THE HOLY QURAAN

القرآن الكريم كنز الايمان

WITH
NON-SECTARIAN MODERN AND SIMPLE TRANSLATION INCLUDING PRECISE TRANSLITERATION & AUTHENTIC EXPLANATIONS BASE KANZUL IMAAN

By:
Dr. A. Majeed A. Auolakh

with Urdu Translation of IMAAM-E-AHL-E-SUNNAT

Maulana Muhammad Ahmad Raza Khan Bareilvi-Qaadri

فرید بک ڈپو (پرائیویٹ) لمٹیڈ

FARID BOOK DEPOT (Pvt.) Ltd.

Corp. Off.: 2158, M.P Street, Pataudi House, Darya Ganj, N. Delhi - 2
Phones : 3289786, 3289159 Fax : 3279998 Res.: 3262486
E-mail : farid@ndf.vsnl.net.in Websites : faridexport.com, faridbook.com

THE HOLY QURAAN

WITH
NON-SECTARIAN MODERN AND SIMPLE TRANSLATION
INCLUDING
PRECISE TRANSLITERATION & AUTHENTIC EXPLANATIONS
BASE — KANZULL IMAAN

BY : DR. A. MAJEED A. AUOLAKH

WITH URDU TRANSLATION OF IMAAM-E-AHL-E-SUUNNAT
Maulana Muhammad Ahmad Raza Khan Brelvi-Qaadri

Publishers :

marfat.com

A BRIEF BIOGRAPHY
OF
THE LAST IDEAL OF ALLAH
THE HOLY PROPHET

M U H A M M A D

SALLALLAHO ALYHE WASSALLAM (S.A.W.)
(Allah's Blessings and salutation on him)

THE FINAL DIVINE MODEL REVEALED
THE HOLY QURAAN FROM ALLAH

Compiled by :
By : Dr. Abdul Majeed A. Auolakh

marfat.com

THE SHAHADAH TO EMBRACE ISLAM:
(PROFESSING TO BE A MUSLIM)

أَشْهَدُ أَنْ لَّآ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ ۝

USH-HADO AL-LAA ILAHA IL-LALLAH-HO,
WA
USH-HADO UNNA MUHAMMADAN
ABDO HO WA RASOOLOH

(I profess that surely, there is none worth worship except Allah. He is the One Who has no partner and I profess that, surely, Muhammad, S.A.W. is the Devotee and the Rasool (Messenger) of Allah

(Then practice Isslam as prescribed in the Holy Qur'aan and Suunnah of Muhammad Rasool Allah S.A.W. to be a respectful, bounteous and straightforward Muslim as well as a peaceful, useful and law abiding citizen).

marfat.com

BRIEF BIOGRAPHY OF THE HOLY PROPHET MUHAMMAD AS THE LAST IDEAL OF ALLAH AND THE DIVINE MODALITY OF THE HOLY QURAAN

Sallallaho Alyhe Wassallam (Allah's Blessings and salutation on him)

"And We (Allah) have not sent you (Muhammad) except as a Blessing for all the universe (for all the times)."

(Al-Quraan - XXI : 107)

وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ

"And We (Allah) have sent you (Muhammad) as a Rasool (Messenger) for the (entire) mankind (for all the times). And Allah's witness is sufficient (to this great truth)."

(Al-Quraan - IV : 79)

وَاَرْسَلْنٰكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا

"Muhammad is not at all a father to any one male among you but he is the (last) Rasool (Messenger) of Allah and is the final of the Prophets."

(Al-Quraan - XXXIII : 40)

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ

Surely for you the life pattern of the Rasool (last Messenger) of Allah has the best model to follow.

(Al-Quraan - XXXIII : 21)

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

And it is not befitting to a Muslim or female that when Allah and His Rasool (Messenger) have decreed anything they should go by their own command to do certain acts. And whoso disobeys the Command of Allah and His Rasool (Messenger) that one certainly goes astray clearly on the wrong way.

(Al-Quraan - XXXIII : 36)

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اَمْرًا اَنْ يَّكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ اَمْرِهِمْ ۭ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا

And whatever the Rasool (Messenger) gives you take it (for action). And from whatever he (S.A.W.) prohibits you abstain from it. And be pious with Allah. Allah is severe in retribution.

(Al-Quraan-LIX:7).

وَمَآ اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ ۗ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ

I. EARLY LIFE

A. THE BIRTH PLACE:

City of Makkah is the birth place of the Holy Prophet Muhammad Sallallaho Alyhe Wassallam. This city is the oldest settlemen of man on earth with erection of first house of worship by Hadhrut Aadam Alyhe Salaam (Allah's Blessings and salutation on him), the first man on this earth. This city is in Arabia, a big desert land between Red Sea and Syria with barren hills, glittering and blazing sands and few green places in its Hijaz Zone. The world fame cities of Makkah, Medina and Jeddah lie in this Zone of Hijaz as cradle of Muslim civilization between Indian ocean to that side of Suez canal African Arabs.

marfat.com

B. GENEALOGY:

Genealogy of noble Muhammad, the Holy Prophet, Sallallaho Alyhe Wassallam (Allah's Blessings and salutation on him) (571-632) is the Last Messenger of Allah. He is the son of Abdullah (545-571) who was the son of Abdul Muutalib, the son of Hashim, the son of Abd-e-Monaf, the son of Quayy, the son of Kilab, the son of Murrah, the son of Kaab, the son of Luwae, the son of Ghalib, the son of Fahr, the son of Malik, the son of Nadar, the son of Kanannah, the son of Khazeemah, the son of Madrakah, the son of Ilyaas, the son of Madhar, the son of Nazaar, the son of Ma'aad, the son of Adnaan. Upto this great grand father the genealogy of the Holy Prophet Muhammad (Sallallaho Alyhe Wassallam (S.A.W.) has been unanimously agreed by all the Muslim and non-Muslim historians by correct records. All are unanimous on this point that the genealogy of the Holy Prophet (S.A.W.) commences from Prophet Issma-'eel the elder son of Arch Prophet Hadhrut Ibraheem (Allah's Blessings on both of them). Hadhrut Ibraheem's (Allah's Blessings on him) genealogy to Adnaan goes upto Hadhrut Aadam (Allah's Blessings on him) as follows:

Adnaan, the son of Aud, the son of Hamee, the son of Salaman, the son of Thabit, the son of Jamal, the son of Qaidaar, the son of Isma'eel, the son of Ibraheem, the son of Ta'aa-ruukh, (he called his real uncle Aazar as father by custom), the son of Sharuukh, the son of Arghoo, the son of Qaane, the son of Khabir, the son of Shalikh, the son of Arfahshad, the son of Saam, the son of Noah, the son of Lamak, the son of Mutawashlakh, the son of Akhtankh, the son of Byaar, the son of Lyall, the son of Qanytaan, the son of Anoosh, the son of Shees, the son of Aadam (Allah's Blessing on him).

C. THE SACRED FATHER:

The name of the respected father of the Holy Prophet Muhammad (meaning the most praiseworthy) Sallallaho Alyhe Wassallam (S.A.W.) is Abd Allah (Abdullah) (meaning the devotee of Allah). He was the most handsome youngest son of Abdul Muutalib excellent in virtues with perfect attributes. One hundred camels were sacrificed as thanks-giving to Allah by his father and the grand father of the Holy Prophet S.A.W. His forehead reflected a profound illumination. He died at the age of twenty five years (according to some at the age of thirty years). Holy Prophet S.A.W. had been in the womb of mother Aaaminah at that time for a few months. Thus the Holy Prophet S.A.W. belongs to a genealogy of great nobility.

D. THE SACRED MOTHER OF THE HOLY PROPHET S.A.W.:

The name of the sacred mother of the Holy Prophet Muhammad (Sallallaho Alyhe Wassallam) is Aaaminah, daughter of Wahab, the son of Hashim, who was the son of Abd Munaaf. She was known as the beautiful, virtuous, modest and chaste lady. When she died, the Holy Prophet S A.W was six years of age. Thus the noble mother of the Holy Prophet S.A.W. also belonged to the family of great nobility.

E. THE BLESSED BIRTH:

The brightest dawn follows the darkest night in this world of living men. Arabia plunged in darkness of evils and superstitions. In such a gloomy age all around the Holy Prophet Muhammad (S.A.W.) was born as a bright sun on the firmament of human history in the great city of Makkah. Prophecies of his birth are still available in Bible (John : XIV = 15, 16, XVI = 7) and in Books of the old testament as stated by the Holy Quraan (III : 81). The Holy Prophet of Islaam was born during the first year of Aamel Feel (the year of the Elephant's War) on 12th Rabee-ull-Auwal; 21st April, 571 A.D. during early morning; before the sun-rise. Slaughter ceremony as thanks-giving to Allah took place on the 7th day. All the Quraish community was invited to the feast. When people asked what is the name of the child his grand father Abdul Muttalib answered "Muhammad". He was asked as to why the child has been assigned this

marfat.com

unique type of virtuous name in deviation of customary names? The reply was "my child should deserve appreciation and praise of the entire world" (and Muhammad means the most praiseworthy).

The Makkah pagans objected that Muhammad S.A.W. should have born as an orphan of Abdullah. The infidels were critical that Muhammad Sallallaho Alyhe Wassallam should have been born to some chief or king. But Allah says in the Holy Qur'aan:

"Allah knows best with whom to place His guiding to Islam." Al-Qur'aan VI: 125).

Thus Muhammad Bin Abdullah was His best choice.

F. SUCKLING DAYS:

The Holy Prophet (S.A.W.) was entrusted for suckling to the most virtuous Haleemah Saa'-diyah, as the great governess. When Haleemah started to suckle the infant Muhammad S.A.W. it was so soothing for her that she tried her level best to suckle him (S.A.W.) on both breasts but he (S.A.W.) never took a drop from her left side full of rich milk. This is how infant Muhammad S.A.W. protected the right of Haleemah's son in such infancy. After two years of his (S.A.W.) suckling the great Nurse Haleemah brought him (S.A.W.) to his most respectable mother. But she again entrusted him upto the age of six years to nurse Haleemah for further socialization in her pure Arabic tribe.

G. DEATH OF GRAND FATHER:

When the Holy Prophet (S.A.W.) reached the age of eight years eight months and ten days, his (S.A.W.) grand father, the most respected leader of Makkah and strongest guardian of the Ka-'aaba Hadhrut Abdul Muttalib passed away at the age of eighty four years. The grand father had a great love for the Holy Prophet as the child was so lovely child and the only orphan boy of his handsome youngest son Abdullah and a virtuous daughter-in-law Aamina.

H. SPONSORSHIP OF ABU TALIB:

Abu Talib was the real and very dear uncle of the Holy Prophet (S.A.W.). He was personally entrusted the guardianship of the Holy Prophet (S.A.W.) by his grand father before his death. He now assumed the responsibility of supervision, acculturation and social training of the Holy Prophet (S.A.W.) with personal care, deep love and great attachment with the orphan son of his real younger brother. It is during this period that the Holy Prophet (S.A.W.) learnt the art of goat farming to the practice of retail salesmanship as an honest worker.

I. BUSINESS:

On attaining youth the Holy Prophet (S.A.W.) inclined towards undertaking skilfully the family business but he (S.A.W.) did not have any capital to flourish it because of the limited resources of his uncle. A widow of a noble family Hadhrata Khadeejah, a great lady was very rich with a thriving trade and commerce. For some times the Holy Prophet S.A.W. was entrusted her sales managership through his uncle. Lady Khudecjah was impressed by his honesty, straight dealings and integrated skilfulness. So she herself requested him (S.A.W.) to take her goods for trading. She then allocated much of her business to him while he attained adulthood for his (S.A.W.) most appreciable attributes, trustworthiness and orderly ways of life. The Holy Prophet (S.A.W.) from now onwards became a great businessman of profound honesty with integrity. Considerable profits were earned in this trade and business which further impressed Lady Khadeejah by his (S.A.W.) worth and personal greatness.

marfat.com

J. MARRIAGE TO HADHRUT KHADEEJAH R.A. (RADHI ALLAHO TA'-'AALA UN-HAA):

During the business deals the servant of Hadhrut Khadeejah-tull-Kuubra, named Mysarrah, always remained with the Holy Prophet (S.A.W.). He narrated to Hadhrut Khadeejah all the good attributes and magnanimity of the Holy Prophet (S.A.W.) which he had observed during the business journey and his (S.A.W.) tradesmanship. On hearing about these virtues, Hadhrata Khadeejah (R.A.) as the richest lady of the land made a request to the Holy Prophet (S.A.W.) to get married to her. At the time of marriage the Holy Prophet (S.A.W.) was a handsome young personage of 25 years of age and Hadhrut Khadeejah was a most respectable widow of 40 years. After marriage to the Holy Prophet (S.A.W.) she remained alive for 25 years. Thus the Holy Prophet S.A.W. became the Managing Director of her entire business at this prime age. After the marriage, all of his (S.A.W.) time was consumed in worshipping Almighty Allah as the Supreme and the Sublime universal reality for the betterment and welfare of humanity bringing them to the folds of unity.

K. THE UNIQUE WORSHIP IN THE CAVE OF HIRA:

The Holy Prophet (S.A.W.) was so dejected from pagan worshippers of the Holy Ka'aaba that he observed the cave Hiraa' a top the eastern mount of Makkah in the right direction to this Holy House for Allah Almighty's so devoted worship. He started to remain there for continuous worship day and night taking with him parched grams, barley, meals and water. He used to go to the lonely cave of mount Hira, few miles away from the city, which was 4 yards long and $1^3/_4$ yards broad. There he had a pure glimpse of the Ka'aaba with spiritual vision of its top full of Allah's Mercy and all the times he continued to supplicate Allah. He did not return to the city until water, parched grams and grounded barley meals did not exhaust. The Holy Prophet (S.A.W.) started to have profound dreams. These were so realistic that whatever he (S.A.W.) saw in dreams, used to materialize the next day. During all these 15 years he spent much of the wealth as Managing Director of his (S.A.W.) respectable wife to ameliorate the sufferings of neighborhood, men in need and people facing the miseries. His (S.A.W.) so beloved wife was all out for him (S.A.W.) in such human welfare activities.

II. THE LAST MESSENGER OF ALLAH

A. DECLARATION OF PROPHETHOOD:

The Holy Prophet (S.A.W.) attained the full maturity age of forty years. On 5th of Rabi-ull-Auwal, year 41 Meeladi, the day was Monday (12th of February, 610 A.D.) the Arch Angel Hadhrut Roohull Ameen Jibreel, came to the Holy Prophet S.A.W. with the Divine commandment of declaring him the Last Prophet of Allah (S.W.T). The Holy Prophet (S.A.W.) at that time was engaged in supplication to Almighty Allah in the cave of Hira. Hadhrut Roohull Ameen (the holy Spirit Hadhrut Jibreel) said "O' Muhammad ! happy News to you; you are the Messenger of Allah, and I am Jibreel. Read with the Name of your Rubb". But the Holy Prophet (S.A.W.) told him that he is unlettered and cannot read any thing. Then the Angel Jibreel embraced him strongly. The Holy Prophet (S.A.W.) came to the house and laid down on his bed with heavy body. He then felt fever and cold. Therefore, he asked Hadhrata Khadeejah (R.A.) to cover him with a cloth. After he (S.A.W.) relaxed, he said to her, "I have experienced such and such phenomena". He was approached by the same great Angel, Jibreel, who had descended on Hadhrut Moossa (Allah's Blessing on him). After a few days Roohull Ameen descended again, and the first Qur'aanic Message was revealed in First Five Verses of Sura Alaq (Sura No. XCVI). These 5 Verses are the initial ones which sanctify the Divine importance of reading and writing in Islam:

marfat.com

"Read in the Name of your Rubb (Sustainer) Who created (every thing); created man from a blood-clot.

Read; your Rubb (Sustainer) is the Most Honorable, Who taught (man) by the pen,

taught man that what he did not know." (Al-Quraan XCVI : 1 to 5)

B. THE PRAYER:

Roohull Ameen (Hazrut Jibreel (Salutations of Allah on him) brought the Holy Prophet (S.A.W.) to the foot of the Hira mountain. He himself performed the Wodoo (ablution). The Holy Prophet (S.A.W.) also performed ablution in the same way. Then they offered Salaat (Muslim Prayer) together. Roohull Ameen (Hadhrut Jibreel) guided in the Prayer (Salaat) method as Divinely desired.

C. COMMENCEMENT OF PREACHINGS:

After offering first Prayer with Jibreel A.S. the Holy Prophet S.A.W. reached home and started preaching his so dear wife Hadhrata Khadeejah (R.A.) Radhi Allah hoo Ta-'aala unhaa (Allah is pleased with her). Thus the lady became the first Muslim as wife of the Holy Prophet (S.A.W.). Hadhrata Khadeejah tull Kuubra started to offer Prayer just on embracing Islaam followed by Ali (Allah is pleased with him), his cousin aged ten years, Hadhrut Aboo Bakr Siddique, his great friend (Radhi Allaho Ta'aala unho, Allah is pleased with him), his personal servant Hadhrut Zaid Bin Hartha (R.A.). All of them embraced Islaam on the very first day. Their coming into the fold of Islaam was the proof of piety, virtuous life, personal dignity, dignified truth and righteousness of the Holy Prophet S.A.W. Allah Almighty Ordained him S.A.W. to preach openly as in Sura Al-Hijr XV : 94. He was commanded by Allah to persuade to faith his kith and kins in the first instance as in Sura Us-Sho-'aaraa' XXVI : 214.

D. THE INFIDELS' PROPAGANDA CAMPAIGN AGAINST THE HOLY PROPHET S.A.W.:

None can tolerate self-criticism and if some human being attains a Divine respect how can such exalted personality tolerate slightest disgrace of any one. Here is the life of the Holy Prophet (S.A.W.) like an open book being the Last Ideal of Allah and a Divine Modality for the entire humanity for all the times. A worst propaganda campaign was launched against him with severe allegations by the Makki pagans opposing so bitterly his faith in Unity of Allah Almighty and negation of idolatry as well as social evils of the infidels. The allegations and condemnations of the Holy Prophet by his (S.A.W.) opponents have been carried by the Holy Quraan in their words as =

(i) ..... "that He (Muhammad) is majnoon (mad man) possessed by Jinns".
(Al-Quraan LXXXI : 22)

The Holy Quraan in this very Verse points out that the Holy Prophet S.A.W. received pure revelations. Though the Holy Prophet S.A.W. was mentally tortured but He (S.A.W.) remained steadfast in his straightforward and truthful preachings of Islaam.

(ii) ..... "that they (pagans) dub him (Muhammad) as a 'kahin' or soothsayer".
(Al-Quraan LII : 29/LXIX : 42)

(iii) ..... "that he (Muhammad) is a magician or a sorcerer". (Al-Quraan XXXVIII : 4)

(iv) ..... "that he (Muhammad) is a sahir or is a poet." (Al-Quraan LII : 30/LXIX : 41)

Allah Almighty defends the Holy Prophet Muhammad (Sallallaho Alyhe Wassallam) from all these allegations and wrong propagations by His Quraanic revelations categorically repudiating the disbelievers' wrong contentions. Allah says —

marfat.com

(i) "We teach him (Muhammad) pure Book and he gets the pure revelations of Allah". (Al-Qur'aan = XXV : 1)

(ii) ..... "Muhammad is not a poet ..... as a poet is a mental rambler who tries to transform into beautiful rhymes his wayward whims and emotions. Poet brings remote issues and speculations in poetic dictions which have no bearing on human problems ..... " (Al-Qur'aan = XXVI : 224, 226)

Secondly the opponents of the Holy Prophet S.A.W could not believe that a human being without supernatural power could ever become the Messenger of Allah. Allah verifies this truth through the Holy Prophet S.A.W. in these words ——.

(i) "Please declare, I am only a human being like you. My Rubb (Sustainer) inspires me that your Allah is only one Allah worth worship", . (XVIII : 110)

(ii) "Please declare, "I am only a human being like you ..... therefore, remain on the straight path (as I practise) and seek His forgiveness." (Al-Qur'aan = XLI : 6)

(iii) "Please declare, "my Allah be glorified. I am nothing but a human being ..... " (XVII : 93)

(iv) ..... "they say, "Allah has made a mortal His Messenger? Please declare, if there were angels walking in the earth secure, We had sent down for them from heaven an angel as messenger". (XVII : 94-95)

(v) "They (pagans) say, "why an angel has not been sent in his (Muhammad's) place ..... Had We appointed an angel We (Allah) must have sent him as a man ..... " (VI : 8-9)

(vi) "Disbelievers say, "it (Qur'aan) is but a lie which he (Muhammad) has coined, and other folk, have helped him ..... " (Al-Qur'aan = XXV : 4 to 6)

(vii) "Only some (learned) man teaches him (Muhammad) ..... as it (Qur'aan) is a clear Arabic speech. Surely those who donot believe in revelations of Allah will have a painful punishment ..... who disbelieve the revelations of Allah are the liars ..... " (Al-Qur'aan = XVI : 103, 104)

Thirdly the disbelievers of Makkah said that if some human being was to be raised as a Messenger it should have been some richer and far more influential Chief enjoying worldly powers. Why an orphan of a Quraish family gone down in wealth and power was appointed Prophet? Allah says in His Qur'aan on this behalf:

(i) And they (disbelievers) say, "why this Qur'aan had not been revealed to some great man of the two towns (Makkah/Taa-iff). (Al-Qur'aan = XLIII : 31)

(ii) ..... "Why is a treasure not thrown on him? Why not he has a garden with him to eat there from? ..... you are following a man bewitched." (Al-Qur'aan = XXV : 8)

(iii) ..... "He it is Who has sent amongst the unlettered a Messenger of their own to ——

(a) recite to them His revelations; (b) purify them; (c) teach them the Scripture; and (d) inculcate them with wisdom ..... (Al-Qur'aan = II : 129)

Fourthly the disbelievers wanted big miracles from him as verified by the Holy Qur'aan;

(i) "They say, ... "bubble a spring from earth", ... bring forth a garden of date palm and vine with spring and rivers gushing forth ..... ; let the heaven fall down upon them (infidels) "or produce God and angels descending from heaven;" bring down from heaven writing for them for their ready reading..... " (Al-Qur'aan = XVII : 90 to 93)

marfat.com

(ii) Had we (Allah) sent down to you (Muhammad) a writing on parchment, so that they could feel it by their hands; those who disbelieve could have said, this is not other than magic" (VI : 7)

...

All these Verses from the Holy Qur'aan only rebut and categorically reject the disbelievers' contentions of the past but also answer the objections of disbelievers of today. These Verses of the Holy Qur'aan also fully make it clear that Qur'aan is the word of Allah. Had it been the words of Muhammad S.A.W. he would not have so critically evaluated his own person as humble devotee of Allah Almight.

But the Holy Prophet S.A.W. continued to preach the Truth from Allah making everybody understand the virtues of Islam. He (S.A.W.), in every general assembly, every festival, every street and every lane, used to impress upon his people the excellence of monotheism, and prevented them from paganism, adultery, idolatry, burying daughters alive and gambling. These do's and dont's have been detailed in Sura An-'aam VI : 151.

E. PREACHING IN NATIONAL FESTIVALS:

Festivals of Ahkaz, Bijneeh and Zilmahaz were extremely famous in Arabia. People from distant places used to attend them. The Holy Prophet (S.A.W.) used to go to these places, and used to invite the people to the Divine fold of the great religion of Islam and Oneness of Allah (Monotheism). These addresses resulted in formation of a small group of sincere Muslims. Allah S.W.T. then directed him (S.A.W.) to preach the Quraish openly.

F. ANTAGONISM OF THE QURAISH:

On observing the situation posed by the Divine Truth openly offered to them the Quraish were extremely embarrassed for rejection of paganism by Muhammad Sallallah hoo Alyhe Wassallam and hence they thought it essential to block his ways. In the early stages, they first started offering minor hindrances but at last they resorted to torturing him and they started a tough resistance movement to compel new Muslims to revert to their old religion.

G. HADHRUT BILAAL: R.A. (RADHI ALLAHO TA-'AALA UN-HOO):

Hadhrut Bilaal (R.A.) was an African. He was made a slave by Omyyah bin Khalaf, who started subjecting him to crushing tortures when he came to know of his conversion to Islam but he was so sincerely influenced by Islam that he did not care for these tortures. Indoctrinated with Divine love, he was shouting slogans of "Ahad", "Ahad" (Allah is One, Allah is One) happily. Moved by Hadhrut Bilaal's such sincerity to Islamic faith Hadhrut Abu Bakr (R.A.) paid the amount of his enslavement and emancipated him from slavery of his master as he was totured by Abu Jehl, also.

H. MIGRATION OF EARLY MUSLIMS TO HABSHA- ABYSSINIA: ETHIOPIA:

The infidels started tormenting the early Muslims in a serious confrontation. The Holy Prophet (S.A.W.) permitted that if any Muslim wishes to go out of Makkah and its suburbs he may migrate to the country Habsha (presently Ethiopia) for personal safety. After this permission, a small caravan comprising of twelve Muslim men and four Muslim women embarked a ship and, in darkness of the night, left the port of Jeddah and proceeded towards Abyssinia. Hadhrut Uthman Bin Affan (R.A.) along with his wife Syyadah Rooqayyah (The daughter of the Holy Prophet) (S.A.W.) and Hazrat Jaafar Tayyar (R.A.) were the leaders of this early Muslim caravan leaving their homeland by the Red Sea to Habsha. On having come to know of this the Quraish approached the court of king Najashi, and complained to him that these people belong to their tribe. They have escaped from their country, and that they should be handed over to them. In reply to this Hadhrut Jafar (R.A.) said, "Allah endowed His Mercy on us, and deputed a Messenger to us with the Holy Book as the last Divine Message, the Holy

marfat.com

Qur'aan. He invited us to the Unity of Allah. He asked us to desist from sins and idolatry; to pray to Allah only, give alms and keep fast. Our community got disgusted from him. They started persecuting us as far as they could, due to which we were compelled to leave our beloved homeland and came here in refuge".

On hearing this the king desired that the Holy Qur'aan be recited to him. Hadhrut Jafar Tayyar (R.A.) recited some Verses from Sura Maryam (Al-Qur'aan Chapter XIX). The king started weeping, and said, "this is the same Messenger of Allah, Muhammad (S.A.W.) about whom Hadhrut Eesa (Allah's Blessings on him) had forecast. Thanks God that I happen to be alive during his time".

In brief, the infidels did not succeed here, and they returned home.

I. EMBRACING OF ISLAM BY HADHRUT AMEER HAMZA (R.A.):

During the sixth year of Makki preaching of Islam the Holy Prophet (S.A.W.) was delivering sermon on mount Safaa when accidently Abu Jehl, the arch enemy of Islam, arrived there. He was extremely annoyed on seeing the Holy Prophet S.A.W. preaching the Divine Truth. After abusing, he hurled a stone on him (S.A.W.) which resulted in serious bleeding of his (S.A.W.) head. When Hadhrut Hamza (R.A.) came to know of this he approached Abu Jehl, and struck his head with the bow so strongly that he got him wounded the same way. Hadhrut Hamza was paternal uncle but also a maternal cousin of the Holy Prophet S.A.W. who had sucked the milk of same maid nurse Saubia who initially nursed the Holy Prophet S.A.W. So Ameer Hamza was so near and so dear to him (S.A.W.). Hadhrut Hamaza came to the Holy Prophet S.A.W. and said, my nephew you will be pleased to learn that I have avenged Abu Jehl for you." The Holy Prophet (S.A.W.) said, "O' my uncle! I shall be happy when you will embrace Islam." On hearing this Hadhrut Ameer Hamza (Allah is pleased with him), embraced Islam forthwith. He was a man of great conviction and became a great asset to Islam and for the Holy Prophet S.A.W.

J. EMBRACING OF ISLAM BY HADHRUT OMAR THE GREAT (R.A.):

Hadhrut Omar, the great, (R.A.) embraced Islam, three days after Hadhrut Hamza (R.A.) entered the fold of Islam. It was a strange turning point in his life that during those troubled days he (Hadhrut Omar) was determined to murder the Holy Prophet (S.A.W.). He armed himself and furiously started from the house for the purpose. In the way he came to know that his sister Fatima Bint-e-Khattaab and his brother-in-law Saeed have embraced Islam. On hearing this he went over to the house of his brother-in-law where Hadhrut Khabaab was teaching them from the parchments of the Qur'aan. He beat them thoroughly to the extent that the head of his brother-in-law and his sister started bleeding. His sister, being excited, said to Hadhrut Omar (Allah is pleased with him) "We have embraced Islam; you may do whatever you like". Hadhrut Omar, seeing them so sincere in faith desired that they should recite to him whatever they were reading from their Muslim teacher earlier. The Sura Hadeed (Steel) Rakoo (Section) was recited to him after he had undergone the prescribed Wodoo (ablution of Islam). It so impressed him that on hearing this recitation he wept profusely due to the spiritual impacts of the Holy Qur'aan on his person. Thus the recitation of a great Muslim lady became the turning point in the life of the great Omar. Subsequently he approached the Holy Prophet (Allah's Blessings and salutations on him) and professed Islam reciting aloud the Kalmah Shahadut. (Confessing of faith for Muslim belief). All the Companions of the Holy Prophet S.A.W. are his (S.A.W.) disciple but Omar the great is his (S.A.W.) desire. Thus he confessed that Allah is one and the Holy Prophet (Allah's Blessing and salutation on him) loudly declared Takbeer Allah-hoo-Akbar (Allah is Greater) Who has made Omar the great a real force for the early Muslims by strengthening them in their weakness. Hearts of the infidels were over-awed after his so brave entry to Islamic faith and sincere companionship to the Holy Prophet S.A.W. After announcing

marfat.com

Islam, he offered prayer in Kaaba, due to which the infidels were grieved tremendously.

K. IMPRISONMENT IN SHEH'-BE ABEE TAALIB:

The Holy Prophet S.A.W. with all the believers (including dear wife Khudeejah and uncle Abu Talib were fortified for three years by a severe social boycott of Makkah infidels. There they had so long a torture that the Holy Prophet (S.A.W.) and his companions had to eat leaves of trees and leather to survive. Allah saved them all from this trial and terminated the social boycott agreement of Makki pagans bringing them safe outside this fortification. Thus Muslims became more sincere to their true faith.

L. DEATH OF HADHRUT ABU TALIB AND HADHRATA KHADEEJA-TULL-KUUBRAA (ALLAH IS PLEASED WITH HER):

During the year of ten Hijra, Hadhrut Abu Talib, uncle of the Holy Prophet S.A.W. died. (He was the father of Hadhrut Ali-ull-Muurtaza (Allah is pleased with him). The Holy Prophet (Allah's Blessings and salutations on him) was brought up under his support and as such the Holy Prophet (Allah's Blessings and salutation on him) was grieved tremendously. Uncle Abu Talib was always a great force of love and support for him (S.A.W.) against the Makki people dreadful enmity to him.

Thereafter, the beloved wife of the Holy Prophet (Allah's Blessing and salutation on him) Hadhrut Khadeejah-tull-Kubra (Allah is pleased with her) passed away. She had expended all her belongings being the richest lady of the land for the sake of Allah. She had embraced Islam on the first day before any one else. All the issues of the Holy Prophet (except one) were from her. She was a great lady and his so sincerely loving life mate. The angels used to convey to her the Salutation of Allah, Hadhrut Ahmad-e-Muujtaba Muhammad-e-Muustafaa (Blessings and salutations of Allah on him), Shaafa-e-Mehshar (the holder of Divine permission to seek Allah's Mercy for everyone on the Day of Judgement) suffered a yet big shock, after the death of his uncle. Hence that year was named as the 'year of grief.'

M. PREACHING IN TAA-'IFF:

The Holy Prophet (Allah's Blessing and salutation on him) now started onward 9th Nabawi preaching with more vigour after such great demises having been Divinely bestowed best confidence in his conviction. He went outside of Makkah because preaching Islam to the hostile people of this city did not impress him (S.A.W.). He thought that the people of Taa-'iff might follow him proper. During this journey his (S.A.W.) personal servant Hadhrut Zayed Bin Harsa (Allah is pleased with him) was also with him. The Holy Prophet (Allah's Blessing and salutations on him) preached amongst all the tribes which came in the way between Makkah and Taa-'iff. But unfortunately he was seriously injured and beaten out of Taa-'iff which was more torturous than the torture received by all the previous Prophets of Allah. After gaining senses he (S.A.W.) was asked by Arch Angel Jibrael to pray to Allah against them and he would crush them between the mountains. But the Holy Prophet S.A.W. prayed to Allah in favor to show their next generations the right path. This prayer was offered by him being the Rahmat-e-Aalam (Mercy of the Almighty for the entire universe). Later the same cruel people of Taa-'iff became the best Muslims automatically.

N. ISLAM IN YATHRUB (MADINA):

Allah Almighty helps His committed people of missionary zeal by persons of sincere inclination to find the truth. The people of Yathrub (Madina) usually came to Makkah to perform the annual Hajj. The Holy Prophet used to preach people in the Hajj assemblies. In the 9th Nabawi Suwaid bin Samit, a great poet of Yathrub, highly impressed by the Holy Prophet S.A.W. started to love Islam. He introduced to youngsters of Madina the truthfulness of the Holy

marfat.com

Prophet S.A.W. Thus in 10th Nabawi six talented persons of Yathrub (Madina) on Hajj occasion met the Holy Prophet S.A.W. lead by Abu Haseem bin Taihaan. They were followed by 12 persons from Madina to embrace Islam. Then the Chief of Auws tribe of Madina Mas'-ub embraced Islam. Thus on 12th Nabawi 72 people of Madina came for Hajj to Makkah and embraced Islam. Then the Holy Prophet S.A.W. allowed Makkah Muslims to migrate to the friendly city of Madina. Then many people came on behalf of the Khazraj tribe as enemies of their Auws tribe of Yathrub (Madina) being rivals of each other. These Khazraj people wanted to enter into a pact with the Quraish. But Allah Almighty has His strange ways to help His devotees in toughest circumstances. These people from a far off city of Yathrub (city of diseases which became Madina tuur Rasool) underwent a strange self-quisitiveness about Islam. They found the Holy Prophet S.A.W. and asked him what is Islam? What he stands for? How this religion has the real Divine Truth as human saviour? The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) very enthusiastically, preached to them and profusely recited to them the Holy Qur'aan with pertinent verses on Unity and Oneness of Allah and his truthful mission as Messenger. Getting sincerely excited Ayaas Bin Ma-'aaz, immediately on hearing this said, "O' my clan ! this is bet'.r for you to embrace Islam now than the objective of your coming here" only for inquisitiveness about this true faith against the paganism and idolatry." Thus this group of Madina became the pioneers of Islam there.

O. MEIRAAJ:

The Holy Qur'aan says — Glory be to Him Who took by night (Assra) from the sacred Mosque to the distant mosque, the surrounding of which are blessed — Allah took His devotee — to show him His signs — (Al-Qur'aan = XVII = 1/L 111:2 to 8).

After every hardship there is a Divine ease. And the best bestowment of Allah Suubhana-ho Wa Ta-'aala to the Holy Prophet Sallallaho Alyhe Wassallam. It was his personal exaltation amongst all the Prophets. It was his (S.A.W.) physical and sensuous Divine tour through the sphere from earth to the heavens. First of all he went from Masjid-ul-Haraam, Makkah to Masjid-ul-Aqsaa in Palestine Divine city of Jerusalem. Then he (Blessings and salutations of Allah on him) personally became the Imaam (leader) of the prayer of all the Prophets of Allah (total as 125000 to 140000). Thereby he enjoyed the highest respect of Allah Rubbull Aalameen as the Rahmatull-lil-Aalameen. He physically had a great journey of heavens where he observed the Paradises, the Hell and the highest seat of his exaltation on the Day of Judgement. This is his greatest miracle beyond human imagination as a supernatural bestowment of Allah which reason cannot justify. He got into immediate presence of Allah Almighty, far beyond where none except Jibrael could ascend. This is a great miracle of the Holy Prophet S.A.W. After this great Assraa (Meiraaj) Allah Almighty opened up the way of the Muslims to friendly Madina saving them from the hostile city of Makkah.

P. THE MIGRATION OF MUSLIMS AND HADHRUT OMAR TO MADINA:

Allah commanded in Sura IV : 75 the Muslims to migrate. Hadhrut Omar (R.A.) was so brave that he became the pioneer Makki to migrate to Madina to prepare the ground for the Holy Prophet S.A.W.. to shift there. As such Omar the great (Allah is pleased with him) migration in this way bravely and daringly encouraged the faithfuls to leave Makkah for ever to Madina. He commenced journey with twenty riders. Ayash Bin Rabeeah was with him. They left Makkah in the day light in the presence of all the Quraish. Then Omar announced loudly "any one who wants his wife to be a widow, and also any one who wants his childrens to be orphans, may meet me behind this mountain. But none dared to check him with this first caravan of Muslim migrants but all of them remained dumb.

marfat.com

III. THE HOLY PROPHET AT MADINA

A. MIGRATION OF THE HOLY PROPHET S.A.W.:

Very few Muslims were left in Makkah and from amongst the august companions only Hadhrut Abu Bakr Siddique as the most trusted friend and the sincerest believer as well as the real faithful cousin Ali (Allah is pleased with them both) remained with him (S.A.W.). The Quraish said that it was a golden opportunity to kill the Holy Prophet (Allah's Blessing and salutation on him). In order to contemplate on the effective measures they convened a secret meeting in Daarun Nadwah (social club) of Makkah wherein all the leaders of the Quraysh participated. At last some fool proof measures were suggested in this behalf by Abu Jehl which were unanimously accepted, and the meeting adjourned. The proposal was that from all the famous tribes of Arabs, a band of youngmen, one from each tribe, should be selected. They should surround the house of the Holy Prophet (Allah's Blessing and salutation on him) in darkness of the night. When Muhammad (Allah's Blessings and salutation on him) at the time of morning prayer comes out, they should attack him with their swords, and kill him to pieces. In this type of blind murder of the Holy Prophet S.A.W. by such joint action of the pagan tribes on Abu Jehl's plan none will be held responsible for such sinister act. Allah Almighty says in the Holy Qur'aan—

(i) They are devising a plan against you (Muhammad) and I will devise a plan to save you" — (VIII : 30)

(ii) And call to mind when the disbelievers devised their plans against you to imprison you or kill you — (VIII : 30).

In this deadly plan all the tribes would have participated. Even the worst enemy cannot do anything wrong if the protection of Allah is available. The Holy Prophet S.A.W. came to know about this evil design of infidels by Divine indication in a dream. By that time most of the Makki Muslims had migrated to Madina, except a few nears and dears of the Holy Prophet S.A.W. including Hadhrut Ali and Hadhrut Abu Bakr (Allah is pleased with them). As soon as the infidels surrounded the house of the Holy Prophet (Allah's Blessings and salutation on him), for his murder he asked Hadhrut Ali (Allah is pleased with him) to lie down on his bed to hand over the trusts of Makki people kept with him (S.A.W.) as the most trustworthy. He himself came out of the deadly surrounding of his (S.A.W.) house reciting the Sura Yaseen.

B. THE HOLY PROPHET S.A.W. LEAVES HIS SO DEAR HOUSE:

The Holy Prophet (Allah's Blessings and salutations on him) approached the house of Hadhrut Abu Bakr Siddique R.A. (Radhi Allahoo Unhoo—Allah is pleased with him). This took place on 27th Safar of 13th year of the Nabwi preachings of the Holy Prophet S.A.W. at Makkah which is calculated as on Thursday 12th September, 662 A.D.

The Holy Prophet S.A.W. had already a definite plan to migrate to Madina. For this purpose Hadhrut Abu Bakr R.A. had already purchased two camels. The Holy Prophet S.A.W. had paid him the price of the camel allocated by Abu Bakr for him which he had to receive due to the pressure of the Holy Prophet (S.A.W).

Hadhrut Abu Bakr (Allah is pleased with him) soon made preparations for the eventful journey on foot. Aasma, daughter of Hadhrut Abu Bakr R.A. prepared dry food and filled a bag containing parched and ground barley meals. Both the esteemed persons (the Holy Prophet S.A.W. and Abu Bakr R.A.) as the all times tested bosom friends commenced their journey which became the unique turning point in the entire human history to usher-in a just society with peaceful prosperity. They reached a cave of the hillock of Saur, situated at a distance of four to five miles from Makkah. First of all, Hadhrut Abu Bakr Siddique R.A. fully sweeped the cave

marfat.com

and closed the holes with the rags which he obtained by tearing his own clothes. Thereafter he submitted to the Holy Prophet (Allah's Blessing and salutation on him) to come in for rest.

On the other hand when Hadhrut Ali (Allah is pleased with him) sleeping with a sheet over him which was dragged by the infidels and he woke up from the Prophet's bed. The Quraish killer agents came near and recognized him as Ali. They asked about the whereabouts of the Holy Prophet (Blessings and salutation of Allah on him). Hadhrut Ali (Allah is pleased with him) expressed his ignorance about this. The Quraish agents deployed to kill the Holy Prophet were ashamed to attack him (Ali R.A.). Anyhow they caught hold of him and brought him upto the Ka-'aaba but released him after some time.

Then the Quraish declared a reward of one hundred red camels of best price for whoso brings the head of the Holy Prophet S.A.W. Suraqa Ibne-Jai-Sham was so greedy that he traced out the signs of feet of the Holy Prophet S.A.W. with Hadhrut Abu Bakr. But Allah Almighty saved them both being the Third and the Supreme Power. The Qur'aan says that Allah was with them to fully protect both (Al-Qur'aan Sura Tauba IX : 40).

C. DEPARTURE FROM THE CAVE:

On the fourth night two she-camels came from the house of Hadhrut Abu Bakr Siddique (Allah is pleased with him), which had been pre-arranged for this historical journey. The Holy Prophet (Blessing and salutations of Allah on him) and Hadhrut Abu Bakr (Allah is pleased with him) rode on one; and on the other rode Aamer Bin Faheera and Ahd Allah Bin Laqeet as their guards. They proceeded towards Madina on the first of Rabee-ull-Awwal on Monday the 16th of September, 662 A.D.

D. ARRIVAL AT THE PLACE, NAMED QABAA:

It was 8th of Rabee-ul-Awwal in the 13th year of Inauguration of Prophethood (First year of Hijri as the starting point for Islamic Lunar calendar, the day being Monday (23rd of September, 622 A.D.), that the Holy Prophet arrived at the place known as QABAA near Madina. Here the first Mosque in Islam was built. Allah says:

> "This is the Masjid (mosque) which has its foundations from the first day on piety (and sincerity). It has therefore the greatest sanctity —" (Al-Qur'aan - IX : 108)."

As soon as people of Medina heard that the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him), has arrived crowds came out of Medina. They started to come every morning and wait eagerly for his appearance until noon. It was morning when the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) appeared at this place. All the Muslims greeted him with shouts of Allaho Akbar (Allah is the Greatest), and they gathered around him with love. Those who had not uptil now seen the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him), had taken Hadhrut Abu Bakr as the Holy Prophet S.A.W. Hadhrut Abu Bakr (Allah is pleased with him) understood the situation. He took a sheet of cloth, stood up, and shadowed over the head of the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) with this, from which every one realised that he was Abu Bakr Siddique (Allah is pleased with him). The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) stayed here upto Thursday. During three days the first thing which the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) did was to lay the foundations of the first Masjid in Islam which is the profoundest mosque as stated by the Holy Qur'aan (Sura IX : 108). Mosques are for the worship of one Allah worth worship Who has no partner or associate or equal.

E. ENTRANCE TO MADINA:

It was 12th of Rabi-ul-Awwal; the day was Friday, that the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) rode from Qabaa and reached the house of Bani Salim. Here he

marfat.com

(S.A.W.) offered the first Juum-'ah Prayer as weekly Muslim congregation in the afternoon, as first event and the first Juum-'ah in Islam. It is here that the pretty girls of Madina were singing the Naa'-tia (eulogizing) songs in honor of the Holy Prophet (S.A.W.) with great love, affection and jubilation. All the Madinese were lining up in reception with heartfelt joy and celebration of the arrival of the Divine Blessing in Madina.

F. HADHRUT ALI R.A. JOINS:

During the same days, the brave Ali-ull-Muurtaza (Allah is pleased with him) approached the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) approached the Holy Prophet S.A.W., walking. In obedience of the order of the Holy Prophet S.A.W. he had stayed in Makkah for a few days in order to return the trusts kept with the Holy Prophet (S.A.W.) as Al-ameen of Makkah (the most trustworthy). He returned all these trusts one by one to their respective owners before departure to Madina.

G. ARRIVAL AND MASJID NABAWI FOUNDATIONS:

The Holy Prophet S.A.W. on arrival in the city of Madina left it to his she camel to sit anywhere she wants and it was the house of Abu Ayyub Ansari, the sincerest companion of the Holy Prophet at Madina. He stayed with him as his special guest of honor. Meanwhile a chunk of land belonging to two orphans was purchased on which the Masjid-e-Nabawi was constructed with modest apartments for the Holy Prophet S.A.W. where he shifted, later.

H. MARRIAGE WITH HADHRUT 'AYSHAH: (Allah is pleased with her).

Abdulla Bin Areeqat returned to Makkah. He conveyed the tiding to Hadhrut Abdullah Bin Abu Bakr about the safe arrival of the Holy Prophet S.A.W. at Madina. On receiving this happy News, he migrated from Makkah to Madina Munauwara along with his sister 'Ayshah (Allah is pleased with her), their mother and Talha Bin Abdullah. The Holy Prophet S.A.W. had engagement with her in Makkah but she was married by her mother and father to him (S.A.W.) on her arrival to Madina.

I. THE BROTHERHOOD TIES OF MOHAJIRS AND ANSAARS IN MADINA:

During the same period acting upon the commandment of Allah, the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) cemented the ties of brotherhood amongst the Muslims of Madina who were called ANSAR, and the Muhajreen i.e. emigrants from Makkah by selecting Madinese families to live together. Allah Almighty has highly appreciated this brotherhood of Muslims in the Holy Qur'aan in Sura Anfaal VIII : 72.

J. CHANGE OF QIBLAH:

Change in the Qiblah of Muslims took place during the month of Shabaan. Earlier the Muslims used to pray with their faces towards the Holy Mosque in Jerusalem. Commandment of the change of Qibla was revealed to the Holy Prophet during the congregational prayer at Asr. The Holy Prophet S.A.W. had already completed two Rak-'uts. The verse about change of Qibla revealed in the Rakoo' of the third Rakaat; and hence the Holy Prophet S.A.W. turned his face towards Ka-'aaba. All the companions also followed him suit by turning their faces from north west to south east. This has been allowed by Allah in the Holy Qur'aan vide Sura Al-Baqrah II : 150, 143 and 177. And this Mosque is known as Qiblatyn with two "Qiblas".

K. THE WAR OF BADR:

The very first and the most famous war of the believers in Islam with the disbeliever infidels was the famous war of Badr fought by Muslims to defend Madina from being smashed by Makki pagans who came fully prepared with all the necessary war arsenal. The Holy Prophet (S.A.W.) commanded the Muslims and the enemy was engaged in the famous plain of Badr,

marfat.com

some 80 miles away from Madina. Allah allowed the Muslims in 2nd Hijra to have defensive fight against the enemy as in Sura Al-Baqarah II:190. This is because Muslims defend their peaceful co-existence for Allah as in Sura Aale-Imraan III:13 to remain grateful to Allah to establish His best system as in Sura III:113. Allah made Muslims to look double to the enemy as in Sura III:13.

Sura Anfaal gives full account of the War of Badr being the greatest event of Islam and the turning point in the History of Islam. Reference is made to Sura Anfaal VIII Verses 2 to 19, Verses 41 to 47, Verses 67 to 71.

The warning about the spoils of war of Badr taken by successful Muslim warriors from the totally defeated infidels of Makkah has been covered in Sura Anfaal VIII: Verses 67 to 69. Principles have been laid down about the final phase of any defensive Muslim War. The Muslims who participate in Islamic Jehaad (sacred defensive and obligatory battles to maintain the march of truth of Allah for human co-existence, peace and prosperity) have been laid down in scores of verses of the Holy Qur'aan. But the Sura Nisaa 'IV: 95 is comprehensive in brief on this subject. Sura XXII: 39 to 41 and Sura LI: 51 also prescribe to establish the system of Islam with sincerity of purpose with integrity.

Sura Nisaa 'IV:75 and Sura Anfaal VIII: 39 read with Sura Baqarah II:190 command to achieve the objectives of Islam by any sacrifice.

It was the holy month of Ramadhan-ull-Mubarak in the year of 2nd Hijri that Abu Jehl spread the rumour that their caravan, loaded with riches, was coming back to Makkah from Syria, where Madina lies in the way and the Muslims intend to plunder it. The purpose of this rumour was that all those people who had invested their capital in business, and also those whose relatives were in the caravan; and those who hate Muslims should get suspicious against Muslims and should unanimously get ready for a war against Muslims. Thus Abu Jehl succeeded in his device to revenge the migration of Holy Prophet S.A.W. and his followers, unhurt. The army of Quraish comprised of one thousand spirited warriors which included seven hundred riders of camels and three hundred horses. Abu Jehl marched forward leading this army. The trade caravan of Makkah which had obviously served as the cause of this military expedition of Makki infidels had travelled by another path to Makkah; yet Abu Jehl continued advancing with this army towards Madina. Now it was clear for Muslims that protection of the caravan was only an excuse. This was only an invasion on the poor Muslims for no cause of concern from them on any account.

The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him), consulted the companions (Allah is pleased with them) on this matter. The Muhajirs (immigrants) gave a satisfactory reply. The Ansaar leader Sa'ad Bin Ma-'aaz said, "perhaps the Holy Prophets (Blessings and salutations of Allah on him) thinks that the Ansars do not think it their duty to help you (S.A.W.). We are under your (S.A.W.) kind control and will. We shall obey as you order". The battle took place on Friday, the 17th of Ramadhan-ull-Mubarak when the Muslims were fasting despite of long journey. By help and support of Allah, the infidels were defeated. Seventy of their men were arrested. Abu Jehl was killed by two Muslim youngsters along with several Makki chiefs.

According to war-rules of those days Hadhrut Omar R.A. along with many companions of the Holy Prophet S.A.W. wanted to kill them for revenge. To over-awe the Makki invaders it was essential that all the persons who were arrested should have been murdered. But the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) as a blessing for the entire universe, set all of them free after taking ransom and deploying them on probation/parole to teach the illiterate boys, girls and elders of Madina.

marfat.com

L. THE BATTLE OF OHUD (GHAZWA OHUD):

The Quraish again attacked Madina in the next year, the third year of Hijra. They were more prepared this time. They had collected subscription publicly. The poet Abu Ghazzala went all around and persuaded Banu Kanana to help the Quraish. Fifty thousand Misqaal of gold and one thousand camels, from business of Syria, which was not as yet distributed, was included in the subscription.

In short, the Makki pagans as furious enemies pounded Madina with an army consisting of five thousand warriors proceeded towards Madina. This included three hundred camels, two hundred horses and seven hundred warriors, wearing armours, and others with weaponary were afoot. The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) was of the opinion that defence may be maintained being besieged in Madina, but following the opinion of Muslims, majority they faced the army of the Quraish, out of Madina; near the mount Ohud, five miles away.

Muslims numbered one thousand. In the beginning Muslims defeated the enemy; but then these victorious believers left the valley where the Holy Prophet S.A.W. had appointed them to remain steadfast. On observing this Khalid Bin Waleed, who was yet not a Muslim, took a round and occupied the said valley, and brought Muslims in the centre. At that time Muslims suffered a heavy loss. Seventy companions (Allah is pleased with them) of the Holy Prophet S.A.W. were martyred. Major portion of the army was scattered. In the battlefield only seventy companions showed bravery; and stood steadfast in front of the enemy defending the Holy Prophet S.A.W. from the direct attack of the Makki infidels.

The biggest loss, among the losses of the battle was the tragic martyrdom of Hadhrut Ameer Hamza (Allah is pleased with him), uncle and great friend as well as the defender and great warrior of the Holy Prophet (Blessings and salutations on him) was martyred. Hadhrut Mass-'ub Bin Omair was also martyred Hadhrut Ans Bin Nazar was also martyred. Hadhrut Talha (Allah is pleased with him) used his hand as a shield; and he checked the arrows, aimed at the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him), by his hand. The rumours of the martyrdom of the Holy Prophet (Blessings and salutations on him) extremely depressed Muslims. During this period Hadhzrut-Ka'ab Bin Malik happened to sight the luminous face of the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) bleeding due to his broken tooth and bruised face. He shouted, "Be happy, the Holy Prophet (S.A.W.) is here." The Holy Prophet S.A.W. asked him to keep silent. On hearing this voice, the companions gather by his (S.A.W.) side. The Holy Prophet (S.A.W.) togethered with his companions (Allah is pleased with them) ascended the elevation of the mountain Ohud.

From the foot of the mountain Abu Suufyaan shouted, "are Muhammad (Blessings and salutations of Allah on him), Hadhrut Abu Bakr and Hadhrut Omar (Allah is pleased with them) not present?" "The Holy Prophet S.A.W. asked Muslims not to reply. Abu Suufyaan repeated the same question twice or thrice. On receiving no reply he was overjoyed; and he exclaimed "Long live Hobull" (One of the idols)". At this stage the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) asked Muslims to reply.

Hadhrut Omar (Allah is pleased with him) replied, "all these persons are all alive to make your designs futile and disgrace you." Abu Suufyaan came forward and said "the battle has ended. The day of Ohud has equalized day of Badr. "O' Hobull be exalted. Promise of battle next year."' Obeying the order of the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) Hadhrut Omar (Allah is pleased with him) replied, "the same is the time limit between both of us". After this debate enemy infidels returned to Makkah and the hypocrites, quite exposed returned to Madina. The Quraish enemy female folks also participated in war of Ohud including daughter of 'Otba, mother of Ameer Mo-'aavia and wife of arch enemy of Islam to this moment,

marfat.com

Abu Suufyaan. She had hired a specially trained slave to kill Ameer Hamza R.A. and totally disfigured his pious body to quench her grief of Badr losses. The female folks of Islam also participated for the first time including Hadhrata Fatima Allah is pleased with her, to nurse the wounded and the seriously injured Muslim warriors.

M. OTHER SKIRMISHES, WAR OF THE TRENCH, JEWISH CONFRONTATIONS:

From 3rd to 4 Hijra some small skirmishes took place. Hadhruta Fatima R.A., the dear daughter of the Holy Prophet S.A.W. married to Hadhrut Ali R.A. gave birth to Hadhrut Husain so affectionate grandson of the Messenger of Allah S.A.W. The War of Trench took place in 5th Hijra. The Jews had many agreements which they broke, so Sura Baqara II, Sura Aaal-e-Imraan III, Sura Nisaa IV and Sura Ma-'idah condemn them.

N. QUR'AAN ON THE JEWISH COMMUNITY OF MADINA CONSPIRING AGAINST THE HOLY PROPHET:

The Jews who settled in Arabia through the ages also came to Yathrub in the 5th or sixth century A.D. and settled there. They were very frustrated and upset to see the Holy Prophet S.A.W. and his companions' migration to Madina. The Holy Qur'aan has pertinently referred to the Jewish people and their characteristics. They are still the same stiff-neck for their anti-Muslim attitude. Some of the references of the Holy Qur'aan are as follows:

- Superiority on other nations in their own times = 2:47, 122
- Allah's continuous favours on Jews = 2:47; 2:122
- More bestowments of Allah on Jews = 2:40 to 58, 63, 64, 122, 123; 5:20; 7:138, 141, 160; 10:93; 14:6; 20:80; 28:5; 44:30 to 33; 45:15, 17.
- Jews reverted to idol (calf) worship on safe crossing the sea = 2:51, 54, 43; 7:138.
- Chiefs of Jews were overtaken by an earthquake for their wrongs = 7:155, 165.
- Jewish People made Apes due to their disobedience = 7:166.
- Moses ordered Jews to enter Palestine but they refused = 7:155, 165
- The Jews rejected signs of Allah, killed the Prophets and transgressed = 2:61, 65; 7:182
- History of Israelites and their enmity with the Muslims at Madina = 2:40, 41, 62, 63, 66, 85, 92 to 96, 100, 102, 113, 135, 174 to 176; 3:23, 24, 98, 99, 110 to 112, 187, 199; 4:44 to 47, 155; 5:14, 15, 16, 18, 41 to 44, 51 to 55, 57, 64, 68, 70, 71, 77 to 82, 161; 7:159, 161 to 177; 61:118; 17:2 to 8; 58:12 to 19.
- Cruelties of Israelites - Charge sheet by Allah = 2:59, 61, 65, 66, 75 to 81, 85 to 92, 99 to 103, 119, 140, 145, 146, 211, 246; 3:19 to 23, 24, 110 to 112, 181 to 183; 4:41, 52, 60, 61, 66, 153 to 158, 159, 160; 5:21, 32, 41 to 43, 59 to 64, 70, 71, 110; 7:162, 163; 45:17; 61:5.

IV. ISLAM TOWARDS REAL SUCCESS

A. THE LOVE OF WORSHIP IN THE KA-'AABA:

The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) had a vision in sleep that he went over to Makkah and performed 'Omrah, special worship in the Holy Ka'aaba in Makkah. When he narrated this to the companions (Allah is pleased with them), they became restless due to eagerness; and they made preparations for the journey to Makkah. The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) took all of them with him as an in-born Arab right to visit the Ka'aaba and reached the neighborhood of Makkah. When the stiff-neck Quraish came to know this, they unanimously decided not to allow Muslims to enter Makkah. The Holy

marfat.com

Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) voluntarily withdrew from there and stayed at the place known as Hodybia.

B. THE WELL KNOWN MIRACLE AT HUDYBIA:

Hodybia is the name of a well. A vast plain is nearby in between Makkah and Jeddah towards Madina. Due to shortage of water the Holy Prophet's S.A.W. companions (Allah is pleased with them) were distressed. There was small quantity of water but there was no arrangement to clean this abondoned well and bring it to fetch water. Everybody was thirsty. The pot containing small water was placed in front of the Holy Prophet S.A.W. He saw the quantity of water was small but all the companions were so needy to quench their too much felt thirst. The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) placed his hand in it. Water started gushing out from his sacred fingers like five springs. All the fifteen hundred companions with their animals quenched their thirst. People filled their utensils, and performed ablution. This has been narrated by Hadhrut Jaber (Allah is pleased with him). Water was available in such a huge quantity that even several hundred thousands of men would have been satiated. Then the well also gushed out fine fresh water which had run till the mid twentieth century and was closed by the present regime.

C. HUDYBIA PUZZLE OF THE MUSLIMS AND THE EXCHANGE OF EMISSARIES:

The Holy Prophet S.A.W. with great love for the self re-selected Ka-'aaba as Kibla of the Muslims and all his (S.A.W.) companions (1500) with great respect to this House of worship of Allah as their Arab right had come with full preparations with their sacrificial animals in full peaceful process to perform the obligatory Hajj. But the Quraish of Makkah deprived them from this birth right. The Holy Prophet S.A.W. wanted to have a dialogue with the Quraish. Badeel Bin Warqa Khazaaee came to the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him). It was stated by him that the Quraish were bent upon waging a war if Muslims donot return to Madina unconditionally. The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) said, "We want only to perform 'Omrah ! and the Quraish cannot debar us from this right. He suggested to this emissary that his companions want to do 'Omrah. Therefore, he S.A.W. proposed to make a truce for a limited period. He was so impressed to see the love, attachment and obedience of the Muslims to the Holy Prophet S.A.W. that every one was so anxious to preserve every drop of water of Holy Prophet's ablution and even they made it as a source of tonic for their faces and body limbs as his (S.A.W.) followers. On going back he narrated the whole story to the Quraish, and he told them that the Holy Prophet S.A.W. had not come for a fight. But the Quraish did not agree, and they did not reconcile. Thereafter Urwah Bin Masood Thaqfee approached the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him).

D. THE NEGOTIATIONS:

The Muslims and the Quraish conversation started on this subject in a serious way through Suhail Bin Omroo from the Quraish side and Hadhrut Aboo Bakr Siddique from Muslims' side. The conversation cropped to exchange of harsh words of Suhail with Hadhrut Siddique R.A. that Omrah is Muslim right. But nothing was settled. Suhail went back, and said to the Quraish, "I have visited courts of kings but I have not found their so subordinated subjects as much faithful and well-wishers of king as instantly sacrificing most obedient companions of the Holy Prophet Mohammad (Blessings and salutations of Allah on him). They lovingly rush to collect every bit of his (S.A.W.) hair and cut out nails as well as every drop of his perspiration with zeal that they appear to be on the profoundest love and such an attachment to fight on his order to last drop of their blood.

Then the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) thought of deputing

marfat.com

some emissary of his side to the Quraish. Hence Hadhrut 'Othmaan (Allah is pleased with him) was selected for this duty because he had several of his relatives and supporters amongst the Quraish in Makkah who had not embraced Islaam but had blood ties with him (R.A.). Hadhrut 'Othmaan approached the leaders of Quraish; and conveyed to them the message of the Holy Prophet S.A.W. They treated 'Othmaan with amicable manners; but they did not agree to allow the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) to enter Makkah.

E. RUMOUR OF MURDER OF HADHRUT OTHMAAN AND THE BAI'UT (PLEDGE) OF RIDHWAAN:

A rumour broke out that the infidels had martyred Hadhrut 'Othmaan (Allah is pleased with him). The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) was extremely grieved on hearing this as he was not only his (S.A.W.) personal emissary and Muslim Ambassador of peace but also a great companion. Therefore 'under a cacaia tree the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) took oath of allegiance from all the companions (Allah is pleased with them) to the effect that so long as they are alive they will avenge bloodshed of Hadhrut Ossmann. The Holy Quraan has highly appreciated this Muslim pledge to keep such obedience of every believer to the Holy Prophet (S.A.W.) as hall-mark of life.

The Holy Quraan says:

"Allah is pleased with the Muslims who pledged at your hands under the tree. He knew what is in their hearts. This brought a great satisfaction in their hearts and it ushered a great victory for them." (Al-Quraan : XLVIII:18)

Afterwards it came to light that the news about the murdering of Hadhrut 'Othmaan (Allah is pleased with him) was altogether false.

F. THE HUDYBIA TREATY AS THE FIRST TREATY IN ISLAAM:

Suhail Bin 'Omroo approached the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) and after much discussion, truce was settled on the following terms:

1. This year the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) and all his companions (Allah is pleased with them all) will go back without performing Hajj or Omrah.
2. They will perform Hajj (Muslim pilgrimage in and around Makkah) next year provided they stay not more than three days.
3. The Muslims will bear no arms in the Hajj next year except self defence sheathed swords.
4. The validity of the truce was agreed to be ten years.
5. The Quraish will not fight the allies of the Holy Prophet S.A.W. and the Holy Prophet S.A.W. will not fight the allies of the Quraish.
6. If any of the Quraish embraces Islaam, the Holy Prophet S.A.W. will return him to the Quraish; but if a Muslim turns apostate and joins Quraish, he will not be returned at any cost.

This last condition was extremely disturbing and disgusting to the Holy Prophet's S.A.W. companions (Allah is pleased with them). Hadhrut 'Omar (Allah is pleased with him) was extremely enraged, and he firmly solicited before the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) that the last condition is very humiliating. The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) smiled and replied that any one who turns apostate and joins them is of no use to us; and if some one becomes Muslim from amongst them and comes to us, but we return him to them, Allah the Sublime will create better conditions for us somehow or the other

manat.com

that such returned Muslim will become an asset there. Meanwhile Aboo Jandal was thrown to the Muslims badly beaten and chained. He was the son of Suhail, the truce and treaty maker of the Quraish. Treaty was not yet signed so the Holy Prophet S.A.W. and all the Muslims were swayed from the shrieks of Aboo Jandal but his father Suhail told that the Treaty is operative. Thus Aboo Jandal was returned and treaty was signed. The Holy Prophet S.A.W. honored his words before being confirmed which further made his truthful deals as the most effective pattern of his life throughout. Briefly, this truce was settled with great difficulty

G. THE GREATEST VICTORY IS THE PEACE TREATY OF HUDYBIYA:

Islaam is a religion of Allah as His Final Will to bring peace within and peace all around to the Day of Eternity. This was the urge of Allah Almighty through this Final Modality the Holy Prophet Muhammad (Sallallaho hoo Alyhe Wassallam) to bring peaceful co-existence to humanity for mankind prosperity. Therefore, a full Sura starts from this great achievement (Sura Fatah) saying:

"Surely it is a great victory for you ..... "

(Al-Quraan : XLVIII : 1 to 3)

The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) and all his companions) sacrificed the Huda (sacrificial) camels here; and got his and all the companions' heads shaved as a symbol of having performed worship out of Makkah. Although his companions had reservations to accede to this great treaty but after this command of Allah they bowed down to him (S.A.W.). This profound arbitration truce really became a foundation stone for march of Islaam amongst the Arab tribes and all around in Arabia.

V. ISLAAM THE UNIVERSAL RELIGION AND THE MESSAGE OF ISLAAM BEYOND ARABIA

"Call to the way of your Rubb (Sustainer with wisdom and good exortation and argue with them in a way that is the best."

(Al-Quraan XVI : 125)

ٱدْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلْحِكْمَةِ وَٱلْمَوْعِظَةِ ٱلْحَسَنَةِ وَجَٰدِلْهُم بِٱلَّتِى هِىَ أَحْسَنُ

Allah Almighty says in the Holy Quraan:

"We (Allah) have not sent you save as a Blessing for all the universe". (XXI : 107).

So is the case with the religion that he preached. Its message is universal and transcends all barriers of caste and colour and those created by geography:

Blessed is He Who hath sent down al-Fuurqaan upon His devotee, that he may be a warner to the entire universe". (XXV:1)

A. THE PROPHET'S MESSAGE OF ISLAAM BEYOND ARABIA:

The Holy Prophet was fully aware of the responsibilities that he owed to humanity as the last Messenger of Allah. Thus in the atmosphere of general security which the treaty of Hudybiya had provided him, he found it a heaven-sent opportunity to turn his attention to other nations beyond Arabia in order to deliver to them the Message of Allah. Once he called and said to his companions and addressed them in the following words:

"O people Allah has sent me a blessing to all mankind. Carry the message of Islaam to all the corners of the world. Differ not as differed the disciples of Jesus, the son of Mary."

"And how did they differ?" asked his companions. He replied, "Jesus called them to what I am calling you, but he who was sent on a short journey obeyed and accepted his mission and he who was despatched afar showed reluctant attitude before his Lord and the Almighty awarded

marfat.com

them the punishment that thenceforth every one amongst them could speak only the language of the people to whom he was sent." Quoted by Aboo Jafar Muhammad ibn Jarir Tabari, *Tarikh al-Rasul wa'l Muluk ed.* M.J. de Geoje (Leiden 1881-82), Series I, Vol III, p. 1560.

B. CORRESPONDENCE TO THE FOREIGN RULERS TO EMBRACE ISLAAM:

Envoys were chosen by the Holy Prophet S.A.W. to carry the light of Islaam to all those corners where darkness prevailed. In order to authenticate the credentials of his envoys, a silver seal was made in which were graven the words: "Muhammad the Messenger of Allah".

C. THE ENVOY TO HERACLIUS:

The first mission was sent to Heraclius. When the Muslim envoy, Dihyah **Kalbi**, reached Palestine, he was informed that the Emperor was celebrating his victory over the Persians by paying a visit to Jerusalem - the cradle of his faith; and thus it was here that the Prophet's letter was delivered to him. The Muslim envoy was received amidst numerous ceremonies. He delivered the following introductory speech before presenting him the letter;

"O Caesar of Rome the one who has sent me as an envoy to you is better than yourself and the Exalted Allah Who has sent him to us as Prophet is the Greatest of All. So listen to me with full attention and give an earnest reply. If you do not pay full heed you may not be able to catch its meaning and if your answer does not come out of sincere heart, it will not be just. O King you are well aware of the fact that Jesus, the son of Mary, offered prayers."

The King replied in the affirmative.

The ambassador of the Holy Prophet S.A.W. continued his introductory speech and said, "Then I invite you," said Dihyah Kalbi, "to that Great Allah to Whom Jesus offered his prayers, prostrated himself and Who shaped him in the womb of Mary and Who created the heavens and the earth. Then I invite you to that un-lettered Prophet whose advent has been foretold by Moses and Jesus and you have a complete knowledge of all these facts. If you accept the message preached by him you shall get immense reward in this world and the world to come. But in case you reject it, you shall be denied of them. Believe me, there is one Great Master Who punishes the disbelievers and changes their fortunes.

D. ABOO SUUFYAAN'S TESTIMONY ABOUT THE HOLY PROPHET TO HERACLIUS:

Incidentally, Aboo Suufyaan, who by that time had not embraced Islaam, rather still was the arch enemy of Islaam was summoned to the court and Heraclius asked him many questions about Muhammad S.A.W. and the religion which he preached. The testimony which this avowed enemy of the Prophet S.A.W. gave regarding the personal excellence of the Prophet's S.A.W. character and the good that Islaam was doing to the human race, left Heraclius wonder-struck.

E. CONTENTS OF THE PROPHET'S LETTER TO HERACLIUS:

Then the Prophet's S.A.W. letter was read aloud which rendered into English, is as follows:

"Allah's Name, the Most Affectionate, the Most Merciful. This letter is being sent by Muhammad to Heraclius, the Emperor of Rome."

"Blessed are those who follow true guidance. I invite you to embrace Islaam. If you do so, you shall be safe and secure. If you come within its fold, God will give you double reward and in case you turn your back upon it, then the burden of the sins of people shall fall on your shoulders."

O people of the Book come to the word that is common between us and between you that

marfat.com

we shall worship none save Allah and that we shall not associate aught with Him and that none of us shall take others as lords besides Allah. Then if they turn away, say: Bear witness that verily we are Muslims.

F. LETTERS OF THE HOLY PROPHET TO OTHER RULERS IN 6TH/7TH HIJRA:

The following rulers were also sent letters by the Holy Prophet S.A.W. as his preaching of Islaam through universal correspondence for transworld spread of the messages of Allah:

(1) Letter to Iranian monarch, the despotic Khuusro Pervaiz, Emperor of Persian Empire;

(2) Deputation to Habasha - Abyssinian King Negus;

(3) Message to Hauza, the Chief of Christian tribe Banu Hanifah; and

(4) Letter to the Azeez of Misr (Egypt) who sent Hadhrata Marya who was married to the Holy Prophet S.A.W.

(5) Many other emissaries to the other tribes on Arabian frontiers including Yamama Chief.

G. KHALID BIN WALEED AND AMR BIN AASS IN THE FOLD OF ISLAAM:

After the treaty of Hudybia on the last leg of 6th Century A.H. (the conqueror of Syria) Hadhrut Khalid Bin Waleed (the conqueror of Egypt) Hadhrut Amr Bin Aass embraced Islaam out of personal urge.

VI. THE OTHER CONQUESTS AND EVENTS OF 6TH AND 7TH HIJRA

The Madina Jews self-exiled themselves to Khyber Valley and elsewhere. They started to pose threat to Islaam with conspiracies of Makki Quraish enemy and the Madina hypocrites. Khyber was a greatly protected fortification of Jews with their strongest Chief Marhub. The valley was so rich with Fidak having best gardens in Arabia.

A. THE CONQUEST OF KHYBER AND ANNEXATION OF FIDAK:

All the Arab Jews fortified in Khyber protectorate were defeated in personal dual of Hadhrut Ali (Allah is pleased with him). The garden and fertile agricultural land of Fidak were taken over by Muslims. The garden of Fidak, a very good fruit and agricultural land was distributed, half to the Jews and half to the Muslims. A chunk of land with gardens was taken over by the Holy Prophet S.A.W. as it came to his share. It was made a state land for the look after of state guests.

B. EMIGRANTS OF HABASHA (ABYSSINIA):

The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) was staying in Khybar when Jaa'fer Bin Aboo Talib (Allah is pleased with him), along with other emigrants from Abyssinia returned and met him (Blessings and salutations of Allah on him). The Holy Prophet S.A.W. had sent them there to save their faith in Islaam from cruelties of Makki infidels. These people returned to Arabia but in Khyber. He S.A.W. welcomed them; embraced Hadhrut Jaa'fer; kissed his forehead, and said, "I am delighted from conquest of Khyber and same is the delight of the arrival of Jaa'fer".

C. THE PREREQUISITE TO THE CONQUEST OF MAKKAH AND 'OMRAH:

At Hudybia, a wirtten peace treaty was signed with the Quraisah two years ago but they broke the promise, and thereby nullified many of the conditions of this peace treaty by their different re-actions during Holy Prophet's Omrah of the Ka'aaba. The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him), therefore, ordered to prepare a strong force as expedition to

marfat.com

Mauta where many companions were martyred which had grieved him a lot. It was due to the evil designs of the Quraish. Thus the Holy Prophet S.A.W. had to teach a lesson to Makki Quraish. The Quraish got ashamed, and sent Aboo Saafyaan to apologize, and desired that peace treaty may be renewed; but it was too late and so violated that his intervention was of no avail. Aboo Suufyaan was ashamed. He went back to Makkah frustrated. The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) appointed a blind companion Abdullah Ibne Oome Maktoom as the Governor of Madina. He himself (Blessings and salutations of Allah on him) set out to Makkah with an army of ten thousand strong.

On the other hand, Hadhrut Abbass (Allah is pleased with him) the real uncle of the Holy Prophet S.A.W. who had embraced Islaam and migrated to Madina had several relatives in Makkah who had not yet embraced Islaam. He wanted that somehow or the other they may be informed so that they may either come and apologize or embrace Islaam, and thus may be saved. As such he rode the mule of the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him), and came out of the army camp outside Makkah. He met Aboo Suufyaan and made him understand how the Makki people should face the fact and narrated the whole situation to him. Hadhrut Abbas then gave him protection and brought him to the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him). At that time Aboo Suufyaan half heartedly embraced Islaam with some reservations. Hadhrut Abbass (Allah is pleased with him) requested the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) that since Aboo Suufyaan was the Chief of the Quraish, he may be specially favoured, so that his lofty position amongst the Quraish could be maintained. But it was now too late so the Holy Prophet S.A.W. did not react.

D. THE BASIC REASON FOR THE CONQUEST OF MAKKAH:

According to the terms of the treaty of Hudybiya, the Arab tribes were given the option to join either of the parties with which they desired to enter into treaty or alliance. As a consequence Banu Bakr joined the Quraish, and Khuza-'ah joined the Holy Prophet S.A.W. Banu Bakr, without caring a bit for the conditions of the treaty, attacked Banu Khuza-'ah. The Quraish helped them with men and arms.

When the aggrieved party sought justice from their Muslim allies, the Holy Prophet S.A.W. as their leader, demanded an immediate redress for not only violating the treaty but also slaying his men in the sanctified area. Three demands were made, the acceptance of any one of them was stressed:

(a) to pay blood money for the victims of Khuza-'ah;

(b) to terminate their alliance with Banu Bakr' or

(c) to consider the truce to have been nullified.

In the fit of their pride Quraish arrogantly said: "We will neither pay blood money nor terminate our alliance with Banu Bakr, but are prepared to declare the truce of Hudybiya as null and void.

E. THE DEJECTION OF ABOO SUUFYAAN:

Aboo Suufyaan was dejected over the imprudence of his people and came to Madina for a renewal of the truce. He went to the house of his daughter Omme Habibah (wife of the Holy Prophet S.A.W.). But as he went to sit on the Prophet's S.A.W. carpet she folded it up. "My daughter," said he, "I hardly knew if you think that the carpet is too good than me or that I am not good for the carpet." She replied, "It is the Holy Prophet's S.A.W. carpet and you are an unclean polytheist."

This reply of the wife of the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him)

marfat.com

speaks eloquently of the great love and the profound respect which his partners of life had for him. Can an imposter command such affection from one who has a free access to the most guarded sectors of his life? It describes the sincerity, the deep love, great attachment and the genuine sincerity of the followers of Muhammad (Blessings and salutations of Allah on him).

Aboo Suufyaan turned his steps back to Makkah in a state of bitter disappointment and submitted the report of his meeting with his daughter, the behaviour of Aboo Bakr, Omar and Ali (Allah is pleased with all of them) who did not respond to his so belated truce call, and the meaningful silence of the Holy Prophet S.A.W. The Makkans were dismayed, but did not expect imminent danger.

VII. THE FINAL VICTORY WITHOUT A DROP OF BLOOD AND THE MOST PEACEFUL ENTRY OF MUSLIMS IN MAKKAH

The Holy Prophet S.A.W. ordered preparations to be made for march to Makkah. The expedition was first kept secret but later on he revealed that the neighboring tribes, who were in alliance with the Muslims, were also invited to join the Holy Prophet's S.A.W. army.

For twenty-one long years the Quraish had been committing atrocities on the Muslims. They tortured them, inflicted injuries upon them and dragged them in the fire and on the burning sand of blazing Makkah. In fact, made their very existence impossible. Hard pressed by these atrocities, the Muslims left their native place in order to seek shelter at Madina. But the revengeful Makkans allowed them no rest even in that city. They attacked them even in their new abode.

After making full preparations the Holy Prophet S.A.W. proceeded to Makkah as the head of ten thousand soldiers on the 10th of Ramadan, 8th Hijrah. He encamped at a place known as Marr al-Zahran. The Quraish were quite unaware of the development. But the Holy Prophet S.A.W. did not like to take them by surprise. He, therefore, ordered his men to kindle fire on all sides for cooking purposes. The idea behind this was that the Quraish should be afforded full opportunity to assess the situation correctly in which they were pitchforked and should not endanger their lives by leaping blindly in the battlefield. The Holy Prophet S.A.W. wanted to avoid bloodshed as far as possible and was anxious that the wiser counsel should prevail upon the haughty Makkans and they should weigh the pros and cons of the matter before coming forward for an encounter. Abbas, R.A. the Prophet's S.A.W. uncle, like his brother Aboo Taalib, had always been friendly to his nephew, Muhammad S.A.W. He had been giving him timely warning of the Makkans attack on Madina. He met the Holy Prophet S.A.W. on the way and discussed the situation with him. Hadhrut Abbas R.A. had tender feelings for his kith and kins in Makkah and was desirous that they should realise the gravity of the situation and yield before the irresistible tide of the Muslim army.

Hadhrut Abbas Radhi Allah unho (Allah is pleased with him) was fully aware of the change of heart of the majority of the Makkans and he succeeded in convincing Aboo Suufyaan on this state of affairs. The Peace Treaty of Hudybia had provided them a respite to see and think in a calmer atmosphere, and, with cool-headed feelings and in a rational frame of mind, the teachings of Islaam and the great spiritual and moral revolution which it had brought about amongst those who had accepted it. Their hearts had attested the truth of the Divine mission which Muhammad (Sallallaho Alyhe Wassallam) had brought. Only their professing in words was to be heard.

It was, therefore, in the best interests of Makkah infidels that Islaam should have been allowed to take hold of the city without the least resistance and accepted as an incontestable truth. Through the intercession of Hadhrut Abbas R.A. and the conviction of Aboo Suffyaan, the way was paved for this "peaceful conquest."

marfat.com

B. GENERAL AMNESTY:

None could be more anxious to avoid bloodshed than Muhammad Sallallaho Alyhe Wassllam. He, therefore, proclaimed amnesty to the people who had persecuted and tortured him and his followers and had even made several attempts on his life. But he was the Rahmat-ull-lil Aalameen. The Blessing unto the worlds, and even his deadliest enemies were to be forgiven. "There shall be no retaliation against you this day," he declared. He asked Aboo Suffyaan, once his arch enemy, to proclaim: "he who takes refuge in the house of Aboo Suufyaan is safe: whoso closes the door of his house, the inmates thereof shall be in safety, and he who enters the Sacred Mosque of the Ka-'abah is safe."

It was in this spirit of clemency that the Holy Prophet S.A.W. entered the city of Makkah.

C. THE PROPHET (S.A.W.) IN MAKKAH:

After having entered the city, the Holy Prophet S.A.W. offered prayer of thanks in the Masjid-ull-Haraam to the Almighty Allah Who, out of His immense grace, had granted him a most splendid and most peaceful victory over a cruel enemy. A tent was pitched for him near the Haraam at a spot where he spent a few days in a secluded quarter.

D. THE KA'AABA IS PURIFIED.

The Holy Prophet S.A.W. in sincerest remembrance of Allah got up and proceeded towards the Ka'aaba, the Sacred House. It was to be cleaned and made for ever an emblem of the qneness and Supremacy of Allah as well as the unity of transworld Muslims. It was unfortunately infested with 360 idols. He S.A.W knocked them down with the help of Hadhrut Ali (R.A.) and recited the Verse of the Holy Quraan: "Please declare, the Truth has come and falsehood has vanished. Surely falsehood is ever-vanishing". (Al-Quraan - XVII - 81)

One by one the stone-gods were dismantled from in-side and outside the Ka'aaba. Images and effigies were deleted from its outer walls. He then prostrated himself in worship within the Ka'aaba. He sitting down within sent Bilal to summon 'Othmaan Bin Talhah possessing the key of the Ka'aabah. Asceding the steps of the threshold and unlocking the door he ordered that idols should be destroyed and images obliterated from its within with complete overhaul with the help of Hadhrut Ali (Allah is pleased with him). He in the sacred hall performed devout prostrations. He then returned to the door-way the Isstelaam, and, standing upon its elevated step, gazed in thankfulness on the thronging multitude below. It was the 20th of Ramadan, the eighth year of Hijrah, when, on the gate of Holy Ka'aaba, and with its key held in his hand, he delivered the following address:

"There is no god but Allah alone. He has no associate. He made good His promise that He held to His devotee and helped him and defeated all the confederates along. Bear in mind that every claim of privilege, whether that of blood, or property, is under my feet, except that of the custody of the Ka'aaba, worship in it and supplying of water to the pilgrims. Bear in mind anyone who is slain, even though unintentionally, may be cost club or whip, for him the blood cost is very severe: hundred camels, forty of them to be pregnant. O people of Quraish surely Allah has abolished from you all pride of the time of ignorance and all pride in your ancestry, (because) all men descended from Aadam, and Aadam was fashioned out of clay".

Then he recited to them the Verse:

"O mankind verily We (Allah) have created you of a male and a female and We (Allah) have made you nations and tribes that you might know one another. Surely the noblest of you with Allah is the one who most fears from Him. Surely Allah is All Knowing, All Aware". (Al - Quraan = IXLX : 13)

marfat.com

He further added:

"O you people of Quraish what do you think of the treatment that I am about to accord to you?"

They replied:

"O noble brother and son of a noble brother we expect nothing but kindness from you".

Upon this he said:

"I speak to you in the same words as Joseph spoke to his brothers";

"This day, there is no retaliation against you".

Go your way, for you are freed ones".

Then he asked Hadhrut Bilaal, Allah is please with him, to climb up the Ka'aaba to loudly give the call for prayer and he gave the Aadhaan on top of the Ka'aaba.

E. BROTHERHOOD OF MANKIND.

The Holy Prophet also imprinted upon the minds of the people the pragmatic value of the fundamental principle of Islaam, which is the Divine Unity and human integrity. This concept strikes at the very root of all types of man-made distinctions, e.g., those of race, colour, creed and language and completely sweeps off all kinds of hierarchial privileges of life due to social and political discriminations. It was a pronouncement of very great significance. Herein was sounded the death knell of the doctrine of polygenism ascribing multiple ancestry to mankind and the idea of castes or classes forming a barrier to common humanity. There is no distinction between man and man. All are equal, because they are descendants of the same parents. Superiority of one over another in this vast brotherhood does not depend on nationality, wealth or rank but on one's piety, straightforwardness, sincerity and conscious adherence to the command of Allah in the Holy Quraan and the Suunnah of the Holy Prophet S.A.W.

VIII - THE 9TH HIJRAA AND MISSION FULFILMENT

A THE HONYN WAR:

After the peaceful coquest of Makkah the neighborhood tribes had embraced Islaam but some people were still clung to idolatry elsewhere in Arabia who were to be brought under the umbrella of Islaam as Holy Prophet's (S.A.W.) basic mission. Meanwhile the strong Huwazin tribe tried to retaliate but the Holy Prophet (Allah's Blessings and salutations on him) took 12000 troops to face them in the Hunyn battle. This was the all times biggest army with Holy Prophet Sallallaho Alyhe Wassallam, so far. A big cattle wealth was captured here.

Sura Tauba (Repentance) is the testimony to the crushing defeat of this Arab infidels' last force. (Sura Tauba IX : 25, 26).

B. THE FALL OF TAA-IFF:

Then Taa-iff, where in Makki life the Holy Prophet S.A.W. was given the toughest tortures in 9th Nabawi surrendered to Muslims in 9th Hijraa. A big booty came to Muslim hands from Taa-iff as war spoils which were so judiciously distributed.

THE HOLY PROPHET'S ONLY 'OMRA:

On return from Taaiff the Holy Prophet S.A.W. arrived in Makkah (and performed his first and the only 'omra.

marfat.com

D. THE TABUUK WAR: THE MESSAGE TRANSWORLD:

Muslim expedition to Tabuuk in Syria was against the Roman vice Regent where the Arab Christians and Roman Christians had gathered to attack the Muslims and wanted to conquer Madina. The journey was so long and the season was burning. The Sands hell bound, were so wide that this expedition was impossible without special horse/camel force. The hypocrites of Madina and associate Arab tribes detracted. The companions like Hadhrut Aboo Bakr sacrificed every belonging to the last article on the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him). Allah totally rejected from embarking in those who hesitated the hottest season of this expedition in Sura Tauba (IX : 49, 81 and 96).

The Holy Prophet Sallallaho Alyhe Wassallam assembled a historical 30,000 strong army with full preparations and commitment. The Holy Prophet S.A.W. in a toughest weather with his greatest army, biggest of his times, reached Tabuuk on the Syrian border. Plenty of shade, orchard, water and life was available here. It became a peaceful show-down of the biggest empire of the time, the Roman Empire which had defeated the super power of Persian Empire.

This was a peaceful transworld spread of Islaam with its introduction from Syria as an international religion. A peace treaty was signed by the Christian Chief of Syria for the Roman Empire. Allah has described in Sura Tauba IX : 97 to 118) this peaceful deal of universal importance. The Holy Prophet S.A.W. alongwith this strongest force returned to Madina after achieving his (S.A.W.) great mission abroad and finally disciplining the Muslim forces to face any challenge of the future in international spread of Islaam.

IX. RE-DISCIPLINE OF MUSLIMS WITH ALLTIME PURITY OF FAITH

A. DEMOLITION OF HYPOCRITES' MOSQUE:

The fifth columnist hypocrites built a mosque not for remembrance of Allah but for conspiracies against Islaam and for the damage to the Muslim solidarity. After the successful expedition of Tabuuk the Holy Prophet S.A.W. returned to Madina. Sura Tauba (IX : 107) exposed these enemies of Islaam. Therefore this conspiracy centre in cleandestime building called mosque for creating disunity amongst Muslims was demolished by him (S.A.W.)

B. DEATH OF THE CHIEF OF HYPOCRITES OF MADINA:

Abdullah Bin Obyye died in 9th Hijra when the Holy Prophet Sallallaho Alyhe Wassallam returned from Tabuuk mission to which this hypocrites' chief was severely opposed. His sincerely faithful Muslim son Abdullah submitted to him (S.A.W.) for leading his funeral prayer. The Holy Prophet led it. Allah disapproved it in Sura Tauba (IX : 80, 84) that he was enemy of the Holy Prophet S.A.W. and who so does not love His Holy Prophet S.A.W. is condemned so.

C. DEPUTATION FROM TAA-IFF:

The Holy Prophet Sallallaho Alyhe Wassallam was so glad to receive a big deputation from Taa-iff after Ramdhan-ull-Mubarak of 9th Hijrah. These were the people who severely tortured him 18 years ago They were the deputationists with great enthusiasm for Islam who were served by him (S.A.W.) with love being the good believers.

D. THE ISLAAMIC CRIMINAL JUSTICE SYSTEM:

Fornication, prohibited sex and adultery as well as the violation of every law was banned. It was subjected to severest punishment by the Holy Quraan (Sura IV: 15, 92; V : 32; XXIV : 2, 3, and Sura XVII : 32)

marfat.com

Usury or interest was prohibited vide Sura Al-Baqarah II ; 275 to 279.

Intoxicants, wine, liquor, gambling, stone alters, murder, disorder, dacoity and divining by arrows was also totally banned and made severely punishable. (Al-Quraan Sura V : 32, 33, 38 and 90).

D. PREACHERS SENT ALL OVER:

The Holy Prophet deputed the companions of great calibre like Ma-aaz Bin Jabal (R.A.) and those who were trained by him (S.A.W.) at his Suffa, the open university which graduated as many as 13000 companions for mission, the world over - from Rome to China.

E. HADHRUT ABOO BAKR LEADS FIRST MUSLIM HAJJ:

When the Holy Prophet (S.A.W.) was to leave for Tabuuk he S.A.W. appointed Hadhrut Aboo Bakr (R.A.) to lead the first Muslim Hajj congregation for pilgrimage in and around Makkah. Hadhrut Ali Radhi Allah hoo Unhoo (R.A.) was deputed later on to announce 40 Verses of Sura Tauba during this first Hajj of Muslims cancelling the treaties with the border tribes who were hypocrites as in Sura IX : 1 to 8.

F. EMISSARIES/STRONG DEPUTATIONS POUR IN FROM ALL ARABIA:

During the early months of 10th Hijra many deputations from all over Arabia poured in to embrace Islaam and learn it from the Holy Prophet S.A.W. A most famous Sura NASR of part 30 as Sura No. 109 is its best testimony. People came to embrace Islaam learning its Shariah from the Holy Prophet S.A.W. in armies.

X. THE HAJJULL WIDAA' AND THE FAREWELL SERMON - THE HUMAN RIGHTS CHARTER

The Holy Prophet Sallallaho Alyhe Wassallam was in the 63rd year of his age. His entire mission was being fulfilled. The Divine modality of his life pattern was established as the best source of righteousness, piety, welfare and human prosperity with peace and co-existence. People in complete ignorance and totally paralysed by sinfulness, vices and satanic system were fully trained to adopt the Divine system of peace and tranquillity with justice and equity.

He announced that he himself will be leading his (S.A.W.) first and the last Hajj in the year 10th Hijra. People came in great numbers that it was attended by 120000 to 140000 faithfuls. Allah declared the Holy Prophet S.A.W. the noblest being and the most pious (Sura XLIX : 13).

On arrival at Zull-Halifa, he (Blessings and salutations of Allah on him) put on pilgrims' garb, entered Makkah with great serenity and dignity and made seven circuits around the Ka'aaba. He (Blessings and salutations of Allah on him) reached the valley of Namrah at sunrise on 9th of Zullhajjah in the 10th Hijrah. On one side of this valley is situated Arafaat, and on the other Muzdalfa. After the decline of the sunm, the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) started from here and reached Arafaat. All the plain was crowded with people to its full capacity; and every one was busy in glorification, and sanctification of Allah and that there is no one else worth worship except Allah Suubhanaho Wa Ta-'aala. The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) rode his she-camel Qaswa and delivered the famous Fare Well Sermon as his address of the Hajj-ull-Widaa'. This is the fundamental human rights 1,400 year old but always upto date Human Rights Charter better than that of the U.N.O. On the slaughtering day the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) sacrificed sixty three camels with his own hands symbolizing perhaps the 63 years of his physical life herein. Thirty seven animals were sacrificed on his behalf by Hadhrut Ali (Allah is pleased with him). This sacrifice was enacted in Minaa'area near Makkah. Then the Holy Prophet (Blessings and

marfat.com

salutations of Allah on him) came to the Ka-'aaba and made seven circumambulances (Tawaaf-e-Afada) of the Ka-'aaba. Then he went towards Madina Tayyaba. Since he (Blessings and salutations of Allah on him) had lead this Hajj for the first and the last time, and preached with highest calibre for the last time the biggest assembly of the sincerest Muslims, therefore, it is called Hajja-tull-Widaa (the Last Hajj) and Hajja-tull Balagha (Pilgrimage of preaching).

Then he (S.A.W.) completed all the rites prescribed Hajj which became his (S.A.W.) Suunnah. (He had performed only one 'Omra). Speech he delivered on the back of his (S.A.W.) she camel, the Qaswah, as his Farewell Sermon the height of his eloquence, oratory and religious fervor, so seriously taken by everyone present there. The text of the same follows ——

LAST SERMON OF THE LAST AND THE HOLIEST PROPHET MUHAMMAD S.A.W.

(Blessings and salutations of Allah on him)

This Sermon was delivered on the Ninth day of Dhull Hajjah 10 A.H. in the Uranah valley of Mount Arafaat.

THE TEXT

"O People, lend me an attentive ear, for I know not whether, after this year, I shall be amongst you again. Therefore, listen to what I am saying to you very carefully and take these words to those who are not present here today."

"O People, just as you respect this month, this day, this city as sacred, so regard the life and property of every Muslim as a sacred trust. Return the goods entrusted to you to their rightful owners. Hurt no one so that no one may hurt you. Remember that you will indeed meet your Rubb (Sustainer) and that He will indeed reckon your deeds. Allah has forbidden you to take usury (interest). Therefore, all interest (usuary) obligations, including interest of my own uncle Abbas R.A., shall henceforth be waived."

"O People, it is true that you have certain rights with regard to your women, but they also have rights over you. If they abide by your right then to them belongs the right to be fed and clothed in kindness. Do treat your women well and be kind to them for they are your partners and committed helpers. And it is your right that they do not make acquaintance with any one of whom you do not approve and that they never will commit adultery."

"O People, listen to me in earnestness. Worship only Allah, offer your five times daily Prayers (Salaat), keep Fasts during the Holy month of Ramadhan, and give your wealth in Zakaat. Perform Hajj, if you can afford it. You know that every Muslim is the brother of another Muslim. You are all equal. Nobody has superiority over other except by piety and good action.

Remember, one day you will appear before Allah and answer for your actions and deeds herein. So beware. Do not stray from the path of righteousness after I am gone.

"O People, no Prophet or Apostle will come after me and no new faith will be born. Reason well, therefore, O People, understand my words which I convey to you. I leave behind me two things, the Quraan and my example, the Suunnah. If you follow these you will never go astray."

"All those who listen to me shall pass on my words to others and those others to next ones and so on."

The last ones understand my words better than those who listen to me nearby directly.

Be my witness O Allah, that I have conveyed your Message to your devotees."

marfat.com

This is what the Holy Quraan says about his great Messengership as well as his being the best well wisher of the mankind for all times to come:

"Surely a Messenger has come amongst you from amongst yourselves. If (any of) you fall in a trouble it hurts him grievously as he is all the time desirous of your welfare. To the believers he is so compassionate and so merciful." (Al Quraan IX - 128)

لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ
حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ

XI. THE DIVINE LIGHT TRANSITION TO THE ORIGINATOR TO EVER ILLUMINATE THE UNIVERSE = 11 HIJRA

The 11th year of Hijra is the year in which the Holy Prophet (Blessings and Salutations of Allah on him), after completing of his greatest mission of perfection of the Islaamic modality of Allah by his example returned to the Being Who had deputed him. He is from that time to date the beacon house of Divine light to illuminate the worlds to peacefulness. After conquest of Makkah Arabs in general had embraced Islaam. On the day of his first and last Hajj the Holy Prophet (Blessings and Salutations of Allah on him) was revealed the last verse of the Holy Quraan which he delivered in an address and recited :

> "This Day I (Allah) have perfected for you your faith, and completed My (Allah's) favours upon you. And have chosen Islaam as your religion (as the best religion for all times)." (Al-Quraan = V : 3).

Then he (Blessings and salutations of Allah on him) said, "I leave with you the Holy Book, Al-Quraan from Allah, and my Suunnah for your all times guidance".

"Here is a devotee of Allah whose hard labor has provided him option from his (S.A.W.) Rubb (Sustainer) the life of this transitory world against that life which is everlasting, eternal and so dear to the Creator." "This devotee has chosen the latter." When Hadhrut Aboo Bakr (Allah is pleased with him) heard this, tears started rolling down his cheeks, and he correctly realised that when the religion has been perfected, then the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) has no concern with this physical world and whatever it contains."

One month before the departure from this world to the eternal life Hereafter, the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) used to advise his companions in such a way that they used to think of his departure from this temporary life to eternal world.

The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) remained somewhat sick for fourteen days. Due to physical weakness he could not join the congregation Prayers lead by Hadhrut. Aboo Bakr on his (S.A.W.) orders. When Hadhrut Aboo Bakr (Allah is pleased with him) stood up for the first prayer Imaamut (leading) on the praying place of the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him), he and other companions were so much swayed by passions and overpowered with grief of his (S.A.W.) not being in sight. They had so tender feelings not to find him (S.A.W.) for this first Prayer that they started weeping. When the voice reached the sacred ears of the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) he was having tranquillity, satisfaction and confidence that his (S.A.W.) orders will be carried by his (S.A.W.), companions without his physical presence. He took the final bath and came into the mosque; sat on the left side of Hadhrut Aboo Bakr (Allah is pleased with him) and led the Prayer. On completion of this double led Prayer he (S.A.W.) said, "O Muslims ! I entrust you to Allah; Allah's care, supervision and help. I am going to separate from this physical world and I am going to leave it".

In the morning of the last day be moved the curtain of his (S.A.W.) apartment belonging to

marfat.com

his (S.A.W.) beloved wife Aysha (Allah is pleased with her) which was so adjacent and by the side of his (S.A.W.) Holy Masjid. He (S.A.W.) personally observed all the Muslims busy in praying. On seeing the prayer rows in order, signs of great satisfaction appeared on his sacred face, and he (Blessings and salutations of Allah on him) smiled. Then the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) advanced; and offered morning Prayer with Hadhrut Aboo Bakr Siddique (Allah is pleased with him). After this Prayer, the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) did not physically offer any other prayer in this world, except his (S.A.W.) sincerest, profoundest and humble remembrance of Allah Almighty in humility. (This was narrated by Imaam Bukhari on the authority of Hazrut Ayisha Siddiqah, in his authentic book of Hadith, page 62).

After reaching home, the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) faced the transition of his (S.A.W.) soul to the Khaliq (Creator). A bowl, full of water was placed towards the head of the Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him). He (Blessings and salutations of Allah on him) personally dipped his right hand fingers in water and gently rubbed his pious face again and again. His head was in the lap of Hadhrata 'Aysha (Allah is pleased with her). She was placing wet cloth on his (S.A.W.) holy forehead. He was reciting Verses of the Holy Quraan:

"In the company of those on whom is the Grace of Allah." (Al-Quraan = IX : 79)

On observing this situation his so dear daughter Hadhrata Fatima (Allah is pleased with her) started weeping. The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) called her (R.A.) nearer to his (S.A.W.) holy mouth and wiped out her tears. He said to her as she (R.A.) reported later, that she will be the first to meet him (S.A.W.) in the eternal world from amongst all the Muslims. Then he (S.A.W.) called near him (S.A.W.) his so dear grandsons Hadhrut Imaam Hassan and Hadhrut Imaam Hussain (Allah is pleased with them). He kissed their faces and caressed them, and bequeathed about their esteem. He (Blessings and salutations of Allah on him) also called his (S.A.W.) wives and advised then. The Holy Prophet (Blessings and salutations of Allah on him) then called Hadhrut Ali (Allah is pleased with him) and continued conversation with him for some time. He (Blessings and salutations of Allah on him) then emphasized in low voice to all those present about the Prayer regularity and the preservation of the rights of the subordinates (servants and workers to be cared). Then he (S.A.W.) brushed his teeth. Then he (S.A.W.) was heard saying, "My Rubb (Sustainer) grant me Pardon and join me Your companionship on the highest echelon."

In the final he uttered "Baluur Rafeequll Aalaa" - "Blessed is the companionship of the Being on the Highest." Hadhrata 'Aysha (R.A.-Allah is pleased with her) says "then his (S.A.W.) head fell in her (R.A.) lap and the pupil of his (S.A.W.) eyes closed;" and his luminous soul left the sacred body. It was Monday the 12th of Rabi-ull-Auwal, in the year 11 A.H. at the age of 63 years and four days at breakfast time in the broad day light clear morning.

Hundreds and thousands of faithfuls lined-up for three days and nights to see his sacred, luminous and fresh face paying their homage. Everyone was sending on him the best Blessings and salutations of Allah. His sacred body was placed in his Mousoleum on the same place in the Huujrah of Hadhrata Aysha R.A. by Hadhrut Ali R.A.

Indeed! we are all for Allah and we have to return to Him. May Allah shower His choicest Blessings and profoundest salutations on him (S.A.W) for his highest exaltation on the Day of Resurrection alongwith his pious noble family and his great companions."

marfat.com

XII. MORE GLIMPSES ON THE LIFE AND THE SERVICES OF THE HOLY PROPHET S.A.W. TO THE MANKIND

1. **MONDAY** (Pir/Do-Shamba) is the sanctified day of 12th Rabi-ull-Awwal/21st April 571 A.D. on which the Holy Prophet S.A.W. was born; first revelation of the Holy Quraan from Allah was authenticated; Mairaaj (Celestial Ascension) was conferred to him; he arrived in Madina on migration from Makkah; the change of Qibla took place in Madina; the Battle of the Trench with revelation of most important Chapter Al-Ahzaab - XXXIII was achieved; the famous treaty of Hudybia - the first human history treaty of greatest impacts was signed; the most peaceful victory of Makkah was achieved; the Holy Prophet completed his Divine Mission of his personal modality of the Holy Quraan in practicality and his most exalted soul left his pious body to meet with Allah Almighty on Monday the 12th Rabi-ull-Awwal, 11th Hijra, the 8th June 632 A.D.

2. **THE FIRST MUSLIMS** were the dearest wife Hadhruta Khadeejah, his dearest friend Hadhrut Aboo Bakr, the nearest brother in kinship Hadhrut Ali, the most obedient servant Zaid Bin Harisa (liberated by the Holy Prophet S.A.W.) and the still to be got liberated slave of Omyya Bin Khalf, the most pious Bilaal.

3. **HADHRUTA AYSHAH(R.A.)** was the youngest wife of the Holy Prophet S.A.W. who was the most talented, the most intelligent, the most diligent, the most obedient, the most educated and specially inducted Muslim lady who is a source to one third of knowledge of Islaam.

4. **HADHRUTA HAFSAH (R.A.)** was the most straightforward, pious, strict to her words, and most trustworthy wife of the Holy Prophet S.A.W. She was entrusted the authenticated copy of the Holy Quraan by the Holy Prophet S.A.W. himself after being calligraphed in his (S.A.W.) own supervision and repeatedly verified as correct version listening its recitation from many companions, R.A. who had remembered it by heart.

5. **FINALITY** of the Messengership of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. is in his being the Last and the great Prophet of Allah with complete divine Message in the permanently authenticated revelations from the Creator for human welfare for all times to come. This Last Divine Guidance cannot be challenged by anyone in any form in any age. The Quraan will remain always fresh in its contents and the preachings of the Holy Prophet S.A.W. will always remain Divinely enshrined to lead the humanity to perfect peace, tranquillity and prosperity based on piety.

6. **THE MIRACLES** of the Holy Prophet Sallallaho Alyhe Wassallam run into 10,000 but the most important are 45 mentioned in the Holy Quraan, 200 mentioned in Hadith and others observed but not related. A few are as follows:

(a) The Holy Quraan with 6666 Verses was revealed by Allah to him in 7 Manzils, 30 Parts, 114 Chapters, 540 Sections and 323760 alphabets. Its lengthiest Sura - Sura Baqarah and smallest Sura - is Sura Kauthar. The Holy Quraan gives the most authentic history of 26 Prophets of Allah and the great nations of the past. The Holy Quraan can be divided on all the modern, natural, social, medical, agricultural and human sciences but its division on subjects of most practical nature can be:

(i) 1000 Verses on Do's; (ii) 1000 Verses on Donot's; (iii) 1000 Verses for rewards; (iv) 1000 verses for awards; (v) 1000 Verses for precedents; (vi) 1000 Verses for historic facts; (vii) 500 Verses for permissible deeds, eatables and fruits as well as prohibited articles and deeds; (viii) 100 verses on remembrance methods; and (ix) 66 miscellaneous verses — Total 6666 verses. (Refer to Al-Quraan - XXIX : 48 to 58; X: 38; XVII: 88; LII : 33, 34; XLII : 52; XV:9; LVI: 77, 78; LXXXV:21, 22)

(b) The Modality of Allah Almighty as His Last Ideal is in: the Life of the Holy Prophet

marfat.com

Muhammad Sallallaho Alyhe Wassallam. It is the greatest miracle itself as he is Quraan in practice for all times to come.

(c) The Mairaaj which placed the Holy Prophet S.A.W. on the highest echelon by leading the congregational prayer of all the Prophets of Allah in Jerusalem dome of the rock and then his Ascension to the celestial worlds withim a few moments of a holy night putting the entire universe to stand still for his bodily personal inspection of the creatures of the past present and future. (Al-Quraan - XVII : 1; LIII:8 to 10)

(d) Splitting of the moon into two (Al-Quraan - LIV:1, 2) and bringing back the sun while it had set (famous Ahadith) of these miracles.

(e) Other few miracles mentioned in the Holy Quraan - Prophecy of Roman empire victory over Persian empire (Sura Ruum - XXX : 1 to 6); Birds of Flight to destroy Abraha (Sura Al-Feel - CV : 1 to 5); Sharh-e-Sadr —— the oral surgery of the heart of the Holy Prophet S.A.W. for its expansion to greatness (Sura VIC : 1 to 4); Quraish conspiracy to murder the Holy Prophet S.A.W. and his migration to Madina-tuur-Rasool (Sura Anfall VIII : 30); the Badr victory (Sura Anfall —— VIII Verses 9, 11, 17, 43, 44 & 45; Sura Aale Imraan III-Verses 13, 124 to 125; Sura Al-Ahzaab XXXIII - Verse 9; Sura Tauba IX Verse 25; Prophecy of peaceful victory of Makkah - Sura XXVIII : 85, Sura LXI verse 13, Sura IIL : 1, 27, Prophecy of sad demise of the Holy Prophet S.A.W. at the age of 63 - Sura Nasr CX : 1 to 3. (Many miracles mentioned in the authentic books of Ahadith).

7. THE HOLY PROPHET BLESSING FOR THE ENTIRE MANKIND FOR ALL TIMES: References of the Holy Quraan - Sura XXI : 107; IV:79; XXXIV:28.

8. THE HOLY PROPHET S.A.W. is the Light of Divine Truth in the darknesses of the human excesses and the exploitations of the underworld; the Holy Prophet S.A.W. is the symbol of unity of humanity based on equality, piety and peaceful equity; the Holy Prophet S.A.W. gave first written constitution at Madina, the first treaty Hudybia, the treaty of truce at Makkah and the Farewell Sermon as the first human rights charter, still unique in the world. The Holy Prophet S.A.W. gave equal status to the women preserving their rights, abolished slavery, gave rights to the down trodden, ushered in corrective aproaches for the offenders/inmates and tended the innocent children. It is the Holy Prophet S.A.W. who removed inequality, abolished classes and caste/creed distinctions of human beings for the first time in history of mankind and gave a system to the Day of Resurrection free from all such exploitations. His politico-administrative and socio-economic system is the best if implemented in letter and spirit as fully explained in the Quraan.

9. TREASURE OF THE TRADITIONS of the Holy Prophet S.A.W. runs into hundreds of thousands but the Sihah Sitta - six most authentic books of Hadith with Sahih Bukari are the purest on each subject of the Holy Quraan.

10. THE HOLY PROPHET S.A.W is the real modality of Allah Almighty as His Last Ideal for human welfare. He is the beacon house of peaceful co-existence of mankind with tranquillity. His system is fully based on equality free from disunity and immorality.

11. ABOUT THE RESPECTED WIVES OF THE HOLY PROPHET, S.A.W.: Strange criticism is levelled about the family life of the Holy Prophet S.A.W. by the agitating non-Muslim minds irrationally opposed to him (S.A.W.). Many of the non-Muslims have been perturbed by the marriages of the Holy Prophet S.A.W. some of the so called Muslim scholars have been so appologetic. The orientalists and the Western scholars have advanced highly objectionable controversies about it. Some of them consider these marriages as something abnormal. Such scholars are confused to column his so pious, righteous and straightforward life of nobility with the lustful despotic kings and ignoble rulers who contracted expanded marriages with the virgin

daughters of different tribal chiefs to expand the sphere of their sovereignty annexing through such relations the in-laws State territory.

This is not at all the actual situation of the Holy Prophet S.A.W. His marriages with the noble females, most of whom were widows or slaves or the wives of the companions of the Holy Prophet S.A.W. martyred in different battles during their noble mission for the spread of Islaam. The Holy Prophet S.A.W. was not at all a prince to a king of a vast kingdom with golden spoon in mouth enjoying a blank cheque of multiple sexual relations. He was just an Orphan of a very noble family of a very gentle and modest origin. He was born in Makkah-tull-Mukarrama, which according to the Holy Quraan is a place without much greenery and devoid of agricultural activity giving a desolate look but bestowed with Allah's bounties with the fruits of all the world.

His (S.A.W.) first marriage with the richest lady of the land Hadhrata Khadeeja-tull-Kuubra (Allah is pleased with her) was at his prime age of 25 when she was 40 and was widowed two times for death of her Christian husbands. She had from them female children of teen ages as her liability. It was the honesty, integrity, diligence and the pious deal of the Holy Prophet as a young tradesman on her behalf from his prime age of 18 to 25 years that she was so impressed by his so straightforward and truthful trade and commerce that she herself requested him, rather persuaded him, to marry her. He remained with her for 15 years in Makkah before declaration of his Prophethood by Allah and then she continued to be his only wife till her death, ten years later. This was the age of perfect adulthood of the Holy Prophet S.A.W. from his 25th year to 50th year of prime maturity. After her sad demise he was entitled to marry anyone virgin he liked from the families of his so obedient, submissive and highly motivated companions. But he wanted the hand of so young Hadhruta Aysha (Allah is pleased with her) daughter of his (S.A.W.) great friend and the most obedient companion Hadhrut Aboo Bakr Siddique (Allah is pleased with him). She was so intelligent, brilliant and of a strong memory in her tender age that she could be an asset to the Muslim Ommah, later, in the far sighted estimation of the Holy Prophet S.A.W. 1/3rd of the knowledge of Islaam and the authenticity of Holy Prophet's S.A.W. thousands of Ahadith is due to her great memory and profound knowledge about Islamic Shariah. What she listened from the Holy Prophet S.A.W. and what she saw him (S.A.W.) practising she verified it from the Holy Quraan. Therefore, she (R.A.) whenever was asked about the modality of the Holy Prophet S.A.W., instantly replied that it was just the real practicality of whatever Allah has prescribed in the Holy Quraan.

She was in her early twenties when the Holy Prophet S.A.W. left her issueless. But she became a mini-university of Islamic Fiqh to teach the Holy Quraan and interpret the Ahadith of the Holy Prophet S.A.W. to the next generation of Muslim youngsters as her spiritual sons and daughters with special reference to the female rights and children protection. Hadhrata Ayesha R.A. being the daughter of a great father was the only virgin lady so young in age when her marriage was solemnized to the Holy Prophet S.A.W. in Madina. All the other wives of the Holy Prophet S.A.W. were either divorced ladies or widowed persons who wanted to be respectful mothers of all the Muslims after their marriage with the Holy Prophet S.A.W. on their personal perusal. All of his wives were great asset to Ommah in their own ways. The widowed Hafsah daughter of Hadhrut Omar, Radhi Allah ho unho, worried the father too much but she being a great lady opted to marry only the Holy Prophet S.A.W. He agreed to honor her as she was to be entrusted the authenticity of the Holy Quraan by the Holy Prophet S.A.W. He himself (S.A.W.) got its Master copy prepared after checking it from many scribers of the Quraan and from the recitals of his companions who were Huffaz having memorized the entire Quraan by heart. Holy Prophet's S.A.W. personally authenticated copy of the Holy Quraan in the strict custody of Hadhrata Hafsah R.A. was adopted for circulation after getting its copies calligraphed by Hadhrut 'Othmaam R.A. in caliphate of Hadhrut Omar the great R.A. Similarly Omme Habiba, was the daughter of Aboo-Sufyaan, the Arch enemy of the Holy Prophet S.A.W. in Makkah.

marfat.com

She played a crucial role to request the Holy Prophet S.A.W. to forgive the Makki enemies when they fell to his feet after their defeat in the peaceful victory at Makkah. To quote another example Lady Marya from Egypt was so famous on her arrival in Madina, as a gift from the Roman King. But she became an ordinary female as a household of the Holy Prophet S.A.W., the only lady who had a son Ibraheem as the last issue of the Holy Prophet S.A.W. who died when he was of only three months.

Humanity should not be confused from the permission of the Holy Quraan in Sura Nisaa' (IV : 3) for four wives at a time as a pattern of the Holy Prophet S.A.W. That is not injunction of Allah as a Command. It is only an option in case of emergent situation or if the orphan females out-number the males. This emergent permission is specially in case of the orphan virgin young ladies to save them from being community rejects or social neglects. Their going social waste in a so called permissive society in the hands of so called god fathers or the pimps is intolerable in Islaam. They should be taken in matrimonial respect by the richer Muslims to maintain them as a social liability of a Muslim community. The same Verse of the Holy Quraan (IV : 3) states that since you cannot do justice to more than one wife, therefore, marry only one. This clearly indicates that it is not normal Muslim practice except a negligible number of Muslims who can maintain a profound social justice amongst more than one wife in urgency. This misunderstanding about the Muslim society must be shunned by the prejudical Western thinkers.

The very ideal, model and most pious life of Prophet Muhammad S.A.W. as the Last Messenger of Allah and the great benefactor of mankind for establishing peaceful co-existent society everywhere in each area should not be over-shadowed due to his wives. It was the compulsion of all these respectful ladies (R.A.) except Hadhrata Aysha R.A., that the Holy Prophet S.A.W. married them on human compulsion under the doctrine of necessity with Divine authority. All of them were asset to the Muslim Ommah in their own rightful services to the followers. As the rightful mothers of all the believers they enjoy the same respect after 1400 years of their passing away to eternity. They still are the beacon house of light on the internal life patterns of the Holy Prophet S.A.W. only known to them and made public for advantage of the Muslims of every age.

12. ABOUT THE EARLY DEATH OF THE MALE CHILDREN OF THE HOLY PROPHET S.A.W.:

The infidels of Makkah taunted that the Holy Prophet S.A.W. has been deprived by his Allah from male progeny that all of his male children died in infancy. The chiefs of Makkah pagans, the enemies of Islaam and the opponents of the Holy Prophet S.A.W. taunted that the last Messenger of Allah had no lineage to be his male heirs. Allah Almighty revealed the smallest Chapter of the Holy Quraan known as Sura Kauthar (CVIII) in Part thirty. It gives ABUNDANCE to the Holy Prophet S.A.W. It is a Divine assurance to him (S.A.W.) that he has been bestowed from Allah the greatest treasures and the profoundest abundance in all respects that all the believers to the Day of Resurrection will not only be his sincere followers but also will be the most obedient and most loving spiritual sons and daughters. Today Muslims are 1.25 billion the world over and they really have a great inner attachment for him, much superior to their real fathers and mothers in traditional, conventional and joint families. The critical minds of a nucleus family of the so called Western free and permissive society cannot taste and cannot understand this great boon of Allah to the Holy Prophet S.A.W. as they are deprived from family life from infancy.

Allah Almighty gave the previous Prophets a long lineage of Prophets. The first man Aadam (Allah is pleased with him) had a long line of Prophets in his lineage up to the Holy Prophet S.A.W. The arch Prophet Ibraheem (Blessings of Allah on him) heads a long list of

marfat.com

Prophets through many many generations. Prophet David was also bestowed similar honors. The Holy Prophet Muhammad Sallallaho Alyhe Wassallam is the last Messenger of Allah. As such he is an ideal modality of Allah Almighty. Being the Habib Allah, the most loved last Messenger of Allah, he (S.A.W.) could not have been deprived from similar honors for exalting his male children to Prophethood. Since he is Blessing of Allah in the entire universe to the Day of Judgement as Last Messenger, therefore, Allah Almighty has repeatedly given an injunction in the Holy Quraan that no male can claim to be the son of Holy Prophet Muhammad S.A.W.

(Al-Quraan = XXXIII : 40).

The Holy Prophet S.A.W had three sons but they died in infancy only due to the reason that he is the Last and the Final Messenger of Allah as Divine modality of the Holy Quraan up to the Day of Eternity. He has been bestowed the attachment of the multi billion believers in all ages with profound love and sound respect for him as his spiritual sons and daughters. Therefore, Allah Suubhanoho Wa Ta-'aala projects in Sura Al-Ahzaab XXXIII : 40 that Muhammad Sallallaho Alyhe Wassallam is not at all the father of any male person just to preserve his (S.A.W.) finality as the Last Prophet (Salllallaho Alyhe Wassallam).

XIII. THE MODALITY OF THE QURAAN FROM ALLAH ALMIGHTY - A GIST OF THE LIFE OF MUHAMMAD DUUR RASOOL ALLAH / AHMAD-E-MUUSTAFAA S.A.W. FROM THE QURAAN:

(Sallallaho Alyhe Wassallam - Blessings and salutations of Allah on him)

"Definitely for you the life pattern of the Messenger of Allah (Modality of Muhammad) presents the best ideal". (Al-Quraan = XXXIII : 21)

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا

In the Holy Quraan Allah says: "O mankind a manifest proof (of Allah's truth in Muhammad) has come to you from your Rabb (Sustainer) and We (Allah) have sent down to you a clear light (Muhammad-duur-Rasool Allah). (Al-Quraan IV : 175)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا

(i) Personal name assigned by mother on birth Muhammad = 33:40/ 47:2/ 48:29.

(ii) Biblical name = Ahmad: 61:6.

(iii) Meesaa-quun-Nabi-yeen = 3:81

(iv) The Highest Title assigned by Allah = Obedient to Rasool Allah/ Rasool-E-Aakhar = 2:, 143/ 3:32, 81/ 4:59, 80/ 5:67// 7:158

(v) The Best Modality for humanity is his Ooswa Tull Hasna = 33:22

(vi) Rasoolull Aalam/Rasool as a Judge/Messenger to forgive/Prophet so loving/the Last Prophet/Prophecy of Moses = 8:24/ 9:61, 127// 24:48// 25:30// 33:21// 33:36, 40, 45// 49:2, 3// 57:8/ 59:7// 60:6/ 61:6/ 64:11

(vii) Some of the eulogized names of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. assigned to him in the Holy Quraan:

(a) Nabi and Rasool : 3:68/ 7:157, 158/ 8:64/ 9:73, 117/ 22:52/ 33:1, 6, 56.

(b) A Nabi all the times entitled for Darood (Blessings and salutations) from Allah S.W.T and His Angels: 33:43, 56/ 49:2 to 4/ 60:11 and 12.

maarfat.com

(c) Khaata-muun Nabi-yeen : 33:40

(4 to 8) Shaheed/Shaa-hid-Mataa/Raoof-fuur Raheem: 4:143// 33:45// 4:59, 63, 80/ 60:12// 9:128

(9 to 12) Mubasshir/Basheer/Nazeer/Muunzir: 17:15/ 25:56/ 33:45/ 48:8// 2:119/ 5:18/ 7:188/ 34:28/ 48:8// 2:119/ 7:188/ 34:28// 13:7/ 38:4/ 50:2/ 79:45

(13 to 15) Siraaj/Noor/Da-ee-Illallah/Ka-ufa-Tuun-Nass: 33:46// 5:15/ 33:46// 33:46/ 34:28

(16 to 18) Rahmat ull-lil-Aalameen / Muslim-e-Auwal/ Do-aa-e-Ibraheem: 21:107// 6:114// 2:129.

(19 to 21) Minallahe/ Sahib-e-Mukame Mehmood/ Abdullah:

2:129/ 3:164/ 17:79// 17:1/ 18:1/ 25:1/ 39:36// 57:9/ 72:19

(22 to 24) Al-Muzammil/ Al-Mudassir/ Al-Harees: 73:1// 74:1// 9:128

(25 and 26) Rasooluun-Nabi-Yall Ommi/ Al-Fatiho: 7:157/ 7:158// 48:1/ 110:1

(27 to 32) Taa-haa/ Yaa-seen/ Al-Azeez/ Al-Muustafa/ Al-Muujtaba/ Al-Aoola: 20:1// 36:1// 9:128// 22:75/ 25:59// 3:179/ 22:78// 33:6

(33 to 36) Mo-Allimull-Kitaab/ Mo-Allimull-Hikmah/ Al-Muujtaba/ Al-oola: 2:129/ 3:164/ 62:2// 2:129/ 3:164/ 62:2/ 2:129/ 3:164/ 62:2// 2:129/ 3:164/ 62:2

(37 to 39) Sahib-e-Buurhaan/ Very Fine Prophet/ Sahib-e-Kauthar/ Sahib-e-Khyrull Katheer: 4:174// 53:2// 81:22// 108:1//

40 Rasoolin Nass-4 : 79.

(40) Obedience to Muhammad S.A.W is obedience to Aliah = 4:80

إِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا

Surely Allah and His (all the) Angels (all the times) send their Blessings on the Holy Prophet. O the people, who believe, you must also send the Blessings and salutations (of Allah) on him. (Al-Quraan - XXXIII : 56)

Inn-Nallah-Ha Wa Ma-Laaa-ee-Kata-Hoo Yosal- Loona 'Alun Nabee. Yaaa-Ayyo-Hallazeena Aaamenoo Salloo Alyhe Wassalle-Moo Tasleema. (Al-Quraan XXXIII : 56)

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّاَصْحَابِ سَيِّدِنَا وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ وَّبَارِكْ وَسَلِّمْ وَصَلِّ عَلَيْهِ

O my Allah You Bless our noble Prophet Muhammad and the progeny of our noble Muhammad and the companions of our noble and our Master Muhammad and eulogise him with Salutations and Your own profoundest Blessings.

Allah-huuma Salle 'Alaa Sayyedina Muhammadin Wa 'Alaa Aale Sayyed Naa Muhamma-Din Wa Ushaabe Sayyedna Wa Maulanaa Muhammadin Wa Baarik Wassallam Wa - Salle Alyhe.

marfat.com

THE HOLY QURAAN

WITH
NON-SECTARIAN MODERN AND SIMPLE TRANSLATION
INCLUDING
PRECISE TRANSLITERATION & AUTHENTIC EXPLANATIONS
BASE — KANZULL IMAAN

BY : DR. A. MAJEED A. AUOLAKH

WITH URDU TRANSLATION OF IMAAM-E-AHL-E-SUUNNAT
Maulana Muhammad Ahmad Raza Khan Brelvi-Qaadri

Publishers :

marfat.com

ACKNOWLEDGEMENTS

I submit my profound gratitude to Allah Suubhanaho Wa Ta'aala that I could undertake this humble work alongwith His Grace. The great companionship of brother Muhammad Riaz Chaudry, Proprietor Awais Company, *(Nashran-e-Quraan-e-Pak)* to present this translation of the Holy Quraan in simple English is a Divine bestowment. He took a painstaking personal interest in this behalf to get this work completed with patience. The great brothers in Islam in the United States were a real source of motivation to do this simplest translation with transliteration in precise Arabic accent in Makki version with the introduction to each Sura in modern terms.

Thanks are due to the 19 great Scholars of Islam whose English, Urdu and Persian translations are the source to this compendium of translations. They have been given due recognition in the preface to this unique non-sectarian work.

Special thanks are due to the great religious Scholars, University Professors, Qaries, Imams, Orientalists, specialists in Arabic and English languages experts of Islamic Fiqh who corrected many forms of the manuscripts of this modest work.

The services of M/s. Muhammad Saleem, (Composer) of Urdu Bazar, Muhammad Arshad Athar and my daughter Saira were so sincere and marvellous that I could not have completed this noble task without their help with great perseverance.

I again and again am grateful to Allah Almighty that He made me steadfast with the grace of His Holy Prophet S.A.W. to present this compendium of translations with Roman transliteration of the Arabic text as well as the introduction to all the Suras of the Holy Qur'aan in this form. I submit to His Graciousness and Mercy in complete humility for confering on me this bounty of humble service of the Holy Quraan. There may be many mistakes and pitfals in this preliminary work. Allah Almighty may give me a chance to improve it in the future. (Ameen).

Sincerely,

Lahore :
12 Rabi-ul-Awwal 1415 A.H.

Dr. Abdul Majeed A. Aulakh)
M.A. (Soc); M.A. (Pub: Admin)
LL.B; D.L.L. (Punjab)
M.A. (Crim: Just): CUNY U.S.A.
Ph: D. U.S.A.

سرٹیفیکیٹ ہم نے اس قرآن مجید کو حرفاً حرفاً بغور پڑھا ہے ہم تصدیق کرتے ہیں کہ اس کے سورت نمبر آیت نمبر اور متن میں کوئی کمی بیشی نہیں ہے اور کتابت میں کوئی غلطی نہیں ہے۔ محمد [illegible] [illegible] حکومت پاکستان، سائیں نور احمد طالب [illegible] نقشبندی [illegible]

marfat.com

CONTENTS

Chapters (Suras) PART (AL-JUUZ)			Where Revealed	Page
	A Word from the Publisher			5
	Preface			6
	The Introductory Submissions			9
	Sura Fatiha - The Opening			13
	PART 1			17
1.	The Opening	Al-Faatihah	Makkah	17
2.	The Cow	Baqarah	Al-Madina	18
	PART 2	Baqarah		66
	PART 3	Baqarah		74
3	The Family of Imraan	Aale-I'mran	Al-Madina	75
	PART 4			107
4.	The Women	Un-Nisaa'	Al-Madina	108
	PART 5	Un-Nisaa'		136
	PART 6	Un-Nisaa'		141
5.	The Table Spread	Al-Maidah	Al-Madina	142
	PART 7			168
6.	The Animal	Al-In'aam	Makkah	169
	PART 8			198
7.	The Heights	Al-A'araaf	Makkah	199
	PART 9			231
8.	Spoils of War	Anfal	Al-Madina	232
	PART 10			243
9.	The Repentance	Tauba	Al-Madina	244
	PART 11			260
10.	Yunus	Yunus	Makkah	267
11.	Huud	Huud	Makkah	284
	PART 12			301
12.	Joseph	Yousuf	Makkah	302
	PART 13			317
13.	The Thunder	Ra'ad	Makkah	318
14.	Ibraaheem	Ibraaheem	Makkah	327
15.	Hijr	Al-Hijr	Makkah	334
	PART 14			334
16.	The Bee	Un-Nahal	Makkah	343
	PART 15			360
17.	The Children of			

marfat.com

Chapters (Suras) PART (AL-JUUZ)		Where Revealed	Page
	Israel	Banee Israaael	Makkah	375
18.	The Cave	Al-Kahf	Makkah	376
				391
	PART 16			
19.	Mary	Maryam	Makkah	392
20.	Taahaa	Taahaa	Makkah	403
				417
	PART 17			
21.	The Prophets	Al-Anbiya	Makkah	417
22.	The Pilgrimage	Al-Hajj	Al-Madina	430
				442
	PART 18			
23.	The Believers	Al-Momineen	Makkah	442
24.	The Light	Al-Noor	Al-Madina	453
25.	The Quraan	Al-Fuurqaan	Makkah	465
				474
	PART 19			
26.	The Poets	Sho'ara	Makkah	475
27.	The Ant	Un-Naml	Makkah	490
				500
	PART 20			
28.	The Narratives	Al-Qasas	Makkah	501
29.	The Spider	Un-Kabuut	Makkah	515
				523
	PART 21			
30.	Al-Romans	Ruum	Makkah	524
31.	Luuqmaan	Looqmaan	Makkah	532
32.	The Prostration	Sajda	Makkah	537
33.	The Confederates	Al-Ahzaab	Al-Madina	541
				553
	PART 22			
34.	Sheba	Us-Saba	Makkah	554
35.	The Creator	Fatir	Makkah	562
36.	The Yaa-seen	Yaseen	Makkah	569
				575
	PART 23			
37.	The Ranking ones in Rows	Us-Suffat	Makkah	576
38.	'Saad	Saad	Makkah	576
39.	The Groups	Uz-Zoomar	Makkah	596
				600
	PART 24			
40.	The Believer	Al-Mominin	Makkah	607
41.	Prostration	Haa-Meeem-Us-Sajdah	Makkah	618
				625
	PART 25			
42.	Consultation	Ush-Shoora	Makkah	626
43.	The Golden			

marfat.com

Chapters (Suras) PART (AL-JUUZ)			Where Revealed	Page
	Ornaments	Al-Zookhruuf	Makkah	636
44.	The Smoke	Ud-Dookhan	Makkah	643
45.	The Kneeling	Al-Jathiyah	Makkah	647
	PART 26			652
46.	The Sand Hills	Al-Ahqaaf	Makkah	652
47.	Muhammad	Muhammad	Al-Madina	658
48.	The Victory	Al-Fateh	Al-Madina	663
49.	The Apartments	Al-Hoojoraat	Al-Madina	669
50.	Qaaf	Qaaaf	Makkah	672
51.	The Scattering Winds	Al-Zariaat	Makkah	676
	PART 27			680
52.	The Mount Toor	At-Toor	Makkah	681
53.	The Star	Un-Najm	Makkah	684
54.	The Moon	Al-Qamar	Makkah	688
55.	The Most Affectionate	Ar-Rahmaan	Makkah	693
56.	The Event	Al-Waqiah	Makkah	698
57.	The Iron	Al-Hadid	Al-Madina	703
	PART 28			709
58.	The Pleading Woman	Al-Moojadilah	Al-Madina	709
59.	The Confrontation	Al-Hashr	Al-Madina	713
60.	The Tried Woman	Al-Moomtahina	Al-Madina	717
61.	The Ranks	Us-Saff	Al-Madina	721
62.	The Friday Prayer	Al-Juum-ah	Al-Madina	723
63.	The Hypocrites	Al-Muunafiqoon	Al-Madina	724
64.	The Fraudulent	Al-Taghabunn	Makkah	726
65.	The Divorce	Ut-Talaq	Al-Madina	729
66.	The Prohibition	Ut-Tahreem	Al-Madina	732
	PART 29			734
67.	The Sovereignty	Al-Mulik	Makkah	734
68.	The Pen	Al-Qalam	Makkah	737
69.	The Sure Reality	Al-Haa-Aqqah	Makkah	741
70.	The Ascendance	Al-Ma-Aarij	Makkah	744
71.	Nuuh	Nuuh	Makkah	747
72.	The Jinn	Jinn	Makkah	749
73.	The Enwrapped	Al-Moozammil	Makkah	752
74.	The Enfolded	Al-Mooddassir	Makkah	754
75.	The Resurrection	Al-Qiyamah	Makkah	758
76.	The Time	Ud-Dahar	Makkah	760
77.	The Emissaries	Al-Moorsalaat	Makkah	762

marfat.com

Chapters (Suras) PART (AL-JUUZ)		Where Revealed	Page
			765
PART 30			765
78. The Pluckers	Naba	Makkah	
79. Those Who pull and Draw	Naziaat	Makkah	767
80. The Frowning	Abasa	Makkah	770
81. The Folding Up	Tukweer	Makkah	772
82. The Splitting	Infi'tar	Makkah	773
83. The Measuring Short	Al-Mootatafee-feen	Makkah	774
84. The Bursting	Inshiqaaq	Makkah	776
85. Constellations	Boorooj	Makkah	778
86. The Comet	Tariq	Makkah	779
87. The Most High	Aalah	Makkah	780
88. The Overwhelming	Ghaashiyah	Makkah	781
89. The Dawn	Fajr	Makkah	782
90. The City	Balud	Makkah	784
91. The Sun	Shumse	Makkah	785
92. The Night	Lyl	Makkah	786
93. The Forenoon	Dhuha	Makkah	788
94. The Expanding	Inshirah	Makkah	788
95. The Fig	Teen	Makkah	789
96. The Blood Clot	Aluq	Makkah	789
97. The Blessing	Qadr	Makkah	790
98. The Clear Sign	Byyinah	Al-Madina	791
99. The Earth Quake	Zilzaal	Al-Madina	792
100. Those that Run	Aadiyaat	Makkah	792
101. The Calamity	Qaariah	Makkah	793
102. Piling Up	Takaasuur	Makkah	794
103. The Time	Asr	Makkah	794
104. The Backbiter	Homazah	Makkah	795
105. The Elephant	Elephant	Makkah	795
106 The Quraish	Qooraish	Makkah	796
107. Articles of Use	Maa'oon	Makkah	796
108. The Abundance	Kausar	Makkah	797
109. The Disbelievers	Kafiroon	Makkah	797
110. The Help	Nasr	Makkah	797
111. The Flame	Lahub	Makkah	798
112. The Sincerity/Purity	Ikhlass	Makkah	798
113. The Dawn	Faluq	Makkah	798
114. The Mankind	Un-Nass	Makkah	799
115. Supplication			800
115. Introduction to Suras (Sura II to CXIII)			801
116. Pure Islamic Subjects of the Holy Quraan			977
117. Biography of Dignified Ahmad Raza Khan Qadri Brelwi			1010

marfat.com

A WORD FROM THE PUBLISHER

The Awais Quraan Company by the Benevolence of Allah, Suubhanahoo Wa Ta'ala and the grace of the Holy Prophet Muhammad Rasool Allah, Sallallahoo Alye Wassallam, has been publishing, since long the Holy Quraan for the Oommah with translations and commentaries only in Urdu language by top scholars of Islam on mass scale for use in Pakistan and for Pakistanis abroad.

Now the Company has the distinction and unique honor with the Benevolence of Allah, to join with the English world to present to the Muslim Oommah this Compendium of 19 translations in simple English in modern terms and transcribing the Roman version of the Holy Quraan with the Arabic text. It will be a most beneficial addition for Muslim brothers abroad and students of the English medium educational institutions in Pakistan as well as brothers in Islam who are unable to recite Arabic text. We are thankful to Dr. Abdul Majeed Ahmed Auolakh for this painstaking work of great worth as a unique contribution for Oommah's reunification making Imam Ahmad Raza Khan's *'Kunzull Iman'* its basis.

The Scholars, intellectuals and experts of English and Arabic languages are requested to help improve this work of English translation and Roman transliteration of the Holy Quraan for the next Edition.

12th Rabi-ul-Awwal, 1415 A.H.
21st December, 1994

Muhammad Riaz Ch.
Prop :
Awais Company
Nashraan-e-Qur'aan-e-Paak
3-Al-Kareem, Market,
Urdu Bazar, Lahore-2,
Pakistan.
Phone : 092-42-7232455,
7248195, 7321954.

marfat.com

PREFACE

This English Translation of the Holy Quraan is presented with Benevolence of Allah Suubhanahoo Wa Ta'ala, (S.W.T.) and the grace of the Last Ideal of Allah, the Holy Prophet Muhammad-duur-Rasool Allah Sallallahoo Alye Wassallam (S.A.W.). It is in simple, direct, idiomatic and modern American English presenting the text in brief sentences with sequence of tenses.

The first and foremost Revelation of the Holy Quraan consists of five Verses (1 to 5) of the Sura Alaq (The Clot-IVC) which contain 19 words. The first Verse of the Holy Quraan, by compilation, as pre-fixed to Sura Fatiha (The Opening), is Bismillah Hir Rahma Nir Raheem. It consists of 19 alphabets. The total Suras of the Holy Quraan are 114 which can be divided by 19. Grand total of the Verses of the Holy Quraan, excluding cut out Verses, can be divided by 19. Grand total of the Quraanic words, as well as the alphabets, are also divisible by 19. Therefore, 19, being the prime number, attracted this Translator to select 19 Quraanic translations for the preparation of this compendium.

It was the personal effort of the Translator in New York in January, 1989 to initiate work on this unique compendium of 9 Urdu, one Persian and 9 English translations. Its basic transliteration is from Imam Ahmad Raza Khan's Urdu translation of the Holy Quraan. Thus it is the first effort to integrate the translations of the Holy Quraan by top Sunni, Shia, Ahle-Hadith as well as independent scholars and great Ulema of Islam in different regions of the world. List of such great works is as follows :

marfat.com

URDU, PERSIAN AND ENGLISH TRANSLATIONS OF SUNNI, SHIA, AHLE HADITH AND INDEPENDENT SCHOLARS OF ISLAM CONSULTED FOR THIS COMPENDIUM :

URDU TRANSLATIONS	ENGLISH TRANSLATIONS
1. Imam Ahmed Raza Khan Barailvi;	10. Allama Abdullah Yusuf Ali;
2. Shah Rafi-ud-Deen.	11. Marmaduke Pickthal;
3. Justice Peer Karam Shah Al-Azhari;	12. M. H. Shakir;
4. Dr. Sayyed Hamid Hasan Bilgrami;	13. Supreme Sunni and Shia Councils, Labanon (M. Y. Zayid - Editor);
5. Sayyed Abu-ul-Aala Maudoodi	14. Sh. Muhammad Sarwar, Queen, N.Y; U.S.A.;
6. Maulana Sana Ullah Amratsari;	15. Maulana Abdul Majid Daryabadi, India;
7. Maulana Mehmood-ul-Hasan, Sheikh-Ul-Hind;	16. Prof. Shah Farid-ul-Haq
8. Hafiz Nazar Ahmed; and	17. (Col) Muhammad Shoaib; and
9. Maulana Fateh Muhammad Jalendhri	18. Arthur J. Arberry.

PERSIAN VERSION

19. ALLAMA MUHAMMAD KAZIM MOAZZI OF IRAN.

marfat.com

The Roman version of the Arabic text of the Holy Quraan was a very difficult task but it has been done with much care after consultation of many experts of Qira'ut. The Majhool (Non-Arabic recitation) has been Romanized into Ma'roof (pure Arabic recitation) method. The pronunciation by this transcription in Roman of the Arabic text is more authentic for English world Muslim brothers.

This compendium of translations with Roman transliteration is nearest to the text. It is submitted in humility to Allah Almighty. Suggestions for its improvement for 2nd Edition be liberally forwarded to the publisher or the Translator which will be a great service to the Holy Quraan, itself.

The Translator is highly obliged to the American Muslim brothers in the correctional system of the United States to whom he had a chance to deliver lectures on Islam in 40 prisons of 11 States from September 1988 to Jan: 1990. They felt a need of such an integrated modern English translation in Pakistan in furtherance of Allama Abdullah Yusuf Ali's work done in Lahore in 1934. The Muslim Chaplaincy Services and the respectful American Muslim Imams encouraged this Translator to undertake it as a compendium service to assimilate many translations of the Holy Quraan. This work will also be helpful for self acquisition of daily recitation of the Holy Quraan in Arabic for those who are deprived of reading the Arabic text by inculcation through Arabic experts being citizens of the non-Arab world.

For this compendium of translations and Roman transliteration many top scholars, Doctoral degree holders of Arabic, faculty members of many institutions and men of letters have been consulted with open heart. The new method to keep some of the Quraanic terms in Arabic originality has been explained in the following pages after personal discussions and painstaking persuasive consultations. Therefore, it is hoped that this service to the Holy Quraan will be a pioneer and unique effort which needs improvement and perfection.

This Translator submits this personal effort of five years with the hope to get more Benevolence of Allah S.W.T. and grace of the Holy Prophet S.A.W. in this world and the hereafter for himself and his pious parents (in eternity) alongwith his brilliant son and pretty daughter (in prosperity).

11-National Colony,
Rehmanpura,
Lahore-54600, Pakistan.
Tel : 042-7587259-413974

Dr. A. Majeed A. Auolakh
M.A. (Soc); M.A. (Pub. Admin);
LL.B.; D.L.L. (Punjab).
M.A. (Crime: Just:), CUNY,
New York; Ph. D. (U.S.A).

marfat.com

THE INTRODUCTORY SUBMISSIONS
I

THE HOLY QURAAN

Allah's Name Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

A. THE QURAANIC BASIS:

Allah Suubhanahoo Wa Ta'ala S.W.T. is the Rubbull Aalameen (رَبِّ الْعَالَمِيْنَ), the Sustainer of universe, as in Sura one Verse one of the revelation. He has bestowed humanity His last Word, the Holy Quraan. It is Zikrull 'Aalameen (ذِكْرُ الْعَالَمِيْنَ), the greatest Remembrance for all the times for the entire universe, as in its Sura XXXVIII Verse 87. This Holy Quraan is Allah's Last perfect Will revealed to His last ideal Messenger Muhammad Rasool Allah as Rehmatull-lil 'Aalameen (رَحْمَةً لِلْعَالَمِيْنَ), Allah's benevolence for the entire universe to the Last Day, as in Sura XXI Verse 107, Sallallahoo Alyhe Wassallam (Allah's Blessing and Salutations on him).

B. MEANINGS OF THE WORD "AL-QURAAN":

"AL-QURAAN" means a compiled, comprehensible and written work which is intelligibly read repeatedly with good insight. The word "AL-QURAAN" has its roots in the word "QUURAA" which means repeated reading or recitation again and again. The Word "IQRAA" has been derived from this root which means "READ". This is the first word which was transmitted by Allah Almighty through Angel Jibreel, as the holy spirit, who revealed from Allah 6666 verses of the Holy Quraan to the dynamic universal reformer, the Holy Prophet Muhammad Sallallahoo Alye Wassallam, in 23 years, bit by bit. The five initial Verses of Sura Alaq (the Clot-IVC) being the first and the foremost revelation to the Holy Prophet Muhammad, S.A.W. from Allah Almighty, start from the word "IQRAA" OR "READ". The word "QIRA'UT"is used for perfect pronunciation of the Quraanic text according to the Arabic philology used in Oommal Quur'aa (the mother of the educated) the city of Makkah and its suburbs with all times perfect, original, unchangeable, majestic and constant Arabic pronunciation.

As such "AL-QURAAN" means the perfectly compiled work, most repeatedly recited. Around 1.2 billion Muslims in the world today believe in the Holy Quraan that no moment of the day and the night goes without its reading. It is a unique literary master piece shaping human minds to action in original formation surpassing all the religions of the world in practice and devotion. More than 5 million Muslims the world over, have memorized and learnt the Holy Quraan by heart. Today more than 5 million Muslim men, women and young boys/girls are in the process of becoming Hafiz of the Quraan memorizing it in totality. Trillion of pages contain the Quraanic knowledge today in more than a million volumes in almost all the languages of the world. Of course the Quraan is the only revealed Book in perfect purity which has achieved the highest respect in the entire human history.

Many scholars of Islam, the orientalists and the non-Muslim intellectuals, writers and great men of letters have proved that three hundred of modern subjects can be derived from specific Quraanic Verses. There are 600 Verses out of 6666 that deal with study, research and exploration of the universe. Ali the Great, Allah is Pleased with him (A.P.H.), says that there are 1,40,900 subjects only in Sura Fatiha — the Opening — the 7 Verse first Chapter of the Holy Quraan.

Unfortunately in the late 19th century and the last decade of the 20th century the Muslim Oommah in 55 independent Muslim countries of the world being rulers or majority nations became subservient and slave to the alien civilizations. Therefore, they are lagging behind in Quraanic education, inculcation and scientific explorations. It is astonishing to note

marfat.com

that during the twelve centuries of Islam, starting from first century A.H. (After Hijra) to the 13th century A.H. (7th century A.D. to 18th century A.D.), the Muslim world was the cradle of civilization with Islam as the dynamic prime religion on the globe. Reading, writing, research, advancement, literary development, scientific exploration and geographical expeditions were its symbols. The advancements of the present developed world in all the fields is indebted to the Islamic heritage of Quraanic knowledge. There are again signs of awakening of the Islamic world. We should again find our roots of knowledge in the Holy Quraan which is the compendium of all the physiological, economic, sociological, biological and cosmos sciences of the world, today. Islamic Uumma (the grand trans world Muslim community) should again play its role of world peace, human prosperity, mankind coexistence and the man's best socio-economic advancement in the 21st century to lead the world to equality, justice, fraternity and prosperity for all. It is possible only when we the Muslims intelligibly understand the Holy Quraan and get its full insight to open the gates of this Divine treasure of superlative know-how for such human service.

C. THE LINGUISTIC SUPREMACY OF THE HOLY QURAAN:

The Holy Quraan as the last Divine message to mankind has a supernatural harmony and serenity of language. It presents a conception that is determined by the accuracy of words, the purity and fitness of the composition and the charm of thought and imagination. It cannot be found in any religious literature throughout the human history. The Holy Quraan speaks to man in the language of life perfectly and melodiously. Its expression invigorates the mind. Its impassioned appeal stirs the soul in such a way that one perceives as if a storm of spiritual, moral and socio-economic reform is raging in one's own heart.

It is neither poetry nor prose due to its superior intellect with something unique: eminently combining its diction for the humanity. But we con find prose in it which contains an urge of a sound repetition with regular rhythm of poetry in sublime qualities, so suitable for Divine Commandments. The Holy Quraan made the eloquent but arrogant Arabs spell-bound by the charm of its expression. The effect of its superb symphony moves men to tears and ecstasy. The utterances of the Holy Quraan have an appeal both for human understanding and feeling. The Quraanic Verses have the power to stir the human self from the mind to the heart and elevate the spirit to awaken the moral sense. It can rouse the soul from inertia, to break its shackles, to lighten its burden and make it active and fruitful. Anyone who reads the Holy Quraan would find each word of it overflowing with Divine Wisdom just serving the most forceful means to plead and urge, lash and soothe as well as preach and move with such brilliant eloquence which has a peculiar charm. The poet laureate of the Holy Prophet's time when saw a few Verses of the Holy Quraan, pasted with the Holy Ka'aba, exclaimed "this is not at all the creation of a man".

D. UNIVERSALITY :

The Holy Quraan is the last Divine Guidance from Allah with all times re-interpretable meanings for the entire humanity with equity. It is in fact an inexhaustible treasure-house of universal knowledge and revealed unchangeable perfect wisdom. What is to be fully appreciated about the Holy Quraan is that Allah in His infinite Mercy, gave in the form of the Quraan the final truth and thus nothing needs to be added to its original deposit in any period. It is a repository of fundamental human rights with equity and social justice. The trans world truths revealed in the Holy Quraan on all aspects of life are simple but profound, clear but intense, mild but revolutionary, vibrating the soul but also penetrating the depth of human heart on all parts of the globe. You just hand over the text of the Holy Quraan with its simple meanings to any reader in his (her) dialect, it will definitely move his (her) heart and stir his (her) mind to its eternal realities and universal truths, empirically and objectively varifiable.

marfat.com

The message of the Holy Quraan has an appeal not only to the reason and understanding but also to the whole moral nature of human beings to know and appreciate the truth, to be in spiritual accord with the Will of Allah. The Holy Quraan makes a person understand that revelation, as a source of knowledge, is neither contrary to reason nor above reason, but it is the most dependable guide which sets the reason upon the right path, by awaking it to realize the facts of life

One may find in the Holy Quraan some of the Divine stories, similies and mysteries which may appear to surpass the compass of human intelligence but these are in no way inconsistent with the truth. The limited intelligence of mankind may not fully comprehend these mysteries as the real truths. But humanity has no right to contradict or reject them without verification only that they cannot understand them easily. If one thing lies outside the comprehension of human beings they have no justification to state that the same is non-existent. When the authentic evidence proves its experience, one has to accept it as an undeniable truth.

There is an underlying harmony in hundreds of subjects containing thousands of topics discussed in the Holy Quraan and these are also meaningfully linked up with different facts, perfect in all respects. The very susceptible problems of faith and morality, spirituality and metaphysics, ethics and sociology, psychology and intellect, politics and economics, logic and empiricism as well as law and justice have been discussed therein with supreme perfection.

It is sometimes said that the Holy Quraan has not put forward anything which one finds completely missing in the early scriptures It is a very superficial charge against the Holy Quraan as it is not only the combination comprehension and compendium of all the early scriptures of Allah Almighty but a complete code of earlier teachings of all the Uummbia (Prophets of Allah, Sobhanahoo Wa Ta'ala). How can it be that the Holy Quraan should say anything which had not been said before? Allah S.W T. is never unaware even for a fraction of the second about His creature and as such from every human being. He preserved His Will through a succession of His Uummbia (Prophets) before Muhammad A.B.S.H, (Allah's Blessings and Salutations on him). The Holy Quraan was revealed not to startle the world, with novelties unheard of, but to carry the evolutionary reforms in moral and religious development of mankind to a new stage transcending and fulfilling the previous stages, continuous with them as well as all the time dynamic treasure of knowledge just to remain a most perfect revelation practicable to the Day of Resurrection.

This planet (earth) of ours, is full of Allah's Blessings, Mercy and Love. He daily sustains with diligence all the creature. The earth gives more than enough vegetation and fruit, fish of the sea is all the times in abundance, so much fowl of the air and every green herb supports both human and animal life. This scenario of Allah Almighty's countless bounties has its full account in the Holy Quraan.

E. THE HOLY QURAAN AND THE JUST HUMAN SOCIETY :

Man is not the owner of the things of this earth but the user, cherisher, custodian and preserver of all the creation of the Creator. Man develops own human culture to be passed on to next generation of each civilization. Then follows destruction only when human imbalances and injustices become intolerable to the Creator Who is Himself just and likes only Justice with just social order for His entire creature. The human beings are fully self-willed but the Holy Quraan inculcates them to be a lover, sober, honest, faithful, loyal, obedient and temperate devotees of Allah. If we are not honest in that which is anothers' rightful who will give us that which is ours ! Nobody will commit to allow us our true rights if we do not fulfil others' obligations. This is fully stressed in the Holy Quraan with reference to human integrity in a just society preserving every body s human rights as much superior to Allah's own Divine Rights which He can forgive.

marfat.com

Every person works for his/her own benefit but how can it be without benefit to fellowmen. But why only a few enjoy the benefits of others' toil? There starts violation, infringement and exploitation of human labor because of our unjust behavior in life. Our highhandedness, our selfishness and material interests and our use of illegal means and methods and our injustices have *prima facie* been rejected by Allah Sobhanahoo Wa Ta'ala in the Holy Quraan, so repeatedly and so forcefully. Individual injustice and usurpation of others' rights lead to unjust social structures. Such exploitation in the economic system establishes totally unjust rule of powerful groups, parties, companies and corporations in economy, trade and productivity. The demand as well as supply of services get corrupted. Lack of perseverance in right conduct upsets a just society which brings about the infringement of laws weakening the state statutory authority. The mankind is today suffering in the hands of the governing minority assuming illegal autonomy to hoard riches by exploitation of the poor majority in many countries. All these human rights infringements have been fully exposed by the Holy Qura'an to establish a just social order with a perfect social control to achieve judicious human self survival on universal level.

About four and a half billion people of the so-called third world suffer, today, in the hands of neo-colonial oppression, discrimination and injustices of less than a billion people of the industrial world. Today the power of the powerful is confronting the faith in justice, peace and equality of opportunity prescribed by Allah Almighty. By-products are the ill-gotten wealth and evil use of power. Injustice is the most blatant form of exploitation, today. It ignores Allah's Command for justice denying even the right of life to a neighbour. The mankind has one and the same call by Allah Almighty that is to adopt piety, honesty and equity throughout the Quraan to achieve fraternity. We cannot build a real Islamic society for peaceful coexistence of humanity as inculcated to us by Allah Almighty with dignity to usher in a process of equality of opportunity. This is how only the Holy Quraan guides us to confer the guaranteed human rights of everybody.

Have we not all one father, Aadam? Has not One Allah S.W.T. created us? Have We not the one revealed Quraan to keep us one Oommah (grand transworld Islamic community) and one Islam preached to us by the ideal most last one Rasool the Holy Prophet Muhammad S.A.W.? Then why do we set treacherously every man against his brother committing injustice? Why human beings have become beasts to kill one another? Why is violence, terrorism and dangerous criminality the rule of the day? Why extortion is posing total threat to man by man? Why is this plunder, loot, arson, rape, corruption and exploitation? It is only and only due to injustice to man by man. The Holy Quraan and in its light the Sunnah of the Holy Prophet of Islam Muhammad S.A.W. are torch-bearers to mankind today. Only the system of the Quraan can help mankind to get out of these human maladies to an equitable and just society. Enforcement of everybody's self-obligations to fellow citizens' with fraternity, dignity and insured liberty guarded by Divine Sagacity can lead us to a just society.

This is the greatest message of the Holy Quraan, through the Holy Prophet S.A.W. Let us study the 6666 Verses of this Divine Scripture, being the Last Revelation of Allah and get inculcation for human perfection. We shall be convinced that it is only Islam, as a monolithic religion, which has the real message to uphold human dignity with justice and equity.

marfat.com

CHAPTER I

DIVISION (MANZIL) OF THE HOLY QURAAN :

Sura Al-Fatiha to Sura Aale 'Imran – Three first Suras constitute Division one of the Holy Quraan containing commands of Allah on human creation, their categorization and their best ones known as to believer Muslims as pious and straightforward to uphold Allah's standards.

SOORA FATIHA-THE OPENING

(A) INTRODUCTION:

Allah Suubhanahoo Wa Ta'ala (S.A.T.) has Bestowed to the mankind His highest, perfect, final and everlasting revelation. It is the only pure Divine guidance to the human beings to inculcate them straightforwardness, collective honesty and social integrity for the entire humanity upto the Day of Resurrection in shape of the Holy Qur'aan. This is His Last Book containing 6666 verses in 114 chapters with 540 sections revealed to the best ideal, the last Prophet, the highest standard bearer Muhammad-duur-Rasool Allah S.A.W. (Sallallah Hoo Alaihe Wassallam—Allah's Blessings and Salutations on him. He conveyed to mankind Allah's last Message as His Last Messenger.

Soora Fatiha is the introductory and the first completely revealed highest value chapter of the Holy Qur'aan. This is first total revealed Makki Soora, containing seven verses in one Section. It has 27 words and 140 alphabets.

(B) NOMENCLATURE:

This Soora is called Al-Fatiha, Saba Mathani (the seven most repeated verses), Ummul Kitab (the Mother of the Book), and Alhumd (The Praise).

The word Al-Fatiha itself means the preface, foreword, the opening, the initial step, or the forehead of a written scriptures. It is also known as Al-Kanz. (Treasure) Us-Shifa (The Healer), Noor (Light), Dooaa (supplication), Muunajat (Submission), Soora-us-Salaat (Muslim Prayer Chapter) and Al-Kifaya (the sufficient).

(C) IMPORTANCE :

Allah Almighty calls it Saba Mathani i.e. the most repeated seven verses in verse 87 of Chapter XV of the Holy Qur'aan.

This highly eulogized first Soora of the Holy Qur'aan is daily repeated for 47 times in five time obligatory Salaat (Muslim Prayers) by each faithful Muslim. Its memorization, oft repeated remembrance and at least 17 times recitation in 17 compulsory Rak'aats is the real test of a true Muslim. As such it is being recited in billion folds throughout the world during each 24 hours. This Soora is the essence of the Holy Qur'aan being the Mother of the Book. It is supplication in shape of submission prescribed by Allah S.W.T. (Suubhanahoo Wa Ta'ala) and practiced by the Holy Prophet Muhammad (S.A.W.) as a compulsory and fundamental daily duty by each Muslim, either in congregational Salaat (Muslim Prayer) in Masjid or in self contained daily personal recitation. No Muslim Prayer can be established without recitation of Al-Fatiha. This is also a great Bestowment of Allah Almighty that when one Muslim meets another Muslim, they repeat Al-Fatiha at all joyful occasions and in adversaries including birth and death ceremonies

marfat.com

and for gratefulness to Allah Almighty.

(D) DATE OF REVELATION :

Its exact date of revelation is not known to the Uummah but it was perhaps the first complete revelation within the Holy Ka'aba to the Holy Prophet Muhammad S.A.W. (after the first revelation of five Verses of Soora Alaq - The Clot - Chapter VIC). The Holy Prophet S.A.W. started to offer Salaat (Prayer) in the present form on the 3rd day of the declaration of his Prophethood from Allah after getting this highly impactful 7 verse revelation. This prayer was followed by his most respectful wife Uummul Momineen (Mother of faithfuls) Khadijatuul Kuubra, later on joined by young Ali the great (Allah is pleased with them). There is no authentic record of public introduction for this Soora. In the earliest stages regular congregational Muslim Prayers was offered by smaller group of faithfuls behind the closed doors. Later on Salaat was offered in the Holy Masjid-ul-Haraam around the Holy Ka'aba. Thus Al-Fatiha is being recited by every Muslim from the initial stage of the advent of Islam.

(E) STATUS :

This Soora is constituted of Seven Verses, first Verse introducing Allah S.W.T. as Rubbuul Alameen (رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ). Verses 2, 3 and 4 contain highest human euology to Allah Almighty as prologue to the Zikruul Alameen (إِذْكَرُ الْعٰلَمِيْنَ) — the Holy Qur'aan). And the last 3 verses (5 to 7) are the best supplication and perfect submission taught to human beings through Rahamatuul Alameen (رَحْمَةٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ) Muhammad Rasool Allah S.A.W. with the sole objective of keeping humanity on straight path of piety to the Day of Eternity for five time reminder in five time Muslim Prayer daily.

(F) STATUS :

It is not only the most useful compulsory Soora for each Muslim in each Salaat, each time, everyday but also is the dearest sublimation, containing best supplication by the human beings to the Almighty Allah for His Benevolence to the men and children to bow down to Him as His Crown Creation. Everybody can easily remember it for reciting it in gratefulness, thankfulness and faithfulness to the Merciful, Gracious, Affectionate, Kind, Originator, Creator, Sustainer, Cherisher, Benevolent, Honorable and Beneficent Allah S.W.T. Allah keeps its repetition, memorization, remembrance and submissive recitation nearest and dearest to Him to Bestow His straight path as His best guidance to mankind.

(G) MISSION :

The purpose of this Soora is to prescribe for the Muslims their fullest submission only to Allah, desist from all idols, prostrate to the Being worth worship and ask the perfect help and guidance, the best way and the finest sustenance from the profoundest Sustainer, the RUBBUUL ALAMEEN, the Bestower of the right path which is the zenith of humanity before the Almighty. This is a Soora keeping the human beings under the all protective umbrella of Almighty Allah's Benevolence. It keeps continuity of piety, sincerity and purity of human faith in Allah Almighty.

marfat.com

THE HOLY QURAAN

WITH
NON-SECTARIAN MODERN AND SIMPLE TRANSLATION
INCLUDING
PRECISE TRANSLITERATION & AUTHENTIC EXPLANATIONS
BASE — KANZULL IMAAN

BY : DR. A. MAJEED A. AUOLAKH

WITH URDU TRANSLATION OF IMAAM-E-AHL-E-SUUNNAT
Maulana Muhammad Ahmad Raza Khan Brelvi-Qaadri

Publishers :

marfat.com

All rights reserved. No part of this work may be copied, reproduced, adapted, abridged or translated, stored in any computer or other retrieval system or transmitted in any form by any means without prior written permission of the publishers. Any breach will entail legal action without further notice.

Published by :

First Edition.....April, 1996
Second Edition ..... December, 1997
Third Edition ....October, 1999

Printed at:

marfat.com

S : I
SURA FATIHA
(THE OPENING)
Revealed at Makkah
(7 Verses, 1 Section)

*In Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. All praises to Allah, the **Rubb (Sustainer) of the entire universe;
2. the most Affectionate, the most Merciful;
3. the Supreme owner of the Day of Judgement.
4. We only worship You and we only seek Your Help.
5. Guide us to the straight path;
6. the path of those whom You Blessed;
7. not of those who are under (Allah's) Wrath and are astray.

سُوْرَةُ الفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سَبْعُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ①

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ②

الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ③

مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ④

اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ⑤

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ⑥

صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۙ

غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ ⑦

سورۂ فاتحہ مکی ہے اور (اس میں) سات (7) آیتیں ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا

سب خوبیاں اللہ کو جو مالک سارے جہان والوں کا (1)

بہت مہربان رحمت والا (2)

روز جزا کا مالک (3)

ہم تجھی کو پوجیں اور تجھی سے مدد چاہیں (4)

ہم کو سیدھا راستہ چلا (5)

راستہ ان کا جن پر تو نے احسان کیا (6)

نہ ان کا جن پر غضب ہوا اور نہ بھٹکے ہوؤں کا (7)

*Personal Name of the Supreme Being Allah Suubhana Ho Wa Ta'aala (S.W.T.) has been translated as "God" by Muslim Scholars on the initiative of orientalists by a mistake. Allah means the Being worth worship. There is none equal to Him and He is the One and the Only. Non-Muslims have gods and goddesses. The Christians have Jesus god and the Hindus have Karishna god. They worship them as personified god. for their idol worship. Similarly Buddhists and Parsis have their own idol gods. There are "god fathers" and "god mothers". The criminal underworld also has their "mafia gods" and drug lords are also "drug gods". Is the Muslim Allah a similar God? Not at all. It is a great blunder to translate Allah into God. All Muslims must desist from translating the personal name of Allah into God and keep it ALLAH as Ism-e-Azam (the Greatest Name). The greatest remembrance and highest Muslim worship lies in repetition of ALLAH, ALLAH being His Personal Name (Suubhana Ho Wa Ta'aala) used at 2698 places in the Holy Qur'aan, as an article of faith to each Muslim.

**Rubb is the most brilliant characteristic of Allah as His Sifati (gracious) Name out of His 99 Glorious Names. It never should be translated as Lord, as there are hundreds of lords everywhere. Jesus, Buddha and Karisna are also lords but Rubb of Muslims sustains all creatures. So we should not translate this glory of Allah as Lord but it should be maintained as Rubb as repeated in the Holy Qur'an 2660 times. Ar-Rahmaan and Ar-Raheem occur at 171 and 228 places respectively both divisible by 19.

marfat.com

سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مِائَتَانِ وَسِتٌّ وَثَمَانُوْنَ آيَةً وَاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

S : II
SURA BAQARAH
(THE COW)

Revealed at Madina

(286 Verses, 40 Sections)

سورۂ بقرہ مدنی ہے (اس میں) دو سو چھیاسی (286) آیتیں اور چالیس (40) رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا

الٓمّٓ ① ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ ۛ فِيْهِ ۛ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ②

وہ بلند رتبہ کتاب (قرآن) کوئی شک کی جگہ نہیں اس میں ہدایت ہے ڈر والوں کو (2)

الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ③

وہ جو بے دیکھے ایمان لائیں اور نماز قائم رکھیں اور ہماری دی ہوئی روزی میں سے ہماری راہ میں اٹھائیں (3)

وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَبِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ④

اور وہ کہ ایمان لائیں اس پر جو اے محبوب تمہاری طرف اترا اور جو تم سے پہلے اترا اور آخرت پر یقین رکھیں (4)

اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ ۗ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ⑤

وہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور وہی مراد کو پہنچنے والے (5)

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ⑥

بیشک وہ جن کی قسمت میں کفر ہے انہیں برابر ہے چاہے تم انہیں ڈراؤ یا نہ ڈراؤ وہ (قوسین ہیں) ایمان لانے کے نہیں (6)

خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰى سَمْعِهِمْ ۭ وَعَلٰٓى اَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۠ وَّلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ⑦

اللہ نے ان کے دلوں پر اور کانوں پر مہر کر دی اور ان کی آنکھوں پر گھٹا ٹوپ (اندھیرا) ہے اور ان کے لیے بڑا عذاب (7)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ⑧

اور کچھ لوگ کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور پچھلے دن (قیامت) پر ایمان لائے اور وہ ایمان والے نہیں (8)

SECTION : 1

1. *ALIF-LAAAM-MEEEM (A.L.M)
2. That (heavenly) Book (The Holy Qur'aan) is without any doubt. It guides the pious;
3. who believe in the Unseen and who establish 'Salaat (Muslim Prayer) and spend from what We (Almighty Allah) bestowed to them;
4. and who believe in what has been revealed to you (beloved Rasool Muhammad, S.A.W.**) and what was revealed before you. and are sure about the hereafter.
5. Only they are guided by their Rubb (Sustainer) and only they are to attain success.
6. Surely those who are disbelievers, it is alike to them whether you warn them or not, they will not believe.
7. Allah leaves their hearts and ears sealed and on their eyes is a cover of darkness and for them there will be awful punishment.

SECTION 2

8. And of mankind are some who say, "we believe in Allah and the Last Day", yet they are not believers.

* (Code Words used in the Holy Qur'aan in the different forms, real meanings of which are known only to Allah and His Last Ideal, the Holy Prophet Muhammad S.A.W. These are called Haroof-e-Mukatiaat (cut-outs)

** S.A.W. is abbreviation of Arabic homage to Muhammad-duur-Rasool Allah which is Sallallahoo Alaihe Wassallam—Allah's Blessings and Salutations on him. Never say P.B.U.H. as it is a misnomer coined by orientalists as it the Holy Prophet S.A.W. fought with sword all the life and he needs peace in his Mausoleum.

marfat.com

9. They try to deceive Allah and the believers. In fact they deceive none except themselves but donot have its perception.

10. In their hearts is a sickness; Allah keeps this sickness to increase. And for them is a painful punishment because they falsify.

11. And when it is said to them, "do not indulge in disorder on the earth", they say, "we do so only as reformers".

12. Please beware that it is they who indulge in disorder but they do not perceive it.

13. And when they are told to believe as mankind believes, they say, "shall we believe as the fools believe". Please beware! surely, they are the foolish but donot know it.

14. And when they come in contact with believers they say, "we also believe". But when they are alone with their satans (devils), they say, "we surely, are with you. We surely, are only joking."

15. Allah returns back their jokes and keeps their rebellion to increase by wandering blindly.

16. Such are the people who barter deviance instead of guidance. So their bargain earns them no profit and they are not on guidance.

يُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ وَمَا
يَخْدَعُوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا
يَشْعُرُوْنَ ۝٩
فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ ۙ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ
مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۢ
بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝١٠
وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوْا فِي
الْاَرْضِ ۙ قَالُوْٓا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ ۝١١
اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُوْنَ وَلٰكِنْ
لَّا يَشْعُرُوْنَ ۝١٢
وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَآ اٰمَنَ
النَّاسُ قَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ كَمَآ اٰمَنَ
السُّفَهَآءُ ۭ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَآءُ
وَلٰكِنْ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝١٣
وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚ
وَاِذَا خَلَوْا اِلٰى شَيٰطِيْنِهِمْ ۙ قَالُوْٓا
اِنَّا مَعَكُمْ ۙ اِنَّمَا نَحْنُ
مُسْتَهْزِءُوْنَ ۝١٤
اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ
فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝١٥
اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ
بِالْهُدٰى ۠ فَمَا رَبِحَتْ تِّجَارَتُهُمْ
وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ۝١٦

فریب دیا چاہتے ہیں اللہ اور ایمان والوں کو اور حقیقت میں فریب نہیں دیتے مگر اپنی جانوں کو اور انہیں شعور نہیں (9)

ان کے دلوں میں بیماری ہے تو اللہ نے ان کی بیماری اور بڑھائی اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے' بدلا ان کے جھوٹ کا (10)

اور جو ان سے کہا جائے زمین میں فساد نہ کرو تو کہتے ہیں ہم تو سنوارنے والے ہیں (11)

سنتا ہے ! وہی فسادی ہیں مگر انہیں شعور نہیں (12)

اور جب ان سے کہا جائے ایمان لاؤ جیسے اور لوگ ایمان لائے ہیں تو کہیں کیا ہم احمقوں کی طرح ایمان لے آئیں' سنتا ہے ! وہی احمق ہیں مگر جانتے نہیں (13)

اور جب ایمان والوں سے ملیں تو کہیں ہم ایمان لائے اور جب اپنے شیطانوں کے پاس اکیلے ہوں تو کہیں ہم تمہارے ساتھ ہیں ہم تو یوں ہی ہنسی کرتے ہیں (14)

اللہ ان سے استہزاء فرماتا ہے (جیسا اس کی شان کے لائق ہے) اور انہیں ڈھیل (وقت) دیتا ہے کہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں (15)

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی خریدی تو ان کا سودا کچھ نفع نہ لایا اور وہ سودے کی راہ جانتے ہی نہ تھے (16)

*The Arabic words Naa/Nahnoo (We), Alaina/Elaina (Us) or Lana (Our) be taken in first person, singular form in the Holy Qur'aan for Allah. Use of this plural form is just to Glorify Him in the Last Holy Book as is practiced in Arab Culture for respect of highest personages. These terms in plural are only by the Creator for the highest respect to Himself as Almighty Allah as the Most Dignified Being. Arabic language flow has been maintained to describe His Exaltedness into We (Allah), Our (Allah's) and Us (by Allah). He is One and the Only but these terms of plural first person Dignify Him, as also used by highest dignitaries of Arab for their own highnesses as rulers. Allah is the King of the kings and the eternal Ruler of the entire universe. So these plural terms are in the same Arabic cultural context for One and the Only Allah as He never tolerates any associates or equals to Him.

marfat.com

17. Their example is like a person who kindles a fire and when it lights-up all around Allah keeps away their light and leaves them in thick darkness that they see nothing.

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَّا يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾

ان کی کہاوت (مثال) اس کی طرح ہے جس نے آگ روشن کی تو جب اس سے آس پاس سب جگمگا اٹھا اللہ ان کا نور لے گیا اور انہیں اندھیریوں میں چھوڑ دیا کہ کچھ نہیں سوجھتا (17)

18. As deaf, dumb and blind, they cannot return;

صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾

بہرے گونگے اندھیرے تو وہ پھر آنے والے نہیں (18)

19. as it is like rain-loaded clouds from the sky accompained by windstorm and thunder and lightening. They put their fingers in their ears due to this thunder for fear of death. Thus Allah encircles up the disbelievers.

أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِم مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۚ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

یا جیسے آسمان سے اترتا پانی کہ اس میں اندھیریاں ہیں اور گرج اور چمک اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھونس رہے ہیں کڑک کے سبب موت کے ڈر سے اور اللہ کافروں کو گھیرے ہوئے ہے (19)

20. It is near that lightening may snatch away their sights. Whenever there is flashing they walk in it but when it is dark they stand still. And had Allah* Willed He would have taken away their listening and sights. Surely Allah has the power to do **everything.**

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُم مَّشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

بجلی یوں معلوم ہوتی ہے کہ ان کی نگاہیں اچک لے جائے گی جب کچھ چمک ہوئی اس میں چلنے لگے اور جب اندھیرا ہوا کھڑے رہ گئے اور اللہ چاہتا تو ان کے کان اور آنکھیں لے جاتا، بیشک اللہ سب کچھ کرسکتا ہے (20)

SECTION 3

21. O Mankind! worship your Rubb (Sustainer) Who created you and those before you, so that you may become pious.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾

اے لوگو! اپنے رب کو پوجو جس نے تمہیں اور تم سے اگلوں کو پیدا کیا یہ امید کرتے ہوئے کہ تمہیں پرہیز گاری ملے (21)

22. Who made the earth as resting place for you and made the sky a canopy and causes rain from the sky and produces from it fruits as your food ? Therefore, do not

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا

اور جس نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا اور آسمان کو عمارت بنایا اور آسمان سے پانی اتارا تو اس سے کچھ پھل نکالے

*Personal Name of the Supreme Being Allah Suubhana Ho Wa Ta'aala (S.W.T.) has been translated as "God" by Muslim Scholars on the initiative of orientalists by a mistake. Allah means the Being worth worship. There is none equal to Him and He is the One and the Only. Non-Muslims have gods and goddesses. The Christians have Jesus god and the Hindus have Karishna god. They worship them as personified gods for their idol worship. Similarly Buddhists and Parsis have their own idol gods. There are "god fathers" and "god mothers". The criminal under-world also has their "mafia gods" and drug lords are also "drug gods". Is the Muslim Allah a similar God? Not at all. It is a great blunder to translate Allah into God. All Muslims must desist from translating the personal name of Allah into God and keep it ALLAH as Ism-e-Azam (the Greatest Name). The greatest remembrance and highest Muslim worship lies in repetition of ALLAH, ALLAH being His Persona' Name (Suubhana Ho Wa Ta'aala) used at 2698 places in the Holy Qur'aan, as an article of faith to each Muslim.

marfat.com

equate anyone with Allah, while you know.

23. And if you are in some doubt regarding what We (Allah) have revealed on Our (Allah's) devotee (Muhammad) bring one Chapter (of the Qur'aan) like this; and call upon all your witnesses (helpers), apart from Allah, if you are truthful.

24. But if you donot do so, and surely you cannot, then get protection against the fire, for which men and stones will be the fuel, prepared for the disbelievers.

25. And convey good news to those who believe and do the right deeds, that for them there are Paradises under which streams flow. When they will be provided there fruit to eat, they will say, "it is the same which we were fed before." And they will be bestowed resembling things. And for them there will be pure companions and they will reside there for ever.

26. Surely, Allah is not shy to describe anything as illustration, be it a mosquito or smaller than that. Those who believe know that it is a truth from their Rubb (Sustainer). But the disbelievers say, "what does Allah mean by such illustration"? Many are mislead by it and many are guided by it. And none is misguided except the wrongdoers.

27. Those who break the promise with Allah after establishing it and cut off what Allah Commands to join and spread disorder in the

لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٢﴾

تمہارے کھانے کو تو اللہ کے لیے جان بوجھ کر برابر والے نہ ٹھہراؤ (22)

وَاِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّنْ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا شُهَدَآءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٣﴾

اور اگر تمہیں کچھ شک ہو اس میں جو ہم نے اپنے خاص بندے پر اتارا تو اس جیسی ایک سورت تو لے آؤ اور اللہ کے سوا اپنے سب حمائیوں کو بلا لو اگر تم سچے ہو (23)

فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٤﴾

پھر اگر نہ لا سکو اور ہم فرمائے دیتے ہیں کہ ہرگز نہ لا سکو گے تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہیں تیار رکھی ہے کافروں کے لیے (24)

وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۖ كُلَّمَا رُزِقُوْا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۙ قَالُوْا هٰذَا الَّذِيْ رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۙ وَاُتُوْا بِهٖ مُتَشَابِهًا ۭ وَلَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۙ وَّهُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٥﴾

اور خوشخبری دے انہیں جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے کہ ان کے لیے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں رواں جب انہیں ان باغوں سے کوئی پھل کھانے کو دیا جائے گا (صورت دیکھ کر) کہیں گے یہ تو وہی رزق ہے جو ہمیں پہلے ملا تھا اور وہ (صورت میں) ملتا جلتا انہیں دیا گیا اور ان کے لیے ان باغوں میں ستھری بیبیاں ہیں اور وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے (25)

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيٖٓ اَنْ يَّضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۭ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا ۘ يُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا وَّيَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا ۭ وَمَا يُضِلُّ بِهٖٓ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٦﴾

بیشک اللہ اس سے حیا نہیں فرماتا کہ مثال سمجھانے کو کیسی ہی چیز کا ذکر فرمائے، مچھر ہو یا اس سے بڑھ کر تو وہ جو ایمان لائے وہ تو جانتے ہیں کہ یہ ان کے رب کی طرف سے حق ہے، رہے کافر، وہ کہتے ہیں ایسی کہاوت (مثال) میں اللہ کا کیا مقصود ہے۔ اللہ بہتیروں (بہتوں) کو اس سے گمراہ کرتا ہے اور بہتیروں (بہتوں) کو ہدایت فرماتا ہے اور اس سے انہیں گمراہ کرتا ہے جو بے حکم ہیں (26)

الَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ ۠ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ

وہ جو اللہ کے عہد کو توڑ دیتے ہیں پکا ہونے کے بعد اور کاٹتے ہیں اس چیز کو

marfat.com

earth. Only they are the losers.

جس کے جوڑنے کا خدا نے حکم دیا اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں وہی نقصان میں ہیں (27)

اللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ وَيُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَا يُضِلُّ بِهٖٓ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ ۝٢٦ الَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ ۠ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝٢٧

28. How could you disbelieve in Allah, that when you were lifeless, He gave you life, then will cause you to die, then again will bring you to life, again to Him you will have to return.

بھلا تم کیونکر خدا کے منکر ہو گے حالانکہ تم مردہ تھے اس نے تمہیں جلایا (زندہ کیا) پھر تمہیں مارے گا پھر تمہیں جلائے (زندہ کرے) گا پھر اسی کی طرف پلٹ کر جاؤ گے (28)

كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاَحْيَاكُمْ ۚ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝٢٨

29. It is He Who created for you all that is in the earth. Then His design comprehended the sky exact into seven heavens. He has the perfect knowledge of everything.

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے پھر آسمان کی طرف استوا (قصد) فرمایا تو ٹھیک سات آسمان بنائے اور وہ سب کچھ جانتا ہے (29)

هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۤ ثُمَّ اسْتَوٰٓى اِلَى السَّمَاۗءِ فَسَوّٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ ۭ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝٢٩

SECTION 4

30. And (please recall O belove Muhammad) when your Rubb (Sustainer) said to the Angels, "I am to place My Khalifah (Viceregent) in the earth". They said, "will you appoint such one (Viceregent) who will spread disorder and shed blood into it "but we Glorify Your praise and sanctify You". He replied, "I know what you donot know."

اور یاد کرو جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا' میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں' بولے! کیا ایسے کو (نائب) کرے گا جو اس میں فساد پھیلائے گا اور خون ریزیاں کرے گا؟ اور ہم تجھے سراہتے ہوئے تیری تسبیح کرتے اور تیری پاکی بولتے ہیں' فرمایا مجھے معلوم ہے جو تم نہیں جانتے (30)

وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰۗىِٕكَةِ اِنِّىْ جَاعِلٌ فِي الْاَرْضِ خَلِيْفَةً ۭ قَالُوْٓا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاۗءَ ۚ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۭ قَالَ اِنِّىْٓ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝٣٠

31. And He (Allah) taught Aadam the names (of objects), then presented the same objects to Angels saying, 'tell the names of these to Me. if you are truthful."

اور اللہ تعالیٰ نے آدم کو تمام (اشیاء کے) نام سکھائے' پھر سب (اشیاء) کو ملائکہ پر پیش کر کے فرمایا' سچے ہو تو ان کے نام تو بتاؤ (31)

وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَاۗءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰۗىِٕكَةِ ۙ فَقَالَ اَنْۢبِـُٔوْنِيْ بِاَسْمَاۗءِ هٰٓؤُلَاۗءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝٣١

32. They replied, "You are the Holiest. We have no knowledge except what you have taught us. Surely, You are the Knowing, the Wise."

بولے پاکی ہے تجھے' ہمیں کچھ علم نہیں مگر جتنا تو نے ہمیں سکھایا' بے شک تو ہی علم و حکمت والا ہے (32)

قَالُوْا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۭ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝٣٢

33. He (Allah) said, "O Aadam tell them (all) the names of the objects. When he (Aadam) told them the names, He (Allah) said, "did not I say that I have the knowledge of everthing

فرمایا: اے آدم! بتا دے انہیں سب (اشیاء کے) نام' جب اس (آدم) نے انہیں سب کے نام بتا دیئے' فرمایا: میں نہ کہتا تھا کہ میں جانتا ہوں آسمانوں اور زمین کی سب چھپی چیزیں اور میں جانتا

قَالَ يٰٓاٰدَمُ اَنْۢبِئْهُمْ بِاَسْمَاۗىِٕهِمْ ۚ فَلَمَّآ اَنْۢبَاَهُمْ بِاَسْمَاۗىِٕهِمْ ۙ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّىْٓ اَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۙ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَ

marfat.com

hidden in the heaven and the earth and I know what you reveal and what you conceal."

ہوں جو کچھ تم ظاہر کرتے اور جو کچھ تم چھپاتے ہو (33)

مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ﴿٣٣﴾

34. And (recall) when We* (Allah) ordered the Angels to prostrate (forehead on earth) before Aadam, all of them prostrated, except Iblees. He refused and became too proud and turned-out disbeliever.

اور (یاد کرو) جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے کہ منکر ہوا اور غرور کیا اور کافر ہو گیا (34)

وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ ۡ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٣٤﴾

35. And We (Allah) said, "O Aadam you and your wife may reside in this Paradise and eat of it anything plentifully, as you like, but both of you should not approach this tree (shajarah– the lineage of mankind) lest you will be among the cruels".

اور ہم نے فرمایا اے آدم تو اور تیری بی بی جنت میں رہو اور کھاؤ اس میں سے بے روک ٹوک جہاں تمہارا جی چاہے مگر اس پیڑ کے پاس نہ جانا کہ حد سے بڑھنے والوں میں ہو جاؤ گے (35)

وَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۠ وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٣٥﴾

36. The satan (devil) tempted both to slip by means of it (from Paradise) and turned them out of the abode, where they lived. And We (Allah) ordered them to get down as enemies of each other. And for you is a stay on the earth for a time as means of livelihood.

تو شیطان نے اس سے (یعنی جنت سے) انہیں لغزش دی اور جہاں رہتے تھے وہاں سے انہیں الگ کر دیا اور ہم نے فرمایا' نیچے اترو' آپس میں ایک تمہارا دوسرے کا دشمن اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا اور برتنا ہے (36)

فَاَزَلَّهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيْهِ ۠ وَقُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ ﴿٣٦﴾

37. Then Aadam learnt some words (of repentance) from his Rubb (Sustainer) and He (Allah) accepted his repentance. Surely He is the most Relenting, the most Merciful.

پھر سیکھ لیے آدم نے اپنے رب سے کچھ کلمے' تو اللہ نے اس کی توبہ قبول کی بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان (37)

فَتَلَقّٰٓى اٰدَمُ مِنْ رَّبِّهٖ كَلِمٰتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿٣٧﴾

38. We (Allah) said, "all of you get down from here (Paradise). Then if you receive guidance from Me, whoso will follow My guidance neither they will have any fear nor they will

ہم نے فرمایا تم سب جنت سے اتر جاؤ' پھر اگر تمہارے پاس میری طرف سے کوئی ہدایت آئے تو جو میری ہدایت کا پیرو ہوا' اسے نہ کوئی اندیشہ' نہ کچھ غم (38)

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾

*The Arabic words Naa/Nahnoo (We), Alaina/Elaina (Us) or Lana (Our) be taken in first person, singular form in the Holy Qur'aan for Allah. Use of this plural form is just to Glorify Him in the Last Holy Book as is practiced in Arab Culture for respect of highest personages. These terms in plural are only by the Creator for the highest respect to Himself as Almighty Allah as the Most Dignified Being. Arabic language flow has been maintained to describe His Exaltedness into We (Allah), Our (Allah's) and Us (by Allah). He is One and the Only but these terms of plural first person Dignify Him as also used by highest dignitaries of Arab for their own highnesses as rulers. Allah is the King of the kings and the eternal Ruler of the entire universe. So these plural terms are in the same Arabic cultural context for One and the Only Allah as He never tolerates any equals to Him.

marfat.com

have any grief".

39. And those who will disbelieve and will falsify Our (Allah's) Verses they will be the inmates of fire where they will remain for ever.

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٩﴾

اور وہ جو کفر کریں اور میری آیتیں جھٹلائیں گے وہ دوزخ والے ہیں' ان کو ہمیشہ اس میں رہنا (39)

SECTION 5

40. O children of Israael (Jacob), "remember My blessings which I bestowed upon you and fulfil your promise with Me, I shall fulfil My Promise with you and you fear only from Me."

يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِيْٓ اُوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ ﴿٤٠﴾

اے یعقوب کی اولاد! یاد کرو میرا وہ احسان جو میں نے تم پر کیا اور میرا عہد پورا کرو' میں تمہارا عہد پورا کروں گا اور خاص میرا ہی ڈر رکھو (40)

41. "And believe in what I have revealed which confirms what is already with you and do not be its first disbelievers. And never bargain My Verses for small price and be pious only with Me."

وَاٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْٓا اَوَّلَ كَافِرٍ بِهٖ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا وَّاِيَّايَ فَاتَّقُوْنِ ﴿٤١﴾

اور ایمان لاؤ اس پر جو میں نے اتارا اس کی تصدیق کرتا ہوا جو تمہارے ساتھ ہے اور سب سے پہلے اس کے منکر نہ بنو اور میری آیتوں کے بدلے تھوڑے دام نہ لو اور مجھی سے ڈرو (41)

42. "And do not mixup truth with falsehood and do not conceal the reality."

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٤٢﴾

اور حق سے باطل کو نہ ملاؤ اور دیدہ و دانستہ حق نہ چھپاؤ (42)

43. "And establish 'Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (compulsory dues for the have nots) and bow down with those who bow."

وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾

اور نماز قائم رکھو اور زکوۃ دو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو (43)

44. "Do you advise mankind for virtue and forget your own selves, though you recite the Book ? Have you no sense" ?

اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٤٤﴾

کیا لوگوں کو بھلائی کا حکم دیتے ہو؟ اور اپنی جانوں کو بھولتے ہو' حالانکہ تم کتاب پڑھتے ہو' تو کیا تمہیں عقل نہیں (44)

45. And seek help from patience and 'Salaat (Muslim Prayer). And surely, it (Prayer) is indeed hard except for the humble ones in spirit;

وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخٰشِعِيْنَ ﴿٤٥﴾

اور صبر اور نماز سے مدد چاہو اور بے شک نماز ضرور بھاری ہے مگر ان پر (نہیں) جو (45)

46. who are certain that they will surely, meet their Rubb (Sustainer) and to Him they are to return."

الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنَّهُمْ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ﴿٤٦﴾

دل سے میری طرف جھکتے ہیں (45) جنہیں یقین ہے کہ انہیں اپنے رب سے ملنا ہے اور اسی کی طرف پھرنا (46)

(ONE FOURTH OF PART 1 COMPLETE)

SECTION 6

47. "O children of Israael (Jacob)! remember My Blessings which I bestowed upon you and gave you preference over the entire

يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٧﴾

اے اولاد یعقوب! یاد کرو میرا وہ احسان جو میں نے تم پر کیا اور یہ کہ اس سارے زمانہ پر تمہیں بڑائی دی (47)

marfat.com

universe."

وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٤٨﴾

اور ڈرو اس دن سے جس دن کوئی جان دوسرے کا بدلہ نہ ہو سکے گی اور نہ (کافر کے لیے) کوئی سفارش مانی جائے اور نہ کچھ لے کر (اس کی) جان چھوڑی جائے اور نہ ان کی مدد ہو (48)

48. And be pious for the day when no person will be the substitute for another person. Neither a recommendation will help (disbeliever) nor any compensation shall replace justice and they shall not be helped.

وَاِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ﴿٤٩﴾

اور (یاد کرو) جب ہم نے تم کو فرعون والوں سے نجات بخشی کہ تم پر برا عذاب کرتے تھے' تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ رکھتے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی بلا (آزمائش) تھی (یا بڑا انعام) (49)

49. And (recall) when We (Allah) got you rid from Fir'awn's (Pharaoh's) people who tortured you in punishment of slaughtering your sons and keeping your daughters alive. And in this there was a great trial from your Rubb (Sustainer).

وَاِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَاَنْجَيْنٰكُمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿٥٠﴾

اور جب ہم نے تمہارے لیے دریا پھاڑ دیا تو تمہیں بچا لیا اور فرعون والوں کو تمہاری آنکھوں کے سامنے ڈبو دیا (50)

50. And (recall) when We (Allah) divided the sea for you (Moses), and saved you and drowned Fir'awn's (Pharaoh's) people while you were looking it.

وَاِذْ وٰعَدْنَا مُوْسٰٓى اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿٥١﴾

اور جب ہم نے موسیٰ سے چالیس رات کا وعدہ فرمایا: پھر اس کے پیچھے تم نے بچھڑے (گائے کا بچہ) کی پوجا شروع کر دی اور تم ظالم تھے (51)

51. And when We (Allah) kept Moosaa (Moses) in a promise of forty nights, you (Israaelites) adopted (to worship) calf, in his absence, and you were the cruels.

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿٥٢﴾

پھر اس کے بعد ہم نے تمہیں معافی دی کہ کہیں تم احسان مانو (52)

52. Even then We (Allah) pardoned you, so that you may be grateful.

وَاِذْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿٥٣﴾

اور جب ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا کی اور حق و باطل میں تمیز کر دینا' کہ کہیں تم راہ پر آؤ (53)

53. And when We (Allah) Bestowed Book on Moosaa (Moses) and method of distinction (between right and wrong) so that you may be rightly guided.

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوْبُوْٓا اِلٰى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا' اے میری قوم! تم نے بچھڑا بنا کر اپنی جانوں پر ظلم کیا' تو اپنے پیدا کرنے والے کی طرف رجوع لاؤ' تو آپس میں ایک دوسرے کو قتل کرو' یہ تمہارے پیدا کرنے والے کے نزدیک تمہارے لیے بہتر ہے' تو اس نے تمہاری توبہ قبول کی' بیشک وہی ہے بہت

54. And when Moosaa (Moses) said to his nation, "O my nation you have committed cruelty to yourselves by adopting (to worship) the calf. Therefore, repent to your Creator, and kill each one. That will be better for you before your Creator. Then He accepted your repentance. Surely He

marfat.com

is the most Relenting, the most Merciful.

55. And when you said, "O Moosaa (Moses) we shall not believe you till we see Allah face to face. Then the thundering encircled you while you were looking.

56. Then We (Allah) raised you up alive after your death that you may be grateful.

57. And We (Allah) Bestowed you with the shade of the clouds and sent upon you "munna" and "sulva" (delicious fast food of Paradise). Eat out of the best provisions We (Allah) bestowed you. (But they rebelled). They did not do any cruelty to Us (Allah) but they were cruel to themselves.

58. And when We (Allah) said, "enter into this town, then eat therefrom plentiful what you like and enter the (city) gates prostrating and submit for forgiveness". We (Allah) shall forgive you your faults, and shall enhance the reward of those who are kind.

59. But the cruels changed the words than what was said to them. So We (Allah) sent down upon the cruels a penalty from the sky for their disobedience.

SECTION 7

60. And (recall) when Moosaa (Moses) sought water for his nation, We (Allah) said, "strike your rod on this rock." At once gushed forth twelve springs. Every group recognized its drinking site. Eat and drink of what Allah has provided and do not

إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

توبہ قبول کرنے والا مہربان (54)

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٥٥﴾

اور جب تم نے کہا' اے موسیٰ! ہم ہرگز تمہارا یقین نہ لائیں گے جب تک علانیہ (کھلم کھلا) خدا کو نہ دیکھ لیں' تو تمہیں کڑک (بجلی کی ڈراؤنی آواز) نے آلیا اور تم دیکھ رہے تھے (55)

ثُمَّ بَعَثْنَاكُم مِّن بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

پھر مرے پیچھے (مرنے کے بعد) ہم نے تمہیں زندہ کیا کہ کہیں تم احسان مانو (56)

وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

اور ہم نے ابر (بادل) کو تمہارا سائبان کیا اور تم پر من اور سلویٰ (کھانا) اتارا' کھاؤ ہماری دی ہوئی ستھری چیزیں' اور انہوں نے کچھ ہمارا نہ بگاڑا' ہاں! اپنی ہی جانوں کا بگاڑ کرتے تھے (57)

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

اور جب ہم نے فرمایا: اس بستی میں جاؤ پھر اس میں جہاں چاہو بے روک ٹوک کھاؤ' اور دروازہ میں سجدہ کرتے داخل ہو اور کہو ہمارے گناہ معاف ہوں' ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے اور قریب ہے کہ نیکی والوں کو اور زیادہ دیں (58)

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾

تو ظالموں نے اور بات بدل دی جو فرمائی گئی تھی اس کے سوا' تو ہم نے آسمان سے ان پر عذاب اتارا' بدلا ان کی بے حکمی (نافرمانی) کا (59)

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے پانی مانگا' تو ہم نے فرمایا: اس پتھر پر اپنا عصا مارو' فوراً اس میں سے بارہ چشمے بہ نکلے' ہر گروہ نے اپنا گھاٹ پہچان لیا' کھاؤ اور پیو خدا کا دیا' اور زمین میں فساد اٹھاتے نہ

marfat.com

wander in the earth causing disorder.

61. And then you said, "O Moosaa (Moses) we shall not at all be contented on one food so you pray to your Rubb (Sustainer) that He should bring out for us provisions grown on earth consisting on green vegetables, and cucumbers and wheat and lantils and onions. He (Moses) said, "do you prefer inferior things instead of superior ones." "Alright you enter Misr (town) you will get every thing you demand." And they were left into disgracefulness and misery and they faced displeasure of Allah. This was due to their disbelief in Allah's Verses (revelations) and unjust murders of Umbia (Prophets of Allah - the communicators of the hidden news). This was for their rebellion and transgression.

پھر (60)

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾

اور جب تم نے کہا' اے موسیٰ! ہم سے تو ایک کھانے پر ہرگز صبر نہ ہو گا' تو آپ اپنے رب سے دعا کیجئے کہ زمین کی اگائی ہوئی چیزیں ہمارے لیے نکالے' کچھ ساگ اور ککڑی اور گیہوں اور مسور اور پیاز' فرمایا: کیا ادنیٰ چیز کو بہتر کے بدلے مانگتے ہو؟ اچھا! مصر یا کسی شہر میں اترو' وہاں تمہیں ملے گا جو تم نے مانگا اور ان پر مقرر کر دی گئی خواری اور ناداری' اور خدا کے غضب میں لوٹے' یہ بدلا تھا اس کا کہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے اور انبیاء کو ناحق شہید کرتے' یہ بدلا تھا ان کی نافرمانیوں اور حد سے بڑھنے کا (61)

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَن نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنبِتُ الْأَرْضُ مِن بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۖ قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُم مَّا سَأَلْتُمْ ۗ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦١﴾

SECTION 8

62. Surely the faithfuls and the Jews and the Christians and the Sabians, whoso believe in Allah and the Last Day and do pious deeds, their credit is with their Rubb (Sustainer) and they will neither have any fear nor any grief.

63. And then We (Allah) undertook a promise from you (Israaelites) and raised the Toor (mount) over you. Hold firmly whatever We (Allah) Bestow you and remember what is therein, that you may achieve piety.

64. Then after that you detracted. But had Allah's Benevolence and His Mercy

بیشک ایمان والے نیز یہودیوں اور نصرانیوں اور ستارہ پرستوں میں سے وہ کہ سچے دل سے اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائیں اور نیک کام کریں ان کا ثواب ان کے رب کے پاس ہے' اور نہ انہیں کچھ اندیشہ ہو اور نہ کچھ غم (62)

اور جب ہم نے تم سے عہد لیا اور تم پر طور کو اونچا کیا' لو جو کچھ ہم تم کو دیتے ہیں زور سے' اور اس کے مضمون یاد کرو اس امید پر کہ تمہیں پرہیزگاری ملے (63)

پھر اس کے بعد تم پھر گئے' تو اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی تو تم

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾

ثُمَّ تَوَلَّيْتُم مِّن بَعْدِ ذَٰلِكَ ۖ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

marfat.com

been not with you, you would have been among the losers.

65. And indeed you know it very well that those of you who rebelled on Saturday (Sabbath) We (Allah) ordered them to deform into condemned monkeys.

66. And We (Allah) made this event a precedent for others at their times and for the successors and as an advise for the pious.

67. And when Moosaa (Moses) said to his nation, "Allah Commands you to sacrifice a cow". They said, "Do you befool us". He (Moses) replied, "I take refuge with Allah being among the ignorants".

68. They said, "submit to your Rubb (Sustainer) that He should give us her description". He (Moses) replied, "He (Allah) says it is a cow which is neither so old nor too young. It is in between the two. Do what you have been commanded.

69. They said, "submit to your Rubb (Sustainer) to tell us what is its color". He (Moses) said, "He (Allah) says it is a yellow cow that has a bright color which delights the beholders."

70. They said "submit to your Rubb (Sustainer) that He should make plain to us what is her exact description ? Surely, to us the cows are much all alike. If Allah Wills we shall be on sure guidance."

71. He (Moses) said, "He (Allah) directs it is a cow which is neither used for tilling of the land nor for watering the fields. She is

لَكُنتُم مِّنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾

ٹوٹے والوں (نقصان) میں ہو جاتے (64)

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٦٦﴾

اور بیشک ضرور تمہیں معلوم ہے تم میں کے وہ جنہوں نے ہفتہ میں سرکشی کی' تو ہم نے ان سے فرمایا کہ ہو جاؤ بندر دھتکارے ہوئے (65)

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾

تو ہم نے (اس بستی کا) یہ واقعہ اس کے آگے اور پیچھے والوں کے لیے عبرت کر دیا اور پرہیزگاروں کے لیے نصیحت (66)

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٨﴾

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے فرمایا: خدا تمہیں حکم دیتا ہے کہ ایک گائے ذبح کرو' بولے! کہ آپ ہمیں مسخرہ بناتے ہیں' فرمایا: خدا کی پناہ کہ میں جاہلوں سے ہوں (67)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ ۖ عَوَانٌ بَيْنَ ذَٰلِكَ ۖ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ﴿٦٩﴾

بولے! اپنے رب سے دعا کیجئے کہ وہ ہمیں بتا دے گائے کیسی؟ کہا' وہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے نہ بوڑھی اور نہ اوسر (بن بیاہی گائے) بلکہ ان دونوں کے بیچ میں' تو کرو جس کا تمہیں حکم ہوتا ہے (68)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا لَوْنُهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النَّاظِرِينَ ﴿٧٠﴾

بولے! اپنے رب سے دعا کیجئے' ہمیں بتا دے اس کا رنگ کیا ہے؟ کہا' وہ فرماتا ہے وہ ایک پیلی گائے ہے جس کی رنگت ڈھٹائی (بہت شوخ رنگت) دیکھنے والوں کو خوشی دیتی (69)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا ۖ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧١﴾

بولے! اپنے رب سے دعا کیجئے کہ ہمارے لیے صاف بیان کر دے' وہ گائے کیسی ہے؟ بیشک گایوں میں ہم کو شبہہ پڑ گیا' اور اللہ چاہے تو ہم راہ پا جائیں گے (70)

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ ۖ مُسَلَّمَةٌ لَّا شِيَةَ فِيهَا ۚ قَالُوا

کہا' وہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے جس سے خدمت نہیں لی جاتی کہ زمین جوتے (ہل چلاتے) اور نہ کھیتی کو پانی دے' بے عیب ہے جس میں کوئی داغ

marfat.com

الْـٰٔنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوْهَا وَمَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿٧١﴾

نہیں' بولے! اب آپ ٹھیک بات لائے' تو اسے ذبح کیا اور ذبح کرتے معلوم نہ ہوتے تھے (71)

sound without any blemish". They said, "you have now stated the correct position". They then slaughtered her, though they were not willing to do so.

SECTION 9

72. And then you (Moses) committed murder of a person and started to blame for it each other. And Allah wanted to make it clear what you were concealing.

وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادّٰرَءْتُمْ فِيْهَا وَاللّٰهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ﴿٧٢﴾

اور جب تم نے ایک خون کیا تو ایک دوسرے پر اس کی تہمت ڈالنے لگے' اور اللہ کو ظاہر کرنا تھا جو تم چھپاتے تھے (72)

73. So We (Allah) said, "strike the dead with her (cow) piece". Allah will make (all) the dead alive like this and He shows you His Signs that you may understand.

فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا كَذٰلِكَ يُحْيِ اللّٰهُ الْمَوْتٰى وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿٧٣﴾

تو ہم نے فرمایا: اس مقتول کو اس گائے کا ایک ٹکڑا مارو' اللہ یونہی مردے جلائے (زندہ کرے) گا' اور تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے کہ کہیں تمہیں عقل ہو (73)

74. Then after that your hearts became very hard like stones, even more hard than that. And there are surely, such stones from which streams gush out. And there are surely, some (stones) which split up and water flows out therefrom. Thus there are surely, some (stone) which become humble for fear of Allah. And Allah is not unaware of what you do.

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ اَوْ اَشَدُّ قَسْوَةً وَاِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهٰرُ وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَآءُ وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٧٤﴾

پھر اس کے بعد تمہارے دل سخت ہو گئے تو وہ پتھروں کی مثل ہیں' بلکہ ان سے بھی زیادہ کرے (سخت) اور پتھروں میں تو کچھ وہ ہیں جن سے ندیاں بہ نکلتی ہیں' اور کچھ وہ ہیں جو پھٹ جاتے ہیں' تو ان سے پانی نکلتا ہے' اور کچھ وہ ہیں جو اللہ کے ڈر سے گر پڑتے ہیں' اور اللہ تمہارے کرتوتوں (بداعمالیوں) سے بے خبر نہیں (74)

75. Then (O Muslims) are you desirous that they (Jews) should believe you ? Of them there was such a group who listen Allah's message, then after having its grasp, knowingly change it.

اَفَتَطْمَعُوْنَ اَنْ يُّؤْمِنُوْا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُوْنَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ يُحَرِّفُوْنَهٗ مِنْۢ بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٥﴾

تو اے مسلمانوں! کیا تمہیں یہ طمع ہے کہ یہ (یہودی) تمہارا یقین لائیں گے' اور ان میں کا تو ایک گروہ وہ تھا کہ اللہ کا کلام سنتے' پھر سمجھنے کے بعد اسے دانستہ (جان بوجھ کر) بدل دیتے (75)

76. And when they meet the believers (Muslims) they say we are believers and when they meet each other alone they say, "will you tell them what Allah has revealed to you that they may engage you in argument about it with your Rubb (Sustainer). Donot you understand (their aim) ?

وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚ وَاِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ قَالُوْٓا اَتُحَدِّثُوْنَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَآجُّوْكُمْ بِهٖ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٧٦﴾

اور جب مسلمانوں سے ملیں' تو کہیں ہم ایمان لائے' اور جب آپس میں اکیلے ہوں تو کہیں' وہ علم جو اللہ نے تم پر کھولا مسلمانوں سے بیان کیے دیتے ہو کہ اس سے تمہارے رب کے یہاں تمہیں پر حجت لائیں' کیا تمہیں عقل نہیں؟ (76)

marfat.com

77. Do not they know that Allah surely Knows what they conceal and what they reveal ?

78. And among them there are such unlettered persons who do not know the Book except self notions and they have suppositions.

(HALF OF PART I COMPLETE)

79. Cursed are those who write the Book with their own hands. Then say that this is from Allah, so as to gain little price in lieu thereof. Curse is for them for their such hand writings and curse is for them for this earning.

80. And they claim, "fire will not touch them except for a few days". Please declare, "have you some undertaking from Allah that Allah will not change such undertaking? Or you say about Allah of which you have no knowledge".

81. Yes, why not, whoso commits sins and his (her) misdeeds encircle him (her) he (she) will be the inhabitant of the fire to live there for ever.

82. And those who believe and do pious deeds they will go to Paradise to remain there for ever.

SECTION 10

83. And when We (Allah) undertook promise from the children of Israael, that worship none except Allah and be kind to parents and relatives and orphans and the needy and speak nicely to the mankind and establish 'Salaat (Muslims Prayers) and pay the Zakaat (compulsory dues

أَوَلَا يَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا
يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ﴿٧٧﴾

کیا نہیں جانتے کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں (77)

وَمِنْهُمْ اُمِّيُّوْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ
الْكِتٰبَ اِلَّآ اَمَانِيَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا
يَظُنُّوْنَ ﴿٧٨﴾

اور ان میں کچھ ان پڑھ ہیں کہ جو کتاب کو نہیں جانتے' مگر زبانی پڑھ لینا' یا کچھ اپنی من گھڑت اور وہ نرے گمان میں ہیں (78)

فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ يَكْتُبُوْنَ الْكِتٰبَ
بِاَيْدِيْهِمْ ثُمَّ يَقُوْلُوْنَ هٰذَا مِنْ
عِنْدِ اللّٰهِ لِيَشْتَرُوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ؕ
فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا كَتَبَتْ اَيْدِيْهِمْ
وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُوْنَ ﴿٧٩﴾

تو خرابی ہے ان کے لیے جو کتاب اپنے ہاتھ سے لکھیں' پھر کہہ دیں یہ خدا کے پاس سے ہے' کہ اس کے عوض تھوڑے دام حاصل کریں' تو خرابی ہے ان کے لیے ان کے ہاتھوں کے لکھے سے' اور خرابی ان کے لیے اس کمائی سے (79)

وَقَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا
مَّعْدُوْدَةً ؕ قُلْ اَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللّٰهِ
عَهْدًا فَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ عَهْدَهٗٓ اَمْ
تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٨٠﴾

اور بولے! ہمیں تو آگ نہ چھوئے گی مگر گنتی کے دن' تم فرما دو! کیا خدا سے تم نے کوئی عہد لے رکھا ہے؟ جب تو اللہ ہرگز اپنا عہد خلاف نہ کرے گا' یا خدا پر وہ بات کہتے ہو جس کا تمہیں علم نہیں (80)

بَلٰى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّاَحَاطَتْ
بِهٖ خَطِيْٓـَٔتُهٗ فَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ
النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٨١﴾

ہاں! کیوں نہیں جو گناہ کمائے' اور اس کی خطا اسے گھیر لے' وہ دوزخ والوں میں ہے انہیں ہمیشہ اس میں رہنا (81)

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا
خٰلِدُوْنَ ﴿٨٢﴾

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے وہ جنت والے ہیں' انہیں ہمیشہ اس میں رہنا (82)

وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ لَا
تَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ
اِحْسَانًا وَّذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَ
الْمَسٰكِيْنِ وَقُوْلُوْا لِلنَّاسِ حُسْنًا
وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ؕ

اور جب ہم نے بنی اسرائیل سے عہد لیا کہ اللہ کے سوا کسی کو نہ پوجو' اور ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرو' اور رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں سے' اور لوگوں سے اچھی بات کہو' اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو' پھر تم پھر گئے مگر تم میں کے

marfat.com

for have nots). Then you turned away except a few and you are the back sliders.

تھوڑے' اور تم روگرداں (پھرنے والے) ہو (83)

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْكُمْ وَاَنْتُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٨٣﴾

84. And then We (Allah) undertook a promise from you that you shall not shed the blood of one another among you and will not expel your own ones from your towns. Then you consented so and you were witnesses to it.

اور جب ہم نے تم سے عہد لیا کہ اپنوں کا خون نہ کرنا' اور اپنوں کو اپنی بستیوں سے نہ نکالنا' پھر تم نے اس کا اقرار کیا اور تم گواہ ہو (84)

وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُوْنَ دِمَآءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُوْنَ اَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ اَقْرَرْتُمْ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ﴿٨٤﴾

85. But, thereafter, it is you who killed one another and expelled a group of your own out of their own country, as you conspired against them in sin and guilt. And when they came to you as prisoners you got them freed by payment of ransom but expelling them out was prohibited for you. Do you obey some parts of the Book and disbelieve others ? But what is the award of those among you who do that except disgrace in the life of this world. And on the Day of Resurrection they will be brought to the severest punishment. And Allah is not at all unaware of your deeds.

پھر یہ جو تم ہو اپنوں کو قتل کرنے لگے' اور اپنے میں سے ایک گروہ کو ان کے وطن سے نکالتے ہو' ان پر مدد دیتے ہو (ان کے مخالف کو) گناہ اور زیادتی میں' اور اگر وہ قیدی ہو کر تمہارے پاس آئیں' تو بدلا دے کر چھڑا لیتے ہو' اور ان کا نکالنا تم پر حرام ہے' تو کیا خدا کے کچھ حکموں پر ایمان لاتے ہو اور کچھ سے انکار کرتے ہو' تو جو تم میں ایسا کرے اس کا بدلہ کیا ہے' مگر یہ کہ دنیا میں رسوا ہو اور قیامت میں سخت تر عذاب کی طرف پھیرے جائیں گے' اور اللہ تمہارے کرتوتوں (بداعمالیوں) سے بے خبر نہیں (85)

ثُمَّ اَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تَقْتُلُوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُوْنَ فَرِيْقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظٰهَرُوْنَ عَلَيْهِمْ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاِنْ يَّاْتُوْكُمْ اُسٰرٰى تُفٰدُوْهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ اِخْرَاجُهُمْ اَفَتُؤْمِنُوْنَ بِبَعْضِ الْكِتٰبِ وَتَكْفُرُوْنَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَآءُ مَنْ يَّفْعَلُ ذٰلِكَ مِنْكُمْ اِلَّا خِزْيٌ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ اِلٰٓى اَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٨٥﴾

86. These are the people who bargain worldly life instead of the (lasting life) hereafter. Neither their punishment will be reduced nor they will be helped.

یہ ہیں وہ لوگ جنہوں نے آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی مول لی' نہ ان پر سے عذاب ہلکا ہو' اور نہ ان کی مدد کی جائے (86)

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٨٦﴾

SECTION 11

87. And surely, We (Allah) bestowed Book to Moosaa (Moses) and then appointed Rasools (Messengers of Allah) in sequence and We (Allah) bestowed to Eesa Bin Maryam (Jesus son of Marry) clear evidences and aided him with the Holy Spirit. So when a Rasool (Messenger)

اور بیشک ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا کی اور اس کے بعد پے در پے رسول بھیجے اور ہم نے عیسیٰ بن مریم کو کھلی نشانیاں عطا فرمائیں' اور پاک روح سے اس کی مدد کی' تو کیا جب تمہارے پاس کوئی رسول وہ (حکم) لے کر آئے جو تمہارے نفس کی خواہش نہیں' تکبر کرتے ہو تو' ان (انبیاء)

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَقَفَّيْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ اَفَكُلَّمَا جَآءَكُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيْقًا كَذَّبْتُمْ

manat.com

brought to you which was not according to your desires, you became boastful and you falsified one group of them (Prophets of Allah) and killed the other group ?

فَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ ﴿٨٧﴾

میں ایک گروہ کو تم جھٹلاتے ہو اور ایک گروہ کو شہید کرتے ہو (87)

88. And they (Jews) said, "our hearts are wrapped with covers (not to understand). Instead Allah has cursed them due to their disbelief. Little is which they believe.

وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۭ بَلْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيْلًا مَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٨٨﴾

اور یہودی بولے! ہمارے دلوں پر پردے پڑے ہیں' بلکہ اللہ نے ان پر لعنت کی ان کے کفر کے سبب' تو ان میں تھوڑے ایمان لاتے ہیں (88)

89. And when the Book (the Holy Qur'aan) was revealed from Allah confirming the one with them (Tourat), and previous to that they prayed for victory over the disbelievers; but when their fully recognized (Last Messenger Muhammad SAW**) came to them they refused to believe him. Allah's curse be on the disbelievers.

وَلَمَّا جَاۗءَهُمْ كِتٰبٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ۙ وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ عَلَي الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ فَلَمَّا جَاۗءَهُمْ مَّا عَرَفُوْا كَفَرُوْا بِهٖ ۚ فَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَي الْكٰفِرِيْنَ ﴿٨٩﴾

اور جب ان کے پاس اللہ کی وہ کتاب (قرآن) آئی جو ان کے ساتھ والی کتاب (توریت) کی تصدیق فرماتی ہے' اور اس سے پہلے وہ اسی نبی کے وسیلہ سے کافروں پر فتح مانگتے تھے' تو جب تشریف لایا ان کے پاس وہ جانا پہچانا' اس کے منکر ہو بیٹھے' تو اللہ کی لعنت منکروں پر (89)

90. On what miserable price they sold themselves that they deny to believe the revelation of Allah, merely due to jealousy. Allah may reveal out of His Bounty to any one of His devotees He Wills. Thus they became worthy of wrath upon wrath. And for the disbelievers there is a worst humiliative punishment.

بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا اَنْ يُّنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۚ فَبَاۗءُوْ بِغَضَبٍ عَلٰي غَضَبٍ ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿٩٠﴾

کس برے مولوں انہوں نے اپنی جانوں کو خریدا' کہ اللہ کے اتارے سے منکر ہوں اس کی جلن سے کہ اللہ اپنے فضل سے اپنے جس بندے پر چاہے وحی اتارے' تو غضب پر غضب کے سزاوار ہوئے' اور کافروں کے لیے ذلت کا عذاب ہے (90)

91. And when they are told to believe that it has been revealed from Allah, they say, "we believe in what has been revealed to us". They reject the else, though it is the truth which confirms what is with them (Torah). Please declare, "why you killed the previous Umbia (Prophets of Allah - the communicators of the hidden news) from Allah if you were believers"?

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُؤْمِنُ بِمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَرَاۗءَهٗ ۭ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۭ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَاۗءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٩١﴾

اور جب ان سے کہا جائے کہ اللہ کے اتارے پر ایمان لاؤ' تو کہتے ہیں' وہ جو ہم پر اترا اس پر ایمان لاتے ہیں' اور باقی سے منکر ہوتے ہیں' حالانکہ وہ حق ہے ان کے پاس والے کی تصدیق فرماتا ہوا' تم فرماؤ! کہ پھر اگلے انبیاء کو کیوں شہید کیا؟ اگر تمہیں اپنی کتاب پر ایمان تھا (91)

**S.A.W. is abbreviation of Arabic homage to Muhammad-duur-Rasool Allah which is Sallallaho Alyhe Wassallam– Allah's Blessings and Salutations on him. Never say P.B.U.H. as it is a misnomer coined by orientalists as if the Holy Prophet S.A.W. fought with sword all the life and he needs peace in his Mausoleum.

marfat.com

92. And surely Moosaa (Moses) came to you with clear evidence but after that you started to worship the calf and you were the cruel.

وَلَقَدْ جَآءَكُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿٩٢﴾

اور بے شک تمہارے پاس موسیٰ کھلی نشانیاں لے کر تشریف لایا' پھر تم نے اس کے بعد بچھڑے کو معبود بنایا' اور تم ظالم تھے (92)

93. And (remember) when We (Allah) undertook a promise from you and raised high on your head the mount Toor, saying "hold firmly what We (Allah) bestow you and listen." They said, "we listen but we disobey". And in their hearts was the thirst of the calf due to their disbelief. Please declare, "how your adverse faith takes you to misdeed, if at all you are believers".

وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ۭ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاسْمَعُوْا ۭ قَالُوْا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۠ وَاُشْرِبُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۭ قُلْ بِئْسَمَا يَاْمُرُكُمْ بِهٖٓ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٩٣﴾

اور (یاد کرو) جب ہم نے تم سے پیمان لیا اور (کوہ) طور کو تمہارے سروں پر بلند کیا' لو جو ہم تمہیں دیتے ہیں زور سے اور سنو' بولے! ہم نے سنا اور نہ مانا' اور ان کے دلوں میں بچھڑا رچ رہا تھا ان کے کفر کے سبب' تم فرما دو! کیا برا حکم دیتا ہے تم کو تمہارا ایمان؟ اگر ایمان رکھتے ہو (93)

94. Please declare, "if the last home (in Paradise) is exclusively for you with your Allah, to the exclusion of mankind, then aspire for death, if you are truthful".

قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٩٤﴾

تم فرماؤ! اگر پچھلا گھر اللہ کے نزدیک خالص تمہارے لئے ہو' نہ اوروں کے لیے' تو بھلا موت کی آرزو تو کرو' اگر سچے ہو (94)

95. And they will never aspire for it because of (the misdeeds) what their hands have sent before. And Allah quite clearly knows the cruels.

وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ اَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿٩٥﴾

اور ہرگز کبھی اس کی آرزو نہ کریں گے ان بداعمالیوں کے سبب جو آگے کر چکے (95)

96. And definitely you will find them the greediest among mankind to remain alive even more than the pagons (idolators). Each one of them aspires to remain alive for a thousand years, yet this will not save them from the punishment, even after such a long life. And Allah Sees well what they do.

وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰي حَيٰوةٍ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚ يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهٖ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُّعَمَّرَ ۭ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿٩٦﴾

اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو اور بیشک تم ضرور انہیں پاؤ گے کہ سب لوگوں سے زیادہ جینے کی ہوس رکھتے ہیں اور مشرکوں سے ایک کو تمنا ہے کہ کہیں ہزار برس جیئے' اور وہ اسے عذاب سے دور نہ کرے گا اتنی عمر دیا جانا' اور اللہ ان کے کو تک (اعمال) دیکھ رہا ہے (96)

SECTION 12

97. Please declare, "whoso is enemy of Jibreel, then surely it is he who caused to reveal on your heart (this Qur'aan) with the Command of Allah confirming the previous (Books) as a guidance and good news to the believers (Muslims).

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيْلَ فَاِنَّهٗ نَزَّلَهٗ عَلٰي قَلْبِكَ بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٩٧﴾

تم فرما دو! جو کوئی جبرل کا دشمن ہو تو اس (جبرل) نے تو تمہارے دل پر اللہ کے حکم سے یہ قرآن اتارا' اگلی کتابوں کی تصدیق فرماتا' اور ہدایت و بشارت مسلمانوں کو (97)

marfat.com

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَرُسُلِهٖ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكٰلَ فَاِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿٩٨﴾

جو کوئی دشمن ہو اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور جبریل اور میکائیل کا، تو اللہ دشمن ہے کافروں کا (98)

98. Whoso is the enemy of Allah and His Angels and His Rasools (Messengers) and Jibreel and Meekaeel, Allah is surely, the enemy of such disbelievers.

وَلَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ ۚ وَمَا يَكْفُرُ بِهَآ اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ﴿٩٩﴾

اور بیشک ہم نے تمہاری طرف روشن آیتیں اتاریں، اور ان کے منکر نہ ہوں گے مگر فاسق لوگ (99)

99. And certainly, We (Allah) revealed to you (Muhammad) clear Verses but only the disobedient ones disbelieve them.

اَوَكُلَّمَا عٰهَدُوْا عَهْدًا نَّبَذَهٗ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٠٠﴾

اور کیا جب کبھی کوئی عہد کرتے ہیں ان میں ایک فریق اسے پھینک دیتا ہے، بلکہ ان میں بہتیروں (زیادہ) کو ایمان نہیں (100)

100. And whenever they make some promise their one party casts it aside. Definitely many of them do not believe.

وَلَمَّا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيْقٌ مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ ۘ كِتٰبَ اللّٰهِ وَرَاۗءَ ظُهُوْرِهِمْ كَاَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠١﴾

اور جب ان کے پاس تشریف لایا اللہ کے یہاں سے ایک رسول، ان کی کتابوں کی تصدیق فرماتا، تو کتاب والوں سے ایک گروہ نے اللہ کی کتاب اپنے پیٹھ پیچھے پھینک دی، گویا وہ کچھ علم ہی نہیں رکھتے (101)

101. And when a Rasool (Messenger of Allah) came to them from Allah confirming what was with them, a group of the people of the Book placed back this Book (Qur'aan) of Allah as if they did not know it".

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰي مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ ۭ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَي الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ۭ وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۭ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهٖ ۭ وَمَا هُمْ بِضَاۗرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۭ وَلَقَدْ عَلِمُوْا لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ

اور اس کے پیرو (مطیع) ہوئے جو شیطان پڑھا کرتے تھے سلطنت سلیمان کے زمانہ میں، اور سلیمان نے کفر نہ کیا، ہاں! شیطان کافر ہوئے، لوگوں کو جادو سکھاتے ہیں، اور وہ (جادو) جو بابل میں دو فرشتوں ہاروت و ماروت پر اترا، اور وہ دونوں کسی کو کچھ نہ سکھاتے جب تک یہ نہ کہہ لیتے کہ ہم تو نری آزمائش ہیں، تو اپنا ایمان نہ کھو، تو ان سے سیکھتے وہ جس سے جدائی ڈالیں مرد اور اس کی عورت میں، اور اس سے ضرر نہیں پہنچا سکتے کسی کو مگر خدا کے حکم سے، اور وہ سیکھتے ہیں جو انہیں نقصان دے گا، نفع نہ دے گا، اور بیشک ضرور انہیں معلوم ہے کہ جس نے یہ سودا لیا آخرت میں اس کا کچھ حصہ نہیں، اور بیشک کیا بری چیز ہے وہ جس کے

102. And they followed what was read out by the satans (devils) in the reign of Sulaimaan (Solomon). and Sulaimaan (Solomon) was not (at all) a disbeliever. But the satans (devils) made the people disbelievers teaching them magic and that was decended in the city of Babel (Babylon) on Haroot and Maroot (two Angels). And both of them did not teach anyone anything till they told that they were under going a test, therefore, do not be disbelievers. But only such ones learnt from them who wanted to cause separation between husband and wife, though they cannot harm anyone except as Allah Wills. And they learned which harmed them but earned them no profit. And certainly they knew that whoso traffics such bargain will not gain anything in the

marfat.com

hereafter. And definitely small is the price in lieu of which they sold themselves. Had they known it.

بدلے انہوں نے اپنی جانیں بیچیں، کسی طرح انہیں علم ہوتا (102)

خَلَاقٍ ۚ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ ۭ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ١٠٢

103. And had they believed, and became pious, they would have received best reward from Allah. But had they known it.

اور اگر وہ ایمان لاتے اور پرہیز گاری کرتے، تو اللہ کے یہاں کا ثواب بہت اچھا ہے، کسی طرح انہیں علم ہوتا (103)

وَلَوْ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ١٠٣

SECTION 13

104. O believers do not say (to the Prophet Muhammad) "Rainaא-" "listen to us (O our shepherd) but submit to him respectfully, "unzuurna" "Sir give us attention", and listen (to him very carefully). And disbelievers will have a painful punishment*.

اے ایمان والو! "راعنا" نہ کہو اور یوں عرض کرو، کہ حضور ہم پر نظر رکھیں، اور پہلے ہی سے بغور سنو، اور کافروں کے لیے دردناک عذاب ہے (104)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ١٠٤

105. Those who disbelieve, whether people of the Book or the pagons, would not like that you should receive anything good from your Rubb (Sustainer). Allah selects for Bestowment of His Mercy whom He Wills and Allah has the exceeding Bounties.

وہ جو کافر ہیں کتابی یا مشرک، وہ نہیں چاہتے کہ تم پر کوئی بھلائی اترے تمہارے رب کے پاس سے اور اللہ اپنی رحمت سے خاص کرتا ہے جسے چاہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے (105)

مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ١٠٥

106. When We (Allah) delete any Verse or cause that to be forgotten, We (Allah) substitute that with some better one or similiar to that. Donot you know that Allah surely has the power to do all the things ?

جب کوئی آیت ہم منسوخ فرمائیں یا بھلا دیں، تو اس سے بہتر یا اس جیسی لے آئیں گے، کیا تجھے خبر نہیں کہ اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (106)

مَا نَنْسَخْ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ۭ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ١٠٦

107. Donot you know that surely, t. Allah belongs the sovereignty of heavens and earth. And besides Allah you have neither a patron nor a helper.

کیا تجھے خبر نہیں کہ اللہ ہی کے لئے ہے آسمانوں و زمین کی بادشاہی، اور اللہ کے سوا تمہارا نہ کوئی حمائتی، نہ مددگار (107)

اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ١٠٧

108. Would you question your Rasool (Messenger Muhammad), as Moosaa (Moses) was questioned in the past ? And whoso

کیا یہ چاہتے ہو کہ اپنے رسول سے ویسا سوال کرو جو موسیٰ سے پہلے ہوا تھا، اور جو ایمان کے بدلے کفر لے، وہ ٹھیک

اَمْ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْـَٔلُوْا رَسُوْلَكُمْ كَمَا سُىِٕلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۭ وَمَنْ

*The Christian and Jewish Arabs coined "Ra--ee-na" meaning 'O our shepherd' for the Holy Prophet Muhammad S.A.W. by wrong pronunciation of "Raina". Therefore, Allah banned even the believers to use correct word Raina to eliminate such disrespect in any age to His most honored Last Rasool S.A.W. Allah does not tolerate slightest disrespect to His Last Ideal Prophet Muhammad S.A.W. by anyone, anyway, anywhere, anyhow.

changes his belief to disbelief certainly strays from the right way.

109. Many of the people of the Book desired to turn you away from belief to disbelief due to selfish envy of their own selves after truth became manifest to them. You forgive and overlook till Allah sends Command. Surely Allah is powerful over everything.

(THREE FOURTH OF PART I COMPLETE)

110. And establish 'Salaat (Muslim Prayer) and pay Zakaat (compulsory due to have nots) and whatever good you send for your own selves you will find it with Allah. Surely Allah Sees what you do.

111. And the people of the Book said, "none can enter the Paradise until he is a Jew or a Christian". These are their vain desires. Please declare, "bring its justification if you are truthful".

112. Instead, he who submits himself to Allah, and is kind, he will get his reward from his Rubb (Sustainer). And then such one will never be in grief nor face any fear.

SECTION 14

113. And the Jews say that the Christians have no stand and the Christians say that the Jews have no stand. Yet both study the same Book. In that tone speak those who have no knowledge. Allah will decide on the Day of Resurrection among them about what they differed.

(سیدھا) راستہ بہک (بھٹک) گیا (108)

بہت کتابیوں نے چاہا' کاش! تمہیں ایمان کے بعد کفر کی طرف پھیر دیں' اپنے دلوں کی جلن سے' بعد اس کے کہ حق ان پر خوب ظاہر ہو چکا ہے' تو تم چھوڑ دو اور درگزر' کریں یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم لائے' بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے (109)

اور نماز قائم رکھو اور زکوۃ دو اور اپنی جانوں کے لیے جو بھلائی آگے بھیجو گے اسے اللہ کے یہاں پاؤ گے' بیشک اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (110)

اور اہل کتاب بولے! ہرگز جنت میں نہ جائے گا مگر وہ جو یہودی اور نصرانی ہو' یہ ان کی خیال بندیاں ہیں' تم فرماؤ لاؤ! اپنی دلیل' اگر سچے ہو (111)

ہاں! کیوں نہیں' جس نے اپنا منہ جھکایا اللہ کے لیے اور وہ نکوکار ہے' تو اس کا نیک اجر و انعام اس کے رب کے پاس ہے اور انہیں نہ کچھ اندیشہ ہو' اور نہ کچھ غم (112)

اور یہودی بولے! نصرانی کچھ نہیں' اور نصرانی بولے! یہودی کچھ نہیں' حالانکہ وہ کتاب پڑھتے ہیں اسی طرح جاہلوں نے ان کی سی بات کہی' تو اللہ قیامت کے دن ان میں فیصلہ کر دے گا جس بات میں جھگڑ رہے ہیں (113)

marfat.com

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسٰجِدَ اللّٰهِ اَنْ يُّذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ وَسَعٰى فِيْ خَرَابِهَا ؕ اُولٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ اَنْ يَّدْخُلُوْهَآ اِلَّا خَآئِفِيْنَ ؕ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿١١٤﴾

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون جو اللہ کی مسجدوں کو روکے' ان میں نام خدا لیے جانے سے' اور ان کی ویرانی میں کوشش کرے' ان کو نہ پہنچتا تھا کہ مسجدوں میں جائیں' مگر ڈرتے ہوئے ان کے لیے دنیا میں رسوائی ہے' اور ان کے لیے آخرت میں بڑا عذاب (114)

وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿١١٥﴾

اور پورب پچھم (مشرق و مغرب) سب اللہ ہی کا ہے تو تم جدھر منہ کرو' ادھر وجہ اللہ (خدا کی رحمت تمہاری طرف متوجہ ہے' بیشک اللہ وسعت والا علم والا ہے (115)

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ؕ بَلْ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ﴿١١٦﴾

اور بولے! خدا نے اپنے لیے اولاد رکھی' پاکی ہے اسے' بلکہ اسی کی ملک ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے' سب اس کے حضور گردن ڈالے ہیں (116)

بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿١١٧﴾

نیا پیدا کرنے والا آسمانوں اور زمین کا اور جب کسی بات کا حکم فرمائے' تو اس سے یہی فرماتا ہے کہ ہو جا' وہ فورا ہو جاتی ہے (117)

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَاْتِيْنَآ اٰيَةٌ ؕ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ؕ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ؕ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿١١٨﴾

اور جاہل بولے! اللہ ہم سے کیوں نہیں کلام کرتا' یا ہمیں کوئی نشانی ملے' ان سے اگلوں نے بھی ایسی ہی کہی ان کی سی بات ان کے' ان کے دل ایک سے (جیسے) ہیں' بیشک ہم نے نشانیاں کھول دیں یقین والوں کے لئے (118)

اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۙ وَّلَا تُسْـَٔلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ ﴿١١٩﴾

بیشک ہم نے تمہیں حق کے ساتھ بھیجا خوشخبری دیتا اور ڈر سناتا' اور تم سے دوزخ والوں کا سوال نہ ہو گا (119)

وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُوْدُ وَلَا النَّصٰرٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ؕ قُلْ

اور ہرگز تم سے یہود اور نصاریٰ راضی نہ ہوں گے جب تک تم ان کے دین کی پیروی نہ کرو' تم فرماؤ! اللہ ہی کی ہدایت

114. And who is more cruel than those who prohibit the remembrance of Allah from His Mosques and tries to ruin them. But it was not proper for such ones that they should enter these (Mosques) except in fear (of Allah). For them there is disgrace in this world and mighty punishment in the hereafter.

115. To Allah belong the East and the West. To which ever direction you turn your face there is Allah's presence. Surely, Allah is All-Embracing, Knowing.

116. And they (Christians) say, "Allah has begotton a son". But He is Holy. Everything belongs to Him which is in the heavens and the earth. All bow down only to Him.

117. The Originator of heavens and the earth. When He Commands anything to happen, He says to it "BE" and it comes into being.

118. And those who have no knowledge say, "why Allah does not speak direct to us, or He should send us His evidence." The people of the past also said the same thing. Their hearts are alike. Certainly We (Allah) give clear evidences to the nation of the faithfuls.

119. Surely We (Allah) sent you (Muhammad) with the Truth as a communicator of good news and as a warner and you will not be questioned about the inhabitants of the hell.

120. And the Jews and the Christians will never be pleased with you (O beloved Muhammad) till you follow

marfat.com

their creed. Please declare, "only Allah's guidance is the real guidance. And if you follow their desires, after you get knowledge from Allah, there will be neither a protector nor a helper".

121. Those whom We (Allah) have Bestowed the Book they recite it as ought to be recited. Only they believe it. And those who disbelieve it only they are the losers.

إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُم بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٢٠﴾

ہے اور (اے سننے والے کے باشد) اگر تو ان کی خواہشوں کا پیرو (تابعدار) ہوا بعد اس کے کہ تجھے علم آ چکا' تو اللہ سے تیرا کوئی بچانے والا نہ ہو گا' اور نہ مدد گار (120)

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۚ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٢١﴾

جنہیں ہم نے کتاب دی ہے وہ جیسی چاہیئے اس کی تلاوت کرتے ہیں' وہی اس پر ایمان رکھتے ہیں' اور جو اس کے منکر ہوں تو وہی زیاں کار (نقصان پانے والے) ہیں (121)

SECTION 15

122. O the children of Israael (Jacob) recall My blessings which I Bestowed on you and exalted you above all in the universe.

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾

اے اولاد یعقوب! یاد کرو میرا احسان جو میں نے تم پر کیا' اور وہ جو میں نے اس زمانہ کے سب لوگوں پر تمہیں بڑائی دی (122)

123. And be pious for the day on which there will be no body as substitute for anybody and neither a compensation can save (disbelievers) from justice nor any approach can save nor any help can reach them.

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَّا تَجْزِي نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٢٣﴾

اور ڈرو اس دن سے کہ کوئی جان دوسرے کا بدلہ نہ ہو گی' اور نہ اس کو کچھ لے کر چھوڑیں' اور نہ کافر کو کوئی سفارش نفع دے' اور نہ ان کی مدد ہو (123)

124. And when Ibraaheem (Abraham) was tried by his Rubb (Sustainer) in certain matters, he fulfilled them. He (Allah) said to him, "I am going to appoint you the Imam (top leader) for the mankind". He (Abraham) requested the same for his children. He (Allah) said, "My promise does not reach the cruels".

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿١٢٤﴾

اور جب ابراہیم کو اس کے رب نے کچھ باتوں سے آزمایا تو اس نے وہ پوری کر دکھائیں' فرمایا: میں تمہیں لوگوں کا پیشوا بنانے والا ہوں۔ عرض کی اور میری اولاد سے' فرمایا! میرا عہد ظالموں کو نہیں پہنچتا (124)

125. And then We (Allah) made this House (Kaa'ba in Makkah) a centre of peace for the mankind. And made the standing place of Ibraheem (Abraham) a prayer platform. And We (Allah) stressed both Ibraheem (Abraham) and Ismaiel to keep My House quite clean for those who

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا ۖ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ

اور (یاد کرو) جب ہم نے اس گھر کو لوگوں کے لیے مرجع اور امان بنایا' اور ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ کو نماز کا مقام بناؤ' اور ہم نے تاکید فرمائی ابراہیم و اسمٰعیل کو کہ میرا گھر خوب ستھرا کرو طواف والوں اور اعتکاف والوں اور رکوع

marfat.com

perform its Tawaf (circumambulance) and those who stay therein for devotion and for those who bow and prostrate.

وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ﴿١٢٥﴾

سجود والوں کے لیے (125)

126. And when Ibraheem (Abraham) submitted, O my Rubb (Sustainer) make this city a center of peace and provide its such residents different fruits who believe in Allah and the Last Day". He (Allah) said, "I shall also provide little bit to every disbeliever also but then force such one for severe punishment in the fire." And what an evil destination it is.

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّارْزُقْ اَهْلَهٗ مِنَ الثَّمَرٰتِ مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَاُمَتِّعُهٗ قَلِيْلًا ثُمَّ اَضْطَرُّهٗٓ اِلٰى عَذَابِ النَّارِ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿١٢٦﴾

اور جب عرض کی ابراہیم نے' کہ اے میرے رب! اس شہر کو امان والا کر دے' اور اس کے رہنے والوں کو طرح طرح کے پھلوں سے روزی دے' جو ان میں سے اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائیں' فرمایا: اور جو کافر ہوا' تھوڑا برتنے کو اسے بھی دوں گا' پھر اسے عذاب دوزخ کی طرف مجبور کروں گا' اور وہ بہت بری جگہ ہے پلٹنے کی (126)

127. And when Ibraheem (Abraham) was raising the foundations of this House (Kaa'ba) with Ismaiel they were saying, "O! our Rubb (Sustainer) accept it from us. Surely, you are the All-Hearing, the All-Knowing."

وَاِذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيْلُ ۭ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۭ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿١٢٧﴾

اور جب اٹھاتا تھا ابراہیم اس گھر کی نیویں (بنیادیں) اور اسمٰعیل' یہ کہتے ہوئے' اے رب ہمارے ہم سے قبول فرما' بیشک تو ہی ہے سنتا جانتا (127)

128. "O our Rubb (Sustainer) keep us Muslims with You and keep our coming generations a Muslim Ummah (grand Muslim community) with You and teach us the methods of Your worship and keep us under Your relentfulness. Surely, You are the most Forgiving, the most Merciful".

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَآ اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۠ وَاَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿١٢٨﴾

اے رب ہمارے! اور کر ہمیں تیرے حضور گردن رکھنے والا' اور ہماری اولاد میں سے ایک امت تیری فرمانبردار' ہمیں ہماری عبادت کے قاعدے بتا' اور ہم پر اپنی رحمت کے ساتھ رجوع فرما' بیشک تو ہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان (128)

129. "O our Rubb (Sustainer) send from among them a Rasool (Messenger of Allah Muhammad, S.A.W.**) who should teach them Your Book and wisdom and purify them. You are the most Honorable, the most Wise."

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ۭ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿١٢٩﴾

اے رب ہمارے! اور بھیج ان میں ایک رسول انہی میں سے کہ ان پر تیری آیتیں تلاوت فرمائے' اور انہیں تیری کتاب اور پختہ علم سکھائے' اور انہیں خوب ستھرا فرما دے' بیشک تو ہی ہے غالب حکمت والا (129)

SECTION 16

130. And who can turn away from Ibraheem's (Abraham)

وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ

اور ابراہیم کے دین سے کون منہ پھیرے'

**S.A.W is abbreviation of Arabic homage to Muhammad-duur-Rasool Allah which is Sallallahoo Alaihe Wassallam– Allah's Blessings and Salutations on him. Never say P.B.U.H. as it is a misnomer coined by orientalists as if the Holy Prophet S.A.W fought with sword all the life and he needs peace in his Mausoleum.

marfat.com

religion except the one who befools himself. And certainly We (Allah) have selected him in this world and in the hereafter as he is among the righteous ones.

131. When his Rubb (Sustainer) asked him to submit, he submitted, "I surrender to the Rubb (Sustainer) of the universe."

132. And Ibraheem (Abraham) preached the same to his children and Yaqoob (Jacob) also told his sons that certainly Allah has selected this religion for you and do not die except as Muslims.

133. You were witness when death came to Yaqoob (Jacob) when he said to his sons, "whom you will worship after me"? They said, "we shall worship the only Being Who was worshipped by your forefathers, Ibraheem (Abraham) and Ismaiel and Ishaq (Isac) as the one worth worship and to Him we submit ourselves as Muslims.

134. This is an Uummah (grand community) of the past. For them is what they earned and for you is what you will earn. And you will not be questioned for their deeds.

135. And (the people of Book) say, "become Jews or Christians you will get guidance". Please declare, "I follow the faith of Ibraheem (Abraham), the straightforward, who was not amongst the pagons (idolators)".

136. Please say, "we believe in Allah and on what was

إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا ۚ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِينَ ﴿١٣٠﴾

سوا اس کے جو دل کا احمق ہے' اور بیشک ضرور ہم نے دنیا میں اسے چن لیا' اور بیشک وہ آخرت میں ہمارے خاص قرب کی قابلیت والوں میں ہے (130)

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ ۖ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِينَ ﴿١٣١﴾

جبکہ اس سے اس کے رب نے فرمایا: گردن (اطاعت کر) رکھ' عرض کی! میں نے گردن رکھی اس کے لئے جو رب ہے' سارے جہان کا (131)

وَوَصّٰى بِهَا إِبْرٰهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ ۚ يٰبَنِيَّ إِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾

اور اسی دین کی وصیت کی ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوب نے' کہ اے میرے بیٹو! بیشک اللہ نے یہ دین تمہارے لیے چن لیا' تو نہ مرنا مگر مسلمان (132)

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ ۙ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ۖ قَالُوا نَعْبُدُ إِلٰهَكَ وَإِلٰهَ آبَائِكَ إِبْرٰهِيمَ وَإِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ إِلٰهًا وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾

بلکہ تم میں کے خود موجود تھے جب یعقوب کو موت آئی' جبکہ اس نے اپنے بیٹوں سے فرمایا: میرے بعد کس کی پوجا (عبادت) کرو گے؟ بولے! ہم پوجیں (عبادت کریں) گے اسے جو خدا ہے آپ کا اور آپ کے آباء ابراہیم و اسمٰعیل و اسحٰق کا' ایک خدا' اور ہم اس کے حضور گردن رکھے ہیں (133)

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تُسْـَٔلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٤﴾

یہ ایک امت ہے کہ گذر چکی' ان کے لئے ہے جو انہوں نے کمایا' اور تمہارے لیے ہے جو تم کماؤ' اور ان کے کاموں کی تم سے پرسش (پوچھ) نہ ہوگی (134)

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصٰرٰى تَهْتَدُوا ۗ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرٰهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾

اور کتابی بولے! یہودی یا نصرانی ہو جاؤ' راہ پاؤ گے' تم فرماؤ! بلکہ ہم تو ابراہیم کا دین لیتے ہیں جو ہر باطل سے جدا تھے' اور مشرکوں سے نہ تھے (135)

قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا

یوں کہو! کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو ہماری طرف اترا' اور جو اترا کیا

marfat.com

revealed to us and to Ibraheem (Abraham) and Ismaiel and Ishaq (Isac) and Yaqoob (Jacob) and his children and what was bestowed to Moosaa (Moses) and Eesa (Jesus) and to the other Prophets from their Rubb (Sustainer). We do not make any difference between any of them and to Him we submit ourselves.

137. If they also believe as you believe then they will be surely the guided ones. But if they turn away they will be merely on their own schism (own type of religion). Allah suffices you against them. And He is the All-Hearer and the All-Knower.

138. Our color (of Islamic piety) is from Allah and except Allah whose such color (of Islamic piety) will be the best and we worship Him only.

139. Please declare, "do you dispute with us regarding Allah, though He is our Rubb (Sustainer) and your Rubb (Sustainer) and our deeds will be for us and your deeds will be for you and we are sincere only to Him.

140. Or do you say that Ibraheem (Abraham) and Ismaiel and Ishaq (Isac) and Yaqoob (Jacob) and his children were Jews And Christians? Please declare, "do you know better than Allah"? And who is more cruel than he who conceals the testimony he has from Allah. And Allah is not Unaware of what you do.

141. They were the Uummah (grand community) who have passed away. They shall have what they did and

وَمَآ اُنْزِلَ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِىَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَمَآ اُوْتِىَ النَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿١٣٦﴾

ابراہیم و اسماعیل و اسحٰق و یعقوب اور ان کی اولاد پر، اور جو عطا کیے گئے موسیٰ و عیسیٰ، اور جو عطا کیے گئے باقی انبیاء اپنے رب کے پاس سے، ہم ان میں کسی پر ایمان میں فرق نہیں کرتے، اور ہم اللہ کے حضور گردن رکھے ہیں (136)

فَاِنْ اٰمَنُوْا بِمِثْلِ مَآ اٰمَنْتُمْ بِهٖ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۖ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا هُمْ فِىْ شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيْكَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿١٣٧﴾

پھر اگر وہ بھی یونہی ایمان لائے جیسا تم لائے، جب تو وہ ہدایت پا گئے، اور اگر منہ پھیریں تو وہ نری (پکی) ضد میں ہیں، تو اے محبوب! عنقریب اللہ ان کی طرف سے تمہیں کفایت کرے گا، اور وہی ہے سنتا جانتا (137)

صِبْغَةَ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً ۚ وَّنَحْنُ لَهٗ عٰبِدُوْنَ ﴿١٣٨﴾

ہم نے اللہ کی رنگی (رنگت) لی، اور اللہ سے بہتر کس کی رنگی (رنگت)؟ اور ہم اسی کو پوجتے ہیں (138)

قُلْ اَتُحَآجُّوْنَنَا فِى اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهٗ مُخْلِصُوْنَ ﴿١٣٩﴾

تم فرماؤ! کیا اللہ کے بارے میں ہم سے جھگڑتے ہو، حالانکہ وہ ہمارا بھی مالک ہے اور تمہارا بھی، اور ہماری کرنی (عمل) ہمارے ساتھ، اور تمہاری کرنی (عمل) تمہارے ساتھ، اور ہم نرے (پکے) اسی کے ہیں (139)

اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ۗ قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ ۗ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٤٠﴾

بلکہ تم یوں کہتے ہو کہ ابراہیم و اسمٰعیل و اسحٰق و یعقوب اور ان کے بیٹے یہودی یا نصرانی تھے، تم فرماؤ! کیا تمہیں علم زیادہ ہے یا اللہ کو؟ اور اس سے بڑھ کر ظالم کون جس کے پاس اللہ کی طرف کی گواہی ہو اور وہ اسے چھپائے؟ اور خدا تمہارے کوتکوں (اعمال) سے بے خبر نہیں (140)

تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا

وہ ایک گروہ ہے کہ گذر گیا، ان کے لیے ان کی کمائی، اور تمہارے لیے تمہاری

marfat.com

you shall have what you do. And you shall not be questioned about what were their deeds.

كمائی' اور ان کے کاموں کی تم سے پرسش (پوچھ) نہ ہو گی (141)

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

PART 2
AL-BAQRAH (Contd.)
SECTION 17

142. The fool among the people said, "what has turned them (the Muslims) from their Qibla (Al-Quudas in Jerusalem) which they followed (in early Muslim Prayers)". (Beloved Prophet) please declare, "east and west belong to Allah. He guides to straight way whom He Wills".

اب کہیں گے بیوقوف لوگ' کس نے پھیر دیا مسلمانوں کو ان کے اس قبلہ سے جس پر تھے؟ تم فرما دو: کہ پورب پچھم (مشرق و مغرب) سب اللہ ہی کا ہے' جسے چاہے سیدھی راہ چلاتا ہے (142)

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَن قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ۚ قُل لِّلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٤٢﴾

143. And thus We (Allah) made you the justly balanced Ummah (A grand Muslim community) that you become guides for the mankind. And this Rasool (Messenger of Allah — Muhammad S.A.W.) is witness over you. (My beloved Prophet), We (Allah) appointed the Qibla, which you faced to test who follows the Rasool (Messenger of Allah Muhammad — S.A.W.) and who turns away (from the real faith). And surely it is hard except for those who have been guided by Allah, and Allah shall never let your faith go in vain. Surely Allah is the most Kind and Merciful to the mankind.

اور بات یوں ہی ہے کہ ہم نے تمہیں سب امتوں میں افضل کیا' کہ تم لوگوں پر گواہ ہو' اور یہ رسول تمہارے نگہبان و گواہ' اور اے محبوب! تم پہلے جس قبلہ پر تھے ہم نے وہ اسی لیے مقرر کیا تھا کہ دیکھیں' کون رسول کی پیروی کرتا ہے اور کون الٹے پاؤں پھر جاتا ہے؟ اور بے شک یہ بھاری تھی مگر ان پر جنہیں اللہ نے ہدایت کی' اور اللہ کی شان نہیں کہ تمہارا ایمان اکارت (ضائع) کرے' بیشک اللہ آدمیوں پر بہت مہربان مہر(رحم) والا ہے (143)

وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۗ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّن يَنقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ ۚ وَإِن كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٣﴾

144. Certainly We (Allah) observed that repeatedly you raised your face towards the heaven. Therefore, We (Allah) allowed you (Muhammad) to turn your face towards that Qibla (grand Muslim center, the Ka'aba in Makkah for direction of Prayers) which you like. You just now turn

ہم دیکھ رہے ہیں بار بار تمہارا آسمان کی طرف منہ کرنا' تو ضرور ہم تمہیں پھیر دیں گے اس قبلہ کی طرف جس میں تمہاری خوشی ہے' ابھی اپنا منہ پھیر دو مسجد حرام کی طرف' اور اے مسلمانو! تم جہاں کہیں ہو اپنا منہ اسی کی طرف کرو' اور وہ جنہیں کتاب ملی ہے ضرور جانتے ہیں کہ

قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۖ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ

marfat.com

your face towards Masjid-ul-Haram (Sacred Mosque around Ka'aba in Makkah). And (O the Muslims) wherever you be you should turn your faces (while Praying) towards it (Ka'aba). And those who had been bestowed the Book surely know that it is (true Command) from their Rubb (Sustainer). And Allah is not at all unaware of their deeds.

145. And if you bring all the signs to those given the Book, (Torah to Jews and Bible to Christians) neither they will follow your Qibla nor you should follow their Qibla. And nor some of them are the followers of the Qibla of others. And if you follow their desires, after you get this knowledge, you will be definitely the cruels.

146. The people whom We (Allah) bestowed the Book recongize it as they recognize their own sons. Yet surely a group of them knowingly conceals the truth.

147. (O Prophet listen) this is truth from your Rubb (Sustainer). Never be amongst those who become doubtful.

SECTION 18

148. And every one has a direction to turn his/her face. So strive to be uppermost in virtues from others. Wherever you may be, Allah will bring you all together. Certainly Allah has the power over everything.

149. And from whichever side you come turn you face towards Masjid-ul-Haram (sacred Mosque). And that indeed is the truth from your

یہ ان کے رب کی طرف سے حق ہے' اور اللہ ان کے کوتکوں (بداعمالیوں) سے بے خبر نہیں (144)

اور اگر تم ان کتابیوں کے پاس ہر نشانی لے کر آؤ' وہ تمہارے قبلہ کی پیروی نہ کریں گے' اور نہ تم ان کے قبلہ کی پیروی کرو' اور وہ آپس میں بھی ایک دوسرے کے قبلہ کے تابع نہیں' اور (اے سننے والے) اگر تو ان کی خواہشوں پر چلا' بعد اس کے کہ تجھے علم مل چکا' تو اس وقت تو ضرور ستم گار ہو گا (145)

جنہیں ہم نے کتاب عطا فرمائی' وہ اس نبی کو ایسا پہچانتے ہیں جیسے آدمی اپنے بیٹوں کو پہچانتا ہے' اور بیشک ان میں ایک گروہ جان بوجھ کر حق چھپاتے ہیں (146)

(اے سننے والے) یہ حق ہے تیرے رب کی طرف سے (یا حق وہی ہے جو تیرے رب کی طرف سے ہو) تو خبردار! تو شک نہ کرنا (147)

اور ہر ایک کے لیے توجہ کی ایک سمت ہے' کہ وہ اسی کی طرف منہ کرتا ہے' تو یہ چاہو کہ نیکیوں میں اوروں سے آگے نکل جائیں' تم کہیں ہو اللہ تم سب کو اکٹھا لے آئے گا' بیشک اللہ جو چاہے' کرے (148)

اور جہاں سے آؤ' اپنا منہ مسجد حرام کی طرف' کرو اور وہ ضرور تمہارے رب کی

marfat.com

Rubb (Sustainer). And Allah is not unaware of what you do.

150. And (O my beloved Prophet Muhammad) from whichever side you come turn your face towards Masjid-ul-Haram (Sacred Mosque in Makkah). And (O Muslims) wherever you are keep your face towards the same that mankind should have no other argument against you, except those of them who are cruel. You should not be afraid of them but fear Me only that I may fulfil My Blessings on you that you may get guidance.

151. Even as We (Allah) sent a Rasool (Messenger) from amongst you that he may recite My Verses to you and he (Muhammad) should purify you and bestow you with the Book and teach you the wisdom and educate you that which you did not know.

152. So you (Muhammad) remember Me, I shall remember you and be thankful to Me and never be ungrateful.

SECTION 19

153. O believers, get assistance from patience and Salaat (Muslim Prayer). Surely Allah is with those who are patiently steadfast.

154. And those who are killed for the cause of Allah do not call them dead. Surely they are alive but you cannot perceive it.

155. And We (Allah) will test you with some fear and hunger and with the loss of goods, lives or the reduction in fruit products. Therefore, give good news to the steadfast.

إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٤٩﴾

طرف سے حق ہے' اور اللہ تمہارے کاموں سے غافل نہیں (149)

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهٗ ۙ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِيْ ۙ وَلِاُتِمَّ نِعْمَتِيْ عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿١٥٠﴾

اور اے محبوب تم جہاں سے آؤ اپنا منہ مسجد حرام کی طرف کرو اور اے مسلمانو! تم جہاں کہیں ہو اپنا منہ اسی کی طرف کرو کہ لوگوں کو تم پر کوئی حجت نہ رہے مگر جو ان میں ناانصافی کریں تو ان سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو اور یہ اس لئے ہے کہ میں اپنی نعمت تم پر پوری کروں اور کسی طرح تم ہدایت پاؤ (150)

كَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُوْلًا مِّنْكُمْ يَتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ﴿١٥١﴾

جیسا ہم نے تم میں بھیجا ایک رسول تم میں سے' کہ تم پر ہماری آیتیں تلاوت فرماتا ہے' اور تمہیں پاک کرتا' اور کتاب اور پختہ علم سکھاتا' اور تمہیں وہ تعلیم فرماتا ہے جس کا تمہیں علم نہ تھا (151)

فَاذْكُرُوْنِيْٓ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِيْ وَلَا تَكْفُرُوْنِ ﴿١٥٢﴾

تو میری یاد کرو! میں تمہارا چرچا کروں گا' اور میرا حق مانو! اور میری ناشکری نہ کرو! (152)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿١٥٣﴾

اے ایمان والو! صبر اور نماز سے مدد چاہو بیشک اللہ صابروں کے ساتھ ہے (153)

وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ يُّقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتٌ ۭ بَلْ اَحْيَاۗءٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَشْعُرُوْنَ ﴿١٥٤﴾

اور جو خدا کی راہ میں مارے جائیں' انہیں مردہ نہ کہو' بلکہ وہ زندہ ہیں' ہاں! تمہیں خبر نہیں (154)

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوْعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْاَمْوَالِ وَالْاَنْفُسِ وَالثَّمَرٰتِ ۭ وَبَشِّرِ الصّٰبِرِيْنَ ﴿١٥٥﴾

اور ضرور! ہم تمہیں آزمائیں گے کچھ ڈر اور بھوک سے' اور کچھ مالوں اور جانوں اور پھلوں کی کمی سے' اور خوشخبری سنا ان صبر والوں کو (155)

marfat.com

الَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌ ۙ قَالُوْٓا اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّآ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ﴿۱۵۶﴾

کہ جب ان پر کوئی مصیبت پڑے تو کہیں ہم اللہ کے مال ہیں' اور ہم کو اسی کی طرف پھرنا (156)

156. When some misfortune overtakes them, they say, "we surely belong to Allah and we are surely to return to Him".

اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوٰتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۟ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُوْنَ ﴿۱۵۷﴾

یہ لوگ ہیں جن پر ان کے رب کی درودیں ہیں اور رحمت' اور یہی لوگ راہ پر ہیں (157)

157. These are the people on whom are bestowed Blessings of their Rubb (Sustainer) and they receive His Mercy and they are the people on perfect guidance.

اِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَآئِرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَّطَّوَّفَ بِهِمَا ۭ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ شَاكِرٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۵۸﴾

بے شک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں سے ہیں' تو جو اس گھر کا حج یا عمرہ کرے' اس پر کچھ گناہ نہیں کہ ان دونوں کے پھیرے کرے' اور جو کوئی بھلی بات اپنی طرف سے کرے' تو اللہ نیکی کا صلہ دینے والا خبردار ہے (158)

158. Surely (mounds) Safa and Marwa (near Ka'aba in Makkah) are the landmarks of Allah. Whoso performs Hajj (Muslim pilgrimage) of the House (Ka'aba) or performs its Uumrah (devotional visit) there is no sin if such one also goes around both of these. And whoso voluntarily performs some good deeds Allah is Appreciative, Knowing.

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰى مِنْۢ بَعْدِ مَا بَيَّنّٰهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتٰبِ ۙ اُولٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُوْنَ ﴿۱۵۹﴾

بیشک وہ جو ہماری اتاری ہوئی روشن باتوں اور ہدایت کو چھپاتے ہیں' بعد اس کے کہ لوگوں کے لیے ہم اسے کتاب میں واضح فرما چکے' ان پر اللہ کی لعنت ہے' اور لعنت کرنے والوں کی لعنت (159)

159. Surely those who conceal My revealed clear directions and guidance, after I made the same clear to the mankind in this Book, they are the ones cursed by Allah and cursed by those who have the capability to curse;

اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَبَيَّنُوْا فَاُولٰٓئِكَ اَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَاَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۶۰﴾

مگر وہ جو توبہ کریں اور سنواریں اور ظاہر کریں' تو میں ان کی توبہ قبول فرماؤں گا' اور میں ہی ہوں بڑا توبہ قبول فرمانے والا مہربان (160)

160. except those who repent and reform themselves openly declaring this truth. I (Allah) shall accept their repentance and I am surely the most Relenting, the most Merciful.

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۶۱﴾

بیشک وہ جنہوں نے کفر کیا اور کافر ہی مرے' ان پر لعنت ہے اللہ اور فرشتوں اور آدمیوں سب کی (161)

161. Surely tnose who disbelieve and die as disbelievers, Allah's curse be on them and that of the Angels and of the entire mankind;

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿۱۶۲﴾

ہمیشہ رہیں گے اس میں' نہ ان پر سے عذاب ہلکا ہو' اور نہ انہیں مہلت دی جائے (162)

162. who will remain there forever. Neither their penalty will be reduced nor they will be given any respite.

وَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا

اور تمہارا معبود ایک معبود ہے' اس کے

163. And your Allah is the only One Allah to be worshipped. None is worth

marfat.com

هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ﴿١٦٣﴾

worship except Him. He is the most Affectionate, the most Merciful.

سوا کوئی معبود نہیں، مگر وہی بڑی رحمت والا مہربان (163)

SECTION 20

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَّتَصْرِيفِ الرِّيٰحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُونَ ﴿١٦٤﴾

164. Surely the creation of heavens and the earth, the change of the day and the night and the sailing of the ships through the oceans for the profit of mankind and what is sent from skies in the shape of rain water for tilling the dead soil and creatures of all kinds scattered on the earth and the turn about of the winds and the flow of the clouds in between heaven and earth, all have been established with His Command and in all of them there are signs (of Allah's sovereignty) for the wise people.

بے شک آسمانوں اور زمین کی پیدائش، اور رات دن کا بدلتے آنا، اور کشتی کہ دریا میں لوگوں کے فائدے لے کر چلتی ہے، اور وہ جو اللہ نے آسمان سے پانی اتار کر مردہ زمین کو اس سے جلایا (زندہ کیا) اور زمین میں ہر قسم کے جانور پھیلائے، اور ہواؤں کی گردش، اور وہ بادل کہ آسمان و زمین کے بیچ میں حکم کا باندھا ہے، ان سب میں عقلمندوں کے لیے ضرور نشانیاں ہیں (164)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللّٰهِ أَنْدَادًا يُّحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللّٰهِ وَالَّذِينَ اٰمَنُوٓا أَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوٓا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيعًا وَّأَنَّ اللّٰهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾

165. And among men are those who select someone else for worship except Allah and love such ones as Allah is loved. And the people who believe have the extreme love with Allah. And how it will be when the cruel people will see that day when Allah's penalty will come before their eyes as surely Allah is All Powerful. And surely Allah is severe in punishment.

اور کچھ لوگ اللہ کے سوا اور معبود بنا لیتے ہیں، کہ انہیں اللہ کی طرح محبوب رکھتے ہیں، اور ایمان والوں کو اللہ کے برابر کسی کی محبت نہیں، اور کیسی ہو اگر دیکھیں ظالم وہ وقت جب کہ عذاب ان کی آنکھوں کے سامنے آئے گا، اس لئے کہ سارا زور خدا کو ہے، اور اس لئے کہ اللہ کا عذاب بہت سخت ہے (165)

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتُّبِعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾

166. When those who were followed shall disown their followers and will see the (Allah's) punishment, and all of their links will be cut off.

جب بیزار ہوں گے پیشوا اپنے پیروؤں سے اور دیکھیں گے عذاب اور کٹ جائیں گی ان سب کی ڈوریں (166)

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا كَذٰلِكَ يُرِيهِمُ اللّٰهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرٰتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾

167. Then those who followed would say, "alas! could we go back (to the world again). We would disown them there as now they have disowned Us". As such Allah will show them their deeds ending in frustration. And they will not be able to come out of the fire.

اور کہیں گے پیرو (ماننے والے) کاش! ہمیں لوٹ کر جانا ہوتا (دنیا میں) تو ہم ان سے توڑ دیتے، جیسے انہوں نے ہم سے توڑ دی، یونہی اللہ انہیں دکھائے گا ان کے کام، ان پر حسرتیں ہو کر، اور وہ دوزخ سے نکلنے والے نہیں (167)

marfat.com

SECTION 21

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِي الْاَرْضِ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۶۸﴾

اے لوگو! کھاؤ جو کچھ زمین میں حلال پاکیزہ ہے، اور شیطان کے قدم پر قدم نہ رکھو، بیشک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے (168)

168. O mankind! eat of whatever is Halal (lawfully clean) and never follow the footprints of Satan (devil). Surely he is your open enemy.

اِنَّمَا يَاْمُرُكُمْ بِالسُّوْۗءِ وَالْفَحْشَاۗءِ وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَي اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۶۹﴾

وہ تو تمہیں یہی حکم دے گا بدی اور بے حیائی کا، اور یہ کہ اللہ پر وہ بات جوڑو جس کی تمہیں خبر نہیں (169)

169. He (Satan) surely enjoins upon you to do only the evil and vulgarity and that you should attribute such things to Allah which you do not know.

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَآ اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۗءَنَا ۭ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَاۗؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْـــًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ﴿۱۷۰﴾

اور جب ان سے کہا جائے اللہ کے اتارے پر چلو، تو کہیں، بلکہ ہم تو اس پر چلیں گے جس پر اپنے باپ دادا کو پایا، کیا اگرچہ ان کے باپ دادا نہ کچھ عقل رکھتے ہوں، نہ ہدایت (170)

170. And when they are told to follow what Allah has revealed, they say, "we will follow that on which we found our forefathers," even if their fathers had no sense at all and had no guidance.

وَمَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا كَمَثَلِ الَّذِيْ يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ اِلَّا دُعَاۗءً وَّنِدَاۗءً ۭ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۷۱﴾

اور کافروں کی کہاوت (مثال) اس کی سی ہے، جو پکارے ایسے کو کہ خالی چیخ پکار کے سوا کچھ نہ سنے، بہرے، گونگے، اندھے، تو انہیں سمجھ نہیں (171)

171. And the state of the disbelievers is like him who calls someone who cannot hear anything except a shout or a shriek. They are deaf, dumb and blind, so they have no understanding.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿۱۷۲﴾

اے ایمان والو! کھاؤ ہماری دی ہوئی ستھری چیزیں، اور اللہ کا احسان مانو، اگر تم اسی کو پوجتے ہو (172)

172. O believers! eat out of My bestowed pure provisions and be grateful to Allah (for his bounties) if you worship Him only.

اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۷۳﴾

اس نے یہی تم پر حرام کئے ہیں مردار، اور خون، اور سور کا گوشت، اور وہ جانور جو غیر خدا کا نام لے کر ذبح کیا گیا، تو جو نا چار ہو، نہ یوں کہ خواہش سے کھائے، اور نہ یوں کہ ضرورت سے آگے بڑھے، تو اس پر گناہ نہیں، بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (173)

173. He has made unlawful on you only the dead (even if lawful animals) and the blood and flesh of swine and the flesh of the animals slaughtered invoking someone else's name, except Allah. But he who eats out of necessity and not due to his desire and does not eat more than the urgency, he has not sinned. Surely Allah is Forgiving, Merciful.

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۙ اُولٰۗىِٕكَ مَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ

وہ جو چھپاتے ہیں اللہ کی اتاری کتاب اور اس کے بدلے ذلیل قیمت لے لیتے ہیں، وہ اپنے پیٹ میں آگ بھرتے ہیں، اور اللہ قیامت کے دن ان سے بات نہ کرے گا

174. The people who conceal the Book revealed by Allah, and accept for it mean price, they fill in their bellies with fire only and Allah will not talk to them on the Day of

marfat.com

اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۷۴﴾

گا اور نہ انہیں ستھرا کرے' اور ان کے لیے درد ناک عذاب ہے (174)

surrection and will not urify them. And for them is grievous punishment.

175. They are the people ho accept deviance instead guidance and punishment stead of forgiveness. To hat extent they will endure e fire ?

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَآ اَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿۱۷۵﴾

وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی مول لی' اور بخشش کے بدلے عذاب' تو کس درجہ انہیں آگ کی سہار (برداشت) ہے؟ (175)

176. This is because Allah evealed the Book with truth nd surely the people who ffer in the Book are gone far way as worst disputants.

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۗ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِى الْكِتٰبِ لَفِىْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿۱۷۶﴾

یہ اس لئے کہ اللہ نے کتاب حق کے ساتھ اتاری' اور بے شک جو لوگ کتاب میں اختلاف ڈالنے لگے' وہ ضرور پر لے سرے کے جھگڑالو ہیں (176)

ONE FOURTH OF PART 2 ENDS]

SECTION 22

177. (The real) virtue is not n this that you turn your aces towards the east or the vest, but real virtue is of him who has faith in Allah and he Last Day and the Angels nd the Book and the Umbia Allah's Prophets) and spends money, for love for Him, on his relatives and orphans and the needy and the travellers and who ask it and for getting freed the enslaved necks, and establishes Salaat (Muslim Prayer) and pays Zakaat (compulsory due of have nots); and those who fulfil their promises when they make some agreements and those who show patience in poverty and hardship and at the time of panic (violence). These are the ones who are the truthful and they are the pious.

لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيّٖنَ ۚ وَاٰتَى الْمَالَ عَلٰى حُبِّهٖ ذَوِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ۙ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِى الرِّقَابِ ۚ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ ۚ وَالْمُوْفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا ۚ وَالصّٰبِرِيْنَ فِى الْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ وَحِيْنَ الْبَاْسِ ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا ۗ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ﴿۱۷۷﴾

کچھ اصل نیکی یہ نہیں کہ منہ مشرق یا مغرب کی طرف کرو' ہاں! اصل نیکی یہ کہ ایمان لائے اللہ اور قیامت اور فرشتوں اور کتاب اور پیغمبروں پر' اور اللہ کی محبت میں اپنا عزیز مال دے رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور راہ گیر اور سائلوں کو' اور گردنیں چھوڑانے میں' اور نماز قائم رکھے اور زکوۃ دے' اور اپنا قول پورا کرنے والے جب عہد کریں' اور صبر والے مصیبت اور سختی میں' اور جہاد کے وقت' یہی ہیں جنہوں نے بات سچی کی' اور یہی پرہیزگار ہیں (177)

178. O, you believers! retaliation of blood of the murdered is obligatory upon you, the free for the free, the servant for the servant and a female for a female. If anyone is pardoned by his brother (heir of the murdered), then let it be pursued customarily,

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِى الْقَتْلَى ۗ اَلْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثٰى بِالْاُنْثٰى ۚ فَمَنْ عُفِىَ لَهٗ مِنْ اَخِيْهِ شَىْءٌ فَاتِّبَاعٌ ۢ بِالْمَعْرُوْفِ وَاَدَآءٌ اِلَيْهِ بِاِحْسَانٍ ۗ ذٰلِكَ تَخْفِيْفٌ

اے ایمان والو! تم پر فرض ہے کہ جو ناحق مارے جائیں ان کے خون کا بدلہ لو' آزاد کے بدلے آزاد' اور غلام کے بدلے غلام' اور عورت کے بدلے عورت' تو جس کے لیے اس کے بھائی کی طرف سے کچھ معافی ہوئی' تو بھلائی سے تقاضا ہو' اور

marfat.com

فَمَنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۷۸﴾

اس کے لیے دردناک عذاب ہے (178)

and the restitution (compensation) be made with kindness. This is concession from your Rubb (Sustainer) and His Mercy. Then after this whoso commits excess will meet the grievous punishment.

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يّٰۤاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۷۹﴾

اور خون کا بدلہ لینے میں تمہاری زندگی ہے' اے عقلمندو کہ! تم کہیں بچو (179)

179. And for you in the retaliation of blood there is life, O people of insight, so that you may become pious.

كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ اِنْ تَرَكَ خَيْرَا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۸۰﴾

تم پر فرض ہوا کہ جب تم میں کسی کو موت آئے' اگر کچھ مال چھوڑے' تو وصیت کر جائے اپنے ماں باپ اور قریب کے رشتہ داروں کے لیے موافق دستور' یہ واجب ہے پرہیزگاروں پر (180)

180. It is obligatory on you that when death approaches anyone of you, and you leave some property, you should make some will for your parents and near relatives according to existing customs. This is compulsory for the pious.

فَمَنْۢ بَدَّلَهٗ بَعْدَمَا سَمِعَهٗ فَاِنَّمَاۤ اِثْمُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يُبَدِّلُوْنَهٗ ۚ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۸۱﴾

تو جو وصیت کو سن سنا کر بدل دے' اس کا گناہ انہی بدلنے والوں پر ہے' بے شک اللہ سنتا جانتا ہے (181)

181. Whoso changes it (the will) after hearing it, the sin thereof shall be for him who changes it. Surely Allah Hears and Knows.

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصٍ جَنَفًا اَوْ اِثْمًا فَاَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَاۤ اِثْمَ عَلَيْهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۸۲﴾

پھر جسے اندیشہ ہوا کہ وصیت کرنے والے نے کچھ بے انصافی یا گناہ کیا' تو اس نے ان میں صلح کرا دی' اس پر کچھ گناہ نہیں' بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (182)

182. But who fears that a testator has committed certain partiality or wrong, and then such one makes reconciliation between them, there is no sin on him/her. Surely Allah is Forgiving, Merciful.

SECTION 23

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۸۳﴾

اے ایمان والو! تم پر روزے فرض کیے گئے جیسے اگلوں پر فرض ہوئے تھے کہ کہیں تمہیں پرہیزگاری ملے (183)

183. O believers! fasting has been made compulsory for you as it was compulsory for those before you so that you may become pious.

اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُوْنَهٗ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ ۚ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ ۚ وَاَنْ تَصُوْمُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ

گنتی کے دن ہیں' تو تم میں جو کوئی بیمار یا سفر میں ہو' تو اتنے روزے اور دنوں میں' اور جنہیں اس کی طاقت نہ ہو' وہ بدلہ دیں ایک مسکین کا کھانا' پھر جو اپنی طرف سے نیکی زیادہ کرے تو وہ اس کے لیے بہتر ہے' اور روزہ رکھنا تمہارے لیے بھلا ہے

184. (Fasting is) for numbered days but whoso may be sick among you or is on a journey, shall fast for similar number on other days. And those who have no strength they should, in lieu thereof, feed the needy (for that period). Whoso gives more voluntarily, then that is better for such one. And if

marfat.com

you fast, it is better for you, if you know.

185. Ramadhan is the month in which Qura'an was sent down as a guide for the mankind with clear signs of guidance and discrimination (between right and wrong). Therefore, whoso among you gets this month (at home) should keep the fasts compulsorily in it. But whoso is sick or is on a journey then such one should keep same number of fasts on other days. Allah wants ease for you and desires for you no hardship and that you may complete the number of days fixed and you glorify Allah that He guided you to make you grateful.

186. (O beloved Muhammad) when My devotees ask you about Me, I am very near to them. I answer their call when they submit to Me. Then they should obey My Command and should believe in Me so that they may get the correct direction.

187. You have been allowed to go to your wives in the nights of fasting. They are your dressings and you are their dressings. Allah knows that you have been betraying yourselves. He has accepted your repentance and pardons you. Now go to them and seek what Allah has prescribed for you and eat and drink until the white thread becomes clear to you from the black thread of the dawn. Then complete the fast up to the fall of night (sun set). Do not touch your wives, while you are in the mosques in devotion

اگر تم جانو (184)

تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸۴﴾

رمضان کا مہینہ جس میں قرآن اترا، لوگوں کے لیے ہدایت اور رہنمائی اور فیصلہ کی روشن باتیں، تو تم میں جو کوئی یہ مہینہ پائے، ضرور اس کے روزے رکھے، اور جو بیمار یا سفر میں ہو، تو اتنے روزے اور دنوں میں، اللہ تم پر آسانی چاہتا ہے اور تم پر دشواری نہیں چاہتا، اور اس لئے کہ تم گنتی پوری کرو، اور اللہ کی بڑائی بولو، اس پر کہ اس نے تمہیں ہدایت کی، اور کہیں تم حق گذار ہو (185)

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ فِيْهِ الْقُرْاٰنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَ بَيِّنٰتٍ مِّنَ الْهُدٰى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ مَرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۭ يُرِيْدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۡ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰي مَا هَدٰىكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۱۸۵﴾

اور اے محبوب! جب تم سے میرے بندے مجھے پوچھیں، تو میں نزدیک ہوں، دعا قبول کرتا ہوں پکارنے والے کی جب مجھے پکارے، تو انہیں چاہیے میرا حکم مانیں، اور مجھ پر ایمان لائیں، کہ کہیں راہ پائیں (186)

وَاِذَا سَاَلَكَ عِبَادِيْ عَنِّيْ فَاِنِّيْ قَرِيْبٌ ۭ اُجِيْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَانِ ۙ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لِيْ وَلْيُؤْمِنُوْا بِيْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُوْنَ ﴿۱۸۶﴾

روزوں کی راتوں میں اپنی عورتوں کے پاس جانا تمہارے لیے حلال ہوا، وہ تمہاری لباس ہیں اور تم ان کے لباس، اللہ نے جانا کہ تم اپنی جانوں کو خیانت میں ڈالتے تھے، تو اس نے تمہاری توبہ قبول کی، اور تمہیں معاف فرمایا، تو اب ان سے صحبت کرو اور طلب کرو جو اللہ نے تمہارے نصیب میں لکھا ہو، اور کھاؤ اور پیو! یہاں تک کہ تمہارے لیے ظاہر ہو جائے سپیدی کا ڈورا سیاہی کے ڈورے سے، پھر رات آنے تک روزے پورے کرو، اور عورتوں کو ہاتھ نہ لگاؤ، جب تم

اُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ اِلٰى نِسَآىِٕكُمْ ۭ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَاَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۭ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۡ فَالْـٰٔنَ بَاشِرُوْهُنَّ وَابْتَغُوْا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ ۠ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْاَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْاَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۡ ثُمَّ اَتِمُّوا الصِّيَامَ اِلَى الَّيْلِ ۚ وَلَا تُبَاشِرُوْهُنَّ

marfat.com

(Aitikaf—remaining last ten days of fasting month for 24 hours in seclusion in the mosques for devotion to Allah). These are the limits of Allah. Do not come near them (do not violate them). Allah thus makes His Verses clear to the mankind so that they may become pious.

وَاَنْتُمْ عٰكِفُوْنَ فِي الْمَسٰجِدِ ۭ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَقْرَبُوْهَا ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝۱۸۷

مسجدوں میں اعتکاف سے ہو' یہ اللہ کی حدیں ہیں ان کے پاس نہ جاؤ' اللہ یوں ہی بیان کرتا ہے لوگوں سے اپنی آیتیں' کہ کہیں انہیں پرہیز گاری ملے (187)

188. And do not eat up the properties of each other by falsehood in between yourselves and do not use the same to allure the authorities so that you may knowingly eat up some portion of such properties of the mankind sinfully.

وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْا بِهَآ اِلَى الْحُكَّامِ لِتَاْكُلُوْا فَرِيْقًا مِّنْ اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْاِثْمِ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝۱۸۸

اور آپس میں ایک دوسرے کا مال ناحق نہ کھاؤ' اور نہ حاکموں کے پاس ان کا مقدمہ اس لیے پہنچاؤ' کہ لوگوں کا کچھ مال ناجائز طور پر کھالو جان بوجھ کر (188)

SECTION 24

189. They question you regarding (appearance of) the new moon. Please declare, these (moon) are but symbols to the mankind and for periods of Hajj. (Muslim pilgrimage to Makkah). And it is not virtuous that you enter your houses from their backs but virtue is in piety that you enter your houses from the proper doors remaining pious to Allah which will give you prosperity."

يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَهِلَّةِ ۭ قُلْ هِىَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۭ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ ظُهُوْرِهَا وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقٰى ۚ وَاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ اَبْوَابِهَا ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝۱۸۹

تم سے نئے چاند کو پوچھتے ہیں' تم فرما دو' وہ وقت کی علامتیں ہیں لوگوں اور حج کے لیے' اور یہ کچھ بھلائی نہیں کہ گھروں میں پیچھیت (پیچھے سے) توڑ کر آؤ' ہاں! بھلائی تو پرہیزگاری ہے' اور گھروں میں دروازوں سے آؤ' اور اللہ سے ڈرتے رہو اس امید پر کہ فلاح پاؤ (189)

190. And fight in the way of Allah with those who fight with you and do not transgress the limits. Allah surely does not like the transgressors.

وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝۱۹۰

اور اللہ کی راہ میں لڑو ان سے جو تم سے لڑتے ہیں' اور حد سے نہ بڑھو' اللہ پسند نہیں رکھتا حد سے بڑھنے والوں کو (190)

191. And slay wherever you find them (the transgressors) and drive them away as they drove you. And disorder is worst than murder. And do not fight near the Masjid-ul-Haram (Sacred Mosque) around Ka'aba in (Makkah) unless they first fight with you there. And if they kill

وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ وَاَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ حَيْثُ اَخْرَجُوْكُمْ وَالْفِتْنَةُ اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقٰتِلُوْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتّٰى يُقٰتِلُوْكُمْ فِيْهِ ۚ فَاِنْ قٰتَلُوْكُمْ

اور کافروں کو جہاں پاؤ مارو! اور انہیں نکال دو جہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا تھا' اور ان کا فساد تو قتل سے بھی سخت ہے' اور مسجد حرام کے پاس ان سے نہ لڑو جب تک وہ تم سے وہاں نہ لڑیں' اور اگر تم سے لڑیں' تو انہیں قتل کرو' کافروں

marfat.com

فَاقْتُلُوْهُمْ كَذٰلِكَ جَزَآءُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۹۱﴾

کی یہی سزا ہے (191)

you then kill them. This is the penalty of such disbelievers.

فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۹۲﴾

پھر اگر وہ باز رہیں' تو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (192)

192. But if they desist then surely Allah is Forgiving, Merciful.

وَقٰتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ لِلّٰهِ ؕ فَاِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ اِلَّا عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۹۳﴾

اور ان سے لڑو یہاں تک کہ کوئی فتنہ نہ رہے' اور ایک اللہ کی پوجا (عبادت) ہو' پھر اگر وہ باز آئیں' تو زیادتی نہیں مگر ظالموں پر (193)

193. And fight with them until there is no more any disorder and there prevails obedience to the religion of Allah. But if they desist there should be no hostility except against the cruels.

اَلشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمٰتُ قِصَاصٌ ؕ فَمَنِ اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوْا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ ۪ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۹۴﴾

ماہ حرام کے بدلے ماہ حرام' اور ادب کے بدلے ادب ہے' جو تم پر زیادتی کرے اس پر زیادتی کرو اتنی ہی جتنی اس نے کی' اور اللہ سے ڈرتے رہو' اور جان رکھو کہ اللہ ڈر والوں کے ساتھ ہے (194)

194. The sacred month is in exchange for the sacred month and for the forbidden acts there is retaliation. One who does violence against you attach him in the like methods as he did against you. And fear Allah and know that Allah is with those who are pious.

وَاَنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا تُلْقُوْا بِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ ۛ وَاَحْسِنُوْا ۛ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۹۵﴾

اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ پڑو' اور بھلائی والے ہو جاؤ' بے شک بھلائی والے اللہ کے محبوب ہیں (195)

195. And spend for the cause of Allah and do not get ruined by your own hands. Surely Allah loves those who are kind.

وَاَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ ؕ فَاِنْ اُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ ؕ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ بِهٖٓ اَذًى مِّنْ رَّاْسِهٖ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ اَوْ صَدَقَةٍ اَوْ نُسُكٍ ۚ فَاِذَآ اَمِنْتُمْ ۪ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ اِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ اِذَا رَجَعْتُمْ ۚ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذٰلِكَ

اور حج اور عمرہ اللہ کے لئے پورا کرو' پھر اگر تم روکے جاؤ تو قربانی بھیجو جو میسر آئے' اور اپنے سر نہ منڈاؤ جب تک قربانی اپنے ٹھکانے نہ پہنچ جائے' پھر جو تم میں بیمار ہو یا اس کے سر میں کچھ تکلیف ہے تو بدلہ دے روزے یا خیرات یا قربانی' پھر جب تم اطمینان سے ہو تو جو حج سے عمرہ ملانے کا فائدہ اٹھائے' اس پر قربانی ہے جیسی میسر آئے' پھر جسے مقدور نہ ہو تو تین روزے حج کے دنوں میں رکھے' اور سات جب اپنے گھر پلٹ کر جائے' یہ پورے دس ہوئے' یہ حکم اس کے لئے جو مکہ کا رہنے والا نہ ہو' اور اللہ سے ڈرتے

196. And perform the Hajj (compulsory Muslim Pilgrimage) and Uumrah (voluntary visit of Ka'aba in Makkah) for the sake of Allah. If you are besieged to do so then send your sacrifice offering as is available easily. And do not shave your heads until your offering (animal) reaches the destination. Then whosoever among you is sick or has some ailment in the head (to get shaved) such one, in compensation, either should fast or pay alms or offer sacrifice. But when you are in peaceful condition, if anyone of you wishes to take opportunity to combine the Uumrah with the Hajj (Pilgrimage) he/she must make a sacrifice (of animal)

marfat.com

which he can afford. But if one cannot afford it he (she)should keep three days' fast during the Hajj and seven days' fasts on return (to home). These are ten days (fasts) in all. This is for him whose family does not reside near the Sacred Mosque (in Makkah). And be pious with Allah and beware that Allah is strict in punishment.

رہو' اور جان رکھو کہ اللہ کا عذاب سخت ہے (196)

لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ اَهْلُهٗ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝۱۹۶

SECTION 25

197. (Season of) Hajj (Muslim Pilgrimage) is well known in the fixed months and whoso compulsorily undertakes to perform Hajj in these (months) let there neither be foul talk or obscenity nor any wickedness and nor any dual during the Hajj period and whatever the good you do is known to Allah. And take full provisions with you for the journey, but the best of such provisions is your piety. So be pious with Me O! you who perceive.

حج کے کئی مہینے ہیں جانے ہوئے' تو جو ان میں حج کی نیت کرے تو نہ عورتوں کے سامنے صحبت کا تذکرہ ہو' نہ کوئی گناہ' نہ کسی سے جھگڑا حج کے وقت تک ہو' تم جو بھلائی کرو اللہ اسے جانتا ہے' اور توشہ (سفر کا خرچ) ساتھ لو' کہ سب سے بہتر توشہ پرہیزگاری ہے' اور مجھ سے ڈرتے رہو اے عقل والو! (197)

اَلْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمٰتٌ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ ۙ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۭ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمْهُ اللّٰهُ ۭ وَتَزَوَّدُوْا فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوٰى ۡ وَاتَّقُوْنِ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ۝۱۹۷

198. It is no crime for you if you seek the bounties of your Rubb (Sustainer). Then when you return back from (the grounds of) Arafat remember Allah near the sacred monument (Mashar-ul-Harm) and praise Allah as He guided you when you were on the wrong before.

تم پر کچھ گناہ نہیں کہ اپنے رب کا فضل تلاش کرو' تو جب عرفات سے پلٹو' تو اللہ کی یاد کرو مشعر حرام کے پاس' اور اس کا ذکر کرو جیسے اس نے تمہیں ہدایت فرمائی' اور بیشک اس سے پہلے تم بھٹکے ہوئے تھے (198)

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَبْتَغُوْا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ فَاِذَآ اَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفٰتٍ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۠ وَاذْكُرُوْهُ كَمَا هَدٰىكُمْ ۚ وَاِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الضَّاۗلِّيْنَ ۝۱۹۸

199. Then you return back from the place from where mankind returns and seek forgiveness of Allah as Allah is Forgiving, Merciful.

پھر بات یہ ہے کہ (اے قریشیو) تم بھی وہیں سے پلٹو جہاں سے لوگ پلٹتے ہیں' اور اللہ سے معافی مانگو' بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (199)

ثُمَّ اَفِيْضُوْا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۱۹۹

200. Then on the completion of all the rites (of Hajj) remember Allah as you celebrate praises of your forefathers, rather do so with stronger remembrance than

پھر جب اپنے حج کے کام پورے کر چکو تو اللہ کا ذکر کرو جیسے اپنے باپ دادا کا ذکر کرتے تھے' بلکہ اس سے بڑھ کر کوئی

فَاِذَا قَضَيْتُمْ مَّنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَذِكْرِكُمْ اٰبَاۗءَكُمْ اَوْ اَشَدَّ ذِكْرًا ۭ

marfat.com

that. And of mankind there are some who say, "O our Rubb (Sustainer) confer on us (Your Bounties) in this world but they will have no share in the hereafter.

[HALF OF PART 2 ENDS]

201. And of them there are some who say O our Rubb (Sustainer) confer on us the best in this world and the best hereafter and defend us from the punishment of the fire.

202. Such ones will be conferred what they have earned. And Allah is swift in accounting.

203. And remember Allah during the numbered days (three days, after 9th Zilhajj being the day of Hajj). Whoso hastens (to complete) it within two days and departs, there is no sin in it. But who stays behind he is not doing any sin rather he is a pious one. And be pious with Allah and understand that you have surely to return to Him.

204. And there is one amongst the mankind who only speaks about this worldly life to please you but keep Allah witness to what is in your heart as that person is the most disputant.

205. And when he turns back, he runs about for spreading disorder in the earth and destroys the crops and the human generations and Allah dislikes such disorder.

206. And when he is told to be pious with Allah he exceeds in his arrogance to commit more crimes. For such people hell is enough. It definitely is a bad abode.

فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ﴿۲۰۰﴾

آدمی یوں کہتا ہے کہ اے رب ہمارے! ہمیں دنیا میں دے اور آخرت میں اس کا کچھ حصہ نہیں (200)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۲۰۱﴾

اور کوئی یوں کہتا ہے کہ اے رب ہمارے! ہمیں دنیا میں بھلائی دے' اور ہمیں آخرت میں بھلائی دے اور ہمیں عذاب دوزخ سے بچا (201)

اُولٰٓئِكَ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّمَّا كَسَبُوْا وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۲۰۲﴾

ایسوں کو ان کی کمائی سے بھاگ (حصہ) ہے' اور اللہ جلد حساب کرنے والا ہے (202)

وَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْدُوْدٰتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِيْ يَوْمَيْنِ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقٰى وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿۲۰۳﴾

اور اللہ کی یاد کرو گنے ہوئے دنوں میں' تو جو جلدی کر کے دو دن میں چلا جائے' اس پر کچھ گناہ نہیں' اور جو رہ جائے تو اس پر گناہ نہیں پرہیزگار کے لئے' اور اللہ سے ڈرتے رہو' اور جان رکھو کہ تمہیں اسی کی طرف اٹھنا ہے (203)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّعْجِبُكَ قَوْلُهٗ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللّٰهَ عَلٰى مَا فِيْ قَلْبِهٖ وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿۲۰۴﴾

اور بعض آدمی وہ ہے کہ دنیا کی زندگی میں اس کی بات تجھے بھلی لگے' اور اپنے دل کی بات پر اللہ کو گواہ لائے' اور وہ سب سے بڑھ کر جھگڑالو ہے (204)

وَاِذَا تَوَلّٰى سَعٰى فِي الْاَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيْهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ﴿۲۰۵﴾

اور جب پیٹھ پھیرے تو زمین میں فساد ڈالتا پھرے' اور کھیتی اور اسے جانیں تباہ کرے' اور اللہ فساد سے راضی نہیں (205)

وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ اَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ فَحَسْبُهٗ جَهَنَّمُ ۭ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۲۰۶﴾

اور جب اس سے کہا جائے کہ اللہ سے ڈرو! تو اسے اور ضد چڑھے گناہ کی' ایسے کو دوزخ کافی' ہے اور وہ ضرور بہت برا بچھونا ہے (206)

marfat.com

207. And of the mankind is he (she) who devotes life to the pleasure of Allah. And Allah is Compassionate to His devotees.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْرِيْ نَفْسَهُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿۲۰۷﴾

اور کوئی آدمی اپنی جان بیچتا ہے اللہ کی مرضی چاہنے میں' اور اللہ بندوں پر مہربان ہے (207)

208. O believers ! enter into Islam as a whole and follow the footsteps of the satan (devil). Surely he is your open enemy.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا فِي السِّلْمِ كَاۗفَّةً ۠ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۲۰۸﴾

اے ایمان والو! اسلام میں پورے داخل ہو' اور شیطان کے قدموں پر نہ چلو' بیشک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے (208)

209. And if you backoút after you have received clear command then understand that Allah is Honorable, Wise.

فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۲۰۹﴾

اور اگر اس کے بعد بھی بچ لو (اعراض کرو) کہ تمہارے پاس روشن حکم آ چکے' تو جان لو کہ اللہ زبردست حکمت والا ہے (209)

210. Do they await only that Allah will come to them in the shape of canopies of clouds with Angels descending but their fate (of punishing them) would have been settled. And all the matters return back to Allah.

هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيَهُمُ اللّٰهُ فِيْ ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿۲۱۰﴾

کا ہے کے انتظار میں ہیں' مگر یہی کہ اللہ کا عذاب آئے چھائے ہوئے بادلوں میں' اور فرشتے اتریں' اور کام ہو چکے اور سب کاموں کی رجوع اللہ کی طرف ہے (210)

SECTION 26

211. Ask the children of Israel how many clear signs We (Allah) sent to them. And whoso changes Allah's Bounty, after it comes, then surely Allah is severe in punishment.

سَلْ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ كَمْ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ اٰيَةٍۢ بَيِّنَةٍ ۭ وَمَنْ يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۲۱۱﴾

بنی اسرائیل سے پوچھو! ہم نے کتنی روشن نشانیاں انہیں دیں' اور جو اللہ کی طرف سے آئی ہوئی نعمت کو بدل دے' تو بے شک اللہ کا عذاب سخت ہے (211)

212. To the disbelievers this worldly life is attractive and they cut jokes of the believers (Muslims). But on the Day of Resurrection the pious will be placed high above them. Allah bestows in abundance without measuring whom He Wills.

زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۘ وَالَّذِيْنَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۗءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۱۲﴾

کافروں کی نگاہ میں دنیا کی زندگی آراستہ کی گئی' اور مسلمانوں سے ہنستے ہیں' اور ڈروالے ان سے اوپر ہوں گے قیامت کے دن' اور خدا جسے چاہے' بے گنتی دے (212)

213. The mankind was one Uummah (Grand community). Then Allah sent His Umbia (Prophets) as bearers of good news and warners along with revealing to them a truthful Book that it should decide amongst the mankind where they differ. And none differed (in the Book) except those on whom

كَانَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۟ فَبَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيّٖنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۪ وَاَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۭ وَمَا اخْتَلَفَ فِيْهِ

لوگ ایک دین پر تھے' پھر اللہ نے انبیاء بھیجے خوشخبری دیتے اور ڈر سناتے' اور ان کے ساتھ سچی کتاب اتاری' کہ وہ لوگوں میں ان کے اختلافوں کا فیصلہ کر دے' اور کتاب میں اختلاف انہیں نے ڈالا جن کو دی گئی تھی' بعد اس کے کہ ان کے پاس روشن حکم آ چکے' آپس کی سرکشی سے' تو

marfat.com

إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۖ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾

اللہ نے ایمان والوں کو وہ حق بات سوجھادی (سمجھا) جس میں جھگڑ رہے تھے اپنے حکم سے' اور اللہ جسے چاہے سیدھی راہ دکھائے (213)

it was bestowed, even after the clear signs were given to them (not to do so) but (they did so) due to their mutual differences. Then Allah, by His Grace, guided the believers to the truth concerning which they differed. And Allah guides to the straight path whom He Wills.

أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُم مَّثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُم ۖ مَّسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ ۗ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾

کیا اس گمان میں ہو کہ جنت میں چلے جاؤ گے' اور ابھی تم پر اگلوں کی سی روداد نہ آئی' پہنچی انہیں سختی اور شدت' اور ہلا ہلا ڈالے گئے یہاں تک کہ کہہ اٹھا رسول' اور اس کے ساتھ کے ایمان والے' کب آئے گی اللہ کی مدد؟ سن لو! بیشک اللہ کی مدد قریب ہے (214)

214. Are you in the impression that you will enter the Paradise without such (trial) as was faced by those who have passed away before you. They faced severe sufferings and tough distress with shaking earthquakes that even the Rasool (Allah's Messenger) and those who believed along with him cried out, "when comes the help of Allah". Yea, surely the help of Allah is always nearer.

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ ۖ قُلْ مَا أَنفَقْتُم مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾

تم سے پوچھتے ہیں کیا خرچ کریں؟ تم فرماؤ! جو کچھ مال نیکی میں خرچ کرو' تو وہ ماں باپ اور قریب کے رشتہ داروں اور یتیموں اور محتاجوں اور راہ گیر کے لیے ہے' اور جو بھلائی کرو' بے شک اللہ اسے جانتا ہے (215)

215. They ask you what they should spend (in charity). Please declare, "whichever the good and wealth you spend should be for your parents and near relatives and the orphans and the needy and the way farers. And whatever the good you do Allah surely knows it very well.

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾

تم پر فرض ہوا خدا کی راہ میں لڑنا' اور وہ تمہیں ناگوار ہے' اور قریب ہے کہ کوئی بات تمہیں بری لگے' اور وہ تمہارے حق میں بہتر ہو' اور قریب ہے کہ کوئی بات تمہیں پسند آئے' اور وہ تمہارے حق میں بری ہو' اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (216)

216. Fighting (in the way of Allah) is made obligatory for you, though you dislike it. This may be so that you dislike a thing but actually it may be good for you. And may be that you love something but it may be evil for you. And Allah knows better but you do not know.

SECTION 27

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ

تم سے پوچھتے ہیں ماہ حرام میں لڑنے کا حکم' تم فرماؤ! اس میں لڑنا بڑا گناہ ہے' اور اللہ کی راہ سے روکنا' اور اس پر ایمان نہ

217. They ask (beloved Prophet Muhammad — S.A.W.) regarding warfare in the prohibited month.

marfat.com

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَكُفْرٌۢ بِهٖ وَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۙ وَاِخْرَاجُ اَهْلِهٖ
مِنْهُ اَكْبَرُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ
اَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ؕ وَلَا يَزَالُوْنَ
يُقَاتِلُوْنَكُمْ حَتّٰى يَرُدُّوْكُمْ عَنْ
دِيْنِكُمْ اِنِ اسْتَطَاعُوْا ؕ وَمَنْ
يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَيَمُتْ
وَهُوَ كَافِرٌ فَاُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ
اَعْمَالُهُمْ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ
وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ
فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢١٧﴾

لانا اور مسجد حرام سے روکنا' اور اس کے
لئے والوں کو نکال دینا' اللہ کے نزدیک یہ
گناہ اس سے بھی بڑے ہیں' اور ان کا
فساد قتل سے سخت تر ہے' اور ہمیشہ تم
سے لڑتے رہیں گے یہاں تک کہ تمہیں
تمہارے دین سے پھیر دیں' اگر بن پڑے'
اور تم میں جو کوئی اپنے دین سے پھرے'
پھر کافر ہو کر مرے' تو ان لوگوں کا کیا
اکارت (نقصان) گیا' دنیا اور آخرت میں'
اور وہ دوزخ والے ہیں' انہیں اس میں
ہمیشہ رہنا (217)

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا
وَجٰهَدُوْا فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ اُولٰٓئِكَ
يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢١٨﴾

وہ جو ایمان لائے اور وہ جنہوں نے اللہ
کے لیے اپنے گھربار چھوڑے' اور اللہ کی
راہ میں لڑے' وہ رحمت الٰہی کے امیدوار
ہیں' اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (218)

يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ؕ
قُلْ فِيْهِمَآ اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ
لِلنَّاسِ ۫ وَاِثْمُهُمَآ اَكْبَرُ مِنْ
نَّفْعِهِمَا ؕ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا
يُنْفِقُوْنَ ۬ قُلِ الْعَفْوَ ؕ كَذٰلِكَ
يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ
تَتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢١٩﴾

تم سے شراب اور جوئے کا حکم پوچھتے ہیں'
تم فرما دو! کہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے'
اور لوگوں کے کچھ دنیوی نفع بھی' اور ان
کا گناہ ان کے نفع سے بڑا ہے' اور تم
سے پوچھتے ہیں' کیا خرچ کریں؟ تم فرماؤ!
جو فاضل بچے' اسی طرح اللہ تم سے
آیتیں بیان فرماتا ہے' کہ کہیں تم دنیا اور
آخرت کے کام سوچ کر کرو (219)

فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ؕ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ
عَنِ الْيَتٰمٰى ؕ قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ
خَيْرٌ ؕ وَاِنْ تُخَالِطُوْهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ ؕ
وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ

اور تم سے یتیموں کا مسئلہ پوچھتے ہیں' تم
فرماؤ! ان کا بھلا کرنا بہتر ہے' اور اگر اپنا
ان کا خرچ ملا' لو تو وہ تمہارے بھائی ہیں'
اور خدا خوب جانتا ہے بگاڑنے والے کو
سنوارنے والے سے' اور اللہ چاہتا تو

Please declare, "it is a gravest offence to fight therein". But to prevent somebody from the path of Allah and disbelieve in Him and in sanctity of Masjid-ul-Haram (Sacred Mosque) and driving out its residents is still the gravest offence before Allah. And their such mischief is more grievous than killing. They will continue fighting with you till they force you to renounce your religion, if they can. And if any of you renounce the religion (of Allah) and dies as disbeliever then his (her) efforts will go in vain in this life and the hereafter. Such one is the dweller of fire to remain therin forever.

218. Surely those who believe and leave their homes and fight in the way of Allah they have the hope to receive Allah's benevolence. Allah is Forgiving, Merciful.

219. They question you regarding wine and gambling. Please declare, "in both of these there are the greatest sins". Though they have some profits for mankind; but "their sins are greatest than their profits." They ask you (Muhammad) how much they should spend ? Please declare, "whatever is left (from your needs). By this Allah makes clear to you His verses (on the matter), that you may ponder";

220. (about the bad effects of wine and gambling) in this life as well as in the hereafter. And they question you concerning the orphans. Please declare, "improve their lot to the best". And if you mix with them then they are

marfat.com

your brothers. And Allah better knows who indulges in mischief and who thinks of their betterment. Had Allah so desired he would have put you into hardships. Surely Allah is Honorable, Wise.

221. And do not marry 'mushrik' (idol associator) women till they believe (embrace Islam). A slave woman, who is believer (Muslim), is far better than a 'mushrik' (idol associator) woman, even if she attracts you. And never marry (your girls) to 'mushrik' (idol associator) till they become believers (Muslims). And surely a believer (Muslim) male slave is better than a 'mushrik' (idol associator) even if he (she) attracts you. They invite you to the fire but Allah invites you to the Paradise and forgiveness with His Command. He makes His verses clear to mankind so that they may up-keep (His) remembrance.

الْمُصْلِحِ ۚ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَاَعْنَتَكُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۲۲۰﴾

تمہیں مشقت میں ڈالتا' بیشک اللہ زبردست حکمت والا ہے (220)

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ ۚ وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ ۗ اُولٰٓئِكَ يَدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۖ وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِاِذْنِهٖ ۚ وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۲۲۱﴾

اور شرک والی عورتوں سے نکاح نہ کرو جب تک مسلمان نہ ہو جائیں' اور بیشک مسلمان لونڈی' مشرکہ سے اچھی ہے اگرچہ وہ تمہیں بھاتی (دل پسند) ہو' اور مشرکوں کے نکاح میں نہ دو' جب تک وہ ایمان نہ لائیں' اور بے شک مسلمان غلام' مشرک سے اچھا ہے اگرچہ وہ تمہیں بھاتا (دل پسند) ہو' وہ دوزخ کی طرف بلاتے ہیں۔ اور اللہ جنت اور بخشش کی طرف بلاتا ہے اپنے حکم سے' اور اپنی آیتیں لوگوں کے لیے بیان کرتا ہے' کہ کہیں وہ نصیحت مانیں (221)

SECTION 28

222. And they ask you regarding menstruation (monthly course of women). Please declare, "it is an illness". So keep away from your wives at such time and do not approach them (for sex) until they are clean. When they become purified you may approach them in a good manner as Allah has Commanded you. Surely Allah loves those who repent and those who purify themselves.

وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ ۭ قُلْ هُوَ اَذًى ۙ فَاعْتَزِلُوا النِّسَآءَ فِي الْمَحِيْضِ ۙ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ حَتّٰى يَطْهُرْنَ ۚ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ﴿۲۲۲﴾

اور تم سے پوچھتے ہیں حیض کا حکم' تم فرماؤ! وہ ناپاکی ہے' تو عورتوں سے الگ رہو حیض کے دنوں' اور ان سے نزدیکی نہ کرو جب تک پاک نہ ہو لیں' پھر جب پاک ہو جائیں تو ان کے پاس جاؤ' جہاں سے تمہیں اللہ نے حکم دی' بیشک اللہ پسند رکھتا ہے بہت توبہ کرنے والوں کو' اور پسند رکھتا ہے ستھروں کو (222)

223. Your wives are fields for you. Approach your fields at your will (when clean) and send forward for yourselves good deeds. And be pious

نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۠ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ اَنّٰى شِئْتُمْ ۡ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا

تمہاری عورتیں تمہارے لیے کھیتیاں ہیں تو آؤ' اپنی کھیتی میں جس طرح چاہو' اور اپنے بھلے کا کام پہلے کرو' اور اللہ سے

marfat.com

with Allah and know it clear that you have to meet Him. (O beloved Prophet) give happy news to those who obey.

224. And do not use Allah's Name for your oaths for not doing good or acting piously for making peace between mankind. Allah is Hearing and Knowing.

225. Allah does not take you to task what you have unknowingly committed vain in your oaths, but, He will take account of the intentions of your hearts. Allah is Forgiving, Forbearing.

226. Those who swear not to go to their wives should wait for four months. Then after that if they revert, Allah is surely Forgiving, Merciful.

227. And if they decide firmly to divorce (wives) then surely Allah Hears and Knows (everything).

228. And divorced women should wait for three months period (equal to three courses). It is not lawful that they should conceal what Allah has created in their wombs, if they have faith in Allah and the Last Day. And their husbands have the right to take them back in that period, if they (wives) wish such reconciliation. And the woman shall have similar rights of equity as is due from them (to husbands). But men have a degree upon them. And Allah is Honorable, Wise.

SECTION 29

229. A divorce can be twice only. After that either retain her (the wife) in good fellowship or release her with kindness. And you

أَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ ؕ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲۲۳﴾

ڈرتے رہو' اور جان رکھو کہ تمہیں اس سے ملنا ہے' اور اے محبوب! بشارت دو ایمان والوں کو (223)

وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْا وَتَتَّقُوْا وَتُصْلِحُوْا بَيْنَ النَّاسِ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۲۴﴾

اور اللہ کو اپنی قسموں کا نشانہ نہ بنالو کہ احسان اور پرہیزگاری اور لوگوں میں صلح کرنے کی قسم کر لو' اور اللہ سنتا جانتا ہے (224)

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوْبُكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿۲۲۵﴾

اللہ تمہیں نہیں پکڑتا ان قسموں میں جو بے ارادہ زبان سے نکل جائے' ہاں! اس پر گرفت فرماتا ہے جو کام تمہارے دلوں نے کئے' اور اللہ بخشنے والا حلم والا ہے (225)

لِلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ ۚ فَاِنْ فَآءُوْ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۲۶﴾

اور وہ جو قسم کھا بیٹھتے ہیں اپنی عورتوں کے پاس جانے کی' انہیں چار مہینے کی مہلت ہے' پس اگر اس مدت میں پھر آئے' تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے (226)

وَاِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَاِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۲۷﴾

اور اگر چھوڑ دینے کا ارادہ پکا کر لیا' تو اللہ سنتا جانتا ہے (227)

وَالْمُطَلَّقٰتُ يَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ ثَلٰثَةَ قُرُوْٓءٍ ؕ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ اَنْ يَّكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِيْٓ اَرْحَامِهِنَّ اِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ وَبُعُوْلَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِيْ ذٰلِكَ اِنْ اَرَادُوْٓا اِصْلَاحًا ؕ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِيْ عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۠ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ؕ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۲۲۸﴾

اور طلاق والیاں اپنی جانوں کو روکے رہیں تین حیض تک' اور انہیں حلال نہیں کہ چھپائیں وہ جو اللہ نے ان کے پیٹ میں پیدا کیا' اگر اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتی ہیں' اور ان کے شوہروں کو اس مدت کے اندر ان کے پھیر لینے کا حق پہنچتا ہے' اگر ملاپ چاہیں اور عورتوں کا بھی حق ایسا ہی ہے جیسا ان پر ہے شرع کے موافق' اور مردوں کو ان پر فضیلت ہے' اور اللہ غالب حکمت والا ہے (228)

اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ ۪ فَاِمْسَاكٌ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌ بِاِحْسَانٍ ؕ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْـًٔا

یہ طلاق دوبار تک ہے' پھر بھلائی کے ساتھ روک لینا ہے یا نکوئی (اچھائی) کے ساتھ چھوڑ دینا ہے' اور تمہیں روا (جائز)

marfat.com

إِلَّآ أَن يَخَافَآ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِ ۖ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِ ۙ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا ٱفْتَدَتْ بِهِۦ ۗ تِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ ٱللَّهِ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٢٢٩﴾

نہیں کہ جو کچھ عورتوں کو دیا اس میں سے کچھ واپس لو' مگر جب دونوں کو اندیشہ ہو کہ اللہ کی حدیں قائم نہ کریں گے' پھر اگر تمہیں خوف ہو کہ وہ دونوں ٹھیک انہی حدوں پر نہ رہیں گے' تو ان پر کچھ گناہ نہیں اس میں جو بدلا دے کر عورت چھٹی لے' یہ اللہ کی حدیں ہیں' ان سے آگے نہ بڑھو' اور جو اللہ کی حدوں سے آگے بڑھے' تو وہی لوگ ظالم ہیں (229)

(husbands) are not authorised to get back the gifts given to them. But if you fear that both of you cannot observe the limits of Allah then there will be no sin if they (ex-wives) give something of freedom. Allah has fixed these limits so do not transgress them. And whoso transgresses the limits of Allah such one will be the cruel.

فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُۥ مِنۢ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُۥ ۗ فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ أَن يَتَرَاجَعَآ إِن ظَنَّآ أَن يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾

پھر اگر تیسری طلاق اسے دی' تو اب وہ عورت اسے حلال نہ ہو گی جب تک دوسرے خاوند کے پاس نہ رہے' پھر وہ دوسرا اگر اُسے طلاق دے دے؟ تو ان دونوں پر گناہ نہیں کہ پھر آپس میں مل جائیں' اگر سمجھتے ہوں کہ اللہ کی حدیں نباہیں گے' اور یہ اللہ کی حدیں ہیں' جنہیں بیان کرتا ہے دانشمندوں کے لئے (230)

230. When she is divorced (finally for the third time) then keeping her will not be lawful to him (husband) afterwards till she marries another person as husband (as Halala—lawful method). Then if that second one (other husband) divorces her then there is no sin if they (ex-husband and ex-wife) again re-unite provided they feel that they can obey the limits of Allah. Such are the limits of Allah which He makes clear to the people who have the knowledge.

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا۟ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُۥ ۚ وَلَا تَتَّخِذُوٓا۟ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ هُزُوًا ۚ وَٱذْكُرُوا۟ نِعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَآ أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ وَٱلْحِكْمَةِ يَعِظُكُم بِهِۦ ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٣١﴾

اور جب تم عورتوں کو طلاق دو اور ان کی میعاد آ لگے' تو اس وقت تک یا بھلائی کے ساتھ روک لو' یا کھوئی (اچھائی) کے ساتھ چھوڑ دو' اور انہیں ضرر دینے کے لئے روکنا نہ ہو' کہ حد سے بڑھو' اور جو ایسا کرے' وہ اپنا ہی نقصان کرتا ہے' اور اللہ کی آیتوں کو ٹھٹھا (مزاح) نہ بنا لو' اور یاد کرو اللہ کا احسان جو تم پر ہے' اور وہ جو تم پر کتاب اور حکمت اتاری تمہیں نصیحت دینے کو' اور اللہ سے ڈرتے رہو'

231. And when you divorce your wives and their periods (of Iddat—appointed period) are completed then till the completion (of equal to the four months' courses) you may retain them in the honoured way or release them with kindness but never detain them for torcher that you may not commit excess. And whoso does commit this, he commits a wrong-against himself. And do not cut joke of the verses of Allah. And remember Allah so much that He confers you His kindness. And the Book and wisdom He has revealed to you is to warn you (to guidance). And be pious with Allah and know

marfat.com

that surely Allah has knowledge of everything.

[THREE FOURTH OF PART 2 ENDS]

SECTION 30

232. And when you divorce women (wives) and their (Iddat) term is complete do not debar them from marrying their (previous) husbands when they agree together to do so in the prescribed manner. This guidance is given to such persons from among you who have faith in Allah and the Last Day. This is cleaner and purer for you. Allah knows it but you do not know.

233. The mothers should suckle their children for two complete years. (It is) for him (Father) who desires to complete the suckling period. It is upon the heir of the child (father) to feed and clothe the women (the child bearing divorced wife) according to prescribed way. Nobody will be burdened beyond his/ (her) capacity. But neither the mother should be made to suffer on account of her child, nor the father should suffer on account of his child. It is also compulsory on the father's heir (not to do so). Then if (father and mother) both try to wean the child by mutual consent and mutual pleasure there is no bar on both of them. And if you wish to seek a suckling nurse for your children then there is no offence for you, provided that what you agree to pay, pay with kindness in prescribed manners. And be pious with Allah and know that Allah observes what you do.

اور جان رکھو کہ اللہ سب کچھ جانتا ہے (231)

وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ اَنْ يَّنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ اِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ذٰلِكَ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ذٰلِكُمْ اَزْكٰى لَكُمْ وَاَطْهَرُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٣٢﴾

اور جب تم عورتوں کو طلاق دو اور ان کی میعاد پوری ہو جائے' تو اے عورتوں کے والیو! انہیں نہ روکو اس سے کہ اپنے شوہروں سے نکاح کر لیں' جبکہ آپس میں موافق شرع رضا مند ہو جائیں' یہ فصیحت اسے دی جاتی ہے جو تم میں سے اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتا ہو' یہ تمہارے لیے زیادہ ستھرا اور پاکیزہ ہے' اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (232)

وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ لَهٗ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ اِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَآرَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُوْدٌ لَّهٗ بِوَلَدِهٖ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَاِنْ اَرَدْتُّمْ اَنْ تَسْتَرْضِعُوْٓا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا سَلَّمْتُمْ مَّآ اٰتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٢٣٣﴾

اور مائیں دودھ پلائیں اپنے بچوں کو پورے دو برس' اس کے لئے جو دودھ کی مدت پوری کرنی چاہے' اور جس (مرد) کا بچہ ہے اس پر عورتوں کا کھانا اور پہننا ہے حسب دستور' کسی جان پر بوجھ نہ رکھا جائے گا مگر اس کے مقدور بھر' ماں کو ضرر نہ دیا جائے اس کے بچہ سے' اور نہ اولاد والے کو اس کی اولاد سے' یا ماں ضرر نہ دے اپنے بچہ کو' اور نہ اولاد والا اپنی اولاد کو' اور جو باپ کا قائم مقام ہے اس پر بھی ایسا ہی واجب ہے' پھر اگر ماں باپ دونوں آپس کی رضا اور مشورے سے دودھ چھڑانا چاہیں تو ان پر گناہ نہیں' اور اگر تم چاہو کہ دائیوں سے اپنے بچوں کو دودھ پلواؤ' تو بھی تم پر مضائقہ نہیں' جبکہ جو (کچھ) دینا ٹھہرا تھا بھلائی کے ساتھ انہیں ادا کرو' اور اللہ سے ڈرتے رہو' اور جان رکھو کہ اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (233)

marfat.com

234. And those among you who die leaving wives their widows should wait by themselves for a period of four months and ten days. But when they complete their waiting term then there is no offence for what they (widows) choose for themselves according to prescribed way. And Allah is aware of what you do.

235. And there is no offence that you indirectly propose to such women for marriage in an open way or cherish so in your hearts. Allah knows that you cherish them. But make no secret pledge except to always speak to them in the prescribed way and do not undertake wedding with them until their waiting term reaches to its end. And know that Allah has full knowledge of what is in your selves, so fear Him and understand that Allah is Forgiving, Forbearing.

SECTION 31

236. There is no offence for you to divorce your wives while you did not touch them or fix for them any dower. And the wealthy should give them some provisions for use according to their resources and the poor should do so according to their resources. A prescribed provision is compulsory for the well doers.

237. And if you divorce them (wives) without touching them but you have fixed for them a dower, then what you fixed, you should pay half of it as obligation, except that the (wives) forgo something or that one should forgo in whose hand is the marriage tie. O men if you

وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ
اَزْوَاجًا يَّتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ
اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا ۚ فَاِذَا
بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
فِيْمَا فَعَلْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ
وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿٢٣٤﴾
وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا عَرَّضْتُمْ
بِهٖ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَآءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ
فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ ۚ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ
سَتَذْكُرُوْنَهُنَّ وَلٰكِنْ لَّا
تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا اِلَّآ اَنْ تَقُوْلُوْا
قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۬ وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ
النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتٰبُ اَجَلَهٗ ۚ
وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ
فَاحْذَرُوْهُ ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
حَلِيْمٌ ﴿٢٣٥﴾
لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ
مَا لَمْ تَمَسُّوْهُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ
فَرِيْضَةً ۖ وَّمَتِّعُوْهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ
قَدَرُهٗ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهٗ ۚ مَتَاعًا
بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى
الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٢٣٦﴾
وَاِنْ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ
تَمَسُّوْهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ
فَرِيْضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ
اِلَّآ اَنْ يَّعْفُوْنَ اَوْ يَعْفُوَا الَّذِيْ
بِيَدِهٖ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۭ وَاَنْ تَعْفُوْٓا

اور تم میں جو مریں اور بیبیاں چھوڑیں' وہ چار مہینے دس دن اپنے آپ کو روکے رہیں' تو جب ان کی عدت پوری ہو جائے' تو اے والیو! تم پر مواخذہ نہیں اس کام میں جو عورتیں اپنے معاملہ میں موافق شرع کریں' اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (234)

اور تم پر گناہ نہیں اس بات میں جو پردہ رکھ کر تم عورتوں کے نکاح کا پیام دو' یا اپنے دل میں چھپا رکھو' اللہ جانتا ہے کہ اب تم ان کی یاد کرو گے' ہاں! ان سے خفیہ وعدہ نہ کر رکھو' مگر یہ کہ اتنی بات کہو جو شرع میں معروف ہے' اور نکاح کی گرہ پکی نہ کرو جب تک لکھا ہوا حکم اپنی میعاد کو نہ پہنچ لے' اور جان لو کہ اللہ تمہارے دل کی جانتا ہے' تو اس سے ڈرو' اور جان لو کہ اللہ بخشنے والا حلم والا ہے (235)

تم پر کچھ مطالبہ نہیں تم عورتوں کو طلاق دو' جب تک تم نے ان کو ہاتھ نہ لگایا ہو یا کوئی مہر مقرر کر لیا ہو' اور ان کو کچھ برتنے کو دو' مقدور والے پر اس کے لائق' اور تنگ دست پر اس کے لائق حسب دستور کچھ برتنے کی چیز' یہ واجب ہے بھلائی والوں پر (236)

اور اگر تم نے عورتوں کو بے چھوئے طلاق دے دی' اور ان کے لیے کچھ مہر مقرر کر چکے تھے تو جتنا ٹھہرا تھا اس کا آدھا واجب ہے' مگر یہ کہ عورتیں کچھ چھوڑ دیں' یا وہ زیادہ دے جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ ہے' اور اے مردو! تمہارا زیادہ دینا پرہیزگاری سے نزدیک تر

marfat.com

forgo that is nearer to piety. And never forget to deal with each other with gracefulness. Surely Allah observes your deeds.

238. Be regular in all your Salaats (Muslim Prayers) specially the mid-day Salaat (Prayer) and stand submissively before Allah.

239. And if you are fearful from enemy then do so (establish Prayer) on foot or while riding. Then when you are secure remember Allah in the way He has taught you that which you did not know.

240. And those among you, who die and leave behind wives, should make a will for their wives for payments of maintenance allowance for one year without expelling them out. Then if they (wives) themselves leave, you are not at fault for what they do knowingly for themselves in a prescribed way. And Allah is Honorable , Wise.

241. And for the divorced women there shall be proper maintenance in the prescribed way. It is obligatory for the pious persons.

242. Allah makes clear His Verses to you that you may understand.

ہے' اور آپس میں ایک دوسرے پر احسان کو بھلا نہ دو' بیشک اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (237)

نگہبانی کرو سب نمازوں کی اور بیچ کی' نماز کی اور کھڑے ہو اللہ کے حضور ادب سے (238)

پھر اگر خوف میں ہو تو پیادہ یا سوار جیسے بن پڑے' پھر جب اطمینان سے ہو تو اللہ کی یاد کرو جیسا اس نے سکھایا' جو تم نہ جانتے تھے (239)

اور جو تم میں مریں اور بیبیاں چھوڑ جائیں' وہ اپنی عورتوں کے لیے وصیت کر جائیں' سال بھر تک نان و نفقہ دینے کی بے نکالے' پھر اگر وہ خود نکل جائیں تو تم پر اس کا مواخذہ نہیں' جو انہوں نے اپنے معاملہ میں مناسب طور پر کیا' اور اللہ غالب حکمت والا ہے (240)

اور طلاق والیوں کے لیے بھی مناسب طور پر نان و نفقہ ہے' یہ واجب ہے پرہیزگاروں پر (241)

اللہ یوہی بیان کرتا ہے تمہارے لیے اپنی آیتیں کہ کہیں تمہیں سمجھ ہو (242)

SECTION 32

243. (O My beloved Prophet Muhammad) did not you observe those who came out of their residences in thousands for fear of death. Then Allah Commanded them to die. Then He brought them to life. Surely Allah is Bountiful to the mankind But most of the people are ungrateful.

اے محبوب! کیا تم نے نہ دیکھا تھا انہیں جو اپنے گھروں سے نکلے' اور وہ ہزاروں تھے' موت کے ڈر سے' تو اللہ نے ان سے فرمایا: مرجاؤ! پھر انہیں زندہ فرما دیا' بیشک اللہ لوگوں پر فضل کرنے والا ہے' مگر اکثر لوگ ناشکرے ہیں (243)

marfat.com

وَقَاتِلُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ﴿۲۴۴﴾

اور لڑو اللہ کی راہ میں' اور جان لو کہ اللہ سنتا جانتا ہے (244)

مَنْ ذَا الَّذِیْ یُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَیُضٰعِفَهٗ لَهٗۤ اَضْعَافًا كَثِیْرَةً ؕ وَاللّٰهُ یَقْبِضُ وَیَبْصُۜطُ ۪ وَاِلَیْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۲۴۵﴾

ہے کوئی جو اللہ کو قرض حسن دے' تو اللہ اس کے لیے بہت گنا بڑھا دے' اور اللہ تنگی اور کشائش (فراخی) کرتا ہے' اور تمہیں اسی کی طرف پھر جانا (245)

اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلَاِ مِنْۢ بَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى ۘ اِذْ قَالُوْا لِنَبِیٍّ لَّهُمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ ؕ قَالَ هَلْ عَسَیْتُمْ اِنْ كُتِبَ عَلَیْكُمُ الْقِتَالُ اَلَّا تُقَاتِلُوْا ؕ قَالُوْا وَمَا لَنَاۤ اَلَّا نُقَاتِلَ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَقَدْ اُخْرِجْنَا مِنْ دِیَارِنَا وَاَبْنَآىِٕنَا ؕ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَیْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا اِلَّا قَلِیْلًا مِّنْهُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌۢ بِالظّٰلِمِیْنَ ﴿۲۴۶﴾

وقف لازم

اے محبوب! کیا تم نے نہ دیکھا بنی اسرائیل کے ایک گروہ کو جو موسیٰ کے بعد ہوا؟ جب اپنے ایک پیغمبر سے بولے' ہمارے لیے کھڑا کر دو ایک بادشاہ کہ ہم خدا کی راہ میں لڑیں' نبی نے فرمایا: کیا تمہارے انداز ایسے ہیں کہ تم پر جہاد فرض کیا جائے؟ تو پھر نہ کرو' بولے! ہمیں کیا ہوا کہ ہم اللہ کی راہ میں نہ لڑیں' حالانکہ ہم نکالے گئے ہیں اپنے وطن اور اپنی اولاد سے' تو پھر جب ان پر جہاد فرض کیا گیا' منہ پھیر گئے' مگر ان میں کے تھوڑے اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو (246)

وَقَالَ لَهُمْ نَبِیُّهُمْ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوْتَ مَلِكًا ؕ قَالُوْۤا اَنّٰى یَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَیْنَا وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ یُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ؕ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىهُ عَلَیْكُمْ وَزَادَهٗ بَسْطَةً فِی الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ؕ وَاللّٰهُ یُؤْتِیْ مُلْكَهٗ مَنْ یَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِیْمٌ ﴿۲۴۷﴾

اور ان سے ان کے نبی نے فرمایا: بیشک اللہ نے طالوت کو تمہارا بادشاہ بنا کر بھیجا ہے' بولے! اسے ہم پر بادشاہی کیونکر ہو گی' اور ہم اس سے زیادہ سلطنت کے مستحق ہیں' اور اسے مال میں بھی وسعت نہیں دی گئی' فرمایا: اسے اللہ نے تم پر چن لیا' اور اسے علم اور جسم میں کشادگی زیادہ دی' اور اللہ اپنا ملک جسے چاہے دے' اور اللہ وسعت والا علم والا ہے (247)

245. Who is the one who lends to Allah an interest free loan (to help the needy) good so that He may increase it many times. Allah will make it abundant and manifold and to Him you will have to return.

246. (O My beloved Prophet) did not you see a group of the chiefs of the children of Israael after Moosaa (Moses). They spoke to one of their Nabi (Prophet of Allah—the Communicater of hidden news), "Appoint for us a king that we may fight for the cause of Allah." He (Prophet) said, "May be that if the fighting is made compulsory for you, you will not fight?" They said, "What has happened to us that we should not fight for the cause of Allah whereas we have been expelled out from our homeland alongwith our children". But when fighting (to defend faith) was made obligatory for them they turned away, except a few of them. And Allah knows well the cruels.

247. And their Nabi (Prophet of Allah) said to them that surely Allah has made Taloot (Saul) as your sovereign. They said, "How he can be our sovereign when we have more right than him to be the sovereign, and he also has not been given ample wealth". He (Taloot) said "Surely Allah has selected him over them and has given him increased knowledge and good body. Allah confers sovereignty to whom He Pleases. Allah is Bountiful, Knowing.

marfat.com

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اٰيَةَ مُلْكِهٖٓ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ التَّابُوْتُ فِيْهِ سَكِيْنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ اٰلُ مُوْسٰى وَاٰلُ هٰرُوْنَ تَحْمِلُهُ الْمَلٰٓئِكَةُ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝٢٤٨

اور ان سے ان کے نبی نے فرمایا: اس کی بادشاہی کی نشانی یہ ہے کہ آئے تمہارے پاس تابوت جس میں تمہارے رب کی طرف سے دلوں کا چین ہے' اور کچھ بچی ہوئی چیزیں معزز موسیٰ اور معزز ہارون کے ترکہ کی' اٹھائے لائیں گے اسے فرشتے' بیشک اس میں بڑی نشانی ہے تمہارے لیے' اگر ایمان رکھتے ہو (248)

248. And their Nabi (Prophet of Allah) said to them, "the sign of his sovereignty is that you will get a heart providing tranquility from your Rubb (Sustainer) and the good legacy left by the family of Moosaa (Moses) and family of Haroon (Aaron) which the Angels will bring raising high. Surely, there are signs of Allah if you believe.

SECTION 33

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ ۙ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ بِنَهَرٍ ۚ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ مِنِّيْٓ اِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةًۢ بِيَدِهٖ ۚ فَشَرِبُوْا مِنْهُ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ۭ فَلَمَّا جَاوَزَهٗ هُوَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ ۙ قَالُوْا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ ۭ قَالَ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّلٰقُوا اللّٰهِ ۙ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيْلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيْرَةًۢ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝٢٤٩

پھر جب طالوت لشکروں کو لے کر شہر سے جدا ہوا' بولا! بیشک اللہ تمہیں ایک نہر سے آزمانے والا ہے' تو جو اس کا پانی پیئے وہ میرا نہیں' اور جو نہ پیئے وہ میرا ہے' مگر وہ جو ایک چلو اپنے ہاتھ سے لے لے تو' سب نے اس سے پیا مگر تھوڑوں نے' پھر جب طالوت اور اس کے ساتھ کے مسلمان نہر کے پار گئے' بولے! ہم میں آج طاقت نہیں جالوت اور اس کے لشکروں' کی بولے! وہ جنہیں اللہ سے ملنے کا یقین تھا کہ بارہا (کی بار) کم جماعت غالب آئی ہے زیادہ گروہ پر' اللہ کے حکم سے' اور اللہ صابروں کے ساتھ ہے (249)

249. When Taloot (Saul) left the city along with his armies he said, "surely, Allah will put you to test at the stream and whoso will drink its water will cease to be my follower and those who will not taste it will be my follower, except those who will sip a little by hand. Yet they drank except a few. When he crossed it he and those who believed with him said that they cannot cope with Jaloot (Goliath) and his forces. But those who were convinced that they are to meet Allah said, "how often a small force destroyed a big force with the Will of Allah". Allah is with those who are steadfast.

وَلَمَّا بَرَزُوْا لِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ قَالُوْا رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَي الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝٢٥٠

پھر جب سامنے آئے جالوت اور اس کے لشکروں کے' عرض کی! اے رب ہمارے! ہم پر صبر انڈیل اور ہمارے پاؤں جمے رکھ' کافر لوگوں پر ہماری مدد کر (250)

250. And when they advanced to face Jaloot (Goliath) and his forces, they prayed, "O our Rubb (Sustainer) make us steadfast, keep our steps firm, triumph us against the nation of disbelievers.

فَهَزَمُوْهُمْ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۙ وَقَتَلَ دَاوٗدُ جَالُوْتَ وَاٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهٗ مِمَّا يَشَاۗءُ ۭ وَلَوْلَا

تو انہوں نے ان کو بھگا دیا اللہ کے حکم سے' اور قتل کیا داؤد نے جالوت کو' اور اللہ نے اسے سلطنت اور حکمت عطا فرمائی' اور اسے جو چاہا سکھایا' اور اگر اللہ

251. By Allah's Will, they routed them and Daood (David) killed Jaloot (Goliath) and Allah conferred on him (David) the sovereignty and the wisdom and taught him (David) what He Willed. And

marfat.com

did not Allah repell one set of mankind by means of another? Otherwise the earth would have been full of disorder. But Allah is full of Bounty to all the universe.

252. These are the Verses of Allah which (O beloved Prophet) We (Allah) recite to you with full truth. Surely you are one of our Muursals (Messengers of Allah).

لوگوں میں بعض سے بعض کو دفع نہ کرے، تو ضرور زمین تباہ ہو جائے، مگر اللہ سارے جہان پر فضل کرنے والا ہے (251)

یہ اللہ کی آیتیں ہیں کہ ہم اے محبوب! تم پر ٹھیک ٹھیک پڑھتے ہیں، اور تم بے شک رسولوں میں ہو (252)

دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٥١﴾

تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٢٥٢﴾

PART-3
S. AL-BAQRAH (Contd.)
SECTION 33 (Contd.)

253. Of these Rasools (Messengers) We (Allah) excelled some to the others. Allah had conversation with one of them while others were excelled in degrees of honor above others. And We (Allah) gave Eesa Ibne Maryam (Jesus Son of Mary) as clear proof (of Allah's sovereignty) and strengthened him with the Holy Spirit. And if Allah Willed, those who came after him would have not fought with each other, after they had received clear proofs. But they differed. Some of them became believers and the others became disbelievers. And if Allah Willed they would not have fought with each other. But Allah does what He Wills.

یہ رسول ہیں کہ ہم نے ان میں ایک کو دوسرے پر افضل کیا، ان میں کسی سے اللہ نے کلام فرمایا، اور کوئی وہ ہے جسے سب پر درجوں بلند کیا، اور ہم نے مریم کے بیٹے عیسیٰ کو کھلی نشانیاں دیں اور پاکیزہ روح سے اس کی مدد کی، اور اللہ چاہتا تو ان کے بعد والے آپس میں نہ لڑتے، بعد اس کے کہ ان کے پاس کھلی نشانیاں آ چکیں، لیکن وہ مختلف ہو گئے، ان میں کوئی ایمان پر رہا اور کوئی کافر ہو گیا، اور اللہ چاہتا تو وہ نہ لڑتے، مگر اللہ جو چاہے کرے (253)

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَلٰكِنِ اخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلُوْا وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿٢٥٣﴾

SECTION 34

254. O believers spend in the way of Allah out of the provisions We (Allah) have bestowed you before the appointed day reaches when there will be neither any bargaining (give or take) nor any friendship for the disbelievers and nor any recommendation And the

اے ایمان والو! اللہ کی راہ میں ہمارے دیئے میں سے خرچ کرو، وہ دن آنے سے پہلے جس میں نہ خرید و فروخت ہے، نہ کافروں کے لیے دوستی اور نہ شفاعت،

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَّلَا شَفَاعَةٌ ؕ وَالْكٰفِرُوْنَ

marfat.com

disbelievers themselves are the cruel.

255. Allah, there is no one to be worship except Him. He is Self-subsisting, Eternal. He never slumbers nor sleeps. To him belongs whatever is in the heavens and in the earth. There is none who can make any recommendation to Him without His permission. He knows what has happened and what is to happen. And none can comprehend anything from His knowledge except His Will. His authority encircles all the heavens and the earth. And He Feels no strain for guarding them. He is the Highest and the Greatest.

256. There is no compulsion in the religion. Surely the path of virtue has been quite separated from wrongness. Then whoso rejects the satan (devil) and believes in Allah he holds the firm handle which never can break. Allah is Hearing, Knowing.

257. Allah is the protector of the believers (Muslims). He brings them out from darkness to light. And the disbelievers are the friends of devils (evil forces) who take them from light to darkness. They are the people of the hell where they are to reside forever.

SECTION 35

258. (O beloved Rasool Muhammad) did not you see the person who quarrelled with Ibraaheem (Abraham) about his Rubb (Sustainer) because Allah gave him the kingdom. When Ibraaheem (Abraham) said my Rubb (Sustainer) is the one who

اور کافر خود ہی ظالم ہیں (254)

هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٥٤﴾

اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ آپ زندہ اور دوروں کا قائم رکھنے والا اسے نہ اونگھ آئے، نہ نیند، اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں، وہ کون ہے؟ جو اس کے یہاں سفارش کرے بے اس کے حکم کے، جانتا ہے جو کچھ ان کے آگے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے، اور وہ نہیں پاتے اس کے علم میں سے مگر جتنا وہ چاہے، اس کی کرسی میں سمائے ہوئے ہیں آسمان اور زمین، اور اسے بھاری نہیں ان کی نگہبانی، اور وہی ہے بلند بڑائی والا (255)

اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْحَیُّ الْقَیُّوْمُ ۚ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ ۚ لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ۚ مَنْ ذَا الَّذِیْ یَشْفَعُ عِنْدَهٗۤ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ یَعْلَمُ مَا بَیْنَ اَیْدِیْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا یُحِیْطُوْنَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖۤ اِلَّا بِمَا شَآءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِیُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ۚ وَلَا یَـُٔوْدُهٗ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِیُّ الْعَظِیْمُ ﴿٢٥٥﴾

کچھ زبردستی نہیں، دین میں، بے شک خوب جدا ہو گئی ہے نیک راہ گمراہی سے، تو جو شیطان کو نہ مانے اور اللہ پر ایمان لائے، اس نے بڑی محکم گرہ تھامی جسے کبھی کھلنا نہیں، اور اللہ سنتا جانتا ہے (256)

لَاۤ اِكْرَاهَ فِی الدِّیْنِ ۙ قَدْ تَّبَیَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَیِّ ۚ فَمَنْ یَّكْفُرْ بِالطَّاغُوْتِ وَیُؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰی ۗ لَا انْفِصَامَ لَهَا ؕ وَاللّٰهُ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ﴿٢٥٦﴾

اللہ والی ہے مسلمانوں کا، انہیں اندھیریوں سے نور کی طرف نکالتا ہے، اور کافروں کے حمایتی شیطان ہیں وہ انہیں نور سے اندھیریوں کی طرف نکالتے ہیں، یہی لوگ دوزخ والے ہیں، انہیں ہمیشہ اس میں رہنا (257)

اَللّٰهُ وَلِیُّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا ۙ یُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی النُّوْرِ ؕ وَالَّذِیْنَ كَفَرُوْۤا اَوْلِیٰٓـُٔهُمُ الطَّاغُوْتُ ۙ یُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَی الظُّلُمٰتِ ؕ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِیْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٥٧﴾

رکوع ۳۵

اے محبوب! کیا تم نے نہ دیکھا تھا اسے جو، ابراہیم سے جھگڑا، اس کے رب کے بارے میں، اس پر کہ اللہ نے اسے بادشاہی دی، جبکہ ابراہیم نے کہا، کہ میرا رب وہ ہے کہ جلاتا اور مارتا ہے، بولا،

اَلَمْ تَرَ اِلَی الَّذِیْ حَآجَّ اِبْرٰهٖمَ فِیْ رَبِّهٖۤ اَنْ اٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ ۘ اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّیَ الَّذِیْ یُحْیٖ وَ

marfat.com

يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۙ قَالَ اَنَا اُحْيٖ وَاُمِيْتُ ؕ قَالَ اِبْرٰهٖمُ فَاِنَّ اللّٰهَ يَاْتِيْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَاْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِيْ كَفَرَ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝٢٥٨

میں جلاتا (زندہ کرتا) اور مارتا ہوں' ابراہیم نے فرمایا: تو اللہ سورج کو لاتا ہے پورب (مشرق) سے تو اس کو پچھم (مغرب) سے لے آ' تو ہوش اڑ گئے کافر کے' اور اللہ راہ نہیں دکھاتا ظالموں کو (258)

gives life and causes death", that person (cruel king Namrud) said to Ibraaheem, "I also give life and cause death". Ibraheem (Abraham), said, "well, surely Allah causes the sun to rise from the east, you cause it to rise from the west. Thereupon he was confused and in arrogance rejected (Abraham's) faith. Allah does not guide the cruel nation.

259. Or (it is like him (Prophet Uzair) who passed by a desolate town which was ruined by up tops down. He said, "how Allah will give life to it after its such ruination." Then Allah kept him dead for one hundred years and then gave him life. He (Allah) asked, "how long you stayed here"? He (Prophet Uzair) said, "I stayed here a full day or a part of it". He (Allah) told him no, you stayed for a hundred years. You look at your food and drinks. These are not rotted as yet. And look at your donkey also." We (Allah) make you a symbol for the mankind. And look at these bones. How We (Allah) set them together? Then cover them with flesh. So when it was made clear to him he said, "I know very well that Allah is powerful over all the things.

260. And when Ibraaheem (Abraham) submitted, "O my Rubb (Sustainer) show me how you will give life to the dead"? He said, "do not you believe so"? He submitted, "why not. I just want to give my heart full assurance (of this truth)." He (Allah) said, "well take four birds and tame them to get attached to

اَوْ كَالَّذِيْ مَرَّ عَلٰى قَرْيَةٍ وَّهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا ۚ قَالَ اَنّٰى يُحْيٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهٗ ؕ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ؕ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ؕ قَالَ بَلْ لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ۚ وَانْظُرْ اِلٰى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَانْظُرْ اِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا ؕ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهٗ قَالَ اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝٢٥٩

یا اس کی طرح جو گزرا ایک بستی پر اور وہ ڈھی (مسمار) پڑی تھی اپنی چھتوں پر' بولا! اسے کیونکر جلائے گا اللہ اس کی موت کے بعد' تو اللہ نے اسے مردہ رکھا' سو برس' پھر زندہ کر دیا' فرمایا: تو یہاں کتنا ٹھہرا؟ عرض کی' دن بھر ٹھہرا ہوں گا یا کچھ کم' فرمایا: نہیں' تجھے سو برس گزر گئے' اور اپنے کھانے اور پانی کو دیکھ کہ اب تک بو نہ لایا' اور اپنے گدھے کو دیکھ کہ جس کی ہڈیاں تک سلامت نہ رہیں' اور یہ اس لیے کہ تجھے ہم لوگوں کے واسطے نشانی کریں' اور ان ہڈیوں کو دیکھ کیونکر ہم انہیں اٹھان دیتے' پھر انہیں گوشت پہناتے ہیں جب یہ معاملہ اس پر ظاہر ہو گیا' بولا' میں خوب جانتا ہوں کہ اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (259)

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اَرِنِيْ كَيْفَ تُحْيِ الْمَوْتٰى ؕ قَالَ اَوَلَمْ تُؤْمِنْ ؕ قَالَ بَلٰى وَلٰكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِيْ ؕ قَالَ فَخُذْ اَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ اِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلٰى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ

اور جب عرض کی ابراہیم نے' اے رب میرے! مجھے دکھا دے تو کیونکر مردے جلائے (زندہ کریگا) فرمایا: کیا تجھے یقین نہیں' عرض کی یقین کیوں نہیں' مگر یہ چاہتا ہوں کہ میرے دل کو آ جائے' فرمایا: تو اچھا! چار پرندے لے کر اپنے ساتھ ہلا لے' پھر ان کا ایک ایک ٹکڑا ہر پہاڑ پر

marfat.com

اُدْعُهُنَّ يَاْتِيْنَكَ سَعْيًا ؕ وَ
وَّاعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٢٦٠﴾

رکھ دے' پھر انہیں بلا' وہ تیرے پاس چلے آئیں گے پاؤں سے دوڑتے' اور جان رکھ کہ اللہ غالب حکمت والا ہے (260)

you. Then (after killing them) put a part (of their minced flesh) on every hill top. Then call them. They will come to you running on their feet. Know that Allah is Honorable, Wise.

SECTION 36

مَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ
اَنْۢبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِيْ كُلِّ
سُنْۢبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ ؕ وَاللّٰهُ
يُضٰعِفُ لِمَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ
عَلِيْمٌ ﴿٢٦١﴾

ان کی کہاوت جو اپنے مال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں' اس دانہ کی طرح جس نے اگائیں سات بالیں' ہر بال میں سو دانے' اور اللہ اس سے بھی زیادہ بڑھائے جس کے لیے چاہے' اور اللہ وسعت والا علم والا ہے (261)

261. The example of those who spend their wealth for the cause of Allah is like a grain of wheat which grows into seven offshoots and each offshoot contains one hundred grains. And Allah multiplies such wealth more than that for whom He Wills. Allah is Bountiful, All-knowing.

اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُوْنَ مَآ
اَنْفَقُوْا مَنًّا وَّلَآ اَذًى ۙ لَّهُمْ اَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ
لَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٢٦٢﴾

وہ جو اپنے مال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں' پھر دیئے پیچھے نہ احسان رکھیں' نہ تکلیف دیں' ان کا نیک (اجر) ان کے رب کے پاس ہے' اور انہیں نہ کچھ اندیشہ ہو نہ کچھ غم (262)

262. Those who spend their wealth for the cause of Allah, then do not remind with taunt and insults its disbursement (to receivers), their reward is with their Rubb (Sustainer) and they shall have neither any fear, nor any grief.

قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ وَّمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ
مِّنْ صَدَقَةٍ يَّتْبَعُهَآ اَذًى ؕ وَ
اللّٰهُ غَنِيٌّ حَلِيْمٌ ﴿٢٦٣﴾

اچھی بات کہنا اور درگزر کرنا اس خیرات سے بہتر ہے جس کے بعد ستانا ہو' اور اللہ بے پروا حلم والا ہے (263)

263. The kind words and forgiving others' faults are better than a charity followed by injury. And Allah is All-Sufficient, Forbearing.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُبْطِلُوْا
صَدَقٰتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذٰى ۙ
كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهٗ رِئَآءَ
النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَ
الْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ
صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاَصَابَهٗ
وَابِلٌ فَتَرَكَهٗ صَلْدًا ؕ لَا يَقْدِرُوْنَ
عَلٰى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوْا ؕ وَاللّٰهُ لَا
يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٦٤﴾

اے ایمان والو! اپنے صدقے باطل نہ کرو احسان رکھ کر' اور ایذاء دے کر' اس کی طرح جو اپنا مال لوگوں کے دکھاوے کے لیے خرچ کرے' اور اللہ اور قیامت پر ایمان نہ لائے تو اس کی کہاوت ایسی ہے جیسے ایک چٹان کہ اس پر مٹی ہے' اب اس پر زور کا پانی پڑا جس نے اسے نرا پتھر کر چھوڑا' اپنی کمائی سے کسی چیز پر قابو نہ پائیں گے' اور اللہ کافروں کو راہ نہیں دیتا (264)

264. O believers! do not render vain your charities by reminders of your generosity or by hurting like the one, who spends his wealth for showing it to people but does not believe in Allah and the Last Day. The example of such person is like a hard barren rock with little soil on it. A heavy rain strikes it and leaves it as a bare stone. They will have no right on what they earned. Allah does not guide those who disbelieve.

265. And the example of those, who spend their wealth

اور ان کی کہاوت جو اپنے مال اللہ کی رضا

marfat.com

to seek the pleasure of Allah to strengthen themselves, is like the garden high upon a hill on which heavy rain falls and it brings double fruits. But if heavy rain does not fall on it then dew is sufficient to it. And Allah observes what you do.

266. Does anyone of you like to have a garden of dates and grapes under which streams flow and in it there are all kinds of fruits. Then old age comes to him (owner) and he has weak children. Then a whirlwind with fire strikes it that it is burnt. Allah makes clear to you His Verses in this way that you may think upon.

وَمَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ وَتَثْبِيْتًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍۢ بِرَبْوَةٍ اَصَابَهَا وَابِلٌ فَاٰتَتْ اُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ ۚ فَاِنْ لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٢٦٥﴾

چاہنے میں خرچ کرتے ہیں' اور اپنے دل جمانے کو' اس باغ کی سی ہے جو بھوڑ (ریگستان) پر ہو' اس پر زور کا پانی پڑا' تو دونے (دوگنے) میوے لایا' پھر اگر زور کا مینہ اسے نہ پہنچے' تو اوس (شبنم) کافی ہے' اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (265)

اَيَوَدُّ اَحَدُكُمْ اَنْ تَكُوْنَ لَهٗ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ لَهٗ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۙ وَاَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهٗ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَآءُ ۖ فَاَصَابَهَآ اِعْصَارٌ فِيْهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢٦٦﴾

کیا تم میں کوئی اسے پسند رکھے گا کہ اس کے پاس ایک باغ ہو کھجوروں اور انگوروں کا' جس کے نیچے ندیاں بہتیں' اس کے لیے اس میں ہر قسم کے پھلوں سے ہے' اور اسے بڑھاپا آیا' اور اس کے ناتواں (کمزور) بچے ہیں' تو آیا اس پر ایک بگولا (انگارہ) جس میں آگ تھی تو جل گیا' ایسا ہی بیان کرتا ہے اللہ تم سے اپنی آیتیں' کہ کہیں تم دھیان لگاؤ (266)

SECTION 37

267. O believers give out of your (honest) good earnings and what We (Allah) have bestowed to you as a product of the earth. But do not even think to spend the bad stuff out of it that you yourself would not like to take unless you close your eyes. And know that Allah is All-Sufficient, All-Praise Worthy.

268. The satan (devil) threatens you of poverty and bids you to indecency. And Allah promises you His forgiveness with abundance. And Allah is All-Embracing, All Knowing.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْفِقُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّآ اَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُوْنَ وَلَسْتُمْ بِاٰخِذِيْهِ اِلَّآ اَنْ تُغْمِضُوْا فِيْهِ ۭ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ﴿٢٦٧﴾

اے ایمان والو! اپنی پاک کمائیوں میں سے کچھ دو' اور اس میں سے جو ہم نے تمہارے لیے زمین سے نکالا' اور خاص ناقص کا ارادہ نہ کرو' کہ دو تو اس میں سے اور تمہیں ملے تو نہ لو گے' جب تک اس میں چشم پوشی نہ کرو' اور جان رکھو کہ اللہ بے پروا سراہا (ماٹا) گیا ہے (267)

اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَاْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَآءِ ۚ وَاللّٰهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٦٨﴾

شیطان تمہیں اندیشہ دلاتا ہے محتاجی کا اور حکم دیتا ہے بے حیائی کا' اور اللہ تم سے وعدہ فرماتا ہے بخشش اور فضل کا' اور اللہ وسعت والا علم والا ہے (268)

269. Allah bestows wisdom to whom He Wills and whoso gets wisdom, he attains abundant benefit. And none pay attention to guidance but the men of understanding

يُّؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيْرًا ۭ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا

اللہ حکمت دیتا ہے جسے چاہے اور جسے حکمت ملی اسے بہت بھلائی ملی' اور نصیحت نہیں مانتے مگر عقل والے (269)

marfat.com

الْاَلْبَابِ ﴿۲۶۹﴾

اور تم جو خرچ کرو یا منت مانو، اللہ کو اس کی خبر ہے اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں

وَمَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ اَوْ نَذَرْتُمْ مِّنْ نَّذْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُهٗ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ﴿۲۷۰﴾

(270)

اگر خیرات اعلانیہ دو، تو وہ کیا ہی اچھی بات ہے، اور اگر چھپا کر فقیروں کو دو، یہ تمہارے لیے سب سے بہتر ہے، اور اس میں تمہارے کچھ گناہ گھٹیں گے، اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (271)

اِنْ تُبْدُوا الصَّدَقٰتِ فَنِعِمَّا هِىَ ۚ وَاِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَآءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۭ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّاٰتِكُمْ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۲۷۱﴾

انہیں راہ دینا تمہارے ذمہ لازم نہیں، ہاں! اللہ راہ دیتا ہے جسے چاہتا ہے، اور تم جو اچھی چیز دو تو تمہارا ہی بھلا ہے، اور تمہیں خرچ کرنا مناسب نہیں مگر اللہ کی مرضی چاہنے کے لیے، اور جو مال دو، تمہیں پورا ملے گا، اور نقصان نہ دیئے جاؤ گے (272)

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدٰىهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلِاَنْفُسِكُمْ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْنَ اِلَّا ابْتِغَاۗءَ وَجْهِ اللّٰهِ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ يُّوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ﴿۲۷۲﴾

ان فقیروں کے لیے جو راہ خدا میں روکے گئے، زمین میں چل نہیں سکتے، نادان انہیں تونگر سمجھے بچنے کے سبب تو انہیں ان کی صورت سے پہچان لے گا، لوگوں سے سوال نہیں کرتے کہ گڑگڑانا پڑے، اور تم جو خیرات کرو اللہ اسے جانتا ہے (273)

لِلْفُقَرَاۗءِ الَّذِيْنَ اُحْصِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ضَرْبًا فِي الْاَرْضِ ۡ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ اَغْنِيَاۗءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۚ تَعْرِفُهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ۚ لَا يَسْـَٔـلُوْنَ النَّاسَ اِلْحَافًا ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ﴿۲۷۳﴾ ع

وہ جو اپنے مال خیرات کرتے ہیں رات میں اور دن میں، چھپے اور ظاہر، ان کے لیے ان کا نیک (اجر) ہے ان کے رب کے پاس، ان کو نہ کچھ اندیشہ ہو، نہ کچھ غم (274)

اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۲۷۴﴾

وہ جو سود کھاتے ہیں قیامت کے دن نہ

اَلَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ الرِّبٰوا لَا

[ONE FOURTH OF PART 3 ENDS]

SECTION 38

270. And what you spend in charity or in devotion, surely Allah knows it and there is no help for the cruel.

271. If you offer your charity openly it is well. But if you give it to the needy hidingly it is much better for you, and He will remove your sins. And Allah is aware of what you do.

272. Setting them on the right path is not your duty (O beloved Prophet Muhammad — S.A.W). Allah guides whom He Wills And whatever good thing you spend will benefit your own selves. And it is not proper for you to spend except to seek Allah's pleasure. And whatever good thing you spend will be repaid to you fully and you will not be dealt in a cruel way.

273. (Charity is) for the needy who were restricted (to travel) in the way of Allah and are unable to undertake a trade or work in the land. The ignorant men think them free of want because of their modesty (not to beg). You will recognize them from the marks on their faces. They do not beg from people with loud submissions. And what you give in charity (to them) is known to Allah Almighty.

274. Those who spend their wealth (for the cause of Allah) by the night and the day secretly and openly have good reward with their Rubb (Sustainer). They will not face any fear or any grief.

275. Those who devour riba (usuary/interest) shall not

marfat.com

have any standing except like those who are driven to madness by satan (devil) by a touch. That is because they say that the trade is also like usuary. But Allah has made trade lawful and made interest as forbidden. So those, who after receiving direction from their Rubb (Sustainer) refrain, shall be pardoned whatever they received in the past (as interest). Their case is with Allah (to judge). And henceforth who ever shall repeat such offence will be the subject of fire to reside therein forever.

276. Allah negates usuary of all the blessings and flourishes charity and Allah does not love any thankless, wicked, who rejects it.

277. Those who believe and accept faith and do good deeds and establish regular Salaat (Muslim Prayers) and pay the Zakaat (obligatory dues for have nots) they shall have their reward from their Rubb (Sustainer) and there will be no fear on them nor they will have any grief.

278. O believers fear Allah and leave what remains of usuary if you are faithfuls. (Muslims)

279. But if you do not do like this then beware of war from Allah and His Rasool (Messenger of Allah). And if you repent then take your principal sums, by which neither you will be doing any cruelty nor you will be dealt with cruel manner.

280. And if the debtor is in hardship then give him time of delay as ease (to pay debt).

وہ جو سود کھاتے ہیں قیامت کے دن نہ کھڑے ہوں گے مگر جیسے کھڑا ہوتا ہے وہ جسے آسیب (مصیبت) نے چھو کر مخبوط (پاگل) بنا دیا ہو' یہ اس لیے کہ انہوں نے کہا' بیع بھی تو سود ہی کی مانند ہے' اور اللہ نے حلال کیا بیع کو' اور حرام کیا سود' تو جسے اس کے رب کے پاس سے نصیحت آئی اور وہ باز رہا' تو اسے حلال ہے جو پہلے لے چکا' اور اس کا کام خدا کے سپرد ہے' اور جو اب ایسی حرکت کرے گا' تو وہ دوزخی ہے' وہ اس میں مدتوں رہیں گے (275)۔

اللہ ہلاک کرتا ہے سود کو' اور بڑھاتا ہے خیرات کو اور اللہ کو پسند نہیں آتا کوئی ناشکرا بڑا گنہگار (276)

بے شک وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کئے' اور نماز قائم کی اور زکوۃ دی' ان کا نیک (اجر) ان کے رب کے پاس ہے' اور نہ انہیں کچھ اندیشہ ہو' نہ کچھ غم (277)

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور چھوڑ دو جو باقی رہ گیا ہے سود اگر مسلمان ہو (278)

پھر اگر ایسا نہ کرو تو یقین کر لو' اللہ اور اللہ کے رسول سے لڑائی کا' اور اگر تم توبہ کرو تو اپنا اصل مال لے لو' نہ تم کسی کو نقصان پہنچاؤ' نہ تمہیں نقصان ہو (279)

اور اگر قرض دار تنگی والا ہے تو اسے

يَقُوْمُوْنَ اِلَّا كَمَا يَقُوْمُ الَّذِيْ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطٰنُ مِنَ الْمَسِّ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْٓا اِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبٰوا ۘ وَاَحَلَّ اللّٰهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبٰوا ۭ فَمَنْ جَاۗءَهٗ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ فَانْتَهٰى فَلَهٗ مَا سَلَفَ ۭ وَاَمْرُهٗٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ وَمَنْ عَادَ فَاُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ

يَمْحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰوا وَيُرْبِي الصَّدَقٰتِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ اَثِيْمٍ

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوْا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبٰٓوا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ

فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا فَاْذَنُوْا بِحَرْبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۚ وَاِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوْسُ اَمْوَالِكُمْ ۚ لَا تَظْلِمُوْنَ وَلَا تُظْلَمُوْنَ

وَاِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ

marfat.com

Better it will be if you remit it in charity. This will be best for you if you knew.

281. And fear the day when you shall be made to return to Allah; then every self will be repaid in full what it earned and none shall be wronged.

SECTION 39

282. O believers (Muslims) when you borrow from each other for a fixed period, you should take it down in writing. And somebody should write down in your presence justly. And the writer should not refuse to write it as Allah has given him the distinction of this literacy. So the writing should be made with the dictation of the person who has the liability. And he (she) should fear Allah Who is his (her) Rubb (Sustainer). Never conceal anything out of the correct liability. Whoso is feeble minded or is unable to understand how to dictate terms then his (her) guardian should dictate justly. And there should be two witnesses from amongst your male persons. But if two men are not available then a man and two women which you choose with liking so that if one woman forgets then the other should remind her (the truth). When somebody is asked to witness that (person) should not refuse to give the evidence. Do not make it a burden on you, whatever may be its liability, big or small. Write it down with the period fixed (for the repayments). It is more equitable in the Sight of Allah as a more suitable method of evidence and more

مہلت دو آسانی تک' اور قرض اس پر بالکل چھوڑ دینا' تمہارے لیے اور بھلا ہے اگر جانو (280)

اور ڈرو اس دن سے جس میں اللہ کی طرف پھرو گے' اور ہر جان کو اس کی کمائی پوری بھر دی جائے گی' اور ان پر ظلم نہ ہوگا (281)

اے ایمان والو! جب تم ایک مقرر مدت تک کسی دین (قرض) کا لین دین کرو' تو اسے لکھ لو' اور چاہیے کہ تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا ٹھیک ٹھیک لکھے' اور لکھنے والا لکھنے سے انکار نہ کرے' جیسا کہ اسے اللہ نے سکھایا ہے' تو اسے لکھ دینا چاہیے' اور جس پر حق آتا ہے وہ لکھاتا جائے' اور اللہ سے ڈرے جو اس کا رب ہے' اور حق میں سے کچھ رکھ نہ چھوڑے' پھر جس پر حق آتا ہے اگر بے عقل یا ناتواں ہو یا لکھا نہ سکے' تو اس کا ولی انصاف سے لکھائے' اور دو گواہ کر لو اپنے مردوں میں سے' پھر اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں' ایسے گواہ جن کو پسند کرو کہ کہیں ان میں ایک عورت بھولے تو اس ایک کو دوسری یاد دلا دے' اور گواہ جب بلائے جائیں تو آنے سے انکار نہ کریں' اور اسے بھاری نہ جانو کہ دین (قرض) چھوٹا ہو یا بڑا' اس کی میعاد تک لکھت کر لو' یہ اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف کی بات ہے' اس میں گواہی خوب ٹھیک رہے گی اور یہ اس سے قریب ہے کہ تمہیں شبہہ نہ پڑے' مگر یہ کہ کوئی سرِدست کا سودا دست بدست ہو' تو

إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾
وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُب بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ ۚ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمْ ۖ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَن تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ ۚ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۚ وَلَا تَسْأَمُوا أَن تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِندَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَن تَكُونَ

marfat.com

convenient process of preventing doubts among you. But if there is a transaction which you deal from hand to hand on the spot amongst yourself, there is no sin on you, if you do not write it. But take always (oral) witnesses whenever you make commercial contracts. Neither any writing be defaced nor any witness be changed. If you do such harm it would be your wickedness. And be pious to Allah for what Allah teaches you. And Allah is well aware about everything.

تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۗ وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۖ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۚ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٨٢﴾

اس کے نہ لکھنے کا تم پر گناہ نہیں' اور جب خرید و فروخت کرو تو گواہ کر لو' اور نہ کسی لکھنے والے کو ضرر دیا جائے' نہ گواہ کو (یا نہ لکھنے والا ضرر دے نہ گواہ) اور جو تم ایسا کرو' تو یہ تمہارا فسق ہو گا' اور اللہ سے ڈرو اور اللہ تمہیں سکھاتا ہے' اور اللہ سب کچھ جانتا ہے (282)

283. And if you are on a journey and cannot find a writer then let there be oral pledge by handing over possessions (of traded things as payments). And if anyone of you deposits in trust with the others let the trustee discharge his (her) trust and he (she) should fear his (her) Rubb (Sustainer) and should not conceal true evidence. Whoso conceals it then surely his heart is sinful and Allah knows all your deeds.

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَقْبُوضَةٌ ۖ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۗ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾

اور اگر تم سفر میں ہو اور لکھنے والا نہ پاؤ تو گرو (گروی رکھی ہوئی کوئی چیز) ہو قبضہ میں دیا ہوا' اور اگر تم میں ایک کو دوسرے پر اطمینان ہو' تو وہ جسے اس نے امین سمجھا تھا اپنی امانت ادا کر دے' اور اللہ سے ڈرے جو اس کا رب ہے' اور گواہی نہ چھپاؤ' اور جو گواہی چھپائے گا تو اندر سے اس کا دل گنہگار ہے' اور اللہ تمہارے کاموں کو جانتا ہے (283)

SECTION 40

284. Whatever is in the heavens and whatever is in the earth belongs to Allah. Allah will account whatever you disclose or conceal in your selves. He will pardon whomso He Wills and He Will punish whomso He Wills. Allah is All-Powerful on everything.

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ ۖ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨٤﴾

اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے' اور جو کچھ زمین میں ہے اور اگر تم ظاہر کرو جو کچھ تمہارے جی میں ہے' یا چھپاؤ' اللہ تم سے اس کا حساب لے گا' تو جسے چاہے گا' بخشے گا' اور جسے چاہے گا' سزا دے گا' اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے (284)

285. The Rasool (Messenger of Allah) believes in whatever is revealed to him from his Rubb (Sustainer) and all the believers also believe in Allah and His Angels, and His Books, and His Rasools

آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَ

رسول ایمان لایا اس پر جو اس کے رب کے پاس سے اس پر اترا' اور ایمان والے سب نے مانا' اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں کو' یہ کہتے ہوئے کہ ہم اس کے کسی رسول پر ایمان لانے میں فرق نہیں کرتے' اور

marfat.com

(Messengers) proclaiming that we do not discriminate in faith about any of His Rasool (Messenger). And they say, we hear and we obey. Confer on us Your forgiveness O our Rubb (Sustainer). Let there be Your forgiveness as to You we have to return back.

اَطَعۡنَا ۫ غُفۡرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيۡكَ الۡمَصِيۡرُ ۝۲۸۵

عرض کی! کہ ہم نے سنا اور مانا' تیری معافی ہو اے رب ہمارے! اور تیری ہی طرف پھرنا ہے (285)

286. Allah does not burden anybody beyond his (her) capacity. Whatever he (she) earns good is useful for him(her) and whatever he (she) earns bad is of loss to him(her). O our Rubb (Sustainer) do not take the notice of what we forget or miss (Your) standards. O our Rubb (Sustainer) do not burden us (for our wrongs) as You did on those before us . O our Rubb (Sustainer) do not burden us that we do not have strength to carry. And pardon us and forgive us and have mercy on us. You are our Protector, so help us against the disbelievers' nation.

لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفۡسًا اِلَّا وُسۡعَهَا ؕ لَهَا مَا كَسَبَتۡ وَعَلَيۡهَا مَا اكۡتَسَبَتۡ ؕ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذۡنَاۤ اِنۡ نَّسِيۡنَاۤ اَوۡ اَخۡطَاۡنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحۡمِلۡ عَلَيۡنَاۤ اِصۡرًا كَمَا حَمَلۡتَهٗ عَلَى الَّذِيۡنَ مِنۡ قَبۡلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلۡنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهٖ ۚ وَاعۡفُ عَنَّا ۟ وَاغۡفِرۡ لَنَا ۟ وَارۡحَمۡنَا ۟ اَنۡتَ مَوۡلٰىنَا فَانۡصُرۡنَا عَلَى الۡقَوۡمِ الۡكٰفِرِيۡنَ ۝۲۸۶

اللہ کسی جان پر بوجھ نہیں ڈالتا مگر اس کی طاقت بھر' اس کا فائدہ ہے جو اچھا کمایا اور اس کا نقصان ہے جو برائی کمائی' اے رب ہمارے! ہمیں نہ پکڑ اگر ہم بھولیں' یا چوکیں' اے رب ہمارے! اور ہم پر بھاری بوجھ نہ رکھ' جیسا تو نے ہم سے اگلوں پر رکھا تھا' اے رب ہمارے! اور ہم پر وہ بوجھ نہ ڈال جس کی ہمیں سہار (برداشت) نہ ہو' اور ہمیں معاف فرما دے اور بخش دے اور ہم پر مہر (رحم) کر' تو ہمارا مولیٰ ہے' تو کافروں پر ہمیں مدد دے (286)

S : III
SURA-AALE IMRAAN
(The Family of Imraan)

Revealed at Makkah

(200 Verses, 20 Sections)

(In) Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

سُوۡرَةُ اٰلِ عِمۡرٰنَ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ مِائَتَانِ وَاٰيَةً وَّعِشۡرُوۡنَ رُكُوۡعًا

سورۂ آل عمران مدنی ہے (اور اس میں دو سو (200) آیتیں اور بیس (20) رکوع ہیں)

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION I

الٓمّٓ ۝۱

الم (1)

1. ALIF - LAAAM MEEEM (A.L.M)*.

اللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ الۡحَىُّ الۡقَيُّوۡمُ ۝۲

2. Allah is but there is none to be worshipped except Him. He is the ever Living, the ever Existing.

اللہ ہے جس کے سوا کسی کی پوجا (عبادت) نہیں' آپ زندہ اوروں کا قائم رکھنے والا (2)

نَزَّلَ عَلَيۡكَ الۡكِتٰبَ بِالۡحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ وَاَنۡزَلَ التَّوۡرٰىةَ وَالۡاِنۡجِيۡلَ ۝۳

3. He sent down to you this truthful Book which confirms (the previous Books) revealed by Him before it. He revealed the Touraat (Tourah of Moses) and the Injeel (Bible, Gospel of Jesus).

اس نے تم پر یہ سچی کتاب اتاری' اگلی کتابوں کی تصدیق فرماتی' اور اس نے اس سے پہلے توریت اور انجیل اتاری (3)

marfat.com

Gospel of Jesus).

4. He guided the mankind to the right path, and bestowed the criterion of right judgement. Surely those who denied the revelation of Allah will suffer the severest punishment. Allah is Honorable and Powerful in retribution.

5. Surely nothing is hidden from Allah in the heavens and the earth.

6. It is He Who forms your shape in the wombs of your mothers as He Wills. Besides Him none is worth worship. He is the Honorable, the Wise.

7. It is He Who revealed this Book to you. There are Verses which are clearly understandable, which form the basis of the Book, and others are those meanings of which are subject to different interpretations. Those who have perverted hearts they follow such verses meanings of which are taken differently. They are those who seek to mislead, maintaining their own viewpoint of deviance. And Allah knows better the real interpretation. And those who are firm in knowledge say, "we believe in it, the whole of it is right from our Rubb (Sustainer). And none has grasp of the same to the best except those who perfectly understand.

8. O our Rubb (Sustainer) let not our hearts become perverse after You have guided us. And bestow on us Your Mercy. Surely only You are the Bestower.

9. O our Rubb (Sustainer) surely you are to assemble the mankind on the

مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ؕ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝٤

لوگوں کو راہ دکھاتی' اور فیصلہ اتارا' بے شک وہ جو اللہ کی آیتوں سے منکر ہوئے ان کے لیے سخت عذاب ہے' اور اللہ غالب بدلہ لینے والا ہے (4)

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَىْءٌ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَآءِ ۝٥

اللہ پر کچھ چھپا نہیں زمین میں' نہ آسمان میں (5)

هُوَ الَّذِىْ يُصَوِّرُكُمْ فِى الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَآءُ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝٦

وہی ہے کہ تمہاری تصویر بناتا ہے ماؤں کے پیٹ میں جیسی چاہے' اس کے سوا کسی کی عبادت نہیں' عزت والا حکمت والا (6)

هُوَ الَّذِىْٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰيٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ؕ فَاَمَّا الَّذِيْنَ فِىْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَآءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَآءَ تَاْوِيْلِهٖ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗٓ اِلَّا اللّٰهُ ۘ وَالرّٰسِخُوْنَ فِى الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ ۙ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝٧

وہی ہے جس نے تم پر یہ کتاب اتاری اس کی کچھ آیتیں صاف معنی رکھتی ہیں' وہ کتاب کی اصل ہیں' اور دوسری وہ ہیں جن کے معنی میں اشتباہ ہے وہ جن کے دلوں میں کجی ہے' وہ اشتباہ والی کے پیچھے پڑتے ہیں گمراہی چاہنے اور اس کا پہلو ڈھونڈنے کو' اور اس کا ٹھیک پہلو اللہ ہی کو معلوم ہے' اور پختہ علم والے کہتے ہیں ہم اس پر ایمان لائے' سب ہمارے رب کے پاس سے ہے' اور نصیحت نہیں مانتے مگر عقل والے (7)

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۝٨

اے رب ہمارے! دل ٹیڑھے نہ کر بعد اس کے کہ تو نے ہمیں ہدایت دی اور ہمیں اپنے پاس سے رحمت عطا کر' بیشک تو ہے بڑا دینے والا (8)

رَبَّنَآ اِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝٩

اے رب ہمارے! بیشک تو سب لوگوں کو جمع کرنے والا ہے اس دن کے لیے جس میں کوئی شبہہ نہیں' بیشک اللہ کا وعدہ

marfat.com

Day on which there is no doubt. Surely Allah does not break his promise.

SECTION 2

10. Surely, those who disbelieve neither their riches nor their children shall gain them anything against Allah. And they shall be the fuel of the fire.

11. (Their fate will be) like the people of the Fir'awn (Pharaoh) and those before them. They denied Our (Allah's) Verses, so Allah seized them to account for their sins. And Allah is severe in punishment.

12. Tell (O beloved Prophet) to the disbelievers, "you shall be overcome and driven to the hell — an evil place indeed to rest upon.

13. Certainly there have been verses revealed for you about two groups which fought among themselves. One group was fighting for the cause of Allah while the others as disbelievers resisted. They (disbelievers) saw with their own eyes twice the (believers) number. And Allah strengthens with His help whom He Wills. Surely in it there is a lesson for those who have the eyes to see (understand).

14. Highly impressive for the mankind is the love of the lusts of women, children and heaped up wealth of gold and silver, branded horses, cattle and crops. These are only the provisions of the worldly life. And with Allah is the best of the goals.

15. Please declare (O beloved Prophet),"should I inform you something better than that"? For the pious there is Paradise with their

نہیں بدلتا (9)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ﴿١٠﴾

بیشک وہ جو کافر ہوئے' ان کے مال اور ان کی اولاد اللہ سے انہیں کچھ نہ بچا سکیں گے' اور وہی دوزخ کے ایندھن ہیں (10)

كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١١﴾

جیسے فرعون والوں اور ان سے اگلوں کا طریقہ' انہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں' تو اللہ نے ان کے گناہوں پر ان کو پکڑا' اور اللہ کا عذاب سخت (11)

قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٢﴾

فرما دو! کافروں سے کوئی دم جاتا ہے کہ تم مغلوب ہو گے' اور دوزخ کی طرف ہانکے جاؤ گے' اور وہ بہت ہی برا بچھونا (12)

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ۖ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم مِّثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ ۚ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿١٣﴾

بیشک تمہارے لیے نشانی تھی دو گروہوں میں جو آپس میں بھڑ پڑے' ایک جتھا اللہ کی راہ میں لڑتا اور دوسرا کافر' کہ انہیں آنکھوں دیکھا اپنے سے دونا سمجھیں' اور اللہ اپنی مدد سے زور دیتا ہے جسے چاہتا ہے' بیشک اس میں عقلمندوں کے لیے ضرور دیکھ کر سیکھنا ہے (13)

زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۗ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الْمَآبِ ﴿١٤﴾

لوگوں کے لیے آراستہ کی گئی ان خواہشوں کی محبت عورتیں اور بیٹے' اور تلے اوپر سونے چاندی کے ڈھیر' اور نشان کئے ہوئے گھوڑے' اور چوپائے اور کھیتی' یہ جیتی دنیا کی پونجی ہے' اور اللہ ہے جس کے پاس اچھا ٹھکانا (14)

قُلْ أَؤُنَبِّئُكُم بِخَيْرٍ مِّن ذَٰلِكُمْ ۚ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ

تم فرماؤ! کیا میں تمہیں اس سے بہتر چیز بتا دوں' پرہیزگاروں کے لیے ان کے رب کے پاس جنتیں ہیں' جن کے نیچے نہریں رواں' ہمیشہ ان میں رہیں گے' اور ستھری

marfat.com

Rubb (Sustainer) underneath which streams flow, where they will reside forever with pure wives and Allah's Pleasure. And Allah is Seeing His devotees.

16. They are those who say, "O our Rubb (Sustainer) we believe, therefore, forgive us our sins and save us from the agony of the fire."

17. They are the steadfast and the obedient, and the humble and those who spend in the way of Allah and those who pray for forgiveness in the early hours of the morning (as the best).

18. Allah bears the witness that there is none worth worship except Him and so do the Angels and the men of knowledge. They maintain justice. There is none worth worship except He Who is the Honorable, the Wise.

[HALF OF PART 3 ENDS]

19. Surely the true religion with Allah is Islam; And those given the Book did not disagree till knowledge came to them and they became envious between themselves. And whoso denies the Verses of Allah, then surely Allah is quick in reckoning.

20. Then (O beloved Prophet) if they argue with you please declare, "I submit myself to Allah and so do my followers. And please declare to those given the Book and are unlettered, "Do you submit. Then, if they become Muslims (submit) they will get the right guidance. But if they turn away their faces then your duty is only to deliver them (My) Command. And Allah is Seeing His devotees.

بیبیاں' اور اللہ کی خوشنودی' اور اللہ بندوں کو دیکھتا ہے (15)

وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ۚ﴿۱۵﴾

وہ جو کہتے ہیں' اے رب ہمارے! ہم ایمان لائے' تو ہمارے گناہ معاف کر' اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچالے (16)

اَلَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَاۤ اِنَّنَاۤ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۚ﴿۱۶﴾

صبر والے اور سچے اور ادب والے اور راہ خدا میں خرچنے والے اور پچھلے پہر معافی مانگنے والے (17)

اَلصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْاَسْحَارِ ﴿۱۷﴾

اللہ نے گواہی دی کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں' اور فرشتوں نے اور عالموں نے انصاف سے قائم ہو کر' اس کے سوا کسی کی عبادت نہیں' عزت والا حکمت والا (18)

شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَاُولُوا الْعِلْمِ قَآئِمًۢا بِالْقِسْطِ ؕ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۸﴾

بیشک اللہ کے یہاں اسلام ہی دین ہے اور پھوٹ میں نہ پڑے کتابی' مگر بعد اس کے کہ انہیں علم آ چکا اپنے دلوں کی جلن سے' اور جو اللہ کی آیتوں کا منکر ہو' تو بے شک اللہ جلد حساب لینے والا ہے (19)

اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۱۹﴾

پھر' اے محبوب! اگر وہ تم سے حجت کریں تو فرما دو! میں اپنا منہ اللہ کے حضور جھکائے ہوئے ہوں' اور جو میرے پیرو (فرمانبردار) ہوئے' اور کتابیوں اور ان پڑھوں سے فرماؤ! کیا تم نے گردن رکھی؟ پس اگر وہ گردن رکھیں' جب تو راہ پا گئے اور اگر منہ پھیریں' تو تم پر تو یہی حکم پہنچا دینا ہے' اور اللہ بندوں کو دیکھ رہا (20)

فَاِنْ حَآجُّوْكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ؕ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْاُمِّيّٖنَ ءَاَسْلَمْتُمْ ؕ فَاِنْ اَسْلَمُوْا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿۲۰﴾

marfat.com

SECTION 3

21. The people who disbelieved in the Verses of Allah and killed Ambiya (Prophets — the Communicators of the hidden news) without right and killed those who teach justice between mankind, announce to them a painful penalty.

22. They are the one's whose deeds will bear them no fruit in this world and in the hereafter and they will have no helper.

23. Have you not seen those who were given their portion of the Book? They are called to the Book of Allah that it may judge between them. And then a party of them turns back and declines (arbitration of the Book).

24. They dare to do so saying that the fire will not touch them except for a few numbered days. And their falsehood deceives them about their own religion.

25. How will it be when We (Allah) will gather them on a Day about which there is no doubt. Every one will be paid in full what each earned and for them there will be no injustice.

26. Please declare (O beloved Prophet), "O my Allah You are the Master of all sovereignties. You give sovereignty to whom You Will. You take away the sovereignty from whom You Will, and confer honor whom You Will and let one go to disgrace whom You Will. The entire good is in Your control. Surely You are the Almighty over everything.

27. You cause the night to enter into the day and You make the day to enter into

إِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَ يَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٢١﴾

جو اللہ کی آیتوں سے منکر ہوتے ہیں اور پیغمبروں کو ناحق شہید کرتے' اور انصاف کا حکم کرنے والوں کو قتل کرتے ہیں' انہیں خوشخبری دو دردناک عذاب کی (21)

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿٢٢﴾

یہ ہیں وہ جن کے اعمال اکارت (ضائع) گئے دنیا و آخرت میں' اور ان کا کوئی مددگار نہیں (22)

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٢٣﴾

کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جنہیں کتاب کا ایک حصہ ملا' کتاب اللہ کی طرف بلائے جاتے ہیں کہ وہ ان کا فیصلہ کرے' پھر ان میں کا ایک گروہ اس سے روگرداں ہو کر پھر جاتا ہے (23)

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ وَّغَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿٢٤﴾

یہ جرأت انہیں اس لیے ہوئی کہ وہ کہتے ہیں' ہرگز ہمیں آگ نہ چھوئے گی مگر گنتی کے دنوں' اور ان کے دین میں انہیں فریب دیا اس جھوٹ نے جو باندھتے تھے (24)

فَكَيْفَ اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۖ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٢٥﴾

تو کیسی ہو گی جب ہم انہیں اکٹھا کریں گے اس دن کے لیے جس میں شک نہیں اور ہر جان کو اس کی کمائی پوری بھر دی جائے گی' اور ان پر ظلم نہ ہو گا (25)

قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَآءُ ۖ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ ۖ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۖ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٦﴾

یوں عرض کر' اے اللہ! ملک کے مالک! تو جسے چاہے سلطنت دے اور جس سے چاہے سلطنت چھین لے' اور جسے چاہے عزت دے اور جسے چاہے ذلت دے' ساری بھلائی تیرے ہی ہاتھ ہے' بیشک تو سب کچھ کر سکتا ہے (26)

تُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۖ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ

تو دن کا حصہ رات میں ڈالے اور رات کا حصہ دن میں ڈالے' اور مردہ سے زندہ

marfat.com

the night. You bring life out of the dead and You bring forth death to the living. And You provide (abundantly) without any measure whom You desire.

نکالے اور زندہ سے مردہ نکالے' اور جسے چاہے بے گنتی دے (27)

الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾

28. Believers (Muslims) should not make the disbelievers their friends in preference to the believers (Muslims). And whoso does that has no connection with Allah, in anything, unless you cautiously safe-guard yourself from them. And Allah warns you to fear Him. And (every one) is to return to Him.

مسلمان کافروں کو اپنا دوست نہ بنالیں مسلمانوں کے سوا' اور جو ایسا کرے گا اسے اللہ سے کچھ علاقہ نہ رہا' مگر یہ کہ تم ان سے کچھ ڈرو' اور اللہ تمہیں اپنے غضب سے ڈراتا ہے' اور اللہ ہی کی طرف پھرنا ہے (28)

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّآ اَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقٰىةً ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ۗ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿٢٨﴾

29. Please declare (O beloved Prophet), "whether you conceal what is in your hearts or reveal it, Allah knows it and He knows whatever is in the heavens and whatever is in the earth. Allah has the power to do everything.

تم فرما دو! کہ اگر تم اپنے جی کی بات چھپاؤ یا ظاہر کرو' اللہ کو سب معلوم ہے' اور جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے' اور ہر چیز پر اللہ کا قابو ہے (29)

قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٩﴾

30. (Beware of) the Day when everbody will be confronted with all the good deeds it had done and all the evils it had done. They will wish that there should have been a long distance (of such Day). But Allah makes you to have fear of Him. Allah is very Kind to His devotees.

جس دن ہر جان نے جو بھلا کام کیا حاضری پائے گی' اور جو برا کام کیا امید کرے گی کاش! مجھ میں اور اس میں دور کا فاصلہ ہوتا اور اللہ تمہیں اپنے عذاب سے ڈراتا ہے اور اللہ بندوں پر مہربان ہے (30)

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوْٓءٍ ۚ تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهٗٓ اَمَدًا بَعِيْدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ۗ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾

SECTION 4

31. Please declare, "if you love Allah you should follow me. (Only then) Allah will love you and will forgive you your faults. And Allah is Forgiving, Merciful.

اے محبوب! تم فرما دو! کہ لوگو! اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میرے فرمانبردار ہو! جاؤ' اللہ تمہیں دوست رکھے گا' اور تمہارے گناہ بخش دے گا' اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (31)

قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣١﴾

32. Please declare (O beloved Prophet), "obey Allah and His Rasool (Messenger). But if they turn away then Allah does not like the disbelievers.

تم فرما دو! کہ حکم مانو اللہ اور رسول کا' پھر اگر وہ منہ پھیریں' تو اللہ کو خوش نہیں آتے کافر (32)

قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٣٢﴾

33. Allah had chosen Aadam and Nuh (Noah), the descendants of Ibraheem

بیشک اللہ نے چن لیا آدم اور نوح اور

اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّ

marfat.com

(Abraham) and the descendants of Imran above all (the people) of the universe.

34. They are children of one another and Allah is Hearing, Knowing.

35. (Please remember) when the wife of Imran said, "O my Rubb (Sustainer) I dedicate to You what is within my womb for Your special devotion, so accept this from me. Surely only You Hear and Know.

36. So when she gave birth to her she said, "O my Rubb (Sustainer) I have given birth to a female." Allah knew best what she gave birth to — and the male is not like the female, and I have named her Maryam (Mary) and I seek refuge with You for her and her children from the satan (devil), the rejected.

37. Her Rubb (Sustainer) graciously accepted her and made her to grow in purity and excellence and made Zakariya her caretaker. Whenever Zakariya entered her prayer chamber, to see her, he found fresh food supplied to her. He asked, "O Maryam (Mary) where from it comes to you"? She said, "from Allah." Surely, Allah provides whom He Wills without measure (abundantly).

38. There and then Zakariya prayed to his Rubb (Sustainer) and said, "my Rubb (Sustainer) grant me from Your Greatness good children pure ones for only You Hear all the prayers.

39. And the Angels called to him, when he stood aying in the prayer

ابراہیم کی آل اور عمران کی آل کو سارے جہان سے (33)

یہ ایک نسل ہے ایک دوسرے سے، اور اللہ سنتا جانتا ہے (34)

جب عمران کی بی بی نے عرض کی، اے رب میرے! میں تیرے لیے منت مانتی ہوں جو میرے پیٹ میں ہے، کہ خالص تیری ہی خدمت میں رہے، تو تو مجھ سے قبول کر لے، بیشک تو ہی ہے سنتا جانتا (35)

پھر جب اسے جنا، بولی! اے رب میرے! یہ تو میں نے لڑکی جنی، اور اللہ کو خوب معلوم ہے جو کچھ وہ جنی، اور وہ لڑکا جو اس نے مانگا اس لڑکی سا نہیں، اور میں نے اس کا نام مریم رکھا، اور میں اسے اور اس کی اولاد کو تیری پناہ میں دیتی ہوں راندے ہوئے شیطان سے (36)

تو اسے اس کے رب نے اچھی طرح قبول کیا، اور اسے اچھا پروان چڑھایا، اور اسے زکریا (علہ السلام) کی نگہبانی میں دیا، جب زکریا اس کے پاس اس کی نماز پڑھنے کی جگہ جاتے، اس کے پاس نیا رزق پاتے، کہا، اے مریم! یہ تیرے پاس کہاں سے آیا؟ بولیں: وہ اللہ کے پاس سے ہے، بیشک اللہ جسے چاہے بے گنتی دے (37)

یہاں پکارا زکریا اپنے رب کو، بولا: اے رب میرے! مجھے اپنے پاس سے دے ستھری اولاد، بے شک تو ہی ہے دعا سننے والا (38)

تو فرشتوں نے اسے آواز دی اور وہ اپنی نماز کی جگہ کھڑا نماز پڑھ رہا تھا، بیشک اللہ

marfat.com

يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٣٩﴾

آپ کو مژدہ دیتا ہے یحییٰ کا، جو اللہ کی طرف کے ایک کلمہ کی تصدیق کرے گا اور سردار، اور ہمیشہ کے لیے عورتوں سے بچنے والا، اور نبی ہمارے خاصوں میں سے (39)

chamber, "Allah gives you the good news of Yahya (John), who shall confirm the truthful 'Kalama' (sacred Words of Allah). He will be princely and chaste and will be a Nabi (Prophet — Communicator of hidden news) from among the righteous people.

قَالَ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذَٰلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿٤٠﴾

بولا: اے میرے رب! میرے لڑکا کہاں سے ہو گا؟ مجھے تو پہنچ گیا بڑھاپا، اور میری عورت بانجھ، فرمایا: اللہ یوں ہی کرتا ہے جو چاہے (40)

40. He said, "O my Rubb (Sustainer) how shall I have a son when I have reached an old age and my wife is barren." He (Allah) Answered, "Allah does whatever He Wills."

قَالَ رَبِّ اجْعَل لِّيٓ آيَةً ۚ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزًا ۗ وَاذْكُر رَّبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿٤١﴾

عرض کی، اے میرے رب! میرے لیے کوئی نشانی کر دے، فرمایا: تیری نشانی یہ ہے کہ تین دن تو لوگوں سے بات نہ کرے مگر اشارہ سے، اور اپنے رب کی بہت یاد کر، اور کچھ دن رہے اور تڑکے اس کی پاکی بول (41)

41. He submitted, "O my Rubb (Sustainer) give me Your symbol. He (Allah) replied, "your symbol will be that you will not speak to (any one of) mankind for three days except by signs. And remember your Rubb (Sustainer) too much and glorify Him in the evening and in the early morning.

SECTION 5

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ﴿٤٢﴾

اور جب فرشتوں نے کہا، اے مریم! بیشک اللہ نے تجھے چن لیا اور خوب ستھرا کیا اور آج سارے جہان کی عورتوں سے تجھے پسند کیا (42)

42. And when the Angels said, "O Maryam (Mary) surely Allah has chosen you and made you purified and has exalted you above all the women of the world.

يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٤٣﴾

اے مریم! اپنے رب کے حضور ادب سے کھڑی ہو، اور اس کے لیے سجدہ کر اور رکوع والوں کے ساتھ رکوع کر (43)

43. O Maryam (Mary) be obedient to your Rubb (Sustainer), prostrate to Him and bow down with those who bow themselves to Him.

ذَٰلِكَ مِنْ أَنبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۖ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٤﴾

یہ غیب کی خبریں ہیں کہ ہم خفیہ طور پر تمہیں بتاتے ہیں، اور تم ان کے پاس نہ تھے جب وہ اپنی قلموں سے قرعہ ڈالتے تھے کہ مریم کس کی پرورش میں رہیں، اور تم ان کے پاس نہ تھے جب وہ جھگڑ رہے تھے (44)

44. These are the news of the things unseen which we reveal to you. And you were not with them when they were casting their arrows as to who should have the guardianship of Maryam (Mary) and you were not with them when they were arguing on (the point).

marfat.com

إِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ إِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾

اور یاد کرو جب فرشتوں نے مریم سے کہا اے مریم! اللہ تجھے بشارت دیتا ہے اپنے پاس سے ایک کلمہ کی جس کا نام ہے مسیح عیسیٰ مریم کا بیٹا رودار (عزت دار) ہو گا دنیا اور آخرت میں اور قرب والا (45)

45. And remember when the Angels said to Maryam (Mary), "O Maryam (Mary) Allah gives you the glad news of Symbol from Him. His name will be Massih Eesa (Jesus Christ), the son of Maryam (Mary) who will be the most honored in this world and the hereafter, and will be among the exalted ones (with Allah);

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصّٰلِحِينَ ﴿٤٦﴾

اور لوگوں سے بات کرے گا پالنے میں اور پکی عمر میں' اور خاصوں میں ہو گا (46)

46. And he shall speak to the people in the cradle and when of middle age, he shall be among the righteous.

قَالَتْ رَبِّ أَنّٰى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ قَالَ كَذٰلِكِ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ إِذَا قَضٰٓى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾

بولی! اے میرے رب! میرے بچہ کہاں سے ہو گا؟ مجھے تو کسی شخص نے ہاتھ نہ لگایا' فرمایا: اللہ یوں ہی پیدا کرتا ہے جو چاہے' جب کسی کام کا حکم فرمائے تو اس سے یہی کہتا ہے کہ ہو جا'وہ فورا ہو جاتا ہے (47)

47. She said, "O my Rubb (Sustainer) how shall I have a son when no man has touched me?" He said, "such is the way of Allah. He gives birth to whom He Wills. When He Orders an affair He only says it to "Be", it comes into being (at once).

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْإِنجِيلَ ﴿٤٨﴾

اور اللہ سکھائے گا کتاب اور حکمت اور توریت اور انجیل (48)

48. And (Allah) will teach him the Book and wisdom and the Tourat (Torah) and the Injeel (Bible-Gospel).

وَرَسُولًا إِلٰى بَنِي إِسْرَآءِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُم بِـَٔايَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطِّينِ كَهَيْـَٔةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللّٰهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِ الْمَوْتٰى بِإِذْنِ اللّٰهِ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَـَٔايَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾

اور رسول ہو گا بنی اسرائیل کی طرف یہ فرماتا ہوا' کہ میں تمہارے پاس ایک نشانی لایا ہوں تمہارے رب کی طرف سے' کہ میں تمہارے لیے مٹی سے پرند کی سی مورت بناتا ہوں' پھر اس میں پھونک مارتا ہوں' تو وہ فورا پرند ہو جاتی ہے اللہ کے حکم سے' اور میں شفا دیتا ہوں مادر زاد اندھے اور سفید داغ والے کو' اور میں مردے جلاتا ہوں اللہ کے حکم سے' اور تمہیں بتاتا ہوں جو تم کھاتے اور جو اپنے گھروں میں جمع کر رکھتے ہو' بیشک ان باتوں میں تمہارے لیے بڑی نشانی ہے اگر تم ایمان رکھتے ہو (49)

49. And he shall be Rasool (Messenger of Allah) to the children of Israel saying, "I have come to you with the Sign of your Rubb (Sustainer) that I can make for you out of clay a figure of a bird, then breathe into it and it will become alive being by the Command of Allah. And I heal the blinds by birth and the disease of leprosy and I give life to the dead with Command of Allah. And I can tell you what you have eaten and what you have in the storages of your houses. Surely in these things there are signs for you if you have the belief.

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ

اور تصدیق کرتا آیا ہوں اپنے سے پہلی

50. And I confirm the previous Book (of Law)

marfat.com

Tourat (Torah) which was revealed before me and for making lawful to you a part of what was forbidden to you. I have come to you with the Verses of your (Rubb) (Sustainer). So fear Allah and obey me.

51. Surely Allah is my Rubb (Sustainer) and your Rubb (Sustainer). Worship Him only as this is the straight path.

52. And when Eesa (Jesus) found them disobedient he said, "who will be my helpers in the way of Allah". The disciples said, "we are the helpers of Allah's (religion). We believe in Allah and you be the witnesses that we are the Muslims (obedients).

53. O our Rubb (Sustainer) we believe in what You have revealed, and we follow the Rasool (Messenger). Therefore, write us down among those who bear witness (to truth).

54. And the (disbelievers) devised their plot and Allah also devised His own plan. And Allah is the best Planner.

[THREE FOURTH OF PART 3 ENDS]

SECTION 6

55. Remember when Allah said, "O Eesa (Jesus) I shall give you full life and cause you to be with Me and will clean you from the disbelievers and I shall make your followers superior to the disbelievers up to the Day of Resurrection. Then all of you will return to Me, then I shall make decision between you in what you disputed.

56. As for those who disbelieve I shall punish them with terrible agony in this

وَالتَّوْرٰىةِ وَلِاُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِيْ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۠ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝۵۰

کتاب توریت کی' اور اس لیے کہ حلال کردوں تمہارے لیے کچھ وہ چیز جو تم پر حرام تھیں' اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نشانی لایا' ہوں تو اللہ سے ڈرو' اور میرا حکم مانو (50)

اِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۭ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝۵۱

بیشک میرا تمہارا سب کا رب اللہ ہے' تو اسی کو پوجو (عبادت کرو)' یہ ہے سیدھا راستہ (51)

فَلَمَّآ اَحَسَّ عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ ۚ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ ۚ وَاشْهَدْ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۝۵۲

پھر جب عیسیٰ نے ان سے کفر پایا' بولا! کون میرے مددگار ہوتے ہیں اللہ کی طرف؟ حواریوں نے کہا' ہم دین خدا کے مددگار ہیں' ہم اللہ پر ایمان لائے' اور آپ گواہ ہو جائیں کہ ہم مسلمان ہیں (52)

رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ۝۵۳

اے رب ہمارے! ہم اس پر ایمان لائے جو تو نے اتارا' اور رسول کے تابع ہوئے' تو ہمیں حق پر گواہی دینے والوں میں لکھ لے (53)

وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللّٰهُ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ۝۵۴ ع

اور کافروں نے مکر کیا اور اللہ نے ہلاک کی خفیہ تدبیر فرمائی' اور اللہ سب سے بہتر چھپی تدبیر والا ہے (54)

اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰٓى اِنِّىْ مُتَوَفِّيْكَ وَرَافِعُكَ اِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝۵۵

یاد کرو جب اللہ نے فرمایا: اے عیسیٰ! میں تجھے پوری عمر تک پہنچاؤں گا' اور تجھے اپنی طرف اٹھالوں گا' اور تجھے کافروں سے پاک کردوں گا' اور تیرے پیروؤں (ماننے والوں) کو قیامت تک تیرے منکروں پر غلبہ دوں گا' پھر تم سب میری طرف پلٹ کر آؤ گے' تو میں تم میں فیصلہ فرما دوں گا جس بات میں جھگڑتے ہو (55)

فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا

تو وہ جو کافر ہوئے' میں انہیں دنیا و

marfat.com

world and in the hereafter. They will have none to help them.

57. As for those who believe and do right deeds, He (Allah) will pay them in full their reward. And Allah does not love the cruel.

58. This We (Allah) recite to you as the Verses and the message of wisdom.

59. Surely the precedent of (Jesus) before Allah is like the case of Adam who was created from dust. Then it was Said, "Be", and he (Aadam) came into being quickly.

60. The truth comes from your Rubb (Sustainer) alone. So be not of those who doubt.

61. Yet (O beloved Muhammad) if they (Christians Jews) dispute in this matter (about Jesus) after the knowledge has come to you, please declare, "come let us get together with our sons and your sons, with our women and your women, ourselves and yourselves, then humbly pray and send Allah's Curse on the liars.

62. Surely this is the true statement. And there is none worth worship except Allah. And surely Allah is the most Honorable, the most Wise.

63. Yet if they turn back Allah has full knowledge of those who indulge in disorder.

SECTION 7

64. (Beloved Prophet) please declare, "O people of the Book! come to the Kalima (sacred Words) which is common between you and us that we worship none but Allah; that we do not associate any partner with

آخرت میں سخت عذاب کروں گا' اور ان کا کوئی مددگار نہ ہو گا (56)

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' اللہ ان کا نیک (اجر) انہیں بھرپور دے گا' اور ظالم اللہ کو نہیں بھاتے (57)

یہ ہم تم پر پڑھتے ہیں کچھ آیتیں اور حکمت والی نصیحت (58)

عیسیٰ کی کہاوت (مثال) اللہ کے نزدیک آدم کی طرح ہے' اسے مٹی سے بنایا' پھر فرمایا: ہو جا' وہ فوراً ہو جاتا ہے (59)

اے سننے والے! یہ تیرے رب کی طرف سے حق ہے' تو شک والوں میں نہ ہو (60)

پھر' اے محبوب! جو تم سے عیسیٰ کے بارے میں حجت کریں بعد اس کے کہ تمہیں علم آ چکا' تو ان سے فرما دو' آؤ! ہم تم بلائیں اپنے بیٹے اور تمہارے بیٹے' اور اپنی عورتیں اور تمہاری عورتیں' اپنی جانیں اور تمہاری جانیں' پھر مباہلہ کریں' تو جھوٹوں پر اللہ کی لعنت ڈالیں (61)

یہی بے شک سچا بیان ہے' اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں' اور بے شک اللہ ہی غالب ہے حکمت والا (62)

پھر اگر وہ منہ پھیریں تو اللہ فسادیوں کو جانتا ہے (63)

تم فرماؤ! اے کتابیو! ایسے کلمہ کی طرف آؤ جو ہم میں تم میں یکساں ہے' یہ کہ عبادت نہ کریں مگر خدا کی' اور اس کا شریک کسی کو نہ کریں' اور ہم میں کوئی

marfat.com

شَيْـًٔا وَّلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُوْلُوا اشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ﴿٦٤﴾

ایک دوسرے کو رب نہ بنا لے اللہ کے سوا' پھر اگر وہ نہ مانیں' تو کہہ دو' تم گواہ رہو کہ ہم مسلمان ہیں (64)

Him, nor some of us take anybody else as our Rubb (Sustainer) and patron other than Allah." Even then if they do not accept you, tell them, "bear witness that we are Muslims (obedients).

يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تُحَآجُّوْنَ فِيْۤ اِبْرٰهِيْمَ وَمَاۤ اُنْزِلَتِ التَّوْرٰىةُ وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِهٖ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٥﴾

اے کتاب والو! ابراہیم کے باب (بارے) میں کیوں جھگڑتے ہو؟ توریت و انجیل تو نہ اتری مگر ان کے بعد' تو کیا تمہیں عقل نہیں (65)

65. O people of the Book why you dispute about Ibraaheem (Abraham). Were the Tourat (Torah) and the Injeel (Bible-Gospel) not revealed after him (Abraham)? Don't you have the wisdom ?

هٰۤاَنْتُمْ هٰۤؤُلَآءِ حٰجَجْتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّوْنَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٦﴾

سنتے ہو' یہ جو تم' ہو اس میں جھگڑے جس کا تمہیں علم تھا' تو اس میں کیوں جھگڑتے ہو؟ جس کا تمہیں علم ہی نہیں' اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (66)

66. (Do you listen) you are those who indulged in dispute in the matters of which you had some knowledge. But why you dispute in the matters in which you have no knowledge. And Allah Knows but you don't know.

مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يَهُوْدِيًّا وَّلَا نَصْرَانِيًّا وَّلٰكِنْ كَانَ حَنِيْفًا مُّسْلِمًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٦٧﴾

ابراہیم نہ یہودی تھے اور نہ نصرانی' بلکہ ہر باطل سے جدا مسلمان تھے اور مشرکوں سے نہ تھے (67)

67. Ibraaheem (Abraham) was neither a Jew nor a Christian but he was an upright Muslim, totally, separate from every falsehood and was not at all amongst the idolators.

اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ؕ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٨﴾

بے شک سب لوگوں سے ابراہیم کے زیادہ حقدار وہ تھے جو ان کے پیرو (تابعدار) ہوئے' اور یہ نبی اور ایمان والے اور ایمان والوں کا والی اللہ ہے (68)

68. Surely the more rightful claiment of Ibraaheem (Abraham), than all the people, were those who followed him including this Nabi (the Communicator of hidden news Muhammad S.A.W) and those who are his believers. And Allah is the Protector friend of those who are faithfuls.

وَدَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يُضِلُّوْنَكُمْ ؕ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّاۤ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٦٩﴾

کتابیوں کا ایک گروہ دل سے چاہتا ہے کہ کسی طرح تمہیں گمراہ کر دیں' اور وہ اپنے ہی آپ کو گمراہ کرتے ہیں' اور انہیں شعور نہیں (69)

69. A group of the people of the Book desire from their heart to take you to be mislead. And they do not know that they mislead none except themselves and they have no perception.

يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ

اے کتابیو! اللہ کی آیتوں سے کیوں کفر

70. O people of the Book why do you disbelieve the

marfat.com

وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ﴿۷۰﴾

Verses of Allah when you bear witness.

کرتے ہو؟ حالانکہ تم خود گواہ ہو (70)

يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۷۱﴾

71. O people of the Book why do you intermingle truth with falsehood and conceal the reality while you have the knowledge (about the truth).

اے کتابیو! حق میں باطل کیوں ملاتے ہو اور حق کیوں چھپاتے ہو' حالانکہ تمہیں خبر ہے (71)

SECTION 8

وَقَالَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اٰمِنُوْا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَجْهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوْٓا اٰخِرَهٗ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۷۲﴾

72. And a group of the people of the Book said, "believe in what was revealed to the believers in the morning and disbelieve it in later part (revealed in the evening); perchance they may turn back.

اور کتابیوں کا ایک گروہ بولا! وہ جو ایمان والوں پر اترا صبح کو اس پر ایمان لاؤ' اور شام کو منکر ہو جاؤ' شاید وہ پھر جائیں (72)

وَلَا تُؤْمِنُوْٓا اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ ۭ قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدَى اللّٰهِ ۙ اَنْ يُّؤْتٰٓى اَحَدٌ مِّثْلَ مَآ اُوْتِيْتُمْ اَوْ يُحَاۗجُّوْكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۭ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ ۚ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿۷۳﴾

73. And do not believe in such a person except that he follows your religion. Please declare, "surely the guidance is only that which is the Guidance of Allah, so what has been given to you (guidance) is to be given to others or they may dispute it before your Rubb (Sustainer). Please declare, all bountiness is alone in the hands of Allah. He gives it to whom He Wills. Allah is All-Embracing, Knowing.

اور یقین نہ لاؤ مگر اس کا جو تمہارے دین کا پیرو (تابعدار) ہو' تم فرما دو! کہ اللہ ہی کی' ہدایت ہے (یقین کا ہے کا نہ لاؤ) اس کا کہ کسی کو ملے جیسا تمہیں ملا' یا کوئی تم پر حجت لا سکے' تمہارے رب کے پاس' تم فرما دو کہ فضل تو اللہ ہی کے ہاتھ ہے' جسے چاہے دے' اور اللہ وسعت والا علم والا ہے (73)

يَّخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿۷۴﴾

74. He with His Mercy exalts anybody He Wills. And Allah is the most Bountiful.

اپنی رحمت سے خاص کرتا ہے جسے چاہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے (74)

وَمِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مَنْ اِنْ تَاْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُّؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اِنْ تَاْمَنْهُ بِدِيْنَارٍ لَّا يُؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَاۗىِٕمًا ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْاُمِّيّٖنَ سَبِيْلٌ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۷۵﴾

75. And among the people of the Book there is some one that if you trust him with a heap of gold he will restore it back to you, but there is somebody else among them that if you trust him with a 'Dinar' (two dollars) he will not return it back to you, except that you keep standing over his head. That is because they say, "there is no accountability on us being unlettered and they attribute falsehood to Allah, knowingly.

اور کتابیوں میں کوئی وہ ہے کہ اگر تو اس کے پاس ایک ڈھیر امانت رکھے' تو وہ تجھے ادا کر دے گا' اور ان میں سے کوئی وہ ہے کہ اگر ایک اشرفی اس کے پاس امانت رکھے' تو وہ تجھے پھیر کر نہ دے گا' مگر جب تک تو اس کے سر پر کھڑا رہے' یہ اس لیے کہ وہ کہتے ہیں کہ ان پڑھوں کے معاملہ میں ہم پر کوئی مواخذہ نہیں' اور اللہ پر جان بوجھ کر جھوٹ باندھتے ہیں (75)

بَلٰى مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ وَاتَّقٰى

76. Yes! why not, whoso fulfils his promise and

ہاں! کیوں نہیں' جس نے اپنا عہد پورا کیا

marfat.com

becomes pious, surely Allah loves such pious ones.

77. And those who sell Allah's Promise and their oaths for a mean price they will not have any share in the hereafter. And Allah will not speak to them nor He will see them on the Day of Resurrection. And He will not purify them and they will have a painful punishment.

78. And among them there are some who twist their tongue to change the Book that you may think it a part of the Book and that is not in the Book but they say, "it is from Allah", whereas it is not (at all) from Allah and thus they speak falsehood against Allah, knowingly.

79. No human being has any right that Allah should give him the Book, the Command and the Naboowa (Prophethood— the method of Communication of hidden news). And after that such one should say to the people, "be my devotees leaving Allah. But (he should say) be the devotees of Allah because you teach the Book and because you deliver instructions.

80. And he (such person) cannot command you to take Angels and Prophets as Rubb (Sustainers). Will he command you to disbelieve after you have become Muslims.

SECTION 9

81. And recall when Allah got promise from all the Prophets that the Book and the wisdom I bestow to you but then comes to you the Rasool (Messenger Muhammad) who confirms

فَإِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٧٦﴾
اور پرہیزگاری کی' اور بیشک پرہیزگار اللہ کو خوش (پسند) آتے ہیں (76)

إِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا أُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيْمٌ ﴿٧٧﴾
وہ جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے ذلیل دام لیتے ہیں' آخرت میں ان کا کچھ حصہ نہیں' اور اللہ نہ ان سے بات کرے' نہ ان کی طرف نظر فرمائے قیامت کے دن' اور نہ انہیں پاک کرے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (77)

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا يَّلْوٗنَ أَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ لِتَحْسَبُوْهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٨﴾
اور ان میں کچھ وہ ہیں جو زبان پھیر کر کتاب میں میل (ملایا) کرتے ہیں' کہ تم سمجھو یہ بھی کتاب میں ہے' اور وہ کتاب میں نہیں' اور وہ کہتے ہیں یہ اللہ کے پاس سے ہے' اور وہ اللہ کے پاس سے نہیں' اور اللہ پر دیدہ و دانستہ جھوٹ باندھتے ہیں (78)

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُوْا عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتٰبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ﴿٧٩﴾
کسی آدمی کا یہ حق نہیں کہ اللہ اسے کتاب اور حکم و پیغمبری دے' پھر وہ لوگوں سے کہے کہ اللہ کو چھوڑ کر میرے بندے ہو جاؤ' ہاں! یہ کہے گا کہ اللہ والے ہو جاؤ' اس سبب سے کہ تم کتاب سکھاتے ہو اور اس سے کہ تم درس کرتے ہو (79)

وَلَا يَأْمُرَكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلٰٓئِكَةَ وَالنَّبِيّٖنَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿٨٠﴾
اور نہ تمہیں یہ حکم دے گا کہ فرشتوں اور پیغمبروں کو خدا ٹھہرا لو' کیا تمہیں کفر کا حکم دے گا بعد اس کے کہ تم مسلمان ہو لے؟ (80)

وَإِذْ أَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ النَّبِيّٖنَ لَمَآ اٰتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ وَّحِكْمَةٍ ثُمَّ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ
اور یاد کرو جب اللہ نے پیغمبروں سے ان کا عہد لیا' جو میں تم کو کتاب اور حکمت دوں' پھر تشریف لائے تمہارے پاس وہ رسول کہ تمہاری کتابوں کی تصدیق فرمائے

marfat.com

what (the Book) you possess. You should definitely believe in him and definitely should help him. Then (Allah) said, "do you agree and take this as My firm Agreement as binding on you?" They said, "we agree." He (Allah) said, "then be witnesses and I am also with you among the witnesses."

82. Then whoso turns back after this he will be the disobedient.

83. Do they seek something else (other religion) than the religion of Allah, while whatever is in the heavens and the earth, willingly or unwillingly bows to His Will, and to Him they will return.

84. Please declare, "we believe in Allah and what has been revealed to us and what has been revealed to Ibraaheem (Abraham), and Ismail and Ishaq (Isac) and Yaqoob (Jacob), and their sons and whatever was revealed to Moosaa (Moses) and Eesa (Jesus) and the Prophets from their Rubb (Sustainer). We make no distinction among them, one over another in our belief, and to Him we submit as Muslims.

85. And whoso seeks any other religion except Islam it will never be accepted from him (her) and such person will be loser in the hereafter.

86. How shall Allah guide those who disbelieve after believing and bearing witness that the Rasool (Messenger) is true and clear proofs had come to them. And Allah does not guide the cruel nation.

پھ وَلَتَنْصُرُنَّهٗ ؕ قَالَ ءَاَقْرَرْتُمْ وَ
اَخَذْتُمْ عَلٰى ذٰلِكُمْ اِصْرِىْ ؕ قَالُوْۤا
اَقْرَرْنَا ؕ قَالَ فَاشْهَدُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ
مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۸۱﴾

تو تم ضرور ضرور اس پر ایمان لاؤ' اور ضرور ضرور اس کی مدد کرنا' فرمایا: کیوں تم نے اقرار کیا؟ اور اس پر میرا بھاری ذمہ لیا' سب نے عرض کی' ہم نے اقرار کیا' فرمایا: تو ایک دوسرے پر گواہ ہو جاؤ' اور میں آپ تمہارے ساتھ گواہوں میں ہوں (81)

فَمَنْ تَوَلّٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ
هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿۸۲﴾

تو جو کوئی اس کے بعد پھرے' تو وہی فاسق ہیں (82)

اَفَغَيْرَ دِيْنِ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ وَ لَهٗۤ
اَسْلَمَ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ﴿۸۳﴾

تو کیا اللہ کے دین کے سوا اور دین چاہتے ہیں؟ اور اسی کے حضور گردن رکھے ہیں جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں' خوشی سے اور مجبوری سے' اور اسی کی طرف پھیرے گے (83)

قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَاۤ اُنْزِلَ عَلَيْنَا
وَمَاۤ اُنْزِلَ عَلٰۤى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ
وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ
وَمَاۤ اُوْتِىَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَ
النَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ
بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهٗ
مُسْلِمُوْنَ ﴿۸۴﴾

یوں کہو' کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو ہماری طرف اترا' اور جو اترا ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحٰق اور یعقوب اور ان کے بیٹوں پر' اور جو کچھ ملا موسیٰ اور عیسیٰ اور انبیاء کو ان کے رب سے' ہم ان میں کسی پر ایمان میں فرق نہیں کرتے' اور ہم اسی کے حضور گردن جھکائے ہیں (84)

وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا
فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِى
الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۸۵﴾

اور جو اسلام کے سوا کوئی دین چاہے گا' وہ ہرگز اس سے قبول نہ کیا جائے گا' اور وہ آخرت میں زیاں کاروں (نقصان والوں) سے ہے (85)

كَيْفَ يَهْدِى اللّٰهُ قَوْمًا
كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَشَهِدُوْۤا
اَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَّجَآءَهُمُ
الْبَيِّنٰتُ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى
الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۸۶﴾

کیونکر اللہ ایسی قوم کی ہدایت چاہے جو ایمان لا کر کافر ہو گئے' اور گواہی دے چکے تھے کہ رسول سچا ہے' اور انہیں کھلی نشانیاں آ چکی تھیں' اور اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں کرتا (86)

marfat.com

أُولَٰئِكَ جَزَآؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَٰئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٧﴾

ان کا بدلہ یہ ہے کہ ان پر لعنت ہے اللہ اور فرشتوں اور آدمیوں کی سب کی (87)

87. Their retribution is curse from Allah and the Angels and the mankind, altogether.

خَٰلِدِينَ فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٨﴾

ہمیشہ اس میں رہیں' نہ ان پر سے عذاب ہلکا ہو' اور نہ انہیں مہلت دی جائے (88)

88. (They) will remain there forever. Neither their punishment will be reduced nor they will be given any relief;

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٨٩﴾

مگر جنہوں نے اس کے بعد توبہ کی' اور آپا (اپنی حفاظت کی) سنبھالا' تو ضرور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (89)

89. Except those who repent, thereafter, and became righteous. Surely Allah is Forgiving, Merciful.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَّن تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿٩٠﴾

بے شک وہ جو ایمان لا کر کافر ہوئے' پھر اور کفر میں بڑھے' ان کی توبہ ہرگز قبول نہ ہو گی' اور وہی ہیں بھٹکے ہوئے (90)

90. Surely those who disbelieve after they believe, then become violent in their disbelief, their repentance will not be accepted and such are those who have gone wrong.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَىٰ بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ﴿٩١﴾

وہ جو کافر ہوئے اور کافر ہی مرے' ان میں کسی سے زمین بھر سونا ہرگز قبول نہ کیا جائے گا' اگرچہ اپنی خلاصی کو دے' ان کے لیے دردناک عذاب ہے' اور ان کا کوئی یار نہیں (91)

91. Surely those who disbelieved and die as disbelievers, even the earthful of gold will not be accepted from them, though they offer it as ransom for themselves. They shall have a painful punishment and they shall find no helpers.

PART 4
AALE-IMRAAN *(Contd.)*
SECTION 10

لَن تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنفِقُوا مِن شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾

تم ہرگز بھلائی کو نہ پہنچو گے جب تک راہ خدا میں اپنی پیاری چیز نہ خرچ کرو' اور تم جو کچھ خرچ کرو' اللہ کو معلوم ہے (92)

92. You will not attain virtue until you spend that which is very dear to you (to help needy). And whatever you spend is well known to Allah.

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ مِن قَبْلِ أَن تُنَزَّلَ التَّوْرَاةُ ۗ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٩٣﴾

سب کھانے بنی اسرائیل کو حلال تھے مگر وہ جو یعقوب نے اپنے اوپر حرام کر لیا تھا توریت اترنے سے پہلے' تو فرماؤ! توریت لا کر پڑھو' اگر سچے ہو (93)

93. All food was Halal (lawful) to the children of Israael, except what Israel (Yaqoob-Jacob) had forbidden for himself before the revelation of Tourait (Torah). Please declare (O beloved Muhammad), "bring the Tourait (Torah) and recite it, if you are truthful.

فَمَنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

تو اس کے بعد جو اللہ پر جھوٹ باندھے تو

94. Those who forge lie against Allah, even after that,

marfat.com

(consulting true Torah), they are indeed the cruel.

95. Please declare (O beloved Prophet Muhammad), "Allah speaks the truth, so follow the religion of Ibraaheem (Abraham), straight-forward, and he was never among the idolators.

96. Surely the first House (of worship) established for mankind is Ka'aba in Makkah, full of blessings and guidance for the universe.

97. Therein are clear Signs (of Allah), with the platform of Ibraaheem (Abraham) (to pray), and whoso enters it he is in peace. And the Hajj (Muslim pilgrimage) to this House is obligatory from Allah to the mankind who can afford an access to it. And if anybody disbelieves to do so Allah indeed is independent of all the creatures of the universe.

98. Please declare, "O people of the Book why do you disbelieve in the Verses of Allah when Allah is witness of what you do.

99. Please declare (O beloved Prophet), "O people of the Book why do you bar a believer from the way of Allah making him crooked and you yourself are witnesses to it. Allah is not unaware of what you do.

100. O believers, if you obey a party of those given the Book (Jews and Christians) they will turn you back as disbelievers after you believed.

101. And how would you deny faith when Allah's Verses are recited to you and His Rasool (Messenger

وہی ظالم ہیں (94)

تم فرماؤ! اللہ سچا ہے ابراہیم کے دین پر چلو جو ہر باطل سے جدا تھے' اور شرک والوں میں نہ تھے (95)

بیشک سب میں پہلا گھر جو لوگوں کی عبادت کو مقرر ہوا' وہ ہے جو مکہ میں ہے' برکت والا' اور سارے جہان کا راہنما (96)

اس میں کھلی نشانیاں ہیں' ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ' اور جو اس میں آئے امان میں ہو' اور اللہ کے لیے لوگوں پر اس گھر کا حج کرنا ہے جو اس تک چل سکے' اور جو منکر ہو' تو اللہ سارے جہان سے بے پرواہ ہے (97)

تم فرماؤ! اے کتابیو! اللہ کی آیتیں کیوں نہیں مانتے؟ اور تمہارے کام اللہ کے سامنے ہیں (98)

تم فرماؤ! اے کتابیو! کیوں اللہ کی راہ سے روکتے ہو اسے جو ایمان لائے؟ اسے ٹیڑھا کیا چاہتے ہو' اور تم خود اس پر گواہ' ہو اور اللہ تمہارے کوتکوں (بداعمالیوں) سے بے خبر نہیں (99)

اے ایمان والو! اگر تم کچھ کتابیوں کے کہے پر چلے' تو وہ تمہارے ایمان کے بعد تمہیں کافر کر چھوڑیں گے (100)

اور تم کیوں کر کفر کرو گے اور تم پر اللہ کی آیتیں پڑھی جاتی ہیں' اور تم میں اس

marfat.com

Muhammad S.A.W.) is among you. And whoso holds fast to Allah, he is guided to the straight path.

SECTION 11

102. O believers, be pious to Allah, as one should be pious to Him, and you must not die but as a Muslim.

103. And hold fast, altogether, the rope of Allah and never be divided and remember the Bounties of Allah upon you when you were enemies of each other and He joined your hearts in love that His Blessings made you brothers. And how you were on the brink of the pit of fire and He saved you from it. So Allah makes clear to you His Verses that you may be guided.

104. And there should be a group of people amongst you who should invite to all what is good and command what is right and forbid what is wrong. They are the ones who attain prosperity.

105. And be not like those who are divided among themselves and become indifferent after receiving clear Verses (of Allah). For them is a great punishment--

106. on that some faces shall be bright and other faces will be black. Those whose faces will be black (it will be said to them), "did you become disbelievers after becoming believers? Taste now the punishment of becoming disbelievers.

107. And those whose faces will be bright they will be in the Mercy of Allah dwelling therein forever.

کا رسول تشریف فرما ہے' اور جس نے اللہ کا سہارا لیا' تو ضرور وہ سیدھی راہ دکھایا گیا (101)

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو! جیسا اس سے ڈرنے کا حق ہے' اور ہرگز نہ مرنا مگر مسلمان (102)

اور اللہ کی رسی مضبوط تھام لو سب مل کر اور آپس میں پھوٹ (فرقوں میں بٹ) نہ جانا' اور اللہ کا احسان اپنے اوپر یاد کرو جب تم میں بیر (دشمنی) تھا' اس نے تمہارے دلوں میں ملاپ کر دیا' تو اس کے فضل سے تم آپس میں بھائی ہو گئے' اور تم ایک غارِ دوزخ کے کنارے پر تھے' تو اس نے تمہیں اس سے بچا دیا' اللہ تم سے یوں ہی اپنی آیتیں بیان فرماتا ہے' کہ کہیں تم ہدایت پاؤ (103)

اور تم میں ایک گروہ ایسا ہونا چاہیے کہ بھلائی کی طرف بلائیں' اور اچھی بات کا حکم دیں' اور برائی سے منع کریں' اور یہی لوگ مراد کو پہنچے (104)

اور ان جیسے نہ ہونا جو آپس میں پھٹ گئے اور ان میں پھوٹ پڑ گئی' بعد اس کے کہ روشن نشانیاں انہیں آ چکی تھیں' اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے (105)

جس دن کچھ منہ اونجالے (چمکتے) ہوں گے اور کچھ منہ کالے' تو وہ جن کے منہ کالے ہوئے' کیا تم ایمان لا کر کافر ہوئے؟ تو اب عذاب چکھو اپنے کفر کا بدلہ (106)

اور وہ جن کے منہ اونجالے (چمکتے) ہوئے وہ اللہ کی رحمت میں ہیں' وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے (107)

marfat.com

تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۭ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ۱۰۸

یہ اللہ کی آیتیں ہیں کہ ہم ٹھیک ٹھیک تم پر پڑھتے ہیں' اور اللہ جہان والوں پر ظلم نہیں چاہتا (108)

108. These are the Verses of Allah We recite to you with truth. And Allah does not desire any injustice to any one in the universe.

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۱۰۹

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے' اور اللہ ہی کی طرف سب کاموں کی رجوع ہے (109)

109. To Allah belongs whatever is in the earth and whatever is in the heavens. And to Allah all matters will be returned (for decision).

SECTION 12

كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۭ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَاَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۱۱۰

تم بہتر ہو ان سب امتوں میں جو لوگوں میں ظاہر ہوئیں' بھلائی کا حکم دیتے ہو اور برائی سے منع کرتے ہو' اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو' اور اگر کتابی ایمان لاتے تو ان کا بھلا تھا' ان میں کچھ مسلمان ہیں اور زیادہ کافر (110)

110. You are the best Uummah (grand Muslim community) raised for the good of mankind. You enjoin what is right and forbid what is wrong and believe in Allah. Had the people of the Book (Jews and Christians) also believed, it would have been better for them. Some of them are the believers (Muslims) but most of them are perverted.

لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ اِلَّآ اَذًى ۭ وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ يُوَلُّوْكُمُ الْاَدْبَارَ ۤ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ۱۱۱

وہ تمہارا کچھ نہ بگاڑیں گے مگر یہی ستانا اور اگر تم سے لڑیں' تو تمہارے سامنے سے پیٹھ پھیر جائیں گے' پھر ان کی مدد نہ ہو گی (111)

111. They will do you no harm except a little hurt. And if they come to fight with you they will turn their backs (run away). Then they will not be helped.

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ اَيْنَ مَا ثُقِفُوْٓا اِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَاۗءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْۢبِيَاۗءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۭ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۱۱۲

ان پر جما (ڈال) دی گئی خواری جہاں ہوں امان نہ پائیں مگر اللہ کی' ذرو اور آدمیوں کی ذور سے اور غضب الٰہی کے سزاوار ہوئے' اور ان پر جما دی گئی محتاجی' یہ اس لیے کہ وہ اللہ کی آیتوں سے کفر کرتے' اور پیغمبروں کو ناحق شہید کرتے' یہ اس لیے کہ نافرمانبردار اور سرکش تھے (112)

112. Disgrace has been imposed on them, where-ever they are. They will have no security except under an umbrella of protection from Allah and an umbrellah of the protection of mankind. They have incurred the wrath of Allah and poverty has been imposed upon them. That is because they disbelieved the revelations of Allah and killed the Umbia (Prophets of Allah—the Communicators of hidden news) without right. This is because of their disobedience and transgression.

لَيْسُوْا سَوَاۗءً ۭ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ قَاۗىِٕمَةٌ يَّتْلُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ اٰنَاۗءَ الَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُوْنَ ۱۱۳

سب ایک سے نہیں کتابیوں میں' کچھ وہ ہیں کہ حق پر قائم ہیں' اللہ کی آیتیں پڑھتے ہیں رات کی گھڑیوں میں' اور سجدہ کرتے ہیں (113)

113. They are not all alike. There is an upright Uummah (grand community) among

يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَ

اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لاتے ہیں اور

marfat.com

the people of the Book who recite the Verses of Allah during parts of the night and they prostrate themselves (in devotion).

114. They believe in Allah and the Last Day and they enjoin what is right and prohibit from what is wrong and hasten forward for the noble tasks. And these people are the righteous.

115. And those who do the good will not be deprived of their rights. And Allah knows those who are pious.

116. And those who disbelieve neither their wealth nor their children will avail anything to them against Allah. They will be the companions of fire to remain therein forever.

117. What they spend in the life of this world is like a wind which brings an icy frost bitterly cold. It strikes and destroys their harvests as they are the nation of cruels who commit wrongs. It is not Allah Who is cruel to them but they are cruel to themselves.

118. O believers, do not make strangers your intimate confidants. They do every thing to corrupt you with their evils. They aspire to put you to troubles. Their hatred is apparent from their facial appearances. And what their hearts conceal is more worse. We have made clear revelations for you if you understand.

119. (Do you listen) it is you who love them but they do not love you. You believe in all the Books. And when they meet you they say, "we also believe." But when they are

يَأْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَاُولٰٓئِكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۱۴﴾

بھلائی کا حکم اور برائی سے منع کرتے ہیں اور نیک کاموں پر دوڑتے ہیں اور یہ لوگ لائق ہیں (114)

وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُّكْفَرُوْهُ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۱۵﴾

اور وہ جو بھلائی کریں ان کا حق نہ مارا جائے گا' اور اللہ کو معلوم ہیں ڈروالے (115)

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا ۭ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۱۱۶﴾

وہ جو کافر ہوئے ان کے مال اور اولاد ان کو اللہ سے کچھ نہ بچالیں گے' اور وہ جہنمی ہیں' ان کو ہمیشہ اس میں رہنا (116)

مَثَلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيْحٍ فِيْهَا صِرٌّ اَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَاَهْلَكَتْهُ ۭ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۱۷﴾

کہاوت (مثال) اس کی جو اس دنیا کی زندگی میں خرچ کرتے ہیں' اس ہوا کی سی ہے جس میں پالا ہو' وہ ایک ایسی قوم کی کھیتی پر پڑی جو اپنا ہی بُرا کرتے تھے' تو اسے بالکل مار (تباہ کر) گئی' اور اللہ نے ان پر ظلم نہ کیا' ہاں! وہ خود اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں (117)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَاْلُوْنَكُمْ خَبَالًا ۭ وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاۗءُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ۚ وَمَا تُخْفِيْ صُدُوْرُهُمْ اَكْبَرُ ۭ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۱۸﴾

اے ایمان والو! غیروں کو اپنا راز دار نہ بناؤ وہ تمہاری برائی کی (کمی) نہیں کرتے' ان کی آرزو ہے جتنی ایذا' تمہیں پہنچے' بیر ان باتوں سے جھلک اٹھا' اور وہ جو سینے میں چھپائے ہیں اور بڑا ہے' ہم نے نشانیاں تمہیں کھول کر سنا دیں' اگر تمہیں عقل ہو (118)

هٰٓاَنْتُمْ اُولَاۗءِ تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ كُلِّهٖ ۚ وَاِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚۖ وَاِذَا

سنتے ہو یہ جو تم ہو' تم تو انہیں چاہتے ہو' اور وہ تمہیں نہیں چاہتے' اور حال یہ کہ تم سب کتابوں پر ایمان لاتے ہو' اور وہ جب تم سے ملتے ہیں' کہتے ہیں ہم ایمان

marfat.com

إِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١١٩﴾

لائے، اور اکیلے ہوں تو تم پر انگلیاں چبائیں غصہ سے، تم فرما دو! کہ مر جاؤ! اپنی گھٹن میں، اللہ خوب جانتا ہے دلوں کی بات (119)

إِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۖ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا ۖ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٢٠﴾

تمہیں کوئی بھلائی پہنچے تو انہیں بُرا لگے، اور تم کو برائی پہنچے تو اس پر خوش ہوں، اور اگر تم صبر اور پرہیزگاری کیے رہو تو ان کا داؤں (فریب) تمہارا کچھ نہ بگاڑے گا، بیشک ان کے سب کام خدا کے گھیرے میں ہیں (120)

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٢١﴾

اور یاد کرو، اے محبوب! جب تم صبح کو اپنے دولت خانہ سے برآمد ہوئے، مسلمانوں کو لڑائی کے مورچوں پر قائم کرتے، اور اللہ سنتا جانتا ہے (121)

إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٢﴾

جب تم میں کے دو گروہوں کا ارادہ ہوا کہ نامردی کر جائیں، اور اللہ ان کا سنبھالنے والا ہے، اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسا چاہیے (122)

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾

اور بیشک اللہ نے بدر میں تمہاری مدد کی جب تم بالکل بے سروسامان تھے، تو اللہ سے ڈرو، کہیں تم شکرگزار ہو (123)

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ ﴿١٢٤﴾

جب اے محبوب! تم مسلمانوں سے فرماتے تھے، کیا تمہیں یہ کافی نہیں کہ تمہارا رب تمہاری مدد کرے تین ہزار فرشتہ اتار کر (124)

بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٥﴾

ہاں! کیوں نہیں! اگر تم صبر و تقوے کرو، اور کافر اسی دم تم پر آ پڑیں، تو تمہارا رب تمہاری مدد کو پانچ ہزار فرشتے نشان والے بھیجے گا (125)

alone they bite their own fingers against you in rage. You declare, "perish in your rage." Allah Knows well all the secrets of the hearts.

120. If some fortune is bestowed to you it grieves them but if some misfortune overtakes you they rejoice on it. But if you are steadfast and pious their such cunningness will not do any harm to you. Surely Allah surrounds whatever they do.

SECTION 13

121. And remember (O beloved Prophet Muhammad) that morning when you came out of your residence at dawn to assign the positions to the believers (Muslims) at their posts in the battle. And Allah Hears and Knows all things.

122. When your two groups were about to lose heart Allah was their supporter (to shun their such cowardice). And the believers (Muslims) should put their full trust in Allah.

123. And (definitely) Allah helped you at Badr (War), when you were resourceless. So be pious to Allah that you may become grateful.

124. (O beloved) when you said to the believers (Muslims), "was it not enough for you that Allah should help you with reinforcement by three thousand swooping Angels.

125. Yes why not if you remain steadfast and become pious, and they (disbelievers) instantly pounce upon you, your Rubb (Sustainer) will help you with reinforcement of five thousand Angels swooping down (with a vehement) onslaught.

marfat.com

[ONE FOURTH OF PART 4 ENDS]

126. And this (conquest) was made a cheerful news for you by Allah that your hearts may be satisfied. There is no help except from Allah Who is the most Dominant, the most Wise;

127. that He may cut off a part of the disbelievers or overpower them that they should turn back frustrated (in their designs).

128. You have no concern in this matter, whether He forgives them or punishes them, because they are indeed the cruels (disobey you).

129. Whatever is in the heavens and whatever is in the earth belongs to Allah. He forgives whom He Wills and He Punishes whom He Wills. And Allah is Forgiving, Merciful.

SECTION 14

130. O believers! do not devour interest (usury) by double and multiples and be pious to Allah that you may prosper.

131. And be pious to get saved from the fire which is made ready for the disbelievers.

132. And obey Allah and the Rasool (Messenger Muhammad S.A.W.) that you may be bestowed mercy.

133. And make haste to get the forgiveness of your Rubb (Sustainer) and for the Paradise with a width of heavens and earth. It is ready to receive the pious ones;

134. who spend money in the way of Allah in their prosperity or adversity and

وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهٖ ۚ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿۱۲۶﴾

اور یہ فتح اللہ نے نہ کی مگر تمہاری خوشی کے لیے' اور اسی لیے کہ اس سے تمہارے دلوں کو چین ملے' اور مدد نہیں مگر اللہ غالب حکمت والے کے پاس سے (126)

لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خَآئِبِيْنَ ﴿۱۲۷﴾

اس لیے کہ کافروں کا ایک حصہ کاٹ دے یا انہیں ذلیل کرے' کہ نامراد پھر جائیں (127)

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ اَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۲۸﴾

یہ بات تمہارے ہاتھ نہیں' یا انہیں توبہ کی توفیق دے' یا ان پر عذاب کرے' کہ وہ ظالم ہیں (128)

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۲۹﴾

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے' اور جو کچھ زمین میں ہے جسے چاہے بخشے اور جسے چاہے عذاب کرے' اور اللہ بخشنے والا مہربان (129)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوا الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً ۠ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۱۳۰﴾

اے ایمان والو! سود دونا دون نہ کھاؤ' اور اللہ سے ڈرو اس امید پر کہ تمہیں فلاح ملے (130)

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۳۱﴾

اور اس آگ سے بچو جو کافروں کے لیے تیار رکھی ہے (131)

وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۱۳۲﴾

اور اللہ و رسول کے فرمانبردار رہو' اس امید پر کہ تم رحم کیے جاؤ (132)

وَسَارِعُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۳۳﴾

اور دوڑو اپنے رب کی بخشش اور ایسی جنت کی طرف جس کی چوڑان میں سب آسمان و زمین آ جائیں' پرہیزگاروں کے لیے تیار کر رکھی ہے (133)

الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّآءِ وَالضَّرَّآءِ وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ

وہ جو اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں خوشی میں اور رنج میں' اور غصہ پینے والے اور

marfat.com

restrain in anger and pardon the mankind. And Allah loves those who are generous.

135. And such people who do an indecency (shameful act) or commit some wrong for themselves they remember Allah and pray for forgiveness of their sins. And who can forgive sins of anyone except Allah? And they should not persist in their wrong deeds.

136. The reward of such ones will be forgiveness from their Rubb (Sustainer) and Paradise under which streams flow wherein they will remain for ever as a bountiful reward of those who work.

137. Many civilizations have passed away before you. Travel through the earth and see the end of those who indulged in falsehood.

138. This is a plain statement about the mankind, a guidance and instruction to those who are the pious.

139. And do not be lazy and never be grieved. You will be the dominant, if you are the believers.

140. If you are injured then similar injury has been received by them also. These are the days which We (Allah) change in turn among the mankind that Allah may make known to those who believe and that He may take witnesses from your ranks. And Allah does not love the cruels.

141. And that Allah may purify the believers and wipe out the disbelievers.

142. Do you think that you will enter the Paradise and it

وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۳۴﴾

لوگوں سے درگزر کرنے والے' اور نیک لوگ اللہ کے محبوب ہیں (134)

وَالَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً اَوْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ ۗ وَمَنْ يَّغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ ۗ وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰى مَا فَعَلُوْا وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳۵﴾

اور وہ کہ جب کوئی بے حیائی یا اپنی جانوں پر ظلم کریں' اللہ کو یاد کر کے اپنے گناہوں کی معافی چاہیں' اور گناہ کون بخشے سوا اللہ کے' اور اپنے کیے پر جان بوجھ کر اڑ نہ جائیں (135)

اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَجَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۗ وَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ﴿۱۳۶﴾

ایسوں کو بدلا ان کے رب کی بخشش' اور جنتیں ہیں' جن کے نیچے نہریں رواں' ہمیشہ ان میں رہیں' اور کاموں کا کیا اچھا نیک (اجر) ہے (136)

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۙ فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۱۳۷﴾

تم سے پہلے کچھ طریقے برتاؤ میں آ چکے ہیں' تو زمین میں چل کر دیکھو! کیسا انجام ہوا جھٹلانے والوں کا؟ (137)

هٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۳۸﴾

یہ لوگوں کو بتانا اور راہ دکھانا اور پرہیزگاروں کو نصیحت ہے (138)

وَلَا تَهِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۳۹﴾

اور نہ سستی کرو اور نہ غم کھاؤ' تمہیں غالب آؤ گے' اگر ایمان رکھتے ہو (139)

اِنْ يَّمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهٗ ۗ وَتِلْكَ الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَآءَ ۗ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۴۰﴾

اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچی تو وہ لوگ بھی ویسی ہی تکلیف پا چکے ہیں' اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں' اور اس لیے کہ اللہ پہچان کرا دے ایمان والوں کی' اور تم میں سے کچھ لوگوں کو شہادت کا مرتبہ دے' اور اللہ دوست نہیں رکھتا ظالموں کو (140)

وَلِيُمَحِّصَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَمْحَقَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۴۱﴾

اور اس لیے کہ اللہ مسلمانوں کا نکھار کر دے' اور کافروں کو مٹا دے (141)

اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ

کیا اس گمان میں ہو کہ جنت میں چلے جاؤ

marfat.com

will be without the knowledge of Allah. But He knows such people from you who fought hard in Jihaad (war for truth) and remained steadfast.

143. And certainly you longed for death before you met it. Now you have certainly seen it and that with your own eyes.

SECTION 15

144. And Muhammad (S.A.W — Sallallaho Alyhe Wassallam — Allah's Blessings and Salutations on him) is but a Rasool (Messenger of Allah). Like him there were other Rasool (Messengers). If he dies or he is martyred will you turn back on your heels ? And whoso turns back on his heel will not harm Allah to any extent. Allah will soon reward the thankfuls.

145. No self can die without the Command of Allah at a term appointed. And whoso desires the reward of this world We (Allah) bestow him thereof. And whoso desires the reward of hereafter We (Allah) shall bestow him thereof. And We (Allah) shall reward the grateful.

146. And how many Umbia (Allah's Prophets) have been fighting (Jehad) who were accompanied by many devotees of Rubb (Sustainer). They did not become lazy from any of the disaster which they had to face in the way of Allah and they also did not show any weakness of giving-in. And Allah loves the steadfast.

147. And they uttered not more than this prayer, "O our Rubb (Sustainer) forgive our sins and anything we have done in excess in our matters

وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۴۲﴾

گے' اور ابھی اللہ نے تمہارے غازیوں کا امتحان نہ لیا' اور نہ صبر والوں کی آزمائش کی (142)

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَاَيْتُمُوْهُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿۱۴۳﴾

اور تم تو موت کی تمنا کیا کرتے تھے اس کے ملنے سے پہلے تو اب وہ تمہیں نظر آئی آنکھوں کے سامنے (143)

وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۭ اَفَاۗىِٕنْ مَّاتَ اَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلٰٓي اَعْقَابِكُمْ ۭ وَمَنْ يَّنْقَلِبْ عَلٰي عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَّضُرَّ اللّٰهَ شَيْـــًٔا ۭ وَسَيَجْزِي اللّٰهُ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۱۴۴﴾

اور محمد تو ایک رسول ہیں' ان سے پہلے اور رسول ہو چکے' تو کیا اگر وہ انتقال فرمائیں یا شہید ہوں' تو تم الٹے پاؤں پھر جاؤ گے' اور جو الٹے پاؤں پھرے گا' اللہ کا کچھ نقصان نہ کرے گا' اور عنقریب اللہ شکر والوں کو صلہ دے گا (144)

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ كِتٰبًا مُّؤَجَّلًا ۭ وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۚ وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۭ وَسَنَجْزِي الشّٰكِرِيْنَ ﴿۱۴۵﴾

اور کوئی جان بے حکم خدا مر نہیں سکتی سب کا وقت لکھا رکھا ہے' اور جو دنیا کا انعام چاہے ہم اس میں سے اسے دیں' اور جو آخرت کا انعام چاہے ہم اس میں سے اسے دیں' اور قریب ہے کہ ہم شکر والوں کو صلہ عطا کریں (145)

وَكَاَيِّنْ مِّنْ نَّبِيٍّ قٰتَلَ ۙ مَعَهٗ رِبِّيُّوْنَ كَثِيْرٌ ۚ فَمَا وَهَنُوْا لِمَآ اَصَابَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَمَا ضَعُفُوْا وَمَا اسْتَكَانُوْا ۭ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۴۶﴾

اور کتنے ہی انبیاء نے جہاد کیا' ان کے ساتھ بہت خدا والے تھے' تو نہ سست پڑے ان مصیبتوں سے جو اللہ کی راہ میں انہیں پہنچیں' اور نہ کمزور ہوئے اور نہ دبے' اور صبر والے اللہ کو محبوب ہیں (146)

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَاِسْرَافَنَا فِيْٓ اَمْرِنَا وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا

اور وہ کچھ بھی نہ کہتے تھے سوا اس دعا کے کہ اے ہمارے رب! بخش دے ہمارے گناہ' اور جو زیادتیاں ہم نے اپنے کام میں کیں' اور ہمارے قدم جما دے' اور

marfat.com

help us against the disbelievers".

148. So Allah gave them a reward in this world and the excellent reward of the hereafter. Allah keeps dear those who are generous.

SECTION 16

149. O believers if you follow the line of the disbelievers they will drive you back on your heels and you will become losers.

150. Allah is your Protector and he is the best Helper.

151. Soon I (Allah) shall infuse frightening awe into the hearts of the disbelievers that they made somebody else as partner with Allah for which He had not given them any authority. And they will dwell in the hell, which is worst dwelling place for those who indulge in cruel acts.

152. And surely Allah fulfilled His promise to you when you routed the enemy with His permission until you indulged in cowardice and disputed the Command and committed disobedience after He had shown you what you loved. Some of you desired this world and some of you desired the Hereafter. Therefore, He made you free from them that he might try you. Then He pardoned you (in what you indulged) and Allah is Bountiful to the believers (Muslims).

153. When you went up (the hill) and did not look back anyone though the Rasool (Messenger of Allah) was calling you back from your rear (in Ouhud war). Therefore, He gave you grief after grief that you might have no sorrow for (the

عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۴۷﴾

ہمیں ان کافر لوگوں پر مدد دے (147)

فَاٰتٰىهُمُ اللّٰهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَ حُسْنَ ثَوَابِ الْاٰخِرَةِ ؕ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۴۸﴾

تو اللہ نے انہیں دنیا کا انعام دیا' اور آخرت کے ثواب کی خوبی' اور نیکی والے اللہ کو پیارے ہیں (148)

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنْ تُطِيْعُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَرُدُّوْكُمْ عَلٰۤى اَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿۱۴۹﴾

اے ایمان والو! اگر تم کافروں کے کہے پر چلے تو وہ تمہیں الٹے پاؤں لوٹا دیں گے' پھر ٹوٹا کھا کے پلٹ جاؤ گے (149)

بَلِ اللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۫ وَهُوَ خَيْرُ النّٰصِرِيْنَ ﴿۱۵۰﴾

بلکہ اللہ تمہارا مولا ہے' وہ سب سے بہتر مددگار (150)

سَنُلْقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَاۤ اَشْرَكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا ۚ وَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ ؕ وَبِئْسَ مَثْوَى الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۵۱﴾

کوئی دم جاتا ہے کہ ہم کافروں کے دلوں میں رعب ڈالیں گے' کہ انہوں نے اللہ کا شریک ٹھہرایا جس پر اس نے کوئی سمجھ نہ اتاری' اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے' اور کیا برا ٹھکانا ناانصافوں کا (151)

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗۤ اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ بِاِذْنِهٖ ۚ حَتّٰۤى اِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِى الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَاۤ اَرٰىكُمْ مَّا تُحِبُّوْنَ ؕ مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ؕ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۵۲﴾

اور بیشک اللہ نے تمہیں سچ کر دکھایا اپنا وعدہ' جبکہ تم اس کے حکم سے کافروں کو قتل کرتے تھے' یہاں تک کہ جب تم نے بزدلی کی اور حکم میں جھگڑا ڈالا اور نافرمانی کی' بعد اس کے کہ اللہ تمہیں دکھا چکا تمہاری خوشی کی بات' تم میں کوئی دنیا چاہتا تھا' اور تم میں کوئی آخرت چاہتا تھا' پھر تمہارا منہ ان سے پھیر دیا کہ تمہیں آزمائے' اور بیشک اس نے تمہیں معاف کر دیا' اور اللہ مسلمانوں پر فضل کرتا ہے (152)

اِذْ تُصْعِدُوْنَ وَلَا تَلْوٗنَ عَلٰۤى اَحَدٍ وَّالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ فِىْۤ اُخْرٰىكُمْ فَاَثَابَكُمْ غَمًّا ۢ بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَاۤ اَصَابَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا

جب تم منہ اٹھائے چلے جاتے تھے اور پیٹھ پھیر کر کسی کو نہ دیکھتے' اور دوسری جماعت میں ہمارے رسول تمہیں پکار رہے تھے' تو تمہیں غم کا بدلا غم دیا' اور معافی اس لیے سنائی کہ جو ہاتھ سے گیا' اور جو افتاد پڑی اس کا رنج نہ کرو' اور

marfat.com

تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۵۳﴾

اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (153)

booty) that you gained and that you expected. Allah is well aware of what you do.

ثُمَّ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ الْغَمِّ اَمَنَةً نُّعَاسًا يَّغْشٰى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ ۙ وَطَآئِفَةٌ قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ يَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ؕ يَقُوْلُوْنَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْاَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ؕ قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ ؕ يُخْفُوْنَ فِيْۤ اَنْفُسِهِمْ مَّا لَا يُبْدُوْنَ لَكَ ؕ يَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هٰهُنَا ؕ قُلْ لَّوْ كُنْتُمْ فِيْ بُيُوْتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ اِلٰى مَضَاجِعِهِمْ ۚ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۱۵۴﴾

پھر تم پر غم کے بعد چین کی نیند اتاری کہ تمہاری ایک جماعت کو گھیرے تھی، اور ایک گروہ کو اپنی جان کی پڑی تھی، اللہ پر بے جا گمان کرتے تھے جاہلیت کے سے گمان، کہتے، کیا اس کام میں کچھ ہمارا بھی اختیار ہے؟ تم فرما دو! کہ اختیار تو سارا اللہ کا ہے، اپنے دلوں میں چھپاتے ہیں جو تم پر ظاہر نہیں کرتے، کہتے ہیں ہمارا کچھ بس ہوتا تو ہم یہاں نہ مارے جاتے، تم فرما دو! کہ اگر تم اپنے گھروں میں ہوتے، جب بھی جن کا مارا جانا لکھا جا چکا تھا اپنی قتل گاہوں تک نکل کر آتے، اور اس لیے کہ اللہ تمہارے سینوں کی بات آزمائے، اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اسے کھول دے، اور اللہ دلوں کی بات جانتا ہے (154)

2. Surely those of you who turned their back on the day when two forces met each other, it was the satan (devil) who caused them to slip because of the evil they had done. But Allah has pardoned them. Surely Allah is Forgiving, Forbearing.

اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ ۙ اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا ۚ وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿۱۵۵﴾

بیشک وہ جو تم میں سے پھر گئے جس دن دونوں فوجیں ملی تھیں، انہیں شیطان ہی نے لغزش دی ان کے بعض اعمال کے باعث، اور بیشک اللہ نے انہیں معاف فرما دیا، بیشک اللہ بخشنے والا حلم والا ہے (155)

SECTION 17

3. O believers, be not like the disbelievers who say of their brothers, who travelled through the earth or went out for the battle, "if they had been with us they would not have died nor would have been killed, that Allah may

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ اِذَا ضَرَبُوْا فِي الْاَرْضِ اَوْ كَانُوْا غُزًّى لَّوْ كَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا قُتِلُوْا ۚ لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ

اے ایمان والو! ان کافروں کی طرح نہ ہونا جنہوں نے اپنے بھائیوں کی نسبت کہا، جب وہ سفر یا جہاد کو گئے، کہ ہمارے پاس ہوتے تو نہ مرتے، اور نہ مارے جاتے،

marfat.com

make it cause of regret in their hearts. And Allah gives life and death. And Allah sees well, what you do ?

157. And what if you are slain in the cause of Allah or you die ? Surely Allah's Pardon and Mercy are better than all you collect.

158. And if you die or are slain, you will be gathered together before Allah.

159. (O beloved) it is by the Mercy of Allah that you (Muhammad S.A.W.) are so gentle to them. Had you been severe or hard hearted to them they would have deserted you. Forgive them and pray for their pardon and counsel them in the conduct of affairs. When you take decision put your trust in Allah. Surely Allah loves those who put (in Him) their trust.

160. If Allah helps you then none can overcome you. And if he leaves you then after this who is there to help you ? And the believers (Muslims) should always trust in Allah alone.

161. It never can be that any Nabi (Prophet of Allah) conceals anything (from mankind). But whoso conceals anything he, on the Day of Resurrection, will bring it to light. Then every one shall be paid in full what it earned. And no cruelty will be committed to anyone.

162. Is he who follows the pleasure of Allah like that one who has earned the wrath of Allah and whose abode is the hell. And what a worst place is that to return.

اس لیے کہ اللہ ان کے دلوں میں اس کا افسوس رکھے' اور اللہ جلاتا اور مارتا ہے' اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (156)

حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾

اور بے شک اگر تم اللہ کی راہ میں مارے جاؤ' یا مر جاؤ' تو اللہ کی بخشش اور رحمت ان کے سارے دھن دولت سے بہتر ہے (157)

وَلَئِن قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿١٥٧﴾

اور اگر تم مرو یا مارے جاؤ' تو اللہ کی طرف اٹھنا ہے (158)

وَلَئِن مُّتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾

تو کیسی کچھ اللہ کی مہربانی ہے' کہ اے محبوب! تم ان کے لیے نرم دل ہوئے' اور اگر تند مزاج سخت دل ہوتے' تو وہ ضرور تمہارے گرد سے پریشان ہو جاتے' تو تم انہیں معاف فرماؤ' اور ان کی شفاعت کرو' اور کاموں میں ان سے مشورہ لو' اور جو کسی بات کا ارادہ پکا کر لو' تو اللہ پر بھروسا کرو' بے شک توکل والے اللہ کو پیارے ہیں (159)

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنتَ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۖ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾

اگر اللہ تمہاری مدد کرے تو کوئی تم پر غالب نہیں آ سکتا' اور اگر وہ تمہیں چھوڑ دے' تو ایسا کون ہے جو پھر تمہاری مدد کرے؟ اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسا چاہیے (160)

إِن يَنصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَن ذَا الَّذِي يَنصُرُكُم مِّن بَعْدِهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾

اور کسی نبی پر یہ گمان نہیں ہو سکتا کہ وہ کچھ چھپا رکھے' اور جو چھپا رکھے' وہ قیامت کے دن اپنی چھپائی چیز لے کر آئے گا' اور پھر ہر جان کو ان کی کمائی بھرپور دی جائے گی' اور ان پر ظلم نہ ہو گا (161)

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَن يَغُلَّ ۚ وَمَن يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾

تو کیا جو اللہ کی مرضی پر چلا' وہ اس جیسا ہو گا جس نے اللہ کا غضب اوڑھا' اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے' اور کیا بُری جگہ پلٹنے کی (162)

أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَن بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٦٢﴾

marfat.com

هُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۶۳﴾

وہ اللہ کے یہاں درجہ درجہ ہیں' اور اللہ ان کے کام دیکھتا ہے (163)

163. They will be in different grades with Allah. And Allah Sees their deeds.

لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۱۶۴﴾

بیشک اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں انہیں میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے' اور انہیں پاک کرتا ہے' اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے' اور وہ ضرور اس سے پہلے کھلی گمراہی میں تھے (164)

164. Surely Allah has conferred favour on the believers that He sent a Rasool (Messenger of Allah) from amongst them who recites to them His Verses and purifies them and teaches them the Book and the wisdom. And previous to that they were clearly in error.

[HALF OF PART 4 ENDS]

اَوَلَمَّآ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَدْ اَصَبْتُمْ مِّثْلَيْهَا ۙ قُلْتُمْ اَنّٰى هٰذَا ؕ قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اَنْفُسِكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۶۵﴾

کیا جب تمہیں کوئی مصیبت پہنچے کہ اس سے دونی تم پہنچا چکے ہو' تو کہنے لگو! کہ یہ کہاں سے آئی؟ تم فرما دو! کہ وہ تمہاری ہی طرف سے آئی' بے شک اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (165)

165. What if some trouble befalls on you that you (Muslims) have twice inflicted on them (disbelievers). You began to say, "where from it comes"? Please declare, "it is from yourself." Surely Allah is Powerful over everything.

وَمَآ اَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۶۶﴾

اور وہ مصیبت جو تم پر آئی جس دن دونوں فوجیں ملی تھیں' وہ اللہ کے حکم سے تھی' اور اس لیے کہ پہچان کرا دے ایمان والوں کی (166)

166. And what suffered you on the day when two armies encountered with the command of Allah and this was that He should distinguish the believers;

وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ نَافَقُوْا ۚ وَقِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوِ ادْفَعُوْا ؕ قَالُوْا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَّا اتَّبَعْنٰكُمْ ؕ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ اَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْاِيْمَانِ ۚ يَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِهِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ؕ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُوْنَ ﴿۱۶۷﴾

اور اس لیے کہ پہچان کرا دے ان کی جو منافق ہوئے' اور ان سے کہا گیا' کہ آؤ اللہ کی راہ میں لڑو! یا دشمن کو ہٹاؤ' بولے! اگر ہم لڑائی ہوتی جانتے تو ضرور تمہارا ساتھ دیتے' وہ اس دن ظاہری ایمان کی بہ نسبت کھلے کفر سے زیادہ قریب ہیں' اپنے منہ سے کہتے ہیں جو ان کے دل میں نہیں' اور اللہ کو معلوم ہے جو چھپا رہے ہیں (167)

167. and that He should also distinguish the hypocrites who were told, "come and fight in the way of Allah or defend yourselves." They said, "had we known how to fight we would have sided you." They were nearer to disbelief than belief on that day saying from their mouths what was not in their hearts. Allah knows what they hide.

اَلَّذِيْنَ قَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوْا لَوْ اَطَاعُوْنَا مَا قُتِلُوْا ؕ قُلْ فَادْرَءُوْا عَنْ اَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۶۸﴾

وہ جنہوں نے اپنے بھائیوں کے بارے میں کہا' اور آپ بیٹھ رہے' کہ وہ ہمارا کہا مانتے تو نہ مارے جاتے' تم فرما دو! تو اپنی ہی موت ٹال دو' اگر سچے ہو (168)

168. Those who said about their brothers, themselves sitting behind, "had they obeyed us they would not have been killed. Please declare, "avert your own death if you are truthful."

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ

اور جو اللہ کی راہ میں مارے گئے' ہرگز

169. Do not think about those, who are martyred in the way of Allah, as dead

marfat.com

سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا ؕ بَلْ اَحْيَآءٌ
عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ ﴿۱۶۹﴾

انہیں مردہ خیال نہ کرنا' بلکہ وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں' روزی پاتے ہیں (169)

They are alive with their Rubb (Sustainer) Who gives them provisions.

فَرِحِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ
فَضْلِهٖ ۙ وَيَسْتَبْشِرُوْنَ بِالَّذِيْنَ
لَمْ يَلْحَقُوْا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ ۙ
اَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُوْنَ ﴿۱۷۰﴾

شاد ہیں' اس پر جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دیا ہے' اور خوشیاں منا رہے ہیں اپنے پچھلوں کی جو ابھی ان سے نہ ملے' کہ ان پر نہ کچھ اندیشہ ہے' اور نہ کچھ غم (170)

170. They rejoice with the bounties provided to them by Allah and they are jubilant with regard to their successors, who have not joined them so far. That there will be no fear upon them nor they will be grieved.

يَسْتَبْشِرُوْنَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ
وَفَضْلٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ
الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۷۱﴾

خوشیاں مناتے ہیں اللہ کی نعمت اور فضل کی' اور یہ کہ اللہ ضائع نہیں کرتا اجر مسلمانوں کا (171)

171. They rejoice with what has been bestowed to them of the Bounties of Allah. And Allah does not waste the wage of the believers.

SECTION 18

اَلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ
مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۛ
لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا
اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۷۲﴾

وہ جو اللہ و رسول کے بلانے پر حاضر ہوئے بعد اس کے کہ انہیں زخم پہنچ چکا تھا' ان کے نکو کاروں اور پرہیزگاروں کے لیے بڑا ثواب ہے (172)

172. Those who responded to the call of Allah, and the Rasool (Messenger of Allah), after being wounded, will get a great reward for being righteous and remaining pious.

اَلَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ
النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ
فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا ۖ
وَّقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ
الْوَكِيْلُ ﴿۱۷۳﴾

وہ جن سے لوگوں نے کہا' کہ لوگوں نے تمہارے لیے جتھا جوڑا' تو ان سے ڈرو' تو ان کا ایمان اور زائد' ہوا' اور بولے! اللہ ہم کو بس' ہے اور کیا اچھا کارساز (173)

173. Those to whom mankind said, "people have assembled against you, therefore, be frightened from them. But their faith increased and they said, "for us Allah is Sufficient as an Excellent Guardian.

فَانْقَلَبُوْا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَ
فَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوْٓءٌ ۙ وَّ
اتَّبَعُوْا رِضْوَانَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ ذُوْ
فَضْلٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۷۴﴾

تو پلٹے اللہ کے احسان اور فضل سے' کہ انہیں کوئی برائی نہ پہنچی' اور اللہ کی خوشی پر چلے' اور اللہ بڑا فضل والا ہے (174)

174. So they returned with Blessings and Bounty of Allah, no evil touching them, they followed the Pleasure of Allah. And Allah is highly Bountiful.

اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ
اَوْلِيَآءَهٗ ۖ فَلَا تَخَافُوْهُمْ وَخَافُوْنِ
اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۷۵﴾

وہ تو شیطان ہی ہے کہ اپنے دوستوں سے دھکاتا ہے' تو ان سے نہ ڈرو' اور مجھ سے ڈرو' اگر ایمان رکھتے ہو (175)

175. It is only the Satan (devil) who frightens you from the fear of his own friends but do not be fearful of them. Fear Me, if you are believers.

وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ

اور اے محبوب! ان کا کچھ غم نہ کرو جو

176. And (O beloved) you should not be grieved for

marfat.com

فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللّٰهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٦﴾

کفر پر دوڑتے ہیں' وہ اللہ کا کچھ نہ بگاڑیں گے' اور اللہ چاہتا ہے کہ آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہ رکھے' اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے (176)

those who hastily fall into disbelief. They will not harm Allah in any way. Allah desires no share for them in the hereafter and they will face a severe punishment.

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٧﴾

وہ جنہوں نے ایمان کے بدلے کفر مول لیا اللہ کا کچھ نہ بگاڑیں گے' اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (177)

177. Surely who bought disbelief for belief will not harm Allah at all. And they shall have a grievous punishment.

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنْفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٧٨﴾

اور ہرگز کافر اس گمان میں نہ رہیں' کہ وہ جو ہم انہیں ڈھیل دیتے ہیں کچھ ان کے لیے بھلا ہے' ہم تو اسی لیے انہیں ڈھیل دیتے ہیں کہ اور گناہ میں بڑھیں' اور ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے (178)

178. And the disbelievers should not think that the leniency We (Allah) give them is good for them. We (Allah) give them leniency that they grow in their sins. And they will have a disgraceful punishment.

مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَآمِنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٩﴾

اللہ مسلمانوں کو اس حال پر چھوڑنے کا نہیں جس پر تم ہو' جب تک جدا نہ کر دے گندے کو ستھرے سے' اور اللہ کی شان یہ نہیں کہ اے عام لوگو! تمہیں غیب کا علم دے' ہاں! اللہ چن لیتا ہے اپنے رسولوں سے جسے چاہے' تو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسولوں پر' اور اگر ایمان لاؤ' اور پرہیزگاری کرو' تو تمہارے لیے بڑا ثواب ہے (179)

179. Allah will not leave the believers (Muslims) in the state in which you are now till He distinguishes the wicked from the good. And it is not for Allah to disclose to everyone the secrets of the unseen. But He chooses from his Rasools (Messengers of Allah) whom He Wills. Believe in Allah and His Rasools (Messengers) and if you believe and become pious you will get a great reward.

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلّٰهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٨٠﴾

اور جو بخل کرتے ہیں اس چیز میں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دی' ہرگز اسے اپنے لیے اچھا نہ سمجھیں' بلکہ وہ ان کے لیے بُرا ہے' عنقریب وہ جس میں بخل کیا تھا' قیامت کے دن ان کے گلے کا طوق ہو گا' اور اللہ ہی وارث ہے آسمانوں اور زمین کا' اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے (180)

180. And those who are miser in what has been Bestowed to them by Allah, by His Grace, should not take it as better for them. It is indeed evil for them. For what they were miser, will on the Day of Resurrection be tied from their necks like a twisted collar. All the heritage of the heavens and the earth belongs to Allah. And Allah is quite aware of what you do.

SECTION 19

لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا

بیشک اللہ نے سنا جنہوں نے کہا' کہ اللہ

181. Allah certainly Hears the utterance of those who said, "Allah is needy and we

marfat.com

إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَّنَحْنُ أَغْنِيَاءُ ۘ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۱۸۱﴾

محتاج ہے اور ہم غنی' اب ہم لکھ رکھیں گے' ان کا کہا' اور انبیاء کو ان کا ناحق شہید کرنا' اور فرمائیں گے کہ چکھو آگ کا عذاب (181)

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۱۸۲﴾

یہ بدلا ہے اس کا جو تمہارے ہاتھوں نے آگے بھیجا' اور اللہ بندوں پر ظلم نہیں کرتا (182)

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ ۗ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۸۳﴾

وہ جو کہتے ہیں اللہ نے ہم سے اقرار کر لیا ہے کہ ہم کسی رسول پر ایمان نہ لائیں جب تک ایسی قربانی کا حکم نہ لائے جسے آگ کھائے' تم فرما دو! مجھ سے پہلے بہت رسول تمہارے پاس کھلی نشانیاں' اور یہ حکم لے کر آئے جو تم کہتے ہو' پھر تم نے انہیں کیوں شہید کیا؟ اگر سچے ہو (183)

فَإِن كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُو بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۱۸۴﴾

تو اے محبوب! اگر وہ تمہاری تکذیب کرتے ہیں تو تم سے اگلے رسولوں کی بھی تکذیب کی گئی ہے' جو صاف نشانیاں اور صحیفے اور چمکتی کتاب لے کر آئے تھے (184)

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ فَمَن زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۗ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿۱۸۵﴾

ہر جان کو موت چکھنی ہے اور تمہارے بدلے تو قیامت ہی کو پورے ملیں گے' جو آگ سے بچا کر جنت میں داخل کیا گیا' وہ مراد کو پہنچا' اور دنیا کی زندگی تو یہی دھوکے کا مال ہے (185)

لَتُبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۖ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا ۚ وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۱۸۶﴾

بے شک ضرور تمہاری آزمائش ہو گی تمہارے مال اور تمہاری جانوں میں' اور بے شک ضرور تم اگلے کتاب والوں اور مشرکوں سے بہت کچھ برا سنو گے' اور اگر تم صبر کرو اور بچتے رہو' تو یہ بڑی ہمت کا کام ہے (186)

are rich." I (Allah) record what they say and their slaying of the Umbia (Prophets of Allah) without right. And I (Allah) shall say, "you taste the punishment of burning."

182. This is because of what your hands have sent forth. Allah surely does not harm those who are His devotees.

183. Those who say, "Allah has given us a promise that we may not believe in a Rasool (Messenger of Allah) unless he shows us such a sacrifice which is eaten away by fire. Please declare, "there came to you Rasools (Messengers) before me with clear signs and even with that which you ask for. Then why did you slay them if you are truthful?

184. If they falsify you, (O beloved), they also falsified the Rasools (Messengers) before you who came with clear signs, scriptures of prophecies and the Book of light.

185. Everybody will taste the death. And only on the Day of Resurrection you will be fully paid your reward. Then whoso is removed away from the fire and admitted to the Paradise will attain the real goal. And the life of this world is nothing but an illusory enjoyment.

186. Surely, you will be tested in your possessions and your own persons. And you will certainly hear many insulting things from the people who were given the Book before you and from the pagons. But if you endure and are pious then it is the work of strong determination.

marfat.com

وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهٗ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُوْنَهٗ فَنَبَذُوْهُ وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُوْنَ ۝۱۸۷

187. And remember when Allah took a promise from the people bestowed the Book to make it known and clear to the mankind and never conceal it. But they threw it away behind their backs and exchanged the same for a mean price. How evil was their such bargain ?

اور یاد کرو جب اللہ نے عہد لیا ان سے جنہیں کتاب عطا ہوئی' کہ تم ضرور اسے لوگوں سے بیان کرو گے' اور نہ چھپاؤ گے' تو انہوں نے اسے اپنی پیٹھ کے پیچھے پھینک دیا' اور اس کے بدلے ذلیل دام حاصل کئے' تو کتنی بُری خریداری ہے (187)

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ يُّحْمَدُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۱۸۸

188. Do not think that those who rejoice in what they have done and they like to be praised for what they have not done. Do not think that they are secure from punishment. And for them there will be a grievous punishment.

ہرگز نہ سمجھنا انہیں جو خوش ہوتے ہیں اپنے کئے پر' اور چاہتے ہیں کہ بے کئے ان کی تعریف ہو' ایسوں کو ہرگز عذاب سے دور نہ جاننا' اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (188)

وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱۸۹

189. To Allah belongs the Kingdom of the heavens and the earth and Allah is Powerful on everything.

اور اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی' اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے (189)

SECTION 20

اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ۝۱۹۰

190. Surely in the creation of heavens and earth and in the difference of the nights and the days there are signs for the men of understanding.

بیشک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات اور دن کی باہم بدلیوں میں نشانیاں ہیں عقلمندوں کے لیے (190)

الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِيٰمًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰي جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝۱۹۱

191. These are the people who remember Allah standing and sitting and lying on their sides and think about the creation of heavens and the earth, (saying), "O our Rubb (Sustainer) You have not created anything in vain. You are Glorified. Save us from the punishment of the fire."

جو اللہ کی یاد کرتے ہیں کھڑے اور بیٹھے اور کروٹ پر لیٹے' اور آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں غور کرتے ہیں' اے رب ہمارے! تو نے یہ بے کار نہ بنایا' پاکی ہے تجھے' تو ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچا لے (191)

رَبَّنَآ اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْزَيْتَهٗ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝۱۹۲

192. "O our Rubb (Sustainer) surely any one whom You cause to enter the fire that one is definitely disgraced." And the cruel people have no helpers.

اے رب ہمارے! بیشک جسے تو دوزخ میں لے جائے' اسے ضرور تو نے رسوائی دی اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں (192)

رَبَّنَآ اِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِيْ لِلْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا ۚ

193. "O our Rubb (Sustainer) we have surely heard the call of a proclaimer who calls towards faith, that

اے رب ہمارے! ہم نے ایک منادی کو سنا کہ ایمان کے لیے ندا فرماتا ہے' کہ

marfat.com

رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّاٰتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ﴿۱۹۳﴾

اپنے رب پر ایمان لاؤ! تو ہم ایمان لائے' اے رب ہمارے! تو ہمارے گناہ بخش دے' اور ہماری برائیاں محو فرما دے' اور ہماری موت اچھوں کے ساتھ کر (193)

believe your Rubb (Sustainer) and we believed". "O our Rubb (Sustainer) forgive us our sins and remove from us our misdeeds and cause us to die alongwith the straightforwards."

رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَّنَا عَلٰى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ﴿۱۹۴﴾

اے رب ہمارے! اور ہمیں دے وہ جس کا تو نے ہم سے وعدہ کیا ہے اپنے رسولوں کی معرفت' اور ہمیں قیامت کے دن رسوا نہ کر' بیشک تو وعدہ خلاف نہیں کرتا (194)

194. "O our Rubb (Sustainer) bestow us what You have promised to us through Your Rasool (Messenger of Allah) and do not disgrace us on the Day of Resurrection. Surely You do not break Your Promise."

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّيْ لَاۤ اُضِيْعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى بَعْضُكُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَاُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاُوْذُوْا فِيْ سَبِيْلِيْ وَقٰتَلُوْا وَقُتِلُوْا لَاُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاُدْخِلَنَّهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿۱۹۵﴾

تو ان کی دعا سن لی ان کے رب نے' کہ میں تم میں کام والے کی محنت اکارت نہیں کرتا' مرد ہو یا عورت' تم آپس میں ایک ہو' تو وہ جنہوں نے ہجرت کی اور اپنے گھروں سے نکالے گئے' اور میری راہ میں ستائے گئے' اور لڑے اور مارے گئے' میں ضرور ان کے سب گناہ اتار دوں گا' اور ضرور انہیں باغوں میں لے جاؤں گا' جن کے نیچے نہریں رواں' اللہ کے پاس کا ثواب' اور اللہ ہی کے پاس اچھا ثواب ہے (195)

195. Their Rubb (Sustainer) accepted their prayer and answered to them, "I surely never waste the reward of any one's labor among you, be that a male or a female, as you are offsprings of one another. Those who left their homeland or were driven out from their homes and suffered torture in My Way and fought and were killed, I shall surely wipe out from them their sins and admit them to the Paradise under which streams flow as a reward from Allah. And with Allah is the best reward.

لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِ ﴿۱۹۶﴾ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ثُمَّ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۱۹۷﴾

اے سننے والے! کافروں کا شہروں میں اچھے کھیلے (خوشیاں مناتے) پھرنا' ہرگز تجھے دھوکا نہ دے (196) تھوڑا برتنا' ان کا ٹھکانا دوزخ ہے' اور کیا ہی برا بچھونا (197)

196. The moving about of the disbelievers in the land (upper hand in Ouhud war) should not deceive you (O beloved Muhammad).

197. It is but a little enjoyment (to disbelievers) but their ultimate abode is hell (in the hereafter). What an evil place to rest.

لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ

لیکن وہ جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں' ان کے لئے جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں بہیں' ہمیشہ ان میں رہیں' اللہ کی طرف کی مہمانی' اور جو اللہ کے پاس ہے وہ نیکوں

198. But those who fear from their Rubb (Sustainer) for them there is Paradise under which streams flow. They will remain there for ever with the hospitality from Allah. And that which is

marfat.com

إِنَّ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ ﴿١٩٨﴾

from Allah is the best for the straightforwards.

[THREE FOURTH OF PART 4 ENDS]

کے لیے سب سے بھلا (198)

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ لَمَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خٰشِعِيْنَ لِلّٰهِ لَا يَشْتَرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا أُولٰٓئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾

اور بے شک کچھ کتابی ایسے ہیں کہ اللہ پر ایمان لاتے ہیں' اور اس پر جو تمہاری طرف اترا' اور جو ان کی طرف اترا' ان کے دل اللہ کے حضور جھکے ہوئے' اللہ کی آیتوں کے بدلے ذلیل دام نہیں لیتے' یہ وہ ہیں جن کا ثواب ان کے رب کے پاس ہے' اور اللہ جلد حساب کرنے والا ہے (199)

199. And surely among the people of the Book there are some men who believe in Allah and what has been sent to you and what has been revealed to them and are humble to Allah. They do not sell the Verses of Allah for a mean price. Surely they will have their reward with their Rubb (Sustainer). And Allah is swift in accounting.

يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٢٠٠﴾

اے ایمان والو! صبر کرو اور صبر میں دشمنوں سے آگے رہو اور سرحد پر اسلامی ملک کی نگہبانی کرو' اور اللہ سے ڈرتے رہو اس امید پر کہ کامیاب ہو (200)

200. O believers, be steadfast and excel in patience (against the enemies) in guarding (the Islamic country) with strength together. And be pious to Allah that you may prosper.

S : IV
SURA UN-NISAA'
(THE WOMEN)
(24 SECTIONS, 177 VERSES)

Revealed at Madina

سُوْرَةُ النِّسَآءِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَسَبْعُوْنَ آيَةً وَأَرْبَعَةُ عَشَرَ رُكُوْعًا

سورۂ نساء مدنی ہے (اور اس میں) ایک سو چھہتر آیتیں (176) اور چوبیس (24) رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَآءً وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ بِهٖ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ﴿١﴾

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا' اور اسی میں سے اس کا جوڑا بنایا' اور ان دونوں سے بہت مرد و عورت پھیلا دیئے' اور اللہ سے ڈرو جس کے نام پر مانگتے ہو' اور رشتوں کا لحاظ رکھو! بے شک اللہ ہر وقت تمہیں دیکھ رہا ہے (1)

1. O mankind! be pious to your Rubb (Sustainer) Who created you from a single person and from it created its mate and from them spread many men and women. And be pious to Allah in Whose Name you appeal to each other. And be careful about your relations. Surely Allah watches you all the times.

وَاٰتُوا الْيَتٰمٰٓى أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوْٓا أَمْوَالَهُمْ إِلٰٓى أَمْوَالِكُمْ

اور یتیموں کو ان کے مال دو اور ستھرے کے بدلے گندہ نہ لو' اور ان کے مال اپنے مالوں میں ملا کر نہ کھا جاؤ! بے شک یہ بڑا

2. And give to the orphans their property. And do not exchange the worthless things for the good ones (of the orphans) and do not eat their property mixing

marfat.com

إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝

it up with your own property. Surely, this is a great crime.

گناہ ہے (2)

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ ۖ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ۝

3. And if you fear that you will not be able to do justice to the orphan girls marry such women who are agreeable to you, two or three or four; but if you fear that you cannot do justice (to so many) then marry only one, or have the captives which your right hand owns. That will be more suitable to prevent you from injustice.

اور اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ یتیم لڑکیوں میں انصاف نہ کرو گے تو نکاح میں لاؤ' جو عورتیں تمہیں خوش (پسند) آئیں' دو دو اور تین تین اور چار چار' پھر اگر ڈرو کہ دو بی بیوں کو برابر نہ رکھ سکو گے' تو ایک ہی کرو یا کنیزیں جن کے تم مالک ہو' یہ اس سے زیادہ قریب ہے کہ تم سے ظلم نہ ہو (3)

وَآتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيئًا ۝

4. And give the women their dowries as a free gift, willingly. And if they, by their own pleasure, remit any part of it to you utilize it with pleasure and wholesome,

اور عورتوں کو ان کے مہر خوشی سے دو' پھر اگر وہ اپنے دل کی خوشی سے مہر میں سے تمہیں کچھ دے دیں' تو اسے کھاؤ رچتا پچتا (اچھی طرح) (4)

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

5. and do not give to the unsound minded their property under your control which has been made by Allah means of support for you (humanity). But feed and cloth them out of it and speak to them with kindness.

اور بے عقلوں کو ان کے مال نہ دو جو تمہارے پاس ہیں' جن کو اللہ نے تمہاری بسر اوقات کیا ہے' اور انہیں اس میں سے کھلاؤ اور پہناؤ' اور ان سے اچھی بات کہو (5)

وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۖ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۖ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝

6. And keep the orphans until they reach the age of marriage. Then if you find in them right sense of proportion return them their property. And do not consume it wastefully in haste that they are reaching maturity. And whoso (guardian) is rich he should abstain (generously). And if anyone is needy he should utilize it to equity. But when you deliver to them their property take witnesses of the fact, in their presence. And Allah is Sufficient as Reckoner (to take the account).

اور تیموں کو آزماتے رہو یہاں تک کہ جب وہ نکاح کے قابل ہوں' تو اگر تم ان کی سمجھ ٹھیک دیکھو' تو ان کے مال انہیں سپرد کر دو' اور انہیں نہ کھاؤ حد سے بڑھ کر' اور اس جلدی میں کہ کہیں بڑے نہ ہو جائیں' اور جسے حاجت نہ ہو وہ بچتا رہے' اور جو حاجت مند ہو وہ بقدر مناسب کھائے' پھر جب تم ان کے مال انہیں سپرد کرو' تو ان پر گواہ کر لو' اور اللہ کافی ہے حساب لینے کو (6)

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ

7. The males have a share of what the parents and relatives leave and the females have a share from

مردوں کے لئے حصہ ہے اس میں سے جو چھوڑ گئے ماں باپ اور قرابت والے' اور

marfat.com

what their parents and their relatives leave behind, be it little or much, their (legal) share is fixed.

8. But if at the time of division (of anybody's property) the relatives and orphans and the needy come forth give them also from that and speak to them with kindness.

9. And let the people (disposing orphans' property) have the same fear in their minds as if they would have for their own properties, had they left behind a similar destitute family. Therefore, they should be pious to Allah and speak right words.

10. Surely, who devour unjustly the property of orphans, they fill in their bellies with fire and they will soon be burnt in a big blaze.

SECTION 2

11. Allah Commands you concerning your children. Male shall have portion equal to two females. If they are only females, more than two, their share is two-thirds of the inheritance. If there be only one female (daughter) her share is half. And to the parents of the deceased, each one has the one-sixth of what is left, if the deceased leaves one child. But if the deceased has no child and the heirs are the parents only then one-third to the mother of deceased. And if deceased has left many brothers and sisters the mother has one sixth after the payment of the will and the debts (of the deceased owner). You do not know whether your parents or your children are profitable to you. These are settled

عورتوں کے لئے حصہ ہے اس میں سے جو چھوڑ گئے ماں باپ اور قرابت والے، ترکہ تھوڑا ہو یا بہت، حصہ ہے اندازہ باندھا ہوا (7)

پھر بانٹتے وقت اگر رشتہ دار اور یتیم اور مسکین آ جائیں، تو اس میں سے انہیں بھی کچھ دو، اور ان سے اچھی بات کہو (8)

اور ڈریں وہ لوگ اگر اپنے بعد ناتواں (کمزور) اولاد چھوڑتے، تو ان کا کیسا انہیں خطرہ ہوتا؟ تو چاہیے کہ اللہ سے ڈریں اور سیدھی بات کریں (9)

وہ جو یتیموں کا مال ناحق کھاتے ہیں، وہ تو اپنے پیٹ میں نری آگ بھرتے ہیں، اور کوئی دم جاتا ہے کہ بھڑکتے دھڑے میں جائیں گے (10)

اللہ تمہیں حکم دیتا ہے تمہاری اولاد کے بارے میں، بیٹے کا حصہ دو بیٹیوں برابر ہے، پھر اگر نری لڑکیاں ہوں اگرچہ دو سے اوپر، تو ان کو ترکہ کی دو تہائی، اور اگر ایک لڑکی ہو تو اس کا آدھا، اور میت کے ماں باپ کو ہر ایک کو اس کے ترکہ سے چھٹا، اگر میت کے اولاد ہو، پھر اگر اس (میت) کی اولاد نہ ہو اور ماں باپ چھوڑے تو ماں کا تہائی، پھر اگر اس کے کئی بہن بھائی ہوں تو ماں کا چھٹا، بعد اس

وصیت کے جو کر گیا اور دین (قرض) کے، تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے تم کیا جانو، کہ ان میں کون تمہارے زیادہ کام آئے گا، یہ حصہ باندھا ہوا ہے اللہ کی طرف

marfat.com

portions assigned by Allah. Surely Allah is Knowing, Wise.

12. And what your (deceased) wives leave you have a one-half share, if they have no child. But if they leave a child you (husband) will get one-fourth, after payment of the will and their debts. And for the women, you leave behind, their share is one-fourth, if you have no issue. If you (after death) leave issue, they (wife/wives) will get one-eighth after payment of your will and your debts. If the man or a woman, has left no direct heir (parents or children) but have (from their mother) a brother, or a sister, then to each of them is one-sixth. But if they are more then they shall be equal sharers in one-third after payment of will or debt so that no loss is caused to anyone. This is the injunction from Allah and Allah is Knowing, Forbearing.

13. These are limits set by Allah. Those who obey Allah and His Rasool (Messenger) will be admitted to Paradise under which streams flow. They will remain therein forever. And that will be the greatest achievement.

14. And whoso disobeys Allah and His Rasool (Messenger) and trespasses His bounds He will admit him to a fire to remain there forever and to have a disgraceful punishment.

SECTION 3

15. And those of your women who commit adultery, take against them the evidence of four persons,

اللّٰهَ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١﴾

سے' بیشک اللہ علم والا حکمت والا ہے (11)

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِن كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُم مِّن بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوِ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ فَإِن كَانُوا أَكْثَرَ مِن ذَٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۙ غَيْرَ مُضَارٍّ ۚ وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿١٢﴾

اور تمہاری بی بیاں جو چھوڑ جائیں اس میں سے تمہیں آدھا ہے' اگر ان کی اولاد نہ ہو' پھر اگر ان کی اولاد ہو تو ان کے ترکہ میں سے تمہیں چوتھائی ہے' جو وصیت وہ کر گئیں اور دین (قرض) نکال کر' اور تمہارے ترکہ میں عورتوں کا چوتھائی ہے اگر تمہارے اولاد نہ ہو' پھر اگر تمہارے اولاد ہو تو ان کا تمہارے ترکہ میں سے آٹھواں' جو وصیت تم کر جاؤ اور دین (قرض) نکال کر اور اگر کسی ایسے مرد یا عورت کا ترکہ بٹتا ہو جس نے ماں باپ اور اولاد کچھ نہ چھوڑے' اور اس کی طرف سے اس کا بھائی یا بہن ہے' تو ان میں سے ہر ایک کو چھٹا' پھر اگر وہ بہن بھائی ایک سے زیادہ ہوں تو سب تہائی میں شریک ہیں' میت کی وصیت اور دین (قرض) نکال کر' جس میں اس نے نقصان نہ پہنچایا ہو' یہ اللہ کا ارشاد ہے' اور اللہ علم والا حلم والا ہے (12)

تِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ ۚ وَمَن يُطِعِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾

یہ اللہ کی حدیں ہیں اور جو حکم مانے اللہ اور اللہ کے رسول کا' اللہ اسے باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں رواں' ہمیشہ ان میں رہیں گے' اور یہی ہے بڑی کامیابی (13)

وَمَن يَعْصِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٤﴾

اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے' اور اس کی کل حدوں سے بڑھ جائے' اللہ اسے آگ میں داخل کرے گا جس میں ہمیشہ رہے گا' اور اس کے لئے خواری کا عذاب ہے (14)

وَاللَّاتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِن

اور تمہاری عورتوں میں جو بدکاری کریں

marfat.com

specially from among you, and when they testify (the truth of adultery), then confine (such women) in houses till they are taken away by death or Allah opens some other way for them.

16. And if the two (males and females) from among you commit such act punish both of them. If they repent and reform leave them. Surely Allah is Relenting, Merciful.

17. Allah accepts repentance of only those, with His Bountiness, who commit evil in ignorance and then repent soon afterwards. Allah accepts it from them with His Mercy. And Allah is Knowing, Wise.

18. And that repentance is of no effect from such people who continuously commit evil deeds till death comes to them and they say, "now I repent indeed". It will not also be accepted from those who die as disbelievers. I (Allah) have prepared a painful punishment for them.

19. O people who believe, it is not 'Halaal' (lawful) to inherit women (of your deceased kinsmen) against their will. Do not detain them wrongfully with the intention that what you gave them with kindness you should take some of it (dower) back except when they commit a serious lewdness. And deal with them with kindness. Then if you dislike them, it is likely that you dislike something but Allah places in it much good.

20. And when you want to change one wife in place of other, and you had given the first one a heap of wealth, do

نِسَآئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ
اَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَاِنْ شَهِدُوْا
فَاَمْسِكُوْهُنَّ فِي الْبُيُوْتِ حَتّٰى
يَتَوَفّٰىهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ
اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا ﴿۱۵﴾
وَالَّذٰنِ يَاْتِيٰنِهَا مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا
فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا
عَنْهُمَا اِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ﴿۱۶﴾
اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِيْنَ
يَعْمَلُوْنَ السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ
يَتُوْبُوْنَ مِنْ قَرِيْبٍ فَاُولٰٓئِكَ
يَتُوْبُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللّٰهُ
عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۷﴾
وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ
السَّيِّاٰتِ حَتّٰٓى اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ
الْمَوْتُ قَالَ اِنِّيْ تُبْتُ الْئٰنَ وَلَا
الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ كُفَّارٌ اُولٰٓئِكَ
اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۱۸﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ
لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَآءَ كَرْهًا وَّ
لَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا بِبَعْضِ
مَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ
بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَعَاشِرُوْهُنَّ
بِالْمَعْرُوْفِ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ
فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْئًا وَّيَجْعَلَ
اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ﴿۱۹﴾
وَاِنْ اَرَدْتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ

ان پر خاص اپنے میں چار مردوں کی گواہی لو' پھر اگر وہ گواہی دے دیں تو ان عورتوں کو گھر میں بند رکھو' یہاں تک کہ انہیں موت اٹھا لے' یا اللہ ان کی کچھ راہ نکالے (15)

اور تم میں جو مرد عورت ایسا کام کریں ان کو ایذا دو' پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور نیک ہو جائیں' تو ان کا پیچھا چھوڑ دو' بیشک اللہ بڑا توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے (16)

وہ توبہ جس کا قبول کرنا اللہ نے اپنے فضل سے لازم کر لیا ہے' وہ انہیں کی ہے جو نادانی سے برائی کر بیٹھیں' پھر تھوڑی دیر میں توبہ کر لیں' ایسوں پر اللہ اپنی رحمت سے رجوع کرتا ہے' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (17)

اور وہ توبہ ان کی نہیں جو گناہوں میں لگے رہتے ہیں' یہاں تک کہ جب ان میں کسی کو موت آئے' تو کہے اب میں نے توبہ کی' اور نہ ان کی جو کافر مریں' ان کے لیے ہم نے درد ناک عذاب تیار کر رکھا ہے (18)

اے ایمان والو! تمہیں حلال نہیں کہ عورتوں کے وارث بن جاؤ زبردستی' اور عورتوں کو روکو نہیں' اس نیت سے کہ جو مہر ان کو دیا تھا اس میں سے کچھ لے لو' مگر اس صورت میں کہ صریح بے حیائی کا کام کریں' اور ان سے اچھا برتاؤ کرو' پھر اگر وہ تمہیں پسند نہ آئیں تو قریب ہے کہ کوئی چیز تمہیں ناپسند ہو' اور اللہ اس میں بہت بھلائی رکھے (119)

اور اگر تم ایک بی بی کے بدلے دوسری بدلنا چاہو' اور اسے ڈھیروں مال دے چکے ہو تو اس میں سے کچھ واپس نہ لو' کیا

marfat.com

not take anything of it. Would you take that by mere blame as an open sin?

اسے واپس لو گے جھوٹ باندھ کر اور کھلے گناہ سے؟ (20)

فَكَانَ زَوْجٍ وَّاٰتَيْتُمْ اِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَاْخُذُوْا مِنْهُ شَيْـًٔا اَتَاْخُذُوْنَهٗ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿۲۰﴾

21. And how you could take it back when each one of you have gone into the other (in intercourse) and they have taken from you a solemn pledge.

اور کیونکر اسے واپس لو گے، حالانکہ تم میں ایک دوسرے کے سامنے بے پردہ ہو لیا، اور وہ تم سے گاڑھا عہد لے چکیں (21)

وَكَيْفَ تَاْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ اَفْضٰى بَعْضُكُمْ اِلٰى بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ﴿۲۱﴾

22. And do not marry such women whom your fathers married except what was done in the past. Surely that is shameful, hateful and evil way.

اور باپ دادا کی منکوحہ سے نکاح نہ کرو مگر جو ہو گذرا وہ بے شک بے حیائی اور غضب کا کام ہے، اور بہت بُری راہ (22)

وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ اٰبَآؤُكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا وَّسَآءَ سَبِيْلًا ﴿۲۲﴾

SECTION 4

23. Forbidden to you are your mothers, your daughters, your sisters, your father's sisters, your mother's sisters, your brother's daughters, your sister's daughters, any of your foster sisters and your mothers in law, your step-daughters under your guardianship born from your wives with whom you have gone-in (intercourse). But there is no prohibition (to such ladies) if you have not gone-in (intercourse) with them (as wives). And the wives of your sons who are from your lineage and two real sisters together, (are also forbidden), except for what has been done in the past. Surely Allah is Forgiving, Merciful.

حرام ہوئیں تم پر تمہاری مائیں، اور بیٹیاں، اور بہنیں، اور پھوپیاں، اور خالائیں، اور بھتیجیاں، اور بھانجیاں، اور تمہاری مائیں جنہوں نے دودھ پلایا، اور دودھ کی بہنیں، اور عورتوں کی مائیں، اور ان کی بیٹیاں جو تمہاری گود میں ہیں ان بی بیوں سے جن سے تم صحبت کر چکے ہو، پھر اگر تم نے ان سے صحبت نہ کی ہو تو ان کی بیٹیوں میں حرج نہیں، اور تمہاری نسلی بیٹوں کی بیبیاں اور دو بہنیں اکٹھی کرنا مگر جو ہو گزرا بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (23)

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ الْاُخْتِ وَاُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِيْٓ اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهٰتُ نِسَآئِكُمْ وَرَبَآئِبُكُمُ الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ مِّنْ نِّسَآئِكُمُ الّٰتِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَآئِلُ اَبْنَآئِكُمُ الَّذِيْنَ مِنْ اَصْلَابِكُمْ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۲۳﴾

PART-5

SURA-NISAA'-IV *(Contd.)*

24. And the married women are (also prohibited) for you except the women of the disbelievers who come to your possession (in defensive

اور حرام ہیں شوہر دار عورتیں مگر کافروں کی عورتیں جو تمہاری ملک میں آ جائیں یہ اللہ کا نوشتہ ہے تم پر، اور ان کے سوا

وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ كِتٰبَ اللّٰهِ

marfat.com

war). This is prescribed for you by Allah. And beyond them all the others are lawful for you, provided you seek them with your wealth for right conduct (lawful marriage) but not for lust. And for benefits you receive from them, give them their dowries, as fixed. But there is no sin in what you mutually agree upon after fixation (of their prescribed dower for marriage with them). Allah is surely Knowing, Wise.

عَلَيْكُمْ ۚ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَاءَ ذٰلِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ ۚ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ بِهٖ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٤﴾

جو رہیں وہ تمہیں حلال ہیں کہ اپنے مالوں کے عوض تلاش کرو' قید لاتے نہ پانی گراتے' تو جن عورتوں کو نکاح میں لانا چاہو ان کے بندھے ہوئے مہر انہیں دو' اور قرار داد کے بعد اگر تمہارے آپس میں رضا مندی ہو جاوے تو اس میں گناہ نہیں' بیشک اللہ علم و حکمت والا ہے (24)

25. And if any of you can not afford to marry the free faithful women they may marry such faithful girls whom your right hand possesses. And Allah has full knowledge about your faith. You are all alike (in religion). Marry them with permission of their masters and give them their dowers justly to fair convention for bringing them in marriage being honorable, chaste and pure but neither for lust nor for taking secret love affairs. And when they are wedded if they commit any shameful act then their punishment is half than the penalty to free women. This (permission of marriage) is for those among you who fear to fall in sexual sin. But it is better for you to restrain. And Allah is surely Forgiving, Merciful.

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ۚ وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ ۚ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسَافِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ أَخْدَانٍ ۚ فَإِذَا أُحْصِنَّ فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ۚ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۚ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٥﴾

اور تم میں بے مقدوری کے باعث جن کے نکاح میں آزاد عورتیں ایمان والیاں نہ ہوں' تو ان سے نکاح کرے جو تمہارے ہاتھ کی ملک ہیں' ایمان والی کنیزیں' اور اللہ تمہارے ایمان کو خوب جانتا ہے تم میں ایک دوسرے سے ہے' تو ان سے نکاح کرو ان کے مالکوں کی اجازت سے' اور حسب دستور ان کے مہر انہیں دو' قید میں آتیاں' نہ مستی نکالتی اور نہ یار بناتی' جب وہ قید میں آ جائیں' پھر بُرا کام کریں' تو ان پر اس سزا کی آدھی ہے جو آزاد عورتوں پر ہے' یہ اس کے لیے ہے تم میں سے زنا کا اندیشہ ہے' اور صبر کرنا تمہارے لیے بہتر ہے' اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (25)

SECTION 5

26. Allah wants to make (His commands) clear to you and guides you about the ways of previous people and turn toward you Mercifully. And Allah is Knowing, Wise.

27. Allah Desires to turn to you with His Mercy but those

اللہ چاہتا ہے کہ اپنے احکام تمہارے لیے بیان کر دے' اور تمہیں اگلوں کی روشیں (عادتیں) بتا دے' اور تم پر اپنی رحمت سے رجوع فرمائے' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (26)

يُرِيدُ اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾

اور اللہ تم پر اپنی رحمت سے رجوع فرمانا چاہتا ہے' اور جو اپنے مزوں کے پیچھے

وَاللّٰهُ يُرِيدُ أَنْ يَّتُوبَ عَلَيْكُمْ ۗ

marfat.com

who indulge in lusts desire to turn you far away (from right path).

28. Allah Desires to make things easy for you as the man was created weak (to forbear hardship).

29. O believers ! do not devour your properties among yourselves unjustly except that it is through trade by your mutual consent. And do not kill your own selves (by misuse of other's properties). Surely Allah is Merciful to you.

30. And if any of you indulges in such injustice and commits wrong We (Allah) will throw him soon in the fire. And this is very easy for Allah.

31. If you abstain from the major sins, which are forbidden for you, We (Allah) shall forgive you your other sins and admit you to the honored entrance.

32. And do not long for that under which Allah has bestowed superiority to some of you above others. There is a share for men what they earn and a share for women what they earn. And request Allah for His Bounty. Surely Allah perfectly Knows everything.

33. And to every one We (Allah) have appointed heirs who will inherit what parents and near kinsmen leave. As for those with whom you have entered into agreements, for them too, is their due. And surely Allah is a Witness to all things.

پڑے ہیں وہ چاہتے ہیں کہ تم سیدھی راہ سے بہت الگ ہو جاؤ (27)

وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوٰتِ اَنْ تَمِيْلُوْا مَيْلًا عَظِيْمًا ﴿۲۷﴾

اللہ چاہتا ہے کہ تم پر تخفیف کرے اور آدمی کمزور بنایا گیا (28)

يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ الْاِنْسَانُ ضَعِيْفًا ﴿۲۸﴾

اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کے مال ناحق نہ کھاؤ مگر یہ کہ کوئی سودا تمہاری باہمی رضا مندی کا ہو' اور اپنی جانیں قتل نہ کرو' بے شک اللہ تم پر مہربان ہے (29)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۣ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ﴿۲۹﴾

اور جو ظلم و زیادتی سے ایسا کرے گا تو عنقریب ہم اسے آگ میں داخل کریں گے' اور یہ اللہ کو آسان ہے (30)

وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ عُدْوَانًا وَّظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ نَارًا ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿۳۰﴾

اگر بچتے رہو کبیرہ گناہوں سے جن کی تمہیں ممانعت ہے' تو تمہارے اور گناہ ہم بخش دیں گے' اور تمہیں عزت کی جگہ داخل کریں گے (31)

اِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَاۗىِٕرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُّدْخَلًا كَرِيْمًا ﴿۳۱﴾

اور اس کی آرزو نہ کرو جس سے اللہ نے تم میں ایک کو دوسرے پر بڑائی دی' مردوں کے لیے ان کی کمائی سے حصہ ہے اور عورتوں کے لیے ان کی کمائی سے حصہ اور اللہ سے اس کا فضل مانگو' بے شک اللہ سب کچھ جانتا ہے (32)

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰي بَعْضٍ ۭ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ۭ وَلِلنِّسَاۗءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۭ وَسْـَٔـلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿۳۲﴾

اور ہم نے سب کے لیے مال کے مستحق بنا دیئے ہیں' جو کچھ چھوڑ جائیں ماں باپ اور قرابت والے' اور وہ جن سے تمہارا حلف بندھ چکا' انہیں ان کا حصہ دو' بیشک ہر چیز اللہ کے سامنے ہے (33)

وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۭ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ﴿۳۳﴾

SECTION 6

34. Men are guardians of

الرِّجَالُ قَوّٰمُوْنَ عَلَي النِّسَاۗءِ

مرد افسر ہیں عورتوں پر' اس لیے کہ اللہ

marfat.com

بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَّبِمَآ اَنْفَقُوْا مِنْ اَمْوَالِهِمْ ؕ فَالصّٰلِحٰتُ قٰنِتٰتٌ حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ ؕ وَالّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ ۚ فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا ﴿۳۴﴾

women because Allah has excelled one over the other and because the men spend their wealth on them. Therefore, the virtuous women are obedient that they guard secret (sex) behind their husbands, as Commanded by Allah. And for those (women) about whom you have the fear of disloyalty admonish them and sleep separate from them and give them (light) beating. Then if they become obedient to you never do anything against them. Allah is surely High, Great.

نے ان میں ایک کو دوسرے پر فضیلت دی' اور اس لیے کہ مردوں نے ان پر اپنے مال خرچ کیے' تو نیک بخت عورتیں ادب والیاں ہیں' خاوند کے پیچھے حفاظت رکھتی ہیں' جس طرح اللہ نے حفاظت کا حکم دیا' اور جن عورتوں کی نافرمانی کا تمہیں اندیشہ ہو' تو انہیں سمجھاؤ' اور ان سے الگ سوؤ اور انہیں مارو' پھر اگر وہ تمہارے حکم میں آ جائیں' تو ان پر زیادتی کی کوئی راہ نہ چاہو' بے شک اللہ بلند بڑا ہے (34)

وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا ۚ اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا يُّوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا خَبِيْرًا ﴿۳۵﴾

35. And if you fear a breach between them (the husband and wife) then appoint one arbiter from his (husband) side and one arbiter from her (wife). If they (arbitrators) desire reconciliation between them Allah will cause their unity again. Surely Allah is Knowing, Aware.

اور اگر تم کو میاں بی بی کے جھگڑے کا خوف ہو' تو ایک پنچ (ثالث) مرد والوں کی طرف سے بھیجو' اور ایک پنچ (ثالث) عورت والوں کی طرف سے' یہ دونوں اگر صلح کرانا چاہیں گے تو اللہ ان میں میل کر دے گا' بیشک اللہ جاننے والا خبردار ہے (35)

وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـًٔا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُوْرًا ﴿۳۶﴾

36. And worship Allah and associate none with Him and be kind to the parents and with the relatives and the orphans and the needy and the kinship neighbors and the stranger neighbors and the companions of your side and the travellers and to those whom your right hands possess. Allah surely does not like the arrogants and boastful;

اور اللہ کی بندگی کرو اور اس کا شریک کسی کو نہ ٹھہراؤ' اور ماں باپ سے بھلائی کرو اور رشتہ داروں اور یتیموں اور محتاجوں اور پاس کے ہمسائے اور دور کے ہمسائے اور کروٹ کے ساتھی اور راہ گیر اور اپنے باندی غلام سے' بیشک اللہ کو خوش (پسند) نہیں آتا کوئی اترانے (تکبر) والا' بڑائی مارنے والا (36)

الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُوْنَ مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ؕ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿۳۷﴾

37. and those who are miser and enjoin others to become misers and conceal what Allah has given them of His Bounty. And for the disbelievers We (Allah) have prepared a humiliating punishment.

جو آپ بخل کریں اور اوروں سے بخل کے لئے کہیں' اور اللہ نے جو انہیں اپنے فضل سے دیا ہے' اسے چھپائیں' اور کافروں کے لیے ہم نے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے (37)

marfat.com

وَالَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ رِئَآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ وَمَنْ يَّكُنِ الشَّيْطٰنُ لَهٗ قَرِيْنًا فَسَآءَ قَرِيْنًا ﴿۳۸﴾

اور وہ جو اپنے مال لوگوں کے دکھاوے کو خرچتے ہیں' اور ایمان نہیں لاتے اللہ اور نہ قیامت پر' اور جس کا مصاحب شیطان ہوا' تو کتنا برا مصاحب ہے (38)

38. And those who spend their wealth to show off to the people and do not believe in Allah and the Last Day and whose companion is satan (devil), what a worst companion is he.

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ﴿۳۹﴾

اور ان کا کیا نقصان تھا اگر ایمان لاتے اللہ اور قیامت پر' اور اللہ کے دیئے میں سے اس کی راہ میں خرچ کرتے' اور اللہ ان کو جانتا ہے (39)

39. And what would have harmed them if they believed Allah and the Last Day and would have spent in the way of Allah which He provided them. And surely Allah knows them fully well.

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَاِنْ تَكُ حَسَنَةً يُّضٰعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۴۰﴾

اللہ ایک ذرہ بھر ظلم نہیں فرماتا' اور اگر کوئی نیکی ہو تو اسے دونی (دگنی) کرتا' اور اپنے پاس سے بڑا ثواب دیتا ہے (40)

40. Allah does not do any cruelty to anyone to an atom's weight. If there is any good deed He doubles it and gives from Himself a great reward.

فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍۭ بِشَهِيْدٍ وَّجِئْنَا بِكَ عَلٰى هٰٓؤُلَآءِ شَهِيْدًا ﴿۴۱﴾

تو کیسی ہو گی جب ہم ہر امت سے ایک گواہ لائیں' اور اے محبوب! تمہیں ان سب پر گواہ و نگہبان بنا کر لائیں (41)

41. When We (Allah) will bring from every 'Uummah (grand community) a witness, how it will be felt and (O beloved Muhammad) you are a witness against them.

يَوْمَئِذٍ يَّوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَعَصَوُا الرَّسُوْلَ لَوْ تُسَوّٰى بِهِمُ الْاَرْضُ ۚ وَلَا يَكْتُمُوْنَ اللّٰهَ حَدِيْثًا ﴿۴۲﴾

اس دن تمنا کریں گے وہ جنہوں نے کفر کیا' اور رسول کی نافرمانی کی کاش! انہیں مٹی میں دبا کر زمین برابر کر دی جائے' اور کوئی بات اللہ سے نہ چھپا سکیں گے (42)

42. On that day those who disbelieved and disobeyed the Rasool (Messenger of Allah) will wish that the earth were levelled for them again (after burying them). And they never will (be able to) hide a single fact from Allah.

SECTION 7

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُكٰرٰى حَتّٰى تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ وَلَا جُنُبًا اِلَّا عَابِرِيْ سَبِيْلٍ حَتّٰى تَغْتَسِلُوْا ؕ وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَوْ عَلٰى سَفَرٍ اَوْ جَآءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا

اے ایمان والو! نشہ کی حالت میں نماز کے پاس نہ جاؤ' جب تک اتنا ہوش نہ ہو کہ جو کہو' اسے سمجھو' اور نہ ناپاکی کی حالت میں بے نہائے' مگر مسافری میں' اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں' یا تم میں سے کوئی قضائے حاجت سے آیا' یا تم نے عورتوں کو چھوا اور پانی نہ پایا' تو پاک مٹی سے تیمم کرو تو اپنے منہ اور ہاتھوں کا مسح

43. O believers ! never approach the Salaat (Muslim Prayer) when you are intoxicated (totally prohibited later) until you have so much sense that what you say you understand. And also in the state of impurity without taking bath, except when you are traveller. And if you are sick, or on a journey, or one of you becomes polluted due to natural discharge in sleep or you had intercourse with your women and did not find water then take clean dust

marfat.com

and wipe it on your faces and your hands (do 'Tayamum' as oral cleaning). Surely Allah is Forgiving, Pardoning.

فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُوْرًا ﴿۴۳﴾

کرو' بیشک اللہ معاف فرمانے والا ' بخشنے والا ہے (43)

44. Have you not seen those who were given a part of the Book. They adopted an erring path and wanted that you should also take the wrong path.

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يَشْتَرُوْنَ الضَّلٰلَةَ وَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ تَضِلُّوا السَّبِيْلَ ﴿۴۴﴾

کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جن کو کتاب سے ایک حصہ ملا' گمراہی مول لیتے ہیں' اور چاہتے ہیں کہ تم بھی راہ سے بہک جاؤ (44)

45. And Allah knows best your enemies and Allah is enough as Protector. And Allah is enough as Helper.

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَعْدَآئِكُمْ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَلِيًّا ۙ وَّكَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيْرًا ﴿۴۵﴾

اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو' اور اللہ کافی ہے والی' اور اللہ کافی ہے مددگار (45)

46. Some of the Jews displace words of the revealed Book from the right place and say, "we have heard and we disobey," and "you listen to us but donot make us to listen and twisting their tongues and by taunting the religion. (Actually they say, "Raeena"[1] (O our shepherd) to disgrace the Holy Prophet which Allah never can tolerate for a moment). Had they said (with respect), sir, "we have heard and we obey. 'Uunzuurna'- please hear to us and also stare us with kindness." It would have been better for them and more upright for them. But Allah has cursed them for their disbelief so a few of them become believers.

مِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا لَيًّا بِاَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِى الدِّيْنِ ؕ وَلَوْ اَنَّهُمْ قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَقْوَمَ ۙ وَلٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۴۶﴾

کچھ یہودی کلاموں کو ان کی جگہ سے پھیرتے ہیں' اور کہتے ہیں' ہم نے سنا اور نہ مانا' اور سنئے آپ سنائے! نہ جائیں' اور "راعنا" کہتے ہیں زبانیں پھیر کر' اور دین میں طعنہ کے لیے' اور اگر وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور مانا اور حضور ہماری بات سنیں اور حضور ہم پر نظرفرمائیں تو ان کے لیے بھلائی اور راستی میں زیادہ ہوتا' لیکن ان پر تو اللہ نے لعنت کی ان کے کفر کے سبب' تو یقین نہیں رکھتے مگر تھوڑا (46)

47. O the receivers of the Book believe in what We (Allah) have revealed confirming that which is with you before. We (Allah) change the faces and turn them on their back or curse them as We (Allah) cursed the people of Sabbath (Saturday Jewish prohibition) breakers. And surely, Allah's Command is to be carried out.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اٰمِنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰۤى اَدْبَارِهَاۤ اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّاۤ اَصْحٰبَ السَّبْتِ ؕ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ﴿۴۷﴾

اے کتاب والو! ایمان لاؤ! اس پر جو ہم نے اتارا تمہارے ساتھ والی کتاب کی تصدیق فرماتا' قبل اس کے کہ ہم بگاڑیں کچھ مونہوں کو' تو انہیں پھیردیں ان کی پیٹھ کی طرف' یا انہیں لعنت کریں جیسی لعنت کی ہفتہ والوں پر' اور خدا کا حکم ہو کر رہے (47)

marfat.com

48. Surely, Allah never forgives those who associate with Him anyone, but He will forgive whatever is short of that to whom He Wills And whoso associates partners with Allah has indeed devised a great sin.

إِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَ يَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى إِثْمًا عَظِيْمًا ﴿۴۸﴾

بیشک اللہ اسے نہیں بخشتا کہ اس کے ساتھ کفر کیا جائے' اور کفر سے نیچے جو کچھ ہے جسے چاہے معاف فرما دیتا ہے اور جس نے خدا کا شریک ٹھہرایا اس نے بڑے گناہ کا طوفان باندھا (48)

49. Donot you know the people who take themselves to be pure? It is Allah Who purifies, whom He Wills. And they will not be done any cruelty to the date-seed (smallest extent)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ أَنْفُسَهُمْ ۚ بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَآءُ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿۴۹﴾

کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جو خود اپنی ستھرائی بیان کرتے ہیں؟ بلکہ اللہ جسے چاہے ستھرا کرے' اور ان پر ظلم نہ ہو گا دانہ خرما کے ڈورے برابر (49)

50. See how they forge falsehood against Allah which itself is sufficient as a very clear sin.

انْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۖ وَكَفٰى بِهٖٓ إِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿۵۰﴾

دیکھو! کیسا اللہ پر جھوٹ باندھ رہے ہیں! اور یہ کافی ہے صریح گناہ (50)

SECTION 8

51. Have not you seen those (people) who were bestowed a part of the Book. They believe in the idols and the evils and say about the disbelievers that they are more on the right path than the Muslims.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ أُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰٓؤُلَآءِ أَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ﴿۵۱﴾

کیا تم نے وہ نہ دیکھے جنہیں کتاب کا ایک حصہ ملا؟ ایمان لاتے ہیں بت اور شیطان پر' اور کافروں کو کہتے ہیں کہ یہ مسلمانوں سے زیادہ راہ پر ہیں (51)

52. They are the one who are cursed by Allah and whom Allah curses such one will not find any helper.

أُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ نَصِيْرًا ﴿۵۲﴾

یہ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی' اور جسے خدا لعنت کرے' تو ہرگز اس کا کوئی یار نہ پائے گا (52)

53. Have they a share in the Kingdom of the Powerful? If that be they will not give a little bit (small seed) to the mankind.

أَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذًا لَّا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ نَقِيْرًا ﴿۵۳﴾

کیا ملک میں ان کا کچھ حصہ ہے' ایسا ہو تو لوگوں کو تل بھر نہ دیں (53)

54. Or are they jealous of the people whom Allah has bestowed from His Bounty? But We (Allah) gave Ibraaheem's (Abraham's) children Book and the wisdom and We (Allah) bestowed them a mighty Kingdom.

أَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰى مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَقَدْ اٰتَيْنَآ اٰلَ إِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاٰتَيْنٰهُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا ﴿۵۴﴾

یا لوگوں سے حسد کرتے ہیں اس پر جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دیا' تو ہم نے تو ابراہیم کی اولاد کو کتاب اور حکمت عطا فرمائی' اور انہیں بڑا ملک دیا (54)

55. Some of them believed in him (Muhammad S.A.W.) and some of them turned away from him. And the hell with the burning fire is enough (for them)

فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۚ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا ﴿۵۵﴾

تو ان میں کوئی اس پر ایمان لایا اور کسی نے اس سے منہ پھیرا' اور دوزخ کافی ہے بھڑکتی آگ (55)

marfat.com

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٦﴾

جنہوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا عنقریب ہم ان کو آگ میں داخل کریں گے، جب کبھی ان کی کھالیں پک جائیں گی ہم ان کے سوا اور کھالیں انہیں بدل دیں گے، کہ عذاب کا مزہ لیں، بیشک اللہ غالب حکمت والا ہے (56)

56. Those who disbelieved Our (Allah's Verses We (Allah) shall throw them in fire soon. When their skins will be burnt-up We (Allah) shall change the same with fresh skins that they may taste the punishment. Surely Allah is Honorable, Wise.

[ONE FOURTH OF PART 5 ENDS]

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿٥٧﴾

اور جو لوگ ایمان لائے اور اچھے کام کیے عنقریب ہم انہیں باغوں میں لے جائیں گے، جن کے نیچے نہریں رواں، ان میں ہمیشہ رہیں گے، ان کے لیے وہاں ستھری بیبیاں ہیں اور ہم انہیں وہاں داخل کریں گے جہاں سایہ ہی سایہ ہو گا (57)

57. And those who believe and do the righteous deeds We (Allah) shall soon admit them to the Paradise, under which streams flow, to remain there forever. They shall have spouses therein chaste (purified) and We (Allah) shall admit them to the pleasure of plenteous shades.

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٨﴾

بیشک اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ امانتیں جن کی ہیں انہیں سپرد کرو، اور یہ کہ جب تم لوگوں میں فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو، بے شک اللہ تمہیں کیا ہی خوب نصیحت فرماتا ہے، بیشک اللہ سنتا دیکھتا ہے (58)

58. Surely Allah Commands you to deliver back the trust to their owners and when you judge between men judge with justice. Surely Allah advises you best. Surely Allah Hears, Sees.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

اے ایمان والو! حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا! اور ان کا جو تم میں حکومت والے ہیں، پھر اگر تم میں کسی بات کا جھگڑا اٹھے تو اسے اللہ اور رسول کے حضور رجوع کرو، اگر اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہو، یہ بہتر ہے، اور اس کا انجام سب سے اچھا (59)

59. O believers obey the Command of Allah and obey the command of the Rasool (Messenger Muhammad S.A.W) and of those charged with authority among you. Then if you develop a dispute in any matter refer it to Allah and the Rasool (Messenger), if you believe in Allah and the Last Day. It will be better and commendable in the final end.

SECTION 9

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ

کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جن کا دعوی ہے کہ وہ ایمان لائے اس پر جو تمہاری طرف اترا، اور اس پر جو تم سے پہلے اترا، پھر چاہتے ہیں کہ شیطان کو اپنا پنچ (ثالث) بنائیں، اور ان کو تو حکم یہ تھا کہ اسے

60. Did not you see those people who pretend that they believe what has been revealed to you and what was revealed before you ? Then they prefer to seek judgement from the rebellious ones, whereas they were

marfat.com

يُكَفُّرُوْا بِهٖ وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّضِلَّهُمْ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ﴿۶۰﴾

اصلا نہ مانیں' اور ابلیس یہ چاہتا ہے کہ انہیں دور بھکاوے (60)

commanded to reject them totally. And satan (devil) wants to lead them away on the wrong way.

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا ﴿۶۱﴾

اور جب ان سے کہا جائے کہ اللہ کی اتاری ہوئی کتاب اور رسول کی طرف آؤ تو تم دیکھو گے کہ منافق تم سے منہ موڑ کر پھر جاتے ہیں (61)

61. And when it is said to them "come to (the Book) Allah has revealed and to the Rasool (Messenger of Allah)", you will see the hypocrites turning away their faces from you.

فَكَيْفَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ثُمَّ جَآءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّآ اِحْسَانًا وَّتَوْفِيْقًا ﴿۶۲﴾

کیسی ہو گی جب ان پر کوئی افتاد پڑے' بدلا اس کا جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجا' پھر اے محبوب! تمہارے حضور حاضر ہوں' اللہ کی قسم کھاتے کہ ہمارا مقصود تو بھلائی اور میل ہی تھا (62)

62. How it will be when a misfortune falls on them as a retribution of their deeds which their hands have sent forth. Then O beloved they will come to you swearing by Allah and saying, "we only wanted good will and harmony".

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَّهُمْ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًۢا بَلِيْغًا ﴿۶۳﴾

ان کے دلوں کی تو بات اللہ جانتا ہے' تو تم ان سے چشم پوشی کرو' اور انہیں سمجھا دو اور ان کے معاملہ میں ان سے رسا (دل پر اثر کرنے والی) بات کہو (63)

63. Allah knows better what is in their hearts. So you just excuse them and admonish them and speak to them in convincing words to affect their selves.

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا لِيُطَاعَ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَّلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ جَاۗءُوْكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ﴿۶۴﴾

اور ہم نے کوئی رسول نہ بھیجا مگر اس لیے کہ اللہ کے حکم سے اس کی اطاعت کی جائے' اور اگر جب وہ اپنی جانوں پر ظلم کریں' تو اے محبوب! تمہارے حضور حاضر ہوں' پھر اللہ سے معافی چاہیں' اور رسول ان کی شفاعت فرمائے' تو ضرور اللہ کو بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان پائیں (64)

64. And We (Allah) have not sent any Rasool (Messenger of Allah) but that he should be obeyed by the Command of Allah. And when they commit cruelties to their own selves then (O beloved Muhammad S.A.W.) they come to you and pray for forgiveness of Allah. But if the Rasool (Messenger of Allah) recommends it only then they will find Allah Pardoning, Merciful.

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ﴿۶۵﴾

تو اے محبوب! تمہارے رب کی قسم! وہ مسلمان نہ ہوں گے جب تک اپنے آپس کے جھگڑے میں تمہیں حاکم نہ بنائیں' پھر جو کچھ حکم فرما دو! اپنے دلوں میں اس سے رکاوٹ نہ پائیں' اور جی سے مان لیں (65)

65. O beloved (Muhammad S.A.W.) by your Rubb (Sustainer) they will not at all be faithfuls until they make you Judge in their disputes, then do not find in their hearts any dislike about what you decide and they surrender in submission (their hearts) to you.

marfat.com

66. Had We (Allah) made obligatory for them saying, "kill yourselves or leave your homes," only a few would have done so. And had they done what they were advised, it would have been best for them and would have confirmed them best (in faith).

وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَثْبِيْتًا ۝۶۶

اور اگر ہم ان پر فرض کرتے کہ اپنے آپ کو قتل کر دو' یا اپنے گھر بار چھوڑ کر نکل جاؤ' تو ان میں تھوڑے ہی ایسا کرتے' اور اگر وہ کرتے جس بات کی انہیں نصیحت دی جاتی ہے' تو اس میں ان کا بھلا تھا' اور ایمان پر خوب جمنا (66)

67. And if it had been so We (Allah) would have surely given them a great reward from Ourselves (Allah).

وَّاِذًا لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۶۷

اور ایسا ہوتا تو ضرور ہم انہیں اپنے پاس سے بڑا ثواب دیتے (67)

68. And We (Allah) would have surely shown them the straight path.

وَّلَهَدَيْنٰهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝۶۸

اور ضرور ان کو سیدھی راہ کی ہدایت کرتے (68)

69. And he who obeys the Command of Allah and His Rasool (Messenger of Allah) and remains in the company of those who are blessed by Allah including the Uumbia (Prophets of Allah), the Siddiques, (truthfuls) the Shohadaa (martyred) and the Saleheen (the righteous). How excellent they are as companions.

وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰۗىِٕكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَاۗءِ وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ وَحَسُنَ اُولٰۗىِٕكَ رَفِيْقًا ۝۶۹

اور جو اللہ اور اس کے رسول کا حکم مانے تو اسے ان کا ساتھ ملے گا جن پر اللہ نے فضل کیا' یعنی انبیاء اور صدیق اور شہید اور نیک لوگ' یہ کیا ہی اچھے ساتھی ہیں (69)

70. Such is the Bounty from Allah and Allah is Sufficient, Knower.

ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ۝۷۰

یہ اللہ کا فضل ہے' اور اللہ کافی ہے جاننے والا (70)

SECTION 10

71. O believers ! take your precautions, then move forward in separate parties or move forward altogether (towards the enemy).

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوْا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوْا جَمِيْعًا ۝۷۱

اے ایمان والو! ہوشیاری سے کام لو! پھر دشمن کی طرف تھوڑے تھوڑے ہو کر نکلو یا اکٹھے چلو (71)

72. And surely among you is the one (hypocrite) who lags behinds. If you (believers) face some misfortune he (hypocrite) says, "Allah has blessed me that I was not present with them (faithfuls)".

وَاِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيُبَطِّئَنَّ ۚ فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيَّ اِذْ لَمْ اَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيْدًا ۝۷۲

اور تم میں کوئی وہ ہے کہ ضرور دیر لگائے گا' پھر اگر تم پر کوئی افتاد (مصیبت) پڑے تو کہے' خدا کا مجھ پر احسان تھا کہ میں ان کے ساتھ حاضر نہ تھا (72)

73. And if you are successful by the Grace of Allah then he will surely say, as if there was no connection

وَلَىِٕنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللّٰهِ لَيَقُوْلَنَّ كَاَنْ لَّمْ تَكُنْۢ بَيْنَكُمْ وَ

اور اگر تمہیں اللہ کا فضل ملے تو ضرور کہے' گویا تم میں اس میں کوئی دوستی نہ

marfat.com

بَيْنَهٗ مَوَدَّةٌ يّٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفُوْزَ فَوْزًا عَظِيْمًا ﴿۷۳﴾

between you and him, "would that I had been with them, I would have got them achieve a great triumph".

تھی' اے کاش! میں ان کے ساتھ ہوتا تو بڑی مراد پاتا (73)

فَلْيُقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ۭ وَمَنْ يُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيُقْتَلْ اَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۷۴﴾

74. Those who fight in the way of Allah, sell the life of this world for the hereafter. And whose struggle is in the way of Allah and then is killed becomes victorious. We (Allah) shall soon give him the great reward.

تو انہیں اللہ کی راہ میں لڑنا چاہیئے جو دنیا کی زندگی بیچ کر آخرت لیتے ہیں' اور جو اللہ کی راہ میں لڑے' پھر مارا جائے یا غالب آئے' تو عنقریب ہم اسے بڑا ثواب دیں گے (74)

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاۗءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۙ وَّاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ نَصِيْرًا ﴿۷۵﴾

75. What happened to you that you do not fight in the way of Allah and for the weak men, women and children who say, "O our Rubb (Sustainer) take us out from this town whose people are cruel, and appoint for us from Yourself a protector and appoint from You our helper.

اور تمہیں کیا ہوا کہ نہ لڑو' اللہ کی راہ میں اور کمزور مردوں اور عورتوں اور بچوں کے واسطے' جو یہ دعا کر رہے ہیں' کہ اے ہمارے رب! ہمیں اس بستی سے نکال جس کے لوگ ظالم ہیں' اور ہمیں اپنے پاس سے کوئی حمایتی دے دے' اور ہمیں اپنے پاس سے کوئی مددگار دے (75)

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ الطَّاغُوْتِ فَقَاتِلُوْٓا اَوْلِيَاۗءَ الشَّيْطٰنِ ۚ اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيْفًا ﴿۷۶﴾

76. The believers fight in the way of Allah and the disbelievers (fight) in the way of satan (devil). So fight against the friends of the satan (devil) as the cunning strategy of the satan (devil) is weak.

ایمان والے اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور کفار شیطان کی راہ میں لڑتے ہیں' تو شیطان کے دوستوں سے لڑو' بے شک شیطان کا داؤ کمزور ہے (76)

SECTION 11

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ كُفُّوْٓا اَيْدِيَكُمْ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللّٰهِ اَوْ اَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوْا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۡ لَوْلَآ اَخَّرْتَنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۭ قُلْ

77. Have not you seen the people to whom it was said, "Restrain your hands and establish your Salaat (Muslim Prayers) and pay the Zakaat (compulsory dues for the have not Muslims) and when the execution of rebellious was made obligatory, a group of them started to fear from people as if they fear from Allah. Even they had a greater fear, and said, "O our Rubb (Sustainer) why have You made the execution (of rebels) obligatory for us. Would you not keep us alive for a while." You tell them (O dear Muhammad S.A.W.), "The enjoyment of this world

کیا تم نے انہیں نہ دیکھا؟ جن سے کہا گیا اپنے ہاتھ روک لو' اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو' پھر جب ان پر جہاد فرض کیا گیا تو ان میں بعضے' لوگوں سے ایسا ڈرنے لگے جیسے اللہ سے ڈرے' یا اس سے بھی زائد' اور بولے! اے رب ہمارے! تو نے ہم پر جہاد کیوں فرض کر دیا؟ تھوڑی مدت تک ہمیں اور جینے دیا ہوتا' تم فرماؤ کہ دنیا کا برتنا (میں رہنا) تھوڑا ہے' اور ڈر والوں کے لیے آخرت اچھی' اور تم پر

marfat.com

مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ۚ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ

ناگے (دھاگے) برابر ظلم نہ ہو گا (77)

little and the hereafter is better for those who are pious and you will not be dealt with unjustly to the seed of a date (to the least).

لِّمَنِ اتَّقٰى ۣ وَلَا تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝۷۷

78. Wherever you may be death will over take you even though you were on the highest towers. If some good reaches them, they say, "it is from Allah, but if some evil befalls them, they say, "this is from you (Muhammad S.A.W.)". Please declare, "everything is from Allah. What has happened to these people that they fail to understand such a single fact.

اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يُدْرِكْكُّمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِيْ بُرُوْجٍ مُّشَيَّدَةٍ ۗ وَاِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَّقُوْلُوْا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّقُوْلُوْا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِكَ ۭ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ فَمَالِ هٰٓؤُلَاۗءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ حَدِيْثًا ۝۷۸

تم جہاں کہیں ہو موت تمہیں آلے گی گرچہ مضبوط قلعوں میں ہو' اور انہیں کوئی بھلائی پہنچے تو کہیں' یہ اللہ کی طرف سے ہے' اور انہیں کوئی برائی پہنچے تو کہیں' یہ حضور کی طرف سے آئی' تم فرما دو! سب اللہ کی طرف سے ہے' تو ان لوگوں کو کیا ہوا' کوئی بات سمجھتے معلوم ہی نہیں ہوتے (78)

79. Whatever good comes to you is from Allah, and whatever the evil falls on you is from your own self. We (Allah) have made you (O beloved Muhammad S.A.W.) the Rasool (Messenger of Allah) for all the mankind. And Allah is sufficient Witness (to that).

مَآ اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ۘ وَمَآ اَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَّفْسِكَ ۭ وَاَرْسَلْنٰكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۝۷۹

اے سننے والے! تجھے جو بھلائی پہنچے وہ اللہ کی طرف سے ہے' اور جو برائی پہنچے وہ تیری اپنی طرف سے ہے' اور اے محبوب! ہم نے تمہیں سب لوگوں کے لیے رسول بھیجا اور اللہ کافی ہے گواہ (79)

80. He who obeys the Rasool (Messenger of Allah) he indeed obeys Allah. But anyone who turns his face away then. We (Allah) have not sent you keeper over them.

مَنْ يُّطِعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰهَ ۚ وَمَنْ تَوَلّٰى فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۝۸۰

جس نے رسول کا حکم مانا' بیشک اس نے اللہ کا حکم مانا اور جس نے منہ پھیرا' تو ہم نے تمہیں ان کے بچانے کو نہ بھیجا (80)

81. And they say we obey, but when they leave you, a section of them plans whole the night such things which are very different what you had said. And Allah notes such nightly plots. Therefore (O beloved) leave them and trust in Allah. And Allah is enough as best Trustee.

وَيَقُوْلُوْنَ طَاعَةٌ ۡ فَاِذَا بَرَزُوْا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَاۗىِٕفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِيْ تَقُوْلُ ۭ وَاللّٰهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُوْنَ ۚ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَي اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝۸۱

اور کہتے ہیں ہم نے حکم مانا' پھر جب تمہارے پاس سے نکل کر جاتے ہیں' تو ان میں ایک گروہ جو کہہ گیا تھا اس کے خلاف رات کو منصوبے گانٹھتا ہے' اور اللہ لکھ رکھتا ہے ان کے رات کے منصوبے' تو اے محبوب! تم ان سے چشم پوشی کرو' اور اللہ پر بھروسا رکھو' اور اللہ کافی ہے کام بنانے کو (81)

82. Will they not then ponder on the Qura'an? If it had been from other than Allah they would have found theirin much differences.

اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ ۭ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوْا فِيْهِ اخْتِلَافًا كَثِيْرًا ۝۸۲

تو کیا غور نہیں کرتے قرآن میں؟ اور اگر وہ غیر خدا کے پاس سے ہوتا' تو ضرور اس میں بہت اختلاف پاتے (82)

marfat.com

83. And when some news comes to them of satisfaction or of fear they propagate it. Had they referred it to the Rasool (Messenger of Allah) and their men of authority they would have known its reality. Had there been no Bounty from Allah and no Mercy from Him, you would have followed satan (devil), except a few of you.

84. (O beloved) fight in the way of Allah. You are held responsible only for yourself and urge the Muslims that Allah will soon diminish the disbelievers' might. And Allah is strongest in might and most severe in punishment.

85. Whoso recommends something justly shall get a share of it and whoso makes an evil recommendation shall bear the consequence of it. And Allah is most Powerful on all the things.

86. When someone greets you courteously return it with a better greeting tone or with similar courtesy. Surely Allah is very careful in accounting all the things.

[HALF OF PART 5 ENDS]

87. Allah is He except Whom none is to be worshipped. Surely He will collect you together on the Last Day, about which there is no doubt at all. And who has more truthful announcement than Allah ?

SECTION 12

88. What happened to you that you were divided into two groups about the hypocrites and Allah has turned them back for their evil deeds. Do you desire to guide him who has been left on the wrong way by Allah

وَاِذَا جَآءَهُمْ اَمْرٌ مِّنَ الْاَمْنِ اَوِ الْخَوْفِ اَذَاعُوْا بِهٖ ؕ وَلَوْ رَدُّوْهُ اِلَى الرَّسُوْلِ وَ اِلٰٓى اُولِى الْاَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِيْنَ يَسْتَنْۢبِطُوْنَهٗ مِنْهُمْ ؕ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطٰنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۸۳﴾

اور جب ان کے پاس کوئی بات اطمینان یا ڈر کی آتی ہے اس کا چرچا کر بیٹھتے ہیں' اور اگر اس میں رسول اور اپنے ذی اختیار لوگوں کی طرف رجوع لاتے' تو ضرور ان سے اس کی حقیقت جان لیتے' جو بعد میں کاوش کرتے ہیں' اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو ضرور تم شیطان کے پیچھے لگ جاتے' مگر تھوڑے (83)

فَقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ اِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّكُفَّ بَاْسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ وَاللّٰهُ اَشَدُّ بَاْسًا وَّاَشَدُّ تَنْكِيْلًا ﴿۸۴﴾

تو اے محبوب! اللہ کی راہ میں لڑو' تم تکلیف نہ دیئے جاؤ گے مگر اپنے دم کی' اور مسلمانوں کو آمادہ کرو! قریب ہے کہ اللہ کافروں کی سختی روک دے' اور اللہ کی آنچ (جنگی طاقت) سب سے سخت تر ہے' اور اس کا عذاب سب سے کڑا (سخت) (84)

مَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَّهٗ نَصِيْبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ لَّهٗ كِفْلٌ مِّنْهَا ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيْتًا ﴿۸۵﴾

جو اچھی سفارش کرے اس کے لیے اس میں سے حصہ ہے' اور جو بُری سفارش کرے اس کے لیے اس میں سے حصہ ہے' اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے (85)

وَاِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْهَآ اَوْ رُدُّوْهَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا ﴿۸۶﴾

اور جب تمہیں کوئی کسی لفظ سے سلام کرے' تو تم اس سے بہتر لفظ جواب میں کہو' یا وہی کہہ دو' بیشک اللہ ہر چیز پر حساب لینے والا ہے (86)

اَللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ؕ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ حَدِيْثًا ﴿۸۷﴾

اللہ ہے کہ اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں وہ اور وہ ضرور تمہیں اکٹھا کرے گا قیامت کے دن' جس میں کچھ شک نہیں اور اللہ سے زیادہ کس کی بات سچی (87)

فَمَا لَكُمْ فِى الْمُنٰفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللّٰهُ اَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوْا ؕ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَهْدُوْا مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ؕ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ

تو تمہیں کیا ہوا کہ منافقوں کے بارے میں دو فریق ہو گئے' اور اللہ نے انہیں اوندھا کر دیا ان کے کوتکوں (بداعمالیوں) کے سبب' کیا یہ چاہتے ہو کہ اسے راہ دکھاؤ

marfat.com

فَتَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٨٩﴾

جسے اللہ نے گمراہ کیا؟ اور جسے اللہ گمراہ کرے تو ہرگز تو اس کے لیے راہ نہ پائے گا (88)

For those who are left on the wrong way by Allah for such ones you will not be able to find a way.

وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٨٩﴾

وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ کہیں تم بھی کافر ہو جاؤ' جیسے وہ کافر ہوئے' تو تم سب ایک ہو جاؤ' تو ان میں کسی کو اپنا دوست نہ بناؤ' جب تک اللہ کی راہ میں گھر بار نہ چھوڑیں' پھر اگر وہ منہ پھیریں تو انہیں پکڑو' اور جہاں پاؤ قتل کرو' اور ان میں کسی کو نہ دوست ٹھہراؤ' نہ مددگار (89)

89. They wish that you should become disbeliever, as they disbelieve, so that all of you come at par with. But do not take friend from them unless they also emigrate (leave homes in the way of Allah). Then if they turn back (to enmity) get hold of them and kill them whereever you find them. And never make anybody a friend from them or a helper from their ranks.

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ فَإِنِ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَوْا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴿٩٠﴾

مگر وہ جو ایسی قوم سے علاقہ رکھتے ہیں' کہ تم میں' ان میں معاہدہ ہے' یا تمہارے پاس یوں آئے کہ ان کے دلوں میں سکت نہ رہی کہ تم سے لڑیں' یا اپنی قوم سے لڑیں' اور اللہ چاہتا تو ضرور انہیں تم پر قابو دیتا' تو وہ بیشک تم سے لڑتے' پھر اگر وہ تم سے کنارہ کریں' اور نہ لڑیں' اور صلح کا پیام ڈالیں' تو اللہ نے تمہیں ان پر کوئی راہ نہ رکھی (90)

90. Except those who join such a people between whom and you there is a treaty of peace or those who approach you from their hearts that they are fearful to fight with you or fight against their own people. Be patient to them. Had Allah Willed He could have given them power over you and then they would, surely, have fought with you. So if they withdraw from you and do not fight with you and offer you peace then Allah does not open to you any way (of aggression) against them.

سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلَّمَا رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأُولَٰئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿٩١﴾

اب کچھ اور تم ایسے پاؤ گے جو یہ چاہتے ہیں کہ تم سے بھی امان میں رہیں اور اپنی قوم سے بھی امان میں رہیں جب کبھی ان کی قوم انہیں فساد کی طرف پھیرے' تو اس پر اوندھے (منہ کے بل) گرتے ہیں' پھر اگر وہ تم سے کنارہ نہ کریں' اور صلح کی گردن نہ ڈالیں' اور اپنے ہاتھ نہ روکیں تو انہیں پکڑو' اور جہاں پاؤ' قتل کرو اور یہ ہیں جن پر ہم نے تمہیں صریح اختیار دیا (91)

91. You will find such others who wish to gain safety from you and security from their own people. Whenever their people turn towards mischief they are plunged into it. If they do not withdraw from you and neither offer you peace nor restrain their hands then catch them and kill them where ever you find them. And against them We (Allah) have given you clear authority.

marfat.com

SECTION 13

92. And it is definitely not proper for a believer (Muslim) to kill a believer (Muslim) except by mistake. If any one kills a believer (Muslim) by mistake he will free a believer (Muslim) in bondage and pay blood money (restitution) to the family of the slain, unless they remit it as charity. If he(she) (the victim) be of a people hostile to you and be a believer (Muslim) then let him get a believer (Muslim) freed from bondage. And if he is from such people between whom and you is a treaty then let such one pay blood money (restitution) to victim family and get freed a believer (Muslim) in bondage. But if there is none such to be freed, then he (killer) should fast for two consecutive months as a repentance to Allah. Allah is Knowing, Wise.

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا خَطَـًٔا ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَـًٔا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّصَّدَّقُوْا ۚ فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۗ وَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖ وَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ۙ تَوْبَةً مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۹۲﴾

اور مسلمانوں کو نہیں پہنچتا کہ مسلمان کا خون کرے مگر ہاتھ بہک کر' اور جو کسی مسلمان کو نادانستہ قتل کرے تو اس پر ایک مملوک مسلمان کا آزاد کرنا ہے' اور خون بہا کہ مقتول کے لوگوں کو سپرد کی جائے' مگر یہ کہ وہ معاف کر دیں' پھر اگر وہ اس قوم سے ہو جو تمہاری دشمن ہے اور خود مسلمان ہے' تو صرف ایک مملوک مسلمان کا آزاد کرنا' اور اگر وہ اس قوم میں ہو کہ تم میں' ان میں معاہدہ ہے' تو اس کے لوگوں کو خون بہا سپرد کی جائے' اور ایک مسلمان مملوک آزاد کرنا تو جس کا ہاتھ نہ پہنچے' وہ لگاتار دو مہینے کے روزے رکھے' یہ اللہ کے یہاں اس کی توبہ ہے' اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے (92)

93. And whoso intentionally kills a believer (Muslim) his end is in the hell to remain there forever with Allah's wrath upon him and His curse and for him a dreadful punishment has been prepared.

وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهٗ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيْهَا وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهٗ وَاَعَدَّ لَهٗ عَذَابًا عَظِيْمًا ﴿۹۳﴾

اور جو کوئی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کرے' تو اس کا بدلا جہنم ہے کہ مدتوں اس میں رہے اور اللہ نے اس پر غضب کیا اور اس پر لعنت کی' اور اس کے لیے تیار کر رکھا ہے بڑا عذاب (93)

94. O believers (Muslim) when you move out for Jehaad (voluntary sacred war in self defence) investigate carefully and do not say anything to those who offer you greetings of peace that you are not a believer (Muslim). You seek the goods of the present life only. But with Allah are the abundant rewards. Such were your customs before this but now Allah Bestowed special favor on you. So a careful

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا ضَرَبْتُمْ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَتَبَيَّنُوْا وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ اَلْقٰٓى اِلَيْكُمُ السَّلٰمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ۚ تَبْتَغُوْنَ عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۡ فَعِنْدَ اللّٰهِ مَغَانِمُ كَثِيْرَةٌ ۚ كَذٰلِكَ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوْا ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا

اے ایمان والو! جب تم جہاد کو چلو! تو تحقیق کر لو! اور جو تمہیں سلام کرے اس سے یہ نہ کہو کہ تو مسلمان نہیں' تم جتنی دنیا کا اسباب چاہتے ہو' تو اللہ کے پاس بہتیری غنیمتیں ہیں' پہلے تم بھی ایسے ہی تھے پھر اللہ نے تم پر احسان کیا' تو تم پر تحقیق کرنا لازم ہے' بیشک اللہ کو

marfat.com

investigation is compulsory for you. Surely Allah is aware of what you do.

95. Those of the believers who stay back without being disabled and those who strive in the Way of Allah with their wealth and their persons are not equal. Allah exalts those in ranks who strive in His Way with their wealth against persons who stay back. And to each Allah has promised good. And Allah Will exalt those who strive hard with great reward against those who hold back;

96. the ranks of excellence, forgiveness and mercy from Him (is their reward). Allah is surely Forgiving, Merciful.

SECTION 14

97. Surely those whom the Angels take away (to death from their souls) while still they were committing cruelties on themselves, Angels say to them, "in what circumstances were you on the earth"? They will reply, we were weak in the earth". They (Angels) will say, "was not Allah's earth spaciously enough for you that you might have emigrated (left homes) from it (away from the evil)". Such men will find their end in the hell which is the worst place to return;

98. except those who were the oppressed men, women and children, who could not plan anything to get a way of escape. (All others will remain in hell).

99. It is likely that Allah may forgive such one's sins. Allah is Pardoner of sins and Forgiving.

تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿٩٤﴾

تمہارے کاموں کی خبر ہے (94)

لَا يَسْتَوِي الْقٰعِدُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ اُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجٰهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۭ فَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ دَرَجَةً ۭ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ۭ وَفَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٩٥﴾

برابر نہیں وہ مسلمان کہ بے عذر جہاد سے بیٹھ رہیں، اور وہ کہ راہ خدا میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرتے ہیں، اللہ نے اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ جہاد کرنے والوں کا درجہ بیٹھنے والوں سے بڑا کیا، اور اللہ نے سب سے بھلائی کا وعدہ فرمایا، اور اللہ نے جہاد والوں کو بیٹھنے والوں پر بڑے ثواب سے فضیلت دی ہے (95)

دَرَجٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَّرَحْمَةً ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٩٦﴾

اس کی طرف سے درجے اور بخشش اور رحمت، اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (96)

اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَالُوْا فِيْمَ كُنْتُمْ ۭ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۭ قَالُوْٓا اَلَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوْا فِيْهَا ۭ فَاُولٰۗىِٕكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ وَسَاۗءَتْ مَصِيْرًا ﴿٩٧﴾

وہ لوگ جن کی جان فرشتے نکالتے ہیں اس حال میں کہ وہ اپنے اوپر ظلم کرتے تھے ان سے فرشتے کہتے ہیں، تم کاہے میں تھے کہتے ہیں، کہ ہم زمین میں کمزور تھے، کہتے ہیں، کیا اللہ کی زمین کشادہ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کرتے؟ تو ایسوں کا ٹھکانا جہنم ہے اور بہت بُری جگہ پلٹنے کی (97)

اِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاۗءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ حِيْلَةً وَّلَا يَهْتَدُوْنَ سَبِيْلًا ﴿٩٨﴾

مگر وہ جو دبا لیے گئے مرد اور عورتیں اور بچے، جنہیں نہ کوئی تدبیر بن پڑے، نہ راستہ جانیں (98)

فَاُولٰۗىِٕكَ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّعْفُوَ عَنْهُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا غَفُوْرًا ﴿٩٩﴾

تو قریب ہے اللہ ایسوں کو معاف فرمائے، اور اللہ معاف فرمانے والا بخشنے والا ہے (99)

marfat.com

100. Whoso migrates in the way of Allah, will find in the earth many refuges and plenty for his life. And whoso goes forth from his home as an emigrant for Allah and His Rasool (Messenger of Allah), and death overtakes him(her) during that period, his(her) reward becomes obligatory on Allah. And Allah is Forgiving, Merciful.

وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يَجِدْ فِي الْاَرْضِ مُرٰغَمًا كَثِيْرًا وَّسَعَةً ؕ وَمَنْ يَّخْرُجْ مِنْۢ بَيْتِهٖ مُهَاجِرًا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ اَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۰۰﴾

اور جو اللہ کی راہ میں گھر بار چھوڑ کر نکلے گا' وہ زمین میں بہت جگہ اور گنجائش پائے گا' اور جو اپنے گھر سے نکلا' اللہ و رسول کی طرف ہجرت کرتا' پھر اسے موت نے آلیا' تو اس کا ثواب اللہ کے ذمہ پر ہو گیا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (100)

SECTION 15

101. And when you travel in the earth it is no fault on you if you shorten Salaat (Muslim Prayers), in case you fear that the disbelievers may attack you. In truth the disbelievers are surely your open enemies.

وَاِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوةِ ۖ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَّفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ اِنَّ الْكٰفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ﴿۱۰۱﴾

اور جب تم زمین میں سفر کرو' تو تم پر گناہ نہیں کہ بعض نمازیں قصر سے پڑھو' اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ کافر تمہیں ایذا دیں گے' بے شک کفار تمہارے کھلے دشمن ہیں (101)

102. And (O beloved Holy Prophet Muhammad S.A.W.) when you are among them then lead the Salaat (Muslim Prayer) There should be a group of them who should be your colleagues and let them take their weapons in defence. When they have finished their prostration, let them go on your rear. Then let the other group, which has not yet prayed come up to complete their prayer with you taking all defensive precautions and bearing arms. The disbelievers wish that you should be careless about your arms and baggage to thrust upon you in a single attack. And there is no fault on your part if you put away your arms because of inconvenience of rain or because yo are ill. But take every precaution for protection of yourselves. For the disbelievers Allah has prepared a humiliating punishment.

وَاِذَا كُنْتَ فِيْهِمْ فَاَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَاْخُذُوْٓا اَسْلِحَتَهُمْ ۫ فَاِذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْا مِنْ وَّرَآئِكُمْ ۪ وَلْتَاْتِ طَآئِفَةٌ اُخْرٰى لَمْ يُصَلُّوْا فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ وَلْيَاْخُذُوْا حِذْرَهُمْ وَاَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَدَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ تَغْفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمْ وَاَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيْلُوْنَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَّاحِدَةً ؕ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ كَانَ بِكُمْ اَذًى مِّنْ مَّطَرٍ اَوْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَنْ تَضَعُوْٓا اَسْلِحَتَكُمْ ۚ وَخُذُوْا حِذْرَكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿۱۰۲﴾

اور اے محبوب! جب تم ان میں تشریف فرما ہو' پھر نماز میں ان کی امامت کرو تو چاہیے کہ ان میں ایک جماعت تمہارے ساتھ ہو' اور وہ اپنے ہتھیار لیے رہیں' پھر جب وہ سجدہ کر لیں تو ہٹ کر تم سے پیچھے ہو جائیں' اور اب دوسری جماعت آئے جو اس وقت تک نماز میں شریک نہ تھی' اب وہ تمہارے مقتدی ہوں' اور چاہیے کہ اپنی پناہ اور اپنے ہتھیار لیے رہیں' اور کافروں کی تمنا ہے کہ کہیں تم اپنے ہتھیاروں اور اپنے اسباب سے غافل ہو جاؤ' تو ایک دفعہ تم پر جھک پڑیں' اور تم پر مضائقہ نہیں' اگر تمہیں مینہ (بارش) کے سبب تکلیف ہو' یا بیمار ہو کہ اپنے ہتھیار کھول رکھو' اور اپنی پناہ لیے رہو' بے شک اللہ نے کافروں کے لیے خواری کا عذاب تیار کر رکھا ہے (102)

marfat.com

فَاِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلٰوةَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ قِيٰمًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِكُمْ ۚ فَاِذَا اطْمَاْنَنْتُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۚ اِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتٰبًا مَّوْقُوْتًا ﴿۱۰۳﴾

پھر جب تم نماز پڑھ چکو' تو اللہ کی یاد کرو کھڑے' اور بیٹھے' اور کروٹوں پر لیٹے' پھر جب مطمئن ہو' جاؤ تو حسب دستور نماز قائم کرو' بے شک نماز مسلمانوں پر وقت باندھا ہوا فرض ہے (103)

103. When you complete your congregational Salaat (Muslim Prayer) then remember Allah standing, sitting or lying down. But when you are out of danger set up regular Salaat (Muslim Prayers) because the regular Salaat (Muslim Prayers) have been made obligatory at the fixed timings for all the believers (Muslims).

وَلَا تَهِنُوْا فِى ابْتِغَآءِ الْقَوْمِ ۚ اِنْ تَكُوْنُوْا تَاْلَمُوْنَ فَاِنَّهُمْ يَاْلَمُوْنَ كَمَا تَاْلَمُوْنَ ۚ وَتَرْجُوْنَ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا يَرْجُوْنَ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۰۴﴾

اور کافروں کی تلاش میں سستی نہ کرو اگر تمہیں دکھ پہنچتا ہے' تو انہیں بھی دکھ پہنچتا ہے جیسا تمہیں پہنچتا ہے' اور تم اللہ سے وہ امید رکھتے ہو' جو وہ نہیں رکھتے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے (104)

104. And do not show weakness in tracking the enemy. If you are suffering hardship they are also suffering the same hardship. But you have hope from Allah while they have none. And Allah is Knowing, Wise.

SECTION 16

اِنَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَآ اَرٰىكَ اللّٰهُ ۚ وَلَا تَكُنْ لِّلْخَآئِنِيْنَ خَصِيْمًا ﴿۱۰۵﴾

اے محبوب! بیشک ہم نے تمہاری طرف سچی کتاب اتاری کہ تم لوگوں میں فیصلہ کرو جس طرح تمہیں اللہ دکھائے' اور دغا والوں کی طرف سے نہ جھگڑو (105)

105. (O beloved Prophet) I have revealed to you the Book with the truth that you might judge between mankind as guided by Allah. So do not plead to fight for the traitors.

وَاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۰۶﴾

اور اللہ سے معافی چاہو' بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (106)

106. And pray for the forgiveness of Allah. And Allah is Forgiving, Merciful.

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا اَثِيْمًا ﴿۱۰۷﴾

اور ان کی طرف سے نہ جھگڑو جو اپنی جانوں کو خیانت میں ڈالتے ہیں' بیشک اللہ نہیں چاہتا کسی بڑے دغا باز گناہگار کو (107)

107. And do not plead on behalf of those who are dishonest to themselves. Surely Allah does not love the traitors and the sinners.

يَّسْتَخْفُوْنَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ اللّٰهِ وَهُوَ مَعَهُمْ اِذْ يُبَيِّتُوْنَ مَا لَا يَرْضٰى مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطًا ﴿۱۰۸﴾

آدمیوں سے چھپتے ہیں اور اللہ سے نہیں چھپتے' اور اللہ ان کے پاس ہے' جب دل میں وہ بات تجویز کرتے ہیں جو اللہ کو ناپسند ہے' اور اللہ ان کے کاموں کو گھیرے ہوئے ہے (108)

108. They seek to hide from men but they cannot hide from Allah. And He is with them when they plot by night in a process which does not please Him. And Allah surely encircles all their deeds.

هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ جٰدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۣ فَمَنْ يُّجَادِلُ اللّٰهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَمْ مَّنْ يَّكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ﴿۱۰۹﴾

سنتے ہو! یہ جو تم ہو! دنیا کی زندگی میں تو ان کی طرف سے جھگڑے' تو ان کی طرف سے کون جھگڑے گا؟ اللہ سے قیامت کے دن' یا کون ان کا وکیل ہو گا؟ (109)

109. Would you listen please, "it is you who have pleaded for them in the life of this world. Who will plead on behalf of them with Allah on the Last Day or who will be their defender (on that day)?"

marfat.com

110. And whoso commits crime or indulges in wrongs then prays for the forgiveness of Allah he shall find Allah Forgiving, Merciful.

111. And whoso indulges in misdeed he commits it against himself. And Allah is Knowing, Wise.

112. And whoso earns a misdeed or a sin and then casts it on some innocent certainly he bears that falsehood and a clear cut sin.

SECTION 17

113. (And O beloved Prophet) had not the Bounty of Allah and His Mercy been with you a group of them would have certainly tried to deceive you. But they deceive their own selves and they cannot do any harm to you. And Allah has revealed to you the Book and the wisdom and taught you what you did not know. And Allah's Bounty to you is surely great.

[THREE FOURTH OF PART 5 ENDS]

114. In most of their secret conferences their is no good, except for him who does a deed of charity and kindness or settles things rightly between the people. Whoso does that seeking Allah's pleasure, We (Allah) shall bestow on him a great reward.

115. If anyone makes a breach with the Rasool (Messenger of Allah) after the right guidance has become clear to him, and follows a path other than that of the believers (Muslim), We (Allah) shall leave him over to perform what he has chosen, and shall throw him in the

اور جو کوئی بُرائی یا اپنی جان پر ظلم کرے پھر اللہ سے بخشش چاہے، تو اللہ کو بخشنے والا مہربان پائے گا (110)

اور جو گناہ کمائے، تو اس کی کمائی اسی کی جان پر پڑے، اور اللہ علم و حکمت والا ہے (111)

اور جو کوئی خطا یا گناہ کمائے، پھر اسے کسی بے گناہ پر تھوپ دے، اس نے ضرور بہتان اور کھلا گناہ اٹھایا (112)

اور اے محبوب! اگر اللہ کا فضل و رحمت تم پر نہ ہوتا، تو ان میں کے کچھ لوگ یہ چاہتے کہ تمہیں دھوکا دیں، اور وہ اپنے ہی آپ کو بہکا رہے ہیں، اور تمہارا کچھ نہ بگاڑیں گے، اور اللہ نے تم پر کتاب اور حکمت اتاری، اور تمہیں سکھا دیا جو کچھ تم نہ جانتے تھے، اور اللہ کا تم پر بڑا فضل ہے (113)

ان کے اکثر مشوروں میں کچھ بھلائی نہیں مگر جو حکم دے خیرات یا اچھی بات یا لوگوں میں صلح کرنے کا، اور جو اللہ کی رضا چاہنے کو ایسا کرے، اسے عنقریب ہم بڑا ثواب دیں گے (114)

اور جو رسول کا خلاف کرے بعد اس کے کہ حق راستہ اس پر کھل چکا، اور مسلمانوں کی راہ سے جدا راہ چلے، ہم اسے اس کے حال پر چھوڑ دیں گے، اور اسے دوزخ میں داخل کریں گے، اور کیا

marfat.com

hell. What an evil destination that is.

SECTION 18

116. Surely, Allah does not forgive that anything is associated with Him but shall forgive apart from that whom He Wills. Whoso associates any thing will Allah he goes on the wrong path, far away.

117. Such ones worship none except some lifeless objects; rather they worship satan (devil) who is a rebel;

118. He (satan) has been cursed by Allah. He (satan) said, "I will surely take some specific share out of your devotees" (to the wrong path;

119. "and I (satan) surely shall lead them on the wrong path and induce in them wrong and vicious desires and shall tell them to cut off the ears of the cattle and shall certainly order them to alter the creation of Allah. Whoso takes the satan (devil) as friend, apart from Allah, surely suffers a clear loss.

120. He (devil) gives them promises and induces them with vicious desires but the satan (devil) only deceives them with vanities,

121. Hell shall be their destination wherefrom they shall find no way out.

122. Those who believe and do right deeds We (Allah) shall admit them to the Paradise, shortly, under which streams flow, where they will remain forever. Such is true promise of Allah. And who is truthful in promise more than Allah.

123. It goes neither according to your wish nor the desire of the people of the Book. Whoso indulges in evil

ہی بُری جگہ پلٹنے کی (115)

جَهَنَّمَ ۖ وَسَآءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٥﴾

اللہ اسے نہیں بخشتا کہ اس کا کوئی شریک ٹھہرایا جائے' اور اس سے نیچے جو کچھ ہے جسے چاہے معاف فرما دیتا ہے' اور جو اللہ کا شریک ٹھہرائے' وہ دور کی گمراہی میں پڑا (116)

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَٰلًا بَعِيدًا ﴿١١٦﴾

یہ شرک والے اللہ کے سوا نہیں پوجتے مگر کچھ عورتوں کو' اور نہیں پوجتے مگر سرکش شیطان کو (117)

إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا إِنَاثًا ۖ وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ﴿١١٧﴾

جس پر اللہ نے لعنت کی' اور بولا' قسم ہے میں ضرور تیرے بندوں میں سے کچھ ٹھہرایا ہوا حصہ لوں گا (118)

لَّعَنَهُ اللَّهُ ۘ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿١١٨﴾

قسم ہے میں ضرور بہکا دوں گا' اور ضرور انہیں آرزوئیں دلاؤں گا' اور ضرور انہیں کہوں گا' کہ وہ چوپایوں کے کان چیریں گے اور ضرور انہیں کہوں گا کہ وہ اللہ کی پیدا کی ہوئی چیزیں بدل دیں گے' اور جو اللہ کو چھوڑ کر شیطان کو دوست بنائے' وہ صریح ٹوٹے (خسارے) میں پڑا (119)

وَلَأُضِلَّنَّهُمْ وَلَأُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَآمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ آذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَآمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ ۚ وَمَن يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّن دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ﴿١١٩﴾

شیطان انہیں وعدے دیتا ہے اور آرزوئیں دلاتا ہے' اور شیطان انہیں وعدے نہیں دیتا' مگر فریب کے (120)

يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ ۖ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾

ان کا ٹھکانا دوزخ ہے' اس سے بچنے کی جگہ نہ پائیں گے (121)

أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿١٢١﴾

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے کچھ دیر جاتی ہے' کہ ہم انہیں باغوں میں لے جائیں گے' جنکے نیچے نہریں بہیں' ہمیشہ ہمیشہ ان میں رہیں' اللہ کا سچا وعدہ' اور اللہ سے زیادہ کس کی بات سچی (122)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٢﴾

کام نہ کچھ تمہارے خیالوں پر ہے' اور نہ کتاب والوں کی ہوس پر' جو برائی کرے گا

لَّيْسَ بِأَمَانِيِّكُمْ وَلَا أَمَانِيِّ أَهْلِ

marfat.com

deeds will get its return and will not find for him(her) any friend or helper, except Allah.

124. And whoso does right deeds, whether a male or a female, and is a believer (Muslim), such shall enter the Paradise and will not be given a trouble to the smallest bit (to a date-stone).

125. Who is better in religion than the one who turns his face to Allah and submits. He is the pious person who follows the religion of Ibraaheem (Abraham), the Hanifa (upright). And Allah has made Ibraaheem (Abraham) his special friend.

126. To Allah belongs all that is in the heavens and all that is in the earth. And Allah encircles all things (universe).

SECTION 19

127. They ask you your decree concerning the women. Please declare, "Allah decrees to you about them and what is recited to you in the Book (Qura'an) concerning the orphan girls to whom you do not give what is prescribed for them and yet you refuse to marry them. And concerning the helpless children He has instructed you to stand for justice for the orphans. Allah Knows whatever the good you do.

128. If a woman fears ill-treatment or desertion from her husband there is no sin for both of them that they reconcile between each other. Mutual reconciliation is the best. But human hearts are in the grip of greed. And if you do good and become

اس کا بدلہ پائے گا' اور اللہ کے سوا نہ کوئی اپنا حمایتی پائے گا نہ مددگار (123)

اور جو کچھ بھلے کام کرے گا مرد ہو یا عورت' اور ہو مسلمان' تو وہ جنت میں داخل کئے جائیں گے اور انہیں تل بھر نقصان نہ دیا جائے گا (124)

اور اس سے بہتر کس کا دین جس نے اپنا منہ اللہ کے لیے جھکا دیا' اور وہ نیکی والا ہے' اور ابراہیم کے دین پر جو ہر باطل سے جدا تھا' اور اللہ نے ابراہیم کو اپنا گہرا دوست بنایا (125)

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں' اور ہر چیز پر اللہ کا قابو ہے (126)

اور تم سے عورتوں کے بارے میں فتوے پوچھتے ہیں' تم فرما! دو کہ اللہ تمہیں ان کا فتوی دیتا ہے' اور وہ جو تم پر قرآن میں پڑھا جاتا ہے ان یتیم لڑکیوں کے بارے' میں کہ تم انہیں نہیں دیتے جو ان کا مقرر ہے' اور انہیں نکاح میں بھی لانے سے منہ پھیرتے ہو' اور کمزور بچوں کے بارے میں' اور یہ کہ یتیموں کے حق میں انصاف پر قائم رہو' اور تم جو بھلائی کرو' تو اللہ کو اس کی خبر ہے (127)

اور اگر کوئی عورت اپنے شوہر کی زیادتی یا بے رغبتی کا اندیشہ کرے' تو ان پر گناہ نہیں کہ آپس میں صلح کر لیں' اور صلح خوب ہے' اور دل لالچ کے پھندے میں ہیں' اور اگر تم نیکی اور پرہیز گاری کرو' تو

marfat.com

pious Allah is aware of what you do.

129. And you will not be able to equally treat more wives however you may desire so. Yet do not incline altogether towards only one (wife) that the other is left in suspense. And if you do the right and become pious surely Allah is Forgiving, Merciful.

130. And if they (wives) separate, Allah will make you plentiful with His Bounty. And definitely Allah is Bountiful, Wise.

131. And all that belongs to Allah whatever is in the heavens and whatever is in the earth. And certainly those who were bestowed the Book before you and to you also We (Allah) Commanded to be pious with Allah. But if you disbelieve then surely to Allah belongs all that is in the heaven and all that is in the earth. And Allah is definitely All sufficient, All-Praise worthy.

132. To Allah belongs all that is in the heaven, and all that is in the earth. Allah is enough as a great Care-taker.

133. O Mankind! He may remove you away if He Wills and surely Allah is Powerful to do that.

134. Whoso desires the reward of this world then know that the reward of this world and that of the hereafter is with Allah and Allah is Hearing and Seeing.

SECTION 20

135. O believers stand firm for justice while giving witness for Allah even though it may be against your own selves or your parents or your

اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (128)

اور تم سے ہرگز نہ ہو سکے گا کہ عورتوں کو برابر رکھو' اور چاہے کتنی ہی حرص کرو تو یہ تو نہ ہو کہ ایک طرف پورا جھک جاؤ کہ دوسری کو ادھر (درمیان) میں لٹکتی چھوڑ دو' اور اگر تم نیکی اور پرہیزگاری کرو' تو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (129)

اور اگر وہ دونوں جدا ہو جائیں تو اللہ اپنی کشائش (وسعت) سے تم میں ہر ایک کو دوسرے سے بے نیاز کر دے گا' اور اللہ کشائش (وسعت) والا حکمت والا ہے (130)

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں' اور بیشک تاکید فرما دی ہے ہم نے ان سے جو تم سے پہلے کتاب دیئے گئے' اور تم کو کہ اللہ سے ڈرتے رہو' اور اگر کفر کرو' تو بیشک اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے' اور جو کچھ زمین میں اور اللہ بے نیاز ہے سب خوبیوں سراہا (131)

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں' ہے اور جو کچھ زمین میں' اور اللہ کافی ہے کارساز (132)

اے لوگو! وہ چاہے تو تمہیں لے جائے اور اوروں کو لے آئے' اور اللہ کو اس کی قدرت ہے (133)

جو دنیا کا انعام چاہے تو اللہ ہی کے پاس دنیا و آخرت دونوں کا انعام ہے' اور اللہ سنتا دیکھتا ہے (134)

اے ایمان والو! انصاف پر خوب قائم ہو جاؤ! اللہ کے لئے گواہی دیتے' چاہے اس میں تمہارا اپنا نقصان ہو' یا ماں باپ کا یا

marfat.com

kins. And whether it (witness) be against rich or poor, Allah is more near to both of them. Donot follow the passions and donot fail in justice to tell truth. And if you conceal or avoid (truthful witness) then surely Allah is well aware of what you do.

136. O believers believe in Allah and His Rasool (Messenger of Allah) and the Book which He has revealed to His Rasool (Messenger) and the Books which He revealed to the previous ones. Whoso disbelieves in Allah and His Angels and His Books and the last day, surely he goes far away on the wrong way.

137. Surely the people who believe, then disbelieve, then again return back to belief and then again reject faith and increase in their disbelief Allah will neither pardon them nor will guide them on the right path.

138. Give the clear news to the hypocrites that for them there will be sever punishment.

139. Those who choose disbelievers as friends than the believers what honor they get out of it that all honor is for Allah.

140. And certainly He has already revealed to you in His Book that when you see the Verses of Allah being refused and rediculed you should not sit with such people unless they engage in some other conversation. Otherwise you will also be like them. Allah will collect all the hypocrites and all those who refute faith, in the hell.

إِنْ يَّكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيْرًا فَاللّٰهُ أَوْلٰى بِهِمَا ۣ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى أَنْ تَعْدِلُوْا ۚ وَإِنْ تَلْوٗٓا أَوْ تُعْرِضُوْا فَإِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿١٣٥﴾

رشتہ داروں کا' جس پر گواہی دو وہ غنی ہو یا فقیر ہو' بہر حال اللہ کو اس کا سب سے زیادہ اختیار ہے' تو خواہش کے پیچھے نہ جاؤ' کہ حق سے الگ پڑو' اور اگر تم ہیر پھیر کرو' یا منہ پھیرو' تو اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (135)

يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِيْدًا ﴿١٣٦﴾

اے ایمان والو! ایمان رکھو اللہ اور اللہ کے رسول پر! اور اس کتاب پر جو اپنے ان رسول پر اتاری' اور اس کتاب پر جو پہلے اتاری' اور جو نہ مانے اللہ اور اس کے فرشتوں اور کتابوں او رسولوں اور قیامت کو' تو وہ ضرور دور کی گمراہی میں پڑا (136)

إِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيْلًا ﴿١٣٧﴾

بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے! اے پھر کافر ہوئے' پھر ایمان لائے' پھر کافر ہوئے' پھر اور کفر میں بڑھے' اللہ ہرگز نہ انہیں بخشے' نہ انہیں راہ دکھائے (137)

بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيْمًا ۙ ﴿١٣٨﴾

خوش خبری دو منافقوں کو کہ ان کے لیے درد ناک عذاب ہے (138)

الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ أَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ أَيَبْتَغُوْنَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ﴿١٣٩﴾

وہ جو مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست بناتے ہیں' کیا ان کے پاس عزت ڈھونڈتے ہیں؟ تو عزت تو ساری اللہ کے لیے ہے (139)

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوْا مَعَهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖٓ ۚ إِنَّكُمْ إِذًا مِّثْلُهُمْ ۗ إِنَّ اللّٰهَ جَامِعُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْكٰفِرِيْنَ فِيْ جَهَنَّمَ جَمِيْعًا ﴿١٤٠﴾

اور بے شک اللہ تم پر کتاب میں اتار چکا کہ جب تم اللہ کی آیتوں کو سنو کہ ان کا انکار کیا جاتا اوران کی ہنسی بنائی جاتی ہے تو ان لوگوں کے ساتھ نہ بیٹھو' جب تک وہ اور بات میں مشغول نہ ہوں' ورنہ تم بھی انہیں جیسے ہو' بے شک اللہ منافقوں اور کافروں سب کو جہنم میں اکٹھا کرے گا (140)

marfat.com

الَّذِيْنَ يَتَرَبَّصُوْنَ بِكُمْ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللّٰهِ قَالُوْٓا اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۖ وَاِنْ كَانَ لِلْكٰفِرِيْنَ نَصِيْبٌ ۙ قَالُوْٓا اَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَلَنْ يَّجْعَلَ اللّٰهُ لِلْكٰفِرِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ سَبِيْلًا ۱۴۱

وہ جو تمہاری حالت تکا کرتے ہیں' تو اگر اللہ کی طرف سے تم کو فتح ملے' کہیں' کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ اور اگر کافروں کا حصہ ہو' تو ان سے کہیں' کیا ہمیں تم پر قابو نہ تھا؟ اور ہم نے تمہیں مسلمانوں سے بچایا' تو اللہ تم سب میں قیامت کے دن فیصلہ کر دے گا' اور اللہ کافروں کو مسلمانوں پر کوئی راہ نہ دے گا (141)

141. They are the ones who wait for good news about you. They watch the occasion that if you get a victory from Allah they say, "were we not with you?" And if the disbelievers meet with it (success) they say "had we not gained an advantage over you and guarded you from the believers (Muslim)?" But Allah will judge between you on the Day of Resurrection. And Allah will not grant the disbelievers any (success) against the believers (Muslima).

SECTION 21

اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ يُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۚ وَاِذَا قَامُوْٓا اِلَى الصَّلٰوةِ قَامُوْا كُسَالٰى ۙ يُرَاۗءُوْنَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ اِلَّا قَلِيْلًا ۱۴۲

بے شک منافق لوگ اپنے گمان میں اللہ کو فریب دیا چاہتے ہیں' اور وہی انہیں غافل کر کے مارے گا' اور جب نماز کو کھڑے ہوں تو ہارے جی سے' لوگوں کو دکھاوا کرتے ہیں' اور اللہ کو یاد نہیں کرتے مگر تھوڑا (142)

142. The hypocrites think that they are betraying Allah. But Allah will overtake them. When they stand up in Salaat (Muslim Prayer) they stand up with defeated hearts, just to show off to the mankind. But they have no concern with the remembrance of Allah except a little.

مُّذَبْذَبِيْنَ بَيْنَ ذٰلِكَ ۡ لَآ اِلٰٓى هٰٓؤُلَاۗءِ وَلَآ اِلٰى هٰٓؤُلَاۗءِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ۱۴۳

بیچ میں ڈگمگا رہے ہیں' نہ ادھر کے نہ ادھر کے' اور جسے اللہ گمراہ کرے تو اس کے لیے کوئی راہ نہ پائے گا (143)

143. They have confusion in their minds being neither on this side nor with that group. Whom Allah leaves to go to wrong way none can take such one to right path.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۱۴۴

اے ایمان والو! کافروں کو دوست نہ بناؤ مسلمانوں کے سوا کیا' یہ چاہتے ہو کہ اپنے اوپر اللہ کے لیے صریح حجت کر لو؟ (144)

144. O believers do not make the disbelievers your friends against the believers (Muslims). Would you like it to be a clear proof against you before Allah ?

اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِي الدَّرْكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيْرًا ۱۴۵

بے شک منافق دوزخ کے سب سے نیچے طبقہ میں ہیں' اور تو ہرگز ان کا کوئی مددگار نہ پائے گا (145)

145. Surely the hypocrites will be thrown in the lowest depth of fire. They will find no helper for them;

اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَاعْتَصَمُوْا بِاللّٰهِ وَاَخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ فَاُولٰۗىِٕكَ

مگر وہ جنہوں نے توبہ کی' اور سنورے' اور اللہ کی رسی مضبوط تھامی' اور اپنا دین خالص اللہ کے لیے کر لیا' تو یہ مسلمانوں

146. except those who repent and amend and hold fast to Allah and purify their religion for Allah only. They

marfat.com

are among the believers. And Allah will soon Bestow the believers with best reward.

147. Allah has no gain by punishing you if you are grateful and believe in Him. Allah is All-Appreciative, All-Aware.

PART 6
S. IV
UN-NISAA' *(Contd.)*
THE WOMEN-Contd.)
SECTION 21 (Contd.)

148. Allah does not like the use of fowl words by any one in public except by that (person) who is a victim. And certainly Allah is Hearing, Knowing.

149. If you do any right deed openly in public or in secret or forgive anyone's misdeeds then surely Allah is Pardoning, Powerful.

150. Those disbelieve who in Allah and His Rasools (Messengers) and desire to separate Allah from Rasools (Messengers) and say, "we believe in some (Prophets) but we deny others (Prophets) and wish to evolve a way in between" (faithfulness and infidelity);

151. (In truth) they are the disbelievers and We[1] (Allah) have already prepared a degrading punishment for the disbelievers.

152. And the people who have belief in Allah and in all of His Rasools (Messengers) and have made no distinction between any of them, in believing them so, Allah soon will give them their reward. And Allah is Forgiving, Merciful.

SECTION 22

153. (O beloved Prophet Muhammad S.A.W[2]) the

مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۱۴۶﴾

کے ساتھ ہیں' اور عنقریب اللہ مسلمانوں کو بڑا ثواب دے گا (146)

مَا يَفْعَلُ اللّٰهُ بِعَذَابِكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ وَاٰمَنْتُمْ وَكَانَ اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ﴿۱۴۷﴾

اور اللہ تمہیں عذاب دے کر کیا کرے گا اگر تم حق مانو' اور ایمان لاؤ' اور اللہ ہے صلہ دینے والا' جاننے والا (147)

لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظُلِمَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا عَلِيْمًا ﴿۱۴۸﴾

اللہ پسند نہیں کرتا بُری بات کا اعلان کرنا مگر مظلوم سے' اور اللہ سنتا جانتا ہے (148)

اِنْ تُبْدُوْا خَيْرًا اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْٓءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ﴿۱۴۹﴾

اگر تم کوئی بھلائی اعلانیہ کرو یا چھپ کر' یا کسی کی بُرائی سے درگزرو' تو بیشک اللہ معاف کرنے والا قدرت والا ہے (149)

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَّنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۙ وَّيُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ﴿۱۵۰﴾

وہ جو اللہ اور اس کے رسولوں کو نہیں مانتے اور' چاہتے ہیں کہ اللہ سے اس کے رسولوں کو جدا کر دیں' اور کہتے ہیں ہم کسی پر ایمان لائے اور کسی کے منکر ہوئے' اور چاہتے ہیں کہ ایمان و کفر کے بیچ میں کوئی راہ نکال لیں (150)

اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ حَقًّا ۚ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿۱۵۱﴾

یہی ہیں ٹھیک ٹھیک کافر' اور ہم نے کافروں کے لیے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے (151)

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَلَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ اُولٰۗىِٕكَ سَوْفَ يُؤْتِيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۵۲﴾

اور وہ جو اللہ اور اس کے سب رسولوں پر ایمان لائے' اور ان میں سے کسی پر ایمان میں فرق نہ کیا' انہیں عنقریب اللہ ان کے ثواب دے گا' اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (152)

يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ

اے محبوب! اہل کتاب تم سے سوال

marfat.com

عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰٓى اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْٓا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذٰلِكَ وَاٰتَيْنَا مُوْسٰى سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿۱۵۳﴾

کرتے ہیں کہ ان پر آسمان سے ایک کتاب اتار دو' تو وہ تو موسیٰ سے اس سے بھی بڑا سوال کر چکے' کہ بولے! ہمیں اللہ کو اعلانیہ دکھا دو' تو انہیں کڑک (بجلی) نے آلیا' ان کے گناہوں پر' پھر بچھڑا لے بیٹھے بعد اس کے کہ روشن آیتیں ان کے پاس آ چکیں' تو ہم نے یہ معاف فرما دیا' اور ہم نے موسیٰ کو روشن غلبہ دیا (153)

people of the Book ask you to reveal to them another book from the heaven, but they also asked Moosaa (Moses) a greater thing than this. They said (to him), "show us Allah openly". Then the thunder overtook them due to their cruelties. Then they adopted for worship the calf after clear verses were revealed to them. But We (Allah) forgave them even that and gave (Moses) a clear authority;

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ بِمِيْثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ﴿۱۵۴﴾

پھر ہم نے ان پر طور کو اونچا کیا ان سے عہد لینے کو' اور ان سے فرمایا: کہ دروازے میں سجدہ کرتے داخل ہو' اور ان سے فرمایا: کہ ہفتہ میں حد سے نہ بڑھو' اور ہم نے ان سے گاڑھا عہد لیا (154)

154. and then We (Allah) raised the mount Toor over them for their undertaking saying to them, "enter the gate prostrating", and told them never to violate the prescription of Sabbath (Saturday Halt for Jews). And We (Allah) took from them a firm undertaking.

فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَقَتْلِهِمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّقَوْلِهِمْ قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۭ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۱۵۵﴾

تو انکی کیسی بدعہدیوں کے سبب ہم نے ان پر لعنت کی اور اس لیے کہ وہ آیات الٰہی کے منکر ہوئے' اور انبیاء کو ناحق شہید کرتے' اور ان کے اس کہنے پر کہ ہمارے دلوں پر غلاف ہیں' بلکہ اللہ نے ان کے کفر کے سبب ان کے دلوں پر مہر لگا دی ہے' تو ایمان نہیں لاتے مگر تھوڑے (155)

155. Then they violated their undertaking due to which We (Allah) cursed them because they denied the verses of Allah and killed unjustly the Uumbia (Prophets of Allah—the communicators of hidden news) and for their statement that their hearts are wrapped in safe. But Allah has left their hearts sealed because of their disbelief. They have no belief except a little.

وَّبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلٰي مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيْمًا ﴿۱۵۶﴾

اور اس لیے کہ انہوں نے کفر کیا اور مریم پر بڑا بہتان اٹھایا (156)

156. And for their disbelief and their very grave charge against Maryam (Mary);

وَقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ وَمَا صَلَبُوْهُ وَلٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۭ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ لَفِيْ

اور ان کے اس کہنے پر کہ ہم نے مسیح عیسیٰ بن مریم' اللہ کے رسول کو شہید کیا اور ہے یہ کہ انہوں نے نہ اسے قتل کیا اور نہ اسے سولی دی' بلکہ ان کے لیے ان کی شبیہ کا ایک بنا دیا گیا' اور وہ جو اس کے بارہ میں اختلاف کر رہے ہیں ضرور

157. and their saying, "We killed Massih (Jesus son of Mary), the Rasool (Messenger) of Allah, although neither they could crucify him nor could kill him at all. But one similar type (of person) was shown to them (being killed). And surely there are the people who differ in that as they are

marfat.com

شَكٍّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٧﴾

in doubt about it. Because they have no knowledge of it except following their conjectures about it and they definitely did not kill him;

اس کی طرف سے شبہ میں پڑے ہوئے ہیں' انہیں اس کی کچھ بھی خبر نہیں' مگر یہی گمان کی پیروی' اور بیشک انہوں نے اس کو قتل نہ کیا (157)

بَل رَّفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾

158. but Allah raised him up to Himself. And Allah is Honorable, Wise.

بلکہ اللہ نے اسے اپنی طرف اٹھا لیا' اور اللہ غالب حکمت والا ہے (158)

وَإِن مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾

159. And there is none among the people of the Book but every one of them will surely believe in him before his death. And he (Jesus) will be a witness against them on the Day of Resurrection.

کوئی کتابی ایسا نہیں جو اس کی موت سے پہلے اس پر ایمان نہ لائے' اور قیامت کے دن وہ ان پر گواہ ہو گا (159)

فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾

160. Due to the great cruelties of the Jews, We (Allah) made unlawful for them some of the pure things that were permissible to them because of the fact that they barred many people from the right path of Allah;

تو یہودیوں کے بڑے ظلم کے سبب ہم نے وہ بعض ستھری چیزیں کہ ان کے لیے حلال تھیں' ان پر حرام فرما دیں' اور اس لیے کہ انہوں نے بہتوں کو اللہ کی راہ سے روکا (160)

وَأَخْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾

161. and because they received usury (interest) which was prohibited for them and for their consumption of the wealth of the mankind wrongfully. And those of them who became disbelievers We (Allah) have prepared a severe punishment for them.

اور اس لیے کہ وہ سود لیتے' حالانکہ وہ اس سے منع کیے گئے تھے' اور لوگوں کا مال ناحق کھا جاتے اور ان میں جو کافر ہوئے ہم نے ان کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (161)

لَٰكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٢﴾

162. But those of them who are firm in knowledge and belief, they believe in what has been revealed to you, (O beloved Prophet), and what has been revealed before you. And they establish the Salaat (Muslim prayer) and pay Zakat (compulsory due to the have nots) and those who believe in Allah and the Last Day We (Allah) shall certainly give them great reward.

ہاں! جو ان میں علم میں پکے اور ایمان والے ہیں' وہ ایمان لاتے ہیں اس پر جو اے محبوب! تمہاری طرف اترا' اور جو تم سے پہلے اترا' اور نماز قائم رکھنے والے اور زکوٰۃ دینے والے' اور اللہ اور قیامت پر ایمان لانے والے' ایسوں کو عنقریب ہم بڑا ثواب دیں گے (162)

SECTION 23

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِن بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا

163. Surely (O beloved Prophet) We (Allah) have bestowed to you such

بیشک اے محبوب! ہم نے تمہاری طرف وحی بھیجی جیسے وحی نوح اور اس کے بعد

marfat.com

إِلَىٰ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْمَٰعِيلَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَٰرُونَ وَسُلَيْمَٰنَ ۚ وَءَاتَيْنَا دَاوُۥدَ زَبُورًا ﴿١٦٣﴾

کے پیغمبروں کو بھیجی' اور ہم نے ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحٰق اور یعقوب اور انکے بیٹوں اور عیسیٰ اور ایوب اور یونس اور ہارون اور سلیمان کو وحی کی' اور ہم نے داؤد کو زبور عطا فرمائی (163)

revelation as was given by us (Allah) to Nuuh (Noah) and the Uumbia (Prophets of Allah) after him. And then We (Allah) sent revelations to Ibraaheem (Abraham) and Ismaiel and Ishaq (Isac) and Yaqoob (Jacob) and his children and Eesa and Ayyub and Yunus and Haroon (Aron) and Sulaimaan (Solomon), and We (Allah) gave to Dawood (David) the Book (Zabboor—Psalms).

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَٰهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ ٱللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ﴿١٦٤﴾

اور رسولوں کو جن کا ذکر آگے ہم تم سے فرما چکے' اور ان رسولوں کو جن کا ذکر تم سے نہ فرمایا' اور اللہ نے موسیٰ سے حقیقتاً کلام فرمایا (164)

164. And to the Rasools (Messengers) who have already been mentioned to you before and to those Rasools (Messengers) who have not been mentioned by Us (Allah) to you before. And Allah infact particularly spoke to Moosaa (Moses).

رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى ٱللَّهِ حُجَّةٌۢ بَعْدَ ٱلرُّسُلِ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٥﴾

رسول خوشخبری دیتے اور ڈر سناتے کہ رسولوں کے بعد اللہ کے یہاں لوگوں کو کوئی عذر نہ رہے' اور اللہ غالب حکمت والا ہے (165)

165. The Rasools (Messengers of Allah) bear the good news and the warnings so that the mankind might have no argument against Allah after the coming of the Rasool (Messenger Muhammad). And Allah is Honorable, Wise

لَّٰكِنِ ٱللَّهُ يَشْهَدُ بِمَآ أَنزَلَ إِلَيْكَ أَنزَلَهُۥ بِعِلْمِهِۦ ۖ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًا ﴿١٦٦﴾

لیکن اے محبوب! اللہ اس کا گواہ ہے جو اس نے تمہاری طرف اتارا' وہ اس نے اپنے علم سے اتارا ہے' اور فرشتے گواہ ہیں' اور اللہ کی گواہی کافی ہے (166)

166. But (O beloved Prophet) Allah is witness to what He has revealed to you with His Knowledge and the Angels are also witness to it. And Allah is sufficient as Witness.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَصَدُّوا۟ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ قَدْ ضَلُّوا۟ ضَلَٰلًۢا بَعِيدًا ﴿١٦٧﴾

وہ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا' بیشک وہ دور کی گمراہی میں پڑے (167)

167. Those who disbelieve and hinder others away from the way of Allah they have gone on the wrong way, far away.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَظَلَمُوا۟ لَمْ يَكُنِ ٱللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٨﴾

بیشک جنہوں نے کفر کیا اور حسد سے بڑھے' اللہ ہرگز انہیں نہ بخشے گا' اور نہ انہیں کوئی راہ دکھائے (168)

168. Surely those who disbelieve and commit wrongs, Allah would not forgive them nor will guide them to the right way;

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَآ

مگر جہنم کا راستہ کہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ

169. except the road leading to hell in which they will

marfat.com

remain forever. And this is very easy for Allah.

170. O the mankind! this Rasool (Messenger Muhammad) has come to you with truth from your Rubb (Sustainer). Therefore, believe in Him for your own betterment. And if you commit disbelief then surely whatever is in the heavens and is in the earth belongs to Allah. And Allah is Knowing, Wise.

171. O People of the Book! do not commit excesses in your religion and do not attribute to Allah anything except truth. The Massih Eesa bin Maryam (Jesus son of Mary) is only a Rasool (Messenger) of Allah and His Kalima (Symbol). He was sent to Maryam (Mary) with a Spirit from Him. Then believe in Allah and in the Rasools (Messengers of Allah) and do not say, "they are three". Refrain for your own good. Allah is only One to be worshipped. Far is it from His Holyness that He should have a son. To Him belongs whatever is in the heavens and in the earth. And Allah is sufficient as a Caretaker.

SECTION 24

172. Massih (Jesus) does not refrain to be a devotee of Allah nor the closest Angels hesitate (to worship Allah). Whoso refrains to worship Allah and indulges in pride, he will gather them altogether towards Himself.

173. As for those who believe and do righteous deeds He will Pay their full reward and will Bestow them more from His Bounties. And those who refrain and

رہیں گے' اور یہ اللہ کو آسان ہے (169)

اَبَدًا ؕ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿۱۶۹﴾

اے لوگو! تمہارے پاس یہ رسول حق کے ساتھ تمہارے رب کی طرف سے تشریف لائے ہیں' تو ایمان لاؤ اپنے بھلے کو' اور اگر تم کفر کرو' تو بیشک اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (170)

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ؕ وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۷۰﴾

اے کتاب والو! اپنے دین میں زیادتی نہ کرو! اور اللہ پر نہ کہو! مگر سچ' مسیح عیسیٰ مریم کا بیٹا' اللہ کا رسول ہی ہے' اور اس کا ایک کلمہ کہ مریم کی طرف بھیجا' اور اس کے یہاں کی ایک روح' تو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ' اور تین نہ کہو! باز رہو اپنے بھلے کو' اللہ تو ایک ہی خدا ہے' پاک اسے اس سے کہ اس کے کوئی بچہ ہو' اسی کا مال ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے' اور جو کچھ زمین میں' اور اللہ کافی کارساز (171)

يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِىْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ؕ اِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهٗ ۚ اَلْقٰىهَاۤ اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ ۫ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۫ۚ وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ ؕ اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ؕ اِنَّمَا اللّٰهُ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ؕ سُبْحٰنَهٗۤ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ وَلَدٌ ۘ لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿۱۷۱﴾

مسیح اللہ کا بندہ بننے سے کچھ نفرت نہیں کرتا' اور نہ مقرب فرشتے' اور جو اللہ کی بندگی سے نفرت اور تکبر کرے' تو کوئی دم جاتا ہے کہ وہ ان سب کو اپنی طرف ہانکے گا (172)

لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِّلّٰهِ وَلَا الْمَلٰٓئِكَةُ الْمُقَرَّبُوْنَ ؕ وَمَنْ يَّسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَيْهِ جَمِيْعًا ﴿۱۷۲﴾

تو وہ جو ایمان لائے' اور اچھے کام کیے' ان کی مزدوری انہیں بھرپور دے گا اور اپنے فضل سے انہیں اور زیادہ دے گا' اور وہ جنہوں نے نفرت اور تکبر کیا تھا' انہیں

فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْتَنْكَفُوْا

marfat.com

become proud He will award them a severe punishment. And they will not find a friend or a helper for themselves, except Allah.

174. O mankind, a clear proof has come to you from your Rubb (Sustainer) and I have bestowed to you a magnificent Light (Noor-e-Mobeen).

175. Then those who believe in Allah and hold His Rope firm soon Allah will enter them to His Mercy and Bounty and will show them His straight path.

176. (O beloved Prophet Muhammad S.A.W.) they ask you for a decree and Kalala (consultation about property rights). Say, "Allah Decrees you regarding a dead person who leaves neither father nor children but he has a sister, she shall have a half of what he leaves and he will be her heir if she has no children (and she dies). And if there are two sisters they shall have two-thirds of what he leaves and if there be brothers and sisters the male shall have portion equal to two females. Allah makes clear to you lest you go on the wrong way. Allah Knows everthing.

S. V
SURA AL-MAA'IDAH
(THE TABLE SPREAD)

Revealed at Madina

(16 Sections, 120 Verses)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. O believers! fulfil your agreements. The mute animals have been made lawful to you (for eating their flesh) except such ones which

دردناک سزا دے گا' اور اللہ کے سوا نہ اپنا کوئی حمایتی پائیں گے' نہ مددگار (173)

اے لوگو! بے شک تمہارے پاس اللہ کی طرف سے واضح دلیل آئی' اور ہم نے تمہاری طرف روشن نور اتارا(174)

تو وہ جو اللہ پر ایمان لائے' اور اس کی رسی مضبوط تھامی' تو عنقریب انہیں اپنی رحمت اور اپنے فضل میں داخل کرے گا' اور انہیں اپنی طرف سیدھی راہ دکھائے گا (175)

اے محبوبؐ! تم سے فتوی پوچھتے ہیں تم فرما دو' کہ اللہ تمہیں کلالہ میں فتوی دیتا ہے اگر کسی مرد کا انتقال ہو جو بے اولاد ہے اور اس کی ایک بہن ہو' تو ترکہ میں اس کی بہن کا آدھا ہے' اور مرد اپنی بہن کا وارث ہو گا' اگر بہن کی اولاد نہ ہو' پھر اگر دو بہنیں ہوں' ترکہ میں ان کا دو تہائی' اور اگر بھائی بہن ہوں مرد بھی اور عورتیں بھی' تو مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر' اللہ تمہارے لیے صاف بیان فرماتا ہے کہ کہیں بہک نہ جاؤ' اور اللہ ہر چیز جانتا ہے۔ (176)

سورۂ مائدہ مدنی ہے (اور اس میں) ایک سو بیس آیات (120)اور سولہ (16) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

اے ایمان والو! اپنے قول پورے کرو تمہارے لیے حلال ہوئے بے زبان مویشی

marfat.com

will be pointed out to you, further. But hunting may not be considered lawful when you are in the pilgrimage garbs. Surely Allah Commands what He Wills.

وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيْدُ ①

مگر وہ جو آگے سنایا جائے گا تم کو، لیکن شکار حلال نہ سمجھو جب تم احرام میں ہو، بیشک اللہ حکم فرماتا ہے جو چاہے (1)

2. O believers! never make symbols (prohibitions) of Allah Halal (permissions) and neither the sacred months and nor the sacrificial animals sent to the sacred House (Bait ul Haram) and nor those (animals) bearing sings in their necks and nor the property and the honor of those who come for Allah's worship on the Masjid ul Haram (sacred Mosque around Ka'aba in Makkah) seeking the Grace and the Pleasure of their Rubb (Sustainer). And when you take off the pilgrimage garbs, then you may hunt (out of sacred territory). And let not the enmity of such people, who prevent you to enter the Masjid ul Haram (sacred Mosque), instigate you to commit any excesses. And cooperate with each other in virtue and piety but never cooperate with one another in sin and transgression. And fear Allah. Surely Allah's punishment is severe.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ اللّٰهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَآئِدَ وَلَآ آٰمِّيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ؕ وَاِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا ؕ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا ۘ وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ۪ وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۪ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ②

اے ایمان والو! حلال نہ ٹھہراؤ اللہ کے نشان، اور نہ ادب والے مہینے، اور نہ حرم کو بھیجی ہوئی قربانیاں، اور نہ جن کے گلے میں علامتیں آویزاں، اور نہ ان کا مال و آبرو جو عزت والے گھر کا قصد کر کے آئیں، اپنے رب کا فضل اور اس کی خوشی چاہتے، اور جب احرام سے نکلو تو شکار کرسکتے ہو، اور تمہیں کسی قوم کی عداوت کہ انہوں نے تم کو مسجد حرام سے روکا تھا زیادتی کرنے پر نہ ابھارے، اور نیکی اور پرہیز گاری پر ایک دوسرے کی مدد کرو اور گناہ اور زیادتی پر باہم مدد نہ دو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، بیشک اللہ کا عذاب سخت ہے (2)

3. You are forbidden (to eat) the dead and the blood and the flesh of swine and that on which any one else's name has been pronounced, except that of Allah, at the time of slaughtering, and that which dies by strangulation, and that which is beaten to death and that killed by falling and that which is beaten to death by the horn (beating of other animal) and that which has been eaten by

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَآ اَكَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۫ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ؕ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ ؕ اَلْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِيْنَ

تم پر حرام ہے مردار، اور خون، اور سور کا گوشت، اور وہ جس کے ذبح میں غیر خدا کا نام پکارا گیا، اور وہ جو گلا گھونٹنے سے مرے، اور بے دھار کی چیز سے مارا ہوا، اور جو گر کر مرا، اور جسے کسی جانور نے سینگ مارا، اور جسے کوئی درندہ کھا گیا مگر جنہیں تم ذبح کر لو، اور جو کسی تھان (چندے) پر ذبح کیا گیا، اور پانسے ڈال کر

marfat.com

كَفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ۭ اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا ۭ فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٣

بانٹا کرنا' یہ گناہ کا کام ہے' آج تمہارے دین کی طرف سے کافروں کی آس ٹوٹ گئی تو ان سے نہ ڈرو' اور مجھ سے ڈرو' آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین کامل کر دیا' اور تم پر اپنی نعمت پوری کر دی اور تمہارے لیے اسلام کو دین پسند کیا' تو جو بھوک پیاس کی شدت میں ناچار ہو' یوں کہ گناہ کی طرف نہ جھکے' تو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (3)

rild animal (are unlawful to at), except those (caught by uch beasts but) you have uly slaughtered alive, or that hich has been slaughtered t a sacrificial place and that n which you divide lottery rawing by arrows. All that s disobedience. Today the lisbelievers are dejected from your religion. Do not be fearful of them but fear Me nly. Today I (Allah) have perfected your religion for ou and I (Allah) have completed My Blessings on you, and I am pleased to make Islam (submission to Allah) as your (universal) religion. But whoso is forced by hunger (eats something banned) without indulging in sin wilfully, then surely, Allah is Forgiving, Merciful.

[ONE FOURTH OF PART 6 ENDS]

يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَآ اُحِلَّ لَهُمْ ۭ قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ۙ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ ۡ فَكُلُوْا مِمَّآ اَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝٤

اے محبوب! تم سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لیے کیا حلال ہوا' تم فرما دو کہ حلال کی گئیں تمہارے لیے پاک چیزیں' اور جو شکاری جانور تم نے سدھا لیے انہیں شکار پر دوڑاتے' جو علم تمہیں خدا نے دیا اس میں سے انہیں سکھاتے' تو کھاؤ اس میں سے جو وہ مار کر تمہارے لیے رہنے دیں' اور اس پر اللہ کا نام لو' اور اللہ سے ڈرتے رہو' بیشک اللہ کو حساب دیر نہیں لگتی (4)

4. They ask you (O beloved Prophet) what is Halal (lawful) to them ? Please declare, "pure and nice things have been made permissible to you and such hunt caught by hunting animals who have been trained in hunting methods as Allah has taught you. You may eat what they (hounds) bring for you after hunting, on which you pronounce the name of Allah. And be pious with Allah. Surely, Allah is swift in taking the account.

اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ۭ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ ۠ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ ۡ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ

آج تمہارے لیے پاک چیزیں حلال ہوئیں' اور کتابیوں کا کھانا تمہارے لیے حلال ہے' اور تمہارا کھانا ان کے لیے حلال ہے' اور پارسا عورتیں مسلمان' اور پارسا عورتیں ان میں سے جن کو تم سے

5. Today all the clean and nice things are made permissible to you and food of the people of the Book is lawful to you, and your food is also lawful to them. You can marry the chaste Muslim women and the chaste women of those, who were

marfat.com

given the Book before you to whom you give their dowries while taking them in (matrimonial) possession neither for lust nor for making secret love (but for lawful marriage). Whoso detracts from the faith, after becoming a Muslim, his entire labor is destroyed and he is a looser in the hearafter.

وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ مُحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِيْٓ اَخْدَانٍ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهٗ ۠ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝

پہلی کتاب ملی' جب تم انہیں ان کے مہر دو' قید میں لاتے ہوئے' نہ مستی نکالتے اور نہ آشنا بناتے' اور جو مسلمان سے کافر ہو' اس کا کیا دھرا سب اکارت (ضائع) گیا اور وہ آخرت میں زیاں کار (نقصان میں) ہے (5)

SECTION 2

6. O believers when you stand up for Salaat (Muslim Prayers) wash your faces and your hands up to the elbow and pass your wet hands over your heads (for Masah or oral cleansing) and wash your feet up to the ankles. And if you need obligatory bath then cleanse yourself. And if you are sick or you are on a journey, or if any of you comes from the privacy (impurity in dream) or you have an intercourse with your wife and in such circumstances you do not find water then (for Masah) you take clean dust and wipe with it your faces and your hands (for Tayamum—oral cleaning). Allah does not desire to put you to any hardship. He just desires to keep you clean and to complete His Blessings upon you that you may be grateful.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قُمْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ اِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوْا بِرُءُوْسِكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ اِلَى الْكَعْبَيْنِ ۭ وَاِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا ۭ وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَوْ عَلٰي سَفَرٍ اَوْ جَاۗءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَاۗىِٕطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَاۗءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَاۗءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ مِّنْهُ ۭ مَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَّلٰكِنْ يُّرِيْدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝

اے ایمان والو! جب نماز کو کھڑے ہونا چاہو تو اپنا منہ دھوؤ' اور کہنیوں تک ہاتھ اور سروں کا مسح کرو' اور ٹخنوں تک پاؤں دھوؤ' اور اگر تمہیں نہانے کی حاجت ہو تو خوب ستھرے ہو لو' اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو' یا تم میں سے کوئی قضائے حاجت سے آیا' یا تم نے عورتوں سے صحبت کی اور ان صورتوں میں پانی نہ پایا تو پاک مٹی سے تیمم کرو' تو اپنے منہ اور ہاتھوں کا اس سے مسح کرو' اللہ نہیں چاہتا کہ تم پر کچھ تنگی رکھے' ہاں! یہ چاہتا ہے کہ تمہیں خوب ستھرا کر دے' اور اپنی نعمت تم پر پوری کر دے' کہ کہیں تم احسان مانو (6)

7. And remember Allah's blessings on you and the promise He took from you when you said, "we hear and we obey". And be pious with Allah. Surely, Allah Knows the thoughts of your hearts.

وَاذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِيْ وَاثَقَكُمْ بِهٖٓ ۙ اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۡ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

اور یاد کرو اللہ کا احسان اپنے اوپر اور وہ عہد جو اس نے تم سے لیا جب کہ تم نے کہا' ہم نے سنا اور مانا' اور اللہ سے ڈرو بیشک اللہ دلوں کی بات جانتا ہے (7)

8. O believers be steadfast in the cause of Allah bearing witness in equity; and let not the hatred of any people incite you that you should

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَاۗءَ بِالْقِسْطِ ۡ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

اے ایمان والو! اللہ کے حکم پر خوب قائم ہو جاؤ انصاف کے ساتھ گواہی دیتے' اور

marfat.com

become unjust. Always do justice as it is nearest to piety. And be pious with Allah. Surely, Allah is aware of what you do.

9. Allah has promised the believers and those who do the right deeds that they will have forgiveness and a great reward.

10. And those who disbelive and falsify our (Allah's) Verses, they are the people of the hell.

11. O believers remember Allah's Blessing on you when a nation intended to stretch out their hands against you, but He withheld their hands from you. Therefore, be pious to Allah. And the Muslims should rely only on Allah.

SECTION 3

12. And surely, Allah took a promise from the children of Israael. And, We (Allah) raised among them twelve chiefs. And Allah said, "Surely, I am with you. If you establish the Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (obligatory due of the have nots) and believe in My Rasools (Messengers) and pay them respect and lend to Allah a loan (advance money to the needy as loan free of interest) surely, I shall acquit you of your sins and shall admit you to the Paradise under which streams flow. But if any of you disbelieves, after that, then surely, such one adopts way, away from the right path.

13. Then for breaking of their promise We (Allah) cursed them and made their hearts hard. They change the words of Allah from right places (change verses of the

شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا ؕ اِعْدِلُوْا ۟ هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۫ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝٨

تم کو کسی قوم کی عداوت اس پر نہ ابھارے کہ انصاف نہ کرو' انصاف کرو وہ پرہیزگاری سے زیادہ قریب ہے' اور اللہ سے ڈرو' بیشک اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (8)

وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝٩

ایمان والے نیکو کاروں سے اللہ کا وعدہ ہے کہ ان کے لیے بخشش اور بڑا ثواب ہے (9)

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝١٠

اور وہ جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں' وہی دوزخ والے ہیں (10)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ هَمَّ قَوْمٌ اَنْ يَّبْسُطُوْٓا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝١١

اے ایمان والو! اللہ کا احسان اپنے اوپر یاد کرو جب ایک قوم نے چاہا کہ تم پر دست درازی کریں' تو اس نے ان کے ہاتھ تم پر سے روک دیئے' اور اللہ سے ڈرو اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسا چاہیئے (11)

وَلَقَدْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۚ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَىْ عَشَرَ نَقِيْبًا ؕ وَقَالَ اللّٰهُ اِنِّيْ مَعَكُمْ ؕ لَئِنْ اَقَمْتُمُ الصَّلٰوةَ وَاٰتَيْتُمُ الزَّكٰوةَ وَاٰمَنْتُمْ بِرُسُلِيْ وَعَزَّرْتُمُوْهُمْ وَاَقْرَضْتُمُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّاُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَلَاُدْخِلَنَّكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝١٢

اور بیشک اللہ نے بنی اسرائیل سے عہد لیا' اور ہم نے ان میں بارہ سردار قائم کیے' اور اللہ نے فرمایا: بیشک میں تمہارے ساتھ ہوں' ضرور اگر تم نماز قائم رکھو اور زکوۃ دو اور میرے رسولوں پر ایمان لاؤ اور ان کی تعظیم کرو اور اللہ کو قرض حسن دو' بیشک میں تمہارے گناہ اتار دوں گا' اور ضرور تمہیں باغوں میں لے جاؤں گا جن کے نیچے نہریں رواں' پھر اس کے بعد جو تم میں سے کفر کرے' وہ ضرور سیدھی راہ سے بہکا (12)

فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ لَعَنّٰهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ قٰسِيَةً ۚ يُحَرِّفُوْنَ

تو ان کی کیسی بدعہدیوں پر ہم نے انہیں لعنت کی' اور ان کے دل سخت کر دیئے' اللہ کی باتوں کو ان کے ٹھکانوں سے بدلتے

marfat.com

الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلٰى خَآئِنَةٍ مِّنْهُمْ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝١٣

Holy Books) and they forgot the main portion of the advices given to them. And you will continue to be informed of their treachery on their part, except a few of them. Forgive and get apart from them. Surely, Allah loves those who are kind.

ہیں' اور بھلا بیٹھے بڑا حصہ ان نصیحتوں کا جو انہیں دی گئیں' اور تم ہمیشہ ان کی ایک نہ ایک دغا (دھوکہ) پر مطلع ہوتے رہو گے سوا تھوڑوں کے' تو انہیں معاف کر دو اور ان سے درگذر و' بیشک احسان والے اللہ کو محبوب ہیں (13)

14. And those who claimed to be Christians We (Allah) took a promise from them but they also forgot main portion of the advices given to them. Thus We (Allah) caused enmity and hatred among themselves up to the Day of Resurrection. And soon Allah will let them know what they had been doing.

وَمِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا نَصٰرٰٓى اَخَذْنَا مِيْثَاقَهُمْ فَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ ۠ فَاَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاۗءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۭ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ۝١٤

اور وہ جنہوں نے دعوی کیا کہ ہم نصاری ہیں' ہم نے ان سے عہد لیا' تو وہ بھلا بیٹھے بڑا حصہ ان نصیحتوں کا جو انہیں دی گئیں' تو ہم نے ان کے آپس میں قیامت کے دن تک بیر (دشمنی) اور بغض ڈال دیا' اور عنقریب اللہ انہیں بتا دے گا جو کچھ کرتے تھے (14)

15. O people of the Book surely, Our (Allah's) this Rasool (Messenger Muhammad S.A.W.) has come to you who makes clear to you much of what you had hidden about the Book and he pardons you much. Surely, there has come to you from Allah a Noor (light of enlightenment) and a very clear Book.

يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَاۗءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيْرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُوْنَ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ ۭ قَدْ جَاۗءَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ نُوْرٌ وَّكِتٰبٌ مُّبِيْنٌ ۝١٥

اے کتاب والو! بے شک تمہارے پاس ہمارے یہ رسول تشریف لائے' کہ تم پر ظاہر فرماتے ہیں بہت سی وہ چیزیں جو تم نے کتاب میں چھپا ڈالی تھیں' اور بہت سی معاف فرماتے ہیں' بے شک تمہارے پاس اللہ کی طرف سے ایک نور آیا' اور روشن کتاب (15)

16. Allah Guides those who follow the peaceful ways according to His Wish. And He takes them out from darkness to light by His Command and guides them to a straight path.

يَّهْدِيْ بِهِ اللّٰهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهٗ سُبُلَ السَّلٰمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ بِاِذْنِهٖ وَيَهْدِيْهِمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝١٦

اللہ اس سے ہدایت دیتا ہے اسے جو اللہ کی مرضی پر چلا سلامتی کے راستے' اور انہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف لے جاتا ہے اپنے حکم سے' اور انہیں سیدھی راہ دکھاتا ہے (16)

17. Surely, they have become disbelievers who said, 'Allah is Massih Bin Maryam (Jesus son of Mary). Please declare, "who can do anything against Allah in anyway, when He Desires to destroy Massih Bin Maryam (Jesus son of Mary) and his mother and everything on the earth". And to Allah belongs the kingdom of heavens and

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۭ قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ مِنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا اِنْ اَرَادَ اَنْ يُّهْلِكَ الْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۭ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

بے شک کافر ہوئے وہ جنہوں نے کہا کہ اللہ مسیح بن مریم ہی ہے' تم فرما دو! پھر اللہ کا کوئی کیا کر سکتا ہے اگر وہ چاہے' کہ ہلاک کر دے مسیح بن مریم اور اس کی ماں اور تمام زمین والوں' کو اور اللہ ہی کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین اور ان

marfat.com

the earth and all that is between them. He creates what He pleases. And Allah has the power to do all the things.

کے درمیان کی' جو چاہے پیدا کرتا ہے اور اللہ سب کچھ کرسکتا ہے (17)

يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٧﴾

18. And the Jews and the Christians say, "we are the sons of Allah and His loved ones.". Please declare, "why does He punish you for your sins? You are but only mortal human beings among those whom He has created. He forgives whom He Wills and punishes whom He Wills. The kingdom of the heavens and the earth and whatever is between them belongs to Allah. And everything is to reutrn to Him.

اور یہودی اور نصرانی بولے کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں' تم فرما دو پھر تمہیں کیوں تمہارے گناہوں پر عذاب فرماتا ہے؟ بلکہ تم آدمی ہو اس کی مخلوقات سے' جسے چاہے بخشا ہے اور جسے چاہے سزا دیتا ہے' اور اللہ ہی کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی' اور اسی کی طرف پھرنا ہے (18)

وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ وَالنَّصٰرٰى نَحْنُ اَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ وَاَحِبَّآؤُهٗ ۚ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوْبِكُمْ ۚ بَلْ اَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ ۚ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ﴿١٨﴾

19. O the followers of the Book surely, after a break there has come to you Our (Allah's) this Messenger (Holy Prophet Muhammad S.A.W.) lest you say, "There came none to us as a bearer of good news nor as a warner. Therefore, he (Muhammad S.A.W.) has come to you as a bearer of good news and as a warner. And Allah is powerful to do all the things.

اے کتاب والو! بے شک تمہارے پاس ہمارے یہ رسول تشریف لائے کہ تم پر ہمارے احکام ظاہر فرماتے ہیں' بعد اس کے رسولوں کا آنا مدتوں بند رہا تھا' کہ کبھی کہو کہ ہمارے پاس کوئی خوشی اور ڈر سنانے والا نہ آیا' تو یہ خوشی اور ڈر سنانے والے تمہارے پاس تشریف لائے ہیں' اور اللہ کو سب قدرت ہے (19)

يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا جَآءَنَا مِنْ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ ۖ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَشِيْرٌ وَّنَذِيْرٌ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٩﴾

SECTION 4

20. And when Moosaa (Moses) said to his nation, "O my people remember the Benevolence of Allah upon you when He made from among you Prophets and made you the kings and gave you what He had not given to any in the world up to this day."

اور جب موسیٰ نے کہا اپنی قوم سے' اے میری قوم! اللہ کا احسان اپنے اوپر یاد کرو کہ تم میں سے پیغمبر کیے' اور تمہیں بادشاہ کیا' اور تمہیں وہ دیا جو آج سارے جہان میں کسی کو نہ دیا (20)

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ اَنْۢبِيَآءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكًا ۖ وَّاٰتٰىكُمْ مَّا لَمْ يُؤْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٠﴾

21. (Moses said to Jews) O my nation enter this Holy land which Allah has prescribed for you and do not turn on your backs because that will lead you to loss.

اے قوم! اس پاک زمین میں داخل ہو جو اللہ نے تمہارے لیے لکھی ہے' اور پیچھے نہ پلٹو کہ نقصان پر پلٹو گے (21)

يٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِىْ كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿٢١﴾

marfat.com

قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ ۖ وَاِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا حَتّٰى يَخْرُجُوْا مِنْهَا ۚ فَاِنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا دٰخِلُوْنَ ﴿٢٢﴾

22. They said, "O Moosaa! (Moses) therein (that land) dwell mighty people and we will not enter it until they go away from it, and when they go away from it only then we will enter there."

بولے، اے موسیٰ! اس میں تو بڑے زبردست لوگ ہیں، اور ہم اس میں ہرگز داخل نہ ہوں گے جب تک وہ وہاں سے نہ نکل جائیں، ہاں! وہ وہاں سے نکل جائیں تو ہم وہاں جائیں (22)

قَالَ رَجُلٰنِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَاِذَا دَخَلْتُمُوْهُ فَاِنَّكُمْ غٰلِبُوْنَ ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٢٣﴾

23. Thereupon two men from among those who feared Allah, whom Allah had Blessed, said, "enter the gate forcibly against them. If you enter it you will be the victors. Put your full trust in Allah if you are believers".

دو مرد کہ اللہ سے ڈرنے والوں میں سے تھے، اللہ نے انہیں نوازا، بولے! کہ زبردستی دروازے میں ان پر داخل ہو، اگر تم دروازے میں داخل ہو گئے تو تمہارا ہی غلبہ ہے، اور اللہ ہی پر بھروسا کرو اگر تمہیں ایمان ہے (23)

قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَآ اَبَدًا مَّا دَامُوْا فِيْهَا فَاذْهَبْ اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَآ اِنَّا هٰهُنَا قٰعِدُوْنَ ﴿٢٤﴾

24. They said, "O Moosaa (Moses) we shall never enter it so long as they dwell therein". "Therefore, you and your Rubb (Sustainer) should go there and both of you fight with them while we will remain sitting here".

بولے، اے موسیٰ! ہم تو وہاں کبھی نہ جائیں گے جب تک وہ وہاں ہیں، تو آپ جایئے اور آپ کا رب، تم دونوں لڑو ہم یہاں بیٹھے ہیں (24)

قَالَ رَبِّ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ اِلَّا نَفْسِيْ وَاَخِيْ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٥﴾

25. He (Moses) submitted, "O my Rubb (Sustainer) I have no power over anything except on myself and on my brother. Therefore, you keep us apart from the rebellious people".

موسیٰ نے عرض کی! کہ اے رب میرے! مجھے اختیار نہیں مگر اپنا اور اپنے بھائی کا، تو تو ہم کو ان بے حکموں سے جدا رکھ (25)

قَالَ فَاِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۚ يَتِيْهُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۗ فَلَا تَاْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٦﴾

26. (Allah) said, "then surely, this is forbidden to them for forty years to wander in it. Therefore, feel no grief for this rebellious nation".

فرمایا: تو وہ زمین ان پر حرام ہے چالیس برس تک، بھٹکتے پھریں زمین میں، تو تم ان بے حکموں کا افسوس نہ کھاؤ (26)

SECTION 5

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ ابْنَيْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ ۘ اِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ اَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْاٰخَرِ ۭ قَالَ لَاَقْتُلَنَّكَ ۭ قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٢٧﴾

27. And relate to them the true story of the two sons of Aadam when each of them offered a sacrifice. It was accepted from the one but was rejected from the other. He said (Qabeel, the elder), "I swear that I shall kill you." The other (Aabeel, the younger) said, "Allah accepts (offering) only from the pious".

اور انہیں پڑھ کر سناؤ آدم کے دو بیٹوں کی سچی خبر، جب دونوں نے ایک ایک نیاز پیش کی، تو ایک کی قبول ہوئی اور دوسرے کی نہ قبول ہوئی، بولا! قسم ہے میں تجھے قتل کر دوں گا، کہا اللہ اسی سے قبول کرتا ہے جسے ڈر ہے (27)

[HALF OF PART 6 ENDS]

marfat.com

28. "Surely, if you stretch out your hands against me to kill me, then I shall not stretch out my hands against you to kill you. I fear Allah, the Rubb (Sustainer) of the universe"

29. "I leave you to be loaded with my sins and your own sins, that you may be amongst the inhabitants of the hell and this is the penalty of the cruels".

30. But his self prompted him to kill his brother, and he killed him and then he became one of the losers.

31. Then Allah sent forth a crow (raven), scratching the earth so that he might show him how he (Qabeel the killer) can bury the dead body of his brother? He said, "woe to me, I could not be able to hide (bury)the dead body of my brother like this crow (raven). Then he was amongst the remorsefuls (repentful).

32. Due to this fact we prescribed for the children of Israael that if anyone kills some one without the right of retaliatory revenge of a person (murdered), or for sedition (committing rioting on the earth) is like murdering of the entire mankind. And whoso gave life to a person that is if he had given life to the entire mankind. And surely, Our (Allah's) Rasools (Messengers) came to them with clear arguments. But even then many of them committed excesses on the earth".

33. The only retribution (return) of those who fight

لَئِنْ بَسَطْتَّ اِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَآ اَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِيَ اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ ۚ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٨﴾

بیشک اگر تو اپنا ہاتھ مجھ پر بڑھائے گا کہ مجھے قتل کرے' تو میں اپنا ہاتھ تجھ پر نہ بڑھاؤں گا کہ تجھے قتل کروں' میں اللہ سے ڈرتا ہوں جو مالک سارے جہان کا (28)

اِنِّيْٓ اُرِيْدُ اَنْ تَبُوْٓاَ بِاِثْمِيْ وَاِثْمِكَ فَتَكُوْنَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ۚ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ ﴿٢٩﴾

میں تو یہی چاہتا ہوں کہ میرا اور تیرا گناہ دونوں تیرے ہی پلہ پڑے' تو تو دوزخی ہو جائے' اور بے انصافوں کی یہی سزا ہے (29)

فَطَوَّعَتْ لَهٗ نَفْسُهٗ قَتْلَ اَخِيْهِ فَقَتَلَهٗ فَاَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٣٠﴾

تو اس کے نفس نے اسے بھائی کے قتل کا چاؤ (خواہش) دلایا' تو اسے قتل کر دیا' تو رہ گیا نقصان میں (30)

فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَّبْحَثُ فِي الْاَرْضِ لِيُرِيَهٗ كَيْفَ يُوَارِيْ سَوْءَةَ اَخِيْهِ ۭ قَالَ يٰوَيْلَتٰى اَعَجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَاُوَارِيَ سَوْءَةَ اَخِيْ ۚ فَاَصْبَحَ مِنَ النّٰدِمِيْنَ ﴿٣١﴾

تو اللہ نے ایک کوا بھیجا زمین کریدتا' کہ اسے دکھائے' کیوں کر اپنے بھائی کی لاش چھپائے' بولا! ہائے خرابی! میں اس کوّے جیسا بھی نہ ہو سکا' کہ میں اپنے بھائی کی لاش چھپاتا تو پچھتاتا (پچھتاتا) رہ گیا (31)

مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ ۚ كَتَبْنَا عَلٰي بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اَنَّهٗ مَنْ قَتَلَ نَفْسًۢا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِي الْاَرْضِ فَكَاَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيْعًا ۭ وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَاَنَّمَآ اَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا ۭ وَلَقَدْ جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ ۡ ثُمَّ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ فِي الْاَرْضِ لَمُسْرِفُوْنَ ﴿٣٢﴾

اس سبب سے ہم نے بنی اسرائیل پر لکھ دیا کہ جس نے کوئی جان قتل کی بغیر جان کے بدلے' یا زمین میں فساد کیے' تو گویا اس نے سب لوگوں کو قتل کیا' اور جس نے ایک جان کو جلایا (زندہ کیا) اس نے گویا سب لوگوں کو جلایا (زندہ کیا) اور بیشک ان کے پاس ہمارے رسول روشن دلیلوں کے ساتھ آئے' پھر بیشک ان میں بہت اس کے بعد زمین میں زیادتی کرنے والے ہیں (32)

اِنَّمَا جَزٰٓؤُا الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ

وہ کہ اللہ اور اس کے رسول سے لڑتے

marfat.com

against Allah and His Rasool (Messenger) and wander about in the earth, committing disorder, is that they should be killed or crucified or their one side hand and opposite side foot be chopped off or they be expelled from the earth (in life imprisonment). This is their disgrace in this world and in the hereafter. There will be severe punishment for them.

وَرَسُوْلَهٗ وَيَسْعَوْنَ فِي الْاَرْضِ فَسَادًا اَنْ يُّقَتَّلُوْٓا اَوْ يُصَلَّبُوْٓا اَوْ تُقَطَّعَ اَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ اَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْاَرْضِ ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿٣٣﴾

اور ملک میں فساد کرتے پھرتے ہیں' ان کا بدلہ یہی ہے کہ گن گن کر قتل کیے جائیں' یا سولی دیئے جائیں' یا ان کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹے جائیں' یا زمین سے دور کر دیئے جائیں' یہ دنیا میں ان کی رسوائی ہے' اور آخرت میں ان کے لیے بڑا عذاب (33)

SECTION 6

34. Except those who repent before you keep them under your power. So know that Allah is Forgiving, Merciful.

اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣٤﴾

مگر وہ جنہوں نے توبہ کر لی اس سے پہلے کہ تم ان پر قابو پاؤ' تو جان لو کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے (34)

35. O believers be pious with Allah and seek the means of approach to Him and struggle in His Way that you may prosper.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَابْتَغُوْٓا اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ وَجَاهِدُوْا فِيْ سَبِيْلِهٖ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٣٥﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو! اور اس کی طرف وسیلہ ڈھونڈو! اور اس کی راہ میں جہاد کرو! اس امید پر کہ فلاح پاؤ (35)

36. Surely, those who became disbelievers if they possess all that is in the earth and they have as much more of the same they will not be able to save themselves with that from punishment on the Day of Resurrection. It shall not be accepted from them and for them is painful punishment.

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لِيَفْتَدُوْا بِهٖ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٣٦﴾

بے شک وہ جو کافر ہوئے جو کچھ زمین میں ہے سب اور اس کی برابر' اور اگر ان کی ملک ہو کہ اسے دے کر قیامت کے عذاب سے اپنی جان چھڑائیں' تو ان سے نہ لیا جائے گا' اور ان کے لیے دکھ کا عذاب ہے (36)

37. They will desire to come out of the fire but they will not be able to come out of it and for them there is an everlasting punishment.

يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿٣٧﴾

دوزخ سے نکلنا چاہیں گے اور وہ اس سے نہ نکلیں گے' اور ان کو دوامی سزا ہے (37)

38. And the men or the women who commit theft cut off their hands as retaliation of what they have done as an example which is a punishment from Allah. And Allah is Honorable, Wise.

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْٓا اَيْدِيَهُمَا جَزَآءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٣٨﴾

اور جو مرد یا عورت چور ہو' تو ان کا ہاتھ کاٹو' ان کے کئے کا بدلا' اللہ کی طرف سے سزا' اور اللہ غالب حکمت والا ہے (38)

39. Then whoso repents (is remorseful) after doing wrong and amends himself (herself)

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهٖ وَاَصْلَحَ

تو جو اپنے ظلم کے بعد توبہ کرے اور سنور جائے تو اللہ اپنی اسے اس پر رجوع فرمائے

marfat.com

then Allah will turn to him (her) with His Mercy. Suely Allah is Forgiving, Merciful

فَاِنَّ اللّٰهَ يَتُوْبُ عَلَيْهِ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣٩﴾

گا' بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (39)

40. Don't you know that to Allah belongs the kingdom of heavens and the earth. He punishes whom He Wills and rewards whom He Wills. Allah has the power to do everything.

اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٤٠﴾

کیا تجھے معلوم نہیں کہ اللہ کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی' سزا دیتا ہے جسے چاہے' اور بخشتا ہے جسے چاہے' اور اللہ سب کچھ کرسکتا ہے (40)

41. O Rasool (Messenger of Allah Prophet Muhammad S.A.W.) the people who hasten towards disbelief should not grieve you. Some of them say from their mouths, "we believe", but their hearts are not Muslims. And some of the Jews listen falsehood with deep interest and listen very well to other people who have not come to you. They change the script of Allah from the right places and say, "if you get this Command then accept it (their insertions) and if you do not get it then save yourself from it. And to whom Allah leaves to remain in misguidance you will not be able to reclaim them back towards Allah. Those are the people whose hearts are not purified by Allah. They will have degradation in this world and they will face severe punishment in the hereafter.

يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوْبُهُمْ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا ۛ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ سَمّٰعُوْنَ لِقَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ۙ لَمْ يَاْتُوْكَ ۛ يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ مِنْۢ بَعْدِ مَوَاضِعِهٖ ۚ يَقُوْلُوْنَ اِنْ اُوْتِيْتُمْ هٰذَا فَخُذُوْهُ وَاِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوْا ۚ وَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ فِتْنَتَهٗ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۚ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَمْ يُرِدِ اللّٰهُ اَنْ يُّطَهِّرَ قُلُوْبَهُمْ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۚ وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿٤١﴾

اے رسول! تمہیں غمگین نہ کریں وہ جو کفر پر دوڑتے ہیں' کچھ وہ جو اپنے منہ سے کہتے ہیں' ہم ایمان لائے' اور ان کے دل مسلمان نہیں' اور کچھ یہودی جھوٹ خوب سنتے ہیں' اور لوگوں کی خوب سنتے ہیں جو تمہارے پاس حاضر نہ ہوئے' اللہ کی باتوں کو ان کے ٹھکانوں کے بعد بدل دیتے ہیں' کہتے ہیں' یہ حکم تمہیں ملے تو مانو! اور یہ نہ ملے تو بچو' اور جسے اللہ گمراہ کرنا چاہے تو ہرگز تو اللہ سے اس کا کچھ بنا نہ سکے گا' وہ ہیں کہ اللہ نے ان کا دل پاک کرنا نہ چاہا' انہیں دنیا میں رسوائی ہے اور انہیں آخرت میں بڑا عذاب (41)

42. They are habitual to listen to the falsehood and devour forbidden things. If they come to you judge between them or turn away your face from them. And if you will turn your face away from them they will not be able to harm you at all. And if you judge between them then judge with justice. Allah loves the just ones.

سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ اَكّٰلُوْنَ لِلسُّحْتِ ۚ فَاِنْ جَآءُوْكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوْكَ شَيْـًٔا ۭ وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ﴿٤٢﴾

بڑے جھوٹ سننے والے' بڑے حرام خور تو اگر تمہارے حضور حاضر ہوں تو ان میں فیصلہ فرماؤ! یا ان سے منہ پھیر لو! اور اگر تم ان سے منہ پھیر لو گے تو وہ تمہارا کچھ نہ بگاڑیں گے' اور اگر ان میں فیصلہ فرماؤ! تو انصاف سے فیصلہ کرو' بیشک انصاف والے اللہ کو پسند ہیں (42)

marfat.com

43. And how they will make you a judge when they have Tourait (Tourah) with them, wherein there is Allah's judgement. Then thereafter, they turn away their faces from the same. And they will not become believers.

اور وہ تم سے کیونکر فیصلہ چاہیں گے حالانکہ ان کے پاس توریت ہے جس میں اللہ کا حکم موجود ہے' بایں ہمہ اسی سے منہ پھیرتے ہیں' اور وہ ایمان لانے والے نہیں (43)

وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرٰىةُ فِيهَا حُكْمُ اللّٰهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ ۚ وَمَآ أُولٰٓئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٣﴾

SECTION 7

44. Surely, we have bestowed Tourait (Tourah) which provides guidance and Noor (enlightenment). According to it the Jews were instructed by Our (Allah's) obedient Umbia (Prophets) and scholars of learning and jurists, for it was required from them to preserve the Book of Allah and they were guardians to it. Have no fear of the people but fear Me and never accept a mean price (selling) of My Verses. And whoso does not judge according to what Allah has revealed they are the disbelievers.

بیشک ہم نے توریت اتاری اس میں ہدایت اور نور ہے' اس کے مطابق یہود کو حکم دیتے تھے ہمارے فرمانبردار نبی' اور عالم' اور فقیہ' کہ ان سے کتاب اللہ کی حفاظت چاہی گئی تھی' اور وہ اس پر گواہ تھے' تو لوگوں سے خوف نہ کرو' اور مجھ سے ڈرو اور میری آیتوں کے بدلے ذلیل قیمت نہ لو' اور جو اللہ کے اتارے پر حکم نہ کرے' وہی لوگ کافر ہیں (44)

إِنَّآ أَنزَلْنَا التَّوْرٰىةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ ۚ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتٰبِ اللّٰهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَآءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِـَٔايٰتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ أَنزَلَ اللّٰهُ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ ﴿٤٤﴾

45. And We (Allah) made obligatory on them in it (for Jews in Tourait) a person be executed (in retaliation for a murdered person) and an eye for an eye, and a nose for a nose and an ear for an ear and a tooth for a tooth and for other injuries similar (injuries) as Qisas (equal retaliation as tit for tat). Then whoso waives its compensation with happy heart then that will be the restitution (for such crime). And whoso does not judge according to what Allah has revealed to them they are the people who will be cruel.

اور ہم نے توریت میں ان پر واجب کیا کہ جان کے بدلے جان' اور آنکھ کے بدلے آنکھ' اور ناک کے بدلے ناک' اور کان کے بدلے کان' اور دانت کے بدلے دانت' اور زخموں میں بدلا ہے' پھر جو دل کی خوشی سے بدلا کرا دے تو وہ اس کا گناہ اتار دے گا' اور جو اللہ کے اتارے حکم نہ کرے تو وہی لوگ ظالم ہیں (45)

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَآ أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ بِالْأَنفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۚ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ أَنزَلَ اللّٰهُ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُونَ ﴿٤٥﴾

46. And We (Allah) caused Eesa Bin Maryam (Jesus son

اور ہم ان نبیوں کے پیچھے ان کے نشان

وَقَفَّيْنَا عَلٰٓى ءَاثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ

marfat.com

مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ فِيْهِ هُدًى وَّنُوْرٌ وَّمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝٤٦

قدم پر عیسیٰ بن مریم کو لائے' تصدیق کرتا ہوا توریت کی' جو اس سے پہلے تھی' اور نے اسے انجیل عطا کی جس میں ہدایت اور نور ہے' اور تصدیق فرماتی ہے توریت کی' کہ اس سے پہلے تھی اور ہدایت اور نصیحت پرہیزگاروں کو (46)

of Mary) to follow their footsteps confirming what was in Tourait (Tourah) revealed before him. And We (Allah) Bestowed to him Injeel (Gospel—Bible) which is guidance and Noor (enlightenment) which confirms what is in the Tourait (Tourah) that had come before it. And it is guidance and advice for the pious ones.

وَلْيَحْكُمْ اَهْلُ الْاِنْجِيْلِ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فِيْهِ ۭ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝٤٧

اور چاہیے کہ انجیل والے حکم کریں اس پر جو اللہ نے اس میں اتارا' اور جو اللہ کے اتارے پر حکم نہ کریں' تو وہی لوگ فاسق ہیں (47)

47. And the people of Injeel (Gospel—Bible) should judge according to what Allah has revealed in it. And whoso does not judge by what Allah has revealed, they are the rebellious.

وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتٰبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَهُمْ عَمَّا جَاۗءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۭ لِكُلٍّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ۭ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝٤٨

اور اے محبوب! ہم نے تمہاری طرف سچی کتاب اتاری' اگلی کتابوں کی تصدیق فرماتی' اور ان پر محافظ و گواہ' تو ان میں فیصلہ کرو اللہ کے اتارے سے' اور اے سننے والے! ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کرنا' اپنے پاس آیا ہوا حق چھوڑ کر' ہم نے تم سب کے لیے ایک ایک شریعت اور راستہ رکھا' اور اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک ہی امت کر دیتا' مگر منظور یہ ہے کہ جو کچھ تمہیں دیا اس میں تمہیں آزمائے' تو بھلائیوں کی طرف سبقت چاہو' تم سب کا پھرنا اللہ ہی کی طرف ہے' تو وہ تمہیں بتا دے گا جس بات میں تم جھگڑتے تھے (48)

48. And (O beloved Prophet) We (Allah) have revealed to you the Book comprising the truth, confirming the Books preceding it and as a guardian and witness over them. So you judge between them according to what Allah has revealed and do not follow their desires leaving the truth that has come to you. We ordained a Shariah law and left (secular) folkways for all of you. And if Allah had Willed, He would have made you all a single Uummah (universal community). But He desires to test you in what He has given you. So aspire to excel one another in good deeds. You are all to return to Allah. Then He will warrant you regarding what you used to dispute.

وَاَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ

اور یہ کہ اے مسلمان! اللہ کے اتارے پر حکم کر' اور ان کی خواہشوں پر نہ چل

49. And (O Muslims) decide according to what Allah has revealed and do not follow their desires and save yourself from them that they should not cause you to

marfat.com

detract from the Command of Allah revealed to you. Then if they return back to you, you should note that Allah would like to punish them for some of their crimes. And surley, many people are transgressors.

50. Do they want to get the commands of the illiterates. And whoso can command better than Allah for the nation of the faithfuls.

SECTION 8

51. O believers do not make the Jews and the Christians friends. They are only friends of each others. And whoso of you makes them friends then he is also one of them. Surely, Allah does not guide the cruel people.

52. You will come across such people who have a disease in their hearts and they run towards the Jews and the Christians, saying, "we fear lest a misfortune encircles us". Due to it Allah may bring a victory soon or a Commandment from Himself. Then they will be regretful for what they had been hiding in their hearts.

53. And the people who believed said, "are they the same who swore by Allah in their solemn oaths with full strength that surely, they were with you." Their deeds were in vain and they were left in loss.

[THREE FOURTH OF PART 6 ENDS]

54. O believers whoso of you will deviate from his(her) religion, then Allah soon will replace them with such nation who will be dear to

اور ان سے بچتا رہ، کہ کہیں تجھے لغزش نہ دے دیں، کسی حکم میں جو تیری طرف اترا، پھر اگر وہ منہ پھیریں تو جان لو! کہ اللہ ان کے بعض گناہوں کی سزا ان کو پہنچایا چاہتا ہے، اور بیشک بہت آدمی بے حکم ہیں (49)

اَنْ يَّفْتِنُوْكَ عَنْۢ بَعْضِ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكَ ؕ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ اَنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّصِيْبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ ؕ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ لَفٰسِقُوْنَ ﴿٤٩﴾

تو کیا جاہلیت کا حکم چاہتے ہیں اور اللہ سے بہتر کس کا حکم یقین والوں کے لیے؟ (50)

اَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُوْنَ ؕ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿٥٠﴾

اے ایمان والو! یہود و نصاریٰ کو دوست نہ بناؤ، وہ آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہیں، اور تم میں جو کوئی ان سے دوستی رکھے گا تو وہ انہیں میں سے ہے، بیشک اللہ بے انصافوں کو راہ نہیں دیتا (51)

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّصٰرٰۤى اَوْلِيَآءَ ۘ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ؕ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاِنَّهٗ مِنْهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٥١﴾

اب تم انہیں دیکھو گے جن کے دلوں میں آزار (بیماری) ہے کہ یہود و نصاریٰ کی طرف دوڑتے ہیں، کہتے ہیں، ہم ڈرتے ہیں کہ ہم پر کوئی گردش آ جائے، تو نزدیک ہے کہ اللہ فتح لائے، یا اپنی طرف سے کوئی حکم، پھر اس پر جو اپنے دلوں میں چھپایا تھا پچھتاتے رہ جائیں (52)

فَتَرَى الَّذِيْنَ فِىْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يُّسَارِعُوْنَ فِيْهِمْ يَقُوْلُوْنَ نَخْشٰۤى اَنْ تُصِيْبَنَا دَآئِرَةٌ ؕ فَعَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّاْتِىَ بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهٖ فَيُصْبِحُوْا عَلٰى مَاۤ اَسَرُّوْا فِىْۤ اَنْفُسِهِمْ نٰدِمِيْنَ ﴿٥٢﴾

اور ایمان والے کہتے ہیں، کیا یہی ہیں جنہوں نے اللہ کی قسم کھائی تھی اپنے حلف میں پوری کوشش سے، کہ وہ تمہارے ساتھ ہیں، ان کا کیا دھرا سب اکارت گیا، تو رہ گئے نقصان میں (53)

وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَهٰۤؤُلَآءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ اِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ؕ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَاَصْبَحُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿٥٣﴾

اے ایمان والو! تم میں جو کوئی اپنے دین سے پھرے گا، تو عنقریب اللہ ایسے لوگ لائے گا کہ وہ اللہ کے پیارے اور اللہ ان

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَسَوْفَ يَاْتِى اللّٰهُ بِقَوْمٍ يُّحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْنَهٗۤ ۙ اَذِلَّةٍ عَلَى

marfat.com

Him and He will be dear to them. They will be humble towards the Muslims and stern towards the disbelievers. They will fight in the way of Allah and will not fear the accusation of any fault finder. This is Allah's Benevolence. He gives it whom He Wills. And Allah is All Embracing, All Knowing.

55. Only Allah and His Rasool (Messenger) and such people are your real friends who believe that they establish the Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (obligatory due of the have nots) and bow down (before Allah).

56. And whoso takes Allah and His Rasool (Messenger) and the Muslims as friends, then surely, only the party of Allah is dominant.

SECTION 9

57. O believers do not make any one of those people your friends who cut a joke against your religion and make its mockery from among those bestowed the Book before you and the disbelievers also should not be taken as friends. And be pious with Allah, if you are believers.

58. And when you call the people to the Salaat (Muslim Prayer) they cut its joke and make its mockery that is because they are merely a people without understanding.

59. Please declare "O people of the Book which of our acts look to you bad, only that we believe in Allah and believe in what has been revealed to us and what was revealed before us. And that

الْمُؤْمِنِيْنَ اَعِزَّةٍ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ يُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَآئِمٍ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿٥٤﴾

کا پیارا' مسلمانوں پر نرم اور کافروں پر سخت' اللہ کی راہ میں لڑیں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کا اندیشہ نہ کریں گے' یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہے دے' اور اللہ وسعت والا علم والا ہے (54)

اِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ رٰكِعُوْنَ ﴿٥٥﴾

تمہارے دوست نہیں مگر اللہ اور اس کا رسول اور ایمان والے' کہ نماز قائم کرتے ہیں اور زکوۃ دیتے ہیں' اور اللہ کے حضور جھکے ہوئے ہیں (55)

وَمَنْ يَّتَوَلَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَاِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿٥٦﴾

اور جو اللہ اور اس کے رسول اور مسلمانوں کو اپنا دوست بنائے' تو بے شک اللہ ہی کا گروہ غالب ہے (56)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَّلَعِبًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ اَوْلِيَآءَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٥٧﴾

اے ایمان والو! جنہوں نے تمہارے دین کو ہنسی کھیل بنا لیا ہے' وہ جو تم سے پہلے کتاب دیئے گئے اور کافر' ان میں کسی کو اپنا دوست نہ بناؤ' اور اللہ سے ڈرتے رہو اگر ایمان رکھتے ہو (57)

وَاِذَا نَادَيْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوْهَا هُزُوًا وَّلَعِبًا ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ ﴿٥٨﴾

اور جب تم نماز کے لئے اذان دو تو اسے ہنسی کھیل بناتے ہیں' یہ اس لئے کہ وہ نرے بے عقل لوگ ہیں (58)

قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ

تم فرماؤ! اے کتابیو! تمہیں ہمارا کیا برا لگا یہی نہ' کہ ہم ایمان لائے اللہ پر' اور اس پر جو ہماری طرف اترا' اور اس پر جو پہلے

marfat.com

most of you surely, are rebellious.

60. Please declare, "should I tell you about those who have the worst rank with Allah and those who have been cursed by Allah. On them is His Wrath that He made some of them monkeys and pigs and they were converted into the worshippers of the devil". "They have worst plight and they have adopted the wrong path".

61. And when they come to you they say, "we are Muslims". Whereas they were disbelievers when they entered (the religion) and they were infidels when they departed. Allah knows best what they conceal.

62. You will see many of them hasten towards sinfulness and disorderly behaviour and eat what is forbidden. Indeed they are practising evil thing.

63. Why their clergymen and priests do not forbid them from uttering sinful words and eating things forbidden? They are indeed performing evil deeds.

64. The Jews said, "the hand of Allah is tied up. Their own hands shall be tied up and on them be the curse of Allah for their such sayings. But His (Allah's) hands are wide open. He gives whom He pleases. And (O beloved Prophet) what has been revealed to you from your Rubb (Sustainer) will increase many of them in wickedness and infidelity. And We (Allah) have left among them enmity and hatred till the Day of

اترا اور یہ کہ تم میں اکثر بے حکم ہیں (59)

فَسِقُوْنَ ﴿٥٩﴾

قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ مَثُوْبَةً عِنْدَ اللّٰهِ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ﴿٦٠﴾

تم فرماؤ! کیا میں بتا دوں جو اللہ کے یہاں اس سے بدتر درجہ ہیں؟ وہ جس پر اللہ نے لعنت کی' اور ان پر غضب فرمایا' اور ان میں سے کر دیئے بندر اور سور اور شیطان کا پوجاری' ان کا ٹھکانا زیادہ بُرا ہے' اور یہ سیدھی راہ سے زیادہ بھٹکے (60)

وَاِذَا جَآءُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَقَدْ دَّخَلُوْا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوْا بِهٖ ؕ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا يَكْتُمُوْنَ ﴿٦١﴾

اور جب تمہارے پاس آئیں' تو کہتے ہیں ہم مسلمان ہیں' اور وہ آتے وقت بھی کافر تھے' اور جاتے وقت بھی کافر' اور اللہ خوب جانتا ہے جو چھپا رہے ہیں (61)

وَتَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُوْنَ فِى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٦٢﴾

اور ان میں تم بہتوں کو دیکھو گے کہ گناہ اور زیادتی اور حرام خوری پر دوڑتے ہیں بیشک بہت ہی بُرے کام کرتے ہیں (62)

لَوْلَا يَنْهٰهُمُ الرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْاِثْمَ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿٦٣﴾

انہیں کیوں نہیں منع کرتے ان کے پادری اور درویش گناہ کی بات کہنے اور حرام کھانے سے؟ بیشک بہت ہی بُرے کام کر رہے ہیں (63)

وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ يَدُ اللّٰهِ مَغْلُوْلَةٌ ؕ غُلَّتْ اَيْدِيْهِمْ وَلُعِنُوْا بِمَا قَالُوْا ۘ بَلْ يَدٰهُ مَبْسُوْطَتٰنِ ۙ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَآءُ ؕ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ؕ وَاَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ

اور یہودی بولے' اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے' ان کے ہاتھ باندھے جائیں' اور ان پر اس کہنے سے لعنت ہے' بلکہ اس کے ہاتھ کشادہ ہیں' عطا فرماتا ہے جیسے چاہے' اور اے محبوب! یہ جو تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے اترا' اس سے ان میں بہتوں کو شرارت اور کفر میں ترقی ہو گی' اور ان میں ہم نے قیامت

marfat.com

Resurrection. Whenever they kindle the fire of war, Allah extinguishes it. And they run about on the earth for disorder. And Allah does not love the mischief mongers.

65. And had the people of the Book believed and became pious, then indeed We (Allah) would have removed their sins and We (Allah) would surely, have caused them to enter Paradises of Bliss.

66. And had they maintained the Tourait (Tourah) and Injeel (Bible—Gospel) and what had been revealed to them from their Rubb (Sustainer) they would have received provisions from above them and from underneath their feet. Is there a group among them which is moderate? And most of them are doing most evil things.

تک آپس میں دشمنی اور بیر ڈال دیا' جب کبھی لڑائی کی آگ بھڑکاتے ہیں' اللہ اسے بجھاتا ہے' اور زمین میں فساد کے لیے دوڑتے پھرتے ہیں' اور اللہ فسادیوں کو نہیں چاہتا (64)

اور اگر کتاب والے ایمان لاتے اور پرہیزگاری کرتے' تو ضرور ہم ان کے گناہ اتار دیتے' اور ضرور انہیں چین کے باغوں میں لے جاتے (65)

اور اگر وہ قائم رکھتے توریت اور انجیل اور جو کچھ ان کی طرف ان کے رب کی طرف سے اترا' تو انہیں رزق ملتا اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے' ان میں کوئی گروہ اگر اعتدال پر ہے' اور ان میں اکثر بہت ہی بُرے کام کر رہے ہیں (66)

إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۚ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِم مِّن رَّبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۚ مِّنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾

SECTION 10

67. O Rasool (Messenger of Allah (beloved Prophet Muhammad S.A.W) effectively deliver what has been revealed to you from your Rubb (Sustainer). And if you are unable to do so then you will not have delivered any message. And Allah will protect you from the mankind. Allah does not guide the disbelievers' nation.

68. Please declare, "O people of the Book, you are not on anything until you stand by Tourait (Tourah) and the Injeel (Bible-Gospel) and what has been revealed to you from your Rubb (Sustainer). And surely, (O beloved Prophet) what has been bestowed from your Rubb (Sustainer) on you will increase many of them in

اے رسول! پہنچا دو! جو کچھ اترا تمہیں تمہارے رب کی طرف سے' اور ایسا نہ ہو تو تم نے اس کا کوئی پیام (پیغام) نہ پہنچایا' اور اللہ تمہاری نگہبانی کرے گا لوگوں سے' بیشک اللہ کافروں کو راہ نہیں دیتا (67)

تم فرما دو! اے کتابیو! تم کچھ بھی نہیں ہو جب تک نہ قائم کرو توریت اور انجیل اور جو کچھ تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے اترا' اور بے شک اے محبوب! وہ جو تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے اترا' اس سے ان میں بہتوں کو شرارت اور کفر کی اور (زیادہ) ترقی ہو

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ۖ وَإِن لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ ۗ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ فَلَا تَأْسَ عَلَى

marfat.com

their rebellion and disbelief. Therefore, do not grieve over the nation of the disbelievers.

69. Surely, the people who are themselves Muslims and similarly the Jews and the Sabeans (star worshippers) and the Christians, whoso of them believes in Allah and the Last Day with true heart and acts righteously shall neither have any fear nor they shall be in any grief.

70. Surely, We (Allah) took a promise from the children of Israaeel and We (Allah) sent Rasools (Messengers) to them with those things which they themselves did not desire. They falsified a group of them (Messengers) and killed another ones.

71. And they imagined that there shall be no punishment (for them). As such they became blind and deaf. And Allah is seeing their deeds.

72. Surely those are disbelievers who say, "Massih Bin Maryam (Jesus son of Mary) is Allah". Whereas Massih had said, "O children of Israael worship only Allah, Who is my Rubb (Sustainer) and your Rubb (Sustainer). Surely who associates (equates) someone with Allah, Allah has banished Paradise for him and he will dwell in the hell. And there is no helper of the cruel.

73. Surely, they are the disbelievers who say, "Allah is third one of the three Gods. But there is none worth worship except Allah, the only and the One. And if they do not desist from so saying they shall face a painful

الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٦٨﴾

گی' تو تم کافروں کا کچھ غم نہ کھاؤ (68)

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـُٔوْنَ وَالنَّصٰرٰى مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٦٩﴾

بیشک وہ جو اپنے آپ کو مسلمان کہتے ہیں اور اسی طرح یہودی اور ستارہ پرست اور نصرانی' ان میں جو کوئی سچے دل سے اللہ اور قیامت پر ایمان لائے اور اچھے کام کرے' تو ان پر نہ کچھ اندیشہ ہے اور نہ کچھ غم (69)

لَقَدْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ رُسُلًا كُلَّمَا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُهُمْ فَرِيْقًا كَذَّبُوْا وَفَرِيْقًا يَّقْتُلُوْنَ ﴿٧٠﴾

بے شک ہم نے بنی اسرائیل سے عہد لیا اور ان کی طرف رسول بھیجے' جب کبھی ان کے پاس کوئی رسول وہ بات لے کر آیا جو ان کے نفس کی خواہش نہ تھی' ایک گروہ کو جھٹلایا اور ایک گروہ کو قتل (شہید) کرتے ہیں (70)

وَحَسِبُوْٓا اَلَّا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ فَعَمُوْا وَصَمُّوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوْا وَصَمُّوْا كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ ۭ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿٧١﴾

اور اس گمان میں ہیں کہ کوئی سزا نہ ہو گی تو اندھے اور بہرے ہو گئے "پھر اللہ نے ان کی توبہ قبول کی' پھر ان میں بہتیرے اندھے اور بہرے ہو گئے' اور اللہ ان کے کام دیکھ رہا ہے (71)

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۭ وَقَالَ الْمَسِيْحُ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۭ اِنَّهٗ مَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَاْوٰىهُ النَّارُ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾

بیشک کافر ہیں وہ جو کہتے ہیں کہ اللہ وہی مسیح مریم کا بیٹا ہے' اور مسیح نے تو یہ کہا تھا' اے بنی اسرائیل! اللہ کی بندگی کرو' جو میرا رب اور تمہارا رب' بیشک جو اللہ کا شریک ٹھہرائے تو اللہ نے اس پر جنت حرام کر دی' اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے' اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں (72)

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ ثَالِثُ ثَلٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّآ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۭ وَاِنْ لَّمْ يَنْتَهُوْا عَمَّا يَقُوْلُوْنَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ

بے شک کافر ہیں وہ جو کہتے ہیں اللہ تین خداؤں میں کا تیسرا ہے' اور خدا تو نہیں مگر ایک خدا' اور اگر اپنی بات سے باز نہ آئے' تو جو ان میں کافر مریں گے ان کو

marfat.com

عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿٧٣﴾

ضرور دردناک عذاب پہنچے گا (73)

punishment if they remain disbelievers.

اَفَلَا يَتُوْبُوْنَ اِلَى اللّٰهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٗ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٧٤﴾

تو کیوں نہیں رجوع کرتے اللہ کی طرف اور اس سے بخشش مانگتے اور اللہ بخشنے والا مہربان (74)

74. Then why they do not turn towards Allah and ask for His forgiveness? And Allah is Forgiving, Merciful.

مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ؕ وَاُمُّهٗ صِدِّيْقَةٌ ؕ كَانَا يَاْكُلٰنِ الطَّعَامَ ؕ اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ انْظُرْ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ﴿٧٥﴾

مسیح بن مریم نہیں مگر ایک رسول' اس سے پہلے بہت رسول ہو گذرے' اور اس کی ماں صدیقہ ہے' دونوں کھانا کھاتے تھے' دیکھو! تو ہم کیسی صاف نشانیاں ان کے لئے بیان کرتے ہیں؟ پھر دیکھو! وہ کیسے اوندھے جاتے ہیں (75)

75. Massih Bin Maryam (Jesus son of Mary) was only a Rasool (Messenger of Allah). Many Rasools (Messengers) have passed before him. And his mother is a truthful lady. Both used to take food. See how clear signs We (Allah) explain for them. Then see how they turned away.

قُلْ اَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ؕ وَاللّٰهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٧٦﴾

تم فرماؤ! کیا اللہ کے سوا ایسے کو پوجتے ہو جو تمہارے نقصان کا مالک' نہ نفع کا' اور اللہ ہی سنتا جانتا ہے (76)

76. Please declare (O beloved Prophet), "do you worship, besides Allah such one who neither has power to harm you nor can do to you any good". And Allah is the Hearing, the Knowing.

قُلْ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِىْ دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْۤا اَهْوَآءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوْا مِنْ قَبْلُ وَاَضَلُّوْا كَثِيْرًا وَّضَلُّوْا عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ﴿٧٧﴾

تم فرماؤ! اے کتاب والو! اپنے دین میں ناحق زیادتی نہ کرو' اور ایسے لوگوں کی خواہش پر نہ چلو جو پہلے گمراہ ہو چکے' اور بہتوں کو گمراہ کیا اور سیدھی راہ سے بہک گئے (77)

77. Please declare (O beloved Prophet) "O people of the Book! do not commit any excess in your religion, unjustly. And do not follow the desires of the people who have already gone on the wrong way and caused many to go astray and have strayed away from the right path.

SECTION 11

لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ بَنِىْۤ اِسْرَآءِيْلَ عَلٰى لِسَانِ دَاوٗدَ وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ؕ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿٧٨﴾

لعنت کیے گئے وہ جنہوں نے کفر کیا' بنی اسرائیل میں داؤد اور عیسیٰ بن مریم کی زبان پر' یہ بدلا' ان کی نافرمانی اور سرکشی کا (78)

78. Those who disbelieved from amongst the children of Israael We (Allah) cursed them through the tongue of Dawood (David) and Eesa (Jesus) son of Maryam (Mary). This was due to their disobedience and transgression.

كَانُوْا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُّنْكَرٍ فَعَلُوْهُ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿٧٩﴾

جو بُری بات کرتے آپس میں ایک دوسرے کو نہ روکتے' ضرور بہت ہی بُرے کام کرتے تھے (79)

79. Whatever bad they did they did not prohibit one another among themselves from that. They definitely used to do evil things.

تَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ

ان میں تم بہت کو دیکھو گے کہ کافروں

80. You will see many of them befriending

marfat.com

disbelievers. What an evil thing they have sent forth for themselves that Allah's Wrath fell upon them and they will under-go perpetual punishment.

81. And if they had believed in Allah and his Prophet (Muhammad S.A.W.) and what has been revealed to him, then they would not have taken the disbelievers as friends, but many of them are disobedients.

82. You shall surely, find the Jews and the idolators the bitterest enemies of the Muslims. And surely, you shall find the nearest in friendship to the Muslims those who say, "we are the Christians." That is because among them are men of learning and piety who are not proud.

PART 7
SURA AL-MAA'IDAH
(Contd.)
SECTION 11 (Contd.)

83. And when they hear what has been revealed to this Rasool (Messenger of Allah Holy Prophet Muhammad S.A.W.) you see that their eyes are overflowing with tears that they have recognized the Truth. They say, "O our Rubb (Sustainer) we believe. Therefore, write us also among the witnesses (to Truth).

84. What has happened to us that why we should not have faith in Allah and in the Truth that has been revealed to us, when we are eager that our Rubb (Sustainer) should admit us with the nation of the straightforwards.

سے دوستی کرتے ہیں' کیا ہی بُری چیز اپنے لیے خود آگے بھیجی' یہ کہ اللہ کا ان پر غضب ہوا' اور وہ عذاب میں ہمیشہ رہیں گے (80)

اور اگر وہ ایمان لاتے' اللہ اور ان نبی پر اور اس پر جو ان کی طرف اترا' تو کافروں سے دوستی نہ کرتے' مگر ان میں تو بہتیرے فاسق ہیں (81)

ضرور! تم مسلمانوں کا سب سے بڑھ کر دشمن یہودیوں اور مشرکوں کو پاؤ گے' اور ضرور! تم مسلمانوں کی دوستی میں سب سے زیادہ قریب ان کو پاؤ گے' جو کہتے تھے' ہم نصاریٰ ہیں' یہ اس لیے کہ ان میں عالم اور درویش ہیں' اور یہ غرور نہیں کرتے (82)

اور جب سنتے ہیں وہ جو رسول کی طرف اترا' تو ان کی آنکھیں دیکھو کہ آنسوؤں سے ابل رہی ہیں' اس لیے کہ وہ حق کو پہچان گئے' کہتے ہیں' اے رب ہمارے! ہم ایمان لائے تو ہمیں حق کے گواہوں میں لکھ لے (83)

اور ہمیں کیا ہوا کہ ہم ایمان نہ لائیں' اللہ پر اور اس حق پر کہ ہمارے پاس آیا اور ہم طمع کرتے ہیں' کہ ہمیں ہمارا رب نیک لوگوں کے ساتھ داخل کرے (84)

marfat.com

فَاَثَابَهُمُ اللّٰهُ بِمَا قَالُوْا جَنّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِیْنَ ﴿٨٥﴾ وَالَّذِیْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِیْمِ ﴿٨٦﴾

تو اللہ نے ان کے اس کہنے کے بدلے انہیں باغ دیئے' جن کے نیچے نہریں رواں ہمیشہ ان میں رہیں گے' یہ بدلا ہے نیکوں کا (85)

اور وہ جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں' وہ ہیں دوزخ والے (86)

85. So Allah will reward them for such admission with the Paradise under which streams flow and they will remain there forever. And that is the reward of those who are beneficent (to others).

86. But those who disbelieved and falsified Our (Allah's) Verses they will be the inhabitants of the hell.

SECTION 12

يٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَیِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا اِنَّ اللّٰهَ لَا یُحِبُّ الْمُعْتَدِیْنَ ﴿٨٧﴾ وَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَیِّبًا وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِیْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ﴿٨٨﴾

اے ایمان والو! حرام نہ ٹھہراؤ! وہ ستھری چیزیں کہ اللہ نے تمہارے لیے حلال کیں اور حد سے نہ بڑھو! بیشک حد سے بڑھنے والے اللہ کو ناپسند ہیں (87)

اور کھاؤ! جو کچھ تمہیں اللہ نے روزی دی حلال پاکیزہ' اور ڈرو اللہ سے جس پر تمہیں ایمان ہے (88)

87. O believers ! do not make unlawful the clean things which Allah has made lawful to you and do not trespass the limits of Allah. Allah does not love the trespassers.

88. And eat of that which Allah has provided you as lawful and clean, and be pious with Allah in whom you believe.

لَا یُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِیْٓ اَیْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ یُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُّمُ الْاَیْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗٓ اِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسٰكِیْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ اَهْلِیْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِیْرُ رَقَبَةٍ ۭ فَمَنْ لَّمْ یَجِدْ فَصِیَامُ ثَلٰثَةِ اَیَّامٍ ۭ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَیْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ۭ وَاحْفَظُوْٓا اَیْمَانَكُمْ ۭ كَذٰلِكَ یُبَیِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰیٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿٨٩﴾

اللہ تمہیں نہیں پکڑتا تمہاری غلط فہمی کی قسموں پر' ہاں ان قسموں پر گرفت فرماتا ہے جنہیں تم نے مضبوط کیا' تو ایسی قسم کا بدلا دس مسکینوں کو کھانا دینا' اپنے گھر والوں کو جو کھلاتے ہو اس کے اوسط میں سے' یا انہیں کپڑے دینا' یا ایک بردہ (غلام) آزاد کرنا' تو جو ان میں سے کچھ نہ پائے' تو تین دن کے روزے' یہ بدلا ہے تمہاری قسموں کا جب تم قسم کھاؤ' اور اپنی قسموں کی حفاظت کرو' اسی طرح اللہ تم سے اپنی آیتیں بیان فرماتا ہے' کہ کہیں تم احسان مانو (89)

89. Allah will not take you to account for the oaths taken in vain. But He will take you to account for oaths which you undertook deliberately. The penalty of breaking of such oaths is the feeding of ten needy people with average food with which you usually feed your family members, or clothing them or the freeing of a person in yoke. Then whoso does not find anything of these, then he should fast for three days. These are the alternate penalties of your oaths when you have faithfully taken the same (but break them). And guard your oaths. Thus does Allah explain His Verses to you so that you may be grateful.

یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَیْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ

اے ایمان والو! شراب اور جوا اور بت اور پانسے ناپاک ہی ہیں' شیطانی کام' تو ان

90. O believers ! wine and gambling and idols and foretelling through arrows are altogether nasty satanic

marfat.com

(devilish) deeds. So shun them that you may prosper.

91. The satan (devil) desires only to infuse hatred and enmity among you through wine and gambling and to bar you from the remembrance of Allah and from Salat (Muslim Prayer). Will you then desist?

92. And obey Allah and obey Rasool (Holy Messenger of Allah) and be careful, then if you turn back, know then that the duty of Our (Allah's) Rasool (Messenger of Allah) is only to deliver the message clearly.

93. On those who believe and do pious deeds there is no sin for what they eat remaining pious and faithful and commit to the right deeds. Again they remain pious and keep faith, then continue to be pious and righteous. And Allah loves the righteous.

SECTION 13

94. O believers Allah will surely test you with such hunting game which your hands and spears may undertake, in order that Allah may make known those who fear Him without seeing. Then after this who crosses the limits for him is a painful punishment.

95. O believers ! donot undertake hunting game while you are in 'Ehram' (pilgrimage garb). And whoso among you kills it intentionally then his compensation is that he should give a like animal from amongst the stock as judged by two just persons among you. This offering should reach the Ka'aba (the Sacred

رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٩٠﴾

سے بچتے رہنا' کہ تم فلاح پاؤ (90)

إِنَّمَا يُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ الصَّلٰوةِ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنْتَهُوْنَ ﴿٩١﴾

شیطان یہی چاہتا ہے کہ تم میں بیر اور دشمنی ڈلوا دے' شراب اور جوئے میں' اور تمہیں اللہ کی یاد اور نماز سے روکے تو کیا تم باز آئے (91)

وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْذَرُوْا فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿٩٢﴾

اور حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا' اور ہوشیار رہو' پھر اگر تم پھر جاؤ' تو جان لو کہ ہمارے رسول کا ذمہ صرف واضح طور پر حکم پہنچا دینا ہے (92)

لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ فِيْمَا طَعِمُوْٓا اِذَا مَا اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاَحْسَنُوْا وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٩٣﴾

جو ایمان لائے اور نیک کام کیے ان پر کچھ گناہ نہیں ہے' جو کچھ انہوں نے چکھا جب کہ ڈریں' اور ایمان رکھیں اور نیکیاں کریں' پھر ڈریں اور ایمان رکھیں' پھر ڈریں اور نیک رہیں' اور اللہ نیکوں کو دوست رکھتا ہے (93)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللّٰهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهٗٓ اَيْدِيْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّخَافُهٗ بِالْغَيْبِ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٩٤﴾

اے ایمان والو! ضرور اللہ تمہیں آزمائے گا ایسے بعض شکار سے جس تک تمہارا ہاتھ اور نیزے پہنچیں' کہ اللہ پہچان کرا دے ان کی جو اس سے بن دیکھے ڈرتے ہیں' پھر اس کے بعد جو حد سے بڑھے اس کے لیے دردناک سزا ہے (94)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهٖ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًۢا بٰلِغَ الْكَعْبَةِ اَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِيْنَ

اے ایمان والو! شکار نہ مارو! جب تم احرام میں ہو' اور تم میں جو اسے قصداً قتل کرے' تو اس کا بدلہ یہ ہے کہ ویسا ہی جانور مویشی سے دے' تم میں کہ دو ثقہ آدمی اس کا حکم (فیصلہ) کریں' قربانی ہو

marfat.com

House in Makkah) or as an alternate compensation he should give food to some needy persons or should fast to its equivalent, so that he may taste the penalty of his deed. Allah has pardoned what happened in the past. But if anyone repeats it Allah will take retribution from him. And Allah is Mighty in retribution (for settlement of wrongs not adjudged).

اَوْعَدْلُ ذٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوْقَ وَبَالَ اَمْرِهٖ عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٩٥﴾

کعبہ کو پہنچتی' یا کفارہ دے' چند مسکینوں کا کھانا یا اس کے برابر روزے' کہ اپنے کام کا وبال چکھے' اللہ نے معاف کیا جو ہو گزرا' اور جو اب کرے گا اللہ اس سے بدلا لے گا اور اللہ غالب ہے بدلا لینے والا (95)

96. Lawful to you is game (fishing) at sea and eating its catch for the benefit of you and the travellers. And forbidden to you is the game of the land, so long you are in 'Ehram' (pilgrimage garments). And be pious with Allah towards whom you are to be gathered.

اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿٩٦﴾

حلال ہے تمہارے لیے دریا کا شکار اور اس کا کھانا' تمہارے اور مسافروں کے فائدے کو' اور تم پر حرام ہے خشکی کا شکار جب تک تم احرام میں ہو' اور اللہ سے ڈرو جس کی طرف تمہیں اٹھنا ہے (96)

97. Allah has made Ka'aba (the sacred house in Makkah) the inviolable place of maintenance for betterment of mankind as is the sacred month and the offering (animal) with collars (in their necks). That is so that you may know that Allah has the knowledge of what is in the heavens and what is in the earth and that Allah knows everything.

جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيٰمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَآئِدَ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٩٧﴾

اللہ نے ادب والے گھر کعبہ کو لوگوں کے قیام کا باعث کیا' اور حرمت والے مہینہ اور حرم کی قربانی' اور گلے میں علامت آویزاں جانوروں کو' یہ اس لیے کہ تم یقین کرو کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے' اور جو کچھ زمین میں' اور یہ کہ اللہ سب کچھ جانتا ہے (97)

98. Know that the torment of Allah is severe in retribution but Allah is Forgiving, Merciful.

اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ وَاَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٩٨﴾

جان رکھو! کہ اللہ کا عذاب سخت ہے' اور اللہ بخشنے والا مہربان (98)

99. The Rasool (Messenger) has no obligation but to deliver the Message. And Allah knows what you reveal and what you conceal.

مَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ﴿٩٩﴾

رسول پر نہیں مگر حکم پہنچانا' اور اللہ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے اور جو تم چھپاتے ہو (99)

100. (O beloved Prophet) please declare, "the pure and the impure are not equal, even though the abundance of the impure may surprise you. And fear Allah, O men of

قُلْ لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ فَاتَّقُوا

تم فرما دو! کہ گندہ اور ستھرا برابر نہیں اگرچہ تجھے گندے کی کثرت بھائے' تو اللہ سے ڈرتے رہو' اے عقل والو! کہ تم

marfat.com

understanding, that you may get prosperity.

فلاح پاؤ (100)

عَ اللّٰهَ يٰۤاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿١٠٠﴾

SECTION 14

101. O believers ! donot question about such things which if made known to you may displease you. Yet if you ask questions while the Qur'aan is being revealed then they would be made clear to you. Allah has already overlooked (such questioning). And Allah is Forgiving, Forbearing.

اے ایمان والو! ایسی باتیں نہ پوچھو جو تم پر ظاہر کی جائیں تو تمہیں بُری لگیں اوراگر انہیں اس وقت پوچھو گے کہ قرآن اتر رہا ہے، تو تم پر ظاہر کر دی جائیں گی، اللہ انہیں معاف کر چکا ہے اور اللہ بخشنے والا حلم والا ہے (101)

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَسْـَٔلُوْا عَنْ اَشْيَآءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ وَاِنْ تَسْـَٔلُوْا عَنْهَا حِيْنَ يُنَزَّلُ الْقُرْاٰنُ تُبْدَ لَكُمْ ؕ عَفَا اللّٰهُ عَنْهَا ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿١٠١﴾

102. The people before you questioned the same way but became disbelievers therein.

تم سے اگلی ایک قوم نے انہیں پوچھا پھر ان سے منکر ہو بیٹھے (102)

قَدْ سَاَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ اَصْبَحُوْا بِهَا كٰفِرِيْنَ ﴿١٠٢﴾

103. Allah has neither appointed any "Bahira," nor "Sai-ba", nor "Wasila" and nor "Hami" (names of sacred she camels and she goats worshipped in the times of paganism) but the unbelievers fabricate lie against Allah and most of them do not make use of their understanding.

اللہ نے مقرر نہیں کیا ہے کان چرا ہوا، اور نہ بحار (خوب تندرست اونٹنی) اور نہ وصیلہ اور نہ حامی، ہاں! کافر لوگ اللہ پر جھوٹا افتراء باندھتے ہیں، اور ان میں اکثر نرے بے عقل ہیں (103)

مَا جَعَلَ اللّٰهُ مِنْۢ بَحِيْرَةٍ وَّلَا سَآئِبَةٍ وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا حَامٍ ۙ وَّلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ؕ وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿١٠٣﴾

104. And when it is said to them, "come to what Allah has revealed and to the Rasool (Messenger)", they say, "enough for us is that where on we found our fathers". What! even though their fathers knew nothing nor were they on the right way?

اور جب ان سے کہا جائے، آؤ! اس طرف جو اللہ نے اتارا اور رسول کی طرف، کہیں: ہمیں وہ بہت ہے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا، کیا اگرچہ ان کے باپ دادا نہ کچھ جانیں، نہ راہ پر ہوں (104)

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ قَالُوْا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ؕ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ﴿١٠٤﴾

105. O believers ! you are accountable for yourselves. He who has gone on the wrong way will not harm you when you are on the right way. Towards Allah is the return of you all. Then He will tell you what were your deeds?

اے ایمان والو! تم اپنی فکر رکھو! تمہارا کچھ نہ بگاڑے گا جو گمراہ ہوا، جب کہ تم راہ پر ہو، تم سب کی رجوع اللہ ہی کی طرف ہے، پھر وہ تمہیں بتا دے گا جو تم کرتے تھے (105)

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مَّنْ ضَلَّ اِذَا اهْتَدَيْتُمْ ؕ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٠٥﴾

106. O believers! be witnesses among yourselves, when death approaches any

اے ایمان والو! تمہاری آپس کی گواہی

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ

marfat.com

of you. At the time of making a will, there be two just persons from among you or two other (tribesmen) not from among you, when you are a traveller on the earth and the calamity of death befalls you. Detain them, both after Salaat (after Prayer to testify). They should swear by Allah saying that if you are in any doubt, then we shall not sell our testimony in liew of such oath, even though he (dying person) may be a near relation, and will not hide the testimony of Allah (when asked). If we do so, we would surely be among the sinners".

إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُم مُّصِيبَةُ الْمَوْتِ ۚ تَحْبِسُونَهُمَا مِن بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَّمِنَ الْآثِمِينَ ﴿١٠٦﴾

جب تم میں کسی کو موت آئے وصیت کرتے وقت، تم میں کے دو معتبر شخص ہیں یا غیروں میں کے دو، جب تم ملک میں سفر کو جاؤ، پھر تمہیں موت کا حادثہ پہنچے، ان دونوں کو نماز کے بعد روکو! وہ اللہ کی قسم کھائیں اگر تمہیں کچھ شک پڑے، ہم حلف کے بدلے کچھ مال نہ خریدیں گے، اگرچہ قریب کا رشتہ دار ہو، اور اللہ کی گواہی نہ چھپائیں گے، ایسا کریں تو ہم ضرور گناہگاروں میں ہیں (106)

107. Then if it is discovered that they became guilty of any wrong then two others should stand up in their place for amongst those nearer to the deceased whose right has been injured by this wrong (testimony). Then they should swear by Allah that our testimony is more correct than the testimony of those two, and we have not transgressed the limits. If it be so then we should be the cruel".

فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِن شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا ۖ إِنَّا إِذًا لَّمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٧﴾

پھر اگر پتہ چلے کہ وہ کسی گناہ کے سزاوار ہوئے، تو ان کی جگہ دو اور کھڑے ہوں، ان میں سے کہ اس گناہ یعنی جھوٹی گواہی نے ان کا حق لے کر ان کو نقصان پہنچایا، جو میت سے زیادہ قریب ہوں، تو اللہ کی قسم کھائیں کہ ہماری گواہی زیادہ ٹھیک ہے ان دو کی گواہی سے، اور ہم حد سے نہ بڑھے، ایسا ہو تو ہم ظالموں میں ہوں (107)

108. That is more likely that they may give the testimony truly, according to facts, or they will be afraid that some oaths may be rebutted after their oaths. And be pious with Allah and listen to His Commands. And Allah does not guide the disobedient.

ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَن يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَن تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٠٨﴾

یہ قریب تر ہے اس سے کہ گواہی جیسی چاہیے ادا کریں، یا ڈریں کہ کچھ قسمیں رد کر دی جائیں ان کی قسموں کے بعد، اور اللہ سے ڈرو! اور حکم سنو! اور اللہ بے حکموں کو راہ نہیں دیتا (108)

SECTION 15

109. The day when Allah will gather the Rasools (Messengers), and say, "what answer you received?" They will say, "we have no knowledge. Surely You are

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ ۖ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا ۖ إِنَّكَ

جس دن اللہ جمع فرمائے گا رسولوں کو، پھر فرمائے گا تمہیں کیا جواب ملا؟ عرض کریں گے! ہمیں کچھ علم نہیں، بیشک تو ہی سب

marfat.com

the All-Knowing of the hidden things".

110. When Allah will say O Eesa bin Maryam (Jesus son of Mary) remember My blessings, on you and your mother when I strengthened you with the help of the Holy Spirit to speak to mankind while in the cradle age and when I taught you the Book, the Wisdom, the Towraat (Torah) and the Injeel (Gospel Bible). You were created out of clay a form like that of the birds by My Command and then breathed into it and it became a flying bird by My Command. And you healed the blinds by birth and the leaper by My Command. And you brought to light from death the dead by My Command. And then I prohibited the Children of Israael from you (putting you to death) when you came to them with My clear Signs. The unbelievers among them said, "it is nothing but clear magic."

111. And when I (Allah) inspired in the hearts of the disciples to believe in Me and in My Rasool (Messenger), they said, "we believe and you bear witness that we are Muslims".

112. When the disciples said, "O Eesa Bin Maryam (Jesus son of Mary) is your Rubb (Sustainer) able to send down on us from heaven a table full of eatables"? He said "be pious with Allah if you are the believers".

113. They said, "we desire that we should eat of it and our hearts may be at rest and we should see with our eyes that you spoke truth to us

أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١٠٩﴾

غیبوں کا جاننے والا (109)

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٠﴾

جب اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے مریم کے بیٹے عیسیٰ! یاد کرو میرا احسان اپنے اوپر اور اپنی ماں پر، جب میں نے پاک روح سے تیری مدد کی، تو لوگوں سے باتیں کرتا پالنے میں، اور پکی عمر ہو کر، اور جب میں نے تجھے سکھائی کتاب اور حکمت اور توریت اور انجیل، اور جب تو مٹی سے پرند کی سی مورت میرے حکم سے بناتا، پھر اس میں پھونک مارتا، تو وہ میرے حکم سے اڑنے لگتی، اور تو مادر زاد اندھے اور سفید داغ والے، کو میرے حکم سے شفا دیتا، اور جب تو مردوں کو میرے حکم سے زندہ نکالتا، اور جب میں نے بنی اسرائیل کو تجھ سے روکا، جب تو ان کے پاس روشن نشانیاں لے کر آیا، تو ان میں کے کافر بولے، کہ یہ تو نہیں مگر کھلا جادو (110)

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ﴿١١١﴾

اور جب میں نے حواریوں کے دل میں ڈالا کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ! بولے! ہم ایمان لائے، اور گواہ رہ کہ ہم مسلمان ہیں (111)

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

جب حواریوں نے کہا، اے عیسیٰ بن مریم! کیا آپ کا رب ایسا کرے گا کہ ہم پر آسمان سے ایک خوان اتارے؟ کہا، اللہ سے ڈرو! اگر ایمان رکھتے ہو (112)

قَالُوا نُرِيدُ أَن نَّأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا وَ

بولے! ہم چاہتے ہیں کہ اس میں سے کھائیں، اور ہمارے دل ٹھہریں، اور ہم آنکھوں سے دیکھ لیں، کہ آپ نے ہم

marfat.com

نَكُوْنَ عَلَيْهَا مِنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿١١٣﴾

سے سچ فرمایا' اور ہم اس پر گواہ ہو جائیں (113)

قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللّٰهُمَّ رَبَّنَآ اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ تَكُوْنُ لَنَا عِيْدًا لِّاَوَّلِنَا وَاٰخِرِنَا وَاٰيَةً مِّنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿١١٤﴾

عیسیٰ بن مریم نے عرض کی' اے اللہ! اے رب ہمارے! ہم پر آسمان سے ایک خوان اتار کہ وہ ہمارے لیے عید ہو' ہمارے اگلوں پچھلوں کی' اور تیری طرف سے نشانی' اور ہمیں رزق دے' اور تو سب سے بہتر روزی دینے والا ہے (114)

قَالَ اللّٰهُ اِنِّيْ مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۚ فَمَنْ يَّكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَاِنِّيْٓ اُعَذِّبُهٗ عَذَابًا لَّآ اُعَذِّبُهٗٓ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١١٥﴾ ع

اللہ نے فرمایا' کہ میں اسے تم پر اتارتا ہوں' پھر اب جو تم میں کفر کرے گا' تو بیشک میں اسے وہ عذاب دوں گا' کہ سارے جہان میں کسی پر نہ کروں گا (115)

وَاِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَاَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوْنِيْ وَاُمِّيَ اِلٰهَيْنِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۖ قَالَ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ ۢ بِحَقٍّ ۚ اِنْ كُنْتُ قُلْتُهٗ فَقَدْ عَلِمْتَهٗ ۚ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَآ اَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِكَ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿١١٦﴾

اور جب اللہ فرمائے گا' اے مریم کے بیٹے عیسیٰ! کیا تو نے لوگوں سے کہہ دیا تھا کہ مجھے اور میری ماں کو دو خدا بنا لو اللہ کے سوا' عرض کرے گا! پاکی ہے تجھے' مجھے روا نہیں کہ وہ بات کہوں جو مجھے نہیں پہنچتی' اگر میں نے ایسا کہا ہو' تو ضرور تجھے معلوم ہو گا' تو جانتا ہے جو میرے جی میں ہے' اور میں نہیں جانتا جو تیرے علم میں ہے' بیشک تو ہی ہے سب غیبوں کا خوب جاننے والا (116)

(قف الاکثر علی اللہ علیہ وسلم)

مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَآ اَمَرْتَنِيْ بِهٖٓ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ ۚ

میں نے تو ان سے نہ کہا مگر وہی جو تو نے مجھے حکم دیا تھا' کہ اللہ کو پوجو! جو میرا بھی رب اور تمہارا بھی رب' اور میں ان پر مطلع تھا جب تک میں ان میں رہا' پھر

and we may become witness to it."

[ONE FOURTH OF PART 7 ENDS]

114. Eesa Bin Maryam (Jesus son of Mary) said, "O Allah, our Rubb (Sustainer) send down on us a table full of eatables from the heavens which will be an Eid festival) for us and for our successors and a sign from Your honor and provide us provisions from you that you are the best Provident (of all the creatures)."

115. Allah said, "I (Allah) am sending it down to you but if any of you disbelieves, thereafter then surely I (Allah) shall punish him with such a penalty which I never awarded to anyone else in the universe".

SECTION 16

116. And when Allah will say, "O Eesa Bin Maryam (Jesus son of Mary) did you say to the mankind, "take me and my mother as two gods beside (One) Allah? He will submit, "you are Holy. It was not myself who could say so as I had no right of it. If I had said it you would have surely known it. You know what is in my heart and I do not know what is in Your Knowledge". "Surely only You are the Knower of the hidden things".

117. "I did not say to them anything except what You Commanded me that, "worship Allah Who is my Rubb (Sustainer) and your Rubb (Sustainer). And I was a witness over them so long as I remained among them. But when You raised me up from amongst them You were

marfat.com

Yourself keeping an eye on them and you are Witness over everything."

118. "If You punish them they are Your devotees and if You forgive them You are Mighty, Wise."

119. Allah will say, "this is a Day when the truth will benefit the truthful". They will have the Paradise under which streams flow in which they will remain forever. Allah is pleased with such ones and they are pleased with Him. That is the greatest success (salvation).

120. To Allah belongs the Kingdom of the heavens and the earth and whatever is in them and He is Powerful over everything.

S. VI
SURA AL-AN'AAM

Revealed at Makkah

(165 Verses, 20 Sections)

Allah's Name, Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

SECTION 1

1. All praise be to Allah Who created the heavens and the earth and established the darkness and light; yet the disbelievers ascribe (some others equal to their Rubb (Sustainer).

2. It is He Who created you from dust then commanded your stay for a period. And then a term is fixed with Him. Yet you doubt.

3. And He is the (One) Allah in the heavens and in the earth. He knows your secrets and your open affairs and He knows what are your deeds.

4. And there came to them sign out of the signs of

جب تم نے مجھے اٹھا لیا' تو تو ہی ان پر نگاہ رکھتا تھا' اور ہر چیز تیرے سامنے حاضر ہے (117)

اگر تو انہیں عذاب کرے تو وہ تیرے بندے ہیں' اور اگر تو انہیں بخش دے' تو بیشک تو ہی ہے غالب حکمت والا (118)

اللہ نے فرمایا: کہ یہ ہے وہ دن جس میں سچوں کو ان کا سچ کام آئے گا' ان کے لیے باغ ہیں' جن کے نیچے نہریں رواں' ہمیشہ ہمیشہ ان میں رہیں گے' اللہ ان سے راضی اور وہ اللہ سے راضی' یہ ہے بڑی کامیابی (119)

اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین' اور جو کچھ ان میں ہے سب کی سلطنت' اور وہ ہر چیز پر قادر ہے (120)

سورۂ انعام مکی ہے (اور اس میں) ایک سو پینسٹھ (165) آیتیں اور بیس (20) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحم والا

سب خوبیاں اللہ کو جس نے آسمان اور زمین بنائے' اور اندھیریاں اور روشنی پیدا کی اس' پر کافر لوگ اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں (1)

وہی ہے جس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر ایک میعاد کا حکم رکھا' اور ایک مقررہ وعدہ اس کے یہاں ہے' پھر تم لوگ شک کرتے ہو (2)

اور وہی اللہ ہے آسمانوں اور زمین کا' اسے تمہارا چھپا اور ظاہر سب معلوم ہے اور تمہارے کام جانتا ہے (3)

اور ان کے پاس کوئی بھی نشانی اپنے رب

marfat.com

إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝

کی نشانیوں سے نہیں آتی، مگر اس سے منہ پھیر لیتے ہیں (4)

their Rubb (Sustainer) but they turned their faces away from it.

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝

تو بیشک انہوں نے حق کو جھٹلایا جب ان کے پاس آیا، تو اب انہیں خبر ہوا چاہتی ہے اس چیز کی جس پر ہنس رہے تھے (5)

5. Then certainly they falsified the truth when it came to them but they will get the news of that of which they were cutting jokes.

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّن لَّكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِم مِّدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

کیا انہوں نے نہ دیکھا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی سنگتیں (قومیں) کھپا، دیں انہیں ہم نے زمین میں وہ جماؤ دیا (دنیاوی اسباب کی کثرت دی) جو تم کو نہ دیا، اور ان پر موسلا دھار پانی بھیجا، اور ان کے نیچے نہریں بہائیں، تو انہیں ہم نے ان کے گناہوں کے سبب ہلاک کیا، اور ان کے بعد اور سنگت اٹھائی (6)

6. Have they not seen that how many generations We (Allah) destroyed before them whom We (Allah) established on the earth to the extent that We (Allah) have not established you. And We (Allah) send the clouds from the sky and We (Allah) cause the streams to flow beneath them. So We (Allah) destroyed them for their sins and raised up another generation after them.

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

اور اگر ہم تم پر کاغذ میں کچھ لکھا ہوا اتارتے، کہ وہ اسے اپنے ہاتھوں سے چھوتے، جب بھی کافر کہتے کہ یہ نہیں مگر کھلا جادو (7)

7. And had I revealed to you (Muhammad) something written on a paper and they had touched it with their hands, the disbelievers will have said, 'this is not but merely a magic."

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ۝

اور بولے! ان پر کوئی فرشتہ کیوں نہ اتارا گیا، اور اگر ہم فرشتہ اتارتے تو کام تمام ہو گیا ہوتا، پھر انہیں مہلت نہ دی جاتی (8)

8. And they say "why has not an Angel been sent on them". If I (Allah) had sent an Angel the matter would have been settled and no concession would have been allowed to them.

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِم مَّا يَلْبِسُونَ ۝

اور اگر ہم نبی کو فرشتہ کرتے جب بھی اسے مرد ہی بناتے، اور ان پر وہی شبہہ رکھتے جس میں اب پڑے ہیں (9)

9. Had We (Allah) appointed an Angel (as Messenger) We (Allah) surely had made him a man (to speak to men) and would have kept them in same doubt as they have the doubt now.

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُم مَّا كَانُوا

اور ضرور اے محبوب! تم سے پہلے رسولوں کے ساتھ بھی ٹھٹا (مزاح) کیا گیا،

10. And (O beloved Prophet Muhammad S.A.W.) surely the Rasools (Messengers) before you have been joked and those who

marfat.com

بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿١٠﴾

تو وہ جوان سے ہنستے تھے ان کی ہنسی انہیں کو لے بیٹھی (10)

mocked them were overtaken by their mockery with which they joked.

SECTION 2

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿١١﴾

تم فرما دو! زمین میں سیر کرو! پھر دیکھو! کہ جھٹلانے والوں کا کیسا انجام ہوا؟ (11)

11. Please declare, (O beloved Prophet), "travel in the land, then observe what was the end of those who were the liars".

قُلْ لِّمَنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ قُلْ لِّلّٰهِ ۭ كَتَبَ عَلٰي نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۭ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٢﴾

تم فرماؤ! کس کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے؟ تم فرماؤ! اللہ کا ہے! اس نے اپنے کرم کے ذمہ پر رحمت لکھ لی ہے، بیشک ضرور تمہیں قیامت کے دن جمع کرے گا، اس میں کچھ شک نہیں، وہ جنہوں نے اپنی جان نقصان میں ڈالی، ایمان نہیں لاتے (12)

12. Please declare, "to whom belongs what is in the heavens and in the earth"? Please declare, "it belongs to Allah. He has made it obligatory for Himself (to confer) His Mercy (with generosity). He will surely gather you on the Day of Resurrection about which there was no doubt. Those who have put their own selves to loss will not believe.

وَلَهٗ مَا سَكَنَ فِي الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۭ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿١٣﴾

اور اسی کا ہے جو کچھ بستا ہے رات اور دن میں، اور وہی ہے سنتا جانتا (13)

13. And to Him belongs whatever constitutes the night and the day. And He is the All-Hearing, the All-Knowing.

قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ۭ قُلْ اِنِّىْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ ۭ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿١٤﴾

تم فرماؤ! کیا اللہ کے سوا کسی اور کو والی بناؤں، وہ اللہ جس نے آسمان اور زمین پیدا کیے، اور وہ کھلاتا ہے اور کھانے سے پاک ہے، تم فرماؤ! مجھے حکم ہوا ہے کہ سب سے پہلے گردن رکھوں، اور ہرگز شرک والوں میں سے نہ ہونا (14)

14. Please declare (O beloved Prophet), "should I make anybody else as protector other than Allah, the Originator of the heavens and the earth, Who feeds but is free of being fed." Please declare (O beloved Prophet), "I have been commanded to be the first of those who submit (to Him) and never were the muushrik (pagans).

قُلْ اِنِّىْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٥﴾

تم فرماؤ! اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں، تو مجھے بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (15)

15. Please declare (O beloved Prophet), "if I disobey my Rubb (Sustainer) I am so much dreadful of the punishment of the Mightiest Day.

مَنْ يُّصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَىِٕذٍ فَقَدْ رَحِمَهٗ ۭ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ﴿١٦﴾

اس دن جس سے عذاب پھیر دیا جائے ضرور، اس پر اللہ کی مہربانی ہوئی، اور یہی کھلی کامیابی ہے (16)

16. From whom-so-ever this punishment will be diverted on that Day he will be the one selected by Allah for His Mercy and that is the clear success.

marfat.com

17. And if Allah afflicts you with some trouble none is there to remove it, except Him. And if He bestows you with His Bounty then He is Powerful over everything.

وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗۤ اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۷﴾

اور اگر تجھے اللہ کوئی برائی پہنچائے' تو اس کے سوا اس کا کوئی دور کرنے والا نہیں' اور اگر تجھے بھلائی پہنچائے' تو وہ سب کچھ کر سکتا ہے (17)

18. And He is Supreme over His devotees; and He is the Wise, the All-Aware.

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ ۚ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ﴿۱۸﴾

وہی غالب ہے اپنے بندوں پر' اور وہی ہے حکمت والا خبردار (18)

19. Please declare (O beloved Prophet) what thing is most weighty as testimony"? Please declare, "Allah is the Witness between you and me and this Qur'aan has been revealed to me (Muhammad S.A.W.) that it may thereby warn you and everyone else to whom it is conveyed. Do you indeed bear witness that there are other gods along with Allah"? Please declare, "He is One Allah to be worshipped and I totally disassociate from what you associate with Him.

قُلْ اَىُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً ۭ قُلِ اللّٰهُ ۙ شَهِيْدٌۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۣ وَاُوْحِيَ اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ ۭ اَىِٕنَّكُمْ لَتَشْهَدُوْنَ اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰى ۭ قُلْ لَّآ اَشْهَدُ ۚ قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِيْ بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ﴿۱۹﴾

وقف لازم ہاتفلان

تم فرماؤ! سب سے بڑی گواہی کس کی' تم فرماؤ! کہ اللہ گواہ ہے مجھ میں اور تم میں' اور میری طرف اس قرآن کی وحی ہوئی ہے' کہ میں اس سے تمہیں ڈراؤں اور جن جن کو پہنچے' تو کیا تم یہ گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ اور خدا ہیں' تم فرماؤ! کہ میں یہ گواہی نہیں دیتا' تم فرماؤ! کہ وہ تو ایک ہی معبود ہے' اور میں بیزار ہوں ان سے جن کو تم شریک ٹھہراتے ہو (19)

20. Those people to whom we have given the Book recognise him (Prophet Muhammad) as they recognize their sons. Yet those who ruin their own selves do not believe.

اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمْ ۘ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۲۰﴾

جن کو ہم نے کتاب دی' اس نبی کو پہچانتے ہیں جیسا اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں' جنہوں نے اپنی جان نقصان میں ڈالی' وہ ایمان نہیں لاتے (20)

SECTION 3

21. And who is more cruel than he who forges a lie against Allah or belies His Verses. Surely, the cruel will never be prosperous.

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۲۱﴾

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون جو اللہ پر جھوٹ باندھے؟ یا اس کی آیتیں جھٹلائے؟ بیشک ظالم فلاح نہ پائیں گے (21)

22. And on the Day when We (Allah) shall collect them all together; then We (Allah) shall say to the muushrikeen (pagans / idolators), "where are your those associates whom you used to assert"?

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَيْنَ شُرَكَاۗؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿۲۲﴾

اور جس دن ہم سب کو اٹھائیں گے' پھر مشرکوں سے فرمائیں گے' کہاں ہیں تمہارے وہ شریک جن کا تم دعویٰ کرتے تھے؟ (22)

23. Then there will be left no agitation for them but to say, "by Allah, our Rubb

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا

پھر ان کی کچھ بناوٹ نہ رہی مگر یہ کہ بولے! ہمیں اپنے رب اللہ کی قسم کہ ہم

marfat.com

(Sustainer) we were not mushrik (pagans)."

24. Please look ! how they lie (against) themselves and the thing which they had coined failed them.

25. And among them are some who listen to you but We (Allah) have left their hearts under cover so they do not understand and in their hearts is an illness. And even if they see all the Verses they will not believe in them. When they come to you with dispute these disbelievers say, these (verses) contain only the stories of the past (generations).

26. And they forbid from it and keep away from it and thus they ruin their own selves and they do not understand it.

27. And if you could see when they will be made to stand before the fire then they will say, "would that we are returned (to earth). Then we will not falsify the Verses of our Rubb (Sustainer) and become Muslims.

28. But it has become clear to them what they used to conceal before. And if they were sent back they would do the same from which they were forbidden and surely they are liars.

29. And they say, "this is the only life we have in this world and we are not to be raised alive again."

30. And if you could see when they shall be made to stand before their Rubb (Sustainer). He will say, "is not this (second life) the truth"? They will say, "yea, by our Rubb (Sustainer). He (Allah) will say, "then now

وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ﴿۲۳﴾
مشرک نہ تھے (23)

اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۴﴾
دیکھو! کیسا جھوٹ باندھا خود اپنے اوپر' اور گم گئیں ان سے جو باتیں بناتے تھے (24)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۭ وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءُوْكَ يُجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۲۵﴾
اور ان میں کوئی وہ ہے جو تمہاری طرف کان لگاتا ہے' اور ہم نے ان کے دلوں پر غلاف کر دیئے ہیں' کہ اسے نہ سمجھیں' اور ان کے کان میں ٹینٹ (سیسہ) اور اگر ساری نشانیاں دیکھیں تو ان پر ایمان نہ لائیں گے' یہاں تک کہ جب تمہارے حضور تم سے جھگڑتے حاضر ہوں تو کافر کہیں' یہ تو نہیں مگر اگلوں کی داستانیں (25)

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْــَٔوْنَ عَنْهُ ۚ وَاِنْ يُّهْلِكُوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۲۶﴾
اور وہ اس سے روکتے' اور اس سے دور بھاگتے ہیں' اور ہلاک نہیں کرتے مگر اپنی جانیں' اور انہیں شعور نہیں (26)

وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلَى النَّارِ فَقَالُوْا يٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِاٰيٰتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲۷﴾
اور کبھی تم دیکھو! جب وہ آگ پر کھڑے کیے جائیں گے تو کہیں گے' کاش! کسی طرح ہم واپس بھیجے جائیں' اور اپنے رب کی آیتیں نہ جھٹلائیں' اور مسلمان ہو جائیں (27)

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا كَانُوْا يُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ ۭ وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۲۸﴾
بلکہ ان پر کھل گیا جو پہلے چھپاتے تھے اور اگر واپس بھیجے جائیں' تو پھر وہی کریں جس سے منع کیے گئے تھے' اور بیشک وہ ضرور جھوٹے ہیں (28)

وَقَالُوْٓا اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ﴿۲۹﴾
اور بولے وہ! تو یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے' اور ہمیں اٹھنا نہیں (29)

وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلٰي رَبِّهِمْ ۭ قَالَ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ۭ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا ۭ قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا
اور کبھی تم دیکھو! جب اپنے رب کے حضور کھڑے کیے جائیں گے' فرمائے گا؟ کیا یہ حق نہیں؟ کہیں گے؟ کیوں نہیں ہمیں اپنے رب کی قسم فرمائے گا' تو اب

marfat.com

taste the punishment as the retribution of your disbelief".

SECTION 4

31. Certainly, they remain losers who falsify being brought before Allah. As such when the Hour will come to them, suddenly, they will say, "Oh ! we are sorry that we committed mistake in accepting it and that we bear our burden on our backs". O ! what an evil burden they are bearing ?

32. And this worldly life is nothing but a (temporary) sport and amusement. And surely, the last abode is far better for those who are pious. Do not you then understand ?

33. I know that whatever the (disbelievers) say grieves you (O Muhammad S.A.W.) but they do not falsify you except that the cruel deny the Verses of Allah.

34. And the Rasools (Messengers of Allah) were falsified before you but they endured patiently when they were falsified and were persecuted, until Our (Allah's) help came to them. And there is none to change the words of Allah. And the news of those Rasools (Messengers of Allah) have already reached you.

35. And if their turning away of faces (indifference) has grieved you, then if you can do, seek a way down (trench), in the earth or up by a ladder into the heaven, and bring a Verse for them. And had Allah Willed He would have gathered them on the right way. So (O listener) never be amongst the ignorants.

عذاب چکھو' بدل' اپنے کفر کا (30)

بیشک ہار میں رہے وہ جنہوں نے اپنے رب سے ملنے کا انکار کیا' یہاں تک کہ جب ان پر قیامت اچانک آ گئی' بولے' ہائے! افسوس! ہمارا اس پر کہ اس کے ماننے میں ہم نے تقصیر کی' اور وہ اپنے بوجھ اپنی پیٹھ پر لادے ہوئے ہیں' ارے کتنا برا بوجھ اٹھائے ہوئے ہیں (31)

اور دنیا کی زندگی نہیں مگر کھیل کود' اور بیشک پچھلا گھر بھلا' ان کے لیے جو ڈرتے ہیں' تو کیا تمہیں سمجھ نہیں (32)

ہمیں معلوم ہے کہ تمہیں رنج دیتی ہے وہ بات جو یہ کہہ رہے ہیں' تو وہ تمہیں نہیں جھٹلاتے' بلکہ ظالم اللہ کی آیتوں سے انکار کرتے ہیں (33)

اور تم سے پہلے رسول جھٹلائے گئے تو انہوں نے صبر کیا اس جھٹلانے اور ایذائیں پانے پر' یہاں تک کہ انہیں ہماری مدد آئی' اور اللہ کی باتیں بدلنے والا کوئی نہیں' اور تمہارے پاس رسولوں کی خبریں آ ہی چکی ہیں (34)

اور اگر ان کا منہ پھیرنا تم پر شاق گزرا ہے' تو اگر تم سے ہو سکے تو زمین میں کوئی سرنگ تلاش کر لو' یا آسمان میں زینہ' پھر ان کے لیے نشانی لے آؤ' اور اللہ چاہتا تو انہیں ہدایت پر اکٹھا کر دیتا' تو اے سننے والے! تو ہرگز نادان نہ بن (35)

marfat.com

[HALF OF PAR. 7 ENDS]

36. Only those can accept who listen. And Allah will raise those who are dead. Then towards Him they will be returned.

37. And they say, "why not a Verse has been revealed to them from their Rubb (Sustainer)"? Please declare, "Allah has the power to reveal such Verse but most of them have no knowledge".

38. And there are no animals (that crawl) in the earth nor any bird that flies on its wings but they are the communities like you. We (Allah) have left out nothing in the Book. Then to their Rubb (Sustainer) they shall be gathered.

39. And those who falsified Our (Allah's) Verses are deaf and dumb in utter darkness. Allah leaves those on the wrong way whom He Wills, and places on the straight path whom He Wills.

40. Please declare (O beloved Prophet), "have you seen when the penalty of Allah comes to you or the Hour is established. Will you call upon any other than Allah. (Answer) if you are truthful"?

41. But you will call Him alone. So if He Pleases He would remove that for which you call Him, and you would forgive those whom you associate (with Him).

SECTION 5

42. And indeed We (Allah) sent Messengers towards the Ummahs (grand communities) before you. Then seized them with misery and hardship so that they might become humble.

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۘ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾

مانتے تو وہی ہیں جو سنتے ہیں' اور ان مردہ دلوں کو اللہ اٹھائے گا' پھر اس کی طرف ہانکے جائیں گے (36)

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَن يُنَزِّلَ آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

اور بولے! ان پر کوئی نشانی کیوں نہ اتری ان کے رب کی طرف سے؟ تم فرماؤ! کہ اللہ قادر ہے کہ کوئی نشانی اتارے' لیکن ان میں بہت نرے جاہل ہیں (37)

وَمَا مِن دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُم ۚ مَّا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِن شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٣٨﴾

اور نہیں کوئی زمین میں چلنے والا اور نہ کوئی پرند کہ اپنے پروں پر اڑتا ہے' مگر تم جیسی امتیں' ہم نے اس کتاب میں کچھ اٹھا نہ رکھا' پھر اپنے رب کی طرف اٹھائے جائیں (38)

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۗ مَن يَشَإِ اللَّهُ يُضْلِلْهُ ۖ وَمَن يَشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾

اور جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں بہرے اور گونگے ہیں' اندھیروں میں' اللہ جسے گمراہ کرے' اور جسے چاہے سیدھے راستہ ڈال دے (39)

قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ ۖ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٠﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿٤١﴾

تم فرماؤ! بھلا بتاؤ تو! اگر تم پر اللہ کا عذاب آئے یا قیامت قائم ہو' کیا اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے' اگر سچے ہو (40) بلکہ اسی کو پکارو گے تو وہ اگر چاہے جس پر اسے پکارتے ہو اسے اٹھا لے' اور شریکوں کو بھول جاؤ گے (41)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٢﴾

اور بیشک ہم نے تم سے پہلی امتوں کی طرف رسول بھیجے' تو انہیں سختی اور تکلیف سے پکڑا' کہ وہ کسی طرح گڑ گڑائیں (42)

marfat.com

فَلَوْلَآ اِذْ جَآءَهُمْ بَاْسُنَا تَضَرَّعُوْا وَ لٰكِنْ قَسَتْ قُلُوْبُهُمْ وَ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۴۳﴾

تو کیوں نہ ہوا کہ جب ان پر ہمارا عذاب آیا، تو گڑگڑائے ہوتے، لیکن ان کے تو دل سخت ہو گئے، اور شیطان نے ان کے کام ان کی نگاہ میں بھلے کر دکھائے (43)

43. When Our (Allah's) punishment came upon them, why they did not become humble? Instead their hearts became hard and the satan (devil) made fair to them their such deeds.

فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ اَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتّٰٓى اِذَا فَرِحُوْا بِمَآ اُوْتُوْٓا اَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً فَاِذَا هُمْ مُّبْلِسُوْنَ ﴿۴۴﴾

پھر جب انہوں نے بھلا دیا جو نصیحتیں ان کو کی گئی تھیں، ہم نے ان پر ہر چیز کے دروازے کھول دیئے، یہاں تک کہ جب خوش ہوئے اس پر جو انہیں ملا، تو ہم نے اچانک انہیں پکڑ لیا، اب وہ آس ٹوٹے رہ گئے (44)

44. Then when they forgot that with which they were admonished We opened on them the gates of everything, until they rejoiced at what they were given. Then We (Allah) seized them suddenly (for their misdeeds) and they were left in despair.

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۵﴾

تو جڑ کاٹ دی گئی ظالموں کی، اور سب خوبیوں سراہا اللہ رب سارے جہان کا (45)

45. Then the just were unprooted completely. And all praise be to Allah, the Rubb (Sustainer) of all the universe.

قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَمْعَكُمْ وَ اَبْصَارَكُمْ وَ خَتَمَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ مَّنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِهٖ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ ﴿۴۶﴾

تم فرماؤ! بھلا بتاؤ تو! اگر اللہ تمہارے کان اور آنکھ لے لے اور تمہارے دلوں پر مہر کر دے، تو اللہ کے سوا کون خدا ہے کہ تمہیں یہ چیزیں لادے، دیکھو! ہم کس کس رنگ سے آیتیں بیان کرتے ہیں، پھر وہ منہ پھیر لیتے ہیں (46)

46. Please declare, "have you considered if Allah seals your ears, takes away your eyes and covers-up your hearts, then who is worth worship except Allah Who could restore these back to you? See how in different manners We (Allah) make plain Our (Allah's) Verses. But they turn away their faces.

قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً اَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۴۷﴾

تم فرماؤ، بھلا بتاؤ تو! اگر تم پر اللہ کا عذاب آئے اچانک یا کھلم کھلا، تو کون تباہ ہو گا سوا ظالموں کے؟ (47)

47. Please declare (O beloved Prophet), "have you considered if the punishment of Allah comes upon you suddenly or openly, shall any be destroyed except the cruel nation.

وَ مَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَ مُنْذِرِيْنَ فَمَنْ اٰمَنَ وَ اَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۴۸﴾

اور ہم نہیں بھیجتے رسولوں کو مگر خوشی اور ڈر سناتے، تو جو ایمان لائے اور سنورے ان کو نہ کچھ اندیشہ، نہ کچھ غم (48)

48. We (Allah) do not send the Muursaleen (Messengers) but as the bearers of good news and warners. Then those who believe and reform themselves, for them there will be no fear nor any grief.

وَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا يَمَسُّهُمُ

اور جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں انہیں عذاب پہنچے گا، بدلا ان کی بے حکمی

49. And those who falsified Our (Allah's) Verses punishment shall overtake

marfat.com

الْعَذَابُ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۴۹﴾

them because of their disobedience.

قُلْ لَّآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّيْ مَلَكٌ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ ﴿۵۰﴾

50. Please declare, "I neither say to you that I possess the treasures of Allah, nor I say, that I know the unseen myself, and nor do I say to you that I am an Angel. I follow only that which is revealed to me". Please declare, "are the blind and the seeing equal? Why do not you then think about"?

کا (49)

تم فرما دو! میں تم سے نہیں کہتا میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں' اور نہ یہ کہوں کہ میں آپ غیب جان لیتا ہوں' اور نہ تم سے یہ کہوں کہ میں فرشتہ ہوں' میں تو اسی کا تابع ہوں' جو مجھے وحی آتی ہے' تم فرماؤ! کیا برابر ہو جائیں گے اندھے اور انکھیارے؟ تو کیا تم غور نہیں کرتے (50)

SECTION 6

وَاَنْذِرْ بِهِ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْ يُّحْشَرُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿۵۱﴾

51. And warn those people with it (Qur'aan) who fear that they will be gathered to their Rubb (Sustainer) that without Allah they will have no protector and no one will recommend them. As such they may become pious.

اور اس قرآن سے انہیں ڈراؤ' جنہیں خوف ہو کہ اپنے رب کی طرف یوں اٹھائے جائیں' کہ اللہ کے سوا نہ ان کا کوئی حمایتی ہو' نہ کوئی سفارشی' اس امید پر کہ وہ پرہیزگار ہو جائیں (51)

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۲﴾

52. And do not drive away those who pray to their Rubb (Sustainer) in the morning and the evening seeking His Mercy. Neither you are accountable for them nor they are accountable for you, that you should keep them away as this is only the work of the cruel.

اور دور نہ کرو انہیں جو اپنے رب کو پکارتے ہیں صبح اور شام اس کی رضا چاہتے' تم پر ان کے حساب سے کچھ نہیں اور ان پر تمہارے حساب سے کچھ نہیں پھر انہیں تم دور کرو' تو یہ کام انصاف سے بعید ہے (52)

وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْٓا اَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْۢ بَيْنِنَا اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ ﴿۵۳﴾

53. And thus We (Allah) try some of them by others that when they (wealthy pagans) see the needy Muslims they say, "are these the people whom Allah has blessed among us"? Does not Allah know well those who are the grateful.

اور یونہی ہم نے ان میں ایک کو دوسرے کے لیے فتنہ بنایا' کہ مالدار کافر' مسلمانوں کو دیکھ کر کہیں' کیا یہ ہیں جن پر اللہ نے احسان کیا؟ ہم میں سے؟ کیا اللہ خوب نہیں جانتا حق ماننے والوں کو (53)

وَاِذَا جَآءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ اَنَّهٗ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوْٓءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَ

54. And when those who believe in Our (Allah's) Verses come to you, please tell them, "peace be upon you. Your Rubb (Sustainer) has prescribed for Himself Mercy so that whoso of you commits some misdeed due to ignorance and repents

اور جب تمہارے حضور وہ حاضر ہوں جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں' تو ان سے فرماؤ! تم پر سلام' تمہارے رب نے اپنے ذمہ کرم پر رحمت لازم کر لی ہے' کہ تم میں جو کوئی نادانی سے کچھ بُرائی کر بیٹھے' پھر اس کے بعد توبہ کرے اور سنور

marfat.com

hereafter and amends himself, then surely Allah is forgiving Merciful".

55. And as such We (Allah) explain the Verses in detail that the end of the criminals becomes clear.

SECTION 7

56. Please declare, (O beloved Prophet), "I have been forbidden to worship those whom you call except Allah." Please declare, "I shall not follow your evil inclinations. In that case I shall become lost and I shall not be among the guided ones.

57. Please declare (O beloved Prophet), "I have the clear proof from my Rubb (Sustainer) and you falsify it. I have not readily that (punishment) with me for which you are in such a haste. There is no command except that of Allah alone. He explains the truth and He is the best of the judges."

58. Please declare, "if I had that thing (punishment) in my power for which you are in such a haste, the matter would have been decided between you and me. And Allah Knows best the cruel.

59. And with Him are the keys of the unseen. None knows them except Him. And He knows whatever is on the land and in the sea. And no leave falls but he knows it. Neither a grain is there in the darkness of the earth nor anything green or dry, but it is record in a clear book.

60. And it is He Who takes away your sense at night (in sleep) and knows that which you earn during the day. Then He raises you up to life

جائے تو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (54)

اَصْلَحَ فَاَنَّهٗ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۵۴﴾

اور اسی طرح ہم آیتوں کو مفصل بیان فرماتے ہیں' اور اسی لیے کہ مجرموں کا راستہ ظاہر ہو جائے (55)

وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلِتَسْتَبِيْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۵۵﴾

تم فرماؤ! مجھے منع کیا گیا ہے کہ انہیں پوجوں جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو' تم فرماؤ! میں تمہاری خواہش پر نہیں چلتا' یوں ہو تو میں بہک جاؤں' اور راہ پر نہ رہوں (56)

قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قُلْ لَّاۤ اَتَّبِعُ اَهْوَآءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَاۤ اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ﴿۵۶﴾

تم فرماؤ! میں تو اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہوں' اور تم اسے جھٹلاتے ہو' میرے پاس نہیں جس کی تم جلدی مچا رہے ہو' حکم نہیں مگر اللہ کا' وہ حق فرماتا ہے' اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنیوالا (57)

قُلْ اِنِّيْ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ ؕ مَا عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ ؕ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ؕ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفٰصِلِيْنَ ﴿۵۷﴾

تم فرماؤ! اگر میرے پاس ہوتی وہ چیز جس کی تم جلدی کر رہے ہو' تو مجھ میں اور تم میں کام ختم ہو چکا ہوتا' اور اللہ خوب جانتا ہے ستم گاروں کو (58)

قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ لَقُضِيَ الْاَمْرُ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۸﴾

اور اسی کے پاس ہیں کنجیاں غیب کی انہیں وہی جانتا ہے' اور جانتا ہے جو کچھ خشکی اور تری میں ہے' اور جو پتا گرتا ہے وہ اسے جانتا ہے' اور کوئی دانہ نہیں زمین کی اندھیریوں میں' اور نہ کوئی تر اور نہ خشک' جو ایک روشن کتاب میں لکھا نہ ہو (59)

وَعِنْدَهٗ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَاۤ اِلَّا هُوَ ؕ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ؕ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِيْ ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿۵۹﴾

اور وہی ہے جو رات کو تمہاری روحیں قبض کرتا ہے' اور جانتا ہے جو کچھ دن میں کماؤ' پھر تمہیں دن میں اٹھاتا ہے کہ

وَهُوَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيْهِ

marfat.com

لِيُقْضٰٓى اَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۶۰﴾

in the process that a fixed term may be completed. And you have to return to Him. Then He will tell you what were your deeds.

ٹھہرائی ہوئی میعاد پوری ہو، پھر اسی کی طرف تمہیں پھرنا ہے، پھر وہ بتا دے گا جو کچھ تم کرتے تھے (60)

SECTION 8

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُوْنَ ﴿۶۱﴾

61. And He is the Supreme over His devotees and He sends guards over you until death comes to any of you. Our Messengers (Angels) take your life and they do not fail in such act.

اور وہی غالب ہے اپنے بندوں پر، اور تم پر نگہبان بھیجتا ہے، یہاں تک کہ جب تم میں کسی کو موت آتی ہے، ہمارے فرشتے اس کی روح قبض کرتے ہیں، اور وہ قصور نہیں کرتے (61)

ثُمَّ رُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ ۭ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۡ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ﴿۶۲﴾

62. Then they are returned back towards Allah, their Protector, the Just. His is the command. And He is the Quickest in taking account.

پھر پھیرے جاتے ہیں اپنے سچے مولیٰ اللہ کی طرف، سنتا ہے اسی کا حکم ہے، اور وہ سب سے جلد حساب کرنے والا (62)

قُلْ مَنْ يُّنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۚ لَىِٕنْ اَنْجٰىنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۶۳﴾

63. Please declare, "who saves you in the darkness of the land and the sea whom you call in humility and secrecy that if He saves us from this (problem) we shall be the grateful".

تم فرماؤ! وہ کون ہے جو تمہیں نجات دیتا ہے جنگل اور دریا کی آفتوں سے؟ جسے پکارتے ہو گڑگڑا کر اور آہستہ، کہ اگر وہ ہمیں اس سے بچاوے، تو ہم ضرور احسان مانیں گے (63)

قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ﴿۶۴﴾

64. Please declare, "Allah saves you from this and from every distress even then you assign with Him associates."

تم فرماؤ! اللہ تمہیں نجات دیتا ہے اس سے اور ہر بے چینی سے، پھر تم شریک ٹھہراتے ہو (64)

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَّيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَاْسَ بَعْضٍ ۭ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴿۶۵﴾

65. Please declare, "He is powerful to award you punishment from above you or from beneath your feet or leave you confused in different sects to let you taste the tyranny of each other. See how We explain the verses in different ways that they may understand."

تم فرماؤ! وہ قادر ہے کہ تم پر عذاب بھیجے تمہارے اوپر سے یا تمہارے پاؤں کے تلے سے، یا تمہیں بھڑا دے مختلف گروہ کر کے، اور ایک کو دوسرے کی سختی چکھائے، دیکھو! ہم کیوں کر طرح طرح سے آیتیں بیان کرتے ہیں، کہ کہیں ان کو سمجھ ہو (65)

وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۭ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ﴿۶۶﴾

66. And your (Muhammad) nation falsified it though it is the truth. Please declare, "I am not an attorney for you."

اور اسے جھٹلایا تمہاری قوم نے، اور یہی حق ہے، تم فرماؤ! میں تم پر کچھ کڑوڑا (ذمہ دار) نہیں (66)

لِكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٌّ ۡ وَّسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۶۷﴾

67. For every prophecy a time has been fixed and you will soon come to know it.

ہر چیز کا ایک وقت مقرر ہے اور عنقریب جان جاؤ گے (67)

وَاِذَا رَاَيْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ فِيْٓ

68. And (O listener) when you see those who engage in discussions about Our (Allah's) Verses turn away

اور اے سننے والے! جب تو انہیں دیکھے

marfat.com

from them until they switch to some other topic. But if satan (devil) takes to forget to do so then do not sit with the nation of cruels after recollecting.

69. And nothing is to be accounted from the pious people except to remind them above their assessment. But only admonishing them may make them pious.

70. And leave those alone who have made their religion mockery and sport thing whom the life of this world has deceived. You admonish them (with this Qur'aan) so that a single self from among them may not be caught on account of what it did. None shall have any helper nor any one to recommend except Allah. And though someone may offer compensation (for wrong deeds) it will not be accepted. Those are they who will be caught for their misdeeds to be perished. They will have to drink boiling water and will face painful punishment as a result of their disbelief.

SECTION 9

71. Please declare, "should we worship, except Allah, someone who neither can give us any benefit nor can bring us any loss. And should we turn back on our heels after Allah has guided us. It is like the one whom the satans (devils) have left in darkness to forget the way on the earth. Who has companions who call him to guidance? Please declare, "the guidance of Allah is the only guidance and we are commanded to submit to Him Who is the

اٰيٰتِنَا فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ ۭ وَاِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرٰى مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝۶۸

جو ہماری آیتوں میں پڑتے ہیں' تو ان سے منہ پھیر لے' جب تک اور بات میں پڑیں' اور جو کہیں تجھے شیطان بھلا دے' تو یاد آئے پر ظالموں کے پاس نہ بیٹھو (68)

وَمَا عَلَى الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّلٰكِنْ ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝۶۹

اور پرہیزگاروں پر ان کے حساب سے کچھ نہیں' ہاں! نصیحت دینا' شاید! وہ باز آئیں (69)

وَذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَعِبًا وَّلَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ وَذَكِّرْ بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ ۚ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ ۚ وَاِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝۷۰

اور چھوڑ دے ان کو جنہوں نے اپنا دین ہنسی کھیل بنا لیا' اور انہیں دنیا کی زندگی نے فریب دیا' اور قرآن سے نصیحت دو' کہ کہیں کوئی جان اپنے کیے پر پکڑی نہ جائے اللہ کے سوا' نہ اس کا کوئی حمایتی ہو' نہ سفارشی' اور اگر اپنے عوض سارے بدلے دے تو اس سے نہ لیے جائیں' یہ ہیں وہ جو اپنے کیے پر پکڑے گئے' انہیں پینے کو کھولتا پانی' اور درد ناک عذاب' بدلا ان کے کفر کا (70)

قُلْ اَنَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰٓى اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدٰىنَا اللّٰهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيٰطِيْنُ فِي الْاَرْضِ حَيْرَانَ ۡ لَهٗٓ اَصْحٰبٌ يَّدْعُوْنَهٗٓ اِلَى الْهُدَى ائْتِنَا ۭ قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ۭ

تم فرماؤ! کیا ہم اللہ کے سوا اس کو پوجیں جو ہمارا نہ بھلا کرے' نہ برا؟ اور الٹے پاؤں پلٹا دیئے جائیں' بعد اس کے کہ اللہ نے ہمیں راہ دکھائی' اس کی طرح جسے شیطان نے زمین میں راہ بھلا دی' حیران ہے اس کے رفیق اسے راہ کی طرف بلا رہے ہیں کہ ادھر آ' تم فرماؤ! کہ اللہ ہی کی ہدایت ہدایت ہے' اور ہمیں حکم ہے کہ ہم اس کے لیے گردن رکھ دیں' جو

marfat.com

Rubb (Sustainer) of the universe.

72. And to establish the Salaat (Muslim Prayer) and to be pious with Him (is real life). And it is He towards Whom you are to be gathered.

73. And it is He Who created the heavens and the earth rightly, and the day on which the destruction will occur. He will say to everything, "BE and it will come into being at once." His Word is true and the Kingdom belongs to Him, when the trumpet will be blown. He knows the visible and the invisible and He is the Wise, the Aware.

[THREE FOURTH OF PART 7 ENDS]

74. And (remember) when Ibraaheem (Abraham) said to his father, "Aazar, do you take the idols for worship"? Surely, I find you and your people in clear error.

75. And thus We (Allah) showed him (Abraham) the Kingdom of the heavens and the earth that he might be of those who have certainty of faith.

76. When the darkness of night came on him, he (Abraham) saw a star. He said, "this is my Rubb (Sustainer)". But when it set, he said, "I do not like the setting ones."

77. Then when he saw the moon shining, he exclaimed, "this is my Rubb (Sustainer). But when it set he said, "had my Rubb (Sustainer) not guided me, I would also have been surely among the nation who go on the wrong way".

78. Then when he saw the sun shining, he cried "this is

رب ہے سارے جہان کا (71)

اور یہ کہ نماز قائم رکھو اور اس سے ڈرو اور وہی ہے جس کی طرف تمہیں اٹھنا ہے (72)

اور وہی ہے جس نے آسمان و زمین ٹھیک بنائے' اور جس دن فنا ہوئی ہر چیز کو کہے گا ہو جا' وہ فوراً ہو جائے گی' اس کی بات سچی ہے' اور اسی کی سلطنت ہے جس دن صور پھونکا جائے گا' ہر چھپے اور ظاہر کا جاننے والا' اور وہی ہے حکمت والا خبردار (73)

اور یاد کرو جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کہا' کیا تم بتوں کو خدا بناتے ہو؟ بیشک میں تمہیں اور تمہاری قوم کو کھلی گمراہی میں پاتا ہوں (74)

اور اسی طرح ہم ابراہیم کو دکھاتے ہیں ساری بادشاہی آسمانوں اور زمین کی' اور اس لیے کہ وہ عین الیقین والوں میں ہو جائے (75)

پھر جب ان پر رات کا اندھیرا آیا' ایک تارا دیکھا' بولے! اسے میرا رب ٹھہراتے ہو؟ پھر جب وہ ڈوب گیا' بولے! مجھے خوش (پسند) نہیں آتے ڈوبنے والے (76)

پھر جب چاند چمکتا دیکھا' بولے! اسے میرا رب بتاتے ہو؟ پھر جب وہ ڈوب گیا' کہا اگر مجھے میرا رب ہدایت نہ کرتا' تو میں بھی انہیں گمراہوں میں ہوتا (77)

پھر جب سورج جگمگاتا دیکھا' بولے! اسے میرا رب کہتے ہو؟ یہ تو ان سب سے بڑا

marfat.com

my Rubb (Sustainer). This is the biggest of all". Then when it set, he said, "O my nation I am surely away from all those things which you associate (with Allah).

79. "I turn straight my face towards Him Who has originated the heavens and the earth, and I am not among the muushrikeen (pagans/ idolators)".

80. And his nation began to argue with him. He said, "do you argue with me in respect of Allah. He has shown me the straight way, and I do not fear those that you make His associates. But if my Rubb (Sustainer) Wills anything else. My Rubb (Sustainer). Comprehends everything in His Knowledge. Will you not ponder"?

81. "And why should I be afraid of those whom you associate (with Allah)? Why you do not fear to associate with Allah for which He has given you no authority? Which of such two groups is more entitled for security ? (Answer) if you know".

82. Those who believe and mix no wrong with their faith, these are the people for whom there is security and they are the guided ones.

SECTION 10

83. And this is Our (Allah's) argument that We (Allah) gave to Ibraaheem (Abraham) against his people. We (Allah) raise in degrees whom We (Allah) Will. Surely your Rubb (Sustainer) is Wise, Knowing.

84. And I bestowed upon him Ishaque (Isaac) and Yaqoob (Jacob). We (Allah)

ہے' پھر جب وہ ڈوب گیا' کہا' اے قوم! میں بیزار ہوں ان چیزوں سے جنہیں تم شریک ٹھہراتے ہو (78)

میں نے اپنا منہ اس کی طرف کیا جس نے آسمان اور زمین بنائے' ایک اسی کا ہو کر' اور میں مشرکوں میں نہیں (79)

اور ان کی قوم ان سے جھگڑنے لگی' کہا' کیا اللہ کے بارے میں مجھ سے جھگڑتے ہو؟ تو وہ مجھے راہ بتا چکا' اور مجھے ان کا ڈر نہیں جنہیں تم شریک بتاتے ہو' ہاں! جو میرا ہی رب کوئی بات چاہے' میرے رب کا علم ہر چیز کو محیط ہے' تو کیا تم نصیحت نہیں مانتے (80)

اور میں تمہارے شریکوں سے کیونکر ڈروں اور تم نہیں ڈرتے' کہ تم نے اللہ کا شریک اس کو ٹھہرایا جس کی تم پر اس نے کوئی سند نہ اتاری' تو دونوں گروہوں میں امان کا زیادہ سزاوار کون ہے؟ اگر تم جانتے ہو (81)

وہ جو ایمان لائے اور اپنے ایمان میں کسی ناحق کی آمیزش نہ کی' انہیں کے لیے امان ہے' اور وہی راہ پر ہیں (82)

اور یہ ہماری دلیل ہے کہ ہم نے ابراہیم کو اس کی قوم عطا فرمائی' ہم جسے چاہیں درجوں بلند کریں' بیشک تمہارا رب علم و حکمت والا ہے (83)

اور ہم نے انہیں اسحٰق اور یعقوب عطا

marfat.com

هَدَيْنَا نُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَ
مِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ وَ
اَيُّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ؕ
وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۸۴﴾

کیے' ان سب کو ہم نے راہ دکھائی' اور
ان سے پہلے نوح کو راہ دکھائی' اور اس کی
اولاد میں سے داؤد اور سلیمان اور ایوب
اور یوسف اور موسیٰ اور ہارون کو' اور ہم
ایسا ہی بدلا دیتے ہیں نیکو کاروں کو (84)

guide rightly every one. And We (Allah) showed the path to Nuuh (Noah) before them, and to his progeny. (We Guided) Daood (David) and Suulemaan (Solomon) and Ayyoob (Job) and Yusuf (Joseph) and Moosaa (Moses) and Haroon (Aron) and thus We (Allah) reward the beneficents.

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيْسٰى وَاِلْيَاسَ ؕ
كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۸۵﴾

اور زکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور الیاس کو'
یہ سب ہمارے قرب کے لائق ہیں (85)

85. And We (Allah) guided Zakaria (Zacharia) and Yahya (John) and Eesa (Jesus) and Ilyas. These are all among the righteous.

وَاِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُوْنُسَ وَ
لُوْطًا ؕ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۸۶﴾
وَمِنْ اٰبَآئِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ ۚ
وَاجْتَبَيْنٰهُمْ وَهَدَيْنٰهُمْ اِلٰى
صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۸۷﴾

اور اسماعیل اور یسع اور یونس اور لوط کو
اور ہم نے ہر ایک کو اس کے وقت میں
سب پر فضیلت دی (86)
اور کچھ ان کے باپ دادا اور اولاد' اور
بھائیوں میں سے بعض کو' اور ہم نے
انہیں چن لیا' اور سیدھی راہ دکھائی (87)

86. And (We guided) Ismail (Ishmaiel) and Yasa (Elisha) and Yonus (Jonah) and Luut (Lot). And every one We (Allah) excelled above all universe.

87. And We (Allah) also exalted fathers of some of them and their children and some of their brothers. And We (Allah) selected them and We (Allah) guided them to the right path.

ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ
يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ
عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۸۸﴾

یہ اللہ کی ہدایت ہے کہ اپنے بندوں میں
سے جسے چاہے دے' اور اگر وہ شرک
کرتے' تو ضرور ان کا کیا اکارت (ضائع)
جاتا (88)

88. This is the guidance of Allah. He Guides whom He wills from His devotees. And had they become muushriks (pagans/idolators) then surely all that they had done would have been made vain.

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ وَ
الْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا
هٰٓؤُلَآءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا
لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ﴿۸۹﴾

یہ ہیں جن کو ہم نے کتاب اور حکم اور
نبوت عطا کی' تو اگر یہ لوگ اس سے منکر
ہوں' تو ہم نے اس کے لیے ایک ایسی
قوم لگا رکھی ہے جو انکار والی نہیں (89)

89. Those are they to whom We (Allah) gave the Book and dominion and Naboowat (Prophethood). Then if these people reject it, We (Allah) can replace them with such a people who will not at all be disbelievers.

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ فَبِهُدٰىهُمُ
اقْتَدِهْ ؕ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ؕ

یہ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت کی' تو تم
انہیں کی راہ چلو' تم فرماؤ! میں قرآن پر تم
سے کوئی اجرت نہیں مانگتا' وہ تو نہیں مگر

90. Those are they whom Allah has guided. Therefore, you follow their path. Please declare, (O beloved Prophet Muhammad S.A.W.) "I ask you no wage for it (Qur'aan)." "It is (eternal) guidance to the

marfat.com

entire universe (for all times to come).'

SECTION 11

91. And they (Jews) could not visualize the respect of Allah, as such respect was necessary to be visualized. Then they said, "Allah had not revealed anything on any man." Please declare (to Jews), "who has revealed that Book which was brought by Moosaa (Moses), as a light and guidance for the mankind, of which you have made separate parchments to show. And much of which you conceal." "And you were taught that which you did not know, yourselves, nor your fathers (knew it)". Please proclaim Allah. Then leave them to amuse themselves with their (vain) discourse.

92. And this is a blessed Book which We (Allah) have revealed confirming those (Books) which were (revealed) before it in order that you may warn the Mother of all cities (Makkah) and to all those around it (in the entire world). And those people who believe in this Book and guard their Salaat (Muslim Prayer).

93. And who is more cruel than the one who coins a lie against Allah or says, "I have received a revelation, though nothing was revealed to him. And who says," "I can also make-out a book like the one Allah has revealed". And could you see the cruels when they are in the agonies of death and the Angels stretch their hands (saying), "yield us your souls." This day you

نصیحت سارے جہان کو (90)

اور یہود نے اللہ کی قدر نہ جانی جیسی چاہیے تھی' جب بولے! اللہ نے کسی آدمی پر کچھ نہیں اتارا' تم فرماؤ! کس نے اتاری وہ کتاب جو موسیٰ لائے تھے؟ روشنی اور لوگوں کے لیے ہدایت' جس کے تم نے الگ الگ کاغذ بنا لیے' ظاہر کرتے ہو اور بہت سے چھپا لیتے ہو' اور تمہیں وہ سکھایا جاتا ہے جو نہ تم کو معلوم تھا' نہ تمہارے باپ دادا کو' اللہ کہو' پھر انہیں چھوڑ دو' ان کی بیہودگی میں انہیں کھیلتا (91)

اور یہ ہے برکت والی کتاب کہ ہم نے اتاری تصدیق فرماتی ان کتابوں کی جو آگے تھیں' اور اس لیے کہ تم ڈر سناؤ سب بستیوں کے سردار کو' اور جو کوئی سارے جہان میں اس کے گرد ہیں' اور وہ جو آخرت پر ایمان لاتے ہیں' اس کتاب پر ایمان لاتے ہیں' اور اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں (92)

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون؟ جو اللہ پر جھوٹ باندھے' یا کہے' مجھے وحی ہوئی اور اسے کچھ وحی نہ ہوئی' اور جو کہے' ابھی میں اتارتا ہوں ایسا جیسا اللہ نے اتارا' اور کبھی تم دیکھو! جس وقت ظالم موت کی سختیوں میں ہیں اور فرشتے ہاتھ پھیلائے ہوئے ہیں کہ نکالو اپنی جانیں' آج تمہیں خواری کا عذاب دیا جائے گا' بدلا اس کا

marfat.com

will be awarded the punishment of disgrace for you used to forge lie against Allah without right and because you turned away scornfully against His revelation".

94. And certainly you have come to Us (Allah) alone as We (Allah) created you for the first time and you have left behind your backs whatever We (Allah) bestowed on you. And We (Allah) donot see your helpers whom you associated as your partners in your affairs. Surely, the ties between you (and them) are broken and what you asserted has gone away from you.

SECTION 12

95. Surely Allah makes the corn grain and the date stone ready for growth. He brings forth the living from the dead and (only) He brings forth the dead from the living. That is Allah. Where then are you to return ?

96. He brings forth the dawn (day light out of darkness) and He has made the night for rest and the sun and the moon for counting (periods). This is fine measurement of the All-Mighty, the All-Knowing.

97. And it is He Who has made the stars for you that you may get the way in deep darkness of the land and the sea. We (Allah) have explained (Our) Verses in detail for the nation who know.

98. And it is He Who has produced you from a single person. Then you have to stay somewhere and have to remain as repository (after

كہ اللہ پر جھوٹ لگاتے تھے' اور اس کی آیتوں سے تکبر کرتے (93)

اور بے شک تم ہمارے پاس اکیلے آئے جیسا ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا' اور پیٹھ پیچھے چھوڑ آئے جو مال متاع ہم نے تمہیں دیا تھا' اور ہم تمہارے ساتھ تمہارے ان سفارشیوں کو نہیں دیکھتے جن کا تم اپنے میں سا جھا (شریک) بتاتے تھے بیشک تمہارے آپس کی ڈور کٹ گئی اور تم سے گئے جو دعوے کرتے تھے (94)

بیشک اللہ دانے اور گٹھلی کو چیرنے والا ہے' زندہ کو مردہ سے نکالے اور مردہ کو زندہ سے نکالنے والا' یہ ہے اللہ' تم کہاں اوندھے (غلط راہ) جاتے ہو؟ (95)

تاریکی چاک کر کے صبح نکالنے والا اور اس نے رات کو چین بنایا' اور سورج اور چاند کو حساب' یہ سادھا (سدھا یا ہوا) ہے زبردست جاننے والے کا (96)

اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے تارے بنائے' کہ ان سے راہ پاؤ خشکی اور تری کے اندھیروں میں' ہم نے نشانیاں مفصل بیان کر دیں علم والوں کے لیے (97)

اور وہی ہے جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا' پھر کہیں تمہیں ٹھہرنا ہے' اور

marfat.com

death in graves). Certainly We (Allah) have explained the Verses in detail for the nation who have the understanding.

قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُوْنَ ﴿۹۸﴾

کہیں امانت رہنا' بیشک ہم نے مفصل آیتیں بیان کر دیں سمجھ والوں کے لیے (98)

99. And it is He Who sends down water from the sky. Then We (Allah) bring forth every thing to growth and out of it We (Allah) bring forth the green (foliage) from which We (Allah) bring forth clustered grains (as seeds) and out of the date-palms the bunches thereof, close to one another, and gardens of grapes and olive and pomegranates, similar in some respect and dissimilar in some other respects. Look upon at fruit (trees) when they bear fruits and its ripening. Surely there are signs in this for the nation of believers.

وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۭ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَيَنْعِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۹۹﴾

اور وہی ہے جس نے آسمان سے پانی اتارا تو ہم نے اس سے ہر اگنے والی چیز نکالی' تو ہم نے اس سے نکالی سبزی جس میں سے دانے نکالتے ہیں' ایک دوسرے پر چڑھے ہوئے' اور کھجور کے گابھے سے پاس پاس گچھے' اور انگور کے باغ اور زیتون اور انار' کسی بات میں ملتے اور کسی بات میں الگ اس کا پھل دیکھو! جب پھلے' اور اس کا پکنا' بیشک اس میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لیے (99)

100. And they have made jinns as associates of Allah whereas He created them. And they falsely ascribe to Him sons and daughters without any knowledge. Holy is He and exalted much above their such descriptions.

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهٗ بَنِيْنَ وَبَنٰتٍۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۭ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۱۰۰﴾

اور اللہ کا شریک ٹھہرایا جنوں کو اور حالانکہ اسی نے ان کو بنایا' اور اس کے لیے بیٹے اور بیٹیاں گڑھ لیں جہالت سے پاکی اور برتری ہے اس کو ان کی باتوں سے (100)

SECTION 13

101. The Originator of the heavens and the earth, how He could have a son whereas He has no woman as His wife? He created everything and He has the knowledge of all the things.

بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اَنّٰى يَكُوْنُ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَمْ تَكُنْ لَّهٗ صَاحِبَةٌ ۭ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۱۰۱﴾

بے کسی نمونہ کے آسمانوں اور زمین کا بنانے والا' اس کے بچہ کہاں سے ہو؟ حالانکہ اس کی عورت نہیں' اور اس نے ہر چیز کو پیدا کیا' اور وہ سب کچھ جانتا ہے (101)

102. Such is Allah, your Rubb (Sustainer), except whom there is none to be worshipped. He is the creator of everything, so worship Him, only. And He is the Caretaker of everything.

ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوْهُ ۚ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ﴿۱۰۲﴾

یہ ہے اللہ تمہارا رب! اور اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں' ہر چیز کا بنانے والا' تو اسے پوجو' وہ ہر چیز پر نگہبان ہے (102)

103. The eyes cannot comprehend Him and all the eyes are within His

لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ ۡ وَهُوَ يُدْرِكُ

آنکھیں اسے احاطہ نہیں کرتیں' اور سب

marfat.com

comprehension. And He is the Subtle and the All-Aware.

104. Indeed the proofs have come to you from your Rubb (Sustainer). Then whoso saw it, it is for his own good and whoso is blind to it is for his own harm. And I am not a custodian over you.

105. And thus We (Allah) variedly explain Verses that they (the disbelievers) may not say (to you, Muhammad) that you have studied (from scholars of the previous Books). And We (Allah) make it clear to the nation who have the knowledge.

106. You follow what has been revealed to you from your Rubb (Sustainer). None is to be worshipped except Him and turn away from the muushriks (pagans/idolators).

107. And had Allah Willed, they would not have been muushriks (pagans). And We (Allah) have not made you a custodian over them nor you are an attorney for them.

108. And do not abuse whom they worship besides Allah. Then out of spite they will abuse (your true) Allah due to ignorance. Thus We (Allah) have made fair the deeds of every Uummah (grand community) to look fair in their estimation. Then they have to return back towards their Rubb (Sustainer). And He will tell them what they used to do.

109. And they swear by Allah that if there comes to them any Verses then they would surely believe that. Please declare, "the Verses are with Allah" and what will make you realize is that when

آنکھیں اس کے احاطہ میں ہیں' اور وہی ہے نہایت باطن پورا خبردار (103)

تمہارے پاس آنکھیں کھولنے والی دلیلیں آئیں تمہارے رب کی طرف سے' تو جس نے دیکھا تو اپنے بھلے کو' اور جو اندھا ہوا اپنے بُرے کو' اور میں تم پر نگہبان نہیں (104)

اور ہم اسی طرح آیتیں طرح طرح سے بیان کرتے ہیں' اور اس لیے کہ کافر بول اٹھیں کہ تم تو پڑھے ہو' اور اس لیے کہ اسے علم والوں پر واضح کر دیں (105)

اس پر چلو جو تمہیں تمہارے رب کی طرف سے وحی ہوتی ہے' اس کے سوا کوئی معبود نہیں' اور مشرکوں سے منہ پھیر لو (106)

اور اللہ چاہتا تو وہ شرک نہیں کرتے' اور ہم نے تمہیں ان پر نگہبان نہیں کیا' اور تم ان پر کڑوڑے (پکّے) نہیں (107)

اور انہیں گالی نہ دو جن کو وہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں' کہ وہ اللہ کی شان میں بے ادبی کریں گے زیادتی اور جہالت سے' یونہی ہم نے ہر امت کی نگاہ میں اس کے عمل بھلے کر دیئے ہیں' پھر انہیں اپنے رب کی طرف پھرنا ہے' اور وہ انہیں بتا دے گا جو کرتے تھے (108)

اور انہوں نے اللہ کی قسم کھائی اپنے حلف میں پوری کوشش سے' کہ اگر ان کے پاس کوئی نشانی آئی تو ضرور اس پر ایمان لائیں گے' تم فرما دو کہ نشانیاں تو اللہ کے پاس ہیں' اور تمہیں کیا خبر کہ جب وہ

marfat.com

these (Verses) would come they will not believe.

110. And We (Allah) shall keep confounded their hearts and their eyes as they did not believe therein at the first time. And We (Allah) leave left them to wander about blindly in their transgression.

يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۰۹﴾

آئیں تو یہ ایمان نہ لائیں گے (109)

وَنُقَلِّبُ اَفْـِٕدَتَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوْا بِهٖۤ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّنَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۱۱۰﴾

اور ہم پھیر دیتے ہیں ان کے دلوں اور آنکھوں کو جیسا وہ پہلی بار اس پر ایمان نہ لائے تھے، اور انہیں چھوڑ دیتے ہیں کہ اپنی سرکشی میں بھٹکا کریں (110)

PART 8

SURA AL-AN'AAM (Contd.)

SECTION 14

111. And if We (Allah) send down Angels to them and cause the dead speak to them and We (Allah) gather all things before them, even then they would not believe, except that Allah Wills so. But most of them are totally ignorant.

112. And in the like-manners We (Allah) have kept for every Prophet, enemies from amongst men and jinns, as satans (devils) that inspires another secretly with concocted story in order to deceive. And had your Rubb (Sustainer) Willed, they would not have done so. Therefore, leave them alone with their fabrications.

113. And because that the hearts of these who do not believe in the hereafter may incline towards it, and that they may like it, and may earn (sin) that they are to earn (by such deeds).

114. Then, shall I seek the order of someone else other than Allah, when it is He Who has revealed towards you this detailed Book? And those whom We (Allah) have given the Book (rightly) know that it has been revealed by your Rubb (Sustainer) as (full) Truth. So be never among those who doubt.

وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَاۤ اِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْۤا اِلَّاۤ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُوْنَ ﴿۱۱۱﴾

اور اگر ہم ان کی طرف فرشتے اتارتے اور ان سے مردے باتیں کرتے، اور ہم ہر چیز ان کے سامنے اٹھا لاتے، جب بھی وہ ایمان لانے والے نہ تھے، مگر یہ کہ خدا چاہتا، لیکن ان میں بہت نرے جاہل ہیں (111)

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيٰطِيْنَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ يُوْحِيْ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ؕ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ﴿۱۱۲﴾

اور اس طرح ہم نے ہر نبی کے دشمن کیے ہیں آدمیوں اور جنوں میں سے، شیطان کہ ان میں ایک دوسرے پر خفیہ ڈالتا ہے بناوٹ کی بات دھوکے کو، اور تمہارا رب چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے، تو انہیں ان کی بناوٹوں پر چھوڑ دو (112)

وَلِتَصْغٰۤى اِلَيْهِ اَفْـِٕدَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ﴿۱۱۳﴾

اور اس لیے کہ اس کی طرف ان کے دل جھکیں جنہیں آخرت پر ایمان نہیں، اور اسے پسند کریں، اور گناہ کمائیں جو انہیں کمانا ہے (113)

اَفَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْتَغِيْ حَكَمًا وَّهُوَ الَّذِيْۤ اَنْزَلَ اِلَيْكُمُ الْكِتٰبَ مُفَصَّلًا ؕ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ مُنَزَّلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿۱۱۴﴾

تو کیا اللہ کے سوا میں کسی اور کا فیصلہ چاہوں، اور وہی ہے جس نے تمہاری طرف مفصل کتاب اتاری، اور جن کو ہم نے کتاب دی، وہ جانتے ہیں کہ یہ تیرے رب کی طرف سے سچ اترا ہے، تو اے سننے والے! تو ہرگز شک والوں میں نہ ہو (114)

marfat.com

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَّعَدْلًا ۭ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۱۱۵﴾

اور پوری ہے تیرے رب کی بات سچ' اور انصاف میں اس کی باتوں کا کوئی بدلنے والا نہیں' اور وہی ہے سنتا جانتا (115)

115. And the word of your Rubb (Sustainer) is perfect in truthfulness and justice. There is no one to change His Words. And He is the All Hearing, the All Knowing.

وَاِنْ تُطِعْ اَكْثَرَ مَنْ فِي الْاَرْضِ يُضِلُّوْكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ﴿۱۱۶﴾

اور اے سنے والے! زمین میں اکثر وہ ہیں کہ تو ان کے کہے پر چلے تو تجھے اللہ کی راہ سے بہکا دیں' وہ صرف گمان کے پیچھے ہیں اور نری اٹکلیں دوڑاتے ہیں (116)

116. And there are majority of those on earth that if you follow their saying, they mislead you from the way of Allah. They are only behind their imaginations and they are in mere conjectures and preach falsehood.

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ مَنْ يَّضِلُّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۚ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿۱۱۷﴾

تیرا رب خوب جانتا ہے کہ کون بہکا اس کی راہ سے' اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت والوں کو (117)

117. Your Rubb (Sustainer) knows well who has gone on the wrong way from His path, and He knows well the guided ones.

فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۸﴾

تو کھاؤ اس میں سے جس پر اللہ کا نام لیا گیا' اگر تم اس کی آیتیں مانتے ہو (118)

118. Then eat of that on which the Name of Allah has been pronounced, if you believe in His Verses.

وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَيْهِ ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا لَّيُضِلُّوْنَ بِاَهْوَاۗىِٕهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۭ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ ﴿۱۱۹﴾

اور تمہیں کیا ہوا کہ اس میں سے نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام لیا گیا' وہ تم سے مفصل بیان کر چکا' جو کچھ تم پر حرام ہوا' مگر جب تمہیں اس سے مجبوری ہو' اور بیشک بہتیرے اپنی خواہشوں سے گمراہ کرتے ہیں' بے جانے بیشک تیرا رب حد سے بڑھنے والوں کو خوب جانتا ہے (119)

119. And what reason have you that you do not eat out of that on which the Name of Allah has been pronounced. He has explained in detail to you that what He has forbidden to you, unless you take it otherwise due to some compulsions? And surely, many mislead others by their own desires without knowing. Surely your Rubb (Sustainer) knows well the transgressors.

وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْسِبُوْنَ الْاِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوْا يَقْتَرِفُوْنَ ﴿۱۲۰﴾

اور چھوڑ دو کھلا اور چھپا گناہ' وہ جو گناہ کماتے ہیں' عنقریب اپنی کمائی کی سزا پائیں گے (120)

120. And leave the apparent and secret sins. Those who commit sins, soon will get punishment for what they are earning.

وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ لَفِسْقٌ ۭ وَاِنَّ الشَّيٰطِيْنَ لَيُوْحُوْنَ اِلٰٓى اَوْلِيٰۗـــِٕهِمْ لِيُجَادِلُوْكُمْ ۚ وَاِنْ اَطَعْتُمُوْهُمْ اِنَّكُمْ لَمُشْرِكُوْنَ ﴿۱۲۱﴾

اور اسے نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام نہ لیا گیا' اور وہ بیشک حکم عدولی ہے' اور بیشک شیطان اپنے دوستوں کے دلوں میں ڈالتے ہیں کہ تم سے جھگڑیں' اور اگر تم ان کا کہنا مانو' تو اس وقت تم مشرک ہو (121)

121. And eat not that over which the Name of Allah has not been pronounced for surely that is disobedience. And surely the satans (devils) inspire their friends that they may quarrel with you, and if you obey them, then indeed you are the idolators.

marfat.com

SECTION 15

122. And will he (she) who was dead, then We (Allah) gave him (her) life, and made for him (her) a light by which he (she) walks among mankind, become like that who is in darkness from which he (is) is not to come out? Thus, in the eyes of disbelievers their deeds have been made attractive.

اَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَاَحْيَيْنٰهُ وَجَعَلْنَا لَهٗ نُوْرًا يَّمْشِيْ بِهٖ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهٗ فِي الظُّلُمٰتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ؕ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكٰفِرِيْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۲﴾

اور کیا وہ کہ مردہ تھا تو ہم نے اسے زندہ کیا' اور اس کے لیے ایک نور کر دیا جس سے لوگوں میں چلتا ہے' وہ اس جیسا ہو جائے گا جو اندھیریوں میں ہے' ان سے نکلنے والا نہیں' یونہی کافروں کی آنکھ میں ان کے اعمال بھلے کر دیئے گئے ہیں (122)

123. And thus have We (Allah) placed in every town arch transgressors to lead the criminals so that they may devise plot there-in. And they donot devise plot except against their own selves and they have no perception (of the same).

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا فِيْ كُلِّ قَرْيَةٍ اَكٰبِرَ مُجْرِمِيْهَا لِيَمْكُرُوْا فِيْهَا ؕ وَمَا يَمْكُرُوْنَ اِلَّا بِاَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۲۳﴾

اور اس طرح ہم نے ہر بستی میں اس کے مجرموں کے سرغنہ کیے' کہ اس میں داؤں کھیلیں' اور داؤں نہیں کھیلتے مگر اپنی جانوں پر' اور انہیں شعور نہیں (123)

124. And when any Verse is revealed to them, then they say, "we shall never believe unless we receive the like of what has been revealed to the Rasools (Messengers) of Allah. But Allah knows best where to bestow His Risalat (Messengership). So the criminals will receive humiliation before Allah and severe punishment for their such scheming.

وَاِذَا جَآءَتْهُمْ اٰيَةٌ قَالُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ حَتّٰى نُؤْتٰى مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ رُسُلُ اللّٰهِ ؔ اَللّٰهُ اَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهٗ ؕ سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا صَغَارٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعَذَابٌ شَدِيْدٌ ۢ بِمَا كَانُوْا يَمْكُرُوْنَ ﴿۱۲۴﴾

وقف لازم وقف مراقبہ

اور جب ان کے پاس کوئی نشانی آئے تو کہتے ہیں' ہم ہرگز ایمان نہ لائیں گے جب تک ہمیں بھی ویسا ہی نہ ملے جیسا اللہ کے رسولوں کو ملا' اللہ خوب جانتا ہے جہاں اپنی رسالت رکھے' عنقریب مجرموں کو اللہ کے یہاں ذلت پہنچے گی' اور سخت عذاب' بدلا ان کے مکر کا (124)

125. And whom Allah Wishes to guide, He opens his heart for Islam, and whom He leaves on the wrong way, He leaves his breast narrow and tight as if he is climbing up into the sky forced by some one else. And thus Allah inflicts punishment on those who do not believe.

فَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ اَنْ يَّهْدِيَهٗ يَشْرَحْ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ ۚ وَمَنْ يُّرِدْ اَنْ يُّضِلَّهٗ يَجْعَلْ صَدْرَهٗ ضَيِّقًا حَرَجًا كَاَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَآءِ ؕ كَذٰلِكَ يَجْعَلُ اللّٰهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۲۵﴾

اور جسے اللہ راہ دکھانا چاہے اس کا سینہ اسلام کے لیے کھول دیتا ہے' اور جسے گمراہ کرنا چاہے اس کا سینہ تنگ خوب رکا ہوا کر دیتا ہے' گویا کسی کی زبردستی سے آسمان پر چڑھ رہا ہے' اللہ یونہی عذاب ڈالتا ہے ایمان نہ لانے والوں کو (125)

126. And this is the straight path of your Rubb (Sustainer). I have explained the Verses in detail for the people who accept the advise.

وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا ؕ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ ﴿۱۲۶﴾

اور یہ تمہارے رب کی سیدھی راہ ہے ہم نے آیتیں مفصل بیان کر دیں' نصیحت ماننے والوں کے لیے (126)

127. For them is the house of peace with their Rubb

لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ

ان کے لیے سلامتی کا گھر ہے اپنے رب

marfat.com

وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٢٧﴾

کے یہاں' اور وہ ان کا مولی ہے' یہ ان کے کاموں کا پھل ہے (127)

(Sustainer) and He is their Friend. This is the reward of their deeds.

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ۚ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ مِّنَ الْاِنْسِ ۚ وَقَالَ اَوْلِيٰٓؤُهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَّبَلَغْنَآ اَجَلَنَا الَّذِيْٓ اَجَّلْتَ لَنَا ۭ قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اِلَّا مَا شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿١٢٨﴾

اور جس دن ان سب کو اٹھائے گا' اور فرمائے گا: اے جن کے گروہ! تم نے بہت آدمی گھیر لے' اور ان کے دوست آدمی عرض کریں گے' اے ہمارے رب! ہم میں ایک نے دوسرے سے فائدہ اٹھایا' اور ہم اپنی اس میعاد کو پہنچ گئے جو تو نے ہمارے لیے مقرر فرمائی تھی' فرمائے گا' آگ تمہارا ٹھکانا ہے' ہمیشہ اس میں رہو مگر جسے خدا چاہے' اے محبوب! بیشک تمہارا رب حکمت والا علم والا ہے (128)

وَكَذٰلِكَ نُوَلِّيْ بَعْضَ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضًۢا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿١٢٩﴾

اور یونہی ہم ظالموں میں ایک کو دوسرے پر مسلط کرتے ہیں' بدلا ان کے کیے کا (129)

يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَاۗءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۭ قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰٓي اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوْا عَلٰٓي اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ﴿١٣٠﴾

اے جنوں اور آدمیوں کے گروہ! کیا تمہارے پاس تم میں کے رسول نہ آئے تھے؟ تم پر میری آیتیں پڑھتے اور تمہیں یہ دن دیکھنے سے ڈراتے' کہیں گے' ہم نے اپنی جانوں پر گواہی دی' اور انہیں دنیا کی زندگی نے فریب دیا' اور خود اپنی جانوں پر گواہی دیں گے کہ وہ کافر تھے (130)

ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ﴿١٣١﴾

یہ اس لیے کہ تیرا رب بستیوں کو ظلم سے تباہ نہیں کرتا' کہ ان کے لوگ بے خبر ہوں (131)

وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ۭ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٣٢﴾

اور ہر ایک کے لیے ان کے کاموں کے درجے ہیں' اور تیرا رب ان کے اعمال سے بے خبر نہیں (132)

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۭ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْۢ بَعْدِكُمْ

اور اے محبوب! تمہارا رب بے پروا ہے رحمت والا' اے لوگو! وہ چاہے تو تمہیں لے جائے' اور جسے چاہے تمہاری جگہ

SECTION 16

130. O the aggregates of the Jinns and the human beings did not the Rasools (Messengers) come to you from amongst yourselves reciting My Verses to you, and warning you of seeing this Day. They will say, "We bear witness against our selves". And the worldly life deceived them and they will bear witness against themselves that they were disbelievers.

131. This is so because your Rubb (Sustainer) does not destroy any settlements while their people are unaware.

132. And for every one there are degrees in accordance with their deeds. And your Rubb (Sustainer) is not unaware of their deeds.

133. And (O beloved Prophet!) your Rubb (Sustainer) is self-Sufficient, Merciful. O mankind! if He

marfat.com

مَا يَشَآءُ كَمَآ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ﴿۱۳۳﴾

لائے' جیسے تمہیں اوروں کی اولاد سے پیدا کیا (133)

اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ لَاٰتٍ ۙ وَّمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿۱۳۴﴾

بیشک جس کا تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے' ضرور آنے والی ہے' اور تم تھکا نہیں سکتے (134)

قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۱۳۵﴾

تم فرماؤ' اے میری قوم! تم اپنی جگہ پر کام کیے جاؤ' میں اپنا کام کرتا ہوں تو اب جاننا چاہتے ہو' کس کا رہتا ہے آخرت کا گھر؟ بیشک ظالم فلاح نہیں پاتے (135)

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَاَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيْبًا فَقَالُوْا هٰذَا لِلّٰهِ بِزَعْمِهِمْ وَهٰذَا لِشُرَكَآئِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ ۚ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ اِلٰى شُرَكَآئِهِمْ ۭ سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿۱۳۶﴾

اور اللہ نے جو کھیتی اور مویشی پیدا کیے ان میں اسے ایک حصہ دار ٹھہرایا تو بولے' یہ اللہ کا ہے ان کے خیال میں اور یہ ہمارے شریکوں کا' تو وہ جو ان کے شریکوں کا ہے' وہ تو خدا کو نہیں پہنچتا' اور جو خدا کا ہے' وہ ان کے شریکوں کو پہنچتا ہے' کیا ہی برا حکم لگاتے ہیں (136)

وَكَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ لِيُرْدُوْهُمْ وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ ۭ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ﴿۱۳۷﴾

اور یونہی بہت مشرکوں کی نگاہ میں ان کے شریکوں نے اولاد کا قتل بھلا کر دکھایا ہے کہ انہیں ہلاک کریں اور ان کا دین ان پر مشتبہ کر دیں' اور اللہ چاہتا تو ایسا نہ کرتے' تو تم انہیں چھوڑ دو' وہ ہیں اور ان کے افتراء (137)

وَقَالُوْا هٰذِهٖٓ اَنْعَامٌ وَّحَرْثٌ حِجْرٌ ۖ لَّا يَطْعَمُهَآ اِلَّا مَنْ نَّشَآءُ بِزَعْمِهِمْ وَاَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُوْرُهَا وَاَنْعَامٌ لَّا يَذْكُرُوْنَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتِرَآءً

اور بولے! یہ مویشی اور کھیتی روکی ہوئی ہے' اسے وہی کھائے جسے ہم چاہیں اپنے جھوٹے خیال سے' اور کچھ مویشی ہیں جن پر چڑھنا حرام ٹھہرایا' اور کچھ مویشی کے ذبح پر اللہ کا نام نہیں لیتے' یہ سب اللہ پر جھوٹ باندھنا' عنقریب وہ انہیں بدلا دے

Wills, He may take you away and bring some other generation whom He Wills instead of you just as He created you from the children of previous people.

134. Surely, that which is promised to you is definitely to come and you cannot get it frustrated.

135. Please declare, "O my people! you do your business in your place and I do my work." Now you want to know who has the ultimate end result of last home? Surely, the cruels do not prosper.

136. And whatever Allah has produced from the crops by tillage and created cattle they say, "this is for Allah, and this is for our idols." Then that which is of their idols does not reach Allah and that which is for Allah reaches their idols. What an evil estimation they ordain?

137. And thus their idols made to appear fair the killing of their children in the eyes of their idolators, that they may kill them and may confuse them in these religion. And had Allah Willed, they would not have done so, therefore you leave them to what they concoct.

138. And they said, "such and such are the tabooed animals and tillage. Only those can eat them whom We accept so they have false notions. And there are some cattle over which riding was prohibited by them and on some cattle they did not pronounce the name of Allah (at the time of slaughtering). This is all sin with Allah.

marfat.com

Soon He will give them the award for their such concoction.

139. And they say, "whatever is in the bellies of such and such cattle is purely for our males and is forbidden to our females and if it is born dead, then they all are shareholders in that. Soon Allah will award them penalty for their such descriptions. Surely He is Wise, Knowing.

140. Certainly, those who kill their children by ignorance and foolishness are ruined, and make unlawful what Allah has provided them forging a lie against Allah. Certainly, they have adopted wrong way and have not adopted the correct path.

[ONE FOURTH OF PART 8 ENDS]

SECTION 17

141. And He it is Who brings to flourish gardens with creepers intercrossing, trimmed and untrimmed, and date palms and crops in which are various kinds of food and olive and pomegranates similiar in some respects and dissimilar in some other respects. Eat of their fruits when such fruit is plucked. Pay their dues on the day of harvest and do not exceed the bounds. Surely, those who spend wastefully are not loved by Him;

142. and of the cattle some are for carrying burden and some are for slaughtering. Eat of what Allah has provided to you and do not follow the foot-steps of satan (devil). Surely, he is your open enemy;

گا ان کے افتراؤں کا (138)

عَلَيْهِ ۚ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٨﴾

اور بولے! جو ان مویشی کے پیٹ میں ہے وہ نرا ہمارے مردوں کا ہے' اور ہماری عورتوں پر حرام ہے' اور مرا ہوا نکلے تو وہ سب اس میں شریک ہیں' قریب ہے کہ اللہ انہیں ان کی باتوں کا بدلا دے گا' بیشک وہ حکمت علم والا ہے (139)

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَٰذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ۖ وَإِن يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۚ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ ۚ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٣٩﴾

بیشک تباہ ہوئے وہ جو اپنی اولاد کو قتل کرتے ہیں احمقانہ جہالت سے' اور حرام ٹھہراتے ہیں وہ جو اللہ نے انہیں روزی دی' اللہ پر جھوٹ باندھنے کو' بیشک وہ بہکے اور راہ نہ پائی (140)

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ ۚ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٤٠﴾

اور وہی ہے جس نے پیدا کیے باغ' کچھ زمین پر چھپے ہوئے' اور کچھ بے چھپے ہوئے اور کھجور اور کھیتی جس میں رنگ رنگ کے کھانے اور زیتون اور انار' کسی بات میں ملتے اور کسی میں الگ' کھاؤ! اس کا پھل جب پھل لائے' اور اس کا حق دو جس دن کٹے' اور بے جا نہ خرچو! بیشک بیجا خرچنے والے اسے پسند نہیں (141)

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ كُلُوا مِن ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۖ وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٤١﴾

اور مویشی میں سے کچھ بوجھ اٹھانے والے اور کچھ زمین پر بچھے' کھاؤ! اس میں سے جو اللہ نے تمہیں روزی دی' اور شیطان کے قدموں پر نہ چلو' بیشک وہ تمہارا صریح دشمن ہے (142)

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا ۚ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٤٢﴾

marfat.com

عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهُمَآ اِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُوْرُهُمَآ اَوِ الْحَوَايَآ اَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۖ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿۱۴۶﴾

پر حرام کی" مگر جو ان کی پیٹھ میں لگی ہو' یا آنت' یا ہڈی سے ملی ہو' ہم نے یہ ان کی سرکشی کا بدلا دیا' اور بیشک ہم ضرور سچے ہیں (146)

of oxen and sheep, except what is on backs or intestines or attached to their bones. We (Allah) penalized them for their rebellion. And surely, what We (Allah) say is Truthful.

فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَّبُّكُمْ ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُهٗ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۴۷﴾

پھر اگر وہ تمہیں جھٹلائیں' تو تم فرماؤ! کہ تمہارا رب وسیع رحمت والا ہے' اور اس کا عذاب مجرموں پر سے نہیں ٹالا جاتا (147)

147. Again if they falsify you please declare, "your Rubb (Sustainer) has unlimited Mercy and His wrath will not be set aside from the nation of the cruels."

سَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَآ اَشْرَكْنَا وَلَآ اٰبَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ ۭ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتّٰى ذَاقُوْا بَاْسَنَا ۭ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوْهُ لَنَا ۭ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَخْرُصُوْنَ ﴿۱۴۸﴾

اب کہیں گے مشرک کہ اللہ چاہتا تو نہ ہم شرک کرتے' نہ ہمارے باپ دادا' نہ ہم کچھ حرام ٹھہراتے' ایسا ہی ان سے اگلوں نے جھٹلایا تھا' یہاں تک کہ ہمارا عذاب چکھا' تم فرماؤ! کیا تمہارے پاس کوئی علم ہے کہ اسے ہمارے لیے نکالو؟ تم تو نرے گمان کے پیچھے' ہو اور تم یونہی تخمینے کرتے ہو (148)

148. The idolators will say, "if Allah had Willed neither we nor our forefathers would have associated (idol worship) with Him nor had we forbidden (made haram) anything." In the same manner falsified those who were before them until they tasted Our (Allah's) Wrath. Please declare, "Have you any knowledge you bring it forth to us ? You believe in conjectures and you follow only falsehood.

قُلْ فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۴۹﴾

تم فرماؤ! اللہ ہی کی حجت پوری ہے تو وہ چاہتا تو تم سب کو ہدایت فرماتا (149)

149. Please declare, "the argument of Allah is conclusive. If He had Wished, He would have guided you all."

قُلْ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ الَّذِيْنَ يَشْهَدُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ ﴿۱۵۰﴾

تم فرماؤ! لاؤ اپنے وہ گواہ جو گواہی دیں کہ اللہ نے اسے حرام کیا' پھر اگر وہ گواہی دے بیٹھیں' تو اے سننے والے! ان کے ساتھ گواہی نہ دینا' اور ان کی خواہشوں کے پیچھے' نہ ہماری آیتیں جھٹلاتے ہیں' اور جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے' اور اپنے رب کا برابر والا ٹھہراتے ہیں (150)

150. Please declare, "bring your those witnesses who testify that Allah has made it 'haram' (forbidden)." Then if they testify, "you do not prefer your witness with them and follow not the desires of those who falsify Our (Allah's) Verses, and who do not believe in the hereafter, and they take others equal to their Rubb (Sustainer).

SECTION 19

قُلْ تَعَالَوْا اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ ۭ اَلَّا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـــًٔا ۡ وَّ

تم فرماؤ! آؤ! میں تمہیں پڑھ کر سناؤ جو تم

151. Please declare "come I shall read out to you what your Rubb (Sustainer) has made 'haram' (unlawful) to

marfat.com

بِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ۚ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ ۭ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَاِيَّاهُمْ ۚ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝۱۵۱

پر تمہارے رب نے حرام کیا' یہ کہ اس کا کوئی شریک نہ کرو' اور ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرو' اور اپنی اولاد قتل نہ کرو مفلسی کے باعث' ہم تمہیں اور انہیں سب کو رزق دیں گے' اور بے حیائیوں کے پاس نہ جاؤ' جو ان میں کھلی ہیں اور جو چھپی' اور جس جان کی اللہ نے حرمت رکھی اسے ناحق نہ مارو' یہ تمہیں حکم فرمایا ہے کہ تمہیں عقل ہو (151)

you, "that you will not associate anyone with Him, and that you will do good to parents and that you will not kill your children because of poverty. It is We (Allah) Who provide you and them, and you should not commit the shameful acts whether open or hidden; and you will not kill illegally the living one whom Allah has made sacred. This has been Commanded by Him to you that you may understand."

وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ ۚ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۚ وَبِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝۱۵۲

اور یتیموں کے مال کے پاس نہ جاؤ مگر بہت اچھے طریقہ سے' جب تک وہ اپنی جوانی کو پہنچے' اور ناپ تول انصاف کے ساتھ پوری کرو' ہم کسی جان پر بوجھ نہیں ڈالتے مگر اس کے مقدور بھر' اور جب بات کہو تو انصاف کی کہو' اگرچہ تمہارے رشتہ دار کا معاملہ ہو' اور اللہ ہی کا عہد پورا کرو' یہ تمہیں تاکید فرمائی کہ کہیں تم نصیحت مانو (152)

152. "And do not take in hand the property of the orphans, except in the best manner, until they reach the maturity. And upkeep the measure and weight justly with equilibrium. We (Allah) do not burden any person but to his (her) capacity. And when you speak, observe justice even though it be a matter of your relatives. And fulfil your undertakings with Allah. That is what He has enjoined you that you may upkeep the remembrance."

وَاَنَّ هٰذَا صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝۱۵۳

اور یہ کہ یہ ہے میرا سیدھا راستہ' تو اس پر چلو' اور راہیں نہ چلو' کہ تمہیں اس کی راہ سے جدا کر دیں گی یہ تمہیں حکم فرمایا کہ کہیں پرہیزگاری ملے (153)

153. "And this is My straight path. So follow it and follow not other ways for they will deviate you from His Way. He has ordered you so that you may guard yourself (against evil).

ثُمَّ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ تَمَامًا عَلَى الَّذِيْٓ اَحْسَنَ وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاۗءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۵۴

پھر ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا فرمائی پورا احسان کرنے کو' اس پر جو نیکو کار ہے' ہر چیز کا تفصیل اور ہدایت اور رحمت' کہ کہیں وہ اپنے رب سے ملنے پر ایمان لائیں (154)

154. Again I gave the Book to Moosaa (Moses) for full favour him who is righteous, and the details of every thing, and (provide) guidance and mercy that his people might believe in the meeting of their Rubb (Sustainer).

SECTION 20

وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ

اور یہ برکت والی کتاب ہم نے اتاری تو اس کی پیروی کرو' اور پرہیزگاری کرو کہ

155. And this blessed Book has been revealed by Us (Allah). Therefore, follow it

marfat.com

وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۱۵۵﴾

تم پر رحم ہو (155)

and be pious that you may be conferred (Allah's) Mercy.

اَنْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلٰى طَآئِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَاِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِيْنَ ﴿۱۵۶﴾

کبھی کہو کہ کتاب تو ہم سے پہلے دو گروہوں پر اتری تھی' اور ہمیں ان کے پڑھنے پڑھانے کی کچھ خبر نہ تھی (156)

156. Lest you should say, "the Book was revealed to the two groups of peoples before us, and we were unaware of what they read."

اَوْ تَقُوْلُوْا لَوْ اَنَّآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّآ اَهْدٰى مِنْهُمْ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِيْنَ يَصْدِفُوْنَ عَنْ اٰيٰتِنَا سُوْٓءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يَصْدِفُوْنَ ﴿۱۵۷﴾

یا کہو کہ اگر ہم پر کتاب اترتی تو ہم ان سے زیادہ ٹھیک راہ پر ہوتے' تو تمہارے پاس تمہارے رب کی روشن دلیل' اور ہدایت اور رحمت آئی' اور اس سے زیادہ ظالم کون جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلائے اور ان سے منہ پھیرے عنقریب وہ جو ہماری آیتوں سے منہ پھیرتے ہیں ہم انہیں بڑے عذاب کی سزا دیں گے بدلا ان کے منہ پھیرنے کا (157)

157. Or lest you should say, "if the Book had been revealed to us, then we would certainly have been better guided than they. So indeed there has come to you an enlightened argument from your Rubb (Sustainer), and a guidance, and a blessing. Who is more unjust than he who falsifies the Verses of Allah and turns away from them (His Verses). Soon We (Allah) shall punish those who turn away from Our (Allah's) Verses for turning away their faces.

هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يَاْتِيَ رَبُّكَ اَوْ يَاْتِيَ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَاْتِيْ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِيْٓ اِيْمَانِهَا خَيْرًا ۭ قُلِ انْتَظِرُوْٓا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ﴿۱۵۸﴾

کا ہے کے انتظار میں ہیں' مگر یہ کہ آئیں ان کے پاس فرشتے' یا تمہارے رب کا عذاب' یا تمہارے رب کی ایک نشانی آئے' جس دن تمہارے رب کی وہ ایک نشانی آئے گی' کسی جان کو ایمان لانا کام نہ دے گا' جو پہلے ایمان نہ لائی تھی' یا اپنے ایمان میں کوئی بھلائی نہ کمائی تھی' تم فرماؤ! رستہ دیکھو ہم بھی دیکھتے ہیں (158)

158. Are they waiting for the Angels should come to them, or your Rubb (Sustainer) should come Himself, or that a Sign of your Rubb (Sustainer) is received by them. The Day when Sign of your Rubb (Sustainer) will come, believing in that will not benefit any one who did not believe before or had not earned any good by its belief. Then please declare, "wait, we also wait,"

اِنَّ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِيْ شَيْءٍ ۭ اِنَّمَآ اَمْرُهُمْ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿۱۵۹﴾

وہ جنہوں نے اپنے دین میں جدا جدا راہیں نکالیں' اور کئی گروہ ہو گئے' اے محبوب! تمہیں ان سے کچھ علاقہ نہیں' ان کا معاملہ اللہ ہی کے حوالہ ہے' پھر وہ انہیں بتا دے گا جو کچھ وہ کرتے تھے (159)

159. surely, those who have devided their religion and have become many sects, (O beloved Prophet), you have no concern at all with them what they do. Their case is with Allah (to decide). He will tell them what were their deeds.

مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ عَشْرُ اَمْثَالِهَا ۚ

جو ایک نیکی لائے تو اس کے لیے اس

160. Whoso brings one virtue, then for him there are ten credits like there-of, and

marfat.com

whoso brings an evil, shall not be penalized except to its equal and they shall not be treated with cruelty.

161. Please declare, "surely, my Rubb (Sustainer) has shown me the straight path, a right religion, the creed of Ibraaheem (Abraham) the upright and he was not at all an idolator."

162. Please declare, "surely, my Salat (Muslim Prayer) and my sacrifices, and my living and my dying are all for Allah Who is the Rubb (Sustainer) of all the universe."

163. There is no associate to Him and I have been Commanded so. And I (Muhammad) am the first Muslim.

164. Please declare, "should I seek a Rubb (Sustainer) other than Allah, while He is the Rubb (Sustainer) of everything. And what ever person earns it is against its own self. And no bearer of burden will bear the burden of another. Then you have to return towards your Rubb (Sustainer). He will inform you of that in which you used to differ.

165. And it is He Who has made you Khalifa (successor/viceregent) in the earth and has raised some of you over others in degrees that He may try you in what He has bestowed you. Surely your Rubb (Sustainer) is quick in punishment. And surely, He is Forgiving, Merciful.

[HALF OF PART 8 ENDS]

جیسی دس ہیں' اور جو برائی لائے تو اسے بدلا نہ ملے گا' مگر اس کے برابر اور ان پر ظلم نہ ہو گا (160)

تم فرماؤ! بیشک مجھے میرے رب نے سیدھی راہ دکھائی' ٹھیک دین ابراہیم کی ملت' جو ہر باطل سے جدا تھے' اور شرک نہ تھے (161)

تم فرماؤ! بیشک میری نماز اور میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا مرنا' سب اللہ کے لیے ہے' جو رب سارے جہان کا (162)

اس کا کوئی شریک نہیں' مجھے یہی حکم ہوا ہے' اور میں سب سے پہلا مسلمان ہوں (163)

تم فرماؤ! کیا اللہ کے سوا اور رب چاہوں؟ حالانکہ وہ ہر چیز کا رب ہے اور جو کوئی کچھ کمائے وہ اسی کے ذمہ ہے' اور کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گی' پھر تمہیں اپنے رب کی طرف پھرنا ہے' وہ تمہیں بتا دے گا جس میں اختلاف کرتے تھے (164)

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نائب کیا' اور تم میں ایک کو دوسرے پر درجوں بلندی دی' کہ تمہیں آزمائے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی' بیشک تمہارے رب کو عذاب کرتے دیر نہیں لگتی' اور بیشک وہ ضرور بخشنے والا مہربان ہے (165)

marfat.com

S. VII
SURA AL-A'ARAAF
(THE HEIGHTS)
Revealed at Makkah
(24-Sections, 206-Verses)
SECTION 1

سُوْرَةُ الْاَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَتَانِ وَسِتٌّ وَّاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّعِشْرُوْنَ رُكُوْعًا

سورۂ اعراف مکی ہے (اور اس میں) دو سو چھتیس (236) آیتیں اور چوبیس (24) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

الٓمّٓصٓ ۝١

1. ALIF, LAAAM, MEEEM SAAAD-(A.L.M.S).

اے محبوب! (1)

كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِيْ صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهٖ وَذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝٢

2. (O beloved Prophet) a Book has been revealed to you, so that there should be no reservation in your heart because of it, that you may warn therewith and make it a reminder (advise) to the believers (Muslims).

ایک کتاب تمہاری طرف اتاری گئی تو تمہارا جی اس سے نہ رکے' اس لیے کہ تم اس سے ڈر سناؤ اور مسلمانوں کو نصیحت (2)

اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝٣

3. Follow what has been revealed to you from you Rubb (Sustainer) and do not follow any one else as your guardian except He. But (O people you seldom take warnings.

اے لوگو! اس پر چلو جو تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے اترا' اور اسے چھوڑ کر اور حاکموں کے پیچھے نہ جاؤ! بہت ہی کم سمجھتے ہو (3)

وَكَمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا فَجَاۗءَهَا بَاْسُنَا بَيَاتًا اَوْهُمْ قَاۗىِٕلُوْنَ ۝٤

4. And how many a settlements We (Allah) have destroyed, so Our (Allah's) punishment came to them by night or while they were drowsing at the mid-day.

اور کتنی ہی بستیاں ہم نے ہلاک کیں' تو ان پر ہمارا عذاب رات میں آیا' یا جب وہ دوپہر کو سوتے تھے (4)

فَمَا كَانَ دَعْوٰىهُمْ اِذْ جَاۗءَهُمْ بَاْسُنَآ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝٥

5. Then nothing came out from their mouths when Our (Allah's) punishment came to them but they only said, "we were the cruel people."

تو ان کے منہ سے کچھ نہ نکلا جب ہمارا عذاب ان پر آیا' مگر یہی بولے! کہ ہم ظالم تھے (5)

فَلَنَسْـَٔلَنَّ الَّذِيْنَ اُرْسِلَ اِلَيْهِمْ وَلَنَسْـَٔلَنَّ الْمُرْسَلِيْنَ ۝٦

6. Then most certainly, We (Allah) shall question those to whom Messengers were sent and most certainly, We (Allah) shall also question the Rasools (Messengers) (about the transmission of their mission).

تو بیشک ضرور ہمیں پوچھنا ہے ان سے جن کے پاس رسول گئے' اور بیشک ضرور ہمیں پوچھنا ہے رسولوں سے (6)

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَّمَا كُنَّا غَاۗىِٕبِيْنَ ۝٧

7. Then most certainly We (Allah) shall tell them with knowledge (about their deeds) and We (Allah) are never absent (in their life span).

تو ضرور ہم ان کو بتا دیں گے اپنے علم سے اور ہم کچھ غائب نہ تھے (7)

marfat.com

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذِ ِالْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾

اور اس دن تول ضرور ہونی ہے' تو جن کے پلے بھاری ہوئے' وہی مراد کو پہنچے (8)

8. And the measuring (of deeds) on that Day will be just. Then those whose scales (of good deeds) will be heavy will be the ones who prosper.

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾

اور جن کے پلے ہلکے ہوئے' تو وہی ہیں جنہوں نے اپنی جان گھاٹے میں ڈالی' ان زیادتیوں کا بدلا جو ہماری آیتوں پر کرتے تھے (9)

9. And as for those whose measures (of good deeds) are light, those are they who have made themselves to suffer loss as return to that indifference which they used to commit with with Our (Allah's) Verses.

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾

اور بیشک ہم نے ضرور تمہیں زمین میں جماؤ دیا' اور تمہارے لیے اس میں زندگی کے اسباب بنائے' بہت ہی کم شکر کرتے ہو (10)

10. And certainly, We (Allah) established you in the earth, and have provided there-in the means of your livelihood. But you are seldom thankful.

SECTION 2

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿١١﴾

اور بیشک ہم نے تمہیں پیدا کیا' پھر تمہارے نقشے بنائے' پھر ہم نے ملائکہ سے فرمایا: کہ آدم کو سجدہ کرو' تو وہ سب سجدے میں گرے' مگر ابلیس! یہ سجدہ والوں میں نہ ہوا (11)

11. And certainly, We (Allah) create you, then make your shapes. We (Allah) said to the Angels, "prostrate before Aadam. Then all of them fell prostrate, except Iblis (satan-devil). He was not of those who prostrate (submit).

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴿١٢﴾

فرمایا: کس چیز نے تجھے روکا کہ تو نے سجدہ نہ کیا؟ جب میں نے تجھے حکم دیا تھا' بولا: میں اس سے بہتر ہوں' تو نے مجھے آگ سے بنایا' اور اسے مٹی سے بنایا (12)

12. He (Allah) asked, "what prevented you (O satan) that you did not fell in prostration when I Commanded you? He said "I am better than he, You created me of fire while you made him from clay.

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَن تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴿١٣﴾

فرمایا: تو یہاں سے اتر جا' تجھے نہیں پہنچتا کہ یہاں رہ کر غرور کرے' نکل! تو ہے ذلت والوں میں (13)

13. He (Allah) said "you get down from here (Paradise). It is not for you that you may behave boastfully here. Get out, you are amongst the degraded ones.

قَالَ أَنظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾

بولا! مجھے فرصت دے اس دن تک کہ لوگ اٹھائے جائیں (14)

14. He (devil) said, "give me time till the day they (mankind) are raised-up."

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿١٥﴾

فرمایا: تجھے مہلت ہے (15)

15. He (Allah) said, "surely you are given time."

قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ

بولا: تو قسم اس کی کہ تو نے مجھے گمراہ کیا'

16. He (devil) said, "now since you have adjudged me

marfat.com

صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦﴾

میں ضرور تیرے سیدھے راستہ پر ان کی تاک میں بیٹھوں گا (16)

to go perverted, I shall necessarily sit to (block) them from your straight path (mislead the mankind).

ثُمَّ لَآتِيَنَّهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۖ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿١٧﴾

پھر ضرور میں ان کے پاس آؤں گا' ان کے آگے اور پیچھے' ان کے داہنے اور ان کے بائیں سے' اور تو ان میں سے اکثر کو شکر گزار نہ پائے گا (17)

17. Then, certainly I will attack them, from before them and from behind them, and from their right and from their left and you will not find most of them thankful.

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ۖ لَّمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾

فرمایا: یہاں سے نکل جا' رد کیا گیا راندہ ہوا' ضرور جو ان میں سے تیرے کے پر چلا ' میں تم سب سے جہنم بھر دوں گا (18)

18. He (Allah) said, "get out from here rejected, banished. Certainly those of them who will follow you, I shall fill hell with you all."

وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

اور اے آدم! تو اور تیرا جوڑا جنت میں رہو' تو اس میں جہاں چاہو کھاؤ' اور اس پیڑ کے پاس نہ جانا' کہ حد سے بڑھنے والوں میں ہو گے (19)

19. And O Aadam! you and your wife may stay in the Paradise, then eat there-from whereever you like, and do not go near this 'shajar' (family lineage tree), otherwise you will be among the cruel ones.

فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِن سَوْآتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَٰذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾

پھر شیطان نے ان کے جی میں خطرہ ڈالا کہ ان پر کھول دے' انکی شرم کی چیزیں جو ان سے چھپی تھیں۔ اور بولا! تمہیں تمہارے رب نے اس پیڑ سے اسی لیے منع فرمایا ہے کہ کہیں تم دو فرشتے ہو جاؤ یا ہمیشہ جینے والے (20)

20. Then the devil (satan) whispered to them (evil suggestion) to open to them their shameful parts and said, "your Rubb (Sustainer) has prohibited you from this tree only because you may not become two Angels or immortals."

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢١﴾

اور ان سے قسم کھائی کہ میں تم دونوں کا خیر خواہ ہوں (21)

21. And he swore to them both that I am surely well wisher of you both.

فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ الْجَنَّةِ ۚ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَن تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَأَقُل لَّكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٢﴾

تو اتار لایا انہیں فریب سے' پھر جب انہوں نے وہ پیڑ چکھا' ان پر ان کی شرم کی چیزیں کھل گئیں' اور اپنے بدن پر جنت کے پتے چپٹانے لگے' اور انہیں ان کے رب نے فرمایا: کیا میں نے تمہیں اس پیڑ سے منع نہ کیا؟ اور نہ فرمایا تھا کہ شیطان تمہارا کھلا دشمن ہے؟ (22)

22. Then caused them deceitfully to fall down in disobedience. Then when they tasted that tree, their evil inclinations became manifest to them, and they began to cover themselves with leaves of the Paradise. And their Rubb (Sustainer) said to them, "did I not forbid you from that tree and told you that the devil satan is your open enemy.

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ

دونوں نے عرض کی اے رب ہمارے' ہم

23. Both of them submitted, "O our Rubb

marfat.com

(Sustainer) we have committed cruelty to ourselves. If You do not forgive us and have no mercy on us, then certainly we are among losers."

نے اپنا آپ بُرا کیا، تو اگر تو ہمیں نہ بخشے اور ہم پر رحم نہ کرے تو ہم ضرور نقصان والوں میں ہوئے (23)

24. He (Allah) said, "get down, your descendants as the enemy of each others and you are to stay in earth till a fixed time and there is provision for a time (for you).

فرمایا: اترو! تم میں ایک دوسرے کا دشمن ہے، اور تمہیں زمین میں ایک وقت تک ٹھہرنا اور برتنا ہے (24)

25. He (also) said, "you will live in it, and will die into it, and there from you will be raised-up."

فرمایا: اسی میں جیو گے اور اسی میں مرو گے، اور اسی میں سے اٹھائے جاؤ گے (25)

SECTION 3

26. O the children of Aadam! indeed, We (Allah) have sent down for you such a dress with which you may cover your shameful (sex) parts and that it be for beauty to you. And this is dress of piety which is the best. This is one of Allah's prescriptions that the (human beings) may remember.

اے آدم کی اولاد! بیشک ہم نے تمہاری طرف ایک لباس وہ اتارا کہ تمہاری شرم کی چیزیں چھپائے، اور ایک وہ کہ تمہاری آرائش ہو، اور پرہیزگاری کا لباس وہ سب سے بھلا، یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے کہ کہیں وہ نصیحت مانیں (26)

27. O children of Aadam! (be at your guards), let not the satan (devil) put you to similar problem, as he got expelled your parents out from the Paradise, tempting them to take off their dress that they may see their shameful (sex) parts. Surely, he and his tribe see you whereas you can not see them. Surely, We (Allah) have made the satan (devil) friend of those who do not believe.

اے آدم کی اولاد! خبردار! تمہیں شیطان فتنہ میں نہ ڈالے، جیسا تمہارے ماں باپ کو بہشت سے نکالا، اتروا دیئے ان کے لباس، کہ ان کی شرم کی چیزیں انہیں نظر پڑیں، بیشک وہ اور اس کا کنبہ تمہیں وہاں سے دیکھتے ہیں، کہ تم انہیں نہیں دیکھتے، بیشک ہم نے شیطانوں کو ان کا دوست کیا ہے جو ایمان نہیں لاتے (27)

28. And when they commit any indecency, they say, "we found our forefathers doing it and Allah Commanded us to do so." Please declare, "Allah does not enjoin indecency, do you say against Allah what you do not know."

اور جب کوئی بے حیائی کریں، تو کہتے ہیں ہم نے اس پر اپنے باپ دادا کو پایا، اور اللہ نے ہمیں اس کا حکم دیا، تم فرماؤ! بیشک اللہ بے حیائی کا حکم نہیں دیتا، کیا اللہ پر وہ بات لگاتے ہو جس کی تمہیں خبر نہیں (28)

29. Please declare, "my

تم فرماؤ! میرے رب نے انصاف کا حکم دیا

marfat.com

وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۭ كَمَا بَدَاَكُمْ تَعُوْدُوْنَ ۝۲۹

ہے اور اپنے منہ سیدھے کرو ہر نماز کے وقت اور اس کی عبادت کرو نرے اس کے بندے ہو کر' جیسے اس نے تمہارا آغاز کیا ویسے ہی پلٹو گے (29)

Rubb (Sustainer) has Commanded justice and set your faces upright at the time of each Salaat (Muslim Prayer) and worship Him exclusively being sincere to Him in religion. As He originated you so you will return (to Him)."

فَرِيْقًا هَدٰى وَفَرِيْقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلٰلَةُ ۭ اِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّيٰطِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝۳۰

ایک فرقے کو راہ دکھائی اور ایک فرقے کی گمراہی ثابت ہوئی' انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر شیطانوں کو والی بنایا' اور سمجھتے یہ ہیں کہ وہ راہ پر ہیں (30)

30. Some of them He has guided to right way and some others He has left to go on the wrong way. They have taken satan (devils) as guardian leaving Allah and they think that they are the guided ones.

يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا ۚ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ۝۳۱

اے آدم کی اولاد! اپنی زینت لو جب مسجد میں جاؤ' اور کھاؤ اور پیو' اور حد سے نہ بڑھو' بیشک حد سے بڑھنے والے اسے پسند نہیں (31)

31. O children of Aadam! keep yourselves well dressed whenever you go to the mosque and eat and drink and do not cross the limits. Surely, the persons crossing the limits are not liked by Him.

SECTION 4

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْٓ اَخْرَجَ لِعِبَادِهٖ وَالطَّيِّبٰتِ مِنَ الرِّزْقِ ۭ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝۳۲

تم فرماؤ! کس نے حرام کی اللہ کی وہ زینت جو اس نے اپنے بندوں کے لیے نکالی اور پاک رزق' تم فرماؤ! کہ وہ ایمان والوں کے لیے ہے دنیا میں' اور قیامت میں تو خاص انہیں کی ہے' ہم یونہی مفصل آیتیں بیان کرتے ہیں علم والوں کے لیے (32)

32 Please declare, "who has prohibited you to wear beautiful (gifts) of Allah which He produced for His devotees and good things of food. Please declare, "that is for the believers in the life of this world and is exclusively for them on the Day of Resurrection. Thus We (Allah) explain fully the Verses for the people who have knowledge.

قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْاِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۳۳

تم فرماؤ! میرے رب نے تو بے حیائیاں حرام فرمائی ہیں جو ان میں کھلی ہیں اور جو چھپی' اور گناہ اور ناحق زیادتی' اور یہ کہ اللہ کا شریک کرو جس کی اس نے سند نہ اتاری' اور یہ کہ اللہ پر وہ بات کہو جس کا علم نہیں رکھتے (33)

33. Please declare, "my Rubb (Sustainer) has forbidden indecencies which are open and which are hidden, and sins, and unjust excesses, and that you associate with Allah aganist which He has not bestowed (anyone) any authority and that you say about Allah of which you have no knowledge.

marfat.com

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٤﴾

اور ہر گروہ کا ایک وعدہ ہے تو جب ان کا وعدہ آئے گا' ایک گھڑی نہ پیچھے ہو نہ آگے (34)

34. And for every nation there is a fixed period (term), then when their term will come (to an end), they can not postpone it for a moment nor they can forward it.

يَا بَنِي آدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي فَمَنِ اتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٥﴾

اے آدم کی اولاد! اگر تمہارے پاس تم میں کے رسول آئیں' میری آیتیں پڑھتے تو جو پرہیزگاری کرے اور سنورے' تو اس پر نہ کچھ خوف اور نہ کچھ غم (35)

35. O children of Aadam! if the Rasools (Messengers) come to you from amongst you, reciting to you My Verses, then whoso refrains from evil and amends, for them there is no fear nor any grief.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٦﴾

اور جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں' اور ان کے مقابل تکبر کیا' وہ دوزخی ہیں' انہیں اس میں ہمیشہ رہنا (36)

36. And those who falsify Our (Allah's) Verses and become arrogant against them, they are the inmates of the hell, where they are to remain forever.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٣٧﴾

تو اس سے بڑھ کر ظالم کون جس نے اللہ پر جھوٹ باندھا' یا اس کی آیتیں جھٹلائیں انہیں ان کے نصیب کا لکھا پہنچے گا' یہاں تک کہ جب اُن کے پاس ہمارے بھیجے ہوئے ان کی جان نکالنے آئیں' تو ان سے کہتے ہیں' کہاں ہیں وہ جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے تھے' کہتے ہیں' وہ ہم سے گم گئے اور اپنی جانوں پر آپ گواہی دیتے ہیں کہ وہ کافر تھے (37)

37. Then who is more cruel than he who has conconted lie against Allah or has falsified His Verses. They will receive what is their in the record until when our (Allah's) messengers (Angels) come to them causing them to die. They will say to them, "where are those whom you used to worship besides Allah." They will say, "they have left us in dark. And they bear witness against their own selves that they were disbelievers."

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُم مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا ادَّارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأُولَاهُمْ رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ أَضَلُّونَا

اللہ ان سے فرماتا ہے کہ تم سے پہلے جو اور جماعتیں جن اور آدمیوں کی آگ میں گئیں' انہی میں جاؤ' جب ایک گروہ داخل ہوتا ہے دوسرے پر لعنت کرتا ہے' یہاں تک کہ جب سب اس میں جا پڑے تو پچھلے پہلوں کو کہیں گے' اے رب ہمارے! انہوں نے ہم کو بہکایا تھا' تو

38. He (Allah) will say to them, enter the same fire where other 'Uummahs' (grand communities) passed away before you from among jinns and human beings when an Uummah (grand community) shall enter it, it shall curse the other; until when all will have arrived therein. Then the last of them will say pointing to the first, "O our Rubb (Sustainer) they led us to the wrong way. Therefore,

marfat.com

punish them to the double in the fire. He (Allah) will say, "all have double (punishment) but you know not."

39. And the first (group) will say to the last, "you have then no preference on us, therefore, taste the punishment as the return of what you did."

فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ؕ قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۸﴾

انہیں آگ کا دونا عذاب دے' فرمائے گا سب کو دونا ہے مگر تمہیں خبر نہیں (38)

وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿۳۹﴾

اور پہلے پچھلوں سے کہیں گے' تو تم کچھ ہم سے اچھے نہ رہے' تو چکھو عذاب بدلا اپنے کیے کا (39)

SECTION 5

40. Surely those who falsify Our (Allah's) Verses and become boastful, neither the gates of heaven will be opened for them, nor they will enter the Paradise until the camel enters through the hole of a needle. And thus We (Allah) retribute the criminals.

41. The fire will be their bed and the fire will be the covering. And thus We (Allah) retribute the cruels.

42. And those who believe and do good deeds We (Allah) do not burden anybody beyond capacity. They are companions of Paradise where they are to live for ever.

43. And We (Allah) shall remove the retaliation from their hearts. Beneath them will flow streams, and they will say, "all praise to Allah Who has guided us to this, and we could not have found the way, if Allah had not guided us to that. Certainly, the Rasools (Messengers) of our Rubb (Sustainer) brought the truth." And it shall be proclaimed to them, "this is the Paradise you have inherited as the reward of your deeds".

[THREE/FOURTH OF PART 8 ENDS]

اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَآءِ وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى يَلِجَ الْجَمَلُ فِيْ سَمِّ الْخِيَاطِ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۴۰﴾

وہ جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں' اور ان کے مقابل تکبر کیا ان کے لیے آسمان کے دروازے نہ کھولے جائیں گے' اور نہ جنت میں داخل ہوں جب تک سوئی کے ناکے اونٹ داخل نہ ہو' اور مجرموں کو ہم ایسا ہی بدلا دیتے ہیں (40)

لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۱﴾

انہیں آگ ہی بچھونا اور آگ ہی اوڑھنا اور ظالموں کو ہم ایسا ہی بدلا دیتے ہیں (41)

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَآ ۙ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۴۲﴾

اور وہ جو ایمان لائے اور طاقت بھر اچھے کام کیے' ہم کسی پر طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں رکھتے' وہ جنت والے ہیں' انہیں اس میں ہمیشہ رہنا (42)

وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ هَدٰىنَا لِهٰذَا ۫ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَآ اَنْ هَدٰىنَا اللّٰهُ ۚ لَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ وَنُوْدُوْٓا اَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۴۳﴾

اور ہم نے ان کے سینوں میں سے کینے کھینچ لیے' ان کے نیچے نہریں بہیں گی' اور کہیں گے' سب خوبیاں اللہ کو جس نے ہمیں اس کی راہ دکھائی' اور ہم راہ نہ پاتے اگر اللہ ہمیں راہ نہ دکھاتا' بیشک ہمارے رب کے رسول حق لائے' اور ندا ہوئی کہ یہ جنت تمہیں میراث ملی' صلہ تمہارے اعمال کا (43)

marfat.com

وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصْحٰبَ النَّارِ اَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُّمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۭ قَالُوْا نَعَمْ ۚ فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌۢ بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَي الظّٰلِمِيْنَ ۝۴۴

اور جنت والوں نے دوزخ والوں کو پکارا کہ ہمیں تو مل گیا جو سچا وعدہ ہم سے ہمارے رب نے کیا تھا' تو کیا تم نے بھی پایا جو تمہارے رب نے سچا وعدہ تمہیں دیا تھا؟ بولے: ہاں! اور بیچ میں منادی نے پکار دیا کہ اللہ کی لعنت ظالموں پر (44)

44. And the companions of the Paradise will call the companions of the hell, "we have surely achieved what our Rubb (Sustainer) had promised us to be true; then have you also achieved what your Rubb (Sustainer) had promised you to be true? They will say, "yes" and in between them an announcer will announce, "the curse of Allah be on the cruels";

الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۭ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ كٰفِرُوْنَ ۝۴۵

جو اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور اسے کجی چاہتے ہیں اور آخرت کا انکار رکھتے ہیں (45)

45. who hinder (people) from the way of Allah and by this they want wrongness and disbelieve the hereafter.

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَي الْاَعْرَافِ رِجَالٌ يَّعْرِفُوْنَ كُلًّۢا بِسِيْمٰهُمْ ۚ وَنَادَوْٓا اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ ۣ لَمْ يَدْخُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ ۝۴۶

اور جنت دوزخ کے بیچ میں ایک پردہ ہے اور اعراف پر کچھ مرد ہوں گے' کہ دونوں فریق کو ان کی نشانیوں سے پہچانیں گے اور وہ جنتیوں کو پکاریں گے' کہ سلام تم پر' یہ جنت میں نہ گئے' اور اس کی طمع رکھتے ہیں (46)

46. And between the two (the Paradise and the hell) there shall be a veil, and on the most elevated places there shall be some men who will recognize both groups by their forehead, and they will call the people of the Paradise, (saying) peace be upon you. They shall not have entered (the Paradise) though will be wishful for that.

وَاِذَا صُرِفَتْ اَبْصَارُهُمْ تِلْقَاۗءَ اَصْحٰبِ النَّارِ ۙ قَالُوْا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝۴۷

اور جب ان کی آنکھیں دوزخیوں کی طرف پھریں گی' کہیں گے' اے ہمارے رب! ہمیں ظالموں کے ساتھ نہ کر (47)

47. And when their eyes will turn towards the people of the hell, they will say, "our Rubb (Sustainer) do not column us with the cruel people.

SECTION 6

وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْاَعْرَافِ رِجَالًا يَّعْرِفُوْنَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ قَالُوْا مَآ اَغْنٰى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝۴۸

اور اعراف والے کچھ مردوں کو پکاریں گے' جنہیں ان کی نشانی سے پہچانتے ہیں

48. And the people of the elevated places will call out men whom they will recognize by their foreheads, and will say to them, "what benefit did your band provide you and that in which you were boastful?"

اَهٰٓؤُلَاۗءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ ۭ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ

کہیں گے' تمہیں کیا کام آیا تمہارا جتھا' اور وہ جو تم غرور کرتے تھے (48)

کیا یہ ہیں وہ لوگ جن پر تم قسمیں کھاتے تھے' کہ اللہ ان پر اپنی رحمت کچھ نہ

49. Are these the people on whom you used to swear that Allah would not bestow His Mercy to the least to them? They were rather told, "enter

marfat.com

the Paradise; no fear will be upon you nor any grief."

50. And the inmates of the hell will call upon the dwellers of the Paradise to pour on them some benefit of the water (of Paradise) or of that Allah has bestowed upon them. They will say, "surely, Allah has held 'haram' (unlawful) on the disbelievers both of these (benefits);"

51. Those who made their religion as a play thing and the life of the world deceived them, they will be set free that day as they had left the conception of meeting of this Day and as they used to deny Our Verses.

52. And certainly We (Allah) have bestowed them a Book which We (Allah) have enriched with great knowledge, a guidance and mercy to the believers.

53. Do they look for the fulfilment of the interpretations thereof? On the day when the interpretations thereof shall come, those who had forgotten it before shall surely say that the Rasools (Messengers) of our Rubb (Sustainer) had brought the truth. Then will any helper recommend us or will we be sent back to life to do something otherwise as we did in the past. Indeed they commit loss to their own selves and what they forged will fail them utterly.

SECTION 7

54. Surely, your Rubb (Sustainer) is Allah, Who created the heavens and the earth within six periods. He is firm in power; (to His

عَلَيْكُمْ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ﴿۴۹﴾

کرے گا ان سے' تو کہا گیا کہ جنت میں جاؤ' نہ تم کو اندیشہ نہ کچھ غم (49)

وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ النَّارِ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِيْضُوْا عَلَيْنَا مِنَ الْمَآءِ اَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ ۭ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۵۰﴾

اور دوزخی بہشتیوں کو پکاریں گے کہ ہمیں اپنے پانی کا کچھ فیض دو' یا اس کھانے کا جو اللہ نے تمہیں دیا' کہیں گے' بیشک اللہ نے ان دونوں کو کافروں پر حرام کیا ہے (50)

الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَهْوًا وَّلَعِبًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ نَنْسٰىهُمْ كَمَا نَسُوْا لِقَآءَ يَوْمِهِمْ هٰذَا ۙ وَمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ﴿۵۱﴾

جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تماشا بنا لیا اور دنیا کی (زیست) (زندگی) نے انہیں فریب دیا' تو آج ہم انہیں چھوڑ دیں گے جیسا انہوں نے اس دن کے ملنے کا خیال چھوڑا تھا' اور جیسا ہماری آیتوں سے انکار کرتے تھے (51)

وَلَقَدْ جِئْنٰهُمْ بِكِتٰبٍ فَصَّلْنٰهُ عَلٰي عِلْمٍ هُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۵۲﴾

اور بیشک ہم ان کے پاس ایک کتاب لائے' جسے ہم نے ایک بڑے علم سے مفصل کیا' ہدایت و رحمت ایمان والوں کے لیے (52)

هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ ۭ يَوْمَ يَاْتِيْ تَاْوِيْلُهٗ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ نَسُوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاۗءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَّنَا مِنْ شُفَعَاۗءَ فَيَشْفَعُوْا لَنَآ اَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ۭ قَدْ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۵۳﴾

کا ہے کی راہ دیکھتے ہیں مگر اس کی کہ اس کتاب کا کہا ہوا انجام سامنے آئے جسدن اس کا بتایا انجام واقع ہوگا' بول اٹھیں گے وہ جو اسے پہلے سے بھلائے بیٹھے تھے کہ بیشک ہمارے رب کے رسول حق لائے تھے' تو ہیں کوئی ہمارے سفارشی جو ہماری شفاعت کریں' یا ہم واپس بھیجے جائیں کہ پہلے کاموں کے خلاف کام کریں' بیشک انہوں نے اپنی جانیں نقصان میں ڈالیں' اور ان سے کھوئے گئے جو بہتان اٹھاتے تھے (53)

اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى

بیشک تمہارا رب اللہ ہے جس نے آسمان اور زمین چھ دن میں بنائے' پھر عرش پر

marfat.com

عَلَى الْعَرْشِ ۚ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا ۗ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾

استواء فرمایا' جیسا اس کی شان کے لائق ہے' رات دن کو ایک دوسرے سے ڈھانکتا ہے' کہ جلد اس کے پیچھے لگا آتا ہے' اور سورج اور چاند تاروں کو بنایا سب اس کے حکم کے دبے ہوئے' سن لو! اسی کے ہاتھ ہے پیدا کرنا' اور حکم دینا بڑی برکت والا ہے' اللہ رب سارے جہان کا (54)

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾

اپنے رب سے دعا کرو گڑگڑاتے اور آہستہ بیشک حد سے بڑھنے والے اسے پسند نہیں (55)

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

اور زمین میں فساد نہ پھیلاؤ اس کے سنورنے کے بعد' اور اس سے دعا کرو ڈرتے اور طمع کرتے' بیشک اللہ کی رحمت نیکوں سے قریب ہے (56)

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾

اور وہی ہے کہ ہوائیں بھیجتا ہے' اس کی رحمت کے آگے مژدہ سناتی' یہاں تک کہ جب اٹھا لائیں بھاری بادل' ہم نے اسے کسی مردہ شہر کی طرف چلایا' پھر اس سے پانی اتارا' پھر اس سے طرح طرح کے پھل نکالے' اسی طرح ہم مردوں کو نکالیں گے' کہیں تم نصیحت مانو (57)

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۖ وَالَّذِي خَبُثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا ۚ كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾ ع

اور جو اچھی زمین ہے اس کا سبزہ اللہ کے حکم سے نکلتا ہے' اور جو خراب ہے اس میں نہیں نکلتا مگر تھوڑا بمشکل' ہم یونہی طرح طرح سے آیتیں بیان کرتے ہیں' ان کے لیے جو احسان مانیں (58)

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾

بیشک ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا! تو اس نے کہا' اے میری قوم! اللہ کو پوجو' اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں' بیشک مجھے تم پر بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (59)

Dignity). He makes the night to cover the day by each other swiftly, and He made the sun and moon and stars. All are subject to His Command. Behold! His is the creation and the Command. Allah is Bountiful, the Rubb (Sustainer) of the universe.

55. Call your (Rubb (Sustainer) humbly and secretly. Surely, He does not like those who cross the limits.

56. And do not spread mischief on the earth after it has been brought to peace and call Him fearing and hoping. Surely the Mercy of Allah is nearest to the benevolents.

57. He Who sends forth the winds bringing good news of His Mercy till the heavy clouds are carried. We advise it go towards a dead land, then We (Allah) shower water therewith, then cause varied fruit to grow there with. Thus We (Allah) shall bring forth the dead, so that you may keep the remembrance.

58. And the land which is fertile, its vegetation comes out with the Command of Allah but that which is saline produces nothing but hardly a little. Thus we explain Our (Allah's) Verses like this, for those who are grateful.

SECTION 17

59. Surely I sent Nuuh (Noah) towards his nation. He said, "O my nation! worship Him. There is none worth worship except Him. Surely, I fear for you the punishment of the Mighty Day."

marfat.com

60. The chiefs of his nation said, "surely, we see you in clear misguidance."

61. He (Noah) said, "O my nation there is no misguidance in me; but I am a Rasool (Messenger) of Rubb (Sustainer) of the universe."

62. I transmit to you the message of my Rubb (Sustainer), offer you good advice and I have the knowledge from my Allah which you do not possess.

63. And has this surprised you that an advice has come to you from your Rubb (Sustainer) through a male from amongst you, so that he may warn you and you become pious and thus you may be bestowed mercy?

64. But they falsified, so We (Allah) saved him (Noah) and those who were with him in the Ark. And We (Allah) drowned those who falsified Our (Allah's) Verses. Surely they were a blind people."

SECTION 9

65. And to Aad (We sent) from amongst their brotherhood Huud. He said, "O my nation! worship Allah, you have none worth worship except Him." Then do you not become pious?

66. The disbelieving chiefs amongst his people said, "surely, we find you in foolishness and we surely take you to be one of the liars."

67. He (Noah) siad, "O my nation I have no concern with the foolish ones. I am indeed a Rasool (Messenger) from the Rubb (Sustainer) of the universe.

68. I transmit to you the messages of my Rubb

قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٦٠﴾

اس کی قوم کے سردار بولے! بیشک ہم تمہیں کھلی گمراہی میں دیکھتے ہیں (60)

قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦١﴾

کہا' اے میری قوم! مجھ میں گمراہی کچھ نہیں' میں تو رب العالمین کا رسول ہوں (61)

اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنْصَحُ لَكُمْ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٢﴾

تمہیں اپنے رب کی رسالتیں پہنچاتا اور تمہارا بھلا چاہتا' اور میں اللہ کی طرف سے وہ علم رکھتا ہوں جو تم نہیں رکھتے (62)

اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوْا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿٦٣﴾

اور کیا تمہیں اس کا اچنبا ہوا' کہ تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ایک نصیحت آئی' تم میں کے ایک مرد کی معرفت' کہ وہ تمہیں ڈرائے' اور تم ڈرو' اور کہیں تم پر رحم ہو (63)

فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا عَمِيْنَ ﴿٦٤﴾

تو انہوں نے اسے جھٹلایا' تو ہم نے اسے اور جو اس کے ساتھ کشتی میں تھے نجات دی' اور اپنی آیتیں جھٹلانے والوں کو ڈبو دیا' بیشک وہ اندھا گروہ تھا (64)

وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿٦٥﴾

اور عاد کی طرف ان کی برادری سے ہود کو بھیجا' کہا' اے میری قوم! اللہ کی بندگی کرو' اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں' تو کیا تمہیں ڈر نہیں (65)

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ سَفَاهَةٍ وَّاِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٦٦﴾

اس کی قوم کے سردار بولے! بیشک ہم تمہیں بے وقوف سمجھتے ہیں' اور بیشک ہم تمہیں جھوٹوں میں گمان کرتے ہیں (66)

قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ سَفَاهَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦٧﴾

کہا' اے میری قوم! مجھے بیوقوفی سے کیا علاقہ' میں تو پروردگار عالم کا رسول ہوں (67)

اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ

تمہیں اپنے رب کی رسالتیں پہنچاتا ہوں

marfat.com

(Sustainer) and I am your trusted counsellor.

69. And have this surprised you that an advice was bestowed to you from your Rubb (Sustainer) through a man from amongst you, so that he may warn you? And remember that He appointed you as successors of the nation of Nuuh (Noah) and increased the number of your community. Then remember the bounties of your Allah that you may prosper.

70. They said, "have you come to us that we should worship one Allah and leave what our forefathers used to worship? You bring that you are threatening us, if you are truthful.

71. He said, "surely there has befallen on you the punishment and wrath of your Rubb (Sustainer). Are you disputing with me only about such names which you and your forefathers have adopted for which Allah has revealed no authority? Wait then, I am among those who wait.

72. Then We (Allah) saved him and those with him by showing Our (Allah's) mercy and We (Allah) cut off the roots of those who used to falsify Our (Allah's) Verses and they were not believers.

SECTION 10

73. And to Samood (Thamood) We (Allah) sent Saleh as their brethren. He said, "O my nation! worship Allah, you have none to worship except Him. Surely, there has come to you a clear proof from your Rubb (Sustainer). This is a she

اَمِيْنٌ ﴿۶۸﴾

اور تمہارا معتمد خیر خواہ ہوں (68)

اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ ۭ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاۗءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْۜطَةً ۚ فَاذْكُرُوْٓا اٰلَاۗءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۶۹﴾

اور کیا تمہیں اس کا اچنبا ہوا کہ تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ایک نصیحت آئی' تم میں کے ایک مرد کی معرفت کہ وہ تمہیں ڈرائے' اور یاد کرو جب اس نے تمہیں قوم نوح کا جانشین کیا' اور تمہارے بدن کا پھیلاؤ' بڑھایا تو اللہ کی نعمتیں یاد کرو کہ کہیں تمہارا بھلا ہو (69)

قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحْدَهٗ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَا ۚ فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۷۰﴾

بولے! کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہم ایک اللہ کو پوجیں اور جو ہمارے باپ دادا پوجتے تھے انہیں چھوڑ دیں؟ تو لاؤ جس کا ہمیں وعدہ دے رہے ہو' اگر سچے ہو (70)

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ ۭ اَتُجَادِلُوْنَنِيْ فِيْٓ اَسْمَاۗءٍ سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَاۗؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۭ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿۷۱﴾

کہا' ضرور تم پر تمہارے رب کا عذاب اور غضب پڑ گیا' کیا مجھ سے خالی ان ناموں میں جھگڑ رہے ہو جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لیے' اللہ نے ان کی کوئی سند نہ اتاری' تو راستہ دیکھو! (انتظار کرو) میں بھی تمہارے ساتھ دیکھتا ہوں (71)

فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۲﴾

تو ہم نے اسے اور اس کے ساتھ والوں کو اپنی ایک بڑی رحمت فرما کر نجات دی اور جو ہماری آیتیں جھٹلاتے تھے ان کی جڑ کاٹ دی' اور وہ ایمان والے نہ تھے (72)

وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ قَدْ جَاۗءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ هٰذِهٖ

اور ثمود کی طرف ان کی برادری سے صالح کو بھیجا' کہا' اے میری قوم! اللہ کو پوجو! اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں' بیشک تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے روشن دلیل آئی' یہ اللہ کا ناقہ

marfat.com

camel of Allah a symbol for you. So leave her that she may graze on Allah's earth and touch her not with evil intentions, lest a painful punishment overtakes you.

74. And remember when He made you successors of Aad, and assigned you an abode in the land that you build palaces in its plains and cut out houses in its mountains. Remember, therefore, the Bounties of Allah and commit no disorder in the earth.

75. The boastful chiefs of his nation said, to the weak believers (Muslims), "do you know that Saleh is a Rasool (Messenger) of his Rubb (Sustainer)?" They said, "we believe in what has been revealed to him."

76. The boastful ones said, "in that which you believe we surely disbelieve."

77. Then they chopped the legs of the she camel and rebelled against the Command of their Rubb (Sustainer) and said, "O Saleh! bring upon us that which you are threatening us, if you are truly one of Rasools (Messenger)."

78. Then the earthquake overtook them. They fell down faced on earth in their homes in the morning.

79. Then he (Saleh) turned away from them and said, "O my nation! certainly, I did deliver to you the message of my Rubb (Sustainer) and wished your good. But you do not love those who give good advice.

80. And We (Allah) sent Luut, when he said to his nation, "do you commit

(اونٹنی) ہے' تمہارے لیے نشانی' تو اسے چھوڑ دو کہ اللہ کی زمین میں کھائے' اور اسے برائی سے ہاتھ نہ لگاؤ' کہ تمہیں درد ناک عذاب آئے گا (73)

اور یاد کرو جب تم کو عاد کا جانشین کیا اور ملک میں جگہ دی کہ نرم زمین میں محل بناتے ہو' اور پہاڑوں میں مکان تراشتے ہو' تو اللہ کی نعمتیں یاد کرو' اور زمین میں فساد مچاتے نہ پھرو (74)

اس کی قوم کے تکبر والے کمزور مسلمانوں سے بولے! کیا تم جانتے ہو کہ صالح اپنے رب کے رسول ہیں' بولے! وہ جو کچھ لے کر بھیجے گئے ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں (75)

تکبر بولے! جس پر تم ایمان لائے ہمیں اس سے انکار ہے (76)

پس ناقہ (اونٹنی) کی کوچیں کاٹ دیں اور اپنے رب کے حکم سے سرکشی کی' اور بولے! اے صالح! ہم پر لے آؤ جس کا تم وعدہ دے رہے ہو' اگر تم رسول ہو (77)

تو انہیں زلزلہ نے آ لیا تو صبح کو اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے (78)

تو صالح نے ان سے منہ پھیرا اور کہا' اے میری قوم! بیشک میں نے تمہیں اپنے رب کی رسالت پہنچا دی' اور تمہارا بھلا چاہا' مگر تم خیر خواہوں کے غرضی (پسند کرنے والے) ہی نہیں (79)

اور لوط کو بھیجا' جب اس نے اپنی قوم

marfat.com

الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ
أَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٨٠﴾
إِنَّكُمْ لَتَأْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ
دُوْنِ النِّسَآءِ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ
مُّسْرِفُوْنَ ﴿٨١﴾
وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ إِلَّآ أَنْ
قَالُوْٓا أَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ
إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ﴿٨٢﴾
فَأَنْجَيْنٰهُ وَأَهْلَهٗٓ إِلَّا امْرَأَتَهٗ ۖ
كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿٨٣﴾
وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۚ فَانْظُرْ
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٨٤﴾
وَإِلٰى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۚ قَالَ
يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلٰهٍ
غَيْرُهٗ ۖ قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۖ
فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا
النَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوْا فِي
الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ
لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٨٥﴾

سے کہا' کیا وہ بے حیائی کرتے ہو جو تم سے پہلے جہاں میں کسی نے نہ کی؟ (80)

تم تو مردوں کے پاس شہوت سے جاتے ہو عورتیں چھوڑ کر' بلکہ تم لوگ حد سے گزر گئے (81)

اور اس قوم کا کچھ جواب نہ تھا' مگر یہی کہنا کہ ان کو اپنی بستی سے نکال دو' یہ لوگ تو پاکیزگی چاہتے ہیں (82)

تو ہم نے اسے اور اس کے گھر والوں کو نجات دی' مگر اس کی عورت وہ رہ جانے والوں میں ہوئی (83)

اور ہم نے ان پر ایک مینہ برسایا' تو دیکھو کیسا انجام ہوا مجرموں کا؟ (84)

اور مدین کی طرف ان کی برادری سے شعیب کو بھیجا' کہا' اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو' اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں' بیشک تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے روشن دلیل آئی' تو ناپ اور تول پوری کرو' اور لوگوں کی چیزیں گھٹا کر نہ دو' اور زمین میں انتظام کے بعد فساد نہ پھیلاؤ! یہ تمہارا بھلا ہے' اگر ایمان لاؤ (85)

وَلَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ
وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ
اٰمَنَ بِهٖ وَتَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوْٓا
إِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُمْ ۖ وَانْظُرُوْا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٨٦﴾
وَإِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ اٰمَنُوْا

اور ہر راستہ پر یوں نہ بیٹھو کہ راہ گیروں کو ڈراؤ! اور اللہ کی راہ سے انہیں روکو' جو اس پر ایمان لائے اور اس میں کجی چاہو' اور یاد کرو جب تم تھوڑے تھے اس نے تمہیں بڑھا دیا' اور دیکھو! فسادیوں کا کیسا انجام ہوا؟ (86)

اور اگر تم میں ایک گروہ اس پر ایمان لایا

SECTION 11

85. And to Madyan (We sent) Shuaib, their brother. He said, "O my people worship only Allah. There is none worth worship for you except Him. Surely, there has come to you a clear proof from your Rubb (Sustainer). Give full measures and full weights properly, and do not give the people their things in reduction. And spread no disorder in the earth after setting its fair management. This is good for you, if you believe.

86. And sit not on every path threatening and barring from Allah's ways the wayfarers who have believed in Him, desiring crookedness in it. And remember, when you were few, He multiplied you. And behold! what was the end of those who indulged in disorder.

87. And if there are some among you who believe in

marfat.com

that with which I have been sent but some others disbelieve it, be patient till Allah decides between us; and Allah's Judgement is the best.

بِالَّذِيْٓ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَطَآىِٕفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝۸۷

جو میں لے کر بھیجا گیا' اور ایک گروہ نے نہ مانا تو ٹھہرے رہو' یہاں تک کہ اللہ ہم میں فیصلہ کرے' اور اللہ کا فیصلہ سب سے بہتر ہے (87)

PART 9
SURA AL-AARAAF
(Contd.)
SECTION 11 (Contd)

88. The boastful elders of his nation said, "O Shuaib, we swear that we will certainly turn you out from our town alongwith those (Muslims) who are with you or you revert back to our faith." He said, "what! even though we (Muslims) hate it?

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَنُخْرِجَنَّكَ يٰشُعَيْبُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۭ قَالَ اَوَلَوْ كُنَّا كٰرِهِيْنَ ۝۸۸

اس کی قوم کے متکبر سردار بولے! اے شعیب! تم ہے کہ ہم تمہیں اور تمہارے ساتھ والے مسلمانوں کو اپنی بستی سے نکال دیں گے' یا تم ہمارے دین میں آجاؤ! کہا' اگرچہ ہم بیزار ہوں (88)

89. Certainly we shall forge a falsehood against Allah, if we return to your religion after Allah has saved us from it. And (Shuaib said) it is not for we (Muslims) that we should come back in the fold of your creed except that Allah who is our Rubb (Sustainer) so desires. The knowledge of our Rubb (Sustainer) comprehends every thing. We put our trust in Allah. O our Rubb (Sustainer) decide between us and our people with truth and Your Decision is the best.

قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ نَجّٰىنَا اللّٰهُ مِنْهَا ۭ وَمَا يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ نَّعُوْدَ فِيْهَآ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۗءَ اللّٰهُ رَبُّنَا ۭ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۭ عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۭ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفٰتِحِيْنَ ۝۸۹

ضرور! ہم اللہ پر جھوٹ باندھیں گے اگر تمہارے دین میں آجائیں بعد اس کے کہ اللہ نے ہمیں اس سے بچایا ہے' اور ہم مسلمانوں میں کسی کا کام نہیں کہ تمہارے دین میں آئے مگر یہ کہ اللہ چاہے' جو ہمارا رب ہے ہمارے رب کا علم ہر چیز کو محیط ہے' ہم نے اللہ ہی پر بھروسا کیا' اے ہمارے رب! ہم میں اور ہماری قوم میں حق فیصلہ کر' اور تیرا فیصلہ سب سے بہتر (89)

90. And the disbeliever elders of his nation said, "if you follow Shuaib, you shall surely be the losers."

وَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَىِٕنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝۹۰

اور اس کی قوم کے کافر سردار بولے! کہ اگر تم شعیب کے تابع ہوئے' تو ضرور تم نقصان میں رہو گے (90)

91. Then an earth-quake overtook them; so in the morning they fell upside down in their homes.

فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝۹۱

تو انہیں زلزلہ نے آلیا' تو صبح اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے (91)

92. Those who falsified Shuaib (vanised) as if they had never lived in such houses. Those who falsified Shuaib were the people who were the losers.

اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۚ اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَانُوْا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ۝۹۲

شعیب کو جھٹلانے والے گویا ان گھروں میں کبھی رہے ہی نہ تھے' شعیب کو جھٹلانے والے ہی تباہی میں پڑے (92)

marfat.com

فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۚ فَكَيْفَ اٰسٰى عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ﴿۹۳﴾

93. Then he (Shuaib) turned away his face from them and said, "O my nation, I have already delivered to you the messages of my Rubb (Sustainer) and have advised you sincerely for your good. How then should I be sorrowful about the disbelieving nation.

تو شعیب نے ان سے منہ پھیرا اور کہا اے میری قوم! میں تمہیں اپنے رب کی رسالت پہنچا چکا' اور تمہارے بھلے کو نصیحت کی' تو کیونکر غم کروں کافروں کا (93)

SECTION 12

وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّآ اَخَذْنَآ اَهْلَهَا بِالْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُوْنَ ﴿۹۴﴾

94. And We (Allah) have not sent any Nabi (Prophet — communicator of hidden news) in any town but We (Allah) seized the people thereof with misery and hardship that anyway they might be remorseful.

اور نہ بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی نبی مگر یہ کہ اس کے لوگوں کو سختی اور تکلیف میں پکڑا کہ وہ کسی طرح زاری کریں (94)

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتّٰى عَفَوْا وَّقَالُوْا قَدْ مَسَّ اٰبَآءَنَا الضَّرَّآءُ وَالسَّرَّآءُ فَاَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۹۵﴾

95. Then We (Allah) changed the evil with good until they grew in number and said, "surely hardship and happiness touched our fathers." Then we seized them suddenly while they did not perceive.

پھر ہم نے برائی کی جگہ بھلائی بدل دی یہاں تک کہ وہ بہت ہو گئے' اور بولے! بیشک ہمارے باپ دادا کو رنج و راحت پہنچے تھے تو ہم نے انہیں اچانک ان کی غفلت میں پکڑ لیا (95)

وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرٰٓى اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكٰتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَاَخَذْنٰهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۹۶﴾

96. And had the people of the town believed and become pious We (Allah) would surely have opened upon them blessings from heavens and earth. But they falsified. So We (Allah) seized them on account of their deeds.

اور اگر بستیوں والے ایمان لاتے اور ڈرتے' تو ضرور ہم ان پر آسمان اور زمین سے برکتیں کھول دیتے' مگر انہوں نے تو جھٹلایا' تو ہم نے انہیں ان کے کیے پر گرفتار کیا (96)

اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا بَيَاتًا وَّهُمْ نَآئِمُوْنَ ﴿۹۷﴾

97. Do the people of the towns not fear that Our (Allah's) punishment may come upon them at night, while they remain asleep.

کیا بستیوں والے نہیں ڈرتے کہ ان پر ہمارا عذاب رات کو آئے جب وہ سوتے ہوں (97)

اَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا ضُحًى وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ ﴿۹۸﴾

98. Do the people of the towns feel secure that Our (Allah's) punishment may come upon them in the morning while they are playing?

یا بستیوں والے نہیں ڈرتے کہ ان پر ہمارا عذاب دن چڑھے آئے' جب وہ کھیل رہے ہوں (98)

اَفَاَمِنُوْا مَكْرَ اللّٰهِ ۚ فَلَا يَاْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۹۹﴾

99. Are they unaware of the plan of Allah? And none becomes secure against the plan devised by Allah except the people who shall perish.

کیا اللہ کی خفی (چھپی ہوئی) تدبیر سے بے خبر ہیں' تو اللہ کی خفی تدبیر سے نڈر نہیں ہوتے مگر تباہی والے (99)

marfat.com

SECTION 13

100. Does it not guide those who inherited the earth from its (earlier) people, that had We (Allah) willed, We (Allah) would have sent calamity on them for their sins and put a seal upon their hearts that they may not hear anything.

اَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ اَهْلِهَآ اَنْ لَّوْ نَشَآءُ اَصَبْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿۱۰۰﴾

اور کیا وہ جو زمین کے مالکوں کے بعد اس کے وارث ہوئے' انہیں اتنی ہدایت نہ ملی کہ ہم چاہیں تو انہیں ان کے گناہوں پر آفت پہنچائیں' اور ہم ان کے دلوں پر مہر کرتے ہیں' کہ وہ کچھ نہیں سنتے (100)

101. Such are the towns the news of which We (Allah) relate to you. And surely, there came to them their Rasools (Messengers) with clear proofs, but they were not able to believe what they had earlier falsified. Thus Allah puts a seal upon the hearts of disbelievers.

تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآئِهَا ۚ وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۰۱﴾

یہ بستیاں ہیں جن کے احوال ہم تمہیں سناتے ہیں' اور بیشک ان کے پاس ان کے رسول روشن دلیلیں لے کر آئے' تو وہ اس قابل نہ ہوئے کہ وہ اس پر ایمان لاتے جسے پہلے جھٹلا چکے تھے' اللہ یونہی چھاپ لگا دیتا ہے کافروں کے دلوں پر (101)

102. And We (Allah) did not find most of them true to their promise and certainly, found most of them transgressors.

وَمَا وَجَدْنَا لِاَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ ۚ وَاِنْ وَّجَدْنَآ اَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِيْنَ ﴿۱۰۲﴾

اور ان میں اکثر کو ہم نے قول کا سچا نہ پایا' اور ضرور ان میں اکثر کو بے حکم ہی پایا (102)

103. Then after them, We (Allah) sent Moosaa (Moses) towards Firawn (Pharaoh) and his chiefs with Our (Allah's) Verses, but they ignored them (Verses). See then how was the end of these mischief mongers.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَظَلَمُوْا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۱۰۳﴾

پھر ان کے بعد ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف بھیجا' تو انہوں نے ان نشانیوں پر زیادتی کی' تو دیکھو! کیسا انجام ہوا مفسدوں کا؟ (103)

104. And Moosaa (Moses) said, "O Firawn (Pharao)! I am a Rasool (Messenger) from the Rubb (Sustainer) of the universe;

وَقَالَ مُوْسٰى يٰفِرْعَوْنُ اِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۴﴾

اور موسیٰ نے کہا' اے فرعون! میں پروردگار عالم کا رسول ہوں (104)

105. so it is my duty not to ascribe anything to Allah except the truth. I have brought to you the clear signs from your Rubb (Sustainer) so send with me the children of Israael.

حَقِيْقٌ عَلٰٓى اَنْ لَّآ اَقُوْلَ عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ۚ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۱۰۵﴾

مجھے سزاوار ہے کہ اللہ پر نہ کہوں مگر سچی بات' میں تم سب کے پاس تمہارے رب کی طرف سے نشانی لے کر آیا ہوں' تو بنی اسرائیل کو میرے ساتھ چھوڑ دے (105)

106. He said, "if you have brought forth any sign, then produce it if you are truthful."

قَالَ اِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِاٰيَةٍ فَاْتِ بِهَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۰۶﴾

بولا' اگر تم کوئی نشانی لے کر آئے ہو تو لاؤ! اگر سچے ہو (106)

107. Then Moosaa (Moses) cast down his rod which at

فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ

تو موسیٰ نے اپنا عصا ڈال دیا' وہ فورا ایک

marfat.com

مُّبِيْنٌ ﴿۱۰۷﴾

اژدہا ظاہر ہو گیا (107)

وَّنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿۱۰۸﴾

اور اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال کر نکالا' تو وہ دیکھنے والوں کے سامنے جگمگانے لگا (108)

قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۰۹﴾

قوم فرعون کے سردار بولے! یہ تو ایک علم والا جادوگر ہے (109)

يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ﴿۱۱۰﴾

تمہیں تمہارے ملک سے نکالا چاہتا ہے' تو تمہارا کیا مشورہ ہے (110)

قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَاَرْسِلْ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ﴿۱۱۱﴾

بولے! انہیں اور ان کے بھائی کو ٹھہرا' اور شہروں میں لوگ جمع کرنے والے بھیج دے (111)

يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ﴿۱۱۲﴾

کہ ہر علم ڈالے جادوگر کو تیرے پاس لے آئیں (112)

وَجَآءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوْٓا اِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿۱۱۳﴾

اور جادوگر فرعون کے پاس آئے' بولے! کچھ ہمیں انعام ملے گا اگر ہم غالب آئیں (113)

قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۱۱۴﴾

بولا: ہاں! اور اس وقت تم مقرب ہو جاؤ گے (114)

قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ﴿۱۱۵﴾

بولے! اے موسیٰ! یا تو آپ ڈالیں یا ہم ڈالنے والے ہوں (115)

قَالَ اَلْقُوْا فَلَمَّآ اَلْقَوْا سَحَرُوْٓا اَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ وَجَآءُوْ بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۱۶﴾

کہا' تمہیں ڈالو! جب انہوں نے ڈالا' لوگوں کی نگاہوں پر جادو کر دیا' اور انہیں ڈرایا اور بڑا جادو لائے (116)

وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ﴿۱۱۷﴾

اور ہم نے موسیٰ کو وحی فرمائی کہ اپنا عصا ڈال' تو ناگاہ (اچانک) ان کی بناوٹوں کو نگلنے لگا (117)

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۱۸﴾

تو حق ثابت ہوا' اور ان کا کام باطل ہوا (118)

فَغُلِبُوْا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ ﴿۱۱۹﴾

تو یہاں وہ مغلوب پڑے اور ذلیل ہو کر پلٹے (119)

once became clearly visible serpent.

108. And he drew out his hand (from his armpit). It began to shine before the observers.

SECTION 14

109. The chiefs of the people of Firawn (Pharaoh) said, "you are indeed a magician full of knowledge."

110. He (Moses) wishes to expel you out from your land. What is your advice in it?

111. They said, "put him and his brother off for a while and send into the cities callers to collect the people;

112. that they may bring to you every magician full of knowledge (to counter Moses).

113. And the magicians came to Firawn (Pharaoh) and said, "surely shall we get some remuneration if we are victorious?"

114. He (Pharaoh) said, "yes and then you shall become favourites (to me)".

115. They said, "O Moosaa (Moses), will you throw (serpent rod) first or should we be the (first) casters?

116. He (Moses) said, "you throw" (first). When they threw (serpent strings) they put the people's eyes in a spell and frightened them and brought forth a great magic.

117. And We (Allah) revealed to Moosaa (Moses), throw your rod, then suddenly it began to swallow that they forged.

118. So the truth succeeded and what they did became false.

119. Then they were defeated and they turned about disgraced.

marfat.com

وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا ﴿١٢٠﴾
قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾

اور جادو گر سجدے میں گرا دیئے گئے (120)
بولے! ہم ایمان لائے جہان کے رب پر (121)

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾

جو رب ہے موسیٰ اور ہارون کا (122)

قَالَ فِرْعَوْنُ آمَنتُم بِهِ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿١٢٣﴾
لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٢٤﴾

فرعون بولا: تم اس پر ایمان لے آئے قبل اس کے کہ میں تمہیں اجازت دوں' یہ تو بڑا جھل ہے جو تم سب نے شہر میں پھیلایا ہے' کہ شہر والوں کو اس سے نکال دو' تو اب جان جاؤ گے (123)
قسم ہے! کہ میں تمہارے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹوں گا' پھر تم سب کو سولی دوں گا (124)

قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ﴿١٢٥﴾
وَمَا تَنقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا ۚ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿١٢٦﴾

بولے! ہم اپنے رب کی طرف پھرنے والے ہیں (125)
اور تجھے ہمارا کیا برا لگا' یہی نہ کہ ہم اپنے رب کی نشانیوں پر ایمان لائے' جب وہ ہمارے پاس آئیں' اے رب ہمارے! ہم پر صبر انڈیل دے' اور ہمیں مسلمان اٹھا (126)

وَقَالَ الْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَآلِهَتَكَ ۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿١٢٧﴾

اور قوم فرعون کے سردار بولے! کیا تو موسیٰ اور اس کی قوم کو اس لیے چھوڑتا ہے کہ وہ زمین میں فساد پھیلائیں' اور موسیٰ تجھے اور تیرے ٹھہرائے ہوئے معبودوں کو چھوڑ دے' بولا: اب ہم ان کے بیٹوں کو قتل کریں گے' اور ان کی بیٹیاں زندہ رکھیں گے' اور ہم بیشک ان پر غالب ہیں (127)

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا ۖ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا

موسیٰ نے اپنی قوم سے فرمایا: اللہ کی مدد چاہو اور صبر کرو! بیشک زمین کا مالک اللہ ہے' اپنے بندوں میں جسے چاہے وارث

120. And all the magicians fell down in prostration (to Allah).
121. They said, "we believe in the Rubb (Sustainer) of the universe."
122. Who is the Rubb (Sustainer) of Moosaa (Moses) and Haroon (Aron).
123. Firawn (Pharaoh) said, "you have believed in him before I gave you permission. This is surely a big plot which you all have devised in the city that you may expel its people therefrom. But you shall know its consequences".
124. "Surely I (Firawn) shall cut off your hands and your feet from alternate side.

Then I shall crucify you all".
125. They said, "we are surely to return towards our Rubb (Sustainer)".
126. "And what looks you bad in us that we have believed in the Verses of our Rubb (Sustainer) as bestowed upon us. O our Rubb (Sustainer) fill us with patience and cause us to die as Muslims.

SECTION 15

127. And the chiefs of the nation of Firawn (Pharaoh) said, "do you leave Moosaa (Moses) and his nation to cause disorder in the land and reject you and whom (idols) you worship"? He (Pharaoh) said, "henceforth we shall kill their males (sons) but keep alive their females, and surely we (Pharaoh) are fully powerful over them.
128. Moosaa (Moses) said to his nation, "seek the help of Allah and remain patient. Surely to Allah belongs the earth. He makes its heirs

marfat.com

whom He wills from amongst his devotees. And the best end is for the pious.

129. They said, "we were oppressed before you were deputed to us and since your arrival to us." He said, "shortly your Rubb (Sustainer) may destroy your enemy and make you the successors of the land to see your deeds."

SECTION 16

130. And surely I held the people of Firawn (Pharaoh) with years of calamity and scarcity of fruits, that they may accept the advice.

131. But when affluence came to them they used to say, "this is due to our own efforts". And when their evil deeds gave them loss they considered it as a bad omen due to Moosaa (Moses) and his followers. Take it granted, their ill fate is with Allah only, but most of them did not have the knowledge.

132. And they said, "whatever type of a sign you may bring to us to spell us, we are not at all to believe you".

133. So We (Allah) loosened upon them the flood, and the locusts and the lice and the frogs and the blood as clear signs but they became boastful as they were the criminal nation.

134. And then the plague was administered to them, they said, "O Moosaa (Moses) pray for us to your Rubb (Sustainer) because He has given an undertaking to you. Surely, if you remove from us this punishment, we would definitely believe in you and

بنائے' اور آخر میدان پرہیزگاروں کے ہاتھ ہے (128)

بولے! ہم ستائے گئے آپ کے آنے سے پہلے اور آپ کے تشریف لانے کے بعد' کہا' قریب ہے کہ تمہارا رب تمہارے دشمن کو ہلاک کرے' اور اس کی جگہ زمین کا مالک تمہیں بنائے' پھر دیکھے! کیسے کام کرتے ہو؟ (129)

اور بیشک ہم نے فرعون والوں کو برسوں کے قحط اور پھلوں کے گھٹانے سے پکڑا کہ کہیں وہ نصیحت مانیں (130)

تو جب انہیں بھلائی ملتی' کہتے' یہ ہمارے لیے ہے' اور جب برائی پہنچتی' تو موسیٰ اور اس کے ساتھیوں سے بدشگونی لیتے' سن لو! ان کے نصیبہ کی شامت تو اللہ کے یہاں ہے' لیکن ان میں اکثر کو خبر نہیں (131)

اور بولے! تم کیسی بھی نشانی لے کر ہمارے پاس آؤ' کہ ہم پر اس سے جادو کرو ہم کسی طرح تم پر ایمان لانے والے نہیں (132)

تو بھیجا ہم نے ان پر طوفان اور ٹڈی اور گھن (یا کلبی یا جوئیں) اور مینڈک اور خون' جدا جدا نشانیاں' تو انہوں نے تکبر کیا' اور وہ مجرم قوم تھی (133)

اور جب ان پر عذاب پڑتا' کہتے' اے موسیٰ! ہمارے لیے اپنے رب سے دعا کرو' اس عہد کے سبب جو اس کا تمہارے پاس ہے' بیشک اگر تم ہم پر عذاب اٹھا دو گے' تو ہم ضرور تم پر ایمان لائیں گے' اور بنی

marfat.com

will allow you to take with you the children of Israael."

135. But when We (Allah) removed their plague for a term to which they were to reach, just they broke it.

136. Therefore, We (Allah) took them to retribution and drowned them in the river, because they falsified Our (Allah's) Verses and were careless to the same.

137. And We (Allah) made the nation, who were already oppressed, heirs of the east and the west parts of that land in which We (Allah) blessed them best. And the (heavenly) promise of your Rubb (Sustainer) was fulfilled for the children of Israael, as a reward of their patience. And I destroyed whatever Firawn (Pharaoh) and his nation made and what they had been building.

(ONE FOURTH OF PART NINE ENDS)

138. And We (Allah) brought the children of Israael across the river. Then they became a nation sitting devotedly before their idols. They said, "O Moosaa (Moses), make for us a god for worship just as they have so many gods. He said, "surley you are an ignorant people."

139. Surely conditions, in which they fell were wrong and whatever they did was to be fully vanished.

140. He (Moses) said, "should I seek for you a god (for worship) except Allah, whereas He has given preference to you throughout the universe.

141. And remember, he got you freed from the people of Firawn (Pharaoh), who

اسرائیل کو تمہارے ساتھ کر دیں گے (134)

پھر جب ہم ان سے عذاب اٹھا لیتے' ایک مدّت کے لیے جس تک انہیں پہنچنا ہے جبھی وہ پھر جاتے (135)

تو ہم نے ان سے بدلا لیا' تو انہیں دریا میں ڈبو دیا' اس لیے کہ ہماری آیتیں جھٹلاتے' اور ان سے بے خبر تھے (136)

اور ہم نے اس قوم کو جو دبالی گئی تھی اس زمین کے پورب پچھم (مشرق و مغرب) کا وارث کیا' جس میں ہم نے برکت رکھی' اور تیرے رب کا اچھا وعدہ بنی اسرائیل پر پورا ہوا' بدلا ان کے صبر کا' اور ہم نے برباد کر دیا جو کچھ فرعون اور اس کی قوم بناتی اور جو چنائیاں اٹھاتے تھے (137)

اور ہم نے بنی اسرائیل کو دریا پار اتارا تو ان کا گزر ایک ایسی قوم پر ہوا کہ اپنے بتوں کے آگے آسن (جم کر بیٹھنے) مارے' تھے! بولے اے موسیٰ! ہمیں ایک خدا بنا دے' جیسا ان کے لیے اتنے خدا ہیں' بولا: تم ضرور جاہل لوگ ہو (138)

یہ حال تو بربادی کا ہے جس میں یہ لوگ اور جو کچھ کر رہے ہیں نرا باطل ہے (139)

کہا' کیا اللہ کے سوا تمہارا اور کوئی خدا تلاش کروں' حالانکہ اسی نے تمہیں تمہیں زمانے بھر پر فضیلت دی (140)

اور یاد کرو جب ہم نے تمہیں فرعون والوں سے نجات بخشی کہ تمہیں بری مار

marfat.com

يَسُومُونَكُمْ سُوٓءَ الْعَذَابِ يُقَتِّلُونَ أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ ۚ وَفِي ذَٰلِكُم بَلَآءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤١﴾

awarded you severe punishment, slaughtering your sons and keeping your females alive. And therein was the great trial for you from your Rubb (Sustainer)

دیتے' تمہارے بیٹے ذبح کرتے' اور تمہاری بیٹیاں باقی رکھتے' اور اس میں رب کا بڑا فضل ہوا (141)

SECTION 17

وَوَٰعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَٰثِينَ لَيْلَةً وَأَتْمَمْنَٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيقَٰتُ رَبِّهِۦٓ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَٰرُونَ ٱخْلُفْنِى فِى قَوْمِى وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿١٤٢﴾

142. And We (Allah) made a promise of thirty nights with Moosaa (Moses) and adding ten more nights in them, the promise of his Rubb (Sustainer) was completed in forty nights. And Moosaa (Moses) said to his brother, Haroon, (Aron) "be my vice regent for my nation and do reforms and do not follow the way of those who indulge in disorder".

اور ہم نے موسیٰ سے تیس رات کا وعدہ فرمایا: اور ان میں دس اور بڑھا کر پوری کیں تو اس کے رب کا وعدہ پوری چالیس رات کا ہوا' اور موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا' میری قوم پر میرے نائب رہنا' اور اصلاح کرنا' اور فسادیوں کی راہ کو دخل نہ دینا (142)

وَلَمَّا جَآءَ مُوسَىٰ لِمِيقَٰتِنَا وَكَلَّمَهُۥ رَبُّهُۥ ۚ قَالَ رَبِّ أَرِنِىٓ أَنظُرْ إِلَيْكَ ۚ قَالَ لَن تَرَىٰنِى وَلَٰكِنِ ٱنظُرْ إِلَى ٱلْجَبَلِ فَإِنِ ٱسْتَقَرَّ مَكَانَهُۥ فَسَوْفَ تَرَىٰنِى ۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُۥ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُۥ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا ۚ فَلَمَّآ أَفَاقَ قَالَ سُبْحَٰنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾

143. When Moosaa (Moses) came on My appointed time and his Rubb (Sustainer) talked to him, he (Moses) submitted, "O my Rubb (Sustainer)! show me your Exalted Being that I may see You. He (Allah) said, "you never can (bear to) see Me; yet look towards this mountain. If it remains steadfast at its place, then you will see Me". Then when his Rubb (Sustainer) made His Glorious Light shine on the mountain, it broke it into pieces; and Moosaaa (Moses) fell down unconscious. Then he said, "Glory be to you. I offer my repentance to You and I am the first of the believers".

اور جب موسیٰ ہمارے وعدہ پر حاضر ہوا اور اس سے اس کے رب نے کلام فرمایا' عرض کی! اے رب میرے! مجھے اپنا دیدار دکھا کہ میں تجھے دیکھوں' فرمایا: تو مجھے ہرگز نہ دیکھ سکے گا' ہاں! اس پہاڑ کی طرف دیکھ! یہ اگر اپنی جگہ پر ٹھہرا رہا' تو عنقریب تو مجھے دیکھ لے گا' پھر جب اس کے رب نے پہاڑ پر اپنا نور چمکایا' اسے پاش پاش کر دیا' اور موسیٰ گرا بیہوش' پھر جب ہوش ہوا' بولا: پاکی ہے تجھے' میں تیری طرف رجوع لایا' اور میں سب سے پہلا مسلمان ہوں (143)

قَالَ يَٰمُوسَىٰٓ إِنِّى ٱصْطَفَيْتُكَ عَلَى ٱلنَّاسِ بِرِسَٰلَٰتِى وَبِكَلَٰمِى ۖ فَخُذْ مَآ ءَاتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿١٤٤﴾

144. (Allah) said, "O Moosaa (Moses) I have chosen you from amongst the people for My Message and for My words. Take then what I have given you and be among the thankfuls".

فرمایا: اے موسیٰ! میں نے تجھے لوگوں سے چن لیا' اپنی رسالتوں اور اپنے کلام سے' تو لے جو میں نے تجھے عطا فرمایا' اور شکر والوں میں ہو (144)

وَكَتَبْنَا لَهُۥ فِى ٱلْأَلْوَاحِ مِن كُلِّ

145. And We (Allah) wrote for him on the Tablets every

اور ہم نے اس کے لیے تختیوں میں لکھ

marfat.com

شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَّتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٤٥﴾

دی ہر چیز کی نصیحت' اور ہر چیز کی تفصیل اور فرمایا: اے موسیٰ! اسے مضبوطی سے لے' اور اپنی قوم کو حکم دے کہ اس کی اچھی باتیں اختیار کریں' عنقریب میں تمہیں دکھاؤں گا بے حکموں کا گھر (145)

سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٤٦﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٧﴾

اور میں اپنی آیتوں سے انہیں پھیر دوں گا جو زمین میں ناحق اپنی بڑائی چاہتے ہیں اور اگر سب نشانیاں دیکھیں' ان پر ایمان نہ لائیں' اور اگر ہدایت کی راہ دیکھیں' اس میں چلنا پسند نہ کریں' اور گمراہی کا راستہ نظر پڑے تو اس میں چلنے کو موجود ہو جائیں' یہ اس لیے کہ انہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں' اور ان سے بے خبر بنے (146)

اور جنہوں نے ہماری آیتیں اور آخرت کے دربار کو جھٹلایا' ان کا سب کیا دھرا اکارت (ضائع) گیا' انہیں کیا بدلا ملے گا مگر وہی جو کرتے تھے (147)

SECTION 18

وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِن بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٤٨﴾

اور موسیٰ کے بعد اس کی قوم اپنے زیوروں سے ایک بچھڑا بنا بیٹھی بیجان کا دھڑ گائے کی طرح آواز کرتا' کیا نہ دیکھا کہ وہ ان سے نہ بات کرتا ہے' اور نہ انہیں کچھ راہ بتائے' اسے لیا اور وہ ظالم تھے (148)

وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾

اور جب پچتائے اور سمجھے کہ ہم بہکے بولے' اگر ہمارا رب ہم پر مہر (رحم) نہ کرے' اور ہمیں نہ بخشے تو ہم تباہ ہوئے (149)

instruction and details of everything and said, "O Moosaa (Moses), observe these with steadfastness and advise your nation to follow what is best in them. Soon I shall show you the house of the transgressors."

146. "And I shall soon take away My Verses from those who become arrogant in the earth unjustly. And even if they see all the Verses, they will not believe therein and if they see the path of guidance, they would not like to take its way; and if they see the way full of wrongness they will get ready to adopt it. This is so because they falsified Our (Allah's) Verses and kept themselves heedless from the same.

147. And as to those who falsify Our (Allah's) Verses, and the meeting of the hereafter, their all deeds will be wasted. What they will get in reward except what they used to do.

148. And after the absence of Moosaa (Moses) his nation made a calf out of their ornaments, a lifeless body, producing a (low) sound (of cow). Did they not see that neither it talked to them nor guided them to any way? They took it (for worship) and they were the cruels.

149. And when they repented and understood that they had gone on the wrong way they said, "if our Rubb (Sustainer, does not take mercy upon us and does not forgive us then we will be ruined."

marfat.com

150. And when Moosaa (Moses) returned to his nation full of anger, and sorrowful, he said, "how badly you (Aron) acted in my place after me? Were you in a haste to detract from the Commands of your Rubb (Sustainer)? And threw down the Tables and began to pull his brother (Haroon) towards him catching hold his brother's beard. He said, "O son of my mother, surely the nation deemed me weak and were about to kill me. So do not make the enemies laugh over me and donot place me amongst the cruel people."

وَلَمَّا رَجَعَ مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسِفًا ۙ قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُوْنِىْ مِنْۢ بَعْدِىْ ۚ اَعَجِلْتُمْ اَمْرَ رَبِّكُمْ ۚ وَاَلْقَى الْاَلْوَاحَ وَاَخَذَ بِرَاْسِ اَخِيْهِ يَجُرُّهٗٓ اِلَيْهِ ۭ قَالَ ابْنَ اُمَّ اِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُوْنِىْ وَكَادُوْا يَقْتُلُوْنَنِىْ ۡ فَلَا تُشْمِتْ بِىَ الْاَعْدَاۗءَ وَلَا تَجْعَلْنِىْ مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۵۰

اور جب موسیٰ اپنی قوم کی طرف پلٹا غصہ میں بھرا جھنجلایا ہوا' کہا' تم نے کیا بری میری جانشینی کی' میرے بعد کیا تم نے اپنے رب کے حکم سے جلدی کی' اور تختیاں ڈال دیں' اور اپنے بھائی کے سر کے بال پکڑ کر اپنی طرف کھینچنے لگا' کہا' اے میرے ماں جائے! قوم نے مجھے کمزور سمجھا' اور قریب تھا کہ مجھے مار ڈالیں' تو مجھ پر دشمنوں کو نہ ہنسا' اور مجھے ظالموں میں نہ ملا (150)

151. (He) submitted, "O my Rubb (Sustainer) forgive me and my brother, and cause us to enter Your Mercy and You are the most Merciful of the mercifuls.

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِىْ وَلِاَخِىْ وَاَدْخِلْنَا فِىْ رَحْمَتِكَ ۡ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝۱۵۱

عرض کی! اے میرے رب! مجھے اور میرے بھائی کو بخش دے' اور ہمیں اپنی رحمت کے اندر لے لے' اور تو سب مہر (مہربانوں) والوں سے بڑھ کر مہروالا (151)

SECTION 19

152. Surely, those who had already taken the calf for themselves (as worship idol) the wrath of their Rubb (Sustainer) and disgrace is to reach them in the life of this world. And thus We (Allah) retribute the forgers.

اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُفْتَرِيْنَ ۝۱۵۲

بیشک وہ جو بچھڑا لے بیٹھے' عنقریب انہیں ان کے رب کا غضب اور ذلت پہنچتا ہے دنیا کی زندگی میں' اور ہم ایسا ہی بدلا دیتے ہیں بہتان بازیوں (باندھنے والوں کو' (152)

153. And those who committed evils and thereafter repented and accepted faith, then after that your Rubb (Sustainer) is Forgiving, Merciful.

وَالَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ ثُمَّ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِهَا وَاٰمَنُوْٓا ۙ اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۱۵۳

اور جنہوں نے برائیاں کیں اور ان کے بعد توبہ کی اور ایمان لائے' تو اس کے بعد تمہارا رب بخشنے والا مہربان ہے (153)

154. And when the anger of Moosaa (Moses) cooled down he took up the Tables, and in their writings there is guidance and mercy for those who fear their Rubb (Sustainer).

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُّوْسَى الْغَضَبُ اَخَذَ الْاَلْوَاحَ ۚ وَفِىْ نُسْخَتِهَا هُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُوْنَ ۝۱۵۴

اور جب موسیٰ کا غصہ تھما' تختیاں اٹھا لیں اور ان کی تحریر میں ہدایت اور رحمت ہے' ان کے لیے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں (154)

155. And Moosaa (Moses) chose seventy men of his nation for Our (Allah's)

وَاخْتَارَ مُوْسٰى قَوْمَهٗ سَبْعِيْنَ

اور موسیٰ نے اپنی قوم سے ستر مرد ہمارے

marfat.com

promised appointment. Then when earthquake overtook them, Moosaa (Moses) submitted, "O my Rubb (Sustainer)! had You wished, You would have destroyed them and me, before. Will You kill us for what our foolish ones have done? That is nothing but trial from You. You leave to go on wrong path whom You Will, and guide whom You Will. You are our Protector. You forgive us, and have mercy upon us, and You are the best of the forgivers".

156. "And prescribe for us in this world what is good and also in the hereafter. Surely we have to return to You". He (Allah) said, "I award My punishment to whom I Will, and My Mercy embraces every thing. Then soon I shall prescribe it for those who are pious with Allah and pay the Zakaat (compulsory due) and believe in our (Allah's) Verses".

157. Those who follow the unlettered Rasool (Messenger—the Holy Prophet Muhammad S.A.W.), whose name they will find written down in Tourait (Torah) and Injeel (Bible-Gospel). He (Muhammad) will bid them to do good and shall forbid them from doing evil, and shall make 'Halal' (lawful) for them *'Haram'* clean things and shall forbid for them (unclean) things, and shall remove from them their burden and neck shackles in which they were kept. Then those who believe in him (Muhammad S.A.W.) and honor him and help him and follow that Light which

لَجَلًا لِّمِيقَاتِنَا ۚ فَلَمَّآ أَخَذَتْهُمُ
الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ
أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ ۖ أَتُهْلِكُنَا
بِمَا فَعَلَ السُّفَهَآءُ مِنَّآ ۖ إِنْ هِيَ إِلَّا
فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَآءُ وَتَهْدِي
مَن تَشَآءُ ۖ أَنتَ وَلِيُّنَا
فَٱغْفِرْ لَنَا وَٱرْحَمْنَا ۖ وَأَنتَ خَيْرُ
ٱلْغَٰفِرِينَ ﴿١٥٥﴾

لے وعدہ کے لیے چنے' پھر جب انہیں زلزلہ نے لیا۔ موسیٰ نے عرض کی! اے رب میرے! تو چاہتا تو پہلے ہی انہیں اور مجھے ہلاک کر دیتا' کیا تو ہمیں اس کام پر ہلاک فرمائے گا جو ہمارے بے عقلوں نے کیا؟ وہ نہیں مگر تیرا آزمانا' تو اسے بہکائے جسے چاہے' اور راہ دکھائے جسے چاہے' تو ہمارا مولیٰ ہے تو ہمیں بخش دے' اور ہم پر مہر (رحمی) کر' اور تو سب سے بہتر بخشنے والا ہے (155)

وَٱكْتُبْ لَنَا فِى هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِى ٱلْءَاخِرَةِ إِنَّا هُدْنَآ إِلَيْكَ ۚ قَالَ
عَذَابِىٓ أُصِيبُ بِهِۦ مَنْ أَشَآءُ ۖ وَرَحْمَتِى
وَسِعَتْ كُلَّ شَىْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ
يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَٱلَّذِينَ
هُم بِـَٔايَٰتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾

اور ہمارے لیے اس دنیا میں بھلائی لکھ اور آخرت میں' بیشک ہم تیری طرف رجوع لائے' فرمایا: میرا عذاب' میں جسے چاہوں دوں' اور میری رحمت ہر چیز کو گھیرے ہے' تو عنقریب میں نعمتوں کو ان کے لیے لکھ دوں گا جو ڈرتے ہیں' اور زکوۃ دیتے ہیں' اور وہ ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں (156)

ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلرَّسُولَ ٱلنَّبِىَّ ٱلْأُمِّىَّ
ٱلَّذِى يَجِدُونَهُۥ مَكْتُوبًا عِندَهُمْ فِى
ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ ۖ يَأْمُرُهُم بِٱلْمَعْرُوفِ
وَيَنْهَىٰهُمْ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ
ٱلطَّيِّبَٰتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ ٱلْخَبَٰٓئِثَ وَ
يَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَٱلْأَغْلَٰلَ ٱلَّتِى
كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِهِۦ وَعَزَّرُوهُ
وَنَصَرُوهُ وَٱتَّبَعُوا۟ ٱلنُّورَ ٱلَّذِىٓ أُنزِلَ

وہ جو غلامی کریں گے اس رسول بے پڑھے غیب کی خبریں دینے والے کی' جسے لکھا ہوا پائیں گے اپنے پاس توریت اور انجیل میں' وہ انہیں بھلائی کا حکم دے گا اور برائی سے منع فرمائے گا' اور ستھری چیزیں ان کے لیے حلال فرمائے گا' اور گندی چیزیں ان پر حرام کرے گا' اور ان پر سے وہ بوجھ اور گلے کے پھندے جو ان پر تھے اتارے گا' تو وہ جو اس پر ایمان لائیں' اور اس کی تعظیم کریں' اور اسے مدد دیں' اور اس نور کی پیروی کریں جو

marfat.com

ع مَعَهٗۤ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۱۵۷﴾

has been sent down with him, they will be the persons who attain success.

(157)

اس کے ساتھ اترا' وہی بامراد ہوئے

SECTION 20

158. Please declare, "O mankind I am Rasool (Messenger) to all of you from Allah to Whom belongs the kingdom of the heavens and of the earth. None is to be worshipped except Him. He gives life and causes death. Believe in Allah and His Ummi Rasool, (unlettered Messenger whom none taught reading or writing but Allah perfected him with all knowledges to convey His hidden Messages) who only believes in Allah and His Words. So follow him that you may be guided.

قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيْعًا الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۠ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ الَّذِيْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهٖ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۵۸﴾

تم فرماؤ! اے لوگو! میں تم سب کی طرف اس اللہ کا رسول ہوں کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کو ہے' اس کے سوا کوئی معبود نہیں' جلائے (زندہ کرے) اور مارے' تو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسول بے پڑھے غیب بتانے والے پر کہ! اللہ اور اس کی باتوں پر ایمان لاتے ہیں' اور ان کی غلامی کرو کہ' تم راہ پاؤ (158)

159. And amongst the nation of Moosaa (Moses) there was an Uummah (grand community) that guided others with truth and imparted justice.

وَمِنْ قَوْمِ مُوْسٰۤى اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ﴿۱۵۹﴾

اور موسیٰ کی قوم سے ایک گروہ ہے کہ حق کی راہ بتاتا' اور اسی سے انصاف کرتا

(159)

160. And We (Allah) divided them in twelve tribes as various communities. And We (Allah) revealed to Moosaa (Moses), when his people asked him for water that strike with your rod on this rock. There gushed forth from it twelve springs. Every community recognized its drinking place. And We (Allah) caused the clouds to cast shade over them, and sent down Munna and Sulva upon them (ready made heavenly dishes of fast food). Eat of the clean things provided by Us (Allah). They did not commit cruelty to Us (Allah) but they were cruel to their own selves.

وَقَطَّعْنٰهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ اَسْبَاطًا اُمَمًا ؕ وَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰى مُوْسٰۤى اِذِ اسْتَسْقٰىهُ قَوْمُهٗۤ اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ؕ فَانْۢبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ؕ قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ؕ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ؕ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ؕ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْۤا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۶۰﴾

اور ہم نے انہیں بانٹ دیا بارہ قبیلے گروہ گروہ' اور ہم نے وحی بھیجی موسیٰ کو' جب اس سے اس کی قوم نے پانی مانگا' کہ اس پتھر پر اپنا عصا مارو' تو اس میں سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے' ہر گروہ نے اپنا گھاٹ پہچان لیا' اور ہم نے ان پر ابر (بادل) سائبان کیا اور ان پر من و سلویٰ اتارا' کھاؤ ہماری دی ہوئی پاک چیزیں' اور انہوں نے ہمارا کچھ نقصان نہ کیا' لیکن اپنی ہی جانوں کا برا کرتے تھے (160)

161. (And remember) when it was said to them, "reside in

وَاِذْ قِيْلَ لَهُمُ اسْكُنُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ

اور یاد کرو جب ان سے فرمایا گیا: اس شہر

marfat.com

this town and eat from it whatever you like, and say, "our sins may be removed". Then enter the gate, prostrating, We (Allah) shall forgive you your sins. Soon We (Allah) shall provide more to the righteous ones.

162. But the cruel ones of them changed the words contrary to that what was Commanded to them. Hence We (Allah) sent down upon them punishment from the sky of their such cruelties.

SECTION 21

163. And ask them the condition of the town that was on the seashore. When they crossed the limit in the matter of Sabath, (Saturday prohibition) their fish came swimming on surface before them, and the day on which they did not keep the Sabbath, they did not come. Thus I tried them on account of their disobedience.

(ONE HALF OF PART NINE ENDS)

164. When a community among them said, "why do you admonish those whom Allah is to kill or to inflict them with a severe punishment," they said "this is an excuse before your Rubb (Sustainer) and may be that they may become pious".

165. When they neglected what they had been warned of We (Allah) saved those who prohibited others from the evil, and sized the cruel in an evil punishment because they were rebellious.

166 When they rebelled against the command of prohibition, We (Allah) said to them, "be you apes, the hated and driven away."

میں بسو' اور اس میں جو چاہو کھاؤ' اور کہو گناہ اترے' اور دروازے میں سجدہ کرتے داخل ہو' ہم تمہارے گناہ بخش دیں گے عنقریب نیکوں کو زیادہ عطا فرمائیں گے (161)

وَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُوْلُوْا حِطَّةٌ وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيٰٓـتِكُمْ ۭ سَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝۱۶۱

تو ان میں کے ظالموں نے بات بدل دی اس کے خلاف جس کا انہیں حکم تھا' تو ہم نے ان پر آسمان سے عذاب بھیجا' بدلا ان کے ظلم کا (162)

فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاۗءِ بِمَا كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ۝۱۶۲

اور ان سے حال پوچھو اس بستی کا کہ دریا کے کنارے تھی' جب وہ ہفتے کے بارے میں حد سے بڑھتے' جب ہفتے کے دن ان کی مچھلیاں پانی پر تیرتی ان کے سامنے آتیں' اور جو دن ہفتے کا نہ ہوتا' نہ آتیں' اسی طرح ہم انہیں آزماتے تھے ان کی بے حکمی کے سبب (163)

وَسْـَٔـلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۘ اِذْ يَعْدُوْنَ فِي السَّبْتِ اِذْ تَاْتِيْهِمْ حِيْتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَّيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ ۙ لَا تَاْتِيْهِمْ ۚ كَذٰلِكَ ۛ نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝۱۶۳

وقف لازم ساقطہ النصف

اور جب ان میں سے ایک گروہ نے کہا کیوں نصیحت کرتے ہو ان لوگوں کو جنہیں اللہ ہلاک کرنے والا ہے' یا انہیں سخت عذاب دینے والا' بولے! تمہارے رب کے حضور معذرت کو! اور شاید انہیں ڈر ہو (164)

وَاِذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُوْنَ قَوْمًا ۙ اللّٰهُ مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۭ قَالُوْا مَعْذِرَةً اِلٰى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝۱۶۴

پھر جب بھلا بیٹھے جو نصیحت انہیں ہوئی تھی' ہم نے بچا لیے وہ جو برائی سے منع کرتے تھے' اور ظالموں کو برے عذاب میں پکڑا' بدلا ان کی نافرمانی کا (165)

فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖٓ اَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوْۗءِ وَاَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَذَابٍۢ بَـِٕيْسٍۢ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝۱۶۵

پھر جب انہوں نے ممانعت کے حکم سے سرکشی کی' ہم نے ان سے فرمایا' ہو جاؤ بندر دھتکارے ہوئے (166)

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِـِٕيْنَ ۝۱۶۶

marfat.com

وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ يَّسُوْمُهُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۭ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ ۚ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۶۷﴾

اور جب تمہارے رب نے حکم سنا دیا کہ ضرور قیامت کے دن تک ان پر ایسے کو بھیجتا رہوں گا جو انہیں بری مار چکھائے بیشک تمہارا رب ضرور جلد عذاب والا ہے' بیشک وہ بخشنے والا مہربان ہے (167)

167. And behold when your Rubb (Sustainer) proclaimed that necessarily till the Day of Resurrection I would appoint on them such ones who would make them taste evil punishment. Surely, your Rubb (Sustainer) is swift in retribution, and surely, He is the most Forgiving, the most Merciful.

وَقَطَّعْنٰهُمْ فِي الْاَرْضِ اُمَمًا ۚ مِنْهُمُ الصّٰلِحُوْنَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ ذٰلِكَ ۡ وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۱۶۸﴾

اور انہیں ہم نے زمین میں متفرق کر دیا گروہ گروہ' ان میں کچھ نیک ہیں اور کچھ اور طرح کے' اور ہم نے انہیں بھلائیوں اور برائیوں سے آزمایا' کہ کہیں وہ رجوع لائیں (168)

168. And We (Allah) left them to scatter into many groups in the earth, some of them are righteous, and some of them are otherwise, and We (Allah) tried them with good things and evil ones that perhaps they may return.

فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَّرِثُوا الْكِتٰبَ يَاْخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الْاَدْنٰى وَيَقُوْلُوْنَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَاِنْ يَّاْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهٗ يَاْخُذُوْهُ ۭ اَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِّيْثَاقُ الْكِتٰبِ اَنْ لَّا يَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوْا مَا فِيْهِ ۭ وَالدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۶۹﴾

پھر ان کی جگہ ان کے بعد وہ ناخلف آئے کہ کتاب کے وارث ہوئے' اس دنیا کا مال لیتے ہیں' اور کہتے' اب ہماری بخشش ہو گی' اور اگر ویسا ہی مال ان کے پاس اور آئے' تو لے لیں' کیا ان پر کتاب میں عہد نہ لیا گیا کہ اللہ کی طرف نسبت نہ کریں مگر حق' اور انہوں نے اسے پڑھا' اور بیشک پچھلا گھر بہتر ہے پرہیزگاروں کو' تو کیا تمہیں عقل نہیں (169)

169. Then in their place after them came such degenerate successors who inherited the Book. They took the goods of this life and said, "now we shall be forgiven our sins. But if more fortunes like that came to them, they would have taken them. Was not the promise taken from them in the Book that they should say nothing concerning Allah except the truth, and they have studied what is therein. And surely, the last house is better for those who are pious. Have you then no sense?

وَالَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۭ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِيْنَ ﴿۱۷۰﴾

اور وہ جو کتاب کو مضبوط تھامتے ہیں اور انہوں نے نماز قائم رکھی' ہم نیکوں کا نیک (بدلہ) نہیں گنواتے (170)

170. And those who strictly observe the Book and are steadfast in their Salaat (Muslim Prayer) then surely We (Allah) donot waste the reward of such righteous ones.

وَاِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَاَنَّهٗ ظُلَّةٌ وَّظَنُّوْٓا اَنَّهٗ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۚ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ

اور جب ہم نے پہاڑ ان پر اٹھایا' گویا وہ سائبان ہے' اور سمجھے کہ وہ ان پر گر پڑے گا' لو جو ہم نے تمہیں دیا زور سے' اور یاد کرو جو اس میں ہے' کہ کہیں تم

171. And when We (Allah) suspended the mountain over them as canopy and they feard that it was going to fall upon them. We (Allah) said, "Hold fast what We (Allah) have given to you and

marfat.com

remember what is therein, that perhaps you may become pious.

پرہیزگار ہو (171) لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۷۱﴾

SECTION 22

172. And (O beloved Prophet!) remember, when your Rubb (Sustainer) brings forth from the backs of Adam's children their generations. and will make them witnesses against their own selves saying, "am I not your Rubb (Sustainer) ?" All will say, "why not, we all bear witness". This is lest you should say on the Day of Resurrection that we were not aware of it.

اور اے محبوب! یاد کرو جب تمہارے رب نے اولاد آدم کی پشت سے ان کی نسل نکالی' اور انہیں خود ان پر گواہ کیا' کیا میں تمہارا رب نہیں؟ سب بولے' کیوں نہیں! ہم گواہ ہوئے کہ کہیں قیامت کے دن کہو' کہ ہمیں اس کی خبر نہ تھی (172)

وَاِذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْۢ بَنِيْٓ اٰدَمَ مِنْ ظُهُوْرِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوْا بَلٰى شَهِدْنَا اَنْ تَقُوْلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۷۲﴾

173. Or lest you may say, "pagonism was committed by our forefathers before, and we were their children. Will You then destroy descendants for what was committed by the false forefathers.

یا کہو کہ شرک تو پہلے ہمارے باپ دادا نے کیا' اور ہم ان کے بعد بچے ہوئے' تو کیا تو ہمیں اس پر ہلاک فرمائے گا جو اہل باطل نے کیا (173)

اَوْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْۢ بَعْدِهِمْ اَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿۱۷۳﴾

174. And thus We (Allah) explain Our (Allah's) Verses in details so that they may return to right path.

اور ہم اسی طرح آیتیں رنگ رنگ سے بیان کرتے ہیں' اور اس لیے کہ کہیں وہ پھر آئیں (174)

وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۱۷۴﴾

175. And (O beloved Prophet) relate to them the story of the person to whom We (Allah) gave Our (Allah's) Verses; Then how he turned away from them; Then satan (devil) mislead him and he became one of those who go on the wrong way.

اور اے محبوب! انہیں ان کا احوال سناؤ! جسے ہم نے اپنی آیتیں دیں' تو وہ ان سے صاف نکل گیا' تو شیطان اس کے پیچھے لگا' تو گمراہوں میں ہو گیا (175)

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ﴿۱۷۵﴾

176. And if We (Allah) had Willed, We (Allah) would have exalted him on account of Our (Allah's) Verses but he stuck to the earth and followed his lusts. His condition is like a dog, that you attack him but it brings its tongue out and if (you) leave him he again will bring his tongue out. This is the condition of those who falsified Our (Allah's) Verses.

اور ہم چاہتے تو آیتوں کے سبب اسے اٹھا لیتے مگر وہ تو زمین پکڑ گیا' اور اپنی خواہش کا تابع ہوا' تو اس کا حال کتے کی طرح ہے' تو اس پر حملہ کرے تو زبان نکالے' اور چھوڑ دے تو زبان نکالے' یہ حال ہے ان کا جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں' تو

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنٰهُ بِهَا وَلٰكِنَّهٗٓ اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ الْكَلْبِ اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ذّٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاقْصُصِ

marfat.com

فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٦﴾

تم نصیحت سناؤ' کہ کہیں وہ دھیان کریں (176)

So you relate them this story that they may ponder.

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٧٧﴾

کیا بُری کہاوت ہے ان کی جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں اور اپنی ہی جان کا برا کرتے تھے (177)

177. What a bad example is of those who falsify Our (Allah's) Verses, and thus they wrong their own selves.

مَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي وَمَن يُضْلِلْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٧٨﴾

جسے اللہ راہ دکھائے تو وہی راہ پر ہے' اور جسے گمراہ کرے تو وہی نقصان میں رہے (178)

178. Whom Allah guides, he is on the right path, and whom Allah leaves to go on the wrong way they remain in loss.

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۖ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٧٩﴾

اور بیشک ہم نے جہنم کے لیے پیدا کیے بہت جن اور آدمی' وہ دل رکھتے ہیں جن میں سمجھ نہیں' اور وہ آنکھیں جن سے دیکھتے نہیں' اور وہ کان جن سے سنتے نہیں وہ چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بڑھ کر گمراہ' وہی غفلت میں پڑے ہیں (179)

178. Certainly, many jinns and men whom We (Allah) created will go to the hell. They have hearts but they do not understand therewith and they have eyes but they do not see therewith and they have ears but they do not hear therewith. They are like cattle, even they are more misguided. They are indeed very careless.

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ۖ وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ ۚ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾

اور اللہ ہی کے ہیں بہت اچھے نام' تو اسے ان سے پکارو' اور انہیں چھوڑ دو جو اس کے ناموں میں حق سے نکلتے ہیں' وہ جلد اپنا کیا پائیں گے (180)

180. And Allah has the best Names. So call Him by them, and leave alone those who go out from truth with regard to His Names. They will soon get (punish for) what they did.

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٨١﴾

اور ہمارے بنائے ہوؤں میں ایک گروہ وہ ہے کہ حق بتائیں' اور اس پر انصاف کریں (181)

181. And to those whom We (Allah) have created guide people with truth and do the justice according to it.

SECTION 23

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٢﴾

اور جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں جلد ہم انہیں آہستہ آہستہ عذاب کی طرف لے جائیں گے' جہاں سے انہیں خبر نہ ہو گی (182)

182. And those who falsify Our (Allah's) Verses, We (Allah) lead them step by step towards punishment about which they will have no knowledge.

وَأُمْلِي لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾

اور میں انہیں ڈھیل دوں گا' بیشک میری خفیہ تدبیر بہت پکی ہے (183)

183. And We (Allah) shall let them get respite. Surely My plan is definite.

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِهِم مِّن جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٤﴾

کیا سوچتے نہیں کہ ان کے صاحب کو جنون سے کچھ علاقہ نہیں' وہ تو صاف ڈر سنانے والے ہیں (184)

184. Do not they ponder that their companion has not at all an unsound mind. He (Muhammad S.A.W.) is only a plain warner.

أَوَلَمْ يَنظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ

کیا انہوں نے نگاہ نہ کی آسمانوں اور زمین

185. Why do they do not consider the kingdom of the

marfat.com

heavens and the earth and whatever things Allah has created. That may be due to their term may have drawn near. Then in what type of other revelation they will believe thereafter ?

186. Whom Allah leaves to go on the wrong way, none can guide him (or her), and He leaves them in their excesses wandering blindly.

187. They ask you (Muhammad S.A.W.) concerning the Hour (Last Day) that when it shall arrive? Please declare, "the knowledge of it is only with my Rubb (Sustainer). He alone will disclose it at its proper time. It will be instantly heavy on the heavens and earth. It shall not come upon you but of a sudden". They ask you, as if you are already well informed about it. Please declare, "its knowledge is only with Allah, but most people do not know."

188. Please declare, "I donot control any profit or loss for my own self, but what Allah may Will. And if I would have known the unseen, then I would have gathered ample good, and no mishap would have touched me. I am only a warner and a carrier of good news to the people who believe.

SECTION 24

189. It is He Who created you from a single self, and made there from spouse that man may find rest in woman. Then when man covers woman, she bears a light burden and moves about keeping it (conception). Then when she grows heavy, both

وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَیْءٍ ۙ وَّاَنْ عَسٰۤی اَنْ یَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ ۚ فَبِاَیِّ حَدِیْثٍۢ بَعْدَهٗ یُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۸۵﴾

کی سلطنت میں' اور جو چیز اللہ نے بنائی' اور یہ کہ شاید ان کا وعدہ نزدیک آگیا' ہو تو اس کے بعد اور کونسی بات پر یقین لائیں گے (185)

مَنْ یُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَا هَادِیَ لَهٗ ؕ وَیَذَرُهُمْ فِیْ طُغْیَانِهِمْ یَعْمَهُوْنَ ﴿۱۸۶﴾

جسے اللہ گمراہ کرے اسے کوئی راہ دکھانے والا نہیں' اور انہیں چھوڑتا ہے کہ اپنی سرکشی میں بھٹکا کریں (186)

یَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَیَّانَ مُرْسٰىهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّیْ ۚ لَا یُجَلِّیْهَا لِوَقْتِهَاۤ اِلَّا هُوَ ؕ ثَقُلَتْ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ لَا تَاْتِیْكُمْ اِلَّا بَغْتَةً ؕ یَسْـَٔلُوْنَكَ كَاَنَّكَ حَفِیٌّ عَنْهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸۷﴾

تم سے قیامت کو پوچھتے ہیں کہ وہ کب کو ٹھہری ہے؟ تم فرماؤ! اس کا علم تو میرے رب کے پاس ہے' اسے وہی اس کے وقت پر ظاہر کرے گا' بھاری پڑ رہی ہے آسمانوں اور زمین میں' تم پر نہ آئے گی مگر اچانک' تم سے ایسا پوچھتے ہیں گویا تم نے اسے خوب تحقیق کر رکھا ہے' تم فرماؤ! اس کا علم تو اللہ ہی کے پاس ہے لیکن بہت لوگ جانتے نہیں (187)

قُلْ لَّاۤ اَمْلِكُ لِنَفْسِیْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ وَلَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَیْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَیْرِ ۛۚ وَمَا مَسَّنِیَ السُّوْٓءُ ؕ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِیْرٌ وَّبَشِیْرٌ ۚ لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ ﴿۱۸۸﴾

تم فرماؤ! میں اپنی جان کے بھلے بُرے کا خود مختار نہیں مگر جو اللہ چاہے' اور اگر میں غیب جان لیا کرتا' تو یوں ہوتا کہ میں نے بہت بھلائی جمع کر لی' اور مجھے کوئی برائی نہ پہنچی' میں تو یہی ڈر اور خوشی سنانے والا ہوں انہیں جو ایمان رکھتے ہیں (188)

هُوَ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِیَسْكُنَ اِلَیْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشّٰىهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِیْفًا فَمَرَّتْ بِهٖ ۚ فَلَمَّاۤ اَثْقَلَتْ دَّعَوَا اللّٰهَ

وہی ہے جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا اور اسی میں سے اس کا جوڑا بنایا کہ اس سے چین پائے' پھر جب مرد اس پر چھایا اسے ایک ہلکا سا پیٹ رہ گیا' تو اسے لیے پھرا کی' پھر جب بوجھل پڑی دونوں نے اپنے رب سے دعا کی' ضرور

marfat.com

pray to their Rubb (Sustainer) if You give us a good child we shall be surely grateful".

190. But when He gives them a good child, they associate with Him partners, in respect of what He bestows them. But Allah is exalted about from what they equate with Him.

191. Do they aquate with Him those who make nothing and they are themselves created ones?

192. And neither they have power to give any help to anyone, nor can they help themselves.

193. And if you call them towards guidance, they will not follow you. It is same to you whether you invite them or you remain silent.

194. Surely, those whom you worship besides Allah, are subjects like you. Therefore, call upon them and let them respond to you, if you are truthful.

195. Have they feet to walk with? Or have they hands to hold with? Or have they eyes to see with? Or have they ears to hear with? Please declare, "call upon your associates and then try your tricks on me (Muhammad S.A.W.) and give me no time to escape.

196. Surely, my protector is Allah Who sent down the Book and He befriends the righteous.

197. And those whom you worship besides Him, cannot help you, nor they can help themselves.

198. And if you call them towards guidance, they Do not hear, and you see them

رَبَّهُمَا لَئِنْ اٰتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۱۸۹﴾

اگر تو ہمیں جیسا چاہیے بچہ دے گا تو بیشک ہم شکرگزار ہوں گے (189)

فَلَمَّآ اٰتٰىهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهٗ شُرَكَآءَ فِيْمَآ اٰتٰىهُمَا ۚ فَتَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۱۹۰﴾

پھر جب اس نے انہیں جیسا چاہیے بچہ عطا فرمایا انہوں نے اس کی عطا میں اس کے ساجھی (شریک) ٹھہرائے، تو اللہ کو برتری ہے ان کے شرک سے (190)

اَيُشْرِكُوْنَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ ﴿۱۹۱﴾

کیا اسے شریک کرتے ہیں جو کچھ نہ بنائے اور وہ خود بنائے ہوئے ہیں (191)

وَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ لَهُمْ نَصْرًا وَّلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ﴿۱۹۲﴾

اور نہ وہ ان کو کوئی مدد پہنچا سکیں، اور نہ اپنی جانوں کی مدد کریں (192)

وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا يَتَّبِعُوْكُمْ ۭ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ اَدَعَوْتُمُوْهُمْ اَمْ اَنْتُمْ صَامِتُوْنَ ﴿۱۹۳﴾

اور اگر تم انہیں راہ کی طرف بلاؤ، تو تمہارے پیچھے نہ آئیں، تم پر ایک سا ہے چاہے انہیں پکارو یا چپ رہو (193)

اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ عِبَادٌ اَمْثَالُكُمْ فَادْعُوْهُمْ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۹۴﴾

بے شک وہ جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو، تمہاری طرح بندے ہیں تو انہیں پکارو پھر وہ تمہیں جواب دیں، اگر تم سچے ہو (194)

اَلَهُمْ اَرْجُلٌ يَّمْشُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اَيْدٍ يَّبْطِشُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اَعْيُنٌ يُّبْصِرُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اٰذَانٌ يَّسْمَعُوْنَ بِهَا ۭ قُلِ ادْعُوْا شُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ كِيْدُوْنِ فَلَا تُنْظِرُوْنِ ﴿۱۹۵﴾

کیا ان کے پاؤں ہیں جن سے چلیں یا ان کے ہاتھ ہیں جن سے گرفت کریں یا ان کی آنکھیں ہیں جن سے دیکھیں یا ان کے کان ہیں جن سے سنیں تم فرماؤ کہ اپنے شریکوں کو پکارو، اور مجھ پر داؤں چلو، اور مجھے مہلت نہ دو (195)

اِنَّ وَلِيِّيَ اللّٰهُ الَّذِيْ نَزَّلَ الْكِتٰبَ ۚ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۹۶﴾

بیشک میرا ولی اللہ ہے جس نے کتاب اتاری، اور وہ نیکوں کو دوست رکھتا ہے (196)

وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَكُمْ وَلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ﴿۱۹۷﴾

اور جنہیں اس کے سوا پوجتے ہو وہ تمہاری مدد نہیں کر سکتے، اور نہ خود اپنی مدد کریں (197)

وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا

اور اگر تم انہیں راہ کی طرف بلاؤ، تو نہ سنیں اور تو انہیں دیکھے کہ وہ تیری طرف

marfat.com

looking at you, but they see nothing.

199. (O beloved Prophet)! adopt forgiveness and advise to do justice and turn away from the ignorants.

200. And if the Satan (devil) gives you any pricking, then seek refuge of Allah. Surely, it is He Who is Hearing, Knowing.

201. Surely, those who fear (Allah), when a temptation of satan (devil) affects them, they start (Allah's) remembrance at the time their eyes are opened rightly.

202. And their brethren (satans) drag them towards error, then they relax not.

203. And (O believer Prophet) when you do not bring to them any Verses, they say, "why have you not made it yourself?" Please declare, "I follow only what is revealed to me from my Rubb (Sustainer). This is an eye opener from you Rubb (Sustainer) and a guidance and mercy for the believers (Muslims).

204. And when the Qur'aan is recited, hear it patiently and be silent so that you may get mercy.

205. And remember, your Rubb (Sustainer) within yourself, humbly and fearfully and without loudness of speech in the morning and evening and be not among the neglectfulness.

206. Surely, those who are near your Rubb (Sustainer) do not become boastful of His

دیکھ رہے ہیں' اور انہیں کچھ بھی نہیں سوجھتا (198)

اے محبوب! معاف کرنا اختیار کرو اور بھلائی کا حکم دو' اور جاہلوں سے منہ پھیر لو (199)

اور اے سننے والے! اگر شیطان تجھے کوئی کونچا (اکساہٹ کرے) دے' تو اللہ کی پناہ مانگ' بیشک وہی سنتا جانتا ہے (200)

بیشک وہ جو ڈر والے ہیں جب انہیں کسی شیطانی خیال کی ٹھیس لگتی ہے' ہوشیار ہو جاتے ہیں' اسی وقت ان کی آنکھیں کھل جاتی ہیں (201)

اور وہ جو شیطانوں کے بھائی ہیں' شیطان انہیں گمراہی میں کھینچے ہیں' پھر کمی نہیں کرتے (202)

اور اے محبوب! جب تم ان کے پاس کوئی آیت نہ لاؤ' تو کہتے ہیں' تم نے دل سے کیوں نہ بنا لی' تم فرماؤ! میں تو اسی کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف میرے رب سے وحی ہوتی ہے' یہ تمہارے رب کی طرف سے آنکھیں کھولنا ہے' اور ہدایت اور رحمت مسلمانوں کے لیے (203)

اور جب قرآن پڑھا جائے تو اسے کان لگا کر سنو! اور خاموش رہو! کہ تم پر رحم ہو (204)

اور اپنے رب کو اپنے دل میں یاد کرو زاری اور ڈر سے' اور بے آواز نکلے زبان سے صبح اور شام' اور غافلوں میں نہ ہونا (205)

بے شک وہ جو تیرے رب کے پاس ہیں اس کی عبادت سے تکبر نہیں کرتے' اور

marfat.com

worship, but glorify Him and only to Him they prostrate. *[A Muslim who recites this verse or listens its recitation should prostrate with forehead on the ground in ablusion facing Ka'aba].*

عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيُسَبِّحُوْنَهٗ وَلَهٗ يَسْجُدُوْنَ ۩ ۲۰۶

اس کی پاکی بولتے' اور اسی کو سجدہ کرتے ہیں (206)

(THREE FOURTH OF PART NINE ENDS)

S. VIII

SURA-ANFALL

(THE SPOILS OF WAR)

Revealed at Madina

SECTION 1

سُوْرَةُ الْاَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً وَّعَشْرُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ انفال مدنی ہے (اور اس میں) پچھتر (75) آیتیں اور دس (10) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ ؕ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۪ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗۤ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۱

اے محبوب! تم سے غنیتوں کو پوچھتے ہیں تم فرماؤ' غنیتوں کے مالک اللہ و رسول ہیں' تو اللہ سے ڈرو اور اپنے آپس میں میل رکھو' اور اللہ اور رسول کا حکم مانو' اگر ایمان رکھتے ہو (1)

1. (O beloved Prophet) they question you regarding the spoils of war. Please declare, "the spoils belong to Allah and Rasool (Allah's Messenger). So fear Allah and keep things right among yourselves. And obey Allah and His Rasool (Messenger), if you are believers.

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَاِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ اٰيٰتُهٗ زَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۚ ۲

ایمان والے وہی ہیں کہ جب اللہ یاد کیا جائے' ان کے دل ڈر جائیں اور جب ان پر اس کی آیتیں پڑھی جائیں' ان کا ایمان ترقی پائے' اور اپنے رب ہی پر بھروسا کریں (2)

2. Believers are only those whose hearts tremble when Allah's Name is mentioned, and when His Verses are recited to them. It increases their faith and they put their trust in their Rubb (Sustainer).

الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۚ ۳

وہ جو نماز قائم رکھیں اور ہمارے دیئے سے کچھ ہماری راہ میں خرچ کریں (3)

3. They establish the Salaat (Muslim Prayer) and spend something of what We (Allah) have provided them.

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ؕ لَهُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۚ ۴

یہی سچے مسلمان ہیں' ان کے لیے درجے ہیں ان کے رب کے پاس' اور بخشش ہے اور عزت کی روزی (4)

4. They are the true believers (Muslims). For them are exalted ranks with their Rubb (Sustainer) and forgiveness and the honorable provisions.

كَمَاۤ اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْۢ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ

جس طرح اے محبوب! تمہیں تمہارے رب نے تمہارے گھر سے حق کے ساتھ برآمد کیا' اور بیشک مسلمانوں کا ایک گروہ

5. (O beloved Prophet)! your Rubb (Sustainer) brought you out safe from your house with truth (from Makkah) and surely even a group of believers (Muslims)

marfat.com

لٰكٰرِهُوْنَ ۝٥

was unhappy over it. (Your emigration);

يُجَادِلُوْنَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَاَنَّمَا يُسَاقُوْنَ اِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝٦

6. disputing with you concerning the truth, after it had become clear, as if they were being driven towards death with their eyes seeing it actually.

اس پر ناخوش تھا (5)

سچی بات میں تم سے جھگڑتے تھے بعد اس کے کہ ظاہر ہو چکی، گویا وہ آنکھوں دیکھی موت کی طرف ہانکے جاتے ہیں (6)

وَاِذْ يَعِدُكُمُ اللّٰهُ اِحْدَى الطَّآئِفَتَيْنِ اَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّوْنَ اَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُوْنُ لَكُمْ وَيُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكٰفِرِيْنَ ۝٧

7. And remember, when Allah promised you that in both these parties, one group is yours, and you wished that you should have that one which has no weapons and Allah Willed that truth be proved by His Words and the roots of the disbelievers be cut off.

اور یاد کرو جب اللہ نے تمہیں وعدہ دیا تھا کہ ان دونوں گروہوں میں ایک تمہارے لیے ہے اور تم یہ چاہتے تھے کہ تمہیں وہ ملے جس میں کانٹے کا کھٹکا نہیں، اور اللہ یہ چاہتا تھا کہ اپنے کلام سے سچ کو سچ کر دکھائے، اور کافروں کی جڑ کاٹ دے (7)

لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝٨

8. That He may establish the truth and abolish the falsehood, though the criminals may dislike it.

کہ سچ کو سچ کرے اور جھوٹ کو جھوٹا پڑے بڑا مانیں مجرم (8)

اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّيْ مُمِدُّكُمْ بِاَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرْدِفِيْنَ ۝٩

9. When you were calling up your Rubb (Sustainer), for help, He answered to you that I am going to help you with a thousand Angels, coming one after the other.

جب تم اپنے رب سے فریاد کرتے تھے تو اس نے تمہاری سن لی کہ میں تمہیں مدد دینے والا ہوں ہزار فرشتوں کی قطار سے (9)

وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى وَلِتَطْمَئِنَّ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝١٠

10. And Allah gave you this prophesy to please you that your hearts might be at rest. And there is no help but from Allah. Surely, Allah is Honorable, Wise.

اور یہ تو اللہ نے کیا مگر تمہاری خوشی کو اور اس لیے کہ تمہارے دل چین پائیں اور مدد نہیں مگر اللہ کی طرف سے، بیشک اللہ غالب حکمت والا ہے (10)

SECTION 2

اِذْ يُغَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ اَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِّيُطَهِّرَكُمْ بِهٖ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطٰنِ وَلِيَرْبِطَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْاَقْدَامَ ۝١١

11. When He covered you with slumber, just as His security measure, and sent down water upon you from sky that He might make you cleaned therewith and remove from you the filth of the satan (devil) and might give courage to your hearts and thereby make your steps firm.

جب اس نے تمہیں اونگھ سے گھیر دیا تو اس کی طرف سے چین تھی، اور آسمان سے تم پر پانی اتارا، کہ تمہیں اس سے ستھرا کر دے، اور شیطان کی ناپاکی تم سے دور فرما دے، اور تمہارے دلوں کو ڈھارس (تسلی) بندھائے، اور اس سے تمہارے قدم جما دے (11)

اِذْ يُوْحِيْ رَبُّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اَنِّيْ مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَاُلْقِيْ

12. (O beloved Prophet) when your Rubb (Sustainer) was revealing to the Angels that, "I am with you, "you keep the believers (Muslims)

جب اے محبوب! تمہارا رب فرشتوں کو وحی بھیجتا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں، تم مسلمانوں کو ثابت رکھو! عنقریب

marfat.com

فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَاضْرِبُوْا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿۱۲﴾

میں کافروں کے دلوں میں ہیبت ڈالوں گا' تو کافروں کی گردنوں سے اوپر مارو' اور ان کی ایک ایک پور پر ضرب لگاؤ (12)

firm. I shall shortly cast terror in the hearts of the disbelievers. Therefore strike their necks and strike every finger tip of them.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَآقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُّشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۱۳﴾

یہ اس لیے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول سے مخالفت کی' اور جو اللہ اور اس کے رسول سے مخالفت کرے' تو بیشک اللہ کا عذاب سخت ہے (13)

13. This is because, they opposed Allah and His Rasool (Messenger) and whoso opposes Allah and His Rasool (Messenger) then surely, Allah is severe in punishment for such one.

ذٰلِكُمْ فَذُوْقُوْهُ وَاَنَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۴﴾

یہ تو چکھو! اور اس کے ساتھ یہ ہے کہ کافروں کو آگ کا عذاب ہے (14)

14. That is so, taste it and know that for the disbelievers is the punishment of the fire.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمُ الْاَدْبَارَ ﴿۱۵﴾

اے ایمان والو! جب کافروں کے لام (لشکر) سے تمہارا مقابلہ ہو' تو انہیں پیٹھ نہ دو (15)

15. O believers! when you encounter the army of disbelievers, turn not your backs to them.

وَمَنْ يُّوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهٗۤ اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّزًا اِلٰى فِئَةٍ فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰىهُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿۱۶﴾

اور جو اس دن انہیں پیٹھ دے گا' مگر لڑائی کا ہنر کرنے' یا اپنی جماعت میں جا ملنے کو' تو وہ اللہ کے غضب میں پلٹا' اور اس کا ٹھکانہ دوزخ ہے' اور کیا بُری جگہ پلٹنے کی (16)

16. And whoso will turn his back to them on that day, except as a war tactics or for the sake of joining self contingent, then he returns in the wrath of Allah and his abode is hell; and what an evil place that is to return to.

فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ ۪ وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى ۚ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۷﴾

تو تم نے انہیں قتل نہ کیا' بلکہ اللہ نے انہیں قتل کیا' اور اے محبوب! وہ خاک جو تم نے پھینکی تم نے نہ پھینکی تھی' بلکہ اللہ نے پھینکی' اور اس لیے کہ مسلمانوں کو اس سے اچھا انعام عطا فرمائے' بیشک اللہ سنتا جانتا ہے (17)

17. You did not kill them (disbelievers who thrusted War of Badr) actually Allah got them killed (during the war). And (O beloved Prophet) the dust that you did throw, actually it was not thrown by you, but Allah threw it that He wanted to confer on the (Muslims) a better reward than it. Surely, Allah is Hearing, Knowing.

ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۸﴾

یہ تو لو! اور اس کے ساتھ یہ ہے کہ اللہ کافروں کا داؤں سست کرنے والا ہے (18)

18. That (is what happened) and with it Allah weakens the plot of the disbelievers!

اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ ۚ وَاِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرًا لَّكُمْ ۚ وَاِنْ تَعُوْدُوْا نَعُدْ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ

اے کافرو' اگر تم فیصلہ مانگتے ہو تو یہ فیصلہ تم پر آ چکا' اور اگر باز آؤ! تو تمہارا بھلا ہے' اور اگر تم پھر شرارت کرو' تو ہم پھر سزا دیں گے' اور تمہارا جتھا (گروہ) تمہیں

19. O disbelievers! if you demand judgement, then this judgement has indeed come to you. And if you desist, it is better for you; but if you repeat mischief, then We (Allah) shall again punish

marfat.com

you, and your party shall be of no help to you, however numerous it may be. Surely Allah is with the believers (Muslims).

فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ ۚ وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى ۚ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿١٧﴾

کچھ کام نہ دے گا' چاہے کتنا ہی بہت ہو' اور اس کے ساتھ یہ ہے کہ اللہ مسلمانوں کے ساتھ ہے (19)

ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٨﴾

اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کا حکم مانو' اور سن سنا کر اس سے نہ پھرو (20)

اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ ۚ وَاِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَاِنْ تَعُوْدُوْا نَعُدْ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْـًٔا وَّلَوْ كَثُرَتْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٩﴾

SECTION 3

20. O believers! obey Allah and His Rasool (Messenger) and do not turn away from Him (Allah) after listening to him (the Messenger).

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ ﴿٢٠﴾

21. And do not be like those who say, "we hear," but they do not obey.

اور ان جیسے نہ ہونا جنھوں نے کہا' ہم نے سنا' اور وہ نہیں سنتے (21)

وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿٢١﴾

22. Surely, the worst of beasts in the Sight of Allah are those who are the deaf and the dumb, who have no sense.

بے شک سب جانوروں میں بدتر اللہ کے نزدیک وہ ہیں جو بہرے گونگے ہیں' جن کو عقل نہیں (22)

اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿٢٢﴾

23. And if Allah had known any good in them, He would have caused them to listen. And if He had made them to hear, even then in the end, they would have turned away, their faces.

اور اگر اللہ ان میں کچھ بھلائی جانتا تو انہیں سنا دیتا' اور اگر سنا دیتا' جب بھی انجام کار منہ پھیر کر پلٹ جاتے (23)

وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ فِيْهِمْ خَيْرًا لَّاَسْمَعَهُمْ ۚ وَلَوْ اَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٢٣﴾

24. O believers! respond to the Call of Allah and the Rasool (Allah's Messenger). When he calls you that will give you life; and know that Allah's Command stands between man and his heart and you are to be gathered towards Him.

اے ایمان والو! اللہ اور رسول کے بلانے پر حاضر ہو' جب رسول تمہیں اس چیز کے لیے بلائیں جو تمہیں زندگی بخشے گی' اور جان لو! کہ اللہ کا حکم آدمی اور اس کے دلی ارادوں میں حائل ہو جاتا ہے' اور یہ کہ تمہیں اس کی طرف اٹھنا ہے (24)

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَجِيْبُوْا لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ ۚ وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ وَاَنَّهٗۤ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿٢٤﴾

25. And fear the calamity which will not fall exclusively upon only the cruel among you. And know that Allah is terrible in retribution.

اور اس فتنہ سے ڈرتے رہو جو ہرگز تم میں خاص ظالموں ہی کو نہ پہنچے گا' اور جان لو کہ اللہ کا عذاب سخت ہے (25)

وَاتَّقُوْا فِتْنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْكُمْ خَآصَّةً ۚ وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

26. And remember, when you were few appeased in the land, and were fearful that people will take you away, then He gave you shelter, and straightened you with His help, and provided you with clean things, that perhaps you might be thankful.

اور یاد کرو جب تم تھوڑے تھے ملک میں دبے ہوئے' ڈرتے تھے' کہ کہیں لوگ تمہیں اچک نہ لے جائیں' تو اس نے تمہیں جگہ دی' اور اپنی مدد سے زور دیا اور ستھری چیزیں تمہیں روزی دیں' کہ کہیں تم احسان مانو (26)

وَاذْكُرُوْۤا اِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ فِي الْاَرْضِ تَخَافُوْنَ اَنْ يَّتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَاٰوٰىكُمْ وَاَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿٢٦﴾

27. O believers! do not be dishonest with Allah and the

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ

اے ایمان والو! اللہ اور رسول سے دغا نہ

marfat.com

Rasool (Messenger) and do not be dishonest to your trust knowingly.

28. And know that your wealth and your children are all a temptation (worldly attractions), and surely with Allah is the great reward.

SECTION 4

29. O people who believe! if you fear Allah, He will give you distinction between right and wrong and will acquit you of your evils and will forgive you, and Allah is Greatest, Bounteous.

30. (O beloved Prophet Muhammad S.A.W.) remember, when the disbelievers were plotting against you to confine or martyr you or expel you. And when they were planning so Allah was also Planning (to His status) and Allah's Plan is the best.

31. And when Our (Allah's) Verses are recited to them, they say, "yes, we have heard. If we wished, we could surely utter the like of this. These contain the stories of the ancients."

32. And when they said, 'O Allah, if this Qur'aan indeed be the truth from You then rain down upon us stones from the sky or bring down upon us any painful punishment.

33. But Allah would not punish them, till (O beloved Prophet) you are in their midst. And Allah also would not punish them, while they seek forgiveness.

34. And what excuse they have that Allah should not punish them, when they are hindering from the sacred Mosque (Masjid-e-Haram),

وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْٓا اَمٰنٰتِكُمْ وَ
اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٧﴾

کرو' اور نہ اپنی امانتوں میں دانستہ خیانت (27)

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۙ
وَّاَنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿٢٨﴾

اور جان رکھو کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد سب فتنہ ہے' اور اللہ کے پاس بڑا ثواب ہے (28)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تَتَّقُوا اللّٰهَ
يَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقَانًا وَّيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٢٩﴾

اے ایمان والو! اگر اللہ سے ڈرو گے تو تمہیں وہ دے گا جس سے حق کو باطل سے جدا کرو' اور تمہاری برائیاں اتار دے گا' اور تمہیں بخش دے گا' اور اللہ بڑے فضل والا ہے (29)

وَاِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِيُثْبِتُوْكَ
اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ ۭ وَيَمْكُرُوْنَ
وَيَمْكُرُ اللّٰهُ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ﴿٣٠﴾

اور اے محبوب! یاد کرو! جب کافر تمہارے ساتھ مکر کرتے تھے کہ تمہیں بند کر لیں یا شہید کر دیں یا نکال دیں' اور وہ اپنا سا مکر کرتے تھے' اور اللہ اپنی خفیہ تدبیر فرماتا تھا' اور اللہ کی خفیہ تدبیر سب سے بہتر (30)

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا قَالُوْا قَدْ سَمِعْنَا
لَوْ نَشَاۗءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَآ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ
اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣١﴾

اور جب ان پر ہماری آیتیں پڑھی جائیں تو کہتے ہیں' ہاں! ہم نے سنا' ہم چاہتے تو ایسی ہم بھی کہہ دیتے' یہ تو نہیں مگر اگلوں کے قصے (31)

وَاِذْ قَالُوا اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ
الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا
حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاۗءِ اَوِ ائْتِنَا
بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٣٢﴾

اور جب بولے! کہ اے اللہ! اگر یہی (قرآن) تیری طرف سے حق ہے' تو ہم پر آسمان سے پتھر برسا' یا کوئی درد ناک عذاب ہم پر لا (32)

وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَاَنْتَ
فِيْهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَ
هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ﴿٣٣﴾

اور اللہ کا کام نہیں کہ انہیں عذاب کرے' جب تک اے محبوب! تم ان میں تشریف فرما ہو' اور اللہ انہیں عذاب کرنے والا نہیں' جب تک وہ بخشش مانگ رہے ہیں (33)

وَمَا لَهُمْ اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ
يَصُدُّوْنَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
وَمَا كَانُوْٓا اَوْلِيَاۗءَهٗ ۭ اِنْ اَوْلِيَاۗؤُهٗٓ اِلَّا

اور انہیں کیا ہے کہ اللہ انہیں عذاب نہ کرے' وہ تو مسجد حرام سے روک رہے ہیں' اور وہ اس کے اہل نہیں' اس کے

marfat.com

الْمُتَّقُوْنَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٤﴾

اولیا' تو پرہیزگار ہی ہیں' مگر ان میں اکثر کو علم نہیں (34)

and they are not its guardians. Its guardians are the pious ones only, but most of them do not know.

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ اِلَّا مُكَآءً وَّتَصْدِيَةً ۭ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿٣٥﴾

اور کعبہ کے پاس ان کی نماز نہیں مگر سیٹی اور تالی' تو اب عذاب چکھو! بدلا اپنے کفر کا (35)

35. And their prayer at the Holy House (Ka'aba) is nothing but whistling and clapping. Then taste the punishment for your disbelief.

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ فَسَيُنْفِقُوْنَهَا ثُمَّ تَكُوْنُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُوْنَ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ يُحْشَرُوْنَ ﴿٣٦﴾

بے شک کافر اپنے مال خرچ کرتے ہیں کہ اللہ کی راہ سے روکیں' تو اب انہیں خرچ کریں گے' پھر وہ ان پر پچھتاوا ہوں گے' پھر مغلوب کر دیئے جائیں گے' اور کافروں کا حشر جہنم کی طرف ہو گا (36)

36. Surely, the disbelievers spend their wealth to prevent from the path of Allah. They will surely continue to spend it so. It will become regretful for them. Then they will be overpowered. And the disbelievers shall be gathered towards hell.

لِيَمِيْزَ اللّٰهُ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيْثَ بَعْضَهٗ عَلٰي بَعْضٍ فَيَرْكُمَهٗ جَمِيْعًا فَيَجْعَلَهٗ فِيْ جَهَنَّمَ ۭ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٣٧﴾

اس لیے کہ اللہ گندے کو ستھرے سے جدا فرما دے' اور نجاستوں کو تلے اوپر رکھ کر سب ایک ڈھیر بنا کر جہنم میں ڈال دے' وہی نقصان پانے والے ہیں (37)

37. Thus Allah will separate the pure from the impure. And He will pile the impure over each others, and pilling them together will cast them into the hell. It is they who are the losers.

SECTION 5

قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ يَّنْتَهُوْا يُغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَاِنْ يَّعُوْدُوْا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣٨﴾

تم کافروں سے فرماؤ! اگر وہ باز رہے تو جو ہو گذرا وہ انہیں معاف فرما دیا جائے گا اور اگر پھر وہی کریں' تو اگلوں کو دستور گذر چکا ہے (38)

38. Please declare to the disbelievers, "if they desist, that which is past will be forgiven. But if they persist in the sin then the precedence of (punishing) their forefathers is already recorded."

وَقٰتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ كُلُّهٗ لِلّٰهِ ۭ فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٣٩﴾

اور ان سے لڑو یہاں تک کہ کوئی فساد باقی نہ رہے' اور سارا دین اللہ ہی کا ہو جائے' پھر اگر وہ باز رہیں تو اللہ ان کے کام دیکھ رہا ہے (39)

39. And fight with them till there remains no mischief and the entire religion is only of Allah. And if they desist, then Allah is Seeing their deeds.

وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ ۭ نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ﴿٤٠﴾

اور اگر وہ پھریں تو جان لو کہ اللہ تمہارا مولیٰ ہے' تو کیا ہی اچھا مولیٰ' اور کیا ہی اچھا مددگار (40)

40. But if they turn back then know that Allah is your Protector, what an excellent Protector and what an excellent Helper (He is).

marfat.com

PART - 10
S. ANFALL (Contd)
(THE SPOILS OF WAR)
SECTION 5 (Contd.)

41. And know that whatever spoils (of war) you take, one-fifth of it belongs exclusively to Allah and to His Rasool (Messenger) and to his (Rasool's) kindred and the orphans and the needy and the wayfarers, if you believe in Allah and what We (Allah)* have revealed upon Our (Allah's)* devotee on the day of Victory (at Badr), the day when the two armies met. And Allah has full power over everything.

42. And (remember) when you were camped on a side of the valley (of Badr) and the disbelievers on the farther side, and the caravan was below you (on the plain), had you made any mutual appointment with them (to keep on such positions) surely you would have failed to keep it but this was planned so that Allah wanted to accomplish as was ordained; so that whoever was to perish may perish with proof, and who was to survive may survive with proof. And surely, Allah is Hearing, Knowing.

43. (O beloved Prophet remember) Allah made them (enemy) to appear only a few to you in your estimation. And if He had shown them as a big army then surely your courage would have failed and you would have quarrelled about the matter, but Allah saved you. Surely, He knows what is in the hearts.

44. And at the time of encounter, the disbelievers

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَیْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهٗ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِی الْقُرْبٰی وَالْیَتٰمٰی وَالْمَسٰكِیْنِ وَابْنِ السَّبِیْلِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰی عَبْدِنَا یَوْمَ الْفُرْقَانِ یَوْمَ الْتَقَی الْجَمْعٰنِ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۴۱﴾

اور جان لو کہ جو کچھ غنیمت لو، تو اس کا پانچواں حصہ خاص اللہ اور رسول اور قرابت والوں اور یتیموں اور محتاجوں اور مسافروں کا ہے، اگر تم ایمان لائے ہو اللہ پر اور اس پر جو ہم نے اپنے بندے پر فیصلہ کے دن اتارا جس دن دونوں فوجیں ملی تھیں، اور اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (41)

اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْیَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوٰی وَالرَّكْبُ اَسْفَلَ مِنْكُمْ ؕ وَلَوْ تَوَاعَدْتُّمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِی الْمِیْعٰدِ ۙ وَلٰكِنْ لِّیَقْضِیَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۙ لِّیَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْۢ بَیِّنَةٍ وَّیَحْیٰی مَنْ حَیَّ عَنْۢ بَیِّنَةٍ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ﴿۴۲﴾

جب تم نالے کے اس کنارے تھے، اور کافر پرلے کنارے، اور قافلہ تم سے ترائی میں (ساحل کی طرف) اور اگر تم آپس میں کوئی وعدہ کرتے تو ضرور وقت پر برابر نہ پہنچتے، لیکن یہ اس لیے کہ اللہ پورا کرے جو کام ہونا ہے، کہ جو ہلاک ہو دلیل سے ہلاک ہو، اور جو جیے، دلیل سے جیے اور بیشک اللہ ضرور سنتا جانتا ہے (42)

اِذْ یُرِیْكَهُمُ اللّٰهُ فِیْ مَنَامِكَ قَلِیْلًا ؕ وَلَوْ اَرٰىكَهُمْ كَثِیْرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِی الْاَمْرِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ ؕ اِنَّهٗ عَلِیْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۴۳﴾

جبکہ اے محبوب! اللہ تمہیں کافروں کو تمہاری خواب میں تھوڑا دکھاتا تھا، اور اے مسلمانو! اگر وہ تمہیں بہت کر کے دکھاتا، تو ضرور تم بزدلی کرتے، اور معاملہ میں جھگڑا ڈالتے، مگر اللہ نے بچا لیا، بیشک وہ دلوں کی بات جانتا ہے (43)

وَاِذْ یُرِیْكُمُوْهُمْ اِذِ الْتَقَیْتُمْ فِیْٓ اَعْیُنِكُمْ

اور جب لڑتے وقت تمہیں کافر تھوڑے

marfat.com

وَلِيُقَلِّلَكُمْ فِيْٓ اَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۭ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝۴۴

were shown to you as few, and made you to appear few in their eyes, so that Allah might accomplish what was ordained. And all the matters are to return to Allah.

کر کے دکھائے' اور تمہیں ان کی نگاہوں میں تھوڑا کیا' کہ اللہ پورا کرے جو کام ہونا ہے' اور اللہ کی طرف سب کاموں کی رجوع ہے (44)

SECTION 6

45. O believers ! when you encounter any army, then stand firm, and remember Allah much, that you may attain the goal.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوْا وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝۴۵

اے ایمان والو! جب کسی فوج سے تمہارا مقابلہ ہو' تو ثابت قدم رہو' اور اللہ کی یاد بہت کرو' کہ تم مراد کو پہنچو (45)

46. And obey Allah and His Rasool (Messenger) and do not quarrel together. Thus you will lose heart and your collective power will be lost from you. And be steadfast. Surely, Allah is with the steadfast.

وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفْشَلُوْا وَتَذْهَبَ رِيْحُكُمْ ۡ وَاصْبِرُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝۴۶

اور اللہ اور اس کے رسول کا حکم مانو' اور آپس میں جھگڑو نہیں' کہ پھر بزدلی کرو گے اور تمہاری بندھی ہوئی ہوا جاتی رہے گی' اور صبر کرو' بیشک اللہ صبر والوں کے ساتھ ہے (46)

47. And be not like those who came out of their homes boastfully and showing off to people, hindering men from the way of Allah. All their deeds are comprehended by Allah.

وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَّرِئَاۗءَ النَّاسِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝۴۷

اور ان جیسے نہ ہونا جو اپنے گھر سے نکلے اتراتے (کبر کرتے) اور لوگوں کو دکھانے کو اور اللہ کی راہ سے روکتے' اور ان کے سب کام اللہ کے قابو میں ہیں (47)

48. And (remember) when the satan (devil) decked out their works fair in their eyes, and said, "no one is to prevail against you today (war of Badr) and you are under my protection." Then when both armies confronted each other, he ran upon his heels and said, "I have nothing to do with you. I see what you do not see. I fear from Allah." And severe is the punishment of Allah.

وَاِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَاِنِّىْ جَارٌ لَّكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَاۗءَتِ الْفِئَتٰنِ نَكَصَ عَلٰي عَقِبَيْهِ وَقَالَ اِنِّىْ بَرِيْۗءٌ مِّنْكُمْ اِنِّىْٓ اَرٰي مَا لَا تَرَوْنَ اِنِّىْٓ اَخَافُ اللّٰهَ ۭ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝۴۸

اور جبکہ شیطان نے ان کی نگاہ میں ان کے کام بھلے کر دکھائے' اور بولا! آج تم پر کوئی غالب آنے والا نہیں' اور تم میری پناہ میں ہو' تو جب دونوں لشکر آمنے سامنے ہوئے' الٹے پاؤں بھاگا اور بولا! میں تم سے الگ ہوں' میں وہ دیکھتا ہوں جو تمہیں نظر نہیں آتا' میں اللہ سے ڈرتا ہوں' اور اللہ کا عذاب سخت ہے (48)

SECTION 7

49. The hypocrites and the ones having sick hearts used to say, "these (Muslims) are proud of their religion." And then surely, whoso depends on Allah then Allah is Honorable, Wise.

اِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هٰٓؤُلَاۗءِ دِيْنُهُمْ ۭ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَي اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۴۹

جب کہتے تھے منافق اور وہ جن کے دلوں میں آزار ہے' کہ یہ مسلمان اپنے دین پر مغرور ہیں' اور جو اللہ پر بھروسا کرے تو بیشک اللہ غالب حکمت والا ہے (49)

50. And if you could see the Angels putting to death

وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا ۙ الْمَلٰۗىِٕكَةُ

اور کبھی تو دیکھے جب فرشتے کافروں کی

marfat.com

the disbelievers, striking their faces and their backs (saying) you now taste the punishment of burning.

51. This is because of what your hands have sent forward and Allah is not unjust to His devotees.

52. Their case is like the people of Firawn (Pharaoh) and those before them was that they disbelieved the Verses of Allah. Therefore, Allah destroyed them for their sins. Surely Allah is strongly severe in punishment.

53. This is so because Allah does not change the favor that He confers upon a nation, until they change themselves, and surely Allah Hears, Knows.

54. The pattern of the people of Firawn (Pharaoh) and those before them, was that they falsified the Verses of their Rubb (Sustainer). We* (Allah) destroyed them for their sins, and We (Allah) drowned the people of Firawn (Pharaoh), and they were all cruels.

55. Surely, the worst of beasts in the sight of Allah are those who disbelieve and then they do not become faithfuls;

56. Those are with whom you had entered into a promise, then they break their undertaking every time and do not become pious.

57. Therefore, if you find them anywhere in the war, kill them in such a manner that their remaining ones on the rear may be scattered that they may become mindful.

يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿٥٠﴾

جان نکالتے ہیں' مار رہے ہیں ان کے منہ پر' اور ان کی پیٹھ پر' اور چکھو آگ کا عذاب (50)

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿٥١﴾

یہ بدلا ہے اس کا جو تمہارے ہاتھوں نے آگے بھیجا' اور اللہ بندوں پر ظلم نہیں کرتا (51)

كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾

جیسے فرعون والوں اور ان سے اگلوں کا دستور' وہ اللہ کی آیتوں سے منکر ہوئے' تو اللہ نے انہیں ان کے گناہوں پر پکڑا' بیشک اللہ قوت والا سخت عذاب والا ہے (52)

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٥٣﴾

یہ اس لیے کہ اللہ کسی قوم سے جو نعمت انہیں دی تھی' بدلتا نہیں' جب تک وہ خود نہ بدل جائیں' اور بیشک اللہ سنتا جانتا ہے (53)

كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿٥٤﴾

جیسے فرعون والوں اور ان سے اگلوں کا دستور' انہوں نے اپنے رب کی آیتیں جھٹلائیں' تو ہم نے ان کو ان کے گناہوں کے سبب ہلاک کیا' اور ہم نے فرعون والوں کو ڈبو دیا' اور وہ سب ظالم تھے (54)

اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٥٥﴾

بیشک سب جانوروں میں بدتر اللہ کے نزدیک وہ ہیں جنہوں نے کفر کیا' اور ایمان نہیں لاتے (55)

الَّذِيْنَ عٰهَدْتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَهُمْ فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ﴿٥٦﴾

وہ جن سے تم نے معاہدہ کیا تھا' پھر ہر بار اپنا عہد توڑ دیتے ہیں' اور ڈرتے نہیں (56)

فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿٥٧﴾

تو اگر تم انہیں کہیں لڑائی میں پاؤ' تو انہیں ایسا قتل کرو جس سے ان کے پسماندوں کو بھگاؤ اس امید پر کہ شاید انہیں عبرت ہو (57)

marfat.com

58. If you fear a treachery from any nation, throw back to them their understanding on equal basis. Surely, the treacherous are not liked by Allah.

وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْۢبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَآءٍ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخَاۗىِٕنِيْنَ ۝

اگر تم کسی قوم سے دغا کا اندیشہ کرو' تو ان کا عہد ان کی طرف پھینک دو برابری پر' بے شک دغا والے اللہ کو پسند نہیں (58)

SECTION 8

59. And let not the disbelievers boast that they have gone out of control. Surely, they cannot escape.

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَبَقُوْا ۭ اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُوْنَ ۝

اور ہرگز کافر اس گھمنڈ میں نہ رہیں کہ وہ ہاتھ سے نکل گئے' بیشک وہ عاجز نہیں کرتے (59)

60. And make ready for them the strength you can gather with mounted horse pickets at frontier. Frighten thereby the enemies of Allah and your enemies and the hearts of others besides them, whom you do not see but Allah knows them. And whatever you will spend in the way of Allah, shall be repaid to you in full and you will not be dealt with unjustly.

وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ ۚ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۝

اور ان کے لیے تیار رکھو جو قوت تمہیں بن پڑے' اور جتنے گھوڑے باندھ سکو کہ ان سے ان کے دلوں میں دھاک بٹھاؤ' جو اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن ہیں' اور ان کے سوا کچھ اوروں کے دلوں میں جنہیں تم نہیں جانتے' اللہ انہیں جانتا ہے اور اللہ کی راہ میں جو کچھ خرچ کرو گے تمہیں پورا دیا جائے گا' اور کسی طرح گھاٹے میں نہ رہو گے (60)

61. And if they incline towards peace, then you also incline to it and put trust in Allah. Surely, He is the Hearing, Knowing.

وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝

اور اگر وہ صلح کی طرف جھکیں تو تم بھی جھکو' اور اللہ پر بھروسا رکھو' بے شک وہی ہے سنتا جانتا (61)

62. If they intend to deceive you, then Allah is sufficient for you. It is He Who gave you strength with His help and rallied the believers (Muslims) around you;

وَاِنْ يُّرِيْدُوْٓا اَنْ يَّخْدَعُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ ۭ هُوَ الَّذِيْٓ اَيَّدَكَ بِنَصْرِهٖ وَبِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝

اور اگر وہ تمہیں فریب دیا چاہیں گے' تو بیشک اللہ تمہیں کافی ہے' وہی ہے جس نے تمہیں زور دیا' اپنی مدد کا اور مسلمانوں کا (62)

63. and united their hearts. If you had spent all that is in the earth, you could not have united their hearts; But Allah united them. Surely, He is Mighty, Wise.

وَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ۭ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا مَّآ اَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّهٗ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝

اور ان کے دلوں میں میل کر دیا اگر تم زمین میں جو کچھ ہے سب خرچ کر دیتے ان کے دل نہ ملا سکتے' لیکن اللہ نے ان کے دل ملا دیئے' بیشک وہی ہے غالب حکمت والا (63)

64. O Nabi (Prophet of Allah - the communicator of the hidden news) Allah is sufficient for you and for such believers (Muslims) who follow you.

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

اے غیب کی خبریں بتانے والے! (نبی) اللہ تمہیں کافی ہے اور یہ جتنے مسلمان تمہارے پیرو (تابعدار) ہوئے (64)

SECTION 9

marfat.com

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ ۭ اِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُوْنَ صٰبِرُوْنَ يَغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ يَّغْلِبُوْٓا اَلْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ۝۶۵

اے غیب کی خبریں بتانے والے! مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دو! اگر تم میں کے بیس صبر والے ہوں گے دو سو پر غالب ہوں گے' اور اگر تم میں کے سو ہوں تو کافروں کے ہزار پر غالب آئیں گے' اس لیے کہ وہ سمجھ نہیں رکھتے (65)

65. O Nabi (Prophet of Allah—the communicator of the hidden news) urge the believers to do Jehad (fight against the evil). If there will be twenty of you steadfast, they will overcome two hundreds; and if there are a hundred they will route a thousand disbelievers, because they (disbelievers) are a nation who do not understand.

اَلْـٰٔنَ خَفَّفَ اللّٰهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا ۭ فَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ يَّغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ اَلْفٌ يَّغْلِبُوْٓا اَلْفَيْنِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝۶۶

اب اللہ نے تم پر سے تخفیف فرمائی' اور اسے معلوم ہے کہ تم کمزور ہو' تو اگر تم میں سو صبر والے ہوں دو سو پر غالب آئیں گے' اور اگر تم میں کے ہزاروں ہوں تو دو ہزار پر غالب ہوں گے' اللہ کے حکم سے' اور اللہ صبر والوں کے ساتھ ہے (66)

66. Allah has lightened your burden for He knows that you are weak. Therefore, if there be a hundred of you steadfast, they shall overcome two hundreds; and if there be a thousand of you, they shall overcome two thousands by the Command of Allah. And Allah is with the steadfasts.

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗٓ اَسْرٰى حَتّٰى يُثْخِنَ فِي الْاَرْضِ ۭ تُرِيْدُوْنَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۡ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۶۷

کسی نبی کو لائق نہیں کہ کافروں کو زندہ قید کرے جب تک زمین میں ان کا خون خوب نہ بہائے' تم لوگ دنیا کا مال چاہتے ہو اور اللہ آخرت چاہتا ہے' اور اللہ غالب حکمت والا ہے (67)

67. It is not befitting to any Nabi (Prophet of Allah—communicator of the hidden news) that he should make captives until he has fought and triumphed in the land. You desire the goods of the world, and Allah Desires the good of the hereafter. And Allah is Honorable, Wise.

لَوْلَا كِتٰبٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيْمَآ اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝۶۸

اگر اللہ پہلے ایک بات لکھ نہ چکا ہوتا' تو اے مسلمانو! تم نے جو کافروں سے بدلے کا مال لے لیا' اس میں تم پر بڑا عذاب آتا (68)

68. Had Allah not prescribed as ordinance before, surely (O Muslims) a great admonishment would have come as to you why you took as ransom from the disbelievers.

فَكُلُوْا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلٰلًا طَيِّبًا ۠ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۶۹

تو کھاؤ! جو غنیمت تمہیں ملی' حلال پاکیزہ اور اللہ سے ڈرتے رہو' بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (69)

69. Then eat of what you have obtained as spoils (abandoned things of the enemy at the front of the war). These are lawful and pure. And remain pious to Allah. Surely, Allah is Forgiving, Merciful.

SECTION 10

marfat.com

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنْ فِيْٓ اَيْدِيْكُمْ مِّنَ الْاَسْرٰٓى اِنْ يَّعْلَمِ اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ خَيْرًا يُّؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّآ اُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٧٠

اے غیب کی خبریں بتانے والے! جو قیدی تمہارے ہاتھ میں ہیں ان سے فرماؤ! اگر اللہ نے تمہارے دلوں میں بھلائی جانی، تو جو تم سے لیا گیا اس سے بہتر تمہیں عطا فرمائے گا، اور تمہیں بخش دے گا، اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (70)

70. O Nabi (Prophet of Allah - the communicator of the hidden news) say to the prisoners in your hand, "if Allah finds any good in your hearts, then He will give you better than what has been taken from you and will forgive you." And Allah is Forgiving, Merciful.

وَاِنْ يُّرِيْدُوْا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ فَاَمْكَنَ مِنْهُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝٧١

اور اے محبوب! اگر وہ تم سے دغا چاہیں گے تو اس سے پہلے اللہ ہی کی خیانت کر چکے ہیں، جس پر اسی نے اتنے تمہارے قابو میں دے دیئے، اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے (71)

71. And (O beloved Prophet) if they intend to betray you, then they have also already betrayed Allah, before. But He gave you mastery over them. And Allah is Knowing, Wise.

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰۗىِٕكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۗءُ بَعْضٍ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يُهَاجِرُوْا مَا لَكُمْ مِّنْ وَّلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا ۚ وَاِنِ اسْتَنْصَرُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ اِلَّا عَلٰي قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝٧٢

بیشک جو ایمان لائے اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے لڑے، اور وہ جنہوں نے جگہ دی اور مدد کی، وہ ایک دوسرے کے وارث ہیں، اور وہ جو ایمان لائے اور ہجرت نہ کی، تمہیں ان کا ترکہ کچھ نہیں پہنچتا، جب تک ہجرت نہ کریں، اور اگر وہ دین میں تم سے مدد چاہیں، تو تم پر مدد دینا واجب ہے، مگر ایسی قوم پر کہ تم میں ان میں معاہدہ ہے، اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (72)

72. Surely, those who believe and migrate for Allah and struggle using their wealth and their lives in the way of Allah, and those who give shelter and help, they are friends to one another. But those who believe but did not migrate, you have no relations with them at all unless they leave homes (for cause of Allah). If they seek help from you in the matter of religion, then it is obligatory upon you to help them, except against a people between whom and you there is an agreement. And Allah is Seeing your doings.

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۗءُ بَعْضٍ ۭ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ۝٧٣

اور کافر آپس میں ایک دوسرے کے وارث ہیں، ایسا نہ کرو گے تو زمین میں فتنہ اور بڑا فساد ہو گا (73)

73. And the disbelievers are friends of one another. If you will not do so (act upon the treatment prescribed in Verse 72), then there shall be big turmoil and great disorder in the land.

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۭ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝٧٤

اور وہ جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں لڑے، اور جنہوں نے جگہ دی اور مدد کی، وہی سچے ایمان والے ہیں، ان کے لیے بخشش ہے اور عزت کی روزی (74)

74. And those who believe and migrate and struggle in the way of Allah and those who give shelter and help they are the believers. For them is forgiveness and honorable provision.

marfat.com

75. And those who believe afterwards and migrate and wage the Jehad (self defensive fighting against the enemy of Islam and offensive war against the evil) along with you, they also are from you. And the blood relations are nearer to one another to get inheritance according to the the Book of Allah. Surely Allah knows all the things.

(ONE-FOURTH OF PART 10 ENDS)

S. IX

SURA TAUBA

(THE REPENTANCE)

Revealed at Madina

(16 Sections, 129 Verses)

SECTION 1

1. By this proclamation a disassociation of Allah and His Rasool (Messenger) is made from the idolators with whom you (Muhammad S.A.W.) had entered into an agreement and they did not keep it.

2. So go about in the land for four months and know that you cannot weaken Allah and Allah will disgrace the disbelievers.

3. And a declaration from Allah and His Rasool (Messenger) is to all the people on the day of Hajj-e-Akbar (Grand Muslim Pilgrimage on Friday) that Allah and His Rasool (Messenger) are free from any liability to the idolators. So if you repent, it is good for you, and if you turn away then know that you cannot weaken Allah. And announce for disbelievers a painful punishment;

4. except those of the idolators with whom you had an agreement, and they did

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْۢ بَعْدُ وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِنْكُمْ ۭ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

اور جو بعد کو ایمان لائے اور ہجرت کی اور تمہارے ساتھ جہاد کیا' وہ بھی تمہیں میں سے ہیں' اور رشتے والے ایک سے دوسرے زیادہ نزدیک ہیں اللہ کی کتاب میں' بے شک اللہ سب کچھ جانتا ہے (75)

سُوْرَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَتِسْعٌ وَعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَسِتَّةَ عَشَرَ رُكُوْعًا

سورۂ توبہ مدنی ہے (اس میں) ایک سو انتیس (129) آیتیں اور سولہ (16) رکوع (ہیں)

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝

بیزاری کا حکم سنانا ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے ان مشرکوں کو جن سے تمہارا معاہدہ تھا' اور وہ قائم نہ رہے (1)

فَسِيْحُوْا فِي الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ مُخْزِي الْكٰفِرِيْنَ ۝

تو چار مہینے زمین پر چلو پھرو! اور جان رکھو کہ تم اللہ کو تھکا نہیں سکتے' اور یہ کہ اللہ کافروں کو رسوا کرنے والا ہے (2)

وَاَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اَنَّ اللّٰهَ بَرِيْۗءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۙ وَرَسُوْلُهٗ ۭ فَاِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ۭ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝

اور منادی پکار دینا ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے سب لوگوں میں بڑے حج کے دن' کہ اللہ بیزار ہے مشرکوں سے' اور اس کا رسول' تو اگر تم توبہ کرو تو تمہارا بھلا ہے' اور اگر منہ پھیرو تو جان لو کہ تم اللہ کو تھکا نہ سکو گے' اور کافروں کو خوشخبری سناؤ درد ناک عذاب کی (3)

اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ شَيْـــًٔا وَّلَمْ يُظَاهِرُوْا

مگر وہ مشرک جن سے تمہارا معاہدہ تھا پھر انہوں نے تمہارے عہد میں کچھ کمی نہ

marfat.com

not detract from it, and did not help any one else against you then fulfil their agreement till the appointed term. Surely, Allah loves the pious ones.

5. Then when the sacred months have passed, kill the idolators whereever you find them (for violation) and catch them, and confine (imprison) them and establish picket for them at every place for ambush (as defence). If they repent and establish Salaat (Muslim Prayer) and give the Zakaat (compulsory due for have nots) then clear their way. Surely, Allah is Forgiving, Merciful.

6. And (O beloved Prophet) if any of the idolators ask your protection, then give him (her) protection that he (she) hears the word of Allah. Then send him (her) to his (her) place of security. This is because they are the ignorant nation.

SECTION 2

7. How can there be any agreement of the idolators with Allah and His Rasool (Messenger) except those with whom you made such agreement near Masjid-ul-Haram (Sacred Mosque). Then as long as they keep it for you, you should also stand for them. Surely, Allah loves the pious ones.

8. How will it be that they dominate you ? They will not observe any kinship nor would they care for any treaty. They please you from their mouths but refuse you from their hearts. And most of them are disobedients.

9. They have sold the Verses of Allah for a meagre

کی' اور تمہارے مقابل کسی کو مدد نہ دی' تو ان کا عہد ٹھہری ہوئی مدت تک پورا کرو' بیشک اللہ پرہیزگاروں کو دوست رکھتا ہے (4)

عَلَيْكُمْ اَحَدًا فَاَتِمُّوْٓا اِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ اِلٰى مُدَّتِهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝

پھر جب حرمت والے مہینے نکل جائیں تو مشرکوں کو مارو' جہاں پاؤ! اور انہیں پکڑو اور قید کرو' اور ہر جگہ ان کی تاک میں بیٹھو! پھر اگر وہ توبہ کریں اور نماز قائم رکھیں اور زکوٰۃ دیں' تو ان کی راہ چھوڑ دو' بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (5)

فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَاحْصُرُوْهُمْ وَاقْعُدُوْا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَخَلُّوْا سَبِيْلَهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

اور اے محبوب! اگر کوئی مشرک تم سے پناہ مانگے' تو اسے پناہ دو! کہ وہ اللہ کا کلام سنے' پھر اسے اس کی امن کی جگہ پہنچا دو' یہ اس لیے کہ وہ نادان لوگ ہیں (6)

وَاِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَاَجِرْهُ حَتّٰى يَسْمَعَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلِغْهُ مَاْمَنَهٗ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝

مشرکوں کے لیے اللہ اور اس کے رسول کے پاس کوئی عہد کیونکر ہو گا مگر وہ جن سے تمہارا معاہدہ مسجد حرام کے پاس ہوا' تو جب تک وہ تمہارے لیے عہد پر قائم رہیں تم ان کے لیے قائم رہو' بیشک پرہیزگار اللہ کو خوش (پسند) آتے ہیں (7)

كَيْفَ يَكُوْنُ لِلْمُشْرِكِيْنَ عَهْدٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعِنْدَ رَسُوْلِهٖٓ اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ فَمَا اسْتَقَامُوْا لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُوْا لَهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝

بھلا کیونکر! ان کا حال تو یہ ہے کہ تم پر قابو پائیں' تو نہ قرابت کا لحاظ کریں' نہ عہد کا' اپنے منہ سے تمہیں راضی کرتے ہیں' اور ان کے دلوں میں انکار ہے' اور ان میں اکثر بے حکم ہیں (8)

كَيْفَ وَاِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوْا فِيْكُمْ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً ۭ يُرْضُوْنَكُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ وَتَاْبٰى قُلُوْبُهُمْ وَاَكْثَرُهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝

اللہ کی آیتوں کے بدلے تھوڑے دام

اِشْتَرَوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا فَصَدُّوْا عَنْ

marfat.com

price, then they barred others from His way. Surely, they do evil deeds.

سَبِيْلِهٖ ؕ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝٩

مول لے' تو اس کی راہ سے روکا' بیشک وہ بہت ہی بُرے کام کرتے ہیں (9)

10. They neither have any regard for any kinship nor for any treaty with any believers (Muslim). And they are the transgressors.

لَا يَرْقُبُوْنَ فِيْ مُؤْمِنٍ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُوْنَ ۝١٠

کسی مسلمان میں نہ قرابت کا لحاظ کریں نہ عہد کا' اور وہی سرکش ہیں (10)

11. Then if they repent and establish Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (compulsory due to the have nots) then they are your brothers in faith. And We (Allah) explain the Verses in detail for a nation who know.

فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ ؕ وَنُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝١١

پھر اگر وہ توبہ کریں اور نماز قائم رکھیں اور زکوۃ دیں تو وہ تمہارے دینی بھائی ہیں' اور ہم آیتیں مفصل بیان کرتے ہیں جاننے والوں کے لیے (11)

12. If they break their oaths after their agreement, and (openly) taunt at your religion, then fight with the leaders of the disbelievers. Surely, their oaths are nothing. Thus they may desist.

وَاِنْ نَّكَثُوْٓا اَيْمَانَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ فَقَاتِلُوْٓا اَئِمَّةَ الْكُفْرِ ۙ اِنَّهُمْ لَآ اَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ ۝١٢

اور اگر عہد کر کے اپنی قسمیں توڑیں اور تمہارے دین پر منہ آئیں' تو کفر کے سرغنوں سے لڑو' بے شک ان کی قسمیں کچھ نہیں' اس امید پر کہ شاید وہ باز آئیں (12)

13. Will you not fight with a nation who broke their oaths and resolved to expel the Rasool (Allah's Messenger), although they made the commencement of hostility against you. Do you fear them ? But Allah is most worthy of being feared, if you believe;

اَلَا تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا نَّكَثُوْٓا اَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوْا بِاِخْرَاجِ الرَّسُوْلِ وَهُمْ بَدَءُوْكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ؕ اَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشَوْهُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝١٣

کیا اس قوم سے نہ لڑو گے جنہوں نے اپنی قسمیں توڑیں اور رسول کے نکالنے کا ارادہ کیا' حالانکہ انہی کی طرف سے پہل ہوئی ہے' کیا ان سے ڈرتے ہو؟ تو اللہ اس کا زیادہ مستحق ہے کہ اس سے ڈرو! اگر ایمان رکھتے ہو (13)

14. fight with them. Allah will punish them at your hands and disgrace them and He will help you against them, and will heal the hearts of the believing nation;

قَاتِلُوْهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ بِاَيْدِيْكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُوْرَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِيْنَ ۝١٤

تو ان سے لڑو! اللہ انہیں عذاب دے گا تمہارے ہاتھوں' اور رسوا کرے گا اور تمہیں ان پر مدد دے گا' اور ایمان والوں کا جی ٹھنڈا کرے گا (14)

15. and will remove the anger of their hearts, and Allah Accepts the repentance of whoso He pleases and Allah is Knowing, Wise.

وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوْبِهِمْ ؕ وَيَتُوْبُ اللّٰهُ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝١٥

اور ان کے دلوں کی گھٹن دور فرمائے گا اور اللہ جس کی چاہے توبہ قبول فرمائے اور اللہ علم و حکمت والا ہے (15)

16. Do you think that you would be left alone, and Allah has not yet made known those of you who will fight (in His way) and will not take any one as a confident except

اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوْا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوْا مِنْ

کیا اس گمان میں ہو کہ یونہی چھوڑ دیئے جاؤ گے' اور ابھی اللہ نے پہچان نہ کرائی ان کی جو تم میں سے جہاد کریں گے' اور اللہ اور اس کے رسول اور مسلمانوں کے

marfat.com

Allah and His Rasool (Messenger) and the believers (Muslims). Allah is aware of what you do?

سوا کسی کو اپنا محرم راز نہ بنائیں گے' اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے (16)

دُوْنِ اللّٰهِ وَلَا رَسُوْلِهٖ وَلَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً ۚ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٦﴾

SECTION 3

17. The idolators have no right to visit the mosques of Allah self-confessing their own disbelief. Their entire deeds are in vain, and they shall remain in the fire, forever.

مشرکوں کو نہیں پہنچتا کہ اللہ کی مسجدیں آباد کریں خود اپنے کفر کی گواہی دے کر ان کا تو سب کیا دھرا اکارت (ضائع) ہے' اور وہ ہمیشہ آگ میں رہیں گے (17)

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يَّعْمُرُوْا مَسٰجِدَ اللّٰهِ شٰهِدِيْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۚ وَفِي النَّارِ هُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿١٧﴾

18. Only such ones can visit the mosques of Allah who believe in Allah and the Last Day and establish Salaat (Muslim Prayer) and pay Zakaat (compulsory dues of have nots) and fear none except Allah. So these are the people who are among the guided ones.

اللہ کی مسجدیں وہی آباد کرتے ہیں جو اللہ اور قیامت پر ایمان لاتے' اور نماز قائم کرتے' اور زکوۃ دیتے ہیں' اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے' تو قریب ہے کہ یہ لوگ ہدایت والوں میں ہوں (18)

اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ وَلَمْ يَخْشَ اِلَّا اللّٰهَ فَعَسٰٓى اُولٰۗىِٕكَ اَنْ يَّكُوْنُوْا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ﴿١٨﴾

19. Do you consider the offering of water to the Hujjaj (Muslim pilgrims) and service of the Masjid-uul-Haram (sacred mosque) equal to one who believes in Allah and the Last Day and fights in the way of Allah ? They are not equal before Allah. And Allah does not guide the cruel nation.

تو کیا تم نے حاجیوں کی سبیل اور مسجد حرام کی خدمت اس کے برابر ٹھہرا لی جو اللہ اور قیامت پر ایمان لایا' اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا' وہ اللہ کے نزدیک برابر نہیں' اور اللہ ظالموں کو راہ نہیں دیتا (19)

اَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاۗجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَجٰهَدَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ لَا يَسْتَوٗنَ عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٩﴾

20. Those who believe and migrate and fight with their property and sacrificing their person in the way of Allah have the highest ranks with Allah. And they are the one who are successful.

وہ جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور اپنے مال و جان سے اللہ کی راہ میں لڑے' اللہ کے یہاں ان کا درجہ بڑا ہے' اور وہی مراد کو پہنچے (20)

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۙ اَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ﴿٢٠﴾

21. Their Rubb (Sustainer) gives them good news of His Mercy and of His Pleasure and of such Paradise wherein there is lasting bliss for them;

ان کا رب انہیں خوشی سناتا ہے اپنی رحمت اور اپنی رضا کی' اور ان باغوں کی جن میں انہیں دائمی نعمت ہے (21)

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَّجَنّٰتٍ لَّهُمْ فِيْهَا نَعِيْمٌ مُّقِيْمٌ ﴿٢١﴾

22. to dwell therein for ever. Surely, there is great reward with Allah.

ہمیشہ ہمیشہ ان میں رہیں گے' بیشک اللہ کے پاس بڑا ثواب ہے (22)

خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿٢٢﴾

23. O believers ! do not take even your fathers and brothers as friends, if they

اے ایمان والو! اپنے باپ اور اپنے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْٓا اٰبَاۗءَكُمْ

marfat.com

prefer disbelief over belief. And whoso of you will be their friend, then they are the cruels.

24. Please declare, "if your fathers, and your sons and your brothers and your wives and your clan and the wealth that you have acquired and the commerce in which you fear loss and the houses of your choice, are the things dearer to you than Allah and His Rasool (Messenger) and Jehad (fighting for the cause Allah against evil). Then wait till Allah sends His Command." And Allah does not guide the disobedients.

SECTION 4

25. Certainly, Allah has helped you at many battle-fields and on the day of (war of) Hunain when your army appeared marvellous to you but it did not avail you anything that the land being so vast, became narrowed on you; and you turned your backs in retreat.

26. Then Allah sent down His tranquillity on His Rasool (Messenger) and upon believers (Muslims), and sent down the forces that you did not see and He punished the disbelievers. And such is the award for the disbelievers.

27. Allah accepts the repentance of those whom He Pleases. And Allah is Forgiving, Merciful.

28. O believers! know that the idolators are nothing but unclean. So they shall not approach the Masjid-uul-Haram (sacred Mosque around Ka'aba in Makkah) after this year. And if you fear poverty, then soon Allah shall enrich you with His

بھائیوں کو دوست نہ سمجھو اگر وہ ایمان پر کفر پسند کریں' اور تم میں جو کوئی ان سے دوستی کرے گا تو وہی ظالم ہیں (23)

تم فرماؤ! اگر تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے بھائی اور تمہاری عورتیں اور تمہارا کنبہ اور تمہاری کمائی کے مال اور وہ سودا جس کے نقصان کا تمہیں ڈر ہے اور تمہارے پسند کے مکان' اور تمہاری یہ چیزیں اللہ اور اس کے رسول اور اس کی راہ میں لڑنے سے زیادہ پیاری ہوں تو راستہ دیکھو! یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم لائے' اور اللہ فاسقوں کو راہ نہیں دیتا' (24)

بے شک اللہ نے بہت جگہ تمہاری مدد کی اور حنین کے دن' جب تم اپنی کثرت پر اترا (تکبر کر) گئے تھے' تو وہ تمہارے کچھ کام نہ آئی' اور زمین اتنی وسیع ہو کر تم پر تنگ ہو گئی' پھر تم پیٹھ دے کر پھر گئے (25)

پھر اللہ نے اپنی تسکین اتاری اپنے رسول پر' اور مسلمانوں پر اور وہ لشکر اتارے جو تم نے نہ دیکھے' اور کافروں کو عذاب دیا' اور منکروں کی یہی سزا ہے (26)

پھر اس کے بعد اللہ جسے چاہے گا توبہ دے گا' اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (27)

اے ایمان والو! مشرک نرے ناپاک ہیں تو اس برس کے بعد وہ مسجد حرام کے پاس نہ آنے پائیں' اور اگر تمہیں محتاجی کا ڈر ہے تو عنقریب اللہ تمہیں دولت مند کر دے گا اپنے فضل سے' اگر چاہے' بیشک

marfat.com

يُغْنِيَكُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖٓ اِنْ شَآءَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝٢٨

Bounty, if He Pleases. Surely, Allah is Knowing, Wise.

اللہ علم و حکمت والا ہے (28)

قَاتِلُوا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَلَا يُحَرِّمُوْنَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَلَا يَدِيْنُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حَتّٰى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝٢٩

29. Fight those who do not believe in Allah, nor in the Last Day, and do not forbid what Allah and His Rasool (Messenger) have made lawful, and do not practise the true religion being among those who were given the Book, until they pay the security tax with their own hands, being humbled.

لڑو ان سے جو ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور قیامت پر' اور حرام نہیں مانتے اس چیز کو جس کو حرام کیا اللہ اور اس کے رسول نے' اور سچے دین کے تابع نہیں ہوتے' یعنی وہ جو کتاب دیئے گئے جب تک اپنے ہاتھ سے جزیہ نہ دیں' ذلیل ہو کر (29)

SECTION 5

وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ عُزَيْرُ ۨ ابْنُ اللّٰهِ وَقَالَتِ النَّصٰرَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ ۚ يُضَاهِـُٔوْنَ قَوْلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۭ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۚ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝٣٠

30. And the Jews, say, "Uzair is the son of Allah" and the Christians say, "Masih (Jesus) is the son of Allah." These sayings, they utter with their mouths. They imitate the sayings of the disbelievers of the past. Allah curses them, how they are perverted ?

اور یہودی بولے! عزیر اللہ کا بیٹا ہے' اور نصرانی بولے! مسیح اللہ کا بیٹا ہے' یہ باتیں وہ اپنے منہ سے بکتے ہیں' اگلے کافروں کی سی بات بناتے ہیں' اللہ انہیں مارے' کہاں اوندھے (غلط راہ) جاتے ہیں (30)

اِتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوْٓا اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ سُبْحٰنَهٗ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝٣١

31. They have taken their priests and monks as gods besides Allah and also Masih (Jesus) son of Maryam, (Mary); and they were commanded not to worship except Him Who is the only ONE worth worship. None is worth worship except He. He is too Holy above what they associate with Him.

انہوں نے اپنے پادریوں اور جوگیوں کو اللہ کے سوا خدا بنا لیا' اور مسیح بن مریم کو' اور انہیں حکم نہ تھا مگر یہ کہ ایک اللہ کو پوجیں' اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں' اسے پاکی ہے ان کے شرک سے (31)

يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَيَاْبَى اللّٰهُ اِلَّآ اَنْ يُّتِمَّ نُوْرَهٗ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝٣٢

32. They desire to extinguish the Light of Allah with their mouths and Allah never can let them do so but rather perfects His Light, though the disbelievers dislike it.

چاہتے ہیں کہ اللہ کا نور اپنے منہ سے بجھا دیں' اور اللہ نہ مانے گا مگر اپنے نور کا پورا کرنا' پڑے (اگرچہ) برا مانیں کافر (32)

هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۙ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝٣٣

33. It is He Who has sent His Rasool (Messenger) with guidance and true religion that He may prevail it over all religions, though the idolators may dislike it.

وہی ہے جس نے اپنا رسول ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا' کہ اسے سب دینوں پر غالب کرے' پڑے (اگرچہ) برا مانیں مشرک (33)

(HALF OF PART 10 ENDS)

marfat.com

34. O believers! surely many of the rabbis, priests and monks devour the wealth of the people wrongfully and bar them from the Way of Allah. And those who hoard-up gold and silver and spend it not in the Way of Allah, give them the exact news of a painful punishment;

35. On that day their treasure shall be heated in the fire of the hell. Then their foreheads and sides and backs shall be branded. This is what you had hoarded for yourselves. Now taste the penalty of such hoarding.

36. Surely, the number of months with Allah is twelve only in the Book of Allah since the day He made the heavens and earth, four of them are sacred. This is the right reckoning. Therefore, do not wrong yourselves regarding them, and fight the disbelievers all together as they fight with you all together. And know that Allah is with the pious ones.

37. Surely their postponement (of sacred month) is an increase in disbelief, with which the disbelievers are further misguided. They make it lawful in one year and forbid in another year, thus they cover up the number (of months) which Allah has prohibited, and violate what Allah has forbidden. Their evil deeds seem fair in their own eyes. And Allah does not guide the disbelievers' nation.

SECTION 6

38. O believers what has happened to you that when it is said to you, "go ahead in the way of Allah, you sink

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ۙ

اے ایمان والو! بے شک بہت پادری اور جوگی لوگوں کا مال ناحق کھا جاتے ہیں اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں' اور وہ کہ جوڑ کر رکھتے ہیں سونا اور چاندی' اور اسے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے' انہیں خوشخبری سناؤ درد ناک عذاب کی (34)

يَّوْمَ يُحْمٰى عَلَيْهَا فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوٰى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوْبُهُمْ وَظُهُوْرُهُمْ ۭ هٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ فَذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ ۝

جس دن وہ تپایا جائے گا جہنم کی آگ میں' پھر اس سے داغیں گے ان کی پیشانیاں اور کروٹیں اور پیٹھیں' یہ ہے وہ جو تم نے اپنے لیے جوڑ کر رکھا تھا' اب چکھو مزا اس جوڑنے کا (35)

اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُوْرِ عِنْدَ اللّٰهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ مِنْهَآ اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ۭ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ ۭ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ كَاۗفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَاۗفَّةً ۭ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝

بیشک مہینوں کی گنتی اللہ کے نزدیک بارہ مہینے ہیں اللہ کی کتاب میں جب سے اس نے آسمان اور زمین بنائے' ان میں سے چار حرمت والے ہیں' یہ سیدھا دین ہے' تو ان مہینوں میں اپنی جان پر ظلم نہ کرو' اور مشرکوں سے ہر وقت لڑو جیسا وہ تم سے ہر وقت لڑتے ہیں' اور جان لو کہ اللہ پرہیزگاروں کے ساتھ ہے (36)

اِنَّمَا النَّسِيْۗءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ ۭ يُضَلُّ بِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُحِلُّوْنَهٗ عَامًا وَّيُحَرِّمُوْنَهٗ عَامًا لِّيُوَاطِـــُٔوْا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فَيُحِلُّوْا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ ۭ زُيِّنَ لَهُمْ سُوْۗءُ اَعْمَالِهِمْ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۝

ان کا مہینے پیچھے ہٹانا نہیں مگر اور کفر میں بڑھنا' اس سے کافر بہکائے جاتے ہیں' ایک برس اسے حلال ٹھہراتے ہیں اور دوسرے برس اسے حرام مانتے ہیں' کہ اس گنتی کے برابر ہو جائیں جو اللہ نے حرام فرمائی' اور اللہ کے حرام کیے ہوئے حلال کر لیں' ان کے بُرے کام ان کی آنکھوں میں بھلے لگتے ہیں' اور اللہ کافروں کو راہ نہیں دیتا (37)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَا لَكُمْ اِذَا قِيْلَ لَكُمُ انْفِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اثَّاقَلْتُمْ اِلَى

اے ایمان والو! تمہیں کیا ہوا جب تم سے کہا جائے کہ خدا کی راہ میں کوچ (سفر

marfat.com

heavily down to the ground. Have you chosen the life of this world in preference to the hereafter"? But the goods of the present life of the world are little in comparison with that of the hereafter.

الْاَرْضِ ؕ اَرَضِيْتُمْ بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مِنَ الْاٰخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فِى الْاٰخِرَةِ اِلَّا قَلِيْلٌ ﴿٣٨﴾

جہاد) کرو' تو بوجھ کے مارے زمین پر بیٹھ جاتے ہو' کیا تم نے دنیا کی زندگی آخرت کے بدلے پسند کر لی؟ اور جیتی دنیا کا اسباب آخرت کے سامنے نہیں مگر تھوڑا (38)

39. If you will not move forwards He will penalize you with a severe punishment and will replace you by another nation, and you can do no harm to Him. And Allah has full power over every thing.

اِلَّا تَنْفِرُوْا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَّيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْهُ شَيْـًٔا ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٣٩﴾

اگر نہ کوچ (سفر جہاد) کرو گے تو تمہیں سخت سزا دے گا' اور تمہاری جگہ اور لوگ لے آئے گا' اور تم اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے' اور اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (39)

40. If you will not help him (the beloved Prophet Muhammad S.A.W.) then surely, Allah has already aided him, when the disbelievers expelled him (from his home town Makkah), he being the second of the two (accompanied by his best companion Abu Bakr Siddeeq). When they both were in the cave he said to his companion (Abu Bakr) "do not despair." Then Allah sent down on him His tranquility, and aided him with the force invisible warriors, and turned down the word of the disbelievers. It is the Word of Allah alone which is always supreme, and Allah is Honorable, Wise.

اِلَّا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ اِذْ اَخْرَجَهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثَانِىَ اثْنَيْنِ اِذْ هُمَا فِى الْغَارِ اِذْ يَقُوْلُ لِصَاحِبِهٖ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ۚ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلَيْهِ وَاَيَّدَهٗ بِجُنُوْدٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا السُّفْلٰى ؕ وَكَلِمَةُ اللّٰهِ هِىَ الْعُلْيَا ؕ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٤٠﴾

اگر تم محبوب کی مدد نہ کرو! تو بیشک اللہ نے ان کی مدد فرمائی' جب کافروں کی شرارت سے انہیں باہر تشریف لے جانا ہوا' صرف دو جان سے' جب وہ دونوں غار میں تھے' جب اپنے یار سے فرماتے تھے' غم نہ کھا! بیشک اللہ ہمارے ساتھ ہے' تو اللہ نے اس پر اپنا سکینہ اتارا اور ان فوجوں سے اس کی مدد کی جو تم نے نہ دیکھیں' اور کافروں کی بات نیچے ڈالی اور اللہ ہی کا بول بالا ہے' اور اللہ غالب حکمت والا ہے (40)

41. Go forth with light self-defence or with heavy arms but do Jehad (fight evil for the cause of Allah) with your property and person. It is better for you, if you know.

اِنْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٤١﴾

کوچ (جہاد) کرو ہلکی جان سے چاہے بھاری دل سے' اور اللہ کی راہ میں لڑو اپنے مال اور جان سے' یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر جانو (41)

42. If there had been immediate gain, or short journey, then they (less firm believers of Makkah) would have certainly gone with you, but the hard journey distance was too long for them. And now they swear by Allah, that

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَّسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوْكَ وَلٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ؕ وَسَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا

اگر کوئی قریب مال یا متوسط سفر ہوتا' تو ضرور تمہارے ساتھ جاتے مگر ان پر تو مشقت کا راستہ دور پڑ گیا' اور اب اللہ کی

marfat.com

if we had been able we would definitely have gone forth with you. They ruined their own selves, and Allah knows that they are surely the liars.

لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿٤٢﴾

قسم کھائیں گے' کہ ہم سے بن پڑتا تو ضرور تمہارے ساتھ چلتے' اپنی جانوں کو ہلاک کرتے ہیں' اور اللہ جانتا ہے کہ وہ بیشک ضرور جھوٹے ہیں (42)

SECTION 7

43. Allah pardons your accommodating them in staying back, as it became clear to you who spoke the truth and you knew the liars clearly.

عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ ۚ لِمَ اَذِنْتَ لَهُمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٤٣﴾

اللہ تمہیں معاف کرے تم نے انہیں کیوں اذن (اجازت) دے دیا' جب تک نہ کھلے تھے تم پر سچے' اور ظاہر نہ ہوئے تھے جھوٹے (43)

44. And those who believe in Allah and the Last Day would not ask leave of you from Jehad (fight against evil) with their wealth and their lives. And Allah knows well the pious ones.

لَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٤﴾

اور وہ جو اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہیں تم سے چھٹی نہ مانگیں گے' اس سے کہ اپنے مال اور جان سے جہاد کریں اور اللہ خوب جانتا ہے پرہیزگاروں کو (44)

45. Only they ask exemption who do not believe in Allah and the Last Day and their hearts are in doubts, then in their doubts they fluctuate.

اِنَّمَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِيْ رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ ﴿٤٥﴾

تم سے یہ چھٹی وہی مانگتے ہیں جو اللہ اور قیامت پر ایمان نہیں رکھتے' اور ان کے دل شک میں پڑے ہیں' تو وہ اپنے شک میں ڈاواں ڈول ہیں (45)

46. Had they willed to go forth, they would have made some preparation for it. But Allah disliked their such rising. So He left them to lag behind. And it was said to them, "remain held back with those who hold back."

وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوْجَ لَاَعَدُّوْا لَهٗ عُدَّةً وَّلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ انْۢبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيْلَ اقْعُدُوْا مَعَ الْقٰعِدِيْنَ ﴿٤٦﴾

انہیں نکلنا منظور ہوتا تو اس کا سامان کرتے' مگر خدا ہی کو ان کا اٹھنا ناپسند ہوا تو ان میں کاہلی (سستی) بھر دی' اور فرمایا گیا کہ بیٹھ رہو بیٹھ' رہنے والوں کے ساتھ (46)

47. If they would have come out along with you, they would have added you nothing except corruption and would have run to and fro in your midst seeking to cause sedition among you by their spies. And Allah Knows well the cruels.

لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ مَّا زَادُوْكُمْ اِلَّا خَبَالًا وَّلَاَوْضَعُوْا خِلٰلَكُمْ يَبْغُوْنَكُمُ الْفِتْنَةَ ۚ وَفِيْكُمْ سَمّٰعُوْنَ لَهُمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٧﴾

اگر وہ تم میں نکلتے تو ان سے سوا نقصان کے تمہیں کچھ نہ بڑھتا' اور تم میں فتنہ ڈالنے کو تمہارے بیچ میں غرابیں دوڑاتے (فساد کرتے) اور تم میں ان کے جاسوس موجود ہیں' اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو (47)

48. Certainly they had sought disorder before, and turned the plans upside down for you, till the truth came and Allah's Command appeared though they were averse.

لَقَدِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوْا لَكَ الْاُمُوْرَ حَتّٰى جَآءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ وَهُمْ كٰرِهُوْنَ ﴿٤٨﴾

بیشک انہوں نے پہلے ہی فتنہ چاہا تھا' اور اے محبوب! تمہارے لیے تدبیریں الٹی پلٹیں' یہاں تک کہ حق آیا اور اللہ کا حکم ظاہر ہوا' اور انہیں ناگوار تھا (48)

49. And among them is he who submits before you like

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ ائْذَنْ لِّيْ وَلَا تَفْتِنِّيْ ۗ

اور ان میں کوئی تم سے یوں عرض کرتا

marfat.com

أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾

this, "give me leave, and do not put me to trial." Listen, they have already fallen down into trial. And surely, the hell surrounds the disbelievers.

ہے کہ مجھے رخصت دیجئے' اور فتنہ میں نہ ڈالیے' سن لو! وہ فتنہ ہی میں پڑے' اور بیشک جہنم گھیرے ہوئے ہے کافروں کو (49)

إِن تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِن تُصِبْكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِن قَبْلُ وَيَتَوَلَّوا وَّهُمْ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾

50. If good befalls you, then it hurts them, and if any misfortune comes to you, they say, "we had already taken precautions to set right our works before". And they turn away rejoicing."

اگر تمہیں بھلائی پہنچے تو انہیں بُرا لگے اور اگر تمہیں کوئی مصیبت پہنچے' تو کہیں ہم نے اپنا کام پہلے ہی ٹھیک کر لیا تھا اور خوشیاں مناتے پھر جائیں (50)

قُل لَّن يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

51. Please declare, "nothing shall reach us, but what Allah has ordained for us. He is our Protector, and the believers (Muslims) should keep trust in Allah only".

تم فرماؤ! ہمیں نہ پہنچے گا مگر جو اللہ نے ہمارے لیے لکھ دیا' وہ ہمارا مولیٰ ہے' اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسا چاہیے (51)

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ۖ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَن يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِندِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا ۖ فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُم مُّتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾

52. Please declare, "do you wait for us, but for one of the two excellent things" "And we are waiting for you that Allah awards you punishment from Himself, or by our hands. So wait, we also are waiting with you."

تم فرماؤ! تم ہم پر کس چیز کا انتظار کرتے ہو' مگر دو خوبیوں میں سے ایک کا' اور ہم تم پر اس انتظار میں ہیں کہ اللہ تم پر عذاب ڈالے' اپنے پاس سے یا ہمارے ہاتھوں' تو اب راہ دیکھو! ہم بھی تمہارے ساتھ راہ دیکھ رہے ہیں (52)

قُلْ أَنفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَّن يُتَقَبَّلَ مِنكُمْ ۖ إِنَّكُمْ كُنتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾

53. Please declare, "spend willingly or unwillingly, it shall not be accepted from you. Surely, you are a disobedient nation".

تم فرماؤ! کہ دل سے خرچ کرو یا ناگواری سے' تم سے ہرگز قبول نہ ہو گا' بے شک تم بے حکم لوگ ہو (53)

وَمَا مَنَعَهُمْ أَن تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ ﴿٥٤﴾

54. And what they spend, its acceptance was not barred, but because they rejected Allah and His Rasool (Messenger). And they come to Salaat (Muslim Prayers) half-heartedly and spend unwillingly.

اور وہ جو خرچ کرتے ہیں اس کا قبول ہونا بند نہ ہوا' مگر اسی لیے کہ وہ اللہ اور رسول سے منکر ہوئے' اور نماز کو نہیں آتے مگر جی ہارے' اور خرچ نہیں کرتے مگر ناگواری سے (54)

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُم بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

55. Their wealth and children should not astonish you. Allah only intends to punish them with these things in the life of this world that their souls may depart while they are disbelievers.

تو تمہیں ان کے مال اور ان کے اولاد کا تعجب نہ آئے' اللہ یہی چاہتا ہے کہ دنیا کی زندگی میں ان چیزوں سے ان پر وبال ڈالے' اور کفر ہی پر ان کا دم نکل جائے (55)

وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَا هُم

56. They swear by Allah that they are from amongst you. But they are not from

اور اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ وہ تم میں

marfat.com

amongst you. Yes they are timid people.

57. If they could find a place of refuge, or cave or a place to creep into, they would certainly have turned to it rushing.

58. And of them there are those who speak ill about you (Muhammad S.A.W.) in respect of the distribution of charities. Then if they get something of it, they are pleased, and if they get nothing, then they get angry.

59. What good it had been if they would have been pleased with what Allah and His Rasool (Messenger) had given them and would have said, "sufficient for us is Allah." "Allah gives us of His Bounty, and so the Rasool (Messenger) of Allah. To Allah only we turn in submission".

مِنْكُمْ وَلٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَّفْرَقُوْنَ ﴿٥٦﴾
لَوْ يَجِدُوْنَ مَلْجَاً اَوْ مَغٰرٰتٍ اَوْ مُدَّخَلًا
لَّوَلَّوْا اِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُوْنَ ﴿٥٧﴾

سے ہیں' اور تم میں سے ہیں نہیں' ہاں! وہ لوگ ڈرتے ہیں (56)
اگر پائیں کوئی پناہ یا غار یا سما جانے کی جگہ' تو رسیاں تڑاتے ادھر پھر جائیں گے (57)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّلْمِزُكَ فِي الصَّدَقٰتِ ۚ فَاِنْ
اُعْطُوْا مِنْهَا رَضُوْا وَاِنْ لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَآ
اِذَا هُمْ يَسْخَطُوْنَ ﴿٥٨﴾
وَلَوْ اَنَّهُمْ رَضُوْا مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ
وَقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ سَيُؤْتِيْنَا اللّٰهُ مِنْ
فَضْلِهٖ وَرَسُوْلُهٗٓ اِنَّآ اِلَى اللّٰهِ رٰغِبُوْنَ ﴿٥٩﴾

اور ان میں کوئی وہ ہے کہ صدے بانٹنے میں تم پر طعن کرتا ہے' تو اگر ان میں سے کچھ ملے تو راضی ہو جائیں' اور نہ ملے تو جبھی وہ ناراض ہیں (58)
اور کیا اچھا ہوتا اگر وہ اس پر راضی ہوتے جو اللہ و رسول نے ان کو دیا' اور کہتے ہمیں اللہ کافی ہے' اب دیتا ہے ہمیں اللہ اپنے فضل سے اور اللہ کا رسول' ہمیں اللہ ہی کی طرف رغبت ہے (59)

SECTION 8

60. Zakaat (compulsory due for the have nots) is only for those who are poor and needy and those who collect it, and for those in whose hearts love of Islam is to be reposed and for the freeing of persons in bondage, and for debtors, and for spending in the way of Allah and for the travellers. This is the Command of Allah. And Allah is Knowing, Wise.

61. And of them are those who molest the Nabi (Prophet—the Almighty's communicator of hidden news) and say, "he gives an ear to all things he hears." Please declare, "his giving ear to all is good for you. He believes in Allah and accepts the words of believers, and he (Muhammad S.A.W.) is a

اِنَّمَا الصَّدَقٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْمَسٰكِيْنِ وَ
الْعٰمِلِيْنَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوْبُهُمْ وَفِي
الرِّقَابِ وَالْغٰرِمِيْنَ وَفِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَابْنِ
السَّبِيْلِ ۭ فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿٦٠﴾

زکوٰۃ تو انہی لوگوں کے لیے ہے محتاج اور نرے نادار' اور جو اسے تحصیل کر کے لائیں اور جن کے دلوں کو اسلام سے الفت دی جائے' اور گردنیں چھڑانے میں اور قرضداروں کو' اور اللہ کی راہ میں' اور مسافر کو' یہ ٹھہرایا ہوا ہے اللہ کا' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (60)

وَمِنْهُمُ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ النَّبِيَّ وَيَقُوْلُوْنَ
هُوَ اُذُنٌ ۭ قُلْ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ
وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اور ان میں کوئی وہ ہیں کہ ان غیب کی خبریں دینے والے کو ستاتے ہیں' اور کہتے ہیں وہ تو کان ہیں' تم فرماؤ! تمہارے بھلے کے لیے کان ہیں' اللہ پر ایمان لاتے ہیں اور مسلمانوں کی بات پر یقین کرتے ہیں اور جو تم میں مسلمان ہیں ان کے واسطے

marfat.com

Blessing for the believers (Muslims) among you." And those who molest the Rasool (Allah's Messenger), they shall have a painful punishment.

رحمت ہیں' اور جو رسول اللہ کو ایذاء دیتے ہیں' ان کے لیے دردناک عذاب ہے (61)

مِنْكُمْ ۚ وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٦١﴾

62. They swear (before you) by Allah that you may be pleased and Allah and His Rasool (Messenger) had greater right, that they should please Him, if they are believers.

تمہارے سامنے اللہ کی قسم کھاتے ہیں کہ تمہیں راضی کر لیں' اور اللہ و رسول کا حق زائد تھا' کہ اسے راضی کرتے اگر ایمان رکھتے تھے (62)

يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ لِيُرْضُوْكُمْ ۚ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗۤ اَحَقُّ اَنْ يُّرْضُوْهُ اِنْ كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٢﴾

(THREE FOURTH OF PART 10 ENDS)

63. Are they not aware that whoso opposes Allah and His Rasool (Messenger) for such one is the fire of hell to remain there for ever? This is the great degradation.

کیا انہیں خبر نہیں کہ جو خلاف کرے اللہ اور اس کے رسول کا' تو اس کے لیے جہنم کی آگ ہے' کہ ہمیشہ اس میں رہے گا' یہی بڑی رسوائی ہے (63)

اَلَمْ يَعْلَمُوْۤا اَنَّهٗ مَنْ يُّحَادِدِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاَنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيْهَا ۚ ذٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيْمُ ﴿٦٣﴾

64. The hypocrites fear lest a Surah (Chapter) should be revealed to them informing them what is (concealed) in their hearts. Please declare, "mock on, surely Allah is about to reveal what you fear."

منافق ڈرتے ہیں کہ ان پر کوئی سورۃ ایسی اترے جو ان کے دلوں کی چھپی جتا دے تم فرماؤ! ہنسے جاؤ! اللہ کو ضرور ظاہر کرنا ہے جس کا تمہیں ڈر ہے (64)

يَحْذَرُ الْمُنٰفِقُوْنَ اَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُوْرَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۚ قُلِ اسْتَهْزِءُوْا ۚ اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ﴿٦٤﴾

65. And (O beloved Prophet) if you question them they say, "we were only talking idly and jesting." Please declare, "were you mocking at Allah and His Verses and His Rasool (Messenger)"?

اور اے محبوب! اگر تم ان سے پوچھو تو کہیں گے' کہ ہم تو یونہی ہنسی کھیل میں تھے' تو تم فرماؤ! کیا اللہ اور اس کی آیتوں اور اس کے رسول سے ہنستے ہو (65)

وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّمَا كُنَّا نَخُوْضُ وَنَلْعَبُ ۚ قُلْ اَبِاللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٦٥﴾

66. Make no excuses, you have already become disbelievers after becoming believers (Muslims). If We (Allah) forgive some of you, We (Allah) shall punish others because they were the criminals.

بہانے نہ بناؤ! تم کافر ہو چکے مسلمان ہو کر' اگر ہم تم میں سے کسی کو معاف کریں تو اوروں کو عذاب دیں گے' اس لیے کہ وہ مجرم تھے (66)

لَا تَعْتَذِرُوْا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ ۚ اِنْ نَّعْفُ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ طَآئِفَةً ۢ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿٦٦﴾

SECTION 9

67. The hypocrite men and women are the birds of same feather; they bid evil and forbid from doing good, and keep their hands closed.

منافق مرد اور منافق عورتیں ایک قبیلی کے چٹے بٹے ہیں' (ایک جیسے) برائی کا حکم دیں اور بھلائی سے منع کریں' اور اپنی

اَلْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ بَعْضُهُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۘ يَاْمُرُوْنَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوْفِ

marfat.com

They have left Allah so Allah has left them. Surely, the hypocrites are the confirmed disobedients.

68. Allah has promised the hypocrite men and hypocrite women and disbelievers, the fire of hell; wherein they will remain for ever. That is sufficient for them, and the curse of Allah is upon them and for them is the lasting punishment.

69. Even those before you, were mightier than you in strength, and more abundant in wealth and children. They enjoyed their share so you enjoy your share, just as those before you enjoyed their share, and you indulged in ludeness just as they indulged. Their deeds are wasted in this world and the hereafter, and they are the losers.

70. Have they not received the news of those before them, the nation of Nuh (Noah) and Aad and Samood (Thamud) and the nation of Ibrahim (Abraham), and the people of Madyan and of those towns which were ruined. Their Rasools (Allah's Messengers) had brought to them clear Verses. We (Allah) did not wrong them, but they were cruel to their ownselves.

71. And the believer (Muslim) men and women are friends to one another. They bid for good and forbid evil and establish Salaat (Muslim Prayer) and pay Zakaat (the compulsory due for have nots) and obey Allah and His Rasool (Messneger). These are they on whom soon Allah will have Mercy.

مٹھی بند رکھیں ، وہ اللہ کو چھوڑ بیٹھے تو اللہ نے انہیں چھوڑ دیا' بے شک منافق وہی پکے بے حکم ہیں (67)

اللہ نے منافق مردوں اور منافق عورتوں اور کافروں کو جہنم کی آگ کا وعدہ دیا ہے جس میں ہمیشہ رہیں گے' وہ انہیں بس ہے' اور اللہ کی ان پر لعنت ہے' اور ان کے لیے قائم رہنے والا عذاب ہے (68)

جیسے وہ تم سے پہلے تھے' تم سے زور میں بڑھ کر تھے' اور ان کے مال اور اولاد تم سے زیادہ' تو وہ اپنا حصہ برت گئے' تو تم نے اپنا حصہ برتا جیسے اگلے اپنا حصہ برت گئے' اور تم بے ہودگی میں پڑے جیسے وہ پڑے تھے' ان کے عمل اکارت (ضائع) گئے دنیا اور آخرت میں' اور وہی لوگ گھاٹے میں ہیں (69)

کیا انہیں اپنے سے اگلوں کی خبر نہ آئی نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور ابراہیم کی قوم اور مدین والے اور وہ بستیاں کہ الٹ دی گئیں' ان کے رسول روشن دلیلیں ان کے پاس لائے تھے' تو اللہ کی شان نہ تھی کہ ان پر ظلم کرتا بلکہ وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظالم تھے (70)

اور مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں ایک دوسرے کے رفیق ہیں' بھلائی کا حکم دیں اور ہر برائی سے منع کریں' اور نماز قائم رکھیں اور زکوٰۃ دیں' اور اللہ و رسول کا حکم مانیں' یہ ہیں جن پر عنقریب اللہ رحم

marfat.com

سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٧١﴾

Surely, Allah is Honorable, Wise.

کرے گا' بے شک اللہ غالب حکمت والا ہے (71)

وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ؕ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿٧٢﴾

72. Allah has promised to believer (Muslim) men and believer (Muslim) women Paradise under which streams flow, wherein they shall remain for ever in clean houses. And the pleasure of Allah is the greatest. This is the supreme triumph.

اللہ نے مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو باغوں کا وعدہ دیا ہے' جن کے نیچے نہریں رواں' ان میں ہمیشہ رہیں گے اور پاکیزہ مکانوں کا' بسنے کے باغوں میں اور اللہ کی رضا سب سے بڑی یہی ہے بڑی مراد پائی (72)

SECTION 10

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ؕ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿٧٣﴾

73. O Nabi (Prophet — communicator of the hidden news) fight against the disbelievers and the hypocrites and be strict to them. Their destination is hell, what an evil place to return.

اے غیب کی خبریں دینے والے! (نبی) جہاد فرماؤ کافروں اور منافقین پر' اور ان پر سختی کرو' اور ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے' اور کیا ہی بُری جگہ پلٹنے کی (73)

يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوْا ؕ وَلَقَدْ قَالُوْا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوْا بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوْا بِمَا لَمْ يَنَالُوْا ۚ وَمَا نَقَمُوْۤا اِلَّاۤ اَنْ اَغْنٰىهُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَاِنْ يَّتُوْبُوْا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَاِنْ يَّتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْاَرْضِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿٧٤﴾

74. They swear by Allah that they spoke nothing but certainly they uttered the words of infidelity and became disbelievers after accepting Islam and they had determined that which they could not get; and what they felt bad was only this that Allah and His Rasool (Messenger) has enriched them with bounties. If they repent, it is good for them, and if they turn away their faces then Allah will penalize them with a severe punishment in this world and in the hereafter. And on the earth they shall have neither any supporter nor any helper.

اللہ کی قسم کھاتے ہیں کہ انہوں نے نہ کہا' اور بیشک ضرور انہوں نے کفر کی بات کہی' اور اسلام میں آکر کافر ہو گئے اور وہ چاہا تھا جو انہیں نہ ملا' اور انہیں کیا برا لگا یہی نہ کہ اللہ و رسول نے انہیں اپنے فضل سے غنی کر دیا' تو اگر وہ توبہ کریں تو ان کا بھلا ہے' اور اگر منہ پھیریں تو اللہ انہیں سخت عذاب کرے گا دنیا اور آخرت میں' اور زمین میں کوئی نہ ان کا حمایتی ہو گا نہ مددگار (74)

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰىنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٧٥﴾

75. And of them there are some who had promised with Allah that if He will give them out of His Bounties then they will surely give in charity and they will surely become good people.

اور ان میں کوئی وہ ہیں جنہوں نے اللہ سے عہد کیا تھا کہ اگر ہمیں اپنے فضل سے دے گا' تو ہم ضرور خیرات کریں گے اور ہم ضرور بھلے آدمی ہو جائیں گے (75)

فَلَمَّاۤ اٰتٰىهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا

76. So when Allah gave them out of His Bounties, they became miser and

تو جب اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دیا

marfat.com

turned away their faces and withdrew.

77. Therefore, after He (Allah) left them with their hypocricy in their hearts until the Day they meet Him that they failed in what they had promised to Allah and that they were telling lies.

78. Are they not aware that Allah knows the secrets of their hearts and their conspiracies and Allah quite well knows all the hidden things.

79. Those who find faults with believers (Muslims) who give charity willingly and who give out of their hard labor, they are the disbelievers who laugh at them. Allah will pay back their jocking and for them is the painful punishment.

80. (It is equal that) you ask or donot ask forgiveness for them. Even if you ask forgiveness for them, seventy times, Allah will never forgive them. That is because they disbelieved in Allah and His Rasool (Messenger). And Allah does not guide the disobedient people.

SECTION 11

81. Those who were left behind delighted at this that they remained sitting behind the Rasool (Allah's Messenger) and they did not like that they may fight in the way of Allah with their wealth and lives and said, "do not go out in this heat;" please declare, "the fire of the hell is the hottest (For them); could they understand?"

82. They shall laugh a little but weep much, due to the retribution of what they earned.

وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٧٦﴾

اس میں بخل کرنے لگے' اور منہ پھیر کر پلٹ گئے (76)

فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمِ يَلْقَوْنَهٗ بِمَآ اَخْلَفُوا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ﴿٧٧﴾

تو اس کے پیچھے اللہ نے ان کے دلوں میں نفاق رکھ دیا اس دن تک کہ اس سے ملیں گے' بدلا اس کا کہ انہوں نے اللہ سے وعدہ جھوٹا کیا' اور بدلا اس کا کہ جھوٹ بولتے تھے (77)

اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿٧٨﴾

کیا انہیں خبر نہیں کہ اللہ ان کے دل کی چھپی اور ان کی سرگوشی کو جانتا ہے' اور یہ کہ اللہ سب غیبوں کا بہت جاننے والا ہے (78)

اَلَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٧٩﴾

وہ جو عیب لگاتے ہیں ان مسلمانوں کو کہ دل سے خیرات کرتے ہیں' اور ان کو جو نہیں پاتے مگر اپنی محنت سے' تو ان سے ہنستے ہیں' اللہ ان کی ہنسی کی سزا دے گا' اور ان کے لیے درد ناک عذاب ہے (79)

اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٨٠﴾

تم ان کی معافی چاہو یا نہ چاہو! اگر تم ستر بار ان کی معافی چاہو گے تو اللہ ہرگز انہیں نہیں بخشے گا' یہ اس لیے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے منکر ہوئے' اور اللہ فاسقوں کو راہ نہیں دیتا (80)

فَرِحَ الْمُخَلَّفُوْنَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلٰفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَكَرِهُوْٓا اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَالُوْا لَا تَنْفِرُوْا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوْا يَفْقَهُوْنَ ﴿٨١﴾

پیچھے رہ جانے والے اس پر خوش ہوئے کہ وہ رسول کے پیچھے بیٹھ رہے' اور انہیں گوارا نہ ہوا کہ اپنے مال اور جان سے اللہ کی راہ میں لڑیں' اور بولے! اس گرمی میں نہ نکلو' تم فرماؤ! جہنم کی آگ سب سے سخت گرم ہے' کسی طرح انہیں سمجھ ہوتی (81)

فَلْيَضْحَكُوْا قَلِيْلًا وَّلْيَبْكُوْا كَثِيْرًا ۚ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿٨٢﴾

تو انہیں چاہیے کہ تھوڑا ہنسیں اور بہت روئیں' بدلا اس کا جو کماتے تھے (82)

marfat.com

83. Then if (O beloved Prophet) Allah returns you to any party of them and they ask you permission to go forth to fight, then please declare, "never you will go forth with we, nor ever fight against any of my enemy. You chose to sit at home the first time, therefore, remain sitting with those who remain behind".

84. And you neither should pray for any of their dead, nor should stand over their graves. Surely, they disbelieved in Allah and His Rasool (Messenger) and died while they were disobedient.

85. Be not astonished over their wealth and children. Allah only intends to punish them within this world, and leaves them that they should die while they are disbelievers.

86. And when any Surah (Chapter) is revealed, commanding, "believe in Allah and fight in the company of His Rasool (Messenger) those having capability among them ask leave of you and say, "leave us to remain sit with those who sit behind."

87. They like that they should remain with the womenfolk left, and their hearts are sealed-up, so they understand nothing.

88. But the Rasool (Allah's Messenger) and whoso believed with him, fought with their properties and persons. And it is they for whom are goods, and it is they who reached their goal.

89. Allah has prepared for them Paradise under which streams flow. They shall

فَإِنْ رَّجَعَكَ اللّٰهُ إِلٰى طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَاْذَنُوْكَ لِلْخُرُوْجِ فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا وَّلَنْ تُقَاتِلُوْا مَعِيَ عَدُوًّا ۭ اِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُوْدِ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوْا مَعَ الْخٰلِفِيْنَ ۝٨٣

پھر اے محبوب! اگر اللہ تمہیں ان میں سے کسی گروہ کی طرف واپس لے جائے اور وہ تم سے جہاد کے نکلنے کی اجازت مانگے، تو تم فرمانا: کہ تم کبھی میرے ساتھ نہ چلو، اور ہرگز میرے ساتھ کسی دشمن سے نہ لڑو، تم نے پہلی دفعہ بیٹھ رہنا پسند کیا، تو بیٹھ رہو، پیچھے رہ جانے والوں کے ساتھ (83)

وَلَا تُصَلِّ عَلٰٓى اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ اَبَدًا وَّلَا تَقُمْ عَلٰي قَبْرِهٖ ۭ اِنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَمَاتُوْا وَهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝٨٤

اور ان میں سے کسی کی میت پر کبھی نماز نہ پڑھنا، اور نہ اسکی قبر پر کھڑے ہونا، بیشک اللہ اور رسول سے منکر ہوئے اور فسق ہی میں مرگئے (84)

وَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ وَاَوْلَادُهُمْ ۭ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ۝٨٥

اور ان کے مال یا اولاد پر تعجب نہ کرنا اللہ یہی چاہتا ہے کہ اسے دنیا میں ان پر وبال کرے، اور کفر ہی پر ان کا دم نکل جائے (85)

وَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ اَنْ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَجَاهِدُوْا مَعَ رَسُوْلِهِ اسْتَاْذَنَكَ اُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوْا ذَرْنَا نَكُنْ مَّعَ الْقٰعِدِيْنَ ۝٨٦

اور جب کوئی سورت اترے کہ اللہ پر ایمان لاؤ! اور اس کے رسول کے ہمراہ جہاد کرو! تو ان کے مقدور والے تم سے رخصت مانگتے ہیں، اور کہتے ہیں ہمیں چھوڑ دیجئے کہ بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ہو لیں (86)

رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝٨٧

انہیں پسند آیا کہ پیچھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ ہو جائیں، اور ان کے دلوں پر مہر کر دی گئی، تو وہ کچھ نہیں سمجھتے (87)

لٰكِنِ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ جٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ لَهُمُ الْخَيْرٰتُ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝٨٨

لیکن رسول اور جوان کے ساتھ ایمان لائے انہوں نے اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کیا، اور انہیں کے لیے بھلائیاں ہیں، اور یہی مراد کو پہنچے (88)

اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

اللہ نے ان کے لیے تیار کر رکھی ہیں بہشتیں، جن کے نیچے نہریں رواں، ہمیشہ

marfat.com

remain in eternity therein. This is the supreme triumph.

ان میں رہیں گے' یہی بڑی مراد ملنی ہے (89)

الْخُلْدِ فِيهَا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾

SECTION 12

90. And the defaulters from the desert Arab who had an excuse came begging leave to stay behind while those who lied to Allah and His Rasool (Messenger) remained idle at home. Soon a painful punishment shall befall to the disbelievers among them.

اور بہانے بنانے والے گنوار آئے کہ انہیں رخصت دی جائے' اور بیٹھ رہے وہ جنہوں نے اللہ و رسول سے جھوٹ بولا تھا' جلد ان میں کے کافروں کو درد ناک عذاب پہنچے گا (90)

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٠﴾

91. There is no fault on the weak, and on the sick and nor on those who are not capable to spend, when they are sincere to Allah and His Rasool (Messenger). There is no accountability for the kind ones. And Allah is Forgiving, Merciful;

ضعیفوں پر کچھ حرج نہیں اور نہ بیماروں پر' اور نہ ان پر جنہیں خرچ کا مقدور نہ ہو' جب کہ اللہ اور رسول کے خیر خواہ رہیں' نیکی والوں پر کوئی راہ نہیں' اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (91)

لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَىٰ وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيلٍ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩١﴾

92. nor on those who came to you that you may provide conveyance to carry them (to battle field) You said to them, "I have nothing where on to carry you mounted." So they returned back and their eyes overflowing with tears because of the grief that they could not find means that which they should spend.

اور نہ ان پر جو تمہارے حضور حاضر ہوں کہ تم انہیں سواری عطا فرماؤ' تم نے یہ جواب پائیں کہ میرے پاس کوئی چیز نہیں جس پر تمہیں سوار کروں' اس پر یوں واپس جائیں کہ ان کی آنکھوں سے آنسو ابلتے ہوں' اس غم سے کہ خرچ کا مقدور نہ پایا (92)

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنفِقُونَ ﴿٩٢﴾

93. The accountability is only for those who ask permission from you and they are rich. They liked to sit behind and Allah has sealed their heart so they know nothing.

مواخذہ تو ان سے ہے جو تم سے رخصت مانگتے ہیں اور وہ دولت مند ہیں' انہیں پسند آیا' کہ عورتوں کے ساتھ پیچھے بیٹھ رہیں' اور اللہ نے ان کے دلوں پر مہر کر دی' تو وہ کچھ نہیں جانتے (93)

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ ۚ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾

PART - 11
SURA TAUBA (Contd.)
SECTION 12 (Contd.)

94. They will make excuses to you when you will return to them. Please declare, "make no excuses. We will never believe you. Allah has already given information to us about matters relating to you". Now Allah and His Rasool (Messenger) will see

تم سے بہانے بنائیں گے جب تم ان کی طرف لوٹ کر جاؤ گے' تم فرمانا: بہانے نہ بناؤ' ہم ہرگز تمہارا یقین نہ کریں گے' اللہ نے ہمیں تمہاری خبریں دے دیں ہیں' اور اب اللہ و رسول تمہارے کام دیکھیں

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۚ قُل لَّا تَعْتَذِرُوا لَن نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ۚ وَسَيَرَى اللَّهُ

marfat.com

your deeds, then you will be returned to Him Who knows all the unseen and the seen. He will tell you what you used to do.

95. They will swear by Allah before you, when you return to them that you may leave them. Therefore, you turn aside from them because they are completely unclean and their destination is hell as a retribution of what they used to earn.

96. They used to swear before you that you may be pleased with them. But if you are pleased with them, surely Allah is not pleased with disobedient people.

97. They being dwellers (Arabs) of desert are more stubborn in infidelity and hypocrisy and they are only worthy of this that they should remain ignorant of the Commands which Allah has sent down upon His Rasool (Messenger). And Allah is Knowing, Wise.

98. And among the dwellers (Arabs) of desert some are those who regard what they spend in the way of Allah as fine, and remain aspirant of misfortune befalling on you. On them is the evil calamity. And Allah Hears, Knows.

99. And among the dwellers (Arabs) of the desert some are those who believe in Allah and the Last Day, and regard that what they spend brings nearer to Allah and and enables to get the blessings of the Rasool (Messenger of Allah). Yes, that is the means of such nearness for them. Allah will

عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٤﴾

گے، پھر اس کی طرف پلٹ کر جاؤ گے جو چھپے اور ظاہر سب کو جانتا ہے، وہ تمہیں جتا دے گا جو کچھ تم کرتے تھے (94)

سَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوْا عَنْهُمْ ۖ فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ ۖ اِنَّهُمْ رِجْسٌ ۖ وَّمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿٩٥﴾

اب تمہارے آگے اللہ کی قسم کھائیں گے، جب تم ان کی طرف پلٹ کر جاؤ گے، اس لیے کہ تم ان کے خیال میں نہ پڑو، تو ہاں! تم ان کا خیال چھوڑو، وہ تو نرے پلید ہیں، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے، بدلا اس کا جو کماتے تھے (95)

يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَاِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٩٦﴾

تمہارے آگے قسمیں کھاتے ہیں کہ تم ان سے راضی ہو جاؤ، تو اگر تم ان سے راضی ہو جاؤ، تو بیشک اللہ تو فاسق لوگوں سے راضی نہ ہو گا (96)

اَلْاَعْرَابُ اَشَدُّ كُفْرًا وَّنِفَاقًا وَّاَجْدَرُ اَلَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿٩٧﴾

گنوار (بالکل جاہل) کفر اور نفاق میں زیادہ سخت ہیں، اور اسی قابل ہیں کہ اللہ نے جو حکم اپنے رسول پر اتارے اس سے جاہل رہیں، اور اللہ علم و حکمت والا ہے (97)

وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَآئِرَ ۚ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ۗ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٩٨﴾

اور کچھ گنوار (جاہل) وہ ہیں کہ جو اللہ کی راہ میں خرچ کریں اسے تاوان سمجھیں اور تم پر گردشیں آنے کے انتظار میں ہیں، انہیں پر ہے بری گردش، اور اللہ سنتا جانتا ہے (98)

وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبٰتٍ عِنْدَ اللّٰهِ وَصَلَوٰتِ الرَّسُوْلِ ۗ اَلَآ اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۗ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۗ اِنَّ

اور کچھ گاؤں والے وہ ہیں جو اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہیں، اور جو خرچ کریں اسے اللہ کی نزدیکیوں اور رسول سے دعائیں لینے کا ذریعہ سمجھیں، ہاں! ہاں! وہ ان کے لیے باعث قرب ہے، اللہ جلد انہیں اپنی رحمت میں داخل کرے گا،

marfat.com

Mercy. Surely, Allah is Forgiving, Merciful.

بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (99)

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩٩﴾

SECTION 13

100. And the first and the foremost are Moohajirs (migrants) and Ansaars (helpers) and those who followed them with good intention. Allah is pleased with them and they are Pleased with Allah. And for them He has prepared Paradises under which streams flow. They will remain there for ever. This is the greatest success.

اور سب میں اگلے پہلے مہاجر و انصار اور جو بھلائی کے ساتھ ان کے پیرو ہوئے' اللہ ان سے راضی' اور وہ اللہ سے راضی' اور ان کے لیے تیار کر رکھے ہیں باغ' جن کے نیچے نہریں بہیں' ہمیشہ ہمیشہ ان میں رہیں' یہی بڑی کامیابی ہے (100)

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُم بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾

101. And some dwellers (Arabs) of desert around you are hypocrites and some of the dwellers of Madina too. Hypocrisy has become their habit. You know them not, We (Allah) know them. We (Allah) shall soon punish them again. They will be returned to a grievous torment.

اور تمہارے آس پاس کے کچھ گنوار (جاہل) منافق ہیں' اور کچھ مدینے والے ان کی خو (عادت) ہو گئی ہے نفاق تم انہیں نہیں جانتے' ہم انہیں جانتے ہیں جلد ہم انہیں دوبارہ عذاب کریں گے' پھر بڑے عذاب کی طرف پھیرے جائیں گے (101)

وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ ۖ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ ۖ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۚ سَنُعَذِّبُهُم مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿١٠١﴾

102. And there are some others who acknowledge their sins and mix up a good deed with evil. It is near that Allah may accept their repentance. Surely, Allah is Forgiving, Merciful.

اور کچھ اور ہیں جو اپنے گناہوں کے مقر ہوئے' اور ملایا ایک کام اچھا اور دوسرا بُرا' قریب ہے کہ اللہ ان کی توبہ قبول کرے' بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (102)

وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا ۖ عَسَى اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠٢﴾

103. (O beloved Prophet) realize the Zakaat (compulsory due for have nots) out of their wealth, to purify and clean them. And pray for them. Surely, your prayer brings good relief for them. And Allah Hears, Knows.

اے محبوب! ان کے مال میں سے زکوۃ تحصیل کرو جس سے تم انہیں ستھرا اور پاکیزہ کر دو' اور ان کے حق میں دعائے خیر کرو' بیشک تمہاری دعا ان کے دلوں کا چین ہے' اور اللہ سنتا جانتا ہے (103)

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِم بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾

104. Are they not aware that only Allah accepts the repentance of His devotees and takes the charities in His Hand, and that Allah is the Relenting, the Merciful ?

کیا انہیں خبر نہیں کہ اللہ ہی اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا' اور صدقے خود اپنے دست قدرت میں لیتا ہے' اور یہ کہ اللہ ہی توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے (104)

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾

105. And please declare, "work, Allah observes your

اور تم فرماؤ! کام کرو' اب تمہارے کام

وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ

marfat.com

work and so does His Rasool (Messenger) and the believers (Muslims). And you will soon be returned to Him Who Knows all the unseen and the seen. Then He will inform you what you used to do.

106. And others' actions have been deferred to Allah's judgement, whether He punishes them or accepts their repentance. And Allah is Knowing, Wise.

107. And those who have built a mosque in order to commit mischief spread disbelief and to cause disunity among the Muslims and provide refuge for him who thrusts war against Allah and His Rasool (Messenger) from the past. And they will surely swear that they desired only good. But Allah bears witness that they are certainly liars.

108. You never enter that mosque. Surely, the mosque whose foundations have been laid on righteousness from the very first day, is much worthy that you may stand therein. There are such people who desire to be well purified and Allah loves the pure.

109. Then is he(she) better who laid foundation upon the fear of Allah and His Pleasure or he who laid his foundation on the brink of a falling pit and then fell with it in the fire of the hell; And Allah does not guide to the right way the cruel people.

110. The edifice which they have built will continue to inspire their hearts until their hearts may be cut into pieces. And Allah is Knowing, Wise.

رَسُوْلُهٗ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ؕ وَسَتُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٠٥﴾

دیکھے گا اللہ اور اس کے رسول اور مسلمان' اور جلد اس کی طرف پلٹو گے جو چھپا اور کھلا سب جانتا ہے' تو وہ تمہارے کام تمہیں جتا دے گا (105)

وَاٰخَرُوْنَ مُرْجَوْنَ لِاَمْرِ اللّٰهِ اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَاِمَّا يَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿١٠٦﴾

اور کچھ موقوف رکھے گئے اللہ کے حکم پر یا ان پر عذاب کرے یا ان کی توبہ قبول کرے' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (106)

وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَّكُفْرًا وَّتَفْرِيْقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ مِنْ قَبْلُ ؕ وَلَيَحْلِفُنَّ اِنْ اَرَدْنَاۤ اِلَّا الْحُسْنٰى ؕ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿١٠٧﴾

اور وہ جنہوں نے مسجد بنائی نقصان پہنچانے کو' اور کفر کے سبب' اور مسلمانوں میں تفرقہ ڈالنے کو' اور اس کے انتظار میں جو پہلے سے اللہ اور اس کے رسول کا مخالف ہے' اور وہ ضرور قسمیں کھائیں گے ہم نے تو بھلائی چاہی' اور اللہ گواہ ہے کہ وہ بے شک جھوٹے ہیں (107)

لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا ؕ لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ؕ فِيْهِ رِجَالٌ يُّحِبُّوْنَ اَنْ يَّتَطَهَّرُوْا ؕ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِيْنَ ﴿١٠٨﴾

اس مسجد میں تم کبھی کھڑے نہ ہونا' بیشک وہ مسجد کہ پہلے ہی دن سے جس کی بنیاد پرہیزگاری پر رکھی گئی ہے' وہ اس قابل ہے کہ تم اس میں کھڑے ہو' اس میں وہ لوگ ہیں کہ خوب ستھرا ہونا چاہتے ہیں' اور ستھرے اللہ کو پیارے ہیں (108)

اَفَمَنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ عَلٰى تَقْوٰى مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ عَلٰى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهٖ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٠٩﴾

تو کیا جس نے اپنی بنیاد رکھی اللہ سے ڈر اور اس کی رضا پر' وہ بھلا یا وہ جس نے اپنی نیو چنی (بنیاد رکھی) ایک گراؤ (ٹوٹے ہوئے کناروں والے) گڑھے کے کنارے' تو وہ اسے لے کر جہنم کی آگ میں وہ پڑا' اور اللہ ظالموں کو راہ نہیں دیتا (109)

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِيْ بَنَوْا رِيْبَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلَّاۤ اَنْ تَقَطَّعَ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿١١٠﴾

وہ تعمیر جو چنی ہمیشہ ان کے دلوں میں کھٹکتی رہے گی' مگر یہ کہ ان کے دل ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (110)

marfat.com

SECTION 14

111. Surely, Allah has bought from the faithfuls their lives and properties for this in return, that for them is Paradise as they fight in the way of Allah: Then they kill and are killed: There is true promise as His generous responsibility in the Tauraat (Torah) and the Injeel (Bible-Gospel) and the Qur'aan. And who is more true to his words than Allah ? Rejoice then in your bargain which you have done with Him. And it is the greatest achievement.

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُم بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۚ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنجِيلِ وَالْقُرْآنِ ۚ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ ۚ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُم بِهِ ۚ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١١﴾

بیشک اللہ نے مسلمانوں سے ان کے مال اور جان خرید لیے ہیں' اس بدلے پر کہ ان کے لیے جنت ہے' اللہ کی راہ میں لڑیں تو ماریں اور مریں' اس کے ذمہ کرم پر سچا وعدہ توریت اور انجیل اور قرآن میں' اور اللہ سے زیادہ قول کا پورا کون؟ تو خوشیاں مناؤ اپنے سودے کی' جو تم نے اس سے کیا ہے' اور یہی بڑی کامیابی ہے (111)

112. They are those (believers) who repent, who worship, who praise, who observe Saum (Muslim Fasting), who bow, who prostrate, who enjoin what is the good and forbid from evil and who keep the limits of Allah. And let this be a glad news for the believers (Muslims).

التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْآمِرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

توبہ والے' عبادت والے' سراہنے والے' روزے والے' رکوع والے' بھلائی کے بتانے والے' اور برائی سے روکنے والے' اور اللہ کی حدیں نگاہ رکھنے والے' اور خوشی سناؤ مسلمانوں کو (112)

113. It is not for the Nabi (Prophet of Allah) and the believers (Muslims) to beg forgivensess for the pagons, even though they be relatives, after it has been made clear to them that they are the inmates of hell.

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَن يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾

نبی اور ایمان والوں کو لائق نہیں کہ مشرکوں کی بخشش چاہیں' اگرچہ وہ رشتہ دار ہوں' جبکہ انہیں کھل چکا کہ وہ دوزخی ہیں (113)

114. And Ibraaheem's (Abraham's) asking forgiveness for his father was not but on account of a promise, he had made to him. But when it was made clear to him that he is an enemy of Allah he detracted himself from him. Surely Ibraaheem (Abraham) was most tender hearted and forbearing.

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾

اور ابراہیم کا اپنے باپ کی بخشش چاہنا وہ تو نہ تھا مگر ایک وعدے کے سبب جو اس سے کر چکا تھا' پھر جب ابراہیم کو کھل گیا کہ وہ اللہ تعالی کا دشمن ہے' اس سے تنکا توڑ دیا' بیشک ابراہیم ضرور بہت آہیں کرنے والا متحمل ہے (114)

115. And it is not (attributable to) Allah that He leads astray any nation after He has guided them,

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ

اور اللہ کی شان نہیں کہ کسی قوم کو ہدایت کر کے گمراہ فرمائے' جب تک

marfat.com

until He makes clear to them as to what they have to guard against. Surely Allah Knows every thing.

116. Surely Allah's is the kingdom of heavens and earth. He gives life and causes death. And you have no Protector nor Helper besides Allah.

117. Surely, Blessings of Allah are conferred on the Nabi (Prophet of Allah) and those immigrants and helpers who sided with him in the hour of hardship, after it that the hearts of some of them were about to deviate. Then He turned towards them with Blessings. Surely, He is most Kind, Merciful to them.

118. And to the three who were left behind, so much so that the earth being so vast became closed to them, and they became tired of their own lives, and they were certain that there is no refuge from Allah except Him. Then, He turned to them to forgive that they might repent. Surely, it is Allah Who is Relenting, the most Merciful.

SECTION 15

119. O believers! fear Allah and stand with the truthful.

120. It was not proper for the inhabitants of Madina and those around them from amongst the dwellers (Arabs) of desert to stay behind the Rasool (Messenger) of Allah, nor that they should consider their own lives more dear than his life. This is so because whatever they face as thirst or distress or hunger for the cause of Allah or they take a step on a place which provokes the disbelievers or

هَدٰىهُمْ حَتّٰى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَّقُوْنَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ﴿۱۱۵﴾

انہیں صاف نہ بتا دے' کہ کس چیز سے انہیں بچنا ہے' بیشک اللہ سب کچھ جانتا ہے (115)

اِنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ یُحْیٖ وَیُمِیْتُ ؕ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِیٍّ وَّلَا نَصِیْرٍ ﴿۱۱۶﴾

بیشک اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت' جلاتا ہے اور مارتا ہے' اور اللہ کے سوا نہ تمہارا کوئی والی اور نہ مددگار (116)

لَقَدْ تَّابَ اللّٰهُ عَلَى النَّبِیِّ وَالْمُهٰجِرِیْنَ وَالْاَنْصَارِ الَّذِیْنَ اتَّبَعُوْهُ فِیْ سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْۢ بَعْدِ مَا كَادَ یَزِیْغُ قُلُوْبُ فَرِیْقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَیْهِمْ ؕ اِنَّهٗ بِهِمْ رَءُوْفٌ رَّحِیْمٌ ﴿۱۱۷﴾

بیشک اللہ کی رحمتیں متوجہ ہوئیں ان غیب کی خبریں بتانے والے (نبی) اور ان مہاجرین اور انصار' پر جنہوں نے مشکل کی گھڑی میں ان کا ساتھ دیا' بعد اس کے کہ قریب تھا کہ ان میں کچھ لوگوں کے دل پھر جائیں' پھر ان پر رحمت سے متوجہ ہوا' بیشک وہ ان پر نہایت مہربان رحم والا ہے (117)

وَعَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِیْنَ خُلِّفُوْا ؕ حَتّٰۤى اِذَا ضَاقَتْ عَلَیْهِمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَیْهِمْ اَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوْۤا اَنْ لَّا مَلْجَاَ مِنَ اللّٰهِ اِلَّاۤ اِلَیْهِ ؕ ثُمَّ تَابَ عَلَیْهِمْ لِیَتُوْبُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِیْمُ ﴿۱۱۸﴾

اور ان تین پر جو موقوف رکھے گئے تھے یہاں تک کہ جب زمین اتنی وسیع ہو کر ان پر تنگ ہو گئی' اور وہ اپنی جان سے تنگ آئے' اور انہیں یقین ہوا کہ اللہ سے پناہ نہیں مگر اسی کے پاس' پھر ان کی توبہ قبول کی' کہ تائب رہیں' بیشک اللہ توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے (118)

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿۱۱۹﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور سچوں کے ساتھ ہو (119)

مَا كَانَ لِاَهْلِ الْمَدِیْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ اَنْ یَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ وَلَا یَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ نَّفْسِهٖ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ لَا یُصِیْبُهُمْ ظَمَاٌ وَّلَا نَصَبٌ وَّلَا مَخْمَصَةٌ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَلَا یَطَـُٔوْنَ مَوْطِئًا یَّغِیْظُ الْكُفَّارَ وَلَا یَنَالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ نَّیْلًا

مدینہ والوں اور ان کے گرد دیہات والوں کو لائق نہ تھا' کہ رسول اللہ سے پیچھے بیٹھ رہیں' اور نہ یہ کہ ان کی جان سے اپنی جان پیاری سمجھیں' یہ اس لیے کہ انہیں جو پیاس یا تکلیف یا بھوک اللہ کی راہ میں پہنچتی ہے' اور جہاں ایسی جگہ قدم رکھتے ہیں جس سے کافروں کو غیظ آئے' اور جو کچھ کسی دشمن کا بگاڑتے ہیں' اس

marfat.com

whom they do any harm to the enemy, it shall be written as good deed for them. Surely Allah does not waste reward of the kind ones.

121. And whatever they spend, small or great and the valley they cross, all is written in their credit, so that Allah may reward them for their best deeds.

122. And it is not possible for believers (Muslims) that all should come out (for war). A party from them should come out and some should stay behind that they may understand religion and be able to instruct them after coming back that they may be careful (in deeds).

SECTION 16

123. O believers! fight the pagons who dwell around you, and let them find in you a firmness, and know that Allah is with the pious.

124. Whenever a Soora (Chapter of the Holy Qur'aan) is revealed, then some of them say, "which of you has increased in strength of faith ? But those who believe, it has increased them in faith, and they are rejoicing.

[ONE FOURTH OF PART 11 ENDS]

125. And those in whose hearts there is disease, it increases their dirtyness with more dirtyness and they die while they are disbelievers.

126. Do not they observe that they are tried every year once or twice? Even then neither they repent nor accept advice.

127. And whenever any Soora (Chapter) is sent down, they begin to look at each

سب کے بدلے ان کے لیے نیک عمل لکھا جاتا ہے' بیشک اللہ نیکوں کا نیک (اجر) ضائع نہیں کرتا (120)

اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهٖ عَمَلٌ صَالِحٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝١٢٠

اور جو کچھ خرچ کرتے ہیں چھوٹا یا بڑا اور جو نالا (ازاد بند) طے کرتے ہیں سب ان کے لیے لکھا جاتا ہے' تاکہ اللہ ان کے سب سے بہتر کاموں کا انہیں صلہ دے (121)

وَلَا يُنْفِقُوْنَ نَفَقَةً صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً وَّلَا يَقْطَعُوْنَ وَادِيًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝١٢١

اور مسلمانوں سے یہ تو ہو نہیں سکتا کہ سب کے سب نکلیں' تو کیوں نہ ہوا کہ ان کے ہر گروہ میں سے ایک جماعت نکلے' کہ دین کی سمجھ حاصل کریں' اور واپس آکر اپنی قوم کو ڈر سنائیں' اس امید پر کہ وہ بچیں (122)

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُوْنَ لِيَنْفِرُوْا كَاۗفَّةً ۭ فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَاۗىِٕفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوْا فِي الدِّيْنِ وَلِيُنْذِرُوْا قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوْٓا اِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُوْنَ ۝١٢٢

اے ایمان والو! جہاد کرو ان کافروں سے جو تمہارے قریب ہیں' اور چاہیے کہ وہ تم میں سختی پائیں' اور جان رکھو! کہ اللہ پرہیزگاروں کے ساتھ ہے (123)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوْا فِيْكُمْ غِلْظَةً ۭ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝١٢٣

اور جب کوئی سورت اترتی ہے' تو ان میں سے کوئی کہنے لگتا ہے' کہ اس نے تم میں کس کے ایمان کو ترقی دی؟ تو وہ جو ایمان والے ہیں' ان کے ایمان کو اس نے ترقی دی' اور وہ خوشیاں منا رہے ہیں (124)

وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ اَيُّكُمْ زَادَتْهُ هٰذِهٖٓ اِيْمَانًا ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَزَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّهُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝١٢٤

اور جن کے دلوں میں آزار (بیماری) ہے انہیں اور پلیدی پر پلیدی بڑھائی' اور وہ کفر ہی پر مرگئے (125)

وَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا اِلٰى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوْا وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ۝١٢٥

کیا انہیں نہیں سوجھتا کہ ہر سال ایک یا دو بار آزمائے جاتے ہیں' پھر نہ تو توبہ کرتے ہیں' نہ نصیحت مانتے ہیں (126)

اَوَلَا يَرَوْنَ اَنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ فِيْ كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوْبُوْنَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝١٢٦

اور جب کوئی سورت اترتی ہے' ان میں ایک دوسرے کو دیکھنے لگتا ہے' کہ کوئی

وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ اِلٰى

marfat.com

other, does any one watch you? Then they turn away. Allah has left their hearts to go exhausted, because they are senseless people.

128. Surely there has come to you a Nabi (Messenger of Allah) from among yourselves. Your suffering is felt very heavily by him and he seriously desires your welfare. To the believers (Muslims) he is most kind and merciful.

129. But if they turn back their face then please declare, "Allah is enough for me. There is no Allah but only He. In Him I trust; and He is the Rubb (Sustainer) of the Glorious power."

S. X
SURA YUNUS
(JONAH)

(Revealed at Makkah)

(109 Verses, 11 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. ALIF LAAM RAA (A.L.R.) These are the Verses of the Book of Wisdom.

2. Is it a wonder for the people that We (Allah) revealed to a male among them to warn the people, and give glad news to the believers, that they have a sure position of truth with their Rubb (Sustainer). The disbelievers said, "surely he is a clear magician."

3. Surely, Your Rubb (Sustainer) is Allah Who created the heavens and earth in six periods and is firm in power. He manages to regulate all the affairs. No one can make any recommendation except by

تمہیں دیکھتا تو نہیں، پھر پلٹ جاتے، ہیں اللہ نے ان کے دل پلٹ دیئے، کہ وہ نا سمجھ لوگ ہیں (127)

بیشک تمہارے پاس تشریف لائے تم میں سے وہ رسول جن پر تمہارا مشقت میں پڑنا گراں ہے، تمہاری بھلائی کے نہایت چاہنے والے، مسلمانوں پر کمال مہربان (128)

پھر اگر وہ منہ پھیریں تو تم فرما دو! کہ مجھے اللہ کافی ہے، اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں، میں نے اسی پر بھروسا کیا، اور وہ بڑے عرش کا مالک ہے (129)

سورۂ یونس مکی ہے (اس میں) ایک سو نو (109) آیتیں اور گیارہ (11) رکوع (ہیں) اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں (1)

کیا لوگوں کو اس کا اچنبا ہوا، کہ ہم نے ان میں سے ایک مرد کو وحی بھیجی کہ لوگوں کو ڈر سناؤ! اور ایمان والوں کو خوشخبری دو، کہ ان کے لیے ان کے رب کے پاس سچ کا مقام ہے، کافر بولے! بیشک یہ تو کھلا جادوگر ہے (2)

بیشک تمہارا رب اللہ ہے جس نے آسمان اور زمین چھ دن میں بنائے، پھر عرش پر استوی فرمایا، جیسا اس کی شان کے لائق ہے، کام کی تدبیر فرماتا ہے، کوئی سفارشی نہیں مگر اس کی اجازت کے بعد، یہ ہے

marfat.com

His Permission. This is Allah your Rubb (Sustainer). Then only worship Him. Why then you do not take this fact to mind?

4. To Him all of you have to return together. The promise of Allah is true. Surely, He initiates creation. Then He will reproduce it after destruction, so that He may give the reward justly to those who believe and perform pious deeds. And for the disbelievers is the boiling drink and painful punishment, as a retribution of their disbelieve.

5. It is He Who has made the sun shine, and the moon light and determined for them stages that you may know the computation of years and calculations. Allah has created them only to manifest truth. He explains fully the Verses for the knowledgeable people.

6. Surely, in the variation of night and day and whatever Allah has created in the heavens and earth there are the signs for those who are pious.

7. Surely, those who have no hope to meet Us (Allah) and are pleased with this worldly life and are satisfied with it, and those who are neglectful of Our (Allah's) Verses;

8. for them is hell to dwell as return of what they earn.

9. Surely, who believe and do righteous deeds their Rubb (Sustainer) will guide them, on account of their faith, to the paradises of bliss beneath which streams flow.

10. Their prayer in it shall be, "you are Holy, O Allah",

اللہ تمہارا رب' تو اس کی بندگی کرو' تو کیا تم دھیان نہیں کرتے (3)

اسی کی طرف تم سب کو پھرنا ہے' اللہ کا سچا وعدہ' بیشک وہ پہلی بار بناتا ہے پھر فنا کے بعد دوبارہ بنائے گا ان کو جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' انصاف کا صلہ دے' اور کافروں کے لیے پینے کو کھولتا پانی' اور درد ناک عذاب' بدلا ان کے کفر کا (4)

وہی ہے جس نے سورج کو جگمگاتا بنایا اور چاند چمکتا اور اس کے لیے منزلیں ٹھہرائیں' کہ تم برسوں کی گنتی اور حساب جانو' اللہ نے اسے نہ بنایا مگر حق' نشانیاں مفصل بیان فرماتا ہے علم والوں کے لیے (5)

بیشک رات اور دن کا بدلتا آنا اور جو کچھ اللہ نے آسمانوں اور زمین میں پیدا کیا ان میں نشانیاں ہیں ڈر والوں کے لیے (6)

بیشک وہ جو ہمارے ملنے کی امید نہیں رکھتے اور دنیا کی زندگی پسند کر بیٹھے' اور اس پر مطمئن ہو گئے' اور وہ جو ہماری آیتوں سے غفلت کرتے ہیں (7)

ان لوگوں کا ٹھکانا دوزخ ہے' بدلا ان کی کمائی کا (8)

بے شک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' ان کا رب ان کے ایمان کے سبب انہیں راہ دے گا' ان کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی' نعمت کے باغوں میں (9)

ان کی دعا اس میں یہ ہوگی کہ اللہ تجھے

marfat.com

and their greeting word is "Peace" and they end their prayer as "all praise be to Allah, Who is the Rubb (Sustainer) of the entire universe".

فِيهَا سَلٰمٌ ۚ وَاٰخِرُ دَعْوٰىهُمْ اَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝١٠

پاکی ہے' اور ان کے ملتے وقت خوشی کا پہلا بول سلام ہے' اور ان کی دعا کا خاتمہ یہ ہے کہ سب خوبیوں سراہا اللہ جو رب ہے سارے جہان کا (10)

SECTION 2

11. And had Allah hastened the punishment to the human beings, as they demand in haste the good, their fate would have been finished. But We (Allah) leave those who do not aspire to meet Us (Allah), that they blindly may wander in their excesses.

وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ اِلَيْهِمْ اَجَلُهُمْ ۭ فَنَذَرُ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاۗءَنَا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝١١

اور اگر اللہ لوگوں پر برائی ایسی جلد بھیجتا جیسی وہ بھلائی کی جلدی کرتے ہیں' تو ان کا وعدہ پورا ہو چکا ہوتا' تو ہم چھوڑتے انہیں جو ہم سے ملنے کی امید نہیں رکھتے' کہ اپنی سرکشی میں بھٹکا کریں (11)

12. And when misfortune befalls a man, he (she) calls Us (Allah) lying down and sitting down and standing up; but when We (Allah) remove his (her) trouble, he (she) passes on as if he (she) never prayed to Us (Allah) at the time of any trouble touching him (her). Thus it appears fair to the transgressors for what they do.

وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْۢبِهٖٓ اَوْ قَاعِدًا اَوْ قَاۗىِٕمًا ۚ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهٗ مَرَّ كَاَنْ لَّمْ يَدْعُنَآ اِلٰى ضُرٍّ مَّسَّهٗ ۭ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝١٢

اور جب آدمی کو تکلیف پہنچتی ہے ہمیں پکارتا ہے' لیٹے اور بیٹھے اور کھڑے' پھر جب ہم اس کی تکلیف دور کر دیتے ہیں' چل دیتا ہے' گویا کبھی کسی تکلیف کے پہنچنے پر ہمیں پکارا ہی نہ تھا' یونہی بھلے کر دکھائے ہیں حد سے بڑھنے والے کو ان کے کام (12)

13. Surely, We (Allah) ruined generations before you, when their Rasools (Messengers of Allah) came to them with clear arguments, but they were not such as to believe. Thus We (Allah)* punish in retribution the criminals.

وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا ۙ وَجَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ۝١٣

اور بیشک ہم نے تم سے پہلی سنگتیں ہلاک فرما دیں' جب وہ حد سے بڑھے' اور ان کے رسول ان کے پاس روشن دلیلیں لے کر آئے' اور وہ ایسے تھے ہی نہیں کہ ایمان لاتے' ہم یونہی بدلا دیتے ہیں مجرموں کو (13)

14. Then We (Allah)* appointed you viceroys on earth to succeed them, that We (Allah) may observe how you act?

ثُمَّ جَعَلْنٰكُمْ خَلٰۗىِٕفَ فِي الْاَرْضِ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝١٤

پھر ہم نے ان کے بعد تمہیں زمین میں جانشین کیا' کہ دیکھیں تم کیسے کام کرتے ہو (14)

15. And when Our (Allah's)* clear Verses are recited to them, then those who do not hope to meet Us (Allah)* say, bring the Qur'aan other than this, or change it. Please declare, "it is not for me to change it by

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيَاتُنَا بَيِّنٰتٍ ۙ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاۗءَنَا ائْتِ بِقُرْاٰنٍ غَيْرِ هٰذَآ اَوْ بَدِّلْهُ ۭ قُلْ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ

اور جب ان پر ہماری روشن آیتیں پڑھی جاتی ہیں' تو وہ کہنے لگتے ہیں جنہیں ہم سے ملنے کی امید نہیں' کہ اس کے سوا اور قرآن لے آئیے' یا اسی کو بدل دیجئے تم فرماؤ! مجھے نہیں پہنچتا کہ میں اسے اپنی

marfat.com

my own choice. I only follow, what is revealed to me. If I disobey my Rubb (Sustainer), then I fear the punishment of the mighty Day.

16. Please declare, "if Allah had Willed, I would not have recited it to you, nor would He have taught it to you. I have lived a life time among you before it. Even then you do not understand.

17. Then who is more cruel than the one who forges a lie against Allah or belies His Verses? Surely, the criminals will not succeed.

18. And they worship instead Allah such one which neither can harm them nor can give them any favor. And they say, "these are our helpers with Allah". Please declare, "do you presume to tell Allah the thing as if it is neither in His knowledge, nor in heavens or on earth. Holy and exalted is He from what they associate (with Him).

19. And the mankind are not but one community, but they differ. And had this thing not been settled so from your Rubb (Sustainer) before, the matter would have been decided between them concerning which they disagree.

20. And they say, why has not a verse been sent down to him from his Rubb (Sustainer)? Please declare, "the unseen belongs to Allah." "Now wait, I am also surely among those who wait with you."

SECTION 3

21. And when We (Allah) let the people taste mercy after any hardship touches them, forth with they begin to

طرف سے بدل دوں' میں تو اسی کا تابع ہوں جو میری طرف وحی ہوتی ہے' میں اگر اپنے رب کی نافرمانی کروں' تو مجھے بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (15)

تم فرماؤ! اگر اللہ چاہتا تو میں اسے تم پر نہ پڑھتا' نہ وہ تم کو اس سے خبردار کرتا تو میں اس سے پہلے تم میں اپنی ایک عمر گزار چکا ہوں' تو کیا تمہیں عقل نہیں (16)

تو اس سے بڑھ کر ظالم کون جو اللہ پر جھوٹ باندھے؟ یا اس کی آیتیں جھٹلائے' بیشک مجرموں کا بھلا نہ ہو گا (17)

اور اللہ کے سوا ایسی چیز کو پوجتے ہیں جو ان کا کچھ بھلا نہ کرے' اور کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے یہاں ہمارے سفارشی ہیں' تم فرماؤ! کیا اللہ کو وہ بات بتاتے ہو جو اس کے علم میں' نہ آسمانوں میں ہے نہ زمین میں' اسے پاکی اور برتری ہے ان کے شرک سے (18)

اور لوگ ایک ہی امت تھے پھر مختلف ہوئے' اور اگر تیرے رب کی طرف سے ایک بات پہلے نہ ہو چکی ہوتی' تو یہیں ان کے اختلافوں کا ان پر فیصلہ ہو گیا ہوتا (19)

اور کہتے ہیں ان پر ان کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں اتری؟ تم فرماؤ! غیب تو اللہ کے لیے ہے' اب راستہ دیکھو! میں بھی تمہارے ساتھ راہ دیکھ رہا ہوں (20)

اور جبکہ ہم آدمیوں کو رحمت کا مزہ دیتے ہیں کسی تکلیف کے بعد جو انہیں پہنچی

marfat.com

play trick with Our (Allah's) Verses. Please declare, "Allah is swift in secret devise". Surely Our (Allah's) Angels are writing what are your tricks.

22. It is He Who helps you to journey on the land and sea until you are in the ships and they sail in both of them with a fair breeze and they rejoice thereby. Then there comes upon them a violent wind and the waves from every side overtake them, and they think that they were encircled. Then at that time, they call Allah declaring purely to be His obedients that if you would save us from this, we shall then surely be grateful.

23. But when Allah saves them, they without right rebel in the earth to commit excesses in the land without right. O mankind your rebellion is only against your ownselves, till your living in this world. Then you are to return to Us (Allah). At that time We (Allah) will inform you what were your deeds.

24. The example of this life of the world is like that water which We (Allah) send down from the sky, on account of which the vegetation of the earth grows in abundance, of which men and cattle eat, till, when the earth glitters as gold and is adorned fully and its owners think that it is so under their tilling authority. Our (Allah's) Command comes upon it by night or by day. We (Allah) make it barren as if it had not existed till yesterday. Thus We (Allah) explain fully Our

تھی، جبھی وہ ہماری آیتوں کے ساتھ داؤں چلتے ہیں، تم فرما دو! اللہ کی خفیہ تدبیر سب سے جلد ہو جاتی ہے، بیشک ہمارے فرشتے تمہارے مکر لکھ رہے ہیں (21)

مَسْتُهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا ۚ قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ﴿٢١﴾

وہی ہے کہ تمہیں خشکی اور تری میں چلاتا ہے، یہاں تک کہ جب تم کشتی میں ہو اور وہ اچھی ہوا سے انہیں لے کر چلیں اور اس پر خوش ہوئے، ان پر آندھی کا جھونکا آیا اور ہر طرف سے لہروں نے انہیں آ لیا، اور سمجھ لیے کہ ہم گھر گئے، اس وقت اللہ کو پکارتے ہیں نرے اس کے بندے ہو کر، کہ اگر تو اس سے ہمیں بچا لے گا، تو ہم ضرور شکرگزار ہوں گے (22)

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا كُنتُمْ فِي الْفُلْكِ ۖ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۙ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۖ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٢﴾

پھر اللہ جب انہیں بچا لیتا ہے جبھی وہ زمین میں ناحق زیادتی کرنے لگتے ہیں اے لوگو! تمہاری زیادتی تمہارے ہی جانوں کا وبال ہے، دنیا کے جیتے جی برت لو، پھر تمہیں ہماری طرف پھرنا ہے، اس وقت ہم تمہیں جتا دیں گے جو تمہارے کو تک (بداعمال) تھے (23)

فَلَمَّا أَنجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنفُسِكُم ۖ مَّتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

دنیا کی زندگی کی کہاوت تو ایسی ہی ہے جیسے وہ پانی، کہ ہم نے آسمان سے اتارا تو اس کے سبب زمین سے اگنے والی چیزیں سب گھنی ہو کر نکلیں، جو کچھ آدمی اور چوپائے کھاتے ہیں، یہاں تک کہ جب زمین نے اپنا سنگار لے لیا اور خوب آراستہ ہو گئی اور اس کے مالک سمجھے کہ یہ ہمارے بس میں آ گئی، ہمارا حکم اس پر آیا رات میں یا دن میں، تو ہم نے اسے کر دیا کاٹی ہوئی، گویا کل تھی ہی نہیں، ہم یونہی آیتیں مفصل بیان کرتے ہیں غور کرنے والوں

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا ۖ أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ ۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ

marfat.com

(Allah's) Verses for a people who ponder.

25. And Allah calls towards the home of peace. And He guides whom He Wills to the straight path.

26. For those who do good is a good reward and even more than that. And neither darkness nor disgrace will cover their faces. It is they who are the inhabitants of Paradise and they will reside there for ever.

27. And those who earn evils, the retribution of the evil is the like of it, and disgrace will cover them. There will be none to defend them from Allah, as if their faces have been covered by lairs of the pitch darking night. It is they who are the inhabitants of the hell to dwell there for ever.

28. And on the day when We (Allah) shall raise all of them together, then We (Allah) shall say to the idolators, "remain at your places, you and your idols." Then We (Allah) shall separate them one from another and their associates will say to them "it was not us that you used to worship."

29. Therefore, Allah is sufficient as witness between you and us (idols), that we were not aware of your worship to us.

[HALF OF PART 11 ENDS]

30. Here every self will be tested what it sent before, and they shall be returned to Allah, Who is their true Protector and all their fabrications shall vanish from them.

لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢٤﴾

کے لیے (24)

وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلٰى دَارِ السَّلٰمِ ۭ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٢٥﴾

اور اللہ سلامتی کے گھر کی طرف پکارتا ہے' اور جسے چاہے سیدھی راہ چلاتا ہے (25)

لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوا الْحُسْنٰى وَزِيَادَةٌ ۭ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوْهَهُمْ قَتَرٌ وَّلَا ذِلَّةٌ ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٦﴾

بھلائی والوں کے لیے بھلائی ہے اور اس سے بھی زائد اور ان کے منہ پر نہ چڑھے گی سیاہی' اور نہ خواری' وہی جنت والے ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے (26)

وَالَّذِيْنَ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ جَزَاۗءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۙ وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۭ مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ كَاَنَّمَآ اُغْشِيَتْ وُجُوْهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٧﴾

اور جنہوں نے برائیاں کمائیں تو برائی کا بدلا اسی جیسا' اور ان پر ذلت چڑھے گی' انہیں اللہ سے بچانے والا کوئی نہ ہو گا گویا ان کے چہروں پر اندھیری رات کے ٹکڑے چڑھا دیئے ہیں' وہی دوزخ والے ہیں' وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے (27)

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَشُرَكَاۗؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاۗؤُهُمْ مَّا كُنْتُمْ اِيَّانَا تَعْبُدُوْنَ ﴿٢٨﴾

اور جس دن ہم ان سب کو اٹھائیں گے پھر مشرکوں سے فرمائیں گے' اپنی جگہ رہو تم اور تمہارے شریک' تو ہم انہیں مسلمانوں سے جدا کر دیں گے' اور ان کے شریک ان سے کہیں گے' تم ہمیں کب پوجتے تھے؟ (28)

فَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًۢا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغٰفِلِيْنَ ﴿٢٩﴾

تو اللہ گواہ کافی ہے ہم میں اور تم میں کہ ہمیں تمہارے پوجنے کی خبر بھی نہ تھی (29)

هُنَالِكَ تَبْلُوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّآ اَسْلَفَتْ ۚ وَرُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ ۭ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿٣٠﴾

یہاں ہر جان جانچ لے گی جو آگے بھیجا اور اللہ کی طرف پھیرے جائیں گے جو ان کا سچا مولیٰ ہے' اور ان کی ساری بناوٹیں ان سے گم ہو جائیں گی (30)

marfat.com

SECTION 4

31. Please declare, Who provides you from the heaven and the earth: or who has endowed you hearing and sight, and who brings out the living from the dead and brings out the dead from the living and who manages all affairs"? They will say, "It is Allah". You declare please, "Then why do not they become pious"?

قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اَمَّنْ يَّمْلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ يُّخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُّدَبِّرُ الْاَمْرَ ؕ فَسَيَقُوْلُوْنَ اللّٰهُ ۚ فَقُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۳۱﴾

تم فرماؤ! تمہیں کون روزی دیتا ہے آسمان اور زمین سے' یا کون مالک ہے کان اور آنکھوں کا' اور کون نکالتا ہے زندہ کو مردے سے' اور نکالتا ہے مردہ کو زندہ سے؟ اور کون تمام کاموں کی تدبیر کرتا ہے' تو اب کہیں گے کہ اللہ' تو تم فرماؤ! تو کیوں نہیں ڈرتے؟ (31)

32. This then is Allah, your true Rubb (Sustainer). What is not the truth ends in falsehood. Then how you can turn away from Him.

فَذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ اِلَّا الضَّلٰلُ ۚ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ﴿۳۲﴾

تو یہ اللہ ہے تمہارا سچا رب' پھر حق کے بعد کیا ہے مگر گمراہی' پھر کہاں پھرے جاتے ہو (32)

33. Thus the word of your Rubb (Sustainer) proved true against the law breakers that they do not believe.

كَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ فَسَقُوْٓا اَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۳﴾

یوں ہی ثابت ہو چکی ہے تیرے رب کی بات فاسقوں پر' تو وہ ایمان نہیں لائیں گے (33)

34. Please declare, "Are there any of your associate gods who originate creation, then reproduce same after destruction. Please declare, "Allah originates, then will reproduce after destruction. Then where are you turning away blindly"?

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ؕ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ﴿۳۴﴾

تم فرماؤ! تمہارے شریکوں میں کوئی ایسا ہے کہ اول بنائے' پھر فنا کے بعد دوبارہ بنائے' تم فرماؤ! اللہ اول بناتا ہے پھر فنا کے بعد دوبارہ بنائے گا' تو کہاں اوندھے جاتے ہو؟ (34)

35. Please declare, "Is there any of your associate gods who may guide to the truth". Please declare, "Only Allah guides to the truth." Then should He Who guides to the truth be followed; or the one who himself finds no guidance, unless he is guided? Then what happened to you? How do you judge?

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ ؕ قُلِ اللّٰهُ يَهْدِيْ لِلْحَقِّ ؕ اَفَمَنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ اَحَقُّ اَنْ يُّتَّبَعَ اَمَّنْ لَّا يَهِدِّيْٓ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى ۚ فَمَا لَكُمْ ۫ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ﴿۳۵﴾

تم فرماؤ! تمہارے شریکوں میں کوئی ایسا ہے کہ حق کی راہ دکھائے' تم فرماؤ! کہ اللہ حق کی راہ دکھاتا ہے' تو کیا جو حق کی راہ دکھائے اس کے حکم پر چلنا چاہیے' یا اس کے جو خود ہی راہ نہ پائے' جب تک راہ نہ دکھایا جائے' تو تمہیں کیا ہوا' کیسا حکم لگاتے ہو (35)

36 And most of them follow only imagination. Surely, imagination avails nothing against truth. Surely Allah Knows what they do.

وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا ؕ اِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ شَيْـًٔا ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۳۶﴾

اور ان میں اکثر تو نہیں چلتے مگر گمان پر بیشک گمان حق کا کچھ کام نہیں دیتا' بیشک اللہ ان کے کاموں کو جانتا ہے (36)

37. And this Quraan could not have been produced by anyone apart from Allah and definitely it is a confirmation

وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ

اور اس قرآن کی یہ شان نہیں کہ کوئی اپنی طرف سے بنالے بے اللہ کے

marfat.com

of the former revelations, and is the detailed explanation of what is in the details of the Book. There is no doubt in it, it is from the Rubb (Sustainer) of the universe.

38. Or do they say, "Some one (Muhammad) has fabricated it"? Please declare, "Then bring a SURA (Chapter) like it, and get help from all whom you can bring together, besides Allah, if you are truthful".

39. Instead they falsify that of which they have no knowledge because they could not comprehend the same and they have not yet got its interpretation. In the same manner those who were before them rejected (the truth). Then see what was the end of the cruels?

40. And among them is he who believes in it, and among them is he who does not believe in it and your Rubb (Sustainer) knows well those who cause disorder.

SECTION 5

41. And if they falsify you, then please declare, "for me are my deeds and for you are your deeds. You are not responsible for what I do, and I am not responsible for what you do."

42. And among them are those who listen to you, but can you make the deaf hear, even though they are incapable to understand?

43. And among them is he who looks at you, but will you guide the blind, even though they do not see?

44. Surely, Allah is not at all unjust to mankind, but men are unjust to themselves.

اتارے، ہاں! وہ اگلی کتابوں کی تصدیق ہے، اور لوح میں جو کچھ لکھا ہے سب کی تفصیل ہے، اس میں کچھ شک نہیں پروردگار عالم کی طرف سے ہے (37)

کیا یہ کہتے ہیں کہ انہوں نے اسے بنا لیا ہے، تم فرماؤ! تو اس جیسی کوئی ایک سورۃ لے آؤ، اور اللہ کو چھوڑ کر جو مل سکیں سب کو بلا لاؤ، اگر تم سچے ہو (38)

بلکہ اسے جھٹلایا جس کے علم پر قابو نہ پایا، اور ابھی انہوں نے اس کا انجام نہیں دیکھا، ایسے ہی ان سے اگلوں نے جھٹلایا تھا، تو دیکھو! ظالموں کا کیسا انجام ہوا؟ (39)

اور ان میں کوئی اس پر ایمان لاتا ہے اور ان میں کوئی اس پر ایمان نہیں لاتا ہے، اور تمہارا رب مفسدوں کو خوب جانتا ہے (40)

اور اگر وہ تمہیں جھٹلائیں تو فرما دو! کہ میرے لیے میری کرنی (کمائی) اور تمہارے لیے تمہاری کرنی (کمائی) تمہیں میرے کام سے علاقہ نہیں اور مجھے تمہارے کام سے تعلق نہیں (41)

اور ان میں کوئی وہ ہیں جو تمہاری طرف کان لگاتے ہیں، تو کیا تم بہروں کو سنا دو گے، اگرچہ انہیں عقل نہ ہو (42)

اور ان میں کوئی تمہاری طرف تکتا ہے کیا تم اندھوں کو راہ دکھا دو گے، اگرچہ وہ نہ سوجھیں (43)

بیشک اللہ لوگوں پر کچھ ظلم نہیں کرتا، ہاں! لوگ ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں (44)

marfat.com

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَاَنْ لَّمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُوْنَ بَيْنَهُمْ ۭ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَاۗءِ اللّٰهِ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ۝۴۵

اور جس دن انہیں اٹھائے گا گویا دنیا میں نہ رہے تھے مگر اس دن کی ایک گھڑی' آپس میں پہچان کریں گے کہ پورے گھاٹے میں رہے' وہ جنہوں نے اللہ سے ملنے کو جھٹلایا اور ہدایت پر نہ تھے (45)

45. And on the day when He will gather them, as if they had not stayed in the world but a moment of that day. They shall mutually recognize each other. Surely, those who falsified the meeting with Allah, will remain fully perished and they were not rightly guided.

وَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰي مَا يَفْعَلُوْنَ ۝۴۶

اور اگر ہم تمہیں دکھا دیں کچھ اس میں سے جو انہیں وعدہ دے رہے ہیں' یا تمہیں پہلے ہی اپنے پاس بلا لیں بہرحال انہیں ہماری طرف پلٹ کر آنا ہے' پھر اللہ گواہ ہے ان کے کاموں پر (46)

46. And if We (Allah) show you some of the things, We (Allah) threatened them, or We (Allah) call you to Us (Allah) before, as they also have to return to Us (Allah). Allah is Himself witness of what they did.

وَلِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلٌ ۚ فَاِذَا جَاۗءَ رَسُوْلُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝۴۷

اور ہر امت میں ایک رسول ہوا' جب ان کا رسول ان کے پاس آتا' ان پر انصاف کا فیصلہ کر دیا جاتا' اور ان پر ظلم نہ ہوتا (47)

47. And for every nation there has been a Rasool (Messenger). When their (Messenger) had come to them it was judged between them justly and they were not wronged.

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۴۸

اور کہتے ہیں یہ وعدہ کب آئے گا اگر تم سچے ہو (48)

48. And they say,"when this threat will be fulfilled, if you are truthful ?"

قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا اِلَّا مَا شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۭ اِذَا جَاۗءَ اَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝۴۹

تم فرماؤ! میں اپنی جان کے برے بھلے کا (ذاتی) اختیار نہیں رکھتا مگر جو اللہ چاہے' ہر گروہ کا ایک وعدہ ہے' جب ان کا وعدہ آئے گا تو ایک گھڑی نہ پیچھے ہٹیں' نہ آگے بڑھیں (49)

49. Please declare, "I have no power of doing good or bad myself but whatever Allah Pleases. For every nation there is a fixed term. When their term will complete, then neither they can stay behind for a moment, nor can they advance it by a moment.

قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُهٗ بَيَاتًا اَوْ نَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝۵۰

تم فرماؤ! بھلا تو! اگر اس کا عذاب تم پر رات کو آئے یا دن کو' تو اس میں وہ کونسی چیز ہے کہ مجرموں کو جس کی جلدی ہے (50)

50. Please declare, "tell me, if His punishment comes upon you by night or in the day, then what is there for which the criminals are in haste?

اَثُمَّ اِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهٖ ۭ آٰلْــٰٔنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝۵۱

تو کیا جب ہو پڑے گا' اس وقت اس کا یقین کرو گے' کیا اب مانتے ہو؟ پہلے تو اس کی جلدی مچا رہے تھے (51)

51. Will you then believe therein when it would occur actually? Do you now believe, where as you were in a hurry for it in advance?

ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ

پھر ظالموں سے کہا جائے گا' ہمیشہ کا عذاب

52. Then it will be said to the criminals, "taste the punishment, everlasting. You

marfat.com

will get nothing more as retribution but whatever you earned."

53. And they ask you, "is that true". Please declare, "yes by my Rubb (Sustainer) surely, that is true. And you cannot eascpe.

SECTION 6

54. And if each person who commits injustices possesses all that is in the earth will offer it as ransom for self. But such ones would hide the remorse in their hearts, when they would see the punishment, but it will be decided between them justly and they will not be dealt with unjustly.

55. Behold, surely, it belongs to Allah only what ever is in the heavens and the earth. Behold, surely, Allah's promise is true, but most of them do not know.

56. He gives life and causes death, and to Him you shall return.

57. O mankind, there has come to you a warning to you from your Rubb (Sustainer), and healing what is in your hearts, and a guidance and a mercy for the believers.

58. Please declare, "only Allah's Bounty and only His Mercy, be depended upon. Therefore, let them rejoice, that is better than all their wealth.

59. Please declare, "think what Allah has bestowed to you of provisions. You have yourselves made some part of it lawful and an another unlawful." Please declare, "has Allah permitted you so or you forge falsehood against Allah"?

چکھو! تمہیں کچھ اور بدلا نہ ملے گا مگر وہی جو کماتے تھے (52)

اور تم سے پوچھتے ہیں کیا وہ حق ہے؟ تم فرماؤ! ہاں! میرے رب کی قسم! بیشک وہ ضرور حق ہے، اور تم کچھ تھکا نہ سکو گے (53)

اور اگر ہر ظالم جان زمین میں جو کچھ ہے سب کی مالک ہوتی، ضرور اپنی جان چھوڑانے میں دیتی، اور دل میں چپکے چپکے پشیمان ہوئے، جب عذاب دیکھا، اور ان میں انصاف سے فیصلہ کر دیا گیا، اور ان پر ظلم نہ ہو گا (54)

سن لو! بیشک اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور زمین میں، سن لو! بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے، مگر ان میں اکثر کو خبر نہیں (55)

وہ جلاتا (زندہ کرتا) اور مارتا ہے، اور اسی کی طرف پھرو گے (56)

اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت آئی، اور دلوں کی صحت اور ہدایت اور رحمت ایمان والوں کے لیے (57)

تم فرماؤ! اللہ ہی کے فضل اور اسی کی رحمت، اسی پر چاہیے کہ خوشی کریں، وہ ان کے سب دھن دولت سے بہتر ہے (58)

تم فرماؤ! بھلا بتاؤ تو! وہ جو اللہ نے تمہارے لیے رزق اتارا، اس میں تم نے اپنی طرف سے حرام و حلال ٹھہرا لیا، تم فرماؤ! کیا اللہ نے اس کی تمہیں اجازت دی، یا اللہ پر جھوٹ باندھتے ہو (59)

marfat.com

60. And what do they think who forge falsehood against Allah, that what will be their fate on the Day of Resurrection? Surely Allah is Bountiful to mankind, but most of them are not thankful.

وَمَا ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝٦٠

اور کیا گمان ہے ان کا جو اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں' کہ قیامت میں ان کا کیا حال ہو گا' بیشک اللہ لوگوں پر فضل کرتا ہے مگر اکثر لوگ شکر نہیں کرتے (60)

SECTION 7

61. And when you are busy in any work, or you recite any part of the Qur'aan from Him, and you perform any act, We (Allah) are witnesses over you when you commence it. And there is nothing hidden from your Rubb (Sustainer) even to an atom's weight in the earth or in the heavens, and there is nothing smaller than that or greater but it is in the enlightened Book.

وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنٍ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ مِنْ قُرْاٰنٍ وَّلَا تَعْمَلُوْنَ مِنْ عَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ؕ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ وَلَاۤ اَصْغَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَاۤ اَكْبَرَ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝٦١

اور تم کسی کام میں ہو اور اس کی طرف سے کچھ قرآن پڑھو' اور تم لوگ کوئی کام کرو' ہم تم پر گواہ ہوتے ہیں جب تم اس کو شروع کرتے ہو' اور تمہارے رب سے ذرہ بھر کوئی چیز غائب نہیں زمین میں نہ آسمان میں' اور نہ اس سے چھوٹی اور نہ اس سے بڑی' کوئی چیز نہیں جو ایک روشن کتاب میں نہ ہو (61)

62. Behold carefully that surely, there is no fear nor any grief upon the friends of Allah;

63. They are those who believe and are pious to their duty.

64. For them are the rejoiceful news in the life of this world and in the hereafter. The words of Allah are not changeable. That indeed is the highest success.

اَلَاۤ اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝٦٢ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝٦٣ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ؕ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝٦٤

سن لو! بیشک اللہ کے ولیوں پر نہ کچھ خوف ہے نہ کچھ غم (62)

وہ جو ایمان لائے اور پرہیزگاری کرتے ہیں (63)

انہیں خوشخبری ہے دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں' اللہ کی باتیں بدل نہیں سکتیں' یہی بڑی کامیابی ہے (64)

65. And let not their sayings grieve you. Surely all the Glory belongs to Allah. He is the Hearing, the Knowing.

وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ؕ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ؕ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝٦٥

اور تم ان کی باتوں کا غم نہ کرو' بیشک عزت ساری اللہ کے لیے ہے' وہی سنتا جانتا ہے (65)

66. Behold, surely whatso is in the heavens and whatso is in the earth belongs to Allah. And what they are following those who call gods as associates besides Allah? They follow nothing but fancy. And they are doing nothing but conjectures.

اَلَاۤ اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ ؕ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَآءَ ؕ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝٦٦

سن لو! بیشک اللہ ہی کے ملک ہیں جتنے آسمانوں میں ہیں اور جتنے زمینوں میں اور کاہے کے پیچھے جا رہے ہیں وہ جو اللہ کے سوا شریک پکار رہے' ہیں وہ تو پیچھے نہیں جاتے مگر گمان کے' اور وہ تو نہیں مگر اٹکلیں دوڑاتے (66)

marfat.com

67. It is He Who has made night for you, that you may rest there-in, and made the day full of light. Surely there-in are signs for those who listen.

هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ۝٦٧

وہی ہے جس نے تمہارے لیے رات بنائی کہ اس میں چین پاؤ اور دن بنایا تمہاری آنکھیں کھولتا' بیشک اس میں نشانیاں ہیں سننے والوں کے لیے (67)

68. They (Christians) say, "Allah has begotton a son". "Allah is Holy; He is All-sufficient; To Him belongs whatever is in the heavens and what ever is in the earth. You certainly have no authority for this. Do you say about Allah that you do not know.

قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ۭ هُوَ الْغَنِيُّ ۭ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍۢ بِهٰذَا ۭ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَي اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝٦٨

بولے! اللہ نے اپنے لیے اولاد بنائی' پاکی اس کو وہی بے نیاز ہے' اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں' تمہارے پاس اس کی کوئی بھی سند نہیں' کیا اللہ پر وہ بات بناتے ہو جس کا تمہیں علم نہیں (68)

69. Please declare, "those who forge falsehood against Allah they will never be successful".

قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَي اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ۝٦٩

تم فرماؤ! وہ جو اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں ان کا بھلا نہ ہو گا (69)

70. They have achieved a little credit only in this world. They are to return to Us (Allah). Then We (Allah) shall make them taste a severe punishment, as the retribution of their disbelief.

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝٧٠

دنیا میں کچھ برت (زندگی گزارنا) لیتا ہے پھر انہیں ہماری طرف (واپس) آنا' پھر ہم انہیں سخت عذاب چکھائیں گے' بدلا ان کے کفر کا (70)

[THREE FOURTH OF PART 11 ENDS]

SECTION 8

71. And recite to them the story of Nuuh (Noah) when he said to his people, "O my people if my standing up and reminding you the Verses of Allah has offended you then I trust only in Allah. You plan your actions unitedly with your false associate gods so that nothing may be obscured to you in your works. Then make any decision against me and allow me no respite".

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ ۘ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ وَتَذْكِيْرِيْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَعَلَي اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاَجْمِعُوْٓا اَمْرَكُمْ وَشُرَكَاۗءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوْٓا اِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُوْنِ ۝٧١

اور انہیں نوح کی خبر پڑھ کر سناؤ! جب اس نے اپنی قوم سے کہا' اے میری قوم! اگر تم پر شاق گزرا ہے میرا کھڑا ہونا اور اللہ کی نشانیاں یاد دلانا' تو میں نے اللہ ہی پر بھروسا کیا' تو مل کر کام کرو اور اپنے جھوٹے معبودوں سمیت اپنا کام پکا کر لو' تمہارے کام میں تم پر کچھ گنجلک نہ رہے' پھر جو ہو سکے میرا کر لو' اور مجھے مہلت نہ دو (71)

72. "But if you turn away your faces then I do not ask you for any return. My return is only with Allah, and I have been commanded to be amongst the Muslims".

فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ ۙ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝٧٢

پھر اگر تم منہ پھیرو تو میں تم سے کچھ اجرت نہیں مانگتا' میرا اجر تو نہیں مگر اللہ پر' اور مجھے حکم ہے کہ میں مسلمانوں سے ہوں (72)

73. But they disbelieved him. Then We (Allah) saved

فَكَذَّبُوْهُ فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ

تو انہوں نے اسے جھٹلایا' تو ہم نے اسے

marfat.com

him and those who were with him in the ark; and We (Allah) made them rulers. And We (Allah) drowned those who belied Our (Allah's) Verses. Behold what was the end of those who were warned.

74. Then after him We (Allah) sent other Rasools (Messengers) towards their nations. They brought to them clear signs but they were not to believe what they had already belied previously. Thus We (Allah) seal the hearts of the transgressors.

75. Then after them We (Allah) sent Moosaa (Moses) and Haroon (Aron) to Firawn (Pharaoh) and his courtiers with Our (Allah's) Verses. But they turned out to be boastful and they were criminal people.

76. When the truth came to them from Us (Allah) they said this is surely a manifest magic.

77. Moosaa (Moses) said, "do you say such with regard to the truth when it came to you? Is this magic? And magicians do not attain any success.

78. They said, "have you come to us so that you may detach us from that upon which we found our forefathers, and that you (Moses and Aron) may gain power in the land. But we do not believe you".

79. And Firawn (Pharaoh) said, "bring to me every skilful magician".

80. Then when the magicians came Moosaa (Moses) said to them, cast down whatever you are to cast."

وَجَعَلْنٰهُمْ خَلٰٓئِفَ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿٧٣﴾

اور جو اس کے ساتھ کشتی میں تھے ان کو نجات دی' اور انہیں ہم نے نائب کیا' اور جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں ان کو ہم نے ڈبو دیا' تو دیکھو! ڈرائے ہوؤں کا انجام کیسا ہوا؟ (73)

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَآءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۭ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰي قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿٧٤﴾

پھر اس کے بعد اور رسول ہم نے ان کی قوموں کی طرف بھیجے' تو ان کے پاس روشن دلیلیں لائے' تو وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لاتے اس پر جسے پہلے جھٹلا چکے تھے' ہم یونہی مہر لگا دیتے ہیں سرکشوں کے دلوں پر (74)

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿٧٥﴾

پھر ان کے بعد ہم نے موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف اپنی نشانیاں لے کر بھیجا' تو انہوں نے تکبر کیا' اور وہ مجرم لوگ تھے (75)

فَلَمَّا جَاۗءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٧٦﴾

تو جب ان کے پاس ہماری طرف سے حق آیا' بولے! یہ تو ضرور کھلا جادو ہے (76)

قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۗءَكُمْ ۭ اَسِحْرٌ هٰذَا ۭ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ﴿٧٧﴾

موسیٰ نے کہا' کیا حق کی نسبت ایسا کہتے ہو؟ جب وہ تمہارے پاس آیا' کیا یہ جادو ہے؟ اور جادوگر مراد کو نہیں پہنچتے (77)

قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۗءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاۗءُ فِي الْاَرْضِ ۭ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿٧٨﴾

بولے! کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہمیں اس سے پھیر دو جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا' اور زمین میں تمہیں دونوں کی بڑائی رہے؟ اور ہم تم پر ایمان لانے کے نہیں (78)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ﴿٧٩﴾

اور فرعون بولا! ہر جادوگر علم والے کو میرے پاس لے آؤ (79)

فَلَمَّا جَاۗءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ﴿٨٠﴾

پھر جب جادوگر آئے' ان سے موسیٰ نے کہا' ڈالو جو تمہیں ڈالنا ہے (80)

marfat.com

فَلَمَّآ اَلْقَوْا قَالَ مُوْسٰى مَا جِئْتُمْ بِهِ ۙ السِّحْرُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝٨١

پھر جب انہوں نے ڈالا' موسیٰ نے کہا' یہ جو تم لائے یہ جادو ہے' اب اللہ اسے باطل کر دے گا' اللہ مفسدوں کا کام نہیں بناتا (81)

81. Then when they had cast down, Moosaa (Moses) said, "what you have brought is magic. Now Allah will vanish it. Surely Allah does not set right the work of the mischief makers".

وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝٨٢

اور اللہ اپنی باتوں سے حق کو حق کر دکھاتا ہے' پڑے برا مانیں مجرم (82)

82. "And Allah will prove the truth by His Words, however averse the criminals may be".

SECTION 9

فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰي خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ۭ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝٨٣

تو موسیٰ پر ایمان نہ لائے مگر اس کی قوم کی اولاد سے کچھ لوگ' فرعون اور اس کے درباریوں سے ڈرتے ہوئے کہ کہیں انہیں فتنے پر مجبور نہ کر دیں' اور بیشک فرعون زمین پر سر اٹھانے والا تھا' اور بیشک وہ حد سے گذر گیا (83)

83. But none believed Moosaa (Moses) except some people of his nation, for the fear of Firawn (Pharaoh) and his chiefs that they would persecute them. And surely Firawn (Pharaoh) was a tyrant in the land, and surely he crossed the limits.

وَقَالَ مُوْسٰى يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝٨٤

اور موسیٰ نے کہا' اے میری قوم! اگر تم اللہ پر ایمان لائے' تو اسی پر بھروسا کرو' اگر تم اسلام رکھتے ہو (84)

84. And Moosaa (Moses) said, O my people, if you believe in Allah, then repose your trust into Him alone, if you are Muslims".

فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝٨٥

بولے! ہم نے اللہ ہی پر بھروسا کیا' الٰہی ہم کو ظالم لوگوں کے لیے آزمائش نہ بنا (85)

85. They said, "we repose our trust only in Allah. Our Rubb (Sustainer) do not make us a subject to the persecution of the wrong doing people;

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝٨٦

اور اپنی رحمت فرما کر ہمیں کافروں سے نجات دے (86)

86. and deliver us by Your Mercy from the disbelievers' nation.

وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۭ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝٨٧

اور ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی کو وحی بھیجی کہ مصر میں اپنی قوم کے لیے مکانات بناؤ' اور اپنے گھروں کو نماز کی جگہ کرو' اور نماز قائم رکھو' اور مسلمانوں کو خوشخبری سناؤ (87)

87. And We (Allan) revealed to Moosaa (Moses) and his brother, saying, "take houses for your nation in Egypt, and make your houses in the Qibla direction and establish Salaat (Muslim Prayer) and give good news to the Muslims".

وَقَالَ مُوْسٰى رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاَهٗ زِيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ

اور موسیٰ نے عرض کی! اے رب ہمارے! تو نے فرعون اور اس کے سرداروں کو آرائش اور مال دنیا کی زندگی

88. And Moosaa (Moses) submitted, "O our Rubb (Sustainer) You have bestowed Firawn (Pharaoh) and his chiefs splendour and wealth in this life of the world so that, O our Rubb

marfat.com

رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٨٨﴾

میں دیئے' اے رب ہمارے! اس لیے کہ تیری راہ سے بہکا دیں' اے رب ہمارے! ان کے مال برباد کر دے' اور ان کے دل سخت کر دے کہ ایمان نہ لائیں' جب تک دردناک عذاب نہ دیکھ لیں (88)

(Sustainer) they may mislead people from Your path. O our Rubb (Sustainer) destroy their wealth and harden their hearts, so that they may not believe until they see the painful punishment."

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

فرمایا: تم دونوں کی دعا قبول ہوئی' تو ثابت قدم رہو' اور نادانوں کی راہ نہ چلو (89)

89. He said, "the prayer of both of you has been accepted. So be steadfast, and do not follow the path of the ignorants."

وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدْوًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنتُ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا الَّذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾

اور ہم بنی اسرائیل کو دریا پار لے گئے تو فرعون اور اس کے لشکروں نے ان کا پیچھا کیا سرکشی اور ظلم سے' یہاں تک کہ جب اسے ڈوبنے نے آ لیا' بولا! میں ایمان لایا کہ کوئی سچا معبود نہیں سوا اس کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے' اور میں مسلمان ہوں (90)

90. And We (Allah) led the children of Israael across the river. Then Firawn (Pharaoh) and his armies followed them with aggression and oppression, until when the drowning overtook him. He said, "I believe, that there is no god except Allah to be worshipped Whom children of Israael believe. Therefore, I am Muslim."

آلْآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾

کیا اب اور پہلے سے نافرمان رہا اور تو فسادی تھا (91)

91. What now (Allah said), but you had been disobedient before and you (Pharaoh) had been mischief monger.

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَافِلُونَ ﴿٩٢﴾

آج ہم تیری لاش کو اترا (قائم رکھیں) دیں گے' کہ تو اپنے پچھلوں کے لیے نشانی ہو' اور بے شک لوگ ہماری آیتوں سے غافل ہیں (92)

92. Today, We (Allah) shall deliver you with your dead body swimming so that you become a symbol of disobedience to the coming generations. And surely many people are careless to Our (Allah's) Verses.

SECTION 10

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾

اور بے شک ہم نے بنی اسرائیل کو عزت کی جگہ دی' اور انہیں ستھری روزی عطا کی' تو اختلاف میں نہ پڑے مگر علم آنے کے بعد' بیشک تمہارا رب قیامت کے دن ان میں فیصلہ کر دے گا جس بات میں جھگڑتے تھے (93)

93. And surely, We (Allah) settled the children of Israael in respectful places and bestowed them the best provisions, so they did not differ till knowledge came to them. Surely your Rubb (Sustainer) will decide between them on the Day of Resurrection in that with regard to which they differed.

فَإِن كُنتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ

اور اے سننے والے! اگر تجھے کچھ شبہ ہو

94. (And O listener)! if you are in some doubt regarding

marfat.com

فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿۹۴﴾

اس میں جو ہم نے تیری طرف اتارا' تو ان سے پوچھ! دیکھ! جو تجھ سے پہلے کتاب پڑھنے والے ہیں' بیشک تیرے پاس تیرے رب کی طرف سے حق آیا' تو تو ہرگز شک والوں میں نہ ہو (94)

what We (Allah) have sent down towards you, then ask those who recite the Book (revealed) previous to you. Indeed the truth has come to you from your Rubb (Sustainer). Therefore, you never be of those who doubt;

وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۹۵﴾

اور ہرگز ان میں نہ ہونا جنہوں نے اللہ کی آیتیں جھٹلائیں' کہ تو خسارے والوں میں ہو جائے گا (95)

95. and never be among those who reject the Verses of Allah, otherwise you will be among the losers.

اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۹۶﴾

بیشک وہ جن پر تیرے رب کی بات ٹھیک پڑ چکی ہے' ایمان نہ لائیں گے (96)

96. Surely, those against whom the Word of your Rubb (Sustainer) has proved true will not believe;

وَلَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿۹۷﴾

اگرچہ سب نشانیاں ان کے پاس آئیں جب تک دردناک عذاب نہ دیکھ لیں (97)

97. though all evidences may come to them, (but they would not believe) until they see the painful punishment.

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ اِيْمَانُهَآ اِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ ۭ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ﴿۹۸﴾

تو ہوئی ہوتی نہ کوئی بستی کہ ایمان لاتی تو اس کا ایمان کام آتا' ہاں! یونس کی قوم جب ایمان لائے' ہم نے ان سے رسوائی کا عذاب دنیا کی زندگی میں ہٹا دیا' اور ایک وقت تک انہیں برتنے دیا (98)

98. And why was there not a city that believed and such belief did not profit the residents, except the nation of Yoonus (Jonah). When they believed, We (Allah) removed from them the punishment of disgrace in the life of this world and allowed them comforts for a time.

وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ۭ اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿۹۹﴾

اور اگر تمہارا رب چاہتا زمین میں جتنے ہیں سب کے سب ایمان لے آتے' تو کیا تم لوگوں کو زبردستی کرو گے' یہاں تک کہ مسلمان ہو جائیں (99)

99. And if your Rubb (Sustainer) had Willed, whoso is in the earth would have believed together. Will you, then force the people until they become believers (Muslims) ?

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰۰﴾

اور کسی جان کی قدرت نہیں کہ ایمان لے آئے مگر اللہ کے حکم سے' اور عذاب ان پر ڈالتا ہے جنہیں عقل نہیں (100)

100. And it is not for any self to believe except by the Will of Allah. And He awards ugliness to the senseless.

قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۰۱﴾

تم فرماؤ! دیکھو! آسمانوں اور زمین میں کیا ہے' اور آیتیں اور رسول انہیں کچھ نہیں دیتے' جن کے نصیب میں ایمان نہیں (101)

101. Please declare, "behold what is in the heavens and in the earth. But neither evidences nor the warnings (of Messengers) profit those who do not believe.

فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ

تو پھر انہیں کاہے کا انتظار ہے مگر انہیں

102. So what do they wait except for the similar days of those who passed away before them. Please declare (beloved

marfat.com

Muhammad), "then wait, I am too with you, who wait".

103. Then We (Allah) shall save Our (Allah's) Rasools (Messengers) and the believers as it is incumbent on Our (Allah's) part to save the believers (Muslims).

SECTION 11

104. Please declare, "O mankind! if you are in any doubt regarding my religion, then I shall not worship any whom you worship except Allah. Yes I worship Allah Who will cause you to die, and I have been commanded to be (in the ranks) of the believers;

105. and you (Muhammad) keep your course straight for the religion leaving all others, and never be amongst the idolators.

106. And do not worship anyone besides Allah that which neither can profit you nor can harm you. But if you do so you will be among the cruels.

107. And if Allah afflicts you with any harm, there is none to remove it except He, and if He Desires good for you, then there is none to repel His Bounty. He causes it to reach whoso of his devotees He Wills. And He is the Forgiving, the Merciful.

108. Please declare, "O people, the truth has come to you from your Rubb (Sustainer) then whoso adopts straight path adopts for his own good, and whoso strays, strays against himself and I am not a custodian on you.

109. And you follow that which is revealed to you and have patience until Allah

لوگوں کے سے دنوں کا جو ان سے پہلے ہو گزرے، تم فرماؤ! تو انتظار کرو! میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں (102)

پھر ہم اپنے رسولوں اور ایمان والوں کو نجات دیں گے، بات یہی ہے کہ ہمارے ذمہ کرم پر حق ہے مسلمانوں کو نجات دینا (103)

تم فرماؤ! اے لوگو! اگر تم میرے دین کی طرف سے کسی شبہہ میں ہو، تو میں تو اسے نہ پوجوں گا جسے تم اللہ کے سوا پوجتے ہو، ہاں! اس اللہ کو پوجتا ہوں جو تمہاری جان نکالے گا، اور مجھے حکم ہے کہ ایمان والوں میں ہوں (104)

اور یہ کہ اپنا منہ دین کے لیے سیدھا رکھیں، سب سے الگ ہو کر، اور ہرگز شرک والوں میں نہ ہونا (105)

اور اللہ کے سوا اس کی بندگی نہ کر جو نہ تیرا بھلا کر سکے نہ برا، پھر اگر ایسا کرے تو اس وقت تو ظالموں سے ہو گا (106)

اور اگر تجھے اللہ کوئی تکلیف پہنچائے تو اس کا کوئی ٹالنے والا نہیں، اس کے سوا اور اگر تیرا بھلا چاہے، تو اس کے فضل کا رد کرنے والا کوئی نہیں، اسے پہنچاتا ہے اپنے بندوں میں جسے چاہے، اور وہی بخشنے والا مہربان ہے (107)

تم فرماؤ! اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے حق آیا تو جو راہ پر آیا، وہ اپنے بھلے کو راہ پر آیا، اور جو بہکا، وہ اپنے برے کو بہکا، اور کچھ میں کڑوڑا (ذمہ دار) نہیں (108)

اور اس پر چلو جو تم پر وحی ہوتی ہے اور صبر کرو، یہاں تک کہ اللہ حکم فرمائے، اور

marfat.com

gives judgement. And He is the best of Judges.

(109) وہ سب سے بہتر حکم فرمانے والا ہے

ع ١٠ الْحٰكِمِيْنَ ﴿١٠٩﴾

S. XI
SURA HUUD
(Revealed at Makkah)
(10 Sections, 123 Verses)

سُوْرَةُ هُوْدٍ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَثَلٰثٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّعَشْرُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ ہود مکی ہے (اس میں) ایک سو تئیس (123) آیتیں اور دس (10) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. ALF LAAAM RAA; (A.L.R.) (this is) a Book whose Verses are perfected with wisdom which have been explained from the Wise, the All-Aware;

الٓرٰ ۚ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ﴿١﴾

یہ ایک کتاب ہے جس کی آیتیں حکمت بھری ہیں' پھر تفصیل کی گئیں حکمت والے خبردار کی طرف سے (1)

2. that you will worship none except Allah. Surely, I am to you a warner from Him and a communicator of good news;

اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ ﴿٢﴾

کہ بندگی نہ کرو مگر اللہ کی' بیشک میں تمہارے لیے اس کی طرف سے ڈر اور خوشی سنانے والا ہوں (2)

3. and ask forgiveness of your Rubb (Sustainer) then turn by repentance to Him, He will give you handsome provisions till an appointed term, and He will give of His Bounty to every one possessing virtue. But if you turn away then I fear for you the punishment of a Great Day.

وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّيُؤْتِ كُلَّ ذِيْ فَضْلٍ فَضْلَهٗ ۭ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيْرٍ ﴿٣﴾

اور یہ کہ اپنے رب سے معافی مانگو' پھر اس کی طرف توبہ کرو' تمہیں بہت اچھا برتنا دے گا ایک ٹھہرائے وعدہ تک' اور ہر فضیلت والے کو اس کا فضل پہنچائے گا' اور اگر منہ پھیرو تو میں تم پر بڑے دن کے عذاب کا خوف کرتا ہوں (3)

4. To Allah you have to return and He is Powerful over every thing.

اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۚ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٤﴾

تمہیں اللہ ہی کی طرف پھرنا ہے اور وہ ہر شے پر قادر ہے (4)

5. Behold, they fold up their breasts that they hide something from Allah. Behold, when they cover their whole body with their garments, Allah knows what they conceal and what they reveal. Surely, He Knows all the thoughts which are in the hearts.

اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ لِيَسْتَخْفُوْا مِنْهُ ۭ اَلَا حِيْنَ يَسْتَغْشُوْنَ ثِيَابَهُمْ ۙ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۚ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٥﴾

سنو! وہ اپنے سینے دوہرے کرتے ہیں کہ اللہ سے پردہ کریں' سنو! جس وقت وہ اپنے کپڑوں سے سارا بدن ڈھانپ لیتے ہیں' اس وقت بھی اللہ ان کا چھپا اور ظاہر سب کچھ جانتا ہے' بیشک وہ دلوں کی بات جاننے والا ہے (5)

PART - 12
S. XI
HUUD (Contd.)

6. And there is no creature in this earth, the

وَمَا مِنْ دَاۗبَّةٍ فِي الْاَرْضِ اِلَّا

اور زمین پر چلنے والا کوئی ایسا نہیں جس کا رزق اللہ کے ذمہ کرم پر نہ ہو اور جانتا

الجزء الثاني عشر ١٢

marfat.com

عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝٦

ہے کہ کہاں ٹھہرے گا' اور کہاں سپرد ہو گا' سب کچھ ایک صاف بیان کرنے والی کتاب میں ہے (6)

provision of which is not bestowed by Allah, and He knows its abode and the place of return. Everything is recorded in a glorious Book.

وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّكَانَ عَرْشُهٗ عَلَى الْمَآءِ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۭ وَلَىِٕنْ قُلْتَ اِنَّكُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ مِنْۢ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝٧

اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں بنایا' اور اس کا عرش پانی پر تھا کہ تمہیں آزمائے' تم میں کس کا کام اچھا ہے' اور اگر تم فرماؤ کہ بے شک تم مرنے کے بعد اٹھائے جاؤ گے' تو کافر ضرور کہیں گے' کہ یہ تو نہیں مگر کھلا جادو (7)

7. And it is He Who created the heavens and earth in six days (periods). And His is the power on the water, that he may try you to see, as to which one of you is better in deeds. And when you say that surely, you shall be raised after death, the disbelievers will surely declare "This is not but a clear magic."

وَلَىِٕنْ اَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِلٰٓى اُمَّةٍ مَّعْدُوْدَةٍ لَّيَقُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُهٗ ۭ اَلَا يَوْمَ يَاْتِيْهِمْ لَيْسَ مَصْرُوْفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝٨

اور اگر ہم ان سے عذاب کچھ گنتی کی مدت تک ہٹا دیں' تو ضرور کہیں گے کس چیز نے روکا ہے' سن لو' جس دن ان پر آئے گا ان سے پھیرا نہ جائے گا' اور انہیں گھیر لے گا' وہی عذاب جس کی ہنسی اڑاتے تھے (8)

8. And if We (Allah) defer from them the punishment till a reckoned term, they would certainly say, "what prevents it"? Behold, the day when it will come to them, it shall not be averted from them, and the same (punishment), which they used to mock at, shall encircle them.

SECTION 2

وَلَىِٕنْ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ اِنَّهٗ لَيَـُٔوْسٌ كَفُوْرٌ ۝٩

اور اگر ہم آدمی کو اپنی کسی رحمت کا مزہ دیں' پھر اسے اس سے چھین لیں' ضرور وہ بڑا ناامید ناشکرا ہے (9)

9. And if We (Allah) let someone taste Our (Allah's) Mercy and then withdraw it from him (her), surely that one becomes desperately ungrateful.

وَلَىِٕنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ ۭ اِنَّهٗ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۝١٠

اور اگر ہم اسے نعمت کا مزہ دیں اس مصیبت کے بعد جو اسے پہنچی' تو ضرور کہے گا کہ برائیاں مجھ سے دور ہوئیں' بیشک وہ خوش ہونے والا بڑائی مارنے والا ہے (10)

10. And if We (Allah) bestow someone prosperity after some adversity, that affected him (her), then he (she) surely says, my sorrows have gone from me (for my own planning). Surely, he (she) is ungrateful, boastful;

اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝١١

مگر جنہوں نے صبر کیا اور اچھے کام کیے ان کے لیے بخشش اور بڑا ثواب ہے (11)

11. except those who remain patient and do good deeds; for them is forgiveness and a rich reward.

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌۢ بَعْضَ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ

تو کیا جو وحی تمہاری طرف ہوتی ہے اس میں سے کچھ تم چھوڑ دو گے' اور اس پر

12. It may be that you leave a part of what is being revealed to you and straiten your heart therewith because

marfat.com

they say, "why not a treasure was sent down with it or an Angel came with him ? You are only a warner. And Allah is the Custodian of everything.

13. Do they say this, "he has himself forged it" the Holy Qur'aan? Please declare, "bring ten forged Chapters like it, and call all those whom you can, besides Allah, to do so, if you are truthful."

14. Then (O Muhammad) if they do not answer to you, then know that it has been revealed by Allah's Knowledge, and that there is none worth worship except Allah. Will you then become Muslims?

15. Whoso desires the life of this world and its enjoyments, We (Allah) shall give them full reward in it and they will not be reduced anything therefrom.

16. These are the ones for whom there is nothing in the hereafter except the fire. And whatever they used to do there, is destined to fail and all their deeds will be in vain.

17. Is such one like that who is on a clear proof from his (her) Rubb (Sustainer) and there comes a witness from Allah heralded by Book of Moosaa (Moses), a guide and mercy ? They believe in it; but whichever group disbelieved it, the fire is their appointed place. Please behold! you should not be in any doubt about it. Surely it is the truth from your Rubb (Sustainer) but most people do not believe.

18. And who is more cruel than the one who forges a

وَضَآئِقٌۢ بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ جَآءَ مَعَهٗ مَلَكٌ ؕ اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ؕ ﴿۱۲﴾

دل تنگ ہو گے' اس بنا پر کہ وہ کہتے ہیں ان کے ساتھ کوئی خزانہ کیوں نہ اترا' یا ان کے ساتھ کوئی فرشتہ آتا' تم تو ڈر سنانے والے ہو' اور اللہ ہر چیز پر محافظ ہے (12)

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۳﴾

کیا یہ کہتے ہیں کہ انہوں نے اسے جی سے بنا لیا' تم فرماؤ! کہ تم ایسی بنائی ہوئی دس سورتیں لے آؤ! اور اللہ کے سوا جو مل سکیں سب کو بلا لو! اگر تم سچے ہو (13)

فَاِلَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۴﴾

تو اے مسلمانو! اگر وہ تمہاری اس بات کا جواب نہ دے سکیں' تو سمجھ لو کہ وہ اللہ کے علم ہی سے اترا ہے' اور یہ کہ اس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں' تو کیا اب تم مانو گے (14)

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوَفِّ اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ﴿۱۵﴾

جو دنیا کی زندگی اور اس کی آرائش چاہتا ہو' ہم اس میں ان کا پورا پھل دے دیں گے' اور اس میں کمی نہ دیں گے (15)

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ ۖ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۶﴾

یہ ہیں وہ جن کے لیے آخرت میں کچھ نہیں مگر آگ اور اکارت (ضائع) گیا جو کچھ وہاں کرتے تھے' اور نابود ہوئے (فنا) جو ان کے عمل تھے (16)

اَفَمَنْ كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ وَيَتْلُوْهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ؕ اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ مِنَ الْاَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهٗ ۚ فَلَا تَكُ فِىْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۷﴾

تو کیا وہ جو اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہو' اور اس پر اللہ کی طرف سے گواہ آئے' اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب پیشوا اور رحمت' وہ اس پر ایمان لاتے ہیں' اور جو اس کا منکر ہو سارے گروہوں میں' تو آگ اس کا وعدہ ہے' تو اے سننے! والے تجھے کچھ اس میں شک نہ ہو' بیشک وہ حق ہے تیرے رب کی طرف سے' لیکن بہت آدمی ایمان نہیں رکھتے (17)

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون جو اللہ پر

marfat.com

falsehood against Allah. They shall be presented before their Rubb (Sustainer) and the witnesses will say, "these are they who forged falsehood against their Rubb (Sustainer). Behold, Allah's curse is cretainly on the cruels.

19. Those who prohibit from the path of Allah and want crookedness in it, they are the one who disbelieve the hereafter.

20. They neither can escape in the earth, nor they have any protector besides Allah. They will face double punishment. They could neither hear nor see.

21. They are the ones who put their own selves in loss, and what they forged has left them in misguidance.

22. Surely it is they who are the greatest losers in the hereafter.

23. Surely those who believe and do virtuous deeds and turn humbly towards their Rubb (Sustainer) they are the inhabitants of the Paradise to dwell there for ever.

24. The condition of two groups is like the blind and the deaf and the seeing and the hearing. Are both of them alike? Do you then not mind this (difference).

SECTION 3

25. And surely, We (Allah) sent Nuuh (Noah) to his people saying that I am for you a clear warner;

26. that you should worship none except Allah. Surely, I fear for you the punishment of a painful day.

27. The chiefs of those who disbelieved said, "we see you

أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾

جھوٹ باندھے؟ وہ اپنے رب کے حضور پیش کیے جائیں گے اور گواہ کہیں گے یہ ہیں جنھوں نے اپنے رب پر جھوٹ بولا تھا' ارے ظالموں پر خدا کی لعنت (18)

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿١٩﴾

جو اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور اس میں کجی چاہتے ہیں اور وہی آخرت کے منکر ہیں (19)

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ۘ يُضَاعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ۚ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ﴿٢٠﴾

وہ تھکانے والے نہیں زمین میں' اور نہ اللہ سے جدا ان کے کوئی حمایتی' انہیں عذاب پر عذاب ہو گا' وہ نہ سن سکتے تھے اور نہ دیکھتے (20)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢١﴾

وہی ہیں جنھوں نے اپنی جانیں گھاٹے میں ڈالیں' اور ان سے کھوئی گئیں جو باتیں جوڑتے تھے (21)

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ﴿٢٢﴾

خوانخواہ وہی آخرت میں سب سے زیادہ نقصان میں ہیں (22)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٣﴾

بے شک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' اور اپنے رب کی طرف رجوع لائے وہ جنت والے ہیں' وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے (23)

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ۚ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

دونوں فریق کا حال ایسا ہے جیسے ایک اندھا اور بہرا' اور دوسرا دیکھتا اور سنتا' کیا ان دونوں کا حال ایک سا ہے؟ تو کیا تم دھیان نہیں کرتے (24)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾

اور بیشک ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا کہ میں تمہارے لیے صریح ڈرسنانے والا ہوں (25)

أَن لَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ ﴿٢٦﴾

کہ اللہ کے سوا کسی کو نہ پوجو! بیشک میں تم پر ایک مصیبت والے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں (26)

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ

تو اس کی قوم کے سردار جو کہ کافر ہوئے

marfat.com

مَا نَرٰىكَ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ اَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّاْيِ ۚ وَمَا نَرٰى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِيْنَ ﴿۲۷﴾

n mortal like us, and we do not see that any one follows you except the meanest of us just at first thought. And we do not find in you any superiority over us; but rather we think you a liar.

تھے' بولے! ہم تو تمہیں اپنے ہی جیسا آدمی دیکھتے ہیں' اور ہم نہیں دیکھتے کہ تمہاری پیروی کسی نے کی ہو' مگر ہمارے کمینوں نے سرسری نظر سے' اور ہم تم میں اپنے اوپر کوئی بڑائی نہیں پاتے' بلکہ ہم تمہیں جھوٹا خیال کرتے ہیں (27)

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ ۗ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ ﴿۲۸﴾

28. He said, "O my nation tell me if I am on the right path of my Rubb (Sustainer) Who has bestowed upon me from Himself a great Mercy, but you remained blind from it. Shall we forcefully tie it to your neck (compell you) while you are averse to it."

بولا: اے میری قوم! بھلا بتاؤ تو' اگر میں اپنے رب کی طرف سے دلیل پر ہوں اور اس نے مجھے اپنے پاس سے رحمت بخشی تو تم اس سے اندھے رہے' کیا ہم اسے تمہارے گلے چپٹ دیں؟ اور تم بیزار ہو (28)

وَيٰقَوْمِ لَاۤ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۗ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَمَاۤ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۗ اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْۤ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ﴿۲۹﴾

29. And O my nation, I ask no wealth for it from you. My reward is only with Allah and I am not to drive away those who believe. Surely they are to meet their Rubb (Sustainer) but I find you wholly ignorant people.

اور اے قوم! میں تم سے کچھ اس پر مال نہیں مانگتا' میرا اجر تو اللہ ہی پر ہے' اور میں مسلمانوں کو دور کرنے والا نہیں' بیشک وہ اپنے رب سے ملنے والے ہیں' لیکن میں تم کو نرے جاہل لوگ پاتا ہوں (29)

وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ ۗ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۳۰﴾

30. And O my nation who will save me from Allah, if I drive them away. Will you not mind ?

اور اے قوم! مجھے اللہ سے کون بچالے گا؟ اگر میں انہیں دور کروں گا' تو کیا تمہیں دھیان نہیں (30)

وَلَاۤ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَاۤ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَاۤ اَقُوْلُ اِنِّيْ مَلَكٌ وَّلَاۤ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْۤ اَعْيُنُكُمْ لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ۗ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْۤ اَنْفُسِهِمْ ۚ اِنِّيْۤ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۳۱﴾

31. And I do not say to you, "I possess the treasures of Allah with me, and neither I know the unseen, nor I say, that I am an Angel, nor I look down upon those whom your eyes hold mean that Allah will not bestow any good to them. Allah knows well what is in their hearts. If I do so then surely I shall be among the cruels.

اور میں تم سے نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں' اور نہ یہ کہ میں غیب جان لیتا ہوں' اور نہ یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں' اور میں انہیں نہیں کہتا جن کو تمہاری نگاہیں حقیر سمجھتی ہیں' کہ ہرگز انہیں اللہ کوئی بھلائی نہ دے گا' اللہ خوب جانتا ہے جو ان کے دلوں میں ہے' ایسا کروں تو ضرور میں ظالموں میں سے ہوں (31)

قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ جٰدَلْتَنَا فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۳۲﴾

32. They said, "O Nuuh (Noah), you have disputed with us, and disputed much, then bring that (penalty) which you threaten us, if you are truthful.

بولے! اے نوح! تم ہم سے جھگڑے' اور بہت ہی جھگڑے تو لے آؤ! جس کا ہمیں وعدہ دے رہے ہو' اگر تم سچے ہو (32)

marfat.com

33. He said, "Allah will bring it to you if He pleases, and you cannot escape.

34. And my advice will not profit you, if I desire to advise you sincerely but Allah leaves you to go astray. He is your Rubb (Sustainer) and to Him you shall return.

35. Or do they say, "He has invented it? Please declare, "if I have invented it, then I shall face my crime but I am quite away from your crime."

قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَآءَ وَ مَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿۳۳﴾

بولا! وہ تو اللہ تم پر لائے گا اگر چاہے اور تم تھکا نہ سکو گے (33)

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْٓ اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ ؕ هُوَ رَبُّكُمْ ۫ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۳۴﴾

اور تمہیں میری نصیحت نفع نہ دے گی اگر میں تمہارا بھلا چاہوں' جب کہ اللہ تمہاری گمراہی چاہے' وہ تمہارا رب ہے اور اسی کی طرف پھرو گے (34)

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ﴿۳۵﴾

کیا یہ کہتے ہیں کہ انہوں نے اسے اپنے جی سے بنا لیا' تم فرماؤ! اگر میں نے بنا لیا ہو گا' تو میرا گناہ مجھ پر ہے' اور میں تمہارے گناہ سے الگ ہوں (35)

SECTION 4

36. And Nuuh (Noah) was revealed that from amongst your people none will believe (become Muslim) except those who have already believed, so you should not be distressed at what they do.

37. And make the ark under Our (Allah's) Sight with Our (Allah's) Command, and do not appeal Me concerning the cruels. They shall surely be drowned.

38. And Nuuh (Noah) was making the ark, and whenever the chiefs of his people passed by him, they laughed at him. He said, "if you laugh at us, then we shall laugh at you (one time), as you laugh (now).

39. You shall soon know to whom the punishment is awarded that will disgrace him. And on whom falls the everlasting punishment?

40. And soon Our (Allah's) Command came, and the water came forth the valley. We (Allah) said, "load in it (ark) every kind of a pair, male and female, and the members of your family who believe, except those against whom the word has already

وَاُوْحِيَ اِلٰى نُوْحٍ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَىِٕسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۚ ﴿۳۶﴾

اور نوح کو وحی ہوئی کہ تمہاری قوم سے مسلمان نہ ہوں گے مگر جتنے ایمان لا چکے تو غم نہ کھا اس پر جو وہ کرتے ہیں (36)

وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۚ اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ﴿۳۷﴾

اور کشتی بناؤ ہمارے سامنے اور ہمارے حکم سے' ظالموں کے بارے میں مجھ سے بات نہ کرنا' وہ ضرور ڈبوئے جائیں گے (37)

وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ ۖ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ سَخِرُوْا مِنْهُ ؕ قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُوْنَ ﴿۳۸﴾

اور نوح کشتی بناتا ہے اور جب اس کی قوم کے سردار اس پر گزرتے' اس پر ہنستے' بولا: اگر تم ہم پر ہنستے ہو' تو ایک وقت ہم تم پر ہنسیں گے جیسا تم ہنستے ہو (38)

فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿۳۹﴾

تو اب جان جاؤ گے کس پر آتا ہے وہ عذاب کہ اسے رسوا کر دے' اور اترتا ہے وہ عذاب جو ہمیشہ رہے (39)

حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۙ قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَ

یہاں تک کہ جب ہمارا حکم آیا اور تنور ابلا' ہم نے فرمایا: کشتی میں سوار کر لے ہر جنس میں سے ایک جوڑا نر و ماده' اور جن پر بات پڑ چکی ہے ان کے سوا اپنے گھر والوں اور باقی مسلمانوں کو' اور اس کے

marfat.com

been issued (to be left)". But there were only a few believers with him.

41. And he said, "get into it in the Name of Allah for whom is its moving and its stoppage. Surely, my Rubb (Sustainer) is Forgiving, Merciful.

42. And it was running amid the waves like a mountain. And Nuuh (Noah) called his son, who was standing apart, "embark with us and do not side with the disbelievers, O my son."

43. He said, "I shall take refuge of some mountain, which will save me from the water. Nuuh (Noah) said, "today there is no defender from the punishment of Allah, but it is He Who has mercy. And the waves came in between the two, so he was among the drowned.

44. And it was commanded, "O earth swallow down your water and O clouds, clear away. And the water subsided and the purpose was accomplished, and the ark settled on mountain Judi, and it was said, away be the cruel people."

[ONE FOURTH OF PART 12 ENDS]

45. And Nuuh (Noah) called out to his Rubb (Sustainer) and said, "my Rubb (Sustainer) my son too is of my family and surely Your Promise is true, and You are the most Just of the judges.

46. He said, "O Nuuh; (Naoh) "surely he is not amongst your family. Surely his work is not straightforward. Do not

مَنْ اٰمَنَ ۭ وَمَآ اٰمَنَ مَعَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝٤٠

ساتھ مسلمان نہ تھے مگر تھوڑے (40)

وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٤١

اور بولا: اس میں سوار ہو' اللہ کے نام پر اس کا چلنا اور اس کا ٹھہرنا' بیشک میرا رب ضرور بخشنے والا مہربان ہے (41)

وَهِيَ تَجْرِيْ بِهِمْ فِيْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۡ وَنَادٰى نُوْحُ ۨ ابْنَهٗ وَكَانَ فِيْ مَعْزِلٍ يّٰبُنَيَّ ارْكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ مَّعَ الْكٰفِرِيْنَ ۝٤٢

اور وہ انہیں لیے جارہی ہے ایسی موجوں میں جیسے پہاڑ' اور نوح نے اپنے بیٹے کو پکارا' اور وہ اس سے کنارے تھا' اے میرے بچے! ہمارے ساتھ سوار ہو جا' اور کافروں کے ساتھ نہ ہو (42)

قَالَ سَاٰوِيْٓ اِلٰى جَبَلٍ يَّعْصِمُنِيْ مِنَ الْمَاۗءِ ۭ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ۝٤٣

بولا: اب میں کسی پہاڑ کی پناہ لیتا ہوں وہ مجھے پانی سے بچا لے گا' کہا' آج اللہ کے عذاب سے کوئی بچانے والا نہیں' مگر جس پر وہ رحم کرے' اور ان کے بیچ میں موج آڑے آئی' تو وہ ڈوبتوں میں رہ گیا (43)

وَقِيْلَ يٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ مَاۗءَكِ وَيٰسَمَاۗءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَاۗءُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَي الْجُوْدِيِّ وَقِيْلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝٤٤

اور حکم فرمایا گیا کہ اے زمین! اپنا پانی نگل لے' اور اے آسمان تھم جا' اور پانی خشک کر دیا گیا' اور کام تمام ہوا' اور کشتی کوہ جودی پر ٹھہری' اور فرمایا گیا: کہ دور ہوں بے انصاف لوگ (44)

وَنَادٰى نُوْحٌ رَّبَّهٗ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ مِنْ اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ۝٤٥

اور نوح نے اپنے رب کو پکارا' عرض کی اے میرے رب! میرا بیٹا بھی تو میرا گھر والا ہے' اور بیشک تیرا وعدہ سچا ہے اور تو سب سے بڑھ کر حکم والا (45)

قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۡ فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ

فرمایا: اے نوح! وہ تیرے گھر والوں میں نہیں' بیشک اس کے کام بڑے نالائق ہیں' تو مجھ سے وہ بات نہ مانگ جس کا تجھے علم

marfat.com

request Me that about which you have no knowledge. Surely I admonish you not to become ignorant".

47. He submitted, "O my Rubb (Sustainer) I beg your refuge from asking you that of which I have no knowledge. And if You do not forgive and do not have mercy on me, I shall be amongst the losers.

48. It was said, "O Nuuh (Noah); get down from the ark with peace and blessings from Us (Allah) you and some of the people who are with you. And there shall be nations whom We (Allah) shall allow to enjoy in the worldly things. Then a painful punishment from Us (Allah) will afflict them.

49. These are the news of the unseen, We (Allah) reveal to you. Neither you did know it before, nor your people. Have patience. Surely, there is good end for the pious.

SECTION 5

50. And towards Aaad came Huud, their own brother. He said, "O my people, worship Allah. You have none worth worship except Him. You are but forgers (of lies).

51. "O my people, I do not ask any remuneration for this. My remuneration is only on Him Who created me. Have you then no wisdom?

52. And O my people beg forgiveness from your Rubb (Sustainer) then turn to Him. He will send over you heavy rain and will add strength to your existing strength. But do not turn away as criminals.

53. They said, O Huud you have not brought to us any

نہیں' میں تجھے نصیحت فرماتا ہوں کہ نادان نہ بن (46)

عرض کی! اے رب میرے! میں تیری پناہ چاہتا ہوں کہ تجھ سے وہ چیز مانگوں جس کا مجھے علم نہیں' اور اگر تو مجھے نہ بخشے اور رحم نہ کرے تو میں زیاں کار ہو جاؤں (47)

فرمایا گیا: اے نوح! کشتی سے اتر ہماری طرف سے سلام اور برکتوں کے ساتھ جو تجھ پر ہیں' اور تیرے ساتھ کے کچھ گروہوں پر' اور کچھ گروہ وہ ہیں جنہیں ہم دنیا برتنے دیں گے' پھر انہیں ہماری طرف سے دردناک عذاب پہنچے گا (48)

یہ غیب کی خبریں ہیں' ہم تمہاری طرف وحی کرتے ہیں' انہیں نہ تم جانتے تھے نہ تمہاری قوم اس سے پہلے' تو صبر کرو! بیشک بھلا انجام پرہیز گاروں کا (49)

اور عاد کی طرف ان کے ہم قوم ہود کو کہا' اے میری قوم! اللہ کو پوجو! اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں' تم تو نرے مفتری ہو (50)

اے قوم! میں اس پر تم سے کچھ اجرت نہیں مانگتا' میری مزدوری تو اسی کے ذمہ ہے جس نے مجھے پیدا کیا' تو کیا تمہیں عقل نہیں (51)

اور اے میری قوم! اپنے رب سے معافی چاہو' پھر اس کی طرف رجوع لاؤ' تم پر زور کا پانی بھیجے گا اور تم میں جتنی قوت ہے اس سے اور زیادہ دے گا' اور جرم کرتے ہوئے روگردانی نہ کرو (52)

بولے' اے ہود! تم کوئی دلیل لے کر

marfat.com

proof, and we neither are to leave our gods, just as you say, nor are we going to believe you.

54. We say only that some of our gods have hit you hard with evil. He said, "I call Allah to witness and you all bear witness that I have no concern with those you equate any as associate with Him."

55. "Apart from Him all of you plan any thing against me, all together, without any relief to me".

56. "I put my trust in Allah, my Rubb (Sustainer) and your Rubb (Sustainer). There is no moving creature whose forelock is not under His control. Surely, my Rubb's (Sustainer) is on straight path.

57. But if you turn away your faces then I have already delivered to you that with which I was sent to you. And my Rubb (Sustainer) will bring some others instead of you but you cannot harm Him at all. Surely my Rubb (Sustainer) has full watch over everything.

58. And when Our (Allah's) Command came, We (Allah) saved Huud and those who believed with him, by Our (Allah's) Mercy, and saved them from severe punishment.

59. And such were the Aad (people) who denied the Verses of their Rubb (Sustainer) and disobeyed His Rasools (Messengers) and followed the words of every worst rebellious enemy (of truth).

60. And they were overtaken by curse in this

ہمارے پاس نہ آئے' اور ہم خالی تمہارے کہنے سے اپنے خداؤں کو چھوڑنے کے نہیں' نہ تمہاری بات پر یقین لائیں (53)

ہم تو یہی کہتے ہیں کہ ہمارے کسی خدا کی تمہیں بری جھپٹ (پکڑ) پہنچی' کہا' میں اللہ کو گواہ کرتا ہوں اور تم سب گواہ ہو جاؤ' کہ میں بیزار ہوں ان سب سے جنہیں تم اللہ کے سوا اس کا شریک ٹھہراتے ہو (54)

تم سب مل کر میرا بُرا چاہو' پھر مجھے مہلت نہ دو (55)

میں نے اللہ پر بھروسا کیا جو میرا رب ہے اور تمہارا رب' کوئی چلنے والا نہیں جس کی چوٹی اس کے قبضۂ قدرت میں نہ ہو' بیشک میرا رب سیدھے راستہ پر ملتا ہے (56)

پھر اگر تم منہ پھیرو تو میں تمہیں پہنچا چکا جو تمہاری طرف لے کر بھیجا گیا' اور میرا رب تمہاری جگہ اوروں کو لے آئے گا اور تم اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے' بیشک میرا رب ہر شے پر نگہبان ہے (57)

اور جب ہمارا حکم آیا' ہم نے ہود اور اس کے ساتھ کے مسلمانوں کو اپنی رحمت فرما کر بچا لیا' اور انہیں سخت عذاب سے نجات دی (58)

اور یہ عاد ہیں کہ اپنے رب کی آیتوں سے منکر ہوئے' اور اس کے رسولوں کی نافرمانی کی' اور ہر بڑے سرکش ہٹ دھرم کے کہنے پر چلے (59)

اور ان کے پیچھے لگی اس دنیا میں لعنت

marfat.com

world and on the Day of Resurrection (will meet the same). Behold surely Aad disbelieved their Rubb (Sustainer). Behold away remained Aad from the people of Huud.

الْقِيٰمَةِ ؕ اَلَاۤ اِنَّ عَادًا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ؕ اَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ ﴿۶۰﴾

اور قیامت کے دن' سن لو! بیشک عاد اپنے رب سے منکر ہوئے' ارے دور ہوں عاد ہود کی قوم (60)

SECTION 6

61. And towards Samuud (Thamuud) Saleh, their own brother was sent. He said, "O my people, worship Allah, you have none worth worship except Him. He brought you into being from the earth and inhabited you in it. So beg His forgiveness, then turn to Him. Surely my Rubb (Sustainer) is Nearer and Responsive."

وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ؕ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تُوْبُوْۤا اِلَيْهِ ؕ اِنَّ رَبِّيْ قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ﴿۶۱﴾

اور ثمود کی طرف ان کے ہم قوم صالح کو کہا' اے میری قوم! اللہ کو پوجو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں' اس نے تمہیں زمین سے پیدا کیا اور اس میں تمہیں بسایا' تو اس سے معافی چاہو' پھر اس کی طرف رجوع لاؤ' بیشک میرا رب قریب ہے دعا سننے والا (61)

62. They said, "O Saleh, surely you were a source of hope to us before". "Do you forbid us to worship what our forefathers worshipped." And surely to what you advise us (the faith) surely we are in a greater doubt about that.

قَالُوْا يٰصٰلِحُ قَدْ كُنْتَ فِيْنَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَاۤ ؕ اَتَنْهٰىنَاۤ اَنْ نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا ؕ وَاِنَّنَا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَاۤ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ﴿۶۲﴾

بولے' اے صالح! اس سے پہلے تو تم ہم میں ہونہار معلوم ہوتے تھے' کیا تم ہمیں اس سے منع کرتے ہو کہ اپنے باپ دادا کے معبودوں کو پوجیں؟ اور بیشک جس بات کی طرف ہمیں بلاتے ہو ہم اس سے ایک بڑے دھوکا ڈالنے والے شک میں ہیں (62)

63. He said, O my nation tell me if I am on correct justification from my Rubb (Sustainer) and He has bestowed me Mercy from Himself, then who will save me against Him. If I disobey him then you will increase me nothing but in loss.

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ عَصَيْتُهٗ ۫ فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ تَخْسِيْرٍ ﴿۶۳﴾

بولا! اے میری قوم! بھلا بتاؤ تو! اگر میں اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہوں اور اس نے مجھے اپنے پاس سے رحمت بخشی تو مجھے اس سے کون بچائے گا اگر میں اس کی نافرمانی کروں' تو تم مجھے سوا نقصان کے کچھ نہ بڑھاؤ گے (63)

64. And O my people ! this is the she camel of Allah which is a sign for you. Leave her, that she may eat in Allah's earth, and do not touch her with evil lest a punishment reaches you soon.

وَيٰقَوْمِ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْۤ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ﴿۶۴﴾

اور اے میری قوم! یہ اللہ کا ناقہ (اونٹنی) ہے تمہارے لیے نشانی' تو اسے چھوڑ دو کہ اللہ کی زمین میں کھائے اور اسے بری طرح ہاتھ نہ لگانا' کہ تم کو نزدیک عذاب پہنچے گا (64)

65. Then they slew her. Then he (Saleh) said, "enjoy

فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ

تو انہوں نے اس کی کوچیں کاٹیں تو صالح

marfat.com

in your houses three days more. This is a penalty, that will not go falsified."

66. Then when Our (Allah's) Command came, We (Allah) saved Saleh and the believers with him showing Our (Allah's) Mercy and from the humiliation of that day; Surely your Rubb (Sustainer) is Mighty, Honorable.

67. And a thunderous noise overtook the cruels. Then till the morning they remained lying motionless bodies in their homes;

68. as if they were never there. Behold surely Shamuud denied their Rubb (Sustainer). Cursed be on Shamuud.

SECTION 7

69. And surely, Our (Allah's) Angels came to Ibraaheem (Abraham) with delightful news. They said, "Peace"! He also said, "Peace"! And he made no delay in bringing for them a roasted calf.

70. But when he saw that their hands did not extend to the food, he became suspicious of them and felt a fear from them in his heart. They said, "fear not, we have been sent towards the people of Luut.

71. And his wife was standingby, who began to laugh. Then We (Allah) gave her the rejoiceful news of Ishaq (Isac) and after Ishaq (Isac) that of Yaqoob (Jacob).

72. She said, "Oh; Wonder!, shall I bear a child when I am so old woman and this is my husband, an extremely old man? Surely this is wonderful thing.

نے کہا' اپنے گھروں میں تین دن اور برت لو' یہ وعدہ ہے کہ جھوٹا نہ ہو گا (65)

أَيَّامٍ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ﴿٦٥﴾

پھر جب ہمارا حکم آیا ہم نے صالح اور اس کے ساتھ کے مسلمانوں کو اپنی رحمت فرما کر بچا لیا' اور اس دن کی رسوائی سے' بیشک تمہارا رب قوی عزت والا ہے (66)

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٦٦﴾

اور ظالموں کو چنگھاڑنے آ لیا' تو صبح اپنے گھروں میں گھٹنوں کے بل پڑے رہ گئے (67)

وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ ﴿٦٧﴾

گویا کبھی یہاں بسے ہی نہ تھے' سن لو! بیشک ثمود اپنے رب سے منکر ہوئے ارے لعنت ہو ثمود پر (68)

كَأَنْ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۗ أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۗ أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودَ ﴿٦٨﴾

اور بیشک ہمارے فرشتے ابراہیم کے پاس مژدہ لے کر آئے' بولے سلام! کہا' سلام' پھر کچھ دیر نہ کی کہ ایک بچھڑا بھنا لے آئے (69)

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَن جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ ﴿٦٩﴾

پھر جب دیکھا کہ ان کے ہاتھ کھانے کی طرف نہیں پہنچتے ان کو اوپری سمجھا' اور جی ہی جی میں ان سے ڈرنے لگا' بولے! ڈریے نہیں' ہم قوم لوط کی طرف بھیجے گئے ہیں (70)

فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۚ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٠﴾

اور اس کی بی بی کھڑی تھی وہ ہنسنے لگی' تو ہم نے اسحاق کی خوشخبری دی اور اسحاق کے پیچھے یعقوب کی (71)

وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِن وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴿٧١﴾

بولی! ہائے خرابی! کیا میرے بچہ ہو گا اور میں بوڑھی ہوں؟ اور یہ ہیں میرے شوہر بوڑھے' بیشک یہ تو اچنبے کی بات ہے (72)

قَالَتْ يَا وَيْلَتَىٰ أَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَٰذَا بَعْلِي شَيْخًا ۖ إِنَّ هَٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٧٢﴾

marfat.com

73. They (Angels) said, "do you wonder at the Bestowment of Allah being blessing upon you. O people of this house, surely, it is He Who is All Praiseworthy, Glorious.

فرشتے بولے: کیا اللہ کے کام کا اچنبا کرتی ہو؟ اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں تم پر اس گھر والو! بیشک وہی ہے سب خوبیوں والا عزت والا (73)

قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ۭ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ۝۷۳

74. Then when the fear of Ibraaheem (Abraham) disappeared, and he got rojoiceful news, he began to plead with Us (Allah) for the people of Luut.

پھر جب ابراہیم کا خوف زائل ہوا اور اسے خوشخبری ملی' ہم سے قوم لوط کے بارے میں جھگڑنے لگا (74)

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَاۗءَتْهُ الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ ۝۷۴

75. Surely, Ibraaheem (Abraham) is forbearing, most passionate and penitent.

بیشک ابراہیم تحمل والا بہت آہیں کرنے والا' رجوع لانے والا ہے (75)

اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَحَلِيْمٌ اَوَّاهٌ مُّنِيْبٌ ۝۷۵

76. O Ibraaheem (Abraham)! you leave off this. Surely, the Command of your Rubb (Sustainer) has come, and surely, the punishment is to approach them, that cannot be averted.

اے ابراہیم اس خیال میں نہ پڑ' بیشک تیرے رب کا حکم آ چکا' اور بیشک ان پر عذاب آنے والا ہے' کہ پھیرا نہ جائے گا (76)

يٰٓاِبْرٰهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ اِنَّهٗ قَدْ جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۚ وَاِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ ۝۷۶

77. And when Our (Allah's) Angels came to Luut he was distressed due to them and became sad on account of their protection and said, "this is a hard day."

اور جب لوط کے پاس ہمارے فرشتے آئے' اسے ان کا غم ہوا اور ان کے سبب دل تنگ ہوا' اور بولا! یہ بڑی سختی کا دن ہے (77)

وَلَمَّا جَاۗءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْۗءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ ۝۷۷

78. And his nation came rushing to him and they were in the habit of doing evil deeds before. He said, "O my nation here are my daughters. They are purer for you, (for permissible sex)." "Fear Allah, and do not disgrace me before my guests." Is there not a single right minded man amongst you"?

اور اس کے پاس اس کی قوم دوڑتی آئی اور انہیں آگے ہی سے بُرے کاموں کی عادت پڑی تھی' کہا' اے قوم! یہ میری قوم کی بیٹیاں ہیں' یہ تمہارے لیے ستھری ہیں' تو اللہ سے ڈرو اور مجھے میرے مہمانوں میں رسوا نہ کرو' کیا تم میں ایک آدمی بھی نیک چلن نہیں (78)

وَجَاۗءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ ۭ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ۭ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَاۗءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ ۭ اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ۝۷۸

79. They replied, "you know, that we have no need of your daughters and you surely know what we desire".

بولے! تمہیں معلوم ہے کہ تمہاری قوم کی بیٹیوں میں ہمارا کوئی حق نہیں' اور تم ضرور جانتے ہو جو ہماری خواہش ہے (79)

قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ ۝۷۹

80. He said, "Ah! had I strength to overpower you or could take refuge with a strong support".

بولے! اے کاش! مجھے تمہارے مقابل زور ہوتا یا کسی مضبوط پائے کی پناہ لیتا

قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْٓ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ۝۸۰

marfat.com

81. The Angels said, "O Luut we are messengers of your Rubb (Sustainer). They cannot reach you. Take away your followers during a part of night, and let none of you look back except your wife. Surely whatever falls on them same is to fall on her too. Surely their appointed time is in the morning. Is the morning not approaching soon?

قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ ؕ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ ؕ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ؕ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ﴿۸۱﴾

فرشتے بولے! اے لوط! ہم تمہارے رب کے بھیجے ہوئے ہیں' وہ تم تک نہیں پہنچ سکتے' تو اپنے گھر والوں کو راتوں رات لے جاؤ' اور تم میں کوئی پیٹھ پھیر کر نہ دیکھے' سوائے تمہاری عورت کے' اسے بھی وہی پہنچنا ہے جو انہیں پہنچے گا' بے شک ان کا وعدہ صبح کے وقت ہے' کیا صبح قریب نہیں (81)

82. Then when Our (Allah's) Command came We (Allah) turned that town upside down, and We (Allah) rained upon it stones of baked clay continuously.

فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ۙ مَّنْضُوْدٍ ﴿۸۲﴾

پھر جب ہمارا حکم آیا ہم نے اس بستی کے اوپر کو اس کا نیچا کر دیا' اور اس پر تنکر کے پتھر لگاتار برسائے (82)

83. Those (stones) bear the tocken of your Rubb (Sustainer) and these (stones) are not away from the cruel people.

مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ؕ وَمَا هِيَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ ﴿۸۳﴾

جو نشان کیے ہوئے تیرے رب کے پاس ہیں' اور وہ پتھر کچھ ظالموں سے دور نہیں (83)

[HALF OF PART 12 ENDS]

SECTION 8

84. And towards Madyan came their brother Shuuaib, who said "O my nation worship Allah, there is none worth worship besides Him. And do not reduce the measure and the weight. Surely I see you prosperous, but I fear for you the punishment of encircling day."

وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ؕ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ بِخَيْرٍ وَّاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ ﴿۸۴﴾

اور مدین کی طرف ان کے ہم قوم شعیب کو کہا' اے میری قوم! اللہ کو پوجو اس کے سوا کوئی معبود نہیں' اور ناپ اور تول میں کمی نہ کرو' بیشک میں تمہیں آسودہ حال دیکھتا ہوں' اور مجھے تم پر گھیر لینے والے دن کے عذاب کا ڈر ہے (84)

85. And O my people ! maintain the measures and weighs with judicious balance and do not give the people their things reducing the same and do not cause disorder in the earth, corruptly.

وَيٰقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿۸۵﴾

اور اے میری قوم! ناپ اور تول انصاف کے ساتھ پوری کرو' اور لوگوں کو ان کی چیزیں گھٹا کر نہ دو' اور زمین میں فساد مچاتے نہ پھرو (85)

86. And the provisions from Allah are better for you, if you believe. And I am not a custodian over you.

بَقِيَّتُ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ﴿۸۶﴾

اللہ کا دیا جو بچ رہے وہ تمہارے لئے بہتر ہے' اگر تمہیں یقین ہو' اور میں کچھ تم پر نگہبان نہیں (86)

marfat.com

87. They said, 'O Shuuaib, does your prayer enjoin you that we should leave what our forefathers worshipped, or that we should not utilize our goods and services according to our will? Yes please, you are indeed the only wise and righteous.

88. He said, 'O my people, tell me quite well, if I am with a clear evidence from my Rubb (Sustainer) and He has bestowed me best provision from Himself. And I do not want that you do that from which I forbid you. I only desire to reform you as far as I can. And my success depends on Allah only. I trust only upon Him and I turn towards Him only.

89. And O my nation ! let not your opposition to me make you earn that which befell the nation of Nuuh (Noah), or the nation of Huud or the nation of Saleh. And the people of Luut are not far away from you.

90. And beg forgiveness of your Rubb (Sustainer) then turn towards Him. Surely my Rubb (Sustainer) is Merciful, Loving.

91. They said, "O Shuuaib, we do not understand most of your talks, and surely we see you weak among us. And if there would not have been your wife, we would surely have stoned you. "And you are not mighty against us."

92. He said, "O my nation! is the respect of my wife more for you than Allah? And you dare to turn Him behind your back. Surely whatever you do

قَالُوْا يٰشُعَيْبُ اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ اَنْ نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَآ اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ فِيْٓ اَمْوَالِنَا مَا نَشٰٓؤُا ۭ اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ۝۸۷

بولے! اے شعیب! کیا تمہاری نماز تمہیں یہ حکم دیتی ہے کہ اپنے باپ دادا کے خداؤں کو چھوڑ دیں یا اپنے مال میں جو چاہیں نہ کریں' ہاں جی! تمہیں بڑے عقلمند نیک چلن ہو (87)

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۭ وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰي مَآ اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ ۭ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۭ وَمَا تَوْفِيْقِيْٓ اِلَّا بِاللّٰهِ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝۸۸

کہا' اے میری قوم! بھلا بتاؤ تو! اگر میں اپنے رب کی طرف سے ایک روشن دلیل پر ہوں اور اس نے مجھے اپنے پاس سے اچھی روزی دی' اور میں نہیں چاہتا ہوں کہ جس بات سے تمہیں منع کرتا ہوں آپ اس کے خلاف کرنے لگوں' میں تو جہاں تک ہے سنوارنا ہی چاہتا ہوں' اور میری توفیق اللہ ہی کی طرف سے ہے' میں نے اسی پر بھروسا کیا' اور اسی کی طرف رجوع ہوتا ہوں (88)

وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ۭ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝۸۹

اور اے میری قوم! تمہیں میری ضد یہ نہ کھلوائے (ابھارے) کہ تم پر پڑے جو پڑا تھا نوح کی قوم یا ہود کی قوم یا صالح کی قوم پر اور لوط کی قوم' تو کچھ تم سے دور نہیں (89)

وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ۝۹۰

اور اپنے رب سے معافی چاہو' پھر اس کی طرف رجوع لاؤ' بیشک میرا رب مہربان محبت والا ہے (90)

قَالُوْا يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ ۡ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝۹۱

بولے! اے شعیب! ہماری سمجھ میں نہیں آتیں تمہاری بہت سی باتیں' اور بیشک ہم تمہیں اپنے میں کمزور دیکھتے ہیں' اور اگر تمہارا کنبہ نہ ہوتا تو ہم نے تمہیں پتھراؤ کر دیا ہوتا' اور کچھ ہماری نگاہ میں تمہیں عزت نہیں (91)

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَاۗءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۭ اِنَّ رَبِّيْ

کہا' اے میری قوم! کیا تم پر میرے کنبہ کا دباؤ اللہ سے زیادہ ہے' اور اسے تم نے اپنی پیٹھ کے پیچھے ڈال رکھا' بیشک جو

marfat.com

is encircled by my Rubb (Sustainer)."

93. And O my nation! you continue your work to your ability, I do my work. You will know, on whom comes the punishment that will disgrace him and the one who is liar. And wait. I also wait with you.

94. And when Our (Allah's) Command came, We (Allah) saved them with Shuuaib by showing Our (Allah's) Mercy and the thunderous noise seized the cruels so they became motionless bodies in their homes at the morning;

95. as if they never dewelt there. Behold perished Madyan just as Samuud were perished away.

SECTION 9

96. And surely, We (Allah) sent Moosaa (Moses) with Our (Allah's) Verses and clear authority;

97. to Firawn (Pharaoh) and his chiefs. But they followed the orders of Firawn (Pharaoh), and the order of Firawn (Pharaoh) was not at all right directed.

98. He will lead his nation on the Day of Resurrection and will bring them in the hell. And what an evil place is that to be taken to.

99. And they are encircled by a curse in this world and on the Day of Resurrection. What an evil reward they got.

100. This is an account of the towns We (Allah) relate to you. Of them some are standing and some demolished.

101. And We (Allah) did not do any excess to them but

کچھ تم کرتے ہو' سب میرے رب کے بس میں ہے (92)

بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ﴿٩٢﴾

اور اے قوم! تم اپنی جگہ اپنا کام کیے جاؤ میں اپنا کام کرتا ہوں' اب جاننا چاہتے ہو کس پر آتا ہے' وہ عذاب کہ اسے رسوا کرے گا اور کون جھوٹا ہے اور انتظار کرو' میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں (93)

وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۭ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۭ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ﴿٩٣﴾

اور جب ہمارا حکم آیا ہم نے شعیب اور اس کے ساتھ کے مسلمانوں کو اپنی رحمت فرما کر بچا لیا' اور ظالموں کو چنگھاڑنے آلیا' تو صبح اپنے گھروں میں گھٹنوں کے بل پڑے رہ گئے (94)

وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ﴿٩٤﴾

گویا کبھی وہاں بسے ہی نہ تھے' ارے دور ہوں مدین' جیسے دور ہوئے ثمود (95)

كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ ﴿٩٥﴾

اور بیشک ہم نے موسیٰ کو اپنی آیتوں اور صریح غلبہ کے ساتھ (96)

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿٩٦﴾

فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف بھیجا' تو وہ فرعون کے کہنے پر چلے' اور فرعون کا کام راستی (سچائی) کا نہ تھا (97)

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَآ اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ﴿٩٧﴾

اپنی قوم کے آگے ہو گا قیامت کے دن تو انہیں دوزخ میں لا اتارے گا' اور وہ کیا ہی بُرا گھاٹ اترنے کا (98)

يَقْدُمُ قَوْمَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۭ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ﴿٩٨﴾

اور ان کے پیچھے پڑی اس جہان میں لعنت' اور قیامت کے دن کیا ہی برا انعام جو انہیں ملا (99)

وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ ﴿٩٩﴾

یہ بستیوں کی خبریں ہیں کہ ہم تمہیں سناتے ہیں' ان میں کوئی کھڑی ہے اور کوئی کٹ گئی (100)

ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَاۗىِٕمٌ وَّحَصِيْدٌ ﴿١٠٠﴾

اور ہم نے ان پر ظلم نہ کیا بلکہ خود

وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ

marfat.com

أَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَآءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۭ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ﴿١٠١﴾

انہوں نے اپنا بُرا کیا' تو ان کے معبود جنہیں اللہ کے سوا پوجتے تھے ان کے کچھ کام نہ آئے' جب تمہارے رب کا حکم آیا' اور ان سے انہیں ہلاک کے سوا کچھ نہ بڑھا (101)

وَكَذٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَآ أَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۭ إِنَّ أَخْذَهٗٓ أَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ﴿١٠٢﴾

اور ایسی ہی پکڑ ہے تیرے رب کی جب بستیوں کو پکڑتا ہے' اور ان کے ظلم پر بیشک اس کی پکڑ درد ناک کڑی ہے (102)

إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ۭ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ ۙ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ﴿١٠٣﴾

بیشک اس میں نشانی ہے اس کے لیے جو آخرت کے عذاب سے ڈرے' وہ دن ہے جس میں سب لوگ اکٹھے ہوں گے اور وہ دن حاضری کا ہے (103)

وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ ﴿١٠٤﴾

اور ہم اسے پیچھے نہیں ہٹاتے مگر ایک گنی ہوئی مدت کے لیے (104)

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ ﴿١٠٥﴾

جب وہ دن آئے گا کوئی بے حکم خدا بات نہ کرے گا' تو ان میں کوئی بدبخت ہے اور کوئی خوش نصیب (105)

فَأَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ﴿١٠٦﴾

تو وہ جو بدبخت ہیں وہ تو دوزخ میں ہیں' وہ اس میں گدھے کی طرح رینکیں (آواز نکالیں) گے (106)

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ۭ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ﴿١٠٧﴾

وہ اس میں رہیں گے جب تک آسمان و زمین رہیں' مگر جتنا تمہارے رب نے چاہا' بیشک تمہارا رب جب جو چاہے کرے (107)

وَأَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ﴿١٠٨﴾

اور وہ جو خوش نصیب ہوئے وہ جنت میں ہیں' ہمیشہ اس میں رہیں گے جب تک آسمان و زمین رہیں' مگر جتنا تمہارے رب نے چاہا' یہ بخشش ہے کبھی ختم نہ ہوگی (108)

فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَآءِ ۭ مَا

تو اے سننے والے! دھوکا میں نہ پڑ اس سے جسے یہ کافر پوجتے ہیں' یہ ویسا ہی

they did evil to themselves. Their gods whom they used to worship besides Allah, did not help them to any extent, when the Command of your Rubb (Sustainer) came, and they got nothing except destruction.

102. And such is the seizing of your Rubb (Sustainer) He awarded to the towns on their cruelties. Surely, His punishing is painful and terrible.

103. Surely, there is a sign to him who fears the punishment of hereafter. That is a Day where all shall be gathered together and that is a Day which will present witnesses.

104. And We (Allah) shall not delay it except for a counted period.

105. When that Day will come, no one will speak except by the permission of Allah. Then among them, will be the damned and some of them will be the blessed.

106. As for the damned they will be in the hell. They will be wailing and moaning there;

107. dwelling therein so long as the heavens and earth exist, save as your Rubb (Sustainer) Wills. Surely your Rubb (Sustainer) Acts as He Wills.

108. And as for the happy they shall be in the Paradise. They shall abide therein, so long as the heavens and earth exist, save as your Rubb (Sustainer) Wills as a gift unlimited.

109. Then (O listener)! do not be in any doubt concerning that which these (idolators) worship. They

marfat.com

donot worship but as their forefathers worshipped. Surely, We (Allah) shall repay them their award in same terms in full which shall be undiminished.

يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ؕ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ﴿۱۰۹﴾

پوجتے ہیں جیسا پہلے ان کے باپ دادا پوجتے تھے' اور بیشک ہم ان کا حصہ انہیں پورا پھیر دیں گے جس میں کمی نہ ہو گی (109)

SECTION 10

110. And surely, We (Allah) gave Moosaa (Moses) the Book but they differed in it. And if a Command of your Rubb (Sustainer) had not gone forth, the matter would have been decided between them. And surely, they are in a deceptive doubt about it.

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ؕ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿۱۱۰﴾

اور بیشک ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تو اس میں پھوٹ پڑ گئی' اگر تمہارے رب کی ایک بات پہلے نہ ہو چکی ہوتی تو جبھی ان کا فیصلہ کر دیا جاتا' اور بیشک وہ اس کی طرف سے دھوکا ڈالنے والے شک میں ہیں (110)

111. And surely to every one of them your Rubb (Sustainer) will repay according to their deeds in full. He is aware of their deeds.

وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ ؕ اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۱۱۱﴾

اور بیشک جتنے ہیں ایک ایک کو تمہارا رب اس کا عمل پورا بھر دے گا' اسے ان کے کاموں کی خبر ہے (111)

112. So you remain firm in the right way as you have been commanded and whoever has turned (to Allah) with you. And do not transgress. Surely He sees what you do.

فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ؕ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۱۱۲﴾

تو قائم رہو جیسا تمہیں حکم ہے اور جو تمہارے ساتھ رجوع لایا ہے' اور اے لوگو! سرکشی نہ کرو! بیشک وہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (112)

113. And do not incline towards the cruels lest the fire should touch you, and you have no supporter besides Allah. Then you will not be helped.

وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۙ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَآءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ﴿۱۱۳﴾

اور ظالموں کی طرف نہ جھکو کہ تمہیں آگ چھوئے گی' اور اللہ کے سوا تمہارا کوئی حمایتی نہیں' پھر مدد نہ پاؤ گے (113)

114. And establish Salaat (Muslim Prayer) at the two ends of the day and in the early hours of the night. Surely pious deeds finish the evil deeds. This is an advice for the persons who understand.

وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ؕ اِنَّ الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاٰتِ ؕ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِيْنَ ﴿۱۱۴﴾

اور نماز قائم رکھو دن کے دونوں کناروں اور کچھ رات کے حصوں میں' بیشک نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں' یہ نصیحت ہے نصیحت ماننے والوں کو (114)

115. And be patient for Allah does not waste the reward of the pious people.

وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۱۵﴾

اور صبر کرو کہ اللہ نیکوں کا نیک (اجر) ضائع نہیں کرتا (115)

116. But why were not there the wise persons among generations before you with understanding, who should have forbidden disorder in

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ اُولُوْا بَقِيَّةٍ يَّنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي

تو کیوں نہ ہوئے تم سے اگلی سنگتوں میں ایسے جن میں بھلائی کا کچھ حصہ لگا رہا ہوتا

marfat.com

the land, except a few of them whom We (Allah) saved. The cruels remained behind the same luxury that was given to them, and they were thus the guilty.

117. And your Rubb (Sustainer) is not such that He should destroy cities unjustly while its people be righteous.

118. And if your Rubb (Sustainer) had Willed He would have made all mankind one nation, but they will have differed.

119. Except those on whom your Rubb (Sustainer) bestows mercy will not differ and for this He has created them. And the word of your Rubb (Sustainer) has been fulfilled. Surely I will fill hell with the jinns and mankind, all together.

120. And all that We (Allah) detail to you of the true stories of the Rasools (Messengers) is for the purpose of strengthening your hearts thereby, and in this the truth has come to you and a warning, and a reminder to the Muslims.

121. And tell these disbelievers, "act according to your power and we act to our power".

122. And wait, we too are waiting.

123. And to Allah belong the unseen (secrets) of the heavens and the earth and to Him is the return of all the affairs (for decisions). So worship Him and rely upon Him. And your Rubb (Sustainer) is not unaware of what you do.

الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنجَيْنَا مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١١٦﴾

کہ زمین میں فساد سے روکتے' ہاں! ان میں تھوڑے تھے وہی جن کو ہم نے نجات دی' اور ظالم اسی عیش کے پیچھے پڑے رہے جو انہیں دیا گیا اور وہ گنہگار تھے (116)

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿١١٧﴾

اور تمہارا رب ایسا نہیں کہ بستیوں کو بے وجہ ہلاک کر دے' اور ان کے لوگ اچھے ہوں (117)

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١١٨﴾

اور اگر تمہارا رب چاہتا تو سب آدمیوں کو ایک ہی امت کر دیتا اور وہ ہمیشہ اختلاف میں رہیں گے (118)

إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١١٩﴾

مگر جن پر تمہارے رب نے رحم کیا اور لوگ اسی لیے بنائے ہیں' اور تمہارے رب کی بات پوری ہو چکی' کہ بیشک ضرور جہنم بھر دوں گا جنوں اور آدمیوں کو ملا کر (119)

وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٠﴾

اور سب کچھ ہم تمہیں رسولوں کی خبریں سناتے ہیں جس سے تمہارا دل ٹھہرائیں اور اس سورت میں تمہارے پاس حق آیا اور مسلمانوں کو پند نصیحت (120)

وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ ﴿١٢١﴾

اور کافروں سے فرماؤ! تم اپنی جگہ کام کیے جاؤ! ہم اپنا کام کرتے ہیں (121)

وَانتَظِرُوا إِنَّا مُنتَظِرُونَ ﴿١٢٢﴾

اور راہ دیکھو! ہم بھی راہ دیکھتے ہیں (122)

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٢٣﴾

اور اللہ ہی کے لیے ہیں آسمانوں اور زمین کے غیب' اور اسی کی طرف سب کاموں کی رجوع ہے' تو اس کی بندگی کرو اور اس پر بھروسا رکھو' اور تمہارا رب تمہارے کاموں سے غافل نہیں (123)

marfat.com

S. XII – YUSUF (JOSEPH)

(Revealed at Makkah)

(12 Sections, 111 Verses)

(In) Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. ALIF - LAAAM - RAA (A.L.R.) These are the Verses of a manifest Book.

2. Surely, We (Allah) have sent it down as an Arabic Qur'aan (repeatedly readable Book) so that you may understand.

3. We (Allah) relate to you the best narration, in Our (Allah's) revealing to you this Qur'aan, (repeated reading). Surely you were previously unaware about it (true story).

4. (Recall) when Yusuf (Joseph) said to his father, "O my father, I saw eleven stars and the sun and the moon : I saw them prostrating before me."

5. He (father) said, "O my son ! do not expose your dream to your brothers, otherwise they will devise any scheme against you. Surely satan (devil) is the open enemy of human beings.

6. And thus your Rubb (Sustainer) will select you and teach you the interpretation of the dreams and perfect His Blessings upon you and upon the family of Yaqoob (Jacob) as He perfected it previously on your forefathers Ibraaheem (Abraham) and Ishaq (Isac). Surely your Rubb (Sustainer) is Knowing, Wise.

SECTION 2

7. Surely in (the narration about) Yusuf (Joseph) and his brothers

سُوْرَةُ يُوْسُفَ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً وَّثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ یوسف مکی ہے (اور اس میں) ایک سو گیارہ (111) آیات اور بارہ (12) رکوع ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

الٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝١

یہ روشن کتاب کی آیتیں ہیں (1)

اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝٢

بیشک ہم نے اسے عربی قرآن اتارا تاکہ تم سمجھو (2)

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَآ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْاٰنَ ۖ وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝٣

ہم تمہیں سب سے اچھا بیان سناتے ہیں اس لیے کہ ہم نے تمہاری طرف اس قرآن کی وحی بھیجی، اگرچہ بیشک اس سے قبل تمہیں خبر نہ تھی (3)

اِذْ قَالَ يُوْسُفُ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ اِنِّيْ رَاَيْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَاَيْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ ۝٤

یاد کرو جب یوسف نے اپنے باپ سے کہا، اے میرے باپ! میں نے گیارہ تارے اور سورج اور چاند دیکھے، انہیں اپنے لیے سجدہ کرتے دیکھا (4)

قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰٓى اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كَيْدًا ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝٥

کہا، اے میرے بچے! اپنا خواب اپنے بھائیوں سے نہ کہنا کہ وہ تیرے ساتھ کوئی چال چلیں گے، بیشک شیطان آدمی کا کھلا دشمن ہے (5)

وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اٰلِ يَعْقُوْبَ كَمَآ اَتَمَّهَا عَلٰٓى اَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝٦

اور اسی طرح تجھے تیرا رب چن لے گا اور تجھے باتوں کا انجام نکالنا سکھائے گا اور تجھ پر اپنی نعمت پوری کرے گا، اور یعقوب کے گھر والوں پر جس طرح تیرے پہلے دونوں باپ دادا ابراہیم اور اسحٰق پر پوری کی، بے شک تیرا رب علم و حکمت والا ہے (6)

لَقَدْ كَانَ فِيْ يُوْسُفَ وَاِخْوَتِهٖٓ اٰيٰتٌ

بیشک یوسف اور اس کے بھائیوں میں

marfat.com

there are signs for the quisitives.

8. They (ten step brothers) said, "surely Yusuf (Joseph) and his (real) brother are dearer to our father than we, (being step ones) though we are a group. Surely our father is in clear error.

9. Kill Yusuf (Joseph) or leave him away into some land so that your father's attention may only remain fully towards you, and thereafter you revert as a righteous people.

10. One of them said, "do not kill Yusuf (Joseph) but throw him in the dark bottom of the well and some caravan will pick him up, if you are to do so.

11. They said, 'O our father! what worries you that you are not trusting us regarding Yusuf (Joseph). Whereas we are surely his sincere well wishers.

12. Send him with us tomorrow that he may enjoy himself and play and we shall surely guard him.

13. He (Jacob) said, "it grieves me that you should take him away, and I fear that wolf may eat him while you remain unaware of him."

14. They said, "if the wolf eats him, when we are a group then we are surely of no use."

15. So when they took him away, all agreed that ne should be put in the dark bottom of the well. We (Allah) revealed to him that certainly you shall tell them of their deed while they will not perceive.

لِّلسَّآئِلِيْنَ ۝۷

پوچھنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں (7)

اِذْ قَالُوْا لَيُوْسُفُ وَاَخُوْهُ اَحَبُّ اِلٰٓى اَبِيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۭ اِنَّ اَبَانَا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنِ ۝۸

جب بولے! کہ ضرور یوسف اور اس کا بھائی ہمارے باپ کو ہم سے زیادہ پیارے ہیں' اور ہم ایک جماعت ہیں' بیشک ہمارے باپ صراحۃً ان کی محبت میں ڈوبے ہوئے ہیں (8)

اقْتُلُوْا يُوْسُفَ اَوِ اطْرَحُوْهُ اَرْضًا يَّخْلُ لَكُمْ وَجْهُ اَبِيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ۝۹

یوسف کو مار ڈالو یا کہیں زمین میں پھینک آؤ' کہ تمہارے باپ کا منہ صرف تمہاری ہی طرف رہے' اور اس کے بعد پھر نیک ہو جانا (9)

قَالَ قَاۗىِٕلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا يُوْسُفَ وَاَلْقُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝۱۰

ان میں ایک کہنے والا بولا! یوسف کو مارو نہیں' اور اسے اندھے کنوئیں میں ڈال دو' کہ کوئی چلتا اسے آ کر لے جائے' اگر تمہیں کرنا ہے (10)

قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا لَكَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰي يُوْسُفَ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ۝۱۱

بولے! اے ہمارے باپ! آپ کو کیا ہوا کہ یوسف کے معاملہ میں ہمارا اعتبار نہیں کرتے' اور ہم تو اس کے خیر خواہ ہیں (11)

اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝۱۲

کل اسے ہمارے ساتھ بھیج دیجئے کہ میوے کھائے اور کھیلے' اور بیشک ہم اس کے نگہبان ہیں (12)

قَالَ اِنِّيْ لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ ۝۱۳

بولا بیشک مجھے رنج دے گا کہ اسے لے جاؤ' اور ڈرتا ہوں کہ اسے بھیڑیا کھا لے' اور تم اس سے بے خبر رہو (13)

قَالُوْا لَىِٕنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّآ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝۱۴

بولے! اگر اسے بھیڑیا کھا جائے اور ہم ایک جماعت ہیں' جب تو ہم کسی مصرف کے نہیں (14)

فَلَمَّا ذَهَبُوْا بِهٖ وَاَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ ۚ وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝۱۵

پھر جب اسے لے گئے اور سب کی رائے یہی ٹھہری کہ اسے اندھے کنوئیں میں ڈال دیں' اور ہم نے اسے وحی بھیجی کہ ضرور تو انہیں ان کا یہ کام جتا دے گا' ایسے وقت کہ وہ نہ جانتے ہوں گے (15)

marfat.com

16. And at the nightfall they came to their father, weeping.

اور رات ہوئے اپنے باپ کے پاس روتے ہوئے آئے (16)

وَجَآءُوْۤ اَبَاهُمْ عِشَآءً يَّبْكُوْنَ ﴿۱۶﴾

17. They said, "our father! we went away racing and left Yusuf (Joseph) near our belongings, then the wolf ate him, and you would not believe us, though we may be truthful

بولے! اے ہمارے باپ! ہم دوڑ کرتے نکل گئے اور یوسف کو اپنے اسباب کے پاس چھوڑا' تو اسے بھیڑیا کھا گیا اور آپ کسی طرح ہمارا یقین نہ کریں گے' اگرچہ ہم سچے ہوں (17)

قَالُوْا يٰۤاَبَانَاۤ اِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ ۚ وَمَاۤ اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِيْنَ ﴿۱۷﴾

[THREE FOURTH OF PART 12 ENDS]

18. And they brought his shirt stained with false blood. He (father) said, "your hearts have made a (false) thing for you; then patience is perfect; and I seek help only from Allah against what you describe."

اور اس کے کرتے پر ایک جھوٹا خون لگا لائے' کہا' بلکہ تمہارے دلوں نے ایک بات تمہارے واسطے بنالی ہے' تو صبر اچھا اور اللہ ہی سے مدد چاہتا ہوں' ان باتوں پر جو تم بتا رہے ہو (18)

وَجَآءُوْ عَلٰى قَمِيْصِهٖ بِدَمٍ كَذِبٍ ۚ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ۚ فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ ۚ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ ﴿۱۸﴾

19. And there came a caravan, they sent their water-carrier who sent down his bucket. He (bucket drawer) said, "Aha", it is a matter of rejoicing that it has fetched a youth and they hid him as an article of merchandise. And Allah Knew what they did.

اور ایک قافلہ آیا انہوں نے اپنا پانی لانے والا بھیجا' تو اس نے اپنا ڈول ڈالا بولا' آہا! کیسی خوشی کی بات ہے! یہ تو ایک لڑکا ہے اور اسے ایک پونجی بنا کر چھپا لیا' اور اللہ جانتا ہے جو وہ کرتے ہیں (19)

وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَاَرْسَلُوْا وَارِدَهُمْ فَاَدْلٰى دَلْوَهٗ ۚ قَالَ يٰبُشْرٰى هٰذَا غُلٰمٌ ۚ وَاَسَرُّوْهُ بِضَاعَةً ۚ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۹﴾

20. And they sold him for a small price - a few pieces of silver, and they held him in low estimation.

اور بھائیوں نے اسے کھوٹے داموں گنتی کے روپوں پر بیچ ڈالا' اور انہیں اس میں کچھ رغبت نہ تھی (20)

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍۭ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُوْدَةٍ ۚ وَكَانُوْا فِيْهِ مِنَ الزّٰهِدِيْنَ ﴿۲۰﴾

SECTION 3

21. And the Egyptian who bought him said to his wife, "keep him in respectable lodging." Maybe that he may profit us, or we may take him as a son." And thus We (Allah) established Yusuf (Joseph) in the land in order that We (Allah) may teach him the interpretation of dreams. And Allah is Dominant over His affairs, but most people do not know.

اور مصر کے جس شخص نے اسے خریدا وہ اپنی عورت سے بولا' انہیں عزت سے رکھو! شاید ان سے ہمیں نفع پہنچے یا ان کو ہم بیٹا بنا لیں' اور اسی طرح ہم نے یوسف کو اس زمین میں جماؤ (غلبہ) دیا' اور اس لیے کہ اسے باتوں کا انجام سکھائیں' اور اللہ اپنے کام پر غالب ہے مگر اکثر آدمی نہیں جانتے (21)

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرٰىهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَاَتِهٖۤ اَكْرِمِيْ مَثْوٰىهُ عَسٰۤى اَنْ يَّنْفَعَنَاۤ اَوْ نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا ۚ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ۚ وَلِنُعَلِّمَهٗ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۚ وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰۤى اَمْرِهٖ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۲۱﴾

22. And when he reached his prime, We (Allah)

اور جب اپنی پوری قوت کو پہنچا' ہم نے

وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗۤ اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا ۚ

marfat.com

bestowed him wisdom and knowledge. And thus We (Allah) reward the pious ones.

اسے حکم اور علم عطا فرمایا' اور ہم ایسے ہی صلہ دیتے ہیں نیکوں کو (22)

وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٢٢﴾

23. And she, in whose house he was, allured him and closed all the doors and she said, "come forward." He said, "I seek refuge of Allah." He (Aziz) is my lord nourisher, who has kept me very well. Surely the cruels never succeed.

اور وہ جس عورت کے گھر میں تھا اس نے اسے لبھایا' کہ اپنا آپا نہ روکے اور دروازے سب بند کر دیئے' اور بولی' آؤ! تمہیں سے کہتی ہوں' کہا' اللہ کی پناہ' وہ عزیز تو میرا رب یعنی پرورش کرنے والا ہے' اس نے مجھے اچھی طرح رکھا' بیشک ظالموں کا بھلا نہیں ہوتا (23)

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِيْ هُوَ فِيْ بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهٖ وَغَلَّقَتِ الْاَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّهٗ رَبِّيْٓ اَحْسَنَ مَثْوَايَ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٣﴾

24. And surely, she (the house lady) desired him (for love) and he would also have desired her, if he would not have seen the proof (omnipresence) of his Rubb (Sustainer). Thus We (Allah) did so in order that We (Allah) might turn away from him evil and lewdness. Surely he (Joseph) is amongst Our (Allah's) selected devotees.

اور بیشک عورت نے اس کا ارادہ کیا اور وہ بھی عورت کا ارادہ کرتا اگر اپنے رب کی دلیل نہ دیکھ لیتا' ہم نے یوں ہی کیا کہ اس سے برائی اور بے حیائی کو پھیر دیں' بیشک وہ ہمارے چنے ہوئے بندوں میں سے ہے (24)

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ بُرْهَانَ رَبِّهٖ كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْٓءَ وَالْفَحْشَآءَ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ﴿٢٤﴾

25. And both ran towards the door, and the woman tore his shirt from behind, and both met the husband of the woman at the door. She said, "what is the punishment of him who desired evil with your wife, except confinement to a prison or award of a painful punishment."

اور دونوں دروازے کی طرف دوڑتے اور عورت نے اس کا کرتا پیچھے سے چیر لیا' اور دونوں کو عورت کا میاں دروازے کے پاس ملا' بولی' کیا سزا ہے اس کی جس نے تیری گھر والی سے بدی چاہی؟ مگر یہ کہ قید کیا جائے یا دکھ کی مار (25)

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيْصَهٗ مِنْ دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَآءُ مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ سُوْٓءًا اِلَّآ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢٥﴾

26. He (Joseph) said, "it was she who allured me. But a witness (child) of her own family bore witness, if his (Joseph's) shirt is torn from the front, the woman is true and he is a liar:

کہا' اس نے مجھ کو لبھایا کہ میں اپنی حفاظت نہ کروں' اور عورت کے گھر والوں میں سے ایک گواہ نے گواہی دی اگر ان کا کرتا آگے سے چرا ہے' تو عورت سچی ہے' اور انہوں نے غلط کہا (26)

قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ اَهْلِهَا اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٢٦﴾

27. but if his (Joseph's) shirt is torn from behind, then she tells lie and he (Joseph) is a truthful.

اور اگر ان کا کرتا پیچھے سے چاک ہوا' تو عورت جھوٹی ہے' اور یہ سچے (27)

وَاِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٢٧﴾

28. Then when he (Aziz) saw his shirt torn from behind, he said surely, this is

پھر جب عزیز نے اس کا کرتا پیچھے سے چرا دیکھا' بولا! بیشک یہ تم عورتوں کا چرتر

marfat.com

the trick of you woman. Surely your trick is great."

29. O Yusuf (Joseph) do not bother about it, and O woman, ask forgiveness of your sin. Surely you are one of those at fault.

SECTION 4

30. And certain women in the city said, "the wife of the chief (Aziz) allures the love of her young (servant) in her heart. Surely his love has pierced in her heart. We (Allah) find her on the wrong way in his love.

31. Then when she (Zulikha) heard their (other royal ladies') whispering (against her love) she sent for them and prepared for them banquet and gave to each of them a knife, and said to Yusuf (Joseph) "come forth before them." When the women saw Yusuf (Joseph) they began to exalt him high (finding him so handsome) and cut their hands and said, "Holy is Allah to save us", "he is not a man, but a noble angel."

32. She (Zulikha) said, "Then this is he for whom you blamed me. And certainly, I desired to allure him in his inner self but he remained chaste. And surely, if he will not do what I order him, then definitely he will be put in prison and surely he will be degraded."

33. He (Yusuf) said, "O my Rubb (Sustainer) prison house is dearer to me than the misdeed to which they call me. And if you shall not turn away their evil design from me, then I shall incline towards them and will be the ignorant.

34. Then his Rubb

(فریب) تر' ہے' بیشک تمارا چر تر بڑا ہے (28)

اے یوسف! تم اس کا خیال نہ کرو اور اے عورت! تو اپنے گناہ کی معافی مانگ بیشک تو خطا واروں میں ہے (29)

اور شہر میں کچھ عورتیں بولیں کہ عزیز کی بی بی اپنے نوجوان کا دل لبھاتی ہے' بیشک ان کی محبت اس کے دل میں پیر (سما) گئی ہے' ہم تو اسے صریح خود رفتہ پاتے ہیں (30)

تو جب (زلیخا) نے ان کا چرچا سنا تو ان عورتوں کو بلا بھیجا' اور ان کے لیے مسندیں تیار کیں' اور ان میں ہر ایک کو ایک چھری دی' اور یوسف سے کہا' ان پر نکل آؤ' جب عورتوں نے یوسف کو دیکھا' اس کی بڑائی بولنے لگیں' اور اپنے ہاتھ کاٹ لیے' اور بولیں' اللہ کی پاکی ہے یہ تو جنس بشر سے نہیں' یہ تو نہیں مگر کوئی معزز فرشتہ (31)

(زلیخا) نے کہا' تو یہ ہیں وہ جن پر تم مجھے طعنہ دیتی تھیں' اور بیشک میں نے ان کا جی لبھانا چاہا' تو انہوں نے اپنے آپ کو بچایا اور بیشک اگر وہ یہ کام نہ کریں گے جو میں ان سے کہتی ہوں' تو ضرور قید میں پڑیں گے' اور وہ ضرور ذلت اٹھائیں گے (32)

یوسف نے عرض کی' اے میرے رب! مجھے قید خانہ زیادہ پسند ہے اس کام سے جس کی طرف یہ مجھے بلاتی ہیں' اور اگر تو مجھ سے ان کا مکر نہ پھیرے گا تو میں ان کی طرف مائل ہوں' گا اور نادان بنوں گا (33)

تو اس کے رب نے اس کی سن لی اور

marfat.com

and turned away the evil design of the woman from him. Surely, He is Hearing, Knowing.

35. Then even after seeing all signs, the same previous thought came to their mind that they should put him in prison for some time.

اس سے عورتوں کا مکر پھیر دیا' بیشک وہی سنتا جانتا ہے (34)

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾

پھر سب کچھ نشانیاں دیکھ دکھا کر پچھلی مت انہیں یہی آئی' کہ ضرور ایک مدت تک اسے قید خانہ میں ڈالیں (35)

ثُمَّ بَدَا لَهُم مِّن بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٣٥﴾

SECTION 5

36. And two young men entered the prison house along with him. One of them said, I dreamed that I am pressing out beverage and the second said I dreamed that I am carrying some breads on my head whereof the birds are eating. Tell us its interpretation. Surely, we see you pious.

اور اس کے ساتھ قید خانہ میں دو جوان داخل ہوئے' ان میں ایک بولا! کہ میں نے خواب دیکھا کہ شراب نچوڑتا ہوں' اور دوسرا بولا! میں نے خواب دیکھا کہ میرے سر پر کچھ روٹیاں ہیں جن میں سے پرند کھاتے ہیں' ہمیں اس کی تعبیر بتائیے' بیشک ہم آپ کو نیکو کار دیکھتے ہیں (36)

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ ۖ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا ۖ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۖ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۖ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾

37. He (Yusuf) said, "I shall tell you the interpretation thereof before the (prison) food, which is served to you, comes to you. This is because of the knowledge which my Rubb (Sustainer) has taught me. Surely I did not concede to the creed of the people who do not believe in Allah and they are the disbelievers in the hereafter.

یوسف نے کہا' جو کھانا تمہیں ملا کرتا ہے وہ تمہارے پاس نہ آنے پائے گا کہ میں اس کی تعبیر اس کے آنے سے پہلے تمہیں بتا دوں گا' یہ ان علموں میں سے ہے جو مجھے میرے رب نے سکھایا ہے' بیشک میں نے ان لوگوں کا دین نہ مانا جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے' اور وہ آخرت سے منکر ہیں (37)

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَن يَأْتِيَكُمَا ۚ ذَٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي ۚ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾

38. And I follow the religion of my father Ibraaheem (Abraham) and Ishaq (Isac) and Yaqub (Jacob). It is not for us to equate as associate anything with Allah. That is a bounty of Allah upon us and mankind, but most men are not thankful.

اور میں نے اپنے باپ دادا ابراہیم اور اسحٰق اور یعقوب کا دین اختیار کیا' ہمیں نہیں پہنچتا کہ کسی چیز کو اللہ کا شریک ٹھہرائیں' یہ اللہ کا ایک فضل ہے ہم پر اور لوگوں پر' مگر اکثر لوگ شکر نہیں کرتے (38)

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ مَا كَانَ لَنَا أَن نُّشْرِكَ بِاللَّهِ مِن شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ مِن فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾

39. O my two companions of the prison are the diverse lords (many Rubb) better or Allah the One, Omnipotent (be followed)?

اے میرے قید خانہ کے دونوں ساتھیوں! کیا جدا جدا رب اچھے یا ایک اللہ؟ جو سب پر غالب (39)

يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَأَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾

40. You worship except Him are such names which

تم اس کے سوا نہیں پوجتے مگر نرے نام

مَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً

marfat.com

سَمَّيْتُمُوهَآ أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُم مَّا أَنزَلَ
اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَٰنٍ ۚ إِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا
لِلَّهِ ۚ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوٓا۟ إِلَّآ إِيَّاهُ ۚ ذَٰلِكَ
ٱلدِّينُ ٱلْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

you and your fathers have carved out. Allah has sent down no authority for them (to be adored). Judgement belongs to Allah only. He has Commanded that you should worship none except Him. This is the right religion, but most people do not know.

جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے تراش لیے ہیں' اللہ نے ان کی کوئی سند نہ اتاری' حکم نہیں مگر اللہ کا اس نے فرمایا: کہ اس کے سوا کسی کہ نہ پوجو' یہ سیدھا دین ہے' لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے (40)

يَٰصَاحِبَىِ ٱلسِّجْنِ أَمَّآ أَحَدُكُمَا
فَيَسْقِى رَبَّهُۥ خَمْرًا ۖ وَأَمَّا ٱلْءَاخَرُ
فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ ٱلطَّيْرُ مِن رَّأْسِهِۦ ۚ
قُضِىَ ٱلْأَمْرُ ٱلَّذِى فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ﴿٤١﴾

41. O my two fellow prisoners! as for one of you is concerned he will serve beverage for drink to his lord (king), and as for the other, he will be crucified, and the birds will eat of his head. The matter about which you inquired has been decreed so.

اے قید خانہ کے دونوں ساتھیو! تم میں ایک تو اپنے رب (بادشاہ) کو شراب پلائے گا' رہا دوسرا' وہ سولی دیا جائے گا تو پرندے اس کا سر کھائیں گے' حکم ہو چکا اس بات کا جس کا تم سوال کرتے تھے (41)

وَقَالَ لِلَّذِى ظَنَّ أَنَّهُۥ نَاجٍ مِّنْهُمَا
ٱذْكُرْنِى عِندَ رَبِّكَ فَأَنسَىٰهُ ٱلشَّيْطَٰنُ
ذِكْرَ رَبِّهِۦ فَلَبِثَ فِى ٱلسِّجْنِ بِضْعَ
سِنِينَ ﴿٤٢﴾

42. And he (Yusuf) said to the one, whom he knew to remain alive, said to him to mention him (Joseph) before his lord (king). But the satan (devil) made him forget to mention this to his lord. So he, (Yusuf) continued to remain in the prison for several years more.

اور یوسف نے ان دونوں میں سے جسے بچتا سمجھا' اس سے کہا' اپنے رب (بادشاہ) کے پاس میرا ذکر کرنا' تو شیطان نے اسے بھلا دیا' کہ اپنے رب (بادشاہ) کے سامنے یوسف کا ذکر کرے' تو یوسف کئی برس اور جیل خانہ میں رہا (42)

SECTION 6

وَقَالَ ٱلْمَلِكُ إِنِّىٓ أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَٰتٍ
سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ
سُنۢبُلَٰتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَٰتٍ ۖ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلْمَلَأُ أَفْتُونِى فِى رُءْيَىَ إِن كُنتُمْ
لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾

43. And the king said, "I saw (in a dream) seven fat cows being eaten by seven lean cows, and there are seven green foliage of corn and seven others are dry. O chiefs of royal court! answer to my dream if you know the interpretation of the dreams.

اور بادشاہ نے کہا' میں نے خواب میں دیکھیں سات گائیں فربہ (موٹی) کہ انہیں سات دبلی گائیں کھا رہی ہیں' اور سات بالیں ہری اور دوسری سات سوکھی' اے درباریو' میری خواب کا جواب دو' اگر تمہیں خواب کی تعبیر آتی ہو (43)

قَالُوٓا۟ أَضْغَٰثُ أَحْلَٰمٍ ۖ وَمَا نَحْنُ
بِتَأْوِيلِ ٱلْأَحْلَٰمِ بِعَٰلِمِينَ ﴿٤٤﴾

44. They said, "these are your confused dreams, and we do not know the interpretation of dreams."

بولے' پریشان خوابیں ہیں اور ہم خواب کی تعبیر نہیں جانتے (44)

وَقَالَ ٱلَّذِى نَجَا مِنْهُمَا وَٱدَّكَرَ بَعْدَ
أُمَّةٍ أَنَا۠ أُنَبِّئُكُم بِتَأْوِيلِهِۦ فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾

45. And the one (prisoner) who remained alive of the two when remembered after a long time (while pre-released on parole), "I shall tell you its interpretation, send me forth (to see Yusuf in prison)".

اور بولا: وہ جو ان دونوں میں سے جو بچا تھا' اور ایک مدت بعد اسے یاد آیا' میں تمہیں اس کی تعبیر بتاؤں گا مجھے بھیجو (45)

يُوسُفُ أَيُّهَا ٱلصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِى سَبْعِ

46. O Yusuf (Joseph)! O truthful! give us

اے یوسف! اے صدیق! ہمیں تعبیر دیجئے

marfat.com

بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعِ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ ؕ لَّعَلِّيْۤ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۶﴾

سات فربہ گایوں کی جنہیں سات دبلی کھاتی ہیں' اور سات ہری بالیں اور دوسری سات سوکھی' شاید میں لوگوں کی طرف لوٹ کر جاؤں' شاید وہ آگاہ ہوں (46)

قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَاَبًا ۚ فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ فِيْ سُنْۢبُلِهٖۤ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ ﴿۴۷﴾

کہا' تم کھیتی کرو گے سات برس لگاتار' تو جو کاٹو اسے اس کی بال میں رہنے دو' مگر تھوڑا جتنا کھالو (47)

ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَّاْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تُحْصِنُوْنَ ﴿۴۸﴾

پھر اس کے بعد سات کڑے (سختی والے) برس آئیں گے' کہ کھا جائیں گے جو تم نے ان کے لیے پہلے جمع کر رکھا تھا' مگر تھوڑا جو بچالو (48)

ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ فِيْهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيْهِ يَعْصِرُوْنَ ﴿۴۹﴾

پھر ان کے بعد ایک برس آئے گا جس میں لوگوں کو مینہ دیا جائے گا' اور اس میں رس نچوڑیں گے (49)

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهٖ ۚ فَلَمَّا جَآءَهُ الرَّسُوْلُ قَالَ ارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ فَسْـَٔلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِيْ قَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ ؕ اِنَّ رَبِّيْ بِكَيْدِهِنَّ عَلِيْمٌ ﴿۵۰﴾

اور بادشاہ بولا: کہ انہیں میرے پاس لے آؤ' تو جب اس کے پاس ایلچی آیا' کہا اپنے رب (بادشاہ) کے پاس پلٹ جا' پھر اس سے پوچھ' کیا حال ہے ان عورتوں کا جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹے تھے' بیشک میرا رب ان کا فریب جانتا ہے (50)

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ اِذْ رَاوَدْتُّنَّ يُوْسُفَ عَنْ نَّفْسِهٖ ؕ قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْٓءٍ ؕ قَالَتِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ الْـٰٔنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ ۫ اَنَا رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۵۱﴾

بادشاہ نے کہا' اے عورتو! تمہارا کیا کام تھا جب تم نے یوسف کا جی لبھانا چاہا' بولیں! اللہ کی پاکی ہے ہم نے ان میں کوئی بدی نہ پائی' عزیز کی عورت بولی! اب اصلی بات کھل گئی' میں نے ان کا جی لبھانا چاہا تھا' اور وہ بے شک سچے ہیں (51)

ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّيْ لَمْ اَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ كَيْدَ الْخَآئِنِيْنَ ﴿۵۲﴾

یوسف نے کہا' یہ میں نے اس لیے کیا کہ عزیز کو معلوم ہو جائے کہ میں نے پیٹھ پیچھے اس کی خیانت نہ کی' اور اللہ دغا بازوں کا مکر نہیں چلنے دیتا (52)

SECTION 7

50. And the king said, "bring him to me." Then when the messenger came to your lord (king), then ask him, "what about the women who had cut their hands? No doubt my Rubb (Sustainer) knows their cunningness."

51. He (king) said, "O women, what business you had when you desired to allure the heart of Yusuf (Joseph). They said, "Allah save us we did not find any evil in him. The wife of Chief (Aziz) said, "now the reality is discovered, I desired to allure his heart and surely, he is truthful."

52. (Yusuf said) that is so as he (the Chief Aziz) may know that I did not betray him on his back, and Allah does not guide the cunningness of the betrayers."

47. He (Joseph) said, "you shall do best cultivation for seven continuous years, then what you reap, preserve it in the covering chaff, except a little which you may eat.

48. Then after it there shall come seven hard years of drought that shall eat up what you had stored up for them before, but a little which you may save.

49. Then, thereafter, there shall come a year wherein rain will fall and people will extract juice.

marfat.com

PART 13
S. XII YUSUF (Contd.)
SECTION 7 (Contd.)

53. And (Yusuf) I do not acquit myself that I am free from sins. Surely the self incites to the evil except for those on whom my Rubb (Sustainer) has conferred Mercy. Surely, my Rubb (Sustainer) is Forgiving, Merciful.

وَمَآ اُبَرِّئُ نَفْسِيْ ۚ اِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌۢ بِالسُّوْٓءِ اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيْ ۚ اِنَّ رَبِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۵۳﴾

اور میں اپنے نفس کو بے قصور نہیں بتاتا بیشک نفس تو برائی کا بڑا حکم دینے والا ہے' مگر جس پر میرا رب رحم کرے' بیشک میرا رب بخشنے والا مہربان ہے (53)

54. And the king said, "bring him to me that I may make him exclusively mine." Then when he spoke to him (king) he said, "certainly today, you are an honored dignified person, trusted with us."

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهٖٓ اَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِيْ ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهٗ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ ﴿۵۴﴾

اور بادشاہ بولا' انہیں میرے پاس لے آؤ کہ میں انہیں خاص اپنے لیے چن لوں پھر جب اس سے بات کی' کہا' بیشک آج آپ ہمارے یہاں معزز معتمد ہیں (54)

55. He (Yusuf) said, "appoint me over the treasures of the earth. Surely I am a keeper with good know-how.

قَالَ اجْعَلْنِيْ عَلٰى خَزَآئِنِ الْاَرْضِ ۚ اِنِّيْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ ﴿۵۵﴾

یوسف نے کہا' مجھے زمین کے خزانوں پر کر دے' بیشک میں حفاظت والا علم والا ہوں (55)

56. And thus We (Allah) established Yusuf (Joseph) over this land to dwell in it wherever he wanted to. We (Allah) Bestow our Mercy when We (Allah) Will. And We (Allah) do not waste the reward of the beneficients.

وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ۚ يَتَبَوَّاُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَآءُ ۚ نُصِيْبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَآءُ وَلَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۵۶﴾

اور یوں ہی ہم نے یوسف کو اس ملک پر قدرت بخشی' اس میں جہاں چاہے رہے ہم اپنی رحمت جسے چاہیں پہنچائیں' اور ہم نیکوں کا نیک (اجر) ضائع نہیں کرتے (56)

57. And surely, the reward of the hereafter is better for those who believe and remain pious.

وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿۵۷﴾

اور بیشک آخرت کا ثواب ان کے لیے بہتر جو ایمان لائے' اور پرہیزگار رہے (57)

SECTION 8

58. And the brethren of Yusuf (Joseph) came, then appeared before him and Yusuf (Joseph) recognised them but they remained unaware of him.

وَجَآءَ اِخْوَةُ يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ﴿۵۸﴾

اور یوسف کے بھائی آئے تو اس کے پاس حاضر ہوئے' تو یوسف نے انہیں پہچان لیا' اور وہ اس سے انجان رہے (58)

59. And when he got ready their baggage (with no grains), he said, "bring your step brother to me, do not you see that I give full measure and I am the best host (when you bring him).

وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ ۚ اَلَا تَرَوْنَ اَنِّيْٓ اُوْفِي الْكَيْلَ وَاَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ﴿۵۹﴾

اور جب ان کا سامان مہیّا کر دیا' کہا' اپنا سوتیلا بھائی میرے پاس لے آؤ! کیا نہیں دیکھتے کہ میں پورا ناپتا ہوں؟ اور میں سب سے بہتر مہمان نواز ہوں (59)

marfat.com

60. But if you do not bring him to me, then there is no measure (food weight) for you with me and do not approach me.
61. They said, "we shall try to get him from his father, and we are surely to do it.
62. And he (Yusuf) said to his servants, "put back their capital in their saddlebags, perhaps they may recognize it when they go back to their home, so that they may return.
63. Then when they returned to their father, they said, "O our father, the foodgrain has been denied to us. So send with us our brother that we may bring foodgrain and we shall surely, safeguard him.
64. He (father) said, "should I trust him to you like I trusted you his brother previously." Allah is the best Guard. He is the Most Merciful than all the merciful.
65. And when they opened their goods, they found their capital returned to them. They said, "O our father, now what more should we desire? Here is our capital that has been returned to us that we (again try to) bring food-grains for our family. So we shall guard our brother, and we shall find an extra camel load. This extra offer is nothing before a king.
66. He said, "I will never send him with you, until you give me this solemn pledge of Allah that you will surely bring him back, except that you are prevented". Then when they gave Yaqub (Jacob—Issraeel) solemn

فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٦٠﴾

پھر اگر اسے لے کر میرے پاس نہ آؤ، تو تمہارے لیے میرے یہاں ماپ نہیں اور میرے پاس نہ پھٹکنا (60)

قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفٰعِلُونَ ﴿٦١﴾

بولے: ہم اس کی خواہش کریں گے اس کے باپ سے، اور ہمیں یہ ضرور کرنا (61)

وَقَالَ لِفِتْيٰنِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلٰى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾

اور یوسف نے اپنے غلاموں سے کہا، ان کی پونجی ان کی خورجیوں (بوریوں) میں رکھ دو، شاید وہ اسے پہچانیں، جب اپنے گھر کی طرف لوٹ کر جائیں، شاید وہ واپس آئیں (62)

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلٰى أَبِيهِمْ قَالُوا يٰٓأَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُونَ ﴿٦٣﴾

پھر جب وہ اپنے باپ کی طرف لوٹ کر گئے، بولے! اے ہمارے باپ! ہم سے غلہ روک دیا گیا ہے، تو ہمارے بھائی کو ہمارے پاس بھیج دیجئے، کہ غلہ لائیں، اور ہم ضرور اس کی حفاظت کریں گے (63)

قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلٰٓى أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَاللّٰهُ خَيْرٌ حٰفِظًا وَّهُوَ أَرْحَمُ الرّٰحِمِينَ ﴿٦٤﴾

کہا، کیا اس کے بارے میں تم پر ویسا ہی اعتبار کر لوں، جیسا پہلے اس کے بھائی کے بارے میں کیا تھا، تو اللہ سب سے بہتر نگہبان ہے، اور وہ ہر مہربان سے بڑھ کر مہربان (64)

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يٰٓأَبَانَا مَا نَبْغِي هٰذِهٖ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٥﴾

اور جب انہوں نے اپنا اسباب کھولا، اپنی پونجی پائی کہ ان کو پھیر دی گئی ہے، بولے! اے ہمارے باپ! اب ہم اور کیا چاہیں، یہ ہے ہماری پونجی، کہ ہمیں واپس کر دی گئی، اور ہم اپنے گھر کے لیے غلہ لائیں، اور اپنے بھائی کی حفاظت کریں اور ایک اونٹ کا بوجھ اور زیادہ پائیں، یہ دنیا بادشاہ کے سامنے کچھ نہیں (65)

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهٗ مَعَكُمْ حَتّٰى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهٖٓ إِلَّآ أَنْ يُّحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّآ اٰتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ

کہا، میں ہرگز اسے تمہارے ساتھ نہ بھیجوں گا، جب تک تم مجھے اللہ کا یہ عہد نہ دے، دو کہ ضرور اسے لے کر آؤ گے مگر یہ کہ تم گھر جاؤ، پھر جب انہوں نے

marfat.com

pledge, he said, "Allah is Care Taker over that we say."

67. And he said, "O my sons, enter not by one gate, but you enter by separate city gates. I cannot save you from Allah. All Command belongs to Allah. I trust on Him, and let all the trusting people trust Him.

68. And when they entered in the manners their father had recommended, he could not save them against Allah, except that there was a desire in the heart of Yaqoob (Jacob) which he fulfilled. And surely, he is the man of knowledge by our inculcation, but most men do not know.

SECTION 9

69. And when they went to Yusuf (Joseph) he took his brother (Binyameen Benjmun) near himself saying, "believe, I am your brother. Therefore be not grieved of whatever they do."

70. Then when he had made them ready with their baggage, he got pushed-in the (measuring) cup in the saddlebag of his (real) brother. Thereafter, an announcer announced, "O men of the caravan, surely, you are thieves."

71. They said, turning to them "what are you looking for?"

72. They said, "we are looking to find the king's measuring cup, and who will bring it, he shall have a camel's load and I (Yusuf) am his guarantor.

73. They (brothers of Yusuf) said, "by God, you are

یعقوب کو وعدہ دے دیا' کہا' اللہ کا زمہ ہے ان باتوں پر جو ہم کہہ رہے ہیں (66)

اور کہا' اے میرے بیٹو! ایک دروازے سے نہ داخل ہونا' اور جدا جدا دروازوں سے جانا' میں تمہیں اللہ سے بچا نہیں سکتا' حکم تو سب اللہ ہی کا ہے' میں نے اسی پر بھروسا کیا' اور بھروسا کرنے والوں کو اسی پر بھروسا چاہیے (67)

اور جب وہ داخل ہوئے جہاں سے ان کے باپ نے حکم دیا تھا' وہ کچھ انہیں اللہ سے بچا نہ سکتا' ہاں! یعقوب کے جی کی ایک خواہش تھی جو اس نے پوری کر لی اور بے شک وہ صاحب علم ہے ہمارے سکھائے سے' مگر اکثر لوگ نہیں جانتے (68)

اور جب وہ یوسف کے پاس گئے اس نے اپنے بھائی کو اپنے پاس جگہ دی' کہا' یقین جان میں ہی تیرا بھائی ہوں' تو یہ جو کچھ کرتے ہیں اس کا غم نہ کھا (69)

پھر جب ان کا سامان مہیا کر دیا' پیالہ اپنے بھائی کے کجاوے میں رکھ دیا' پھر ایک منادی نے ندا کی' اے قافلہ والو! بیشک تم چور ہو (70)

بولے! اور ان کی طرف متوجہ ہوئے' تم کیا نہیں پاتے (71)

بولے! بادشاہ کا پیمانہ نہیں ملتا اور جو اسے لائے گا' اس کے لیے ایک اونٹ کا بوجھ ہے' اور میں اس کا ضامن ہوں (72)

بولے! خدا کی قسم! تمہیں خوب معلوم

marfat.com

well aware that we did not come for creating disorder in the land, nor we are thieves."

74. He (Yusuf) said, "what is the penalty if you are liars"?

75. They said, "its penalty is, that he, in whose baggage it is found, be made to serve in the court in retribution. This is the punishment of the cruels in our area."

76. Then first he (Yusuf) began the search of their bags before the bag of his brother. Then he took it out from the bag of his brother. We taught Yusuf such a plan. He could not take his brother under the king's law but this was so that Allah Willed. We (Allah) exalt in degrees whom We Will. And over every man of knowledge is the one who knows well.

77. The brothers said, "if he has committed theft then his brother (Yusuf) also stole. Yusuf kept this thing secret to himself and did not disclose it to them. He said within himself, "you are the worst persons, and Allah knows best what you are describing."

78. They said, "O governor (Aziz), he has an aged father (so advanced in years), so take one of us in his place. Surely, we see you benefactor."

79. He said, "Allah forbid that we should take any other except the one with whom we found our good. We shall be then amongst cruels.

80. When they were disappointed from him, they began to confer privately. Their elder brother said (to

ہے کہ ہم زمین میں فساد کرنے نہ آئے اور نہ ہم چور (73)

لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سٰرِقِيْنَ ﴿٧٣﴾

بولے! پھر کیا سزا ہے اس کی اگر تم جھوٹے ہو (74)

قَالُوْا فَمَا جَزَآؤُهٗٓ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِيْنَ ﴿٧٤﴾

بولے! اس کی سزا یہ ہے کہ جس کے اسباب میں ملے، وہی اس کے بدلے میں غلام بنے، ہمارے یہاں ظالموں کی یہی سزا ہے (75)

قَالُوْا جَزَآؤُهٗ مَنْ وُّجِدَ فِيْ رَحْلِهٖ فَهُوَ جَزَآؤُهٗ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿٧٥﴾

تو اول ان کی خرجیوں (بوریوں) سے تلاشی شروع کی، اپنے بھائی کی خرجی (بوری) سے پہلے، پھر اسے اپنے بھائی کی خرجی سے نکال لیا، ہم نے یوسف کو یہی تدبیر بتائی، بادشاہی قانون میں اسے نہیں پہنچتا تھا کہ اپنے بھائی کو لے لے، مگر یہ

فَبَدَاَ بِاَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ اَخِيْهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِّعَآءِ اَخِيْهِ كَذٰلِكَ كِدْنَا لِيُوْسُفَ مَا كَانَ لِيَاْخُذَ اَخَاهُ فِيْ دِيْنِ الْمَلِكِ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِيْ عِلْمٍ عَلِيْمٌ ﴿٧٦﴾

کہ خدا چاہے، ہم جسے چاہیں درجوں بلند کریں، اور ہر علم والے سے اوپر علم والا ہے (76)

بھائی بولے! اگر یہ چوری کرے تو بیشک اس سے پہلے اس کا بھائی چوری کر چکا ہے، تو یوسف نے یہ بات اپنے دل میں رکھی، اور ان پر ظاہر نہ کی، جی میں کہا، تم بدتر جگہ ہو، اور اللہ خوب جانتا ہے جو باتیں بناتے ہو (77)

قَالُوْٓا اِنْ يَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ فَاَسَرَّهَا يُوْسُفُ فِيْ نَفْسِهٖ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ اَنْتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوْنَ ﴿٧٧﴾

بولے! اے عزیز! اس کے ایک باپ ہیں بوڑھے بڑے، تو ہم میں اس کی جگہ کسی کو لے لو، بیشک ہم تمہارے احسان دیکھ رہے ہیں (78)

قَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الْعَزِيْزُ اِنَّ لَهٗٓ اَبًا شَيْخًا كَبِيْرًا فَخُذْ اَحَدَنَا مَكَانَهٗ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٧٨﴾

کہا، خدا کی پناہ! کہ ہم لیں مگر اسی کو جس کے پاس ہمارا مال ملا، جب تو ہم ظالم ہوں گے (79)

قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ نَّاْخُذَ اِلَّا مَنْ وَّجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهٗٓ اِنَّآ اِذًا لَّظٰلِمُوْنَ ﴿٧٩﴾

پھر جب اس سے ناامید ہوئے، الگ جا کر سرگوشی کرنے لگے، ان کا بڑا بھائی بولا،

فَلَمَّا اسْتَيْـَٔسُوْا مِنْهُ خَلَصُوْا نَجِيًّا قَالَ

marfat.com

them), "do you not remember that your father had taken solemn pledge of Allah from you, and before this how you committed same mistake regarding Yusuf (Joseph)." "I (eldest) shall not move from this place until my father gives me leave or Allah Commands so for me and His Command is the best.

81. Return you all to your father, (said the elder) and tell him "O our father certainly your sons has committed theft, and we had become witnesses to this much what we had in our knowledge, and we were not guardians over the unseen."

82. "And give details of the city wherein we were and the caravan in which we came. And no doubt we are truthful."

83. He (father) said, "your selves have made for you some excuse. Patience is good. It may be so that Allah may bring them to me altogether. Surely, it is He the Knowing, the Wise.

84. And he turned away from them and said, "Ah, woe on the separation of Yusuf (Joseph), and his eyes turned white with grief and he suppressed his anger.

85. They said, "by Allah, you shall always continue to remember Yusuf (Joseph) until you (Father) are consumed by the grave or you perish away (die) from your life.

86. He (Father Jacob) said, "I make complain for assistance in grief and worries from Allah, and I know those Glories of Allah which you do not know.

كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٠﴾

کیا تمہیں خبر نہیں کہ تمہارے باپ نے تم سے اللہ کا عہد لیا تھا' اور اس سے پہلے یوسف کے حق میں تم نے کیسی تقصیر کی؟ تو میں یہاں سے نہ ٹلوں گا یہاں تک کہ میرے باپ اجازت دیں' یا اللہ مجھے حکم فرمائے' اور اس کا حکم سب سے بہتر (80)

ارْجِعُوا إِلَىٰ أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿٨١﴾

اپنے باپ کے پاس لوٹ کر جاؤ' پھر عرض کرو' کہ اے ہمارے باپ! بیشک آپ کے بیٹے نے چوری کی! اور ہم تو اتنی ہی بات کے گواہ ہوئے تھے جتنی ہمارے علم میں تھی' اور ہم غیب کے نگہبان نہ تھے (81)

وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٢﴾

اور اس بستی سے پوچھ دیکھیے جس میں ہم تھے' اور اس قافلہ سے جس میں ہم آئے' اور بیشک ہم سچے ہیں (82)

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾

کیا تمہارے نفس نے تمہیں کچھ حیلہ بنا دیا تو اچھا صبر ہے' قریب ہے کہ اللہ ان سب کو مجھ سے لا ملائے' بیشک وہی علم و حکمت والا ہے (83)

وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٨٤﴾

اور ان سے منہ پھیرا اور کہا' ہائے افسوس! یوسف کی جدائی پر' اور اس کی آنکھیں غم سے سفید ہو گئیں' تو وہ غصہ کھاتا رہا (84)

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾

بولے! خدا کی قسم! آپ ہمیشہ یوسف کی یاد کرتے رہیں گے' یہاں تک کہ گور (قبر کے) کنارے جا لگیں' یا جان سے گزر جائیں (85)

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

کہا' میں تو اپنی پریشانی اور غم کی فریاد اللہ ہی سے کرتا ہوں' اور مجھے اللہ کی وہ شانیں معلوم ہیں جو تم نہیں جانتے (86)

marfat.com

87. "O my sons ! go and search for Yusuf (Joseph) and his brother and do not be in despair of Allah's Mercy. Surely none is despaired of the Mercy of Allah but the nation of the disbelievers."

يٰبَنِيَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُّوْسُفَ وَاَخِيْهِ وَلَا تَايْـَٔسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ لَا يَايْـَٔسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۸۷﴾

اے بیٹو! جاؤ! یوسف اور اس کے بھائی کا سراغ لگاؤ' اور اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو' بیشک اللہ کی رحمت سے ناامید نہیں ہوتے مگر کافر لوگ (87)

88. Then when they reached to him (Joseph) they said, "O governor (Aziz), we and our family has been grieved that we have come with a poor merchandise but you give us full measures and be charitable to us. Surely Allah rewards the charitables.

فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوْا يٰۤاَيُّهَا الْعَزِيْزُ مَسَّنَا وَاَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجٰىةٍ فَاَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِيْنَ ﴿۸۸﴾

پھر جب وہ یوسف کے پاس پہنچے' بولے! اے عزیز! ہمیں اور ہمارے گھر والوں کو مصیبت پہنچی' اور ہم بے قدر پونجی لے کر آئے ہیں' تو آپ ہمیں پورا ناپ دیجئے' اور ہم پر خیرات کیجئے' بیشک اللہ خیرات والوں کو صلہ دیتا ہے (88)

89. He said, "are you aware what you did with Yusuf (Joseph) and his brother, when you were ignorant."

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوْسُفَ وَاَخِيْهِ اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُوْنَ ﴿۸۹﴾

بولے! کچھ خبر ہے تم نے یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ کیا کیا تھا؟ جب تم نادان تھے (89)

90. They said, "are you indeed Yusuf (Joseph)". He said, "I am Yusuf (Joseph) and this is my (real) brother. Surely, Allah has favored us." Certainly, whoso refrains and becomes patient, Allah does not waste the reward of the pious.

قَالُوْۤا ءَاِنَّكَ لَاَنْتَ يُوْسُفُ ؕ قَالَ اَنَا يُوْسُفُ وَهٰذَاۤ اَخِيْ ۫ قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا ؕ اِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۹۰﴾

بولے کیا سچ مچ آپ ہی یوسف ہیں' کہا میں یوسف ہوں' اور یہ میرا بھائی' بیشک اللہ نے ہم پر احسان کیا' بیشک جو پرہیزگاری اور صبر کرے تو اللہ نیکوں کا نیک (اجر) ضائع نہیں کرتا (90)

91. They said, "I make Allah witness, surely, Allah has preferred you above us, and surely, we had been wrong doers."

قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِـِٕيْنَ ﴿۹۱﴾

بولے! خدا کی قسم! بیشک اللہ نے آپ کو ہم پر فضیلت دی' اور بیشک ہم خطاوار تھے (91)

92. He said, "there is no retribution on you today. May Allah forgive you. And He is the Most Merciful of the mercifuls."

قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ؕ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ ۫ وَهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۹۲﴾

کہا' آج تم پر کچھ ملامت نہیں' اللہ تمہیں معاف کرے' اور وہ سب مہربانوں سے بڑھ کر مہربان ہے (92)

93. "Go with this shirt of mine. Place it on my father's face. He shall recover his sight. And bring all your family together."

اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰى وَجْهِ اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا ۚ وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۹۳﴾

میرا یہ کرتا لے جاؤ' اسے میرے باپ کے منہ پر ڈالو! ان کی آنکھیں کھل جائیں گی' اور اپنے سب گھر بھر کو میرے پاس لے آؤ (93)

SECTION 11

94. When the caravan left (Egypt) their father said, "surely, I sense the scent of Yusuf (Joseph), if you do not

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّيْ

جب قافلہ مصر سے جدا ہوا' یہاں ان کے باپ نے کہا' بیشک میں یوسف کی خوشبو

marfat.com

اَجِدُ رِيْحَ يُوْسُفَ لَوْلَآ اَنْ تُفَنِّدُوْنِ ﴿۹۴﴾

پاتا ہوں' اگر مجھے یہ نہ کہو کہ سٹھ (بہک) گیا ہے (94)

قَالُوْا تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ ﴿۹۵﴾

بیٹے بولے! خدا کی قسم! آپ اپنی اسی پرانی خود رفتگی میں ہیں (95)

فَلَمَّآ اَنْ جَآءَ الْبَشِيْرُ اَلْقٰىهُ عَلٰى وَجْهِهٖ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا ۚ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ ۚ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۹۶﴾

پھر جب خوشی سنانے والا آیا اس نے وہ کرتا یعقوب کے منہ پر ڈالا' اسی وقت اس کی آنکھیں پھر آئیں' کہا' میں نہ کہتا تھا کہ مجھے اللہ کی وہ شانیں معلوم ہیں جو تم نہیں جانتے (96)

قَالُوْا يٰٓاَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَآ اِنَّا كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ ﴿۹۷﴾

بولے! اے ہمارے باپ! ہمارے گناہوں کی معافی مانگئے' بے شک ہم خطاوار ہیں (97)

قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ ۚ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۹۸﴾

کہا' جلد میں تمہاری بخشش اپنے رب سے چاہوں گا' بیشک وہی بخشنے والا مہربان ہے (98)

فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوْا مِصْرَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ﴿۹۹﴾

پھر جب وہ سب یوسف کے پاس پہنچے اس نے اپنے ماں باپ کو اپنے پاس جگہ دی' اور کہا' مصر میں داخل ہو' اللہ چاہے تو امان کے ساتھ (99)

وَرَفَعَ اَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوْا لَهٗ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يٰٓاَبَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۖ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقًّا ۖ وَقَدْ اَحْسَنَ بِيْٓ اِذْ اَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ وَجَآءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّيْطٰنُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ اِخْوَتِيْ ۚ اِنَّ رَبِّيْ لَطِيْفٌ لِّمَا يَشَآءُ ۚ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۰۰﴾

اور اپنے ماں باپ کو تخت پر بٹھایا اور سب اس کے لیے سجدے میں گرے' اور یوسف نے کہا' اے میرے باپ! یہ میرے پہلے خواب کی تعبیر ہے' بیشک اسے میرے رب نے سچا کیا' اور بیشک اس نے مجھ پر احسان کیا کہ مجھے قید سے نکالا' اور آپ سب کو گاؤں سے لے آیا بعد اس کے کہ شیطان نے مجھ میں اور میرے بھائیوں میں ناچاقی کرا دی تھی' بیشک میرا رب جس بات کو چاہے آسان کر دے' بیشک وہی علم و حکمت والا ہے (100)

رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِيْ

اے میرے رب! بیشک تو نے مجھے ایک

marfat.com

dub me as so aged."

95. They (sons) said, "by Allah, you are erred with the same old love."

[ONE FOURTH OF PART 13 ENDS]

96. But when the bearer of good news came, he placed that shirt (of Yusuf) on his face. Forthwith his sight came back. He said, "did I not say to you, that I know those Glories of Allah which you do not know."

97. They said, "O our father, beg forgiveness for our crimes. Surely, we indulged in criminal act."

98. He said, "soon I shall beg my Rubb (Sustainer) to forgive you." Surely He is the Forgiving, the Merciful.

99. Then when they all reached Yusuf (Joseph) he offered a place near him to his father and mother on the throne and said, "enter Egypt, you will be in security, if Allah Wills."

100. And he seated his father and mother on the throne, and all brothers fell down prostrate before him (Yusuf), and he (Yusuf) said, "O my father, this is the interpretation of my first dream. Surely my Rubb (Sustainer) has made it true. Surely He was so kind to me to take me out of prison and brought you all from village after the enmity spread by satan between me and my brothers. Surely my Rubb (Sustainer) can make anything easy, if He Wills as He is the Knowing, the Wise.

101. O my Rubb (Sustainer)! Certainly, you have bestowed me a kingdom

مِنْ تَأْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۚ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنْتَ وَلِيّٖ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا وَّاَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۰۱﴾

and taught me to draw interpretation of some matters. O Creator of heavens and earth, you are my Protector in this world and the hereafter. Make me die in submission (as Muslim) and join me with those who are worthy to be very close to you.

سلطنت دی اور مجھے کچھ باتوں کا انجام نکالنا سکھایا' اے آسمانوں اور زمین کے بنانے والے! تو میرا کام بنانے والا ہے دنیا اور آخرت میں' مجھے مسلمان اٹھا اور ان سے ملا جو تیرے قرب خاص کے لائق ہیں (101)

ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ اَجْمَعُوْٓا اَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُوْنَ ﴿۱۰۲﴾

102. These are some unseen news which we reveal to you (O dear Muhammad). And you were not with them, when they agreed upon their plan, and they were devising tricks.

یہ کچھ غیب کی خبریں ہیں جو ہم تمہاری طرف وحی کرتے ہیں' اور تم ان کے پاس نہ تھے' جب انہوں نے اپنا کام پکا کیا تھا اور وہ داؤں چل رہے تھے (102)

وَمَآ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۰۳﴾

103. And most people will not believe, though you (O dear Muhammad S.A.W.) eagerly desire it.

اور اکثر آدمی تم کتنا ہی چاہو' ایمان نہ لائیں گے (103)

وَمَا تَسْـَٔلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۴﴾

104. And you do not ask any wage for it. It is not but a reminder to the whole world.

اور تم اس پر ان سے کچھ اجرت نہیں مانگتے' یہ تو نہیں مگر سارے جہان کو نصیحت (104)

SECTION 12

وَكَاَيِّنْ مِّنْ اٰيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ ﴿۱۰۵﴾

105. And how many marvellous signs are there in the heavens and earth that most men pass by them but pay them no heed.

اور کتنی نشانیاں ہیں آسمانوں اور زمین میں' کہ اکثر لوگ ان پر گزرتے ہیں' اور ان سے بے خبر رہتے ہیں (105)

وَمَا يُؤْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ مُّشْرِكُوْنَ ﴿۱۰۶﴾

106. And most of them do not believe in Allah except committing "shirk" associating to Him some one.

اور ان میں اکثر وہ ہیں کہ اللہ پر یقین نہیں لاتے مگر شرک کرتے ہوئے (106)

اَفَاَمِنُوْٓا اَنْ تَاْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللّٰهِ اَوْ تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۰۷﴾

107. Have they become fearless from this that they may not be encircled by the punishment of Allah or think that the Hour of Resurrection shall not come suddenly upon them while they are unaware ?

کیا اس سے نڈر ہو بیٹھے کہ اللہ کا عذاب انہیں آ کر گھیر لے' یا قیامت ان پر اچانک آ جائے' اور انہیں خبر نہ ہو (107)

قُلْ هٰذِهٖ سَبِيْلِيْٓ اَدْعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ ۣ عَلٰي بَصِيْرَةٍ اَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ ۭ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۰۸﴾

108. Please declare, "this is my way; that I call you towards Allah on evidence. I (Muhammad S.A.W.) and those who follow my footsteps have insight. And Holy is Allah. And I am not a mushrik, pagan".

تم فرماؤ! یہ میری راہ ہے' میں اللہ کی طرف بلاتا ہوں' میں اور جو میرے قدموں پر چلیں' دل کی آنکھیں رکھتے ہیں' اور اللہ کو پاکی ہے' اور میں شریک کرنے والا نہیں (108)

marfat.com

109. And all those who were sent as Messengers before you were men, whom we revealed, and all were residents of the cities. Have they not journeyed in the land, that they may see, what was the end of those before them? And surely, the house of the hereafter is better for the duty bound. Have you then no wisdom?

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ مِّنْ اَهْلِ الْقُرٰى ؕ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اتَّقَوْا ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰۹﴾

اور ہم نے تم سے پہلے جتنے رسول بھیجے سب مرد ہی تھے، جنہیں ہم وحی کرتے اور سب شہر کے ساکن تھے، تو کیا یہ لوگ زمین پر چلے نہیں، تو دیکھتے ان سے پہلوں کا کیا انجام ہوا، اور بیشک آخرت کا گھر پرہیزگاروں کے لیے بہتر، تو کیا تمہیں عقل نہیں (109)

110. And so much so, when the Rasools (Messengers) had no hope of outer causes and the people thought that the Rasools (Messengers) had given them wrong information at that time Our (Allah's) help came to them whom We (Allah) Willed to rescue. And our punishment cannot be averted from the nation of the criminals.

حَتّٰٓى اِذَا اسْتَيْـَٔسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوْا جَآءَهُمْ نَصْرُنَا ۙ فَنُجِّىَ مَنْ نَّشَآءُ ؕ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۱۰﴾

یہاں تک جب رسولوں کو ظاہری اسباب کی امید نہ رہی، اور لوگ سمجھے کہ رسولوں نے ان سے غلط کہا تھا، اس وقت ہماری مدد آئی، تو جسے ہم نے چاہا بچا لیا گیا، اور ہمارا عذاب مجرم لوگوں سے پھیرا نہیں جاتا (110)

111. Surely, in these historical news (this narrative) are the eye opener lessons for the men of understanding. It is not an invented story but a confirmation of what happened in the scriptures before with a detailed exposition of every thing, and a guidance and a blessing for the Muslims (believers).

لَقَدْ كَانَ فِىْ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّاُولِى الْاَلْبَابِ ؕ مَا كَانَ حَدِيْثًا يُّفْتَرٰى وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِىْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ كُلِّ شَىْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۱۱۱﴾

بے شک ان کی خبروں سے عقلمندوں کی آنکھیں کھلتی ہیں، یہ کوئی بناوٹ کی بات نہیں لیکن اپنے سے اگلے کاموں کی تصدیق ہے، اور ہر چیز کا مفصل بیان، اور مسلمانوں کے لیے ہدایت اور رحمت (111)

S. XIII
SURA AL-RA'AD
(THE THUNDER)

Revealed at Madina

6 Section, 43 Verses

سورۂ رعد مدنی ہے (اس میں) تینتالیس (43) آیتیں اور چھ (6) رکوع (ہیں)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

SECTION 1

1. Alf Laam - Meeem - Raa (A.L.M.R.). There are the Verses of the Book; and that what has been revealed from your Rubb (Sustainer) is

الٓمّٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ ؕ وَالَّذِىْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلٰكِنَّ

یہ کتاب کی آیتیں ہیں اور وہ جو تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے اترا

marfat.com

truth. But most men do not believe.

2. Allah is He Who raised up the heavens without pillars that you can see. Then He took for Himself the Authority (as is befitting to His Dignity) and controlled the sun and the moon subjecting each to each one. Each one runs on the fixed course. He (Allah) directs the affair and explains the verses so that you may have a faith in the meeting with your Rubb (Sustainer).

3. And it is He Who spread the earth and made therein mounts and canals, and He made two kinds of every fruit in the earth. (He) covers the night with the day. Surely, in that are signs for a people who ponder.

4. And in the earth there are different zones adjoining and gardens of the vines and cornfields and plam-trees growing in clusters and otherwise. All are watered with one water. And in them (fruits) We (Allah) prefer one on the other in tasteful proteins. Surely, in that are signs for the wise people.

5. And if you wonder, then wondrous indeed is their this saying that shall we be made a-new after becoming dust? Those are they who disbelieved their Rubb (Sustainer). And those are they who will have fetters round their necks. And those are the people of the hell wherein they shall dwell for ever.

6. And they ask you for the hastening of the punishment before the good though examples of

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ①

حق ہے مگر اکثر آدمی ایمان نہیں لاتے (1)

اَللّٰهُ الَّذِيْ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ؕ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَآءِ رَبِّكُمْ تُوْقِنُوْنَ ②

اللہ ہے جس نے آسمانوں کو بلند کیا' بے ان ستونوں کے کہ تم دیکھو! پھر عرش پر استوا فرمایا' جیسا اس کی شان کے لائق ہے' اور سورج اور چاند کو مسخر کیا ہر ایک ایک ٹھہرائے ہوئے وعدہ تک چلتا ہے' اللہ کام کی تدبیر فرماتا اور مفصل نشانیاں بتاتا ہے' کہیں تم اپنے رب کا ملنا یقین کرو (2)

وَهُوَ الَّذِيْ مَدَّ الْاَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْهٰرًا ؕ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ جَعَلَ فِيْهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ③

اور وہی ہے جس نے زمین کو پھیلایا اور اس میں لنگر اور نہریں بنائیں اور زمین میں ہر قسم کے پھل دو دو طرح کے بنائے' رات سے دن کو چھپا لیتا ہے' بے شک اس میں نشانیاں ہیں دھیان کرنے والوں کو (3)

وَفِي الْاَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجٰوِرٰتٌ وَّجَنّٰتٌ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّزَرْعٌ وَّنَخِيْلٌ صِنْوَانٌ وَّغَيْرُ صِنْوَانٍ يُّسْقٰى بِمَآءٍ وَّاحِدٍ ۫ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلٰى بَعْضٍ فِي الْاُكُلِ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ④

اور زمین کے مختلف قطعے ہیں اور ہیں پاس پاس' اور باغ ہیں انگوروں کے اور کھیتی اور کھجور کے پیڑ' ایک تھالے (گڑھے) سے اُگے' اور الگ الگ سب کو ایک ہی پانی دیا جاتا ہے' اور پھلوں میں ہم ایک کو دوسرے سے بہتر کرتے ہیں' بیشک اس میں نشانیاں ہیں عقلمندوں کے لیے (4)

وَاِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا ءَاِنَّا لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ؕ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ⑤

اور اگر تم تعجب کرو تو اچنبا تو ان کے اس کہنے کا ہے کہ کیا ہم مٹی ہو کر پھر نئے بنیں گے' وہ ہیں جو اپنے رب سے منکر ہوئے' اور وہ ہیں جن کی گردنوں میں طوق ہوں گے' اور وہ دوزخ والے ہیں انہیں اسی میں رہنا (5)

وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ

اور تم سے عذاب کی جلدی کرتے ہیں رحمت سے پہلے اور ان سے اگلوں کی

marfat.com

punishment have already occurred before them. And certainly your Rubb (Sustainer) awards forgiveness despite of their cruelties. And surely the retribution of your Rubb (Sustainer) is severe.

وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلٰتُ ۗ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلٰى ظُلْمِهِمْ ۚ وَاِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝۶

سزائیں ہو چکیں' اور بیشک تمہارا رب تو لوگوں کے ظلم پر بھی انہیں ایک طرح کی معافی دیتا ہے' اور بیشک تمہارے رب کا عذاب سخت ہے (6)

7. And the disbelievers say, "why had not a Verse been revealed upon him (Prophet Muhammad) from his Rubb (Sustainer). Anyhow, you are only a warner and there in a guide to every nation.

وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ اِنَّمَآ اَنْتَ مُنْذِرٌ ۚ وَّلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝۷

اور کافر کہتے ہیں ان پر ان کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں اتری' تم تو ڈر سنانے والے ہو' اور ہر قوم کے ہادی (7)

SECTION 2

8. Allah knows whatever is in the womb of any female and whatever the wombs shrink and whatever they swell-in. And everything with Him is in proper measurement;

اَللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ اُنْثٰى وَمَا تَغِيْضُ الْاَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ ۭ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهٗ بِمِقْدَارٍ ۝۸

اللہ جانتا ہے جو کچھ کسی مادہ کے پیٹ میں ہے' اور پیٹ جو کچھ گھٹتے اور بڑھتے ہیں' اور ہر چیز اس کے پاس ایک اندازے سے ہے (8)

9. as He is the Knower of everything unseen and the visible being, the Exalted.

عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيْرُ الْمُتَعَالِ ۝۹

اور ہر چھپے اور کھلے کا جاننے والا سب سے بڑا بلندی والا (9)

10. It is alike that among you is the one who conceals talks and the one who talks openly and the one who conceals it at night and the one who moves freely by the day.

سَوَاۗءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ اَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهٖ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍۢ بِالَّيْلِ وَسَارِبٌۢ بِالنَّهَارِ ۝۱۰

برابر ہیں جو تم میں بات آہستہ کہے اور جو آواز سے اور جو رات میں چھپا ہے اور جو دن میں راہ چلتا ہے (10)

11. For everyone there are Angels in succession before and behind him (her) that they watch him (her) by Allah's Command. Surely Allah does not change the conditions of any nation until they themselves change their own conditions. And when Allah lets evil come to a people, then there is none to turn it back, and besides Him they have no supporter.

لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ مِّنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ يَحْفَظُوْنَهٗ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۭ وَاِذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ سُوْۗءًا فَلَا مَرَدَّ لَهٗ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّالٍ ۝۱۱

آدمی کے لیے بدلی کرنے والے فرشتے ہیں اس کے آگے پیچھے' کہ بحکم خدا اس کی حفاظت کرتے ہیں' بیشک اللہ کسی قوم سے اپنی نعمت نہیں بدلتا' جب تک وہ خود اپنی حالت نہ بدل دیں' اور جب اللہ کسی قوم سے برائی چاہے تو وہ پھر نہیں سکتی' اور اس کے سوا ان کا کوئی حمایتی نہیں (11)

12. It is He Who shows you the lightening for fear and inspiring in you hope and raises the heavy clouds.

هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝۱۲

وہی ہے تمہیں بجلی دکھاتا ہے ڈر کو اور امید کو' اور بھاری بدلیاں اٹھاتا ہے (12)

marfat.com

13. And the thunder proclaims His praise and also the Angels are with His awe, and He sends the thunder-bolts and afflicts therewith whom He Wills, while they dispute about Allah, and His grip is severe.

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهٖ وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيْفَتِهٖ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا مَنْ يَّشَآءُ وَهُمْ يُجَادِلُوْنَ فِي اللّٰهِ وَهُوَ شَدِيْدُ الْمِحَالِ ﴿۱۳﴾

اور گرج اسے سراہتی ہوئی اس کی پاکی بولتی ہے' اور فرشتے اس کے ڈر سے' اور کڑک بھیجتا ہے تو اسے ڈالتا ہے جس پر چاہے' اور وہ اللہ میں جھگڑتے ہوتے ہیں' اور اس کی پکڑ سخت ہے (13)

14. Calling Him alone is true. And to those whom they call upon besides Him, hear them not at all. But it is like him who is sitting stretching out his palms to water that it may reach his mouth, but it does not reach him. Thus the call of the disbelievers goes astray.

لَهٗ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ بِشَيْءٍ اِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ اِلَى الْمَآءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهٖ وَمَا دُعَآءُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴿۱۴﴾

اسی کا پکارنا سچا ہے اور اس کے سوا جن کو پکارتے ہیں وہ ان کی کچھ بھی نہیں سنتے مگر اس کی طرح جو پانی کے سامنے اپنی ہتھیلیاں پھیلائے بیٹھا ہے' کہ اس کے منہ میں پہنچ جائے' اور وہ ہرگز نہ پہنچے گا' اور کافروں کی ہر دعا بھٹکتی پھرتی ہے (14)

15. And to Allah alone prostrates whoso is in the heavens and on the earth, some willingly and others unwillingly. And their shadows too (do so) in every morning and in every evening.

[A Muslim who recites this verse or listens its recitation should prostrate with forehead on the ground in ablusion facing Ka'aba].

وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّظِلٰلُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ﴿۱۵﴾ سجدة

اور اللہ ہی کو سجدہ کرتے ہیں جتنے آسمانوں اور زمین میں ہیں خوشی سے اور خواہ مجبوری سے' اور ان کی پرچھائیاں ہر صبح و شام (15)

16. Please declare, "who is the Rubb (Sustainer) of the heavens and the earth." Please declare, "Allah." Please declare, "why have you then made supporters besides Allah, who can neither do good or evil even to themselves?" Please declare, "are the blind and the seeing equal? Or will the darkness and the light be equal? Or have they accepted such shirk to associate with Allah, who have created something which is like that as He (Allah) made (created). Then do His creation and those of their look similar? Please

قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلِ اللّٰهُ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ

تم فرماؤ! کون رب ہے آسمانوں اور زمین کا؟ تم خود ہی فرماؤ! اللہ' تم فرماؤ! تو کیا اس کے سوا تم نے وہ حمایتی بنا لیے ہیں جو اپنا بھلا برا نہیں کرسکتے' تم فرماؤ! کیا برابر ہو جائیں گے اندھا اور انکھیارا؟ یا کیا برابر ہو جائیں گی اندھیریاں اور اجالا؟ کیا اللہ کے لیے ایسے شریک ٹھہرائے ہیں جنہوں نے اللہ کی طرح کچھ بنایا؟ تو انہیں ان کا اور اس کا بنانا ایک سا معلوم ہوا'

marfat.com

declare, "Allah alone is the Creator of everything and He is the One, Dominant over all."

17. He bestows water from the sky. Then the streams flow according to their capacity. Then the wave of water carries with it the swelling foam, and from that over which they kindle a fire for making ornaments or other goods. Thus Allah illustrates truth and falsehood. The foam is blown up but that which gives profit to the mankind remains behind in the earth. Thus Allah illustrates the examples.

18. For those who obey the Commands of their Rubb (Sustainer), there is good reward for them. And as for those who do not obey His Commands, if they had all that is in the earth, and the one like of it would have been in their possession, then they would have offered it for their ransom. But they will have an evil reckoning, and their dwelling is hell. And what an evil place of rest is that.

[HALF OF PART 13 ENDS]

SECTION 3

19. Is he who knows what has been revealed to you from your Rubb (Sustainer) is truth like him who is blind ? Only those who have wisdom accept admonition.

20. They are those who fulfil the promise of Allah, and donot break after entering into a pledge.

21. And those who join together what Allah has Commanded to unite, and fear their Rubb (Sustainer)

تم فرماؤ! اللہ ہر چیز کا بنانے والا ہے' اور وہ اکیلا سب پر غالب ہے (16)

اس نے آسمان سے پانی اتارا تو نالے اپنے اپنے لائق بہ نکلے' تو پانی کی رو اس پر ابھرے ہوئے جھاگ اٹھا لائی' اور جس پر آگ دہکاتے ہیں' گہنا یا اور اسباب بنانے کو' اس سے بھی ویسے ہی جھاگ اٹھتے ہیں' اللہ بتاتا ہے کہ حق اور باطل کی یہی مثال ہے' تو جھاگ تو پھک کر دور ہو جاتا ہے' اور وہ جو لوگوں کے کام آئے زمین میں رہتا ہے' اللہ یوں ہی مثالیں بیان فرماتا ہے (17)

جن لوگوں نے اپنے رب کا حکم مانا انہیں کے لیے بھلائی ہے' اور جنہوں نے اس کا حکم نہ مانا اگر زمین میں جو کچھ ہے وہ سب' اور اس جیسا اور' ان کی ملک میں ہوتا' تو اپنی جان چھڑانے کو دے دیتے' یہی ہیں جن کا برا حساب ہو گا' اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے' اور کیا ہی بُرا بچھونا (18)

تو کیا وہ جو جانتا ہے جو کچھ تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے اترا' حق ہے' وہ اس جیسا ہو گا جو اندھا ہے' نصیحت وہی مانتے ہیں جنہیں عقل ہے (19)

وہ جو اللہ کا عہد پورا کرتے ہیں اور قول باندھ کر پھرتے نہیں (20)

اور وہ کہ جوڑتے ہیں اسے جس کے جوڑنے کا اللہ نے حکم دیا' اور اپنے رب

marfat.com

and are dreadful the evil consequences of reckoning day;

22. and those who join what Allah has Commanded to join, and fear their Rubb (Sustainer) and establish the Salaat (Muslim prayer) and spend out of what We (Allah) have provided them on Our (Allah's) path secretly and publically, and shun away evil by means of goodness. For them is the blissful end of the ultimate abode (Paradise).

23. They shall enter into the gardens of eternity, together with those who acted right from amongst their fatherss their wives and their descendents. And the Angels shall enter to them from every door, saying;

24. "Peace be upon you for your steadfast patience," what an excellent blissful ultimate abode have you got?"

25. And those who break the promise of Allah after confirming it, and cut asunder what Allah has Commanded to join, and spread mischief in the earth, their share is only curse and theirs is the evil abode.

26. Allah increases the provisions for whom He wills and also He straitens it. And the disbelievers rejoice with the present life. And the present life is nothing in comparison to the life of the hereafter. It is but a passing comfortable enjoyment for some days.

SECTION 4

27. And the disbelievers say "why is not a Verse from his Rubb (Sustainer) revealed to him." Please declare,

سے ڈرتے ہیں' اور حساب کی برائی سے اندیشہ رکھتے ہیں (21)

اور وہ جنہوں نے صبر کیا اپنے رب کی رضا چاہنے کو' اور نماز قائم رکھی اور ہمارے دیئے سے ہماری راہ میں چھپے اور ظاہر کچھ خرچ کیا' اور برائی کے بدلے بھلائی کر کے ٹالتے ہیں' انہیں کے لیے پچھلے گھر کا نفع ہے (22)

بسنے کے باغ' جن میں وہ داخل ہوں گے اور جو لائق ہوں ان کے باپ دادا اور بیبیوں اور اولاد میں اور فرشتے ہر دروازے سے' ان پر یہ کہتے آئیں گے (23)

سلامتی ہو تم پر تمہارے صبر کا بدلا' تو پچھلا گھر کیا ہی خوب ملا (24)

اور وہ جو اللہ کا عہد اس کے پکے ہونے کے بعد توڑتے جس کے جوڑنے کو اللہ نے فرمایا: اسے قطع کرتے اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں' ان کا حصہ لعنت ہی ہے' اور ان کا نصیبہ بُرا گھر (25)

اللہ جس کے لیے چاہے رزق کشادہ اور تنگ کرتا ہے' اور کافر دنیا کی زندگی پر اترا (تکبر کر) گئے' اور دنیا کی زندگی آخرت کے مقابل نہیں مگر کچھ دن برت لینا (26)

اور کافر کہتے ان پر کوئی نشانی ان کے رب کی طرف سے کیوں نہ اتری' تم فرماؤ!

marfat.com

"Allah lets go on the wrong way whomso He Wills, and guides towards Him someone who turns to Him (in repentance).

28. They are those who believe and their hearts find satisfaction with the remembrance of Allah. Behold in remembrance of Allah alone is the satisfaction of hearts.

29. Those who believe and perform good deeds for them is the blessing and good end.

30. Thus We have sent you to a people (Oommah) before whom other people (Oommah) have passed in order that you may recite to them what We have revealed to you, and they are rejecting Rehmaan (the Affectionate Allah). Please declare, "He is my Rubb (Sustainer). None is to be worshipped except Him. I trust upon Him alone and to Him do I incline".

31. If this Qur'aan would have come towards the mountains it would have moved or the earth could be cut asunder or the dead could have spoken, even then these disbelievers would not have believed, but the entire affair is under the Authority of Allah. Did then the believers (Muslims) not become disappointed with it that if Allah had Willed, He would have guided all the people altogether? And the shattering disaster will for ever continue to smash the disbelievers for what they sought or it will be sent near their houses, until Allah's promise comes forth. Surely, Allah does not Act against His promise.

يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ ﴿٢٧﴾

بیشک اللہ جسے چاہے گمراہ کرتا ہے اور اپنی راہ اسے دیتا ہے جو اس کی طرف رجوع لائے (27)

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ ۗ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ ﴿٢٨﴾

وہ جو ایمان لائے اور ان کے دل اللہ کی یاد سے چین پاتے ہیں' سن لو! اللہ کی یاد ہی میں دلوں کا چین ہے (28)

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ طُوْبٰى لَهُمْ وَحُسْنُ مَاٰبٍ ﴿٢٩﴾

وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' ان کو خوشی ہے اور اچھا انجام (29)

كَذٰلِكَ اَرْسَلْنٰكَ فِيْٓ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَآ اُمَمٌ لِّتَتْلُوَا عَلَيْهِمُ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ ۭ قُلْ هُوَ رَبِّيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابِ ﴿٣٠﴾

اسی طرح ہم نے تم کو اس امت میں بھیجا جس سے پہلے امتیں ہو گزریں کہ تم انہیں پڑھ کر سناؤ جو ہم نے تمہاری طرف وحی کی' اور وہ رحمٰن کے منکر ہو رہے ہیں' تم فرماؤ! وہ میرا رب ہے اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں' میں نے اسی پر بھروسا کیا' اور اسی کی طرف میری رجوع ہے (30)

وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ اَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْاَرْضُ اَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتٰى ۭ بَلْ لِّلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًا ۭ اَفَلَمْ يَايْــَٔسِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ لَّوْ يَشَاۗءُ اللّٰهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيْعًا ۭ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا تُصِيْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتّٰى يَاْتِيَ وَعْدُ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ﴿٣١﴾

اور اگر کوئی ایسا قرآن آتا جس سے پہاڑ ٹل جاتے' یا زمین پھٹ جاتی' یا مردے باتیں کرتے' جب بھی یہ کافر نہ مانتے' بلکہ سب کام اللہ ہی کے اختیار میں ہیں' تو کیا مسلمان اس سے ناامید نہ ہوئے کہ اللہ چاہتا تو سب آدمیوں کو ہدایت کر دیتا' اور کافروں کو ہمیشہ ان کے کیئے پر سخت دھمک پہنچتی رہے گی' یا ان کے گھروں کے نزدیک اترے گی' یہاں تک کہ اللہ کا وعدہ آئے' بیشک اللہ وعدہ خلاف نہیں کرتا (31)

marfat.com

SECTION 5

32. And surely, the previous Rasools (Messengers) before you were mocked at, then I let loose the disbelievers for some times. Then they were caught. How was My retribution?

اور بیشک تم سے اگلے رسولوں سے بھی ہنسی کی گئی، تو میں نے کافروں کو کچھ دنوں ڈھیل دی، پھر انہیں پکڑا، تو میرا عذاب کیسا تھا (32)

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿٣٢﴾

33. Is He not watching every self what are his (her) actions? And Yet they ascribe "shirk" to Allah making His associates. Please declare, "name them." Or do you tell Him of what is not in His knowledge on the entire earth. Or is it by the way an empty speech? Rather their fraud has been made to look good in the eyes of the disbelievers, and they have been debarred from the way. And whom Allah lets to go on the wrong way he has no guide.

تو کیا وہ جو ہر جان پر اس کے اعمال کی نگہداشت رکھتا ہے، اور وہ اللہ کے شریک ٹھہراتے ہیں، تم فرماؤ! ان کا نام تو لو! یا اسے وہ بتاتے ہو جو اس کے علم میں ساری زمین میں نہیں، یا یوں ہی اوپری بات، بلکہ کافروں کی نگاہ میں ان کا فریب اچھا ٹھہرا ہے، اور راہ سے روکے گئے، اور جسے اللہ گمراہ کرے، اسے کوئی ہدایت کرنے والا نہیں (33)

أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۗ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۚ قُلْ سَمُّوهُمْ ۚ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۚ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾

34. They shall be punished in this worldly life and surely, the punishment of the Last Day in the life of the hereafter is the severest. And there is none to save them from Allah.

انہیں دنیا کے جیتے عذاب ہو گا، اور بیشک آخرت کا عذاب سب سے سخت ہے، اور انہیں اللہ سے بچانے والا کوئی نہیں (34)

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ ۖ وَمَا لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِن وَاقٍ ﴿٣٤﴾

35. This is similarity of the Paradise which has been promised to those who are the righteous. Beneath it streams flow. Its food and shade are everlasting. This is the reward of those who are pious with Allah, and the ultimate end of the disbelievers is the fire.

احوال اس جنت کا کہ ڈر والوں کے لیے جس کا وعدہ ہے، اس کے نیچے نہریں بہتی ہیں، اس کے میوے ہمیشہ، اور اس کا سایہ، ڈر والوں کا تو یہ انجام ہے اور کافروں کا انجام آگ (35)

مَّثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا ۚ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوا ۖ وَّعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴿٣٥﴾

36. And those to whom We (Allah) have bestowed the Book rejoice at what has been revealed to you, and of those groups there are some who deny a part thereof. Please declare, "I am only Commanded to worship Allah and not to ascribe "shirk" as

اور جن کو ہم نے کتاب دی وہ اس پر خوش ہوتے جو تمہاری طرف اترا، اور ان گروہوں میں کچھ وہ ہیں کہ اس کے بعض سے منکر ہیں، تم فرماؤ! مجھے تو یہی حکم ہے کہ اللہ کی بندگی کروں، اور اس کا شریک

وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ ۖ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَن يُنكِرُ بَعْضَهُ ۚ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ

marfat.com

associate to Him. To Him I call, and to Him is my return."

37. And thus We have revealed it as a code of Judgement in Arabic. And (O'listener) if you will follow their desires, after what has come to you of knowledge, then you shall have no supporter nor defender, before Allah.

SECTION 6

38. And definitely, We have sent Rasools (Messengers) before you, and assigned to them wives and children. And it is not for a Rasool (Messenger) to bring any Verse, except by Allah's Command. For each period there is a of writing (Book).

39. Allah wipes out what He Wills and establishes (what He Pleases) and the mother of the Book (real source writing) is with Him.

40. And if We (Allah) show you any penalty that is threatened to them or We (Allah) call you to Us (Allah) ahead, in any case, you are responsible only to deliver the Message, and on Us (Allah) is the reckoning.

41. Have they not seen that We (Allah) reduce the census of the earth from all sides. And it is Allah's Commands. There is none to put back His Command. And He is swift in reckoning.

42. And those before them have already plotted, but the entire secret plans belong to Allah. He knows what every self earns. And the disbelievers are soon to know, who gets the ultimate abode.

نہ ٹھہراؤں' میں اسی کی طرف بلاتا ہوں اور اسی کی طرف مجھے پھرنا (36)

اور اسی طرح ہم نے اسے عربی فیصلہ اتارا' اور اے سننے والے! اگر تو ان کی خواہشوں پر چلے گا بعد اس کے کہ تجھے علم آ چکا' تو اللہ کے آگے نہ تیرا کوئی حمایتی ہو گا نہ بچانے والا (37)

اور بے شک ہم نے تم سے پہلے رسول بھیجے' اور ان کے لیے بیبیاں اور بچے کیے' اور کسی رسول کا کام نہیں کہ کوئی نشانی لے آئے' مگر اللہ کے حکم سے ہر وعدہ کی ایک لکھت ہے (38)

اللہ جو چاہے مٹاتا اور ثابت کرتا ہے' اور اصل لکھا ہوا اسی کے پاس ہے (39)

اور اگر ہمیں تمہیں دکھا دیں کوئی وعدہ' جو انہیں دیا جاتا ہے' یا پہلے ہی اپنے پاس بلائیں' تو بہر حال تم پر تو صرف پہنچانا ہے' اور حساب لینا ہمارا ذمہ (40)

کیا انہیں نہیں سوجھتا کہ ہم ہر طرف سے ان کی آبادی گھٹاتے آ رہے ہیں' اور اللہ حکم فرماتا ہے' اس کا حکم پیچھے ڈالنے والا کوئی نہیں' اور اسے حساب لیتے دیر نہیں لگتی (41)

اور ان سے اگلے فریب کر چکے ہیں' تو ساری خفیہ تدبیر کا مالک تو اللہ ہی ہے' جانتا ہے جو کچھ کوئی جان کمائے' اور اب جانا چاہتے ہیں کافر' کسے ملتا ہے بچھلا گھر (42)

marfat.com

43. And the disbelievers say, "you are not a Rasool (Messenger)". Please declare, "Allah is sufficient as witness between you and me, as well as for him who possesses the knowledge of the Book."

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۚ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِندَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿٤٣﴾

اور کافر کہتے ہیں تم رسول نہیں' تم فرماؤ! اللہ گواہ کافی ہے مجھ میں اور تم میں' اور وہ جسے کتاب کا علم ہے (43)

S. XIV
SURA IBRAAHEEM

سورہ ابراہیم مکی ہے (اس میں) باون (52) آیات اور سات (7) رکوع (ہیں)

ABRAHAM
Revealed at Makkah
(7 Sections, 52 Verses)

Allah's Name, the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

SECTION 1

1. Alf Laaam, Raa (A.L.R.). This is a Book that We (Allah) have revealed to you so that you may bring out the mankind from darkness to light by the Command of their Rubb (Sustainer) towards the path of the Mighty, the Praise-worthy.

الر ۚ كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾

ایک کتاب ہے کہ ہم نے تمہاری طرف اتاری' کہ تم لوگوں کو اندھیروں سے اجالے میں لاؤ' ان کے رب کے حکم سے اس کی راہ کی طرف' جو عزت والا سب خوبیوں والا ہے (1)

2. Allah to whom belongs whatso is in the heavens and whatso is in the earth. And there is misery for the disbelieves with a severe punishment.

اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٢﴾

اللہ کہ اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں' اور کافروں کی خرابی ہے ایک سخت عذاب سے (2)

3. Those who prefer this worldly life more than the life of the hereafter and those who bar from the path of Allah and desire to make it crooked; they are far off on the wrong way.

الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٣﴾

جنہیں آخرت سے دنیا کی زندگی پیاری ہے' اور اللہ کی راہ سے روکتے اور اس میں کجی چاہتے ہیں' وہ دور کی گمراہی میں ہیں (3)

4. And, We have sent each Rasool (Messenger) having the language of his own nation that he may tell them clearly. Then Allah leaves on the wrong way whomso He Wills and guides whomso He Wills, and He is the Mighty, the Wise.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۖ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤﴾

اور ہم نے ہر رسول اس کی قوم ہی کی زبان میں بھیجا' کہ وہ انہیں صاف بتائے' پھر اللہ گمراہ کرتا ہے جسے چاہے' اور راہ دکھاتا ہے جسے چاہے' اور وہی عزت حکمت والا ہے (4)

5. And, We (Allah) did send Moosaa (Moses) with Our (Allah's) Verses, saying, "bring out your nation from

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَ

اور بے شک ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں لے کر بھیجا' کہ اپنی قوم کو اندھیروں سے

marfat.com

وَذَكِّرْهُمْ بِاَيّٰىمِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝۵

اجالے میں لا' اور انہیں اللہ کے دن یاد دلا' بے شک اس میں نشانیاں ہیں ہر بڑے صبر والے شکر گزار کو (5)

the darkness into the light, and remind them of the days of the favors of Allah. Surely, in it there are signs for each one who is steadfast, thankful.

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ اَنْجٰىكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ؕ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝۶

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا' یاد کرو' اپنے اوپر اللہ کا احسان جب اس نے تمہیں فرعون والوں سے نجات دی جو تم کو بری مار دیتے تھے' اور تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے' اور تمہاری بیٹیاں زندہ رکھتے' اور اس میں تمہارے رب کا بڑا فضل ہوا (6)

6. And behold when Moosaa (Moses) said to his nation, "remember Allah's Blessings upon you when He delivered you from Firawn's (Pharaoh's) people who used to afflict you worstly, and slaughtered your sons and let your daughters live, and in it there was shown a great Mercy of your Rubb (Sustainer).

SECTION 2

وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَاَزِيْدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِيْ لَشَدِيْدٌ ۝۷

اور یاد کرو' جب تمہارے رب نے سنا دیا کہ اگر احسان مانو گے تو میں تمہیں اور دوں گا' اور اگر ناشکری کرو تو میرا عذاب سخت ہے (7)

7. And remember, when your Rubb (Sustainer) proclaimed, "if you will be grateful, then I shall give you more, and if you are thankless, then My punishment is severe."

وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنْ تَكْفُرُوْٓا اَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝۸

اور موسیٰ نے کہا' اگر تم اور زمین میں جتنے ہیں سب کافر ہو جاؤ' تو بیشک اللہ بے پرواہ سب خوبیوں والا ہے (8)

8. Moosaa said, "if you and all others in the earth become disbelievers, surely, even then Allah is self-Sufficient, Praise-worthy."

اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۛ وَالَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۛ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ ؕ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فِيْٓ اَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوْٓا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ وَاِنَّا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝۹

کیا تمہیں ان کی خبریں نہ آئیں جو تم سے پہلے تھی نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور جو ان کے بعد ہوئے' انہیں اللہ ہی جانے' ان کے پاس ان کے رسول روشن دلیلیں لے کر آئے' تو وہ اپنے ہاتھ اپنے منہ کی طرف لے گئے' اور بولے! ہم منکر ہیں اس کے جو تمہارے ہاتھ بھیجا گیا' اور جس راہ کی طرف ہمیں بلاتے ہو اس میں ہمیں وہ شک ہے کہ بات کھلنے نہیں دیتا (9)

9. Have you not received the news of those who were before you, the people of Nuuh (Noah) and Aad, and the Samood (Thamud) and those after them? They are known to Allah alone. Their Rasools (Messengers) came to them with clear signs, but they thrusted their hands to their mouths and said, "we deny that with which you have been sent with the path towards which you call. And the path towards which you call us concerning that we are in a doubt creating suspense."

[THREE FOURTH OF PART 13 ENDS]

marfat.com

قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِي اللّٰهِ شَكٌّ فَاطِرِ
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ
لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ
مُّسَمًّى ۭ قَالُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۭ
تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَصُدُّوْنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ
اٰبَاۗؤُنَا فَاْتُوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝۱۰

10. Their Rasools (Messengers) said, "is there any doubt about Allah, the Originator of the heavens and the earth? He calls you that He may forgive some of your sins and may upkeep your life till the stated time of your death without punishment. They said, "you (prophets) are only mortals like us. You desire to bar us from that which our fathers used to worship; so bring us a clear proof".

ان کے رسولوں نے کہا' کیا اللہ میں شک ہے؟ آسمان اور زمین کا بنانے والا تمہیں بلاتا ہے' کہ تمہارے کچھ گناہ بخشے اور موت کے مقرر وقت تک تمہاری زندگی بے عذاب کاٹ دے' بولے! تم تو ہمیں جیسے آدمی ہو' تم چاہتے ہو کہ ہمیں اس سے باز رکھو جو ہمارے باپ دادا پوجتے تھے' اب کوئی روشن سند ہمارے پاس لے آؤ (10)

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ نَّحْنُ اِلَّا بَشَرٌ
مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلٰي مَنْ
يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ وَمَا كَانَ لَنَآ اَنْ
نَّاْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَعَلَى
اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۱۱

11. Their Rasools (Messengers) said to them, "we are indeed mortals like yourselves, but Allah Bestows His favor on whomso He Wills from His devotee. And it is not for us to bring you any authority except by the Command of Allah. And upon Allah alone the believers (Muslims) should trust.

ان کے رسولوں نے ان سے کہا' ہم ہیں تو تمہاری طرح انسان' مگر اللہ اپنے بندوں میں جس پر چاہے احسان فرماتا ہے' اور ہمارا کام نہیں کہ ہم تمہارے پاس کچھ سند لے آئیں' مگر اللہ کے حکم سے' اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسا چاہیے (11)

وَمَا لَنَآ اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنَا
سُبُلَنَا ۭ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلٰي مَآ اٰذَيْتُمُوْنَا ۭ
وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝۱۲

12. And what happened to us that we should not trust upon Allah, as He has shown us our ways. And we shall surely bear patiently that with which you are annoying us. And let the trustfuls put their trust in Allah alone.

اور ہمیں کیا ہے تو ہم اللہ پر بھروسا نہ کریں' اس نے تو ہماری راہیں ہمیں دکھا دیں' اور تم جو ہمیں ستا رہے ہو' ہم ضرور اس پر صبر کریں گے' اور بھروسا کرنے والوں کو اللہ ہی پر بھروسا چاہیے (12)

SECTION 3

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ
مِّنْ اَرْضِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۭ
فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ
الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۳

13. And the "mushrik" pagans said to their Rasools (Messengers), "we shall surely expel you out of your lands, or you return to our creed." Then their Rubb (Sustainer) revealed to them, We (Allah) shall surely, destroy the cruels."

اور کافروں نے اپنے رسولوں سے کہا' ہم ضرور تمہیں اپنی زمین سے نکال دیں گے' یا تم ہمارے دین پر ہو جاؤ' تو انہیں ان کے رب نے وحی بھیجی کہ ہم ضرور ظالموں کو ہلاک کریں گے (13)

وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۭ
ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ
وَعِيْدِ ۝۱۴

14. And We (Allah) shall surely, make you settle in the land after them. This is for him who fears standing before Me and is afraid of the punishment I Command.

اور ضرور! ہم تم کو ان کے بعد زمین میں بسائیں گے' یہ اس کے لیے ہے جو میرے حضور کھڑے ہونے سے ڈرے' اور میں نے جو عذاب کا حکم سنایا ہے اس سے خوف کرے (14)

marfat.com

وَاسْتَفْتَحُوْا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ﴿١٥﴾

اور انہوں نے فیصلہ مانگا' اور ہر سرکش ہٹ دھرم نامراد ہوا (15)

15. And they ask for a helpful decision, but every tyrant obstinate sinner was destroyed.

مِّنْ وَّرَآئِهٖ جَهَنَّمُ وَيُسْقٰى مِنْ مَّآءٍ صَدِيْدٍ ﴿١٦﴾

جہنم اس کے پیچھے لگی اور اسے پیپ کا پانی پلایا جائے گا (16)

16. Before him is the hell and he shall be made to drink the water of oozzing pus,

يَّتَجَرَّعُهٗ وَلَا يَكَادُ يُسِيْغُهٗ وَيَاْتِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَّرَآئِهٖ عَذَابٌ غَلِيْظٌ ﴿١٧﴾

بمشکل اس کا تھوڑا تھوڑا گھونٹ لے گا اور گلے سے نیچے اتارنے کی امید نہ ہو گی' اور اسے ہر طرف سے موت آئے گی' اور مرے گا نہیں' اور اس کے پیچھے ایک گاڑھا عذاب (17)

17. from it he shall sip little by little with difficultly and there shall be no hope to swallow it, and death shall come to him from all sides, but he shall not die. And there is a terrible punishment after him.

مَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ اَعْمَالُهُمْ كَرَمَادِ ِاشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيْحُ فِيْ يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُوْنَ مِمَّا كَسَبُوْا عَلٰى شَيْءٍ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ﴿١٨﴾

اپنے رب سے منکروں کا حال ایسا ہے کہ ان کے کام ہیں جیسے راکھ' کہ اس پر ہوا کا سخت جھونکا آیا آندھی کے دن میں' ساری کمائی میں سے کچھ ہاتھ نہ لگا' یہی ہے دور کی گمراہی (18)

18. The condition of those who reject their Rubb (Sustainer) becomes such that their deeds are made like ashes upon which a violent blast of wind comes in a stormy day. They get nothing out of the entire earning. This is the far off straying.

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿١٩﴾

کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے آسمان و زمین حق کے ساتھ بنائے' اگر چاہے تو تمہیں لے جائے' اور ایک نئی مخلوق لے آئے (19)

19. Did you not see that Allah has made the heavens and the earth with the truth? If He Pleases he can take you away and bring forth a new creation.

وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ﴿٢٠﴾

اور یہ اللہ پر کچھ دشوار نہیں (20)

20. And this is not at all difficult for Allah.

وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ جَمِيْعًا فَقَالَ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوْا لَوْ هَدٰىنَا اللّٰهُ لَهَدَيْنٰكُمْ سَوَآءٌ عَلَيْنَآ اَجَزِعْنَآ اَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيْصٍ ﴿٢١﴾

اور سب اللہ کے حضور علانیہ حاضر ہوں گے تو جو کمزور تھے بڑائی والوں سے کہیں گے ہم تمہارے تابع تھے' کیا تم سے ہو سکتا ہے کہ اللہ کے عذاب میں سے کچھ ہم پر سے ٹالدو؟ کہیں گے' اللہ ہمیں ہدایت کرتا تو ہم تمہیں کرتے' ہم پر ایک سا ہے' چاہے بے قراری کریں یا صبر سے رہیں' ہمیں کہیں پناہ نہیں (21)

21. And they all shall appear before Allah, together. Those who were weak will say to those who boasted, "we were your obedients. Can it be possible for you to put off some of the punishment of Allah from us"? They will say, "if Allah had guided us, we would have guided you. It is same to us whether we show panic or we endure it. But we have no place to escape.

وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِيَ الْاَمْرُ اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُّكُمْ فَاَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِيَ

اور شیطان کہے گا جب فیصلہ ہو چکے گا بے شک اللہ نے تم کو سچا وعدہ دیا تھا اور میں نے جو تم کو وعدہ دیا تھا وہ میں نے تم

SECTION 4

22. And the satan (devil) will say, when our (Allah's) judgement is made, "surely, Allah had given you a true

marfat.com

عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّآ اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِيْ ۚ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ وَلُوْمُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ مَآ اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ۭ اِنِّىْ كَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَكْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ ۭ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۲۲

سے جھوٹا کیا' اور میرا تم پر کچھ قابو نہ تھا' مگر یہی کہ میں نے تم کو بلایا تم نے میری مان لی' تو اب مجھ پر الزام نہ رکھو! خود اپنے اوپر الزام رکھو' نہ میں تمہاری فریاد کو پہنچ سکوں' نہ تم میری فریاد کو پہنچ سکو' وہ جو پہلے تم نے مجھے شریک ٹھہرایا تھا میں اس سے سخت بیزار ہوں' بیشک ظالموں کے لیے دردناک عذاب ہے (22)

وَاُدْخِلَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۭ تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ۝۲۳

اور وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے وہ باغوں میں داخل کیے جائیں گے' جن کے نیچے نہریں رواں' ہمیشہ ان میں رہیں' اپنے رب کے حکم سے' اس میں ان کے ملتے وقت کا اکرام سلام ہے (23)

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَّفَرْعُهَا فِي السَّمَاۗءِ ۝۲۴

کیا تم نے نہ دیکھا' اللہ نے کیسی مثال بیان فرمائی' پاکیزہ بات کی؟ جیسے پاکیزہ درخت جس کی جڑ قائم اور شاخیں آسمان میں (24)

تُؤْتِيْٓ اُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍۢ بِاِذْنِ رَبِّهَا ۭ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝۲۵

ہر وقت اپنا پھل دیتا ہے اپنے رب کے حکم سے' اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں بیان فرماتا ہے کہ کہیں وہ سمجھیں (25)

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيْثَةِ ۣ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝۲۶

اور گندی بات کی مثال جیسے ایک گندہ پیڑ کہ زمین کے اوپر سے کاٹ دیا گیا' اب اسے کوئی قیام نہیں (26)

يُثَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَيُضِلُّ اللّٰهُ الظّٰلِمِيْنَ ۙ وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَاۗءُ ۝۲۷ۧ

اللہ ثابت رکھتا ہے ایمان والوں کو حق بات پر دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں اور اللہ ظالموں کو گمراہ کرتا ہے' اور اللہ جو چاہے کرے (27)

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ

کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جنہوں نے اللہ کی نعمت ناشکری سے بدل دی' اور اپنی

promise. But whatever I promised you I was false, as I had no authority over you. I called you, and you responded to me. Now do not blame me but you blame yourselves." "Neither I can help you nor you can help me. I am strongly disgusted with that which you associate with me before Allah". Surely, the cruels will be awarded painful punishment.

23. And those who believed and did virtuous deeds shall be admitted to Paradise, under which streams flow, to dwell there for ever with the permission of their Rubb (Sustainer). Their greetings at the time of their meeting therein is "peace."

24. Did you not see that how Allah has explained the example in the profound words like a fine tree whose roots are firmly standing and branches are in the heaven.

25. It gives its fruit at all times by the Command of its Rubb (Sustainer) and Allah propounds such examples for the mankind that they may understand.

26. And the example of an evil word is like an ugly tree cut off from the earth, which has no stability.

27. Allah keeps firm the believers on right undertaking in this life and the hereafter, and Allah leaves on the wrong way the wrong doers, and Allah accomplishes what He Wills.

SECTION 5

28. Have you not seen those who changed the Blessings of Allah with thanklessness of disbelief and

marfat.com

اللّٰهِ كُفْرًا وَّاَحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿۲۸﴾

قوم کو تباہی کے گھر لا اتارا (28)

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿۲۹﴾

وہ جو دوزخ ہے اس کے اندر جائیں گے اور کیا ہی بری ٹھہرنے کی جگہ (29)

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ قُلْ تَمَتَّعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ ﴿۳۰﴾

اور اللہ کے لیے برابر والے ٹھہرائے کہ اس کی راہ سے بہکاویں' تم فرماؤ! کچھ برت لو کہ تمہارا انجام آگ ہے (30)

قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خِلٰلٌ ﴿۳۱﴾

میرے ان بندوں سے فرماؤ! جو ایمان لائے' کہ نماز قائم رکھیں' اور ہمارے دیئے میں سے کچھ ہماری راہ میں چھپے اور ظاہر خرچ کریں' اس دن کے آنے سے پہلے جس میں نہ سوداگری ہو گی نہ یارانہ (31)

اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهٰرَ ﴿۳۲﴾

اللہ ہے جس نے آسمان اور زمین بنائے اور آسمان سے پانی اتارا' تو اس سے کچھ پھل تمہارے کھانے کو پیدا کیے' اور تمہارے لیے کشتی کو مسخر کیا کہ اس کے حکم سے دریا میں چلے' اور تمہارے لیے ندیاں مسخر کیں (32)

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿۳۳﴾

اور تمہارے لیے سورج اور چاند مسخر کیے' جو برابر چل رہے ہیں' اور تمہارے لیے رات اور دن مسخر کیے (33)

وَاٰتٰىكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَاَلْتُمُوْهُ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ ﴿۳۴﴾

اور تمہیں بہت کچھ منہ مانگا دیا' اور اگر اللہ کی نعمتیں گنو تو شمار نہ کر سکو گے' بیشک آدمی بڑا ظالم' بڑا ناشکرا ہے (34)

SECTION 6

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ

اور یاد کرو! جب ابراہیم نے عرض کی! اے میرے رب! اس شہر کو امان والا کر دے' اور مجھے اور میرے بیٹوں کو بتوں

1. ...rought their nation into the ...ruination end;
2. 29. in the hell in which ...hey shall enter to be burnt. ...What an evil place it is to ...dwell?
3. 30. And they have chosen ...shirk to make equals for ...Allah who misguide away ...from His path. Please declare ...enjoy a little, certainly your ...destination is in the fire."
4. 31. Please declare to my ...those devotees who believed ...that they should establish the ...Salaat (Muslim Prayers) and ...spend out of what We (Allah) ...have Bestowed to them, ...secretly and openly, before ...the reaching of the day on ...which there shall be neither ...bargaining nor friendship;
5. 32. that Allah is He Who made the heavens and the earth and causes the water to come down from the heaven, then He produces fruits for your provision. And he makes the ships under your control that they may sail through the sea by His Command and subjects the rivers to be controlled by you.
6. 33. And He made the sun and moon to serve you which are constantly moving, and made the day and night ω be in your service.
7. 34. And He gave you everything you asked for. And if you count the favours of Allah, you cannot count them. Surely, man is very cruel, unthankful.

SECTION 6

8. 35. Behold when Ibraaheem (Abraham) submitted, "O my Rubb (Sustainer) make this city secure, and save me and my

marfat.com

sons from worshipping the idols.

36. My Rubb (Sustainer) certainly, the idols have led astray many people. Then whoso follows me belongs to me and whoso disobeys me, then You are certainly, Forgiving, Merciful.

37. O our Rubb (Sustainer) I have caused some of my children to settle in a barren valley by Your Sacred House, in order that they might establish Salaat (Muslim Prayer). Then You incline some people's hearts towards them and give them earth fruits as provisions that they may be thankful.

38. O our Rubb (Sustainer) You know what we hide and what we make public. And nothing is hidden from Allah in the earth or in the heavens.

39. All praise be to Allah Who has given me Ismail and Ishaque (Isac) in old age. Surely, my Rubb (Sustainer) accepts the supplication.

40. O my Rubb (Sustainer), keep me and my children firm in establishing Salaat (Muslim Prayer). O our Rubb (Sustainer) accept our Salaat (Muslim prayer).

41. O our Rubb (Sustainer) forgive me and my parents and all the believers (Muslims) on the Day when reckoning is done.

SECTION 7

42. And do not think that Allah is unaware of the deeds of the cruels. He is only deferring them to a Day when their eyes shall remain open to stare.

43. And they will come out running rashly raising their

کے پوجنے سے بچا (35)

اے میرے رب! بیشک بتوں نے بہت لوگ بہکا دیئے' تو جس نے میرا ساتھ دیا وہ تو میرا ہے' اور جس نے میرا کہا نہ مانا' تو بیشک تو بخشنے والا مہربان ہے (36)

اے میرے رب! میں نے اپنی کچھ اولاد ایک نالے میں بسائی جس میں کھیتی نہیں ہوتی' تیرے حرمت والے گھر کے پاس' اے ہمارے رب! اس لیے کہ وہ نماز قائم رکھیں! تو تو لوگوں کے کچھ دل ان کی طرف مائل کر دے' اور انہیں کچھ پھل کھانے کو دے' شاید! وہ احسان مانیں (37)

اے ہمارے رب! تو جانتا ہے جو ہم چھپاتے اور جو ظاہر کرتے' اور اللہ پر کچھ چھپا نہیں زمین میں' اور نہ آسمان میں (38)

سب خوبیاں اللہ کو جس نے مجھے بڑھاپے میں اسمٰعیل و اسحٰق دیئے' بے شک میرا رب دعا سننے والا ہے (39)

اے میرے رب! مجھے نماز کا قائم کرنے والا رکھ' اور کچھ میری اولاد کو' اے ہمارے رب! اور میری دعا سن لے! (40)

اے ہمارے رب! مجھے بخش دے اور میرے ماں باپ کو' اور سب مسلمانوں کو جس دن حساب قائم ہو گا (41)

اور ہرگز اللہ کو بے خبر نہ جاننا ظالموں کے کام سے انہیں ڈھیل نہیں دے رہا ہے مگر ایسے دن کے لیے جس میں آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جائیں گی (42)

بے تماشا دوڑتے چلیں گے اپنے سر

marfat.com

heads high, that their eyelashes do not turn back towards them, and there will be no strength in their hearts. They shall stare but see nothing.

اٹھائے ہوئے' کہ ان کی پلک ان کی طرف لوٹتی نہیں' اور ان کے دلوں میں کچھ سکت نہ ہو گی (43)

يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۖ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ﴿٤٣﴾

44. And warn mankind of the Day when the punishment shall come to them, then the cruel shall say, "O our Rubb (Sustainer) grant us respite for a short term that we may respond to Your call and follow Your Rasools (Messengers)." Did you not swear before that you will not go anywhere moving from the world?

اور لوگوں کو اس دن سے ڈراؤ! جب ان پر عذاب آئے گا تو ظالم کہیں گے' اے ہمارے رب! تھوڑی دیر ہمیں مہلت دے کہ ہم تیرا بلانا مانیں' اور رسولوں کی غلامی کریں' تو کیا تم پہلے قسم نہ کھا چکے تھے کہ ہمیں دنیا سے کہیں ہٹ کر جانا نہیں (44)

وَأَنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ ۗ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُم مِّن قَبْلُ مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ ﴿٤٤﴾

45. And You settled down in the dwelling of those who committed wrongs to themselves. It was clear to you how We (Allah) did with them and We (Allah) explained to you giving example.

اور تم ان کے گھروں میں بسے جنہوں نے اپنا برا کیا تھا' اور تم پر خوب کھل گیا ہم نے ان کے ساتھ کیسا کیا؟ اور ہم نے تمہیں مثالیں دے دے کر بتا دیا (45)

وَسَكَنتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ﴿٤٥﴾

46. And certainly they devised their plots and their devices are known to Allah. Their devices are not such as to remove the mountains.

اور بیشک وہ اپنا سا داؤں (فریب) چلے اور ان کا داؤں اللہ کے قابو میں ہے' اور ان کا داؤں (داؤں) کچھ ایسا نہ تھا جس سے یہ پہاڑ ٹل جائیں (46)

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِندَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِن كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿٤٦﴾

47. Therefore, never consider that Allah will go against His promise to His Rasools (Messengers). Surely, Allah is Dominant, the Rubb (Sustainer) of retribution.

تو ہرگز خیال نہ کرنا کہ اللہ اپنے رسولوں سے وعدہ خلاف کرے گا' بیشک اللہ غالب ہے' بدلا لینے والا (47)

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٤٧﴾

48. The Day when the earth shall be changed into a different earth, and the heavens too (renewed) and all (mankind) shall come out standing before Allah, the One Who is the overall Dominant.

جس دن بدل دی جائے گی زمین' اس زمین کے سوا اور آسمان' اور لوگ سب نکل کھڑے ہوں گے ایک اللہ کے سامنے جو سب پر غالب ہے (48)

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾

49. And you will see the criminals on that day bound together in chains.

اور اس دن تم مجرموں کو دیکھو گے کہ بیڑیوں میں ایک دوسرے سے جڑے ہوں گے (49)

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٤٩﴾

50. Their garments shall be of pitch and the fire flames

ان کے کرتے رال (منہ کی رطوبت) کے

سَرَابِيلُهُم مِّن قَطِرَانٍ وَتَغْشَىٰ

marfat.com

shall cover their faces.

51. Allah will reward every self according to its deeds. Surely, Allah does not delay reckoning.

ہوں گے اور ان کے چہرے آگ ڈھانپ لے گی (50)

وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ۚ ﴿۵۰﴾
لِيَجْزِيَ اللّٰهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۚ
اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۵۱﴾

اس لیے کہ اللہ جان کو اس کی کمائی کا بدلا دے، بیشک اللہ کو حساب کرتے کچھ دیر نہیں لگتی (51)

52. This is a clear message to the mankind that they are warned by it. And that they may know that He is One Allah to be worshipped and that the men of wisdom may accept admonition.

هٰذَا بَلٰغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوْا بِهٖ
وَلِيَعْلَمُوْٓا اَنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ
وَّلِيَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿۵۲﴾

یہ لوگوں کو حکم پہنچانا ہے، اور اس لیے کہ وہ اس سے ڈرائے جائیں، اور اس لیے کہ وہ جان لیں کہ وہ ایک ہی معبود ہے، اور اس لیے کہ عقل والے نصیحت مانیں (52)

PART 14
S. XV
SURA HIJR
(THE ROCK)

(Revealed at Makkah)

(6 Section, Verses 99)

سورۂ حجر مکی ہے (اس میں) ننانوے (99) آیات اور چھ (۶) رکوع (ہیں)

سُوْرَةُ الْحِجْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّتِسْعُوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

SECTION 1

1. Alif - Laaam - Raa (A.L.R.), these are the Verses of the Book and of the Qur'aan (the magnificent Reading) which makes things clear.

یہ آیتیں ہیں کتاب اور روشن قرآن کی (1)

الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ
وَقُرْاٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۱﴾

2. The disbelievers would (on the Last Day) wish that had they been believers (Muslims).

بہت آرزوئیں کریں گے کافر، کاش! مسلمان ہوتے (2)

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ كَانُوْا
مُسْلِمِيْنَ ﴿۲﴾

3. Leave them to eat and make merry and let such hope amuse them. They will soon know.

انہیں چھوڑو کہ کھائیں اور برتیں اور امید انہیں کھیل میں ڈالے، تو اب جانا چاہتے ہیں (3)

ذَرْهُمْ يَاْكُلُوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيُلْهِهِمُ
الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿۳﴾

4. And We (Allah)* never destroyed a town but it had a known term.

اور جو بستی ہم نے ہلاک کی اس کا ایک جانا ہوا نوشتہ تھا (4)

وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا وَلَهَا
كِتَابٌ مَّعْلُوْمٌ ﴿۴﴾

5. No people can hasten their promised doom nor they can postpone it back.

کوئی گروہ اپنے وعدہ سے آگے نہ بڑھے نہ پیچھے ہٹے (5)

مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا
يَسْتَاْخِرُوْنَ ﴿۵﴾

6. And they say, "O you upon whom this remembrance (Qur'aan) has been revealed, you are certainly an insane."

اور بولے! کہ اے وہ، جن پر قرآن اترا بے شک تم مجنون ہو (6)

وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْ نُزِّلَ عَلَيْهِ
الذِّكْرُ اِنَّكَ لَمَجْنُوْنٌ ﴿۶﴾

marfat.com

لَوْمَا تَاْتِيْنَا بِالْمَلٰٓئِكَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝٧

ہمارے پاس فرشتے کیوں نہیں لاتے؟ اگر تم سچے ہو (7)

7. "Why don't you bring Angels to us, if you are the truthful.

مَا نُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ اِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوْٓا اِذًا مُّنْظَرِيْنَ ۝٨

ہم فرشتے بے کار نہیں اتارتے' اور وہ اترتیں' تو انہیں مہلت نہ ملے (8)

8. We (Allah)* do not send down the Angels without any purpose and if they come down, they (disbelievers) would not get respite.

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝٩

بیشک ہم نے اتارا ہے یہ قرآن' اور بیشک ہم خود اس کے نگہبان ہیں (9)

9. Surely, We (Allah) have revealed this remembrance (Qur'aan) and We (Allah) are surely its Guardian.

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ شِيَعِ الْاَوَّلِيْنَ ۝١٠

اور بیشک ہم نے تم سے پہلے اگلی امتوں میں رسول بھیجے (10)

10. And indeed We (Allah) sent Rasools (Messengers) before you amongst earlier nations.

وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝١١

اور ان کے پاس کوئی رسول نہیں آتا مگر اس سے ہنسی کرتے ہیں (11)

11. And every Rasool (Messenger of Allah), who came to them, they mocked at him.

كَذٰلِكَ نَسْلُكُهٗ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝١٢

ایسے ہی ہم اس ہنسی کو ان مجرموں کے دلوں میں راہ دیتے ہیں (12)

12. So We (Allah)* leave a way for this mockery in the hearts of the criminals.

لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ ۝١٣

وہ اس پر ایمان نہیں لاتے' اور اگلوں کی راہ پڑ چکی ہے (13)

13. They do not believe in it and already the example of the earlier people is its precedent.

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَآءِ فَظَلُّوْا فِيْهِ يَعْرُجُوْنَ ۝١٤

اور اگر ہم ان کے لیے آسمان میں کوئی دروازہ کھول دیں کہ دن کو اس میں چڑھتے (14)

14. And even if we open a gateway for them in the heaven, that they may ascend through it all the while;

لَقَالُوْٓا اِنَّمَا سُكِّرَتْ اَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُوْرُوْنَ ۝١٥

جب بھی یہی کہتے کہ ہماری نگاہ باندھ دی گئی ہے بلکہ ہم پر جادو ہوا (15)

15. even then they would say, "our eyes have been dazzled, rather we are the people who have been bewitched."

SECTION 2

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّزَيَّنّٰهَا لِلنّٰظِرِيْنَ ۝١٦

اور بیشک ہم نے آسمان میں برج بنائے اور اسے دیکھنے والوں کیلئے آراستہ کیا (16)

16. And certainly We (Allah) have indeed made cluster of stars (constellations) in the heavens and We (Allah) have decorated it for the beholders;

وَحَفِظْنٰهَا مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ۝١٧

اور اسے ہم نے ہر شیطان مردود سے محفوظ رکھا (17)

17. And We (Allah) have guarded it (heaven) from every cursed satan (devil);

اِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ مُّبِيْنٌ ۝١٨

مگر جو چوری چھپے سننے جائے' تو اس کے پیچھے پڑتا ہے روشن شعلہ (18)

18. except him who goes to hear stealthily, then he is pursued by a clear flame.

marfat.com

19. And We (Allah)* have spread out the earth and put therein firm mounts and caused to grow therein every thing proportionately.

20. And We (Allah)* have provided for you therein means of livelihood and also to those for whom you are not the supplier.

21. And there is not a thing but for which there are treasures with Us (Allah) and We (Allah) do not send it down but with a known measure.

22. And We (Allah) send winds with fertilization, then We* (Allah) send down water from the sky, then We (Allah) give it to you to drink, and you are not its store keeper.

23. And certainly We (Allah) give life and (Allah) cause death and We (Allah) are the inheritor.

24. And We (Allah) surely know those who went ahead amongst you and We (Allah) know those who shall come later.

25. And surely your Rubb (Sustainer) will gather them together. Surely He is the Wise, the Knowing.

SECTION 3

26. And surely We (Allah) have created man from dried ringing clay which was (in reality) black smelling mud.

27. And We (Allah) had made previous to that Jinns from smokeless fire.

28. And when your Rubb (Sustainer) said to the Angels, "I am about to create human being moulded from the ringing dried clay which is of (the black) smelling mud!"

وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُوْنٍ ﴿۱۹﴾

اور ہم نے زمین پھیلائی' اور اسمیں لنگر ڈالے' اور اس میں ہر چیز اندازے سے اگائی (19)

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِيْنَ ﴿۲۰﴾

اور تمہارے لیے اس میں روزیاں کر دیں اور وہ کر دیئے جنہیں تم رزق نہیں دیتے (20)

وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا خَزَآئِنُهٗ وَمَا نُنَزِّلُهٗٓ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿۲۱﴾

اور کوئی چیز نہیں جس کے ہمارے پاس خزانے نہ ہوں' اور ہم اسے نہیں اتارتے مگر ایک معلوم انداز سے (21)

وَاَرْسَلْنَا الرِّيٰحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَسْقَيْنٰكُمُوْهُ وَمَآ اَنْتُمْ لَهٗ بِخٰزِنِيْنَ ﴿۲۲﴾

اور ہم نے ہوائیں بھیجیں بادلوں کو پاور کرنیوالیاں' تو ہم نے آسمان سے پانی اتارا' پھر وہ تمہیں پینے کو دیا' اور تم کچھ اس کے خزانچی نہیں (22)

وَاِنَّا لَنَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَنَحْنُ الْوٰرِثُوْنَ ﴿۲۳﴾

اور بیشک ہم ہی جلائیں (زندہ کریں) اور ہم ہی ماریں' اور ہم ہی وارث ہیں (23)

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَاْخِرِيْنَ ﴿۲۴﴾

اور بیشک ہمیں معلوم ہیں جو تم میں آگے بڑھے' اور بیشک ہمیں معلوم ہیں جو تم میں پیچھے رہے (24)

وَاِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۵﴾

اور بیشک تمہارا رب ہی انہیں قیامت میں اٹھائیگا' بیشک وہی علم و حکمت والا ہے (25)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿۲۶﴾

اور بیشک ہم نے آدمی کو بجتی ہوئی مٹی سے بنایا' جو اصل میں ایک سیاہ بودار گارا تھی (26)

وَالْجَآنَّ خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ﴿۲۷﴾

اور جن کو اس سے پہلے بنایا بے دھوئیں کی آگ سے (27)

وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿۲۸﴾

اور یاد کرو جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا: کہ میں آدمی کو بنانے والا ہوں بجتی مٹی سے' جو بدبودار سیاہ گارے سے ہے (28)

marfat.com

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٢٩﴾

تو جب میں اسے ٹھیک کر لوں اور اس میں اپنی طرف کی خاص معزز روح پھونک دوں' تو اس کے لیے سجدے میں گر پڑنا (29)

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٣٠﴾

تو جتنے فرشتے تھے سب کے سب سجدے میں گر گئے (30)

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ أَن يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣١﴾

سوا ابلیس کے' اس نے سجدہ والوں کا ساتھ نہ مانا (31)

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣٢﴾

فرمایا: اے ابلیس! تجھے کیا ہوا کہ سجدہ کرنے والوں سے الگ رہا (32)

قَالَ لَمْ أَكُن لِّأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِن صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٣٣﴾

بولا! مجھے زیبا نہیں کہ بشر کو سجدہ کروں جسے تو نے بجتی مٹی سے بنایا' جو سیاہ بودار گارے سے تھی (33)

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٤﴾

فرمایا: تو جنت سے نکل جا' کہ تو مردود ہے (34)

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣٥﴾

اور بیشک قیامت تک تجھ پر لعنت ہے (35)

قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾

بولا' اے میرے رب! تو مجھے مہلت دے اس دن تک کہ وہ اٹھائے جائیں (36)

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿٣٧﴾

فرمایا: تو ان میں ہے جن کو اس معلوم وقت (37)

إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾

کے دن تک مہلت ہے (38)

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٩﴾

بولا! اے رب میرے! قسم اس کی کہ تو نے مجھے گمراہ کیا' میں انہیں زمین میں بھلاوے دونگا' اور ضرور میں ان سب کو بے راہ کرونگا (39)

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾

مگر جو ان میں تیرے چنے ہوئے بندے ہیں (40)

قَالَ هَٰذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾

فرمایا: یہ راستہ سیدھا میری طرف آتا ہے (41)

29. "Then when I form him and breath into him My special esteemed Spirit, then fall down before him prostrate.

30. So all the Angels fell down prostate, all together;

31. Except Iblis (satan). He refused to be amongst the prostrating ones.

32. He (Allah) asked, "O Iblis, what happened to you that you did remain aloof from the prostrating ones."

33. He (Iblis) replied, "it is not befitting me that I should prostrate before a mortal whom you have moulded from the ringing dried clay which was of (the black) smelling mud."

34. He (Allah) Ordered, "Get out from here (Paradise) for, you are the out caste;"

35. "And surely there is My curse upon you till the Day of Judgement."

36. He (devil) replied, "O my Rubb (Sustainer) give me liberty till the Day when they (human beings) are raised again."

37. He (Allah) said, "you are among those who are given time;"

38. "till the known Day".

39. He (devil) said, "O my Rubb (Sustainer), I swear that You adjudged me astray. I will deceive them (human beings) in the earth, and certainly I will mislead all of them."

40. "except those of them who are your selected devotees."

41. He (Allah) said, "this is the path which leads straight to Me."

marfat.com

42. "Surely over My devotees you will have no control, except those misguided ones who follow you."

43. And surely, hell is the promised place for them all;

44. It has seven entrances. From each entrance there is an allotted portion for them to enter.

SECTION 4

45. Surely the pious will be in the Paradises and enjoy the fountains.

46. Enter therein with peace, and with security.

47. And We (Allah) shall take out whatever bitterness may be in their breasts. They will be brothers among themselves seated upon couches facing each other.

48. Neither any fatigue shall touch them, nor shall they be ejected therefrom.

49. "Inform My devotees that surely, I am the Forgiving, the Merciful;"

50. "And that My punishment is the painful punishment."

51. "And tell them about Ibraaheem's guests."

52. When they came to him they said, "Peace." He (Ibraaheem) replied, "we feel afraid of you."

53. They said, "do not fear, we give you good news of a son possessing knowledge."

54. He said, "do you give me good news despite of the fact that old age has touched me, for what then you give me the good news?

55. They said, "we have given you the good news with truth; be not of those who are the disappointed."

بے شک میرے بندوں پر تیرا کچھ قابو نہیں' سوا ان گمراہوں کے جو تیرا ساتھ دیں (42)

اور بیشک جہنم ان سب کا وعدہ ہے (43)

اس کے سات دروازے ہیں' ہر دروازے کیلئے ان میں سے ایک حصہ بٹا ہوا ہے (44)

بیشک ڈر والے باغوں اور چشموں میں ہیں (45)

ان میں داخل ہو سلامتی کے ساتھ امان میں (46)

اور ہم نے ان کے سینوں میں جو کچھ کینے تھے سب کھینچ لیے' آپس میں بھائی ہیں' تختوں پر روبرو بیٹھے (47)

نہ انہیں اس میں کچھ تکلیف پہنچے' نہ وہ اس میں سے نکالے جائیں (48)

خبر دو میرے بندوں' کو کہ بیشک میں ہی ہوں بخشنے والا مہربان (49)

اور میرا ہی عذاب درد ناک عذاب ہے (50)

اور انہیں احوال سناؤ ابراہیم کے مہمانوں کا (51)

جب وہ اس کے پاس آئے' تو بولے! سلام! کہا' ہمیں تم سے ڈر معلوم ہوتا ہے (52)

انہوں نے کہا' ڈریئے نہیں' ہم آپ کو ایک علم والے لڑکے کی بشارت دیتے ہیں (53)

کہا' کیا اس پر مجھے بشارت دیتے ہو کہ مجھے بڑھاپا پہنچ گیا' اب کاہے پر بشارت دیتے ہو (54)

کہا' ہم نے آپ کو سچی بشارت دی ہے آپ ناامید نہ ہوں (55)

marfat.com

56. He said, "who is disappointed of the Mercy of his Rubb (Sustainer) except those who have gone on the wrong way."

57. He said, "what now is your business, O Angels."

58. They said, "we have been sent towards a guilty nation."

59. "Except the family of Luut, We shall save them all."

60. But his wife, We (Allah) had decreed that she will be among those who stay behind.

قَالَ وَمَنْ يَّقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهٖٓ اِلَّا الضَّآلُّوْنَ ﴿۵۶﴾

کہا' اپنے رب کی رحمت سے کون ناامید ہو' مگر وہی جو گمراہ ہوئے (56)

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ﴿۵۷﴾

کہا' پھر تمہارا کیا کام ہے اے فرشتو! (57)

قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ﴿۵۸﴾

بولے! ہم ایک مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں (58)

اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ ۭ اِنَّا لَمُنَجُّوْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۵۹﴾

مگر لوط کے گھر والے ان سب کو ہم بچا لیں گے (59)

اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۙ قَدَّرْنَآ ۙ اِنَّهَا لَمِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿۶۰﴾

مگر اس کی عورت ہم ٹھہرا چکے ہیں' کہ وہ پیچھے رہ جانیوالوں میں ہے (60)

SECTION 5

61. Then when the Angels came to the household of Luut;

62. he said, "surely, you are a strange people."

63. They said, "we have come to you with that (penalty) in which they were doubting".

64. "And we have come to you with the true command and we are surely truthful".

65. "Therefore, go out with your family whilst a portion of night is left and you yourself follow them, and let no one of you look back and go straight to which direction you are commanded".

66. And We (Allah) made known to him the direction of this Commandment that the root of these disbelievers shall be cut off till the morning.

67. And the residents of the city came rejoicing.

68. Luut said, "these are my guests, therefore, do not put me to shame."

69. "And fear Allah and do not defame me."

70. They said, "had we not forbidden you, against the

فَلَمَّا جَآءَ اٰلَ لُوْطِ ۨ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿۶۱﴾

تو جب لوط کے گھر فرشتے آئے (61)

قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ﴿۶۲﴾

کہا' تم تو کچھ بیگانہ لوگ ہو (62)

قَالُوْا بَلْ جِئْنٰكَ بِمَا كَانُوْا فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ﴿۶۳﴾

کہا' بلکہ ہم تو آپ کے پاس وہ لائے ہیں جس میں یہ لوگ شک کرتے تھے (63)

وَاَتَيْنٰكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿۶۴﴾

اور ہم آپ کے پاس سچا حکم لائے ہیں اور ہم بیشک سچے ہیں (64)

فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ وَّامْضُوْا حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ ﴿۶۵﴾

تو اپنے گھر والوں کو کچھ رات رہے لے کر باہر جایئے' اور آپ ان کے پیچھے چلئے اور تم میں کوئی پیچھے پھر کر نہ دیکھے' اور جہاں کو حکم ہے سیدھے چلے جایئے (65)

وَقَضَيْنَآ اِلَيْهِ ذٰلِكَ الْاَمْرَ اَنَّ دَابِرَ هٰٓؤُلَآءِ مَقْطُوْعٌ مُّصْبِحِيْنَ ﴿۶۶﴾

اور ہم نے اسے اس حکم کا فیصلہ سنا دیا کہ صبح ہوتے ان کافروں کی جڑ کٹ جائے گی (66)

وَجَآءَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿۶۷﴾

اور شہر والے خوشیاں مناتے آئے (67)

قَالَ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ ضَيْفِيْ فَلَا تَفْضَحُوْنِ ﴿۶۸﴾

لوط نے کہا' یہ میرے مہمان ہیں' مجھے فضیحت (رسوا) نہ کرو (68)

وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ ﴿۶۹﴾

اور اللہ سے ڈرو! اور مجھے رسوا نہ کرو (69)

قَالُوْٓا اَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۷۰﴾

بولے! کیا ہم نے تمہیں منع نہ کیا تھا' کہ

marfat.com

(entertainment) of all sorts of people".

71. He said, "these are my daughters if you are to do some (evil) act."

72. (O beloved Muhammad) by your life, surely they were wandering about in their intoxication.

73. Then a roaring cry overtook them at sunrise;

74. Then We (Allah) made the upper side of that city down and rained over them stones of backed clay.

75. Surely, in that are signs for persons of sagacity.

76. And surely, that city lies on the path that still exists on a straight highway.

77. Surely, in that are signs for the believers.

78. And the people of the wood were surely cruels;

79. So We (Allah) took vengeance from them; and surely both these (cities) lie on an open road.

SECTION 6

80. And surely, the people of Hijr belied the Rasools (Messengers);

81. And We (Allah) gave them Our (Allah's) Verses, but they turned away their faces from them.

82. And they used to hew out houses in the mountains to be secure.

83. Then the sever cry overtook them in the morning;

84. therefore, their earning could not save them.

85. And We (Allah) did not create the heavens and earth and whatever is between them without any purpose. And surely, the last hour is to come. Therefore, keep away (from them) graciously.

اوروں کے معاملہ میں دخل نہ دو (70)

کہا' یہ قوم کی عورتیں میری بیٹیاں ہیں' اگر تمہیں کرنا ہے (71)

اے محبوب! تمہاری جان کی قسم! بیشک وہ اپنے نشہ میں بھٹک رہے ہیں (72)

تو دن نکلتے انہیں چنگھاڑ نے آلیا (73)

تو ہم نے اس بستی کا اوپر کا حصہ اس کے نیچے کا حصہ کر دیا' اور ان پر کنکر کے پتھر برسائے (74)

بیشک اس میں نشانیاں ہیں فراست والوں کے لیے (75)

اور بیشک وہ بستی اس راہ پر ہے' جو اب تک چلتی ہے (76)

بیشک اس میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کو (77)

اور بیشک جھاڑی والے ضرور ظالم تھے (78)

تو ہم نے ان سے بدلا لیا' اور بیشک یہ دونوں بستیاں کھلے راستہ پر پڑتی ہیں (79)

اور بیشک حجر (پتھر) والوں نے رسولوں کو جھٹلایا (80)

اور ہم نے ان کو اپنی نشانیاں دیں تو وہ ان سے منہ پھیرے رہے (81)

اور وہ پہاڑوں میں گھر تراشتے تھے بے خوف (82)

تو انہیں صبح ہوتے چنگھاڑ نے آلیا (83)

تو ان کی کمائی کچھ ان کے کام نہ آئی (84)

اور ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے' عبث نہ بنایا' اور بیشک قیامت آنیوالی ہے' تو تم اچھی طرح درگذر کرو (85)

marfat.com

86. Surely, your Rubb (Sustainer) is alone the biggest Creator, the Knowing.

87. And surely, We (Allah) gave you the seven most repetitive Verses (Surah Fatiha — the opening) and the Great Qur'aan.

88. (O beloved Muhammad) do not stretch your eyes that We (Allah) have given to some classes to enjoy for a short time and do not grieve over them (poverty of Muslims) and take the believers in your wings of mercy.

89. And please declare, "I am indeed the manifest warner," (against the evil deeds).

90. As We (Allah) had sent punishment on those who divided in groups;

91. who pronounced the Qur'aan as pieces of lies.

92. By your Rubb (Sustainer), We (Allah) shall certainly question them all;

93. concerning what they did.

[ONE FOURTH OF PART 14 ENDS]

94. So announce to them openly what you have been commanded, and turn away your faces from those who associate partners with Allah.

95. Surely, We (Allah) suffice you against those mockers;

96. Who associate another deity as partner with Allah; but they will soon know.

97. And We (Allah) do indeed know that your heart straitens at what they say;

98. Then praising your Rubb (Sustainer), proclaim His Glory, and be amongst those who prostrate;

بے شک تمہارا رب ہی بہت پیدا کرنیوالا جاننے والا ہے (86)

اور بیشک ہم نے تم کو سات آیتیں دیں جو دہرائی جاتی ہیں' اور عظمت والا قرآن (87)

اپنی آنکھ اٹھا کر اس چیز کو نہ دیکھو' جو ہم نے ان کے کچھ جوڑوں کو برتنے کو دی اور ان کا کچھ غم نہ کھاؤ' اور مسلمانوں کو اپنے رحمت کے پروں میں لے لو (88)

اور فرماؤ! کہ میں ہی ہوں صاف ڈر سنانے والا (اس عذاب سے) (89)

جیسا ہم نے بانٹنے والوں پر اتارا (90)

جنہوں نے کلام الٰہی کو ٹکے ہوئی کر لیا (91)

تو تمہارے رب کی قسم! ہم ضرور ان سب سے پوچھیں گے (92)

جو کچھ وہ کرتے تھے (93)

تو علانیہ کہہ دو جس بات کا تمہیں حکم ہے اور مشرکوں سے منہ پھیر لو (94)

بیشک ان ہنسنے والوں پر ہم تمہیں کفایت کرتے ہیں (95)

جو اللہ کے ساتھ دوسرا معبود ٹھہراتے ہیں تو اب جان جائیں گے (96)

اور بیشک ہمیں معلوم ہے کہ ان کی باتوں سے تم دل تنگ ہوتے ہو (97)

تو اپنے رب کو سراہتے ہوئے اس کی پاکی بولو! اور سجدہ والوں میں ہو (98)

marfat.com

99. and keep worshipping your Rubb (Sustainer) till the death comes to you.

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَاْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ﴿٩٩﴾

اور مرتے دم تک اپنے رب کی عبادت میں رہو (99)

S. XVI
SURA NAHAL
(THE BEE)

(Revealed in Makkah)

(6 Sections, 128 Verses)

سُوْرَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّثَمَانِ عَشْرَةَ اٰيَةً وَّسِتَّةُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ نحل مکی ہے (اس میں) ایک سو اٹھائیس (128) آیتیں اور سولہ (16) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. Allah's Command is coming. Therefore donot ask to hasten it. He is Glorified and is Exalted above all that they associate with Him.

اَتٰۤى اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿١﴾

اب آتا ہے اللہ کا حکم تو اس کی جلدی نہ کرو، پاکی اور برتری ہے اسے ان شریکوں سے (1)

2. He sends down the Angels with the spirit of faith by Command that is the revelation on whomsoever of His devotees He Wills. Therefore, warn that none be worshipped except Me. Only take Me as your protector.

يُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖۤ اَنْ اَنْذِرُوْۤا اَنَّهٗ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنَا فَاتَّقُوْنِ ﴿٢﴾

ملائکہ کو ایمان کی جان یعنی وحی لیکر اپنے جن بندوں پر چاہے اتارتا ہے کہ ڈر سناؤ! کہ میرے سوا کسی کی بندگی نہیں، تو مجھ سے ڈرو (2)

3. He created the heavens and the earth with the truth. He is far exalted above from those whom they associate with Him as partners.

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٣﴾

اس نے آسمان اور زمین بجا بنائے، وہ ان کے شرک سے برتر ہے (3)

4. He has created human beings from a fluid sperm drop, but he (human being) is an open disputant.

خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ﴿٤﴾

(اس نے) آدمی کو ایک نطفی بوند سے بنایا، تو جبھی کھلا جھگڑالو ہے (4)

5. And He has created cattle. In them, there are warm costumes and profits for you and some of them you eat.

وَالْاَنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ لَكُمْ فِيْهَا دِفْٓءٌ وَّمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ﴿٥﴾

اور چوپائے پیدا کیے ان میں تمہارے لیے گرم لباس اور منفعتیں ہیں، اور ان میں سے کھاتے ہو (5)

6. And there is beauty in them for you, when you bring them back in the evening and when you take them for grazing.

وَلَكُمْ فِيْهَا جَمَالٌ حِيْنَ تُرِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ ﴿٦﴾

اور تمہارا ان میں جمال (وقار) ہے جب انہیں شام کو واپس لاتے ہو، اور جب چرنے کو چھوڑتے ہو (6)

7. And they carry your loads to a destination which you cannot reach except with great hardship to you. Surely your Rubb (Sustainer) is most Kind, Most Merciful;

وَتَحْمِلُ اَثْقَالَكُمْ اِلٰى بَلَدٍ لَّمْ تَكُوْنُوْا بٰلِغِيْهِ اِلَّا بِشِقِّ الْاَنْفُسِ ؕ اِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿٧﴾

اور وہ تمہارے بوجھ اٹھا کر لے جاتے ہیں ایسے شہر کی طرف کہ تم اس تک نہ پہنچتے مگر ادھ مرے ہو کر، بے شک تمہارا رب نہایت مہربان رحم والا ہے (7)

marfat.com

8. and (He created) horses and mules and donkeys that you may ride upon them for adornment and He created what you do not know.

وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۚ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾

اور گھوڑے اور خچر اور گدھے کہ ان پر سوار ہو' اور زینت کے لیے' اور وہ پیدا کرے گا جس کی تمہیں خبر نہیں (8)

9. And upon Allah rests the showing of the path which is His right path. And there are some ways which deviate. Had He Willed, He would have guided you, all together.

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ۚ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩﴾

اور بیچ کی راہ ٹھیک اللہ تک ہے' اور کوئی راہ ٹیڑھی ہے' اور چاہتا تو تم سب کو راہ پر لاتا (9)

SECTION 2

10. It is He Who sent down water from the sky in which, there is drink from it for you, and from which trees grow wherein you pasture cattle.

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿١٠﴾

وہی ہے جس نے آسمان سے پانی اتارا اس سے تمہارا پینا ہے' اور اس سے درخت ہیں جن سے چراتے ہو (10)

11. With this water He causes to grow for you crops and olives and dates and grapes and all fruits (of every kind). Surely, in it there is sign for a people who ponder.

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١١﴾

اس پانی سے تمہارے لیے کھیتی اگاتا ہے اور زیتون اور کھجور اور انگور اور ہر قسم کے پھل' بے شک اس میں نشانی ہے دھیان کرنے والوں کو (11)

12. And He has made the night and the day and the sun and the moon to serve you. The stars are also subservient by His Command. Surely, in it there are signs for the wise people who make use of their reason;

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٢﴾

اور اس نے تمہارے لیے مسخر کیے رات اور دن اور سورج اور چاند اور ستارے اس کے حکم کے باندھے ہیں' بے شک اس (آیت) میں نشانیاں ہیں عقلمندوں کو (12)

13. and that which He has created for you are of various kinds in the land. Surely in it there is a sign for a nation who understand.

وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣﴾

اور وہ جو تمہارے لیے زمین میں پیدا کیا رنگ برنگ' بے شک اس میں نشانی ہے یاد کرنے والوں کو (13)

14. And it is He Who has made the sea to serve you, that you eat fresh flesh from it and bring forth from it ornaments which you wear. And you see ships sailing through it, and that you seek His Bounty that you may be grateful to Him.

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۖ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾

اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے دریا مسخر کیا' کہ اس میں سے تازہ گوشت کھاتے ہو' اور اس میں سے گہنا نکالتے ہو جسے پہنتے ہو' اور تو اس میں کشتیاں دیکھے کہ پانی چیر کر چلتی ہیں' اور اس لیے کہ تم اس کا فضل تلاش کرو' اور کہیں احسان مانو! (14)

15. And He has set up firm mountains in the earth, lest it may make away with you,

وَأَلْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ

اور اس نے زمین میں لنگر ڈالے کہ کہیں

marfat.com

and kept rivers and routes that you may get right direction;

16. and from signs and stars they locate their right guidance to go.

17. Is He Who creates can become like him who cannot create? Will you then not take heed?

18. And if you count the Blessings of Allah, you would not be able to count them. Surely, Allah is Forgiving, Merciful.

19. And Allah knows that what you conceal and what you reveal (make public).

20. And those whom they worship besides Allah create nothing but they are themselves created.

21. They are dead, not alive, and they donot know when they will be raised to life again.

SECTION 3

22. Your Allah is the One, worth worship. Then those who donot believe in the hereafter, their hearts deny, and they are boastful.

23. In fact Allah Knows what they conceal and what they reveal. Surely, He does not like the boastfuls.

24. And when they asked, "what your Rubb (Sustainer) has revealed" they say, "just only the tales of the ancients".

25. They will bear their loads in full on the Day of Resurrection and also some load of those whom they misled by their ignorance. Hear! what an evil load they will bear!

SECTION 4

26. Surely, those before them had plotted Allah

تَمِيْدَ بِكُمْ وَاَنْهٰرًا وَّسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿١٥﴾

تمہیں لے کر نہ کانپے' اور ندیاں اور رستے کہ تم راہ پاؤ (15)

وَعَلٰمٰتٍ ؕ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُوْنَ ﴿١٦﴾

اور علامتیں اور ستارے سے وہ راہ پاتے ہیں (16)

اَفَمَنْ يَّخْلُقُ كَمَنْ لَّا يَخْلُقُ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿١٧﴾

تو کیا جو بنائے وہ ایسا ہو جائے گا' جو نہ بنائے تو کیا تم نصیحت نہیں مانتے (17)

وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٨﴾

اور اگر اللہ کی نعمتیں گنو' تو انہیں شمار نہ کر سکو گے' بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (18)

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ﴿١٩﴾

اور اللہ جانتا ہے جو چھپاتے اور ظاہر کرتے ہو (19)

وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَخْلُقُوْنَ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ ﴿٢٠﴾

اور اللہ کے سوا جن کو پوجتے ہیں' وہ کچھ بھی نہیں بناتے' اور وہ خود بنائے ہوئے ہیں (20)

اَمْوَاتٌ غَيْرُ اَحْيَآءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۙ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ﴿٢١﴾

مردے ہیں زندہ نہیں' اور انہیں خبر نہیں لوگ کب اٹھائے جائیں گے (21)

اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ قُلُوْبُهُمْ مُّنْكِرَةٌ وَّهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ﴿٢٢﴾

تمہارا معبود ایک معبود ہے' تو وہ جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے' ان کے دل منکر ہیں اور وہ مغرور ہیں (22)

لَا جَرَمَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ؕ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِيْنَ ﴿٢٣﴾

بے الحقیقت! اللہ جانتا ہے جو چھپاتے اور جو ظاہر کرتے ہیں' بے شک وہ مغروروں کو پسند نہیں فرماتا (23)

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ مَّاذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۙ قَالُوْٓا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٢٤﴾

اور جب ان سے کہا جائے تمہارے رب نے کیا اتارا' کہیں اگلوں کی کہانیاں ہیں (24)

لِيَحْمِلُوْٓا اَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۙ وَمِنْ اَوْزَارِ الَّذِيْنَ يُضِلُّوْنَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ اَلَا سَآءَ مَا يَزِرُوْنَ ﴿٢٥﴾

کہ قیامت کے دن اپنے بوجھ پورے اٹھائیں' اور کچھ بوجھ ان کے جنہیں اپنی جہالت سے گمراہ کرتے ہیں' سن لو! کیا ہی بُرا بوجھ اٹھاتے ہیں (25)

قَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتَى

بیشک ان سے اگلوں نے فریب کیا تھا' تو

marfat.com

اللّٰهُ بُنْيَانَهُمْ مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَاَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٢٦﴾

اللہ نے ان کی چنائی کو نیو (بنیاد) سے لیا' تو اوپر سے ان پر چھت گر پڑی' اور عذاب ان پر وہاں سے آیا جہاں کی انہیں خبر نہ تھی (26)

smashed their edifice from the foundation. Then the roof fell down on them from above, and the punishment came to them for which they were not aware.

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُخْزِيْهِمْ وَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تُشَآقُّوْنَ فِيْهِمْ قَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوْٓءَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٧﴾

پھر قیامت کے دن انہیں رسوا کرے گا اور فرمائے گا' کہاں ہیں میرے وہ شریک جن میں تم جھگڑتے تھے؟ علم والے کہیں گے آج ساری رسوائی اور برائی کافروں پر ہے (27)

27. Then on the Day of Resurrection, He will disgrace them and will say, "where are those whom you made associate equal to Me regarding whom you used to dispute." The men of knowledge will say, "today all disgrace and vice is surely upon the disbelievers;

الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ فَاَلْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوْٓءٍ ۭ بَلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٨﴾

وہ کہ فرشتے ان کی جان نکالتے ہیں' اس حال پر کہ وہ اپنا بُرا کر رہے تھے' اب صلح ڈالیں گے کہ ہم تو کچھ بُرائی نہ کرتے تھے ہاں! کیوں نہیں؟ بیشک اللہ خوب جانتا ہے جو تمہارے کو تک (بد عمل) تھے (28)

28. whose lives were taken out by the Angels while they were doing evil against themselves. Now they will offer submission that we were not be doing any evil. Yes why not, surely, Allah knows well what they used to do.

فَادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿٢٩﴾

اب جہنم کے دروازوں میں جاؤ کہ ہمیشہ اس میں رہو' تو کیا ہی بُرا ٹھکانا مغروروں کا (29)

29. Enter the gates of hell to reside in it for ever. Then what an evil residence is it for the boastfuls.

وَقِيْلَ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا مَاذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۭ قَالُوْا خَيْرًا ۭ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۭ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ ۭ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٠﴾

اور ڈر والوں سے کہا گیا تمہارے رب نے کیا اتارا' بولے! خوبی جنہوں نے اس دنیا میں بھلائی کی' ان کے لیے بھلائی ہے اور بیشک پچھلا گھر سب سے بہتر' اور ضرور کیا ہی اچھا گھر پرہیز گاروں کا (30)

30. And it was said to those who fear, "what is that your Rubb (Sustainer) has revealed?" They will say, "the best." For those who do good in this world, for them is virtue. And surely, the home of hereafter is the best. And excellent is the abode of those who are pious;

جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَآءُوْنَ ۭ كَذٰلِكَ يَجْزِي اللّٰهُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٣١﴾

بسنے کے باغ جن میں جائیں گے' ان کے نیچے نہریں رواں' انہیں وہاں ملے گا جو چاہیں' اللہ ایسا ہی صلہ دیتا ہے پرہیز گاروں کو (31)

31. as they shall enter the Paradises of eternity, under which streams will be running. They will get therein what they wish. Allah thus rewards the pious ones;

الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ طَيِّبِيْنَ ۙ يَقُوْلُوْنَ سَلٰمٌ عَلَيْكُمُ ۙ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٣٢﴾

وہ جن کی جان نکالتے ہیں فرشتے ستھرے پن میں' یہ کہتے ہوئے کہ سلامتی ہو تم پر جنت میں جاؤ بدلہ اپنے کیے کا (32)

32. Those whose lives are taken out by the Angels being pure saying, "peace be upon you," enter the Paradise for that your deeds deserve.

marfat.com

هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يَاْتِيَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝٣٣

کاہے کے انتظار میں ہیں مگر اس کے کہ فرشتے ان پر آئیں' یا تمہارے رب کا عذاب آئے' ان سے اگلوں نے بھی ایسا ہی کیا' اور اللہ نے ان پر کچھ ظلم نہ کیا' ہاں! وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے (33)

فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝٣٤

تو ان کی بری کمائیاں ان پر پڑیں اور انہیں گھیر لیا اس نے جس پر ہنستے تھے (34)

SECTION 5

وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَآ اٰبَاۗؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ ۭ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ عَلَي الرُّسُلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝٣٥

اور مشرک بولے! اللہ چاہتا تو اس کے سوا کچھ نہ پوجتے' نہ ہم اور نہ ہمارے باپ دادا' اور نہ اس سے جدا ہو کر ہم کوئی چیز حرام ٹھہراتے' ایسا ہی ان سے اگلوں نے کیا' تو رسولوں پر کیا ہے مگر صاف پہنچا دینا (35)

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللّٰهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلٰلَةُ ۭ فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝٣٦

اور بے شک ہر امت میں سے ہم نے ایک رسول بھیجا کہ اللہ کو پوجو اور شیطان سے بچو' تو ان میں کسی کو اللہ نے راہ دکھائی' اور کسی پر گمراہی ٹھیک اتری' تو زمین میں چل پھر کر دیکھو کیسا انجام ہوا جھٹلانے والوں کا؟ (36)

اِنْ تَحْرِصْ عَلٰي هُدٰىهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ يُّضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝٣٧

اگر تم ان کی ہدایت کی حرص کرو' تو بے شک اللہ ہدایت نہیں دیتا جسے گمراہ کرے اور ان کا کوئی مددگار نہیں (37)

وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مَنْ يَّمُوْتُ ۭ بَلٰي وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا

اور انہوں نے اللہ کی قسم کھائی اپنے حلف میں حد کی کوشش سے' کہ اللہ مردے نہ اٹھائیگا' ہاں! کیوں نہیں؟ سچا

33. Are they waiting, that the Angels should come to them or for the fulfilment of the punishment of your Rubb (Sustainer). Thus did those before them. And Allah was not cruel to them. Of course they committed cruelties on their own selves.

34. Then their own evil earnings befell upon them and that evil rounded them on which they used to mock at.

35. And the muushriks (pagan/idolator associators) said, "had Allah Willed, neither we nor our forefathers, would not have worshipped anything except Him. Neither we would have served anything except Him, nor we would have forbidden anything without His Sanction." Thus did those before them; then what is the obligation of the Rasools (Messengers of Allah) except to deliver clear message.

36. Indeed for every nation We (Allah) sent a Rasool (Messenger) saying, "worship Allah, and shun the satan (devil)". Then some of them were guided by Allah and some of them definitely went astray. Therefore, travel in the world and see, what was the end of those who disbelieved.

37. If you are eager for their guidance, then surely, Allah does not guide those who go on the wrong way and they have no helpers.

38. And they solemnly swear by Allah with utmost endeavor that Allah will not raise the dead. His is the true

marfat.com

Promise but most people do not know;

39. in order that He may show them plainly that in which they used to differ and in order that the disbelievers should know that they were the liars.

40. Our (Allah's) Word to a thing, when We (Allah) Will it, is only that We (Allah) say to it, "BE" and it comes into being.

يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٨﴾

وعدہ اس کے ذمہ پر، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے (38)

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِيْ يَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰذِبِيْنَ ﴿٣٩﴾

اس لیے کہ انہیں صاف بتا دے جس بات میں جھگڑتے تھے، اور اس لیے کہ کافر جان لیں کہ وہ جھوٹے تھے (39)

اِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَآ اَرَدْنٰهُ اَنْ نَّقُوْلَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿٤٠﴾ ع

جو چیز ہم چاہیں اس سے ہمارا فرمانا یہی ہوتا ہے کہ ہم کہیں، ہو جا، وہ فوراً ہو جاتی ہے (40)

SECTION 6

41. And those who emigrate from their homes in the way of Allah being oppressed, We (Allah) shall surely give them best homes in this world. And surely, the reward of the hereafter is much greater; had the people known it;

42. They remain steadfast and rely only on their Rubb (Sustainer).

43. And We (Allah) did not send before you (O beloved Muhammad) any (as Messenger) but men to whom We (Allah) revealed. Ask the men of knowledge (Christians and Jews) do not you know it?

44. With clear sings and scriptures (they were sent). And (O' beloved) We (Allah) have sent down to you the Remembrance (the Qur'aan) that you may explain to people what was sent down to them and this is so that perhaps they may ponder.

[HALF OF PART 14 ENDS]

45. Then, those who devise evil plans do not fear that Allah may sink them in the earth, or the punishment may come to them from a direction they do not know?

وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا ظُلِمُوْا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۭ وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤١﴾

اور جنہوں نے اللہ کی راہ میں اپنے گھر بار چھوڑے مظلوم ہو کر، ضرور ہم انہیں دنیا میں اچھی جگہ دیں گے، اور بیشک آخرت کا ثواب بہت بڑا ہے، کسی طرح لوگ جانتے (41)

الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٤٢﴾

وہ جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب ہی پر بھروسا کرتے ہیں (42)

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ فَسْـَٔـلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٤٣﴾

اور ہم نے تم سے پہلے نہ بھیجے مگر مرد، جن کی طرف ہم وحی کرتے، تو اے لوگو! علم والوں سے پوچھو! اگر تمہیں علم نہیں (43)

بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ ۭ وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿٤٤﴾

روشن دلیلیں اور کتابیں لے کر، اور اے محبوب! ہم نے تمہاری طرف یہ یادگار اتاری کہ تم لوگوں سے بیان کر دو! جو ان کی طرف اترا، اور کہیں وہ دھیان کریں (44)

اَفَاَمِنَ الَّذِيْنَ مَكَرُوا السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّخْسِفَ اللّٰهُ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٤٥﴾

تو کیا جو لوگ برے مکر کرتے ہیں اس سے نہیں ڈرتے کہ اللہ انہیں زمین میں دھنسا دے یا انہیں وہاں سے عذاب آئے جہاں سے انہیں خبر نہ ہو (45)

marfat.com

46. Or that He may seize them while going to and fro, because they cannot frustrate Him.

47. Or that He may not catch them by a process of slow decay. Surely, your Rubb (Sustainer) is most Kind, most Merciful.

48. And donot they observe that what Allah has created? Their shadows incline to the right and to the left prostrating to Allah and they are thus made to be humble before Allah?

49. And to Allah prostrate all that is in the heavens and all the creature in the earth and the Angels and they do not boast.

50. They fear their Rubb (Sustainer) above them and act upon what they are Commanded.

[SAJDA — whoso reads this verse or listens it, should bow down in Prostration]

SECTION 7

51. And Allah says never take two (gods) to be worshipped. "I am the only One Allah to be worshipped alone and therefore, fear Me alone."

52. Whatever is in the heavens and the earth belongs only to Him and only to Him is the compulsory obedience for ever. Will you then fear any other than Allah?

53. And whatever blessing you have is all from Allah; then when any harm touches you, you cry Him for help.

54. When He removes the trouble from you, then a group of you begins to associate others as equals with their Rubb (Sustainer);

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٤٦﴾

یا انہیں چلتے پھرتے پکڑ لے، کہ وہ تھکا نہیں سکتے (46)

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ ۖ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٤٧﴾

یا انہیں نقصان دیتے دیتے گرفتار کر لے کہ بیشک تمہارا رب نہایت مہربان رحم والا ہے (47)

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِّلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ﴿٤٨﴾

اور کیا انہوں نے نہ دیکھا کہ جو چیز اللہ نے بنائی ہے اسکی پرچھائیاں داہنے اور بائیں جھکتی ہیں اللہ کو سجدہ کرتی، اور وہ اس کے حضور ذلیل ہے (48)

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِن دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٩﴾

اور اللہ ہی کو سجدہ کرتے ہیں جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور جو کچھ زمین میں چلنے والا ہے، اور فرشتے اور وہ غرور نہیں کرتے (49)

يَخَافُونَ رَبَّهُم مِّن فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٥٠﴾ ع ۱۲ السجدة

اپنے اوپر اپنے رب کا خوف کرتے ہیں اور وہی کرتے ہیں جو انہیں حکم ہو (50)

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَٰهَيْنِ اثْنَيْنِ ۖ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿٥١﴾

اور اللہ نے فرمایا، دو خدا نہ ٹھہراؤ! وہ تو ایک ہی معبود ہے، تو مجھی سے ڈرو (51)

وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا ۚ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾

اور اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، اور اسی کی فرمانبرداری لازم ہے تو کیا اللہ کے سوا کسی دوسرے سے ڈرو گے؟ (52)

وَمَا بِكُم مِّن نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ ﴿٥٣﴾

اور تمہارے پاس جو نعمت ہے سب اللہ کی طرف سے ہے، پھر جب تمہیں تکلیف پہنچتی ہے، تو اسی کی طرف پناہ لے جاتے ہو (53)

ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنكُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾

پھر جب وہ تم سے برائی ٹال دیتا ہے، تو تم میں ایک گروہ اپنے رب کا شریک ٹھہرانے لگتا ہے (54)

marfat.com

لِيَكْفُرُوْا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ؕ فَتَمَتَّعُوْا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٥٥﴾

کہ ہماری دی نعمتوں کی ناشکری کریں، تو کچھ برت لو، کہ عنقریب جان جاؤ گے (55)

55. That they may be ungrateful to what blessings We (Allah) have bestowed to them. Then have pleasure (in this life), but soon you will come to know.

وَيَجْعَلُوْنَ لِمَا لَا يَعْلَمُوْنَ نَصِيْبًا مِّمَّا رَزَقْنٰهُمْ ؕ تَاللّٰهِ لَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُوْنَ ﴿٥٦﴾

اور انجانی چیزوں کیلئے ہماری دی ہوئی روزی میں سے حصہ مقرر کرتے ہیں، خدا کی قسم! تم سے ضرور سوال ہونا ہے جو کچھ جھوٹ باندھتے تھے (56)

56. And they set apart a portion out of what We (Allah) have provided them to the unknown things (deities). By Allah, "you are surely to be questioned about your false inventions."

وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ الْبَنٰتِ سُبْحٰنَهٗ ۙ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿٥٧﴾

اور اللہ کے لیے بیٹیاں ٹھہراتے ہیں، پاک ہے اس کو، اور اپنے لیے جو اپنا جی چاہتا ہے (57)

57. And they assign daughters to Allah, Holy be He, and for them is what they desire.

وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ ﴿٥٨﴾

اور جب ان میں کسی کو بیٹی ہونے کی خوشخبری دی جاتی ہے، تو دن بھر اس کا منہ کالا رہتا ہے، اور وہ غصہ کھاتا ہے (58)

58. And when the glad news of (the birth of) a daughter is conveyed to any of them, then face of such one darkens, and he remains fixed.

يَتَوٰرٰى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوْٓءِ مَا بُشِّرَ بِهٖ ؕ اَيُمْسِكُهٗ عَلٰى هُوْنٍ اَمْ يَدُسُّهٗ فِى التُّرَابِ ؕ اَلَا سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿٥٩﴾

لوگوں سے چھپتا پھرتا ہے، اس بشارت کی برائی کے سبب، کیا اسے ذلت کیساتھ رکھے گا، یا اسی مٹی میں دبا دے گا؟ ارے بہت ہی بُرا حکم لگاتے ہیں (59)

59. Such one hides himself from the people, because of the bad news conveyed to him. Shall he retain her in disgrace or burry her in dust? Behold how bad such ones judge?

لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى ؕ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٦٠﴾

جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے، انہیں کا بُرا حال ہے، اور اللہ کی شان سب سے بلند، اور وہی عزت و حکمت والا ہے (60)

60. The condition of those who do not believe in the hereafter is adverse one and the glory of Allah is the sublime. And He is the Mighty, the Wise.

SECTION 8

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿٦١﴾

اور اگر اللہ لوگوں کو ان کے ظلم پر گرفت کرتا تو زمین پر کوئی چلنے والا نہیں چھوڑتا لیکن انہیں ایک ٹھہرائے وعدے تک مہلت دیتا ہے، پھر جب ان کا وعدہ آئے گا، نہ ایک گھڑی پیچھے ہٹیں، نہ آگے بڑھیں (61)

61. And if Allah would have seized people for their cruelties, then He would have left no creature (on earth). But He defers them till fixed term, then when their term will come, they cannot remain behind a single moment, nor can they go ahead of it (for a moment).

وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ ۚ وَتَصِفُ اَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ اَنَّ لَهُمُ الْحُسْنٰى ؕ

اور اللہ کے لیے وہ ٹھہراتے ہیں جو اپنے لیے ناگوار ہے، اور ان کی زبانیں جھوٹوں

62. And they assign to Allah what they themselves hate, and their tongues describe the falsehood that

marfat.com

theirs will be the best reward. Then surely, for them is the fire, as they are to be abdomned persons (in the hell).

63 By Allah, We (Allah) have sent Rasools (Messengers) to many Ummahs (grand communities), before you. But the satan (devil) made their works beautiful in their eyes, so he is their friend today. And for them is painful punishment.

64. And We (Allah) have not revealed this Book to you except that you may make clear to them that about which they differ. It is a guidance and mercy for the believers.

65. And Allah sends down water from the sky with which He revives life to earth after its death. Surely, there is a sign in it for those who hear.

SECTION 9

66. And surely, there is a lesson for you in the cattle. We (Allah) give you to drink of what is in their bellies from between the dung and blood, pure milk, so pleasant to swallow for the drinkers.

67. And of the fruits of date-palms and the grapes, you make therefrom juices and good provisions. Surely, in it, there is a sign for a nation with wisdom.

68. And your Rubb (Sustainer) inspires the bee that makes houses in the hills and in the trees and in graves made by men.

69. Then they (bees) get feed from every kind of fruit, and walk the ways of Your Rubb (Sustainer) made easy.

كہتی ہیں' کہ ان کیلئے بھلائی ہے' تو آپ ہی ہوا کہ ان کے لیے آگ ہے' اور وہ حد سے گذارے ہوئے ہیں (62)

لَا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَاَنَّهُمْ مُّفْرَطُوْنَ ﴿۶۲﴾

خدا کی قسم! ہم نے تم سے پہلے کتنی امتوں کی طرف رسول بھیجے' تو شیطان نے ان کے کوتک (بدعمل) ان کی آنکھوں میں بھلے کر دکھائے' تو آج وہی ان کا رفیق ہے' اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے (63)

تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَاۤ اِلٰۤى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۶۳﴾

اور ہم نے تم پر یہ کتاب نہ اتاری مگر اس لیے کہ تم لوگوں پر روشن کر دو جس بات میں اختلاف کریں' اور ہدایت اور رحمت ایمان والوں کے لیے (64)

وَمَاۤ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِى اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۙ وَهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۶۴﴾

اور اللہ نے آسمان سے پانی اتارا' تو اس سے زمین کو زندہ کر دیا اس کے مرنے کو پیچھے' بے شک اس میں نشانی ہے ان کو جو کان رکھتے ہیں (65)

وَاللّٰهُ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ﴿۶۵﴾

اور بیشک تمہارے لیے چوپایوں میں نگاہ حاصل ہونے کی جگہ ہے' ہم تمہیں پلاتے ہیں اس چیز میں سے جو ان کے پیٹ میں ہے' گوبر اور خون کے بیچ میں سے خالص دودھ' گلے سے سہل اترتا پینے والوں کے لئے (66)

وَاِنَّ لَكُمْ فِى الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ؕ نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِىْ بُطُوْنِهٖ مِنْۢ بَيْنِ فَرْثٍ وَّدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَآئِغًا لِّلشّٰرِبِيْنَ ﴿۶۶﴾

اور کھجور اور انگور کے پھلوں میں سے کہ اس سے نبیذ (شراب) بناتے ہو' اور اچھا رزق' بے شک اس میں نشانی ہے عقل والوں کو (67)

وَمِنْ ثَمَرٰتِ النَّخِيْلِ وَالْاَعْنَابِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا وَّرِزْقًا حَسَنًا ؕ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿۶۷﴾

اور تمہارے رب نے شہد کی مکھی کو الہام کیا' کہ پہاڑوں میں گھر بنا اور درختوں میں اور چھتوں میں (68)

وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِىْ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُوْنَ ﴿۶۸﴾

پھر ہر قسم کے پھل میں سے کھا' اور اپنے رب کی راہیں چل' کہ تیرے لیے نرم

ثُمَّ كُلِىْ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ فَاسْلُكِىْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ؕ يَخْرُجُ مِنْۢ بُطُوْنِهَا

marfat.com

There comes out from their (bees) bellies a fluid of varied colors (honey) in which there is healing for the people. Surely in it there is a sign for those who ponder.

70. Allah has created you, then He will cause you to die, and some of you are turned towards the worst part of their prolonged life (old age) that they know nothing after having knowledge. Allah is All Knowing, Powerful.

SECTION 10

71. And Allah has made some of you to excell, one over the other, in worldly possessions. But those who excell in such possessions do not divert their provisions to those whom their right hands possess (servants), so that all should remain equal in it. Do they then deny the Blessings of Allah?

72. And Allah has given for you wives from among your selves and created for you from your women, sons, and grandsons and provided you with clean things. Do they then believe in falsehood and deny the favour of Allah?;

73. and they worship besides Allah such which have no power to give any provision from the heavens and the earth, nor can they do anything.

74. Then set no similarities for Allah. Surely, Allah knows but you do not know.

75. Allah explains an example: there is a slave who is possessed by someone having himself no power, and there is one whom We (Allah) have provided from Ourselves (Allah) with good provision.

وآسان ہیں' اس کے پیٹ سے ایک پینے کی چیز رنگ برنگ نکلتی ہے' جس میں لوگوں کی تندرستی ہے' بیشک اس میں نشانی ہے دھیان کرنے والوں کو (69)

اور اللہ نے تمہیں پیدا کیا' پھر تمہاری جان قبض کرے گا' اور تم میں کوئی سب سے ناقص عمر کی طرف پھیرا جاتا ہے' کہ جاننے کے بعد کچھ نہ جانے' بیشک اللہ سب کچھ جانتا ہے' سب کچھ کر سکتا ہے (70)

اور اللہ نے تم میں ایک کو دوسرے پر رزق میں بڑائی دی تو جنہیں بڑائی دی' ہے وہ اپنا رزق اپنے باندی غلاموں کو نہ پھیر دیں گے' کہ وہ سب اس میں برابر ہو جائیں' تو کیا اللہ کی نعمت سے مکرتے ہیں (71)

اور اللہ نے تمہارے لیے تمہاری جنس سے عورتیں بنائیں' اور تمہارے لیے تمہاری عورتوں سے بیٹے اور پوتے نواسے پیدا کیے' اور تمہیں ستھری چیزوں سے روزی دی تو کیا جھوٹی بات پر یقین لاتے ہیں' اور اللہ کے فضل سے منکر ہوتے ہیں (72)

اور اللہ کے سوا ایسوں کو پوجتے ہیں جو انہیں آسمان اور زمین سے کچھ بھی روزی دینے کا اختیار نہیں رکھتے' نہ کچھ کر سکتے ہیں (73)

تو اللہ کے لیے مانند (اس جیسا) نہ ٹھہراؤ' بے شک اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (74)

اللہ نے ایک کہاوت بیان فرمائی' ایک بندہ ہے دوسرے کی ملک' آپ کچھ مقدور

marfat.com

رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَّجَهْرًا هَلْ يَسْتَوٗنَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٥﴾

نہیں رکھتا' اور ایک وہ جسے ہم نے اپنی طرف سے اچھی روزی عطا فرمائی' تو وہ اس میں سے خرچ کرتا ہے چھپے اور ظاہر' کیا وہ برابر ہو جائیں گے؟ سب خوبیاں اللہ کو ہیں' بلکہ ان میں اکثر کو خبر نہیں (75)

Then he/she spends out of it secretly and openly. Whether both will be equal? All praise belongs to Allah. But most of them do not know.

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ اَحَدُهُمَآ اَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُوَ كَلٌّ عَلٰى مَوْلٰىهُ اَيْنَمَا يُوَجِّهْهُّ لَا يَاْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ وَمَنْ يَّاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٧٦﴾

اور اللہ نے کہاوت بیان فرمائی دو مرد' ایک گونگا جو کچھ کام نہیں کر سکتا' اور وہ اپنے آقا پر بوجھ ہے' جدھر بھیجے کچھ بھلائی نہ لائے' کیا برابر ہو جائے گا یہ اور وہ جو انصاف کا حکم کرتا ہے' اور وہ سیدھی راہ پر ہے (76)

76. And Allah explains (another) example : there are two persons, one is dumb who is a helpless person and is a burden on his master. Wherever he deputes that person he with empty hands. Well can he be equal to him who enjoins justice and he is himself on the straight path.

SECTION 11

وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَآ اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٧٧﴾

اور اللہ ہی کے لیے ہیں آسمانوں اور زمین کی چھپی چیزیں' اور قیامت کا معاملہ نہیں مگر جیسے ایک پلک کا مارنا' بلکہ اس سے بھی قریب' بے شک اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (77)

77. And for Allah are the unseen of the heavens and earth. And the matter of the hour (Last Day) is not but within twinkling of the eye, even nearer than that. Surely, Allah can do everything.

وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْۢ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا وَّجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿٧٨﴾

اور اللہ نے تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹ سے پیدا کیا' کہ کچھ نہ جانتے تھے اور تمہیں کان اور آنکھ اور دل دیئے' کہ تم احسان مانو (78)

78. And Allah has created you from the wombs of your mothers while you knew nothing. And gave you ears and eyes and hearts so that you may be thankful.

اَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرٰتٍ فِيْ جَوِّ السَّمَآءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٧٩﴾

کیا انہوں نے پرندے نہ دیکھے حکم کے باندھے آسمان کی فضا میں' انہیں کوئی نہیں روکتا' سوا اللہ کے' بے شک اس میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کو (79)

79. Have they not seen the birds held under subjugation in the atmosphere of the heaven. None upkeeps them save Allah? Surely, in it there is sign for the people who believe.

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْۢ بُيُوْتِكُمْ سَكَنًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُوْدِ الْاَنْعَامِ بُيُوْتًا تَسْتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ اِقَامَتِكُمْ وَمِنْ اَصْوَافِهَا وَاَوْبَارِهَا وَاَشْعَارِهَآ اَثَاثًا وَّمَتَاعًا

اور اللہ نے تمہیں گھر دیئے بسنے کو اور تمہارے لیے چوپایوں کی کھالوں سے کچھ گھر بنائے' جو تمہیں ہلکے پڑتے ہیں تمہارے سفر کے دن' اور منزلوں پر ٹھہرنے کے دن' اور ان کی اون اور بری اور بالوں سے کچھ گرستی (گھریلو ضرورت) کا سامان' اور برتنے کی چیزیں

80. And Allah has provided you houses for habitation, and the skins of cattle for habitation which you find light on the day of travel and on the day you halt at a place, and from their wool, fur and hair he has given you some household goods and the things of use for a time (are

marfat.com

made).

81. And Allah gave you shades out of what He has created and made for you shelters in the mountains, and made for you some garments to protect you from heat and coats to protect you in war. Thus does He perfect His Blessings on you, that you may submit to His Command.

82. Then if they turn away their faces then (O beloved), there is nothing upon you except to deliver the message clearly.

83. They recognize the favor of Allah, then they deny it and most of them are disbelievers.

SECTION 12

84. And the day when We (Allah) shall raise a witness from every Uummah (grand community), then the disbelievers will neither be permitted nor shall they be allowed to receive any favor.

85. And when the cruels will actually face the punishment, it shall not be lightened from them nor will they get relief.

86. And when the muushrikeen who associated partners (with Allah) will say, "O our Rubb (Sustainer)! these are our associate gods whom we used to worship, except You. Then they will throw back at them the words, "surely, you are liars."

[THREE FOURTH OF PART 14 ENDS]

87. And they will submissively surrender to Allah on that day and what they used to forge will fail them.

ایک وقت تک (80)

اِلٰى حِيْنٍ ﴿٨٠﴾

اور اللہ نے تمہیں اپنی بنائی ہوئی چیزوں سے سائے دیئے' اور تمہارے لیے پہاڑوں میں چھپنے کی جگہ بنائی' اور تمہارے لیے کچھ پہناوے بنائے' کہ تمہیں گرمی سے بچائیں' اور کچھ پہناوے کہ لڑائی میں تمہاری حفاظت کریں' یونہی اپنی نعمت تم پر پوری کرتا ہے' کہ تم فرمان مانو (81)

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِلٰلًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَّجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَاْسَكُمْ كَذٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوْنَ ﴿٨١﴾

پھر اگر وہ منہ پھیریں' تو اے محبوب! تم پر نہیں مگر صاف پہنچا دینا (82)

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿٨٢﴾

اللہ کی نعمت پہچانتے ہیں پھر اس سے منکر ہوتے ہیں' اور ان میں اکثر کافر ہیں (83)

يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوْنَهَا وَاَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿٨٣﴾

اور جس دن ہم اٹھائیں گے ہر امت میں سے ایک گواہ' پھر کافروں کو نہ اجازت ہو' نہ وہ منائے جائیں (84)

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ﴿٨٤﴾

اور ظلم کرنے والے جب عذاب دیکھیں گے' اسی وقت سے نہ وہ ان پر سے ہلکا ہو نہ انہیں مہلت ملے (85)

وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿٨٥﴾

اور شرک کرنے والے جب اپنے شریکوں کو دیکھیں گے' کہیں گے' اے ہمارے رب یہ ہیں ہمارے شریک کہ ہم تیرے سوا پوجتے تھے' تو وہ ان پر بات پھینکیں گے کہ تم بے شک جھوٹے ہو (86)

وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا شُرَكَآءَهُمْ قَالُوْا رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ شُرَكَآؤُنَا الَّذِيْنَ كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِكَ فَاَلْقَوْا اِلَيْهِمُ الْقَوْلَ اِنَّكُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿٨٦﴾

اور اس دن اللہ کی طرف عاجزی سے گریں گے' اور ان سے گم ہو جائیں گی جو بناوٹیں کرتے تھے (87)

وَاَلْقَوْا اِلَى اللّٰهِ يَوْمَئِذِ السَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿٨٧﴾

marfat.com

88. Those who disbelieve and debarr from the path of Allah We (Allah) shall increase Our (Allah's) punishment upon punishment to them, as the retribution of their mischief.

جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا ہم نے عذاب پر عذاب بڑھایا' بدلا ان فساد کا (88)

اَلَّذِیْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ زِدْنٰهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا یُفْسِدُوْنَ ﴿۸۸﴾

89. And the day when We (Allah) shall raise up witness from every nation from amongst themselves to give evidence against their people. And (O beloved) We (Allah) shall bring you as a witness against all your people. And We (Allah) have revealed Qur'aan upon you in which everything is clearly explained and which is a guidance and mercy and good news for those who are Muslims.

اور جس دن ہم ہر گروہ میں ایک گواہ انہی میں سے اٹھائیں گے کہ ان پر گواہی دے' اور اے محبوب! تمہیں ان سب پر شاہد بنا کر لائیں گے' اور ہم نے تم پر یہ قرآن اتارا' کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے' اور ہدایت اور رحمت اور بشارت مسلمانوں کو (89)

وَیَوْمَ نَبْعَثُ فِیْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِیْدًا عَلَیْهِمْ مِّنْ اَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِیْدًا عَلٰى هٰۤؤُلَآءِ ؕ وَنَزَّلْنَا عَلَیْكَ الْكِتٰبَ تِبْیَانًا لِّكُلِّ شَیْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِیْنَ ﴿۸۹﴾

SECTION 13

90. Surely, Allah enjoins justice and kindness and giving to the kinsmen and He forbids from ludeness and disgusting things and rebellion. He admonishes you that you may take heed.

بے شک اللہ حکم فرماتا ہے انصاف اور نیکی اور رشتہ داروں کے دینے کا' اور منع فرماتا ہے بے حیائی اور بری بات، اور سرکشی سے' تمہیں نصیحت فرماتا ہے کہ تم دھیان کرو (90)

اِنَّ اللّٰهَ یَاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِیْتَآیِٕ ذِی الْقُرْبٰى وَیَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْیِ ۚ یَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۹۰﴾

91. And fulfil the promise of Allah that when you undergo some undertaking, and break not the oaths after making them fast, and you have already made Allah a surety upon you. Surely, Allah knows your deeds.

اور اللہ کا عہد پورا کرو! جب قول باندھو اور قسمیں مضبوط کر کے نہ توڑو! اور تم اللہ کو اپنے اوپر ضامن کر چکے ہو' بیشک اللہ تمہارے کام جانتا ہے (91)

وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ اِذَا عٰهَدْتُّمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْاَیْمَانَ بَعْدَ تَوْكِیْدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَیْكُمْ كَفِیْلًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ یَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿۹۱﴾

92. And be not like that woman who broke her yarn into pieces, after it becomes strong. You make your oaths as deceitful excuses amongst yourselves so that one community may not be more strong than another community. Allah tries you thereby. And certainly, He will make clear to you on the Day of Resurrection wherein you differed.

اور اس عورت کی طرح نہ ہو جس نے اپنا سوت مضبوطی کے بعد ریزہ ریزہ کر کے توڑ دیا' اپنی قسمیں آپس میں ایک بے اصل بہانہ بناتے ہو' کہ کہیں ایک گروہ دوسرے گروہ سے زیادہ نہ ہو' اللہ تو اس سے تمہیں آزماتا ہے' اور ضرور تم پر صاف ظاہر کر دے گا قیامت کے دن جس بات میں جھگڑتے تھے (92)

وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّتِیْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا ؕ تَتَّخِذُوْنَ اَیْمَانَكُمْ دَخَلًۢا بَیْنَكُمْ اَنْ تَكُوْنَ اُمَّةٌ هِیَ اَرْبٰى مِنْ اُمَّةٍ ؕ اِنَّمَا یَبْلُوْكُمُ اللّٰهُ بِهٖ ؕ وَلَیُبَیِّنَنَّ لَكُمْ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ مَا كُنْتُمْ فِیْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿۹۲﴾

marfat.com

وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَلَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٣﴾

اور اللہ چاہتا تو تم کو ایک ہی امت کرتا لیکن اللہ گمراہ کرتا ہے جسے چاہے' اور راہ دیتا ہے جسے چاہے' اور ضرور تم سے تمہارے کام پوچھے جائیں گے (93)

93. And if Allah had Willed, He would have made you a single Uummah (grand Community) but Allah leaves on the wrong way whom He Wills and guides whom he Wills. And surely you will be questioned about your deeds.

وَلَا تَتَّخِذُوْۤا اَيْمَانَكُمْ دَخَلًۢا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌۢ بَعْدَ ثُبُوْتِهَا وَتَذُوْقُوا السُّوْٓءَ بِمَا صَدَدْتُّمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿٩٤﴾

اور اپنی قسمیں آپس میں بے اصل بہانہ نہ بنا لو' کہ کہیں کوئی پاؤں جمنے کے بعد لغزش نہ کرے' اور تمہیں برائی چکھنی ہو' بدلا اس کا کہ اللہ کی راہ سے روکتے تھے' اور تمہیں بڑا عذاب ہو (94)

94. And do not make your oaths as deceitful excuses amongst yourselves lest any step may slip after its being made firm and you will have to taste evil for you used to hinder people from the path of Allah and you will face a great punishment .

وَلَا تَشْتَرُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ؕ اِنَّمَا عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٩٥﴾

اور اللہ کے عہد پر تھوڑے دام مول نہ لو! بیشک وہ جو اللہ کے پاس ہے' تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (95)

95. And take not any price for the promise of Allah. Surely, that which is with Allah is better for you, if you know.

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ بَاقٍ ؕ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِيْنَ صَبَرُوْۤا اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٩٦﴾

جو تمہارے پاس ہے' ہو چکے گا اور جو اللہ کے پاس ہے ہمیشہ رہنے والا ہے' اور ضرور ہم صبر کرنے والوں کو ان کا وہ صلہ دیں گے' جو ان کے سب سے اچھے کام کے قابل ہو (96)

96. What is with you will come to an end and what is with Allah is to remain for ever. And certainly We (Allah) shall give to those who are steadfast that reward according to their best deeds.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٩٧﴾

جو اچھا کام کرے مرد ہو یا عورت' اور ہو مسلمان' تو ضرور ہم اسے اچھی زندگی جلائیں گے' اور ضرور انہیں ان کا نیک (اجر) دیں گے' جو ان کے سب سے بہتر کام کے لائق ہو (97)

97. Who so does the righteous deed, male or female, and be believer (Muslim), then certainly We (Allah) shall make him (her) live a happy life and certainly We (Allah) shall give them their reward befitting to the best of their deeds.

فَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿٩٨﴾

تو جب تم قرآن پڑھو' تو اللہ کی پناہ مانگو شیطان مردود سے (98)

98. When you recite the Qur'aan, seek refuge of Allah from the satan (devil), the rejected one.

اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٩٩﴾

بے شک اس کا کوئی قابو ان پر نہیں جو ایمان لائے' اور اپنے رب ہی پر بھروسا رکھتے ہیں (99)

99. Surely, he (satan) has no power over the believers and have trust in their Rubb (Sustainer).

اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ مُشْرِكُوْنَ ﴿١٠٠﴾ ع ١٣

اس کا قابو تو انہیں پر ہے جو اس سے دوستی کرتے ہیں' اور اسے شریک ٹھہراتے ہیں (100)

100. He only has power over those who befriend him and those who set associates as equal to Him (Allah).

SECTION 14

marfat.com

وَاِذَا بَدَّلْنَآ اٰيَةً مَّكَانَ اٰيَةٍ ۙ وَّاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ مُفْتَرٍ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠١﴾

اور جب ہم ایک آیت کی جگہ دوسری آیت بدلیں' اور اللہ خوب جانتا ہے جو اتارتا ہے' کافر کہیں' تم تو دل سے بنا لاتے ہو' بلکہ ان میں اکثر کو علم نہیں (101)

101. And when We (Allah) change one verse for another verse — Allah best knows what He reveals. They (disbelievers) say, "you forge it of your own." But most of them have no knowledge.

قُلْ نَزَّلَهٗ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ ﴿١٠٢﴾

تم فرماؤ! اسے پاکیزگی کی روح نے اتارا تمہارے رب کی طرف سے ٹھیک ٹھیک کہ اس سے ایمان والوں کو ثابت قدم کرے' اور ہدایت اور بشارت مسلمانوں کو (102)

102. Please declare, "the Holy Spirit has brought it down from your Rubb (Sustainer) with truth, that He may make firm the believers and as a guidance and good news to the Muslims".

وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ اِنَّمَا يُعَلِّمُهٗ بَشَرٌ ۭ لِسَانُ الَّذِيْ يُلْحِدُوْنَ اِلَيْهِ اَعْجَمِيٌّ وَّهٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِيْنٌ ﴿١٠٣﴾

اور بیشک ہم جانتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں' یہ تو کوئی آدمی سکھاتا ہے جس کی طرف ڈھالتے ہیں' اس کی زبان عجمی ہے' اور یہ روشن عربی زبان (103)

103. And certainly, We (Allah) know that they say, "only a mortal man teaches him. His language, towards whom they hint at, is foreign but this is eloquent Arabic language, plain and clear.

اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۙ لَا يَهْدِيْهِمُ اللّٰهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٠٤﴾

بے شک وہ جو اللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتے' اللہ انہیں راہ نہیں دیتا' اور ان کیلئے دردناک عذاب ہے (104)

104. Surely, those who do not believe in the Verses of Allah, Allah does not guide them and for them is a painful punishment.

اِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ﴿١٠٥﴾

جھوٹ بہتان وہی باندھتے ہیں جو اللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے' اور وہی جھوٹے ہیں (105)

105. It is only those who do not believe in the Verses of Allah. They forge falsehood and they are the liars.

مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِهٖٓ اِلَّا مَنْ اُكْرِهَ وَقَلْبُهٗ مُطْمَىِٕنٌّۢ بِالْاِيْمَانِ وَلٰكِنْ مَّنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللّٰهِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿١٠٦﴾

جو ایمان لا کر اللہ کا منکر ہو' سوا اس کے جو مجبور کیا جائے' اور اس کا دل ایمان پر جما ہوا ہو' ہاں! وہ جو دل کھول کر کافر ہو' ان پر اللہ کا غضب ہے اور انکو بڑا عذاب ہے (106)

106. Whoso disbelieves in Allah after believing in Him, except him who is compelled and his heart is firm in belief, but those who become disbelievers with open heart, upon them is the wrath of Allah and for them is the painful punishment.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٠٧﴾

یہ اس لیے کہ انہوں نے دنیا کی زندگی آخرت سے پیاری جانی' اور اس لیے کہ اللہ (ایسے) کافروں کو راہ نہیں دیتا (107)

107. It is because they have preferred the life of the present world than the life of the hereafter, and because Allah does not guide (such) disbelievers.

اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ﴿١٠٨﴾

یہ ہیں وہ جن کے دل اور کان اور آنکھوں پر اللہ نے مہر کر دی ہے' اور وہی غفلت میں پڑے ہیں (108)

108. These are they upon whose hearts and ears and eyes Allah has set a seal and they are in sheer ignorance.

marfat.com

109. Surely, in the hereafter it is they who are the losers.

لَاجَرَمَ اَنَّهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۱۰۹﴾

آپ ہی ہوا کہ آخرت میں وہی خراب ہیں (109)

110. Then surely, your Rubb (Sustainer) is enough for them who migrated from their homes, after being tortured, then they struggled and remained patient. Surely, your Rubb (Sustainer), thereafter is the most Forgiving, the Merciful.

ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ هَاجَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا فُتِنُوْا ثُمَّ جٰهَدُوْا وَصَبَرُوْٓا اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۱۰﴾

پھر بے شک تمہارا رب ان کیلئے جنہوں نے اپنے گھر چھوڑے، بعد اس کے کہ ستائے گئے، پھر انہوں نے جہاد کیا اور صابر رہے، بیشک تمہارا رب اس کے بعد ضرور بخشنے والا ہے مہربان (110)

SECTION 15

111. The Day when everyone will come pleading for itself; and everyone shall be paid in full for what it did and none shall be dealt with cruelty.

يَوْمَ تَاْتِيْ كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَّفْسِهَا وَتُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۱۱۱﴾

جس دن ہر جان اپنی ہی طرف جھگڑتی آئے گی، اور ہر جان کو اس کا کیا پورا بھر دیا جائے گا، اور ان پر ظلم نہ ہو گا (111)

112 And Allah explains by an example of a town which was safe and peaceful. Its provisions came in abundance from all sides, but its people became unthankful to the Blessings of Allah. Then Allah made it to taste this punishment that it was caused to be afflicted with famine and fear, as the retribution of what were their deeds?

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ اٰمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَّاْتِيْهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِاَنْعُمِ اللّٰهِ فَاَذَاقَهَا اللّٰهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿۱۱۲﴾

اور اللہ نے کہاوت بیان فرمائی ایک بستی کی کہ امان و اطمینان سے تھی، ہر طرف سے اس کی روزی کثرت سے آتی، تو وہ اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کرنے لگی، تو اللہ نے اسے یہ سزا چکھائی کہ اسے بھوک اور ڈر کا پہناوا پہنایا، بدلا ان کے کیئے کا (112)

113. And certainly a Rasool (Messenger of Allah) came to them from amongst themselves but they belied him. So the punishment seized them as they were cruel.

وَلَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۱۳﴾

اور بیشک ان کے پاس انہیں میں سے ایک رسول تشریف لایا، تو انہوں نے اسے جھٹلایا، تو انہیں عذاب نے پکڑا، اور وہ بے انصاف تھے (113)

114. Then eat out of the lawful and clean provisions of Allah and be thankful of the Blessings of Allah, if you worship Him.

فَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿۱۱۴﴾

تو اللہ کی دی ہوئی روزی حلال پاکیزہ کھاؤ اور اللہ کی نعمت کا شکر کرو، اگر تم اسے پوجتے ہو (114)

115. He has made unlawful to you only the dead, the blood, the flesh of swine, and that upon which the name of other than Allah has been pronounced at the time of slaughter, except such one who is compelled by necessity

اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ

تم پر تو یہی حرام کیا ہے مردار اور خون اور سور کا گوشت، اور وہ جس کے ذبح کرتے وقت غیر خدا کا نام پکارا گیا، پھر جو لاچار

marfat.com

(may eat), neither disobediently nor exceeding the limit will surely find Allah as Forgiving, Merciful (for such ones).

116. And do not speak the falsehood which your tongues utter, as to this is lawful and this is unlawful. Thus you invent lie against Allah. Surely, those who concoct lie against Allah, they will not succeed.

117. Brief is their enjoyment and for them is a painful punishment awaiting them.

118. And We (Allah) made specially unlawful to the Jews those things which We (Allah) have already related to you, and We (Allah) are not cruel to them but they are cruel to their own selves.

119. Then surely, your Rubb (Sustainer), to those who commit evil ignorantly, then repent thereafter, and get corrected, surely, your Rubb (Sustainer) thereafter is Forgiving, Merciful.

SECTION 16

120. Surely, Ibraaheem (Abraham) was a torch bearer model of piety, obedient to Allah and all devoted and not at all among the muushriks (idolators/pagans who set equals to Allah);

121. (He was) thankful to His Blessings. We (Allah) selected him and showed him the straight path.

122. And We (Allah) Bestowed him good in this world. And surely, in the hereafter he is among the righteous.

123. Then We (Allah) revealed to you that follow the creed of Ibraaheem

ہو' نہ خواہش کرتا اور نہ حد سے بڑھتا' تو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (115)

اور نہ کہو اسے جو تمہاری زبانیں جھوٹ بیان کرتی ہیں' یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے' کہ اللہ پر جھوٹ باندھو' بے شک جو اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں' ان کا بھلا نہ ہو گا (116)

تھوڑا برتنا ہے اور ان کے لیے درد ناک عذاب (117)

اور خاص یہودیوں پر ہم نے حرام فرمائیں وہ چیزیں جو پہلے تمہیں ہم نے سنائیں' اور ہم نے ان پر ظلم نہ کیا' ہاں! وہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے (118)

پھر بیشک تمہارا رب ان کیلئے جو نادانی سے برائی کر بیٹھیں' پھر اس کے بعد توبہ کریں اور سنور جائیں' بے شک تمہارا رب اس کے بعد ضرور بخشنے والا مہربان ہے (119)

بے شک ابراہیم ایک امام تھا اللہ کا فرمانبردار' اور سب سے جدا اور مشرک نہ تھا (120)

اس کے احسانوں پر شکر کرنے والا' اللہ نے اسے چن لیا' اور اسے سیدھی راہ دکھائی (121)

اور ہم نے اسے دنیا میں بھلائی دی' اور بیشک وہ آخرت میں شایان قرب ہے (122)

پھر ہم نے تمہیں وحی بھیجی کہ دین ابراہیم

marfat.com

اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۲۳﴾

کی پیروی کرو' جو ہر باطل سے الگ تھا اور مشرک نہ تھا (123)

(Abraham) who was straightforwardly devoted. He was altogether separate from shirk (polytheist—equator of some one with Allah).

124. The Saturday (Sabbath) was imposed only upon those who differed in it. And surely, your Rubb (Sustainer) will judge between them on the Day of Resurrection about that in which they differed.

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ؕ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۲۴﴾

ہفتہ تو انہیں پر رکھا گیا تھا جو اس میں مختلف ہو گئے' اور بے شک تمہارا رب قیامت کے دن ان میں فیصلہ کر دے گا جس بات میں اختلاف کرتے تھے (124)

125. (O beloved Prophet!) call to the way of your Rubb (Sustainer) with wisdom and good advice and argue with them in a way that is best. Surely your Rubb (Sustainer) knows well who has strayed from His way and He knows well those who are steadfast.

اُدْعُ إِلٰى سَبِيْلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ ؕ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿۱۲۵﴾

اپنے رب کی راہ کی طرف بلاؤ پکی تدبیر اور اچھی نصیحت سے' اور ان سے اس طریقہ پر بحث کرو جو سب سے بہتر ہو' بے شک تمہارا رب خوب جانتا ہے' جو اس کی راہ سے بہکا' اور وہ خوب جانتا ہے راہ والوں کو (125)

126. And if you award punishment, then punish them to the extent they had afflicted you. But you be patient, surely, patience is best for those who are steadfast.

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهٖ ؕ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۲۶﴾

اور اگر تم سزا دو تو ویسی ہی سزا دو' جیسی تمہیں تکلیف پہنچائی تھی' اور اگر تم صبر کرو' تو بیشک صبر والوں کو صبر سب سے اچھا (126)

127. And (O beloved) be patient and your patience is because of Allah's Bestowment and grieve not for them and do not be in distress of what they plot.

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللّٰهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ﴿۱۲۷﴾

اور اے محبوب! تم صبر کرو اور تمہارا صبر اللہ ہی کی توفیق سے ہے' اور ان کا غم نہ کھاؤ' اور ان کے فریبوں سے دل تنگ نہ ہو (127)

128. Surely Allah is with those who are pious and those who are benevolent.

إِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّالَّذِيْنَ هُمْ مُّحْسِنُوْنَ ﴿۱۲۸﴾

بے شک اللہ ان کے ساتھ ہے جو ڈرتے ہیں' اور جو نیکیاں کرتے ہیں (128)

PART 15

S. XVII

SURA BANE ISRAEL

(The Children of Israel)

(Revealed at Makkah)

(Sections 12, Verses 111)

سُوْرَةُ بَنِيْ إِسْرَآءِيْلَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَإِحْدٰى عَشْرَةَ آيَةً وَّاثْنَا عَشَرَ رُكُوْعًا

سورۂ بنی اسرائیل مکی ہے (اس میں) ایک سو گیارہ (111) آیات اور بارہ (12) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. Glory be to Him who took His devotee (Prophet

سُبْحٰنَ الَّذِيْ أَسْرٰى بِعَبْدِهٖ

پاکی ہے اسے جو اپنے بندے کو راتوں

marfat.com

Muhammad S.A.W.) for Isra, the exalted night visit, from Masjid-ul-Haram (the sacred Mosque in Makkah) to the Masjid Al-Aqsa (the distant Mosque in Jerusalem) the surroundings of which We (Allah) have blessed that We (Allah) might show him some of Our (Allah's) grand signs. Surely, He alone is the Hearing, the Knowing.

لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ①

رات لے گیا مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک، جس کے گرداگرد ہم نے برکت رکھی، کہ ہم اسے اپنی عظیم نشانیاں دکھائیں، بیشک وہ سنتا دیکھتا ہے (1)

2. And We (Allah) gave Moosaa (Moses) the Book and made it a guidance for the children of Israael that take none as guardian besides Me.

وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُوا مِن دُونِي وَكِيلًا ②

اور ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا فرمائی اور اسے بنی اسرائیل کے لیے ہدایت کیا کہ میرے سوا کسی کو کارساز نہ ٹھہراؤ (2)

3. (You are) the descendants of those whom We (Allah) carried (in ark) with Nuuh (Noah). Surely he was a thankful devotee.

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ③

اے ان کی اولاد جن کو ہم نے نوح کے ساتھ سوار کیا، بیشک وہ بڑا شکر گزار بندہ تھا (3)

4. And We (Allah) declared to the children of Israael in the Book that certainly you shall cause disorder in the earth for twice and necessarily you shall be big tyrants.

وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ④

اور ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب میں وحی بھیجی کہ ضرور تم زمین میں دوبارہ فساد مچاؤ گے، اور ضرور بڑا غرور کرو گے (4)

5. So when the time of first of the two declarations came to be fulfilled, We (Allah) sent over you Our (Allah's) devotees of the great might who ravaged your land. They went into the innermost of your houses (for your search) and it was a warning fulfilled.

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ⑤

پھر جب ان میں پہلی بار کا وعدہ آیا ہم نے تم پر اپنے کچھ بندے بھیجے سخت لڑائی والے، تو وہ شہروں کے اندر تمہاری تلاش کو گھسے، اور یہ ایک وعدہ تھا جسے پورا ہونا تھا (5)

6. Then We* (Allah) enabled you to attack them and prevail over, and helped you with wealth and children and increased your strength in numbers.

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُم بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ⑥

پھر ہم نے ان پر الٹ کر تمہارا حملہ کر دیا، اور تم کو مالوں اور بیٹوں سے مدد دی اور تمہارا جتھا بڑھا دیا (6)

7. If you will do good, you will do it for your own advantage and if you will do bad, it will be for your own loss. And when the second proclamation came to pass

إِنْ أَحْسَنتُمْ أَحْسَنتُمْ لِأَنفُسِكُمْ ۖ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۚ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ

اگر تم بھلائی کرو گے اپنا بھلا کرو گے، اور اگر برا کرو گے تو اپنا، پھر جب دوسری بار

marfat.com

الْاٰخِرَةِ لِيَسُوْٓءٗا وُجُوْهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوْهُ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّ لِيُتَبِّرُوْا مَا عَلَوْا تَتْبِيْرًا ۝٧

کا وعدہ آیا کہ دشمن تمہارا منہ بگاڑ دیں اور مسجد میں داخل ہوں جیسے پہلی بار داخل ہوئے تھے' اور جس چیز پر قابو پائیں' تباہ کر کے برباد کر دیں (7)

(We—Allah, raised another people) to afflict you and enter into the Mosque as they had entered it the first time and destroyed utterly whatever under their power.

عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يَّرْحَمَكُمْ ۚ وَاِنْ عُدْتُّمْ عُدْنَا ۘ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ حَصِيْرًا ۝٨

قریب ہے کہ تمہارا رب تم پر رحم کرے اور اگر تم پھر شرارت کرو' تو ہم پھر عذاب کریں گے' اور ہم نے جہنم کو کافروں کا قید خانہ بنایا ہے (8)

8. It may be that your Rubb (Sustainer) may have His Mercy on you, and if you again create disorder then We* (Allah) repeat again that We (Allah) shall return (punishment). And We (Allah) have made the hell a prison for the disbelievers.

اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَهْدِيْ لِلَّتِيْ هِيَ اَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيْرًا ۝٩

بیشک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے' اور خوشی سناتا ہے ایمان والوں کو جو اچھے کام کریں' کہ ان کے لیے بڑا ثواب ہے (9)

9. Surely, this Qur'aan guides to that path which is the straightest and gives good news to the believers who do righteous deeds that they shall have a great reward.

وَّاَنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝١٠

اور یہ کہ جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے ہم نے ان کے لیے درد ناک عذاب تیار کر رکھا ہے (10)

10. But those who do not believe in the hereafter, We (Allah) have prepared for them a painful punishment.

SECTION 2

وَيَدْعُ الْاِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَآءَهٗ بِالْخَيْرِ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ عَجُوْلًا ۝١١

اور آدمی بُرائی کی دعا کرتا ہے جیسے بھلائی مانگتا ہے' اور آدمی بڑا جلد باز ہے (11)

11. And the man asks evil as he asks the good. And thus the man is very hasty.

وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ اٰيَتَيْنِ فَمَحَوْنَآ اٰيَةَ الَّيْلِ وَجَعَلْنَآ اٰيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوْا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ وَالْحِسَابَ ۭ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنٰهُ تَفْصِيْلًا ۝١٢

اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنایا' تو رات کی نشانی مٹی ہوئی رکھی' اور دن کی نشانیاں دکھانے والی کہ اپنے رب کا فضل تلاش کرو' اور برسوں کی گنتی اور حساب جانو' اور ہم نے ہر چیز خوب جدا جدا ظاہر فرما دی (12)

12. And We (Allah) have made the night and the day as two signs, then put the signs of the night dark and the signs of the day shining, that you may seek Bounty of your Rubb (Sustainer) and that you may know the computation of years, and the art of counting. And We* (Allah) have explained well everything separately.

وَكُلَّ اِنْسَانٍ اَلْزَمْنٰهُ طٰٓئِرَهٗ فِيْ عُنُقِهٖ ۭ وَنُخْرِجُ لَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كِتٰبًا يَّلْقٰىهُ مَنْشُوْرًا ۝١٣

اور ہر انسان کی قسمت ہم نے اس کے گلے سے لگا دی' اور اس کے لیے قیامت کے دن ایک نوشتہ نکالیں گے جسے کھلا ہوا پائے گا (13)

13. And We (Allah) have bound to each one's neck their works. And We (Allah) shall bring out for each one on the Day of Resurrection a register (of deed) which every one will find wide open.

اِقْرَاْ كِتٰبَكَ ۭ كَفٰى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ

فرمایا جائے گا: کہ اپنا نامہ پڑھ' آج تو خود

14. Read your own register (of deeds). Today your own

marfat.com

عَلَيْكَ حَسِيْبًا ﴿١٤﴾

ہی اپنا حساب کرنے کو بہت ہے (14)

self is sufficient for your accountability.

مَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِيْنَ حَتّٰى نَبْعَثَ رَسُوْلًا ﴿١٥﴾

جو راہ پر آیا وہ اپنے ہی بھلے کو راہ پر آیا اور جو بہکا تو اپنے ہی برے کو بہکا' اور کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گی' اور ہم عذاب کرنے والے نہیں جب تک رسول نہ بھیج لیں (15)

15. Whoso is on the right way, follows it for his own advantage and whoso goes astray goes so only to his own loss. And no one bearing own burden will bear the burden of any body else. And We (Allah) never punish (any people) until We (Allah) send a Rasool (Messenger).

وَاِذَآ اَرَدْنَآ اَنْ نُّهْلِكَ قَرْيَةً اَمَرْنَا مُتْرَفِيْهَا فَفَسَقُوْا فِيْهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنٰهَا تَدْمِيْرًا ﴿١٦﴾

اور جب ہم کسی بستی کو ہلاک کرنا چاہتے ہیں اس کے خوشحالوں پر احکام بھیجتے ہیں پھر وہ اس میں بے حکمی کرتے ہیں' تو اس پر بات پوری ہو جاتی ہے' تو ہم اسے تباہ کر کے برباد کر دیتے ہیں (16)

16. And when We (Allah) intend to destroy a town, We (Allah) send Our (Allah's) Commands to its well-to-do people. They disobey therein. Then the Command is justified on them. Then We (Allah) utterly destroy it.

وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْۢ بَعْدِ نُوْحٍ وَكَفٰى بِرَبِّكَ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ﴿١٧﴾

اور ہم نے کتنی ہی سنگتیں نوح کے بعد ہلاک کر دیں' اور تمہارا رب کافی ہے اپنے بندوں کے گناہوں سے خبردار دیکھنے والا (17)

17. And many a generations We (Allah) have destroyed after Nuuh (Noah). And your Rubb (Sustainer) is sufficient as being Aware and Observer of the sins of His devotees.

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهٗ فِيْهَا مَا نَشَآءُ لِمَنْ نُّرِيْدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهٗ جَهَنَّمَ يَصْلٰىهَا مَذْمُوْمًا مَّدْحُوْرًا ﴿١٨﴾

جو یہ جلدی والی چاہے ہم اسے اس میں جلد دے دیں' جو چاہیں جسے چاہیں' پھر اس کے لیے جہنم کر دیں' کہ اس میں جائے' مذمت کیا ہوا دھکے کھاتا (18)

18. Whosoever desires the present life We (Allah) soon give them from it whatever We (Allah) please to give whom We (Allah) will. Then We (Allah) assign them the hell, where-in they will be burnt being condemned, and as rejected ones.

وَمَنْ اَرَادَ الْاٰخِرَةَ وَسَعٰى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُوْرًا ﴿١٩﴾

اور جو آخرت چاہے اور اس کی سی کوشش کرے' اور ہو ایمان والا' تو انہیں کی کوشش ٹھکانے لگی (19)

19. And whoso desires the hereafter and strives for it with necessary effort and he is a believer, then they are the ones whose striving shall succeed.

كُلًّا نُّمِدُّ هٰٓؤُلَآءِ وَهٰٓؤُلَآءِ مِنْ عَطَآءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَحْظُوْرًا ﴿٢٠﴾

ہم سب کو مدد دیتے ہیں ان کو بھی' اور ان کو بھی تمہارے رب کی عطا سے' اور تمہارے رب کی عطا پر روک نہیں (20)

20. We (Allah) do extend Our (Allah's) help to every one of these as well as of those out of the bestowment of your Rubb (Sustainer). And there is no restriction on the bestowing of your Rubb (Sustainer).

marfat.com

21. Please see how We (Allah) have exalted one over the other? And surely the hereafter is greater in degrees and greater in excellence.

22. (O listener) never be muushrik to associate any one in worship of Allah. Otherwise you will remain condemned and helpless.

SECTION 3

23. And your Rubb (Sustainer) Commanded that do not worship any one else except Him and be kind to parents. If one of them or both of them reach old age before you, utter not even a faint cry of impatience to them and do not scold them and speak to them with generously kind words (of respect).

24. And make yourself submissively gentle to them with humility under compassionate heart and say, "O my Rubb (Sustainer) have mercy on both of them as they brought me up in my childhood."

25. Your Rubb (Sustainer) knows well what is in your minds. If you be righteous, then surely, He is forgiving to those who offer "tauba" (return to Allah in repentance).

26. And give to the near relatives their due rights, as also to those in want and to the wayfarers, but donot squander.

27. Surely the wastefuls are the brothers of the devil (satan) and the devil is very ungrateful to his Rubb (Sustainer).

28. If you turn your face away from them in seeking the Mercy of your Rubb

دیکھو! ہم نے ان میں ایک کو ایک پر کیسی بڑائی دی' اور بیشک آخرت درجوں میں سب سے بڑی اور فضل میں سب سے اعلیٰ ہے (21)

اے سننے والے! اللہ کے ساتھ دوسرا خدا نہ ٹھہرا' کہ تو بیٹھ رہے گا مذمت کیا جاتا بیکس (22)

اور تمہارے رب نے حکم فرمایا کہ اس کے سوا کسی کو نہ پوجو' اور ماں باپ کے ساتھ اچھا سلوک کرو' اگر تیرے سامنے ان میں ایک یا دونوں بڑھاپے کو پہنچ جائیں' تو ان سے ہوں نہ کہنا' اور انہیں نہ جھڑکنا' اور ان سے تعظیم کی بات کہنا (23)

اور ان کے لیے عاجزی کا بازو بچھا نرم دلی سے' اور عرض کر' کہ اے میرے رب! تو ان دونوں پر رحم کر جیسا کہ ان دونوں نے مجھے بچپن (چھوٹی عمر) میں پالا (24)

تمہارا رب خوب جانتا ہے جو تمہارے دلوں میں ہے اگر تم لائق ہوئے' تو بیشک وہ توبہ کرنے والوں کو بخشنے والا ہے (25)

اور رشتہ داروں کو ان کا حق دے اور مسکین اور مسافر کو' اور فضول نہ اڑا (26)

بیشک اڑانے والے شیطانوں کے بھائی ہیں' اور شیطان اپنے رب کا بڑا ناشکرا ہے (27)

اور اگر تو ان سے منہ پھیرے اپنے رب کی رحمت کے انتظار میں' جس کی تجھے

أُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۚ وَلَلْاٰخِرَةُ اَكْبَرُ دَرَجٰتٍ وَّاَكْبَرُ تَفْضِيْلًا ﴿٢١﴾

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا مَّخْذُوْلًا ﴿٢٢﴾

وَقَضٰى رَبُّكَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ۭ اِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ اَحَدُهُمَآ اَوْ كِلٰهُمَا فَلَا تَقُلْ لَّهُمَآ اُفٍّ وَّلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيْمًا ﴿٢٣﴾

وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِيْ صَغِيْرًا ﴿٢٤﴾

رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا فِيْ نُفُوْسِكُمْ ۭ اِنْ تَكُوْنُوْا صٰلِحِيْنَ فَاِنَّهٗ كَانَ لِلْاَوَّابِيْنَ غَفُوْرًا ﴿٢٥﴾

وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيْرًا ﴿٢٦﴾

اِنَّ الْمُبَذِّرِيْنَ كَانُوْٓا اِخْوَانَ الشَّيٰطِيْنِ ۭ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِرَبِّهٖ كَفُوْرًا ﴿٢٧﴾

وَاِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاۗءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ تَرْجُوْهَا فَقُلْ

marfat.com

(Sustainer) hoping to attain it, then speak to them in kindly gentle words.

29. And do not make your hands tied up in miserliness nor be extravagant lest you sit down, blamed, or exhausted.

30. Surely your Rubb (Sustainer) extends the provision for whom He pleases. Surely He is fully aware and Sees His devotees.

SECTION 4

31. And do not kill your children for fear of poverty as We (Allah) provide them and you, too. Surely their murder is a great wrong.

32. And never go near Zina (illegal sex). Surely it is an evil act.

33. And donot kill any one wnich Allah has prohibited without just cause. And who so is killed without right, then surely, We (Allah) have given authority to his heirs, but they should not exceed the limits in killing (in retaliation).

34. And do not draw near the property of the orphan, but by a way which is best (just) until he reaches his maturity. Then fulfil your undertakings. Surely the undertakings are to be questioned.

35. And give the measures in full when you measure, and weigh with a straight balance. This is better and its end is good.

36. And do not persue that thing about which you have no knowledge. Surely the ear and the eye and the heart all are to be questioned.

لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُوْرًا ﴿٢٨﴾

امید ہے' تو ان سے آسان بات کہہ (28)

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلَةً اِلٰى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا ﴿٢٩﴾

اور اپنا ہاتھ اپنی گردن سے بندھا ہوا نہ رکھ اور نہ پورا کھول دے' کہ تو بیٹھ رہے ملامت کیا ہوا تھکا ہوا (29)

اِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ﴿٣٠﴾

بے شک تمہارا رب جسے چاہے رزق کشادہ دیتا اور کستا (رزق تنگ کرتا) ہے' بیشک وہ اپنے بندوں کو خوب جانتا دیکھتا ہے (30)

وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ اِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَاِيَّاكُمْ اِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْاً كَبِيْرًا ﴿٣١﴾

اور اپنی اولاد کو قتل نہ کرو مفلسی کے ڈر سے' ہم انہیں بھی روزی دیں گے اور تمہیں بھی' بے شک ان کا قتل بڑی خطا ہے (31)

وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنٰٓى اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً وَسَآءَ سَبِيْلًا ﴿٣٢﴾

اور بدکاری کے پاس نہ جاؤ' بیشک وہ بے حیائی ہے اور بہت ہی بری راہ (32)

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوْمًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهٖ سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفْ فِّي الْقَتْلِ اِنَّهٗ كَانَ مَنْصُوْرًا ﴿٣٣﴾

اور کوئی جان جس کی حرمت اللہ نے رکھی ہے ناحق نہ مارو' اور جو ناحق مارا جائے' تو بے شک ہم نے اس کے وارث کو قابو دیا ہے' اور وہ قتل میں حد سے نہ بڑھے' ضرور اس کی مدد ہونی ہے (33)

وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ وَاَوْفُوْا بِالْعَهْدِ اِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُوْلًا ﴿٣٤﴾

اور یتیم کے مال کے پاس نہ جاؤ مگر اس راہ سے جو سب سے بھلی ہے' یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچے' اور عہد پورا کرو' بے شک عہد سے سوال ہونا ہے (34)

وَاَوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ﴿٣٥﴾

اور ماپو تو پورا ماپو' اور برابر ترازو سے تولو' یہ بہتر ہے' اور اس کا انجام اچھا (35))

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُوْلًا ﴿٣٦﴾

اور اس بات کے پیچھے نہ پڑ جس کا تجھے علم نہیں' بے شک کان اور آنکھ اور دل ان سب سے سوال ہونا ہے (36)

marfat.com

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿٣٧﴾

اور زمین میں اتراتا نہ چل' بے شک ہرگز زمین نہ چیر ڈالے گا' اور ہرگز بلندی میں پہاڑوں کو نہ پہنچے گا (37)

37. And do not walk on the earth boastfully. Surely you shall never pierce through the earth, and you shall never reach to the mountains in the height.

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِندَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿٣٨﴾

یہ جو کچھ گزرا ان میں کی بُری بات تیرے رب کو ناپسند ہے (38)

38. The evils of all these is hateful in the Sight of your Rubb (Sustainer).

ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ﴿٣٩﴾

یہ ان وحیوں میں سے ہے جو تمہارے رب نے تمہاری طرف بھیجی حکمت کی باتیں' اور اے سننے والے! اللہ کے ساتھ دوسرا خدا نہ ٹھہرا' کہ تو جہنم میں پھینکا جائے گا' طعنہ پاتا دھکے کھاتا (39)

39. This is the part of the wisdom that your Rubb (Sustainer) revealed to you. And do not associate anyone in worship of Allah. Otherwise you will be thrown in the hell taunted, and kicked.

أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۚ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾

کیا تمہارے رب نے تم کو بیٹے چن دیئے' اور آپ لیے فرشتوں سے بیٹیاں بنائیں' بے شک تم بڑا بول بولتے ہو (40)

40. Has your Rubb (Sustainer) picked you as His sons and made His daughters from the Angels? Surely, you speak boastfully a nasty thing.

SECTION 5

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا ۚ وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤١﴾

اور بے شک ہم نے اس قرآن میں طرح طرح سے بیان فرمایا' کہ وہ سمجھیں' اور اس سے انہیں نہیں بڑھتی مگر نفرت (41)

41. And surely, We (Allah) have explained in this Qur'aan varied signs that the (disbelievers) may understand. But only hatred is increased in them by it.

قُل لَّوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَغَوْا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾

تم فرماؤ! اگر اس کے ساتھ اور خدا ہوتے جیسا یہ بکتے ہیں' جب تو وہ عرش کے مالک کی طرف کوئی راہ ڈھونڈ نکالتے (42)

42. Please declare, "if there had been other gods with Him, as they say, then they would have sought out any way towards the Owner of the highest Power (Arsh).

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤٣﴾

اسے پاکی اور برتری ان کی باتوں سے بڑی برتری (43)

43. He is Glorified and Exalted. He is High above what they say.

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ ۚ وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَٰكِن لَّا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤٤﴾

اس کی پاکی بولتے ہیں ساتوں آسمان اور زمین' اور جو کوئی ان میں ہیں' اور کوئی چیز نہیں جو اسے سراہتی ہوئی اس کی پاکی نہ بولے' ہاں! تم ان کی تسبیح نہیں سمجھتے' بیشک وہ حلم والا بخشنے والا ہے (44)

44. The seven heavens and earth and whatever is in them speak of His Glory. And there is nothing which might not speak of His Glory praising Him. But you do not understand their glorification. Surely He is Forbearing, Forgiving.

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

اور اے محبوب! تم نے قرآن پڑھا' ہم نے تم میں اور ان میں کہ آخرت پر

45. And (O beloved Prophet Muhammad) when you recite the Qur'aan, We (Allah) have placed between

marfat.com

you and those, who do not believe in the hereafter, a hidden barrier.

46. And We (Allah) have left covering over their hearts so they cannot understand it and in their ears is a heaviness. And when you mention in the Qur'aan your Rubb (Sustainer) alone, they run away turning their back hatefully.

47. We (Allah) know best what they listen to, when they hear you and when they counsel secretly. Then the cruels say, "you follow a man who has been bewitched.

48. Look, with what they compare you. They have gone so astray that they cannot get a way.

[ONE FOURTH OF PART 15 ENDS]

49. And they say, what! when we shall become bones and decayed particles, shall we be raised again as a new creation?

50. Please declare, "be you stones or iron;"

51 or any other creation which may be bigger in your imagination. Then they say, "who will create us again?" Please declare, "He Who created you for the first time". They say, shaking their heads, mocking towards you, "when will it be." Please declare, "perhaps it may be near."

52. The day when He will call you, then you will come praising Him and will think that you stayed only a little.

SECTION 6

53. And say to my devotees that they should speak in the best words. Surely the devil (satan) provokes discontent

ایمان نہیں لاتے' ایک چھپا ہوا پردہ کر دیا (45)

اور ہم نے ان کے دلوں پر غلاف ڈال دیے ہیں' کہ اسے نہ سمجھیں اور ان کے کانوں میں ٹینٹ (میسہ) اور جب تم قرآن میں اپنے اکیلے رب کی یاد کرتے ہو' وہ پیٹھ پھیر کر بھاگتے ہیں نفرت کرتے (46)

ہم خوب جانتے ہیں جس لیے وہ سنتے ہیں جب تمہاری طرف کان لگاتے ہیں اور جب آپس میں مشورہ کرتے ہیں' جبکہ ظالم کہتے ہیں تم پیچھے نہیں چلے مگر ایک ایسے مرد کے جس پر جادو ہوا (47)

دیکھو! انہوں نے تمہیں کیسی تشبیہیں دیں' تو گمراہ ہوئے کہ راہ نہیں پاسکتے (48)

اور بولے! کیا جب ہم ہڈیاں اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے' کیا سچ مچ نئے بن کر اٹھیں گے؟ (49)

تم فرماؤ! کہ پتھر یا لوہا ہو جاؤ (50)

یا اور کوئی مخلوق جو تمہارے خیال میں بڑی ہو' تو اب کہیں گے ہمیں کون پھر پیدا کرے گا؟ تم فرماؤ! وہی جس نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا' تو اب تمہاری طرف سر ہلا کر کہیں گے' یہ کب ہے؟ تم فرماؤ! شاید نزدیک ہی ہو (51)

جس دن وہ تمہیں بلائے گا' تو تم اس کی حمد کرتے چلے آؤ گے' اور سمجھو گے کہ نہ رہے تھے مگر تھوڑا (52)

اور میرے بندوں سے فرماؤ! وہ بات کہیں جو سب سے اچھی ہو' بیشک شیطان ان

marfat.com

إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿٥٣﴾

among men. Surely the satan (devil) is an open enemy of mankind.

کے آپس میں فساد ڈال دیتا ہے' بے شک شیطان آدمی کا کھلا دشمن ہے (53)

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِن يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ أَوْ إِن يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿٥٤﴾

54. Your Rubb (Sustainer) knows you well. He will have Mercy upon you if He Pleases, or He will punish you if He Wills so. And We (Allah) have not sent you as custodian over them.

تمہارا رب تمہیں خوب جانتا ہے وہ چاہے تو تم پر رحم کرے' چاہے تو تمہیں عذاب کرے' اور ہم نے تم کو ان پر کڑوڑا (سخت) بنا کر نہ بھیجا (54)

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَىٰ بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا ﴿٥٥﴾

55. And your Rubb (Sustainer) knows well those that are in the heavens and in the earth. And surely We preferred one over the other amongst Ambia (Prophets of Allah) and gave to Daood (David) scripture (Zaboor).

اور تمہارا رب خوب جانتا ہے جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں' اور بیشک ہم نے نبیوں میں ایک کو ایک پر بڑائی دی اور داؤد کو زبور عطا فرمائی (55)

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾

56. Please declare, "call them whom you consider benefator besides Allah. They have no authority to avert or remove the harm from you.

تم فرماؤ! پکارو انہیں جن کو اللہ کے سوا گمان کرتے ہو' تو وہ اختیار نہیں رکھتے تم سے تکلیف دور کرنے' اور نہ پھیر دینے کا (56)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾

57. Those (deities) whom these muushriks (idolators) call upon, themselves seek access to Rubb (Sustainer), which of them is nearer (to Allah). They hope for His Mercy and fear His punishment. Surely the punishment of your Rubb (Sustainer) is a thing to be feared.

وہ مقبول بندے جنہیں یہ کافر پوجتے ہیں وہ آپ ہی اپنے رب کی طرف وسیلہ ڈھونڈتے ہیں' کہ ان میں کون زیادہ مقرب ہے؟ اس کی رحمت کی امید رکھتے اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں' بیشک تمہارے رب کا عذاب ڈر کی چیز ہے (57)

وَإِن مِّن قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٥٨﴾

58. And there is no town but that We (Allah) shall destroy it before the Day of Resurrection or will punish it with severe punishment. This is written down in the Book.

اور کوئی بستی نہیں مگر یہ کہ ہم اسے روز قیامت سے پہلے نیست کر دیں گے' یا اسے سخت عذاب دیں گے' یہ کتاب میں لکھا ہوا ہے (58)

وَمَا مَنَعَنَا أَن نُّرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَن كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ ۚ وَآتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا ۚ وَمَا

59. And nothing could hinder Us (Allah) from sending such evidences because the ancient people falsified them. And We (Allah) gave to Thamud (Samood) a she-camel as an eye opener. But they committed cruelties with her

اور ہم ایسی نشانیاں بھیجنے سے یوں ہی باز رہے کہ انہیں اگلوں نے جھٹلایا' اور ہم نے ثمود کو ناقہ (اونٹنی) دیا آنکھیں کھولنے کو' تو انہوں نے اس پر ظلم کیا اور ہم

marfat.com

نُرْسِلُ بِالْاٰيٰتِ اِلَّا تَخْوِيْفًا ﴿۵۹﴾

ایسی نشانیاں نہیں بھیجتے مگر ڈرانے کو (59)

And We (Allah) send not such signs but to frighten.

وَاِذْ قُلْنَا لَكَ اِنَّ رَبَّكَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ ۭ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِيْٓ اَرَيْنٰكَ اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُوْنَةَ فِي الْقُرْاٰنِ ۭ وَنُخَوِّفُهُمْ ۙ فَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا طُغْيَانًا كَبِيْرًا ﴿۶۰﴾

اور جب ہم نے تم سے فرمایا: کہ سب لوگ تمہارے رب کے قابو میں ہیں' اور ہم نے نہ کیا وہ دکھاوا جو تمہیں دکھایا تھا' مگر لوگوں کی آزمائش کو' اور وہ پیڑ جس پر قرآن میں لعنت ہے اور ہم انہیں ڈراتے ہیں' تو انہیں نہیں بڑھتی مگر بڑی سرکشی (60)

60. And behold when We (Allah) said to you, "all the mankind is just under the control of your Rubb (Sustainer)." And We (Allah) made not the vision which We (Allah) showed you as a trial for the people and also the tree upon which there is a curse in the Qur'aan. And We (Allah) cause them to fear but it increases them in a gross transgression (lawlessness).

SECTION 7

وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰۗىِٕكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ قَالَ ءَاَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِيْنًا ﴿۶۱﴾

اور یاد کرو! جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو' تو ان سب نے سجدہ کیا' سوا ابلیس کے' بولا: کیا میں اسے سجدہ کروں جسے تو نے مٹی سے بنایا؟ (61)

61. And (remember) when We (Allah) Commanded Angels to prostrate (do 'Sajda' of respect) to Adam, they all prostrated except Iblis. He said, "should I prostrate him whom you have made of (black) clay?"

قَالَ اَرَءَيْتَكَ هٰذَا الَّذِيْ كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَىِٕنْ اَخَّرْتَنِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَاَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۶۲﴾

بولا: دیکھ! تو جو یہ تو نے مجھ سے معزز رکھا' اگر تو نے مجھے قیامت تک مہلت دی' تو ضرور میں اس کی اولاد کو پیس ڈالوں گا مگر تھوڑا (62)

62. He (Iblis—satan) said, "see you, whom You have honord above me. If You grant me time till the Day of Resurrection I shall definitely overpower all his descendants except a few.

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاۗؤُكُمْ جَزَاۗءً مَّوْفُوْرًا ﴿۶۳﴾

فرمایا: دور ہو تو ان میں جو تیری پیروی کرے گا' تو بیشک تم سب کا بدلہ جہنم ہے بھرپور سزا (63)

63. He (Allah) said, "get away, those of them who will follow you, their award is hell, which is an ample award.

وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ۭ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ﴿۶۴﴾

اور ڈگا دے (بہکا دے) ان میں سے جس پر قدرت پائے اپنی آواز سے' اور ان پر لام (لشکر) باندھ لا اپنے سواروں اور اپنے پیادوں کا' اور ان کا ساجھی ہو مالوں اور بچوں میں' اور انہیں وعدہ دے' اور شیطان انہیں وعدہ نہیں دیتا مگر فریب سے (64)

64. And make astray whoso of them you (satan) can get at with your voice and mobilize against them your mounted soldiers and your infantrymen. And share with them in their wealth and their children and promise them more riches. But the satan (devil) promises them nothing but deceives them.

اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ

بیشک جو میرے بندے ہیں ان پر تیرا کچھ

65. Surely those who are My devotees, you have no

marfat.com

control over them. And your Rubb (Sustainer) suffices them as Guardian.

66. Your Rubb (Sustainer) is He Who speeds for you the ships in the sea, so that you may seek His Bounty. Surely He is merciful to you.

67. And when any trouble approaches you in the sea, then all whom they worship are lost except He. But when He delivers you towards the land, then you turn away your faces. And the human being is thus surely very ungrateful.

68. Have you then become fearless that He will not cave in the earth beneath you to cause to sink you or send on you the stonestorm; then you will not find any supporter for yourself;

69. or have you become fearless of that He may carry you back in the sea for the second time, then send on you a storm blast breaking ships. Then He may cause you to drown because of your disbelief. Then you will not find any helper against Us (Allah).

70. And surely, We (Allah) have honored the descendants of Aadam and got them ride in the land and the sea and provide them with clean things and exalt them over many of Our (Allah's) creatures.

SECTION 8

71. (Remember) the day when We (Allah) shall call every people with their Imams—Religious leaders. Then whoso is given his(her) record in his(her) right hand, they shall read their records

قابو نہیں' اور تیرا رب کافی ہے کام بنانے کو (65)

تمہارا رب وہ ہے کہ تمہارے لیے دریا میں کشتی رواں کرتا ہے' کہ تم اس کا فضل تلاش کرو' بے شک وہ تم پر مہربان ہے (66)

اور جب تمہیں دریا میں مصیبت پہنچتی ہے تو اس کے سوا جنہیں پوجتے ہیں سب گم ہو جاتے ہیں' پھر جب وہ تمہیں خشکی کی طرف نجات دیتا ہے' تو منہ پھیر لیتے ہو' اور آدمی بڑا ناشکرا ہے (67)

کیا تم اس سے نڈر ہوئے کہ وہ خشکی ہی کا کوئی کنارہ تمہارے ساتھ دھنسا دے' یا تم پر پتھراؤ بھیجے' پھر اپنا کوئی حمایتی نہ پاؤ (68)

یا اس سے نڈر ہوئے کہ تمہیں دوبارہ دریا میں لے جائے' پھر تم پر جہاز توڑنے والی آندھی بھیجے' تو تم کو تمہارے کفر کے سبب ڈبو دے' پھر اپنے لیے کوئی ایسا نہ پاؤ کہ اس پر ہمارا پیچھا کرے (69)

اور بیشک ہم نے اولاد آدم کو عزت دی اور ان کو خشکی اور تری میں سوار کیا' اور ان کو ستھری چیزیں روزی دیں' اور ان کو اپنی بہت مخلوق سے افضل کیا (70)

جس دن ہم ہر جماعت کو اس کے امام کے ساتھ بلائیں گے' تو جو اپنا نامہ داہنے ہاتھ میں دیا گیا' یہ لوگ اپنا نامہ پڑھیں گے' اور تاگے (کھجور کی گٹھلی کا دھاگہ) بھر ان

marfat.com

فَتِيْلًا ﴿٧١﴾

کا حق نہ دبایا جائے گا (71)

and their rights shall not be suppressed to a single thread.

وَمَنْ كَانَ فِيْ هٰذِهٖٓ اَعْمٰى فَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى وَاَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿٧٢﴾

اور جو اس زندگی میں اندھا ہو' وہ آخرت میں اندھا ہے' اور بھی زیادہ گمراہ (72)

72. And whoso is blind in this world, he is blind in the hereafter, and even more astray from the way.

وَاِنْ كَادُوْا لَيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهٗ ۖ وَاِذًا لَّاتَّخَذُوْكَ خَلِيْلًا ﴿٧٣﴾

اور وہ تو قریب تھا کہ تمہیں کچھ لغزش دیتے ہماری وحی سے' جو ہم نے تم کو بھیجی' کہ تم ہماری طرف کچھ اور نسبت کر دو' اور ایسا ہوتا تو وہ تم کو اپنا گہرا دوست بنا لیتے (73)

73. And indeed it was near that they would have wronged you from Our (Allah's) revelation sent to you, that you might relate something other than that and then they would have certainly taken you as their fast friend.

وَلَوْلَآ اَنْ ثَبَّتْنٰكَ لَقَدْ كِدْتَّ تَرْكَنُ اِلَيْهِمْ شَيْـًٔا قَلِيْلًا ﴿٧٤﴾

اور اگر ہم تمہیں ثابت قدم نہ رکھتے' تو قریب تھا کہ تم ان کی طرف کچھ تھوڑا سا جھکتے (74)

74. And if We (Allah) had not kept you firm, then it was near that you would have inclined towards them a little;

اِذًا لَّاَذَقْنٰكَ ضِعْفَ الْحَيٰوةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا ﴿٧٥﴾

اور ایسا ہوتا تو ہم تم کو دونی عمر اور دو چند موت کا مزہ دیتے' پھر تم ہمارے مقابل اپنا کوئی مددگار نہ پاتے (75)

75. and in that situation We (Allah) would have let you taste the double life and double death, then you would not have found any helper against Us (Allah).

وَاِنْ كَادُوْا لَيَسْتَفِزُّوْنَكَ مِنَ الْاَرْضِ لِيُخْرِجُوْكَ مِنْهَا وَاِذًا لَّا يَلْبَثُوْنَ خِلٰفَكَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿٧٦﴾

اور بے شک قریب تھا کہ وہ تمہیں اس زمین سے ڈگا (کھسا دیں) دیں کہ تمہیں اس سے باہر کر دیں اور ایسا ہوتا' تو وہ تمہارے پیچھے نہ ٹھہرتے مگر تھوڑا (76)

76. And surely, they provoked you to lead you on the wrong side from this land so that they might oust you therefrom and if it would have been so, then they would have survived after you but a little.

سُنَّةَ مَنْ قَدْ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيْلًا ﴿٧٧﴾

دستور ان کا جو ہم نے تم سے پہلے رسول بھیجے' اور تم ہمارا قانون بدلتا نہ پاؤ گے (77)

77. It is a tradition of those whom We (Allah) sent before you as Rasools (Messengers of Allah) and you would not find Our (Allah's) law changing.

SECTION 9

اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ اِلٰى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ ۭ اِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا ﴿٧٨﴾

نماز قائم رکھو سورج ڈھلنے سے رات کی اندھیری تک' اور صبح کا قرآن' بیشک صبح کے قرآن میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں (78)

78. Establish the Salaat (Muslim prayer) from the declining of the sun till the darkening of the night and the (recitation of the) Qur'aan at the dawn. Surely (the recitation of) the Qur'aan at the dawn is witnessed (by Allah).

وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ

اور رات کے کچھ حصہ میں تہجد کرو' یہ

79. And at night awake to offer Tahajjud (special prayer after mid night) for a

marfat.com

proportion of the night. It is additional for you (beloved Prophet Muhammad). It is near that your Rubb (Sustainer) may raise you so high to be praised by all.

80. And please request like this, "O my Rubb (Sustainer) lead me to enter a just entering and lead me to go forth with a just going and grant me from yourself a helpful authority.

81. And please declare, "the truth has come, and falsehood has vanished. Surely the falsehood was certain to vanish."

82. And We (Allah) have revealed the Qur'aan which is a healing and a mercy to the believers; and it only adds to the loss of the cruels.

83. And when We (Allah) bless the man he turns away his face and behaves proudly. But when evil touches him then he becomes disappointed.

84. Please declare, "everyone acts in his own manner. Then your Rubb (Sustainer) knows well who is best guided.

SECTION 10

85. And they ask you about the Spirit. Please declare, "the Spirit is a Command of my Rubb (Sustainer) and I did not receive the detailed knowledge on it except a little.

86. And if We (Allah) Willed, We (Allah) could take away that We (Allah) have revealed to you. Then you would have found none to plead for you before Us (Allah);

87. except the Mercy from your Rubb (Sustainer).

خاص تمہارے لیے زیادہ ہے' قریب ہے کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کھڑا کرے جہاں سب تمہاری حمد کریں (79)

اور یوں عرض کرو! کہ اے میرے رب! مجھے سچی طرح داخل کر اور سچی طرح باہر لے جا' اور مجھے اپنی طرف سے مددگار غلبہ دے (80)

اور فرماؤ! کہ حق آیا اور باطل مٹ گیا' بیشک باطل کو مٹنا ہی تھا (81)

اور ہم قرآن میں اتارتے ہیں وہ چیز جو ایمان والوں کے لیے شفا اور رحمت ہے اور اس سے ظالموں کو نقصان ہی بڑھتا ہے (82)

اور جب ہم آدمی پر احسان کرتے ہیں منہ پھیر لیتا ہے' اور اپنی طرف دور ہٹ جاتا' اور جب اسے برائی پہنچے تو ناامید ہو جاتا ہے (83)

تم فرماؤ! سب اپنے کینڈے (مطلب) پر کام کرتے ہیں' تو تمہارا رب خوب جانتا ہے کون زیادہ راہ پر ہے (84)

اور تم سے روح کو پوچھتے ہیں' تم فرماؤ! روح میرے رب کے حکم سے ایک چیز ہے' اور تمہیں علم نہ ملا مگر تھوڑا (85)

اور اگر ہم چاہتے تو یہ وحی جو ہم نے تمہاری طرف کی' اسے لے جاتے' پھر تم کوئی نہ پاتے' کہ تمہارے لیے ہمارے حضور اس پر وکالت کرتا (86)

مگر تمہارے رب کی رحمت' بے شک تم

عَسٰٓى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ﴿٧٩﴾

وَقُلْ رَّبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ﴿٨٠﴾

وَقُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۭ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ﴿٨١﴾

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَاۗءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ وَلَا يَزِيْدُ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾

وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَي الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَـُٔوْسًا ﴿٨٣﴾

قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰي شَاكِلَتِهٖ ۭ فَرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ﴿٨٤﴾

وَيَسْـَٔـلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ۭ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿٨٥﴾

وَلَىِٕنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهٖ عَلَيْنَا وَكِيْلًا ﴿٨٦﴾

اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۭ اِنَّ فَضْلَهٗ

marfat.com

Surely, His Bounty to you is great indeed.

88. Please declare, "if the human beings and the jinns all get together to produce the equivalent of this Qur'aan they shall not be able to produce like of this, though in this they may help one another.

89. And surely, We (Allah) have in this Qur'aan described every kind of examples in various ways. But most of the men accept nothing but remain (ungrateful) disbelievers.

90. And they said, "we shall never believe you unless you cause a spring to gush forth for us from the earth;"

91. "or you have a garden of date-palms and grapes then you cause streams to gush forth abundantly all through it.

92. Or you may cause the heaven to fall upon us in pieces as you have asserted, or bring Allah and the Angels as surety;

93. or you have a house of gold or you ascend up into heaven and we shall never believe even after your ascending up until you send down to us a Book that we may read. Please declare, "Holy is my Rubb (Sustainer). Who am I, but a human being sent (by Allah) as a Rasool (Messenger).

SECTION 11

94. And nothing prevented mankind from believing when the guidance came to them, save that they said, "has Allah sent down a human being as a Rasool (Messenger)?"

پر اس کا بڑا فضل ہے (87)

تم فرماؤ! اگر آدمی اور جن سب اس بات پر متفق ہو جائیں کہ اس قرآن کی مانند لے آئیں، تو اس کا مثل نہ لا سکیں گے اگرچہ ان میں ایک دوسرے کا مددگار ہو (88)

اور بیشک ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کی مثل طرح طرح بیان فرمائی، تو اکثر آدمیوں نے نہ مانا مگر ناشکری کرنا (89)

اور بولے! کہ ہم تم پر ہرگز ایمان نہ لائیں گے، یہاں تک کہ تم ہمارے لیے زمین سے کوئی چشمہ بہا دو (90)

یا تمہارے لیے کھجوروں اور انگوروں کا کوئی باغ ہو، پھر تم اس کے اندر بہتی نہریں رواں کرو (91)

یا تم ہم پر آسمان گرا دو جیسا تم نے کہا ہے، ٹکڑے ٹکڑے، یا اللہ اور فرشتوں کو ضامن لے آؤ (92)

یا تمہارے لیے طلائی گھر ہو یا تم آسمان پر چڑھ جاؤ، اور ہم تمہارے چڑھ جانے پر بھی ہرگز ایمان نہ لائیں گے، جب تک ہم پر ایک کتاب نہ اتارو، جو ہم پڑھیں، تم فرماؤ! پاک ہے میرے رب کو، میں کون ہوں مگر آدمی اللہ کا بھیجا ہوا (93)

اور کس بات نے لوگوں کو ایمان لانے سے روکا؟ جب ان کے پاس ہدایت آئی مگر اسی نے، کہ بولے! کیا اللہ نے آدمی کو رسول بنا کر بھیجا؟ (94)

كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٨٧﴾

قُلْ لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٨٩﴾

وَقَالُوا لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنبُوعًا ﴿٩٠﴾

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ﴿٩١﴾

أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ﴿٩٢﴾

أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّن زُخْرُفٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَن نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرَؤُهُ ۗ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّي هَلْ كُنتُ إِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا ﴿٩٣﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَن قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَّسُولًا ﴿٩٤﴾

marfat.com

95. Please declare, "if there would have been Angels in the earth walking about in peace, then We (Allah) would have certainly sent down an Angel as Rasool (Messenger) to them.

قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلٰٓئِكَةٌ يَّمْشُوْنَ مُطْمَئِنِّيْنَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَلَكًا رَّسُوْلًا ﴿٩٥﴾

تم فرماؤ! اگر زمین میں فرشتے ہوتے چین سے چلتے، تو ان پر ہم رسول بھی فرشتہ اتارتے (95)

96. Please declare, "sufficient is Allah as a witness between me and you. Surely, He knows and sees fully well His devotees.

قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ﴿٩٦﴾

تم فرماؤ! اللہ بس ہے گواہ، میرے اور تمہارے درمیان، بیشک وہ اپنے بندوں کو جانتا دیکھتا ہے (96)

97. And he (she) whom Allah guides, is the one rightly guided and whom He lets to go on the wrong way then for such one you will not find any protector besides Him. And We (Allah) shall raise them on the Day of Resurrection with their faces down, blind, dumb and deaf. Their abode shall be hell. Whenever it will come to extinguish, We (Allah) shall ablaze it in flames vigorosly.

وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِهٖ ۭ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَلٰي وُجُوْهِهِمْ عُمْيًا وَّبُكْمًا وَّصُمًّا ۭ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنٰهُمْ سَعِيْرًا ﴿٩٧﴾

اور جسے اللہ راہ دے، وہی راہ پر ہے اور جسے گمراہ کرے تو ان کے لیے اس کے سوا کوئی حمایت والے نہ پاؤ گے، اور ہم انہیں قیامت کے دن ان کے منہ کے بل اٹھائیں گے اندھے اور گونگے اور بہرے، ان کا ٹھکانا جہنم ہے، جب کبھی بجھنے پر آئے گی، ہم اسے اور بھڑکا دیں گے (97)

[HALF OF PART 15 ENDS]

98. This is their punishment because they rejected Our (Allah's) Verses and said, "when we become bones and broken bits shall We (Allah) raised up as a new creation?"

ذٰلِكَ جَزَاۗؤُهُمْ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ﴿٩٨﴾

یہ ان کی سزا ہے اس پر کہ انہوں نے ہماری آیتوں سے انکار کیا، اور بولے! کیا جب ہم ہڈیاں اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے، تو کیا سچ مچ ہم نئے بن کر اٹھائے جائیں گے؟ (98)

99. And whether they do not see that Allah, Who made heavens and the earth, can make again the like of them, and He has appointed for them a term in which there is no doubt. But the cruel ones donot accept anything except disbelief.

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰٓي اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۭ فَاَبَى الظّٰلِمُوْنَ اِلَّا كُفُوْرًا ﴿٩٩﴾

اور کیا وہ نہیں دیکھتے کہ وہ اللہ جس نے آسمان اور زمین بنائے، ان لوگوں کی مثل بنا سکتا ہے، اور اس نے ان کے لیے ایک میعاد ٹھہرا رکھی ہے جس میں کچھ شبہہ نہیں، تو ظالم نہیں مانتے بے ناشکری کیے (99)

100. Please declare, "if you would have been owners of the treasures of the Mercy of my Rubb (Sustainer), you would have surely held them back for fear of being spent. And the human being is too miser.

قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَزَاۗىِٕنَ رَحْمَةِ رَبِّيْٓ اِذًا لَّاَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْاِنْفَاقِ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا ﴿١٠٠﴾

تو فرماؤ! اگر تم لوگ میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے مالک ہوتے، تو انہیں بھی روک رکھتے اس ڈر سے کہ خرچ نہ ہو جائیں، اور آدمی بڑا کنجوس ہے (100)

marfat.com

101. And surely, We (Allah) gave nine clear signs to Moosaa (Moses). So ask the descendants of Israael that when he came to them Firawn (Pharoah) said to him, "O Moosaa, (Moses) in my opinion you have been bewitched."

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى تِسْعَ اٰيٰتٍۭ بَيِّنٰتٍ فَسْـَٔلْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِذْ جَآءَهُمْ فَقَالَ لَهٗ فِرْعَوْنُ اِنِّيْ لَاَظُنُّكَ يٰمُوْسٰى مَسْحُوْرًا ﴿۱۰۱﴾

اور بیشک ہم نے موسیٰ کو نو روشن نشانیاں دیں، تو بنی اسرائیل سے پوچھو! جب وہ ان کے پاس آیا تو اس سے فرعون نے کہا، اے موسیٰ! میرے خیال میں تو تم پر جادو ہوا (101)

102. He said, "certainly you know well that none sent these down except Rubb (Sustainer) of the heavens and the earth as opener of the eyes of heart, and in my Opinion, O Firawn (Pharoah) "you are surely to perish."

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَآ اَنْزَلَ هٰٓؤُلَآءِ اِلَّا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بَصَآئِرَ وَاِنِّيْ لَاَظُنُّكَ يٰفِرْعَوْنُ مَثْبُوْرًا ﴿۱۰۲﴾

کہا، یقیناً تو خوب جانتا ہے کہ انہیں نہ اتارا مگر آسمانوں اور زمین کے مالک نے، دل کی آنکھیں کھولنے والیاں اور میرے گمان میں، تو اے فرعون! تو ضرور ہلاک ہونے والا ہے (102)

103. Then he desired to oust them from the land, but We (Allah) drowned him and all his associates;

فَاَرَادَ اَنْ يَّسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْاَرْضِ فَاَغْرَقْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ جَمِيْعًا ﴿۱۰۳﴾

تو اس نے چاہا کہ ان کو زمین سے نکال دے، تو ہم نے اسے اور اس کے ساتھیوں کو سب کو ڈبو دیا (103)

104. and We (Allah) said to the descendants of Israael, after him, "dwell in this land. Then when the promise of the hereafter will come, We (Allah) shall bring you all together.

وَّقُلْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ لِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اسْكُنُوا الْاَرْضَ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيْفًا ﴿۱۰۴﴾

اور اس کے بعد ہم نے بنی اسرائیل سے فرمایا: اس زمین میں بسو! پھر جب آخرت کا وعدہ آئے گا، ہم تم سب کو گھال میل لے آئیں گے (104)

105. And We (Allah) revealed it (the Qur'aan) with truth and it has come down with truth and We (Allah) not sent you (Muhammad) but as the bearer of good news and as a warner.

وَبِالْحَقِّ اَنْزَلْنٰهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۭ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ﴿۱۰۵﴾ وقف لازم

اور ہم نے قرآن کو حق ہی کے ساتھ اتارا، اور حق ہی کے لیے اترا، اور ہم نے تمہیں نہ بھیجا مگر خوشی اور ڈر سناتا (105)

106. And it is a Qur'aan (Book of repetitive reading) that We (Allah) have divided so that you may read it to mankind in bits and We (Allah) have revealed it gradually in succession.

وَقُرْاٰنًا فَرَقْنٰهُ لِتَقْرَاَهٗ عَلَى النَّاسِ عَلٰي مُكْثٍ وَّنَزَّلْنٰهُ تَنْزِيْلًا ﴿۱۰۶﴾

اور قرآن ہم نے جدا جدا کر کے اتارا کہ تم اسے لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر پڑھو، اور ہم نے اسے بتدریج رہ رہ کر اتارا (106)

107. Please declare, "believe it or donot believe it. Surely, those to whom knowledge has been given before it do fall down prostrating on their faces when it is recited to them;

قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖٓ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖٓ اِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ سُجَّدًا ﴿۱۰۷﴾

تم فرماؤ! کہ تم لوگ اس پر ایمان لاؤ یا نہ لاؤ، بیشک وہ جنہیں اس کے اترنے سے پہلے علم ملا، جب ان پر پڑھا جاتا ہے ٹھوڑی کے بل سجدہ میں گر پڑتے ہیں (107)

108. and they say, "Holy be our Rubb (Sustainer). Surely

وَّيَقُوْلُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنْ كَانَ

اور کہتے ہیں، پاکی ہے ہمارے رب کو،

marfat.com

the promise of our Rubb (Sustainer) was to be fulfilled.

109. And they fall down on their faces weeping, and it (Qur'aan) increases them in humility.

[A Muslim who recites this verse or listens its recitation should prostrate with forehead on the ground in ablusion facing Ka'aba].

110. Please declare, "call upon Him saying Allah (the only being worth worship) or saying Him Rehman (Most Affectionate) with which so name you call upon Him, all are His good Names. Neither offer your Salaat (Muslim Prayer) with loud voice nor with too low tone but seek a way in between.

111. And please declare, "all praise be to Allah Who has not at all taken for Him any son and no one is partner in His Kingdom and none is supporter of Him because of any weakness. And proclaim His Greatness magnificently.

S. XVIII
SURA AL-KAHF
(THE CAVE)
(Revealed at Makkah)
(12 Sections, 110 Verses)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. All praise be to Allah Who has revealed the Book upon His devotee and has not put therein any toughness.

2. It is straight guardian to warn for terrible punishment from Him and it may give the believers, who do righteous deeds, the good news that for them there is handsome reward;

بیشک ہمارے رب کا وعدہ پورا ہونا تھا (108)

اور ٹھوڑی کے بل گرتے ہیں روتے ہوئے' اور یہ قرآن ان کے دل کا جھکنا بڑھاتا ہے (109)

تم فرماؤ! اللہ کہہ کر پکارو یا رحمٰن کہہ کر' جو کہہ کر پکارو' سب اسی کے اچھے نام ہیں' اور اپنی نماز نہ بہت آواز سے پڑھو نہ بالکل آہستہ' اور ان دونوں کے بیچ میں راستہ چاہو (110)

اور یوں کہو سب خوبیاں اللہ کو جس نے اپنے لیے بچہ اختیار نہ فرمایا اور بادشاہی میں کوئی اس کا شریک نہیں' اور کمزوری سے کوئی اس کا حامی نہیں' اور اس کی بڑائی بولتے کو تکبیر کہو (111)

سورۂ کہف مکی ہے (اس میں) ایک سو دس (110) آیات اور بارہ (12) رکوع ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

سب خوبیاں اللہ کو جس نے اپنے بندے پر کتاب اتاری' اور اس میں اصلا کجی نہ رکھی (1)

عدل والی کتاب کہ اللہ کے سخت عذاب سے ڈرائے' اور ایمان والوں کو جو نیک کام کریں' بشارت دے' کہ ان کے لیے اچھا ثواب ہے (2)

marfat.com

3. wherein they shall reside for ever;
4. and that it may warn those who say, "Allah has taken a son for Himself;"
5. neither they have any knowledge about it, nor their forefathers. What a monstrous word comes out from their mouths (about Allah having a son). They are merely telling a lie.
6. Even then you will risk your life to death with grief for them that why they do not believe in this discourse, (Qur'aan).
7. Surely We (Allah) adorned the earth with whatever is on it, so that We (Allah) may test them as to which of them is best in conduct.
8. And surely, whatever is on it, We (Allah) shall one day render it as a barren soil.
9. Did you think that the men of the cave and of the forest side were wonderful symbols from Us (Allah).
10. When those youths took refuge in the cave and said, "O our Rubb (Sustainer), "grant us mercy from Yourself and provide us right guidance in our affairs."
11. So We (Allah) sealed their ears for a number of years in the cave;
12. then We (Allah) raised them up that We (Allah) might see which of the two groups most rightly accounts the period of their stay there.

SECTION 2

13. We (Allah) relate to you their story with truth. They were young men who believed in their Rubb (Sustainer) and We (Allah) increased them in guidance.

جس میں ہمیشہ رہیں گے (3)
اور ان کو ڈرائے جو کہتے ہیں' کہ اللہ نے اپنا کوئی بچہ بنایا (4)
اس بارے میں نہ وہ کچھ علم رکھتے ہیں' نہ ان کے باپ دادا' کتنا بڑا بول ہے کہ ان کے منہ سے نکلتا ہے؟ نرا جھوٹ کہہ رہے ہیں (5)
تو کہیں تم اپنی جان پر کھیل جاؤ گے ان کے پیچھے' اگر وہ اس بات پر ایمان نہ لائیں غم سے (6)

بے شک ہم نے زمین کا سنگار کیا جو کچھ اس پر ہے' کہ انہیں آزمائیں' ان میں کس کے کام بہتر ہیں؟ (7)
اور بیشک جو کچھ اس پر ہے ایک دن ہم اسے پٹ پر میدان کو چھوڑیں گے (8)
کیا تمہیں معلوم ہوا کہ پہاڑ کی کھوہ اور جنگل کے کنارے والے ہماری ایک عجیب نشانی تھے (9)
جب ان جوانوں نے غار میں پناہ لی' پھر بولے! اے ہمارے رب! ہمیں اپنے پاس سے رحمت دے' اور ہمارے کام میں ہمارے لیے راہ یابی کے سامان کر (10)
تو ہم نے اس غار میں ان کے کانوں پر گنتی کے کئی برس تھپکا (11)
پھر ہم نے انہیں جگایا کہ دیکھیں دو گروہوں میں کون ان کے ٹھہرنے کی مدت زیادہ ٹھیک بتاتا ہے (12)
ہم ان کا ٹھیک ٹھیک حال تمہیں سنائیں وہ کچھ جوان تھے' کہ اپنے رب پر ایمان لائے' اور ہم نے ان کو ہدایت بڑھائی (13)

marfat.com

14. And We (Allah) strengthened their hearts when they stood up and said, "Our Rubb (Sustainer) is only He Who is the Rubb (Sustainer) of the heavens and the earth. We (Allah) shall not worship any one besides Him. If we did so, then necessarily we shall utter absurd thing.

وَرَبَطْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا فَقَالُوْا رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَنْ نَّدْعُوَاْ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلٰهًا لَّقَدْ قُلْنَآ اِذًا شَطَطًا ﴿۱۴﴾

اور ہم نے ان کی ڈھارس بندھائی جب کھڑے ہو کر بولے! کہ ہمارا رب وہ ہے جو آسمان اور زمین کا رب ہے' ہم اس کے سوا کسی معبود کو نہ پوجیں گے' ایسا ہو تو ہم نے ضرور حد سے گزری ہوئی بات کہی (14)

15. This nation of ours has adopted gods (idols) for worship except Allah. Why not a clear justification is brought to them? Who is more cruel than that who associates falsehood with Allah?

هٰٓؤُلَآءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً لَوْلَا يَاْتُوْنَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ بَيِّنٍ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ﴿۱۵﴾

یہ جو ہماری قوم ہے اس نے اللہ کے سوا خدا بنا رکھے ہیں' کیوں نہیں لاتے ان پر کوئی روشن سند؟ تو اس سے بڑھ کر ظالم کون؟ جو اللہ پر جھوٹ باندھے (15)

16. And you departed from them and from all that which they worship besides Allah. So take refuge in the cave. Your Rubb (Sustainer) will unfold for you His Mercy and will provide you comfort in your affairs.

وَاِذِ اعْتَزَلْتُمُوْهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ فَاْوٗٓا اِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِّنْ اَمْرِكُمْ مِّرْفَقًا ﴿۱۶﴾

اور جب تم ان سے اور جو کچھ وہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں' سب سے الگ ہو جاؤ' تو غار میں پناہ لو' تمہارا رب تمہارے لیے اپنی رحمت پھیلا دے گا' اور تمہارے کام میں آسانی کے سامان بنا دے گا (16)

17. And (O beloved) you see the sun when it rises. It moved from their cave to the right and when it set, turned away from them to the left, whereas they were in the open space of the cave. This is of the signs of Allah. Whom Allah Guides such one is on the right way, and whom He leaves astray, for that one you will never find a supporter to guide.

وَتَرَى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَّزٰوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَاِذَا غَرَبَتْ تَّقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِيْ فَجْوَةٍ مِّنْهُ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ﴿۱۷﴾

اور اے محبوب! تم سورج کو دیکھو گے کہ جب نکلتا ہے' تو ان کے غار سے داہنی طرف بچ جاتا ہے' اور جب ڈوبتا ہے تو ان سے بائیں طرف کترا جاتا ہے' حالانکہ وہ اس غار کے کھلے میدان میں ہیں' یہ اللہ کی نشانیوں سے ہے' جسے اللہ راہ دے' تو وہی راہ پر ہے' اور جسے گمراہ کرے تو ہرگز اس کا کوئی حمایتی راہ دکھانے والا نہ پاؤ گے (17)

SECTION 3

18. And you might have thought them awake while they were asleep and We (Allah) turned them about to the right and to the left and their dog stretched his forelegs at the thresh-old of the cave. (O beloved) if you had a look at them, you would have turned away in fright,

وَتَحْسَبُهُمْ اَيْقَاظًا وَّهُمْ رُقُوْدٌ وَّنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيْدِ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ

اور تم انہیں جاگتا سمجھو اور وہ سوتے ہیں اور ہم ان کی داہنی بائیں کروٹیں بدلتے ہیں' اور ان کا کتا اپنی کلائیاں پھیلائے ہوئے ہے غار کی چوکھٹ پر' اے سننے والے! اگر تو انہیں جھانک کر دیکھے تو ان سے پیٹھ پھیر کر بھاگے' اور ان سے ہیبت

marfat.com

and would have surely filled your heart with their terror.

19. And thus We (Allah) avoke them that they might question each other. One of them asked others "how long have you stayed here?" Some of them answered, "We (Allah) stayed a day or a part of a day." Others said, "your Rubb (Sustainer) knows well how long we stayed here." "Send one of us with this silver coin to the city. Then let him look for which food is the purer that he may bring for you provision from it, and let him be courteous and let him not inform anyone about you."

20. "Surely, when they know you, they would stone you or make you revert to their faith and if it becomes so, then you would never prosper.

21. Thus We (Allah) disclosed them that the people might know that Allah's promise is true and that in the Hour (Day of Resurrection) there is no doubt. When people began to dispute among themselves about their affairs, they said, "build over their cave any building." Their Rubb (Sustainer) knows well about them. Those, who won their point, said, "we swear that we shall erect over them a mosque."

22. Some say, "they were three and the fourth one was their dog" and some say, "they were five and sixth one was their dog," without seeing, just guessing at random, and some say, "they were seven and the eighth one was their dog." Please

میں بھر جائے (18)

اور یونہی ہم نے ان کو جگایا کہ آپس میں ایک دوسرے سے احوال پوچھیں' ان میں ایک کہنے والا بولا! تم یہاں کتنی دیر رہے' کچھ بولے کہ ایک دن رہے؟ یا دن سے کم' دوسرے بولے! تمہارا رب خوب جانتا ہے جتنا تم ٹھہرے' تو اپنے میں ایک کو یہ چاندی لے کر شہر میں بھیجو' پھر وہ غور کرے کہ وہاں کون سا کھانا زیادہ ستھرا ہے؟ کہ تمہارے لیے اس میں سے کھانے کو لائے' اور چاہیے کہ نرمی کرے' اور ہرگز کسی کو تمہاری اطلاع نہ دے (19)

بیشک اگر وہ تمہیں جان لیں گے تو تمہیں پتھراؤ کریں گے' یا اپنے دین میں پھیر لیں گے' اور ایسا ہوا تو تمہارا کبھی بھلا نہ ہو گا (20)

اور اسی طرح ہم نے ان کی اطلاع کر دی کہ لوگ جان لیں' کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے' اور قیامت میں کچھ شبہ نہیں' جب وہ لوگ ان کے معاملہ میں باہم جھگڑنے لگے' تو بولے! ان کے غار پر کوئی عمارت بناؤ' ان کا رب انہیں خوب جانتا ہے' وہ بولے! جو اس کام میں غالب رہے تھے' قسم ہے کہ ہم تو ان پر مسجد بنائیں گے (21)

اب کہیں گے کہ وہ تین ہیں' چوتھا ان کا کتا' اور کچھ کہیں گے پانچ ہیں' چھٹا ان کا کتا' بے دیکھے الاؤ تکا بات' اور کچھ کہیں گے سات ہیں' اور آٹھواں ان کا کتا' تم فرماؤ! میرا رب ان کی گنتی خوب جانتا

وَكَذٰلِكَ بَعَثْنٰهُمْ لِيَتَسَآءَلُوْا بَيْنَهُمْ ۚ قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۚ قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالُوْا رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۚ فَابْعَثُوْٓا اَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هٰذِهٖٓ اِلَى الْمَدِيْنَةِ فَلْيَنْظُرْ اَيُّهَآ اَزْكٰى طَعَامًا فَلْيَاْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ اَحَدًا ﴿١٩﴾

اِنَّهُمْ اِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوْكُمْ اَوْ يُعِيْدُوْكُمْ فِيْ مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوْٓا اِذًا اَبَدًا ﴿٢٠﴾

وَكَذٰلِكَ اَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوْٓا اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيْهَا ۚ اِذْ يَتَنَازَعُوْنَ بَيْنَهُمْ اَمْرَهُمْ ۖ فَقَالُوا ابْنُوْا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا ۚ رَبُّهُمْ اَعْلَمُ بِهِمْ ۚ قَالَ الَّذِيْنَ غَلَبُوْا عَلٰٓى اَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَّسْجِدًا ﴿٢١﴾

سَيَقُوْلُوْنَ ثَلٰثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ سَبْعَةٌ وَّثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ

declare, "my Rubb (Sustainer) knows well their number. None knows them but a few. So do not argue about them but the discussion to the extent already is exposed, and do not ask any one of people of Book for a pronouncement about them.

ہے' انہیں نہیں جانتے مگر تھوڑے' تو ان کے بارے میں بحث نہ کرو مگر اتنی ہی بحث جو ظاہر ہو چکی' اور ان کے بارے میں کسی کتابی سے کچھ نہ پوچھو (22)

بِعِدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۗ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَآءً ظَاهِرًا ۖ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٢٢﴾

SECTION 4

23. And never say regarding a thing (O Muslims) "I shall do this tomorrow";

24. "except if Allah Wills". And remember your Rubb (Sustainer) when you forget and please state like this, "it is near that my Rubb (Sustainer) may make me see the right path nearer than this."

اور ہرگز کسی بات کو نہ کہنا کہ میں کل یہ کروں گا (23)

مگر یہ کہ اللہ چاہے' اور اپنے رب کی یاد کر جب تو بھول جائے' اور یوں کہو کہ قریب ہے میرا رب مجھے اس سے نزدیک تر راستی کی راہ دکھائے (24)

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَاْيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ﴿٢٣﴾ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَاذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا رَشَدًا ﴿٢٤﴾

25. And they (cavemen) stayed in their cave three hundred years, and (some) add nine years.

اور وہ اپنے غار میں تین سو برس ٹھہرے نو اوپر (25)

وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ﴿٢٥﴾

26. Please declare, "Allah knows, well, how long they stayed. For Him alone are all the secrets of the heavens and the earth. How excellent He Sees and How excellent He Hears. They have no protector besides Him and He associates none in His sovereignty."

تم فرماؤ! اللہ خوب جانتا ہے وہ جتنا ٹھہرے' اسی کے لیے ہیں آسمانوں اور زمینوں کے سب غیب' وہ کیا ہی دیکھتا اور کیا ہی سنتا ہے' اس کے سوا ان کا کوئی والی نہیں' اور وہ اپنے حکم میں کسی کو شریک نہیں کرتا (26)

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۖ لَهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ ۚ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ ۖ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴿٢٦﴾

27. And recite what has been revealed to you in the Book of your Rubb (Sustainer). There is none to change His Words, and you will find no refuge except Him.

اور تلاوت کرو جو تمہارے رب کی کتاب تمہیں وحی ہوئی' اس کی باتوں کا کوئی بدلنے والا نہیں' اور ہرگز تم اس کے سوا پناہ نہ پاؤ گے (27)

وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۖ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٧﴾

28. And keep yourself familiar to those who call upon their Rubb (Sustainer) in the morning and evening seeking His Pleasure. And do not turn your eyes away leaving them; in quest of the

اور اپنی جان ان سے مانوس رکھو جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اس کی رضا چاہتے' اور تمہاری آنکھیں انہیں چھوڑ کر' اور پرے نہ پڑیں' کیا تم دنیا کی زندگی کا

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۖ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ

marfat.com

زِيْنَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَا تُطِعْ مَنْ
اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ
وَكَانَ اَمْرُهٗ فُرُطًا ﴿۲۸﴾

adornment of this worldly life? And do not accept his words whose heart We (Allah) have left neglectful from Our (Allah's) remembrance who follows his own desire and whose affairs exceed the limits.

سنگار چاہو گے؟ اور اس کا کہنا نہ مانو جس کا دل ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا، اور وہ اپنی خواہش کے پیچھے چلا اور اس کا کام حد سے گزر گیا (28)

[THREE FOURTH OF PART 15 ENDS]

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۫ فَمَنْ شَآءَ
فَلْيُؤْمِنْ وَّمَنْ شَآءَ فَلْيَكْفُرْ ۚ اِنَّآ
اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ نَارًا ۙ اَحَاطَ بِهِمْ
سُرَادِقُهَا ۚ وَاِنْ يَّسْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَآءٍ
كَالْمُهْلِ يَشْوِى الْوُجُوْهَ ۚ بِئْسَ
الشَّرَابُ ۚ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ﴿۲۹﴾

29. And Please declare "the truth is from your Rubb (Sustainer). Whoso accepts it will believe but whoso rejects it disbelieves. Surely We (Allah) have already prepared for the cruels a fire whose walls would surround them. And if they cry out for relief they will be showered with water, like molten lead that will burn their faces, what a bad drink it is and the hell, an evil place to dwell.

اور فرما! دو کہ حق تمہارے رب کی طرف سے ہے، تو جو چاہے ایمان لائے اور جو چاہے کفر کرے، بیشک ہم نے ظالموں کے لیے وہ آگ تیار کر رکھی ہے جس کی دیواریں انہیں گھیر لیں گی، اور اگر پانی کے لیے فریاد کریں تو ان کی فریاد رسی ہو گی، اس پانی سے کہ چرخ دیئے ہوئے دھات کی طرح ہے، کہ ان کے منہ بھون دے گا، کیا ہی بُرا پینا ہے، اور دوزخ کیا ہی بُری ٹھہرنے کی جگہ (29)

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ عَمَلًا ﴿۳۰﴾

30. Surely, those who believe and do virtuous deeds, We (Allah) do not waste the reward of those whose deeds are good.

بیشک جو ایمان لائے اور نیک کام کیے ہم ان کے نیک (عمل) ضائع نہیں کرتے جن کے کام اچھے ہوں (30)

اُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِىْ
مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ
اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا
خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ
مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ ۚ نِعْمَ
الثَّوَابُ ۚ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ﴿۳۱﴾

31. For them there are gardens of eternity for habitation beneath which streams flow. They will be adorned therein with bracelets of gold and arrayed in green garments of silk and heavy brocade, leaning therein on raised couches. What a great reward and the Paradise, what a fine resting place?

ان کے لیے ہمیشہ کے باغ ہیں ان کے نیچے ندیاں بہیں، وہ اس میں سونے کے کنگن پہنائے جائیں گے، اور سبز کپڑے کریب اور قادیز کے پہنیں گے، وہاں تختوں پر تکیہ لگائے، کیا ہی اچھا ثواب اور جنت کیا ہی اچھی آرام کی جگہ (31)

SECTION 5

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا
لِاَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ وَّ
حَفَفْنٰهُمَا بِنَخْلٍ وَّجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا
زَرْعًا ﴿۳۲﴾

32. And explain to them the position of two men, that to one of them We (Allah) assigned two gardens of grapes surrounded with date-palm trees and between the two We (Allah) placed corn fields.

اور ان کے سامنے دو مردوں کا حال بیان کر، کہ ان میں ایک کو ہم نے انگوروں کے دو باغ دیئے، اور ان کو کھجوروں سے ڈھانپ لیا، اور ان کے بیچ بیچ میں کھیتی رکھی (32)

marfat.com

كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ اُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا ۙ وَّفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا نَهَرًا ﴿۳۳﴾

دونوں باغ اپنے پھل لائے اور اس میں کچھ کمی نہ دی' اور دونوں کے بیچ میں ہم نے نہر بہائی (33)

33. Each of the two gardens brought forth their fruits and did not shorten any thing in the produce and We (Allah) caused to flow streams amidst both;

وَّكَانَ لَهٗ ثَمَرٌ ۚ فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗۤ اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّاَعَزُّ نَفَرًا ﴿۳۴﴾

اور وہ پھل رکھتا تھا تو اپنے ساتھی سے بولا' اور وہ اس سے ردوبدل کرتا تھا' میں تجھ سے مال میں زیادہ ہوں اور آدمیوں کا زیادہ زور رکھتا ہوں (34)

34. and he had fruits, then he said to his companion, as he used to often discuss with him, "I have greater wealth than you and am stronger in manpower."

وَدَخَلَ جَنَّتَهٗ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ قَالَ مَاۤ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِهٖۤ اَبَدًا ﴿۳۵﴾

اپنے باغ میں گیا اور اپنی جان پر ظلم کرتا ہوا بولا' مجھے گمان نہیں کہ یہ کبھی فنا ہو (35)

35. And he entered in his garden becoming so cruel to himself. He claimed, "I do not think that it will ever perish;"

وَّمَاۤ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً ۙ وَّلَئِنْ رُّدِدْتُّ اِلٰى رَبِّىْ لَاَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿۳۶﴾

اور میں گمان نہیں کرتا کہ قیامت قائم ہو' اور اگر میں اپنے رب کی طرف پھر گیا' بھی تو ضرور اس باغ سے بہتر پلٹنے کی جگہ پاؤں گا (36)

36. "and I do not think that the Hour (Day of Resurrection) will ever come, but if at all I am returned to my Rubb (Sustainer), even then I shall surely, find a better resort than this (garden).

قَالَ لَهٗ صَاحِبُهٗ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗۤ اَكَفَرْتَ بِالَّذِىْ خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوّٰىكَ رَجُلًا ﴿۳۷﴾

اس کے ساتھی نے اس سے الٹ پھیر کرتے ہوئے جواب دیا' کیا تو اس کے ساتھ کفر کرتا ہے جس نے تجھے مٹی سے بنایا' پھر نطفے پانی کی بوند سے' پھر تجھے ٹھیک مرد کیا (37)

37. His companion replied to him, while arguing with him, "do you disbelieve Him Who created you from dust then from a sprout and then made you a perfect man?"

لٰكِنَّا۠ هُوَ اللّٰهُ رَبِّىْ وَلَاۤ اُشْرِكُ بِرَبِّىْۤ اَحَدًا ﴿۳۸﴾

لیکن میں تو یہی کہتا ہوں کہ وہ اللہ ہی میرا رب ہے' اور میں کسی کو اپنے رب کا شریک نہیں کرتا ہوں (38)

38. But I say only this that only Allah is my Rubb (Sustainer) and I associate none with my Rubb (Sustainer)."

وَلَوْلَاۤ اِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ اللّٰهُ ۙ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ ۚ اِنْ تَرَنِ اَنَا اَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَّوَلَدًا ﴿۳۹﴾

اور کیوں نہ ہوا کہ جب تو اپنے باغ میں گیا' تو کہا ہوتا' جو چاہے اللہ' ہمیں کچھ زور نہیں مگر اللہ کی مدد کا' اگر تو مجھے اپنے سے مال و اولاد میں کم دیکھتا تھا (39)

39. And why it was not so that when you entered your garden you should have said, "that which Allah Wills, we have no power except to let it pass. There is no strength except the help of Allah. Though you see me as poor than you in wealth and less blessed by children.

فَعَسٰى رَبِّىْۤ اَنْ يُّؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا

تو قریب ہے کہ میرا رب مجھے تیرے باغ سے اچھا دے' اور تیرے باغ پر آسمان

40. Yet my Rubb (Sustainer) will give me in the near future some thing better than your garden and send down thunder bolt from

marfat.com

heaven on your garden, then it may become a bare plain ground;

41. or its water may sink in the ground, then you may never be able to find it.

42. And his fruits were encircled, then he remained rubbing his hands for what he had spent in that garden and it had fallen on ground from the roots. He was saying oh! had I not associated anyone in worship with my Rubb (Sustainer)."

43. And he had no party to help him against Allah, nor he was able to defend himself.

44. Here it becomes clear that the authority to protect belongs to Allah, the True. His reward is the best and best is the end of believing in Him.

SECTION 6

45. And relate to them the example of the life of the world. It is as a water We (Allah) send down from the heaven, then the greenery of the earth, because of it, comes out thickly and then it becomes dry grass which the wind scatters. And Allah is Powerful over everything.

46. The wealth and sons are an adornment of the life of this world and the lasting are the good deeds. Their reward is better with your Rubb (Sustainer) and the same is best in hope.

47. And (remember) the Day when We (Allah) shall blot out the mountains and you will see the earth cleanly levelled. We (Allah) shall raise the entire mankind together while We (Allah) shall not leave any one of them.

مِّنَ السَّمَآءِ فَتُصْبِحَ صَعِيْدًا زَلَقًا ﴿۴۰﴾
سے بجلیاں اتارے' تو وہ پٹ پر (سفید زمین) میدان ہو کر رہ جائے (40)

اَوْ يُصْبِحَ مَآؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيْعَ لَهٗ طَلَبًا ﴿۴۱﴾
یا اس کا پانی زمین میں دھنس جائے' پھر تو اسے ہرگز تلاش نہ کر سکے (41)

وَاُحِيْطَ بِثَمَرِهٖ فَاَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلٰى مَآ اَنْفَقَ فِيْهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا وَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُشْرِكْ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا ﴿۴۲﴾
اور اس کے پھل گھیر لے گئے تو اپنے ہاتھ ملتا رہ گیا اس لاگت پر جو اس باغ میں خرچ کی تھی' اور وہ اپنی ٹٹیوں (اوندھے منہ) پر گرا ہوا تھا' اور کہہ رہا ہے' اے کاش! میں نے اپنے رب کا کسی کو شریک نہ کیا ہوتا (42)

وَلَمْ تَكُنْ لَّهٗ فِئَةٌ يَّنْصُرُوْنَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ﴿۴۳﴾
اور اس کے پاس کوئی جماعت نہ تھی' کہ اللہ کے سامنے اس کی مدد کرتی' نہ وہ بدلا لینے کے قابل تھا (43)

هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلّٰهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ عُقْبًا ﴿۴۴﴾
یہاں کھلتا ہے کہ اختیار سچے اللہ کا ہے اس کا ثواب سب سے بہتر' اور اسے ماننے کا انجام سب سے بھلا (44)

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿۴۵﴾
اور ان کے سامنے زندگانی دنیا کی کہاوت (مثال) بیان کرو جیسے ایک پانی ہم نے آسمان سے اتارا' تو اس کے سبب زمین کا سبزہ گھنا ہو کر نکلا' کہ سوکھی گھاس ہو گیا جسے ہوائیں اڑائیں' اور اللہ ہر چیز پر قابو والا ہے (45)

اَلْمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ اَمَلًا ﴿۴۶﴾
مال اور بیٹے یہ جیتی دنیا کا سنگار ہے اور باقی رہنے والی اچھی باتیں' ان کا ثواب تمہارے رب کے یہاں بہتر اور وہ امید میں سب سے بھلی (46)

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْاَرْضَ بَارِزَةً ۙ وَّحَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ اَحَدًا ﴿۴۷﴾
اور جس دن ہم پہاڑوں کو چلائیں گے اور تم زمین کو صاف کھلی ہوئی دیکھو گے اور ہم انہیں اٹھائیں گے' تو ان میں سے کسی کو نہ چھوڑیں گے (47)

marfat.com

48. And all shall be presented before your Rubb (Sustainer) standing in rows. Surely, you have come to Us (Allah) same as We (Allah) had made you at first. But you thought that We (Allah) would never fix any time for fulfilment of Our (Allah's) Promise.

وَعُرِضُوْا عَلٰى رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُوْنَا كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ اَلَّنْ نَّجْعَلَ لَكُمْ مَّوْعِدًا ﴿۴۸﴾

اور سب تمہارے رب کے حضور پر (صفیں) باندھے پیش ہوں گے' بیشک تم ہمارے پاس ویسے ہی آئے جیسا ہم نے تمہیں پہلی بار بنایا تھا' بلکہ تمہارا گمان تھا کہ ہم ہرگز تمہارے لیے کوئی وعدہ کا وقت نہ رکھیں گے (48)

49. And the book of deeds shall be put-up, then you will see the criminals fearing for what is written therein and will say, "Oh! woe to us, what happened to this writing? It left neither any small sin nor a big one has been left without recording and they found all that they did before them. And your Rubb (Sustainer) is not cruel to anyone.

وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا فِيْهِ وَيَقُوْلُوْنَ يٰوَيْلَتَنَا مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً اِلَّاۤ اَحْصٰىهَا وَوَجَدُوْا مَا عَمِلُوْا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ اَحَدًا ﴿۴۹﴾

اور نامہ اعمال رکھا جائے گا' تو تم مجرموں کو دیکھو گے کہ اس کے لکھے سے ڈرتے ہوں گے' اور کہیں گے' ہائے! خرابی ہماری اس نوشتہ کو کیا ہوا' نہ اس نے کوئی چھوٹا گناہ چھوڑا نہ بڑا' جسے گھیر نہ لیا ہو' اور اپنا سب کیا انہوں نے سامنے پایا' اور تمہارا رب کسی پر ظلم نہیں کرتا (49)

SECTION 7

50. And remember when We (Allah) Ordered angels to prostrate before Aadam, then all prostrated save Iblis (devil). He was of the Jinns. He went out of the Command of his Rubb (Sustainer). Do you take him and his offsprings for friends instead of Me? And they are your enemies. What an evil exchange the cruels do get?

وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْۤا اِلَّاۤ اِبْلِيْسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِ رَبِّهٖ اَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ وَذُرِّيَّتَهٗۤ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِيْ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظّٰلِمِيْنَ بَدَلًا ﴿۵۰﴾

اور یاد کرو! جب ہم نے فرشتوں کو فرمایا کہ آدم کو سجدہ کرو' تو سب نے سجدہ کیا سوا ابلیس کے' قوم جن سے تھا' تو اپنے رب کے حکم سے نکل گیا' بھلا! کیا اسے اور اس کی اولاد کو میرے سوا دوست بناتے ہو' اور وہ تمہارے دشمن ہیں' ظالموں کو کیا ہی بُرا بدل ملا (50)

51. I had neither made them witness while creating heavens and earth, nor while creating them, and nor (it is befitting to My dignity) to make My supporters those who lead others on the wrong way.

مَاۤ اَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَا خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّيْنَ عَضُدًا ﴿۵۱﴾

نہ میں نے آسمانوں اور زمین کے بناتے وقت انہیں سامنے بٹھا لیا تھا' نہ خود ان کے بناتے وقت' اور نہ میری شان کہ گمراہ کرنے والوں کو بازو بناؤں (51)

52. And the Day when He will say, "call whom you associated by your fancies with Me. They will call them but they will not answer them, and We (Allah) shall

وَيَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا

اور جس دن فرمائے گا کہ پکارو میرے شریکوں کو جو تم گمان کرتے تھے' تو انہیں پکاریں گے' وہ انہیں جواب نہ دیں گے' اور ہم ان کے درمیان ایک ہلاکت کا

marfat.com

set a barrier of destruction between them.

لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ﴿٥٢﴾

میدان کر دیں گے (52)

53. And the criminals will see the fire and will believe that they are to fall in it and will find no way of return from it.

وَرَاَ الْمُجْرِمُوْنَ النَّارَ فَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مُّوَاقِعُوْهَا وَلَمْ يَجِدُوْا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿٥٣﴾

اور مجرم دوزخ کو دیکھیں گے تو یقین کریں گے کہ انہیں اس میں گرنا ہے اور اس سے پھرنے کی کوئی جگہ نہ پائیں گے (53)

SECTION 8

54. And surely, We (Allah) have explained in varied manners all kinds of examples in this Qur'aan for the people, and the man is most quarrelsome over everything.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ﴿٥٤﴾

اور بیشک ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کی مثل طرح طرح بیان فرمائی' اور آدمی ہر چیز سے بڑھ کر جھگڑا لو ہے (54)

55. And what hindered men from believing when guidance came to them and from asking forgiveness from their Rubb (Sustainer) except that the precedent of the ancients should come to them or that the varied punishments should be awarded to them.

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَاۗءَهُمُ الْهُدٰى وَيَسْتَغْفِرُوْا رَبَّهُمْ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿٥٥﴾

اور آدمیوں کو کس چیز نے اس سے روکا کہ ایمان لاتے' جب ہدایت ان کے پاس آئی' اور اپنے رب سے معافی مانگتے مگر یہ کہ ان پر اگلوں کا دستور آئے' یا ان پر قسم قسم کا عذاب آئے (55)

56. And We (Allah) do not send the Rasools (Messengers) except as bearers of good news and as warners. But those who are disbelievers quarrel with false arguments that they may rebut the truth therewith. And they took My revelations, and what they were warned of, as a joke.

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَمَآ اُنْذِرُوْا هُزُوًا ﴿٥٦﴾

اور ہم رسولوں کو نہیں بھیجتے مگر خوشی اور ڈر سنانے والے' اور جو کافر ہیں' وہ باطل کے ساتھ جھگڑتے ہیں' کہ اس سے حق کو ہٹا دیں' اور انہوں نے میری آیتوں کی اور جو ڈر انہیں سنائے گئے تھے ان کی ہنسی بنالی (56)

57. And who is more cruel than he who, when he is reminded of the Verses of his Rubb (Sustainer) turns away his face from them and forgets what his hands have sent forward. We (Allah) have left covers on their hearts that they do not understand Qur'aan and in their ears is a deafness. And if you call them towards guidance even then they will never find the way.

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ فَاَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدٰهُ ۭ اِنَّا جَعَلْنَا عَلٰي قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۭ وَاِنْ تَدْعُهُمْ اِلَى الْهُدٰى فَلَنْ يَّهْتَدُوْٓا اِذًا اَبَدًا ﴿٥٧﴾

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون؟ جسے اس کے رب کی آیتیں یاد دلائی جائیں' تو وہ ان سے منہ پھیر لے' اور اس کے ہاتھ جو آگے بھیج چکے اسے بھول جائے' ہم نے ان کے دلوں پر غلاف کر دیئے ہیں' کہ قرآن نہ سمجھیں اور ان کے کانوں میں گرانی' اور اگر تم انہیں ہدایت کی طرف بلاؤ' تو جب بھی ہرگز کبھی راہ نہ پائیں گے (57)

marfat.com

وَرَبُّكَ الْغَفُوْرُ ذُو الرَّحْمَةِ ۭ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوْا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ۭ بَلْ لَّهُمْ مَّوْعِدٌ لَّنْ يَّجِدُوْا مِنْ دُوْنِهٖ مَوْىِلًا ۝۵۸

اور تمہارا رب بخشنے والا مہر (رحم) والا ہے' اگر وہ انہیں ان کے کیے پر پکڑتا تو جلد ان پر عذاب بھیجتا' بلکہ ان کے لیے ایک وعدہ کا وقت ہے جس کے سامنے کوئی پناہ نہ پائیں گے (58)

58. And your Rubb (Sustainer) is the Forgiver, full of Mercy. If He had seized them for what they did then He would have hastened punishment for them. But for them there is an appointed time against which they will not find any refuge.

وَتِلْكَ الْقُرٰٓى اَهْلَكْنٰهُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَّوْعِدًا ۝۵۹

او یہ بستیاں ہم نے تباہ کر دیں جب انہوں نے ظلم کیا' اور ہم نے ان کی بربادی کا ایک وعدہ رکھا تھا (59)

59. And these towns, We (Allah) have destroyed when they committed cruelties against which they were given a time before their destruction.

SECTION 9

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِفَتٰىهُ لَآ اَبْرَحُ حَتّٰٓى اَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ اَوْ اَمْضِيَ حُقُبًا ۝۶۰

اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا' میں باز نہ رہوں گا' جب تک وہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے' ہیں یا قرنوں (مدتوں) چلا جاؤں (60)

60. And recall, when Moosaa (Moses) said to his companion, "I shall not desist until I reach there where two seas have joined, or I shall go on for ages in travel".

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوْتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝۶۱

پھر جب وہ دونوں ان دریاؤں کے ملنے کی جگہ پہنچے' اپنی مچھلی بھول گئے' اور اس نے سمندر میں اپنی راہ لی سرنگ بناتی (61)

61. Then when they both reached the meeting place of two seas they forgot their fish, and she found its way in the sea going away swiftly to water.

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتٰىهُ اٰتِنَا غَدَاۗءَنَا ۡ لَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا ۝۶۲

پھر جب وہاں سے گزر گئے' موسیٰ نے خادم سے کہا' ہمارا صبح کا کھانا لاؤ' بیشک ہمیں اپنے اس سفر میں بڑی مشقت کا سامنا ہوا (62)

62. And when they had gone further, Moosaa (Moses) said to his companion, "bring me some food." We have faced great hardship in this journey.

قَالَ اَرَءَيْتَ اِذْ اَوَيْنَآ اِلَى الصَّخْرَةِ فَاِنِّىْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ ۡ وَمَآ اَنْسٰىنِيْهُ اِلَّا الشَّيْطٰنُ اَنْ اَذْكُرَهٗ ۚ وَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِي الْبَحْرِ ۡ عَجَبًا ۝۶۳

بولا! بھلا دیکھئے تو! جب ہم نے اس چٹان کے پاس جگہ لی تھی' تو بیشک میں مچھلی کو بھول گیا' اور مجھے شیطان ہی نے بھلا دیا کہ میں اس کا ذکر کروں' اور اس نے تو سمندر میں اپنی راہ لی' اچنبا ہے (63)

63. He said, "please see, when we took rest near that rock, then surely, I forgot the fish, and the satan (devil) made me forget so that I should mention it to you and it took its way in the sea in a miraculous manner."

قَالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۚ فَارْتَدَّا عَلٰٓى اٰثَارِهِمَا قَصَصًا ۝۶۴

موسیٰ نے کہا' یہی تو ہم چاہتے تھے' تو پیچھے پلٹے اپنے قدموں کے نشان دیکھتے (64)

64. Moosaa (Moses) said, "that is what we are seeking." Then they turned back tracing their footsteps;

فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَآ اٰتَيْنٰهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّا عِلْمًا ۝۶۵

تو ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ پایا جسے ہم نے اپنے پاس سے رحمت دی اور اسے اپنا علم لدنی عطا کیا (65)

65. so they found a devotee from Our (Allah's) devotees, whom We (Allah) gave Mercy from Ourselves (Allah) and bestowed him Our (Allah) inspired knowledge.

marfat.com

66. Moosaa (Moses) said to him, "should I remain with you on the condition that you will teach me the right guidance from your knowledge which you have been taught."

قَالَ لَهٗ مُوْسٰى هَلْ اَتَّبِعُكَ عَلٰٓى اَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ﴿٦٦﴾

اس سے موسیٰ نے کہا' کیا میں تمہارے ساتھ رہوں اس شرط پر کہ تم مجھے سکھا دو گے نیک بات' جو تمہیں تعلیم ہوئی (66)

67. He said, "you can never keep company with me."

قَالَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٦٧﴾

کہا' آپ میرے ساتھ ہرگز نہ ٹھہر سکیں گے (67)

68. "And how you will keep patience over that which your knowledge does not comprehend?"

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلٰي مَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ خُبْرًا ﴿٦٨﴾

اور اس بات پر کیونکر صبر کریں گے جسے آپ کا علم محیط نہیں (68)

69. He (Moses), said, "if Allah Wills you will find me patient, and I shall not disobey you in any of your orders".

قَالَ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ صَابِرًا وَّلَآ اَعْصِيْ لَكَ اَمْرًا ﴿٦٩﴾

کہا' عنقریب اللہ چاہے تو تم مجھے صابر پاؤ گے' اور میں تمہارے کسی حکم کے خلاف نہ کروں گا (69)

70. He said, "If you remain with me, then donot ask me anything, unless I myself explain it."

قَالَ فَاِنِ اتَّبَعْتَنِيْ فَلَا تَسْـَٔلْنِيْ عَنْ شَيْءٍ حَتّٰٓى اُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٧٠﴾

کہا' تو اگر آپ میرے ساتھ رہتے ہیں اور مجھ سے کسی بات کو نہ پوچھنا' جب تک میں خود اس کا ذکر نہ کروں (70)

SECTION 10

71. Now both of them set out, until they embarked in a boat but that man tore it (boat) out. Moosaa (Moses) said, "have you torn it in order to drown its passengers? Surely, you have done a wrong thing."

فَانْطَلَقَا حَتّٰٓى اِذَا رَكِبَا فِي السَّفِيْنَةِ خَرَقَهَا قَالَ اَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ اَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا اِمْرًا ﴿٧١﴾

اب دونوں چلے یہاں تک کہ جب کشتی میں سوار ہوئے' اس بندہ نے اسے چیر ڈالا' موسیٰ نے کہا' کیا تم نے اسے اس لیے چیرا کہ اس کے سواروں کو ڈبا دو؟ بیشک یہ تم نے بری بات کی (71)

72. He said, "did I not tell you, that you would not be able to keep company with me."

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٧٢﴾

کہا' میں نہ کہتا تھا کہ آپ میرے ساتھ ہرگز نہ ٹھہر سکیں گے (72)

73. (Moses) said, "donot take to task what I forgot and put no difficulty on me for my lapses."

قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِيْ بِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِيْ مِنْ اَمْرِيْ عُسْرًا ﴿٧٣﴾

کہا' مجھ سے میری بھول پر گرفت نہ کرو' اور مجھ پر میرے کام میں مشکل نہ ڈالو (73)

74. Again both of them set out, until they met a boy. He (companion) killed him. Moosaa (Moses) said, "have you killed an innocent life without his having killed another? Certainly you have done a heinous crime."

فَانْطَلَقَا حَتّٰٓى اِذَا لَقِيَا غُلٰمًا فَقَتَلَهٗ قَالَ اَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا نُّكْرًا ﴿٧٤﴾

پھر دونوں چلے یہاں تک کہ جب ایک لڑکا ملا اس بندہ نے اسے قتل کر دیا' موسیٰ نے کہا' کہ تم نے ایک ستھری جان بے کسی جان کے بدلے قتل کر دی' بیشک تم نے بہت بُری بات کی (74)

marfat.com

PART 16
SURA KAHF (XVIII)
(Contd.)
SECTION 10 (Contd)

75. He (Khizr) replied, "did not I tell you, that you will not have patience to keep company with me?"

76. He (Moses) said, "if I ask you after this any thing then donot keep me with you, because then you will have sufficient excuse against me."

77. Again both went on till they came to the people of a village. They asked them for food, but they refused hospitality. They found there a wall about to fall, but he (Khizr) set it right. (Moses) said, "if you wished, you could have taken a wage for it".

78. He (Khizr) said, "this is the departing point between me and you". "Now I tell you the interpretation of those things over which you could not have patience."

79. "As for the boat, it belonged to certain poor people working in the sea. I desired to make it unserviceable for there was behind them a king seizing every perfect boat by force".

80. "And as for the youth, his parents were believers (Muslims). But we (Khizr) feared that he might involve them in his worst rebellion and disbelief".

81. "So we (Khizr the companion) desired that their Rubb (Sustainer) may give them better one and more virtuous son".

82. "As for the (falling) wall, it belonged to the two orphan boys of the town and beneath it was their treasure

الجزء السادس عشر ۱۶

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿۷۵﴾

کہا' میں نے آپ سے نہ کہا تھا کہ آپ ہرگز میرے ساتھ نہ ٹھہر سکیں گے (75)

قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصٰحِبْنِيْ ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَّدُنِّيْ عُذْرًا ﴿۷۶﴾

کہا' اس کے بعد میں تم سے کچھ پوچھوں تو پھر میرے ساتھ نہ رہنا' بیشک میری طرف سے تمہارا عذر پورا ہو چکا (76)

فَانْطَلَقَا ۫ حَتّٰۤى اِذَاۤ اَتَيَاۤ اَهْلَ قَرْيَةِ ِۨ اسْتَطْعَمَاۤ اَهْلَهَا فَاَبَوْا اَنْ يُّضَيِّفُوْهُمَا فَوَجَدَا فِيْهَا جِدَارًا يُّرِيْدُ اَنْ يَّنْقَضَّ فَاَقَامَهٗ ۭ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ اَجْرًا ﴿۷۷﴾

پھر دونوں چلے یہاں تک کہ جب ایک گاؤں والوں کے پاس آئے ان دیہاتوں سے کھانا مانگا' انہوں نے انہیں دعوت دینی قبول نہ کی' پھر دونوں نے اس گاؤں میں ایک دیوار پائی کہ گرا چاہتی ہے' اس بندہ نے اسے سیدھا کر دیا' موسیٰ نے کہا' تم چاہتے تو اس پر کچھ مزدوری لے لیتے (77)

قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ ۚ سَاُنَبِّئُكَ بِتَاْوِيْلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَّلَيْهِ صَبْرًا ﴿۷۸﴾

کہا' یہ میری اور آپ کی جدائی ہے' اب میں آپ کو ان باتوں کا پھیر بتاؤں گا' جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا (78)

اَمَّا السَّفِيْنَةُ فَكَانَتْ لِمَسٰكِيْنَ يَعْمَلُوْنَ فِي الْبَحْرِ فَاَرَدْتُّ اَنْ اَعِيْبَهَا وَكَانَ وَرَآءَهُمْ مَّلِكٌ يَّاْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصْبًا ﴿۷۹﴾

وہ جو کشتی تھی وہ کچھ محتاجوں کی تھی کہ دریا میں کام کرتے تھے' تو میں نے چاہا کہ اسے عیب دار کردوں' اور ان کے پیچھے ایک بادشاہ تھا کہ ہر ثابت کشتی زبردستی چھین لیتا (79)

وَاَمَّا الْغُلٰمُ فَكَانَ اَبَوٰهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَاۤ اَنْ يُّرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ﴿۸۰﴾

اور وہ جو لڑکا تھا اس کے ماں باپ مسلمان تھے' تو ہمیں ڈر ہوا کہ وہ ان کو سرکشی اور کفر پر چڑھا دے (80)

فَاَرَدْنَاۤ اَنْ يُّبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكٰوةً وَّاَقْرَبَ رُحْمًا ﴿۸۱﴾

تو ہم نے چاہا کہ ان دونوں کا رب اس سے بہتر ستھرا اور اس سے زیادہ مہربانی میں قریب عطا کرے (81)

وَاَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلٰمَيْنِ يَتِيْمَيْنِ فِي الْمَدِيْنَةِ وَكَانَ تَحْتَهٗ كَنْزٌ

رہی وہ دیوار وہ شہر کے دو یتیم لڑکوں کی تھی' اور اس کے نیچے ان کا خزانہ تھا' اور

marfat.com

and their father was a righteous man. So your Rubb (Sustainer) desired that both should reach their strength of maturity and bring out their treasure, as a mercy from your Rubb (Sustainer). And I did not do it of my own accord. This is the interpretation of those things on which you could not have patience".

لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿٨٢﴾

ان کا باپ نیک آدمی تھا' تو آپ کے رب نے چاہا' کہ وہ دونوں اپنی جوانی کو پہنچیں' اور اپنا خزانہ نکالیں' آپ کے رب کی رحمت سے اور یہ کچھ میں نے اپنے حکم سے نہ کیا' یہ پھیر ہے ان باتوں کا جس پر آپ سے صبر نہ ہو سکا (82)

SECTION 11

83. And (Muhammad) they ask you about Zilqarnain. Please declare, "We (Allah) read out to you full details about him".

وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٨٣﴾

اور تم سے ذوالقرنین کو پوچھتے ہیں' تم فرماؤ! میں تمہیں اس کا مذکور پڑھ کر سناتا ہوں (83)

84. Surely, We (Allah) established his control in the earth and bestowed him all means to achieve everything;

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿٨٤﴾

بیشک ہم نے اسے زمین میں قابو دیا' اور ہر چیز کا ایک سامان عطا فرمایا (84)

85. then he followed a way;

فَأَتْبَعَ سَبَبًا ﴿٨٥﴾

تو وہ ایک سامان کے پیچھے چلا (85)

86. till he reached the place of sun setting. He found it setting in a black muddy spring, and he found a nation there. We (Allah) said, "O Zilqarnain, either you punish them or treat them with kindness".

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ﴿٨٦﴾

یہاں تک کہ جب سورج ڈوبنے کی جگہ پہنچا' اسے ایک سیاہ کیچڑ کے چشمے میں ڈوبتا پایا' اور وہاں ایک قوم ملی' ہم نے فرمایا! اے ذوالقرنین! یا تو انہیں سزا دے' یا ان کے ساتھ بھلائی اختیار کرے (86)

87. He said, "as for him who commits cruelty we (Zilqarnain) shall punish him soon; then he will be returned towards his Rubb (Sustainer). He will punish him with a dreadful punishment.

قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا ﴿٨٧﴾

عرض کی! کہ وہ جس نے ظلم کیا اسے تو ہم عنقریب سزا دیں گے' پھر اپنے رب کی طرف پھیرا جائے گا' وہ اسے بُری مار دے گا' (87)

88. And who believes and does righteous deeds he will have a handsome reward and We (Allah) shall be soft to him in Our (Allah's) command.

وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءً الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ﴿٨٨﴾

اور جو ایمان لایا اور نیک کام کیا تو اس کا بدلا بھلائی ہے' اور عنقریب ہم اسے آسان کام کہیں گے (88)

89. Again he followed (another) way.

ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ﴿٨٩﴾

پھر ایک سامان کے پیچھے چلا (89)

90. Until, he reached the place of sun-rising, he found it rising on a nation for whom We (Allah) had not put any

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَمْ نَجْعَلْ

یہاں تک کہ جب سورج نکلنے کی جگہ پہنچا' اسے ایسی قوم پر نکلتا پایا جن کے

marfat.com

covering (shelter) against the sun-rays.

91. So it was, and whatever he had, Our (Allah's) Knowledge encircles it.

92. Again he followed (another) way.

93. Until when he reached between two mountains where he found on this side of them such a nation who did not understand any word.

94. They said, "O Zilqarnain, surely, Yajooj (Gog) and Majooj (Magog) cause disorder on the earth. Should we fix some tax for you on the condition that you may set up a wall (barrier) between us and them".

95. He replied, "the power my Rubb (Sustainer) has given me is perfect but help me with strength that I may make a strong wall between you and them".

96. Bring to me the pieces of iron, till he levelled the gap of wall up to the sides of the two mounts. He said, "blow" and he made it red as fire. Then he said, "bring me molten copper that I may pour on it".

97. Then they (Gog and Magog) could neither climb over it, nor they could make a hole in it.

98. He said, "this is a blessing from my Rubb (Sustainer). But when the promise of my Rubb (Sustainer) will come, He will break it into powder (dust) and certainly the promise of my Rubb (Sustainer) is true".

99. And on that Day We (Allah) shall leave them that one group of them will strike the other and the trumpet

لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهَا سِتْرًا ﴿۹۰﴾
کَذٰلِكَ ۚ وَقَدْ اَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ﴿۹۱﴾

ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ﴿۹۲﴾
حَتّٰۤى اِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمَا قَوْمًا ۙ لَّا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ قَوْلًا ﴿۹۳﴾
قَالُوْا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يَاْجُوْجَ وَ مَاْجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰۤى اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿۹۴﴾
قَالَ مَا مَكَّنِّىْ فِيْهِ رَبِّىْ خَيْرٌ فَاَعِيْنُوْنِىْ بِقُوَّةٍ اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿۹۵﴾
اٰتُوْنِىْ زُبَرَ الْحَدِيْدِ ؕ حَتّٰۤى اِذَا سَاوٰى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوْا ؕ حَتّٰۤى اِذَا جَعَلَهٗ نَارًا ۙ قَالَ اٰتُوْنِىْۤ اُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿۹۶﴾
فَمَا اسْطَاعُوْۤا اَنْ يَّظْهَرُوْهُ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا ﴿۹۷﴾

قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّىْ ۚ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ رَبِّىْ جَعَلَهٗ دَكَّآءَ ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّىْ حَقًّا ﴿۹۸﴾
وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَّمُوْجُ فِىْ بَعْضٍ وَّنُفِخَ فِى الصُّوْرِ فَجَمَعْنٰهُمْ

لیے ہم نے سورج سے کوئی آڑ نہیں رکھی (90)

بات یہی ہے اور جو کچھ اس کے پاس تھا سب کو ہمارا علم محیط ہے (91)

پھر ایک سامان کے پیچھے چلا (92)

یہاں تک کہ جب دو پہاڑوں کے بیچ پہنچا ان سے ادھر کچھ ایسے لوگ پائے کہ کوئی بات سمجھتے معلوم نہ ہوتے تھے (93)

انہوں نے کہا' اے ذوالقرنین! بے شک یاجوج و ماجوج زمین میں فساد مچاتے ہیں تو کیا ہم آپ کے لیے کچھ مال مقرر کر دیں' اس پر کہ آپ ہم میں اور ان میں ایک دیوار بنا دیں (94)

کہا' وہ جس پر مجھے میرے رب نے قابو دیا ہے' بہتر ہے تو میری مدد طاقت سے کرو' میں تم میں اور ان میں ایک مضبوط آڑ بنا دوں (95)

میرے پاس لوہے کے تختے لاؤ! یہاں تک کہ جب وہ دیوار دونوں پہاڑوں کے کناروں سے برابر کر دی' کہا' دھونکو یہاں تک کہ جب اسے آگ کر دیا' کہا لاؤ! میں اس پر گلا ہوا تانبہ اونڈیل دوں (96)

تو یاجوج و ماجوج اس پر نہ چڑھ سکے اور نہ اس میں سوراخ کر سکے (97)

کہا' یہ میرے رب کی رحمت ہے' پھر جب میرے رب کا وعدہ آئے گا اسے پاش پاش کر دے گا' اور میرے رب کا وعدہ سچا ہے (98)

اور اُس دن ہم انہیں چھوڑ دیں گے کہ ان کا ایک گروہ دوسرے پر ریلا آوے گا اور

marfat.com

shall be blown, then We (Allah) shall gather them all-together.

100. And We (Allah) shall present hell that day for disbelievers, face to face.

101. These (disbelievers) upon whose eyes were coverings from My remembrance they had been unable to even hear (the truth).

جَمْعًا ﴿٩٩﴾

صور پھونکا جائے گا' تو ہم سب کو اکٹھا کر لائیں گے (99)

وَّعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكٰفِرِيْنَ عَرْضًا ﴿١٠٠﴾

اور ہم اس دن جہنم کافروں کے سامنے لائیں گے (100)

الَّذِيْنَ كَانَتْ اَعْيُنُهُمْ فِيْ غِطَآءٍ عَنْ ذِكْرِيْ وَكَانُوْا لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَمْعًا ﴿١٠١﴾

وہ جن کی آنکھوں پر میری یاد سے پردہ پڑا تھا' اور حق بات سن نہ سکتے تھے (101)

SECTION 12

102. Do the disbelievers think that they will make My devotees as their protectors instead of Me? Surely We have already prepared hell for the entertainment of such disbelievers.

103. (Muhammad) please declare, "shall We (Allah) tell you, who will be greatest losers in repect of their deeds ?

104. It will be those whose efforts are lost in the life of this world and they think that they are doing good work.

105. These are the people who disbelieved in the revelations of their Rubb (Sustainer) and meeting Him. Therefore, all their deeds are vain, and I shall not give any weight to them on the Day of Resurrection.

106. Their award is the hell because they disbelieved and took My revelations and My Rasools (Messengers) in joke.

107. Surely, those who believe and do righteous deeds, they shall have gardens of Paradise for their hospitality.

108. They shall remain there for ever, not willing to change the place therefrom.

109. Please declare, "if the oceans be the ink for (writing)

اَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ يَّتَّخِذُوْا عِبَادِيْ مِنْ دُوْنِيْٓ اَوْلِيَآءَ ۭ اِنَّآ اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ نُزُلًا ﴿١٠٢﴾

تو کیا کافر یہ سمجھتے ہیں کہ میرے بندوں کو میرے سوا حمایتی بنا لیں گے' بیشک ہم نے کافروں کی مہمانی کو جہنم تیار کر رکھی ہے (102)

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ﴿١٠٣﴾

تم فرماؤ! کیا ہم تمہیں بتا دیں کہ سب سے بڑھ کر ناقص عمل کن کے ہیں؟ (103)

اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا ﴿١٠٤﴾

ان کے جن کی ساری کوشش دنیا کی زندگی میں گم گئی' اور وہ اس خیال میں ہیں کہ ہم اچھا کام کر رہے ہیں (104)

اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَاۗىِٕهٖ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيْمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَزْنًا ﴿١٠٥﴾

یہ لوگ جنہوں نے اپنے رب کی آیتیں اور اس کا ملنا نہ مانا تو ان کا کیا دھرا سب اکارت (ضائع) گیا' تو ہم ان کے لیے قیامت کے دن کوئی تول نہ قائم کریں گے (105)

ذٰلِكَ جَزَاۗؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَرُسُلِيْ هُزُوًا ﴿١٠٦﴾

یہ ان کا بدلا ہے جہنم' اس پر کہ انہوں نے کفر کیا' اور میری آیتوں اور میرے رسولوں کی ہنسی بنائی (106)

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾

بیشک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے فردوس کے باغ ان کی مہمانی ہے (107)

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿١٠٨﴾

وہ ہمیشہ ان ہی میں رہیں گے' ان سے جگہ بدلنا نہ چاہیں گے (108)

قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ

تم فرما دو! اگر سمندر میرے رب کی باتوں

marfat.com

لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ مَدَدًا ﴿۱۰۹﴾

the words of praise of my Rubb (Sustainer) then necessarily, the oceans would be sooner exhausted and the words of (praise of) my Rubb (Sustainr) would not come to an end, though We (Allah) may provide the like (ocean) of it as added help".

کے لیے سیاہی ہو' تو ضرور سمندر ختم ہو جائے گا' اور میرے رب کی باتیں ختم نہ ہوں گی' اگرچہ ہم ویسا ہی اور اس کی مدد کو لے آئیں (109)

قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ﴿۱۱۰﴾

110. Please declare, "(apparently in outlook) I (Muhammad S.A.W) am a person like you. I receive revelation, that your Allah is the only One worth worship. Whoso expects to meet his Rubb (Sustainer) he should do righteous deeds and should not "muushrik" to associate any one in the worship of his Rubb (Sustainer).

تم فرماؤ! ظاہر صورت بشری میں تو میں تم جیسا ہوں' مجھے وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے' تو جسے اپنے رب سے ملنے کی امید ہو اسے چاہیے کہ نیک کام کرے' اور اپنے رب کی بندگی میں کسی کو شریک نہ کرے (110)

S. XIX
SURA MARYAM
(MARY)

(Revealed at Makkah)

(6 Sections, 98 Verses)

سُوْرَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ وَّتِسْعُوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ مریم مکی ہے (اس میں) اٹھانوے (98) آیات اور چھ (6) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان نہایت رحم والا

SECTION 1

كٓهٰيٰعٓصٓ ﴿۱﴾

1. Kaaf - Ha - Ya - Ain - Saad (K.H.Y.A.S).

کٓھٰیٰعٓصٓ (1)

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّا ﴿۲﴾

2. This is an account of that Mercy of your Rubb (Sustainer) which He bestowed to His devotee, Zakariyya (Zachariya).

یہ مذکور ہے تیرے رب کی اس رحمت کا' جو اس نے اپنے بندہ زکریا پر کی (2)

اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ نِدَآءً خَفِيًّا ﴿۳﴾

3. When he called his Rubb (Sustainer) secretly.

جب اس نے اپنے رب کو آہستہ پکارا (3)

قَالَ رَبِّ اِنِّيْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّيْ وَاشْتَعَلَ الرَّاْسُ شَيْبًا وَّلَمْ اَكُنْۢ بِدُعَآئِكَ رَبِّ شَقِيًّا ﴿۴﴾

4. He prayed, "O my Rubb (Sustainer) my bones have weakened and the glitter of oldness appears from my head. O my Rubb (Sustainer) I have never remained unblessed after calling You in submission".

عرض کی! اے میرے رب! میری ہڈی کمزور ہو گئی اور سر سے بڑھاپے کا بھبھوکا پھوٹا' اور اے میرے رب! میں تجھے پکار کر کبھی نامراد نہ رہا (4)

وَاِنِّيْ خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَّرَآءِيْ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ مِنْ

5. "And surely I fear my kinsmen after me (what will they do) as my wife is barren,

اور مجھے اپنے بعد اپنے قرابت والوں کا ڈر ہے اور میری عورت بانجھ ہے' تو مجھے اپنے پاس سے کوئی ایسا دے ڈال جو میرا

marfat.com

so give me from Yourself a successor";

6. "who may be my heir and the heir of the children of Yaqub (Jacob) And O my Rubb (Sustainer) make him graceful in your sight".

7. O Zakariyya (Zachariya) We (Allah) give you good news of a son whose name is Yahya (John). No one has been given such a name before him.

8. He said, "O my Rubb (Sustainer) how I shall have a son when my wife is barren and I have reached the extreme of my old-age".

9. He said, "so it will be". Your Rubb (Sustainer) says, "that is easy to Me and indeed I also made you before at a time when you were nothing.

10. He said, "O my Rubb (Sustainer), give me any sign". He said, "your sign is that you will not speak to any human being for three days and nights remaining normal".

11. So he came out to his nation from the chamber (mosque) and signalled to them to continue glorifying (Allah) at morning and in the evening.

12. O Yahya, (John), hold fast the Book. And We (Allah) bestowed him wisdom in his childhood;

13. and kind-heartedness from Me and purity. And he was utmost pious;

14. and was well-behaved towards his parents and was not arrogant, disobedient.

15. And peace be upon him on the day when he was born and the day, when he died and the day when he will be again raised alive.

كام اٹھائے (5)

وہ میرا جانشین ہو اور اولاد یعقوب کا وارث ہو' اور اے میرے رب! اسے پسندیدہ کر (6)

اے زکریا! ہم تجھے خوشی سناتے ہیں ایک لڑکے کی' جن کا نام یحییٰ ہے' اس کے پہلے ہم نے اس نام کا کوئی نہ کیا (7)

عرض کی! اے میرے رب! میرے لڑکا کہاں سے ہو گا' میری عورت تو بانجھ ہے' اور میں بڑھاپے سے سوکھ جانے کی حالت کو پہنچ گیا (8)

فرمایا: ایسا ہی ہے' تیرے رب نے فرمایا: وہ مجھے آسان ہے' اور میں نے تو اس سے پہلے تجھے اس وقت بنایا جب تو کچھ بھی نہ تھا (9)

عرض کی! اے میرے رب! مجھے کوئی نشانی دے دے' فرمایا: تیری نشانی یہ ہے کہ تو تین رات دن لوگوں سے کلام نہ کرے بھلا چنگا ہو کر (10)

تو اپنی قوم پر مسجد سے باہر آیا' تو انہیں اشارہ سے کہا' کہ صبح و شام تسبیح کرتے رہو (11)

اے یحییٰ! کتاب مضبوط تھام' اور ہم نے اسے بچپن ہی میں نبوت دی (12)

اور اپنی طرف سے مہربانی اور ستھرائی اور کمال ڈر والا تھا (13)

اور اپنے ماں باپ سے اچھا سلوک کرنے والا تھا' زبردست و نافرمان نہ تھا (14)

اور سلامتی ہے اس پر جس دن پیدا ہوا اور جس دن مرے گا' اور جس دن زندہ اٹھایا جائے گا (15)

marfat.com

SECTION 2

16. And do mention Maryam (Mary) in the Book; when she went apart from her family towards a house in the east;

اور کتاب میں مریم کو یاد کرو جب اپنے گھر والوں سے پورب (مشرق) کی طرف ایک جگہ الگ گئی (16)

17. and she put a veil apart from them, then We (Allah) sent Our (Allah's) spirit (Angel) to her, who appeared to her like a normal (healthy) man.

تو ان سے ادھر ایک پردہ کر لیا' تو اس کی طرف ہم نے اپنا روحانی بھیجا' وہ اس کے سامنے ایک تندرست آدمی کے روپ میں ظاہر ہوا (17)

18. She said, "I beg refuge of the most Affectionate (Allah) from you if you are pious.

بولی! میں تجھ سے رحمٰن کی پناہ مانگتی ہوں اگر تجھے خدا کا ڈر ہے (18)

19. He said, 'I am only a Messenger (Angel) of your Rubb (Sustainer) to bestow you a most purified son'.

بولا! میں تو تیرے رب کا بھیجا ہوا ہوں کہ میں تجھے ایک ستھرا بیٹا دوں (19)

20. She said, "how I shall have a son as neither a man has touched me, nor I am an unchaste?"

بولی! میرے لڑکا کہاں سے ہو گا؟ مجھے تو کسی آدمی نے ہاتھ نہ لگایا' نہ میں بدکار ہوں (20)

[ONE FOURTH OF PART 16 ENDS]

21. He said, "so it shall be." Your Rubb (Sustainer) has said, this is easy for Me," and We (Allah) made him a symbol for the mankind and a mercy from Us (Allah) and this is Our (Allah's) decree."

کہا' یونہی ہے' تیرے رب نے فرمایا ہے کہ یہ مجھے آسان ہے' اور اس لیے کہ ہم اسے لوگوں کے واسطے نشانی کریں' اور اپنی طرف سے ایک رحمت' اور یہ کام ٹھہر چکا ہے (21)

22. So she (Maryam) conceived him, then she went away with him to a far off place.

اب مریم نے اسے پیٹ میں لیا' اسے پھر لیے ہوئے ایک دور جگہ چلی گئی (22)

23. Then the pains of the child-birth brought her to the trunk of a palm tree. She said, "Oh, would that I had died before this and had become a thing forgotten."

پھر اسے جننے کا درد' ایک کھجور کی جڑ میں لے آیا' بولی' ہائے! کسی طرح میں اس سے پہلے مر گئی ہوتی' اور بھولی بسری ہو جاتی (23)

24. Then one called from underneath her, "do not be grieved, certainly your Rubb (Sustainer) has caused to flow a rivulet below you".

تو اسے اس کے تلے سے پکارا' کہ غم نہ کھا' بے شک تیرے رب نے تیرے نیچے ایک نہر بہا دی ہے (24)

25. "And shake towards yourself the trunk of the palm

اور کھجور کی جڑ پکڑ کر اپنی طرف ہلا' تجھ

marfat.com

tree; fresh and ripe dates will fall upon you".

26. Then eat and drink and cool your eyes; then if you see any man, then say, "I have kept a fast for the most Affectionate so I shall not speak to anyone today".

27. Then she brought him (child) to her nation taking him in her lap. They said, surely you (Mary) have committed a very strange thing".

28. "O sister of Haroon (Aaron) neither your father was a bad man and nor was your mother an unchaste woman".

29. She (Maryam) pointed towards him. They said, "how can we talk to him who is a baby in the cradle".

30. He (baby Jesus) said, "I am a devotee of Allah, He has given me the Book and made me Nabi (communicator of unseen news)."

31. "And He has made me blessed wherever I may be and has commanded me to establish Salaat (Muslim prayer) and pay the Zakaat (compulsory due) so long as I live";

32. "and be dutiful to my mother. He has not made me arrogant, miserable."

33. "And peace be upon me, the day I was born and the day I die and the day I shall be raised up alive."

34. Such is Eesa (Jesus), the son of Maryam (Mary), a word of truth in which they doubted.

35. It is not befitting to Allah that He should take to Himself anyone as son. Glory be to Him. When He decrees

تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ﴿٢٥﴾
پر تازی پکی کھجوریں گریں گی (25)

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا ۖ فَإِمَّا
تو کھا' اور پی' اور آنکھ ٹھنڈی رکھ' پھر اگر

تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي
تو کسی آدمی کو دیکھے' تو کہہ دینا' میں نے

نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ
آج رحمٰن کا روزہ مانا ہے' تو آج ہرگز کسی

الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴿٢٦﴾
آدمی سے بات نہ کروں گی (26)

فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۖ قَالُوا
تو اسے گود میں لے' اپنی قوم کے پاس

يٰمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٢٧﴾
آئی' بولے! اے مریم! بیشک تو نے بہت

بُری بات کی (27)

يٰأُخْتَ هٰرُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ
اے ہارون کی بہن! تیرا باپ برا آدمی نہ

سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿٢٨﴾
تھا' اور نہ تیری ماں بدکار (28)

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ ۖ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ
اس پر مریم نے بچے کی طرف اشارہ کیا'

مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿٢٩﴾
وہ بولے! ہم کیسے بات کریں؟ اس سے جو

پالنے میں بچہ ہے (29)

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللّٰهِ ۖ آتَانِيَ الْكِتٰبَ
بچہ نے فرمایا: میں ہوں اللہ کا بندہ' اس

وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٣٠﴾
نے مجھے کتاب دی' اور مجھے غیب کی

خبریں بتانے والا (نبی) کیا (30)

وَجَعَلَنِي مُبٰرَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَ
اور اس نے مجھے مبارک کیا' میں کہیں

أَوْصٰنِي بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا
ہوں اور مجھے نماز و زکوۃ کی تاکید فرمائی'

دُمْتُ حَيًّا ﴿٣١﴾
میں جب تک جیوں (31)

وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا
اور اپنی ماں سے اچھا سلوک کرنے والا

شَقِيًّا ﴿٣٢﴾
اور مجھے زبردست بدبخت نہ کیا (32)

وَالسَّلٰمُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ
اور وہی سلامتی مجھ پر جس دن میں پیدا

أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ﴿٣٣﴾
ہوا' اور جس دن مروں اور جس دن زندہ

اٹھایا جاؤں (33)

ذٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ
یہ ہے عیسیٰ مریم کا بیٹا' سچی بات جس میں

الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٣٤﴾
شک کرتے ہیں (34)

مَا كَانَ لِلّٰهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۖ
اللہ کو لائق نہیں کہ کسی کو اپنا بچہ

سُبْحٰنَهُ ۖ إِذَا قَضٰى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ
ٹھہرائے' پاکی ہے اس کو جب کسی کام کا

marfat.com

anything, then He says it to "BE", and it comes into being at once.

لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۳۵﴾

حکم فرماتا ہے' تو یونہی کہ اس سے فرماتا ہے' ہو جا' وہ فوراً ہو جاتا ہے (35)

36. (And Eesa said) "surely Allah is my Rubb (Sustainer) and your Rubb (Sustainer) then worship only Him. This is a straight path".

وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۳۶﴾

اور عیسیٰ نے کہا' بیشک اللہ رب ہے میرا اور تمہارا' تو اس کی بندگی کرو' یہ راہ سیدھی ہے (36)

37. But the sects differed among themselves (about Eesa); so misery is for the disbelievers when they face that grievous day.

فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۳۷﴾

پھر جماعتیں آپس میں مختلف ہو گئیں' تو خرابی ہے کافروں کے لیے ایک بڑے دن کی حاضری سے (37)

38. How sharply will they hear and how clearly they will see the day when they will come to Us (Allah) but today the cruels are in open error.

اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصِرْ ۙ يَوْمَ يَاْتُوْنَنَا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۳۸﴾

کتنا سنیں گے اور کتنا دیکھیں گے جس دن ہمارے پاس حاضر ہوں گے مگر آج ظالم کھلی گمراہی میں ہیں (38)

39. And warn them of the day of cutting sorry figure when the matter would be decided and they are in negligence and they do not become faithful.

وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ ۘ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ وَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۹﴾

اور انہیں ڈر سناؤ' پچھتاوے کے دن کا جب کام ہو چکے گا' اور وہ غفلت میں ہیں اور نہیں مانتے (39)

40. Surely We (Allah) inherit the earth and whatever is thereon and they shall return towards Us (Allah).

اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ ﴿۴۰﴾

بیشک زمین اور جو کچھ اس پر ہے' سب کے وارث ہم ہوں گے اور وہ ہماری ہی طرف پھریں گے (40)

SECTION 3

41. And remember Ibraaheem (Abraham) in the Book. Surely, he was a truthful man, a Nabi (communicator of the unseen).

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ ۘ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ﴿۴۱﴾

اور کتاب میں ابراہیم کو یاد کرو! بے شک وہ صدیق تھا' (نبی) غیب کی خبریں بتاتا (41)

42. When he said to his father, "O my father, why do you worship that which neither hears nor sees and nor it (idols) is of any use to you".

اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يٰۤاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْـًٔا ﴿۴۲﴾

جب اپنے باپ سے بولا اے میرے باپ! کیوں ایسے کو پوجتا ہے جو نہ سنے' نہ دیکھے' اور نہ کچھ تیرے کام آئے؟ (42)

43. "O my father! "surely there has come to me that knowledge which has not come to you. Therefore, follow me, I shall guide you to the proper way".

يٰۤاَبَتِ اِنِّيْ قَدْ جَآءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَاْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْۤ اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿۴۳﴾

اے میرے باپ! بیشک میرے پاس وہ علم آیا جو تجھے نہ آیا' تو تو میرے پیچھے چلا آ' میں تجھے سیدھی راہ دکھاؤں (43)

44. "O my father! do not worship the satan (devil). Surely the satan (devil) is

يٰۤاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ

اے میرے باپ! شیطان کا بندہ نہ بن'

marfat.com

disobedient to the most Affectionate (Allah)".

45. "O my father! I fear that the punishment of the most Affectionate (Allah) may reach you, when you remain the companion of the satan (devil)".

46. His (father) said, "do you reject my gods, O Ibraaheem (Abraham)? Certainly if you would not desist, then I shall stone you. Now leave my house for good."

47. He said, "peace be on you, I shall beg my Rubb (Sustainer) for forgiveness for you. Surely, He is kind enough to me.

48. And I withdraw from you and from all those whom you worship besides Allah and I shall worship only my Rubb (Sustainer). It is certain that by worshipping my Rubb (Sustainer) I shall not be disappointed.

49. So when he (Abraham) separated from them and from that they worship besides Allah, We (Allah) bestowed him Ishaque (Isac) and Yaqub (Jacob) and made each of them (Prophets of Allah), the communicators of hidden news).

50. And We (Allah) granted to them Our (Allah's) Mercy and granted to them a high honor and a truhful high name.

SECTION 4

51. And relate events of Moosaa (Moses) in the Book. Surely he was sincere one and was a Rasool (Messenger of Allah) and a Nabi (Prophet of Allah— communicator of hidden news).

كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ﴿٤٤﴾

بیشک شیطان رحمٰن کا نافرمان ہے (44)

يٰٓاَبَتِ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يَّمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا ﴿٤٥﴾

اے میرے باپ! میں ڈرتا ہوں کہ تجھے رحمٰن کا کوئی عذاب پہنچے، تو تو شیطان کا رفیق ہو جائے (45)

قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ اٰلِهَتِيْ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا ﴿٤٦﴾

بولا! کیا تو میرے خداؤں سے منہ پھیرتا ہے اے ابراہیم! بیشک اگر تو باز نہ آیا، تو میں تجھے پتھراؤ کروں گا، اور مجھ سے زمانہ دراز تک بے علاقہ ہو جا (46)

قَالَ سَلٰمٌ عَلَيْكَ ۚ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ بِيْ حَفِيًّا ﴿٤٧﴾

کہا، بس تجھے سلام ہے قریب ہے کہ میں تیرے لیے اپنے رب سے معافی مانگوں گا، بیشک وہ مجھ پر مہربان ہے (46)

وَاَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رَبِّيْ ۡ عَسٰٓى اَلَّآ اَكُوْنَ بِدُعَاۗءِ رَبِّيْ شَقِيًّا ﴿٤٨﴾

اور میں ایک کنارے ہو جاؤں گا، تم سے، اور ان سب سے جن کو اللہ کے سوا پوجتے ہو، اور اپنے رب کو پوجونگا، قریب ہے کہ میں اپنے رب کی بندگی سے بدبخت نہ ہوں (48)

فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۙ وَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۭ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿٤٩﴾

پھر جب ان سے اور اللہ کے سوا ان کے معبودوں سے کنارہ کر گیا، ہم نے اسے اسحٰق اور یعقوب عطا کیے، اور ہر ایک کو غیب کی خبریں بتانے والا (نبی) کیا (49)

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ﴿٥٠﴾

اور ہم نے انہیں اپنی رحمت عطا کی، اور ان کے لیے سچی بلند ناموری رکھی (50)

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰٓى ۡ اِنَّهٗ كَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ﴿٥١﴾

اور کتاب میں موسیٰ کو یاد کرو بے شک وہ چنا ہوا تھا، اور رسول تھا غیب کی خبریں بتانے والا (51)

marfat.com

وَنَادَيْنٰهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا ﴿۵۲﴾

اور اسے ہم نے طور کی داہنی جانب سے ندا فرمائی' اور اسے اپنا راز کہنے کو قریب کیا (52)

52. And We (Allah) called him from the right side of the mount Toor and brought him near for Our (Allah's) special communications.

وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ رَّحْمَتِنَآ اَخَاهُ هٰرُوْنَ نَبِيًّا ﴿۵۳﴾

اور اپنی رحمت سے اس کا بھائی ہارون عطا کیا (غیب کی خبریں بتانے والا) نبی (53)

53. And We (Allah) bestowed upon him out of Our (Allah's) Mercy his brother Haroon (Aaron) as the Nabi (communicator of hidden news).

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ ۚ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ﴿۵۴﴾

اور کتاب میں اسمٰعیل کو یاد کرو! بے شک وہ وعدے کا سچا تھا' اور رسول تھا غیب کی خبریں بتاتا (54)

54. And relate the life sketch of Ismaiel in the Book. Surely he was true in promise and was a Rasool (Messenger)—a Nabi (Prophet—communicator of hidden news).

وَكَانَ يَاْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِيًّا ﴿۵۵﴾

اور اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوۃ کا حکم دیتا' اور اپنے رب کو پسند تھا (55)

55. And he advised his family to establish Salaat (Muslim Prayer) and pay Zakaat (compulsory due) and he was the one with whom his Rubb (Sustainer) is well pleased.

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ ۚ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ﴿۵۶﴾

اور کتاب میں ادریس کو یاد کرو' بے شک وہ صدیق تھا غیب کی خبریں دیتا (56)

56. And relate events of Idrees in the Book. Surely he was a truthful Nabi (Prophet of Allah—communicator of hidden news);

وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿۵۷﴾

اور ہم نے اسے بلند مکان پر اٹھا لیا (57)

57. and We (Allah) raised him to a high honor.

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ ۖ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرَآءِيْلَ ۖ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۚ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ﴿۵۸﴾ سجدة

یہ ہیں جن پر اللہ نے احسان کیا غیب کی خبریں بتانے والوں میں سے آدم کی اولاد سے' اور ان میں جن کو ہم نے نوح کے ساتھ سوار کیا تھا' اور ابراہیم اور یعقوب کی اولاد سے' اور ان میں سے جنہیں ہم نے راہ دکھائی' اور چن لیا' جب ان پر رحمن کی آیتیں پڑھی جاتیں' گر پڑتے' سجدہ کرتے' اور روتے (58)

58. These are they on whom Allah Bestowed His Blessings from amongst the Nabis (Prophets of Allah—communicators of hidden news), being the children of Aadam and of those whom We (Allah) carried with Nuuh (Noah's boat) and of the children of Ibraaheem (Abraham) and Issraael Jacob and of them whom We (Allah) guided and chose. When the Verses of the most Affectionate were recited to them, they fell down prostrating and weeping.

marfat.com

(A Muslim who recites this verse or listens its recitation should prostrate with forehead on the ground in ablusion facing Ka'aba).

59. Then after them came those degenerates who missed the Salaat (Muslim Prayer) but followed their lusts. Certainly they will face extinction;

60. except those who repent and believe and do good deeds. These people will enter Paradise and they will not be done any injustice;

61. Paradise of eternal dwelling which the most Affectionate has promised to His devotees from the unseen. Surely His promise is to be fulfilled.

62. There they will not hear any word of non-sense, except greetings of peace And for them there is their provision in the morning and the evening.

63. This is the Paradise which We (Allah) shall give in inheritance to those of Our (Allah's) devotees who are duty-bound (righteous)

64. And (Gibril said to the Holy Prophet), "We (Angels) do not descend except by the Command of your Rubb (Sustainer). His is what is before us and what is behind us and what is in between. And your Rubb (Sustainer) is not forgetful.

65. The Rubb (Sustainer) of the heavens and the earth, and what is in between them, worship Him and remain steadfast in that. Do you know any other equal to Him?

فَخَلَفَ مِنۡۢ بَعۡدِهِمۡ خَلۡفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوۡفَ يَلۡقَوۡنَ غَيًّا ﴿۵۹﴾

تو ان کے بعد ان کی جگہ وہ ناخلف آئے جنہوں نے نمازیں گنوائیں (ضائع کیں) اور اپنی خواہشوں کے پیچھے ہوئے، تو عنقریب وہ دوزخ میں فی (خاردار زہریلا پودے) کا جنگل پائیں گے (59)

اِلَّا مَنۡ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يَدۡخُلُوۡنَ الۡجَنَّةَ وَلَا يُظۡلَمُوۡنَ شَيۡـًٔا ﴿۶۰﴾

مگر جو تائب ہوئے اور ایمان لائے، اور اچھے کام کیے تو یہ لوگ جنت میں جائیں گے، اور انہیں کچھ نقصان نہ دیا جائے گا (60)

جَنّٰتِ عَدۡنِ ِۨالَّتِىۡ وَعَدَ الرَّحۡمٰنُ عِبَادَهٗ بِالۡغَيۡبِ ؕ اِنَّهٗ كَانَ وَعۡدُهٗ مَاۡتِيًّا ﴿۶۱﴾

بسنے کے باغ جن کا وعدہ رحمن نے اپنے بندوں سے غیب میں کیا، بیشک اس کا وعدہ آنے والا ہے (61)

لَا يَسۡمَعُوۡنَ فِيۡهَا لَغۡوًا اِلَّا سَلٰمًا ؕ وَلَهُمۡ رِزۡقُهُمۡ فِيۡهَا بُكۡرَةً وَّعَشِيًّا ﴿۶۲﴾

وہ اس میں کوئی بیکار بات نہ سنیں گے مگر سلام اور انہیں اس میں ان کا رزق ہے صبح و شام (62)

تِلۡكَ الۡجَنَّةُ الَّتِىۡ نُوۡرِثُ مِنۡ عِبَادِنَا مَنۡ كَانَ تَقِيًّا ﴿۶۳﴾

یہ وہ باغ ہے جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے اسے کریں گے جو پرہیزگار ہے (63)

وَمَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمۡرِ رَبِّكَ ۚ لَهٗ مَا بَيۡنَ اَيۡدِيۡنَا وَمَا خَلۡفَنَا وَمَا بَيۡنَ ذٰلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿۶۴﴾

(اور جبرئیل نے محبوب سے عرض کی) ہم فرشتے نہیں اترتے مگر حضور کے رب کے حکم سے، اسی کا ہے جو ہمارے آگے ہے اور جو ہمارے پیچھے اور جو اس کے درمیان ہے، اور حضور کا رب بھولنے والا نہیں (64)

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَا فَاعۡبُدۡهُ وَاصۡطَبِرۡ لِعِبَادَتِهٖ ؕ هَلۡ تَعۡلَمُ لَهٗ سَمِيًّا ﴿۶۵﴾

آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے سب کا مالک، تو اسے پوجو اور اس کی بندگی پر ثابت رہو، کیا اس کے نام کا دوسرا جانتے ہو (65)

marfat.com

SECTION 5

66. And the (disbelieving) man says, "what when I am dead? Shall I truly be raised to life again?".

67. Does not such man remember that We (Allah) created him before when he was nothing.

68. So by your Rubb (Sustainer) We (Allah) shall gather them and the satans (devils) together again, and shall bring them around the hell on their knees.

69. Then We (Allah) shall certainly pick out from every sect those who were rebellious against the most Affectionate (Allah).

70. Then We (Allah) certainly know best those who deserve to be burnt.

71. There is none amongst you but shall come to it. This is an unavoidable decree from your Rubb (Sustainer) to be accomplished.

72. Then certainly We (Allah) shall save those who remain pious and will leave the cruels therein (humbled) on the knees.

73. And when Our (Allah's) clear Verses are recited to them, the disbelievers do say to the believers (Muslims), "whose position amongst us is best and whose assembly is impressive?

74. And how many generations have We (Allah) destroyed before them who were better in belongings and outward in appearance.

75. (Beloved Muhammad) please declare, the most Affectionate (Allah) certainly prolongs span of life of wrongdoers until when they

وَيَقُوْلُ الْاِنْسَانُ ءَاِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ اُخْرَجُ حَيًّا ﴿٦٦﴾

اور آدمی کہتا ہے کیا جب میں مرجاؤں گا تو عنقریب جلا کر (زندہ) نکالا جاؤں گا (66)

اَوَلَا يَذْكُرُ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْـًٔا ﴿٦٧﴾

اور کیا آدمی کو یاد نہیں کہ ہم نے اس سے پہلے اسے بنایا' اور وہ کچھ نہ تھا (67)

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيٰطِيْنَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿٦٨﴾

تو تمہارے رب کی قسم! ہم انہیں اور شیطانوں سب کو گھیر لائیں گے' اور انہیں دوزخ کے آس پاس حاضر کریں گے گھٹنوں کے بل گرے (68)

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ اَيُّهُمْ اَشَدُّ عَلَى الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا ﴿٦٩﴾

پھر ہم ہر گروہ سے نکالیں گے جو ان میں رحمٰن پر سب سے زیادہ بیباک ہو گا (69)

ثُمَّ لَنَحْنُ اَعْلَمُ بِالَّذِيْنَ هُمْ اَوْلٰى بِهَا صِلِيًّا ﴿٧٠﴾

پھر ہم خوب جانتے ہیں جو اس آگ میں بھوننے کے زیادہ لائق ہیں (70)

وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلٰى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ﴿٧١﴾

اور تم میں کوئی ایسا نہیں جس کا گذر دوزخ پر نہ ہو' تمہارے رب کے ذمہ پر یہ ضرور ٹھہری ہوئی بات ہے (71)

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّنَذَرُ الظّٰلِمِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا ﴿٧٢﴾

پھر ہم ڈروالوں کو بچالیں گے اور ظالموں کو اس میں چھوڑ دیں گے گھٹنوں کے بل گرے (72)

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا ۙ اَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَّاَحْسَنُ نَدِيًّا ﴿٧٣﴾

اور جب ان پر ہماری روشن آیتیں پڑھی جاتی ہیں' کافر مسلمانوں سے کہتے ہیں' کون سے گروہ کا مکان اچھا اور مجلس بہتر ہے؟ (73)

وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَحْسَنُ اَثَاثًا وَّرِءْيًا ﴿٧٤﴾

اور ہم نے ان سے پہلے کتنی سنگتیں کھپا دیں' کہ وہ ان سے بھی سامان اور نمود میں بہتر تھے (74)

قُلْ مَنْ كَانَ فِى الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا ۚ حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا

تم فرماؤ! جو گمراہی میں ہو تو اسے رحمٰن خوب ڈھیل دے' یہاں تک کہ جب وہ

marfat.com

see that which they are promised with, either the punishment here or the appointed Hour in the hereafter. Then they will realize whose position is worse and whose force is weak.

يُوْعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ ۭ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّ اَضْعَفُ جُنْدًا ﴿۷۵﴾

دیکھیں وہ چیز جس کا انہیں وعدہ دیا جاتا ہے' یا تو عذاب' یا قیامت' تو اب جان لیں گے کہ کس کا برا درجہ ہے' اور کس کی فوج کمزور؟ (75)

76. And Allah increases in guidance those who seek guidance. And the enduring good deeds are best in the sight of your Rubb (Sustainer) in respect of reward and in respect of return.

وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا هُدًى ۭ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا ﴿۷۶﴾

اور جنہوں نے ہدایت پائی' اللہ انہیں اور ہدایت بڑھائے گا' اور باقی رہنے والی نیک باتوں کا' تیرے رب کے یہاں سب سے بہتر ثواب' اور سب سے بھلا انجام (76)

77. Have you seen him who disbelieves in Our (Allah's) Verses and says, "I shall certainly be given wealth and children"?

اَفَرَءَيْتَ الَّذِيْ كَفَرَ بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا ﴿۷۷﴾

تو کیا تم نے اسے دیکھا جو ہماری آیتوں سے منکر ہوا' اور کہتا ہے مجھے ضرور مال و اولاد ملیں گے (77)

78. Has he got knowledge of the unseen, or has he taken any promise from the most Affectonate (Allah)?'

اَطَّلَعَ الْغَيْبَ اَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ﴿۷۸﴾

کیا غیب کو جھانک آیا ہے یا رحمٰن کے پاس کوئی قرار رکھا ہے (78)

79. We (Allah) put in writing what he says and will prolong and make terrible for him the punishment;

كَلَّا ۭ سَنَكْتُبُ مَا يَقُوْلُ وَنَمُدُّ لَهٗ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ﴿۷۹﴾

ہرگز نہیں! اب ہم لکھ رکھیں گے جو وہ کہتا ہے! اور اسے خوب لمبا عذاب دیں گے (79)

80. and to Us shall return whatever anyone speaks. And he shall come to Us (Allah) all alone.

وَّنَرِثُهٗ مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا فَرْدًا ﴿۸۰﴾

اور جو چیزیں کہہ رہا ہے ان کے ہمیں وارث ہوں گے' اور ہمارے پاس اکیلا آئے گا (80)

81. And they have taken others for worship besides Allah that they may be source of power for them;

وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ﴿۸۱﴾

اور اللہ کے سوا اور خدا بنا لیے کہ وہ انہیں زور دیں (81)

82. not at all, instead, they will disown their such worship and will become their opponents.

كَلَّا ۭ سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ﴿۸۲﴾

ہرگز نہیں! کوئی دم جاتا ہے کہ وہ ان کی بندگی سے منکر ہوں گے' اور ان کے مخالف ہو جائیں گے (82)

SECTION 6

83. Donot you see that We (Allah) have sent satans (devils) upon disbelievers to goad them well for disobedience?'

اَلَمْ تَرَ اَنَّآ اَرْسَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَؤُزُّهُمْ اَزًّا ﴿۸۳﴾

کیا تم نے نہ دیکھا کہ ہم نے کافروں پر شیطان بھیجے کہ وہ انہیں خوب اچھالتے ہیں (83)

84. So you (Muhammad) should not be in haste against them. Surely We (Allah) are completing their count (of days).

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ﴿۸۴﴾

تو تم ان پر جلدی نہ کرو' ہم تو ان کی گنتی پوری کرتے ہیں (84)

marfat.com

85. (Remember) the day We (Allah) shall bring togather to the righteous to the Rehman (the most Affectionate Allah);

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ﴿۸۵﴾

جس دن ہم پرہیزگاروں کو رحمٰن کی طرف لے جائیں گے مہمان بنا کر (85)

86. And We (Allah) shall drive the criminals towards the hell as a thirsty herd.

وَّنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ وِرْدًا ﴿۸۶﴾

اور مجرموں کو جہنم کی طرف ہانکیں گے پیاسے (86)

87. They will not have the power of intercession except those who have got a sanction from the Rehman (the most Affectionate Allah).

لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ﴿۸۷﴾

لوگ شفاعت کے مالک نہیں مگر وہی جنہوں نے رحمٰن کے پاس قرار رکھا ہے (87)

88. And they (disbelievers) say "Rehman (the most Affectionate Allah) has taken a son".

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ﴿۸۸﴾

اور کافر بولے! رحمٰن نے اولاد اختیار کی (88)

89. Certainly, you have done a most evil thing;

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْـًٔا اِدًّا ﴿۸۹﴾

بیشک تم حد کی بھاری بات لائے (89)

90. at it the heavens may burst and the earth may crack down and the mountains may fall down in pieces;

تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ﴿۹۰﴾

قریب ہے کہ آسمان اس سے پھٹ پڑیں اور زمین شق ہو جائے' اور پہاڑ گر جائیں ڈھ کر (90)

91. that because they ascribed a son to Rehman (the most Affectionate Allah).

اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ﴿۹۱﴾

اس پر کہ انہوں نے رحمان کے لیے اولاد بتائی (91)

92. And it is not at all worthy for Rehman (the most Affectionate Allah) that He should take a son.

وَمَا يَنْۢبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا ﴿۹۲﴾

اور رحمٰن کے لائق نہیں کہ اولاد اختیار کرے (92)

93. Surely there is none in the heavens and on the earth, but comes to Rehman (the most Affectionate Allah) as His devotee.

اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّاۤ اٰتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ﴿۹۳﴾

آسمانوں اور زمین میں جتنے ہیں سب اس کے حضور بندے ہو کر حاضر ہوں گے (93)

94. Certainly, He knows their account and has numbered them. exactly

لَقَدْ اَحْصٰىهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿۹۴﴾

بیشک وہ انکا شمار جانتا ہے' اور ان کو ایک ایک کر کے گن رکھا ہے (94)

95. And every one of them shall come to Him alone on the Day of Resurrection.

وَكُلُّهُمْ اٰتِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ﴿۹۵﴾

اور ان میں ہر ایک' روز قیامت اس کے حضور اکیلا حاضر ہو گا (95)

96. Surely, those who believe and do good deeds, soon Rehman (the most Affectionate Allah) will bestow love in their hearts.

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ﴿۹۶﴾

بیشک وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے عنقریب ان کے لیے رحمٰن محبت کر دے گا (96)

97. So We (Allah) have revealed this (Qur'aan) quite easy in your language that you may give good news to

فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ

تو ہم نے یہ قرآن تمہاری زبان میں یونہی آسان فرمایا' کہ تم اس سے ڈر والوں کو

marfat.com

the pious ones and you may warn thereby a stubborn nation.

98. And how many generations We (Allah) have destroyed before them. Do you (O beloved Muhammad) see any of them or do you hear any whisper from them ?

[HALF OF THE PART 16 ENDS]

S. XX

SURA TAHA

Revealed at Makkah

(35 Verses, 8 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. TAHA (T.H).

2. (O beloved) I have not revealed this Qur'aan upon you that you may be put to trouble;

3. Yes, it is but a reminder to those who fear;

4 a revelation from Him Who has created the earth and the lofty heavens.

5. Rehman, (the most Affectionate Allah) well established in authority (befitting to His Dignity).

6. His is what is in heavens and what is in earth and what is in between them and what is underneath the sub-soil.

7. And you (have no need) to speak aloud for surely He knows the secrets and that which is more hidden than this.

8. He is Allah, so none be worshipped but He. His are the most beautiful names.

9. And has the instance of Moosaa (Moses) reached you?

10. When he saw a fire, he said to his family, "stay here. I have seen a fire. Perhaps, I

خوشخبری دو' اور جھگڑالو لوگوں کو اس سے ڈر سناؤ (97)

اور ہم نے ان سے پہلے کتنی سنگتیں کھپائیں' کیا تم ان میں کسی کو دیکھتے ہو یا ان کے بھنک (معمولی سی بات) سنتے ہو (98)

سورۂ طٰہٰ مکی ہے (اس میں) ایک سو پینتیس (135) آیات اور آٹھ (8) رکوع ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

طٰہٰ (1)

اے محبوب! ہم نے تم پر یہ قرآن اس لیے نہ اتارا کہ تم مشقت میں پڑو (2)

ہاں! اس کو نصیحت جو ڈر رکھتا ہو (3)

اسکا اتارا ہوا جس نے زمین اور اونچے آسمان بنائے (4)

وہ بڑی مہر (رحم) والا اس نے عرش پر استواء فرمایا جیسا اس کی شان کے لائق ہے (5)

اس کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اور جو کچھ ان کے بیچ میں اور جو کچھ اس گیلی مٹی کے نیچے ہے (6)

اور اگر تو بات پکار کر کہے' تو وہ تو بھید کو جانتا ہے' اور اسے جو اس سے بھی زیادہ چھپا ہے (7)

اللہ کہ اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں اسی کے ہیں سب اچھے نام (8)

اور کچھ تمہیں موسیٰ کی خبر آئی (9)

جب اس نے ایک آگ دیکھی' تو اپنی بی

marfat.com

may bring for you its brand or find a guidance from this fire."

11. So when he came to it (fire), a call was made, "O Moosaa (Moses)";

12. "surely, I am your Rubb (Sustainer). Therefore, take off your shoes. Surely you are in the sacred valley of Tuwa;

13. "and I have chose. you, so listen carefully to what is revealed to you."

14. "Surely, I am the Allah. There is none worth worship save Me. Therefore, worship Me only and establish Salaat (Muslim prayer) for My remembrance."

15. "Surely, the Hour is coming. I am going to manifest it, so that every one may be rewarded for his(her) endeavor".

16. "Therefore, let no one, who does not believe in it and follows his (her) own desire, divert you from it that you may perish".

17. "And what is that in your right hand, O Moosaa (Moses)"?

18. He submitted, "it is my rod. I lean on it, and with it beat down leaves for my sheep and I have other uses of it".

19. He (Allah) said, "cast it down, O Moosaa (Moses)"!

20. So he (Moses) cast it down, and at once it became a serpent, in runing form.

21. He (Allah) said, "take hold of it and donot fear. I shall restore it to its previous state".

اِنِّیْۤ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّیْۤ اٰتِیْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ﴿۱۰﴾

بی سے کہا' ٹھہرو! مجھے ایک آگ نظر پڑی ہے' شاید میں تمہارے لیے اس میں سے کوئی چنگاری لاؤں' یا آگ پر راستہ پاؤں (10)

فَلَمَّاۤ اَتٰىهَا نُوْدِیَ یٰمُوْسٰى ﴿۱۱﴾

پھر جب آگ کے پاس آیا' ندا فرمائی گئی کہ اے موسیٰ! (11)

اِنِّیْۤ اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَیْكَ اِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿۱۲﴾

بیشک میں تیرا رب ہوں' تو تو اپنے جوتے اتار ڈال' بیشک تو پاک جنگل طویٰ میں ہے (12)

وَاَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا یُوْحٰى ﴿۱۳﴾

اور میں نے تجھے پسند کیا' اب کان لگا کر سن! جو تجھے وحی ہوتی ہے (13)

اِنَّنِیْۤ اَنَا اللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنَا فَاعْبُدْنِیْ ۙ وَ اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِیْ ﴿۱۴﴾

بیشک میں ہی ہوں اللہ کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں' تو میری بندگی کر' اور میری یاد کے لیے نماز قائم رکھ (14)

اِنَّ السَّاعَةَ اٰتِیَةٌ اَكَادُ اُخْفِیْهَا لِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۭ بِمَا تَسْعٰى ﴿۱۵﴾

بیشک قیامت آنے والی ہے' قریب تھا کہ میں اسے سب سے چھپاؤں کہ ہر جان اپنی کوشش کا بدلا پائے (15)

فَلَا یَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا یُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَتَرْدٰى ﴿۱۶﴾

تو ہرگز تجھے اس کے ماننے سے وہ باز نہ رکھے جو اس پر ایمان نہیں لاتا' اور اپنی خواہش کے پیچھے چلا' پھر تو ہلاک ہو جائے (16)

وَمَا تِلْكَ بِیَمِیْنِكَ یٰمُوْسٰى ﴿۱۷﴾

اور یہ تیرے داہنے ہاتھ میں کیا ہے؟ اے موسیٰ! (17)

قَالَ هِیَ عَصَایَ ۚ اَتَوَكَّؤُا عَلَیْهَا وَاَهُشُّ بِهَا عَلٰى غَنَمِیْ وَلِیَ فِیْهَا مَاٰرِبُ اُخْرٰى ﴿۱۸﴾

عرض کی! یہ میرا عصا ہے' میں اس پر تکیہ لگاتا ہوں' اور اس سے اپنی بکریوں پر پتے جھاڑتا ہوں' اور میرے اس میں اور کام ہیں (18)

قَالَ اَلْقِهَا یٰمُوْسٰى ﴿۱۹﴾

فرمایا: اسے ڈال دے اے موسیٰ! (19)

فَاَلْقٰىهَا فَاِذَا هِیَ حَیَّةٌ تَّسْعٰى ﴿۲۰﴾

تو موسیٰ نے ڈال دیا' تو جبھی وہ دوڑتا ہوا سانپ ہو گیا (20)

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۫ سَنُعِیْدُهَا سِیْرَتَهَا الْاُوْلٰى ﴿۲۱﴾

فرمایا: اسے اٹھا لے اور ڈر نہیں' اب ہم اسے پھر پہلی طرح کر دیں گے (21)

marfat.com

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَىٰ ﴿٢٢﴾

22. "And make close your hand under your armpit. It shall come forth crystal white, without defect, as another sign";

اور اپنا ہاتھ اپنے بازو سے ملا' خوب سپید نکلے گا' بے کسی مرض کے' ایک اور نشانی (22)

لِنُرِيَكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى ﴿٢٣﴾

23. "that We (Allah) may show you some of Our (Allah's) greater evidences".

کہ ہم تجھے اپنی بڑی بڑی نشانیاں دکھائیں (23)

اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٢٤﴾

24. Go to Firawn (Pharaoh)! Surely, he has rebelled.

فرعون کے پاس جا' اس نے سر اٹھایا (24)

SECTION 2

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾

25. He submitted, "O my Rubb (Sustainer) open for me my heart";

عرض کی! اے میرے رب! میرے لیے میرا سینہ کھول دے (25)

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٢٦﴾

26. "and make my task easy";

اور میرے لیے میرا کام آسان کر (26)

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ﴿٢٧﴾

27. "and free the knot of my tongue (remove my stammering)";

اور میری زبان کی گرہ کھول دے (27)

يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿٢٨﴾

28. "that they (people of my nation) may understand what I say";

کہ وہ میری بات سمجھیں (28)

وَاجْعَل لِّي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ﴿٢٩﴾

29. "and appoint a minister for me from my kinsmen";

اور میرے لیے میرے گھر والوں میں سے ایک وزیر کر دے (29)

هَارُونَ أَخِي ﴿٣٠﴾

30. "my brother Haroon (Aaron)";

وہ کون؟ میرا بھائی ہارون (30)

اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي ﴿٣١﴾

31. "add to my strength through him";

اس سے میری کمر مضبوط کر (31)

وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ﴿٣٢﴾

32. "and let him become associate in my task";

اور اسے میرے کام میں شریک کر (32)

كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ﴿٣٣﴾

33. "so that we may glorify You much";

کہ ہم بکثرت تیری پاکی بولیں (33)

وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ﴿٣٤﴾

34. "and may remember You much".

اور بکثرت تیری یاد کریں (34)

إِنَّكَ كُنتَ بِنَا بَصِيرًا ﴿٣٥﴾

35. "Surely, You are ever Seeing us".

بیشک تو ہمیں دیکھ رہا ہے (35)

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَىٰ ﴿٣٦﴾

36. He (Allah) said, "O Moosaa (Moses) you are granted your request";

فرمایا: اے موسیٰ! تیری مانگ تجھے عطا ہوئی (36)

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ﴿٣٧﴾

37. "and indeed We (Allah) have already favored you for another time";

اور بے شک ہم نے تجھ پر ایک بار اور احسان فرمایا (37)

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ﴿٣٨﴾

38. "when We inspired to your mother what was to be inspired";

جب ہم نے تیری ماں کو الہام کیا جو الہام کرنا تھا (38)

أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ

39. saying, "put him (child) into a chest and then cast it into the river, that the river will cast it on the bank.

کہ اس بچے کو صندوق میں رکھ کر دریا میں ڈال دے' تو دریا اسے کنارے پر

marfat.com

There he (Pharaoh) who is an enemy to Me and an enemy to him will pick him, up. And I endured you with love from Me so that you may be brought up before My Sight.

يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ ۚ وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي ﴿٣٩﴾

ڈالے' کہ اسے وہ اٹھا لے جو میرا دشمن' اور اس کا دشمن' اور میں نے تجھ پر اپنی طرف کی محبت ڈالی' اور اس لیے کہ تو میری نگاہ کے سامنے تیار ہو (39)

40. When your sister walked along, saying, "should I tell you such one who will nurse this child (Moossa)"? So We (Allah) got returned you back to your mother that her eyes may be cooled and she may not be grieved. And you killed a man, then We (Allah) saved you from trouble and tested you well. Then you stayed amongst the people of Madyan for many years. Then you reached an ordained standard, O Moosaa (Moses)!

إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَا مُوسَىٰ ﴿٤٠﴾

تیری بہن چلی' پھر کہا' کیا میں تمہیں وہ لوگ بتا دوں جو اس بچہ کی پرورش کریں؟ تو ہم تجھے تیری ماں کے پاس پھیر لائے' کہ اس کی آنکھ ٹھنڈی ہو' اور غم نہ کرے' اور تو نے ایک جان کو قتل کیا' تو ہم نے تجھے غم سے نجات دی' اور تجھے خوب جانچ لیا' تو تو کئی برس مدین والوں میں رہا' پھر تو ایک ٹھہرائے وعدہ پر حاضر ہوا' اے موسیٰ! (40)

41. And I have prepared you for Myself.

وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ﴿٤١﴾

اور میں نے تجھے خاص اپنے لیے بنایا (41)

42. You and your brother both go taking My Verses and do not slacken in My remembrance;

اِذْهَبْ أَنتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ﴿٤٢﴾

تو اور تیرا بھائی دونوں میری نشانیاں لے کر جاؤ' اور میری یاد میں سستی نہ کرنا (42)

43. You both go to Firawn (Pharaoh) for surely, he has rebelled.

اِذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٤٣﴾

دونوں فرعون کے پاس جاؤ' بیشک اس نے سر اٹھایا(43)

44. But speak to him gently perhaps he may be mindful or may fear.

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ ﴿٤٤﴾

تو اس سے نرم بات کہنا' اس امید پر کہ وہ دھیان کرے یا کچھ ڈرے (44)

45. Both submitted, "O our Rubb (Sustainer) surely, we fear that he may commit excess against us or transgress seriously".

قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَن يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَن يَطْغَىٰ ﴿٤٥﴾

دونوں نے عرض کیا! اے ہمارے رب! بیشک ہم ڈرتے ہیں کہ وہ ہم پر زیادتی کرے' یا شرارت سے پیش آئے (45)

46. He (Allah) said, "do not fear, I am with you Hearing and Seeing.

قَالَ لَا تَخَافَا ۖ إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ ﴿٤٦﴾

فرمایا: ڈرو نہیں' میں تمہارے ساتھ ہوں سنتا اور دیکھتا (46)

47. So go both of you to him and say, "we are the Rasools (Messengers) of your Rubb (Sustainer). Therefore, send with us the children of Israael and do not torture them. Indeed we have brought to you the Verses from your Rubb (Sustainer).

فَأْتِيَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ ۖ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِّن

تو اس کے پاس جاؤ اور اس سے کہو کہ ہم تیرے رب کے بھیجے ہوئے ہیں' تو اولاد یعقوب کو ہمارے ساتھ چھوڑ دے اور انہیں تکلیف نہ دے' بیشک ہم تیرے پاس تیرے رب کی طرف سے نشانی لائے

marfat.com

And peace is on such one who follows the guidance.

48. Surely, it has been revealed to us that the punishment falls upon him who falsifies and turns away.

49. Firawn (Pharaoh) said, "who is the Rubb (Sustainer) of you both, O Moosaa (Moses)"!

50. He (Moses) said, "our Rubb (Sustainer) is He Who gave every thing its perfect creation, then guided".

51. He (Firawn) said, "what is the state of the past generations"?

52. He (Moses) said, "their knowledge is with my Rubb (Sustainer) in a Book. My Rubb (Sustainer) neither errs nor forgets.

53. He is Who made the earth for you as a bed and laid for you walking paths in it and sends down rain water from the sky. And thereby brings forth varied species of plants.

54. You eat and pasture your cattle. Surely in that there are signs for the men of wisdom.

SECTION 3

55. We (Allah) have created you from it (the earth) and into the same We (Allah) shall send you back and from the same, We (Allah) shall raise you once again.

56. And certainly I showed him (Pharaoh) all My evidences but he falsified and refused.

57. He (Pharaoh) said, "have you come to expel us out of our land by your magic, O Moosaa (Moses)"?

58. But we too shall bring a similar magic before you, so

ہیں' اور سلامتی اسے جو ہدایت کی پیروی کرے (47)

بیشک ہماری طرف وحی ہوئی ہے کہ عذاب اس پر ہے جو جھٹلائے اور منہ پھیرے (48)

بول! تو تم دونوں کا خدا کون ہے؟ اے موسیٰ! (49)

کہا' ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کے لائق صورت دی' پھر راہ دکھائی (50)

بولا! اگلی سنگتوں کا کیا حال ہے؟ (51)

کہا' ان کا علم میرے رب کے پاس ایک کتاب میں ہے' میرا رب نہ بھٹکے نہ بھولے (52)

وہ جس نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا کیا' اور تمہارے لیے اس میں چلتی راہیں رکھیں' اور آسمان سے پانی اتارا' تو ہم نے اس سے طرح طرح کے سبزے کے جوڑے نکالے (53)

تم کھاؤ اور اپنے مویشیوں کو چراؤ! بیشک اس میں نشانیاں ہیں عقل والوں کو (54)

ہم نے زمین ہی سے تمہیں بنایا اور اسی میں تمہیں پھر لے جائیں گے' اور اسی سے تمہیں دوبارہ نکالیں گے (55)

اور بیشک ہم نے اسے اپنی سب نشانیاں دکھائیں' تو اس نے جھٹلایا اور نہ مانا (56)

بولا! کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہمیں اپنے جادو کے سبب ہماری زمین سے نکال دو' اے موسیٰ! (57)

تو ضرور ہم بھی تمہارے آگے ویسا ہی جادو

marfat.com

بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهٗ نَحْنُ وَلَآ اَنْتَ مَكَانًا سُوًى ﴿۵۸﴾

لائیں گے' تو ہم میں اور اپنے میں ایک وعدہ ٹھہرا دو' جس سے نہ ہم بدلیں نہ تم ہموار جگہ ہو (58)

make an appointment between us and you, neither we change nor you, such convenient place".

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّيْنَةِ وَاَنْ يُّحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ﴿۵۹﴾

موسیٰ نے کہا' تمہارا وعدہ میلے کا دن ہے اور یہ کہ لوگ دن چڑھے جمع کیے جائیں (59)

59. He (Moses) said, "appointment is with you for the day of festival and let the people be assembled when the sun rises up".

فَتَوَلّٰى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهٗ ثُمَّ اَتٰى ﴿۶۰﴾

تو فرعون پھرا اور اپنے داناؤں اکٹھے کیے پھر آیا (60)

60. So Firawn (Pharaoh) turned back and settled his plans, then came.

قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرٰى ﴿۶۱﴾

ان سے موسیٰ نے کہا' تمہیں خرابی ہو اللہ پر جھوٹ نہ باندھو کہ وہ تمہیں عذاب سے ہلاک کر دے' اور بے شک نامراد رہا جس نے جھوٹ باندھا (61)

61. Moosaa (Moses) said to them, "woe be to you, donot forge a lie against Allah that He may destroy you by punishment and certainly whoso forges (lie) shall get perished".

فَتَنَازَعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاَسَرُّوا النَّجْوٰى ﴿۶۲﴾

تو اپنے معاملہ میں باہم مختلف ہو گئے' اور چھپ کر مشورت کی (62)

62. So they debated with each other about their plan and kept their talk secret.

قَالُوْٓا اِنْ هٰذٰنِ لَسٰحِرٰنِ يُرِيْدٰنِ اَنْ يُّخْرِجٰكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيْقَتِكُمُ الْمُثْلٰى ﴿۶۳﴾

بولے! بیشک یہ دونوں ضرور جادوگر ہیں چاہتے ہیں کہ تمہیں تمہاری زمین سے اپنے جادو کے زور سے نکال دیں' اور تمہارا اچھا دین لے جائیں (63)

63. They said, "surely, these two are magicians, who desire to expel you from your land by their strength of magic and do away with your distinguished cultural strength".

فَاَجْمِعُوْا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوْا صَفًّا ۚ وَقَدْ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰى ﴿۶۴﴾

تو اپنا داؤں (فریب) پکا کر لو' پھر پرا (صف) باندھ کر آؤ' اور آج مراد کو پہنچا جو غالب رہا (64)

64. "Therefore, make firm your plan, then come standing in ranks and today he who gains superiority will prosper.

قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقٰى ﴿۶۵﴾

بولے! اے موسیٰ! یا تو تم ڈالو یا ہم پہلے ڈالیں (65)

65. They said, "O Moosaa (Moses) either you cast (your rod) or we cast (our strings) first".

قَالَ بَلْ اَلْقُوْا ۚ فَاِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ اَنَّهَا تَسْعٰى ﴿۶۶﴾

موسیٰ نے کہا' بلکہ تمہیں ڈالو جبھی ان کی رسیاں اور لاٹھیاں ان کے جادو کے زور سے ان کے خیال میں دوڑتی معلوم ہوئیں (66)

66. He (Moses) said, "no you cast first". Hence their ropes and cords looked to him as they were running by the strength of their magic.

فَاَوْجَسَ فِيْ نَفْسِهٖ خِيْفَةً مُّوْسٰى ﴿۶۷﴾

تو اپنے جی میں موسیٰ نے خوف پایا (67)

67. And Moosaa (Moses) conceived a fear in his mind.

قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ﴿۶۸﴾

ہم نے فرمایا: ڈر نہیں' بیشک تو ہی غالب ہے (68)

68. We (Allah) said, "do not be afraid, surely you will have the dominance".

وَاَلْقِ مَا فِيْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ۭ

اور ڈال تو دے جو تیرے داہنے ہاتھ میں

69. "And cast down what is in your right hand. It will swallow their fake makes.

marfat.com

That which they have made fake is the trick of the magicians, and a magician cannot be successful, whatever point (of skill) he attains".

70. And (thus) all the magicians were made to prostrate. They said, "we believe in Him Who is the Rubb (Sustainer) of Haroon (Aaron) and Moosaa (Moses)".

71. He (Pharaoh) said, "you believe him (Moses) before I permitted you?" "Surely, he (Moses) is your chief who taught you magic. Therefore, I shall certainly cut off your hands, and your feet from opposite sides and shall crucify you upon the trunks of the palm-trees, and certainly you will come to know, which of us is the more severe and more firm in awarding punishment".

72. They said, "we do not prefer you against these clear evidences that have come to us, from our Creator. Decide whatever you desire to decide. You can merely decide about the life of this world only".

73. Surely, we believe in our Rubb (Sustainer) that He may forgive our sins and also the magic to which you compelled us. And Allah is the Best and the Everlasting.

[THREE FOURTH OF PART 16 ENDS]

74. He who comes to his Rubb (Sustainer) as criminal, surely for him is the hell, in which neither he shall die nor he shall remain alive.

75. Whoso comes to Him as a believer having done good deeds, for such one are the high ranks;

اِنَّمَا صَنَعُوْا كَيْدُ سٰحِرٍ ؕ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُ حَيْثُ اَتٰى ﴿۶۹﴾

ہے' اور ان کی بناوٹوں کو نگل جائے گا وہ جو بنا کر لائے ہیں' وہ تو جادوگر کا فریب ہے اور جادوگر کا بھلا نہیں ہوتا' کہیں آئے (69)

فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ هٰرُوْنَ وَمُوْسٰى ﴿۷۰﴾

تو سب جادوگر سجدے میں گرا دیئے گئے بولے! ہم اس پر ایمان لائے جو ہارون اور موسیٰ کا رب ہے (70)

قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ؕ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ فَلَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُوصَلِّبَنَّكُمْ فِيْ جُذُوْعِ النَّخْلِ ۫ وَلَتَعْلَمُنَّ اَيُّنَآ اَشَدُّ عَذَابًا وَّاَبْقٰى ﴿۷۱﴾

فرعون بولا: کیا تم اس پر ایمان لائے قبل اس کے میں تمہیں اجازت دوں؟ بیشک وہ تمہارا بڑا ہے جس نے تم سب کو جادو سکھایا' تو مجھے قسم ہے ضرور میں تمہارے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹوں گا' اور تمہیں کھجور کے ڈھنڈ (سوکھے تنے) پر سولی چڑھاؤں گا اور ضرور تم جان جاؤ گے کہ ہم میں کس کا عذاب سخت اور دیرپا ہے (71)

قَالُوْا لَنْ نُّؤْثِرَكَ عَلٰى مَا جَآءَنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالَّذِيْ فَطَرَنَا فَاقْضِ مَآ اَنْتَ قَاضٍ ؕ اِنَّمَا تَقْضِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ﴿۷۲﴾

بولے! ہم ہرگز تجھے ترجیح نہ دیں گے ان روشن دلیلوں پر جو ہمارے پاس آئیں ہمیں اپنے پیدا کرنے والے کی قسم' تو تو کرچک جو تجھے کرنا ہے' تو اس دنیا ہی کی زندگی میں تو کرے گا (72)

اِنَّآ اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطٰيٰنَا وَمَآ اَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ﴿۷۳﴾

بے شک ہم اپنے رب پر ایمان لائے کہ وہ ہماری خطائیں بخش دے' اور وہ جو تو نے ہمیں مجبور کیا جادو پر' اور اللہ بہتر ہے' اور سب سے زیادہ باقی رہنے والا (73)

اِنَّهٗ مَنْ يَّاْتِ رَبَّهٗ مُجْرِمًا فَاِنَّ لَهٗ جَهَنَّمَ ؕ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى ﴿۷۴﴾

بیشک جو اپنے رب کے حضور مجرم ہو کر آئے' تو ضرور اس کے لیے جہنم ہے جس میں نہ مرے' نہ جیئے (74)

وَمَنْ يَّاْتِهٖ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصّٰلِحٰتِ فَاُولٰٓئِكَ لَهُمُ الدَّرَجٰتُ الْعُلٰى ﴿۷۵﴾

اور جو اس کے حضور ایمان کے ساتھ آئے کہ اچھے کام کیے ہوں' تو انہیں کے درجے اونچے (75)

marfat.com

جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا ؕ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا مَنْ تَزَكّٰى ﴿۷۶﴾

بسنے کے باغ جن کے نیچے نہریں بہیں ہمیشہ ان میں رہیں' اور یہ صلہ ہے اس کا جو پاک ہوا (76)

76. Paradise of eternal habitation, beneath which streams flow. They will reside therein for ever. And this is the reward of him (her) who purifies himself (herself).

SECTION 4

وَلَقَدْ اَوْحَیْنَاۤ اِلٰى مُوْسٰۤى ۙ اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِیْ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِیْقًا فِی الْبَحْرِ یَبَسًا ۙ لَّا تَخٰفُ دَرَكًا وَّلَا تَخْشٰى ﴿۷۷﴾

اور بے شک ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ راتوں رات میرے بندوں کو لے چل اور ان کے لیے دریا میں سوکھا راستہ نکال دے' تجھے ڈر نہ ہوگا کہ فرعون آ لے اور نہ خطرہ (77)

77. And certainly, We (Allah) revealed to Moosaa (Moses) to travel with My devotees by night and strike out a dry way for them in the sea, neither having any fear to be overtaken (by Pharaoh) nor any danger (of the sea).

فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُوْدِهٖ فَغَشِیَهُمْ مِّنَ الْیَمِّ مَا غَشِیَهُمْ ﴿۷۸﴾

تو ان کے پیچھے فرعون پڑا اپنے لشکر لے کر' تو انہیں دریا نے ڈھانپ لیا جیسا ڈھانپ لیا (78)

78. Then Firawn (Pharaoh) followed them with his armies. Then he overwhelmed them as to drown them all.

وَاَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهٗ وَمَا هَدٰى ﴿۷۹﴾

اور فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ کیا اور راہ نہ دکھائی (79)

79. And Firawn (Pharaoh) misguided his nation and did not lead them to right way.

یٰبَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ قَدْ اَنْجَیْنٰكُمْ مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوٰعَدْنٰكُمْ جَانِبَ الطُّوْرِ الْاَیْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَیْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ﴿۸۰﴾

اے بنی اسرائیل! بیشک ہم نے تم کو تمہارے دشمن سے نجات دی' اور تمہیں طور کی داہنی طرف کا وعدہ دیا' اور تم پر من اور سلویٰ اتارا (80)

80. O children of Issraael! indeed, We (Allah) delivered you from your enemy and gave you the promise of the blessed side of Mount Toor and We (Allah) sent down on you Munna And Sulwa (readymade fast food).

كُلُوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِیْهِ فَیَحِلَّ عَلَیْكُمْ غَضَبِیْ ۚ وَمَنْ یَّحْلِلْ عَلَیْهِ غَضَبِیْ فَقَدْ هَوٰى ﴿۸۱﴾

کھاؤ جو پاک چیزیں ہم نے تمہیں روزی دیں اور اس میں زیادتی نہ کرو کہ تم پر میرا غضب اترے' اور جس پر میرا غضب اترا' بے شک وہ گرا (81)

81. Eat only pure things which We (Allah) provided you and exceed not therein lest My wrath may descend on you. And on whom My wrath descends such one perishes.

وَاِنِّیْ لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰى ﴿۸۲﴾

اور بیشک میں بہت بخشنے والا ہوں اسے جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور اچھا کام کیا' پھر ہدایت پر رہا (82)

82. And surely, I am the most Forgiving to the one who repents and believes and does righteous deeds, then continues to follow the guidance.

وَمَاۤ اَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ یٰمُوْسٰى ﴿۸۳﴾

اور تو نے اپنی قوم سے کیوں جلدی کی اے موسیٰ! (83)

83. And what has caused you to be in haste from your nation O Moosaa (Moses)?

قَالَ هُمْ اُولَآءِ عَلٰۤى اَثَرِیْ وَعَجِلْتُ

عرض کی! کہ وہ یہ ہیں میرے پیچھے اور

84. He (Moses) said, "they are closely behind me, and O

marfat.com

my Rubb (Sustainer) I haste towards You so that You may be pleased (to save us)".

85. He (Allah) said, "We (Allah) have put your nation in trial after you and the Samiri has misled them".

86. So Moosaa (Moses) returned full of anger and sorrowful to his nation. He said, "O my nation! did your Rubb (Sustainer) not assure a fair promise to you"? Did a long time pass on you or did you desire that the anger of your Rubb (Sustainer) should descend on you, because you broke your promise with me".

87. They said, "we did not break our promise to you of our own will but we were made to carry some load of decorative ornaments of the nation (For marriage to get out of the city) which we threw down as Samiri suggested.

88. Then he produced for them a calf, a lifeless body with a low sound. So they said, "this is your god and the God of Moosaa (Moses) which confused him (Moses).

89. What? Could they then not see that it (calf idol) neither returned reply to them nor possessed any power to harm or profit them?

SECTION 5

90. And certainly Haroon (Aaron) had already told them before, "O my nation! you have been put to trial by this and indeed, our Rubb (Sustainer) is the Rehman (most Affectionate). Therefore, follow me and obey my orders.

اے میرے رب! تیری طرف میں جلدی کر کے حاضر ہوا کہ تو راضی ہو (84)

فرمایا: تو ہم نے تیرے آنے کے بعد تیری قوم کو بلا میں ڈالا' اور انہیں سامری نے گمراہ کر دیا (85)

تو موسیٰ اپنی قوم کی طرف پلٹا غصہ میں بھرا افسوس کرتا' کہا' اے میری قوم! کیا تم سے تمہارے رب نے اچھا وعدہ نہ کیا تھا؟ کیا تم پر مدت لمبی گزری یا تم نے چاہا کہ تم پر تمہارے رب کا غضب اترے؟ تو تم نے میرا وعدہ خلاف کیا (86)

بولے! ہم نے آپ کا وعدہ اپنے اختیار سے خلاف نہ کیا' لیکن ہم سے کچھ بوجھ اٹھوائے گئے' اس قوم کے گہنے کے' تو ہم نے انہیں ڈال دیا' پھر اس طرح سامری نے ڈالا (87)

تو اس نے ان کے لیے ایک بچھڑا نکالا بیجان کا' دھڑ گائے کی طرح بولتا' تو بولے یہ ہے تمہارا معبود اور موسیٰ کا معبود موسیٰ تو بھول گئے (88)

تو کیا نہیں دیکھتے کہ وہ انہیں کسی بات کا جواب نہیں دیتا' اور ان کے کسی بُرے بھلے کا اختیار نہیں رکھتا (89)

اور بیشک ان سے ہارون نے اس سے پہلے کہا تھا' کہ اے میری قوم! یونہی ہے کہ تم اس کے سبب فتنے میں پڑے' اور بیشک تمہارا رب رحمٰن ہے' تو میری پیروی کرو اور میرا حکم مانو (90)

marfat.com

قَالُوْا لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عٰكِفِيْنَ حَتّٰى يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوْسٰى ﴿۹۱﴾

بولے! ہم تو اس پر آسن مارے (پوجا کے لئے بیٹھے) جمے رہیں گے جب تک ہمارے پاس موسیٰ لوٹ کے آئیں' موسیٰ نے کہا (91)

91. They replied, "we shall not cease to worship it until Moosaa returns to us."

قَالَ يٰهٰرُوْنُ مَا مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ ضَلُّوْٓا ﴿۹۲﴾

اے ہارون! تمہیں کس بات نے روکا تھا جب تم نے انہیں گمراہ ہوتے دیکھا تھا (92)

92. (Moses) said, "O, Haroon (Aaron) what hindred you when you did see them going on the wrong way";

اَلَّا تَتَّبِعَنِ ۭ اَفَعَصَيْتَ اَمْرِيْ ﴿۹۳﴾

کہ میرے پیچھے آتے تو کیا تم نے میرا حکم نہ مانا (93)

93. from following me. Did you then not disobey my order ?

قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَاْخُذْ بِلِحْيَتِيْ وَلَا بِرَاْسِيْ ۚ اِنِّىْ خَشِيْتُ اَنْ تَقُوْلَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِيْ ﴿۹۴﴾

کہا' اے میری ماں جائے! نہ میری ڈاڑھی پکڑو' اور نہ میرے سر کے بال' مجھے یہ ڈر ہوا کہ تم کہو گے تم نے بنی اسرائیل میں تفرقہ ڈال دیا' اور تم نے میری بات کا انتظار نہ کیا (94)

94. He (Aaron) said, "O son of my mother, neither hold my beard nor the hair of my head". Surely, I feared that you then would say that you have caused difference amongst the children of Issraael and did not follow for my word (to keep them united by such concession)".

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يٰسَامِرِيُّ ﴿۹۵﴾

موسیٰ نے کہا' اب تیرا کیا حال ہے اے سامری! (95)

95. He (Moses) said, "what you have to say, O Samiri"?

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوْا بِهٖ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ الرَّسُوْلِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذٰلِكَ سَوَّلَتْ لِيْ نَفْسِيْ ﴿۹۶﴾

بولا! میں نے وہ دیکھا جو لوگوں نے نہ دیکھا' تو ایک مٹھی بھرلی' فرشتے کے نشان سے' پھر اسے ڈال دیا اور میرے جی کو یہی بھلا لگا (96)

96. He (Samiri) said, "I saw (Jibreel leading safely Issraaelites in the sea) that the people did not see. So I took a handful (soil) from the footsteps of this Messenger (Angel), then threw it (in the calf) and this looked fair to myself (due to which calf idol started to give voice)".

قَالَ فَاذْهَبْ فَاِنَّ لَكَ فِي الْحَيٰوةِ اَنْ تَقُوْلَ لَا مِسَاسَ ۚ وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُخْلَفَهٗ ۚ وَانْظُرْ اِلٰٓى اِلٰهِكَ الَّذِيْ ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۭ لَنُحَرِّقَنَّهٗ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهٗ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿۹۷﴾

کہا' تو چلتا بن' کہ دنیا کی زندگی میں تیری سزا یہ ہے کہ تو کسے چھو نہ جانا' اور بیشک تیرے لیے ایک وعدہ کا وقت ہے جو تجھ سے خلاف نہ ہو گا' اور اپنے اس معبود کو دیکھ کہ جس کے سامنے تو دن بھر آسن (پوجا کیلئے بیٹھے) مارے رہا' قسم ہے! ہم ضرور اسے جلائیں گے' پھر ریزہ ریزہ کر کے دریا میں بہائیں گے (97)

97. He (Moses) said, "then go away that for you in the life of this world is that you should harp that touch me not (for hate from people). And surely, this is a penalty for you which shall not be averted. And look at your idol god before which you remained sitting devoted worshipper. Certainly we (Moses) shall burn it, then scatter its dust into the sea".

اِنَّمَآ اِلٰهُكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿۹۸﴾

تمہارا معبود تو وہی اللہ ہے جس کے سوا کسی کی بندگی نہیں' ہر چیز کو اس کا علم محیط ہے (98)

98. For your the Being worth worship is only Allah, besides whom none be worshipped. His knowledge comprehends everything.

marfat.com

كَذٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ مَا قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ اٰتَيْنٰكَ مِنْ لَّدُنَّا ذِكْرًا ﴿۹۹﴾

ہم ایسا ہی تمہارے سامنے اگلی خبریں بیان فرماتے ہیں' اور ہم نے تم کو اپنے پاس سے ایک ذکر عطا فرمایا (99)

99. Thus We (Allah) relate to you (O dear Muhammad) such news of what happened in the past and We (Allah) have given you from Us (Allah) a remembrance.

مَنْ اَعْرَضَ عَنْهُ فَاِنَّهٗ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وِزْرًا ﴿۱۰۰﴾

جو اس سے منہ پھیرے' تو بیشک وہ قیامت کے دن ایک بوجھ اٹھائے گا (100)

100. Whoso turns away from it, surely shall bear a burden on the Day of Resurrection;

خٰلِدِيْنَ فِيْهِ ۭ وَسَاۗءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ حِمْلًا ﴿۱۰۱﴾

وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے اور وہ قیامت کے دن ان کے حق میں کیا ہی بُرا بوجھ ہو گا (101)

101. to remain therein for ever. And what an evil load it will be for them on the Day of Resurrection;

يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَىِٕذٍ زُرْقًا ﴿۱۰۲﴾

جس دن صور پھونکا جائے گا' اور ہم اس دن مجرموں کو اٹھائیں گے نیلی آنکھیں (102)

102. the day when the trumpet shall be blown. And We (Allah) shall gather the criminals on that day, blue eyed (for fear).

يَّتَخَافَتُوْنَ بَيْنَهُمْ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا عَشْرًا ﴿۱۰۳﴾

آپس میں چپکے چپکے کہتے ہوں گے' کہ تم دنیا میں نہ رہے مگر دس رات (103)

103. They will be whispering among themselves that they stayed in the world for only ten (days).

نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ اِذْ يَقُوْلُ اَمْثَلُهُمْ طَرِيْقَةً اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا يَوْمًا ﴿۱۰۴﴾

ہم خوب جانتے ہیں جو وہ کہیں گے جبکہ ان میں سب سے بہتر رائے والا کہے گا کہ تم صرف ایک ہی دن رہے تھے (104)

104. We (Allah) know well what they will state when the best of them in conduct will say, "you had stayed only for a day".

SECTION 6

وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّيْ نَسْفًا ﴿۱۰۵﴾

اور تم سے پہاڑوں کو پوچھتے ہیں' تم فرماؤ! انہیں میرا رب ریزہ ریزہ کر کے اڑا دے گا (105)

105. And they ask you regarding mountains. You say, "my Rubb (Sustainer) will uproot them to pieces and turn them as dust;

فَيَذَرُهَا قَاۗعًا صَفْصَفًا ﴿۱۰۶﴾

تو زمین کو پٹ پر ہموار کر چھوڑے گا (106)

106. and He will leave them as barren smooth level plain;

لَّا تَرٰى فِيْهَا عِوَجًا وَّلَآ اَمْتًا ﴿۱۰۷﴾

کہ تو اس میں نیچا اونچا کچھ نہ دیکھے (107)

107. wherein you will not see any depression or unevenness.

يَوْمَىِٕذٍ يَّتَّبِعُوْنَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهٗ ۚ وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا ﴿۱۰۸﴾

اس دن پکارنے والے کے پیچھے دوڑیں گے اس میں کجی نہ ہو گی' اور سب آوازیں رحمٰن کے حضور پست ہو کر رہ جائیں گے' تو تو نہ سنے گا مگر بہت آہستہ آواز (108)

108. On that Day they will run behind the caller who does not deceive and all voices will be low before the Rehman (the most Affectionate Allah). Then you will not hear except very low murmering.

يَوْمَىِٕذٍ لَّا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ اِلَّا مَنْ

اس دن کسی کی شفاعت کام نہ دے گی مگر

109. On that Day the recommendation of any one

marfat.com

will not profit except the one whom Rehman (the most Affectionate Allah) allows and whose word (of faith) He pleases to accept.

اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ﴿۱۰۹﴾

اس کی جسے رحمٰن نے اذن دے دیا ہے' اور اس کی بات پسند فرمائی (109)

110. He knows what is before them and what is behind them, and their knowledge cannot comprehend it.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِهٖ عِلْمًا ﴿۱۱۰﴾

وہ جانتا ہے جو کچھ ان کے آگے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے' اور ان کا علم اسے نہیں گھیر سکتا (110)

111. All faces shall be humbled before the Living (Allah) the Self-subsisting and the All-sustaining (Allah). And surely he who bears the burden of cruelties remains unsuccessful.

وَعَنَتِ الْوُجُوْهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّوْمِ ۭ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿۱۱۱﴾

اور سب منہ جھک جائیں گے اس زندہ قائم رکھنے والے کے حضور' اور بیشک نامراد رہا جس نے ظلم کا بوجھ لیا (111)

112. And he who does pious deeds, and is a believer (Muslim), he shall neither have any fear of cruel excessiveness nor of repression.

وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخٰفُ ظُلْمًا وَّلَا هَضْمًا ﴿۱۱۲﴾

اور جو کچھ نیک کام کرے اور ہو مسلمان تو اسے نہ زیادتی کا خوف ہو گا نہ نقصان کا (112)

113. And thus We (Allah) have revealed this Qur'aan in Arabic and have explained therein various ways of punishment that perhaps they may become pious or it may generate in their hearts (Divine) remembrance.

وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا وَّصَرَّفْنَا فِيْهِ مِنَ الْوَعِيْدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ اَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿۱۱۳﴾

اور یونہی ہم نے اسے عربی قرآن اتارا اور اس میں طرح طرح سے عذاب کے وعدے دیئے' کہ کہیں انہیں ڈر ہو' یا ان کے دل میں کچھ سوچ پیدا کرے (113)

114. Allah is the most exalted, the Truthful Sovereign. And (O dear Muhammad) do not make haste with the (remembrance of) Qur'aan until its revelation is perfected to you, and submit, "O my Rubb (Sustainer) increase me in knowledge"!

فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْاٰنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّقْضٰٓى اِلَيْكَ وَحْيُهٗ ۡ وَقُلْ رَّبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا ﴿۱۱۴﴾

تو سب سے بلند ہے اللہ سچا بادشاہ اور قرآن میں جلدی نہ کرو جب تک اس کی وحی تمہیں پوری نہ ہولے' اور عرض کرو! کہ اے میرے رب! مجھے علم زیادہ دے (114)

115. And certainly We (Allah) made a promise with Aadam before this, which he forgot. But We (Allah) did not find on his part a firm resolve (to disobey).

وَلَقَدْ عَهِدْنَآ اِلٰٓى اٰدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهٗ عَزْمًا ﴿۱۱۵﴾

اور بیشک ہم نے آدم کو اس سے پہلے ایک تاکیدی حکم دیا تھا' تو وہ بھول گیا اور ہم نے اس کا قصد نہ پایا (115)

SECTION 7

116. And when We (Allah) ordered the Angels to fall

وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ

اور جب ہم نے فرشتوں سے فرمایا' کہ

marfat.com

فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ اَبٰى ﴿۱۱۶﴾

آدم کو سجدہ کرو' تو سب سجدہ میں گرے مگر ابلیس' اس نے نہ مانا (116)

prostrate before Aadam, they fell prostrate, except Iblees (the devil), who refused.

فَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَ لِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰى ﴿۱۱۷﴾

تو ہم نے فرمایا: اے آدم! بیشک یہ تیرا اور تیری بی بی کا دشمن ہے' تو ایسا نہ ہو کہ وہ تم دونوں کو جنت سے نکال دے' پھر تو مشقت میں پڑے (117)

117. Then We (Allah) said, "O Aadam! surely he is an enemy to you and your wife, so it may not happen that he may drive you both out of the Paradise that you are put to hard labour.

اِنَّ لَكَ اَلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰى ﴿۱۱۸﴾

بیشک تیرے لئے جنت میں یہ ہے کہ نہ تو بھوکا ہو نہ ننگا ہو (118)

118. Surely, (in the Paradise) neither you will be hungry nor you will go naked;

وَاَنَّكَ لَا تَظْمَؤُا فِيْهَا وَلَا تَضْحٰى ﴿۱۱۹﴾

اور یہ کہ تجھے نہ اس میں پیاس لگے نہ دھوپ (119)

119. and neither you will feel thirst therein nor be exposed to heat.

فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ الشَّيْطٰنُ قَالَ يٰٓاٰدَمُ هَلْ اَدُلُّكَ عَلٰى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلٰى ﴿۱۲۰﴾

تو شیطان نے اسے وسوسہ دیا' بولا! اے آدم! کیا میں تمہیں بتادوں ہمیشہ جینے کا پیڑ (درخت)' اور وہ بادشاہی کہ پرانی نہ پڑے (120)

120. But the satan (devil) whispered saying "O Aadam! should I show you the tree of eternity and a governance that does not fall down?

فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۚ وَعَصٰٓى اٰدَمُ رَبَّهٗ فَغَوٰى ﴿۱۲۱﴾

تو ان دونوں نے اس میں سے کھا لیا' اب ان پر ان کی شرم کی چیزیں ظاہر ہوئیں' اور جنت کے پتے اپنے اوپر چپکانے لگے' اور آدم سے اپنے رب کے حکم میں لغزش واقع ہوئی' تو جو مطلب چاہا تھا اس کی راہ نہ پائی (121)

121. So both of them ate out of it. Thus their nakedness (sex inclination) became apparent to them, and they began to stick the leaves of the Paradise over themselves. Thus Aadam slipped from the Commandment of his Rubb (Sustainer). So he lost the way.

ثُمَّ اجْتَبٰهُ رَبُّهٗ فَتَابَ عَلَيْهِ وَ هَدٰى ﴿۱۲۲﴾

پھر اسے اس کے رب نے چن لیا' تو اس پر اپنی رحمت سے رجوع فرمائی' اور اپنے قرب خاص کی راہ دکھائی (122)

122. Then his Rubb (Sustainer) chose him and accepted his repentance and guided him.

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيْعًا ۚ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى ۙ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقٰى ﴿۱۲۳﴾

فرمایا: تم دونوں مل کر جنت سے اترو! تم میں ایک دوسرے کا دشمن ہے' پھر اگر تم سب کو میری طرف سے ہدایت آئے' تو جو میری ہدایت کا پیرو (مطیع) ہوا وہ نہ بہکے نہ بدبخت ہو (123)

123. He (Allah) said, "get down you both (satan and Aadam) there from (Paradise) together. You are the enemy to each other. Here (on earth) will surely, come a guidance to you from Me. Then whoso follows My Guidance, shall neither go on the wrong way nor will face any grief.

وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ فَاِنَّ لَهٗ مَعِيْشَةً ضَنْكًا وَّنَحْشُرُهٗ يَوْمَ

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا' تو بیشک اس کے لیے تنگ زندگانی ہے' اور ہم اسے قیامت کے دن اندھا اٹھائیں

124. And whoso turns away from My remembrance, then surely for him there is a narrowed life and We (Allah)

marfat.com

الْقِيٰمَةِ اَعْمٰى ﴿۱۲۴﴾

گے (124)
کہے گا' اے رب میرے! مجھے تو نے کیوں اندھا اٹھایا؟ میں تو انکھیارا تھا (125)

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْٓ اَعْمٰى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا ﴿۱۲۵﴾

فرمائے گا' یونہی تیرے پاس ہماری آیتیں آئی تھیں' تو نے انہیں بھلا دیا' اور ایسے ہی آج تیری کوئی خبرنہ لے گا (126)

قَالَ كَذٰلِكَ اَتَتْكَ اٰيٰتُنَا فَنَسِيْتَهَا ۚ وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسٰى ﴿۱۲۶﴾

اور ہم ایسا ہی بدلا دیتے ہیں جو حد سے بڑھے' اور اپنے رب کی آیتوں پر ایمان نہ لائے' اور بیشک آخرت کا عذاب سب سے سخت تر' اور سب سے دیرپا ہے (127)

وَكَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ ۭ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَدُّ وَاَبْقٰى ﴿۱۲۷﴾

تو کیا انہیں اس سے راہ نہ ملی کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی سنگتیں ہلاک کر دیں کہ یہ ان کے بسنے کی جگہ چلتے پھرتے ہیں' بیشک اس میں نشانیاں ہیں عقل والوں کو (128)

اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى ﴿۱۲۸﴾

اور اگر تمہارے رب کی ایک بات نہ گزر چکی ہوتی' تو ضرور عذاب انہیں لپٹ جاتا' اور اگر نہ ہوتا ایک وعدہ ٹھہرایا ہوا (129)

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّاَجَلٌ مُّسَمًّى ﴿۱۲۹﴾

تو ان کی باتوں پر صبر کرو' اور اپنے رب کو سراہتے ہوئے اس کی پاکی بولو! سورج چمکنے سے پہلے' اور اس کے ڈوبنے سے پہلے' اور رات کی گھڑیوں میں اس کی پاکی بولو! اور دن کے کناروں پر اس امید پر کہ تم راضی ہو (130)

فَاصْبِرْ عَلٰي مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا ۚ وَمِنْ اٰنَاۗيِٕ الَّيْلِ فَسَبِّحْ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ﴿۱۳۰﴾

اور اے سننے والے! اپنی آنکھیں نہ پھیلا اس کی طرف جو ہم نے کافروں کے جوڑوں کو برتنے کے لیے دی ہے' جیتی دنیا کی تازگی کہ ہم انہیں اس کے سبب فتنہ میں ڈالیں' اور تیرے رب کا رزق سب

shall raise him blind on the Day of Resurrection.

125. He will say, "O my Rubb (Sustainer) why you have raised me blind while I possessed sight"?

126. He (Allah) will say, "Our revelations came to you, and you disregarded them and in the like-manner today you are disregarded".

127. And thus We (Allah) do penalize such one who crosses the limits and does not believe in the Verses of his Rubb (Sustainer). Surely the punishment of the hereafter is terrible and most lasting.

128. Does it not give right guidance to them that how many a generations We (Allah) have destroyed before them, in whose dwellings they now walk? Surely therein are signs for men of wisdom.

SECTION 8

129. And had not a Word of your Rubb (Sustainer) fixed a term, their such end would have materialized.

130. So, (O dear Muhammad) be patient over what they say, and glorify your Rubb (Sustainer) before the rising of the sun and before its setting. And glorify (establish Salaat) in the hours of the night and at the ends of the day, that you may get true happiness.

131. And (O dear Prophet) do not strain your eyes to the splendors of the present worldly life that We (Allah) have bestowed to some classes of them (disbelievers) to enjoy here. This is so that We (Allah) may thereby try

marfat.com

خَيْرٌ وَّأَبْقٰى ﴿١٣١﴾

سے اچھا' اور سب سے دیرپا ہے (131)

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۖ لَا نَسْـَٔلُكَ رِزْقًا ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُكَ ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى ﴿١٣٢﴾

اور اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دے' اور خود اس پر ثابت رہ' کچھ ہم تجھ سے روزی نہیں مانگتے' ہم تجھے روزی دیں گے اور انجام کا بھلا پرہیزگاری کے لیے (132)

وَقَالُوْا لَوْلَا يَأْتِيْنَا بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ أَوَلَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُوْلٰى ﴿١٣٣﴾

اور کافر بولے! یہ اپنے رب کے پاس سے کوئی نشانی کیوں نہیں لاتے؟ اور کیا انہیں اس کا بیان نہ آیا جو اگلے صحیفوں میں ہے (133)

وَلَوْ أَنَّآ أَهْلَكْنٰهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهٖ لَقَالُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَّذِلَّ وَنَخْزٰى ﴿١٣٤﴾

اور اگر ہم انہیں کسی عذاب سے ہلاک کر دیتے' رسول کے آنے سے پہلے تو ضرور کہتے' اے ہمارے رب! تو نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہ بھیجا؟ کہ ہم تیری آیتوں پر چلتے قبل اس کے کہ ذلیل و رسوا ہوتے (134)

قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا ۖ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ أَصْحٰبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدٰى ﴿١٣٥﴾

تم فرماؤ! سب راہ دیکھ رہے ہیں' تو تم بھی راہ دیکھو! تو اب جان جاؤ گے کہ کون ہیں سیدھی راہ والے' اور کس نے ہدایت پائی؟ (135)

them. And the provision of your Rubb (Sustainer) is the best and the lasting.

132. And advise your people for Salaat (Muslim prayer), and remain steadfast over it. We (Allah) do not ask you any provision. It is We (Allah) Who provide you. But the (good) end is for those who remain pious.

133. And they (disbelievers) say, "why he does not bring on us a sign from his Rubb (Sustainer)? But has there not come to them a clear evidence of what is in the previous Books?

134. And had We (Allah) destroyed them with any punishment, before it, they would have certainly said, "O our Rubb (Sustainer) why You did not send a Rasool (Messenger of Allah) to us that we might have followed Your Verses before we were disgraced and humiliated.

135. Please declare, "everyone is waiting. Therefore, you also wait. You will know that who follows the straight path and who are the guided ones".

PART 17
S. XXI
SURA AL-ANBIYA
(THE PROPHETS OF ALLAH)

Revealed at Makkah

(112 Verses, 7 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. The day of accountability of the mankind is closer but they turn away in neglect.

2. Whenever a new message comes to them from

سُوْرَةُ الْاَنْبِيَآءِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اِثْنَتَا عَشْرَةَ وَمِائَةٌ اٰيَاتُهَا سَبْعُ رُكُوْعَاتِهَا

سورۂ انبیاء مکی ہے (اور اس میں) ایک سو بارہ (112) آیتیں اور سات (۷) رکوع ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ مُّعْرِضُوْنَ ﴿١﴾

لوگوں کا حساب نزدیک اور وہ غفلت میں منہ پھیرے ہیں (1)

مَا يَأْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ مُّحْدَثٍ

جب ان کے رب کے پاس سے انہیں

marfat.com

إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۝

کوئی نئی نصیحت آتی ہے' تو اسے نہیں سنتے مگر کھیلتے ہوئے (2)

their Rubb (Sustainer) they listen to it in ridicule;

لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ۗ وَأَسَرُّوا النَّجْوَى ۖ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ هَلْ هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنتُمْ تُبْصِرُونَ ۝

ان کے دل کھیل میں پڑے ہیں' اور ظالموں نے آپس میں خفیہ مشورت کی کہ یہ کون ہیں' ایک تمہیں جیسے آدمی تو ہیں' کیا جادو کے پاس جاتے ہو دیکھ بھال کر (3)

3. Their hearts are set on total pleasure. And the cruel ones consult secretly saying; that is he not only a man (mortal) like you? Will you follow magic while your eyes are quite open?

قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

نبی نے فرمایا: میرا رب جانتا ہے آسمانوں اور زمین میں ہر بات کو' اور وہی ہے سنتا جانتا (4)

4. Please declare (O dear Muhammad), "my Rubb (Sustainer) knows every word spoken in the heavens and the earth, and He is the All-Hearing, the All-Knowing."

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۖ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ۝

بلکہ بولے! پریشان خوابیں ہیں' بلکہ ان کی گڑھت (گڑھی ہوئی چیز) ہے' بلکہ یہ شاعر ہیں' تو ہمارے پاس کوئی نشانی لائے' جیسے اگلے بھیجے گئے تھے (5)

5. Some say, "these are his confused dreams, rather his (Muhammad) own inventions." Others say that he is a poet. Then let him bring to us any sign like that of the previous (Prophets) with what were they sent with.

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُم مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ۖ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۝

ان سے پہلے کوئی بستی ایمان نہ لائی جسے ہم نے ہلاک کیا' تو کیا یہ ایمان لائیں گے؟ (6)

6. None believed in the towns We (Allah) destroyed before them. Will they then believe (if they see)?

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ ۚ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

اور ہم نے تم سے پہلے نہ بھیجے مگر مرد جنہیں ہم وحی کرتے' تو اے لوگو! علم والوں سے پوچھو اگر تمہیں علم نہ ہو (7)

7. And We (Allah) did not send before you (Prophet) except human beings bestowed with revelations. Ask the followers of (such Books) if you donot know it.

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَّا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ۝

اور ہم نے انہیں خالی بدن نہ بنایا' کہ کھانا نہ کھائیں' اور نہ وہ دنیا میں ہمیشہ رہیں (8)

8. And We (Allah) did not give them such bodies that ate no food and nor were they exempted to live for ever (as immortals).

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنجَيْنَاهُمْ وَمَن نَّشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ۝

پھر ہم نے اپنا وعدہ انہیں سچا کر دکھایا' تو انہیں نجات دی' اور جن کو چاہی' اور حد سے بڑھنے والوں کو ہلاک کر دیا (9)

9. Then We (Allah) fulfilled the promise to them, so We (Allah) saved them and those whom We (Allah) Willed and destroyed the extravagants.

لَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

بیشک ہم نے تمہاری طرف ایک کتاب اتاری' جس میں تمہاری ناموری ہے' تو کیا تمہیں عقل نہیں (10)

10. Certainly, We (Allah) sent to you (Muhammad) a Book (Qur'aan) in which is a message for you. Have you then no understanding?

marfat.com

SECTION 2

11. And how many towns We (Allah) utterly destroyed being cruel and after that replaced them with later nations.

12. So when they felt Our (Allah's) punishment, coming then they began to flee from it.

13. Do not run away and return to comforts given to you and your homes, because you are to be questioned.

14. They said, "woe to us! surely, we have been cruel."

15. So they kept crying as such till We (Allah) made them cut off and completely extinct.

16. And We (Allah) did not create the heavens and the earth and whatever is between them, in vain.

17. Had We (Allah) Wished to make any diversion, We (Allah) would have made it from things near Us (Allah). But by no means would We (Allah) do it.

18. Nay! We (Allah) overrid the truth against the falsehood that it (truth) knocks out that thinking (of falsehood), because it has to vanish. And woe is to you for (falsehood) you ascribe (to Allah).

19. And to Him belongs all that is in the heavens and the earth. And those closer Him neither are too proud to worship Him, nor are they tired of it.

20. They glorify Him by night and day and they never fail in that.

21. Or have they chosen earthly gods who can not give life (to dead)?

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً
وَّاَنْشَاْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ﴿۱۱﴾
فَلَمَّآ اَحَسُّوْا بَاْسَنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا
يَرْكُضُوْنَ ﴿۱۲﴾
لَا تَرْكُضُوْا وَارْجِعُوْٓا اِلٰى مَآ اُتْرِفْتُمْ
فِيْهِ وَمَسٰكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ
تُسْـَٔلُوْنَ ﴿۱۳﴾
قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۴﴾
فَمَا زَالَتْ تِّلْكَ دَعْوٰىهُمْ حَتّٰى
جَعَلْنٰهُمْ حَصِيْدًا خٰمِدِيْنَ ﴿۱۵﴾
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْاَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ﴿۱۶﴾
لَوْ اَرَدْنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّاتَّخَذْنٰهُ مِنْ
لَّدُنَّآ اِنْ كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿۱۷﴾
بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ
فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ
الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ﴿۱۸﴾
وَلَهٗ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ
عِنْدَهٗ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ
وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ﴿۱۹﴾
يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ ﴿۲۰﴾
اَمِ اتَّخَذُوْٓا اٰلِهَةً مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ
يُنْشِرُوْنَ ﴿۲۱﴾

اور کتنی ہی بستیاں ہم نے تباہ کر دیں کہ وہ ستمگار تھیں' اور ان کے بعد اور قوم پیدا کی (11)

تو جب انہوں نے ہمارا عذاب پایا' جبھی وہ اس سے بھاگنے لگے (12)

نہ بھاگو! اور لوٹ کے جاؤ! ان آسائشوں کی طرف جو تم کو دی گئی تھیں اور اپنے مکانوں کی طرف شاید تم سے پوچھنا ہو (13)

بولے! ہائے! خرابی ہماری' بیشک ہم ظالم تھے (14)

تو وہ یہی پکارتے رہے یہاں تک کہ ہم نے انہیں کر دیا کاٹے ہوئے' بجھے ہوئے (15)

اور ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے' عبث (بیکار) نہ بنائے (16)

اگر ہم کوئی بہلاوا اختیار کرنا چاہتے تو اپنے پاس سے اختیار کرتے' اگر ہمیں کرنا ہوتا (17)

بلکہ ہم حق کو باطل پر پھینک مارتے ہیں تو وہ اس کا بھیجہ نکال دیتا ہے' تو جبھی وہ مٹ کر رہ جاتا ہے' اور تمہاری خرابی ہے ان باتوں سے جو بناتے ہو (18)

اور اسی کے ہیں جتنے آسمانوں اور زمین میں ہیں' اور اس کے پاس والے اس کی عبادت سے تکبر نہیں کرتے' اور نہ تھکیں (19)

رات دن اس کی پاکی بولتے ہیں' اور سستی نہیں کرتے (20)

کیا انہوں نے زمین میں کچھ ایسے خدا بنا لیے ہیں' کہ وہ کچھ پیدا کرتے ہیں (21)

marfat.com

لَوْ كَانَ فِيهِمَآ اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۲۲﴾

اگر آسمان و زمین میں اللہ کے سوا اور خدا ہوتے تو ضرور وہ تباہ ہو جاتے' تو پاکی ہے اللہ عرش کے مالک کو ان باتوں سے جو یہ بناتے ہیں (22)

22. If there had been gods besides Allah then certainly, both would have been in disorder. Glory be to Allah, the Rubb (Sustainer) of the entire authority from what they utter.

لَا يُسْـَٔلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْـَٔلُوْنَ ﴿۲۳﴾

اس سے نہیں پوچھا جاتا جو وہ کرے' اور ان سب سے سوال ہو گا (23)

23. He cannot be questioned as to what He does, while they all shall be questioned (for their deeds).

اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ ۚ هٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۙ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۴﴾

کیا اللہ کے سوا اور خدا بنا رکھے ہیں' تم فرماؤ! اپنی دلیل لاؤ! یہ قرآن میرے ساتھ والوں کا ذکر ہے' اور مجھ سے اگلوں کا تذکرہ' بلکہ ان میں اکثر حق کو نہیں جانتے' تو وہ روگرداں ہیں (24)

24. Or have they chosen other gods besides Him (Allah)? (O dear Muhammad S.A.W.) bring forth your convincing proof in the message (Qur'aan) for those with me and those before me. But most of them donot know the truth, so they turn aside.

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ﴿۲۵﴾

اور ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول نہ بھیجا مگر یہ کہ ہم اس کی طرف وحی فرماتے' کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں' تو مجھی کو پوجو (25)

25. And We (Allah) did not send any Rasool (Messenger of Allah) before you but We (Allah) revealed to him that there is none worth worship but Me alone. Therefore worship Me only.

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ۭ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُوْنَ ﴿۲۶﴾

اور بولے! رحمٰن نے بیٹا اختیار کیا' پاک ہے وہ بلکہ بندے ہیں عزت والے (26)

26. And they say, "Rehman (the most Affectionate), Allah has taken for Himself a son". Glory be to Him. Instead they (Prophets) are His honored devotees.

لَا يَسْبِقُوْنَهٗ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِاَمْرِهٖ يَعْمَلُوْنَ ﴿۲۷﴾

بات میں اس سے سبقت نہیں کرتے' اور وہ اسی کے حکم پر کار بند ہوتے ہیں (27)

27. They do not precede Him in speech, and they act only according to His command.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُوْنَ ۙ اِلَّا لِمَنِ ارْتَضٰى وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهٖ مُشْفِقُوْنَ ﴿۲۸﴾

وہ جانتا ہے جو ان کے آگے ہے اور جو ان کے پیچھے ہے' اور شفاعت نہیں کرتے مگر اس کے لیے جسے وہ پسند فرمائے' اور وہ اس کے خوف سے ڈر رہے ہیں (28)

28. He knows what is before them and what is behind them, and they do not recommend any except such one whom He approves. And they fear Him with respect.

وَمَنْ يَّقُلْ مِنْهُمْ اِنِّىْٓ اِلٰهٌ مِّنْ دُوْنِهٖ فَذٰلِكَ نَجْزِيْهِ جَهَنَّمَ ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿۲۹﴾

اور ان میں جو کوئی کہے کہ میں اللہ کے سوا معبود ہوں' تو اسے ہم جہنم کی جزا دیں گے' ہم ایسی ہی سزا دیتے ہیں ستمگاروں کو (29)

29. And whoso of them says, "I am worth worship besides, Him We (Allah) shall penalize that one in hell. Thus We (Allah) penalize the cruel.

marfat.com

SECTION 3

30. Do not the disbelievers see that the heavens and the earth were closed up (as one). Then We (Allah) opened them ? And We (Allah) made every living thing from water. Will they then not believe ?

31. And We (Allah) have created great mountains in the earth, lest it may move (shake) away with them (human beings), and We (Allah) made therein wide roads so that they may be guided to right direction.

32. And We (Allah) have made the heaven a protected canopy and yet they turn away from its signs.

33. And it is He (Allah) Who created the night and the day and the sun and the moon. Each one is floating in a circumference (orbit).

34. And We (Allah) did not grant before you any mortal (human) to become immortal. Will they be immortal if you pass away ?

35. Every self must taste death. And We (Allah) test you by hardships and blessings. and you are to return to Us (Allah).

36. And when the disbelievers see you (Muhammad), they see only for mockery. They say, "this is he who commits contempt of our gods. But they themselves disbelieve in the remembrance of Rehman (the most Affectionate Allah).

37. Man is created of stuff leading him to haste. I shall soon show you My Verses. Then you will not ask me to hasten.

أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنٰهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾

کیا کافروں نے یہ خیال نہ کیا کہ آسمان اور زمین بند تھے' تو ہم نے انہیں کھولا اور ہم نے ہر جاندار چیز پانی سے بنائی' تو کیا وہ ایمان نہ لائیں گے؟ (30)

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣١﴾

اور زمین میں ہم نے لنگر ڈالے' کہ انہیں لے کر نہ کانپے' اور ہم نے اس میں کشادہ راہیں رکھیں' کہ کہیں وہ راہ پائیں (31)

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٢﴾

اور ہم نے آسمان کو چھت بنایا نگاہ رکھی گئی' اور وہ اس کی نشانیوں سے روگرداں ہیں (32)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٣﴾

اور وہی ہے جس نے بنائے رات اور دن اور سورج اور چاند' ہر ایک ایک گھیرے میں پیر (گھوم) رہا ہے (33)

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۖ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ ﴿٣٤﴾

اور ہم نے تم سے پہلے کسی آدمی کے لیے دنیا میں ہمیشگی نہ بنائی' تو کیا اگر تم انتقال فرماؤ! تو یہ ہمیشہ رہیں گے (34)

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾

ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے' اور ہم تمہاری آزمائش کرتے ہیں بُرائی اور بھلائی سے جانچنے کو' اور ہماری ہی طرف تمہیں لوٹ کر آنا ہے (35)

وَإِذَا رَآكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهٰذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٦﴾

اور جب کافر تمہیں دیکھتے ہیں تو تمہیں نہیں ٹھہراتے مگر ٹھٹھا' کیا یہ ہیں وہ جو تمہارے خداؤں کو بُرا کہتے ہیں' اور وہ رحمٰن ہی کی یاد سے منکر ہیں (36)

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۚ سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾

آدمی جلد باز بنایا گیا' اب میں تمہیں اپنی نشانیاں دکھاؤں گا' مجھ سے جلدی نہ کرو (37)

marfat.com

38. And they say, "when such promise will be fulfilled, if you are truthful"?

39. Had the disbelievers known that neither they will be able to protect their faces from the fire nor their backs, nor they shall be helped.

40. Rather it (fire) will come to them all of a sudden, and confound them. Neither they will be able to avert it nor they will be given respite.

41. And certainly, the Rasools (Messengers of Allah) before you were mocked. Then their mockery took them in its fold.

SECTION 4

42. Please declare (O dear Muhammad); "who guards you from Rehman (the most Affectionate Allah) by the night and by the day? Yet they are neglectful from the remembrance of their Rubb (Sustainer).

43. Can those whom they worship (as gods) protect them beside Us (Allah)? They neither can protect their own selves nor they can be defended from Us (Allah).

44. Rather We (Allah) provided them and their fathers the means of enjoyment of the life for a long time. Have not they observed that We (Allah) reduce the earth diminishing it from its borders? Can they have any success.

45. Please declare (O dear Muhammad), "I only warn you by the revelations and the deaf do not hear any call when they are warned."

46. And if a blast of the punishment of your Rubb (Sustainer) strikes them they

اور کہتے ہیں کب ہو گا یہ وعدہ؟ اگر تم سچے ہو (38)

کسی طرح جانتے کافر اس وقت کو جب نہ روک سکیں گے اپنے مونہوں سے آگ، اور نہ اپنی پیٹھوں سے، اور نہ ان کی مدد ہو (39)

بلکہ ان پر اچانک آ پڑے گی، تو انہیں بے حواس کر دے گی، پھر نہ وہ اسے پھیر سکیں گے، اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی (40)

اور بیشک تم سے اگلے رسولوں کے ساتھ ٹھٹھا کیا گیا، تو مسخرگی (ہنسی، مذاق) کرنے والوں کا ٹھٹھا انہی کو لے بیٹھا (41)

تم فرماؤ! شبانہ روز تمہاری کون نگہبانی کرتا ہے رحمٰن سے؟ بلکہ وہ اپنے رب کی یاد سے منہ پھیرے ہیں (42)

کیا ان کے کچھ خدا ہیں جو ان کو ہم سے بچاتے ہیں؟ وہ اپنی ہی جانوں کو نہیں بچا سکتے، اور نہ ہماری طرف سے ان کی یاری ہو (43)

بلکہ ہم نے ان کو اور ان کے باپ دادا کو برتاوا دیا، یہاں تک کہ زندگی ان پر دراز ہوئی، تو کیا نہیں دیکھتے کہ ہم زمین کو اس کے کناروں سے گھٹاتے آ رہے ہیں، تو کیا یہ غالب ہوں گے (44)

تم فرماؤ! کہ میں تم کو صرف وحی سے ڈراتا ہوں، اور بہرے پکارا نہیں سنتے، جب ڈرائے جائیں (45)

اور اگر انہیں تمہارے رب کے عذاب کی ہوا چھو جائے، تو ضرور کہیں گے،

marfat.com

say, "Oh! woe to us, surely we are cruel."

47. And We (Allah) shall set up the balances (of justice) on the Day of Resurrection. None will be dealt with unjustly to the least. And if there be anything, even equal to a grain of mustard seed, then We (Allah) shall bring it. And We (Allah) are efficient in taking account.

48. And certainly, We (Allah) granted to Moosaa (Moses) and Haroon (Aaron) criteria of distinction (of right from wrong) and We (Allah) gave them the light and message for the pious;

49. who fear their Rubb (Sustainer) without seeing and who are dreadful of the Hour.

50. And this (Qur'aan) is a blessed message that We (Allah) have revealed. Do you even then deny it?

[ONE FOURTH OF PART 17 ENDS]

SECTION 5

51. And certainly, We (Allah) bestowed to Ibraaheem (Abraham) right path from before, and We (Allah) knew him fully well.

52. When he (Abraham) asked his father and his people, "what are these images (statues) before which you are kneeling ?

53. They replied, "we found our fathers worshipping them ."

54. He said, "certainly you and your fathers are in clear error."

55. They said, "have you brought truth to us, or you are joking ?"

ہائے! خرابی ہماری، بیشک ہم ظالم تھے (46)

اور ہم عدل کی ترازوئیں رکھیں گے قیامت کے دن، تو کسی جان پر کچھ ظلم نہ ہو گا، اور اگر کوئی چیز رائی کے دانہ کے برابر ہو تو ہم اسے لے آئیں گے، اور ہم کافی ہیں حساب کو (47)

اور بیشک ہم نے موسیٰ اور ہارون کو فیصلہ دیا، اور اجالا اور پرہیزگاروں کو نصیحت (48)

وہ جو بے دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور انہیں قیامت کا اندیشہ لگا ہوا ہے (49)

اور یہ ہے برکت والا، ذکر ہم نے اتارا، تو کیا تم اس کے منکر ہو (50)

اور بیشک ہم نے ابراہیم کو پہلے ہی سے اس کی نیک راہ عطا کر دی، اور ہم اس سے خبردار تھے (51)

جب اس نے اپنے باپ اور قوم سے کہا، یہ مورتیں کیا ہیں، جن کے آگے تم آسن مارے (سر جھکائے) ہو (52)

بولے! ہم نے اپنے باپ دادا کو ان کی پوجا کرتے پایا (53)

کہا، بے شک تم اور تمہارے باپ دادا سب کھلی گمراہی میں ہو (54)

بولے! کیا تم ہمارے پاس حق لائے ہو یا یونہی کہتے ہو؟ (55)

marfat.com

56. He said, "rather, your Rubb (Sustainer) is the Rubb (Sustainer) of the earth, Who created them, and I am a witness to this (truth)."

57. "And by Allah I have a plan against your idols when you are away".

58. So he broke them (idols) into pieces except the big one of them, that perhaps they may ask to it.

59. They said, "who has done this to our gods ? Surely, that one is cruel.

60. They said, "we heard a youth Ibraaheem (Abraham) speaking against them (idols)".

61. They said, "bring him before the eyes of mankind that they may bear witness."

62. They said, "have you done this to our gods, O Ibraaheem"?

63. He (Abraham) said, "rather this big one of them would have done this, so ask them, if they can speak."

64. They turned to themselves and said, "surely you yourselves are the cruel."

65. Then they were confused in shame saying, "you (Abraham) certainly know well that these do not speak".

66. He said, "do you then worship besides Allah those which neither profit you and nor can harm you."

67. "Woe to you and on those you worship besides Allah. Will you then not understand"?

قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ الَّذِیْ فَطَرَهُنَّ ۫ وَ اَنَا عَلٰی
ذٰلِكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِیْنَ ﴿۵۶﴾
وَ تَاللّٰهِ لَاَكِیْدَنَّ اَصْنَامَكُمْ بَعْدَ اَنْ
تُوَلُّوْا مُدْبِرِیْنَ ﴿۵۷﴾
فَجَعَلَهُمْ جُذٰذًا اِلَّا كَبِیْرًا لَّهُمْ
لَعَلَّهُمْ اِلَیْهِ یَرْجِعُوْنَ ﴿۵۸﴾
قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَاۤ اِنَّهٗ
لَمِنَ الظّٰلِمِیْنَ ﴿۵۹﴾
قَالُوْا سَمِعْنَا فَتًی یَّذْكُرُهُمْ یُقَالُ
لَهٗۤ اِبْرٰهِیْمُ ﴿۶۰﴾
قَالُوْا فَاْتُوْا بِهٖ عَلٰۤی اَعْیُنِ النَّاسِ
لَعَلَّهُمْ یَشْهَدُوْنَ ﴿۶۱﴾
قَالُوْۤا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَا
یٰۤاِبْرٰهِیْمُ ﴿۶۲﴾
قَالَ بَلْ فَعَلَهٗ ۫ كَبِیْرُهُمْ هٰذَا
فَسْـَٔلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا یَنْطِقُوْنَ ﴿۶۳﴾
فَرَجَعُوْۤا اِلٰۤی اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْۤا اِنَّكُمْ
اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۶۴﴾
ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰی رُءُوْسِهِمْ ۚ لَقَدْ عَلِمْتَ
مَا هٰۤؤُلَآءِ یَنْطِقُوْنَ ﴿۶۵﴾
قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا
لَا یَنْفَعُكُمْ شَیْـًٔا وَّ لَا یَضُرُّكُمْ ﴿۶۶﴾
اُفٍّ لَّكُمْ وَ لِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۫
اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۷﴾

کہا' بلکہ تمہارا رب وہ ہے جو رب ہے آسمانوں اور زمین کا' جس نے انہیں پیدا کیا' اور میں اس پر گواہوں میں سے ہوں (56)

اور مجھے اللہ کی قسم ہے' میں تمہارے بتوں کا برا چاہوں گا بعد اس کے کہ تم پھر جاؤ پیٹھ دے کر (57)

تو ان سب کو چورا کر دیا' مگر ایک کو جو ان سب کا بڑا تھا' کہ شاید وہ اس سے کچھ پوچھیں (58)

بولے! کس نے ہمارے خداؤں کے ساتھ یہ کام کیا' بیشک وہ ظالم ہے (59)

ان میں کے کچھ بولے' ہم نے ایک جوان کو انہیں برا کہتے سنا' جسے ابراہیم کہتے ہیں (60)

بولے! تو اسے لوگوں کے سامنے لاؤ' شاید وہ گواہی دیں (61)

بولے! کیا تم نے ہمارے خداؤں کے ساتھ یہ کام کیا اے ابراہیم؟ (62)

فرمایا: بلکہ ان کے اس بڑے نے کیا ہو گا' تو ان سے پوچھو' اگر بولتے ہوں (63)

تو اپنے جی کی طرف پلٹے اور بولے' بے شک تمہیں ستم گار ہو (64)

پھر اپنے سروں کے بل اوندھائے گئے کہ تمہیں خوب معلوم ہے یہ بولتے نہیں (65)

کہا' تو کیا اللہ کے سوا ایسے کو پوجتے ہو' جو نہ تمہیں نفع دے اور نہ نقصان پہنچائے (66)

تف ہے تم پر' اور ان بتوں پر جن کو اللہ کے سوا پوجتے ہو' تو کیا تمہیں عقل نہیں (67)

marfat.com

68. They (Allah) said, "burn him (Abraham) and help your gods, if you have to do anything."

بولے! ان کو جلا دو' اور اپنے خداؤں کی مدد کرو! اگر تمہیں کرنا ہے (68)

قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ﴿۶۸﴾

69. We (Allah) said, "O fire! be cool and safe for Ibraaheem (Abraham).

ہم نے فرمایا: اے آگ! ہو جا ٹھنڈی' اور سلامتی' ابراہیم پر (69)

قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ﴿۶۹﴾

70. And they wanted to harm him but We (Allah) made them to fail worstly.

اور انہوں نے اس کا برا چاہا' تو ہم نے انہیں سب سے بڑھ کر زیاں کار کر دیا (70)

وَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ﴿۷۰﴾

71. And We (Allah) delivered him and Luut safely towards the land in which We (Allah) had placed the blessings for the worlds (mankind).

اور ہم نے اسے اور لوط کو نجات بخشی اس زمین کی طرف جس میں ہم نے جہان والوں کے لیے برکت رکھی (71)

وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ﴿۷۱﴾

72. And We (Allah) bestowed on him Ishaque (Isac) and grand son Yaqoob (Jacob), and We (Allah) made all of them righteous men.

اور ہم نے اسے اسحٰق عطا فرمایا' اور یعقوب پوتا' اور ہم نے ان سب کو اپنے قرب خاص کا سزاوار کیا (72)

وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صٰلِحِيْنَ ﴿۷۲﴾

73. And We (Allah) made them leaders guided by Our (Allah's) Command and We (Allah) revealed to them the doing of good deeds and establishing of Salaat (Muslim Prayer) and the paying of Zakaat (compulsory due) and they constantly should remain Our (Allah's) devotees (in worship).

اور ہم نے انہیں امام کیا کہ ہمارے حکم سے بلاتے ہیں' اور ہم نے انہیں وحی بھیجی اچھے کام کرنے اور نماز برپا رکھنے اور زکوٰۃ دینے کی' اور وہ ہماری بندگی کرتے تھے (73)

وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَآءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ ﴿۷۳﴾

74. And to Luut We (Allah) gave wisdom of governance and knowledge and saved him out of the town which practised indecent acts. Surely they were wicked and sinful nation.

اور لوط کو ہم نے حکومت اور علم دیا' اور اسے اس بستی سے نجات بخشی جو گندے کام کرتی تھی' بے شک وہ بُرے لوگ بے حکم تھے (74)

وَلُوْطًا اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰٓئِثَ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ﴿۷۴﴾

75. And We (Allah) caused him to enter Our (Allah's) Mercy. Surely, he was righteous.

اور ہم نے اسے اپنی رحمت میں داخل کیا' بیشک وہ ہمارے قرب خاص کے سزاواروں میں ہے (75)

وَاَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۷۵﴾

SECTION 6

76. And We (Allah) answered the submission of Nuuh (Noah) when he submitted to Us (Allah) before and saved him and his family from great calamity.

اور نوح کو جب اس سے پہلے اس نے ہمیں پکارا' تو ہم نے اس کی دعا قبول کی' اور اسے اور اس کے گھر والوں کو بڑی سختی سے نجات دی (76)

وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿۷۶﴾

marfat.com

وَنَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝۷۷

77. And We (Allah) helped him against the nation who falsified Our (Allah's) revelation. Surely they were evil nation, so We (Allah) drowned them all.

اور ہم نے ان لوگوں پر اس کو مدد دی جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں' بے شک وہ بُرے لوگ تھے' تو ہم نے ان سب کو ڈبو دیا (77)

وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ۝۷۸

78. And remember Daood (David) and Suulaimaan (Solomon) when they gave decision regarding the field into which the sheep of certain nation pastured by night, and We (Allah) witnessed their decision.

اور داؤد اور سلیمان کو یاد کرو جب کھیتی کا ایک جھگڑا چکاتے تھے' جب رات کو اس میں کچھ لوگوں کی بکریاں چھوٹیں' اور ہم ان کے حکم کے وقت حاضر تھے (78)

فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ ۚ وَكُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا وَّعِلْمًا ۡ وَّسَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۭ وَكُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝۷۹

79. So We (Allah) gave Suulaimaan (Solomon) insight in the matter and bestowed to both of them decision power and knowledge. And We (Allah) made the mountains and birds to glorify Our (Allah's) praise with Daood and We (Allah) were the motivator.

ہم نے وہ معاملہ سلیمان کو سمجھا دیا اور دونوں کو حکومت اور علم عطا کیا' اور داؤد کے ساتھ پہاڑ مسخر فرما دیئے کہ تسبیح کرتے اور پرندے' اور یہ ہمارے کام تھے (79)

وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْۢ بَاْسِكُمْ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ۝۸۰

80. And We (Allah) taught him the making of coats for you so that it may protect you against any war. Will you then be grateful ?

اور ہم نے اسے تمہارا ایک پہناوا بنانا سکھایا' کہ تمہیں تمہاری آنچ سے بچائے تو کیا تم شکر کرو گے (80)

وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖٓ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ۭ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ ۝۸۱

81. And We (Allah) made subservient to Suulaimaan (Solomon) the violent wind that blew on his orders in the land in which We (Allah) had sent Our (Allah's) Blessings. And We (Allah) have the knowledge of everything.

اور سلیمان کے لیے تیز ہوا مسخر کر دی کہ اس کے حکم سے چلتی اس زمین کی طرف جس میں ہم نے برکت رکھی اور ہم کو ہر چیز معلوم ہے (81)

وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَهٗ وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ۝۸۲

82. And of the satans (devils) there were those who dived for him and did other works beside that but We (Allah) guarded them.

اور شیطانوں میں سے وہ جو اس کے لیے غوطہ لگاتے' اور اس کے سوا اور کام کرتے' اور ہم انہیں روکے ہوئے تھے (82)

وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗٓ اَنِّيْ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝۸۳ۚ

83. And when Ayuub (Job) submitted to his Rubb (Sustainer) that surely hardships have seized me and You are the most Merciful of the mercifuls.

اور ایوب کو (یاد کرو) جب اس نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے تکلیف پہنچی' اور تو سب مہر والوں سے بڑھ کر مہر (رحم) والا ہے (83)

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ

84. Therefore, We (Allah) responded to his submission

تو ہم نے اس کی دعا سن لی' تو ہم نے دور

marfat.com

and removed his hardship and We (Allah) gave him family and restored with them the like thereof as a mercy from Us (Allah) and as the devotees,

85. and Ismail and Idrees and Zoolkifl. They were all (men) of great patience.

86. And We (Allah) admitted them to Our (Allah's) Mercy. Surely, they were all righteous ones.

87. And (recall) Zuunnoon when he departed in anger, he imagined that We (Allah) would not cause him any distress and then he cried out in the darkness, "there is none worth worship except You. Glorified are You." Surely, I am one of the cruels."

88. So We (Allah) responded to his submission and saved him from the grief and thus We (Allah) save the faithfuls (Muslims).

89. And Zakaria (Zacharia) submitted to his Rubb (Sustainer), "do not leave me childless and You are the best of inheritors.

90. So We (Allah) reponded to his submission and bestowed him Yahya (John) by curing his wife. Surely they were people who competed with each other in good deeds of alms giving and used to pray to Us (Allah) with love and reverence. And they remain humble before Us (Allah).

91. And she who guarded her chastity We (Allah) breathed into her Our (Allah's) Spirit, and made her and her son a sign in the universe.

ضُرٍّ وَّاٰتَيْنٰهُ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرٰى لِلْعٰبِدِيْنَ ﴿۸۴﴾

کر دی جو تکلیف اسے تھی' اور ہم نے اسے اس کے گھر والے اور ان کے ساتھ اتنے ہی اور عطا کیے اپنے پاس سے رحمت فرما کر' اور بندگی والوں کے لیے نصیحت (84)

وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ وَذَا الْكِفْلِ ؕ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿۸۵﴾

اور اسمٰعیل اور ادریس اور ذوالکفل کو (یاد کرو) وہ سب صبر والے تھے (85)

وَاَدْخَلْنٰهُمْ فِيْ رَحْمَتِنَا ؕ اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۸۶﴾

اور انہیں ہم نے اپنی رحمت میں داخل کیا' بیشک وہ ہمارے قرب خاص کے سزاواروں میں ہیں (86)

وَذَا النُّوْنِ اِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِي الظُّلُمٰتِ اَنْ لَّاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۸۷﴾

اور ذوالنون کو (یاد کرو) جب چلا غصہ میں بھرا' تو گمان کیا کہ ہم اس پر تنگی نہ کریں گے' تو اندھیریوں میں پکارا کوئی معبود نہیں سوا تیرے' پاکی ہے تجھ کو' بے شک مجھ سے بے جا ہوا (87)

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۙ وَنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْغَمِّ ؕ وَكَذٰلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۸۸﴾

تو ہم نے اس کی پکار سن لی' اور اسے غم سے نجات بخشی' اور ایسی ہی نجات دیں گے مسلمانوں کو (88)

وَزَكَرِيَّاۤ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ فَرْدًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ ﴿۸۹﴾

اور زکریا کو جب اس نے اپنے رب کو پکارا' اے میرے رب! مجھے اکیلا نہ چھوڑ' اور تو سب سے بہتر وارث (89)

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۙ وَوَهَبْنَا لَهٗ يَحْيٰى وَاَصْلَحْنَا لَهٗ زَوْجَهٗ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَيَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَّرَهَبًا ؕ وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ﴿۹۰﴾

تو ہم نے اس کی دعا قبول کی' اور اسے یحییٰ عطا فرمایا' اور اس کے لیے اس کی بی بی سنواری' بیشک وہ بھلے کاموں میں جلدی کرتے تھے' اور ہمیں پکارتے تھے اور امید اور خوف سے' اور ہمارے حضور گڑ گڑاتے ہیں (90)

وَالَّتِيْۤ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنٰهَا وَابْنَهَاۤ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۹۱﴾

اور اس عورت کو جس نے اپنی پارسائی نگاہ رکھی' تو ہم نے اس میں اپنی روح پھونکی' اور اسے اور اس کے بیٹے کو سارے جہان کے لیے نشانی بنایا (91)

marfat.com

92. Surely, this Uummah (grand Muslim community) of yours is a single Uummah (Islamic nation), and I am your Rubb (Sustainer). So only worship Me.

93. And they split up their religion among themselves in sects but all are to return to Us (Allah).

إِنَّ هٰذِهٖٓ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَّاحِدَةً ۖ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾ وَتَقَطَّعُوٓا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ ۖ كُلٌّ إِلَيْنَا رٰجِعُونَ ﴿٩٣﴾

بیشک تمہارا یہ دین ایک ہی دین ہے اور میں تمہارا رب ہوں' تو میری عبادت کرو (92)

اور اوروں نے اپنے کام آپس میں ٹکڑے ٹکڑے کر لیے' سب کو ہماری طرف پھرنا ہے (93)

SECTION 7

94. Whoso has righteous deeds and be a believer, his(her) efforts are not disregarded and surely for them We (Allah) keep the record.

95. And there is a binding on every town which we have destroyed that they shall never return (to life).

96. Until Yajooj (Gog) and Majooj (Magog) would be let loose and they will be rushing down from every mount.

97. And the true promise will draw near, then lo! the eyes of the disbelievers will amazingly stare (saying), woe to us. Certainly, we were neglectful of this (day), rather we were cruel."

98. Surely, you and whatever you worshipped besides Allah, will be the fuel of the hell. You have to enter therein.

99. If these (idol gods) had been worth worshipping they (worshippers) would not have gone to hell. And all of you will live therein for ever.

100. They will groan there in pain but none will listen to them.

101. Surely those for whom My promise of good reward has already gone forth, they shall be kept away from it (hell).

فَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهٖ ۚ وَإِنَّا لَهٗ كٰتِبُونَ ﴿٩٤﴾ وَحَرٰمٌ عَلٰى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنٰهَآ أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٩٥﴾ حَتّٰٓى إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُم مِّن كُلِّ حَدَبٍ يَنسِلُونَ ﴿٩٦﴾ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا يٰوَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا بَلْ كُنَّا ظٰلِمِينَ ﴿٩٧﴾ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنتُمْ لَهَا وٰرِدُونَ ﴿٩٨﴾ لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَآءِ ءَالِهَةً مَّا وَرَدُوهَا ۖ وَكُلٌّ فِيهَا خٰلِدُونَ ﴿٩٩﴾

تو جو کچھ بھلے کام کرے اور ہو ایمان والا تو اس کی کوشش کی بے قدری نہیں' اور ہم اسے لکھ رہے ہیں (94)

اور حرام ہے اس بستی پر جسے ہم نے ہلاک کر دیا' کہ پھر لوٹ کر آئیں (95)

یہاں تک کہ جب کھولے جائیں گے یاجوج وماجوج اور وہ ہر بلندی سے ڈھلکتے ہوں گے (96)

اور قریب آیا سچا وعدہ تو جبھی آنکھیں پھٹ کر رہ جائیں گی کافروں کی' کہ ہائے! ہماری خرابی' بیشک ہم اس سے غفلت میں تھے' بلکہ ہم ظالم تھے (97)

بے شک تم اور جو کچھ اللہ کے سوا تم پوجتے ہو' سب جہنم کے ایندھن ہو تمہیں اس میں جانا (98)

اگر یہ خدا ہوتے جہنم میں نہ جاتے' اور ان سب کو ہمیشہ اس میں رہنا (99)

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُم مِّنَّا الْحُسْنٰٓى أُولٰٓئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾

وہ اس میں رینکیں (چیخیں) گے' اور وہ اس میں کچھ نہ سنیں گے (100)

بیشک وہ جن کے لیے ہمارا وعدہ بھلائی کا ہو چکا' وہ جہنم سے دور رکھے گئے ہیں (101)

marfat.com

لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ وَهُمْ فِيْ مَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿۱۰۲﴾

اور اس کی بھنک نہ سنیں گے' اور وہ اپنی من مانتی خواہشوں میں ہمیشہ رہیں گے (102)

102. They will not hear the slightest sound from it while enjoying the best as wished by themselves for an everlasting life.

لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ وَتَتَلَقّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ۭ هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ﴿۱۰۳﴾

انہیں غم میں نہ ڈالے گی وہ سب سے بڑی گھبراہٹ' اور فرشتے ان کی پیشوائی کو آئیں گے' کہ یہ ہے تمہارا وہ دن جس کا تم سے وعدہ تھا (103)

103. They will not be grieved by the great terror and the Angels shall meet them (saying), "this is your Day which was promised to you".

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَآءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۭ كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ ۭ وَعْدًا عَلَيْنَا ۭ اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿۱۰۴﴾

جس دن ہم آسمان کو لپیٹیں گے جیسے کتل فرشتہ نامہ اعمال کو لپیٹتا ہے' ہم نے جیسے پہلے اسے بنایا تھا ویسے ہی پھر کر دیں گے' یہ وعدہ ہے ہمارے ذمہ' ہم کو اس کا ضرور کرنا (104)

104. On the Day We (Allah) shall roll-up the heavens as the rolling-up of the written books (of deeds). As We (Allah) produced it in the first instance We (Allah) shall reproduce it. This is a promise on Us (Allah); We (Allah) shall surely fulfil it.

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُوْرِ مِنْۢ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصّٰلِحُوْنَ ﴿۱۰۵﴾

اور بیشک ہم نے زبور میں نصیحت کے بعد لکھ دیا کہ اس زمین کے وارث میرے نیک بندے ہوں گے (105)

105. And certainly, We (Allah) wrote in Zaboor (Psalms) after the reminder (in Torah) that My righteous devotees will inherit My earth.

اِنَّ فِيْ هٰذَا لَبَلٰغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ﴿۱۰۶﴾

بیشک یہ قرآن کافی ہے عبادت والوں کو (106)

106. Surely in this (Qur'aan) is a message for the nation of the worshippers.

وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۷﴾

اور ہم نے تمہیں نہ بھیجا مگر رحمت سارے جہان کے لیے (107)

107. And We (Allah) have sent you (O dear Prophet Muhammad) except as a mercy for all the universe.

قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۰۸﴾

تم فرماؤ! مجھے تو یہی وحی ہوتی ہے کہ تمہارا خدا نہیں مگر ایک اللہ' تو کیا تم مسلمان ہوتے ہو (108)

108. Please declare, "it is revealed to me that you worship none except only one Allah. Will you then submit (become Muslims).

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ عَلٰي سَوَاۗءٍ ۭ وَاِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ اَمْ بَعِيْدٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ ﴿۱۰۹﴾

پھر اگر وہ منہ پھیریں' تو فرما دو! میں نے تمہیں لڑائی کا اعلان کر دیا برابری پر' اور میں کیا جانوں کہ پاس ہے یا دور ہے وہ جو تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے (109)

109. But if they turn away tell them that I have conveyed you the proclamation in fairness, and I do not know whether that which you are promised is near or far.

اِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُوْنَ ﴿۱۱۰﴾

بیشک اللہ جانتا ہے آواز کی بات' اور جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو (110)

110. Surely, Allah knows what is spoken loudly and knows whatever you conceal.

وَاِنْ اَدْرِيْ لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ ﴿۱۱۱﴾

اور میں کیا جانوں' شاید وہ تمہاری جانچ ہو' اور ایک وقت تک برتانا (111)

111. And I do not know if this may be a trial for you or a provision for a time.

marfat.com

112. Please declare, "O Rubb (Sustainer) judge with truth; and our Rubb (Sustainer) is the most Affectionate, Whose help We (Allah) seek against what blasphemous you utter (against Him).

قُلْ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ ۗ وَرَبُّنَا الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ ﴿۱۱۲﴾

نبی نے عرض کی! کہ اے میرے رب! حق فیصلہ فرما دے' اور ہمارے رب رحمٰن ہی کی مدد درکار ہے ان باتوں پر جو تم بناتے ہو (112)

[HALF OF PART 17 ENDS]

S. XXII

SURA-AL-HAJJ

(THE MUSLIM PILGRIMAGE)

Revealed at Madina

(78 Verses, 10 Sections)

سُوْرَةُ الْحَجِّ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً وَّعَشْرُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ حج مدنی ہے (اور اس میں) اٹھتر (78) آیتیں اور دس (10) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. O mankind! be pious to your Rubb (Sustainer). Surely, the catastrophy of Doom in the fixed Hour isa mighty event.

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۚ اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيْمٌ ﴿۱﴾

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو! بے شک قیامت کا زلزلہ بڑی سخت چیز ہے (1)

2. The day when you would see it, every suckling woman shall forget her infant whom she suckled, and every pregnant woman shall cast away her burden (give still birth) and you will see the mankind as if they are intoxicated but they will not be so intoxicated. The punishment of Allah is severe.

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّآ اَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكٰرٰى وَمَا هُمْ بِسُكٰرٰى وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيْدٌ ﴿۲﴾

جس دن اسے دیکھو گے ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے کو بھول جائے گی' اور ہر گابھن (حاملہ) اپنا گابھ (حمل) ڈال دے گی' اور تو لوگوں کو دیکھے گا جیسے نشہ میں ہیں' اور نشہ میں نہ ہوں گے مگر ہے یہ کہ اللہ کی مار کڑی (شدید) ہے (2)

3. And among mankind there are those who dispute about Allah without knowledge, and are followers of every rebellious satan (devil);

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطٰنٍ مَّرِيْدٍ ﴿۳﴾

اور کچھ لوگ وہ ہیں کہ اللہ کے معاملہ میں جھگڑتے ہیں بے جانے بوجھے' اور ہر سرکش شیطان کے پیچھے ہو لیتے ہیں (3)

4. against whom it has been written down that whoso will make him friend he will guide him astray towards the punishment of (burning in) the flames

كُتِبَ عَلَيْهِ اَنَّهٗ مَنْ تَوَلَّاهُ فَاَنَّهٗ يُضِلُّهٗ وَيَهْدِيْهِ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ﴿۴﴾

جس پر لکھ دیا گیا ہے کہ جو اس کی دوستی کرے گا' تو یہ ضرور اسے گمراہ کر دے گا اور اسے عذاب دوزخ کی راہ بتائے گا (4)

marfat.com

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَاِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَّغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۭ وَنُقِرُّ فِي الْاَرْحَامِ مَا نَشَاۗءُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْۢ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْـــًٔا ۭ وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاۗءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَاَنْۢبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ۝

اے لوگو! اگر تمہیں قیامت کے دن جینے میں کچھ شک ہو' تو یہ غور کرو' کہ ہم نے تمہیں پیدا کیا مٹی سے' پھر پانی کی بوند سے' پھر خون کی پھٹک سے' پھر گوشت کی بوٹی سے' نقشہ بنی' اور بے بنی' تاکہ تمہارے لیے اپنی نشانیاں ظاہر فرمائیں' اور ہم ٹھہرائے رکھتے ہیں ماؤں کے پیٹ میں جسے چاہیں ایک مقرر میعاد تک' پھر تمہیں نکالتے ہیں بچہ' پھر اس لیے کہ تم اپنی جوانی کو پہنچو' اور تم میں کوئی پہلے ہی مر جاتا ہے' اور کوئی نکمی عمر تک ڈالا جاتا ہے' کہ جاننے کے بعد کچھ نہ جانے' اور تو زمین کو دیکھے مرجھائی ہوئی' پھر جب ہم نے اس پر پانی اتارا' تر و تازہ ہوئی' اور ابھر آئی' اور ہر رونق دار جوڑا اگلائی (5)

5. O mankind! if you have any doubt about your raising up again then consider that We (Allah) surely created you from dust, then from a drop of water (sperm), then from the clot of blood, then from a piece of flesh fashioned and unfashioned, so that We (Allah) may make clear to you (Our power). And We (Allah) cause what We (Allah) please to stay in the womb of mothers till an appointed time. Then We (Allah) bring you out as infant. Then you attain your maturity. And of you one dies early and another one is brought to a worst part of old age so that such one after having knowledge does not know any thing. And you see the sterile land but when We (Allah) send down water on it, it is freshened and swells up and grows every kind of beautiful herbage in abundance.

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهٗ يُحْيِ الْمَوْتٰى وَاَنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَّاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ۝

یہ اس لیے ہے کہ اللہ ہی حق ہے' اور یہ کہ وہ مردے جلائے گا' اور یہ کہ وہ سب کچھ کر سکتا ہے (6)
اور اس لیے کہ قیامت آنے والی اس میں کچھ شک نہیں' اور یہ کہ اللہ اٹھائے گا انہیں جو قبروں میں ہیں (7)

6. This is so because Allah is the Truth and it is He Who gives life to the dead and that He has power over all the things;
7. and the Hour is surely to come. There is no doubt in it. And Allah will surely raise those who are in the graves.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ۝

اور کوئی آدمی وہ ہے کہ اللہ کے بارے میں یوں جھگڑتا ہے' کہ نہ تو علم' نہ کوئی دلیل' اور نہ کوئی روشن نوشتہ (8)

8. And among mankind there are some who dispute about Allah without knowledge, without guidance and without Book of enlightenment.

ثَانِيَ عِطْفِهٖ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ لَهٗ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّنُذِيْقُهٗ يَوْمَ

حق سے اپنی گردن موڑے ہوئے' تاکہ اللہ کی راہ سے بہکا دے' اس کے لیے دنیا میں رسوائی ہے' اور قیامت کے دن ہم

9. They haughtily turn aside from truth to mislead others from the path of Allah. For such one there is humiliation in the world and on the Day of Resurrection. We (Allah) shall make that

marfat.com

الْحَرِيْقِ ﴿٩﴾

اسے آگ کا عذاب چکھائیں گے (9)

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدٰكَ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿١٠﴾

یہ اس کا بدلا ہے جو تیرے ہاتھوں نے آگے بھیجا' اور اللہ بندوں پر ظلم نہیں کرتا (10)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ عَلٰى حَرْفٍ ۚ فَاِنْ اَصَابَهٗ خَيْرُ ۨ اطْمَاَنَّ بِهٖ ۚ وَاِنْ اَصَابَتْهُ فِتْنَةُ ۨ انْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةَ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ﴿١١﴾

اور کچھ آدمی اللہ کی بندگی ایک کنارہ پر کرتے ہیں' پھر اگر انہیں کوئی بھلائی پہنچ گئی جب تو چین سے ہیں' اور جب کوئی جانچ آ پڑی' منہ کے بل پلٹ گئے' دنیا اور آخرت دونوں کا گھاٹا' یہی ہے صریح نقصان (11)

يَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ وَمَا لَا يَنْفَعُهٗ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ﴿١٢﴾

اللہ کے سوا ایسے کو پوجتے ہیں جو ان کا بُرا بھلا کچھ نہ کرے' یہی ہے دور کی گمراہی (12)

يَدْعُوْا لَمَنْ ضَرُّهٗۤ اَقْرَبُ مِنْ نَّفْعِهٖ ۚ لَبِئْسَ الْمَوْلٰى وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ ﴿١٣﴾

ایسے کو پوجتے ہیں جس کے نفع سے نقصان کی توقع زیادہ ہے' بیشک کیا ہی بُرا مولیٰ' اور بیشک کیا ہی بُرا رفیق (13)

اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿١٤﴾

بے شک اللہ داخل کرے گا انہیں جو ایمان لائے' اور بھلے کام کیے' باغوں میں جن کے نیچے نہریں رواں' بے شک اللہ کرتا ہے جو چاہے (14)

مَنْ كَانَ يَظُنُّ اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ اِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهٗ مَا يَغِيْظُ ﴿١٥﴾

جو یہ خیال کرتا ہو کہ اللہ اپنے نبی کی مدد نہ فرمائے گا دنیا اور آخرت میں' تو اسے چاہیے کہ اوپر کو ایک رسی تانے' پھر اپنے آپ کو پھانسی دے لے' پھر دیکھے کہ اس کا یہ داؤں کچھ لے گیا اس بات کو جس کی اسے جلن ہے (15)

وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ اٰيٰتٍۭ بَيِّنٰتٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُّرِيْدُ ﴿١٦﴾

اور بات یہی ہے کہ ہم نے یہ قرآن اتارا روشن آیتیں' اور یہ کہ اللہ راہ دیتا ہے جسے چاہے (16)

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـُٔوْنَ

بے شک مسلمان اور یہودی اور ستارہ

one to taste the punishment of burning.

10. This is becasue of what your two hands have sent forth and Allah is surely never cruel to His devotees.

SECTION 2

11. And among mankind there are some who worship Allah on the urge that if good reaches them, they are satisfied therewith but if a trial befalls, he (she) turns away. There is loss for such ones in this world and the hereafter. That is a clearcut loss.

12. Such ones call besides Allah those who neither can harm nor can profit. This is indeed straying far away (from the right way).

13. They call upon such whose harm is more than profit. What an evil guardian, what an evil associate they get?

14. Surely, Allah will cause those who believe and do good deeds to enter Paradise beneath which streams flow. Surely, Allah carries what He Wills.

15. Whoso think that Allah will neither help him (Prophet Rasool Muhammad) in this world nor in the life hereafter, (now that he is victorious) let them hang themselves with ropes in necks from heaven, then cut off the rope and see whether their device took away that for which they enraged.

16. And thus We (Allah) have revealed it (Qur'aan) with clear Verses because Allah guides whom He Wills.

17. Surely, those who believe (Muslims) and those

marfat.com

who are Jews and the Sabeans and the Christians and the Magians and the 'muushriks' (idolators) Allah will judge between them on the Day of Resurrection. Surely, every thing is witnessed by Allah.

وَالنَّصٰرٰى وَالْمَجُوْسَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا ۖ اِنَّ اللّٰهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝۱۷

پرست اور نصرانی اور آتش پرست اور مشرک' بیشک اللہ ان سب میں قیامت کے دن فیصلہ کر دے گا' بے شک ہر چیز اللہ کے سامنے ہے (17)

18. Do not you see that surely, to Allah prostrates whoso is in the heavens and whoso is in the earth, and the sun, and the moon, and the stars, and the trees, and the beasts, and lot of the mankind? And many are those upon whom the punishment is justified. And whom Allah disgraces, none can give him honor. Surely Allah does what He Wills.

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْجُدُ لَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَاۗبُّ وَكَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ ۭ وَكَثِيْرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۭ وَمَنْ يُّهِنِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّكْرِمٍ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاۗءُ ۝۱۸

کیا تم نے نہ دیکھا کہ اللہ کے لیے سجدہ کرتے ہیں وہ جو آسمانوں اور زمین میں ہیں' اور سورج اور چاند اور تارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے' اور بہت آدمی اور بہت وہ ہیں جن پر عذاب مقرر ہو چکا' اور جسے اللہ ذلیل کرے' اسے کوئی عزت دینے والا نہیں' بیشک اللہ جو چاہے کرے (18)

19. There are two adversaries who dispute concerning their Rubb (Sustainer). As for those who disbelieve, for them are cut out garments of fire. The boiling water will be poured down on their heads.

هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ ۡ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ ۭ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ ۝۱۹

یہ دو فریق ہیں کہ اپنے رب میں جھگڑے تو جو کافر ہوئے ان کے لیے آگ کے کپڑے بیونتے (کاٹے) گئے ہیں' اور ان کے سروں پر کھولتا پانی ڈالا جائے گا (19)

20. With it shall be melted which is in their bellies and under their skins.

يُصْهَرُ بِهٖ مَا فِيْ بُطُوْنِهِمْ وَالْجُلُوْدُ ۝۲۰

جس سے گل جائے گا جو کچھ ان کے پیٹوں میں ہے' اور ان کی کھالیں (20)

21. And for them are the whips by iron rods.

وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ ۝۲۱

اور ان کے لیے لوہے کے گرز ہیں (21)

22. Whenever they will desire to get out of it (hell), due to agony, they shall be turned back into it and will be commanded to taste the punishment of being burnt.

كُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا ۣ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝۲۲

جب گھٹن کے سبب اس میں سے نکلنا چاہیں گے پھر اسی میں لوٹا دیئے جائیں گے' اور حکم ہو گا کہ چکھو آگ کا عذاب (22)

SECTION 3

23. Surely, Allah will make those who believe and do righteous deeds to enter Paradise under which streams flow. They will be made to wear bracelets of gold and pearls. And their

اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّ

بے شک اللہ داخل کرے گا انہیں جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے بہشتوں میں جن کے نیچے نہریں بہیں' اس میں پہنائے جائیں گے سونے کے کنگن اور موتی' اور

marfat.com

garments therein will be of silk.

لُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٢٣﴾

وہاں ان کی پوشاک ریشم ہے (23)

24. And they are guided with good speech and they are guided to the path of the All-Praiseworthy.

وَهُدُوٓا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَهُدُوٓا إِلَىٰ صِرَاطِ الْحَمِيدِ ﴿٢٤﴾

اور انہیں پاکیزہ بات کی ہدایت کی گئی اور سب خوبیوں سزا ہے کی راہ بتائی گئی (24)

25. Surely, those who disbelieve and hinder (others) from the way of Allah and from the Sacred Mosque, which We (Allah) have appointed equal for all the mankind, both for the resident and for the visitors. And whoso seeks any excessiveness in it by cruel means We (Allah) shall cause him to taste painful punishment.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ ۚ وَمَن يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٥﴾

بے شک وہ جنہوں نے کفر کیا اور روکتے ہیں اللہ کی راہ' اور اس ادب والی مسجد سے جسے ہم نے سب لوگوں کے لیے مقرر کیا' کہ اس میں ایک سا حق ہے' وہاں کے رہنے والے اور پردیسی کا اور جو اس میں کسی زیادتی کا ناحق ارادہ کرے ہم اسے درد ناک عذاب چکھائیں گے (25)

SECTION 4

26. And when We (Allah) assigned Ibraaheem (Abraham) the right place to build the House (Ka'aba) and commanded him not to associate anything with Me and keep My House clean for persons making circumambulence (round) of it and those who bow and prostrate (establish Salaat - prayer).

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٢٦﴾

اور جبکہ ہم نے ابراہیم کو اس گھر کا ٹھکانا ٹھیک بتا دیا' اور حکم دیا کہ میرا کوئی شریک نہ کر' اور میرا گھر ستھرا رکھ طواف والوں اور اعتکاف والوں اور رکوع سجدے والوں کے لیے (26)

27. And (he was commanded) to call mankind to perform Hajj (pilgrimage). They will come on foot and on lean swift camels from every distant quarters of the world);

وَأَذِّن فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِن كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾

اور لوگوں میں حج کی عام ندا کر دے' وہ تیرے پاس حاضر ہوں گے پیادہ اور ہر دبلی اونٹنی پر' کہ ہر دور کی راہ سے آتی ہیں (27)

28. to get their own benefits out of it. And they should remember the Name of Allah during the known days and offer the four legged cattle (in sacrifice) that He has provided them. So eat part thereof (sacrificial cattle flesh) and give the rest to the distressed ones, in want.

لِّيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّن بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۖ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ﴿٢٨﴾

تاکہ وہ اپنا فائدہ پائیں' اور اللہ کا نام لیں جانے ہوئے دنوں میں' اس پر کہ انہیں روزی دی بے زبان چوپائے' تو ان میں سے خود کھاؤ اور مصیبت زدہ محتاج کو کھلاؤ (28)

marfat.com

29. Then let them complete the rites (of Hajj), clean their dirt after shaving and fulfil their vows and make circumambulence (round) of the Ancient House (Ka'aba).

ثُمَّ لْيَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَلْيُوْفُوْا نُذُوْرَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ﴿٢٩﴾

پھر اپنا میل کچیل اتاریں اور اپنی منتیں پوری کریں' اور اس آزاد گھر کا طواف کریں (29)

30. Such are the commands. And whoso respects the prohibitions of Allah, it is virtuous deed with Rubb (Sustainer). And the cattle are made lawful to you as explained except those prohibited to you as unclean. Therefore, shun the dirtyness of the idols and avoide the falsehood;

ذٰلِكَ وَمَنْ يُّعَظِّمْ حُرُمٰتِ اللّٰهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ وَاُحِلَّتْ لَكُمُ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ ﴿٣٠﴾

بات یہ ہے اور جو اللہ کی حرمتوں کی تعظیم کرے' تو وہ اس کے لیے اس کے رب کے یہاں بھلا ہے' اور تمہارے لیے حلال کیے گئے بے زبان چوپائے' سوا ان کے جن کی ممانعت تم پر پڑھی جاتی ہے' تو دور ہو بتوں کی گندگی سے' اور بچو جھوٹی بات سے (30)

31. Be upright with One Allah and do not equate anyone equal to Him. And whose equates anything to Allah is like falling of anyone down from the heaven and like the taking away of such one by birds of prey or like the wind blowing him (her) away to a distant place.

حُنَفَآءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهٖ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَكَاَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَآءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِيْ بِهِ الرِّيْحُ فِيْ مَكَانٍ سَحِيْقٍ ﴿٣١﴾

ایک اللہ کے ہو کر کہ اس کا ساجھی کسی کو نہ کرو' اور جو اللہ کا شریک کرے وہ گویا گرا آسماں سے' کہ پرندے اسے اچک لے جاتے ہیں' یا ہوا اسے کسی دور جگہ پھینکتی ہے (31)

32. Such are the commands. And whoso respects the symbols of Allah, that shows the piety of his(her) heart.

ذٰلِكَ وَمَنْ يُّعَظِّمْ شَعَآئِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوْبِ ﴿٣٢﴾

بات یہ ہے اور جو اللہ کے نشانوں کی تعظیم کرے' تو یہ دلوں کی پرہیزگاری سے ہے (32)

33. For you there are benefits (in sacrificing) till an appointed time and thereafter the destination (of sacrifice) is the Ancient House (Ka'aba).

لَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَآ اِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ﴿٣٣﴾

تمہارے لیے چوپایوں میں فائدے ہیں ایک مقرر میعاد تک' پھر ان کا پہنچنا ہے اس آزاد گھر تک (33)

SECTION 5

34. And for every Uuummat (grand Muslim community), We (Allah) appointed sacrifice rituals that they might mention the name of Allah over the four legged cattle, He bestowed to them. And your Allah is the One Allah worth worship. Therefore, submit to Him only. And (O beloved) give

وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ فَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَلَهٗٓ

اور ہر امت کے لیے ہم نے ایک قربانی مقرر فرمائی' کہ اللہ کا نام لیں اس کے دیئے ہوئے بے زبان چوپایوں پر' تو تمہارا معبود ایک معبود ہے' تو اسی کے حضور گردن رکھو' اور اے محبوب! خوشی سنا دو!

marfat.com

اَسْلِمُوْا ؕ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِيْنَ ﴿۳۴﴾

good news (of Allah's Mercy) to the humbles;

ان تواضع والوں کو (34)

الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ عَلٰى مَاۤ اَصَابَهُمْ وَالْمُقِيْمِى الصَّلٰوةِ ۙ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿۳۵﴾

35. to those whose hearts throb when Name of Allah is mentioned and those who remain patient whatever befalls them and they establish Salaat (Muslim prayer) and spend out of what We (Allah) have provided them.

کہ جب اللہ کا ذکر ہوتا ہے ان کے دل ڈرنے لگتے ہیں' اور جو افتاد پڑے اس کے سہنے والے' اور نماز بپا رکھنے والے اور ہمارے دیئے سے خرچ کرتے ہیں (35)

وَالْبُدْنَ جَعَلْنٰهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَآئِرِ اللّٰهِ لَكُمْ فِيْهَا خَيْرٌ ۖ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا صَوَآفَّ ۚ فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ؕ كَذٰلِكَ سَخَّرْنٰهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۳۶﴾

36. And for you We (Allah) have made the sacrificial bulky animals (camel and cow) as the symbols of Allah. In them there are other benefits for you. So pronounce on them the Name of Allah while they stand in row. (After sacrifice) when they fall down on sides eat thereof yourself and feed the contented poor and the humble beggar. Thus We (Allah) have subjected them to you, so that you may be grateful.

اور قربانی کے ڈیل دار جانور اونٹ اور گائے ہم نے تمہارے لیے اللہ کی نشانیوں سے کیے' تمہارے لیے ان میں بھلائی ہے' تو ان پر اللہ کا نام لو' ایک پاؤں بندھے تین پاؤں سے کھڑے' پھر جب ان کی کروٹیں گر جائیں' تو ان میں سے خود کھاؤ اور صبر سے بیٹھنے والے اور بھیک مانگنے والے کو کھلاؤ! ہم نے یونہی ان کو تمہارے بس میں دے دیا کہ تم احسان مانو (36)

لَنْ يَّنَالَ اللّٰهَ لُحُوْمُهَا وَلَا دِمَآؤُهَا وَلٰكِنْ يَّنَالُهُ التَّقْوٰى مِنْكُمْ ؕ كَذٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ ؕ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۳۷﴾

37. Neither their flesh nor their blood reaches Allah but your piety is acceptable to Him. He has subjected them to you that you may glorify Allah for He has guided you. And give glad tidings to the beneficients.

اللہ کو ہرگز نہ ان کے گوشت پہنچتے ہیں' نہ ان کے خون' ہاں! تمہاری پرہیزگاری اس تک باریاب ہوتی ہے' یونہی ان کو تمہارے بس میں کر دیا کہ تم اللہ کی بڑائی بولو' اس پر کہ تم کو ہدایت فرمائی اور اے محبوب! خوشخبری سناؤ! نیکی والوں کو (37)

اِنَّ اللّٰهَ يُدٰفِعُ عَنِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُوْرٍ ﴿۳۸﴾

38. Surely, Allah defends those who believe. Surely Allah does not love anyone who is treacherous and ungrateful.

بیشک اللہ بلائیں ٹالتا ہے مسلمانوں کی بے شک اللہ دوست نہیں رکھتا ہر بڑے دغا باز ناشکرے کو (38)

[THREE FOURTH OF PART 17 ENDS]

SECTION 6

اُذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقٰتَلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظُلِمُوْا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰى نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرُ ﴿۳۹﴾

39. Permission (of defensive fight) is given to such ones on whom the disbelievers thrust war, becasue cruelties are committed against them. And surely, Allah is Powerful to help them (to victory).

پروانگی عطا ہوئی انہیں جن سے کافر لڑتے ہیں' اس بنا پر کہ ان پر ظلم ہوا اور بیشک اللہ ان کی مدد کرنے پر ضرور قادر ہے (39)

marfat.com

الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ اِلَّآ اَنْ يَّقُوْلُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ۗ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَّصَلَوٰتٌ وَّمَسٰجِدُ يُذْكَرُ فِيْهَا اسْمُ اللّٰهِ كَثِيْرًا ۗ وَلَيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿۴۰﴾

وہ جو اپنے گھروں سے ناحق نکالے گئے صرف اتنی بات پر کہ انہوں نے کہا' ہمارا رب اللہ ہے' اور اللہ اگر آدمیوں میں ایک کو دوسرے سے دفع نہ فرماتا' تو ضرور ڈھا دی جاتیں خانقاہیں اور گرجا اور کلیسہ اور مسجدیں جن میں اللہ کا بکثرت نام لیا جاتا ہے' اور بے شک اللہ ضرور مدد فرمائے گا جو اس کے دین کی مدد کرے گا' بے شک ضرور اللہ قوت والا غالب ہے (40)

40. Such ones were expelled from their homes without a just cause because they said, "our Rubb (Sustainer) is Allah". And had Allah not repelled some people by means of others, the churches, the monostaries, the synagogues and mosques, wherein the Name of Allah is too much remembered, would have been pulled down. And certainly Allah will help those who will help His cause. Surely, Allah is Powerful, Honorable.

اَلَّذِيْنَ اِنْ مَّكَّنّٰهُمْ فِى الْاَرْضِ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ وَاَمَرُوْا بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَلِلّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ﴿۴۱﴾

وہ لوگ کہ اگر ہم انہیں زمین میں قابو دیں' تو نماز برپا رکھیں اور زکوٰۃ دیں' اور بھلائی کا حکم کریں اور برائی سے روکیں' اور اللہ ہی کے لیے سب کاموں کا انجام (41)

41. Should We (Allah) give them control in the land, they would establish Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (poor-due) and command good and forbid evil. And the consequence of all things is in the hands of Allah.

وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادٌ وَّثَمُوْدُ ﴿۴۲﴾

اور اگر یہ تمہاری تکذیب کرتے ہیں' تو بیشک ان سے پہلے جھٹلا چکی ہے نوح کی قوم اور عاد اور ثمود (42)

42. And if they falsify you, (O dear Muhammad S.A.W.), then surely before them, the nation of Nuuh (Noah) and Aad and Samood (Thamud) had also falsified them;

وَقَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ وَقَوْمُ لُوْطٍ ﴿۴۳﴾

اور ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم (43)

43. and the nation of Ibraaheem (Abraham) and the nation of Luut;

وَّاَصْحٰبُ مَدْيَنَ ۚ وَكُذِّبَ مُوْسٰى فَاَمْلَيْتُ لِلْكٰفِرِيْنَ ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ ۚ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿۴۴﴾

اور مدین والے اور موسیٰ کی تکذیب ہوئی' تو میں نے کافروں کو ڈھیل دی' پھر انہیں پکڑا' تو کیسا ہوا میرا عذاب (44)

44. and the dwellers of Madyan (did so); and that Moosaa (Moses) too was falsified. Then gave respite to the disbelievers. Then I seized them. So how (severe) was My utter rejection?

فَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا وَهِىَ ظَالِمَةٌ فَهِىَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَّقَصْرٍ مَّشِيْدٍ ﴿۴۵﴾

اور کتنی ہی بستیاں ہم نے کھپا دیں کہ وہ ستمگار تھیں تو اب وہ اپنی چھتوں پر ڈہی پڑی ہیں' اور کتنے کنویں بیکار پڑے اور کتنے محل سمج کیے ہوئے (45)

45. And how many towns We (Allah) destroyed that they were cruel. So they were fallen down from their roofs, and how many wells are lying abandoned and castles deserted.

اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَتَكُوْنَ لَهُمْ

تو کیا زمین میں نہ چلے کہ ان کے دل ہوں

46. Have they not travelled in the land that their hearts

marfat.com

may thus learn to be wise or their ears may listen thus ? Certainly it is not the eyes that are blind, but so are their hearts which are in the breasts.

47. And yet they ask you to hasten the punishment and Allah shall never fail in His promise. And surely, there is a day with your Rubb (Sustainer) which is like a thousand years in your reckoning.

48. And to how many towns We (Allah) gave respite that they were cruel. Then I seized them and to Me is the return.

SECTION 7

49. Please declare, "O mankind, I am only a clear warner to you."

50. Then those who believe and do good deeds, for them is forgiveness and an honorable provision.

51. And those who strive to oppose My Verses, they are inmates of the hell.

52. And We (Allah) did not send before you a Rasool (Messenger) or a Nabi (the communicator of hidden news), but when he desired, the satan (devil) added something from his own desire. But Allah removes what the satan (devil) casts. Then Allah firmly establishes His Verses. And Allah is Knowing, Wise;

53. so that He may make what the satan (devil) casts forth as a temptation for those in whose hearts is a disease and whose hearts are hardened. And surely, the cruels remain opponents to the end;

جن سے سمجھیں' یا کان ہوں جن سے سنیں' تو یہ کہ آنکھیں اندھی نہیں ہوتی' بلکہ وہ دل اندھے ہوتے ہیں جو سینوں میں ہیں (46)

اور یہ تم سے عذاب مانگنے میں جلدی کرتے ہیں' اور اللہ ہرگز اپنا وعدہ جھوٹا نہ کرے گا' اور بیشک تمہارے رب کے یہاں ایک دن ایسا ہے جیسے تم لوگوں کی گنتی میں ہزار برس (47)

اور کتنی بستیاں کہ ہم نے ان کو ڈھیل دی' اس حال پر کہ وہ ستمگار تھیں' پھر میں نے انہیں پکڑا' اور میری ہی طرف پلٹ کر آنا ہے (48)

تم فرما دو! کہ اے لوگو! میں تو یہی تمہارے لیے صریح ڈر سنانے والا ہوں (49)

تو جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' ان کے لیے بخشش ہے اور عزت کی روزی (50)

اور وہ جو کوشش کرتے ہیں ہماری آیتوں میں ہار جیت کے ارادہ سے' وہ جہنمی ہیں (51)

اور ہم نے تم سے پہلے جتنے رسول یا نبی بھیجے سب پر کبھی یہ واقعہ گزرا ہے کہ جب انہوں نے پڑھا' تو شیطان نے ان کے پڑھنے میں لوگوں پر کچھ اپنی طرف سے ملا دیا' تو مٹا دیتا ہے اللہ اس شیطان کے ڈالے ہوئے کو' پھر اللہ اپنی آیتیں پکی کر دیتا ہے' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (52)

تاکہ شیطان کے ڈالے ہوئے کو فتنہ کر دے' ان کے لیے جن کے دلوں میں بیماری ہے' اور جن کے دل سخت ہیں اور بیشک ستمگار دور کے جھگڑالو ہیں (53)

marfat.com

54. and they should know who have been given the knowledge that it is the truth from your Rubb (Sustainer) that they should believe in it, so that their hearts should submit to it. And surely, Allah guides the believers to the straight path.

وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوْا بِهٖ فَتُخْبِتَ لَهٗ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۵۴﴾

اور اس لیے کہ جان لیں وہ جن کو علم ملا ہے، کہ وہ تمہارے رب کے پاس سے حق ہے، تو اس پر ایمان لائیں تو جھک جائیں اللہ اس کے لیے اللہ ان کے دل اور بیشک اللہ ایمان والوں کو سیدھی راہ چلانے والا ہے (54)

55. And the disbelievers will remain in doubt about it, until the Hour comes on them sudeenly, or there comes to them the punishment of a destructive day.

وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيْمٍ ﴿۵۵﴾

اور کافر اس سے ہمیشہ شک میں رہیں گے یہاں تک کہ ان پر قیامت آ جائے اچانک، یا ان پر ایسے دن کا عذاب آئے جس کا پھل ان کے لیے کچھ اچھا نہ ہو (55)

56. The sovereignty on that day is of Allah only. He will judge between them. Then those who believed and did righteous deeds shall be in the Paradise of delight.

اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ؕ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ؕ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿۵۶﴾

بادشاہی اس دن اللہ ہی کی ہے، وہ ان میں فیصلہ کر دے گا، تو جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے، وہ چین کے باغوں میں ہیں (56)

57. And those who disbelieve and falsify Our (Allah's) Verses for them is the disgraceful punishment.

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿۵۷﴾

اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں، ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے (57)

58. And those who migrate in the way of Allah, and are then slain or die, Allah will certainly grant them a best provision. And surely, Allah is the best Provident.

وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ رِزْقًا حَسَنًا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿۵۸﴾

اور وہ جنہوں نے اللہ کی راہ میں اپنے گھر بار چھوڑے، پھر مارے گئے یا مر گئے، تو اللہ ضرور انہیں اچھی روزی دے گا اور بے شک اللہ کی روزی سب سے بہتر ہے (58)

59. Certainly, He will cause them to enter such place which they will like. And surely, Allah is Knowing, Forbearing.

لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَّرْضَوْنَهٗ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ﴿۵۹﴾

ضرور انہیں ایسی جگہ لے جائے گا جسے وہ پسند کریں گے، اور بیشک اللہ علم اور حلم والا ہے (59)

60. That is so. And whoso takes revenge the like of which he was tortured, as he was oppressed, then surely Allah will help him. Surely, Allah is Pardoning, Forgiving.

ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوْقِبَ بِهٖ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ﴿۶۰﴾

بات یہ ہے اور جو بدلا لے جیسی تکلیف پہنچائی گئی تھی، پھر اس پر زیادتی کی جائے، تو بیشک اللہ اس کی مدد فرمائے گا، بیشک اللہ معاف کرنے والا بخشنے والا ہے (60)

61. That is so, as surely, Allah causes the night to enter into the day, and causes

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ

یہ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ رات کو ڈالتا ہے دن کے حصہ میں، اور دن کو لاتا ہے

marfat.com

the day to enter into the night and that Allah is Hearing, Seeing.

62. That is so, as surely, only Allah is the Truth, and whoso they worship besides Him, is false, and Allah is the Highest, the Greatest.

63. Do not you see that Allah sends down water from the sky and the earth becomes green. Surely, Allah is Gracious, Aware.

64. To Him belongs all that is in heavens and all that is in the earth. And surely, Allah is the Self Sufficient, the Highly Praised.

SECTION 9

65. Do not you see that Allah has subjected to you whatever is in the earth. The ships run in the sea by His command? And He holds the heaven that it may not fall on the earth, except by His command. Surely, Allah is the most Compassionate, the most Affectionate towards the mankind.

66. And it is He Who gave life to you. Then He will cause you to die. He will give life to you again. Surely, the human-beings are most ungrateful.

67. For every Uummah (grand Muslim community), We (Allah) have ordained principles of worhship that they should observe. So they certainly need not dispute with you in this matter. Therefore, invite them towards your Rubb (Sustainer). Surely you (prophet Muhammad) are on the straight guidance.

68. And if they dispute with you, then please declare,

رات کے حصہ میں' اور اس لیے کہ اللہ سنتا دیکھتا ہے (61)

یہ اس لیے کہ اللہ ہی حق ہے اور اس کے سوا جسے پوجتے ہیں وہی باطل ہے' اور اس لیے کہ اللہ ہی بلندی بڑائی والا ہے (62)

کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی اتارا' تو صبح کو زمین ہریالی ہو گئی' بے شک اللہ پاک خبردار ہے (63)

اسی کا مال ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے' اور بیشک اللہ ہی بے نیاز سب خوبیوں سراہا ہے (64)

کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے تمہارے بس میں کر دیا جو کچھ زمین میں ہے' اور کشتی کہ دریا میں اس کے حکم سے چلتی ہے' اور وہ روکے ہوئے ہے آسمان کو کہ زمین پر نہ گر پڑے' مگر اس کے حکم سے' بیشک اللہ آدمیوں پر بڑی مہر (مہربانی) والا مہربان ہے (65)

اور وہی ہے جس نے تمہیں زندہ کیا پھر تمہیں مارے گا' پھر تمہیں جلائے گا' بیشک آدمی بڑا ناشکرا ہے (66)

ہر امت کے لیے ہم نے عبادت کے قاعدے بنا دیئے کہ وہ ان پر چلے تو ہرگز وہ تم سے اس معاملہ میں جھگڑا نہ کریں' اور اپنے رب کی طرف بلاؤ' بے شک تم سیدھی راہ پر ہو (67)

اور اگر وہ تم سے جھگڑیں تو فرما! دو کہ اللہ

marfat.com

"Allah knows best what you do."

69. Allah will judge between you on the Day of Resurrection regarding that you differ.

70. Are you not aware that Allah knows whatever is in the heavens and is in the earth. Surely, all this is recorded in a Book. Surely, this is easy for Allah.

71. And they worship besides Allah for which He has sent down no authority and that of which they have themselves no knowledge. And for the cruels there is no helper.

72. And when Our (Allah's) clear Verses are recited to them, then you can clearly read the denial on the faces of those who disbelieve. They attack those who recite Our (Allah's) revelations to them. Please declare, "'should I tell you about that what is worst thing for you than this? That is the fire which Allah has promised for the disbelievers. And what an evil place of return it is ?"

SECTION 10

73. O mankind! listen to this example attentively. Those whom you worship instead of Allah do not have the power to create even a fly, though all of them get together for it. Adn if the fly snatches away something from them they will not be able to take it back from it. How weak are such worshippers and that which they worship.

74. They do not attach value to Allah so properly. Surely, Allah is Powerful, Honorable.

خوب جانتا ہے تمہارے کوتک (بدعمل)

(68)

اللہ تم میں فیصلہ کر دے گا قیامت کے دن جس بات میں اختلاف کر رہے ہو

(69)

کیا تو نے نہ جانا کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے' بے شک یہ سب ایک کتاب میں ہے' بیشک یہ اللہ پر آسان ہے (70)

اور اللہ کے سوا ایسوں کو پوجتے ہیں جن کی کوئی سند اس نے نہ اتاری' اور ایسوں کو جن کا خود انہیں کچھ علم نہیں اور ستمگاروں کا کوئی مددگار نہیں (71)

اور جب ان پر ہماری روشن آیتیں پڑھی جائیں' تو تم ان کے چہروں پر بگڑنے کے آثار دیکھو گے' جنہوں نے کفر کیا' قریب ہے کہ لپٹ پڑیں ان کو جو ہماری آیتیں ان پر پڑھتے ہیں' تم فرما دو! کیا میں تمہیں بتا دوں جو تمہارے اس حال سے بھی بدتر ہے؟ وہ آگ ہے' اللہ نے اس کا وعدہ دیا ہے کافروں کو' اور کیا ہی بری پلٹنے کی جگہ

(72)

اے لوگو! کہاوت فرمائی جاتی ہے اسے کان لگا کر سنو' وہ جنہیں اللہ کے سوا تم پوجتے ہو ایک مکھی نہ بنا سکیں گے' اگرچہ سب اس پر اکٹھے ہو جائیں' اور اگر مکھی ان سے کچھ چھین کر لے جائے' تو اس سے چھڑا نہ سکیں' کتنا کمزور چاہنے والا اور وہ جس کو چاہا (73)

اللہ کی قدر نہ جانی جیسی چاہیے تھی بیشک اللہ قوت والا غالب ہے (74)

marfat.com

75. Allah chooses Rasools (Messengers) from both the Angels and the men. Surely, Allah is Hearing, Seeing.

76. He knows what is before them and what is behind them. And to Him do all things return.

77. O believers ! bow and prostrate and worship your Rubb (Sustainer) and do pious deeds so that you may thrive.

78. And strive steadfastly for the cause of Allah as He has chosen you and has not laid upon you any hardship in the religion, the noble faith of your father Ibraaheem (Abraham). Allah has named you Muslims in the earlier Books and in this Book too, so that the Rasool (Messenger Muhammad S.A.W.) may be custodian and witness (of your actions) and that you may be witness against the mankind. Establish Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (poor-due) and hold fast to Allah. He is your Patron and what an excellent Helper.

اللہ چن لیتا ہے فرشتوں میں سے رسول اور آدمیوں میں سے' بیشک اللہ سنتا دیکھتا ہے (75)

جانتا ہے جو ان کے آگے ہے' اور جو ان کے پیچھے ہے اور سب کاموں کی رجوع اللہ کی طرف ہے (76)

اے ایمان والو! رکوع اور سجدہ کرو اور اپنے رب کی بندگی کرو' اور بھلے کام کرو اس امید پر کہ تمہیں چھٹکارا ہو (77)

اور اللہ کی راہ میں جہاد کرو جیسا حق ہے جہاد کرنے کا' اس نے تمہیں پسند کیا اور تم پر دین میں کچھ تنگی نہ رکھی! تمہارے باپ ابراہیم کا دین' اللہ نے تمہارا نام مسلمان رکھا ہے' اگلی کتابوں میں اور اس قرآن میں' تاکہ رسول تمہارا نگہبان و گواہ ہو' اور تم اور لوگوں پر گواہی دو' تو نماز برپا رکھو اور زکوۃ دو اور اللہ کی رسی مضبوط تھام لو! وہ تمہارا ! مولیٰ ہے' تو کیا ہی اچھا مولیٰ' اور کیا ہی اچھا مددگار (78)

PART 18
S. XXIII
SURA AL-MOMINEEN (THE BELIEVERS)

Revealed at Makkah

(118 Verses, 6 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. Surely, the believers are the successfuls;
2. who are humble in their Salaat (Muslim Prayers);
3. and who shun all that is non-sense (vain);

سورۂ مومنون مکی ہے (اور اس میں) ایک سو اٹھارہ (118) آیتیں اور چھ (6) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بے شک مراد کو پہنچے ایمان والے (1)

جو اپنی نماز میں گڑگڑاتے ہیں (2)

اور وہ جو کسی بیہودہ بات کی طرف التفات نہیں کرتے (3)

marfat.com

وَالَّذِيْنَ هُمْ لِلزَّكٰوةِ فٰعِلُوْنَ ۝۴

اور وہ کہ زکوٰۃ دینے کا کام کرتے ہیں (4)

4. and who are active in paying Zakaat (compulsory due for the have nots);

وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حٰفِظُوْنَ ۝۵

اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں (5)

5. and who guard their private parts (sex);

اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ۝۶

مگر اپنی بیبیوں یا شرعی باندیوں پر جو ان کے ہاتھ کی ملک ہیں کہ ان پر کوئی ملامت نہیں (6)

6. except from their wives or (girls) whom their right hands possess, for then they are (lawful in sex), free from blame.

فَمَنِ ابْتَغٰى وَرَآءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُوْنَ ۝۷

تو جو ان دو کے سوا کچھ اور چاہے، وہی حد سے بڑھنے والے ہیں (7)

7. But whoso exceed beyond that they are the transgressors.

وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ۝۸

اور وہ جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کی رعایت کرتے ہیں (8)

8. And (successful are) those who are faithful in their trusts and their promises;

وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَوٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝۹

اور وہ جو اپنی نمازوں کی نگہبانی کرتے ہیں (9)

9. and those who (strictly) guard their Salaat (Muslim Prayers);

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوٰرِثُوْنَ ۝۱۰

یہی لوگ وارث ہیں (10)

10. such ones indeed are the heirs.

الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝۱۱

کہ فردوس کی میراث پائیں گے، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے (11)

11. They shall inherit the Paradise, to reside therein for ever.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ طِيْنٍ ۝۱۲

اور بیشک ہم نے آدمی کو چنی ہوئی مٹی سے بنایا (12)

12. And certainly We (Allah) have created human beings from the extract of clay;

ثُمَّ جَعَلْنٰهُ نُطْفَةً فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ۝۱۳

پھر اسے پانی کی بوند کیا، ایک مضبوط ٹھہراؤ میں (13)

13. then We (Allah) made him (her) sperm drop in a secure repository.

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظٰمًا فَكَسَوْنَا الْعِظٰمَ لَحْمًا ثُمَّ اَنْشَاْنٰهُ خَلْقًا اٰخَرَ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ اَحْسَنُ الْخٰلِقِيْنَ ۝۱۴

پھر ہم نے اس پانی کی بوند کو خون کی پھٹک کیا، پھر خون کی پھٹک کو گوشت کی بوٹی، پھر گوشت کی بوٹی کو ہڈیاں، پھر ان ہڈیوں پر گوشت پہنایا، پھر اسے اور صورت میں اٹھان دی، تو بڑی برکت والا ہے اللہ سب سے بہتر بنانے والا (14)

14. Then We (Allah) create from sperm drop a clot. Then We (Allah) make the clot a piece of flesh. Then We (Allah) make the bones from flesh. Then We (Allah) develop from it another shape. So blessed be Allah, the Best Creator.

ثُمَّ اِنَّكُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ لَمَيِّتُوْنَ ۝۱۵

پھر اس کے بعد تم سب ضرور مرنے والے ہو (15)

15. Then after this surely, you will die.

ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ تُبْعَثُوْنَ ۝۱۶

پھر تم سب قیامت کے دن اٹھائے جاؤ گے (16)

16. Then you all shall be raised up on the Day of Resurrection.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَآئِقَ ۖ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِيْنَ ۝۱۷

اور بے شک ہم نے تمہارے اوپر سات راہیں بنائیں، اور ہم خلق سے بے خبر نہیں (17)

17. Certainly, We (Allah) have made seven heavens above you, and We (Allah) are not neglectful of Our (Allah's) creation.

وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءًۢ بِقَدَرٍ

اور ہم نے آسمان سے پانی اتارا ایک

18. And We (Allah) send down water from the sky

marfat.com

according to a measure. Then We (Allah) cause it to stay in the earth; and surely, We (Allah) are able to draw it away.

19. Then We (Allah) grow therewith gardens of date plam-trees and grapes for you. You have therein abundant fruits, and of them you eat.

20. And a tree that grows out on the mount Sinai, that produces oil and a condiment (sauce) as the food.

21. And surely, in the cattle there is a lesson for you. We (Allah) give you to drink of what is in their bellies, and you have in them many benefits and you eat their flesh.

22. And on them and on ships you ride.

SECTION 2

23. And certainly, We (Allah) sent Nuuh (Noah) to his nation, who said, "O my nation worship (Allah). There is none to be worshipped except Him. Will you then not be pious?

24. But the chiefs of the disbelieving people said, "he is a man like you, who wished to become your superior. And if Allah had willed, He would have sent down Angels. We have not heard such a thing among our ancient forefathers.

25. He is only a mad man, so wait his fate for some time.

26. He (Nuuh) submitted, "O my Rubb (Sustainer) help me because they treat me as liar."

27. So We (Allah) revealed to him saying, "make the Ark under Our (Allah's) guidance according to Our (Allah's)

فَاَسْكَنّٰهُ فِی الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّا عَلٰی ذَهَابٍۭ بِهٖ لَقٰدِرُوْنَ ﴿١٨﴾

اندازہ پر' پھر اسے زمین میں ٹھہرایا' اور بیشک ہم اس کے لے جانے پر قادر ہیں (18)

فَاَنْشَاْنَا لَكُمْ بِهٖ جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ ۖ لَّكُمْ فِيْهَا فَوَاكِهُ كَثِيْرَةٌ وَّمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ﴿١٩﴾

تو اس سے ہم نے تمہارے باغ پیدا کیے کھجوروں اور انگوروں کے' تمہارے لیے ان میں بہت سے میوے ہیں' اور ان میں سے کھاتے ہو (19)

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُوْرِ سَيْنَآءَ تَنْۢبُتُ بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِّلْاٰكِلِيْنَ ﴿٢٠﴾

اور وہ پیڑ پیدا کیا کہ طور سینا سے لگتا ہے' لے کر اگتا ہے تیل اور کھانے والوں کے لیے سالن (20)

وَاِنَّ لَكُمْ فِی الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِیْ بُطُوْنِهَا وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ كَثِيْرَةٌ وَّمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ﴿٢١﴾

اور بیشک تمہارے لیے چوپاؤں میں سمجھنے کا مقام ہے' ہم تمہیں پلاتے ہیں اس میں سے جو اِن کے پیٹ میں ہے' اور تمہارے لیے ان میں بہت فائدے ہیں اور ان سے تمہاری خوراک ہے (21)

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ﴿٢٢﴾

اور ان پر اور کشتی پر سوار کیے جاتے ہو (22)

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿٢٣﴾

اور بیشک ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا' تو اس نے کہا' اے میری قوم! اللہ کو پوجو! اس کے سوا تمہارا کوئی خدا نہیں' تو کیا تمہیں ڈر نہیں؟ (23)

فَقَالَ الْمَلَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۙ يُرِيْدُ اَنْ يَّتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۭ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَاَنْزَلَ مَلٰۗىِٕكَةً ۚ مَّا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِیْٓ اٰبَاۗىِٕنَا الْاَوَّلِيْنَ ﴿٢٤﴾

تو اس کی قوم کے جن سرداروں نے کفر کیا' بولے' یہ تو نہیں مگر تم جیسا آدمی' چاہتا ہے کہ تمہارا بڑا بنے' اور اللہ چاہتا تو فرشتے اتارتا' ہم نے تو یہ اپنے اگلے باپ داداؤں میں نہ سنا (24)

اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلٌۢ بِهٖ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوْا بِهٖ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿٢٥﴾

وہ تو نہیں مگر ایک دیوانہ مرد' تو کچھ زمانہ تک اس کا انتظار کیے رہو (25)

قَالَ رَبِّ انْصُرْنِیْ بِمَا كَذَّبُوْنِ ﴿٢٦﴾

نوح نے عرض کی! اے میرے رب! میری مدد فرما اس پر کہ انہوں نے مجھے جھٹلایا (26)

فَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ اَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ

تو ہم نے اسے وحی بھیجی کہ ہماری نگاہ کے

marfat.com

revelation, then, when Our (Allah's) Command is given and the water wells out from the oven, (earth overflows) take aboard it a pair of every species, male and female, and your family, except those of them against whom the word of rejection has already been doomed. And do not make any submission to Me regarding those who are cruel. They shall be surely, drowned (in the flood).

بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَاِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَ فَارَ التَّنُّوْرُ فَاسْلُكْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ﴿٢٧﴾

سامنے' اور ہمارے حکم سے کشتی بنا پھر جب ہمارا حکم آئے اور تنور ابلے' تو اس میں بٹھالے ہر جوڑے میں سے دو اور اپنے گھر والے' مگر ان میں سے وہ جن پر بات پہلے پڑ چکی' اور ان ظالموں کے معاملہ میں مجھ سے بات نہ کرنا' یہ ضرور ڈبوئے جائیں گے (27)

28. And when you and those accompanying you have embarked the Ark, say, "all praise be to Allah Who delivered us from the cruel nation."

فَاِذَا اسْتَوَيْتَ اَنْتَ وَمَنْ مَّعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ نَجّٰىنَا مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٢٨﴾

پھر جب ٹھیک بیٹھے کشتی پر' تو اور تیرے ساتھ والے' تو کہہ' سب خوبیاں اللہ کو جس نے ہمیں ان ظالموں سے نجات دی (28)

29. And submit, "O my Rubb (Sustainer) cause me to disembark a blessed land and You are the best of those who enable to land the destination.

وَقُلْ رَّبِّ اَنْزِلْنِيْ مُنْزَلًا مُّبٰرَكًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ﴿٢٩﴾

اور عرض کر! کہ اے میرے رب! مجھے برکت والی جگہ اتار' اور تو سب سے بہتر اتارنے والا ہے (29)

30. Surely, in that there are signs, and certainly, thus We (Allah) do put (men) to trial.

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ وَّاِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِيْنَ ﴿٣٠﴾

بیشک اس میں ضرور نشانیاں ہیں اور بے شک ضرور ہم جانچنے والے تھے (30)

31. Then We (Allah) raised up another generation after them

ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ ﴿٣١﴾

پھر ان کے بعد ہم نے اور سنگت پیدا کی (31)

32. So We (Allah) sent to them a Rasool (Messenger of Allah) from amongst themselves (saying) worship Allah. There is none worth worship for you besides Him. Will you then not be pious.

فَاَرْسَلْنَا فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۚ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿٣٢﴾

تو ان میں ایک رسول انہیں میں سے بھیجا کہ اللہ کی بندگی کرو' اس کے سوا تمہارا کوئی خدا نہیں' تو کیا تمہیں ڈر نہیں (32)

SECTION 3

33. And the chiefs of his nation, who disbelieved and falsified the meeting of the hereafter, and those whom We (Allah) gave comfort in the life of this world, said, "he is only a mortal man like you. He eats that what you eat and drinks that what you drink."

وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ وَ اَتْرَفْنٰهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مَا هٰذَاۤ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۙ يَاْكُلُ مِمَّا تَاْكُلُوْنَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُوْنَ ﴿٣٣﴾

اور بولے! اس قوم کے سردار جنہوں نے کفر کیا' اور آخرت کی حاضری کو جھٹلایا' اور ہم نے انہیں دنیا کی زندگی میں چین دیا' کہ یہ تو نہیں مگر تم جیسا آدمی' جو تم کھاتے ہو اسی میں سے کھاتا ہے' اور جو تم پیتے ہو اسی میں سے پیتا ہے (33)

34. "And if you obey man

وَلَئِنْ اَطَعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ ۙ اِنَّكُمْ

اور اگر تم کسی اپنے جیسے آدمی کی اطاعت

marfat.com

like you, then surely you will be losers.

35. "What! Does he threaten you that when you will die and become dust and bones, after that you shall be brought out again"?

36. "Far, very far is that what you are threatened with".

37. "It is only our present life in this world. We live and then we are not to be raised up again."

38. "He is only a man who has forged a lie against Allah and we will not believe him."

39. He submitted, "O my Rubb (Sustainer) help me they treat me a liar."

40. He (Allah) said, "in a little while, they will be remorseful.

41. Then a blast (punishment) overtook them. Rightfully are We (Allah) made them like rubbish. So is end of the cruel people.

42. Then after them We (Allah) raised another generations.

43. No nation can go away ahead of its term, nor they can postpone it.

44. We (Allah) sent Messengers, one after the other. Whenever there came a Rasool (Messenger of Allah) to any nation, they treated him a liar. So We (Allah) made them a tale (of the past). Cursed be the people who do not believe.

45. We (Allah) sent Moosaa (Moses) and his brother Haroon (Aaron) with Our (Allah's) Verses and a clear authority;

إِذًا لَّخَٰسِرُونَ ﴿٣٤﴾

کرو' جب تو تم ضرور گھاٹے میں ہو (34)

أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنَّكُم مُّخْرَجُونَ ﴿٣٥﴾

کیا تمہیں یہ وعدہ دیتا ہے کہ تم جب مر جاؤ گے' اور مٹی اور ہڈیاں ہو جاؤ گے' اس کے بعد پھر نکالے جاؤ گے (35)

هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ﴿٣٦﴾

کتنی دور ہے جو تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے (36)

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٧﴾

وہ تو نہیں مگر ہماری دنیا کی زندگی کہ ہم مرتے جیتے ہیں' اور ہمیں اٹھنا نہیں (37)

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾

وہ تو نہیں مگر ایک مرد' جس نے اللہ پر جھوٹ باندھا' اور ہم اسے ماننے کے نہیں (38)

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٣٩﴾

عرض کی! کہ اے میرے رب! میری مدد فرما! اس پر کہ انہوں نے مجھے جھٹلایا (39)

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ﴿٤٠﴾

اللہ نے فرمایا: کہ کچھ دیر جاتی ہے کہ یہ صبح کریں گے پچھتاتے (پچھتاتے) ہوئے (40)

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً ۚ فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

تو انہیں آ لیا سچی چنگھاڑنے تو ہم نے انہیں گھاس کوڑا کر دیا' تو دور ہوں ظالم لوگ (41)

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ﴿٤٢﴾

پھر ان کے بعد ہم نے اور سنگتیں پیدا کیں (42)

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٤٣﴾

کوئی امت اپنی میعاد سے نہ پہلے جائے نہ پیچھے رہے (43)

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا ۖ كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةً رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُم بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ۖ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٤﴾

پھر ہم نے اپنے رسول بھیجے ایک پیچھے دوسرا' جب کسی امت کے پاس اسکا رسول آیا' انہوں نے اسے جھٹلایا' تو ہم نے اگلوں سے پچھلے ملا دیئے' اور انہیں کہانیاں کر ڈالا' تو دور ہوں وہ لوگ کہ ایمان نہیں لاتے (44)

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٤٥﴾

پھر ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون کو اپنی آیتوں اور روشن سند کے ساتھ بھیجا (45)

marfat.com

46. to Fir'awn (Pharaoh) and his chiefs. But they boasted and they were arrogant nation.

47. They said, "shall we believe in such two men who are like ourselves while their nation is in our service.

48. So they called both of them liars. They became among those who were destroyed.

49. And certainly, We (Allah) gave Moosaa (Moses) the Book that they might be guided.

50. And We (Allah) made son of Maryam (Mary) and his mother (Jesus) a sign and gave them refuge on a height having a resting place with a spring.

SECTION 4

51. O Rasools (Messengers Rubb (Sustain do pious deeds. I surely know well what you do.

52. And surely, this Oommah (grand Muslim community) of yours is united Oommah and I am your Rubb (Sustainer) so be pious to Me only.

53. But the people split in their affairs among themselves in sects. Every group rejoices over what is with them.

54. Leave them in their confused ignorance for a time (till death).

55. Do they imagine that abundance of wealth and children that We (Allah) have granted them;

56. We (Allah) have given them such good things in haste. But they do not understand.

57. Surely, those who fear

فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف' تو انہوں نے غرور کیا' اور وہ لوگ غلبہ پائے ہوئے تھے (46)

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَالِيْنَ ﴿٤٦﴾

تو بولے! کیا ہم ایمان لے آئیں اپنے جیسے دو آدمیوں پر؟ اور ان کی قوم ہماری بندگی کر رہی ہے (47)

فَقَالُوْٓا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عٰبِدُوْنَ ﴿٤٧﴾

تو انہوں نے ان دونوں کو جھٹلایا' تو ہلاک کیے ہوؤں میں ہو گئے (48)

فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ﴿٤٨﴾

اور بیشک ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا فرمائی کہ ان کو ہدایت ہو (49)

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ﴿٤٩﴾

اور ہم نے مریم اور اس کے بیٹے کو نشانی کیا اور انہیں ٹھکانا دیا' ایک بلند زمین جہاں بسنے کا مقام اور نگاہ کے سامنے بہتا پانی (50)

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗٓ اٰيَةً وَّاٰوَيْنٰهُمَآ اِلٰى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَّمَعِيْنٍ ﴿٥٠﴾

اے پیغمبرا پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور اچھا کام کرو! میں تمہارے کاموں کو جانتا ہوں (51)

يٰٓاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا اِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ﴿٥١﴾

اور بیشک یہ تمہارا دین ایک ہی دین ہے اور میں تمہارا رب ہوں' تو مجھ سے ڈرو (52)

وَاِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنِ ﴿٥٢﴾

تو ان کی امتوں نے اپنا کام آپس میں ٹکڑے ٹکڑے کر لیا' ہر گروہ جو اس کے پاس ہے اس پر خوش ہے (53)

فَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ﴿٥٣﴾

تو تم ان کو چھوڑ دو ان کے نشہ میں ایک وقت تک (54)

فَذَرْهُمْ فِيْ غَمْرَتِهِمْ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿٥٤﴾

کیا یہ خیال کر رہے ہیں کہ وہ جو ہم ان کی مدد کر رہے ہیں مال اور بیٹوں سے (55)

اَيَحْسَبُوْنَ اَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّالٍ وَّبَنِيْنَ ﴿٥٥﴾

یہ جلد جلد ان کو بھلائیاں دیتے ہیں' بلکہ انہیں خبر نہیں (56)

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرٰتِ بَلْ لَّا يَشْعُرُوْنَ ﴿٥٦﴾

بیشک وہ جو اپنے رب کے ڈر سے سہمے

اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ

marfat.com

their Rubb (Sustainer) hold Him in reverence.
58. and those who believe in the Verses of their Rubb (Sustainer);
59 and those who do not make any one associate (in worship) with their Rubb (Sustainer);
60, and those who spend what they are given and their hearts are fearful that they are to return to their Rubb (Sustainer);
61. those are the ones who hasten in every good, and they are the foremost to attain (success).
62 And We (Allah) do not lay a burden on any self beyond its capacity, and with Us (Allah) is a Book that speaks the truth and they shall not be dealt with unjustly.
63. Indeed their hearts are in confusion about it, and they besides this have other er) help me for of Allah) eat (continue to) do.
64. Until, when We (Allah) seized their rich people in penalty then they cry for help.
65. "Do not cry for help, this day You shall not receive any help from Us.
66. Indeed My Verses were recited to you, but you used to turn back on your heels;
67. boastfully talking nonsense (about the Qur'aan) just like telling foolish stories by night.
68. Do they not ponder over the Divine words? Or did there come to them anything new that had not come to their forefathers?
69. Or do they not recognize their Rasool (Messenger of Allah), that they deny him?

ہوئے ہیں (57)
اور وہ جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان لاتے ہیں (58)
اور وہ جو اپنے رب کا کوئی شریک نہیں کرتے (59)
اور وہ جو دیتے ہیں جو کچھ دیں اور ان کے دل ڈر رہے ہیں یوں کہ ان کو اپنے رب کی طرف پھرنا ہے (60)
یہ لوگ بھلائیوں میں جلدی کرتے ہیں اور یہی سب سے پہلے انہیں پہنچے (61)
اور ہم کسی جان پر بوجھ نہیں رکھتے مگر اس کی طاقت بھر، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے کہ حق بولتی ہے، اور ان پر ظلم نہ ہو گا (62)
بلکہ ان کے دل اس سے غفلت میں ہیں اور ان کے کام ان کاموں سے جدا ہیں جنہیں وہ کر رہے ہیں (63)
یہاں تک کہ جب ہم نے ان کے امیروں کو عذاب میں پکڑا، تو جبھی وہ فریاد کرنے لگے (64)
آج فریاد نہ کرو، ہماری طرف سے تمہاری مدد نہ ہو گی (65)
بیشک میری آیتیں تم پر پڑھی جاتی تھیں تو تم اپنی ایڑیوں کے بل الٹے پلٹتے تھے (66)
خدمت حرم پر بڑائی مارتے ہو، رات کو وہاں بیہودہ کہانیاں بکتے، حق کو چھوڑے ہوئے (67)
کیا انہوں نے بات کو سوچا نہیں یا ان کے پاس وہ آیا جو ان کے باپ دادا کے پاس نہ آیا تھا (68)
یا انہوں نے اپنے رسول کو نہ پہچانا، تو وہ اسے بیگانہ سمجھ رہے ہیں (69)

marfat.com

70. Or do they say, he is bewitched? No he has brought them the truth and most of them hate the truth.

71. Had the truth been according to their desires certainly, the heavens and earth and those who dwell in them would have been ruined. Any how We (Allah) brought it (the Qur'aan) as a remembrance for them but they turn away from their own remembrance.

72. Or is it that you ask them any reward, but reward of your Rubb (Sustainer) is the best. And He is the best Provider?

73. And surely, you call them to a straight path.

[ONE FOURTH OF PART 18 ENDS]

74. And surely, who do not believe in the hereafter definitely they deviate from (straight) path.

75. And if We (Allah) bestow Our (Allah's) Mercy on them and remove the distress they have, they would obstinately persist in their transgression blindly wandering.

76. And We (Allah) put them to agony, but neither they become submissive before their Rubb (Sustainer) nor they become humble.

77. Until We (Allah) open on them the door of any severe punishment Lo! they are plunged in despair.

SECTION 5

78. And it is He Who bestowed you hearing, sight and feeling. Yet you offer little thanks.

79. And it is He Who multiplied you in the earth and to Him you are to be gathered

یا کہتے ہیں اسے سودا ہے بلکہ وہ تو ان کے پاس حق لائے' اور ان میں اکثر کو حق برا لگتا ہے (70)

اَمْ يَقُوْلُوْنَ بِهٖ جِنَّةٌ ۭ بَلْ جَاۗءَهُمْ بِالْحَقِّ وَاَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ۝

اور اگر حق ان کی خواہشوں کی پیروی کرتا تو ضرور آسمان اور زمین اور جو کوئی ان میں ہیں سب تباہ ہو جاتے' بلکہ ہم تو ان کے پاس وہ چیز لائے جس میں ان کی ناموری تھی' تو وہ اپنی عزت سے ہی منہ پھیرے ہوئے ہیں (71)

وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ اَهْوَاۗءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ۭ بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝

کیا تم ان سے کچھ اجرت مانگتے ہو' تو تمہارے رب کا اجر سب سے بھلا' اور وہ سب سے بہتر روزی دینے والا (72)

اَمْ تَسْـَٔـلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝

اور بیشک تم انہیں سیدھی راہ کی طرف بلاتے ہو (73)

وَاِنَّكَ لَتَدْعُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

اور بیشک جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے ضرور سیدھی راہ سے کترائے ہوئے ہیں (74)

وَاِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنٰكِبُوْنَ ۝

اور اگر ہم ان پر رحم کریں اور جو مصیبت ان پر پڑی ہے ٹالدیں تو ضرور ہٹ (ضد) پنا کریں گے' اپنی سرکشی میں بہکتے ہوئے (75)

وَلَوْ رَحِمْنٰهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِّنْ ضُرٍّ لَّلَجُّوْا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝

اور بیشک ہم نے انہیں عذاب میں پکڑا' تو نہ وہ اپنے رب کے حضور میں جھکے' اور نہ گڑگڑاتے ہیں (76)

وَلَقَدْ اَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوْا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُوْنَ ۝

یہاں تک کہ جب ہم نے ان پر کھولا کسی سخت عذاب کا دروازہ' تو وہ اب اس میں ناامید پڑے ہیں (77)

حَتّٰٓى اِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيْدٍ اِذَا هُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ۝

اور وہی ہے جس نے بنائے تمہارے لیے کان اور آنکھیں اور دل' تم بہت ہی کم حق مانتے ہو (78)

وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝

اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلایا' اور اسی کی طرف اٹھنا ہے (79)

وَهُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝

marfat.com

وَهُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝٨٠

اور وہی جلائے اور مارے اور اسی کے لیے ہیں رات اور دن کی تبدیلیں' تو کیا تمہیں سمجھ نہیں (80)

80. And it is He Who gives life and causes death and in Him lies the alternation of night and day. Do you not then understand?

بَلْ قَالُوْا مِثْلَ مَا قَالَ الْاَوَّلُوْنَ ۝٨١

بلکہ انہوں نے وہی کہی جو اگلے کہتے تھے (81)

81. On the contrary they say the like what the previous people said;

قَالُوْٓا ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ۝٨٢

بولے! کیا جب ہم مرجائیں اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں' کیا پھر نکالے جائیں گے؟ (82)

82. who said, "what! when we are dead and become dust and bones, shall we indeed be raised up again?

لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَاٰبَاۗؤُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝٨٣

بیشک یہ وعدہ ہم کو اور ہم سے پہلے ہمارے باپ دادا کو دیا گیا' یہ تو نہیں مگر وہی اگلی داستانیں (83)

83. Certainly this was promised to us and before us to our forefathers. These are only the stories of the previous people.

قُلْ لِّمَنِ الْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهَآ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝٨٤

تم فرماؤ! کس کا مال ہے زمین' اور جو کچھ اس میں ہے؟ اگر تم جانتے ہو (84)

84. Please declare, "to whom belongs the earth and whatever is in it. (Tell) if you know the truth."

سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ۭ قُلْ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝٨٥

اب کہیں گے کہ اللہ کا' تم فرماؤ! پھر کیوں نہیں سوچتے؟ (85)

85. They will say, "to Allah" Please declare, "why you then not get admonition."

قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝٨٦

تم فرماؤ! کون ہے مالک ساتوں آسمانوں کا اور مالک بڑے عرش کا (86)

86. Please declare, "who is the Rubb (Sustainer) of the seven heavens and the Rubb (Sustainer) of the real Supreme Authority.

سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ۭ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝٨٧

اب کہیں گے' یہ اللہ ہی کی شان ہے' تم فرماؤ! پھر کیوں نہیں ڈرتے؟ (87)

87. They will say, "Allah's. Please declare, "why do not you then be pious"?

قُلْ مَنْۢ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ يُجِيْرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝٨٨

تم فرماؤ! کس کے ہاتھ ہے ہر چیز کا قابو اور وہ پناہ دیتا ہے' اور اس کے خلاف کوئی پناہ نہیں دے سکتا' اگر تمہیں علم ہو (88)

88. Please declare, "in Whose hands is the governance of all the things and Who protects but is protected by none; if you have its knowledge"?

سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ۭ قُلْ فَاَنّٰى تُسْحَرُوْنَ ۝٨٩

اب کہیں گے یہ اللہ ہی کی شان ہے' تم فرماؤ! پھر کس جادو کے فریب میں پڑے ہو؟ (89)

89. They will say, it all belongs to Allah. Please declare, "then from whom are you deceived"?

بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِالْحَقِّ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝٩٠

بلکہ ہم ان کے پاس حق لائے' اور وہ بیشک جھوٹے ہیں (90)

90. Indeed We (Allah) have sent them the truth, but surely they practise falsehood.

مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ وَّلَدٍ وَّمَا كَانَ مَعَهٗ مِنْ اِلٰهٍ ۭ اِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍۢ بِمَا

اللہ نے کوئی بچہ اختیار نہ کیا' اور نہ اس کے ساتھ کوئی دوسرا خدا' یوں ہوتا تو ہر خدا اپنی مخلوق لے جاتا' اور ضرور ایک

91. Neither Allah has made any one His son nor is there any one else worth worship along with Him. Behold each such god would have taken away what it had created and

marfat.com

some would have excelled over others (gods). Glory be to Allah from what they attribute to Him.

92. He knows what is hidden and what is seen. He is too high from what they associate with Him.

SECTION 6

93. Please declare, "O my Rubb (Sustainer) would You show me what they are warned against."

94. "O my Rubb (Sustainer) do not place me with the nation of the cruel."

95. "And surely, We (Allah) are to show you that against which they are warned."

96. "Repel the evil with that which is best. We (Allah) know best what they describe."

97. And please declare, "O my Rubb (Sustainer) I seek refuge with You from the evil incitements of the evil ones.

98. And O my Rubb (Sustainer) I seek refuge in You lest they approach.

99. Until when death overtakes anyone of them (wrong doer), he says, "O my Rubb (Sustainer) return me back";

100. that perhaps I may earn some righteousness in that what I have neglected. By no means, this is the only word he will speak. And before them is a barrier until the Day of Resurrection.

101. So when the trumpet shall be blown there shall be no relationship among them, nor they will ask question from one another.

102. Then those whose balances (of good deeds) are heavy, will be the prosperous ones.

خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ؕ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۹۱﴾

دوسرے پر اپنی تعلی (بڑائی) چاہتا' پاکی ہے اللہ کو ان باتوں سے جو یہ بناتے ہیں (91)

عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۹۲﴾

جاننے والا ہر نہاں و عیاں کا' تو اسے بلندی ہے ان کے شرک سے (92)

قُلْ رَّبِّ اِمَّا تُرِيَنِّيْ مَا يُوْعَدُوْنَ ﴿۹۳﴾

تم عرض کرو! کہ اے میرے رب! اگر تو مجھے دکھائے جو انہیں وعدہ دیا جاتا ہے (93)

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۹۴﴾

تو اے میرے رب! مجھے ان ظالموں کے ساتھ نہ کرنا (94)

وَاِنَّا عَلٰٓى اَنْ نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقٰدِرُوْنَ ﴿۹۵﴾

اور بیشک ہم قادر ہیں کہ تمہیں دکھا دیں جو انہیں وعدہ دے رہے ہیں (65)

اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ السَّيِّئَةَ ؕ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُوْنَ ﴿۹۶﴾

سب سے اچھی بھلائی سے برائی کو دفع کرو' ہم خوب جانتے ہیں جو باتیں یہ بناتے ہیں (96)

وَقُلْ رَّبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزٰتِ الشَّيٰطِيْنِ ﴿۹۷﴾

اور تم عرض کرو! کہ اے میرے رب! تیری پناہ شیاطین کے وسوسوں سے (97)

وَاَعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَّحْضُرُوْنِ ﴿۹۸﴾

اور اے میرے رب! تیری پناہ کہ وہ میرے پاس آئیں (98)

حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنِ ﴿۹۹﴾

یہاں تک کہ جب ان میں کسی کو موت آئے' تو کہتا ہے' کہ اے میرے رب! مجھے واپس پھیر دیجئے (99)

لَعَلِّيْٓ اَعْمَلُ صَالِحًا فِيْمَا تَرَكْتُ ؕ كَلَّا ؕ اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَآئِلُهَا ؕ وَمِنْ وَّرَآئِهِمْ بَرْزَخٌ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿۱۰۰﴾

شاید! اب میں کچھ بھلائی کماؤں اس میں جو چھوڑ آیا ہوں' ہشت یہ تو ایک بات ہے جو وہ اپنے منہ سے کہتا ہے' اور ان کے آگے ایک آڑ ہے اس دن تک جس میں اٹھائے جائیں گے (100)

فَاِذَا نُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَلَآ اَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَّلَا يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿۱۰۱﴾

تو جب صور پھونکا جائے گا' تو نہ ان میں رشتے رہیں گے' اور نہ ایک دوسرے کی بات پوچھے (101)

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۱۰۲﴾

تو جن کی تولیں بھاری ہوئیں' وہی مراد کو پہنچے (102)

marfat.com

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فِيْ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ﴿١٠٣﴾

اور جن کی تولیں ہلکی پڑیں' وہی ہیں جنہوں نے اپنی جانیں گھاٹے میں ڈالیں؟ ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے (103)

103. But those whose balances are light, will be such ones who put themselves in loss, to remain in the hell for ever.

تَلْفَحُ وُجُوْهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيْهَا كٰلِحُوْنَ ﴿١٠٤﴾

ان کے منہ پر آگ لپٹ مارے گی' اور وہ اس میں منہ چڑھائے ہوں گے (104)

104. The flame of fire shall burn their faces and they there shall be with the pains of lips pulled out.

اَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ﴿١٠٥﴾

کیا تم پر میری آیتیں نہ پڑھی جاتی تھیں؟ تو تم انہیں جھٹلاتے تھے (105)

105. "Were not My verses recited to you but you then used to falsify them"? (Will be said by Allah).

قَالُوْا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَآلِّيْنَ ﴿١٠٦﴾

کہیں گے' اے ہمارے رب! ہم پر ہماری بدبختی غالب آئی' اور ہم گمراہ لوگ تھے (106)

106. They will say, "O our Rubb (Sustainer) our misfortune overcame us and we were a misguided nation."

رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَاِنْ عُدْنَا فَاِنَّا ظٰلِمُوْنَ ﴿١٠٧﴾

اے رب ہمارے! ہم کو دوزخ سے نکال دے پھر اگر ہم ویسی کریں تو ہم ظالم ہیں (107)

107. "O Our Rubb (Sustainer) take us out of this (hell). If we do the same (wrongs) again, we are then surely the cruel ones".

قَالَ اخْسَـُٔوْا فِيْهَا وَلَا تُكَلِّمُوْنِ ﴿١٠٨﴾

رب فرمائے گا دتکارے پڑے رہو اس میں اور مجھ سے بات نہ کرو (108)

108. He (Allah) will say, "remain lying despaired therein and do not speak to Me."

اِنَّهٗ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْ عِبَادِيْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿١٠٩﴾

بیشک میرے بندوں کا ایک گروہ کہتا تھا اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے' تو ہمیں بخش دے' اور ہم پر رحم کر' اور تو سب سے بہتر رحم کرنے والا ہے (109)

109. Surely, a part of My devotees used to say, "O our Rubb (Sustainer) we believe. So forgive us and have mercy upon us and You are the best of those who show mercy."

فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ سِخْرِيًّا حَتّٰٓى اَنْسَوْكُمْ ذِكْرِيْ وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُوْنَ ﴿١١٠﴾

تو تم نے انہیں ٹھٹا بنا لیا' یہاں تک کہ انہیں بنانے کے شغل میں میری یاد بھول گئے' اور تم ان سے ہنسا کرتے (110)

110. But you treated them with ridicule so much so that they forgot My remembrance while you used to laugh at them.

اِنِّيْ جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوْٓا اَنَّهُمْ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ﴿١١١﴾

بیشک آج میں نے ان کے صبر کا انہیں یہ بدلا دیا کہ وہی کامیاب ہیں (111)

111. Surely, I have rewarded them this day for their patience that they alone are the triumphant.

قٰلَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِيْنَ ﴿١١٢﴾

فرمایا: تم زمین میں کتنا ٹھہرے برسوں کی گنتی سے (112)

112. He (Allah) will say, "how long did you stay in the earth"?

قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْـَٔلِ الْعَآدِّيْنَ ﴿١١٣﴾

بولے! ہم ایک دن رہے یا دن کا حصہ' تو گننے والوں سے دریافت فرما (113)

113. They will say, "we stayed for a day or part of a day, but ask those who keep account."

قٰلَ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٤﴾

فرمایا: تم نہ ٹھہرے مگر تھوڑا' اگر تمہیں علم ہوتا (114)

114. He (Allah) will say, "you stayed but a little, had you known."

marfat.com

115. "Do you think that We (Allah) created you in vain and you are not to return to Me"?

116. Exalted be Allah, the owner Truthful Supreme Ruler. There is none worth worship except He : the Rubb (Sustainer) of the most Honored Authority.

117. And whoever worships any other one besides Allah, for which he has no proof, then his account is with his Rubb (Sustainer). Surely, the disbelievers shall not prosper.

118. And you submit, "O my Rubb (Sustainer) forgive and have mercy as You are the best of those who show mercy.

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَّأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾

تو کیا یہ سمجھتے ہو کہ ہم نے تمہیں بیکار بنایا' اور تمہیں ہماری طرف پھرنا نہیں (115)

فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٦﴾

تو بہت بلندی والا ہے اللہ سچا بادشاہ' کوئی معبود نہیں سوا اس کے' عزت والے عرش کا مالک (116)

وَمَن يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِندَ رَبِّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٧﴾

اور جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے خدا کو پوجے جس کی اس کے پاس کوئی سند نہیں' تو اس کا حساب اس کے رب کے یہاں ہے' بیشک کافروں کا چھٹکارا نہیں (117)

وَقُل رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١١٨﴾

اور تم عرض کرو! اے میرے رب! بخش دے اور رحم فرما اور تو سب سے برتر رحم کرنے والا (118)

S. XXIV
SURA AL-NOOR
(THE LIGHT)

Revealed At Makkah

(64 Verses, 9 Sections)

سُورَةٌ أَنزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١﴾

سورۂ نور مدنی ہے (اور اس میں) چونسٹھ (64) آیتیں اور نو (9) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. This is a Chapter (Sura) that We (Allah) have revealed and We (Allah) have made it obligatory and We (Allah) have revealed clear Verses in it so that you may up-keep remembrance.

یہ ایک سورت ہے کہ ہم نے اتاری اور ہم نے اس کے احکام فرض کیے' اور ہم نے اس میں روشن آیتیں نازل فرمائیں کہ تم دھیان کرو (1)

2. The fornicatress (female sex offender) and the fornicator, flog each of them with hundred stripes, and you should not take pity on them (in inflicting stripes) in the religion of Allah, if you believe in Allah and the Last Day. And let a party of the believers (Muslims) witness their punishment.

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۖ وَلَا تَأْخُذْكُم بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾

جو عورت بدکار ہو اور جو مرد' تو ان میں ہر ایک کو سو کوڑے لگاؤ' اور تمہیں ان پر ترس نہ آئے اللہ کے دین میں' اگر تم ایمان لاتے ہو اللہ اور پچھلے دن پر' اور چاہیے کہ ان کی سزا کے وقت مسلمانوں کا ایک گروہ حاضر ہو (2)

marfat.com

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَّالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۚ وَحُرِّمَ ذَٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝٣

بدکار مرد نکاح نہ کرے مگر بدکار عورت یا شرک والی سے' اور بدکار عورت سے نکاح نہ کرے مگر بدکار مرد یا مشرک' اور یہ کام ایمان والوں پر حرام ہے (3)

3. The adulterer "muushrik" (male sex offender - fornicator) does not marry except a "muushrika" - an adulteress idolatrous (female worshipper of idols as associate of Allah). As such an adulteress (fornicatress) is married by none except by an adulterer (fornicator) or by a "muushrik" idolator (male worshipper of idol as associate of Allah. This indeed is forbidden to the believers.

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَّلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝٤

اور جو پارسا عورتوں کو عیب لگائیں' پھر چار گواہ معائنہ کے نہ لائیں' تو انہیں (80) اسی کوڑے لگاؤ' اور ان کی کوئی گواہی کبھی نہ مانو' اور وہی فاسق ہیں (4)

4. And those who accuse a chaste woman, (of adultery) but then do not bring four witnesses, flog them with eighty stripes and never accept thereafter their any evidence; and it is they who are the transgressors;

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝٥

مگر جو اس کے بعد توبہ کر لیں اور سنور جائیں' تو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (5)

5. except those who repent thereafter, then mend to act rightfully, for surely Allah is Forgiving, Merciful.

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ ۙ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝٦

اور وہ جو اپنی عورتوں کو عیب لگائیں اور ان کے پاس اپنے بیان کے سوا گواہ نہ ہوں' تو ایسے کسی کی گواہی یہ ہے کہ چار بار گواہی دے' اللہ کے نام سے کہ وہ سچا ہے (6)

6. And those who accuse their own wives and they have no evidence except themselves then the evidence of such one be taken in a way that he should bear witness four times swearing in the name of Allah that surely he is truthful person.

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝٧

اور پانچویں یہ کہ اللہ کی لعنت ہو اس پر اگر جھوٹا ہو (7)

7. And fifth time (he should swear) that the curse of Allah be upon him if he be a liar.

وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَن تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ ۙ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۝٨

اور عورت سے یوں سزا ٹل جائے گی کہ وہ اللہ کا نام لے کر چار بار گواہی دے کہ مرد جھوٹا ہے (8)

8. And the punishment shall be averted from her (wife) if she bears witness four times in the name of Allah that surely he (husband) is a liar.

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِن كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝٩

اور پانچویں یوں کہ عورت پر غضب اللہ کا اگر مرد سچا ہو (9)

9. And fifth time (she should swear) that the curse of Allah be upon her (the wife) if he (husband) is truthful.

marfat.com

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ وَاَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ حَكِيْمٌ ﴿۱۰﴾

اور اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی' اور یہ کہ اللہ توبہ قبول فرماتا حکمت والا ہے تو تمہارا پردہ کھول دیتا (10)

10. And was it not Allah's grace and His Mercy upon you, that Allah is Relenting and Wise (He would have opened your secret).

SECTION 2

إِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْ بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ وَالَّذِيْ تَوَلّٰى كِبْرَهٗ مِنْهُمْ لَهٗ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۱﴾

بیشک وہ کہ یہ بڑا بہتان لائے ہیں تمہیں میں کی ایک جماعت ہے' اسے اپنے لیے برا نہ سمجھو بلکہ وہ تمہارے لیے بہتر ہے' ان میں ہر شخص کے لیے وہ گناہ ہے جو اس نے کمایا' اور ان میں وہ جس نے سب سے بڑا حصہ لیا' اس کے لیے بڑا عذاب ہے (11)

11. Surely, those who have concocted this big slander (against wife of Muhammad S. A. W. Aisha) are a party from among your own people. Do not regard it as a misfortune for you (Muhammad S. A. W.). Rather it is good for you. For every one of them shall have the share of sin that he has earned, and among them he who took the greater part (of slander), for him will be the severe punishment.

لَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بِاَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَّقَالُوْا هٰذَآ اِفْكٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۲﴾

کیوں نہ ہوا جب تم نے اسے سنا تھا کہ مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں نے اپنوں پر نیک گمان کیا ہوتا' اور کہتے یہ کھلا بہتان ہے (12)

12. Why did not the believing (Muslim) men and believing (Muslim) women, when you heard it, think well of their own people and say, "this is clear falsehood (slander)"

لَوْلَا جَآءُوْ عَلَيْهِ بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ ۚ فَاِذْ لَمْ يَاْتُوْا بِالشُّهَدَآءِ فَاُولٰٓئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ﴿۱۳﴾

اس پر چار گواہ کیوں نہ لائے' تو جب گواہ نہ لائے' تو وہی اللہ کے نزدیک جھوٹے ہیں (13)

13. Why they (accusers) not bring four witnesses against it? But since they do not bring such witnesses, they are indeed liar in the Sight of Allah.

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيْ مَآ اَفَضْتُمْ فِيْهِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۴﴾

اور اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر دنیا اور آخرت میں نہ ہوتی' تو جس چرچے میں تم پڑے' اس پر تمہیں بڑا عذاب پہنچتا (14)

14. And had the bounty of Allah and His Mercy been not upon you, in this world and the hereafter, a severe punishment would have certainly caught you for the slander (scandal of adultery) into which you accusers) plunged.

اِذْ تَلَقَّوْنَهٗ بِاَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِكُمْ مَّا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ وَّتَحْسَبُوْنَهٗ هَيِّنًا ۖ وَّهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ ﴿۱۵﴾

جب تم ایسی بات اپنی زبانوں پر ایک دوسرے سے سن کر لاتے تھے' اور اپنے منہ سے وہ نکالتے تھے جس کا تمہیں علم نہیں' اور اسے سہل سمجھتے تھے' اور وہ اللہ کے نزدیک بڑی بات ہے (15)

15. When you bring such talk on your tongues hearing from one another, and utter with your mouths that of which you have no knowledge and think it a light matter while it was very grievous affair in the Sight of Allah.

marfat.com

وَلَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ قُلْتُمْ مَّا يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ نَّتَكَلَّمَ بِهٰذَا ۖ سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيْمٌ ﴿١٦﴾

اور کیوں نہ ہوا جب تم نے سنا تھا' کہا ہوتا کہ ہمیں نہیں پہنچتا کہ ایسی بات کہیں' الٰہی! پاکی ہے تجھے' یہ بڑا بہتان ہے (16)

16. And why you did not say so, when you heard it, "it is not proper for us to speak about such thing. Holy are You, this is a most serious slander."

يَعِظُكُمُ اللّٰهُ اَنْ تَعُوْدُوْا لِمِثْلِهٖٓ اَبَدًا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٧﴾

اللہ تمہیں نصیحت فرماتا ہے کہ اب کبھی ایسا نہ کہنا' اگر ایمان رکھتے ہو (17)

17. Allah warns you that you never repeat like of it, if you are believers.

وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿١٨﴾

اور اللہ تمہارے لیے آیتیں صاف بیان فرماتا ہے' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (18)

18. And Allah makes clear to you His Verses, and Allah is Knowing, Wise.

اِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ اَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۙ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿١٩﴾

وہ لوگ جو چاہتے ہیں کہ مسلمانوں میں برا چرچا پھیلے' ان کے لیے دردناک عذاب ہے دنیا اور آخرت میں' اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (19)

19. Surely, those who are wishful that immorality should spread among the believers (Muslims), for them is the severest punishment in this world and the hereafter. And Allah Knows while you do not know it.

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ وَاَنَّ اللّٰهَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٠﴾

اور اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی' اور یہ کہ اللہ تم پر مہربان' مہر (رحم) والا ہے تو تم اس کا مزہ چکھتے (20)

20. And it is due to the Grace of Allah and His Mercy upon you and that Allah is Kind enough and Merciful to you (to save you from ruination).

[HALF OF PART 18 ENDS]

SECTION 3

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ وَمَنْ يَّتَّبِعْ خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ فَاِنَّهٗ يَاْمُرُ بِالْفَحْشَاۗءِ وَالْمُنْكَرِ ۭ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ مَا زَكٰى مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَبَدًا ۙ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢١﴾

اے ایمان والو! شیطان کے قدموں پر نہ چلو' اور جو شیطان کے قدموں پر چلے تو وہ تو بے حیائی اور بری ہی بات بتائے گا' اور اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی تو تم میں کوئی بھی کبھی ستھرا نہ ہو سکتا' ہاں! اللہ ستھرا کر دیتا ہے جسے چاہے' اور اللہ سنتا جانتا ہے (21)

21. O believers, follow not the footsteps of the satan (devil). And whoever follows the footsteps of the satan (devil) he will surely enjoin you only to commit immorality and indeceny. And if there had not been the Grace of Allah and His Mercy upon you, no one of you could have ever been pure. But Allah purifies whom He Wills. And Allah is Hearing, Knowing.

وَلَا يَاْتَلِ اُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ اَنْ يُّؤْتُوْٓا اُولِي الْقُرْبٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۡ وَلْيَعْفُوْا وَلْيَصْفَحُوْا ۭ اَلَا تُحِبُّوْنَ

اور قسم نہ کھائیں وہ جو تم میں فضیلت اور گنجائش والے ہیں' قرابت والوں اور مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو دینے کی' اور چاہئے کہ معاف کریں اور درگذریں' کیا تم اسے دوست

22. Those among you, who have bounty and honorable plenty, should not swear that they will not give to the kinsmen, the needy and those who emigrated for the cause of Allah. Let them forgive and overlook. Do you not

marfat.com

wish that Allah should forgive you? And Allah is Forgiving, Merciful.

23. Surely, those who accuse chaste unaware believing women shall be cursed in this world and the hereafter. And they will have a severest punishment;

24. on the day when their tongues and their hands and their feet will bear witness against them as to what they used to do?

25. On that day Allah will pay them their just due, and they will know that Allah alone is the Manifest Truth.

26. Unclean women are for unclean men and unclean men are for unclean women and clean women are for clean men and clean men are for clean women; they are innocent of what they allegate. For them is forgiveness and an honorable provision.

SECTION 4

27. O Believers! do not enter houses, other than your own, until you take permission and salute the residents thereof. This is better for you, that you may remember.

28. But if you do not find any one therein, even then do not enter there without the permission. And if you are told to go back, then go back. This is purer for you. And Allah Knows well what you do.

29. There is no sin on you that you enter uninhabited houses in which you have your goods. And Allah Knows what you reveal and what you conceal.

نہیں رکھتے کہ اللہ تمہاری بخشش کرے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (22)

بیشک وہ جو عیب لگاتے ہیں انجان پارسا ایمان والیوں کو' ان پر لعنت ہے دنیا اور آخرت میں' اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے (23)

جس دن ان پر گواہی دیں گی ان کی زبانیں' اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں جو کچھ کرتے تھے (24)

اس دن اللہ انہیں ان کی سچی سزا پوری دے گا' اور جان لیں گے کہ اللہ ہی صریح حق ہے (25)

گندیاں گندوں کے لیے اور گندے گندیوں کے لیے' اور ستھریاں ستھروں کے لیے اور ستھرے ستھریوں کے لیے' وہ پاک ہیں ان باتوں سے جو یہ کہہ رہے ہیں' ان کے لیے بخشش اور عزت کی روزی ہے (26)

اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا اور گھروں میں نہ جاؤ' جب تک اجازت نہ لے لو' اور ان کے ساکنوں پر سلام نہ کر لو' یہ تمہارے لیے بہتر ہے کہ تم دھیان کرو (27)

پھر اگر ان میں کسی کو نہ پاؤ جب بھی بے مالکوں کی اجازت کے ان میں نہ جاؤ' اور اگر تم سے کہا جائے' واپس جاؤ' تو واپس ہو' یہ تمہارے لیے بہت ستھرا ہے' اللہ تمہارے کاموں کو جانتا ہے (28)

اس میں تم پر کچھ گناہ نہیں کہ ان گھروں میں جاؤ جو خاص کسی کی سکونت کے نہیں' اور ان کے برتنے کا تمہیں اختیار ہے' اور اللہ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو (29)

اَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٢﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ الْغٰفِلٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ لُعِنُوْا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿٢٣﴾

يَّوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ اَلْسِنَتُهُمْ وَاَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٢٤﴾

يَوْمَئِذٍ يُّوَفِّيْهِمُ اللّٰهُ دِيْنَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِيْنُ ﴿٢٥﴾

اَلْخَبِيْثٰتُ لِلْخَبِيْثِيْنَ وَالْخَبِيْثُوْنَ لِلْخَبِيْثٰتِ ۚ وَالطَّيِّبٰتُ لِلطَّيِّبِيْنَ وَالطَّيِّبُوْنَ لِلطَّيِّبٰتِ ۚ اُولٰٓئِكَ مُبَرَّءُوْنَ مِمَّا يَقُوْلُوْنَ ۚ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ﴿٢٦﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا وَتُسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَهْلِهَا ۚ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٧﴾

فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فِيْهَآ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ قِيْلَ لَكُمُ ارْجِعُوْا فَارْجِعُوْا هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ﴿٢٨﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ﴿٢٩﴾

marfat.com

قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ذٰلِكَ اَزْكٰى لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴿۳۰﴾

30. Say to the believer (Muslim) men to lower down their eyes and guard their private parts. This is purer for them, surely Allah is aware of what they do.

مسلمان مردوں کو حکم دو اپنی نگاہیں کچھ نیچی رکھیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں' یہ ان کے لیے بہت ستھرا ہے' بیشک اللہ کو ان کے کاموں کی خبر ہے (30)

وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلٰى جُيُوْبِهِنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اٰبَآئِهِنَّ اَوْ اٰبَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اَبْنَآئِهِنَّ اَوْ اَبْنَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اَخَوٰتِهِنَّ اَوْ نِسَآئِهِنَّ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ اَوِ التّٰبِعِيْنَ غَيْرِ اُولِي الْاِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ اَوِ الطِّفْلِ الَّذِيْنَ لَمْ يَظْهَرُوْا عَلٰى عَوْرٰتِ النِّسَآءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِاَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِيْنَتِهِنَّ وَتُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ جَمِيْعًا اَيُّهَ الْمُؤْمِنُوْنَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۳۱﴾

31. And please declare that the believing (Muslim) women should lower down their eyes and guard their chastity and should not display their ornaments, except which is itself apparent. And they should always put their head coverings over their bosoms. And they never should display their beauty, except to their husbands, or to their fathers, or the fathers of their husbands or the sons of their sisters or their women whom their right hands possess or such male servants who have no sexual appetite or the young children, who are unaware of the private parts of the women. And they (ladies) should not strike their feet on the ground that their hidden ornaments may become known. And turn to Allah, O believers (Muslim), all together so that you may be successful.

اور مسلمان عورتوں کو حکم دو اپنی نگاہیں کچھ نیچی رکھیں' اور اپنی پارسائی کی حفاظت کریں' اور اپنا بناؤ نہ دکھائیں' مگر جتنا خود ہی ظاہر ہے' اور دوپٹے اپنے گریبانوں پر ڈالے رہیں' اور اپنا سنگار ظاہر نہ کریں مگر اپنے شوہروں پر یا اپنے باپ یا شوہروں کے باپ یا اپنے بیٹے یا شوہروں کے بیٹے یا اپنے بھائی یا اپنے بھتیجے یا اپنے بھانجے یا اپنے دین کی عورتیں یا اپنی کنیزیں جو اپنے ہاتھ کی ملک ہوں' یا نوکر بشرطیکہ شہوت والے مرد نہ ہوں' یا وہ بچے جنہیں عورتوں کی شرم کی چیزوں کی خبر نہیں' اور زمین پر پاؤں زور سے نہ رکھیں' کہ جانا جائے ان کا چھپا ہوا سنگار' اور اللہ کی طرف توبہ کرو اے مسلمانو! سب کے سب اس امید پر کہ تم فلاح پاؤ (31)

وَاَنْكِحُوا الْاَيَامٰى مِنْكُمْ وَالصّٰلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَاِمَآئِكُمْ اِنْ يَّكُوْنُوْا فُقَرَآءَ يُغْنِهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿۳۲﴾

32. And marry widows among you, and your righteous male and female servants, fit one (for marriage). If they are the poor, Allah will enrich them out of His Bounty. And Allah is Bountiful, Knowing.

اور نکاح کر دو اپنوں میں ان کا جو بے نکاح ہوں' اور اپنے لائق بندوں اور کنیزوں کا' اور اگر وہ فقیر ہوں تو اللہ انہیں غنی کر دے گا اپنے فضل کے سبب' اور اللہ وسعت والا علم والا ہے (32)

وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ نِكَاحًا حَتّٰى يُغْنِيَهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَالَّذِيْنَ يَبْتَغُوْنَ الْكِتٰبَ مِمَّا مَلَكَتْ

33. And let those who have no means to marry, restrain themselves until Allah enriches them with means out of His Bounty. And from among those servants whom your right hands possess write for them freedom if you

اور چاہیے کہ بچے رہیں وہ جو نکاح کا مقدور نہیں رکھتے' یہاں تک کہ اللہ انہیں مقدور والا کر دے اپنے فضل سے' اور تمہارے ہاتھ کی ملک باندی غلاموں

marfat.com

know some good in them; and help them out of Allah's wealth which He has Bestowed to you. And force not your maids to prostitution when they desire to live in chastity in order that you may get enjoyment of this world's life. But whoso will force them (for sex) in that case due to their this compulsion Allah will surely, be Forgiving, Merciful (to such maids).

34. And certainly, We (Allah) have revealed to you clear Verses and the examples of those who have passed away before you and admonition to those who are pious.

SECTION 5

35. Allah is the Light of the heavens and the earth. The likeness of His Light is as a niche wherein is a lamp. The lamp is in a chandelier (of glass). The chandelier is like a glittering star. It is lit from the blessed olive tree which is neither in the east nor in the west. It is near that its oil may flare up even though the fire does not touch it. The Light is upon the light. Allah guides to His Light whom He Wills. And Allah narrates examples for the people. And Allah Knows all the things fully well!

36. It is lit in those houses which Allah has ordered to be exalted that in them His Name is remembered. Allah is glorified therein in the mornings and the evenings;

37. by the men whom neither any merchandise nor any bushiness can divert from the remembrance of Allah and from performing of

میں سے جو یہ چاہیں کہ کچھ مال کمانے کی شرط پر انہیں آزادی لکھ دو' تو لکھ دو' اگر ان میں کچھ بھلائی جانو' اور اس پر ان کی مدد کرو اللہ کے مال سے جو تم کو دیا' اور مجبور نہ کرو اپنی کنیزوں کو بدکاری پر جب کہ وہ بچنا چاہیں تاکہ تم دنیوی زندگی کا کچھ مال چاہو' اور جو انہیں مجبور کرے گا' تو بیشک اللہ بعد اس کے کہ وہ مجبوری ہی کی حالت پر ہیں بخشنے والا مہربان ہے (33)

اور بیشک ہم نے اتاریں تمہاری طرف روشن آیتیں اور کچھ ان لوگوں کا بیان جو تم سے پہلے ہو گذرے' اور ڈر والوں کے لیے نصیحت (34)

اللہ نور ہے آسمانوں اور زمین کا اس کے نور کی مثال ایسی جیسے ایک طاق کہ اس میں چراغ ہے' وہ چراغ ایک فانوس میں ہے' وہ فانوس گویا ایک ستارہ ہے موتی سا' چمکتا روشن ہوتا ہے برکت والے پیڑ زیتون سے' جو نہ پورب (مشرق) کا نہ پچھم (مغرب) کا' قریب ہے کہ اس کا تیل بھڑک اٹھے' اگرچہ اسے آگ نہ چھوئے' نور پر نور ہے' اللہ اپنے نور کی راہ بتاتا ہے جسے چاہتا ہے' اور اللہ مثالیں بیان فرماتا ہے لوگوں کے لیے' اور اللہ سب کچھ جانتا ہے (35)

ان گھروں میں جنہیں بلند کرنے کا اللہ نے حکم دیا ہے اور ان میں اس کا نام لیا جاتا ہے' اللہ کی تسبیح کرتے ہیں ان میں صبح اور شام (36)

وہ مرد جنہیں غافل نہیں کرتا کوئی سودا اور نہ خرید و فروخت اللہ کی یاد اور نماز برپا

marfat.com

Salaat (Muslim prayer) and payment of Zakaat (compulsory dues). They fear a day in which hearts and eyes shall be agitated;

38. so that Allah may give them the best reward for their best works and further increase such reward out of His Bounty to whoso He Wills without measure.

39. And those who disbelieve, their deeds are like a mirage in a desert. The thirsty one deems it to be water until when he (she) reaches up to it, he (she) finds it to be nothing. And there he (she) finds only the Allah's presence Who then pays him (her) the account in full. And Allah is swift in reckoning;

40. as it is like the thick darkness in a vast and deep sea which a wave covers over with another wave, above which are the clouds. These are the layers of darkness, one upon the other. When someone holds out his(her) hand, he (she) is unable to see it. And to whom Allah gives no light, for him there is no light at all.

SECTION 6

41. Have you not seen that Allah is He Whom all that is in the heavens and the earth glorify and so do the birds spreading their wings? Every one knows his own mode of Salaat (supplication) and way of glorifying. And Allah Knows what they do.

42. And to Allah belongs the kingdom of heavens and the earth and to Allah is the return of everything.

43. Have you not seen that Allah drives along the clouds, then joins them, one over the

رکھنے' اور زکوۃ دینے سے' ڈرتے ہیں اس دن سے جس میں الٹ جائیں گے دل اور آنکھیں (37)

الزَّكٰوةِ ۚ يَخَافُوْنَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيْهِ الْقُلُوْبُ وَالْاَبْصَارُ ﴿٣٧﴾

تاکہ اللہ انہیں بدلا دے ان کے سب سے بہتر کام کا' اور اپنے فضل سے انہیں انعام زیادہ دے' اور اللہ روزی دیتا ہے جسے چاہے بے گنتی (38)

لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۗ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾

اور جو کافر ہوئے ان کے کام ایسے ہیں جیسے دھوپ میں چمکتا ریتا' کسی جنگل میں کہ پیاسا اسے پانی سمجھے' یہاں تک جب اس کے پاس آیا تو اسے کچھ نہ پایا' اور اللہ کو اپنے قریب پایا تو اس نے اس کا حساب پورا بھر دیا' اور اللہ جلد حساب کر لیتا ہے (39)

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍۢ بِقِيْعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَّمْاٰنُ مَآءً ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَهٗ لَمْ يَجِدْهُ شَيْـــًٔا وَّوَجَدَ اللّٰهَ عِنْدَهٗ فَوَفّٰىهُ حِسَابَهٗ ۭ وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾

یا جیسے اندھیریاں کسی کنڈے کے دریا میں اس کے اوپر موج' موج کے اوپر اور موج' اس کے اوپر بادل' اندھیرے ہیں ایک پر ایک' جب اپنا ہاتھ نکالے تو سوجھائی دیتا معلوم نہ ہو' اور جسے اللہ نور نہ دے اس کے لیے کہیں نور نہیں (40)

اَوْ كَظُلُمٰتٍ فِيْ بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَّغْشٰىهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهٖ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهٖ سَحَابٌ ۭ ظُلُمٰتٌۢ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۭ اِذَآ اَخْرَجَ يَدَهٗ لَمْ يَكَدْ يَرٰىهَا ۭ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللّٰهُ لَهٗ نُوْرًا فَمَا لَهٗ مِنْ نُّوْرٍ ﴿٤٠﴾

کیا تم نے نہ دیکھا کہ اللہ کی تسبیح کرتے ہیں جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں' اور پرندے پر پھیلائے' سب نے جان رکھی ہے اپنی نماز اور اپنی تسبیح' اور اللہ ان کے کاموں کو جانتا ہے (41)

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُسَبِّحُ لَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالطَّيْرُ صٰۗفّٰتٍ ۭ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهٗ وَتَسْبِيْحَهٗ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ﴿٤١﴾

اور اللہ ہی کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی' اور اللہ ہی کی طرف پھر جانا (42)

وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿٤٢﴾

کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نرم نرم چلاتا ہے بادل کو' پھر انہیں آپس میں ملاتا ہے'

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُزْجِيْ سَحَابًا ثُمَّ

marfat.com

other so that you see that rain comes out from inside them? And He sends down out of the heaven from the clouds some mountain hail. Then casts it over whom He pleases and turns it away from whom He pleases. The flash of his lighting may take away the sight.

پھر انہیں تہ پر تہ کر دیتا ہے' تو تو دیکھے کہ اس کے بیچ میں سے مینہ نکلتا ہے' اور اتارتا ہے آسمان سے اس میں جو برف کے پہاڑ ہیں' ان میں سے کچھ اولے' پھر ڈالتا ہے انہیں جس پر چاہے' اور پھیر دیتا ہے انہیں جس سے چاہے' قریب ہے کہ اس کی بجلی کی چمک آنکھیں لے جائے (43)

44. It is Allah Who alternates the night and the day. There is surely a lesson in this for men of vision.

اللہ بدلی کرتا ہے رات اور دن کی' بیشک اس میں سمجھنے کا مقام ہے نگاہ والوں کو (44)

45. And Allah has created from water every living creature. Then some of them move on their bellies, and some of them walk on two feet and some walk on four feet. Allah creates what He Pleases. Surely, Allah has the full power over everything.

اور اللہ نے زمین پر ہر چلنے والا پانی سے بنایا' تو ان میں کوئی اپنے پیٹ پر چلتا ہے' اور ان میں کوئی دو پاؤں پر چلتا ہے' اور ان میں کوئی چار پاؤں پر چلتا ہے اللہ بناتا ہے جو چاہے' بے شک اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (45)

46. Certainly, We (Allah) have revealed fully clear Verses. And Allah guides whom He Pleases to the straight path.

بیشک ہم نے اتاریں صاف بیان کرنے والی آیتیں' اور اللہ جسے چاہے سیدھی راہ دکھائے (46)

47. And they say, "we believe in Allah and His Rasool (Messenger) and we obey". Despite this some of them turn away. And this way they are not believers.

اور کہتے ہیں ہم ایمان لائے اللہ اور رسول پر اور حکم مانا' پھر کچھ ان میں کے اس کے بعد پھر جاتے ہیں اور وہ مسلمان نہیں (47)

48 And when they were called towards Allah and His Rasool (Messenger) that he (Rasool) may decide between them at that very time a party of them turned away.

اور جب بلائے جائیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف کہ رسول ان میں فیصلہ فرمائے' تو جبھی ان کا ایک فریق منہ پھیر جاتا ہے (48)

49. And had the truth been on their side, they would have come to him submissively.

اور اگر ان کی ڈگری ہو تو اس کی طرف آئیں مانتے ہوئے (49)

50. Is that there is a sickness in their hearts? Or do they fear that Allah and His Rasool (Messenger) will be

کیا ان کے دلوں میں بیماری ہے یا شک رکھتے ہیں' یا یہ ڈرتے ہیں کہ اللہ و رسول

marfat.com

unjust to them? Nay, they themselves are the cruel.

[THREE FOURTH OF PART 18 ENDS]

SECTION 7

51. The response of the believers (Muslims) is only this that, when they are invited towards Allah and Rasool (Messenger) that he (Rasool) may judge between them, they say, "we have heard and we obey." And these are the successful ones.

52. And whoso obeys Allah and His Rasool (Messenger) and fears Allah and takes Him as a Protector such are the people who are successful.

53. And they swear by Allah with utmost strength in their oath that if you will order them, certainly, they would go forth (for Jehaad—he defensive war). Please declare, "do not swear. Reasonable obedience is required (according to faith)." Surely Allah is well aware of what you do."

54. Please declare, "obey Allah and obey the Rasool (Messenger), but if you turn back, then for him (Rasool) is his burden (of duty), and on you is your burden (of deeds). And if you will obey him (Messenger) you will be rightly guided. And the Rasool (Messenger) has no responsibility except to deliver the message too clearly.

55. Allah has promised to those among you who believe and perform righteous deeds that He will surely make them successors on the earth, as He made those before them. And He will certainly, establish their religion which He has chosen for them, and

ان پر ظلم کریں گے' بلکہ وہ خود ہی ظالم ہیں (50)

يَخَافُوْنَ اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ ۭ بَلْ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝۵۰

مسلمانوں کی بات تو یہی ہے جب اللہ اور رسول کی طرف بلائے جائیں کہ رسول ان میں فیصلہ فرمائے' تو عرض کریں! ہم نے سنا اور حکم مانا' اور یہی لوگ مراد کو پہنچے (51)

اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝۵۱

اور جو حکم مانے اللہ اور اس کے رسول کا' اور اللہ سے ڈرے اور پرہیزگاری کرے' تو یہی لوگ کامیاب ہیں (52)

وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ۝۵۲

اور انہوں نے اللہ کی قسم کھائی اپنے حلف میں حد کی کوشش سے' کہ اگر تم انہیں حکم دو گے تو وہ ضرور جہاد کو نکلیں گے' تم فرماؤ! قسمیں نہ کھاؤ' موافق شرع حکم برداری چاہیے' اللہ جانتا ہے جو تم کرتے ہو (53)

وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَىِٕنْ اَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ۭ قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا ۚ طَاعَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝۵۳

تم فرماؤ! حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا' پھر اگر تم منہ پھیرو تو رسول کے ذمہ وہی ہے جو اس پر لازم کیا گیا' اور تم پر وہ ہے جس کا بوجھ تم پر رکھا گیا اور اگر رسول کی فرمانبرداری کرو گے راہ پاؤ گے' اور رسول کے ذمہ نہیں مگر صاف پہنچا دینا (54)

قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ۭ وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا ۭ وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝۵۴

اللہ نے وعدہ دیا ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور اچھے کام کیے' کہ ضرور انہیں زمین میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلوں کو دی' اور ضرور ان کے لیے جما دے گا ان کا وہ دین جو ان کے لیے

وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْاَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۠ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِيْنَهُمُ الَّذِي ارْتَضٰى

marfat.com

will certainly give them security in exchange. They should only worship Me, and commit no "shirk" making none equal to Me as associates. And whoso is ungrateful after this, then they are the rebellious people.

56. And establish the Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (compulsory due) and obey the Rasool (Messenger) that you may be conferred mercy.

57. Never think that the disbelievers will go out of control on the earth. Their destination is the fire. And indeed what an evil resort it is.

لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾

پسند فرمایا ہے' اور ضرور ان کے اگلے خوف کو امن سے بدل دے گا' میری عبادت کریں میرا شریک کسی کو نہ ٹھہرائیں' اور جو اس کے بعد ناشکری کرے تو وہی لوگ بے حکم ہیں (55)

اور نماز برپا رکھو اور زکوٰۃ دو' اور رسول کی فرمانبرداری کرو' اس امید پر کہ تم پر رحم ہو (56)

ہرگز کافروں کو خیال نہ کرنا کہ وہ کہیں ہمارے قابو سے نکل جائیں زمین میں اور ان کا ٹھکانا آگ ہے اور ضرور کیا ہی بُرا انجام (57)

SECTION 8

58. O believers, let those servants, whom your right hands possess and those of you who have not reached puberty, ask your permission to leave at three times - before the morning Salaat (Muslim Fajr Prayer), then when you put off your clothes at the summer noon and after the night Salaat (Muslim Prayer at Isha). These are three times of privacy for you. After these three times there is no sin on you or on them to move about in waiting upon you to attend each other. Thus Allah makes clear His Verses for you. And Allah is Knowing, Wise.

59. And when the children among you attain puberty, they should also ask permission like the permission sought by the olders before them. Thus Allah makes clear to you His Verses, and Allah is Knowing, Wise.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنْكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِّنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَّافُونَ عَلَيْكُم بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾ وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾

اے ایمان والو! چاہیے کہ تم سے اذن لیں' تمہارے ہاتھ کے مال غلام' اور وہ جو تم میں ابھی جوانی کو نہ پہنچے' تین وقت نماز صبح سے پہلے' اور جب تم اپنے کپڑے اتار رکھتے ہو دوپہر کو' اور نماز عشاء کے بعد' یہ تین وقت تمہاری شرم کے ہیں' ان تین کے بعد کچھ گناہ نہیں' تم پر نہ ان پر' آمدورفت رکھتے ہیں تمہارے یہاں ایک دوسرے کے پاس' اللہ یونہی بیان کرتا ہے تمہارے لیے آیتیں' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (58)

اور جب تم میں لڑکے جوانی کو پہنچ جائیں تو وہ بھی اذن مانگیں جیسے ان کے اگلوں نے اذن مانگا' اللہ یونہی بیان فرماتا ہے تم سے اپنی آیتیں' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (59)

marfat.com

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَآءِ الّٰتِیْ لَا یَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَیْسَ عَلَیْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ یَّضَعْنَ ثِیَابَهُنَّ غَیْرَ مُتَبَرِّجٰتٍۭ بِزِیْنَةٍ ؕ وَاَنْ یَّسْتَعْفِفْنَ خَیْرٌ لَّهُنَّ ؕ وَاللّٰهُ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ﴿۶۰﴾

اور بوڑھی خانہ نشین عورتیں جنہیں نکاح کی آرزو نہیں' ان پر کچھ گناہ نہیں کہ اپنے بالائی کپڑے اتار رکھیں جب کہ سنگار نہ چکائیں' اور اس سے بھی بچنا ان کے لیے اور بہتر ہے' اور اللہ سنتا جانتا ہے (60)

60. And for the elderly women, who have no desire for marriage, on them there is no sin that they may lay aside their outer clothings without displaying their beauty. But to abstain from that is even better for them. And Allah is Hearing, Knowing.

لَیْسَ عَلَی الْاَعْمٰی حَرَجٌ وَّلَا عَلَی الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَی الْمَرِیْضِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰۤی اَنْفُسِكُمْ اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْۢ بُیُوْتِكُمْ اَوْ بُیُوْتِ اٰبَآىِٕكُمْ اَوْ بُیُوْتِ اُمَّهٰتِكُمْ اَوْ بُیُوْتِ اِخْوَانِكُمْ اَوْ بُیُوْتِ اَخَوٰتِكُمْ اَوْ بُیُوْتِ اَعْمَامِكُمْ اَوْ بُیُوْتِ عٰمّٰتِكُمْ اَوْ بُیُوْتِ اَخْوَالِكُمْ اَوْ بُیُوْتِ خٰلٰتِكُمْ اَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَّفَاتِحَهٗۤ اَوْ صَدِیْقِكُمْ ؕ لَیْسَ عَلَیْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَاْكُلُوْا جَمِیْعًا اَوْ اَشْتَاتًا ؕ فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُیُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلٰۤی اَنْفُسِكُمْ تَحِیَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبٰرَكَةً طَیِّبَةً ؕ كَذٰلِكَ یُبَیِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰیٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۱﴾

نہ اندھے پر تنگی اور نہ لنگڑے پر مضائقہ' اور نہ بیمار پر روک' اور نہ تم میں کسی پر کہ کھاؤ اپنی اولاد کے گھر' یا اپنے باپ کے گھر' یا اپنی ماں کے گھر' یا اپنے بھائیوں کے یہاں' یا اپنی بہنوں کے گھر' یا اپنے چچاؤں کے یہاں' یا اپنی پھوپھیوں کے گھر' یا اپنے ماموؤں کے یہاں' یا اپنی خالاؤں کے گھر' یا جہاں کی کنجیاں تمہارے قبضہ میں ہیں' یا اپنے دوست کے یہاں پر کوئی الزام نہیں کہ مل کر کھاؤ' یا الگ الگ' پھر جب کسی گھر میں جاؤ' تو اپنوں کو سلام کرو' ملتے وقت کی اچھی دعا' اللہ کے پاس سے مبارک پاکیزہ' اللہ یونہی بیان فرماتا ہے تم سے آیتیں کہ تمہیں سمجھ ہو (61)

61. There is no harm for the blind and there is no harm for the lame and there is neither any restriction on the sick nor on any one of you, that you eat in the houses of your children or the houses of your fathers, or the houses of your mothers or the houses of your brothers, or the houses of your sisters or the houses of your uncles or the houses of your paternal aunts, or from those places of which the keys are in your possession or from the houses of your friends. There is no sin upon you whether you eat together or separately. But when you enter any house, salute (pay compliments) to your own people as nice greetings from Allah at the time of meeting, full of blessings and pure. Thus Allah makes clear to you His Verses that you may understand.

SECTION 9

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاِذَا كَانُوْا مَعَهٗ عَلٰۤی اَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ یَذْهَبُوْا حَتّٰی یَسْتَاْذِنُوْهُ ؕ اِنَّ الَّذِیْنَ یَسْتَاْذِنُوْنَكَ اُولٰٓىِٕكَ الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۚ

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر یقین لائے' اور جب رسول کے پاس کسی ایسے کام میں حاضر ہوئے ہوں جس کے لیے جمع کیے گئے ہوں' تو نہ جائیں جب تک ان سے اجازت نہ لے لیں' وہ جو تم سے اجازت مانگتے ہیں' وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاتے ہیں' پھر جب وہ تم سے اجازت

62. Only those are the believers who have belief in Allah and His Rasool (Messenger). And when they are with him (Muhammad Rasool Allah) on any grave occasion they do not go away until they ask his (Messenger's) permission. Surely those who ask your (Muhammad) permission, those are they who really believe in Allah and His Rasool (Messenger). Then

marfat.com

when they ask your permission for some affairs of their own, give permission to whom you please from among them and ask forgiveness of Allah for them. Surely, Allah is Forgiving, Merciful.

63. Do not treat the calling of the Rasool (Messenger) among you like you call each other. Surely, Allah indeed knows those of you who slip away quiet stealthily. so let those who do against His command beware lest some trial befalls them or a painful punishment overtakes them.

64. Behold! surely, to Allah belongs whatever is in the heavens and the earth. Indeed He knows in what condition you are. And on the day when they will be returned to Him, He will inform them whatever they did. And Allah Knows everything fully well.

فَاِذَا اسْتَاْذَنُوْكَ لِبَعْضِ شَاْنِهِمْ فَاْذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۶۲﴾

مانگیں اپنے کسی کام کے لیے تو ان میں جسے تم چاہو اجازت دے دو' اور ان کے لیے اللہ سے معافی مانگو! بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (62)

لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُوْلِ بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِيْنَ يُخَالِفُوْنَ عَنْ اَمْرِهٖۤ اَنْ تُصِيْبَهُمْ فِتْنَةٌ اَوْ يُصِيْبَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۶۳﴾

رسول کے پکارنے کو آپس میں ایسا نہ ٹھہرالو جیسا تم میں ایک دوسرے کو پکارتا ہے' بیشک اللہ جانتا ہے جو تم میں چپکے نکل جاتے ہیں کسی چیز کی آڑ لے کر' تو ڈریں وہ جو رسول کے حکم کے خلاف کرتے ہیں' کہ انہیں کوئی فتنہ پہنچے' یا ان پر دردناک عذاب پڑے (63)

اَلَاۤ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَاۤ اَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُوْنَ اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۶۴﴾

سن لو! بیشک اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے' بیشک وہ جانتا ہے جس حال پر تم ہو' اور اس دن کو جس میں اس کی طرف پھیرے جائیں گے' تو وہ انہیں بتا دے گا جو کچھ انہوں نے کیا' اور اللہ سب کچھ جانتا ہے (64)

S. XXV
SURA AL-FUURQAAN (THE CRITERION OF RIGHT AND WRONG)

Revealed At Makkah

(77 Verses, 6 Sections)

سُوْرَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سَبْعٌ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ فرقان مکی ہے (اس میں) ستتر (77) آیتیں اور چھ رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. Immensely Blessed is He Who has revealed the Book as Fuurqaan - the Criterion of right and wrong (Qur'aan) to His devotee (dear Rasool Muhammad S.A.W) that he may be warner for the entire universe.

تَبٰرَكَ الَّذِيْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰى عَبْدِهٖ لِيَكُوْنَ لِلْعٰلَمِيْنَ نَذِيْرًا ﴿۱﴾

بڑی برکت والا ہے وہ کہ جس نے اتارا قرآن اپنے بندہ پر جو سارے جہاں کو ڈرسنانے والا ہے (1)

2. He to Whom belongs the Kingdom of the heavens and the earth and Who never begets a son for Himself and He has no associate (partner)

اَلَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ

وہ جس کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت' اور اس نے نہ اختیار فرمایا بچہ اور اس کی سلطنت میں کوئی ساجھی

marfat.com

in His Kingdom. He has created everything, then determined for it a proper measure.

3. Yet they ("muushriks" —pagans) take other gods besides Him, who create nothing as they are themselves created, and they have no power to harm or profit themselves. Neither they control death nor life, nor can raise up (the dead) to life.

4. And the disbelievers say, "this is not but a lie which he (Muhammad) has forged and some other people have helped him in it." Indeed, it is they who have spread injustice and falsehood.

5. And they say, "these are stories of the ancients which he (Muhammad S.A.W.) has got written, and these are dictated to him morning and evening.

6. Please declare, "it has been revealed by Him Who Knows every secret thing of the heavens and the earth. Surely, He is Forgiving, Merciful.

7. And they say, "what sort of Prophet this Rasool (Messenger) is that he eats food, and walks about in the market places. Why an Angel was not sent down with him that he might have acted as warner with him";

8. or he should have been bestowed a treasure or he should have a garden to eat therefrom. And the cruel people say, "you follow a man who has been bewitched."

9. (O dear) see what kind of comparison they are coining for you? Thus they have gone

شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهٗ تَقْدِيْرًا ۝۲

(شریک) نہیں' اس نے ہر چیز پیدا کر کے ٹھیک اندازہ پر رکھی (2)

وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً لَّا يَخْلُقُوْنَ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ وَلَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا وَّلَا يَمْلِكُوْنَ مَوْتًا وَّلَا حَيٰوةً وَّلَا نُشُوْرًا ۝۳

اور لوگوں نے اس کے سوا اور خدا ٹھہرا لیے کہ وہ کچھ نہیں بناتے' اور خود پیدا کیے گئے ہیں' اور خود اپنی جانوں کے برے بھلے کے مالک نہیں' اور نہ مرنے کا اختیار' نہ جینے کا' نہ اٹھنے کا (3)

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اِفْكُ ِۨافْتَرٰىهُ وَاَعَانَهٗ عَلَيْهِ قَوْمٌ اٰخَرُوْنَ ۚ فَقَدْ جَآءُوْ ظُلْمًا وَّزُوْرًا ۝۴

اور کافر بولے! یہ تو نہیں مگر ایک بہتان جو انہوں نے بنا لیا ہے اور اس پر' اور لوگوں نے انہیں مدد دی ہے' بیشک وہ ظالم اور جھوٹ پر آئے (4)

وَقَالُوْٓا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلٰى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝۵

اور بولے! اگلوں کی کہانیاں ہیں جو انہوں نے لکھ لی ہیں' تو وہ ان پر صبح و شام پڑھی جاتی ہیں (5)

قُلْ اَنْزَلَهُ الَّذِيْ يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اِنَّهٗ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝۶

تم فرماؤ! اسے تو اس نے اتارا ہے جو آسمانوں اور زمین کی ہر چھپی بات جانتا ہے' بے شک وہ بخشنے والا مہربان ہے (6)

وَقَالُوْا مَالِ هٰذَا الرَّسُوْلِ يَاْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِيْ فِي الْاَسْوَاقِ ۭ لَوْلَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُوْنَ مَعَهٗ نَذِيْرًا ۝۷

اور بولے! اس رسول کو کیا ہوا' کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا ہے' کیوں نہ اتارا گیا ان کے ساتھ کوئی فرشتہ' کہ ان کے ساتھ ڈر سناتا (7)

اَوْ يُلْقٰٓى اِلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ تَكُوْنُ لَهٗ جَنَّةٌ يَّاْكُلُ مِنْهَا ۭ وَقَالَ الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ۝۸

یا غیب سے انہیں کوئی خزانہ مل جاتا' یا ان کا کوئی باغ ہوتا جس میں سے کھاتے اور ظالم بولے' تم تو پیروی نہیں کرتے مگر ایک ایسے مرد کی جس پر جادو ہوا (8)

اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ

اے محبوب! دیکھو! کیسی کہاوتیں تمہارے لیے بنا رہے ہیں؟ تو گمراہ ہوئے کہ اب

marfat.com

astray and they cannot find any way.

SECTION 2

10. Blessed is He Who, if He Pleases, will give you what is better for you than that Paradise under which streams flow and will provide you palaces.

11. Yet they reject Resurrection Hour. And for those, who reject that Hour, We have prepared a blazing fire.

12. When it (hell) will come in their sight from a distant place, they will hear its raging and roaring.

13. And when they will be thrown into any narrow place thereof tied with chains, they will pray there for death.

14. It will be said, "request not today only one death but request for many destructions.

15. Please declare, "is this better or the eternal Paradise which is promised to those who are pious. That is their reward and best resort."

16. For them is therein all that they desire, residing therein for ever. This is the promise fulfilled as made by your Rubb (Sustainer) as was prayed for.

17. And the day He will assemble them and those they worship besides Allah. He will ask them, "was it you who led My these devotees on the wrong way or did they themselves adopt such wrong path?

18. They will say, "Glorified be You, it was not proper for us to take besides You any one else for protection; but You did allow them and their forefathers the good things

فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا ۝۹

کوئی راہ نہیں پاتے (9)

تَبٰرَكَ الَّذِيْٓ اِنْ شَآءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذٰلِكَ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَيَجْعَلْ لَّكَ قُصُوْرًا ۝۱۰

بڑی برکت والا ہے وہ کہ اگر چاہے تو تمہارے لیے بہت بہتر اس سے کر دے جنتیں' جن کے نیچے نہریں بہیں' اور کرے گا تمہارے لیے اونچے اونچے محل (10)

بَلْ كَذَّبُوْا بِالسَّاعَةِ ۣ وَاَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيْرًا ۝۱۱

بلکہ یہ تو قیامت کو جھٹلاتے ہیں' اور جو قیامت کو جھٹلائے ہم نے اس کے لیے تیار کر رکھی ہے بھڑکتی ہوئی آگ (11)

اِذَا رَاَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍۭ بَعِيْدٍ سَمِعُوْا لَهَا تَغَيُّظًا وَّزَفِيْرًا ۝۱۲

جب وہ انہیں دور جگہ سے دیکھے گی تو سنیں گے' اس کا جوش مارنا اور چنگھاڑنا (12)

وَاِذَآ اُلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِيْنَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا ۝۱۳

اور جب اس کی کسی تنگ جگہ میں ڈالے جائیں گے زنجیروں میں جکڑے ہوئے' تو وہاں موت مانگیں گے (13)

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُوْرًا وَّاحِدًا وَّادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثِيْرًا ۝۱۴

فرمایا جائے گا' آج ایک موت نہ مانگو' اور بہت سی موتیں مانگو (14)

قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاۗءً وَّمَصِيْرًا ۝۱۵

تم فرماؤ! کیا یہ بھلا' یا وہ ہمیشگی کے باغ' جس کا وعدہ ڈر والوں کو ہے' وہ ان کا صلہ اور انجام ہے (15)

لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَاۗءُوْنَ خٰلِدِيْنَ ۭ كَانَ عَلٰي رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْـُٔوْلًا ۝۱۶

ان کے لیے وہاں من مانتی مرادیں ہیں جن میں ہمیشہ رہیں گے' تمہارے رب کے ذمہ میں وعدہ ہے مانگا ہوا (16)

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَقُوْلُ ءَاَنْتُمْ اَضْلَلْتُمْ عِبَادِيْ هٰٓؤُلَاۗءِ اَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيْلَ ۝۱۷

اور جس دن اکٹھا کرے گا انہیں اور جن کو اللہ کے سوا پوجتے ہیں' پھر ان معبودوں سے فرمائے گا کیا تم نے گمراہ کر دیئے یہ میرے بندے یا یہ خود ہی راہ بھولے (17)

قَالُوْا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يَنْۢبَغِيْ لَنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ اَوْلِيَاۗءَ وَلٰكِنْ

وہ عرض کریں گے! پاکی ہے تجھ کو' ہمیں سزاوار نہ تھا کہ تیرے سوا کسی اور کو مولیٰ بنائیں' لیکن تو نے انہیں اور ان کے باپ داداؤں کو برتنے دیا' یہاں تک کہ وہ تیری یاد بھول گئے' اور یہ لوگ تھے ہی

marfat.com

لكن متعتهم وابآءهم حتى نسوا الذكر وكانوا قوما بورا ﴿۱۸﴾

ہلاک ہونے والے (18)

until they forgot Your remembrance and became the nation worth ruination.

فقد كذبوكم بما تقولون فما تستطيعون صرفا ولا نصرا ومن يظلم منكم نذقه عذابا كبيرا ﴿۱۹﴾

تو اب معبودوں نے تمہاری بات جھٹلا دی تو اب تم نہ عذاب پھیر سکو' نہ اپنی مدد کر سکو' اور تم میں جو ظالم ہے ہم اسے بڑا عذاب چکھائیں گے (19)

19. So (the muushrik idolators will be told) they (idols) indeed have falsified your assertion. You can neither avert the punishment nor can help yourselves. And whoso among you is a wrong doer, We (Allah) shall make him taste the severest punishment.

وما ارسلنا قبلك من المرسلين الا انهم ليأكلون الطعام ويمشون في الاسواق وجعلنا بعضكم لبعض فتنة أتصبرون وكان ربك بصيرا ﴿۲۰﴾ ع

اور ہم نے تم سے پہلے جتنے رسول بھیجے سب ایسے ہی تھے کھانا کھاتے' اور بازاروں میں چلتے' اور ہم نے تم میں ایک کو دوسرے کی جانچ کیا ہے' اور اے لوگو! کیا تم صبر کرو گے' اور اے محبوب! تمہارا رب دیکھتا ہے (20)

20. And We (Allah) sent many Rasools (Messengers) before you but surely they all ate food and walked about in the market places. And We (Allah) make some of you a means trial for the others. Will you (people) be steadfast. And (O dear Prophet) your Rubb (Sustainer) is Seeing.

PART 19
SURA AL-FUURQAAN
(Contd.)
SECTION 3

وقال الذين لا يرجون لقاءنا لولا انزل علينا الملئكة او نرى ربنا لقد استكبروا في انفسهم وعتوا عتوا كبيرا ﴿۲۱﴾

اور بولے' وہ جو ہمارے ملنے کی امید نہیں رکھتے' ہم پر فرشتے کیوں نہ اتارے' یا ہم اپنے رب کو دیکھتے' بیشک اپنے جی میں بہت ہی اونچی کھینچی' اور بڑی سرکشی پر آئے (21)

21. And those who do not hope to meet Us (Allah), say, "why Angels are not sent to us, or why we do not see our Rubb (Sustainer)". Certainly, they are too arrogant and they have seriously transgressed the limits.

يوم يرون الملئكة لا بشرى يومئذ للمجرمين ويقولون حجرا محجورا ﴿۲۲﴾

جس دن فرشتوں کو دیکھیں گے وہ دن مجرموں کی کوئی خوشی کا نہ ہو گا' اور کہیں گے' الٰہی ہم میں ان میں کوئی آڑ کر دے رکی ہوئی (22)

22. The day they will see the Angels, that will not be a happy day for the criminals. And they (Angels) will say, (O Allah) set a complete barrier between us and them.

وقدمنا الى ما عملوا من عمل فجعلنه هباء منثورا ﴿۲۳﴾

اور جو کچھ انہوں نے کام کئے تھے' ہم قصد فرما کر (فاصلہ) باریک باریک غبار کے بکھرے ہوئے ذرے کر دیا' کہ روزن کی دھوپ میں نظر آتے (23)

23. And We (Allah) shall turn to whatever deeds they do, and We (Allah) shall make the same as particles of scattered dust.

اصحب الجنة يومئذ خير مستقرا واحسن مقيلا ﴿۲۴﴾

جنت والوں کا اس دن اچھا ٹھکانا؟ اور حساب کے دوپہر کے بعد اچھی آرام کی جگہ (24)

24. The inhabitants of the Paradise on that day will be in good lodging and in a good place for rest.

marfat.com

وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَآءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلٰٓئِكَةُ تَنْزِيْلًا ﴿۲۵﴾

اور جس دن پھٹ جائے گا آسمان بادلوں سے' اور فرشتے اتارے جائیں گے پوری طرح (25)

25. And on the day when the heavens shall be split asunder with the clouds and the Angels shall be sent down in large number.

اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذِ ِالْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ۭ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ عَسِيْرًا ﴿۲۶﴾

اس دن سچی بادشاہی رحمٰن کی ہے' اور وہ دن کافروں پر سخت ہے (26)

26. The sovereignty that day will belong to the most True, the most Affectionate. And it will be a hard day for the disbelievers.

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلٰي يَدَيْهِ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا ﴿۲۷﴾

اور جس دن ظالم اپنے ہاتھ چبا چبا لے گا' کہ ہائے! کسی طرح سے میں نے رسول کے ساتھ راہ لی ہوتی (27)

27. And on that day the cruel will bite his hands saying, "oh, would that I had taken a right way with the Rasool (Messenger).

يٰوَيْلَتٰى لَيْتَنِيْ لَمْ اَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيْلًا ﴿۲۸﴾

وائے خرابی میری! ہائے! کسی طرح میں نے فلانے کو دوست نہ بنایا ہوتا (28)

28. "Woe to me! Would that I had not taken such one as companion."

لَقَدْ اَضَلَّنِيْ عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ اِذْ جَآءَنِيْ ۭ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِلْاِنْسَانِ خَذُوْلًا ﴿۲۹﴾

بیشک اس نے مجھے بہکا دیا' میرے پاس آئی ہوئی نصیحت سے' اور شیطان آدمی کو بے مدد چھوڑ دیتا ہے (29)

29. "Certainly, he led me on the wrong way from the message after it had come to me." And how the satan (devil) is traitor to the man.

وَقَالَ الرَّسُوْلُ يٰرَبِّ اِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا ﴿۳۰﴾

اور رسول نے عرض کی! کہ اے میرے رب! میری قوم نے اس قرآن کو چھوڑنے کے قابل ٹھہرا لیا (30)

30. And then the Rasool, (Messenger) will submit, "O my Rubb (Sustainer) my people took this Qur'aan as an abondoned thing.

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ ۭ وَكَفٰى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَّنَصِيْرًا ﴿۳۱﴾

اور اس طرح ہم نے ہر نبی کے لیے دشمن بنا دیئے تھے مجرم لوگ' اور تمہارا رب کافی ہے ہدایت کرنے اور مدد دینے کو (31)

31. And thus We (Allah) left for every Nabi (Prophet) enemies from among the criminals. And your Rubb (Sustainer) is sufficient as Guide and as a Helper.

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْاٰنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۚ كَذٰلِكَ ۚ لِنُثَبِّتَ بِهٖ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنٰهُ تَرْتِيْلًا ﴿۳۲﴾

اور کافر بولے! قرآن ان پر ایک ساتھ کیوں نہ اتار دیا؟ ہم نے یونہی بتدریج اسے اتارا ہے' کہ اس سے تمہارا دل مضبوط کریں' اور ہم نے اسے ٹھہر ٹھہر کر پڑھا (32)

32. And the disbelievers say, "why the Qur'aan was not revealed on them all at once? We (Allah) have thus revealed it gradually that We (Allah) strengthen your heart by it. And We (Allah) arranged it for gradual recitation in stages.

وَلَا يَاْتُوْنَكَ بِمَثَلٍ اِلَّا جِئْنٰكَ بِالْحَقِّ وَاَحْسَنَ تَفْسِيْرًا ﴿۳۳﴾

اور وہ کوئی کہاوت تمہارے پاس نہ لائیں گے' مگر ہم حق اور اس سے بہتر بیان لے آئیں گے (33)

33. And they cannot bring to you any argument but We (Allah) provide you the truth and best explanation.

اَلَّذِيْنَ يُحْشَرُوْنَ عَلٰي وُجُوْهِهِمْ اِلٰى جَهَنَّمَ ۙ اُولٰۗىِٕكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّ

وہ جو جہنم کی طرف ہانکے جائیں گے اپنے منہ کے بل' ان کا ٹھکانا سب سے بُرا' اور

34. And those who shall be dragged with their faces towards the hell, their

marfat.com

destination is too astray from the right way.

وہ سب سے گمراہ (34)

اَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿٣٤﴾

SECTION 4

35. And certainly We (Allah) gave Moosaa (Moses) the Book and We (Allah) appointed with him his brother Haroon (Aaron) as his minister;

اور بیشک ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا فرمائی' اور اسکے بھائی ہارون کو وزیر کیا' تو ہم نے فرمایا (35)

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنَا مَعَهٗۤ اَخَاهُ هٰرُوْنَ وَزِيْرًا ﴿٣٥﴾

36. then We (Allah) ordered them, "go both of you towards the people who have rejected Our (Allah's) Verses. So We (Allah) destroyed them utterly.

تو ہم نے فرمایا: تم دونوں جاؤ اس قوم کی طرف جس نے ہماری آیتیں جھٹلائیں' پھر ہم نے انہیں تباہ کر کے ہلاک کر دیا (36)

فَقُلْنَا اذْهَبَاۤ اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَدَمَّرْنٰهُمْ تَدْمِيْرًا ﴿٣٦﴾

37. And as to the people of Nuuh (Noah) when they rejected the Rasools (Messengers), We (Allah) drowned them and made them a sign for the mankind. And We (Allah) have already prepared painful punishment for the cruels;

اور نوح کی قوم کو جب انہوں نے رسولوں کو جھٹلایا' ہم نے ان کو ڈبو دیا اور انہیں لوگوں کے لیے نشانی کر دیا' اور ہم نے ظالموں کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (37)

وَقَوْمَ نُوْحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ اَغْرَقْنٰهُمْ وَجَعَلْنٰهُمْ لِلنَّاسِ اٰيَةً ۚ وَاَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿٣٧﴾

38. and for the Aad and the Samood (Thamood) and the dwellers of the Russ (well) and many generations in between them (were also punished).

اور عاد اور ثمود اور کوئیں والوں کو' اور ان کے بیچ میں بہت سی سنگتیں ہیں (38)

وَعَادًا وَّثَمُوْدَا۠ وَاَصْحٰبَ الرَّسِّ وَقُرُوْنًا بَيْنَ ذٰلِكَ كَثِيْرًا ﴿٣٨﴾

39. And for everyone We (Allah) set examples and everyone We (Allah) destroyed completely.

اور ہم نے سب سے مثالیں بیان فرمائیں اور سب کو تباہ کر کے مٹا دیا (39)

وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْاَمْثَالَ ۖ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيْرًا ﴿٣٩﴾

40. And certainly, they have often passed by the town on which an evil rain was showered. Did they not see it? Rather they did not fear the Resurrection to be raised again.

اور ضرور یہ ہو آئے ہیں اس بستی پر جس پر برا برساؤ برسا تھا' تو کیا یہ اسے دیکھتے نہ تھے' بلکہ انہیں جی اٹھنے کی امید تھی ہی نہیں (40)

وَلَقَدْ اَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِيْۤ اُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ ۭ اَفَلَمْ يَكُوْنُوْا يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ نُشُوْرًا ﴿٤٠﴾

41. And when they see you, they take you in mockery. (They say) is this the one whom Allah had sent as Rasool (Messenger)?

اور جب تمہیں دیکھتے ہیں تو تمہیں نہیں ٹھہراتے مگر ٹھٹھا' کیا یہ ہیں جن کو اللہ نے رسول بنا کر بھیجا (41)

وَاِذَا رَاَوْكَ اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ۭ اَهٰذَا الَّذِيْ بَعَثَ اللّٰهُ رَسُوْلًا ﴿٤١﴾

42. He had almost lead us astray from our gods, had we not adhered with them. They shall soon know the day when they will see the punishment

قریب تھا کہ یہ ہمیں ہمارے خداؤں سے بہکا دیں' اگر ہم ان پر صبر نہ کرتے' اور اب جان جائیں گے جس دن عذاب دیکھیں

اِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ اٰلِهَتِنَا لَوْلَاۤ اَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۭ وَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ حِيْنَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ اَضَلُّ

marfat.com

سَبِيْلًا ﴿٤٢﴾

گے کہ کون گمراہ تھا (42)

as to who was mislead from the way.

أَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُۥ هَوَىٰهُ ۖ أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿٤٣﴾

کیا تم نے اسے دیکھا جس نے اپنے جی کی خواہش کو اپنا خدا بنا لیا' تو کیا تم اس کی نگہبانی کا ذمہ لو گے (43)

43. Have you (O dear Muhammad) seen the one who takes his (her) low desires as his(her) god? Could you then take the responsibility of being a caretaker over him (her)?

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۚ إِنْ هُمْ إِلَّا كَٱلْأَنْعَٰمِ ۖ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٤﴾

یا یہ سمجھتے ہو کہ ان میں بہت کچھ سنتے یا سمجھتے ہیں' وہ تو نہیں مگر جیسے چوپائے' بلکہ ان سے بھی بدتر گمراہ (44)

44. Or do you think that most of them hear and understand ? They are not but like cattle. Rather they are worstly straying from the right way.

SECTION 5

أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلظِّلَّ ۖ وَلَوْ شَآءَ لَجَعَلَهُۥ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ﴿٤٥﴾

اے محبوب! کیا تم نے اپنے رب کو نہ دیکھا' کہ کیسا پھیلایا سایہ' اور اگر چاہتا تو اسے ٹھہرایا ہوا کر دیتا' پھر ہم نے سورج کو اس پر دلیل کیا (45)

45. (O dear Rasool Muhammad S.A.W.) have you not seen how your Rubb (Sustainer) spreads the shadow? And if He had Willed, He would have made it still. Then We (Allah) make the sun its guide;

ثُمَّ قَبَضْنَٰهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ﴿٤٦﴾

پھر ہم نے آہستہ آہستہ اسے اپنی طرف سمیٹا (46)

46. then We draw it up towards Us (Allah) in a slow drawing.

وَهُوَ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْلَ لِبَاسًا وَٱلنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ ٱلنَّهَارَ نُشُورًا ﴿٤٧﴾

اور وہی ہے جس نے رات کو تمہارے لیے پردہ کیا' اور نیند کو آرام اور دن بنایا اٹھنے کے لیے (47)

47. And it is He Who makes the night a covering and the sleep a rest for you and makes the day to rise up again.

وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَرْسَلَ ٱلرِّيَٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَىْ رَحْمَتِهِۦ ۚ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً طَهُورًا ﴿٤٨﴾

اور وہی ہے جس نے ہوائیں بھیجیں اپنی رحمت کے آگے مژدہ سناتی ہوئی' اور ہم نے آسمان سے پانی اتارا پاک کرنے والا (48)

48. And it is He Who sends winds, bearing good news before His Mercy, and We (Allah) send down pure water from the sky;

لِّنُحْيِۦَ بِهِۦ بَلْدَةً مَّيْتًا وَنُسْقِيَهُۥ مِمَّا خَلَقْنَآ أَنْعَٰمًا وَأَنَاسِىَّ كَثِيرًا ﴿٤٩﴾

تاکہ ہم اس سے زندہ کریں کسی مردہ شہر کو' اور اسے پلائیں اپنے بنائے ہوئے بہت سے چوپائے اور آدمیوں کو (49)

49. so that We (Allah) may thereby give life to a dead land, and quench the thirst of what We (Allah) have created, the cattle and the people in great numbers.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَٰهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا۟ ۖ فَأَبَىٰٓ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٥٠﴾

اور بیشک ہم نے ان میں پانی کے پھیرے رکھے' کہ وہ دھیان کریں' تو بہت لوگوں نے نہ مانا' مگر ناشکری کرنا (50)

50. And certainly, We (Allah) have fixed turn (of water) amongst them that they may act upon the message but most people donot accept but become ungrateful.

marfat.com

51. And if We (Allah) had Willed, We (Allah) would have sent a warner in every town.

اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں ایک ڈر سنانے والا بھیجتے (51)

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِيْ كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيْرًا ﴿٥١﴾

52. Do not yield to the disbelievers and wage a struggle against them (with this Qur'aan) as a strenuous struggle.

تو کافروں کا کہا نہ مان' اور اس قرآن سے ان پر جہاد کر بڑا جہاد (52)

فَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَجَاهِدْهُمْ بِهٖ جِهَادًا كَبِيْرًا ﴿٥٢﴾

53. And it is He Who made two seas to flow together, the one is sweet and tasteful and the other one is salty, bitter. And yet He placed a barrier in between them and a great partition as an unsurmountable obstruction.

اور وہی ہے جس نے ملے ہوئے رواں کیے دو سمندر' یہ میٹھا ہے نہایت شیریں' اور یہ کھاری ہے نہایت تلخ' اور ان کے بیچ میں پردہ رکھا' اور روکی ہوئی آڑ (53)

وَهُوَ الَّذِيْ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَّهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَّحِجْرًا مَّحْجُوْرًا ﴿٥٣﴾

54. And it is He Who created the human beings from water sprout, and then established blood kinship and marriage relationship. And your Rubb (Sustainer) is All-Powerful.

اور وہی ہے جس نے پانی سے بنایا آدمی پھر اس کے رشتے اور سسرال مقرر کی' اور تمہارا رب قدرت والا ہے (54)

وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ مِنَ الْمَآءِ بَشَرًا فَجَعَلَهٗ نَسَبًا وَّصِهْرًا ؕ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيْرًا ﴿٥٤﴾

55. And they worship besides Allah that which neither profits them nor can harm them and a disbeliever helps satan (devil) against his Rubb (Sustainer).

اور اللہ کے سوا ایسوں کو پوجتے ہیں جو ان کا بھلا برا کچھ نہ کریں' اور کافر اپنے رب کے مقابل شیطان کو مدد دیتا ہے (55)

وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ؕ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلٰى رَبِّهٖ ظَهِيْرًا ﴿٥٥﴾

56. And We (Allah) have not sent you except as a bearer of good news and as a warner.

اور ہم نے تمہیں نہ بھیجا مگر خوشی اور ڈر سناتا (56)

وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ﴿٥٦﴾

57. Please declare, "I do not ask you any wage for this but whoso wills may take a way towards his Rubb (Sustainer).

تم فرماؤ! میں اس پر تم سے کچھ اجرت نہیں مانگتا' مگر جو چاہے کہ اپنے رب کی طرف راہ لے (57)

قُلْ مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِلَّا مَنْ شَآءَ اَنْ يَّتَّخِذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ﴿٥٧﴾

58. And put your trust in the Ever Living Who will never die and glorify Him. He is fully aware of the sins of His devotees.

اور بھروسا کرو اس زندہ پر جو کبھی نہ مرے گا' اور اسے سراہتے ہوئے اس کی پاکی بولو' اور وہی کافی ہے اپنے بندوں کے گناہوں پر خبردار (58)

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِيْ لَا يَمُوْتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهٖ ؕ وَكَفٰى بِهٖ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ خَبِيْرًا ﴿٥٨﴾ ع

59. He created the heavens and the earth and whatever is between them, in six periods and He is firmly established in His Authority (befitting His Dignity) as Rehman (the

جس نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے چھ دن میں بنائے' پھر عرش پر استوا فرمایا' جیسا اس کی شان کے

الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۛ الرَّحْمٰنُ فَسْـَٔلْ

marfat.com

بِهٖ خَبِیْرًا ﴿۵۹﴾

لائق ہے' وہ بڑی مہر والا' تو کسی جاننے والے سے اس کی تعریف پوچھ (59)

most Affectionate). So ask concerning Him from anyone who knows it."

وَاِذَا قِیْلَ لَهُمُ اسْجُدُوْا لِلرَّحْمٰنِ قَالُوْا وَمَا الرَّحْمٰنُ اَنَسْجُدُ لِمَا تَاْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُوْرًا ﴿۶۰﴾ ع

اور جب ان سے کہا جائے رحمٰن کو سجدہ کرو' کہتے ہیں' رحمٰن کیا ہے؟ کیا ہم سجدہ کر لیں جسے تم کہو؟ اور اس حکم نے انہیں اور بدکنا بڑھایا (60)

60. And when it is said to them, prostrate yourself before Rehman (the most Affectionate), they say, "what is Rehman (the most Affectionate)? Should we prostrate to such one whom you impose on us." And this increases their aversion.

[A Muslim who recites this verse or listens its recitation should prostrate with forehead on the ground in ablusion facing Ka'aba].

SECTION 6

تَبٰرَكَ الَّذِیْ جَعَلَ فِی السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّجَعَلَ فِیْهَا سِرٰجًا وَّقَمَرًا مُّنِیْرًا ﴿۶۱﴾

بڑی برکت والا ہے وہ جس نے آسمان میں برج بنائے' اور ان میں چراغ رکھا اور چمکتا چاند (61)

61. Blessed is He Who made constellations in the sky and placed therein a lamp and a shining moon.

وَهُوَ الَّذِیْ جَعَلَ الَّیْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ اَرَادَ اَنْ یَّذَّكَّرَ اَوْ اَرَادَ شُكُوْرًا ﴿۶۲﴾

اور وہی ہے جس نے رات اور دن کی بدلی رکھی' اس کے لیے جو دھیان کرنا چاہے' یا شکر کا ارادہ کرے (62)

62. And it is He Who has made the night and day in succession changing one another, for those who pay attention or appear grateful.

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِیْنَ یَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنًا وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ قَالُوْا سَلٰمًا ﴿۶۳﴾

اور رحمان کے وہ بندے کہ زمین پر آہستہ چلتے ہیں' اور جب جاہل ان سے بات کرتے ہیں' تو کہتے ہیں' بس سلام (63)

63. And the devotees of Rehman (the most Affectionate) are those who walk on the earth in humbleness and when some ignorant addresses them, they say, "peace".

وَالَّذِیْنَ یَبِیْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّقِیَامًا ﴿۶۴﴾

اور وہ جو رات کاٹتے ہیں اپنے رب کے لیے سجدے اور قیام میں (64)

64. and those who pass the night for their Rubb (Sustainer) in prostration and standing;

وَالَّذِیْنَ یَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿۶۵﴾

اور وہ جو عرض کرتے ہیں' اے ہمارے رب! ہم سے پھیر دے جہنم کا عذاب' بیشک اس کا عذاب گلے کا غل (پھندا) ہے (65)

65. and those who submit, "O our Rubb Sustainer) turn away from us the punishment of the hell; surely, its punishment is everlasting one.

اِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ﴿۶۶﴾

بیشک وہ بہت ہی بری ٹھہرنے کی جگہ ہے (66)

66. Surely, it is an evil abode and evil place to stay.

وَالَّذِیْنَ اِذَاۤ اَنْفَقُوْا لَمْ یُسْرِفُوْا وَلَمْ یَقْتُرُوْا وَكَانَ بَیْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا ﴿۶۷﴾

اور وہ کہ جب خرچ کرتے ہیں' نہ حد سے بڑھیں' اور نہ تنگی کریں' اور ان دونوں کے بیچ اعتدال پر رہیں (67)

67. And those who, when they spend, are neither extravagant nor they are miser but remain in between the two on the middle path.

marfat.com

وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ اَثَامًا ﴿۶۸﴾ يُّضٰعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَيَخْلُدْ فِيْهٖ مُهَانًا ﴿۶۹﴾

اور وہ جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہیں پوجتے' اور اس جان کو جس کی اللہ نے حرمت رکھی' ناحق نہیں مارتے' اور بدکاری نہیں کرتے' اور جو یہ کام کرے' وہ سزا پائے گا (68)

بڑھایا جائے گا اس پر عذاب قیامت کے دن' اور ہمیشہ اس میں ذلت سے رہے گا (69)

اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يُبَدِّلُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِهِمْ حَسَنٰتٍ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۷۰﴾ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاِنَّهٗ يَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ مَتَابًا ﴿۷۱﴾

مگر جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور اچھا کام کرے' تو ایسوں کی برائیوں کو اللہ بھلائیوں سے بدل دے گا' اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (70)

او جو توبہ کرے اور اچھا کام کرے' تو وہ اللہ کی طرف رجوع لایا جیسی چاہیے تھی (71)

وَالَّذِيْنَ لَا يَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ ۙ وَاِذَا مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا ﴿۷۲﴾

اور جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے' اور جب بے ہودہ پر گزرتے ہیں' اپنی عزت سنبھالے گزر جاتے ہیں (72)

وَالَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صُمًّا وَّعُمْيَانًا ﴿۷۳﴾ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيّٰتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا ﴿۷۴﴾

اور وہ کہ جب انہیں ان کے رب کی آیتیں یاد دلائی جائیں' تو ان پر بہرے اندھے ہو کر نہیں گرتے (73)

اور وہ جو عرض کرتے ہیں' اے ہمارے رب! ہمیں دے ہماری بیبیوں اور ہماری اولاد سے آنکھوں کی ٹھنڈک' اور ہمیں پرہیزگاروں کا پیشوا بنا (74)

اُولٰٓئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوْا وَيُلَقَّوْنَ فِيْهَا تَحِيَّةً وَّسَلٰمًا ﴿۷۵﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ﴿۷۶﴾

ان کو جنت کا سب سے اونچا بالا خانہ انعام ملے گا' بدلا ان کے صبر کا' اور وہاں حجرے اور سلام کے ساتھ ان کی پیشوائی ہو گی (75)

ہمیشہ اس میں رہیں گے' کیا ہی اچھی ٹھہرنے اور بسنے کی جگہ (76)

قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّيْ لَوْلَا دُعَاۗؤُكُمْ ۚ

تم فرماؤ! تمہاری کچھ قدر نہیں میرے رب

68. And those who do not take for worship any one else except Allah, and kill none unjustly which Allah has forbidden and do not commit adultery; and whoso does this shall meet the penalty of his sin;

69. punishment of which shall be doubled for him (her) on the Day of Resurrection, and he (she) shall abide therein for ever, disgraced;

70. except the one who repents and believes and does righteous deeds. Allah will change their vices with virtues. And Allah is Firgiving, Merciful.

71. And whoso repents and does righteous deeds certainly turns towards Allah in a due manner.

72. And those who do not bear witness to what is false and when they pass by any nonsense they leave it up keeping their dignity;

73. and those who are reminded of the Verses of their Rubb (Sustainer) do not take them as deaf and blind threat.

74. And those who say, "O our Rubb (Sustainer) grant us in our wives and children the joyous coolness of eyes and make us the leaders of the righteous.

75. Those shall be rewarded with the highest palaces (in Paradise) because they were steadfast. And they will be received there in with greetings and peace;

76. to remain therein for ever. What a decent place of rest and habitation it is.

77. Please declare, "my Rubb (Sustainer) cares little for you if you do not worship

marfat.com

Him. Even then indeed you belied. Therefore, soon you will face the inevitable punishment.

[ONE FOURTH OF PART 19 ENDS]

S. XXVI

SURA SHO'ARA

(THE POETS)

Revealed at Makkah

(227 Verses, 11, Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. Taa, Seeen, Meeem (T.S.M.)
2. These are the Verses of the manifest Book (which makes things clear).
3. • Perhaps you (Muhammad) will finish yourself with the grief that they do not become believers.
4. If We (Allah) Willed, We (Allah) could send down any evidence upon them from the heavens, that their necks had bowed down in humility.
5. But new message does not come to them from the most Affectionate, that they turn away from it.
6. So indeed they have rejected the truth. Therefore, the news of that which they mocked shall come to them.
7. Have they not seen the earth, how many beneficial plants have We (Allah) produced therein?
8. Surely, therein is a sign, but most of them do not believe.
9. And surely, your Rubb (Sustainer) is the most Honorable, the most Merciful.

SECTION 2

کے یہاں' اگر تم اسے نہ پوچھو' تو تم نے تو جھٹلایا' تو اب ہو گا وہ عذاب کہ لپٹ رہے گا (77)

سورۂ شعرا مکی ہے (اس میں) دو سو ستائیس (227) آیات اور گیارہ (11) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

طسم (1)

یہ آیتیں ہیں روشن کتاب کی (2)

کہیں تم اپنی جان پر کھیل جاؤ گے ان کے غم میں' کہ وہ ایمان نہیں لائے (3)

اگر ہم چاہیں تو آسمان سے ان پر کوئی نشانی اتاریں' کہ ان کے اونچے اونچے اس کے حضور جھکے رہ جائیں (4)

اور نہیں آتی ان کے پاس رحمٰن کی طرف سے کوئی نئی نصیحت' مگر اس سے منہ پھیر لیتے ہیں (5)

تو بیشک انہوں نے جھٹلایا' تو اب ان پر آیا چاہتی ہیں خبریں ان کے ٹھٹھے کی (6)

کیا انہوں نے زمین کو نہ دیکھا' ہم نے اس میں کتنے عزت والے جوڑے اگائے (7)

بے شک اس میں ضرور نشانی ہے' اور ان کے اکثر ایمان لانے والے نہیں (8)

اور بیشک تمہارا رب ضرور وہی عزت والا مہربان ہے (9)

marfat.com

10. And recall (dear Muhammad) when your Rubb (Sustainer) directed Moosaa (Moses) to go to the cruel people;

11. the people of Firawn (Pharaoh). Will they not become pious?

12. He said, "O my Rubb (Sustainer) surely, I fear that they will treat me a liar."

13. "And my breast straitens and my tongue is not fluent, therefore, make also Haroon (Aaron) a Rasool (Messenger)."

14. "And they also have a charge against me, so I fear that they may kill me."

15. (Allah) said, "no indeed go both of you with Our (Allah) signs. We (Allah) are with you listening.

16. Go to Firawn (Pharaoh) and say to him, "both of us are the Rasools (Messengers) of Him Who is the Rubb (Sustainer) of the universe";

17. "send the children of Issraael with us".

18. Firawn (Pharaoh) said, "did we not sustain you (Moses) among us in your childhood, and you did pass among us many years of your life?";

19. and you did a serious deed which you know, but you are still ungrateful".

20. (Moses) said, "I did that when I was on the error".

21. "So I fled from you when I became fearful of you. Then my Rubb (Sustainer) bestowed me wisdom and made me as one of the Rasools (Messengers)"

22. And what is the favour with which you taunt me but

اور یاد کرو جب تمہارے رب نے موسیٰ کو ندا فرمائی' کہ ظالم لوگوں کے پاس جا (10)

جو فرعون کی قوم ہے' کیا وہ نہ ڈریں گے (11)

عرض کی! اے میرے رب! میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے (12)

اور میرا سینہ تنگی کرتا ہے' اور میری زبان نہیں چلتی' تو تو ہارون کو بھی رسول کر (13)

اور ان کا مجھ پر ایک الزام ہے' تو میں ڈرتا ہوں کہیں مجھے قتل کر دیں (14)

فرمایا: یوں نہیں' تم دونوں میری آیتیں لے کر جاؤ' ہم تمہارے ساتھ سنتے ہیں (15)

تو فرعون کے پاس جاؤ' پھر اس سے کہو' ہم دونوں اس کے رسول ہیں جو رب ہے سارے جہان کا (16)

کہ تو ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو چھوڑ دے (17)

بولا! کیا ہم نے تمہیں اپنے یہاں بچپن میں نہ پالا' اور تم نے ہمارے یہاں اپنی عمر کے کئی برس گزارے (18)

اور تم نے کیا اپنا وہ کام جو تم نے کیا' اور تم ناشکر تھے (19)

موسیٰ نے فرمایا: میں نے وہ کام کیا جب کہ مجھے راہ کی خبر نہ تھی (20)

تو میں تمہارے یہاں سے نکل گیا جب کہ تم سے ڈرا' تو میرے رب نے مجھے حکم عطا فرمایا' اور مجھے پیغمبروں سے کیا (21)

اور یہ کوئی نعمت ہے جس کا تو مجھ پر احسان جتاتا ہے' کہ تو نے غلام بنا کر

marfat.com

you have enslaved the children of Issraael.

23. Firawn (Pharaoh) asked, "who is the Rubb (Sustainer) of the universe?

24. He (Moses) replied, "He (Allah) is the Rubb (Sustainer) of the heavens and the earth and all that is between them, if you have any faith".

25. Firawn (Pharaoh), said to those around him, "do you not listen (what he says?)"

26. He (Moses) said, He is "your Rubb (Sustainer) and the Rubb (Sustainer) of your fathers".

27. He (Firawn) said, "surely your this Rasool (Messenger), who has been sent to you, is a mad man".

28. He (Moses) said 'He is the Rubb of the east and the west and all that lies between them", if only you could understand.

29. He (Firawn) said, "certainly if you (people) worship someone else except me, then I shall throw you in the prison."

30. (Moses) said 'even if I show you a convincing sing?

31. He (Pharaoh) said, "bring it if you are truthful".

32. He (Moses) threw down his rod (staff) which became a big serpent; manifest.

33. And he drew out his hand looking shining white to all the beholders.

SECTION 3

34. (Pharaoh) said to the chiefs around him, "surely, he is a skilful magician";

35. "who desires to expel you from your land by the power of his magic. What do you advise"?

رکھے بنی اسرائیل (22)

فرعون بولا! اور سارے جہان کا رب کیا ہے؟ (23)

موسیٰ نے فرمایا: رب آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے' اگر تمہیں یقین ہو (24)

اپنے آس پاس والوں سے بولا! کیا تم غور سے سنتے نہیں؟ (25)

موسیٰ نے فرمایا: رب تمہارا اور تمہارے اگلے باپ داداؤں کا (26)

بولا! تمہارے یہ رسول جو تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں' ضرور عقل نہیں رکھتے (27)

موسیٰ نے فرمایا: رب پورب اور پچھم (مشرق و مغرب) کا' اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اگر تمہیں عقل ہو (28)

بولا! اگر تم نے میرے سوا کسی اور کو خدا ٹھہرایا' تو میں ضرور تمہیں قید کردوں گا (29)

فرمایا: کیا اگرچہ میں تیرے پاس کوئی روشن چیز لاؤں (30)

کہا' تو لاؤ' اگر سچے ہو (31)

تو موسیٰ نے اپنا عصا ڈال دیا' جبھی وہ صریح اژدھا ہو گیا (32)

اور اپنا ہاتھ نکالا' تو جبھی وہ دیکھنے والوں کی نگاہ میں جگمگانے لگا (33)

بولا' اپنے گرد کے سرداروں سے' کہ بیشک یہ دانا جادوگر ہیں (34)

چاہتے ہیں کہ تمہیں تمہارے ملک سے نکال دیں اپنے جادو کے زور سے' تب تمہارا کیا مشورہ ہے (35)

marfat.com

قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ﴿٣٦﴾

وہ بولے! انہیں اور ان کے بھائی کو ٹھہرائے رہو' اور شہروں میں جمع کرنے والے بھیجو (36)

36. They said, "keep him and his brother in suspense and send the callers in the cities";

يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ﴿٣٧﴾

کہ وہ تیرے پاس لے آئیں ہر بڑے جادوگر دانا کو (37)

37. "that they may bring to you every skilful magician."

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿٣٨﴾ وَّقِيْلَ لِلنَّاسِ هَلْ اَنْتُمْ مُّجْتَمِعُوْنَ ﴿٣٩﴾

تو جمع کیے گئے جادوگر ایک مقرر دن کے وعدہ پر (38)
اور لوگوں سے کہا گیا' کیا تم جمع ہو گئے (39)

38. So the magicians were assembled together at a fixed time on an appointed day.
39. And it was said to the people, "will you get together?"

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ اِنْ كَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿٤٠﴾

شاید! ہم ان جادوگروں ہی کی پیروی کریں' اگر یہ غالب آئیں (40)

40. " So that we may follow these magicians if they win."

فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالُوْا لِفِرْعَوْنَ اَئِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿٤١﴾

پھر جب جادوگر آئے' فرعون سے بولے! کیا ہمیں کچھ مزدوری ملے گی اگر ہم غالب آئے؟ (41)

41. When the magicians came, they said to Firawn (Pharaoh), "will we get some reward if we win?"

قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ اِذًا لَّمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿٤٢﴾

بولا' ہاں! اور اس وقت تم میرے مقرب ہو جاؤ گے (42)

42. He (Pharaoh) said, "yes, and in that case you will be in our nearness".

قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ﴿٤٣﴾

موسیٰ نے ان سے فرمایا: ڈالو جو تمہیں ڈالنا ہے (43)

43. Therefore, they cast down their ropes and their sticks and said, 'by Firawn's (Pharaoh's) honor, we shall surely, be victorious."

فَاَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوْا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ اِنَّا لَنَحْنُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿٤٤﴾

تو انہوں نے اپنی رسیاں اور لاٹھیاں ڈالیں' اور بولے! فرعون کی عزت کی قسم! بیشک ہماری جیت ہے (44)

44. Then Moosaa (Moses) cast down his staff (rod), and please recall, it began to swallow their fabrications.

فَاَلْقٰى مُوْسٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ﴿٤٥﴾

تو موسیٰ نے اپنا عصا ڈالا' جبھی وہ ان کی بناوٹوں کو نگلنے لگا (45)

45. Thereupon the magicians fell down prostrate.

فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ﴿٤٦﴾

اب سجدہ میں گرے (46)

46. They (magicians) said, "we believe in the Rubb (Sustainer) of the universe";

قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٧﴾

جادوگر بولے! ہم ایمان لائے اس پر جو سارے جہان کا رب ہے (47)

47. "the Rubb (Sustainer) of Moosaa (Moses) and Haroon (Aaron)."

رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ﴿٤٨﴾

جو موسیٰ اور ہارون کا رب ہے (48)

48. He (Pharaoh) said, "do you believe in him before I gave you permission? Surely, he is your chief who has taught you the magic; but you will soon know (the consequence). Certainly I shall cut off your hands and your feet from opposite sides,

قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۭ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۭ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُوصَلِّبَنَّكُمْ

فرعون بولا! کیا تم اس پر ایمان لائے قبل اس کے کہ میں تمہیں اجازت دوں' بیشک وہ تمہارا بڑا ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا' تو اب جانا چاہتے ہو' مجھے قسم ہے! بیشک میں تمہارے ہاتھ اور دوسری طرف

marfat.com

and certainly I shall crucify you altogether."

50. They said, "no matter. We are surely to return to our Rubb (Sustainer)."

51. "We are eager that our Rubb (Sustainer) may forgive our wrongs, because we are among the foremost believers."

SECTION 4

52. And We (Allah) revealed to Moosaa (Moses) to take away My devotees by the night. Surely, you are to be pursued.

53. So, Firawn (Pharaoh) sent callers in the cities;

54. (saying) "surely they are a small band";

55. "yet they have surely offended us";

56. "and surely, we are all vigilant multitude.

57. Thus, We (Allah) made them to leave their gardens and springs;

58. and treasures and fine abodes.

59. So it was. And We (Allah) gave them the children of Issrsael.

60. They (Firawnese) followed and overtook them at the sunrise.

61. Then when the two groups saw each other, the companions of Moosaa (Moses) said, "we are surely overtaken".

62. He (Moses) said, "no indeed, surely, my Rubb (Sustainer) is with me. He will soon guide me."

63. Then We revealed to Moosaa (Moses) to strike the sea with the staff (rod). So it

اَجْمَعِيْنَ ﴿۴۹﴾

قَالُوْا لَا ضَيْرَ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿۵۰﴾

اِنَّا نَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطٰيٰنَآ اَنْ كُنَّآ اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۱﴾

وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْٓ اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ﴿۵۲﴾

فَاَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِى الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ﴿۵۳﴾

اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيْلُوْنَ ﴿۵۴﴾

وَاِنَّهُمْ لَنَا لَغَآئِظُوْنَ ﴿۵۵﴾

وَاِنَّا لَجَمِيْعٌ حٰذِرُوْنَ ﴿۵۶﴾

فَاَخْرَجْنٰهُمْ مِّنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿۵۷﴾

وَّكُنُوْزٍ وَّمَقَامٍ كَرِيْمٍ ﴿۵۸﴾

كَذٰلِكَ وَاَوْرَثْنٰهَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۵۹﴾

فَاَتْبَعُوْهُمْ مُّشْرِقِيْنَ ﴿۶۰﴾

فَلَمَّا تَرَآءَا الْجَمْعٰنِ قَالَ اَصْحٰبُ مُوْسٰٓى اِنَّا لَمُدْرَكُوْنَ ﴿۶۱﴾

قَالَ كَلَّا اِنَّ مَعِيَ رَبِّيْ سَيَهْدِيْنِ ﴿۶۲﴾

فَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ

کے پاؤں کاٹوں گا' اور تم سب کو سولی دوں گا (49)

وہ بولے! کچھ نقصان نہیں' ہم اپنے رب کی طرف پلٹنے والے ہیں (50)

ہمیں طمع ہے کہ ہمارا رب ہماری خطائیں بخش دے' اس پر کہ ہم سب سے پہلے ایمان لائے (51)

اور ہمنے موسیٰ کو وحی بھیجی کہ راتوں رات میرے بندوں کو لے نکل' بیشک تمہارا پیچھا ہوتا ہے (52)

اب فرعون نے شہروں میں جمع کرنے والے بھیجے (53)

کہ یہ لوگ ایک تھوڑی جماعت ہیں (54)

اور بیشک وہ ہم سب کا دل جلاتے ہیں (55)

اور بیشک ہم سب چوکنے ہیں (56)

تو ہم نے انہیں باہر نکالا باغوں اور چشموں (57)

اور خزانوں اور عمدہ مکانوں سے (58)

ہم نے ایسا ہی کیا اور ان کا وارث کر دیا بنی اسرائیل کو (59)

تو فرعونیوں نے ان کا تعاقب کیا دن نکلے (60)

پھر جب آمنا سامنا ہوا دونوں گروہوں کا' موسیٰ والوں نے کہا' ہم کو انہوں نے آ لیا (61)

موسیٰ نے فرمایا: یوں نہیں' بیشک میرا رب میرے ساتھ ہے' وہ مجھے اب راہ دیتا ہے (62)

تو ہم نے موسیٰ کو وحی فرمائی' کہ دریا پر اپنا عصا مار' تو جبھی دریا پھٹ گیا' تو ہر حصہ

marfat.com

كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾
وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ الْآخَرِينَ ﴿٦٤﴾
وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾
ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ﴿٦٦﴾
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾
إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٧٠﴾
قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَاكِفِينَ ﴿٧١﴾
قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٧٢﴾
أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿٧٣﴾
قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٧٤﴾
قَالَ أَفَرَأَيْتُم مَّا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾
أَنتُمْ وَآبَاؤُكُمُ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾
فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾
الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٧٨﴾
وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٧٩﴾
وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾
وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨١﴾

was split, and every part looked like a big mountain. (63)
64. And We (Allah) brought others nearer there. (64)
65. And We (Allah) saved Moosaa (Moses) and those with him, altogether. (65)
66. Then We (Allah) drowned the others. (66)
67. Surely, in that is a sign but most of them are not believers (Muslims). (67)
68. And surely, your Rubb (Sustainer) is the most Honorable, the most Merciful. (68)

SECTION 5

69. And relate to them the state of Ibraaheem (Abraham). (69)
70. When he said to his father and his people, "what do you worship?" (70)
71. They said, "we worship idols, so we shall remain sitting devoted before them." (71)
72. He said, "do they hear you when you call";? (72)
73. "Or do they profit or harm you"? (73)
74. They said, "no we found our fathers doing so". (74)
75. He said, "have you considered what you have been worshipping?"; (75)
76. "you and your forefathers"? (76)
77. "Surely, they are all enemies to me except the Rubb (Sustainer) of the universe"; (77)
78. "Who created me and it is He Who guides me; (78)
79. "and Who gives me to eat and to drink"; (79)
80. "and when I am sick He heals me"; (80)
81. "And Who will cause me to die, then again will give me life" (81)

ہو گیا جیسے بڑا پہاڑ (63)
اور وہاں قریب لائے ہم دوسروں کو (64)
اور ہم نے بچا لیا موسیٰ اور اس کے سب ساتھ والوں کو (65)
پھر دوسروں کو ڈبو دیا (66)
بے شک اس میں ضرور نشانی ہے' اور ان میں اکثر مسلمان نہ تھے (67)
اور بیشک تمہارا رب وہی عزت والا مہربان ہے (68)
اور ان پر پڑھو خبر ابراہیم کی (69)
جب اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے فرمایا: تم کیا پوجتے ہو؟ (70)
بولے! ہم بتوں کو پوجتے ہیں' پھر ان کے سامنے آسن مارے (پوجا کے لئے بیٹھے) رہتے ہیں (71)
فرمایا کیا وہ تمہاری سنتے ہیں جب تم پکارو (72)
یا تمہارا کچھ بھلا برا کرتے ہیں (73)
بولے! بلکہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایسا ہی کرتے پایا (74)
فرمایا: تو کیا تم دیکھتے ہو یہ جنہیں پوج رہے ہو (75)
تم اور تمہارے اگلے باپ دادا (76)
بیشک وہ سب میرے دشمن ہیں مگر پروردگار عالم (77)
وہ جس نے مجھے پیدا کیا' تو وہ مجھے راہ دے گا (78)
اور وہ جو مجھے کھلاتا اور پلاتا ہے (79)
اور جب میں بیمار ہوں' تو وہی مجھے شفا دیتا ہے (80)
اور وہ مجھے وفات دے گا' پھر مجھے زندہ کرے گا (81)

marfat.com

82. "and Who, I hope will forgive me my mistakes on the Day of Judgement."

وَالَّذِيْٓ اَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لِيْ خَطِيْٓـَٔتِيْ يَوْمَ الدِّيْنِ ﴿٨٢﴾

اور وہ جس کی مجھے آس لگی ہے' کہ میری خطائیں قیامت کے دن بخشے گا (82)

83 "O my Rubb (Sustainer) bestow wisdom on me and join me with the righteous";

رَبِّ هَبْ لِيْ حُكْمًا وَّاَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ ﴿٨٣﴾

اے میرے رب! مجھے حکم عطا کر' اور مجھے ان سے ملا دے جو تیرے قرب خاص کے سزاوار ہیں (83)

84. "and give me a true reputation among the later generations";

وَاجْعَلْ لِّيْ لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿٨٤﴾

اور میری سچی ناموری رکھ پچھلوں میں (84)

85. "and make me among the heirs of the Paradise of delight."

وَاجْعَلْنِيْ مِنْ وَّرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيْمِ ﴿٨٥﴾

اور مجھے ان میں کر جو چین کے باغوں کے وارث ہیں (85)

86. "and forgive my father, surely he is among the erring over";

وَاغْفِرْ لِاَبِيْٓ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الضَّآلِّيْنَ ﴿٨٦﴾

اور میرے باپ کو بخش دے' بیشک وہ گمراہ ہے (86)

87. "and do not disgrace me on the day when all shall be raised up";

وَلَا تُخْزِنِيْ يَوْمَ يُبْعَثُوْنَ ﴿٨٧﴾

اور مجھے رسوا نہ کرنا جس دن سب اٹھائے جائیں گے (87)

88. "on that day neither wealth nor sons will be of any benefit";

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَّلَا بَنُوْنَ ﴿٨٨﴾

جس دن نہ مال کام آئے گا' نہ بیٹے (88)

89. "except he who brings to Allah a sound heart."

اِلَّا مَنْ اَتَى اللّٰهَ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿٨٩﴾

مگر وہ جو اللہ کے حضور حاضر ہوا سلامت دل لے کر (89)

90. And the Paradise shall be brought near to the pious;

وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٩٠﴾

اور قریب لائی جائے گی جنت پرہیزگاروں کے لیے (90)

91. and the hell shall be opened for the erroneous;

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِلْغٰوِيْنَ ﴿٩١﴾

اور ظاہر کی جائے گی دوزخ گمراہوں کے لیے (91)

92. and it will be said to them, "where are those whom you used to worship"?;

وَقِيْلَ لَهُمْ اَيْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ ﴿٩٢﴾

اور ان سے کہا جائے گا' کہاں ہیں وہ جن کو تم پوجتے تھے؟ (92)

93. "besides Allah? Can they help you or help themselves"?

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ هَلْ يَنْصُرُوْنَكُمْ اَوْ يَنْتَصِرُوْنَ ﴿٩٣﴾

اللہ کے سوا' کیا وہ تمہاری مدد کریں گے' یا بدلا لیں گے (93)

94. So they shall be thrown, headling into it, with the erroneous ones;

فَكُبْكِبُوْا فِيْهَا هُمْ وَالْغَاوٗنَ ﴿٩٤﴾

تو اوندھا دیئے گئے جہنم میں وہ اور سب گمراہ (94)

95. including the bands of Iblis (devil), all together.

وَجُنُوْدُ اِبْلِيْسَ اَجْمَعُوْنَ ﴿٩٥﴾

اور ابلیس کے لشکر سارے (95)

96. They shall say while disputing therein among themselves;

قَالُوْا وَهُمْ فِيْهَا يَخْتَصِمُوْنَ ﴿٩٦﴾

کہیں گے' اور وہ اس میں باہم جھگڑتے ہوں گے (96)

97. "by Allah, we were certainly in clear error";

تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٩٧﴾

خدا کی قسم! بے شک ہم کھلی گمراہی میں تھے (97)

98. "when we made you (satan) equal to the Rubb (Sustainer) of the universe";

اِذْ نُسَوِّيْكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٩٨﴾

جب کہ تمہیں رب العالمین کے برابر ٹھہراتے تھے (98)

marfat.com

99. "and none led us on the wrong way but the criminals."
100. "Now we have no intercessors";
101. "nor a true friend."
102. "But if we could return again, we would be among the believers (Muslims)".
103. Surely, in it there is a sign, but most of them did not believe.
104. And surely, your Rubb (Sustainer) is the most Honorable, the most Merciful.

SECTION 6

105. The people of Nuh (Noah) treated the Rasools (Messengers) as liars;
106. when their brother Nuuh (Noah) said to them, "will you not be pious"?
107. "Surely, I am trustworthy Rasool (Messenger of Allah) for you";
108. "so, fear Allah and obey me."
109. "And I do not ask you any reward for this. My reward is only with the Rubb (Sustainer) of the universe";
110. "So fear Allah and obey me."
111. They said, "shall we believe you whereas the meanest ones have follow you".
112. He said, "I have no knowledge of what they do"?
113. "Their account is only upon my Rubb (Sustainer), if you could understand".
114. "And I am not to drive away the believers (Muslims)."
115. "I am only a plain warner."
116. They said, "O Nuuh (Noah)! certainly, you will be

اور ہمیں نہ بہکایا مگر مجرموں نے (99)
تو اب ہمارا کوئی سفارشی نہیں (100)
اور نہ کوئی غمخوار دوست (101)
تو کسی طرح ہمیں پھر جانا ہوتا، کہ ہم مسلمان ہو جاتے (102)
بے شک اس میں ضرور نشانی ہے، اور ان میں بہت ایمان والے نہ تھے (103)
اور بیشک تمہارا رب وہی عزت والا مہربان ہے (104)

نوح کی قوم نے پیغمبروں کو جھٹلایا (105)
جب کہ ان سے ان کے ہم قوم نوح نے کہا، کیا تم ڈرتے نہیں؟ (106)
بیشک میں تمہارے لیے اللہ کا بھیجا ہوا امین ہوں (107)

تو اللہ سے ڈرو، اور میرا حکم مانو (108)
اور میں اس پر تم سے کچھ اجرت نہیں مانگتا، میرا اجر تو اسی پر ہے جو سارے جہان کا رب ہے (109)
تو اللہ سے ڈرو، اور میرا حکم مانو (110)
بولے! کیا ہم تم پر ایمان لے آئیں، اور تمہارے ساتھ کمینے ہوئے ہیں (111)
فرمایا: مجھے کیا خبر ان کے کام کیا ہیں؟ (112)
ان کا حساب تو میرے رب ہی پر ہے اگر تمہیں حس ہو (113)
اور میں مسلمانوں کو دور کرنے والا نہیں (114)
میں تو نہیں مگر صاف ڈر سنانے والا (115)
بولے! اے نوح! اگر تم باز نہ آئے، تو

quran.com

stoned if you do not give over (preaching)."

117. He said, "O my Rubb (Sustainer) my people have treated me as a liar."

[HALF OF PART 19 ENDS]

118. Therefore, decide between me and them justly and save me and the believers (Muslims) with me".

119. So We (Allah) saved him and those with him in a laden Ark.

120. Then We (Allah) drowned the rest thereafter who remained.

121. Surely, in it there is a sign, but most of them were not believers (Muslims).

122. And surely, your Rubb (Sustainer) is the most Honorable, the most Merciful.

SECTION 7

123. And they falsified their Messengers.

124. When their brother-Hood said to them, "will you not be pious"?

125. "Surely, I am a trustworthy Rasool (Messenger of Allah) for you",

126. "So fear Allah and obey me".

127. "And I ask you no reward for it. My reward is only with the Rubb (Sustainer) of the universe."

128. "Do you build a monument on every prominent place for glory in vain";

129. "and you erect strong fortresses that perhaps you will live for ever."

130. "And when you seize any one you seize like tyrants."

ضرور سنگسار کیے جاؤ گے (116)

مِنَ الْمَرْجُوْمِيْنَ ﴿۱۱۶﴾

عرض کی! اے میرے رب! میری قوم نے مجھے جھٹلایا (117)

قَالَ رَبِّ اِنَّ قَوْمِيْ كَذَّبُوْنِ ﴿۱۱۷﴾

تو مجھ میں اور ان میں پورا فیصلہ کر دے اور مجھے اور میرے ساتھ والے مسلمانوں کو نجات دے (118)

فَافْتَحْ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَّنَجِّنِيْ وَمَنْ مَّعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۸﴾

تو ہم نے بچا لیا اسے اور اس کے ساتھ والوں کو بھری ہوئی کشتی میں (119)

فَاَنْجَيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ﴿۱۱۹﴾

پھر اس کے بعد ہم نے باقیوں کو ڈبو دیا (120)

ثُمَّ اَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبٰقِيْنَ ﴿۱۲۰﴾

بیشک اس میں ضرور نشانی ہے' اور ان میں اکثر مسلمان نہ تھے (121)

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۲۱﴾

اور بیشک تمہارا رب ہی عزت والا مہربان ہے (122)

وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۲۲﴾

عاد نے رسولوں کو جھٹلایا (123)

كَذَّبَتْ عَادُ ِۨ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۲۳﴾

جب کہ ان سے ان کے ہم قوم ہود نے فرمایا: کیا تم ڈرتے نہیں؟ (124)

اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ هُوْدٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۲۴﴾

بیشک میں تمہارے لیے اللہ کا امانت دار رسول ہوں (125)

اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿۱۲۵﴾

تو اللہ سے ڈرو' اور میرا حکم مانو (126)

فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۱۲۶﴾

اور میں تم سے اس پر کچھ اجرت نہیں مانگتا' میرا اجر تو اسی پر ہے جو سارے جہان کا رب (127)

وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۲۷﴾

کیا ہر بلندی پر ایک نشان بناتے ہو راہ گیروں سے ہنسنے کو؟ (128)

اَتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِيْعٍ اٰيَةً تَعْبَثُوْنَ ﴿۱۲۸﴾

اور مضبوط محل چنتے ہو اس امید پر کہ تم ہمیشہ رہو گے (129)

وَتَتَّخِذُوْنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُوْنَ ﴿۱۲۹﴾

اور جب کسی پر گرفت کرتے ہو تو بڑی بیدردی سے گرفت کرتے ہو (130)

وَاِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ﴿۱۳۰﴾

marfat.com

131. "Be pious with Allah and obey me";
132. "And be pious to Him Who has bestowed you with all that you know."
133. "He has bestowed you the cattle and sons";
134. "and gardens and springs."
135. "Surely, I fear for you the punishment of a mighty day."
136. They said, "it is equal to us whether you admonish us or be not among the admonishers";
137. "this is but the same customary device of the ancients";
138. "and we are not going to be punished."
139. So they rejected him. Therefore, We (Allah) destroyed them (people of Aad). Surely, in it there is a sign; but most of them did not believe.
140. And surely, your Rubb (Sustainer) is the most Honorable, the most Merciful.

فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۱۳۱﴾
وَاتَّقُوا الَّذِيْٓ اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳۲﴾
اَمَدَّكُمْ بِاَنْعَامٍ وَّبَنِيْنَ ﴿۱۳۳﴾
وَجَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿۱۳۴﴾
اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۳۵﴾

(131) تو اللہ سے ڈرو اور میرا حکم مانو
(132) اور اس سے ڈرو جس نے تمہاری مدد کی ان چیزوں سے کہ تمہیں معلوم ہیں
(133) تمہاری مدد کی چوپایوں اور بیٹوں
(134) اور باغوں اور چشموں سے
(135) بیشک مجھے تم پر ڈر ہے ایک بڑے دن کے عذاب کا

قَالُوْا سَوَآءٌ عَلَيْنَآ اَوَعَظْتَ اَمْ لَمْ تَكُنْ مِّنَ الْوٰعِظِيْنَ ﴿۱۳۶﴾
اِنْ هٰذَآ اِلَّا خُلُقُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۳۷﴾
وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ﴿۱۳۸﴾

(136) بولے! ہمیں برابر ہے' چاہے تم نصیحت کرو یا ناصحوں میں نہ ہو
(137) یہ تو نہیں مگر وہی اگلوں کی ریت (رسم)
(138) اور ہمیں عذاب ہونا نہیں

فَكَذَّبُوْهُ فَاَهْلَكْنٰهُمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۳۹﴾
وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۴۰﴾

(139) تو انہوں نے اسے جھٹلایا' تو ہم نے انہیں ہلاک کیا' بیشک اس میں ضرور نشانی ہے' اور ان میں بہت مسلمان نہ تھے
(140) اور بیشک تمہارا رب ہی عزت والا مہربان ہے

SECTION 8

141. The Samood (Thamood) treated the Rasools (Messengers of Allah) as liars.
142. When their brother Saleh said to them, "why do not you become pious"?
143. "Surely, I am a trusted Rasool (Messenger of Allah) for you."
144. "So fear Allah and obey me."
145. "I ask from you no reward for it. My reward is only with Him Who is the Rubb (Sustainer) of the universe."
146. "Will you be left secure with what you have here"?

كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۴۱﴾
اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ صٰلِحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۴۲﴾

(141) ثمود نے رسولوں کو جھٹلایا
(142) جب کہ ان سے ان کے ہم قوم صالح نے فرمایا: کیا ڈرتے نہیں؟

اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿۱۴۳﴾
فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۱۴۴﴾
وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۴۵﴾
اَتُتْرَكُوْنَ فِيْ مَا هٰهُنَآ اٰمِنِيْنَ ﴿۱۴۶﴾

(143) بیشک میں تمہارے لیے اللہ کا امانت دار رسول ہوں
(144) تو اللہ سے ڈرو' اور میرا حکم مانو
(145) اور میں تم سے کچھ اس پر اجرت نہیں مانگتا' میرا اجرت تو اسی پر ہے جو سارے جہان کا رب ہے
(146) کیا تم یہاں کی نعمتوں میں چین سے چھوڑ دیئے جاؤ گے؟

marfat.com

147. "the gardens and the springs";
148. "and corn fields and palm trees whose fruits are laden to breaking"?
149. "And do you hew out houses in the mountains skilfully."
150. "So be pious to Allah and obey me";
151. and follow not the biddings of those who exceed the limits";
152. "who spread disorder in the earth. And do not keep things right."
153. They said, "you have indeed been be-witched".
154. "You are indeed a man like us, therefore, bring any sign, if you are truthful."
155. He said, "this is a she camel. A day of drinking is fixed for her and day of drinking is fixed for you."
156. "And do not touch her with evil, lest the punishment of the mighty day overtakes you."
157. They hamstrung her but then became fully regretful.
158. So the punishment overtook them. In this there is surely an evidence. But most of them did not believe.
159. And surely, your Rubb (Sustainer) is the most Honorable, the most Merciful.

SECTION 9

160. The people of Luut falsified the Rasools (Messengers).
161. When their brother Luut said to them, "why donot you become pious"?
162. "Surely, I am a trusted Rasool (Messenger of Allah) for you";

فِیْ جَنّٰتٍ وَّعُیُوْنٍ ﴿۱۴۷﴾
باغوں اور چشموں (147)

وَّزُرُوْعٍ وَّنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِیْمٌ ﴿۱۴۸﴾
اور کھیتوں اور کھجوروں میں' جن کا شگوفہ نرم و نازک (148)

وَتَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُیُوْتًا فٰرِهِیْنَ ﴿۱۴۹﴾
اور پہاڑوں میں سے گھر تراشتے ہو استادی سے (149)

فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِیْعُوْنِ ﴿۱۵۰﴾
تو اللہ سے ڈرو' اور میرا حکم مانو (150)

وَلَا تُطِیْعُوْٓا اَمْرَ الْمُسْرِفِیْنَ ﴿۱۵۱﴾
اور حد سے بڑھنے والوں کے کہنے پر نہ چلو (151)

الَّذِیْنَ یُفْسِدُوْنَ فِی الْاَرْضِ وَلَا یُصْلِحُوْنَ ﴿۱۵۲﴾
وہ جو زمین میں فساد پھیلاتے ہیں' اور بناؤ نہیں کرتے (152)

قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِیْنَ ﴿۱۵۳﴾
بولے! تم پر تو جادو ہوا ہے (153)

مَآ اَنْتَ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَاْتِ بِاٰیَةٍ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿۱۵۴﴾
تم تو ہمیں جیسے آدمی ہو' تو کوئی نشانی لاؤ اگر سچے ہو (154)

قَالَ هٰذِهٖ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَّلَكُمْ شِرْبُ یَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿۱۵۵﴾
فرمایا: یہ ناقہ (اونٹنی) ہے' ایک دن اس کے پینے کی باری اور ایک معین دن تمہاری باری (155)

وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَیَاْخُذَكُمْ عَذَابُ یَوْمٍ عَظِیْمٍ ﴿۱۵۶﴾
اور اسے برائی کے ساتھ نہ چھوؤ کہ تمہیں بڑے دن کا عذاب آلے گا (156)

فَعَقَرُوْهَا فَاَصْبَحُوْا نٰدِمِیْنَ ﴿۱۵۷﴾
اس پر انہوں نے اس کی کونچیں کاٹ دیں' پھر صبح کو پچھتاتے (پشیمانی) رہ گئے (157)

فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ﴿۱۵۸﴾
تو انہیں عذاب نہ آلیا' بیشک اسمیں ضرور نشانی ہے' اور ان میں بہت مسلمان نہ تھے (158)

وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ﴿۱۵۹﴾
اور بیشک تمہارا رب ہی عزت والا مہربان ہے (159)

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوْطِ ِالْمُرْسَلِیْنَ ﴿۱۶۰﴾
لوط کی قوم نے رسولوں کو جھٹلایا (160)

اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ لُوْطٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۶۱﴾
جب کہ ان سے ان کے ہم قوم لوط نے فرمایا: کیا تم ڈرتے نہیں (161)

اِنِّیْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِیْنٌ ﴿۱۶۲﴾
بیشک میں تمہارے لیے اللہ کا امانت دار رسول ہوں (162)

marfat.com

163. "so fear Allah and obey me."
164. "I ask you no reward for it. My reward is only upon Him Who is the Rubb (Sustainer) of the universe."
165. "Do you commit (unnatural lust) with males from among (the creatures) of universe";
166. "and leave your wives whom your Rubb (Sustainer) has created for you? Aye, you are a transgressing people"?
167. They said, "O Luut, if you do not desist, then you shall certainly be expelled out."
168. He said, "I am surely, disgusted for your doings".
169. "O my Rubb (Sustainer) save me and my family from their doings".
170. So We (Allah) saved him and all his family members;
171. except an old woman who was among those who stayed behind.
172. Then We (Allah) totally destroyed the others.
173. And We (Allah) pelted upon them a rain. What an evil rain it was which fell on those who were warned.
174. Surely, in it there is an evidence. But most of them did not believe.
175. And surely, your Rubb (Sustainer) is the most Honorable, the most Merciful.

SECTION 10

176. The dwellers of the forest (Madiyan) falsified the Rasools (Messengers of Allah).
177. When Shoaib said to them. "will you not become pious"?

فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٦٣﴾
وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦٤﴾

تو اللہ سے ڈرو اور میرا حکم مانو (163)
اور میں اس پر تم سے کچھ اجرت نہیں مانگتا' میرا اجر تو اسی پر ہے جو سارے جہان کا رب ہے (164)

اَتَاْتُوْنَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦٥﴾
وَتَذَرُوْنَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ ۭ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ عٰدُوْنَ ﴿١٦٦﴾
قَالُوْا لَىِٕنْ لَّمْ تَنْتَهِ يٰلُوْطُ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِيْنَ ﴿١٦٧﴾
قَالَ اِنِّىْ لِعَمَلِكُمْ مِّنَ الْقَالِيْنَ ﴿١٦٨﴾
رَبِّ نَجِّنِيْ وَاَهْلِيْ مِمَّا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٦٩﴾
فَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٧٠﴾
اِلَّا عَجُوْزًا فِي الْغٰبِرِيْنَ ﴿١٧١﴾

(165) اور چھوڑتے ہو وہ جو تمہارے لیے تمہارے رب نے جو روئیں (بیویاں) بنائیں' بلکہ تم لوگ حد سے بڑھنے والے ہو (166)
بولے! اے لوط! اگر تم باز نہ آئے تو ضرور نکال دیئے جاؤ گے (167)
فرمایا: میں تمہارے کام سے بیزار ہوں (168)
اے میرے رب! مجھے اور میرے گھر والوں کو ان کے کام سے بچا (169)
تو ہم نے اسے اور اس کے سب گھر والوں کو نجات بخشی (170)
مگر ایک بڑھیا کہ پیچھے رہ گئی (171)

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِيْنَ ﴿١٧٢﴾
وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۚ فَسَآءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿١٧٣﴾
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٧٤﴾
وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٧٥﴾

پھر ہم نے دوسروں کو ہلاک کر دیا (172)
اور ہم نے ان پر ایک برساؤ (بادل) برسایا' تو کیا ہی برا برساؤ تھا' ڈرائے گیوں کا (173)
بے شک اس میں ضرور نشانی ہے' اور ان میں بہت مسلمان نہ تھے (174)
اور بیشک تمہارا رب ہی عزت والا مہربان ہے (175)

كَذَّبَ اَصْحٰبُ لْـَٔيْكَةِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٧٦﴾
اِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٧٧﴾

مدین والوں نے رسول کو جھٹلایا (176)
جب ان سے شعیب نے فرمایا: کیا ڈرتے نہیں (177)

marfat.com

178. "Surely, I am a trusted Rasool (Messenger of Allah) for you."
179. 'So fear Allah and obey me.'
180. "And I ask from you no reward for it. My reward is only upon Him Who is Rubb (Sustainer) of the universe."
181. "Give full measures and be not of those who give less."
182. "And weigh with a straight balance."
183. "And donot cheat the people decreasing their rightful shares. And do not wander in the earth spreading corruption and disorder."
184. "And be pious to Him Who created you and the earlier generations."
185. They said, "surely you are deceived."
186. "You are not, but a man like us, (186) and surely, we consider you a liar".
187. "So cause to fall upon us a fragment of the sky, if you are truthful."
188. He (Luut) said, "my Rubb (Sustainer) knows well what are your doings".
189. So they declared him to be a liar. Therefore, the punishment of the Day of Darkness seized them. Surely, it was a punishment of mighty day.
190. Surely in it, there is an evidence and most of them did not believe.
191. And surely, your Rubb (Sustainer) is the most Honorable, the most Merciful.

SECTION 11

192. And surely, this Qur'aan has been revealed by the Rubb (Sustainer) of the universe.

بیشک میں تمہارے لیے اللہ کا امانت دار رسول ہوں (178)
تو اللہ سے ڈرو' اور میرا حکم مانو (179)
اور میں اس پر کچھ تم سے اجرت نہیں مانگتا' میرا اجر تو اسی پر ہے جو سارے جہان کا رب ہے (180)
ناپ پورا کرو' اور گھٹانے والوں میں نہ ہو (181)
اور سیدھی ترازو سے تولو (182)
اور لوگوں کی چیزیں کم کر کے نہ دو اور زمین میں فساد پھیلاتے نہ پھرو (183)
اور اس سے ڈرو جس نے تم کو پیدا کیا اور اگلی مخلوق کو (184)
بولے! تم پر جادو ہوا ہے (185)
تم تو نہیں مگر ہم جیسے آدمی' اور بے شک ہم تمہیں جھوٹا سمجھتے ہیں (186)
تو ہم پر آسمان کا کوئی ٹکڑا گرا دو' اگر تم سچے ہو (187)
فرمایا: میرا رب خوب جانتا ہے جو تمہارے کو تک (برے عمل) ہیں (188)
تو انہوں نے اسے جھٹلایا' تو انہیں شامیانے والے دن کے عذاب نے آلیا' بیشک وہ بڑے دن کا عذاب تھا (189)
بیشک اس میں ضرور نشانی ہے' اور ان میں بہت مسلمان نہ تھے (190)
اور بیشک تمہارا رب ہی عزت والا مہربان ہے (191)

اور بیشک یہ قرآن رب العالمین کا اتارا ہوا ہے (192)

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٧٩﴾
وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾
أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾
وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾
وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾
وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨٤﴾
قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾
وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٦﴾
فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٧﴾
قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾
فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾
وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾

marfat.com

193. The Trusted Spirit has descended with it;
194. on your (Muhammad's) heart that you may warn;
195. in clear plain Arabic language;
196. and surely, it is mentioned in the Scriptures of the past.
197. And is it not a symbol for them because the learned ones of the children of Issraael know this (Prophet Muhammad).
198. And had We (Allah) revealed it to any of the non-Arabs;
199. and had he recited it to them, even then they would not have believed.
200. Thus We (Allah) leave it (disbelief) to the hearts of the criminals.
201. They will not believe in it until they see the painful punishment;
202. And it (punishment) will come to them all of a sudden and they will not know.
203. And then they will say, "shall we be given any respite"?
204. Do they wish to hasten Our (Allah's) punishment?
205. Think if We (Allah) let them enjoy (worldly good) for many years;'
206. then there comes to that had been promised;
207. they will not benefit that they enjoyed in the past.
208. And We (Allah) did not destroy any town without having sent to them a warner;
209. Pronouncing such warning and We (Allah) never can be cruel.
210. And this (Qur'aan) has not been revealed by the

نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ الْاَمِيْنُ ﴿۱۹۳﴾
اسے روح الامین لے کر اترا (193)

عَلٰى قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ﴿۱۹۴﴾
تمہارے دل پر کہ تم ڈر سناؤ (194)

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِيْنٍ ﴿۱۹۵﴾
روشن عربی زبان میں (195)

وَاِنَّهٗ لَفِيْ زُبُرِ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۹۶﴾
اور بے شک اس کا چرچا اگلی کتابوں میں ہے (196)

اَوَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ اٰيَةً اَنْ يَّعْلَمَهٗ عُلَمٰٓؤُا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۱۹۷﴾
اور کیا یہ ان کے لیے نشانی نہ تھی' کہ اس نبی کو جانتے ہیں بنی اسرائیل کے عالم (197)

وَلَوْ نَزَّلْنٰهُ عَلٰى بَعْضِ الْاَعْجَمِيْنَ ﴿۱۹۸﴾
اور اگر ہم اسے کسی غیر عربی شخص پر اتارتے (198)

فَقَرَاَهٗ عَلَيْهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۹۹﴾
کہ وہ انہیں پڑھ سناتا' جب بھی اس پر ایمان نہ لاتے (199)

كَذٰلِكَ سَلَكْنٰهُ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۲۰۰﴾
ہم نے یونہی جھٹلانا پیرا دیا ہے مجرموں کے دلوں میں (200)

لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿۲۰۱﴾
وہ اس پر ایمان نہ لائیں گے' یہاں تک کہ دیکھیں درد ناک عذاب (201)

فَيَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۲۰۲﴾
تو وہ اچانک ان پر آ جائے گا' اور انہیں خبر نہ ہو گی (202)

فَيَقُوْلُوْا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُوْنَ ﴿۲۰۳﴾
تو کہیں گے' کیا ہمیں کچھ مہلت ملے گی؟ (203)

اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۲۰۴﴾
تو کیا ہمارے عذاب کی جلدی کرتے ہیں (204)

اَفَرَءَيْتَ اِنْ مَّتَّعْنٰهُمْ سِنِيْنَ ﴿۲۰۵﴾
بھلا! دیکھو تو! اگر کچھ برس ہم انہیں برتنے دیں (205)

ثُمَّ جَآءَهُمْ مَّا كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ﴿۲۰۶﴾
پھر آئے ان پر وہ جس کا وہ وعدہ دیئے جاتے ہیں (206)

مَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يُمَتَّعُوْنَ ﴿۲۰۷﴾
تو کیا کام آئے گا ان کے وہ جو برتتے تھے (207)

وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا لَهَا مُنْذِرُوْنَ ﴿۲۰۸﴾
اور ہم نے کوئی بستی ہلاک نہ کی' جسے ڈر سنانے والے نہ ہوں (208)

ذِكْرٰى ۛ وَمَا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۲۰۹﴾
نصیحت کے لیے' اور ہم ظلم نہیں کرتے (209)

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيٰطِيْنُ ﴿۲۱۰﴾
اور اس قرآن کو لے کر شیطان نہ اترے

marfat.com

satans (devil).

211. Neither they are worthy of it, nor they can do it.

212. Surely they have been debarred away from the place of overhearing.

213. So you do not worship anyone else except Allah, otherwise you shall be punished.

214. And (O beloved Muhammad), warn your nearest kinsmen.

215. And spread your wing (of mercy) for your follower believers (Muslims).

216. Then if they disobey you, say then, "I am absolved of what you do."

217. And rely upon Him Who is the most Honorable, the most Merciful;

218. Who sees you when you stand (for Salaat);

219. and sees your movements among those who fall prostrate (do Sajda).

220. Surely, He is the Hearer, the Knower.

221. Should I tell you on whom the satans (devils) descend?

222. They descend upon every big slanderer and sinner;

223. (devils) repeating what they claim to hear and most of them are liars.

224. And the only misguided ones follow the poets.

225. Have you not seen, they wander about aimless in every valley?

226. And they say what they do not practise ;

227. except those who believe and do good deeds and remember Allah much and revenge only after they are

(210)

اور وہ اس قابل نہیں' اور نہ وہ ایسا کرسکے ہیں (211)

وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿۲۱۰﴾

وہ تو سننے کی جگہ سے دور کر دیئے گئے ہیں (212)

اِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُوْلُوْنَ ﴿۲۱۱﴾

تو اللہ کے سوا دوسرا خدا نہ پوج' کہ تجھ پر عذاب ہو گا (213)

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَكُوْنَ مِنَ الْمُعَذَّبِيْنَ ﴿۲۱۳﴾

اور اے محبوب! اپنے قریب تر رشتہ داروں کو ڈراؤ (214)

وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ ﴿۲۱۴﴾

اور اپنی رحمت کا بازو بچھاؤ! اپنے پیرو (ماننے والے) مسلمانوں کے لیے (215)

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲۱۵﴾

تو اگر وہ تمہارا حکم نہ مانیں' تو فرماؤ! میں تمہارے کاموں سے بے علاقہ ہوں (216)

فَاِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۱۶﴾

اور اس پر بھروسا کرو جو عزت والا مہر (رحم) والا ہے (217)

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ﴿۲۱۷﴾

جو تمہیں دیکھتا ہے جب تم کھڑے ہوتے ہو (218)

الَّذِيْ يَرٰىكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ﴿۲۱۸﴾

اور نمازیوں میں تمہارے دورے کو (219)

وَتَقَلُّبَكَ فِي السّٰجِدِيْنَ ﴿۲۱۹﴾

بیشک وہی سنتا جانتا ہے (220)

اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۲۲۰﴾

کیا میں تمہیں بتا دوں کہ کس پر اترتے ہیں شیطان؟ (221)

هَلْ اُنَبِّئُكُمْ عَلٰى مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيٰطِيْنُ ﴿۲۲۱﴾

اترتے ہیں ہر بڑے بہتان والے گناہگار پر (222)

تَنَزَّلُ عَلٰى كُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ﴿۲۲۲﴾

شیطان اپنی سنی ہوئی ان پر ڈالتے ہیں' اور ان میں اکثر جھوٹے ہیں (223)

يُّلْقُوْنَ السَّمْعَ وَاَكْثَرُهُمْ كٰذِبُوْنَ ﴿۲۲۳﴾

اور شاعروں کی پیروی گمراہ کرتے ہیں (224)

وَالشُّعَرَآءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوٗنَ ﴿۲۲۴﴾

کیا تم نے نہ دیکھا کہ وہ ہر نالے میں سرگرداں پھرتے ہیں (225)

اَلَمْ تَرَ اَنَّهُمْ فِيْ كُلِّ وَادٍ يَّهِيْمُوْنَ ﴿۲۲۵﴾

اور وہ کہتے ہیں جو نہیں کرتے (226)

وَاَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ مَا لَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۲۲۶﴾

مگر وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اور بکثرت اللہ کی یاد کی' اور بدلا لیا بعد اس

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَذَكَرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّانْتَصَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا ظُلِمُوْا وَسَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ

marfat.com

oppressed. And the cruels will soon know as to which side they shall return.

S. XXVII
SURA UN-NAML
(THE ANT)
Revealed at Makkah
(93 Verses, 7 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. Taa Seeen (T.S.) These are the Verses of the Qur'aan and the Bright Book;
2. a guidance and glad news to the believers;
3. who establish the Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (poor due) and they have firm faith in the hereafter.
4. As to those who donot believe in the hereafter, We (Allah) have made their deeds (appear) beautiful to them, so they are wandering blindly.
5. They are those for whom there is grievous punishment and they are the ones who are the greatest losers in the hereafter.
6. And surely, you have been given the Qur'aan by the presence of the Wise, the Knowing.

[THREE FOURTH OF PART 19 ENDS]

7. Please recall that when Moosaa (Moses) told his wife, "I have seen a fire". "Soon I shall bring to you some news of it or I shall bring you some burning spark that you may warm yourself".
8. Then when he came to it (fire) a call was made that blessed is He Who is all round the place of appearance of this fire. And glorified is Allah Who is the Rubb

ظُلِمُوْا ۗ وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰى نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرُ ۙ﴿٣٩﴾

کے کہ ان پر ظلم ہوا' اور اب جانا چاہتے ہیں ظالم' کہ کس کروٹ پر پلٹا کھائیں گے (227)

سُوْرَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثٌ وَّتِسْعُوْنَ اٰيَةً سَبْعُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ نمل مکی ہے (اس میں) ترانوے (93) آیات اور سات (7) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

طٰسٓ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْقُرْاٰنِ وَكِتَابٍ مُّبِيْنٍ ۙ﴿١﴾

یہ آیتیں ہیں قرآن اور روشن کتاب کی (1)

هُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ﴿٢﴾

ہدایت اور خوشخبری ایمان والوں کو (2)

الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۙ﴿٣﴾

وہ جو نماز بپا رکھتے ہیں اور زکوۃ دیتے ہیں' اور وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں (3)

اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ اَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُوْنَ ۭ﴿٤﴾

وہ جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے' ہم نے ان کے کوتک (برے عمل) ان کی نگاہ میں بھلے کر دکھائے ہیں' تو وہ بھٹک رہے ہیں (4)

اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ لَهُمْ سُوْۗءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۭ﴿٥﴾

یہ وہ ہیں جن کے لیے بڑا عذاب ہے اور یہی آخرت میں سب سے بڑھ کر نقصان میں (5)

وَاِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْاٰنَ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ عَلِيْمٍ ۭ﴿٦﴾

اور بے شک تم قرآن سکھائے جاتے ہو حکمت والے علم والے کی طرف سے (6)

اِذْ قَالَ مُوْسٰى لِاَهْلِهٖٓ اِنِّىْٓ اٰنَسْتُ نَارًا ۭ سَاٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ اٰتِيْكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۭ﴿٧﴾

جب کہ موسیٰ نے اپنی گھر والی سے کہا مجھے ایک آگ نظر پڑی ہے' عنقریب میں تمہارے پاس اس کی کوئی خبر لاتا ہوں' یا اس میں سے کوئی چمکتی چنگاری لاؤں گا کہ تم تاپو (7)

فَلَمَّا جَاۗءَهَا نُوْدِيَ اَنْۢ بُوْرِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ۭ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ

پھر جب آگ کے پاس آیا' ندا کی گئی کہ برکت دیا گیا وہ جو اس آگ کی جلوہ گاہ میں ہے' یعنی موسیٰ اور جو اس کے آس

marfat.com

(Sustainer) of the entire universe.

9. O Moosaa (Moses)! I am Allah, the most Honorable, the most Wise.

10. Cast down your staff (rod). Then he (Moses) saw it wriggling as it were a serpent. He ran away turning his back and did not look behind. We said, "Moosaa (Moses) donot fear. Surely, the Rasools (Messengers) have no fear in My Presence;

11. except those who do wrongs, then after evil deeds if they change to piety, then surely, I am Forgiving, Merciful.

12. And (O Moses) put your hand into your bosom, it shall come forth white shining, without any defect, as among nine signs towards Firawn (Pharaoh) and his nation. Surely, they are the disobedient nation.

13. Then when Our (Allah's) signs came to them visibly they said, "this is a clear magic".

14. And they denied them in cruel way and arrogantly, while their hearts were convinced of them. Then see, how was the end of mischief mongers.

SECTION 2

15. And We (Allah) bestowed great knowledge to Daood (David) and Soolaimaan (Solomon), and both said, "all praise be to Allah Who has exalted us over many of the believing devotees".

16. And Soolaimaan (Solomon) became the successor of Daood (David) and said, O men we have been taught the language of

پاس ہیں یعنی فرشتے' اور پاکی ہے اللہ کو جو رب سارے جہان کا (8)

اے موسیٰ! بات یہ ہے کہ میں ہی ہوں اللہ عزت والا حکمت والا (9)

اور اپنا عصا ڈال دے' پھر موسیٰ نے اسے دیکھا لہراتا ہوا' گویا سانپ ہے پیٹھ پھیر کر چلا' اور مڑ کر نہ دیکھا' ہم نے فرمایا: اے موسیٰ! ڈر نہیں' بیشک میرے حضور رسولوں کو خوف نہیں ہوتا (10)

ہاں! جو کوئی زیادتی کرے' پھر برائی کے بعد بھلائی سے بدلے' تو بیشک میں بخشنے والا مہربان ہوں (11)

اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈال' نکلے گا سفید چمکتا' بے عیب نو نشانیوں میں' فرعون اور اس کی قوم کی طرف' بیشک وہ بے حکم لوگ ہیں (12)

پھر جب ہماری نشانیاں آنکھیں کھولتی ان کے پاس آئیں' بولے! یہ تو صریح جادو ہے (13)

اور ان کے منکر ہوئے' اور ان کے دلوں میں ان کا یقین تھا ظلم اور تکبر سے' تو دیکھو! کیسا انجام ہوا فسادیوں کا؟ (14)

اور بے شک ہم نے داؤد اور سلیمان کو بڑا علم عطا فرمایا' اور دونوں نے کہا' سب خوبیاں اللہ کو جس نے ہمیں اپنے بہت سے ایمان والے بندوں پر فضیلت بخشی (15)

اور سلیمان داؤد کا جانشین ہوا' اور کہا اے لوگو! ہمیں پرندوں کی بولی سکھائی گئی

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝٨
يٰمُوْسٰٓى اِنَّهٗٓ اَنَا اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝٩
وَاَلْقِ عَصَاكَ ۭ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا
جَاۗنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ ۭ يٰمُوْسٰٓى
لَا تَخَفْ ۡ اِنِّىْ لَا يَخَافُ لَدَيَّ
الْمُرْسَلُوْنَ ۝١٠
اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًۢا بَعْدَ
سُوْۗءٍ فَاِنِّىْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝١١
وَاَدْخِلْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ
بَيْضَاۗءَ مِنْ غَيْرِ سُوْۗءٍ ۭ فِيْ تِسْعِ
اٰيٰتٍ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهٖ ۭ اِنَّهُمْ
كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝١٢
فَلَمَّا جَاۗءَتْهُمْ اٰيٰتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوْا
هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝١٣
وَجَحَدُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَآ اَنْفُسُهُمْ
ظُلْمًا وَّعُلُوًّا ۭ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُفْسِدِيْنَ ۝١٤
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ عِلْمًا ۚ وَ
قَالَا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ فَضَّلَنَا عَلٰى
كَثِيْرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝١٥
وَوَرِثَ سُلَيْمٰنُ دَاوٗدَ وَقَالَ يٰٓاَيُّهَا
النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَاُوْتِيْنَا

marfat.com

birds, and we have been bestowed everything. Surely, this indeed is a clear grace (of Allah).

اور ہر چیز میں سے ہم کو عطا ہوا' بے شک یہی ظاہر فضل ہے (16)

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۚ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

17. And there were gathered for Soolaimaan (Solomon) his armies amongst jinns and men and birds but they were formed in separate divisions;

اور جمع کیے گئے سلیمان کے لیے اس کے لشکر' جنوں اور آدمیوں اور پرندوں سے' تو وہ روکے جاتے تھے

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٧﴾

18. till when they came to the valley of the ants, a female (ant) said, 'O ants, enter your habitations, lest Sulaimaan (Solomon) and his armies may crush you while they know not".

(17) یہاں تک کہ جب چونٹیوں کے نالے پر آئے' ایک چونٹی بولی' اے چونٹیو! اپنے گھروں میں چلی جاؤ! تمہیں کچل نہ ڈالیں سلیمان' اور ان کے لشکر بیخبری میں

حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾

19. Thereupon he (Solomon) similingly laughed at these words, and said, "O my Rubb (Sustainer) grant me guidance that I may be grateful for Your favour which You have bestowed upon me and my parents and that I may do such good works as would please You and admit me with Your Mercy among Your righteous devotees.

(18)

تو اس کی بات سے مسکرا کر ہنسا اور عرض کی' اے میرے رب! مجھے توفیق دے کہ میں شکر کروں تیرے احسان کا' جو تو نے مجھ پر اور میرے ماں باپ پر کیے' اور یہ کہ میں وہ بھلا کام کروں جو تجھے پسند آئے' اور مجھے اپنی رحمت سے اپنے ان بندوں میں شامل کر جو تیرے قرب خاص کے سزاوار ہیں (19)

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾

20. And he (Solomon) inspected the (pet) birds and said, "what has happened that I do not see the hoopee (Huud-Huud)? Or he is among the absentees"?

اور پرندوں کا جائزہ لیا' تو بولا! مجھے کیا ہوا' کہ میں ہدہد کو نہیں دیکھتا' یا وہ واقعی حاضر نہیں (20)

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿٢٠﴾

21. I shall surely punish him severely or shall kill him or he should bring me a clear explanation (for his such absence).

ضرور میں اسے سخت عذاب کروں گا' یا ذبح کر دوں گا' یا کوئی روشن سند میرے پاس لائے (21)

لَأُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَاذْبَحَنَّهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِّي بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٢١﴾

22. Then he (the hoopee-Huud Huud) did not stay long and he came back and said, "I have encircled that which you have not encircled and I have brought for you a sure news from the city of Saba (Sheba)".

تو ہدہد کچھ زیادہ دیر نہ ٹھہرا' اور آ کر عرض کی! کہ میں وہ بات دیکھ آیا ہوں جو حضور نے نہ دیکھی' اور میں شہر سبا سے حضور کے پاس ایک یقینی خبر لایا ہوں (22)

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِن سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ ﴿٢٢﴾

23. "I saw a woman ruling over them and she has got

میں نے ایک عورت دیکھی کہ ان پر

إِنِّي وَجَدتُّ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَ

marfat.com

everything and she has a great throne (authority)"

24. I found her nation prostrating before the sun instead of Allah and the satan (devil) has made their deeds to look fair to them barring them from the straight path so that they donot follow guidance.

25. Why they do not prostrate before Allah Who brings forth to light the hidden things of the heavens and earth and Who knows what you conceal and what you reveal?

26. Allah, there is none to be worshipped except Him, the Rubb (Sustainer) of the Greatest Authority.

27. (Solomon) said (to the bird) "now we shall see whether you have spoken the truth or you are amongst the liars".

28. "Take this letter of mine and deliver it to them. Then moving aside from them see what answer they return."

29. The woman said, "O chiefs surely a noble letter has been sent towards me."

30. "Surely it is from Soolaimaan (Solomon) and it is in the Name of Allah Who is the most Affectionate, the most Merciful";

31. "saying, do not rise up against me and come to submissiveness (to Solomon).

SECTION 3

32. She said, "O my chiefs, advise me in this matter. I do not decide any matter firmly until you counsel me."

33. They said, "we are men of great strength and power. The authority is yours. Therefore, we consider what

بادشاہی کر رہی ہے! اور اسے ہر چیز میں سے ملا ہے' اور اس کا بڑا تخت ہے (23)

میں نے اسے اور اس کی قوم کو پایا' کہ اللہ کو چھوڑ کر سورج کو سجدہ کرتے ہیں' اور شیطان نے ان کے اعمال ان کی نگاہ میں سنوار کر ان کو سیدھی راہ سے روک دیا' تو وہ راہ نہیں پاتے (24)

کیوں نہیں سجدہ کرتے اللہ کو جو نکالتا ہے آسمانوں اور زمین کی چھپی چیزیں' اور جانتا ہے جو کچھ تم چھپاتے اور ظاہر کرتے ہو (25)

اللہ ہے کہ اس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں' وہ بڑے عرش کا مالک ہے (26)

سلیمان نے فرمایا: اب ہم دیکھیں گے' کہ تو نے سچ کہا' یا تو جھوٹوں میں ہے (27)

میرا یہ فرمان لے جا کر ان پر ڈال' پھر ان سے الگ ہٹ کر دیکھ' کہ وہ کیا جواب دیتے ہیں (28)

وہ عورت بولی! اے سردارو! بیشک میری طرف ایک عزت والا خط ڈالا گیا (29)

بیشک وہ سلیمان کی طرف سے ہے' اور بیشک وہ اللہ کے نام سے ہے جو نہایت مہربان رحم والا (30)

یہ کہ مجھ پر بلندی نہ چاہو' اور گردن رکھتے میرے حضور حاضر ہو (31)

بولی! اے سردارو! میرے اس معاملہ میں مجھے رائے دو! میں کسی معاملہ میں کوئی قطعی فیصلہ نہیں کرتی جب تک تم میرے پاس حاضر نہ ہو (32)

وہ بولے! ہم زور والے اور بڑی سخت لڑائی والے ہیں' اور اختیار تیرا ہے' تو نظر

marfat.com

you command".

34. She said, "surely, when the kings enter any town they ruin it and turn its highest people into lowest inhabitants. And so also they will do".

35. "So I am going to send a present to him (to Solomon). Then I shall see what answer the envoys bring back."

36. Then when her envoy came to Solaimaan (Solomon) he (Solomon) said, "do you allure me with wealth? But that which Allah has given me is far better than all that He has given to you. No, you rejoice in your own gift".

37. "Return to them (your people), we shall bring that army to them against which they will have no power and we shall certainly turn them out of the city disgraced in a manner that they will be humbled."

38. Soolaimaan (Solomon) said, "O chiefs, which is of you who may bring her throne to me before they come to me as Muslims"?

39. One giant Jinn said, "I will bring you that throne before you rise from your seat; and surely, I am powerful over that, trustworthy."

40. One (believer) who had knowledge of the Book said, "I shall bring it to you before twinkling of the eye". Then when Soolaimaan (Solomon) saw the throne set before him said, "this is due to the grace of my Rubb (Sustainer) that He may try me whether I am grateful or ungrateful. And whoso is grateful is grateful for his own good. And whoso

شَدِيدَةٌ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانظُرِي
مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿٣٣﴾
قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً
أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا
أَذِلَّةً ۖ وَكَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٣٤﴾
وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِم بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ
بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٥﴾
فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَنِ
بِمَالٍ فَمَا آتَانِيَ اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا آتَاكُم
بَلْ أَنتُم بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٣٦﴾
ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَّا
قِبَلَ لَهُم بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُم مِّنْهَا أَذِلَّةً
وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٣٧﴾
قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَؤُا أَيُّكُمْ يَأْتِينِي
بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَن يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٣٨﴾
قَالَ عِفْرِيتٌ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ
بِهِ قَبْلَ أَن تَقُومَ مِن مَّقَامِكَ ۖ وَإِنِّي
عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿٣٩﴾
قَالَ الَّذِي عِندَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ
أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَن يَرْتَدَّ إِلَيْكَ
طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِندَهُ
قَالَ هَٰذَا مِن فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي
أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۖ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا

کر کہ کیا حکم دیتی ہے (33)
بولی! بیشک بادشاہ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں' اسے تباہ کر دیتے ہیں اور اس کے عزت والوں کو ذلیل' اور ایسا ہی کرتے ہیں (34)
اور میں ان کی طرف ایک تحفہ بھیجنے والی ہوں' پھر دیکھوں گی' کہ ایلچی کیا جواب لے کر پلٹے؟ (35)
پھر جب وہ سلیمان کے پاس آیا' فرمایا: کیا مال سے میری مدد کرتے ہو؟ تو جو اللہ نے مجھے دیا' وہ بہتر ہے اس سے جو تمہیں دیا' بلکہ تم ہی اپنے تحفہ پر خوش ہوتے ہو (36)
پلٹ جا ان کی طرف' تو ضرور ہم ان پر وہ لشکر لائیں گے جن کی انہیں طاقت نہ ہو گی' اور ضرور ہم ان کو اس شہر سے ذلیل کر کے نکال دیں گے' یوں کہ وہ پست ہوں گے (37)
سلیمان نے فرمایا: اے درباریو! تم میں کون ہے کہ وہ اس کا تخت میرے پاس لے آئے' قبل اس کے کہ وہ میرے حضور مطیع ہو کر حاضر ہوں (38)
ایک بڑا خبیث جن بولا! کہ میں وہ تخت حضور میں حاضر کر دوں گا' قبل اس کے کہ حضور اجلاس برخاست کریں' اور میں بیشک اس پر قوت والا امانتدار ہوں (39)
اس نے عرض کی! جس کے پاس کتاب کا علم تھا' کہ میں اسے حضور میں حاضر کر دوں گا ایک پل مارنے سے پہلے' پھر جب سلیمان نے تخت کو اپنے پاس رکھا دیکھا' کہا' یہ میرے رب کے فضل سے ہے تاکہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں' یا

marfat.com

is ungrateful, then my Rubb (Sustainer) is Self-Sufficient, All-Bountiful"

41. (Solomon) ordered, "alter her throne before her arrival so that we see whether she gets the right knowledge of it or is one of those who remain misguided"

42. Then when she came, it was said to her, "is your throne like this"? She said, "it is the same. He (Solomon) said, "We were given its knowledge before this and we already have become Muslims".

43. And that which she used to worship besides Allah had stopped her. Surely, she was from a disbelieving nation.

44. It was said to her, "come to the palace courtyard". Then when she saw it, she thought it a deep water and uncovered her leg shanks. Soolaimaan (Solomon) said, "it is a soft courtyard set with glasses". The woman said, "O my Rubb (Sustainer) I have wronged myself and now I submit with Soolaimaan (Solomon) to Allah Who is the Rubb (Sustainer) of the entire universe".

SECTION 4

45. And surely, We (Allah) sent towards Samood (Thamood) their brother Saleh who said, "worship Allah". But they became two factions warring with each other.

46. (Saleh) said, "O my nation, why you hasten the evil rather than the good? Why do you not ask

ناشکری اور جو شکر کرے وہ اپنے بھلے کو شکر کرتا ہے' اور جو ناشکری کرے' تو میرا رب بے پروا ہے سب خوبیوں والا (40)

يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ رَبِّيْ غَنِيٌّ كَرِيْمٌ ۝٤٠

سلیمان نے حکم دیا عورت کا تخت اس کے سامنے وضع بدل کر بیگانہ کر دو' کہ ہم دیکھیں کہ وہ راہ پاتی ہے' یا ان میں ہوتی ہے جو ناواقف رہے (41)

قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَهْتَدِيْٓ اَمْ تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ۝٤١

پھر جب وہ آئی اس سے کہا گیا' کیا تیرا تخت ایسا ہی ہے؟ بولی! گویا یہ وہی ہے اور ہم کو اس واقعہ سے پہلے خبر مل چکی اور ہم فرمانبردار ہوئے (42)

فَلَمَّا جَآءَتْ قِيْلَ اَهٰكَذَا عَرْشُكِ ۭ قَالَتْ كَاَنَّهٗ هُوَ ۚ وَاُوْتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِيْنَ ۝٤٢

اور اسے روکا اس چیز نے جسے وہ اللہ کے سوا پوجتی تھی' بے شک وہ کافر لوگوں میں سے تھی (43)

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَّعْبُدُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝٤٣

اس سے کہا گیا' صحن میں آ' پھر جب اس نے اسے دیکھا' اسے گہرا پانی سمجھی اور اپنی ساقیں کھولیں' سلیمان نے فرمایا: یہ تو ایک چکنا صحن ہے شیشوں جڑا' عورت نے عرض کی! اے میرے رب! میں نے اپنی جان پر ظلم کیا' اور اب سلیمان کے ساتھ اللہ کے حضور گردن رکھتی ہوں جو رب سارے جہان کا (44)

قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۚ فَلَمَّا رَاَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَّكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا ۭ قَالَ اِنَّهٗ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيْرَ ۭ قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ وَاَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمٰنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝٤٤

اور بیشک ہم نے ثمود کی طرف ان کے ہم قوم صالح کو بھیجا' کہ اللہ کو پوجو' تو جبھی وہ دو گروہ ہو گئے جھگڑا کرتے (45)

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ فَرِيْقٰنِ يَخْتَصِمُوْنَ ۝٤٥

صالح نے فرمایا: اے میری قوم! کیوں برائی کی جلدی کرتے ہو' بھلائی سے پہلے؟ اللہ

قَالَ يٰقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ اللّٰهَ

marfat.com

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۴۶﴾

forgiveness of Allah perhaps you may be shown mercy"?

سے بخشش کیوں نہیں مانگتے؟ شاید تم پر رحم ہو (46)

قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ ۭ قَالَ طٰۗىِٕرُكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُوْنَ ﴿۴۷﴾

47. They said, "We took a bad omen from you and from your companions" He said, "The cause of your bad fortune is with Allah, rather your people are under a trial"

بولے! ہم نے برا شگون لیا تم سے' اور تمہارے ساتھیوں سے' فرمایا: تمہاری بدشگونی اللہ کے پاس ہے' بلکہ تم لوگ فتنے میں پڑے ہو (47)

وَكَانَ فِي الْمَدِيْنَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُّفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ ﴿۴۸﴾

48. And there was a band of nine persons in the city making disorder in the earth and did not like things to be reformed.

اور شہر میں نو شخص تھے کہ زمین میں فساد کرتے اور سنوار نہ چاہتے (48)

قَالُوْا تَقَاسَمُوْا بِاللّٰهِ لَنُبَيِّتَنَّهٗ وَاَهْلَهٗ ثُمَّ لَنَقُوْلَنَّ لِوَلِيِّهٖ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ اَهْلِهٖ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿۴۹﴾

49. They said, swearing together by Allah, "we shall certainly attack him (Saleh) and his family by night." Then we shall say to his heir, "we did not witness the destruction of the members of his family and indeed we are truthful"

آپس میں اللہ کی قسمیں کھا کر بولے! ہم ضرور رات کو چھاپا ماریں گے صالح اور اس کے گھر والوں پر' پھر اس کے وارث سے کہیں گے' اس گھر والوں کے قتل کے وقت ہم حاضر نہ تھے' اور بیشک ہم سچے ہیں (49)

وَمَكَرُوْا مَكْرًا وَّمَكَرْنَا مَكْرًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۵۰﴾

50. And they devised their own plot and We (Allah) devised own secret plan but they could not perceive it.

اور انہوں نے اپنا ساکر کیا' اور ہم نے اپنی خفیہ تدبیر فرمائی' اور وہ غافل رہے (50)

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۙ اَنَّا دَمَّرْنٰهُمْ وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۵۱﴾

51. Then see how was the end of their plot. We (Allah) destroyed them and their entire nation.

تو دیکھو! کیسا انجام ہوا ان کے سکر کا؟ ہم نے ہلاک کر دیا انہیں' اور ان کی ساری قوم کو (51)

فَتِلْكَ بُيُوْتُهُمْ خَاوِيَةً ۢ بِمَا ظَلَمُوْا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿۵۲﴾

52. Then these are their houses overturned, for they committed wrongs. Surely, in it there is a sign for the nation who know.

تو یہ ہیں ان کے گھر ڈھے پڑے' بدلا ان کے ظلم کا' بیشک اس میں نشانی ہے جاننے والوں کے لیے (52)

وَاَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿۵۳﴾

53. And We (Allah) rescued those who believed and were pious.

اور ہم نے ان کو بچا لیا جو ایمان لائے اور ڈرتے تھے (53)

وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ﴿۵۴﴾

54. And (remember) Luut, when he said to his nation, "do you commit indecency while you are seeing?"

اور لوط کو جب اس نے اپنی قوم سے کہا کیا بے حیائی پر آتے ہو؟ اور تم سوجھ رہے ہو (54)

اَىِٕنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَاۗءِ ۭ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ﴿۵۵﴾

55. Do you approach men lustfully leaving women? Aye! you are indeed an ignorant nation.

کیا تم مردوں کے پاس مستی سے جاتے ہو عورتیں چھوڑ کر' بلکہ تم جاہل لوگ ہو (55)

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَخْرِجُوْٓا اٰلَ لُوْطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ

56. There was no answer of his nation instead they said, "expel the family of Luut from your city; they are

تو اس کی قوم کا کچھ جواب نہ تھا مگر یہ کہ بولے! لوط کے گھرانے کو اپنی بستی سے

marfat.com

the people who want to remain chaste".

57. So We (Allah) saved him and his family except his wife. We (Allah) destroyed her that she was among those who stayed behind.

58. And We (Allah) rained upon them a rain. What an evil rain it was for those who were warned.

SECTION 5

59. Please declare, "all praise belongs to Allah and compliments to His chosen devotees. Is Allah best, or that they associate with Him?"

PART 20

S. UN-NAML (Contd.)

[THE ANT (Contd.)]

SECTION 5 (Contd.)

60. Is it not He, Who has created the heavens and the earth, and sent down for you water from the sky? With that We (Allah) cause to grow lovely gardens. You had no power to cause the trees to grow therein. Is there any other one worth worship besides Allah? No, they are a nation who deviate from doing justice.

61. Is not He Who has made the earth for habitation and set in it streams and made for it firm mountains and a barrier between the two seas? Is there any other worth worship besides Allah? Nay, most of them do not know it.

62. Is not He Who answers the distress of some one when he (she) calls upon Him and removes the evil and makes you successors in the earth. Is there any other one worth worship besides Allah? Very little you remember.

أَنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ﴿٥٦﴾

نکال دو' یہ لوگ تو ستھرا پن چاہتے ہیں (56)

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٥٧﴾

تو ہم نے اسے اور اس کے گھر والوں کو نجات دی' مگر اس کی عورت کو ہم نے ٹھہرا دیا تھا' کہ وہ رہ جانے والوں میں ہے (57)

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذَرِينَ ﴿٥٨﴾ ع ۴ ۱۹

اور ہم نے ان پر ایک برساؤ (بادل) برسایا تو کیا ہی برا برساؤ تھا ڈرائے ہوؤں کا (58)

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ آللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾

تم کہو سب خوبیاں اللہ کو اور سلام اس کے چنے ہوئے بندوں پر' کیا اللہ بہتر یا ان کے ساختہ شریک (59)

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۖ مَّا كَانَ لَكُمْ أَن تُنبِتُوا شَجَرَهَا ۗ أَإِلَٰهٌ مَّعَ اللَّهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿٦٠﴾

یا وہ جس نے آسمان و زمین بنائے' اور تمہارے لیے آسمان سے پانی اتارا' تو ہم نے اس سے باغ اگائے رونق والے تمہاری طاقت نہ تھی کہ ان کے پیڑ اگاتے کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے بلکہ وہ لوگ راہ سے کتراتے ہیں (60)

أَمَّن جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ أَإِلَٰهٌ مَّعَ اللَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

یا وہ جس نے زمین بسنے کو بنائی' اور اس کے بیچ میں نہریں نکالیں' اور اس کے لیے لنگر بنائے' اور دونوں سمندروں میں آڑ رکھی کیا اللہ کے ساتھ اور خدا ہے بلکہ ان میں اکثر جاہل ہیں (61)

أَمَّن يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ أَإِلَٰهٌ مَّعَ اللَّهِ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾

یا وہ جو لاچار کی سنتا ہے جب اسے پکارے' اور دور کر دیتا ہے برائی' اور تمہیں زمین کا وارث کرتا ہے' کیا اللہ کے ساتھ اور خدا ہے' بہت ہی کم دھیان کرتے ہو (62)

marfat.com

63. Is not He Who guides you in the darkness of the land and the sea and Who sends the winds bearing good news before His Mercy? Is there any other worth worship besides Allah? Highly Exalted is Allah above what they associate with Him.

64. Is not He Who originates the creation, and shall thereafter make it again? And who gives you provisions from the heavens and the earth? Is there any other worth worship besides Allah? Please declare, "bring forward your proof if you are truthful".

65. Please declare, "none in the heavens and the earth knows the unseen except Allah". And they cannot perceive when they will be raised again".

66. Anyhow their knowledge does not comprehend the hereafter? So they are in doubt about it, rather they are blind to it.

SECTION 6

67. And the disbelievers say, "when we and our fathers will become dust, shall we be brought forth again"?

68. We and our fathers, before us, have been promised this but this is nothing except the tales of the ancients"?

69. Please declare, "travel in the earth and see what was the end of the criminals".

70. And do not be grieved over them, and do not be distressed on their plotting.

71. And they ask, "when this promise will be (fulfilled) if you are truthful"?

اَمَّنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝٦٣

یا وہ جو تمہیں راہ دکھاتا ہے اندھیریوں میں خشکی اور تری کی' اور وہ کہ ہوائیں بھیجتا ہے اپنی رحمت کے آگے خوشخبری سناتی کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے' برتر ہے اللہ ان کے شرک سے (63)

اَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝٦٤

یا وہ جو خلق کی ابتدا فرماتا ہے پھر اسے دوبارہ بنائے گا' اور وہ جو تمہیں آسمانوں اور زمین سے روزی دیتا ہے کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ تم فرماؤ کہ اپنی دلیل لاؤ' اگر تم سچے ہو (64)

قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ ؕ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ۝٦٥

تم فرماؤ خود غیب نہیں جانتے جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں مگر اللہ' اور انہیں خبر نہیں کہ کب اٹھائے جائیں گے (65)

بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ ۚ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا ۚ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ۝٦٦

کیا ان کے علم کا سلسلہ آخرت کے جاننے تک پہنچ گیا کوئی نہیں وہ اس کی طرف سے شک میں ہیں' بلکہ وہ اس سے اندھے ہیں (66)

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا وَّاٰبَآؤُنَآ اَئِنَّا لَمُخْرَجُوْنَ ۝٦٧

اور کافر بولے! کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادا مٹی ہو جائیں گے کیا ہم پھر نکالے جائیں گے؟ (67)

لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝٦٨

بیشک اس کا وعدہ دیا گیا ہم کو؟ اور ہم سے پہلے ہمارے باپ داداؤں کو' یہ تو نہیں مگر اگلوں کی کہانیاں (68)

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝٦٩

تم فرماؤ! زمین میں چل کر دیکھو! کیسا ہوا انجام مجرموں کا؟ (69)

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ۝٧٠

اور تم ان پر غم نہ کھاؤ' اور ان کے مکر سے دل تنگ نہ ہو (70)

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝٧١

اور کہتے ہیں کب آئے گا یہ وعدہ' اگر تم سچے ہو (71)

marfat.com

72. Please declare, "it is near that some of the things you are hastening for, may come close behind you.

73. And surely, your Rubb (Sustainer) is graceful for mankind but most of them were not grateful.

74. And surely, your Rubb (Sustainer) Knows what is concealed in their breasts and what they disclose.

75. And there is no hidden thing in the heavens and the earth but it is recorded in a clear register.

76. Surely, this Qur'aan explains to the children of Issraael most of those things in which they differ.

77. And surely, that is guidance and mercy for the believers (Muslims).

78. And surely, your Rubb (Sustainer) shall decide between them by His decree, and He is the Honorable, the Wise.

79. Therefore, put your trust in Allah. Surely, you are on clear truth.

80. Surely, you neither can make the dead to hear, and nor you can make the deaf to listen the call, when they turn their backs retreating.

81. And you cannot guide the blind from straying. You can make only those to hear who believe in Our (Allah's) Verses, for they are Muslims.

82. And when the word of Allah will be fulfilled against them (disbelievers) We (Allah) shall bring forth for them out of the earth a gnat that shall talk to them, because the mankind did not believe in Our (Allah) Verses.

SECTION 7

قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ
بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۷۲﴾

تم فرماؤ! قریب ہے کہ تمہارے پیچھے آ لگی ہو بعض وہ چیز جس کی تم جلدی مچا رہے ہو (72)

وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ
لٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿۷۳﴾

اور بیشک تیرا رب فضل والا ہے آدمیوں پر لیکن اکثر آدمی حق نہیں مانتے (73)

وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ
وَمَا يُعْلِنُوْنَ ﴿۷۴﴾

اور بیشک تمہارا رب جانتا ہے جو ان کے سینوں میں چھپی ہے' اور جو وہ ظاہر کرتے (74)

وَمَا مِنْ غَآئِبَةٍ فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ
اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿۷۵﴾

اور جتنے غیب ہیں آسمانوں اور زمین کے سب ایک بتانے والی کتاب میں ہیں (75)

اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَقُصُّ عَلٰى بَنِيْٓ
اِسْرَآءِيْلَ اَكْثَرَ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ
يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۷۶﴾

بے شک یہ قرآن ذکر فرماتا ہے بنی اسرائیل سے اکثر وہ باتیں جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں (76)

وَاِنَّهٗ لَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۷﴾

اور بیشک وہ ہدایت اور رحمت ہے مسلمانوں کے لیے (77)

اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهٖ وَ
هُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ﴿۷۸﴾

بیشک تمہارا رب ان کے آپس میں فیصلہ فرماتا ہے' اپنے حکم سے' اور وہی ہے عزت والا علم والا (78)

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ
الْمُبِيْنِ ﴿۷۹﴾

تو تم اللہ پر بھروسا کرو بیشک تم روشن حق پر ہو (79)

اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ
الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ﴿۸۰﴾

بیشک تمہارے سنائے نہیں سنتے مردے اور نہ تمہارے سنائے بہرے پکار سنیں جب پھریں پیٹھ دے کر (80)

وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ
اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا
فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۸۱﴾

اور اندھوں کو گمراہی سے تم ہدایت کرنے والے نہیں' تمہارے سنائے تو وہی سنتے ہیں جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں اور وہ مسلمان ہیں (81)

وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا
لَهُمْ دَآبَّةً مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ اَنَّ
النَّاسَ كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ ﴿۸۲﴾

اور جب بات ان پر آ پڑے گی' ہم زمین سے ان کے لیے ایک چوپایہ نکالیں گے جو لوگوں سے کلام کرے گا' اس لیے کہ لوگ ہماری آیتوں پر ایمان نہ لاتے تھے (82)

marfat.com

83. And remind of the Day on which We (Allah) shall raise from every nation a multitude of those who disbelieved Our (Allah) Verses and they shall be placed in separate bands.

اور جس دن اٹھائیں گے ہم ہر گروہ میں سے ایک فوج' جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتی ہے' تو ان کے اگلے روکے جائیں گے' کہ پچھلے ان سے آملیں (83)

84. And when all would come, Allah will say, "did you deny My Verses while your knowledge could not comprehend them. What you used to do?

یہاں تک کہ سب سے حاضر ہوئیں گے فرمائے گا کیا تم نے میری آیتیں جھٹلائیں؟ حالانکہ تمہارا علم ان تک نہ پہنچا تھا' یا کیا کام کرتے تھے (84)

85. And the word of Our (Allah's) sentence shall fall upon them because of their wrongs, and they shall be speechless.

اور بات پڑ چکی ان پر ان کے ظلم کے سبب' تو وہ اب کچھ نہیں بولتے (85)

86. Have they not seen that We (Allah) have made the night that they may rest therein, and the day to have light for seeing? Surely, in them there are signs for those who believe.

کیا انہوں نے نہ دیکھا کہ ہم نے رات بنائی اس میں آرام کریں' اور دن کو بنایا سو جھانے والا بے شک اس میں ضرور نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے کہ ایمان رکھتے ہیں (86)

87. And the day when the trumpet shall be blown, then all those who are in heavens and those in the earth shall be terrified except the one whom Allah Wills. And all will come before Him showing utter humility.

اور جس دن پھونکا جائے گا صور' تو گھبرائے جائیں گے جتنے آسمانوں میں ہیں اور جتنے زمین میں ہیں' مگر جسے خدا چاہے اور سب اس کے حضور حاضر ہوئے عاجزی کرتے (87)

88. And you see the mountains, you think that they are firmly fixed, but they shall pass (like) the passing of the clouds. This is the work of Allah Who made everything with wisdom. Surely, He is fully aware of your deeds.

اور تو دیکھے گا پہاڑوں کو خیال کرے گا کہ وہ جمے ہوئے ہیں' اور وہ چلتے ہوں گے بادل کی چال یہ کام ہے اللہ کا جس نے حکمت سے بنائی ہر چیز بے شک اسے خبر ہے تمہارے کاموں کی (88)

89. Whoso brings good deeds shall get reward better than that, and they shall be secured on that day from terror.

جو نیکی لائے اس کے لیے اس سے بہتر صلہ ہے' اور ان کو اس دن کی گھبراہٹ سے امان ہے (89)

90. And whoso comes with evil deeds their faces will be thrusted in the fire. What reward you will get but only that which you used to do.

اور جو بدی لائے تو ان کے منہ اوندھائے گئے آگ میں تمہیں کیا بدلا ملے گا' مگر اسی کا جو کرتے تھے (90)

marfat.com

91. I have been commanded to worship only the Rubb (Sustainer) of this city Who has made it sacred and to Him belongs everything, and I have been commanded to be of those who remain obedient;
92. and that I should recite the Qur'aan. Therefore, whoso gets guidance it is for his own good and whoso goes astray, then, please declare, "I am only a warner."
93. And please declare, "all praise is to Allah Who will soon show you His Signs. Then you will recognize them. And your Rubb (Sustainer) is not unaware of what you do"?

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾

مجھے تو یہی حکم ہوا ہے کہ پوجوں اس شہر کے رب کو جس نے اسے حرمت والا کیا ہے' اور سب کچھ اسی کا ہے' اور مجھے حکم ہوا ہے کہ فرمانبرداروں میں ہوں (91)

وَأَنْ أَتْلُوَ الْقُرْآنَ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿٩٢﴾

اور یہ کہ قرآن کی تلاوت کروں' تو جس نے راہ پائی اس نے اپنے بھلے کو راہ پائی' اور جو بھٹکے' تو فرمادو! کہ میں تو یہی ڈر سنانے والا ہوں (92)

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

اور فرماؤ! کہ سب خوبیاں اللہ کے لیے ہیں' عنقریب وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھائے گا تو انہیں پہچان لوگے' اور اے محبوب تمہارا رب غافل نہیں اے لوگو تمہارے اعمال سے (93)

S. XXVIII
SURA AL-QASAS
(THE NARRATIVES)

Revealed at Makkah

(88 Verses, 9 Sections)

سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ وَثَمَانُونَ آيَةً وَتِسْعُ رُكُوعَاتٍ

سورۂ قصص مکہ میں نازل ہوئی (اور اس میں) اٹھاسی (88) آیتیں اور نو (9) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. Taa-Seeen-Meeem- (T.S.M.)

طسم ﴿١﴾

طٰسٓمٓ (1)

2. These are the Verses of the luminous (clear) Book.

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾

یہ آیتیں ہیں روشن کتاب کی (2)

3. We (Allah) recite to you the true story of Moosaa (Moses) and Firawn (Pharaoh) for those who believe.

نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَإِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾

ہم تم پر پڑھیں موسیٰ اور فرعون کی سچی خبر' ان لوگوں کے لیے جو ایمان رکھتے ہیں (3)

4. Surely, Firawn (Pharaoh) behaved arrogantly in the earth and divided the people into groups. He sought to weaken a group of them, slaying their sons and keeping their females alive. Surely, he was among mischief makers

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضْعِفُ طَائِفَةً مِنْهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٤﴾

بے شک فرعون نے زمین میں غلبہ پایا تھا اور اس کے لوگوں کو اپنا تابع بنایا' ان میں ایک گروہ کو کمزور دیکھتا ان کے بیٹوں کو ذبح کرتا' اور ان کی عورتوں کو زندہ رکھتا بے شک وہ فسادی تھا (4)

5. And We (Allah) desire to be gracious to those oppressed in the earth and

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ

اور ہم چاہتے تھے کہ ان کمزوروں پر احسان فرمائیں' اور ان کو پیشوا بنائیں' اور

marfat.com

الْوٰرِثِيْنَ ۝۵

ان کے ملک و مال کا انہیں کو وارث بنائیں (5)

make them leaders and make them its inheritors;

6. and to establish them in the earth and showed to Firawn (Pharaoh) and Haamaan and their armies the same about which they were dreadful.

وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْاَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَحْذَرُوْنَ ۝۶

اور انہیں زمین میں قبضہ دیں' اور فرعون اور ہامان اور ان کے لشکروں کو' وہی دکھادیں جس کا انہیں ان کی طرف سے خطرہ ہے (6)

7. And We (Allah) inspired the mother of Moosaa (Moses) to suckle him, and when you fear then cast him into the river and neither have fear nor be grieved. Surely, We (Allah) shall return him to you and make him Rasool (Messenger of Allah).

وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّ مُوْسٰٓى اَنْ اَرْضِعِيْهِ ۚ فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِيْ وَلَا تَحْزَنِيْ ۚ اِنَّا رَآدُّوْهُ اِلَيْكِ وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝۷

اور ہم نے موسیٰ کی ماں کو الہام فرمایا کہ اسے دودھ پلا پھر جب تجھے اس سے اندیشہ ہو' تو اسے دریا میں ڈال دے اور نہ ڈر' اور نہ غم کر' بے شک ہم اسے تیری طرف پھیر لائیں گے اور اسے رسول بنائیں گے (7)

8. Then the family of Firawn (Pharaoh) picked him up that he may become their enemy and may bring sorrows to them. Surely, Firawn (Pharaoh) and Haamaan and their armies were wrongdoers.

فَالْتَقَطَهٗٓ اٰلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَدُوًّا وَّحَزَنًا ۭ اِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا كَانُوْا خٰطِـِٕيْنَ ۝۸

تو اسے اٹھالیا فرعون کے گھر والوں نے کہ وہ ان کا دشمن' اور ان پر غم ہو بے شک فرعون اور ہامان اور ان کے لشکر خطا کار تھے (8)

9. And the wife of Firawn (Pharaoh) said, "this child is of comfort to my eye, and you donot slay him. Perhaps he may profit us or we may adopt him as a son." But they were unaware of (consequences).

وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّيْ وَلَكَ ۭ لَا تَقْتُلُوْهُ ۡ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝۹

اور فرعون کی بی بی نے کہا یہ بچہ میری اور تیری آنکھوں کی ٹھنڈک ہے اسے قتل نہ کرو شاید' یہ ہمیں نفع دے' یا ہم اسے بیٹا بنا لیں اور وہ بے خبر تھے (9)

10. And next morning the heart of the mother of Moosaa (Moses) became patient. Surely, it was near that she might have disclosed him (identity of Moses), if I had not strengthened her heart, that she might remain believing one.

وَاَصْبَحَ فُؤَادُ اُمِّ مُوْسٰى فٰرِغًا ۭ اِنْ كَادَتْ لَتُبْدِيْ بِهٖ لَوْلَآ اَنْ رَّبَطْنَا عَلٰي قَلْبِهَا لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰

اور صبح کو موسیٰ کی ماں کا دل بے صبر ہو گیا ضرور! قریب تھا کہ وہ اس کا حال کھول دیتی اگر ہم نہ ڈھارس بندھاتے اس کے دل پر کہ اسے ہمارے وعدہ پر یقین رہے (10)

11. And she (his mother) said to his (Moses') sister, "follow him." So she observed, him from a distance while they were not aware.

وَقَالَتْ لِاُخْتِهٖ قُصِّيْهِ ۚ فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝۱۱

اور اس کی ماں نے اس کی بہن سے کہا اس کے پیچھے چلی جا' تو وہ اسے دور سے دیکھتی رہی' اور ان کو خبر نہ تھی (11)

12. And We (Allah) had already forbidden all types of suckling by a foster mother.

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ

اور ہم نے پہلے ہی سب دائیاں اس پر حرام کر دی تھیں تو بولی! کیا میں تمہیں بتا

marfat.com

فَقَالَتْ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰٓى اَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُوْنَهٗ لَكُمْ وَهُمْ لَهٗ نٰصِحُوْنَ ﴿۱۲﴾

دوں ایسے گھر والے، کہ تمہارے اس بچہ کو پال دیں اور وہ اس کے خیر خواہ ہیں (12)

So she (Moses' aunt) said, "should I tell you of such a family who may bring up this child on behalf of you and they are his well - wishers."

فَرَدَدْنٰهُ اِلٰٓى اُمِّهٖ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳﴾

تو ہم نے اسے اس کی ماں کی طرف پھیرا کہ ماں کی آنکھ ٹھنڈی ہو، اور غم نہ کھائے اور جان لے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے (13)

13. Thus We (Allah) returned him to his mother that her eyes might rejoice and that she might not grieve and that his mother might know that the promise of Allah is true. But most of the people do not know.

[ONE FOURTH OF PART 20 ENDS]

SECTION 2

وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَاسْتَوٰٓى اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۴﴾

اور جب اپنی جوانی کو پہنچا، اور پورے زور پر آیا ہم نے اسے حکم اور علم عطا فرمایا اور ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیکوں کو (14)

14. And when he reached his maturity and attained full strength, We (Allah) bestowed him wisdom and knowledge and thus We (Allah) reward those who are the beneficent.

وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلٰي حِيْنِ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيْهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلٰنِ ۡ هٰذَا مِنْ شِيْعَتِهٖ وَهٰذَا مِنْ عَدُوِّهٖ ۚ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِيْ مِنْ شِيْعَتِهٖ عَلَي الَّذِيْ مِنْ عَدُوِّهٖ ۙ فَوَكَزَهٗ مُوْسٰى فَقَضٰى عَلَيْهِ ۡ قَالَ هٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۵﴾

اور اس شہر میں داخل ہوا جس وقت شہر والے دوپہر کے خواب میں بے خبر تھے تو اس میں دو مرد لڑتے پائے، ایک موسیٰ کے گروہ سے تھا، اور دوسرا اس کے دشمنوں سے تو وہ جو اس کے گروہ سے تھا، اس نے موسیٰ سے مدد مانگی، اس پر جو اس کے دشمنوں سے تھا تو موسیٰ نے اس کے گھونسا مارا تو اس کا کام تمام کر دیا، کہا یہ کام شیطان کی طرف سے ہوا بے شک وہ دشمن ہے کھلا گمراہ کرنے والا (15)

15. And he (Moses) entered the city, at a time when the people of the city, were unaware in their noon nap. And he found there two men fighting, one was from his own party, and the other from his enemies. Then the one who was from his party sought his help against the other who belonged to his enemies. So Moosaa (Moses) gave a blow to him and put an end to him. He said, "this is the work of the satan (devil)". Surely he is an enemy, who clearly misleads.

قَالَ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ فَغَفَرَ لَهٗ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۶﴾

عرض کی! اے میرے رب میں نے اپنی جان پر زیادتی کی، تو مجھے بخش دے، تو رب نے اسے بخش دیا بیشک وہی بخشنے والا مہربان ہے (16)

16. He submitted, "O my Rubb (Sustainer) I have indeed wronged myself crossing the limit, therefore, forgive me"; so He forgave him. Surely He is the Forgiving, the Merciful.

قَالَ رَبِّ بِمَآ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ اَكُوْنَ ظَهِيْرًا لِّلْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۷﴾

عرض کی! اے میرے رب جیسا تو نے مجھ پر احسان کیا، تو اب ہرگز میں مجرموں کا مددگار نہ ہوں گا (17)

17. He submitted, "O my Rubb (Sustainer) as you have Blessed me, therefore, now I shall never be a helper to the criminals".

marfat.com

فَاَصْبَحَ فِي الْمَدِيْنَةِ خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ فَاِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهٗ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِخُهٗ ؕ قَالَ لَهٗ مُوْسٰٓى اِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۸﴾

تو صبح کی اس شہر میں ڈرتے ہوئے اس انتظار میں کہ کیا ہوتا ہے جبھی دیکھا کہ وہ جس نے کل ان سے مدد چاہی تھی' فریاد کر رہا ہے موسیٰ نے اس سے فرمایا بیشک تو کھلا گمراہ ہے (18)

18. So he saw the morning (passed the night) in the city fearing and vigilant as to what happens. Behold he saw the man who had sought his help the day before was again crying for his help. Moosaa (Moses) said to him, "surely, you are clearly a misguided fellow."

فَلَمَّآ اَنْ اَرَادَ اَنْ يَّبْطِشَ بِالَّذِيْ هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا ۙ قَالَ يٰمُوْسٰٓى اَتُرِيْدُ اَنْ تَقْتُلَنِيْ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًۢا بِالْاَمْسِ ۚ اِنْ تُرِيْدُ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا فِي الْاَرْضِ وَمَا تُرِيْدُ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ ﴿۱۹﴾

تو جب موسیٰ نے چاہا کہ اس پر گرفت کرے' جو ان دونوں کا دشمن ہے وہ بولا! اے موسیٰ کیا تم مجھے ویسا ہی قتل کرنا چاہتے ہو جیسا تم نے کل ایک شخص کو قتل کر دیا تم تو یہی چاہتے ہو کہ زمین میں سخت گیر بنو اور اصلاح کرنا نہیں چاہتے (19)

19. But when he (Moses) wished to get hold of him who was an enemy to both, he said, "O Moosaa (Moses) do you intend to kill me as you did kill a person yesterday? Your only intention is to become a powerful violent man in the land and you do not desire to be a reformer."

وَجَآءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّيْ لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ ﴿۲۰﴾

اور شہر کے پرلے کنارے سے ایک شخص دوڑتا آیا کہا اے موسیٰ بے شک دربار والے آپ کے قتل کا مشورہ کر رہے ہیں تو نکل جایئے' میں آپ کا خیر خواہ ہوں (20)

20. And there came a man running from the farthest end of the city. He said, "O Moosaa (Moses) surely the chiefs are counselling together to kill you. Therefore, get away. Surely, I am your well-wisher".

فَخَرَجَ مِنْهَا خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۲۱﴾

تو اس شہر سے نکلا ڈرتا ہوا اس انتظار میں کہ اب کیا ہوتا ہے' عرض کی! اے میرے رب! مجھے ستمگاروں سے بچا لے (21)

21. Then he got out (of the city) fearful and waiting anxiously what happens now. He submitted, "O my Rubb (Sustainer) save me from the cruels".

SECTION 3

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَآءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يَّهْدِيَنِيْ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿۲۲﴾

اور جب مدین کی طرف متوجہ ہوا' کہا قریب ہے کہ میرا رب مجھے سیدھی راہ بتائے (22)

22. And when he turned his face towards Madiyan, he said, "it is near that Rubb (Sustainer) may guide me to the straight path".

وَلَمَّا وَرَدَ مَآءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُوْنَ ۖ وَوَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمُ امْرَاَتَيْنِ تَذُوْدٰنِ ۚ

اور جب مدین کے پانی پر آیا' وہاں لوگوں کے ایک گروہ کو دیکھا' کہ اپنے جانوروں کو پانی پلا رہے ہیں' اور ان سے اس طرف دو عورتیں دیکھیں' کہ اپنے جانوروں کو روک رہی ہیں موسیٰ نے فرمایا تم دونوں کا کیا حال ہے' وہ بولیں! ہم پانی

23. And when he came at the water of Madiyan, there he found an Uummah (grand community) of mankind who were drawing water for their animal (For their drinking). Besides them he saw two women holding back (their flocks). Moosaa (Moses) said, "what is the matter with you"? They said, "we cannot

marfat.com

draw water for our flocks until all the shepherds take away (their animals) and our father is very old man".

24. So he (Moses) drew water for their flock, then turned back under the shade, and said, "O my Rubb (Sustainer) surely I am in need of that good You may send down for me".

25. Afterwards one of the two (ladies) came to him walking modestly and said, "my father invites you that he may give you wage for that you have watered (our animals)". So when he (Moosaa) came to him and told him the facts, he said, "do not be afraid; you have been rescued from the nation of cruels".

26. One of the two (ladies) said, "O my father engage him on wages. Surely, the best of men you can hire is the one who is strong and trustworthy".

27. He (father) said, "I intend that I may marry to you one of my two daughters on the condition (of such a dower) that you serve me for eight years. But if you complete full (ten) years, then that will be by your own choice. And I do not desire to put you to hardship. If Allah Wills, you would find me of the upright man".

28. He (Moses) said, "this (agreement) is between you and me, whichever of the two terms I fulfil. There will be no injustice against me. And Allah is witness over what we say".

SECTION 4

29. When Moosaa (Moses) completed his term and was

نہیں پلاتے جب تک سب چرواہے پلا کر پھیر نہ لے جائیں اور ہمارے باپ بہت بوڑھے ہیں (23)

قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۖ قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ الرِّعَاءُ ۖ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿٢٣﴾

تو موسیٰ نے ان دونوں کے جانوروں کو پانی پلا دیا پھر سایہ کی طرف پھرا' عرض کی! اے میرے رب میں اس کھانے کا جو تو میرے لیے اتارے محتاج ہوں (24)

فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿٢٤﴾

تو ان دونوں میں سے ایک اس کے پاس آئی شرم سے چلتی ہوئی بولی! میرا باپ تمہیں بلاتا ہے کہ تمہیں مزدوری دے اس کی جو تم نے ہمارے جانوروں کو پانی پلایا ہے جب موسیٰ اس کے پاس آیا' اور اسے باتیں کہہ سنائیں اس نے کہا ڈریے نہیں' آپ بچ گئے ظالموں سے (25)

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ۖ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۚ فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ۙ قَالَ لَا تَخَفْ ۖ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾

ان میں کی ایک بولی! اے میرے باپ! ان کو نوکر رکھ لو بیشک بہتر نوکر وہ جو طاقت ور امانت دار ہو (26)

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۖ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿٢٦﴾

کہا' میں چاہتا ہوں کہ اپنی دونوں بیٹیوں میں سے ایک تمہیں بیاہ دوں' اس مہر پر کہ تم آٹھ برس میری ملازمت کرو پھر اگر پورے دس برس کر لو' تو تمہاری طرف سے ہے اور میں تمہیں مشقت میں ڈالنا نہیں چاہتا قریب ہے انشاء اللہ تم مجھے نیکوں میں پاؤ گے (27)

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِيَ حِجَجٍ ۖ فَإِنْ أَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۖ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ ۚ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾

موسیٰ نے کہا یہ میرے اور آپ کے درمیان اقرار ہو چکا میں ان دونوں میں جو میعاد پوری کر دوں تو مجھ پر کوئی مطالبہ نہیں' اور ہمارے اس کہے پر اللہ کا ذمہ ہے (28)

قَالَ ذَٰلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٢٨﴾

پھر جب موسیٰ نے اپنی میعاد پوری کر دی

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ

marfat.com

travelling with his wife, he observed a fire from the side of the Toor (Mount). He said to his family, "you stay here, I have observed a fire from the side of mount Toor. Surely I may bring you some informative news from there, or I may bring to you a lighted part from the fire that you may warm yourself".

اَنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ نَارًا قَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْٓ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۲۹

اور اپنی بی بی کو لے کر چلا طور کی طرف سے ایک آگ دیکھی اپنی گھر والی سے کہا تم ٹھہرو مجھے طور کی طرف سے ایک آگ نظر پڑی ہے شاید! میں وہاں سے کچھ خبر لاؤں یا تمہارے لیے کوئی آگ کی چنگاری لاؤں کہ تم تاپو (29)

30. And when he came to it (fire), he was called from a tree on the right side of the valley in the blessed spot, (calling) 'O Moosaa (Moses), "I am Allah, the Sustainer (Rubb) of the entire universe".

فَلَمَّآ اَتٰىهَا نُوْدِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبٰرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ اَنْ يّٰمُوْسٰٓى اِنِّيْٓ اَنَا اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۳۰

پھر جب آگ کے پاس حاضر ہوا' ندا کی گئی میدان کے داہنے کنارے سے' برکت والے مقام میں پڑ سے کہ اے موسیٰ! بیشک میں ہی ہوں اللہ رب سارے جہان کا (30)

31. "Now cast down your rod." But when he (Moses) saw it moving as it were a serpent, he retreated turning his back and did not wait. (It was said) "O Moosaa (Moses), come back and do not fear. Surely, you are among the secured"

وَاَنْ اَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَآنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ يٰمُوْسٰٓى اَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ اِنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ ۳۱

اور یہ کہ ڈال دے اپنا عصا پھر جب موسیٰ نے اسے دیکھا لہراتا ہوا' گویا سانپ ہے' پیٹھ پھیر کر چلا' اور مڑ کر نہ دیکھا اے موسیٰ سامنے آ' اور ڈر نہیں بیشک تجھے امان ہے (31)

32. "Put your hand in your armpit and it will come out white shining without defect. And put your hand on your chest for removing the fear. These are the two proofs of your Rubb (Sustainer) towards Firawn (Pharaoh) and his chiefs. Surely, they are a rebellious nation."

اُسْلُكْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ وَّاضْمُمْ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذٰنِكَ بُرْهَانٰنِ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۳۲

اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال نکلے گا سفید چمکتا بے عیب اور اپنا ہاتھ اپنے سینے پر رکھ لے خوف دور کرنے کو تو یہ دو حجتیں ہیں تیرے رب کی فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف بے شک وہ بے حکم لوگ ہیں (32)

33. He said, "O my Sustainer, I have killed a person from among them, I, Therefore, fear that they will kill me".

قَالَ رَبِّ اِنِّيْ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ۳۳

عرض کی! اے میرے رب میں نے ان میں ایک جان مار ڈالی ہے' تو ڈرتا ہوں کہ مجھے قتل کر دیں (33)

34. "And my brother Haroon (Aaron) is more eloquent in speech than me, therefore, appoint him Rasool (Messenger) as my helper to confirm me because I fear that they will dub me as a liar."

وَاَخِيْ هٰرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ مِنِّيْ لِسَانًا فَاَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْاً يُّصَدِّقُنِيْٓ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ۳۴

اور میرا بھائی ہارون اس کی زبان مجھ سے زیادہ صاف ہے' تو اسے میری مدد کے لیے رسول بنا' کہ میری تصدیق کرے' مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے (34)

marfat.com

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ بِآيَاتِنَا ۚ أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ ﴿٣٥﴾

فرمایا قریب ہے کہ ہم تیرے بازو کو تیرے بھائی سے قوت دیں گے اور تم دونوں کو غلبہ عطا فرمائیں گے، تو وہ تم دونوں کا کچھ نقصان نہ کر سکیں گے ہماری نشانیوں کے سبب، تم دونوں اور جو تمہاری پیروی کریں گے غالب آؤ گے (35)

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٣٦﴾

پھر جب موسیٰ ان کے پاس ہماری روشن نشانیاں لایا بولے! یہ تو نہیں مگر بناوٹ کا جادو اور ہم نے اپنے اگلے باپ داداؤں میں ایسا نہ سنا (36)

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٧﴾

اور موسیٰ نے فرمایا میرا رب خوب جانتا ہے جو اس کے پاس سے ہدایت لایا اور جس کے لیے آخرت کا گھر ہو کا بے شک ظالم مراد کو نہیں پہنچتے (37)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرِي ۖ فَأَوْقِدْ لِي يَا هَامَانُ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَل لِّي صَرْحًا لَّعَلِّي أَطَّلِعُ إِلَىٰ إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٣٨﴾

اور فرعون بولا! اے درباریو! میں تمہارے لیے اپنے سوا کوئی خدا نہیں جانتا، تو اے ہامان میرے لیے گارا پکا کر ایک محل بنا، کہ شاید! میں موسیٰ کے خدا کو جھانک آؤں اور بیشک میرے گمان میں تو وہ جھوٹا ہے (38)

وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ﴿٣٩﴾

اور اس نے اور اس کے لشکریوں نے زمین میں بے جا بڑائی چاہی اور سمجھے کہ انہیں ہماری طرف پھرنا نہیں (39)

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

تو ہم نے اسے اور اس کے لشکر کو پکڑ کر دریا میں پھینک دیا تو دیکھو! کیسا انجام ہوا ستمگاروں کا؟ (40)

وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ ﴿٤١﴾

اور انہیں ہم نے دوزخیوں کا پیشوا بنایا کہ آگ کی طرف بلاتے ہیں، اور قیامت کے دن ان کی مدد نہ ہو گی (41)

35. He (Allah) said," We (Allah) shall certainly strengthen you with your brother and shall give both of you dominance, that they will not harm you. On account of Our (Allah's) Verses you both and those who will follow you shall triumph".

36. Then when Moosaa (Moses) brought to them Our (Allah's) clear Verses, they said, "this is nothing, but forged magic, and we did not hear the like among our forefathers".

37. And Moosaa (Moses) said, my Rubb (Sustainer) knows best the man who brings guidance from Him and for whom will be the best end of the hereafter. Surely, the cruels do not prosper.

38. And Firawn (Pharaoh) said, "O chiefs, I have no knowledge of any god for you other than myself. Therefore, "O Haamaan, bake the clay (bricks) and build for me a high tower that perhaps I may go up and get knowledge about the God worshipped by Moosaa (Moses). But I am convinced that indeed he is one of the liars".

39. And he (Pharaoh) and his army were unjustly boastful on the land and they thought that they will never be brought back to Us (Allah).

40. Therefore, We (Allah) seized him and his army and cast them into the river. See then, what was the end of the cruels.

41. And We (Allah) made them the leaders who call towards the fire; and they shall not be helped on the Day of Resurrection.

marfat.com

وَاَتْبَعْنٰهُمْ فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوْحِيْنَ ﴿۴۲﴾

اور اس دنیا میں ہم نے ان کے پیچھے لعنت لگائی اور قیامت کے دن ان کا بُرا ہے (42)

42. And We (Allah) caused them to be followed by a curse in this world; and on the Day of Resurrection they shall be among the hated ones.

SECTION 5

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ الْاُوْلٰى بَصَآئِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۴۳﴾

اور بے شک ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا فرمائی' بعد اس کے کہ اگلی سنگتیں ہلاک فرما دیں جس میں لوگوں کے دل کی آنکھیں کھولنے والی باتیں' اور ہدایت اور رحمت تاکہ وہ نصیحت مانیں (43)

43. And surely, We (Allah) gave a Book to Moosaa (Moses) after We (Allah) had destroyed the earlier generations, to be examples to the mankind and guidance and mercy so that they may reflect.

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ اِذْ قَضَيْنَآ اِلٰى مُوْسَى الْاَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۴۴﴾

اور تم طور کی جانب مغرب میں نہ تھے جب کہ ہم نے موسیٰ کو رسالت کا حکم بھیجا' اور اس وقت تم حاضر نہ تھے (44)

44. And you (Muhammad S. A. W.) were not on the western side (of mount Toor) when We (Allah) revealed the command (of Prophet-hood) to Moosaa (Moses) and you were also not the witness at that time.

وَلٰكِنَّآ اَنْشَاْنَا قُرُوْنًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۚ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِيْٓ اَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا وَلٰكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ﴿۴۵﴾

مگر ہوا یہ کہ ہم نے سنگتیں پیدا کیں کہ ان پر زمانہ' دراز گزرا اور نہ تم اہل مدین میں مقیم تھے ان پر ہماری آیتیں پڑھتے ہوئے' ہاں! ہم رسول بنانے والے ہوئے (45)

45. But We (Allah) raised up (many) generations and a very long time passed over them, and you were not a dweller among the people of Madiyan, reciting Our (Allah's) Verses to them, yet We (Allah) raised the Rasools (Messengers).

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّوْرِ اِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِنْ رَّحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۴۶﴾

اور نہ تم طور کے کنارے تھے جب ہم نے ندا فرمائی ہاں تمہارے رب کی مہر ہے (کہ تمہیں غیب کے علم دیئے) کہ تم ایسی قوم کو ڈر سناؤ' جس کے پاس تم سے پہلے کوئی ڈر سنانے والا نہ آیا یہ امید کرتے ہوئے کہ ان کو نصیحت ہو (46)

46. And you were not on the side of mount Toor when We (Allah) called (Moosaa). But you (Muhammad S. A. W.) are a Mercy from your Rubb (Sustainer) that you may warn a nation to whom no warner came before you, that they may reflect.

وَلَوْلَآ اَنْ تُصِيْبَهُمْ مُّصِيْبَةٌ ۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَيَقُوْلُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۷﴾

اور اگر نہ ہوتا کہ کبھی پہنچتی انہیں کوئی مصیبت اس کے سبب جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجا تو کہتے اے ہمارے رب تو نے کیوں نہ بھیجا ہماری طرف کوئی رسول' کہ ہم تیری آیتوں کی پیروی کرتے اور ایمان لاتے (47)

47. And had it not been so arranged that when any disaster would have befallen, for what their hands had sent before, they could have said, "O our Rubb (Sustainer) why did You not send any Rasool (Messenger of Allah) towards us that we might have followed Your Verses and mig: t have been believers?"

marfat.com

48. But when the truth (Qur'aan) came to them (infidels of Makkah) from Us (Allah) they ask, "why is he (Muhammad) not bestowed the same as was bestowed to Moosaa (Moses)"? What! Donot they reject what was bestowed to Moosaa (Moses)? They say, "these are two works (Torah and Qur'aan), supporting each other". And they said, "we surely disbelieve both".

فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا لَوْلَآ اُوْتِيَ مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى ۭ اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا بِمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوْا سِحْرٰنِ تَظٰهَرَا ۡ وَقَالُوْٓا اِنَّا بِكُلٍّ كٰفِرُوْنَ ۝۴۸

پھر جب ان کے پاس حق آیا ہماری طرف سے بولے! انہیں کیوں نہ دیا گیا جو موسیٰ کو دیا گیا کیا اس کے منکر نہ ہوئے تھے؟ جو پہلے موسیٰ کو دیا گیا بولے! دو جادو ہیں ایک دوسرے کی پشتی پر' اور بولے! ہم ان دونوں کے منکر ہیں (48)

49. Please declare, "bring any Book from Allah which is a better guide than these two that I (Muhammad) may follow, if you are truthful".

قُلْ فَاْتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَآ اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۴۹

تم فرماؤ تو اللہ کے پاس سے کوئی کتاب لے آؤ جو ان دونوں کتابوں سے زیادہ ہدایت کی ہو میں اس کی پیروی کروں گا اگر تم سچے ہو (49)

50. But if they do not answer you just understand that they only follow their own desires. And who is more on the wrong way than the one who follows his own desires except the guidance of Allah. Surely, Allah does not guide the nation of the cruels.

فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ اَنَّمَا يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَآءَهُمْ ۭ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوٰىهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۵۰

پھر اگر وہ یہ تمہارا فرمانا قبول نہ کریں' تو جان لو کہ بس وہ اپنی خواہشوں ہی کے پیچھے ہیں اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون جو اپنی خواہش کی پیروی کرے اللہ کی ہدایت سے جدا بے شک اللہ ہدایت نہیں فرماتا ظالم لوگوں کو (50)

SECTION 6

51. And surely, We (Allah) have sent them the Word to reach them that they may reflect.

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝۵۱

اور بے شک ہم نے ان کے لیے بات مسلسل اتاری' کہ وہ دھیان کریں (51)

[ONE HALF OF PART 20 ENDS]

52. Those to whom We (Allah) gave the Book before it, they are believers in it.

اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِهٖ هُمْ بِهٖ يُؤْمِنُوْنَ ۝۵۲

جن کو ہم نے اس سے پہلے کتاب دی' وہ اس پر ایمان لاتے ہیں (52)

53. And when these (Verses) are recited to them they say, 'we believe in it. Surely, it is the truth from our Rubb (Sustainer). We surrender to Him as Muslims.

وَاِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖٓ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّنَآ اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهٖ مُسْلِمِيْنَ ۝۵۳

اور جب ان پر یہ آیتیں پڑھی جاتی ہیں کہتے ہیں ہم اس پر ایمان لائے بے شک یہی حق ہے ہمارے رب کے پاس سے' ہم اس سے پہلے ہی گردن رکھ چکے تھے (53)

54. Those shall be given their reward twice for their being steadfast, and they repell evil with good, and spend out of the provisions We (Allah) have bestowed them.

اُولٰۗىِٕكَ يُؤْتَوْنَ اَجْرَهُمْ مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوْا وَيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝۵۴

ان کو ان کا اجر دو بالا دیا جائے گا بدلا ان کے صبر کا' اور وہ بھلائی سے برائی کو ٹالتے ہیں' اور ہمارے دیئے سے کچھ ہماری راہ میں خرچ کرتے ہیں (54)

marfat.com

55. And when they hear nonsense, they turn away from it and say, "we shall have our deeds, and you shall have your deeds. Compliment to you. We do not befriend the ignorants."

56. Surely, you cannot guide whom you please, but Allah guides whom He Wills. And He best knows who are the guided.

57. And they say, "if we follow guidance with you we shall be deprived from our land". What! Have We (Allah) not settled them in the safe territory from which all kinds of fruits can be grown, a providence from Us (Allah)? But most of them do not know it.

58. And how many settlements We (Allah) have destroyed which flourished in their luxurious life. So these are their homes which were not inhabited after them except for a little time, and only We (Allah) are their inheritor.

59. And your Rubb (Sustainer) never destroyed the nations until He sent to their capital cities a Rasool, (Messenger) reciting Our (Allah's) verses to them. And We (Allah) do not destroy the cities, except when their inhabitants become cruel.

60. And whatever thing you have been bestowed, is the temporary enjoyment of only this worldly life and its ornament, and whatever is with Allah is better and everlasting. Have you then no sense?

وَاِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ اَعْرَضُوْا عَنْهُ وَقَالُوْا لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجٰهِلِيْنَ ﴿۵۵﴾

اور جب بے ہودہ بات سنتے ہیں' اس سے تغافل کرتے ہیں' اور کہتے ہیں ہمارے لیے ہمارے عمل اور تمہارے لیے تمہارے عمل بس تم پر سلام ہم جاہلوں کے غرضی نہیں (55)

اِنَّكَ لَا تَهْدِيْ مَنْ اَحْبَبْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿۵۶﴾

بے شک یہ نہیں کہ تم جسے اپنی طرف سے چاہو' ہدایت کر دو ہاں اللہ ہدایت فرماتا ہے جسے چاہے' اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت والوں کو (56)

وَقَالُوْٓا اِنْ نَّتَّبِعِ الْهُدٰى مَعَكَ نُتَخَطَّفْ مِنْ اَرْضِنَا ۚ اَوَلَمْ نُمَكِّنْ لَّهُمْ حَرَمًا اٰمِنًا يُّجْبٰٓى اِلَيْهِ ثَمَرٰتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّنْ لَّدُنَّا وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۵۷﴾

اور کہتے ہیں اگر ہم تمہارے ساتھ ہدایت کی پیروی کریں' تو لوگ ہمارے ملک سے ہمیں اچک لے جائیں گے کیا ہم نے انہیں جگہ نہ دی امان والی حرم میں' جس کی طرف ہر چیز کے پھل لائے جاتے ہیں ہمارے پاس کی روزی لیکن ان میں اکثر کو علم نہیں (57)

وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍۭ بَطِرَتْ مَعِيْشَتَهَا ۚ فَتِلْكَ مَسٰكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِّنْۢ بَعْدِهِمْ اِلَّا قَلِيْلًا ۭ وَكُنَّا نَحْنُ الْوٰرِثِيْنَ ﴿۵۸﴾

اور کتنے شہر ہم نے ہلاک کر دیئے جو اپنے عیش پر اترا گئے تھے تو یہ ہیں ان کے مکان کہ' ان کے بعد ان میں سکونت نہ ہوئی مگر کم' اور ہمیں وارث ہیں (58)

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى حَتّٰى يَبْعَثَ فِيْٓ اُمِّهَا رَسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرٰٓى اِلَّا وَاَهْلُهَا ظٰلِمُوْنَ ﴿۵۹﴾

اور تمہارا رب شہروں کو ہلاک نہیں کرتا جب تک ان کے اصل مرجع میں رسول نہ بھیجے' جو ان پر ہماری آیتیں پڑھے اور ہم شہروں کو ہلاک نہیں کرتے مگر جب کہ ان کے ساکن ستمگار ہوں (59)

وَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتُهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۰﴾

اور جو کچھ چیز تمہیں دی گئی ہے' وہ دنیا کی زندگی کا برتاؤ اور اس کا سنگار ہے اور جو اللہ کے پاس ہے وہ بہتر' اور زیادہ باقی رہنے والا تو کیا تمہیں عقل نہیں؟ (60)

SECTION 7

61. Is the one, whom We (Allah) have given a gracious

اَفَمَنْ وَّعَدْنٰهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ

تو وہ کیا جسے ہم نے اچھا وعدہ دیا' تو وہ اس

marfat.com

promise, and sees it fulfilled, be like the one whom We have (Allah) allowed to enjoy the comforts of this worldly life? But on the Day of Resurrection such one will be brought under arrest.

62. And on the day He will ask them, "where are those partners whom you associated with Me"?

63. Those, against whom the sentence will be confirmed, will say, "O our Rubb (Sustainer) these are the ones whom we led astray. We led them astray as we erred ourselves. We now return to You being disgusted with them." But indeed they never worshipped Me.

64. And it shall be said to them, "call upon your associates (gods)". So they will call upon them. But they will not answer them, and they shall see the punishment. What a good thing would it have been if they had followed the right guidance.

65. And on the Day when He shall call upon them, He will say, "what was the answer you gave to the Rasools (Messengers)"?

66. But all the pleas shall become obscure to them on that day. So they will not ask any question.

67. But as to the one who repents and embraces the faith and does good deeds may hope for the salvation.

68 And your Rubb (Sustainer) creates what so He Wills and chooses whom He Wills. It is not for them to choose. Sanctified and Exalted is Allah from what they associate with Him.

لَاقِيْهِ كَمَنْ مَّتَّعْنٰهُ مَتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿۶۱﴾

سے ملیگا اس جیسا ہے جسے ہم نے دنیوی زندگی کا برتاؤ برتنے دیا' پھر وہ قیامت کے دن گرفتار کر کے حاضر لایا جائے گا (61)

وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿۶۲﴾ قَالَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ اَغْوَيْنَآ اَغْوَيْنٰهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّاْنَآ اِلَيْكَ مَا كَانُوْٓا اِيَّانَا يَعْبُدُوْنَ ﴿۶۳﴾

اور جس دن انہیں ندا کریگا' تو فرمائے گا' کہاں ہیں؟ میرے وہ شریک جنہیں تم گمان کرتے تھے (62)

کہیں گے کہ وہ جن پر بات ثابت ہو چکی' اے ہمارے رب! یہ ہیں وہ جنہیں ہم نے گمراہ کیا' ہم نے انہیں گمراہ کیا جیسے خود گمراہ ہوئے تھے' ہم ان سے بیزار ہو کر تیری طرف رجوع لاتے ہیں' وہ ہم کو نہ پوجتے تھے (63)

وَقِيْلَ ادْعُوْا شُرَكَآءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ وَرَاَوُا الْعَذَابَ لَوْ اَنَّهُمْ كَانُوْا يَهْتَدُوْنَ ﴿۶۴﴾

اور ان سے فرمایا جائے گا' اپنے شریکوں کو پکارو' تو وہ پکاریں گے' تو وہ ان کی نہ سنیں گے' اور دیکھیں گے عذاب' کیا اچھا ہوتا اگر وہ راہ پاتے (64)

وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ مَاذَآ اَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۶۵﴾

اور جس دن انہیں ندا کرے گا' تو فرمائے گا' تم نے رسولوں کو کیا جواب دیا (65)

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْاَنْۢبَآءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿۶۶﴾

تو اس دن ان پر خبریں اندھی ہو جائیں گی تو وہ کچھ پوچھ گچھ نہ کریں گے (66)

فَاَمَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ﴿۶۷﴾

تو وہ جس نے توبہ کی' اور ایمان لایا' اور اچھا کام کیا' قریب ہے کہ وہ راہ یاب ہو (67)

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۶۸﴾

اور تمہارا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے' اور پسند فرماتا ہے' ان کا کچھ اختیار نہیں' پاکی اور برتری ہے اللہ کو ان کے شرک سے (68)

marfat.com

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾

اور تمہارا رب جانتا ہے جو ان کے سینوں میں چھپا ہے' اور جو ظاہر کرتے ہیں (69)

69. And your Rubb (Sustainer) knows what they conceal in their breasts and what they reveal.

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

اور وہی اللہ کہ کوئی خدا نہیں اس کے سوا' اسی کی تعریف ہے' دنیا اور آخرت میں' اور اسی کا حکم ہے' اور اسی کی طرف پھر جاؤ گے (70)

70. And He is but the One Allah. There is none worth worship besides Him. His is all the praise in the present (world) and in the hereafter, and His is the Judgement and to Him you all shall be returned.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾

تم فرماؤ بھلا دیکھو تو! اگر اللہ ہمیشہ تم پر قیامت تک رات رکھے' تو اللہ کے سوا کون خدا ہے جو تمہیں روشنی لاوے' تو کیا تم سنتے نہیں (71)

71. Please declare (O dear Muhammad), "look to it, if Allah makes the night continue over you till the Day of Resurrection, then which other god besides Allah would bring you light. Do you then not hear"?

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٧٢﴾

تم فرماؤ! بھلا دیکھو تو! اگر اللہ تعالیٰ قیامت تک ہمیشہ دن رکھے' تو اللہ کے سوا کون خدا ہے جو تمہیں رات لاوے' جس میں آرام کرو' تو کیا تمہیں سوجھتا نہیں (72)

72. Please declare, "look to it if Allah makes the day continue over you till the Day of Resurrection, then who is worth worship besides Allah who would bring you the night where you could rest? Will you not then see"?

وَمِن رَّحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

اور اس نے اپنی مہر (مہربانی) سے تمہارے لیے رات اور دن بنائے' کہ رات میں آرام کرو' اور دن میں اس کا فضل ڈھونڈو' اور اس لیے کہ تم حق مانو (73)

73. And of His Mercy, He made for you the night and the day, that you may rest therein, and you may seek His Bounty that you may be thankful.

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٧٤﴾

اور جس دن انہیں ندا کرے گا' تو فرمائے گا' کہاں ہیں میرے وہ شریک جو تم بکتے تھے (74)

74. And on the Day He will call them and say, "where are those associate whom you made partners with Me".

وَنَزَعْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٧٥﴾

اور ہر گروہ میں سے ہم ایک گواہ نکال کر فرمائیں گے' اپنی دلیل لاؤ' تو جان لیں گے کہ حق اللہ کا ہے' اور ان سے کھوئی جائیں گی جو بناوٹیں کرتے تھے (75)

75. And We (Allah) shall draw a witness from every Uummah (grand community) and say, "bring your proof"; Then they will know that surely, truth belongs to Allah and that which they used to concoct will for-sake them.

SECTION 8

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِن قَوْمِ مُوسَىٰ

بیشک قارون موسیٰ کی قوم سے تھا' پھر اس نے ان پر زیادتی کی' اور ہم نے اس کو

76. Surely Qaroon (Korah) was from the nation of Moosaa (Moses) yet he rebelled against them, and

marfat.com

فَبَغٰى عَلَيْهِمْ وَاٰتَيْنٰهُ مِنَ الْكُنُوْزِ مَآ اِنَّ مَفَاتِحَهٗ لَتَنُوْٓاُ بِالْعُصْبَةِ اُولِى الْقُوَّةِ اِذْ قَالَ لَهٗ قَوْمُهٗ لَا تَفْرَحْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ﴿٧٦﴾

اتنے خزانے دیئے جن کی کنجیاں ایک زور آور جماعت پر بھاری تھیں' جب اس سے اس کی قوم نے کہا' اترا نہیں' بیشک اللہ اترانے والوں کو دوست نہیں رکھتا (76)

We gave him so much treasures that its keys were a heavy burden over a troop of strong men. When his nation said to him, "do not boast, Surely, Allah does not love those who are boastfuls."

وَابْتَغِ فِيْمَآ اٰتٰىكَ اللّٰهُ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَاَحْسِنْ كَمَآ اَحْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِى الْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٧٧﴾

اور جو مال تجھے اللہ نے دیا ہے اس سے آخرت کا گھر طلب کر' اور دنیا میں اپنا حصہ نہ بھول' اور احسان کر جیسا اللہ نے تجھ پر احسان کیا' زمین میں فساد نہ چاہ' بے شک اللہ فسادیوں کو دوست نہیں رکھتا (77)

77. And seek by means of what Allah has bestowed to you in this world the abode of the hereafter. Do not neglect your share (your duties) in this world and do good (to others) as Allah has done good to you and do not seek mischief in the land. Surely, Allah does not love the mischief makers.

قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ عِنْدِىْ اَوَلَمْ يَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهٖ مِنَ الْقُرُوْنِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَّاَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْـَٔلُ عَنْ ذُنُوْبِهِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿٧٨﴾

بولا! یہ تو مجھے ایک علم سے ملا ہے جو میرے پاس ہے' اور کیا اسے یہ نہیں معلوم کہ اللہ نے اس سے پہلے وہ سنگتیں ہلاک فرمادیں جن کی قوتیں اس سے سخت تھیں' اور جمع اس سے زیادہ' اور مجرموں سے ان کے گناہوں کی پوچھ نہیں (78)

78. He said, "this indeed has been given to me on account of my own knowledge. Did he not know that Allah has destroyed before him such generations who were stronger than him and greater in riches? And the criminals shall be questioned about their misdeeds.

فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِهٖ فِىْ زِيْنَتِهٖ قَالَ الَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يٰلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَآ اُوْتِىَ قَارُوْنُ اِنَّهٗ لَذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ﴿٧٩﴾

تو اپنی قوم پر نکلا اپنی آرائش میں' بولے! وہ جو دنیا کی زندگی چاہتے ہیں کسی طرح ہم کو بھی ایسا ملتا جیسا قارون کو ملا بیشک اس کا بڑا نصیب ہے (79)

79. So he emerged out of his nation with his pomp (and show). Those who desire the life of this world said, "would that we also had the similar (wealth) that Qaroon (Korah) had been given. Surely he had a great fortune?

وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّمَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ﴿٨٠﴾

اور بولے وہ جنہیں علم دیا گیا' خرابی ہو تمہاری' اللہ کا ثواب بہتر ہے اس کے لیے جو ایمان لائے اور اچھے کام کرے' اور یہ انہیں کو ملتا ہے جو صبر والے ہیں (80)

80. And those who were given knowledge, said, "woe to you". Allah's reward is better for those who believe and do good deeds but none receives it except the steadfast."

فَخَسَفْنَا بِهٖ وَبِدَارِهِ الْاَرْضَ فَمَا كَانَ لَهٗ مِنْ فِئَةٍ يَّنْصُرُوْنَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِيْنَ ﴿٨١﴾

تو ہم نے اسے اور اس کے گھر کو زمین دھنسا دیا' تو اس کے پاس کوئی جماعت نہ تھی کہ اللہ سے بچانے میں اس کی مدد کرتی' اور نہ وہ بدلہ لے سکا (81)

81. So We (Allah) caused him and his home to sink into the earth. But neither he had a group with him that could save him against Allah, and nor he was of those who defend themselves.

marfat.com

وَاَصْبَحَ الَّذِيْنَ تَمَنَّوْا مَكَانَهٗ بِالْاَمْسِ يَقُوْلُوْنَ وَيْكَاَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ ۚ لَوْلَآ اَنْ مَّنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۚ وَيْكَاَنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۸۲﴾

اور کل جس نے اس کے مرتبہ کی آرزو کی تھی، صبح کہنے لگے، عجب بات ہے، اللہ رزق وسیع کرتا ہے اپنے بندوں میں جس کے لیے چاہے، اور تنگی فرماتا ہے، اگر اللہ ہم پر احسان نہ فرماتا، تو ہمیں بھی دھنسا دیتا، اے عجب کافروں کا بھلا نہیں (82)

82. And in the morning those who had longed to be in his position, the day before, began to say, "it is strange Allah increases the provisions for whoso of His devotees He Wills and delimits it (for whomso He Wills)". "If Allah had not been gracious to us, we too had been caused to sink. Ah', there is no prosperity for the disbelievers.

SECTION 9

تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِى الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۭ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۸۳﴾

یہ آخرت کا گھر ہم ان کے لیے کرتے ہیں جو زمین میں تکبر نہیں چاہتے، اور نہ فساد، اور عاقبت پرہیز گاروں ہی کی (83)

83. This home of the hereafter, We (Allah) assign it to those who neither desire boastful exaltation in the earth, nor mischief. And the end is only for those who are pious.

مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۸۴﴾

جو نیکی لائے اس کے لیے اس سے بہتر ہے اور جو بدی لائے بد کام والوں کو بدلہ نہ ملے گا مگر جتنا کیا تھا (84)

84. Whoso brings good deeds, for him is better reward than it; and whoso brings evil deeds, the doers of evil shall not be recompensed, except what were their deeds.

اِنَّ الَّذِىْ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لَرَآدُّكَ اِلٰى مَعَادٍ ۭ قُلْ رَّبِّىْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى وَمَنْ هُوَ فِىْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۸۵﴾

بیشک جس نے تم پر قرآن فرض کیا، وہ تمہیں پھیر لے جائے گا جہاں پھرنا چاہتے ہو، تم فرماؤ! میرا رب خوب جانتا ہے اسے جو ہدایت لایا، اور جو کھلی گمراہی میں ہے (85)

85. Surely, He Who has made the Qur'aan binding on you, will bring you back (Muhammad S.A.W. to Makkah) where you desire to return. Please declare, "my Rubb (Sustainer) knows best who has brought the guidance and him who is grossly on the wrong way.

وَمَا كُنْتَ تَرْجُوْٓا اَنْ يُّلْقٰٓى اِلَيْكَ الْكِتٰبُ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ ظَهِيْرًا لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿۸۶﴾

اور تم امید نہ رکھتے تھے کہ کتاب تم پر بھیجی جائے گی، ہاں! تمہارے رب نے رحمت فرمائی، تو تم ہرگز کافروں کی پشتی نہ کرنا (86)

86. And you did not expect that the Book would be revealed to you, except as a mercy from your Rubb (Sustainer). Therefore, never be a helper of the disbelievers.

وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ اُنْزِلَتْ اِلَيْكَ وَادْعُ اِلٰى رَبِّكَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۸۷﴾

اور ہرگز وہ تمہیں اللہ کی آیتوں سے نہ روکیں، بعد اس کے کہ وہ تمہاری طرف اتاری گئیں اور اپنے رب کی طرف بلاؤ، اور ہرگز شرک والوں میں نہ ہونا (87)

87. And let no one turn you away from the Verses of Allah, after they have been revealed to you. And call towards your Rubb (Sustainer) and never be among the associators.

marfat.com

88. And never associate in worship anyone except Allah. There is none worth worship besides Him. Everything is perishable save His Being. His is the judgement and towards Him you shall be brought back.

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۘ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهٗ ۭ لَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝۸۸

اور اللہ کے ساتھ دوسرے خدا کو نہ پوج' اس کے سوا کوئی خدا نہیں' ہر چیز فانی ہے سوا اس کی ذات کے' اسی کا حکم ہے' اور اسی کی طرف پھر جاؤ گے (88)

[THREE FOURTH OF PART 20 ENDS]

S. XXIX
SURA UNKABUUT
(THE SPIDER)

Revealed at Makkah

(69 Verses, 7 Sections)

سُوْرَةُ الْعَنْكَبُوْتِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سَبْعُ اٰيَاتٍ وَّتِسْعُ سُوْرٍ وَّسَبْعُوْنَ رُكُوْعًا

سورۂ عنکبوت مکی ہے (اس میں) انہتر (69) آیتیں اور سات (7) رکوع ہیں

Allah's Name, the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

الٓمّٓ ۝۱

الم (1)

1. Alf - Laaam - Meeem (A.L.M.).

اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُّتْرَكُوْٓا اَنْ يَّقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُوْنَ ۝۲

کیا لوگ اس گھمنڈ میں ہیں کہ اتنی بات پر چھوڑ دیئے جائیں گے' کہ کہیں ہم ایمان لائے' اور ان کی آزمائش نہ ہو گی' (2)

2. Does the mankind think that they will be left alone because they say, "we believe and they will not be tried (for their deeds)"?

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۠ فَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيْنَ ۝۳

اور بیشک ہم نے ان سے اگلوں کو جانچا تو ضرور اللہ سچوں کو دیکھے گا' اور ضرور جھوٹوں کو دیکھے گا (3)

3. And surely I tried those before them, so Allah will certainly see the truthful and will certainly see the liars.

اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّسْبِقُوْنَا ۭ سَاۗءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ۝۴

یا یہ سمجھے ہوئے ہیں وہ جو بُرے کام کرتے ہیں' کہ ہم سے کہیں نکل جائیں گے' کیا ہی بُرا حکم لگاتے ہیں (4)

4. Or do they who commit evil deeds think that they will get escape from Us (Allah). Evil they judge.

مَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَاۗءَ اللّٰهِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ لَاٰتٍ ۭ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝۵

جسے اللہ سے ملنے کی امید ہو' تو بیشک! اللہ کی میعاد ضرور آنے والی ہے' اور وہی سنتا جانتا ہے (5)

5. Whoso hopes to meet Allah, then surely, the term appointed by Allah (for such meeting) is certainly to come. And He is the Hearing, the Knowing.

وَمَنْ جَاهَدَ فَاِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝۶

اور جو اللہ کی راہ میں کوشش کرے' تو اپنے ہی بھلے کو کوشش کرتا ہے' بیشک اللہ بے پروا ہے سارے جہان سے (6)

6. And whoso struggles hard in the way of Allah, he struggles for his own self. Surely, Allah is self-Sustained from the needs of the entire universe.

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَحْسَنَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۷

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' ہم ضرور ان کی برائیاں اتار دیں' اور ضرور انہیں اس کام پر بدلہ دیں گے جو ان کے سب کاموں میں اچھا تھا (7)

7. And those who believe and do the good deeds, We (Allah) shall certainly, remove their evils, and shall certainly reward them the best for their good deeds.

marfat.com

8. And We (Allah) have instructed human beings to be kind towards their parents; but if they (parents) strive to make you to associate someone with Me that about which you have no knowledge. For that do not obey them. To Me is your return. Then I shall inform you what you used to do.

اور ہم نے آدمی کو تاکید کی اپنے ماں باپ کے ساتھ بھلائی کی، اور اگر وہ تجھ سے کوشش کریں، کہ تو میرا شریک ٹھرا اسے جس کا تجھے علم نہیں، تو ان کا کہا نہ مان، میری ہی طرف تمہارا پھرنا ہے، تو میں جتادوں گا تمہیں جو تم کرتے تھے (8)

وَوَصَّيْنَا الْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۖ وَإِن جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۚ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

9. And those who believe and do pious deeds, certainly We (Allah) shall admit them among the righteous.

اور جو ایمان لائے، اور اچھے کام کیے ضرور ہم انہیں نیکوں میں شامل کریں گے (9)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٩﴾

10. And among mankind there are some persons who say, "we believe in Allah, but when some of them are hurt in the way of Allah, they regard the persecution in the hands of mankind as equal to the punishment of Allah. And if help comes from your Rubb (Sustainer) then they surely say, "we were with you". Is not Allah best aware about what is in the hearts of the (people of) entire universe?

اور بعض آدمی کہتے ہیں ہم اللہ پر ایمان لائے، پھر جب اللہ کی راہ میں انہیں کوئی تکلیف دی جاتی ہے، تو لوگوں کے فتنہ کو اللہ کے عذاب کے برابر سمجھتے ہیں، اور اگر تمہارے رب کے پاس سے مدد آئے تو ضرور کہیں گے، ہم تو تمہارے ہی ساتھ تھے، کیا اللہ خوب نہیں جانتا جو کچھ جہاں بھر کے دلوں میں ہے؟ (10)

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ ۖ وَلَئِن جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۚ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

11. And surely Allah has full distinction of the believers and the distinction of the hypocrites.

اور ضرور اللہ ظاہر کر دے گا ایمان والوں کو، اور ضرور ظاہر کر دے گا منافقوں کو (11)

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ﴿١١﴾

12. And the disbelievers say to the believers (Muslims), "follow our path and we shall bear your misdeeds". Whereas they cannot bear anything out of their misdeeds. Surely, they are liars.

اور کافر مسلمانوں سے بولے! ہماری راہ پر چلو، اور ہم تمہارے گناہ اٹھالیں گے، حالانکہ وہ ان کے گناہوں میں سے کچھ نہ اٹھائیں گے، بے شک وہ جھوٹے ہیں (12)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَايَاكُمْ وَمَا هُم بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَاهُم مِّن شَيْءٍ ۖ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٢﴾

13. And certainly, they shall carry their own burdens, and along with their own burdens also carry others' burdens. And they shall be surely questioned on the Day of Resurrection, concerning that which they used to concoct.

اور بیشک ضرور اپنے بوجھ اٹھائیں گے اور اپنے بوجھوں کے ساتھ اور بوجھ، اور ضرور قیامت کے دن پوچھے جائیں گے، جو کچھ بہتان اٹھاتے تھے (13)

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ ۖ وَلَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾

marfat.com

SECTION 2

14. And certainly, We (Allah) sent Nuuh (Noah) towards his nation. So he remained among them for a thousand years less fifty years. Then the Deluge (highest flood) overtook them and they were cruels.

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَلَبِثَ فِيْهِمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِيْنَ عَامًا فَاَخَذَهُمُ الطُّوْفَانُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۴﴾

اور بیشک ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا' تو وہ ان میں پچاس سال کم ہزار برس رہا' تو انہیں طوفان نے آ لیا' اور وہ ظالم تھے (14)

15. Then I saved him and those in the ark (ship) and made the ark a symbol for the universe.

فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَصْحٰبَ السَّفِيْنَةِ وَجَعَلْنٰهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۵﴾

تو ہم نے اسے اور کشتی والوں کو بچا لیا اور اس کشتی کو سارے جہان کے لیے نشانی کیا (15)

16. And recall Ibraaheem (Abraham) when he said to his nation, "worship only Allah, and only fear Him". This is best for you if you understand.

وَاِبْرٰهِيْمَ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۶﴾

اور ابراہیم کو جب اس نے اپنی قوم سے فرمایا: کہ اللہ کو پوجو' اور اس سے ڈرو' اس میں تمہارا بھلا ہے' اگر تم جانتے (16)

17. You only worship idols instead Allah and you concoct pure lies. Surely, those whom you worship, instead of Allah, have no power to provide you. Then seek your provisions from Allah and worship Him and be grateful to Him. You are to return to Him.

اِنَّمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا وَّتَخْلُقُوْنَ اِفْكًا اِنَّ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوْا عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ وَاشْكُرُوْا لَهٗ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۱۷﴾

تم تو اللہ کے سوا بتوں کو پوجتے ہو اور نرا جھوٹ گڑھتے ہو' وہ بیشک وہ جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو' تمہاری روزی کے کچھ مالک نہیں' تو اللہ کے پاس رزق ڈھونڈو اور اس کی بندگی کرو' اور اس کا احسان مانو' تمہیں اسی کی طرف پھرنا ہے (17)

18. And if you falsify (truth) then the generations before you also falsified. And the Rasool (Messenger) is only responsible to deliver the clear message.

وَاِنْ تُكَذِّبُوْا فَقَدْ كَذَّبَ اُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿۱۸﴾

اور اگر تم جھٹلاؤ! تو تم سے پہلے کتنے ہی گروہ جھٹلا چکے ہیں' اور رسول کے ذمہ نہیں مگر صاف پہنچا دینا (18)

19. Have they not seen how Allah originates creation, then He reproduces it? Surely, it is very easy for Allah.

اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ﴿۱۹﴾

اور کیا انہوں نے نہ دیکھا' اللہ کیونکر خلق کی ابتدا فرماتا ہے' پھر اسے دوبارہ بنائیگا بیشک یہ اللہ کو آسان ہے (19)

20. Please declare, "travel in the earth, then see, how Allah creates things first, then up brings the later creation. Surely, Allah has the power over all the things.

قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ بَدَاَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشْاَةَ الْاٰخِرَةَ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲۰﴾

تم فرماؤ! زمین میں سفر کر کے دیکھو! اللہ کیونکر پہلے بناتا ہے' پھر اللہ دوسری اٹھان اٹھاتا ہے' بے شک اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (20)

21. He punishes whom He Wills and shows mercy to whom He Wills, and you are to return only to Him.

يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَّشَآءُ وَاِلَيْهِ تُقْلَبُوْنَ ﴿۲۱﴾

عذاب دیتا ہے جسے چاہے' اور رحم فرماتا ہے جس پر چاہے' اور تمہیں اسی کی طرف پھرنا ہے (21)

marfat.com

22. And you neither can frustrate (the reach of Allah on the earth or in the heavens. And neither you have any helper or any protector besides Allah.

SECTION 3

23. And those who disbelieve in the Verses of Allah and in meeting Him, it is they who have no hope of My mercy and for them is the painful punishment.

24. But his (Abraham's) nation had no answer except that they said, "slay him or burn him. Then Allah rescued him from the fire. Surely in it are signs for the nation of the believers.

25. And he (Abraham) said, "you have surely, taken besides Allah these idols with whom your love is only up to the life of this world. Then on the Day of Resurrection you will deny each other and will curse each other. And the destination of all of you is the fire and you will have no helpers."

26. And Luut believed and (Abraaham) said, "I take refuge with my Rubb (Sustainer). Surely He is the Mighty, He is the Wise."

27. We bestowed him Ishaq (Isaac) and Yaqoob (Jacob) and I placed in his progeny (next generations) the Prophet-hood and the Book, and We (Allah) gave him his reward in this world. And surely, in the hereafter, he is among the righteous.

28. And (I sent) Luut when he said to his nation, surely you commit ludeness which none among the entire universe has committed before.

وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿٢٢﴾

اور نہ تم زمین میں قابو سے نکل سکو' اور نہ آسمان میں' اور تمہارے لیے اللہ کے سوا نہ کوئی کام بنانے والا' اور نہ مددگار (22)

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَلِقَآئِهٖٓ اُولٰٓئِكَ يَئِسُوْا مِنْ رَّحْمَتِيْ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢٣﴾

اور وہ جنھوں نے میری آیتوں اور میرے ملنے کو نہ مانا' وہ ہیں جنھیں میری رحمت کی آس نہیں' اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (23)

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوا اقْتُلُوْهُ اَوْ حَرِّقُوْهُ فَاَنْجٰىهُ اللّٰهُ مِنَ النَّارِ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٢٤﴾

تو اس کی قوم کو کچھ جواب بن نہ آیا' مگر یہ بولے! انھیں قتل کر دو یا جلاؤ' تو اللہ نے اسے آگ سے بچالیا' بیشک اس میں ضرور نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لیے (24)

وَقَالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا ۙ مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَّيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۡ وَّمَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿٢٥﴾

اور ابراہیم نے فرمایا: تم نے تو اللہ کے سوا یہ بت بنا لیے ہیں' جن سے تمہاری دوستی یہی دنیا کی زندگی تک ہے' پھر قیامت کے دن تم میں ایک دوسرے کے ساتھ کفر کرے گا' اور ایک دوسرے پر لعنت ڈالے گا' اور تم سب کا ٹھکانا جہنم ہے' اور تمہارا کوئی مددگار نہیں (25)

فَاٰمَنَ لَهٗ لُوْطٌ ۘ وَقَالَ اِنِّيْ مُهَاجِرٌ اِلٰى رَبِّيْ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٢٦﴾

تو لوط اس پر ایمان لایا' اور ابراہیم نے کہا میں اپنے رب کی طرف ہجرت کرتا ہوں' بیشک وہی عزت و حکمت والا ہے (26)

وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ وَاٰتَيْنٰهُ اَجْرَهٗ فِي الدُّنْيَا ۚ وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٢٧﴾

اور ہم نے اسے اسحاق اور یعقوب عطا فرمائے' اور ہم نے اس کی اولاد میں نبوت اور کتاب رکھی' اور ہم نے دنیا میں اس کا ثواب اسے عطا فرمایا' اور بیشک آخرت میں وہ ہمارے قرب خاص کے سزاواروں میں ہے (27)

وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ ۡ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٨﴾

اور لوط کو نجات دی جب اس نے اپنی قوم سے فرمایا: تم بیشک بے حیائی کا کام کرتے ہو' کہ تم سے پہلے دنیا بھر میں کسی نے نہ کیا (28)

marfat.com

29. Do you commit (unnatural offence) with males and commit robbery on the high ways, and commit evil deeds in your assemblies? But his nation's answer was nothing. But they demanded, "bring upon us the punishment of Allah, if you are truthful".

30. He submitted, "O my Rubb (Sustainer) help me against these mischievous people".

SECTION 4

31. When My Angels brought to Ibraaheem (Abraham) the good news, they (Angels) said, "we are going to destroy the people of this city". "Surely, its inhabitant are cruels".

32. He said, "surely there is Luut". They (angels) said, "we know well who is in it. We shall certainly save him and his family, except his wife, as she is among those who remain behind."

33. And when Our (Allah's) Angels came to Luut, he was distressed on account of them and he felt powerless regarding (protecting) them but they said, "neither fear and nor be grieved. Surely, we shall save you and your family, except your wife, who is among those who remain behind (the faith)".

34. Surely, we (Angels) are going to bring down upon the people of this city a punishment from the heaven for their disobedience.

35. And certainly, We (Allah) have left a bright sign for a nation who understand.

36. And to Madiyan (We Allah sent) was their brother

اِئْتِنَا بِعَذَابِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۲۹﴾

کیا تم مردوں سے بدفعلی کرتے ہو' اور راہ مارتے ہو' اور اپنی مجلس میں بری بات کرتے ہو' تو اس کی قوم کا کچھ جواب نہ ہوا' مگر یہ کہ بولے' ہم پر اللہ کا عذاب لاؤ' اگر تم سچے ہو (29)

قٰلَ رَبِّ انْصُرْنِيْ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۳۰﴾

عرض کی! اے میرے رب! میری مدد کر ان فسادی لوگوں پر (30)

وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْٓا اِنَّا مُهْلِكُوْٓا اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ اِنَّ اَهْلَهَا كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿۳۱﴾

اور جب ہمارے فرشتے ابراہیم کے پاس مژدہ لے کر آئے' بولے! ہم ضرور اس شہر والوں کو ہلاک کریں گے' بے شک اس کے بسنے والے ستمگار ہیں (31)

قَالَ اِنَّ فِيْهَا لُوْطًا قَالُوْا نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا لَنُنَجِّيَنَّهٗ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿۳۲﴾

کہا' اس میں تو لوط ہے' فرشتے بولے! ہمیں خوب معلوم ہے جو کوئی اس میں ہے' ضرور! ہم اسے اور اس کے گھر والوں کو نجات دیں گے' مگر اس کی عورت کو' وہ رہ جانیوالوں میں ہے (32)

وَلَمَّآ اَنْ جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالُوْا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ اِنَّا مُنَجُّوْكَ وَاَهْلَكَ اِلَّا امْرَاَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿۳۳﴾

اور جب ہمارے فرشتے لوط کے پاس آئے' ان کا آنا اسے ناگوار ہوا' اور ان کے سبب دل تنگ ہوا' اور انہوں نے کہا' نہ ڈریئے' اور نہ غم کیجئے' بیشک ہم آپ کو اور آپ کے گھر والوں کو نجات دیں گے' مگر آپ کی عورت وہ رہ جانیوالوں میں ہے (33)

اِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَلٰٓى اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۳۴﴾

بیشک ہم اس شہر والوں پر آسمان سے عذاب اتارنے والے ہیں' بدلہ ان کی نافرمانیوں کا (34)

وَلَقَدْ تَّرَكْنَا مِنْهَآ اٰيَةًۢ بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿۳۵﴾

اور بیشک ہم نے اس سے روشن نشانی باقی رکھی عقل والوں کے لئے (35)

وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ

مدین کی طرف ان کے ہم قوم شعیب کو

marfat.com

Shoaib, who said, "O my nation be devotees to Allah, and fear the Last Day, and donot wander spreading mischievous on the earth".

بھیجا' تو اس نے فرمایا: اے میری قوم! اللہ کی بندگی کرو' اور پچھلے دن کی امید رکھو' اور زمین میں فساد پھیلاتے نہ پھرو (36)

يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿٣٦﴾

37. But they called him liar. Therefore, a severe earthquake overtook them. Till the morning they were lying motionless, down faced.

تو انہوں نے اسے جھٹلایا' تو انہیں زلزلے نے آ لیا' تو صبح اپنے گھروں میں گھٹنوں کے بل پڑے رہ گئے (37)

فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ﴿٣٧﴾

38. And the Aad and Samood (Thamud) were destroyed as is evident to you from ruins of their dwelling places. And satan (devil) made their deeds appear fair to them and kept them away from the path, though they could see it keenly.

اور عاد اور ثمود کو ہلاک فرمایا: اور تمہیں ان کی بستیاں معلوم ہو چکی ہیں' اور شیطان نے ان کے کو تک (برے اعمال) ان کی نگاہ میں بھلے کر دکھائے' اور انہیں راہ سے روکا' اور انہیں سوجھتا تھا (38)

وَعَادًا وَّثَمُوْدَا۠ وَقَدْ تَّبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسٰكِنِهِمْ ۫ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَكَانُوْا مُسْتَبْصِرِيْنَ ﴿٣٨﴾

39. And Qaroon (Korah), and Firawn (Pharaoh) and Haamaan (We—Allah destroyed them all). And surely Moosaa (Moses) came to them with bright signs, but they became boastful in the land, but they could not escape (Allah).

اور قارون اور فرعون اور ہامان کو' اور بیشک ان کے پاس موسیٰ روشن نشانیاں لے کر آیا' تو انہوں نے زمین میں تکبر کیا' اور ہم سے نکل کر جانیوالے نہ تھے (39)

وَقَارُوْنَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ ۫ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ فَاسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ وَمَا كَانُوْا سٰبِقِيْنَ ﴿٣٩﴾

40. Then We (Allah) seized each of them on account of their crimes. Of them were those against whom We (Allah) sent the storm of stoning, and of them, were those whom a roaring blast overtook and of them were those whom We (Allah) buried in the earth and of them were those whom We (Allah) drowned. And Allah was not unjust to them, indeed they themselves committed cruelties to their own selves.

تو ان میں ہر ایک کو ہم نے اس کے گناہ پر پکڑا' تو ان میں کسی پر ہم نے پتھراؤ اور بھیجا' اور ان میں کسی کو چنگاڑنے آ لیا' اور ان میں کسی کو زمین میں دھنسا دیا' اور ان میں کسی کو ڈبو دیا' اور اللہ کی شان نہ تھی کہ ان پر ظلم کرے' ہاں! وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے (40)

فَكُلًّا اَخَذْنَا بِذَنْۢبِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْاَرْضَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اَغْرَقْنَا ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٤٠﴾

41. The example of those, who have made guardians except Allah, is like the spider, Who makes a house (of cobweb). Surely, frailest of all houses is the house of the spider. Had they known it.

ان کی مثال جنہوں نے اللہ کے سوا اور مالک بنا لیے ہیں' مکڑی کی طرح ہے' اس نے جالے کا گھر بنایا' اور بیشک سب گھروں میں کمزور گھر مکڑی کا گھر کیا اچھا ہوتا اگر جانتے (41)

مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَآءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ ۚ اِتَّخَذَتْ بَيْتًا ۭ وَاِنَّ اَوْهَنَ الْبُيُوْتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوْتِ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤١﴾

manat.com

42. Surely, Allah knows on whom they call upon besides Him. And He is the Honorable, the Wise.

اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۴۲

اللہ جانتا ہے جس چیز کی اس کے سوا پوجا کرتے ہیں' اور وہی عزت و حکمت والا ہے (42)

43. And these examples We (Allah) narrate to the mankind, and none understands them except the learned.

وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا يَعْقِلُهَآ اِلَّا الْعٰلِمُوْنَ ۴۳

اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لیے بیان فرماتے ہیں' اور انہیں نہیں سمجھتے مگر علم والے (43)

44. Allah has created the heavens and the earth with truth. Surely, in it, there are signs for the believers (Muslims).

خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۴۴

اللہ نے آسمان اور زمین حق بنائے' بے شک اس میں نشانی ہے مسلمانوں کے لیے (44)

PART 21
S. UNKABUUT (Contd.)
SECTION 5

45. (O dear Prophet Muhammad)! recite the Book that has been revealed to you, and establish Salaat (Muslim Prayer). Surely, Salaat (Prayer) keeps away from indecency and evils. And certainly the remembrance of Allah is the greatest. And Allah knows what you do.

اُتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ ۭ اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَاۗءِ وَالْمُنْكَرِ ۭ وَلَذِكْرُ اللّٰهِ اَكْبَرُ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ ۴۵

اے محبوب! پڑھو جو کتاب تمہاری طرف وحی کی گئی' اور نماز قائم فرماؤ بے شک نماز منع کرتی ہے بے حیائی اور بری بات سے اور بے شک اللہ کا ذکر سب سے بڑا' اور اللہ جانتا ہے جو تم کرتے ہو (45)

46. And (O Muslims) do not dispute with the followers of the Book except in a best manner, excluding those of them who commit cruelties and say, "we believe in that which has been revealed to us and revealed to you and our god and your god is One and we submit before Him".

وَلَا تُجَادِلُوْٓا اَهْلَ الْكِتٰبِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ ۚ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ وَقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَاِلٰهُنَا وَاِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۴۶

اور اے مسلمانو! کتابیوں سے نہ جھگڑو مگر بہتر طریقہ پر مگر وہ جنہوں نے ان میں سے ظلم کیا' اور کہو ہم ایمان لائے اس پر جو ہماری طرف اترا' اور جو تمہاری طرف اترا' اور ہمارا تمہارا ایک معبود ہے اور ہم اس کے حضور گردن رکھے ہیں (46)

47. And (O beloved Muhammad) in the same manner We (Allah) have revealed the Book to you. So those whom We (Allah) have given the Book, believe in it, and there are some others who also believe in it. And no one denies Our (Allah's) Verses, except the disbelievers.

وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ ۭ فَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ۚ وَمِنْ هٰٓؤُلَاۗءِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ ۭ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا الْكٰفِرُوْنَ ۴۷

اور اے محبوب یونہی تمہاری طرف کتاب اتاری' تو وہ جنہیں ہم نے کتاب عطا فرمائی اس پر ایمان لاتے ہیں اور کچھ ان میں سے جو اس پر ایمان لاتے ہیں' اور ہماری آیتوں سے منکر نہیں ہوتے مگر کافر (47)

48. And you (Muhammad) neither recited before it any Book nor you could transcribe

وَمَا كُنْتَ تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهٖ مِنْ كِتٰبٍ

اور اس سے پہلے تم کوئی کتاب نہ پڑھتے

marfat.com

anything with your right hand. In that case the followers of falsehood would have doubted (that you were a scholar).

49. Rather it is brightest proof in the breasts of those who have been given the knowledge. And none denies Our (Allah's) Verses, except the cruels.

50. And they (disbelievers) say, "why Verses are not revealed from his Rubb (Sustainer)"? Please declare, "the Verses are with Allah. And I am indeed only a clear warner".

51. Is it not enough for them that We (Allah) have revealed to you the Book that is recited to them ? Surely, in it there is mercy and reminder for the nation of the believers

SECTION 6

52. Please declare, "Allah is sufficient as witness between me and you. He knows what is in the heavens and in the earth". And those who believe in falsehood and disbelieve in Allah, they are the people who are in loss.

53. And they ask you to hastily bring the punishment but if there had not been an appointed term (for it) then most certainly the punishment would have come upon them. And certainly, it shall come upon them suddenly, when they shall be unaware.

54. They ask you to hasten the punishment and surely, the hell will surround the disbelievers;

55. On the day when the punishment will fall from above them and from beneath their feet, then He will say, "taste what you did".

وَلَا تَخُطُّهٗ بِيَمِيْنِكَ اِذًا لَّارْتَابَ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿۴۸﴾

تھے، اور نہ اپنے ہاتھ سے کچھ لکھتے تھے، یوں ہوتا، تو باطل والے ضرور شک لاتے (48)

بَلْ هُوَ اٰيٰتٌۢ بَيِّنٰتٌ فِيْ صُدُوْرِ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ ؕ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَاۤ اِلَّا الظّٰلِمُوْنَ ﴿۴۹﴾

بلکہ وہ روشن آیتیں ہیں ان کے سینوں میں جن کو علم دیا گیا اور ہماری آیتوں کا انکار نہیں کرتے مگر ظالم (49)

وَقَالُوْا لَوْلَاۤ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيٰتٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ ؕ وَ اِنَّمَاۤ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۵۰﴾

اور بولے! کیوں نہ اتریں کچھ نشانیاں ان پر ان کے رب کی طرف سے تم فرماؤ! نشانیاں تو اللہ ہی کے پاس ہیں اور میں تو یہی صاف ڈر سنانے والا ہوں (50)

اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّاۤ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ يُتْلٰى عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّ ذِكْرٰى لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۵۱﴾ ع

اور کیا یہ انہیں بس نہیں کہ ہم نے تم پر کتاب اتاری جو ان پر پڑھی جاتی ہے، بے شک اس میں رحمت اور نصیحت ہے ایمان والوں کے لیے (51)

قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا ۚ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۵۲﴾

تم فرماؤ! اللہ بس ہے میرے اور تمہارے درمیان گواہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہ جو باطل پر یقین لائے، اور اللہ کے منکر ہوئے وہی گھاٹے میں ہیں (52)

وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ؕ وَلَوْلَاۤ اَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَآءَهُمُ الْعَذَابُ ؕ وَلَيَاْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۵۳﴾

اور تم سے عذاب کی جلدی کرتے ہیں اور اگر ایک ٹھہرائی مدت نہ ہوتی، تو ضرور ان پر عذاب آ جاتا، اور ضرور ان پر اچانک آئے گا جب وہ بے خبر ہوں گے (53)

يَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ؕ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ ۙ بِالْكٰفِرِيْنَ ﴿۵۴﴾

تم سے عذاب کی جلدی مچاتے ہیں، اور بے شک جہنم گھیرے ہوئے ہے کافروں کو (54)

يَوْمَ يَغْشٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۵۵﴾

جس دن انہیں ڈھانپے گا عذاب ان کے اوپر اور ان کے پاؤں کے نیچے سے اور فرمائے گا، چکھو اپنے کیے کا مزہ (55)

marfat.com

يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ اَرْضِيْ وَاسِعَةٌ فَاِيَّايَ فَاعْبُدُوْنِ ﴿۵۶﴾

اے میرے بندو جو ایمان لائے بیشک میری زمین وسیع ہے' تو میری ہی بندگی کرو (56)

56. O My believer devotees! surely, My earth is spacious. Therefore worship Me only.

كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ اِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ ﴿۵۷﴾

ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے' پھر ہماری ہی طرف پھرو گے (57)

57. Every self is to taste death. Then you shall return back to Us (Allah).

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ

اور بیشک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے ضرور' ہم انہیں جنت کے بالاخانوں پر جگہ دیں گے' جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی ہمیشہ ان میں رہیں گے کیا ہی اچھا اجر کام والوں کا (58)

58. And those people who believe and do pious deeds, certainly We (Allah) shall lodge them in the lofty apartments of the Paradise beneath which streams flow. They shall remain therein for ever. What an excellent reward it will be for those performing good deeds.

نِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ﴿۵۸﴾

الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿۵۹﴾

وہ جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب ہی پر بھروسا رکھتے ہیں (59)

59. Thet are those who are steadfast and rely only upon their Rubb (Sustainer).

وَكَاَيِّنْ مِّنْ دَاۗبَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۡ اَللّٰهُ يَرْزُقُهَا وَاِيَّاكُمْ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۶۰﴾

اور زمین پر کتنے ہی چلنے والے ہیں کہ اپنی روزی ساتھ نہیں رکھتے اللہ روزی دیتا ہے انہیں اور تمہیں' اور وہی سنتا جانتا ہے (60)

60. And how many living creatures are there who can move on the earth but they have their provisions available to them. Allah provides them all and also to you. He is the Hearing, the Knowing.

وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۚ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ﴿۶۱﴾

اور اگر تم ان سے پوچھو کس نے بنائے آسمان اور زمین اور کام میں لگائے سورج اور چاند تو ضرور کہیں گے' اللہ نے تو کہاں اوندھے جاتے ہیں؟ (61)

61. And if you ask them, who has made the heavens, and the earth and has made the sun and the moon to serve, they will certainly say, "Allah". Please declare, "all praise be to Allah." But where are they turning away?

اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۶۲﴾

اللہ کشادہ کرتا ہے رزق اپنے بندوں میں جس کے لیے چاہے اور تنگی فرماتا ہے جس کے لیے چاہے بے شک اللہ سب کچھ جانتا ہے (62)

62. Allah makes abundant the provisions for any of His devotees He Wills and delimits it for anyone He Wills. Surely Allah Knows everything.

وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ نَّزَّلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۭ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۶۳﴾

اور جو تم ان سے پوچھو کس نے اتارا آسمان سے پانی تو اس کے سبب زمین زندہ کر دی مرے پیچھے ضرور کہیں گے اللہ نے تم فرماؤ! سب خوبیاں اللہ کو بلکہ ان میں اکثر بے عقل ہیں (63)

63. And if you ask them, who sends down water from the sky and therewith revives life on the earth after its death ? They certainly say, "Allah". Please declare, "all praise be to Allah". But ! most of them have no wisdom.

SECTION 7

marfat.com

64. And this life of the world is nothing but pass time and playful one. And surely, the home of the hereafter contains the true life. Had they known it?

اور یہ دنیا کی زندگی تو نہیں مگر کھیل کود اور بے شک آخرت کا گھر ضرور وہی سچی زندگی ہے کیا اچھا تھا مگر جانتے (64)

وَمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا لَهْوٌ وَّ لَعِبٌ ؕ وَاِنَّ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٦٤﴾

65. So when they get into a ship they call upon Allah, being sincerely obedient to Him. But when He brings them safe to the land, they begin to commit "shirk" (associate others with Him);

پھر جب کشتی میں سوار ہوتے ہیں اللہ کو پکارتے ہیں ایک اسی پر عقیدہ لا کر پھر جب وہ انہیں خشکی کی طرف بچا لاتا ہے' جبھی شرک کرنے لگتے ہیں (65)

فَاِذَا رَكِبُوْا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ فَلَمَّا نَجّٰىهُمْ اِلَى الْبَرِّ اِذَا هُمْ يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٥﴾

66. Thus they become ungrateful to that which We (Allah) have bestowed on them. They enjoy themselves, but they will soon know (what they did).

کہ ناشکری کریں ہماری دی ہوئی نعمت کی' اور برتیں تو اب جانا چاہتے ہیں (66)

لِيَكْفُرُوْا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ۭ وَلِيَتَمَتَّعُوْا ۣ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿٦٦﴾

67. Do they not see that We (Allah) have made the sacred territory secure (for them) and the people around them are taken away by force. Will they still believe in falsehood and remain ungrateful to the favour of Allah.

اور کیا انہوں نے یہ نہ دیکھا کہ ہم نے حرمت والی زمین پناہ بنائی' اور ان کے آس پاس والے لوگ اچک لیے جاتے ہیں تو کیا باطل پر یقین لاتے ہیں' اور اللہ کی دی ہوئی نعمت سے ناشکری کرتے ہیں (67)

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا اٰمِنًا وَّيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۭ اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَكْفُرُوْنَ ﴿٦٧﴾

68. And who is more cruel than the one who concocts lies against Allah or falsifies the truth when it comes to him ? Is the abode of the disbelievers not in the hell?

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون جو اللہ پر جھوٹ باندھے؟ یا حق کو جھٹلائے جب وہ اس کے پاس آئے کیا جہنم میں کافروں کا ٹھکانا نہیں (68)

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهٗ ۭ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿٦٨﴾

69. And those people who struggled hard for Us (Allah's), surely We (Allah) shall guide them in Our (Allah's) ways. And surely, Allah is with the righteous.

اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی' ضرور! ہم انہیں اپنے راستے دکھا دیں گے' اور بے شک اللہ نیکوں کے ساتھ ہے (69)

وَالَّذِيْنَ جَاهَدُوْا فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٦٩﴾

S. XXX
SURA RUUM
(THE ROMANS/GREEKS)

Revealed at Makkah

(60 Verses, 6 Sections)

سورۂ روم مکہ میں نازل ہوئی (اور اس میں) ساٹھ (60) آیتیں اور چھ (6) رکوع ہیں

سُوْرَةُ الرُّوْمِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سِتُّوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

SECTION 1

1. Alf Laaam Meeem (A.L.M.)

الم (1)

الٓمّٓ ﴿١﴾

2. The Romans have been overpowered;

رومی مغلوب ہوئے (2)

غُلِبَتِ الرُّوْمُ ﴿٢﴾

marfat.com

3. in the adjacent territory but after their such defeat they will soon overcome;
4. in a few years. The Command is of Allah only, before and after (this defeat). And on that day (of their victory) the believers shall rejoice;
5. with the help of Allah. He helps whom He Pleases; And He is the Honorable, the Merciful.
6. (This is) the promise of Allah. Allah never breaks His Promise, but most amongst the mankind do not know.
7. They just have the knowledge of only the outer appearance of the worldly life, and they are fully unaware of the hereafter.
8. Why they do not reflect within themselves? Allah has created the heavens and the earth and whatever is between them with truth and for an appointed term. And surely, most of the people disbelieve in meeting their Rubb (Sustainer).
9. And have they not travelled in the land to see what was the end of those before them? They were more powerful than these. They tilled the soil and built on it in greater abundance than these have built. And their Rasools (Messengers) brought to them bright signs. Then it was not befitting the Dignity of Allah to be unjust to them, yet! they were cruel to themselves.
10. Then the evil was the end of those who committed evil because that they began to falsify the Verses of Allah and mocked at them.

SECTION 2

فِيْٓ اَدْنَى الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ۙ﴿۳﴾

پاس کی زمین میں اور اپنی مغلوبی کے بعد عنقریب غالب ہوں گے (3)

فِيْ بِضْعِ سِنِيْنَ ۭ لِلّٰهِ الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْۢ بَعْدُ ۭ وَيَوْمَىِٕذٍ يَّفْرَحُ الْمُؤْمِنُوْنَ ۙ﴿۴﴾

چند برس میں حکم اللہ ہی کا ہے آگے اور پیچھے، اور اس دن ایمان والے خوش ہوں گے (4)

بِنَصْرِ اللّٰهِ ۭ يَنْصُرُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۙ﴿۵﴾

اللہ کی مدد سے مدد کرتا ہے جس کی چاہے اور وہی عزت والا مہربان (5)

وَعْدَ اللّٰهِ ۭ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝﴿۶﴾

اللہ کا وعدہ اللہ اپنا وعدہ خلاف نہیں کرتا لیکن بہت لوگ نہیں جانتے (6)

يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۡ وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ ۝﴿۷﴾

جانتے ہیں آنکھوں کے سامنے کی دنیوی زندگی اور وہ آخرت سے پورے بے خبر ہیں (7)

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ۭ مَا خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاۗئِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ۝﴿۸﴾

کیا انہوں نے اپنے جی میں نہ سوچا کہ اللہ نے پیدا نہ کیے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے مگر حق، اور ایک مقرر میعاد سے اور بیشک بہت سے لوگ اپنے رب سے ملنے کا انکار رکھتے ہیں (8)

اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوا الْاَرْضَ وَعَمَرُوْهَآ اَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوْهَا وَجَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۭ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝﴿۹﴾

اور کیا انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا، کہ دیکھتے کہ ان سے اگلوں کا انجام کیسا ہوا وہ ان سے زیادہ زور آور تھے اور زمین جوتی اور آباد کی ان کی آبادی سے زیادہ، اور ان کے رسول ان کے پاس روشن نشانیاں لائے تو اللہ کی شان نہ تھی کہ ان پر ظلم کرتا ہاں وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے (9)

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِيْنَ اَسَاۗءُوا السُّوْٓآٰى اَنْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَكَانُوْا بِهَا يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝﴿۱۰﴾

پھر جنہوں نے حد بھر کی برائی کی انکا انجام یہ ہوا کہ اللہ کی آیتیں جھٹلانے لگے، اور ان کے ساتھ تمسخر کرتے (10)

marfat.com

11. Allah originates the creation, then He reproduces it then you shall be brought back to Him.

اَللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿١١﴾

اللہ پہلے بناتا ہے' پھر دوبارہ بنائے گا پھر اس کی طرف پھرو گے (11)

12. And on the day when the Hour (of doom) shall be established the culprits shall be in despair.

وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿١٢﴾

اور جس دن قیامت قائم ہو گی مجرموں کی آس ٹوٹ جائے گی (12)

13. And their associates shall not be their intercessors and they will deny their associates.

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ مِّنْ شُرَكَآئِهِمْ شُفَعٰٓؤُا وَكَانُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ كٰفِرِيْنَ ﴿١٣﴾

اور ان کے شریک ان کے سفارشی نہ ہوں گے اور وہ اپنے شریکوں سے منکر ہو جائیں گے (13)

14. And the day when the Hour shall come the guilty shall be in despair.

وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَّتَفَرَّقُوْنَ ﴿١٤﴾

اور جس دن قیامت قائم ہو گی اس دن الگ ہو جائیں گے (14)

15. But those who believed and did pious deeds, they shall be made happy in the rosy gardens.

فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَهُمْ فِيْ رَوْضَةٍ يُّحْبَرُوْنَ ﴿١٥﴾

تو وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' باغ کی کیاری میں ان کی خاطر داری ہو گی (15)

16. And those who disbelieved and falsified Our (Allah's) Verses and the meeting of the hereafter, they shall be encircled in the punishment.

وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ فَاُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ ﴿١٦﴾

اور جو کافر ہوئے اور ہماری آیتیں اور آخرت کا ملنا جھٹلایا وہ عذاب میں لادھرے جائیں گے (16)

17. Therefore, glorify Allah when you enter the evening and rise in the morning.

فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تُمْسُوْنَ وَحِيْنَ تُصْبِحُوْنَ ﴿١٧﴾

تو اللہ کی پاکی بولو! جب شام کرو اور جب صبح ہو (17)

18. And His is praise in the heavens and on the earth, and (glorify Him) in the afternoon and when you enter upon the time of the decline of the sun.

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَّحِيْنَ تُظْهِرُوْنَ ﴿١٨﴾

اور اسی کی تعریف ہے آسمانوں اور زمین میں' اور کچھ دن رہے' اور جب تمہیں دوپہر ہو (18)

19. He reproduces the living from the dead and He turns the living into the dead, and gives life to the earth after its death. And in like manner you shall also be brought forth (to life).

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ﴿١٩﴾

وہ زندہ کو نکالتا ہے مردے سے اور مردے کو نکالتا ہے زندہ سے اور زمین کو جلاتا ہے اس کے مرے پیچھے اور یوں ہی تم نکالے جاؤ گے (19)

SECTION 3

20. And one of His Signs is that He created you from dust. Then you, as human beings, scatter in multiples (in the earth).

وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَآ اَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُوْنَ ﴿٢٠﴾

اور اس کی نشانیوں سے ہے یہ کہ تمہیں پیدا کیا مٹی سے پھر جبھی تم انسان ہو دنیا میں پھیلے ہوئے (20)

21. And one of His Signs is that He created couples for you from among yourselves that you may find enjoyment

وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْٓا اِلَيْهَا وَجَعَلَ

اور اس کی نشانیوں سے ہے کہ تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے جوڑے بنائے

marfat.com

in them and He reposed love and mercy between you. Surely, in it are signs for the mankind who know.

22. And one of His Signs is the creation of heavens and earth, and the diversity of your languages and colors. Surely, in it are signs for the mankind who know.

23. And one of His Signs is your sleeping by night and by day and your seeking of His Bounty. Surely, in it are signs for the nation who hear.

24. And one of His Signs is that He Shows you lightening for fear and hope and sends down water from the sky and gives life therewith to the earth after its death. Surely, in it are signs for a nation who understand.

25. And one of His Signs is that the heavens and the earth stand firm by His Command. Then when He will call you out from the earth you will come out forthwith.

26. And to Him belongs whoso is in the heavens and the earth. All are obedient to Him.

27. And it is He, Who originates creatures, then He reproduces it (after death), and it is most easy for Him. And for Him are the most exalted attributes in the heavens and in the earth and He is the Honorable, the Wise.

[ONE FOURTH OF PART 21 ENDS]

SECTION 4

28. He narrates for you an example for yourselves. Have you, among those whom your right hands possess made, partners in what We (Allah)

بَيْنَكُمْ مَّوَدَّةً وَّرَحْمَةً ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۱﴾

کہ ان سے آرام پاؤ اور تمہارے آپس میں محبت اور رحمت رکھی بے شک اس میں نشانیاں ہیں دھیان کرنے والوں کے لیے (21)

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْعٰلِمِيْنَ ﴿۲۲﴾

اور اس کی نشانیوں سے ہے آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور تمہاری زبانوں اور رنگتوں کا اختلاف بیشک اس میں نشانیاں ہیں جاننے والوں کے لیے (22)

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ مَنَامُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَآؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ﴿۲۳﴾

اور اس کی نشانیوں میں' ہے رات اور دن میں تمہارا سونا' اور اس کا فضل تلاش کرنا بے شک اس میں نشانیاں ہیں سننے والوں کے لیے (23)

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَيُحْيٖ بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿۲۴﴾

اور اس کی نشانیوں سے ہے کہ تمہیں بجلی دکھاتا ہے ڈراتی اور امید دلاتی' اور آسمان سے پانی اتارتا ہے' تو اس سے زمین کو زندہ کرتا ہے اس کے مرے پیچھے بے شک اس میں نشانیاں ہیں عقل والوں کے لیے (24)

وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ تَقُوْمَ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ بِاَمْرِهٖ ۚ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً ۖ مِّنَ الْاَرْضِ ۖ اِذَآ اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ﴿۲۵﴾

اور اس کی نشانیوں سے ہے کہ اس کے حکم سے آسمان اور زمین قائم ہیں' پھر جب تمہیں زمین سے ایک ندا فرمائے گا جبھی تم نکل پڑو گے (25)

وَلَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ﴿۲۶﴾

اور اسی کے ہیں جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں سب اس کے زیر حکم ہیں (26)

وَهُوَ الَّذِيْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ ۚ وَلَهُ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۲۷﴾

اور وہی ہے کہ اول بناتا ہے' پھر اسے دوبارہ بنائے گا اور یہ تمہاری سمجھ میں اس پر زیادہ آسان ہونا چاہیے اور اسی کے لیے ہے سب سے برتر شان آسمانوں اور زمین میں' اور وہی عزت و حکمت والا ہے (27)

ع ۴

ضَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ ۖ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ

تمہارے لیے ایک کہاوت بیان فرماتا ہے خود تمہارے اپنے حال سے کیا تمہارے

marfat.com

have provided you so that you all are equal therein, and you fear for them as you fear for each other? Thus We (Allah) explain the detailed Verses for a nation who understand.

29. But the cruels follow their own desires without knowledge. Then who will guide such one whom Allah leaves to go on the wrong way. And they have no helpers.

30. Therefore, set right your face for the obedience of Allah being the one devoted to Him only. That is the established pattern of Allah upon which He has created mankind. There is no change in the created things of Allah. This is the only right religion. But most of the mankind does not know it;

31. turn to Him in repentance and fear Him and establish Salaat (Muslim prayer) and be not among "muushrik" associators (who equate someone with Allah).

32. They are those who divide their religion and become many sects. Every sect is happy over what they have with them.

33. And when any hurt touches mankind, they call their Rubb (Sustainer) turning towards Him. Then when they enjoy His Mercy, then a group of them starts to be "muushriks" (associate partners) with their Rubb (Sustainer);

34. thus they become ungrateful for what We (Allah) have given them. So enjoy (awhile) then soon you are to know (its result).

35. Have We (Allah) revealed to them any

لیے تمہارے ہاتھ کے مال' غلاموں میں سے کچھ شریک ہیں اس میں جو ہم نے تمہیں روزی دی تو تم سب اس میں برابر ہو تم ان سے ڈرو جیسے آپس میں ایک دوسرے سے ڈرتے ہو ہم ایسی مفصل نشانیاں بیان فرماتے ہیں عقل والوں کے لیے (28)

بلکہ ظالم اپنی خواہشوں کے پیچھے ہو لیے بے جانے تو اسے کون ہدایت کرے؟ جسے خدا نے گمراہ کیا اور ان کا کوئی مدد گار نہیں (29)

تو اپنا منہ سیدھا کرو اللہ کی اطاعت کے لیے ایک اکیلے اسی کے ہو کر اللہ کی ڈالی ہوئی بنا جس پر لوگوں کو پیدا کیا اللہ کی بنائی چیز نہ بدلنا یہی سیدھا دین ہے مگر بہت لوگ نہیں جانتے (30)

اس کی طرف رجوع لاتے ہوئے' اور اس سے ڈرو' اور نماز قائم رکھو' اور مشرکوں سے نہ ہو (31)

ان میں سے جنہوں نے اپنے دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا' اور ہو گئے گروہ گروہ ہر گروہ جو اس کے پاس ہے اسی پر خوشی ہے (32)

اور جب لوگوں کو تکلیف پہنچتی ہے تو اپنے رب کو پکارتے ہیں اس کی طرف رجوع لاتے ہوئے پھر جب وہ انہیں اپنے پاس سے رحمت کا مزہ دیتا ہے' جبھی ان میں سے ایک گروہ اپنے رب کا شریک ٹھہرانے لگتا ہے (33)

کہ ہمارے دیئے کی ناشکری کریں' تو برت لو اب قریب جانتا چاہتے ہو (34)

یا ہم نے ان پر کوئی سند اتاری کہ وہ

marfat.com

authority that speaks in favor of that they become "muushriks" (make associates) with Him.

36. And when We (Allah) cause mankind to taste mercy, they enjoy it. But if any evil befalls them as a result of what their hands have sent forth, they become despaired.

37. Do not they see that Allah gives ample provisions for whom He pleases, and delimits that? Surely, in it there are signs for the nation of the believers.

38. Give the kinsman his right and to the needy and to the wayfarer. This is better for those who seek the pleasure of Allah and it is they who became prosperous.

39. And whatever you pay as usury (interest) that it may increase the wealth of the mankind but it will never increase with Allah. But whatever you give as Zakaat (compulsory due) desiring Allah's pleasure, such ones will have many folds increase.

40. Allah is He Who has created you, then has provided you, then He will cause you to die. Then He will give you life. Is there any of your associates who can do the least of any of these things? Glorified and Exalted is He above from what they associate as "muushriks" idolator pagans.

SECTION 5

41. The mischief has appeared on the land and in the sea, because of the evils earned by the hands of mankind so that He may make them taste result of some of their doings, that they may turn back.

يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهٖ يُشْرِكُوْنَ ﴿۳۵﴾

انہیں ہمارے شریک بتا رہی ہے (35)

وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ ۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ اِذَا هُمْ يَقْنَطُوْنَ ﴿۳۶﴾

اور جب ہم لوگوں کو رحمت کا مزہ دیتے ہیں اس پر خوش ہو جاتے ہیں' اور اگر انہیں کوئی برائی پہنچے بدلا اس کا جو ان کے ہاتھوں نے بھیجا' جبھی وہ ناامید ہو جاتے ہیں (36)

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۳۷﴾

اور کیا انہوں نے نہ دیکھا کہ اللہ رزق وسیع فرماتا ہے جس کے لیے چاہے' اور تنگی فرماتا ہے جس کے لیے چاہے بیشک اس میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لیے (37)

فَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ۭ ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ ۡ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۳۸﴾

تو رشتہ دار کو اس کا حق دو' اور مسکین اور مسافر کو یہ بہتر ہے ان کے لیے جو اللہ کی رضا چاہتے ہیں اور انہیں کا کام بنا (38)

وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ رِّبًا لِّيَرْبُوَا۟ فِيْٓ اَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوْا عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ تُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُضْعِفُوْنَ ﴿۳۹﴾

اور تم جو چیز زیادہ لینے کو دو کہ دینے والے کے مال بڑھیں' تو وہ اللہ کے یہاں نہ بڑھے گی اور جو تم خیرات دو اللہ کی رضا چاہتے ہوئے' تو انہیں کے دونے ہیں (39)

اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ۭ هَلْ مِنْ شُرَكَاۗىِٕكُمْ مَّنْ يَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۭ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۴۰﴾

اللہ ہے جس نے تمہیں پیدا کیا' پھر تمہیں روزی دی' پھر تمہیں مارے گا' پھر تمہیں جلائے گا کیا تمہارے شریکوں میں بھی کوئی ایسا ہے جو ان کاموں میں سے کچھ کرے پاکی اور برتری ہے اسے ان کے شرک سے (40)

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيْقَهُمْ بَعْضَ الَّذِيْ عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۴۱﴾

چکی خرابی خشکی اور تری میں' ان برائیوں سے جو لوگوں کے ہاتھوں نے کمائیں' تاکہ انہیں انکے بعض کوتکوں (بد عملوں) کا مزہ چکھائے کہیں وہ باز آئیں (41)

marfat.com

42. Please declare, "travel through the earth and see what was the end of those before you. Most of them were those who were "muushriks" — associators (equated else-one with Allah).

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلُ ۭ كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِيْنَ ۴۲

تم فرماؤ! زمین میں چل کر دیکھو کیسا انجام ہوا اگلوں کا ان میں بہت مشرک تھے (42)

43. Turn your face straight to the right religion before there comes a day from Allah which cannot be averted. On that day they will be split up.

فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ يَوْمَىِٕذٍ يَّصَّدَّعُوْنَ ۴۳

تو اپنا منہ سیدھا کر عبادت کے لیے، قبل اس کے کہ وہ دن آئے جسے اللہ کی طرف سے ٹلنا نہیں اس دن الگ پھٹ جائیں گے (43)

44. Whoso disbelieves, (the consequence of) his (her) disbelief is on him (her) and those who are righteous they are preparing it for themselves;

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِاَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُوْنَ ۴۴

جو کفر کرے اس کے کفر کا وبال اسی پر اور جو اچھا کام کریں، وہ اپنے ہی لیے تیاری کر رہے ہیں (44)

45. that He may reward those who believe and do pious deeds out of His Bounty. Surly He does not love the disbelievers.

لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ۴۵

تاکہ صلہ دے انہیں جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اپنے فضل سے، بیشک وہ کافروں کو دوست نہیں رکھتا (45)

46. And one of His Signs is that He sends the winds as bearer of good news and in order that He may cause you to taste His Mercy, and that the ships may sail with His Command and that you may seek His Bounty so that you may be grateful.

وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ يُّرْسِلَ الرِّيٰحَ مُبَشِّرٰتٍ وَّلِيُذِيْقَكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَلِتَجْرِيَ الْفُلْكُ بِاَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۴۶

اور اس کی نشانیوں سے ہے کہ ہوائیں بھیجتا ہے مژدہ سناتی، اور اس لیے کہ تمہیں اپنی رحمت کا ذائقہ دے، اور اس لیے کہ کشتی اس کے حکم سے چلے، اور اس لیے کہ اس کا فضل تلاش کرو، اور اس لیے کہ تم حق مانو (46)

47. And certainly, We (Allah) sent so many Rasools (Messengers) before you towards their own nations and they brought them open signs, then We (Allah) took vengeance from the culprits. And it is Our (Allah's) right to help the believers (Muslims).

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَاۗءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا ۭ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۴۷

اور بے شک ہم نے تم سے پہلے کتنے رسول ان کی قوم کی طرف بھیجے تو وہ ان کے پاس کھلی نشانیاں لائے پھر ہم نے مجرموں سے بدلا لیا اور ہمارے ذمہ کرم پر ہے مسلمانوں کی مدد فرمانا (47)

48. Allah is He Who sends the winds that lift the clouds. Then He spreads clouds in the sky as He pleases, and places on it layer upon layer. Then you see the rain is pouring from insides. Then He causes it to reach on whom He pleases of His

اَللّٰهُ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهٗ فِي السَّمَاۗءِ كَيْفَ يَشَاۗءُ وَيَجْعَلُهٗ كِسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ ۚ فَاِذَآ اَصَابَ بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖٓ اِذَا هُمْ

اللہ ہے کہ بھیجتا ہے ہوائیں کہ ابھارتی ہیں بادل، پھر اسے پھیلا دیتا ہے آسمان میں جیسا چاہے، اور اسے پارہ پارہ کرتا ہے تو تو دیکھے کہ اس کے بیچ میں سے مینہ نکل رہا ہے پھر جب اسے پہنچتا ہے اپنے بندوں میں جس کی طرف چاہے، جبھی وہ

marfat.com

devotees. Behold! they rejoice.

49 Before it (rain) is sent down upon them, they remain in despair.

50. Look on the effects of the Mercy of Allah, how He gives life to the earth after its death. Surely, He will raise to life the dead, and He has the power over everything.

51. And if We (Allah) send some wind by which they see their harvest yellow even after that they would certainly continue to be disbelievers.

52. Surely, neither you make the dead to hear nor you make the deaf to hear the call when they turn away showing their backs.

53. And nor you can guide the blind from their error. You make only those to hear who believe in Our (Allah's) Verses and they are the Muslims.

SECTION 6

54. Allah is He Who made you out of weakness. Then He gave you strength after such weakness. Then after strength causes weakness of old age. He creates what He pleases. He is the All-Knowing, the All-Powerful.

55. And the day when the Hour shall come, the culprits will swear, that they stayed only for an hour. Thus they were turned away (from right path).

56. And those given knowledge and faith will certainly say, "you stayed according to the Book of Allah, till the Day of Resurrection. This then is Day of Resurrection. But you did not care to know.

خوشیاں مناتے ہیں (48)

اگرچہ اس کے اتارنے سے پہلے آس توڑے ہوئے تھے (49)

تو اللہ کی رحمت کے اثر دیکھو کیوں کر زمین کو جلاتا ہے اس کے مرے پیچھے بے شک یہ مردوں کو زندہ کرے گا' اور وہ سب کچھ کرسکتا ہے (50)

اور اگر ہم کوئی ہوا بھیجیں جس سے وہ کھیتی کو زرد دیکھیں تو ضرور! اس کے بعد ناشکری کرنے لگیں (51)

اس لیے کہ تم مردوں کو نہیں سناتے' اور نہ بہروں کو پکارنا سناؤ جب وہ پیٹھ دے کر پھریں (52)

اور نہ تم اندھوں کو ان کی گمراہی سے راہ پر لاؤ تو تم اسی کو سناتے ہو جو ہماری آیتوں پر ایمان لائے تو وہ گردن رکھے ہوئے ہیں (53)

اللہ ہے جس نے تمہیں ابتدا میں کمزور بنایا' پھر تمہیں ناتوانی سے طاقت بخشی پھر قوت کے بعد کمزوری اور بڑھاپا دیا' بناتا ہے جو چاہے اور وہی علم و قدرت والا ہے (54)

اور جس دن قیامت قائم ہوگی' مجرم قسم کھائیں گے' کہ نہ رہے تھے مگر ایک گھڑی وہ ایسے ہی اوندھے جاتے تھے (55)

اور بولے! وہ جن کو علم اور ایمان ملا ہے شک تم رہے اللہ کے لکھے ہوئے میں اٹھنے کے دن تک تو یہ ہے وہ دن اٹھنے کا' لیکن تم نہ جانتے تھے (56)

marfat.com

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا
مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۝۵۷
وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ
مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۭ وَلَىِٕنْ جِئْتَهُمْ
بِاٰيَةٍ لَّيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ
اَنْتُمْ اِلَّا مُبْطِلُوْنَ ۝۵۸
كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰي قُلُوْبِ
الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۵۹
فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلَا
يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِيْنَ لَا يُوْقِنُوْنَ ۝۶۰

سُوْرَةُ لُقْمٰنَ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعٌ وَّثَلٰثُوْنَ اٰيَةً وَّاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الٓمّٓ ۝۱ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ
الْحَكِيْمِ ۝۲
هُدًى وَّرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِيْنَ ۝۳
الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ
الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝۴
اُولٰٓئِكَ عَلٰي هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ وَ
اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝۵
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ
الْحَدِيْثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ
اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَّيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۭ
اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝۶

57. But on that day, their excuse shall not benefit the oppressors, nor will they be allowed to make amends.

58. And certainly, We (Allah) have set in this Qur'aan every kind of example for the mankind. If you bring them any Verse, the disbelievers would surely say, "you are not but on falsehood".

59. Thus does Allah seal the hearts of those who have no knowledge.

60. Therefore, be patient. Surely, the promise of Allah is true. And let not those who have no certainty hold you in light estimation.

S. XXXI
SURA LOOQMAAN

Revealed at Makkah

(38 Verses, 4 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. Alf Laaam Meeem (A.L.M.)
2. These are the Verses of the Book of Wisdom;
3. a guidance and mercy for the benevolents;
4. They are those who establish Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (the compulsory poor due) and have firm faith in the hereafter.
5. They are on the guidance from their Rubb (Sustainer) and they shall prosper.
6. And there is some one amongst the mankind who exchange words for mere trick that may mislead others from the path of Allah without knowledge and just to make fun of it. For them is the humiliating punishment.

تو اس دن ظالموں کو نفع نہ دے گی ان کی معذرت اور نہ ان سے کوئی راضی کرنا مانگے (57)

اور بیشک ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کی مثال بیان فرمائی اور اگر تم ان کے پاس کوئی نشانی لاؤ تو ضرور کافر کہیں گے، تم تو نہیں مگر باطل پر (57)

یوں ہی مہر کر دیتا ہے اللہ جاہلوں کے دلوں پر (58)

تو صبر کرو، بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے، اور تمہیں سبک (ست) نہ کر دیں وہ جو یقین نہیں رکھتے (60)

سورۂ لقمان مکہ میں نازل ہوئی (اور اس میں) چونتیس (34) آیتیں اور چار (4) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

الم (1)

یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں (2)

ہدایت اور رحمت ہیں نیکوں کے لیے (3)

وہ جو نماز قائم رکھیں، اور زکوۃ دیں، اور آخرت پر یقین لائیں (4)

وہی اپنے رب کی ہدایت پر ہیں، اور انہیں کا کام بنا (5)

اور کچھ لوگ کھیل کی باتیں خریدتے ہیں کہ اللہ کی راہ سے بہکادیں بے سمجھے اور اسے ہنسی بنا لیں، ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے (6)

marfat.com

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّىٰ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝٧

7. And when Our (Ailah's) Verses are recited to such one, he (she) boastfully turns away, as if he (she) did not hear them and as if there was heaviness in both his (her) ears. Therefore, announce to him (her) the news of painful punishment.

اور جب اس پر ہماری آیتیں پڑھی جائیں تو تکبر کرتا ہوا پھرے جیسے انہیں سنا ہی نہیں جیسے اس کے کانوں میں ٹینٹ (روئی کا پھایا) ہے' تو اسے دردناک عذاب کا مژدہ دو (7)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ۝٨

8. Surely, those who believe and do the pious deeds for them there are paradises of bliss;

بیشک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' ان کے لیے چین کے باغ ہیں (8)

خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝٩

9. wherein they will remain for ever. The promise of Allah is true. And He is the Honorable, the Wise.

ہمیشہ ان میں رہیں گے اللہ کا وعدہ ہے سچا' اور وہی عزت و حکمت والا ہے (9)

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَأَلْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَّةٍ ۚ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝١٠

10. He has created the heavens without pillars that you can see and He has put in the earth firm mountains so that it may not shake with you, and He has spread therein all kinds of creatures, and We (Allah) have sent down water from the sky, then We cause to grow in the earth every noble kind of species.

اس نے آسمان بنائے بے ایسے ستونوں کے جو تمہیں نظر آئیں' اور زمین میں ڈالے لنگر کہ تمہیں لے کر نہ کانپے' اور اس میں ہر قسم کے جانور پھیلائے' اور ہم نے آسمان سے پانی اتارا' تو زمین میں ہر نفیس جوڑا اگایا (10)

هَٰذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِن دُونِهِ ۚ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝١١

11. This is the creation of Allah. Now show Me what others have created besides Him. Nay! the cruels are in clear error.

یہ تو اللہ کا بنایا ہوا ہے' مجھے وہ دکھاؤ جو اس کے سوا اوروں نے بنایا بلکہ ظالم کھلی گمراہی میں ہیں (11)

SECTION 2

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ ۚ وَمَن يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝١٢

12. And certainly, We (Allah) bestowed to Looqmaan wisdom saying, "be grateful to Allah" And whoever is grateful, is grateful for the good of his (her) own self and whoever is ungrateful, then surely Allah is Self-Sufficient, All Praised.

اور بے شک ہم نے لقمان کو حکمت عطا فرمائی' کہ اللہ کا شکر کر' اور جو شکر کرے وہ اپنے بھلے کو شکر کرتا ہے اور جو ناشکری کرے تو بیشک اللہ بے پرواہ ہے سب خوبیوں سراہا (12)

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝١٣

13. And when Looqmaan said to his son while he was advising him, "O my dear son never commit shirk — associate any partner with Allah". "Surely "shirk" — associating (equating) with Allah is a highest cruelty".

اور یاد کرو جب لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا' اور وہ نصیحت کرتا تھا اے میرے بیٹے اللہ کا کسی کو شریک نہ کرنا بیشک شرک بڑا ظلم ہے (13)

marfat.com

وَوَصَّيْنَا الْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۚ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ ﴿١٤﴾

اور ہم نے آدمی کو اس کے ماں باپ کے بارے میں تاکید فرمائی اس کی ماں نے اسے پیٹ میں رکھا' کمزوری پر کمزوری جھیلتی ہوئی اور اس کا دودھ چھوٹنا دو برس میں ہے کہ حق مان میرا' اور اپنے ماں باپ کا آخر مجھی تک آنا ہے (14)

14. And We (Allah) have stressed on human being concerning their parents. The mother bears child undergoing weakness upon weakness and his (her) weaning takes two years. So be grateful to Me and to both your parents. Eventually your return is towards Me.

[HALF OF PART 21 ENDS]

وَإِن جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَن تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

اور اگر وہ دونوں تجھ سے کوشش کریں کہ میرا شریک ٹھہرائے' ایسی چیز کو جس کا تجھے علم نہیں تو ان کا کہنا نہ مان' اور دنیا میں اچھی طرح ان کا ساتھ دے اور اس کی راہ چل جو میری طرف رجوع لایا' پھر میری ہی طرف تمہیں پھر آنا ہے تو میں بتا دوں گا جو تم کرتے تھے (15)

15. And if they stress you to make "shirk" (associate) with Me of which you have no knowledge, then do not obey them but keep company with them in all the world affairs. And follow him who turns to Me. Then to Me is your return and I shall inform you what you used to do.

يَا بُنَيَّ إِنَّهَا إِن تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُن فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٦﴾

اے میرے بیٹے برائی اگر رائی کے دانہ برابر ہو پھر وہ پتھر کی چٹان میں یا آسمانوں میں یا زمین میں' کہیں ہو اللہ اسے لے آئے گا بیشک اللہ ہر باریکی کا جاننے والا خبردار ہے (16)

16. O my dear son! even though it be a weight of a grain of mustard seed and even though it be in a rock, or in the heavens, or in the earth, Allah will surely bring it out; Surely Allah is Knower of all subtleties, All Aware.

يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٧﴾

اے میرے بیٹے نماز برپا رکھ' اور اچھی بات کا حکم دے اور بری بات سے منع کر' اور جو افتاد تجھ پر پڑے اس پر صبر کر' بیشک یہ ہمت کے کام ہیں (17)

17. "O my dear son, be steadfast in establishing Salaat (Muslim Prayer) and bid the doing of good and forbid evil and be patient over whatever befalls upon you. Surely, these are affairs which require courage and determination.

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾

اور کسی سے بات کرنے میں اپنا رخسارہ کج (ٹیڑا) نہ کر اور زمین میں اترا تا نہ چل بے شک اللہ کو نہیں بھاتا کوئی اترا تا فخر کرتا (18)

18. And neither turn your face away from people in contempt, nor move on the earth haughtily. Surely Allah does not love any arrogant boaster.

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِن صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿١٩﴾

اور میانہ چال چل اور اپنی آواز کچھ پست کر بے شک سب آوازوں میں بری آواز گدھے کی (19)

19. And pursue the right course moderately and lower your voice. Surely in all voices, the most hateful voice is of the braying voice of ass.

SECTION 3

marfat.com

20. Have you not seen that surely Allah has pressed for you in your service whatever is in the heavens and in the earth and has completed on you in full His Bounties, open and hidden? And among mankind there are some who dispute about Allah without knowledge and with no wisdom and without a Book of light.

اَلَمْ تَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهٗ ظَاهِرَةً وَّبَاطِنَةً ؕ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ﴿۲۰﴾

کیا تم نے نہ دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے کام میں لگائے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہیں اور تمہیں بھرپور دیں اپنی نعمتیں ظاہر اور چھپی اور بعضے آدمی اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں یوں کہ نہ علم نہ عقل نہ کوئی روشن کتاب (20)

21. And when it is said to them, "follow what Allah has revealed" they say, "on the contrary, we shall follow that on which we found our fathers". What! even though the satan (devil) may be inviting them towards the punishment of the burning fire.

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ؕ اَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ﴿۲۱﴾

اور جب ان سے کہا جائے اس کی پیروی کرو جو اللہ نے اتارا تو کہتے ہیں' بلکہ ہم تو اس کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا' کیا اگرچہ شیطان ان کو عذاب دوزخ کی طرف بلاتا ہو (21)

22. And whoso submits himself to Allah and be kind (to others) he indeed has caught hold of a firmest handle. And towards Allah is the end of all affairs.

وَمَنْ يُّسْلِمْ وَجْهَهٗۤ اِلَى اللّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ؕ وَاِلَى اللّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ﴿۲۲﴾

تو جو اپنا منہ اللہ کی طرف جھکا دے' اور ہو نیکو کار تو بیشک اس نے مضبوط گرہ تھامی اور اللہ ہی کی طرف ہے سب کاموں کی انتہا (22)

23. And whoso disbelieves, let not his disbelief grieve you. To Us (Allah) is their return. Then We (Allah) shall tell them what they used to do. Surely, Allah knows well what is inside the breasts.

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهٗ ؕ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۲۳﴾

اور جو کفر کرے تو تم اس کے کفر سے غم نہ کھاؤ انہیں ہماری ہی طرف پھرنا ہے ہم انہیں بتا دیں گے جو کرتے تھے بیشک اللہ دلوں کی بات جانتا ہے (23)

24. We (Allah) shall allow them to enjoy a little, then We (Allah) shall drive them towards severe punishment.

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيْلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ اِلٰى عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿۲۴﴾

ہم انہیں کچھ برتنے دیں گے پھر انہیں بے بس کر کے سخت عذاب کی طرف لے جائیں گے (24)

25. And if you ask them who has created the heavens and the earth, they will surely answer "Allah". Please declare, "all praises belong to Allah". But most of them do not know it.

وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ؕ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ؕ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۲۵﴾

اور اگر تم ان سے پوچھو! کس نے بنائے آسمان اور زمین تو ضرور کہیں گے' اللہ نے تم فرماؤ! سب خوبیاں اللہ کو بلکہ ان میں اکثر جانتے نہیں (25)

26. To Allah belongs whatever is in the heavens and the earth. Surely, He is Self-Sufficient, All-Praiseworthy.

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿۲۶﴾

اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے بیشک اللہ ہی بے نیاز ہے سب خوبیوں سراہا (26)

marfat.com

27. And if all trees in the earth were made pens and the seas were made ink with seven more seas added, the words of Allah would not be exhausted. Surely, Allah is Honorable, Wise.

28. Neither your creation nor your raising on the Day of Resurrection is any thing but like a single self. Surely, Allah is All-Seeing, All-Hearing.

29. (O Listener) do not you see that Allah turns night into the day and returns the day in the night and He makes the sun and the moon to serve you. Each one pursues its course till an appointed term, and that Allah is Aware of your deeds?

30. This is because Allah is the Truth and that which they worship besides Him are all falsehoods and because only Allah is the Highest, incomparably the Greatest.

SECTION 4

31. Have you not seen that the ships move in the rivers by the Grace of Allah, that He may show you some of His Signs? Surely in it are signs for every steadfast who is grateful.

32. And when any wave befalls them like the mountain, then they call upon Allah having pure faith on Him. But when He brings them safe towards land, then some of them keep to the middle course. And none denies Our (Allah's) Signs except a deceiving and ungrateful person.

33. O mankind fear your Rubb (Sustainer) and have apprehension of the day when neither a father will be of any benefit to his child nor any

وَلَوْ اَنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٌ وَّالْبَحْرُ يَمُدُّهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمٰتُ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۲۷﴾

اور اگر زمین میں جتنے پیڑ ہیں' سب قلمیں ہو جائیں اور سمندر اس کی سیاہی ہو' اس کے پیچھے سات سمندر اور' تو اللہ کی باتیں ختم نہ ہوں گی بے شک اللہ عزت و حکمت والا ہے (27)

مَا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ اِلَّا كَنَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ﴿۲۸﴾

تم سب کا پیدا کرنا اور قیامت میں اٹھانا ایسا ہی ہے جیسا ایک جان کا' بے شک اللہ سنتا دیکھتا ہے (28)

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۙ كُلٌّ يَّجْرِيْٓ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّاَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۲۹﴾

اے سننے والے کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ رات لاتا ہے دن کے حصے میں' اور دن کرتا ہے رات کے حصے میں اور اس نے سورج اور چاند کام میں لگائے ہر ایک ایک مقرر میعاد تک چلتا ہے' اور یہ کہ اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے (29)

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ الْبَاطِلُ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿۳۰﴾

یہ اس لیے کہ اللہ ہی حق ہے' اور اس کے سوا جن کو پوجتے ہیں سب باطل ہیں' اور اس لیے کہ اللہ ہی بلند بڑائی والا ہے (30)

اَلَمْ تَرَ اَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللّٰهِ لِيُرِيَكُمْ مِّنْ اٰيٰتِهٖ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ﴿۳۱﴾

کیا تو نے نہ دیکھا کہ کشتی دریا میں چلتی ہے اللہ کے فضل سے' تاکہ تمہیں وہ اپنی کچھ نشانیاں دکھائے بیشک اس میں نشانیاں ہیں ہر بڑے صبر کرنے والے شکر گزار کو (31)

وَاِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ فَلَمَّا نَجّٰىهُمْ اِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ؕ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُوْرٍ ﴿۳۲﴾

اور جب ان پر آپڑتی ہے کوئی موج پہاڑوں کی طرح تو اللہ کو پکارتے ہیں نرے اسی پر عقیدہ رکھتے ہوئے پھر جب انہیں خشکی کی طرف بچا لاتا ہے' تو ان میں کوئی اعتدال پر رہتا ہے اور ہماری آیتوں کا انکار نہ کرے گا' مگر ہر بڑا بیوفا ناشکرا (32)

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو اور اس دن کا خوف کرو جس میں کوئی باپ اپنے بچہ

marfat.com

affectionate son will be able to provide any benefit to his father. Surely the promise of Allah is true. Therefore, let neither the life of this world deceive you nor the chief deceiver (satan) should deceive you concerning Allah.

34. Surely, with Allah is the knowledge of the Hour (of doom), and He sends down rain and knows what is in the wombs of the mothers and no soul knows what it will earn tomorrow and no soul knows in what land it will die. Surely Allah is the All-Knowing, All-Aware.

يَوْمًا لَّا يَجْزِيْ وَالِدٌ عَنْ وَّلَدِهٖ وَ لَا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَّالِدِهٖ شَيْـًٔا ؕ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۪ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ﴿٣٣﴾ اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْاَرْحَامِ ؕ وَمَا تَدْرِيْ نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ؕ وَمَا تَدْرِيْ نَفْسٌۢ بِاَيِّ اَرْضٍ تَمُوْتُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ﴿٣٤﴾

کے کام نہ آئے گا اور نہ کوئی کامی بچہ اپنے باپ کو کچھ نفع دے بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے' تو ہرگز تمہیں دھوکا نہ دے دنیا کی زندگی اور ہرگز تمہیں اللہ کے علم پر دھوکا نہ دے وہ بڑا فریبی (33)

بیشک اللہ کے پاس ہے قیامت کا علم اور اتارتا ہے مینہ' اور جانتا ہے جو کچھ ماؤں کے پیٹ میں ہے' اور کوئی جان نہیں جانتی کہ کل کیا کمائے گی؟ اور کوئی جان نہیں جانتی کہ کس زمین میں مرے گی بے شک اللہ جاننے والا' بتانے والا ہے (34)

S. XXXII
SURA SAJDA
(THE PROSTRATION)
Revealed at Makkah
(30 Verses, 3 Sections)

سُوْرَةُ التَّنْزِيْلِ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثُوْنَ اٰيَةً وَّثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ سجدہ مکہ میں نازل ہوئی (اس میں) تیس (30) آیتیں اور تین (3) رکوع (ہیں)

Allah's Name, the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. Alf Laam Meeem (A.L.M.)

الٓمّٓ ﴿١﴾

الم (1)

2. The revelation of the Book, certainly there is no doubt in it as, it is from the Rubb (Sustainer) of the universe.

تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢﴾

کتاب کا اتارنا بے شک پروردگار عالم کی طرف سے ہے (2)

3. What! do they say, "it has been forged by him? But is the truth from your Rubb (Sustainer) that you may warn such people to whom no warner came before you that perhaps they may get right guidance.

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّاۤ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ﴿٣﴾

کیا کہتے ہیں' ان کی بنائی ہوئی ہے' بلکہ وہی حق ہے تمہارے رب کی طرف سے کہ تم ڈراؤ' ایسے لوگوں کو جن کے پاس تم سے پہلے کوئی ڈر سنانے والا نہ آیا اس امید پر کہ وہ راہ پائیں (3)

4. It is Allah Who has created heavens and the earth and whatever is in between them, in six periods, and He remains firm in authority. You have no supporter nor any intercessor besides Him. Will you not then keep it in mind?

اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ؕ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا شَفِيْعٍ ؕ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٤﴾

اللہ ہے جس نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے چھ دن میں بنائے پھر عرش پر استوا فرمایا اس سے چھوٹ کر تمہارا کوئی حمایتی' اور نہ سفارشی' تو کیا تم دھیان نہیں کرتے (4)

marfat.com

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝٥

5. He regulates the affairs from the heaven to the earth, then it will return to Him in a day whose measure is a thousand years in your reckoning.

کام کی تدبیر فرماتا ہے آسمان سے زمین تک پھر اسی کی طرف رجوع کرے گا' اس دن کہ جس کی مقدار ہزار برس ہے' تمہاری گنتی میں (5)

ذَٰلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝٦

6. Such is the Knower of every unseen and the seen, the Honorable, the Merciful;

یہ ہے ہر نہاں اور عیاں کا جاننے والا عزت و رحمت والا (6)

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِن طِينٍ ۝٧

7. who made everything best that He has created, and He initiated the creation of man from the clay,

وہ جس نے جو چیز بنائی خوب بنائی' اور پیدائش انسان کی ابتداء مٹی سے فرمائی (7)

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِن سُلَالَةٍ مِّن مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝٨

8. Then He made his progeny from an extract of insignificant water (sprout).

پھر اس کی نسل رکھی' ایک بے قدر پانی کے خلاصہ سے (8)

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝٩

9. Then He completed him and breathed into him of His Spirit and gave to you ears and eyes and hearts. What a little gratitude you acknowledge?

پھر اسے ٹھیک کیا' اور اس میں اپنی طرف کی روح پھونکی اور تمہیں کان اور آنکھیں اور دل عطا فرمائے کیا ہی تھوڑا حق مانتے ہو (9)

وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُم بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ ۝١٠

10. And they say, 'What! when we shall get lost in the earth, shall we become a new creation again? Anyhow they even disbelieve in the meeting of their Rubb (Sustainer).

اور بولے! کیا جب ہم مٹی میں مل جائیں گے؟ کیا پھر نئے بنیں گے بلکہ وہ اپنے رب کے حضور حاضری سے منکر ہیں (10)

قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝١١

11. Please declare, "the Angel of death who is given charge over you shall cause you to die, then you shall be returned to your Sustainer (Rubb).

تم فرماؤ! تمہیں وفات دیتا ہے موت کا فرشتہ جو تم پر مقرر ہے پھر اپنے رب کی طرف واپس جاؤ گے (11)

SECTION 2

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ۝١٢

12. And could you see when the criminals will be hanging their heads before their Rubb (Sustainer) saying, "O our Rubb (Sustainer) now we have seen and have heard, so send us back again that we may do pious deeds, that now we are convinced".

اور کہیں' تم دیکھو! جب مجرم اپنے رب کے پاس سر نیچے ڈالے ہوں گے' اے ہمارے رب اب ہم نے دیکھا اور سنا ہمیں پھر بھیج' کہ نیک کام کریں' ہم کو یقین آگیا (12)

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ

13. And had We (Allah) enforced Our (Allah's) will We (Allah) would have given to every self its guidance. But My word has been already established true that I shall necessarily fill the hell with

اور اگر ہم چاہتے ہر جان کو اس کی ہدایت عطا فرماتے مگر میری بات قرار پا چکی' کہ ضرور جہنم کو بھر دوں گا ان جنوں اور

marfat.com

jinns and mankind, altogether.

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٣﴾

آدمیوں سب سے (13)

14. Now you taste (hell), for you forgot the meeting of this day. We (Allah) too have forgotten you. Now taste the everlasting punishment as the penalty of your deeds.

فَذُوْقُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۚ اِنَّا نَسِيْنٰكُمْ ۖ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٤﴾

اب چکھو! بدلا اس کا کہ تم اپنے اس دن کی حاضری بھولے تھے ہم نے تمہیں چھوڑ دیا اب ہمیشہ کا عذاب چکھو اپنے کیے کا بدلا (14)

15. Only they believe in Our (Allah's) Verses. When they are reminded of them they fall down prostrate, praising their Rubb (Sustainer) express His Bounty in full humility.

[A Muslim who recites this verse or listens its recitation should prostrate with forehead on the ground in ablusion facing Ka'aba].

اِنَّمَا يُؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِهَا خَرُّوْا سُجَّدًا وَّسَبَّحُوْا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿١٥﴾ السجدة

ہماری آیتوں پر وہی ایمان لاتے ہیں کہ جب وہ انہیں یاد دلائی جاتی ہیں سجدہ میں گر جاتے ہیں' اور اپنے رب کی تعریف کرتے ہوئے اس کی پاکی بولتے ہیں' اور تکبر نہیں کرتے (15)

16. They keep their sides away from beds (do not take much rest) and they call upon their Rubb (Sustainer) in fear and hope and spend in charity out of what We (Allah) have provided them.

تَتَجَافٰى جُنُوْبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَّطَمَعًا ۖ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿١٦﴾

ان کی کروٹیں جدا ہوتی ہیں خوابگاہوں سے اور اپنے رب کو پکارتے ہیں ڈرتے اور امید کرتے اور ہمارے دیئے ہوئے میں سے کچھ خیرات کرتے ہیں (16)

17. And no self knows what bliss for the eyes has been kept hidden for them, as the reward of their (pious) deeds.

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ اُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ اَعْيُنٍ ۚ جَزَآءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٧﴾

تو کسی جی کو نہیں معلوم جو آنکھ کی ٹھنڈک ان کے لیے چھپا رکھی ہے صلہ ان کے کاموں کا (17)

18. Will then he who is a believer be like him who is disobedient? They are not at all equal?

اَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۚ لَا يَسْتَوٗنَ ﴿١٨﴾

تو کیا جو ایمان والا ہے' وہ اس جیسا ہو جائے گا جو بے حکم ہے یہ برابر نہیں (18)

19. As for those who believe and do pious deeds, for them is higher Paradise to live, and best entertainment for their (pious) deeds.

اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنّٰتُ الْمَاْوٰى ۖ نُزُلًا بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٩﴾

جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' ان کے لیے بسنے کے باغ ہیں ان کے کاموں کے صلہ میں مہمانداری (19)

20. And for those who are disobedient, their destination is the fire. Whenever they will wish to come out from there, they will be thrown back into the same and it will be said to them, "taste the punishment of this fire which you persistently falsify".

وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوْا فَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ ۖ كُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَآ اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَقِيْلَ لَهُمْ ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿٢٠﴾

رہے وہ جو بے حکم ہیں' ان کا ٹھکانا آگ ہے' جب کبھی اس میں سے نکلنا چاہیں گے پھر اسی میں پھیر دیئے جائیں گے اور ان سے فرمایا جائے گا' چکھو اس آگ کا عذاب جسے تم جھٹلاتے تھے (20)

21. And certainly I shall make them to taste the

وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى

اور ضرور ہم انہیں چکھائیں گے کچھ

marfat.com

smaller punishment before the greater punishment, so that one who sees it may hope that just they may turn back (repenting).

22. And who is more unjust than the one who is reminded by the Verses of his Rubb (Sustainer) and then such one turns away his (her) face from them? Surely We (Allah) are to punish the criminals.

دُوْنَ الْعَذَابِ الْاَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٢١﴾

نزدیک کا عذاب اس بڑے عذاب سے پہلے، جسے دیکھنے والا امید کرے کہ ابھی باز آئیں گے (21)

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا ؕ اِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنْتَقِمُوْنَ ﴿٢٢﴾

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون؟ جسے اس کے رب کی آیتوں سے نصیحت کی گئی، پھر اس نے ان سے منہ پھیر لیا، بیشک ہم مجرموں سے بدلا لینے والے ہیں (22)

SECTION 3

23. And certainly, I bestowed Book to Moosaa (Moses). You therefore, do not doubt about seeing Him. And We (Allah) made it a guidance for the children of Issraael.

24. And We (Allah) appointed from amongst them some Imams (leaders) to guide by Our (Allah's) Command, when they remained steadfast and firmly believed in Our (Allah's) Verses.

25. Surely, your Rubb (Sustainer) shall decide between them on the Day of Resurrection concerning that in which they used to differ.

26. And have they not been guided right by this that We (Allah) have already destroyed many generations before them in whose dwellings, they are today walking about? Surely in it are signs. Will not then they hear?

27. And do they not see that We (Allah) send water toward dry land, and produce thereby crops of which their cattle and they themselves eat? Do not then they see?

[THREE FOURTH OF PART 21 ENDS]

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآئِهٖ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿٢٣﴾

اور بیشک ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا فرمائی، تو تم اس کے ملنے میں شک نہ کرو اور ہم نے اسے بنی اسرائیل کے لیے ہدایت کیا (23)

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اَئِمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوْا ؕ وَكَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يُوْقِنُوْنَ ﴿٢٤﴾

اور ہم نے ان میں سے کچھ امام بنائے کہ ہمارے حکم سے بتاتے جب کہ انہوں نے صبر کیا، اور وہ ہماری آیتوں پر یقین لاتے تھے (24)

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿٢٥﴾

بیشک تمہارا رب ان میں فیصلہ کر دے گا قیامت کے دن، جس بات میں اختلاف کرتے تھے (25)

اَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ ؕ اَفَلَا يَسْمَعُوْنَ ﴿٢٦﴾

اور کیا انہیں اس پر ہدایت نہ ہوئی کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی سنگینیں ہلاک کر دیں کہ آج یہ ان کے گھروں میں چل پھر رہے ہیں بے شک اس میں ضرور نشانیاں ہیں تو کیا سنتے نہیں (26)

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوْقُ الْمَآءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا تَاْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَاَنْفُسُهُمْ ؕ اَفَلَا يُبْصِرُوْنَ ﴿٢٧﴾

اور کیا انہیں دیکھتے کہ ہم پانی بھیجتے ہیں خشک زمین کی طرف پھر اس سے کھیتی نکالتے ہیں، کہ اس میں سے ان کے چوپائے اور وہ خود کھاتے ہیں تو کیا انہیں سوجھتا نہیں (27)

marfat.com

28. And they say, "when will this victory take place, if you are truthful"?

اور کہتے ہیں' یہ فیصلہ کب ہو گا اگر تم سچے ہو (28)

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْفَتْحُ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٢٨﴾

29. Please declare, "on the day of victory the faithfulness of disbelievers shall not profit them and nor will they get time.

تم فرماؤ! فیصلہ کے دن کافروں کو ان کا ایمان لانا نفع نہ دے گا' اور نہ انہیں مہلت ملے (29)

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوٓا إِيمَٰنُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٢٩﴾

30. Therefore, keep away from them and wait. Surely, they are also waiting.

تو ان سے منہ پھیر لو' اور انتظار کرو' بیشک انہیں بھی انتظار کرنا ہے (30)

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانتَظِرْ إِنَّهُم مُّنتَظِرُونَ ﴿٣٠﴾

S. XXXIII
SURA AL-AHZAAB
(THE ALLIES)

Revealed at Madina

(73 Verses, 9 Sections)

سورۂ احزاب مدینہ میں نازل ہوئی (اور اس میں) تہتر (73) آیتیں اور نو (9) رکوع (ہیں)

سُورَةُ الْأَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثٌ وَسَبْعُونَ آيَةً وَتِسْعُ رُكُوعَاتٍ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

SECTION 1

1. O Nabi (Prophet Muhammad S.A.W.—communicator of the hidden news) continue to be pious with Allah and do not comply with (wishes of) the disbelievers and hypocrites. Surely Allah is Knowing, Wise.

اے غیب کی خبریں بتانے والے (نبی) اللہ کا یوں ہی خوف رکھنا' اور کافروں اور منافقوں کی نہ سننا بیشک اللہ علم و حکمت والا ہے (1)

يَٰٓأَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَٰفِرِينَ وَالْمُنَٰفِقِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١﴾

2. And follow what is revealed to you from your Rubb (Sustainer). Surely Allah is aware of your deeds.

اور اس کی پیروی رکھنا جو تمہارے رب کی طرف سے تمہیں وحی ہوتی ہے اے لوگو اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (2)

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٢﴾

3. And (O beloved) rely on Allah. And Allah is Sufficient as Protector.

اور اے محبوب تم اللہ پر بھروسہ رکھو! اور اللہ بس ہے کام بنانے والا (3)

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٣﴾

4. Allah has not made two hearts within breast of a man, and nor has He made your those wives, whom you pronounce as equal to your mothers, your real mothers and nor He has made your assertion of your adopted sons as your real sons. These are only the words of your own mouth. And Allah speaks the truth and only He guides to the (right) way.

اللہ نے کسی آدمی کے اندر دو دل نہ رکھے' اور تمہاری ان عورتوں کو جنہیں تم ماں کے برابر کہہ دو تمہاری ماں نہ بنایا' اور نہ تمہارے لے پالکوں کو تمہارا بیٹا بنایا یہ تمہارے اپنے منہ کا کہنا ہے' اور اللہ حق فرماتا ہے' اور وہی راہ دکھاتا ہے (4)

مَّا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ ۖ وَمَا جَعَلَ أَزْوَٰجَكُمُ اللَّٰٓائِي تُظَٰهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَٰتِكُمْ ۖ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَآءَكُمْ أَبْنَآءَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُم بِأَفْوَٰهِكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ﴿٤﴾

5. Call them after their fathers. This is more justified

انہیں ان کے باپ ہی کا کہہ کر پکارو' یہ

marfat.com

in the sight of Allah. But if you do not know their fathers, then they are your brothers in faith and your friends. And there is no sin on you regarding which you made a mistake, unintentionally. But that is a sin which you may commit with the intention of your heart. And Allah is Forgiving, Merciful.

اللہ کے نزدیک زیادہ ٹھیک ہے پھر اگر تمہیں ان کے باپ معلوم نہ ہوں تو دین میں تمہارے بھائی ہیں اور بشریت میں تمہارے چچا زاد اور تم پر اس میں کچھ گناہ نہیں' جو نادانستہ تم سے صادر ہوا ہاں! وہ گناہ جو دل کے قصد سے کرو اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (5)

اللّٰهِ فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْٓا اٰبَآءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيْكُمْ ۭ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَآ اَخْطَاْتُمْ بِهٖ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝۵

6. The Nabi (Prophet Muhammad S.A.W) is nearer to the believers (Muslims), even more than their own selves and his wives are their mothers. And blood relations are nearer to one another in the Book of Allah than rest of the believers (Muslims) as well as emigrants, except that with whom you do any usual favor as your friends. This is inscribed in the Book.

یہ نبی مسلمانوں کا ان کی جان سے زیادہ مالک ہے اور اس کی بیبیاں ان کی مائیں ہیں اور رشتہ والے اللہ کی کتاب میں ایک دوسرے سے زیادہ قریب ہیں بہ نسبت اور مسلمانوں اور مہاجروں کے مگر یہ کہ تم اپنے دوستوں پر کوئی احسان کرو' یہ کتاب میں لکھا ہے (6)

اَلنَّبِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ ۚ وَاَزْوَاجُهٗٓ اُمَّهٰتُهُمْ ۭ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ اِلَّآ اَنْ تَفْعَلُوْٓا اِلٰٓى اَوْلِيٰۗىِٕكُمْ مَّعْرُوْفًا ۭ كَانَ ذٰلِكَ فِي الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝۶

7. And (O dear) remember when We (Allah) took a pledge from the Umbia (Prophets) and from you, and from Nuuh (Noah) and Ibraaheem (Abraham) and Moosaa (Moses) and Eesa (Jesus) son of Maryam (Mary) and We (Allah) took from them a solemn pledge;

اور اے محبوب یاد کرو جب ہم نے نبیوں سے عہد لیا' اور تم سے اور نوح اور ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ بن مریم سے اور ہم نے ان سے گاڑھا عہد لیا (7)

وَاِذْ اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيّٖنَ مِيْثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُّوْحٍ وَّاِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۠ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝۷

8. that He may question the truthful regarding their truth, and He has already prepared painful punishment for the disbelievers.

تاکہ سچوں سے ان کے سچ کا سوال کرے اور اس نے کافروں کے لئے درد ناک عذاب تیار کر رکھا ہے (8)

لِّيَسْـَٔلَ الصّٰدِقِيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَاَعَدَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝۸

SECTION 2

9. O believers! remember Allah's favor upon you, when some armies pounced upon you. Then We (Allah) sent on them strong wind and army (of Angels) which you did not see. And Allah observes your deeds.

اے ایمان والو اللہ کا احسان اپنے اوپر یاد کرو جب تم پر کچھ لشکر آئے تو ہم نے ان پر آندھی اور وہ لشکر بھیجے جو تمہیں نظر نہ آئے اور اللہ تمہارے کام دیکھتا ہے (9)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَاۗءَتْكُمْ جُنُوْدٌ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا وَّجُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۝۹

10. When they (disbelievers) came upon you from above

جب کافر تم پر آئے تمہارے اوپر سے اور

اِذْ جَاۗءُوْكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ

marfat.com

you, and from below you and when eyes dazzled in amazement and hearts rose up to your throats and you began to think diverse thoughts about Allah (of hopes and despairs).

تمہارے نیچے' اور جب کہ جھک کر رہ گئیں نگاہیں اور دل گلوں کے پاس آ گئے اور تم اللہ پر طرح طرح کے گمان کرنے لگے (امید و یاس کے) (10)

مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوْبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ الظُّنُوْنَا ۝١٠

11. That was the place where believers (Muslims) were tested and they were shaken with severe shaking.

وہ جگہ تھی کہ مسلمانوں کی جانچ ہوئی اور خوب سختی سے جھنجھوڑے گئے (11)

هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُوْنَ وَزُلْزِلُوْا زِلْزَالًا شَدِيْدًا ۝١١

12. And when the hypocrites and those in whose hearts there was a disease said "Allah and His Rasool (Messenger) promised us no victory but deceived us".

اور جب کہنے لگے منافق اور جن کے دلوں میں روگ تھا ہمیں اللہ و رسول نے وعدہ نہ دیا تھا' مگر فریب کا (12)

وَاِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اِلَّا غُرُوْرًا ۝١٢

13. And when a party of them said, "O people of Yathrib (Madina) you cannot stand for much longer, therefore, go back to your houses". And a party of them asked permission of the Nabi (Prophet), saying our houses are unsafe, but they were not unsafe. They wished not except a flee away.

اور جب ان میں سے ایک گروہ نے کہا' اے مدینہ والو یہاں تمہارے ٹھہرنے کی جگہ نہیں تم گھروں کو واپس چلو اور ان میں سے ایک گروہ نبی سے اذن (اجازت) مانگتا تھا یہ کہہ کر کہ ہمارے گھر بے حفاظت ہیں۔ اور وہ بے حفاظت نہ تھے وہ تو نہ چاہتے تھے مگر بھاگنا (13)

وَاِذْ قَالَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يٰٓاَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا وَيَسْتَاْذِنُ فَرِيْقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُوْلُوْنَ اِنَّ بُيُوْتَنَا عَوْرَةٌ ۛ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۛ اِنْ يُّرِيْدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا ۝١٣

14. And if the armies were entered upon them from the outsides (of Madina) and they would have asked to wage a war on them, they would not have occupied it except for a little time.

اور اگر ان پر فوجیں مدینہ کے اطراف سے آتیں پھر ان سے کفر چاہتیں' تو ضرور ان کا مانگا دے بیٹھتے اور اس میں دیر نہ کرتے مگر تھوڑی (14)

وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَاٰتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوْا بِهَآ اِلَّا يَسِيْرًا ۝١٤

15. And certainly, they had already pledged with Allah before that, that they would not turn their backs. And the pledge with Allah shall be questioned.

اور بے شک اس سے پہلے وہ اللہ سے عہد کر چکے تھے' کہ پیٹھ نہ پھیریں گے' اور اللہ کا عہد پوچھا جائے گا (15)

وَلَقَدْ كَانُوْا عَاهَدُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُوَلُّوْنَ الْاَدْبَارَ ۭ وَكَانَ عَهْدُ اللّٰهِ مَسْـُٔوْلًا ۝١٥

16. Please declare, "your flight will never profit you, if you flee from death or slaying, and even then you shall not be allowed to enjoy (in the world) but a little"

تم فرماؤ! ہرگز تمہیں بھاگنا نفع نہ دے گا اگر موت یا قتل سے بھاگو اور جب بھی دنیا نہ برتنے دیئے جاؤ گے مگر تھوڑی (16)

قُلْ لَّنْ يَّنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝١٦

17. Please declare, "who is that who can save you against Allah, if it be His wish, to do you harm or shown you His

تم فرماؤ! وہ کون ہے جو اللہ کا حکم تم پر سے ٹال دے اگر وہ تمہارا بُرا چاہے یا تم

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْٓءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ

marfat.com

Mercy. And they shall neither find for themselves, besides, Allah any supporter nor any helper.

18. Allah knows indeed those of you who hinder others (from jehaad—holy war) and say to their brothers, come our side in fight, but they do not come to the fight except a little.

19. They are reluctant in helping you. But when the time of fear comes to them, you see that they are looking towards you. Their eyes are rolling as if the death has approached them. When the time of fear passed away, they began to taunt you with sharp tongue being greedy of the booty. These people have never believed, therefore, Allah has nullified their works, and this is an easy thing for Allah.

20. They think that the allies (of the infidels) have not yet gone, and if the allies come again, they would wish to be in the deserts with the Arabs of desert enquiring about your news. If they would have been among you, even then they would not have fought except a little.

SECTION 3

21. Certainly, you have an excellent model in following the Rasool (Messenger) of Allah. This is (ideal model) for the one who has hope in Allah and the Last Day and remembers Allah too much.

22. And when the believers (Muslims) saw the allies (of the disbelievers) they said, "this is what Allah and His Rasool (Messenger) promised us", and Allah and His Rasool, (Messenger) spoke

پر مہر (رحم) فرمانا چاہے' اور وہ اللہ کے سوا کوئی حامی نہ پائیں گے اور نہ مددگار (17)

بیشک اللہ جانتا ہے تمہارے ان کو جو اوروں کو جہاد سے روکتے ہیں اور اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں ہماری طرف چلے آؤ اور لڑائی میں نہیں آتے مگر تھوڑے (18)

تمہاری مدد میں گئی (ٹال مٹول) کرتے ہیں پھر جب ڈر کا وقت آئے' تم انہیں دیکھو گے' تمہاری طرف یوں نظر کرتے ہیں کہ ان کی آنکھیں گھوم رہی ہیں جیسے کسی پر موت چھائی ہو پھر جب ڈر کا وقت نکل جائے' تمہیں طعنے دینے لگیں تیز زبانوں سے مال غنیمت کے لالچ میں' یہ لوگ ایمان لائے ہی نہیں تو اللہ نے ان کے عمل اکارت (ضائع) کر دیئے' اور یہ اللہ کو آسان ہے (19)

وہ سمجھ رہے ہیں کہ کافروں کے لشکر ابھی نہ گئے' اور اگر لشکر دوبارہ آئیں تو ان کی خواہش ہو گی' کہ کس طرح گاؤں میں نکل کر تمہاری خبریں پوچھتے' اور اگر وہ تم میں رہتے جب بھی نہ لڑتے مگر تھوڑے (20)

بے شک تمہیں رسول اللہ کی پیروی بہتر ہے' اس کے لیے کہ اللہ اور پچھلے دن کی امید رکھتا ہو' اور اللہ کو بہت یاد کرے (21)

اور جب مسلمانوں نے کافروں کے لشکر دیکھے' بولے' یہ ہے وہ جو ہمیں وعدہ دیا تھا اللہ اور اس کے رسول نے اور سچ فرمایا اللہ اور اس کے رسول نے اور اس

marfat.com

the truth and it only increased them in faith and submission (to the pleasure of Allah.).

23. Among believers (Muslims) are men who have made true the pledge they had made with Allah. There are some of them who have fulfilled their vows and some who are still waiting and they do not change to the least;

24. that Allah may reward the truthful for their truth and punish the hypocrites, if He Wills so or may turn towards them in Mercy. Surely, Allah is Forgiving, Merciful.

25. And Allah turned back the disbelievers in their heart burning. They did not obtain any advantage. And Allah is sufficient to believers (Muslims) is their fight and Allah is Powerful, Honorable.

26. And He brought down those of the followers of the Book who had helped them from their fortresses and He cast terror in their hearts. You slew a group of them and you made captive another one.

27. And He made you to inherit their lands and their houses and their wealth and a land on which you had not set foot yet. And Allah has power over everything.

SECTION 4

28. O Nabi (Prophet—the communicator of the hidden news) say to your wives, "if you wish the life of this world and its adornment, then come, I provide you wealth and leave you in a handsome manner.

صَدَقَ اللّٰهَ وَرَسُوْلُهٗ ۚ وَمَا زَادَهُمْ
اِلَّآ اِيْمَانًا وَّتَسْلِيْمًا ﴿۲۲﴾

سے انہیں نہ بڑھا مگر ایمان اور اللہ کی رضا پر راضی ہونا (22)

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوْا مَا
عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ
قَضٰى نَحْبَهٗ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْتَظِرُ ۖ وَ
مَا بَدَّلُوْا تَبْدِيْلًا ﴿۲۳﴾

مسلمانوں میں کچھ وہ مرد ہیں جنہوں نے سچا کر دیا جو عہد اللہ سے کیا تھا' تو ان میں کوئی اپنی منت پوری کر چکا' اور کوئی راہ دیکھ رہا ہے' اور وہ ذرا نہ بدلے (23)

لِّيَجْزِيَ اللّٰهُ الصّٰدِقِيْنَ بِصِدْقِهِمْ
وَيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ اِنْ شَآءَ اَوْ
يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ
غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۲۴﴾

تاکہ اللہ سچوں کو ان کے سچ کا صلہ دے اور منافقوں کو عذاب کرے اگر چاہے یا انہیں توبہ دے بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (24)

وَرَدَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِغَيْظِهِمْ
لَمْ يَنَالُوْا خَيْرًا ۚ وَكَفَى اللّٰهُ
الْمُؤْمِنِيْنَ الْقِتَالَ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ قَوِيًّا
عَزِيْزًا ﴿۲۵﴾

اور اللہ نے کافروں کو ان کے دلوں کی جلن کے ساتھ پلٹایا' کہ کچھ بھلا نہ پایا' اور اللہ نے مسلمانوں کو لڑائی کی کفایت فرما دی اور اللہ زبردست عزت والا ہے (25)

وَاَنْزَلَ الَّذِيْنَ ظَاهَرُوْهُمْ مِّنْ
اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ صَيَاصِيْهِمْ
وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ
فَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ وَتَاْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ﴿۲۶﴾

اور جن اہل کتاب نے ان کی مدد کی تھی انہیں ان کے قلعوں سے اتارا' اور ان کے دلوں میں رعب ڈالا ان میں ایک گروہ کو تم قتل کرتے ہو' اور ایک گروہ کو قید (26)

وَاَوْرَثَكُمْ اَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَ
اَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطَئُوْهَا ۚ وَ
كَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ﴿۲۷﴾

اور ہم نے تمہارے ہاتھ لگائے ان کی زمین اور ان کے مکان اور اس کے مال اور وہ زمین جس پر تم نے ابھی قدم نہیں رکھا ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے (27)

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ
كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَ
زِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمَتِّعْكُنَّ وَ
اُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ﴿۲۸﴾

اے غیب بتانے والے (نبی) اپنی بیبیوں سے فرما دے' اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی آرائش چاہتی ہو تو آؤ میں تمہیں مال دوں اور اچھی طرح چھوڑ دوں (28)

marfat.com

29. And if you desire (company) of Allah and His Rasool (Messenger) and the home of the hereafter then surely Allah has kept prepared for the well doers among you a great reward.

وَاِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنٰتِ مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۲۹﴾

اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول اور آخرت کا گھر چاہتی ہو تو بیشک اللہ نے تمہاری نیکی والیوں کے لیے بڑا اجر تیار کر رکھا ہے (29)

30. O wives of the Nabi (Prophet) whoso of you dares to do open indecency (against modesty) shall have double punishment in comparison to others. And this is easy for Allah.

يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ مَنْ يَّاْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُّضٰعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿۳۰﴾

اے نبی کی بیبیو جو تم میں صریح حیا کے خلاف کوئی جرات کرے اس پر اوروں سے دونا عذاب ہو گا اور یہ اللہ کو آسان ہے (30)

PART 22
S. AL-AHZAB (Contd.)
SECTION 4 (Contd.)

31. And whoso of you remains obedient to Allah and His Rasool (Messenger) and does good deeds, We (Allah) shall double her (wife of Prophet Muhammad, S.A.W.) reward in comparison to others and We (Allah) have kept prepared ready for her an honorable provision.

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۙ وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا ﴿۳۱﴾

اور جو تم میں فرمانبردار رہے اللہ اور رسول کی' اور اچھا کام کرے ہم اسے اوروں سے دونا ثواب دیں گے اور ہم نے اس کے لئے عزت کی روزی تیار کر رکھی ہے (31)

32. O wives of the Nabi (Prophet of Allah—the communicator of hidden news) you are not like other women. If you are so mindful (to Allah) be not so polite in your speech lest some one whose heart is sick should feel tempted. And yet, speak good words.

يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ﴿۳۲﴾

اے نبی کی بیبیو تم اور عورتوں کی طرح نہیں ہو اگر اللہ سے ڈرو' تو بات میں ایسی نرمی نہ کرو' کہ دل کا روگی کچھ لالچ کرے' ہاں! اچھی بات کہو (32)

33. And stay in your houses and be not unveiled like that of the unveiling of the former days of ignorance, and establish Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (poor-due) and obey the Commands of Allah and His Rasool (Messenger). Allah only wants to keep you away from every uncleanness, O people of the house (of Prophet) and keep you well

وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَ

اور اپنے گھروں میں ٹھہری رہو' اور بے پردہ نہ رہو جیسے اگلی جاہلیت کی بے پردگی' اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو' اور اللہ اور اس کے رسول کا حکم مانو اللہ تو یہی چاہتا ہے اے نبی کے گھر والو کہ تم سے ہر ناپاکی دور فرما دے' اور تمہیں پاک کر

marfat.com

purified after cleaning you thoroughly.

34. And keep to mind whatever is recited in your houses from the revelations of Allah and His Wisdom. Surely, Allah knows every subtlety, and is All-Aware.

SECTION 5

35. Surely, Muslim men and Muslim women, and the believing men and the believing women, and the obedient men and obedient women and the truthful men and truthful women and steadfast men and steadfast women and humble men and humble women, and the alms giving men and the alms giving women and the fasting men and the fasting women, and men and women who guard their chastity and men and women who remember Allah much, for all of them Allah has kept prepared forgiveness and great reward.

36. And it is not befitting to a Muslim man and a Muslim woman, when Allah and His Rasool (Messenger) have decreed something that they should have any choice in their matters, and whoever disobeys Allah and His Rasool (Messenger), he surely, strays away manifestly.

37. And O dear remember) when you said to him whom Allah bestowed a favor and you had bestowed a favor, keep your wife with yourself and be pious with Allah and you had in your heart what Allah had Willed to disclose and you were afraid (of people's taunting) and Allah has a greater right that you should fear Him. But when Zaid severed relations with

يُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾

کے خوب ستھرا کر دے (33)

وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿٣٤﴾

اور یاد کرو، جو تمہارے گھروں میں پڑھی جاتی ہیں اللہ کی آیتیں اور حکمت بیشک اللہ ہر باریکی جانتا خبردار ہے (34)

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٥﴾

بے شک مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں، اور ایمان والے اور ایمان والیاں، اور فرماں بردار اور فرماں برداریں، اور سچے اور سچیاں، اور صبر والے اور صبر والیاں، اور عاجزی کرنے والے اور عاجزی کرنے والیاں، اور خیرات کرنے والے اور خیرات کرنے والیاں، اور روزے والے اور روزے والیاں، اور اپنی پارسائی نگاہ رکھنے والے اور نگاہ رکھنے والیاں، اور اللہ کو بہت یاد کرنے والے اور یاد کرنے والیاں، ان سب کے لیے اللہ نے بخشش، اور بڑا ثواب تیار کر رکھا ہے (35)

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۗ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ﴿٣٦﴾

اور نہ کسی مسلمان مرد نہ مسلمان عورت کو پہنچتا ہے کہ جب اللہ و رسول کچھ حکم فرما دیں، تو انہیں اپنے معاملہ کا کچھ اختیار رہے اور جو حکم نہ مانے اللہ اور اس کے رسول کا وہ بیشک صریح گمراہی بہکا (36)

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى

اور اے محبوب یاد کرو! جب تم فرماتے تھے اس سے جسے اللہ نے نعمت دی، اور تم نے اسے نعمت دی کہ اپنی بی بی اپنے پاس رہنے دے اور اللہ سے ڈر اور تم اپنے دل میں رکھتے تھے وہ جسے اللہ کو ظاہر

marfat.com

النَّاسَ وَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشٰىهُ ؕ فَلَمَّا قَضٰى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنٰكَهَا لِكَيْ لَا يَكُوْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ حَرَجٌ فِيْٓ اَزْوَاجِ اَدْعِيَآئِهِمْ اِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ؕ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ﴿۳۷﴾

her (adopted son of the Prophet S.A.W. married to Prophet's cousin Zainib, who got herself divorced), We (Allah) gave her in marriage to you so that there should be no difficulty upon the believers (Muslims) in respect of the wives of their adopted sons when they have accomplished their purpose with them. And Allah's Command is bound to be performed.

کرنا منظور تھا اور تمہیں لوگوں کے طعنہ کا اندیشہ تھا اور اللہ زیادہ سزا وار ہے کہ اس کا خوف رکھو پھر جب زید کی غرض اس سے نکل گئی تو ہم نے وہ تمہارے نکاح میں دے دی کہ مسلمانوں پر کچھ حرج نہ رہے ان کے لے پالکوں کی بیبیوں میں جب ان سے ان کا کام ختم ہو جائے' اور اللہ کا حکم ہو کر رہتا (37)

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ اللّٰهُ لَهٗ ؕ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ؕ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرَا ﴿۳۸﴾

38. There is no hindrance for the Nabi (Prophet of Allah—the communicator of hidden news) regarding doing that which Allah has ordained him. Such has been the practice of Allah among those who have lived before and the Command of Allah is made absolute.

نبی پر کوئی حرج نہیں اس بات میں جو اللہ نے اس کے لیے مقرر فرمائی اللہ کا دستور چلا آرہا ہے انہیں جو پہلے گزر چکے' اور اللہ کا کام مقرر تقدیر ہے (38)

الَّذِيْنَ يُبَلِّغُوْنَ رِسٰلٰتِ اللّٰهِ وَيَخْشَوْنَهٗ وَلَا يَخْشَوْنَ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهَ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ﴿۳۹﴾

39. Those who preach the Message of Allah and fear Him and fear none except Allah; then Allah is Sufficient as a Reckoner.

وہ جو اللہ کے پیام پہنچاتے اور اس سے ڈرتے' اور اللہ کے سوا کسی کا خوف نہ کرتے اور اللہ بس ہے حساب لینے والا (39)

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿۴۰﴾

40. Mohammad (S.A.W.) is not the father of any of your men. He is the Rasool (Messenger) of Allah and the last of the Umbia (Prophets). And Allah is Cognizant of all the things.

محمدؐ تمہارے مردوں میں کسی کے باپ نہیں ہاں اللہ کے رسول ہیں اور سب نبیوں میں پچھلے' اور اللہ سب کچھ جانتا ہے (40)

SECTION 6

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا ﴿۴۱﴾

41. O believers! remember Allah with much frequency.

اے ایمان والو اللہ کو بہت یاد کرو (41)

وَّسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ﴿۴۲﴾

42. And Glorify Him both in the morning and in the evening.

اور صبح و شام اس کی پاکی بولو (42)

هُوَ الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهٗ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا ﴿۴۳﴾

43. It is He Who sends blessings on you and so do His Angels that He may take you out of darkness into light. And He is Merciful to the believers (Muslims);

وہی ہے کہ درود بھیجتا ہے تم پر' وہ اور اس کے فرشتے' کہ تمہیں اندھیروں سے اجالے کی طرف نکالے' اور وہ مسلمانوں پر مہربان ہے (43)

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهٗ سَلٰمٌ ۚ وَاَعَدَّ

44. Their salutation on the day when they meet Him is "Peace" and He has kept

ان کے لیے ملتے وقت کی دعا سلام ہے

marfat.com

prepared for them an honorable reward.

لَهُمْ اَجْرًا كَرِيْمًا ﴿۴۴﴾

اور ان کے لئے عزت کا ثواب تیار کر رکھا ہے (44)

45. O Nabi (Prophet of Allah—the communicator of hidden news) surely, We (Allah) have sent you as a witness and a bearer of glad news and a warner;

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّاۤ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّ مُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ﴿۴۵﴾

اے غیب کی خبریں بتانے والے! (نبی) بیشک ہم نے تمہیں بھیجا حاضر ناظر' اور خوشخبری دیتا' اور ڈر سناتا (45)

46. And a preacher of Allah by His permission and as a light-house source (for the entire mankind guidance to the Day of Judgement).

وَّدَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا ﴿۴۶﴾

اور اللہ کی طرف اس کے حکم سے بلاتا اور چمکا دینے والا آفتاب (46)

47. And give glad news to the believers that for them is great Bounty of Allah.

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَضْلًا كَبِيْرًا ﴿۴۷﴾

اور ایمان والوں کو خوشخبری دو' کہ ان کے لئے اللہ کا بڑا فضل ہے (47)

48. And do not do anything for the pleasure of disbelievers and hypocrites and overlook their annoyance and put your trust in Allah. And Allah suffices as an Accomplisher.

وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ اَذٰىهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿۴۸﴾

اور کافروں اور منافقوں کی خوشی نہ کرو اور ان کی ایذاء پر درگزر فرماؤ اور اللہ پر بھروسا رکھو اور اللہ بس ہے کارساز (48)

49. O believers! when you marry believer (Muslims) women, then divorce them before touching them, in that case you have no period of waiting which you may reckon for the purpose. So give some benefit to them and leave them in a noble manner.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا فَمَتِّعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ﴿۴۹﴾

اے ایمان والو جب تم مسلمان عورتوں سے نکاح کرو پھر انہیں بے ہاتھ لگائے چھوڑ دو تو تمہارے لیے ان پر کچھ عدت نہیں جسے گنو' تو انہیں کچھ فائدہ دو' اور اچھی طرح سے چھوڑ دو (49)

50. O Nabi (Prophet of Allah—the communicator of hidden news)! We (Allah) have made lawful for you those of your wives whom you pay dower and those women whom your right hand possesses out of those whom Allah has given to you as the prisoners of war; and the daughters of your paternal uncles and the daughters of your paternal aunts and the daughters of your maternal uncles and the daughters of your maternal aunts who migrated with you, and the believing woman, if she

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّاۤ اَحْلَلْنَا لَكَ اَزْوَاجَكَ الّٰتِيْۤ اٰتَيْتَ اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ مِمَّاۤ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَبَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ خَالِكَ وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَاَةً مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ النَّبِيُّ اَنْ

اے غیب بتانے والے (نبی) ہم نے تمہارے لیے حلال فرمائیں تمہاری وہ بیبیاں جن کو تم مہر دو' اور تمہارے ہاتھ کا مال کنیزیں جو اللہ نے تمہیں غنیمت میں دیں' اور تمہارے چچا کی بیٹیاں' اور پھوپھیوں کی بیٹیاں' اور ماموں کی بیٹیاں اور خالاؤں کی بیٹیاں' جنہوں نے تمہارے ساتھ ہجرت کی اور ایمان والی عورت اگر وہ اپنی جان نبی کی نذر کرے اگر نبی اسے

marfat.com

presents herself to the Nabi (Prophet) and the Nabi (Prophet) desires to marry her. This provision is specially for you and not for the rest believing men. We know what We (Allah) have ordered for them concerning their wives and the possession of their right hands, that there may not be any hardship on you. And Allah is Forgiving, Merciful.

51. You may defer the turn of any of your wives you select and may give place (in bed) as near you to any of them whom you like. And if you desire to have any one of those whose turn you had deferred, there is no harm on you. This is nearer than that their eyes may be cooled and that they may not be grieved and they all may be pleased with what you have given them. And Allah knows what is in the hearts of you all. And Allah is Knowing Forbearing.

52. Thereafter other women are not allowed to you, nor you can take other wives in exchange of them, though their beauty pleases you, except what your right hand possesses (of the captive women). And Allah is Watchful over all the things.

SECTION 7

53. O believers! donot enter the houses of the Nabi (Prophet) unless you get permission for a meal, not waiting for its cooking being finished. But when you are invited then enter and when you have taken your meal then disperse, not this that you may sit down and amuse yourselves in talks. Surely,

نکاح میں لانا چاہے یہ خاص تمہارے لیے ہے امت کے لئے نہیں ہمیں معلوم ہے جو ہم نے مسلمانوں پر مقرر کیا ہے' ان کی بیبیوں اور ان کے ہاتھ کے مال کنیزوں میں یہ خصوصیت تمہاری اس لیے کہ تم پر کوئی تنگی نہ ہو اور اللہ بخشنے والا مہربان (50)

پیچھے ہٹاؤ ان میں سے جسے چاہو' اور اپنے پاس جگہ دو جسے چاہو اور جسے تم نے کنارے کر دیا تھا اسے تمہارا جی چاہے تو اس میں بھی تم پر کچھ گناہ' نہیں یہ امر اس سے نزدیک تر ہے کہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں' اور غم نہ کریں' اور تم انہیں جو کچھ عطا فرماؤ' اس پر وہ سب کی سب راضی رہیں اور اللہ جانتا ہے جو تم سب کے دلوں میں ہے اور اللہ علم وحلم والا ہے (51)

ان کے بعد اور عورتیں تمہیں حلال نہیں اور نہ یہ کہ ان کے عوض اور بی بیاں بدلو اگرچہ تمہیں ان کا حسن بھائے' مگر کنیز تمہارے ہاتھ کا مال اور اللہ ہر چیز پر نگہبان ہے (52)

اے ایمان والو نبی کے گھروں میں نہ حاضر ہو جب تک اذن نہ پاؤ مثلاً کھانے کے لیے بلائے جاؤ نہ یوں کہ خود اس کے پکنے کی راہ تکو ہاں جب بلائے جاؤ تو حاضر ہو اور جب کھا چکو' تو متفرق ہو جاؤ' نہ یہ کہ بیٹھے باتوں میں دل بہلاؤ بیشک

marfat.com

this causes inconvenience to the Nabi (Prophet), and he has regard for you, but Allah is not shy of saying the truth. And when you ask from them (wives of the Prophet) any good ask from behind a curtain. This is for purity of your hearts and their hearts. And it does not behove you that you should give trouble to the Rasool (Messenger of Allah) and nor that you should ever marry his wives after him. Surely, this is a grievous thing in the sight of Allah.

اس میں نبی کو ایذا ہوتی تھی تو وہ تمہارا لحاظ فرماتے تھے' اور اللہ حق فرمانے میں نہیں شرماتا اور جب تم ان سے برتنے کی کوئی چیز مانگو' تو پردے کے باہر سے مانگو اس میں زیادہ ستھرائی ہے تمہارے دلوں اور ان کے دلوں کی اور تمہیں نہیں پہنچتا کہ رسول اللہ کو ایذا دو اور نہ یہ کہ ان کے بعد کبھی ان کی بی بیوں سے نکاح کرو' بے شک یہ اللہ کے نزدیک بڑی سخت بات ہے (53)

لَا مُسْتَاْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ ۚ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيٖ مِنْكُمْ ۚ وَاللّٰهُ لَا يَسْتَحْيٖ مِنَ الْحَقِّ ۚ وَاِذَا سَاَلْتُمُوْهُنَّ مَتَاعًا فَسْـَٔلُوْهُنَّ مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ ۚ ذٰلِكُمْ اَطْهَرُ لِقُلُوْبِكُمْ وَقُلُوْبِهِنَّ ۚ وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤْذُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَآ اَنْ تَنْكِحُوْٓا اَزْوَاجَهٗ مِنْ بَعْدِهٖٓ اَبَدًا ۚ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمًا ﴿۵۳﴾

54. Whether you do any thing openly or conceal it, surely, Allah knows all the things.

اگر تم کوئی بات ظاہر کرو یا چھپاؤ' تو بے شک اللہ سب کچھ جانتا ہے (54)

اِنْ تُبْدُوْا شَيْـًٔا اَوْ تُخْفُوْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿۵۴﴾

55. There is neither any harm for them in respect of their fathers or their sons or their brothers, or their brothers' sons, or their sisters' sons or the women they own nor maids their right hands possess. And remain pious with Allah. Surely, every thing is witnessed by Allah.

ان پر مضائقہ نہیں ان کے باپ اور بیٹوں اور بھائیوں اور بھتیجوں اور بھانجوں اور اپنے دین کی عورتوں اور اپنی کنیزوں میں اور اللہ سے ڈرتی رہو بے شک ہر چیز اللہ کے سامنے ہے (55)

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيْٓ اٰبَآئِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآئِهِنَّ وَلَآ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ اَخَوٰتِهِنَّ وَلَا نِسَآئِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ﴿۵۵﴾

56. Surely, Allah and His Angels shower their Blessings on the Nabi (Prophet of Allah—the communicator of hidden news). O you who believe! send upon him (Divine) blessings and salute him fully well with best salutation.

بے شک اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں اس غیب بتانے والے (نبی) پر اے ایمان والو! ان پر درود اور خوب سلام بھیجو! (56)

اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ ۚ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ﴿۵۶﴾

57. Surely, those who speak evil things about Allah and His Rasool (Messenger), Allah's curse is upon them in this world and in the hereafter and Allah has kept prepared for them a degrading punishment.

بیشک جو ایذاء دیتے ہیں' اللہ اور اس کے رسول کو ان پر اللہ کی لعنت ہے دنیا اور آخرت میں اور اللہ نے ان کے لیے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے (57)

اِنَّ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿۵۷﴾

58. And those who speak evil things about the believing

اور جو ایمان والے مردوں اور عورتوں کو

marfat.com

men and believing women without any reason, they are guilty of a false accusation and a manifest sin.

بے کیے ستاتے ہیں انہوں نے بہتان اور کھلا گناہ اپنے سر لیا (58)

الْمُؤْمِنٰتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ احْتَمَلُوْا بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿۵۸﴾

SECTION 8

59. O Nabi (Prophet of Allah—the communicator of the hidden news)! tell to your wives, and daughters and faithful (Muslim) women, that they should keep apart of their headgear covers over their faces. This will be more proper, that they may be recognized and they should not be given any trouble. And Allah is Forgiving, Merciful.

اے نبی اپنی بی بیوں اور صاحبزادیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے فرما دو کہ اپنی چادروں کا ایک حصہ اپنے منہ پر ڈالے رہیں یہ اس سے نزدیک تر ہے کہ ان کی پہچان ہو تو ستائی نہ جائیں' اور اللہ بخشنے والا مہربان (59)

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ وَنِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ؕ ذٰلِكَ اَدْنٰۤى اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۵۹﴾

60. If the hypocrites and those in whose hearts there is a disease and those who circulate lies in Madina do not desist We (Allah) shall surely give you authority over them; then they will not remain with you in Madina except for a little while.

اگر باز نہ آئے منافق اور جن کے دلوں میں روگ ہے' اور مدینہ میں جھوٹ اڑانے والے تو ضرور! ہم تمہیں ان پر شہ دیں گے پھر وہ مدینہ میں تمہارے پاس نہ رہے گے مگر تھوڑے دن (60)

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَاۤ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۶۰﴾

61. Cursed they are wherever they are found. They should be seized, and be slain one by one.

پھٹکارے ہوئے جہاں کہیں ملیں' پکڑے جائیں' اور گن گن کر قتل کیے جائیں (61)

مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْۤا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ﴿۶۱﴾

62. Such has been the law of Allah regarding those who have gone before, and you shall never find a change in this law of Allah.

اللہ کا دستور چلا آتا ہے ان لوگوں میں جو پہلے گزر گئے اور تم اللہ کا دستور ہرگز بدلتا نہ پاؤ گے (62)

سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿۶۲﴾

[ONE FOURTH OF PART 22 ENDS]

63. The people ask you concerning the Hour. Please declare, "its knowledge is with Allah alone, and what you comprehend about it". "Perhaps the Hour may be near".

لوگ تم سے قیامت کو پوچھتے ہیں تم فرماؤ! اس کا علم تو اللہ ہی کے پاس ہے اور تم کیا جانو شاید! قیامت پاس ہی ہو (63)

يَسْـَٔلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ؕ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ ؕ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا ﴿۶۳﴾

64. Surely, Allah has cursed the disbelievers and has prepared for them a blazing fire;

بے شک اللہ نے کافروں پر لعنت فرمائی اور ان کے لئے بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے (64)

اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ﴿۶۴﴾

65. wherein they will remain for ever. They will

اس میں ہمیشہ رہیں گے اس میں نہ کوئی

خٰلِدِيْنَ فِيْهَاۤ اَبَدًا ۚ لَا يَجِدُوْنَ

marfat.com

find therein neither any supporter, nor any helper.

66. The day when their faces shall be turned in the fire; they will say, "Oh, would that we had obeyed Allah and obeyed the Rasool (Messenger)".

67. And they shall say, our Rubb (Sustainer) surely, we obeyed our chiefs and our leaders, as they led us on the wrong way".

68. O our Rubb (Sustainer) give them double punishment of fire, and curse them with a great curse.

SECTION 9

69. O believers! be not like those who spoke evil about Moosaa (Moses). But Allah exonerated him of what they spoke of him. And Moosaa (Moses) is honorable in the Sight of Allah.

70. O believers! be pious with Allah and speak the right word.

71. He will set right your deeds for you and will forgive you your sins, and whoso obeys Allah and His Rasool (Messenger), has achieved success.

72. Surely, We (Allah) offered the Trust (of the Divine Trust as in the Holy Qur'aan) to the heavens and the earth and the mountains, but they refused to bear it and were afraid of it, but man bore it. Surely, he is the bearer of cruel hardship, the ignorant.

73. So Allah will punish hypocrite men and women and "muushrik" associator (idolatrous) men and women. And Allah may accept the repentance of faithful (Muslim) men and women.

حمایتی پائیں گے نہ مددگار (65)

جس دن ان کے منہ الٹ الٹ کر آگ میں تلے جائیں گے کہتے ہوں گے ہائے کسی طرح ہم نے اللہ کا حکم مانا ہوتا اور رسول کا حکم مانا ہوتا (66)

اور کہیں گے اے ہمارے رب ہم اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کے کہنے پر چلے' تو انہوں نے ہمیں راہ سے بہکا دیا (67)

اے ہمارے رب انہیں آگ کا دونا عذاب دے اور ان پر بڑی لعنت کر (68)

اے ایمان والو ان جیسے نہ ہو جنہوں نے موسیٰ کو ستایا تو اللہ نے اسے بری فرما دیا' اس بات سے جو انہوں نے کہی' اور موسیٰ اللہ کے یہاں آبرو والا ہے (69)

اے ایمان والو اللہ سے ڈرو اور سیدھی بات کہو (70)

تمہارے اعمال تمہارے لیے سنوار دیگا اور تمہارے گناہ بخش دیگا' اور جو اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرے' اس نے بڑی کامیابی پائی (71)

بیشک ہم نے امانت پیش فرمائی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر تو انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا' اور اس سے ڈر گئے اور آدمی نے اٹھالی بیشک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا بڑا نادان ہے (72)

تاکہ اللہ عذاب دے منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو اللہ توبہ قبول فرمائے مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کی اور اللہ

marfat.com

And Allah is Forgiving, Merciful.

بخشنے والا مہربان ہے (73)

إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٧٣﴾

S. XXXIV
SURA US-SABA
(THE NATION OF QUEEN SHEBA)

Revealed at Makkah

(54 Verses, 6 Sections)

سورۂ سبا مکہ میں نازل ہوئی (اس میں) چون (54) آیتیں اور چھ (6) رکوع (ہیں)

سُورَةُ سَبَإٍ مَّكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَسِتُّ رُكُوعَاتٍ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

SECTION 1

1. All praise to Allah, Whom belongs whatever is in the heavens and whatever is in the earth and His is the praise in the hereafter. And He is the Wise, the Aware.

سب خوبیاں اللہ کو کہ اسی کا مال ہے' جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین' میں اور آخرت میں اسی کی تعریف ہے' اور وہی ہے حکمت والا خبردار (1)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١﴾

2. He knows what goes into the earth and what comes forth from it, and what descends from the heaven and what ascends from it. And He is the Merciful, the Forgiving.

جانتا ہے جو کچھ زمین میں جاتا ہے' اور جو زمین سے نکلتا ہے' اور جو آسمان سے اترتا ہے اور جو اس میں چڑھتا ہے' اور وہی ہے مہربان بخشنے والا (2)

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۚ وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾

3. And the disbelievers say, "the Hour will not come upon us". Please declare, "why not, by my Rubb (Sustainer) it will certainly come upon you". He knows the unseen. Neither an atom's weight in the heavens and in the earth can escape from Him nor anything less than that or greater, but everything is in a clear Book;

اور کافر بولے! ہم پر قیامت نہ آئے گی تم فرماؤ کیوں نہیں میرے رب کی قسم! بیشک ضرور تم پر آئے گی غیب جاننے والا اس سے غائب نہیں ذرہ بھر کوئی چیز' آسمانوں میں اور نہ زمین میں اور نہ اس سے چھوٹی اور نہ بڑی مگر ایک صاف بتانے والی کتاب میں ہے (3)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ۖ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ ۖ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِن ذَٰلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٣﴾

4. so that He may reward those who believe and do righteous deeds. These are for whom there is forgiveness, and an honorable provision.

تاکہ صلہ دے انہیں جو ایمان لائے' اور اچھے کام کیے یہ ہیں جن کے لیے بخشش ہے اور عزت کی روزی (4)

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾

5. But those who try hard to defeat Our (Allah's) Verses for them is the suffering of the painful punishment.

اور جنہوں نے ہماری آیتوں میں ہرانے کی کوشش کی ان کے لئے سخت عذاب' دردناک میں سے عذاب ہے (5)

وَالَّذِينَ سَعَوْ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمٌ ﴿٥﴾

6. And those who have been given knowledge know that what has been revealed to you from your Sustainer (Rubb) is the truth and

اور جنہیں علم ملا وہ جانتے ہیں کہ وہ جو کچھ تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ هُوَ الْحَقَّ وَ

marfat.com

guides to the path of the Honorable, the Praised.

7. The disbelievers say, "should we point out to you a person who will tell you that when being torn into pieces you become small particles, how you are then to be re-created.

8. Has he forged a lie against Allah or is he afflicted with madness? No, but those who do not believe in the Hereafter are in the punishment and too far gone in the error.

9. Have they not seen what is before them and what is after them of the heaven and the earth? If We (Allah) Desire We (Allah) may cause them to sink in the earth or cause a piece of the sky to fall upon them. Surely, in it is a sign for every repentant devotee.

SECTION 2

10. And certainly, We (Allah) Bestowed to Daood (David) excellence. O mountains and birds repeat Allah's praise with him. And We (Allah) made the iron soft for him;

11. to make ample side coats of mail and keep regard of the measurement in making, and you all do righteousness. Surely I See all what you do.

12. And We (Allah) made wind subservient to Soolaimaan (Solomon). Its morning course was of a month journey and its evening course was of a month journey and We (Allah) made to flow a steam of molten brass for him. And the Jinns worked before him by the Command of his Rubb

سے اترا وہی حق ہے' اور عزت والے سب خوبیوں سراہے کی راہ بتاتا ہے (6)

اور کافر بولے! کیا ہم تمہیں ایسا مرد بتا دیں جو تمہیں خبر دے کہ جب تم پرزہ ہو کر بالکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ تو پھر تمہیں نیا بننا ہے (7)

کیا اللہ پر اس نے جھوٹ باندھا' یا اسے سودا ہے بلکہ وہ جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے عذاب اور دور کی گمراہی میں ہیں (8)

تو کیا انہوں نے نہ دیکھا جو ان کے آگے اور پیچھے ہے آسمان اور زمین ہم چاہیں تو انہیں زمین میں دھنسا دیں' یا ان پر آسمان کا ٹکڑا گرا دیں بیشک اس میں نشانی ہے ہر رجوع لانے والے بندے کے لئے (9)

اور بیشک ہم نے داؤد کو اپنا بڑا فضل دیا اے پہاڑو اس کے ساتھ اللہ کی طرف رجوع کرو' اور اے پرندو اور ہم نے اس کے لیے لوہا نرم کیا (10)

کہ وسیع زرہیں بنا' اور بنانے میں اندازے کا لحاظ رکھ اور تم سب نیکی کرو بیشک میں تمہارے کام دیکھ رہا ہوں (11)

اور سلیمان کے بس میں ہوا کر دی' اس کی صبح کی منزل ایک مہینہ کی راہ اور شام کی منزل ایک مہینہ کی راہ' اور ہم نے اس کے لیے پگھلے ہوئے تانبے کا چشمہ بہایا اور جنوں میں سے وہ جو اس کے آگے کام کرتے اس کے رب کے حکم

marfat.com

(Sustainer). And those of them who do not obey Our (Allah's) Commands We (Allah) shall make them taste the punishment of the burning fire.

13. They made for him what he desired, lofty fortresses and statues and bowls as water reservoirs of the size of big tanks and cooking pots, not moving. O members of the family of Daood (David)! give thanks. And But few of My devotees are thankful.

14. And when We (Allah) decreed death for him (Solomon) nothing pointed out (the jinns) about his death except a termite of the earth that ate his stick. When he fell down on earth, the reality was known by the jinns. If they had known the unseen, they would not have been in this degrading punishment.

15. Certainly, for Saba (Nation of Queen Sheba) there was a sign in their own dwelling place, two gardens on the right hand and on the left. You eat of the provision of your Rubb (Sustainer) and be grateful to Him. Fair is your clean city and Forgiving is your Rubb (Sustainer).

16. But they turned away. We (Allah) sent against them a fierce flood and We (Allah) replaced their two gardens with two other gardens yielding bitter fruit and tamarisk and a few lote trees.

17. That We (Allah) awarded them because of their ingratitude and We (Allah) punish only the ungrateful.

يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهٖ ۚ وَمَنْ يَّزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ ﴿۱۲﴾

سے' اور جو ان میں ہمارے حکم سے پھرے ہم اسے بھڑکتی آگ کا عذاب چکھائیں گے (12)

يَعْمَلُوْنَ لَهٗ مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ وَتَمَاثِيْلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ ۭ اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا ۭ وَقَلِيْلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُوْرُ ﴿۱۳﴾

اس کے لیے بناتے جو وہ چاہتا اونچے اونچے محل اور تصویریں اور بڑے حوضوں کے برابر لگن' (بڑے ٹب) اور لنگر دار دیگیں اے داؤد والو شکر کرو' اور میرے بندوں میں کم ہیں شکر والے (13)

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلٰي مَوْتِهٖٓ اِلَّا دَاۗبَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ مِنْسَاَتَهٗ ۚ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ اَنْ لَّوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوْا فِي الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ﴿۱۴﴾

پھر جب ہم نے اس پر موت کا حکم بھیجا جنوں کو اس کی موت نہ بتائی مگر زمین کی دیمک نے' کہ اس کا عصا کھاتی تھی پھر جب سلیمان زمین پر آیا جنوں کی حقیقت کھل گئی اگر غیب جانتے ہوتے' تو اس خواری کے عذاب میں نہ ہوتے (14)

لَقَدْ كَانَ لِسَبَاٍ فِيْ مَسْكَنِهِمْ اٰيَةٌ ۚ جَنَّتٰنِ عَنْ يَّمِيْنٍ وَّشِمَالٍ ۭ كُلُوْا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوْا لَهٗ ۭ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَّرَبٌّ غَفُوْرٌ ﴿۱۵﴾

بیشک سبا کے لیے ان کی آبادی میں نشانی تھی دو باغ داہنے اور بائیں' اپنے رب کا رزق کھاؤ اور اس کا شکر ادا کرو پاکیزہ شہر' اور بخشنے والا رب (15)

فَاَعْرَضُوْا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنٰهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ اُكُلٍ خَمْطٍ وَّاَثْلٍ وَّشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيْلٍ ﴿۱۶﴾

تو انہوں نے منہ پھیرا' تو ہم نے ان پر زور کا اہلا بھیجا اور ان کے باغوں کے عوض دو باغ انہیں بدل دیئے جن میں کٹیلا (کڑوا) میوہ اور جھاؤ اور کچھ تھوڑی سی بیریاں (16)

ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِمَا كَفَرُوْا ۭ وَهَلْ نُجٰزِيْٓ اِلَّا الْكَفُوْرَ ﴿۱۷﴾

ہم نے انہیں یہ بدلا دیا ان کی ناشکری کی سزا' اور ہم کسے سزا دیتے ہیں اسی کو جو ناشکرا ہے (17)

marfat.com

18. And We (Allah) placed between them and the cities that We (Allah) had blessed, such towns along the highways and fixed them easy stages for journey. Saying, "travel in them night and day in safety".

19. But they said "O our Rubb (Sustainer) put longer distances in our journeys and they were cruel to themselves". Therefore, We (Allah) made their tales and We (Allah) broke them into pieces with full confusion. Surely, in it are signs for every steadfast and grateful person.

20. And certainly, Iblis (satan) proved his conjecture true to them. So they followed him except a party of the faithfuls (Muslims).

21. And he (devil) had no authority over them but it was so that We (Allah) may distinguish such one who believes in the hereafter and who is in doubt concerning it. And your Rubb (Sustainer) is Watchful over all the things.

SECTION 3

22. Please declare (O dear Prophet Muhammad S.A.W.), "call upon those whom you assert besides Allah. Neither they are owner of even an atom's weight in the heavens or in the earth nor they have any share in either of them and nor any of them is a helper to Him.

23. And no intercession avails with Him except for him whom He permits, until their hearts are relieved of fright they will ask, "what is it that your Rubb (Sustainer) has said? They (Messengers) just will answer, "only the

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بٰرَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَّقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا آمِنِينَ ﴿١٨﴾

اور ہم نے کیے تھے ان میں اور ان شہروں میں جن میں ہم نے برکت رکھی سرراہ کتنے شہر اور انہیں منزل کے اندازے پر رکھا ان میں چلو راتوں اور دنوں امن و امان سے (18)

فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿١٩﴾

تو بولے! اے ہمارے رب ہمارے سفر میں دوری ڈال اور انہوں نے خود اپنا ہی نقصان کیا تو ہم نے انہیں کہانیاں کر دیا' اور انہیں پوری پریشانی سے پراگندہ کر دیا' بیشک اس میں ضرور نشانیاں ہیں' اور ہر بڑے صبر والے' ہر بڑے شکر والے کے لئے (19)

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾

اور بیشک ابلیس نے انہیں اپنا گمان سچ کر دکھایا تو وہ اس کے پیچھے ہو لیے' مگر ایک گروہ کہ مسلمان تھا (20)

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِم مِّن سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٢١﴾

اور شیطان کا ان پر کچھ قابو نہ تھا مگر اس کے لیے کہ ہم دکھا دیں' کہ کون آخرت پر ایمان لاتا ہے' اور کون اس سے شک میں ہے اور تمہارا رب ہر چیز' پر نگہبان ہے (21)

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِن شِرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُم مِّن ظَهِيرٍ ﴿٢٢﴾

تم فرماؤ! پکارو انہیں جنہیں اللہ کے سوا سمجھے بیٹھے ہو! وہ ذرہ بھر کے مالک نہیں آسمانوں میں' اور نہ زمین میں اور نہ ان کا ان دونوں میں کچھ حصہ اور نہ اللہ کا ان میں سے کوئی مددگار (22)

وَلَا تَنفَعُ الشَّفَاعَةُ عِندَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ

اور اس کے پاس شفاعت کام نہیں دیتی مگر جس کے لئے وہ اذن فرمائے یہاں تک کہ جب اذن دیکر ان کے دلوں کی گھبراہٹ دور فرما دی جاتی ہے ایک دوسرے سے کہتے ہیں' تمہارے رب نے کیا ہی بات فرمائی وہ کہتے ہیں جو فرمایا حق

marfat.com

truth". And He is the Exalted, the Great.

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٢٣﴾

فرمایا اور وہی ہے بلند بڑائی والا (23)

24. Please declare, "who provides for you sustenance from the heavens and the earth"? Please declare, "Allah". And surely, either we or you are upon the right guidance or in clear error".

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلِ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّآ اَوْ اِيَّاكُمْ لَعَلٰى هُدًى اَوْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٤﴾

تم فرماؤ! کون جو تمہیں روزی دیتا ہے آسمانوں اور زمین سے تم خود ہی فرماؤ! اللہ، اور بیشک ہم یا تم، یا تو ضرور ہدایت پر ہیں، یا کھلی گمراہی میں (24)

25. Please declare, "you will not be asked about our crimes nor we shall be questioned as to what were your deeds".

قُلْ لَّا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّآ اَجْرَمْنَا وَلَا نُسْـَٔلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٥﴾

تم فرماؤ! ہمارا رب ہم سب کو جمع کرے گا، پھر ہم میں سچا فیصلہ فرما دے گا اور وہی ہے بڑا نیاؤ چکانے والا سب کچھ جانتا (26)

26. Please declare, "our Rubb (Sustainer) shall bring us together. Then He will judge between us with truth". And He is the Greatest Judge, the All-Knowing.

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۭ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيْمُ ﴿٢٦﴾

تم فرماؤ! مجھے دکھاؤ تو وہ شریک جو تم نے اس سے ملائے ہیں ہشت بلکہ وہی ہے اللہ عزت والا حکمت والا (27)

27. Please declare, "just show me those "shareek" associates, whom you have joined with Him. By no means can you do it. Nay! He is Allah, the most Honorable, the most Wise.

قُلْ اَرُوْنِيَ الَّذِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَاۗءَ كَلَّا ۭ بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٢٧﴾

28. And (O beloved)! We (Allah) have not sent you but for the entire mankind, as a bearer of good news and a warner, but most of the people do not understand.

وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا كَاۗفَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٨﴾

اور اے محبوب ہم نے تم کو نہ بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام آدمیوں کو گھیرنے والی ہے خوشخبری دیتا اور ڈر سناتا لیکن بہت لوگ نہیں جانتے (28)

29. Instead they say, "when will this promise be fulfilled if you are truthful".

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٩﴾

اور کہتے ہیں یہ وعدہ کب آئے گا اگر تم سچے ہو (29)

30. Please declare, "for you is the promise of a day from which neither you can remain behind for a single moment nor you can go ahead of it".

قُلْ لَّكُمْ مِّيْعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَاْخِرُوْنَ عَنْهُ سَاعَةً وَّلَا تَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿٣٠﴾

تم فرماؤ! تمہارے لیے ایک ایسے دن کا وعدہ جس سے تم نہ ایک گھڑی پیچھے ہٹ سکو نہ آگے بڑھ سکو (30)

[HALF OF PART 22 ENDS]

SECTION 4

31. And the disbelievers say, "we shall never believe in this Qur'aan nor in those books which were before it". And if you could see when the cruel will be made to stand before their Rubb (Sustainer)

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ بِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَلَا بِالَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ ۭ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ مَوْقُوْفُوْنَ عِنْدَ

اور کافر بولے! ہم ہرگز نہ ایمان لائیں گے اس قرآن پر، اور نہ ان کتابوں پر جو اس سے آگے تھیں، اور کسی طرح تو دیکھے جب ظالم اپنے رب کے پاس کھڑے

marfat.com

throwing back on one another the blame. Those who were deemed weak will say to those who were arrogant, "It is but for you otherwise we would surely have been the believers".

32. Those who were arrogant will say to those who were deemed weak, "did we turn you away from the guidance after it came to you. No, you were guilty to yourselves".

33. And those who were deemed weak will say to those who were boastful "no it was your plotting of night and day, when you used to bid us that we should disbelieve in Allah setting up equals for Him". And they will conceal remorse when they see the punishment. And We (Allah) shall put shackles on the necks of those who were disbelievers. What they shall be awarded, but only to the extent of their deeds.

34. And whenever We (Allah) sent any warner to any habitation, the well-off people thereof said, "surely we disbelieve that with which you have been sent".

35. And they said, "we have greater riches and children, and we are not going to be punished".

36. Please declare, "surely, my Rubb (Sustainer) expands the provision for whom He Pleases, and straitens it for whom He Pleases, but most of the people donot know".

SECTION 5

37 And neither your wealth and nor your children can bring you near Us (Allah) in ranks but those who believe and remain righteous

رَبِّهِمْ ۚ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ ۖ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾

کیے جائیں گے ان میں ایک دوسرے پر بات ڈالے گا' وہ جو دبے تھے ان سے کہیں گے' جو اونچے کھنچے تھے اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور ایمان لے آتے (31)

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾

وہ جو اونچے کھنچے تھے' ان سے کہیں گے جو دبے ہوئے تھے کیا ہم نے تمہیں روک دیا ہدایت سے بعد اس کے کہ تمہارے پاس آئی' بلکہ تم خود مجرم تھے (32)

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۚ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۚ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

اور کہیں گے' وہ جو دبے ہوئے تھے ان سے جو اونچے کھنچے تھے' بلکہ رات دن کا داؤں تھا' جب کہ تم ہمیں حکم دیتے تھے کہ اللہ کا انکار کریں اور اس کے برابر والے ٹھہرائیں اور دل ہی دل میں پچتانے لگے جب عذاب دیکھا اور ہم نے طوق ڈالے ان کی گردنوں میں منکر تھے' وہ کیا بدلا پائیں گے مگر وہی جو کچھ کرتے تھے (33)

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٤﴾

اور ہم نے جب کبھی کسی شہر میں کوئی ڈر سنانے والا بھیجا وہاں کے آسودوں نے یہی کہا' کہ تم جو لے کر بھیجے گئے' ہم اس کے منکر ہیں (34)

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٣٥﴾

اور بولے! ہم مال اور اولاد میں بڑھ کر ہیں' اور ہم پر عذاب ہونا نہیں (35)

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

تم فرماؤ! بیشک میرا رب رزق وسیع کرتا ہے جس کے لیے چاہے' اور تنگی فرماتا ہے لیکن بہت لوگ نہیں جانتے (36)

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ

اور تمہارے مال اور تمہاری اولاد اس قابل نہیں کہ تمہیں ہمارے قریب تک پہنچائیں' مگر وہ جو ایمان لائے اور نیکی کی'

marfat.com

will have double reward for their deeds and they will be secured in highest palaces.

38. And those who try to defeat Our (Allah's) Verses, they shall be brought to face the punishment.

39. Please declare, "surely my Rubb (Sustainer) expands provision for those whom He Wills of His devotees and straitens for whom He Wills". And whatever you spend in the way of Allah, He will replenish it with more. And He is the best of the providers".

40. And (remember) the day He will gather them altogether. He will then say to the Angels, "did these men use to worship you"?

41. They shall submit, "Glorified be You. You are our Protector, not they. In fact they used to worship the (devil) Jinn as most of them were believers in them.

42. So, today none of you shall have power to do good or bad for one another. And We (Allah) shall say to the cruel "taste the punishment of this fire that you denied".

43. And when Our (Allah's) clear Verses are recited to them, they say, "this is not but a man who desires to turn you away from that your fathers worshipped". And they say "this is not but a lie which is forged". And the disbelievers say about the truth, when it comes to them, "this is not but an open magic".

44. And We (Allah) neither gave them (Arabs) any book to study, nor any warner came to them, before you (Muhammad).

الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوْا وَهُمْ فِي الْغُرُفٰتِ اٰمِنُوْنَ ﴿۳۷﴾

ان کے لیے دونا (فاصلہ رکھیں) دونا صلہ ان کے عمل کا بدلا اور وہ بالا خانوں میں امن وامان سے ہیں (37)

وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ ﴿۳۸﴾

اور وہ جو ہماری آیتوں میں ہرانے کی کوشش کرتے ہیں وہ عذاب میں لا دھرے جائیں گے (38)

قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ وَمَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهٗ وَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿۳۹﴾

تم فرماؤ! بیشک میرا رب رزق وسیع فرماتا ہے اپنے بندوں میں جس کے لیے چاہے اور تنگی فرماتا ہے جس کے لیے چاہے، اور جو چیز تم اللہ کی راہ میں خرچ کرو، وہ اس کے بدلے اور دیگا اور وہ سب سے بہتر رزق دینے والا (39)

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اَهٰٓؤُلَآءِ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ﴿۴۰﴾

اور جس دن ان سب کو اٹھائے گا، پھر فرشتوں سے فرمائے گا کیا یہ تمہیں پوجتے تھے (40)

قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُوْنِهِمْ بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ الْجِنَّ اَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُّؤْمِنُوْنَ ﴿۴۱﴾

وہ عرض کریں گے! پاکی ہے تجھ کو تو ہمارا دوست ہے نہ وہ بلکہ وہ جنوں کو پوجتے تھے ان میں اکثر انہیں پر یقین لائے تھے (41)

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعًا وَّلَا ضَرًّا وَنَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ﴿۴۲﴾

تو آج تم میں ایک دوسرے کے بھلے بُرے کا کچھ اختیار نہ رکھے گا اور ہم فرمائیں گے ظالموں سے اس آگ کا عذاب چکھو! جسے تم جھٹلاتے تھے (42)

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا رَجُلٌ يُّرِيْدُ اَنْ يَّصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُكُمْ وَقَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّآ اِفْكٌ مُّفْتَرًى وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۴۳﴾

اور جن پر ہماری روشن آیتیں پڑھی جائیں، تو کہتے ہیں، یہ تو نہیں مگر ایک مرد، کہ تمہیں روکنا چاہتے ہیں تمہارے باپ دادا کے معبودوں سے اور کہتے ہیں، یہ تو نہیں مگر بہتان جوڑا ہوا اور کافروں نے حق کو کہا، جب ان کے پاس آیا، یہ تو نہیں مگر کھلا جادو (43)

وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيْرٍ ﴿۴۴﴾

اور ہم نے انہیں کچھ کتابیں نہ دیں جنہیں پڑھتے ہوں نہ تم سے پہلے ان کے پاس کوئی ڈر سنانے والا آیا (44)

marfat.com

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوا مِعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٥﴾

اور ان سے اگلوں نے جھٹلایا' اور یہ اس کے دسویں کو بھی نہ پہنچے جو ہم نے انہیں دیا تھا' پھر انہوں نے میرے رسولوں کو جھٹلایا تو کیسا ہوا میرا انکار کرنا؟ (45)

45. And those before them rejected (truth) and these had not yet attained one-tenth of what We (Allah) had given them. But they falsified My Rasools (Messengers). So how was the change which was to be brought about in their conditions"?

SECTION 6

قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُم بِوَاحِدَةٍ أَن تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَىٰ وَفُرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِكُم مِّن جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُم بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٤٦﴾

تم فرماؤ! میں تمہیں ایک نصیحت کرتا ہوں کہ اللہ کے لیے کھڑے رہو دو دو' اور اکیلے اکیلے' پھر سوچو' کہ تمہارے ان صاحب میں جنون کی کوئی بات نہیں وہ تو نہیں مگر تمہیں ڈر سنانے والے ایک سخت عذاب کے آگے (46)

46. Please declare, "I give you warning about one thing that you rise up for Allah's sake in two by two or one by one and then think to reflect. There is no insanity in your companion (Muhammad) who is only a warner to you of a dreadfully severe punishment.

قُلْ مَا سَأَلْتُكُم مِّنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٤٧﴾

تم فرماؤ! میں نے تم سے اس پر کچھ اجر مانگا ہو تو وہ تمہیں کو میرا اجر تو اللہ ہی پر ہے اور وہ ہر چیز پر گواہ ہے (47)

47. Please declare, "let the reward I ask you for it, be yours". "My reward is only upon Allah, and He is witness over everything".

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٤٨﴾

تو فرماؤ! بیشک میرا رب حق کا القا فرماتا ہے' بہت جاننے والا سب غیبوں کا (48)

48. Please declare, "surely my Rubb (Sustainer) utters only the truth, the Great Knower of the unseen things".

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴿٤٩﴾

تم فرماؤ! حق آیا اور باطل نہ پہل کرے' اور نہ پھر کر آئے (49)

49. Please declare, "the truth has come and falsehood neither shall have precedence nor shall get reproduction".

قُلْ إِن ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ۖ وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٥٠﴾

تو فرماؤ! اگر میں بہکا تو اپنے ہی برے کو بہکا' اور اگر میں نے راہ پائی' تو اس کے سبب جو میرا رب میری طرف وحی فرماتا ہے' بیشک وہ سننے والا نزدیک ہے (50)

50. And could you see when they shall be terrified in confusion. But there would be no escape and they will be seized from a nearby place;

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُوا مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٥١﴾

اور کسی طرح تو دیکھے جب وہ گھبراہٹ میں ڈالے جائیں گے پھر بچ کر نہ نکل سکیں گے اور ایک قریب جگہ سے پکڑ لیے جائے گے (51)

52. and they will say, "we now believe therein". But how can they get back to it from so a distant place.

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۖ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾

اور کہیں گے' ہم اس پر ایمان لائے' اور اب وہ اسے کیونکر پائیں اتنی دور جگہ سے (52)

marfat.com

53. And they disbelieved in it before; and they utter conjectures with regard to the unseen from a distant place.

54. And a barrier shall be placed between them and that which they desire, as was done with the like of them before. Surely, they were in a deceiving doubts.

وَقَدْ كَفَرُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَقْذِفُوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ﴿٥٣﴾

وَحِيْلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُوْنَ كَمَا فُعِلَ بِاَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا فِيْ شَكٍّ مُّرِيْبٍ ﴿٥٤﴾

کہ پہلے تو اس سے کفر کر چکے تھے' اور بے دیکھے پھینک مارتے ہیں دور مکان سے (53)

اور روک کر دی گئی ان میں اور اس میں جسے چاہتے ہیں جیسے ان کے پہلے گروہوں سے کیا گیا تھا بیشک وہ دھوکا ڈالنے والے شک میں تھے (54)

S. XXXV
SURA FATIR
(THE ORIGINATOR)

Revealed at Makkah

(45 Verses, 5 Sections)

سُوْرَةُ فَاطِرٍ مَّكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّخَمْسُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ فاطر مکہ میں نازل ہوئی (اس میں) پینتالیس (45) آیتیں اور پانچ (5) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. All praise be to Allah, the Originator of the heavens and the earth, the Appointer of the Angels as message bearers who have two, three and four wings. He increases in creation what He pleases. Surely, Allah is Powerful over every thing.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰۗىِٕكَةِ رُسُلًا اُولِيْٓ اَجْنِحَةٍ مَّثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ۭ يَزِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١﴾

سب خوبیاں اللہ کو جو آسمانوں اور زمین کا بنانے والا فرشتوں کو رسول کرنے والا جن کے دو دو تین تین چار چار پر ہیں بڑھاتا ہے آفرینش میں جو چاہے بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے (1)

2. Whatever Allah grants from His Mercy for mankind there is none to withhold it, and whatever He withholds, there is none to release it thereafter. And He is the Honorable, the Wise.

مَا يَفْتَحِ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۚ وَمَا يُمْسِكْ ۙ فَلَا مُرْسِلَ لَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٢﴾

اللہ جو رحمت لوگوں کے لیے کھولے اس کا کوئی روکنے والا نہیں' اور جو کچھ روک لے تو اس کی روک کے بعد اس کا کوئی چھوڑنے والا نہیں اور وہی عزت و حکمت والا ہے (2)

3. O mankind ! remember the favor of Allah upon you. Is there any creater besides Allah who provides for you from the heavens and the earth? There is none worth worship except He. Where are then you turning away?

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ۭ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللّٰهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ﴿٣﴾

اے لوگو اپنے اوپر اللہ کا احسان یاد کرو کیا اللہ کے سوا اور بھی کوئی خالق ہے' کہ آسمان اور زمین سے تمہیں روزی دے اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو تم کہاں اوندھے جاتے ہو' (3)

4. And if they reject you (Muhammad S.A.W.) then certainly Allah's Rasools (Messengers) have been rejected before you. And to Allah is the return of all the affairs.

وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿٤﴾

اور اگر یہ تمہیں جھٹلائیں' تو بیشک تم سے پہلے کتنے ہی رسول جھٹلائے گئے اور سب کام اللہ ہی کی طرف پھرتے ہیں (4)

marfat.com

5. O mankind! surely, the promise of Allah is true. Therefore, let not the life of this world deceive you and let not the arch deceiver deceive you in the respect of Allah.

6. Surely, the satan (devil) is your enemy. So take him only as an enemy. He only assembles his party that they be among the companions of the burning fire.

7. For the disbelievers there is severe penalty and those who have believed and have done righteous deeds, for them is forgiveness and great reward.

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۪ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا ۭ اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهٗ لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ۝ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝

اے لوگو بیشک اللہ کا وعدہ سچ ہے' تو ہرگز تمہیں دھوکا نہ دے دنیا کی زندگی اور ہرگز تمہیں اللہ کے حکم پر فریب نہ دے وہ بڑا فریبی (5)

بیشک شیطان تمہارا دشمن ہے' تو تم بھی اسے دشمن سمجھو وہ تو اپنے گروہ کو اسی لیے بلاتا ہے کہ دوزخیوں میں ہوں (6)

کافروں کے لیے سخت عذاب ہے' اور جو ایمان لائے' اور اچھے کام کیے ان کے لیے بخشش اور بڑا ثواب ہے (7)

SECTION 2

8. What! is he (she) whose evil deeds appear fair to him (her) so much so that he (she) considers them good. Allah leaves such one to err as He Pleases and Guides whom He Pleases. So do not waste yourself in griefs for them. Allah knows well whatever they do.

9. And Allah is He Who sends the winds that raise the clouds. Then We (Allah) drive it to a dead land and give life to the earth, therewith, after its death. This is how the resurrection be.

10. Whoever desires honor, should know that all honors belong to Allah. Towards Him ascend all pure words, and He exalts the righteous works. And those who plot evils, for them is the severe punishment. And their plans only will perish.

11 And Allah created you from clay, then from a semen drop, then made you pairs of male and female. And no

تو کیا وہ جس کی نگاہ میں اس کا برا کام آراستہ کیا گیا' کہ اس نے اسے بھلا سمجھا ہدایت والے کی طرح جو جائے گا اس لیے اللہ گمراہ کرتا ہے' جسے چاہے اور راہ دیتا ہے جسے چاہے تو تمہاری جان ان پر حسرتوں میں نہ جائے اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں (8)

اور اللہ ہے جس نے بھیجیں ہوائیں' کہ بادل ابھارتی ہیں پھر ہم اسے کسی مردہ شہر کی طرف رواں کرتے ہیں تو اس کے سبب ہم زمین کو زندہ فرماتے ہیں اس کے مرے پیچھے یونہی حشر میں اٹھنا ہے (9)

جسے عزت کی چاہ ہو' تو عزت تو سب اللہ کے ہاتھ ہے اسی کی طرف چڑھتا ہے پاکیزہ کلام اور جو نیک کام ہے' وہ اسے بلند کرتا ہے اور وہ جو بُرے داؤں کرتے ہیں' ان کے لیے سخت عذاب ہے' اور انہیں کا مکر برباد ہو گا (10)

اور اللہ نے تمہیں بنایا مٹی سے پھر پانی کی بوند سے پھر تمہیں کیا جوڑے جوڑے اور

اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ فَرَاٰهُ حَسَنًا ۭ فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَاۗءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ ۠ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرٰتٍ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا فَسُقْنٰهُ اِلٰى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَحْيَيْنَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ كَذٰلِكَ النُّشُوْرُ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعِزَّةَ فَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ جَمِيْعًا ۭ اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهٗ ۭ وَالَّذِيْنَ يَمْكُرُوْنَ السَّيِّاٰتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۭ وَمَكْرُ اُولٰۗىِٕكَ هُوَ يَبُوْرُ ۝ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ اَزْوَاجًا ۭ وَمَا

marfat.com

female bears, nor she gives birth but with His knowledge. And no one whose life is lengthened has life extended or the age of whoso is curtailed (can extend it). All this is in a Book. Surely it is easy for Allah.

12. And the two seas are not alike. One is palatable, sweet, and pleasant to drink and the other one is saltish, so bitter. And from each you eat fresh meat and take out ornaments to wear. And you see the ships therein ploughing the water so that you may seek His Bounty and that you be grateful.

13. He merges the night into the day and He merges the day into the night and He has pressed into service the sun and the moon that each one runs up to an appointed time. This is Allah your Rubb (Sustainer). His is the Kingdom of the entire Universe. And those whom you worship besides Him, do not own even the husk of a date palm.

14. If you call them they will not listen to your call, and even if they hear they cannot grant your wish. And on the Day of Resurrection they will deny your such associating "shirk" in their worship. And none can rightly acquaint you like the All-Aware.

[THREE FOURTH OF PART 22 ENDS]

SECTION 3

15. O mankind! it is you who stand in need of Allah but Allah is He Who is All Sufficient, All-Praised

16. If He pleases, He may take you away and bring a new creation.

تَحْمِلُ مِنْ اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ؕ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَّلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهٖۤ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ ؕ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ﴿۱۱﴾

کسی مادہ کو پیٹ نہیں رہتا اور نہ وہ جنتی ہے مگر اس کے علم سے اور جس بڑی عمر والے کو عمر دی جائے یا جس کسی کی عمر کم رکھی جائے یہ سب ایک کتاب میں ہیں' بیشک یہ اللہ کو آسان ہے (11)

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرٰنِ ۖ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَآئِغٌ شَرَابُهٗ وَهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ؕ وَمِنْ كُلٍّ تَاْكُلُوْنَ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۱۲﴾

اور دونوں سمندر ایک سے نہیں یہ میٹھا ہے خوب میٹھا' پانی خوشگوار' اور یہ کھاری ہے تلخ اور ہر ایک میں سے تم کھاتے ہو تازہ گوشت اور نکالتے ہو پہننے کا ایک گہنا اور تو کشتیوں کو اس میں دیکھے کہ پانی چیرتی ہیں تاکہ تم اس کا فضل تلاش کرو' اور کسی طرح حق مانو (12)

يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ؕ وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ قِطْمِيْرٍ ﴿۱۳﴾

رات لاتا ہے دن کے حصہ میں' اور دن لاتا ہے رات کے حصہ میں اور اس نے کام میں لگائے سورج اور چاند ہر ایک ایک مقرر میعاد تک چلتا ہے یہ ہے اللہ تمہارا رب اسی کی بادشاہی ہے اور اس کے سوا جنہیں تم پوجتے ہو دانہ خرما کے چھلکے تک کے مالک نہیں (13)

اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا دُعَآءَكُمْ ۚ وَلَوْ سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمْ ؕ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُوْنَ بِشِرْكِكُمْ ؕ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ ﴿۱۴﴾

تم انہیں پکارو تو وہ تمہاری پکار نہ سنیں' اور بالفرض' سن بھی لیں تو تمہاری حاجت روانہ کر سکیں اور قیامت کے دن وہ تمہارے شرک سے منکر ہونگے اور تجھے کوئی نہ بتائے گا اس بتانے والے کی طرح (14)

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ اِلَى اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿۱۵﴾

اے لوگو تم سب اللہ کے محتاج اور اللہ ہی بے نیاز ہے سب خوبیوں سراہا (15)

اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿۱۶﴾

وہ چاہے تو تمہیں لے جائے اور نئی خلق لے آئے (16)

marfat.com

وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ﴿١٧﴾

اور یہ اللہ پر کچھ دشوار نہیں (17)

21 And this is not anything difficult for Allah.

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۭ وَاِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ اِلٰى حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۭ اِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۭ وَمَنْ تَزَكّٰى فَاِنَّمَا يَتَزَكّٰى لِنَفْسِهٖ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿١٨﴾

اور کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گی اور اگر کوئی بوجھ والی اپنا بوجھ بٹانے کو کسی کو بلائے تو اس کے بوجھ میں سے کوئی کچھ نہ اٹھائے گا' اگرچہ قریب رشتہ دار ہو اے محبوب تمہارا ڈر سنانا انہیں کو کام دیتا ہے جو بے دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور نماز قائم رکھتے ہیں اور جو ستھرا ہوا' تو اپنے ہی بھلے کو ستھرا ہوا ہے اور اللہ ہی کی طرف پھرنا ہے (18)

18 And no self bearer of burden will bear the burden of another. And if any one heavily loaded calls any other to share his (her) load, not anyone will bear anything from its burden, even though he may be a near relation. (O beloved) your warning is useful only for those who fear their Rubb (Sustainer) without seeing and establish Salaat (Muslim Prayer). And whoso purifies, purifies for his (her) own good. And to Allah is the return.

وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ﴿١٩﴾

اور برابر نہیں اندھا اور انکھیارا (19)

19. And the blind and seeing are not equal;

وَلَا الظُّلُمٰتُ وَلَا النُّوْرُ ﴿٢٠﴾

اور نہ اندھیریاں اور نہ اجالا (20)

20. and nor is the darkness equal to the light;

وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُوْرُ ﴿٢١﴾

اور نہ سایہ اور نہ تیز دھوپ (21)

21. and nor the shade and the heat.

وَمَا يَسْتَوِي الْاَحْيَاۗءُ وَلَا الْاَمْوَاتُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُسْمِعُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُوْرِ ﴿٢٢﴾

اور برابر نہیں زندے اور مردے' بیشک اللہ سناتا ہے جسے چاہے' اور تم نہیں سنانے والے انہیں جو قبروں میں پڑے ہیں (22)

22. And the living and the dead never can be equal. Surely, Allah causes him to listen whom He pleases; but you cannot make those who are lying in their graves to hear.

اِنْ اَنْتَ اِلَّا نَذِيْرٌ ﴿٢٣﴾

تم تو یہی ڈر سنانے والے ہو (23)

23. You are but a warner.

اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۭ وَاِنْ مِّنْ اُمَّةٍ اِلَّا خَلَا فِيْهَا نَذِيْرٌ ﴿٢٤﴾

اے محبوب بیشک ہم نے تمہیں حق کے ساتھ بھیجا خوشخبری دیتا اور ڈر سناتا اور جو کوئی گروہ تھا سب میں ایک ڈر سنانے والا گزر چکا (24)

24. (O beloved) surely, We (Allah) have sent you with truth as a bearer of good news and as a warner. And for every Oommah (grand community) a warner has been appointed.

وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ﴿٢٥﴾

اور اگر یہ تمہیں جھٹلائیں' تو ان سے اگلے بھی جھٹلا چکے ہیں ان کے پاس ان کے رسول آئے روشن دلیلیں اور صحیفے اور چمکتی کتاب لے کر (25)

25. And if they falsify you, then those before you have already been falsified. There came to them their Rasools (Messengers) with clear proofs and with the scriptures and the shining Books.

ثُمَّ اَخَذْتُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۡ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿٢٦﴾ ع ۵

پھر میں نے کافروں کو پکڑا' تو کیسا ہوا میرا انکار (26)

26. Then We (Allah) seized the disbelievers, then how was My disapproval.

SECTION 4

marfat.com

27. Donot you see that Allah sends down water from the sky and then We (Allah) bring forth there with fruits of different colors. And in the mountains are streaks, white and red of different colors and some raven black.

28. And men and beasts and cattle are in like manner of various colors. Only those of His devotees who possess knowledge fear Allah. Surely, Allah is Honorable, Forgiving.

29. Surely, those who recite the Book of Allah and establish Salaat (Muslim Prayer) and spend out of what We have given them, secretly and openly, should hope for a trade in which there is no loss;

30. that He may give them their reward in full and give more out of His Bounty. Surely, He is Forgiving, Appreciating.

31. And the Book We (Allah) revealed to you is the truth confirming the Books before it. Surely, Allah is Aware of His devotees and Seeing them.

32. Then We (Allah) gave the Book for its inheritance to Our (Allah's) selected devotees. But amongst them are those who wrong themselves; and of them are those who take a middle course; and of them is he who excells others in righteousness by Allah's leave. This is indeed the great bountiness.

33. Paradises of eternity which they will enter. They will be made to wear bracelets of gold and pearls there and their dress therein will be silken.

کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی اتارا' تو ہم نے اس سے پھل نکالے رنگ برنگ' اور پہاڑوں میں راستے ہیں سفید اور سرخ' رنگ رنگ کے اور کچھ کالے بھجنگ (27)

اور آدمیوں اور جانوروں اور چوپایوں کے رنگ یونہی طرح طرح کے ہیں اللہ سے اس کے بندوں میں وہی ڈرتے ہیں جو علم والے ہیں بیشک اللہ بخشنے والا عزت والا ہے (28)

بیشک وہ جو اللہ کی کتاب پڑھتے ہیں' اور نماز قائم رکھتے ہیں' اور ہمارے دیئے سے کچھ ہماری راہ میں خرچ کرتے ہیں پوشیدہ اور ظاہر وہ ایسی تجارت کے امیدوار ہیں (29)

جس میں ہرگز ٹوٹا نہیں تاکہ ان کے ثواب انہیں بھرپور دے اور اپنے فضل سے اور زیادہ عطا کرے بیشک وہ بخشنے والا قدر فرمانے والا ہے (30)

اور وہ کتاب جو ہم نے تمہاری طرف وحی بھیجی وہی حق ہے اپنے سے اگلی کتابوں کی تصدیق فرماتی ہوئی بیشک اللہ اپنے بندوں سے خبردار دیکھنے والا ہے (31)

پھر ہم نے کتاب کا وارث کیا اپنے چنے ہوئے بندوں کو تو ان میں کوئی اپنی جان پر ظلم کرتا ہے اور ان میں کوئی میانہ چال پر ہے' اور ان میں کوئی وہ ہے جو اللہ کے حکم سے بھلائیوں میں سبقت لے گیا یہی بڑا فضل ہے (32)

بسنے کے باغوں میں داخل ہوں گے' وہ ان میں سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائیں گے اور وہاں ان کی پوشاک ریشمی ہے (33)

marfat.com

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ اَذْهَبَ
عَنَّا الْحَزَنَ ۭ اِنَّ رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ۝۳۴
الَّذِيْٓ اَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ
فَضْلِهٖ ۡ لَا يَمَسُّنَا فِيْهَا نَصَبٌ وَّ
لَا يَمَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبٌ ۝۳۵
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۭ
لَا يُقْضٰى عَلَيْهِمْ فَيَمُوْتُوْا وَلَا
يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا ۭ
كَذٰلِكَ نَجْزِيْ كُلَّ كَفُوْرٍ ۝۳۶
وَهُمْ يَصْطَرِخُوْنَ فِيْهَا ۚ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا
نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ۭ
اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيْهِ مَنْ
تَذَكَّرَ وَجَاۗءَكُمُ النَّذِيْرُ ۭ فَذُوْقُوْا
فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ۝۳۷

اور کہیں گے سب خوبیاں اللہ کو جس نے
ہمارا غم دور کیا بیشک ہمارا رب بخشنے والا
قدر فرمانے والا ہے (34)
وہ جس نے ہمیں آرام کی جگہ اتارا اپنے
فضل سے ہمیں اس میں نہ کوئی تکلیف
پہنچے نہ ہمیں اس میں کوئی تکان'
(تھکاوٹ) لاحق ہو (35)
اور جنہوں نے کفر کیا ان کے لئے جہنم کی
آگ ہے نہ ان کی قضا آئے کہ مر
جائیں' اور نہ ان پر اس کا عذاب کچھ ہلکا
کیا جائے ہم ایسی ہی سزا دیتے ہیں ہر
بڑے ناشکرے کو (36)
اور وہ اس میں چلاتے ہوں گے اے
ہمارے رب ہمیں نکال' کہ ہم اچھا کام
کریں اس کے خلاف جو پہلے کرتے تھے
اور کیا ہم نے تمہیں وہ عمر نہ دی تھی
جس میں سمجھ لیتا جسے سمجھنا ہوتا اور ڈر
سنانے والا تمہارے پاس تشریف لایا تھا تو
اب چکھو' کہ ظالموں کا کوئی مددگار نہیں
(37)

34. And they will say, "all praise be to Allah Who has removed our grief. Surely, our Sustainer (Rubb) is Forgiving, Appreciating;
35. Who out of His Bounty has made us settle in a place of comfort for ever, wherein no trouble reaches us and nor any weariness affects us.
36. And those who disbelieve, for them is the fire of hell. Death will not be decreased for them so that they may die and nor will the punishment thereof be lightened for them. Thus do We (Allah) punish every ungrateful person.
37. And they will be crying therein, "O our Rubb (Sustainer) take us out that we may do good contrary to that we used to do before.
And did We (Allah) not give you a life in which he who wishes to reflect, should reflect? And a warner had come to you. Now, therefore, taste you (penalty) as there is no helper for the cruels.

إِنَّ اللّٰهَ عٰلِمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝۳۸
هُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلٰۗىِٕفَ فِي الْاَرْضِ ۭ
فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ ۭ وَلَا يَزِيْدُ
الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ اِلَّا
مَقْتًا ۚ وَلَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ
اِلَّا خَسَارًا ۝۳۹
قُلْ اَرَءَيْتُمْ شُرَكَاۗءَكُمُ الَّذِيْنَ
تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَرُوْنِيْ مَاذَا

SECTION 5

بیشک اللہ جاننے والا ہے آسمانوں اور
زمین کی ہر چھپی بات کا بیشک وہ دلوں کی
بات جانتا ہے (38)
وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں اگلوں
کا جانشین کیا' تو جو کفر کرے اس کا کفر
اسی پر پڑے اور کافروں کو ان کا کفر ان
کے رب کے یہاں نہیں بڑھائے گا مگر
بیزاری اور کافروں کو ان کا کفر نہ بڑھائے
گا مگر نقصان (39)
تم فرماؤ! بھلا بتاؤ تو اپنے وہ شریک جنہیں
اللہ کے سوا پوجتے ہو مجھے دکھاؤ انہوں

38. Surely, Allah is the Knower of every secret thing of the heavens and the earth. Surely He knows what is in the hearts.
39. He it is Who made you successors of the earth. Therefore, he who disbelieves will suffer for his disbelief. And the disbelief of the disbelievers will not increase with their Sustainer (Rubb) except disgust. And the disbelief of the disbelievers increases nothing except loss.
40. Please declare, "well, ask your associate gods whom you worship besides Allah. Show me what portion of the

marfat.com

earth they have created, or have they any partnership in the heavens, or have We (Allah) given them any Book so that they are on clear proofs thereof"? Not the least. What the cruel people promise to each other is nothing except deceit.

41. Surely, Allah upholds the heavens and the earth lest they deviate. If they deviate there will be none to hold them save Allah? Indeed He is Allah the Clement, the Forgiving.

42. And they swore by Allah with the utmost strength of their oaths that if a warner came to them, they will certainly be better guided than any of the other Oommahs (grand communities). But when a warner came to them, it increased them not but in hate (against him);

43. behaving boastfully on earth with evil plotting. But the evil plotting encircles only its plotters. Then what they are waiting for except for the same precedents of the ancients. But you will never find the laws of Allah changing, and will never find Divine laws altering.

44. Have they not travelled in the land and seen how has been the end of those before them who were stronger in power than they? Allah is not such that any thing in the heavens and the earth could go out of His control. Surely He is All-Knowing, All-Powerful.

45. And if Allah were to punish people for what they do, He would not have left any moving creature on the

خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۚ اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا فَهُمْ عَلٰى بَيِّنَتٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا اِلَّا غُرُوْرًا ﴿۴۰﴾

نے زمین میں سے کون سا حصہ بنایا' یا آسمانوں میں کچھ ان کا ساجھا ہے' یا ہم نے انہیں کوئی کتاب دی ہے' کہ وہ اس کی روشن دلیلوں پر ہیں بلکہ ظالم آپس میں ایک دوسرے کو وعدہ نہیں دیتے مگر فریب کا (40)

اِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ تَزُوْلَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَآ اِنْ اَمْسَكَهُمَا مِنْ اَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهٖ ۚ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ﴿۴۱﴾

بیشک اللہ روکے ہوئے ہے آسمانوں اور زمین کو' کہ جنبش نہ کریں اور اگر وہ ہٹ جائیں تو انہیں کون روکے اللہ کے سوا' بیشک وہ علم والا بخشنے والا ہے (41)

وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ لَّيَكُوْنُنَّ اَهْدٰى مِنْ اِحْدَى الْاُمَمِ ۚ فَلَمَّا جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ مَّا زَادَهُمْ اِلَّا نُفُوْرًا ﴿۴۲﴾

اور انہوں نے اللہ کی قسم کھائی اپنی قسموں میں حد کی کوشش سے کہ اگر ان کے پاس کوئی ڈر سنانے والا آیا' تو وہ ضرور کسی نہ کسی گروہ سے زیادہ راہ پر ہوں گے پھر جب ان کے پاس ڈر سنانے والا تشریف لایا تو اس نے انہیں نہ بڑھایا مگر نفرت کرنا (42)

اسْتِكْبَارًا فِي الْاَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۚ وَلَا يَحِيْقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ اِلَّا بِاَهْلِهٖ ۚ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّتَ الْاَوَّلِيْنَ ۚ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيْلًا ﴿۴۳﴾

اپنی جان کو زمین میں اونچا کھینچا اور بُرا داؤں' اور بُرا داؤں اپنے چلنے والے ہی پر پڑتا ہے' تو کاہے کے انتظار میں ہیں' مگر اسی کے جو اگلوں کا دستور ہوا' تو تم ہرگز اللہ کے دستور کو بدلتا نہ پاؤ گے (43)

اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَهٗ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ ۚ اِنَّهٗ كَانَ عَلِيْمًا قَدِيْرًا ﴿۴۴﴾

اور کیا انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا کہ دیکھتے ان سے اگلوں کا کیسا انجام ہوا اور وہ ان سے زور میں سخت تھے' اور اللہ وہ نہیں جس کی قابو سے نکل سکے کوئی شے آسمانوں اور نہ زمین میں بیشک وہ علم وقدرت والا ہے (44)

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا

اور اگر اللہ لوگوں کو ان کے کیے پر پکڑتا تو زمین کی پیٹھ پر کوئی چلنے والا نہ چھوڑتا

ے اور پھر تو اللہ کے قانون کو بدلتا نہ پاؤ گے

marfat.com

face of the earth. But He grants them respite until an appointed time. When their promise will come, then surely, all devotees of Allah will know that they are in His sight.

مَا تَرَكَ عَلٰى ظَهْرِهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّ لٰكِنْ يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِعِبَادِهٖ بَصِيْرًا ﴿٤٥﴾

لیکن ایک مقرر میعاد تک انہیں ڈھیل دیتا ہے۔ پھر جب ان کا وعدہ آئے گا تو بے شک اللہ کے سب بندے اس کی نگاہ میں ہیں (45)

S. XXXVI
SURA YASEEN
Revealed at Makkah
(83 Verses, 5 Sections)

سُوْرَةُ يٰسٓ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثٌ وَّاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّخَمْسُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ یٰسٓ مکہ میں نازل ہوئی (اس میں) تراسی (83) آیتیں اور پانچ (5) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

يٰسٓ ﴿١﴾

(1)

1. Yaseen.

وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ ﴿٢﴾

حکمت والے قرآن کی قسم (2)

2. By the wise Qur'aan; (as witness);

اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٣﴾

بے شک تم (اے سید الانبیاء محمد مصطفٰے صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) (3)

3. surely, you are one of best Roosools (Messengers);

عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٤﴾

سیدھی راہ پر بھیجے گئے ہو (4)

4. on the straight path.

تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ﴿٥﴾

عزت والے مہربان کا اتارا ہوا (5)

5. Sent by the Dignified, the Merciful;

لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ﴿٦﴾

تاکہ تم اس قوم کو ڈر سناؤ جس کے باپ دادا نہ ڈرائے گئے تو وہ بے خبر ہیں (6)

6. that you may warn people whose fathers were not warned, that they are unaware.

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٧﴾

بیشک ان میں اکثر پر بات ثابت ہو چکی ہے تو وہ ایمان نہ لائیں گے (7)

7. Certainly, the word (of sentence) has been proved true against most of them, but still they do not believe.

اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ ﴿٨﴾

ہم نے ان کی گردنوں میں طوق کر دیئے ہیں، کہ وہ ٹھوڑیوں تک ہیں تو یہ اوپر کو منہ اٹھائے رہ گئے (8)

8. We (Allah) have put on their necks chains reaching their chins, so that they become unable in raising up their faces.

وَجَعَلْنَا مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ﴿٩﴾

اور ہم نے ان کے آگے دیوار بنا دی، اور ان کے پیچھے ایک دیوار، اور انہیں اوپر سے ڈھانک دیا، تو انہیں کچھ نہیں سوجھتا (9)

9. And We (Allah) have set a barrier before them and a barrier behind them and covered them from above. Therefore, they see nothing.

وَسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٠﴾

اور انہیں ایک سا ہے تم انہیں ڈراؤ یا نہ ڈراؤ، وہ ایمان لانے کے نہیں (10)

10. And it is equal for them whether you warn them or donot warm them, they are not to believe.

اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ ۚ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ ﴿١١﴾

تم تو اسی کو ڈر سناتے ہو جو نصیحت پر چلے اور رحمٰن سے بے دیکھے ڈرے تو اسے بخشش اور عزت کے ثواب کی بشارت دو (11)

11. You warn only him who follows reminder and fears the most Affectionate without seeing. So give him good news of forgiveness and a respectable reward.

marfat.com

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾

بیشک ہم مردوں کو جلائیں گے' اور ہم لکھ رہے ہیں جو انہوں نے آگے بھیجا' اور جو نشانیاں پیچھے چھوڑ گئے اور ہر چیز ہم نے گن رکھی ہے ایک بتانے والی کتاب میں (12)

12. Surely, We (Allah) give life to the dead and We (Allah) are noting down what they have sent forward and what signs they have left behind and We (Allah) have already kept counted every thing in a clear writing.

SECTION 2

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾

اور ان سے نشانیاں بیان کرو اس شہر والوں کی' جب ان کے پاس فرستا دے (بھیجے ہوئے) آئے (13)

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ﴿١٤﴾

جب ہم نے ان کی طرف دو بھیجے' پھر انہوں نے ان کو جھٹلایا' تو ہم نے تیسرے سے زور دیا اب ان سب نے کہا کہ بیشک ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں (14)

13. And point out to them the example of the people of a city; when there came to them the Rasool (Messenger).

14. When We (Allah) sent to them two (messengers) they falsified them. So We (Allah) strengthened them with a third. Now they all said, "surely we have been sent to you as Messengers".

قَالُوا مَا أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنزَلَ الرَّحْمَٰنُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾

بولے تم نہیں مگر ہم جیسے آدمی' اور رحمٰن نے کچھ نہیں اتارا تم نرے جھوٹے ہو (15)

15. They replied, "you are not, but men like us and Rehmaan-the most Affectionate, has sent down nothing. You are only lying".

قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾

وہ بولے! ہمارا رب جانتا ہے کہ بیشک ضرور ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں (16)

16. They said, "our Rubb (Sustainer) Knows that surely, we have been sent as Rasools (Messengers) to you".

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾

اور ہمارے ذمہ نہیں مگر صاف پہنچا دینا (17)

17. "And on us is not but clear deliverance (of message)".

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۖ لَئِن لَّمْ تَنتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨﴾

بولے! ہم تمہیں منحوس سمجھتے ہیں بیشک تم اگر باز نہ آئے' تو ضرور ہم تمہیں سنگسار کریں گے اور بیشک ہمارے ہاتھوں تم پر دکھ کی مار پڑے گی (18)

18. They replied, "we surely augur evil fortune from you. If you do not desist we shall surely, stone you, and a painful punishment will certainly fall you at our hands.

قَالُوا طَائِرُكُم مَّعَكُمْ ۚ أَئِن ذُكِّرْتُم ۚ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾

انہوں نے فرمایا تمہاری نحوست تو تمہارے ساتھ ہے کیا اس پر بدکتے ہو کہ تم سمجھائے گئے کہ تم حد سے بڑھنے والے لوگ ہو (19)

19. They (Messengers) said, "your evil fortune is with you. Is it that you are made to understand? No, you are a nation exceeding the limits".

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾

اور شہر کے پرلے کنارے سے ایک مرد دوڑتا آیا بولا اے میری قوم بھیجے ہوؤں کی پیروی کرو (20)

20 And from the farthest part of the town came a man running. He said, "O my people, follow the Rasools, (Messengers)".

marfat.com

اتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْـَٔلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿٢١﴾

ایسوں کی پیروی کرو جو تم سے کچھ نیک (اجر) نہیں مانگتے اور وہ راہ پر ہیں (21)

21. Follow those who do not ask any reward from you and they are on the right course.

PART 23
SURA YASEEN (Contd.)
SECTION 2 (Contd.)

وَمَا لِيَ لَآ اَعْبُدُ الَّذِيْ فَطَرَنِيْ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٢٢﴾

اور مجھے کیا ہے کہ اس کی بندگی نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیا' اور اسی کی طرف تمہیں پلٹنا ہے (22)

22. And what reason I have that I should not worship Him Who has created me and to Whom you all are to return

اَءَاتَّخِذُ مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً اِنْ يُّرِدْنِ الرَّحْمٰنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِ عَنِّيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْـًٔا وَّلَا يُنْقِذُوْنِ ﴿٢٣﴾

الجزء الثالث والعشرون ٢٣

کیا اللہ کے سوا اور خدا ٹھہراؤں' کہ اگر رحمٰن میرا کچھ بُرا چاہے ہے تو ان کی سفارش میرے کچھ کام نہ آئے اور نہ وہ مجھے بچا سکیں (23)

23. Shall I take apart from Allah, others for worship? If Rehman (the Affectionate Allah) intends any harm to me, their intercession shall not avail me any relief nor can they rescue me ?

اِنِّيْٓ اِذًا لَّفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٤﴾

بیشک جب تو میں کھلی گمراہی میں ہوں (24)

24. Surely, I shall be on a clear wrong way.

اِنِّيْٓ اٰمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُوْنِ ﴿٢٥﴾

مقرر میں تمہارے رب پر ایمان لایا' تو میری سنو (25)

25. Surely, in that case I believe in your Rubb (Sustainer). So listen to me.

قِيْلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يٰلَيْتَ قَوْمِيْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٦﴾

اس سے فرمایا گیا' کہ جنت میں داخل ہو' کہا کسی طرح میری قوم جانتی (26)

26. It was said to him, enter the Paradise. He said, "Alas my nation would have known";

بِمَا غَفَرَ لِيْ رَبِّيْ وَجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُكْرَمِيْنَ ﴿٢٧﴾

جیسی میرے رب نے میری مغفرت کی اور مجھے عزت والوں میں کیا (27)

27. how my Rubb (Sustainer) has forgiven me and has included me amongst the honored ones.

وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰى قَوْمِهٖ مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِيْنَ ﴿٢٨﴾

اور ہم نے اس کے بعد اس کی قوم پر آسمان سے کوئی لشکر نہ اتارا اور نہ ہمیں وہاں کوئی لشکر اتارنا تھا (28)

28. And We (Allah) did not send against his nation, after him, any army from the heaven nor We (Allah) ever needed to send down any (army).

اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ خٰمِدُوْنَ ﴿٢٩﴾

وہ تو بس ایک ہی چیخ تھی جبھی وہ بجھ کر رہ گئے (29)

29. It was only a blast and they were extinct.

يٰحَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٣٠﴾

وقف لازم

اور کہا گیا' کہ ہائے افسوس ان بندوں پر جب ان کے پاس کوئی رسول آتا ہے' تو اس سے ٹھٹھای کرتے ہیں (30)

30. Alas ! woe on those devotees that there came to them not a Rasool (Messenger) but they mocked at him.

اَلَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ اَنَّهُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ﴿٣١﴾

کیا انہوں نے نہ دیکھا ہم نے ان سے پہلے کتنی سنگتیں ہلاک فرمائیں کہ وہ اب ان کی طرف پلٹنے والے نہیں (31)

31. Have they not seen that how many generations before them We (Allah) have destroyed? Surely they are not to return to them.

marfat.com

32. And surely, all of them shall be made to appear before Us (Allah) altogether.

اور جتنے بھی ہیں سب کے سب ہمارے حضور حاضر لائے جائیں گے (32)

SECTION 3

33. And a sign for them is in the dead earth. We (Allah) give life to it and We (Allah) bring forth grains from it, then they eat therefrom.

اور ان کے لیے ایک نشانی مردہ زمین ہے ہم نے اسے زندہ کیا اور پھر اس سے اناج نکالا' تو اس میں سے کھاتے ہیں (33)

34. And We (Allah) place gardens of dates and vines and We (Allah) cause to gush forth springs therein;

اور ہم نے اس میں باغ بنائے کھجوروں اور انگوروں کے اور ہم نے اس میں کچھ چشمے بہائے (34)

35. that they eat the fruits thereof, though their hands did not make it. Will then they not be grateful ?

کہ اس کے پھلوں میں سے کھائیں' اور یہ ان کے ہاتھ کے بنائے نہیں تو کیا حق نہ مانیں گے؟ (35)

36. Holy is He Who has made all pairs of what the earth grows and of themselves and of those things of which they have no knowledge.

پاکی ہے اسے جس نے سب جوڑے بنائے ان چیزوں سے جنہیں زمین اگاتی ہے اور خود ان سے اور ان چیزوں سے جن کی انہیں خبر نہیں (36)

37. And a sign for them is the night from which We (Allah) draw out the day and lo! they are in darkness.

اور ان کے لیے' ایک نشانی رات ہے ہم اس پر سے دن کھینچ لیتے ہیں' جبھی وہ اندھیرے میں ہیں (37)

38. And the sun moves on prescribed course. This is the Commandment of the most Honorable, the most Knowledgeable.

اور سورج چلتا ہے اپنے ایک ٹھہراؤ کے لیے' یہ حکم ہے زبردست علم والے کا (38)

39. And We (Allah) have appointed stages for the moon till it becomes again like an old branch of palm tree.

اور چاند کے لیے ہم نے منزلیں مقرر کیں یہاں تک کہ پھر ہو گیا جیسے کھجور کی پرانی ڈالی (ٹہنی) (39)

40. The sun is not permitted to overtake the moon, nor the night can supersede the day. And each one is floating in an orbit.

سورج کو نہیں پہنچتا کہ چاند کو پکڑ لے اور نہ رات دن پر سبقت لے جائے' اور ہر ایک ایک گھیرے میں پیر (چل) رہا ہے (40)

41. And a sign for them is that We (Allah) carry their children in a laden ship ;

اور ان کے لیے ایک نشانی یہ ہے کہ انہیں ان کے بزرگوں کی پیٹھ میں ہم نے بھری کشتی میں سوار کیا (41)

42. and We (Allah) have created for them similar (vessels) on which they ride.

اور ان کے لیے ویسی ہی کشتیاں بنا دیں جن پر سوار ہوتے ہیں (42)

marfat.com

43. And if We (Allah) so will, We (Allah) can drown them. Then there will be none to their help nor they shall be rescued;

44. except as a mercy from Us (Allah) and a provision for a time.

45. And when it is said to them, "be pious for what is before you and what is to come behind you that perhaps you may receive mercy.

46. And when there comes to them no sign from the signs of their Rubb (Sustainer) they turn away their faces from it.

47. And when it is said to them, spend something out of that which Allah has provided you, the disbelievers say to the believers (Muslims), "shall we feed those whom Allah would have fed, if He had so willed ? You are not but in a manifest error".

48. And they say, "when the promise will be fulfilled, if you are truthful"?

49. They do not wait. But only a blast will seize them when they will be busy in disputes.

50. Then neither they will be able to make a will nor will they return to their families.

SECTION 4

51. And the trumpet shall be blown, and lo ! they will run towards their Rubb (Sustainer) from their graves.

52. They will say, "O, "woe to us, who has awakened us from our slumber". This is what (Rehmaan the Affectionate Allah) had promised and the Rasools (Messengers of Allah) spoke the truth.

وَاِنْ نَّشَاْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيْخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُوْنَ ﴿٤٣﴾

اور ہم چاہیں تو انہیں ڈبو دیں تو نہ کوئی ان کی فریاد کو پہنچنے والا ہو اور نہ وہ بچائے جائیں (43)

اِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا وَمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ﴿٤٤﴾

مگر ہماری طرف کی رحمت اور ایک وقت تک برتنے دینا (44)

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّقُوْا مَا بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿٤٥﴾

اور جب ان سے فرمایا جاتا ہے ڈرو تم اس سے جو تمہارے سامنے ہے' اور جو تمہارے پیچھے آنے والا ہے اس امید پر کہ تم پر مہر (رحم) ہو' تو منہ پھیر لیتے ہیں (45)

وَمَا تَاْتِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ﴿٤٦﴾

اور جب کبھی ان کے رب کی نشانیوں سے کوئی نشانی ان کے پاس آتی ہے' تو اس سے منہ ہی پھیر لیتے ہیں (46)

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنُطْعِمُ مَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ اَطْعَمَهٗٓ ۖ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٤٧﴾

اور جب ان سے فرمایا جائے اللہ کے دیئے میں جو کچھ اس کی راہ میں خرچ کرو تو کافر مسلمانوں کے لیے کہتے ہیں' کہ کیا ہم اسے کھلائیں جسے اللہ چاہتا تو کھلا دیتا تم تو نہیں مگر کھلی گمراہی میں (47)

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٤٨﴾

اور کہتے ہیں کب آئے گا یہ وعدہ' اگر تم سچے ہو (48)

مَا يَنْظُرُوْنَ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً تَاْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُوْنَ ﴿٤٩﴾

راہ نہیں دیکھتے مگر ایک چیخ کی' کہ انہیں آئے گی' جب وہ دنیا کے جھگڑے میں پھنسے ہوں گے (49)

فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ تَوْصِيَةً وَّلَآ اِلٰٓى اَهْلِهِمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٥٠﴾

تو نہ وصیت کر سکیں گے' اور نہ اپنے گھر پلٹ کر جائیں (50)

وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَاِذَا هُمْ مِّنَ الْاَجْدَاثِ اِلٰى رَبِّهِمْ يَنْسِلُوْنَ ﴿٥١﴾

اور پھونکا جائے گا صور' جبھی وہ قبروں سے اپنے رب کی طرف دوڑتے چلیں گے (51)

قَالُوْا يٰوَيْلَنَا مَنْۢ بَعَثَنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا ۜ هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿٥٢﴾

کہیں گے ہائے-ہماری خرابی کس نے ہمیں سوتے سے جگا دیا یہ ہے وہ جس کا رحمٰن نے وعدہ دیا تھا' اور رسولوں نے حق فرمایا (52)

marfat.com

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾

وہ تو نہ ہو گی مگر ایک چنگھاڑ جبھی وہ سب کے سب ہمارے حضور حاضر ہو جائیں گے (53)

53. It will be but a horrible blast. Lo! they all shall be brought before Us (Allah).

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَّلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

تو آج کسی جان پر کچھ ظلم نہ ہو گا' اور تمہیں بدلا نہ ملے گا مگر اپنے کیے کا (54)

54. And on that day neither any self shall be committed any cruelty nor you shall be rewarded except what you used to do.

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُونَ ﴿٥٥﴾

بے شک جنت والے آج دل کے بہلاووں میں چین کرتے ہیں (55)

55. Surely, the dwellers of heaven will, on that day, be happy with their pastimes.

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَّكِئُونَ ﴿٥٦﴾

وہ ان کی بیبیاں سایوں میں ہیں تختوں پر تکیہ لگائے (56)

56. They and their wives will be in pleasant shades reclining on raised couches.

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَّا يَدَّعُونَ ﴿٥٧﴾

ان کے لیے اس میں میوہ ہے' اور ان کے لیے ہے اس میں جو مانگیں (57)

57. They will have fruits therein and they will have whatever they ask for.

سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبٍّ رَّحِيمٍ ﴿٥٨﴾

ان پر سلام ہو ا مہربان رب کا فرمایا ہوا (58)

58. "Peace be on you" will be a Word of greeting from the Merciful Rubb (Sustainer).

وَامْتَازُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾

اور آج الگ چھٹ جاؤ' اے مجرمو! (59)

59 And today, be separate, O you criminals, (will be Commanded by Allah).

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَن لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ ۖ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾

اے اولاد آدم کیا میں نے تم سے عہد نہ لیا تھا کہ شیطان کو نہ پوجنا بیشک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے (60)

60. O children of Aadam, "had I not made promise with you that you should not worship the satan (devil)? Certainly, he is your open enemy".

وَأَنِ اعْبُدُونِي ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

اور میری بندگی کرنا' یہ سیدھی راہ ہے (61)

61. "And that you should only worship Me. This is the straight path".

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا ۖ أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾

اور بے شک اس نے تم میں سے بہت سی خلقت کو بہکا دیا تو کیا تمہیں عقل نہ تھی (62)

62. And surely, he (satan) has led on the wrong way a great number of people from amongst you. Why did you then not understand?

هَٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾

یہ ہے وہ جہنم جس کا تم سے وعدہ تھا (63)

63. This is the hell which you were promised.

اصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾

آج اسی میں جاؤ بدلا اپنے کفر کا (64)

64. Enter it today, due to your disbelief.

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾

آج ہم ان کے مونہوں پر مہر کر دیں گے اور ان کے ہاتھ ہم سے بات کریں گے اور ان کے پاؤں ان کے کیے کی گواہی دیں گے (65)

65. This day We (Allah) shall set seal on their mouths and their hands will talk to Us (Allah) and their feet will bear witness of their doings.

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ

اور اگر ہم چاہتے تو ان کی آنکھیں مٹا دیتے' پھر لپک کر رستہ کی طرف جاتے' تو

66. If We (Allah) had so willed, We (Allah) could have put - out their eyes. Then they would have rushed

marfat.com

towards the path. BUT how they would be able to see?

67. If We (Allah) willed so We (Allah) would have paralyzed them in their homes, and they could not have been able to go on or return back.

SECTION 5

68. And to whoso We (Allah) give long life, We (Allah) revert him (her) in weak condition of creation. Do they then not understand?

69. And We (Allah) have neither taught him (Muhammad) poetry nor it is befitting to his dignity. It is but a reminder and clearly luminous Qur'aan;

70. that it may warn one who is alive and feels. And that the Word may be proved against the disbelievers, justly.

71. And do they not see that Our (Allah's) Hands have created for them cattle? But they are their owners?

72. And We (Allah) have subjected the same for them that some of them they ride and some others they slaughter to eat.

73. And there are in them various other benefits and also drinks for them. Will they not then be grateful?

74. And they have taken besides Allah others for worship that perhaps they might get help.

75. They cannot help them, but they shall be brought being arrested as their allies.

76. Therefore, let not their speech grieve you. Surely, We (Allah) Know what they conceal and what they reveal by proclamation.

فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنّٰى يُبْصِرُوْنَ ﴿٦٦﴾

انہیں کچھ نہ سوجھتا (66)

وَلَوْ نَشَآءُ لَمَسَخْنٰهُمْ عَلٰى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوْا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ﴿٦٧﴾

اور اگر ہم چاہتے تو ان کے گھر بیٹھے ان کی صورتیں بدل دیتے' نہ آگے بڑھ سکتے' نہ پیچھے لوٹتے (67)

وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۭ اَفَلَا يَعْقِلُوْنَ ﴿٦٨﴾

اور جسے ہم بڑی عمر کا کریں اسے پیدائش میں الٹا پھیریں' تو کیا سمجھتے نہیں (68)

وَمَا عَلَّمْنٰهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهٗ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ وَّقُرْاٰنٌ مُّبِيْنٌ ﴿٦٩﴾

اور ہم نے ان کو شعر کہنا نہ سکھایا اور نہ وہ ان کی شان کے لائق ہے وہ تو نہیں مگر نصیحت اور روشن قرآن (69)

لِّيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَّيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿٧٠﴾

کہ اسے ڈرائے جو زندہ ہو' اور کافروں پر بات ثابت ہو جائے (70)

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِّمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيْنَآ اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُوْنَ ﴿٧١﴾

اور کیا انہوں نے نہ دیکھا کہ ہم نے اپنے ہاتھ کے بنائے ہوئے چوپائے ان کے لیے پیدا کیے' تو یہ ان کے مالک ہیں (71)

وَذَلَّلْنٰهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوْبُهُمْ وَمِنْهَا يَاْكُلُوْنَ ﴿٧٢﴾

اور انہیں ان کے لیے نرم کر دیا' تو کسی پر سوار ہوتے ہیں' اور کسی کو کھاتے ہیں (72)

وَلَهُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ۭ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٧٣﴾

اور ان کے لیے ان میں کئی طرح کے نفع اور پینے کی چیزیں ہیں تو کیا شکر نہ کریں گے (73)

وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٧٤﴾

اور انہوں نے اللہ کے سوا اور خدا ٹھہرا لیے' کہ شاید ان کی مدد ہو (74)

لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُوْنَ ﴿٧٥﴾

وہ ان کی مدد نہیں کر سکتے' اور وہ ان کے لشکر سب گرفتار حاضر آئیں گے (75)

فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ اِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ﴿٧٦﴾

تو تم ان کی بات کا غم نہ کرو' بیشک ہم جانتے ہیں' جو وہ چھپاتے ہیں اور ظاہر کرتے ہیں (76)

marfat.com

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾

اور کیا آدمی نے نہ دیکھا کہ ہم نے اسے پانی کی بوند سے بنایا جبھی وہ صریح جھگڑالو ہے (77)

77. And does not the human being see that We (Allah) have made him (her) from a semen drop, but yet he (she) only openly quarrels.

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَن يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾

اور ہمارے لیے کہاوت کہتا ہے' اور اپنی پیدائش بھول گیا بولا: ایسا کون ہے کہ ہڈیوں کو زندہ کرے جب وہ بالکل گل گئیں (78)

78. And he (she) coins for Us (Allah) similitudes and forgets his (her) creation. He (she) says, "who will give life to the bones when they are totally decayed".

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

تم فرماؤ! انہیں وہ زندہ کرے گا جس نے پہلی بار انہیں بنایا اور اسے ہر پیدائش کا علم ہے (79)

79. Please declare, "He will give life to them, Who created them the first time. And He knows every creation, fully well;

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ﴿٨٠﴾

جس نے تمہارے لیے ہرے پیڑ میں سے آگ پیدا کی' جبھی تم اس سے سلگاتے ہو (80)

80. He Who produces fire for you out of the green tree, and behold! you kindle fire therefrom.

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم ۚ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾

اور کیا وہ جس نے آسمان اور زمین بنائے ان جیسے اور نہیں بنا سکتا کیوں نہیں اور وہی ہے بڑا پیدا کرنے والا سب کچھ جانتا (81)

81. And what! How He Who created the heavens and the earth has not the power to create others as the like of them. Why not! He is the Great Creator, the All-Knowing.

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾

اس کا کام تو یہی ہے کہ جب کسی چیز کو چاہے تو اس سے فرمائے! ہو جا وہ فورا ہو جاتی ہے (82)

82. Surely His Command is that whenever He intends to create any thing, He says to it, "BE" and it comes into BEING.

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

تو پاکی ہے اسے جس کے ہاتھ ہر چیز کا قبضہ ہے اور اسی کی طرف پھیرے جاؤ گے (83)

83. Therefore, Glorified is He in Whose hand is the Kingdom of every thing, and towards Him you all will be returned.

S. XXXVII
SURA US - SUFFAT
(THE RANKING ONES IN ROWS)

Revealed at Makkah

(182 Verses, 5 Sections)

سُورَةُ الصَّافَّاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَاثْنَتَانِ وَثَمَانُونَ آيَةً وَخَمْسُ رُكُوعَاتٍ

سورۂ صفت مکہ میں نازل ہوئی (اس میں) ایک سو بیاسی (182) آیتیں اور پانچ (5) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

Allah's Name, Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

SECTION 1

وَالصَّافَّاتِ صَفًّا ﴿١﴾

قسم ان کی! باقاعدہ صف باندھیں (1)

1. (I call to witness) those who range themselves in close ranks;

marfat.com

فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا ﴿۲﴾
فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا ﴿۳﴾

پھر ان کی کہ جھڑک کر چلائیں (2)
پھر ان جماعتوں کی کہ قرآن پڑھیں (3)

إِنَّ إِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ﴿۴﴾
رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ﴿۵﴾

بیشک تمہارا معبود ضرور ایک ہے (4)
مالک آسمانوں اور زمین کا' اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اور مالک مشرقوں کا (5)

إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ الْكَوَاكِبِ ﴿۶﴾
وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ﴿۷﴾
لَّا يَسَّمَّعُونَ إِلَى الْمَلَإِ الْأَعْلَىٰ وَيُقْذَفُونَ مِن كُلِّ جَانِبٍ ﴿۸﴾

بیشک ہم نے نیچے کے آسمانوں کو تاروں کے سنگار سے آراستہ کیا (6)
اور نگاہ رکھنے کو ہر شیطان سرکش سے (7)
عالم بالا کی طرف کان نہیں لگا سکتے' اور ان پر ہر طرف سے مار پھینک ہوتی ہے (8)

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ﴿۹﴾
إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ﴿۱۰﴾

انہیں بھگانے کو اور ان کے لیے ہمیشہ کا عذاب (9)
مگر جو ایک آدھ بار اچک لے چلا تو روشن انگارا اس کے پیچھے لگا (10)

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَم مَّنْ خَلَقْنَا ۚ إِنَّا خَلَقْنَاهُم مِّن طِينٍ لَّازِبٍ ﴿۱۱﴾

تو ان سے پوچھو! کیا ان کی پیدائش زیادہ مضبوط ہے یا ہماری اور مخلوق آسمانوں اور فرشتوں وغیرہ کی بیشک ہم نے ان کو چپکتی مٹی سے بنایا (11)

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ﴿۱۲﴾
وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ﴿۱۳﴾
وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ﴿۱۴﴾
وَقَالُوا إِنْ هٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۵﴾

بلکہ تمہیں اچنبا آیا اور وہ ہنسی کرتے ہیں (12)
اور سمجھائے نہیں سمجھتے (13)
اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں ٹھٹا کرتے ہیں (14)
اور کہتے ہیں یہ تو نہیں مگر کھلا جادو (15)

أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿۱۶﴾
أَوَآبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿۱۷﴾

کیا جب ہم مرکر مٹی اور ہڈیاں ہوجائیں گے کیا ہم ضرور اٹھائے جائیں گے (16)
اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی؟ (17)

2. and those who drive (the enemy) vigorously;
3. and those who recite the Remembrance (the Holy Qur'aan).
4. Surely your Being worth worship (Allah) is the One only.
5. The Rubb (Sustainer) of the heavens and the earth and what is in between them and the Rubb (Sustainer) of the Easts.
6. And surely, We (Allah) have decorated the lowest heaven with the decoration of the stars;
7. and have safeguarded it from every rebellious satan (devil).
8. They cannot listen anything from upper atmosphere and are pelted from every side;
9. to be driven away. And for them is the everlasting punishment;
10. except those who eye-drop and are persued by shooting flames.
11. Ask them, is their creation harder than other creations? Surely, We (Allah) have created them of cohesive black clay.
12. But you do wonder and they ridicule it.
13. And when they are admonished they do not pay heed.
14. And when they see any sign, they ridicule it.
15. And they say, "this is not but an open magic".
16. "What! when we are dead and become dust and bones, shall we certainly be raised again"?;
17. "alongwith our forefathers"?

marfat.com

قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُوْنَ ﴿۱۸﴾
تم فرماؤ! ہاں یوں کہ ذلیل ہو کے (18)

فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ فَاِذَا هُمْ
تو وہ تو ایک ہی جھڑک ہے جبھی وہ دیکھنے
یَنْظُرُوْنَ ﴿۱۹﴾
لگیں گے (19)

وَقَالُوْا يٰوَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُ الدِّيْنِ ﴿۲۰﴾
اور کہیں گے ہائے ہماری خرابی! ان سے
کہا جائے گا یہ انصاف کا دن ہے (20)

هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ
یہ ہے وہ فیصلہ کا دن جسے تم جھٹلاتے تھے
تُكَذِّبُوْنَ ﴿۲۱﴾
(21)

اُحْشُرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَاَزْوَاجَهُمْ
ہانکو ظالموں اور ان کے جوڑوں کو' اور جو
وَمَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ﴿۲۲﴾
کچھ وہ پوجتے تھے (22)

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاهْدُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطِ
اللہ کے سوا ان سب کو ہانکو راہ دوزخ کی
الْجَحِيْمِ ﴿۲۳﴾
طرف (23)

وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ ﴿۲۴﴾
اور انہیں ٹھہراؤ ان سے پوچھنا ہے (24)

مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُوْنَ ﴿۲۵﴾
تمہیں کیا ہوا ایک دوسرے کی مدد کیوں
نہیں کرتے (25)

بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُوْنَ ﴿۲۶﴾
بلکہ وہ آج گردن ڈالے ہیں (26)

وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ
اور ان میں ایک نے دوسرے کی طرف
يَّتَسَآءَلُوْنَ ﴿۲۷﴾
منہ کیا' آپس میں پوچھتے ہوئے (27)

قَالُوْٓا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُوْنَنَا عَنِ
بولے! تم ہمارے داہنی طرف سے بہکانے
الْيَمِيْنِ ﴿۲۸﴾
آتے تھے (28)

قَالُوْا بَلْ لَّمْ تَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿۲۹﴾
جواب دیں گے تم خود ہی ایمان نہ رکھتے
تھے (29)

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ
اور ہمارا تم پر کچھ قابو نہ تھا بلکہ تم
بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ﴿۳۰﴾
سرکش لوگ تھے (30)

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا اِنَّا لَذَآئِقُوْنَ ﴿۳۱﴾
تو ثابت ہو گئی ہم پر ہمارے رب کی بات'
ہمیں ضرور چکھنا ہے (31)

فَاَغْوَيْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِيْنَ ﴿۳۲﴾
تو ہم نے تمہیں گمراہ کیا کہ ہم خود گمراہ
تھے (32)

فَاِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ
تو اس دن وہ سب کے سب عذاب میں
مُشْتَرِكُوْنَ ﴿۳۳﴾
شریک ہیں (33)

18. Please declare, "yes", and then you shall be disgraced ones.
19. Then it will be only a single horrible shout, they will begin to see.
20. And they will say, "alas for us! this is the Day of Judgement".
21. This is the Day of final decision which you used to deny.

SECTION 2

22. Drive (O Angels) and bring together the wrong doers and their companions, and whom they used to worship;
23. besides Allah, and lead them to the path of the hell.

[ONE FOURTH OF PART 23 ENDS]

24. And stop them, they are to be questioned.
25. What is to you, that you do not help each other?
26. But on that day they will surrender themselves.
27. And some of them will address others questioning each other.
28. They will say "surely you used to approach us for misleading from right side."
29. They will reply, "you yourselves were not believers";
30. "and we had no control over you, but rather you yourself were wrong doing people."
31. Now the word of our Rubb (Sustainer) has been justified against us that we are certainly to taste (punishment).
32. And we misled you for we ourselves had gone on the wrong way.
33. So on that day surely, they all will be partners in the punishment.

marfat.com

34. Surely thus We (Allah) deal with the criminals.
35. Surely, when it was said to them, "none is to be worshipped besides Allah", they turned away with boastfulness;
36. saying, "shall we indeed abandon our gods, for a mad poet"?
37. Nay indeed, rather he has brought the truth and he has confirmed (teachings of) all the previous Rasools (Messengers).
38. Surely, you are going to taste a painful punishment.
39. And you shall be awarded according to your own doings;
40. except the sincere devotees of Allah;
41. for whom is a known provision;
42. fruits of every kind and honors ;
43. in the Paradise of delight;
44. where they will be on couches, face to face;
45. a cup to the full brim from the spring shall go around them;
46. white delicious to the drinkers;
47. neither dulling the senses nor intoxicating to exhaustiveness.
48. And they shall have chaste maidens who will not look except towards them, having beautiful large eyes;
49. as if these are preserved eggs.
50. They will address each other, questioning one another.
51. A speaker from among them will say, "surely there was a comrade of mine."

إِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٤﴾
إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾
وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُوا آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ ﴿٣٦﴾
بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٧﴾
إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿٣٨﴾
وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾
إِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾
أُولٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ ﴿٤١﴾
فَوَاكِهُ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴿٤٢﴾
فِي جَنّٰتِ النَّعِيمِ ﴿٤٣﴾
عَلٰى سُرُرٍ مُتَقٰبِلِينَ ﴿٤٤﴾
يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ﴿٤٥﴾
بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشّٰرِبِينَ ﴿٤٦﴾
لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿٤٧﴾
وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ عِينٌ ﴿٤٨﴾
كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ ﴿٤٩﴾
فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾
قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥١﴾

مجرموں کے ساتھ ہم ایسا ہی کرتے ہیں (34)
بے شک جب ان سے کہا جاتا تھا کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں تو اونچی کھینچتے تھے (35)
اور کہتے تھے' کیا ہم اپنے خداؤں کو چھوڑ دیں ایک دیوانہ شاعر کے کہنے سے (36)
بلکہ وہ تو حق لائے ہیں اور انہوں نے رسولوں کی تصدیق فرمائی (37)
بیشک تمہیں ضرور دکھ کی مار چکھنی ہے (38)
تو تمہیں بدلا نہ ملے گا مگر اپنے کیے کا (39)
مگر جو اللہ کے چنے ہوئے بندے ہیں (40)
ان کے لیے وہ روزی ہے جو ہمارے علم میں ہے (41)
میوے اور ان کی عزت ہو گی (42)
چین کے باغوں میں (43)
تختوں پر ہوں گے آمنے سامنے (44)
ان پر دورہ ہو گا نگاہ کے سامنے بہتی شراب کے جام کا (45)
سفید رنگ پینے والوں کے لیے لذت (46)
نہ اس میں خمار ہے' اور نہ اس سے ان کا سر پھرے (47)
اور ان کے پاس ہیں جو شوہروں کے سوا دوسری طرف آنکھ اٹھا کر نہ دیکھیں گی (48)
بڑی آنکھوں والیاں' گویا وہ انڈے ہیں پوشیدہ رکھے ہوئے (49)
تو ان میں ایک نے دوسرے کی طرف منہ کیا پوچھتے ہوئے (50)
ان میں سے کہنے والا بولا! میرا ایک ہم نشیں تھا (51)

marfat.com

52. who use to say, "do you take it (Resurrection) to be true"?
53. What! when we will be rotten and become dust and bones, shall we then get the rewards and punishments?
54. He (Allah) will say, "will you have a look down"?
55. Then he will look down and see him (comrade) in the midst of hell.
56. He will say, "by Allah, you caused me to perish".
57. And had it not been the Blessing of my Rubb (Sustainer) I would surely have been seized and ruined";
58. What! Are we not going to die?;
59. save our first death and that "are we not to be punished"?
60. Surely, this will be the supreme triumph.
61. Therefore, let the strivers strive like this.
62. Is this hospitality better or that of the tree of Zaqquum (of bitter taste)?
63. Surely, We (Allah) have made it a test for the cruels.
64. Certainly, it is a tree grown in the bottom of hell;
65. fruit (spikes) of which are like the heads of satans (devils).
66. And indeed they shall eat of it, and fill their bellies with it.
67. Then surely, for them there is in addition to it a mixture of boiling water.
68. Then their return is certainly towards the hell.
69. Surely, they found their fathers on the wrong way;

يَقُوْلُ اَئِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِيْنَ ﴿۵۲﴾

مجھ سے کہا کرتا تم اسے سچ مانتے ہو (52)

ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَدِيْنُوْنَ ﴿۵۳﴾

کیا جب ہم مر کر مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے؟ تو کیا ہمیں جزا سزا دی جائے گی؟ (53)

قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّطَّلِعُوْنَ ﴿۵۴﴾

کہا' کیا تم جھانک کر دیکھو گے (54)

فَاطَّلَعَ فَرَاٰهُ فِيْ سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ﴿۵۵﴾

پھر جھانکا' تو اسے بیچ بھڑکتی آگ میں دیکھا (55)

قَالَ تَاللّٰهِ اِنْ كِدْتَّ لَتُرْدِيْنِ ﴿۵۶﴾

کہا خدا کی قسم قریب تھا کہ تو مجھے ہلاک کر دے (56)

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿۵۷﴾

اور میرا رب فضل نہ کرے تو ضرور میں بھی پکڑ کر حاضر کیا جاتا (57)

اَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِيْنَ ﴿۵۸﴾

تو کیا ہمیں مرنا نہیں (58)

اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ﴿۵۹﴾

مگر ہماری پہلی موت' اور ہم پر عذاب نہ ہو گا (59)

اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۶۰﴾

بے شک یہی بڑی کامیابی ہے (60)

لِمِثْلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُوْنَ ﴿۶۱﴾

ایسی ہی بات کے لیے کاموں کو کام کرنا چاہیے (61)

اَذٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ ﴿۶۲﴾

تو یہ مہمانی بھلی یا تھوہڑ کا پیڑ (62)

اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظّٰلِمِيْنَ ﴿۶۳﴾

بیشک ہم نے اسے ظالموں کی جانچ کیا ہے (63)

اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِيْٓ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ﴿۶۴﴾

بے شک وہ ایک پیڑ ہے کہ جہنم کی جڑ میں نکلتا ہے (64)

طَلْعُهَا كَاَنَّهٗ رُءُوْسُ الشَّيٰطِيْنِ ﴿۶۵﴾

اس کا شگوفہ جیسے دیووں کے سر (65)

فَاِنَّهُمْ لَاٰكِلُوْنَ مِنْهَا فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ﴿۶۶﴾

پھر بیشک وہ اس میں سے کھائیں گے پھر اس سے پیٹ بھریں گے (66)

ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيْمٍ ﴿۶۷﴾

پھر بیشک ان کے لیے اس پر کھولتے پانی کی ملونی ہے (67)

ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَاِلَى الْجَحِيْمِ ﴿۶۸﴾

پھر ان کی بازگشت ضرور بھڑکتی آگ کی طرف ہے (68)

اِنَّهُمْ اَلْفَوْا اٰبَآءَهُمْ ضَآلِّيْنَ ﴿۶۹﴾

بیشک انہوں نے اپنے دادا باپ گمراہ پائے (69)

marfat.com

70. that they hurried in their foot-steps.
71. And surely, most of the ancients before them went on the wrong way;
72. and surely, We (Allah) sent warners to them.
73. Behold! Then how (evil) was the end of those who were warned;
74. except the chosen devotees of Allah.

SECTION 3

75. And certainly, Nuuh (Noah) called Us (Allah), and what an excellent answer did We (Allah) gave?
76. And We (Allah) saved him and his family from the great distress.
77. And We (Allah) made his children the only survivors.
78. And We (Allah) left for him a good name among later generations.
79. Peace be upon Nuuh (Noah) throughout the universe.
80. Surely, thus We (Allah) reward the righteous.
81. Surely, he was among My most dignified fully believing devotees.
82. Then We (Allah) drowned others.
83. And surely, Ibraaheem (Abraham) belongs to his group.
84. When he came to his Rubb (Sustainer) with a sound heart.
85. When he asked to his father and his people "whom do you worship"?
86. Do you solicit false gods beside Allah?
87. What do you think about the Rubb (Sustainer) of the universe?
88. Then he cast a glance At the stars;

تو وہ انہیں کے نشان قدم پر دوڑے جاتے ہیں (70)
اور بیشک ان سے پہلے بہت سے اگلے گمراہ ہوئے (71)
اور بیشک ہم نے ان میں ڈر سنانے والے بھیجے (72)
تو دیکھو ڈرائے گیوں کا کیسا انجام ہوا (73)
مگر اللہ کے چنے ہوئے بندے (74)
اور بیشک ہمیں نوح نے پکارا' تو ہم کیا ہی اچھے قبول فرمانے والے (75)
اور ہم نے اسے اور اس کے گھر والوں کو بڑی تکلیف سے نجات دی (76)
اور ہم نے اسی کی اولاد باقی رکھی (77)
اور ہم نے پچھلوں میں اس کی تعریف باقی رکھی (78)
نوح پر سلام ہو جہان والوں میں (79)
بے شک ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیکوں کو (80)
بیشک وہ ہمارے اعلیٰ درجہ کے کامل الایمان بندوں میں ہے (81)
پھر ہم نے دوسروں کو ڈبو دیا (82)
اور بے شک اسی کے گروہ سے ابراہیم ہے (83)
جبکہ اپنے رب کے پاس حاضر ہوا غیر سے سلامت دل لے کر (84)
جب اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے فرمایا تم کیا پوجتے ہو؟ (85)
کیا بہتان سے اللہ کے سوا اور خدا چاہتے ہو (86)
تو تمہارا کیا گمان ہے رب العالمین پر (87)
پھر اس نے ایک نگاہ ستاروں کو دیکھا (88)

فَهُمْ عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ يُهْرَعُوْنَ ﴿٧٠﴾
وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ اَكْثَرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٧١﴾
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا فِيْهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ﴿٧٢﴾
فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿٧٣﴾
اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿٧٤﴾

وَلَقَدْ نَادٰىنَا نُوْحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيْبُوْنَ ﴿٧٥﴾
وَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿٧٦﴾
وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهٗ هُمُ الْبٰقِيْنَ ﴿٧٧﴾
وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى الْاٰخِرِيْنَ ﴿٧٨﴾
سَلٰمٌ عَلٰى نُوْحٍ فِى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٧٩﴾

اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٨٠﴾
اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٨١﴾
ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ﴿٨٢﴾

وَاِنَّ مِنْ شِيْعَتِهٖ لَاِبْرٰهِيْمَ ﴿٨٣﴾
اِذْ جَآءَ رَبَّهٗ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿٨٤﴾
اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ﴿٨٥﴾
اَئِفْكًا اٰلِهَةً دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيْدُوْنَ ﴿٨٦﴾
فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٨٧﴾
فَنَظَرَ نَظْرَةً فِى النُّجُوْمِ ﴿٨٨﴾

marfat.com

89. and said, "I am sick of whom you worship";
90. but they turned (away) from him.
91. Then he (Abraham) walked towards their idol gods secretly and said; "do you not eat".
92. "What happened to you that you do not speak"?
93. Thereupon he started to strike them with his right hand.
94. Then the disbelievers rushed towards him.
95. He said, "do you worship, what your hand carved out";
96. whereas Allah has created you and what you make.
97. They said, "build for him a high wooden structure, then cast him in the flaming fire".
98. Then they intended an evil design against him, but We (Allah) humiliated it.
99. And he said, "I am approaching my Rubb (Sustainer) who shall guide me".
100. "O my Rubb (Sustainer) bestow me a righteous son".
101. So We (Allah) gave him a good news of a prudent son (Ismael from Hajra—Hagar, as first son).
102. Then when he became able to work with him, he said, "O my son, I have seen a dream that I am sacrificing you. Now look what is your opinion". He replied, 'O my father, do as you are commanded. Allah willing, you will find me steadfastly firm".
103. Then they both submitted to (Allah's)

فَقَالَ اِنِّیْ سَقِیْمٌ ﴿۸۹﴾
پھر کہا میں بیمار ہونے والا ہوں (89)

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِیْنَ ﴿۹۰﴾
تو وہ اس پر پیٹھ دے کر پھر گئے (90)

فَرَاغَ اِلٰۤی اٰلِهَتِهِمْ فَقَالَ اَلَا
پھر ان کے خداؤں کی طرف چھپ کر چلا

تَاْكُلُوْنَ ﴿۹۱﴾
تو کہا کیا تم نہیں کھاتے؟ (91)

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ ﴿۹۲﴾
تمہیں کیا ہوا' کہ نہیں بولتے (92)

فَرَاغَ عَلَیْهِمْ ضَرْبًۢا بِالْیَمِیْنِ ﴿۹۳﴾
تو لوگوں کی نظر بچا کر انہیں دہنے ہاتھ سے مارنے لگا (93)

فَاَقْبَلُوْۤا اِلَیْهِ یَزِفُّوْنَ ﴿۹۴﴾
تو کافر اس کی طرف جلدی کرتے آئے (94)

قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَنْحِتُوْنَ ﴿۹۵﴾
فرمایا کیا اپنے ہاتھ کے تراشوں کو پوجتے ہو (95)

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۹۶﴾
اور اللہ نے تمہیں پیدا کیا' اور تمہارے اعمال کو (96)

قَالُوا ابْنُوْا لَهٗ بُنْیَانًا فَاَلْقُوْهُ فِی الْجَحِیْمِ ﴿۹۷﴾
بولے! اس کے لیے ایک عمارت چنو' پھر اسے بھڑکتی آگ میں ڈال دو (97)

فَاَرَادُوْا بِهٖ كَیْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَسْفَلِیْنَ ﴿۹۸﴾
تو انہوں نے اس پر داؤں چلنا چاہا' ہم نے انہیں نیچا دکھایا (98)

وَقَالَ اِنِّیْ ذَاهِبٌ اِلٰی رَبِّیْ سَیَهْدِیْنِ ﴿۹۹﴾
اور کہا میں اپنے رب کی طرف جانے والا ہوں اب وہ مجھے راہ دے گا (99)

رَبِّ هَبْ لِیْ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۱۰۰﴾
الٰہی! مجھے لائق اولاد دے (100)

فَبَشَّرْنٰهُ بِغُلٰمٍ حَلِیْمٍ ﴿۱۰۱﴾
تو ہم نے اسے خوشخبری سنائی ایک عقلمند لڑکے کی (101)

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْیَ قَالَ یٰبُنَیَّ اِنِّیْۤ اَرٰی فِی الْمَنَامِ اَنِّیْۤ اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰی ؕ قَالَ یٰۤاَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ۫ سَتَجِدُنِیْۤ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِیْنَ ﴿۱۰۲﴾
پھر جب وہ اس کے ساتھ کام کے قابل ہو گیا کہا اے میرے بیٹے میں نے خواب میں دیکھا' میں تجھے ذبح کرتا ہوں اب تو دیکھ' تیری کیا رائے ہے؟ کہا اے میرے باپ کیجئے جس بات کا آپ کو حکم ہوتا ہے' خدا نے چاہا تو قریب ہے کہ آپ مجھے صابر پائیں گے (102)

فَلَمَّاۤ اَسْلَمَا وَتَلَّهٗ لِلْجَبِیْنِ ﴿۱۰۳﴾
تو جب ان دونوں نے ہمارے حکم پر گردن رکھی (103)

marfat.com

command and he the (father) laid down him (son) by forehead;

104. We (Allah) called to him, O Ibraaheem (Abraham);

105. surely, you have fulfilled the dream. Thus We (Allah) reward the righteous.

106. Surely, it was a clear test.

107. And We (Allah) ransomed replacing for him a great sacrifice.

108. And We (Allah) left (a good name) for him in all successive generations.

109. Peace be upon Ibraheem (Abraham).

110. And thus do We (Allah) reward the righteous.

111. Surely, he was among Our (Allah's) fully believing devotees.

112. And We (Allah) gave him the good news of Ishaque (Isaac), a Nabi (Prophet—Communicator of hidden news), one of the righteous men.

113. And We (Allah) blessed him and Ishaque (Isaac). And among their next generation some are righteous, and some clearly wrong themselves.

SECTION 4

114. And surely, We (Allah) bestowed favors on Moosaa (Moses) and Haroon (Aaron).

115. And We (Allah) saved them and their nation from the great distress.

116. And We (Allah) helped them, so they became victorious.

117. And We (Allah) bestowed to both a clear Book.

118. And We (Allah) guided them to the straight path.

اور باپ نے بیٹے کو ماتھے کے بل لٹایا اس

وقت کا حال نہ پوچھ اور ہم نے اسے ندا

فرمائی' کہ اے ابراہیم بیشک تو نے خواب

سچ کر دکھایا' (104)

ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیکوں کو (105)

بے شک یہ روشن جانچ تھی (106)

اور ہم نے بڑا ذبیحہ اس کے فدیہ میں

دے کر اسے بچا لیا (107)

اور ہم نے پچھلوں میں اس کی تعریف باقی

رکھی (108)

سلام ہو ابراہیم پر (109)

ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیکوں کو (110)

بیشک وہ ہمارے اعلیٰ درجہ کے کامل

الایمان بندوں میں ہیں (111)

اور ہم نے اسے خوشخبری دی اسحٰق کی' کہ

غیب کی خبریں بتانے والا نبی' ہمارے

قرب خاص کے سزاواروں میں (112)

اور ہم نے برکت اتاری اس پر اور اسحٰق

پر اور ان کی اولاد میں کوئی اچھا کام کرنے

والا' اور کوئی اپنی جان پر صریح ظلم کرنے

والا (113)

اور بیشک ہم نے موسیٰ اور ہارون پر

احسان فرمایا (114)

اور انہیں اور ان کی قوم کو بڑی سختی سے

نجات بخشی (115)

اور ان کی ہم نے مدد فرمائی' تو وہی غالب

ہوئے (116)

اور ہم نے ان دونوں کو روشن کتاب عطا

فرمائی (117)

اور ان کو سیدھی راہ دکھائی (118)

marfat.com

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١١٩﴾
سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٠﴾

اور پچھلوں میں ان کی تعریف باقی رکھی (119)
سلام ہو موسیٰ اور ہارون پر (120)

إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾
إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

بے شک ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیکوں کو (121)
بے شک وہ دونوں ہمارے اعلیٰ درجہ کے کامل الایمان بندوں میں ہیں (122)

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾
إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾

اور بیشک الیاس پیغمبروں سے ہے (123)
جب اس نے اپنی قوم سے فرمایا کیا تم ڈرتے نہیں (124)

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿١٢٥﴾
اللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٢٦﴾
فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٧﴾
إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٢٨﴾

کیا بعل کو پوجتے ہو' اور چھوڑتے ہو سب سے اچھا پیدا کرنے والے (125)
اللہ کو جو رب ہے تمہارا اور تمہارے اگلے باپ دادا کا (126)
پھر انہوں نے اسے جھٹلایا' تو وہ ضرور پکڑے جائیں گے (127)
مگر اللہ کے چنے ہوئے بندے (128)

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٩﴾
سَلَامٌ عَلَىٰ إِلْ يَاسِينَ ﴿١٣٠﴾
إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣١﴾
إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾

اور ہم نے پچھلوں میں اس کی ثنا باقی رکھی (129)
سلام ہو الیاس پر (130)
بے شک ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیکوں کو (131)
بیشک وہ ہمارے اعلیٰ درجہ کے کامل الایمان بندوں میں ہے (132)

وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾
إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٤﴾
إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٣٥﴾
ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٣٦﴾
وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِم مُّصْبِحِينَ ﴿١٣٧﴾

اور بے شک لوط پیغمبروں میں ہے (133)
جب کہ ہم نے اسے اور اس کے سب گھر والوں کو نجات بخشی (134)
مگر ایک بڑھیا کہ رہ جانے والوں میں ہوئی (135)
پھر دوسروں کو ہم نے ہلاک فرما دیا (136)
اور بے شک تم ان پر گزرتے ہو صبح کو (137)

119. And We (Allah) left their good names in later generations.
120. Peace be upon Moosaa (Moses) and Haroon (Aaron).
121. Surely, thus We (Allah) reward the righteous.
122. Surely, they were among Our (Allah's) most dignified, fully believing devotees.
123. And surely, Ilyas (Elias) is one of the Messengers (of Allah).
124 When he said to his nation, "do you not become pious"?
125. Do you worship your god Baal and leave the Best of the creators;
126. Allah, Who is your Rubb (Sustainer) and the Rubb (Sustainer) of your forefathers?
127. But they treated him as liar. So certainly they will come arrested;
128. except the chosen devotees of Allah.
129. And We (Allah) left his good name in later generations;
130. Peace be upon Ilyas (Elias).
131. Surely, thus We (Allah) reward the righteous.
132. Surely, he was among Our (Allah's) most dignified, fully believing devotees.
133. And surely Luut is among Messengers (of Allah).
134. When We (Allah) saved him and his all family members;
135. except an old woman who was among those who remained behind.
136. Then We (Allah) utterly destroyed the others.
137. And surely, you pass by (their ruined habitations) in

marfat.com

the morning;
138. and by the night. Why do you then have no wisdom?

SECTION 5

139. And surely, Younus (Jonah) is among Messengers (of Allah).
140. When he ran away towards a laden ship;
141. and when he drew lots (as to who be thrown in the sea) he was among the rejected (to be thrown in the river).
142. Then the fish swallowed him while he was blaming himself.
143. And had he not been among those who glorify Allah;
144. he would have surely, remained in its belly until the day of being raised up.

[HALF OF PART 23 ENDS]

145. Then We (Allah) cast him on a barren shore as he was sick (having remained in the belly of the fish).
146. And We (Allah) caused to grow over him a plant of gourd.
147. And then We (Allah) sent him as Messenger towards hundreds and thousands, rather more;
148. and they believed. Then We (Allah) allowed them to enjoy the life for an age.
149. Now ask them to pronounce, has your Rubb (Sustainer) daughters while they have sons;"?
150. or did we (Allah) create the Angels females, while they were witnessing?
151. Beheld! Surely, out of falsehood they say;
152. Allah has begotten (children). "But surely, they are liars.

وَبِالَّيْلِ ۗ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۳۸﴾

اور رات میں تو کیا تمہیں عقل نہیں (138)

وَاِنَّ يُوْنُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۳۹﴾

اور بے شک یونس پیغمبروں سے ہے (139)

اِذْ اَبَقَ اِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ﴿۱۴۰﴾

جب کہ بھری کشتی کی طرف نکل گیا (140)

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ ﴿۱۴۱﴾

تو قرعہ ڈالا' تو ڈھکیلے ہوؤں میں ہوا (141)

فَالْتَقَمَهُ الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِيْمٌ ﴿۱۴۲﴾

پھر اسے مچھلی نے نگل لیا' اور وہ اپنے آپ کو ملامت کرتا تھا (142)

فَلَوْلَاۤ اَنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ ﴿۱۴۳﴾

تو اگر وہ تسبیح کرنے والا نہ ہوتا (143)

لَلَبِثَ فِيْ بَطْنِهٖۤ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿۱۴۴﴾

ضرور اس کے پیٹ میں رہتا جس دن تک لوگ اٹھائے جائیں گے (144)

فَنَبَذْنٰهُ بِالْعَرَآءِ وَهُوَ سَقِيْمٌ ﴿۱۴۵﴾

پھر ہم نے اسے میدان پر ڈال دیا' اور وہ بیمار تھا (145)

وَاَنْۢبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقْطِيْنٍ ﴿۱۴۶﴾

اور ہم نے اس پر کدو کا پیڑا گایا (146)

وَاَرْسَلْنٰهُ اِلٰى مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيْدُوْنَ ﴿۱۴۷﴾

اور ہم نے اسے لاکھ آدمیوں کی طرف بھیجا' بلکہ زیادہ (147)

فَاٰمَنُوْا فَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ﴿۱۴۸﴾

تو وہ ایمان لے آئے' تو ہم نے انہیں ایک وقت تک برتنے دیا (148)

فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَبِّكَ الْبَنٰتُ وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ ﴿۱۴۹﴾

تو ان سے پوچھو کیا تمہارے رب کے لیے بیٹیاں ہیں اور ان کے بیٹے (149)

اَمْ خَلَقْنَا الْمَلٰٓئِكَةَ اِنَاثًا وَّهُمْ شٰهِدُوْنَ ﴿۱۵۰﴾

یا ہم نے ملائکہ کو عورتیں پیدا کیا' اور وہ حاضر تھے (150)

اَلَاۤ اِنَّهُمْ مِّنْ اِفْكِهِمْ لَيَقُوْلُوْنَ ﴿۱۵۱﴾

سنتے ہو! بیشک وہ اپنے بہتان سے کہتے ہیں (151)

وَلَدَ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۱۵۲﴾

کہ اللہ کی اولاد ہے' اور بیشک وہ ضرور جھوٹے ہیں (152)

marfat.com

اَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِيْنَ ﴿۱۵۳﴾
کیا اس نے بیٹیاں پسند کیں بیٹے چھوڑ کر (153)

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ﴿۱۵۴﴾
تمہیں کیا ہے؟ کیسا حکم لگاتے ہو (154)

اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۵۵﴾
تو کیا دھیان نہیں کرتے (155)

اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۵۶﴾
یا تمہارے لیے کوئی کھلی سند ہے (156)

فَاْتُوْا بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۵۷﴾
تو اپنی کتاب لاؤ اگر تم سچے ہو (157)

وَجَعَلُوْا بَيْنَهٗ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا ؕ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ اِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ ﴿۱۵۸﴾
اور اس میں اور جنوں میں رشتہ ٹھہرایا اور بیشک جنوں کو معلوم ہے کہ وہ ضرور حاضر لائے جائیں گے (158)

سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۱۵۹﴾
پاکی ہے اللہ کو ان باتوں سے کہ یہ بتاتے ہیں (159)

اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿۱۶۰﴾
مگر اللہ کے چنے ہوئے بندے (160)

فَاِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ ﴿۱۶۱﴾
تو تم اور جو کچھ تم اللہ کے سوا پوجتے ہو (161)

مَاۤ اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفٰتِنِيْنَ ﴿۱۶۲﴾
تم اس کے خلاف کسی کو بہکانے والے نہیں (162)

اِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ ﴿۱۶۳﴾
مگر اسے جو بھڑکتی آگ میں جانے والا ہے (163)

وَمَا مِنَّاۤ اِلَّا لَهٗ مَقَامٌ مَّعْلُوْمٌ ﴿۱۶۴﴾
اور فرشتے کہتے ہیں ہم میں ہر ایک کا ایک مقام معلوم ہے (164)

وَّاِنَّا لَنَحْنُ الصَّآفُّوْنَ ﴿۱۶۵﴾
اور بیشک ہم پر پھیلائے حکم کے منتظر ہیں (165)

وَاِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَ ﴿۱۶۶﴾
اور بیشک ہم اس کی تسبیح کرنے والے ہیں (166)

وَاِنْ كَانُوْا لَيَقُوْلُوْنَ ﴿۱۶۷﴾
اور بیشک وہ کہتے تھے (167)

لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۶۸﴾
اگر ہمارے پاس اگلوں کو کوئی نصیحت ہوتی (168)

لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿۱۶۹﴾
تو ضرور! ہم اللہ کے چنے ہوئے بندے ہوتے (169)

فَكَفَرُوْا بِهٖ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۷۰﴾
تو اس کے منکر ہوئے، تو عنقریب جان لیں گے (170)

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۷۱﴾
اور بیشک ہمارا کلام گزر چکا ہے ہمارے بھیجے ہوئے بندوں کے لیے (171)

153. Has He chosen daughters in preference to sons?
154. What is the matter with you? How you judge?
155. Will you not pay heed?
156. Or have you a clear authority?
157. So bring your Book, if you are truthful.
158. And they have set up a blood kinship between Him and the Jinns. And surely the Jinns know that they shall be presented (before Him);
159. Holy is Allah above what they attribute;
160. except the sincere devotees of Allah.
161. Surely, you and those you worship;
162. cannot mislead any one against Him;
163. except such one who is to be burnt into the hell.
164. (Angels say), "everyone of us has an appointed station there;
165. "and surely, we are those who stand ranged in ranks".
166. And surely, we are those who glorify Him.
167. And surely, they used to say;
168. "if we had a remembrance like that of the previous people;
169. we would surely have been the chosen devotees of Allah".
170. But they would have disbelieved it. They shall soon know it.
171. And surely, Our (Allah's) Word has already gone to Our (Allah's) sent one devotees, the Rasools (Messengers).

marfat.com

172. Surely, only they shall be helped;
173. and surely, Our (Allah's) armies would be victorious.
174. So turn away your face from them for a while;
175. and wait; soon they will come to know.
176. Do they seek Our (Allah's) punishment to hasten on?
177. But when it will descend into their courtyard what an evil morning will that be of those who were warned.
178. So turn away from them for a while;
179. and wait that they will soon see (their end).
180. Holy is your Rubb (Sustainer), the Rubb (Sustainer) of Dignity from what they attribute.
181. And peace be upon the Messengers (of Allah).
182. And all praise be to Allah, the Rubb (Sustainer) of the universe.

S. XXXVIII
SURA SAAD

Revealed at Makkah

(88 Verses, 5 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. Saad and I call witness by this renowned Qur'aan (the repeated reading) as the greatest Remembrance.
2. But the disbelievers are in false pride and are in full of hostility.
3. How many a generation We (Allah) destroyed before them. They cried (for mercy) but it was too late to escape;

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧٢﴾
کہ بے شک انہیں کی مدد ہو گی (172)

وَإِنَّ جُندَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿١٧٣﴾
اور بیشک ہمارا ہی لشکر غالب آئے گا (173)

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٤﴾
تو ایک وقت تم ان سے منہ پھیر لو (174)

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٥﴾
اور انہیں دیکھتے رہو کہ عنقریب وہ دیکھیں گے (175)

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٦﴾
تو کیا ہمارے عذاب کی جلدی کرتے ہیں (176)

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنذَرِينَ ﴿١٧٧﴾
پھر جب اترے گا ان کے آنگن میں تو ڈرائے گیوں کی کیا ہی بُری صبح ہو گی (177)

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٨﴾
اور ایک وقت تک ان سے منہ پھیر لو (178)

وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٩﴾
اور انتظار کرو کہ وہ عنقریب دیکھیں گے (179)

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾
پاکی ہے تمہارے رب کو، عزت والے رب کو ان کی باتوں سے (180)

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾
اور سلام ہے پیغمبروں پر (181)

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾
اور سب خوبیاں اللہ کی جو سارے جہان کا رب ہے (182)

سُورَةُ صٓ مَكِّيَّةٌ هِيَ ثَمَانٍ وَثَمَانُونَ آيَةً وَخَمْسُ رُكُوعَاتٍ
سورۂ ص مکہ میں نازل ہوئی (اس میں) اٹھاسی (88) آیتیں اور پانچ (5) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
اللہ کے نام سے شروع ہو جو نہایت مہربان رحم والا

صٓ وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ﴿١﴾
اس نامور قرآن کی قسم! (1)

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ﴿٢﴾
بلکہ کافر تکبر اور خلاف میں ہیں (2)

كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ فَنَادَوا وَّلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ ﴿٣﴾
ہم نے ان سے پہلے کتنی سنگتیں کھپائیں، تو اب وہ پکاریں اور چھوٹنے کا وقت نہ تھا (3)

marfat.com

4. They wonder that a warner has come to them from among themselves, and the disbelievers say, "this is a magician, a great liar".

5. Has he (Prophet Muhammad S.A.W.) made many gods to be one God? Surely, this is a strange thing.

6. And their (Makkan's) chiefs departed saying, "go and stick to your gods" "Surely, this is a thing designed".

7. "We did not hear about this even in the previous creed. This is but a new fabrication".

8. "Has this remembrance (Qur'aan) been sent upon him from amongst us all"? No, rather they are in doubt concerning My remembrance (Book). No, but they have not yet tasted My punishment.

9. Or do they possess the treasure of the mercy of your Rubb (Sustainer), the most Honorable, the great Bestower?

10. Or is the kingdom of the heavens and earth and what is in between them is their's? If so, let them ascend by any means.

11. This is (a disgraced gathering) from amongst the allies who shall be made to be routed to the same place.

12. Before them the nation of Nuuh (Noah) and Aad and Firawn (Pharaoh), the lord of stakes, have already treated (the Messengers) as liars;

13. And Samood (Thamud) and the nation of Luut and dwellers of the wood were the allies.

14. Everyone of them treated the Rasools

وَعَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ ۫ وَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ۝۴
اَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۝۵
وَانْطَلَقَ الْمَلَاُ مِنْهُمْ اَنِ امْشُوْا وَاصْبِرُوْا عَلٰٓى اٰلِهَتِكُمْ ۚ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُّرَادُ ۝۶
مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ ۖ اِنْ هٰذَآ اِلَّا اخْتِلَاقٌ ۝۷
ءَاُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْۢ بَيْنِنَا ۭ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِيْ ۚ بَلْ لَّمَّا يَذُوْقُوْا عَذَابِ ۝۸
اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَاۗىِٕنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيْزِ الْوَهَّابِ ۝۹
اَمْ لَهُمْ مُّلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۡ فَلْيَرْتَقُوْا فِي الْاَسْبَابِ ۝۱۰
جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُوْمٌ مِّنَ الْاَحْزَابِ ۝۱۱
كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادٌ وَّفِرْعَوْنُ ذُو الْاَوْتَادِ ۝۱۲
وَثَمُوْدُ وَقَوْمُ لُوْطٍ وَّاَصْحٰبُ لْــَٔيْكَةِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ الْاَحْزَابُ ۝۱۳

اور انہیں اس کا اچنبا ہوا کہ ان کے پاس انہیں میں کا ایک ڈر سنانے والا تشریف لایا اور کافر بولے یہ جادو گر ہے بڑا جھوٹا (4)

کیا اس نے بہت خداؤں کا ایک خدا کر دیا بیشک یہ عجیب بات ہے (5)

اور ان کے سردار چلے کہ اس کے پاس سے چل دو اور اپنے خداؤں پر صابر رہو' بیشک اس میں اس کا کوئی مطلب ہے (6)

یہ تو ہم نے سب سے پچھلے دین نصرانیت میں بھی نہ سنی یہ تو نری نئی گڑھت ہے (7)

کیا ان پر قرآن اتارا گیا ہم سب میں سے بلکہ وہ شک میں ہیں میری کتاب سے بلکہ ابھی میری مار نہیں چکھی ہے (8)

کیا وہ تمہارے رب کی رحمت کے خزانچی ہیں وہ عزت والا بہت عطا فرمانیوالا ہے (9)

کیا ان کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ ان کے درمیان ہے تو رسیاں لٹکا کر چڑھ نہ جائیں (10)

یہ ایک ذلیل لشکر ہے انہیں لشکروں میں سے جو وہیں بھگا دیا جائے گا (11)

ان سے پہلے جھٹلا چکے ہیں نوح کی قوم اور عاد' اور چوٹیاں کرنے والا فرعون (12)

اور ثمود اور لوط کی قوم' اور بن والے یہ ہیں وہ گروہ (13)

ان میں کوئی ایسا نہیں جس نے رسولوں کو

marfat.com

(Messengers of Allah) as liars. So My retribution rightly overtook them.

SECTION 2

15. And they wait for a single blast, which no one can defer.

16. And they said, "O our Rubb (Sustainer) hasten to us our shares before the Day of Reckoning.

17. Bear with patience what they say, and remember Our (Allah's) devotee Daood (David), a man, strong handed. Surely, he always turned (to Allah).

18. Surely We (Allah) subjected mountains to him that they with him Glorified Allah at nightfall and sunrise;

19. And the birds assembled; all were obedient to him.

20. And We (Allah) strengthened his kingdom and bestowed him wisdom and decisive judgement.

21. And had the news of the disputants reached you when they came into his (David's) chamber (mosque) climbing over its walls?;

22. When they entered upon Daood (David) he became afraid of them. They said, "fear not, we are two disputants, one of us has aggressed against the other. Therefore, judge between us with justice and be not unjust and guide us to the right path".

23. "Surely, this is my brother, who has ninety nine sheep and I have one sheep. Yet he says, give this one also to me and wants to dominate me by arguments."

24. He (David) said, "surely he is doing injustice

نہ جھٹلایا ہو تو میرا عذاب لازم ہوا (14)

اور یہ راہ نہیں دیکھتے مگر ایک چیخ کی' جسے کوئی پھیر نہیں سکتا (15)

اور بولے! اے ہمارے رب ہمارا حصہ ہمیں جلد دے دے حساب کے دن سے پہلے (16)

تم ان کی باتوں پر صبر کرو اور ہمارے بندے داؤد نعمتوں والے کو یاد کرو بیشک وہ بڑا رجوع کرنے والا ہے (17)

بیشک ہم نے اس کے ساتھ پہاڑ مسخر فرما دیئے' کہ تسبیح کرتے شام کو اور سورج چمکتے (18)

اور پرندے جمع کیے ہوئے سب اس کے فرمانبردار تھے (19)

اور ہم نے اس کی سلطنت کو مضبوط کیا اور اسے حکمت اور قول فیصل دیا (20)

اور کیا تمہیں اس دعوے والوں کی بھی خبر آئی جب وہ دیوار کود کر داؤد کی مسجد میں آئے (21)

جب وہ داؤد پر داخل ہوئے' تو وہ ان سے گھبرا گیا انہوں نے عرض کی ڈریئے نہیں' ہم دو فریق ہیں کہ ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے تو ہم میں سچا فیصلہ فرما دیجئے اور خلاف حق نہ کیجئے اور ہمیں سیدھی راہ بتایئے (22)

بیشک یہ میرا بھائی ہے اس کے پاس ننانوے دنبیاں ہیں اور میرے پاس ایک دنبی' اب یہ کہتا ہے وہ بھی مجھے حوالے کر دے اور بات میں مجھ پر زور ڈالتا ہے (23)

داؤد نے فرمایا: بیشک یہ تجھ پر زیادتی کرتا

marfat.com

in demanding your sheep to add to his own sheep. And certainly, many of the partners show high-handedness against each other, but those who believe and are righteous are very few. And Daood (David) perceived that We (Allah) had tested him. Therefore, he begged forgiveness from his Rubb (Sustainer) and fell in prostration in homage and turned (to Him) in repentance.

[A Muslim who recites this verse or listens its recitation should prostrate with forehead on the ground in ablution facing Ka'aba].

25. So We (Allah) forgave him. And certainly he had indeed nearness to Us (Allah) and an excellent resort to repent.

26. O Daood (David) surely, We (Allah) have made you a Khaleefah (vicegerent) in the earth. Therefore, decide between mankind with justice, and do not follow your desire. Otherwise it would cause you to go on the wrong way from the path of Allah. Surely, those who go on the wrong way from the path of Allah, will have a severe punishment for they have forgotten the Day of Reckoning.

SECTION 3

27. And We (Allah) have not made the heavens and the earth, and what is in between them, in vain. This is the view of the disbelievers. Therefore, woe is to the disbelievers because of the fire.

28. Shall We (Allah) make those who believe and do

إِلَىٰ نِعَاجِهِۦ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلْخُلَطَآءِ لَيَبْغِى بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۗ وَظَنَّ دَاوُۥدُ أَنَّمَا فَتَنَّٰهُ فَٱسْتَغْفَرَ رَبَّهُۥ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۩ ﴿٢٤﴾

ہے کہ تیری دنبی اپنی دنبیوں میں ملانے کو مانگتا ہے اور بیشک اکثر ساجھے والے ایک دوسرے پر زیادتی کرتے ہیں' مگر جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' اور وہ بہت تھوڑے ہیں اب داؤد سمجھا کہ ہم نے یہ اس کی جانچ کی تھی تو اپنے رب سے معافی مانگی اور سجدے میں گر پڑا اور رجوع لایا (24)

فَغَفَرْنَا لَهُۥ ذَٰلِكَ ۖ وَإِنَّ لَهُۥ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَـَٔابٍ ﴿٢٥﴾

اس کے لئے ہماری بارگاہ میں ضرور قرب اور اچھا ٹھکانہ ہے (25)

يَٰدَاوُۥدُ إِنَّا جَعَلْنَٰكَ خَلِيفَةً فِى ٱلْأَرْضِ فَٱحْكُم بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ ٱلْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌۢ بِمَا نَسُوا۟ يَوْمَ ٱلْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

تو ہم نے اسے یہ معاف فرمایا: اور بیشک ہم نے تجھے زمین میں نائب کیا' تو لوگوں میں سچا حکم کر' اور خواہش کے پیچھے نہ جانا' کہ تجھے اللہ کی راہ سے بہکاوے گی' بے شک وہ جو اللہ کی راہ سے بہکتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اس پر کہ وہ حساب کے دن کو بھول بیٹھے (26)

وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَآءَ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَٰطِلًا ۚ ذَٰلِكَ ظَنُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنَ ٱلنَّارِ ﴿٢٧﴾

اور ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے بیکار نہ بنائے یہ کافروں کا گمان ہے' تو کافروں کی خرابی ہے آگ سے (27)

أَمْ نَجْعَلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟

کیا ہم انہیں جو ایمان لائے اور اچھے کام

marfat.com

righteous deeds similar to those who spread disorder in the earth or shall We (Allah) treat the pious ones like the wicked?

29. (This is) a Book that We (Allah) have revealed to you full of blessings so that they may ponder on its Verses and that those gifted with wisdom may be warned.

30. And We (Allah) bestowed to Daood (David) Suulaimaan (Solomon) who was an excellent devotee! Certainly, he always turned (to Allah).

31. Then noble bread horses were presented to him at ease, very swift of feat.

32. He said, "I love these good horses endearing me in the remembrance of my Rubb (Sustainer). Then he ordered to drive them until they were hidden from his sight behind the veil.

33. (He ordered) "bring them back to him." Then he began to pass his hand over their legs and necks.

34. And surely, We (Allah) tested Suulaimaan (Solomon) and placed on his throne a lifeless body, but he returned (to Allah).

35. He said, "O my Rubb (Sustainer) forgive me, and bestow me a kingdom which may not merit to anyone else after me. Surely, you are the Bestower

36. Then We (Allah) subjected to him the wind blowing by his order, wherever he desired;

37 and (subjected) giant satans (devil jinns), every builder and diver;

کیے ان جیسا کر دیں جو زمین میں فساد پھیلاتے ہیں' یا ہم پرہیزگاروں کو شریر بے حکموں کے برابر ٹھہرا دیں (28)

یہ ایک کتاب ہے کہ ہم نے تمہاری طرف اتاری برکت والی' تاکہ اس کی آیتوں کو سوچیں' اور عقلمند نصیحت مانیں (29)

اور ہم نے داؤد کو سلیمان عطا فرمایا: کیا اچھا بندہ' بیشک وہ بہت رجوع لانے والا (30)

جبکہ اس پر پیش کیے گئے تیرے پر کو کہ رو کیے تو تین پاؤں پر کھڑے ہوں چوتھے سم کا کنارہ زمین پر لگائے ہوئے اور چلائے' تو ہوا ہو جائیں (31)

تو سلیمان نے کہا مجھے ان گھوڑوں کی محبت پسند آئی ہے اپنے رب کی یاد کے لیے پھر انہیں چلانے کا حکم دیا یہاں تک کہ نگاہ سے پردے میں چھپ گئے (32)

پھر حکم دیا کہ انہیں میرے پاس واپس لاؤ تو ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر ہاتھ پھیرنے لگا (33)

اور بیشک ہم نے سلیمان کو جانچا اور اس کے تخت پر ایک بیجان بدن ڈالا یا پھر رجوع لایا (34)

عرض کی! اے میرے رب مجھے بخش دے اور مجھے ایسی سلطنت عطا کر کہ میرے بعد کسی کو لائق نہ ہو بیشک تو ہی ہے بڑی دین والا (35)

تو ہم نے ہوا اس کے بس میں کر دی کہ اس کے حکم سے نرم نرم چلتی جہاں وہ چاہتا (36)

اور دیو بس میں کر دیے ہر معمار اور غوطہ خور (37)

marfat.com

38. and others bound in fetters.

وَّاٰخَرِيْنَ مُقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ﴿۳۸﴾

اور دوسرے اور بیڑیوں میں جکڑے ہوئے (38)

39. This is Our (Allah's) gift. So do favor whom you like or withhold. There is no account of it.

هٰذَا عَطَآؤُنَا فَامْنُنْ اَوْ اَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۹﴾

یہ ہماری عطا ہے' اب تو چاہے تو احسان کر یا روک رکھ تجھ پر کچھ حساب نہیں (39)

40. And surely, he has nearness to Us (Allah) and a handsome resort.

وَاِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَاٰبٍ ﴿۴۰﴾

اور بیشک اس کے لیے ہماری بارگاہ میں ضرور قرب اور اچھا ٹھکانا ہے (40)

SECTION 4

41. And remember My devotee Ayub (Job). He called his Rubb (Sustainer) that the satan (devil) has afflicted me with weariness and oppression.

وَاذْكُرْ عَبْدَنَاۤ اَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗۤ اَنِّيْ مَسَّنِيَ الشَّيْطٰنُ بِنُصْبٍ وَّعَذَابٍ ﴿۴۱﴾

اور یاد کرو ہمارے بندہ ایوب کو جب اس نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے شیطان نے تکلیف اور ایذا لگا دی (41)

42. (Allah said) "strike your foot with the ground. Here is the cool stream for washing and for drinking".

اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَّشَرَابٌ ﴿۴۲﴾

ہم نے فرمایا: زمین پر اپنا پاؤں مار' یہ ہے ٹھنڈا چشمہ نہانے اور پینے کو (42)

43. And We (Allah) bestowed him his family and as many more with them in addition as a mercy from Us (Allah) and as reminder to the men of understanding.

وَوَهَبْنَا لَهٗۤ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿۴۳﴾

اور ہم نے اسے اس کے گھر والے اور ان کے برابر اور عطا فرمادیئے اپنی رحمت کرنے اور عقلمندوں کی نصیحت کو (43)

44. And We (Allah) said, "take in your hand a dry bundle of bushes and strike therewith and do not break your oath. Surely We (Allah) found him steadfast. What an excellent devotee he was? Certainly he was always turning (to Allah)".

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِّهٖ وَلَا تَحْنَثْ اِنَّا وَجَدْنٰهُ صَابِرًا نِّعْمَ الْعَبْدُ اِنَّهٗۤ اَوَّابٌ ﴿۴۴﴾

اور فرمایا کہ اپنے ہاتھ میں ایک جھاڑو لے کر اس سے مار دے اور قسم نہ توڑ بیشک ہم نے اسے صابر پایا کیا اچھا بندہ بے شک وہ بہت رجوع لانیوالا ہے (44)

45. And remember Our (Allah's) devotee Ibraaheem (Abraham) and Ishaque (Isaac) and Yaqoob (Jacob), the men of authority and vision.

وَاذْكُرْ عِبٰدَنَاۤ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ اُولِي الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ ﴿۴۵﴾

اور یاد کرو ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحٰق اور یعقوب قدرت اور علم والوں کو (45)

46. Certainly, We (Allah) purified them exclusively for reminding (people) of the abode of hereafter.

اِنَّاۤ اَخْلَصْنٰهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ﴿۴۶﴾

بے شک ہم نے انہیں ایک کھری بات سے امتیاز بخشا' کہ وہ اس گھر کی یاد ہے (46)

47. And surely, they are chosen and the best in Our (Allah's) Sight.

وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ﴿۴۷﴾

اور بیشک وہ ہمارے نزدیک چنے ہوئے پسندیدہ ہیں (47)

48. And remember Ismael (Ishmael) and Al-Yasa (Elisha) and Zulkifl

وَاذْكُرْ اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ ﴿۴۸﴾

اور یاد کرو اسمٰعیل اور یسع اور ذوالکفل کو اور سب اچھے ہیں (48)

marfat.com

(Dhulkifl). And they were all the best ones.

49. This is a reminder. And surely, the resort of pious ones is good;

50. Paradise of eternal living, the gate thereof are open for them.

51. Reclining therein they shall ask for plenty of fruits and drinks;

52. and they will have chaste women of equal age with restrained looks.

53. This is what you are promised for the Day of Reckoning.

[THREE FOURTH OF PART 23 ENDS]

54. Surely, this is Our (Allah's) provision which will never exhaust.

55. This is for them (believers). But surely, for the transgressors is the evil resort;

56. the hell, in which they shall burn; what an evil cradle?

57. This is for them (burning in hell for the disbelievers). Therefore, let them taste the boiling water and intensely cold stinky drink;

58. and other torment coupled with the punishments of the same nature.

59. (They will be told), "This is the multitude rushing in along with you". There will be no welcome for them. They must roast in the fire.

60. They will say, nay! "rather it will be you who shall not get a welcome. You brought this distress to us." Therefore, what an evil destination it is

هٰذَا ذِكْرٌ ؕ وَاِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لَحُسْنَ مَاٰبٍ ﴿۴۹﴾

یہ نصیحت ہے' اور بیشک پرہیزگاروں کا ٹھکانا بھلا (49)

جَنّٰتِ عَدْنٍ مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الْاَبْوَابُ ﴿۵۰﴾

ہمیشہ رہنے کے باغ' ان کے لیے سب دروازے کھلے ہوئے (50)

مُتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ وَّشَرَابٍ ﴿۵۱﴾

ان میں تکیہ لگائے ان میں بہت سے میوے اور شراب مانگتے ہیں (51)

وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ اَتْرَابٌ ﴿۵۲﴾

اور ان کے پاس وہ بیبیاں ہیں کہ اپنے شوہر کے سوا اور کی طرف آنکھ نہیں اٹھاتیں ایک عمر کی (52)

هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۵۳﴾

یہ ہے وہ جس کا تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے حساب کے دن (53)

اِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهٗ مِنْ نَّفَادٍ ﴿۵۴﴾

بیشک یہ ہمارا رزق ہے کہ کبھی ختم نہ ہو گا (54)

هٰذَا ؕ وَاِنَّ لِلطّٰغِيْنَ لَشَرَّ مَاٰبٍ ﴿۵۵﴾

ان کو تو یہ ہے' اور بیشک سرکشوں کا بُرا ٹھکانا (55)

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۵۶﴾

جہنم کہ اس میں جائیں گے تو کیا ہی بُرا بچھونا (56)

هٰذَا ۙ فَلْيَذُوْقُوْهُ حَمِيْمٌ وَّغَسَّاقٌ ﴿۵۷﴾

ان کو یہ ہے' تو اسے چکھیں کھولتا پانی اور پیپ (57)

وَّاٰخَرُ مِنْ شَكْلِهٖۤ اَزْوَاجٌ ﴿۵۸﴾

اور اسی شکل کے اور جوڑے (58)

هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۚ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ؕ اِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ﴿۵۹﴾

ان سے کہا جائے گا یہ ایک اور فوج تمہارے ساتھ دھنسی پڑتی ہے جو تمہاری تھی' وہ کہیں گے ان کو کھلی جگہ نہ ملیو آگ میں' تو ان کو جانا ہی ہے وہاں بھی تنگ جگہ میں رہیں (59)

قَالُوْا بَلْ اَنْتُمْ ۙ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ؕ اَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوْهُ لَنَا ۚ فَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿۶۰﴾

تابع بولے بلکہ تمہیں کھلی جگہ نہ ملیو یہ مصیبت تم ہمارے آگے لائے' تو کیا ہی بُرا ٹھکانا (60)

marfat.com

61. They will say, "our Rubb (Sustainer) whoso brought this distress to us, increase him in punishment two-folds in the fire.

62. And will add, "what has happened to us that we do not see the men whom we used to count among evil ones".

63. "It is because we treated them in ridicule or our eyes have missed them"?

64. Surely, such disputing together of the people of the fire is a truth.

قَالُوْا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ﴿٦١﴾

وہ بولے! اے ہمارے رب جو یہ معیبت ہمارے آگے لایا اسے آگ میں دونا عذاب بڑھا (61)

وَقَالُوْا مَا لَنَا لَا نَرٰى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْاَشْرَارِ ﴿٦٢﴾

اور بولے! ہمیں کیا ہوا ہم ان مردوں کو نہیں دیکھتے جنہیں بُرا سمجھتے تھے (62)

اَتَّخَذْنٰهُمْ سِخْرِيًّا اَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْاَبْصَارُ ﴿٦٣﴾

کیا ہم نے انہیں ہنسی بنا لیا' یا آنکھیں ان کی طرف سے پھر گئیں (63)

اِنَّ ذٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ اَهْلِ النَّارِ ﴿٦٤﴾

بیشک یہ ضرور حق ہے دوزخیوں کا باہم جھگڑا (64)

SECTION 5

65. Please declare (O dear Muhammad Rasool), "I am only a warner and there is none worth worship except Allah, the only One, the most Dominant;

66. the Rubb (Sustainer) of the heavens and the earth and whatever is in between, the Honorable, the All Forgiver.

67. Please declare, "that is a great news";

68. "from which you are negligent".

69. What knowledge I have about heavenly world, which they discussed together.

70. I am only revealed that with which I am a distinct warner.

71. When your Rubb (Sustainer) said to the Angels, I am creating a man from the clay.

72. So when I fashion him perfectly, and breath into him My Spirit, you fall down in prostration to him.

73. Therefore, Angels fell down prostrate, all of them together;

قُلْ اِنَّمَآ اَنَا مُنْذِرٌ ۖ وَّمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾

تم فرماؤ! میں ڈر سنانے والا ہی ہوں' اور معبود کوئی نہیں مگر ایک اللہ سب پر غالب (65)

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾

مالک آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے صاحب عزت بڑا بخشنے والا (66)

قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيْمٌ ﴿٦٧﴾

تم فرماؤ! وہ بڑی خبر ہے (67)

اَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُوْنَ ﴿٦٨﴾

تم اس سے غفلت میں ہو (68)

مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَاِ الْاَعْلٰٓى اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿٦٩﴾

مجھے عالم بالا کی کیا خبر تھی جب وہ جھگڑے تھے (69)

اِنْ يُّوْحٰٓى اِلَيَّ اِلَّآ اَنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٧٠﴾

مجھے تو یہی وحی ہوتی ہے کہ میں نہیں مگر روشن ڈر سنانے والا (70)

اِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ طِيْنٍ ﴿٧١﴾

جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا: کہ میں مٹی سے انسان بناؤں گا (71)

فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ﴿٧٢﴾

پھر جب میں اسے ٹھیک بنالوں اور اس میں اپنی طرف کی روح پھونکوں' تو تم اس کے لئے سجدے میں گرنا (72)

فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اَجْمَعُوْنَ ﴿٧٣﴾

تو سب فرشتوں نے سجدہ کیا ایک ایک نے کہ کوئی باقی نہ رہا (73)

marfat.com

74. except Iblis, who became boastful that he opted to be among the disbelievers.

75. He (Allah) said, "O Iblis, what prevented you from falling prostrate before that which I made by My own power"? Are you boastful that you consider yourself exalted one?

76. He (satan) said, "I am better than him. You have made me of fire and created him of clay.

77. He (Allah) said, "get you out (from the Paradise) for you are rejected".

78. "And surely, My curse is on you till the Day of Doom".

79. He said, "O my Rubb (Sustainer) if it is so then grant me respite till the day when they shall be raised";

80. Allah said, "certainly, you are of those that are granted respite";

81. "till the appointed day".

82. He said, "by Your Dignity, I shall certainly lead all of them astray";

83. "except those among them who are Your chosen devotees".

84. He (Allah) said, "then the truth is this, and I speak only the Truth".

85. "Surely, I shall fill the hell with you and those who will follow you, altogether".

86. Please declare, "I ask you no reward for it (for this Qur'aan) nor I am of those who pretend".

87. That (the Holy Qur'aan) is not but a Remembrance for the entire universe.

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾

مگر ابلیس نے' اس نے غرور کیا' اور وہ تھا ہی کافروں میں (74)

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿٧٥﴾

فرمایا اے ابلیس تجھے کس چیز نے روکا کہ تو اس کے لیے سجدہ کرے جسے میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا کیا تجھے غرور آگیا یا تو تھا ہی مغروروں میں (75)

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿٧٦﴾

بولا: میں اس سے بہتر ہوں' تو نے مجھے آگ سے بنایا اور اسے مٹی سے پیدا کیا (76)

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٧٧﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٧٨﴾

فرمایا: تو جنت سے نکل جا کہ تو راندھا گیا (77)

اور بیشک تجھ پر میری لعنت ہے قیامت تک (78)

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٧٩﴾

بولا: اے میرے رب ایسا ہے تو مجھے مہلت دے اس دن تک کہ اٹھائے جائیں (79)

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٨٠﴾ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٨١﴾

فرمایا تو مہلت والوں میں ہے (80)

اس جانے ہوئے وقت کے دن تک (81)

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٢﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٨٣﴾

بولا: تیری عزت کی قسم! ضرور میں ان سب کو گمراہ کردوں گا (82)

مگر جو ان میں تیرے چنے ہوئے بندے ہیں (83)

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٥﴾

فرمایا تو سچ یہ ہے' اور میں سچ ہی فرماتا ہوں (84)

بیشک میں ضرور جہنم بھر دوں گا تجھ سے اور ان میں سے جتنے تیری پیروی کریں گے سب سے (85)

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٨٦﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

تم فرماؤ! میں اس قرآن پر تم سے کچھ اجر نہیں مانگتا اور میں بناوٹ والوں میں نہیں (86)

وہ تو نہیں مگر نصیحت سارے جہان کے لیے (87)

marfat.com

88. And you shall surely know its truth after a while.

S. XXXIX
SURA UZ-ZOOMAR
(THE SMALL GROUPS)

Revealed at Makkah

(75 Verses, 8 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. The revelation of this Book is from Allah the most Honorable, the most Wise.

2. Surely, it is We (Allah) Who have revealed this Book to you with truth. Therefore, worship Allah being sincere to Him in obedience.

3. Remember that the sincere obedience exclusively is to Allah only. And those who have taken protectors, other than Him, say, "we worship them only that they may bring us nearest to Allah. Surely, Allah will decide among them concerning that wherein they differ. Surely, Allah does not guide him who is an ungrateful liar.

4. If Allah intended to take a son for Himself, He would have chosen whom He had willed out of His creatures and Holy is He. He is Allah the only One, the most Dominant.

5. He created the heavens and the earth with truth. He makes the night to cover the day and He makes the day to cover the night; and He has pressed the sun and the moon into service. Each moves on its course to an appointed time. Do you hear? He is the most Honorable, the most Forgiving.

اور ضرور ایک وقت کے بعد تم اس کی خبر جانو گے (88)

سورۂ زمر مکہ میں نازل ہوئی (اس میں) پچھتر (75) آیتیں اور آٹھ (8) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

کتاب اتارنا ہے اللہ عزت و حکمت والے کی طرف (1)

بیشک ہم نے تمہاری طرف یہ کتاب حق کے ساتھ اتاری تو اللہ کو پوجو نرے اس کے بندے ہو کر (2)

ہاں خالص اللہ ہی کی بندگی ہے' اور وہ جنہوں نے اس کے سوا اور والی بنا لیے کہتے ہیں' ہم تو انہیں صرف اتنی بات کے لیے پوجتے ہیں کہ یہ ہمیں اللہ کے پاس نزدیک کر دیں اللہ ان میں فیصلہ کر دے گا اس بات کا جس میں اختلاف کر رہے ہیں بیشک اللہ راہ نہیں دیتا اسے جو جھوٹا' بڑا ناشکرا ہو (3)

اللہ اپنے لیے بچہ بناتا تو اپنی مخلوق میں سے جسے چاہتا چن لیتا پاکی ہے اسے' وہی ہے ایک اللہ' سب پر غالب (4)

اس نے آسمان اور زمین حق بنائے' رات کو دن پر لپیٹا ہے اور دن کو رات پر لپیٹتا ہے' اور اس نے سورج اور چاند کو کام میں لگایا ہر ایک ایک ٹھہرائی میعاد کے لیے چلتا ہے سنتا ہے! وہی صاحب عزت بخشنے والا ہے (5)

marfat.com

خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْاَنْعَامِ ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ؕ يَخْلُقُكُمْ فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ خَلْقًا مِّنْۢ بَعْدِ خَلْقٍ فِيْ ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ؕ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ۝

اس نے تمہیں ایک جان سے بنایا' پھر اسی سے اس کا جوڑا پیدا کیا' اور تمہارے لیے چوپایوں میں سے آٹھ جوڑے اتارے تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹ میں بناتا ہے' ایک طرح کے بعد اور طرح تین اندھیروں میں یہ ہے اللہ تمہارا رب اسی کی بادشاہی ہے' اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں پھر کہاں پھیرے جاتے ہو؟

6. He has created you from a single self, then He made its mate from that and sent down for you eight species of cattle in pairs. He creates you in the wombs of your mothers, creation after creation in three fold darkness (of womb). This is Allah your Rubb (Sustainer). His is the Authority. None is to be worshipped, besides Him. Then where are you turning away?

(6)

اِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۚ وَلَا يَرْضٰى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَاِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُمْ ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۚ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۚ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

اگر تم ناشکری کرو تو بیشک اللہ بے نیاز ہے تم سے اور اپنے بندوں کی ناشکری اسے پسند نہیں اور اگر شکر کرو تو اسے تمہارے لیے پسند فرماتا ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گی پھر تمہیں اپنے رب کی ہی طرف پھرنا ہے تو وہ تمہیں بتا دے گا جو تم کرتے تھے بیشک وہ دلوں کی بات جانتا ہے

7. If you disbelieve, then surely Allah is self-Sufficient and He does not like the disbelievers amongst His devotees. But if you be grateful to Him then He likes it in you. And no self will bear the burden of anothers. Then to your Rubb (Sustainer) is your return. And He will inform you of what were your deeds. Surely, He knows well the secrets of the hearts.

(7)

وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهٗ مُنِيْبًا اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَا خَوَّلَهٗ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوْۤا اِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ؕ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيْلًا ۖ اِنَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ۝

اور جب آدمی کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے اپنے رب کو پکارتا ہے اسی طرف جھکا ہوا پھر جب اللہ نے اسے اپنے پاس سے کوئی نعمت دی' تو بھول جاتا ہے جس لیے پہلے پکارا تھا اور اللہ کے لیے برابر والے ٹھہرانے لگتا ہے تاکہ اس کی راہ سے بہکادے تم فرماؤ! تھوڑے دن اپنے کفر کے ساتھ برت لے بیشک تو دوزخیوں میں ہے

8. And when any trouble befalls on a person, he (she) calls upon his (her) Rubb (Sustainer) leaning towards Him. Then when He (Alla'a) grants him (her) any favor from Himself, such one forgets what he (she) prayed for before. And initiates to assign rivals to Allah that he (she) may lead (human beings) on the wrong way, away from His path. Please declare, "enjoy life a little with your disbelief. Surely, you are the inhabitant of the hell".

(8)

اَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ اٰنَآءَ الَّيْلِ سَاجِدًا وَّقَآئِمًا يَّحْذَرُ الْاٰخِرَةَ وَيَرْجُوْا رَحْمَةَ

کیا وہ جسے فرمانبرداری میں رات کی گھڑیاں گزریں سجود میں اور قیام میں' آخرت سے ڈرتا او اپنے رب کی رحمت

9. Can someone, who remains in the hours of the night in devotion, prostrating and standing in fear of the hereafter and hoping for the Mercy of His Rubb

marfat.com

رَبِّهٖ ؕ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ؕ اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝٩

(Sustainer), be like the one (who is disobedient)? Please declare, "are those who know equal to those who do not know? Surely those understand who are wise.

کی آس لگائے کیا وہ نافرمانوں جیسا ہو جائے گا تم فرماؤ! کیا برابر ہیں جاننے والے اور انجان نصیحت تو وہی مانتے ہیں جو عقل والے ہیں (9)

SECTION 2

قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ؕ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ؕ وَاَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةٌ ؕ اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝١٠

10. Please declare (O beloved Rasool Muhammad S.A.W.), "O My devotees. who believe, fear your Rubb (Sustainer). There is good for those who do good in this world. And Allah's earth is spacious. Surely, the steadfast shall be fully rewarded without measure.

تم فرماؤ! اے میرے بندو جو ایمان لائے اپنے رب سے ڈرو، جنہوں نے بھلائی کی ان کے لیے اس دنیا میں بھلائی ہے اور اللہ کی زمین وسیع ہے صابروں ہی کو ان کا ثواب بھرپور دیا جائے گا بے گنتی (10)

قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ۝١١

11. Please declare, "I have surely, been commanded to worship Allah, being sincere to Him in religion";

تم فرماؤ! مجھے حکم ہے کہ اللہ کو پوجوں نرا اس کا بندہ ہو کر (11)

وَاُمِرْتُ لِاَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝١٢

12. "and I am commanded to submit as Muslim, first of all".

اور مجھے حکم ہے کہ میں سب سے پہلے گردن رکھوں (12)

قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝١٣

13. Please declare, "surely I fear to disobey my Rubb (Sustainer), for the punishment of the big severe day".

تم فرماؤ! بالفرض اگر مجھ سے نافرمانی ہو جائے، تو مجھے بھی اپنے رب سے ایک بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (13)

قُلِ اللّٰهَ اَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهٗ دِيْنِيْ ۝١٤

14. Please declare, "I worship Allah exclusively, being sincere to Him in my religion".

تم فرماؤ! میں اللہ ہی کو پوجتا ہوں نرا اس کا بندہ ہو کر (14)

فَاعْبُدُوْا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ ؕ قُلْ اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ۝١٥

15. "You may worship what you like besides Him". Please declare, "surely they will be losers who ruin their own selves and their families on the Day of Resurrection. Yes, remember that it will surely be the clear loss".

تو تم اس کے سوا جسے چاہو پوجو تم فرماؤ! پوری ہار انہیں جو اپنی جان اور اپنے گھر والے قیامت کے دن ہار بیٹھے ہاں ہاں یہی کھلی ہار ہے (15)

لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ؕ ذٰلِكَ يُخَوِّفُ اللّٰهُ بِهٖ عِبَادَهٗ ؕ يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ ۝١٦

16. They will have coverings of fire over them and beneath them will be the similar fire coverings. With this Allah warns His devotees. O My devotee, "you be pious with Me".

ان کے اوپر آگ کے پہاڑ ہیں، اور ان کے نیچے پہاڑ اس سے اللہ ڈراتا ہے اپنے بندوں کو اے میرے بندو تم مجھ سے ڈرو (16)

وَالَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ

17. And those who saved themselves from worshipping idols and turned towards

اور وہ جو بتوں کی پوجا سے بچے، اور اللہ

marfat.com

Allah in repentance, for them are good news. So give good news to My such devotees;

18. who listen to the word attentively and follow the best thereof. It is they whom Allah has guided and it is they who possess wisdom.

19. Will he (she), against whom the sentence of punishment is decreed, (fit to be saved)? Can you rescue such one who is in the fire?

20. But those who fear their Rubb (Sustainer) for them are lofty chambers, over which again are lofty chambers, beneath which streams flow. That is the promise of Allah. And Allah does not break His Promise.

21. Have you not seen that Allah has sent down water from the sky and then made springs in the earth, therefrom. Then He causes to grow, therewith crops of diverse colors. Thereafter it dries up and you see that it turns yellow. Then He breaks it into small grains. Surely, in it is a lesson for men who are wise.

SECTION 3

22. Cannot such one, whose heart Allah has opened for Islam (peace), possess a light from his Rubb (Sustainer)? But woe to those whose hearts are hardened from the remembrance of Allah. They are clearly on the wrong way.

23. Allah has revealed the best Book that from beginning to the end is alike (in beauty, truth and fairness), having repeated descriptions (promise of reward and award of punishment) at which do

يَعْبُدُوْهَا وَاَنَابُوْٓا اِلَى اللّٰهِ لَهُمُ الْبُشْرٰى ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿۱۷﴾

کی طرف رجوع ہوئے انہیں کے لیے خوشخبری ہے' تو خوشی سناؤ میرے ان بندوں کو (17)

الَّذِيْنَ يَسْتَمِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهٗ ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ هَدٰىهُمُ اللّٰهُ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمْ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿۱۸﴾

جو کان لگا کر بات سنیں' پھر اس کے بہتر پر چلیں' یہ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت فرمائی اور یہ ہیں جن کو عقل ہے (18)

اَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۭ اَفَاَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿۱۹﴾

تو کیا وہ جس پر عذاب کی بات ثابت ہو چکی' نجات والوں کے برابر ہو جائے گا' تو کیا تم ہدایت دے کر آگ کے مستحق کو بچا لو گے؟ (19)

لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ ۙ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ وَعْدَ اللّٰهِ ۭ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ الْمِيْعَادَ ﴿۲۰﴾

لیکن جو اپنے رب سے ڈرے' ان کے لیے بالا خانے ہیں' ان پر بالا خانے بنے' ان کے نیچے نہریں بہیں اللہ کا وعدہ اللہ وعدہ' خلاف نہیں کرتا (20)

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَسَلَكَهٗ يَنَابِيْعَ فِي الْاَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهٗ حُطَامًا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿۲۱﴾ ع ۱۳

کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی اتارا' پھر اس سے زمین میں چشمے بنائے پھر اس سے کھیتی نکالتا ہے کئی رنگت کی پھر سوکھ جاتی ہے تو تو دیکھے کہ وہ پیلی پڑ گئی پھر اسے ریزہ ریزہ کر دیتا ہے' بیشک اس میں دھیان کی بات ہے عقلمندوں کو (21)

اَفَمَنْ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ فَهُوَ عَلٰي نُوْرٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ فَوَيْلٌ لِّلْقٰسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۲۲﴾

تو کیا وہ جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لئے کھول دیا' تو وہ اپنے رب کی طرف سے نور پر ہے اس جیسا ہو جائے گا جو سنگدل ہے تو خرابی ہے ان کی جن کے دل یاد خدا کی طرف سے سخت ہو گئے ہیں وہ کھلی گمراہی میں ہیں (22)

اَللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ ۤ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُوْدُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ

اللہ نے اتاری سب سے اچھی کتاب' کہ اول سے آخر تک ایک سی ہے دوہرے بیان والی' اس سے بال کھڑے ہوتے ہیں

marfat.com

تَلِيْنُ جُلُوْدُهُمْ وَقُلُوْبُهُمْ اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾

ان کے بدن پر جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں' پھر ان کی کھالیں اور دل نرم پڑتے ہیں یاد خدا کی طرف رغبت میں یہ اللہ کی ہدایت ہے' راہ دکھائے اس سے جسے چاہے' اور جسے اللہ گمراہ کرے اسے کوئی راہ دکھانے والا نہیں (23)

shiver the skins of those who fear their Rubb (Sustainer). Their skins and hearts soften on the remembrance of Allah. This is the guidance of Allah. He guides therewith whom He Pleases. And he (she) whom Allah leaves to go on the wrong way, there is none to guide him (her).

اَفَمَنْ يَّتَّقِيْ بِوَجْهِهٖ سُوْٓءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَقِيْلَ لِلظّٰلِمِيْنَ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿٢٤﴾

تو کیا وہ جو قیامت کے دن بُرے عذاب کی ڈھال نہ پائے گا اپنے چہرے کے سوا نجات والے کی طرح ہو جائے گا' اور ظالموں سے فرمایا جائے گا اپنا کمایا چکھو! (24)

24. He, (she) who will make his (her) face to undergo the great punishment on the Day of Resurrection is not equal to him (her) who will be saved)? And it will be said to the criminals, "taste what you earned".

كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٢٥﴾

ان سے اگلوں نے جھٹلایا' تو انہیں عذاب آیا جہاں سے انہیں خبر نہ تھی (25)

25. Those who before them falsified, faced punishment whereas they knew not.

فَاَذَاقَهُمُ اللّٰهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٦﴾

اور اللہ نے انہیں دنیا کی زندگی میں رسوائی کا مزہ چکھایا' اور بیشک آخرت کا عذاب سب سے بڑا کیا اچھا تھا اگر وہ جانتے (26)

26. Therefore, Allah made them to taste humiliation in the life of this world. But the punishment of the hereafter is the greatest. Would that they knew.

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٧﴾

اور بیشک ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کی کہاوت بیان فرمائی کہ کسی طرح انہیں دھیان ہو (27)

27. And certainly, We (Allah) have narrated in this Qur'aan all types of examples for the mankind in order that they may take heed.

قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِيْ عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿٢٨﴾

عربی زبان کا قرآن جس میں اصلاً کجی نہیں کہ کہیں وہ ڈریں (28)

28. It is an Arabic Qur'aan wherein there is no deviation from reality, that they become pious.

ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيْهِ شُرَكَآءُ مُتَشٰكِسُوْنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٩﴾

اللہ ایک مثال بیان فرماتا ہے ایک غلام میں کئی بدخو آقا شریک اور ایک نرے ایک مولیٰ کا کیا ان دونوں کا حال ایک سا ہے سب خوبیاں اللہ کو بلکہ ان کے اکثر نہیں جانتے (29)

29. Allah sets an example: a servant belonging to several disagreeing rude masters and another belonging solely to one master. Are they both equal in condition? All praise be to Allah, but most of them do not know.

اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّاِنَّهُمْ مَّيِّتُوْنَ ﴿٣٠﴾

بیشک تمہیں انتقال فرمانا ہے' اور ان کو بھی مرنا ہے (30)

30. Surely, you shall die, and surely they shall also die.

ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ ﴿٣١﴾

پھر تم قیامت کے دن اپنے رب کے پاس جھگڑو گے (31)

31. Then on the Day of Resurrection you will surely, dispute each other before your Rubb (Sustainer).

marfat.com

PARA 24
S. UZ-ZOOMAR (Contd.)
SECTION 3

32. Who is then more unjust than he who utters a lie against Allah and falsifies the truth when it comes to him? Is not the hell, an abode of the disbelievers?

33. But those who come with truth and confirm it as truth, these are among the pious.

34. For them is what they desire from their Rubb (Sustainer). This is the reward of their goodness.

35. Allah will remove from them the worst that they did and confer them their reward for the best of their deeds.

36. Is Allah not sufficient for His devotee? Yet they frighten you with others besides Him. And whom Allah leaves to go on the wrong way, for him there is no guide.

37. And whom Allah guides, for him there is none to mislead. Is not Allah the Honorable, the Master of retribution?

38. And if you ask them who created the heavens and the earth they will certainly say, 'Allah''. Please declare, "tell me then that those whom you worship besides Allah, if Allah desires any harm for me can they prevent His such harm? Or if He desires mercy for me, could they prevent His such mercy"? Please declare, "Allah is enough for me. In Him the trusting ones put their trust".

39. Please declare (O dear Muhammad S.A.W.), "O my nation continue to act in the

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَآءَهُ ۚ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِينَ ﴿٣٢﴾

تو اس سے بڑھ کر ظالم کون جو اللہ پر جھوٹ باندھے؟ اور حق کو جھٹلائے جب اس کے پاس آئے' کیا جہنم میں کافروں کا ٹھکانا نہیں (32)

وَالَّذِي جَآءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِۦٓ أُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٣٣﴾

اور وہ جو یہ سچ لے کر تشریف لائے' اور وہ جنہوں نے ان کی تصدیق کی' یہی ڈر والے ہیں (33)

لَهُمْ مَّا يَشَآءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ ذٰلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾

ان کے لیے ہے جو وہ چاہیں اپنے رب کے پاس' نیکوں کا یہی صلہ ہے (34)

لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٥﴾

تاکہ اللہ ان سے اتار دے بُرے سے برا کام جو انہوں نے کیا' اور انہیں ان کے ثواب کا صلہ دے اچھے سے اچھے کام پر جو وہ کرتے تھے (35)

أَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِن دُونِهِۦ ۚ وَمَن يُضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهُۥ مِنْ هَادٍ ﴿٣٦﴾

کیا اللہ اپنے بندے کو کافی نہیں' اور تمہیں ڈراتے ہیں اس کے سوا اوروں سے' اور جسے اللہ گمراہ کرے اس کو کوئی ہدایت کرنے والا نہیں (36)

وَمَن يَهْدِ اللّٰهُ فَمَا لَهُۥ مِن مُّضِلٍّ ۗ أَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيزٍ ذِي انتِقَامٍ ﴿٣٧﴾

اور جسے اللہ ہدایت دے اسے کوئی بہکانے والا نہیں' کیا اللہ عزت والا' بدلا لینے والا نہیں (37)

وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ ۚ قُلْ أَفَرَءَيْتُم مَّا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللّٰهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفَاتُ ضُرِّهِۦٓ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِۦ ۚ قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۖ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٣٨﴾

اور اگر تم ان سے پوچھو! آسمان اور زمین کس نے بنائے؟ تو ضرور کہیں گے' اللہ نے' تم فرماؤ! بھلا بتاؤ تو' وہ جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو' اگر اللہ مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے' تو کیا وہ اس کی بھیجی تکلیف ٹال دیں گے' یا وہ مجھ پر مہر (رحم) فرمانا چاہے' تو کیا وہ اس کی مہر کو روک رکھیں گے' تم فرماؤ! اللہ مجھے بس ہے' بھروسے والے اس پر بھروسا کریں (38)

قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ

تم فرماؤ! اے میری قوم! اپنی جگہ کام کیے

الجزء الرابع والعشرون ٢٤

marfat.com

best way; and I act in my way. Soon you will come to know";
40. on whom is imposed a disgraceful penalty and on whom falls an everlasting punishment?
41. Surely, We (Allah) have revealed upon you the Book with truth for the mankind. Then whoso gets its guidance that is for his own good and whoso errs he (she) errs for his (her) own loss. And you are not custodian over them.

SECTION 5

42. Allah takes away the souls (of the human beings) at the time of their death and also of those who do not die while they are in their sleep. Then He withholds those against whom He decrees death but sends back to the others (asleep) till an appointed time. Surely, in it are signs for those people who understand things.
43. Have they taken some intercessor besides Allah? Please declare, "what! even though neither they have control over anything nor do they understand".
44. Please declare, "all intercession belongs to Allah. For Him is the Kingdom of the heavens and the earth. Then you are to return to Him".
45. And when Allah alone is mentioned, the hearts of those who do not believe in the hereafter, are filled in resentment. And when those besides Him are mentioned, behold they (disbelievers) rejoice.
46. Please declare, "O Allah, the Creator of the heavens and the earth, Knower of the unseen and the seen, You

جاؤ' میں اپنا کام کرتا ہوں' تو آگے جان جاؤ گے (39)

کس پر آتا ہے وہ عذاب کہ اسے رسوا کرے گا؟ اور کس پر اترتا ہے عذاب کہ رہ پڑے گا؟ (40)

بیشک ہم نے تم پر یہ کتاب لوگوں کی ہدایت کو حق کے ساتھ اتاری' تو جس نے راہ پائی تو اپنے بھلے کو' اور جو بہکا وہ اپنے ہی بُرے کو بہکا' اور تم کچھ ان کے ذمہ دار نہیں (41)

اللہ جانوں کو وفات دیتا ہے ان کی موت کے وقت' اور جو نہ مریں انہیں ان کے سوتے میں' پھر جس پر موت کا حکم فرما دیا اسے روک رکھتا ہے' اور دوسری ایک میعاد مقرر تک چھوڑ دیتا ہے' بیشک اس میں ضرور نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے (42)

کیا انہوں نے اللہ کے مقابل کچھ سفارشی بنا رکھے ہیں' تم فرماؤ کیا اگرچہ وہ کسی چیز کے مالک نہ ہوں اور نہ عقل رکھیں؟ (43)

تم فرماؤ! شفاعت تو سب اللہ کے ہاتھ میں ہے' اسی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی' پھر تمہیں اس کی طرف پلٹنا ہے (44)

اور جب ایک اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے' دل سٹ جاتے ہیں ان کے جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے' اور جب اس کے سوا اوروں کا ذکر ہوتا ہے' جبھی وہ خوشیاں مناتے ہیں (45)

تم عرض کرو! اے اللہ آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے' نہاں اور عیاں کے جاننے والے! تو اپنے بندوں میں فیصلہ

Darfat.com

بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿٤٦﴾

فرمائے گا' جس میں وہ اختلاف رکھتے تھے (46)

alone can decide between Your devotees concerning that in which they differ.

وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ مِنْ سُوْٓءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَبَدَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَحْتَسِبُوْنَ ﴿٤٧﴾

اور اگر ظالموں کے لیے ہوتا جو کچھ زمین میں ہے سب اور اس کے ساتھ اس جیسا' تو یہ سب چھڑائی میں دیتے' روز قیامت کے بڑے عذاب سے' اور انہیں اللہ کی طرف سے وہ بات ظاہر ہوئی جو ان کے خیال میں نہ تھی (47)

47. And if those who are cruels had all that is in the earth and the like thereof in addition to it, they would certainly have offered all of it as ransom to get saved from the severe punishment on the Day of Resurrection. But there will appear to them from Allah that which they never imagine.

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٤٨﴾

اور ان پر اپنی کمائی ہوئی برائیاں کھل گئیں' اور ان پر آپڑا وہ جس کی ہنسی بناتے تھے (48)

48. And their own earned evils will become apparent to them and they will be encircled by that which they used to mock at.

فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ اِذَا خَوَّلْنٰهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰي عِلْمٍ ۭ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤٩﴾

پھر جب آدمی کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ہمیں بلاتا ہے' پھر جب اسے ہم اپنے پاس سے کوئی نعمت عطا فرمائیں' کہتا ہے یہ تو مجھے ایک علم کی بدولت ملی ہے' بلکہ وہ تو آزمائش ہے' مگر ان میں بہتوں کو علم نہیں (49)

49. So when any harm touches human beings they call on Us (Allah). Then when We (Allah) grant someone any favor from Us (Allah) he (she) says, "it came to me because of my own intelligence". In reality it is only a trial, but most of people do not know.

قَدْ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿٥٠﴾

ان سے اگلے بھی ایسے ہی کہہ چکے' ان کا کمایا ان کے کچھ کام نہ آیا (50)

50. Those before them said so but all that they had earned did not benefit anything to them.

فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۭ وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ هٰٓؤُلَآءِ سَيُصِيْبُهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۙ وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿٥١﴾

تو ان پر پڑ گئیں ان کی برائیوں کی کمائیاں اور وہ جو ان میں ظالم ہیں عنقریب ان پر پڑیں گی ان کی کمائیوں کی بُرائیاں' اور وہ قابو سے نہیں نکل سکتے (51)

51. So the evil (consequences) of their earnings will overtake them. And those who are cruel among them, too shall be overtaken by the evils of their earnings and they cannot escape it.

اَوَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيَقْدِرُ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٥٢﴾

کیا انہیں معلوم نہیں کہ اللہ روزی کشادہ کرتا ہے جس کے لیے چاہے اور تنگ فرماتا ہے' بیشک اس میں ضرور نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لیے (52)

52. Do they not know that Allah enlarges the provisions for whom He pleases and restricts it for whom He pleases? Surely, in it are signs for the nation of the believers.

SECTION 6

قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى

تم فرماؤ! اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی' اللہ کی رحمت

53. Please declare, "O My devotees, who have committed excesses against

marfat.com

their own selves, be not despaired of the Mercy of Allah." Surely, Allah forgives all the sins. Indeed He is the most Forgiving, the most Merciful.

54. And turn towards your Rubb (Sustainer) and submit yourselves to Him, before there comes to you the punishment and then you shall not be helped.

55. And follow the best which has been sent to you from your Rubb (Sustainer) before the punishment overtakes you suddenly, while you perceive it not.

56. Lest any self should say, "Ah woe to me for what I fell short of my duty to Allah. And, surely, I used to laugh".

57. or lest some one should say, "surely had Allah guided me I would have been among pious ones";

58. or lest some one should say, seeing the punishment, "if I could turn back I would have been among the benevolent"

59. Yes, why not, surely, My signs came to you but you falsified them and became boastful and you were amongst the disbelievers.

60. And on the Day of Resurrection you will see those who fabricated lies against Allah that their faces will be black. Is not the hell an abode for the boastfuls?

61. And Allah will save them who are pious to their achievement. No evil shall touch them nor they shall be grieved.

62. Allah is the Creator of everything and He is guardian over everything.

سے ناامید نہ ہو' بیشک اللہ سب گناہ بخش دیتا ہے' بے شک وہی بخشنے والا مہربان ہے (53)

اور اپنے رب کی طرف رجوع لاؤ' اور اس کے حضور گردن رکھو قبل اس کے کہ تم پر عذاب آئے' پھر تمہاری مدد نہ ہو (54)

اور اس کی پیروی کرو جو اچھی سے اچھی تمہارے رب سے تمہاری طرف اتاری گئی قبل اس کے کہ عذاب تم پر اچانک آجائے' اور تمہیں خبر نہ ہو (55)

کہ کہیں کوئی جان یہ نہ کہے' کہ ہائے افسوس! ان تقصیروں پر جو میں نے اللہ کے بارے میں کیں' اور بے شک میں ہنسی بناتا کرتا تھا (56)

یا کہے' اگر اللہ مجھے راہ دکھاتا تو میں ڈر والوں میں ہوتا (57)

یا کہے' جب عذاب دیکھے' کسی طرح مجھے واپسی ملے' کہ میں نیکیاں کروں (58)

ہاں! کیوں نہیں؟ بیشک تیرے پاس میری آیتیں آئیں' تو تو نے انہیں جھٹلایا اور تکبر کیا اور تو کافر تھا (59)

اور قیامت کے دن تم دیکھو گے انہیں جنہوں نے اللہ پر جھوٹ باندھا' کہ ان کے منہ کالے ہیں' کیا مغرور کا ٹھکانا جہنم میں نہیں؟ (60)

اور اللہ بچائے گا پرہیزگاروں کو ان کی نجات کی جگہ' نہ انہیں عذاب چھوئے اور نہ انہیں غم ہو (61)

اللہ ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے' اور وہ ہر چیز کا مختار ہے (62)

manat.com

63. To Him belong the keys of the heavens and the earth. And those who disbelieve the Verses of Allah, they are the people who are in loss.

لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٦٣﴾

اسی کے لیے ہیں آسمانوں اور زمین کی کنجیاں اور جنہوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار کیا' وہی نقصان میں ہیں (63)

SECTION 7

64. Please declare, "do you bid me to worship other than Allah? O! you ignorant ones".

65. And certainly, it has been revealed to you, and to those before you that "if you associate other gods with Allah, then surely, all your actions shall go in vain and you shall certainly remain in loss".

قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٦٥﴾

تم فرماؤ! تو کیا اللہ کے سوا دوسرے کو پوجنے کو مجھ سے کہتے ہو' اے جاہلو! (64) اور بیشک وحی کی گئی تمہاری طرف اور تم سے اگلوں کی طرف' کہ اے سننے والے اگر تو نے اللہ کا شریک کیا' تو ضرور تیرا سب کیا دھرا اکارت جائے گا' اور ضرور تو ہار میں رہے گا (65)

66. Instead you should worship Allah alone and be amongst the thankfuls.

بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿٦٦﴾

بلکہ اللہ ہی کی بندگی کر اور شکر والوں سے ہو (66)

67. And they do not honor Allah as was due to Him and He will roll up the entire earth on the Day of Resurrection. And all the heavens shall be rolled up by His right hand Authority. And glorified be He as He is Exalted from what they make "shareek" - associate (with Him).

وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۖ وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌۢ بِيَمِيْنِهٖ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٧﴾

اور انہوں نے اللہ کی قدر نہ کی جیسا اس کا حق تھا' اور وہ قیامت کے دن سب زمینوں کو سمیٹ دے گا' اور اس کی قدرت سے سب آسمان لپیٹ دیئے جائیں گے' اور ان کے شرک سے پاک اور برتر ہے (67)

68. And the trumpet shall be blown, and all who are in the heavens and all who are in the earth will be senseless except those whom Allah will exempt. Then it will be blown the second time and lo! they shall stand up from graves awaiting.

وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ؕ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ يَّنْظُرُوْنَ ﴿٦٨﴾

اور صور پھونکا جائے گا' تو بے ہوش ہو جائیں گے جتنے آسمانوں میں ہیں' اور جتنے زمین میں' مگر جسے اللہ چاہے' پھر وہ دوبارہ پھونکا جائے گا جبھی وہ دیکھتے ہوئے کھڑے ہو جائیں گے (68)

69. And the earth shall shine with the light of its Rubb (Sustainer) and the Book shall be laid down and the Ambia (Prophets) shall be brought the and witnesses too, and true judgement will be given between them equitably and they shall not be treated unjustly.

وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتٰبُ وَجِايْٓءَ بِالنَّبِيّٖنَ وَالشُّهَدَآءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٦٩﴾

اور زمین جگمگا اٹھے گی اپنے رب کے نور سے' اور رکھی جائے گی کتاب' اور لائے جائیں گے انبیاء اور یہ نبی' اور اس کی امت کے ان پر گواہ ہوں گے' اور لوگوں میں سچا فیصلہ فرما دیا جائے گا' اور ان پر ظلم نہ ہو گا (69)

marfat.com

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾

اور ہر جان کو اس کا کیا بھرپور دیا جائے گا' اور اسے خوب معلوم ہے جو وہ کرتے تھے (70)

70. And every self shall be paid in full what it did. And He knows best what you do.

SECTION 8

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾

اور کافر جہنم کی طرف ہانکے جائیں گے گروہ گروہ' یہاں تک کہ جب وہاں پہنچیں گے اس کے دروازے کھولے جائیں گے' اور اس کے داروغہ ان سے کہیں گے' کیا تمہارے پاس تمہیں میں سے وہ رسول نہ آئے تھے جو تم پر تمہارے رب کی آیتیں پڑھتے تھے' اور تمہیں اس دن کے ملنے سے ڈراتے تھے' کہیں گے' کیوں نہیں؟ مگر عذاب کا قول کافروں پر ٹھیک اترا (71)

71. And the disbelievers shall be driven towards hell in companies. Until when they shall reach to it, its gates will be opened and its keepers shall say to them, "did not Rasools (Messengers of Allah) come to you from amongst you reciting to you Verses of your Rubb (Sustainer) and warning you of the meeting of this day of yours'? They will say, "why not". But the words of punishment would have been justified on the disbelievers.

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾

فرمایا جائے گا' جاؤ! جہنم کے دروازوں میں اس میں ہمیشہ رہنے' تو کیا ہی بُرا ٹھکانا متکبروں کا (72)

72. It shall be said to them, "enter the gates of hell to reside for ever therein. Evil is the destination of the boastfuls.

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾

اور جو اپنے رب سے ڈرتے تھے ان کی سواریاں گروہ گروہ جنت کی طرف چلائی جائیں گی' یہاں تک کہ جب وہاں پہنچیں گے' اور اس کے دروازے کھلے ہوئے ہوں گے اور اس کے داروغہ سے کہیں گے' سلام تم پر خوب رہے' تو جنت میں جاؤ ہمیشہ رہنے (73)

73. And those who remained pious to their Rubb (Sustainer) they shall be escorted to Paradise, in companies. Till they reach there. Its gates shall be opened and its keepers will say to them, "peace be upon you". "Excellent were you", "so enter the Paradise to abide there for ever".

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٧٤﴾

اور وہ کہیں گے سب خوبیاں اللہ کو جس نے اپنا وعدہ ہم سے سچا کیا' اور ہمیں اس زمین کا وارث کیا کہ ہم جنت میں رہیں جہاں چاہیں' تو کیا ہی اچھا ثواب کاموں کا (74)

74. And they will say, "all praise be to Allah Who has made good His promise to us, and made us inherit this land, so that we may dwell in the Paradise, wherever we please. What is an excellent reward of the actives (in piety).

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ

اور تم فرشتوں کو دیکھو گے عرش کے آس پاس حلقہ کیے' اپنے رب کی تعریف کے ساتھ اس کی پاکی بولتے' اور لوگوں میں سچا فیصلہ فرما دیا جائے گا' اور کہا جائے گا'

75. And you will see the Angels surrounding His Authority glorifying the praise of their Rubb (Sustainer). And it will be decided between them justly. And it will be said "all praise

marfat.com

belongs to Allah the Rubb (Sustainer) of the universe."	کہ سب خوبیاں اللہ کو جو سارے جہان کا
[ONE FOURTH OF PART 24 ENDS]	رب (75)
S. XL	
SURA AL-MOMIN (THE BELIEVER)	
Revealed at Makkah	سورۂ مومن مکی ہے (اس میں) پچاسی
(85 Verses, 9 Sections)	(50) آیتیں اور نو (9) رکوع (ہیں)
Allah's Name, who is the Most Affectionate, the Most Merciful.	اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا
SECTION 1	
1. HAA - MEEEM (H.M.)	حٰمٓ (۱)
2. The revelation of this Book is from Allah, the most Honorable, the most Knowing;	یہ کتاب اتارنا ہے اللہ کی طرف سے جو عزت والا علم والا (2)
3. The Forgiver of sins, Accepter of repentance, Severe in punishment, the utmost Bountiful. There is none worth worship except Him. Towards Him is the return (of everyone).	گناہ بخشنے والا' اور توبہ قبول کرنے والا' سخت عزت کرنے والا' بڑے انعام والا اس کے سوا کوئی معبود نہیں' اسی کی طرف پھرنا ہے (3)
4. None dispute concerning the Verses of Allah except the disbelievers. Let not then (O dear Rasool) their going about in the cities deceive you.	اللہ کی آیتوں میں جھگڑا نہیں کرتے مگر کافر' تو اے سننے والے! تجھے دھوکا نہ دے ان کا شہروں میں اٹھے کھلے (مٹک مٹک کر) پھرنا (4)
5. Before them, the people of Nuuh (Noah) and other groups after them falsified (Prophets). And every Uummah (grand community) aimed that they may seize their Rasool (Messenger) and disputed with false arguments that they may render the truth null thereby. So I seized them. How then was My penalty?	ان سے پہلے نوح کی قوم اور ان کے بعد کے گروہوں نے جھٹلایا' اور ہر امت نے یہ قصد کیا کہ اپنے رسول کو پکڑ لیں' اور باطل کے ساتھ جھگڑے کہ اس سے حق کو ٹال دیں' تو میں نے انہیں پکڑا' پھر کیسا ہوا میرا عذاب (5)
6. So the word of your Rubb (Sustainer) proved true against the disbelievers that they are the inmates of the fire.	اور یوں ہی تمہارے رب کی بات کافروں پر ثابت ہو چکی ہے کہ وہ دوزخی ہیں (6)
7. Those who bear the Divine Authority and those around it glorify their Rubb	وہ جو عرش اٹھاتے ہیں' اور جو اس کے گرد ہیں اپنے رب کی تعریف کے ساتھ

marfat.com

(Sustainer) with praise and believe in Him and beg forgiveness for the believers (Muslims) saying, "O our Rubb (Sustainer) You comprehend every thing in mercy and knowledge. So forgive those who repent and follow Your way and save them from the punishment of the hell".

8. O our Rubb (Sustainer)! admit them into eternal Paradise which You have promised them, as well as those who are righteous to their parents and wives and children. Surely, You are the most Honorable, the most Wise.

9. And guard them from evils. And whom You guard from the evil on that day, certainly, You show Your Mercy upon such one. And this is the greatest success.

SECTION 2

10. Surely, the disbelievers shall be informed that of course the displeasure of Allah is greater than your own hatred to each other today, when you were called towards the faith but you disbelieved.

11. They shall say, "O our Rubb (Sustainer), You have caused us to die twice and have given us life twice. Now we confess our sins. Is there then any way of getting out (of the fire)?

12. That is because when Allah alone was called upon as the One you disbelieved, but when "shareek" - partners were associated to Him, you believed. Therefore, now the Command is only for Allah the Highest, the Greatest.

حَوْلَهٗ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَّعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا سَبِيْلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝٧

اس کی پاکی بولتے' اور اس پر ایمان لاتے اور مسلمانوں کی مغفرت مانگتے ہیں' اے رب ہمارے! تیرے رحمت و علم میں ہر چیز کی سمائی ہے! تو انہیں بخش دے جنہوں نے توبہ کی' اور تیری راہ پر چلے' اور انہیں دوزخ کے عذاب سے بچا لے (7)

رَبَّنَا وَاَدْخِلْهُمْ جَنّٰتِ عَدْنِ ِالَّتِيْ وَعَدْتَّهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝٨

اے ہمارے رب! اور انہیں بسنے کے باغوں میں داخل کر' جن کا تو نے ان سے وعدہ فرمایا ہے' اور ان کو جو نیک ہوں ان کے باپ دادا اور بیبیوں اور اولاد میں' بے شک تو ہی عزت و حکمت والا ہے (8)

وَقِهِمُ السَّيِّاٰتِ ۚ وَمَنْ تَقِ السَّيِّاٰتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهٗ ۚ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝٩

اور انہیں گناہوں کی شامت سے بچا لے اور جسے تو اس دن گناہوں کی شامت سے بچائے' تو بیشک تو نے اس پر رحم فرمایا' اور یہی بڑی کامیابی ہے (9)

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللّٰهِ اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ اِذْ تُدْعَوْنَ اِلَى الْاِيْمَانِ فَتَكْفُرُوْنَ ۝١٠

بیشک جنہوں نے کفر کیا' ان کو ندا کی جائے گی' کہ ضرور تم سے اللہ کی بیزاری اس سے بہت زیادہ ہے' جیسے تم آج اپنی جان سے بیزار ہو' جبکہ تم ایمان کی طرف بلائے جاتے' تو تم کفر کرتے (10)

قَالُوْا رَبَّنَآ اَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا فَهَلْ اِلٰى خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝١١

کہیں گے' اے ہمارے رب! تو نے ہمیں دوبارہ مردہ کیا اور دوبارہ زندہ کیا! اب ہم اپنے گناہوں پر مقر ہوئے تو آگ سے نکلنے کی بھی کوئی راہ ہے (11)

ذٰلِكُمْ بِاَنَّهٗٓ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهٗ كَفَرْتُمْ ۚ وَاِنْ يُّشْرَكْ بِهٖ تُؤْمِنُوْا ۚ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ۝١٢

یہ اس پر ہوا کہ جب ایک اللہ پکارا جاتا تو تم کفر کرتے' اور اس کا شریک ٹھہرایا جاتا تو تم مان لیتے' تو حکم اللہ کے لیے ہے جو سب سے بلند بڑا (12)

marfat.com

13. It is He Who shows you His Verses and sends down for you provision from the sky. But none pays heed except him who returns (to Allah).

وہی ہے کہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور تمہارے لئے آسمان سے روزی اتارتا ہے اور نصیحت نہیں مانتا مگر جو رجوع لائے (13)

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ﴿١٣﴾

14. Therefore, submit only to Allah being sincere to Him even though the disbelievers may be averse to it.

تو اللہ کی بندگی کرو نرے اسکے بندے ہو کر پڑے بُرا مانیں کافر (14)

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿١٤﴾

15. He is most Exalted with His Highest Authority. He casts the spirit of faith (the revelation) by His Command upon whom He Pleases out of His devotees, that He may warn of the Day of meeting;

بلند درجے دینے والا' عرش کا مالک' ایمان کی جان وہی ڈالتا ہے اپنے حکم سے' اپنے بندوں میں جس پر چاہے' کہ وہ ملنے کے دن سے ڈرائے (15)

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿١٥﴾

16. The Day when they will fully come forth. Nothing concerning them shall remain hidden from Allah. Whose is the Kingdom this day? Of One Allah, All Dominant.

يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ ۖ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۖ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿١٦﴾

بادشاہی ہے ایک اللہ سب پر غالب کی (16)

17. Today, every self shall be rewarded what it earned. There will be no injustice to any one on this day. Surely, Allah is swift in reckoning.

آج ہر جان اپنے کیے کا بدلا پائے گی' آج کسی پر زیادتی نہیں' بے شک اللہ جلد حساب لینے والا ہے (17)

الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۚ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٧﴾

18. And warn them of near approaching inevitable day of calamity when the hearts will reach to the throats full of grief inwardly. The cruel shall have no friend nor any such helper whose request may be acceed.

اور انہیں ڈراؤ' اس نزدیک آنے والی آفت کے دن سے جب دل گلوں کے پاس آ جائیں گے' غم میں بھرے' اور ظالموں کا نہ کوئی دوست' نہ کوئی سفارشی جس کا کہا مانا جائے (18)

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاظِمِينَ ۚ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ﴿١٨﴾

19. He knows the rebellious eyes and what is concealed in the breasts.

اللہ جانتا ہے چوری چھپے کی نگاہ' اور جو کچھ سینوں میں چھپا ہے (19)

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴿١٩﴾

20. And Allah decides with truth. But those whom they worship beside Him decide nothing. Surely, Allah is All-Hearing, All-Seeing.

اور اللہ سچا فیصلہ فرماتا ہے اور اس کے سوا جن کو پوجتے ہیں وہ کچھ فیصلہ نہیں کرتے' بے شک اللہ ہی سنتا دیکھتا ہے (20)

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۖ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾

SECTION 3

21. Have they not travelled in the earth, and seen how was the end of those before them? They were greater than them in might and in fortifications on the earth; Yet

تو کیا انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا کہ دیکھتے' کیسا انجام ہوا ان سے اگلوں کا؟ ان کی قوت اور زمین میں جو نشانیاں چھوڑ گئے' ان سے زائد' تو اللہ نے انہیں ان

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ

marfat.com

Allah seized them for their sins. And there was none to save them from Allah.

22. This is because their Rasools (Messengers of Allah) came to them with clear arguments but they disbelieved. So Allah seized them. Surely Allah is Mighty, Severe in punishment.

23. And certainly, We (Allah) sent Moosaa (Moses) with Our (Allah's) Verses and a clear authority;

24. to Firawn (Pharaoh) and Haamaan and Qaroon (Korah). But they said, "he is a magician, a liar".

25. And when he brought to them the truth from Us (Allah), they said, "slay the sons of those who believe with him and keep their women alive". And the design of the disbelievers is nothing but a wasteful effort.

26. And Firawn (Pharaoh) said, "leave me alone that I may kill Moosaa (Moses) and let him call his Rubb (Sustainer). I fear that he will change your religion or he will cause disorder in the land".

27. And Moosaa (Moses) said, "I take refuge with my Rubb (Sustainer) and your Rubb (Sustainer) from every arrogant who does not believe in the Day of Accountability.

SECTION 4

28. And a faithful (Muslim) from amongst the people of Firawn (Pharaoh), who concealed his faith, said, "do you slay a man because he says, "my Rubb (Sustainer) is Allah. And if he is a liar then the curse of his lying is upon him; but if he is truthful then some of that, which he

بِذُنُوْبِهِمْ ۭ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ﴿۲۱﴾

کے گناہوں پر پکڑا' اور اللہ سے ان کا کوئی بچانے والا نہ ہوا (21)

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَكَفَرُوْا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ ۭ اِنَّهٗ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۲۲﴾

یہ اس لیے کہ ان کے پاس ان کے رسول روشن نشانیاں لے کر آئے' پھر وہ کفر کرتے' تو اللہ نے انہیں پکڑا' بیشک اللہ زبردست سخت عذاب والا ہے (22)

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۲۳﴾

اور بے شک ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیوں اور روشن سند کے ساتھ بھیجا (23)

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوْا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ﴿۲۴﴾

فرعون اور ہامان اور قارون کی طرف تو وہ بولے' جادوگر ہے بڑا جھوٹا (24)

فَلَمَّا جَاۗءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوْٓا اَبْنَاۗءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ وَاسْتَحْيُوْا نِسَاۗءَهُمْ ۭ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴿۲۵﴾

پھر جب وہ ان پر ہمارے پاس سے حق لایا' بولے! جو اس پر ایمان لائے' ان کے بیٹے قتل کرو اور عورتیں زندہ رکھو' اور کافروں کا داؤں نہیں مگر بھٹکتا پھرتا (25)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْٓ اَقْتُلْ مُوْسٰى وَلْيَدْعُ رَبَّهٗ ۚ اِنِّىْٓ اَخَافُ اَنْ يُّبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُّظْهِرَ فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ﴿۲۶﴾

اور فرعون بولا! مجھے چھوڑو! میں موسیٰ کو قتل کروں' اور وہ اپنے رب کو پکارے میں ڈرتا ہوں' کہیں وہ تمہارا دین بدل دے یا زمین میں فساد چمکائے (26)

وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنِّىْ عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۲۷﴾

اور موسیٰ نے کہا' میں تمہارے اور اپنے رب کی پناہ لیتا ہوں ہر متکبر سے کہ حساب کے دن پر یقین نہیں لاتا (27)

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ اِيْمَانَهٗٓ اَتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا اَنْ يَّقُوْلَ رَبِّيَ اللّٰهُ وَقَدْ جَاۗءَكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ مِنْ رَّبِّكُمْ ۭ وَاِنْ يَّكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهٗ ۚ وَاِنْ يَّكُ صَادِقًا يُّصِبْكُمْ

اور بولا: فرعون والوں میں سے ایک مرد مسلمان کہ اپنے ایمان کو چھپاتا تھا' کیا ایک مرد کو اس پر مارے ڈالتے ہو کہ وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے' اور بیشک وہ روشن نشانیاں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے لائے' اور اگر بالفرض وہ غلط کہتے ہیں' تو ان کی غلط گوئی کا وبال

marfat.com

بَعْضُ الَّذِيْ يَعِدُكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴿۲۸﴾

threatens you, shall befall you. Surely, Allah does not guide the one who is an extravagant and a shameful liar.

ان پر' اور اگر وہ سچے ہیں تو تمہیں پہنچ جائے گا کچھ وہ جس کا تمہیں وعدہ دیتے ہیں' بیشک اللہ راہ نہیں دیتا اسے جو حد سے بڑھنے والا بڑا جھوٹا ہو (28)

يٰقَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظٰهِرِيْنَ فِي الْاَرْضِ فَمَنْ يَّنْصُرُنَا مِنْۢ بَاْسِ اللّٰهِ اِنْ جَاۗءَنَا ۭ قَالَ فِرْعَوْنُ مَآ اُرِيْكُمْ اِلَّا مَآ اَرٰى وَمَآ اَهْدِيْكُمْ اِلَّا سَبِيْلَ الرَّشَادِ ﴿۲۹﴾

29. O my people, "yours is the sovereignty today. You have dominance in this land. But who will save us from the punishment of Allah, if it comes upon us? Firawn (Pharaoh) said, "I show you only that which I see and I do not tell you except that which leads to the perfect way".

اے میری قوم! آج بادشاہی تمہاری ہے اس زمین میں غلبہ رکھتے ہو' تو اللہ کے عذاب سے ہمیں کون بچا لے گا؟ اگر ہم پر آئے فرعون بولا: میں تو تمہیں وہی سجاتا ہوں جو میری سوجھ ہے' اور میں تمہیں وہی بتاتا ہوں جو بھلائی کی راہ ہے (29)

وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ مِّثْلَ يَوْمِ الْاَحْزَابِ ﴿۳۰﴾ مِثْلَ دَاْبِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ وَالَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۭ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ﴿۳۱﴾

30. And he (Moses) who believed said, "O my people surely, I fear for you a day like that of the former factions;

31. which fell on the nation of Nuuh (Noah) Samood (Thamuud) and those after them. And Allah does not wish injustice for His devotees

اور وہ ایمان والا بولا: اے میری قوم! مجھے تم پر اگلے گروہوں کے دن کا سا خوف ہے (30)

جیسا دستور گزرا نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور ان کے بعد اوروں کا اور اللہ بندوں پر ظلم نہیں چاہتا (31)

وَيٰقَوْمِ اِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴿۳۲﴾

32. And O my people, "I fear for you the day of calling out;

اور اے میری قوم! میں تم پر اس دن سے ڈرتا ہوں جس دن پکار مچے گی (32)

يَوْمَ تُوَلُّوْنَ مُدْبِرِيْنَ ۚ مَا لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ﴿۳۳﴾

33. the day when you shall flee turning your backs. There shall be none to save you from Allah; and whom Allah leaves to err there is none to guide him.

جس دن پیٹھ دے کر بھاگو گے' اللہ سے تمہیں کوئی بچانے والا نہیں' اور جسے اللہ گمراہ کرے اس کا کوئی راہ دکھانے والا نہیں (33)

وَلَقَدْ جَاۗءَكُمْ يُوْسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا زِلْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّمَّا جَاۗءَكُمْ بِهٖ ۭ حَتّٰٓى اِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ مِنْۢ بَعْدِهٖ رَسُوْلًا ۭ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابُۨ ﴿۳۴﴾

34. And certainly, Yusuf (Joseph) came to you before this with clear arguments, but you remained in doubt about that (message) which he brought to you, until he died, and you said, "never shall Allah send any Rasool (Messenger) after him." Thus Allah leaves such ones to go on the wrong way who become extravagant, and remain in doubt.

اور بے شک اس سے پہلے تمہارے پاس یوسف روشن نشانیاں لے کر آئے' تو تم ان کے لائے ہوئے سے شک ہی میں رہے' یہاں تک کہ جب انہوں نے انتقال فرمایا: تم بولے! اب اللہ کوئی رسول نہ بھیجے گا' اللہ یونہی گمراہ کرتا ہے اسے جو حد سے بڑھنے والا شک لانے والا ہے (34)

الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ

35 Those who dispute concerning the Verses of

وہ جو اللہ کی آیتوں میں جھگڑا کرتے ہیں بے کسی سند کے جو انہیں ملی ہو

mafat.com

سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ ۙ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ
وَعِنْدَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ
اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝٣٥
وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰهَامٰنُ ابْنِ لِيْ
صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَبْلُغُ الْاَسْبَابَ ۝٣٦
اَسْبَابَ السَّمٰوٰتِ فَاَطَّلِعَ اِلٰٓى اِلٰهِ
مُوْسٰى وَاِنِّىْ لَاَظُنُّهٗ كَاذِبًا ۭ وَكَذٰلِكَ
زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْۗءُ عَمَلِهٖ وَصُدَّ
عَنِ السَّبِيْلِ ۭ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ
اِلَّا فِيْ تَبَابٍ ۝٣٧

قدر سخت بیزاری کی بات ہے اللہ کے نزدیک' اور ایمان والوں کے نزدیک اللہ یوں ہی مہر کر دیتا ہے متکبر سرکش کے سارے دل پر (35)

اور فرعون بولا: اے ہامان! میرے لیے اونچا محل بنا' شاید! میں پہنچ جاؤں راستوں تک (36)

کاہے کے راستے آسمانوں کے' تو موسیٰ کے خدا کو جھانک کر دیکھوں' اور بیشک میرے گمان میں تو وہ جھوٹا ہے' اور یونہی فرعون کی نگاہ میں اس کا بُرا کام بھلا کر دکھایا گیا' اور وہ راستے سے روکا گیا' اور فرعون کا داؤں ہلاک ہونے ہی کو تھا (37)

وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ
اَهْدِكُمْ سَبِيْلَ الرَّشَادِ ۝٣٨

اور وہ ایمان والا بولا: اے میری قوم! میرے پیچھے چلو' میں تمہیں بھلائی کی راہ بتاؤں (38)

يٰقَوْمِ اِنَّمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا
مَتَاعٌ ۡ وَاِنَّ الْاٰخِرَةَ هِىَ دَارُ
الْقَرَارِ ۝٣٩

اے میری قوم! یہ دنیا کا جینا تو کچھ برتنا ہی ہے' اور بے شک وہ پچھلا ہمیشہ رہنے کا گھر ہے (39)

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا
مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ
اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰۗىِٕكَ
يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا
بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝٤٠

جو بُرا کام کرے تو اسے بدلہ نہ ملے گا مگر اتنا ہی' اور جو اچھا کام کرے مرد خواہ عورت اور ہو مسلمان' تو وہ جنت میں داخل کیے جائیں گے' وہاں بے گنتی رزق پائیں گے (40)

وَيٰقَوْمِ مَا لِيْٓ اَدْعُوْكُمْ اِلَى النَّجٰوةِ
وَتَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَى النَّارِ ۝٤١
تَدْعُوْنَنِيْ لِاَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَاُشْرِكَ
بِهٖ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ۡ وَّاَنَا اَدْعُوْكُمْ

اور اے میری قوم! مجھے کیا ہوا' میں تمہیں بلاتا ہوں نجات کی طرف اور تم مجھے بلاتے ہو دوزخ کی طرف؟ (41)

مجھے اس طرف بلاتے ہو کہ اللہ کا انکار کروں' اور ایسے کو اس کا شریک کروں جو میرے علم میں نہیں' اور میں تمہیں اس

Allah, without any authority, received by them, it is greatly hateful to Allah and to the believers. Thus Allah seals up the heart of all the boastful and arrogant ones.

36. And Firawn (Pharaoh) said, "O Haamaan, build for me a lofty tower that I may attain means of upper approach;

37. the means of approach to the heavens, so that I may have a look at God of Moosaa (Moses). And surely, I think that he is liar. And thus his evil deed was made to look fair in the eyes of Firawn (Pharaoh) and he was barred from the (right) way. And the design of Firawn (Pharaoh) ended in ruin.

SECTION 5

38. And he who believed said, "O my nation, follow me, I will guide you to the perfect way.

39. O my nation this life of the world is only a temporary enjoyment, and the hereafter is surely, the home for permanent residence.

40. Whoso does an evil deed, shall be awarded only with the like of it and whoso does righteous deeds, whether male or female and be believer (Muslim), shall enter the Paradise and they shall be provided therein countlessly.

41. O my nation what happened to me that I call you towards salvation while you call me towards the fire.

[HALF OF PART 24 ENDS]

42. You call me that I should disbelieve in Allah and associate with Him that of which I have no knowledge, while I invite you towards the

marfat.com

Honorable, the Great Forgiver.

43. Surely, that to which you call me is of no use anywhere, neither in this world nor in the hereafter; and that our return is towards Allah and that the extravagants are the inmates of the fire.

44. You shall soon remember when time comes as to what I say to you. And I entrust my affairs to Allah. Allah Sees all His devotees.

45. So Allah saved him from the evils of their plot and an evil punishment surrounded the people of Firawn (Pharaoh)

46. The fire, to which, they are exposed in the morning and evening, and the day when the Hour shall come, it shall be ordered, cause the people of Firawn (Pharaoh) to enter the most grievous punishment.

47. And when they will argue with one another in the fire, then the weak shall say to those who became boastful, surely, we were your followers. Will you relieve us of any portion of the fire?

48. Those who were boastful will say, "we are all in it". "Surely, Allah has already judged between His devotees".

49. And those in the fire shall say to the keepers of the hell, pray to your Rubb (Sustainer) that He may lighten for us the punishment for a day.

50. They will say, "did not your Rasools (Messengers) use to bring to you bright signs". They will reply, "why not". They will again say, "then you yourselves

عزت والے بہت بخشنے والے کی طرف بلاتا ہوں (42)

آپ ہی ثابت ہوا کہ جس کی طرف مجھے بلاتے ہو' اسے بلانا کسی کام کا نہیں' دنیا میں نہ آخرت میں' اور یہ ہمارا پھرنا اللہ کی طرف ہے' اور یہ کہ حد سے گزرنے والے ہی دوزخی ہیں (43)

تو جلد وہ وقت آتا ہے کہ جو میں تم سے کہہ رہا ہوں' اسے یاد کرو گے' اور میں اپنے کام اللہ کو سونپتا ہوں' بیشک اللہ بندوں کو دیکھتا ہے (44)

تو اللہ نے اسے بچا لیا ان کے مکر کی بُرائیوں سے' اور فرعون والوں کو بُرے عذاب نے آگھیرا (45)

آگ جس پر صبح و شام پیش کیے جاتے ہیں' اور جس دن قیامت قائم ہو گی' حکم ہوگا فرعون والوں کو سخت تر عذاب میں داخل کرو (46)

اور جب وہ آگ میں باہم جھگڑیں گے' تو کمزور ان سے کہیں گے' جو بڑے بنتے تھے' ہم تمہارے تابع تھے' تو کیا تم ہم سے آگ کا کوئی حصہ گھٹا لو گے (47)

وہ تکبر والے بولے! ہم سب آگ میں ہیں' بے شک اللہ بندوں میں فیصلہ فرما چکا (48)

اور جو آگ میں ہیں اس کے داروغوں سے بولے! اپنے رب سے دعا کرو' ہم پر عذاب کا ایک دن ہلکا کر دے (49)

انہوں نے کہا' کیا تمہارے پاس تمہارے رسول روشن نشانیاں نہ لاتے تھے' بولے! کیوں نہیں؟ بولے! تو تمہیں دعا کرو اور

marfat.com

pray". And such praying of the disbelievers only will go astray.

كافروں کی دعا نہیں مگر بھٹکتے پھرنے کو (50)

ع ۳ وَمَا دُعٰٓؤُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝۵۰

SECTION 6

51. Surely, We (Allah) shall help Our (Allah's) Rasools (Messengers) and the believers in the life of the world and on the day when the witnesses shall stand forth;

بیشک ضرور! ہم اپنے رسولوں کی مدد کریں گے اور ایمان والوں کی' دنیا کی زندگی میں اور جس دن گواہ کھڑے ہوں گے (51)

اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ۝۵۱

52. the day when the excuse of cruel people will not profit, and for them is the curse and for them is the evil abode.

جس دن ظالموں کو ان کے بہانے کچھ کام نہ دیں گے' اور ان کے لیے لعنت ہے اور ان کے لیے برا گھر (52)

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظّٰلِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ ۝۵۲

53. And surely, We (Allah) bestowed guidance to Moosaa (Moses) and made the children of Issraael the inheritors of the Book;

اور بیشک ہم نے موسیٰ کو رہنمائی عطا فرمائی' اور بنی اسرائیل کو کتاب کا وارث کیا (53)

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْكِتٰبَ ۝۵۳

54. as a guidance and a reminder for the persons of understanding.

عقلمندوں کی ہدایت اور نصیحت کو (54)

هُدًى وَّذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝۵۴

55. Therefore, (O dear) be steadfast. Surely, the promise of Allah is true. And ask forgiveness for your (followers') faults from your Rubb (Sustainer) praising Him in the morning and in the evening.

تو اے محبوب! تم صبر کرو' بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے' اور اپنوں کے گناہوں کی معافی چاہو' اور اپنے رب کی تعریف کرتے ہوئے صبح اور شام اس کی پاکی بولو (55)

فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ۝۵۵

56. Surely, those who dispute concerning the Verses of Allah without any authority they may have got, there is nothing in their hearts but an ambition of greatness to which they shall not reach. So you seek refuge with Allah. Surely, He is All-Hearing, All-Seeing.

وہ جو اللہ کی آیتوں میں جھگڑا کرتے ہیں بے کسی سند کے' جو انہیں ملی ہو' ان کے دلوں میں نہیں مگر ایک بڑائی کی ہوس' جسے نہ پہنچیں گے' تو تم اللہ کی پناہ مانگو' بیشک وہی سنتا دیکھتا ہے (56)

اِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ ۙ اِنْ فِيْ صُدُوْرِهِمْ اِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيْهِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝۵۶

57. Certainly, the creation of the heavens and the earth is greater than the creation of mankind, but most of the mankind do not know.

بے شک آسمانوں اور زمین کی پیدائش آدمیوں کی پیدائش سے بہت بڑی' لیکن بہت لوگ نہیں جانتے (57)

لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۵۷

58. And neither the blind and the seeing ones are equal, and nor those who believe and do righteous deeds are

اور اندھا اور انکھیارا برابر نہیں' اور نہ وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' اور

وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۙ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

marfat.com

equal to the evil doers. How little do you remember.

59. Surely, the Hour is to come. There is no doubt in it, but most of mankind do not believe.

60. And your Rubb (Sustainer) says, "pray to Me, I shall acknowledge your call. Surely, those who are too boastful to worship Me, soon will enter the hell disgraced".

SECTION 7

61. It is Allah Who has made for you night that you may get rest in it and He made the day enabling you to see. Surely, Allah is Bounteous to mankind but most of mankind are ungrateful.

62. Such is Allah, your Rubb (Sustainer) the Creator of everything. None is worth worship except He. Where are you then turning away.

63. Thus turned away those who deny the Verses of Allah.

64. Allah is He Who made the earth for you a resting place and the sky as a roof and shaped you. Then made your shapes perfect and provides you good things. Such is Allah, your Rubb (Sustainer). So Blessed is Allah, the Rubb (Sustainer) of the universe.

65. He is Ever-Living. None is to be worshipped except Him. So worship Him being sincere only to Him in the religion. All praise belongs to Allah, the Rubb (Sustainer) of the universe.

66. Please declare, "I have been forbidden to worship those whom you worship besides Allah, since clear arguments have come to me from my Rubb (Sustainer). And I have been commanded

وَلَا الْمُسِيْٓءُ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝۵۸

بدکار کتنا کم دھیان کرتے ہو (58)

اِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۵۹

بے شک قیامت ضرور آنے والی ہے اس میں کچھ شک نہیں' لیکن بہت لوگ ایمان نہیں لاتے (59)

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُوْنِيْٓ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دٰخِرِيْنَ ۝۶۰

اور تمہارے رب نے فرمایا: مجھ سے دعا کرو' میں قبول کروں گا' بے شک وہ جو میری عبادت سے اونچے کھنچتے ہیں' عنقریب جہنم میں جائیں گے ذلیل ہو کر (60)

اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَي النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝۶۱

اللہ ہے جس نے تمہارے لیے رات بنائی کہ اس میں آرام پاؤ' اور دن بنایا آنکھیں کھولتا' بیشک اللہ لوگوں پر فضل والا ہے' لیکن بہت آدمی شکر نہیں کرتے (61)

ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۡ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝۶۲

وہ ہے اللہ' تمہارا رب' ہر چیز کا بنانے والا اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں' تو کہاں اوندھے جاتے ہو؟ (62)

كَذٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ۝۶۳

یونہی اوندھے ہوتے ہیں وہ جو اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں (63)

اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّالسَّمَاۗءَ بِنَاۗءً وَّصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۚ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۶۴

اللہ ہے جس نے تمہارے لیے زمین ٹھہراؤ بنائی' اور آسمان چھت اور تمہاری تصویر کی' تو تمہاری صورتیں اچھی بنائیں اور تمہیں ستھری چیزیں روزی دیں' یہ ہے اللہ تمہارا رب' تو بڑی برکت والا ہے اللہ' رب سارے جہان کا (64)

هُوَ الْحَيُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۭ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۶۵

وہی زندہ ہے اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں' تو اسے پوجو نرے اسی کے بندے ہو کر' سب خوبیاں اللہ کو جو سارے جہان کا رب (65)

قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَاۗءَنِيَ الْبَيِّنٰتُ مِنْ رَّبِّيْ وَاُمِرْتُ اَنْ اُسْلِمَ

تم فرماؤ! میں منع کیا گیا ہوں کہ انہیں پوجوں جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو جب کہ میرے پاس روشن دلیلیں میرے رب کی طرف سے آئیں' اور مجھے حکم

marfat.com

to submit only to the Rubb (Sustainer) of the entire universe.

67. It is He Who made you (Aadam) from dust. Then from semen drop, then from a blood clot, then brings you forth as an infant, then causes you to live so that you may attain your full strength. Then you become old, though some of you are caused to die before it and that you may reach to an appointed term and that you may understand.

68. It is He Who gives life and causes death; and when, He decrees a thing, He only says it, "BE", and it comes into BEING".

SECTION 8

69. Have you not seen those who dispute in the Verses of Allah? How they turn away?

70. Those who reject the Book with which We (Allah) have sent Our (Allah's) Rasools (Messengers). They soon shall know;

71. when in the iron fetters and chains around their necks they shall be dragged;

72. into the boiling water, then burnt in the fire;

73. then it will be said to them, "where went those whom you used to make (Allah's) "shareek"—associates";

74. besides Allah? They will say, "they are lost away from us, but rather we never worshipped any thing before." Thus Allah leaves the disbelievers confused.

75. That is because they enjoyed on the earth without right and because they behaved boastfully.

76. They will enter the gates

لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۶۶﴾

ہوا ہے کہ رب العالمین کے حضور گردن رکھوں (66)

هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُوْنُوْا شُيُوْخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوْٓا اَجَلًا مُّسَمًّى وَّلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۷﴾

وہی ہے جس نے تمہیں مٹی سے بنایا' پھر پانی کی بوند سے' پھر خون کی پھٹک سے' پھر تمہیں نکالتا ہے بچہ' پھر تمہیں باقی رکھتا ہے کہ اپنی جوانی کو پہنچو' پھر اس لیے کہ بوڑھے ہو' اور تم میں کوئی پہلے ہی اٹھا لیا جاتا ہے' اور اس لیے کہ تم ایک مقرر وعدہ تک پہنچو' اور اس لیے کہ سمجھو (67)

هُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۚ فَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۶۸﴾ ع ۱۲

وہی ہے کہ جلاتا ہے اور مارتا ہے' پھر جب کوئی حکم فرماتا ہے تو اس سے یہی کہتا ہے' کہ ہو جا' تبھی وہ ہو جاتا ہے (68)

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ ۱۳ اٰيٰتِ اللّٰهِ ۭ اَنّٰى يُصْرَفُوْنَ ﴿۶۹﴾

کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جو اللہ کی آیتوں میں جھگڑتے ہیں' کہاں پھرے جاتے ہیں؟ (69)

الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ وَبِمَآ اَرْسَلْنَا بِهٖ رُسُلَنَا ۭ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿۷۰﴾

وہ جنہوں نے جھٹلائی کتاب' اور جو ہم نے اپنے رسولوں کے ساتھ بھیجا' وہ عنقریب جان جائیں گے (70)

اِذِ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ ۭ يُسْحَبُوْنَ ﴿۷۱﴾

جب ان کی گردنوں میں طوق ہوں گے اور زنجیریں گھسیٹے جائیں گے (71)

فِي الْحَمِيْمِ ۙ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُوْنَ ﴿۷۲﴾

کھولتے پانی میں' پھر آگ میں دہکائے جائیں گے (72)

ثُمَّ قِيْلَ لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ﴿۷۳﴾

پھر ان سے فرمایا جائے گا' کہاں گئے وہ جو تم شریک بتاتے تھے؟ (73)

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَّدْعُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْـــًٔا ۭ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۷۴﴾

اللہ کے مقابل' کہیں گے' وہ تو ہم سے گم گئے' بلکہ ہم پہلے کچھ پوجتے ہی نہ تھے' اللہ یونہی گمراہ کرتا ہے کافروں کو (74)

ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ ﴿۷۵﴾

یہ اس کا بدلا ہے جو تم زمین میں باطل پر خوش ہوتے تھے' اور اس کا بدلا ہے جو تم اتراتے تھے (75)

اُدْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ

جاؤ! جہنم کے دروازوں میں' اس میں ہمیشہ

marfat.com

فِيهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٦﴾

رہنے' تو کیا ہی بُرا ٹھکانا مغروروں کا (76)

of hell to remain therein for ever, and how it is an evil abode for the boastfuls?

77. So you should be patient. Surely, the promise of Allah is true. Then whether We (Allah) let you see something of what We (Allah) have promised them or should We (Allah) cause you to die before. In any case they are to return to Us (Allah).

فَاصْبِرْ ۖ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٧٧﴾

تو تم صبر کرو' بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے تو اگر ہم تمہیں دکھادیں کچھ وہ چیز جس کا انہیں وعدہ دیا جاتا ہے' یا تمہیں پہلے ہی وفات دیں' بہرحال! انہیں ہماری ہی طرف پھرنا (77)

78. And certainly, We (Allah) sent many Rasools (Messengers) before you (O dear Prophet Muhammad). But there are some of them whom We (Allah) have mentioned to you, and there are some whom We (Allah) have not mentioned to you. And it is not for any Rasool (Messenger) that he should bring any argument without Allah's permission. But when the Command of Allah comes the matter is justly decided, and then the persons at falsehood and vanity shall remain losers in grief.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُم مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُم مَّن لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ۗ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٧٨﴾

اور بیشک ہم نے تم سے پہلے کتنے رسول بھیجے' کہ جن میں کسی کا احوال تم سے بیان فرمایا: اور کسی کا احوال نہ بیان فرمایا: اور کسی رسول کو نہیں پہنچتا کہ کوئی نشانی لے آئے بے حکم خدا کے' پھر جب اللہ کا حکم آئے گا سچا فیصلہ فرما دیا جائے گا' اور باطل والوں کا وہاں خسارہ (78)

SECTION 9

79. It is Allah Who has made for you the cattle that you may ride on some and eat some others;

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٩﴾

اللہ ہے جس نے تمہارے لیے چوپائے بنائے' کہ کسی پر سوار ہو اور کسی کا گوشت کھاؤ (79)

80. and you have other advantages in them that you may attain the desires of your hearts. On their backs, and on ships you are carried.

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٨٠﴾

اور تمہارے لیے ان میں کتنے ہی فائدے ہیں' اور اس لیے کہ تم ان کی پیٹھ پر اپنے دل کی مرادوں کو پہنچو' اور ان پر اور کشتیوں پر سوار ہوتے ہو (80)

81. And He shows you His symbols, then which of the symbols of Allah will you deny?

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۖ فَأَيَّ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ﴿٨١﴾

اور وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے' تو اللہ کی کون سی نشانی کا انکار کرو گے (81)

82. Have they not travelled in the land that they might see how has been the end of those before them? They were more numerous and stronger in might than these. But

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَىٰ

کیا انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا' کہ دیکھتے ان سے اگلوں کا کیسا انجام ہوا؟ وہ ان سے بہت تھے اور ان کی قوت' اور

marfat.com

what they earned did not benefit them.

83. When their Rasools (Messengers of Allah) came to them with clear Verses they kept rejoicing in what knowledge they had but what they mocked at overtook them.

84. But when they saw Our (Allah's) punishment they said, "we believe in only one Allah and we deny all that which we used to associate with Him.

85. But their belief was of no use to them when they had seen Our (Allah's) punishment. This is Allah's law which is prescribed for His devotees. And the disbelievers will remain there in loss.

S. XLI
SURA HAA-MEEEM-US-SAJDAH
(PROSTRATION)

Revealed at Makkah

(54 Verses, 6 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. HAA-MEEEM (H.M.)
2. This is a revelation from Rehman (the Affectionate Allah) the most Merciful.
3. A Book whose Verses have been fully explained, is this the Qur'aan in Arabic (eloquent language) for a nation who are knowledgeable;
4. a bearer of good news and a warner. But most of them turn away and do not listen.
5. And they say, "our hearts are in covers from that to which you invite us and in our ears is a heaviness and

زمین میں نشانیاں ان سے زیادہ، تو ان کے کیا کام آیا جو انہوں نے کمایا (82)

تو جب ان کے پاس ان کے رسول روشن دلیلیں لائے، تو وہ اسی پر خوش رہے، جو ان کے پاس دنیا کا علم تھا، اور انہیں پر الٹ پڑا جس کی ہنسی بناتے تھے (83)

پھر جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھا بولے! ہم ایک اللہ پر ایمان لائے، اور جو اس کے شریک کرتے تھے ان سے منکر ہوئے (84)

تو ان کے ایمان نے انہیں کام نہ دیا جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا، اللہ کا دستور جو اس کے بندوں میں گزر چکا اور وہاں کافر گھاٹے میں رہے (85)

سورۂ حم سجدہ مکی ہے (اس میں) چون (54) آیتیں اور چھ (6) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

حٰمٓ (1)

یہ اتارا ہے بڑے رحم والے مہربان کا (2)

ایک کتاب ہے جس کی آیتیں مفصل فرمائی گئیں، عربی قرآن عقل والوں کے لیے (3)

خوشخبری دیتا اور ڈر سناتا، تو ان میں اکثر نے منہ پھیرا، تو وہ سنتے ہی نہیں (4)

اور بولے! ہمارے دل غلاف میں ہیں اس بات سے جس کی طرف تم ہمیں بلاتے ہو، اور ہمارے کانوں میں ٹینٹ (روئی) ہے اور ہمارے اور تمہارے درمیان

marfat.com

between us and you there is a veil. So you do your deed and we do our deeds.

[THREE FOURTH OF PART 24 ENDS]

6. Please declare, "I am a human being, indeed, like you. To me it is revealed that surely for you only One Allah is worth worship". Therefore, be firm before Him and beg His forgiveness. And woe be on the "muushriks" - idolators;

7. who do not pay Zakaat (compulsory due) and they disbelieve in the hereafter".

8. Surely, those who believe and do righteous deeds shall have endless rewards.

SECTION 2

9. Please declare, "do you disbelieve in Him Who created the earth in two periods? And do you set up equals to Him? He is the Rubb (Sustainer) of the entire universe.

10. And He set therein firm mountains rising above it and placed blessings in it and He determined provisions for its inhabitants, in four periods. This is for those who question.

11. Then He observed the heavens and it was a smoke. Then He said to it and to the earth, "come both of you willingly or unwillingly" to obedience. They both submitted, "we come willingly".

12. So He ordained them in seven heavens in two periods and inspired each heaven its own mandate. And We (Allah) adorned the lower heaven with glittering stars

روک ہے' تو تم اپنا کام کرو ہم اپنا کام کرتے ہیں (5)

تم فرماؤ! آدمی ہونے میں تو میں تمہی جیسا ہوں' مجھے وحی ہوتی ہے کہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے' تو اس کے حضور سیدھے رہو' اور اس سے معافی مانگو' اور خرابی ہے شرک والوں کو (6)

وہ جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور وہ آخرت کے منکر ہیں (7)

بے شک جو ایمان لائے' اور اچھے کام کیے ان کے لیے بے انتہا ثواب ہے (8)

تم فرماؤ! کیا تم لوگ اس کا انکار رکھتے ہو جس نے دو دن میں زمین بنائی' اور اس کے ہمسر ٹھہراتے ہو' وہ ہے سارے جہان کا رب (9)

اور اس میں اس کے اوپر سے لنگر ڈالے اور اس میں برکت رکھی' اور اس میں اس کے بسنے والوں کی روزیاں مقرر کیں یہ سب ملا کر چار دن میں' ٹھیک جواب پوچھنے والوں کو (10)

پھر آسمان کی طرف قصد فرمایا' اور وہ دھواں تھا' تو اس سے اور زمین سے فرمایا کہ دونوں حاضر ہو' خوشی سے چاہے ناخوشی سے' دونوں نے عرض کی! کہ ہم رغبت کے ساتھ حاضر ہوئے (11)

تو انہیں پورے سات آسمان کر دیا' دو دن میں' اور ہر آسمان میں اسی کے کام کے احکام بھیجے' اور ہم نے نیچے کے آسمان کو چراغوں سے آراستہ کیا' اور نگہبانی کے

marfat.com

ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۱۲﴾

لے' یہ اس عزت والے' علم والے کا ٹھہرایا ہوا ہے (12)

and guards. This is the regulation of the most Honorable, the All Knowing.

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ﴿۱۳﴾

پھر اگر وہ منہ پھیریں' تو تم فرماؤ! کہ میں تمہیں ڈراتا ہوں ایک کڑک سے جیسی کڑک عاد اور ثمود پر آئی تھی (13)

13. But if they turn away their faces then please declare, "I warn you of a thunderbolt like the thunderbolt faced by the Aad and the Samood (Thamud)".

إِذْ جَاءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ كَافِرُونَ ﴿۱۴﴾

جب رسول ان کے آگے پیچھے پھرتے تھے کہ اللہ کے سوا کسی کو نہ پوجو! بولے! ہمارا رب چاہتا تو فرشتے اتارتا' تو جو کچھ تم لے کر بھیجے گئے ہم اسے نہیں مانتے (14)

14. Then their Rasools (Messengers) came to them from before them and from behind them saying, "worship none except Allah". They said, "had our Rubb (Sustainer) wished so He would have sent down Angels. So we disbelieve in what you have been sent with.

فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿۱۵﴾

تو وہ جو عاد تھے' انہوں نے زمین میں ناحق تکبر کیا' اور بولے! ہم سے زیادہ کس کا زور؟ اور کیا انہوں نے نہ جانا؟ کہ اللہ جس نے انہیں بنایا ان سے زیادہ قوی ہے' اور ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے (15)

15. And as for the Aad they became unjustly boastful in the land and said, "who is stronger in might than us"? Did they not know that Allah Who created them is stronger than they in might? But they continued to deny Our (Allah's) Verses.

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ لِّنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ﴿۱۶﴾

تو ہم نے ان پر ایک آندھی بھیجی سخت گرج کی' ان کی شامت کے دنوں میں کہ ہم انہیں رسوائی کا عذاب چکھائیں دنیا کی زندگی میں' اور بیشک آخرت کے عذاب میں سب سے بڑی رسوائی ہے' اور ان کی مدد نہ ہوگی (16)

16. We (Allah) loosened on them a furious cold wind in the days of their misfortune so that We (Allah) make them taste the penalty of being degraded in the life of this world. And surely, the penalty of the hereafter is more degrading and they shall not be helped.

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۷﴾

اور رہے ثمود' انہیں ہم نے راہ دکھائی تو انہوں نے سوجھنے پر اندھے ہونے کو پسند کیا' تو انہیں ذلت کے عذاب کی کڑک نے آلیا' سزا ان کے کیے کی (17)

17. And as for Samood (Thamud) We (Allah) guided them but they preferred blindness to the guidance. Therefore, the thunder of a degrading penalty overtook them, as the earning of their doings.

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۱۸﴾

اور ہم نے انہیں بچا لیا جو ایمان لائے اور ڈرتے تھے (18)

18. And We (Allah) save those who believe and remain pious.

SECTION 3

marfat.com

19. And on the day when the enemies of Allah shall be driven towards the fire, then they will be goaded on.

20. Till when they will reach there, their ears and their eyes and their skins will bear witness against their doings.

21. And they will say to their skins, "why did you bear witness against us"? They (skins) will say, "Allah made us to speak, he who bestowed speaking power to every thing. And He created you the first time and towards Him you are to return.

22. And how could you veil yourselves that your ears and your eyes and your skins should bear witness against you? You thought that Allah did not know most of your doings.

23. This was your evil conception which you formed about your Rubb (Sustainer) and it had ruined you. So now you are amongst the losers.

24. Then if they persist, the fire is their destination. And if they beg to favor, non will favor them.

25. And We (Allah) have appointed for them some comrades who made to appear fair in their eyes what is before them and what is behind them, and the sentence was justified against them along with those Uummah (grand communities) that had already gone before them from amongst the jinns and mankind. Surely, they were the losers to perish.

SECTION 4

26. And the disbelievers say, "listen not to this Qur'aan

اور جس دن اللہ کے دشمن آگ کی طرف ہانکے جائیں گے، تو ان کے اگلوں کو روکیں گے (19)

یہاں تک کہ پچھلے آملیں یہاں تک کہ جب وہاں پہنچیں گے ان کے کان، اور ان کی آنکھیں، اور ان کے چمڑے سب ان پر ان کے کیے کی گواہی دیں گے (20)

اور وہ اپنی کھالوں سے کہیں گے، تم نے ہم پر کیوں گواہی دی؟ وہ کہیں گی، ہمیں اللہ نے بلوایا، جس نے ہر چیز کو گویائی بخشی، اور اس نے تمہیں پہلی بار بنایا، اور اسی کی طرف تمہیں پھرنا ہے (21)

اور تم اس سے کہاں چھپ کر جاتے کہ تم پر گواہی دیں، تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں اور تمہاری کھالیں، لیکن تم تو یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ اللہ تمہارے بہت سے کام نہیں جانتا (22)

اور یہ ہے تمہارا وہ گمان جو تم نے اپنے رب کے ساتھ کیا، اور اس نے تمہیں ہلاک کر دیا، تو اب رہ گئے ہارے ہوؤں میں (23)

پھر اگر وہ صبر کریں، تو آگ ان کا ٹھکانا ہے، اور اگر وہ منانا چاہیں، تو کوئی ان کا منانا نہ مانے (24)

اور ہم نے ان پر کچھ ساتھی تعینات کیے انہوں نے بھلا کر دکھایا، جو ان کے آگے ہے اور جو ان کے پیچھے، اور ان پر بات پوری ہوئی ان گروہوں کے ساتھ جو ان سے پہلے گزر چکے، جن اور آدمیوں کے، بیشک وہ زیاں کار تھے (25)

اور کافر بولے! یہ قرآن نہ سنو! اور اس

marfat.com

and make absurd noise therein, perhaps you may get the upper hands.

27. Certainly We (Allah) shall make the disbelievers taste a severe punishment. And We (Allah) shall certainly award them for their worst deeds they used to do.

28. That is the award of the enemies of Allah, the fire wherein they shall have the eternal home, as the punishment for that they denied Our (Allah's) Verses.

29. And the disbelievers shall say, "O our Rubb (Sustainer) show us those among the Jinns and men who mislead us that we may trample them under our feet, so that they may remain among the lowest.

30. Surely, those who say, "our Rubb (Sustainer) is Allah then remain firm on it, the Angels descend upon them, saying, 'fear not, nor grieve and be glad in the Paradise which you were promised".

31. "We are your guardians in the life of this world and in the hereafter. And for you therein is that which yourselves desire, and you shall get therein that which you may ask for";

32. "hospitality from the Forgiving, the Merciful".

SECTION 5

33. And who is better in speech than him who invites towards Allah and does righteousness and says, "I am a Muslim".

34. And the good and evil are not equal. Repel (the evil) with that which is the best. And then between

میں بے ہودہ غل کرو' شاید! یونہی تم غالب آؤ (26)

لِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ ﴿۲۶﴾

تو بے شک ضرور ہم کافروں کو سخت عذاب چکھائیں گے' اور بے شک ہم ان کے بُرے سے برے کام کا انہیں بدلا دیں گے (27)

فَلَنُذِيْقَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۲۷﴾

یہ ہے اللہ کے دشمنوں کا بدلا آگ' اس میں انہیں ہمیشہ رہنا ہے' سزا اس کی کہ ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے (28)

ذٰلِكَ جَزَآءُ اَعْدَآءِ اللّٰهِ النَّارُ ۚ لَهُمْ فِيْهَا دَارُ الْخُلْدِ ۭ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ﴿۲۸﴾

اور کافر بولے! اے ہمارے رب! ہمیں دکھا وہ دونوں جن اور آدمی' جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا' کہ ہم انہیں اپنے پاؤں تلے ڈالیں' کہ وہ ہر نیچے سے نیچے رہیں (29)

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَآ اَرِنَا الَّذَيْنِ اَضَلّٰنِنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ﴿۲۹﴾

بیشک وہ جنہوں نے کہا' ہمارا رب اللہ ہے' پھر اس پر قائم رہے' ان پر فرشتے اترتے ہیں' کہ نہ ڈرو' اور نہ غم کرو' اور خوش ہو' اس جنت پر جس کا تمہیں وعدہ دیا جاتا تھا (30)

اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ﴿۳۰﴾

ہم تمہارے دوست ہیں دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں' اور تمہارے لیے ہے اس میں جو تمہارا جی چاہے' اور تمہارے لیے اس میں جو مانگو (31)

نَحْنُ اَوْلِيٰٓؤُكُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْٓ اَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَدَّعُوْنَ ﴿۳۱﴾

مہمانی بخشنے والے مہربان کی طرف سے (32)

نُزُلًا مِّنْ غَفُوْرٍ رَّحِيْمٍ ﴿۳۲﴾

اور اس سے زیادہ کس کی بات اچھی؟ جو اللہ کی طرف بلائے' اور نیکی کرے اور کہے میں مسلمان ہوں (33)

وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ اِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَّقَالَ اِنَّنِيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿۳۳﴾

اور نیکی اور بدی برابر نہ ہو جائیں گی اے سننے والے! برائی کو بھلائی سے ٹال جبھی

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۭ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ فَاِذَا الَّذِيْ

marfat.com

whom and you there was enmity will become as such as if that one was your bosom friend.

وہ کہ تجھ میں اور اس میں دشمنی تھی' ایسا ہو جائے گا جیسا کہ گہرا دوست (34)

بَيْنَكَ وَبَيْنَهٗ عَدَاوَةٌ كَاَنَّهٗ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ ﴿۳۴﴾

35. And none are made to receive it except the steadfast, and none are made to achieve it except those who have a great fortune.

اور یہ دولت نہیں ملتی مگر صابروں کو' اور اسے نہیں پاتا مگر بڑے نصیب والا (35)

وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا ۚ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ﴿۳۵﴾

36. If any provocation of the satan (devil) provokes you (to mischief) then seek refuge in Allah. Surely, He is the All Hearing, the All Knowing.

اور اگر تجھے شیطان کا کوئی کونچا پہنچے' تو اللہ کی پناہ مانگ' بے شک وہی سنتا جانتا ہے (36)

وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۳۶﴾

37. And among His Signs are the night and the day and the sun and the moon. Prostrate neither before the sun nor the moon but prostrate before only Allah Who created you, if you are His devotee.

اور اس کی نشانیوں میں سے ہیں رات اور دن اور سورج اور چاند' سجدہ نہ کرو سورج کو' اور نہ چاند کو' اور اللہ کو سجدہ کرو جس نے انہیں پیدا کیا' اگر تم اس کے بندے ہو (37)

وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۭ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿۳۷﴾

38. But if they become hauty (then remember) that those close to your Rubb (Sustainer) glorify His Praises night and day and do not grow weary (of doing so). *[A Muslim who recites this verse or listens its recitation should prostrate with forehead on the ground in ablution facing Ka'aba].*

تو اگر یہ تکبر کریں' تو وہ جو تمہارے رب کے پاس ہیں' رات دن اس کی پاکی بولتے ہیں اور اکتاتے نہیں (38)

فَاِنِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُوْنَ لَهٗ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْـَٔـمُوْنَ ﴿۳۸﴾ سجدہ

39. And among His signs is that you see the earth lying worthless, but when We (Allah) send down water in it, it becomes fresh and fertile and productive. Surely, He Who gave life to it, shall certainly give life to the dead. Surely, He has the power over every thing.

اور اس کی نشانیوں سے ہے کہ تو زمین کو دیکھے بے قدر پڑی' پھر جب ہم نے اس پر پانی اتارا' تر و تازہ ہوئی اور بڑھ چلی' بے شک جس نے اسے جلایا' (زندہ کیا) ضرور مردے جلائے گا' بیشک وہ سب کچھ کر سکتا ہے (39)

وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ خَاشِعَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاۗءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۭ اِنَّ الَّذِيْٓ اَحْيَاهَا لَمُحْيِ الْمَوْتٰى ۭ اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۳۹﴾

40. Surely, those who deviate from the right way concerning Our (Allah's) Verses are not hidden from Us (Allah). Is he better than that who shall be thrown in the fire or is he who shall

بے شک وہ جو ہماری آیتوں میں ٹیڑھے چلتے ہیں' ہم سے چھپے نہیں' تو کیا جو آگ میں ڈالا جائے گا' وہ بھلا' یا جو قیامت میں امان سے آئے گا' جو جی میں آئے کرو'

اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۭ اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا يَّوْمَ

marfat.com

come safe on the Day of Resurrection? Do what you desire. Surely, He is seeing your deeds.

بے شک وہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے
(40)

الْقِيٰمَةِ اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ اِنَّهٗ
بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝۴۰

41. Surely, those who disbelieve the Remembrance (Qur'aan) when it comes to them, (are losers) as surely, it is an honorable Book;

بے شک جو ذکر سے منکر ہوئے جب وہ
ان کے پاس آیا' ان کی خرابی کا کچھ حال
نہ پوچھ' اور بیشک وہ عزت والی کتاب ہے
(41)

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا
جَآءَهُمْ وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ۝۴۱

42. in which no falsehood can be inserted, either from its front or from its rear. It is a revelation from the All Wise, the All Praiseworthy.

باطل کو اس کی طرف راہ نہیں' نہ اس
کے آگے سے' نہ اس کے پیچھے سے اتارا
ہوا ہے حکمت والے سب خوبیوں سراہے
کا (42)

لَّا يَاْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ
وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ تَنْزِيْلٌ مِّنْ
حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ۝۴۲

43. Nothing is said to you (O Prophet Muhammad) which was not said to the Rasools (Messengers of Allah) before you. Surely, your Rubb (Sustainer) confers the forgiveness and also awards the punishment.

تم سے نہ فرمایا جائے گا مگر وہی جو تم سے
اگلے رسولوں کو فرمایا گیا' کہ بے شک
تمہارا رب بخشش والا اور درد ناک
عذاب والا ہے (43)

مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ
مِنْ قَبْلِكَ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ
وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ۝۴۳

44. And had We (Allah) made it Qur'aan in a foreign language, they definitely would have said, "why not its Verses have been made clear"? Why this is in foreign language but you (Prophet) are Arabian. Please declare, "that is a guidance and a healer for the believers". But the disbelievers have deafness in their ears and a blindness in them. They are like those who are called from a far off place.

اور اگر ہم اسے عجمی زبان کا قرآن کرتے
تو ضرور کہتے' کہ اس کی آیتیں کیوں نہ
کھولی گئیں؟ کیا کتاب عجمی اور نبی عربی؟
تم فرماؤ! وہ ایمان والوں کے لیے ہدایت
اور شفا ہے' اور وہ جو ایمان نہیں لاتے
ان کے کانوں میں ٹینٹ (روئی) ہے' اور
وہ ان پر اندھا پن ہے' گویا وہ دور جگہ
سے پکارے جاتے ہیں (44)

وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا
لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ءَاَعْجَمِيٌّ وَّ
عَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى
وَّشِفَآءٌ وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْٓ
اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى
اُولٰٓئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝۴۴

SECTION 6

45. And surely, We (Allah) bestowed a Book to Moosaa (Moses) but differences were made therein. And if a Word had not gone before from your Rubb (Sustainer) then the matter would have been decided between them. And surely, they are in a confusing doubt about it.

اور بیشک ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا
فرمائی' تو اس میں اختلاف کیا گیا' اور اگر
ایک بات تمہارے رب کی طرف سے
گزر نہ چکی ہوتی' تو جبھی ان کا فیصلہ ہو
جاتا' اور بیشک وہ ضرور اس کی طرف سے
ایک دھوکا ڈالنے والے شک میں ہیں
(45)

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ
فِيْهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ
لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ
مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝۴۵

46. Whoso does right deeds it is for his own good credit and whoso commits wrongful

جو نیکی کرے وہ اپنے بھلے کو' اور جو برائی

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ وَ

marfat.com

مَنْ اَسَآءَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۴۶﴾

deeds, it is for his own discredit to bear its guilt. And your Rubb (Sustainer) is not at all unjust to His devotees.

کرے تو اپنے بُرے کو' اور تمہارا رب بندوں پر ظلم نہیں کرتا (46)

PARA 25
SURA US-SAJDAH
(Contd.)
SECTION 6 (Contd.)

47. The knowledge of the Hour is referred to Him alone. And no fruit comes forth from its spathe, and neither any female bears nor brings forth (a child) but He has the knowledge of it. And on the day when He will call them, "where are (My) "shareek" - associates? They will say, "we have already professed to You that there is no witness among us for them".

اِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۗ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٰتٍ مِّنْ اَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ۗ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ اَيْنَ شُرَكَآءِيْ ۗ قَالُوْٓا اٰذَنّٰكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيْدٍ ﴿۴۷﴾

قیامت کے علم کا اسی پر حوالہ ہے' اور کوئی پھل اپنے غلاف سے نہیں نکلتا' اور نہ کسی مادہ کو پیٹ رہے' اور نہ جنے' مگر اس کے علم سے اور جس دن انہیں ندا فرمائیگا' کہاں ہیں میرے شریک؟ کہیں گے' ہم تجھ سے کہہ چکے کہ ہم میں کوئی گواہ نہیں (47)

48. And those whom they used to worship before, will be lost from them and they will know for certain that they have no place of escape.

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَدْعُوْنَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوْا مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ ﴿۴۸﴾

اور گم گیا ان سے جسے پہلے پوجتے تھے اور سمجھ لے کہ انہیں کہیں بھاگنے کی جگہ نہیں (48)

49. A human being does not tire in praying for good, but if any evil touches then he (she) loses hope, becoming despair.

لَا يَسْـَٔمُ الْاِنْسَانُ مِنْ دُعَآءِ الْخَيْرِ وَاِنْ مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَـُٔوْسٌ قَنُوْطٌ ﴿۴۹﴾

آدمی بھلائی مانگنے سے نہیں اکتاتا' اور کوئی بُرائی پہنچے' تو ناامید آس ٹوٹا (49)

50. And if We make him (her) taste Our (Allah's) mercy after the hardship befalls on him (her), he (she) will surely say this is my own due, and in my opinion the Hour will not come. And even if I be returned to my Rubb (Sustainer) certainly, for me there is good with Him. Surely We (Allah) shall then tell the disbelievers all that they did, and We (Allah) shall certainly, make them taste hard punishment.

وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ هٰذَا لِيْ ۙ وَمَآ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً ۙ وَّلَئِنْ رُّجِعْتُ اِلٰى رَبِّيْٓ اِنَّ لِيْ عِنْدَهٗ لَلْحُسْنٰى ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿۵۰﴾

اور اگر ہم اسے کچھ اپنی رحمت کا مزہ دیں اس تکلیف کے بعد جو اسے پہنچی تھی' تو کہے گا' یہ تو میری ہے' اور میرے گمان میں قیامت قائم نہ ہو گی' اور اگر میں رب کی طرف لوٹایا بھی گیا' تو ضرور میرے لیے اس کے پاس بھی خوبی ہی ہے' تو ضرور! ہم بتا دیں گے کافروں کو جو انہوں نے کیا' اور ضرور! انہیں گاڑھا عذاب چکھائیں گے (50)

51. And when We (Allah) bless human being he (she) turns away, withdrawing

وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ

اور جب ہم آدمی پر احسان کرتے ہیں تو منہ پھیر لیتا ہے' اور اپنی طرف دور ہٹ

marfat.com

aside, and when evil befalls on him (her) then he (she) offers long prayers.

52. Please declare, "tell me if this (Qur'aan) is from Allah but yet you reject it. Who is then more on the wrong way than the one who is in a far off dissent (from Allah)"?

53. We (Allah) shall soon show them Our (Allah's) signs in the horizon and in themselves, till it becomes clear to them that it is the truth. Is it not sufficient that your Rubb (Sustainer) is witness over everything?

54. Listen, they are surely, in doubt concerning the meeting with their Rubb (Sustainer)! Behold! He encompasses everything.

S. XLII
SURA USH-SHOORA (THE CONSULTATION)

Revealed at Makkah

(53 Verses,5 Sections)

Allah's Name, Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

SECTION 1

1. HAA - MEEEM (H.M.)
2. Aiin - Seeen - Qaaf (A.S.Q.);
3. Thus reveals to you and to those before you, Allah the Honorable, the Wise.
4. To Him belongs whatever is in the heavens and whatever is in the earth. He is the Exalted, the Great.
5. (It is near) that the heavens may fall down above them but the Angels glorify their Rubb (Sustainer) with His praise and beg forgiveness for those on the earth. Behold, Allah is the most Forgiving, the most Merciful.

جاتا ہے' اور جب اسے تکلیف پہنچتی ہے' تو چوڑی دعا والا ہے (51)

تم فرماؤ! بھلا بتاؤ! اگر یہ قرآن اللہ کے پاس سے ہے' پھر تم اس کے منکر ہوئے تو اس سے بڑھ کر گمراہ کون' جو دور کی ضد میں ہے (52)

ابھی ہم انہیں دکھائیں گے اپنی آیتیں دنیا بھر میں' اور خود ان کے آپے میں یہاں تک کہ ان پر کھل جائے' کہ بیشک وہ حق ہے' کیا تمہارے رب کا ہر چیز پر گواہ ہونا کافی نہیں؟ (53)

سنو! انہیں ضرور اپنے رب سے ملنے میں شک ہے' سنو! وہ ہر چیز کو محیط ہے (54)

سورۂ شوریٰ مکی ہے (اس میں) ترپن (53) آیتیں اور پانچ (5) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

حٰمٓ (1) عٓسٓقٓ (2)

یونہی وحی فرماتا ہے تمہاری طرف' اور تم سے اگلوں کی طرف' اللہ عزت و حکمت والا (3)

اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے' اور وہی بلندی و عظمت والا ہے (4)

قریب ہوتا ہے کہ آسمان اپنے اوپر سے شق ہو جائیں' اور فرشتے اپنے رب کی تعریف کیساتھ اس کی پاکی بولتے' اور زمین والوں کے لیے معافی مانگتے ہیں' سن لو! بیشک اللہ ہی بخشنے والا مہربان ہے (5)

marfat.com

6. And those who take for them others besides Him as protectors Allah Watches them. But you are not duty bound to remain their caretaker attorney.

وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ ۭ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝

اور جنہوں نے اللہ کے سوا اور والی بنا رکھے ہیں' وہ اللہ کی نگاہ میں ہیں' اور تم ان کے ذمہ دار نہیں (6)

7. And We (Allah) revealed to you the Arabic Qur'aan so that you may warn thereby the metropolis of all cities (people of Makkahs) and those who live around it; and you may warn them of a Day of gathering wherein there is no doubt. A party will be in the Paradise and a party will be in the hell.

وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ فَرِيْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي السَّعِيْرِ ۝

اور یونہی ہم نے تمہاری طرف عربی قرآن وحی بھیجا' کہ تم ڈراؤ' سب شہروں کی اصل مکہ والوں کو' اور جتنے اس کے گرد ہیں' اور تم ڈراؤ اکٹھے ہونے کے دن سے جس میں کچھ شک نہیں' ایک گروہ جنت میں ہے' اور ایک گروہ دوزخ میں (7)

8. And had Allah willed He would have made them an Uummah (grand community) under one faith. But He admits into His mercy whomso He pleases. And so far the unjust, they have neither a friend nor a helper.

وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَاۗءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝

اور اگر اللہ چاہتا تو ان سب کو ایک دین پر کر دیتا' لیکن اللہ اپنی رحمت میں لیتا ہے جسے چاہے' اور ظالموں کا نہ کوئی دوست نہ مددگار (8)

9. Have they taken to them others as patrons besides Him? But it is Allah, Who is the Patron. And He will give life to the dead and He is Powerful over everything.

اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۗءَ ۚ فَاللّٰهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتٰى ۡ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

کیا اللہ کے سوا اور والی ٹھہرا لیے ہیں' تو اللہ ہی والی ہے' اور وہ مردے جلائے گا اور وہ سب کچھ کر سکتا ہے (9)

SECTION 2

10. In whatever you differ, the decision thereof is with Allah. This is Allah, the Rubb (Sustainer). In Him I put my trust and I turn towards Him.

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهٗٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبِّيْ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝

تم جس بات میں اختلاف کرو تو اس کا فیصلہ اللہ کے سپرد ہے' یہ ہے اللہ میرا رب' میں نے اس پر بھروسہ کیا' اور میں اس کی طرف رجوع لاتا ہوں (10)

11. The Originator of the heavens and the earth. He has made for you pairs of your ownselves and the cattle pairs, whereby He spreads you therein. None is therein like Him, and He is the All-Hearing, the All-Seeing.

فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا ۚ يَذْرَؤُكُمْ فِيْهِ ۭ لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝

آسمانوں اور زمین کا بنانے والا تمہارے لیے' تم میں سے جوڑے بنائے اور زوادہ چوپائے' اس سے تمہاری نسل پھیلاتا ہے اس جیسا کوئی نہیں' اور وہی سنتا دیکھتا ہے (11)

12. To Him belong the keys of the heavens and the earth. He expands the

لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

اس کے لیے ہیں آسمانوں اور زمین کی کنجیاں' روزی وسیع کرتا ہے جس کے لیے

marfat.com

provision for whomso He pleases and straightens it too. Surely, He knows everything fully well.

13. He has prescribed for you the religion which He enjoined upon Nuuh (Noah) and that which We (Allah) have revealed to you and that which We (Allah) enjoined upon Ibraaheem (Abraham), Moosaa (Moses) and Eesa (Jesus) saying, "remain steadfast in the religion and cause no division therein. Very hard upon the "muushrik" - associator — pagans is that to which you call them. Allah chooses to Himself whom He pleases and guides those who turn towards Him.

14. And they did not divide but after the knowledge had come to them, on account of their own jealousy. And had not a saying of your Rubb (Sustainer) gone forth for an appointed term the matter would have been settled among them. And surely, those who came to inherit the Book after them are also in a doubt and are disturbed regarding it.

15. So, for this, you call and remain steadfast as you have been commanded and do not follow their evil desires. But please declare, "I believe in whatever Book Allah has revealed and I have been commanded that I should do justice between you. Allah is our Rubb (Sustainer) and Rubb (Sustainer) of you all. For us are our deeds and for you are your deeds. There is no dispute between us and you. Allah will gather us together, and towards Him is the destination of all.

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٢﴾

چاہے' اور تنگ فرماتا ہے' بیشک وہ سب کچھ جانتا ہے (12)

شَرَعَ لَكُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا وَصّٰى بِهٖ نُوْحًا وَّالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهٖٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى وَعِيْسٰٓى اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ ۚ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ۚ اَللّٰهُ يَجْتَبِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يُّنِيْبُ ﴿١٣﴾

تمہارے لیے دین کی وہ راہ ڈالی جس کا حکم اس نے نوح کو دیا' اور جو ہم نے تمہاری طرف وحی کی' اور جس کا حکم ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) اور موسیٰ (علیہ السلام) اور عیسیٰ (علیہ السلام) کو دیا' کہ دین ٹھیک رکھو' اور اس میں پھوٹ نہ ڈالو! مشرکوں پر بہت ہی گراں ہے وہ جس کی طرف تم انہیں بلاتے ہو' اور اللہ اپنے قرب کے لیے چن لیتا ہے جسے چاہے' اور اپنی طرف راہ دیتا ہے اسے جو رجوع لائے (13)

وَمَا تَفَرَّقُوْٓا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْرِثُوا الْكِتٰبَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿١٤﴾

اور انہوں نے پھوٹ نہ ڈالی مگر بعد اس کے کہ انہیں علم آ چکا تھا' آپس کے حسد سے' اور اگر تمہارے رب کی ایک بات گزر نہ چکی ہوتی ایک مقرر میعاد تک' تو کب کا ان میں فیصلہ کر دیا ہوتا اور بے شک وہ جو ان کے بعد کتاب کے وارث ہوئے' وہ اس سے ایک دھوکا ڈالنے والے شک میں ہیں (14)

فَلِذٰلِكَ فَادْعُ ۚ وَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ ۚ وَقُلْ اٰمَنْتُ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ ۚ وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ۚ اَللّٰهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ ۚ اَللّٰهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ﴿١٥﴾

تو اسی لیے بلاؤ! اور ثابت قدم رہو' جیسا تمہیں حکم ہوا ہے' اور ان کی خواہشوں پر نہ چلو' اور کہو کہ میں ایمان لایا اس پر جو کوئی کتاب اللہ نے اتاری' اور مجھے حکم ہے کہ میں تم میں انصاف کروں' اللہ ہمارا اور تمہارا سب کا رب ہے' ہمارے لیے ہمارا عمل' اور تمہارے لیے تمہارا کیا' کوئی حجت نہیں ہم میں اور تم میں' اللہ ہم سب کو جمع کرے گا' اور اسی کی طرف پھرنا ہے (15)

marfat.com

16. And those who dispute concerning Allah after that the believers (Muslims) have already accepted His Call, their argument is futile in the sight of their Rubb (Sustainer) and upon them is the wrath and for them is the severe punishment.

وَالَّذِيْنَ يُحَآجُّوْنَ فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا اسْتُجِيْبَ لَهٗ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ﴿١٦﴾

اور وہ جو اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں بعد اس کے کہ مسلمان اس کی دعوت قبول کر چکے' ان کی دلیل محض بے ثبات ہے' ان کے رب کے پاس اور ان پر غضب ہے' اور ان کے لیے سخت عذاب ہے (16)

17. Allah is He Who has revealed the Book with the truth and the balance of justice. And what makes you know that the Hour is not near?

اَللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيْزَانَ ۭ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيْبٌ ﴿١٧﴾

اللہ ہے جس نے حق کے ساتھ کتاب اتاری' اور انصاف کی ترازو اور تم کیا جانو' شاید قیامت قریب ہی ہو (17)

18. Those who do not believe in it seek to hasten it, and those who believe therein are dreadful of it and know that surely, it is the truth. Beware ! certainly those who are in doubt concerning the Hour are indeed on a far-off wrong path.

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا ۚ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا ۙ وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهَا الْحَقُّ ۭ اَلَآ اِنَّ الَّذِيْنَ يُمَارُوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ﴿١٨﴾

اس کی جلدی مچا رہے ہیں وہ جو اس پر ایمان نہیں رکھتے' اور جنہیں اس پر ایمان ہے وہ اس سے ڈر رہے ہیں' اور جانتے ہیں کہ بیشک وہ حق ہے' سنتے ہو' بیشک جو قیامت میں شک کرتے ہیں' ضرور! دور کی گمراہی میں ہیں (18)

19. Allah is Gracious to His devotees. He provides for whomso He pleases, and He is the Powerful, the Honorable.

اَللّٰهُ لَطِيْفٌۢ بِعِبَادِهٖ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ﴿١٩﴾

اللہ اپنے بندوں پر لطف فرماتا ہے' جسے چاہے روزی دیتا ہے اور وہی قوت وعزت والا ہے (19)

SECTION 3

20. Whoso desires harvest of the hereafter, We (Allah) shall give him increase in his produce and whoso desires the harvest of this world, We (Allah) shall give him thereof. But in the hereafter he shall have no share.

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الْاٰخِرَةِ نَزِدْ لَهٗ فِيْ حَرْثِهٖ ۚ وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۙ وَمَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ نَّصِيْبٍ ﴿٢٠﴾

جو آخرت کی کھیتی چاہے ہم اس کے لیے اسکی کھیتی بڑھائیں' اور جو دنیا کی کھیتی چاہے ہم اسے اس میں سے کچھ دیں گے' اور آخرت میں اس کا کچھ حصہ نہیں (20)

21. Have they some "shareek" - associate gods who have made for them some other law code for which Allah has given no permission. And had there not been the promise of a final decision (by Allah) in the hereafter) it would have been decided between them here. And surely for the cruel people is a painful punishment.

اَمْ لَهُمْ شُرَكٰٓؤُا شَرَعُوْا لَهُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا لَمْ يَاْذَنْۢ بِهِ اللّٰهُ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢١﴾

یا ان کے لیے کچھ شریک ہیں' جنہوں نے ان کے لیے وہ دین نکال دیا ہے کہ اللہ نے اس کی اجازت نہ دی' اور اگر ایک فیصلہ کا وعدہ نہ ہوتا تو یہیں ان میں فیصلہ کر دیا جاتا' اور بیشک ظالموں کے لیے دردناک عذاب ہے (21)

marfat.com

تَرَى الظّٰلِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا كَسَبُوْا وَهُوَ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

تم ظالموں کو دیکھو گے کہ اپنی کمائیوں سے سہمے ہوئے ہوں گے' اور وہ ان پر پڑ کر رہیں گی' اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' وہ جنت کی پھلواریوں میں ہیں ان کے لیے ان کے رب کے پاس ہے جو چاہیں' یہی بڑا فضل ہے (22)

22. You shall see the wrong-doers fearful of what they had earned and it shall fall on them. But those who believe and do good deeds will be in the meadows of the Paradise. They shall have with their Rubb (Sustainer) whatever they desire. This is the great bounty.

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ رَوْضٰتِ الْجَنّٰتِ ۚ لَهُمْ مَّا يَشَاۗءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝۲۲

یہ ہے وہ جس کی خوشخبری دیتا ہے اللہ اپنے بندوں کو جو ایمان لائے' اور اچھے کام کیے' تم فرماؤ! میں اس پر تم سے کچھ اجرت نہیں مانگتا مگر قرابت کی محبت اور جو نیک کام کرے' ہم اس کے لیے اس میں اور خوبی بڑھائیں' بیشک اللہ بخشنے والا قدر فرمانے والا ہے (23)

23. This is that of which Allah gives the good news to His devotees who believe and do good deeds. Please declare, "I do not demand from you any reward for it but only love to make you (faithful) as obligation of relations". And whoso acquires righteousness, We (Allah) increase goodness in excellence. Surely, Allah is the Forgiving, the Appreciating.

ذٰلِكَ الَّذِيْ يُبَشِّرُ اللّٰهُ عِبَادَهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۭ قُلْ لَّآ اَسْـَٔـلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى ۭ وَمَنْ يَّقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهٗ فِيْهَا حُسْنًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ۝۲۳

یا یہ کہتے ہیں کہ انہوں نے اللہ پر جھوٹ باندھ لیا' اور اللہ چاہے تو تمہارے دل پر اپنی رحمت وحفاظت کی مہر فرما دے' اور مٹاتا ہے باطل کو اور حق کو ثابت فرماتا ہے' اپنی باتوں سے' بیشک وہ دلوں کی باتیں جانتا ہے (24)

24. Or do they say, "he has forged a lie against Allah". But if Allah had Willed, He could have set a seal of His Mercy upon your heart. And Allah wipes out the falsehood and establishes the truth with His Words. Surely, He knows fully well what is in the hearts.

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا ۚ فَاِنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يَخْتِمْ عَلٰي قَلْبِكَ ۭ وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝۲۴

اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول فرماتا اور گناہوں سے درگزر فرماتا ہے اور جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو (25)

25. And it is He Who accepts the repentance from His devotees and pardons the sins and He knows whatever you do;

وَهُوَ الَّذِيْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَعْفُوْا عَنِ السَّيِّاٰتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝۲۵

اور دعا قبول فرماتا ہے ان کی جو ایمان لائے' اور اچھے کام کیے' اور انہیں اپنے فضل سے اور انعام دیتا ہے' اور کافروں کے لیے سخت عذاب ہے (26)

26. and He answers prayer of those who believe and do righteous deeds and gives them more reward out of His Bounty. And as for the disbelieves there is a severe punishment for them.

وَيَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ وَالْكٰفِرُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝۲۶

اور اگر اللہ اپنے سب بندوں کا رزق وسیع کر دیتا' تو ضرور زمین میں فساد

27. And had Allah increased the provisions of all His devotees, (even then they would have certainly rebelled

وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لَبَغَوْا فِي الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُّنَزِّلُ

in the earth. But He sends down according to a measure as He wills. Surely, He is Aware and sees His devotees.

بِقَدَرٍ مَّا يَشَآءُ ۚ اِنَّهٗ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ﴿۲۷﴾

پھیلاتے' لیکن وہ اندازہ سے اتارتا ہے جتنا چاہے' بیشک وہ اپنے بندوں سے خبردار ہے' انہیں دیکھتا ہے (27)

28. And it is He Who sends down rain after they have despaired, and spreads out His Mercy. And He is the Protector, the Praiseworthy.

وَهُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْۢ بَعْدِ مَا قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهٗ ۭ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿۲۸﴾

اور وہی ہے کہ مینہ اتارتا ہے ان کے ناامید ہونے پر' اور اپنی رحمت پھیلاتا ہے اور وہی کام بنانے والا' سب خوبیوں سراہا (28)

29. And of His signs is the creation of the heavens and the earth and of whatever moving creatures He has spread forth amongst them. And He has the power to gather them together when He pleases.

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيْهِمَا مِنْ دَاۗبَّةٍ ۭ وَهُوَ عَلٰي جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَاۗءُ قَدِيْرٌ ﴿۲۹﴾

اور اس کی نشانیوں سے ہے آسمانوں اور زمین کی پیدائش' اور جو چلنے والے ان میں پھیلائے' اور وہ ان کے اکٹھا کرنے پر جب چاہے قادر ہے (29)

[ONE FOURTH OF PART 25 ENDS]

SECTION 4

30. And whatever misfortune befalls on you, is due to what your own hands earn; but He pardons much.

وَمَآ اَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيْبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ ﴿۳۰﴾

اور تمہیں جو مصیبت پہنچی وہ اس کے سبب ہے جو تمہارے ہاتھوں نے کمایا' اور بہت کچھ تو معاف فرما دیتا ہے (30)

31. And you cannot frustrate His control in the earth. You have neither any friend nor any helper except Allah.

وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۳۱﴾

اور تم زمین میں قابو سے نہیں نکل سکتے اور نہ اللہ کے مقابل' تمہارا کوئی دوست نہ مددگار (31)

32. And of His signs are ships running in the sea like mountains.

وَمِنْ اٰيٰتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ﴿۳۲﴾

اور اس کی نشانیوں سے ہیں' دریا میں چلنے والیاں جیسے پہاڑیاں (32)

33. If He pleases, He may cause the wind to become still, so that they (ships) stand still on its back. Surely, therein are signs for every one who is most steadfast and the grateful.

اِنْ يَّشَاْ يُسْكِنِ الرِّيْحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلٰي ظَهْرِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ﴿۳۳﴾

وہ چاہے تو ہوا تھما دے کہ اس کی پیٹھ پر ٹھہری رہ جائیں' بے شک اس میں ضرور نشانیاں ہیں ہر بڑے صابر' بڑے شاکر کو (33)

34. Or He can destroy them on account of their sins but there is much that He pardons.

اَوْ يُوْبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوْا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيْرٍ ﴿۳۴﴾

یا انہیں تباہ کر دے لوگوں کے گناہوں کے سبب' اور بہت کچھ معاف فرما دے (34)

35. And those who dispute in Our (Allah's) signs should know that for them there is no place to escape.

وَّيَعْلَمَ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا ۭ مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ ﴿۳۵﴾

اور جان جائیں وہ جو ہماری آیتوں میں جھگڑتے ہیں' کہ انہیں کہیں بھاگنے کی جگہ نہیں (35)

36. And whatever you have been given is only a temporary provision of present life, but what is with

فَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ

تمہیں جو کچھ ملا ہے وہ جیتی دنیا میں برتنے کا ہے' اور وہ جو اللہ کے پاس ہے بہتر

marfat.com

Allah is better and more enduring for those who believe and repose their trust in their Rubb (Sustainer);

37. who avoid major sins and indecencies and, when they are angry, they forgive.

38. And those who obey the Command of their Rubb (Sustainer) and establish Salaat (Muslim Prayer) and their affairs are decided by mutual consultation and they spend what We (Allah) have provided.

39. And who, when aggression is made against them, defend themselves.

40. And the retaliation of injury is in the like injury. But whoso forgives and puts the things right his reward is with Allah. Surely, He does not love the cruels.

41. And surely, whoso take revenge after being victimised of oppression, there is no blame on them.

42. The blame lies only against those who do wrong against the mankind and transgress in the earth without right. For them is the painful punishment.

43. And the one who shows patience and forgives certainly, complies with strong divine determination.

SECTION 5

44. And whom Allah leaves to go on the wrong way, has no protector for him, thereafter. And you will see the wrongdoers when they will see the punishment, saying, "is there any way to return"?

45. And you will see them exposed to it (fire) dejected with disgrace looking stealthily. And the believers

ہے' اور زیادہ باقی رہنے والا' ان کے لیے جو ایمان لائے' اور اپنے رب پر بھروسا کرتے ہیں (36)

اور وہ جو بڑے بڑے گناہوں اور بے حیائیوں سے بچتے ہیں' اور جب غصہ آئے معاف کر دیتے ہیں (37)

اور وہ جنہوں نے اپنے رب کا حکم مانا اور نماز قائم رکھی' اور ان کا کام ان کے آپس کے مشورے سے ہے' اور ہمارے دیئے سے کچھ ہماری راہ میں خرچ کرتے ہیں (38)

اور وہ کہ جب انہیں بغاوت پہنچے بدلا لیتے ہیں (39)

اور بُرائی کا بدلا اسی کی برابر برائی ہے' تو جس نے معاف کیا اور کام سنوارا' تو اس کا اجر اللہ پر ہے' بیشک وہ دوست نہیں رکھتا ظالموں کو (40)

اور بیشک جس نے اپنی مظلومی پر بدلا لیا ان پر کچھ مواخذہ کی راہ نہیں (41)

مواخذہ تو انہیں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے' اور زمین میں ناحق سرکشی پھیلاتے ہیں' ان کے لیے دردناک عذاب ہے (42)

اور بیشک جس نے صبر کیا اور بخش دیا تو یہ ضرور ہمت کے کام ہیں (43)

اور جسے اللہ گمراہ کرے اس کا کوئی رفیق نہیں' اللہ کے مقابل' اور تم ظالموں کو دیکھو گے' کہ جب عذاب دیکھیں گے کہیں گے' کیا واپس جانے کا کوئی راستہ ہے؟ (44)

اور تم انہیں دیکھو گے کہ آگ پر پیش کیے جاتے ہیں ذلت سے دبے لچے' چھپی نگاہوں دیکھتے ہیں' اور ایمان والے کہیں

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝۳۶

وَالَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَاِذَا مَا غَضِبُوْا هُمْ يَغْفِرُوْنَ ۝۳۷

وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۪ وَاَمْرُهُمْ شُوْرٰى بَيْنَهُمْ ۪ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝۳۸

وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُوْنَ ۝۳۹

وَجَزٰٓؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ فَاَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝۴۰

وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝۴۱

اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَي الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۴۲

وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝۴۳

وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْۢ بَعْدِهٖ ۭ وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝۴۴

وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرْفٍ

Marfat.com

will say, "surely, the losers are those who have lost themselves and their families on the Day of Resurrection". Behold! certainly the cruels are in lasing punishment.

46. And they have no protectors to help them except Allah. And whomsoe Allah leaves to go on the wrong way, has no way.

47. Obey the Commands of your Rubb (Sustainer) before the coming of the day that is not to be averted against Allah. You would have no refuge that day, nor you can dare to deny it.

48. But if they turn aside, then We (Allah) have not sent you as a warden over them. Your duty is only to deliver the Message. And surely when We (Allah) let human beings taste the mercy from Us (Allah), they rejoice over it. But if any evil befalls them because of what their hands have sent forth, the human beings become most ungrateful.

49. To Allah belongs the Authority of the heavens and the earth. He creates whatever He likes. He bestows daughters on whomso He pleases and He bestows sons on whomso He pleases;

50. Or He couples both, the sons and the daughters, and He makes whomoso He likes issueless. Surely, He is Knowing, Powerful.

51. And it is not fit for a human being that Allah should speak to him (her) except through revelations, or from behind the veil. Or He may send any messenger

خُفِيٍّ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَآ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ فِيْ عَذَابٍ مُّقِيْمٍ ۝۴۵

گے' بیشک ہار میں وہ ہیں جو اپنی جانیں اور اپنے گھر والے ہار بیٹھے' قیامت کے دن' سنتے ہو! بیشک ظالم ہمیشہ کے عذاب میں ہیں (45)

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ اَوْلِيَاۗءَ يَنْصُرُوْنَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ سَبِيْلٍ ۝۴۶

اور ان کے کوئی دوست نہ ہوئے کہ اللہ کے مقابل ان کی مدد کرے' اور جسے اللہ گمراہ کرے اس کے لیے کہیں راستہ نہیں (46)

اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۭ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَاٍ يَّوْمَىِٕذٍ وَّمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيْرٍ ۝۴۷

اپنے رب کا حکم مانو اس دن کے آنے سے پہلے جو اللہ کی طرف سے ٹلنے والا نہیں' اس دن تمہیں کوئی پناہ نہ ہو گی اور نہ تمہیں انکار کرتے بنے (47)

فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۭ اِنْ عَلَيْكَ اِلَّا الْبَلٰغُ ۭ وَاِنَّآ اِذَآ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَاِنَّ الْاِنْسَانَ كَفُوْرٌ ۝۴۸

تو اگر وہ منہ پھیریں' تو ہم نے تمہیں ان پر نگہبان بنا کر نہیں بھیجا' تم پر تو نہیں مگر پہنچا دینا' اور جب ہم آدمی کو اپنی طرف سے کسی رحمت کا مزہ دیتے ہیں اس پر خوش ہو جاتا ہے' اور اگر انہیں کوئی برائی پہنچے' بدلا اس کا جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجا' تو انسان بڑا ناشکرا ہے (48)

لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَخْلُقُ مَا يَشَاۗءُ ۭ يَهَبُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ اِنَاثًا وَّيَهَبُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ الذُّكُوْرَ ۝۴۹

اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت' پیدا کرتا ہے جو چاہے' جسے چاہے بیٹیاں عطا فرمائے' اور جسے چاہے بیٹے دے (49)

اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَّاِنَاثًا ۚ وَيَجْعَلُ مَنْ يَّشَاۗءُ عَقِيْمًا ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝۵۰

یا دونوں ملا دے بیٹے اور بیٹیاں' اور جسے چاہے بانجھ کر دے' بے شک وہ علم وقدرت والا ہے (50)

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَاۗيِٕ حِجَابٍ اَوْ

اور کسی آدمی کو نہیں پہنچتا کہ اللہ اس سے کلام فرمائے مگر وحی کے طور پر' یا یوں کہ وہ بشر پردۂ عظمت کے ادھر ہو' یا کوئی فرشتہ بھیجے' کہ وہ اس کے حکم سے

marfat.com

(Angel) that he may reveal by His Command what He Wills. Surely, He is High, Wise.

52. And thus We (Allah) have revealed to you a spirit by Our Command. You did neither know the Book before it nor the details of the laws of religion. But, We (Allah) made it a light whereby We (Allah) guide Our (Allah's) devotees We please. And surely you (Muhammad) guide to the straight path;

53. the path of Allah, to Whom belongs whatever is in the heavens and whatever is in the earth. Behold all the affairs return to Allah only.

S. XLIII
SURA AL-ZOOKHRUUF (ORNAMENTS)

Revealed at Makkah

(89 Verses, 7 Sections)

Allah's Name, Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

SECTION 1

1. HAA - MEEEM (H.M.)
2. I call to witness the clear Book.
3. We (Allah) have sent it (Qur'aan) in Arabic (clear, eloquent language) that you may understand.
4. And surely, it is (safe) in the Mother Book with Us (Allah), which indeed is exalted, full of wisdom.
5. Should We (Allah) then take away this Remembrance from you because you are the people exceeding limits?
6. And how many Nabi (Prophets — Communicators of unseen) did We (Allah) send among the earlier people?
7. And none of the (Prophets — Communicators

وحی کرے جو وہ چاہے' بیشک وہ بلندی وحکمت والا ہے (51)

اور یونہی ہم نے تمہیں وحی بھیجی ایک جانفزا چیز اپنے حکم سے' اس سے پہلے نہ' تم کتاب جانتے تھے' نہ احکام شرع کی تفصیل' ہم نے اسے نور کیا جس سے ہم راہ دکھاتے ہیں اپنے بندوں سے جسے چاہتے ہیں' اور بے شک تم ضرور سیدھی راہ بتاتے ہو (52)

اللہ کی راہ کہ اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں' سنتے ہو' سب کام اللہ ہی کی طرف پھرتے ہیں (53)

سورۂ زخرف مکی ہے (اس میں) نواسی (89) آیتیں اور سات (7) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

حٰمٓ (1)

روشن کتاب کی قسم (2)

ہم نے اسے عربی قرآن اتارا کہ تم سمجھو (3)

اور بیشک وہ اصل کتاب میں ہمارے پاس ضرور بلندی وحکمت والا ہے (4)

تو کیا ہم تم سے ذکر کا پلو پھیر دیں' اس پر کہ تم لوگ حد سے بڑھنے والے ہو (5)

اور ہم نے کتنے ہی غیب بتانے والے (نبی) اگلوں میں بھیجے (6)

اور ان کے پاس جو غیب بتانے والا (نبی)

يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ بِاِذْنِهٖ مَا يَشَآءُ ؕ اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ﴿۵۱﴾

وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ؕ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ مَنْ نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ؕ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۵۲﴾

صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ﴿۵۳﴾

سُوْرَةُ الزُّخْرُفِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّثَمَانُوْنَ اٰيَةً وَّسَبْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حٰمٓ ﴿۱﴾ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ﴿۲﴾

اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۳﴾

وَاِنَّهٗ فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ ﴿۴﴾

اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا اَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِيْنَ ﴿۵﴾

وَكَمْ اَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْاَوَّلِيْنَ ﴿۶﴾

وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ

marfat.com

of the unseen) came to them, but they mocked at.

8. And We (Allah) destroyed those who were stronger in power than these, and the example of the earlier people has gone before.

9. And if you ask them, "who has created the heavens and the earth", they will certainly say, "the Honorable, the All-Knowing created them.

10. He Who has made the earth for you a cradle, and has made pathways, for you therein, that you may follow the right ways.

11. He, Who sends down water from the heaven in measures, and We (Allah) thereby give life to a dead land; similarly you shall be brought forth;

12. And who created all the pairs and made for you ships and cattle that you ride;

13. that you firmly mount upon their backs, and then you remember the favours of your Rubb (Sustainer) when you firmly seat upon them and say, "Glory is to Him Who has subjected this, though this was not controlable by our power;

14. and surely, we are to return to our Rubb (Sustainer).

15. Yet they have made some of His devotees a part of Him (as His children). Surely, human being is clearly ungrateful (doing such "shirk" - paganism).

SECTION 2

16. Has He taken for Himself daughters from His creatures and bestowed sons for you?

آیا' اس کی ہنسی ہی بناتے رہے (7)

تو ہم نے وہ ہلاک کر دیئے جو ان سے بھی پکڑ میں سخت تھے' اور اگلوں کا حال گذر چکا ہے (8)

اور اگر تم ان سے پوچھو کہ آسمان اور زمین کس نے بنائے؟ تو ضرور کہیں گے' انہیں بنایا اس عزت والے علم والے نے (9)

وہ جس نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا کیا' اور تمہارے لیے اس میں راستے کیے کہ تم راہ پاؤ (10)

اور وہ جس نے آسمان سے پانی اتارا ایک اندازے سے' تو ہم نے اس سے ایک مردہ شہر زندہ فرما دیا' یونہی تم نکالے جاؤ گے (11)

اور جس نے سب جوڑے بنائے' اور تمہارے لیے کشتیوں اور چوپایوں سے سواریاں بنائیں (12)

کہ تم ان کی پیٹھوں پر ٹھیک بیٹھو' پھر اپنے رب کی نعمت سے یاد کرو جب اس پر ٹھیک بیٹھ لو' اور یوں کہو' پاکی ہے اسے جس نے اس سواری کو ہمارے بس میں کر دیا' اور یہ ہمارے بوتے (بس میں) نہ تھی (13)

اور بیشک ہمیں اپنے رب کی طرف پلٹنا ہے (14)

اور اس کے لیے اس کے بندوں میں سے ٹکڑا ٹھہرایا' بیشک آدمی کھلا ناشکرا ہے (15)

کیا اس نے اپنے لیے اپنی مخلوق میں سے بیٹیاں لیں' اور تمہیں بیٹوں کے ساتھ خاص کیا (16)

marfat.com

17. And yet when any of them is given the news that whoso ascribes the like to Rehmaan (the most Affectionate Allah), his (her) face remains darkened and he (she) is inwordly chocked with grief.

وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ ﴿۱۷﴾

اور جب ان میں کسی کو خوشخبری دی جائے اس چیز کی، جس کا وصف رحمٰن کے لیے بتا چکا ہے، تو دن بھر اس کا منہ کالا رہے، اور غم کھایا کرے (17)

18. And what! is one who is brought up in ornaments, and does not speak clearly in disputes (be associated with Allah)?

اَوَمَنْ يُّنَشَّؤُا فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِيْنٍ ﴿۱۸﴾

اور کیا وہ جو گہنے میں پروان چڑھے، اور بحث میں صاف بات نہ کرے (18)

19. And they describe the Angels who are devotees of Rehmaan (the most Affectionate Allah), as females. Did they witness their creation? Their witness shall be written down and they shall be questioned.

وَجَعَلُوا الْمَلٰٓئِكَةَ الَّذِيْنَ هُمْ عِبٰدُ الرَّحْمٰنِ اِنَاثًا ؕ اَشَهِدُوْا خَلْقَهُمْ ؕ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْـَٔلُوْنَ ﴿۱۹﴾

اور انہوں نے فرشتوں کو کہ رحمٰن کے بندے ہیں عورتیں ٹھہرایا، کیا ان کے بناتے وقت یہ حاضر تھے، اب لکھ لی جائے گی ان کی گواہی، اور ان سے جواب طلب ہو گا (19)

20. And they say, "had Rehmaan (the most Affectionate Allah) so Willed, we would not have worshipped them (idols). They know nothing about its reality as they are only telling lies.

وَقَالُوْا لَوْ شَآءَ الرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنٰهُمْ ؕ مَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ؕ اِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ﴿۲۰﴾

اور بولے! اگر رحمٰن چاہتا ہم انہیں نہ پوجتے، انہیں اس کی حقیقت کچھ معلوم نہیں، یونہی اٹکلیں دوڑاتے ہیں (20)

21. Or did We (Allah) give them a Book before this to which they are holding fast?

اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا مِّنْ قَبْلِهٖ فَهُمْ بِهٖ مُسْتَمْسِكُوْنَ ﴿۲۱﴾

یا اس سے قبل ہم نے انہیں کوئی کتاب دی ہے جسے وہ تھامے ہوئے ہیں (21)

22. No but infact they say, "we found our fathers on this system (religion) and we are guided by their footsteps".

بَلْ قَالُوْٓا اِنَّا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا عَلٰٓى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿۲۲﴾

بلکہ بولے! ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک دین پر پایا، اور ہم ان کی لکیر پر چل رہے ہیں (22)

23. Similarly when We (Allah) sent any warner in any city before you the affluent thereof said to him, "indeed we found our forefathers on a system (religion) and we are guided by their footsteps.

وَكَذٰلِكَ مَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَآ ۙ اِنَّا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا عَلٰٓى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ مُّقْتَدُوْنَ ﴿۲۳﴾

اور ایسے ہی ہم نے تم سے پہلے جب کسی شہر میں کوئی ڈر سنانے والا بھیجا وہاں کے آسودوں نے یہی کہا، کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک دین پر پایا، اور ہم ان کی لکیر کے پیچھے ہیں (23)

24. He (that Prophet) said, "and what! even though I may bring to you a better guidance than you found your fathers upon"? They said, "surely we disbelieve in that which you are sent with."

قٰلَ اَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِاَهْدٰى مِمَّا وَجَدْتُّمْ عَلَيْهِ اٰبَآءَكُمْ ؕ قَالُوْٓا اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿۲۴﴾

نبی نے فرمایا: اور کیا جب بھی کہ میں تمہارے پاس وہ لاؤں جو سیدھی راہ ہو اس سے جس پر تمہارے باپ دادا تھے؟ بولے، جو کچھ تم لے کر بھیجے گئے، ہم اسے نہیں مانتے (24)

marfat.com

25. Therefore, We (Allah) took retribution from them. Behold! how was the end of the liars!

فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٥﴾

تو ہم نے ان سے بدلا لیا، تو دیکھو! جھٹلانے والوں کا کیسا انجام ہوا؟ (25)

[HALF OF PART 25 ENDS]

SECTION 3

26. And when Ibraaheem (Abraham) said to his father and his people "I disown what you worship;

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾

اور جب ابراہیم نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے فرمایا: میں بیزار ہوں تمہارے معبودوں سے (26)

27. except Him Who created me, and He will surely, guide me".

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾

سوا اس کے جس نے مجھے پیدا کیا کہ ضرور وہ بہت جلد مجھے راہ دے گا (27)

28. And he made it a word of his legacy for his descendants that perhaps they may turn (to Allah).

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

اور اسے اپنی نسل میں باقی کلام رکھا کہ کہیں وہ باز آئیں (28)

29. In fact I allowed them and their fathers worldly enjoyments, until there came to them the Truth (the Qur'aan) and the Rasool (Messenger of Allah) preaching clearly.

بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُبِينٌ ﴿٢٩﴾

بلکہ میں نے انہیں اور ان کے باپ دادا کو دنیا کے فائدے دیئے، یہاں تک کہ ان کے پاس حق اور صاف بتانے والا رسول تشریف لایا (29)

30. And when the Truth (Qur'aan) came to them, they said, "this is a magic, and we disbelieve it".

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَٰذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٠﴾

اور جب ان کے پاس حق آیا، بولے! یہ جادو ہے اور ہم اس کے منکر ہیں (30)

31. And they said, "why has not this Qur'aan been revealed to any great man of the two cities"?

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَٰذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ﴿٣١﴾

اور بولے! کیوں نہ اتارا گیا یہ قرآن ان دو شہروں کے کسی بڑے آدمی پر؟ (31)

32. What! is it they who distribute the Mercy of your Rubb (Sustainer)? It is We (Allah) Who apportion their livelihood among them in the present life and We (Allah) raise some of them above others in rank, so that some of them may take the others in their service. And the Mercy of your Rubb (Sustainer) is better than that they amass?

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۚ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا ۗ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣٢﴾

کیا تمہارے رب کی رحمت وہ بانٹتے ہیں؟ ہم نے ان کی زیست (زندگی) کا سامان دنیا کی زندگی میں بانٹا، اور ان میں ایک دوسرے پر درجوں بلندی دی، کہ ان میں ایک دوسرے کی ہنسی بنائے، اور تمہارے رب کی رحمت ان کی جمع جتھا سے بہتر (32)

33. And if it were not so that all mankind was one community, We (Allah) would have surely made for those who disbelieve in

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ

اور اگر یہ نہ ہوتا کہ سب لوگ ایک دین پر ہو جائیں، تو ہم ضرور رحمٰن کے منکروں

marfat.com

Rehmaan (the most Affectionate Allah) roofs of silver for their houses and stairs whereon they go up;
34. and for their houses silver doors and silver couches upon which they could recline;
35. and various adornments of gold. But all this is only a provision of the present life. And the hereafter with your Rubb (Sustainer) is for the pious ones.
36. And he (she) who turns away from the Remembrance of Rehmaan (the most Affectionate Allah) We (Allah) assign to him (her) a satan (devil) and he (she) becomes his (devil's) companion.
37. And surely, he (devil) hinders them from the right way but they imagine that they are perfectly guided;
38. till when such one will come to Us (Allah) he (she)will say, "Ah! would that there had been between me and you (devil) a distance of east and west! How evil comrade are you?
39. But it shall not profit you on that day, as you committed cruelties that you will be partners in the punishment.
40. What! can you make the deaf to hear, or guide the blind on the way and those who are on clear wrong way?
41. And whether We (Allah) take you away, We (Allah) shall surely, take retribution from them;
42. Or We (Allah) show **you that We (Allah) promised them for We (Allah) have full power over them.**

بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوْتِهِمْ سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَّمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُوْنَ ﴿۳۳﴾
وَلِبُيُوْتِهِمْ اَبْوَابًا وَّسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔوْنَ ﴿۳۴﴾
وَزُخْرُفًا ؕ وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ؕ وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۳۵﴾

کے لیے چاندی کی چھتیں اور سیڑھیاں بناتے جن پر چڑھتے (33)
اور ان کے گھروں کے لیے چاندی کے دروازے اور چاندی کے تخت جن پر تکیہ لگاتے (34)
اور طرح طرح کی آرائش' اور یہ جو کچھ ہے جیتی دنیا ہی کا اسباب ہے اور آخرت تمہارے رب کے پاس پرہیز گاروں کے لیے ہے (35)

وَمَنْ يَّعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقَيِّضْ لَهٗ شَيْطٰنًا فَهُوَ لَهٗ قَرِيْنٌ ﴿۳۶﴾

اور جسے رتوندے (کراہت) آئے رحمٰن کے ذکر سے' ہم اس پر ایک شیطان تعینات کریں' کہ وہ اس کا ساتھی رہے (36)

وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْنَهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿۳۷﴾

اور بیشک وہ شیاطین ان کو راہ سے روکتے ہیں' اور سمجھتے یہ ہیں کہ وہ راہ پر ہیں (37)

حَتّٰۤى اِذَا جَآءَنَا قَالَ يٰلَيْتَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِيْنُ ﴿۳۸﴾

یہاں تک کہ جب کافر ہمارے پاس آئے گا' اپنے شیطان سے کہے گا' ہائے! کسی طرح مجھ میں تجھ میں پورب پچھم کا فاصلہ ہوتا' تو کیا ہی بُرا ساتھی ہے (38)

وَلَنْ يَّنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ اِذْ ظَّلَمْتُمْ اَنَّكُمْ فِى الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ﴿۳۹﴾

اور ہرگز تمہارا اس سے بھلا نہ ہو گا' آج جب کہ تم نے ظلم کیا کہ تم سب عذاب میں شریک ہو (39)

اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِى الْعُمْىَ وَمَنْ كَانَ فِىْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۴۰﴾

تو کیا تم بہروں کو سناؤ گے' یا اندھوں کو راہ دکھاؤ گے' اور انہیں جو کھلی گمراہی میں ہیں (40)

فَاِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُّنْتَقِمُوْنَ ﴿۴۱﴾

تو اگر ہم تمہیں لے جائیں' تو ان سے ہم ضرور بدلا لیں گے (41)

اَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِىْ وَعَدْنٰهُمْ فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُوْنَ ﴿۴۲﴾

یا تمہیں دکھا دیں جس کا انہیں ہم نے وعدہ دیا ہے' تو ان پر بڑی قدرت والے ہیں (42)

marfat.com

فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِيْٓ اُوْحِيَ اِلَيْكَ ۚ اِنَّكَ عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۴۳﴾ وَاِنَّهٗ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْـَٔلُوْنَ ﴿۴۴﴾

43. So you hold fast to that which has been revealed to you. Surely, you are on the straight path.
44. And surely, it (the Qur'aan) is a remembrance for you and for your people, and you will soon be questioned about it.

تو مضبوط تھامے رہو اسے جو تمہاری طرف وحی کی گئی' بیشک تم سیدھی راہ پر ہو (43)
اور بیشک وہ شرف ہے تمہارے لیے اور تمہاری قوم کے لیے' اور عنقریب تم سب سے پوچھا جائے گا (44)

وَسْـَٔلْ مَنْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَآ اَجَعَلْنَا مِنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ اٰلِهَةً يُّعْبَدُوْنَ ﴿۴۵﴾ ع

45. And ask those of Our (Allah's) Rasools (Messengers) whom We (Allah) sent before you". "Did We (Allah) appoint other gods except Rahmaan (the most Affectionate Allah) to be worshipped"?

اور ان سے پوچھو جو ہم نے تم سے پہلے رسول بھیجے' کیا ہم نے رحمٰن کے سوا کچھ اور خدا ٹھہرائے جن کی پوجا ہو؟ (45)

SECTION 5

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰي بِاٰيٰتِنَآ اِلٰي فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَقَالَ اِنِّيْ رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۶﴾

46. And surely, We (Allah) sent Moosaa (Moses) with Our (Allah's) signs to Firawn (Pharaoh) and his chiefs, and he (Moses) said,"surely, I am the Rasool (Messenger) of Him Who is the Rubb (Sustainer) of the entire universe.

اور بیشک ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف بھیجا' تو اس نے فرمایا: بیشک میں اس کا رسول ہوں جو سارے جہان کا مالک ہے (46)

فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِاٰيٰتِنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا يَضْحَكُوْنَ ﴿۴۷﴾

47. But when he brought Our (Allah's) Verses to them, they began to laugh at them (Verses).

پھر جب وہ ان کے پاس ہماری نشانیاں لایا' تبھی وہ ان پر ہنسنے لگے (47)

وَمَا نُرِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ اِلَّا هِيَ اَكْبَرُ مِنْ اُخْتِهَا ۖ وَاَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۴۸﴾

48. And We (Allah) did not show them any Verse but it had greater (miracle) than the previous one and We (Allah) seized them in misery in order that they may turn (to Allah).

اور ہم انہیں جو نشانی دکھاتے وہ پہلے سے بڑی ہوتی' اور ہم نے انہیں مصیبت میں گرفتار کیا' کہ وہ باز آئیں (48)

وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَ السّٰحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ اِنَّنَا لَمُهْتَدُوْنَ ﴿۴۹﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ ﴿۵۰﴾

49. But they said, "O magician! pray to your Rubb (Sustainer) for us because of His promise made with you. Surely we shall then accept guidance".
50. Then when We (Allah) removed from them the punishment, they broke the word (undertaking).

اور بولے! کہ اے جادوگر! ہمارے لیے اپنے رب سے دعا کر' اس عہد کے سبب جو اس کا تیرے پاس ہے (49)
بے شک ہم ہدایت پر آئیں گے' پھر جب ہم نے ان سے وہ مصیبت ٹالدی' تبھی وہ عہد توڑ گئے (50)

وَنَادٰي فِرْعَوْنُ فِيْ قَوْمِهٖ قَالَ يٰقَوْمِ

51. And Firawn (Pharaoh) proclaimed among his people, "O my people! does not the

اور فرعون اپنی قوم میں پکارا کہ اے میری قوم! کیا میرے لیے مصر کی سلطنت

marfat.com

kingdom of Egypt belong to me alongwith these streams that flow beneath me"? "Do you not then see"?

52. Nay! am I not better than him (Moses) who has committed contempt and can hardly express himself clear in speech?

53. Why not the bracelets of gold have been bestowed to him or Angels accompany him in ranks?

54. So he befooled his nation and they obeyed him. Surely, they were the wicked nation.

55. And when they made Us (Allah) angry, We (Allah) took retribution on them and We (Allah) drowned them all;

56. and We (Allah) made them a precedent of the past and an example for the coming generations.

SECTION 6

57. And when the example of the son of Maryam (Mary) is narrated, behold! your nation begins to laugh thereat.

58. And they say, "are our deities better or he"? They say this only for dispute. Thus they are a quarrelsome nation.

59. He was only Our (Allah's) devotee whom We (Allah) favoured and We (Allah) made him an example for the children of Issraael.

60. And if We (Allah) wish We (Allah) would have made some of you Angels to succeed in the earth in place of you.

61. And surely, he is a sign of the Hour. So do not have doubt about it and follow me. This is the straight path.

أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهٰذِهِ الْأَنْهٰرُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٥١﴾

نہیں؟ اور یہ نہریں کہ میرے نیچے بہتی ہیں' تو کیا تم دیکھتے نہیں (51)

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۙ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٢﴾

یا میں بہتر ہوں اس سے کہ ذلیل ہے اور بات صاف کرتا معلوم نہیں ہوتا (52)

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّن ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٣﴾

تو اس پر کیوں نہ ڈالے گئے سونے کے کنگن' یا اس کے ساتھ فرشتے آتے کہ اس کے پاس رہتے (53)

فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٤﴾

پھر اس نے اپنی قوم کو کم عقل کر لیا' تو اس کے کہنے پر چلے' بیشک وہ بے حکم لوگ تھے (54)

فَلَمَّا آسَفُونَا انتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٥﴾

پھر جب انہوں نے وہ کیا جس سے ہمارا غضب ان پر آیا' ہم نے ان سے بدلا لیا تو ہم نے ان سب کو ڈبو دیا (55)

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿٥٦﴾ ع ۱۱

انہیں ہم نے کر دیا اگلی داستان' اور کہاوت پچھلوں کے لیے (56)

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿٥٧﴾

اور جب ابن مریم کی مثال بیان کی جائے' جبھی تمہاری قوم اس سے ہنسنے لگتے ہیں (57)

وَقَالُوا أَآلِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۚ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿٥٨﴾

اور کہتے ہیں' کیا ہمارے معبود بہتر ہیں یا وہ' انہوں نے تم سے یہ نہ کہی' مگر ناحق جھگڑے کو؟ بلکہ وہ ہیں ہی جھگڑالو لوگ (58)

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾

وہ تو نہیں مگر ایک بندہ' جس پر ہم نے احسان فرمایا' اور اسے ہم نے بنی اسرائیل کے لیے عجیب نمونہ بنایا (59)

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنكُم مَّلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ﴿٦٠﴾

اور اگر ہم چاہتے تو زمین میں تمہارے بدلے فرشتے بساتے (60)

وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ ۚ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

اور بیشک عیسیٰ قیامت کی خبر ہے' تو ہرگز قیامت میں شک نہ کرنا' اور میرے پیرو ہونا' یہ سیدھی راہ ہے (61)

marfat.com

وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ ۚ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۶۲﴾

اور ہرگز شیطان تمہیں نہ روک دے بیشک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے (62)

62. And let not the satan (devil) misdirect you. Surely, he is your open enemy.

وَلَمَّا جَآءَ عِيْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِاُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِيْ تَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۶۳﴾

اور جب عیسیٰ روشن نشانیاں لایا' اس نے فرمایا: میں تمہارے پاس حکمت لے کر آیا' اور اس لیے میں تم سے بیان کر دوں بعض وہ باتیں جن میں تم اختلاف رکھتے ہو' تو اللہ سے ڈرو! اور میرا حکم مانو! (63)

63. And when Eesa (Jesus) came with clear miraculous signs, he said, "I have come to you with wisdom and in order to make clear to you some of that wherein you differ. Therefore, be pious to Allah and obey me".

اِنَّ اللّٰهَ هُوَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۚ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۶۴﴾

بے شک اللہ میرا رب' اور تمہارا رب تو اسے پوجو' یہ سیدھی راہ ہے (64)

64. Surely, Allah is my Rubb (Sustainer) and is your Rubb (Sustainer). Therefore, worship Him only. This is the straight path.

فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ اَلِيْمٍ ﴿۶۵﴾

پھر وہ گروہ آپس میں مختلف ہو گئے' تو ظالموں کی خرابی ہے' ایک دردناک دن کے عذاب سے (65)

65. But some factions differed among themselves. Therefore, woe is to the cruels because of the punishment of a painful day.

هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۶۶﴾

کاہے کے انتظار میں ہیں مگر قیامت کے کہ ان پر اچانک آ جائے' اور انہیں خبر نہ ہو (66)

66. Are they waiting for the Hour that would come upon them suddenly and catch them, unaware.

اَلْاَخِلَّآءُ يَوْمَئِذٍۢ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ اِلَّا الْمُتَّقِيْنَ ﴿۶۷﴾

گہرے دوست اس دن ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے مگر پرہیزگار (67)

67. Friends on that Day shall be foes to one another, except the pious ones.

SECTION 7

ان سے فرمایا جائے گا' اے میرے بندو!

يٰعِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ﴿۶۸﴾

آج نہ تم پر خوف' نہ تم کو غم ہو (68)

68. O My devotees there is neither any fear for you this day, nor shall you grieve;

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ﴿۶۹﴾

وہ جو ہماری آیتوں پر ایمان لائے اور مسلمان تھے (69)

69. who believe in Our (Allah's) signs and are Muslims.

اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُوْنَ ﴿۷۰﴾

داخل ہو جنت میں تم اور تمہاری بیبیاں اور تمہاری خاطریں ہوتیں (70)

70. Enter the Paradise, you and your wives, joyfully and honorably.

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَّاَكْوَابٍ ۚ وَفِيْهَا مَا تَشْتَهِيْهِ الْاَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْاَعْيُنُ ۚ وَاَنْتُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۷۱﴾

ان پر دورہ ہو گا سونے کے پیالوں اور جاموں کا' اور اس میں ہے جو جی چاہے اور جس سے آنکھ کو لذت پہنچے' اور تم اس میں ہمیشہ رہو گے (71)

71. There shall be passed around them dishes and cups of gold and therein shall be everything the hearts desire and eyes delight in, and therein you shall remain for ever.

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْٓ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۷۲﴾

اور یہ ہے وہ جنت جس کے تم وارث کیے گئے اپنے اعمال سے (72)

72. And this is Paradise that you will inherit because of your pious deeds.

لَكُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ كَثِيْرَةٌ مِّنْهَا

تمہارے لیے اس میں بہت میوے ہیں کہ

73. You have therein plenty of fruits that you will

marfat.com

تَاْكُلُوْنَ ﴿۷۳﴾

ان میں سے کھاؤ (73)

eat.

74. Surely, the criminals will abide for ever in the punishment of the hell.

اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ عَذَابِ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ﴿۷۴﴾

بیشک مجرم جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہنے والے ہیں (74)

75. It shall never be withdrawn from them and they shall remain seized there despaired.

لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ﴿۷۵﴾

وہ کبھی ان پر سے ہلکا نہ پڑے گا' اور وہ اس میں بے آس رہیں گے (75)

76. And We (Allah) never wronged them but they themselves were cruels.

وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا هُمُ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۷۶﴾

اور ہم نے ان پر کچھ ظلم نہ کیا' ہاں! وہ خود ہی ظالم تھے (76)

77. They shall call, O keeper (of hell)! let your Rubb (Sustainer) make an end of us". He shall say, "you shall stay on in it".

وَنَادَوْا يٰمٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ اِنَّكُمْ مّٰكِثُوْنَ ﴿۷۷﴾

اور وہ پکاریں گے' اے مالک! تیرا رب ہمیں تمام کر چکے' وہ فرمائے گا' تمہیں تو ٹھہرنا ہے (77)

78. Certainly, We (Allah) brought you the Truth (Qur'aan) but most of you were averse to this Truth.

لَقَدْ جِئْنٰكُمْ بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ﴿۷۸﴾

بیشک ہم تمہارے پاس حق لائے مگر تم میں اکثر کو حق ناگوار ہے (78)

79. Have they determined any affair in their opinion? Then We (Allah) are too determined.

اَمْ اَبْرَمُوْٓا اَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُوْنَ ﴿۷۹﴾

کیا انہوں نے اپنے خیال میں کوئی کام پکا کر لیا ہے' تو ہم اپنا کام پکا کرنے والے ہیں (79)

80. Or do they think that We (Allah) do not hear their secrets and what they conspire? Yes, indeed, and Our (Allah's) Angel messengers are present with them writing everything.

اَمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ بَلٰى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُوْنَ ﴿۸۰﴾

کیا اس گھمنڈ میں ہیں کہ ہم ان کی آہستہ بات اور ان کی مشورت نہیں سنتے ہاں! کیوں نہیں؟ اور ہمارے فرشتے ان کے پاس لکھ رہے ہیں (80)

81. Please declare (O dear Muhammad), "if there had been a son to Rehmaan (the most Affectionate Allah) then I would have worshipped him first".

قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ ۖ فَاَنَا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ ﴿۸۱﴾

تم فرماؤ! بفرض محال' رحمٰن کے کوئی بچہ ہوتا' تو سب سے پہلے میں پوجتا (81)

82. Holy is (Allah) the Rubb (Sustainer) of the heavens and the earth, the Rubb (Sustainer) of the Supreme Authority, free from all those things which they attribute (to Him).

سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۸۲﴾

پاکی ہے آسمانوں اور زمین کے رب کو عرش کے رب کو' ان باتوں سے جو یہ بناتے ہیں (82)

83. So leave them alone to indulge in vain discourses and let them amuse themselves until they meet that day which they are promised.

فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ﴿۸۳﴾

تو تم انہیں چھوڑو کہ بے ہودہ باتیں کریں اور کھیلیں' یہاں تک کہ اپنے اس دن کو پائیں جس کا ان سے وعدہ ہے (83)

84. And it is He Who is worth worship for those in

وَهُوَ الَّذِيْ فِي السَّمَآءِ اِلٰهٌ وَّفِي

اور وہی آسمان والوں کا خدا اور زمین

marfat.com

the heavens and worth worship for those on the earth. And He is the most Wise, the All-Knowing.

85. And blessed is He for Whom belongs the Kingdom of the heavens and the earth and whatever is in between them and He has the knowledge of the Hour and you are to retrun to Him.

86. And those whom they call besides Him have no power of intercession. But those who testify the truth, only they know it (intercession).

87. If you ask them who created them, they will certainly say, Allah. Then how are they perverted?

88. And (the Prophet) will say, "O my Rubb (Sustainer) these are the people who do not believe".

89. Overlook them and say, Peace; and soon they shall know.

S. XLIV
SURA UD-DOOKHAN
(THE SMOKE)

Revealed at Makkah

(57 Verses, 3 Sections)

Allah's Name, Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

SECTION 1

1. HAA-MEEEM (H.M.)
2. I make witness this clear Book.
3. Surely, We (Allah) revealed it in a Blessed Night. That We (Allah) should Warn with surety.
4. Therein all matters of wisdom are sorted out for Decree;
5. by a Command from Us (Allah). Surely, We (Allah) always have been sending Messengers.

والوں کا خدا' اور وہی حکمت و علم والا ہے (84)

اور بڑی برکت والا ہے وہ کہ اسی کے لئے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ ان کے درمیان ہے' اور اسی کے پاس ہے قیامت کا علم' اور تمہیں اسی کی طرف پھرنا (85)

اور جن کو یہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں شفاعت کا اختیار نہیں رکھتے' ہاں! شفاعت کا اختیار انہیں ہے جو حق کی گواہی دیں' اور علم رکھیں (86)

اور اگر تم ان سے پوچھو کہ انہیں کس نے پیدا کیا؟ تو ضرور کہیں گے' اللہ نے' تو کہاں اوندھے جاتے ہیں؟ (87)

مجھے رسول کے اس کہنے کی قسم! کہ اے میرے رب! یہ لوگ ایمان نہیں لاتے (88)

تو ان سے درگزر کرو اور فرماؤ! بس سلام ہے کہ آگے جان جائیں گے (89)

سورۂ دخان مکی ہے (اس میں) انسٹھ (59) آیتیں اور تین (3) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

حٰمٓ (1)

حٰمٓ اس کی روشن کتاب کی (2)

بے شک ہم نے اسے برکت والی رات میں اتارا' بے شک ہم ڈر سنانے والے ہیں (3)

اس میں بانٹ دیا جاتا ہے ہر حکمت والا کام (4)

ہمارے پاس کے حکم سے' بیشک ہم بھیجنے والے ہیں (5)

marfat.com

6. A mercy from your Rubb (Sustainer). Surely, He is the All-Hearing, the All-Knowing;

رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝٦

تمہارے رب کی طرف سے رحمت، بے شک وہی سنتا جانتا ہے (6)

7. The Rubb (Sustainer) of the heavens and the earth and whatso is between them, if you are sure.

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ إِن كُنتُم مُّوقِنِينَ ۝٧

وہ جو رب ہے آسمانوں اور زمین کا، اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، اگر تمہیں یقین ہو (7)

8. None is to be worshipped but He. He gives life and causes death. He is your Rubb (Sustainer) and the Rubb (Sustainer) of your forefathers.

لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝٨

اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں، وہ جلائے اور مارے، تمہارا رب اور تمہارے اگلے باپ دادا کا رب (8)

9. But they are in doubt, playing.

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ۝٩

بلکہ وہ شک میں پڑے کھیل رہے ہیں (9)

10. So wait for the day when the heaven will bring a clear smoke;

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ۝١٠

تو تم اس دن کے منتظر رہو، جب آسمان ایک ظاہر دھواں لائے گا (10)

11. that will envelop the mankind. This will be a painful punishment.

يَغْشَى النَّاسَ ۖ هٰذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝١١

کہ لوگوں کو ڈھانپ لے گا، یہ ہے درد ناک عذاب (11)

12. (They will say that day), "O our Rubb (Sustainer) remove from us the punishment, surely we believe".

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝١٢

اس دن کہیں گے، اے ہمارے رب! ہم پر سے عذاب کھول دے، ہم ایمان لاتے ہیں (12)

13. At that time how they can accept admonition, where already a Rasool (Messenger of Allah) had come to them, explaining things so clearly;

أَنَّىٰ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۝١٣

کہاں سے ہو انہیں نصیحت ماننا، حالانکہ ان کے پاس صاف بیان فرمانے والا رسول تشریف لا چکا (13)

14. yet they turned away from him and said, "he is a tutored, madman".

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ۝١٤

پھر اس سے روگرداں ہوئے، اور بولے! سکھایا ہوا دیوانہ ہے (14)

15. Surely, if We (Allah) remove the punishment for sometime, you will indeed again revert to disbelief.

إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ۝١٥

ہم کچھ دنوں کو عذاب کھولے دیتے ہیں تم پھر وہی کرو گے (15)

16. And on the day when We (Allah) shall seize with full might, indeed We are to take retribution.

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ ۚ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ۝١٦

جس دن ہم سب سے بڑی پکڑ پکڑیں گے بیشک ہم بدلا لینے والے ہیں (16)

17. And certainly, We (Allah) tried the nation of Firawn (Pharaoh) before them, and a noble Rasool (Messenger) came to them.

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝١٧

اور بیشک ہم نے ان سے پہلے فرعون کی قوم کو جانچا اور ان کے پاس ایک معزز رسول تشریف لایا (17)

18. Saying, "hand over to me the devotees of Allah. Indeed I am a Rasool

أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ

کہ اللہ کے بندوں کو مجھے سپرد کر دو بیشک

marfat.com

(Messenger of Allah) towards you, faithful to my trust;
19. and do not rise up against Allah. Surely, I bring to you a clear authority.
20. I take refuge with my Rubb (Sustainer) and your Rubb (Sustainer), lest you stone me.
21. And if you do not believe in me, then keep apart from me.
22. Then he called to his Rubb (Sustainer). These are a criminal nation.

[THREE FOURTH OF PART 25 ENDS]

23. Take My devotees, away by the night, for surely you shall be followed;
24. and leave the river when it is motionless. Surely, they are the band who shall be drowned.
25. How many gardens and fountains, they left behind;
26. and sown fields and nice houses;
27. and comforts they rejoiced;
28. so was it, and We (Allah) made another people to inherit them.
29. And the heaven and the earth did not shed tears for them, nor were they given respite.

SECTION 2

30. And surely, We (Allah) got freed the children of Issraael from disgraceful punishment;
31. from Firawn (Pharaoh) who was surely, a tyrant haughty and guilty of excesses.
32. And surely, We (Allah) exalted them knowingly above the people of that time;

میں تمہارے لیے امانت والا رسول ہوں (18)
اور اللہ کے مقابل سرکشی نہ کرو، میں تمہارے پاس ایک روشن سند لاتا ہوں (19)
اور میں پناہ لیتا ہوں اپنے رب اور تمہارے رب کی اس سے کہ تم مجھے سنگسار کرو (20)
اور اگر تم میرا یقین نہ لاؤ، تو مجھ سے کنارے ہو جاؤ (21)
تو اس نے اپنے رب سے دعا کی کہ یہ مجرم لوگ ہیں (22)
ہم نے حکم فرمایا: کہ میرے بندوں کو راتوں رات لے نکل، ضرور! تمہارا پیچھا کیا جائے گا (23)
اور دریا کو یونہی جگہ جگہ سے کھلا چھوڑ دے، بیشک وہ لشکر ڈبویا جائے گا (24)
کتنے چھوڑ گئے باغ اور چشمے (25)
اور کھیت اور عمدہ مکانات (26)
اور نعمتیں جن میں فارغ البال تھے (27)
ہم نے یونہی کیا، اور ان کا وارث دوسری قوم کو کر دیا (28)
تو ان پر آسمان اور زمین نہ روئے اور انہیں مہلت نہ دی گئی (29)

اور بیشک ہم نے بنی اسرائیل کو ذلت کے عذاب سے نجات بخشی (30)
فرعون سے، بیشک وہ متکبر، حد سے بڑھنے والوں میں سے تھا (31)
اور بیشک ہم نے انہیں دانستہ چن لیا اس زمانہ والوں سے (32)

marfat.com

33. And We (Allah) gave them the token which was clear trial.
34. Even then these people say;
35. "it is only our first and the only death and we shall not be raised again.
36. "Raise up our (dead) fathers if you are turthful".
37. Are they better or the people of Tubba and those before them whom We (Allah) destroyed? Indeed they were criminals.
38. And We (Allah) did not create the heavens and the earth and whatsoever is amongst them, in sport.
39. We did create them but with truthful purpose, but most of them do not understand.
40. Surely, the Day of Decision is the appointed time for all of them.
41. The day when a friend shall not help a friend at all and nor they shall be helped;
42. except those on whom Allah Bestows Mercy. Surely, He is the most Honorable, the most Merciful.

SECTION 3

43. Lo! the tree of Zaqqoom (Cactus);
44. will be the food of the sinners;
45. like molten copper, it shall boil in the bellies;
46. as the boiling water bubbles.
47. "Seize him and push him into the midst of the hell";
48. "then pour over his head the punishment of boiling water".
49. Taste it, Yes, Certainly, you were the mighty and the noble.

وَاٰتَيْنٰهُمْ مِّنَ الْاٰيٰتِ مَا فِيْهِ بَلٰٓؤٌا مُّبِيْنٌ ﴿۳۳﴾

اور ہم نے انہیں وہ نشانیاں عطا فرمائیں جن میں صریح انعام تھا (33)

اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَيَقُوْلُوْنَ ﴿۳۴﴾

بے شک یہ کہتے ہیں (34)

اِنْ هِيَ اِلَّا مَوْتَتُنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِيْنَ ﴿۳۵﴾

وہ تو نہیں مگر ہمارا ایک دفعہ کا مرنا' اور ہم اٹھائے نہ جائیں گے (35)

فَاْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۶﴾

تو ہمارے باپ دادا کو لے آؤ' اگر تم سچے ہو (36)

اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۙ وَّالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۛ اَهْلَكْنٰهُمْ ۖ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿۳۷﴾

کیا وہ بہتر ہیں یا تبع کی قوم' اور جو ان سے پہلے تھے' ہم نے انہیں ہلاک کر دیا بیشک وہ مجرم لوگ تھے (37)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ﴿۳۸﴾

اور ہم نے نہ بنائے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے' کھیل کے طور پر (38)

مَا خَلَقْنٰهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۹﴾

ہم نے انہیں نہ بنایا مگر حق کے ساتھ لیکن ان میں اکثر جانتے نہیں (39)

اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيْقَاتُهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۴۰﴾

بیشک فیصلہ کا دن ان سب کا میعاد ہے (40)

يَوْمَ لَا يُغْنِيْ مَوْلًى عَنْ مَّوْلًى شَيْـًٔا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿۴۱﴾

جس دن کوئی دوست کسی دوست کے کچھ کام نہ آئے گا' اور نہ ان کی مدد ہو گی (41)

اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۴۲﴾ ع ۱۵

مگر جس پر اللہ رحم کرے' بیشک وہی عزت والا مہربان ہے (42)

اِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّوْمِ ﴿۴۳﴾

بیشک تھوہڑ (کڑوا پودا) کا پیڑ (43)

طَعَامُ الْاَثِيْمِ ﴿۴۴﴾ ۱۲ ع

گنہگاروں کی خوراک ہے (44)

كَالْمُهْلِ ۚ يَغْلِيْ فِي الْبُطُوْنِ ﴿۴۵﴾

گلے ہوئے تانبے کی طرح پیٹوں میں جوش مارتا ہے (45)

كَغَلْيِ الْحَمِيْمِ ﴿۴۶﴾

جیسا کھولتا پانی جوش مارے (46)

خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ اِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ﴿۴۷﴾

اسے پکڑو! ٹھیک بھڑکتی آگ کی طرف بزور گھسیٹے لے جاؤ (47)

ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَاْسِهٖ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيْمِ ﴿۴۸﴾

پھر اس کے سر کے اوپر کھولتے پانی کا عذاب ڈالو (48)

ذُقْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ﴿۴۹﴾

چکھ' ہاں' ہاں! تو ہی بڑا عزت والا کرم والا ہے (49)

marfat.com

50. Surely, it is that in which you were doubting.
51. Surely, the pious shall be in a place of security;
52. amidst the gardens and fountains.
53. Wearing fine silk and brocade, facing one another.
54. So it will be and We (Allah) shall get them married to black and bright large eyed beautiful maidens.
55. They will call therein every kind of fruit in peace and satisfaction.
56. They will not taste death therein, except the first death, and they shall be guarded from the punishment of the hell;
57. as a Bounty of your Rubb (Sustainer). This is the greatest triumph.
58. And We have made this (Qur'aan) easy in your language so that they may remember it.
59. So you wait, they too are waiting.

S. XLV
SURA AL-JATHIYAH
(THE KNEELING)

Revealed at Makkah

(37 Verses, 4 Sections)

Allah's Name, Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

SECTION 1

1. HAA-MEEEM (H.M.)
2. The revelation of this Book is from Allah, the Honorable, the Wise.
3. Surely there are signs in the heavens and the earth for the believers.
4. And in your creation, and in the moving creatures He scatters, there are signs for a people who have faith.
5. And in the difference of night and day and in the rain

بیشک یہ ہے وہ جس میں تم شبہ کرتے تھے (50)
بیشک ڈر والے امان کی جگہ میں ہیں (51)
باغوں اور چشموں میں (52)
پہنیں گے کریب اور قاویز آمنے سامنے (53)
یونہی ہے اور ہم نے انہیں بیاہ دیا نہایت سیاہ اور روشن بڑی آنکھوں والیوں سے (54)
اس میں ہر قسم کا میوہ مانگیں گے امن و امان سے (55)
اس میں پہلی موت کے سوا پھر موت نہ چکھیں گے، اور اللہ نے انہیں آگ کے عذاب سے بچا لیا (56)
تمہارے رب کے فضل سے یہی بڑی کامیابی ہے (57)
تو ہم نے اس قرآن کو تمہاری زبان میں آسان کیا کہ وہ سمجھیں (58)
تو تم انتظار کرو، وہ بھی انتظار میں ہیں (59)

سورۂ جاثیہ مکی ہے (اس میں) سینتیس (37) آیتیں اور چار (4) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

حٰمٓ (1)
کتاب کا اتارنا ہے اللہ عزت و حکمت والے کی طرف سے (2)
بیشک آسمانوں اور زمین میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لیے (3)
اور تمہاری پیدائش میں اور جو جو جانور وہ پھیلاتا ہے، ان میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے (4)
اور رات اور دن کی تبدیلیوں میں، اور

marfat.com

Allah sends down are the means of the provision from the heaven whereby He gives life to the dead earth and in the change of the winds, there are signs for the people of understanding.

اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝

اس میں کہ اللہ نے آسمان سے روزی کا سبب بنے اتارا' تو اس سے زمین کو اس کے مرے پیچھے زندہ کیا' اور ہواؤں کی گردش میں نشانیاں ہیں عقلمندوں کے لیے (5)

6. These are the signs of Allah that We (Allah) recite to you with truth. In what thing then, leaving the signs of Allah, will they believe?

تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍۢ بَعْدَ اللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ يُؤْمِنُوْنَ ۝

یہ اللہ کی آیتیں ہیں کہ ہم تم پر حق کے ساتھ پڑھتے ہیں' پھر اللہ اور اس کی آیتوں کو چھوڑ کر' کون سی بات پر ایمان لائیں گے؟ (6)

7. Woe is to every imposter, sinner?;

وَيْلٌ لِّكُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ۝

خرابی ہے ہر بڑے بہتان ہارے گنہگار کے لیے (7)

8. who hears the signs of Allah being recited to him, yet persists boastfully, denying them as if he has not heard them. So give him the news of a painful punishment.

يَّسْمَعُ اٰيٰتِ اللّٰهِ تُتْلٰى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا ۚ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝

اللہ کی آیتوں کو سنتا ہے کہ اس پر پڑھی جاتی ہیں' پھر ہٹ (ضد) پر جما ہے غرور کرتا' گویا انہیں سنا ہی نہیں' تو اسے خوشخبری سناؤ دردناک عذاب کی (8)

9. And when he comes to know anything from Our (Allah's) messages, he takes them in mockery. For such ones is a disgraceful punishment.

وَاِذَا عَلِمَ مِنْ اٰيٰتِنَا شَيْـًٔا اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۚ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝

اور جب ہماری آیتوں میں سے کسی پر اطلاع پائے' اس کی ہنسی بناتا ہے' ان کے لیے خواری کا عذاب (9)

10. Behind them is the hell and nothing will benefit them what they have earned, nor those whom they had taken as supporters besides Allah. And for them is the great punishment.

مِنْ وَّرَآئِهِمْ جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ مَّا كَسَبُوْا شَيْـًٔا وَّلَا مَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَآءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝

ان کے پیچھے جہنم ہے' اور انہیں کچھ کام نہ دے گا' ان کا کمایا ہوا' اور نہ وہ جو اللہ کے سوا حمایتی ٹھہرا رکھے تھے' اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے (10)

11. This is a guidance. And those who disbelieve the revelations of their Rubb (Sustainer) will suffer a dreadful doom.

هٰذَا هُدًى ۚ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ۝

یہ راہ دکھاتا ہے' اور جنہوں نے اپنے رب کی آیتوں کو نہ مانا' ان کے لئے دردناک عذاب میں سے سخت تر عذاب ہے (11)

SECTION 2

12. It is Allah Who has subjected to you the sea that the ships may run on it by His Command, and that you may seek His Bounty and that you may be grateful.

اَللّٰهُ الَّذِيْ سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ فِيْهِ بِاَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝

الله ہے جس نے تمہارے بس میں دریا کر دیا کہ اس میں اس کے حکم سے کشتیاں چلیں' اور اس لیے کہ اس کا فضل تلاش کرو' اور اس لیے کہ حق مانو (12)

13. And He has subjected to you what is in the heavens

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

اور تمہارے لیے کام میں لگائے جو کچھ

marfat.com

and what is in the earth by His Command. Certainly in it are signs for a people who ponder.

14. Tell the believers to forgive those who do not fear the days fixed by Allah so that He may award a nation for their deeds.

15. Whoso does right deeds does it for his own self, and whoso does evil, does it for his own loss. Then to your Rubb (Sustainer) you all will be returned.

16. And certainly We (Allah) bestowed the children of Issraael, the Book, the sovereignty, and Naboowut (Prophethood), and We (Allah) provided them with good things and exalted them over the people of their time.

17. And We (Allah) gave them bright arguments regarding Our (Allah's) laws but they differed after true knowledge had come to them. Surely, your Rubb (Sustainer) will decide between them on the Day of Resurrection concerning that wherein they differ.

18. Then We (Allah) set you upon a clear path of religion. So follow it but do not associate with the wishes of those who are ignorant.

19. Surely, they will avail you nothing against Allah. And certainly the cruels are the friends of one another. And the friend of the pious ones is only Allah.

20. This (Book) opens the eyes of the mankind and is a guidance and mercy for a nation who are firm in faith.

21. Do those who commit evil deeds think that We (Allah) shall make them

جَمِيْعًا مِّنْهُ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿١٣﴾

آسمانوں میں ہیں' اور جو کچھ زمین میں اپنے حکم سے' بیشک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے (13)

قُلْ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿١٤﴾

ایمان والوں سے فرماؤ! درگذریں ان سے جو اللہ کے دنوں کی امید نہیں رکھتے' تاکہ اللہ ایک قوم کو اس کی کمائی کا بدلہ دے (14)

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَسَآءَ فَعَلَيْهَا ۚ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ ﴿١٥﴾

جو بھلا کام کرے تو اپنے لیے' اور بُرا کرے تو اپنے بُرے کو' پھر اپنے رب کی طرف پھیرے جاؤ گے (15)

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦﴾

اور بیشک ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب اور حکومت اور نبوت عطا فرمائی' اور ہم نے انہیں ستھری روزیاں دیں' اور انہیں ان کے زمانہ والوں پر فضیلت بخشی (16)

وَاٰتَيْنٰهُمْ بَيِّنٰتٍ مِّنَ الْاَمْرِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْٓا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ۢ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۚ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿١٧﴾

اور ہم نے انہیں اس کام کی روشن دلیلیں دیں' تو انہوں نے اختلاف نہ کیا مگر بعد اس کے کہ علم ان کے پاس آچکا آپس کے حسد سے' بیشک تمہارا رب قیامت کے دن ان میں فیصلہ کر دے گا جس بات میں اختلاف کرتے ہیں (17)

ثُمَّ جَعَلْنٰكَ عَلٰى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٨﴾

پھر ہم نے اس کام کے عمدہ راستہ پر تمہیں کیا' تو اسی راہ چلو' اور نادانوں کی خواہشوں کا ساتھ نہ دو (18)

اِنَّهُمْ لَنْ يُّغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۚ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿١٩﴾

بے شک وہ اللہ کے مقابل تمہیں کچھ کام نہ دیں گے' اور بیشک ظالم ایک دوسرے کے دوست ہیں' اور ڈر والوں کا دوست اللہ (19)

هٰذَا بَصَآئِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿٢٠﴾

یہ لوگوں کی آنکھیں کھولنا ہے' اور ایمان والوں کے لیے ہدایت و رحمت (20)

اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا

کیا جنہوں نے بُرائیوں کا ارتکاب کیا' یہ سمجھتے ہیں کہ ہم ان جیسا کر دیں گے جو

marfat.com

equal to those who believe and act righteous. Is their life and their death equal? What an evil judgments they make?

SECTION 3

22. And Allah created the heavens and the earth with truth that every one may be awarded for his (her) earnings and they shall not be wronged.

23. Have you seen him (her) who has made his (her) desire to be his (her) god but Allah leaves him (her) to go on the wrong way despite his knowledge and sets a seal upon his (her) ears and his (her) heart and lays a covering on his (her) eyes. Who would guide him (her) except Allah. Do you not then heed?

24. And they say, "it is only our worldly life in which we die and we live and none destroys us but the time, and they have no knowledge of it. They merely conjecture.

25. And when Our (Allah's) clear Verses are recited to them, they have no argument except that they say, "bring back our fathers, if you are truthful".

26. Please declare (O beloved Prophet Muhammad S.A.W.), "only Allah gives life to you, then causes you to die, then He will gather you all on the Day of Resurrection, about which there is no doubt. But most of mankind does not know.

SECTION 4

27. And for Allah is the Kingdom of the heavens and the earth. And on the Day when the Hour shall be established, on that Day the liars will be the losers.

ایمان لائے' اور اچھے کام کیے' کہ ان کی زندگی اور موت برابر ہو جائے' کیا ہی حکم بُرا لگاتے ہیں (21)

اور اللہ نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ بنایا' اور اس لیے کہ ہر جان اپنے کیے کا بدلہ پائے' اور ان پر ظلم نہ ہو گا (22)

بھلا دیکھو تو! وہ جس نے اپنی خواہش کو اپنا خدا ٹھہرا لیا' اور اللہ نے اسے باوصف علم کے گمراہ کیا' اور اس کے کان اور دل پر مہر لگا دی' اور اس کی آنکھوں پر پردہ ڈالا' تو اللہ کے بعد اسے کون راہ دکھائے؟ تو کیا تم دھیان نہیں کرتے (23)

اور بولے! وہ تو تمہیں نہیں مگر یہی ہماری دنیا کی زندگی' مرتے ہیں اور جیتے ہیں' اور ہمیں ہلاک نہیں کرتا مگر زمانہ' اور انہیں اس کام کا علم نہیں' وہ تو نرے گمان دوڑاتے ہیں (24)

اور جب ان پر ہماری روشن آیتیں پڑھی جائیں' تو بس ان کی حجت یہی ہوتی ہے کہ کہتے ہیں' ہمارے باپ دادا کو لے آؤ تم اگر سچے ہو (25)

تم فرماؤ! اللہ تمہیں جلاتا (زندہ کرتا) ہے پھر تم کو مارے گا' پھر تم سب کو اکٹھا کرے گا قیامت کے دن جس میں کوئی شک نہیں لیکن بہت آدمی نہیں جانتے (26)

اور اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت' اور جس دن قیامت قائم ہو گی' باطل والوں کی اس دن ہار ہے (27)

marfat.com

28. And you shall see every Oommah (grand community) on their knees. Every Oommah (grand community) will be summoned to see their record. Today you shall be awarded according to your deeds.

اور تم ہر گروہ کو دیکھو گے زانو کے بل گرے ہوئے' ہر گروہ اپنے نامہ اعمال کی طرف بلایا جائے گا' آج تمہیں تمہارے کیے کا بدلا دیا جائے گا (28)

وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً ۚ كُلُّ اُمَّةٍ تُدْعٰٓى اِلٰى كِتٰبِهَا ۭ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۲۸

29. This is Our (Allah's) Book which speaks truth against you. We (Allah) were recording whatever you did.

ہمارا یہ نوشتہ (لکھا ہوا) تم پر حق بولتا ہے' ہم لکھتے رہے تھے جو تم نے کیا (29)

هٰذَا كِتٰبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۭ اِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۲۹

30. But those who believed and did righteous deeds, their Rubb (Sustainer) will admit them to His Mercy. This is the clear success.

تو وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' ان کا رب انہیں اپنی رحمت میں لے گا' یہی کھلی کامیابی ہے (30)

فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ۝۳۰

31. And those who disbelieved, it will be said to them, "were not My Verses recited to you, but you were arrogant and you were criminal people.

اور جو کافر ہوئے ان سے فرمایا جائے گا کیا نہ تھا کہ میری آیتیں تم پر پڑھی جاتی تو تم تکبر کرتے' اور تم مجرم لوگ تھے (31)

وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۣ اَفَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝۳۱

32. "And when it was said, "surely, the promise of Allah is true and there is no doubt in the Hour", you used to say, "we do not know what the Hour is. We think it only as a conjecture and we do not have faith in it".

اور جب کہا جاتا' بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے' اور قیامت میں شک نہیں' تم کہتے' ہم نہیں جانتے قیامت کیا چیز ہے؟ ہمیں تو یونہی کچھ گمان سا ہوتا ہے' اور ہمیں یقین نہیں (32)

وَاِذَا قِيْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيْهَا قُلْتُمْ مَّا نَدْرِيْ مَا السَّاعَةُ اِنْ نَّظُنُّ اِلَّا ظَنًّا وَّمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِيْنَ ۝۳۲

33. And the evil (consequences) of their deeds will become apparent to them and they will be encircled by the punishment that they mocked at.

اور ان پر کھل گئیں ان کے کاموں کی برائیاں اور انہیں گھیر لیا اس عذاب نے جس کی ہنسی بناتے تھے (33)

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۳۳

34. And it will be said to them, "today We (Allah) forget you as you had forgotten the meeting of this day, and your destination is the fire and you have no helper.

اور فرمایا جائے گا' آج ہم تمہیں چھوڑ دیں گے جیسے تم اپنے اس دن کے ملنے کو بھولے ہوئے تھے' اور تمہارا ٹھکانا آگ ہے' اور تمہارا کوئی مددگار نہیں (34)

وَقِيْلَ الْيَوْمَ نَنْسٰىكُمْ كَمَا نَسِيْتُمْ لِقَاۗءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۚ وَمَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝۳۴

35. That is a fact that you took the Verses of Allah in mockery and the present life of this world deceived you. Therefore, that day neither they will be taken out (from

یہ اس لیے کہ تم نے اللہ کی آیتوں کا ٹھٹا بنایا' اور دنیا کی زندگی نے تمہیں فریب دیا' تو آج نہ وہ آگ سے نکالے جائیں'

ذٰلِكُمْ بِاَنَّكُمُ اتَّخَذْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا وَّغَرَّتْكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُوْنَ مِنْهَا وَلَا هُمْ

marfat.com

the fire) nor any favour of Allah will be allowed to them.

36. All praise, belongs to Allah, the Rubb (Sustainer) of the heavens, the Rubb (Sustainer) of the earth and the Rubb (Sustainer) of the universe.

37. And for Him is the Greatness in the heavens and in the earth and He is the Honorable, the Wise.

PART-26
S. XLVI
SURA AL-AHQAAF
(THE SAND HILLS)
Revealed at Makkah
(35 Verses, 4 Sections)

Allah's Name, Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

SECTION 1

1. HAA - MEEEM (H.M.)
2. This book is revealed from Allah, the Honorable, the Wise.
3. We have not created the heavens and the earth and what is between them except with truth and for an appointed term. But the disbelievers turn away from that they were warned of.
4. Please declare, "do you see whom you worship besides Allah? Show me what particle of the earth they have created, or have they any share in the creation of the heavens? Bring me a book before this or anything of knowledge, if you are truthful.
5. And who is more on the wrong way than the one who worships besides Allah such ones who may not hear his (her)prayer till the Day of Resurrection and even they are unaware of such worship to them.

اور نہ ان سے کوئی منانا چاہے (35)

تو اللہ ہی کے لیے سب خوبیاں ہیں آسمانوں کا رب اور زمین کا رب' اور سارے جہان کا رب (36)

اور اسی کے لیے بڑائی ہے آسمانوں اور زمین میں' اور وہی عزت و حکمت والا ہے (37)

سورۂ احقاف مکی ہے (اس میں) پینتیس (35) آیتیں اور چار (4) رکوع ہیں (1)

(اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا ہے)

حٰمٓ (1)

یہ کتاب اتارنا ہے اللہ عزت و حکمت والے کی طرف سے (2)

ہم نے نہ بنائے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے مگر حق کے ساتھ' اور ایک مقرر میعاد پر اور کافر اس چیز سے کہ ڈرائے گئے' منہ پھیرے ہیں (3)

تم فرماؤ! بھلا بتاؤ تو! وہ جو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو' مجھے دکھاؤ' انہوں نے زمین کا کون سا ذرہ بنایا' یا آسمان میں ان کا کوئی حصہ ہے' میرے پاس لاؤ! اس سے پہلے کوئی کتاب یا کچھ بچا کھچا علم' اگر تم سچے ہو (4)

اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون جو اللہ کے سوا ایسوں کو پوجے' جو قیامت تک اس کی نہ سنیں' اور انہیں ان کی پوجا کی خبر تک نہیں (5)

marfat.com

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ﴿٦﴾

اور جب لوگوں کا حشر ہو گا وہ ان کے دشمن ہوں گے' اور ان سے منکر ہو جائیں گے (6)

6. And when mankind shall be gathered, they shall be enemies to them (idols) and will deny their worship.

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَٰذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٧﴾

اور جب ان پر پڑھی جائیں ہماری روشن آیتیں' تو کافر اپنے پاس آئے ہوئے حق کو کہتے ہیں' یہ کھلا جادو ہے (7)

7. And when Our (Allah's) clear Verses are recited to them, the disbelievers say about the truth, when it reaches them, "this is a clear magic".

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۖ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾

کیا کہتے ہیں' انہوں نے اسے جی سے بنایا تم فرماؤ! اگر میں نے اسے جی سے بنایا ہو گا تو تم اللہ کے سامنے میرا کچھ اختیار نہیں رکھتے' وہ خوب جانتا ہے جن باتوں میں تم مشغول ہو' اور وہ کافی ہے میرے اور تمہارے درمیان گواہ' اور وہی بخشنے والا مہربان ہے (8)

8. Or do they say, "he has concocted it". Please declare, "if I have concocted it, you have no power to help me against Allah. He knows well what you are stressing upon. And He suffices to be a Witness between me and you, and He is the most Forgiving, the most Merciful."

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٩﴾

تم فرماؤ! میں کوئی انوکھا رسول نہیں' اور میں نہیں جانتا میرے ساتھ کیا کیا جائے گا' اور تمہارے ساتھ کیا' میں تو اسی کا تابع ہوں جو مجھے وحی ہوتی ہے' اور میں نہیں مگر صاف ڈر سنانے والا (9)

9. Please declare, "I am not new amongst the Rasools (Messengers) and I do not know what shall be done with me and with you. I only follow what is revealed to me. And I am not but a clear warner."

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَآمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾

تم فرماؤ! بھلا دیکھو تو! اگر وہ قرآن اللہ کے پاس سے ہو اور تم نے اس کا انکار کیا اور بنی اسرائیل کا ایک گواہ اس پر گواہی دے چکا' تو وہ ایمان' لایا اور تم نے تکبر کیا' بیشک اللہ راہ نہیں دیتا ظالموں کو (10)

10. Please declare, "do you see that it (Qur'aan) is from Allah and you disbelieve it, while a witness from the children of Issraael testifies its similarity (to previous Scriptures) and believes, while you became arrogant. Surely, Allah does not guide the wrong doers.

SECTION 2

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۚ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَٰذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ﴿١١﴾

اور کافروں نے مسلمانوں کو کہا اگر اس میں کچھ بھلائی ہوتی' تو یہ ہم سے آگے اس تک نہ پہنچ جاتے' اور جب انہیں اس کی ہدایت نہ ہوئی' تو اب کہیں گے کہ یہ پرانا بہتان ہے (11)

11. And the disbelievers said about believers (Muslims), "if it had been good, they would not have preceded ahead of us to come to it". And since they have not been guided thereby, therefore, they will say, "this is an old lie."

وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ

اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب ہے پیشوا

12. And before it there was the Book of Moosaa (Moses)

marfat.com

رَحْمَةً ۚ وَهٰذَا كِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا
عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۖ وَ
بُشْرٰى لِلْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٢﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ
اسْتَقَامُوْا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا
هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿١٣﴾
اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ
فِيْهَا ۚ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٤﴾

اور مہربانی اور یہ کتاب ہے تصدیق فرماتی،
عربی زبان میں کہ ظالموں کو ڈر سنائے،
اور نیکوں کو بشارت (12)

بے شک وہ جنہوں نے کہا، ہمارا رب اللہ
ہے، پھر ثابت قدم رہے، نہ ان پر خوف،
نہ ان کو غم (13)
وہ جنت والے ہیں ہمیشہ اس میں رہیں گے
ان کے اعمال کا انعام (14)

وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسٰنًا ۭ
حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۭ
وَحَمْلُهٗ وَفِصٰلُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ۭ حَتّٰٓى
اِذَا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۙ
قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ
الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰي وَالِدَيَّ وَاَنْ
اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَصْلِحْ لِيْ فِيْ
ذُرِّيَّتِيْ ۭ اِنِّيْ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّيْ مِنَ
الْمُسْلِمِيْنَ ﴿١٥﴾

اور ہم نے آدمی کو حکم کیا کہ اپنے ماں
باپ سے بھلائی کرے، اس کی ماں نے
اسے پیٹ میں رکھا تکلیف سے، اور جنی
اس کو تکلیف سے، اور اسے اٹھائے پھرنا،
اور اس کا دودھ چھڑانا تیس مہینہ میں
ہے، یہاں تک کہ جب اپنے زور کو پہنچا،
اور چالیس برس کا ہوا، عرض کی، اے
میرے رب! میرے دل میں ڈال کہ میں
تیری نعمت کا شکر کروں جو تو نے مجھ پر اور
میرے ماں باپ پر کی، اور میں وہ کام
کروں جو تجھے پسند آئے، اور میرے لیے
میری اولاد میں اصلاح رکھ، میں تیری
طرف رجوع لایا، اور میں مسلمان ہوں
(15)

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ
اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّاٰتِهِمْ
فِيْٓ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ ۭ وَعْدَ الصِّدْقِ
الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ﴿١٦﴾

یہ ہیں وہ جن کی نیکیاں ہم قبول فرمائیں
گے، اور ان کی تقصیروں سے درگزر
فرمائیں گے، جنت والوں میں سچا وعدہ جو
انہیں دیا جاتا تھا (16)

وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ لَّكُمَآ
اَتَعِدٰنِنِيْٓ اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ

اور وہ جس نے اپنے ماں باپ سے کہا،
اف! تم سے دل پک گیا، کیا مجھے یہ وعدہ
دیتے ہو کہ پھر زندہ کیا جاؤں گا، حالانکہ
مجھ سے پہلے سنکیں گزر چکیں، اور وہ

as a guide and mercy; and this Qur'aan is a confirming Book in Arabic language that it may warn the wrong doers, and be a good news for the righteous.

13. Surely, those who say, "our Rubb (Sustainer) is Allah, and then are steadfast by it. No fear shall be upon them nor shall they be grieved.

14. They are the inhabitants of Paradise, dwelling eternally therein as a reward of their deeds.

15. And We have enjoined human beings to do good to their parents. His (her) mother bears him (her) painfully (in womb) and gives birth to him (her) painfully. And his (her) bearing and weaning are in thirty months, till when he (she) reaches to strength of manhood and attains the age of forty years. He (she) says, "O my Rubb (Sustainer), grant me (power) that I may be thankful for Your blessing which You bestowed upon me and my parents, and that I may do righteous deeds which may please You. And make my children righteous for me. I turn towards you, and I submit (as Muslim)".

16. We (Allah) shall accept their good deeds and will overlook their evil deeds. They are among the dwellers of Paradise - under the true promise made to them.

17. But there is the one who says to his parents, "I am sorry for you both. Do you threaten me that I shall be brought forth again, whilst generations have already passed before me? And they

marfat.com

الْقُرُوْنُ مِنْ قَبْلِيْ وَهُمَا يَسْتَغِيْثٰنِ اللّٰهَ وَيْلَكَ اٰمِنْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَيَقُوْلُ مَا هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۷﴾

دونوں اللہ سے فریاد کرتے ہیں' تیری خرابی ہو' ایمان لا' بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے' تو کہتا ہے' یہ تو نہیں مگر اگلوں کی کہانیاں (17)

both cry to Allah for help, Woe to you. Better is that you believe, that surely, the promise of Allah is true. Then he (son) says, "this is nothing but the tales of the ancients".

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿۱۸﴾

یہ وہ ہیں جن پر بات ثابت ہو چکی' ان گروہوں میں جو ان سے پہلے گذرے جن اور آدمی' بیشک وہ زیاں کار تھے (18)

18. These are they against whom the sentence (of Allah) has already become due, alongwith grand communities of jinns—and mankind had gone before them. Surely, they were the losers to perish.

وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا وَلِيُوَفِّيَهُمْ اَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۱۹﴾

اور ہر ایک کے لیے اپنے اپنے عمل کے درجے ہیں' اور تاکہ اللہ ان کے کام انہیں پورے بھر دے (19)

19. And for everyone there is degree according to their own actions, and that Allah may pay them in full for their deeds, and they shall not be dealt unjustly.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ ﴿۲۰﴾

اور جس دن کافر آگ پر پیش کیے جائیں گے' ان سے فرمایا جائے گا' تم اپنے حصہ کی پاک چیزیں اپنی دنیا ہی کی زندگی میں فنا کر چکے' اور انہیں برت چکے' تو آج تمہیں ذلت کا عذاب بدلا دیا جائے گا' سزا اس کی کہ تم زمین میں ناحق تکبر کرتے تھے' اور سزا اس کی کہ حکم عدولی کرتے تھے (20)

20. And on the day when the disbelievers will be exposed to the fire, (it shall be said to them) "you had exhausted your good things in your worldly life and fully enjoyed them. Therefore, today you shall be awarded the degrading punishment, a punishment for that you were arrogant in the earth without justification and because you acted rebilliously.

SECTION 3

وَاذْكُرْ اَخَا عَادٍ اِذْ اَنْذَرَ قَوْمَهٗ بِالْاَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖٓ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۲۱﴾

اور یاد کرو عاد کے ہم قوم کو' جب اس نے ان کو سرزمین احقاف (قوم عاد کے رہنے کی جگہ) میں ڈرایا' اور بے شک اس سے پہلے ڈرسنانے والے گزر چکے اور اس کے بعد آئے کہ اللہ کے سوا کسی کو نہ پوجو' بے شک مجھے تم پر ایک بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے (21)

21. And make mention of Hood, the brother of Aad, when he warned his nation along the Ahkaf (sand hills). Certainly, many warners had already come before him and after him (saying) worship none except Allah". Surely, I fear for you the punishment of a mighty day.

قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَاْفِكَنَا عَنْ اٰلِهَتِنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۲۲﴾

بولے! کیا تم اس لئے آئے کہ ہمیں ہمارے معبودوں سے پھیر دو' تو ہم پر لاؤ جس کا ہمیں وعدہ دیتے ہو' اگر تم سچے ہو (22)

22. They said, "have you come for this that you may turn us away from our gods"? "Bring us then that with which you threaten us, if you are truthful".

marfat.com

23. He said, "the knowledge thereof is only with Allah, and I only convey to you what I have been sent with. But I see that you are totally an ignorant nation."

قَالَ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۖ وَ اُبَلِّغُكُمْ مَّاۤ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَلٰكِنِّیْۤ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ﴿۲۳﴾

اس نے فرمایا: اس کی خبر تو اللہ ہی کے پاس ہے' میں تو تمہیں اپنے رب کے پیام پہنچاتا ہوں' ہاں! میری دانست میں تم نرے جاہل لوگ ہو (23)

24 Then, when they saw it (torment) like clouds coming towards their valleys, they said, "this is a cloud which will rain over us". No, rather it is that which you sought to hasten a wind storm wherein is a painful punishment;

فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتِهِمْ ۙ قَالُوْا هٰذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا ؕ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهٖ ؕ رِيْحٌ فِيْهَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۴﴾

پھر جب انہوں نے عذاب کو دیکھا بادل کی طرح آسمان کے کنارے میں پھیلا ہوا ان کی وادیوں کی طرف آتا' بولے! یہ بادل ہے کہ ہم پر برسے گا' بلکہ یہ تو وہ ہے جس کی تم جلدی مچاتے تھے' ایک آندھی ہے جس میں دردناک عذاب (24)

25. which will destroy everything by the command of its Rubb (Sustainer). So in the morning there remained nothing to be seen except their deserted dwellings. Thus We (Allah) punish the criminal people.

تُدَمِّرُ كُلَّ شَیْءٍۭ بِاَمْرِ رَبِّهَا فَاَصْبَحُوْا لَا يُرٰۤى اِلَّا مَسٰكِنُهُمْ ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِی الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۲۵﴾

ہر چیز کو تباہ کر ڈالتی ہے اپنے رب کے حکم سے' کہ صبح رہ گئے کہ نظر نہ آتے تھے' مگر ان کے سونے (برباد) مکان' ہم ایسی ہی سزا دیتے ہیں مجرموں کو (25)

26. And certainly, We (Allah) established them that We (Allah) did not establish you; and We (Allah) bestowed them ears and eyes and hearts. But neither their ears nor their eyes or their hearts availed them any thing, as they denied the Verses of Allah. So they were encircled (by the punishment) that they used to mock at.

وَلَقَدْ مَكَّنّٰهُمْ فِيْمَاۤ اِنْ مَّكَّنّٰكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّاَبْصَارًا وَّاَفْـِٕدَةً ۫ فَمَاۤ اَغْنٰى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَاۤ اَبْصَارُهُمْ وَلَاۤ اَفْـِٕدَتُهُمْ مِّنْ شَیْءٍ اِذْ كَانُوْا يَجْحَدُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۖ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۲۶﴾

اور بے شک ہم نے انہیں وہ مقدرو دیئے تھے جو تم کو نہ دیئے اور ان کے لیے کان اور آنکھ اور دل بنائے تو ان کے کان اور آنکھیں اور دل کچھ کام نہ آئے' جب کہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے' اور انہیں گھیر لیا اس عذاب نے جس کی ہنسی بناتے تھے (26)

SECTION 4

27. And certainly, We (Allah) destroyed the cities round about you and We (Allah) brought varying Verses to them so that they may turn to Us (Allah).

وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرٰى وَصَرَّفْنَا الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۲۷﴾

اور بیشک ہم نے ہلاک کر دیں تمہارے آس پاس کی بستیاں' اور طرح طرح کی نشانیاں لائے کہ وہ باز آئیں (27)

28. Why, then did those gods did not help them whom they had taken for worship instead of Allah. In fact they strayed away from them. That was result of their lies and concoctions.

فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قُرْبَانًا اٰلِهَةً ؕ بَلْ ضَلُّوْا عَنْهُمْ ۚ وَذٰلِكَ اِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۸﴾

تو کیوں نہ مدد کی ان کی جن کو انہوں نے اللہ کے سوا قرب حاصل کرنے کو خدا ٹھہرا رکھا تھا' بلکہ وہ ان سے گم گئے' اور یہ ان کا بہتان وافترا' ہے (28)

29. Behold (O dear Prophet S.A.W.)! when We

وَاِذْ صَرَفْنَاۤ اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ

اور جب کہ ہم نے تمہاری طرف کتنے

marfat.com

(Allah) turned towards you a company of jinns, to listen the Qur'aan and when they came in presence (of its recitation) they said, "be silent." And when it (recitation) ended, they went back to their nation warning them.

30. They said, "O our nation, we have heard a Book, that has been revealed after Moosaa, (Moses) confirming the former (books) and guiding towards the truth and to the straight path.

31. O Our nation! respond to Allah's Summoner and believe in Him that He (Allah) may forgive some of your sins and save you from the painful punishment.

32. And whoso does not respond to Allah's Summoner, he (she) cannot frustrate Him in the earth and such one has no helper against Him. Such are in clear error.

33. Have they not known that Allah, Who created the heavens and the earth and was not tired while creating them, has the power to give life to the dead? Yea, surely, He has the power over everything.

34. And on the Day when the disbelievers shall be exposed before the fire it will be said to them, "is not this the truth"? They will say, "why not, it is so by our Rubb (Sustainer)". It will be said to them, "taste then the punishment as the award of your disbelief".

35. So be patient, as the determined Rasools (Messengers) were constant. And donot be in haste about them. On that day they will

يَسْتَمِعُوْنَ الْقُرْاٰنَ فَلَمَّا حَضَرُوْهُ قَالُوْٓا اَنْصِتُوْا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ﴿۲۹﴾

جن پھیرے کان لگا کر قرآن سنتے' پھر جب وہاں حاضر ہوئے' آپس میں بولے! خاموش رہو' پھر جب پڑھنا ہو چکا' اپنی قوم کی طرف ڈر سناتے پلٹے (29)

قَالُوْا يٰقَوْمَنَآ اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا اُنْزِلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ وَاِلٰى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۳۰﴾

بولے! اے ہماری قوم! ہم نے ایک کتاب سنی کہ موسیٰ کے بعد اتاری گئی' اگلی کتابوں کی تصدیق فرماتی حق اور سیدھی راہ دکھاتی (30)

يٰقَوْمَنَآ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۳۱﴾

اے ہماری قوم! اللہ کے منادی کی بات مانو' اور اس پر ایمان لاؤ' کہ وہ تمہارے کچھ گناہ بخش دے' اور تمہیں دردناک عذاب سے بچالے (31)

وَمَنْ لَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءُ ۭ اُولٰۗىِٕكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۳۲﴾

اور جو اللہ کے منادی کی بات نہ مانے' وہ زمین میں قابو سے نکل کر جانے والا نہیں' اور اللہ کے سامنے اس کا کوئی مددگار نہیں' وہ کھلی گمراہی میں ہیں (32)

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقٰدِرٍ عَلٰٓي اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ۭ بَلٰٓى اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۳۳﴾

کیا انہوں نے نہ جانا کہ وہ اللہ جس نے آسمان اور زمین بنائے' اور ان کے بنانے میں نہ تھکا' قادر ہے کہ مردے جلائے کیوں نہیں؟ بیشک وہ سب کچھ کر سکتا ہے (33)

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَي النَّارِ ۭ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ۭ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا ۭ قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿۳۴﴾

اور جس دن کافر آگ پر پیش کیے جائیں گے' ان سے فرمایا جائے گا' کیا یہ حق نہیں' کہیں گے' کیوں نہیں؟ ہمارے رب کی قسم! فرمایا جائے گا' تو عذاب چکھو' بدلا اپنے کفر کا (34)

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ ۭ كَاَنَّهُمْ

تو تم صبر کرو جیسا ہمت والے رسولوں نے صبر کیا' اور ان کے لیے جلدی نہ کرو' گویا

marfat.com

see that the penalty which they were promised. It shall be as if they had not stayed in the world but for an hour of a single day. This (warning) is conveyed. Then who shall be destroyed, only the disobedient nation.

وہ جس دن دیکھیں گے جو انہیں وعدہ دیا جاتا ہے' دنیا میں نہ ٹھہرے تھے مگر دن کی ایک گھڑی بھر' یہ پہنچانا ہے' تو کون ہلاک کیے جائیں گے' مگر بے حکم لوگ (35)

يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوٓا إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ بَلَٰغٌ ۚ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾

[ONE FOURTH OF PART 26 ENDS]

S XLVII

SURA MUHAMMAD (THE HIGHLY PRAISED)

Revealed at Madinah

(38 Verses, 4 Sections)

سورۂ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) مدینہ میں نازل ہوئی (اس میں) اڑتیس (38) آیتیں' چار (4) رکوع (ہیں)

سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَأَرْبَعُ رُكُوعَاتٍ

Allah's Name, Who is the Most Affectionate; the Most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

SECTION 1

1. Those who disbelieve and hinder from the path of Allah, render their deeds in vain.

جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا' اللہ نے ان کے عمل برباد کیے (1)

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ﴿١﴾

2. And those who believe and do the righteous deeds and believe in what has been revealed upon Muhammad (S.A.W.) which is the Truth from their Rubb (Sustainer) then He will remove their sins and make their conditions good.

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' اور اس پر ایمان لائے' جو محمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) پر اتارا گیا' اور وہی ان کے رب کے پاس سے حق ہے' اللہ نے ان کی برائیاں اتار دیں' اور ان کی حالتیں سنوار دیں (2)

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاٰمَنُوْا بِمَا نُزِّلَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَاَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿٢﴾

3. This is because the disbelievers follow the falsehood and believers follow the truth from their Rubb (Sustainer). Thus Allah narrates to mankind the precedents of wisdom.

یہ اس لیے کہ کافر باطل کے پیرو ہوئے اور ایمان والوں نے حق کی پیروی کی جو ان کے رب کی طرف سے ہے' اللہ لوگوں سے ان کے احوال یونہی بیان فرماتا ہے (3)

ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ﴿٣﴾

4. So when you encounter the disbelievers (in battle) strike at their necks, till when you have overcome them efficiently, then tie them fast, and afterwards release them, either by grace or for ransom, till the war lays down its burden (ends). This is so (low). And had Allah Willed, He would have punished them Himself but He tries

تو جب کافروں سے تمہارا سامنا ہو تو گردنیں مارنا ہے' یہاں تک کہ جب انہیں خوب قتل کر لو' تو مضبوط باندھو' پھر اس کے بعد چاہے احسان کر کے چھوڑ دو' چاہے فدیہ لے لو' یہاں تک کہ لڑائی اپنا بوجھ رکھ دے' بات یہ ہے اور اللہ چاہتا تو آپ ہی ان سے بدلا لیتا' مگر اس لیے کہ

فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتّٰٓى اِذَآ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ ۙ فَاِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ

marfat.com

you one against the other. And those who are killed in the way of Allah, He shall never render their deeds vain.

5. He will guide them and improve their conditions;

6. and will admit them to the Paradise that He has made known to them.

7. O believers! if you help the religion of Allah, Allah will help you and will make your feet firm.

8. But those who disbelieve, for them is the destruction and Allah will make their deeds vain.

9. This is because they hate what Allah has revealed, so He has made their deeds futile.

10. Have they not travelled in the land that they may see what was the end of those who were before them? Allah destroys them utterly and the disbelievers shall get the like thereof.

11. This is because Allah is the Protector of the believers (Muslims) but for the disbelivers there is no protector.

SECTION 2

12. Surely, Allah will make those who believe and do righteous deeds to enter the Paradise under which the streams flow; while the disbelievers subsist and eat as cattle eat, and the fire is their resort.

13. And how many a city that were stronger in might than your this city, which expelled you out, We (Allah) destroyed them and they had no helper.

14. Is he who stands upon a clear proof from his Rubb

تم میں ایک کو دوسرے سے جانچے' اور جو اللہ کی راہ میں مارے گئے' اللہ ہرگز ان کے عمل ضائع نہ فرمائے گا (4)

جلد انہیں راہ دے گا اور ان کا کام بنا دے گا (5)

اور انہیں جنت میں لے جائے گا' انہیں اس کی پہچان کرا دی ہے (6)

اے ایمان والو! اگر تم دین خدا کی مدد کرو گے' اللہ تمہاری مدد کرے گا' اور تمہارے قدم جما دے گا (7)

اور جنہوں نے کفر کیا' تو ان پر تباہی پڑے' اور اللہ ان کے اعمال برباد کرے (8)

یہ اس لیے کہ انہیں ناگوار ہوا جو اللہ نے اتارا' تو اللہ نے ان کا کیا دھرا اکارت (ضائع) کیا (9)

تو کیا انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا کہ دیکھتے ان سے اگلوں کا کیسا انجام ہوا؟ اللہ نے ان پر تباہی ڈالی اور ان کافروں کے لیے بھی ویسی کتنی ہی ہیں (10)

یہ اس لیے کہ مسلمانوں کا مولیٰ اللہ ہے اور کافروں کا کوئی مولیٰ نہیں (11)

بے شک اللہ داخل فرمائے گا انہیں جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے باغوں میں جن کے نیچے نہریں رواں' اور کافر برتتے ہیں اور کھاتے ہیں جیسے چوپائے کھائیں اور آگ میں ان کا ٹھکانا ہے (12)

اور کتنے ہی شہر کہ اس شہر سے قوت میں زیادہ تھے جس نے تمہیں تمہارے شہر سے باہر کیا' ہم نے انہیں ہلاک فرمایا' تو ان کا کوئی مددگار نہیں (13)

تو کیا جو اپنے رب کی طرف سے روشن

marfat.com

(Sustainer) like those whose evil deeds have been shown fair to them and they followed their evil intentions?

15. The description of the Paradise promised to the pious is that therein are rivers of such water which never stagnate; and rivers of milk of which the taste does not change, and rivers of drink of delightfulness; and the rivers of honey purified. And therein for them are every kind of fruit, and forgiveness from their Rubb (Sustainer). Can those enjoying such comforts be equal to those who are to remain for ever in the fire and are given to drink boiling water so that it may cut their bellies into pieces?

16. And among them are some who listen to you till when they go forth from before you saying to the men of learning, "what he has said just now"? These are they upon whose hearts Allah has set a seal and they follow their own evil inclination.

17. But those who have been guided, Allah adds to their guidance and bestows them their piety.

18. What they are then waiting for but the Hour that it should come upon them suddenly? The signs thereof have already come. But of what avail the admonition will be to them when it actually comes upon them?

19. Know that there is none worth worshipping except Allah and (O dear) ask forgiveness for the sins of yours (foregone near ones) and for the believers (Muslim), men and believer

دلیل پر ہو' اس جیسا ہو گا جس کے بُرے عمل اسے بھلے دکھائے گئے' اور وہ اپنی خواہشوں کے پیچھے چلے (14)

زُيِّنَ لَهُ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ ﴿١٤﴾

احوال اس جنت کا جس کا وعدہ پرہیز گاروں سے ہے' اس میں ایسی پانی کی نہریں ہیں جو کبھی نہ بگڑے' اور ایسے دودھ کی نہریں ہیں جس کا مزہ نہ بدلا' اور ایسی شراب کی نہریں ہیں جس کے پینے میں لذت ہے' اور ایسی شہد کی نہریں ہیں جو صاف کیا گیا' اور ان کے لیے اس میں ہر قسم کے پھل ہیں' اور اپنے رب کی مغفرت' کیا ایسے چین والے ان کی برابر ہو جائیں گے' جنہیں ہمیشہ آگ میں رہنا اور انہیں کھولتا پانی پلایا جائے' کہ آنتوں کے ٹکڑے ٹکڑے کر دے (15)

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ فِيْهَآ اَنْهٰرٌ مِّنْ مَّاۗءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۭ وَلَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۭ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوْا مَاۗءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَاۗءَهُمْ ﴿١٥﴾

اور ان میں سے بعض تمہارے ارشاد سنتے ہیں' یہاں تک کہ جب تمہارے پاس سے نکل کر جائیں' علم والوں سے کہتے ہیں' ابھی انہوں نے کیا فرمایا: یہ ہیں وہ جن کے دلوں پر اللہ نے مہر کر دی اور اپنی خواہشوں کے تابع ہوئے (16)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ حَتّٰٓى اِذَا خَرَجُوْا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ اٰنِفًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ ﴿١٦﴾

اور جنہوں نے راہ پائی' اللہ نے ان کی ہدایت اور زیادہ فرمائی' اور ان کی پرہیز گاری انہیں عطا فرمائی (17)

وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَّاٰتٰىهُمْ تَقْوٰىهُمْ ﴿١٧﴾

تو کاہے کے انتظار میں ہیں مگر قیامت کے' کہ ان پر اچانک آ جائے' کہ اس کی علامتیں تو آ ہی چکی ہیں' پھر جب وہ آئے جائے گی' تو کہاں وہ' اور کہاں ان کا سمجھنا (18)

فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۚ فَقَدْ جَاۗءَ اَشْرَاطُهَا ۚ فَاَنّٰى لَهُمْ اِذَا جَاۗءَتْهُمْ ذِكْرٰىهُمْ ﴿١٨﴾

تو جان لو کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں' اور اے محبوب! اپنے خاصوں اور عام مسلمان مردوں اور عورتوں کے گناہوں کی معافی مانگو! اور اللہ جانتا ہے

فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۭ

mafat.com

women. And Allah knows your moving about and your taking the rest.

دن کو تمہارا پھرنا' اور رات کو تمہارا آرام لینا (19)

SECTION 3

20. And the believers (Muslims) say, "why not a Sura (Chapter of Holy Qur'aan) has been revealed about war? But when well defined Sura (Chapter) is revealed and therein fighting is ordained, you will see those in whose hearts is sickness staring at you with a look of a person fainting to see the shadow of death. So alas the woe is for them.

اور مسلمان کہتے ہیں کوئی سورت کیوں نہ اتاری گئی' پھر جب کوئی پختہ سورت اتاری گئی' اور اس میں جہاد کا حکم فرمایا گیا' تو تم دیکھو گے انہیں جن کے دلوں میں بیماری ہے' کہ تمہاری طرف اس کا دیکھنا دیکھتے ہیں' جس پر مردنی چھائی ہو' تو ان کے حق میں بہتر یہ تھا (20)

21. They should obey and speak good words. And when the matter is resolved, if they remain true to Allah, it would be better for them.

کہ فرماں برداری کرتے اور اچھی بات کہتے' پھر جب حکم ناطق ہو چکا' تو اگر اللہ سے سچے رہتے' تو ان کا بھلا تھا (21)

22. Do you then have the desire that if you get the authority, you would spread disorder in the land and severe your ties of relationship?

تو کیا تمہارے یہ لچھن نظر آتے ہیں کہ اگر تمہیں حکومت ملے' تو زمین میں فساد پھیلاؤ' اور اپنے رشتے کاٹ دو (22)

23. These are they whom Allah has cursed and made them deaf from the truth and made their eyes blind.

یہ ہیں وہ لوگ جن پر اللہ نے لعنت کی اور انہیں حق سے بہرا کر دیا' اور ان کی آنکھیں پھوڑ دیں (23)

24. Do they yet not ponder over the Qur'aan, or there are locks on their hearts?

تو کیا وہ قرآن کو سوچتے نہیں؟ یا بعضے دلوں پر ان کے قفل لگے ہیں (24)

25. Surely, those who have turned on their backs, after the guidance has become clear to them, the satan (devil) has tempted them and given them false hopes.

بے شک وہ جو اپنے پیچھے پلٹ گئے بعد اس کے کہ ہدایت ان پر کھل چکی تھی' شیطان نے انہیں فریب دیا' اور انہیں دنیا میں مدتوں رہنے کی امید دلائی (25)

26. That is because they said, to those who hate what Allah has revealed, "we shall obey you in some matter". And Allah knows their secrets.

یہ اس لیے کہ انہوں نے کہا' ان لوگوں سے جنہیں اللہ کا اتارا ہوا ناگوار ہے ایک کام میں ہم تمہاری مانیں گے' اور اللہ ان کی چھپی ہوئی جانتا ہے (26)

27. How then shall it be, when the Angels will cause

تو کیسا ہو گا جب فرشتے ان کی روح قبض کریں گے' ان کے منہ اور ان کی پیٹھیں

marfat.com

them to die, beating their faces and their backs?

28. That is because they follow what displeases Allah and is averse to His Pleasure. So He renders their deeds vain.

SECTION 4

29. Do those in whose hearts there is disease think that Allah will not bring to light their hatred?

30. And if We (Allah) Will, We (Allah) could show them to you so that you should recognize them by their faces and you shall certainly recognize them by the tone of their speech. And Allah knows your deeds.

31. And We (Allah) shall certainly test you until We (Allah) see those among you who struggle and are steadfast. And We (Allah) will make known the facts about you.

32. Surely, those who disbelieve and hinder others from the way of Allah and oppose the Rasool (Messenger of Allah) after the guidance becomes clear to them, they shall never harm Allah and He will make their works fruitless.

33. O believers! obey Allah, and obey His Rasool (Messenger) and let not your works go vain.

34. Surely, those who disbelieve and hinder from the way of Allah and then die as disbelievers, Allah shall never forgive them.

35. So be not slack but persue for peace for you will have upper hand as Allah is with you. He will never give

مارتے ہوئے (27)

یہ اس لیے کہ وہ ایسی بات کے تابع ہوئے جس میں اللہ کی ناراضی ہے' اور اس کی خوشی انہیں گوارا نہ ہوئی' تو اس نے ان کے اعمال اکارت کر دیئے (28)

کیا جنکے دلوں میں بیماری ہے اس گھمنڈ میں ہیں کہ اللہ ان کے چھپے بیر ظاہر نہ فرمائے گا (29)

اور اگر ہم چاہیں تو تمہیں ان کو دکھا دیں کہ تم ان کی صورت سے پہچان لو اور ضرور تم انہیں بات کے اسلوب میں پہچان لو گے' اور اللہ تمہارے عمل جانتا ہے (30)

اور ضرور ہم تمہیں جانچیں گے یہاں تک کہ دیکھ لیں تمہارے جہاد کرنے والوں اور صابروں کو اور تمہاری خبریں آزما لیں (31)

بے شک وہ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا اور رسول کی مخالفت کی بعد اس کے کہ ہدایت ان پر ظاہر ہو چکی تھی' وہ ہرگز اللہ کو کچھ نقصان نہ پہنچائیں گے' اور بہت جلد اللہ ان کا کیا دھرا اکارت کر دے گا (32)

اے ایمان والو! اللہ کا حکم مانو! اور رسول کا حکم مانو! اور اپنے عمل باطل نہ کرو (33)

بے شک جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا' پھر کافر ہی مرگئے' تو اللہ ہرگز انہیں نہ بخشے گا (34)

تو تم سستی نہ کرو اور آپ صلح کی طرف نہ بلاؤ' اور تم ہی غالب آؤ گے' اور اللہ تمہارے ساتھ ہے' اور وہ ہرگز تمہارے

وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ﴿٢٧﴾
ذٰلِكَ بِأَنَّهُمُ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٢٨﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ﴿٢٩﴾
وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٠﴾

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ ﴿٣١﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحْبِطُ أَعْمَالَهُمْ ﴿٣٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٤﴾

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَ

marfat.com

you loss in your deeds.

اعمال میں تمہیں نقصان نہ دے گا (35)

لَنْ يَّتِرْكُمْ اَعْمَالَكُمْ ﴿۳۵﴾

36. The present life is but a sport and diversion. And if you believe and be pious, He will give you your rewards, and will not ask you your wealth.

دنیا کی زندگی تو یہی کھیل کود ہے اور اگر تم ایمان لاؤ' اور پرہیزگاری کرو' تو وہ تم کو تمہارے ثواب عطا فرمائے گا' اور کچھ تم سے تمہارے مال نہ مانگے گا (36)

اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ ۭ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا يَسْـَٔـلْكُمْ اَمْوَالَكُمْ ﴿۳۶﴾

37. If He asks you for it and presses you, you would be miser, and the miserliness will bring to light the malice of your hearts.

اگر انہیں تم سے طلب کرے اور زیادہ طلب کرے' تم بخل کرو گے اور وہ بخل تمہارے دلوں کے میل ظاہر کر دے گا (37)

اِنْ يَّسْـَٔـلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوْا وَيُخْرِجْ اَضْغَانَكُمْ ﴿۳۷﴾

38. Ha, you are those who are called upon to spend in the way of Allah. Then of you there are some who are miser, and whoso is miser is only miser to his soul. And Allah is Self-Sufficient, and you all are needy. And if you turn your face, He will substitute for you another nation and they will not be like you.

ہاں! ہاں! یہ جو تم بلائے جاتے ہو کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرو' تو تم میں کوئی بخل کرتا ہے' اور جو بخل کرے وہ اپنی ہی جان پر بخل کرتا ہے' اور اللہ بے نیاز ہے اور تم سب محتاج' اور اگر تم منہ پھیرو' تو وہ تمہارے سوا اور لوگ بدل لے گا' پھر وہ تم جیسے نہ ہوں گے (38)

هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَاۗءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخَلُ ۚ وَمَنْ يَّبْخَلْ فَاِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَّفْسِهٖ ۭ وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَاۗءُ ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۙ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ ﴿۳۸﴾

S. XLVIII
SURA AL-FATh
(THE VICTORY)

Revealed at Madinah

(29 Verses, 4 Sections)

سورۂ فتح مدنی ہے (اس میں) انتیس (29) آیتیں اور چار (4) رکوع (ہیں)

سُوْرَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

Allah's Name, Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

SECTION 1

1. Surely, We (Allah) have granted you a clearly splendent victory;

بے شک ہم نے تمہارے لیے روشن فتح فرما دی (1)

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا ۙ ﴿۱﴾

2. That Allah may forgive the sins of your formers and of your laters on account of you and may complete His favors upon you and may guide you to the straight path;

تا کہ اللہ تمہارے سب سے گناہ بخشے تمہارے اگلوں کے' اور پچھلوں کے اور اپنی نعمتیں تم پر تمام کر دے' اور تمہیں سیدھی راہ دکھاوے (2)

لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۙ ﴿۲﴾

3. and give you honorable help.

اور اللہ تمہاری زبردست مدد فرمائے (3)

وَّيَنْصُرَكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيْزًا ﴿۳﴾

4. It is He Who sends down satisfaction in the hearts of the believers so that they may add to their belief. And to Allah belong all the

وہی ہے جس نے ایمان والوں کے دلوں میں اطمینان اتارا' تا کہ انہیں یقین پر یقین بڑھے' اور اللہ ہی کی ملک ہیں تمام

هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِيْ قُلُوْبِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيَزْدَادُوْٓا اِيْمَانًا مَّعَ

marfat.com

multitudes of the heavens and the earth. And Allah is Knowing, Wise;

لشکر آسمانوں اور زمین کے' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (4)

ایمانھم ط وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ط وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝۴

5. that He may cause the believing men and the believing women to enter the gardens underneath which streams flow, to reside therein acquitting them of their evils. And this is the great success in the Sight of Allah.

تاکہ ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو باغوں میں لے جائے' جن کے نیچے نہریں رواں' ہمیشہ ان میں رہیں' اور ان کی برائیاں ان سے اتار دے' اور یہ اللہ کے یہاں بڑی کامیابی ہے (5)

لِّيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ ط وَكَانَ ذٰلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝۵

6. And that He may punish the hypocritical men and hypocritical women and the "muushrik" - pagan men and the "muushrik" - pagan women who have evil thoughts concerning Allah. On them is the evil fortune and wrath of Allah is on them. And He has cursed them and has prepared hell for them. And that is an evil destination.

اور عذاب دے منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو' جو اللہ پر بُرا گمان رکھتے ہیں انہیں پر ہے بُری گردش' اور اللہ نے ان پر غضب فرمایا' اور انہیں لعنت' کی اور ان کے لیے جہنم تیار فرمایا' اور وہ کیا ہی بُرا انجام ہے (6)

وَّيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ الظَّآنِّيْنَ بِاللّٰهِ ظَنَّ السَّوْءِ ط عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ج وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ط وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝۶

7. And to Allah belong all the multitudes of the heavens and the earth. And Allah is Honorable, Wise.

اور اللہ ہی کی ملک ہیں آسمانوں اور زمین کے سب لشکر' اور اللہ عزت و حکمت والا ہے (7)

وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَ كَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝۷

8. Surely, We (Allah) have sent you as a Witness and a Bearer of good news and a Warner;

بے شک ہم نے تمہیں بھیجا حاضر و ناظر اور خوشی اور ڈر سناتا (8)

اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّ نَذِيْرًا ۝۸

9. so that people should believe in Allah and His Rasool (Messenger) and honor him, and that you may glorify Him in the morning and in the evening.

تاکہ اے لوگو! تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ' اور رسول کی تعظیم و توقیر کرو! اور صبح و شام اللہ کی پاکی بولو! (9)

لِّتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ ط وَتُسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝۹

10. Surely, those who swear allegiance to you, indeed swear allegiance to Allah. The Hand of Allah is over their hands; but whoso breaks his oath, he breaks it to his own loss, and whoso fulfils the promise which he had made with Allah, then Allah shall soon give him (her) a great reward.

وہ جو تمہاری بیعت کرتے ہیں وہ تو اللہ ہی سے بیعت کرتے ہیں' ان کے ہاتھوں پر اللہ کا ہاتھ ہے' تو جس نے عہد توڑا اس نے اپنے بُرے کو عہد توڑا' اور جس نے پورا کیا' وہ عہد جو اس نے اللہ سے کیا تھا' تو بہت جلد اللہ اسے بڑا ثواب دے گا (10)

اِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُوْنَكَ اِنَّمَا يُبَايِعُوْنَ اللّٰهَ ط يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ ج فَمَنْ نَّكَثَ فَاِنَّمَا يَنْكُثُ عَلٰى نَفْسِهٖ ج وَمَنْ اَوْفٰى بِمَا عٰهَدَ عَلَيْهُ اللّٰهَ فَسَيُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۱۰

marfat.com

SECTION 2

11. The desert Arabs (Badouins) who were left behind will say to you, "our properties and our families kept us busy". Therefore, you ask forgiveness for us"? They say with their tongues that which is not in their hearts. Please declare, "who has any prevailing power for you against Allah, if He desires to harm you or if He intends for you good." In fact, Allah is aware of your doings.

12. Indeed you thought that the Rasool (Messenger) and the believers (Muslims) would never return to their homes, and the same appeared to you fair in your hearts. But you conceived an evil thought, and you were a people to be ruined.

13. And whoso does not believe in Allah and His Rasool (Messenger), We (Allah) have surely prepared for such disbelievers a blazing fire.

14. And only Allah has the authority of the heavens and the earth. He forgives whom He Pleases and punishes whom He Pleases. And Allah is Forgiving, Merciful.

15. Then those who lagged behind, said, "when you go to take the spoils (war left outs), we also will follow you". They desire to change the words of Allah. Please declare, "you shall by no means follow us. Thus has Allah said before." Then they said, "no but you envy us". Not so. Rather, they do not understand except a little.

16. Please declare to the desert Arabs (Badouins) who lagged behind, "soon you

سَيَقُوْلُ لَكَ الْمُخَلَّفُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ شَغَلَتْنَآ اَمْوَالُنَا وَاَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُوْلُوْنَ بِاَلْسِنَتِهِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۭ قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا اِنْ اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۭ بَلْ كَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ⑪

اب تم سے کہیں گے جو گنوار پیچھے رہ گئے تھے' کہ ہمیں ہمارے مال اور ہمارے گھر والوں نے جانے سے مشغول رکھا' اب حضور ہماری مغفرت چاہیں اپنی زبانوں سے' وہ بات کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں' تم فرماؤ! تو اللہ کے سامنے کسے تمہارا کچھ اختیار ہے' اگر وہ تمہارا برا چاہے یا تمہاری بھلائی کا ارادہ فرمائے' بلکہ اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (11)

بَلْ ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّنْقَلِبَ الرَّسُوْلُ وَالْمُؤْمِنُوْنَ اِلٰٓى اَهْلِيْهِمْ اَبَدًا وَّزُيِّنَ ذٰلِكَ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۚ وَكُنْتُمْ قَوْمًۢا بُوْرًا ⑫

بلکہ تم تو یہ سمجھے ہوئے تھے کہ رسول اور مسلمان ہرگز گھروں کو واپس نہ آئیں گے' اور اسی کو اپنے دلوں میں بھلا سمجھے ہوئے تھے' اور تم نے برا گمان کیا' اور تم ہلاک ہونے والے لوگ تھے (12)

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَاِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَعِيْرًا ⑬

اور جو ایمان نہ لائے اللہ اور اس کے رسول پر' تو بے شک ہم نے کافروں کے لیے بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے (13)

وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ⑭

اور اللہ ہی کے لئے ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت' جسے چاہے بخشے اور جسے چاہے عذاب کرے' اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (14)

سَيَقُوْلُ الْمُخَلَّفُوْنَ اِذَا انْطَلَقْتُمْ اِلٰى مَغَانِمَ لِتَاْخُذُوْهَا ذَرُوْنَا نَتَّبِعْكُمْ ۚ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّبَدِّلُوْا كَلٰمَ اللّٰهِ ۭ قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُوْنَا كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَسَيَقُوْلُوْنَ بَلْ تَحْسُدُوْنَنَا ۭ بَلْ كَانُوْا لَا يَفْقَهُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ⑮

اب کہیں گے پیچھے بیٹھ رہنے والے' جب تم غنیمتیں لینے چلو تو ہمیں بھی اپنے پیچھے آنے دو' وہ چاہتے ہیں اللہ کا کلام بدل دیں' تم فرماؤ! ہرگز تم ہمارے ساتھ نہ آؤ' اللہ نے پہلے سے یونہی فرما دیا ہے' تو اب کہیں گے' بلکہ تم ہم سے جلتے ہو' بلکہ وہ بات نہ سمجھتے تھے مگر تھوڑی (15)

قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ

ان پیچھے رہ گئے ہوئے گنواروں سے فرماؤ! عنقریب تم ایک سخت لڑائی والی قوم کی

marfat.com

سَتُدْعَوْنَ اِلٰى قَوْمٍ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ يُسْلِمُوْنَ ۚ فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۱۶﴾

طرف بلائے جاؤ گے' کہ ان سے لڑو' یا وہ مسلمان ہو جائیں' پھر اگر تم فرمان مانو گے' اللہ تمہیں اچھا ثواب دے گا' اور اگر پھر جاؤ گے' جیسے پہلے پھر گئے' تو تمہیں دردناک عذاب دے گا (16)

لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ ۗ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۱۷﴾ ع

اندھے پر تنگی نہیں' اور نہ لنگڑے پر مضائقہ' اور نہ بیمار پر مواخذہ' اور جو اللہ اور اس کے رسول کا حکم مانے' اللہ اسے باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں رواں' اور جو پھر جائے گا اسے دردناک عذاب فرمائے گا (17)

[ONE HALF OF PART 26 ENDS].

SECTION 3

لَقَدْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنِ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ عَلَيْهِمْ وَاَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيْبًا ﴿۱۸﴾

بے شک اللہ راضی ہوا ایمان والوں سے جب وہ اس پیڑ کے نیچے تمہاری بیعت کرتے تھے' تو اللہ نے جانا جو ان کے دلوں میں ہے' تو ان پر اطمینان اتارا' اور انہیں جلد آنے والی فتح کا انعام دیا (18)

وَّمَغَانِمَ كَثِيْرَةً يَّاْخُذُوْنَهَا ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿۱۹﴾

اور بہت سی غنیمتیں جن کو لیں' اور اللہ عزت و حکمت والا ہے (19)

وَعَدَكُمُ اللّٰهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً تَاْخُذُوْنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هٰذِهٖ وَكَفَّ اَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُوْنَ اٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿۲۰﴾

اور اللہ نے تم سے وعدہ کیا ہے بہت سی غنیمتوں کا کہ تم لو گے تو تمہیں یہ جلد عطا فرما دی' اور لوگوں کے ہاتھ تم سے روک دیئے' اور اس لئے کہ ایمان والوں کے لئے نشانی ہو' اور تمہیں سیدھی راہ دکھائے (20)

17. There is no binding on the blind and no binding on the lame, and nor there is binding on the sick. And whoso obeys Allah and His Rasool (Messenger), Allah will admit them into Paradise underneath which streams flow, but whoso will turn away, He will suffer a painful doom.

18. Certainly, Allah was pleased with the believers when they were swearing allegiance to you under the tree (Byite - Ridhwan) (For Uthman the 3rd Caliph), and He knew what were in their hearts. So He sent down on them tranquillity and rewarded them with an expeditious victory (of Sulh Haudybia - the great Agreement near Makkah in 6th A.H.).

19. Big left outs were captured by them. And Allah is Honorable, Wise.

20. And Allah promised you abundant left outs (War spoils) that you captured. He gave you the same immediately and restrained the hands of men from you that it may be a definite proof to the believers and that He may guide you on a straight path;

marfat.com

21. and the other (victory benefits) which you had not obtained are with Allah. And Allah has full power over everything.

22. Had the disbelievers fought they would certainly have turned back. They would neither have any supporter nor helper.

23. This is the law of Allah being practised from before, and you shall never find the law of Allah changing.

24. And it is He Who restrained their hands from you and restrained your hands from them in the valley of Makkah after He had given you victory over them (the famous conquest of the Holy city of Makkah). And Allah Sees your deeds.

25. They are the ones who disbelieved and hindered you from Masjid-ul-Haram (Sacred Mosque), and the offering (sacrificial animals) were detained from reaching their place of sacrifice. And if it had not been for certain believing men and women, whom you knew not, you might have trampled them, and there would have fallen on you a harm for that, unknowingly. Allah admits into His Mercy whom He Wills. And had they been separated, We (Allah) would have punished the disbelievers among them with a grievous punishment.

26. When the disbelievers fostered in their hearts a sense of honor, of the days of pagan ignorance, Allah sent down His tranquillity of self-restraint on His Rasool (Messenger) and on the believers and made

وَّاُخْرٰى لَمْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهَا قَدْ اَحَاطَ اللّٰهُ بِهَا ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِيْرًا ﴿۲۱﴾

اور ایک اور جو تمہارے بل کی نہ تھی وہ اللہ کے قبضہ میں ہے' اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے (21)

وَلَوْ قٰتَلَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوَلَّوُا الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿۲۲﴾

اور اگر کافر تم سے لڑیں' تو ضرور تمہارے مقابلہ سے پیٹھ پھیر دیں گے' پھر کوئی حمایتی نہ پائیں گے' نہ مددگار (22)

سُنَّةَ اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿۲۳﴾

اللہ کا دستور ہے کہ پہلے سے چلا آتا ہے اور ہرگز تم اللہ کا دستور بدلتا نہ پاؤ گے (23)

وَهُوَ الَّذِيْ كَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ﴿۲۴﴾

اور وہی ہے جس نے ان کے ہاتھ تم سے روک دیئے' اور تمہارے ہاتھ ان سے روک دیئے' وادی مکہ میں' بعد اس کے کہ تمہیں ان پر قابو دے دیا تھا' اور اللہ تمہارے کام دیکھتا ہے (24)

هُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوْفًا اَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهٗ ؕ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُوْنَ وَنِسَآءٌ مُّؤْمِنٰتٌ لَّمْ تَعْلَمُوْهُمْ اَنْ تَطَـُٔوْهُمْ فَتُصِيْبَكُمْ مِّنْهُمْ مَّعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوْا لَعَذَّبْنَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۲۵﴾

وہ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں مسجد حرام سے روکا' اور قربانی کے جانور رکے پڑے اپنی جگہ پہنچنے سے' اور اگر یہ نہ ہوتا کچھ مسلمان مرد اور کچھ مسلمان عورتیں جن کی تمہیں خبر نہیں' کہیں تم انہیں روند ڈالو! تو تمہیں ان کیطرف سے انجانی میں کوئی مکروہ پہنچے' تو ہم تمہیں ان کے قتال کی اجازت دیتے' ان کا یہ بچاؤ اس لئے ہے کہ اللہ اپنی رحمت میں داخل کرے' جسے چاہے' اگر وہ جدا ہو جاتے' تو ہم ضرور ان میں کے کافروں کو دردناک عذاب دیتے (25)

اِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَعَلَى

جبکہ کافروں نے اپنے دلوں میں آڑ رکھی وہی زمانہ جاہلیت کی آڑ' تو اللہ نے اپنا اطمینان اپنے رسول اور ایمان والوں پر اتارا' اور پرہیزگاری کا کلمہ ان پر لازم

marfat.com

incumbent on them the righteousness to which they had a better right and were worthy of it. And definitely Allah Knows everything.

فرمایا' اور وہ اس کے زیادہ سزاوار اور اس کے اہل تھے' اور اللہ سب کچھ جانتا ہے

الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰى وَكَانُوْٓا اَحَقَّ بِهَا وَاَهْلَهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝۲۶ (26)

SECTION 4

27. Certainly, Allah fulfilled the true vision of His Rasool (Messenger). You certainly, entered the Masjid-ul-Haram (Sacred Mosque), as Allah Willed, in security, having your heads shaved or hair cut - short without any fear. But He knew what you did not know so He appointed apart from that a near victory at hand (the highest value conquest of Makkah city in 8th year After Hijra, without shedding a drop of blood. This is the only big conquest in human history without bout or any fight and with complete tranquillity).

بے شک اللہ نے سچ کر دیا اپنے رسول کا سچا خواب' بیشک تم ضرور مسجد حرام میں داخل ہو گے اگر اللہ چاہے امن و امان سے' اپنے سروں کے بال منڈاتے یا ترشواتے بے خوف' تو اس نے جانا جو تمہیں معلوم نہیں' تو اس سے پہلے ایک نزدیک آنے والی فتح رکھی (27)

لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاۗءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۙ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ ۙ لَا تَخَافُوْنَ ۭ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا ۝۲۷

28. It is He Who has sent His Rasool (Messenger) with guidance and the religion of truth that he may make it to prevail over all other religions. And Allah suffices as a Witness.

وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا کہ اسے سب دینوں پر غالب کرے' اور اللہ کافی ہے گواہ (28)

هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۝۲۸

29. Mohammad (S. A. W.) is the Rasool (Messenger) of Allah and those with him are severe against the disbelievers but compassionately tender among themselves. You will see them bowing and prostrating themselves (in Muslim Prayer) seeking Grace of Allah and His Pleasure. They have fine marks on their faces as the traces of prostrations. This description of theirs is in the Taurait (Tourah) and their this description is also in the Injeel (Bible - Gospel) as a cultivated seed that puts forth its shoots, then strengthens

محمد اللہ کے رسول ہیں اور ان کے ساتھ والے کافروں پر سخت ہیں اور آپس میں نرم دل' تو انہیں دیکھے گا رکوع کرتے سجدے میں گرتے' اللہ کا فضل و رضا چاہتے' ان کی علامت ان کے چہروں میں ہے' سجدوں کے نشان سے' یہ ان کی صفت توریت میں ہے' اور ان کی صفت انجیل میں ہے' جیسے ایک کھیت' اس نے اپنا پٹھا نکالا' پھر اسے طاقت دی' پھر دبیز ہوئی' پھر اپنی ساق پر سیدھی کھڑی ہوئی'

مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗٓ اَشِدَّاۗءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاۗءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ۡ سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ۭ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ ۚ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ ۚ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْــَٔهٗ فَاٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰي

maktabah.com

سُوْقِهٖ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۭ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝۲۹

کسانوں کو بھلی لگتی ہے' تاکہ ان سے کافروں کے دل جلیں' اللہ نے وعدہ کیا ان سے جو ایمان اور اچھے کاموں والے ہیں' بخش اور بڑے ثواب کا (29)

سُوْرَةُ الْحُجُرٰتِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانِيَ عَشْرَةَ اٰيَةً وَّاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ الحجرات مدنی ہے (اس میں) اٹھارہ (18) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝۱

اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو! اور اللہ سے ڈرو! بیشک اللہ سنتا جانتا ہے (1)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝۲

اے ایمان والو! اپنی آوازیں اونچی نہ کرو' اس غیب بتانے والے (نبی) کی آواز سے' اور ان کے حضور بات چلا کر نہ کہو جیسے آپس میں ایک دوسرے کے سامنے چلاتے ہو' کہ کہیں تمہارے عمل اکارت نہ ہو جائیں' اور تمہیں خبر نہ ہو (2)

اِنَّ الَّذِيْنَ يَغُضُّوْنَ اَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ امْتَحَنَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ لِلتَّقْوٰى ۭ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝۳

بے شک وہ جو اپنی آوازیں پست کرتے ہیں رسول اللہ کے پاس' وہ ہیں جن کا دل اللہ نے پرہیزگاری کے لیے پرکھ لیا ہے' ان کے لیے بخشش اور بڑا ثواب ہے (3)

اِنَّ الَّذِيْنَ يُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَاۗءِ الْحُجُرٰتِ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝۴

بیشک وہ جو تمہیں حجروں کے باہر سے پکارتے ہیں' ان میں اکثر بے عقل ہیں (4)

وَلَوْ اَنَّهُمْ صَبَرُوْا حَتّٰى تَخْرُجَ اِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۵

اور اگر وہ صبر کرتے' یہاں تک کہ تم آپ ان کے پاس تشریف لاتے' تو یہ ان کے لئے بہتر تھا' اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (5)

S. XLIX
SURA AL-HOOJORAT
(THE APARTMENTS)

Revealed at Madinah

(18 Verses, 4 Sections)

Allah's Name, Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

SECTION 1

1. O believers! do not commit any excess before Allah and His Rasool (Messenger) and fear Allah. Surely, Allah Hears, Knows.
2. O believers! donot raise your voices above the voice of Nabi (Prophet Muhammad) and do not speak aloud in his presence as you speak aloud to one another, lest your deeds become vain while you are unaware.
3. Surely, those who lower down their voices in the presence of the Rasool (Messenger) of Allah, are the ones whose hearts Allah has tested for piety. For them is forgiveness and great reward.
4. Surely, many of those who call you out from behind your private apartments, have no understanding.
5. And if they had patience, until you (Muhammad S. A. W.) yourself came out to them that would have been better for them. And Allah is Forgiving, Merciful.

marfat.com

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ جَآءَكُمْ فَاسِقٌۢ بِنَبَاٍ فَتَبَيَّنُوْٓا اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًۢا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوْا عَلٰى مَا فَعَلْتُمْ نٰدِمِيْنَ ۝۶

6. O believers! if any disobedient comes to you with any news make a strict enquiry lest you may punish any people in ignorance. Then later on remain regretful on what you may have done.

اے ایمان والو! اگر کوئی فاسق تمہارے پاس کوئی خبر لائے، تو تحقیق کر لو، کہ کہیں کسی قوم کو بے جانے ایذا نہ دے بیٹھو پھر اپنے کیے پر پچھتاتے رہ جاؤ (6)

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ فِيْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۭ لَوْ يُطِيْعُكُمْ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ وَزَيَّنَهٗ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَكَرَّهَ اِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانَ ۭ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الرّٰشِدُوْنَ ۝۷

7. And know that the Rasool (Messenger) of Allah is among you. If he were to do according to your liking in much of the affairs you would surely, have been in trouble. But Allah has made the faith dear to you and has made it look beautiful to your hearts. And He has made disbelief and wickedness and disobedience hateful to you. Such are the right minded people;

اور جان لو کہ تم میں اللہ کے رسول ہیں بہت معاملوں میں اگر یہ تمہاری خوشی کریں، تو تم ضرور مشقت میں پڑو، لیکن اللہ نے تمہیں ایمان پیارا کر دیا ہے، اور اسے تمہارے دلوں میں آراستہ کر دیا، اور کفر اور حکم عدولی اور نافرمانی تمہیں ناگوار کر دی، ایسے ہی لوگ راہ پر ہیں (7)

فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَنِعْمَةً ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝۸

8. by such grace and favour of Allah. And Allah is Knowing, Wise.

اللہ کا فضل اور احسان، اور اللہ علم و حکمت والا ہے (8)

وَاِنْ طَاۗىِٕفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوْا فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا ۚ فَاِنْۢ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا عَلَي الْاُخْرٰى فَقَاتِلُوا الَّتِيْ تَبْغِيْ حَتّٰى تَفِيْۗءَ اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ فَاۗءَتْ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَاَقْسِطُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝۹

9. And if two groups of the believers (Muslims) fight each other, then make peace between them. But if one of them commits excessiveness against the other, then fight the one that has committed excessiveness till they revert to Command of Allah. Then if they revert decide between them in equity and do the justice impartially. Surely, Allah loves the just ones.

اور اگر مسلمانوں کے دو گروہ آپس میں لڑیں، تو ان میں صلح کراؤ! پھر اگر ایک دوسرے پر زیادتی کرے، تو اس زیادتی والے سے لڑو! یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف پلٹ آئے، پھر اگر پلٹ آئے، تو انصاف کے ساتھ ان میں اصلاح کر دو! اور عدل کرو! بے شک عدل والے اللہ کو پیارے ہیں (9)

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝۱۰

10. Surely, all the believers (Muslims) are brothers. Therefore, make peace between brothers and fear Allah that mercy may be bestowed to you.

مسلمان مسلمان بھائی ہیں، تو اپنے دو بھائیوں میں صلح کرو، اور اللہ سے ڈرو! کہ تم پر رحمت ہو (10)

[THREE FOURTH OF PART 26 ENDS]

SECTION 2

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا

11. O believers! let not the one nation cut any joke of the other nation. Perhaps they may be better than them

اے ایمان والو! نہ مرد مردوں سے ہنسیں عجب نہیں کہ وہ ہنسنے والوں سے بہتر ہوں،

marfat.com

(who joke). And the women should not joke other women. Perhaps they may be better than them (women who joke). And neither find faults in one another nor call one another by nick-names. What a bad thing it is, to be called a disobedient after believing. And those who do not repent, they are the cruels.

12. O believers! avoid most of suspicions. Surely, some suspicions are sins. And do not spy and do not backbite one another. Would any of you like to eat the flesh of his dead brother? Certainly you would hate it. And fear Allah, surely Allah is Forgiving, Merciful.

13. O mankind! We (Allah) created you from one male and one female and distributed you in communities and tribes that you may recognize each other. Surely, the noblest among you in the Sight of Allah is he who is more pious. Surely, Allah is Knowing, Aware.

14. The desert Arabs (the Badouins) said, "we have belief" Please declare, "you do not believe." You better say, "we submit," for belief has not yet entered your hearts. However, if you obey Allah and His Rasool (Messenger), He will not diminish anything of your (pious) deeds." Surely, Allah is Forgiving, Merciful.

15. The believers are only those who believe in Allah and His Rasool (Messenger) and then have no doubt and struggle with their possession and their persons in the way of Allah. They are the truthful ones.

اور نہ عورتیں عورتوں سے، دور نہیں کہ وہ ان ہنسنے والیوں سے بہتر ہوں، اور آپس میں طعنہ نہ کرو، اور ایک دوسرے کے بُرے نام نہ رکھو، کیا ہی بُرا نام ہے مسلمان ہو کر فاسق کہلانا، اور جو توبہ نہ کریں، تو وہی ظالم ہیں (11)

اے ایمان والو! بہت گمانوں سے بچو! بیشک کوئی گمان گناہ ہو جاتا ہے، اور عیب نہ ڈھونڈو، اور ایک دوسرے کی غیبت نہ کرو، کیا تم میں کوئی پسند رکھے گا کہ اپنے مرے بھائی کا گوشت کھائے؟ تو یہ تمہیں گوارا نہ ہو گا، اور اللہ سے ڈرو! بیشک اللہ بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے (12)

اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا، اور تمہیں شاخیں اور قبیلے کیا، کہ آپس میں پہچان رکھو! بیشک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے، بیشک اللہ جاننے والا خبردار ہے (13)

گنوار بولے! ہم ایمان لائے، تم فرماؤ! تم ایمان تو نہ لائے، ہاں! یوں کہو، کہ ہم مطیع ہوئے، اور ابھی ایمان تمہارے دلوں میں کہاں داخل ہوا؟ اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو گے، تو تمہارے کسی عمل کا تمہیں نقصان نہ دے گا، بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (14)

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے، پھر شک نہ کیا اور اپنی جان اور مال سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا، وہی سچے ہیں (15)

marfat.com

16. Please declare, "do you teach Allah what is your religion? And Allah knows whatever is in the heavens and whatever is in the earth. And Allah knows everything.

17. (O beloved Prophet) they count it as a favor to you that they have embraced Islam. Please declare, "do not count your embracing Islam as a favor to me. Rather Allah has conferred a favour upon you in that He has guided you to belief (in Islam) if you are truthful.

18. Surely, Allah knows the secrets of the heavens and of the earth, and Allah Sees all your deeds.

قُلْ اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰهَ بِدِيْنِكُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٦﴾

تم فرماؤ! کیا تم اللہ کو اپنا دین بتاتے ہو اور اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے' اور اللہ سب کچھ جانتا ہے (16)

يَمُنُّوْنَ عَلَيْكَ اَنْ اَسْلَمُوْا ۭ قُلْ لَّا تَمُنُّوْا عَلَيَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ هَدٰىكُمْ لِلْاِيْمَانِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١٧﴾

اے محبوب! وہ تم پر احسان جتاتے ہیں کہ مسلمان ہو گئے ہیں' تم فرماؤ! اپنے اسلام کا احسان مجھ پر نہ رکھو! بلکہ اللہ تم پر احسان رکھتا ہے کہ اس نے تمہیں اسلام کی ہدایت کی' اگر تم سچے ہو (17)

اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٨﴾

بے شک اللہ جانتا ہے آسمانوں اور زمین کے سب غیب اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (18)

S. L
SURA QAAAF
(THE POSSESSORS OF POWER)

Revealed at Makkah

(18 Verses, 4 Sections)

سُوْرَةُ قٓ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسَ عَشْرَةَ اٰيَةً وَّثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ ق مکی ہے (اس میں) پینتالیس (47) آیتیں اور تین (3) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. Qaaaf. I call to witness the glorious Qur'aan (you are a great Messenger).

2. But they wondered that a warner has come to them from among themselves. And the disbelievers say, "this is a strange thing".

3. What! When we are dead and become dust (we will be raised again to life)? That return is far (not possible).

4. We know what the earth diminishes for them; and with Us (Allah) is a preserving Book.

5. But they have falsified the truth when it came to them, so they are in a state of confusion.

قٓ ۚ وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ ﴿١﴾

عزت والے قرآن کی قسم (1)

بَلْ عَجِبُوْٓا اَنْ جَاۗءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيْبٌ ﴿٢﴾

بلکہ انہیں اس کا اچنبا ہوا کہ ان کے پاس انہی میں ان کا ایک ڈر سنانے والا تشریف لایا' تو کافر بولے! یہ تو عجیب بات ہے (2)

ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذٰلِكَ رَجْعٌۢ بَعِيْدٌ ﴿٣﴾

کیا جب ہم مر جائیں اور مٹی ہو جائیں گے' پھر جئیں گے؟ یہ پلٹنا دور ہے (3)

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ ۚ وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ حَفِيْظٌ ﴿٤﴾

ہم جانتے ہیں جو کچھ زمین ان میں سے گھٹاتی ہے' اور ہمارے پاس ایک یاد رکھنے والی کتاب ہے (4)

بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاۗءَهُمْ فَهُمْ فِيْٓ اَمْرٍ مَّرِيْجٍ ﴿٥﴾

بلکہ انہوں نے حق کو جھٹلایا جب وہ ان کے پاس آیا' تو وہ ایک مضطرب بے ثبات بات میں ہیں (5)

marfat.com

6. Have they not looked at the sky above them? How We (Allah) have built it and adorned it and that there is no flaw therein?

تو کیا انہوں نے اپنے اوپر آسمان کو نہ دیکھا' ہم نے اسے کیسا بنایا' اور سنوارا اور اس میں کہیں رخنہ نہیں (6)

اَفَلَمْ يَنْظُرُوْٓا اِلَى السَّمَآءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنٰهَا وَزَيَّنّٰهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ۝٦

7. And the earth - We (Allah) have spread it out, and placed there in firm mountains and made to grow therein every kind of beautiful species;

اور زمین کو ہم نے پھیلایا' اور اس میں لنگر ڈالے' اور اس میں ہر بارونق جوڑا اگایا (7)

وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ

8. for an insight and understanding for every penitent devotee.

سوجھ اور سمجھ ہر رجوع والے بندے کے لیے (8)

وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ۝٧ تَبْصِرَةً وَّذِكْرٰى لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيْبٍ ۝٨

9. And We (Allah) send down from the sky water as a blessing and make to grow thereby gardens and the grain that is harvested;

اور ہم نے آسمان سے برکت والا پانی اتارا' تو اس سے باغ اگائے' اور اناج کہ کاٹا جاتا ہے (9)

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً مُّبٰرَكًا فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ جَنّٰتٍ وَّحَبَّ الْحَصِيْدِ ۝٩

10. and tall date-palm trees having compact spathes pile on pile;

اور کھجور کے لمبے درخت' جن کا پکا گابھا (10)

وَالنَّخْلَ بٰسِقٰتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدٌ ۝١٠

11. as a provision for devotees. And We (Allah) thereby revive the dead land. In similar way you will come out from the graves.

بندوں کی روزی کے لیے' اور ہم نے اس سے مردہ شہر جلایا' یونہی قبروں سے تمہارا نکلنا ہے (11)

رِّزْقًا لِّلْعِبَادِ وَاَحْيَيْنَا بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا كَذٰلِكَ الْخُرُوْجُ ۝١١

12. The nation of Nuuh (Noah) and the people of Rass and Samood (Thamud) rejected the truth before you;

ان سے پہلے جھٹلایا نوح کی قوم اور رس والوں اور ثمود (12)

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّاَصْحٰبُ الرَّسِّ وَثَمُوْدُ ۝١٢

13. and the Aad, Firawn (Pharaoh) and the brothers of Luut;

اور عاد اور فرعون اور لوط کے ہم قوموں (13)

وَعَادٌ وَّفِرْعَوْنُ وَاِخْوَانُ لُوْطٍ ۝١٣

14. and the dwellers of wood and the people of Tubba. Every one of them took the Rassools (Messengers) as liars so the promise of My punishment befell on them.

اور بن والوں اور تبع کی قوم نے' ان میں ہر ایک نے رسولوں کو جھٹلایا' تو میرے عذاب کا وعدہ ثابت ہو گیا (14)

وَاَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيْدِ ۝١٤

15. What? Were We (Allah) exhausted by the first creation? But they are in doubt even regarding the new creation.

تو کیا ہم پہلی بار بنا کر تھک گے' بلکہ وہ نئے بننے سے شبہ میں ہیں (15)

اَفَعَيِيْنَا بِالْخَلْقِ الْاَوَّلِ بَلْ هُمْ فِيْ لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝١٥

SECTION 2

16. And certainly We (Allah) have created human being and We (Allah) know what his (her) self whispers

اور بیشک ہم نے آدمی کو پیدا کیا' اور ہم جانتے ہیں جو وسوسہ اس کا نفس ڈالتا ہے'

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا

marfat.com

within him (her), and We (Allah) are nearer to him (her) than even his (her) life vein jugular.

17. The two Recorders (Angels), one sitting on right and the other at left (of human beings) record the deeds.

18. Not a word is uttered but there is an observer ready with everyone to record it.

19. And there comes the chocking moment of death with truth. This is from which you were trying to escape.

20. And the Trumpet shall be blown. This is the Day of the promised punishment.

21. And every self shall come out being driven along with a witness.

22. Certainly, you were heedless of this. Therefore, We (Allah) remove from you the covering. So today your sight is sharp.

23. And his (her) companion (Angel) will say, "this (account) is ready with me".

24. It will be commanded, "cast into the hell every ungrateful;

25. forbidder of the good, transgressor of limits and the sceptic doubter;

26. who had set up other gods with Allah. So cast him (her) into the severe punishment."

27. His associate (god) will say, "Our Sustainer (Rubb) I did not cause him (her) to rebel but he (she) himself (herself) was in a great error".

28. (Allah) will say, "do not quarrel before Me! for I had already warned you of the punishment".

اور ہم دل کی رگ سے بھی اس سے زیادہ نزدیک ہیں (16)

جب اس سے لیتے ہیں دو لینے والے ایک داہنے بیٹھا اور ایک بائیں (17)

کوئی بات وہ زبان سے نہیں نکالتا کہ اس کے پاس ایک محافظ تیار نہ بیٹھا ہو (18)

اور آئی موت کی سختی حق کے ساتھ' یہ ہے جس سے تو بھاگتا تھا (19)

اور صور پھونکا گیا' یہ ہے وعدہ عذاب کا دن (20)

اور ہر جان یوں حاضر ہوئی کہ اس کے ساتھ ایک ہانکنے والا اور ایک گواہ (21)

بیشک تو اس سے غفلت میں تھا' تو ہم نے تجھ پر سے پردہ اٹھایا' تو آج تیری نگاہ تیز ہے (22)

اور اس کا ہم نشین فرشتہ بولا! یہ ہے جو میرے پاس حاضر ہے (23)

حکم ہو گا تم دونوں جہنم میں ڈال دو' ہر بڑے ناشکرے ہٹ دھرم کو (24)

جو بھلائی سے بہت روکنے والا' حد سے بڑھنے والا' شک کرنے والا (25)

جس نے اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ٹھہرایا' تو تم دونوں اسے سخت عذاب میں ڈالو (26)

اس کے ساتھی شیطان نے کہا' اے ہمارے رب میں نے اسے سرکش نہ کیا' ہاں! یہ آپ ہی دور کی گمراہی میں تھا (27)

فرمائے گا' میرے پاس نہ جھگڑو' میں تمہیں پہلے ہی عذاب کا ڈر سنا چکا تھا (28)

marfat.com

29. The sentence passed cannot be changed with Me, nor I am unjust to My devotees.

مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَآ اَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿٢٩﴾

میرے یہاں بات بدلتی نہیں' اور نہ میں بندوں پر ظلم کروں (29)

SECTION 3

30. On that day We (Allah) shall say to hell, "are you filled up"? It will say "are there any more"?

يَوْمَ نَقُوْلُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَاْتِ وَتَقُوْلُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ ﴿٣٠﴾

جس دن ہم جہنم سے فرمائیں گے' کیا تو بھر گئی؟ وہ عرض کرے گی' کچھ اور زیادہ ہے (30)

31. The Paradise shall be brought near to the pious, not far off from them.

وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ غَيْرَ بَعِيْدٍ ﴿٣١﴾

اور پاس لائی جائے گی جنت پرہیزگاروں کے' کہ ان سے دور نہ ہو گی (31)

32. This is what you were promised. It is for every one who repents and guards;

هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِكُلِّ اَوَّابٍ حَفِيْظٍ ﴿٣٢﴾

یہ ہے وہ جس کا تم وعدہ دیئے جاتے ہو ہر رجوع لانے والے نگہداشت والے کے لئے (32)

33. Who fears Rehmaan (the Affectionate Allah) without seeing and comes to Him with a repentive heart.

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ وَجَآءَ بِقَلْبٍ مُّنِيْبِ ﴿٣٣﴾

جو رحمٰن سے بے دیکھے ڈرتا ہے' اور رجوع کرتا ہوا دل لایا (33)

34. (It will be said to them), "enter in the Paradise in peace." This is the Day of Eternity.

اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ﴿٣٤﴾

ان سے فرمایا جائے گا' جنت میں جاؤ سلامتی کے ساتھ' یہ ہمیشگی کا دن ہے (34)

35. For them there is whatever they wish and with Us (Allah) there is still more than that.

لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ فِيْهَا وَلَدَيْنَا مَزِيْدٌ ﴿٣٥﴾

ان کے لیے ہے اس میں جو چاہیں اور ہمارے پاس اس سے بھی زیادہ ہے (35)

36. How many generations We (Allah) destroyed before them who were stronger in power than they. So they ran about in the land (when penalty was imposed). Was there a place of refuge?

وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوْا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّحِيْصٍ ﴿٣٦﴾

اور ان سے پہلے ہم نے کتنی سنگینیں ہلاک فرما دیں' کہ گرفت میں انہے سخت تھیں' تو شہروں میں کاوشیں کیں' ہے کہیں بھاگنے کی جگہ (36)

37. Surely, there is admonition in it for such one who has a heart or who gives ear and is attentive.

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِمَنْ كَانَ لَهٗ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيْدٌ ﴿٣٧﴾

بیشک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو' یا کان لگائے اور متوجہ ہو (37)

38. And certainly, We (Allah) created the heavens and the earth, and all that is in between, in six periods and no fatigue touched Us (Allah).

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّمَا مَسَّنَا مِنْ لُّغُوْبٍ ﴿٣٨﴾

اور بے شک ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے' چھ دن میں بنایا' اور تکان (تھکاوٹ) ہمارے پاس نہ آئی (38)

39. So be patient over what they say, and praise your Rubb (Sustainer) glorifying Him, before the rising of the sun and before its setting.

فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ﴿٣٩﴾

تو ان کی باتوں پر صبر کرو' اور اپنے رب کی تعریف کرتے ہوئے اس کی پاکی بولو! سورج چمکنے سے پہلے' اور ڈوبنے سے پہلے (39)

marfat.com

40. And glorify Him in the night and after prostrations.
41. And listen attentively, on the day when the caller will call from a nearby place;
42. the day when they will hear the uproar in truth. This is the day of coming forth (from the graves).
43. Surely, We (Allah) give life and cause death and to Us (Allah) is the return;
44. On the day when the earth will be rent asunder from over them and they will come out hastening. That will be the gathering together, quite easy for Us (Allah).
45. We (Allah) know best what they say and you are not (assigned) to compel them. So admonish those by the Qur'aan who fear My warning.

S. LI
SURA AL-ZARIAAT
(THE SCATTERING WINDS)

Revealed at Makkah

(18 Verses, 4 Sections)

Allah's Name, Who is the Most Affectionate, the Most Merciful.

SECTION 1

1. I call to witness the wind that scatters far and wide;
2. then by those which are the burden bearers (of clouds);
3. then by the smooth runners (ships);
4. and then the (Angel) distributors (of blessings) by command and the executors of affairs;
5. surely, what is promised to you is true;
6. and surely, the justice is to be done.

اور کچھ رات گئے اس کی تسبیح کرو' اور نمازوں کے بعد (40)

اور کان لگا کر سنو! جس دن پکارنے والا پکارے گا ایک پاس جگہ سے (41)

جس دن چنگھاڑ سنیں گے حق کے ساتھ یہ دن ہے قبروں سے باہر آنے کا' بیشک ہم جلائیں (42)

اور ہم ماریں اور ہماری طرف ہی پھرنا ہے (43)

جس دن زمین ان سے پھٹے گی' تو جلدی کرتے ہوئے نکلیں گے' یہ حشر ہے ہم کو آسان (44)

ہم خوب جان رہے ہیں جو وہ کہہ رہے ہیں' اور کچھ تم ان پر جبر کرنے والے نہیں' تو قرآن سے نصیحت کرو اسے جو میری دھمکی سے ڈرے (45)

سورۂ ذاریات مکی ہے (اس میں) ساٹھ آیتیں (60) اور تین (3) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

قسم ان کی جو بکھیر کر اڑانے والیاں (1)

پھر بوجھ اٹھانے والیاں (2)

پھر نرم چلنے والیاں (3)

پھر حکم سے بانٹنے والیاں (4)

بے شک جس بات کا تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے' ضرور سچ ہے (5)

اور بیشک انصاف ضرور ہونا (6)

marfat.com

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۝٧
إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۝٨
يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ۝٩

آرائش والے آسمان کی قسم! (7)
تم مختلف بات میں ہو (8)
اس قرآن سے وہی اوندھا کیا جاتا ہے
جس کی قسمت ہی میں اوندھا پایا جانا ہے
(9)

قُتِلَ الْخَرّٰصُونَ ۝١٠
الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ۝١١
يَسْـَٔلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ۝١٢
يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۝١٣
ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هٰذَا الَّذِي كُنتُم بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۝١٤

مارے جائیں دل سے تراشنے والے (10)
جو نشے میں بھولے ہوئے ہیں (11)
پوچھتے ہیں انصاف کا دن کب ہو گا (12)
اس دن ہو گا جس دن وہ آگ پر تپائے
جائیں گے' اور فرمایا جائے گا (13)
چکھو! اپنا تپنا' یہ ہے وہ جس کی تمہیں
جلدی تھی (14)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنّٰتٍ وَعُيُونٍ ۝١٥
آخِذِينَ مَآ آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذٰلِكَ مُحْسِنِينَ ۝١٦
كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ۝١٧
وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝١٨
وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝١٩

بے شک پرہیزگار باغوں اور چشموں میں
ہیں (15)
اپنے رب کی عطائیں لیتے ہوئے' بے
شک وہ اس سے پہلے نیکوکار تھے (16)
وہ رات میں کم سویا کرتے (17)
اور پچھلی رات استغفار کرتے (18)
اور ان کے مالوں میں حق تھا' منگتا اور
بے نصیب کا (19)

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ۝٢٠
وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝٢١
وَفِي السَّمَآءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ۝٢٢
فَوَرَبِّ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ أَنَّكُمْ تَنطِقُونَ ۝٢٣

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کو
(20)
اور خود تم میں' تو کیا تمہیں سوجھتا نہیں
(21)
اور آسمان میں تمہارا رزق ہے' اور جو
تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے (22)
تو آسمان اور زمین کے رب کی قسم! بیشک
یہ (قرآن) حق ہے' ویسی ہی زبان میں جو
تم بولتے ہو (23)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرٰهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ۝٢٤

اے محبوب! کیا تمہارے پاس ابراہیم کے
معزز مہمانوں کی خبر آئی (24)

7. I call to witness the heaven full of ways that;
8. surely, you are contradictory in what you say;
9. as he alone turns away from this (Qur'aan) who himself is turned away.
10. Cursed be the liars;
11. who are lost in deception.
12. They ask, "when will be the Day of Judgement".
13. It will be a day when they shall be tormented on the fire.
14. And it will be said to them, "taste your trial". This is what you were hastening.
15. Surely, the pious are in the Paradises and springs;
16. to receive what their Rubb (Sustainer) gives them. It is because before that they lived profound life.
17. They used to sleep little in the night;
18. and in the last part of the night (Tahaj-jud) they used to seek forgiveness.
19. And in their wealth there was the right of the needy and the deprived.
20. And in the earth there are signs for those having sure faith.
21. And also in your selves (are similar signs). Do you not see?
22. And in the heaven is your provision, and that which you are promised.
23. So by the Rubb (Sustainer) of the heavens and the earth, surely, this (Qur'aan) is the truth in the same language which you speak.

SECTION 2

24. (O beloved Prophet) has the information of the honored guests of Ibraaheem (Abraham) come to you?

marfat.com

25. When they came to him they said, "salutations." He replied, "salutations." They were the unknown people (he could not recognize).

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلٰمًا ۖ قَالَ سَلٰمٌ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ﴿٢٥﴾

جب وہ اس کے پاس آ کر بولے! سلام' کہا' سلام' ناشناسا لوگ ہیں (25)

26. Then he went to his family and brought a fat calf (roasted);

فَرَاغَ إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦ فَجَآءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿٢٦﴾

پھر اپنے گھر گیا' تو ایک فربہ بچھڑا لے آیا (26)

27. and laid it before them. He said, "will you not eat"?

فَقَرَّبَهُۥٓ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٧﴾

پھر اسے ان کے پاس رکھا' کہا' کیا تم کھاتے نہیں (27)

28. He conceived a fear in his mind on account of them. They said, "do not be afraid and gave him good news, of the birth of a wise son".

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَٰمٍ عَلِيمٍ ﴿٢٨﴾

تو اپنے جی میں ان سے ڈرنے لگا' وہ بولے! ڈریے نہیں' اور اسے ایک علم والے لڑکے کی بشارت دی (28)

29. Then his wife came forward lamenting and struck her forehead and said, "what? I am just a barren old woman"?

فَأَقْبَلَتِ ٱمْرَأَتُهُۥ فِى صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٢٩﴾

اس پر اس کی بی بی چلاتی آئی' پھر اپنا ماتھا ٹھوکا' اور بولی! کیا بڑھیا بانجھ؟ (29)

30. But they said, "thus has said your Rubb (Sustainer). And surely, He is the All-Wise, the All Knowing.

قَالُوا كَذٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ ۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْحَكِيمُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

انہوں نے کہا' تمہارے رب نے یونہی فرما دیا ہے' اور وہی حکیم دانا ہے (30)

PART-27

S. ALI - ZARIAAT (Contd.)

SECTION 2 (Contd.)

31. He (Abraham) said what is your affair O the messengers (Angels)?

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾

ابراہیم نے فرمایا: تو اے فرشتو! تم کس کام سے آئے؟ (31)

32. They said, "we have surely been sent to a criminal nation;

قَالُوٓا إِنَّآ أُرْسِلْنَآ إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾

بولے! ہم ایک مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں (32)

33. that We (Allah) may let loose upon them stones of backed clay;

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينٍ ﴿٣٣﴾

کہ ان پر گارے کے بنائے ہوئے پتھر چھوڑیں (33)

34. sent forth from your Rubb (Sustainer) marked for those guilty of excesses.".

مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾

جو تمہارے رب کے پاس حد سے بڑھنے والوں کے لیے نشان کیے رکھے ہیں (34)

35. Then We (Allah) brought forth therefrom those who were faithfuls.

فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾

تو ہم نے اس شہر میں جو ایمان والے تھے' نکال لے (35)

36. But We (Allah) found there nothing except one house of (Muslims).

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾

تو ہم نے وہاں ایک ہی گھر مسلمان پایا (36)

37. And We (Allah) left therein a sign for those who fear a painful punishment.

وَتَرَكْنَا فِيهَآ ءَايَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴿٣٧﴾

اور ہم نے اس میں نشانی باقی رکھی' ان کے لیے جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں (37)

marfat.com

وَفِيْ مُوْسٰٓى اِذْ اَرْسَلْنٰهُ اِلٰى فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿٣٨﴾

اور موسیٰ میں جب ہم نے اسے روشن سند لے کر فرعون کے پاس بھیجا (38)

38. And in Moosaa (Moses) also, when We (Allah) sent him to Firawn (Pharaoh) with clear authority.

فَتَوَلّٰى بِرُكْنِهٖ وَقَالَ سٰحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ﴿٣٩﴾

تو اپنے لشکر سمیت پھر گیا' اور بولا! جادوگر ہے یا دیوانہ (39)

39. But he (Pharaoh) turned away with his forces and said, "a magician or a madman (is Moses)."

فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ فَنَبَذْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيْمٌ ﴿٤٠﴾

تو ہم نے اسے اور اس کے لشکر کو پکڑ کر دریا میں ڈال دیا' اس حال میں کہ وہ اپنے آپ کو ملامت کر رہا تھا (40)

40. So seizing him and his forces, We (Allah) threw them into the sea in a condition that he was blaming himself.

وَفِيْ عَادٍ اِذْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيْحَ الْعَقِيْمَ ﴿٤١﴾

اور عاد میں جب ہم نے ان پر خشک آندھی بھیجی (41)

41. And for Aad too, We (Allah) sent to them a destructive windstorm;

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ اَتَتْ عَلَيْهِ اِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيْمِ ﴿٤٢﴾

جس چیز پر گزرتی' اسے گلی ہوئی چیز کی طرح کر چھوڑتی (42)

42. which made every thing, it came upon, like a rotten bone.

وَفِيْ ثَمُوْدَ اِذْ قِيْلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوْا حَتّٰى حِيْنٍ ﴿٤٣﴾

اور ثمود میں جب ان سے فرمایا' گیا ایک وقت تک برت لو (43)

43. And for Samood (Thamud) too, when it was said to them, "enjoy yourselves for a while".

فَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ﴿٤٤﴾

تو انہوں نے اپنے رب کے حکم سے سرکشی کی' تو ان کی آنکھوں کے سامنے انہیں کڑک نے آلیا (44)

44. But they revolted against the Command of their Rubb (Sustainer). Then a thunderbolt overtook them while they were seeing it.

فَمَا اسْتَطَاعُوْا مِنْ قِيَامٍ وَّمَا كَانُوْا مُنْتَصِرِيْنَ ﴿٤٥﴾

تو وہ نہ کھڑے ہو سکے' اور نہ وہ بدلا لے سکتے تھے (45)

45. So they were neither able to rise up nor they could defend themselves.

وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿٤٦﴾

اور ان سے پہلے قوم نوح کو ہلاک فرمایا بے شک وہ فاسق لوگ تھے (46)

46. And We (Allah) destroyed the people of Nuuh (Noah) before them. Surely, they were the disobedient nation.

SECTION 3

وَالسَّمَآءَ بَنَيْنٰهَا بِاَيْدٍ وَّاِنَّا لَمُوْسِعُوْنَ ﴿٤٧﴾

اور آسمان کو ہم نے ہاتھوں سے بنایا' اور بیشک ہم وسعت دینے والے ہیں (47)

47. And We (Allah) have raised the heaven with power, and surely, We (Allah) are the makers of the things so vast.

وَالْاَرْضَ فَرَشْنٰهَا فَنِعْمَ الْمٰهِدُوْنَ ﴿٤٨﴾

اور زمین کو ہم نے فرش کیا' تو ہم کیا ہی اچھے بچھانے والے (48)

48. And We (Allah) have made the earth as a spread out carpet and how excellently We (Allah) shape out things by spreading.

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿٤٩﴾

اور ہم نے ہر چیز کے دو جوڑ بنائے کہ تم دھیان کرو (49)

49. And We (Allah) have made pairs of everything that you may understand.

فَفِرُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ اِنِّيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ

تو اللہ کی طرف بھاگو' بیشک میں اس کی

50. Therefore, haste towards Allah. Surely, I

marfat.com

(Muhammad) am a clear warner to you from Him.

51. And do not set any god for worship along with Allah. Surely, I am a clear warner to you from Him.

52. In the same way, whenever any Rasool (Messenger) came to those before them, they only said "a magician or a madman (he is)".

53. Have they charged each other with this? No! Rather they are a rebellious nation.

54. Therefore, (O dear) keep away from them and there is no blame on you.

55. And continue to warn because the admonition benefits the faithfuls (Muslims).

56. And I (Allah) have not created the jinns and the human beings except to worship Me.

57. Neither I ask any provision from them, nor I desire that they should feed Me.

58. Surely, it is only Allah, Who is the Great Provider, the Powerful, the Strong.

59. So surely, then those who were cruel shall have a portion of (comforts) like their companions of early times. Therefore, let them not ask Me to hasten (penalty).

60. Woe is to those who disbelieve because of that day of theirs which they are promised.

S. LII
SURA AT-TOOR
(THE MOUNT TOOR)
Revealed at Makkah
(49 Verses, 3 Sections)

طرف سے تمہارے لیے صریح ڈر سنانے والا ہوں (50)

اور اللہ کے ساتھ اور معبود نہ ٹھہراؤ بیشک میں اس کی طرف سے تمہارے لیے صریح ڈر سنانے والا ہوں (51)

یونہی جب ان سے اگلوں کے پاس کوئی رسول تشریف لایا، تو یہی بولے! کہ جادوگر ہے یا دیوانہ (52)

کیا آپس میں ایک دوسرے کو یہ بات کہہ مرے ہیں؟ بلکہ وہ سرکش لوگ ہیں (53)

تو اے محبوب! تم ان سے منہ پھیر لو! تم پر کچھ الزام نہیں (54)

اور سمجھاؤ کہ سمجھانا مسلمانوں کو فائدہ دیتا ہے (55)

اور میں نے جن اور آدمی اتنے ہی لیے بنائے کہ میری بندگی کریں (56)

میں ان سے کچھ رزق نہیں مانگتا، اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھانا دیں (57)

بیشک اللہ ہی بڑا رزق دینے والا، قوت والا، قدرت والا ہے (58)

تو بیشک ان ظالموں کے لیے عذاب کی ایک باری ہے جیسے ان کے ساتھ والوں کے لیے ایک باری تھی، تو مجھ سے جلدی نہ کریں (59)

تو کافروں کی خرابی ہے ان کے اس دن سے جس کا وعدہ دیئے جاتے ہیں (60)

سورۂ طور مکی ہے (اس میں) انچاس (49)

آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

marfat.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

وَالطُّوْرِ ۝١

طور کی قسم (1)

1. I call to witness the Mount Toor (Sinai);

وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ ۝٢

اور اس نوشتہ کی (2)

2. and the written Book;

فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ ۝٣

جو کھلے دفتر میں لکھا ہے (3)

3. (Written) in an open unrolled scroll;

وَّالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ ۝٤

اور بیت معمور (4)

4. and by the frequently visited House (Ka'aba);

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ۝٥

اور بلند چھت (5)

5. and by the so elevated canopy (of heavens);

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ ۝٦

اور سلگائے ہوئے سمندر کی (6)

6. and by the swollen sea;

اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝٧

بیشک تیرے رب کا عذاب ضرور ہونا ہے (7)

7. surely, the punishment of your Rubb (Sustainer) is indeed to occur;

مَّا لَهٗ مِنْ دَافِعٍ ۝٨

اسے کوئی ٹالنے والا نہیں (8)

8. but there is none to avert;

يَّوْمَ تَمُوْرُ السَّمَآءُ مَوْرًا ۝٩

جس دن آسمان ہلنا سا ہلنا ہلیں گے (9)

9. the day when the heaven will shake with awful shaking;

وَّتَسِيْرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝١٠

اور پہاڑ چلنا سا چلنا چلیں گے (10)

10. and the mountains will move with an awful moving.

فَوَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝١١

تو اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے (11)

11. Woe is then on that day to those who reject truth;

الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ خَوْضٍ يَّلْعَبُوْنَ ۝١٢

وہ جو مشغلہ میں کھیل رہے ہیں (12)

12. and those who are playing in idle discourses.

يَوْمَ يُدَعُّوْنَ اِلٰى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ۝١٣

جس دن جہنم کی طرف دھکا دے کر ڈھکیلے جائیں گے (13)

13. The day when they shall be driven towards the fire of hell with forceful pushing;

هٰذِهِ النَّارُ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ۝١٤

یہ ہے وہ آگ جسے تم جھٹلاتے تھے (14)

14. (and told) this is the fire which you treated as a lie.

اَفَسِحْرٌ هٰذَآ اَمْ اَنْتُمْ لَا تُبْصِرُوْنَ ۝١٥

تو کیا یہ جادو ہے یا تمہیں سوجھتا نہیں (15)

15. Is this magic or you do not see it?

اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْٓا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝١٦

اس میں جاؤ! اب چاہے صبر کرو' یا نہ کرو' سب تم پر ایک سا ہے' اسی کا بدلا جو تم کرتے تھے (16)

16. Go into it roasted, now whether you be patient or be not patient, all is equal to you. You are merely recompensed for your (pious deeds).

اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَعِيْمٍ ۝١٧

بے شک پرہیزگار باغوں اور چین میں ہیں (17)

17. Surely, the pious are in Paradise and in delight;

فٰكِهِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝١٨

اپنے رب کی دین پر شاد شاد' اور انہیں ان کے رب نے آگ کے عذاب سے بچا لیا (18)

18. and they are happy with what their Rubb (Sustainer) has bestowed them. And their Rubb (Sustainer) will save them from the punishment of hell.

كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ

کھاؤ اور پیو خوشگواری سے صلہ اپنے

19. Eat and drink pleasantly (as recompense) of

marfat.com

your (pious) deeds;

20. reclining on thrones set in rows. And We (Allah) shall unite them with fair maidens having large beautiful eyes.

21. And those who believe and whose children follow them with faith, We shall join them with their children and shall not diminish anything from their deeds. Every person is responsible for what he (she) shall bring in deeds?

22. And We (Allah) shall aid them with fruits and flesh, as they desire.

23. They shall pass from one to another a cup wherein is neither any vain thing nor any sin.

24. And the youths in their service will go round them as if they are well preserved pearls.

25. And they will turn to one another, asking mutual questions;

26. saying "surely before this we were full of fear (of Allah) in our families".

27. "But Allah has been gracious to us and saved us from the punishment of scorching hot wind."

28. "Surely, we worshipped Him before. Surely, He is the Beneficent, the Merciful.

SECTION 2

29. Then (O dear Prophet) admonish that by the Grace of your Rubb (Sustainer) neither you are a witchcraft nor mentally sick person.

30. Or do they say, "he is a poet, for whom we are waiting for an adverse term of his fortune".

31. Please declare (O dear Muhammad S.A.W.), "keep on waiting. I am too among

اعمال کا (19)

تختوں پر تکیہ لگائے جو قطار لگا کر بچھے ہیں اور ہم نے انہیں بیاہ دیا بڑی آنکھوں والی حوروں سے (20)

اور جو ایمان لائے اور ان کی اولاد نے ایمان کے ساتھ ان کی پیروی کی' ہم نے ان کی اولاد ان سے ملا دی' اور ان کے عمل میں انہیں کچھ کمی نہ دی' سب آدمی اپنے کیے میں گرفتار ہیں (21)

اور ہم نے ان کی مدد فرمائی میوے اور گوشت سے جو چاہیں (22)

ایک دوسرے سے لیتے ہیں' وہ جام جس میں نہ بیہودگی اور نہ گنہگاری (23)

اور ان کے خدمت گار لڑکے ان کے گرد پھریں گے' گویا وہ موتی ہیں چھپا کر رکھے گئے (24)

اور ان میں ایک نے دوسرے کی طرف منہ کیا پوچھتے ہوئے (25)

بولے! بیشک ہم اس سے پہلے اپنے گھروں میں سہمے ہوئے تھے (26)

تو اللہ نے ہم پر احسان کیا' اور ہمیں لو کے عذاب سے بچا لیا (27)

بیشک ہم نے اپنی پہلی زندگی میں اس کی عبادت کی تھی' بیشک وہی احسان فرمانے والا مہربان ہے (28)

تو اے محبوب! تم نصیحت فرماؤ! کہ تم اپنے رب کے نعمت سے نہ کاہن ہو' نہ مجنون (29)

یا کہتے ہیں یہ شاعر ہیں' ہمیں ان پر حوادث زمانہ کا انتظار ہے (30)

تم فرماؤ! انتظار کیے جاؤ' میں بھی تمہارے

marfat.com

those who are waiting with you."

32. Does their reasoning prompt them to this or are they a rebellious nation?

33. Or do they say, "he (Prophet) has concocted it (Qur'aan)"? In fact they will never believe it.

34. Let them bring a single declaration (chapter of Qur'aan) like this, if they are truthful.

35. Have they not been created or are they the creators?

36. Or did they create the heavens and the earth? In fact they have no faith.

37. Or have they treasures of your Rubb (Sustainer) with them. Or have they been reposed some treasurers' authority?

38. Or have they the ladder by means of which they climb to listen? Then let the one who has listened bring a clear proof.

39. Or has He daughters and you have sons?

40. Or do you ask them some wage that they are over burdened under such expense.

41. Or have they the unseen (power) with them by which they give written command.

42. Or do they intend to stage any deception? But it is the disbelievers who are to get deceived.

43. Or do they have any other god besides Allah? Glorified be Allah from which they associate with Him.

44. And if they see a portion of the sky falling down they would say, "these are clouds piled-up"

انتظار میں ہوں (31)

کیا ان کی عقلیں انہیں یہی بتاتی ہیں' یا وہ سرکش لوگ ہیں (32)

یا کہتے ہیں انہوں نے یہ قرآن بنا لیا' بلکہ وہ ایمان نہیں رکھتے (33)

تو اس جیسی ایک بات تو لے آئیں' اگر سچے ہیں (34)

کیا وہ کسی اصل سے نہ بنائے گئے' یا وہی بنانے والے ہیں (35)

یا آسمان اور زمین انہوں نے پیدا کیے بلکہ انہیں یقین نہیں (36)

یا ان کے پاس تمہارے رب کے خزانے ہیں' یا وہ کروڑے (ضامن) ہیں (37)

یا ان کے پاس کوئی زینہ ہے جس میں چڑھ کر سن لیتے ہیں' تو ان کا سننے والا کوئی روشن سند لائے (38)

کیا اس کو بیٹیاں اور تم کو بیٹے (39)

یا تم ان سے کچھ اجرت مانگتے ہو' تو وہ چٹی کے بوجھ میں دبے ہیں (40)

یا ان کے پاس غیب ہیں جس سے وہ حکم لگاتے ہیں (41)

یا کسی داؤں کے ارادہ میں ہیں' تو کافروں ہی پر داؤ پڑتا ہے (42)

یا اللہ کے سوا ان کا کوئی اور خدا ہے' اللہ کو پاکی ان کے شرک سے (43)

اور اگر آسمان سے کوئی ٹکڑا گرتا دیکھیں تو کہیں گے' تہ بہ تہ بادل ہے (44)

marfat.com

45. Leave them, till they meet their that day wherein they shall become terrified.
46. The day their deception shall avail them nothing, nor they shall be helped.
47. And surely, the cruel people shall have a punishment besides that. But most of them do not know.
48. And (O beloved Prophet)! wait patiently for the Judgement of your Rubb (Sustainer) as you are always before Our eyes. And glorify your Rubb (Sustainer) praising Him when you rise up;
49. and glorify Him in a part of the night and after the setting of the stars.

فَذَرْهُمْ حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ
فِيْهِ يُصْعَقُوْنَ ﴿۴۵﴾
يَوْمَ لَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـًٔا

تو تم انہیں چھوڑ دو' یہاں تک کہ وہ اپنے
اس دن سے ملیں جس میں بے ہوش
ہوں گے (45)
جس دن ان کا داؤں کچھ کام نہ دے گا

وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿۴۶﴾
وَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا دُوْنَ
ذٰلِكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۷﴾

اور نہ ان کی مدد ہو (46)
اور بیشک ظالموں کے لیے اس سے پہلے
ایک عذاب ہے مگر ان میں اکثر کو خبر نہیں
(47)

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا
وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ﴿۴۸﴾
وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاِدْبَارَ
النُّجُوْمِ ﴿۴۹﴾

اور اے محبوب! تم اپنے رب کے حکم پر
ٹھہرے رہو' کہ بیشک تم ہماری نگہداشت
میں ہو' اور اپنے رب کی تعریف کرتے
ہوئے اس کی پاکی بولو' جب تم کھڑے ہو
(48)
اور کچھ رات میں اس کی پاکی بولو! اور
تاروں کے پیٹھ دیتے (49)

S. LIII
SURA UN-NAJM
(THE STAR)

Revealed at Makkah

(62 Verses, 3 Sections)

سُوْرَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اثْنَتَانِ وَسِتُّوْنَ اٰيَةً ثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ النجم مکہ میں نازل ہوئی (اس میں)
باسٹھ (62) آیتیں اور تین (3) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان
رحم والا

SECTION 1

وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰى ﴿۱﴾
مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى ﴿۲﴾

1. I (Allah) swear by the lovely shining star (Muhammad S.A.W.), when he descended from the Ascension (Meraj or Al - Issraa).
2. Your companion (Muhammad) neither went astray nor was misled.

اس پیارے چمکتے تارے محمد کی قسم! (صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) (1)
جب یہ معراج سے اترے' تمہارے
صاحب نہ بھٹکے' نہ بے راہ چلے (2)

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى ﴿۳﴾
اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى ﴿۴﴾

3. And he does not speak of his own desire.
4. It is only through the revelation that is sent to him.

اور وہ کوئی بات اپنی خواہش سے نہیں
کرتے (3)
وہ تو نہیں مگر وحی جو انہیں کی جاتی ہے
(4)

عَلَّمَهٗ شَدِيْدُ الْقُوٰى ﴿۵﴾

5. He was taught this by the One possessing supreme power;

انہیں سکھایا سخت قوتوں والے (5)

ذُوْ مِرَّةٍ فَاسْتَوٰى ﴿۶﴾

6. the Lord of mighty strength Who manifested this ascendance (of Muhammad S.A.W.);

طاقتور نے' پھر اس جلوہ نے قصد فرمایا (6)

marfat.com

وَهُوَ بِالْاُفُقِ الْاَعْلٰى ۝۷
ثُمَّ دَنَا فَتَدَلّٰى ۝۸
فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى ۝۹
فَاَوْحٰۤى اِلٰى عَبْدِهٖ مَاۤ اَوْحٰى ۝۱۰

اور وہ آسمان بریں کے سب سے بلند کنارہ پر تھا (7)
پھر وہ جلوہ نزدیک ہوا' پھر خوب اتر آیا (8)
تو اس جلوے اور اس محبوب میں' دو ہاتھ کا فاصلہ رہا' بلکہ اس سے بھی کم (9)
اب وحی فرمائی اپنے بندے کو جو وحی فرمائی (10)

7. And he went on the highest horizon (to see Splendid Divine Sight).
8. Then he (Muhammad) drew nearest, then he came close well;
9. so his was a distance of two bows or rather less than that.
10. And He revealed to His devotee whatever He wanted to reveal.

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَاٰى ۝۱۱
اَفَتُمٰرُوْنَهٗ عَلٰى مَا يَرٰى ۝۱۲
وَلَقَدْ رَاٰهُ نَزْلَةً اُخْرٰى ۝۱۳

دل نے جھوٹ نہ کہا جو دیکھا (11)
تو کیا تم ان سے ان کے دیکھے ہوئے پر جھگڑتے ہو (12)
اور انہوں نے تو وہ جلوہ دوبارہ دیکھا (13)

11. The heart (of Muhammad) was not untrue to what he saw.
12. Will you then dispute with him concerning what he saw?
13. And indeed he saw that Splendid Sight twice;

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى ۝۱۴
عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَاْوٰى ۝۱۵
اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰى ۝۱۶

سدرۃ المنتہیٰ کے پاس (14)
اس کے پاس جنت الماویٰ ہے (15)
جب سدرہ پر چھا رہا تھا جو چھا رہا تھا (16)

14. Near the farthest Lote tree beyond which none can pass.
15. Close to which is the Paradise of Eternity.
16. When the Lote tree was covered over with best covering;

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰى ۝۱۷
لَقَدْ رَاٰى مِنْ اٰيٰتِ رَبِّهِ الْكُبْرٰى ۝۱۸
اَفَرَءَيْتُمُ اللّٰتَ وَالْعُزّٰى ۝۱۹
وَمَنٰوةَ الثَّالِثَةَ الْاُخْرٰى ۝۲۰

آنکھ نہ کسی طرف پھری' نہ حد سے بڑھی (17)
بیشک اپنے رب کی بہت بڑی نشانیاں دیکھیں (18)
تو کیا تم نے دیکھا لات اور عزیٰ (19)
اور اس تیسری منات کو (20)

17. the eye (of Muhammad) did not deviate, nor exceeded the limit.
18. Certainly, he saw very big signs of his Rubb (Sustainer).
19. Have you considered the Laat and Uzza (idols) as seen by you?;
20. and the Manaat, as third and the last one?

اَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْاُنْثٰى ۝۲۱
تِلْكَ اِذًا قِسْمَةٌ ضِيْزٰى ۝۲۲
اِنْ هِىَ اِلَّاۤ اَسْمَآءٌ سَمَّيْتُمُوْهَاۤ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْاَنْفُسُ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ

کیا تم کو بیٹا اور اس کو بیٹی (21)
جب تو یہ سخت بھونڈی تقسیم ہے (22)
وہ تو نہیں مگر کچھ نام' کہ تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لیے ہیں' اللہ نے ان کی کوئی سند نہیں اتاری' وہ تو نرے گمان اور نفس کی خواہشوں کے پیچھے ہیں' حالانکہ بیشک ان کے پاس ان

21. Are there sons for you, and daughters for Him?
22. This indeed is an unjust division (of your idols).
23. These are but some names, you and your fathers have replaced for Allah Who has not sent down any authority for them. They follow mere conjectures and desires of their selves, whereas there has already

marfat.com

come to them guidance from their Rubb (Sustainer).

24. Can the man have whatso he wishes?

25. But Allah is the Owner of the hereafter and the entire existance.

SECTION 2

26. And how many Angels are there in the heavens but their recommendation avails nothing to anyone without permission of Allah to whom He Pleases and Chooses.

27. Surely, those who do not believe in the hereafter, name the Angels with female names.

28. But they have no knowledge of it. They follow mere conjectures and surely the conjectures avail nothing against the truth.

29. Therefore, turn aside from them who turn away from Our (Allah's) remembrance and who seek only the life of this world.

30. That is the utmost limit of their knowledge. Surely, your Rubb (Sustainer) knows well who went wrong from His way, and He knows the one who follows the right guidance.

[ONE FOURTH OF PART 27 ENDS]

31. And to Allah belongs whatever is in the heavens and whatever is in the earth that He awards the evil-doers for their deeds and rewards with best those who are righteous.

32. Those who keep aloof from grave sins and indecencies, except minor anomies (trespasses). Surely, your Rubb (Sustainer) is liberal in forgiving. He knows you well, He created you from

کے رب کی طرف سے ہدایت آئی (23)

کیا آدمی کو مل جائے گا جو کچھ وہ خیال باندھے (24)

تو آخرت اور دنیا سب کا مالک اللہ ہی ہے (25)

اور کتنے ہی فرشتے ہیں آسمانوں میں کہ ان کی سفارش کچھ کام نہیں آتی، مگر جب کہ اللہ اجازت دے دے، جس کے لیے چاہے اور پسند فرمائے (26)

بے شک وہ جو آخرت پر ایمان رکھتے نہیں تھے، ملائکہ کا نام عورتوں کا سا رکھتے ہیں (27)

اور انہیں اس کی کچھ خبر نہیں، وہ تو نرے گمان کے پیچھے ہیں، اور بیشک گمان یقین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا (28)

تو تم اس سے منہ پھیر لو جو ہماری یاد سے پھرا، اور اس نے نہ چاہی مگر دنیا کی زندگی (29)

یہاں تک ان کے علم کی پہنچ ہے، بے شک تمہارا رب خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بہکا، اور وہ خوب جانتا ہے جس نے راہ پائی (30)

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں، تاکہ برائی کرنے والوں کو ان کے کیے کا بدلا دے، اور نیکی کرنے والوں کو نہایت اچھا صلہ عطا فرمائے (31)

وہ جو بڑے گناہوں اور بے حیائیوں سے بچتے ہیں، مگر اتنا کہ گناہ کے پاس گئے اور رک گئے، بیشک تمہارے رب کی مغفرت وسیع ہے، وہ تمہیں خوب جانتا ہے،

marfat.com

the dust and when you were foetus in the wombs of your mothers. Therefore, do not justify your purity. He knows well who are the pious.

SECTION 3

33. Have you seen him who turns away?;
34. And gives a little and then grudges.
35. Has he the knowledge of the unseen so that he can see?
36. Or has he not been informed of what is in the scriptures of Moosaa (Moses)?;
37. and of Ibraaheem (Abraham) who fulfilled his trust;
38. that no one, bearing burden, bears the burden of others;
39. that a man (woman) surely, will not get except what he (she) endeavours;
40. and that his (her) endeavours shall soon be judged;'
41. and only then he (she) shall be fully rewarded for it;
42. and surely to your Rubb (Sustainer) is your return;
43. And that it is surely He Who makes you to laugh and makes you to weep;
44. and that it is surely, He Who gives death and causes life;
45. and that it is surely He Who creates the pairs, male and female;
46. from the semen drop when it is emitted;
47. and it is surely, for Him to bring the second time recreation.
48. And that it is surely He Who enriches and grants wealth satisfaction;

اَجِنَّةٌ فِیْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْۤا اَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى ﴿۳۲﴾

تمہیں مٹی سے پیدا کیا' اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں حمل تھے' تو آپ اپنی جانوں کو ستھرا نہ بتاؤ' وہ خوب جانتا ہے جو پرہیزگار ہیں (32)

اَفَرَءَيْتَ الَّذِیْ تَوَلّٰى ﴿۳۳﴾

تو کیا تم نے دیکھا جو پھر گیا (33)

وَاَعْطٰى قَلِيْلًا وَّاَكْدٰى ﴿۳۴﴾

اور کچھ تھوڑا سا دیا اور روک رکھا (34)

اَعِنْدَهٗ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰى ﴿۳۵﴾

کیا اس کے پاس غیب کا علم ہے' تو وہ دیکھ رہا ہے (35)

اَمْ لَمْ يُنَبَّاْ بِمَا فِیْ صُحُفِ مُوْسٰى ﴿۳۶﴾

کیا اسے اس کی خبر نہ آئی جو صحیفوں میں ہے موسیٰ کے (36)

وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِیْ وَفّٰۤى ﴿۳۷﴾

اور ابراہیم کے جو احکام پورے بجا لایا (37)

اَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ﴿۳۸﴾

کہ کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسری کا بوجھ نہیں اٹھاتی (38)

وَاَنْ لَّيْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰى ﴿۳۹﴾

اور یہ کہ آدمی نہ پائے گا مگر اپنی کوشش (39)

وَاَنَّ سَعْيَهٗ سَوْفَ يُرٰى ﴿۴۰﴾

اور یہ کہ اس کی کوشش عنقریب دیکھی جائے گی (40)

ثُمَّ يُجْزٰىهُ الْجَزَآءَ الْاَوْفٰى ﴿۴۱﴾

پھر اس کا بھرپور بدلا دیا جائے گا (41)

وَاَنَّ اِلٰى رَبِّكَ الْمُنْتَهٰى ﴿۴۲﴾

اور یہ کہ بیشک تمہارے رب ہی کی طرف انتہا ہے (42)

وَاَنَّهٗ هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى ﴿۴۳﴾

اور یہ کہ وہی ہے جس نے ہنسایا اور رولایا (43)

وَاَنَّهٗ هُوَ اَمَاتَ وَاَحْيٰى ﴿۴۴﴾

اور یہ کہ وہی ہے جس نے مارا اور جلایا (44)

وَاَنَّهٗ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ﴿۴۵﴾

اور یہ کہ اس نے دو جوڑے بنائے نر اور مادہ (45)

مِنْ نُّطْفَةٍ اِذَا تُمْنٰى ﴿۴۶﴾

نطفہ سے' جب ڈالا جائے (46)

وَاَنَّ عَلَيْهِ النَّشْاَةَ الْاُخْرٰى ﴿۴۷﴾

اور یہ کہ اسی کے ذمہ ہے پچھلا اٹھانا (47)

وَاَنَّهٗ هُوَ اَغْنٰى وَاَقْنٰى ﴿۴۸﴾

اور یہ کہ اس نے غنی دی اور قناعت دی (48)

marfat.com

49. and that surely, it is He Who is the Rubb (Sustainer) of the star Sirius;
50. and that surely it is He Who destroyed the Aads of the old;
51. and also the Samood (Thamud) and then He spared none;
52. and before this the nation of Nuuh (Noah). Surely, they were oppressor cruels and most rebellious.
53. And He overturned the demolished cities;
54. then covered them with what they were to be covered.
55. (O listener) which of your Rubb's (Sustainer's) favours would you deny?
56. He (Muhammad) is a warner like the former warners.
57. It (hour) has come near that was imminent to come.
58. There is none besides Allah to avert it.
59. Do you then wonder at this news?;
60. and do you laugh, but donot weep?;
61. and will you remain proudly heedless?
62. Therefore, prostrate yourselves to Allah and worship (Him only).

[A Muslim who recites this verse or listens its recitation should prostrate with forehead on the ground in ablution facing Ka'aba]

S. LIV

SURA AL-QAMAR

(THE MOON)

Revealed at Makkah

(55 Verses, 3 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

وَاَنَّهٗ هُوَ رَبُّ الشِّعْرٰى ﴿٤٩﴾
وَاَنَّهٗۤ اَهْلَكَ عَادَا ِۨالْاُوْلٰى ﴿٥٠﴾
وَثَمُوْدَا ۟ فَمَاۤ اَبْقٰى ﴿٥١﴾
وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا هُمْ اَظْلَمَ وَاَطْغٰى ﴿٥٢﴾
وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوٰى ﴿٥٣﴾
فَغَشّٰىهَا مَا غَشّٰى ﴿٥٤﴾
فَبِاَىِّ اٰلَآءِ رَبِّكَ تَتَمَارٰى ﴿٥٥﴾
هٰذَا نَذِيْرٌ مِّنَ النُّذُرِ الْاُوْلٰى ﴿٥٦﴾
اَزِفَتِ الْاٰزِفَةُ ﴿٥٧﴾
لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ كَاشِفَةٌ ﴿٥٨﴾
اَفَمِنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ تَعْجَبُوْنَ ﴿٥٩﴾
وَتَضْحَكُوْنَ وَلَا تَبْكُوْنَ ﴿٦٠﴾
وَاَنْتُمْ سٰمِدُوْنَ ﴿٦١﴾
فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوْا ﴿٦٢﴾

اور یہ کہ وہی ستارہ شعریٰ کا رب ہے (49)
اور یہ کہ اسی نے عاد کو ہلاک فرمایا (50)
اور ثمود کو تو باقی نہ چھوڑا (51)
اور ان سے پہلے نوح کی قوم کو، بیشک وہ ان سے بھی ظالم اور سرکش تھے (52)
اور اس نے الٹنے والی بستی کو نیچے گرایا (53)
تو اس پر چھایا جو کچھ چھایا (54)
تو اے سننے والے! اپنے رب کی کونسی نعمتوں میں شک کرے گا؟ (55)
یہ ایک ڈر سنانے والے ہیں اگلے ڈرانے والوں کی طرح (56)
پاس آئی پاس آنے والی (57)
اللہ کے سوا اس کا کوئی کھولنے والا نہیں (58)
تو کیا اس بات سے تم تعجب کرتے ہو (59)
اور ہنستے اور روتی نہیں (60)
اور تم کھیل میں پڑے ہو (61)
تو اللہ کے لیے سجدہ اور اس کی بندگی کرو (62)

سُوْرَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ قمر مکی ہے (اس میں) پچپن (55)
آیتیں اور تین (3) رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

marfat.com

1. The Hour is drawing near when the moon is to be split-up.
2. And if they see a miracle they turn away their faces and say this is a perpetual magic.
3. And they falsify it and follow their low desires, and all the affairs have appointed term.
4. And certainly some news have come to them wherein there are enough preventive orders;
5. containing perfect wisdom, but warnings did not bring result.
6. So you turn away from them till the day when the caller will call towards a painful task;
7. their eyes cast down they will come out of the graves as they are scattered swarm of locusts;
8. hastening towards the caller. The disbelievers will say, "this day is a hard day".
9. The people of Nuuh (Noah) falsified before them. They declared Our (Allah's) devotee to be liar and said, "he is a mad man and he was driven away."
10. He, therefore, prayed to his Rubb (Sustainer) "I have been overcome. You help me."
11. Then We (Allah) opened the gates of sky with water pouring down forcefully (raining).
12. And We (Allah) made the water of the springs to flow on the earth so two waters gathered to such a quantity which was already ordered.
13. And We (Allah) carried him (Noah) on planks and nails (fixed in boat);

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ①

پاس آئی قیامت اور شق ہو گیا چاند (1)

وَاِنْ يَّرَوْا اٰيَةً يُّعْرِضُوْا وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ②

اور اگر دیکھیں کوئی نشانی' تو منہ پھیرتے اور کہتے ہیں' یہ تو جادو ہے چلا آتا (2)

وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ ۭ وَكُلُّ اَمْرٍ مُّسْتَقِرٌّ ③

اور انہوں نے جھٹلایا اور اپنی خواہشوں کے پیچھے ہوئے' اور ہر کام قرار پا چکا ہے (3)

وَلَقَدْ جَاۗءَهُمْ مِّنَ الْاَنْۢبَاۗءِ مَا فِيْهِ مُزْدَجَرٌ ۙ ④

اور بیشک ان کے پاس وہ خبریں آئیں جن میں کافی روک تھی (4)

حِكْمَةٌۢ بَالِغَةٌ ۡ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ⑤

انتہا کو پہنچی ہوئی حکمت' پھر کیا کام دیں ڈر سنانیوالے (5)

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ ۘ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ اِلٰى شَيْءٍ نُّكُرٍ ۙ ⑥

تو تم ان سے منہ پھیر لو! جس دن بلانیوالا ایک سخت بے پہچانی بات کی طرف بلائیگا (6)

خُشَّعًا اَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَاَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْتَشِرٌ ۙ ⑦

نیچی آنکھیں کئے ہوئے قبروں سے نکلیں گے' گویا وہ ٹیڑی ہیں پھیلی ہوئی (7)

مُّهْطِعِيْنَ اِلَى الدَّاعِ ۭ يَقُوْلُ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ⑧

بلانے والے کی طرف لپکتے ہوئے' کافر کہیں گے' یہ دن سخت ہے (8)

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ فَكَذَّبُوْا عَبْدَنَا وَقَالُوْا مَجْنُوْنٌ وَّازْدُجِرَ ⑨

ان سے پہلے نوح کی قوم نے جھٹلایا' تو ہمارے بندہ کو جھوٹا بتایا' اور بولے! وہ مجنون ہے' اور اسے جھڑکا (9)

فَدَعَا رَبَّهٗٓ اَنِّىْ مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ ⑩

تو اس نے اپنے رب سے دعا کی کہ میں مغلوب ہوں' تو میرا بدلا لے (10)

فَفَتَحْنَآ اَبْوَابَ السَّمَاۗءِ بِمَاۗءٍ مُّنْهَمِرٍ ⑪

تو ہم نے آسمان کے دروازے کھول دیئے زور کے بہتے پانی سے (11)

وَّفَجَّرْنَا الْاَرْضَ عُيُوْنًا فَالْتَقَى الْمَاۗءُ عَلٰٓى اَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ⑫

اور زمین چشمے کر کے بہا دی' تو دونوں پانی مل گئے' اس مقدار پر جو مقدر تھی (12)

وَحَمَلْنٰهُ عَلٰي ذَاتِ اَلْوَاحٍ وَّدُسُرٍ ⑬

اور ہم نے نوح کو سوار کیا تختوں اور کیلوں والی پر (13)

marfat.com

14. sailing before Our (Allah's) eyes, a reward for him who was rejected.
15. And certainly, We (Allah) left it as a symbol (for future). Is there any one who would pay attention?
16. Therefore, how great was My punishment for which they had My warning?
17. And certainly, We (Allah) have made the Qur'aan easy for comprehension. Is there then any one to pay attention?
18. Aad falsified it then how was My punishment for which they had My warning?
19. Surely, We (Allah) sent against them a strong windstorm in a day whose ill-fortune remained lasting over them.
20. It used to beat down the men as though they are the roots of uprooted palm trees.
21. Then how (terrible) was My punishment for which they had My warning?
22. And certainly, We (Allah) made the Qur'aan easy for comprehension. Is there any one to remember it.

SECTION 2

23. Samood (Thamud) rejected the warners.
24. And they said, "shall we follow a man from amongst ourselves"? Surely, we will be in error and insane ones."
25. Has the reminder been revealed upon him from all among us? No rather he (Noah) is a self-boasting liar".
26. Very soon, the next day they had known who was a big liar, self boaster?
27. We (Allah) sent the she-camel for their trial.

کہ ہماری نگاہ کے روبرو بہتی' اس کے صلہ میں جس کے ساتھ کفر کیا گیا تھا (14)

اور ہم نے اسے نشانی چھوڑا' تو ہے کوئی دھیان کرنے والا (15)

تو کیسا ہوا میرا عذاب اور میری دھمکیاں (16)

اور بیشک ہم نے قرآن یاد کرنے کیلئے آسان فرما دیا' تو ہے کوئی یاد کرنے والا (17)

عاد نے جھٹلایا' تو کیسا ہوا میرا عذاب؟ اور میرے ڈر دلانے کے فرمان؟ (18)

بیشک ہم نے ان پر ایک سخت آندھی بھیجی' ایسے دن میں جس کی نحوست ان پر ہمیشہ کیلئے رہی (19)

لوگوں کو یوں دے مارتی تھی' کہ گویا وہ اکھڑی ہوئی کھجوروں کے ڈنڈ ہیں (20)

تو کیسا ہوا میرا عذاب' اور ڈر کے فرمان (21)

اور بیشک ہم نے آسان کیا قرآن یاد کرنے کے لیے' تو ہے کوئی یاد کرنے والا (22)

ثمود نے رسولوں کو جھٹلایا (23)

تو بولے! کیا ہم اپنے میں کے ایک آدمی کی تابعداری کریں' جب تو ہم ضرور گمراہ اور دیوانے ہیں (24)

کیا ہم سب میں سے اس پر ذکر اتارا گیا بلکہ یہ سخت جھوٹا اترونا ہے (25)

بہت جلد کل جان جائیں گے' کون تھا بڑا جھوٹا اترونا؟ (26)

ہم ناقہ (اونٹنی) بھیجنے والے ہیں' ان کی

marfat.com

Therefore, (Saleh) watched them and remained patient.

فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾

جانچ کو' تو اے صالح! تو راہ دیکھ' اور صبر کر (27)

28. And informed them that the water has been divided between them (and the she camel) in shares. He who has his turn should be presented the share.

وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُحْتَضَرٌ ﴿٢٨﴾

اور انہیں خبر دیدے کہ پانی ان میں حصوں سے ہے' ہر حصہ پر وہ حاضر ہو جس کی باری ہے (28)

29. Then they called their companion and he after taking the sword cut her legs to death.

فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾

تو انہوں نے اپنے ساتھی کو پکارا تو اس نے لیکر اس کی کوچیں کاٹ دیں (29)

30. Then how was My punishment for which they had My warning?

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٠﴾

پھر کیسا ہوا میرا عذاب اور ڈر کے فرمان (30)

31. Surely, We (Allah) sent against them a single cry. They became like dry fragments of trees, trampled upon.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٣١﴾

بیشک ہم نے ان پر ایک چنگھاڑ بھیجی جبھی وہ ہو گئے جیسے گھیرا بنانے والے کی بچی ہوئی گھاس' سوکھی روندی ہوئی (31)

32. And certainly, We (Allah) made the Qur'aan easy for comprehension. Is there any one to remember it?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿٣٢﴾

اور بیشک ہم نے آسان کیا قرآن یاد کرنے کیلئے' تو ہے کوئی یاد کرنے والا (32)

33. The people of Luut falsified the warners.

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ﴿٣٣﴾

لوط کی قوم نے رسولوں کو جھٹلایا (33)

34. Surely, We (Allah) sent over them a storm of stones except the followers of Luut. We (Allah) saved them by little before the day-break;

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَّجَّيْنَاهُم بِسَحَرٍ ﴿٣٤﴾

بے شک ہم نے ان پر پتھراؤ بھیجا' سوائے لوط کے گھر والوں کے' ہم نے انہیں پچھلے پہر بچا لیا (34)

35. as a favour from Us (Allah). Thus do We (Allah) reward the one who is grateful.

نِّعْمَةً مِّنْ عِندِنَا كَذَٰلِكَ نَجْزِي مَن شَكَرَ ﴿٣٥﴾

اپنے پاس کی نعمت فرما کر' ہم یونہی صلہ دیتے ہیں اسے جو شکر کرے (35)

36. And certainly he warned them of Our (Allah's) violent seizer but they doubted in the warnings.

وَلَقَدْ أَنذَرَهُم بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ﴿٣٦﴾

اور بیشک اس نے انہیں ہماری گرفت سے ڈرایا' تو انہوں نے ڈر کے فرمانوں میں شک کیا (36)

37. And certainly they endeavoured to turn him away from his guests (Angels). But We (Allah) blinded their eyes to make futile their sayings. Taste My torment and My warning.

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَن ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٧﴾

انہوں نے اسے اس کے مہمانوں سے پھسلانا چاہا' تو ہم نے ان کی آنکھیں میٹ دیں' فرمایا: چکھو! میرا عذاب اور ڈر کے فرمان (37)

38. And surely, early in the morning a lasting punishment overtook them.

وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ﴿٣٨﴾

اور بیشک صبح تڑکے ان پر ٹھہرنے والا عذاب آیا (38)

39. Taste My punishment

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٩﴾

تو چکھو! میرا عذاب اور ڈر کے فرمان (39)

marfat.com

and My warning.

40. And certainly, We (Allah) made the Qur'aan easy for comprehension. Is there any one to remember.

SECTION 3

41. And certainly the warning message came to the people of Firawn (Pharaoh).

42. They rejected all Our (Allah's) Verses. So We (Allah) seized them with the grip of the Honorable and the All Authoritative.

43. Are (these Makki) disbelievers among you any better than they? Or have you an exemption in the Scriptures?

44. Or do they say, "we are a victorious force altogether".

45. These multitudes will be routed out and they will be put to flight.

46. No, rather the Hour is their promised time and the Hour is the hardest and bitterest.

47. Surely, the criminals are on the wrong way and gone mad.

48. The day when they shall be dragged into the fire from their faces and it will be said to them, "taste the flames of the hell".

49. Surely, We (Allah) have created every thing properly in due measure.

50. And Our (Allah's) Command is unique one, carried swiftly within the twinkling of an eye.

51. And certainly, We (Allah) have destroyed (people) like you. But is there anyone who will mind to receive warning?

52. And whatever they have done is in the records.

اور بیشک ہم نے آسان کیا قرآن یاد کرنے کے لیے، تو ہے کوئی یاد کرنیوالا (40)

اور بیشک فرعون والوں کے پاس رسول آئے (41)

انہوں نے ہماری سب نشانیاں جھٹلائیں تو ہم نے ان پر گرفت کی جو ایک عزت والے اور عظیم قدرت والے کی شان تھی (42)

کیا تمہارے کافر ان سے بہتر ہیں یا کتابوں میں تمہاری چھٹی لکھی ہوئی ہے (43)

یا یہ کہتے ہیں کہ ہم سب مل کر بدلہ لے لیں گے (44)

اب بھگائی جاتی ہے یہ جماعت اور پیٹھیں پھیر دیں گے (45)

بلکہ ان کا وعدہ قیامت پر ہے، اور قیامت نہایت کڑی اور سخت کڑوی (46)

بے شک مجرم گمراہ اور دیوانے ہیں (47)

جس دن آگ میں اپنے مونہوں پر گھسیٹے جائیں گے، اور فرمایا جائے گا، چکھو! دوزخ کی آنچ (48)

بیشک ہم نے ہر چیز ایک اندازہ سے پیدا فرمائی (49)

اور ہمارا کام تو ایک بات کی بات ہے جیسے پلک مارنا (50)

اور بیشک ہم نے تمہاری وضع کے ہلاک کر دیئے، تو ہے کوئی دھیان کرنیوالا (51)

اور انہوں نے جو کچھ کیا سب کتابوں میں ہے (52)

marfat.com

53. And everything, small or big is written down.
54. Surely, the pious are midst Paradises and streams;
55. on a seat of truth before the Most Authoritative Sovereign (of the entire universe).

وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ مُّسْتَطَرٌ ﴿۵۳﴾
اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَهَرٍ ﴿۵۴﴾
فِيْ مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿۵۵﴾

اور ہر چھوٹی بڑی چیز لکھی ہوئی ہے (53)
بیشک پرہیزگار باغوں اور نہروں میں ہیں (54)
سچ کی مجلس میں عظیم قدرت والے بادشاہ کے حضور (55)

S. LV
SURA AR-RAHMAAN
(THE MOST AFFECTIONATE)

Revealed at Madinah

(78 Verses, 3 Sections)

سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً وَّثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

سورۂ رحمٰن مدنی ہے (اس میں) اٹھتر (78) آیتیں اور تین (3) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

اَلرَّحْمٰنُ ﴿۱﴾
عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ﴿۲﴾
خَلَقَ الْاِنْسَانَ ﴿۳﴾
عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴿۴﴾
اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿۵﴾
وَّالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدٰنِ ﴿۶﴾
وَالسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيْزَانَ ﴿۷﴾
اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيْزَانِ ﴿۸﴾

رحمٰن (1)
نے اپنے محبوب کو قرآن سکھایا (2)
انسانیت کی جان محمد کو پیدا کیا (3)
ماکان' مایکون (اول تا آخر) کا بیان انہیں سکھایا (4)
سورج اور چاند حساب سے ہیں (5)
اور سبزے اور پیڑ سجدہ کرتے ہیں (6)
اور آسمان کو اللہ نے بلند کیا اور ترازو رکھی (7)
کہ ترازو میں بے اعتدالی نہ کرو (8)

1. Ar - Rahmaan - The most Affectionate,
2. has taught the Qur'aan (to the Soul of His dear Prophet Muhammad).
3. He created the human beings (later).
4. Taught them the mode of plain expression.
5. The sun and the moon have been set proportionately.
6. And the greenery and the trees prostrate.
7. And He raised the heavens high and set their balance.
8. That you may not transgress in the balance.

وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ ﴿۹﴾
وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ﴿۱۰﴾
فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ﴿۱۱﴾
وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ﴿۱۲﴾
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۱۳﴾

اور انصاف کے ساتھ تول قائم کرو اور وزن نہ گھٹاؤ (9)
اور زمین رکھی مخلوق کے لیے (10)
اس میں میوے اور غلاف والی کھجوریں (11)
اور بھس کے ساتھ! اناج اور خوشبو کے پھول (12)
تو اے جن وانس! تم دونوں اپنے رب کی کونسی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (13)

9. And keep up the weight with justice and do not shorten the balance of measures.
10. And He has set the earth for the creatures;
11. Wherein are fruits and date-palm trees with their clusters, sheathed;
12. and husked grain and fragrant flowers.
13. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

marfat.com

14. He created man from ringing clay, like backed pottery;
15. and created the jinns from the flame of the fire.
16. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?
17. (He is) the Rubb (Sustainer) of the Easts and the Wests.
18. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?
19. He has made the two seas to flow looking joined.
20. And there is barrier in between them that one cannot cross the other.
21. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?
22. From them come out the pearl and the coral.
23. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?
24. And His are the lofty ships raised up in the sea like mountains.

[HALF OF PART 27 ENDS]

25. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

SECTION 2

26. Every one on it (earth) is to perish;
27. And there is to endure for ever the Entity of your Rubb (Sustainer) the Majestic and the Splendid.
28. So which, of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿۱۴﴾

اس نے آدمی کو بنایا بجتی مٹی سے، جیسے ٹھیکری (14)

وَخَلَقَ الْجَآنَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ﴿۱۵﴾

اور جن کو پیدا فرمایا، آگ کے لوکے (لپٹ) سے (15)

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۱۶﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کونسی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (16)

رَبُّ الْمَشْرِقَیْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَیْنِ ﴿۱۷﴾

دونوں پورب کا رب اور دونوں پچھم کا رب (17)

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۱۸﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کونسی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (18)

مَرَجَ الْبَحْرَیْنِ یَلْتَقِیٰنِ ﴿۱۹﴾

اس نے دو سمندر بہائے کہ دیکھنے میں معلوم ہوں ملے ہوئے (19)

بَیْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا یَبْغِیٰنِ ﴿۲۰﴾

اور ہے ان میں روک کہ ایک دوسرے پر بڑھ نہیں سکتا (20)

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۲۱﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کونسی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (21)

یَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۲۲﴾

ان میں سے موتی اور مونگا نکلتا ہے (22)

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۲۳﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کونسی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (23)

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَـَٔاتُ فِی الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ﴿۲۴﴾

اور اسی کی ہیں وہ چلنے والیاں کہ دریا میں اٹھی ہوئی ہیں جیسے پہاڑ (24)

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۲۵﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کونسی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (25)

كُلُّ مَنْ عَلَیْهَا فَانٍ ﴿۲۶﴾

زمین پر جتنے ہیں سب کو فنا ہے (26)

وَّیَبْقٰی وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ﴿۲۷﴾

اور باقی ہے تمہارے رب کی ذات عظمت اور بزرگی والا (27)

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۲۸﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (28)

marfat.com

يَسْـَٔلُهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِيْ شَاْنٍ ﴿۲۹﴾
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۰﴾

29. All that are in the heavens and in the earth beg from Him. Every moment He has a better state of Glories.
30. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

اسی کے منگتا ہیں جتنے آسمانوں اور زمین میں ہیں' اسے ہر دن ایک کام ہے (29)
تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (30)

سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ ﴿۳۱﴾

31. Soon We (Allah) shall take you to account, O two big groups of Jinns and human beings.

جلد سب کام نبٹا کر ہم تمہارے حساب کا قصد فرماتے ہیں' اے دونوں بھاری گروہ! (31)

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۲﴾

32. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (32)

يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا ؕ لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ﴿۳۳﴾
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۴﴾
يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۙ وَّنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرٰنِ ﴿۳۵﴾
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۶﴾

33. O Company of jinns and human beings, if you can cross the bounds of the heavens and the earth, then do so if you have the ability. You cannot go without using high energy.
34. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?
35. The flames of fire and smoke shall be sent on you but you will not be able to defend yourselves.
36. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

اے جن و انس کے گروہ! اگر تم سے ہو سکے کہ آسمانوں اور زمین کے کناروں سے نکل جاؤ! تو نکل جاؤ' جہاں نکل کر جاؤ گے اسی کی سلطنت ہے (33)
تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (34)
تم پر چھوڑی جائے گی بے دھوئیں کی آگ کی لپٹ' اور بے لپٹ کا کالا دھواں تو پھر بدلا نہ لے سکو گے (35)
تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (36)

فَاِذَا انْشَقَّتِ السَّمَآءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿۳۷﴾
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۸﴾

37. And when the heaven will be split, it will become crimson red like red hide.
38. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

پھر جب آسمان پھٹ جائے گا تو گلاب کے پھول سا ہو جائے گا' جیسی سرخ نری (37)
تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے (38)

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْـَٔلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖٓ اِنْسٌ وَّلَا جَآنٌّ ﴿۳۹﴾
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۴۰﴾

39. On that day none shall be questioned about their sin, neither human beings nor the jinns.
40. So which, of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

تو اس دن گنہگار کے گناہ کی پوچھ نہ ہو گی' کسی آدمی اور جن سے (39)
تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے (40)

marfat.com

41. The criminals shall be recognized by their marks (on faces) and will be seized by the forelocks and feet.

يُعْرَفُ الْمُجْرِمُوْنَ بِسِيْمٰهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيْ وَالْاَقْدَامِ ﴿۴۱﴾

مجرم اپنے چہرے سے پہچانے جائیں گے تو ماتھا اور پاؤں پکڑ کر جہنم میں ڈالے جائیں گے (41)

42. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۴۲﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے (42)

43. This is the hell which the criminals falsified.

هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۴۳﴾

یہ ہے وہ جہنم جسے مجرم جھٹلاتے ہیں (43)

44. They will go round between it and the fierce boiling water.

يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيْمٍ اٰنٍ ﴿۴۴﴾

پھیرے کریں گے اس میں اور انتہا کے جلتے کھولتے پانی میں (44)

45. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۴۵﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے (45)

SECTION 3

46. And for him (her) who fears to stand before his (her) Rubb (Sustainer) there are two Paradises;

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ جَنَّتٰنِ ﴿۴۶﴾

اور جو اپنے رب کے حضور کھڑے ہونے سے ڈرے اس کے لیے دو جنتیں ہیں (46)

47. so which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?;

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۴۷﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (47)

48. containing overhanging branches of varied fruits.

ذَوَاتَآ اَفْنَانٍ ﴿۴۸﴾

بہت سی ڈالوں والیاں (48)

49. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۴۹﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (49)

50. In both of them two fountains are flowing.

فِيْهِمَا عَيْنٰنِ تَجْرِيٰنِ ﴿۵۰﴾

ان میں دو چشمے بہتے ہیں (50)

51. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۵۱﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (51)

52. In both of them are two pairs of every fruit.

فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٰنِ ﴿۵۲﴾

ان میں ہر میوہ دو دو قسم کا (52)

53. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۵۳﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (53)

54. (They will be) reclining on couches over carpets and the fruits of both the Paradises will be within easy reach.

مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى فُرُشٍ بَطَآئِنُهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ وَجَنَا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿۵۴﴾

اور ایسے بچھونوں پر تکیہ لگائے جن کا استر قادیز، کا اور دونوں کے میوے اتنے جھکے ہوئے کہ نیچے سے چن لو (54)

marfat.com

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۵۵﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (55)

55. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

فِيْهِنَّ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ﴿۵۶﴾

ان پھولوں پر وہ عورتیں ہیں کہ شوہر کے سوا کسی کو آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتیں ان سے پہلے انہیں نہ چھوا کسی آدمی اور نہ جن نے (56)

56. There will be those (maidens) that glance towards none, untouched before by any human being or jinn.

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۵۷﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (57)

57. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

كَاَنَّهُنَّ الْيَاقُوْتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۵۸﴾

گویا وہ لعل اور یاقوت اور مونگا ہیں (58)

58. As if they are rubies and pearls.

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۵۹﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (59)

59. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

هَلْ جَزَآءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ ﴿۶۰﴾

نیکی کا بدلہ کیا ہے مگر نیکی (60)

60. The reward of kindness is, but kindness only.

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۱﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (61)

61. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ﴿۶۲﴾

اور ان کے سوا دو جنتیں اور ہیں (62)

62. And besides these, there are two other Paradises.

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۳﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (63)

63. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

مُدْهَآمَّتٰنِ ﴿۶۴﴾

نہایت سبزی سے سیاہی کی جھلک دے رہی ہیں (64)

64. Dark green, with lush foliage.

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۵﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (65)

65. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

فِيْهِمَا عَيْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ ﴿۶۶﴾

ان میں دو چشمے ہیں چھلکتے ہوئے (66)

66. There will be two springs gushing forth.

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۷﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (67)

67. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?

فِيْهِمَا فَاكِهَةٌ وَّنَخْلٌ وَّرُمَّانٌ ﴿۶۸﴾

ان میں میوے اور کھجور اور انار ہیں (68)

68. In both of them there will be fruits and dates and pomegranates.

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۹﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (69)

69. So which of the Bounties of your Sustainer (Rubb) you both will deny?

فِيْهِنَّ خَيْرٰتٌ حِسَانٌ ﴿۷۰﴾

ان میں عورتیں ہیں عادت کی نیک، صورت کی اچھی (70)

70. In both there are maidens, good natured, beautiful.

marfat.com

71. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?
72. Lovely pure maidens guarded in the pavilions.
73. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?
74. Neither man nor jinn have touched them before.
75. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?
76. Reclining on green cushions and beautiful attractive carpets;
77. So which of the Bounties of your Rubb (Sustainer) you both will deny?
78. Greatly Blessed is the Name of your Rubb (Sustainer) the Majestic and the Splendid.

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ﴿۷۱﴾
حُوْرٌ مَّقْصُوْرٰتٌ فِی الْخِیَامِ ﴿۷۲﴾
فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ﴿۷۳﴾
لَمْ یَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ﴿۷۴﴾
فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ﴿۷۵﴾
مُتَّکِـِٕیْنَ عَلٰی رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَّعَبْقَرِیٍّ حِسَانٍ ﴿۷۶﴾
فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ﴿۷۷﴾
تَبٰرَکَ اسْمُ رَبِّکَ ذِی الْجَلٰلِ وَالْاِکْرَامِ ﴿۷۸﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (71)
حوریں ہیں خیموں میں پردہ نشین (72)
تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (73)
ان سے پہلے انہیں ہاتھ نہ لگایا کسی آدمی اور نہ جن نے (74)
تو اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے (75)
تکیہ لگائے ہوئے سبز بچھونوں اور منقش خوبصورت چاندنیوں پر (76)
تو تم دونوں اپنے رب کی کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ (77)
بڑی برکت والا ہے تمہارے رب کا نام جو عظمت اور بزرگی والا (78)

S. LVI
SURA AL-WAQIAH
(THE INEVITABLE EVENT)

Revealed at Makkah

(96 Verses, 3 Sections)

سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ مَکِّیَّةٌ وَّهِیَ سِتٌّ وَّتِسْعُوْنَ اٰیَةً وَّثَلٰثُ رُکُوْعَاتٍ

سورۂ واقعہ مکی ہے اس میں (96) چھیانوے آیتیں اور تین (3) رکوع ہیں

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. When the (inevitable) event shall come to pass;
2. and there shall be no room for any one to deny its happening.
3. Degrading (some) low and exalting (some others).
4. When the earth shall shake terrible shaking;
5. and the mountains shall crumble in pieces;
6. and will become scattered dust particles;

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿۱﴾
لَیْسَ لِوَقْعَتِهَا کَاذِبَةٌ ﴿۲﴾
خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ﴿۳﴾
اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًّا ﴿۴﴾
وَّبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ﴿۵﴾
فَکَانَتْ هَبَآءً مُّنْۢبَثًّا ﴿۶﴾

جب ہو لے گی وہ ہونے والی (1)
اس وقت اس کے ہونے میں کسی کو انکار کی گنجائش نہ ہو گی (2)
کسی کو پست کرنے والی کسی کو بلندی دینے والی (3)
جب زمین کانپے گی تھرتھرا کر (4)
اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے، چورا ہو کر (5)
تو ہو جائیں گے جیسے روزن کی دھوپ میں غبار کے باریک ذرے پھیلے ہوئے (6)

marfat.com

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ﴿٧﴾
اور تم تین قسم کے ہو جاؤ گے (7)

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿٨﴾
تو داہنی طرف والے کیسے داہنی طرف والے (8)

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿٩﴾
اور بائیں طرف والے کیسے بائیں طرف والے (9)

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ﴿١٠﴾
اور جو سبقت لے گئے وہ تو سبقت ہی لے گئے (10)

أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾
وہی مقرب بارگاہ ہیں (11)

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾
چین کے باغوں میں (12)

ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾
اگلوں میں سے ایک گروہ (13)

وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ﴿١٤﴾
اور پچھلوں میں سے تھوڑے (14)

عَلَىٰ سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ ﴿١٥﴾
جڑاؤ تختوں پر ہوں گے (15)

مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ﴿١٦﴾
ان پر تکیہ لگائے ہوئے آمنے سامنے (16)

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ ﴿١٧﴾
ان کے گرد لیے پھریں گے ہمیشہ رہنے والے لڑکے (17)

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ﴿١٨﴾
کوزے اور آفتاب اور جام اور آنکھوں کے سامنے بہتی شراب (18)

لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ﴿١٩﴾
کہ اس سے نہ انہیں درد سر ہو، نہ ہوش میں فرق آئے (19)

وَفَاكِهَةٍ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢٠﴾
اور میوے جو پسند کریں (20)

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢١﴾
اور پرندوں کا گوشت جو چاہیں (21)

وَحُورٌ عِينٌ ﴿٢٢﴾
اور بڑی آنکھ والیاں حوریں (22)

كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾
جیسے چھپے رکھے ہوئے موتی (23)

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾
صلہ ان کے اعمال کا (24)

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ﴿٢٥﴾
اس میں نہ سنیں گے، نہ کوئی بیکار بات، نہ گنہگاری (25)

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ﴿٢٦﴾
ہاں! یہ کہنا ہوگا سلام سلام (26)

7. and you will be distributed in three kinds.
8. (Firstly) the companions of the right hand (how happy) are companions of the right hand?
9. And (Secondly) the companions on the left hand (how unhappy) are companions of the left hand?
10. And (Thirdly) are those who take the lead (how happy) are they having already taken the lead in Hereafter.
11. They will be the favourite persons (to Allah).
12. In the Paradise of blissfulness;
13. A big group from the earlier (Muslims).
14. And few from the later folks.
15. (Seated) on thrones studded with diamonds and pearls;
16. reclining on them facing each other.
17. Obedient youths, not to go old, shall wait on them;
18. carrying goblets and showers and cups filled from flowing spring;
19. giving them no headache nor any intoxicative unconsciousness;
20. and (carrying) fruits as they choose;
21. and the flesh of birds as they may desire.
22. (called upon by) lovely large eyed pure maidens;
23. like preserved, hidden pearls;
24. as the reward for their deeds.
25. Therein, they will not hear any nonsense or any sinful talk;
26. but saying "peace", "peace" (on you).

marfat.com

27. The companions of the right side-(how) happy are companions of the right side?
28. (They) will be under the shade of thornless lote trees;
29. and acacia covered with heaps of bloom;
30. and lengthening shade,
31. and the gushing water;
32. and plentiful fruits;
33. neither ending, nor forbidden;
34. and the couches raised so high;
35. Surely, We (Allah) have raised perfect maidens;
36. and made them virgins;
37. loving, attractive of equal age;
38. for companions of the right hand.

SECTION 2

39. A big group from amongst the early (Muslims);
40. and a big group from amongst the later ones.
41. And companions of the left hand; how (un-happy) are the companions of left hand?;
42. as (they will be) in the midst of scorching winds and boiling waters;
43. and under the shadow of black smoke;
44. which is neither fresh nor pleasant.
45. Surely, before that they lived at ease with plenty;
46. but persisted in disobedience of great sins;
47. And used to say, "is it that when we are dead and become dust and bones, shall we indeed be raised up again"?
48. And so will be our forefathers too?
49. Please declare, "surely, all earlier ones and the later ones;

وَاَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ﴿٢٧﴾
اور داہنی طرف والے کیسے داہنی طرف والے (27)

فِيْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ ﴿٢٨﴾
بے کانٹوں کی بیریوں میں (28)

وَّطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ ﴿٢٩﴾
اور کیلے کے گچھوں میں (29)

وَّظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ ﴿٣٠﴾
اور ہمیشہ کے سائے میں (30)

وَّمَآءٍ مَّسْكُوْبٍ ﴿٣١﴾
اور ہمیشہ جاری پانی میں (31)

وَّفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ ﴿٣٢﴾
اور بہت سے میووں میں (32)

لَّا مَقْطُوْعَةٍ وَّلَا مَمْنُوْعَةٍ ﴿٣٣﴾
جو نہ ختم ہوں' اور نہ روکے جائیں (33)

وَّفُرُشٍ مَّرْفُوْعَةٍ ﴿٣٤﴾
اور بلند بچھونوں میں (34)

اِنَّآ اَنْشَاْنٰهُنَّ اِنْشَآءً ﴿٣٥﴾
بیشک ہم نے ان عورتوں کو اچھی اٹھان اٹھایا (35)

فَجَعَلْنٰهُنَّ اَبْكَارًا ﴿٣٦﴾
تو انہیں بنایا کنواریاں اپنے شوہر پر پیاریاں (36)

عُرُبًا اَتْرَابًا ﴿٣٧﴾
انہیں پیار دلاتیاں (37)

لِّاَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿٣٨﴾
ایک عمر والیاں' داہنی طرف والوں کے لئے (38)

ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣٩﴾
اگلوں میں سے ایک گروہ (39)

وَثُلَّةٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ﴿٤٠﴾
اور پچھلوں میں سے ایک گروہ (40)

وَاَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الشِّمَالِ ﴿٤١﴾
اور بائیں طرف والے کیسے بائیں طرف والے (41)

فِيْ سَمُوْمٍ وَّحَمِيْمٍ ﴿٤٢﴾
جلتی ہوا اور کھولتے پانی میں (42)

وَّظِلٍّ مِّنْ يَّحْمُوْمٍ ﴿٤٣﴾
اور جلتے دھوئیں کی چھاؤں میں (43)

لَّا بَارِدٍ وَّلَا كَرِيْمٍ ﴿٤٤﴾
جو نہ ٹھنڈی' نہ عزت کی (44)

اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ ﴿٤٥﴾
بیشک وہ اس سے بے نعمتوں میں تھے (45)

وَكَانُوْا يُصِرُّوْنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيْمِ ﴿٤٦﴾
اور اس بڑے گناہ کی ہٹ رکھتے تھے (46)

وَكَانُوْا يَقُوْلُوْنَ ۙ اَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ﴿٤٧﴾
اور کہتے تھے' کیا جب ہم مر جائیں' اور ہڈیاں مٹی ہو جائیں' تو کیا ضرور ہم اٹھائے جائیں گے؟ (47)

اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ﴿٤٨﴾
اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی؟ (48)

قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ ﴿٤٩﴾
تم فرماؤ! بیشک سب اگلے اور پچھلے (49)

Iqra.com

50. shall be altogether gathered on the appointed time of a known day.
51. Then, surely, O you the erring ones, the deniers,
52. will eat of the tree of Zaqqoom (bitter thorny cactus);
53. and therewith fill your bellies.
54. And you will drink thereafter boiling water;
55. drink it like sick thirsty she-camels.
56. This is their hospitality on the Day of Judgement.
57. We (Allah) created you, then why you do not confirm the truth?
58. So look you, the (semen) drop that you emit.
59. Is it you who create (human being of it) or We (Allah) are the Creator?
60. We (Allah) have fixed death in your constitution: and We (Allah) cannot be out-stripped;
61. from bringing in your place others like you and make you to grow in form, which you do not know.
62. And certainly you know the first creation. Why then, you do not remember?
63. Have you considered what you sow?
64. Do you make crop to grow or are We (Allah) the Growers?
65. If We (Allah) Willed, We (Allah) could have made it broken bits then you would have remained lamenting;
66. that surely, we are ruined and fallen in debt;
67. rather we are deprived altogether.
68. Have you considered the water you drink?
69. Do you send it down

لَمَجْمُوْعُوْنَ ۙ اِلٰى مِيْقَاتِ يَوْمٍ
مَّعْلُوْمٍ ۝۵۰
ثُمَّ اِنَّكُمْ اَيُّهَا الضَّاۗلُّوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ ۝۵۱
لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّوْمٍ ۝۵۲
فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝۵۳
فَشٰرِبُوْنَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْمِ ۝۵۴
فَشٰرِبُوْنَ شُرْبَ الْهِيْمِ ۝۵۵
هٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّيْنِ ۝۵۶

نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ۝۵۷
اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ ۝۵۸
ءَاَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الْخٰلِقُوْنَ ۝۵۹

نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا
نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ ۝۶۰
عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ اَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ
فِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۶۱
وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْاَةَ الْاُوْلٰى فَلَوْلَا
تَذَكَّرُوْنَ ۝۶۲
اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَحْرُثُوْنَ ۝۶۳
ءَاَنْتُمْ تَزْرَعُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الزّٰرِعُوْنَ ۝۶۴
لَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنٰهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ
تَفَكَّهُوْنَ ۝۶۵
اِنَّا لَمُغْرَمُوْنَ ۝۶۶
بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ۝۶۷
اَفَرَءَيْتُمُ الْمَآءَ الَّذِيْ تَشْرَبُوْنَ ۝۶۸

ضرور اکٹھے کیے جائیں گے ایک جانے ہوئے دن کی میعاد پر (50)
پھر بے شک تم اے گمراہو! جھٹلانے والو! (51)
ضرور تھوہڑ کے پیڑ میں سے کھاؤ گے (52)
پھر اس سے پیٹ بھرو گے (53)
پھر اس پر کھولتا پانی پیو گے (54)
پھر ایسا پیو گے جیسے سخت پیاسے اونٹ پئیں (55)
یہ ان کی مہمانی ہے انصاف کے دن (56)

ہم نے تمہیں پیدا کیا' تو تم کیوں نہیں سچ مانتے؟ (57)
تو بھلا دیکھو تو! وہ منی جو گراتے ہو (58)
کیا تم اس کا آدمی بناتے ہو' یا ہم بنانے والے ہیں (59)

ہم نے تم میں مرنا ٹھہرایا' اور ہم اس سے ہارے نہیں (60)
کہ تم جیسے اور بدل دیں' اور تمہاری صورتیں وہ کر دیں جس کی تمہیں خبر نہیں (61)
اور بیشک تم جان چکے ہو پہلی اٹھان' پھر کیوں نہیں سوچتے؟ (62)
تو بھلا بتاؤ تو! جو بوتے ہو (63)
کیا تم اس کی کھیتی بناتے ہو' یا ہم بنانے والے ہیں (64)
ہم چاہیں تو اسے روندن کر دیں' پھر تم باتیں بناتے رہ جاؤ (65)
کہ ہم پر چٹی پڑی (66)
بلکہ ہم بے نصیب رہے (67)
تو بھلا بتاؤ تو! وہ پانی جو پیتے ہو (68)

marfat.com

from the clouds, or do We (Allah) send it?

70. If We (Allah) Willed, We (Allah) would have made it bitter. Then why are you not grateful?

71. Have you the fire you kindle".

72. Did you produce the tree for it or We (Allah) are the Producer?

73. We (Allah) have made it a reminder and advantageous for the desert dwellers.

74. Therefore, glorify the Name of your Rubb (Sustainer), the Greatest.

[THREE FOURTH OF PART 27 ENDS]
SECTION 3

75. Indeed, I call to witness the places where the stars set;

76. and, if you know, that is great evidence.

77. Surely, it is the Magnificent Qur'aan;

78. in a well preserved Book;

79. none touch it except those with ablution.

80. It is a revelation from the Rubb (Sustainer) of all the universe.

81. Why do you then reject this announcement in contempt?

82. And do you get your subsistence only in falsifying it?

83. Then how it is when the breath of the dying one reaches to the throat;

84. and you are watching (death) at that time;

85. and We (Allah) are near to it than you, but you do not see.

86. Why you are not indebted (to Allah for life).

ءَاَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوْهُ مِنَ الْمُزْنِ اَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُوْنَ ﴿۶۹﴾

کیا تم نے اسے بادل سے اتارا؟ یا ہم ہیں اتارنے والے (69)

لَوْ نَشَآءُ جَعَلْنٰهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ ﴿۷۰﴾

ہم چاہیں تو اسے کھاری کر دیں' پھر کیوں نہیں شکر کرتے؟ (70)

اَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِيْ تُوْرُوْنَ ﴿۷۱﴾

تو بھلا بتاؤ تو! وہ آگ جو تم روشن کرتے ہو (71)

ءَاَنْتُمْ اَنْشَاْتُمْ شَجَرَتَهَاۤ اَمْ نَحْنُ الْمُنْشِـُٔوْنَ ﴿۷۲﴾

کیا تم نے اس کا پیڑ پیدا کیا؟ یا ہم ہیں پیدا کرنے والے (72)

نَحْنُ جَعَلْنٰهَا تَذْكِرَةً وَّمَتَاعًا لِّلْمُقْوِيْنَ ﴿۷۳﴾

ہم نے اسے جہنم کا یادگار بنایا' اور جنگل میں مسافروں کا فائدہ (73)

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿۷۴﴾

تو اے محبوب! تم پاکی بولو! اپنے عظمت والے رب کے نام کی (74)

فَلَاۤ اُقْسِمُ بِمَوٰقِعِ النُّجُوْمِ ﴿۷۵﴾

تو مجھے قسم ہے ان جگموں کی جہاں تارے ڈوبتے ہیں (75)

وَاِنَّهٗ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُوْنَ عَظِيْمٌ ﴿۷۶﴾

اور تم سمجھو تو یہ بڑی قسم ہے (76)

اِنَّهٗ لَقُرْاٰنٌ كَرِيْمٌ ﴿۷۷﴾

بے شک یہ عزت والا قرآن ہے (77)

فِيْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ ﴿۷۸﴾

محفوظ نوشتہ میں (78)

لَّا يَمَسُّهٗۤ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ ﴿۷۹﴾

اسے نہ چھوئیں مگر باوضو (79)

تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۸۰﴾

اتارا ہوا ہے سارے جہاں کے رب کا (80)

اَفَبِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ مُّدْهِنُوْنَ ﴿۸۱﴾

تو کیا اس بات میں تم سستی کرتے ہو (81)

وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ﴿۸۲﴾

اور اپنا حصہ یہ رکھتے ہو کہ جھٹلاتے ہو (82)

فَلَوْلَاۤ اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوْمَ ﴿۸۳﴾

پھر کیوں نہ ہو جب جان گلے تک پہنچے (83)

وَاَنْتُمْ حِيْنَىِٕذٍ تَنْظُرُوْنَ ﴿۸۴﴾

اور تم اس وقت دیکھ رہے ہو (84)

وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُبْصِرُوْنَ ﴿۸۵﴾

اور ہم اس کے زیادہ پاس ہیں تم سے مگر تمہیں نگاہ نہیں (85)

فَلَوْلَاۤ اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِيْنِيْنَ ﴿۸۶﴾

تو کیوں نہ ہوا اگر تمہیں بدلا ملنا نہیں (86)

marfat.com

87. Can you not bring it back, if you are truthful?
88. Then if he (she) be one of those who are honored (by Allah)
89. for such one is the comfort and fragrance and a Paradise of bliss.
90. And if he (she) be of the companion of the right hand;
91. salutations be upon you being among those on the right hand.
92. And if some one be of the deniers and the erring;
93. then such ones' entertainment is the boiling water.
94. and the burning into the hell.
95. Surely, this is the truth of certainty.
96. Therefore, (O dear) glorify the Name of your Rubb (Sustainer), the Greatest.

S. LVII
SURA AL-HADID
THE IRON

Revealed at Madinah

(29 Verses, 4 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. All that is in the heavens and in the earth glorify Allah; and He is the Honorable, the Wise.
2. His is the Kingdom of the heavens and the earth. He gives life and causes death; and He has power over everything.
3. He is the First, He is the Last, He is the Manifest, He is the Hidden and He Knows everything.
4. It is He Who created the heavens and the earth in

تَرْجِعُوْنَهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۸۷﴾

کہ اسے لوٹا لاتے اگر تم سچے ہو (87)

فَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۸۸﴾

پھر وہ مرنے والا اگر مقربوں سے ہے (88)

فَرَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ ۙ وَّجَنَّتُ نَعِيْمٍ ﴿۸۹﴾

تو راحت ہے اور پھول اور چین کے باغ (89)

وَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿۹۰﴾

اور اگر داہنی طرف والوں سے ہو (90)

فَسَلٰمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿۹۱﴾

تو اے محبوب! تم پر سلام ہے داہنی طرف والوں سے (91)

وَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ الضَّآلِّيْنَ ﴿۹۲﴾

اور اگر جھٹلانے والے گمراہوں میں سے ہو (92)

فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيْمٍ ﴿۹۳﴾

تو اس کی مہمانی کھولتا پانی (93)

وَّتَصْلِيَةُ جَحِيْمٍ ﴿۹۴﴾

اور بھڑکتی آگ میں دھنسانا (94)

اِنَّ هٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿۹۵﴾

یہ بیشک اعلیٰ درجہ کی یقینی بات ہے (95)

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿۹۶﴾

تو اے محبوب! تم اپنے عظمت والے کے رب کے نام کی پاکی بولو! (96)

سُوْرَةُ الْحَدِيْدِ مَدَنِيَّةٌ

سورۂ حدید مدنی ہے (اس میں) انتیس (29) آیتیں چار (4) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱﴾

اس کی پاکی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، اور وہی عزت و حکمت والا ہے (1)

لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲﴾

اسی کے لئے ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت، چلاتا ہے اور مارتا، اور وہ سب کچھ کر سکتا ہے (2)

هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۳﴾

وہی اول، وہی آخر، وہی ظاہر، وہی باطن، اور وہی سب کچھ جانتا ہے (3)

هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

وہی ہے جس نے آسمان اور زمین چھ دن

marfat.com

فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ؕ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا ؕ وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝۴

six periods, and He is firm in His Authority to His dignity. He knows what enters in the earth and what comes out of it and what comes down from the heavens and what goes up into it. And He is with you whatsoever you may be. And Allah Sees all that you do.

میں پیدا کیے' پھر عرش پر استواء فرمایا جیسا اس کی شان کے لائق ہے' جانتا ہے جو زمین کے اندر جاتا ہے' اور جو اس سے باہر نکلتا ہے' اور جو آسمان سے اترتا ہے اور جو اس میں چڑھتا ہے اور وہ تمہارے ساتھ' تم کہیں ہو' اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (4)

لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَ اِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝۵

5. His is the Sovereignty of the heavens and the earth. And to Allah is the return of all the affairs.

اسی کی ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت اور اللہ ہی کی طرف سب کاموں کی رجوع (5)

يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ؕ وَهُوَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝۶

6. He causes the night enter into the day and causes the day to enter into the night. And He knows the thoughts of the hearts.

رات کو دن کے حصے میں لاتا ہے' اور دن کو رات کے حصے میں لاتا ہے' اور وہ دلوں کی بات جانتا ہے (6)

اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ؕ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝۷

7. Believe in Allah and His Rasool (Messenger) and spend out of that to which He has made you heirs. And those of you who believe and spend, for them is the great reward.

اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ' اور اس کی راہ میں کچھ خرچ کرو جس میں تمہیں اوروں کا جانشین کیا' تو جو تم میں ایمان لائے اور اسکی راہ میں خرچ کیا انکے لئے بڑا ثواب ہے (7)

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۙ وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ مِيْثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝۸

8. And what reason have you that you do not believe in Allah whereas the Rasool (Messenger) calls you to believe in your Rubb (Sustainer). Indeed, He has made a promise with you if you surely, are faithful.

اور تمہیں کیا ہے کہ اللہ پر ایمان نہ لاؤ' حالانکہ یہ رسول تمہیں بلا رہے ہیں کہ اپنے رب پر ایمان لاؤ' اور بیشک وہ تم سے پہلے ہی عہد لے چکا ہے' اگر تمہیں یقین ہو (8)

هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰى عَبْدِهٖۤ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝۹

9. It is He Who reveals upon His devotees clear verses so that He may bring you forth from the utter darkness to the light. And surely, Allah is Compassionate and Merciful to you.

وہی ہے کہ اپنے بندہ پر روشن آیتیں اتارتا ہے' تا کہ تمہیں اندھیروں میں اجالے کی طرف لے جائے' اور بیشک اللہ تم پر ضرور مہربان' رحم والا (9)

وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ لَا يَسْتَوِيْ مِنْكُمْ مَّنْ اَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقٰتَلَ ؕ اُولٰٓئِكَ اَعْظَمُ

10. And what reason have you, that you do not spend in the way of Allah, whereas Allah's is the heritage of the heavens and the earth, altogether. Those of you who spent and fought before the victory (of Makkah) are not equal to those who did not. They are exalted in rank than

اور تمہیں کیا ہے کہ اللہ کی راہ میں خرچ نہ کرو' حالانکہ آسمانوں اور زمین میں سب کا وارث اللہ ہی ہے' تم میں برابر نہیں وہ جنہوں نے فتح مکہ سے قبل خرچ اور جہاد کیا' وہ مرتبہ میں ان سے بڑے ہیں' جنہوں نے بعد فتح کے خرچ اور جہاد کیا'

quranfal.com

those who spent and fought afterwards. And Allah has promised to all the reward (of the Paradise). And Allah is Aware of your deeds.

SECTION 2

11. Who is there that will lend to Allah a good gift, and He will double it for such one and there is a generous reward for him (her).

12. And on the day you shall see the believing men and women, their light advancing ahead of them and to their right hand. (They be told) good news are for you, today, the Gardens beneath which the streams flow, wherein you will reside for ever. This is the greatest triumph.

13. The day when the hypocrite men and the hypocrite women will say to believers (Muslims), "look towards us, so that we may take something from your light". It will be said to them, "go back to your rear and seek there a light". Then a wall of separation shall be set up between them, in which will be a door. The inside of it will be all mercy and in the front outside will be punishment.

14. They (hypocrites) will call them (Muslims), "were we not with you"? They will say, "yea, but you caused yourselves in temptation and walted and doubted for evils (for the Muslims). And your vain desires deceived you till Allah's Command came and the great deceiver (satan) deceived you regarding Allah.

15. So this day neither a ransom shall be accepted from you nor from the

درجۃ من الذین انفقوا من بعد و قتلوا و کلا وعد اللہ الحسنی ط واللہ بما تعملون خبیر ﴿۱۰﴾

اور ان سب سے اللہ جنت کا وعدہ فرما چکا' اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (10)

من ذا الذی یقرض اللہ قرضا حسنا فیضعفہ لہ ولہ اجر کریم ﴿۱۱﴾

کون ہے جو اللہ کو قرض دے اچھا قرض' تو وہ اس کے لئے دونے کرے' اور اس کو عزت کا ثواب ہے (11)

یوم ترى المؤمنين والمؤمنت يسعى نورهم بين ايديهم وبايمانهم بشرىكم اليوم جنت تجرى من تحتها الانهر خلدين فيها ذلك هو الفوز العظيم ﴿۱۲﴾

جس دن تم ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو دیکھو گے' کہ ان کا نور ان کے آگے' اور ان کے دہنے دوڑتا ہے' ان سے فرمایا جا رہا ہے' کہ آج تمہاری سب سے زیادہ خوشی کی بات وہ جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں بہیں' تم ان میں ہمیشہ رہو' یہی بڑی کامیابی ہے (12)

يوم يقول المنفقون والمنفقت للذين امنوا انظرونا نقتبس من نوركم قيل ارجعوا وراءكم فالتمسوا نورا فضرب بينهم بسور له باب باطنه فيه الرحمة وظاهره من قبله العذاب ﴿۱۳﴾

جس دن منافق مرد اور منافق عورتیں مسلمانوں سے کہیں گے کہ ہمیں ایک نگاہ دیکھو' کہ ہم تمہارے نور سے کچھ حصہ لیں' کہا جائے گا' اپنے پیچھے لوٹو وہاں نور ڈھونڈو' وہ لوٹیں گے' جبھی ان کے درمیان ایک دیوار کھڑی کر دی جائے گی جس میں ایک دروازہ ہے اس کے اندر کی طرف رحمت' اور اس کے باہر کی طرف عذاب (13)

ينادونهم الم نكن معكم قالوا بلى ولكنكم فتنتم انفسكم وتربصتم وارتبتم وغرتكم الامانى حتى جاء امر الله وغركم بالله الغرور ﴿۱۴﴾

منافق مسلمانوں کو پکاریں گے' کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے' وہ کہیں گے' کیوں نہیں' مگر تم نے تو اپنی جانیں فتنہ میں ڈالیں' اور مسلمانوں کی برائی سکتے' اور شک رکھتے' اور جھوٹی طمع نے تمہیں فریب دیا' یہاں تک کہ اللہ کا حکم آگیا اور تمہیں اللہ کے حکم پر اس بڑے فریبی نے مغرور رکھا (14)

فاليوم لا يؤخذ منكم فدية ولا

تو آج نہ تم سے کوئی فدیہ لیا جائے اور نہ

marfat.com

disbelievers. Your refuge is the fire. It is your friend, and what an evil destination it is.

مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مَاْوٰىكُمُ النَّارُ ۭ هِيَ مَوْلٰىكُمْ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝۱۵

کھلے کافروں سے' تمہارا ٹھکانا آگ ہے' وہ تمہاری رفیق ہے' اور کیا ہی بُرا انجام (15)

16. Has not yet the time come for the believers that their hearts should feel humbled at the remembrance of Allah and for what has been revealed. But they should not become like those who were given the Book before. Then the term was prolonged for them, but their hearts were hardened. And most of them are disobedients.

اَلَمْ يَاْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۙ وَلَا يَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ ۭ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝۱۶

کیا ایمان والوں کو ابھی وہ وقت نہ آیا کہ ان کے دل جھک جائیں اللہ کی یاد اور اس حق کے لیے جو اترا' اور ان جیسے نہ ہوں جن کو پہلے کتاب دی گئی' پھر ان پر مدت دراز ہوئی' تو ان کے دل سخت ہو گئے' اور ان میں بہت فاسق ہیں (16)

17. Know that Allah gives life to the earth after its death. Indeed We (Allah) have made the Verses clear to you, that you may understand.

اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝۱۷

جان لو کہ اللہ' زمین کو زندہ کرتا ہے اس کے مرنے کے پیچھے بیشک ہم نے تمہارے لئے نشانیاں بیان فرما دیں کہ تمہیں سمجھ ہو (17)

18. Surely, the charitable men and the charitable women and those who lend interest free good loan to Allah, it shall be manifold for them and for them is a generous reward.

اِنَّ الْمُصَّدِّقِيْنَ وَالْمُصَّدِّقٰتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝۱۸

بیشک صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں' اور وہ جنہوں نے اللہ کو اچھا قرض دیا' ان کے دونے ہیں' اور ان کے لیے عزت کا ثواب ہے (18)

19. And those who believe in Allah and His Rasools (Messengers), they are the truthfuls and witnesses against others before their Rubb (Sustainer). For them is their reward and their light. But those who disbelieve and reject Our (Allah's) Verses they are the inmates of the hell.

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۚ وَالشُّهَدَاۗءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَنُوْرُهُمْ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝۱۹

اور وہ جو اللہ اور اس کے سب رسولوں پر ایمان لائیں' وہی ہیں کامل سچے' اور اوروں پر گواہ' اپنے رب کے یہاں' ان کے لئے ان کا ثواب' اور ان کا نور ہے اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں' وہ دوزخی ہیں (19)

SECTION 3

20. Know that this worldly life is only a sport and diversive amusement and an adornment and a source of boasting among yourselves and a rivalry in multiplication of riches and children against one another. It (this life) is like the rain whose vegetation

اِعْلَمُوْٓا اَنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَّزِيْنَةٌ وَّتَفَاخُرٌۢ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ ۭ كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهٗ ثُمَّ

جان لو کہ دنیا کی زندگی تو نہیں مگر کھیل کود اور آرائش' اور تمہارا آپس میں بڑائی مارنا اور مال اور اولاد میں ایک دوسرے پر زیادتی چاہنا' اس مینہ کی طرح' جس کا اگایا سبزہ کسانوں کو بھایا' پھر

marfat.com

يُهِيجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۭ وَفِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۙ وَّمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ۭ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۝۲۰

سوکھا کہ تو اسے زرد دیکھے' پھر روندن ہو گیا' اور آخرت میں سخت عذاب ہے' اور اللہ کی طرف سے بخشش' اور اس کی رضا' اور دنیا کا جینا تو نہیں مگر دھوکے کا مال (20)

pleases the tillers, then it dries up that you see it yellow, then it becomes broken pieces. And in the hereafter there is severe punishment and (also a) forgiveness from Allah and His Pleasure. And the life of this world is nothing but a deceitful temporary enjoyment.

سَابِقُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ ۙ اُعِدَّتْ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۭ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝۲۱

بڑھ کر چلو اپنے رب کی بخشش اور اس جنت کی طرف' جس کی چوڑائی جیسے آسمان اور زمین کا پھیلاؤ' تیار ہوئی ہے ان کے لیے جو اللہ اور اس کے سب رسولوں پر ایمان لائے' یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہے دے' اور' اللہ بڑے فضل والا ہے (21)

21. Compete with each other in seeking forgiveness of your Rubb (Sustainer) and to get Paradise, the value of which is equal to the width of the heavens and the earth prepared for those who believe in Allah and His Rasool (Messenger). This is the grace of Allah. He bestows it whom He pleases. And Allah is highly Bountiful.

مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّبْرَاَهَا ۭ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝۲۲

نہیں پہنچتی کوئی مصیبت زمین میں' اور نہ تمہاری جانوں میں مگر وہ ایک کتاب میں ہے' قبل اس کے کہ ہم اسے پیدا کریں' بیشک یہ اللہ کو آسان ہے (22)

22. No calamity reaches either in the earth or in your own persons, but it is recorded in a Book, before We (Allah) bring into being. Surely, that is easy for Allah.

لِّكَيْلَا تَاْسَوْا عَلٰي مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا بِمَآ اٰتٰىكُمْ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرِۨ ۝۲۳

اس لیے کہ غم نہ کھاؤ اس پر جو ہاتھ سے جائے' اور خوش نہ ہو اس پر جو تم کو دیا اور اللہ کو نہیں بھاتا کوئی اترونا بڑائی مارنے والا (23)

23. You should neither grieve over what you miss, nor rejoice over what is given to you. Allah does not love any self-centered boaster.

الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝۲۴

وہ جو آپ بخل کریں اور اوروں سے بخل کو کہیں' اور جو منہ پھیرے' تو بیشک اللہ ہی بے نیاز ہے سب خوبیوں سراہا (24)

24. Those who are miser and bid others to be miser and those who turn away, (should know) that surely, Allah is All-Sufficient, Praiseworthy.

لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَاَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتٰبَ وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَاَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِيْهِ بَاْسٌ شَدِيْدٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ

بیشک ہم نے اپنے رسولوں کو دلیلوں کے ساتھ بھیجا' اور ان کے ساتھ کتاب اور عدل کی ترازو اتاری' کہ لوگ انصاف پر قائم ہوں' اور ہم نے لوہا اتارا' اس میں سخت آنچ' اور لوگوں کے فائدے' اور اس

25. Certainly, We (Allah) have sent Our Rasools (Messengers) with clear arguments and have sent down with them the Book and the balance of equity, so that men might uphold justice. And We (Allah) have sent down iron, wherein is great strength and benefits for mankind, and in order that Allah may see him who helps

marfat.com

Him and His Rasools (Messengers) without seeing. Surely, Allah is Powerful, Honorable.

26. And surely, We (Allah) sent Nuuh (Noah) and Ibraaheem (Abraham) and We (Allah) placed Naboowat (Prophethood) and the Book amongst their children. Some of them were guided but most of them were disobedients.

27. Then We (Allah) sent after them Our (Allah's) other Messengers to follow their footsteps, and We (Allah) sent afterwards, Eesa Bin Maryam (Jesus son of Mary) and bestowed him the Injeel (Gospel - Bible). And We (Allah) placed kindness and mercy in the hearts of his followers. And as for adopting of monkhood by innovation into the religion, it was on their own accord. We (Allah) never prescribed it for them. This was for seeking the pleasure of Allah, but they did not observe it as it was to be observed. Therefore, We (Allah) gave those of them who believed the due award but most of them are disobedient.

28. O believers! be pious with Allah, and believe His Rasool (Messenger). He will give you a two fold portion of His Mercy and will provide you a light wherein you will walk, and will grant you forgiveness. And Allah is Forgiving, Merciful;

29. The followers of the Book may know that they have no control over the Grace of Allah and that the grace is entirely in the hands of Allah give it to whom He Pleases. And Allah is highly Bountiful.

لیے کہ اللہ دیکھے اس کو جو بے دیکھے اس کی اور اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے' بیشک اللہ قوت والا غالب ہے (25)

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا وَّاِبْرٰهِيْمَ وَ جَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ۚ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿۲۶﴾

اور بیشک ہم نے نوح اور ابراہیم کو بھیجا اور ان کی اولاد میں نبوت اور کتاب رکھی تو ان میں کوئی راہ پر آیا' اور ان میں بہتیرے فاسق ہیں (26)

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَ قَفَّيْنَا بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ ۙ وَجَعَلْنَا فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ رَاْفَةً وَّرَحْمَةً ۭ وَرَهْبَانِيَّةَ ۨ ابْتَدَعُوْهَا مَا كَتَبْنٰهَا عَلَيْهِمْ اِلَّا ابْتِغَاۗءَ رِضْوَانِ اللّٰهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَاٰتَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْهُمْ اَجْرَهُمْ ۚ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿۲۷﴾

پھر ہم نے ان کے پیچھے اسی راہ پر اپنے اور رسول بھیجے' اور ان کے پیچھے عیسیٰ بن مریم کو بھیجا' اور اسے انجیل عطا فرمائی' اور اس کے پیروؤں کے دل میں نرمی اور رحمت رکھی' اور وہ راہب بننا' تو یہ بات انہوں نے دین میں اپنی طرف نکالی' ہم نے ان پر مقرر نہ کی تھی' ہاں! یہ بدعت انہوں نے اللہ کی رضا چاہنے کو پیدا کی' پھر اسے نہ نبھایا جیسا اس کے نبھانے کا حق تھا' تو ان کے ایمان والوں کو ہم نے ان کا ثواب عطا کیا' اور ان میں سے بہتیرے فاسق ہیں (27)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهٖ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا تَمْشُوْنَ بِهٖ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۸﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ! وہ اپنی رحمت کے دو حصے تمہیں عطا فرمائے گا' اور تمہارے لیے نور کر دے گا جس میں چلو اور تمہیں بخش دے گا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (28)

لِئَلَّا يَعْلَمَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَلَّا يَقْدِرُوْنَ عَلٰي شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿۲۹﴾

یہ اس کے لیے کہ کتاب والے کافر جان جائیں کہ اللہ کے فضل پر ان کا کچھ قابو نہیں' اور یہ کہ فضل اللہ کے ہاتھ ہے' دیتا ہے جسے چاہے' اور اللہ بڑے فضل والا ہے (29)

marfat.com

سُوْرَةُ الْمُجَادِلَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ عِشْرُوْنَ وَثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

PART 28
S LVIII
SURA AL-MOOJADILAH
(THE PLEADING WOMAN)

Revealed at Madina

(22 Verses, 3 Sections)

سورۂ مجادلہ مدنی ہے (اس میں) بائیس (22) آیتیں، تین (3) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا وَتَشْتَكِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۖ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ①

1. Allah has indeed heard the plea of the woman who argues with you about her husband and complains to Allah. Allah has heard the dialogue of both of you. Surely, Allah is Hearing, Seeing.

بے شک اللہ نے سنی اس کی بات جو تم سے اپنے شوہر کے معاملہ میں بحث کرتی ہے، اور اللہ سے شکایت کرتی ہے، اور اللہ تم دونوں کی گفتگو سن رہا ہے، بیشک اللہ سنتا دیکھتا ہے (1)

اَلَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ مَّا هُنَّ اُمَّهٰتِهِمْ ۭ اِنْ اُمَّهٰتُهُمْ اِلَّا الّٰۗـِٔيْ وَلَدْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَيَقُوْلُوْنَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُوْرًا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ②

2. Those of you who leave (divorce) their wives calling them mothers, they do not become their mothers. Their mothers are only those who gave them the birth; and surely they utter a hateful word and falsehood. Surely, Allah is Pardoning, Forgiving.

وہ جو تم میں اپنی بیبیوں کو اپنی ماں کی جگہ کہہ بیٹھتے ہیں، وہ ان کی مائیں نہیں، ان کی مائیں تو وہی ہیں جن سے وہ پیدا ہیں، اور وہ بے شک بُری اور نری جھوٹ بات کہتے ہیں، اور بیشک اللہ ضرور معاف کرنے والا، اور بخشنے والا ہے (2)

وَالَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَاۗسَّا ۭ ذٰلِكُمْ تُوْعَظُوْنَ بِهٖ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ③

3. And those who call their wives as mothers, then wish to revoke what they said, it is incumbent upon them that they should free a captive before they touch each other. This is to warn you (to conform); and Allah is Aware of what you do.

اور وہ جو اپنی بیبیوں کو اپنی ماں کی جگہ کہیں، پھر وہی کرنا چاہیں جس پر اتنی بڑی بات کہہ چکے، تو ان پر لازم ہے ایک بردہ (غلام) آزاد کرنا، قبل اس کے کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں، یہ ہے جو نصیحت تمہیں کی جاتی ہے، اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے (3)

فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَاۗسَّا ۚ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا ۭ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۭ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ④

4. But whoever has not such means (freeing a captive), let him fast for two months, successively, before they touch each other; then as for him who is not able, let him feed sixty needy ones; that is in order that you may have faith in Allah and His Rasool (Messenger). And these are Allah's limits, and the disbelievers shall have a painful punishment.

پھر جسے بردہ نہ ملے، تو لگاتار دو مہینے کے روزے، قبل اس کے کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں، پھر جس سے روزے بھی نہ ہو سکیں، تو ساٹھ مسکینوں کا پیٹ بھرنا، یہ اس لیے کہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھو، اور یہ اللہ کی حدیں ہیں، اور کافروں کے لیے دردناک عذاب ہے (4)

اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَاۗدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

5. Surely, those who oppose Allah and His Rasool

بیشک وہ جو مخالفت کرتے ہیں اللہ اور اس

marfat.com

(Messenger) shall be laid down face down as those before them were laid down face down. Indeed We (Allah) have revealed clear Verses and the disbelievers shall have a humiliating punishment.

6. On that day Allah will raise them up altogether, then inform them of what they did. Allah has recorded it while they have forgotten it; and Allah is Witness to all the things.

SECTION 2

7. Do not you see that Allah knows whatever is in the heavens and whatever is in the earth? Nowhere is there a secret deal between three persons but He is the fourth of them, nor (between) five but He is the sixth of them, nor less than that nor more but He is with them whereever they are. He will inform them of what they did on the Day of Resurrection. Surely, Allah knows well of all the things.

8. Have you not seen those who are forbidden from secret deals. Then they return to what they are forbidden, and they hold secret deal for sin and revolt and commit disobedience to the Rasool (Messenger). And when they come to you they greet you with a greeting with which Allah has not greeted you. And they say in themselves, "why does not Allah punish us for what we say"? Hell is enough for them. They shall burn in it, and evil is this end.

9. O believers! when you confer together secretly, do not give to each other deals of

کے رسول کی' ذلیل کیے گئے جیسے ان سے اگلوں کو ذلت دی گئی' اور بیشک ہم نے روشن آیتیں اتاریں' اور کافروں کے لیے خواری کا عذاب ہے (5)

جس دن اللہ ان سب کو اٹھائے گا' پھر انہیں ان کے کوتک (بداعمالیوں کو) جتا دے گا' اللہ نے انہیں گن رکھا ہے' اور وہ بھول گئے' اور ہر چیز اللہ کے سامنے ہے (6)

اے سننے والے! کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں جہاں کہیں تین شخصوں کی سرگوشی ہو' تو چوتھا وہ موجود ہے' اور پانچ کی تو چھٹا وہ' اور نہ اس سے کم اور نہ اس سے زیادہ کی' مگر یہ کہ وہ ان کے ساتھ ہے جہاں کہیں ہوں' پھر انہیں قیامت کے دن بتا دے گا جو کچھ انہوں نے کیا' بیشک اللہ سب کچھ جانتا ہے (7)

کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جنہیں بُری مشورت سے منع فرمایا گیا تھا' پھر وہی کرتے ہیں جس کی ممانعت ہوئی تھی' اور آپس میں گناہ اور حد سے بڑھنے' اور رسول کی نافرمانی کے مشورے کرتے ہیں اور جب تمہارے حضور حاضر ہوتے ہیں تو ان لفظوں سے تمہیں مجرا کرتے ہیں' جو لفظ اللہ نے تمہارے اعزاز میں نہ کہے' اور اپنے دلوں میں کہتے ہیں' ہمیں اللہ عذاب کیوں نہیں کرتا؟ ہمارے اس کہنے پر انہیں جہنم بس ہے' اس میں دھنسیں گے' تو کیا ہی بُرا انجام (8)

اے ایمان والو! تم جب آپس میں

marfat.com

sin and revolt and disobedience against the Rasool (Messenger). But give to each other counsel of virtue and piousness. And be pious to Allah, to Whom you shall be gathered together.

10. Secret deals are only (the work of the satan (devil) that he may cause to grieve those who believe, and he cannot hurt them to the least, except with Allah's permission. And only in Allah the believers put their trust.

11. O believers! when it is said to you, "make room in (your) assemblies, then make ample room, Allah will make ample room for you. And when it is said rise up, then rise up. Allah will exalt those of you who believe from among you and those who are given knowledge, in high degrees. And Allah is Aware of what you do.

12. O believers! when you consult the Rasool (Messenger), then offer something in charity before your consultation. That is better for you and purer; but if you do not find anything then surely, Allah is Forgiving, Merciful.

13. Do you fear that you will not (be able to) give in charity before you go for consultation? But when you do not do it and Allah has turned to you (mercifully), then establish Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (compulsory due) and obey Allah and His Rasool (Messenger). And Allah is Aware of what you do.

SECTION 3

14. Have you not seen

مشورت کرو' تو گناہ اور حد سے بڑھنے اور رسول کی نافرمانی کی مشورت نہ کرو' اور نیکی اور پرہیزگاری کی مشورت کرو' اور اللہ سے ڈرو' جس کیطرف اٹھائے جاؤ گے (9)

وہ مشورت تو شیطان ہی کی طرف سے ہے اس لیے کہ ایمان والوں کو رنج دے اور وہ ان کا کچھ نہیں بگاڑ سکتا بے حکم خدا کے' اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسا چاہیے (10)

اے ایمان والو! جب تم سے کہا جائے مجلسوں میں جگہ دو' تو جگہ دو' اللہ تمہیں جگہ دے گا' اور جب کہا جائے اٹھ کھڑے ہو' تو اٹھ کھڑے ہو' اللہ تمہارے ایمان والوں کے اور ان کے جن کو علم دیا گیا درجے بلند فرمائے گا' اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (11)

اے ایمان والو! جب تم رسول سے کوئی بات آہستہ عرض کرنا چاہو' تو اپنی عرض سے پہلے کچھ صدقہ دے لو' اور یہ تمہارے لیے بہتر اور بہت ستھرا ہے' پھر اگر تمہیں مقدور نہ ہو' تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے (12)

کیا تم اس سے ڈرے کہ تم اپنی عرض سے پہلے کچھ صدقے دو' پھر جب تم نے یہ نہ کیا' اور اللہ نے اپنی مہربانی سے تم پر رجوع فرمائی' تو نماز قائم رکھو' اور زکوٰۃ دو' اور اللہ اور اس کے رسول کے فرمان بردار رہو' اور اللہ تمہارے کاموں کو جانتا ہے (13)

کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جو ایسوں کے

فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰى وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ إِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝٩

إِنَّمَا النَّجْوٰى مِنَ الشَّيْطٰنِ لِيَحْزُنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيْسَ بِضَآرِّهِمْ شَيْـًٔا إِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝١٠

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا إِذَا قِيْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا فِي الْمَجٰلِسِ فَافْسَحُوْا يَفْسَحِ اللّٰهُ لَكُمْ ۚ وَإِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا يَرْفَعِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ ۙ وَالَّذِيْنَ أُوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجٰتٍ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝١١

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ۚ ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاَطْهَرُ ۚ فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝١٢

ءَاَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقٰتٍ ۚ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝١٣

اَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ

marfat.com

those who befriend a people who deserve penalty of Allah? They are neither yours nor of themselves. And they swear falsely while they know.

15. Allah has prepared for them a severe punishment. Surely, what they do is evil.

16. They make their oaths to serve as a cover so they turn away from Allah's way. Therefore, they shall have a humiliating punishment.

17. Neither their wealth, nor their children shall help them anyway against Allah. They are the inmates of the fire, wherein they shall remain for ever.

18. On the day that Allah will raise them up all, they will swear to Him as they swear to you, and they think that they have some stand. Surely, they are the liars.

19. Satan (devil) has gained the mastery over them. So he has made them forget the remembrance of Allah. They are the satan's party. Surely, the satan's (devil) party is the loser.

20. Surely, those who act in opposition to Allah and His Rasool (Messenger), will be among the lowest.

21. Allah has decreed, "I and My Rasools (Messengers) shall surely, prevail. Surely, Allah is Powerful, Honorable.

22. You shall not find a people who believe in Allah and the Last Day loving those who act in opposition to Allah and His Rasool (Messenger). Even though they be their fathers, or their sons, or their brothers, or their kinsfolk. These are they into whose hearts He has impressed faith, and whom He has

دوست ہوئے جن پر اللہ کا غضب ہے' وہ نہ تم میں سے' نہ ان میں سے' وہ دانستہ جھوٹی قسم کھاتے ہیں (14)

اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے' بیشک وہ بہت ہی بُرے کام کرتے ہیں (15)

انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا لیا ہے تو اللہ کی راہ سے روکا' تو ان کے لیے خواری کا عذاب ہے (16)

ان کے مال اور ان کی اولاد اللہ کے سامنے انہیں کچھ کام نہ دیں گے' وہ دوزخی ہیں' انہیں اس میں ہمیشہ رہنا (17)

جس دن اللہ ان سب کو اٹھائے گا' تو اس کے حضور بھی ایسے ہی قسمیں کھائیں گے جیسی تمہارے سامنے کھا رہے ہیں' اور وہ یہ سمجھتے ہیں کہ انہوں نے کچھ کیا' سنتے ہو' بیشک وہی جھوٹے ہیں (18)

ان پر شیطان غالب آگیا تو انہیں اللہ کی یاد بھلا دی' وہ شیطان کے گروہ ہیں' سنتا ہے! بیشک شیطان ہی کا گروہ ہار میں ہے (19)

بے شک وہ جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں' وہ سب سے زیادہ ذلیلوں میں ہیں (20)

اللہ لکھ چکا کہ ضرور میں غالب آؤں گا اور میرے رسول' بیشک اللہ قوت والا عزت والا ہے (21)

تم نہ پاؤ گے ان لوگوں کو جو یقین رکھتے ہیں اللہ اور پچھلے دن پر' کہ دوستی کریں اور ان سے جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول سے مخالفت کی' اگرچہ وہ ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا کنبے والے ہوں' یہ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان نقش

marfat.com

strengthened with an inspiration from Him. And He will cause them to enter Paradise beneath which streams flow, to remain there in eternity. Allah is well pleased with them and they are well pleased with Him. These are Allah's party. Surely, the party of Allah are the successful ones.

أَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

فرما دیا' اور اپنی طرف کی روح سے ان کی مدد کی' اور انہیں باغوں میں لے جائیگا جن کے نیچے نہریں بہیں' ان میں ہمیشہ رہیں' اللہ ان سے راضی' اور وہ اللہ سے راضی' یہ اللہ کی جماعت ہے' سنتا ہے! اللہ ہی کی جماعت کامیاب ہے (22)

S LIX

SURAAL-HASHR
(THE CONFRONTATION)

Revealed at Madina

(24 Verses, 3 Sections)

سُورَةُ الْحَشْرِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

سورۂ حشر مدنی ہے (اس میں) چوبیس (24) آیتیں' تین (3) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. Whatever is in the heavens and whatever is in the earth glorifies Allah, and He is the most Honorable, the most Wise.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے' اور جو کچھ زمین میں' اور وہی عزت وحکمت والا ہے (1)

2. It is He Who expelled (Jews) those who disbelieved amongst the followers of the Book to go forth from their homes at the first confrontation (from Madina). You did not think that they would go forth, while they were certain that their fortresses would defend them against Allah. But Allah came upon them from where they did not expect, and filled their hearts with terror. They demolished their houses with their own hands and the hands of the believers. Therefore, take a lesson, O you men of sight.

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنتُمْ أَن يَخْرُجُوا ۖ وَظَنُّوا أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمْ حُصُونُهُم مِّنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ۖ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٢﴾

وہی ہے جس نے ان کافر کتابیوں کو ان کے گھروں سے نکالا' ان کے پہلے حشر کے لیے تمہیں گمان نہ تھا کہ وہ نکلیں گے' اور وہ سمجھتے تھے کہ ان کے قلعے انہیں اللہ سے بچالیں گے' تو اللہ کا حکم ان کے پاس آیا جہاں سے ان کا گمان بھی نہ تھا' اور اس نے ان کے دلوں میں رعب ڈالا' کہ اپنے گھر ویران کرتے ہیں اپنے ہاتھوں' اور مسلمانوں کے ہاتھوں' تو عبرت لو! اے نگاہ والو! (2)

3. And surely, had it not been that Allah had decreed for them the exile, He would certainly have punished them in this world. But in the hereafter they would have punishment of the fire.

وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٣﴾

اور اگر نہ ہوتا کہ اللہ نے ان پر گھر سے اجڑنا لکھ دیا تھا' تو دنیا ہی میں ان پر عذاب فرماتا' اور ان کے لیے آخرت میں آگ کا عذاب ہے (3)

marfat.com

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَآقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُّشَآقِّ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

یہ اس لیے کہ وہ اللہ سے اور اس کے رسول سے پھٹے رہے' اور جو اللہ اور اس کے رسول سے پھٹا رہے' تو بیشک اللہ کا عذاب سخت ہے (4)

4. That is because they opposed Allah and His Rasool (Messenger). And whoever acts in opposition to Allah, then surely, Allah is severe in retribution.

مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَآئِمَةً عَلٰٓى اُصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

جو درخت تم نے کاٹے یا ان کی جڑوں پر قائم چھوڑ دیئے' یہ سب اللہ کی اجازت سے تھا' اور اس لیے کہ فاسقوں کو رسوا کرے (5)

5. The palm-tree you (Muhammad) cut down or left standing upon its roots, it was by Allah's Command. And He will disgrace the disobedients.

وَمَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْهُمْ فَمَآ اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهٗ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

اور جو غنیمت دلائی اللہ نے اپنے رسول کو ان سے' تو تم نے ان پر نہ اپنے گھوڑے دوڑائے تھے اور نہ اونٹ' ہاں! اللہ اپنے رسولوں کے قابو میں دے دیتا ہے جسے چاہے' اور اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (6)

6. And whatever Allah gave to His Rasool (Messenger) as the war spoils (left outs) you neither urged to get a horse nor a camel for that; but Allah grants authority to His Rasool (Messenger) against whom He pleases. And Allah has power over all the things.

مَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ كَيْ لَا يَكُوْنَ دُوْلَةً ۢ بَيْنَ الْاَغْنِيَآءِ مِنْكُمْ ۭ وَمَآ اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ ۤ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

جو غنیمت دلائی اللہ نے اپنے رسول کو شہر والوں سے' وہ اللہ اور رسول کی ہے اور رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے کہ تمہارے اغنیاء کا مال نہ ہو جائے' اور جو کچھ تمہیں رسول عطا فرمائیں' وہ لو! اور جس سے منع فرمائیں' باز رہو! اور اللہ سے ڈرو! بے شک اللہ کا عذاب سخت ہے (7)

7. Whatever Allah has given to His Rasool (Messenger) as war spoils (left outs) from the people of the towns, it is for Allah and for the Rasool (Messenger), and for the near of kin and the orphans and the needy and the wayfarers, so that it may not circulate only among the rich of you. And whatever the Rasool (Messenger) gives you, take it, and from whatever he forbids you abstain from that, and be pious to Allah. Surely, Allah is severe in retribution.

لِلْفُقَرَآءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَّيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۝

ان فقیر ہجرت کرنے والوں کے لیے جو اپنے گھروں اور مالوں سے نکالے گئے اللہ کا فضل اور اس کی رضا چاہتے' اور اللہ ورسول کی مدد کرتے' وہی سچے ہیں (8)

8. Spoils (war left out) are for the poor refugees who were driven from their homes and their possessions, seeking grace of Allah and (His) pleasure, and assisting Allah and His Rasool (Messenger). These are the truthful.

وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُو الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ

اور جنہوں نے پہلے سے اس شہر اور ایمان میں گھر بنا لیا' دوست رکھتے ہیں انہیں جو ان کی طرف ہجرت کر کے گئے

9. And those (locals) who had their homes in this (Madina) city and accepted faith before (the arrival of the

marfat.com

Holy Prophet there) love those who came to them for refuge, and do not mind a need of what they (refugees) are given, and prefer refugees to themselves, even though poverty may afflict them. And whoever is away from the miserliness of his own self, these are the successful ones.

حَاجَةً مِّمَّآ اُوْتُوْا وَيُؤْثِرُوْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۭ وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝

اور اپنے دلوں میں کوئی حاجت نہیں پاتے اس چیز کی جو دیئے گئے' اور اپنی جانوں پر ان کو ترجیح دیتے ہیں' اگرچہ انہیں شدید محتاجی ہو' اور جو اپنے نفس کے لالچ سے بچایا گیا' تو وہی کامیاب ہیں (9)

10. And those (Makkans) who came after them submitted, "Our Rubb (Sustainer) forgive us and our brothers who preceded us in faith. Do not leave a grudge to remain in our hearts towards those who believe. Our Rubb (Sustainer)! surely, you are Kind, Merciful."

وَالَّذِيْنَ جَاۗءُوْ مِنْۢ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًّا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَآ اِنَّكَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝

اور وہ جو ان کے بعد آئے' عرض کرتے ہیں' اے ہمارے رب! ہمیں بخش دے' اور ہمارے بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان لائے' اور ہمارے دل میں ایمان والوں کی طرف سے کینہ نہ رکھ' اے رب ہمارے! بیشک تو ہی نہایت مہربان رحم والا ہے (10)

[ONE FOURTH OF PART 28 ENDS]

SECTION 2

11. Have you not seen those who are hypocrites? They say to their brethren who disbelieve from among the followers of the Book: "if you are driven out, we shall certainly go forth with you, and we will never obey any one against you. And if you are fought against, we will certainly help you. But Allah bears witness that they are surely, liars.

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نَافَقُوْا يَقُوْلُوْنَ لِاِخْوَانِهِمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَىِٕنْ اُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيْعُ فِيْكُمْ اَحَدًا اَبَدًا ۙ وَّاِنْ قُوْتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝

کیا تم نے منافقوں کو نہ دیکھا کہ اپنے بھائیوں کافر کتابیوں سے کہتے ہیں' کہ اگر تم نکالے گئے' تو ضرور' ہم تمہارے ساتھ نکل جائیں گے' اور ہرگز تمہارے بارے میں کسی کی نہ مانیں گے' اور تم سے لڑائی ہوئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے' اور اللہ گواہ ہے کہ وہ جھوٹے ہیں (11)

12. Certainly if they are turned out, they will not go forth with them, and if they are fought against, they will not help them. And even if they help them, they will certainly turn (their) backs. But then they shall not be helped.

لَىِٕنْ اُخْرِجُوْا لَا يَخْرُجُوْنَ مَعَهُمْ وَلَىِٕنْ قُوْتِلُوْا لَا يَنْصُرُوْنَهُمْ ۚ وَلَىِٕنْ نَّصَرُوْهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْاَدْبَارَ ۡ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝

اگر وہ نکالے گئے تو یہ ان کے ساتھ نہ نکلیں گے' اور ان سے لڑائی ہوئی تو یہ ان کی مدد نہ کریں گے' اگر ان کی مدد کی بھی' تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے' پھر مدد نہ پائیں گے (12)

13. Certainly they have greater fear of you in their hearts than of Allah. That is because they are a nation who are devoid of reason.

لَاَنْتُمْ اَشَدُّ رَهْبَةً فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ۝

بے شک ان کے دلوں میں اللہ سے زیادہ تمہارا ڈر ہے' یہ اس لیے کہ' وہ ناسمجھ لوگ ہیں (13)

marfat.com

لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَمِيْعًا اِلَّا فِيْ قُرًى
مُّحَصَّنَةٍ اَوْ مِنْ وَّرَآءِ جُدُرٍ ؕ بَاْسُهُمْ
بَيْنَهُمْ شَدِيْدٌ ؕ تَحْسَبُهُمْ جَمِيْعًا
وَّقُلُوْبُهُمْ شَتّٰى ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ
قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ ﴿١٤﴾

یہ سب مل کر بھی تم سے نہ لڑیں گے مگر قلعہ بند شہروں میں یا ڈھسوں (قلعے کی فصیل) کے پیچھے' آپس میں ان کی آنچ سخت ہے' تم انہیں جتھا سمجھو گے' اور ان کے دل الگ الگ ہیں' یہ اس لیے کہ وہ بے عقل لوگ ہیں (14)

14. They will not even fight against you together, save in fortified towns or from behind walls. Their fighting between themselves is severe. You may think them as one body, but their hearts are disunited. That is because they are a nation who have no sense.

كَمَثَلِ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيْبًا
ذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ
اَلِيْمٌ ﴿١٥﴾

ان کی سی کہاوت جو ابھی قریب زمانہ میں ان سے پہلے تھے' انہوں نے اپنے کام کا وبال چکھا' اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (15)

15. They are like those who were just before them. They tasted the evil result of their doings. And they shall have a painful punishment.

كَمَثَلِ الشَّيْطٰنِ اِذْ قَالَ لِلْاِنْسَانِ
اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّنْكَ
اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦﴾
فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَآ اَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ
فِيْهَا ؕ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٧﴾

شیطان کی کہاوت جب اس نے آدمی سے کہا' کفر کر' پھر جب اس نے کفر کر لیا' بولا! میں تجھ سے الگ ہوں' میں اللہ سے ڈرتا ہوں جو سارے جہان کا رب (16)
تو ان دونوں کا انجام یہ ہوا کہ وہ دونوں آگ میں ہیں' ہمیشہ اس میں رہے' اور ظالموں کی یہی سزا ہے (17)

16. Like the satan (devil) when he says to a person to disbelieve. But when he disbelieves, he says, "I have surely, nothing to do with you. Surely, I fear Allah, the Rubb (Sustainer) of the entire universe."

17. Therefore, the end of both of them will be that they both will be in the fire to remain therein for ever. This is the award of the cruels.

SECTION 3

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ
وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۚ وَ
اتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا
تَعْمَلُوْنَ ﴿١٨﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو! اور ہر جان دیکھے کہ کل کے لیے کیا آگے بھیجا' اور اللہ سے ڈرو' بیشک اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (18)

18. O you who believe! be pious to Allah, and let every self look forward as to what it has sent on for the morrow. And be pious to Allah. Surely, Allah is Aware of what you do.

وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللّٰهَ
فَاَنْسٰىهُمْ اَنْفُسَهُمْ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ
الْفٰسِقُوْنَ ﴿١٩﴾

اور ان جیسے نہ ہو جو اللہ کو بھول بیٹھے' تو اللہ نے انہیں بلا میں ڈالا' کہ اپنی جانیں یاد نہ رہیں' وہی فاسق ہیں (19)

19. And be not like those who forget Allah, so He puts them in distress of forgetting their own selves. These are the disobedients.

لَا يَسْتَوِيْٓ اَصْحٰبُ النَّارِ وَاَصْحٰبُ
الْجَنَّةِ ؕ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمُ
الْفَآئِزُوْنَ ﴿٢٠﴾

دوزخ والے اور جنت والے برابر نہیں جنت والے ہی مراد کو پہنچے (20)

20. The inmates of the fire and the dwellers of the Paradise are not equal. The dwellers of the Paradise are they who are the achievers.

لَوْ اَنْزَلْنَا هٰذَا الْقُرْاٰنَ عَلٰى جَبَلٍ
لَّرَاَيْتَهٗ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ

اگر ہم یہ قرآن کسی پہاڑ پر اتارتے' تو ضرور تو اسے دیکھتا' جھکا ہوا' پاش پاش ہوتا' اللہ کے خوف سے' اور یہ مثالیں

21. Had We (Allah) revealed this Qur'aan on a mountain, you would certainly have seen it humbled down, splitting asunder because of the fear of

marfat.com

خَشْيَةِ اللّٰهِ ۚ وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢١﴾

لوگوں کے لیے ہم بیان فرماتے ہیں کہ وہ سوچیں (21)

هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ﴿٢٢﴾

وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہر نہاں وعیاں کا جاننے والا' وہی ہے بڑا مہربان رحمت والا (22)

هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوْسُ السَّلٰمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيْزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٢٣﴾

وہی ہے اللہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں بادشاہ نہایت پاک سلامتی دینے والا' امان بخشنے والا' حفاظت فرمانے' عزت والا' عظمت والا' کبریا والا' اللہ کو پاکی ہے ان کے شرک سے (23)

هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ۚ يُسَبِّحُ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٢٤﴾

وہی ہے اللہ' بنانے والا' پیدا کرنے والا' ہر ایک کو صورت دینے والا' اسی کے ہیں سب اچھے نام' اس کی پاکی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے' اور وہی عزت وحکمت والا ہے (24)

S LX
SURA AL-MOOMTAHINA
(THE TESTED WOMAN)

Revealed at Madina

(13 Verses, 2 Sections)

سُوْرَةُ الْمُمْتَحِنَةِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثَ عَشْرَةَ اٰيَةً وَّاِحْدٰى عَشْرَةَ رُكُوْعًا

سورۂ ممتحنہ مدنی ہے (اس میں) تیرہ (13) آیتیں (اور) دو (2) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ اَوْلِيَآءَ تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَآءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ ۚ يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ وَاِيَّاكُمْ اَنْ تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ اِنْ

اے ایمان والو! میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ' تم انہیں خبریں پہنچاتے ہو دوستی سے' حالانکہ وہ منکر ہیں اس حق کے جو تمہارے پاس آیا' گھر سے جدا کرتے ہیں رسول کو اور تمہیں' اس پر کہ تم اپنے رب اللہ پر ایمان لائے' اگر تم نکلے ہو میری راہ میں جہاد کرنے اور میری

1. O believers do not take My enemy and your enemy as friends. Would you offer them love while they deny what truth has come to you, driving out the Rasool (Messenger) and yourselves because you believe in Allah as your Rubb (Sustainer)? If you go forth struggling hard in My way and seeking My

Allah. And We (Allah) set forth these examples to human beings that they may ponder upon.

22. He is Allah besides Whom there is none worth worship; the Knower of the unseen and the seen. He is Rehmaan (the Affectionate Allah), the Merciful.

23. He is Allah, besides Whom there is none worth worship; the Sovereign, the Holiest, the best Source of peace, the top Bestower of security, the highest Guardian, the most Honorable, the best Subduer, the Possessor of every greatness. Glory be to Allah from what they commit as "shirk" (making associate with Him).

24. He is Allah the Creator, the Maker, the Fashioner. His are the most beautiful names. Whatever is in the heavens and the earth glorifies Him. And He is the most Honorable, the most Wise.

marfat.com

pleasure, would you secretly love them? And I know what you conceal and what you reveal. And whoever of you does this, he indeed has gone on the wrong way away from the straight path.

2. If they get upper hand on you, they will become your enemies, and will stretch forth towards you their hands and their tongues with evil. They ardently desire that you may become disbeliever.

3. Neither your relationship would profit you, nor your children, on the Day of Resurrection. He will decide between you. And Allah sees what you do.

4. Indeed there is a good model for you in Ibraaheem (Abraham) and those with him. When they said to their nation, "Surely, we have nothing to do with you and with that you worship, except Allah. We disbelieve all that you believe. Enmity and hatred have arisen between us and you for ever until you believe in Allah alone. But what Ibraaheem (Abraham) said to his father was, "I would certainly ask forgiveness for you, though I have no authority. O Our Rubb (Sustainer), on You do we rely, and to You do we turn, and to You is our final return.

5. Our Rubb (Sustainer)! do not make us a trial for those who disbelieve, and forgive us. Our Rubb (Sustainer)! surely, you are the most Honorable, the most Wise.

رضا چاہنے کو' تو ان سے دوستی نہ کرو' تم انہیں خفیہ پیام محبت کا بھیجتے ہو' اور میں خوب جانتا ہوں جو تم چھپاؤ اور جو ظاہر کرو! اور تم میں جو ایسا کرے' بیشک وہ سیدھی راہ سے بہکا (1)

اگر تمہیں پائیں تو تمہارے دشمن ہوں گے' اور تمہاری طرف اپنے ہاتھ اور اپنی زبانیں برائی کے ساتھ دراز کریں گے' اور ان کی تمنا ہے کہ کسی طرح تم کافر ہو جاؤ (2)

ہرگز کام نہ آئیں گے تمہیں تمہارے رشتے اور نہ تمہاری اولاد' قیامت کے دن تمہیں ان سے الگ کر دے گا' اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (3)

بے شک تمہارے لیے اچھی پیروی تھی ابراہیم اور اس کے ساتھ والوں میں جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا' بے شک ہم بیزار ہیں تم سے اور ان سے جنہیں اللہ کے سوا پوجتے ہو' ہم تمہارے منکر ہوئے' اور ہم میں اور تم میں دشمنی اور عداوت ظاہر ہو گئی ہمیشہ کے لیے' جب تک تم ایک اللہ پر ایمان نہ لاؤ' مگر ابراہیم کا اپنے باپ سے کہنا کہ میں ضرور تیری مغفرت چاہوں گا' اور میں اللہ کے سامنے تیرے کسی نفع کا مالک نہیں' اے ہمارے رب! ہم نے تجھی پر بھروسا کیا' اور تیری ہی طرف رجوع لائے' اور تیری ہی طرف پھرنا ہے (4)

اے ہمارے رب! ہمیں کافروں کی آزمائش میں نہ ڈال' اور ہمیں بخش دے' اے ہمارے رب! بیشک تو ہی عزت وحکمت والا ہے (5)

marfat.com

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْهِمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝٦

6. Certainly there is for you in them a good model for him who has hope in Allah and the Last Day. But whoso turns away, then Surely, Allah is All Self-sufficient, All Praised.

بے شک تمہارے لیے ان میں اچھی پیروی تھی اسے جو اللہ اور پچھلے دن کا امیدوار ہو، اور جو منہ پھیرے، تو بیشک اللہ ہی بے نیاز ہے سب خوبیوں سراہا (6)

SECTION 2

عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِّنْهُمْ مَّوَدَّةً وَاللّٰهُ قَدِيْرٌ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٧

7. It may be that Allah will bring about friendship between you and those whom you hold to be your enemies among them. But Allah is All-Powerful. And Allah is Forgiving, Merciful.

قریب ہے کہ اللہ تم میں اور ان میں جو ان میں سے تمہارے دشمن ہیں دوستی کر دے، اور اللہ قادر ہے اور بخشنے والا مہربان ہے (7)

لَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا اِلَيْهِمْ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝٨

8. Allah does not forbid you in respecting those who have not fought against you on account of (your) religion, and who have not expelled you out from your homes, that you show them kindness and deal with them justly. Surely, Allah loves the just ones.

اللہ تمہیں ان سے منع نہیں کرتا، تو جو تم سے دین میں نہ لڑے، اور تمہیں تمہارے گھروں سے نہ نکالا، کہ ان کے ساتھ احسان کرو، اور ان سے انصاف کا برتاؤ برتو، بیشک انصاف والے اللہ کو محبوب ہیں (8)

اِنَّمَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ قٰتَلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَاَخْرَجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظٰهَرُوْا عَلٰٓى اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝٩

9. Allah only forbids you in respect of those who have fought against you on account of (your) religion and expelled you from your homes and backed (others) in your expulsion, that you befriend them. And whoever makes friendship with them, these are the cruels.

اللہ تمہیں انہی سے منع کرتا ہے جو تم سے دین میں لڑے، یا تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا، یا تمہارے نکالنے پر مدد کی، کہ ان سے دوستی کرو، اور جو ان سے دوستی کرے، تو وہی ستمگار ہیں (9)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا جَآءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ اِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّوْنَ لَهُنَّ وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ اِذَآ

10. O believers! when believing women come to you as refugees, examine them. Allah knows best their faith. Then if you find them to be true believers, do not send them back to the disbelievers. Neither are these (women) lawful for them, nor are they (men) lawful for these (women). But give them (disbeliever husbands) what they have spent. And there is no sin if you marry them when you give them their dowries. And hold not to the

اے ایمان والو! جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں کفرستان سے اپنے گھر چھوڑ کر آئیں، تو ان کا امتحان کرو، اللہ ان کے ایمان کا حال بہتر جانتا ہے، پھر اگر تمہیں ایمان والیاں معلوم ہوں، تو انہیں کافروں کو واپس نہ دو، نہ یہ انہیں حلال نہ وہ انہیں حلال، اور ان کے کافر شوہروں کو دے دو جو ان کا خرچ ہوا، اور تم پر کچھ گناہ نہیں کہ ان سے نکاح کر لو جب ان کے مہر انہیں دو، اور کافروں

marfat.com

ties of marriage the disbelieving women, but ask for what you have spent on them. And let them ask for what they have spent. That is Allah's judgement. He decides between you. And Allah is All - Knowing, Wise.

11. And if any one from your wives slips away from you to the disbelievers, then you retaliate. Give to those whose wives have gone away the like of what they have spent (on such wives) and be righteous with Allah in Whom you believe.

12. O Nabi (Phrophet Communicator of the hidden news) when believing women come to you giving you a pledge that they will not commit "shirk" (associate anyone with Allah), and they will neither steal, nor commit adultery nor will kill their children, nor bring a scandle which they have forged of themselves, and will not disobey you in what is right, then accept their pledge, and ask forgiveness for them from Allah. Surely, Allah is Forgiving, Merciful.

13. O you who believe! do not make friends with a people with whom Allah is wrathful. Indeed they are in despair of the hereafter just as the disbelievers are in despair of those who are in graves.

[HALF OF PART 28 ENDS]

S. LXI
SURA US-SAFF
(THE RANKS)
Revealed at Madina
(14 Verses, 2 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

کے نکاح پر جمے نہ رہو' اور مانگ لو جو تمہارا خرچ ہوا' اور کافر مانگ لیں جو انہوں نے خرچ کیا' یہ اللہ کا حکم ہے' وہ تم میں فیصلہ فرماتا ہے' اور اللہ علم وحکمت والا ہے (10)

اور اگر مسلمانوں کے ہاتھ سے کچھ عورتیں کافروں کی طرف نکل جائیں' پھر تم کافروں کو سزا دو' تو جن کی عورتیں جاتی رہی تھیں غنیمت میں سے انہیں اتنا دے دو جو ان کا خرچ ہوا تھا' اور اللہ سے ڈرو' جس پر تمہیں ایمان ہے (11)

اے نبی! جب تمہارے حضور مسلمان عورتیں حاضر ہوں اس پر بیعت کرنے کو کہ اللہ کا کچھ شریک نہ ٹھہرائیں گی' اور نہ چوری کریں گی' اور نہ بدکاری' اور نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی' اور نہ وہ بہتان لائیں گی جسے اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان یعنی موضع ولادت میں اٹھائیں' اور کسی نیک بات میں تمہاری نافرمانی نہ کریں گی' تو ان سے بیعت لو' اور اللہ سے ان کی مغفرت چاہو' بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (12)

اے ایمان والو! ان لوگوں سے دوستی نہ کرو جن پر اللہ کا غضب ہے' وہ آخرت سے آس توڑ بیٹھے ہیں' جیسے کافر آس توڑ بیٹھے قبر والوں سے (13)

سورہ صف مدنی ہے (اس میں) چودہ (14) آیتیں (اور) دو (2) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

marfat.com

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ①

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے' اور وہی عزت و حکمت والا ہے (1)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ②

اے ایمان والو! کیوں کہتے ہو وہ جو نہیں کرتے؟ (2)

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ③

کیسی سخت ناپسند ہے اللہ کو وہ بات کہ وہ کہو جو نہ کرو (3)

اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ ④

بے شک اللہ دوست رکھتا ہے انہیں جو اس کی راہ میں لڑتے ہیں' پرا باندھ کر' گویا وہ عمارت ہیں رانگا (سیسہ) پلائی (4)

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ لِمَ تُؤْذُوْنَنِيْ وَقَدْ تَّعْلَمُوْنَ اَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ ۫ فَلَمَّا زَاغُوْٓا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ ۫ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ⑤

اور یاد کرو جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا' اے میری قوم! مجھے کیوں ستاتے ہو؟ حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں' پھر جب وہ ٹیڑھے ہوئے' اللہ نے ان کے دل ٹیڑھے کر دیئے' اور اللہ فاسق لوگوں کو راہ نہیں دیتا (5)

وَاِذْ قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَمُبَشِّرًۢا بِرَسُوْلٍ يَّاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِي اسْمُهٗٓ اَحْمَدُ ۭ فَلَمَّا جَاۗءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ⑥

اور یاد کرو جب عیسیٰ بن مریم نے کہا' اے بنی اسرائیل! میں تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں اپنے سے پہلی کتاب تورت کی تصدیق کرتا ہوں' اور ان رسول کی بشارت سناتا ہوا جو میرے بعد تشریف لائیں گے' ان کا نام "احمد" ہے پھر جب احمد ان کے پاس روشن نشانیاں لے کر تشریف لائے' بولے! یہ کھلا جادو ہے (6)

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعٰٓى اِلَى الْاِسْلَامِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ⑦

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون؟ جو اللہ پر جھوٹ باندھے' حالانکہ اسے اسلام کی طرف بلایا جاتا ہے' اور ظالم لوگوں کو اللہ راہ نہیں دیتا (7)

يُرِيْدُوْنَ لِيُطْفِـــُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَاللّٰهُ مُتِمُّ نُوْرِهٖ

چاہتے ہیں کہ اللہ کا نور اپنے مونہوں سے بجھا دیں' اور اللہ کو اپنا نور پورا کرنا'

1. Whatever is in the heavens and whatever is in the earth glorifies Allah; and He is the most Honorable, the most Wise.
2. O believers! why do you profess which you do not practise.
3. It is most hateful to Allah that you say that which you do not act upon.
4. Surely, Allah loves those who fight in His way in full formation ranks as if they were a firm wall cemented with lead.
5. And (remember) when Moosaa (Moses) said to his nation, "O my nation! why do you give me trouble? And you know indeed that I am Allah's Rasool (Messenger) to you. But when they deviated, Allah caused their hearts to deviate. And Allah does not guide the transgressing nation.
6. And when Eesa Bin Maryam (Jesus son of Mary) said, "O children of Issraael! surely, I am Rasool (Messenger) of Allah to you, confirming that which is before me in the Taurait (Torah) and giving the good news of a Rasool (Prophet Muhammad) who will come after me. His name shall be Ahmad. But when he came to them with clear proofs they said, "this is clear magic."
7. But who is more cruel than he who forges a lie against Allah when he is invited to Islam. Allah does not guide the cruel nation.
8. They desire to extinguish the light of Allah blowing it with their mouths, but Allah will perfect His

marfat.com

light, though the disbelievers may hate it.

9. It is He Who sent His Rasool (Messenger) with the guidance and the true religion, that He may cause it to dominate over all the religions, though the "muushrik" associator (equator pagans) may hate it.

SECTION 2

10. O believers! should I point out to you a bargain which may save you from a painful punishment?

11. That is you believe in Allah and His Rasool (Messenger) and struggle hard for the cause of Allah with your wealth and your person. That is the best for you, if you know!

12. He will forgive you your sins and cause you to enter into the Paradise, beneath which streams flow, and there are purely best dwellings in the Paradise of eternity; that is the greatest triumph.

13. And yet another (blessing) that you love is the help from Allah and a victory near at hand. So give good news to the believers.

14. O believers! be helpers (in the cause) of Allah as Eesa Bin Maryam (Jesus son of Mary) said to (his) disciples, "who will help in the way of Allah? The disciples said, "we are helpers in the way of Allah." So a party of the children of Issraael believed and another party disbelieved. Then We (Allah) gave power to those who believed against their enemy, and they became victorious.

پڑے بُرا مانیں کافر (8)

وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝٨

وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا' کہ اسے سب دینوں پر غالب کرے' پڑے بُرا مانیں مشرک (9)

هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۙ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝٩

اے ایمان والو! کیا میں بتا دوں وہ تجارت جو تمہیں دردناک عذاب سے بچا لے (10)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝١٠

ایمان رکھو اللہ اور اس کے رسول پر' اور اللہ کی راہ میں اپنے مال وجان سے جہاد کرو' یہ تمہارے لیے بہتر ہے' اگر تم جانو (11)

تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ۭ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝١١

وہ تمہارے گناہ بخش دے گا' اور تمہیں باغوں میں لے جائے گا' جن کے نیچے نہریں رواں' اور پاکیزہ محلوں میں جو بسنے کے باغوں میں ہیں' یہی بڑی کامیابی ہے (12)

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝١٢

اور ایک نعمت تمہیں اور دے گا جو تمہیں پیاری ہے' اللہ کی مدد اور جلد آنے والی فتح' اور اے محبوب! مسلمانوں کو خوشی سنا دو (13)

وَاُخْرٰى تُحِبُّوْنَهَا ۭ نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيْبٌ ۭ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝١٣

اے ایمان والو! دین خدا کے مددگار ہو جیسے عیسیٰ بن مریم نے حواریوں سے کہا تھا' کون ہیں جو اللہ کی طرف ہو کر میری مدد کریں؟ حواری بولے! ہم دین خدا کے مددگار ہیں' تو بنی اسرائیل سے ایک گروہ ایمان لایا' اور ایک گروہ نے کفر کیا' تو ہم نے ایمان والوں کو ان کے دشمنوں پر مدد دی' تو غالب ہو گئے (14)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْٓا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيّٖنَ مَنْ اَنْصَارِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ فَاٰمَنَتْ طَّاۗىِٕفَةٌ مِّنْ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ وَكَفَرَتْ طَّاۗىِٕفَةٌ ۚ فَاَيَّدْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلٰي عَدُوِّهِمْ فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ ۝١٤

marfat.com

S. LXII
SURA AL-JUUM-AH
(THE FRIDAY CONGREGATION)

(Revealed at Madina)

(11 Verses, 2 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

سُوْرَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً وَّثِنْتَا عَشْرَةَ رُكُوْعًا

سورۂ جمعہ مدنی ہے (اس میں) گیارہ (11) آیتیں (اور) دو (2) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ①

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے' بادشاہ کمال پاکی والا' عزت والا' حکمت والا (1)

هُوَ الَّذِيْ بَعَثَ فِي الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۗ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ②

وہی ہے جس نے ان پڑھوں میں انہی میں سے ایک رسول بھیجا کہ ان پر اس کی آیتیں پڑھتے ہیں' اور انہیں پاک کرتے ہیں' اور انہیں کتاب اور حکمت کا علم عطا فرماتے ہیں' اور بیشک وہ اس سے پہلے ضرور کھلی گمراہی میں تھے (2)

وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ ۗ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ③

اور ان میں سے اوروں کو پاک کرتے' اور علم عطا فرماتے ہیں جو ان اگلوں سے نہ ملے' اور وہی عزت و حکمت والا ہے (3)

ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ④

یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہے دے اور اللہ بڑے فضل والا ہے (4)

مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا التَّوْرٰىةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ اَسْفَارًا ۗ بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ⑤

ان کی مثال جن پر توریت رکھی گئی تھی پھر انہوں نے اس کی حکم برداری نہ کی' گدھے کی مثال ہے جو پیٹھ پر کتابیں اٹھائے' کیا ہی بُری مثال ہے ان لوگوں کی جنہوں نے اللہ کی آیتیں جھٹلائیں' اور اللہ ظالموں کو راہ نہیں دیتا (5)

قُلْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْٓا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ اَوْلِيَآءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ⑥

تم فرماؤ! اے یہودیو! اگر تمہیں یہ گمان ہے کہ تم اللہ کے دوست ہو' اور لوگ نہیں' تو مرنے کی آرزو کرو' اگر تم سچے ہو (6)

SECTION 1

1. Whatever is in the heavens and whatever is in the earth glorifies Allah, the Sovereign, the most Holy, the most Honorable, the most Wise.

2. It is He Who raised among the unlettered people a Rasool (Messenger of Allah) from among themselves, who recites to them His revelations and purifies them, and teaches them the Book and the Wisdom, although they were before that in clear error;

3. and also the others from among them who had not yet joined them. And He is the most Honorable, the most Wise.

4. That is Allah's grace. He grants it to whom He Pleases. And Allah is Rubb (Sustainer) of immense Bounty.

5. They are like those who were given the Taurait (Taurah), but they did not observe it. It is like an ass which carries load of books. Evil is the likeness of the nation who reject the revelations of Allah. And Allah does not guide the cruel nation.

6. Please declare, "O Jews, if you assert that you are the favorites of Allah to the exclusion of other mankind, then wish for death, if you are truthful.

marfat.com

7. And they will never wish for it because of what their hands have sent before; and Allah knows well the cruel ones.

8. Please declare, "the death from which you flee, will surely, overtake you, then you shall be sent back to the Knower of the unseen and the seen, and He will inform you of that which you did.

SECTION 2

9. O you who believe! when the call is made for Salaat-ul-Juum-ah (Friday Muslim congragation Prayer) hasten to the remembrance of Allah and leave off all the merchandise. That is best for you, if you know.

10. But when the Salaat (Muslim Prayer) is completed, then disperse in the land and seek Allah's Grace, and remember Allah much, that you may prosper.

11. And when they see some merchandise or amusement they slip away for it, and leave you standing. Please declare, "that which is with Allah is better than amusement and merchandise. And Allah is the best Provident.

S. LXIII
SURA AL-MUUNAFIQOON
(THE HYPOCRITES)
(Revealed at Madina)
(11 Verses, 2 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. When the hypocrites come to you, they say, "we bear witness that you are surely, Allah's Rasool (Messenger), Allah indeed knows that you are surely,

اور وہ کبھی اس کی آرزو نہ کریں گے ان کوتکوں (بداعمالیوں) کے سبب جو ان کے ہاتھ آگے بھیج چکے ہیں' اور اللہ ظالموں کو جانتا ہے (7)

وَلَا يَتَمَنَّوْنَهٗٓ اَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝

تم فرماؤ! وہ موت جس سے تم بھاگتے ہو وہ تو ضرور تمہیں ملنی ہے' پھر اس کی طرف پھیرے جاؤ گے' جو چھپا اور ظاہر سب کچھ جانتا ہے' پھر وہ تمہیں بتا دیگا جو تم نے کیا تھا (8)

قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَفِرُّوْنَ مِنْهُ فَاِنَّهٗ مُلٰقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

اے ایمان والو! جب نماز کی اذان ہو جمعہ کے دن' تو اللہ کے ذکر کی طرف دوڑو! اور خرید و فروخت چھوڑ دو! یہ تمہارے لیے بہتر ہے' اگر تم جانو (9)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۭ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝

پھر جب نماز ہو چکے تو زمین میں پھیل جاؤ' اور اللہ کا فضل تلاش کرو' اور اللہ کو بہت یاد کرو' اس امید پر کہ فلاح پاؤ (10)

فَاِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا فِي الْاَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝

اور جب انہوں نے کوئی تجارت یا کھیل دیکھا اس کی طرف چل دیئے' اور تمہیں خطبے میں کھڑا چھوڑ گئے' تم فرماؤ! وہ جو اللہ کے پاس ہے کھیل سے' اور تجارت سے بہتر ہے' اور اللہ کا رزق سب سے اچھا (11)

وَاِذَا رَاَوْا تِجَارَةً اَوْ لَهْوَا نِ انْفَضُّوْٓا اِلَيْهَا وَتَرَكُوْكَ قَاۗىِٕمًا ۭ قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝

سورۂ منافقون مدنی ہے (اس میں) گیارہ (11) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

سُوْرَةُ الْمُنٰفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

جب منافق تمہارے حضور حاضر ہوتے ہیں' کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں' کہ حضور بیشک یقیناً اللہ کے رسول ہیں' اور

اِذَا جَاۗءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ ۘ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ

marfat.com

إِنَّكَ لَرَسُولُهُ ۗ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ
الْمُنٰفِقِينَ لَكٰذِبُونَ ①
اتَّخَذُوٓا أَيْمَٰنَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا
عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّهُمْ سَآءَ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ②
ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ
عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ③
وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ۖ
وَإِن يَقُولُوا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ ۖ كَأَنَّهُمْ
خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ۖ يَحْسَبُونَ كُلَّ
صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ۚ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ۚ
قَٰتَلَهُمُ اللَّهُ ۖ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ④
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ
رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا رُءُوسَهُمْ
وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ⑤
سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ
لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ لَن يَغْفِرَ اللَّهُ
لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الْفَٰسِقِينَ ⑥
هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنفِقُوا
عَلَىٰ مَنْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ
يَنفَضُّوا ۗ وَلِلَّهِ خَزَآئِنُ السَّمَٰوَٰتِ
وَالْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ الْمُنٰفِقِينَ لَا
يَفْقَهُونَ ⑦
يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَآ إِلَى الْمَدِينَةِ

His Rasool (Messenger). But Allah bears witness that the hypocrites are surely, liars.

2. They make their oaths a shield, and thus turn away others from Allah's way. Surely, evil is that which they do.

3. That is because they believe, then disbelieve. So a seal is set upon their hearts that they do not understand.

4. And when you see them, their presence pleases you. And if they speak, you listen to their speech. Yet (they are) as if they were wooden panelling on wall. They think every rebuke is against them. They are the enemy. Therefore, beware of them. Allah's curse is upon them. How perverted they are?

5. And when it is said to them, "come, the Rasool (Messenger) of Allah will ask forgiveness for you, they turn aside their heads and you see them keeping back while they are full of boastfulness.

6. It is alike to them whether you beg forgiveness for them or do not beg forgiveness for them. Allah will never forgive them. Surely, Allah does not guide the rebellious nation.

7. It is they who say, "do not spend upon those who are with the Rasool (Messenger) of Allah till they break up (and leave him). To Allah belong the treasures of the heavens and the earth, but the hypocrites do not understand.

8. They say, "if we return to Madina the stronger will surely, turn out the poor therefrom". And to Allah

اللہ جانتا ہے کہ تم اس کے رسول ہو' اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ منافق ضرور جھوٹے ہیں (1)

اور انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال ٹھہرا لیا' تو اللہ کی راہ سے روکا' بیشک وہ بہت ہی بُرے کام کرتے ہیں (2)

یہ اس لیے کہ وہ زبان سے ایمان لائے پھر دل سے کافر ہوئے' تو ان کے دلوں پر مہر کر دی گئی' تو اب وہ کچھ نہیں سمجھتے (3)

اور جب تو انہیں دیکھے' ان کے جسم تجھے بھلے معلوم ہوں' اور اگر بات کریں' تو ان کی بات غور سے سنے' گویا وہ لکڑیاں ہیں دیوار سے لٹکائی ہوئی' ہر بلند آواز اپنے ہی اوپر لے جاتے ہیں' وہ دشمن ہیں' تو ان سے بچتے رہو' اللہ انہیں مارے' کہاں اوندھے جاتے ہیں (4)

اور جب ان سے کہا جائے کہ آؤ' رسول اللہ تمہارے لیے معافی چاہیں' تو اپنے سر گھماتے ہیں' اور تم انہیں دیکھو کہ غرور کرتے ہوئے منہ پھیر لیتے ہیں (5)

ان پر ایک سا ہے تم ان کی معافی چاہو یا نہ چاہو' اللہ انہیں ہرگز نہ بخشے گا' بے شک اللہ فاسقوں کو راہ نہیں دیتا (6)

وہی ہیں جو کہتے ہیں کہ ان پر خرچ نہ کرو جو رسول اللہ کے پاس ہیں' یہاں تک کہ پریشان ہو جائیں' اور اللہ ہی کے لیے ہیں آسمانوں اور زمین کے خزانے مگر منافقوں کو سمجھ نہیں (7)

کہتے ہیں ہم مدینہ پھر کر گئے' تو ضرور جو بڑی عزت والا ہے وہ اس میں سے نکال

marfat.com

belongs the dignity and to His Rasool (Messenger) and to the believers, but the hypocrites do not know.

SECTION 2

9. O you who believe! let not your wealth, or your children, divert you from the remembrance of Allah. And whoever does that, they are the losers.

10. And spend out of what We (Allah) have given you before the death comes upon one of you and he says, "my Rubb (Sustainer), if You grant me respite for a little time I shall give alms and become the righteous.

11. And Allah does not defer any one when his (her) appointed term comes. And Allah is Well Aware of what you do.

S. LXIV
SURA AL-TAGHABUNN
(THE GATHERING)

Revealed at Madina

(18 Verses, 2 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. Whatever is in the heavens and whatever is in the earth glorifies Allah. To Him belongs the entire sovereignty, and His is (all) the praise and He has power over all the things.

2. It is He Who created you, but some of you are disbelievers and anothers of you believers; and Allah Sees what you do.

3. He created the heavens and the earth with truth, and He shaped you. Then perfected your forms in beauty. To Him is the

دیگا اسے جو نہایت ذلت والا ہے' اور عزت تو اللہ اور اس کے رسول اور مسلمانوں ہی کیلئے ہے' مگر منافقوں کو خبر نہیں (8)

اے ایمان والو! تمہارے مال' نہ تمہاری اولاد کوئی چیز تمہیں اللہ کے ذکر سے غافل نہ کرے' اور جو ایسا کرے تو وہی لوگ نقصان میں ہیں (9)

اور ہمارے دیئے میں سے کچھ ہماری راہ میں خرچ کرو قبل اس کے کہ تم میں کسی کو موت آئے' پھر کہنے لگے' اے میرے رب! تو نے مجھے تھوڑی مدت تک کیوں مہلت نہ دی' کہ میں صدقہ دیتا اور نیکوں میں ہوتا (10)

اور ہرگز اللہ کسی جان کو مہلت نہ دے گا جب اس کا وعدہ آجائے' اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (11)

سورۂ تغابن مدنی ہے (اس میں) اٹھارہ (18) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے' اور جو کچھ زمین میں' اسی کا ملک ہے اور اسی کی تعریف' اور وہ ہر چیز پر قادر ہے (1)

وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا' تو تم میں کوئی کافر' اور تم میں کوئی مسلمان' اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے (2)

اس نے آسمان اور زمین حق کے ساتھ بنائے' اور تمہاری تصویر کی' تو تمہاری اچھی صورت بنائی' اور اسی کی طرف پھرنا

mafat.com

ultimate return.

4. He knows what is in the heavens and the earth, and He knows what you conceal and what you reveal; and Allah is Cognizant of what is in the hearts.

5. Has there not come to you the news of those who disbelieved before? Then they tasted the evil result of their conduct, and they had a painful punishment.

6. That is because there came to them their Rasools (Messengers) with clear arguments, but they said, "shall mortals guide us? So they disbelieved and turned away, and Allah did not need them. And Allah is Self-Sufficient, All-Praised.

7. Those who disbelieve stress that they shall never be raised up again. Please declare, "yea, indeed I swear by my Rubb (Sustainer)! you shall certainly be raised up, then you shall certainly be informed of what were your deeds? And that is easy for Allah.

8. Therefore, believe in Allah and His Rasool (Messenger) and the Light which We (Allah) have sent down. And Allah is Aware of what you do.

9. On the day when He will bring you together on the day of gathering, that shall be the day of loss and gain. But those who believe in Allah and are righteous, He will remove from them their evil and cause them to enter the Paradise, beneath which streams flow, to reside therein for ever. That is the great achievement.

وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۚ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ③

ہے (3)

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ④

جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے' اور جانتا ہے جو تم چھپاتے اور ظاہر کرتے ہو' اور اللہ دلوں کی بات جانتا ہے (4)

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑤

کیا تمہیں ان کی خبر نہ آئی جنہوں نے تم سے پہلے کفر کیا' اور اپنے کام کا وبال چکھا' اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (5)

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوا وَّاسْتَغْنَى اللَّهُ ۚ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑥

یہ اس لیے کہ ان کے پاس ان کے رسول روشن دلیلیں لاتے' تو بولے! کیا آدمی ہمیں راہ بتائیں گے' تو کافر ہوئے اور پھر گئے' اور اللہ نے بے نیازی کو کام فرمایا' اور اللہ بے نیاز ہے سب خوبیوں سراہا (6)

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن لَّن يُبْعَثُوا ۚ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۚ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑦

کافروں نے بکا کہ وہ ہرگز نہ اٹھائے جائیں گے' تم فرماؤ! کیوں نہیں؟ میرے رب کی قسم! تم ضرور اٹھائے جاؤ گے' پھر تمہارے کو تک (بداعمال) تمہیں جتا دیے جائیں گے' اور یہ اللہ کو آسان ہے (7)

فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنزَلْنَا ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ⑧

تو ایمان لاؤ! اللہ اور اس کے رسول اور اس نور پر جو ہم نے اتارا' اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے (8)

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ۖ ذَٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۗ وَمَن يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑨

جس دن تمہیں اکٹھا کرے گا سب جمع ہونے کے دن' وہ دن ہے ہار والوں کی ہار کھلنے کا' اور جو اللہ پر ایمان لائے' اور اچھا کام کرے' اللہ اس کی برائیاں اتار دیگا' اور اسے باغوں میں لے جائیگا جن کے نیچے نہریں بہیں' کہ وہ ہمیشہ ان میں رہیں' یہی بڑی کامیابی ہے (9)

marfat.com

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝١٠

اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں' وہ آگ والے ہیں' ہمیشہ اس میں رہیں' اور کیا ہی بُرا انجام (10)

10. And (as for) those who disbelieve and reject Our (Allah's) Verses, they are the inmates of the fire, to abide therein for ever. What an evil resort it is?

[THREE FOURTH OF PART 28 ENDS]

SECTION 2

مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ يَهْدِ قَلْبَهٗ ۭ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝١١

کوئی مصیبت نہیں پہنچتی مگر اللہ کے حکم سے' اور جو اللہ پر ایمان لائے' اللہ اس کے دل کو ہدایت فرما دیگا' اور اللہ سب کچھ جانتا ہے (11)

11. No calamity befalls except by leave of Allah. And whoever believes in Allah, He guides rightly his heart; and Allah is Cognizant of all the things.

وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰي رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝١٢

اور اللہ کا حکم مانو اور رسول کا حکم مانو پھر اگر تم منہ پھیرو' تو جان لو کہ ہمارے رسول پر صرف صریح پہنچا دینا ہے (12)

12. And obey Allah and obey the Rasool (Messenger), but if you turn away, then upon Our Messenger is only the responsibility to deliver clear message.

اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ وَعَلَي اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝١٣

اللہ ہے جس کے سوا کسی کی بندگی نہیں اور اللہ ہی پر ایمان والے بھروسا کریں (13)

13. Allah, there is none worth worship except Him. Therefore, only upon Allah, the believers should rely.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ ۚ وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝١٤

اے ایمان والو! تمہاری کچھ بی بیاں اور بچے تمہارے دشمن ہیں' تو ان سے احتیاط رکھو! اور اگر معاف کرو اور در گذرو اور بخش دو' تو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (14)

14. O believers! surely, from among your wives and your children there are some who are your enemies. Therefore, beware of them. But if you pardon and overlook and forgive them, then surely, Allah is Forgiving, Merciful.

اِنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۭ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝١٥

تمہارے مال اور تمہارے بچے جانچ ہی ہیں' اور اللہ کے پاس بڑا ثواب ہے (15)

15. Surely, your possessions and your children are only a trial, but with Allah is an immense reward.

فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوْا وَاَطِيْعُوْا وَاَنْفِقُوْا خَيْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ ۭ وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝١٦

تو اللہ سے ڈرو جہاں تک ہو سکے اور فرمان سنو! اور حکم مانو! اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو! اپنے بھلے کو' اور جو اپنی جان کے لالچ سے بچایا گیا' تو وہی فلاح پانے والے ہیں (16)

16. Therefore, be straightly pious to Allah as much as you can, and hear and obey and spend. It is better for your selves. And whoever guards himself from the greediness of his self, these are the successfuls.

اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ شَكُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝١٧ۙ

اگر تم اللہ کو اچھا قرض دو گے' وہ تمہارے لیے اس کے دونے کر دیگا' اور تمہیں بخش دے گا' اور اللہ قدر فرمانے والا حلم والا ہے (17)

17. If you lend Allah a good loan, He will double it for you and forgive you; and Allah is the Appreciating, Forbearing;

marfat.com

18. the Knower of the unseen and the seen, the most Honorable, the most Wise.

عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿١٨﴾

ہر نہاں اور عیاں کا جاننے والا' عزت والا' حکمت والا (18)

S. LXV
SURA UT-TALAQ
(THE DIVORCE)

Revealed at Madina

(12 Verses, 2 Sections)

سُوْرَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اِثْنَتَا عَشْرَةَ اٰيَةً وَّرُكُوْعَاتُهَا

سورۂ طلاق مدنی ہے (اس میں) بارہ (12) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. O Nabi (Prophet - Communicator of hidden news) when you (your followers) divorce wives, divorce them for their prescribed time, and calculate the prescribed period and be pious to Allah. Do not expel them out of their houses, nor should they themselves leave, unless they commit an open indecency. These are the limits of Allah. And whoever goes beyond the set limits of Allah, he indeed does injustice to his own self. You do not know that Allah may after this let something new to happen.

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوْهُنَّ مِنْۢ بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ لَا تَدْرِيْ لَعَلَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا ﴿١﴾

اے نبی! جب تم لوگ عورتوں کو طلاق دو' تو ان کی عدت کے وقت پر انہیں طلاق دو اور عدت کا شمار رکھو' اور اپنے رب اللہ سے ڈرو' عدت میں انہیں ان کے گھروں سے نہ نکالو' اور نہ وہ آپ نکلیں مگر یہ کہ کوئی صریح بے حیائی کی بات لائیں' اور یہ اللہ کی حدیں ہیں' اور جو اللہ کی حدوں سے آگے بڑھا' بیشک اس نے اپنی جان پر ظلم کیا' تمہیں نہیں معلوم' شاید! اللہ اس کے بعد کوئی نیا حکم بھیجے (1)

2. Then when they reach their prescribed term, keep them with kindness or separate them with kindness, and call to witness two just persons from among you, and give upright evidence for Allah. With this that one is warned who believes in Allah and the Last Day. And whoever is pious to Allah, He will make for him a way out;

فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّاَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَاَقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ ذٰلِكُمْ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا ﴿٢﴾

تو جب وہ اپنی میعاد تک پہنچنے کو ہوں' تو انہیں بھلائی کے ساتھ روک لو' یا بھلائی کے ساتھ جدا کرو' اور اپنے میں دو ثقہ کو گواہ کر لو' اور اللہ کے لیے گواہی قائم کرو' اس سے نصیحت فرمائی جاتی ہے اسے جو اللہ اور پچھلے دن پر ایمان رکھتا ہو' اور جو اللہ سے ڈرے' اللہ اس کے لیے نجات کی راہ نکال دے گا (2)

3. and give him sustenance from where he cannot imagine. Whoso trusts in Allah, He is Sufficient for him. Surely, Allah attains His purpose.

وَّيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ اِنَّ اللّٰهَ بَالِغُ اَمْرِهٖ قَدْ جَعَلَ

اور اسے وہاں سے روزی دیگا جہاں اس کا گمان نہ ہو' اور جو اللہ پر بھروسا کرے تو وہ اسے کافی ہے' بیشک اللہ اپنا کام پورا کرنے والا ہے' بیشک اللہ نے ہر چیز کا

marfat.com

اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝٣

Allah indeed has appointed a measure for everything.

ایک اندازہ رکھا ہے (3)

وَالّٰٓـِٔيْ يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنْ نِّسَآىِٕكُمْ اِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ اَشْهُرٍ ۙ وَّالّٰٓـِٔيْ لَمْ يَحِضْنَ ۭ وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۭ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا ۝٤

4. Those of your women who lost hope of (monthly) menstruation course, and in case you have a doubt, their prescribed period (for divorce) is three months, and of those too who have not had their courses. And for the pregnant women, their prescribed time is that they lay down their burden (give birth to child). And whoso is pious to Allah, He will make easy for him his affairs.

اور تمہاری عورتوں میں جنہیں حیض کی امید نہ رہی' اگر تمہیں کچھ شک ہو' تو ان کی عدت تین مہینے ہے' اور ان کی جنہیں ابھی حیض نہ آیا' اور حمل والیوں کی میعاد یہ ہے کہ وہ اپنا حمل جن لیں' اور جو اللہ سے ڈرے' اللہ اس کے کام میں آسانی فرما دے گا (4)

ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهٗٓ اِلَيْكُمْ ۭ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَيُعْظِمْ لَهٗٓ اَجْرًا ۝٥

5. That is the Command of Allah which He has revealed to you, and whoso is pious to Allah, He will remove from them evil and give increased reward.

یہ اللہ کا حکم ہے کہ اس نے تمہاری طرف اتارا' اور جو اللہ سے ڈرے' اللہ اس کی برائیاں اتار دیگا' اور اسے بڑا ثواب دیگا (5)

اَسْكِنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِّنْ وُّجْدِكُمْ وَلَا تُضَاۗرُّوْهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ ۭ وَاِنْ كُنَّ اُولَاتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ حَتّٰى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَاِنْ اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ۚ وَاْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوْفٍ ۚ وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهٗٓ اُخْرٰى ۝٦

6. House them (the divorced women) where you dwell, according to your means, and do not harass them in order to pose hardship to them. And if they are pregnant, spend on them until they lay down their burden (give birth to child). Then if they suckle (child) for you, give them their due compensation and enjoin one another among you to be kind. And if you find it difficult let another (woman) suckle the child.

عورتوں کو وہاں رکھو جہاں خود رہو اپنی طاقت بھر' اور انہیں ضرر نہ دو' کہ ان پر تنگی کرو' اور اگر حمل والیاں ہوں تو انہیں نان و نفقہ دو' یہاں تک کہ ان کے بچہ پیدا ہو' پھر اگر وہ تمہارے لیے بچہ کو دودھ پلائیں' تو انہیں اس کی اجرت دو' اور آپس میں معقول طور پر مشورہ کرو' پھر اگر باہم مضائقہ کرو' تو قریب ہے کہ اسے اور دودھ پلا نیوالی مل جائے گی (6)

لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهٖ ۭ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ فَلْيُنْفِقْ مِمَّآ اٰتٰىهُ اللّٰهُ ۭ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا مَآ اٰتٰىهَا ۭ سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُّسْرًا ۝٧

7. Let him who has abundance of means spend out of his abundance, and whoever has limited means of subsistence, let him spend out of that which Allah has bestowed him. Allah does not lay on any one a burden except to the extent to which He has given that one. Allah brings about ease after difficulty.

مقدور والا اپنے مقدور کے قابل نفقہ دے' اور جس پر اس کا رزق تنگ کیا گیا وہ اس میں سے نفقہ دے' جو اسے اللہ نے دیا' اللہ کسی جان پر بوجھ نہیں رکھتا مگر اسی قابل جتنا اسے دیا ہے' قریب ہے اللہ دشواری کے بعد آسانی فرما دیگا (7)

marfat.com

وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهٖ فَحَاسَبْنٰهَا حِسَابًا شَدِيْدًا وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ۝٨ فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ۝٩ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ۚ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝١٠

اور کتنے ہی شہر تھے جنہوں نے اپنے رب کے حکم اور اس کے رسولوں سے سرکشی کی، تو ہم نے ان سے سخت حساب لیا، اور انہیں بری مار دی (8)

تو انہوں نے اپنے کیے کا وبال چکھا اور ان کے کام کا انجام گھاٹا ہوا (9)

اللہ نے ان کیلئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے، تو اللہ سے ڈرو! اے عقل والو! وہ جو ایمان لائے ہو، بیشک اللہ نے تمہارے لیے عزت اتاری ہے (10)

رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۭ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ۝١١

وہ رسول کہ تم پر اللہ کی روشن آیتیں پڑھتا ہے، تاکہ انہیں جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اندھیریوں سے اجالے کی طرف لے جائے، اور جو اللہ پر ایمان لائے، اور اچھا کام کرے، وہ اسے باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں بہیں، جن میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں، بیشک اللہ نے اس کے لیے اچھی روزی رکھی (11)

اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۭ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝١٢

اللہ ہے جس نے سات آسمان بنائے، اور انہی کی برابر زمینیں، حکم ان کے درمیان اترتا ہے، تاکہ تم جان لو کہ اللہ سب کچھ کر سکتا ہے، اللہ کا علم ہر چیز کو محیط ہے (12)

SECTION 2

8. And how many a town rebelled against the Commandments of Rubb (Sustainer) and His Rasools (Messengers). So We (Allah) called it to account severely and punished it with a severe punishment.

9. So they tasted the evil result of their conduct, and the end their affair was total loss.

10. Allah has prepared for them severe punishment. So be straightforward to Allah, O men of understanding who believe! Allah has indeed sent to you a reminder;

11. by a Rasool (Messenger) who recites to you the clear Verses of Allah so that He may bring forth those who believe and act righteously out of darkness into light. And whoso believes in Allah and acts righteously, He will cause him to enter Paradise beneath which streams flow, to reside therein for ever. Allah has surely, made for him (her) a best provision.

12. It is Allah Who created seven heavens, and same number earths, like them. They continue to get the command, that you may know that Allah has power over all the things and that Allah encircles all the things in (His) knowledge.

S. LXVI
SURA UT-TAHREEM
(THE PROHIBITION)

Revealed at Madina

(12 Verses, 2 Sections)

سُوْرَةُ التَّحْرِيْمِ مَدَنِيَّةٌ

سورۂ تحریم مدینہ میں نازل ہوئی (اس میں) بارہ (12) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

marfat.com

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ ۚ تَبْتَغِيْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝١

1. O Nabi (Prophet-Communicator of the hidden news)! why do you prohibit (yourself) from that which Allah has made lawful for you only to please your wives. And Allah is Forgiving, Merciful.

اے غیب بتانیوالے! (نبی) تم اپنے اوپر کیوں حرام کیے لیتے ہو' وہ چیز جو اللہ نے تمہارے لیے حلال کی' اپنی بیبیوں کی مرضی چاہتے ہو' اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (1)

قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ اَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝٢

2. Allah has sanctioned for you to keep firm your oaths. And Allah is your Protector. And He is the All-Knowing, the most Wise.

بیشک اللہ نے تمہارے لیے تمہاری قسموں کا اتار مقرر کیا' اور اللہ تمہارا مولیٰ ہے' اور اللہ علم و حکمت والا ہے (2)

وَاِذْ اَسَرَّ النَّبِيُّ اِلٰى بَعْضِ اَزْوَاجِهٖ حَدِيْثًا ۚ فَلَمَّا نَبَّاَتْ بِهٖ وَاَظْهَرَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهٗ وَاَعْرَضَ عَنْۢ بَعْضٍ ۚ فَلَمَّا نَبَّاَهَا بِهٖ قَالَتْ مَنْ اَنْۢبَاَكَ هٰذَا ۭ قَالَ نَبَّاَنِيَ الْعَلِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝٣

3. When the Nabi (Prophet-Communicator of hidden news) conveyed a piece of information in confidence to one of his wives, but she disclosed it to others, Allah revealed it to him. He made known part of it (to other one) but avoided a part thereof. When he informed her of it, she asked as to who informed him of this? He said, "the All-Knowing, the All-Aware, informed me".

اور جب نبی نے اپنی ایک بی بی سے ایک راز کی بات فرمائی' پھر جب وہ اس کا ذکر کر بیٹھی اور اللہ نے اسے نبی پر ظاہر کر دیا' تو نبی نے اسے کچھ جتایا' اور کچھ سے چشم پوشی فرمائی' پھر جب نبی نے اسے اس کی خبر دی' بولی! حضور کو کس نے بتایا؟ فرمایا: مجھے علم والے خبردار نے بتایا (3)

اِنْ تَتُوْبَآ اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا ۚ وَاِنْ تَظٰهَرَا عَلَيْهِ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ مَوْلٰىهُ وَجِبْرِيْلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ بَعْدَ ذٰلِكَ ظَهِيْرٌ ۝٤

4. If both of you (two wives) repent to Allah, your hearts are already inclined (to this); and if you back up each other against him, then surely, it is Allah Who is his Guardian, and also Jibreel and the righteous believers, and further more the Angels are his supporters.

نبی کی دونو بیبیو! اگر اللہ کی طرف تم رجوع کرو' تو ضرور تمہارے دل راہ سے کچھ ہٹ گئے ہیں' اور اگر ان پر زور باندھو' تو بیشک اللہ ان کا مددگار ہے' اور جبریل اور نیک ایمان والے' اور اس کے بعد فرشتے مدد پر ہیں (4)

عَسٰى رَبُّهٗٓ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُّبْدِلَهٗٓ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسْلِمٰتٍ مُّؤْمِنٰتٍ قٰنِتٰتٍ تٰۗىِٕبٰتٍ عٰبِدٰتٍ سٰۗىِٕحٰتٍ ثَيِّبٰتٍ وَّاَبْكَارًا ۝٥

5. It may be that if he divorces you his Rubb (Sustainer) will give him in your place wives better than you, submissive, faithful, obedient, repentent, devoted to Salaat (Muslim Prayer) and fasting, whether widows or virgins. (Holy Prophet Muhammad never divorced any).

ان کا رب قریب ہے اگر وہ تمہیں طلاق دے دیں' کہ انہیں تم سے بہتر بیبیاں بدل دے' اطاعت والیاں' ایمان والیاں' ادب والیاں' توبہ والیاں' بندگی والیاں روزہ داریں بیاہیاں' اور کنواریاں (5)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَ

6. O believers! save yourselves and your families from a fire whose fuel are

اے ایمان والو! اپنی جانوں اور اپنے گھر والوں کو اس آگ سے بچاؤ جس کے

marfat.com

الْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ۝٦

ایندھن آدمی اور پتھر ہیں' اس پر سخت کرے فرشتے مقرر ہیں' جو اللہ کا حکم نہیں ٹالتے' اور جو انہیں حکم ہو' وہی کرتے ہیں (6)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۭ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝٧ ع

اے کافرو! آج بہانے نہ بناؤ' تمہیں وہی بدلا ملے گا جو تم کرتے تھے (7)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا ۭ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللّٰهُ النَّبِيَّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ ۚ نُوْرُهُمْ يَسْعٰى بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَتْمِمْ لَنَا نُوْرَنَا وَاغْفِرْ لَنَا ۚ اِنَّكَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝٨

اے ایمان والو! اللہ کی طرف ایسی توبہ کرو جو آگے کو نصیحت ہو جائے' قریب ہے کہ تمہارا رب تمہاری برائیاں تم سے اتار دے' اور تمہیں باغوں میں لے جائے جن کے نیچے نہریں بہیں' جس دن اللہ رسوا نہ کرے گا نبی اور ان کے ساتھ کے ایمان والوں کو' ان کا نور دوڑتا ہو گا ان کے آگے اور ان کے دہنے' عرض کریں گے! اے ہمارے رب! ہمارے لیے ہمارا نور پورا کر دے اور ہمیں بخش دے' بیشک تجھے ہر چیز پر قدرت ہے (8)

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۭ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝٩

اے غیب بتانے والے! (نبی) کافروں پر اور منافقوں پر جہاد کرو' اور ان پر سختی فرماؤ' اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے' اور کیا ہی برا انجام (9)

ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوا امْرَاَتَ نُوْحٍ وَّامْرَاَتَ لُوْطٍ ۭ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتٰهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا وَّقِيْلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدّٰخِلِيْنَ ۝١٠

اللہ کافروں کی مثال دیتا ہے نوح کی عورت اور لوط کی عورت' وہ ہمارے بندوں میں دو سزا وار' قرب بندوں کے نکاح میں تھیں' پھر انہوں نے ان سے دغا کی' تو وہ اللہ کے سامنے انہیں کچھ کام نہ آئے' اور فرما دیا گیا' کہ تم دونوں عورتیں جہنم میں جاؤ' جانیوالوں کے ساتھ (10)

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا

اور اللہ مسلمانوں کی مثال بیان فرماتا ہے

men and stones. Over it are Angels, stern and strong. They do not disobey Allah in what He Commands them and act as they are commanded.

7. O disbelievers do not urge any excuses today. You shall be rewarded only according to what you did.

SECTION 2

8. O believers! repent to Allah in sincere repentance. It may be that your Rubb (Sustainer) may remove from you your evil and cause you to enter Paradise beneath which streams flow, on the day on which Allah will not humiliate the Prophet and the believers with him. Their light will be moving before them and on their right hands. They shall say, "Our Rubb (Sustainer), make perfect for us our light, and grant us protection. Surely, You have power over all things.

9. O Nabi (Prophet - Communicator of hidden news), strive hard against the disbelievers and the hypocrites, and be hard against them. And their abode is hell. What an evil destination it is.

10. Allah sets forth an example to disbelievers of the wife of Nuuh (Noah) and the wife of Luut. They were both under two of Our (Allah's) righteous devotees but they betrayed them. But nothing helped them against Allah, and it was said, "enter both in the fire with those who enter it".

11. And Allah sets forth for the believers an example of the wife of Firawn (Pharaoh)

marfat.com

when she said, "my Rubb (Sustainer), build for me a house with You in the Paradise and deliver me from Firawn (Pharaoh) and his misdeeds, and deliver me from the cruel nation."

12. And Maryam (Mary), the daughter of Imran, who guarded her virginity, We (Allah) breathed into her Our (Allah's) spirit and she confirmed the truth of the words of her Rubb (Sustainer) and His Books, and was amongst the obedients.

فرعون کی بی بی' جب اس نے عرض کی! اے میرے رب! میرے لیے اپنے پاس جنت میں گھر بنا' اور مجھے فرعون اور اس کے کام سے نجات دے' اور مجھے ظالم لوگوں سے نجات بخش (11)

اور عمران کی بیٹی مریم' جس نے اپنی پارسائی کی حفاظت کی' تو ہم نے اس میں اپنی طرف کی روح پھونکی' اور اس نے اپنے رب کی باتوں اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی' اور فرماں برداروں میں ہوئی (12)

اِمْرَاَتَ فِرْعَوْنَ اِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِیْ عِنْدَكَ بَیْتًا فِی الْجَنَّةِ وَ نَجِّنِیْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهٖ وَ نَجِّنِیْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِیْنَ ﴿۱۱﴾ وَمَرْیَمَ ابْنَتَ عِمْرٰنَ الَّتِیْۤ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِیْهِ مِنْ رُّوْحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهٖ وَكَانَتْ مِنَ الْقٰنِتِیْنَ ﴿۱۲﴾

ART 29
S. LXVII
SURA AL-MUULK
(THE SOVEREIGNTY)

Revealed at Makkah

(30 Verses, 2 Sections)

سورۃ الملک مکہ میں نازل ہوئی (اس میں) تیس (30) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

سُوْرَةُ الْمُلْكِ مَكِّیَّةٌ وَّهِیَ ثَلٰثُوْنَ اٰیَةً وَّاِحْدٰی وَعِشْرُوْنَ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

SECTION 1

1. Blessed is He in Whose control is the total sovereignty (of all the universe), and He has power over all the things;

بڑی برکت والا ہے وہ جس کے قبضہ میں سارا ملک' اور وہ ہر چیز پر قادر ہے (1)

تَبٰرَكَ الَّذِیْ بِیَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرُ ﴿۱﴾

2. Who created death and life that He may try you as to which of you is best in deeds. And He is the Honorable, the Forgiving;

وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو' تم میں کس کا کام زیادہ اچھا ہے' اور وہی عزت والا' بخشش والا ہے (2)

الَّذِیْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَیٰوةَ لِیَبْلُوَكُمْ اَیُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْغَفُوْرُ ﴿۲﴾

3. Who created the seven heavens, one above another. You see no disparity in the creation of Rehmaan (the Affectionate Allah). Then observe again. Can you see any disorder?

جس نے سات آسمان بنائے ایک کے اوپر دوسرا' تو رحمٰن کے بنانے میں کیا فرق دیکھتا ہے' تو نگاہ اٹھا کر دیکھ' تجھے کوئی رخنہ نظر آتا ہے (3)

الَّذِیْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا مَا تَرٰی فِیْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفٰوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرٰی مِنْ فُطُوْرٍ ﴿۳﴾

4. Then turn back the eye again and again; your look shall come back to you confused while it is fatigued.

پھر دوبارہ نگاہ اٹھا' نظر تیری طرف ناکام پلٹ آئے گی تھکی ماندی (4)

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَیْنِ یَنْقَلِبْ اِلَیْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِیْرٌ ﴿۴﴾

5. And certainly We (Allah) have adorned this lower heaven with lamps (stars) and We (Allah) have made these

اور بے شک ہم نے نیچے کے آسمان کو

وَلَقَدْ زَیَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْیَا بِمَصَابِیْحَ

marfat.com

missiles for the satans (devils), and We (Allah) have prepared for them the punishment of burning.

6. And for those who disbelieve in their Rubb (Sustainer), for them is the punishment of hell. And what an evil destination it is.

7. When they shall be thrown therein, they will hear a loud moaning of it, as it boils;

8. almost bursting for fury. Whenever a group will be thrown into it, its keeper shall ask them, did there not come to you a warner?

9. They shall say; yea! indeed there came to us a warner, but we rejected (him) and said, "Allah has not revealed anything. You are only in a great error."

10. And they shall say, "had we but listened or used intelligence, we should not have been among the inmates of the burning fire".

11. They will then confess their sins, but far will be (forgiveness) from the inmates of the burning fire.

12. (As for) those who fear their Rubb (Sustainer) without seeing, they shall surely have forgiveness and a great reward.

13. And whether you hide your word or publish loudly; surely He knows what is in the hearts.

14. Does he not know, Who created? And He is the Knower of the minutest, being the well Aware.

SECTION 2

15. It is He Who made the earth subservient to you. Therefore, go about in the spacious sides thereof, and eat of His sustenance. And to

وَجَعَلْنٰهَا رُجُوْمًا لِّلشَّيٰطِيْنِ وَ
اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيْرِ ۝٥
وَلِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ
جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝٦
اِذَآ اُلْقُوْا فِيْهَا سَمِعُوْا لَهَا شَهِيْقًا
وَّهِيَ تَفُوْرُ ۝٧
تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَآ اُلْقِيَ
فِيْهَا فَوْجٌ سَاَلَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ
يَاْتِكُمْ نَذِيْرٌ ۝٨
قَالُوْا بَلٰى قَدْ جَآءَنَا نَذِيْرٌ فَكَذَّبْنَا
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۖ اِنْ
اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ۝٩
وَقَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا
فِيْٓ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ۝١٠
فَاعْتَرَفُوْا بِذَنْۢبِهِمْ ۚ فَسُحْقًا لِّاَصْحٰبِ
السَّعِيْرِ ۝١١
اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ
لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝١٢
وَاَسِرُّوْا قَوْلَكُمْ اَوِ اجْهَرُوْا بِهٖ ۭ
اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝١٣
اَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۭ وَهُوَ اللَّطِيْفُ
الْخَبِيْرُ ۝١٤
هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ
ذَلُوْلًا فَامْشُوْا فِيْ مَنَاكِبِهَا وَكُلُوْا

چراغوں سے آراستہ کیا' اور انہیں شیطانوں کے لیے مار کیا' اور ان کے لیے بھڑکتی آگ کا عذاب تیار فرمایا (5)

اور جنہوں نے اپنے رب کے ساتھ کفر کیا ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے' اور کیا ہی بُرا انجام (6)

جب اس میں ڈالے جائیں گے اس کا رینگنا سنیں گے کہ جوش مارتی ہے (7)

معلوم ہوتا ہے کہ شدت غضب میں پھٹ جائے گی' جب بھی کوئی گروہ اس میں ڈالا جائے گا' اس کے داروغہ' ان سے پوچھیں گے' کیا تمہارے پاس کوئی ڈر سنانے والا نہ آیا تھا؟ (8)

کہیں گے' کیوں نہیں؟ بیشک ہمارے پاس ڈر سنانے والے تشریف لائے' پھر ہم نے جھٹلایا' اور کہا' اللہ نے کچھ نہیں اتارا' تم تو نہیں مگر بڑی گمراہی میں (9)

اور کہیں گے اگر ہم سنتے یا سمجھتے' تو دوزخ والوں میں نہ ہوتے (10)

اب اپنے گناہ کا اقرار کیا' تو پھٹکار ہو دوزخیوں کو (11)

بے شک وہ جو بے دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے لیے بخشش اور بڑا ثواب ہے (12)

اور تم اپنی بات آہستہ کہو یا آواز سے' وہ تو دلوں کی جانتا ہے (13)

کیا وہ نہ جانے جس نے پیدا کیا' اور وہی ہے ہر باریکی جاننا خبردار (14)

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین رام کر دی' تو اس کے رستوں میں چلو' اور اللہ کی روزی میں سے کھاؤ' اور اسی کی

marfat.com

Him is the return (after death).

16. Do you feel secure of Him whose is the heaven that He shall not make the earth to swallow you up as it shakes (as in earth quake)?

17. Or do you feel secure of Him Whose is the heaven that He shall not send down upon you rain of stones as a punishment? So will you know how was My warning?

18. And certainly those before them rejected (the truth). Then how was My disapproval.

19. Have they not seen the birds above them spreading and closing their wings? None withholds them save Rehmaan (the Affectionate Allah). Surely He Sees everything.

20. Or who is it that will be a host for you to assist you besides Rehmaan (the Affectionate Allah)? The disbelievers are only in deception.

21. Or who is it that will give you sustenance if He withholds His provisions? No! they persist in hate and aversion.

22. What! is he who goes oblong upon his face better guided or he who walks upright upon a straight path?

23. Please declare, "it is He Who brought you into being and made for you the ears and the eyes and the hearts. Little is it that you give in thanks.

24. Please declare, it is He Who multiplies you in the earth and to Him you shall be gathered."

مِنْ رِّزْقِهٖ ؕ وَاِلَيْهِ النُّشُوْرُ ﴿١٥﴾

طرف اٹھنا ہے (15)

ءَاَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَآءِ اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمُ الْاَرْضَ فَاِذَا هِيَ تَمُوْرُ ﴿١٦﴾

کیا تم اس سے نڈر ہو گئے جس کی سلطنت آسمان میں ہے' کہ تمہیں زمین میں دھنسا دے' جبھی وہ کانپتی رہے' (16)

اَمْ اَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَآءِ اَنْ يُّرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ؕ فَسَتَعْلَمُوْنَ كَيْفَ نَذِيْرِ ﴿١٧﴾

یا تم نڈر ہو گئے اس سے جسکی سلطنت آسمان میں ہے' کہ تم پر پتھراؤ بھیجے' تو اب جانو گے کیسا تھا میرا ڈرانا (17)

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿١٨﴾

اور بے شک ان سے اگلوں نے جھٹلایا' تو کیسا ہوا میرا انکار (18)

اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صٰٓفّٰتٍ وَّيَقْبِضْنَ ۛ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا الرَّحْمٰنُ ؕ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍۭ بَصِيْرٌ ﴿١٩﴾

اور کیا انہوں نے اپنے اوپر پرندے نہ دیکھے' پر پھیلاتے اور سمیٹتے' انہیں کوئی نہیں روکتا' سوا رحمٰن کے' بے شک وہ سب کچھ دیکھتا ہے (19)

اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ ؕ اِنِ الْكٰفِرُوْنَ اِلَّا فِيْ غُرُوْرٍ ﴿٢٠﴾

یا وہ کون سا تمہارا لشکر ہے کہ رحمٰن کے مقابل تمہاری مدد کرے' کافر نہیں مگر دھوکے میں (20)

اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ يَرْزُقُكُمْ اِنْ اَمْسَكَ رِزْقَهٗ ؕ بَلْ لَّجُّوْا فِيْ عُتُوٍّ وَّنُفُوْرٍ ﴿٢١﴾

یا کون سا ایسا ہے جو تمہیں روزی دے اگر وہ اپنی روزی روک لے' بلکہ وہ سرکش اور نفرت میں ڈھیٹ بنے ہوئے ہیں (21)

اَفَمَنْ يَّمْشِيْ مُكِبًّا عَلٰى وَجْهِهٖٓ اَهْدٰٓى اَمَّنْ يَّمْشِيْ سَوِيًّا عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٢٢﴾

تو کیا وہ جو اپنے منہ کے بل اوندھا چلے زیادہ راہ پر ہے' یا وہ جو سیدھا چلے سیدھی راہ پر (22)

قُلْ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ﴿٢٣﴾

تم فرماؤ! وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا اور تمہارے لیے کان اور آنکھ اور دل بنائے' کتنا کم حق مانتے ہو؟ (23)

قُلْ هُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿٢٤﴾

تم فرماؤ! وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلایا' اور اسی کی طرف اٹھائے جاؤ گے (24)

marfat.com

25. But they say, "when shall this promise be (executed), if you are truthful"?

وَيَقُولُونَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٥﴾

اور کہتے ہیں یہ وعدہ کب آئے گا' اگر تم سچے ہو (25)

26. Please declare, "the knowledge (thereof) is only with Allah and I am only a plain warner."

قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٢٦﴾

تم فرماؤ! یہ علم تو اللہ کے پاس ہے' اور میں تو یہی صاف ڈر سنانے والا ہوں (26)

27. But when they will realize that it is nearby, the faces of those who disbelieve shall be sorry, and it shall be said; "this is that which you used to call for."

فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سِيْٓـَٔتْ وُجُوْهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقِيْلَ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُوْنَ ﴿٢٧﴾

پھر جب اسے پاس دیکھیں گے کافروں کے' منہ بگڑ جائیں گے' اور ان سے فرما دیا جائیگا' یہ ہے جو تم مانگتے تھے (27)

28. Please declare, "have you considered if Allah should destroy me and those with me - rather He will have Mercy on us; yet who will protect disbelievers from a painful punishment?

قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكَنِيَ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِيَ اَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُّجِيْرُ الْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٢٨﴾

تم فرماؤ! بھلا دیکھو تو! اگر اللہ مجھے اور میرے ساتھ والوں کو ہلاک کر دے' یا ہم پر رحم فرمائے' تو وہ کون سا ہے جو کافروں کو دکھ کے عذاب سے بچا لے گا (28)

29. Please declare, "only He is Rehmaan (the Affectionate Allah). We believe in Him and on Him do we rely. So you shall come to know who is on clear error."

قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٩﴾

تم فرماؤ! وہی رحمان ہے ہم اس پر ایمان لائے' اور اسی پر بھروسا کیا' تو اب جان جاؤ گے' کون کھلی گمراہی میں ہے؟ (29)

30. Please declare, "have you considered if your water vanishes into the earth who will bring you the flowing water"?

قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّاْتِيْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِيْنٍ ﴿٣٠﴾

تم فرماؤ! بھلا دیکھو تو! اگر صبح کو تمہارا پانی زمین میں دھنس جائے' تو وہ کون ہے جو تمہیں پانی لا دے' نگاہ کے سامنے بہتا (30)

S. LXVIII
SURA AL-QALAM
(THE PEN)

Revealed at Makkah

(52 Verses, 2 Sections)

سُوْرَةُ نٓ وَالْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اثْنَتَانِ وَخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّاِثْنَا عَشَرَ رُكُوْعًا

سورۂ قلم مکہ میں نازل ہوئی (اس میں) باون (52) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا)

SECTION 1

1. Nuun (N). I call to witness the pen and what they (Angels) write;

نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ﴿١﴾

نٓ قلم اور ان کے لکھے کی قسم (1)

2. by the Grace of your Rubb (Sustainer) you are not at all insane.

مَآ اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ﴿٢﴾

تم اپنے رب کے فضل سے مجنون نہیں (2)

3. And surely, for you is an endless reward.

وَاِنَّ لَكَ لَاَجْرًا غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ﴿٣﴾

اور ضرور تمہارے لیے بے انتہا ثواب ہے (3)

4. And surely, you possess the highest moral excellence.

وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ﴿٤﴾

اور بے شک تمہاری خو (عادت) بڑی شان کی ہے (4)

marfat.com

فَسَتُبْصِرُوْنَ ۝٥
5. So you shall soon see it, and they (too) shall see;
تو اب کوئی دم جاتا ہے کہ تم بھی دیکھ لو گے' اور وہ بھی دیکھ لیں گے (5)

بِاَيِّكُمُ الْمَفْتُوْنُ ۝٦
6. as to which of you suffers such (insanity)?
کہ تم میں کون مجنون تھا؟ (6)

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝٧
7. Surely, your Rubb (Sustainer) best knows him who errs from His way, and He best knows the followers of the right guidance.
بیشک تمہارا رب خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بھٹکے' اور وہ خوب جانتا ہے جو راہ پر ہے (7)

فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝٨
8. So, do not yield to the rejecters (of true faith);
تو جھٹلانیوالوں کی بات نہ سننا (8)

وَدُّوْا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُوْنَ ۝٩
9. They wish that you should compromise. So, they (too) would compromise.
وہ تو اس آرزو میں ہیں کہ کسی طرح تم نرمی کرو' تو وہ بھی نرم پڑ جائیں (9)

وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ ۝١٠
10. But donot yield to any mean swearer;
اور ہر ایسے کی بات نہ سننا جو بڑا قسمیں کھانیوالا ذلیل (10)

هَمَّازٍ مَّشَّآءٍۭ بِنَمِيْمٍ ۝١١
11. back-biter, going about slandering;
بہت طعنے دینے والا' بہت ادھر کی ادھر لگاتا' پھرنے والا (11)

مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝١٢
12. forbidder of good, transgressor, sinful;
بھلائی سے بڑا روکنے والا' حد سے بڑھنے والا' گنہگار (12)

عُتُلٍّۭ بَعْدَ ذٰلِكَ زَنِيْمٍ ۝١٣
13. ignoble, mean, besides all that, of doubtful birth;
درشت خو' اس سب پر طرہ یہ کہ اس کی اصل میں خطا (13)

اَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَّبَنِيْنَ ۝١٤
14. simply because he possesses wealth and children.
اس پر کہ کچھ مال اور بیٹے رکھتا ہے (14)

اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝١٥
15. When Our (Allah) verses are recited to him, he says, "these are stories of the ancients".
جب اس پر ہماری آیتیں پڑھی جائیں' کہتا ہے' کہ اگلوں کی کہانیاں ہیں (15)

سَنَسِمُهٗ عَلَى الْخُرْطُوْمِ ۝١٦
16. We (Allah) shall brand him on the nose.
قریب ہے کہ ہم اس کی سور کی سی تھوتھنی پر داغ دیں گے (16)

اِنَّا بَلَوْنٰهُمْ كَمَا بَلَوْنَآ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اِذْ اَقْسَمُوْا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ ۝١٧
17. Surely, We (Allah) shall try them as We (Allah) tried the owners of the garden, when they swore that they would certainly pluck all the produce in the morning;
بیشک ہم نے انہیں جانچا' جیسا اس باغ والوں کو جانچا تھا' جب انہوں نے قسم کھائی کہ ضرور صبح ہوتے اس کے کھیت کاٹ لینگے (17)

وَلَا يَسْتَثْنُوْنَ ۝١٨
18. but were not willing to set aside a portion (for the poor).
اور ان شاء اللہ نہ کہا (18)

فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّنْ رَّبِّكَ وَهُمْ نَآئِمُوْنَ ۝١٩
19. Then a calamity from your Rubb (Sustainer) encircled it, while they were sleeping;
تو اس پر تیرے رب کی طرف سے ایک پھیری کرنے والا پھیرا کر گیا' اور وہ سوتے تھے (19)

فَاَصْبَحَتْ كَالصَّرِيْمِ ۝٢٠
20. and till the morning it became as cut down, barren land.
تو صبح رہ گیا جیسے پھل ٹوٹا ہوا (20)

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِيْنَ ۝٢١
21. And they called out each other in the morning;
پھر انہوں نے صبح ہوتے آپس میں ایک دوسرے کو پکارا (21)

marfat.com

22. saying, "go forth early to your field, if you want to pluck (the fruit).

23. So they went, while whispering together;

24. saying, "let no needy person enter it today, against you";

25. and in the morning they proceeded determined to achieve the purpose.

26. But when they saw it, they said, "surely, we have adopted the wrong way";

27. No "in fact we have been deprived".

28. The moderate among them said, "did I not say to you, "why do you not glorify (Allah)?

29. They said, "glory be to our Rubb (Sustainer). Surely, we have been the cruel."

30. Then some of them advanced against others, blaming each other.

31. They said, "woe to us! Surely, we were disobedients";

32. "it may be that our Rubb (Sustainer) will give us, instead, one better (garden) than it. Surely, to our Rubb (Sustainer) we make our humble submission.

33. Such is the punishment here and certainly the punishment of the hereafter is greater. Did they but know!

SECTION 2

34. Surely, those who are pious shall have with their Rubb (Sustainer) Paradises of Bliss.

35. What! Shall We (Allah) then treat those, who are Muslims, as the criminals?

36. What has happened to you? How do you judge?

اَنِ اغْدُوْا عَلٰى حَرْثِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِيْنَ ﴿۲۲﴾

کہ تڑکے اپنی کھیتی کو چلو' اگر تمہیں کاٹنی ہے (22)

فَانْطَلَقُوْا وَهُمْ يَتَخَافَتُوْنَ ﴿۲۳﴾

تو چلے اور آپس میں آہستہ آہستہ کہتے جاتے تھے (23)

اَنْ لَّا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِّسْكِيْنٌ ﴿۲۴﴾

کہ ہرگز آج کوئی مسکین تمہارے باغ میں آنے نہ پائے (24)

وَّغَدَوْا عَلٰى حَرْدٍ قٰدِرِيْنَ ﴿۲۵﴾

اور تڑکے چلے اپنے اس ارادہ پر قدرت سمجھتے (25)

فَلَمَّا رَاَوْهَا قَالُوْٓا اِنَّا لَضَآلُّوْنَ ﴿۲۶﴾

پھر جب اسے دیکھا' بولے! بے شک ہم راستہ بہک گئے (26)

بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ﴿۲۷﴾

بلکہ ہم بے نصیب ہوئے (27)

قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُوْنَ ﴿۲۸﴾

ان میں جو سب سے غنیمت تھا' بولا! کیا میں تم سے نہیں کہتا تھا کہ تسبیح کیوں نہیں کرتے؟ (28)

قَالُوْا سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۲۹﴾

بولے! پاکی ہے ہمارے رب کو' بیشک ہم ظالم تھے (29)

فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَلَاوَمُوْنَ ﴿۳۰﴾

اب ایک دوسرے کی طرف ملامت کرتا متوجہ ہوا (30)

قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا طٰغِيْنَ ﴿۳۱﴾

بولے! ہائے خرابی ہماری! بیشک ہم سرکش تھے (31)

عَسٰى رَبُّنَآ اَنْ يُّبْدِلَنَا خَيْرًا مِّنْهَآ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا رٰغِبُوْنَ ﴿۳۲﴾

امید ہے ہمیں ہمارا رب اس سے بہتر بدل دے' ہم اپنے رب کی طرف رغبت لاتے ہیں (32)

كَذٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۳﴾

مار ایسی ہوتی ہے اور بے شک آخرت کی مار سب سے بڑی' کیا اچھا تھا اگر وہ جانتے (33)

اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿۳۴﴾

بیشک ڈر والوں کیلئے ان کے رب کے پاس چین کے باغ ہیں (34)

اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ﴿۳۵﴾

کیا ہم مسلمانوں کو مجرموں کا سا کر دیں (35)

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ﴿۳۶﴾

تمہیں کیا ہوا کیسا حکم لگاتے ہو (36)

marfat.com

37. Or have you a book wherein you read;
38. that you have surely, therein what you choose?
39. Or have you received from Us an agreement confirmed by an oath extending to the Day of Resurrection that you shall surely, have what you order?
40. Ask them which of them will guarantee that?
41. Or do they have associate gods? If they have associate gods let them bring them, if they are truthful.
42. On the day when the calamity shall fall down, and they will be called upon to prostrate themselves, but they will not be able to do it.
43. Their eyes will be cast down and humiliation shall overtake them. But surely, they were called upon to prostrate themselves, indeed while yet they were all safe and sound.
44. So leave Me with those who reject this announcement; We (Allah) shall overtake to ruin them step by step, which they do not perceive;
45. and I shall respite them. Surely, My plan is firm.
46. Or do you ask from them a reward, but they are burdened with debt?

47. Or have they (knowledge of) the unseen, so that they write it down?
48. So wait patiently for the Command of your Rubb (Sustainer), and be not like the companion of the fish, when he called (to Rubb) while he was in distress.

اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ﴿٣٧﴾
کیا تمہارے لیے کوئی کتاب ہے جس میں پڑھتے ہو (37)

اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَا تَخَيَّرُوْنَ ﴿٣٨﴾
کہ تمہارے لیے اس میں جو تم پسند کرو (38)

اَمْ لَكُمْ اَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۙ اِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُوْنَ ﴿٣٩﴾
یا تمہارے لیے ہم پر کچھ قسمیں ہیں قیامت تک پہنچتی ہوئی کہ تمہیں ملے گا جو کچھ دعویٰ کرتے ہو (39)

سَلْهُمْ اَيُّهُمْ بِذٰلِكَ زَعِيْمٌ ﴿٤٠﴾
تم ان سے پوچھو! ان میں کون سا اس کا ضامن ہے (40)

اَمْ لَهُمْ شُرَكَآءُ فَلْيَاْتُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ﴿٤١﴾
یا ان کے پاس کچھ شریک ہیں، تو اپنے شریکوں کو لے کر آئیں، اگر سچے ہیں (41)

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَّيُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿٤٢﴾
جس دن ایک ساق کھولی جائے گی (جس کے معنی اللہ ہی جانتا ہے) اور سجدہ کو بلائے جائیں گے، تو نہ کر سکیں گے (42)

خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۭ وَقَدْ كَانُوْا يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ وَهُمْ سٰلِمُوْنَ ﴿٤٣﴾
نیچی نگاہیں کیے ہوئے، ان پر خواری چڑھ رہی ہو گی، اور بیشک دنیا میں سجدہ کیلئے بلائے جاتے تھے جب تندرست تھے (43)

فَذَرْنِيْ وَمَنْ يُّكَذِّبُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ ۭ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤٤﴾
تو جو اس بات کو جھٹلاتا ہے، اسے مجھ پر چھوڑ دو، قریب ہے کہ ہم انہیں آہستہ آہستہ لے جائیں گے جہاں سے انہیں خبر نہ ہو گی (44)

وَاُمْلِيْ لَهُمْ ۭ اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ﴿٤٥﴾
اور میں انہیں ڈھیل دوں گا، بے شک میری خفیہ تدبیر بہت پکی ہے (45)

اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ ﴿٤٦﴾
یا تم ان سے اجرت مانگتے ہو کہ وہ چٹی کے بوجھ میں دبے ہیں (46)

اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُوْنَ ﴿٤٧﴾
یا ان کے پاس غیب ہے کہ وہ لکھ رہے ہیں (47)

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوْتِ ۘ اِذْ نَادٰى وَهُوَ مَكْظُوْمٌ ﴿٤٨﴾
تو تم اپنے رب کے حکم کا انتظار کرو اور اس مچھلی والے کی طرح نہ ہونا جب اس حال میں پکارا کہ اس کا دل گھٹ رہا تھا (48)

marfat.com

لَوْلَآ اَنْ تَدٰرَكَهٗ نِعْمَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ لَنُبِذَ بِالْعَرَآءِ وَهُوَ مَذْمُوْمٌ ﴿٤٩﴾ فَاجْتَبٰىهُ رَبُّهٗ فَجَعَلَهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٥٠﴾

اگر اس کے رب کی نعمت اس کی خبر کو نہ پہنچ جاتی' تو ضرور میدان پر پھینک دیا جاتا الزام دیا ہوا (49)
تو اسے اس کے رب نے چن لیا اور اپنے قرب خاص کے سزاواروں میں کر لیا (50)

49. Were it not so that favour from his Rubb (Sustainer) had overtaken him, he would certainly have been thrown down upon the bare tract of the land while he was condemned (by his people).
50. Then his Rubb (Sustainer) chose him, and placed him among the righteous.

وَاِنْ يَّكَادُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَيُزْلِقُوْنَكَ بِاَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُوْلُوْنَ اِنَّهٗ لَمَجْنُوْنٌ ﴿٥١﴾ وَمَا هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿٥٢﴾

اور ضرور کافر تو ایسے معلوم ہوتے ہیں کہ گویا اپنی بد نظر لگا کر تمہیں گرا دیں گے' جب قرآن سنتے ہیں' اور کہتے ہیں' یہ ضرور عقل سے دور ہیں (51)
اور وہ تو نہیں مگر نصیحت سارے جہان کے لیے (52)

51. And the disbelievers would strike you with their angry glances when they hear the reminder, and said, "surely, he was insane."
52. And it is not but a remembrance to the universe.

S. LXIX
SURA AL-HAA-AQQAH
(THE SURE REALITY)

Revealed at Makkah

(52 Verses, 2 Sections)

سُوْرَةُ الْحَآقَّةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اثْنَتَانِ وَخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّاِحْدٰى عَشْرَةَ رُكُوْعًا

سورۂ حاقہ مکی ہے (اس میں) باون (52) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

اَلْحَآقَّةُ ﴿١﴾ مَا الْحَآقَّةُ ﴿٢﴾ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحَآقَّةُ ﴿٣﴾ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ وَعَادٌۢ بِالْقَارِعَةِ ﴿٤﴾ فَاَمَّا ثَمُوْدُ فَاُهْلِكُوْا بِالطَّاغِيَةِ ﴿٥﴾ وَاَمَّا عَادٌ فَاُهْلِكُوْا بِرِيْحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ﴿٦﴾ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَّثَمٰنِيَةَ اَيَّامٍ ۙ حُسُوْمًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيْهَا صَرْعٰى ۙ كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ﴿٧﴾

وہ حق ہونے والی (1)
کیسی وہ حق ہونے والی؟ (2)
اور تم نے کیا جانا کیسی وہ حق ہونے والی؟ (3)
ثمود اور عاد نے اس سخت صدمہ دینے والی کو جھٹلایا (4)
تو ثمود تو ہلاک کئے گئے حد سے گذری ہوئی چنگھاڑ سے (5)
اور رہے عاد وہ ہلاک کیے گئے' نہایت سخت گرجتی آندھی سے (6)
وہ ان پر قوت سے لگا دی سات راتیں اور آٹھ دن لگا تار' تو ان لوگوں کو ان میں دیکھو! پچھڑے ہوئے' گویا وہ کھجور کے ڈھنڈ ہیں گرے ہوئے (7)

1. The concrete reality (is to happen).
2. What is the concrete reality!
3. And what would make you realize what the concrete reality is!
4. (Nation of) Samood (Thamud) and Aad called the striking calamity a lie.
5. Then as to Samood (Thamud) they were destroyed by a violent blast.
6. And as to Aad, they were destroyed by a fierce roaring wind;
7. which He imposed against them for seven nights and eight days continuously, so that you might have seen the people therein prostrate as if they were the trunks of fallen date-palm trees.

marfat.com

فَهَلْ تَرٰى لَهُمْ مِّنْۢ بَاقِيَةٍ ۝٨

8. Do you then see any one of them remaining?

تو تم ان میں کسی کو بچا ہوا دیکھتے ہو (8)

وَجَآءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهٗ وَ الْمُؤْتَفِكٰتُ بِالْخَاطِئَةِ ۝٩

9. And Firawn (Pharaoh) and those before him and the overthrown cities continuously committed sins.

اور فرعون اور اس سے اگلے اور الٹنے والی بستیاں خطا لائے (9)

فَعَصَوْا رَسُوْلَ رَبِّهِمْ فَاَخَذَهُمْ اَخْذَةً رَّابِيَةً ۝١٠

10. And they disobeyed the Rasool (Messenger) of their Rubb (Sustainer), so He seized them with a severe seizing.

تو انہوں نے اپنے رب کے رسولوں کا حکم نہ مانا، تو اس نے انہیں بڑھی چڑھی گرفت سے پکڑا (10)

اِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَآءُ حَمَلْنٰكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝١١

11. Surely, We (Allah) carried you in a moving ship when the water of flood went high;

بیشک جب پانی نے سر اٹھایا تھا، ہم نے تمہیں کشتی میں سوار کیا (11)

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَّتَعِيَهَآ اُذُنٌ وَّاعِيَةٌ ۝١٢

12. that We (Allah) may make it a reminder to you, and that the retaining ears might preserve it.

کہ اسے تمہارے لیے یادگار کریں، اور اسے محفوظ رکھے، وہ کان کہ سن کر محفوظ رکھتا ہو (12)

فَاِذَا نُفِخَ فِي الصُّوْرِ نَفْخَةٌ وَّاحِدَةٌ ۝١٣

13. And when the trumpet is blown with a single blast;

پھر جب صور پھونک دیا جائے ایک دم (13)

وَّحُمِلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَّاحِدَةً ۝١٤

14. and the earth and the mountains are borne away and crushed to powder with a single levelling blow;

اور زمین اور پہاڑ اٹھا کر دفعتہً چورا کر دیے جائیں (14)

فَيَوْمَئِذٍ وَّقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝١٥

15. on that day shall the great event come to pass;

وہ دن ہے کہ ہو پڑے گی وہ ہونے والی (15)

وَانْشَقَّتِ السَّمَآءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَّاهِيَةٌ ۝١٦

16. and the heaven shall be split and on that day it shall fall to pieces;

اور آسمان پھٹ جائیگا تو اس دن اس کا پتلا حال ہو گا (16)

وَّالْمَلَكُ عَلٰٓى اَرْجَآئِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمٰنِيَةٌ ۝١٧

17. and the Angels shall be standing on the sides thereof; and above them shall be, on that day, power of your Rubb (Sustainer) so effective.

اور فرشتے اس کے کناروں پر کھڑے ہونگے، اور اس دن تمہارے رب کا عرش اپنے اوپر، آٹھ فرشتے اٹھائیں گے (17)

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُوْنَ لَا تَخْفٰى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝١٨

18. On that day you shall be exposed to view and no secret of yours shall remain hidden.

اس دن تم سب پیش ہو گے کہ تم میں کوئی چھپنے والی جان چھپ نہ سکے گی (18)

فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ فَيَقُوْلُ هَآؤُمُ اقْرَءُوْا كِتٰبِيَهْ ۝١٩

19. Then as for such one who is given his (her) record in his (her) right hand, he (she) will say, "here, take and read my ledger".

تو وہ جو اپنا نامہ اعمال، اپنے ہاتھ میں دیا جائے گا، کہے گا تو میرے نامہ اعمال پڑھو (19)

اِنِّيْ ظَنَنْتُ اَنِّيْ مُلٰقٍ حِسَابِيَهْ ۝٢٠

20. "Surely, I knew that I shall meet my account".

مجھے یقین تھا کہ میں اپنے حساب کو پہنچوں گا (20)

فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝٢١

21. So he shall be in a life of pleasure;

تو وہ من مانتے چین میں ہے (21)

فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝٢٢

22. in a lofty Paradise;

بلند باغ میں (22)

قُطُوْفُهَا دَانِيَةٌ ۝٢٣

23. the clusters of fruits of which are near at hand.

جس کے خوشے جھکے ہوئے (23)

marfat.com

كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَآ اَسْلَفْتُمْ فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٢٤﴾

24. Eat and drink pleasantly for what you did before hand in the days gone by.

کھاؤ اور پیو رچتا ہوا صلہ اس کا جو تم نے گذرے دنوں میں آگے بھیجا (24)

وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِشِمَالِهٖ ۙ فَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُوْتَ كِتٰبِيَهْ ﴿٢٥﴾ وَلَمْ اَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ ﴿٢٦﴾ يٰلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾ مَآ اَغْنٰى عَنِّيْ مَالِيَهْ ﴿٢٨﴾ هَلَكَ عَنِّيْ سُلْطٰنِيَهْ ﴿٢٩﴾ خُذُوْهُ فَغُلُّوْهُ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ الْجَحِيْمَ صَلُّوْهُ ﴿٣١﴾

اور وہ جو اپنا نامہ اعمال بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا' کہے گا' ہائے! کسی طرح مجھے اپنا نوشتہ نہ دیا جاتا (25)

اور میں نہ جانتا کہ میرا حساب کیا ہے (26)

ہائے! کسی طرح موت ہی قصہ چکا جاتی (27)

میرے کچھ کام نہ آیا میرا مال (28)

میرا سب زور جاتا رہا (29)

اسے پکڑو! پھر اسے طوق ڈالو (30)

پھر اسے بھڑکتی آگ میں دھنساؤ (31)

ثُمَّ فِيْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ ﴿٣٢﴾ اِنَّهٗ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ ﴿٣٣﴾ وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ﴿٣٤﴾ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هٰهُنَا حَمِيْمٌ ﴿٣٥﴾ وَّلَا طَعَامٌ اِلَّا مِنْ غِسْلِيْنٍ ﴿٣٦﴾ لَّا يَاْكُلُهٗٓ اِلَّا الْخَاطِـُٔوْنَ ﴿٣٧﴾

پھر ایسی زنجیر میں جس کا ناپ ستر ہاتھ ہے' اسے پرو دو (32)

بے شک وہ عظمت والے اللہ پر ایمان نہ لاتا تھا (33)

اور مسکین کو کھانا دینے کی رغبت نہ دیتا (34)

تو آج یہاں اس کا کوئی دوست نہیں (35)

اور نہ کچھ کھانے کو مگر دوزخیوں کا پیپ (36)

اسے نہ کھائیں گے مگر خطا کار (37)

فَلَآ اُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُوْنَ ﴿٣٨﴾ وَمَا لَا تُبْصِرُوْنَ ﴿٣٩﴾ اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ﴿٤٠﴾ وَّمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۭ قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ ﴿٤١﴾ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ﴿٤٢﴾

تو مجھے قسم ان چیزوں کی جنہیں تم دیکھتے ہو (38)

اور جنہیں تم نہیں دیکھتے (39)

بیشک یہ قرآن ایک کرم والے رسول سے باتیں ہیں (40)

اور وہ کسی شاعر کی بات نہیں' کتنا کم یقین رکھتے ہو؟ (41)

اور نہ کسی کاہن کی بات' کتنا کم دھیان کرتے ہو؟ (42)

24. Eat and drink pleasantly for what you did before hand in the days gone by.
25. And as for him who is given his accounts book in his left hand he shall say, "O would that my record had never been given to me."
26. "And I had not known what my account was."
27. "Would that it had been my end."
28. "My wealth has availed me nothing."
29. "My authority has been stripped away from me."
30. Get hold of him, then put fetters on him;
31. then cast him into the burning fire;
32. then thrust him into a chain, the length of which is seventy cubits.
33. Surely, he did not believe in Allah, the Great;
34. nor he urged the feeding of the poor.
35. Therefore, neither he has here today a true friend;
36. nor any food except refuse;
37. which none but the wrongdoers eat.

SECTION 2

38. But no! I swear by that which you see;
39. and that which you do not see.
40. Surely,, it is the speech of the noble Rasool (Messenger of Allah));
41. and it is not at all the word of a poet; little is it that you believe;
42. nor it is the word of a soothsayer. Little is it that you mind.

marfat.com

43. It is a revelation from the Rubb (Sustainer) of the universe.
44. And if he had fabricated against Us (Allah) some of the sayings;
45. We (Allah) would certainly have seized him by the right hand;
46. then We (Allah) would certainly have cut off his life-artery;
47. and not one of you could have withheld Us (Allah) from him.
48. And surely, it is a reminder for those who are pious.
49. And surely, We (Allah) know that some of you deny it.
50. And surely, it is a great grief to the disbelievers.
51. And surely, it is the true certainty.
52. Therefore, glorify the Name of your Rubb (Sustainer), the Great.

S. LXX
SURA AL-MA-AARIJ
(THE WAYS OF ASCENT)

Revealed at Makkah

(44 Verses, 2 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. A questioner asks for the punishment about to fall;
2. upon the disbelievers; which none may avert;
3. (as it is) from Allah, the Rubb (Sustainer) of the ways of ascent.
4. To Him ascend the Angels and the Spirit in a day the measure of which is fifty thousand years.
5. Therefore, be steadfast with a admirable patience.

تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٣﴾
وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ ﴿٤٤﴾
لَاَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ﴿٤٥﴾

اس نے اتارا ہے جو سارے جہان کا رب ہے (43)
اور اگر وہ ہم پر ایک بات بھی بنا کر کہتے (44)

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِيْنَ ﴿٤٦﴾
فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ عَنْهُ حٰجِزِيْنَ ﴿٤٧﴾

ضرور ہم ان سے بقوت بدلا لیتے (45)
پھر ان کی رگ دل کاٹ دیتے (46)
پھر تم میں کوئی ان کا بچانے والا نہ ہوتا (47)

وَاِنَّهٗ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٨﴾
وَاِنَّا لَنَعْلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِيْنَ ﴿٤٩﴾

اور بے شک یہ قرآن ڈر والوں کو نصیحت ہے (48)
اور ضرور ہم جانتے ہیں کہ تم میں کچھ جھٹلانے والے ہیں (49)

وَاِنَّهٗ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿٥٠﴾
وَاِنَّهٗ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿٥١﴾
فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿٥٢﴾

اور بیشک وہ کافروں پر حسرت ہے (50)
اور بیشک وہ یقینی حق ہے (51)
تو اے محبوب! تم اپنے عظمت والے رب کی پاکی بولو (52)

سُوْرَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعٌ وَّاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّاِحْدٰى وَعِشْرُوْنَ رُكُوْعًا

سورۂ معارج مکی ہے (اس میں) چوالیس (44) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

سَاَلَ سَآئِلٌۢ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ ﴿١﴾
لِّلْكٰفِرِيْنَ لَيْسَ لَهٗ دَافِعٌ ﴿٢﴾
مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿٣﴾
تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ
فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ
اَلْفَ سَنَةٍ ﴿٤﴾
فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيْلًا ﴿٥﴾

ایک مانگنے والا وہ عذاب مانگتا ہے (1)
جو کافروں پر ہونیوالا ہے' اس کا کوئی ٹالنے والا نہیں (2)
وہ ہو گا اللہ کی طرف سے جو بلندیوں کا مالک ہے (3)
ملائکہ اور جبریل اس کی بارگاہ کی طرف عروج کرتے ہیں' وہ عذاب اس دن ہو گا جس کی مقدار پچاس ہزار برس ہے (4)
تو تم اچھی طرح صبر کرو (5)

marfat.com

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ﴿٦﴾
وہ اسے دور سمجھ رہے ہیں (6)

وَنَرَاهُ قَرِيبًا ﴿٧﴾
اور ہم اسے نزدیک دیکھ رہے ہیں (7)

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ﴿٨﴾
جس دن آسمان ہو گا جیسی گلی چاندی (8)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ﴿٩﴾
اور پہاڑ ایسے ہلکے ہو جائیں گے جیسے اون (9)

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ﴿١٠﴾
اور کوئی دوست کسی دوست کی بات نہ پوچھے گا (10)

يُبَصَّرُونَهُمْ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ ﴿١١﴾
ہوں گے انہیں دیکھتے ہوئے' مجرم آرزو کریگا' کاش! اس دن کے عذاب سے چھٹنے کے بدلے میں دیدے اپنے بیٹے (11)

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ﴿١٢﴾
اور اپنی جورو (بیوی) اور اپنا بھائی (12)

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ﴿١٣﴾
اور اپنا کنبہ جس میں اس کی جگہ ہے (13)

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ﴿١٤﴾
اور جتنے زمین میں ہیں سب' پھر یہ بدلا دینا اسے بچا لے (14)

كَلَّا إِنَّهَا لَظَىٰ ﴿١٥﴾
ہرگز نہیں' وہ تو بھڑکتی آگ ہے (15)

نَزَّاعَةً لِلشَّوَىٰ ﴿١٦﴾
کھال اتار لینے والی بلا رہی ہے (16)

تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٧﴾
اس کو جس نے پیٹھ دی اور منہ پھیرا (17)

وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ﴿١٨﴾
اور جوڑ کر سینت (بچا) رکھا (18)

إِنَّ الْإِنسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ﴿١٩﴾
بے شک آدمی بنایا گیا ہے بڑا بے صبرا حریص (19)

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ﴿٢٠﴾
جب اسے برائی پہنچے' تو سخت گھبرانے والا (20)

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ﴿٢١﴾
اور جب بھلائی پہنچے' تو روک رکھنے والا (21)

إِلَّا الْمُصَلِّينَ ﴿٢٢﴾
مگر نمازی (22)

الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ﴿٢٣﴾
جو اپنی نماز کے پابند ہیں (23)

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ ﴿٢٤﴾
اور وہ جن کے مال میں ایک معلوم حق ہے (24)

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٢٥﴾
اس کے لیے جو مانگے اور جو مانگ بھی نہ سکے' تو محروم رہے (25)

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٢٦﴾
اور وہ جو انصاف کا دن سچ جانتے ہیں (26)

6. Surely, they see it to be far off;
7. but We (Allah) see it nearby.
8. On the day when the heaven shall be as molten copper;
9. and the mountains shall be as flakes of wool;
10. and bosom friend shall not ask about bosom friend.
11. They shall be made to see each other. A criminal would wish to be redeemed from the punishment of that day by offering sons;
12. and his wife and his brother;
13. and the nearest of his kinsfolk, who gave him shelter;
14. and all those that are on the earth, that they altogether might save him;
15. but never. It is a flaming fire;
16. dragging skin from the head;
17. it shall invite him who turned and fled (from truth);
18. and amassed (wealth) then hoarded it up.
19. Surely, man is created of a impatient temperament;
20. being greatly perturbed when evil touches him;
21. and becomes miser when he gets benefitted;
22. except those who offer prayer;
23. the people, who are regular in offering their Salaat (Muslim Prayer);
24. and those in whose wealth there is a known right;
25. for the one who asks help and for those who are deprived;
26. and those who accept the Day of Judgement to be a reality;

marfat.com

27. and those who are fearful of the punishment of their Rubb (Sustainer).
28. Surely, the punishment of their Rubb (Sustainer) gives no security;
29. except to those who guard their private parts;
30. save from their wives: Or those whom their right hands possess because they surely, are not to be blamed.
31. But he who seeks to go beyond this, such are transgressors.
32. And those who are watchful to their trusts and their promises;
33. and those who are upright in their testimonies;
34. and those who keep profound devotion in their Salaat (Muslim Prayer);
35. they shall be in Paradises of honor.

SECTION 2

36. But what ails those who disbelieve that they hasten on around you;
37. from the right hand and the left, in different parties?
38. Is every one of them eager that he should be made to enter the Paradise of Bliss?
39. By no means! Surely, We (Allah) have created them of that which they know.
40. But no! I swear by the Rubb (Sustainer) of the Easts and the Wests that We (Allah) are certainly powerful;
41. to bring in their place others better than them. And We (Allah) cannot be frustrated.
42. Therefore, leave them alone to indulge in idle talk and to play until they come face to face with that day of theirs which they are promised;

اور وہ جو اپنے رب کے عذاب سے ڈر رہے ہیں (27)
بیشک ان کے رب کا عذاب نڈر ہونے کی چیز نہیں (28)
اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں (29)
مگر اپنی بیبیوں یا اپنے ہاتھ کے مال کنیزوں سے، کہ ان پر کچھ ملامت نہیں (30)
تو جو ان دو کے سوا اور چاہے، وہی حد سے بڑھنے والے ہیں (31)
اور وہ جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کی حفاظت کرتے ہیں (32)
اور وہ جو اپنی گواہیوں پر قائم ہیں (33)
اور وہ جو اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں (34)
یہ ہیں جن کا باغوں میں اعزاز ہو گا (35)
تو ان کافروں کو کیا ہوا، تمہاری طرف تیز نگاہ سے دیکھتے ہیں (36)
داہنے اور بائیں گروہ کے گروہ (37)
کیا ان میں ہر شخص یہ طمع کرتا ہے کہ چین کے باغ میں داخل کیا جائے (38)
ہرگز نہیں، بیشک ہم نے انہیں اس چیز سے بنایا جسے جانتے ہیں (39)
تو مجھے قسم ہے اس کی جو سب پوربوں (مشرقوں) سب پچھموں (مغربوں) کا مالک ہے، کہ ضرور ہم قادر ہیں (40)
کہ ان سے اچھے بدل دیں اور ہم سے کوئی نکل کر نہیں جا سکتا (41)
تو انہیں چھوڑ دو ان کی بیہودگیوں میں پڑے، اور کھیلتے ہوئے، یہاں تک کہ اپنے اس دن سے ملیں جس کا انہیں وعدہ دیا جاتا ہے (42)

marfat.com

43. the day on which they shall come forth from their graves in haste, as if they were hastening to a target;
44. their eyes cast down. Disgrace shall overcome them. That is the day which they were promised.

يَوْمَ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ سِرَاعًا كَاَنَّهُمْ اِلٰى نُصُبٍ يُّوْفِضُوْنَ ﴿۴۳﴾ خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ﴿۴۴﴾

جس دن قبروں سے نکلیں گے جھپٹتے ہوئے گویا وہ نشانوں کی طرف لپک رہے ہیں (43)
آنکھیں نیچی کیے ہوئے' ان پر ذلت سوار' یہ ہے ان کا وہ دن جس کا ان سے وعدہ تھا (44)

S. LXXI
SURA NUUH
(NOAH THE PROPHET)

Revealed at Makkah

(28 Verses, 2 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

سُوْرَةُ نُوْحٍ مَّكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانٍ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّاِحْدَى وَّعِشْرُوْنَ رُكُوْعًا

سورۂ نوح مکی ہے (اس میں) اٹھائیس (28) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. Surely, We (Allah) sent Nuh (Noah) to his nation, saying, "warn your nation, before there comes upon them a painful punishment.
2. He said, "O my nation! surely, I am a plain warner to you;"
3. "that you should worship Allah and fear Him and obey me".
4. He will forgive you your sins and grant you a delay to an appointed term. Surely, the term of Allah, when it comes, is not postponed, if you but know!
5. He (Noah) said, "O my Sustainer (Rubb)! surely, I have called my people by night and by day;"
6. "but the more I call them the more they run away."
7. "And whenever I called them that You (Allah) may forgive them, they put their fingers in their ears, covered themselves with their garments, and persisted and became boastful."
8. "Then surely, I called to them aloud";

اِنَّآ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱﴾

بے شک ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا کہ ان کو ڈرا' اس سے پہلے کہ ان پر دردناک عذاب آئے (1)

قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۲﴾

اس نے فرمایا: اے میری قوم! میں تمہارے لیے صریح ڈر سنانیوالا ہوں (2)

اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۳﴾

کہ اللہ کی بندگی کرو اور اس سے ڈرو (3)

يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴﴾

اور میرا حکم مانو' وہ تمہارے کچھ گناہ بخش دے گا اور ایک مقرر میعاد تک تمہیں مہلت دے گا' بے شک اللہ کا وعدہ جب آتا ہے' ہٹایا نہیں جاتا' کسی طرح تم جانتے (4)

قَالَ رَبِّ اِنِّيْ دَعَوْتُ قَوْمِيْ لَيْلًا وَّنَهَارًا ﴿۵﴾

عرض کی! اے میرے رب! میں نے اپنی قوم کو رات دن بلایا (5)

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَآءِيْٓ اِلَّا فِرَارًا ﴿۶﴾

تو میرے بلانے سے انہیں بھاگنا ہی پڑا (6)

وَاِنِّيْ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوْٓا اَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَاَصَرُّوْا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ﴿۷﴾

اور میں نے جتنی بار انہیں بلایا کہ تو ان کو بخشے' انہوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیں' اور اپنے کپڑے اوڑھ لیے' اور ہٹ (ضد) کی اور بڑا غرور کیا (7)

ثُمَّ اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ﴿۸﴾

پر میں نے انہیں علانیہ بلایا (8)

marfat.com

ثُمَّ اِنِّیْ اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا ۙ﴿۹﴾

پھر میں نے ان سے بااعلان بھی کہا اور آہستہ خفیہ بھی کہا (9)

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۙ﴿۱۰﴾

تو میں نے کہا' اپنے رب سے معافی مانگو! وہ بڑا معاف فرمانے والا ہے (10)

يُّرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا ۙ﴿۱۱﴾

تم پر شراٹے کا مینہ (بارش) بھیجے گا (11)

وَّيُمْدِدْكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنّٰتٍ وَّيَجْعَلْ لَّكُمْ اَنْهٰرًا ۙ﴿۱۲﴾

اور مال اور بیٹوں سے تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے لیے باغ بنا دے گا' اور تمہارے لیے نہریں بنائیگا (12)

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ لِلّٰهِ وَقَارًا ۙ﴿۱۳﴾

تمہیں کیا ہوا اللہ سے عزت حاصل کرنے کی امید نہیں کرتے (13)

وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا ۙ﴿۱۴﴾

حالانکہ اس نے تمہیں طرح طرح بنایا (14)

اَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۙ﴿۱۵﴾

کیا تم نہیں دیکھتے! اللہ نے کیونکر سات آسمان بنائے ایک پر ایک (15)

وَّجَعَلَ الْقَمَرَ فِيْهِنَّ نُوْرًا وَّجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ۙ﴿۱۶﴾

اور ان میں چاند کو روشن کیا اور سورج کو چراغ (16)

وَاللّٰهُ اَنْۢبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا ۙ﴿۱۷﴾

اور اللہ نے تمہیں سبزے کی طرح زمین سے اگایا (17)

ثُمَّ يُعِيْدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا ۙ﴿۱۸﴾

پھر تمہیں اسی میں لے جائے گا' اور دوبارہ نکالے گا (18)

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا ۙ﴿۱۹﴾

اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنایا (19)

لِّتَسْلُكُوْا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۙ﴿۲۰﴾

کہ اس کے وسیع راستوں میں چلو (20)

قَالَ نُوْحٌ رَّبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِيْ وَاتَّبَعُوْا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهٗ وَوَلَدُهٗۤ اِلَّا خَسَارًا ۙ﴿۲۱﴾

نوح نے عرض کی! اے میرے رب! انہوں نے میری نافرمانی کی' اور ایسے کے پیچھے ہو لیے جسے اس کے مال اور اولاد نے نقصان ہی بڑھایا (21)

وَمَكَرُوْا مَكْرًا كُبَّارًا ۚ﴿۲۲﴾

اور اب بہت بڑا داؤں کھیلے (22)

وَقَالُوْا لَا تَذَرُنَّ اٰلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَّلَا سُوَاعًا ۙ وَّلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَنَسْرًا ۚ﴿۲۳﴾

اور بولے! ہرگز نہ چھوڑنا اپنے خداؤں کو اور ہرگز نہ چھوڑنا دد اور سواع اور یغوث اور یعوق اور نسر کو (23)

وَقَدْ اَضَلُّوْا كَثِيْرًا ۚ وَلَا تَزِدِ

اور بے شک انہوں نے بہتوں کو بہکایا

9. and surely, I preached them in public and I spoke to them in secret."
10. I said "ask forgiveness of your Rubb (Sustainer). Surely, He is the Forgiving."
11. "He will send down upon you the abundance of rain";
12. "and strengthen you with wealth and children, and allocate for you Paradises, and springs of water."
13. "What is to you that you do not get impressed by the Greatness of Allah";?
14. "and how He has created you in different forms and conditions."
15. Do you not see how Allah has created the seven heavens in harmony;
16. and placed the moon therein as a light and made the sun a lamp?
17. And Allah has caused you to grow out of the earth as its growth;
18. then He returns you to it and then will bring you forth again.
19. And Allah has made for you the earth a wide carpet;
20. that you may go in its high ways.

SECTION 2

21. Nuuh (Noah) said, "my Rubb (Sustainer) they have disobeyed me and followed him whose wealth and children added nothing but his ruin.
22. And they have devised a plot of great magnitude;
23. and said, "by no means leave your gods, nor leave Wadd, nor Suwa, nor Yaghus, and Yauq and Nasr (idols of paganism).
24. Indeed, they have led many astray. So the cruels

marfat.com

are left to increase in their error.

25. Because of their felonies they were drowned, then made to enter fire. So they did not find any helpers, except Allah.

26. And Nuuh (Noah) said, "my Rubb (Sustainer)! donot leave upon the land a single dweller from among the disbelievers."

27. "For surely, if You leave them they will lead to the wrong way Your devotees, and will not give birth to any but to the immoral and the disbeliever (children)".

28. My Rubb (Sustainer)! forgive me and my parents and him who enters my house believing, and the believing men and the believing women; and do not increase the cruels except in destruction!

S. LXXII
SURA JINN
(THE JINNS)

Revealed at Makkah

(28 Verses, 2 Sections)

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. Please declare (O dear Prophet Mohammad S.A.W.), "it has been revealed to me that a party of the jinn listened, and they said, "surely, we have heard the wonderful Qur'aan";

2. "guiding to the right way. So, we believe in it, and we will not commit "shirk" set up any one as associate with our Rubb (Sustainer)";

3. "and that exalted be the Highest Glory of our Rubb (Sustainer) who has neither

اور تو ظالموں کو زیادہ نہ کرنا مگر گمراہی (24)

الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا ضَلٰلًا ﴿۲۴﴾

اپنی کیسی خطاؤں پر ڈبوئے گئے' پھر آگ میں داخل کیے گئے' تو انہوں نے اللہ کے مقابل اپنا کوئی مددگار نہ پایا (25)

مِمَّا خَطِيْٓـٰٔتِهِمْ اُغْرِقُوْا فَاُدْخِلُوْا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوْا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ﴿۲۵﴾

اور نوح نے عرض کی! اے میرے رب! زمین پر کافروں میں سے کوئی بسنے والا نہ چھوڑ (26)

وَقَالَ نُوْحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دَيَّارًا ﴿۲۶﴾

بے شک اگر تو انہیں رہنے دے گا تو تیرے بندوں کو گمراہ کر دیں گے' اور ان کے اولاد ہو گی' تو وہ بھی نہ ہو گی مگر بدکار بڑی ناشکر (27)

اِنَّكَ اِنْ تَذَرْهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوْٓا اِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴿۲۷﴾

اے میرے رب! مجھے بخش دے' اور میرے ماں باپ کو' اور اسے جو ایمان کیساتھ میرے گھر میں ہے' اور سب مسلمان مردوں اور سب مسلمان عورتوں کو' اور کافروں کو نہ بڑھا مگر تباہی (28)

رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَّلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا ﴿۲۸﴾

سورۂ جن مکی ہے (اس میں اٹھائیس (28) آیتیں اور دو (2) رکوع ہیں)

سُوْرَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانِيَةٌ وَعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّرُكُوْعَانِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تم فرماؤ! مجھے وحی ہوئی کہ کچھ جنوں نے میرا پڑھنا کان لگا کر سنا' تو بولے! ہم نے

قُلْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْٓا اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ﴿۱﴾

ایک عجیب قرآن سنا (1)

کہ بھلائی کی راہ بتاتا ہے' تو ہم اس پر ایمان لائے' اور ہم ہرگز کسی کو اپنے رب کا شریک نہ کریں گے (2)

يَّهْدِيْٓ اِلَى الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ وَلَنْ نُّشْرِكَ بِرَبِّنَآ اَحَدًا ﴿۲﴾

اور یہ کہ ہمارے رب کی شان بہت بلند ہے' نہ اس نے عورت اختیار کی اور نہ

وَّاَنَّهٗ تَعٰلٰى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا وَلَدًا ﴿۳﴾

marfat.com

taken any one as wife, nor a son";

4. and that the foolish amongst us used to forge senseless lies against Allah";

5. "and that we thought that human beings and jinn" will never utter a lie against Allah";

6. "and that commoners from among the human beings used to seek refuge with persons from among jinns, so they increased them in wrong attitude";

7. "and indeed they thought as you think, that Allah would never raise again anyone";

8. "and that we sought to reach the sky, but we found it filled with strong guards and flame shooting stars";

9. and that we used to sit on the listening observatory posts thereof, to steal a (heavenly) hearing. But who would (try to) listen would find a flame shooting star lying in wait for him.

10. Therefore, we do not know whether evil is meant for those who are on earth or whether their Rubb (Sustainer) wants to bring them guidance;

11. and that some of us are righteous and some of us are otherwise. We are thus sects following different views;

12. and we know that we cannot frustrate Allah in the earth, nor can we escape Him by flight;

13. and that when we heard the call to guidance, we believed in it. So whoever believes in his Rubb (Sustainer), has neither fear of loss nor of disgrace;

وَّ اَنَّهٗ كَانَ يَقُوْلُ سَفِيْهُنَا عَلَى اللّٰهِ شَطَطًا ۙ﴿۴﴾

بچہ (3)

اور یہ کہ ہم میں کا بیوقوف' اللہ پر بڑھ کر بات کہتا تھا (4)

وَّ اَنَّا ظَنَنَّاۤ اَنْ لَّنْ تَقُوْلَ الْاِنْسُ وَ الْجِنُّ عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ۙ﴿۵﴾

اور یہ کہ ہمیں خیال تھا کہ ہرگز آدمی اور جن اللہ پر جھوٹ نہ باندھیں گے (5)

وَّ اَنَّهٗ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ يَعُوْذُوْنَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا ۙ﴿۶﴾

اور یہ کہ آدمیوں میں کچھ مرد جنوں' کچھ مردوں کی پناہ لیتے تھے' تو اس سے اور بھی ان کا تکبر بڑھا (6)

وَّ اَنَّهُمْ ظَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ اَحَدًا ۙ﴿۷﴾

اور یہ کہ انہوں نے گمان کیا جیسا تمہیں گمان ہے' کہ اللہ ہرگز کوئی رسول نہ بھیجے گا (7)

وَّ اَنَّا لَمَسْنَا السَّمَآءَ فَوَجَدْنٰهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيْدًا وَّ شُهُبًا ۙ﴿۸﴾

اور یہ کہ ہم نے آسمان کو چھوا' تو اسے پایا کہ سخت پہرے اور آگ کی چنگاریوں سے بھر دیا گیا ہے (8)

وَّ اَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَّسْتَمِعِ الْاٰنَ يَجِدْ لَهٗ شِهَابًا رَّصَدًا ۙ﴿۹﴾

اور یہ کہ ہم پہلے آسمان میں سننے کے لیے کچھ موقعوں پر بیٹھا کرتے تھے' پھر اب جو کوئی سنے وہ اپنی تاک میں آگ کا لو کا پائے (9)

وَّ اَنَّا لَا نَدْرِيْۤ اَشَرٌّ اُرِيْدَ بِمَنْ فِي الْاَرْضِ اَمْ اَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۙ﴿۱۰﴾

اور یہ کہ ہمیں نہیں معلوم کہ زمین والوں سے کوئی برائی کا ارادہ فرمایا گیا ہے' یا ان کے رب نے کوئی بھلائی چاہی ہے (10)

وَّ اَنَّا مِنَّا الصّٰلِحُوْنَ وَ مِنَّا دُوْنَ ذٰلِكَ ؕ كُنَّا طَرَآئِقَ قِدَدًا ۙ﴿۱۱﴾

اور یہ کہ ہم میں کچھ نیک ہیں اور کچھ دوسری طرح کے ہیں' ہم کئی راہیں پھٹے ہوئے ہیں (11)

وَّ اَنَّا ظَنَنَّاۤ اَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللّٰهَ فِي الْاَرْضِ وَ لَنْ نُّعْجِزَهٗ هَرَبًا ۙ﴿۱۲﴾

اور یہ کہ ہم کو یقین ہوا کہ ہرگز زمین میں اللہ کے قابو سے نہ نکل سکیں گے' اور نہ بھاگ کر اس کے قبضہ سے باہر ہوں (12)

وَّ اَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدٰۤى اٰمَنَّا بِهٖ ؕ فَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَّ لَا رَهَقًا ۙ﴿۱۳﴾

اور یہ کہ ہم نے جب ہدایت سنی اس پر ایمان لائے' تو جو اپنے رب پر ایمان لائے اسے نہ کسی کمی کا خوف اور نہ زیادتی کا (13)

marfat.com

14. and that some of us are Muslims and some of us are the deviators. So those who submit, find the right way.
15. And as to the deviators, they are fuel of hell;
16. and that if they should keep to the (right) way, We (Allah) would certainly give them to drink abundant water;
17. that We (Allah) might try them thereby. And whoso turns aside from the remembrance of Rubb (Sustainer), He will make such one enter into an increasing punishment by Him.
18. All the Masajid as places of worship belong to Allah. Therefore, do not call upon any one besides Allah.
19. And when the devotee of Allah (Muhammad) stood up to pray to Him, they crowded him to suffocate him (in the Ka'aba).

SECTION 2

20. Please declare (O dear Prophet Muhammad S.A.W.), "I only call upon my Rubb (Sustainer), and I do not equate (associate) any one with Him."
21. Please declare, "I do not control for you any harm or benefit."
22. Please declare, "surely, no one can protect me against Allah, nor can I find besides Him any place of refuge."
23. "I only convey the revelation from Allah as His message. And whoever disobeys Allah and His Rasool (Messenger) surely, he shall have the fire of hell, to abide therein for a long long time;
24. until they see what they are promised. Soon shall they

اور یہ کہ ہم میں کچھ مسلمان ہیں اور کچھ ظالم' تو جو اسلام لائے انہوں نے بھلائی سوچی (14)

وَاَمَّا الْقٰسِطُوْنَ فَكَانُوْا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ﴿۱۵﴾

اور رہے ظالم وہ جہنم کے ایندھن ہوئے (15)

وَّاَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا عَلَى الطَّرِيْقَةِ لَاَسْقَيْنٰهُمْ مَّآءً غَدَقًا ﴿۱۶﴾

اور فرماؤ! کہ مجھے یہ وحی ہوئی ہے کہ اگر وہ راہ پر سیدھے رہتے' تو ضرور ہم انہیں وافر پانی دیتے (16)

لِّنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ۭ وَمَنْ يُّعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهٖ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿۱۷﴾

کہ اس پر انہیں جانچیں اور جو اپنے رب کی یاد سے منہ پھیرے' وہ اسے چڑھتے عذاب میں ڈالے گا (17)

وَاَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا ﴿۱۸﴾

اور یہ کہ مسجدیں اللہ ہی کی ہیں' تو اللہ کے ساتھ کسی کی بندگی نہ کرو (18)

وَّاَنَّهٗ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ يَدْعُوْهُ كَادُوْا يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿۱۹﴾

اور یہ کہ جب اللہ کا بندہ اس کی بندگی کرنے کھڑا ہوا' تو قریب تھا کہ وہ جن اس پر ٹھٹھ کے ٹھٹھ (گروہ کے گروہ) ہو جائیں (19)

قُلْ اِنَّمَآ اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا ﴿۲۰﴾

تم فرماؤ! میں تو اپنے رب ہی کی بندگی کرتا ہوں' اور کسی کو اس کا شریک نہیں ٹھہراتا (20)

قُلْ اِنِّىْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا رَشَدًا ﴿۲۱﴾

تم فرماؤ! میں تمہارے کسی بُرے بھلے کا مالک نہیں (21)

قُلْ اِنِّىْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ ۙ وَّلَنْ اَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ﴿۲۲﴾

تم فرماؤ! ہرگز مجھے اللہ سے کوئی نہ بچائے گا' اور ہرگز اس کے سوا کوئی پناہ نہ پاؤں گا (22)

اِلَّا بَلٰغًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِسٰلٰتِهٖ ۭ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ﴿۲۳﴾

مگر اللہ کے پیام پہنچانا اور اس کی رسالتیں' اور جو اللہ اور اس کے رسول کا حکم نہ مانے' تو بیشک ان کے لیے جہنم کی آگ ہے' جس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں (23)

حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا

یہاں تک کہ جب دیکھیں گے جو وعدہ دیا

marfat.com

وَّاَقَلُّ عَدَدًا ﴿٢٤﴾

جاتا ہے' تو اب جان جائیں گے کہ کس کا مدد گار کمزور' اور کس کی گنتی کم (24)

know who is weaker in aid and poorer in number.

قُلْ اِنْ اَدْرِیْٓ اَقَرِیْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ اَمْ یَجْعَلُ لَهٗ رَبِّیْٓ اَمَدًا ﴿٢٥﴾

تم فرماؤ! میں نہیں جانتا آیا نزدیک ہے وہ جس کا تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے' یا میرا رب اسے کچھ وقفہ دے گا (25)

25. Please declare, "I do not know whether that which you are promised is near or whether my Rubb (Sustainer) has appointed for it a term"?

عٰلِمُ الْغَیْبِ فَلَا یُظْهِرُ عَلٰی غَیْبِهٖٓ اَحَدًا ﴿٢٦﴾

غیب کا جاننے والا تو اپنے غیب پر کسی کو مسلط نہیں کرتا (26)

26. He is the Knower of the unseen! He does not reveal His secrets to any;

اِلَّا مَنِ ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ یَسْلُكُ مِنْۢ بَیْنِ یَدَیْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ﴿٢٧﴾

سوائے اپنے پسندیدہ رسولوں کے کہ ان کے آگے پیچھے پہرا مقرر کر دیتا ہے (27)

27. except to him whom He chooses as a Rasool (Messenger). Surely, He makes a guard to march before him and behind him;

لِّیَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَیْهِمْ وَاَحْصٰی كُلَّ شَیْءٍ عَدَدًا ﴿٢٨﴾

تاکہ دیکھ لے کہ انہوں نے اپنے رب کے پیام پہنچا دیئے' اور جو کچھ ان کے پاس سب اس کے علم میں ہے' اور اس نے ہر چیز کی گنتی شمار کر رکھی ہے (28)

28. so that He may know that they have truly delivered the message of their Rubb (Sustainer), and He encompasses what is with them, and He keeps count of all the things.

S. LXXIII
SURA AL-MOZAMMIL
(THE WRAPPED-UP)

Revealed at Makkah

(20 Verses, 2 Sections)

سُوْرَةُ الْمُزَّمِّلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ عِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّرُكُوْعَانِ

سورۂ مزمل مکی ہے (اور اس میں) بیس (20) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

یٰٓاَیُّهَا الْمُزَّمِّلُ ﴿١﴾

اے جھرمٹ مارنے والے (1)

1. O you WRAPPED up (in the heavy responsibilities of Prophethood)!;

قُمِ الَّیْلَ اِلَّا قَلِیْلًا ﴿٢﴾

نِّصْفَهٗٓ اَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِیْلًا ﴿٣﴾

رات میں قیام فرما' سوا کچھ رات کے (2) آدھی رات یا اس سے کچھ کم کر دو (3)

2. remain rise-up (to pray) in the night except some portion thereof;

3. a half of it, or little less;

اَوْ زِدْ عَلَیْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِیْلًا ﴿٤﴾

یا اس پر کچھ بڑھاؤ' اور قرآن خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھو (4)

4. or little more, and recite the Qur'aan slowly and distinctly.

اِنَّا سَنُلْقِیْ عَلَیْكَ قَوْلًا ثَقِیْلًا ﴿٥﴾

بیشک عنقریب ہم تم پر ایک بھاری بات ڈالیں گے (5)

5. Surely, We (Allah) are charging you with a heavy Word (with solemnity).

اِنَّ نَاشِئَةَ الَّیْلِ هِیَ اَشَدُّ وَطْاً وَّاَقْوَمُ قِیْلًا ﴿٦﴾

بیشک رات کا اٹھنا وہ زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور بات خوب سیدھی نکلتی ہے (6)

6. Surely, the rising up by night is the firmest way to subdue the self and the best corrective for the words (of Prayer).

اِنَّ لَكَ فِی النَّهَارِ سَبْحًا طَوِیْلًا ﴿٧﴾

بیشک دن میں تو تم کو بہت سے کام ہیں (7)

7. Surely, you have in the day time a long (schedule of) engagements.

marfat.com

وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿٨﴾

اور اپنے رب کا نام یاد کرو' اور سب سے ٹوٹ کر اسی کے ہو رہو (8)

8. And remember the Name of your Rubb (Sustainer) and devote yourself to Him with (exclusive) devotion.

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿٩﴾

وہ پورب (مشرق) کا رب اور پچھم (مغرب) کا رب' اس کے سوا کوئی معبود نہیں' تو تم اسی کو اپنا کار ساز بناؤ (9)

9. He is the Rubb (Sustainer) of the East and the West. There is none worth worship except He. Therefore, take Him as a Protector.

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ﴿١٠﴾

اور کافروں کی باتوں پر صبر فرماؤ' اور انہیں اچھی طرح چھوڑ دو (10)

10. And bear patiently all that they say and go apart from them gracefully.

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ﴿١١﴾

اور مجھ پر چھوڑو ان جھٹلانے والے مالداروں کو' اور انہیں تھوڑی مہلت دو (11)

11. And leave to Me alone those who rejected faith as the lovers of ease and comforts. But let them wait a little.

إِنَّ لَدَيْنَا أَنكَالًا وَجَحِيمًا ﴿١٢﴾

بے شک ہمارے پاس بھاری بیڑیاں ہیں اور بھڑکتی آگ (12)

12. Surely, with Us (Allah) are the heavy fetters and a flaming furnace;

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣﴾

اور گلے میں پھنستا کھانا اور درد ناک عذاب (13)

13. and the food that chokes throats and a painful punishment;

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ﴿١٤﴾

جس دن تھر تھرائیں گے زمین اور پہاڑ اور پہاڑ ہو جائیں گے ریتے کا ٹیلہ بہتا ہوا (14)

14. on the day when the earth and the mountains shall quake and the mountains shall become (as) heaps of sand let loose.

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾

بیشک ہم نے تمہاری طرف ایک رسول بھیجے' کہ تم پر حاضر ناظر ہیں' جیسے ہم نے فرعون کی طرف رسول بھیجے (15)

15. Surely, We (Allah) have sent to you a Rasool (Messenger), who is a witness against you, as We (Allah) sent a Rasool (Messenger) toward Firawn (Pharaoh);

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ﴿١٦﴾

تو فرعون نے اس رسول کا حکم نہ مانا' تو ہم نے اسے سخت گرفت سے پکڑا (16)

16. but Firawn (Pharaoh) disobeyed that Rasool (Messenger Moosaa). So We (Allah) seized him with a terrible seizure.

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ﴿١٧﴾

پھر کیسے بچو گے؟ اگر کفر کرو اس دن جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا (17)

17 How, then, if you disbelieve, will you become pious, on the day which shall make children grey-headed?;

السَّمَاءُ مُنفَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ﴿١٨﴾

آسمان اس کے صدمہ سے پھٹ جائے گا اللہ کا وعدہ ہو کر رہتا (18)

18. when the sky shall be rent asunder thereby. His promise is bound to be fulfilled.

marfat.com

19. Surely, this is a reminder. Then let him, who wills so, take the way to his Rubb (Sustainer).

بے شک یہ نصیحت ہے' تو جو چاہے اپنے رب کی طرف راہ لے (19)

إِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ إِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ﴿١٩﴾

SECTION 2

20. Surely, your Rubb (Sustainer) knows that you remain stand-up in devotion nearly two-thirds of the night, and sometimes half of it, and sometimes a third of it, alongwith a party of Your Companions, with you. And Allah measures the night and the day. He knows that you are not able to calculate it. So He has turned to you (mercifully). Therefore, recite how much is easy out of the Qur'aan. He knows that there must be among you sick, and others who travel in the land seeking the Bounty of Allah, and others who fight in cause of Allah. Therefore, recite as much of it as is easy (to you), and keep up Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (compulsory due of the have-nots) and offer to Allah a good loan. And whatever of good you send before hand for yourselves, you will find it with Allah, better and greater in reward. And ask forgiveness of Allah. Surely, Allah is Forgiving, Merciful.

بیشک تمہارا رب جانتا ہے کہ تم قیام کرتے ہو کبھی دو تہائی رات کے قریب کبھی آدھی رات' کبھی تہائی' اور ایک جماعت تمہاری ساتھ والی' اور اللہ رات اور دن کا اندازہ فرماتا ہے' اسے معلوم ہے کہ اے مسلمانو! تم سے رات کا شمار نہ ہو سکے گا' تو اس نے اپنی مہربانی سے تم پر رجوع فرمائی' اب قرآن میں سے جتنا تم پر آسان ہو اتنا پڑھو' اسے معلوم ہے کہ عنقریب کچھ تم میں سے بیمار ہوں گے اور کچھ زمین میں سفر کریں گے' اللہ کا فضل تلاش کرتے اور کچھ اللہ کی راہ میں لڑتے ہوں گے تو جتنا قرآن میسر ہو پڑھو' اور نماز قائم رکھو' اور زکوٰۃ دو' اور اللہ کو اچھا قرض دو' اور اپنے لیے جو بھلائی آگے بھیجو گے اسے اللہ کے پاس بہتر اور بڑے ثواب کی پاؤ گے' اور اللہ سے بخشش مانگو! بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (20)

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُوْمُ أَدْنٰى مِنْ ثُلُثَيِ الَّيْلِ وَنِصْفَهٗ وَثُلُثَهٗ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعَكَ ۚ وَاللّٰهُ يُقَدِّرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَنْ لَّنْ تُحْصُوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ۚ عَلِمَ أَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ مَّرْضٰى ۙ وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ ۙ وَاٰخَرُوْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۖ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ وَأَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَأَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا تُقَدِّمُوْا لِأَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرًا وَّأَعْظَمَ أَجْرًا ۚ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ۚ إِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٠﴾

S. LXXIV
SURA AL-MOODDASSIR

(ENFOLDED IN SHEET)

Revealed at Makkah

(56 Verses, 2 Sections)

سورۂ مدثر مکی ہے (اس میں) چھپن (56) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

سُوْرَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتٌّ وَخَمْسُوْنَ آيَةً وَرُكُوْعَانِ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

SECTION 1

1. O you who have enfolded yourself with in your mantle (of reforms);

اے بالا پوش اوڑھنے والے (1)

يٰٓأَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾

2. a rise and warn;

کھڑے ہو جاؤ پھر ڈر سناؤ (2)

قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾

marfat.com

وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝٣
وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۝٤
وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝٥
وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۝٦
وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝٧
فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ۝٨
فَذَٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۝٩
عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ۝١٠
ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۝١١
وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمْدُودًا ۝١٢
وَبَنِينَ شُهُودًا ۝١٣
وَمَهَّدتُّ لَهُ تَمْهِيدًا ۝١٤
ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝١٥
كَلَّا ۖ إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۝١٦
سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ۝١٧
إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝١٨
فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝١٩
ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝٢٠
ثُمَّ نَظَرَ ۝٢١
ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝٢٢
ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝٢٣

اور اپنے رب ہی کی بڑائی بولو (3)
اور اپنے کپڑے پاک رکھو (4)
اور بتوں سے دور رہو (5)
اور زیادہ لینے کی نیت سے کسی پر احسان نہ کرو (6)
اور اپنے رب کے لیے صبر کیے رہو (7)
پھر جب صور پھونکا جائے گا (8)
تو وہ دن کڑا دن ہے (9)
کافروں پر آسان نہیں (10)
اسے مجھ پر چھوڑ جسے میں نے اکیلا پیدا کیا (11)
اور اسے وسیع مال دیا (12)
اور بیٹے دیئے سامنے حاضر رہتے (13)
اور میں نے اس کے لیے طرح طرح کی تیاریاں کیں (14)
پھر یہ طمع کرتا ہے کہ میں اور زیادہ دوں (15)
ہرگز نہیں، وہ تو میری آیتوں سے عناد رکھتا ہے (16)
قریب ہے کہ میں اسے آگ کے پہاڑ صعود پر چڑھاؤں (17)
بیشک وہ سوچا اور دل میں کچھ بات ٹھہرائی (18)
تو اس پر لعنت ہو کیسی ٹھہرائی (19)
پھر اس پر لعنت ہو کیسی ٹھہرائی (20)
پھر نظر اٹھا کر دیکھا (21)
پھر تیوری چڑھائی، اور منہ بگاڑا (22)
پھر پیٹھ پھیری، اور تکبر کیا (23)

3. and glorify the Dignity of your Rubb (Sustainer);
4. and purify your garments;
5. and keep away from idolatry;
6. and do not bestow favours in expectation of returns;
7. and be steadfast in the way of your Rubb (Sustainer).
8. But when the trumpet is sounded;
9. that day, shall be a difficult day;
10. not easy for the disbelievers;
11. leave him to Me alone whom I have created;
12. and gave him (her) abundant riches;
13. and sons always present by his side;
14. and I made affairs for him (her) adjustable;
15. and yet such one (disbeliever) desires that I should add more.
16. No not at all as indeed he (she) is hostile to Our (Allah's) revelations.
17. I shall inflict on him (her) a distressing punishment.
18. Surely, he (she) has thought out and has calculated;
19. but he (she) may be ruined as to how he (she) calculated;
20. then again, he (she) be accursed how he (she) calculated?;
21. then he (she) looked around;
22. then he (she) frowned and became gloomy;
23. then he (she) turned back and became boastful;

marfat.com

24. and he (she) said, "this (Qur'aan) is only a magic narrated (from the old);
25. this is only the speech of a person (Muhammad).
26. I shall cast such one into the hell;
27. and what will make you realize what hell is?
28. It neither leaves nor it spares any.
29. It scorches the faces of persons.
30. Over it are nineteen (Angels).
31. And We (Allah) have appointed Angels the wardens of the fire and We (Allah) have not fixed their numbers except as a trial for those who disbelieve, that those who have been given the Book may become certain and that the believers may increase in faith, and those who have been given the Book as well as all the believers may not be deceived. Those in whose hearts is a disease and the disbelievers may say, "what does Allah mean by this example"? Thus does Allah let him err whom He Pleases, and He may guide whom He Pleases. And none knows the forces of your Rubb (Sustainer) But He Himself. And this is only a reminder to the people.

SECTION 2

32. Indeed, I call as witness the shining moon;
33. and the night when it departs;
34. and the daybreak when it shines.
35. Surely, it (hell) is one of the greatest (misfortunes);
36. a warning to persons;
37. among you who wish to

فَقَالَ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ يُّؤْثَرُ ۝۲۴
پھر بولا! یہ تو وہی جادو ہے اگلوں سے سیکھا (24)

اِنْ هٰذَآ اِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝۲۵
یہ نہیں مگر آدمی کا کلام (25)

سَاُصْلِيْهِ سَقَرَ ۝۲۶
کوئی دم جاتا ہے کہ میں اسے دوزخ میں دھنساتا ہوں (26)

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سَقَرُ ۝۲۷
اور تم نے کیا جانا' دوزخ کیا ہے؟ (27)

لَا تُبْقِيْ وَلَا تَذَرُ ۝۲۸
نہ چھوڑے' نہ کچھ رکھے (28)

لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ ۝۲۹
آدمی کی کھال اتار لیتی ہے (29)

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝۳۰
اس پر انیس (19) داروغہ ہیں (30)

وَمَا جَعَلْنَآ اَصْحٰبَ النَّارِ اِلَّا مَلٰٓئِكَةً ۙ وَّمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ اِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۙ لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَيَزْدَادَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِيْمَانًا وَّلَا يَرْتَابَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۙ وَلِيَقُوْلَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْكٰفِرُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا ۭ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَمَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ ۭ وَمَا هِيَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْبَشَرِ ۝۳۱

اور ہم نے دوزخ کے داروغہ نہ کیے مگر فرشتے' اور ہم نے ان کی یہ گنتی نہ رکھی مگر کافروں کی جانچ کو' اس لیے کہ کتاب والوں کو یقین آئے اور ایمان والوں کا ایمان بڑھے' اور کتاب والوں اور مسلمانوں کو کوئی شک نہ رہے' اور دل کے روگی اور کافر کہیں' اس اچنبے کی بات میں اللہ کا کیا مطلب ہے' یوں ہی اللہ گمراہ کرتا ہے جسے چاہے' اور ہدایت فرماتا ہے جسے چاہے' اور تمہارے رب کے لشکروں کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا' اور وہ تو نہیں مگر آدمی کے لیے نصیحت (31)

كَلَّا وَالْقَمَرِ ۝۳۲
ہاں! ہاں! چاند کی قسم (32)

وَالَّيْلِ اِذْ اَدْبَرَ ۝۳۳
اور رات کی جب پیٹھ پھیرے (33)

وَالصُّبْحِ اِذَآ اَسْفَرَ ۝۳۴
اور صبح کی جب اجالا ڈالے (34)

اِنَّهَا لَاِحْدَى الْكُبَرِ ۝۳۵
بیشک دوزخ بہت بڑی چیزوں میں کی ایک ہے (35)

نَذِيْرًا لِّلْبَشَرِ ۝۳۶
آدمیوں کو ڈراوا! (36)

لِمَنْ شَآءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّتَقَدَّمَ اَوْ

marfat.com

يَتَاَخَّرَ ﴿٣٧﴾

پیچھے رہے (37)

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ﴿٣٨﴾

ہر جان اپنی کرنی میں گروی ہے (38)

اِلَّآ اَصْحٰبَ الْيَمِيْنِ ﴿٣٩﴾

مگر داہنی طرف والے (39)

فِيْ جَنّٰتٍ ۛ يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿٤٠﴾

باغوں میں پوچھتے ہیں (40)

عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٤١﴾

مجرموں سے (41)

مَا سَلَكَكُمْ فِيْ سَقَرَ ﴿٤٢﴾

تمہیں کیا بات دوزخ میں لے گئی (42)

قَالُوْا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ ﴿٤٣﴾

وہ بولے! ہم نماز نہ پڑھتے تھے (43)

وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِيْنَ ﴿٤٤﴾

اور مسکین کو کھانا نہ دیتے تھے (44)

وَكُنَّا نَخُوْضُ مَعَ الْخَآئِضِيْنَ ﴿٤٥﴾

اور بیہودہ فکر والوں کے ساتھ بیہودہ فکریں کرتے تھے (45)

وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ﴿٤٦﴾

اور ہم انصاف کے دن کو جھٹلاتے رہے (46)

حَتّٰٓى اَتٰىنَا الْيَقِيْنُ ﴿٤٧﴾

یہاں تک کہ ہمیں موت آئی (47)

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشّٰفِعِيْنَ ﴿٤٨﴾

تو انہیں سفارشیوں کی سفارش کام نہ دے گی (48)

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ ﴿٤٩﴾

تو انہیں کیا ہوا نصیحت سے منہ پھیرتے ہیں (49)

كَاَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿٥٠﴾

گویا وہ بھڑکے ہوئے گدھے ہوں (50)

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿٥١﴾

کہ شیر سے بھاگے ہوں (51)

بَلْ يُرِيْدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّؤْتٰى صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ﴿٥٢﴾

بلکہ ان میں کا ہر شخص چاہتا ہے کہ کھلے صحیفے اس کے ہاتھ میں دے دیئے جائیں (52)

كَلَّا ۭ بَلْ لَّا يَخَافُوْنَ الْاٰخِرَةَ ﴿٥٣﴾

ہرگز نہیں بلکہ ان کو آخرت کا ڈر نہیں (53)

كَلَّآ اِنَّهٗ تَذْكِرَةٌ ﴿٥٤﴾

ہاں ہاں! بے شک وہ نصیحت ہے (54)

فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ ﴿٥٥﴾

تو جو چاہے اس سے نصیحت لے (55)

وَمَا يَذْكُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ۭ هُوَ اَهْلُ التَّقْوٰى وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴿٥٦﴾

اور وہ کیا نصیحت مانیں مگر جب اللہ چاہے وہی ہے ڈرنے کے لائق اور اسی کی شان ہے مغفرت فرمانا (56)

سُوْرَةُ الْقِيٰمَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اٰيَاتُهَا وَرُكُوْعَاتُهَا

سورۂ قیامہ مکی ہے (اس میں) چالیس (40) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

go forward or remain behind.
38. Every soul is held in pledge for what it earns;
39. except the people of the right hand.
40. In Paradises, they shall ask each other;
41. about the cruel ones;
42. "what has brought you into lower hell?"
43. They will say, "we were not of those who established Salaat (Muslim Prayer)";
44. "and we did not feed the poor";
45. "and we used to enter into vain discourses with those who indulged therein";
46. "and we used to deny the Day of Judgement";
47. "till death overtook us."
48. So the intercession of intercessors shall not avail them.
49. What is then the matter with them, that they turn away from the admonition;
50. as if they were frightened asses;
51. which flee from a lion.
52. Indeed, every one of them desires that he may be given scrolls of revelations spread out (like Prophets);
53. but by no means (can by done so). Indeed, they do not fear the hereafter.
54. No! it is surely, an admonition.
55. So let him who wills be warned.
56. But they will not pay head unless Allah Wills. He alone is worthy to be feared and worthy to forgive.

S. LXXV
SURA AL-QIYAMAH
(THE RESURRECTION DAY)
Revealed at Makkah
(40 Verses, 2 Sections)

marfat.com

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

1. Indeed! I call to witness the Day of Resurrection;
2. and indeed I call to witness the reprehensive self.
3. Does human being think that We (Allah) shall not gather his bones?
4. Yea indeed! We (Allah) are able to make complete his very fingertips.
5. But the human being desires to falsify what is before him.
6. He asks, "when is the Day of Resurrection?;
7. when the eyes are dazzled;
8. and the moon is eclipsed;
9. and the sun and the moon are brought together.
10. Human being will say on that day: where to escape?
11. But there will be no refuge!
12. With your Rubb (Sustainer) on that day will be the place of rest.
13. Human being shall on that day be informed of what he sent before and left behind.
14. But human being is witness against himself;
15. though he (she) puts forth his (her) excuses.
16. Do not move (O Muhammad S.A.W.) your tongue with it (Qur'aan) to make it (to be remembered);
17. as surely, on Us (Allah) is the collecting of it and the reciting of it.
18. Therefore when We (Allah) have recited it, follow its recitation.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

روز قیامت کی قسم یاد فرماتا ہوں (1)

لَآ اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۝١

اور اس جان کی قسم جو اپنے اوپر بہت ملامت کرے (2)

وَلَآ اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝٢

کیا آدمی یہ سمجھتا ہے کہ ہم ہرگز اس کی ہڈیاں جمع نہ فرمائیں گے (3)

اَيَحْسَبُ الْاِنْسَانُ اَلَّنْ نَّجْمَعَ عِظَامَهٗ ۝٣

کیوں نہیں؟ ہم قادر ہیں کہ اس کے پور ٹھیک بنا دیں (4)

بَلٰى قٰدِرِيْنَ عَلٰٓى اَنْ نُّسَوِّيَ بَنَانَهٗ ۝٤

بلکہ آدمی چاہتا ہے کہ اس کی نگاہ کے سامنے بدی کرے (5)

بَلْ يُرِيْدُ الْاِنْسَانُ لِيَفْجُرَ اَمَامَهٗ ۝٥

پوچھتا ہے' قیامت کا دن کب ہو گا؟ (6)

يَسْـَٔلُ اَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ ۝٦

پھر جس دن آنکھ چوندھیائے گی (7)

فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝٧

اور چاند گہے (گرہن ہو) گا (8)

وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝٨

اور سورج اور چاند ملا دیئے جائیں گے (9)

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝٩

اس دن آدمی کہے گا' کدھر بھاگ کر جاؤں (10)

يَقُوْلُ الْاِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ اَيْنَ الْمَفَرُّ ۝١٠

ہرگز نہیں' کوئی پناہ نہیں (11)

كَلَّا لَا وَزَرَ ۝١١

اس دن تیرے رب ہی کی طرف جا کر ٹھہرنا ہے (12)

اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ِۨالْمُسْتَقَرُّ ۝١٢

اس دن آدمی کو اس کا سب اگلا پچھلا جتا دیا جائے گا (13)

يُنَبَّؤُا الْاِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَاَخَّرَ ۝١٣

بلکہ آدمی خود ہی اپنے حال پر پوری نگاہ رکھتا ہے (14)

بَلِ الْاِنْسَانُ عَلٰى نَفْسِهٖ بَصِيْرَةٌ ۝١٤

اور اگر اس کے پاس جتنے بہانے ہوں سب لا ڈالے' جب بھی نہ سنا جائیگا (15)

وَّلَوْ اَلْقٰى مَعَاذِيْرَهٗ ۝١٥

تم یاد کرنے کی جلدی میں قرآن کیساتھ اپنی زبان کو حرکت نہ دو (16)

لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ ۝١٦

بیشک اس کا محفوظ کرنا اور پڑھنا ہمارے ذمہ ہے (17)

اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهٗ وَقُرْاٰنَهٗ ۝١٧

جب ہم اسے پڑھ چکیں' اس وقت اس پڑھے ہوئے کی اتباع کرو (18)

فَاِذَا قَرَاْنٰهُ فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهٗ ۝١٨

marfat.com

19. On Us is (devolved) the explaining of it.
20. No indeed! but you (people) love the present life;
21. and you neglect the hereafter.

22. That day some of the faces shall be bright;
23. looking towards their Rubb (Sustainer).
24. And (other) faces on that day shall be gloomy;
25. thinking that a back breaking great calamity is to fall on them.
26. But when it (soul of the dying person) comes up to the throat;
27. and it is said, "who is the magician (to save you)?
28. He (she) then will realise that it is the (hour of) parting (death);
29. and an anguish is combined with an anguish;
30. to your Rubb (Sustainer) on that day shall be the driving.

SECTION 2

31. But he (she) did not accept the truth, nor did he (she) offer Salaat (Prayer);
32. instead he (she) called the truth a lie and turned back;
33. then he (she) went to his (her) kinsfolks, walking away in haughtiness.
34. Woe to you and the woe again;
35. again woe to you and woe again.
36. Does man think that he is to be left to wander without being controlled?
37. Was he (she) not a semen drop spilled forth?
38. Then he (she) became a clot of blood. So He created then made (him/her) perfect

ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهٗ ﴿١٩﴾
پھر بیشک اس کی باریکیوں کا تم پر ظاہر فرمانا ہمارے ذمّہ ہے (19)

كَلَّا بَلْ تُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾
کوئی نہیں' بلکہ اے کافرو! تم پاؤں تلے کی دوست رکھتے ہو (20)

وَتَذَرُوْنَ الْاٰخِرَةَ ﴿٢١﴾
اور آخرت کو چھوڑ بیٹھے ہو (21)

وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ﴿٢٢﴾
کچھ منہ اس دن تروتازہ ہوں گے (22)

اِلٰى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾
اپنے رب کو دیکھتے (23)

وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ﴿٢٤﴾
اور کچھ منہ اس دن بگڑے ہوئے ہوں گے (24)

تَظُنُّ اَنْ يُّفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿٢٥﴾
سمجھتے ہوں گے کہ ان کے ساتھ وہ کی جائے گی جو کمر کو توڑ دے (25)

كَلَّاۤ اِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿٢٦﴾
ہاں! ہاں! جب جان گلے کو پہنچ جائے گی (26)

وَقِيْلَ مَنْ ۜ رَاقٍ ﴿٢٧﴾
اور کہیں گے کہ ہے کوئی جھاڑ پھونک کرے (27)

وَّظَنَّ اَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢٨﴾
اور وہ سمجھ لے گا کہ یہ جدائی کی گھڑی ہے (28)

وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿٢٩﴾
اور پنڈلی سے پنڈلی لپٹ جائے گی (29)

اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ۨ الْمَسَاقُ ﴿٣٠﴾
اس دن تیرے رب ہی کی طرف ہانکنا ہے (30)

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلّٰى ﴿٣١﴾
اس نے نہ تو سچ مانا' اور نہ نماز پڑھی (31)

وَلٰكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ﴿٣٢﴾
ہاں! جھٹلایا اور منہ پھیرا (32)

ثُمَّ ذَهَبَ اِلٰۤى اَهْلِهٖ يَتَمَطّٰى ﴿٣٣﴾
پھر اپنے گھر کو اکڑتا چلا (33)

اَوْلٰى لَكَ فَاَوْلٰى ﴿٣٤﴾
تیری خرابی آگی' اب آگی (34)

ثُمَّ اَوْلٰى لَكَ فَاَوْلٰى ﴿٣٥﴾
پھر تیری خرابی آگی' اب آگی (35)

اَيَحْسَبُ الْاِنْسَانُ اَنْ يُّتْرَكَ سُدًى ﴿٣٦﴾
کیا آدمی اس گھمنڈ میں ہے کہ آزاد چھوڑ دیا جائے گا (36)

اَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ يُّمْنٰى ﴿٣٧﴾
کیا وہ ایک بوند نہ تھا اس منی کا کہ گرائی جائے (37)

ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوّٰى ﴿٣٨﴾
پھر خون کی پھٹک ہوا' تو اس نے پیدا فرمایا پھر ٹھیک بنایا (38)

marfat.com

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثٰى ﴿٣٩﴾

تو اس سے دو جوڑ بنائے مرد اور عورت (39)

39. Then He made of that two pairs, the male and the female.

اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ﴿٤٠﴾

کیا جس نے یہ کچھ کیا وہ مردے نہ جلا سکے گا (40)

40. Has not such One the power to raise the dead?

S. LXXVI
SURA AL-DAHAR
(THE TIME)

Revealed at Medina

(31 Verses, 2 Sections)

سُوْرَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى وَثَلٰثُوْنَ اٰيَةً وَّرُكُوْعَانِ

سورۂ دہر مکی ہے (اس میں) اکتیس (31) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

SECTION 1

هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ حِيْنٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْـًٔا مَّذْكُوْرًا ﴿١﴾

بے شک آدمی پر ایک وقت وہ گزرا کہ کہیں اس کا نام بھی نہ تھا (1)

1. Was there certainly not a time over the life of a human being when he (she) was not a thing worth mentioning.

اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيْهِ فَجَعَلْنٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ﴿٢﴾

بیشک ہم نے آدمی کو پیدا کیا ملی ہوئی منی سے کہ وہ اسے جانچیں تو اسے سنتا دیکھتا کر دیا (2)

2. Surely, We (Allah) have created human being from a mingled semen drop uniting (itself): We (Allah) mean to try them, so We (Allah) have made them hearing, seeing.

اِنَّا هَدَيْنٰهُ السَّبِيْلَ اِمَّا شَاكِرًا وَّاِمَّا كَفُوْرًا ﴿٣﴾

بیشک ہم نے اسے راہ بتائی یا حق مانتا یا ناشکری کرتا (3)

3. Surely, We (Allah) have shown them the way: they may be grateful or ungrateful.

اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَلٰسِلَا۠ وَاَغْلٰلًا وَّسَعِيْرًا ﴿٤﴾

بے شک ہم نے کافروں کے لیے تیار کر رکھی ہیں زنجیریں اور طوق اور بھڑکتی آگ (4)

4. Surely, We (Allah) have prepared for the disbelievers chains and shackles and a burning fire.

اِنَّ الْاَبْرَارَ يَشْرَبُوْنَ مِنْ كَاْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُوْرًا ﴿٥﴾

بے شک نیک پئیں گے اس جام میں سے جس کی ملونی کافور ہے وہ کافور کیا ایک چشمہ ہے (5)

5. Surely, the righteous shall drink from a cup the admixture of which is camphor.

عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ يُفَجِّرُوْنَهَا تَفْجِيْرًا ﴿٦﴾

جس میں سے اللہ کے نہایت خاص بندے پئیں گے اپنے محلوں میں اسے جہاں چاہیں بہا کر لے جائیں گے (6)

6. A fountain from which the devotees of Allah shall drink; and make it to flow a forceful gushing forth in abundance.

يُوْفُوْنَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُوْنَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهٗ مُسْتَطِيْرًا ﴿٧﴾

اپنی منتیں پوری کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس کی برائی پھیلی ہوئی ہے (7)

7. They fulfil their vows and fear a day the evil of which shall be spreading far and wide.

وَيُطْعِمُوْنَ الطَّعَامَ عَلٰى حُبِّهٖ مِسْكِيْنًا وَّيَتِيْمًا وَّاَسِيْرًا ﴿٨﴾

اور کھانا کھلاتے ہیں اس کی محبت پر مسکین اور یتیم اور اسیر (قیدی) کو (8)

8. And they feed out of love for Him to the needy and the orphan and the prisoners;

اِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللّٰهِ لَا نُرِيْدُ مِنْكُمْ جَزَآءً وَّلَا شُكُوْرًا ﴿٩﴾

ان سے کہتے ہیں ہم تمہیں خاص اللہ کے لیے کھانا دیتے ہیں تم سے کوئی بدلا یا شکر گزاری نہیں مانگتے (9)

9. (saying) we only feed you for Allah's Pleasure; we desire from you neither any reward nor thanks.

marfat.com

إِنَّا نَخَافُ مِن رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ﴿١٠﴾

بے شک ہمیں اپنے رب سے ایک ایسے دن کا ڈر ہے جو بہت ترش نہایت سخت ہے (10)

فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ﴿١١﴾

تو انہیں اللہ نے اس دن کے شر سے بچا لیا' اور انہیں تازگی اور شادمانی دی (11)

وَجَزَاهُم بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ﴿١٢﴾

اور ان کے صبر انہیں جنت اور ریشمی کپڑے صلہ میں دیئے (12)

مُّتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾

جنت میں تختوں پر تکیہ لگائے ہوں گے' نہ اس میں دھوپ دیکھیں گے نہ ٹھٹر (13)

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ﴿١٤﴾

اور اس کے سائے ان پر جھکے ہوں گے اور اس کے گچھے جھکا کر نیچے کر دیئے گئے ہوں گے (14)

وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِآنِيَةٍ مِّن فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرَا ﴿١٥﴾

اور ان پر چاندی کے برتنوں اور کوزوں کا دور ہو گا' جو شیشے کے مثل ہو رہے ہوں گے (15)

قَوَارِيرَا مِن فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ﴿١٦﴾

کیسے شیشے' چاندی کے' ساقیوں (پلانے والوں) نے انہیں پورے اندازہ پر رکھا ہو گا (16)

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنجَبِيلًا ﴿١٧﴾

اور اس میں وہ جام پلائے جائیں گے جس کی ملونی (رنگت) ادرک ہو گی (17)

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّىٰ سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾

وہ ادرک کیا ہے؟ جنت میں ایک چشمہ ہے جسے سلسبیل کہتے ہیں (18)

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ﴿١٩﴾

اور ان کے آس پاس خدمت میں پھریں گے' ہمیشہ رہنے والے لڑکے' جب تو انہیں دیکھے' تو انہیں سمجھے کہ موتی ہیں بکھیرے ہوئے (19)

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾

اور جب تو ادھر نظر اٹھائے ایک چین دیکھے' اور بڑی سلطنت (20)

عَالِيَهُمْ ثِيَابُ سُندُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾

ان کے بدن پر ہیں کریب کے سبز کپڑے اور قناویز کے' اور انہیں چاندی کے کنگن پہنائے گئے' اور انہیں ان کے رب نے ستھری شراب پلائی (21)

10. Surely, we fear from our Rubb (Sustainer) a stern, distressful day.

11. Therefore, Allah will guard them from the evil of that day and cause them to meet with joyfulness and happiness.

12. And He will reward them with gardens and silk robes and Paradises because they were steadfast;

13. to recline therein upon raised couches. They shall find there neither (the severe heat of) the sun nor intense cold.

14. And close down upon them (shall be) its shadows. And its fruits shall be easy to reach.

15. And there shall be made to go round about them the vessels of silver and goblets of glass;

16. and crystal clear bottles of silver; they measure them accurately.

17. And they shall be made to drink therein a cup, the admixture of which shall be flavoured with ginger.

18. (It will be from) a fountain therein which is named Salsabeel.

19. And round about them shall go youths never altering in age. When you see them you will think them to be scattered pearls.

20. And when you see there, you will see blessings and a great dominion.

21. Upon them shall be garments of fine green silk and thick brocade. And they shall be adorned with bracelets of silver. And their Rubb (Sustainer) shall make them drink a pure beverage.

marfat.com

إِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَّكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشْكُوْرًا ﴿٢٢﴾

22. Surely, this is a reward for you, and your labor shall be appreciated.

ان سے فرمایا جائے گا' یہ تمہارا صلہ ہے اور تمہاری محنت ٹھکانے لگی (22)

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ تَنْزِيْلًا ﴿٢٣﴾

SECTION 2

23. Surely, We (Allah) Ourselves have revealed the Qur'aan to you piecemeal.

بے شک ہم نے تم پر قرآن بتدریج اتارا (23)

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ كَفُوْرًا ﴿٢٤﴾

24. So, be steadfast for the Command of your Rubb (Sustainer). Buy never obey from among them a sinner or an ungrateful one.

تو اپنے رب کے حکم پر صابر رہو' اور ان میں کسی گنہگار یا ناشکرے کی بات نہ سنو! (24)

وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ﴿٢٥﴾

25. And remember the Name of your Rubb (Sustainer) morning and evening;

اور اپنے رب کا نام صبح و شام یاد کرو (25)

وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ﴿٢٦﴾

26. and prostrate to Him during part of the night, and glorify Him for long through the night.

اور کچھ رات میں اسے سجدہ کرو' اور بڑی رات تک اُس کی پاکی بولو (26)

اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ يُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُوْنَ وَرَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيْلًا ﴿٢٧﴾

27. surely, they love this transitory life and neglect a too hard day before them.

بے شک یہ لوگ پاؤں تلے کی عزیز رکھتے ہیں' اور اپنے پیچھے ایک بھاری دن کو چھوڑ بیٹھے ہیں (27)

نَحْنُ خَلَقْنٰهُمْ وَشَدَدْنَآ اَسْرَهُمْ وَاِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَآ اَمْثَالَهُمْ تَبْدِيْلًا ﴿٢٨﴾

28. We (Allah) created them and made firm their make, and when We (Allah) please We (Allah) shall bring in their place the likes of them by a change.

ہم نے انہیں پیدا کیا' اور ان کے جوڑ بند مضبوط کیے' اور ہم جب چاہیں ان جیسے اور بدل دیں (28)

اِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ﴿٢٩﴾

29. Surely, this is a reminder. So, whoever wishes may take a way to his Rubb (Sustainer).

بیشک یہ نصیحت ہے' تو جو چاہے اپنے رب کی طرف راہ لے (29)

وَمَا تَشَآءُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿٣٠﴾

30. But you (Muhammad S.A.W.) do not desire except what Allah Wills. Surely, Allah is Knowing, Wise.

اور تم کیا چاہو مگر یہ کہ اللہ چاہے' بیشک وہ علم و حکمت والا ہے (30)

يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَآءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ وَالظّٰلِمِيْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿٣١﴾

31. He causes whom He Wills to enter into His Mercy; and (as for) the unjust, He has prepared for them a painful punishment.

اپنی رحمت میں لیتا ہے جسے چاہے اور ظالموں کے لیے اس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (31)

S. LXXVII
SURA AL-MOORSALAAT
(THE EMISSARIES)

Revealed at Makkah

(50 Verses, 2 Sections)

سُوْرَةُ الْمُرْسَلٰتِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّرُكُوْعَانِ

سورۂ مرسلات مکی ہے (اس میں) پچاس (50) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Allah's Name, Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

marfat.com

وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا ①
فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا ②
وَّالنّٰشِرٰتِ نَشْرًا ③
فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا ④
فَالْمُلْقِيٰتِ ذِكْرًا ⑤
عُذْرًا اَوْ نُذْرًا ⑥

قسم ان کی جو بھیجی جاتی ہیں لگاتار (1)
پھر زور سے جھونکا دینے والیاں (2)
پھر ابھار کر اٹھانے والیاں (3)
پھر حق ناحق کو خوب جدا کرنے والیاں (4)
پھر ان کی قسم! جو ذکر کا القا کرتی ہیں (5)

1. I call to witness those (Angels) who are sent consecutively (for the human benefit);
2. and who push on with a forceful pushing;
3. spreading truth by quick process;
4. then distinctly distinguish fully (between good and evil);
5. then they (Angels) bring down the remembrance (Qur'aan);
6. to end arguments of some or to warn others.

اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَوَاقِعٌ ⑦
فَاِذَا النُّجُوْمُ طُمِسَتْ ⑧
وَاِذَا السَّمَآءُ فُرِجَتْ ⑨

حجت تمام کرنے یا ڈرانے کو (6)
بیشک جس بات کا تم وعدہ دیئے جاتے ہو ضرور ہونی ہے (7)
پھر جب تارے محو کر دیئے جائیں (8)
اور جب آسمان میں رخنے پڑیں (9)

7. Surely, what you are promised must come to pass.
8. So (it will be) when stars are made to lose their light;
9. and when the sky is rent asunder;

وَاِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ⑩
وَاِذَا الرُّسُلُ اُقِّتَتْ ⑪
لِاَيِّ يَوْمٍ اُجِّلَتْ ⑫
لِيَوْمِ الْفَصْلِ ⑬

اور جب پہاڑ غبار کر کے اڑا دیئے جائیں (10)
اور جب رسولوں کا وقت آئے (11)
کس دن کے لیے ٹھہرائے گئے تھے (12)
روز فیصلہ کے لیے (13)

10. and when the mountains are blown away;
11. and when the Rasools (Messengers) are gathered at their appointed time.
12. For what day the doom has been fixed?
13. The Day of Decision making;

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ⑭
وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ⑮

اور تو کیا جانے وہ روز فیصلہ کیا ہے (14)
جھٹلانے والوں کی اس دن خرابی (15)

14. and what will make you understand what is the Day of Decision making?
15. Woe will be on that day to those who falsified it (Qur'aan/Islam).

اَلَمْ نُهْلِكِ الْاَوَّلِيْنَ ⑯
ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْاٰخِرِيْنَ ⑰
كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ⑱

کیا ہم نے اگلوں کو ہلاک نہ فرمایا؟ (16)
پھر پچھلوں کو ان کے پیچھے پہنچائیں گے (17)
مجرموں کے ساتھ ہم ایسا ہی کرتے ہیں (18)

16. Did We (Allah) not destroy the former generations?
17. So We (Allah) shall cause the later ones to follow them.
18. Thus shall We (Allah) deal with the criminals.

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ⑲
اَلَمْ نَخْلُقْكُّمْ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِيْنٍ ⑳

اس دن جھٹلانیوالوں کی خرابی (19)
کیا ہم نے تمہیں ایک بے قدر پانی سے پیدا نہ فرمایا (20)

19. Woe on that day to those who falsify (the truth).
20. Did We (Allah) not create you from mean water sprout?

marfat.com

21. Then We (Allah) placed it in a secure place (womb);
22. till an appointed term;
23. then We (Allah) proportion it. How well are We at proportioning (things).
24. Woe on that day to those who falsified it (truth).
25. Have We (Allah) not made the earth repository;
26. (to hold) the living and the dead;
27. and We (Allah) placed therein lofty mountains, and gave you sweet water to drink?
28. Woe on that day to those who falsified it (truth).
29. Move on to that which you denied.
30. Move on to the shadow having three coverings;
31. neither having (coolness of) the shade, nor protecting against the flame.
32. Surely, it sends up sparks like logs of wood;
33. as if they were camels of golden color.
34. Woe on that day to them who falsified it (truth).
35. This is the day on which they shall not be able to speak;
36. and permission shall not be given to them that they may get themselves excused.
37. Woe on that day to those who falsified it (truth).
38. This is the Day of Decision on which We (Allah) have to gather you and the ancients, together.
39. So, if you have a strength devise to use it against Me.
40. Woe on that day to those who falsified it (the truth).

SECTION 2

41. Surely, the righteous hall be amid shades and ountains;

فَجَعَلْنٰهُ فِیْ قَرَارٍ مَّكِیْنٍ ﴿۲۱﴾
پھر اسے ایک محفوظ جگہ میں رکھا (21)

اِلٰی قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿۲۲﴾
ایک معلوم اندازہ تک (22)

فَقَدَرْنَا ۟ فَنِعْمَ الْقٰدِرُوْنَ ﴿۲۳﴾
پھر ہم نے اندازہ فرمایا' تو ہم کیا ہی اچھے قادر (23)

وَیْلٌ یَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ﴿۲۴﴾
اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی (24)

اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا ﴿۲۵﴾
کیا ہم نے زمین کو جمع کرنے والی نہ کیا؟ (25)

اَحْیَآءً وَّاَمْوَاتًا ﴿۲۶﴾
تمہارے زندوں اور مردوں کی (26)

وَّجَعَلْنَا فِیْهَا رَوَاسِیَ شٰمِخٰتٍ وَّاَسْقَیْنٰكُمْ مَّآءً فُرَاتًا ﴿۲۷﴾
اور ہم نے اس میں اونچے اونچے لنگر ڈالے' اور ہم نے تمہیں خوب میٹھا پانی پلایا (27)

وَیْلٌ یَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ﴿۲۸﴾
اس دن جھٹلانیوالوں کی خرابی (28)

اِنْطَلِقُوْۤا اِلٰی مَا كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿۲۹﴾
چلو اس کی طرف جسے جھٹلاتے تھے (29)

اِنْطَلِقُوْۤا اِلٰی ظِلٍّ ذِیْ ثَلٰثِ شُعَبٍ ﴿۳۰﴾
چلو اس دھوئیں کے سائے کی طرف جس کی تین شاخیں (30)

لَّا ظَلِیْلٍ وَّلَا یُغْنِیْ مِنَ اللَّهَبِ ﴿۳۱﴾
نہ سایہ دے' نہ لپٹ سے بچائے (31)

اِنَّهَا تَرْمِیْ بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿۳۲﴾
بیشک دوزخ چنگاریاں اڑاتی ہے (32)

كَاَنَّهٗ جِمٰلَتٌ صُفْرٌ ﴿۳۳﴾
جیسے اونچے محل' گویا وہ زرد رنگ کے اونٹ ہیں (33)

وَیْلٌ یَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ﴿۳۴﴾
اس دن جھٹلانیوالوں کی خرابی ہے(34)

هٰذَا یَوْمُ لَا یَنْطِقُوْنَ ﴿۳۵﴾
یہ دن ہے کہ وہ نہ بول سکیں گے (35)

وَلَا یُؤْذَنُ لَهُمْ فَیَعْتَذِرُوْنَ ﴿۳۶﴾
اور نہ انہیں اجازت ملے گی کہ عذر کریں (36)

وَیْلٌ یَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ﴿۳۷﴾
اس دن جھٹلانیوالوں کی خرابی (37)

هٰذَا یَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعْنٰكُمْ وَالْاَوَّلِیْنَ ﴿۳۸﴾
یہ ہے فیصلہ کا دن' ہم نے تمہیں جمع کیا اور سب اگلوں کو (38)

فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَیْدٌ فَكِیْدُوْنِ ﴿۳۹﴾
اب اگر تمہارا کوئی داؤں ہو' تو مجھ پر چل لو (39)

وَیْلٌ یَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ﴿۴۰﴾
اس دن جھٹلانیوالوں کی خرابی (40)

اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ فِیْ ظِلٰلٍ وَّعُیُوْنٍ ﴿۴۱﴾
بیشک ڈر والے سایوں اور چشموں میں ہیں (41)

marfat.com

42. and amid fruits such as they desire.
43. Eat and drink pleasantly because of what you did.
44. Surely, thus do We (Allah) reward the righteous.
45. Woe on that day to those who falsified it (the truth).
46. Eat and enjoy yourselves for a little. Surely, you are criminals.
47. Woe on that day to those who falsified it (the truth).
48. And when it is said to them, "bow down in homage", they do not bow down.
49. Woe on that day to those who falsified it (the truth).
50. In what discourse, (revelation), then, after it, will they believe?

وَّفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿٤٢﴾
اور میووں میں' جو انکا جی چاہے (42)

كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٤٣﴾
کھاؤ اور پیئو رچتا ہوا اپنے اعمال کا صلہ (43)

اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٤٤﴾
بیشک نیکوں کو ہم ایسا ہی بدلا دیتے ہیں (44)

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٤٥﴾
اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے (45)

كُلُوْا وَتَمَتَّعُوْا قَلِيْلًا اِنَّكُمْ مُّجْرِمُوْنَ ﴿٤٦﴾
کچھ دن کھا لو اور برت لو! ضرور تم مجرم ہو (46)

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٤٧﴾
اس دن جھٹلانیوالوں کی خرابی ہے (47)

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ ارْكَعُوْا لَا يَرْكَعُوْنَ ﴿٤٨﴾
اور جب ان سے کہا جائے کہ نماز پڑھو تو نہیں پڑھتے (48)

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٤٩﴾
اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے (49)

فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ﴿٥٠﴾
پھر اس کے بعد کون سی بات پر ایمان لائیں گے (50)

PART 30
S. LXXVIII
SURA NABA
(THE NEWS)

(Revealed at Makkah)

(40 Verses, 2 Sections)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

سُوْرَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّاِحْدَى عَشْرَةَ رُكُوْعًا

سورۂ نباء مکی ہے (اس میں) چالیس (40) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

SECTION 1

1. About what do they question each other ?
2. This is about the great news;
3. on which they have difference.
4. Yea, soon they will know it;
5. Yea, yea, indeed, they will soon know it.
6. Have We (Allah) not made the earth a bed;
7. and the mountains as the pegs.
8. And We (Allah) have created you in pairs;
9. and We (Allah) have appointed sleep for your rest;

عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿١﴾
یہ آپس میں کا ہے کی پوچھ گچھ کر رہے ہیں (1)

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ﴿٢﴾
بڑی خبر کی (2)

الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ﴿٣﴾
جس میں وہ کئی راہ ہیں (3)

كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ﴿٤﴾
ہاں! ہاں! اب جان جائیں گے (4)

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ﴿٥﴾
پھر ہاں! ہاں! جان جائیں گے (5)

اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهٰدًا ﴿٦﴾
کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہ کیا (6)

وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا ﴿٧﴾
اور پہاڑوں کو میخیں (7)

وَّخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ﴿٨﴾
اور تمہیں جوڑے بنایا (8)

وَّجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿٩﴾
اور تمہاری نیند کو آرام کیا (9)

marfat.com

10. and We (Allah) have appointed the night as a covering;
11. and have made the day for the livelihood efforts.
12. And We (Allah) have built above you seven strong (heavens);
13. and have set therein (sun) as a glittering light;
14. and send down from the clouds rain water pouring forcefully;
15. to thereby bring forth grain and vegetation.
16. and luxuriant thick gardens.
17. Surely, the Day of decision has an appointed time;
18. the day when the trumpet shall be blown, and you will assemble in companies;
19. and the heaven shall be opened up converted as gates;
20. and the mountains shall be removed as sandy mirage.
21. Surely, the hell is awaiting;
22. as the destination of the rebellious ones;
23. to stay there for ages.
24. They will neither taste therein sleep nor drink;
25. except a boiling water and a stinking yellow liquid of hell;
26. as a befitting retribution.
27. Surely, they had no fear of being accounted for;
28. and they totally falsified Our Verses.
29. But We (Allah) get everything recorded in a Register;

اور رات کو پردہ پوش کیا (10)
اور دن کو روز گار کے لیے بنایا (11)
اور تمہارے اوپر سات مضبوط چٹانیں چنیں (12)
اور ان میں ایک نہایت چمکتا چراغ رکھا (13)
اور پھر بدلیوں سے زور کا پانی اتارا (14)
کہ اس سے پیدا فرمائیں اناج اور سبزہ (15)
اور گھنے باغ (16)
بے شک فیصلہ کا دن ٹھہرا ہوا وقت ہے (17)
جس دن صور پھونکا جائے گا، تو تم چلے آؤ گے، فوجوں کی فوجیں (18)
اور آسمان کھولا جائیگا کہ دروازے ہو جائیگا (19)
اور پہاڑ چلائے جائیں گے کہ ہو جائینگے جیسے چمکتا ریتا، دور سے پانی کا دھوکا ریتا (20)
بیشک جہنم تاک میں ہے (21)
سرکشوں کا ٹھکانا (22)
اس میں قرنوں رہیں گے (23)
اس میں کسی طرح کی ٹھنڈک کا مزہ نہ پائیں گے، اور نہ کچھ پینے کو (24)
مگر کھولتا پانی اور دوزخیوں کا جلتا پیپ (25)
جیسے کو تیسا بدلا (26)
بیشک انہیں حساب کا خوف نہ تھا (27)
اور انہوں نے ہماری آیتیں حد بھر جھٹلائیں (28)
اور ہم نے ہر چیز لکھ کر شمار کر رکھی ہیں (29)

وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ﴿١٠﴾
وَّجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١١﴾
وَّبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿١٢﴾
وَّجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا ﴿١٣﴾
وَّاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا ﴿١٤﴾
لِّنُخْرِجَ بِهٖ حَبًّا وَّنَبَاتًا ﴿١٥﴾
وَّجَنّٰتٍ اَلْفَافًا ﴿١٦﴾
اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا ﴿١٧﴾
يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَاْتُوْنَ اَفْوَاجًا ﴿١٨﴾
وَّفُتِحَتِ السَّمَآءُ فَكَانَتْ اَبْوَابًا ﴿١٩﴾
وَّسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾
اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾
لِّلطّٰغِيْنَ مَاٰبًا ﴿٢٢﴾
لّٰبِثِيْنَ فِيْهَآ اَحْقَابًا ﴿٢٣﴾
لَّا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾
اِلَّا حَمِيْمًا وَّغَسَّاقًا ﴿٢٥﴾
جَزَآءً وِّفَاقًا ﴿٢٦﴾
اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾
وَّكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كِذَّابًا ﴿٢٨﴾
وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ كِتٰبًا ﴿٢٩﴾

marfat.com

30. so you now taste (penalty); We (Allah) shall not increase except your punishment.

SECTION 2

31. Surely, the pious shall achieve the goal;
32. of gardens and grapes.
33. And the companions of equal age;
34. and the overflowing cups.
35. They will not hear there any non-sense or lie;
36. as a reward from your Rubb (Sustainer) as a sufficient gift;
37. from Him Who is the Rubb (Sustainer) of the heavens and the earth and whatever is between them: He is the most Affectionate: None shall have the power to address Him;
38. on the day when the Spirit (Jibreel) and all Angels will stand in rows who will not be able to speak, except whom the most Affectionate will permit and who speak only what is right.
39. That is the day sure to come. Who wants so should adopt a way to his Rubb (Sustainer).
40. Surely We (Allah) warn you of a punishment which is nearby; the day when man will see whatsoever his hands have sent forward, and every disbeliever will say, "would that I were mere dust":

S. LXXIX
SURA NAZIAAT
(THE PLUCKERS)
(Revealed at Makkah)
(42 Verses, 2 Sections)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اب چکھو! کہ ہم تمہیں نہ بڑھائیں گے مگر عذاب (30)

بیشک ڈر والوں کو کامیابی کی جگہ ہے (31)

باغ ہیں اور انگور (32)

اور اٹھتے جوبن والیاں ایک عمر کی (33)

اور چھلکتا جام (34)

جس میں نہ کوئی بیہودہ بات سنیں، نہ جھٹلانا (35)

صلہ تمہارے رب کی طرف سے، نہایت کافی عطا (36)

وہ جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، رحمٰن کہ اس سے بات کرنے کا اختیار نہ رکھیں گے (37)

جس دن جبریل کھڑا ہو گا اور سب فرشتے پر باندھے، کوئی نہ بول سکے گا، مگر جسے رحمٰن نے اذن دیا، اور اس نے ٹھیک بات کہی (38)

وہ سچا دن ہے، اب جو چاہے اپنے رب کی طرف راہ بنا لے (39)

ہم تمہیں ایک عذاب سے ڈراتے ہیں کہ نزدیک آگیا جس دن آدمی دیکھے گا جو کچھ اس کے ہاتھوں نے آگے بھیجا، اور کافر کہے گا، ہائے! میں کسی طرح خاک ہو جاتا (40)

سورۃ النازعات مکی ہے (اس میں) چھیالیس (46) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

marfat.com

1. By those who pluck (out life) forcefully;
2. and by those who open knots (take life of the pious) smoothly;
3. by those who glide speedily;
4. then they (advance others to) reach so quickly;
5. then they administer the Command (of Allah).
6. One Day every thing blastable will be blasted;
7. followed by similar ones (blasts).
8. Hearts will tremble on that day.
9. Their eyes will remain cast down.
10. They (disbelievers) say, "shall we really be restored to our former state ?"
11. What ? even when we shall be rotten bones ?
12. They say, "that return back will be a total loss."
13. But surely that will be a single cry;
14. and behold they shall all come out in open.
15. Has the tradition about Moosaa (Moses) reached you;
16. when his Rubb (Sustainer) called him to the holy valley of Towa (saying)—
17. you go to Fir'awn (Pharaoh); who has rebelled;
18. and say to him, "would you get yourselves purified"?
19. And I guide you to your Rubb (Sustainer) so that you may fear Him.
20. He (Moses) showed him a great sign.
21. But he (Pharaoh) falsified it and disobeyed.
22. Then he turned away to strive against him.
23. He gathered (his people) and proclaimed;

وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا ۝١
قسم ان کی کہ سختی سے جان کھینچیں (1)

وَّالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا ۝٢
اور نرمی سے بند کھولیں (2)

وَّالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا ۝٣
اور آسانی سے پیریں (3)

فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا ۝٤
پھر آگے بڑھ کر جلد پہنچیں (4)

فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا ۝٥
پھر کام کی تدبیر کریں (5)

اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ لَوَاقِعٌ ۝٦
کہ کافروں پر ضرور عذاب ہو گا جس دن

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝٦
تھرتھرائیگی تھرتھرانیوالی (6)

تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۝٧
اس کے پیچھے آئیگی پیچھے آنیوالی (7)

قُلُوْبٌ يَّوْمَئِذٍ وَّاجِفَةٌ ۝٨
کتنے دل اس دن دھڑکتے ہوں گے (8)

اَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝٩
آنکھ اوپر نہ اٹھا سکیں گے (9)

يَقُوْلُوْنَ ءَاِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِى الْحَافِرَةِ ۝١٠
کافر کہتے ہیں' کیا ہم پھر الٹے پاؤں پلٹیں گے؟ (10)

ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً ۝١١
کیا جب ہم گلی ہڈیاں ہو جائیں گے؟ (11)

قَالُوْا تِلْكَ اِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝١٢
بولے! یوں تو یہ پلٹنا' تو نرا نقصان ہے (12)

فَاِنَّمَا هِىَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ ۝١٣
تو وہ نہیں مگر ایک جھڑکی (13)

فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝١٤
جبھی وہ کھلے میدان میں آپڑے ہوں گے (14)

هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ۝١٥
کیا تمہیں موسیٰ کی خبر آئی (15)

اِذْ نَادٰىهُ رَبُّهٗ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝١٦
جب اسے اس کے رب نے پاک جنگل طوئی میں ندا فرمائی (16)

اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ۝١٧
کہ فرعون کے پاس جا' اس نے سر اٹھایا (17)

فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ تَزَكّٰى ۝١٨
اس سے کہہ' کیا تجھے رغبت اس طرف ہے؟ کہ ستھرا ہو (18)

وَاَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخْشٰى ۝١٩
اور تجھے تیرے رب کی طرف راہ بتاؤں کہ تو ڈرے (19)

فَاَرٰىهُ الْاٰيَةَ الْكُبْرٰى ۝٢٠
پھر موسیٰ نے اسے بہت بڑی نشانی دکھائی (20)

فَكَذَّبَ وَعَصٰى ۝٢١
اس پر اس نے جھٹلایا اور نافرمانی کی (21)

ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى ۝٢٢
پھر پیٹھ دی' اپنی کوشش میں لگا (22)

فَحَشَرَ فَنَادٰى ۝٢٣
تو لوگوں کو جمع کیا' پھر پکارا (23)

marfat.com

فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمُ الْاَعْلٰى ﴿۲۴﴾
فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاُوْلٰى ﴿۲۵﴾
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ﴿۲۶﴾
ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَآءُ بَنٰىهَا ﴿۲۷﴾

پھر بولا! میں تمہارا سب سے اونچا رب ہوں (24)
تو اللہ نے اسے دنیا و آخرت دونوں کے عذاب میں پکڑا (25)
بیشک اس میں سے سیکھ ملتا ہے اسے جو ڈرے (26)
کیا تمہاری سمجھ کے مطابق تمہارا بنانا مشکل' یا آسمان کا' اللہ نے اسے بنایا (27)

24. saying, "I am your lord, the highest one":
25. But Allah seized him as an example for the present (world) and for the hereafter.
26. Surely, there is a lesson in it for those who fear.

SECTION 2

27. What! is your creation more difficult than the sky He created?

رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوّٰىهَا ﴿۲۸﴾
وَاَغْطَشَ لَيْلَهَا وَاَخْرَجَ ضُحٰىهَا ﴿۲۹﴾
وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰىهَا ﴿۳۰﴾

28. He has raised its canopy high and then perfected it;
29. and He made its night dark, and its morning bright.

اس کی چھت اونچی کی' پھر اسے ٹھیک کیا (28)
اس کی رات اندھیری کی' اور اس کی روشنی چمکائی (29)
اور اس کے بعد زمین پھیلائی (30)

30. And after that He spread out the earth.

اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعٰىهَا ﴿۳۱﴾
وَالْجِبَالَ اَرْسٰىهَا ﴿۳۲﴾

اس میں سے اس کا پانی اور چارہ نکالا (31)
اور پہاڑوں کو جمایا (32)

31. He produces therefrom water and pasture.
32. And He has fixed the mountains firmly;

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ﴿۳۳﴾
فَاِذَا جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ﴿۳۴﴾
يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ مَا سَعٰى ﴿۳۵﴾

تمہارے اور تمہارے چوپاؤں کے فائدہ کو (33)
پھر جب آئیگی وہ عام مصیبت سب سے بڑی (34)
اس دن آدمی یاد کرے گا جو کوشش کی تھی (35)

33. for your benefit and for your cattle.
34. Then when the greatest disaster will come:
35. on that day man will remember all that he struggled for;

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَّرٰى ﴿۳۶﴾
فَاَمَّا مَنْ طَغٰى ﴿۳۷﴾
وَاٰثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ﴿۳۸﴾

اور جہنم ہر دیکھنے والے پر ظاہر کی جائے گی (36)
تو وہ جس نے سرکشی کی (37)
اور دنیا کی زندگی کو ترجیح دی (38)

36. and the hell will be in full view to those who see.

37. Then as for those who rebelled;
38. and preferred the life of this world;

فَاِنَّ الْجَحِيْمَ هِيَ الْمَاْوٰى ﴿۳۹﴾
وَاَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى ﴿۴۰﴾
فَاِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَاْوٰى ﴿۴۱﴾

تو بیشک جہنم ہی اس کا ٹھکانا ہے (39)
اور وہ جو اپنے رب کے حضور کھڑے ہونے سے ڈرا' اور نفس کو خواہش سے روکا (40)
تو بیشک جنت ہی ٹھکانا ہے (41)

39. surely, the hell will be their destination.
40. But as the such ones who fear to stand before their Rubb (Sustainer) and restrain themselves from lust;
41. surely, the Paradise is their destination.

marfat.com

42. They ask you about the Hour; when it is to come ?
43. But what concern you have to declare it ?
44. With your Rubb (Sustainer) is its fixed time limit.
45. You are only a warner to such ones who fear it.
46. On the day when they will see that it will be as if they had stayed just for an evening or upto the rising of the morning.

يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰهَا ﴿۴۲﴾
فِيْمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْرٰهَا ﴿۴۳﴾
اِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰهَا ﴿۴۴﴾
اِنَّمَآ اَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَّخْشٰهَا ﴿۴۵﴾
كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا عَشِيَّةً اَوْ ضُحٰهَا ﴿۴۶﴾

تم سے قیامت کو پوچھتے ہیں، کہ وہ کب کے لیے ٹھہری ہوئی ہے؟ (42)
تمہیں اس کے بیان سے کیا تعلق (43)
تمہارے رب ہی تک اس کی انتہا ہے (44)
تم تو فقط اسے ڈرانیوالے ہو جو اس سے ڈرے (45)
گویا جس دن وہ اسے دیکھیں گے، دنیا میں نہ رہے تھے مگر ایک شام، یا اس کے دن چڑھے (46)

S. LXXX
SURA ABASA
(THE FROWNING)

(Revealed at Makkah)

(42 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

سُوْرَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اِثْنَتَانِ وَاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّاَحَدٌ عَشَرَ رُكُوْعًا

سورۂ عبس مکی ہے (اس میں) بیالیس (42) آیتیں اور دو (2) رکوع (ہیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

1. He frowned and turned aside;
2. because the blind man came to him.
3. But what could convince you that he may be seeking to purify himself.
4. Or may get (method of) remembrance (of Allah) that such remembrance may benefit him.
5. As to such one who is indifferent;
6. you pay him attention.
7. You are not liable if such one is not purified.
8. But as to that who comes to you running;
9. and fearing;
10. you become neglectful about him.
11. No, indeed, it (Qur'aan) is just a guidance:
12. Whoso desires let such one remember-
13. these honored scriptures;
14. exalted, purified-

عَبَسَ وَتَوَلّٰٓى ﴿۱﴾
اَنْ جَآءَهُ الْاَعْمٰى ﴿۲﴾
وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّهٗ يَزَّكّٰٓى ﴿۳﴾
اَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى ﴿۴﴾
اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى ﴿۵﴾
فَاَنْتَ لَهٗ تَصَدّٰى ﴿۶﴾
وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزَّكّٰى ﴿۷﴾
وَاَمَّا مَنْ جَآءَكَ يَسْعٰى ﴿۸﴾
وَهُوَ يَخْشٰى ﴿۹﴾
فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى ﴿۱۰﴾
كَلَّآ اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ﴿۱۱﴾
فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ ﴿۱۲﴾
فِيْ صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ﴿۱۳﴾
مَّرْفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿۱۴﴾

تیوری چڑھائی، اور منہ پھیرا (1)
اس پر کہ اس کے پاس وہ نابینا حاضر ہوا (2)
اور تمہیں کیا معلوم، شاید! وہ ستھرا ہو (3)
یا نصیحت لے، تو اسے نصیحت فائدہ دے (4)
وہ جو بے پروا بنتا ہے (5)
تم اس کے تو پیچھے پڑتے ہو (6)
اور تمہارا کچھ زیاں (نقصان) نہیں، اس میں کہ وہ ستھرا نہ ہو (7)
اور وہ جو تمہاری طرف بلکتا آیا (8)
اور وہ ڈر رہا ہے (9)
تو اسے چھوڑ کر اور طرف مشغول ہوتے ہو، یوں نہیں (10)
یہ تو سمجھانا ہے (11)
تو جو چاہے اسے یاد کرے (12)
ان صحیفوں میں کہ عزت والے ہیں (13)
بلند، پاکیزہ (14)

marfat.com

بِاَيْدِیْ سَفَرَةٍ ﴿۱۵﴾
ایسوں کے ہاتھ لکھے ہوئے (15)

كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴿۱۶﴾
جو کرم والے لکھوی والے (16)

قُتِلَ الْاِنْسَانُ مَآ اَكْفَرَهٗ ﴿۱۷﴾
آدمی مارا جائے' کیا ناشکر ہے (17)

مِنْ اَیِّ شَیْءٍ خَلَقَهٗ ﴿۱۸﴾
اسے کا ہے سے بنایا (18)

مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهٗ فَقَدَّرَهٗ ﴿۱۹﴾
پانی کی بوند سے' اسے پیدا فرمایا' پھر اسے طرح طرح کے اندازوں پر رکھا (19)

ثُمَّ السَّبِیْلَ یَسَّرَهٗ ﴿۲۰﴾
پھر اسے راستہ آسان کیا (20)

ثُمَّ اَمَاتَهٗ فَاَقْبَرَهٗ ﴿۲۱﴾
پھر اسے موت دی' پھر قبر میں رکھوایا (21)

ثُمَّ اِذَا شَآءَ اَنْشَرَهٗ ﴿۲۲﴾
پھر جب چاہا' اسے باہر نکالا (22)

كَلَّا لَمَّا یَقْضِ مَآ اَمَرَهٗ ﴿۲۳﴾
کوئی نہیں' اس نے اب تک پورا نہ کیا جو اسے حکم ہوا تھا (23)

فَلْیَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِلٰى طَعَامِهٖۤ ﴿۲۴﴾
تو آدمی کو چاہئے اپنے کھانوں کو دیکھے (24)

اَنَّا صَبَبْنَا الْمَآءَ صَبًّا ﴿۲۵﴾
کہ ہم نے اچھی طرح پانی ڈالا (25)

ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا ﴿۲۶﴾
پھر زمین کو خوب چیرا (26)

فَاَنْۢبَتْنَا فِیْهَا حَبًّا ﴿۲۷﴾
تو اس میں اگایا اناج (27)

وَّعِنَبًا وَّقَضْبًا ﴿۲۸﴾
اور انگور اور چارہ (28)

وَّزَیْتُوْنًا وَّنَخْلًا ﴿۲۹﴾
اور زیتون اور کھجور (29)

وَّحَدَآئِقَ غُلْبًا ﴿۳۰﴾
اور گھنے باغیچے (30)

وَّفَاكِهَةً وَّاَبًّا ﴿۳۱﴾
اور میوے اور دوب (گھاس)(31)

مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ﴿۳۲﴾
تمہارے فائدے کو اور تمہارے جو پاؤں کے (32)

فَاِذَا جَآءَتِ الصَّآخَّةُ ﴿۳۳﴾
پھر جب آئے گی وہ کان پھاڑ نے والی چنگھاڑ (33)

یَوْمَ یَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِیْهِ ﴿۳۴﴾
اس دن آدمی بھاگے گا اپنے بھائی (34)

وَاُمِّهٖ وَاَبِیْهِ ﴿۳۵﴾
اور ماں اور باپ (35)

وَصَاحِبَتِهٖ وَبَنِیْهِ ﴿۳۶﴾
اور جورو (بیوی) اور بیٹوں سے (36)

لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ یَوْمَئِذٍ شَاْنٌ یُّغْنِیْهِ ﴿۳۷﴾
ان میں سے ہر ایک کو اس دن ایک فکر ہے' کہ وہی اسے بس ہے (37)

وُجُوْهٌ یَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿۳۸﴾
کتنے منہ اس دن روشن ہوں گے (38)

15. scribed by hands;
16. of the nobles and the virtuous.
17. Human being may perish as to what makes him (her) disbelieve ?
18. From what stuff He creates him (her);
19. (He creates) from a drop of sperm (sprout) creates and proportions (to survive);
20. then He makes his (her) way easy;
21. then He causes him (her) to die and assigns him (her) a grave;
22. Then when He Wills raises him (her) up again.
23. By no means he (she) accomplishes what He (Allah) Commanded.
24. Then let the human being look at his (her) food;
25. surely how We (Allah) pour down water abundantly;
26. then We (Allah) split the earth into fragments (soil);
27. and We (Allah) cause it to grow grain;
28. and grapes and vegetables;
29. and olive and dates;
30. and the lofty and thick gardens;
31. and fruits and fodder;
32. as a provision for you and your cattle.
33. But when the deafening shout sounds;
34. that day the human will flee from own brother;
35. and from mother and father;
36. and from wife (husband) and sons (daughters).
37. Everyone shall have his (her) own concern on that day to get occupied (for accounts).
38. Some faces on that day shall be bright;

marfat.com

39. laughing, rejoicing.
40. And faces of many on that day shall be dust stained;
41. darkness will cover them.
42. Such will be the (fate of) disbelievers, the wicked.

S. LXXXI
SURA TUKWEER
(THE FOLDING-UP)
(Revealed at Makkah)
(29 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. When the sun-shine is folded up;
2. and when the stars are dimmed;
3. and when the mountains are vanished;
4. and when the pregnant she-camels are abandoned;
5. and when the savage beasts are gathered together;
6. and when the seas shall overflow;
7. and when the (human) selves are brought together;
8. and when the female-child burried alive is questioned about-
9. for what crime was she killed ?
10. And when the sheets of (accounts) are opened;
11. and when the sky is laid bare;
12. and when the hell is caused to blaze up;
13. and when the Paradise is brought near.
14. then each self shall know what it has brought forward.
15. I swear by receeding planets;
16. that move straight and then disappear;
17. and by the night when it is over;

ہنستے خوشیاں مناتے (39)
اور کتنے مونہوں پر اس دن گرد پڑی ہو گی (40)
ان پر سیاہی چڑھ رہی ہے (41)
یہ وہی ہیں کافر بدکار (42)

سُوْرَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً

سورۂ تکویر مکی ہے (اس میں) انتیس (29)
آیتیں اور ایک (1) رکوع (ہے)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ①
جب دھوپ لپیٹی جائے (1)
وَإِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ ②
اور جب تارے جھڑ پڑیں (2)
وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ③
اور جب پہاڑ چلائے جائیں (3)
وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ④
اور جب تھکی اونٹنیاں چھوٹی پھریں (4)
وَإِذَا الْوُحُوْشُ حُشِرَتْ ⑤
اور جب وحشی جانور جمع کیے جائیں (5)
وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ⑥
اور جب سمندر سلگائے جائیں (6)
وَإِذَا النُّفُوْسُ زُوِّجَتْ ⑦
اور جب جانوں کے جوڑ بنیں (7)
وَإِذَا الْمَوْءٗدَةُ سُئِلَتْ ⑧
اور جب زندہ دبائی ہوئی سے پوچھا جائے (8)

بِأَيِّ ذَنْۢبٍ قُتِلَتْ ⑨
کس خطا پر ماری گئی (9)
وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ⑩
اور جب نامہ اعمال کھولے جائیں (10)
وَإِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتْ ⑪
اور جب آسمان جگہ سے کھینچ لیا جائے (11)
وَإِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ ⑫
اور جب جہنم بھڑکایا جائے (12)
وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ⑬
اور جب جنت پاس لائی جائے (13)
عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّآ أَحْضَرَتْ ⑭
ہر جان کو معلوم ہو جائے گا جو حاضر لائی (14)
فَلَآ أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ⑮
تو قسم ہے ان کی جو الٹے پھریں (15)
الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ⑯
سیدھے چلیں، تھم رہیں (16)
وَالَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ⑰
اور رات کی جب پیٹھ دے (17)

marfat.com

18. and by the morning when it shines forth;
19. that surely, this is the recitation by the noble Rasool (Messenger of Allah);
20. who is powerfully established in the presence of the Owner of Highest Authority (Allah);
21. obeyed by the trustworthy ones.
22. And your companion is not at all mad.
23. And surely, he (Muhammad S.A.W.) saw His (Allah's) sign on the clear horizon;
24. And he (Muhammad) is not miser as to the disclosing of the unseen.
25. And it is (the Qur'aan) but not (at all) the word of any cursed satan (devil);
26. where, then, are you going ?
27. This is but a guidance for the entire universe;
28. for such ones among you who desire to go straight;
29. but you cannot desire so. except only that Allah, the (Sustainer) of the universe Wills so.

S. LXXXII
SURA INFI'TAR
(THE SPLITTING)

(Revealed at Makkah)

(19 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. When the sky is split open;
2. and when the stars are scattered;
3. and when the seas overflow;
4. and when the graves are dugged-out;

اور صبح کی جب دم لے (18)
بیشک یہ عزت والے رسول کا پڑھنا ہے (19)
جو قوت والا ہے' مالک عرش کے حضور عزت والا (20)
وہاں اس کا حکم مانا جاتا ہے' امانتدار ہے (21)
اور تمہارے صاحب مجنون نہیں (22)
اور بے شک انہوں نے اسے روشن کنارہ پر دیکھا (23)
اور یہ نبی غیب بتانے میں بخیل نہیں (24)
اور قرآن مردود شیطان کا پڑھا ہوا نہیں (25)
پھر کدھر جاتے ہو (26)
وہ تو نصیحت ہی ہے سارے جہان کے لیے (27)
اس کے لیے جو تم میں سیدھا ہونا چاہے (28)
اور تم کیا چاہو مگر یہ کہ چاہے اللہ سارے جہان کا رب (29)

سورۂ انفطار مکی ہے (اس میں) انیس (19) آیتیں اور ایک (۱) رکوع (ہے)
اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

جب آسمان پھٹ پڑے (1)
اور جب تارے جھڑ پڑیں (2)
اور جب سمندر بہا دیے جائیں (3)
اور جب قبریں کریدی جائیں (4)

marfat.com

5. each human-self shall then know what it forwarded and what it left behind.
6. O man! what has deceived you with regard to your Noble Rubb (Sustainer);
7. Who created you, then perfected your shape, then proportioned you right;
8. into whatever form He Willed, He moulded you.
9. No indeed but you falsify the administering of judgement;
10. and surely, guardians have been appointed over you;
11. the honored recorders;
12. who know what you do.
13. Surely, the virtuous shall be in delight.
14. And surely, the wicked shall be in the hell.
15. Therein they shall be burnt on the Day of judgement.
16. And they will therefrom never be allowed absence.
17. And what do you know about the Day of judgement?
18. Again what you know, what is the Day of Award/Reward?
19. (It is) a Day when no body shall have power to help anybody anyway. And the entire command on that day will belong to Allah.

[ONE FORTH OF PART 30 COMPLETE]

S. LXXXIII
SURA TUTFEEF
(MEASURING SHORT)
(Revealed at Makkah)
(19 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. Cursed be those who measure short;
2. they are those who when take from others, take it full.

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاَخَّرَتْ ۝۵
يٰٓاَيُّهَا الْاِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ
الْكَرِيْمِ ۝۶
الَّذِيْ خَلَقَكَ فَسَوّٰىكَ فَعَدَلَكَ ۝۷
فِيْٓ اَيِّ صُوْرَةٍ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ ۝۸
كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُوْنَ بِالدِّيْنِ ۝۹
وَاِنَّ عَلَيْكُمْ لَحٰفِظِيْنَ ۝۱۰
كِرَامًا كَاتِبِيْنَ ۝۱۱
يَعْلَمُوْنَ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝۱۲
اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ۝۱۳
وَاِنَّ الْفُجَّارَ لَفِيْ جَحِيْمٍ ۝۱۴
يَّصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّيْنِ ۝۱۵
وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَآئِبِيْنَ ۝۱۶
وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۝۱۷
ثُمَّ مَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۝۱۸
يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْـًٔا ۝۱۹
وَالْاَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ۝۱۹

ہر جان' جان لے گی جو اس نے آگے بھیجا اور جو پیچھے (5)
اے آدمی! تجھے کس چیز نے فریب دیا اپنے کرم والے رب سے (6)
جس نے تجھے پیدا کیا' پھر ٹھیک بنایا' پھر ہموار فرمایا (7)
جس صورت میں چاہا' تجھے ترکیب دیا (8)
کوئی نہیں' بلکہ تم انصاف ہونے کو جھٹلاتے ہو (9)
اور بیشک تم پر کچھ نگہبان ہیں (10)
معزز لکھنے والے (11)
جانتے ہیں جو کچھ تم کرو (12)
بے شک نکو کار ضرور چین میں ہیں (13)
اور بے شک بدکار ضرور دوزخ میں ہیں (14)
انصاف کے دن اس میں جائیں گے (15)
اور اس سے کہیں چھپ نہ سکیں گے (16)
اور تو کیا جانے' کیسا انصاف کا دن؟ (17)
پھر تو کیا جانے' کیسا انصاف کا دن؟ (18)
جس دن کوئی جان کسی جان کا کچھ اختیار نہ رکھے گی' اور سارا حکم اس دن اللہ کا ہے (19)

سُوْرَةُ الْمُطَفِّفِيْنَ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ست ثلثون اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورۂ المطففین مکی ہے (اس میں) چھتیس (36) آیتیں اور ایک (1) رکوع ہے
اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ۝۱
الَّذِيْنَ اِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ
يَسْتَوْفُوْنَ ۝۲

کم تولنے والوں کی خرابی ہے (1)
وہ کہ جب اوروں سے ناپ لیں' پورا لیں (2)

marfat.com

وَاِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ ۝۳

اور جب انہیں ناپ تول کر دیں' کم کر دیں (3)

3. But when they give by measure or by weight to others they reduce it.

اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ ۝۴

کیا ان لوگوں کو گمان نہیں کہ انہیں اٹھنا ہے؟ (4)

4. Donot they imagine that they are to be raised-up;

لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝۵

ایک عظمت والے دن کے لیے (5)

5 On a mighty Day

يَّوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۶

جس دن سب لوگ رب العالمین کے حضور کھڑے ہوں گے (6)

6. The Day when the mankind shall stand before the Rubb (Sustainer) of the universe.

كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ لَفِيْ سِجِّيْنٍ ۝۷

ہرگز نہیں بیشک کافروں کی لکھت سب سے نیچی جگہ سجّین میں ہے (7)

7. Then, the recorded accounts of the law breakers are in the (lowest place) Sijjeen.

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سِجِّيْنٌ ۝۸

اور تو کیا جانے' سجین کیسی ہے؟ (8)

8. And what do you know; what is Sijjeen ?

كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۝۹

وہ لکھت' ایک مہر کیا نوشتہ ہے (9)

9. It is a booked record under seal.

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝۱۰

اس دن جھٹلانیوالوں کی خرابی ہے (10)

10. Cursed are those on that day who falsify;

الَّذِيْنَ يُكَذِّبُوْنَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۝۱۱

جو انصاف کے دن کو جھٹلاتے ہیں (11)

11. they are those who falsify the Day of judgement.

وَمَا يُكَذِّبُ بِهٖٓ اِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝۱۲

اور اسے نہ جھٹلائے گا مگر ہر سرکش (12)

12. And none falsifies it but a trespasser, sinner;

اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝۱۳

جب اس پر ہماری آیتیں پڑھی جائیں' کہے' اگلوں کی کہانیاں ہیں (13)

13. who when Our (Allah's) Verses are read to him (her) says, "(these are) stories of the ancients."

كَلَّا بَلْ ۜ رَانَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝۱۴

کوئی نہیں بلکہ ان کے دلوں پر زنگ چڑھا دیا ہے' ان کی کمائیوں نے (14)

14. Indeed no! rather what they have earned has rusted their hearts.

كَلَّآ اِنَّهُمْ عَنْ رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوْبُوْنَ ۝۱۵

ہاں! ہاں! بیشک وہ اس دن اپنے رب کے دیدار سے محروم ہیں (15)

15. Indeed surely, they will be deprived from seeing their Rubb (Sustainer) that day.

ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ ۝۱۶

پھر بیشک انہیں جہنم میں داخل ہونا (16)

16. Then, surely, they will be roasted in the hell.

ثُمَّ يُقَالُ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝۱۷

پھر کہا جائے گا' یہ ہے وہ' جسے تم جھٹلاتے تھے (17)

17. Then it shall be said to them "this is which you used to falsify."

كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْاَبْرَارِ لَفِيْ عِلِّيِّيْنَ ۝۱۸

ہاں! ہاں! بیشک نیکوں کی لکھت سب سے اونچی' محل علیّین میں ہے (18)

18. Then surely, the recorded accounts of the virtuous are in the highest palace, the Illiyeen;

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا عِلِّيُّوْنَ ۝۱۹

اور تو کیا جانے علیّون کیسی ہے؟ (19)

19. And what do you know, what is Illiyoon ?

كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۝۲۰

وہ لکھت ایک مہر کیا نوشتہ ہے (20)

20. It is a booked record under seal;

يَّشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝۲۱

کہ مقرب جس کی زیارت کرتے ہیں (21)

21. which the chosen ones will witness.

اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ۝۲۲

بیشک نیکو کار ضرور چین میں ہیں (22)

22. Surely, the virtuous ones will be in delight;

marfat.com

عَلَى الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُوْنَ ﴿۲۳﴾
تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيْمِ ﴿۲۴﴾
يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ ﴿۲۵﴾

تختوں پر دیکھتے ہیں (23)
تو ان کے چہروں میں چین کی تازگی پہچانے (24)
ستھری شراب پلائے جائیں گے' جو مہر کی ہوئی رکھی ہے (25)

خِتٰمُهٗ مِسْكٌ ۭ وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُوْنَ ﴿۲۶﴾
وَمِزَاجُهٗ مِنْ تَسْنِيْمٍ ﴿۲۷﴾

اس کی مہر مشک پر ہے' اور اسی پر چاہئے کہ للچائیں للچانے والے (26)
اور اس کی ملونی (رنگت) تسنیم سے ہے (27)

عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُوْنَ ﴿۲۸﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا كَانُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَضْحَكُوْنَ ﴿۲۹﴾

وہ چشمہ جس سے مقربان بارگاہ پیتے ہیں (28)
بے شک مجرم لوگ ایمان والوں سے ہنسا کرتے تھے (29)

وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَغَامَزُوْنَ ﴿۳۰﴾
وَاِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمُ انْقَلَبُوْا فَكِهِيْنَ ﴿۳۱﴾
وَاِذَا رَاَوْهُمْ قَالُوْٓا اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَضَآلُّوْنَ ﴿۳۲﴾
وَمَآ اُرْسِلُوْا عَلَيْهِمْ حٰفِظِيْنَ ﴿۳۳﴾
فَالْيَوْمَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُوْنَ ﴿۳۴﴾

اور جب وہ ان پر گزرتے' تو یہ آپس میں ان پر آنکھوں سے اشارے کرتے (30)
اور جب اپنے گھر پلٹتے خوشیاں کرتے پلٹتے (31)
اور جب مسلمانوں کو دیکھتے' کہتے' بے شک یہ لوگ بہکے ہوئے ہیں (32)
اور یہ کچھ ان پر نگہبان بنا کر نہ بھیجے گئے (33)
تو آج ایمان والے کافروں سے ہنستے ہیں (34)

عَلَى الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُوْنَ ﴿۳۵﴾
هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿۳۶﴾

تختوں پر بیٹھے' دیکھتے ہیں (35)
کیوں! کچھ بدلا ملا کافروں کو اپنے کیے کا (36)

سُوْرَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً

S. LXXXIV
SURA INSHIQAAQ
(THE BURSTING)
(Revealed at Makkah)
(25 Verses, 1 Section)

سورۂ انشقاق مکی ہے (اس میں) پچیس (25) آیتیں اور ایک (1) رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ ﴿۱﴾

جب آسمان شق ہو (1)

23. who will look on reclining on couches.
24. You will recognize the freshness of delight on their faces.
25. They shall be given to drink pure sealed beverage;
26. its seal omits best flavour and for this let the aspirers aspire.
27. And the water of Tasneem (best scents) will be mixed to it;
28. (it is) a spring from which the chosen ones will drink.
29. Surely, the criminals laugh at the believers.
30. That when they pass by them, they wink at each other.
31. And when they return to their families they pass by joking.
32. And when they see them (Muslims) they say, "surely, they are the strayed ones."
33. Yet they are not sent as guards over them.
34. This today the believers will laugh at the disbelievers;
35. who will look—on reclining on couches.
36. As to how the disbelievers have been retributed for their doings?

1. When the sky is burst into pieces;

marfat.com

2. and it listens to Rubb (Sustainer) being dutiful;
3. and when the earth is stretched out;
4. and casts out what is in it, and becomes hollow;
5. and it listens to its Rubb (Sustainer) being dutiful.
6. O human being! surely, you are toiling towards your Rubb (Sustainer) with hard labor. Then you are going to meet him.
7. Then as to him(her) who will be given his (her) record in his (her) right hand;
8. he (she) will soon receive an easy reckoning;
9. And he (she) will return to his (her) family joyfully.
10. And as to him (her) who will be given his (her) record from behind his (her) back;
11. he (she) will soon call for his (her) death;
12. and he (she) shall burn in the blazing fire.
13. Surely, he (she) remained happy in his (her) family;
14. He (she) surely imagined not to return (to Allah).
15. But, surely, his (her) Rubb (Sustainer) is seeing him (her) well.
16. Indeed I swear by the twilight of the evening;
17. and by the night and what it envelopes;
18. and by the moon when it becomes full;
19. you will surely, march by one stage to another.
20. What is to them that they donot believe;
21. and when the Qur'aan is recited to them they do not prostrate.

(who recites or listens this verse in Arabic should prostrate in ablusion with forehead on clean ground).

وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝۲
وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ ۝۳
وَاَلْقَتْ مَا فِيْهَا وَتَخَلَّتْ ۝۴
وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝۵
يٰٓاَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلٰى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلٰقِيْهِ ۝۶
فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ ۝۷

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا ۝۸
وَّيَنْقَلِبُ اِلٰٓى اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا ۝۹
وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ وَرَآءَ ظَهْرِهٖ ۝۱۰
فَسَوْفَ يَدْعُوْا ثُبُوْرًا ۝۱۱
وَّيَصْلٰى سَعِيْرًا ۝۱۲

اِنَّهٗ كَانَ فِيْٓ اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا ۝۱۳
اِنَّهٗ ظَنَّ اَنْ لَّنْ يَّحُوْرَ ۝۱۴
بَلٰٓى ۚ اِنَّ رَبَّهٗ كَانَ بِهٖ بَصِيْرًا ۝۱۵
فَلَآ اُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝۱۶

وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝۱۷
وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ ۝۱۸
لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝۱۹
فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۲۰
وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنُ لَا يَسْجُدُوْنَ ۝۲۱ ۩

اور اپنے رب کا حکم سنے' اور اسے سزا وار ہی یہ ہے (2)
اور جب زمین دراز کی جائے (3)
اور جو کچھ اس میں ہے' ڈال دے اور خالی ہو جائے (4)
اور اپنے رب کا حکم سنے' اور اسے سزاوار ہی یہ ہے (5)
اے آدمی! بیشک تجھے اپنے رب کی طرف ضرور دوڑنا ہے' پھر اس سے ملنا (6)
تو وہ جو اپنا نامہ اعمال داہنے ہاتھ میں دیا جائے (7)
اس سے عنقریب سہل حساب لیا جائے گا (8)
اور اپنی گھر والوں کی طرف شاد شاد پلٹے گا (9)
اور وہ جس کا نامہ اعمال اس کی پیٹھ کے پیچھے دیا جائے (10)
وہ عنقریب موت مانگے گا (11)
اور بھڑکتی آگ میں جائیگا (12)
بیشک وہ اپنے گھر میں خوش تھا (13)
وہ کہ اسے پھرنا نہیں (14)
ہاں! کیوں نہیں؟ بے شک اس کا رب اسے دیکھ رہا ہے (15)
تو مجھے قسم ہے شام کے اجالے کی! (16)
اور رات کی! اور جو چیزیں اس میں جمع ہوتی ہیں (17)
اور چاند کی! جب پورا ہو (18)
ضرور! تم منزل بہ منزل چڑھو گے (19)
تو کیا ہوا انہیں ایمان نہیں لاتے (20)
اور جب قرآن پڑھا جائے' سجدہ نہیں کرتے (21)

marfat.com

22. But on the other hand the disbelievers falsify.
23. And Allah knows best what is hidden (in their hearts).

24. So give them the news of a painful punishment.
25. But those who believe and do the good deeds for them is a continuous reward.

S. LXXXV
SURA BOOROOJ
(CONSTELLATIONS or CLUSTER OF STARS)

(Revealed at Makkah)

(22 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. By the sky in which are constellations (clusters of stars);
2. and by the promised day;
3. and by the witnessing and the witnessed (day).
4. Perish the fellows of the ditch
5. in the blazed fire;
6. when they will be seated over it—
7. and will themselves witness what they did with the believers (Muslims)—
8. and they hated them (Muslims) for nothing except that they believed in Allah, the Honorable, the All Praiseworthy;
9. Who is the (Supreme) Ruler of the heavens and the earth. And Allah is witness over everything.
10. Surely those who persecute the believer men and the believer women (Muslims) and then do not repent; for them is a punishment of the hell and

بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُكَذِّبُوْنَ ﴿۲۲﴾
وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُوْعُوْنَ ﴿۲۳﴾

بلکہ کافر جھٹلا رہے ہیں (22)
اور اللہ خوب جانتا ہے جو اپنے جی میں رکھتے ہیں (23)

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۲۴﴾

تو تم انہیں دردناک عذاب کی بشارت دو (24)

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ﴿۲۵﴾

مگر جو ایمان لائے' اور اچھے کام کیے' ان کے لیے وہ ثواب ہے جو کبھی ختم نہ ہو گا (25)

سُوْرَةُ الْبُرُوْجِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اِثْنَتَانِ وَعِشْرُوْنَ اٰيَةً

سورۂ بروج مکی ہے (اس میں) بائیس (22) آیتیں اور ایک (1) رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ﴿۱﴾
وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ ﴿۲﴾
وَشَاهِدٍ وَّمَشْهُوْدٍ ﴿۳﴾

قسم آسمان کی جس میں برج ہیں! (1)
اور اس دن کی جس کا وعدہ ہے! (2)
اور اس دن کی جو گواہ ہے! (3)
اور اس دن کی جس میں حاضر ہوتے ہیں!

قُتِلَ اَصْحٰبُ الْاُخْدُوْدِ ﴿۴﴾
النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ﴿۵﴾
اِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُوْدٌ ﴿۶﴾

کھائی والوں پر لعنت ہو (4)
اس بھڑکتی آگ والے (5)
جب وہ اس کے کناروں پر بیٹھے تھے (6)

وَّهُمْ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ شُهُوْدٌ ﴿۷﴾

اور وہ خود گواہ ہیں جو کچھ مسلمانوں کے ساتھ کر رہے تھے (7)

وَمَا نَقَمُوْا مِنْهُمْ اِلَّآ اَنْ يُّؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ﴿۸﴾

اور انہیں مسلمانوں کا کیا بُرا لگا' یہی نہ کہ وہ ایمان لائے' اللہ عزت والے سب خوبیوں سزا ہے پر (8)

الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ﴿۹﴾

کہ اسی کے لیے آسمانوں اور زمین کی سلطنت ہے' اور اللہ ہر چیز پر گواہ ہے (9)

اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوْبُوْا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ

بے شک جنہوں نے ایذا دی' مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو' پھر توبہ نہ کی' ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے' اور

marfat.com

for them is the punishment of burning.
11. Surely, those who believe and do righteous deeds, for them is Paradise beneath which streams flow. This is the greatest triumph.
12. Surely, the seizer of your Rubb (Sustainer) is very severe.
13. Surely, it is He Who originates (the creation) and then reproduces.
14. And He is the most Forgiving, the most Loving;
15. the Owner of the Glorious Authority;
16. the Doer of whatever He Wills.
17. Have you received the tradition of the armies?;
18. of Fir'awn (Pharaoh) and Thamood.
19. But the disbelievers are busy in falsifications;
20. and Allah has encircled them from behind.
21. Indeed it is a Glorious Qur'aan (book of repeated readings);
22. inscribed in a Preserved Tablet.

S. LXXXVI
SURA TARIQ
(THE COMET)

(Revealed at Makkah)

(17 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. By the sky and the comet (early morning star);
2. and what makes you understand what is the early comet ?
3. (it is) the bright shining star:
4. There is no human-self without a guardian over it.
5. So let the human beings consider from what they are created ?

ان کے لیے آگ کا عذاب (10)
بے شک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے
ان کے لیے باغ ہیں' جن کے نیچے نہریں
رواں' یہی بڑی کامیابی ہے (11)
بے شک تیرے رب کی گرفت بہت سخت
ہے (12)
بے شک وہ پہلے کرے' اور پھر کرے (13)

اور وہی ہے بخشنے والا اپنے نیک بندوں پر
پیارا (14)
عزت والے عرش کا مالک (15)
ہمیشہ جو چاہے کر لینے والا (16)
کیا تمہارے پاس لشکروں کی بات آئی
(17)
وہ لشکر کون؟ فرعون اور ثمود (18)
بلکہ کافر جھٹلانے میں ہیں (19)
اور اللہ ان کے پیچھے سے انہیں گھیرے
ہوئے ہے (20)
بلکہ وہ کمال شرف والا قرآن ہے (21)
لوح محفوظ میں (22)

سُوْرَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سَبْعَ عَشْرَةَ اٰيَةً

سورۂ طارق مکی ہے (اس میں) سترہ (13)
آیتیں ایک (1) رکوع ہے

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان
رحم والا
آسمان کی قسم اور رات کو آنیوالے کی (1)
اور کچھ تم نے جانا وہ رات کو آنیوالا کیا
ہے؟ (2)
خوب چمکتا تارا (3)
کوئی جان نہیں جس پر نگہبان نہ ہو (4)
تو چاہیے کہ آدمی غور کرے کہ کس چیز
سے بنایا گیا (5)

marfat.com

خُلِقَ مِنْ مَّآءٍ دَافِقٍ ۝٦
يَّخْرُجُ مِنْۢ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَآئِبِ ۝٧
اِنَّهٗ عَلٰى رَجْعِهٖ لَقَادِرٌ ۝٨

6. They are created from a gushing water;
7. which comes out from between the back (lion) and the breast bones.
8. Surely He (Allah) has power to restore human being (to life).

جست (اچھلتے) کرتے پانی سے (6)
جو نکلتا ہے پیٹھ اور سینوں کے بیچ سے (7)
بیشک اللہ اس کے واپس کر دینے پر قادر ہے (8)

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَآئِرُ ۝٩
فَمَا لَهٗ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ ۝١٠
وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝١١
وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝١٢

9. On the day when secrets shall be disclosed;
10. then they (human beings) will have neither strength nor helper.
11. By the sky (clouds) which pour (rain);
12. and by the earth that brings out herbs;

جس دن چھپی باتوں کی جانچ ہو گی (9)
تو آدمی کے پاس نہ کچھ زور ہو گا' نہ کوئی مدد گار (10)
آسمان کی قسم جس سے مینہ اترتا ہے (11)
اور زمین کی جو اس سے کھلتی ہے (12)

اِنَّهٗ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۝١٣
وَّمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝١٤
اِنَّهُمْ يَكِيْدُوْنَ كَيْدًا ۝١٥
وَّاَكِيْدُ كَيْدًا ۝١٦
فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ۝١٧ ع ١١

13. surely, it (Qur'aan) is a decisive discourse;
14. and it is not (at all) useless.
15. Surely, they (disbelievers) are devising their own plans;
16. and We (Allah) have Our (Allah's) own (secret) plan.
17. So give time to the disbelievers, only for a little while.

بیشک قرآن' ضرور فیصلہ کی بات ہے (13)
اور کوئی ہنسی کی بات نہیں (14)
بیشک کافر اپنا سا داؤں چلتے ہیں (15)
اور میں اپنی خفیہ تدبیر فرماتا ہوں (16)
تو تم کافروں کو ڈھیل دو' انہیں کچھ تھوڑی مہلت دو (17)

S. LXXXVII
SURA 'AALAA
(THE MOST HIGH)

(Revealed at Makkah)

(19 Verses, 1 Section)

سُوْرَةُ الْاَعْلٰى مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ اٰيَةً

سورۃ الاعلیٰ مکی ہے (اس میں) انیس (19) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى ۝١
الَّذِيْ خَلَقَ فَسَوّٰى ۝٢
وَالَّذِيْ قَدَّرَ فَهَدٰى ۝٣
وَالَّذِيْٓ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى ۝٤
فَجَعَلَهٗ غُثَآءً اَحْوٰى ۝٥
سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰٓى ۝٦

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.
1. Glorify the Name of your Rubb (Sustainer), the most High.
2. Who creates the creature and perfects;
3. and Who determines and then guides (human beings);
4. and Who brings to growth the fodder;
5. then turns it as black rotten rubbish.
6. We (Allah) teach you (the Qur'aan) which you never forget;

اپنے رب کے نام پاکی بولو' جو سب سے بلند ہے (1)
جس نے بنا کر ٹھیک کیا (2)
اور جس نے اندازہ پر رکھ کر راہ دی (3)
اور جس نے چارا نکالا (4)
پھر اسے خشک سیاہ کر دیا (5)
اب ہم تمہیں پڑھائیں گے' کہ تم نہ بھولو گے (6)

marfat.com

إِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ۚ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ
وَمَا يَخْفٰى ۝٧
وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرٰى ۝٨
فَذَكِّرْ إِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى ۝٩

7. except what Allah Wills. Surely, He Knows what is open and what is secret.
8. And We (Allah) make things easy for you.
9. Therefore, adopt (Allah's) guidance, as such guidance is profitable.

مگر جو اللہ چاہے، بے شک وہ جانتا ہے ہر کھلے اور چھپے کو (7)
اور ہم تمہارے لیے آسانی کا سامان کر دیں گے (8)
تو تم نصیحت فرماؤ! اگر نصیحت کام دے (9)

سَيَذَّكَّرُ مَنْ يَّخْشٰى ۝١٠
وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ۝١١
الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرٰى ۝١٢
ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيٰى ۝١٣
قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى ۝١٤
وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلّٰى ۝١٥
بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝١٦
وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَّأَبْقٰى ۝١٧
إِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولٰى ۝١٨
صُحُفِ إِبْرٰهِيمَ وَمُوسٰى ۝١٩

10. Soon he (she) who fears will accept it;
11. But the wretched one will shun it;
12. who will be roasted in the great fire;
13. who will neither die there-in nor live.
14. Certainly, he(she) attains success who gets purified;
15. and who remembers the names of Rubb (Sustainer) and offers 'Salaat (Muslim Prayer).
16. But you prefer the life of this world;
17. whereas the hereafter is better and ever lasting.
18. Surely, this is taught in the earlier scriptures;
19. the scriptures of Ibraaheem (Abraham) and Moosaa (Moses).

عنقریب نصیحت مانے گا جو ڈرتا ہے (10)
اور اس سے وہ بڑا بدبخت دور رہے گا (11)
جو سب سے بڑی آگ میں جائے گا (12)
پھر نہ اس میں مرے اور نہ جیئے (13)
بیشک مراد کو پہنچا جو ستھرا ہوا (14)
اور اپنے رب کا نام لے کر نماز پڑھی (15)
بلکہ تم جیتی دنیا کو ترجیح دیتے ہو (16)
اور آخرت بہتر اور باقی رہنے والی (17)
بے شک یہ اگلے صحیفوں میں ہے (18)
ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں (19)

S. LXXXVIII
SURA GHAASHIYAH
(THE OVERWHELMING)

(Revealed at Makkah)

(26 Verses, 1 Section)

سُوْرَةُ الْغٰشِيَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سِتَّةٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً

سورۃ الغاشیہ مکی ہے (اس میں) چھبیس (26) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

هَلْ أَتٰىكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝١
وُجُوهٌ يَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝٢
عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝٣
تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً ۝٤
تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ ۝٥
لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ۝٦

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.
1. Has there come to you the news of the calamity that shall overwhelm?
2. Faces (of wrongdoers) on that day shall be down cast;
3. toiling, tired;
4. to be thrown in a scorching fire;
5. and made to drink from a fiercely boiling spring.
6. They will have no food, except bitter thorny herbage;

بے شک تمہارے پاس اس مصیبت کی خبر آئی جو چھا جائے گی (1)
کتنے ہی منہ اس دن ذلیل ہونگے؟ (2)
کام کریں مشقت جھیلیں (3)
جائیں بھڑکتی آگ میں (4)
نہایت جلتے چشمہ کا پانی پلائے جائیں (5)
ان کے لیے کچھ کھانا نہیں مگر آگ کے کانٹے (6)

marfat.com

7. that neither nourishes nor satisfies hunger.
8. Faces (of the pious) on that day shall be delighted;
9. pleased with their efforts;
10. in a lofty Paradise;
11. where they will hear no non-sense.
12. Therein is a running fountain;
13. wherein are elevated couches;
14. and best select goblets;
15. and cushions set symetrically;
16. with (tastefully) spread carpets.
17. Do they not look at the camel, how it is created ?;
18. and the sky how it has been raised high ?;
19. and the mountains, how these are set-up ?;
20. and the earth, how it has been spread out ?
21. You (Muhammad S.A.W.) convey them (My) guidance as you are surely, a guide.
22. But you are not a superintendent to compel them.
23. But whoever turns away and disbelieves;
24. Allah will punish such one with greatest punishment.
25. Surely, to Us (Allah) is your return.
26. Then surely, with Us (Allah) is your account.

[HALF OF PART 30 COMPLETE]

S. IXC
SURA FAJR
(THE DAWN)
(Revealed at Makkah)
(30 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ ۝۷

کہ نہ فربہی (موٹاپا) لائیں' اور نہ بھوک میں کام دیں (7)

وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۝۸

کتنے ہی منہ اس دن چین میں ہیں (8)

لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ۝۹

اپنی کوشش پر راضی (9)

فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝۱۰

بلند باغ میں (10)

لَّا تَسْمَعُ فِيْهَا لَاغِيَةً ۝۱۱

کہ اس میں کوئی بیہودہ بات نہ سنیں گے (11)

فِيْهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝۱۲

اس میں رواں چشمہ ہے (12)

فِيْهَا سُرُرٌ مَّرْفُوْعَةٌ ۝۱۳

اس میں بلند تخت ہیں (13)

وَّاَكْوَابٌ مَّوْضُوْعَةٌ ۝۱۴

اور چنے ہوئے کوزے (14)

وَّنَمَارِقُ مَصْفُوْفَةٌ ۝۱۵

اور برابر برابر بچھے ہوئے قالین (15)

وَّزَرَابِيُّ مَبْثُوْثَةٌ ۝۱۶

اور پھیلی ہوئی چاندنیاں (16)

اَفَلَا يَنْظُرُوْنَ اِلَى الْاِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝۱۷

تو کیا اونٹ کو نہیں دیکھتے' کیسا بنایا گیا؟ (17)

وَاِلَى السَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝۱۸

اور آسمان کو' کیسا اونچا کیا گیا؟ (18)

وَاِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝۱۹

اور پہاڑوں کو' کیسے قائم کیے گئے؟ (19)

وَاِلَى الْاَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝۲۰

اور زمین کو' کیسے بچھائی گئی؟ (20)

فَذَكِّرْ ۗ اِنَّمَآ اَنْتَ مُذَكِّرٌ ۝۲۱

تو تم نصیحت سناؤ! تم تو یہی نصیحت سنانے والے ہو (21)

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ۝۲۲

تم کچھ ان پر کڑوڑا نہیں (22)

اِلَّا مَنْ تَوَلّٰى وَكَفَرَ ۝۲۳

ہاں! جو منہ پھیریں اور کفر کرے (23)

فَيُعَذِّبُهُ اللّٰهُ الْعَذَابَ الْاَكْبَرَ ۝۲۴

تو اسے اللہ بڑا عذاب دے گا (24)

اِنَّ اِلَيْنَآ اِيَابَهُمْ ۝۲۵

بیشک ہماری ہی طرف ان کا پھرنا ہے (25)

ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝۲۶

پھر بیشک ہماری ہی طرف ان کا حساب ہے (26)

سُوْرَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثُوْنَ اٰيَةً

سورۂ فجر مکی ہے (اس میں) تیس (30) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

marfat.com

1. By the dawn;
2. and by the ten nights;
3. and by the even and the odds;
4. and by the night when it departs (ends).
5. Indeed in them is an evidence for the persons of understanding.
6. Did you not see how your Rubb (Sustainer) dealt with the Aad (nation)?;
7. and with the people of the excessively tall buildings of Irum;
8. none like whom have ever been created in any part;
9. and (dealt) with Samood (Thamud) who cut out rocks in valley;
10. and (dealt) with Fir'awn (Pharaoh) the owner of large camps;
11. who transgressed in the cities;
12. and then spread disorder, therein;
13. therefore, your Rubb (Sustainer) inflicted upon them the whip of punishment with force;
14. surely, nothing is absent from the sight of your Rubb (Sustainer).
15. As for the human being when his (her) Rubb (Sustainer) tries him (her) and honors him (her) and bestows favour on him (her) says, "my Rubb (Sustainer) has honored me."
16. But when He tries him (her) and straitens for him (her) provisions, he (she) says, "my Rubb (Sustainer) has humiliated me."
17. Indeed you do not honor the orphan;
18. nor you urge each other to feed the needy;

وَالْفَجْرِ ﴿١﴾
اس صبح کی قسم (1)

وَلَيَالٍ عَشْرٍ ﴿٢﴾
اور دس راتوں کی (2)

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ﴿٣﴾
اور جفت اور طاق کی (3)

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ﴿٤﴾
اور رات کی جب چل دے (4)

هَلْ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ﴿٥﴾
کیوں اس میں عقل مند کے لیے قسم ہوئی (5)

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿٦﴾
کیا تم نے نہ دیکھا تمہارے رب نے عاد کے ساتھ کیسا کیا؟ (6)

إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿٧﴾
وہ ارم جو بڑے ستونوں والے تھے (7)

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ﴿٨﴾
کہ ان جیسا شہروں میں پیدا نہ ہوا (8)

وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ﴿٩﴾
اور ثمود جنہوں نے وادی میں پتھر کی چٹانیں کاٹیں (9)

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ﴿١٠﴾
اور فرعون کو جو میخا کرتا (10)

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ﴿١١﴾
جنہوں نے شہروں میں سرکشی کی (11)

فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ﴿١٢﴾
پھر ان میں بہت فساد پھیلایا (12)

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿١٣﴾
تو ان پر تمہارے رب نے عذاب کا کوڑا بقوت مارا (13)

إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴿١٤﴾
بے شک تمہارے رب کی نظر سے کچھ غائب نہیں (14)

فَأَمَّا الْإِنسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾
لیکن آدمی تو جب اسے اس کا رب آزمائے کہ اس کو جاہ اور نعمت دے، جب تو کہتا ہے میرے رب نے مجھے عزت دی (15)

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ﴿١٦﴾
اور اگر آزمائے اور اس کا رزق اس پر تنگ کرے، تو کہتا ہے میرے رب نے مجھے خوار کیا (16)

كَلَّا بَل لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾
یوں نہیں، بلکہ تم یتیم کی عزت نہیں کرتے (17)

وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿١٨﴾
اور آپس میں ایک دوسرے کو مسکین کے کھلانے کی رغبت نہیں دیتے (18)

marfat.com

19. and you devour the inheritance of others greedily;
20. and you love the riches exceedingly.
21. Indeed then the earth shall be completely rent into pieces;
22. and the Command of your Rubb (Sustainer) shall come and also the Angels shall come in row after row.
23. And the hell shall be brought near on that day. On that day human being will remember, but how can such remembrance avail anything?
24. He (she) will say, "alas I had sent forward some (virtues) in my life".
25. So none can penalize like His punishment on that day ;
26. nor anyone can bind like His binding.
27. O you contented human self!
28. return to your Rubb (Sustainer), so pleased with Him, as He is pleased with you.
29. So you enter among My chosen devotees;
30. and you enter My Paradise.

S. XC
SURA BALUD
(THE CITY)

(Revealed at Makkah)

(20 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. Indeed I do swear by this city;
2. as (O beloved Prophet) you dwell in this city;
3. and by your father and his progeny;
4. surely, We (Allah) have created man to work hard (for laboring).

اور میراث کا مال ہپ ہپ کھاتے ہو (19)
اور مال کی نہایت محبت رکھتے ہو (20)
ہاں! ہاں! جب زمین ٹکرا کر پاش پاش کر دی جائے (21)
اور تمہارے رب کا حکم آئے اور فرشتے قطار قطار (22)
اور اس دن جہنم لائی جائے، اس دن آدمی سوچے گا، اور اب اسے سوچنے کا وقت کہاں؟ (23)
کہے گا، ہائے! کسی طرح میں نے جیتے جی نیکی آگے بھیجی ہوتی (24)
تو اس دن اس کا سا عذاب کوئی نہیں کرتا (25)
اور اس کا سا باندھنا کوئی نہیں باندھتا (26)
اے اطمینان والی جان! (27)
اپنے رب کی طرف واپس ہو، یوں کہ تو اس سے راضی وہ تجھ سے راضی (28)
پھر میرے خاص بندوں میں داخل ہو (29)
اور میری جنت میں آ (30)

سورۂ بلد مکی ہے (اس میں) بیس (20) آیتیں ہیں
اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا
مجھے اس شہر کی قسم! (1)
کہ اے محبوب! تم اس شہر میں تشریف فرما ہو (2)
اور تمہارے باپ ابراہیم کی قسم! اور اس کی اولاد کی! (3)
کہ تم ہو، بیشک ہم نے آدمی کو مشقت میں رہتا پیدا کیا (4)

marfat.com

أَيَحْسَبُ أَن لَّن يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ﴿٥﴾
يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُّبَدًا ﴿٦﴾
أَيَحْسَبُ أَن لَّمْ يَرَهُ أَحَدٌ ﴿٧﴾

أَلَمْ نَجْعَل لَّهُ عَيْنَيْنِ ﴿٨﴾
وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ﴿٩﴾
وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿١٠﴾
فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾
وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾
فَكُّ رَقَبَةٍ ﴿١٣﴾
أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ﴿١٤﴾
يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾
أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٦﴾
ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ﴿١٧﴾
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿١٨﴾
وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿١٩﴾
عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ﴿٢٠﴾

سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسَ عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ﴿١﴾
وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا ﴿٢﴾
وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا ﴿٣﴾

5. Does he (she) think that none can overpower him (her) ?
6. He says, "I have spent an enormous wealth."
7. Does he (she) think that none sees him (her) ?
8. Have We (Allah) not given him (her) two eyes?;
9. and a tongue and two lips ?;
10. and We (Allah) have guided him (her) to the two high ways (good or bad).
11. But he (she) did not attempt to steep high.
12. And what do you know what is steeping high?
13. It is the freeing of a person in bondage;
14. or feeding on a day of hunger;
15. the near of kins and orphans;
16. or the poor person lying on the dust.
17. Then he (she) should be such who believe and counsel (each one) to be steadfast and counsel to remain merciful.
18. They are the fellows of the right hand.
19. But those who disbelieve Our Verses, they are the fellows of the left hand.
20. Around them will be a fire closed over.

S. XCI
SURA SHUMSE
(THE SUN)

(Revealed at Makkah)

(15 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. (I swear) by the sun and its brightness;
2. and by the moon when it follows (the sun);
3. and by the day when it displays its (sun's) brightness;

کیا آدمی یہ سمجھتا ہے کہ ہرگز اس پر کوئی قدرت نہیں پائے گا؟ (5)
کہتا ہے میں نے ڈھیروں مال فنا کر دیا (6)
کیا آدمی یہ سمجھتا ہے کہ اسے کسی نے نہ دیکھا؟ (7)

کیا ہم نے اس کی دو آنکھیں نہ بنائیں (8)
اور زبان اور دو ہونٹ (9)
اور اسے دو ابھری چیزوں کی راہ بتائی (10)
پھر بے تامل گھاٹی میں نہ کودا (11)
اور تو نے کیا جانا وہ گھاٹی کیا ہے؟ (12)
کسی بندے کی گردن چھڑانا (13)
یا بھوک کے دن کھانا دینا (14)
رشتہ دار یتیم کو (15)
یا خاک نشین مسکین کو (16)
پھر ہو ان سے جو ایمان لائے' اور انہوں نے آپس میں صبر کی وصیتیں کیں' اور آپس میں مہربانی کی وصیتیں کیں (17)
یہ داہنی طرف والے ہیں (18)
اور جنہوں نے ہماری آیتوں سے کفر کیا' وہ بائیں طرف والے (19)
ان پر آگ ہے' کہ اس میں ڈال کر اوپر سے بند کر دی گئی (20)

سورۃ الشمس مکی ہے (اس میں) پندرہ (15) آیتیں ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

سورج اور اس کی روشنی کی قسم! (1)
اور چاند کی! جب اس کے پیچھے آئے (2)
اور دن کی! جب اسے چمکائے (3)

marfat.com

4. and by the night when it is covered (with darkness);
5. and by the sky and Him who made it;
6. and by the earth and Him who spread it;
7. and by the self and Him who perfected it;
8. therein (in human self) are all the wickednesses and the piousnesses;
9. certainely he (she) prospers who purifies it (self);
10. and he (she) is miserable who corrupts it.
11. The Samood (Thamood) falsified (truth) for their rebellion.
12. That when the most wretched of them rose up;
13. the Rasool (Messenger of Allah) said, "leave alone the she-camel of Allah and keep her drinking turn.

14. But they falsified it and chopped her legs. So their Rubb (Sustainer) fully destroyed them for their sin which completely sweeped that town.

15. And He did not care for the consequence thereof.

وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰىۙ ﴿۴﴾
وَالسَّمَآءِ وَمَا بَنٰىهَاۙ ﴿۵﴾
وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰىهَاۙ ﴿۶﴾
وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰىهَاۙ ﴿۷﴾
فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰىهَاۙ ﴿۸﴾
قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰىهَاۙ ﴿۹﴾
وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰىهَاؕ ﴿۱۰﴾
كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِطَغْوٰىهَاۙ ﴿۱۱﴾
اِذِ انْۢبَعَثَ اَشْقٰىهَاۙ ﴿۱۲﴾
فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ نَاقَةَ اللّٰهِ وَسُقْيٰهَاؕ ﴿۱۳﴾
فَكَذَّبُوْهُ فَعَقَرُوْهَا ۫ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْۢبِهِمْ فَسَوّٰىهَاۖ ﴿۱۴﴾
وَلَا يَخَافُ عُقْبٰهَا ﴿۱۵﴾

اور رات کی! جب اسے چھپائے (4)
اور آسمان اور اس کے بنانیوالے کی قسم!
(5)
اور زمین اور اس کے پھیلانے والے کی قسم! (6)
اور جان کی! اور اس کی! جس نے اسے ٹھیک بنایا (7)
پھر اس کی بدکاری اور اسکی پرہیز گاری دل میں ڈالی (8)
بیشک مراد کو پہنچا جس نے اسے ستھرا کیا (9)
اور نامراد ہوا جس نے اسے معصیت میں چھپایا (10)
ثمود نے اپنی سرکشی سے جھٹلایا (11)
جب کہ اس کا سب سے بدبخت اٹھ کھڑا ہوا (12)
تو ان سے اللہ کے رسول نے فرمایا: اللہ کے ناقہ اور اسکی پینے کی باری سے بچو!
(13)
تو انہوں نے اسے جھٹلایا' پھر ناقہ کی کوچیں کاٹ دیں' تو ان پر ان کے رب نے ان کے گناہ کے سبب تباہی ڈالکر وہ بستی برابر کر دی (14)
اور اس کے پیچھا کرنے کا اسے خوف نہیں (15)

سُوْرَةُ الَّيْلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى وَعِشْرُوْنَ اٰيَةً

S. XCII
SURA LYL
(THE NIGHT)
(Revealed at Makkah)
(30 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. By the night when it overcomes;
2. and by the day when it brightens;

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورۂ لیل مکی ہے (اس میں) اکیس (21) آیتیں ہیں
اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰىۙ ﴿۱﴾
وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰىۙ ﴿۲﴾

اور رات کی قسم! جب چھائے (1)
اور دن کی! جب چمکے (2)

marfat.com

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَىٰ ﴿٣﴾
اور اس کی! جس نے نر و مادہ بنائے (3)

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ﴿٤﴾
بے شک تمہاری کوشش مختلف ہے (4)

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ﴿٥﴾
تو وہ جس نے دیا اور پرہیز گاری کی (5)

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ﴿٦﴾
اور سب سے اچھی کو سچ مانا (6)

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ ﴿٧﴾
تو بہت جلد ہم اسے آسانی مہیا کر دیں گے (7)

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ﴿٨﴾
اور وہ جس نے بخل کیا' اور بے پروا بنا (8)

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ﴿٩﴾
اور سب سے اچھی کو جھٹلایا (9)

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ ﴿١٠﴾
تو بہت جلد ہم اسے دشواری مہیا کر دیں گے (10)

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ﴿١١﴾
اور اس کا مال اسے کام نہ آئے گا' جب ہلاکت میں پڑے گا (11)

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ﴿١٢﴾
بیشک ہدایت فرمانا ہمارے ذمہ ہے (12)

وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ﴿١٣﴾
اور بیشک آخرت اور دنیا دونوں کے ہمیں مالک ہیں' تو میں تمہیں ڈراتا ہوں اس

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ﴿١٤﴾
آگ سے جو بھڑک رہی ہے (14)

لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ﴿١٥﴾
نہ جائے گا اس میں مگر بڑا بدبخت (15)

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٦﴾
جس نے جھٹلایا' اور منہ پھیرا' اور بہت

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ﴿١٧﴾
اس سے دور رکھا جائے گا (16)

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾
جو سب سے بڑا پرہیز گار (17)

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ ﴿١٩﴾
جو اپنا مال دیتا ہے کہ ستھرا ہو (18)

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ﴿٢٠﴾
اور کسی کا اس پر کچھ احسان نہیں جس کا بدلا دیا جائے (19)

وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ﴿٢١﴾
صرف اپنے رب کی رضا چاہتا ہے جو سب سے بلند ہے (20)

اور بیشک قریب ہے کہ وہ راضی ہو گا (21)

سُورَةُ الضُّحَىٰ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ إِحْدَىٰ عَشْرَةَ آيَةً

سورۂ ضحیٰ مکی ہے (اس میں) گیارہ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

3. and by Him Who created the male and the famale;
4. surely, your struggle (labor for survival) is diverse.
5. Then as for such one who pays (in Name of Allah) and is pious;
6. and conforms to the virtues;
7. We (Allah) shall Provide him (her) ease.
8. And those who became miser and careless;
9. and falsified the virtues;
10. We (Allah) shall soon confront such ones to distress.

11. And their riches will not assist when they perish.
12. Surely, upon Us (Allah) is to guide.
13. And surely, to Us (Allah) belongs the hereafter as well as the present life.
14. So We (Allah) warn you of the flaming fire.
15. None shall enter it except the most wicked ones;
16. who falsify the truth and turn their back.
17. But the pious ones shall be kept far away from it-
18. as they spend wealth to purify themselves.
19. And such ones owe no favour to anyone to pay back;
20. but only righteous seek the pleasure of Rubb (Sustainer), the most High.
21. And soon He will be well-pleased with them.

S. XCIII
SURA DHUHA
(THE FORENOON)

(Revealed at Makkah)

(11 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

marfat.com

وَالضُّحٰى ۝١	چاشت کی قسم! (1)	1. (I swear) by the brightness of the forenoon;
وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۝٢	اور رات کی! جب پردہ ڈالے (2)	2. and by the night when it is dark still;
مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى ۝٣	کہ تمہیں تمہارے رب نے نہ چھوڑا اور نہ مکروہ جانا (3)	3. your Rubb (Sustainer) has not left you, nor He is displeased with you.
وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلٰى ۝٤	اور بیشک پچھلی تمہارے لیے پہلی سے بہتر ہے (4)	4. And the hour which follows is better for you than the previous moments.
وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰى ۝٥	اور بیشک قریب ہے کہ تمہارا رب تمہیں اتنا دے گا کہ تم راضی ہو جاؤ گے (5)	5. And soon your Rubb (Sustainer) shall give you so much that you (Muhammad S.A.W.) shall be well-pleased.
اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى ۝٦	کیا اس نے تمہیں یتیم نہ پایا؟ پھر جگہ دی (6)	6. Did He not find you (Muhammad) an orphan, so He gave you shelter.
وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰى ۝٧	اور تمہیں اپنی محبت میں خود رفتہ پایا، تو اپنی طرف راہ دی (7)	7. He found you deeply moved in His search so He Guided you.
وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَاَغْنٰى ۝٨	اور تمہیں حاجت مند پایا، پھر غنی کر دیا (8)	8. And He found you needy so He enriched you.
فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝٩	تو یتیم پر دباؤ نہ ڈالو! (9)	9. So do not put any pressure on an orphan.
وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝١٠	اور منگتا کو نہ جھڑکو! (10)	10. And do not scold the needy.
وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝١١	اور اپنے رب کی نعمت کا خوب چرچا کرو (11)	11. And proclaim profoundly the Bounty of your Rubb (Sustainer).

S. XCIV
SURA INSHIRAH
(THE EXPANDING)

(Revealed at Makkah)

(8 Verses, 1 Section)

سُوْرَةُ اَلَمْ نَشْرَحْ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانِيْ اٰيَاتٍ

سورۂ انشراح مکی ہے (اس میں) آٹھ (8) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۝١	کیا ہم نے تمہارا سینہ کشادہ نہ کیا (1)	Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.
وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۝٢	اور تم پر سے تمہارا وہ بوجھ اتار لیا (2)	1. Have We (Allah) not expanded your bosom for you ?;
الَّذِيْٓ اَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝٣	جس نے تمہاری پیٹھ توڑی تھی (3)	2. and romoved your burden from you-
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝٤	اور ہم نے تمہارے لیے تمہارا ذکر بلند کر دیا (4)	3. which had broken your back;
فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝٥	تو بیشک دشواری کے ساتھ آسانی ہے (5)	4. and We (Allah) have exalted high your dignity.
اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝٦	بیشک دشواری کیساتھ آسانی ہے (6)	5. Surely with hardship there is ease;
		6. surely indeed with hardship there is ease.

marfat.com

7. So when you get relieved strive hard;
8. and keep attention only to your Rubb (Sustainer)

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ۝
وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

تو جب تم نماز سے فارغ ہو' تو دعا میں محنت کرو (7)
اور اپنے رب ہی کی طرف رغبت کرو (8)

S. XCV
SURA TEEN
(THE FIG)

(Revealed at Makkah)

(8 Verses, 1 Section)

سُوْرَةُ التِّيْنِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانِيْ اٰيَاتٍ

سورۂ تین مکی ہے (اس میں) آٹھ (8) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ ۝
وَطُوْرِ سِيْنِيْنَ ۝
وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِيْنِ ۝

انجیر کی قسم! اور زیتون! (1)
اور طور سینا! (2)
اور اس امان والے شہر کی! (3)

1. (I swear) by the fig and the olive;
2. and by the Toor-e-Seena (Mount Sinai);
3. and by this secure city;

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْٓ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ۝

بے شک ہم نے آدمی کو اچھی صورت پر بنایا (4)

4. certainly human being has been created on the best nature (with the perfect stature).

ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سٰفِلِيْنَ ۝

پھر اسے ہر نیچی سے نیچی حالت کی طرف پھیر دیا (5)

5. Then We (Allah) left him (her) to go lowest of the low;

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝

مگر جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے کہ انہیں بے حد ثواب ہے (6)

6. except those who believe and do righteous deeds. For them there will be an endless reward.

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّيْنِ ۝

تو اب کیا چیز تجھے انصاف کے جھٹلانے پر باعث ہے؟ (7)

7. What after that causes you to falsify the awarding/rewarding?

اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ ۝

کیا اللہ سب حاکموں سے بڑھ کر حاکم نہیں؟ (8)

8. Is not Allah the mightiest Ruler above all the rulers?

S. XCVI
SURA ALUQ
(THE BLOOD CLOT)

(Revealed at Makkah)

(19 Verses, 1 Section)

سُوْرَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ اٰيَةً

سورۂ علق مکی ہے (اس میں) انیس (19) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ ۝
خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝
اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ۝

پڑھو اپنے رب کے نام سے جس نے پیدا کیا (1)
آدمی کو خون کی پھٹک سے بنایا (2)
پڑھو' اور تمہارا رب ہی سب سے بڑا کریم (3)

1. Read with the name of your Rubb (Sustainer) Who has created everything;
2. Who has created the human being from the blood-clot.
3. Read, for your Rubb (Sustainer) is the most Generous;

marfat.com

الَّذِیْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝۴	جس نے قلم سے لکھنا سکھایا (4)
عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ یَعْلَمْ ۝۵	آدمی کو سکھایا جو نہ جانتا تھا (5)
كَلَّاۤ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَیَطْغٰۤی ۝۶	ہاں! ہاں! بے شک آدمی سرکشی کرتا ہے (6)
اَنْ رَّاٰهُ اسْتَغْنٰی ۝۷	اس پر کہ اپنے آپ کو غنی سمجھ لیا (7)
اِنَّ اِلٰی رَبِّكَ الرُّجْعٰی ۝۸	بیشک تمہارے رب ہی کی طرف پھرنا ہے (8)
اَرَءَیْتَ الَّذِیْ یَنْهٰی ۝۹	بھلا دیکھو! تو جو منع کرتا ہے (9)
عَبْدًا اِذَا صَلّٰی ۝۱۰	بندہ کو' جب وہ نماز پڑھے (10)
اَرَءَیْتَ اِنْ كَانَ عَلَی الْهُدٰۤی ۝۱۱	بھلا دیکھو تو! اگر وہ ہدایت پر ہوتا (11)
اَوْ اَمَرَ بِالتَّقْوٰی ۝۱۲	یا پرہیز گاری بتاتا' تو کیا خوب تھا (12)
اَرَءَیْتَ اِنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰی ۝۱۳	بھلا دیکھو تو! اگر جھٹلایا اور منہ پھیرا (13)
اَلَمْ یَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ یَرٰی ۝۱۴	تو کیا حال ہو گا' کیا نہ جانا' کہ اللہ دیکھ رہا ہے (14)
كَلَّا لَىِٕنْ لَّمْ یَنْتَهِ لَنَسْفَعًۢا بِالنَّاصِیَةِ ۝۱۵	ہاں! ہاں! اگر باز نہ آیا' تو ضرور ہم پیشانی کے بال پکڑ کر کھینچیں گے (15)
نَاصِیَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝۱۶	کیسی پیشانی' جھوٹی خطا کار (16)
فَلْیَدْعُ نَادِیَهٗ ۝۱۷	اب پکارے اپنی مجلس کو (17)
سَنَدْعُ الزَّبَانِیَةَ ۝۱۸	ابھی ہم سپاہیوں کو بلاتے ہیں (18)
كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۩ ۝۱۹	ہاں! ہاں! اس کی نہ سنو! اور سجدہ کرو' اور ہم سے قریب ہو جاؤ (19)

4. Who teaches writing by pen;
5. Who teaches that he (she) does not know.
6. Indeed, surely, human being is rebellious;
7. as he (she) considers himself (herself) independent.
8. Surely, to your Rubb (Sustainer) is your return.
9. Have you seen him who prohibits;
10. (Allah's) devotee when he (she) offers 'Salaat (Muslim Prayer).
11. Have you seen he (she) is on guidance ?;
12. or instructs others for piety (being the best).
13. You see, if he (she) falsifies and turns away.
14. Does he (she) not know that Allah is surely seeing him (her)?
15. Indeed if he (she) does not desist We (Allah) shall certainly drag him (her) by forelock;
16. the forelock due to sinfulness and falsifying.
17. Then let him call his associates;
18. We (Allah) shall just call our guards;
19. Indeed do not obey him but prostrate and draw near to Me.

(Whoso recites or listens this verses in Arabic should prostrate in ablusion with forehead on clean ground).

S. XCVII
SURA QADR
(THE BLESSING)

(Revealed at Makkah)

(5 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. Surely, I revealed it in the Dignified Night.

سُوْرَةُ الْقَدْرِ مَكِّیَّةٌ وَّهِیَ خَمْسُ اٰیَاتٍ	سورۂ قدر مکی ہے (اس میں) پانچ (5) آیتیں ہیں
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا
اِنَّاۤ اَنْزَلْنٰهُ فِیْ لَیْلَةِ الْقَدْرِ ۝۱	بے شک ہم نے اسے شب قدر میں اتارا (1)

marfat.com

2. And what should make you to know what is the Dignified Night ?
3. The Dignified Night is better than a thousand months.
4. The Angels and the Spirit decend in it by the Command of their Rubb (Sustainer) for every affair;
5. it is all peaceful till rising of the dawn.

[THREE FOURTH OF PART 30 COMPLETE]

S. XCVIII
SURA BYYINAH
(THE CLEAR SIGN)
(Revealed at Makkah)
(30 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. The disbelievers among the people of the Book and the pagons [idolatorsl] would not change their religion until clear proof is conveyed to them;
2. by a Rasool (Messenger of Allah) reciting pure Scripture;
3. therein are eternally Booked true Commands.
4. But the people of the Book divided after clear proof had come to them.
5. And they were only commanded to worship Allah, keeping religion pure for Him. And should be upright to establish the 'Salaat (Muslim Prayer) and pay the Zakaat (compulsory due for the have nots). And this is rightful religion.
6. Surely, all the disbelievers among the people of the Book and the pagons (idolators) are in fire of hell to remain there for ever. They are the worst of creatures.

اور تم نے کیا جانا' کیا شب قدر؟ (2)
شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر (3)
اس میں فرشتے اور جبریل اترتے ہیں' اپنے رب کے حکم سے ہر کام کے لیے (4)
وہ سلامتی ہے صبح چمکنے تک (5)

سورۂ بینہ مدنی ہے (اس میں) (8) آٹھ آیتیں ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

کتابی کافر اور مشرک اپنا دین چھوڑنے کو نہ تھے' جب تک ان کے پاس روشن دلیل نہ آئے (1)

وہ کون' وہ اللہ کا رسول کہ پاک صحیفے پڑھتا ہے (2)
ان میں سیدھی باتیں لکھی ہیں (3)
اور پھوٹ نہ پڑی کتاب والوں میں' مگر بعد اس کے کہ وہ روشن دلیل انکے پاس تشریف لائے (4)
اور ان لوگوں کو تو یہی حکم ہوا' کہ اللہ کی بندگی کریں نرے اسی پر عقیدہ لاتے ایک طرف کے ہو کر' اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں' اور یہ سیدھا دین ہے (5)
بے شک جتنے کافر ہیں کتابی اور مشرک سب جہنم کی آگ میں ہیں' ہمیشہ اس میں رہیں گے' وہی تمام مخلوق میں بدتر ہیں (6)

marfat.com

7. Surely, those who believe and do righteous deeds, they are the best creatures.
8. Their reward is with their Rubb (Sustainer), which are Paradises of eternity beneath which streams flow where they will remain for ever. Allah is well pleased with them and they are well pleased with Him. This is for him who fears his Rubb (Sustainer).

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۙ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝٧
جَزَاؤُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝٨

بے شک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے وہی تمام مخلوق میں بہتر ہیں (7)
انکا صلہ ان کے رب کے پاس ہمیشہ کے باغ ہیں، جن کے نیچے نہریں بہیں، ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں، اللہ ان سے راضی اور وہ اس سے راضی، یہ اس کے لیے ہے جو اپنے رب سے ڈرے (8)

S. XCIX
SURA ZILZAAL
(THE EARTH QUAKE)
(Revealed at Makkah)
(8 Verses, 1 Section)

سُوْرَةُ الزِّلْزَالِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانِيْ اٰيَاتٍ

سورۂ زلزال مدنی ہے (اس میں) آٹھ (8) آیتیں ہیں

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

1. When the earth is violently shaken by its full shaking;
2. and the earth throws out its burden;
3. and the human being will say, "what has happened to it ?
4. That day it shall narrate all its news;
5. For your Rubb (Sustainer) shall Command it to do so.
6. On that day mankind will return in groups, so that they may be shown their deeds.
7. Then whoso had done good deed of an atoms weight shall see it.
8. And whoso had done evil of an atom's weight shall see it.

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝١
وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝٢
وَقَالَ الْإِنسَانُ مَا لَهَا ۝٣
يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۝٤
بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۝٥
يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۝٦
فَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝٧
وَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝٨

جب زمین تھرتھرا دی جائے، جیسا اس کا تھرتھرانا ٹھہرا ہے (1)
اور زمین اپنے بوجھ باہر پھینک دے (2)
اور آدمی کہے، اسے کیا ہوا (3)
اس دن وہ اپنی خبریں بتائے گی (4)
اس لئے کہ تمہارے رب نے اسے حکم بھیجا (5)
اس دن لوگ اپنے رب کی طرف پھریں گے کئی راہ ہو کر تاکہ اپنا کیا دکھائیں جائیں (6)
تو جو ایک ذرہ بھر بھلائی کرے، اسے دیکھے گا (7)
اور جو ایک ذرہ بھر برائی کرے اسے دیکھے گا (8)

S. C
SURA AADIYAAT
(THOSE THAT RUN)
(Revealed at Makkah)
(30 Verses, 1 Section)

سُوْرَةُ الْعٰدِيٰتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً

سورۂ العادیات مکی ہے (اس میں) گیارہ (11) آیتیں ہیں

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

marfat.com

1. (I swear) by (horses) who run snortingly (in war);
2. bringing out sparks (from stones by striking their hoofs);
3. and making raid at dawn;
4. there-by raising dust clouds;
5. and penetrating in the middle of the forces (of enemy):
6. Surely, human being is ungrateful to the Rubb (Sustainer).
7. And surely, he (she) is a witness to it.
8. And surely, he (she) is passionate in the love of wealth.
9. Does such ones not know when those in grave will be raised again;
10. and which is in their breasts is brought out;
11. Surely, on that day their Rubb (Sustainer) will be fully aware of them.

S. CI
SURA QAARIAH
(THE DREADFUL)

(Revealed at Makkah)

(11 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. The dreadful calamity;
2. what is that dreadful calamity?
3. And what do you understand what is dreadful calamity?
4. The day when mankind shall be like scattered moths;
5. and the mountains shall become like carded wool.
6. And then as for him (her) whose scales are heavy;
7. he (she) shall be given a pleasant life.
8. And as for him (her) whose scales are light;

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ۝۱
فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا ۝۲
فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا ۝۳

قسم ان کی جو دوڑتے ہیں ہنہنے سے آواز نکلتی ہوئی (1)
پھر پتھروں سے آگ نکالتے ہیں سم مار کر (2)
پھر صبح ہوتے تاراج کرتے ہیں (3)

فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا ۝۴
فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ۝۵

پھر اس وقت غبار اڑاتے ہیں (4)
پھر دشمن کے بیچ لشکر میں جاتے ہیں (5)

اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ ۝۶

بے شک آدمی اپنے رب کا بڑا ناشکرا ہے (6)

وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ ۝۷

اور بیشک وہ اس پر خود گواہ ہے (7)

وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ ۝۸

اور بیشک وہ مال کی چاہت میں ضرور کرا ہے (8)

اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ ۝۹

تو کیا نہیں جانتا جب اٹھائے جائیں گے جو قبروں میں ہیں (9)

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُوْرِ ۝۱۰

اور کھول دی جائے گی جو سینوں میں ہے (10)

اِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ ۝۱۱

بیشک ان کے رب کو اس دن ان کی سب خبر ہے (11)

سُوْرَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ عَشْرُ اٰيَاتٍ وَّاحِدٌ رُكُوْعٌ

سورۂ القارعہ مکی ہے (اس میں) گیارہ (11) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

اَلْقَارِعَةُ ۝۱

دل دہلانے والی (1)

مَا الْقَارِعَةُ ۝۲

کیا وہ دہلانے والی؟ (2)

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝۳

اور تو نے کیا جانا؟ کیا ہے دہلانے والی؟ (3)

يَوْمَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ ۝۴

جس دن آدمی ہوں گے جیسے پھیلے پتنگے (4)

وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ ۝۵

اور پہاڑ ہوں گے جیسے دھنکی اون (5)

فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝۶

تو جس کی تولیں بھاری ہوئیں (6)

فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝۷

وہ تو من مانتے عیش میں ہیں (7)

وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝۸

اور جس کی تولیں ہلکی پڑیں (8)

marfat.com

9. his (her) abode shall be bottomless pit.
10. And what you understand what is that (bottomless pit)?
11. (It is) a highly blazing fire.

فَاُمُّهٗ هَاوِيَةٌ ۝۹
وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا هِيَهْ ۝۱۰
نَارٌ حَامِيَةٌ ۝۱۱

وہ نیچا دکھانے والی گود میں ہے (9)
اور تو نے کیا جانا' کیا نیچا دکھانے والی؟ (10)
ایک آگ شعلے مارتی (11)

S. CII
SURA TAKAASUUR
(PILAGE OF WEALTH)

Revealed at Makkah)

(8 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. The pilage of more wealth has diverted you away from Allah;
2. till you reach the graves.
3. Indeed, soon you will come to know it;
4. again indeed soon you will come to know it.
5. Indeed would that you knew it with sure knowledge (to shun love of wealth),
6. you will certainly see hell;
7. indeed you will definitely see with sure vision;
8. then on that day you shall be questioned about the (Almighty's) bounties.

سُوْرَةُ التَّكَاثُرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانِيْ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورۂ تکاثر مکی ہے (اس میں) آٹھ (8) آیتیں ہیں
اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ ۝۱
حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝۲
كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝۳
ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝۴

تمہیں غافل رکھا مال کی زیادہ طلبی نے (1)
یہاں تک کہ تم نے قبروں کا منہ دیکھا (2)
ہاں! ہاں! جلد جان جاؤ گے (3)
پھر ہاں! ہاں! جلد جان جاؤ گے (4)

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ۝۵
لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ۝۶
ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ۝۷
ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ۝۸

ہاں! اگر یقین کا جاننا جانتے' تو مال کی محبت نہ رکھتے (5)
بیشک ضرور جہنم کو دیکھو گے (6)
پھر بیشک ضرور اسے یقینی دیکھنا دیکھو گے (7)
پھر بیشک ضرور اس دن تم سے نعمتوں سے پرسش ہو گی (8)

S. CIII
SURA 'ASR
(THE TIME)

(Revealed at Makkah)

(3 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. (I swear) by the time (of my beloved Prophet).
2. Surely the human being is in the state of loss;
3. except those who believe and do righteous deeds and preach truthfulness and preach to be steadfast.

سُوْرَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورۂ عصر مکی ہے (اس میں) تین (3) آیتیں ہیں
اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

وَالْعَصْرِ ۝۱
اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ۝۲
اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۙ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝۳

اس زمانہ محبوب کی قسم! (1)
بیشک آدمی ضرور نقصان میں ہے (2)
مگر جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے' اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی' اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی (3)

marfat.com

S. CIV
SURA HOMAZAH
(THE BACKBITER)

(Revealed at Makkah)

(4 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. Cursed be every back-biter, slanderer;
2. who amasses wealth and counts it over and over again,
3. who thinks that wealth will remain with him for eve·
4. Indeed, such one will be definitely thrown into crushing fire.
5. And what should make you know what is the crushing fire?;
6. (it is) Allah's fire kept ablazed;
7. which will mount over the hearts.
8. Surely, it will be closed on them;
9. in the stretched pillars.

S. CV
SURA FEEL
(THE ELEPHANT)

(Revealed at Makkah)

(5 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. (O beloved) have you not seen how your Rubb (Sustainer) dealt with the fellows of the elephant?
2. Did He not cause their plot to fail ?
3. and He sent against them swarms of birds on flights;
4. hurling against them the stones of baked clay;
5. and thus made them like broken straw, eaten up (as chaff)

سُوْرَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعُ اٰيَاتٍ

سورۂ ہمزہ مکی ہے (اس میں) نو (9) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا)

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝١

خرابی ہے اس کے لیے جو لوگوں کے منہ پر عیب کرے' پیٹھ پیچھے بدی کرے (1)

الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَهٗ ۝٢

جس نے مال جوڑا اور گن گن کر رکھا (2)

يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗٓ اَخْلَدَهٗ ۝٣

کیا یہ سمجھتا ہے کہ اس کا مال اسے دنیا میں ہمیشہ رکھے گا (3)

كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝٤

ہرگز نہیں' ضرور وہ روندنے والی میں پھینکا جائے گا (4)

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝٥

اور تو نے کیا جانا' کیا روندنے والی؟ (5)

نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۝٦

اللہ کی آگ کہ بھڑک رہی ہے (6)

الَّتِيْ تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ۝٧

وہ جو دلوں پر چڑھ جائے گی (7)

اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۝٨

بیشک وہ ان پر بند کر دی جائے گی (8)

فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝٩

لمبے لمبے ستونوں میں (9)

سُوْرَةُ الْفِيْلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسُ اٰيَاتٍ

سورۂ فیل مکی ہے (اس میں) پانچ (5) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِيْلِ ۝١

اے محبوب کیا! تم نے نہ دیکھا تمہارے رب نے ان ہاتھی والوں کا کیا حال کیا (1)

اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِيْ تَضْلِيْلٍ ۝٢

کیا ان کا داؤں تباہی میں نہ ڈال؟! (2)

وَّاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ۝٣

اور ان پر پرندوں کی ٹکڑ بھیجیں (3)

تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيْلٍ ۝٤

کہ انہیں کنکر کے پتھروں سے مارتے (4)

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّاْكُوْلٍ ۝٥

تو انہیں کر ڈالا جیسے کھائی کھیتی کی پتی (5)

marfat.com

S. CVI
SURA QURISH
(THE QOORAISH)
(Revealed at Makkah)
(4 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. Because of the attachment with the Qooraish;
2. (Allah) kept them attached in their journeys during the winter and the summer.
3. So they should worship the Rubb (Sustainer) of this House (the Ka'aba);
4. Who has fed them against hunger, and secured them from a big fear.

سورۂ قریش مکی ہے (اس میں) چار (4) آیتیں ہیں

سُوْرَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

لِاِيْلٰفِ قُرَيْشٍ ۝١

اس لیے کہ قریش کو میل دلایا (1)

اٖلٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ۝٢

ان کے جاڑے اور گرمی دونوں کے کوچ میں میل دلایا (2)

فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ۝٣

تو انہیں چاہئے اس گھر کے رب کی بندگی کریں (3)

الَّذِيْٓ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْعٍ ۙ وَّاٰمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝٤

جس نے انہیں بھوک میں کھانا دیا اور انہیں ایک بڑے خوف سے امان بخشا (4)

S. CVII
SURA MAA'OON
(ARTICLES OF USE)
(Revealed at Makkah)
(7 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. Have you seen him who falsifies the awarding/rewarding.
2. that is he who drives away the orphan;
3. and does not urge the feeding of the needy.
4. So curse be to those offering 'Salaat (Muslim Prayer);
5. who are neglectful of their 'Salaat (Muslim Prayer);
6. those who show it (to others);
7. and refuse to give daily use articles (to needy ones).

سورۂ ماعون مکی ہے (اس میں) سات (7) آیتیں ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

سُوْرَةُ الْمَاعُوْنِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سَبْعُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بھلا دیکھو تو! جو دین کو جھٹلاتا ہے (1)

اَرَءَيْتَ الَّذِيْ يُكَذِّبُ بِالدِّيْنِ ۝١

پھر وہ، وہ ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے (2)

فَذٰلِكَ الَّذِيْ يَدُعُّ الْيَتِيْمَ ۝٢

اور مسکین کو کھانا دینے کی رغبت نہیں دیتا (3)

وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۝٣

تو ان نمازیوں کی خرابی ہے (4)

فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنَ ۝٤

جو اپنی نماز سے بھولے بیٹھے ہیں (5)

الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ ۝٥

وہ جو دکھاوا کرتے ہیں (6)

الَّذِيْنَ هُمْ يُرَآءُوْنَ ۝٦

اور برتنے کی چیز مانگے نہیں دیتے (7)

وَيَمْنَعُوْنَ الْمَاعُوْنَ ۝٧

S. CVIII
SURA KAUSAR
(THE ABUNDANCE)
(Revealed at Makkah)
(3 Verses, 1 Section)

سورۂ کوثر مکی ہے (اس میں) تین (3) آیتیں ہیں

سُوْرَةُ الْكَوْثَرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثُ اٰيَاتٍ

marfat.com

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. (Beloved Muhammad S.A.W.) surely, I (Allah) have given you in abundance.
2. So offer 'Salaat (Muslim Prayer) to your Rubb (Sustainer) and offer sacrifice.
3. Surely, your enemy is deprived of every good.

S. CIX
SURA KAFIROON
(THE DISBELIEVERS)

(Revealed at Makkah)

(6 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. (O beloved Muhammad S.A.W.) please declare, "O disbelievers";
2. "I do not worship that which you worship";
3. "nor you worship whom I worship".
4. And I shall never worship what you worship;
5. and nor you will worship that which I worship.
6. To you is your religion, and to me is my religion.

S. CX
SURA NASR
(THE HELP)

(Revealed at Makkah)

(3 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. When there comes the help of Allah and victory;
2. you see people entering the religion of Allah in troops;
3. then celebrate the praise of your Rubb (Sustainer) and seek His forgiveness. Surely, He is All-Relenting.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ ۝١

اے محبوب! بیشک ہم نے تمہیں بے شمار خوبیاں عطا فرمائیں (1)

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝٢

تو تم اپنے رب کے لیے نماز پڑھو اور قربانی کرو (2)

اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۝٣

بیشک جو تمہارا دشمن ہے، وہی ہر خیر سے محروم ہے (3)

سُوْرَةُ الْكٰفِرُوْنَ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سِتُّ اٰيَاتٍ

سورۂ کافرون مکی ہے (اس میں) چھ (6) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۝١

تم فرماؤ! اے کافرو! (1)

لَآ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝٢

نہ میں پوجتا ہوں جو تم پوجتے ہو (2)

وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝٣

اور نہ تم پوجتے ہو جو میں پوجتا ہوں (3)

وَلَآ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ ۝٤

اور نہ میں پوجوں گا جو تم نے پوجا (4)

وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝٥

اور نہ تم پوجو گے جو میں پوجتا ہوں (5)

لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۝٦

تمہیں تمہارا دین اور مجھے میرا دین (6)

سُوْرَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثُ اٰيَاتٍ

سورۂ نصر مدنی ہے (اس میں) تین (3) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۝١

جب اللہ کی مدد اور فتح آئے (1)

وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا ۝٢

اور لوگوں کو تم دیکھو! کہ اللہ کے دین میں فوج فوج داخل ہوتے ہیں (2)

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۭ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ۝٣

تو اپنے رب کی ثناکرتے ہوئے اس کی پاکی بولو، اور اس سے بخشش چاہو، بیشک وہ بہت توبہ قبول کرنے والا ہے (3)

marfat.com

S. CXI
SURA LAHUB
(THE FLAME)

(Revealed at Makkah)

(5 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. The two hands of Abu Lahub (the father of flame) have perished and he also perished.
2. His wealth and what he earned did not profit him.
3. Soon shall he enter into a blazing fire-
4. and his wife is carrying a load of wood.
5. Round her neck shall be a chocking twisted palm fibre.

سُوْرَةُ اللَّهَبِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبَّتْ يَدَآ اَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ ۝١
مَآ اَغْنٰى عَنْهُ مَالُهٗ وَمَا كَسَبَ ۝٢
سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝٣
وَّامْرَاَتُهٗ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝٤
فِيْ جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝٥

سورۂ لہب مکی ہے (اس میں) پانچ (5) آیتیں ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

تباہ ہو جائیں ابولہب کے دونوں ہاتھ' اور وہ تباہ ہو ہی گیا (1)

اسے کچھ کام نہ آیا اس کا مال اور نہ جو کمایا (2)

اب دھنستا ہے لپٹ مارتی آگ میں وہ (3)

اور اس کی جورو (بیوی) لکڑیوں کا گٹھا سر پر اٹھاتی (4)

اس کے گلے میں کھجور کی چھال کا رسّا (5)

S. CXII
SURA AL-IKHLASS
(THE SINCERITY PURITY)

(Revealed at Makkah)

(4 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. Please declare, Allah is One and the Only.";
2. Allah is independent from every need.
3. He has begotton none; nor was He begotten (from anyone);
4. And there is none equal to Him.

سُوْرَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝١
اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝٢
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝٣
وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝٤

سورۂ اخلاص مکی ہے (اس میں) چار (4) آیتیں ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

تم فرماؤ! وہ اللہ ہے' وہ ایک ہے (1)

اللہ بے نیاز ہے (2)

نہ اس کی کوئی اولاد' اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوا (3)

اور نہ اس کے جوڑ کا کوئی (4)

S. CXIII
SURA FALUQ
(THE DAWN)

(Revealed at Makkah)

(5 Verses, 1 Section)

Allah's Name Who is the most Affectionate, the most Merciful.

1. Please declare, "I (Muhammad) seek refuge with the Rubb (Sustainer) of the dawn;"
2. from the mischief of what He has created;

سُوْرَةُ الْفَلَقِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝١
مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝٢

سورۂ فلق مدنی ہے (اس میں) پانچ (5) آیتیں ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

تم فرماؤ! میں اس کی پناہ لیتا ہوں جو صبح کا پیدا کرنے والا ہے (1)

اس کی سب مخلوق کی شر سے (2)

marfat.com

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝
وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِی الْعُقَدِ ۝
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝

اور اندھیری ڈالنے والے کے شر سے' جب وہ ڈوبے (3)
اور ان عورتوں کے شر سے جو گرہوں میں پھونکتی ہیں (4)
اور حسد والے کے شر سے جب وہ مجھ سے جلے (5)

3. and from the mischief of the darkness when it overspreads;
4. and from the mischief of those women who practise evil art on the knots (to damage others);
5. and from the mischief of the envious when he (she) envies.

S. CXIV
SURA UN-NASS
(THE MANKIND)

(Revealed at Makkah)

(6 Verses, 1 Section)

سُوْرَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سِتُّ اٰيَاتٍ

سورۂ ناس مکی ہے (اس میں) چھ (6) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝
مَلِكِ النَّاسِ ۝
اِلٰهِ النَّاسِ ۝
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝
الَّذِیْ یُوَسْوِسُ فِیْ صُدُوْرِ النَّاسِ ۝
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

تم کہو' میں اس کی پناہ میں آیا جو سب لوگوں کا رب (1)
سب لوگوں کا بادشاہ (2)
سب لوگوں کا خدا (3)
اس کے شر سے جو دل میں بُرے خطرے ڈالے اور دبک رہے (4)
وہ جو لوگوں کے دلوں میں وسوسے ڈالتے ہیں (5)
جن اور آدمی (6)

1. Please declare, "I (Muhammad) seek refuge with the Rubb (Sustainer) of the mankind;
2. the (Supreme) Ruler of the mankind;
3. the One worshipped by the mankind;
4. from the mischief of the whisperer having evil designs (to make hearts dreadful).
5. who whispers into the hearts of mankind;
6. whether from jinn or from the mankind.

دُعَاءُ خَتْمِ الْقُرْاٰنِ

اَللّٰهُمَّ اٰنِسْ وَحْشَتِیْ فِیْ قَبْرِیْ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِیْ بِالْقُرْاٰنِ الْعَظِیْمِ وَاجْعَلْهُ لِیْ اِمَامًا وَّنُوْرًا وَّهُدًى وَّرَحْمَةً ۝ اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِیْ مِنْهُ مَا نَسِیْتُ وَعَلِّمْنِیْ مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَارْزُقْنِیْ تِلَاوَتَهٗ اٰنَاءَ اللَّیْلِ وَاٰنَاءَ النَّهَارِ وَاجْعَلْهُ لِیْ حُجَّةً یَّا رَبَّ الْعٰلَمِیْنَ ۝

دعائے ماثور ختم القرآن

یا اللہ میرے خوف قبر کو اپنی محبت سے ٹال دے۔ یا اللہ قرآن عظیم کی فضیلت مجھ پر اپنا رحم فرما اور اسے میرا امام' سرچشمہ نور وہدایت اور باعث رحمت بنا۔ یا اللہ اس میں سے جو کچھ میں بھول گیا (گئی) ہوں وہ مجھے یاد کرا اور اس میں سے جتنے میں سمجھ نہیں پایا (پائی) اسکا مجھے علم عطا کر۔ اور مجھے دن رات کے اوقات میں اسکی تلاوت کا شرف عطا کر۔ اور اے تمام عالموں کے رب (پروردگار) اسے ہر معاملہ میں میرے لئے مؤثر دلیل بنا۔ (آمین)

SUPPLICATION ON COMPLETION OF THE RECITATION OF THE HOLY QURAAN

O my Allah replace the horror of my grave with Your Affection. O my Allah be Merciful to me for the Magnificent Holy Quraan. And make it my leader to illuminate and guide me by Your Grace. O my Allah whatever I have forgotten out of it bring back that to my memory and whatever of it I have not understood give me its knowledge. Grant me the honor of its recitation by the daytime and during the night. And make it for me effective method of argumentation in all affairs, O the Rubb (Sustainer) of the entire Universe (Aameen)

marfat.com

SUPPLICATION

O my Affectionate Allah You are Compassionate, Divine and Exalted. Whatever You have prescribed is the most perfect and all truth. This is Your Holy Quraan as conveyed to humanity upto the Day of eternity by Your Last Ideal, the Holy Prophet Muhammad, being Your Rasool-e-Kareem, Sallallaho-Alaihe Wassallam. This is Your Benevolence to all Your devotees in the world. O my Allah You make the Holy Quraan our Imam to be our best guide in all walks of our lives as a great Mercy for us with the grace of Your great Prophet, Sallallaho-Alaihe-Wassallam, as Your best model in this world. With Your special Mercy and Providence keep it perfect in our memory. But recollect to us its parts which we have forgotten. Confer on us the depth of knowledge for any of its part in which we have not gained good insight. Give us day and night the honor of its recitation and its sincere understanding with best perception. Make easy for us its adaptation in practice and make it a Divinely soothing Scripture in our sights. Exhault us in Your estimation due to its recitation and make it our profound companion in our graves, on the Day of Judgement, on the tough path of Your Last Day examination as well as on the Day of Awards and Rewards. You make it our companion in all situations. Make us steadfast to act upon its Do's and save us from indulgence in its Don'ts, as prohibited by You and practiced by Your Rasool-e-Kareem, Sallallaho-Alaihe-Wassallam. O our Allah enlighten our hearts with the flood of the light of the Holy Quraan and make us insightful to perceive the real path of righteousness and piety. Certainly You are the only Being who Listens to our supplications and only You can fulfill the submission of every devotee. We proclaim all praise to You. We submit for all Your Blessings to countless numbers for Your Nabi-e-Kareem, Sallallaho-Alaihe-Wassallam, alongwith the perfect personages of his household and his faithful companions. Our Allah You confer on us Your full Mercy because You are the only Being Who guides and takes everyone to the straight Path. Bring me, my forefathers, my family members and all the Muslim Oommah under umbrella of Your profound Mercy. Aameen-Ya Rabbull Aalemeen!

marfat.com

INTRODUCTION TO SURAS II TO CXIV

SURA II — AL-BAQARAH (THE COW)

1. Title :

Sura Baqarah - The Cow, is the first complete Madani Sura of the Holy Quraan, which is the lengthiest one. Its Verse 282 is the longest Verse of the Holy Quraan prescribing the basis of a profound justice system for a sound social order.

The title of the Sura has been derived from the true story of the Divinely selected beautiful sacrificial cow as narrated in its Verses 67 to 73. This Sura presents a self-contained total projection of the culture of Islam, as main objective of the Holy Qur'aan. Allah Suubhanahoo Wa Ta'ala (S.W.T.) has explained in this Sura the socio-religious and politico-economic system of the religion of Islam in details. It explains special feature of the Jewish people who remain at cross roads and Christian confusion about the clear Commands of Allah. This longest Sura exposes the socio-cultural and religio-moral confusion of Jews and disbelievers worshipping cows and objects.

During the first two years of the Holy Prophet's life at Madina, the Jews remained there before their self exile by emigration from Yathrib, renamed as Madina Tuur Rasool.

2. Why at No. II and Relation with No. I (The opening) ?

This Sura has been meaningfully placed by the Holy Prophet Muhammad S.A.W. as Chapter II. It unfolds the universal mysteries about the human soul from the creation of the Aadam to the objectives of humanity. This Sura actually describes the Islamic way of life for the application of Shariah. Thus, Sura Baqarah presents the modality of best personality to establish best society for peaceful co-existence of humanity placing it as the foremost Sura of the Holy Quraan.

3. Constitution :

This Sura is Comprised on 40 sections and 286 Verses which contain 6121 words consisting of 25500 letters.

4. Revelation :

This Sura was revealed by Allah Suubhanahoo Wa Ta-'aala (S.W.T.) upon the Holy Prophet Muhammad Sallallahhoo Alyhe Wassallam (S.A.W.) in Madina Tuur Rasool.

5. Objectives :

In this Sura, mankind has been introduced the fundamentals of Islamic faith, the practical implications and its impact on life. The concepts of righteous living according to Islam and the way to achieve it, have been delineated. The conflict between piety and sinfulness, the moral weapons with which the pious counteract the evil forces and the foul means as well as the onward march of righteousness have been clearly authenticated. It is in this connection that the account of the creation of Aadam as the Vicegerent of Allah upon the earth, and reaction of Satan (devil) towards it has also been detailed.

6. Why Title in the Name of an Animal :

The title of this longest and fully self-contained Sura has been derived from the special nature **above-cited cow** of a particular person as described in Verses 67 to 73 in the Sura. This title of cow or other animate titles of "Ant" or "Spider" etc. in other Suras of the Holy Quraan assign Divine importance to such creatures. In the perfect sight of Allah they are of great benefit to humanity to provide best lesson to men to maintain the proper sanity of mankind. A chunk of the beef of this special color cow was struck to the dead body of a murdered man to detect the real cause of his killing to save Prophet Moses. It fetched a special price to its pious owner from

marfat.com

the collections of the miser Jews, so hesitant to spend a penny. This is how Allah helps the righteous and examines the disobedients.

The story of cow itself is a complete lesson that how the Israelites became despair and disobedient despite of Allah's countless bounties upon them. A big chunk of human race called Hindoos worship cow since an immemorial time. A small community known as Jews also started worshipping its bronze heifer called Ijla in Arabic, a lifeless idol calf made by a cunning person Samiri to you money from its Jewish worship. This shows the old relationship of Hanood (Hindoos) with Yahood (Jews).

Sura Baqarah is significant in the sense that only Allah is worth worship and His creatures like cow or its heifer are only for human benefit. Cow and heifer are of total utility to the entire mankind. The cow milk, its flesh, her skin, horn, hoofs, bones, dung and every bit of it is most useful to human beings, all alike. So the true Divine Command for its sacrifice describes the reality of its being best food by beef, milk, butter and its every other part.

7. Comparison of the Jewish Community with Muslims :

This Sura significantly brings into light the different features of the Jewish culture as well as the negative habits of Bani Israel and the Christians. How Bani Israel were bestowed the universal respect and how they were elevated high amongst mankind, has also been explained in this Sura. But even then they deviated from the right path and contracted various moral and ethical misdeeds as well as self innovated evil practices in the Divine faith. They made their Divinely revealed Torah Shariah (laws) as mere plaything by their stubborn negation and changes in the Commands of Allah.

8. Objectives :

This Sura stresses that the teachings of all the Ambia (Prophets of Allah) up to Muhammad Durr Rasool Allah, S.A.W. makes obligatory the belief in :

(i) Unity of Divinity;
(ii) Following the Prophets of Allah;
(iii) Establishing prayer;
(iv) Paying Zakaat;
(v) Sacrifice;
(vi) Sayyam;
(vii) Jehaad for truth; and
(viii) Hajj.

It is continuous process, starting right from the creation of the first man, as the crown creation. Aadam, as the first Nabi upon the earth initiated the Divine standard of piety which achieved its zenith in the Last ideal modality of Prophet Muhammad (Allah's Blessings and Salutation upon him S.A.W.).

Main subjects of the Sura Al-Baqara can be visualized as :-

(i) HAQANAT-O-UZMAT-E-QURAAN : The truthfulness and greatness of the Holy Quraan;
(ii) HAQEEQAT-O-IKHLASS-E-EEMAAN : The reality and sincerity of faith in Islam;
(iii) KHASA-ISS-E-MUUTAQEEN : Characteristics of the pious devotees;
(iv) MAGHDOOB YAHOOD : The misdeeds of the wrongful Jews;
(v) NIFAQ-E-MONAFIQEEN : The hypocrisy of the hypocrites;
(vi) FADHEELAT-E-NABOOWATT - The greatness of the Prophets of Allah;
(vii) NIZAMATT-E-ISLAM : Foundations of the Islamic State;
(viii) KUUFR VS : ISLAM : Disbelievers' enmity to Islamic system;
(ix) FATH-E-ISLAM : The ultimate triumph of Islam;
(x) NIZAM-E-ADL-E-IJTIMA-EE : Supremacy of social justice of Islam.
(xi) RADDO-E-ISSTEHSAAL : Elimination of exploitation;
(xii) NIZAM-E-HAQ : Supremacy of the Just Order of Islam in the world.

The Shariah of Islam is not a new Shariah but the continuation of the Divine guidance

conferred by Allah upon man since his creation becoming perfect in Final Prophet Muhammad (S.A.W.). The Quraanic laws, therefore, correspond to the true requirement of man's nature. In this connection a pointed reference has been made to the Messenger Ibraheem, Allah bless him, the Prophet patriarch, from whom the Muslim Ommah (the grand Muslim community, transworld) owes its standardized existence. He is looked upon as the father of the Prophets, the ideal for straightforwardness and a model of self-sacrifice before the Commands of Allah. Therefore, Holy Prophet Muhammad S.A.W. adopted his patterns as the model of sincerity, purity, piety and unity for mankind where all the monolithic religions meet together in the annals of human history. His elder son Ismaeel,(Allah bless him), and he himself constructed the house of sincere worship to Allah known as the Ka'aaba in centre of the earth in Makkah, which is always centrifugal to the unity of Muslim Ommah. The sincerity to the Almighty in faith and piety as laid down in the Holy Quraan and practised by the Holy Prophet (S.A.W.) are now the only medium of achieving best human society. The Sura ends up with best supplications as taught by Allah to His crown creation Aadam as His First devotee on earth.

9. Universality of the Sura :

Sura Baqarah basically divides human beings within three categories :

(i) the believers; (ii) the disbelievers; and (iii) the hypocrites.

The believers further have been divided into three types :

(a) The Muslims,
(b) The Momins (faithfuls) and
(c) The Muutaqies (pious).

Of these three the Muutaqies are the ideal believers in Islam.

Disbelievers are those who worship the objects as the polytheist pagans and the idolators.

The third category of human beings is of the hypocrites. Apparently they claim to be the believers but actually they are enemies of the faithfuls. They are really very dangerous to the peaceful co-existence of mankind.

10. Significant Verses :

(i) The Sura delineates the characteristics of the believers who are Muutaqeen (pious ones) in Verses 2 to 5. These are : (a) who believe in Allah as the unseen as basic reality; (b) establish Salaat (Muslim Prayer) with sincerely; (c) pay the compulsory dues in humility; (d) believe whatever has been made obligatory by the Holy Qur'aan; (e) believe on the previous Books; and (f) believe in the Hereafter.

(ii) Verses 6 and 7 describe who are the disbelievers. Verses 8 to 20 give full details of the hypocrites. As such a full section of Sura Baqarah was revealed to condemn the hypocrites.

(iii) Verse 11-people indulge in social disorder but claim to be reformers;

(iv) Verse 26-Allah illustrates facts about smallest creatures to test the belief of the followers to learn lesson from them.

(v) Verses 30 to 39-Creation of Aadam as Allah's Vicegerent having all round knowledge. Allah gave Aadam the supreme honor but Satan rejected him. Aadam in Paradise was brought to earth on his own option of adoption of the prohibited action. But obedience and submission to Allah as sincere and humble devotee by worship can make humanity the owners of Paradise to live there in Eternity.

(vi) Verses 40 to 46 and verse 169-Fulfil agreements, never misuse a penny of an orphan, adopt perfect piety, never dub right under wrong, always establish prayer, pay the compulsory dues, enjoin others to be pious and keep patient. Those having these characteristics will be nearest and dearest to Allah.

(vii) Verse 104-Always adopt best etiquettes to address the Holy Prophet (S.A.W.).

(viii) Verses 115 to 117-The east and the west belong to Allah as He is Omni present, everywhere.

(ix) Verse 129 and 151-Submission of Ibraheem and Ismaeel (blessings of Allah on Allah for

marfat.com

the bestowment of the top Prophet Muhammad (S.A.W.) who has the four best qualities (revelations from Allah, inculcating best education, imparting wisdom and purifying the faithfuls).

(x) Verse 138-Best is the dye of piety from Allah to make every one righteous.

(xi) Verse 143 of this Sura also lays down the all time superlative role of the Muslims in the world as :

"We (Allah) have made you a balanced grand Ommah (the transworld universal community of the Muslims) that you should be a model to the mankind under the guidance of the Holy Prophet (S.A.W.)"

(xii) Verse 173- The unlawful eatables and drinks must be desisted.

(xiii) Verse 177- Righteousness is not in turning the faces to the east or the west but belief in Allah, the Last Day, the Angels, the Divine Books and the Prophets as well as spending money on the orphans, poor relatives, needy wayfarers and prisoners is the best. Only the remembrance of Allah makes someone righteous. Those who pay Zakaat, fulfil their agreements and remain patient as well as steadfast in war are the truthful and righteous ones.

(xiv) Verse 178 and 179-To settle the unjust killings the best methods of retaliation or compensation are compulsory.

(xv) Verses 183 to 187-All the related Shariah obligations for compulsory fasting have been laid down.

(xvi) Verses 188-Corrupt use of others' wealth prohibited.

(xvii) Verse 189 and Verses 196 to 201 pilgrimage (Hajj) to Makkah discussed in details.

(xviii) Verse 191- Rioting and public disorder is serious crime.

(xix) Verse 219- Wine and gambling rejected.

(xx) Verse 224-Allah should not be made subject of Oaths.

(xxi) Verses 223 to 232 and 237-Status of women, divorce method and status of divorced women discussed.

(xxii) Verse 233-Right of child to be sucked by mother for two years.

(xxiii) Verse 234 to 236- Widowed women marriage.

(xxiv) Verse 255 to 257- Ayat-ull-Kuursi. No compulsion in Islam.

(xxv) Verses 258 to 260- Prophet Abraham's confrontation with idolator king and his people's wrong belief.

(xxvi) Verses 275 to 280- Usury and interest prohibited.

(xxvii) Verse 286- Best supplication to Allah.

11. Complete Details of Shariah (Islamic Practices) :

All the Shariah institutions of Islam have been laid down in this Sura as :

(i) What is the belief (faith) and how a believer becomes best Muslim?;

(ii) How and at what times Salaat (Prayer) be established;

(iii) What are the objectives of impactful Sayyam (Fastings);

(iv) What is Hajj (Muslim pilgrimage);

(v) Why, how and when to pay Zakaat (compulsory dues) to the have not Muslims); and

(vi) What is the value and need of Islamic Jehaad (fight for truth);

Thus this Sura is the most comprehensive compendium with full details of the Islamic Shariah as the final will of Allah negating the ancient, the Jewish, the Christian and all the other wrong beliefs.

12. Summary :

Allah Suubhanaho Wa Ta'ala has revealed this longest Sura with Al-Baqarah -- the Cow as its title. The cow out-numbers all the milch animals in the world and it is the first and the foremost domesticated animal in service of mankind. Cow is the common link between Jews, Christians and Muslims, being monolithic religious as they all alike sacrifice it. Cow is very useful in all human urgencies.

Inamat.com

The wrongful Jewish practices have been rejected and the totally baseless present day Christian faith has been negated. The Islamic Shariah has been introduced as the final Will of Allah (S.W.T.) to the Day of Resurrection as the final Divine religion. All the institutions of Islamic Fiqh (system) have been described as the only means to straight path for co-existence of humanity in peaceful fraternity upto Eternity. Best method of submission to Allah as perfect supplication of Aadam has been prescribed for all the Muslims.

SURA III — AALE 'IMRAN

1. Title :

The title of this Sura was derived by the Holy Prophet S.A.W. with the guidance of Allah, from its Verse thirty three (33). In this Verse, Allah Almighty relates how He confers His best bounties on those who achieve high standards of piety. The progeny of Imran, the father of the great lady on earth, Virgin Mary Aly-ha-Salam (Allah's Blessings on her), was conferred unique honor by this Sura. She was made the Virgin mother of Jesus, the great Masiah and Prophet Eesa Aly-hiss Salaam (Allah's Blessings on him). She is equally honored and cherished throughout the world, except the Jewish community. Muslims believe that Jesus was the Prophet of Allah, who is alive in the heavens. But Christians say that he was crucifixed and he would reappear as Jesus God, a begotten son of God, rather a real God, for which they have no proof and there is no truth in this belief.

2. Constitution :

It is the 2nd longest Sura of the Holy Quraan with 200 Verses which comprise on 3542 words containing 15336 letters.

3. Revelation :

According to the companions of the Holy Prophet S.A.W. and religious scholars, it was revealed by Allah upon the last Messenger Muhammad S.A.W. in the Holy city of Madina in 3rd to 9th A.H. (After Hijrut - the Holy Prophet's migration to Madina). This Sura is a long address mostly to the Christians.

4. Context :

The context of this Sura is as follows :

(i) There is a famous Hadith about the Holy Prophet S.A.W. when he permitted a Christian delegation, who came to meet him, to say their Christian prayers in the holy Mosque. This is the best example of religious tolerance of the Holy Prophet S.A.W.

(ii) The Sura basically explains to the Christians that Islam is the continuity of the same religion as bestowed upon all the previous Prophets of Allah. The Holy Quraan incorporates in originality all the valid Ordinances of Allah described in Torah (old Testament) for the Jewish community through Prophet Moses (Moosaa Aly-hiss-Salaam). The Holy Quraan also carries the relevant message of the original New Testament (the Injeel - the Bible Gospel, modified by different denominations of Christians in different versions, in different countries). None of these Bibles now have the words of God in originality in their present form.

(iii) Aale Imran, as the lengthy Sura of the Holy Quraan (with 200 Verses), solely motivates the Christians to rectify their false belief about Prophet Eesa-Masiah A.S. that he was not at all the begotten or real son of God. So Christians should revert to the unity of Divinity and Oneness of Allah.

(iv) The Holy Prophet S.A.W. advised them to forego the cross as Jesus was never crucifixed. They should desist to eat flesh of pig and leave alcohol as these were totally against the basic teachings of Jesus Christ A.S. as revealed upon him in the old and the new Testaments, before changes. The Holy Prophet Muhammad S.A.W. told Christians that the son inherits most of the characteristics of the father. Allah has no father and no mother, but Jesus had mother. Allah has no birth or death but Jesus was born from the

marfat.com

womb of his mother and is to die. (According to Christians he died at crucifixion but was reborn which is baseless).

(v) The Holy Quraan justifies how Jesus was in urgent need of eating and drinking and his life in this world depended on fresh air. Allah is aloof from such needs. Allah has no beginning and no end but Jesus had his birth and has definite end. He also explained to the Christians how Islam is the Allah Almighty's truthful, peaceful, simple, pious, universal, righteous, straightforward, dynamic, progressive and prosperous religion. It is a continuity of the same Islam which was preached by Jesus or Moses. Higher ideals fixed by Allah for the Holy Prophet Muhammad S.A.W. are Divine model for the true Muslims.

5. Objectives/Message :

The first Sura (AL-FATIHA—The Opening) of the Holy Quraan is a brief introduction with only comprised on seven Verses and 27 words as the preamble of the Holy Quraan. It fixes high standard of life for the sincere Muslims to become pious and straightforward.

Second Sura (AL-BAQARA—The Cow) is the lengthiest Chapter of the Holy Quraan which has 286 Verses consisting on 6121 words. This Sura gives details about the existing Jewish faith and invites them with full justification to accept Islam because the Holy Quraan, being the last Message of Allah to mankind, is the continuity of the message of the Torah. The preachings of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. as the last Messenger set the best ideals. The Holy Quraan critically evaluates the ill conceived Jewish and Christian belief changing the pure revelation of the old and new Testament.

But Sura AALE-IMRAN, as third Chapter of the Holy Quraan, gives full critical evaluation of the faith of Christians that it is altogether against the original revelations of the Bible (Injeel). Jesus Christ came as Masiah to bring back on the right path the Israelites. The New Testament (Bible) was revealed upon him by Allah only to get implement the Old Testament (Torah) Divine ordinances for the Jews. As such Jesus did not bring new religion but it was the continuity of the religion of Moses. But Jesus was rejected by the Jews. The editions of Bible (Gospel), in the present versions, were evolved by the different disciples of Jesus from 250 to 450 years when he was taken to heaven. Christianity was established in the name of Jesus Christ, although the duty for Jesus was only to unite so many sects of the Jews. Thus the followers of Jesus Christ have negated what was prescribed by Allah. Anyhow, long after the so-called crucifixion of Jesus, Christianity became the great religion of the world up to 6th decade of the 20th century. It is now on the serious decline as Islam is having its best march forwards.

In early 7th century A.D. the Holy Prophet Muhammad S.A.W. preached the Christians the facts about Jesus and the real solution to the Christian misconceptions to come back to the fold of same Islam which was introduced by the Arch Messenger Hazrat Ibraheem (Abraham) A.S. It is accepted unanimously by all the Muslims, Christians and Jews. All of them believe in the Oneness of Allah, though Christians treat Jesus as son of God and Jews believe Moses as incarnation of God. As such both these religions presently are not in their original form. Prophet Ibraheem is the grand-father of Muhammad S.A.W., the grandfather of Jesus and father of Moses. Therefore, Christians and Jews must understand the truth bestowed upon Muhammad S.A.W. Three Chapters of the Holy Quraan i.e. Sura Fatiha, Sura Baqara and Sura Aale Imran stress on the purity of Islam and the Oneness of Allah.

6. Gist of the Text :

Verse one of this Sura consists of cut out alphabets as the code words between Allah and the Holy Prophet Muhammad S.A.W. Perhaps their meanings are not known even to the Divine harbinger of revelations, the Arch Angel Jibreel A.S. (Aly-hiss Salam—Allah Bless him).

Verse two upholds that only Allah is worth worshiping as He is all alive and everlasting. Verse three says that Quraan is Allah's authentic revelation for the human guidance which testifies Torah (Old Testament) and Bible (New Testament) as revealed by Allah (non-existent now in their textual purity as words of Allah). The non-Muslim scholars of this age say that the

marfat.com

Holy Prophet Muhammad S.A.W. was not bestowed any big miracle. The Quraan explains the miracles of Jesus (Prophet Eesa Masih A.S.). Some Muslim scholars perchance prove 10,000 miracles of the Holy Prophet of Islam S.A.W. As a matter of fact the Holy Quraan itself is a big miracle. This is the only ever surviving Divinely revealed purest scripture. In the human history it has not only been preserved by Allah Almighty in heavenly Tablets but it is perfect in its word purity to this day without change of a digit or a slightest variation in its text. None of other scriptures of any other monolithic religion is available in their original form like the Holy Quraan. Therefore, the Holy Quraan itself is the greatest Divinely revealed miracle of the unlettered Holy Prophet S.A.W.

Verses 4 to 13 categorically say that the Holy Quraan as Divine revelation is the whole truth. Those who disbelieve it, will be sent to hell. The believers will get reward herein and in the hereafter with Allah's bounties in Paradise.

Verse 14 indicates the evil attractions and allurements which sway human beings to deviance that they commit crimes. These glittering attractions are to collect gold, silver, bank balance, cash money, property, progeny, animals of dairy, horses, agricultural holdings etc and lust of beautiful women.

Verses 15 to 25 describe the profound characteristics of the pious people as straightforward, patient and obedient devotees of Allah, who help the needy and beg for Divine forgiveness. They will achieve ultimate success.

Verses 26 to 30 state that Allah is all powerful to bestow power to the just or deprive someone from the same. He has full authority over every thing. Allah brings out day from night and Vice-a-Versa. He brings out the dead out of alive and Vice-a-Versa. Friendship with the wrong doers is totally disliked by Allah. Misdeeds committed by wrong doers are not destined from Allah. These are the sins and crimes of someone .

Verses 31 to 32 make it clear that love of Allah lies in the submission to Him with sincerely following the footsteps of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. with perfect love to him.

Verses 33 to 80 give full details about the family of Imraan bestowed with a great daughter Maryam (Mary). She was brought up by the great Prophet Zakariya (Zachariyya) A.S. as her Divinely appointed Prophet guardian. The true message of Bible as revealed by Allah in the Original Gospel has been given in the Quraan as to how Mary was made in the world history the greatest lady (Verse 42) Divinely bestowed with the greatest miracle of a son Jesus—Eesa Masih, without father. This confused the Christian world after 450 years to take him as the son of God having great miracles (Verse 49) from Allah. Preaching of Jesus for Oneness of Allah were dubbed under the wrong concept of Trinity, One into three and three into One with Jesus as the real God.

Sections 9 and 10 of Sura Aale Imraan describe how all the previous Prophets of Allah undertook to believe in Prophethood of Muhammad S.A.W. as the ideal most last Messenger of Allah for the entire humanity to Eternity.

The standards of righteousness and piety for the Muslims, are the same as practised by Prophet Ibraheem A.S., who established the Holy Ka'aaba in Makkah as the holiest place of Allah to be kept by all Muslims in all prayers and worship as well for performing Hajj (Muslim pilgrimage) and 'Omra. Only the path of the Prophets leads to the straight path of Allah.

Section 11 to 13 clearly make the unity of Muslims as mandatory for each believer free of sectarianism. All the Muslims are brothers to keep fast the straight path of Allah in unison without any negative differences amongst them with full respect to each other. This is the real boon of Allah that Muslims should remain one.

Verses 104 to 110 and 114 are the great Muslim Mottos. They are a trans-world mid of the way universal community to lead the mankind to peaceful piety and coexistence of humanity with equitable prosperity in light of the Holy Quraan as guidance of Allah Almighty.

marfat.com

Verse 121 to 129 and Verse 140 to 158 are related to the events of war of Ohud thrusted by enemies of Islam near Madina where Muslims faced difficulties at the hands of infidels of Makkah aided by Jews of Madina in the third year of their migration from Makkah—the 3rd A.H. Muslims faced crises due to their being non-steadfast. No weaponry, armory, artillery or air cover can save Muslims but it is Allah Almighty Who is their Protector. Muslims never should expect help from the disbelievers as they are always united to crush Muslims.

Verse 130 totally rejects usury and prohibits interest in any form as it is Jewish institution to exploit the humanity. It is anti-prosperity and is against justice and equity. Interest extracts the hard labor of people under debt to the benefits of the cruel creditors.

Verse 159 describes the greatest characteristics of the Holy Prophet S.A.W. being Allah's Blessing (Rehmat) for the universe. He is open hearted and broadminded. He introduced the democratic institution of consultation with every citizen, irrespective of status. He taught mankind tolerance for the adversaries, enemies and the wrong doers forgiving even their serious wrongs.

Verse 161 again verifies the fact that individuals commit wrongs with self-motives for which they are liable to punishments.

Verse 164 makes the Holy Prophet S.A.W. the greatest bestowment and boon of Allah to human beings. He has four highest characteristics :-

(i) He conveys Verses of Allah in originality, as revealed to him;

(ii) He reforms the followers to piety ;

(iii) He inculcates believers Allah's revelations with self-practice ; and

(iv) He motives them with perfect conviction to straightforward actions.

Verse 168 challenges the disbelievers to evade their death hour to live for ever. But every one is to die by Allah's destiny.

Verses 169 to 171 exalt so high those who are martyred (killed in spreading piety or in a war to defend Islam). They get full bounties of Allah Almighty. Such great men do not die but actually remain alive and are fed by Allah which the living ones cannot easily understand. Their status in spiritual world goes on exalting and they receive more bounties getting more and more satisfied with Allah's bestowments as the martyrs in His way.

Verse 179 explains Allah's unlimited knowledge of the hidden facts of this universe. All the past, present and future events, as well as affairs of the here-after are fully known to Him. He can confer to fullest extent secrets of the universe to his Prophets and to His selected devotees.

The title Nabi itself means the exalted one who knows the hidden news of past, present or future and gives authentic information about the unknown.

Verses 180 to 191 describe how believers are par-excellent than disbelievers. Disbelievers of the past are condemned that they killed Allah's Prophets. Muslims must remain pious, and steadfast to get bounties of Allah Almighty. Allah is Magnificent to create every thing. Nothing in the universe has been created in vain.

Verses 192 to 200 describe the best characteristics of Muslims and prohibit them to get any sort of remuneration for teaching the Holy Quraan. Muslims must remain patient, benevolent, obedient, upright, cooperative, accommodative, united and mutually brothers. They should consult each other and help the needy with love and affection. If Muslims remain disunited, as a result of the conspiracies of the infidels, idolators and disbelievers, they will not be able to have a united fight against injustice, miseries, excesses, human rights violations and exploitations. Only Muslims can take humanity to peaceful prosperity with justice, fairness and equity.

7. Conclusion :

Sura Aale Imraan being the 2nd lengthiest Sura of the Holy Quraan basically motivates

marfat.com

the Christians to the real Divine truth about Eesa Ibne Maryam (Jesus) who was most miraculous Prophet of Allah but not at all the son of God. The finality of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. must be accepted by them. His life patterns being the world model from Allah and the completion of Divine Message on him in the form of most perfect Book, the Holy Quraan, has also been explained to the people of the previous Books, the Jews and the Christians to accept it as Divine truth. It is similar truth as was in the Torah and the Bible in originality. Muslims have been instructed to maintain justice, truthfulness, piety, equity and sincerity to Allah. Only the straight path leads to real welfare of humanity with equality as prescribed by Allah Almighty in the Holy Quraan and as practised by Holy Prophet Muhammad S.A.W.

SURA IV — UN-NISAAA (THE WOMEN)

1. Title :

The title of this Sura has been selected by the Holy Prophet S.A.W. with the guidance of Allah from the word "NISAA", "the Women". This word occurs at many places in this Sura. The female, woman, lady or masculine is the most important part of family, group and society. She provides the basis of humanity. Survival of man depends on her company. She plays pivotal role in inter-relationship and interdependence of individuals. Human life has its foundations on mother's proper socialization of child. Child is the father of man and she gives birth to child. Then she disciplines him/her as a social person. In Islam women as mother are the most respectful (next in respect to Allah S.W.T. and His last Prophet S.A.W.). As daughter she gets deep fatherly affection. As sister she provides real link within family. As wife she is the most lovely spouse. She is so important as a nucleus of primary relationship of male and female unison. She has still greater attachment as maternal/paternal aunt, cousin, fair sex and great sympathizer. She is nursing balm to male chauvinism and masculine schism. She is the first teacher and motivator for sanity in infancy as well as chastity in adulthood. Integrity and solidarity of community lies in her hands. Woman, as a matter of fact, is much more important for survival of human society. Therefore, Allah Almighty has devoted this Sura to female serenity. Though she is considered weaker vessel and fair sex partner but she has been assigned a special status in Divine Scripture of the Holy Quraan to protect her rights from male exploitation.

Thus the word NISAAA' is very important nomenclature of this pivotal Sura of the Holy Quraan to preserve female status being weaker vessel, not preserved by any other religion.

2. Constitution :

This Sura of the Holy Quraan consists of 176 Verses. It has 3035 words, containing 16030 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah to the Holy Prophet S.A.W in Madina during the period from 3 to 5 A.H.

4. Context :

This Sura lays down the foundations of Islamic jurisprudence for civil, criminal, ethical, social and community control legislations in a Muslim state. Woman plays pivotal role in Islamic culture for the socialization of individual as pious member of family. Legislative reforms were introduced for the first time by the Holy Quraan in the human history to delineate social control and community defence laws in different aspects of human life.

This Sura, therefore, is an important Quraanic coverage to human prosperity in a welfare society.

5. Objectives/Messages :

The Sura deals with the following subjects as its major objectives with specific Divine Messages for human welfare :-

marfat.com

(i) Islamic sociology of law and the psychology of value/norm structure of an Islamic community ;

(ii) The family life and group problems of the Muslim society and the solidarity of the individual with family for community integrity;

(iii) The rights of the individuals in the family, problems of husband and wife in the family and the principles of family laws in Islam;

(iv) The principles of civil law containing the Muslim law of inheritance, land laws, law of equity, the rural and urban property shares, principles of the law of contract and foundations of other civil laws, which can be evolved from time to time;

(v) Principles of law of evidence in criminal offences;

(vi) The foundations of a pious Islamic society lie in purity which has roots in sexual chastity and human morality. Therefore, crime prevention has top priority in Islamic society ;

(vii) Basis of the crime prevention laws and principles of Islamic criminal justice system have been laid down;

(viii) Islamic social defence structure, community control order and criminal jurisprudence fundamentals have been delineated;

(ix) The methods of remorse, repentance and forgiveness of Allah have been laid down ;

(x) Social security of the weaker sections of society and special measures to defend the female folks against exploitation of males have been delineated. Coverage of widows, neglected women, orphans, down-trodden and the have-nots have been indicated. The socially deprived sections have been saved by legal reforms by permanent Quraanic legislation ;

(xi) The Islamic patterns of dealing with hypocrites and their accomplices as well as the sworn enemies of Islam have been given in details ;

(xii) The standard of Justice system in Islam, the love and affection of the Holy Prophet S.A.W. and the method of decision making for Islamic state policies have been laid down;

(xiii) Islamic fellowship and universal brotherhood based on equity with pious dealings in individual actions has been laid down ;

(xiv) Unity of faith and dependence of actions of Allah have been explained in details. The belief of the idolators, infidels and the people of the Books (Christians and Jews) have been critically evaluated and the wrong doers have been rejected ;

(xv) The believers as pious and sincere Muslims have been guided as how to maintain their piety and sincerity in Islam. The disbelievers have to face ultimate defeat in Islamic Jehaad (sacred fight in self defence/spread of Islam) against the idolator infidels ;

(xvi) The standards of individual perfection, straightforwardness, piety and righteousness have been delineated ; and

(xvii) Heart felt love, top respect and unconditional submission by Muslims to the Holy Prophet S.A.W. has been made compulsory to achieve sincerity in faith.

6. Gist of the Text :

(A) Verse one lays down the Divine principles of human creation from one Aadam. Modern medical scientists, experts in genetics and medical doctors of highest calibre have not been able to evolve any other method of human creation.

(B) Verse two lays down strict protective measures of social defence for preservation of rights of the orphans. Four wives have been allowed to save sex starved people from sex corruption, adultery, rape, forced sex etc. Very hard and fast rules of maintaining social justice between two or more wives have been laid down. Since human weakness leads the polygamic male to commit injustices in family life, therefore, Divine prohibition has been imposed to have only one wife. Up to this period the Arabs and other Jewish/Christian chiefs had scores of wives which were reduced to the minimum. 2nd wife is permissible only in particular circumstances and not at all as a rule. Islam prefers perfect adjustment

with one wife for profound family life and community solidarity).

(C) Verses 3 to 14 lay down payment of compulsory dowry money to wife according to the agreed terms. The basis of civil law, law of inheritance, rural and urban property distribution among the legal heirs, females and males, with special protection to the widows and orphans. Female has inheritances as wife, mother, daughter, sister and near relative of the deceased without any liability but male gets higher share only from father with many liabilities.

(D) Verses 15 to 18 lay down the principles of the law of evidence in criminal offences, the method of remorse and repentance by offenders and the great Islamic institution of forgiveness even in the serious offences.

(E) Verses 19 to 28 impose prohibitions to women exploitation and Islamic taboos about marriage with certain relative females.

(F) Verse 29 totally bans and makes fraud, misappropriation, corruption and extraction of money/property as serious crime. Anyhow, legal business is fully allowed. This is suicidal to misappropriate others' rightful properties. Suicide has also been made totally illegal.

(G) Verses 30 to 45 stress the males being stout to have proper look after of female spouses. Parents, relatives, have-nots and the needy are compulsory social liabilities fixed for Muslims by Allah Almighty. The purification with proscribed bath after sexual intercourse with wife has been described.

(H) Verses 46 to 57 condemn Jews and all those who disrespect the Holy Prophet S.A.W. Associating or equating someone with Allah is the greatest sin. The jealous people have been condemned.

(I) Verses 58 to 90 lay down the cardinal principles of honesty, justice and equity in Islam as the most important human characteristics to establish just society with rule of law. Obedience to Allah, strictly following the Holy Prophet S.A.W. and accepting the authority of those who piously implement laws of Islam with justice good believers is compulsory. There should be no tussle of favor to anyone. Islam dislikes duals of brothers with brothers.

(J) Verses 92 and 93 lay down Islamic criminal justice laws to settle different types of murders being index, serious and heinous crime. Many options and alternates have been suggested for unintentional, casual, mistaken and wrongful murders. Diyat (restitution), compromise, fasting as purging penalty, forgiveness and pardon with compensation etc have allowed as legal alternate settlements methods.

(K) Verses 94 to 125 stress to follow the life pattern of the Holy Prophet S.A.W. This is the only best option to achieve success in this temporary life and for reward in permanent life in the Hereafter.

(L) Verses 126 to 134 again stress to do justice with women and orphans. If there be any tussle between husband and wife there should be reconciliation.

(M) Verse 135 lays down the magna carta for officials in the justice process. Standards of evidence, eye witnesses and circumstantial evidence and documentary or written proofs have been laid down. Witness is a Divine trust which must be offered as a citizenship duty to an Islamic state with truth and without prejudice, fear or favor.

(N) Verses 136 to 177 again indicate the cardinal principles of Islamic faith. Only path of Allah is the correct option as He is the highest Power to command what is just.

7. Significant Verses :

(i) Verse 1 - Humanity created from one person goes to billion folds ;

(ii) Verse 2 - Never devour orphan's property ;

(iii) Verse 15 - Adultery is a great sin ;

(iv) Verse 22 - Women with whom marriage has been prohibited;

marfat.com

(v)	Verse 29	-	Corruption, fraud and dishonesty are the great sins ;
(vi)	Verse 36	-	Parents and other people should be dealt with great kindness ;
(vii)	Verse 58	-	Justice is obligatory and dishonesty is a great sin;
(viii)	Verse 59	-	Obey Allah, His Prophet and the pious rulers ;
(ix)	Verse 65	-	Complete submission to the Holy Prophet is obligatory ;
(x)	Verse 78	-	Every wrong is self-contracted by a person;
(xi)	Verse 79	-	Submission to the Holy Prophet S.A.W. is submission to Allah ;
(xii)	Verses 92/93	-	Planned murder is a big crime. Murder by mistake can be settled by permissible alternates ;
(xiii)	Verse 128	-	Reconciliation is best settlement ;
(xiv)	Verse 103	-	Salaat (Muslim prayer) is obligatory for all the believers daily; and
(xv)	Verse 135	-	Witnessing with pure truth is every one's duty.

8. Conclusion :

Sura NISAAA' is the most important Chapter of the Holy Quraan. It specifically lays down the principles of civil, criminal, family and social control laws, evidence act, Islamic jurisprudence etc. Muslims are stressed to act upon their faith with sincerity, to get Allah's bounties. Only Islamic justice system provides the real basis of a pure society. This is the aspiration of entire humanity to achieve peaceful coexistence for equitable prosperity which is the basic quality of an Islamic polity based on justice and piety.

SURA V — MAAA-'IDAH (THE EATABLES ARRANGED)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the term MAAA-'IDAH (used in its Verses 112 and 114). It means "eatables and arranged with a delicious varieties of ready made dishes on dining table". The survival of human physique and body limbs solely depends on food containing minimum quantity of different vitamins in reasonable calories. These have been made available by Allah Almighty in different agricultural products from soil and animal fats as well as the air and the sea food. Virgin Mary being greatest lady on earth, used to get off season fresh fruits, ready made delicious breakfast, hot lunch and best dinner in her prayer chamber which astonished even Prophet Zakariya. Virgin Mary got the same before the prophecy of the miraculous birth of Eesa Masiha (Jesus) to her. It was to assure her that this supernatural birth was also a similar bounty of Allah Almighty as this supernatural food comes to her miraculously.

Term Maaa-'idah in Verse 112 and 114 occurs in the context that the so called followers of Jesus demanded from him a spread table full of ready made delicious foods from the heaven (as his mother used to get) or was bestowed to the people of Moses.

The Holy Prophet S.A.W. may have been instructed by Allah to select this term "Maaa-'ida" from Verses 112 and 114 to relate true facts about Jesus and Mary to the Christians. They might have asked such bounty of Allah that the Jews in the past used to get similar supernatural food. Muslims also have the lessons in it with the promised provisions in the Paradise, if they remain pious and steadfast herein.

2. Constitution :

The Sura is composed of 120 Verses which consist of less than three thousand words containing 12464 letters. A portion of Verse 3 contains the last Divine words of the Holy Quraan as the last revelation of Allah to complete the Holy Quraan. This portion of Verse three was pronounced by the Holy Prophet S.A.W. to the biggest congregation of his companions (around 140,000) attending the Hajj in the Divinely selected Arafaat Valley to get Divine policy speech at the last leg of his worldly life. It was delivered in his famous Fare Well Sermon in this great Valley of Arafaat, which is a Divinely bestowed sandy plain for remorseful supplications of Muslims as basic obligation of annual Hajj. It was his first and Last Hajj (pilgrimage) at

marfat.com

Makkah. This sermon with this Verse is itself the biggest miracle of the Holy Prophet S.A.W. to complete for the mankind the Divinely perfected Quraan. It is so brief and best worded comprehensive human rights charter, par excellent in simple version with logical codal articles instantly delivered 1363 years ago. Without prejudice every one can find these Words far better than confused lengthy Human Rights Charter of the United Nations.

3. Revelation :

It is purely a Madani Sura revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Allah around 7th A.H. But its Verse three was conveyed by the Holy Prophet S.A.W., as stated above, on 9th Zil-Hajj in 10th A.H. containing the Divine words of Quraan's conclusion being its last revelation. These words are "Al-Yauma Akmalto" - "Today I (Allah) have completed the religion for you, completed My (Allah) favour upon you and have chosen for you Islam as the best religion .

This Sura was revealed on different occasions during 6th to 10th A.H. particularly during the agreement of Hoodybiya (Suleh Hoodybiya) in 6th A.H.

4. Context :

The ethico-moral, socio-economic, politico-administrative and religio-cultural system of Islam was discussed in Sura I to IV (Fatiha, Baqara, Aale 'Imraan and Nissaa'). The same needed implementation in letter and spirit within shortest period. This Sura is in that practical context.

The Sura consolidates the laws of the Holy Quraan on agreements, civil laws, criminal justice laws, laws of inheritance and evidence Act of an Islamic state. Treaty of peaceful coexistence with the waring Makkan infidels paved the way to practise the laws of Allah Almighty for the welfare of humanity and equitable peaceful prosperity. The state policies needed consolidation, interpretations and referral explanations which have been duly discussed in this Sura.

Rules and regulations for permissible foods and eatables with prohibition for unlawful and impure items were practically implemented. Standards of body cleanliness and spiritual purity were brought in real practice, as laid down. Achieving Divinely fixed piety and righteousness cannot be achieved without bodily cleanliness on the great model of the Holy Prophet S.A.W. His pattern must be followed with perfect love, utmost affection and sincerest inner obedience to him in all affairs. The wrong, rejected and negated beliefs of Jews and Christians have been explained to persuade them to follow the truthful Islamic religion as the Will of Allah. This Sura also indicates how the Holy Prophet S.A.W. initiated motivative education through correspondence with the then rulers of the super powers around the Arab peninsula. This is today a least expensive and most effective method even upto highest university education.

5. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura are to implement the Islamic political cultural system as prescribed for the benefit of humanity. The specific patterns of Divinely selected great Muslim Ommah (the trans-world grand Muslim community) offer to the world a peaceful prosperity. Muslims have their own profound socio-economic and politico-administrative polity assuring just coexistence of humanity. Following are the main objectives and basic messages of this Sura :

(i) Strict implementation of covenants, contracts and agreements ;

(ii) Prescription of the permissible eatables and prohibition of certain flesh, blood and drinks for socio-cultural purity ;

(iii) Hajj obligations and sanctity of Ka'aaba ;

(iv) Method of bodily purity by bath, ablution and oral purification for perfect cleanliness for prayers ;

(v) Permission of taking food and marrying ladies of the people of the Books (Jews/Christians) ;

(vi) Mutiny, rioting and dacoity made index crimes ;

marfat.com

(vii) Alcohol, gambling, lotto etc. totally prohibited. Superstitions and lucky draws by arrows banned ;

(viii) Breaking of oath subjected to fines ;

(ix) Evidence law made more strict witnessing made personal duty and strict justice made Divine obligation for mankind;

(x) Muslims as rulers, judges, administrators, politicians, traders and state functionaries strictly instructed to fulfil sacred obligations by judicious, pious and righteous behavior ;

(xi) Obedience to Allah and the Holy Prophet S.A.W. made strictly obligatory ;

(xii) The patterns of Jews and Christians rejected and Islamic system made more scrupulously judicious ;

(xiii) Following the Holy Quraan and Sunnah of the Holy Prophet S.A.W. made strictly obligatory in all daily affairs with righteousness, piety and simplicity as basic Muslim patterns ;

(xiv) Jewish and Christian states of nearby areas came under Islamic fold. So the Christian and Jews re-invited to either embrace Islam or make themselves subject to Muslim rule; and

(xv) After the great compromise at Hoodybiya (Suleh Hoodybiya) all Arab tribes had to open their folds for Islam all over Arabia. From that era (6th A.H.) Islam became an international religion.

6. Significant Verses :

(i) Verse 1 - Believers must fulfil their agreements ;

(ii) Verse 2 - Muslims cannot flout limits fixed by Allah. Cooperate in pious deeds but never associate in misdeeds;

(iii) Verse 6 - Compulsory bath and compulsory ablution must be fulfilled by each Muslim before prayer ;

(iv) Verse 7 - Court required witnessing of an event is compulsory for every Muslim to state the facts impartially, if matter is known personally ;

(v) Verse 15 - The Holy Prophet is the light of Allah (Noor) and the Holy Quraan provides the most truthful knowledge ;

(vi) Verse 32 - Killing of a man is killing of humanity. Bringing a man to life from being executed is making alive the entire humanity ;

(vii) Verse 33 - Rioting, terrorism and rebellion are the most serious crimes subject to severest punishment ;

(viii) Verse 38 - The man or a women who commits theft be punished sternly ;

(ix) Verse 45 - Retaliation in certain crimes against human body person allowed to close the doors of revenge;

(x) Verse 56 - People who belong to Hizb-Allah (lovers of Allah) are definitely to succeed ; and

(xi) Verse 119 - The people who become truthful and pious will be in Paradise fully rejoiced from Allah and Allah will be very pleased with them.

8. Conclusion :

Sura Maaa-'ida presents the practical shape of Nizam-e-Muustafa, (the Islamic system practised by the Holy Prophet S.A.W.) The civil and criminal laws, commercial deals, evidence act and social life patterns of an Islamic society have been discussed in details. Principles of a pious, righteous, just, peaceful, dynamic and equitably prosperous Islamic culture for benefit of entire humanity have been laid down.

marfat.com

SURA VI — AL-AN'AAM (THE CATTLE)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the Quraanic term "AL-AN'AAM" repeated in Verses 136, 138 and 139. "In-'aam" means cattle, animals or four legged gregarious vertebrates. Animals are very important for human life. Man depends on their milk, flesh, bones, skin, dung (as fuel and manure), urine (for crops), their hooves, limbs, horns etc.

Man has been assigning many superstitions with animals, right from bad omen British/American black cat to Arabian camel of good luck. Hindus since thousands of years worship cow and Jews also coined a calf. In social science studies there are the dog, cat, cow, camel, buffalo and yak cultures of human societies which show that animals have close impacts on human beings.

In this Sura the use of animals by pagans, idolators and polytheists as idol gods as good/bad omen bearers have been rejected. Human beings cannot be affected by animals.

2. Constitution :

165 Verses of this Sura consist of 3100 words which contain 12935 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed in Makkah by Allah upon the Holy Prophet S.A.W. in the 12th year of Prophethood.

4. Context :

The life of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. was very critical when he had been preaching Islam since 610 A.D. to 623 A.D. He rejected the pagan faith of worshipping hand made idols of superstitious animals and evil forces.

The history of mankind is full of fears, natural disasters, dreadful calamities, wars, epidemics and killer diseases. Therefore, many superstitions, good and bad luck omens, pagan worships and unintelligible beliefs were rejected in this Sura.

5. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura, as its great messages to humanity from Allah Almighty are :-

(i) Maintain pure faith in Oneness of Allah as the real truth to achieve righteousness, rejecting superstitious beliefs ;

(ii) Negation of wrong beliefs of Makkah infidels, pagans and idolators. Corrective measures for untruthful and corrupt faith of Jews and Christians of Madina ;

(iii) Projection of Unity of Allah rejecting Christian Trinity and the wrong faith of associating or equating any one with Allah ;

(iv) Total submission to Allah with worship only to Him on the footprints of Arch Prophet Ibraheem, the most straightforward;

(v) Perfect belief in the hereafter, the Last Day, the Day of Resurrection and the Day of Judgement ;

(vi) Rejection of the concept that life of this world is final stressing that there is life after death in eternity;

(vii) Total rejection of Jahilia (ignorance) period superstitions about effects of animals on human beings ;

(viii) Sincere learning of real Islam with practice to establish universal Islamic culture ;

(ix) Sincere submission to the Holy Prophet S.A.W. with heart felt love and sincere adoption of only his patterns ;

(x) Complete patience, perseverance and truthful preaching of Islam is so dear to Allah ; and

(xi) No compromise is possible by Muslims with the Christian and Jewish disbelievers as well as the idolators, associators and equators.

marfat.com

6. Significant Verses :

(i)	Verse 50	- The blind cannot be equal to a person of full vision (how falsehood can be equal to truth).
(ii)	Verses 54/55	- Those who commit wrongs and then remorsefully repent must be forgiven in Divine clemency.
(iii)	Verses 72/80	- Keep fast the prayer as straightforward Muslim ;
(iv)	Verse 91	- Quraan is the Zikrull-lil-Aalameen (guidance for the entire mankind in the universe.
(v)	Verse 153	- Never possess orphan's property, never be unjust and always keep the scales in balance. Always be just and fulfil covenants.
(vi)	Verses 160 to 166	- Never be sectarian. One pious deed gets ten credits but one misdeed gets one discredit from Allah. Be on the straight path. Keep your prayer perfect. No one bears others' burden. Every man should keep himself best as best devotee of Allah on earth.

7. Conclusion :

Sura AL-AN-'AAM rejects idolation, paganism, superstitions and wrong faiths. The Muushriks (associators/equators) will be punished for their wrong belief. Oneness of Allah and purity of faith in Islam is the only true path.

SURA VII — AL-AA'-RAAF (THE HEIGHTS)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its Verses 46 and 48 where the term "AA'-RAAF" describes the people who will be seated on a high place between the Paradise and the hell in the world Hereafter. The title of the Sura has been selected by the Holy Prophet S.A.W. with the guidance of Allah. The Aa'-raff people will impart the crucial service of overlooking the bounties being enjoyed by the people who are rewarded Paradise for their righteousness and pious deeds. They will also observe the punishment being received by the people in the hell for their misdeeds and sins to convey it to people in Paradise.

Some of the religious scholars say that Aa'-raaf will be bestowed upon the selected righteous people as a great Divine duty. But some say that this is a high place of waiting for the deficients to be transferred to the Paradise after getting punishment for misdeeds in case of sinful believers. They will be placed so high just to be again dreadful to see the punishment of the guilty people. They will be very much inspired to go to the Paradise with the immediate effect observing so comfortable bounties.

2. Constitution

206 Verses of this Sura consist of 3325 words which contain 14010 letters.

3. Revelation :

This is purely a Makki Sura revealed after Sura Al-An-'aam in the same sequence dealing with the similar subjects.

4. Context :

Sura I (The Opening) is exclusively for Muslims, Sura II (The Cow) is for the Jews, Sura III (Children of Imraan) is for the Christians, Sura IV (The Women) is for the establishing of Islamic System, Sura V (Table Spread) is for both the Christians and Jews of Madina and Sura VI (Cattle) is mainly for the idolators and pagans of Makkah. But Sura AL-AA'-RAAF is simultaneously for all. As such the entire mankind has to adopt the Islamic sanity to achieve peaceful society as directed by Allah Almighty for peaceful coexistence of humanity. Therefore, the context of this Sura is purely to achieve these profound traits in a universal Islamic society.

marfat.com

5. Objectives/Message :

(i) The patience, the perseverance and repeated persuation of the Holy Prophet, S.A.W. to motivate the pagans, idolators, infidels and disbelievers as well as the people of the Book, the Christians, and the Jews, to accept the truth of Islam has been described in this Sura;

(ii) How to follow the life pattern of the Holy Prophet S. A. W. for reward in the Hereafter has been given in details. A severe penalty and deterrent punishment in the Hereafter will be awarded to those who do not believe the Last Ideal of Allah, the Holy Prophet Muhammad S.A.W.

(iii) The Unity and Oneness of Allah is the basic belief in all circumstances for all the Muslims even in most difficult circumstances. Worship of Allah Almighty is the only perfect reality ;

(iv) The tough opposition, enmity, negative reaction and dangerous situations should not shatter the mission of the Prophet S.A.W. His followers stick to the truth of Islam in all affairs;

(v) The opposition and negativism against the Holy Prophet S.A.W. will lead the disbelievers, hypocrites and renegades to catastrophic and ;

(vi) The Jewish people have specially been exposed for their hypocrisy, secret plans to leg down Islam and defeat the forces of truthfulness. It has assured that justice and piety will ultimately prevail;

(vii) The persecution of just people, criminal exploitation, idolatry, equating objects with Allah and opposition to the truth of Islam will lead the rejectors to dangerous ends ;

(viii) The preachers of Islam should continue the spread of truthfulness with patience, self-control and spirit of forgiveness to lead the Islamic mission to real success ; and

(ix) The methods of all the Prophets for the inculcation of humanity are discussed in detail with their specific methods of preaching.

Special mention has been made for Prophet Moosa (Moses) A.S. How King Pharaoh brought his magicians and chiefs to defeat Moses in his Divine preachings has been described. But as a great miracle from Allah all the Israelites were got freed from slavery of Pharaoh and he with his armed might was ultimately drowned. It was exclusively due to the hard work, missionary zeal and perseverance of Prophet Moses. But unfortunately the Jews again adopted the same method of taking usury and compound interest. They also started to worship the calf adopting lust and evil designs. The misdeeds of the Jewish community against their own benefactor Moses A.S. are related to the Holy Prophet Muhammad S.A.W. who was also disowned, rather jealously opposed, by the Makki infidels and the Jews of Madina.

The Sura fully describes the Holy Prophet's S.A.W. method of teaching the Unity of Allah, establishment of justice, negation of cruelty, rejection of idolatry and exposition of disbelievers. The Holy Prophet Muhammad S.A.W. is the last ideal of Allah on whom the Prophethood has its finality and the system of Islam has its full maturity for perfect service of humanity. This is the boon of Allah to mankind up to Eternity.

6. Gist of the Text :

(A) Verses 1 to 25 instruct the Muslims, Christians, Jews and pagans to have a lesson from the Book and from the creation of Aadam as Allah's best select. The story of Aadam and Iblis (Satan) has been related. It has been pointed out that the prescriptions of Allah must be followed in letter and spirit to remain on the straight path and to achieve righteousness.

(B) Verses 26 to 47 instruct the human beings to shun arrogance and rebellion because both lead to jealousy. Human beings have been warned against defaults and excesses which are punishable in the Hereafter.

(C) Verses 48 to 72 relate how the people of Aa'-raaf (heights between Paradise and the hell) will recognize people from the marks on the faces being the rewarded ones and the

marfat.com

punished ones to keep them separated. Penalties to the wrong-doers and the privileges with blissfulness to the righteous have been promised in the Hereafter.

(D) Verses 73 to 99 give the details of how Prophet Noah, Hood, Saleh, Luut and Shu-'aib had been sincerely preaching the system of Allah Almighty but they were rejected. Truthful people will be successful with the grace of Allah and the evil doers will be humbled. Allah has His own plans to make the straightforward and righteous people bounteous.

(E) Verses 100 to 171 expose how the followers of Moses left the straight path and became arrogant to the revelations of Allah S.W.T. Their opposition to the code of life provided by Allah in the Torah through the modality of Prophet Moses was totally violated by them. Jewish people also transgressed the prohibitions of Allah. Therefore, they were condemned to remain strayed in different countries and they were brought in yoke by Pharaoh without any reason.

(F) Verses 172 to 206 state that Aadam was bestowed the progeny to billion folds (as it will be the 6.5 billion 1998). Many of the children of Aadam do believe Allah and his Last Ideal Holy Prophet Muhammad S.A.W. and properly follow the Holy Quraan as Muslims. But those who do not believe they negate the truthfulness and follow the wrong way. They should realize what is the right, what is the truth and what is the straight path of Allah. If they do so they follow the message of Allah as is in the Holy Quraan. Only they follow the footprints of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. who is the real saviour of humanity on the Day of Judgement.

7. Significant Verses :

(i) Verses 8/9 - deeds and misdeeds are to be weighted for reward/award without slightest injustice on the Day of Judgement.

(ii) Verse 33 - All acts of ludeness and impurity are totally banned.

(iii) Verse 55 - Allah rejects those who cross His limits and commit rioting.

(iv) Verse 56 - Allah's blessings are always with the kind people.

(v) Verse 153 - Allah forgives those who make repentance.

(vi) Verse 158 - The Holy Prophet S.A.W. is the Prophet of Allah for all humanity up to Eternity as a Messenger quite Ommi (unlettered from any human prejudicial knowledge).

(vii) Verse 199 - Accept others apologies and forgive.

(viii) Verse 204 - Listen to the recitation of the Quraan very carefully.

8. Conclusion :

Sura Al-Aa'-raaf invites all the human beings, specially the Christians and the Jews to come to the fold of Islam to achieve righteousness and piety for the welfare of humanity. Muslims must follow their true faith to make the Islamic system a model of peaceful coexistence of mankind.

SURA VIII — AL-ANFALL (SPOILS OF WAR)

1. Title :

The title of the Sura has been derived from its Verse 1 word 3 and word 5. It means the spoils of war, the remnants of battle or the left-outs in a fight of two armies. The word "Anfall" is the plural of the word "Nafl" which means extra Islamic worship. Nafl prayer is offered over and above the obligatory worship. The war left outs are never taken for granted as rightful entitlements of warriors participating in Islamic war (Jehaad). These confiscated articles can be used by the Muslim state for the aid of the have-nots. Allah Almighty has not used the word "Ghanam" which means the adults, armed men and women made slaves or the articles, properties, valuables, cash, food items and other items snatched from the defeated people as a right of the conquerors. So, Islam has prohibited Mujahideen (the holy warriors) to take such

marfat.com

war left-outs without state permission. Therefore, Muslims fight to spread truth and justice but not for their self reputation loot, plunder or snatching the booty as left outs.

There were no rules and regulations anywhere in the world about valuable left-outs, arrested men and women or confiscated properties of the defeated army. Therefore, this is the first Code in the entire human history laying down permanent rules for it from Allah Almighty for all the times. This Sura legislates that the left-outs of war are the property of Allah and His Prophet S.A.W. (Muslim state) to be deposited with the state ware-house. The same may be distributed either back on the defeated people or on the poorer sections of the Muslim State.

Muslims do not snatch the properties or persons and ladies of the defeated nations except those engaged in the battlefields.

2. Constitution :

Its 75 Verses consist of 1075 words which contain 5080 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed in Madina Tyyiba just after the famous War of Badr in 2nd Hijra (623 A.D.).

4. Context :

Human beings become unbridled with war hysteria to achieve victory by treachery against their opponents. The human psychology in war victory is that after defeating opponents the conquerors turn tyrants. 5500 years old Moinjodaro in Pakistan , 4000 years old Babylonia in Iraq , 2200 years old Harappa in Pakistan and in 1942 Hiroshima/Nagasaki were smashed in such fury of war. During the first and 2nd World War 50 Million men, women and children were killed. During the last twenty years some two million innocent Afghans and Bosnian Muslims were killed without any fault from them.

Properties of peaceful citizens along with the innocent children and young ladies were made booties. It is only Islam which gave in 623 A.D. the judicious rules of war, with this strict ordinance through Sura Anfall.

The supernatural help of Allah is assured to the sincere believers fighting for just cause. Whoso submits to the Holy Prophet Muhammad S.A.W. and follows Islamic truthfulness will get spiritual, moral and supernatural assistance from Allah in his/her affairs. It is the destiny from Allah Almighty that Islam is the religion of the entire humanity for peaceful coexistence.

Great victory in the war of Badr is itself a great miracle of the Holy Prophet S.A.W. Sura Anfall authenticates so many miracles of the Holy Prophet S.A.W. In this Sura it has been openly stated by Allah that the pebbles thrown by Muhammad S.A.W. were actually thrown by Allah and Divinely made missiles against the unjust people. The hand of the Holy Prophet S.A.W. is the Hand of Allah.

5. Objectives/Message :

Pagans of Makkah imposed a war on the Holy Prophet S.A.W. which took place in the valley of Badr. The infidels planned to smash the Muslim state of Madina in its infancy to maintain their supremacy on trade routes, commercial links and economic interests. They wanted to finish Islam in its independent progress in infancy at Madina which they could not check in Makkah in its initial stages.

The sincere preaching of Islam and its truthful system received good response in and around Madina. It was due to the utmost piety, personal integrity, best sagacity, profound honesty, intelligible faith and Divinely guided intellectual calibre of the Holy Prophet S.A.W. It was rejected by the pagans of Makkah for their tough enmity. The sincere Muslims with their full love and obedience to the Holy Prophet S.A.W. left everything in Makkah and migrated to Madina where they became highly motivated to defend Islam with sincerity. Therefore, they participated in this war at full risks of their lives.

The supernatural method of Divine help is also clearly stated in this Sura with the highest

marfat.com

honor to the Holy Prophet S.A.W. that all his actions are the actions of Allah. As such his obedience is the obedience of Allah. This Sura also teaches a lesson to the Muslims that unity, faith and discipline are the most defensive weapons against enemy offensive.

No arsenal, no nuclear technology or atomic war or missiles can be successful before the steadfastness of the truthful believers. Muslims should adopt straight path to maintain their righteousness with sincerity. The war psychology of Islam based on faith in Allah leads to success in all battlefields if followed by profound strategy with patience and integrity.

It was only the true faith, dependence on Divine help and straightforwardness that a great victory was achieved by early Muslims on 17th of Ramadhan-ul-Mubarik in 2nd Hijra in the Valley of Badr

Muslims today are at cross roads and in dol-drums confused to depend upon the non-believers. It is due to their going against the commands of Allah and instructions of the Holy Prophet S.A.W. They are at daggers drawn between themselves in many Muslim countries. There are lot of internal blood baths, terrorism and sabotage, prevailing in the Muslim countries. Brothers are being killed by brothers. As secretive exploitation of Muslims by non-Muslims the Muslims today are divided in many sects and are facing regional prejudices in ethnic duals.

The lesson of Badr is the Unity, Faith and Discipline. Integrity, sincerity and obedience to Allah and His Holy Prophet S.A.W. lead to the straight path. Only this mission of Islam can save humanity with peaceful coexistence without exploitation. Muslim Ommah (grand transworld community) is the Khyrull Ommam (best amongst humanity) with just society.

6. Gist of the Text :

(A) Verses 1 to 10 give brief account of the battle of Badr in which the war left outs as booty of the battle were to be divided. Allah has made such war left outs a state property for the benefit of the poor Muslim community. Muslims fight to defend faith for Allah's pleasure (and not for grabbing properties of defeated enemy). Allah has also described how victory can be achieved with faithfulness and sincerity of belief with help from Allah Who is sufficient to Muslims.

(B) Verses 11 to 19 state how the men of faith (who obey) get the bounty from Rubb (Sustainer) as He conferred to the Muslims in the war of Badr.

(C) Verses 20 to 37 assure that complete faith in Allah and dependence on Him, obedience of the Holy Prophet S.A.W. and intelligent defence plan can achieve real success against toughest forces of evil. The satanic forces only bank upon their treachery, evil designs and weapons but if the straightforward, faithful and sincere Muslims remain steadfast they can defeat enemies of Islam on all fronts.

(D) Verses 38 to 69 state that the perseverance shown by Muslims in the war of Badr is a model for the entire Muslim Ommah during the uneven situations. The Sura assures the believers that steadfastness, virtue, piety, righteousness, commitment and valor can conquer any heavily equipped force. It is the obedience to Allah and following His straight path as well as courageous efforts to establish Holy Prophet's S.A.W. just order which can lead to success. All time preparedness and best defensive strategies with good energies should be deployed by righteous Muslims for their defence and then they should bank upon the support of Allah as only His help will be sufficient. No super power can be of any threat to them if they are united and mutually defensive.

(E) Verses 70 to 75 assure that it is the truthfulness, justice, equity and piety with full faith in Allah Almighty which can defend Muslims from any super power. It is the bounty of Allah which can lead to victory if Muslims adopt sincerity and remain steadfast as prescribed by the Holy Prophet. S.A.W. (Sallallaho Alyhe Wassallam).

7. Significant Verses :

(i) Verse 1 - Be pious to Allah. Reform yourself. Always obey Allah and His Prophet.

marfat.com

(ii) Verses 2 to 4	-	The best of faith is the fear of Allah. The belief of those increases in credit who remain patient. They best establish their Salaat (Muslim Prayer) and spend for the needy. They are exalted with Allah S.W.T.
(iii) Verse 17	-	Any action of the Holy Prophet S.A.W. is the action of Allah S.W.T. (Suubhanahoo Wa Ta-'aala).
(iv) Verse 49	-	Always trust Allah S.W.T.
(v) Verse 58	-	Allah S.W.T. rejects the dishonest.
(vi) Verse 74 and 75	-	Believing, migrating and fighting for truth in the way of Allah S.W.T. is a most praiseworthy act.

8. Conclusion :

Sura Anfall clarifies that Jehaad (fight for truth) is not the war of booty. It gives most important Divine assurance to the Muslim Ommah that if they are united, steadfast, faithful, and disciplined no power on earth can pose them any threat. They should have total commitment to the Islamic system as prescribed by Allah and practised by the Holy Prophet Muhammad S.A.W. They are assured to be successful and prosperous in all circumstances.

[Here ends Division Two of the Holy Quraan].

DIVISION (MANZIL) THREE OF THE HOLY QURAAN

Division three of the Holy Quraan consists on seven Suras from Suras IX to XV. The basic them in this division is to lay a stress on the Muslim Ommah to exclusively evolve their own socio-cultural and politico-economic patterns delinked from the pagan, idolatrous and secular system with self-reliance and complete independence with best Islamic unity.

SURA IX — UT-TAUBA (REPENTANCE)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the word "TUUB-TUUM" which means you make repentance as in Verse 3. Word "TAABOO (they repent) may be its derivative as in Verse 5. Its alternate name has been drawn from first word of its first Verse as "BURA - 'UT" (without liability). It means that the Holy Prophet S.A.W. has no liability for agreements with the disbelievers because they continuously violated the same. There is no Tasmia (Bismillah) at the start of this Sura because Allah Almighty instructed the Holy Prophet S.A.W. not to use it. The repentance of the infidels is not acceptable due to their own follies of breaking repentances repeatedly. The withdrawal of understanding with the pagans by the Holy Prophet S.A.W. in the Hudybia compromise was demanded by infidels. Therefore, no clemency or any immunity order of Allah was left for them. Allah is Most Affectionate and Most Merciful to the believers.

2. Constitution :

129 Verses of this Sura consist of 4075 words which contain 10488 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. at Madina after a most peaceful and gracious conquest of Makkah in 8th Hijra (around 629 A.D.) without a drop of blood. Many parts of this Sura were announced by Hadhrut Ali R.A. (Raadhi Allah-ho Unho—Allah is pleased with him). It was widely made public to all the Arabs—Muslims and non-Muslims attending Hajj sermon in the Arfaat valley before Hajj supplications near Makkah on behalf of the Holy Prophet S.A.W. in 9th Hijra. This Hajj was lead by Hadhrut Abo-Bakr R.A. on behalf of the Holy Prophet S.A.W. who proceeded in person as Commander-in-Chief of the biggest Muslim army in the war of Tabuuk.

4. Context :

The hypocrites of Madina joined hands with the Christian Arabs and Jews having secret deals with the pagans and infidels of Arabia. Byzantine super power in Syria and Palestine, as

maarfat.com

well as the Iraqi monarchy of Romans also joined hands against Islam. After the conquest of Makkah, without a drop of blood, all the people of Makkah came under the umbrella of Islam. Some adjacent tribal chiefs still were raging with enmity against Islam. In these circumstances the Holy Prophet had to depute 3000 Mujahideen (army of faithfuls) against the Byzantine Emperor to fight 200,000 strong Roman Army on the borders of Arabia. After the martyrdom of three companions of the Holy Prophet S.A.W. great warrior Khalid Ibn-e-Waleed R.A. became the Commander-in-Chief of the Muslims and won the war against 65 times bigger army. After this great victory, the most equipped armed forces of the then super powers, Iraq and Iran were also alerted against Islam. Therefore, in 9th Hijra 300,000 strong army was collected by these super powers at Tabuuk which was faced by the Holy Prophet S.A.W. himself with a strong armed force of 30,000 Muslim faithfuls. The Muslims were ten times less in number but due to their steadfast struggle they were victorious. Long journey of the Holy Prophet S.A.W. in very hot season to Tabuuk made the Romans dreadful of such great spirit of Muslims. Their ten times well-equipped armed might scattered away to save themselves from the so sincere companion warriors of the Holy Prophet S.A.W. being so steadfast. This great conquest of Islam without a fight brought all parts of Arab peninsula under the banner of Islam. All the Christian, pagan and Jewish forces against Islam thus received a final blow. In view of their such serious infringements all the agreements with them were cancelled with no more clemency to them.

5. Objectives/Message :

Passing through the burning sands the Muslims achieved a great victory at Tabuuk against two super powers aided by Arab enemies of the Holy Prophet S.A.W. It has no parallels in history achieving such a great victory without a drop of blood. It ushered-in international spread of Islam. In view of the Divine condemnation of the infidels, Madina's hypocrites and Christian Jewish conspirators, all around Arab, the Holy Prophet S.A.W. was directed by Allah to pronounce that there is no immunity nor any acceptance of enemy REPENTANCE. All agreements with pagans, Jews and Christians were cancelled for their continued enmity with Islam. The treacherous breakage of treaties and violation of agreements, so repeatedly, by enemies should not be further tolerated by the Muslims. The doors of repentance are only opened for the Muslims. The people who do not come in the folds of Islam and they plunge into war must be defeated in their evil designs which break treaties. People who oppose Muslims cannot get clemency as a State policy of an Islamic country.

6. Gist of the Text :

(A) Verses 1 to 42 declare that the agreements with the treacherous disbelievers, non-Muslims, infidels and pagans are nullified. No idolator, pagan or non-Muslim can be allowed to come for Hajj. None of them can worship in any way in the Holy Mosque and their entry to Ka'aaba (and also in Masjid-e-Nabwi) is banned for ever.

(B) Those having heavenly book, must understand the truthfulness of the Holy Quraan and they must act upon the directions of the Holy Prophet S.A.W. Muslims must strive to defeat the enemies of Islamic faith and fight against evil in the way of Allah. Otherwise Allah may raise another people who will uphold the truth of Islam.

(C) Verses 43 to 99 declare that the under-hand methods and evil designs of the hypocrites cannot succeed. Their punishment is certain. The honest people will get the blessings of Allah if they fight against the hypocrites. There should be no jealousy by the Muslims against the Muslims. This is what Allah prescribes for their progress.

(D) Verses 100 to 129 say that the Muslims who are sincere and sacrifice their lives and properties in the way of Allah will get forgiveness for their wrongs if they repent. The people who indulge in mischief, and commit disunity among the believers would not get forgiveness from Allah. Allah will confer His Mercy on those who repent.

7. Significant Verses :

(i) Verses 5/11 - Clemency is only for those who repent, establish Salaat (Prayer) and

marfat.com

pay Zakaat (compulsory dues).

(ii) Verse 24 - Whoso refuses to participate in Jehaad (holy war to defend Islam) has retracted from the real faith.

(iii) Verse 28 - Those who equate someone with Allah (muushrik idolators) cannot enter the Ka'aaba (and also the Masjid-e-Nabwi).

(iv) Verse 33 - Allah S.W.T. will ultimately prevail the religion of Islam in the universe.

(v) Verse 40 - Whoso helps the Holy Prophet S.A.W. (Abo Bakr R.A. and others) are so dear to Allah.

8. Conclusion :

This Sura basically instructs the Muslim Ommah (grand transworld community) to consolidate their own ranks and never bother about the idolators, disbelievers and hypocrites. Christians and Jews have their association with Muslims as people of the Book but there is no compromise with any one as for the security of Islamic State is concerned. No agreement or covenant is valid with any non-Muslim if they compromise against the security of Muslim state

SURA X — YUNUS

1. Title :

The title of the Sura is just a Divine homage to the Prophet of Allah Hadhrut Yunus, A.S. (Aly-hiss Salam—Allah salutation on him).

2. Constitution :

The Sura consists of 109 Verses which have 1832 words and 9099 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah upon the Holy Prophet S.A.W. at Makkah.

4. Context :

Allah is the Sustainer of all the universe. Therefore, Muslims must follow His laws. The present life is transitory. Real life is in the Hereafter where the pious ones will be rewarded but sinners will be discredited. The preachings of the Holy Prophet S.A.W. must be accepted as the Divine standards and his life pattern is the only best model to remain straightforward.

5. Objectives/Message :

The Sura basically preaches Tauheed (Oneness) of Allah Almighty. The life in the Hereafter is the life in Eternity which shall be a reward from Allah Almighty for those who adopt piety. Those who mislead the Muslims and, those who are themselves corrupt will be punished on the Day of Judgement. Those who are right and humble, are the people of Heaven. The Finality of the prophethood in Hadhrut Muhammad duur Rasool Allah Sallallahoo Alyhe Wassallam is, to be accepted and, the Muslims should keep the right path for their eternal life in the Hereafter. Ignorance, immorality and criminality are the human diseases which must be cured by self-perfection as guided by the Holy Prophet S.A.W. and provided in the Holy Quraan.

6. Gist of the Text :

(A) Verses 1 to 40 state that the Holy Quraan is the book of Wisdom. All the universe including the sun and the moon as well as the earth and the heavens have consistence. This phenomena is set as such by Allah. Human beings must learn the lesson of consistency and faithfulness. Allah confers His bounties upon the men who are faithful. The people who do not follow truthfulness are ungrateful to His bounties. Therefore, they do not follow the Message of Allah ordained in the Holy Book (Quraan).

(B) Verses 41 to 92 state that all the things have been created by Allah. Therefore, all of them will return to Him. Allah is Truth and Truth is Allah. The thankless people worship readymade idols. They thus equate false symbols as associates of Allah. They should seek Divine bliss. The disbelievers remain boastful like Pharaoh who was arrogant. The

marfat.com

repentance of Pharaoh, when his end reached, was too late. People should be straightforward and believe the truth to get the Divine reward.

(C) Verses 93 to 109 state that the people who do not repent will fail. But the people of Prophet Yunus being believers repented and Allah saved them by His wonderful grace. Allah has the full power to forgive the believers. The truth comes from Allah so every one should follow the truth patiently. Allah is the best Judge to reward His bounties.

7. Conclusion :

Sura Yunus basically preaches straightforward life, piousness and perfect belief on Allah S.W.T. and His Prophet S.A.W.

The best human deed so dear to Allah is remorsefulness for sinful deeds and seeking repentance from His Graciousness.

SURA XI —. HOOD

1. Title :

The title of this Sura has been derived from Verse 50 and 53 where mention of Prophet Hood has been incorporated.

2. Constitution :

The Sura has 123 Verses containing 1600 words with 9567 letters.

3. Revelation :

It is a Makki revelation

4. Context :

The context of this Sura is how Allah blesses those who seek His mercy. The basic qualifications for getting mercy of Allah is in imparting justice, fair play and righteousness. Allah is powerful to punish those who commit sin and who do not accept His grace. They will be penalized here and in the Hereafter.

5. Objectives/Message :

Allah can punish the wrong doers as a whole in this world. Examples of nations have been quoted who were punished for their misdeeds, sins and disbelief. The Prophets of Allah preached justice, truthfulness and piety but they did not act accordingly. Only straightforward and righteous are dearer to Allah. Therefore, only believers and those who accept Islam as a true religion are nearer and dearer to Allah.

6. Gist of the Text :

(A) In Verses 1 to 49 Allah authenticates that the revelations of the Holy Quraan are true from Allah. The status of the Holy Prophet S.A.W. is not only of a warner but he is also a Divine blessing conveying glad tidings. The Holy Quraan provides a great guidance from Allah conveyed by the Holy Prophet Muhammad S.A.W. who is real Bliss of Allah. Man is impatient but Allah is Patient. Man shows ingratitude but Allah is all Benevolent. Man loves falsehood and is perished for sinfulness but Allah is Truth and also has greatness of forgiveness. The Prophet Noah A.S. was not selfish, but was humble and true in his preachings. His followers did not act upon his guidance. They rediculed and rejected him. Allah directed him to build an Ark. His rebellious followers were destroyed in a great flood but he was saved in the Ark for his righteousness. Prophet Noah brought peace and blessings but all those who did not accept him were perished by Allah.

(B) Verses 50 to 95 say that Prophet Hood A.S. preached his nation (Aad) not to worship idols as it is totally false. Similarly Prophet Saleh A.S. taught his nation 'Samood not to disrespect the symbols of Allah. But they indulged in ungratefulness to bounties of Allah Almighty. Allah perished and blotted them out for their such disbelief and misdeeds.

The people of Prophet Luut A.S. were warned again and again for their blunderous excesses. So they were destroyed for their rejection of the truth. They went deeper and

marfat.com

deeper into sin and were demoulded into condemned apes as a penalty of Allah.

The followers of Prophet Shu'aib were the people of Madyan who were warned against fraud and mischief. They did not accept his preachings, they were destroyed.

(C) Verses 96 to 123 repeat the fate of Pharaoh as an arrogant man. He committed serious crimes against the forces of truth and misled his people. Therefore, he was brought to ruination. Allah is Just and likes justice. It is He to penalize for all the sins. Therefore, human beings should remain pious and shun all wrongs. Only Allah should be worshipped whole heartedly.

7. Significant Verses :

(i) Verse 41 - (Bismillah....Raheem). Every propelling object flows with the bounty of Allah S.W.T.

(ii) Verse 85 - Be just to maintain weights and measures very proper.

8. Conclusion :

Righteous, pieous and straightforward life is the real Will of Allah which can get a person rewarded herein and in the Hereafter.

SURA XII — YUSUF (JOSEPH)

1. Title :

The Sura is a true story of the great Prophet Yusuf A.S. (Joseph). The name of this Prophet occurs in Verses 4, 7, 8 and in different other Verses of the entire revelation. Since this Sura describes the great history of the Prophet Yusuf A.S., therefore, his name was selected for the title.

2. Constitution :

The Sura has 111 Verses which consist of 1600 words containing 7166 letters.

3. Revelation :

The Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Allah S.A.W. at Makkah-tull-Mukarramah.

4. Context :

This Sura basically is concerned with criminal justice system to establish a just society in all ages under a just polity.

The true story of Prophet Yusuf A.S. has been mentioned in this Sura just to give the Holy Prophet of Islam S.A.W. the assurance that he will also be exalted for his sincere preaching of Islam. Prophet Muhammad S.A.W. received similar harsh treatment from his own kith and kins as Prophet Yusuf A.S. suffered at the hands of his brothers. Many of the companions of the Holy Prophet S.A.W. were killed in Makkah. Therefore, he had to migrate to Madina due to the cruelties of the Makkah infidels, while they were his Quraish brothers. They imposed wars on him in Madina and it was similar type of enmity as was maintained by the brothers of Yusuf A.S. The Holy Prophet S.A.W. also forgave all the excesses committed against him by all the Makkah infidels on the peaceful conquest of Makkah. This tolerance of the Holy Prophet S.A.W. was highly commended.

5. Objectives/Message :

The Sura presents a true story about the 12 sons of Prophet Yaqoob (Jacob) A.S. One of them was Yusuf, very beautiful and very dear to him. Allah exalted him for His patience, truthfulness and piety. His father underwent a prolonged grief with miseries in the hands of 10 elder sons who had thrown Yusuf in a well. He was sold to a chief of the Egyptian court where he ultimately landed in the prison as an innocent person on false charges. Allah rewarded Yusuf to be the ruler of Egypt for his patience and preaching the Oneness of Allah in the prison. He forgave his brothers and gave the top respect to his father bringing this Arab family of Palestine to the rule of Egypt for a long period.

marfat.com

The Sura has the following Divine Messages for mankind :

(i) Pious people have true dreams and can interpret others' dreams truthful. Jealousy is the worst psychic disease of man which is totally disliked by Allah S.W.T. ;

(ii) Love begets love and unites the mankind. Hate develops enmity of brother with brother and divides humanity ;

(iii) Sincere love to Allah protects a person even in very adverse situations ;

(iv) Allegations against an innocent person result in ultimate disgrace of a false accuser ;

(v) Criminal justice has its foundations in rightful, pure and true evidence about any occurrence ;

(vi) Circumstantial evidence (like shirt/articles) is a Quraanic institution of scientific proof of mishaps ;

(vii) Detention of an accused as suspect is allowed for a brief period as under trial in prison;

(viii) Interpretation of dreams is Islamic concept if done by pious people who have spiritual calibre ;

(ix) Prison can save innocent people arrested as suspects on false charges but it should safeguard the human rights of confined persons ;

(x) Prison must play a role of social re-education of offenders for their best reformation in imprisonment ;

(xi) The probationary pre-release of a good conduct convicted offender on parole is very old Islamic community based prison alternate ;

(xii) Forgiveness leads to reconciliation as a Divine approved institution of human integration. It establishes peaceful family for good community and social solidarity ;

(xiii) An ex-convict is a useful citizen after release and is entitled to all rights ;

(xiv) The history of mankind, if preserved in true perspective, can be most useful for human guidance and future plans to achieve peaceful coexistence ; and

(xv) The cunning human psyche of self-projection without piety and righteousness has no value before Allah Almighty.

6. Gist of the Text :

(A) Verses 1 to 42 explain the truth of this story. It is a best lesson for those who want to learn wisdom. Yusuf A.S. was a great Prophet of Allah maltreated and abandoned by his step brothers during his childhood. But the Azeez-e-Misr adopted him. His wife fell in love with beautiful Yusuf who resisted with chastity and purity. This lady wanted to disgrace him so he was imprisoned on his own supplication to Allah to protect his piety in the prison. He interpreted dreams of prison inmates in a very true manner. He sincerely preached the Oneness of Allah to the prisoners as inmate teacher. From his such lessons on Tauheed (Oneness of Allah) it seems that he was conferred Prophethood by Allah in prison with revelations during detention. The Holy Quraan provides for the Muslim Ommah, that prison is a social re-education and correction house. One convicted prisoner was released on probation and then paroled parolee as a result of interpretation of his dream by Yusuf A.S. being a good conduct convict getting corrected in prison. This ex-convict became the chief butler to the king which shows that ex-cons are useful citizens after release. He convinced the king about dreams interpretation capabilities of Yusuf.

(B) According to the Verses 43-93 the king of Egypt could not get interpreted his repeated dreadful dream, but Yusuf gave the king the best interpretation for the same. King honored Yusuf who later on was made the Egyptian ruler who established a real welfare state. He forgave his step brothers and brought father in full respect. Ultimately sons of Jacob (Israel) became the family of rulers. This Sura gives a great lesson for the Muslims. All the adversaries, enemies and worst type of opponents can be accommodated if they are

marfat.com

forgiven in the name of Allah. (Israelites of to-day have a great treasure of truthfulness in the Holy Quraan that it is the same truth as was revealed in their original Torah. They should come in the folds of Islam as the only true religion of Allah S.W.T.)

(C) Verses 94 to 111 state how the Israelites were got settled in Egypt through the great service of Yusuf A.S. as a its ruler. Thus Allah glorifies the truthful. The bounty of Allah is conferred upon those who remain righteous.

7. Significant Verses :

(i) Verse 2 - The Holy Quraan is in the Arabic language because it is the purest and the richest language.

(ii) Verse 53 - Nafsull Ammara (the motivative self) incites a person to ludeness.

(iii) Verse 111 - All the Quraanic stories of the past history are true to the core to educate the present generations to adopt best system for peoples' prosperity with piety.

8. Conclusion :

The Sura basically shows that the true Muslim may face uneven situations during their life time. If they remain steadfast, pious and sincere Allah ultimately makes them victorious over the evil forces in this world and they will get all His bounties in the Hereafter.

SURA XIII — AR-RA-'UD (THE THUNDER)

1. Title :

The title of the Sura has been taken from its Verse 13. It means thunder, which itself is a great symbol of the power of Almighty Allah. Whenever the negative and positive clouds collide together in the sky, they shake the entire area on the earth with thunder, followed by torrential rain and lightening frightening all the creatures including the human beings. This dreadful lightening and thunder of cloud is formed from sea just as mist but its resounding makes the people dreadful. Rather it causes death of some people and kills many other creatures. How much dreadful will be the Ra-'ud (Thunder) got prompted by Allah Almighty on the Day of Resurrection ?

2. Constitution :

The Sura has 43 Verses with 855 words which contain 3506 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Allah S.W.T. at Madina tuur Rasool.

4. Context :

The Holy Prophet S.A.W. invited the infidels and the people of the Book (Jews and Christians) to Islam at Madina. But they strictly opposed him. And, when the Holy Prophet S.A.W. settled in Madina, their deadly designs were still on. So this Sura refers to Divine thunder and declares that the Holy Quraan is the Last Message of Allah brought by the last Messenger Muhammad S.A.W. to guide the rebellious minds to behave and accept the truth to be saved from Divine wrath.

5. Objectives/Message :

The very first Verse of this Sura presents the reality that the entire revelation of the Holy Quraan is a Divine bestowment. People must believe it and act upon it. The Sura stresses that the disbelievers should try to understand what is the message of Islam and must face the fact that it is a reality which must be accepted for the betterment of humanity. All the criticism of the disbelievers has been clearly answered in this Sura through the Holy Prophet Muhammad S.A.W. But still if disbelievers remain negative then there will come to them a great thunder to take them away on the appointed Day.

marfat.com

6. Gist of the Text :

(A) Verses 1 to 31 state that the Holy Quraan is a Divine Book as a revelation of Allah. The mighty creatures created by Allah are proof that how Allah is powerful to bring the man to life after death to reward the pious and punish the miscreants and disbelievers. Allah knows everything right from the beginning to the end and He has the full power to confer anyone any of His bounties. The pious people will get the grace of Allah with best compensation for their righteous deeds. The evil doers will be definitely punished in the Hereafter. The people who do not believe the Book and do not accept the truth of the Holy Quraan or reject the faith of Islam, they are definitely to face the punishment for their such rejection when they are brought to account on the Day of Judgment.

(B) Verses 32 to 43 point out that the previous disbelievers also rejected the previous Prophets and they did not accept truth from Allah. Therefore, it is not astonishing as to why the Makki idolators did not believe the Holy Prophet Muhammad S.A.W. They will definitely be penalized with severe punishment in the Hereafter. But the righteous and the pious will get rejoiced for their good deeds.

7. Otherwise Significant Verses :

(i) Verse 26 - Allah has full discretion to increase or decrease the provisions of people.

(ii) Verse 28 - Remembrance of Allah gives to heart the best satisfaction and contentment.

8. Conclusion :

This Sura re-establishes the truth of Islam as the last religion of Allah. It indicates to humanity a just and best socio-economic system. Human beings definitely can get boon of Allah S.W.T. by accepting His true religion of Islam.

SURA XIV — IBRAHEEM

1. Title :

The title of the Sura has been derived from Verse 35 from the August name of the Arch Prophet Ibraheem A.S. ('Aly-hiss Salaam). He is the great grandfather of the Muslim Ommah, grandfather of the Christian faith and the father of the Jewish people. All the monolithic religions in the world, respect Ibraheem (Abraham) A.S. He is being honored by the Holy Quraan with a special Chapter in his name to make his righteousness, sincerity and straightforwardness a universal standard of piety.

2. Constitution :

52 Verses of this Sura consist of 861 words containing 3434 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Allah S.W.T. when he was at Makkah.

4. Context :

Apparently this is a life pattern of the Arch Prophet Ibraheem A.S. (Allah's salutations on him). He was the most straightforward and the most righteous. His life pattern has been prescribed by the Holy Prophet of Islam S.A.W. as a model for himself and for the Muslim Ommah (transworld grand community of Muslims). He preached the humanity the Divine unity. All the creatures in this universe obey One Allah, except few ignorant people. What is bestowed by Allah is for the benefit of mankind. He has revealed the Holy Quraan for the prosperity of humanity. The perfect method of worship of Ibraheem A.S. was imitated by the Holy Prophet S.A.W. that in each Prayer the Muslims utter at the start words of supplication to Allah to exalt Prophet Ibraheem's modality of piety

marfat.com

5. Objectives/Message :

This Sura has the same message as presented in the Sura Ra-'ud - XIII. It explains that Allah Almighty has revealed upon mankind the true message of Islam. Moses and Abraham as the great Prophets preached their Ommah the same right way of worship of Allah. Both of them stressed the Oneness of Allah. The Ka'aaba as Muslim worship House in Holy city Makkah was built by the Arch Prophet Ibraheem A.S. with the help of his elder son Issmaeel A.S. who was also a great Prophet of Allah. Every Muslim while he prays should stand up in ablution on pure ground facing the Ka'aaba in Makkah. Holy Prophet S.A.W. re-established that the foundations of this House were laid down by the sincerest Prophet Ibraheem A.S. with the help of his great son Issmaeel A.S. Both were truthful, most righteous and straightforward. Therefore, both of them are also standard bearers for the Muslim Ommah.

SURA XV — AL-HIJR

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its Verse 90. Hijr was a central city of the Samood nation. Hijr is located between Madina-tuur Rasool and the city of Tabuuk. These are now archaeological remains of a shattered city which was on its zenith in the stone age of humanity. Most of the city buildings were in a mountainous region carved out of red stone with very fine art work, still visible. Anyhow the visit to ruins of the demolished city of Hijr has been prohibit by the Holy Prophet S.A.W. for Muslims. It has been directed so by Allah in this Sura, as it was ruined by Allah for their sins, unjust attitude, misdeeds, man handling of the Messengers of Allah and falsifying Allah's signs and their boastfulness. To describe the misdeeds of the people of this ruined city in brief, the title of this Sura is Hijr.

2. Constitution :

The Sura has 99 Verses which contain 654 words consisting of 2760 letters.

3. Revelation :

Sura Hijr was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Allah Almighty in the Holy City of Makkah.

4. Context :

The Holy Prophet S.A.W. preached in Makkah the message of the Holy Quraan with full force and Divinely vested sincerity. He stressed the Makkah pagans that it was the last law of Allah for the betterment of humanity and social order based on justice and equity. But the idolators and the pagans did not pay him much heed. Rather they started to thrust upon him all sorts of cruelties with tough beatings to his followers and killings of his companions. There was none to check their such severe enemity without justifiability. Such mental torture and cruelties to the Muslims by the Makkah disbelievers have been condemned that their attitude of enemity is like the people of Hijr City. But the Holy Prophet S.A.W. always prayed to Allah to guide Makki people on the right directions. Nothing could work due to their misdeeds like the people of the Hijr City. However, the city of Makkah was not destroyed for the submission of the Holy Prophet that the Holy Ka'aaba was there. He also prayed to Allah to show the right path to the next generation of Makki people to become Muslims. Now they are not only pure and staunch Muslims but also play host to the entire Muslim Ommah.

5. Objectives/Message :

The disbelievers and idolators have been warned in this Sura that their enemity, prejudices and resistance to Islam would ultimately face defeat. As they commit similar misdeeds as were committed by the nation of Prophet Luut (A.S.) and people of Hijr. Therefore, they are warned through this Sura to follow the Holy Prophet S.A.W. to be saved. The Message of Allah through the Quran should be followed by every one to remain secure from similar ruination.

The main purpose for the creation of man has been explained. Man was created on best

marfat.com

nature which makes him the crown creature amongst all the creatures of Allah. The methods adopted by the pagans to negate the reality of Islam are analyzed. Their evil psyche of negativism was exposed.

This Sura also laments the attitude of the infidels. They do not understand the truth and nave no justification to reject piety and righteousness. Their idolatrous belief was unjustified and totally wrong. Their own sins, evil designs and misdeeds prevented them from becoming pious. This was due to the evil forces of satan who made them blind to reality and prevented them to embrace Islam.

6. Gist of the Text :

Sections 1 to 3 of this Sura ordain that the revelation of Allah upon the Holy Prophet S.A.W. is a whole truth Divinely preserved in the Holy Book - The Holy Quraan. Those who reject truth are ruined. The wrong doers want an Angel as Prophet but all previous Ommas had similar human beings as their Prophets. Aadam was created out of black clay on best nature. He was paid due respect by the Angels as Ordained by Allah but satan did not pay him respect. Therefore, satan was Divinely rejected. Evil forces took shape through pride of Iblis (satan). But no sincere Muslim will follow his footprints.

Sections 4 to 6 state that Mercy of Allah is conferred through the Angels. The Prophet Ibraheem (A.S.) was respected for his being straightforward. The followers of the Prophet Luut (A.S.) were smashed due to their malpractices. The city of Hijr, where the nation of Samood lived, being rich and powerful, was destroyed as a lesson for others. In view of this, human beings should always act upon the message of the Holy Quraan as the Will of Allah to get full blessings.

7. Significant Verses:

(i) Verses 1 and 9 - The Holy Quraan is the most illuminating Book fully guarded by Allah.

(ii) Verses 16 to 18 - The heavens are protected from Satan by firing of the brightest flame of stars.

(iii) Verses 26 to 30 - Aadam was created out of black mud. All the Angels respected him but satan refused.

(iv) Verse 45 - The pious people are destined to enter the Paradise.

(v) Verse 87 - Allah has bestowed (to the Holy Prophet S.A.W. and the Muslim Omma) the best bounty of the oft-repeated seven verses (Sura-Al-Fatiha) and the Holy Quraan.

8. Conclusion :

This Sura gives a repeated chance to the disbelievers, infidels and pagans to embrace Islam. The Holy Prophet S.A.W. was assured that the disbelievers will get definite penalty. Despite of being so powerful the people of Hijr were ruined. Same is the end of the rebillious people.

[Here ends Division Three of the Holy Quraan]

DIVISION (MANZIL) FOUR OF THE HOLY QURAAN

Division Four of the Holy Quraan consist on Sura XVI to XXIV (nine Suras). The basic objective of this Division is to explain the conditions of previous Ommas of previous Prophets. How they became rebellious idolators and what was their end? How the bounties of Allah were not recognized with thanks and how they were penalized for that. Therefore the Muslim Omma has been inculcated to accept whatever has been commander by Allah to get full benefits of His bounties.

SURA XVI — AN-NAHL (THE HONEY BEE)

1. Title :

The title of this Sura is derived from its Verse 68. "Nahal" means the honey bee. It has a

marfat.com

great importance to produce honey as a best food. Honey bee is a divinely favored insect created by Allah. Honey produced by the bees is a great healer for all human diseases. It is alike in all countries of the world with similar taste, similar flavor and similar vitamins. Verse 68 shows that Allah revealed to the honey bee to make honey from the flower juices with fine flavor for the benefit of mankind. Honey bee has, as such, all times Divine importance with direct communication from Allah. Honey is the greatest bestowment of Allah through this small bee being so pure, so tasty and so dear to the mankind. Similarly the Holy Quraan has a spiritual healing power from Allah.

Counter creature of the honey bee is the house fly which takes birth from rotten refuse, night soil, animal dung and the worst waste in the dirty situations. House fly is so dirty that it spreads serious diseases and many epidemics are carried by flies through their fast spreading virus germs. But honey bee has a profound organization and perfect bee society. The honey hive has its own security guards, defenders from any outer threat, warriors, nursing orderlies, quality controllers and eliminators to cut out the unwanted elements. Their queen has a remote control even beyond five miles by a distinct sensation on the route for the back journey of each bee after extracting required juices. Colony of a honey bee hive is their best planned abode. Honey bees are the most sensitive creature of Allah to obey Him to continuously manufacture honey from the most flavored flowers of different kinds for the benefit of mankind. Therefore, due to the importance of honey bee the name of this Sura has been devoted to Nahal — the honey Bee.

As honey is the basic healer for human body diseases similarly the Holy Quraan is the basic spiritual healer for all the human self diseases to associate man's soul with Allah.

2. Constitution :

The Sura has 128 Verses, 2840 words and 7707 letters.

3. Revelation :

The Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Allah in the Holy City of Makkah.

4. Context :

The Sura seems to have been revealed after the first migration of the early Muslims to Abyseenia in the 6th year of the declaration of the Prophethood by the Holy Prophet Muhammad S.A.W. It appears from the circumstances that the cruelties of the infidels seriously increased against the early Muslims. Opposition of the Makki pagans to the Holy Prophet S.A.W. and rejection of the truth of the Holy Quraan also became serious.

In this Sura the powers of Almighty Allah have been explained. All the Commands of Allah are for the welfare of the mankind as His crown creation. Man is bestowed to get benefit from other creatures of Allah. But the idolators and those who equate idols with Allah, do not accept the truth. As such they are definitely to be condemned herein and punished Hereafter. The city of Makkah is very dear to Allah because its foundations were laid down by his purest friends Hadhrut Ibraheem, who was the most straightforward and his elder son Hadhrut Issmaeel, who was sincerely so obedient. Therefore, this city should accept the truth brought by the Holy Prophet S.A.W. through the Quraan. Instead the people of Makkah as pagans became dead enemies. Anyhow most of them and their next generation ultimately embraced Islam.

5. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura are :

(i) Justifying the creation of honey bee for the profound service of mankind. The disbelievers must understand that Allah can make useful for man anything and any creature in any way. Disbelievers should desist from exploitation, injustice and cruelties and accept the unity of Allah. Everyone should be useful to others like the honey bee. Only He is worth worship in the world.

(ii) Logical answer to the illogical questions of the infidels and idolators have been provided in this Sura ;

marfat.com

(iii) The Sura has great lesson for the criminals. They should understand that its ultimate end is dreadful ;

(iv) All the creatures of Allah are functioning in different ways right from the small insect like the honey bee to the big sun and moon in the sky. It has been logically explained by the Holy Quraan and the Holy Prophet Muhammad S.A.W. The disbelievers should understand that the Holy Quraan is a pure truth from Allah. They should embrace Islam as the Divine will as they enjoy all the bounties of Allah;

(v) The Sura increases the self-confidence of the Holy Prophet S.A.W. and assures his companions that they will be rewarded for their being on straight path and becoming righteous; and

(vi) It gives serious warning to the disbelievers for their cruelties and tough opposition to Muslims and assures the ultimate success of Islam.

6. Gist of the Text :

Sections 1 to 6 of this Sura state that all the creatures of Allah pray to Him and establish His glory for every bounty. He has conferred every thing to the mankind and all the other creatures are in the human services. In view of the above cited facts, human beings must accept the Unity of Allah and the truth presented by His pious devotees to desist from wrong actions and misdeeds. Truth is bound to prevail for the betterment of mankind through the preachings of Islam.

Sections 7 to 13 state that Allah has bestowed the man with His best bounties which must be recognized with gratefulness. His clouds from the sky provide fresh water. Cattle give milk, flesh and all their useful products are for the human necessities. The product of bee in terms of honey is the greatest boon of Allah to cure man from all diseases. Man has different uses of honey. The family life of man, mutual relationship of man with man, social life of the people in peaceful, law-abiding and useful circumstances can be established like an organized society of the honey bee. Profound human civilization with judicious socio-economic system can be developed like the million years old coexisting most peaceful organizations of the sagacious honey bee. The Prophets of Allah are the bearers of truth and are the Divine witnesses against those who reject the faith. Allah will decide on the Day of Judgement as to who were the right and who indulged in misdeeds. The jealousy against the faithfuls opposing the peaceful friends of Allah preaching truth of Islam will also be severely punished.

Sections 14 to 16 say that the Holy Quraan is the real truth to guide all the mankind. It will be a stand-by witness against the disbelievers, infidels and pagans upto the Day of Resurrection. This is the Last Message of Allah with spiritual fruits and societal bounties. Ibraheem A.S. was the most straightforward, faithful and righteous Prophet whose righteousness should be followed as Muhammad S.A.W. followed him being the last Messenger.

7. Significant Verses:

(i) Verse 5 - Human beings are created from mean water sprout but they become disputant.

(ii) Verse 12 - Allah has deployed by the day and night, the so big sun, moon, stars and every thing else so small like the honey bee to human service.

(iii) Verse 36 - Every nation had their own Prophet. Travel through the earth to see the end of the liars.

(iv) Verses 68 and 69 - Allah has inspired the honey bee to make honey out of flowers and fruits. Honey is the best healer for the mankind for all diseases.

(v) Verse 90 - Allah commands to do justice and good to others. He forbid indecency, crimes, and transgression.

(vi) Verse 115 - The unlawful drinks and eatables like blood of even the permissible animals, juices converted into wine, and the flesh of swine etc. have been prohibit.

(vii) Verse 125 - Every Muslim preacher should invite to the way of Allah with wisdom, good

marfat.com

knowledge and self practiced exortation.

8. Conclusion :

The Sura is a great lesson for the mankind that they are crown creation of Allah. All creature from the so huge big sun to the so small tiny honey bee are in the service of humanity from Allah Almighty. Therefore, as a mark of gratefulness to Allah, all human beings should come to the faith and embrace Islam as the Will of Allah.

SURA XVII — BANI-ISRAEL (THE CHILDREN OF ISRAEL)

1. Title :

The title of this Sura is in Verse 2 and is mentioned in many other Verses. The subject matter is the nation of the great Prophet Moses (Moosaa A.S.-'Aly-hiss Salaam—Allah's Blessing on him). He was bestowed with the great Book, Torah. But the Israelites did not act upon the same and detracted from it within the life span of Prophet Moses. Thus it is a Sura addressed to the children of Israel who claim to follow Moses. Actually Israel is the Divinely assigned name of Prophet Yaqoob (Jacob). His 12 sons formed twelve tribes who are known as the Bani Israel (Pro-genitures of Hadhrut Israel—Jacob) who are continuing as an ethnocentric race fewer in number but very influential in all walks of life. The basic urgency to give this Sura the title "Bani Israel" may be the long inherited intellectual capabilities, worldly wealth, administrative heritage and management acumen of the Jewish people. It is for their attention to the truth of Allah to convince them to serve the humanity desisting from exploitation of mankind and disunity of world community planning commercialist world wars to come to the fold of Islam to help to establish a peaceful coexistence.

The very first Verse of this Sura indicates the highest bestowment of Allah S.W.T. to the Holy Prophet S.A.W. in his famous Assraa (inspection of the universe within moments) exalting him the highest amongst all the Prophets and above all the creatures. This is called Meiraaj (the Divine arranged longest journey of farthest venues of the heavens and the earth within a short period by switching off the universe to stand still).

2. Constitution :

Sura has 111 Verses with 533 words containing 3460 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah Almighty upon the Holy Prophet (S.A.W.) when he was at Makkah facing heavy odds during his continued preaching to the infidels in futility. These Makki pagans had good contacts with the Jews of Madina. Jews also lived elsewhere in Arabian peninsula as usurpers of Arab lands. They were invited through this Divine Message to come to the truth of Islam.

4. Context :

The Holy Prophet S.A.W. had been inculcating to the pagans of Makkah the truth of the Holy Quraan since the last 12 years. During this period, he received a shock of the death of so affectionate Uncle Hadhrut Abu Talib and most loving wife Hadhrut Khudeeja-tull-Kuubraa around 620 A.D. Besides, several of his companions were being killed and tortured by the people of Makkah. He left for Taaiff, a city at some distance from Makkah, on the hope that people of that city may embrace Islam. But unfortunately the people of Taaiff were more cruel. They were very ferocious, evil minded and devilish towards the preaching of Islam and the inculcation of the Holy Quraan.

In view of the above mentioned situation Allah Almighty gave the Holy Prophet (S.A.W.) the highest honor for his great perseverance of continued motivation of disbelievers to the religion of Allah despite their tough resistance. The Holy Prophet S.A.W. was taken to Divine visit of the universe in a part of a night (27th Rajab-ul-Murajjab). It is called ASSRAA which usually is known as Meiraaj (exaltation to the highest extent). The first Verse of the Sura opens with the word "Suubhaan" which automatically qualifies that Allah is all sanctified without

doubt with His fullest Authority to confer to the Holy Prophet S.A.W. the greatest dignity of highest echelon and gave him (S.A.W.) acumen to inspect the universe within moments.

He was taken with his pious body to the Masjid-ill-Haraam (Holy Ka'aaba) and then to the Masjid-ul-Uqsa (Great dome Jerusalem). There he was made the Imaam-ull-Ambia to lead Salaat (congregational Prayer) of all the Prophets (1,24,000 to 1,40,000). All of them had already undergone an undertaking with Almighty Allah, while they were being made Prophets for their own periods, to accept the finality of the Prophethood on Muhammad (S.A.W.) when he came. They agreed alongwith their Ommas (Nations) to accept this Last Prophet of Islam as the perfect ideal of Allah. In twinkling of an eye, Allah Almighty switched off this Universe to make it supernaturally standstill and the Holy Prophet was taken to the great journey where he was shown everything of the past, present and future right from the top echelon of the highest heaven down to the lowest earth. All the Paradises and all the Hells were inspected by him.

People had some reservations in all ages and the 19th/20th Century critics have bitter criticism about this Assraa being so supernatural miracle of Muhammad S.A.W. The disbelievers totally reject it but some scholars of Islam also have lame justification that such Meiraaj was just a vision, a dream or without reality as a mere Divine statement in the Holy Quraan, having no Islamic impact. But as a matter of fact this is the highest and profoundest miracle of the Holy Prophet (S.A.W.) to have performed this Assraa with his pious body in full senses. The word Abduhoo has been used in the first Verse which itself qualifies that the ASSRAA of the Holy Prophet S.A.W. was with his pure body, so holy and so dear tc Allah Almighty. Miracle is always supernatural beyond human perception which was conferred to all the Prophets - Ibraheem, Sulymaan, Moosaa (Moses) and Eesa (Jesus) A.S. ('Aly-hiss Salaam—Salutations on all of them).

The basic concern of this Sura is the Jewish people as children of Israel (sons of Jacob), 12 in number, alongwith famous Prophet Yusuf (Joseph). Their progenitures formed 12 famous tribes of Israelites as stated earlier. The Sura was revealed in the last year of the Holy Prophet's preaching in Makkah (the 12th year). He had to migrate to Madina. Which was under the extreme influence of Jews, who lived there. They were traders and commercialists like the Quraish of Makkah and had direct links with the Makki idolators. This Sura was revealed as a prerequisite to let the Jews know well in advance that whatever they practised was not that correct as was originally conveyed to them by Moses through the Torah. Many of their politico-economic maladies, socio-cultural misdeeds and wrong beliefs have been exposed. They have been invited to embrace Islam as a perfect straight way for the mankind from Allah for universal remedy to human ills.

Jews were the most influential, intelligent and economically well off people but on the wrong path from the right way of Allah. They controlled much of the wealth by hook or by crook. Divinely rejected usury was the basis of their economy. Therefore, this Sura has invited them to embrace Islam to be pious and righteous.

The Sura also explains the rights of the parents, children and the relatives. It inculcates kindness to human beings, firmness in Divinely approved righteousness with sense of responsibilities. Belief in the presence of Allah and total devotion only to Him is real objective of Prayers. Establishing only His praises in all circumstances has been upheld with full force.

5. Objectives/Message :

The basic message of this Sura is to the Israelites. Jews are so smaller in numbers the world over but they have great influence due to their technical know-how, interest (compound) based trade and uneven ways and means of control of sources of wealth. Their control usuary on the print media today makes them the top oressure group everywhere with strong lobbies. Therefore, the Holy Quraan has given an full attention to the Jews. Most miracles of Moses have been given in the Holy Quraan which were conferred to him under the Torah as a revealed Book of Allah. So they were invited to Islam as a right path presented by the last Messenger

Muhammad S.A.W. as the Prophet of Finality. They are the followers of the Book (Torah). They were instructed by their own Prophet Moses to accept the last Prophet Muhammad as Rasool Allah (S.A.W.) Though Prophet Moses assured his followers that the Holy Quraan is indeed the basic Divine compendium including the messages of the Torah, but, in spite of this, they did not respect the Holy Prophet (S.A.W.) and did not accept the revelations of the Holy Quraan.

6. Gist of the Text :

Sections 1 to 4 of this Sura state that the ASSRAA (Meiraaj) of the Holy Prophet, S.A.W. is the higher spiritual experience excelling the previous Prophets of Allah. The greatness of Allah for the guidance of mankind has been given in detail. Man is mislead by evil forces. Therefore, it is a personal responsibility of every individual to understand what is right and what is wrong. The Muslims should concentrate on their supplications, submissions and prayers only to Allah.

Sections 5 to 9, prescribe that all glory lies to Allah as only. He is Praiseworthy. His revelations are based on truth. Only the believers of these revelations will get His rewards. A man should be very sincere in dealings and adopt proper attitude with others without arrogance. Stiff neck is the act of Satan. Children of Aadam should be excellent in humility and obedience to Allah. Man will be judged by the deeds. Prayer (Salaat) is the highest obedience to the Providence. The Quraan is a healer and a great mercy of Allah which must be loved and acted upon.

Sections 10 to 12 describe that the revelations of the Holy Quraan are great signs of Allah which attain His grace. Human beings should offer Salaat with humility and remain submissive to Allah and obedient to the Holy Prophet S.A.W.

7. Significant Verses:

(i) Verse 1 - The great Assraa of the Holy Prophet (S.A.W.) for Divinely arranged great inspection of the universe is a great honor for him and a great reality.

(ii) Verse 9 - Quraan is the best guide to what is right.

(iii) Verses 11 and 13 to 15 - Human beings are attracted by evil and forces they are hasty in every matter. The book of accounts is tied to everyone's neck to be presented on the Day of Resurrection.

(iv) Verse 27 - Extravagants are brothers of satan.

(v) Verse 30 - Allah expands or reduces provisions of men at His discretion.

(vi) Verse 31 - Infanticide is a serious sin. Never kill children for the fear of poverty as Allah Almighty is their best Provident.

(vii) Verse 32 - Adultery is a serious crime.

(viii) Verse 33 - Murder is a heinous offence. Victim heirs have the right of retaliation.

(ix) Verse 34 - Never devour the property of orphans.

(x) Verse 34 - Always fulfil the agreements.

(xi) Verse 35 - Always keep the just balance.

(xii) Verse 36 - Never follow the unknown. Eyes, ears, heart and every limb is to be questioned.

(xiii) Verse 37 - Never be stiff neck or boastful.

(xiv) Verse 53 - Only speak the best. Satan instigates to spread hate amongst you as your open enemy.

(xv) Verse 70 - Human beings have been assigned the top honor.

(xvi) Verse 80 - Only truth is to achieve real success.

(xvii) Verse 85 - What is spirit? It is the command of Allah.

(xix) Verse 100- The human beings are miserly.

marfat.com

8. Conclusion :

The main purpose of this Sura is to invite the Israelites to Islam and make aware the Muslims that Prayer is mandatory. Humility is the best quality of a religious . Which can be achieved best in Islamic folds.

SURA XVIII — KAHF (THE CAVE)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from Verse 9 from the word Kahf. It means the cave which became the hideout of the believers for a long time in the pre-Jesus period. They protected themselves in a cave Kahf just to maintain their righteousness and piety from the cruel people all around. Allah universalises the truthful people like these companions of Kahf, alongwith their faithful dog. This is the Divinely celebrated commemoration of the people on the right path as a Divine bestowment.

2. Constitution :

110 Verses of this Sura have 1577 words which contain 6360 letters

3. Revelation :

This was revealed upon the Holy Prophet (S.A.W.) by Almighty Allah in Makkah during 8th to 10th year of his preaching the infidels.

4. Context :

The preaching of the Holy Prophet, S.A.W. in Makkah to the infidels is spread over four periods. This is the 3rd period revelation when he alongwith his sincere companions as well as his family members were confined in between high mounts around Makkah in Sheib-e-Abee-Talib. The pagans of Makkah had no idea of academic bogging down the so great a devotee of Allah so severely penalized for his righteousness along with his followers. Three tedious questions were prepared by the Christians and Jews as: (i) regarding Ashaab-e-Kahf, (ii) Zull-Qurnyn and (iii) Khizr, the roving Prophet A.S. These were riddles of the past history known to them through their Bible and Torah as scholarly people. The idolators of Makkah being rugged illiterate people posed all of these questions to the great Messenger of Allah as a weapon to render the preachings of the Holy Prophet futile. This was a conspiracy of the Christian and the Jews that Muhammad S.A.W. (Sallallah ho Alyhe Wassallam) will not be able to answer being strange questions of the history of the long past, as revealed to Moses and Jesus. This Divine information was not available at that time to anyone in Makkah. Allah Almighty delayed to reveal this Sura to explain these three questions. Thus the Holy Prophet S.A.W. gave full details about these questions after a few days getting bogged for delay but becoming Divinely bold about getting information through truthful revelations of the Holy Quraan for every matter.

5. Objectives/Message :

The Holy Prophet S.A.W. and his sincere companions were long tortured. Therefore, this true story is the Divine lesson to the pious people who can protect their faith like companions of the cave Kahf as a soothing source of relief in any circumstances for all the times as a Divinely permissible method. A perfect peace from the cruelty of the people in power can be achieved by such wisdom of the pious men. This long Divine sleep of peace was construed by these pious men as of a duration of a day or less. Allah can protect the faithfuls by His best designs. The dog also has been shown very obedient to inculcate the pious people to remain the same submissive to Allah and the Holy Prophet. This shows that obedience of animal to man is creditable to this creature by Allah. Therefore obedience of man to Allah is much laudable.

Believers are taught the lesson that Allah demands such submission and obedience to Him and His Holy Prophet S.A.W. from the entire Muslim Omma. Muslims should remain patient that they will be in peace with a perfect sleep in their graves after this temporary life of toil and trouble in lieu of their piety in this temporal world. They will feel a great ease in life after death as was felt by Kahf people.

marfat.com

The 2nd true story is of Zull–Qarnyn Divinely commissioned against the corrupt, unjust and ferocious people in power. He was a strong man with iron will having two horns as a powerful ruler of the East and the West who made the iron wall to protect the humble and weak people against the arrogant strong cruels. This true story of such a strange but a strong ruler is Divine certainty of Allah's protection to those who remain patient. His people reposed their faith with full confidence in Allah getting themselves saved by this strange Divine force from the evils.

Third story is about the Prophet Moses travelling with roving Prophet Khizr A.S. It gives a lesson about the profoundly super-natural designs of Allah to solve the human problems. Here it is proved that the pious people are guided in all circumstances by Allah if they repose their full confidence in Him. Prophet Moses was given a great knowledge with justice, equity and sagacity to establish a peaceful society. But his nation detracted so they were punished. Therefore, piety with full sincerity and continued obedience to Allah is the real saviour.

6. Gist of the Text :

Sections 1 to 3 state that the Holy Quraan provides all the human beings a best guidance to righteousness in this brief life for reward in the eternal life Hereafter. Our knowledge about the history of the past is not at all so perfect as has been proved by the story of the companions of the cave. People cannot perceive so precisely the best rewards for the best faith, and the truthful eternal life in the Hereafter for piety, patience, and perfect belief in Allah. Only righteousness and virtues can defend some body from chastisement in the Hereafter.

Sections 4 and 5 reveal that Allah has all embracing knowledge. Everything in the Quraan is for the betterment of human beings.

Sections 6 to 10 assure that life in this world is transitory. Honesty, piety and virtue are to make victorious in the Hereafter. The Day of Judgement will come and the faithfuls will get rewards but the wrong doers will get punishment. Prophet Moses had a treasure of Divine knowledge but he faced some handicaps and some limitations. Still he remained patient with faith in what Allah revealed and what Allah concealed. Thus Allah has full power to train and tame anyone to patience for future role in His hard task to preach others with perseverance.

Sections 11 and 12 relate the story of Zull-Qurnyn to show how this most powerful man with two horns on his head was selected to punish the cruel, guilty and the wrong doers. He rewarded the pious, good and the righteous and brought relief from lawlessness with force, faith and guidance of Allah. Everyone should believe in One Allah with commitment deploying personal power to spread piety to get Divine bestowment.

7. Significant Verses:

(i) Verses 9 to 11 - People of the cave are a Divine wonder (for their re-birth after a long period of slumber into death.

(ii) Verse 27....No one has any capability to produce or change the Verses of the Holy Quraan.

(iii) Verse 54 - Everything has been explained in the Holy Quraan for the good of man and the welfare of humanity.

(iv) Verse 88 - Whoso believes and acts righteously is to get best rewards.

(v) Verse 94 - Story of Zull-Qurnyn, Gog and Magog who are kept within the barriers.

(vi) Verse 110 - The Holy Prophet (S.A.W.) was Divinely directed to declare that he was just a human and like other Prophets receiving revelations from Allah (achieving the highest Divine status).

8. Conclusion :

Sura Kahf teaches the Muslims to be truthful, steadfast and pious to achieve success in this world and in the Hereafter. Patience and confidence with the help of Allah as well as continued faithfulness lead to success herein and on the Day of Judgement.

marfat.com

SURA XIX — MARYAM (MARY)

1. Title:

The last Verse of Sura XVIII ended with the declaration that the Holy Prophet S.A.W., as human being, achieved the highest status with Allah for his sincerest devotion. This Sura starts with the declaration that Muhammad S.A.W. is the Blessing of Allah for the entire universe. In this Sura the bestowments of Allah to Zachariyya, his son Yahya and his ward Maryam [bearing Allah's Spirit Eesa (Jesus)] are His blessings. Holy Prophet S.A.W. is the source of Divine bestowment, for believers if they cultivate their sincere attachment with him with deepest love and sincerest affection as Maryam had with Hadhrut Zakarriyya (Zachariyya).

The title of this Sura is in the august name of Virgin Mary Aly-ha Salam—Allah's blessings on her. Verse 16 contains the title in her name as Maryam. The virginity of Mary has been a subject of controversy with all the Jewish people and the early Christian communities. But the Holy Quraan has very clearly presented a full Chapter with her good name. Sura Maryam is Chapter 19. The odd number 19 is the prime number which has been deduced from the most important Verse of the Holy Quraan known as Bismillah hir Rahma nir Raheem, being a prefix of all the Chapters of the Holy Quraan except Sura Tauba. Bismillah occurs 114 times in 114 Suras which can be divided by 19. By computation 19 as prime number is very important for Quraanic numerology in the computer technology. Thus virgin Mary gets a great importance in Islam by this full Sura in her good name. None of the greatest Muslim ladies, including highly respected wives of the Holy Prophet S.A.W., have this sort of Quraanic importance.

Allah's benevolence is conferred to those who submit to Him in sincere humility. Mary became so submissive that Allah selected her for highest status amongst females.

2. Constitution:

Its 98 Verses have 780 words.

3. Revelation:

This Sura was revealed to the Holy Prophet (S.A.W.) by Allah in Makkah in the 5th year of his preaching the Makki infidels as the Last Messenger.

4. Context:

The Sura describes how Allah bestows His bounties upon His great Prophets and pious people who are steadfast as Muslims. They with full patience serve Islam to establish righteous society with morality based on the Quraanic principles. They are people of best conduct and make their own lives ideal for others. Their personal perfection positively affects the entire social environment to make society pious.

Here in this Sura great miracles have been discussed. Zikrya A.S. (Prophet 'Zachariyya) was bestowed a son Yahya in his old age. Similarly virgin Mary was bestowed a most innocent son Eesa (Jesus) when she was all together untouched. Prophet Ibraheem A.S. was conferred unique bounties of Allah. He started his preach from his idolator uncle father to desist from idol worship. Prophet Moses A.S. was conferred so great miracles and was bestowed his elder brother Haroon A.S. as Prophet. Issmaeel A.S. was bestowed in his family lineage the greatest of the great Muhammad S.A.W. Idrees A.S. was given high status for his patience and confidence in Allah. All the lives of these great Prophets are lesson for the Muslim Omma. All the Muslims believe in these great Prophets with the finality of Prophethood on Muhammad S.A.W. who has all the profound characteristics of all these Prophets. This is how this Sura exalts the Holy Prophet S.A.W. above all.

Great Miracles of Allah have been incorporated in this Sura and one of the universally known Miracles is the birth of Jesus to Mary without father. But how, when and why the Christians made him the son of God is not understood. As a matter of fact Allah Almighty gave birth to the first man Hadhrut Aadam and brought him on the face of the earth not only without mother but also without father. Thus this is yet bigger miracle that the father of humanity was created by Allah from black clay and reposed with Divine spirituality. Then Aadam A.S. was

made the most respectful and the crown creation of all the creatures with best nature on profoundest stature prostrated by all the Angels.

Sura Maryam is a great lesson for Christianity that the circumstances of the birth of Jesus as revealed in the Holy Quraan are similar to that of the Bible. This factful corroboration itself clearly bespeaks about the Holy Quraan being the most truthful revelation of Allah. The Sura was revealed in Makkah to the Holy Prophet Muhammad S.A.W. who was altogether unlettered and an acute Orphan raised to the status of Last Messenger. He was totally unlettered in reading or writing (Ommi) having no idea about Christianity from infancy and the virginity of Maryam or the birth of Jesus. Therefore, whatever has been reproduced by Allah in the Holy Quraan through him S.A.W. is itself his (S.A.W.) greatest miracle giving details of the miraculous birth of Jesus not so clear in Bible as in the Quraan. Quraan again corroborates Bible how Jesus was bestowed by Allah the greatest healing and other miraculous powers. The facts about Jesus have fully been explained in the Holy Quraan which are enough to establish its truth to the Christians.

Actually a miracle is a unique supernatural phenomenon which never can be seen in the normal life against the nature of things as these are set in routine. Miracle is something beyond human perception which astonishes every one and is not easily received by intellect of ordinary persons. Anyhow since the Holy Quraan itself is the biggest miracle, therefore, it has related many miracles of other Prophets with Divine details about the birth of Jesus Christ as revealed in this Sura. Giving such birth is so easy to Allah Almighty as He creates and puts to death every thing and re-creates the dead.

5. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura are to provide to the early Muslims who migrated to Abyssinia (Habsha-Ethiopia) on the directions of the Holy Prophet S.A.W. They sought refuge under the Christian monarch of that country being the then super-power and the chief guard of the Christian world. The Chiefs of the infidels of Makkah approached Najjashi, the monarch of Abyssinia to hand over these Arabs of Makkah as rebellious people, as they were considered criminals by Makki pagans having embraced Islam, negating idols. This Sura was recited by Hadhrut Jaffar Tayyar before the Abyssinian Monarch where the Cardinals, Bishops and top priests also attended this debate on the order of the King. All of them listened this self-defence of the refugee Muslims. The King of Abyssinia was very much impressed about the reality of Islam through this Sura Maryam as recited by Hadhrut Jaffar. The king accepted the truthfulness of the Holy Quraan, the true Prophethood of Muhammad S.A.W. as well as the religion of Islam. He actually embraced Islam but was persuaded by Cardinals and Bishops not to declare it.

The basic objective of this Sura is to inculcate to all humanity the Allah Almighty's Unity and the belief in the Oneness of the Sustainer of the universe. All the great Prophets have been preaching the finality of Prophethood on Muhammad S.A.W. It is negation of the Unity and Oneness of Allah that He as One God should have son. How someone can claim that Almighty Allah is his/her father when Allah is not all begotten from anyone or never can beget any one.

6. Gist of the Text :

Sections 1 and 2 of this Sura describe that the submission of Prophet 'Zakariyya was accepted and he was bestowed miraculously a son Yahya A.S. Prophet 'Zakariyya A.S. was entrusted the guardianship of Virgin Mary to give birth to Jesus without touching a male, as a great miracle. He was not at all the son of God but was bestowed a special spirit of Allah.

Sections 3 and 4 describe the preachings of the Arch Prophet Ibraheem. He in a very profound manner took start from his idolator uncle - father. This preaching was done by him with great respect and with very fine way of communication. This soft method of speech with wisdom and logic has been prescribed for all the Muslims in all the situations.

Sections 5 and 6 explain the Divine preaching of Prophet Moses alongwith his brother Haroon. The services of Prophet Idrees have been recognized. All of them were righteous, pious

marfat.com

and straightforward Prophets of Allah. This world is a transitory place of temporary life. Many allurements motivate individuals to misdeeds. Piety and righteousness must be maintained to get Allah's bounties in the Hereafter. All the wrong beliefs of many religious sects have paved way to coin false contentions about Allah Almighty's true religion which have been rejected.

7. Significant Verses :

(i) Verses 16 to 27 - Mention of Virgin Mary, birth of Jesus to Virgin Mary.

(ii) Verse 30 - Declaration of Jesus as a new born child that he is Prophet of Allah bestowed a Book.

(iii) Verses 91 and 92 - Allah never begets a son.

(iv) Verse 97 - The Holy Quraan is very easy to learn in plain language and is easy to understand by simple minds.

(v) Verse 98 - Allah destroyed many previous generations of previous nations for their disobedience.

8. Conclusion :

Sura Maryam teaches humanity the right way to piety. It is only the Holy Quraan which guides to establish a peaceful society as prescribed by Allah Almighty in the shape of Islam. This is the real truth that only the pure faith and perfect practice of Islam lead to eternal life in the Hereafter. Therefore, the truth presented by the Holy Prophet S.A.W. through the Holy Quraan should be adopted with full confidence in Allah.

SURA XX — TA-HA

1. Title:

The title of this Sura has been derived from the first word of the first Verse. TAA may be Taharut (purity) and HAA may be Hidayat (guidance). Some scholars say that TAA-HAA is a Glorious Name of Allah Suubhana Ho Wa Ta-'aala (S.W.T.) which means the Being exclusively Pure. Yet some scholars say that it is the profoundest name of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. who is the best model of purity to guide humanity up to Eternity. It is a great Sura which leads those who recite it to perfect purity. Thus it is the Sura of purity.

The Holy Quraan is a compendium of perfect guidance for Muslims and the only source of effective motivation of the non-believers. It has immediate impacts if presented on real perspectives by practising Muslims of spiritual calibre. Title of this Sura also includes this miracle of the Quraan to automatically spread the light of Islam. All creatures get light from sun, moon and stars but a pious Muslim gets, best enlightenment from the spiritual liaison with the Holy Prophet S.A.W. who conveyed the Quraanic revelations with self practice as Allah's model.

This is the Sura which brought to the Divine fold of Islam Hadhrut Omar the great who became the top companion of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. and the world ideal as head of state. He embraced Islam on the motivation of his sister Fatima. He was very much impressed to listen her reciting behind the door some Verses of this Sura and forced the pious sister Fatime to teach him the Quraan. Then she made him to get purified by ablusion. So he listened these Verses and instead of going to chop the head of the Holy Prophet S.A.W. bowed his own head before Muhammad S.A.W. and embraced Islam.

This Sura was revealed to lead Muslims to the purity of Allah Almighty through the pure Prophet Muhammad S.A.W. as last Messenger to guide humanity to peace, integrity and social solidarity of individuals with morality.

2. Constitution:

This Sura has 135 Verses, 1641 words and 5242 letters.

3. Revelation:

This Sura was revealed upon the Holy Prophet Sallallah-ho-Alyhe Wassallam (S.A.W.) by

marfat.com

Allah Suubhana-ho Wa Ta'aala at the Holy city of Makkah-tull-Mukarramah.

4. Context:

This Sura was revealed upon the Holy Prophet as a great guidance to the mankind for the sanctity of the unity of Allah Almighty. This Sura was immediately written down by the pious scribers appointed by the Holy Prophet S.A.W. like previous revelations recorded at Makkah. These written scribes were read in person by Omar the Great in ablusion before embracing Islam. This shows that the Holy Quraan was recorded from the very beginning by the nominated companions of the Holy Prophet S.A.W. under his personal instructions. When Omar read the same he was not yet Muslim but he touched the Quraan in ablusion. It was possible for the non-Muslims to touch the Quraan partially but Muslims should do so when purified.

The Sura requires sincerity with faithfulness and purity to take advantage of the guidance of the Holy Quraan. Then the Sura explains the true story of so simple Moses. He was made Prophet of Allah when he went to the tree full of light to bring some fire for warming the cold stricken wife. At that point Allah bestowed him great wisdom. He invited the boastful, arrogant and rebellious Egyptian monarch Pharaoh to follow the straight path and become pious. It was a good initiative to serve best the Israelites to bring them out of the Coptics yoke. Moses convinced Pharaoh and his chiefs to give them a respite on Saturday to make them fresh in their technical bondage of building Coptic pyramids. Ultimately he got them released from his clutches. The Sura rejects the worship of anyone except Allah. All Prayer is to Allah. Only His revelations can take out someone from blindness and confer spiritual piousness.

5. Objectives/message:

The basic objectives of the Sura are :

(i) It motivates the Muslims to upkeep purity and sincerity and remain faithful to the Unity of Allah. How Prophet Moses brought the truth of the religion of Allah to the arrogant rulers of Egypt and made the people to embrace pure religion of Allah by his sincere inculcation. Similar efforts must be made by every Muslim to preach the truth of Islam ;

(ii) The Israelites are the ungrateful people but Muslims should always remain thankful to Allah ;

(iii) The incident which took place with Aadam A.S. in the Paradise educates that man should remain within the orbit of guidance provided by Allah ;

(iv) Human beings can go astray to commit sins. Man should ask forgiveness through supplication only to Allah Who forgives being so Benevolent and so Merciful.

6. Gist of the Text:

(A) Sections 1 to 5 stress that the revelation of the Holy Quraan is a gift of Allah. Prophet Moses, like all other Prophets was chosen by Allah to give guidance to the people of Pharaoh. In this Herculean task his brother Haroon A.S. helped him as a co-Prophet. It shows that the duty of a Messenger is all the time to preach the truth. Allah gave Moses the power to save himself from arrest in a casual murder by him which took place unintentionally as is clear in his submission to Allah. He was given the top glory to get freed the Israelites from Egyptian bondage. They again disobeyed the orders of Allah and the Prophet Moses. So they were again brought by him to the guidance.

(B) Sections 6 to 8 describe how on the Day of Judgement the personal responsibilities of everyone will be judged. The truthful will be rewarded and wrong doers will be punished. Therefore, the vanity of evil forces in this transitory life should be desisted and every one should be at guards to achieve purity for getting reward in Eternity.

7. Significant Verses :

(i) Verse 8 - Allah has the most glorious Names.

(ii) Verse 15 - A person gets only that for which he strives with hard toil and trouble.

marfat.com

(iii) Verses 25 to 28 - Method of supplication to Allah to get His grace for easy and effective motivation of others in religious preachings is prescribed.

(iv) Verse 114 - Supplication to Allah to get from Him increased knowledge.

(v) Verse 130 - Praising Allah with patience, glorifying Him in the morning, evening and at night can get best bounties of Allah.

(vi) Verse 132 - Keep regular prayer with patience to get best bestowments of Allah.

8. Conclusion:

Sura TAA HAA basically gives a great lesson of purity to understand the Message of Allah with full sincerity. All the bounties of Allah will be conferred upon those who become faithfuls and achieve piety.

SURA XXI — AL-AMBIYA

1. Title:

The task and missions of most of the Prophets have been discussed succinctly. In view of the above cited reason, the Sura was named Al-Ambiya as they are the Divine blessings for Divine guidance.

The control on self leads men to piety and righteousness, so stressed by Allah for entire humanity. For this purpose Allah selects the Prophets as His models for all the ages, the last Divine model being the Holy Prophet Muhammad S.A.W. being the Rahmat-tull-lil Aalameen—the Blessing for the entire universe for all the creatures. All the Ambia are models whose all characteristics became perfect in Muhammad S.A.W. Thus this Sura makes Ambia our ideal with Holy Prophet as best model.

2. Constitution:

112 Verses of this Sura have 1186 words which consist of 4890 letters.

3. Revelation:

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Allah at Makkah-tull-Mukarramah.

4. Context:

This Sura describes:

(i) The motivation of Makki people was continuously done by the Holy Prophet S.A.W. with full confidence without a slight frustration against the arrogance of Makkah pagans. So the Islamic educators should keep perseverance with pursuance to achieve piety amongst the Muslims;

(ii) Opposition of the disbelievers, infidels and pagans as well as the Jews and Christians against the preachings of Muhammad S.A.W. as last Prophet and Divine Messenger is bound to fail ;

(iii) The criticism about Prophethood, Unity of Allah and belief in the life Hereafter has been rejected in this Sura with full justification;

(iv) The dead enemies of Islam and the worst opponents to the Holy Prophet S.A.W. have been advised in this Sura that this Prophet is not a burden but a Blessing of Allah for all mankind;

(v) The mankind should understand the Quraanic education and the Holy Prophet's preaching wholeheartedly and embrace Islam for bestowments of Allah herein and for the eternal rewards on the Day of Judgement.

pdfiat.com

5. Objectives/message:

The objectives of this Sura and its messages are as follows:

(i) The wrong concept of the pagans of Makkah that the human beings could not be Prophets is rejected with justification ;

(ii) The criticism of the disbelievers on the Holy Prophet S.A.W. and the Holy Quraan have been answered with full logic ;

(iii) The wrong belief of the disbelievers, that there is no world hereafter and life after death for award or reward of misdeeds and righteousness, has been nullified with full motivation to repose the belief in the Hereafter;

(iv) The association of somebody as equal to Allah is idolation. Idol worship is negation of the Unity of Allah. It has been forcefully condemned;

(v) The chastisement of Allah and the punishment to the disbelievers as well as dreadful penalty to the wrong doers on the Day of Judgement has been explained logically. Human beings with Islamic faith, piety and righteousness can bring peaceful and equitable prosperity in a just society.

6. Gist of the Text:

(A) Sections 1 and 2 of this Sura describe how the Prophets of Allah were selected by Him and reposed with capabilities of in-born innocence, piety and righteousness. All these Divine characteristics help them to guide people to the straight path of Allah. Therefore, the Holy Prophet Muhammad S.A.W. is a uniquely special Prophet of Allah with the last Divine mission to establish best Muslim Ommah as the Divine standard bearers to the Day of Resurrection. Nothing in this Universe has been created without utility. Everything praises Allah and is for the utility of mankind. The earth, the heavens and all the creatures have been created by Allah for human service. Why people make many gods for worship, except Allah. Only those who accept the Unity of Allah and submit for His praise will be the perfect believers.

(B) Sections 3 and 4 of the Sura state that how many gigantic creations of Allah like lofty mountains, the sun and the moon remain in the submission to Allah. Everybody is destined to die because everyone is to return to the Creator. Whoso rejects this belief will be definitely committing the falsehood to be punished. Whoso obeys the Holy Prophet (S.A.W.) and the revelations of Allah will be definitely rewarded on the Day of Judgement.

Moosaa A.S. and Haroon A.S. taught piety so sincerely but they were rejected. Both of them were never dejected. So the people doing the stupendous task of preaching piety should remain steadfast in their sincerity.

(C) Sections 5 to 7 of the Sura describe the services of Arch Prophet Ibraheem A.S. He was straightforward and steadfast in preaching with full force righteousness against idolatry.

He perfected the religion of Islam to the best extent taking people to the worship of One Allah. Similarly, Prophets LUUT, Yaqoob, Noah, Soloman, Dawood, Ayub, Issmaeel, Idrees, Zulkifl, and all the other Prophets of Allah motivated mankind to worship One Allah. They preached the people to be judicious with piety and straightforwardness. All of them fought against the forces of evil committing sins, crimes, delinquencies and cruelties.

Allah Almighty only wants all people to adopt righteousness and follow the footprints of the selected great men of perfect piety and sincerity with full faith in Allah's Unity. Allah is most Affectionate, most Gracious and most Merciful.

7. Significant Verses :

(i) Verse 35 - Every one is to die.... and to return to Allah.

marfat.com

(ii) Verse 47 - Every one will get equal treatment on the scales of justice on the Day of Judgement.

(iii) Verse 92 - Surely the Muslim Omma is a single Omma (without sects).

(iv) Verse 107 - Muhammad (S.A.W.) is the Divine Blessing for all the universe.

(v) Verse 108 - Whatever comes (from Prophet Muhammad) (S.A.W.) is purely from Allah S.W.T.

8. Conclusion :

The basic mission of the Prophets has been discussed in this Sura. Right path of justice, equity, piety and righteousness is the best as preached by all the Prophets and inculcate by the Holy Prophet S.A.W.

SURA XXII — HAJJ

1. Title :

Sura tull Ambia ended with the Truth of Allah linked with the first Verse of this Sura with the love of Allah inculcated by the Holy Prophet as the Ideal of Allah. Hajj is the bodily submission of a believer to the will of Allah with His fear in humility. The first and the last Verse of this Sura are linked up in such fear of Allah with love. The footsteps of the Holy Prophet S.A.W., with self-sacrifice for spiritual perfection must be followed.

The title of the Sura has been derived from Verse 27 by the Holy Prophet S.A.W. with the guidance of Allah Almighty. Hajj is usually translated as pilgrimage. It should be always translated as Muslim Pilgrimage. Which is altogether different from pilgrimages of Hindoos, Jews or Christians. It is actually the halt in valley of Aarafaat on 9th Zilhajj each year. As a matter of fact Hajj is the most important pillar of Islam. Therefore, its term in Arabic must be kept in its originality. There is no place anywhere in the world, except the Divinely selected Valley of Arafaat, where the submission to Allah Almighty is made as Hajj supplication for His forgiveness of the sins of each Muslim. It is made on the 9th of Zilhajj between afternoon and the sunset which never can go by such fixed time anywhere under the sun except Aarafaat. There is no Holy Ka'aaba anywhere in the universe except in the Holy City of Makkah Mukarramah where Muslims are to have TAWAF (circumambulance). There are no SAFA and MARWA mounts except those near the Ka'aaba. There is no Zam Zam (slowly flowing sweet and pure water in great abundance) except in the Masjid-ill-Haraam in front of the Ka'aaba. There is no Masjid-ill-Haraam or the boundaries around Makkah City where from the Ahram (Hajj robes) are worn.

There is no Madina Tayyabah in the universe where the most blessed Roza-tuur Rassol (Mausoleum of the Holy Prophet S.A.W.) is to be visited. It is strange that the great worship in Hajj by Muslims is translated as pilgrimage. Other religions have their own pilgrimages. For example the Hindoos of India go to Hardivar to take holy bath in their river Ganges. The Christians go to the Bytull Laham and the Jews visit the weeping wall in Jerusalem. All these rituals are treated by their scholars as pilgrimage of these places. Even if the Muslims visit different tombs of the great Muslim saints they are wrongly said to be pilgrims. In view of this it is altogether wrong to translate Hajj as pilgrimage in this context. Therefore, Sura Hajj should not be translated in English as the Chapter of Pilgrimage but as the Chapter of Hajj.

2 Constitution :

78 Verses of this Sura have 1291 words and 5075 letters.

3. Revelation :

This was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Allah at Makkah tull-Mukarrama but

marfat.com

some companions of the Holy Prophet S.A.W. say that some parts of the Sura were revealed in Madina.

4. Context :

The Sura is basically concerned with the total negation of the contentions of the disbelievers regarding their idolation. Idol worship is totally wrong belief. Who is your Allah will be the first question in the grave and on the Day of Judgement. Therefore, those who associate or equate any idol or any personality-cult with Allah must leave their such totally wrong follies and foolish fallacies.

All the ethico-religious and socio-psychological justifications have been given about the Unity of Allah in a specific way in this Sura for the purity of belief. People who embrace Islam and are true Muslims who believe on One Allah as their Protector, Sustainer and Providence.

The Sura with full details provides information regarding Hajj and guides to remain pious and straightforward after doing this great worship. Masjid-ill-Haraam is the most sanctified place on earth for all the believers for offering Salaat (Muslim Prayer) of highest order. This Masjid in Makkah and the Valley of Arafaat are best places for supplication to seek the forgiveness of Almighty Allah. Muslims should always act upon Islam and sincerely spread the religion as revealed in the Holy Quraan and preached by the Holy Prophet S.A.W.

5. Objectives/message :

The basic objectives of the Sura are:

(i) Disbelievers have been explained how their wrongs will be penalized after the Day of Resurrection ;

(ii) The Muslims have been assured the rewards for being steadfast and forbearing the cruelties of the disbelievers ;

(iii) Believers are assured that they will get victory over the evil forces ;

(iv) Allah Almighty keeps the accounts of the right and wrong deeds of every one. It is only the right which is to achieve ultimate success;

(v) The Unity and Oneness of Allah has been preached with full force. The worship of idols has been totally rejected. The people who worship idols should understand that these hand made objects cannot do any good to themselves. How they can do any favor to any body as dead idols under pagans' blind worship.

(vi) Muslim Omma has been assured the full bounties of Allah if they keep His Oneness so dear to the depth of their hearts and act upon the preachings of Islam as the profoundest truth of Allah. This will make them pious with best character which will be a great evidence for their such righteousness on the Day of Judgement to get exaltation in eternal life Hereafter.

6. Gist of the Text :

(A) Sections 1 to 3 of the Sura describe how the Day of Resurrection will be established. On that Day even the so affectionate mother will not be able to help a son/daughter. Allah will simultaneously put all the human beings and the living creatures to death and establish the Day of Resurrection. All the people buried after death will be taken out to account for their doings. They should be sure that disbelief will render them liable to punishment. The Jews, Christians and Sabans will realize their falsehood not to embrace Islam. The idol worshippers as well as the pagans, being wrong doers will be severely punished for their disbelief. The disbelievers who pose hurdle to the Muslims in their

marfat.com

worship will be totally condemned on the Day of Judgement.

(B) Sections 4 to 6 state how the Arch Prophet Ibraheem A.S. established the Holy Ka'aaba. The days for performing Hajj have been fixed. The method of Hajj and its objectives have been explained. Sacrifice of animals after Hajj has been prescribed. Establishing sincere prayer has been made obligatory. Allah loves those who offer sacrificial animals, establish Salaat (Prayer) in the worship houses (Masajids) and pay Zakat (Muslim compulsory dues for the have nots).

The rebellious nation of Noah and Luut, arrogant people of Samood, and the cruel dwellers of profound vallies were ruined for their disbelief. Therefore, the truth conveyed by the Holy Prophet Muhammad S.A.W. should be accepted from the depth of heart with sincerest love to him to practise Islam on his foot-prints to get bounties of Allah Almighty.

(C) Sections 7 to 10 describe the pious people who believe in Allah, sacrifice their lives in the way of Allah and preach Islam with sincerity. They will be rewarded by Allah Almighty Who is Sustaining and Cherishing everyone. He is all Gracious to reward the pious.

The Muslims have their own method of worship unique in its best nature, devotion and supplication. All the Muslims should follow the Holy Prophet S.A.W. to become more sincere in such worship of Allah.

Allah Almighty has condemned those who take idols as the object of worship. Such idols cannot snatch anything from a dirty fly if it takes some thing from their mouth. Therefore, these statues are of no use for mankind. So people should always worship all alive Allah as worshipped by all the Prophets. The Arch Prophet Ibraheem A.S., great grand father of the Holy Prophet S.A.W. and chief of all the steadfast Muslims was a special devotee of Allah. He was the most straightforward. His sincerity has been prescribed as a model for the Islamic people by the last Messenger, the Holy Prophet Muhammad S.A.W.

7. Significant Verses :

(i)	Verse 5	-	Full details of the process how men are born from mothers' womb, then come of age and die on the end of this temporary life.
(ii)	Verse 35	-	How the pious people fear from Allah ....
(iii)	Verse 41	-	How the pious people establish Allah's system by personal efforts to get His bestowments.
(iv)	Verse 78	-	The best method of Jehaad (striving to spread truth and fighting to defend the religion of Allah).

8. Conclusion :

Sura Hajj basically teaches Muslims to remain pious. Performing the Hajj has been made obligatory and its methods have been prescribed. This Muslim institution universalises transworld brotherhood of mankind with permissible exchange of goods and services in the great city of Makkah. All the Muslim worship is obligatory without any fail to get the full favour of Almighty Allah herein and Hereafter.

SURA XXIII — AL-MO'-MINOON

1. Title :

The last Verse of the previous Sura (Hajj—XXII has been linked in the first Verse of this Sura that the Muslims (peaceful believers) who become Mo'-min (practising Muslims) only they achieve perfection. They achieve the real objective of humanity fixed by Allah Almighty. They love Allah with sincerity following the Holy Prophet S.A.W. perfectly as he is the permanent Divine modality.

marfat.com

The title of the Sura "AL-MO'-MINOON" has been derived by the Holy Prophet S.A.W., as directed by Allah, from its first Verse which means the believers or those who become faithful or embrace Islam. Mo'-Minoon is the plural of Momin which is a higher ranking of a Muslim that he believes and sincerely acts according to the Holy Book with inner perfection of pious actions in the modality of the Holy Prophet S.A.W. MO'-MINOON are the fortunate people who become Muslims with total belief in Oneness of Allah, accept the finality of the Prophethood on the last Messenger of Allah, Muhammad S.A.W. and have complete belief in the Holy Quraan as the last and the perfect Message of Allah for welfare of mankind herein and Hereafter.

Title of this Sura makes such sincere Muslims, as the Mo'-minoon, most dear to Allah Suubhanaho Wa Ta'aala up to Qiyamah, the Last Day.

2. Constitution :

118 Verses of this Sura consist of 1840 words which contain 4802 letters

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Allah S.W.T. in the Holy City of Makkah.

4. Context :

The basic context of this Sura is sincerity of faith in Allah and complete obedience to Him in daily routines. This is by following with love the most ideal life pattern of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. who is the last Divine model of piety and righteousness from Allah S.W.T.

5. Objectives/message :

The basic objectives of the Sura lie in assuring the sincere Muslims that Allah is;

(a) The best guide to the destination (Khyrull Muunzi-leen);
(b) The best Provident (Khyruur Razi-qeen); and
(c) The best source of Mercifulness — (Khyruur Rahimeen).

The Sura directs the believers to act upon the revelations of Allah by following the Holy Prophet S.A.W. in letter and spirit. All the creatures worship Allah. Therefore, Holy Prophet Muhammad S.A.W. has brought the message of Allah for similar Divine worship by human beings on the prescribed method. This is the basis of the preachings to the mankind by all the Prophets. A Prophet motivates the people in a perfect manner that the followers easily understand him and act upon as he teaches. It is the basic duty of a Prophet to inculcate his people not to follow the Satanic ways.

The Sura describes the best characteristics of the Mo'-mineen that they:

(i) Establish Prayer with spirituality;
(ii) Love Allah (S.W.T.) and the Holy Prophet (S.A.W.) with sincerity;
(iii) Reject evil with integrity;
(iv) Spend wealth on the poor and the needy;
(v) Shun ludeness and upkeep chastity;
(vi) Fulfil obligations and agreements with honesty.

The Sura also fixes standards of becoming good Muslims by:

(i) Achieving inner fear of Allah to remain pious;
(ii) Accepting all the commands of Allah;
(iii) Never equate/associate any one as Allah;
(iv) Providing necessities to the have nots in the love of Allah;
(v) Excelling in pious and righteous deeds; and
(vi) Keeping fast to their hearts to see Allah in Eternity.

Sura also stresses the disbelievers the establishment of the Day of Resurrection and the Day of Judgement with full justification to reward the righteous and punish the wrong doers. Therefore, associators, equators, idolators and disbelievers should accept the truth presented by the Holy Prophet Muhammad, S.A.W. as the last and best religion of Allah.

6. Gist of the Text :

(A) Sections 1 to 3 stress that the believers should establish the Salaat (Muslim Prayer) with

marfat.com

sincerity and devotion. They should control their sexual urges and never commit any adultery. Allah will send to Paradise only those who remain honest, pious and righteous in all dealings. Man was created out of black clay. Human beings have been bestowed with the best bounties of Allah. All products from agriculture, as the fruits and the soil foods, cattle fats, sea food, trade and commerce riches and affluence are the bestowments of Allah Almighty attained by prescribed manners. Therefore, in gratefulness human beings should accept the preachings of the Holy Prophet, S.A.W. Only the sincerest love of a person with Holy Prophet and actions according to his inculcation can make a Muslim a good Mo'-min.

All the Prophets were human beings. Jesus was also a Prophet and a devotee of Allah and was the son of Virgin Mary. In the same way the Holy Prophet Muhammad S.A.W. was also a similar Prophet of Allah but most exalted in status.

(B) Sections 4 to 6 describe that Allah knows every deed of every one. Allah rejects all sort of sectarianism as the Divine religion is united one. The human welfare lies in following the Holy Quraan and the life pattern of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. No excess is done against a person by nature or destiny but such individual is cruel to himself for the misdeeds he commits. People do not understand the regulations of Allah and the preachings of the Prophets. It is only Allah Who with ease manages the entire universe. The Last Day is to come. People should remain pious to get reward in the life after death. Definitely the wrongs and misdeeds are to be severely punished.

The satan allures people to commit misdeeds so that they do not achieve success. Such people will be thrown in the hell. Then they will know the value of piety and righteousness. Allah is most Gracious and most Merciful but only patience, piety and righteousness will be accepted by Him to be honored on the Day of Judgement. The highest authority of all affairs lies in Allah. Allah bestows His bounties to His great friends amongst Prophets and righteous people. Allah is most Affectionate, most Merciful.

7. Significant Verses :

(i) Verses 1 to 5 - The believers who are humble in prayers, avoid vain talk, pay Zakaat (dues), guard their modesty and remain pious are most successful.

(ii) Verses 8 to 11 - Those who honor their trusts and agreements, guard Prayers and remain righteous will get Paradise.

(iii) Verse 12 - Man was created from finest extract of clay.

(iv) Verse 52 - Muslim Omma is united Omma.

(v) Verse 61 - Muslims hasten in good deeds.

(vi) Verse 62 - None is burdened beyond capacity.

(vii) Verse 80 - Allah gives life and death and He changes day into night.

(viii) Verse 96 - Repel the evil with the profoundest methods.

8. Conclusion :

The Sura basically cultivates a great confidence amongst the believers to maintain their purity in faith. It instructs the disbelievers to come in the fold of religion of Allah to save themselves from punishment Hereafter.

SURA XXIV — UN-NOOR

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its Verse 35 as guided by Allah. The Divine term Noor may be translated as Divine Light providing spiritual hight to man. Verse 35 states that Allah (S.W.T.) is the Light of the heavens and the earth. He illuminates the sun of this earth which provides light the other objects making them par brilliant. Allah makes the sunshine so powerful that it eliminates the darkness all around. It is all due to the light that all

mahtat.com

vegetation, crops, fruits and earth as well as atmosphere get the vitality for human utility.

As such the Arabic term Noor (Light) is used for Allah Who makes the Divine shine the real basis of human enlightenment to bring purity with piety. Man conquers the other universe with the mental illumination bestowed by Allah to mankind through divine gates of knowledge. Continuous new knowledge comes through light of Allah on the facts of life in this universe. So Noor (Light) is the basic bounty of Allah for humanity to achieve sexual, mental and spiritual chastity. Thus men achieve the crown position amongst the creatures. The authenticity of knowledge becomes perfect in the human intellect if it emanates from the Divine light by infinite methods. It provides the human mind inner enlightenment. The spiritual power bestowed by Allah S.W.T. brings sensation to the sixth sense power of perception.

Light travels in speediest and very direct velocity of 298000 K.Ms. per second. The speed of the Noor (light) of Allah Almighty will be billion folds. If He bestows ordinary Noor (Divine light) to man as His crown creation and to His Prophets and Auliya' (Divine friends), His special Noor, one cannot imagine the richness of the vision of such great men. Allah has provided His this uniquely special Noor (Divine light) to the Holy Prophet S.A.W. for the spread of the light of Islam which illuminates the universe in a par excellent manner.

2. Constitution :

This Sura has 64 Verses contained in 9 Sections.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in Madina Munawwara.

4. Context :

The first Verse of this Sura is linked with last Verse of the previous Sura (XXIII). Allah is Khyruur Rahimeen (Best in Mercifulness) to reveal Sura Noor to give His Divine light to humanity to achieve spirituality as pious Muslims of integrity. This is possible only by adopting the Holy Prophet's modality.

Divine enlightenment helps to establish pure community life through an individual piety which leads to establish civilized society. It is the basic subject of this Sura. It is fundamentally concerned with the implementation of Islamic system. The perfect character building of men is the main subject of this Sura.

5. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura are the protection of the chastity, sanctity, piety and purity of the female folk by the Divine enlightenment. None should enter the house of others without permission. If there is no response of a male behind the door there is complete prohibition for a stranger male to enter that house.

All the Muslim females have been instructed to be very particular about Islamic 'hijaab' (veil). It is to maintain Divinely protected female sanctity in light of Islamic Shariah. This is profound socio-psychic first line measure of self preservation of chastity by self defence of a female against the so called sexual freedom of the Western permissive society. The most serious threats to the female sanctity in each society today are serious crime of rape, forced fornication, enticed adultery or homo-sexuality. It is basic duty of state to fix very severe punishments for sexual offences to maintain human chastity to establish a piously stable society.

The problem of adultery has been given a special attention if contracted with mutual consent of male and female. Both are liable to serious social defence action because the purity of humanity lies in piety and personal chastity of each individual. If any male or female committing adultery is unmarried, their punishment for committing adultery is somewhat lesser. But if

marfat.com

someone of them is married then the Islamic punishment is very severe that when such male or female had the legal venue of sexual expression, why they violated the rules of social control, of the society and norms of the community.

No mother or father anywhere in the world would like their daughter raped or sexually harassed. This is how the Holy Quraan has assigned a great sanctity to the female chastity as a pivot of establishing a profound social system of good standing. Great cultures and civilizations perished and strong nations were ruined due to sexual crimes. The sex lust of men and the blind sexual urge of rulers, unnatural sex offences amongst people and female un-chastity demolished the social orders of highest societies. So this Sura Noor provides heavenly light to guide Muslim societies to keep the best social order.

6. Gist of the Text :

(A) Sections 1 to 3 of this Sura prescribe unchangeable Divine rule that the illegal sex or adultery contracted by male or female be punished compulsorily with 100 stripes without any mercy. A group of believers should witness the administration of such deterrent punishment. The adulterer men marry adulterous women. The pious women get pious men as spouses. Adultery against chaste women as rape has been subjected to much more deterrent punishment. The method of proving innocence in adultery allegation is defence by pure witnesses. Allah knows everything as only He is Most Gracious, and Most Merciful. Believers should not follow the footprints of satan and should remain pious in all circumstances.

(B) Sections 4 and 5 describe the method of approaching others at their residences. No stranger male can enter any house without presence of a male household. Female folks have been guided to best keep their chastity and purity under full dress. The method of Islamic 'hijaab' (veil) has been prescribed. The female folks have been prohibited from showing their beauty and ornaments which may allure men for sexuality. Females can have exposure only before the blood kith and kins with whom marriage is prohibited. The method of remorse and Tauba (repentance) from Allah has been laid down in wrong sexuality cases when state has not been intimated to settle sexual offences.

Verse 35 gives the scientific and spiritual description of the formation and up-keep of heavens and the earth through Allah's Noor (spiritual Light). Human beings can get the highest spirituality and best purity through this light of Allah.

Verse 40 is the most scientific Verse in this Sura to prove the authenticity of the Holy Quraan as a pure Divine revelation in its entirety. Holy Prophet S.A.W. born in Makkah, became orphan in infancy, remained unlettered throughout, spent his life on the sands and remained altogether uninfluenced by any human being in all the mundane affairs or in acquiring supreme spiritual knowledge. He never had seen or known the nature of the Arabia penensula/straighor any ocean what to speak of his know-how of the depth of any sea. The subject of Oceanology has been explained by this revelation of the Holy Quraan scientifically, geographically and profoundly, as conveyed by the Holy Prophet S.A.W. The knowledge of the rising of the waves, the high sea tides, the sea deep sea storms, the most dangerous sea centre for the formation of cyclones and the troublesome situations of the sea has been described in this Verse very precisely. This Verse describes how the sea poses threat to the sea fares on ships and then how these vessels are saved by Allah Almighty.

The Holy Quraan is a Divine bestowment to man with clear proof that such scientific explanation of any phenomena can be only through Divine revelation. No human being can provide such knowledge about the velocity of the sea storms. So only this Verse proves beyond doubt that the Holy Quraan is revealed only by Allah to its each alphabet. The Holy Prophet Muhammad S.A.W. only conveyed it to mankind through its pure revelations from Allah as His Last Messenger.

manat.com

(C) Section 6 states that all the bounties come from Allah. Therefore, man should always follow His straight path to worship Allah with obedience to the Holy Prophet S.A.W. The decision of the Holy Prophet is the final decision in all matters as he never speaks without Allah's Order. No body can challenge the same. Whenever the Holy Prophet S.A.W. calls anybody for any duty such person should report to him without a moment's delay.

Wrong oaths have been banned. Only the pious people should prefer witnesses on oath to get reward from Allah.

(D) Sections 7 to 9 state that only the establishment of Salaat (Muslim Prayer), the payment of Zakaat (compulsory dues), the obedience to the Holy Prophet S.A.W. and the straightforwardness can get the Divine reward. Three times have been fixed as off hours. No body should come in without permission. Such females who are too old or handicapped or have no sexual urge and have reached too old age are allowed relaxation in the Islamic veil and to openly move-out. Believers who accept the revelations of Allah and act upon the instructions of the Holy Prophet, S.A.W. receive the best guidance.

7. Significant Verses :

(i) Verse 2 - Men and women guilty of fornication be flogged without mercy. People should see such whipping for general deterrence.

(ii) Verse 4 - Charging any chaste lady is also liable to severe whipping.

(iii) Verse 27 - Do not enter others' houses without permission and without salutations, when permitted.

(iv) Verse 31 - How to maintain modesty of Muslim women - details about chastity, veiling and concealing beauty from the strangers.

(v) Verse 35 - Allah is the Light of heavens and earth - described.

(vi) Verse 40 - Scientific explanation of sea storms.

(vii) Verse 45 - Allah has created everything from water - details.

(viii) Verse 51 - When believers fully submit to Allah and to His Prophet S.A.W. they prosper.

(ix) Verse 56 - Establishing Salaat (Muslim Prayer), paying Zakaat (dues) and obeying Prophet (S.A.W.) gets the Mercy of Allah.

8. Conclusion :

This Sura provides the Divine light for spiritual exaltation. Deterrent penalties have been enforced to ban adultery as social defence against ills of society for sexual purity. Female chastity and strict rules of privacy have been given in detail.

[Here ends Division Four of the Holy Quraan]

DIVISION (MANZIL) FIVE OF THE HOLY QURAAN

From Sura XXV to XXXV constitute the fifth Division (Manzil) of the Holy Quraan pertaining to the in depth motivation of the faithfuls for spread of Islam as the religion of universality. Division Five lays down principles for collective life and social control.

SURA XXV — AL-FUURQAAN

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the word AL-FUURQAAN in its first Verse which means the distinguisher. This is the title of the most repeatedly read revealed Book. It contains the criterion of distinguishing right and wrong. Equating objects with Allah and

Insaan.com

idolation against the purity, piety, sagacity, righteousness and straightforwardness of the Muslims is totally prohibited. Strict belief on the Holy Quraan is basis of the Islamic faith. Only the Holy Quraan is the best Fuurqaan—the Divine distinguisher of right from wrong.

2. Constitution :

This Sura has 77 Verses which consist of 892 words containing 3703 letters.

3. Revelations :

This Sura was revealed by Allah to the Holy Prophet S.A.W. at Makkah-tull-Mukarrama.

4. Context :

The last Verse of the preceding Sura re-affirmed that Allah being the Supreme controller of everything and the source of all enlightenment knows everything we do to the minutest extent. The first Verse of this Sura has close continuity to reveal that Allah has bestowed the Holy Quraan to His most exalted devotee Muhammad S.A.W. as a distinguisher of right from the wrong as the Divine standard bearer.

Seven unique glories of Allah have been distinctly described in this Sura that he is - (a) The Living (b) The Knowing (c) The Promising (d) The Controlling (e) The Hearing (f) The Revealing. Through all these glories, Allah has made the Holy Prophet and the Holy Quraan the Divine standards to distinguish the evil to protect the righteous.

The Holy Quraan revealed by Allah upon His most beloved devotee, as His last ideal, the Holy Prophet Muhammad S.A.W. is a great source of guidance for the entire mankind up to the Day of Resurrection. All the critical questions raised by the pagans of Makkah and the disbelievers against the Holy Prophet S.A.W. have been answered with full justification. The disbelieving Quraish chiefs and the idolators of Makkah and its vicinity have been explained the truthfulness of the Holy Quraan. The Divine bestowed Prophethood to the Holy Prophet Muhammad S.A.W. as the last and the best Messenger of Allah has been established.

5. Objectives/Message :

This Sura describes that the Holy Quraan was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. only and only by Allah S.W.T. This book is revealed by the Creator of the universe. He has fixed the fate of all the creatures, except the mankind who have been given the distinction between right and wrong. Therefore, this is the Book which guides human beings to maintain the standards of righteousness, rejecting wrongness. Disbelievers are destined to be punished and the believers are entitled to rewards. This is how this Sura has a very fine distinction between right and wrong as well as the pious and the guilty.

6. Gist of the Text:

(A) Sections 1 to 3 state that the Holy Quraan has been revealed by Allah as a Divine distinguisher of right and wrong. It is Allah Who creates and sustains all the creatures. Why people worship idols as these self-made objects cannot do any good to anyone. Whoso says that the Holy Quraan is the creation of the Holy Prophet S.A.W. or some body else will face disaster. Disbelievers say that the Holy Prophet S.A.W. is just a man like them. Why an Angel has not been made Prophet instead of this human being (the Holy Prophet The Holy Quraan says that it is so because the previous Prophets were also human beings Allah is the Sustainer of all the creatures. All those who reject His Revelations will be punished. The Holy Prophet S.A.W. has been directed to continue inculcation of the message of Allah with patience. The boastful people who are envious of him jealous against his preachings will definitely be ruined.

(B) Sections 4 to 6 state that the Book revealed to Moosaa A.S. (Torah) and the help given to him through his brother Haroon A.S. was not taken in good faith by their nation. Similarly Noah A.S. was rejected. The people of Aad and Samood rejected their Prophets. Therefore, all of them were ruined. The people who do not believe are just like animals because they do not understand the truths of Allah.

Allah has made the night for your rest. People get lot of luxuries due to Allah's bounties, for which mankind should be grateful. The people who disbelieve are liable to Jehaad (fight) against them.

Allah Almighty gives the example of two seas. One is bitter and another is sweet. Both of them meet together but still there is a gulf between the two that the sweet remains sweet and the bitter remains bitter.

The human beings have been created from a mean drop of water. Why do not they understand their basis and rebel against Allah. Prophet Muhammad S.A.W. has brought the good news and also is a Prophet for the mankind to the Day of Resurrection. He is the all time Blessing of Allah to all the mankind to make the people truthful.

Only Allah be worshipped Who has made the heavens and the earth with so many glittering stars, the sun and the moon. Whoso struggles in the way of Allah will get rewards on the Day of Judgement. Whoso commits wrongs casually may be forgiven. For such Divine pardon remorse is must as Allah forgives only those who repent. The people who follow the revelations will get the right way and all the disbelievers will be thrown in the hell.

7. Significant Verses :

(i) Verse 1 - The Holy Quraan is a Divine ...criterion to sift-out and distinguish the right from the wrong.

(ii) Verse 53 - Allah has made two seas to flow freely, the one sweet that subdues thirst by its sweetness, and the other saltish that burns by its saltness; and between the two He has made a barrier and inviolable obstruction.

(iii) Verse 56 - The Holy Prophet S.A.W. has come for good news to spread piety and make the people righteous.

(iv) Verse 70 - To remain righteous after repentance is real success.

(v) Verse 71 - True repentance means that again mis-deeds are not contracted by a follower.

(vi) Verse 74 - Wife and children are comforts of eye if they remain righteous.

(vii) Verse 77 - The Holy Prophet S.A.W. testifies that Allah pardons only those who remember Him the best. The falsifiers of truth will face its consequences.

8. Conclusion :

This Sura lays down the distinction between the right and the wrong. The Holy Quraan is the great Divine medium of such distinction as the Furqaan being the distinguisher of the pious people from those who are sinfuls.

SURA XXVI — SHU-'AA-RAA'

1. Title :

The title of this Sura has been selected from its Verse 224. "Shu-'aa--raa' is the plural of Arabic term "Sha-'irr" meaning the poet. The pagan chiefs of Makkah forced the people to idolatry which was rejected by Islam. The Unity of Allah Almighty is the only true reality in Islam. To hold the inculcation of the truth of Islam and the preaching of the Holy Quraan as futile the disbelievers started to propagate that the Holy Prophet S.A.W. was just a poet. They claimed that he is astray from the facts due to his poetic dictions and projection of his personal contentions as futile poetic feelings.

Allah condemns the poets who present their mental views through poetry without reality. Their verses, hymns, stanzas, rhythms and dictions are based on their own imagination. The Holy Prophet S.A.W. is not at all a poet. The Quraan contains Verses of Allah which are no human creations. He is unlettered (Ommi) Nabi (Divine foreteller) who has revealed the Verses

marfat.com

of the Holy Quraan by Allah which are not at all his poetic dictions. He has nothing to do with poetry and he is not at all a poet.

2. Constitution :

This Sura has 227 Verses with 1279 words containing 5540 letters.

3. Revelation :

The Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Allah S.W.T. in Makkah.

4. Context :

The Holy Prophet S.A.W. was preaching day and night the truth revealed to him by Allah through the Holy Quraan with full sagacity and sincerity. The humble inculcation by him was resisted by the idolators who considered the Holy Quraan as poetic dictions of Muhammad S.A.W.

An aspersion that the Holy Prophet is a poet is not at all True. Muhammad Sallallah hoo Alyhe Wassallam (Allah's Blessings and salutations on him) is the Last Messenger of Allah Who preaches the truth. Poets indulge in self exaggeration of their inner feelings without reference to reality but the Holy Quraan is a Divine revelation of great reality.

5. Objectives/Message :

The Sura basically rejects the criticism of the disbelievers about the revelations of the Holy Quraan presented by the Holy Prophet Muhammad S.A.W. He presents only the revelations of Allah. Verses of Allah are not at all poetic dictions. Allah has condemned the poets. Their poetry is without reality. All the satanic forces present wrong notions. No force on earth can produce a smallest Sura like that of the Holy Quraan as repeatedly challenged by Allah. No one has been able to accept that challenge of Allah in these fourteen centuries to coin a small Sura. Even a Verse like that of the Holy Quraan could be produced by anyone. The Holy Prophet S.A.W. was altogether an unlettered Prophet who was all the times inculcated every bit of in-depth knowledge by Allah. No one has claimed in these 1400 years to have taught him the method of evolving such Verses and he himself was altogether unlettered. Therefore, the Holy Quraan purely is a revelation of Allah Almighty. The Sura basically lays down the following characteristics in the faith of a Muslim and qualities of the practical life of a Mo'-min;

	Characteristic of a Muslim:		*Qualities of a Mo'-min:*
(a)	Sincere belief (Eemaan);	(a)	Lawful earnings (Rizq-e-Halaal);
(b)	Perfect knowledge (Ilm-e-Kaamil;	(b)	Reliance on Allah (Tawaq-qull);
(c)	Pious deeds (Uml-e-Kaamil);	(c)	Contentment (Qana-'ut) ;
(d)	Righteousness (Haqull yaqeen); and	(d)	Patience (Sabr) with gratefulness (Shkr); and
(e)	Remembrance of Allah (Zikrullah).	(e)	Preaching of Islam steadfastly (Tableeg-e-Haq).

6. Gist of the Text :

(A) Sections 1 to 3 assure the Holy Prophet S.A.W. that Allah has revealed him whole truth for the betterment of mankind. He should convey it with full confidence that the people should understand to practise the Quraan as true revelation of Allah.

All the greenery on earth presents the clear signs that it is grown by Allah. Prophet Moses also was falsified by Pharaoh. Similarly other Prophets of Allah were also challenged when they brought to their nations such truthful revelations

Prophet Moses confronting the magicians of Pharaoh convinced them all about truthfulness of his Prophethood. Thus all the magicians embraced Islam. Similarly the revelations in the Holy Quraan contain the same truth. Arch Prophet Ibraheem A.S., the straightforward, was exalted that he conveyed the truth with full sincerity. All those who accept the truth with full sincerity get Allah's bounties but all those who falsify Allah's revelations will be punished where no one will help them in any capacity

(B) Sections 4 to 6 state that every body should be very obedient to the Holy Prophet S.A.W. Only then Allah will confer His Mercy. Prophet Noah A.S. was rejected and the

marfat.com

punishment of Allah followed. The historical fact of the ruination of the people of Aad shows that it is only Rubb-ull-Alameen Who can save in all circumstances. No superpower can save any body from the punishment of the Day on the Judgement. The nation of Samood rejected Prophet Saleh Alyhiss Salaam (A.S.). So they were punished with ruination. The people of Luut A.S. were worst criminals. So they were punished. Similarly the people of Shoaib A.S. disobeyed. They were also punished.

Whoso says that the Holy Prophet S.A.W. was just a poet is totally wrong. The Quraanic revelations of Allah are similar in sequence as Allah revealed in the previous Books. Therefore, the believers should take the truth of the Holy Quraan as granted. No evil force or satanic power can exalt anyone to be Prophet. The people who commit cruelties will get retaliatory punishment from Allah herein and Hereafter.

7. Significant Verses :

(i)	Verses 1 to 9	- The Holy Quraan is true revelation of Allah. People must believe to get bounties of Allah herein and Hereafter. The Holy Prophet S.A.W. should not worry for all humanity to come to the folds of Islam. His job is well done. Now everyone is responsible to accept truth.
(ii)	Verse 224	- The poets stray in darkness (so such poetry is in clash with the Quraan).
(iii)	Verse 225	- Poets wander in every valley (to present their own conjectures).
(iv)	Verse 226	- Poets say what they Do not practise.
(v)	Verse 227	- The people who believe and act pious are the successfuls.

8. Conclusion :

This Sura re-assures the truth of the Holy Quraan as pure revelation of Allah. Truthful Prophethood of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. as the last Messenger is a Divine reality which must be accepted with inner sincerity. He (S.A.W.) never is a poet and whatever he presented is revealed to him (S.A.W.) by Allah as the real Dine truth.

SURA XXVII — AN-NAMAL

1. Title :

Title of this Sura has been derived from its Verse 18. Namal means an ant. Sura Namal has a close link with previous Sura (XXVI) Ush-Shu-'aaraa'. Sura XXVI assure the staunch Muslims of pure belief a great relief from Allah. This Sura Namal secures the best bounties of Allah who preach others the real boon of Islam with self-perfection and self-reverance.

It may look strange that a big Sura should have its nomenclature in the name of the slowest and smallest animate creature of Allah. Allah has not made anything in vain, as again and again repeated in the Holy Quraan. Ant is the most organized, sensitive, busiest, all alive and diligent creature of Allah. Great Prophet Sulymaan (Soloman), a prophet common to Jews, Christians and Muslims, was the greatest king on earth and a Prophet for all the creatures. He was enjoying the highest power but was always humble, obedient, submissive and grateful to Allah for His such bounties. But on the other hand Pharaoh, Shiddad, Hamaan, Nimrood etc., were all arrogant despotic kings of their own lands who were Divinely condemned herein for their cruelties, boastful, unjust, corrupt, immoral and adverse rule.

Prophet Sulymaan A.S. as the greatest king was marching on with his strong armies. He listened to the call of the smallest Queen of the smallest creature of Allah, the ant, and took full care of these least important living bodies. He was controlling all the kings and queens of that period. He ushered in full justice with equity to all the human beings including all the other creatures including the ants. The ants are the most numerous creatures of Allah so organized

manat.com

which outnumber all the living species on the earth. Due to these reasons Allah might have directed the Holy Prophet S.A.W. to give this Sura the title of Namal (ant).

2. Constitution :

93 Verses of this Sura have 1317 words containing 4799 letters. As such it is a good length Sura in the name of ant the An-Namal.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the Holy City of Makkah to explain to the pagans the great facts about the previous great Prophets of Islam.

4. Objectives/Message :

This Sura describes to the disbelievers, infidels, pagans, Jews and Christians the truth of Islam and the precision of the Verses of the Holy Quraan. The Holy Quraan provides authentic details of the history of mankind. The Holy Quraan says that no creature of Allah is useless and in vain. This Sura attaches great importance to smallest Divine creature ants showing them busiest for 24 hours. Ants are the most organized creature of Allah. The Sura presents the humility, sincerity, integrity and honesty of the highest level devotees of Allah as His great Prophets as very humble devotees of Allah S.W.T. Some of them were great kings but remained submissive and straightforward men. They had Divine powers with great miracles but full of humility to Allah Almighty and very kind to His smallest creatures. Thus only Islam, the Holy Quraan and preachings of the Holy Prophet S.A.W. herein and Hereafter are the best, purest and just to establish an equitable society full of piety, equality and honesty.

5. Gist of the Text :

(A) Sections 1 to 3 of this Sura describe the highest sanctity of the Holy Quraan as true revelation of Allah Almighty with highest authority and most authentic knowledge for human prosperity. But it can benefit only those:

(a) who are believers;

(b) who establish Salaat (Muslim Prayer);

(c) pay Zakat (compulsory dues); and

(d) believe in the hereafter.

The punishment and rewards for sinful or pious deeds here will be decided by Allah on the Day of Judgement.

Prophet Moses with his miracles was sent to Egypt to guide the Egyptian despotic king Pharaoh and his people to the straight path but he became arrogant, rebellious and most discourteous. He disobeyed Allah as an arrogant and boastfully super power. But Sulimaan (Solomon) A.S. was much greater Prophet king than Pharaoh. When he was conferred knowledge, authority and governance upon all the creatures he was more humble, obedient, grateful, most pious and most straightforward devotee of Allah. Solomon looked after the smallest creature of Allah (ants) from being crushed by his most powerful forces on earth. He personally persuaded the queen and kings of that time to desist from paganism, bringing them to straight path as humble servants of the religion of Allah.

(B) Sections 4 to 7 relate the misdeeds of the nations of the past which were ruined for their disobedience to the revelations of Allah. The Israelites detracted from the reality. Only the true Islamic belief and worship to Allah Almighty with sincerity can lead to success to Eternity. Therefore, the Prophet of Islam being the last and the ideal Prophet was bestowed the pure, perfect and fullest knowledge to take the humanity to prosperity. So Islam must be accepted by all as true religion of Allah Almighty.

Inamat.com

6. Significant Verses :

(i)	Verses 1 and 2	- The Holy Quraan is clear in meaning and is a good news for the pious.
(ii)	Verse 30	- The Tasmia-tull-Quraan-Bismillah- has been incorporated as a Verse being the preface of a letter from Prophet Sulimaan.
(iii)	Verse 40	- The gratefulness (Shukr) of Allah is the best human quality so dear to Allah Almighty.
(iv)	Verse 69	- Travel in the land and see how bad was the end of the sinners.
(v)	Verses 76 and 77	- The Quraan is the guidance and the source of grace for the believers.
(vi)	Verse 89	- Whoso brings good deeds will get better rewards.
(vii)	Verse 92	- Whoso comes to guidance does so for himself/herself.

7. Conclusion :

Sura Namal (ant) teaches mankind the piety of Islam with sincerity to establish a just society free from cruelties. Islamic equality with piety can be achieved by following the Holy Quraan and the last Prophet of Allah S.W.T. with humility.

SURA XXVIII - AL-QA'SAS'

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its Verse 25. Qasas means a true story with profound correlation of the facts in exact sequence. As a matter of fact this Sura presents the full account of a great Prophet of the Holy Quraan, Moosaa A.S. (Moses), whom Jews consider to be their final guide to divinity. Rather he is an incarnation of the spirituality of divinity under the Torah Verses engraved on the mount Toor by God's personal bestowments to Moses. The religious riddles of Jews relating to Moses have been discussed in full details in several Suras of the Holy Quraan. All these events about Moses have been combined in this Sura in a very logical manner in sequence for logical projection of the same by the Holy Prophet Muhammad S.A.W. to his followers for guidance and to the Israelites to follow the real truth. This is for the convenience of Jews to corroborate these true events of the Quraan about Prophet Moses from their original Torah to accept the truth of the Holy Quraan to embrace Islam.

2. Constitution :

88 Verses of this Sura consist of 441 words which contain 5800 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah to the Holy Prophet S.A.W. in the Holy City of Makkah.

4. The Context :

Sura Mo'-minoon (XXIII) builds up a profound Muslim character, Sura Noor (XXIV) brings up pure individuals in pious Islamic atmosphere. Sura Fuurqaan (XXV) clearly establishes that the Holy Quraan is the only most distinct and an all times best guide to the Muslim Omma. Sura Ush-Shu-'aaraa' (XXVI) rejects the poetic fallacies to establish the Islamic realities. Sura Naml (XXVII) teaches the Muslims humility before Allah Almighty and sincerity to the purpose of Islamic society on the Holy Prophet's S.A.W. modality. This Sura (XXVIII) includes the permanent methods of motivation of Muslim people to remain pious, straightforward and righteous for a just social order of a profound Islamic system under each

marfat.com

Muslim nation to evolve a best Muslim Omma.

5. Objectives/Message :

The main objectives of this Sura are:

(i) The Muslim Omma should understand that the pagan and imperialist exploiters in all ages have been trying with their evil force to block the right path of justice, equity, piety and righteous obedience to Allah's guidance. Their materialism demands so. It is only the system of Allah with Divine guidance which can save all of us from exploitation and injustice ;

(ii) The business cartels, commercialist, capitalist exploiters and tax evaders want to concentrate wealth in their clutches by hook or by crook with totally unjust usurpation. Muslim Omma must be on their guards. They should be always alert to maintain Allah Almighty's standards. Only the progressive farmers, right industrialists, honest commercialist, law abiding bureaucrats, just capitalists and the pious rulers are the really most wanted people who can bring social justice in an Islamic welfare state ;

(iii) Only the Islamic system (Nizam-e-Mustafa) as ordained by Allah in the Holy Quraan and practised by the Holy Prophet Muhammad S.A.W., is the best. All the Muslim nations, their politicians, rulers, legislators, bureaucrats, commercialist, traders and commoners are skeptical about implementation of 1400 years old concepts but they least better to accept Islamic just order.

Muslim nations today are in the clutches of the Jewish interest stricken exploitative economies sucked by dishonest, corrupt and totally unjust forces in each Muslim country. Muslim majority must discipline themselves and become diligent like the Naml (Sura XXVII) (Ant) to early eliminate the unjust colonial based exploitation of their few haves in each country. Only the perfect Islamic justice system of the Holy Prophet S.A.W. based on the Holy Quraan and his Suunnah can usher in a peaceful and just society. Muslim masses must shun away their illiteracy. People of Islamic nations at large should use their silent majority and leave their shyness to implement the boon of Islam.

6. Gist of the Text :

Sections 1 to 4 of this Sura re-assure the perfectness of the revelations of Allah. Comprehensive historical events about Prophet Moosaa (Moses) A.S. have been described from his birth to his socialization in the palace of Pharaoh. He killed an Egyptian Coptic by error and migrated to Madyan City. Then he served Prophet Zakariyya A.S. who married with him his daughter. Then he started Prophetic preachings. In his open competition with Pharaoh and his people he got freed the Jews from Egyptian bondage doing tough construction works.

Sections 5 to 9 state how the Prophets of Allah are equipped with Divine knowledge to take the people to righteousness, piety and just society. Allah rejects sins, delinquencies, crimes, rebellion, hypocrisy and dishonesty. Allah is always with the straightforward, the pious and the pure in faith. Allah is Provident and Sustainer of the universe. Only the Holy Quraan is the Divine harbinger of just society with prosperity based on equity. All human beings and all creatures are to die except Allah Almighty. Every one is to be awarded/rewarded for their sins/piety on the Day of Judgement.

7. Significant Verses :

(i) Verse 67 - Who repents and acts pious will achieve success.

(ii) Verse 82 - Allah increases or decreases provisions. Allah is so kind. Otherwise He can also order earth to swallow the rejectors.

(iii) Verse 84 Whoso does good will receive appropriate reward but whoso indulges

marfat.com

in misdeeds will get equal punishment.

7. Conclusion :

Sura Qassas contains the true stories of the past for the Muslims to be pious, straightforward and good followers of the last Messenger. Only then they can achieve in future a best system of Islam based on the Quraan to effectively spread Islam in the World.

SURA XXIX — UN-KABOOT

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the Verse 41. The spider (un-kaboot) was selected for the title of this seven Sections Sura only as a Divine simile to take the so fragile and so ordinary cobweb of this delicate, small and weak insect. It is to explain the status of unjust exploitation of so weak and useless parasite spider weaving her cobweb to entrap the other insects to suck their blood or swallow them alive. It lives on the flesh and blood of many type of hard working beautiful insects. It remain 24 hours busy in such cruel exploitation. The strange killing and superstitious hunting of other insects by the spider is done through her so fragile and weakest cobweb net work. In the same way the so called high gentry of poor countries has the base on the unjust black money. The riches and extensive properties of so called higher classes are based on tax evasion and drug money laundering, banks, frauds and smuggling. Black-marketeers, corrupt officials, fraudulent bureaucrats, money grabbing politicians and the exploiter commercialists/industrialists join hands with people in power being feudal lords or imperial forces. All of them extract, exploit and suck the blood of masses like the spider. The people in the sea of poverty are kept in their unjust economic clutches, though they are as fragile as is the spider cobweb.

Therefore, the Sura has been given the name of spider (unkaboot) to condemn the exploitation of the people by the black moneyed minority with their cruel tactics. The evil forces and the unjust powerfuls fulfil their own ulterior motives, like the spider.

2. Constitution :

The Sura has 69 Verses which consist of 980 words containing 4165 letters.

3. Revelation :

The Sura was revealed by Almighty Allah to the Holy Prophet S.A.W. at Makkah.

4. Objectives/Message :

The Sura has the following basic objectives/message:

(i) The believers in Islam as poorer classes and have-not followers of the Holy Prophet S.A.W. often face problems in their active life as righteous and straightforward people in the hands of the cruel exploiters. Their confidence has been reposed through this Sura that they have selected a right course of action to help establish a pious society. No evil, corrupt, unjust and cruel forces of exploitation should deter them. Such corrupt and unjust cruels will face ultimate sweep like the cobweb of spider which is defaced by air or is smashed by an animal. Allah loves those believers who surmount all difficulties posed by exploiters. They will succeed to establish the just and equitable system practised by the Holy Prophet S.A.W. as prescribed by Allah;

(ii) The disbelievers, pagans, idolators and enemies of Islam bank upon their armies, weaponry, super-webbed power net work and mutual cooperation in exploitation of Muslims. They thus try to block the march of Islam and pose hurdles in the way of Muslims. They cannot achieve success if Muslims remain steadfast. Such so called exploiters and unjust superpowers have the same fragile position before Allah as is the

marfat.com

weakest cobweb of spider. Their exploitation is to face Divine disaster ;

(iii) It is only the way of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. which is the right way and leads to the path of Allah in light of the Holy Quraan. Muslims should confidently follow this Divine pattern of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. ;

(iv) The unity of Allah and Oneness of the Almighty is the true faith. Rejecting the idolators, equators, pagans, disbelievers and associators (Muushrikeen) is duty of each Muslim. Only those will be successful who accept Islam and act upon it with full sincerity as prescribed by the Holy Prophet S.A.W. ; and

(v) The evil forces of satanic nature cannot understand the truth of Allah. But those who follow the Divine truth have full protection of Allah Almighty with His guarantee, and His best bounty.

5. Gist of the Text :

(A) Sections 1 to 3 explain that the cruel exploitation of anti-Islam forces are ultimately to be brought to book for their cruelties, injustices, corrupt practices, uneven deals and misdeeds. But the Day of Judgement is approaching nearer to award them the punishment and reward the righteous.

The cruel disbelievers seek support from exploiters but nothing will work on that Day. The end of the people of Noah A.S., despite of his 950 years of pious preachings was their ruination for their unjust, sinful and criminal attitude. Similarly all the people of the unjust nation of Prophet Luut A.S. and all the idolators of the nation of Prophet Ibraheem A.S. were washed. The dacoits, murderers, adulterators and criminals will get similar punishment.

(B) Sections 4 to 7 describe that conditions of the unjust, cruel and evil forces of exploitation is similar as is the disaster of so fragile parasite spider.. Their temporary riches and so transitory power cannot save them in any circumstances.

Verse 45 is the most urgent instruction of Allah to the believers to establish Salaat (Muslim prayer) as it helps to reject the misdeeds, sins and delinquent acts. The way of the Quraan is the only right way to make the social system peacefully pious. Only Allah bestows bounties and only He is the Sustainer Providence who gives without limits to whom He Wills. Religion of Islam is the great bounty of Allah Almighty. It is protected by Him in all circumstances. Allah is bounteous to those who are kind and benevolent.

6. Significant Verses :

(i) Verse 6 - Whoso strives does so for himself.

(ii) Verse 8 - Human beings must be always kind to parents but reject their idolatry faith.

(iii) Verse 41 - The most fragile house is that of spider as it exploits other creatures. So those who exploit other people have no base like the spider.

(iv) Verse 45 - Prayer keeps away a person from obscenity and ludeness.

(v) Verse 57 - Every self is to taste death.

(vi) Verse 62 - Allah increases or decreases provisions of men.

(vii) Verse 64 - Life of this world is just like temporal sport or useless play.

7. Conclusion :

This Sura stresses the believers to remain righteous, straightforward, pious, benevolent and sincere. The religion of Allah is the only way to be successful becoming a good Muslim to get

Marfat.com

the bounties and bestowments of Allah Almighty.

SURA XXX — RUUM

1. Title :

The title of this Sura has been selected from its second Verse.

There were two super powers on the earth during 615 A.D. when this Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. This is the year when early Muslims were allowed to take refuge with Christian emperor of Habsha (presently smaller Ethiopia). It was to get saved from the cruelties of the Makkah infidels. The Christian monarch gave these Muslims due respect with full protection. The Holy Prophet S.A.W. prayed for the king of Habsha for his kindness to these early Muslims twice. For this goodwill to the companions of the Messenger of Islam the family of that king ruled Abyssinia (Habsha) till 1970's up to the times Muslims were given due respect in Habsha.

On the one hand of Hijaaz in Arabia there was the greatest Roman empire and on its other hand was the Iranian empire. The Romans also ruled the present Syria, Palestine, Egypt, Israel, Jordan etc. including Jerusalem. They were the staunch Christians and as such were the people of the Book—Injeel (Bible/Gospel). The Muslims as a part of their belief accept Bible, in its original form, as a revealed Book of Allah, as repeatedly authenticated by the Holy Quraan. Prophet Eesa Masih (Jesus) is loved and respected by the Muslims as they love Prophet Muhammad S.A.W. and all the other Prophets of Allah. These somewhat monolithic Christian Romans had a long confrontation with Iranian empire of the worshippers of fire, being followers of Zartasht, the god of fire. These Persian pagans were having association with Makkah pagans as Arab infidels worshipping many idols.

The Holy Prophet S.A.W. presented to the Makki people the light of Islam with steadfast preaching of the Book of Allah, the Holy Quraan. They were persuaded by him to totally reject the idol and fire worship and were inculcated to worship One Allah. But the Makki pagans did not accept Islam. A war broke between the two super powers, the Iranians and the Romans. The pagans of Makkah had their strong affiliations with the Iranians who were also idolaters. Makki pagans were highly boastful of the victory of Iranians over the Romans. All the time the Makkah infidels were teasing the Muslims that not the One God of Christianity and Islam but the pagan idol gods achieve success. Some sincere Muslims of Makkah were dejected by this defeat of the Romans and expressed it to the Holy Prophet S.A.W. He was also somehow grieved due to this defeat of the monolithic Romans.

Therefore, Allah Almighty revealed this Sura as a prophesy for the success of the Romans in the near future which became a reality in 622 A.D. The Holy Prophet S.A.W. defeated the Makkah infidels at Badr on 17th Ramdhan-ull Mubarik, in the famous War of Badr in 2 A.H. at some distance from Madina. On the same day the Romans also defeated the Iranians. This was a long standing aspiration of the Muslims while they were at Makkah.

It is very thought-provoking Sura of the Holy Quraan for the Christian world today. The Pope being in the Vitican city in Rome, is the spiritual head and the holy see for a big majority of Christians around the globe. The Holy Quraan has a full length Chapter called Sura-e-Ruum. Thus Muslims have a great affiliation with the Christians not only through the long historical association of both with Jesus and Bible but also for loose Christian belief in One God. This great Sura maintains a profound affiliation for achieving cooperation for better understanding of Muslims and Christians. Christians should reduce their centuries old totally ethnocentric and prejudicial confrontation with Muslims, specially since the Cross wars (crusades) of 14th century A.D. The modern times Western fallacies about the truth of Islam must be shunned that the natural affiliations of the Muslims with Christians may bring real peace and prosperity to the world.

2. Constitution :

This Sura has 60 Verses which contain 819 words consisting of 3534 letters.

3. Revelation : This Sura was revealed in Makkah-tull-Mukarramah.

marfat.com

4. **Objectives/Message :** This Sura states that:

(i) The human beings become arrogant, boastful and over active for meaningless purposes against the bounties conferred by Allah. Instead of remaining grateful to Allah S.W.T. as His pious devotees they consider temporary success in their evil designs as their personal achievements ;

(ii) Allah bestows everything to man, therefore, only Allah is worth worship. Allah gives life to the creature and puts them to death. He will again give re-birth;

(iii) The restoration of simple faith in one Allah, the rehabilitation of piety and purity in men in this life as the first step to the understanding of the Hereafter is the basis of the Muslim faith. Superstition and hair-splitting theology of many religions in idol gods is to be eliminated. The rational enquiry for true Divine knowledge and the recognition of Allah covering not merely all the in-animate creature as mother nature but the whole way of life of the human beings must be recognized as in His control ; and

(iv) The thought, belief and feelings of human beings must change to accept only one Allah as a true Message of Islam. Its struggle and truthful fight continues, but it is not without effect, as may be seen in the march of Islam through these 14 centuries in the world history.

5. **Gist of the Text :**

(A) Sections 1 and 2 state that ebb and flow of worldly powers is symbolised in the conflict of the Persian and Roman empires. Sura Unkaboot XXX shows that the exploitation and extortion of others ultimately fails. In that Sura a small parasite and in this Sura the so called super powers faced total failures. Thus it is only Allah Who is always the All-Powerful. In this Allah's universe good and evil reach their final end according to His Will.

(B) Sections 3 and 4 describe that changes and changing variety in Allah's creation in the physical, moral, and spiritual world point to Unity of Nature and Religion. How man can break away from that Unity? Therefore, human beings should always glorify Him, for there is none like unto Him.

(C) Sections 5 and 6 state that hands of men have wrought corruption and mischief. But Allah purifies and re-establishes the moral world.

The Holy Prophet S.A.W. in Makkah with his companions submitted to Allah S.W.T. for the victory of the Christian Romans against the Iranian Parsis (fire worshippers). It was fulfilled in a very befitting manner some years later when the Holy Prophet had migrated to Madina. Not only the Iranians were given total defeat by the Romans but also the Makka pagans were given crushing blow in the famous war of Badr on the same 17th of the greatest Ramdhan-ull Mubarik. Sura Ruum in this way assures the sincere Muslims that their pious submissions to Allah are definitely fulfilled on fixed hours.

Strengthening the weak and pulling down the mighty is the true message of Allah for the Muslims in all the ages. Therefore, Muslims should adopt patience and constancy. The true believers never should be depressed.

6. **Significant Verses :**

(i) Verse 6 - Allah always fulfils His promise.

(ii) Verse 9 - Travel in the earth and observe the fate of the previous disbelievers and arrogants.

(iii) Verse 19 - Allah brings the dead to life and puts the living to death. Only Allah makes the dead earth alive.

(iv) Verse 20 - Man created from earth is spread all over.

(v) Verse 38 - Give the share of relatives, needy and the way-farers.

(vi) Verse 39 - Investing money on usury and interest never actually increases but money spent in charity is doubled by Allah Almighty.

maarfat.com

(vii) Verse 44 - Who disbelieves will face its consequences. Who believes will get its reward.

7. Conclusion :

Only the help of Allah gives real success to men in all their affairs. The unity of Divinity is the only truthful reality which leads to truthful stability of humanity.

SURA XXXI — LUUQMAAN

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the Verse 12. Luuqmaan was a person of great wisdom well known in Arabia before the birth of the Holy Prophet S.A.W. Once the Holy Prophet S.A.W. was shown a book of wisdom by one of his companions who embraced Islam in Madina (Sovaid bin Samit) in which it was shown that Luuqmaan had compiled a great treasure of advises for profound social education of men. The Holy Prophet S.A.W. asked this companion to go through the Holy Quraan. That pious companion was convinced that Quraan was a much greater treasure of wisdom providing logical advises with Divine guidance to just, peaceful, and prosperous human co-existence.

Anyhow the Holy Quraan treats Luuqmaan as a symbol of wisdom. Therefore, Allah revealed this Sura in his name to assign him a Divine importance of having preached his son the Unity of Allah and gratefulness to the Creator of this world. He also advised his son to desist from disbelief and fully rely on Allah. Then in Verse 13 Luuqmaan again is shown to advise his son never to associate any object or equate anybody with Allah as it is a great sin of man against Oneness of Allah. In view of tnis the title of this Sura is very important describing the correct belief of great men in the purity of Divine Unity. Such pure believers will be highly rewarded by Allah as Luuqmaan has been appreciated through this Sura.

2. Constitution :

This Sura has 34 Verses with 548 words, containing 2110 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the city of Makkah-tull-Mukarrama.

4. Context :

The basic context of this Sura is the Unity of faith on One Allah. People should desist from equating and associating any objets or idols with Allah which is a great sin being "shirk" equation. The Holy Quraan is a Book of Divine Wisdom which has been conveyed by the Holy Prophet Muhammad S.A.W. with still greater Divine guidance for welfare of mankind to the Day of Resurrection.

The man should study the universe and the creatures of Almighty Allah. This profoundest array by Allah justify His being the Sustainer of everything. Therefore, the belief in only One Allah is the real truth. It is similar wisdom and guidance as was conveyed from Allah by the previous Prophets.

5. Objectives/Message :

Following are the objectives of this Sura:

(i) The Quraan is a Book of Wisdom which is a blessing and guidance from Almighty Allah ;

(ii) It benefits only those who establish Salaat (Muslim prayer), pay Zakaat (compulsory Muslim dues), believe the Hereafter and are benevolent. They are the people who will get Divine benevolence ;

(iii) The people who do not believe on the truth of the Verses of Allah are destined to be rejected by Allah;

(iv) Wisdom is the bounty of Allah through knowledge bestowed by Him ;

(v) Only guidance of Allah is perfect for human welfare ;

marfat.com

(vi) The rights of the parents and the rights of the infants be preserved. A mother should suckle her child for two years as infant right. (This provides the good gap between birth of next child as being advocated by today's medical scientists and also gives good suckling period to a baby as a child right on mother).

(vii) Only such people should be followed who are friends of Allah being pious and straightforward;

(viii) The worst is the voice of the donkey. Therefore, the wise people keep their voice low and remain in humility ;

(ix) The guidance to religion of Allah is not through inheritance from wrong conventions of the forefathers but the knowledge of the Holy Quraan is the best guide ;

(x) Allah Almighty is Great, Benevolent and Affectionate that only His remembrance with sincerity should be adopted. He should be praised to the highest extent ;

(xi) None should be worshipped except Allah as only He bestows every thing ; and

(xii) The real treasures of knowledge on every subject and all the secrets of the universe are with Allah. He confers His special knowledge to His selected friends of great piety and righteousness.

6. Gist of the Text :

(A) Sections 1 and 2 describe that only those who follow the Holy Quraan, being pious and righteous, will get guidance. The disbelievers indulge in vanity and they will perish. All the creatures of Allah believe in His Oneness. Only the wise people know the truth and get the bounties of Allah as Luuqmaan got the same being a wise man and truthful devotee of Allah. He taught the unity of faith and instructed to worship only One Allah. Wisdom is a great boon from Almighty Allah which is bestowed to Prophets by Divine Revelations.

(B) Sections 3 to 4 state that true wisdom is the bounty of Allah which makes a person firm in faith. The laws of Allah about the creation of the universe and His control on everything never change. The Day of Resurrection will be established at the Will of the Creator. The knowledge of the establishment of that Day is only with Allah. Allah knows all the secrets of the universe. Only He knows who is to die where.

7. Significant Verses :

(i) Verses 2 and 4 - Quraan is the guidance and blessing for those who establish Salaat (Muslim prayer), pay Zakaat (compulsory dues of the have nots) and believe the Hereafter.

(ii) Verses 17 to 19 - Be regular in Salaat. Bid others to be pious and forbid them from misdeeds. Be patient. These are deeds of courage and resolve. Never speak so loud. Never be boastful. Worst is the braying of the donkey. So keep your voice low.

(iii) Verse 22 - Whoso submits to Allah S.W.T. and is kind he/she is successful.

(iv) Verses 26 to 30 - Every thing belongs to Allah. All the seas and all the trees may exhaust, even if replenished, to write praise of Allah but it will not end. He makes the day and night. Allah is truth. Everything else is false.

(v) Verse 34 - The Last Hour, the rain, what is to wean in the mother's womb (son or daughter) and who will earn what, is only known to Allah S.W.T. (Suubhana-ho Wa Ta'aala).

8. Conclusion :

Sura Luuqmaan is basically a Divine recognition of the importance of knowledge and utility of wisdom for mankind. Wisdom should lead to praise of Allah with piety and righteousness to make individuals humble and grateful to their Creator in all circumstances.

mahfat.com

SURA XXXII — US-SAJDAH

1. Title:

The title of this Sura has been derived from its Verse 15 where the word "SAJDAH" occurs which means prostration. The best of worship is Salaat (Muslim Prayer). All the religions have prescribed some sort of prayers to their deities and gods. Islam has prescribed Salaat for Allah. It includes standing straight (as trees stand in worship), kneeling (like all the vertebrates), prostration (like all the insects and creeping bodies) as well as sitting (as all vegetation and marine life sit). The Muslim Salaat as such unites together the method of worship of all the creature. No other man prostrate except a Muslim. Sajdah is the best part of Muslim Prayer as sincerest prostration to Allah in humility is the highest form of submission to Creator.

Aadam as the first man became the crown creation of Allah. All the Angels were directed to prostrate him. Only Iblees (Satan) did not prostrate so he was derelicted. This title Sajdah in this Sura has great stress that Allah Almighty loves those who prostrate Him and remember Him much in this position to get His bounties. Whenever this Verse, or other Verses of the Holy Quraan which prescribe Sajdah, are recited or any Muslim listens their Arabic recitation he/she must prostrate, facing the Holy Ka'aaba, placing forehead on pure ground in ablusion.

Sajdah is too favorite to Allah and, its importance was elucidated in this Sura.

2. Constitution :

This Sura has 30 Verses which consist of 380 words containing 1518 letters.

3. Revelation :

This is a Sura which was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Allah Almighty in the Holy City of Makkah.

4. Context :

The basic context of this Sura relates to Divinely qualify that the Book (Holy Quraan) contains a pure Revelation of Allah. None can create a smallest Sura like this. The basic subjects of this Sura are the Unity of Allah, the faith in the Holy Prophet S.A.W. and surety of the establishment of the Day of Resurrection (Qiyamah). There is only One Allah worth worship. None can reveal a single Verse except Allah Who has revealed it to His last Messenger Muhammad S.A.W. The disbelievers must understand that this is the last Message of Allah. Its truth must be understood. All the creations of Allah bespeak His Authority. Man should ponder upon his own creation by Allah. It will establish that all which was created was created by Allah. When will be the Day of Judgment is known only to Allah. It definitely will be established as Divinely fixed.

5. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura Us-Sajdah are:

(i) Allah is One;

(ii) None is equal to Him and He has no associate in His affairs. The Holy Quraan is a Book of truth revealed by Allah for the guidance of mankind. It has been revealed to the Holy Prophet Muhammad S.A.W. as the last message from Allah complete in all respects.

(iii) There is a life after death and the Day of Resurrection is to be established. Everyone will be given new life from the graves and will be taken to give accounts ;

(iv) Anybody who does not believe in Unity of Allah, Prophethood of Muhammad S.A.W. and the Day of Resurrection is subject to punishment;

(v) Establishment of the Day of Resurrection and the Day of Judgement is known only to

marfat.com

Allah. Only the pious and righteous deeds will be helpful; and

(vi) The job of the Messenger (the Holy Prophet Muhammad S.A.W.) is to convey the Message of Allah and it is for the human beings to understand the truth of Divine revelation to act piously to get reward.

6. Gist of the Text :

(A) Section 1 of the Sura assures that this Book (Holy Quraan) is from Rabbull Aalameen and not a digit of which was created by any man. It is pure creation of Allah Who created the universe. He has the profound Authority. No one dares to recommend anybody except with His permission. Allah is most Affectionate and Most Merciful. He created man from a meaningless drop of water and reposed in him His Spirit. Man should, therefore, be grateful to Allah. Death will come to all human beings.

(B) Section 2 says that all bounties come from Allah Who is worth worship. All those who prostrate and worship Almighty Allah, remembering Him all the time, sitting, standing, lying, walking and in any other position, they will get the rewards. The persons who are disbelievers never can be equal to persons who are believers and pious. Those who detract from faith will get severe punishment.

(C) Section 3 states that the previous Prophets, like Moses, also brought the same message but they were also rejected. Many of the previous nations were destroyed due to their disbelief. It is the bounty of Allah Almighty that He has given us the fertile soil which produces best crops on which cattle are fed to give us their flesh, skins milk and fats. Man should keep pure faith to get continued bounties of Almighty Allah.

7. Significant Verses :

(i) Verses 7 to 9 - Man created from mean water drop (sprout) becomes perfect with bounties of Allah. But being bestowed best provisions from Allah man becomes ungrateful.

(ii) Verse 22 - The people who do not follow the Verses of Allah are the criminals to be dealt with sternly.

8. Conclusion :

This Sura is basically concerned with pure worship of Allah. Prostration is only for the most benevolent Allah Who confers His bounties to those who believe in His Oneness, accept the Prophethood of the last Messenger and keep faith in the Day of Judgment

SURA XXXIII — AL-AHZAAB

1. Title :

The title of this Sura has been derived from Verse 20. The term "AL-AHZAAB" has been repeated twice which means the attackers. Ahzaab also means the opponent confederates or the allied forces. Both these words have a good significance. On the one hand the word Ahzaab includes a person who attacks and levels wrong allegations against some husband and wife only to poison their relations. The word "Al-Ahzaab" is a reminder to Muslims for all times to come that the enemies of Islam always unite as confederates to attack the Muslims. If such believers remain steadfast and keep their faith in One Allah He will help them against any threat. Actually "Al-Ahzaab" was a great event which occurred around Madina. Disbelievers, pagans, Christians, Jews and anti-Islam forces confederated to attack Madina to smash the Muslim community in its infancy with ten thousand strong armed might. Some of the Jewish tribes were expelled for their crimes of violating the treaty of Madina but some others left Madina in self-exile. They made this anti-Islam confederation in the famous war of Ahzaab in 5th year after

Marfat.com

migration for greater confrontation with Muslims. But Islam came out of this trial and became more firm after this war of Trench. This event is known as "Al-Ahzaab" by the Holy Quraan. This full length Sura has been given such title to commemorate this undaunted march of Islam to best success of the Muslims in future. Pagan customs were abolished and threat of hypocrites was exposed for all times through this Sura.

2. Constitution :

This Sura has 73 Verses consisting of 1280 words which contain 5790 letters.

3. Revelation :

Sura Al-Ahzaab was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Allah Almighty in the city of Madina-tuur-Rasool in the 5th year of Hijra.

4. Context :

The Sura basically presents a true history of Islam. It rejects all the bad customs of paganism and idolatry of the Arab people. This Sura also provides special Divine instructions about the Muslim family life. Specific instructions have been given to the wives of the Holy Prophet S.A.W. as they are the model of chastity for the Muslim Ommah up to the Day of Resurrection. This Sura clearly declares the finality of Prophethood on the Holy Prophet Muhammad S.A.W. as the last Messenger of Allah. All the events to occur in future have been gisted-up in this Sura. Allah has invited the mankind to accept the truth of the Holy Book as presented by the Holy Prophet S.A.W. to get permanent guidance for their welfare.

5. Objectives/Message:

This Sura basically prescribes the profound social system of Islam standardizing the family responsibilities fixing the duties of community and evolving the paramount social control institutions. All the bad customs were totally rejected. The Sura is an Islamic magnacarta of the socio-cultural and group life of the Muslims.

The honor and dignity of the Prophet's household ladies was held so high. Principles were laid down to safeguard their chastity and purity, to protect them from slander and insult. The ladies of the Prophet's household entrusted to themselves social work and the outdoor voluntary task of imparting instructions to the Muslim women to make them well versant about their superior roles. The Muslim women were being trained more and more in community service. Two of them (the two Zainabs) devoted themselves to the unique services to the poor. The nursing of the wounded in the battlefield was specially necessary in those days of warfare. The Prophet's daughter Fatima A.S., then aged about 19 to 20, lovingly nursed her father's wounds at Ohad War in 3 A.H. Rufaida nursed Sa'-ad bin Muaz's wounds at the siege of Madina during the war of Trench in view of the attack by the enemy confederates in the 5 A. H. In the Khybar expedition (7 A.H.) Muslim women went out from Madina for nursing services. Therefore, rules were laid down for Muslim ladies for out-door social work through this Sura.

6. Gist of the Text :

(A) Section one instructs Muslims that pagan customs of discrimination amongst the human beings are abolished.

This Sura belongs to the 5th Division pertaining to individual and collective duty of the Muslims to be pious, righteous, straightforward and self-disciplined. As practising Muslims they are duty bound to preach the non-Muslims the bounties of Allah in Islam and inculcate the non-Practising Muslims to fully come under the umbrella of Islam. The initial Verses 1 to 3 lay down four basic principles for the preachers as follows:

(a) The fear of Allah to remain pious; (b) Act upon the Quraanic commands; (c) Remain careful from the hypocrites and disbelievers; and (d) seek refuge under the Divine

marfat.com

protection.

(b) Sections 2 and 3 describe the event of the battle of the Trench and its lessons for future Muslim strategies. Nature of hypocrites and their threat to Muslims has been exposed. Truthful noble examples of pious people have been made model for Muslims.

(c) Sections 4 to 6 prescribe the high position and the ideal conduct for the Prophet's wives as Muslim family models. Unhappy Muslim marriages were prohibited under false customs. The Holy Prophet's wives, being highly dignified are all the times highly honorable. All of them must be equally treated kindly and gently with full respect.

(d) Sections 7 and 8 provide that the respect due to the Holy Prophet S.A.W. and his family should be of the highest order. Slander against pious ladies be taken very seriously and culprits must be punished severely. Every one should guard one's own self and every one is fully responsible for minutest self-actions, without liability to any body else.

7. Significant Verses :

This Sura incorporates some of the most important Verses which provide special instructions to mankind regarding their belief in Allah and His Holy Prophet S.A.W. Some of the most important legislations regarding ethico-spiritual and socio-cultural system of Islam have been laid down in the following Verses:

(i) Verses 3 and 4 - (Wa tawakal Allallah ---) Only Allah be trusted because He is the best Protector. The adopted sons are not the real sons.

(ii) Verse 21 - (Laqad kana lakuum fee Rasool Lillah ---) Holy Prophet Muhammad S.A.W. is the excellent model of Allah Almighty as Divine modality setting standards of human piety and righteousness for all the humanity.

(iii) Verse 33 - (...wa laa tabarr-rajna..) Islam dislikes the self projection by the female folks as pagan custom. They must maintain their purity and chastity;

(iv) Verse 35 - (Innal Muuslimeena wal Muuslimati..) The best characteristics of pious men and women entitled to bounties from Allah include modesty, chastity, alms giving, fasting, dignity, devotion and endurance ;

(v) Verse 36 - (wa maa kana li-mo'minin..) All the Muslims must bow their heads before the decision of Allah and His Prophet S.A.W. in all affairs ;

(vi) Verse 40 - (Ma kana Muhamma-duun..) None can claim to be son of Muhammad Sallallah hoo Alyhe Wassallam. Muhammad S.A.W. is the last Messenger of Allah S.W.T. (Doors of any type of Apostleship, Messengership and Prophethood have been totally closed after the finality of the most ideal Prophethood of Muhammad S.A.W.).

(vii) Verse 41 - (Yaaa ayyo hallazeena ..) the real bounty of Allah Almighty lies in His continued remembrance ;

(viii) Verse 42 - (Wa subbi hoo-hoo..) All the times glorify Allah.

(ix) Verse 45 - (Yaaa Ayyo-hun Nabi-yo..) The Holy Prophet S.A.W. is a witness, an admonisher and a bearer of glad tidings for the entire mankind ;

(x) Verse 56 - (Inn- Nallah-ha wa Mala-ee-kata Hoo..) The greatest bounty of Allah Almighty lies in sending salutations with Divine blessings to the Holy Prophet Muhammad S.A.W. Allah joined by His Angels

marfat.com

sends the Divine blessings on the Holy Prophet S.A.W. in each moment for his great service to humanity ;

(xi) Verse 59 - (yaau ayyo hun Nabi-yo...) Instructions regarding the Muslim vail for female sanctity and chastity;

(xii) Verse 62 - (.. wa la tajida li Suuna Tillah..) Allah has fixed routine laws of universal affairs. Allah never changes His permanent regulations under His universal laws;

(xiii) Verse 70 - (.. qooloo qaulun sadeeda.) Muslims always state the truth in straightforward manners; and

(xiv) Verse 71 - (yuusbah la kuum... fauzun azeema) If the Muslims follow Allah and His Holy Prophet S.A.W. with sincerity their sins will be remitted in forgiveness providing them dignity in eternity.

8. Conclusion :

Sura Al-Ahzaab is full length Sura laying stress on full care from the enemies of Islam who unite together to fight against the Muslims. It also prescribes social control laws and value structure of a Muslim society with special reference to the family of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. who enjoys a whole time respect of all the Muslims in all the ages. All the customs of pagan Arabs are totally abolished. The value system of Islam is supreme and compulsory to establish a profound Muslim society.

SURA XXXIV — SABAA'

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its Verse 15. The nation of Sabaa' perhaps the subjects of Queen Sheba (Bilqees) came under Prophet Sulaimaan lived in Yemen as a very prosperous people more than 1500 B.C. Sabaa' people had great dams, perennial canals, lush greed big gardens, laden with fruits of all types in all seasons. They had many types of agricultural products. This Sura refers to their disobedience to Allah and punishment for ungratefulness. Therefore, its title is in the nomenclature of Sabaa' people, punished for their disobedience.

2. Constitution :

54 Verses of this Sura consist of 833 words which contain 1512 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Allah S.W.T. at the holy city of Makkah.

4. Context :

Allah bestowed to Prophet king David (Dawood A.S.) and his son great Prophet king Solomon (Sulaimaan A.S.) greatest power, of universal kingdom. He had authority on all the creatures with unlimited Divine bounties. Both of them were grateful and submissive devotees of Allah S.W.T. with full humility. But these people of Sabaa' with their lush green landscape, full of all types of fruits, orchards and crops with all season canals from big dams looked like Paradise. They became arrogant, boastful and ungrateful to Allah S.W.T. Therefore, all their affluence and prosperity was smashed. This Sura basically teaches that submission to Allah S.W.T. and gratefulness to Him for His bounties qualify a nation for continued Divine bestowments. It is not wealth, worldly booty or physical progress which make a nation great. It is piety, justice and righteousness with complete submissiveness to Allah S.W.T. which make a

marfat.com

nation great with Divine conferred stability.

5. Objectives/Message :

Following are the basic objectives of this Sura :

(i) Every thing belongs to Allah S.W.T. He confers His bounties to whom He Wills;

(ii) All prosperity and affluence is bestowed by Allah Who can take it anytime from anyone, if disobedient;

(iii) Worship of only One Allah S.W.T. is the real purpose of this transitory life to make someone pious and righteous;

(iv) None should follow the foot-steps of satan who rebelled against Allah and is an open enemy to mankind;

(v) The Holy Prophet Muhammad S.A.W. is the Blessing of Allah S.W.T. and the Divine ideal as last Messenger to lead humanity to peaceful prosperity with justice and equity; and

(vi) It is not the arrogant rebellious, boastful and rude kingship which can bring prosperity. It is only the pious, righteous, sincere and humble rulers who can set a nation to popular continuity with stability and judicious prosperity of every body.

6. Gist of the Text :

(A) Sections 1 to 3 prescribe all praise for Allah S.W.T. He is the Creator and Sustainer of the universe and all its creatures. He is the Most Merciful and the Most Relenting. He bestows abundance to the gratefuls but has the powers to perish the ungrateful boasters. Prophet Dawood (David) A.S. and Prophet Sulaimaan, (Solomon) A.S. were the highly respected Prophets. They were bestowed everything in abundance but they remained humble and submissive to Allah S.W.T. with complete humility for His bounties. But the people of Sabaa' became ungrateful and were perished despite of their affluence. They are now the forgotten people of the ruined past.

Everything belongs to Allah S.W.T. and none is sharer in that. Only those who will be given permission could recommend the Divine forgiveness.

(B) Sections 3 to 6 state that those who do not believe in the truth of the Holy Quraan, which is similar Divine scripture as were the previous Books of Allah, are ultimately ruined herein. The rejectors of this truth will face severe punishments. Not the ungratefuls but the pious will get the bounties of permanent nature from Allah. Belief in wrongfulness cannot lead to righteousness. The wrong doers will be penalized. The truth of Allah is the real boon for humanity leading to prosperity. The end of the rejectors will be disastrous.

7. Significant Verses :

(i) Verse 28 - (Wa maaa Arsalnaka) Holy Prophet S.A.W. is bearer of good news and an admonisher for the entire humanity with Allah's authority.

(ii) Verse 36 - (Qull inna Rubbi yabsiturr Rizka) All the provisions are from Allah. He may increase or decrease it for anyone.

8. Conclusion :

The Sura prescribes gratefulness to Allah S.W.T. as the permanent source. Only piety, righteousness and sincerity of belief is the basic objective of humanity. The disbelievers and rejecters of truth are to face ultimate penalty herein and will be punished Hereafter.

marfat.com

SURA XXXV — FAATIR

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its first Verse. The term "Faatir" means Originator or Creator. So the title of this Sura is based on the Glorious Names of Allah Suubhana Ho Wa Ta'aala (S.W.T.), being the Creator of everything and maker of the universe.

2. Constitution :

This Sura has 45 Verses consisting of 970 words containing 3130 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the holy city of Makkah.

4. Context/Objectives/Message :

The Sura basically deals with the mysteries of the creations of Allah S.W.T. and their day and night maintenance. Allah S.W.T. has deployed Angels to keep all the creatures to subsist. All of the phenomena, whether animate or inanimate, men or objects, bespeak the glory of Allah S.W.T. Allah has given the guidance to all to be saved from the evils of the satan.

The pious get the ultimate triumph but the sinfuls face ultimate disaster. The Sura also deals with the mysteries of creation and its maintenance by the wings of Angels. Whether we look to the nature or the existence of man, Allah's Grace is visible everywhere to cherish them all and protect all His votaries from the satan.

5. Gist of the Text :

(A) Sections 1 to 3 describe how Allah creates and maintains all the creatures. None can create him/her self. Everything is created by Allah. Human beings should praise and glorify only One Allah. All else is meaningless.

(B) Sections 4 and 5 state that all good, piety and righteousness is from Allah S.W.T. Whoso chooses evil chooses it by self allurement. The doom of such evil people is the doom get by them following the satan.

6. Significant Verses :

(i) Verse 11 - (Walla ho khalaqa kuum) Allah creates man from water sprout, then makes spouses...

(ii) Verse 13 - (yoolijull lyla fin...) Allah takes out day from the night and vice-a-versa. Sun and moon run according to His orders. To Him belongs the entire Authority. The idols whom pagans worship cannot produce smallest particles being dead bodies.

(iii) Verse 15 - (untuum fooqaraaa'....) Every one is beggar before Allah S.W.T. and He is the owner of all the riches about which men are boastful.

(iv) Verse 18 - (wa laa taziroo...) No one can bear the burden of wrong actions of others.

(v) Verses 19 to 22 - (Wa maa yasta wil aa'ma...) The blind is not equal to the seeing. Darkness is not equal to light. Shadow is not equal to sunshine and the dead is not equal to the alive.

(vi) Verse 43 - (Falun tajida li Suunna Tillah he tubdeela) Allah never changes His fixed laws.

(vii) Verse 44 - (Awa lam yaseero fil ardh) Go through the earth and see the end of those who falsified truth of Allah, though they were so powerful.

7. Conclusion :

This Sura prescribes all praise to Allah Who is the Creator and Sustainer of all the creatures. Only piety and righteousness succeed. Evil forces are destined to be perished herein and then will be punished in the Hereafter.

marfat.com

[Division (Manzil) Six of the Holy Quraan]

Sura YAA-SEEN (XXXVI) to Sura AL-FATAHA (XLVIII) constitute Division six of the Holy Quraan. It pertains to the spiritual develop of the faithfuls to prevail upon their truthful social order by action and self-precept. Muslims are the torch bearers as Islam is the last Omma to uphold justice and equity for humanity.

SURA XXXVI — YAA-SEEN

1. Title :

The title of this Sura is in its first Verse in the two opening quote words "YAA-SEEN". Precise meanings of the same are known only to Allah S.W.T. (Suubhana-Ho wa Ta'aala) and His Holy Prophet Muhammad S.A.W. (Sallallah-hoo Alyhe Wassallam—Allah's Blessings and Salutations on him) Some top scholars of Islam say that "YAA-SEEN" is the abbreviation of "YAA-SYYED-E-NA" (oh the most respected personage in the universe.). The Holy Prophet S.A.W. says that Sura Fatiha (the Opening of the Holy Quraan as Sura I is the Om-mull-Kitaab-Mother of the Book as Preamble of the Book and Sura "YAA-SEEN" is the Qal-bull-Kitaab—heart of the Book. The Physico-psychic, socio-cultural religio-moral and ethico-spiritual personality of a man lies in keeping human self pious, righteous and conscious to achieve straight path of Allah Almighty. This Sura leads to that.

Sura Yaa-Seen of the Holy Quraan much of the times remains on the lips, within the hearts and in the minds of most of the Muslims. This Sura exalts a man/woman so near to Allah, so dear to the Holy Prophet S.A.W. and so clear in the human self that it reduces all the worldly pollutions on human minds. This Sura in its miniature print is kept near to heart and before open eyes by many Muslims. It is daily recited by many young and old Muslims while sitting, walking, lying and in case of hazards.

This is the basic Sura which has been prescribed by the Holy Prophet S.A.W. for a compulsory recitation at the death bed. It is recited at such crucial moments due to its top spiritual qualities to enable a person to pass away peacefully or come to life stoutly.

Sura Yaa-Seen opens by declaring the all times universal leadership of the Holy Prophet S.A.W. as the Last Messenger. The Sura closes with Verse 83 upholding the highest Authority of Allah Almighty. In between are the Quraanic truths for Muslims which make this Sura the best spiritual asset for the believers herein to exalt them Hereafter. For the special spiritual role of the Holy Prophet S.A.W. in all the circumstances this Sura has been assigned this profound title of YAA-SEEN.

2. Constitution :

83 Verses of this Sura consist of 729 words which contain 3000 letters.

3. Revelation :

This is profoundest revelation of Allah S.W.T. upon the Holy Prophet S.A.W. revealed in Makkah-tull-Mukarrama.

4. Context :

The five initial and the five final Verses of this great Sura make it greater in its context. The five last Verses combine the cardinal articles of Muslim faith.

First Verse gives to the minds of Muslims the supreme love of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. (Sallalla ho Alyhe Wassallam) as the blessing of Allah. Verse two is the highest Divine assurance for the universality of the truth of the Holy Quraan. Verses three to five declare the Holy Prophet S.A.W. as the final Messenger and the Last Divine Ideal righteousness and best piety leading the mankind to the system of Allah Almighty. Only his modality is the ever enshrined guidance practicality of the Holy Quraan as the last Book of Divine authority for welfare of humanity.

The five closing Verses bespeak the glory of Allah Almighty Who has the highest dignity to reprocreate the dead mankind on the Day of Resurrection for accounts on the Day of Judgement.

Inanat.com

Thus all the powers in the universe vest only in Allah as His sole authority. Allah Almighty's Orders are instantly implemented.

As such the Sura basically assures mankind that the Holy Quraan is the pure revelation of Allah S.W.T. to the most truthful and the Divinely most exalted Prophet Muhammad S.A.W. The Holy Quraan is the last Divine Message of the Creator for welfare of mankind in this world and in the eternal life after death. Creation of the universe and the birth of man from a mean sperm is Allah's bounty to humanity. Why the human beings do not recognize the Divine bestowed dignity?. Then why are men ungrateful not to follow the instructions of the Holy Prophet S.A.W. for human prosperity on the lines laid down in the Holy Quraan by Allah Almighty. It is not understood how the so called intellectuals challenge the very existanic of their Sustainer (Rubb) Who says any thing to "BE" and instantly it comes into "BEING".

5. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura are to uphold the three basic articles of the Muslim faith as follows :

(A) There is only One Allah :

(i) Who is the Creator of the universe and all the creatures. He has the sole authority in all matters ;

(ii) Who has raised the mankind from nothingness ;

(iii) Who is the Sustainer (Rubb) of every one, including the human beings as His crown creation ;

(iv) Who is to put to death every one. Then on the Day of Resurrection will reprocreate mankind in the same way as He created them in the initial stage ; and

(v) Who is the only Being worth worship and is entitled to all the praises.

(B) Belief in the Prophethood is obligatory for each Muslim that:

(i) The Holy Prophet Muhammad S.A.W. is the true Messenger;

(ii) He is the ideal of Allah and model for mankind for all times ;

(iii) He is the last Messenger who has brought the last Divine Message;

(iv) "Follow his foot prints is the Divine Order; and

(v) He is the Blessing of Allah Almighty to the humanity to Eternity.

(C) Belief in the life Hereafter is compulsory that :

(i) There is the Last Day, the Day of Resurrection and the Day of Judgement;

(ii) There is life after death. Allah will take the account of misdeeds and their pious deeds for award/rewards ;

(iii) The wrong deeds are to be punished and the pious people are to be rewarded on the Day of Judgement;

(iv) The pious ones will be in the eternal blissfulness and the disbelievers will be condemned to permanent torture; and

(v) Allah has the sole powers to order the establishment of the Last Day. Full justice will be done to every one.

6. Gist of the Text :

(A) Sections 1 and 2 of this Sura establish universal leadership of Muhammad S.A.W. as the all times honored great Messenger and the last Prophet of Allah. The Holy Prophet Muhammad S.A.W. is the bearer of the Last Divine Book the Holy Quraan, as a bestowment from the most Affectionate Allah. The disbelievers should desist to follow the wrong contentions of their forefathers. For this they will definitely face disaster.

The believers who become pious will be victorious and get rewarded by Allah S.W.T. The people who reject the Prophet as the harbinger of Allah's Message will face catastrophic ends. Allah is the most bountiful. The straightforward people never can believe anyone

marfat.com

else as such deities cannot help themselves.

Those who are killed in the way of Allah get the best bestowments Hereafter. Some opponents of the past were punished herein whereas the others will be punished Hereafter. Therefore, the believers should remain steadfast in their piousness.

(B) Sections 3 to 5 describe how Allah creates fruits and delicious foods for the mankind. He produces greenery for animals. The sun, the moon, the stars, the ships, every animate and in animate creature works according to the routines fixed by Allah S.W.T. Whatever Allah has bestowed to the human beings they should spend something out of it for the needy. The Day of Resurrection will be established with a thunder. Every dead will become alive to see that revelations of Allah S.W.T. and the instructions given by all the Prophets were pure truths. On that Day the pious will be honored with salutations in blissful Paradise but the sinners will be condemned to Hell. Some people who get longer ages become deformed which is a lesson for those who understand as to how things deform.

Verse 40 is the most scientific treasure of the knowledge of cosmology. It very clearly states the Divine theory of great truth about sun, earth, moon, stars etc; orbiting on fixed timings, very precisely, without clash with each other.

Verse 58 contains Prime Words "Salamuun Qaouluum Mirr Rubbir Rahee'. Divine Salutations as the Self communication by the Most Merciful Rubb (Sustainer) as personal welcome in Paradise to the pious and righteous people. The words are said to be Ism-e-Azam- the most exalted words of top spirituality.

The Prophet Muhammad S.A.W. is not at all a poet. Poets present self conceived dictions but Prophet Muhammad S.A.W. has conveyed Allah's revelations. Why people worship self made articles when such objects cannot do any good. Allah has bestowed everything for benefit of man, including the beneficial animals.

Verses 77 to 81 are very special in this Sura that lot of human beings do not realize their birth status. Man is born from a mean water sprout and then made the crown creation. But the same human beings challenge power of Allah? Disbelievers say how man will be retreated after death from the rotten bones? They should know that Allah will recreate them in the same way as He created them in the first instance.

Last two Verses (82 and 83) are the essence of Islamic faith. Allah Almighty has sole Authority on the entire universes. Orders of Allah are instantly fulfilled. When He says to anything "BE" it comes into "BEING". As such the perpetual governance of all the universe is in the control of Allah Almighty.

8. The Open Ended Brain Storming Concepts :

Please understand and co-relate the following brain storming "Mobeens" (Divinely open clarifications). These are the uniquely open ended concepts of the Quraan with psychological explanations in different Verses of this Sura :

(a) "Imaam-mim Mobeen" - Quraan is an openly clear writing (Verse. 12) ;

(b) "Bala-ghull Mobeen" - Quraan is an open deliverance (Verse 17) ;

(c) "Dhalalim Mobeen" - Who do not follow Quraan are the people in clear error (Verse 24) ;

(d) "Dhalalim Mobeen" - People who do not follow the Quraan will remain in clear error (Verse 47) ;

(e) "Adoo-vuum Mobeen" - Who do not follow the Quraan are the friends of Satan who is an open enemy to man. (Verse 60) ;

(f) "Quraan-nuum Mobeen" - Quraan is an open (clear) Book (Verse. 69) ; and

(g) "Khaseemuum Mobeen" - Men who do not follow Quraan remain open disputant. (Verse 77).

marfat.com

9. Significant Verses :

Following Verses of this Sura are of special socio-spiritual value :

(i) Verse 1 - (YAA SEEN) Muhammad S.A.W. is the most honored in the universe.

(ii) Verse 2 - (Quraanil Hakeem) Quraan is the Book of repeated recitation full of Wisdom.

(iii) Verse 3 - (Siratull Musstaqeem) Straight Path (of Allah S.W.T.).

(iv) Verse 5 - (Tanzeelil Azeezir Raheem) Revelation of the Magnificent, the Merciful.

(v) Verse 11 - (...khashi-urr-Rehmana Bil ghyb-) Fear the Affectionate without seeing.

(vi) Verse 17 - (Wa maa alyna illal balaghull mobeen) Prophet is bound to convey clear orders.

(vii) Verse 38 - (Taqdeerull Azeezil Aleem) methods fixed by the Magnificent, the All-Knowing.

(viii) Verse 40 - (Fee falakyn yasbahoon) Sun, moon, stars, etc. set to remain on duty going on own orbits on fixed timings very precisely without any clash with each other.

(ix) Verse 51 - (Noofikha fiss soor) The highest trumpet will establish Resurrection to set alive all the dead.

(x) Verse 54 - (Laa tuuzlamo nafsun shy-un) No one will be committed any injustice.

(xi) Verse 58 - (Salamuun Qaoluum mirr Rubbir Raheem) (Divine) Salutation to the pious ones from the Most Merciful Rubb (Sustainer).

(xii) Verse 59 - (Ayyo hal muujrimoon) O' the criminals (come to be punished).

(xiii) Verse 60 - (....ush-shytano ; innaho lakuum'adoo-wuum mobeen)–satan is an open enemy of mankind.

(xiv) Verse 77 - (....Inna khalaq hoo min muutfa-tuun fa hoowa khaseemuum mobeen) Man is made of valueless sprout but challenges the Creator as an open disputant.

(xv) Verse 82 - (Kuun, Fayakoon) Allah says "BE" and it comes into "BEING".

9. Conclusion :

Sura YAA-SEEN is the heart of the Holy Quraan with highest spirituality for the perfection of the individuality of every pious Muslim in a pure society. The Sura opens up to present the basics of Islamic faith and ends up with the pure belief of every Muslim in the universal Authority of Allah Almighty. It is so dear to every faithful that it protects individuals herein and will help everyone Hereafter.

SURA XXXVII — US-'SAFFAAT

1. Title :

Title of this Sura has been derived from the first word of its first Verse. US-'SAFFAAT means those who stand in rows by ranks. It may be translated as, the ranked ones. Almost all scholars say it means the Angels who come in rows by ranks with Divine Orders to perform the assigned duties in the universe. Allah has given three Divine assurances to this truthfulness that the Angels are greatest reality as duty bound to assignments from Allah Almighty.

2. Constitution :

This Sura has 182 Verses consisting of 860 words containing 3826 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. (Sallallaho Alyhe Wassallam) by Allah S.W.T. (Suubhanaho Wa Ta'aala) in the Holy City of Makkah-tull-Mukarrama.

4. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura are :

marfat.com

(i) The disbelievers hatefully reject the revelations of Allah S.W.T. as the Holy Prophet S.A.W. invited them.

(ii) The criticism of idolator disbelievers that how Allah all alone can accomplish the daily routines of this great universe should be replied in a befitting manner. It is very easily accomplished by Him with His Great Power. He created it, so He runs its affairs ;

(iii) Misunderstanding of the infidels about the Day of Resurrection and the Day of Judgement has no stand that as this universe was created by Allah the same way it will have its end at the discretion of Allah. Then human beings will be recreated on the Day of Resurrection to be accounted for their actions ;

(iv) The infidel pagans do not accept the Prophet Muhammad's S.A.W. invitations due to their personal prejudice which is without justification. He is similar Prophet as were the previous ones. He has the similar true revelations of Allah with similar characteristics. Therefore, disbelievers should respect him and believe in his truthful Prophethood for their own benefits ;

(v) The companions of the Holy Prophet S.A.W. (most of whom had to leave their homes to protect their faith in Madina) should remain steadfast to get respect herein and in the life hereafter; and

(vi) The ultimate success from Allah is for the steadfast, the pious ones and the straightforwards. Therefore, Muslims should keep high the banner of the religion of Allah S.W.T.

5. Gist of the Text :

(A) Sections 1 and 2 state that Allah S.W.T. is the One and Alone. His Angels and forces are beyond comprehension. Heavens, earth and everything else have been created by Him. The evil has been always opposing the good but the pious and righteous will have ultimate success.

(B) Sections 3 to 5 describe how peace and victory was achieved by Prophets Noah, Abraham Moses, Aaron, Ilyaas and Luut in their long conflicts with the evil forces of satan. Prophet Jonah (Yunus) glorified Allah in perfect manners. Therefore, whoso praises Allah will become victorious.

6. Significant Verses :

(i) Verse 10 - (....shi-haa-buun thaqib.) The piercing fire of breaking stars as molten objects beat the satans to keep them away from the sky.

(ii) Verse 36/37 - (....shaa-'irim majnoon) The Holy Prophet S.A.W. is not at all a poet or mentally sick person but he is the most truthful top Messenger.

(iii) Verses 180 to 182 - (Suubhaana Rubbika....Aalameen). Sanctified and pure is Allah, the most Honorable, the most Exalted. Salutations to the great Messengers. And all praises to Allah, the Rubb (Sustainer) of all the worlds.

7. Conclusion :

This Sura reassures the Muslims that only the pious, the righteous and the straightforward ones will be victorious. The glorification of One Allah achieves His real bounties.

SURA XXXVIII — 'SAAAD

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the first word of its first Verse. It is a quote letter meanings of which are known only to Allah Almighty and His Holy Prophet S.A.W.

2. Constitution :

88 Verses of this Sura have 732 words which contain 3067 letters.

marfat.com

3. Revelation :

Sura 'SAAAD was revealed by Allah upon the Holy Prophet in the Holy city of Makkah.

4. Objectives/Message :

This Sura re-assures the mankind for ever that :

(i) There is only one Allah (Rubbill Aalameen) Who is worth worship. He is the Creator/Sustainer of the entire universe ;

(ii) The last Messenger of Allah the Holy Prophet S.A.W. (Rehmat-tall-lil-Aalameen) is a Prophet for the entire mankind and the universe as a whole. He is a Prophet of Allah just like the previous Prophets; and

(iii) The Holy Quraan is Zikrill-lil-Aalameen (The Divine Remembrance for the entire universe). The Holy Quraan is the most perfect, heavenly preserved and best Message of Allah S.W.T. for the welfare of humanity to Eternity. It is Kitaabill Huda—the Book of guidance.

The Sura justifies that the conferring of Prophethood to some one is Allah's bounty to such selected person. The Prophet is made the model of human piety and sincerity. It is bestowed exclusively by Allah to whom He Wills. It is neither the so called majority choice of the masses by election nor a selection of the elders or the nomination of the powerful, wealthy or the automatic heritage from the conventional feudals. Allah has selected Prophet Muhammad S.A.W. to be the last Messenger and His best Ideal. He is the similar Prophet as were the previous ones. He has been assigned to teach the Holy Quraan as the last Divine Message to put to practice the belief about unity of Allah. He motivated people about the reality of the Day of Resurrection persuading them to be pious and righteous.

5. Gist to the Text :

(A) Verses 1 to 26 :

Idolator evil men are surprised at the revival of truth and righteousness from Allah through the Holy Prophet S.A.W. But the righteous people have more power than worldly strength of evil forces. The true story of the great king David shows that he was not only a great Messenger but also a just ruler of a best kingdom.

(B) Verses 27 to 64 :

Solomon loved Allah much more than worldly power though he was a great king. A Prophet with absolute powers may be so good but it may be mis-used by evil men. Absolute authority corrupts absolutely the men of power who have no insight. Choose the path of final bliss and Divine bounty rather than final disaster and worst misery.

(C) Verses 65 to 88 :

Best is the course set by the final Messenger. His gospel on Unity of Allah is to triumph over all jealousy and arrogance of the disbelievers to spread Islam, the world over.

6. Conclusion :

This Sura re-stresses the unity of Divinity of Allah Almighty. The Holy Quraan is the whole truth revealed by Allah Almighty. The Holy Prophet S.A.W. is the last Messenger for human welfare and Divinely bestowed dignity of everyone.

SURA XXXIX — AZ-ZUMAR

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its Verses 71 and 73 with the guidance of Allah from the term "ZUMAR" meaning "in groups". Bringing the pious or the wrong doers after Divine Adjudication on the Day of Judgement to the Paradise or hell in groups. This process is called in this Sura Az-Zumar.

2. Constitution :

This Sura has 75 Verses which consist of 1172 words containing 4908 letters.

marfat.com

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah upon the Holy Prophet S.A.W. in Makkah-tull-Mukarramah.

4. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura are :

(i) It ensures the truth of the Holy Quraan as a revelation of Allah Almighty, the most Loving, the most Wise. The Holy Prophet S.A.W. is the best devotee to spread the profoundest system of Islam to the entire humanity ;

(ii) The Holy Prophet S.A.W. is least worried about the infidel opposition as he has the profound mission. The disbelievers are ultimately to face defeat before the truth of Islam. So the preaching of Islam should have least effect of negative forces in its march to spread Allah's system ; and

(iii) Islam is the only true religion which is to achieve ultimate success to spread Allah's bounties to humanity.

5. Gist of the Text :

(A) Sections 1 and 2 :

The variety in creatures clearly points to the unity of the plan of single creativity by one authority as their creator. It is the creation of One Allah. To Him is due all the worship and from Him flows all the justice and gracefulness.

(B) Verses 22 to 52 :

There is unity in the Divine Revelation and the Creator's super guidance. It comes from Allah alone. Turn to Him only, for all else is false.

(C) Sections 6 to 8 :

Seek the mercy of Allah before it is too late. His judgement and justice will come for certain. Pious will be rewarded and sinfuls will be punished.

6. Significant Verses :

The following Verses of this Sura have a special significance as human catch words in daily affairs :

(i) Verse 7 - (....wa laa taziro...) No body bears the burden of the misdeeds of others.

(ii) Verse 8 - Every body calls Allah, while in trouble.

(iii) Verse 9 - (...izaa Khauwala ...) When a person is bestowed bounties of Allah he forgets....

(iv) Verse 10 - (....Lilla -zeena ahsanoo....) There is good for those who do good in this world.

(v) Verse 21 - (....Inna fee zalika ...) Indeed only the wise get the lesson.

(vi) Verse 22 - (Afa mun....Islam...) Allah opens the heart of a person to be receptive to Islam and such one gets His light.

(vii) Verse 41 - (....Fama-nih-tadaa...) Pious deeds benefit the pious ones, misdeeds get punished the miscreants.

(viii) Verse 49 - (Fa izaa massal-insana...) If some trouble comes to anyone that is presumed from Allah but if some good is achieved it is considered self-acquired.

(ix) Verse 52 - (un-Nalla-ha...) Allah expands or squeezes the provisions of anyone.

7. Conclusion :

Sura FATIR fully assures the mankind that the belief in One Allah and His last Messenger, the Holy Prophet S.A.W., is the real truthfulness. The Holy Quraan is Allah Almighty's revelation which as "Al-hooda" is the best guidance.

The last Day is to be established for Divine Accounts on the Day of Judgement. So the

pious will rejoice but the sinfuls will be punished.

SURA XL — AL-MO'-MIN

1. Title :

The title of the Sura has been derived from its Verse 28. The term Mo'-min is the profoundest Quraanic nomenclature for a Muslim. It means a person who believes perfectly what is commanded by Allah and practice by the Holy Prophet S.A.W.

A Mo'-min has full faith :

(i) In one Allah and His Angels,

(ii) In the last Messenger Muhammad S.A.W. (and all the previous Prophets) ;

(iii) In the Holy Quraan (and the previous holy Books in originality :

(iv) In the Last Day, the Day of Resurrection and the Day of Judgement ; and

(v) Life after death.

Actually the word Mo'-min used in Verse 28 of this Sura refers to a believer of best piety with profound sincerity. An example of a sincere, straightforward and bold Mo'-min has been quoted who belonged to the Ommah of Prophet Moosaa A.S. This believer was a close relative of Pharaoh who boldly defended the Divine messages conveyed by Moses to warn Pharaoh of dire consequences of his plan to kill Moses. He fully endorsed the faith of Moses in a straightforward, bold and truthful manner. So powerful Pharaoh could not take any step against Moses due to this pious and righteous Muslim. This shows how a righteous and straightforward Muslim of piety, though he may be so ordinary, can play a greater role for religious stability to strengthen the system of Allah Almighty.

2. Constitution :

This Sura has 85 Verses which consist of 1199 words that contain 4960 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah S.W.T. upon the Holy Prophet S.A.W. in Makkah-tull Mukarramah.

4. Objectives/Message :

The main objectives of this Sura are :

(i) Belief is so rewardable but disbelief is punishable;

(ii) Revelations of Allah bring His bounties but rejection of the same bring deprivations;

(iii) Piety and goodness are bestowment of Allah but evil works and misdeeds lead to dejection ;

(iv) Truth is always triumphant but falsehood takes to failure ; and

(v) Belief with righteousness to worship One Allah, follow the truthful Prophet S.A.W. and act upon the revelations of the Holy Quraan to achieve success in this world and Hereafter.

5. Gist of the Text :

(A) Verses 1 to 50 state that Allah Almighty knows everything and is Relentful. He accepts the repentance of the believers who commit any sin. He will reward the pious who remember Him and will punish the sinful and the disbelievers. To Allah belongs the Authority but He never will be unjust on the Day of Judgement.

The dreadful fate of the previous arrogants and rebellious people like Pharaoh, Hamaan and Qaroon present a great lesson. A staunch follower of Prophet Moosaa (Moses) A.S. rejected Pharaoh's dead enmity to the truth of Allah as totally unjustified which shows the strength of pious and straightforward ordinary Muslims. To kill male children or any type of infanticide is a great crime.

marfat.com

The worldly life is transitory. Therefore, all sinfulness, misdeeds and wrongs should be corrected by truthful belief. Only piety is to be rewarded in the eternal world Hereafter.

(B) Verses 51 to 85 assure that the righteous who remain steadfast will get the bounties of Allah Almighty. His Promise for rewards in the Hereafter is to be justly fulfilled. Human beings should remember Allah day and night and beg for His forgiveness.

The creation and maintenance of heavens and earth is so easy to Allah. He never finds it difficult to reprocreate the dead. The blind and the seeing are not equal. The truthful and the pious are far better than the sinfuls. Honesty is the best policy against dishonesty.

Allah accepts everyone's repentance, supplication and submission. He is the best Creator, profoundest Shaper and most Affectionate Sustainer. None is worth worship except Him and none is equal to Him. All praises are only for Him and only He is worth glorification.

Only He has the Power to Say "BE" and the phenomena comes into "BEING". He sent Books to the previous people to whom Prophets conveyed these revelations. The Holy Quraan is also the similar Book and the Holy Prophet S.A.W. has brought similar revelations. Those who falsify it will be thrown in the hell.

Allah has created all the animals for human benefits and He has bestowed the means of communications. People of the past were punished whose ruins should teach the living good lesson to be grateful to Allah and remain pious. The Holy Quraan presents the best regulations for welfare of mankind which must be followed without reservations.

6. Significant Verses :

The following Verses of this Sura are of great social significance :

(i) Verse 15 - (Rafee-ood-darajaat...) Allah Almighty has the highest Authority to highly exalt anybody with profoundest spirituality.

(ii) Verse 39 - (....Inna maa haazi-hil-hayat....) The life of Eternity is for those who are profound in piety.

(iii) Verse 40 - (Mun aamila sy-ye ah....) Whoso is pious is due to his/her own choice to get Allah's Bounty. But the sinfuls opt misdeeds due to their own selves to be awarded penalty.

(iv) Verse 58 - (Wa maa yastawill aa'-ma....) If the blind cannot be equal to the seeing how sinfuls can be equal to the pious.

(v) Verse 68 - (Hoo Walla ze yooh-yee....) Allah Orders something to "BE" and it comes into "BEING".

7. Conclusion :

Allah knows everything as He is Magnificent, All Aware. He will severely punish those who reject Islam. Only those who are faithful and pious will be rewarded. Only those who do not come to faith will be penalized forever.

SURA XLI — HAA-MEEM US-SAJDAH (HA-MEEM PROSTRATION)

1. Title:

The title of this Sura has been derived from its Verses 37 and 38. Both these Verses prescribe compulsory prostration to Allah Almighty in ablusion after their Arabic text recitation. When a Muslim in any way recites these Verses in Arabic or listens their recitation he/she should prostrate to Allah S.W.T. in ablution placing the forehead on pure ground facing the Ka'aaba (in Makkah). Allah Almighty very clearly and forcefully says that why people prostrate the sun and the moon which are My creations. They should prostrate only to Allah Who is their Creator, Sustainer and Cherisher.

2. Constitution :

This Sura has 54 Verses which consist of 796 words containing 3350 letters.

marfat.com

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah S.W.T. upon the Holy Prophet S.A.W. in Makkah-tull-Mukarramah.

4. Objectives :

Following are the main objectives of this Sura :

(i) Basis of faith (Islam) purely is laid down in the revelations of Allah S.W.T. in the form of the Holy Quraan as the most truthful set of revelations conveyed by the Holy Prophet Muhammad S.A.W. to the mankind as the perfect and the last Message of Allah;

(ii) Allah S.W.T. is Most Powerful, Most Bounteous and Most Magnificent;

(iii) Allah S.W.T. is Relenting, Gracious and Affectionate;

(iv) Human beings can get the bestowments of Allah Almighty by their sincere adoption of the faith with piety;

(v) The physico-spiritual healing of Allah S.W.T. is nearer to the righteous.

5. Gist of the Text :

(A) Sections 1 to 3 describe how the Holy Quraan is the greatest distinguisher of right from the wrong. It is in Arabic language which is the richest mid of the way and easily understandable medium of human communication for the East and the West. But the infidels/idolators do not try to understand it. The Holy Prophet S.A.W. is asked by Allah to state that he is just like human beings conferred the most actionable revelations of Allah S.W.T. Allah is One and the Only worth worship. Only those benefit who pay Zakaat (compulsory dues for the have nots) and believe the Hereafter. Such believers get best bounties. Allah Created the heavens and the earth with Divine plan. The previous nations also rejected their Prophets that why they were not Angels. Those nations were ruined for their mis-deeds. They will also be punished Hereafter.

(B) Sections 4 to 6 state that disbelievers are in a great loss but the believers are most successful. Fight the evil with best strategy as it is the real Muslim motto which be adopted by police and law enforcers. Those who are steadfast in this respect achieve the Divine bliss. Sun, moon, stars and all the other objects prostrate to Allah. Allah is most relentful to those who worship Him. Piety brings sanity with bliss but sinfulness takes to criminal acts to make a person punishable by self choice. There is none equal to Allah whom the disbelievers worship. When people get in some trouble, due to their own wrongs, they bow in submission to Allah but when they are out of trouble they say it is due to their own efforts. When people get bounty of Allah they become stiff-neck but when they get lost they are dejected. The Holy Quraan is the best healer, perfect guide and most truthful. Rejectors will know it when brought before Allah S.W.T.

6. Significant Verses :

The following Verses of this Sura have a special significance :

(i) Verse 6 - (Qull inna maaa ana ...) Muhammad S.A.W. say "I am a man like you". But he is Divine model for all the human beings in all circumstances as the ideal of Allah. He was bestowed the best revelations which exalted him the highest in the universe.

(ii) Verse 8 - (In-nalla zeena aamanoo ---) The pious believers are the most bounteous.

(iii) Verse 12 - (---Zalikal taqdeer-rull Azeez-zuur-Raheem.) Allah has fixed reward to the pious and punishment for the sinfuls as His routine method of assessment.

(iv) Verses 31/32 - (Mun ahsana qaulun ---) The observation of that person is the best and firm in its contents and results who supplicates only to Allah and remains Muslim (obedient to Him).

(v) Verse 34 - (--- Wa la tastawil hasana ---) Piety cannot be equated to sinfulness.

marfat.com

(vi) Verse 34 - (--- idfah billati hiya ahsan --) Evil should be repelled by strategic methods which should be adopted as motto by police and the law enforcers.

(vii) Verse 44 - (Quraanuun shifa ---) The Holy Quraan is the greatest healer and guidance for those who act upon it.

(viii) Verse 46 - (Mun 'amila salihun ---) Whoso acts righteous does so by his own will power to his/her own benefit but whoso commits bad acts will face its consequences. Allah is not at all cruel to any one.

(ix) Verse 51 - (Wa iza un-'amna 'alal insaan ...) When Allah bestows some one His bounties he/she claims it as a result of own efforts. But when some one faces any hazard he/she submits to Allah in lengthy supplication to get rid of trouble.

7. Conclusion :

Sura Haa Meem Us-Sajdah deals with the truth revealed in the Holy Quraan. The truthful life of the pious people leads to achieve success. Bestowments of Allah are for the truthful believers who follow the Holy Prophet S.A.W.

SURA XLII — USH-SHOORA (THE COUNCIL)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the Verse 38 from the term "Shoora". Shoora is mutual consultation of people in council for consensus or republican decision making. This Verse gives obligatory direction to the Holy Prophet S.A.W., and as such to the Muslims, to consult each one to reach an agreed decision. Thus Islam is the first religion which prescribed direct democracy with republican polity 1380 years ago. It is only in the twentieth century that some sort of consultative system was accepted beyond U.K. and U.S.A. in such countries which remained under their continued colonial, imperial, dictatorial, diplomatic, autocratic, economic, commercialist, socio-cultural and religio-theocratic influences.

It is a matter of great pride for the Muslims that their Quraan and the Suunnah (practices of the Holy Prophet Muhammad S.A.W.) provide them permanent basis to all times perfect Islamic polity. Islam establishes prosperous, peaceful and law-abiding society of humble rulers and the strongly committed people being ruled in equity, both committed to piety. Allah ordains the socio-economic, politico-administrative, legal and judicious citizenship rights in equality. It is obligatory for all to achieve equity, subject to the procedural codes legislated by direct consultation. There is no monarchy or concept of absolute authority of kings or dictators in Islam.

This Sura (XLII) provides the medium of consultation with all under flexible options in daily affairs as the essence of Islam. The five times Muslim congregational prayer is obligatory to upkeep such joint consultancy. Therefore, Islam has always preferred Caliphate where Khaleefa (Muslim Head of state) is elected by consensus and remains the follower. He runs all the state affairs by the consultative methods. Whether it is 'Omar the Great R.A. or 'Omar Bin Abdul Azeez, every right guided caliph of Islam was elected through a fair election. These Caliphs consulted all the Muslims on all the state affairs, because Shoora has an utmost importance in Islam.

Thus Sura Shoora provides to Muslims the permanent republican governance run by consultation upto the Day of Resurrection as a great Quraanic institution of perfect democratization.

2. Constitution :

53 Verses of this Sura consist of 860 words which contain 3588 letters.

3. Revelation :

This Islamic democracy Divine legislation was revealed by Allah Almighty upon the Holy Prophet S.A.W. in the Holy city of Makkah-tull- Mukarramah.

marfat.com

4. Contents/Objectives/Message :

The main contents, objectives and messages of this Sura are;

(i) Allah reveals the wisdom and knows every thing. What ever is in the heavens or the earth belongs to Allah;

(ii) Allah will severely punish those who become rebellious and worship objects ;

(iii) The Quraan is in Arabic. Arabic is a comprehensively rich language of the mother of cities (Makkah) for the convenience of the Holy Prophet S.A.W. to warn every one in such a rich and uniform global dialect. It is also convenient for easy understanding of every one ;

(iv) Some people will be thrown in the hell and some will go to Paradise due to their own misdeeds or pious deeds ;

(v) Allah could have made all the people a united Ommah but the cruel people detract from His unity and force others to become separate sects ;

(vi) To Allah belongs every thing. He may bestow any thing to whom He wills. To Him belong all the treasures and all the products of the earth. He may give measurably or immeasurably to whom He Wills ;

(vii) Allah is the best Sustainer ;

(viii) The revelations of Allah as in the Quraan are the same in nature as were sent to previous Prophets. The disputants will face severe penalty not to accept this Holy Book ; Allah's Quraan is most truthful and He is Affectionate to the faithfuls. He has full power to give bountiful here and Hereafter to the pious;

(ix) Allah accepts submissions of His devotees who depend on Him but when He confers such bounties some people become rebellious ;

(x) Best are those who obey Allah, establish Prayer and settle affairs by mutual consultation;

(xi) Allah provides daughters or sons as only He knows what is to be formed in mothers' wombs ;

(xii) Revelations only come from Allah. None can create or evolve them. All revelations provide best light and guide to straight path. To Allah belong heavens and earth and all affairs are settled by Him.

5. Gist of the Sura :

(A) Sections 1 and 2 state that revelation is inspiration of Allah. He is the most Exalted and the most Wise. Allah is all the times glorified by Angels. Quraan is His best guidance to mankind. Only One Allah is the best friend. Sects are created in Islam only due to jealousy. Noah, Abraham, Moses and Jesus brought unifying revelations which have been conferred to Prophet Muhammad S.A.W. Day of Resurrection is fixed which cannot be convened earlier. Divine Unity and faith in One Allah is the real bestowment to get His mercy.

(B) Sections 3 to 5 state that the message of the Quraan is universal. Deeds here will be credit Hereafter.

6. Significant Verses :

The following Verses of this Sura are of special significance.

(i) Verse 9 - (--- Fallah-ho Howal Wali---). Allah, He is the best Protector.

(ii) Verse 12 - (Lahoo maqaleeduus samawati--) To Him belong the keys of the heavens and the earth. He enlarges or squeezes the sustenance of any one He Wills. He knows fully well all the things.

(iii) Verse 19 - (Allah ho Lateef---) Allah is Gracious to His devotees.

(iv) Verse 27 - (Wa lau bassa Tallah ---) If Allah enlarges the provisions of some of His devotees they may become transgressors.

(v) Verse 30 - (Wa ma asaba kuum mim moosebah --) Whatever the misfortune falls on you it comes because of your own doings. But many sins are forgiven (by Allah).

(vi) Verse 37 - (Wallazeena yajtaniboona kabaa-'ira---) Those are the good people who avoid major sins and indecencies. They forgive while angry, submit to Rubb (Sustainer) and

marfat.com

establish Salaat (Muslim prayer).

(vii) Verse 38 - (---- Walla-zeena --- shoora --) Those who conduct their affairs with mutual consultation (achieve success).

(viii) Verse 40 - (Wa jazaaa 'oo sy-ye-ah --- wa uslaha --- zalimeen) The retaliation of injury is only by same type of injury. But if someone forgives and reconciliates his reward is due from Allah. But Allah never loves the cruels.

(ix) Verse 43 - (Wa la-mun sabara wa ghafara---) If anyone shows patience and forgives that would surely be a stupendous task.

(x) Verse 48 - (---- fa innal insana kafoora.) .... Definitely the human beings are ungrateful.

(xi) Verses 49/50 - (Lillah he mull-kuus samawati ...) To Allah belong the heavens and the earth. He creates what He Wills. He bestows males (sons) or females (daughters...) to whom He Wills.

7. Conclusion :

Allah reveals to inspire mankind to piety and righteousness. Allah has the powers to provide whatever He wants for any one and to Create whatever He wants. Human beings can best achieve their social objective by mutual consultations.

SURA XLIII — UZ-ZOOKHRUUF (THE ORNAMENTS)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from Verse 35. Term zookruuf means the ornaments of silver and gold. People are attracted, rather they are allured, by silver and gold glitter. But all that glitters is not gold. But if it is gold its glitter is not the destination of human life. It is pious, righteous and straightforward life in this world which is so dear to Allah. Whoso achieves real success herein he/she becomes entitled for Divine rewards Hereafter.

2. Constitution :

The Sura consists of 89 Verses which have 3400 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. in the city of Makkah-Tull-Mukarramah.

4. Objectives/Message :

The Holy Quraan is :

(i) Kitaab Allah—The Book of Allah;

(ii) Kitaab-ull-Hudaa—The Book of guidance; and

(iii) Ommull Kitaab—The Mother Book (of all knowledge).

The Sura establishes that the Holy Quraan in Arabic language is basically a Book containing all aspects of wisdom. The real glory lies in following the truth of the revelations of Allah. Such glitter as people love and adore, rather worship, leads to falsehood. The real success is not in what the disbelievers' forefathers have left in their wrong traditions. Real success lies in the sincere following of the revelations of Allah and not running after wealth.

5. Gist of the Text :

(A) Sections 1 to 3 state that the Book of revelations enables every one to get heavenly light of Allah to make their lives successful. The pious believers act upon it and get the benefit. But the ignorant and the foolish reject the clear signs of Allah. The revelations of Allah are to remain intact preserved by Allah but the rejectors are to perish to nothingness. All the Prophets of the past-Abraham, Moses and Jesus exposed falsehood and rejected the pagan convention of idol worship as it is a total falsehood.

(B) Sections 4 to 7 describe that the false glitter and purely temporary shine of falsehood is to finish soon. But the shine from Allah's revelations is everlasting to achieve all time success. The people who do not worship the Affectionate Allah are subservient to their

Marfat.com

own satan. The catastrophic end of the previous rejectors of Allah is a historical truth and what was the end of Pharaoh in his arrogant fight with totally righteous Moses is also well known.

Jesus was a just devotee of Allah but his followers raised false disputes about his status with Allah. They wrongly made him the son of God. All their falsehood is well known to Allah. Only His Truth will ever shine in spite of the dead opposition of the disbelievers.

6. Significant Verses :

Following Verses of this Sura have special significance :

(i) Verse 13 - (...Suubha-nallaze sakhar lana .....) This Verse is recited while riding for any journey glorifying Allah to keep in safe subjugation the means of transport to man.

(ii) Verse 15 - (Innal insana la kafoor ....) Surely man is openly ungrateful.....

(iii) Verse 35 - (.... lamma mata ull-hayatid-duunya...) Glittering things are the things of this (transitory) world.

(iv) Verse 36 - (---- wa myn ya'-shoo min zikrir Rehman----) Whoso become ignorant from remembrance of the Affectionate Allah the Satan is made their companion ---).

(v) Verse 74 - (Innal muujrimeena fee 'azaab---) The criminals will remain in penalty -----.

(vi) Verse 81 - (Qull in kana lir-Rehman waladuun ---) Please declare if the Affectionate Allah had a son then I (Muhammad S.A.W.) would have worshipped him, first of all.

(vii) Verse 85 - (--- Wa'indahoo 'ilmuus sa-'ah---) The knowledge about the Hour (establishment of Resurrection) is only known to Him (Allah).

7. Conclusion :

This Sura has stressed man to be grateful to Allah Who bestowed the Prophets best guidance to inculcate the blissful human existence.. Only His worship is the essence of this universe.

SURA XLIV — UD-DOKHAAN (THE SMOKE)

1. Title :

The title of this Sura has been selected from its Verse 10 under the guidance of Almighty Allah. It means "fume or smoke". The Scientists to-day say that the entire universe was a big multi- gases smoke ball, billion years ago, which had a sudden blast. Then an evolutionary formation and re-procreation of the present form of things took shape from water. The Quraan authenticated this fact 1400 years ago. The Holy Quraan says that on the Last Day when the universe will be finished it will become a big ball of smoke. First Verse itself reveals that on the Last Day there will be all around a thick ball of gases and smoke. It will turn out to be a severe punishment from Almighty Allah for those who negated the Prophets of Allah.

Ordinary mist itself has sometimes supernatural phenomena that all of a sudden the entire horizon becomes dusty and nothing is visible at a little distance. Everything goes hazy and all the creatures find it difficult to maintain any sort of their life chocked in such heavy atmosphere. Everything is upset due to thick smoke that there is a suffocation in the polluted situation. Present day world is facing crisis in the ozone form for highly polluted upper atmosphere for the smoke of vehicles used by man and other human technology. These few man made machines are to pose a disastrous situation to the human life on this globe in the next century. One can imagine how Divine smoke will be so devastating.

The Sura mainly discusses that on the Day of Judgement, Allah would let the fumes and smoke engulf the universe to disastrous end. Whoso does not accept this truth, conveyed by His Prophet S.A.W., will definitely be punished.

2. Constitution :

This Sura has 59 Verses with 346 words which consist of 1431 letters.

marfat.com

3. Revelation :

This Sura was revealed by Almighty Allah to the Holy Prophet S.A.W. in the city of Makkah-tull-Mukarramah.

4. Objectives/Message :

The mother of the Books (the Holy Quraan) was descended with its first revelation in a most bountiful night (Lylatull Mubarik). This is the night which is so great for the pious believers that it spiritually exalts high the faithfuls who find its boon by sincere devotion to Allah. The purity of belief brings bounty of Allah Almighty by intelligible and humble supplication to Allah Almighty in this night.

There are some most virtuous nights Divinely selected for special spiritual exaltation by Allah for humble devotion each year by sincere Muslims as follows:

(a) Lyla-tull-Qadr - The high value personal perfection; night (Sura XCIV) ;

(b) Lyla-tull Mubarik - The Divine bestowments night of initiating Quraanic revelations (Sura XLIV) ;

(c) Lyla-tull-Asraa - The great night of Holy Prophet's S.A.W. Divinely bestowed inspection of the entire universe (Sura XVII) ; and

(d) Lyla-tull-Bura-'ut - The personal supplications for night for personal submissions to Allah each year for forgiveness of misdeeds by relentful Sustainer to each pure Muslim.

The Lyla-tull-Mubarika indicated in this Sura is the great night when the highest Divine light of the Holy Quraan was bestowed to the most respectful Prophet of Allah as the Last Prophet S.A.W. and the highest Blessing of Allah (Rahmat-tull-lil-Aala-meen) for the entire creature in the universe for all the times.

The worldly pride and power of the human beings, specially of all the disbelievers and rejectors, is humbled in this Sura by Almighty Allah. The spiritual forces of Allah can reshape decadence to greatest velocity. Whoso resists the spiritual forces and indulges in evils will face a disaster.

The forces of evil and the men of piety will get their awards or rewards Hereafter. The Sura assures the righteous and the straightforward about the bestowments of Allah herein, but if they have total attachment with inner love with the Holy Prophet S.A.W. He is the real source of Divine light in the toughest darkness and stunning listlessness of the thick smoke, so dreadful in nature.

5. Gist of the Text :

Sections 1 and 2 describe that the Holy Quraan is a pure truth which was revealed in a great spiritual night in which the humble faithfuls can achieve the bounteous honor if they find it.

The boastful disbelievers and arrogant people will ultimately achieve nothing but Divine wrath. The spiritual worth of a believer lies in truthful devotion. Only the pious will be bounteous for their purity in worship.

Section 3 states that the believing people are bestowed all the blessings but when they fail to remain pious to Allah and violate the trust of Allah, they are rejected. Israelites rebelled so they were punished herein. Similar will be the fate of the people who do not learn lesson to be good and pious. Whoso indulges in evils will definitely face chastisement. Getting pleasure of Allah is supreme achievement and the Quraan is the best bounty of Allah Almighty in most comprehensible Arabic language whereby the people easily can understand what is right and what is wrong.

6. Significant Verses :

The following Verses of this Sura have special significance

marfat.com

(i) Verse 2 - (Wal-Kitaabil Mobeen) Quraan is the most specific and open Book.

(ii) Verses 3/4 - (Inna unzalnaho fee --) It (Quraan) was sent in the blessed night ..... in which the distinct affairs of wisdom are settled.

(iii) Verses 5/6 - (....Inna kuunna Muursaleen. Rahmatam mirr Rubbik) The Holy Prophet S.A.W. is the great Blessing of the Sustainer for the universe.

7. Conclusion :

The Sura exalts the spiritually strong believers but rejects the arrogants and boastfuls. So called supper powers can be humbled by Divine forces like stunning smoke and listless mist. Those who resist spiritual forces leading to Divine honor will be punished Hereafter.

SURA XLV — AL-JATHIYAH (KNEELING DOWN)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from Verse 28. It means "bowing on knee" or "kneeling down". The scene which has been presented in this Verse of the Holy Quran relates to the position of the disbelievers, rejectors, idolators, infidels and the pagans on the day of Judgement. On their knees, they will submit to Allah to bestow them His clemency and His relentfulness. But those bowing down on the knees in remorsefulness on that Day will not get forgiveness. It will not be of any use because on that Day full justice will be done in a perfect manner for deeds in this world by every body to reward the pious and punish the sinfuls. The most powerful, and arrogants of this world will be humbled on that Day of Judgement.

2. Constitution :

This Sura has 37 Verses with 488 words which consist of 2191 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah Almighty to the Holy Prophet Muhammad S.A.W. in the Holy City of Makkah.

4. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura are to authenticate that only submission, humility, piety, sincerity and truthful belief in Allah will be helpful on the Day of Judgement. The disbelievers and the rebellious will get severe punishment and will be humbled through supernatural forces herein and natural punishment Hereafter.

5. Gist of the Text :

The life in this world should be disciplined by human beings according to the directions of the Holy Book of Allah and the ideal life pattern of the Holy Prophet S.A.W. He has created everything and will order the end of everything. Human beings have the best example of this fact in their own birth by Allah and the creatures created and made dead by Him all around. Unfaithfuls mock the faithfuls and they will see how such disbelievers and rejectors will be humbled on the Day of Judgement. The end of this universe will force the arrogants, boastfuls and rejectors to humility before Allah Almighty. Only the worship of Allah and believing in His greatness can save those who remain pious and act upon His instructions and follow the Holy Prophet's S.A.W. guidance.

6. Significant Verses :

Following Verses of this Sura have special significance.

(i) Verse 5 - (Wakhtilafil-lyli wun nahari...) The rotation of day and night are due to the alternation of time which is brought by Allah ..... He revives the dead earth to life to grow crops and reprocreate (grass, shrubs, trees and animal fodders).

(ii) Verse 12 - (Allah --- Sakkhra ---) Allah has tamed the oceans for mankind as His bounty.

(iii) Verse 15 - (Mun'aamila salihun ---) Whoso acts piously gets its reward himself but whoso indulges in misdeeds suffers its consequences.

(iv) Verse 18 - (--- Shari-'ah-tim minal Amr...) The Shariah (Right way) presented by the Holy Prophet S.A.W. is the best as Ordained by Allah.

marfat.com

(v) Verse 22 - (---li-yuuj-zaa kullo nafsim bima kasa but...) Every person gets the result of his/her own actions ---.

(vi) Verses 36/37 - (Falillah hil hamd ----. Wa la hull Kibbriyaa ----) All praise is to Allah only Who is Rubbull Aalameen (Sustainer) of the universe. He is the most exalted---.

7. Conclusion :

The people who indulge in arrogance, rebellion and remain boastful in this world rejecting the truth of the Holy Quraan and do not believe in Almighty Allah will be humbled on the Day of Judgement. They will bow down to get forgiveness but it will not be allowed on that Day. Therefore, only piety, righteous and straightforward actions in this world in light of the Holy Quraan, can lead to success.

SURA XLVI _ AHQAAF

1. Title :

The title of this Sura has been selected from its Verse 21. The word "AHQAAF" means dunes of sand or sand mounts or a very vast sandy environment. Actually Ahqaaf is around half million square kilometers vast sandy desert with sand dunes and mounts in Arabian peninsula called Ruub-ull-Khali, the big waste desert. The sand is so deep rooted dusty in some parts that things which fall there-in are automatically sucked-in. Somewhere the sand is so hard that everything is smashed when it touches it.

Ahqaaf is said to be the great valley where the people of Aad lived. They had great system of agriculture thousands of years ago. Aad people became boastful and rebellious to Almighty Allah and many of their own Prophets, including Prophet Hood, were rejected. Therefore, Allah Almighty, as a penalty, devastated the entire landscape and rendered it as a great desert. Now it is part of Saudi Arabia with a big length and width, where nobody dares to enter.

2. Constitution :

The Sura has 35 Verses with 644 words which consist of 2595 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah Almighty upon the Holy Prophet S.A.W. in the Holy City of Makkah in the 10th/11th year of declaration of his (S.A.W) Naboowah (Prophethood) after his return from Taa'if. There he received the greatest torture in his life which was the severest than the total torture received by all the other Prophets. He also underwent a big shock of the death of his uncle Abo Taalib and dearest wife Khudeeja-tull-Kuubra R.A. in the same period.

4. Objectives/Message :

The Holy Quraan is the best revelation of Almighty Allah. It is the perfect light of Allah to the entire mankind. The Holy Prophet S.A.W. is the last perfect model of Allah. Therefore, to reject the Holy Quraan as Message of Allah is the worst ungratefulness. There is no justification to disbelieve as it is a serious misdeed. The worship of idols against the worship of Allah is a big crime.

The revelations of Allah are not at all the creation of a magician by mesmerism. Only Allah should be depended to achieve a good end. Humble submission is the best in the eyes of Allah. Pious and righteous have a good news about rewards but they should remain steadfast in their straightforwardness.

5. Gist of the Text :

Verses 1 to 35 describe that the revelations of Allah are pure truth. Those who reject faith will meet the disastrous end. Only the pious and the righteous, who are patient and steadfast, will get the rewards. Allah has full power on everything. Transgressors will definitely be destroyed and the pious will definitely be exalted.

6. Significant Verses :

(i) Verse 10 - Allah S.W.T. leaves the cruels in misguidance.

marfat.com

(ii) Verse 13 - The people, who believe in Allah S.W.T. as their Sustainer and then remain steadfast, will have neither any fear nor any grief.

(iii) Verse 15 - It is firm Order of Allah S.W.T. to be very kind to the parents. Mother keeps the baby in her womb with love. She gives birth to child and then makes him/her adult. Thus, the parents are the real bounty of Allah to the children. Therefore, parents must be kept in highest respect as an Islamic Shariah obligation to remain good Muslims.

(iv) Verse 19 - Allah gives the pious and the righteous exaltation according to their good deeds.

(v) Verses 29/30 - The Jinns also became Muslims to listen to the recitation of the Holy Quraan by Holy Prophet S.A.W. and verified its truth.

(vi) Verse 32 - Whoso does not accept the truthful summoner from Allah cannot weaken the power of Allah to slightest extent.

(vii) Verse 35 - Keep patience and be steadfast as the Prophets were constant and patient.

7. Conclusion :

The truth can never be defeated. Holy Quraan is pure truth revealed to the most truthful Prophet as Allah's model. Whoso rejects truth will receive the punishment herein and Hereafter but whoso accepts truth will get the reward herein and in the Hereafter.

SURA XLVII — MUHAMMAD

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its Verse 2. The proper name of the Last Messenger of Allah has been used as the title of this Sura as there are Suras in other prophets' nmes. Muhammad means the most graceful and pious personality praised so highly in all moments of day and night. Allah and His Angels send salutations and blessings to him all the times. The name Muhammad consists of four letters in Arabic. Similar Arabic personal name Allah also has four letters (alphabets in Arabic). All the four are fully meaningful, if separated one after the other. Every letter of Muhammad in Arabic also has the best meanings. Remove Arabic 'Meem' and get Hamd which means pure praise. Remove 'Haa' and get 'Madd' meaning the over all useful one. Remove 2nd 'Meem' only Arabic, Daal will be left-out, meaning the convincing argument. Similarly the proper name of Allah in Arabic also has four letters every letter of which is very meaningful. Allah means the Being worth worship and Muhammad means the best personage of an utmost praise.

Basically this Sura deals with the principles of Islamic Jehaad which is a 6th pillar of Islam and compulsory for the followers of Prophet Muhammad S.A.W. to defend and spread truth. There is no compromise as far as Jehaad (Holy War) to defend Islam is concerned. The forces of right and wrong, piety and evils, good deeds and misdeeds never are equal. The Muslims have always great threat from the disbelievers, infidels, idolators and pagans. Therefore, principles had to be laid down to equip the Muslims to fight back and repel the evil. Tolerance and patience are the basis of Islamic faith as Islam is a religion of peace. But when the Muslims are physically threatened by any foreign force or the truthful Islamic faith is challenged, they have to fight back for their self defence, as prescribed in the Sura.

This Sura (Muhammad) also is called a Sura to fight against the evil to uphold the Divine truth. The Holy Prophet Muhammad S.A.W. throughout his life fought against injustice, cruelty, idolatry and rebellion against the right way of Allah. So this Sura lays down obligatory Jehaad by Muslims against any unjust, cruel, false, treacherous, immoral and idolatrous forces.

marfat.com

2. Constitution :

This Sura has 38 Verses which consist of 558 words containing 2475 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Allah Almighty in the city of Makkah, perhaps in the last year before migration to Madina.

4. Objectives/Message :

Title of this Sura in the personal name of the Holy Prophet S.A.W. highly eulogies him. Allah has four greatest attributes for Himself. He is :

(i) Wahda-tull-Wajood - One for His Unity of Divinity;
(ii) Ilmuush Shahood - All knowing about everything;
(iii) Noor-us-Samawati Wal Ardh - Lighting force for survival of heavens and earth and ;
(iv) Shahi-duush-shahood - The most evident to maintain the existents.

Similarly the Holy Prophet S.A.W. also has these highest characteristics :

(i) Noor-rull-Anwaar - The light-house of guidance from the Divine Light ;
(ii) Sirr-rull-Usrar - The most knowledgeable of the hidden treasures of Divine knowledge ;
(iii) Mohba-tull-Wahi-ull-Abrar - The main stream of Divine revelations about everything, past, present or future; and
(iv) Makh-zan-e-Rehmatay Rubb-e-Ahmed-e-Muukhtaar - The Divine treasure of blessings for the friends of Allah, so great in piety to get sanctity of Ahmad (Muhammad S.A.W.) bestowed with Allah's bounties.

Fighting against evil by writing or preaching is also a sort of great Jihaad. Those who impose war on Muslims must be fought against. Certain principles have been laid down for such Jehaad regarding the battlefield and the enemy communities away from war front. The people taken as prisoners of war should be treated on the principles of morality. The righteousness and truthfulness cannot be failed by ignorance and cruelty. The disbelievers do not understand the reality. The Muslims who are killed in Jehaad in self-defence fighting against the idolators and disbelievers, when martyred, have profound exaltations with Almighty Allah. The people who remain steadfast definitely achieve success and disbelievers run away from the battlefield.

There should be no reconciliation when the enemy who impose war on Muslims are overtaken. Pagans, idolators and disbelievers must be given tough time with full arsenal, courage and honest patriotism. Muslims must donate open heartedly for Jehaad (Holy War). They should not be miser in any way. Allah will provide them whatever they spend. The disbelievers are ultimately to be thrown in the hell and the believers will achieve Paradise.

5. Gist of the Text :

Sections 1 and 2 state that any aggression or hostility against the faithful Muslims by any enemy must be fought firmly to repel the foes of Islam. Allah will guide those who remain steadfast and they will achieve ultimate success.

Sections 3 and 4 state that anybody who negates Jehaad should be condemned. No Muslim should think of running away from the battlefield. Those who strive hard and fight against the evil they will get the best reward. A few steadfast Muslims can be great asset to the Islamic Ommah.

6. Significant Verses :

(i) Verse 2 - Only the firm belief in Allah S.W.T., belief in His revelations, belief in the Holy Prophet Muhammad S.A.W. and what is Ordained from Allah and His Holy Prophet is pure truth to purify and reform a person.

marfat.com

(ii) Verses 4 and 5 - Whoso is martyred in the way of Allah S.W.T. in any pious action gets all the credit of Divine bounties herein and Hereafter.

(iii) Verse 33 - Obedience to Allah Suubhana-ho Wa Ta'aala (S.W.T.) and His Holy Prophet Sallallah-ho Alyhe Wasssallam (S.A.W.) is a must for every Muslim. Otherwise any piety has no weight in the estimation of Allah Almighty but is wastage of deeds.

(iv) Verse 36 - Life of this world is just a pastime and purely temporary.

(v) Verse 38 - Allah S.W.T., possesses world treasures to confer the same to anyone but man is just pauper.

7. Conclusion :

Sura Muhammad is a lesson for those who are sincere Muslims. Those who fight the evils are the people of heaven.

SURA XLVIII — AL-FATIHA (THE VICTOR)

1. Title :

The title of this Sura has been selected from Verse 1. AL-Fatiha means the victory. It was in the 6th year of Hijra that the Holy Prophet S.A.W. with his 1400 companions wanted to perform 'Omrah. But the idolators and pagans of Makkah under the Quraish leadership did not allow them to do so. Rather the Muslims were forced to undergo such conciliation treaty which is called Sulh Hidybia.

The Muslims had to return to Madina without performing 'Omrah but this treaty of Hudybia became an event of great success for Islam to enter Makkah-tull-Mukarramah victorious without shedding a single drop of blood. This victory was achieved two years later in 8th Hijra with the peaceful conquest of Makkah. This is how Allah Almighty has given this Sura the nomenclature of Al-Fatah to always commemorate the treaty of Hudybia as it was great success for the early Muslims.

2. Constitution :

29 Verses of this Sura consist of 568 words which contain 2559 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Allah Almighty in 6th Hijra. He returned after signing the treaty of Hudybia. He had to face a severe opposition of the leaders of Makkah for the long 13 years and then he had to face 8 years of torture with toughest troubles to his followers after their migration to Madina. These Muslims of Makkah living in Madina had the right to come for Hajj and 'Omrah to Makkah. But they were not allowed to do so. By this treaty at Hoodybia, near Makkah, the infidels agreed, now onwards, that the Muslims, as a regular annual feature, can perform Hajj or 'Omra by a legal entry to the city of Makkah. Therefore, this achievement was considered as Al-Fatiha by Almighty Allah Who revealed this Sura to Divinely commemorate this great event.

4. Objectives/Message :

Sura Muhammad described the highest status of the Holy Prophet S.A.W. but this Sura Fatiha describes his universal authority to achieve final victory. His companions acted upon his modality and established the all times best Islamic society. Same is the ideal of Allah for peacefulness of humanity.

Following are the objectives of this Sura :

(i) The treaty of Hudybia is a great victory for the Muslims as a starting point to conquer entire Arabia. So Hoodybiya agreement accelerated the real success of Islamisation ;

(ii) All the allegations of the people of Makkah against believers before and after migration of the Holy Prophet S.A.W. to Madina are totally rejected in this Sura with factful

marfat.com

justification ;

(iii) The believers are given assurance of complete victory for Islam due to legal force of the treaty at Hudybia. There was no further threat of the infidels of Makkah city against the Muslims of Madina ;

(iv) The Holy War (Jehaad) was made obligatory ;

(v) Reconciliation is permissible with the enemy only when they are defeated in the battlefield ;

(vi) The handicapped, lame, blind and otherwise seriously sick people are exempted from Jehaad ;

(vii) Allah Almighty gives peace and tranquility to the Muslims. But they should remain steadfast in the holy war to defend Islam ;

(viii) Perfect belief, patience and dependence on Allah is the greatest treasure of the Muslims ;

(ix) The utmost respect of the Holy Prophet S.A.W. is obligatory to become a perfect Muslim ;

(x) The patterns for human life style prescribed by Allah are not changeable ;

(xi) Muhammad S.A.W. is the best Prophet of Allah; His hand is the hand of Allah ;

(xii) Whenever an agreement is made by a Muslim with anyone it must be fulfilled ;

(xiii) The dreams of the Prophets are always true ;

(xiv) The better half of Kalima Tayyaba is in this Sura consisting on the words Muhammad duur - Rasool Allah (which consist on 12 letters in Arabic. The best Unity of Allah is in its first half -Laa Ilaha ill-Lallah which also has 12 letters in Arabic alphabets ;

(xv) All the great companions of the Holy Prophet S.A.W. have their most pious personalities with best characteristics as described in Bible and the Torah ;

(xvi) All the companions of the Holy Prophet S.A.W. were the best in character, piety and righteousness. All of them must be respected by all the Muslims. They were best trained by the Holy Prophet S.A.W. himself inculcating them the Divine practices of piousness.

5. Significant Verses :

(i) Verse 8 - (Inna Arsalnaka ---) The Holy Prophet S.A.W. is a Divine Witness and a Messenger of good news as well as a warner.

(ii) Verse 9 - (To'-mi-noo Billah ----) Believe Allah S.W.T. and His Prophet S.A.W. paying him an obligatory heart felt respect and adopt his (S.A.W.) life pattern.

(iii) Verse 10 - (Inn-nalla zeena yobyi- ---) Those who take oath on the hands of the Holy Prophet S.A.W. do so as if it is on the Hand of Allah.

(iv) Verse 10 - (--wa mun auofa---) Whoso fulfils the agreement he/she will get best credit.

(v) Verse 17 - (---wa myn yoti Illaha ---) Whoso obeys Allah and His Prophet S.A.W. will surely get Paradise.

(vi) Verse 23 - (Suuna Tillah ----) The laws of Allah never change.

(vii) Verse 27 - (...Rasoola huur Roo'-ya ---) The dreams of Prophets are true.

(viii) Verse 29 - (Muhammad Durr Rasool Lallah ---) Muhammad S.A.W. is the Messenger of Allah. His companions are severe to deal with the disbelievers.

(ix) Verse 29 - (---Fit Touraat ---) The characteristics of the companions of the Holy Prophet S.A.W. are the best models ---- as also described in the Torah and the Gospel (Bible).

6. Conclusion :

Sura Fatiha gives the prophecy of victory to the Muslims in all circumstances. They will achieve success in all the matters if they remain steadfast and piously straightforward. They

marfat.com

always remain ready to fight the evils with profound belief in Allah S.W.T. and maintain great respect of the Holy Prophet S.A.W. following his best model.

DIVISION (MANZIL) SEVEN OF THE HOLY QURAAN

Sura Al-Hojoraat (XLIX) to Sura UN-Nass (CXIV) constitute Division Seven of the Holy Quraan with most of the Suras as Makki dealing with morality under Allah's unity and full faith in Quraan.

SURA XLIX — AL-HOJOORAAT (THE APARTMENTS)

1. Title :

The title of this Sura has been selected from Verse 4. Allah has prescribed for the Muslim Ommah social system of Islam for their best domestic life. The family sanctity and the establishment of pious society by social control laws should be maintained for ever to keep the people pious and righteous. Therefore, this Sura Hoojoraat provides the instructions how to maintain each one's privacy in the pure life of his/her personal family.

The word Huujaraat is plural of huujra. It means the separated apartment to exclusively live with own family. The Holy Prophet S.A.W. lived a profoundest and a best family life as a perfect model for his followers. The sanctity of his privacy and his best family chastity was to be preserved. His companions with great love and sincerity kept constant contacts to learn every bit of his practices. Most of the people embracing Islam started an all the time rush to his apartment. Therefore, this Sura prescribed the restrictions to upkeep his family privacy. The family life and domestic routines of the Muslims should have similar privacy to upkeep family chastity as has been prescribed in this Sura.

2. Constitution :

This Sura has 18 Verses with 343 words and 1476 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. in the holiest city of Madina-tull-Munauwarah.

4. Objectives/Message :

The following are the objectives/messages of this Sura :

(i) The status of the Holy Prophet S.A.W. is so high that he has the Divine prerogative of top respect. Obedience to him is the obedience to Allah as the basis of Islamic faith. Nobody should dare to do anything which has a slightest possibility of loosening the standard Islamic etiquettes. Calling him with loud voice is banned. Mild, serene and low tone request with respectful submission to him is a must. Allah Almighty discounts the good deeds of a person who indulges in little disrespect to him anywhere with special care in his holy Mosque while in Madina;

(ii) Muslim solidarity and brotherhood lies in mutual respect of each other. The basic respect lies in maintaining sanctity of personal chastity, privacy and security according to the Holy Prophet's (S.A.W.) modality. The family life of Muslims must start from defence of personal privacy and upkeep of the female chastity ;

(iii) All the good or bad news must be received after full verification;

(iv) Jealousy, enmity, hate and prejudice of one Muslim against the other has been rejected as people in Islam are mutually brothers. Rapprochement must be achieved within three days between the two Muslim brothers developing strained relations with opportunity of defence to each other.

(v) Justice, equity, mutual accommodation and cooperation must be maintained;

(vi) All Muslims should unite together to fight the common enemy as their collective duty. Disbelievers, idolators and evil forces must be confronted from the common platform.

marfat.com

(vii) There is no discrimination based on color or creed, language or religion. Regionalism, racialism and ethnocentrism is banned. All the ethnic considerations are rejected. Only those who are pious and righteous have the respect in Islam. It is neither the leadership or family ties nor the wealth and properties which make anybody respectful but it is piousness which brings respectfulness in Islam.

(viii) All humanity has unity with one father. Therefore, no exploitation is allowed at any level in any age at any stage in any region; and

(ix) To participate in Jehaad is compulsory for every Muslim not only with self presence but also with personal wealth, property, weaponry, provisions, services and commodities, when needed as liability of each Muslim.

5. Significant Verses :

(i) Verse 1 - Never go ahead of the decision of Allah and His Prophet S.A.W. in any matter ----.

(ii) Verse 2 - Never make your voice louder before the Holy Prophet S.A.W ----.

(iii) Verse 6 - Always verify a news before taking it serious ---.

(iv) Verse 9 - Allah loves those who uphold justice ----.

(v) Verse 10 - All the believers are brothers. So reconciliate between them ----.

(vi) Verse 11 - Never jeer (jape) each other ----.

(vii) Verse 11 - Never give a nick name or indulge to level allegations against the Muslims ----.

(viii) Verse 12 - Never indulge in suspicions against each other. Never spy each other. Never commit back biting against each other.

6. Conclusion :

Sura Hoojoraat provides community life structure of the Muslims with respect to the family life and personal privacy for peaceful co-existence of the Muslims as brothers with utmost respect to the Holy Prophet S.A.W.

SURA L — QAAAF

1. Title :

The title of this Sura is the first word of the opening Verse. It is a cut-out and Divine quote word. Meanings of the same are known to Allah Almighty and His Holy Prophet S.A.W. Some scholars say that QAAAF is for Quraan and Qalm (pen to write it). Some say it is the abbreviation of the glorious Names of Allah like Qadir, Qadeer, Qayyuum, Qa-im, Quuddoos or Qahaar. This Sura was often recited by the Holy Prophet S.A.W. in the Juma (Friday) prayer and the Fajr prayer which shows how he kept this Sura so dear.

2. Constitution :

The Sura has 45 Verses which consist of 357 words containing 1494 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the city of Makkah-tull-Mukarramah.

4. Objectives/Message :

The following are the objectives/messages of this Sura :

(i) The Holy Quraan gives warning to the people, that they should believe in the Holy Prophet S.A.W. with heart felt love and utmost respect to him because he has brought to them the pure truth;

(ii) There is life after death. Making the dead alive is so easy for Allah as dead soil is made alive by Him to grow the best vegetation;

marfat.com

(iii) All greenery, vegetation, rains from the sky, orchards and gardens are the bounties of Allah to the mankind;

(iv) The evil minded nation of Noah, the wrong doer people of Rass, Samood, Aad, Pharaoh, Aika and Tuubbah as well as the rebellious people of Prophet Luut A.S. denied Allah's revelations. They rejected the Prophets of Allah. So they were punished ;

(v) Man is allured and swayed by the attractions of the self to indulge in misdeeds. But Allah Almighty is nearer to the life artery of each person (to put every one to death). He all the times Sees everything they do;

(vi) The Divine Accountsmen on the right and the left of each human being are keeping records of every deed of good nature and misdeed to the minutest level in the Book of Accounts. It will be audited on the Day of Judgment to send the wrong doers to the Hell and the righteous to the Paradise; and

(vii) Prayer and praise of Allah on the prescribed hours is most bounteous. Everybody has to return to Allah and only worship to Him will be useful there.

5. Significant Verses :

(i)	Verse 1	- Allah takes to witness the Holy Quraan (that His Prophet S.A.W. is the most truthful).
(ii)	Verse 16	- Man is the crown creation of Allah. The self of a man indulges in temptations.
(iii)	Verse 16	- Allah is nearer to the human artery (to put anyone to death).
(iv)	Verses 17 and 18	- There are scribers on the right and the left of each person (the Kiramull Katibeen) to record his/her good deeds and misdeeds.
(v)	Verse 20	- The trumpet will be blown on the Last Day to finish every thing.
(vi)	Verse 24	- Severe punishment of Allah for disbelievers.
(vii)	Verse 27	- None will be dealt with in cruel manners.
(viii)	Verse 33	- Whoso fears the Affectionate Allah, the Ar-Rahmaan, achieves success.
(x)	Verse 43	- Allah puts everyone to death and He will bring all the dead to life.
(xi)	Verse 45	- The Quraan is a great remembrance to make the people realize the truth.

6. Conclusion :

Sura Qaaaf stresses the mankind to understand the message of the Holy Quraan brought by the Holy Prophet S.A.W. The disbelievers will be punished for their negation of the faith in life after death. Remembrance of Allah with praise only to him is the most bounteous. Truth of the Holy Quraan must be followed.

SURA LI — UZ-ZAARIYAAT (THE STORM)

1. Title :

The title of this Sura has been selected from the opening word of its Verse One. It means the storm. The air pressure with pollution of dust is formed by the turbulent atmosphere in each season. Specially the dry spelled hot summer brings hurricanes, violent storms and devastating winds laden with dust.

The title of this Sura is based on the supreme Divine power of Allah which can smash human life within moments. It is the air pressure and high violent wind which can break down the strongest human installations. High technology, innovations of highest stability and strongest protective human measures can also be crumbled by hurricanes and devastating winds. But there are favourable winds which blow quitely to help the ships to sail and the crops to ripen. But here UZ-ZAARI-YAAT is the storm power of Allah which is to be violently blown on the last

marfat.com

day to deface everything.

2. Constitution :

This Sura has 60 Verses which consist of 360 words containing 1239 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the Holy city of Makkah.

4. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura are :

(i) It effectively and specifically describes the truth of the revelations of Allah S.W.T ;

(ii) Those who do not believe on the Verses of Allah S.W.T. (as revealed by Him) will realize their blunders Hereafter ;

(iii) The Divine truth has to prevail as the ultimate success is achieved only by what is just ;

(iv) The have nots, people of poor means and the deprived have a Divine right on the wealth of the rich as it has been bestowed to them by Allah ;

(v) All human resistance against Divine powers are destined to fail ;

(vi) Allah loves those who seek His forgiveness;

(vii) The pious help the poor out of their wealth bestowed to them by Allah ;

(viii) Always speak politely and understandably that others may pick-up easily ;

(ix) Allah S.W.T. can deploy forces like dusty winds, hurricanes, storms etc. to destroy all human beings. Everything so powerful that the lofty mountains etc will also be crumbled ; and

(x) The Jinns and men have been created to worship Allah S.W.T. So they should always establish His Prayer and Glorify Him.

5. Gist of the Sura :

(A) Section one stresses that the Day of Judgement is a Divine reality to be accepted herein to achieve success Hereafter. Only those who remain righteous and worship Allah will succeed. Those who spend for others are near and dear to Allah.

(B) Section two states that Abraham, (Ibraheem A.S.) the Arch Prophet, was bestowed a son Issac (Isshaaque A.S.) in very old age which was Allah's bounty for his piety. The people of Pharaoh, the people of Aad, Thamood and the nation of Noah were destroyed for their rebellion, wickedness and boastfulness.

(C) Section three elucidates that Allah has the vast powers to create heavens, earth and creatures in pairs. Only the Messengers of Allah show people the right path. Jinns and human beings have been created to worship Allah and remain pious. Only then they can be saved from the punishment awarded to the earlier people.

6. Significant Verses :

Following Verses have great significance.

(i) Verse 1 - (Wazz-zariaati zarwon) Allah can deploy strong stormy winds which can sweep everything.

(ii) Verse 15 - (Innal Muutaqeena fee Jannatin) Surely the pious shall go to Paradise.

(iii) Verse 19 - (Fee umwaali-him haqoo liss-saa-'il wal mehroom) In their (pious Muslim haves) wealth there is right of the needy and the deprived.

(iv) Verse 56 - (Wa maa khalaq - tull-jinna wal insa illa li yaa' boodoon) Jinn and human beings have been created to worship Allah.

7. Conclusion :

Allah can destroy every thing by the storm. Those who do not follow Islam must be punished. Those who negate the truth will be sent to hell.

manfat.com

SURA LII — TOOR

1. Title :

The first word of this Sura was selected for the title. It is Divine assurance in the name of mount Toor, so dear to Allah to state real facts. Toor is the most respected mount for all the monolithic religions - the Jews, the Christians and the Muslims. All of them have great love for Prophet Moosaa (Moses) A.S. who was bestowed great miracles on this mount Toor. Therefore, the Holy Prophet Muhammad Sallallah hoo Alyhe Wassallam (S.A.W.) selected Toor as title of this Sura of the Holy Quraan under the guidance of Allah Suubhana-hoo Wa Ta 'aala (S.W.T.) This gesture of the Holy Prophet of Islam gives a very clear, sincere and most truthful proof of Muslim love for Prophet Moosaa Aly-he-Salaam (A.S. — Salutations of Allah on him). Prophet Moses has the greatest coverage in the Holy Quraan with repetition of many of his profound services to righteousness. His strength to preach the value of straight path and pious inculcation to the Jewish people is a model of motivating people with commitment. Moses and his Divine Book Torah are most dear to each Muslim as a foundation to their faith. It is not understood why the Israelites have so tough, rough and unjust attitude towards the Muslims when this Sura and Sura XVII (Bani Issraeel) are so specific Islamic recognition assigning them Quraanic importance. All what Jews have in their different versions of Torah as true scriptures has also been repeated in this Sura. These revelations of the Holy Quraan hold Moses and his miracles so dear to Muslims.

Mount Toor might also be full of richest minerals for human benefits to be exploited when Allah deems fit. Anyhow, title of this Sura has good liaison of the Jews and the Muslims.

2. Constitution :

This Sura has 49 Verses, 312 words and 1500 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Allah S.W.T. in the Holy city of Makkah.

4. Objectives/Message :

The basic objectives of this Sura are to establish the following most truthful facts :

(i) It gives divine assurance by 5 great signs of Allah, including Mount Toor and the highest celestial worship house Baitull Mamoor that the Quraanic revelations are in Kitaabuum Mastoor - a Divinely recorded Book on parchments as the real truths from Allah S.W.T. as were the revelations of Torah on Mount Toor. The Hereafter (Day of Resurrection and the Day of Judgement) is inevitable. Everything will be devastated. The disbelievers will be put to severe punishment. So every human being must be pious, righteous and adopt straight path to face the account ability Hereafter without fear ;

(ii) The pious will get blissfulness in the Paradise for their good deeds with serving maidens and fruits along with their pious wives ;

(iii) The disbelievers will have to face punishment for not accepting the true revelations without any justification. They have no power to bring similar truth even if they climb up to the heavens. They have no justification to not to follow the truth of Allah

(iv) Human beings have no justification to worship someone else except Allah. They make objects as associates and equal to Allah. This will take them to face the devastating thunder as punishment ; and

(v) Only patience and endurance with sincere worship make man dearer to Allah. Celebrating only His praise is worth reward from Him.

5. Gist of the Text :

Verses 1 to 49 state that the signs of Allah to the Holy Prophet S.A.W. are similar to the previous revelations. All these truths from Allah point out the consequences of wrong deeds that

marfat.com

the sinful will face disastrous punishment. The people who do good deeds and remain pious will get rewards. Humanity has no justifiability to ignore the truth of Allah's revelations.

Only these three great spiritual qualities of a person can bring him/her near to Allah.

6. Significant Verses :

(i) Verse 1 - (Watt-Toor) Allah assures by Mount Toor.

(ii) Verse 2 - (Kitaabim Mastoor) The heavenly written Book the Holy Quraan.

(iii) Verse 4 - (Baitull Ma'-moor) the highest heavenly place of worship which is Celestial Divine House for Angels' Service.

(iv) Verse 43 - (Suub - Haa - Nallah - Hi amma yuusshrikoon) Allah is totally pure from what they (idolators) associate with Him.

(v) Verse 48 - (Wass-bir li Huukme Rubbika ...) Be patient with the Command of your Rubb (Sustainer) and always establish His Praise glorifying Him day and night.

7. Conclusion :

This Sura establishes under 5 Divine assurances of Allah that only those who worship Him and are the straightforward will be rewarded best in the life Hereafter.

SURA LIII — UN-NAJM (THE HIGHEST STAR)

1. Title :

The title of this Sura is based on the opening word of its first Verse. This is a Divine assurance of Allah in the name of the highest star on the sky. Many beautiful descriptions or events of importance are ascribed to the symbolic beauty of stars. People on sea, land and in air locate ways by stars. This is why Almighty Allah has given the Divine assurance about His great facts in the name of star un-Najm for its human importance. It vanishes on the horizon before the sunset. A great truth is presented to assure the mankind that the Holy Prophet S.A.W. is not at all a person astray or mislead. He is a Divine Blessing who has brought greatest wisdom to take the entire humanity to righteousness and piety upto Eternity. Right path is the Path of Allah which is a straight way for the pious and the righteous.

The Najm may be the Holy Prophet S.A.W. himself when he was taken to ASSRAA (most exalted journey of the universe), to see all the universe, the seven heavens, hells and all the Paradises. He returned within twinkles of the stars. Thus he became the Divine light house of guidance for all the times with perfect twilight of the truth of Allah.

2. Constitution :

This Sura has 62 Verses which consist of 360 words containing 1405 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the Holy city of Makkah.

4. Objectives/Message .

The basic objectives of the Sura are to confirm the highest status and the best education imparted by the Holy Prophet S.A.W. for the best motivation of mankind to establish a just society. It is full of wisdom to lead the entire humanity to perfect piety. The Holy Prophet S.A.W. was so exalted to come in the direct contact in his famous Assraa (S. XVII = 1) with the Divine inspirations to be the light house of Divine guidance. Almighty Allah bestowed to His great devotee Muhammad S.A.W. whatever He Willed. But the confused and disbelieving people still doubt it.

All type of idols, pin-pointing their names as Ozza, Lat, Munaat etc worshipped by the then Makkah pagans or any self-adopted false deities worshipped by men today have once for all been rejected. Whatever the Holy Prophet S.A.W. has conveyed to the mankind is a pure reality about the worship of One Allah Almighty.

manat.com

Nobody knows what is in a mother's womb. Everything belongs to Allah and everyone has to return to Allah. All the Prophets have conveyed the truth. But the rebellious people and the opponents do not follow. So they will be punished.

Allah will allow some pious persons on the Day of Judgement to recommend believers deficient in pious acts for His forgiveness. Allah's clemency is very liberal. Only He knows who is pious. None will carry the burden of any one else. Mankind will get what each one acts. Nobody should have a slightest doubt about the reward of bounties of Allah Almighty. Therefore, every body should adopt the straight path with devotion to Allah.

5. Significant Verses :

(i) Verse 1	-	The star comes down as if the Holy Prophet S.A.W. returns from the Assraal his profoundest celestial journey.
(ii) Verse 2	-	The Prophet is the greatest companion to every believer. Allah never can leave anyone on the wrong way if Muslims follow his model.
(iii) Verse 3	-	The Holy Prophet S.A.W. never uttered any word of his own desire, but every thing was revealed to him. He even did not inhale fresh air without Allah's Will.
(iv) Verses 4,5	-	Every word convey by the Holy Prophet is the revelation from Allah.
(v) Verses 8 to 10	-	The Holy Prophet S.A.W. (with his body) came closest to get direct inspiration of Allah.
(vi) Verse 14	-	The Holy Prophet (S.A.W.) achieved the highest status of Divine exaltation in his Assraa.
(vii) Verses 17 to 19	-	All idols are totally false. Only One true Allah is Supreme.
(viii) Verses 24 and 25	-	A Muslim can get what he/she piously desires from Allah ;
(ix) Verses 31 to 33	-	Everything belongs to Allah. He confers it to those who save themselves from major sins.
(x) Verse 38	-	No one carries the burden of wrong deeds of anyone else.
(xi) Verse 39	-	Man gets (with Allah's bounties) for what he/she strives.

6. Conclusion :

This Sura gives a scientific assurance that the preachings of the Holy Prophet S.A.W. are purely based on the last Divine Message. The Holy Quraan is the light house of knowledge through the Holy Prophet S.A.W. Only the Suunnah (life patterns) of the Holy Prophet S.A.W. can take mankind to righteousness to make them successful on the Day of Judgement.

Revelations of Allah are the real truth having full sanctity up to Eternity.

SURA LIV — AL-QAMAR

1. Title :

The title of this Sura is based on the last word of its first Verse. Al-Qamar is the moon which spreads light during the dark night all over the world. It is the nearest cosmos or upper atmosphere object which revolves around the sun and the earth. Therefore, it has been selected for the title of this Sura.

As otherwise moon is very important for the existence of the world keeping gravity of the earth. All the freshness of water, air and atmosphere have links with the moonlight. All the seas and oceans remain in motion due to the moon to maintain their tides, cyclones and enrichment of marine life. All the sea-foods get life from moon light. Similarly all the agricultural products from the soil are subject to the moon light. All the fruits get the juices and the sweetness due to the moon light. Actually it is the moon which is the best inanimate creature of Allah having so useful impacts on the human survival.

marfat.com

People describe the facial beauty of men and women by using full moonlight as a metaphor. The moonlight is very soothing to human eyes and to the human health. Keeping in view this importance of moon to man this Sura has been given the title of Al-Qamar.

This Sura describes a great miracle of the Holy Prophet S.A.W. to break the moon into two, signs of which are visible on its surface as seen by the astronauts who landed on its surface. So this Sura also pinpoints this greatest miracle of the Holy Prophet S.A.W.

He was asked by his uncle Abu Talib not to criticize the idolators and pagans worshipping the idols. But he told him that he will always speak the truth that there is only One Allah worth worship. He further told his uncle that even if the infidels place moon on his left hand and the sun on his right hand he (Prophet) will not leave this true path. This miracle cites same power reposed in the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah when he with his left hand broke the moon into two pieces, on the toughest demand of the Makki pagans, verified by observers and over-night travellers of that period.

2. Constitution :

This Sura has 55 Verses with 342 words consisting of 1423 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet by Almighty Allah in the city of Makkah.

4. Objectives/Message :

The basic objective of this Sura is to indicate the great miracle of the Holy Prophet of breaking the moon into two as was demanded from him by infidels of Makkah. This was to prove to the idolators and the infidels of Makkah to verify the truth that he is the a Prophet of Almighty Allah. But even then they remained idol worshippers and did not believe him.

This Sura prescribes in detail the Divine admonition for the sins and misdeeds of the disbelievers of all ages who reject even self-observed great Divine facts. They repeatedly ignore the clear warnings of Allah as revealed in the Holy Quraan. So this Sura stress them to remove misgivings and embrace Islam.

The disbelievers have been invited again and again to listen to the message of the Holy Quraan. Who do not believe it will be punished. The nations of the previous Prophets were admonished but they did not follow the revelations brought by the Prophets. So they were defaced along with their great cultures and civilizations.

Every minutest deed of good or bad nature is being recorded and, to be presented on the Day of Judgement.

5. Significant Verses :

(i)	Verse 1	- Moon was rent asunder in two parts (by the Holy Prophet S.A.W. as demanded by the idolators).
(ii)	Verses 17 and 22	- The Holy Quraan is very easy to understand and remember it as a whole by heart.
(iii)	Verse 54	- The pious people will be in the Paradises, rivers flowing thereunder.
(iv)	Verse 55	- (The righteous people will be) with the All sovereign and the Omnipotent Allah (for their piety).

6. Conclusion :

In view of the perfect guidance of Islam on realities of life all the believers as good Muslims are advised to keep on the right path. The best modality of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. is a great bounty of Allah Almighty. He is the Last Messenger of Allah and His best ideal for all the mankind for all the times. He is the light-house of truth with the Holy Quraan as the permanent Divine guidance revealed to him.

marfat.com

SURA LV — AR-RAHMAAN (THE MOST AFFECTIONATE)

1. Title :

The opening word of the first Verse of the Sura is Ar-Rahmaan, a profoundest Name of Allah. It is the best title in the top glorious and best Name of the Cherisher and the Sustainer of all the creature. This revelation of Allah S.W.T. upon the Holy Prophet S.A.W. is a spiritually profound set of Divine rhymes in best rhythm of the Quraanic symphonies with highest artistic Divine wordings. The Sura best adjusts the flow of words and phrases in Verses. Its most co-related prose presents so finely the broad based expressions in brief Verses.

Repetition of Verse (Fa-be ayye-aa'-laa-'ee Rubbi....) "then which of the bounties of your Rubb (Sustainer) you will deny" occurs 31 times in 78 Verses of this Sura. The Divinely set spiritual composition of Verses with harmonious symphonies convince man to remain grateful to Allah. Its linguistic correlation of periodic accents are the most appropriate in the rich and unchangeable Arabic version to make the Holy Prophet's language a Divinely guarded permanent treasure. The Sura presents food for thought to the human mind to appreciate the Divine bestowments to them. Everyone should always remain grateful to Allah in each moment.

Ar–Rahmaan as the title of this Sura, is, the most repeated glorious Name of Allah Suubhanaho Wa Ta'aala (S.W.T.) which in direct way occurs 57 times in the Holy Quraan and so repeatedly in this Sura.

Rahmaan is one of the most exalted characteristics of Allah. It means the Most Affectionate, the Most Kind, the Most Gracious and the Most Loving. Tasmia-tull-Quraan, the prefixed Verse of the Holy Quraan at the start of each Sura, carries so lovely the Name of Allah as RAHMAAN. It is so beautifully adjusted as the prologue to every Sura, except Sura IX. It forms the basis of our faith that whenever a person starts any work or eats or drinks he/she is duty bound to take start in the Name of Allah Who is the Most Affectionate and the Most Merciful. Thus Rahmaan is such a glorious Name of Allah which makes Him the Most Gracious and Loving Being for the entire mankind without any discrimination of color, creed, race, region or status etc. As Rubb (Sustainer) He is the Provident of every one.

AR-RAHMAN is the unique glorious attribute of Allah S.W.T. out of His 99 beautiful Names. His graciousness is for all the creature, but He is always most Affectionate to mankind. The 2nd Verse of Sura Rahmaan so truthfully, precisely and clearly states that His first bounty to human beings is the knowledge of the Holy Quraan through the Holy Prophet S.A.W. But the Question is to whom and at what occasion its knowledge was conferred when there was no Aadam or his progenitures? The 3rd Verse states that the man was created afterwards (when the knowledge of the Holy Quraan already was bestowed).

It clearly indicates that first of all Allah created the Holy Spirit of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. in celestial life in the Paradise and later created this universe. In the spiritual world Allah S.W.T. conferred to the spirit of Muhammad S.A.W. all the knowledge of the Holy Quraan, as a consolidated version of all the Scriptures bestowed to all the previous Prophets right from Aadam A.S. as the first Prophet and the father of man on earth in this physical world. The Holy Prophet S.A.W. came as the last Divine Messenger to convey the humanity that consolidated Message of Allah Almighty in shape of the Holy Quraan's entity consisting on profoundest reality valid upto Eternity.

The Divine metaphors, similies and illustrations bespeak the highest linguistic calibre of the Arabic language used in this Sura which has withstood the socio-cultural changes to remain the same rich in its originality. The Arabic dictions with rhythmic Verses are so beautiful and so meaningful in contents. Symbolism, allegories, harmonious psalms and soothing Verses bring bliss to spirituality of a believer listening its recitation or reading it in person.

Sura Rahmaan has a great impact on human life as it sanctifies man as the best creature of Allah. But again and again Allah, as the Most Affectionate, the Benevolent and the Bestower of all the bounties reminds that only He, all alone, is to live for ever. Everyone else is to die.

marfat.com

Subject to accounts, only those will be rewarded Hereafter who will be pious and righteous. The disbelievers and the sinfuls will be punished for their misdeeds and rebellion. This Divine order of the Sura is psychologically soothing in counting the blissfulness to be conferred in the Paradise to the righteous and punishments to be awarded in the hell to the wrong doers.

2. Constitution :

This Sura has 78 Verses with 351 words containing 1636 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the holy city of Makkah.

4. Context :

This great Sura explains to the mankind how they are the best creature of Allah. Their spiritual exaltation demands them to worship and glorify only One Allah. The Holy Quraan gives man the superior knowledge of being the crown creation, having all time higher status over all the other creatures due to Divine bounties. Therefore, humanity must be grateful to Allah Almighty in each moment. The Holy Prophet S.A.W. has set to mankind the best example of justice to get the Paradise set with all the best jewels, fruits, drinks, foods abodes and the maidens etc.

The Sura stresses on Jinns and men alike to be believers and sincere worshippers of Allah.

The repeated address of this Sura to Jinns along with the men shows that the Holy Prophet Muhammad S.A.W. is also the Messenger for Jinns.

5. Objectives/Message :

The Sura basically describes that Almighty Allah has bestowed the knowledge of the Holy Quraan and He is so Affectionate to create the mankind. He has exalted the man high above all creatures with His bounties. Sun, moon, stars, air, rivers and all the other objects as well as the soil, rivers, mountains, minerals, seas and oceans are in the service of humanity.

Allah Almighty has instructed in this Sura all the human beings to raise high the balance of justice and never transgress to keep the scales maladjusted. Weights and measures should always be judicious. Everything has been produced by Allah Almighty for the benefit of humanity. Therefore, they should accept His Orders and worship only One Allah.

The East and the West and the right and the left belong to Allah. Allah likes the pious and the righteous who remain obedient to His Authority. His bounties to man are unlimited as His best bestowments. The Supreme Authority vests into Allah, herein and in the Hereafter. It is He Who created everything and it is He Who will finish everything. On the Day of Judgement both the sinners and the pious will be recognized from the signs of their faces. Nobody can stand before the Almighty's perfect scale of Divine Justice. So His bounties never should be denied. Everything on the earth, in the heavens, in the oceans beneath the deep seas and in the upper atmosphere is obedient to Allah. The best fruits and the best rewards from Allah are His bounties in plenty. How any one can deny His such great bestowments. The Paradise has the richest and most attractive allurements for the pious. The glorified Name of Allah (Rahmaan) is so blessed that He is full of His profoundest Divine Majesty for His sincere devotees to confer on them spirituality in this world and reward them the best-set Paradise full of luxuries Hereafter.

6. Gist of the Text :

(A) Section 1 of this Sura explains that the knowledge of the Holy Quraan is Allah's Blessing through His Holy Prophet S.A.W. It has in these 1400 years made the human beings quisitive, research minded, curious and conscious to expose, explore and use all the bestowments of Allah in this universe as His unlimited bounties in man's service. Therefore, human beings should worship Allah Almighty in thankfulness.

Everything is in His command and He manages all His creatures in profound manners. Man must keep up the balance of every thing and maintain justice for everyone. Allah has subjected all the supernatural and the natural things to human service. And nobody can

deny the bounties of Allah. The ships sail in the high seas. The deep oceans are full of wealth and sea food. The mountains on earth contain all sorts of precious minerals. All of them are in the service of mankind and Jinns. Therefore, the men and the Jinns cannot deny these bounties of Allah Almighty. As such the modern man must be so grateful to Allah for all treasure of His nature.

(B) Section 2 describes that everything is to have its ultimate end and is to perish but the everlasting Majesty of Allah Almighty will exist till Eternity. Allah Suubhana-ho Wa Ta'aala has the added honors, increased grandeur and expanded highness in each moment. Everything in the nature which is being done everywhere in this world and all over in the universe is under the directions of Almighty Allah.

A Day has been fixed on which people will be questioned for their piousness and misdeeds. Nobody can escape such accounts on that Day. Allah Almighty encircles every creature. No body can run away from His earth. Everyone so boastful and rebellious will be humbled.

Allah Almighty invites Jinns and human beings to go beyond the heavens and the earth. But they could not go beyond certain limits as fixed bounds of the universe. They can go to certain heights with self made objects of highest velocity and super power. But still such great scientific explorers will remain within Allah's domain.

On the Day of Judgement everyone will be brought to the book to face the accounts of their doings in this world. Whoso will be disobedient to Allah Almighty will face punishment, as prescribed. So none should deny any bounties of Allah Almighty?

(C) Section 3 states that everybody is to give accounts of deeds to Allah Almighty and thereafter only the pious, righteous and straightforward ones will be rewarded with the best set gardens of bliss in the Paradise. Descriptions of Divine blissfulness has been given in details. None should be ungrateful to so liberal bestowments of Allah Almighty. All types of fruits herein will be in much abundance with best taste in the Hereafter. Allah S.W.T. is the Most Bountiful, the Most Honorable, the Most High, and the Most Merciful.

7. Verses of Significance :

(i) Verses 1 to 6 - The Most Affectionate taught the Quraan. He created man and inculcated Him the speech. Sun and moon are on the best computed course and the herbs and trees bow down to Him.

(ii) Verses 7 to 9 - Heavens have been set high by him. His scales of justice are perfect. Never transgress in keeping balance and establish just weights and measures.

(iii) Verse 13 - Which of the bounties of your Rubb (Sustainer) will you deny ?

(iv) Verses 14, 15 - Allah Created human beings on best nature like sounding pottery of best stature. He has created Jinns out of smokeless fire.

(v) Verses 26, 27 - All that is on earth will perish but Rubb (Sustainer) will ever get enhanced in His Majesty, Bounty and Honor.

(vi) Verse 29 - Every creature in heavens and earth seeks sustenance from Allah. Every moment His Splendor becomes brighter.

(vii) Verse - Oh the aggregates of Jinns and human beings if you want to go out of the zones of heavens and earth you can cross certain limits deploying your super power with highest Velocity. But even then none can go out of His domain.
Then what Bounties of Allah will you all deny?

(viii) Verse 60 - The kindness of someone should be responded with reciprocal kindness.

marfat.com

(ix) Verse 78 — Blessed is the Name of Rubb (Sustainer) full of Supreme Majesty, Bounty and Honor.

8. Conclusion :

Sura Rahmaan is the Divinely super worded best educative Sura of the Holy Quraan to inculcate the human beings to worship Allah for whatever has been bestowed by Him to the humanity. Mankind should believe in the Divine truth to remain pious and straightforward to get all the bounties of Allah in the Paradise Hereafter. Only Allah is to exist for ever and His Majesty, Bounty and Honor is to go on enhancing.

SURA LVI — WAQI-'AAH (THE EVENT)

1. Title :

The title of this Sura is in its Verse 1 which describes that how the event of the Last Day will occur. The word "Waqi-'aah", means an event, an occurrence, an unexpected happening or an affair which is very startling. The Yaumull Qiyamah or the Day of Resurrection is to be a very strange dilemma for the entire mankind. The Universe will be finished with eventual disaster. Therefore, the nomenclature of this Sura is Al-Waqi-'aah.

2. Constitution :

This Sura consists of 96 Verses which contain 378 words and 1703 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Allah Almighty at Makkah-tull-Mukarrama.

4. Objectives/Message :

The objective of this Sura is basically to describe the Day of Judgement. It also indicates how the Last Day will be established and how Resurrection will take place. Human existence lies in maintaining the purity of belief. Allah has all the powers and is owner of all the goodness and glories. His revelations are altogether truthful and bounteous to mankind.

5. Gist of the Text :

(A) Verses 1 to 56 :

The Day of Judgement is to come. The world will be totally shattered by shaking it from its foundations. Resurrection will take place and the Day of Judgement will be established. The human beings in this life after death will be categorized into three divisions on this Day of Judgement :

(i) Those who will be nearest to Allah, being pious and straightforward will be exalted in the blissful Paradise without accounts.

(ii) The companions of the right hand with credit of pious deeds but with some shortcomings. They will also be taken to blissfulness of Paradise after judicious accounts and making amends for their shortcomings.

(iii) The companions of the left hand who remained disbelievers, pagans, idolators and rejectors of the revelations of Allah. They will be sent to the hell to face all the miseries.

(B) Verses 57 to 96 :

Surely all the power and all the greatness belongs to Allah. The signs of Allah can be seen in the revelations of the Holy Quraan. Verses of Allah guide human beings to accept the truth as presented in this message. All mankind should worship Allah and glorify Him only.

6. Significant Verses :

(i) Verses 7 to 12 - There are three categories of people, people on the left, people on the right and the pious ones to go to the Paradise of bliss.

(ii) Verse 26 - There will be full peace all around in the Paradise with

marfat.com

salutation to the righteous.

(iii) Verses 77 to 81 - Quraan is the most honorable Divine Book. It is fully guarded (for purity of its text). None can touch it without being clean. It is a revelation of the Rubb (Sustainer) with its message so esteemed.

(iii) Verse 96 Always celebrate the praises of Allah, the Supreme.

7. Conclusion :

When the Day of Judgement is established whole the universe would be smashed and every thing would be overturned. On the Day of Judgement, the pious will be sent to paradise and wrongdoers to the hell.

SURA LVII — AL-HADEED

1. Title :

The title of this Sura has been derived from Verse 25. The word "Hadeed" means iron. Verse 25 says that the Prophets of Allah bring clear signs for the guidance of mankind to maintain justice. The use of iron hand to maintain the judicious authority with prescribed power is necessary. Iron has a great importance that the entire human technology and advancement in the world is based on iron and steel. Man needed iron axe, saw, spear and sword even in the simplest early stages of survival as his aids to make his life easy. His pastoral life still needs cutting of trees, shrub and herbs. Man needs the iron share in oxen plough or even in the latest model computer set tractor to grow the crops, vegetables and fruits. Then to use them as food he needs from sickle to the fork, every thing out of steel. The man today urgently needs iron and steel to manufacture the high technology, atomic energy, daily utility goods and services industry, space crafts, the upper atmosphere research objects as well as the sea ships and launches, land moving bull-dozers, mass carriage and transport big vehicles, auto-mobiles and all sorts of domestic articles of kitchen use from the eating spoon to the cutting knives. From the self comfort hardware, building structure, tools and the equipments of convenience to the self destructive arsenal, guns, missiles, bombs and war technology man needs iron and steel. Therefore, man today totally depends on "Hadeed", iron and steel, each bit of which is bestowed by Allah. In view of such importance of iron and steel this Sura has been given this title.

Justice, peace and human coexistence depends on the legal, judicious and authorized use of the equipment, like conventional sword, as a symbol of power. Same is now in the form of the automatic Kalashinekove with the social defence Police or the self-defending citizens for self protection and domestic security, all made out of best iron and steel.

The ancient rugged man of Africa or Australia to the modern age gentleman life in the fastest Ginza of Japan, trouble shooter gambler of Las Vegas of U.S.A. or peaceful pilgrim in the most peaceful Ka'aaba in Makkah depend upon iron. Therefore, this Sura has been given the title of "Hadeed" for so great importance of iron.

2. Constitution :

This Sura has 19 Verses with 544 words which consist of 2476 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. at Madina. In Makkah the so peaceful Muslim community was not having any viable resistance power against the committed enemies of Islam. But in Madina Muslims were posed the armed struggle of pagans to finish Islam in its infancy. The Makkah infidels and Madina hypocrites as well as Jews and the Christians joined hands to thrust many battles on the peaceful new city state of Muslims of Madina. Therefore, in self-defence the Muslims were given the idea of utilizing iron and steel. In view of this Allah revealed this Sura in Madina Tyyabah. Sword and gun is urgent even for the law enforcers to uphold scales of justice with authority. To bring the disbelievers to terms of truthfulness the steel made negotiation table to the hard steel gun iron is a must. Therefore, the

Tafheem.net

Muslim state in its infancy needed iron and it is urgent if all the Muslims want to be one greater Muslim empire of 55 countries on the globe in the next century.

4. Objectives/Message :

The objectives of the Sura is to glorify Allah Who bestowed every thing with most important bounty of melting iron out of hard stone mountains. It exalts Allah for His Might. His Divine prescribed Justice by social control and the iron hand law enforcer under the pious ruler can make the righteous victorious. Everything belongs to Him. Life and death are in His control. He has full knowledge of every thing. Power be used to prevail justice. All human beings should be humbled to worship Him for His bestowments. None should be rebellious to Divine system. There is stern warning that severe punishment will be awarded to the people who indulge in misdeeds. Believers will get the pleasure of Allah. One must remain pious and straightforward to be bounteous in Allah's Blissfulness.

The people who are generous, pious and perfect they up-keep the justice with authority use iron hand to establish a just society with sincerity in faith. Only they will be rewarded with best honors by Allah Almighty.

5. Significant Verses :

(i) Verse 2 - Life and death belong to Allah.
(ii) Verse 3 - Allah is the First and the Last, the Evident, and the Immanent ;
(iii) Verse 4 - Allah created heavens and earth in six days (periods).
(iv) Verse 6 - Allah merges day into night and the vice-a-versa. He knows secrets of the hearts.
(v) Verse 10 - To Allah belongs the heritage of the heavens and the earth.
(vi) Verses 11/18 - Give to Allah a beautiful loan (pure debt to His devotees).
(vii) Verse 20 - Life of this world is play and amusement.....The life of this world is only a deception.
(viii) Verse 25 - Allah has sent the Book and balance for justice.
(ix) Verse 28 - Those who believe in Allah and His Prophet get many folds the credits if they act as prescribed.

6. Conclusion :

Sura Hadeed instructs human beings to achieve the best humility and keep justice high to get Allah's Bounties in this world and Hereafter.

SURA LVIII — AL-MUJADILA (THE PLEADING)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the word "TOJADILO-KA" which means someone who is pleading. Submission to explain something in a humble way, projecting a view point with justification, advancing self-defence by argument or convincing by arguing are the forms of MUJADILA.

Pleading is the most important method of human justification to establish certain facts. Everybody wants to be recognized and listened. Every one can argue to get solved personal or collective problems. Relief in court by advancing the legal and material facts of a case by profound pleading can achieve real success for true justice.

Pleading is one of the most important aspect of entire justice system. Criminal code or other legal procedure is pleaded to get a right. Pleading helps to defend the accused against wrong allegations.

Situations arise where husband and wife may develop differences. Wife being the weaker spouse is in the threat of male chauvinism and injustice. Therefore, the Holy Quraan gives best protection to the handicapped female folks through this Sura.

maarfat.com

This Sura basically is the humble submission of a great lady known as Khaula of the Khazraj tribe of Madina who embraced Islam in the initial stages and became great supporter of the early Muslims in Madina. Her husband wanted to divorce her but she complained to the Holy Prophet S.A.W. that she will be ruined and her children will also be in trouble. Her pleading was very convincing. The Holy Prophet S.A.W. intervened to save her from being divorced or punished in innocence. This great lady later on critically advised 'Omar the Great in his state affairs when he was elected as the 2nd Caliph of Islam. Being the most pious companion of the Holy Prophet S.A.W. he acted upon her suggestions. He passed certain orders imposing restrictions on the women. Khaula, now an old lady, pleaded 'Omar to keep justice high as prescribed by the Holy Quraan and practised by the Holy Prophet S.A.W. Hazrat 'Omar bowed down before her pleadings. Thus title of this Sura, being submission of a wife against the husband before the Holy Prophet S.A.W. as Al-Mujadila makes pleading a fundamental source of Islamic adjudication for all the periods for each faithful.

2. Constitution :

This Sura has 22 Verses with 473 words which consist of 1792 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed in Madina upon the Holy Prophet S.A.W. The Muslims in Madina established their own social system under the Islamic jurisprudence. The human family life is often in trouble due to many internal misunderstandings and external situations of stress and strains between husband and wife. There is a permission in Islam in tense situations between husband and wife for divorce and separation. But Allah Almighty and His Holy Prophet S.A.W. stressfully prefer reconciliation and settlement of disputes so that the families of the Muslims remain well-established. Therefore, this Sura was revealed in Madina to keep the Muslims well equipped to listen to pleadings of others for settlement of differences. Tussel of husband and wife must be settled by arguments for all times to come. Al-Mujadila - pleading - from this primary group life of Muslims to all the social life problems was made an institution of justice by this revelation in Madina.

4. Objectives/Message :

All type of false allegations and unjust male tension against female folks should be seriously settled. The differences of husband and wife should be tackled very sensitively to reconcile their wrong contentions to save their family life and the smooth lives of their children. Those who degrade the women position must understand that Allah provides them the family and community protection. Therefore, such people are condemnable who unnecessarily create tensions for their wives. The secret consultations between men and the intrigues against women are totally un-Islamic. The wrong information to the husband against the wife must be thoroughly probed and verified with truth before forming any opinion. Falsehood, mischiefs and sedition are most hated behaviors in Islam.

5. Significant Verses :

(i) Verses 3/4 - Method of divorce by "Zihar" (on doubt of some irregularity) has revocation under penalty as a must.

(ii) Verse 7 - Allah is with everyone everywhere in all circumstances to witness the human actions/reactions.

(iii) Verses 8, 9 - The method of forgiveness of Allah for sins is lesson for men to forgive each other on mistakes.

(iv) Verse 13 - ....Allah forgives but to remain pious and righteous afterwards is a must.

(v) Verse 20 - War with Allah and the Prophet (not acting on the religion) will lead to Divine humiliation.

(vi) Verse 22 - Only the party of Allah (Hizbullah) are destined to succeed.

marfat.com

6. Conclusion :

Sura Mujadila is very important for the maintenance of the best understanding between husband and wife. The reality of any complaint against an accused must be verified seriously. Understand the truth before taking any action against a person with full opportunity by his/her pleading as unguilty.

SURA XLIX — AL-HASHR (THE GATHERING DAY)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its Verse 2 from the word "HASHR" meaning the day of gathering, collecting or bringing together in big groups. Such Hashr will be established on the Day of Judgement when accounts will be taken from all the human beings for their deeds herein for award/rewards Hereafter.

"Hashr" means the banishment in groups, throwing out, forcing out or punishing some group or a community to leave a certain city or locality. In this Sura the word Hashr seems to have been used for self-exile of Jewish and Christian communities and those pagans and hypocrites who were against the Holy Prophet S.A.W. They left in groups the city of Madina, when it became an Islamic State. The Holy Prophet S.A.W. never had any confrontation with any Jew or Christian or with any local of Madina to banish them or throw them out with force. But such non-Muslim communities left Madina, voluntarily, in groups to get together elsewhere to have a longer confrontation with Islam to finish it before establishment of a greater Islamic culture. For explaining this type of situations this Sura was given the title of Hashr.

2. Constitution :

This Sura has 24 Verses, 445 words and 1913 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the city of Madina. Most of the problems discussed in this Sura were faced by the Muslim community in the holy city of Madina.

4. . Objectives/Message :

The people who do not adjust in a peaceful community life in a society need to be corrected. The last resort is their expulsion as a punishment. Expulsion is the severest punishment if certain people in a community become incorrigible after a long motivation, education and inculcation. People who commit treachery and spy to defeat Islam are not at all tolerable. If they opt self-exile they should be allowed immediately.

This Sura also stresses that those who deceive others must face ultimate humiliation as obedience to law of the land and peaceful coexistence with the community is best for humanity.

6. Significant Verses :

(i) Verse 2 - ...(Faa'-tabi-roo yaaa oolil albaab) Take warning to learn lesson, oh the people of fore-sight.

(ii) Verse 7 - ...(Wa maaa aa-taa ko-muur-Rasool)...Act upon whatever the Prophet (S.A.W.) prescribes and desist from what he prohibits.

(iii) Verse 18 - (Yaaa ayyo-halla-zeena aama-nuutta-Qullah-ha....) Oh, the believers, fear Allah. Every one should check what is being earned by him/her for the Hereafter.

(iv) Verse 21 - (Wa lau unzal-Naa haazal Quraan....) Had the Quraan been sent by us (Allah) on mountains they would have trembled to humbleness and would have shattered into pieces due to its effects. But human beings do not take lesson from it.

(v) Verses 22 to 24 - (Aa-limull ghybi...Al-Azeezull-Hakeem). Many of the Glorious names of Allah.....have been given in these Verses.

manat.com

7. Conclusion :

The people who do not adjust in any Muslim society as non-believers should be taken to task if they become trouble spot. They can be externed. If they leave in self-exile that should be good alternate.

SURA LX — MUUMTAHINA (THE EXAMINED)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its Verse 10 from the word "FAMTAHINOO". It means examination, vetting or getting the surety about status of a woman who is embracing Islam. It also means the examination of such women who enters the fold of Islam due to unknown reasons. It must be verified that they are not spies.

This is the most important Sura for all times that Muslims have been allowed to go for marriage with Christians and Jewish girls as well as such women of the disbelievers, pagans and idolators who accept Islam. But Allah Almighty makes it compulsory to have psychological test, personality check, clear verification and total screening of the woman entering the folds of Islam by marriage with a Muslim so that she does not become a problem or pose a threat to Muslims as enemy planted agent.

There are some female folks who want real protection of Muslims but yet there are some others who are informers and secret agents. There are others who are seriously pushed from enemy territory to the Muslim country as desperate saboteurs. A great care is needed in case of such sort of females.

2. Constitution :

This Sura has 13 Verses, 348 words and 1510 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed in the city of Madina.

4. Objectives/Message :

The objectives of this Sura are :

(i) Marital relations are possible under certain conditions with the disbeliever female folks who embrace Islam or who are Jews or Christians ;

(ii) For protection of sensitive installations, national secrets and defence based classified information such female folks must be security-wise vetted who want to become Muslim wives of husbands in such state organs or marry a Muslim while remaining Jewish/Christian.

A distinction should be made between those who are enemy agents and they want to sabotage, terrorize or pose threat to the Muslims. There are ladies who are sincere to embrace Islam. Such female folks are most respectful and must be taken in the folds of the faithfuls. The question of permissible cross marriages must be carefully examined. The enemy agent women who embrace Islam not for its love but to pose problems should not be taken as spouses. The example of Prophet Ibraheem has been quoted that he never accommodated the disbelievers on any account. He became the Chief of the straightforwards and he was always kind and just but kept high principles of not equating friends with foes. There is no permission for believers to take disbelievers in marriage except they embrace Islam with sincerity.

5. Significant Verses :

(i) Verse 8 - ....(In-Nallah-ha...) Allah loves those who are just.

(ii) Verse 9 - ....(Inna ma yunha...) Friendship with enemies who pose threat to the Muslims is banned.

(iii) Verse 10 - (Yaa ayyo hallazeena.... fa-umtahinoo....) Marriage with believing women - how to test them, and how to maintain them.

(iv) Verse 13 - (Yaaa ayyo-hallazeena ... ghadi Balloho....) Do not befriend those on

marfat.com

whom is Allah's wrath.

6. Conclusion :

Sura Muumtahina basically instructs Muslims to be careful in family, community and social life for personal safety and national integrity of Muslim society. Muslims should not accept the female folks of doubtful background into their family folds. There should be tough examination before marriage or any sort of deal with females of disbelievers.

SURA LXI — US-'SAFF (STRAIGHT LINE)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the word "Saffa" in Verse four. It means the straight line, lining up in discipline or the men lined up in most organized manner for certain services, whole heartedly, without slightest hypocrisy. In this Sura "US-'SAFF" means soldiers arranged in organized lining-up in Islamic Jehaad to fight for the cause of Allah either to defend Islam or to fight back the enemy force attacking the Muslim territory. The Muslims can conquer the disbelievers' country if such territory is used to pose a threat to the Muslim nation's sovereignty. This will be a Jehaad against such enemy. Allah loves those who fight in His way to defend Divine cause of truthfulness and piety in best battle array (disciplined line-up). The Muslim armed might must be constituted of faithfuls sincere to the cause of Islam United in full obedience to the Ameer (commander) with a great strength of dependence on Allah.

Islam has laid down stress on straight lining up ('Saff Bundi') in all congregational Prayers and other get together. The Holy Prophet S.A.W. personally used to straighten the lining-up of his followers in each Prayer lead by him and specially in the battlefields. He always said that if you keep your self straight in Prayer, Allah S.W.T. will keep your hearts straight. His companions followed him suit. This is how the best discipline of Muslims achieved them greatest victories against the super powers. Therefore, Us-'Saff is very important Sura for all times discipline of Muslims.

On the Day of Judgement people will be lined-up to get the accounts cleared. Therefore, the training of Muslims by repeated practices in different ways like lining-up straight in Prayers, in the battlefields and other walks of life herein will help them on the Day of Judgement Hereafter to get accounts properly lined-up. In Islam organization, discipline, unity, consolidated ranks and files, lining-up in rows, shoulder to shoulder oneness of individuals and strength by mutual union of all the Muslims in strong groups is basic on all fronts. From Salaat (Muslim Prayer) to Jehaad (Holy defensive battle with offensive defeat to enemy)"SAFF" or the lining-up is most important and very dear to Allah.

Jehaad became compulsory in Madina as the capital city of the new Muslim state. It was in a great threat of the idolators, pagans, hypocrites, disbelievers, Jews and Christians. Therefore, Muslims were Divinely instructed to be most disciplined not only in battle but also in all walks of life as steadfast devotees of Allah S.W.T. So disciplined life has been made compulsory for Muslims for ever.

Allah Almighty keeps clear only such armed might of Muslims who :

(a) Purely fight for Allah sincerely to defend Muslims and spread Islam voluntarily ;

(b) Are most organized, fully trained, disciplined and all prepared as a united force ; and

(c) Remain steadfast in all circumstances in Jehaad (fight).

The following capabilities are must for a Muslim fighter to defend truth, spread Islam and protect the Muslim State :

(i) Jehaad only for defense of Islam ;

(ii) Full self confidence with dependance on Allah ;

(iii) Best self conduct to voluntarily serve the faith without hypocrisy ; and

(iv) Sincerity to achieve the purpose.

marfat.com

As such "Us-Saff" an important Sura of the Holy Quraan for Muslim unity to defend Islam with strength, consolidation and organization with full sincerity.

2. Constitution :

14 Verses of the Sura consist of 221 words and 900 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah S.W.T. to the Holy Prophet S.A.W. in the city of Madina.

4. Objectives/Messages/Gist :

This Sura was revealed at the time when Jehaad was made compulsory. Therefore, some hard and fast rules and regulations were to be laid down. In Madina there were many Christians who were to be clearly told about truthfulness of the Prophethood of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. In view of this following are the objectives, messages and gist of Verses of this Sura :

(i) Praise be only to Allah. Muslims must say only what they do. Hypocrisy as such is prohibited in Islam ;

(ii) Only the pious, obedience, disciplined, steadfast and organized are the real straightforward.

(iii) Jehaad is near and dear to Allah ;

(iv) Prophets Moosaa (Moses) A.S. and Eesa (Jesus) A. S. persuaded their nations to believe the truth but they detracted and did not act as preached. Therefore, Muslims must act upon Islam, as inculcated ;

(v) There is true prophecy about the Prophethood of Prophet Muhammad (his 2nd personal name being Ahmad) S.A.W.—Sallalla-ho Aly-he Wassallam—Allah's Blessings and Salutations on him. The true Bible in original says that he is Allah's last Prophet to mankind to deliver the final Message ;

(vi) Disbelievers do not understand the truth of the Holy Quraan and want to extinguish the light of Allah but it will become more stable and spread everywhere ;

(vii) Islam is universal and international religion. It is the will of Allah that everyone should be pious and righteous Muslim as practically presented by the Holy Prophet S.A.W. ;

(viii) The Muslims are the best who believe in Allah S.W.T., His Holy Prophet S.A.W., the Last Day and participate in Jehaad with perseverance and devotion. The sins and misdeeds of such believers will be forgiven and they will be conferred the Paradise of great bliss as a great success ;

(ix) Only the help of Allah brings victory and great news to the believers ; and

(x) Believers should always be helpers of the religion of Allah in all circumstances to get the best success and bounties of Allah.

5. Significant Verses :

(i) Verses 2 and 3 - Why you say that on which you yourself do not act upon.

(ii) Verse 4 - Do Jehaad with best discipline.

(iii) Verse 6 - .....Ahmad (Muhammad S.A.W.) Allah's Blessings and salutation on him, has been prophecised in Bible as true and the last Messenger of Allah to deliver a great message to Christianity and Judaism to embrace the Islamic truth.

(iv) Verses 10 and 11 - Jehaad is the most wanted quality, capability and characteristics of a Muslim which is so dear in the eyes of Allah.

(v) Verse 13 - Only help of Allah and dependence on Him gives the best victory.

marfat.com

6. Conclusion :

Discipline, doing according to saying and self-sacrifice in Jehaad as well as perfect practice on truthful belief are basic characteristics of Muslims. A Muslim should always be ready to fight for the cause of Islam.

SURA LXII — AL-JUUM-'AH (THE FRIDAY)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from Verse 9. Juum-'ah means Friday. Since the Holy Prophet S.A.W. entered the safe bounds of Madina after his migration from Makkah on Friday it has special significance. The first Juum-'ah Prayer was offered on the 5th day of arrival of the Holy Prophet S.A.W. in the Valley of Madina. Since then it is so compulsory for all the Muslims that the scholars of Islam have laid down a great stress to establish it perfectly. The Jews use Saturday for their Sabath prayer in synagogues, with a compulsory close on Saturday. Christians have Sunday as a holiday to worship in their churches. Therefore, Friday was prescribed by Allah Suubhanaho Wa Ta'aala for a special congregational noon prayer with weekly education for the Muslims without compulsory close on the day. Muslims gathering on this day can exchange products before or after the Juuma Prayer. Attending educative sermons in the main Mosques before the Prayer is obligatory, except the people in transit. Glory to Allah, blessings to the Holy Prophet S.A.W., the Divine peace for the companions of the Holy Prophet S.A.W. and recitation of the selected Verses of the Holy Quraan are a part of sermon as Friday address. Instruction to the attending Muslims contain preachings how to be pious, righteous and peaceful. Such sermons must be offered once a week for an hour or so during which period all transactions are suspended. There is no Divine sanction or approval of the Holy Prophet S.A.W. to make Friday a closed day as a whole. The daily pattern of economy in Islam is flexible. It is the State option of the Islamic Government to have a closed day for rest of the employees on any day. It may preferably be the Friday as is everywhere in the Muslim world.

Due to the importance attached to the weekly inculcations in congregations the Juum-'ah Prayer has got a great sanctity in Islam for preaching purposes. Therefore, this Sura has been given the nomenclature of Juum-'ah.

2. Constitution :

The Sura has 11 Verses, 180 words and 720 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Allah Almighty in the city of Madina-tuur-Rasool.

4. Context :

The Sura has the following context :

(i) It describes the patterns of the Shariah of Islam to the Jews and Christians ;

(ii) It clarifies how the Holy Prophet Muhammad S.A.W. is to be believed as true Prophet like the previous Prophets. The Jews and Christians should clearly understand that they have to believe in him as an undertaking of their Prophets to Allah and command of Allah in their heavenly Books in originality. The Muslims are perfectly on the same Shariah which has roots in the basic preachings of Prophets Moosaa A.S. and Eesa A.S. ;

(iii) Jews are dreadful of death ;

(iv) The Juum-'ah Prayer is obligatory to the Muslims. It prescribes a compulsory congregation of the Muslims once a week around the afternoon at a central Mosque of a city. Faithfuls should get best insight about the preachings of the Holy Quraan and the practices of the Holy Prophets S.A.W. on different subjects under different topics.

marfat.com

5. Objectives/Message :

(A) The Jewish people have always been boastful that Prophets of Allah are selected only from amongst the Israelites. It is impossible that the Arabs being unlettered could have a Prophet of high calibre like unlettered Muhammad S.A.W. imparting so objective and so insightful knowledge with great depth. The Holy Prophet Muhammad S.A.W. could neither read nor write and was without any formal education. No teacher or any consultative body of scholars can claim to have taught him any Message of the Holy Quraan. The Holy Quraan is the last Message of Allah and Muhammad is the last Messenger of Allah. So this Sura lays a great stress to the Jews and the Christians that Allah has the power to confer Prophethood to anyone amongst the unlettered Arabs. Therefore, unlettered Muhammad S.A.W. is a true Messenger of Allah, like Moses and Jesus. Allah Almighty has assigned this duty to the Arabs and all the Muslims show the way to Islamic peaceful society, to humanity, to eternity.

(B) The Sura describes the Divine characteristics of Holy Prophet Muhammad S.A.W. to establish his greatness as follows :

(i) That he presents clear revelations of Allah without any addition. His best recitation of the Holy Quraan to the unlettered Arabs is to built up the best qualities for humanity ;

(ii) That he purifies the followers with Divine piety to establish a profound Muslim society everywhere ;

(iii) That he inculcates the preachings of the Book to make the ignorant Arabs as the best Muslims to spread Islam, the world over ;

(iv) That he gives best insight to make the follower Muslims intellectuals, scholars, researchers and teachers more capable ;

(v) That the Jews were conferred Torah and the Christians were given Bible as great Books of Allah but they never acted upon the same. They did not understand what these Divine Books prescribed. Therefore, Allah rejected them and selected the unlettered Arabs for this purpose with fresh minds to implement Allah's found message.

The Muslims must understand the Holy Quraan and act upon the same for the benefit of humanity to remain successful herein and Hereafter ;

(D) The non-Muslims (Jewish, Christians) should know that they would be punished on the Day of Judgement due to their misdeeds.

(E) The Sura prescribes compulsory Juum-'ah congregation to consolidate the Muslim ranks on one Center once a week for high calibre Quraanic inculcations for best insight ;

(F) The Muslims should leave their transactions and commercial activities, sale deeds, agriculture and business affairs when Aazan (loud call) for the Juum-'ah Prayer is established. They should disperse to engage themselves to continue the left out business and jobs after an hour or so to continue to earn the livelihood as Divine bestowment.

6. Significant Verses :

(i) Verse 2 - The Holy Prophet has greatest Divine calibre.

(ii) Verse 6 - The Jews are a nation very dreadful to face death.

(iii) Verse 9 - The congregation Prayer of Juum'ah is compulsory for all the Muslims.

(iv) Verse 10 - After the Juum-'ah Prayer all the business is allowed.

(v) Verse 10 - Muslims should remember Allah to the great extent specially on Juum-'ah

(vi) Verse 11 - Allah Almighty is the best Provident.

7. Conclusion :

Sura Juum 'ah provides a community based worship order for the education of Muslims in

marfat.com

collective social environments. This is also to learn best purity. Wisdom is the lost treasure of a Muslim. To understand the Holy Quraan is a must. Therefore, Juum-'ah Prayer is compulsory to get the continuity of Islamic education intact.

SURA LXIII — AL-MUNAFIQOON (THE HYPOCRITES)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its Verse 1. The word "Munafiqoon" means the hypocrites. Hypocrisy is the most unwanted symptom in the character of a person everywhere as it is very injurious to the human society. Hypocrite is an individual who speaks something but acts otherwise. When the expressions and actions of a person contradict each other he/she is called hypocrite. A hypocrite is quite dangerous for others. Therefore, this Sura basically instructs the Muslims to be very careful in their social life from such "munafiqoon" (the hypocrite people) who cannot be tolerated in Islam.

2. Constitution :

The Sura has 11 Verses, 180 words and 976 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the city of Madina.

4. Objectives/Message :

The basic objective of this Sura is to point out the dangerous deeds of the hypocrites in the community. Such people who indulge in hypocrisy poison the social life of Muslims. Therefore, the Muslims should guard against the temptations, hearsay, slander and rumor of hypocrites. They never are well wishers of the believers. They always pose a threat to peaceful coexistence of Islamic society.

5. Gist of the Text :

Verses 1 to 11 of the Sura describe the falsehood of the oaths taken in all affairs by the hypocrites. They do so only to achieve their own selfish ends and inflict loss to the Muslims. Therefore, the believers should always remain aware of their misdeeds and keep vigilance against their evil designs. Only then the Muslims will be able to achieve their pious mission of bringing peace to the humanity with piety.

6. Significant Verses :

(i) Verse 1 - Surely the hypocrites are indeed the liars.
(ii) Verse 7 - The hypocrites do not understand things so proper.
(iii) Verse 11 - Allah never grants respite when the time appointed for a person approaches (to be punished for misdeeds).

7. Conclusion :

The Muslim Ommah has once for all been instructed to never bank upon the hypocrites and always remain at guards against their flattery and wrong contentions to save their solidarity. The hypocrites always indulge in posing danger to the Muslims by their evil designs.

SURA LXIV — UT-TAGHABUUN (THE FRAUDULENT)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from Verse 9. Word "Taghabuun" means getting profit or causing loss through frauds. Religious scholars say that this word had its route in "GHABUN" which means fraud or giving loss to a person without his knowledge. Secretly stealing property or money of an owner or bringing such secret reduction in profits of the owner in the deal by cheating a person in clandestine or concealed manners is "Taghabuun". In this Sura term "Taghabuun" describes the situation in which a person indulges in frauds, misdeeds

marfat.com

sinfulness and wrong actions by cheating. Such fraudulent person will find himself in a great loss Hereafter on the Day of Judgement. "Taghabuun" is also the day of measuring profits and loss as well as the pious/sinful deeds of human beings in this world for accounts on the Day of Judgement to credit/discredit their good deeds and wrongs. Not the wealth, children or cattle and tilth are real properties but the good deeds and pious acts are the real bounties of Allah Almighty.

Allah Almighty will collect everybody on the Day of Judgment to present to them in Divine assembly good acts for credits and bad acts for discredit. Those who believe in Allah and remain pious will be taken to the Paradise of great blissfulness for achieving supreme triumph. "Taghabuun" must be taken by every body as a deed to be primarily questioned. Divine administered device to account the good and bad deeds takes its minutest notice. Therefore, everyone should remain pious, straightforward and righteous in the life of this world as a good citizen of a peaceful society.

2. Constitution :

This Sura has 18 Verses, 241 words and 1070 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah Almighty upon the Holy Prophet S.A.W. in the city of Madina.

4. Objectives/Message :

The four initial Verses glorify Allah for creating the universe selecting man as His crown creation. The people who believe and worship Allah taking to their hearts the unity of Divinity, are given His best bounties. Therefore, they remain grateful. But those who indulge in misdeeds they are deprived because of their rejection of the faith. The mutual action and loss is to be calculated on the Day of Judgement for the good and the bad acts done in this world. Therefore, the contrast of purely temporary life herein with the eternal blissful life in the Hereafter must be taken serious to remain pious. Those who do not believe Allah and His Last Prophet and falsify the truth, they will face catastrophic end.

The love of wives, children and wealth should not make the man so indulged in the worldly life for its temporary attractions. Love of Allah S.W.T. and respect to the Holy Prophet S.A.W. must be above all these considerations. Piety and righteousness are the real ornaments of human beings to take individuals out of loss and punishment for exploitation here on the Day of Judgement.

5. Significant Verses :

(i) Verse 3 - Allah has made man so beautiful.
(ii) Verse 4 - Allah knows the secrets of the hearts.
(iii) Verse 8 - Believe in Allah, His Prophet and the light He has sent.
(iv) Verse 9 - Accounts of the profit and loss of the deeds in this life will be presented to each one. The pious will get the rewards as a great triumph.
(v) Verse 11 - Pious believers who suffer loss in this world (are just put to a Divine examination herein by Allah Almighty).
(vi) Verse 13 - The believers should only trust in Allah.
(vii) Verse 14 - The wives and the children bring loss to human beings (if their wrong desires are fulfilled).
(viii) Verse 15 - Wealth and children are for human trial (to test whether a person remains pious or commits misdeeds due to them).
(ix) Verse 18 - Allah knows every hidden thing (minutely).

6. Conclusion :

Human beings should remain pious for reward in the Hereafter. The misdeeds committed herein will be accounted to the loss of each individual Hereafter. Only those who are pious will get the reward in the Paradise.

marfat.com

SURA LXV — UT-TALAAQ (DIVORCE)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its first Verse from the word "TAL-LAQTUUM" meaning "when you divorce". Actually the subject of divorce is very important in Islamic family life. It has been discussed in Sura Al–Baqara (II) and Sura Un–Nisaa (IV) as well as Sura Al-Aahzaab (XXXIII). The importance of this subject is so much in Islamic Shariah that it has been given this special nomenclature to have a separate discussion and Divine guidance in the matter as a crucial subject.

The title of this Sura lays down the Islamic Shariah method of divorcing. Divine lay–down prescribe a system in which:

(i) Divorce is allowed in Islam ;

(ii) The socialization of children in the broken family after divorcing wife saves them from the bad effects of separation as been prescribed in this Sura ;

(iii) The employment of a governess to train such children of Muslim families after separation of the spouses is permissible ;

(iv) If the ex-wife (female) is pregnant what should be done in such case ;

(v) How divorce should be administered in a way that menses do not intervene ; and

(vi) How female should be cleared of any liability of the previous husband before 2nd marriage?

2. Constitution :

This Sura has 12 Verses, 249 words and 1060 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Allah Almighty in Madina.

4. Objectives/Message :

This is the Sura which prescribes the solution to the social problem of divorce, upsetting community life of the Muslims into broken houses. Divorce by a husband to his wife is a social evil in Islam having Shariah sanction. Divorce is a permissible human urgency, most hated by the Holy Prophet S.A.W. He never divorced any wife who married him on their own compulsions in many uneven situations. Therefore, the Islamic Shariah gives precautions and guards against any abuse of this arbitrary male power. The continuity of matrimonial adjustment is very important for smooth family life of Muslims to achieve solidarity of community. Therefore, the strictest regulations have been laid down through this Sura as compulsory Divine law about divorce.

The Holy Prophet S.A.W. stressed the Muslims on many occasions the great importance attached to justice to wives and female folks. He always kept divorce as an act most hateful in the sight of Allah because of the sanctity of marriage in Islam. Islam keeps so dear a profound family life but there are human weaknesses that a fake misunderstanding can spoil the life of husband and wife. Certain outlets and safeguards should be available in cases of differences including reconciliation, compromise and rapprochement. If such tussle of husband and wife shatter the family life, there is no way except divorce. So for bringing it within the legal limits of Islam, this Sura lays down certain principles.

Marriage is purely a civil contract in Islam sanctified before prescribed witnesses with or without ceremonies. Options can be laid down with consensus of both the spouses to bilaterally or unilaterally revoke the marriage by different methods of divorce. Principles have been laid down in this Sura for the purpose as guide-lines of divorcing in Islamic Shariah.

6. Significant Verses :

(i) Verse 1 - Divorce should be administered in a very proper manner.

marfat.com

(ii) Verse 2 - The terms and conditions of matrimonial civil contract must be fulfilled judiciously before divorce.

(iii) Verse 3 - Witness of two just persons forms a good evidence.

(iv) Verse 4 - The period of monthly course of menses of female and surety of pregnancy must be taken in account to get the delivery of the child. Divorce must be administered in a just manner and in a perfect atmosphere.

(v) Verse 6 - How to give subsistence to divorced ex-wife for suckling of children of the divorcing husband.

(vi) Verse 11 - Belief in Allah S.W.T. and the Holy Prophet S.A.W. in a perfect manner is obligatory for every Muslim to remain righteous. Only this can take everyone to Divine light out of satanic darkness.

6. Conclusion :

The divorce regulations prescribed by Almighty Allah and practised by the Holy Prophet S.A.W. must be understood as specified in the Islamic Shariah. No excess or injustice is tolerable in Islam while divorcing a wife.

SURA LXVI — AT-TAHREEM (THE FORBIDDEN)

1. Title:

The title of this Sura has been derived from the word Le-Toharrimo of its first Verse. It means "to declare something forbidden".

It was around the year 8th after Hijra (8 A.H.), that the Holy Prophet S.A.W. had to announce his delicious sweet dish honey as forbidden for himself. It was on the objection of one of his wife (the most respectful mother of the Muslims). She was concerned for his overstay with another wife who used to offer him in best presentation the honey syrup with best flavor. One day his this wife told him that some sort of bad smell is omitting out of his most fragrant and pious mouth, which was always sweet and flavory. For this unpleasant and incidental comment of a wife he declared for himself the heavenly prescribed honey, so dear to him, as worthless, never to be taken.

Since the life pattern of the Holy Prophet S.A.W. is a Divine Model to humanity for all times, therefore, Allah Almighty intervened to maintain the healing status of honey as purest tonic in this world. It was lovely opted by the Holy Prophet as his best sweet dish, Therefore, Allah wanted to keep it the best for ever. A principle was laid down that the pure article of food can never be held impure or prohibited against the Quraanic Commands in any circumstances by any authority. When Allah Almighty declares anything permissible, rather a great healer for all diseases of human beings by Quraanic injunction with the profound option of the Holy Prophet S.A.W., then such lawful eatable cannot be held prohibited even by the Prophet himself.

Thus, Sura TAHREEM is most important for Islamic jurisprudence to formulate pure food enactment for eatables and beverages in an Islamic state based on the principles laid down in the Holy Quraan and the Divine clarifications made in this great Sura.

Otherwise this Sura presents a best proof that the Holy Quraan is the pure revelation of Allah. It critically evaluates the actions and reactions of the Holy Prophet S.A.W. as Allah's ideal. Prophet's wives as mothers of all the Muslims for all the ages and his great companions trained by him on best discipline are also critically discussed. Sura Tahreem Divinely instructs the so dear Prophet of Allah, to withdraw his decision and critical evaluates the conduct of his so respectful wives. Had this Quraan been the creation of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. he never would have been so critical for his own conduct or to his own wives, so openly. Therefore, this Sura (Tahreem) also provides a great proof of the Holy Quraan as a pure revelation of Allah S.W.T.

marfat.com

2. Constitution :

This Sura has 12 Verses, 247 words and 1060 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in Madina-tuur-Rasool in the 8th A.H.

4. Objectives/Message/Context :

Following are the objectives of this Sura with reference to the context :

(i) The Holy Prophet S.A.W. is a model for Muslims. If he had prohibited something under oath for himself that would have been a permanent injunction for all the Muslims. What is Divinely permissible cannot be prohibited even by the Prophet because what the Holy Prophet S.A.W. loved to eat was made a great boon by Allah for every one.

(ii) Honey is a great healer for the entire mankind and the best natural tonic for all the diseases. Honey bee is commissioned by Allah Almighty to produce it for mankind, as in Sura Nahal (Honey Bee, Sura XVI). Honey is the purest food. It is used by Muslims, Jews, Christians, pagans, idolators and disbelievers, all alike, without discrimination of color or creed. Honey made by bees in Christian, Hindoo or Jews' forms is the purest being used by all the Muslim world without any prejudice.

(iii) Every Muslim wife should always love her husband with respectfulness keeping in view the husband's likes and dislikes without becoming critical for the permissible acts done by him;

(iv) No wife of a Muslim has any right to convey the secrets of her husband in any circumstances. Such omission can pose their family life a great threat;

(v) All the parents, husbands and wives as well as family heads are bound to keep their children disciplined ;

(vi) Sex harmony is necessary between wife and husband ;

(vii) To forget is human but to forgive is Divine. Man can commit sins but sinner must bow to Allah to get His forgiveness.

(viii) The best before Allah is the purest, the pious and the righteous. Wives of Prophets Noah or Luut could not save themselves because of their castigation. But wife of the most rebellious Pharaoh was submissive to Allah that she was Divinely appreciated. Mary, the great Virgin mother of Jesus, was made the best lady on earth due to her submissiveness to Allah; and

(ix) All the Muslim ladies must be always pious, submissive, pure, and sincere to get the bounties of Allah as dearest wives, most respectful mothers, lovely daughters and sweet sisters.

5. Gist of the Text :

The misunderstanding of wife should not upset the normal social life of husband. Being a wife of the Holy Prophet S.A.W. confers a great Divine honor. But the responsibilities of his (S.A.W.) wives as the mothers of believers and models for Muslim females are so greater. Harmony of male head with female house-hold must be carefully maintained. Mutual confidence of husband and wife is basic to Islam for smooth family life. The spouses must be inculcated to be normal in their daily routines for congenial community life to establish a peacefully profound Muslim society. Allah's blessings are bestowed only to the pious and the virtuous. The wife of the most cruel disbeliever Pharaoh and Virgin Mary A.S. were blessed by Allah for their truthfulness but wives of Prophet Noah and Prophet Luut were condemned due to their falsehood.

6. Significant Verses :

(i) Verse 1 Never forbid anything permitted by Allah

marfat.com

(ii) Verse 2 - Taking oaths to impose ban on some pure things can be withdrawn under some penalty.
(iii) Verse 3 - Matters of confidence must be kept secret.
(iv) Verse 4 - Allah is always inclined to accept repentance.
(v) Verse 6 - Always act upon Commands of Allah and discipline your family members to be saved from Divine penalty.
(vi) Verse 8 - The believers must submit sincere repentance to get clemency of Allah.
(vii) Verse 10 - Only piety earns Allah's blessings.

7. Conclusion :

Whatever is allowed to be eaten as prescribed in the Holy Quraan, can not be prohibited.
A wife must remain obedient to husband and he must preserve her rights.

SURA LXVII — AL-MULLK (THE DIVINE SOVEREIGNTY)

1. Title :

The title of this great Sura has been derived from its first Verse from the word "AL-MULLK" meaning "Divine Sovereignty".

The title includes the control powers of Allah Almighty from souls, inner selves, body and spirituality of the dead ones, every thing living and the future creatures as well as the human beings yet to born. The physical bodies of the minutest creatures in the universe are in the control of Allah S.W.T. Al-Mullk, as such, includes the control Authority of Allah Almighty on all the lowest and the highest worlds including the world of Angels, Jinns, human beings and the entire animate or inanimate creatures.

The title, Al-Mullk, is so appropriate for this Sura. Therefore, it should be precisely defined to show the overwhelming Authority of Allah Almighty on the creatures in heavens, on earth, in oceans and seas, in the air and whatever beyond the imagination of mankind. Everything is controlled by Him. If we make a cursory look on the sovereignty of Allah in the universe, we will find out that our own political science imagination of sovereignty is so narrow.

Authority of Allah is so unimaginably wider and vast that all the elements of state in human constitutionality become meaningless before His sovereignty.

Man has been unable to manage much of the earth. Many parts of the world are still to be surveyed where big jungles, vast sandy planes mountain tops and delta lands are still to be seen by the Geographers and the Scientists. To exploit these peaks and depths for human utilization in this world are riddle to the scientific man today claiming the taming of much of the nature. Man is facing technology crisis to go beyond the nearest star, the moon now partially known to the man including lowest limits of space has nothing for space conquerers with trillion dollars expenses each year. We can imagine how billion stars on the first heaven with so many suns and billion stars in the upper atmosphere can be explored by man? What about other creatures of Allah still unknown and invisible to man in the first heaven. The other worlds are unimaginable to be explored by man. The other heavens still are to be scientifically seen. But knowledge of man about much creature of earth and seas is so shallow, what to speak of heavens and space studies.

Therefore, Mullk as the title of this Sura is of so great scope that it is not within normal imagination of man to have a proper grasp of Allah's lower world and even the lowest creatures.

2. Constitution :

This Sura has 30 Verses, 330 words and 1313 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet (S.A.W.) by Allah Almighty in the city of Makkah.

4. Objectives/Message/Context :

This Sura starts with brief description of the greatest Authority of Allah Almighty on all

marfat.com

the universe. Only He is worthy of all praises and all glorifications. Allah Almighty has full control on the birth and death of mankind. None has such instant powers about any creature. Much of birth and death is still unimaginable. The precision in the creation of the worlds and the entire known existence has a great relevance and a profound Order in creation. No one can find any defect on any aspect of Divine creations. No one can make any addition or deletion in heavens, earth, sun, stars, moon and mars in the seen world. Skilful manufacturing can shape or reshape natural resources but none can dare to change day and night, air and light etc. etc. fixed by Allah Almighty as our mother nature.

Therefore, all human beings should accept the truth and believe the so profound creation power of Allah Almighty. Otherwise they will face the punishment in the world Hereafter. People who fear from Allah are beloved to Allah and, those who make ambiguity about His authority are the deselected. The first category are to be blessed being on the right path and, the second are to be awarded severe punishment being astray on the wrong way

5. Gist of the Text :

(A) Section 1 of the Sura stresses the human beings to realize that the universe is so organized and so stable without minutest defect. It is only the Authority of the Almighty Allah that it is being maintained so perfect, keeping alive every creature. Man has been sent here in this purely transitory world to test his/her piety and righteousness which will make him/her successful in the permanent world Hereafter. All the Prophets were sent for preaching truth to the people. They inculcated that result of the good or bad actions of each human here are to be brought on the Day of Resurrection for reward of blissfulness or award of penalty on the Day of Judgement.

Allah Almighty is all the times aware about minutest actions of every creature. He knows the secrets of hearts and the course of functioning of all the things. Therefore, mankind should be very straightforward to keep aloof from sinfulness and misdeeds. If no penalty has befallen on the wrong doers in this world there is other world where everything is to be accounted. Those who submit to Allah and remain in humility get His bounty here and are to be bestowed best reward Hereafter.

(B) Section 2 describes how human beings ignore their misdeeds. They should be always serious to mend their ways. Allah Almighty is so Benevolent, Provident, Affectionate, Cherisher and Sustainer that He has set everything in the service of man. But everything will perish. None will save the human beings except pious deeds.

The Holy Quraan invites human beings to observe the birds how they are floating in the air without power. Almighty Allah gives them this power and sustenance. If Allah Almighty sends His chastisement and punishes wrong doers who can save them in these circumstances? If Allah Almighty with-holds His provisions to mankind who is there to be the sustainer and cherisher except Him. All the animals in the world have no senses having no mind. They cannot think and they cannot do something as the man can do as thinking creature. Therefore, human beings should be very pertinent that they are to be presented on the Day of Judgement alongwith their misdeeds where nobody will be able to help anybody. Those who demand early establishment of the Last Day will see the establishment of Last Day and the Day of Resurrection in the near future. Then they will realize the reality of the revelations of Allah.

The opponents of the Holy Prophet S.A.W. and his companions became their dead enemies and posed created serious obstacles in their way. But Allah perished them and, warned such a people to be cautious about their future. What will be in the Hereafter to help except the good deeds. Whoso believes Allah and His Prophet S.A.W. and depends upon Allah, they will see the reality to get the bounty from Allah Almighty. It is Almighty Allah to maintain creatures and the human beings providing them water. But if He withdraws or does not send required sweet water everything will perish.

6. Significant Verses :

(i) **Verse 1** - Almighty Allah possesses the highest Authority to manage

marfat.com

all the universe with full power on all the creatures.

(ii) Verse 2 - It is Almighty Allah Who has created life and death just to get human beings to be pious.

(iii) Verse 3 - Allah S.W.T. has made seven heavens where everything is so perfectly set without any defect.

(iv) Verses 13 to 14 - Allah knows all the secrets of the hearts and He has all the knowledge about the minutest creatures.

(v) Verses 15, 16 & 21 - It is Almighty Allah Who has made the earth useful to man which produces provisions with commission of Allah. Who is there to save anyone if the earth sinks? There is none except Affectionate Allah to give the best provisions.

(vi) Verse 30 Who is there to save underground water if it is withdrawn from the wells and tubewells. If it is with-held (or made bitter) every thing will perish.

7. Conclusion :

It is only Almighty Allah Who has given all His bounties to the human beings. Therefore humanity should be thankful for all these bestowments of Allah with continuity of natural services and commodities.

SURA LXVIII — AL-QALAM (THE PEN)

1. Title :

The title of this Sura is Al-Qalam which means Divinely bestowed Pen. It may be noted with great insight that the first revelation of the Holy Quraan to the Holy Prophet S.A.W. consists of first five Verses of the Sura XCVI (Al-Alaq). The fourth and 5th verses of this Sura describe the power of knowledge as a great bounty of Allah S.W.T. through writing. Actually all the Divine scriptures of Allah S.W.T. to all the Prophets have been in a written form. The same are not only in the Divinely preserved Tablets with Almighty Allah in the celestial world but were timely revealed to each nation through their Prophets in bits for their guidance. The Holy Quraan was revealed in 23 years as written in the Divine preserved Tablets and inculcated to the Holy Prophet S.A.W. in different Verses and Suras in bits. The Holy Prophet Muhammad S.A.W. timely got all these revelations of the Holy Quraan scribed through pen. Many of his truthful companions were commissioned for recording the revelations as received from Allah S.W.T. It has been established throughout the world that these scribers were the most honest, pious and straightforward companions of the Holy Prophet S.A.W. Their life histories describe that they were men of best character. They were the most righteous and the most confident people enjoying the best confidence of the Holy Prophet S.A.W. in the perfect scribing of Allah's Verses. The Holy Prophet S.A.W used to receive repeated revelations from Allah and kept them preserved in his Divinely bestowed memory. These Verses of the Holy Book then were got scribed by the Holy Prophet S.A.W. in the form of the Holy Quraan by bits in different Suras (Chapters) as are in the print form today. Today the Holy Quraan is in its uniform written shape, the world over. It was scribed in different types of pens by nominated scriber companions of the Holy Prophet S.A.W. on his directions under expert counter-checks. Then it was memorized as a whole by many companions and was repeatedly heard by the Holy Prophet S.A.W. from such Hafiz-e-Quraan companions. A special authentic copy of the Holy Quraan was then preserved by the Holy Prophet S.A.W. himself with Ommull Mo'mineen, (most respected mother of the faithfuls) and his most revered wife, Hadhrata Hafsa R. A. Then the third Caliph of Islam Hadhrut Osmaan, R. A., on the directions of the 2nd Caliph, Omar the great R. A., prepared its multiple copies. The same are under print in different scripts, the world over, as revealed to the Holy Prophet S.A.W. Printing system was introduced in the Arab world a few centuries later on the Chinese pattern. But even today pen is used to write the Holy Quraan in its original script due to which al-Qalam - the pen, has got a great sanctity in Islam. Muslim

marfat.com

countries have fixed penalty under law for wrong penning down of the script of the Holy Quraan.

Pen has been a great article of faith with the Muslim writers to always use it in honest and truthful manners. The sanctity of pen is too dear to the Muslims that since the last 1400 years there is no change event to a digit in the scribing of the Holy Quraan or the books containing its Verses or its quotes in the Suunnah of the Holy Prophet S.A.W. Much of the history in the earliest period of Islam and most of traditions of the Holy Prophet S.A.W. were written in the earliest period. Of course the sanctity of the pen was kept high as a part of the faith of these pious writers.

Throughout the world it is the pen which has profoundest power to keep human knowledge intact. All research of human beings is through writing and all the educational developments, explorations and scientific innovations are subject to the writing by pen. We use today the computer. In the twinkling of an eye a billion words in a small diskette floppy are preserved as files. But this is again the miracle of the pen which writes and preserves the human thought to preliminary recordings, then fed to the computer memory.

Here in this Sura the word Qalam has been used for the preservation of the revelations of the Holy Quraan as the greatest and the purest source of knowledge to the entire mankind. Therefore, this Sura has been given this most appropriate nomenclature.

2. Constitution :

This Sura has 52 Verses, 300 words and 1256 letters.

3. Revelations :

This great Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. in the holy city of Makkah.

4. Objectives/Message/Context :

Basically the Sura deals with the five main topics as follows :

(i) Allah holds so high the sanctity of the pen to make the unlettered Arabs the most literate nation with the guidance of the unlettered Prophet S.A.W. as Divine ideal conveying them pure Divine revelations as pure truth from the nature to establish best social order. Thus the Holy Quraan made the rugged illiterate Arabs to be the best people to present to the humanity a truthful civilized society of best order.

(ii) Allah Almighty has in the very beginning given assurance to the Holy Prophet S.A.W. that whatever he preaches is purely from Allah S.W.T. Whatever he presented to the mankind is the pure truth.

(iii) The criticism of the disbelievers and the enmities of pagans against the truthfulness of Islam was defended by writing the revelations of Allah to remain valid up to the Day of Resurrection;

(iv) The disbelievers were admonished and advised to understand the reality of the Holy Quraan as a Divinely recorded unchangeable miracle;

(v) The Holy Prophet Muhammad S.A.W. was instructed to be very patient and steadfast in his remembering the Divine revelations and preachings of the Quraan to the Muslims; and

The Holy Prophet S.A.W. was assured that the opponents of truth are nearly to be bowed down. Their contention is based on mere madness. The Prophets have been bestowed with tolerance against the strictly adamant behaviour of the opponents. All those who could not understand them were liars in all the ages. Allah exalts those who are steadfast and straightforward. The selfishness rebellion, opposition, falsification and the arrogance of the disbelievers, idolators and pagans should not be taken into account. The real success lies in preaching the Divine truth to the mankind with full force of wisdom, sincerity and humility.

5. Gist of the Sura :

(A) Section one of the Sura lays stress on the Holy Prophet S.A.W. that he is the sanest person. He has all blessings of Allah which never will end. It assures the Holy Prophet

marfat.com

S.A.W. that he was on the highest standard of the divine moral with best guidance from Almighty Allah. He should continue the mission facing all the odds. The wealth and the glamorous riches of this world are purely temporary vanities here. But sagacity lies in piety and righteousness which entitle a person to blissfulness herein and Hereafter.

An example has been quoted about the owners of a garden who became ungrateful to Allah for His great bestowments. Allah Almighty destroyed that garden which rendered the owners totally dejected. Similarly whoso becomes ungrateful and disbelieves will be deprived of the bestowments of Allah. It is only remorse and repentance with submissiveness which can save someone from punishment Hereafter.

(B) Section two of the Sura envisages that the sincere and the good Muslims would get blessings in the Paradise and, those people must be punished who associate someone with Allah. Nobody can help the sinners while they will be awarded punishment. Patience and obedience to Allah as well dependance on Him will be the greatest saviour. Therefore, the Holy Prophet S.A.W. has been asked to continue the preaching of Islam with full confidence, sincerely and stably to bring all the Muslims to piety.

6. Significant Verses :

(i) Verse 4 - The Holy Prophet S.A.W. presents the perfect standard of character (as the ideal for Allah to the mankind up to the Day of Judgement).

(ii) Verses 33 - Allah can punish everyone in this life and in the other World. But greater is the punishment Hereafter.

(iii) Verse 35 - People of the faith cannot be treated equal to the wrong doers.

(iv) Verse 52 - The Holy Quraan is a Message for the entire universe (upto the Day of Resurrection).

7. Conclusion :

The Holy Prophet S.A.W. has the sanest, the wisest the profoundest and the best character as the final model of Allah to humanity. The rebellious people call the truthful as false ones and the wise ones are dubbed as mad men. But worth lies only in piety, truthfulness and righteousness.

SURA LXIX — AL-HAA-AQQAH (THE SURE REALITY)

1. Title :

The title of this Sura is based on the opening word "AL-HAA-AQQAH" meaning "the Sure Reality". The title describes Allah Almighty's definite establishing the Qiyamah as the Last Day. The basis of Muslim faith is the belief in Allah and the Prophet, the Holy Quraan and the Last Day followed by Day of Resurrection and the Day of Judgement. Thus AL-HAA-AQQAH is the third pillar of faith as the Last Day is a dead sure reality to account the human deeds done herein for reward/award Hereafter in the eternal life after death.

2. Constitution :

This Sura has 52 Verses, 256 words and 1423 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Allah S.W.T.. in the Holy city of Makkah tull Mukarramah.

4. Objectives/Message/Context :

Allah S.W.T. Divinely assures that the Last Hour is invariably to come on the fixed Day. It was falsified by the nations of Aad, Samood and Pharaoh who became rebellious and adamant. Therefore, they were completely destroyed. The belief in the Qiyamah for the Day of Resurrection and the Day of Judgement keep the human beings on the right path herein. Only this article of faith makes people to realize that they have to give the accounts of their good or bad deeds done herein for the Divine justice to be done Hereafter. Therefore, the human beings

marfat.com

should continue to reform themselves as pious and righteous people.

5. Gist of the Text :

(A) Section one states that the Day of Judgement is imminent. Those, who did not believe it were destroyed through the severe cold winds and floods.

When the trumpet will sound with a great blast the earth with mountains will become powder and sky will fall down on this great event. Then the Day of Judgement will be established to hand over the misdeeds of the wrong doers in their left hands and good deeds of the righteous in their right hands. The pious with accounts in their right hands will enter the Paradise of bliss to enjoy the best. The sinful falsifiers with their accounts in their left hands will repent that wealth, powers and exploitation of others swayed them to misdeeds for which they will be seized and burnt in fire. Nothing will be available to eat there, except puss that such ones did not feed the needy herein. No one will be able to help anyone on that Day.

(B) Section two envisages that the facts about the establishment of the Day of Qiyamah have truly been conveyed by the most honored Prophet Muhammad S.A.W. who does not invent these truths. He is not at all a poet as the poets express their own subjective imagination of self exaggeration. He only conveys the Divine revelations by inner insight from Allah. The Prophet is not an ordinary foreteller of future events with self conceived prophecies. What he says about the mankind future is from Allah. The unbelievers don't accept the truth and will face consequences of such rejection.

Establishing of the Qiyamah on the fixed Day known only to Allah is the full truth. So everyone should glorify the Rubb (Sustainer), the most high.

6. Significant Verses :

(i) Verse 1 - Qiyamah (The Day of total Annihilation with Day of Resurrection followed by the Day of Judgement) is to be established by Allah.

(ii) Verse 13 - (Qiyamah will be established) when trumpet will be sounded by big blast (to perish every thing).

(iii) Verse 19 - Persons (after being fully accounted) who will get records (of good deeds) in right hands will rejoice to show it.

(iv) Verse 22 (They will enter) the Paradise of blissfulness.

(v) Verses 40 and 41 Whatever the Messenger of Allah as most honored Propnet says that is full Divine Truth.

(vi) Verses 51 and 52 - Whatever the Holy Quraan says about the Prophets is the most truthful. The most High Rubb (Sustainer) must be always glorified.

7. Conclusion :

This Sura basically discusses the establishment of the Day of Judgement to reward the good deeds of people and punish the wrong doers Hereafter.

SURA LXX — AL-MA-'AA-RIJ (THE WAYS OF ASCENT)

1. Title :

The title of this Sura has been selected from the word "AL-MA-'AA-RIJ" by the Holy Prophet S.A.W. with the guidance of Allah S.W.T. from the Verse 3. It means the ways of Ascent, the Highest Divine echelon of Allah, in the celestial world. It is the spiritual way to become so high by ascendance of soul with piety.

2. Constitution :

This Sura has 44 Verses consisting of 224 words and 929 letters.

marfat.com

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the holy city of Makkah.

4. Objectives/Message/Context :

The disbelievers jeer the Prophet saying that establishment of Qiyamah, the Day of Resurrection is so near. Those, who jeer upon the Holy Prophet S.A.W. were warned that the Day of Judgement is imminent. The Paradise, the hell and the ways that cling up to heaven are all truthful. The time is fixed which should be awaited patiently. The sinfuls are to be punished and the righteous are to be rewarded. The disbelievers teased the Holy Prophet S.A.W. to bring the Qiyamah as early as he could to punish them. But it is definitely to be established on its own fixed time. That Day will be eventually convened of its own as known only to Allah S.W.T.

5. Gist of the Text :

(A) Section one states that the disbelievers demand the punishment. Its falsifiers will definitely get it soon on its time. When this punishment will be administered none will be able to withhold it. On that Day the criminals shall be punished according to their sins. No son or daughter, wife or relatives can help anyone on that Day. No ransom or restitution in any amount will be of any avail. Only those who are true to their trusts, agreements and testimonies as well as to their Prayers will be in the Paradise of bliss.

(B) Section two establishes that when the appointed Day will come the disbelievers will rush to the left to be entered to the Paradise of bliss. The witnesses of the Rubb (Sustainer) of the east and the west will prove their guilt. Allah has the power to replace disbelievers with a better nation. But He leaves them in their vanities to face that disastrous Day on which their eyes will be lowered with shame.

6. Significant Verses :

(i) Verse 5	-	Man should remain in perfect patience in all matters.
(ii) Verses 19 to 21	-	Human beings are impatient. When they face problems they immediately are dejected but when good comes to them they are out of proportion in joy.
(iii) Verses 22 to 26	-	Only the devoted, the pious, the steadfast in Prayer and those who spend for the needy and believe in the Day of Judgement will be the successful.
(iv) Verse 29	-	Those who guard their chastity are the best.
(v) Verse 32	-	Those who fulfil best their agreement, are the successful.
(vi) Verses 33	-	Those who remain truthful in witnessing and whole heartedly offer true evidence are so dear to Allah.
(vii) Verses 34, 35	-	Those who are sincere in their Prayers will get the blissfulness in Paradises.

7. Conclusion :

When the Day of Judgement is established the pious believers who are amenable and since to faith would be sent to Paradise. But the disbelievers and sinners would be sent to the hell.

SURA LXXI — NUUH-(PROPHET NOAH)

1. Title :

The title of this Sura is in the name of the great Prophet Noah A.S. derived from the first Verse. There is a great lesson for the Muslim Omma in the life patterns of Hadhrut Noah A.S. The Holy Quraan attaches a great importance to him by giving his example in Sura AL-A'A-RAAF Verses 59 to 64, Sura YUNUS Verses 71 and 73, Sura HOOD Verses 25 to 49, Sura AL-MO-MINOON Verses 23 to 24, Sura SHU-AA-RAA, Verses 105 to 122, Sura AL-UNKABOOT

marfat.com

Verses 14 and 15, Sura US-SAFFAAT Verses 75 to 83 and Sura AL-QAMAR Verses 9 to 10. Thus 78 Verses of different Suras, other than this full Sura Noah, give details about the preachings and Divine system of Prophet Noah A S Amongst the Prophets of the Holy Quraan, whom the Muslims believe as great Prophets of Islam. Prophet Noah preached the Unity of Allah for a longest period with great patience. Hence the Holy Quraan has a special Sura in his good name.

Hadhrut Nuuh Aly-hi Salaam (A.S.) is considered Adam the 2nd who preached his nation for 950 years to be pious, righteous and straightforward believers, but they rejected him. Hadhrut Noah A.S. was so obedient, submissive and sincere devotee to Allah Almighty with high integrity and no compromise on Divine Unity. He preached the same Divine message to his nation for centuries. Therefore, he is an ideal of Allah for all the preachers and a Divine model of patience, tolerance and perseverance.

His nation was completely washed by the great deluge but he was saved in his Ark alongwith his selectees. This great flood (tempest) completely sweeped all the human beings including his disobedient wife and adamant son. A new start of human generation took place from him. So he is 2nd Adam to revive humanity from his own personality. Prophet Noah A.S. is a symbol of perpetual preaching of piety, a steadfast motivation to righteousness and a confident education of straightforwardness. As such he was a great friend of Allah S.W.T. He constantly inculcated the unity of the Almighty and persuaded his nation from one generation to their many next progeny to believe in One Allah. He perpetually continued his daily mission without being frustrated for his continued rejection by his nation. He repeatedly conveyed them the revelations of Allah with full confidence. In the long run Allah asked him to make the Ark and then motivated him to submit to his wrath his nation to be sweeped by the great deluge. In the end of this Sura as a last resort measure he had to submit to the Command of Allah to completely perish his nation which did not pay any heed to his steadfast preaching for so long duration. However, his persuasion to reality of Allah Almighty presents a good modality to remain steadfast to invite people to righteousness and piety.

Therefore, Noah A.S. deserves to be allocated the title of the Sura of the Holy Quraan to keep his services on this great Divine Scripture for ever. His last supplication is so moving that he submitted to Allah to forgive him, as well as his parents and confer His kindness to the Muslims, the believer men and women of the house of faithfuls, except the falsifiers.

2. Constitution :

This Sura has 28 verses, 224 words and 989 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the Holy city of Makkah-tull-Mukarramah.

4. Objectives/Message/Context :

Prophet Noah A.S. (Noah) came as a warner to his people to repeatedly persuade them to :

(i) Worship only One Allah with devotion;
(ii) Adopt piety and righteousness with integrity; and
(iii) Believe on what the Prophet (Noah) preached.

All this was to uphold the standards of truthfulness and the Divinely prescribed goodness which confers the blessings of Allah. This Sura assured the Holy Prophet S.A.W. that what he had to face the hands of the Makkah disbelievers was similar type of opposition as was faced by Prophet Noah A.S. but he continued his preachings.

5. Gist of the Text

(A) Section one establishes how Prophet Noah A.S. continued his mission of inculcation to his nation to take them out of neglectfulness in the worship of Allah. He persuaded to make them pious to get the best rewards herein. He perpetually motivated them that if they

marfat.com

accepted his advice they could get the best bounties of Allah Hereafter.

(B) Section two shows how Prophet Noah was dejected after so long preachings and submitted to Allah to punish them, instead. The elders of his nation were all together so negative, boastful and rebellious that they instigated others to reject Noah. They increased their disobedience to indulge in misdeeds and committed seriously prohibited acts.

So Hadhrut Noah had to submit to Allah to destroy them by a great deluge.

6. Significant Verses :

(i) Verse 4 - Allah gives respite to forgive the sins of the relentfuls. If someone does not mend He leaves such one to face the consequences.

(ii) Verse 5 - Inculcation to persuade wrong-doers to piety should be continued day and night.

(iii) Verse 28 - Islam prescribes the praying for the forgiveness of (even the disbelieving) parents, welfare of self and the betterment of personal family as the best practice of the Prophets.

7. Conclusion :

The preaching of the religion with mission, repeated persuation and steadfast motivation of the rejectors and disbelievers, despite of their tough opposition, is a Prophetic practice. Sinners and wrong doers continue to resent the inculcation of piety by the righteous personages and the saintly friends of Allah. But it must be continued with integrity and so perfectly as duty from Allah Almighty for the welfare of humanity.

SURA LXXII — AL-JINN

1. Title :

The title of this Sura is based on the term "Jinn" which is in its Verse 1. Jinn is the unusual type creature created out of fire free of smoke as in Verse 15 of Sura (LV) AR-RAHMAAN. This Sura (LV) Verses 33, 39, 56 and 74 as well as other Suras (Hood, Aa'-raaf, Sajdah, Hijr, Zariyaat, Un-Nass) have clear mention of Jinns as Allahis creature, who can be faithful and unfaithful. Sura AHQAAF-Verses 29 and 32 have a special mention of Jinns. Three types of creatures worship Allah and are duty bound to be always pertinent to remember Allah, establish His glory and submit to Him in complete humility as good believers :

(i) Mankind created out of clay consist on four elements. Human beings have the body which can be seen by naked eyes due to these elements—soil, water, air and fire;

(ii) The spiritual creature Angels being the most pious and the sacred souls from light of Allah (pure Noor) cannot be seen, in any case; and

(iii) The other unseen creature created from smokeless fire is as follows .

(a) the satan is the most rebellious, sinful, disgruntled, full of misdeeds and lewdness, and all the bad-acts. Satan has agents amongst men and jinns. Satan and Jinns being from smokeless fire cannot be seen; and

(b) the Jinns are from smokeless fire, as in Sura Aa'-raaf Verse 12, Sura Hijr Verses 26, 27 and Sura Rahmaan Verse 15. They cannot be seen by normal eyes of human beings. Jinns can be believers and unbelievers.

2. Jinns as Creature :

The title of this Sura makes the Jinns as a sure creature of Allah S.W.T. They have been receiving revelations from the Holy Prophet S.A.W. He preached them Islam as in this Sura and elsewhere in the Holy Quraan. Six different occasions have been recorded by the most righteous companions of the Holy Prophet S.A.W. when he preached the Jinns. But they have no concern with mankind and men have no impacts from them. Therefore, mankind generally have no precise idea of existence of Jinns. Some of the skeptical learned scholars of Islam also think that this Sura is based on Divine imagination about this non-existent imagery creature.

The title of this Sura as Sura Jinn is the most appropriate to show that basically the Holy

marfat.com

Prophet S.A.W. is the blessing for the entire creature in the universe including the world of the Jinns. Jinns, as such, in light of the Holy Quraan are not at all an imaginative creature or any hallucination but they are a definite Divine reality.

We cannot see the fire and gas element within our own body as a part and parcel of our four elements to keep our human existence intact. We cannot see Oxygen, being most important to our life. We cannot present any formal caricature, picture or cartoon of our thinking, self - dejection, grief, feelings, inner senses, perceptions, reactions, gestures, imagination, senses, ego, super-ego, imagery, good or bad idea about the things and most of the spiritual or dreamy experiences. We feel drowsy and sleepy but we cannot show the real shape of such resting pleasure except our body lying or senselessly reclining. We have sixth sense and perceive many things by our special logic. None of these are visible but are the facts of life.

Most of the outer world scientific phenomena of great truth also cannot be seen or physically cannot be felt. There is air, heat, coldness, sweetness, bitterness, saltishness, abuses of a person, so lovely and sweet expressions of a lover, spoken words, hot words etc. etc. All these are tasted and felt but never seen. In the same manners Jinns are a great reality with their own world. They have their own jurisdiction and territory of survival as creature of Allah which we cannot see with our naked eyes and cannot feel with touch of our hands. They are subject to human control as inferior creature, if human beings get in themselves the best Divine insight by superior worship to Allah and best remembrance of the Sustainer.

Therefore, the Jinn as the title of this Sura proves that Jinns are the creature of true reality from Allah Almighty.

3. Constitution :

This Sura has 28 Verses.

4. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the holy City of Makkah-tull-Mukarramah.

5. Objectives/Message/Context :

There are some perfect truths of Allah like the Jinns which belong to the spiritual world. They may come to perception or contact of saintly human beings but are seen in reality by the Prophets with their glorious Divine eyes. When the human beings become dead stones to listen to the universal realities some supernatural and hidden forces help the Prophets of Allah in their great mission assigned to them by Rubbul Aalameen. The Holy Prophet, S.A.W. alongwith his so humble companions was badly humiliated, frustrated and rejected by the Makki pagans. He took his Divine mission to Ta–iff city but he was given the highest torture there physically throwing him out of that city, maltreating and beating him almost to death. When he came to his senses he was asked by Allah that He wants that the people of Ta–iff city should be crushed in between the two lofty mountains around that city. The Holy Prophet being the Rehmatull-lil-Aalameen (the Divine blessing for the Universe) submitted to Allah to save them that their next generations may embrace Islam and help in the cause of Allah's religion. (To-day the same Ta–iff is the Summer capital of Saudi Arabia to serve best the cause of Islam in the entire world). This supplication of the Holy Prophet S.A.W. was the profoundest submission in humility which was never offered by any Prophet for his so cruel adversaries.

In the same Valley during the same hours of great pain (greatest than that faced by all the Prophets of Allah) he was reciting the Holy Quraan which was listened by Jinns of that uninhabited valley. They embraced Islam. When the Holy Prophet S.A.W. returned to Makkah some hidden forces started to work for him. A group of Madina people came to Makkah who secretly met him with utmost love and great respect. This became the starting point of spread of Islam the world over.

After two years of this great event the Holy Prophet S.A.W. entered the city of Madina with his permanent migration from Makkah making Madina the world centre of Islamic internationalism within next few years.

marfat.com

6. Gist of the Text :

(A) Section one of the Sura states that a group of Jinns was so impressed by listening to the Holy Prophet S.A.W. reciting the Holy Quraan. They motivated the rest of Jinns brotherhood about the truth of the Holy Quraan. They were ready to accept the faith in one Allah S.W.T. It appears from these Verses that most of Jinns embraced Islam. They were boastful of their secret news from heavens. Most of the Jinns became truthful Muslims. People have been instructed to believe in One Allah to get bounties of the Almighty as believers and get saved from His punishment becoming true practising Muslims.

(B) Section two states that the Prophet is only concerned to convey the revelations of Allah S.W.T. and set his personal example of piety and purity. People should worship only One Allah and follow the Holy Prophet (S.A.W.) in all their affairs.

7. Significant Verses :

(i) Verse 2	-	Jinns accepted the truth of the Holy Quraan.
(ii) Verse 6	-	Some men take Jinns as their helpers but Jinns before them.
(iii) Verse 8	-	Jinns try to climb upto sky but flaming fire of the burning stars sends them back.
(iv) Verse 14	-	Those who submit to Allah achieve the right path.
(v) Verse 18	-	Mosques are places of worship of Allah. Never invoke anyone with Allah.
(vi) Verses 26, 27	-	Allah bestows the hidden knowledge about His mysteries to His Prophets.

8. Conclusion :

The Jinns, are also created by Allah. They can listen and learn the Holy Quraan. Some of them who embraced Islam on the hands of the Holy Prophet S.A.W. became sincere Muslims. They are mysterious visionary force of Allah S.W.T. who can be useful to His Prophets and saintly people for pious purpose as believer Jinns.

SURA LXXIII — AL-MUZAMMILL (WRAPPED IN GARMENTS)

1. Title :

The title of this Sura is based on the opening word "Muzammill" It means wrapped in garments of Prophethood. Allah Suubhanaho Wa Ta'aala (S.W.T.) addresses the Holy Prophet Sallallaho Alyhe Wassalam S.A.W. as His most beloved Messenger with his Divinely attributed beautiful name Muzammill. The personal name of the Holy Prophet S.A.W. is Muhammad but Allah S.W.T. has assigned him 99 great titles in the Holy Quraan containing profoundest characteristics in him, par excellent than all the Prophets of the past.

Human beings usually assign beautiful alternate names to their loved ones to maintain the respect and sanctity of their personal names being so exalted. This is to show their inner attachment to that personage by special good names to address politely, beautifully and lovely such dear ones.

Thus for the sanctity of the personal name of the Holy Prophet as Muhammad, S.A.W. and to assign him the highest Divine respectfulness Allah S.W.T. addresses him by his best attribute of Muzammill as he always kept himself wrapped in over-sheet garments for his modesty. Islam attaches great importance to wrap the human body with pious garments to the prescribed extent. This is urgent to maintain the sanctity of male and female body chastity of the Muslims. As such title of this Sura not only appreciates the wrapping-up of human body for all Muslims but makes it a universally unchangeable pattern of Muslim wearings, garments, suitings and clothings. Therefore, this title of the Sura as MUZAMMILL for this purpose is so perfect.

Every Prophet on the Day of Judgement will be worried about himself but the Holy Prophet S.A.W. on that Day will be concerned for the forgiveness of his Omma (saying Ya Rubbi

marfat.com

Ommati) to bring every one under his umbrella of Rehmat. Muzammill type Prophethood sheet of his being the Allah's Blessing exalts him above all the Prophets. His blessings will cover the entire human race when brought to Justice. This Sura is of great spiritual value to the pious people and Auolia Allah (friends of Allah) who have profoundest love with the Holy Prophet S.A.W. Therefore, most of them keep themselves wrapped-up in similar sheet garments as were used by the Holy Prophet S.A.W.

2. Constitution :

This Sura has 20 Verses, 285 words and 838 letters.

3. Revelation :

It is basically a revelation of Allah S.W.T. during the Makki period of the Holy Prophet S.A.W. But scholars do prove that its first Section was revealed at Makkah but 2nd Section was revealed in Madina.

4. Objectives/Message/Context :

The total contents of this Sura are the lovely address of Allah S.W.T. to His beloved Prophet Muhammad S.A.W. to give him options, concessions, rest, respite and relief in his stupendous, most insightful and totally devoted worship of Allah. His recitation of the Holy Quraan in a very rhythmic way has been made a standard of Quraanic readings by all the faithfuls. The Holy Prophet's Prayer is the ideal for all the Muslims as a Divine Model for ever as he is the final Messenger. The spiritual humility of the Holy Prophet S.A.W. in worship to Allah S.W.T. is so dear to Him that Allah wants it to be adopted by all the followers of Muhammad S.A.W. That model of the Holy Prophet S.A.W. has been presented by Allah in this Sura showing his wrapping as precept for sincere devotion in his high standard Prayer.

The great scholars, the best devotees and the sincerest friends of Allah in humility treat this Sura as the highest in spirituality. It is repeatedly recited by Muslims for nearness to Allah Almighty following the Holy Prophet's greatest personality as ideal of piety for the entire humanity to Eternity. As such this Sura with its most appropriate title Muzammill is most pertinent up to every believer.

5. Gist of the Text :

(A) Section one of the Sura addresses the Holy Prophet S.A.W. with his great title of being wrapped-up in the modest garments of piety. He is given the option of the mode of offering his voluntary late night prayer Tahaj-jud, at his convenience. But his recitation of the Holy Quraan with best rhythm is so dear to Allah that it is made obligatory for every body. The early morning remembrance of Allah and remaining patient are the noblest. The disbelievers will be severely punished who do not accept Prophet Muhammad S.A.W. as truthful. Those who deny him will be totally condemned.

(B) Section two states that establishing sincerest Salaat (Muslim Prayer), paying Zakaat (compulsory dues for the have nots), interest free loan to the needy, participation in Jehaad (struggle to establish truth) and seeking bounties of Allah gets greater rewards and grace of Almighty Allah.

6. Significant Verses :

(i) Verse 4 - Recite the Holy Quraan in best ways.

(ii) Verse 8 - Remembrance of Allah be kept in best devoted manners.

(iii) Verses 11, 12 - Severe penalty and fire will bind the deniers of truthfulness of the Holy Prophet S.A.W.

(iv) Verse 20 - Recitation of the Holy Quraan, doing Jehaad (fighting in the way of Allah), establishing Salaat (Muslim Prayer), paying Zakaat (compulsory dues) and interest free loan to Allah (spending on poor people), are the best acts to get best rewards from Allah S.W.T.

marfat.com

7. Conclusion :

Sura Muzammill is a great spiritual Sura describing the life patterns of the Holy Prophet S.A.W. by his most graceful Divine title. His wearings and sheet wrappings are so dear to Allah that it is model of pious dressing. The believers must follow his model in all respects according to his practices to become pious, peaceful and righteous to bring peace to humanity with piety, sincerity and humility.

SURA LXXIV — AL-MUDDATHIR

1. Title :

The title of this Sura is based on the term AL-MUDDATHIR in its Verse one. It means the Prophet Muhammad S.A.W. lying down and sitting in his chamber, engaged in remembrance of Allah S.W.T. Muddathir means establishing Muslim Prayer with great patience. After the continued revelation of the Holy Quraan preached by him for some time behind the door he was directed to deliver the message publicly and proclaim the glory of Allah, openly. The Oneness of Allah and the Unity of Divinity be established to believers in public. Worship of One Allah must be established and the worship of idols must be rejected. Not only in the Ka'aaba but also elsewhere in the world the Quraanic preachings were made public with the dedication of the Holy Prophet S.A.W. rejecting the conventional and ancestral customs of paganism and infidelity.

The Holy Prophet S.A.W., being the last Messenger of Allah and His Ideal for humanity upto Eternity, is Divinely motivated through this Sura to come out with his most pious personality to persuade the people to make them righteous, truthful ar humble devotees of Allah. Inculcation of the revelations of the Holy Quraan has the greatest ple. sure of Allah. This is how his followers are required to preach in the footprint of the Holy Prophet S.A.W.

The title of the Sura itself shows that during the early stages of the receipt of revelations of the Holy Quraan it was kept secret to a few believers who became sincere Muslims and also started to establish Prayer closed door. So here in this Sura the Holy Prophet S.A.W. was directed to rise-up publicly and deliver the Divine warning of the Quraan openly establishing the glory of Allah sincerely. His personal model of piety with patience and constant preaching of truth was prescribed for the entire Omma for all times to come.

In this way Al-Muddathir is Divine direction to unfold the truth making public the message of the Holy Quraan. Muddathir thus enables the believers to act upon the Shariah openly to attract the disbelievers, idolators, and infidels to pious actions and righteousness by the truth of Islam.

The Auliyaah Allah, the Divinely selected pious people as friends of Allah, consider Muddathir as the exposure of the inner beauty of the spirituality. They get his (S.A.W.) spirituality with his personal authority to achieve high echelon in piety. Some of the rightly guided Muslims so believe that this Sura actually unfolds the real life pattern of the Holy Prophet S.A.W. to such reality that these selected pious people get highest spirituality to effectively preach others to love Allah in perfect reality. Title of this Sura itself states how the Holy Prophet S.A.W. was bestowed the greatest spirituality unrapped in his divine light as the highest Prophet as blessing of Allah to the entire humanity (Rahmat-tull-lil-Aalameen).

2. Constitution :

56 Verses of this Sura consist of 255 words and 1010 letters.

3. Revelation :

This is a Sura which was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah in the holy city of Makkah.

4. Objectives/Message/Context :

The basic subjects of this Sura contain the divine directions to the Holy Prophet S.A.W. to

marfat.com

openly deliver the revelations of Allah Almighty to the mankind establishing the glory of Allah and admonishing the disbelievers. The Sura states that when the trumpet is blown on the Day of Disaster, only pious will benefit. The disbelievers will be condemned that when Allah bestowed them all bounties why they became ungrateful. They will be thrown in the hell which will be so guarded to burn such rejectors of truth. The Quraan is the pure warner to the disbelievers that actions of every one will be assessed. Only those people will be dejected who did not establish Prayer and did not feed the needy. While those who will face the agony of the Hereafter will be frustrated for their vanities.

The vanities of this world will not be of any use on the Day of Judgement and there is none to interfere in the justice of Allah Almighty. Only the pious remembrance of Allah and establishment of Prayer as righteous and straightforward devotees will be helpful.

5. Significant Verses :

(i) Verse 7	-	Be patient and constant with your Rubb (Sustainer).
(ii) Verse 38	-	Every one will be held for his own deeds.
(iii) Verse 39	-	Companions of the right hand (will be in bliss).
(iv) Verses 41, 42	-	Criminals will be led to the fire.
(v) Verses 55, 56	-	Keep remembrance of Allah, high as He is the Rubb to forgive and reward righteousness.

6. Conclusion :

This Sura clearly establishes that the preachings of the Holy Prophet S.A.W. and the Holy Quraan are open to every one. Every body must follow the revelations with open mind. Only the believers can benefit. The rejectors are to be punished. Therefore, the pious and the humble must continue their struggle to keep high the banner of Islam.

SURA LXXV — AL-QIYAMAH (THE DAY OF RESURRECTION)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its first Verse. Arabic word Qiyamah, the Day of Resurrection, is a pillar of faith for each Muslim. Islam basically is the belief in :

(i) Oneness of Allah with unity of Divinity and worship only to Him.

(ii) Belief in the Holy Prophet Muhammad S.A.W. with truthful revelations of the Holy Quraan to him to spread Divine truth for guidance to mankind for pious and righteous human existence; and

(iii) The belief in the convening of Qiyamah — the Day of Resurrection to give life to all the dead human beings to judge their good and bad deeds for reward/award Hereafter.

In view of this Qiyamah (the Day of Resurrection) is the basic article of faith of every Muslim. Then after Qiyamah a permanent life in the eternal world will start in the Paradise or the hell according to good deeds or misdeeds accounted.

This Sura specially has been given the title of Al-Qiyamah to keep this article of the Muslims supreme. The Muslims keep supreme in their minds that the establishment of the Day of Resurrection is as sure as the existence of mankind itself and death which never can be avoided by any one. The Sura starts from Divine surety that when a man repents and becomes obedient and humble he achieves the reward of Almighty Allah by piety and righteousness. Human beings have been created from a mean drop of water with sexual union of male and female. Allah has the power to give birth. Similarly He has the power to give re-birth after death. The Day of Resurrection is a great reality from Allah Almighty to take all the human beings to accounts. The disbelievers rejection of the establishment of the Day of Resurrection, will be realized by them when punished.

The title of this Sura fits its entire subject matter which is totally about the establishment

marfat.com

of the Day of Resurrection.

2. Constitution :

This Sura has 40 Verses, 199 word and 692 letters.

3. Revelation :

This is the Sura was revealed upon the Holy Prophet in the city of Makkah.

4. Objectives/Message/Context :

The disbelievers, idolators and the infidels were not at all convinced about the establishment of the Day of Resurrection. They had coined many justifications against the Oneness of Allah. When man dies, how it will be possible to re-create him from the dust? Almighty Allah in this Sura assures that it is a great truth that when everything was created by Allah, He will re-create in the similar way the dead human beings.

Therefore, the arrogance of the evil people should be shunned and they should get sure that even smallest limb of human being will be re-created. All these limbs of the human beings will witness against the Nafrull Ammara-the motivative self of that person. Nobody will be excused on the Day of Judgement for the disbelief and rejection of truth. On that day the disbelieving people will be rejected and made to enter hell for not accepting the reality of every thing bestowed to them by Allah. Why they did not spend something in His way on the needy and not having established the Prayer. The man is from mean sperm drop which is made by Allah a crown creature and a special entity. Similarly Allah will fashion the dead ones from the graves on the Day of Resurrection.

5. Significant Verses :

(i) Verse 2 - (Nafsill Lauwama) the reapproaching/repenting self of man is dear to Allah.

(ii) Verse 3 - Sun and moon will merge together (on Day of Resurrection).

(iii) Verse 14 - Human limbs will be witnessed against his self.

(iv) Verse 37 - Man is from a sperm drop ;

(v) Verse 38 - Man was fashioned from a clot to profound proportion.

(vi) Verse 39 - Allah has made two sexes—male and female.

(vii) Verse 40 - Allah has the power to give life, death and rebirth.

6. Conclusion :

The Day of Resurrection is a great reality of Allah Almighty. All the people must believe in the re-birth after death on this great Day to be brought before Allah Almighty. On the Day of Judgement the accounts of the pious deeds as well as sinfulness and misdeeds for each one will be adjudicated by Allah for reward/award in eternal life of Paradise or hell.

SURA LXXVI — AD - DAHR (THE UNIVERSE)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from its first Verse. Ad-Dahr means the universe a small portion of which is known to the human beings. It is also known as Sura "Al-Insaan". There are two classes of men:

(i) Those who choose good as their life pattern ;

(ii) Those who choose evil to indulge in misdeeds.

Miseries and the happiness of the human beings depend on their self actions. The Arabs thought that it is the time which makes anybody pious or impious and subject to destruction. But time is with Allah and Allah keeps the time. Time is Divine creation and creatures go by the time. There is nothing eternal in this world. No force changes the course of the self conscious human beings. It is the man who has to change himself. It is the human option to contract piety or indulge in evil deeds.

marfat.com

The whole Sura points out to the human beings that they were created from nothingness to be crown creation over every thing. Therefore, human beings should always be grateful to Allah. The Day is to be established on which the wrong doers will face the consequences of their misdeeds but those who remain righteous will get full reward. Such people feed the orphans, the have-nots and the prisoners in the love of Allah Almighty. They will be forgiven their wrongs and bestowed the Paradise to enjoy blessings therein. Man must up-keep the remembrance of Allah and act upon His Commands. Allah knows everything and those who are cruel will be punished.

Title of the Sura "Ad-Dahr" includes everything pertinent from birth of human beings to their death and rebirth on the Day of Resurrection. Day of Judgement will then be established to account the deeds of all the people. In this way this Sura explains the flow of time under the Command of Allah. Therefore, it should be taken seriously to make the self of a man grateful and humble. Establishing Prayer and helping the fellowmen will get rewards Hereafter.

2. Constitution :

The Sura has 31 Verses, 240 words and 1050 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet in the city of Makkah.

4. Objectives/Message/Context :

The human beings are being reminded in this Sura about their original nature. Their birth is from a drop mingled with a sperm. It is strange enough that they rejected Allah Who is their Creator. They also reject the truth of the revelations of Allah. Only the righteous people will be rewarded for their piety of helping the needy and establishing the prayer for piety as well as the remembrance of Allah Almighty. Allah will bestow them all the bounties in the Paradise with a great drink of Salsabeel- a fountain in the Paradise which has no parallel. It will give permanent freshness. Those who act upon the Commands of Allah and celebrate His glory, day and night, will enjoy best Divine bounties. But the rejectors and wrong doers will be punished with severe punishment.

5. Significant Verses :

(i) Verse 2 - Allah has made the man from sperm drop.
(ii) Verse 3 - Allah shows the way and tests whether someone is grateful or ungrateful.
(iii) Verse 8 - The righteous feed the people in need, orphans and prisoners.
(iv) Verse 12 - Only the patients will be rewarded.
(v) Verse 23 - The Quraan was revealed by stages.
(vi) Verse 24 - Always be patient with constancy and act upon the Commands of Allah.
(vii) Verse 25 - Establish the remembrance of Allah by day and night.
(viii) Verse 30 - ..... Allah is full of knowledge and wisdom.
(ix) Verse 31 - ..... All the cruels will be severely penalized.

6. Conclusion :

The Sura Ad-Dahr states that time is in the command of Allah. Human beings must remain pious in this world during this life. They will get rewards of their pious deeds of helping others and remaining straightforward. The rejectors will get the severe punishment in the Hereafter.

SURA LXXVII — AL-MUURSALAAT (THE SENT ONES)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the word Muursalaat in its first Verse. It means the winds which are sent in sequence to perish everything. There are winds which bring Oxygen for animate and inanimate (plants) life on earth and fertilize everything to life. Winds

marfat.com

bring rain which take soil from the mountains and water for all type of greenery germination and growth. But there are another type of winds which bring tornado, cyclones and disruptive type of floods to destroy everything. There are winds which uproot to scatter everything not to join again. But there are winds which separate grain from the chaff and bring fresh air for human life and agrarian productivity.

Here the word Muursalaat has been used to describe such winds which are sent forth one after the other not only for profit of man but also to sweep away everything violently. So the title includes the beneficial, gentle and the air in the human service as well as the devastating, destroying and uprooting winds.

Allah Almighty Commands the violent winds and the gentle air. But on the Last Day it will bring greatest torture for the rejectors. Verse 15 reads in Arabic "wy-lyn yauma-ee-zyn"... meaning—Ah woe is on those who reject the truth. It has been repeated ten times in 50 Verses of this Sura which is clear warning importance for those who disbelieve and who do not accept the truth of the revelations of Allah and do not follow the teachings of the Holy Prophet Muhammad S.A.W.

Therefore, the title of this Sura relates to the power of Allah in the fresh air as life line for human beings. The same is then converted into a wind which becomes great destroyer. Allah's Divine Majesty can use air favorably for human beings or for punishment of the rejectors.

2. Constitution :

This Sura has 50 Verses, 180 words and 816 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. in the holy city of Makkah.

4. Objectives/Message/Context :

Almighty Allah assures in the name of many of His truthful Signs that the Day of Resurrection is to be established. Then Allah Almighty has described the dreadful scene on the Day of Resurrection. Man is bound for remembrance of Allah but does not sincerely worship Him. Therefore, he is thrown out of the protection of Allah to face penalty. Whatever the men enjoy from the bestowments of Allah is to be faced by them on the Day of Judgement. Their misdeeds, disbelief, sinfulness and whatever cruelties they commit here will be brought before them Hereafter for judicious award of punishment. Only the righteous believers who follow the foot-prints of the Holy Prophet S.A.W. will get all the bounties of Allah in the eternal life due to their piousness.

Allah has repeatedly condemned the attitude of the disbelievers for rejecting the truth. The people who are disbelievers should realize their faults to save themselves from punishment in Hereafter. Only those who believe and bow to Allah will be rewarded.

5. Significant Verses :

(i) Verses 15/19/24/28/34/37/40/45/47/49 - Ah Woe that Day, on the rejectors of truth.
(ii) Verse 23 - Allah determines the things best.
(iii) Verse 50 - What message will the rejectors believe ?

6. Conclusion :

This Sura explains how those who reject the reality and do not understand the truthfulness are to be sweeped and brought before Allah for punishment Hereafter. Only those who believe will be conferred the bounties of Allah for their good deeds and piousness on the Day of Resurrection. On the Day of Judgment they will achieve real success.

[Part thirty of the Holy Quraan is the last Part consisting on 37 smaller and the smallest Suras. Most of the Chapters of this last Part relate to the scenes of the Last Day, the Divine establishment of the Day of Resurrection followed by the Day of Judgement to send pious to blissfulness and the disbelievers to the remorsefulness after end of the universe.]

marfat.com

SURA LXXVIII — UN-NABAA' (THE NEWS)

1. Title :

The title of this first Chapter of the last part of the Holy Quraan is "Un-Nabaa'" which means the great news of a great event. his is the supreme Divine message about the establishment of the Day of Judgement. Everybody remains anxious to know more and more about everyone and every thing. Human beings urge fresh news for every event.

This Sura points out that the greatest news that human beings should expect, urge, aspire and wait for is the news about the approaching of the Last Day. So the human beings should become pious, righteous and straightforward. The news about the Day of Resurrection and the establishment of the Day of Judgement are the greatest Divine news to be expected by everyone. Such information will be very important as real truth than any daily human news, anxiously received by them from electronic or print media. Much of daily news may be mere falsehood, self-contradictory and illusion. But this Divine news will be real truth.

Thus the title of this Sura as Un-Nabaa' is the most appropriate as the urgent Divine News of pure reality for the entire humanity from Allah Almighty about the life after death in Eternity in the hell/Paradise.

2. Constitution :

Its forty one Verses consist of 173 words containing 970 letters.

3. Revelation :

It is an early Makki Sura to explain to the adamant disbelievers the circumstances leading to the Last Day and the establishment of the Day of Judgement.

4. Objectives/Message :

This Sura presents great message as supreme news about life after death. The Sura reveals with full force that the Day of Resurrection is definitely to be established to bring to accounts the misdeeds of the disbelievers, arrogants, idolators and infidels to get severe punishment. The believers will get definite rewards for their pious and righteous deeds. The Holy Quraan is the Last Message of Allah prescribing Allah's ideal on the pattern of the Holy Prophet S. A. W. It must be accepted by all humanity for peaceful prosperity. The life pattern of Allah's Model in the Holy Prophet Muhammad S.A.W. is the universal truth to be followed by the believers to get reward on the Day of Judgement.

5. Summary :

(A) Verses 1 to 5 explain the Divine method of communicating the top news.

(B) Verses 6 to 16 explain to humanity the bounties of Allah Almighty demanding pious deeds from all the human beings.

(C) Complete destruction of the universe, then Resurrection of the human beings for eternal life after death and the establishing of the Day of Judgement has been stressed. These are the basic articles of faith for the believers falsified by the disbelieving infidels, idolators, atheists and so called seculars. This has been discussed from Verses 17 to 40.

6. Importance :

This is the first Sura of the last Part to describe the creation of the universe since the First Day and its destruction on the Last Day. After the Resurrection the Day of reward to the righteous and punishment to the wrong doers and disbelievers will be established with fullest justice.

7. Significant Verses :

(i) Verse 11 - Day has been created for economic activities.

(ii) Verse 12 - All the seven heavers have been set by Allah.

(iii) Verses 14 to 16 - Allah sends rains for growth of food grains, vegetables, gardens and all the greenery.

(iv) Verse 31 - The pious definitely are most successful.

marfat.com

8. Conclusion :

This Sura presents the sum total of what a man earns herein for the award/reward Hereafter. The Sura affirms the great Divine news about the Last Day and the Day of Resurrection. The Sura describes the power of Allah for creation and sustenance of everything He has the power for the destruction of everything. It will be well known on the Day of Judgement who was right and who was wrong.

SURA LXXIX — UN-NAZI'AAT (THE DRAGGERS)

1. Title :

The name of the Sura Un-Nazi'aat has been derived from a word in its first Verse. It means the draggers, the Angels who will push the disbelievers to hell on the Last Day. The castigators who had been denying the truth are to be sent to hell and awarded severe punishment on the Day of Judgement.

2. Constitution :

Its 46 Verses consist of 197 words which contain 753 letters.

3. Revelation :

It was revealed after Sura Nabaa' as an early Makki Sura in the Holy City of Makkah-tull-Mukarrama.

4. Objectives/Message:

(A) The basic objective of this Sura from Verses 1 to 27 is to re-stress disbelievers the facts about the Day of Resurrection, which is the most inevitable to be established. It will be the most dreadful event for the idolators, atheists, non-Muslims, infidels and disbelievers. Allah Almighty explains how after total destruction the grand Resurrection will take place.

(B) Allah knows when such most devastating Hour will be established as stated in Verses 34 to 46. None can establish the Last Day except Allah.

(C) This Message conveyed by the Holy Prophet S.A.W. is perfect and must be taken for granted by everyone to be pious, righteous, sincere and practising believer. Only the righteous ones will get reward on the Day of Judgement as indicated in Verses 28 to 33 of this Sura.

5. Significant Verses :

(i) Verses 10,11,13 & 14- Disbelievers say that the rotton bones of the dead cannot come to life. But it will be done by Allah by commissioning a dreadful resounding voice. Everyone will then be given life to account for on the Day of Judgement.

(ii) Verse 35 - On the Day of Judgement every one will be anxious to know about their good or bad deeds.

(iii) Verses 37 to 39 - The rebellious will be thrown in the hell.

(iv) Verses 40 & 41 - The pious who keep the self in restraint will get the Paradise.

(v) Verses 42 to 46 - The Day of Resurrection will be established on the fixed Hour. It will definitely come soon. People will claim that they stayed in this world for a day or two.

6. Conclusion :

This Sura stresses human beings to realize that everyone will die and then the Day of Resurrection will bring everybody to accounts. Everyone should firmly believe to face the Day of Judgement. Therefore, real preparation for that Day is herein by good deeds, piety and righteousness as preached by the Holy Quraan and inculcated by the Holy Prophet S.A.W.

marfat.com

SURA LXXX — ABASA (HE FROWNED)

1. Title :

The title of this Sura is "Abasa", which means "he frowned". It has been derived from the first word of its first Verse. Some critics construe that this Sura shows the disapproval of Allah for the uncalled for reaction of the Holy Prophet S.A.W. against his so sincere companion, who was blind and a handicap. It is not at all so because in light of Sura Najam (53:3) the Holy Prophet S.A.W. never inhaled even the fresh air without the Will of Allah. So this reaction of frowning of the Holy Prophet S.A.W. is also a great lesson for the followers to keep normal attitude for the people who are sincere in their purpose and noble mission.

Precious time of the pious personages should not be wasted in the futile exercise to motivate hostile boastful rejectors, disbelievers and enemies of Islam. The faithfuls who remain submissive to Allah and His Holy Prophet S.A.W. must get full attention.

The title of this Sura is most educative for the Muslims to be normal with their companions in their pious persuits. It also indicates how the Prophets and friends of Allah remain under the Divine umbrella in each moment how notice is taken for everyone's slightest actions and reactions.

2. Constitution :

Its 42 Verses consist of 130 words which contain 533 letters.

3. Revelation :

This is a mid Makki period revelation of Allah to the Holy Prophet S.A.W. to preach the Muslims Islamic social etiquettes in get-togethers.

4. Objectives/Message:

One day the Holy Prophet S.A.W. was in conversation with some idolator chiefs of Quraish, convincing and persuading them to accept the truth of Islam. A blind companion of the Holy Prophet, S.A.W., Abdullah Bin Omme Maktoom, R.A. -Radhi Allah ho Ta'aala Unho–Allah Almighty is please with him- came to see him at the same time. He stressed, with full sincerity to get information and personal guidance about the practices of the Islamic faith. The Holy Prophet, S.A.W. was disturbed at his repeated interruption. He frowned and did not attend to this call of the blind companion. So this Sura was revealed as a Divine guidance in such situations.

In this Sura the Muslims are told that a man's importance is not to be judged from status, personal pressure or riches but by the love he/she has for Allah and His last Prophet, S.A.W.

Real status in Islam is assigned to such a Muslim who wants to learn the Holy Quraan and Suunnah of the Holy Prophet (S.A.W.) to be more pious and active in Islamic pattern of life with self perfection on the foot-prints.

This Sura attaches a great importance to take care of the handicap persons and the destitutes. The blinds being the most deprived in daily activities need special care of Muslims as inculcated by this Sura. This blind companion, later on, became the best preacher for female Muslims in Makkah. He also became the first preacher in Madina, before the migration of the Holy Prophet S.A.W. there. This poor blind companion was so exalted in status by the Holy Prophet S.A.W. in Madina that he became twice Deputy Governor while the Holy Prophet S.A.W. went out of Madina for defensive wars. He lead for 19 times the congregation prayers in place of the Holy Prophet S.A.W. He often was allowed to say the Aazaan, a loud call for Prayer, at least once daily.

In Islam blinds and handicaps get top social care with special state cover for their education, maintenance and day to day life affairs. Today hundreds of thousands blind Muslims are the Hoofaaz-e-Quraan (who have learnt it by heart). They are very respectful persons in each Muslim community for their such great capability.

marfat.com

5. Summary :

(A) Verses 1 to 16, once for all, establish that a Muslim who loves Allah and His Holy Prophet S.A.W. and seeks Islamic knowledge for pious practice enjoys top respect in the Muslim social order. It is neither the wealth nor riches or political power which have any superiority in the Islamic religious order. It is neither the personality cult nor the social status, or the physical force which make somebody important in Islam. It is the love of Islamic learning for pious practices which is of prime importance in an Islamic culture. Continued attachment to the message of Islam is paramount to Allah so that Muslims may act upon the life pattern of His beloved last Messenger S.A.W. as His best Ideal.

Some commentators have construed that up to Verse 6 there is severe warning to the Holy Prophet S.A.W. It is rather a permanent Divine injunction to assign a top priority to those who approach to learn Islam and Prophet's patterns.

This Sura also gives Divine authentication about the Holy Quraan as the pure revelation of Almighty Allah. Had these been the words of Muhammad, Sallallah ho Alyhe Wassallam, (Allah's Blessings and salutation on him-S.A.W.), as wrongly contended by some non-Muslim scholars, he never could have used such a harsh attitude, and tough words against himself in such ever living great Scripture. He never could have recorded his personal re-actions in this universal Divine writing of great importance. Therefore, only this Sura is enough to prove that each lettter of the Holy Quraan is the Divine revelation.

These Verses also are the Divine standards of assigning priority in get-togethers to those who seek knowledge in love of Allah and His Holy Prophet S.A.W.

(B) Verses 17 to 32 give description of bestowments of Allah to mankind. Verses 33 to 42 explain the state of the Day of Resurrection as a basic article of Muslim faith.

6. Significant Verses :

(i) Verses 12 & 13 - The Quraan is the most respected divine Scripture.

(ii) Verse 17 - Human beings loose credits when they become ungrateful (to Allah).

(iii) Verses 19 & 20 - Why man is created out of a mean drop and then perfected on the right path.

(iv) Verse 23 - Why man does not act as directed (by Allah and the Holy Prophet).

(v) Verses 24 to 32 - Allah gives food, fruits, vegetables and bounties to human beings from the dead soil made fertile by rain from Him. Animals also get fodder from earth and become useful to human beings.

(vi) Verses 33 to 42 - The Last Hour will be established when no near and dear will be helpful. The pious will rejoice but wrong doers will be dejected.

7. Conclusion :

The frowning of the Holy Prophet (S.A.W.) described in this Sura is itself a great proof that Quraan is the Word of Allah. Otherwise he (S.A.W.) would not have described his own condition so had it been his (S.A.W.) creative work.

Sura Aabasa reflects the highest honour for the sincerest Muslims and the highest respect for the Holy Prophet S.A.W. Even the poor, simple and pious believers have full importance with people on the helm of affairs in Islam. As eternal principles the revelations of Allah are the best treasure of every Muslim. The bounties and mercies of Allah to man and man's duty to Allah have been described. The pious have been assured the best rewards but the wicked will be definitely punished.

Frowning is an inner psychological reaction of a person which appears on the forehead as a sign of disapproval of something. The sudden intervention of others may also astonish or

marfat.com

embarrass someone to frown. This Sura shows how Allah notices even such minutest inner behavioral patterns of the Prophets and guides them then and there. Allah as such has full record of everybody's every action/reaction, visible or unvisible.

SURA LXXXI — UT-TAKVEER (THE FOLDING)

1. Title:

Title of this Sura has been derived from the word "Takveer" in Verse one which means folding, withdrawing or perishing on the Last Day by a total disaster. This Sura also dercribes the dreadful scene of the Last Day after which the Day of Resurrection and the Day of Judgement will be established.

2. Constitution :

Its 29 Verses consist of 104 words which contain 530 letters.

3. Revelation :

The Sura was revealed by Allah in early Makki period to the Holy Prophet S.A.W. preaching the Makkan infidels in his (S.A.W.) sincerest manners of inculcation.

4. Objectives/Message :

(A) Verses 1-13 discuss the condition of the universe on the Last Day. Then the Day of Resurrection will bring to life all the dead human beings. Then the Day of Judgement will be established to account the good deeds and misdeeds of the human beings.

(B) Verses 14 to 29 set forth Allah Almighty's perfect and repetitive Divine assurances with supreme authenticity that the holy Scripture (the Holy Quraan) is a pure Divine bestowment to the mankind as the last guidance of Allah through His last Ideal Prophet, Muhammad S.A.W. The Holy Quraan is the profoundest treasure of knowledge and the Holy Prophet S.A.W. is the best model for humanity upto Eternity.

The Sura stresses the disbelievers with full force the realities of the delicate, sensitive and compulsory article of faith to each Muslim about the Day of Resurrection. This enables the believers to defend themselves against satans' adverse effects. Men can achieve required standards of piety as prescribed in the Holy Quraan by Allah Almighty and practised by the Holy Prophet S.A.W. as the best standard bearer for humanity.

5. Significant Verses :

(i) Verses 1 to 3 - Sun, Stars and mountains are to perish;

(ii) Verse 14 - Every human self will know the value of the deeds done in this world.

(iii) Verse 19 - Angel Gibreel is most honorable in true communications of the Quraan to the Holy Prophet S.A.W.

(iv) Verse 27 - The Quraan is a message for the entire universe; and

(v) Verse 29 - The Will of Allah prevails as the Cherisher of the worlds.

6. Conclusion :

The entire world with sun, stars and all the mountains are ultimately to break-up. Everyone will be responsible for their deeds herein. The Quraanic revelations are true communications from Allah for perfect human guidance and mankind's welfare.

SURA LXXXII — AL-INFITAAR (RENT ASUNDER)

1. Title :

The title of the Sura "Al-Infitaar" has been derived from its first Verse which means renting asunder into pieces and making everything particles of sand/ash. This is a situation of the Last Day when everything will perish from this universe. This is the Divine design to end-up all the creatures along with the human beings. Then the human beings will be given life again to

marfat.com

be judged for their good or bad deeds on the Day of Judgement.

2. Constitution :

29 Verses of this Sura consist of 80 words containing 327 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah S.W.A. upon the Holy Prophet S.A.W. during his Makki period.

4. Objectives/Message Context :

(A) This Sura conveys from Verses 1 to 9 the Divine Message about the establishment of the Day of Resurrection. The Last Day will bring complete turmoil, total perishment and full destruction. The details of Resurrection Day have also been explained in previous Suras LXXVIII to LXXXI.

The Day of Judgement will enable the righteous believers to get credit of all the right, good, pure, pious, and approved deeds with Allah's Mercy. The bad, impure, impious and disapproved omissions or commissions of human beings will be discredited for Divine punishment.

(B) The Sura Verses 10 to 12 give details of the bounties, mercy and kindnesses of Allah Almighty to mankind. The two Angels, on the right and left of each person, as Divine Accountsmen are recording in the personal computers. Cassettes punching each good/bad deed of each one in permanent floppies as personal files for final accounts are under prepration and preservation.

(C) This record will be played before everyone, as in Verses 13 to 19, to be awarded punishment in hell for sinfulness or reward to enter the Paradise. Supreme Order of the Day will be the Grand Order of Allah Almighty only.

5. Significant Verses :

(i) Verse 1 to 4 - The sky, stars, oceans and graves will be turned upside down (on the Last Day).

(ii) Verse 5 & 6 - Every self will get accounts of self deeds. Then men will know why they remained aloof from Allah.

(iii) Verses 11 & 12 - The Divine Accountsmen (Kiramun Katibeen) record every deed of every human being.

(iv) Verses 13 14 - The righteous will be in the Paradise but the wrong doers will go to the hell.

(v) Verse 19 - (On the Day of Judgement) only the Command of Allah will be supreme.

6. Conclusion :

On the Last Day everything will be put upside down and totally smashed. All mankind will be resurrected and the deeds of the righteous people will be rewarded on the Day of Judgement. The true faithfuls of spirituality will get higher grades in the Paradise for life in Eternity.

SURA LXXXIII — MOTATAFIFEN (THE DEFRAUDERS)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the Quraanic term "Motatafifeen", in its Verse one, meaning the defrauders or those who shorten the measures and sell things on fraudulent scales.

2. Constitution :

36 Verses of this Chapter consist of 169 words which contain 730 letters.

marfat.com

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah upon the Holy Prophet S.A.W. in the mid Makki period to preach the traders, businessmen, sellers of services and commdities a judicious deal in daily give and take in view of the Divinely conducted accounts on the Day of Judgement.

4. Objectives/Message Context :

(A) Verses 1 to 6 condemn, fraudulent deals and shortening of measures in scales. Scales are enhanced at the time of purchase of services and commodities in daily trade and commerce by cunning shopkeepers, commission agents, tradesmen and dealers. Same are fixed to decrease things while setting. This criminal act of such wrong doers will be accounted by Allah Almighty on the Day of Judgement.

(B) Verses 7 to 17 describe the procedure of Divine adjudication of socio-economic misdeeds of the unjust, fraudulent, dishonest and deceiver tradesmen. Their such uneven dealings and daily mismanagements are precisely recorded, preserved and sealed by the Divine recorders to be accounted for before Allah. The Wrong doers will be condemned to hell.

(C) Verses 18 to 36 describe how faithfuls will be in a blissful life Hereafter in Paradise. They will be remorsefully envied by the wrong doers and dishonest people on that Day.

This Sura also is relatively small one and has been placed by the Holy Prophet S.A.W. in the 30th Part of the Holy Quraan dealing with the scene of the Last Day before the Resurrection. Accounts of the human conducts on the Day of Judgement for award/reward Hereafter will start from wrongs of unjust balancing.

5. Significant Verses :

(i) Verse 1 to 3 - Curse (of Allah) is on those who shorten scales while giving something to others but they get full measures for themselves.

(ii) Verses 7 & 8 - On the terrible Day of Resurrection all dead people will have to stand (in life after death) before the Sustainer of the universe.

(iii) Verses 12 & 13 - Woe is on the rejectors who deny the Day of Judgement.

(iv) Verses 18 to 22 - Records of the virtuous are preserved in a book for presenting it as witness before Allah. Surely the pious will be in blissfulness.

(v) Verse 29 - The guilty who laugh at the pious will be severely penalized.

6. Conclusion :

This Sura condemns all types of fraudulent deals of human beings in personal life, public affairs, trade, commerce, industry and varied matters of mutual give and take of human beings. Special care is necessary in adopting fair deal in religious, spiritual and pious deeds. Every deal, how much minute it may be, of good and bad nature is to be brought before Allah on the Day of Judgement. Even the mightiest wrong doers will be punished. But the poorest righteous will be rewarded in Eternal life.

SURA LXXXIV — IN-SHIQAQ (RENT ASSUNDER)

1. Title :

The title of the Sura has been derived from the Quraanic term "In-shaq-qutt" or "In Shiqaq meaning renting asunder, bursting to pieces or smallest particles. Again this is the description of the state of affairs on the Last Day to destroy every thing by Divine order of Allah.

2. Constitution :

25 Verses of this Sura consist of 107 words which contain 430 letters.

3. Revelation :

It is a Makki revelation of Allah to the Holy Prophet S.A.W. correlated with the previous Suras of this last Part.

marfat.com

4. Objectives/Message Context :

(A) This Sura conveys similar message in its Verses 1 to 5 as revealed in previous Suras about the Last Hour. It again impresses upon the disbelievers the fateful events of the Last Day.

Part 30, as the last Part of the Holy Quraan, conveys Allah's Last Message through the last Messenger, teaching humanity to adopt the straight path. Allah, wants on each step the perfect welfare of mankind herein and Hereafter.

(B) Verses 6 to 24 give details about the Divine method of handing over the accounts of misdeeds on the Day of Judgement to the disbelievers and the wrong doers will repent on observing the faithfuls in blissfulness as a reward for their piousness.

(C) Verse twenty one of this Sura demands from the Muslims who recite it or listen its recitation to do prostration in ablusion facing the Ka'aaba.

The last Verse (25) prescribes the standards of piety for the faithfuls (Muslims) to be rewarded Hereafter.

5. Significant Verses :

(i) Verse 6 to 9 - Men who labor hard (piously) will meet Allah with their accounts in their right hands for easy reckoning to be rejoiced with Divine rewards.

(ii) Verse 21 - The disbelievers (will be discredited as they) donot bow down in submission when Quraan is recited.

(iii) Verse 25 - The pious will get un-ending rewards.

6. Conclusion :

This universe will Vanish. If this life is tedious, painful and difficult for the faithfuls, there is hope Hereafter to see Allah. This will be a most blissful bounty of Allah Almighty for the righteous. But the sinful rebellious will face the woefulness. Only those who accept the Message of Allah and follow the Holy Prophet S.A.W. will be successful.

SURA LXXXV — AL-BOROOJ (THE MASIONS)

1. Title :

The title of the Sura has been derived from the word "Al-Borooj" in its Verse one. It means the mansions of the stars.

2. Constitution :

The 22 Verses of the Sura consists of 109 words containing 465 letters.

3. Revelation :

It was revealed by Allah upon the Holy Prophet S.A.W. in Makkah during the days when the disbelievers as idolators were committing severest cruelties on Muslims to deter them from entering in the Islamic folds.

4. Objectives/Message Context :

(A) In Verses one to three Allah assures in the name of a great events which is to take place on the promised date, the Last Day.

(B) Verses 4 to 10 describe the fate of the adversaries and enemies of Muslims who will be severely penalized for their cruelties against the believers in all ages.

(C) Verses 11 to 16 describe the bestowments, kindnesses and rewards of Allah to the believers who are practically pious.

(D) Verses 17 to 22 repeat how Pharaoh and the Samood people received the dreadful end. The truthfulness of the last Divine message through the Holy Quraan, preserved in the Heavenly Protected Tablets is reconfirmed.

5. Significant Verses :

(i) Verse 9 - Allah is witness over everything.

marfat.com

(ii) Verse 12 - Surely the seizing of your Rubb (Sustainer) is very severe; and
(iii) Verse 21 & 22 - The Holy Quraan is guarded in the Divinely Preserved Tablets.

6. Conclusion :

The rejectors of truth are condemned that their misdeeds are being minutely watched. They will have to answer for their wrongs on the Day of Judgement. Their clear record will be presented transparent as clear witness against them. Allah is Mighty and no powers or any might of any body here will be of any help there. Only the all time preserved true message of Allah is the gracious fact to be accepted and acted to get rewards.

SURA LXXXVI — UT-TARIQ (THE MORNING STAR)

1. Title :

First Verse of this Sura provides its title "ut-Tariq" which means the early morning star. It is so bright and prominent amongst the other stars that it daily brings the great news of start of early morning. The pious believers say their early dawn Tahajud prayer, so dear to Allah. The men in the street rise up for day bound socio-economic life. Thus this star is very significant for the mankind.

This bright star also describes the high status of the Holy Prophet S.A.W. amongst the other Prophets. His (S.A.W.) sincerity for spread of the Divine religion is the highest, brightest and ever lasting to from as Allah's modality to Eternity.

2. Constitution :

The seventeen Verses of the Sura consist of 61 words which contain 239 letters.

3. Revelation:

This Sura was revealed at Makkah-tull-Mukaraamah when the Holy Prophet S.A.W. was preaching the believers and the disbelievers to the climax of inculcation.

4. Objectives/Message Context :

From Verses 1 to 8Allah Almighty assures in the name of by the most important star spreading best light (Prophet Muhammad S.A.W.) who gives the human beings the news of the approaching of the day light to lead ignorants to good conduct piousness and righteousness Keepers have been deployed for each person. The human beings are so ordinary in creation. Human beings are born from asperm of water sprout. But how they become boastful, rebellious and rejectors against the truth. Anyhow Allah is so Almighty to bring their deeds to book.

Verses 9 to 17 again warn the disbelievers about the Last Day to account their misdeeds

The plans of disbelievers to stop the march of Allah's religion will fail and the Nizam-a-Mustafa (System of the Holy Prophet Muhammad S.A.W.) will prevail.

5. Significant Verses :

(i) Verse 4 - Every one has a guardian over him/her.
(ii) Verse 5 to 8 - Human beings should know how they were created from gushing fluid (mean sprout) out of lion and breast bones. Allah has the full power to bring them to life after death.
(iii) Verses 15 & 17 - Disbelievers have their plans but plans of Allah are superior.

6. Conclusion :

The light of the twinkling star becomes best guide in the dreadful darkness of night. The Holy Prophet S.A.W. is the best guide for the erring people through the light of revelations of the Holy Quraan. Human beings are creatures of flesh and bone created out of mean drop. Allah has the power to raise high the straightforward and the pious ones in the life Hereafter. What Allah has planned is the best to punish the disbelievers and make futile their misdeeds here.

marfat.com

SURA LXXXVII — AL-AA'-LAA (THE MOST HIGH)

1. Title :

Title of the Sura "Al-Aa'laa" is in its first Verse. Iy means "The Most High" - Allah. Thus the title of this Sura is based on one of the most glorified Names of Allah. He has the frofoundest attributes, which are more than 100. Al-Aa'-laa, is His highest Characteristic as Sustainer.

2. Constitution :

The nineteen Verses of this Sura consist of 72 words containing 291 alphabets.

3. Revelation :

This is a Makki Sura revealed upon the Holy Prophet, S.A.W. before migration to Madina.

4. Objectives/Message Context :

(A) Verses 1 to 5 impress upon the Holy Prophet S.A.W. sanctity of the Most High Allah Who is the Supreme Creator and the best Guide. All flora and fauna is grown and decayed by Him.

(B) Verses 6 to 8 provide Allah Almighty's surety to the Holy Prophet S.A.W. about the effects of his (S.A.W.) education and actions followed by his followers according to the Holy Quraan.

(C) Verses 9 to 19 relate to the Divine guidance for the continued preaching of Islam by the Holy Prophet S.A.W. as well as his followers. Only those who love Allah and become pious get benefits. But the disbelievers will remain deprived. The ever-lasting life Hereafter will be the most comfortable. The Scriptures revealed to Prophet Ibraheem A.S. (Alyhiss–Salaam–Salutation on him) and to Prophet Moses A.S. also testify the truth presented by the Holy Quraan for mankind as Allah's Message. The Last Day preparations herein will enable to achieve the ultimate success to eternally live in the Paradise.

5. Significant Verses :

(i) Verses 1 to 3 - Glorified is the Name of the Sustainer, the most High who has created and ordered everything in proportion. Only He has ordained His Laws and has granted perfect guidance.

(ii) Verse 8 - (Nothing is overlooked by a Messenger) He conveys what Allah Wills. He (S.A.W.) knows everything manifest or hidden.

(iii) Verse 14 - Whoso purifies him/her self prospers.

(iv) Verse 15 - Glorify the Name of the Sustainer after each Prayer.

6. Conclusion :

Allah has created man and bestowed him the best faculties. He has sent his revelations to lead mankind to purification and perfection. His Laws of guidance are just, best and easy to follow. Therefore, man should glorify Allah and establish His Prayer.

SURA LXXXVIII — AL-GHAASHIYAH (OVERWHELMING CALAMITY)

1. Title :

The title of this Sura can be seen in its first Verse "Al-Ghaashiyah," meaning overwhelming calamity. This is the Day to be established by Allah to account the good deeds of the pious and the misdeeds of the impious believers as well as the misdeeds of the wrong doers. On that Day the wrong doers will know what calamity they are to face in the hell. Hence this title is most appropriate.

2. Constitution :

The 26 Verses of this Sura consist of 92 words which contain 381 letters.

3. Revelation :

It was revealed at Makkah as ever-lasting warning to the disbelievers about the Last Day. Therefore, it has also been placed in the last Part and last Division (Manzil) of the Holy Quraan.

4. Objectives/Message Context :

The basic objective of this Sura relates to three basic articles of faith:

marfat.com

(i) Tauheed (Oneness/singularity/Unity of Allah) ;

(ii) Risalut (Prophęthood of Muhammad S.A.W. as the last Messenger of Allah), and

(iii) Aakhi-rut (Last Day).

(A) Verses 1 to 7 describe the calamity for the disbelievers and the sever penalties to be awarded to the wrong doers Hereafter. The believers who remain pious will be sent to Paradise.

(B) Verses 17 to 20 put forth the example of the camel as a strange creation of Allah, so beneficial to man. The earth treasures provide food for thought for the power of their Creator Who is the only being worth worship.

(C) Verses 21 to 26 describe the duties of the Holy Prophet, S.A.W. to convey the Message of Allah.

5. Significant Verses :

(i) Verses 1 and 2 - The state of the overwhelming calamity is known to the Holy Prophet S.A.W. Many faces (of all the disbelievers and wrong doers) will be humiliated (on that Day).

(ii) Verses 17 to 20 - Look at the camel. How it is in its shape (but is so useful). How the sky has been raised high and the mountains have been fixed firm? How the earth has been spread out for human benefits? Therefore, all men should remain grateful to Allah.

6. Conclusion :

This Sura describes the fate of the evil doers and the rewards of the good ones on the Day when the true balance will be established to measure every one's accounts. The impious will be punished but the pious will rejoice.

SURA LXXXIX — AL-FAJR (EARLY MORNING PRAYER)

1. Title:

The title of this Sura "Al-Fajr" is its first Verse meaning THE day break. It is the 'Salaat (Muslim Prayer) timing before sun-rise as the early morning Prayer of Muslims. This is most important 'Salaat providing day long spirituality. Allah assigns the 5 times Muslim Prayers a prime importance. But the Fajr Prayer is the most healer and virtuous of all. Therefore, this title shows its such an importance.

2. Constitution:

The 30 Verses of this Sura consist of 139 words containing 597 letters.

3. Revelation:

It is also a Makki Sura revealed during the period when utmost cruelties were committed against the Holy Prophet (S.A.W.) and the early Muslims by the disbelievers, infidels and idolators of Makkah.

4. Objectives/Message Summary :

The basic objective of this Sura is to console the have-not early Muslims, subjected to desperate and terrorist killings and tortures by the Makkah pagons. Severest torture was inflicted on pioneer Muslims by the idolator disbelievers on the behest of idolator Quraish leaders of Makkah, to finish Islam in its infancy. Allah Almighty assures real success to Muslims as ultimate Divine bestowment is reserved for pious, straight-forward and the sincere believers. The ferocious disbelievers are destined to fail despite of their being super powers.

(A) Verses 1 to 5 present the top assurances of Allah Almighty in the name of His dearest phenomena of Fajr to state the universal truth. Allah by such Divine truths wants to assure Muslims His ways and means of conferring to them success over the disbelievers.

(B) From Verse 6 to 14 the catastrophic end of the cruel disbelievers and wicked people has been described. The so called super powers of their own period, are surely to face ultimate destruction if they indulge in exploitation, injustice and cruelities to human beings. Such

marfat.com

evil, unjust, miscreant and satanic forces will go on opposing the march of Islam and pious system of Muslims in all ages. But if the Muslims remain steadfast they will achieve the real success.

The best religio-cultural, the perfect politico-judicious and the profound socio-economic system of the Holy Prophet S.A.W and his companions is the only savior a just human survival with peaceful co-existence. The downfall of evil forces against Islam is inminent for which Muslims must continue to struggle as united force.

(C) Verses 15 and 16 inculcate Muslims to be always thankful to Allah in all circumstances.

(D) Verses 17 to 19 prescribe just attitude for the down trodden.

(E) Verses 20 to 27 explain how on the Day of Judgement the unjust and evil doers will be punished.

(F) Verses 27 to 30 describe the state of contented self of a man achieving success against the inordinate or the repentive selves. Allah guides human beings to achieve His highest honors becoming His purest, sincerest and dearest believers.

5. Significant Verses :

(i) Verses 1 - Al-Fajr (Prayer time before sunrise) is surely a most bountiful bestowment of Allah

(ii) Verses 27 & 28 - The contented self (Nafs-ull-Muut-ma-innah) will be bestowed the best satisfaction to be well pleased with Rubb (the Sustainer).

(iii) Verses 29 & 30 - (The righteous selves) will enter the Paradise as the devotees of Allah.

6. Conclusion :

Human beings donot understand the contrasts of nature. They donot ponder upon their own life and donot care for their spiritual growth. The bounties of Allah must be recognized in humility. Pleasure lies in sincere remembrance of Allah Almighty.

SURA XC — AL-BALAD (THE CITY)

1. Title:

The title of this Sura "Al-balad" has been derived from its first Verse. It means the City of Makkah-tull-Mukarrama. It is dear to Allah as it was founded by His sincerest friends Hadhrut Ibraheem and Hadhrut Issmaeel A.S. 4500 years ago. This it is the oldest city of the world in its continued existence on the same site with Holy Ka'aaba and Zam Zam as the holy water, the same old and so abundant in all ages for multi-million people at a time. It is the birth place of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. It is the citadel as symbol of unity of all the Muslims on the globe for all the times. Ka'aaba is the holiest house of worship kept in view in every Prayers by all the believers, everywhere. The fifth pillar of Islam - Hajj - Pilgrimage - is performed here with halt at Aarafaat. It is a city of universal peace and Divine tranquillity. Since this is a great city with its 4500 year old traditions spiritually linking humanity with Allah Almighty, therefore, the nomenclature of this Sura has been adopted in its title as the Ommull Qora - the mother of cities.

Aadam A.S. received bounties of Allah on its Jabal-lurr-Rahmah (Divinely bestowed mount adjacent to Makkah) and he was made father of man on earth from here while getting together with his life mate, the mother of mankind Hadhrut Eve A.S.

The entire humanity is to be gathered in its Valley of Aarafaat on the Last Day. This Valley becomes the centrifugal of world Muslims fraternity for annual Hajj on 10th Zil-Hajj (Arabic lunar month) as a great symbol of mankind unity without discrimination to prejudices of color or culture or race. Due to this importance the title of this Sura is Balud.

2. Constitution:

The twenty Verses of this Sura consist of 82 words which contain 320 letters.

marfat.com

3. Revelation:

It was revealed by Allah upon the Holy Prophet S.A.W. in Makkah-tull-Mukarramah, the mother of cities and the centre of Islamic Culture. It was revealed at a time when the Holy Prophet S.A.W. openly started to criticise the misdeeds of the Makkan elders and Quraish leaders as directed by Allah.

4. Objectives/Message/Summary :

This Sura reveals that real success is in piety, self-education to achieve sincerity, faithfulness and purity by Islamic practices. The Muslims will have to achieve highest standards of piety establishing just society to attract humanity with sanity to come to the folds of Islamic fraternity.

(A) Verses 1 to 3 are the Divine assurances to state a great truth. Allah assures humanity in the name of the great citadel Makkah where the Holy Prophet S.A.W. was born as His Last Ideal. Then Allah keeps so dear the torturous state in which the Prophet S.A.W. preached Islam in this city. Allah also states certain facts in the name of Prophet Aadam, A.S., as the father of all mankind to Divinely inculcate human beings to come to the folds of Islamic system.

(B) After these superlative assurances Allah states in Verse 4 the great fact of human creation. It is the design of Allah and the basic duty of each human being to work, work and work hard with toil and trouble in this world to achieve best products out of soil and the natural resources to get standard services by sweat of brow. The commodities utilities and amenities are Allah's bounties but only if achieved after honest hard labour by sweet of brow. Therefore, Islam has laid down highest welfare coverage to the workers. Islam fixes profound labour standards for achieving perfect social justice as directed by Allah in the Holy Quraan and practised by the Holy Prophet S.A.W. and his companions. Hard work is in the nature of man. Thus Verse 4 of this Sura in the year 615 A.D. lays down the work standards much superior to that of the ILO (International Labour Organization, established in 1939 A. D). All the Prophets labored hard. The Holy Prophet S.A.W. adopted all the lowest and the highest skills of labour right from grazing, involving least skill with least wages, to the reconstruction of his Masjid-e-Nabwi in Madina-tuur-Rasool, alongwith its sanitary baths, as his last labour (today involving highest skilfulness with highest wages).

(C) Verses 5 to 17 give the Divine comparison of the misdeeds of the disbelievers to be penalized on the Day of Judgement and the pious deeds of the believers to be rewarded after Resurrection. Therefore, the Sura assures Muslims best results, if they continue to follow the best model of the Holy Prophet Muhammad S.A.W.

(D) Verses 18 to 20 make comparison of the good deeds and misdeeds of the right hand pious people and left hand adament individuals. In the twentieth century the political economists coined such terms as the leftist and the rightist to describe the social and economic exploitation of man by man. The capitalists call themselves as right wingers but are dubbed to exploit workers. The have nots, being exploited for their hard labour, call themselves leftists. But Islamic ideology is based on, piety, honesty and socio-economic sagacity with mid of way mixed economy. Only the righteous rightist will get reward on the Day of Judgement. The leftists in Islam will be those who, whether believers or disbelievers, commit misdeeds, exploit others, are dishonest and sinful to deprive others from their rights. They will be thrown in the hell.

5. Significant Verses :

(i) Verses 1 to 3 - The sacred city (Makkah as the birth place of the Holy Prophet S.A.W.) has great signs of Allah. The Holy Prophet is the best all times model of Allah from this (great) city. His parentage is the best. He is (greatest) person of purest nature.

Pakistan

(ii) Verse 4 - The man has been created for toil and struggle (to work hard).

(iii) Verses 17 & 18 - Companions of the right hand are the believers who remain patient. They enjoin others to remain patient and adopt piety.

(iv) Vers 19 - Rejectors of the Sings of Allah are the people of left hand (to get punished).

6. Conclusion :

The Holy Prophet S.A.W. born in Makkah, the mother of cities, belongs to best parentage. The man is born to work hard with personal choice to adopt good deeds to get reward. The men who reject righteousness will face the fire Hereafter.

SURA XCI — USH-SHAMSE (THE SUN)

1. Title:

The first word of the first Verse of this Sura gives it title as "Ush-Shamse"- the sun. Sun is the source of atomic, nuclear, oil, gas and all types of natural energy. It is the basic source of light to give life to all the creatures. therefore this Sura is in the name of sun to state the great facts.

2. Constitution:

The 15 Verses of the Sura consist of 54 words which contain 247 letters.

3. Revelation:

The Sura is a Makki revelation upon the Holy Prophet by Allah providing most objective inculcations about functioning of the human self.

4. Objectives/Message/Summary :

This Sura presents scientific analogy and objective reasoning about functioning of the psychology of the human self in human actions and reactions. The state of human self in gentleness and crookedness has been explained. Self purity leads a person to piety and inner sincerity leads to honesty. Impacts of inordinate self leading a person to imperfection and impurity of mind paving the way to dishonesty have been explained in psychological analysis.

Individual, social, applied and clinical psychology analysis about human mind have been projected in Verses 7 to 10 with different stages of the functioning of human self.

To explain this unpredictable but scientific phenomena of human behavior Allah Almighty has assured the truth of this fact by his 10 master piece creations in Verses 1 to 7. These are the sun, the sun-shine, the moon, the day light, the night, the sky, the sky Maker, the earth, the Being Who spread the earth as well as the human self itself.

The Holy Quraan classifies human self as :

(i) The inordinate self-Nafsull Ammara-the self instigating a person to be deviant;

(ii) The repentive self-Nafsull Lauvama-the self making a person to feel dejected after doing wrong deeds; and

(iii) The contented self-Nafsull Muutma–inna–the righteous, pious and saner self.

All the human misdeeds, omissions or commissions emanate from the inordinate self from within a person (even if motivated, swayed, allured, goaded or forced by external forces). All the pious deeds, good actions and honest deals are the products of saner self. The highest self of pious, straightforward and righteous people is the contented, patient and dependent self of the friends of Allah. Its highest form is achieved by of the Prophets. All these situations of human self are activated by personal capabilities or inactivities of a person.

Verses 11 to 15 deal with the arrogance, excesses, cruelties, boastfulness, superiority complexes and injustices of a super power of the past—the unjust nation of the Samood (Thamood) people. They were a boastful nation who demanded from their great Prophet Hadhrut Saleh, Alyhe Salaam, a very strange miracle to create a she camel out of stones of a

marfat.com

mount. This miracle was made a reality, conditionaly. To maintain this supernatural creature Allah directed that adamant nation to allow this she camel to drink water on a fixed day. But the boastful Samood nation did not follow it and could not control their selves and were perished. This is a lesson to the similar cruel, boastful and unjust people. Allah does not care for such people who claim to be super powers but do not keep self-control and commit injustices to others.

No community control, social defence, legal force or codal sanctions can play any effective role to keep a person out of anomie, disapproved, illegal or criminal acts. It is only the inner self of a person which can provide self-defense against delinquent acts, crimes and anti-social activities by maintaining a righteous stance with piety.

5. Significant Verses :

(i) Verses 1 & 2 - Sun has the (glorious) splendor and the moon follows it (to benefit the universe).

(ii) Verses 7 & 8 - The self (of human being) is perfectly proportionate and best in order. Every one has full sense of right and wrong.

(iii) Verses 9 & 10 - Whoso keeps it (self) perfect succeeds but he fails who corrupts it.

(iv) Verse 15 - The (wrong doers) have no fear of the adverse consequences (of their wrong deeds).

6. Conclusion :

Men of good nature achieve due to their profound spirituality by purity with personal responsibility. Those who loose piety will face penalty Hereafter.

SURA XCII — AL-LYL (THE NIGHT)

1. Title :

The title of the Sura is based on its first word "Al-Lyl" used in the first Verse, meaning the night, a very important natural phenomenon for fixed daily human resting and agricultural products ripening, sweating, maturing and preservation. This herein indicates each night of the Holy Prophet S.A.W. full of his spiritual liaison with Allah by his sincere worship to Him.

2. Constitution:

21 Verses of this Sura consist of 71 words containing 310 letters.

3. Revelation:

It was revealed at Makkah by Almighty Allah upon the Holy Prophet S.A.W just in sequence to the previous Sura.

4. Objectives/Message Context :

(A) In Verses 1 to 3 of this Sura Allah assures in the names of the universal facts of dark night followed by the day light and in the name of the Creator Who gave birth to male and females, human and non-human as well as the animate and the in-animate creatures.

(B) Verse 4 states the fact that the man has been created for hard labour and continued struggle.

Verses 5 to 7 indicate the net result of pious struggle of each person in the right direction to earn honest livelihood. Such person goes ahead with sincerity to achieve righteousness and piety as a pattern of his/her individual psychology in the society in expected manners with honesty. Such ones also spend their honest earnings in the Name of Allah and will continue to be faithfully pious. Only such righteous people will achieve Divine success with Almighty's help.

(C) Verses 8 to 11 describe the attitude of the misers whom Allah bestows riches but they do not spend in His way to help their fellowmen as Allah's creature. Such ones will be thrown in the hell.

Verse 12 clarifies that guidance to achieve righteousness comes from Allah but human beings have a free choice to accept it and get exalted.

marfat.com

(D) Verses 13 to 21 explain that the Last Day is known only to Allah. On the Day of Judgement it is He to award punishment to the wrong doers and reward the righteous, as His Divine prerogative. But His justice process will be solely based on the just accounts of the pious deeds of the righteous and the misdeeds of the sinfuls.

5. Significant Verses :

(i) Verses 5 to 7 - Whoso is charitable and fearful (of Allah) and sincerely testifies the truth will get the bliss.

(ii) Verse 8 to 10 - Whoso is greedy and miser but thinks to be self-sufficient and tells lies will end-up; in miseries.

(iii) Verses 18 to 21 - Who spend (in way of Allah), increase in self-purification, they donot expect any favors from anyone, except to see the profoundest countenance of Allah. They will attain real satisfaction Hereafter.

6. Conclusion :

Human beings should learn lesson from the contrasts of the day and the night, the good and the bad deeds as well as the righteousness and crookedness. Those who strive and adopt the path of Allah get spiritual achievements to full satisfaction.

SURA XCIII — UD-DHOHAA (THE EARLY DAY LIGHT)

1. Title:

The title of this Sura has been derived from its first word "Dhohaa" meaning the early day light or the pre-sunshine day break glorious occassion. Dhohaa is also the great characteristic of the Holy Prophet S.A.W. who came as a Divine light to remove the darkness from humanity.

2. Constitution:

11 Verses of this Sura consist of 40 words which contain 172 letters.

3. Revelation:

This is an early Makki Sura revealed by Allah upon the Holy Prophet to Divinely assure him the continuity of increased bestowments of Allah with abundance for all times after the Day of Judgement. Until he occupies the highest echelon of Muqaam-e-Mehmood (the most exalted Divine seat).

4. Objectives/Message Context :

During the Makki period of preaching of Islam by the Holy Prophet Muhammad Sallallaho Alyhe Wassallam-S.A.W. he became sick due to hectic struggle of projecting the truth of Islam with utmost use of his faculties. Allah's Tauheed (Oneness) adopted by the monolithic religion of Islam was presented to educate, inculcate and motivate Makki pagans, infidels and disbelievers day and night to Divine light. He thus fell sick. He was so tired that as a compulsory rest he could not rise early for a few days. He also could not receive the Divine revelation of the Holy Quraan from Allah Almighty for some time. It was to impress him that it is not his duty to be so worried to make everyone Muslim within a short period. He was too much worried that he could not bring all the pagans to the fold of one Allah. But it is only the bounty of Allah that some one adopts faith.

By stoppage of revelation the Holy Prophet, S.A.W. was also assured that Quraan is the bestowment of Allah to him (S.A.W.) in bits according to its urgency. It is not what his mind evolves. It is purely the revelation of Allah with justification for each occassion according to situation.

Some of the evil minded, satanic natured and devil designed miscreant infidels started to propagate that the Holy Prophet S.A.W. has been left alone by his Allah to face miseries, disgust and dejection for his totally new concepts rejecting the pagan faith. This Sura clarifies that position under Divine assurance that Allah is always with the Holy Prophet S.A.W.

marfat.com

5. Summary of Text :

(A) Allah's assures that His highest temporal creation is the dawn, full of sunshine to usher-in the hectic daily human activities. Allah also assures on the name of the night which brings to the tired human body soothing rest in tranquillity. Some companions of the Holy Prophet S.A.W. say that this night so dear to Allah may be the greatest night of ASSRAA (Great Ascension of Holy Prophet for Divine guided inspection of the entire universe in few moments of that night.

(B) Divine assurance of Allah Almighty being so Kind to His last ideal Messenger with His all the Divine Graciousness maintains that Allah can never leave alone His beloved Prophet being His perfect model for entire humanity to Eternity. He being the Most Affectionate Allah never can be angry with His great Prophet who is also His Rahma-tull-lil-Aalameen - the Divine Blessings for the entire universe.

(C) Allah has prescribed greatest honors and utmost abundance for the Holy Prophet S.A.W. to grow in personal respectfulness day by day. This is true to this day that despite of toughest 20th century Western enmity and severest anti-Muslim propaganda the respectfulness and love of the Holy Prophet S.A.W. as Fakhr-e-Aadam (Pride of Aadam) grows on. He is assured by these Verses the spread of Islam world-wide. On this Divine assurance the Holy Prophet S.A.W. authentically stated that until the light of Islam is received by entire humanity the Last Day will not take place.

Every tomorrow of the Holy Prophet (S.A.W) is better than today for his exaltation in Allah Almighty's estimation till he occupies the highest seat of Muqaam-e-Mehmood in the Paradise in Eternity after the Day of Judgement.

(D) The fact about the acute deprivation of Holy Prophet S.A.W. has been related being an orphan by birth. His father Hadhrut Abdullah died four months earlier to his birth. Abdullah was bewtowed by Allah to his father after sacrifice of 100 best priced red camels. He was the beautiful dearest and youngest son of the Quraish chief Hadhrut Abdul Muutalib. When the Holy Prophet S.A.W. was six years old his so great and so dear mother Hadhrata Aamina also died. When he was 8 years old his most respected and so loving grandfather Abdul Muutalib also died. Here Allah says that he was given Divine socialization and spiritual acculturation to make him (S.A.W.) great unlettered Prophet bestowed with the depth of knowledge to the greatest. Being an orphan of total deprivation he was made the most respectful Prophet by Almighty Allah. To Muslims he is next to Allah in respect in the Universe.

(E) Verse 7 has often been wrongly translated and misinterpreted by many scholars as if the Holy Prophet (S.A.W.) was astray and Allah showed him the right way. All the Apostles, Prophets and Messengers of Allah are righteous, pious and on the straight path, being innocent by birth. The Holy Prophet is Imaam-ull-Ambia (who lead the Prayer of all the Prophets at Bytull Maqduss under the white dome in Jerusalem. He was never astray or wrongly wandering or the one who lost his way. The Holy Prophet S.A.W. was so anxious to get earliest communication with Allah. He was bestowed the same to exalt him so high amongst all the Prophets with highest honor increasing all the times herein and Hereafter.

(F) The Holy Prophet S.A.W. as a youth in his prime age of 25 years became richest being an acute orphan. His marriage, on her option, to Hadhrut Khudijah-tull-Kuubra A.S., being the richest commercialist lady of the land, made him the richest of the Quraish due to his own efforts to manage her trade. She initially inducted him as her sales manager being the most honest and straightforward young man before his marriage to her. He ultimately became the Managing Director of all her riches. Thus a poorest but most pious youngster became the richest commercialist in a few years. His wife allowed him to spend all these riches for the welfare of the have nots, down trodden and poor people as much of it was his (S.A.W.) self added. Nothing was left in the next 15 years for his humanitarian spendings.

manat.com

When he was bestowed from Allah the greatest honor of Last Prophethood at the age of 40 years of maturity he had left no penny.

(G) Social welfare coverage by profound social security measures for the downtrodden, orphans, have nots and poor is the real bases of religion of Allah. This is how someone can remain thankful, grateful and indebted to Allah as Divine bestowed pious Muslim. To become so dear to Allah is by profound community services by spending from the riches bestowed by Him as it is the real boon.

Best way lies in the spiritual highness. Allah has bestowed on the Holy Prophet S.A.W. so many bounties and such a greatness that he surpasses everyone in the universe. Allah made him so highly respectful that he achieved His nearness in super ascendance in the famous Assraa. All the previous Prophets had to undertake a covenant to help Muhammad S.A.W. as the greatest last Prophet of Almighty Allah and believe in his such Divine exaltation in this world. His spiritual highness on the Day of Judgement will be so honored that every past Prophet will be worried about his own accounts before Allah but Muhammad S.A.W. will be Divinely bestowed to seek pardon for all the human race, when Resurrected for final accounts on the Day of Judgement. He will be the spokesman of the entire humanity to submit to Allah to establish the awarding and rewarding on the Day of Judgement taking accounts for their misdeeds and good deeds on great scales of justice of Almighty Allah.

(H) Always express thankfulness Allah very openly and offer gratefulness to Him proclaiming indebtedness the Rubb, the Sustainer, the Cherisher and the Nourisher for His so unlimited bounties to everyone.

Sura "Dohaa" indicates on the one hand the deprivations of Holy Prophet S.A.W. and on the other the Almighty's exaltations for him S.A.W.

6. Significant Verses :

(i) Verse 1 - (The Holy Prophet's) glorious light (associates mankind to Allah).

(ii) Verse 3 - Allah is always with the Holy Prophet S.A.W. and always very bounteous to him;

(iii) Verse 4 - The tomorrow of (the Holy Prophet S.A.W.) is better than his glorious to-day.

(iv) Verses 7 & 8 - (The Holy Prophet S.A.W.) had excelled so much in the love of Allah that He bestowed His best glories on him. Allah found him in His great love and made him the richest (in his spirituality).

(v) Verses 9 to 11 - Never treat the orphans with harshness. Never repulse the needy and the have nots. Always be grateful for bounties of Allah.

7. Conclusion :

This Sura starts with bestowments, bounties and glories of Allah to His Holy Prophet S.A.W. assuring him the day by day enhanced respectfulness and increased number of the followers of Islam in the world. His endeavor is most successful. Every believer must be philanthropic with the orphans, the poor ones and have notes. Gratefulness to Allah is must for everyone.

SURA XCIV — ALAM-NASHRAH (THE EXPANSION)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the 2nd word of first Verse "Nashrah" meaning expansion or opening forth of heart of the Holy Prophet S.A.W. to be the Rehmatull-lil-Aalameen for the entire creature of the universe.

2. Constitution :

The 8 Verses of this Sura consist of 27 words which contain 103 letters.

marfat.com

3. Revelation :

This is a Makki revelation of Allah upon the Holy Prophet S.A.W. The heart of the Holy Prophet S.A.W. was Divinely expanded to bestow him Allah Almighty's highest exaltation. It was a super natural but oral open heart Divine exaltation.

4. Objectives/Message/Context :

The Holy Prophet Muhammad S.A.W was very much concerned to persuade the pagan, infidel, idolator and polytheist Makki people, to motivate them to the Oneness and the Unity of Allah. He always desisted them from idolatry. His heart was always throbbing to cleanse the Holy Kaaba throwing out 360 idols worshipped there-in. A heart filled with Unity of Divinity, Oneness of Rubb and the monolithic worship of Allah only is the basis of Islamic faith. For this purity of faith the Holy Prophet S.A.W. faced total boycott, social rejection and acute dejection with severe enmity by his own kiths and kins. But he continued day and night his Quraanic preaching and Islamic inculcation. With utmost struggle to bring all human beings in the folds of Allah's religion he was rewarded the nearest and dearest Prophet of Allah. Therefore his, modality is the basis of piety to Eternity. All the Muslims pay tributes to him submitting to Allah to bless and exalt him for his greatest service of spreading with utmost sincerity Allah's religion to the humanity with dignity.

His profoundest personality is most beneficial to the humanity in the entire human history.

(Even the anti-Muslim but great Christian Scholars like Dr. Michel Heart, Drink Water, Charles Issawi, Draper, Bestworth Smith and Hitti, eulogise his great influence and service to humanity to evolve equitable just social order as a super-human. He remained a most successful simple commoner but is the greatest model of simplicity in the entire human history. His best contribution to the mankind is the establishment of peaceful society full of Divine sanity. Encyclopaedia Britannica, Encyclopaedia Americana and the Encyclopaedia of Religions and Ethics also say that a billion Muslims all over the world with full respect utter the name of Muhammad S.A.W. along with the Name of Allah with love and inner sincerety. His personal is so glorious and source of blessfulness that it is part of Muslim Kalma Ty-yaba and Kalma Shahadah which they utter each day with reverance. No prayer can be offered without submission to Allah for His blessings on Muhammad S.A.W. Muslims pay him their homage as the Pride of Aadam billion folds daily. More than a billion pages appreciate him which no one in the entire history could attain.)

5. Summary of Text :

(A) Allah says in Verses 1 to 4 of this Sura that his (S.A.W.) status will remain exalted for all times to come. Verses 5 and 6 present Divine truths that every spiritual task is always most difficult which when fulfilled gets great appreciation with greater reward.

(B) Verses 7 and 8 desire the Holy Prophet S.A.W to keep high the daily remembrance of Almighty Allah as He has exalted him the highest amongst all the Prophets. The Quraan wants that the hands may do the usual job but the heart should beat to remember Allah with Divine throbs. This was inculcated by the Holy Prophet S.A.W. with his self model to the Muslims in pursuance of this Verse.

6. Significant Verses :

(i) Verse 1 - Allah has given a great heart to the Holy Prophet S.A.W. (so accommodative, very open and sympathetic to all human beings) friend or foe.

(ii) Verse 4 - The universal esteem of the Holy Prophet S.A.W. is daily raised to the highest peaks.

(iii) Verse 8 - Keep all your attention to your Rubb (Sustainer) to remain bounteous.

marfat.com

7. Conclusion :

Allah assures in this Sura that the Divine bestowments to the Holy Prophet S.A.W. will always enhance as he is not only the greatest Messenger but most loved Prophet of Allah. The darkness and difficulties in the Islamic preachings will be surmounted. His glory is exalted high which will go on to be the highest. Everyone should look towards Allah for fulfillment of good desires.

SURA XCV — UT-TEEN (THE FIG)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from word 1 of Verse 1, as "At-Teen" meaning the "Fig", as a symbol. The fig is the fruit so liked by the Holy Prophet (S.A.W). This is the health giver fruit which is most healing for many diseases. Therefore, Allah has selected Ut-teen as title of this Sura to make body health balanced with best calory light food for perfect spiritual health of a faithful.

2. Constitution :

Eight Verses of this Sura consist of 34 words which contain 105 letters.

3. Revelation :

It is purely a Makki revelation of Allah upon His Last Messenger, although some of the companions of the Holy Prophet S.A.W. say that it was revealed in Madina-turr-Rasool to repeat its most important contents for social order there.

4. Objectives/Message Context :

Allah Almighty explains in this Sura the genetic and the socio-psychological facts about the best nature of mankind as crown creation of Allah. If they remain believers, act piously and continue to be straightforward their such status with best-stature will stand good. Their credits will continue to increase here-in and even in their graves if they remain righteous. But if anyone retracts from the truthful religion then such ones will be dealt with accordingly leaving them to be low than worst beasts.

5. Summary of Text :

(A) Allah Almighty has taken the truthfulness of the most useful fruits, eatable and sacred flaces as His good signs. Fruits so dear to the Holy Prophet Muhammad S.A.W. become Allah's symbols. The Mount Toor on Prophet Moses A.S. received the Shariah of Torah which has been made so sacred in Islam. Allah states a great fact in the name of the great city Makkah-tull-Mukarrama, the Ommull Qura (mother of cities) as the all time cradle of human unity for Ka'aaba providing universality of Oneness of Allah Almighty. Here the Holy Prophet S.A.W. was born. It is here that two third Divine revelations as fundamental Islamic legislation were revealed. It may also be Madina–Turr–Rasool where executions, implementation and practices of the Quraan were adopted as Allah's trust for societal order of Madina-e-Munawara, where the Prophet Muhammad S.A.W. now rests under full blessings of Allah, all the time receiving Almighty Allah's blessings with salutations of His Angles joined by All Muslims salutations round the clock, daily also a city of great trust of Allah alongwith Makkah Mo-azzamah.

(B) Human being is Allah's crown creation with best nature on profound stature. Human beings also excel in Divine honor amongst all the creatures. Thus according to the Holy Quraan man is not at all born criminal. Aadam A.S had never a fall, as he was in the Paradise where no wrong doer can stay. He was also the father of man and the first Prophet. He was the Vicegerent of Allah who could commit no wrong. Therefore, he never had any fall and never sinned us all.

(C) Individuals who loose such piety are condemned being the lowest of the low animals. The people who believe and act righteous are entitled to highest credit from Allah Almighty.

marfat.com

Those who falsify the religion of Allah actually challenge the Divine power and His supreme authority. Such people definitely will have a very disastrous end.

6. Significant Verses :

(i) Verse 1 - Allah keeps so dear the fig and the olive (as delicious eatables of the Holy Prophet S.A.W).

(ii) Verse 4 - Surely man has been created with best nature on profound stature.

(iii) Verse 5 - The (human beings) are thrown to the lowest of the low as animals (due to their wrongs).

(iv) Verse 6 - The people who believe and do the righteous deeds will get the unlimited rewards.

7. Conclusion :

Allah has created man with best nature in the best stature as His crown creation. Man can throw him/her self in the worst degradation. Only faith, piety and righteousness can lead him/her to real success.

SURA XCVI — IQRA' (READ)

1. Title :

The title of the Sura is "Al-Alaq", which means the clot of blood made by nature in the mother womb to form the child shape. The Sura also has the 2nd title of "Iqra", which means read or recite. This 2nd title is very famous to make the religion of Islam the cradle of learning by reading and writing, research and advancement.

2. Constitution :

Nine Verses of the Sura consist of 92 words which contain 280 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet by Allah at Makkah. Its first 5 Verses are the initial Verses revealed to the Holy Prophet (S.A.W.) in the cave of Mount Hira out side Makkah establish the great importance of education in Islam from its start.

4. Objectives/Message :

The consensus of the companions of the Holy Prophet, S.A.W., about first five Verses of this Sura with the word "Iqra" and "Qalam" (the pen) is that these are the first and the foremost Verses of the Holy Quraan which make Islam the only religion that attaches great importance to reading, reciting, writing, thinking and discussing. The word Quraan itself means repeated reading and reciting. Thus reading and writing are basis of Islam. Piety, righteousness and sanity can be achieved early by profound literacy. There is no book in the world which is so repeatedly read except the Holy Quraan which is being read billion times daily by its different chapters in all parts of the world today. There are more than three million Huffaz-e-Quraan around the world who have memorized it by heart. They daily recite it instantly. At least half billion Muslims utter its many Verses daily. As such the word "Iqra" and the title "Quraan" attach greatest importance to education and learning by reading and writing because human respect lies in these capabilities. Human dignity, prosperity, affluence and advancement are possible only by high rate of literacy of a nation in the world to-day.

Colonialists have long been exploiting most Muslim nations under their foreign rule. Thus the Muslims have still not practically implemented first word of first Verse of the Holy Quraan as revealed to the Holy Prophet Muhammad S.A.W. Most Muslims are illiterate, poor and non-practicing faithfuls. A smaller Muslim country like Malaysia, though least bestowed with natural resources, is now an Asian economic tiger due to education and technicalization with their full faith in Islam as practical Muslims. Islamic Republic of Iran is try to achieve maturity in Islamic socio-economic change. Bosina also may follow after war disaster rehabilitation. So Quraan teaches Muslims to be egalitarian, progressive and advance with knowledge and learning but remain patient, pious and peaceful.

5. Summary of Text :

(A) Almighty Allah demands reading in the name of His being Rubb (Sustainer), Who is the

marfat.com

Creator of the Universe. Thus education is compulsory for Muslims.

(B) Man was created from blood-clot which came into being from sperm sprout of mean value. From this nothingness man was bestowed mastery over all the creatures. Most powerful elephants on land and mighty whales in sea as well as the moon in the upper atmosphere are under human exploitation to peaceful advancement.

(C) The importance of education, learning and motivation by the great power of writing is obligatory in Islam. The gates of knowledge bestowed to mankind by Rubb (Sustainer), the most Magnificent, maintain human superiority in the Universe.

6. Significant Verses :

(i) Verse 1 – Read in the name of Rubb (Sustainer) Who creates the man.
(ii) Verse 2 – Allah Creates the man out of clot.
(iii) Verse 4 – Allah teaches (man) by pen.
(iv) Verse 6 – Man transgresses all the bounds.
(v) Verse 7 – Man wrongfully considers himself as self sufficient (and ironically does not depend on Allah).

7. Conclusion :

This Sura contains the five initial Verses of the Holy Quraan by revelation which prescribe for Muslims continued education, technicialization and search for knowledge for advancement of mankind with justice, equality and best opportunity for every one's prosperity.

SURA XCVII — AL–QADR — (THE MAJESTIC NIGHT)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the last word of the first Verse as "Qadr" - the Majestic Night. This is the Divine Power night of great spirituality and bestowments of bounties of Allah. Allah initiated the revelation to the Pride of Aadam A.S., the Holy Prophet in this night of the Holy Month of Ramadhan. Therefore, it is the most glorious night. Hence the title of this Sura in its name, "AL-QADR" is most significant. It is Divine celebration of the Quraan annually for its bestowment to mankind that Allah confers His special bounties to His sincere devotees.

2. Constitution :

5 Verses of this Sura consist of 30 words which contain 112 letters.

3. Revelation :

This is a Makki Sura but some scholars say it is Madani revelation.

4. Objectives/Message Context :

This Sura provides the pious Muslims a great opportunity from Allah Almighty during each Ramdhan-ul-Mubarik in the odd nights of its last ten days. Probably it is the 27th night of Ramdhan-ul-Mubarik in which the Holy Quraan was conveyed to the Holy Prophet as its first revelation, as most of scholars of Islam have researched. With full concentration and sincerity in worship of Allah Almighty man can get in this one night the credit of 1000 months worship with top spirituality. It is more than the longest average age expectancy of the most healthy, affluent and diligent people. This is the bestowment and the bounty of Allah Almighty for His perfect remembrance and worship by pious faithfuls.

There is a specific mention of three great nights in the Holy Quraan which fall each year :

(i) Lyla-tull-Qadr : The most respectful night of Divine bounties (as the night mentioned in this Sura). It falls on 21 to 29th, (more specifically on 27th) Ramdhan-ull-Mubarik.

(ii) Lyla-tull-Assraa : The great night of famous Ascendance of the Holy Prophet S.A.W. (Mairaaj) as in Sura XVII Verse 1 falling on 27th Rajab each year. It made him the pride of Aadam amongst all the Prophets.

(iii) Lala-tull-Mubarik : The night of Divine bestowments as in Sura Najam (LIII). Most scholars say that it is another exalted title of Lyla-tull-Qadr falling

marfat.com

in Ramdhan-ul-Mubarik. But some scholars say that it is peculiar night of great significance which falls on 15th Sha'baan each year.

The Lyla-tull Qadr on 27th of Ramdhan has superlative bestowments of Allah as laid down in this Sura.

5. Significant Verses :

(i) Verses 1 to 3 - We (Allah) have surely revealed the Holy Quraan in the magnificent night of Divine glories which is better than the worship of a thousand months.

(ii) Verses 4 to 5 - In this magnificent night Angles and spirits come with special permission of Allah to confer Divide peace until the rise of the morning up to the Fajr Prayer.

6. Conclusion :

This great Sura of the Holy Quraan refers to the glorious night of Divine honor. It is magnificent and full of Divine bounties. It is so great that the revelation of the Holy Quraan upon the Holy Prophet was initiated in it.

This Sura commemorates the anniversary of the decendance of the Holy Quraan from the heavenly Preserved Tablets of Almighty Allah to the mankind guidance. Therefore, actually during this specific great night of Power the Angels lead by Arch Angel Jibreel come to bestow upon the pious people, the Divine Spirituality of highest bounties.

SURA XCVIII — AL-BY-YENAH (THE CLEAR EVIDENCE)

1. Title:

The title of this Sura has been derived from the word "By-yenah", meaning the clear evidence. Evidence is basic to establish any truth. Just adjudication has the basis on the clear evidence. Islamic justice system has its foundations on the eye witnesses true to the core and circumstantial evidence of fool proof truth. Allah revealed this Sura as clear evidence to establish the truth of the Holy Quraan, Divine sanctity of Islam and the ideal modality of the Last Messenger, the Holy Prophet S.A.W.

2. Constitution:

8 Verses of this Sura consist of 94 words containing 399 letters.

3. Revelation:

This is a Madani revelation. Some say it is a Makki Sura. But its address to Jews and Christians establishes that it was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Allah in Madina-turr-Rasool.

4. Objectives/Message Context :

The people of previous Books (Christians/Jews) have the true evidence in the form prophecies of Torah and Bible Gospel about Last Prophethood of Muhammad Sallallaho Alhye Wassallam and Divine truth of the Holy Quraan. The Holy Prophet S.A.W. has come with best laws of human welfare. He must be followed for peaceful prosperity of humanity for human co-existence without exploitation. The rhetoricians of Jews and Christian have been rejected. The Muslims have been advised to remain one and united. Sincere Prayer with obedience, upright deeds, piety and righteousness are Divine standards. The disbelievers will be punished but believers who do pious deeds will be credited with eternal bliss in Paradise.

5. Summary of text:

(A) The passive attitude of the Christians and Jews to the perfect and the best system of the Holy Quraan is totally unjustified. The modality presented by the Holy Prophet S.A.W. by self practise is the profoundest to maintain a system based on pure justice.

(B) The best rewards Hereafter to those who believe and adopt righteousness is assured.

marfat.com

6. Significant Verses :

(i) Verses 2 & 3 - Prophet of Allah recites Scripture in which His Laws are so firm;
(ii) Verse 5 - The religion of Allah is right and straight.
(iii) Verses 7 & 8 - Righteous people are the best ..... Allah is pleased with them. They are pleased with Allah.

7. Conclusion:

This Sura is a Divine evidence against the disbelievers to be condemned on the Day of Judgement. The people of the book (Torah and Bible) the Jews and Christians have been given a clear evidence about the truth of Islam as the last religion of Allah. The revelation of the Holy Quraan is the last Divine message and the Prophethood of Muhammad S.A.W. is the Last as final Messenger as written in these revealed Books. They should understand these truths about religion of Allah and come to the folds of Islam. Otherwise they will have to face the penalty Hereafter.

SURA XCIX — AL-ZILZAAL (THE SHAKING)

1. Title :

The title of the Sura "Al-Zilzaal", means shaking. It has been derived from its first Verse. It describes how dead human beings will be brought out alive on the Day of Resurrection by abrupt dreadful shaking of the earth.

2. Constitution :

This Sura has 8 verses which consist of 35 words containing 139 letters.

3. Revelation :

This is a Makki/Madani revelation.

4. Objectives/Message Context :

(A) On the Day of Resurrection the earth will be shaken to bring out all the dead human beings to life to be accounted for on the Day of Judgement.

(B) The good deeds of an atom's weight will be credited with reward and misdeeds of an atom's weight will be discredited to be punished. This is the Divine design of measuring piety and criminality of humanity in this temporary life here. Almighty Allah takes serious notice against the miscreants. Two Divine Accountsmen (Angels-Kiramuun Katibeen) record the human actions to the minutest extent. The right side Angel records pious, righteous and good deeds to the extent that if an individual just imagines of piety or becomes remorseful of misdeeds even that is credited as good point. But if some one acts rightfully it gives him/her ten credits. On the other hand if some person has evil designs of his/her ignoble self to commit a misdeed nothing is recorded by the left side Angel, till such omission or commission actually takes place.

It is not the stars in the heaven or some supernatural force which shapes some one's fate forcing him/her to misdeeds or pious deeds but it is the inner-self of a person which operates to do noble or ignorable deeds. That is noticed by Allah to an atom's weight by minutest recordings by Divine recorders through automatic computations.

5. Significant Verses :

(i) Verses 1 to 3 - When the earth will be shaken (on the Last Day) it will bring out all the burried human beings who will cry out alive what has happened to it.
(ii) Verse 7 & 8 - All the pious deeds to an atom's weight and misdeeds of an atom's weight in respect of every person will be presented to everyone.

6. Conclusion :

This Sura basically lays down the principles of Islamic justice system wherein misdeeds of an atom's weight cannot be ignored. The corrupt practices, sins, evils, usurpation of rights of

marfat.com

others and wrongs of smallest nature are seriously recorded for award of penalty. Similarly good deeds, piety and righteousness of an atom's weight is recorded for credit on the Day of Judgement.

The Sura also describes the scene of the establishment of the Day of Resurrection to bring to accounts the good deeds and misdeeds of everybody on the Day of Judgement. This Sura seriously notifies human beings to remain pious, righteous and straightforward to be saved from punishment Hereafter.

SURA C — AL-AADIYAAT (THE ASSAULTERS)

1. Title :

Title of this Sura has been derived from first word of its first Verse "Al-Aadiyaat," meaning the assaulters. Allah Suubhana ho Wa Ta'aala (S.W.T.) highly appreciates the horses used in Jehaad to spread the truth of Islam. So great will be the Divine status of the faithful fighters to uphold the banner of Islam in such Jehaad. Thus title of this Sura is so appropriate.

2. Constitution :

11 Verses of this Sura consist of 40 words which contain 163 letters.

3. Revelation :

It is Makki revelation, of Allah upon the Holy Prophet S.A.W.

4. Objectives/Message Context :

This Sura expresses Divine appreciation for every force working to defend the pious system of Islam and assist in the establishment of the Nizam-e-Muustafa as the most judicious socio-economic order of the Holy Prophet (S.A.W).

5. Summary of Text :

(A) Verses 1 to 5 praise the horses used in war to defend territory of the faithfuls or spread of truth of Islam. In Islamic Jehaad (fight against internal or external threat to defend system of Islam) horse power is used in battles against unjust people. Allah appreciates the animal force used to defend and spread the truth of Islam. The Divine credits to the Muslims participating in such Jehaad will be so great.

(B) Verses 6 to 11 point out how human beings become ungrateful to bounties of Allah. Such people will be frustrated when their rotten remains will be resurrected from their graves by Allah Almighty. Full accounts on the Day of Judgement will let them realize the truth of the religion of Allah.

6. Significant Verses :

(i) Verse 6 - Surely the man is ungrateful to his Rubb (for the bounties He confers).

(ii) Verse 8 - Man has great attachment and love for wealth.

(iii) Verses 9 to 11 - When the men will be placed in the graves they will know what is the value of the bestowments of their Rubb (Sustainer).

7. Conclusion :

This Sura describes the Divine appreciation for every force, men and animals, which is deployed in the way of Allah to establish His pious system.

SURA CI — AL-QARI'AH (THE TERRIBLE CALAMITY)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from first word of its first Verse "Al-Qariyah" meaning the thunderously devastating and terrible calamity.

2. Constitution :

11 Verses of this Sura consist of 36 words which contain 152 letters.

marfat.com

3. Revelation :

This is purely a Makki Sura of early period.

4. Objectives/Message :

This Sura explains the great calamity to take place on the Last day with dreadful thunder to perish everything. Human beings will totally devastate before establishing the Day of Resurrection to bring them alive. Then the Day of Judgement will be convened to take everyone's accounts.

5. Summary of Text :

(A) Verses 1 to 5 reveal that a total disaster will take place after the thunderous and terrible calamity bringing total turmoil amongst the human beings. They with everything will scatter and then totally perish away. The mountains will be rendered into particles. Powerful, boastful and resourceful men and women will be cowed down by such catastrophic end and they will be altogether helpless, dejected and rejected on that Day. Everything along with the lofty mountains will be crushed to pieces, devastated and swept. Then Resurrection will take place.

(B) Verses 6 and 7 assure that only those will get blissfulness of Allah whose good deeds outweigh their misdeeds. Those whose misdeeds will outweigh on the Day of Judgement will be condemned to face the punishment Hereafter.

6. Significant Verses :

(i) Verse 4 - Human beings will be scattered like moths on the Day of Resurrection and then will be swept away.

(ii) Verse 5 - The mountains will be made particles of wool.

(iii) Verses 6 & 7 - Those whose balance of good deeds will be heavy will rejoice in pleasures.

(iv) Verses 8 & 9 - Those whose weights of bad deeds will be heavier their end will be in the (pit of hell).

6. Conclusion :

This brief Sura, placed by the Holy Prophet S.A.W. with the Command of Allah in the last Part of the Holy Quraan, was revealed in the very initial stages. This Sura contains the principles of truthful Islamic Justice system. It educates, motivates and inculcates human beings to remain pious, righteous and straightforward in brief life here. The believers will be rewarded Hereafter on the Day of Judgement with enjoyments in everlasting life of Paradise, if they remain steadfast in piety and righteousness. This is the fundamental objective of Islam in this world to establish peaceful, pious and righteous society free from sins and the sinners, vices and the vicious people wrongs and the wrong doers as well as the crimes and the criminals, establishing crimeless social order.

SURA CII — UT-TOKAASUUR (THE ABUNDANCE)

1. Title :

The title of the Sura has been derived from 2nd word of its first Verse, "Ut-Tokaasur, meaning the abundance of wealth and children due to which many people become boastful. They forget Allah and project their riches as the lordships of the people.

2. Constitution :

The Sura has 8 Verses which consist of 28 words containing 120 letters.

3. Revelation :

The Sura is a Makki revelation of Allah upon the Holy Prophet.

4. Objectives/Message :

This Sura condemns the people who all the time amass wealth by hook or by crook using

marfat.com

all the uneven means of corruption and exploitation. They will taste its penalty not only in their graves but they will much severely be punished on the Day of Judgement.

5. Summary of Text :

(A) The struggle for increasing wealth, properties, children, power, status and position should not be construed as basic objective of this life. Every one has to die and pass away leaving this worldly abundance here which will not be of any use Hereafter.

(B) None can carry any thing in the grave and no riches will work after death. The only currency to work Hereafter will be the good deeds.

(C) There are three stages to understand the Divine branches of knowledge which can assure a person that this temporary life has no value against the truthfulness of the everlasting life Hereafter. Divine knowledge has three stages :

(i) Ilmull Yaqeen :
The surety by objective knowledge of the abstract things through perception.

(ii) Aynull Yaqeen :
Knowing the factual things by self-testing, empirical study and observation; and

(iii) Haqull Yaqeen :
Believing in the truth by knowing the facts with full insight as a part of belief.

6. Significant Verses :

(i) Verse 1 - The piling-up of wealth, possessions, services and commodities divert the human attention from remembrance of Almighty Allah.

(ii) Verse 2 - Process of multiplication of wealth is continued by greedy people till being confined to graves.

(iii) Verse 6 to 8 - Such people will be thrown in the hell and will be questioned for what they have been doing.

7. Conclusion :

The Sura describes the administering of penalties, sufferings and pains to be faced in the next life for amassing wealth by uneven and corrupt means in this life. This will be realized only when such ones are burried and preliminary accounts in grave take place. Pious ones will be rewarded the bliss, delight, bounties and bestowments of Allah in the grave. Human beings must remain all the time thankful to Allah within this life for the best sustenance, providence and cherishment and subsistence from Allah. The pious means with spending in His way will lead to success. Only the gratefulness to Allah can make any person straightforward. Only equitable socio-economic and politico-administrative order of Islam can establish a peaceful, just and best society.

SURA CIII — AL-ASR (THE TIME)

1. Title :

This succinct Sura gets its title from its opening word "Al-Asr" meaning "the Time". Every thing is time bound in this world the time of this universe is calculated from the sun rise to the sun set. But sun is also time bound by Divine Command. We have the time limits but Allah has the un-limited time. Hence the title of this Sura in the name of time is most appropriate.

2. Constitution :

Three Verses of this small Sura have 14 words containing 68 letters.

3. Revelation :

This Sura is a Makki revelation from Allah upon the Holy Prophet S A W

4. Objectives :

The companions of the Holy Prophet S.A.W and most of the high calibre scholars of Islam

marfat.com

are highly impressed by the brief text of this Sura being the Divine master-piece and charter of Muslim faith for the effective Islamic inculcation of mankind and practical motivation of Muslims. This is what Allah and His Holy Prophet S.A.W. expect from each individual to establish a pious society. It summarises how to practice 6666 Verses of the Holy Quraan and what should in nutshell be the practical life style of a Muslim to follow the Divinely moulded life pattern of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. as a universal model.

5. Message :

The following are the messages of the this Sura to the entire mankind as all times universal truths :

(i) Time is a Divinely set dead sure reality purely in the Control Authority of Allah. None can stop it None can change it. None can adjust it to one's own advantage or for others' disadvantage;

(ii) Human beings are loosers for passage of the most precious time for not utilizing it according to the Will of the Creator;

(iii) Only such persons take the advantage of this top Divine bounty of time who:

(a) believe in Allah, His Holy Prophet Muhammad S.A.W. and the Day of Judgement;

(b) act righteously, achieve Divine fixed standard of piety according to the Holy Prophet's modality and adopt truth, patience and endurance;

(c) enjoin others to be righteously truthful; and

(d) enjoin everyone to be patient and righteous.

The foundations of Islamic piety, straightforwardness, righteous-ness and truthfulness have been laid down in this last Part of the Holy Quraan, including this smallest but profoundest Sura. This conclusive lesson in this condensed form is for the entire humanity to Eternity. Every Muslim takes it as a special Divine order for personal application to be a good believer and pious Muslim with individual perfection. Thus the foundations of Islamic social order in nut-shell can be visualized in this small Sura.

6. Summary of text :

(A) In Verse one Allah gives the top assurance in the name of truthful Time that man has disadvantage of having no control on it. It may be the time consisting of 23 years of the preaching of the Holy Prophet S.A.W., being the best in the human history. We can construct this Time to be Almighty's own Magnificence in each moment. Time is a Divine witness that it is a continued reality to manage the Divine truths as daily facts. It also may be the Asr prayer of the Muslims before sun set, so dear to Allah. Therefore, we as Muslims must desist from abusing or loosing the time and space which are in no body's control. Rather it is time which controls the routines of every body and every creature under the daily schedule fixed by Allah.

(B) Verse 2 states a Divinely tested fact that the human beings tend to fall in allurements leading to loss, decline and failure. These human failures are by self-choice, self-temptation, self-attraction and self-motivation.

(C) Verse 3 lays down the Divine exception for some people. They are the people who have four basic characteristics:

(i) Their belief is perfectly all-right;

(ii) Their deeds are pious as prescribed by Allah S.W.T and practised by the Holy Prophet S.A.W;

(iii) They enjoin others to follow the truth (standards of the pious life in Islam); and

(iv) They enjoin others to be patient and steadfast (in piety, sagacity, peace, and lawfulness).

The highest capability of a pious Muslim is to motivate others to piety, righteousness and honesty.

marfat.com

7. **Significant Verses :**

(i) Verses 1 & 2 - Allah assures in the name of time as its originator that definitely most men are in loss.

(ii) Verse 3 - Only such ones are successful who are believers and righteous. They enjoin others to follow truth and remain patient. They keep constancy in truthfulness.

8. **Conclusion :**

This brief Sura is the most comprehensive character builder for every Muslim as a condensed charter of Allah. Allah Almighty makes belief with action obligatory for human piety to establish a straightforward Muslim society.

SURA CIV — AL-HOMAZA (THE SLANDERER)

1. **Title :**

The title of the Sura has been derived from the word "Al-Homazah" in its first Verse meaning the slanderer or backbiter. Back-biting and slandering are the worst human habits of eating flesh of man by man severely cursed by Allah S.W.T. and His Holy Prophet S.A.W. These bad habits must be desisted as Divinely rejected human negativism. This is merely an adverse system of the man against the man.

2. **Constitution :**

The 9 Verses of this Sura consist of 30 words which contain 130 letters.

3. **Revelation :**

This Sura is a mid Makki period revelation of Allah upon the Holy Prophet S.A.W.

4. **Objectives/Message :**

This Sura contains stern Divine condemnation of the stiff neck wealthy and boastful slanderers, backbiters, blackmailers, scandal-mongerers as well as such evil minded rich ones who taunt, defame, speak ill, cajole, joke and consider the pious people as docile and inferiors. Men of good character and the faithful have not Muslims are definitely superior in their piety, though less wealthy.

5. **Summary of Text :**

Verses 1 to 9 altogether expose such wealthy people who hoard wealth by under-hand, un-even, evil and illegal means and then hate others as downgraded ones by slanderous methods. Such boastful black-moneyed people actually grab wealth, properties and commodities of others by unfair means and corrupt practices. Most of them become millionaire overnight by underhand methods of smuggling, corruption, drug dealing, fraudulent public contracts and kick-backs etc. etc. They consider that these riches will remain in their domain for ever, increasing in their hands to save them from all adversities and calamities. Such teaming million and billion wealth will ultimately throw them in the severest fire kindled by Allah. It will roast them through big flames in pillars of fire to repeatedly and severely punish them.

6. **Significant Verses :**

(i) Verse 1 - Allah's Curse is on the people who are scandal mongerers and back-biters.

(ii) Verses 2 to 3 - Allah's Curse is on the people who pile-up wealth and count it. They think it will be of use to them. They will see it is a big curse.

(iii) Verse 4 - Such people will be thrown into the high velocity fire of hell.

7. **Conclusion :**

Allah curses the wealthy who keep their wealth to multiply it but donot circulate it for the welfare of all and for the assistance of men in need. Such greedy wealthy people consider that this wealth will be of any relief to them. It will rather lead them to abject misery.

marfat.com

SURA CV — AL-PHEEL (THE ELEPHANT)

1. Title :

The title of this Sura is in its first Verse as "Pheel", which means the elephant. The elephants as tank power were used by Christian forces to demolish the Holy Ka'aaba in Makkah about 1425 years ago. This was around 571 A.D. Allah saved the Holy Ka'aaba and smashed the people of elephants. Thus this Sura with this title commemorates that evil force cruel attack.

2. Constitution :

The 5 Verses of this small Sura consist of 20 words which contain 96 letters.

3. Revelation :

This Sura by consensus is a Makki revelation from Allah to remind the Holy Prophet S.A.W. the great historical event his soul had seen which took pace about 50 days before his birth.

4. Objectives/Message :

The Holy Quraan incorporates not only physical, chemical, natural, cosmic, social and pure science subjects but also deals with human history so soundly. Here is a true event, a pre-planned, very ferocious and too severe Christian attack on the Holy Ka'aaba which is perhaps the last attack on it by any non-Muslim power.

In 571 A.D. in the first Arabic month of Lunar year, Muharram, the then super power around Arabia was the Christian Abyssinia (now called Ethiopia), also known by Arabs as Habsha). Yemen was annexed by that Christian super power around 545 A.D. The Viceroy of Yemen was Abraha who was bent upon to destroy the Holy Ka'aaba in Makkah. He had built a grand church in San'aa but the Yamanite Arabs did not worship the idols of Mary and Jesus placed there, as they had their own clanish idols in the Ka'aaba in Makkah. So the Governor or Viceroy Abraha was committed to demolish the Ka'aaba.

All of a sudden the grand Christian Church in San'aa caught fire which Abraha thought was burnt by Arab youths. As such Viceroy Abraha in full rage attacked Makkah. The grand father of the Holy Prophet Abdul Muutalib being the chief of chiefs of Makkah was the protector of the Ka'aaba. He was asked to negotiate with Abraha. Abraha was very much impressed by frankness of Abdul Muutalib who said that he has left the Ka'aaba in the protection of Allah. So Abraha ordered the destruction of the Ka'aaba. The peaceful chief Abdul Muutalib had challenged him that it will be defended by Allah, Who is its Owner. The chief Abdul Muutlib left to hill side with all his Makkah fellow-men placing the Defence of the Ka'aaba to Almighty Allah.

Allah Almighty fully protected the Ka'aaba by totally crushing Abraha and his forces. That very true historical event has been briefly stated in this Sura in shape of the great miracle from Allah. This is Divine power that smallest bird force of Allah can be deployed by Him to perish the biggest supper power of a period.

5. Summary of Text :

(A) Verses 1 and 2 remind the Holy Prophet S.A.W. (and also the Makki people) to have witnessed the crushing defeat of the then super power. Their armed might in which elephants, as tank power, were used as pivotal force to destroy the Ka'aaba were totally smashed.

(B) Verse 2 describes how the enemy strategy to destroy Ka'aaba was rendered futile.

(C) Verses 3 and 4 indicate the sudden attack of swarms of sea birds in flocks bringing pebbles from the seashore pelting the same on Abraha's armed forces from their small beaks. These clay pebbles became anti-tank shells playing havoc as missiles with great precision of targets. These pebbles pierced through the body of Abraha's ferocious warriors along-with their elephants and horses.

(D) Verse 5 states how the furious Viceroy Abraha and his that time greatest armed might was humbled by the smallest birds of Allah to face total disaster. The left-out force was

marfat.com

inflicted by drops of water in the beaks of other birds became deadly chemicals to spread small pox and contagious disease on these left out forces. Thus Abraha's people in San'aa caught this disease and were also eliminated. This is how Divine safety of the Ka'aaba enhanced its respect which will continue to grow to the Day of Resurrection.

6. Lesson :

A Divine principle has been indicated in this Sura that if Muslims will fail to protect Ka'aaba against evil forces Allah will make supernatural arrangement to shield it.

7. Significant Verses :

(i) Verses 1 to 3 - The (rebellious) companions of the elephant with their treacherous plans were destroyed by the small birds of flight.

(ii) Verses 4 to 5 - The most powerful enemies can be crushed by Allah through small birds with pebbles of clay rendering them as chaff.

8. Conclusion :

This Sura assures the Muslims that Allah can protect any of His Signs by any of His smallest non-human force from any toughest human threats of serious nature. If a small community of the steadfast Muslims depends on Him He can destroy any super power with His tiny creatures to protect these faithfuls.

SURA CVI — AL-QURAISH (THE QURAISH)

1. Title :

The title of this Sura is from the word "Quraish" in its first Verse, a title for the respectful Makki tribe in which the Holy Prophet S.A.W. was born in Makkah.

2. Constitution :

The 4 Verses of this smaller Sura consist of 17 words which contain 73 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed by Allah to the Holy Prophet S.A.W. just after the revelation of the previous Sura "Pheel".

4. Objectives/Message :

The Quraish were a strong commercial Arabian tribe of Makkah amongst whom the Holy Prophet S.A.W. was born in 571/A.D. to noble Abdullah. They lived in this 4200 year old centrifugal citadel Makkah having the control of the Holy Ka'aaba. They were a hospitable, accommodative and strong community of traders. They were the international tradesmen and strongest commercialists controlling the then international trade routes. They bartered products of the East with the West. As such the total market economy of that period depended on them a every product was routed through Makkah in the then known world due to the Quraish contr on Ka'aaba, an international Holy place since the Arch Prophet Ibraheem A.S. (2200 B.C.). Most of the then human race was attracted to come for worship around the Ka'aaba which was also having rich, sweet and nourishing water point, the high calory everlasting all rich Zam Zam. Th Quraish also were most respectful people for their worship of Allah before idolation in the Ka'aaba. Due to this religious factor all the Arab tribes of the Gulf to Mediterranean gathered there once a year.

Historically the Arabs were revengefully fighting, retaliating and warring tribal people. They were united into a great force by Allah S.W.T. Quraish became their leaders due to the Ka'aaba under their trustiship. They became very prominent, the world over, after the crushing defeat of Abraha, Viceroy of the then super power, Abyseenia (Ethiopia). Details of that event are in Sura "Pheel" (CV). The Quraish achieved great importance with affluence and became the most respectful community. Therefore, Allah S.W.T. for His so many bounties on Quraish demands from them to leave paganism, idolatry and polytheism. They are directed to worship only One Allah Who united them and gave them the universal respect with full peace and

marfat.com

prosperity..

5. Summary of Text :

(A) Verse 1 indicates the Divine design to protect Quraish.

(B) Verse 2 explains how their summer and winter trading, commerce and merchandise routes were protected by Allah for ever.

(C) Verse 3 demands from them, in lieu of this bounty, pure worship of Allah.

(D) Verse 4 describes how Allah protects them in adversities and secures them from hunger and fear of any interception during their long commercial journeys.

6. Conclusion :

Allah confers His bounties of trade, commerce, riches and prosperity with peace and tranquillity to whom He Wills. Therefore, only He be worshipped. The Ka'aaba be preserved exclusively for the worship of Allah as a centrifugal binding force for the world Muslims.

SURA CVII — AL-MA-'OON (BASIC NECESSITIES)

1. Title :

The title of this Sura is in its last word "ma-'oon", which is in the last and its 7th Verse. It means the basic necessities or daily use services and commodities as the fruits of all economic activity of mankind.

2. Constitution :

Its 7 Verses consist of 25 words which contain 125 letters.

3. Revelation :

It is a Makki Sura revealed by Allah upon the Holy Prophet (S.A.W.).

4. Objectives/Message :

This smaller Sura lays down principles of Islamic community life and spells out the foundations of economic life with social justice through politico-economic equilibrium in Islam. The entire humanity wants a profound social justice system and a sound social order free from any sort of economic exploitation. The title of this Sura describes the mutual duties for the citizens in an Islamic polity to achieve that end. In each Muslim community the things of daily use, daily human necessities, life saving urgencies and the utilities as well as commodities, and basic services are equitably equal rights of everyone. The individual rights are not only the basic concern of an Islamic state but also the fundamental duties of its every citizen. Every facility be provided without discrimination to every citizen to his/her work, worth and need. But every citizen should also undertake as his/her primary duty to take care of necessities of neighbors and the fellow citizens in need. Amenities and added facilities for enjoyment are secondary in Islam. Luxuries have no status in a Muslim society.

To assist the deprived, poor, orphans, downtrodden, have nots, needy and the lower classes is a top priority duty of affluent Muslims in an Islamic polity. Welfare coverage and social security of others are nearer and dearer to Allah and the Holy Prophet S.A.W. as Islamic social justice demands so.

5. Summary :

(A) Verse one asks the Holy Prophet S.A.W., to be witness against such people who falsify the Day of Judgement, on which reward will be given to the pious. Those who falsify Islam and commit misdeeds will be punished.

(B) Verse 2 describes bad habits of those who are having no impacts of Prayer. They are those who push away the orphans and deny their right.

(C) Verse 3 rejects such ones who offer Pray is but deny to feed the poor. It is a great blunder that they do not feed the have nots and the downtrodden.

(D) Verse 4 condemns and curses such performers of Muslim Preyers who indulge in

marfat.com

miserliness. Prayer teaches Muslims brotherhood but such miser ones negate this fact.

(E) Verses 5 and 6 state that the establishment of such hypocritic Salaat (Muslim Prayer) by such miser Muslims is useless. It does not achieve credit as they do not provide requested commodities and services available with them for the downtrodden and the needy people.

Verse 7 rejects the people who with-hold, deny and hoard goods, services, commodities, utilities, tools, utensils, articles and implements of daily use to brother Muslims and disallow the same to the way farers, orphans, prisoners, needy and those who make request.

6. Conclusion :

An Islamic polity makes it manadatory for every Muslim of means to help the brother Muslims in need. Otherwise such haves will have to face displeasure of Allah here and His sanctions Hereafter.

SURA CVIII — AL-KAU'SAR (THE ABUNDANCE)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the last word of its first Verse "Kau'sar", meaning abundance. The unlimited blessings of Allah, His bounties and continued bestowments to the Holy Prophet S.A.W. are included in this abundance.

2. Constitution :

This is the smallest Sura in the entire Holy Quraan with highest status in Islam. Its 3 succinct Verses have 10 words which contain only 42 letters to make it the briefest but the profoundest Sura.

3. Revelation :

This briefest Sura of the Holy Quraan was revealed to the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah when he was at Makkah. His status amongst other prophets was established as the highest. His inculcation capabilities were made superb. He was made the Divine modality for mankind unity as the last Prophet of Allah with finality of Messengership on him. This revelaton assures him (S.A.W.) of such a high status..

4. Special Significance :

This small but most bounteous Sura of the Holy Quraan with other small Suras in this Part have been made Divine master piece of Quraanic challenge to the disbelievers. The enemies of Islam have repeatedly been asked by Allah to get together fully equipped with their total intellectual calibre to produce one Sura like this smallest Sura Kau'sar. Human intellect never can change a small digit of this Holy Book. The Holy Quraan is the revelation of Allah preserved by Him forever providing Divinely protected abundance to its communicator, the Holy Prophet Muhammad S.A.W.

5. Objectives/Message :

This smallest and succinct Sura of the Holy Quraan is the greatest, richest and the highest in conferring Divine honors, highest degree of heavenly respect and everlasting exaltation of the Holy Prophet S.A.W. by Almighty Allah. In the opening words of the most meaningful small first Verse of this great Sura Allah confers the irrevocable, unconditional and unlimited ownership of the bounteous and greatest Divine Foundation of best taste in the Paradise with its contra by the Holy Prophet S.A.W. This sweetest, purest and finest bounty is to be distributed by the Holy Prophet S.A.W. to his followers without any checks and without any measures. His sincerity in devotion countered the toughest opposition of the infidels motivated the most jealous and dead enemies to embrace Islam. The highest Divine work assigned to him which he completed to the best standards. He was all the time facing hotty people to convey revelations of Allah, Islamic education and inculcation of Oneness of Allah to the simple faithfuls was superb, despite of personal enmity of Makki idolators and disbelievers. The Holy Prophet S.A.W. always kept high the banner of Islam. In the early period of preaching of Islam he was so richly

Inanat.com

rewarded by Allah Almighty in the front Verse. It was conferred in the hours of his acute deprivation. Not only his two sons from his great wife Khadeeja R.A. died in infancy but he was also deprived from the so rich and so great support of this loving wife (Khadeeja). His very affectionate Uncle Abo Talib also died. Many sincere companions of the Holy Prophet were cold blooded by meanest Makki opponents during this turbulent period.

He was conferred by Allah unlimited heavenly grace. In the Hereafter he will not only recommend Divine pardon for the sinful followers of his own Omma in trillion folds but he will have a Divine blessing of requesting devine Mercy for all the wrong-doers of all the Ommas of the previous Prophets on the Day of Judgement. Maximum power of knowledge, surety of abundant Divine mercy, great treasures of truthfulness and wisdom with highest insight and miraculous spiritual powers for his followers have been assured here. The purest fountain of Abundance (Kau'sar) bestowed to the Holy Prophet S.A.W. quenches in this world the spiritual thirst of the pious people who achieve the standards of Allah according to his modality. It will be the most needed tonic on the Last Day to provide so sweet, so flavored and so abundant cold water after the hottest hour of the Day of Judgement.

Allah took away his (S.A.W.) sons in infancy only due to the fact that he was Allah's last Prophet, perfect ideal and the best model. The sons of previous great Prophets were also made greater Prophets. How Allah could deprive the sons of this greatest of the great Prophets from the honor of Prophethood. But since Prophethood was sealed on him being the last, final and the best Messenger of Allah, therefore, his sons were taken away to eternity in infancy as a test of his great patience and deep love for Allah Almighty. The Arabs, and even today most fathers in the world desire sons for family lineage. But Muslims were tought equal love with daughters on Holy Prophet's S.A.W. model. His daughter, the noble Fatima R.A. gave such progenitures as great lineage married to the fourth Caliph of Islam Hadhrat Ali R.A. as her great husband. None has been able to surpass in piety, nobility, sincerity, sacrifices, righteousness and straightforwardness to Sayyeds of this lineage. Hadhrat Hassan and Hussain R.A two sons of noble Fatima, adopted by the Holy Prophet S.A.W., as his sons are the ideals of every Muslim All the Muslims pray daily to Allah for the Holy Prophet S.A.W. submitting Him to confer His best bounties to this progeny in each moment. The next generations of his other great companions are known for their piety, nobility and sincerity in Islam besides the two spiritual lords Hasan and Husain R.A. But his true grand sons from lineage of daughter Fatima R.A. are Muslim ideals heading all the Aulia Allah of every period.

His enemies, who taunted him that he is issueless, ended in his (S.A.W.) worldly life time in futility. Within a decade there was no trace of theirs. Their riches, their so many sons and evil based prosperity ended in nothingness. Allah's abundance to the Holy Prophet S.A.W. cannot be measured in numbers of his progenitures. His followers are to be 1.5 billion, in the last year of the 20th century. These Muslims daily remember him billion folds from the tops of 3 million Muslim Mosque minarets on loud-speakers around the world. The Muslims send on him and his progeny heart felt blessings of Allah in trillion folds each day.

6. Summary of Text :

(A) Verse one describes Divine assurance of abundance conferred to the Holy Prophet S.A.W. by Allah S.W.T.

(B) Verse two asks him to continue his so sincere Prayer which is so dear to Allah. His offering of sacrifices is Divinely rewarded.

(C) Verse three indicates to the Holy Prophet S.A.W. how his enemies will end up in nothingness. It is even to-day a great Divine reality.

7. A Great Muslim Heritage :

This Sura assures :

(i) The Holy Prophet S.A.W. has unlimited Divine abundance.

(ii) Prayer is obligatory to each Muslim in gratefulness to Allah.

marfat.com

(iii) Sacrifice enhances wealth and makes a Muslim firm in faith.

(iv) The enemies of Islam will ultimately be frustrated in their anti-Muslim designs.

8. Conclusion :

This smallest Sura of the Holy Quraan assigns highest status with everlasting exaltation of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. His enemy will always face disaster. His love is the real wealth of every Muslims in all ages, everywhere.

SURA CIX — AL-KAFIROON (THE DISBELIEVERS)

1. Title :

The title of this Sura has been derived from the last word of its first Verse "Kafiroon", meaning the disbelievers, the rejectors or negative mind not accepting truth.

2. Constitution :

6 Verses of this Sura consist of 26 words which contain 94 letters.

3. Revelation :

This Sura was revealed upon the Holy Prophet S.A.W. by Allah S.W.T. at Makkah.

4. Objectives/Message :

The Divine Abundance to the Holy Prophet S.A.W., as assured in the previous Sura Kau'sar, bowed-down the Makkah disbelievers. They posed him the greatest riddle of becoming their ruler, getting any amount of riches or marriage with any best beauty of any family in lieu of compromising preaching of the worship of only One Allah. They persuaded him to abondon the persuading of infidels to believe in unity of Divinity. His rejection of the worship of idols and negation of the false belief of idolators pinched them the toughest . This Sura presents the strength of unquestionable, uncompromiseable and unrevocable mission of the Holy Prophet S.A.W to fill every heart with the love of Allah. His personal conviction, total commitment and great ideas had no worldly motives or any gains in view. He had the highest goal of inducting every one as good Muslim to worship One and the Only Allah as the real Truth in this world and the Hereafter.

The delegation of chiefs of Makka, making him the highest offers on behalf of the Makkan disbelievers, was clearly told that if they place the sun on his right hand and the moon on his left hand, both being so impossible for the infidels or any other power on earth to fulfil, even then he will not sacrifice to preach the truth that Allah is One and the Only worth worship. Then the Makkah disbelievers posed him another ridiculous proposal that for a year the Muslims should worship their idols in lieu of which the idolators will worship One Allah of the Muslims in the next year. The Holy Prophet S.A.W. instantly rejected it.

The Holy Prophet S.A.W. recited this Sura, openly in his bold public appearances at every public place, declaring that there cannot be any sort of compromise by the believers with the disbelievers as both professed altogether different ideologies. Divine spiritual force was only with the true Muslims. People do say that "while in Rome do as the Romans do". But Islam never can compromise truth with falsehood in any circumstances at any cost in any age at any place.

It is a fact that the setsun was returned by him to the time of Asr prayer by his right hand finger pointer on a day at a later stage. This is a great miracle of the Holy Prophet. Actually one afternoon the sun had set and his Asr Salaat with the Prayer of his great cousin Ali was delayed. So he brought the Sun back to say the Prayer.

The breaking of moon in two pieces and then joining it with his left hand is a famous miracle of the Holy Prophet S.A.W. stated in the Holy Quraan. This is how his statement before disbelievers of putting sun on his right hand and moon on his left hand, as an impossible riddle from disbelievers, was made reality by Allah Almighty making sun and moon subservient to his right and left hand pointers.

marfat.com

5. Summary of Text :

(A) Verses 1 to 5 are open declarations of the Holy Prophet S.A.W. to publically pronounce to the disbelievers that he along with his fellow Muslims cannot imagine to worship their idols as he himself never did so right from his infancy.

(B) Verse 6 finally gives unilateral decision that truthful religion of Islam is the finest choice of Muslims and disbelievers have the sweet will to follow their idol worship.

By this clear line and altogether uncompromising stand ultimately Islam succeeded to spread its truth in a short period all around the world.

6. Conclusion :

This Sura basically distinguishes the religion of islam from the wrong contentions of the disbelievers. A Muslim committed to Divine faith cannot compromise on Oneness of Allah. Allah has once forever Commanded the Muslims to remain independent of the disbelievers in all circumstances.

SURA CX — UN-NASR (THE HELP)

1. Title :

The title of this Sura is a perfect symbol of victory for spread of Islam by Allah. This title has been derived from first Verse of this Sura from the word "Nasr" meaning the Help of Allah.

2. Constitution :

Three Verses of this smaller Sura consist of 17 words which contain 77 letters.

3. Revelation :

This is the last revelation of Allah upon the Holy Prophet as single complete smaller Sura after Hajj-ull-Widaa. It was the Hajj and the last Hajj of the Holy Prophet S.A.W. with many days stay at Makkah. It was revealed during his way back to Madina. It is also said to be that complete Sura which may have been revealed in one revelation after conquest of Makkah. Therefore, it is considered a revelation at Madina.

4. Objectives/Message :

The basic mission of the Holy Prophet S.A.W. as last Messenger of Allah was to spread the truthful light of Islam, the world over, including the people of the earlier Books, the Jews and the Christians, both gone astray from these Books.

The Holy Prophet S.A.W. achieved the great conquest of Makkah, without shedding a drop of blood. His (S.A.W.) profound strategy made it a highly peaceful victory and highly impactful re-entry to his birth place. It was a city of his ancestors and such an international abode bestowed by Allah status of the only peaceful place on the globe. Within 23 years of perseverance, toughest motivation and continued sincere inculcation by the Holy Prophet S.A.W. Islam became a trans-world reality. He successfully brought the entire Arabs to the folds of Islam. Through these turbulent years he lead 27 events of defensive fights and 33 other fights were lead by his faithful companions. In his total twenty three years of Islamic preachings only 150 Muslims were martyred and only 274 disbelievers were killed. In these 60 skirmishes three Wars (Badr, Ohud and Siffeen) engaged him only for one and a half day. Peacefulness of Islam is perfect in letter and spirit as he was a highly tolerant Prophet who never retaliated in worst situation.

Hundreds of thousand of strong delegations started to embrace Islam after this most peaceful conquest of Makkah. He sagaciously invited Persian and Roman Empires as the super powers of that period along with other buffer states, through correspondence carried by his emissaries, to embrace Islam. He visualized from this Sura of their sooner or later coming to Islamic folds. Islam being an international religion and trans-world human urgency for peace and tranquillity is to ultimately bring the entire humanity into its folds as the Will of Allah. This fact has repeatedly been related by the Holy Prophet S.A.W. himself. Time and space are

marfat.com

meaningless to Allah. His upper atmosphere creation, the sun, rises in the east and it sets in the west. This is round the clock routine of the sun.

5. Summary of Text :

(A) Verse 1 of this Sura actually starts asking the Holy Prophet S.A.W. to see the humanity embracing Islam in strong armies as a result of Divinely bestowed victory.

(B) Verse two gives grand view to the Holy Prophet S.A.W. that all the people will embrace Islam by and by in groups (as they are doing even today right from U.S.A. to Australia).

(C) Verse three proposes that in view of bounties and bestowments of Allah in giving the Holy Prophet supreme victory in spreading Islam, he and his followers should remain grateful to Allah. His remembrance, sincere sanctity and praise be established for this grand success. Allah strengthens the Islamic faith to stand good against its committed enemies, in all ages, on all soils. Muslims should bow down to Allah in submission for His Pardon as He is the real Relenting One.

6. Conclusion :

Allah helps and bestows victories to Muslims if they remain steadfast. Supplications with forgiveness of Allah be adopted by all Muslims as daily routine to get Islamic victories. The most pious Muhammad S.A.W., as the beloved Last Prophet of Allah, daily offered Tauba (repentance from Allah's for His forgiveness) for 70 times. Therefore, Tauba be adopted by all coming generations of Muslims seeking refuge with Allah and struggling to establish the truth of Islam up to the Day of Resurrection.

SURA CXI — ABO–LAHAB (ABI-LAHUB)

1. Title :

The title of this Sura is in the nick name of the arch enemy of the Holy Prophet S.A.W. who was also his step uncle. His name "Lahab" appears in the first Verse which means the father of the flame as he was red colored by face like the red people of white races of today. The title of this Sura negates the human maladies of discrimination on color or creed in the West or the East. It is not the race or the blood pride but the pious and righteous life as believer in the foot prints of the Holy Prophet S.A.W. which is supreme in the estimation of Allah.

The title itself condemns those who have any hatred or any type of prejudice against the Holy Prophet S.A.W. at any time because the sincere love for the Holy Prophet S.A.W. is the real test of Islamic faith.

2. Constitution :

5 Verses of this Sura consist of 20 words which contain 77 letters.

3. Revelation :

This is by consensus a revelation of Allah upon the Holy Prophet S.A.W. at Makkah for the condemnation of his worst Makki enemy Abu-Lahab.

4. Objectives/Message :

This Sura presents a lesson that whoso negates and hates the Divine forces of piety, righteousness and straightforwardness meets a catastrophic, spiteful and tragic end.

The step uncle and aunt (wife of that uncle) of the Holy Prophet S.A.W. developed a highly hateful attitude with toughest enmity against his preaching of Islam. Abu Lahab was boastful of being the chief of then super power amongst the Arabian tribals. He never could tolerate anyone to go against his will or challenge his old order exploitation of the poor people. Allah indicates, how people having spite and committing cruelties to the Holy Prophet S.A.W. as last Ideal of Allah are finished by their own hands so tragically.

The tragic end of jealous enemies of the Holy Prophet has been fixed in the Holy Quraan into total frustration to the Day of Resurrection. Only the affection and attachment with the Holy Prophet S.A.W. can bring lasting bliss of Allah. Slightest hate against him (S.A.W.) is so

Marfat.com

severely noticed by Allah to be punished here in and Hereafter.

5. Summary of Text :

Verses 1 to 5 altogether expose the pathetic, dreadful and spiteful end of the arch enemy of the Holy Prophet S.A.W. along with his wife despite of their big might and so big a wealth.

6. Conclusion :

The enmity with the Holy Prophet S.A.W. as a life routine of anyone will lead to Divine condemnation. Allah does not tolerate a slightest hate against his most respected Last Messenger. Allah Commands everyone to remain committed to follow the life patterns of the Holy Prophet S.A.W. with love and devotion in all respects in all ages.

SURA CXII — AL-IKHLASS (THE PURITY OF FAITH)

1. Title :

This Sura is daily repeated by most of the Muslims in their daily Salaat (Muslim Prayer). Special observations have been made by the Holy Prophet S.A.W. in this behalf. He says in his famous tradition that recitation of this Sura of Purity by repetition a Muslim Divine Unity for deep of love with Allah Almighty. This Sura presents the highest Divine importance of Oneness of Allah in briefest terms. It provides the profoundest belief to the Muslims about the Unity of Divinity for One and the Only Allah, worth worship. Therefore, it is called Sura-e-Ikhlass or the Chapter of Purity in belief with sincerity to One Allah Almighty. This highest nomenclature of the Sura occurs nowhere in this most comprehensive chapter or anywhere in the Holy Quraan. So this profound title itself makes it a great Sura.

2. Constitution :

Four Verses of this Sura consist of 15 words which contain 47 letters.

3. Revelation :

This Sura is so important that it was in the daily recital routines of the Holy Prophet S.A.W. from first Prayer in Makkah-tull-Mukarramah to his last Prayer in Madina-tull-Munawarrah. Therefore, it is Makki-Madani revelation by all standards.

4. Objective/Message :

Human beings claiming to be Muslims can be classified in the following categories in Islamic Shariah :

(i) Muslims dubbed in animality — so called chance Muslims born in Muslim families are ignorant to the objectives of humanity. They indulge only in politico-economic activity and have made physico-sexual subjectivity;

(ii) Intellectual Muslims — Muslims by choice educated or motivated to believe in Islam and adopt its fundamentals to some practicality ; and

(iii) Muslims of Spiritual Divinity —. Believers who are very sincere in purity of faith, spirituality, Divine Unity, worship of One Allah and love the Holy Prophet to act on Islamic Shariah on his footsteps. They all the time adopt piety as fixed by Allah Almighty.

This Sura specially leads the third type of Muslims to a piety which is really full of Spiritual Divinity in love of Allah Almighty.

The basic objectives of this rich but brief Sura are :

(i) To provide the comprehensively profound explanation of the Nature of Allah. Divine Characteristics, His special Qualities, highest Capabilities profoundest Dignity, most effective Authority and Powers as the One Allah Almighty have been detailed in this small piece of Scripture.

(ii) This Sura saves us from any pitfalls. It very meaningfully briefs us for the real Eternal existance of Allah Almighty as Omnipotent Authority. His conception is beyond our limited perception because He is so Sublime. But His Being One and the Only worth worship is the basis of our faith.

marfat.com

(iii) He is so near to us that it is He Who always cares for us. We owe our existence and sustenance to Him but He is not at all in need or any help of any one. All we are His creature and none has any comparison unto Him.

(iv) He is eternal, without beginning and without end. We have some beginning and have definite end.

(v) He is the absolute Reality with sublimity. He has neither father nor son but we have animate creation from mother with some father. He has permanent existance but we have definite destruction in our body construction and then will have reprocreation on the Day of Resurrection.

(vi) There is no Trinity but His unity is the only reality. There is none except He Who is the Cherisher, Sustainer and Designer of all the creatures.

5. Summary of Text :

(A) Verse one of this Sura asks the Holy Prophet S.A.W to proclaim the highest declaration of Allah being One and the Only.

(B) Verse two states that Allah is Self-Sufficient.

(C) Verse three states that neither He is begotten by any one nor He begets anyone.

(D) Verse Four declares His Oneness, altogether un-comparable.

6. Sanctity of the Sura :

The Holy Prophet S.A.W. says if you once recite this Sura you can get the credit of completing one third of the Quraan and if you recite this great Sura of profound purity thrice you will complete the recitation of the whole Quraan The Holy Prophet also says that whoso loves this Sura rally he/she loves Allah.

7. Conclusion :

Muslim faith in nutshell has been summarised in this Sura with three basis :

(i) Tauheed (Oneness of Allah);

(ii) Risalat (belief in the Holy Prophet Muhammad S.A.W. as the Prophet of finality to lead the human beings to Oneness of Allah with Purity. Muhammad S.A.W. is the last Messenger of Allah. He first of all professed Tauheed and brought the believers to the Unity of Allah; and

(iii) Qiyamut (belief of every Muslim in the Day of Resurrection and the Day of Judgement) which will establish the real test of Purity in Allah Almighty.

This is the Sura which gives the complete comprehension of Tauheed (The Oneness of Allah). Therefore, the Holy Prophet S.A.W. was directed by Almighty Allah to give the title of Ikhlass (Purity) to this Sura but it does not occur in any Sura. It is the highest spiritual value and the most important practical Sura leading to pure belief in Allah.

SURA CXIII — AL-FALAQ (THE DAWN)

1. Title :

The title of this small but comprehensive Sura has been derived from last word of its first Verse "Falaq" meaning the dawn. This is the light of Allah which breaks the dreadful darkness of night. Islam spreads Divine light as Dawn of Allah to shed the darkness of ignorance, injustice and poverty.

"Falaq" also means sky, heaven, firmament and horizon meeting the earth all around as a scientific phenomenon. Thus this title is wide open.

2. Constitution :

The 5 Verses of this Sura consist of 23 words which contain 74 letters.

3. Revelation :

It was revealed by Allah upon the Holy Prophet S.A.W. at Madina-turr-Rasool.

marfat.com

4. Objectives/Message :

This Sura brings human beings psychologically from their inner-selves under the natural umbrella of Allah's protection against external forces of negativism, jealousy, fear and passivism. Some human beings have are usually influenced by impersonal, super imposed external, typically magical, superfluous and superstitious phenomena to their disadvantage, all around. This usually is due to inner human weaknesses, psychopathic, neurotic, schizophranic and psycho-somatic personality cult of a person. It results in personal shyness and shattered strength of faith in All Powerful Allah. When human beings loose dependance on overwhelming Authority of Allah Almighty, they loose self-confidence and fall prey to such fearfulness, dreariness and giddiness. That shatters them to inferiority complex to become subservient to unconsciousness psychologically leading them to mental and nervous disorder under stresses and strains.

Modern subjects of clinical, individual and applied psychology have also presented remedies to psychic disorders of human beings. But the most effective is the will power of an individual which comes through strong faith in Allah. There are all sort of forces and counter forces as creatures of Allah. These uneven forces include satanic, evil, negative, passive and under-world fake powers. Allah Almighty has clearly warned mankind to save themselves from these forces. He has sent many Prophets with Divine Scriptures for the purpose. Last one is the Holy Prophet S.A.W. with Holy Quraan to save humanity from bad effects of such evil forces. Confidence in Allah and dependence on Him is the Divine light house to save human beings from any threat. Divine knowledge leading to full trust only in Him saves against any odds.

Refuge with Allah from every perversion, ignorance and blind fear of superstitions of evil forces guards mankind from any dangers of dark acts, secret arts and mischief mongers of the jealous men and women. No fraud, magic, evil blowing, satanic knotting, rotting, mesmerism or typified danger of evil forces of this world can touch a Muslim, if full trust is reposed in Allah.

The worst enemy of men are the jealous fellowmen. This Sura teaches how to come to Allah's protection to get rid of such jealous human misfits.

5. Summary of Text :

(A) Verse one is a proclamation of Allah S.W.T. (Suubhanaho Wa Ta'aala) through declaration of the Holy Prophet S.A.W. (Sallallaho-Alyhe Wassallam) that the mankind should remain under the protective umbrella of the Merciful Rubb (Sustainer) of the universe. Only He bestows Divine knowledge as dawn light, which shuns ignorance.

(B) Verse two indicates the forces of evil which though are created by Allah rightly but they opt to go wrong to harm others.

(C) Verse three states that mental darkness is due to ignorance and it is the worst enemy of humanity.

(D) Verse four condemns the cruel female folks who practise magic by knots to shatter the belief of faithful Muslims and play with the poor psychy of the simple human beings.

(E) Verse five totally rejects the jealous and envious people. Their evil minded designs upset the smooth lives of simple and good natured believers.

6. Conclusion :

Sura Falaq is a succinct Sura which Divinely motivates, inculcates and educates the entire humanity to come under the protection of Allah from all the evil forces. Special care has been conveyed by Allah to His sincere devotees to be careful of the envious people who are the worst amongst mankind. They are the perverted enemies of humanity.

SURA CXIV — UN-NASS (THE MANKIND)

1. Title :

The title of this last Sura is in its first Verse in the word "Un-Nass" meaning the mankind. Man is the crown creation of Allah. Apart from Un-Nass this best moulded creature is

marfat.com

known as INS (humanity) and INSAAN (human being). All these terms as titles of man occur scores of times in the Holy Quraan. Best worship of Allah is established only by mankind. All the Prophets were men of highest piety. The Holy Prophet S.A.W. is the last Messenger but the highest human being and the most respected. The Holy Quraan is for all the mankind. Therefore this last Sura has been given the best title of "Un-Nass" in the conclusion of this great Scripture for the benefit of all the mankind.

2. Constitution :

The 6 Verses of this Sura consist of 20 words containing 79 letters.

3. Revelation :

This smaller Sura was revealed to the Holy Prophet S.A.W. in Madina-turr-Rasool.

4. Objectives/Message :

This Sura brings human beings to Allah's Divine protection from the personal hallucination, drearyness, gloomyness, individual fearfulness and self imaginative dreadfulness of evil forces dominating weak persons from within, as internal self enemies. This is psychic situation of a person as a personal dismalness.

Allah is the Maker, Sustainer, Cherisher and Protector of every person. Only He can protect man against any evil. Allah has Authority much superior to guide an individual to good conduct. It is only He Who is worth worship. Only the laws of Allah bring welfare, lasting peace, tranquillity and prosperity to humanity, individually and collectively. Therefore, man must worship Allah and seek His protection. Man is deceived and misdirected by the alluring evil wills of his/her own dominant, selfish, and temptational self against positivism of his/her contented self. The evil forces of satanic natured fellowmen/women or the devilish forces of jinns can whisper evil fears against protection of Allah and thus take a person astray on the wrong way.

In the previous Sura (Al-Falaq) and in this Sura Allah Almighty clearly says that the evil forces are His creatures, whether internal or external.. Therefore, human beings must come to the protection of Allah in all circumstances.

5. Summary of Text :

(A) Verses one and two authenticate through the declaration of the Holy Prophet S.A.W. the proclamation of Allah S.W.T. that mankind should remain in the refuge of Rubb (Sustainer).

(B) Verse three clarifies that only Allah is worth worship.

(C) Verse four provides all times warning of Allah about the evil effects of satanic forces which are perverted creatures of Allah,

(D) Verse five indicates how evil forces operate against the simple people to spread fear by whispers in their hearts. By this modus operandi such evil forces shatter the confidence of people in their dependence on Allah.

(E) Verse six states that such whispers can be from evil men and evil jinns to damage individuals from inner-self confidence and real belief in Allah.

6. Conclusion :

This last Sura declares to human beings to least worry about evil designs of miscreant forces. Evil forces shatter confidence of mankind in their dependence on Allah. As crown creation mankind must bank upon their Sustainer, the Rubbull Aalameen.

marfat.com

INDEXES

OF

THE HOLY QURAAN

INDEX - I Page 978 to 990

INDEX - II Page 991 to 992

INDEX - III Page 993 to 1009

marfat.com

INDEX I
PURE ISLAMIC SUBJECTS OF THE HOLY QURAAN

[Note : In all these Indexes the Sura number with Verse number has been indicated like this description :

1:4 (Sura Fatiha - the Opening : Verse four); or

2.177 (Sura Baqarah - The Cow : Verse hundred seventy seven].

The main Subjects are :

1. PART ONE - EEMANIYAAT (ایمانیات);
2. PART TWO - IBAADAAT (عبادات);
3. PART THREE - MOAAMILAAT (معاملات); AND
4. PART FOUR - MOHKMAAT (محکمات).

PART ONE

EEMANIYAAT (ایمانیات)
(THE ISLAMIC FAITH)

A. ISLAM :

(i) Islam is the only Religion of Allah based on universal truth: = 3:19, 20, 83, 85/ 4:125/ 5:3/ 72:14.

(ii) Islam is Divine selected, perfect, best and last Religion fulfilling human need for all times : = 2:208/ 5:3/ 6:14, 89, 126/ 49:17; and

(iii) To believe in Islam is the boon of Allah but to reject it is a great blunder = 2:256, 257/ 3:20 to 22/ 4:122 to 124/ 5:48; 9:74/ 39:22/ 61:7/ 72:14.

B. ALLAH :

Allah is the proper Name of the Only Being worth worship. Allah Suubhana-hoo Wa Ta'aala (S.W.T. the Purest and the Highest) is the One and the Only. Allah never can be translated as God. Romans had many Gods. Pagans have idol Gods. Christians say Jesus is God. Budhist claim Budha as God. Hindoos say Karishna is God. There are God mothers, God fathers, mafia Gods, under-world Gods. Our Allah is not at all a God. Allah is Just Allah - the only Being Worth Worship. This proper and personal Name of Allah is fundamental word of worship/Remembrance as the Ism-e-Azam - THE GRAND NAME. Allah occurs 2697 times directly or indirect in the Holy Quraan. There are more than 99 Glorious Names of Allah used in the Holy Quraan.

The main Verses are as follows where Proper Name Allah occurs :

(i) Allah (اللہ) : 1:1, 2/ 2:7, 8, 10, 15, 17, 19, 20, 22, 23, 26 to 28, 55, 60, 78, 110, 126, 136, 143, 177, 186, 228, 246, 255, 265, 284, 285/ 3:2, 4, 5, 7, 9 to 11, 15, 18 to 21, 23, 26, 28 to 34, 37, 39, 40, 42, 45, 48, 52, 54, 55, 57, 61 to 64, 66, 73 to 79, 81, 83, 84, 110, 129, 179, 180, 193, 199, 285 / 4:38, 39, 58, 79, 90, 150 / 5:49 / 6:12, 53, 54, 101, 103, 133, 147 / 7:101, 156, 158 / 9:14, 18, 40 / 10:25, 29 / 11:33 / 12:80 / 13:3, 4 / 14:32 / 16:81, 108 / 17:110 / 19:91 to 93 / 20:90 / 22:69 / 24:35 / 28:88 / 29:5, 61, 62 / 30:4, 11, 40 / 32:4 / 33:72 / 34:24 / 39:22, 23 / 45:19 / 47:30 / 49:1, 3 / 55:27 / 57:2, 3, 14 / 59:22 to 24 / 61:1 / 63:19 / 73:20 / 83:90 / 110:1, 2 / 112:1, 2

(ii) The Quraanic Glorious Names of Allah Suubhanbo Wa, Ta'aala are:

(1) Rubb (رب) - Sustainer :

1:2/ 2:131, 147 / 3:4, 7 to 9, 15, 16, 35 to 38, 40, 41, 47, 48, 58, 51, 53, 60 / 4:1, 174 / 5:68 /

manat.com

6:45, 128 / 7:54, 89 / 10:10 / 13:16 / 17:40 / 18:14 / 19:65 / 20:70 / 21:22 / 23:88 / 25:65 / 26 : 98 / 27:8 / 32:2 / 34:15 / 37:182 / 38:66 / 40:64 / 41:45 / 46:13 / 53:18 / 59: 16 / 70:40 / 73:9 / 78:37 / 81:29 / 83:6 / 85:12 / 89:15 / 96:1 / 110:3 / 113:1 / 114:1

(2/3) Ar-Rahmaan/Ar-Raheem - The Most Affectionate and the Most Merciful :

1:1, 3/ 2:37, 163 / 3:31, 129 / 5 : 34 / 9:27 / 13: 30 / 17:110 / 19:61 / 20:5 / 21:112 / 25:63 / 26:122 / 32:6 / 36:52, 58 / 41:2 / 46:8 / 55:1 / 59:22 / 73:20 / 78:37.

(4 to 8) Al-Malikoo, Al-Quuddoosoo, Uss-Salaamoo, Al-Moo'-Minoo, Al-Mohyminoo :

20: 114 / 23:116 / 59:23 / 62:1 / 114:2

(9 to 11) Al-Azeezoo, Al-Jabbaroo, Al-Motakabbir :

8:49 / 9:71 / 22:40 / 26:175 / 30:5 / 34:6 / 35:28 / 39:5 / 42:19 / 54:42 / 58:21 / 59:23 / 64:18

(12 to 14) Al-Khaliqoo, Al-Bari-oo, Al-Mosauviroo :

2:54 / 3:6 / 7:11 / 13:16 / 38:71 / 39:62 / 40:62, 64 / 59:24 / 64:3

(15 and 16) Al-Ghaffaro / Al-Qahharo :

20:82 / 38:66 / 39:5 / 40:42 / 12:39 / 13:16 / 14:48 / 38:65 / 39:4 / 40:16.

(17 and 18) Al-Tauwaboo, Al-Wah-haboo :

2:37, 54, 128, 160 / 3:8 / 19:104, 118/ 24:10/ 38:9, 35/ 49:12 / 110:3

(19 to 21) Al-Khal-laqoo / Ur-Razzaqoo/Al-Fattahoo :

15:86/ 38:81 / 51:58 / 34:26

(22 to 24) Al-Aleemoo/Al-Haleemoo/ Al-Azeem :

2:29, 115/ 3:24/ 4:12/ 5:97/ 7:200/ 9:28/ 12:83/ 24:18// 24:35/ 27:6/ 40:2/ 48:4/ 66:2/ 2:225, 235, 263/ 3:155/ 4:12/ 5:101/ 22:59/ 64:17/ 4:12/ 5:101 22:59/ 64:17// 2:255/ 3:174/ 9:129/ 42:4/ 56:74, 96/ 69:33, 52

(25 and 26) Al-Wase-'oo / Al-Hakeem :

2:115, 247, 225, 261, 268/ 3:73/ 4:130/ 5:54/ 24:32/ 53:32/ 2:32, 129/ 3:6/ 4:26/ 5:118/ 6:83/ 9:60/ 22:52/ 31:9/ 39:1/ 51:30/ 66:2

(27 and 28) Al-Hye-yo/ Al-Qayyum :

2:255/ 3:2/ 20:111/ 25:50/ 40:65// 2:255/ 3:2/ 20:111

(29 to 32) Us-Samee/Al-Baseer/Al-Lateef/Al-Khabeer :

2:127, 181/ 3:38/ 6:115/ 8:42/ 10:65/ 14:39/ 24:21/ 34:50/ 40:56/ 42:11, 43:6/ 58:1// 2:96/ 3:15/ 5:71/ 8:39/ 17:1/ 22:61/ 35:31/ 40:20/ 42:11/ 49:18/ 57:4/ 58:1/ 60:3/ 64:2/ 67:19// 6:103/ 12:100/ 31:16/ 33:34/ 42:19/ 67:14// 2:234, 271/ 3:153/ 6:18/ 9:16/ 11:111/ 22:63/ 31:16/ 35:31/ 48:11/ 49:13/ 58:3, 13/ 67:14/ 110:11

(33 to 36) Al-'Aly-yoo/Al-Kabeeroo/Al-Moheeto/Al-Qadeeroo :

2:255/ 4:34/ 22:62/ 31:30/ 34:23/ 40:12/ 42:4, 51/ 43:4// 4:34/ 13:9/ 22:62/ 31:30/ 34:23/ 40:12// 2:19/ 3:12/ 8:48/ 11:92/ 41:54/ 85:20// 2:20, 106/ 3:26, 189/ 5:17/ 6:17/ 8:41/ 9:29/ 16:70/ 24:45/ 30:45/ 30:54/ 35:1/ 46:33/ 59:6/ 64:1/ 67:1

(37 and 38) Ul-Maula/Un-Naseer :

2:86/ 8:40/ 22:78/ 47:11/ 66:2// 4:45, 75/ 9:74/ 29:22// 4:45, 75/ 33:17// 29:22/ 42:31

(39 to 42) Al-Kareem/Ur-Raqeeb/Al-Qareeb/Ul-Mojeeb :

27:40/ 82:6// 4:1/ 5:117/ 33:85// 11:61/ 34:50// 2:186/ 3:195/ 11:61/ 12:34/ 27:62

(43 to 46) Al-Wakeel/Al-Haseeb/Al-Hafeez/Al-Mooqeet :

2:173/ 6:102/ 11:12/ 28:28/ 29:62// 4:6, 86/ 33:39// 11:57/ 34:21/ 42:6// 4:85

(47 and 48) Al-Wadood/Al-Majeed :

11:90/ 85:14// 11:73/ 85:15

(49 and 50) Al-Warisoo/Us-Shaheed :

15:23/ 21:89/ 28:58// 3:98/ 6:19/ 10:46/ 22:17/ 34:47/ 41:52/ 58:60, 85:9

(51 and 52) Al-Waliyoo/Al-Hameed :

2:257/ 3:67/ 6:51/ 6:70/ 9:116/ 18:26/ 29:22/ 42:9// 2:267/ 11:73/ 14:1, 8/ 22:64/ 31:12, 26/ 35:15/ 41:42/ 42:28 57:24/ 60:6/ 64:6/ 85:8

marfat.com

(53 to 56) Al-Haqoo / Al-Mobeen / Al-Qaveeyoo / Al-Mateen :
5:48, 83/ 6:57, 62, 73/ 10:32, 82/ 13:19/ 16:30/ 20:114/ 22:6, 62/ 24:25// 8:52, 11:66/ 22:40, 74// 40:22/ 44:19/ 58:21// 51:58

(57 and 58) Al-Ghanee/Al-Malik :
2:263, 267/ 3:97/ 4:131/ 6:133/ 10:68/ 22:64/ 27:40/ 29:6/ 31:12, 26/ 35:15/ 39:7/ 47:38/ 57:24/ 60:6/ 64:6// 1:4/ 3:26

(59 to 62) Al-Shadeedo / Al-Qadir / Al-Moqtadiro / Al-Qahir :
2:165, 211/ 3:11/ 5:2/ 5:98/ 8:13, 48, 52/ 13:13/ 40:22/ 59:4 / 6:37, 65/ 17:99/ 36:81/ 46:33/ 75:40/ 86:8// 18:45/ 54:42, 55 / 6:18, 61

(63 to 68) Al-Kafee / Ush-Shakir / Al-Muusta-'aan / Al-Fatir / Al-Badee / Al-Ghafir :
4:6, 70, 81, 132/ 10:29/ 17:17, 65, 96/ 25:21/ 29:52/ 33:3, 25/ 46:8/ 39:36// 2:158/ 4:147 / 12:18/ 21:112// 6:14/ 14:10/ 35:1/ 39:46/ 42:11// 2:117/ 6:101 / 40:3

(69 to 72) Al-Auowal/Al-Aakhir/Uz-zahir/Al-Batin :
57:3// 57:3// 57:3// 57: 3

(73 to 75) Al-Kafeeloo/Al-Ghaliboo / Al-Hakamoo :
16:91// 12:21// 6:114

(76 to 80) Al-'Aalim/Ar-Rafee/Al-Hafiz/Al-Muuntaqimoo/Al-Qaa-im :
6:73/ 9:94, 105/ 13:9/ 23:92/ 32:6/ 34:3/ 35:38/ 39:46/ 59:22/ 64:18/ 72:26// 4:185/ 6:165/ 13:2/ 40:15/ 12:64/ 32:22/ 43:41/ 44:16/ 13:23

(81 to 84) Al-Mo-hyyo / Al-Jaa-me-'oo / Al-Maleekoo / Al-Mota-'aal:
30:50/ 41:39// 3:9/ 4:140 / 54:55 / 13:9

(85 to 88) Un-Nooroo/Al-Haadee/Al-Ghafooroo/Ush-Shakoor :
24:35/ 25:31// 2:173, 182/ 3:31/ 4:25/ 5:34/ 6:54/ 17:44/ 18:58/ 42:5/ 57:28/ 73:20// 35:30, 34/ 42:23/ 64:17

(89 and 91) Al-Afoowoo/Ar-Ra-'oof/Al-Ikram :
22:60/ 58:2// 2:143, 207// 3:30/ 9:117/ 16:7, 47/ 22:65/ 24:20/ 57:9// 5:10 / 196 : 3

(92 to 95) Al-Aa'-laa/Al-Bari-oo/Al-Hafee-oo/Al-Ilahoo :
87:1/ 92:20// 52:28// 19:47/ 2:133, 163/ 3:2, 18/ 4:87/ 5:73/ 6:46/ 7:59/ 9:129/ 10:90/ 11:14/ 13:30/ 14:52/ 16:22/ 18:110/ 20:80/ 27:63/ 35:3/ 40:65/ 59:2/ 73:9/ 114:3

(96 to 99) Al-Wahidoo/Al-Aahado/Us-Samado :
2:63/ 4:171/ 6:19/ 12:39/ 13:16/ 14:48/ 16:23/ 18:110/ 21:108/ 22:34/ 37:7/ 39:40 41:6// 112:14// 112:2

(99 to 104) Alla-mull-Ghoyoob/Al-Qabi-zoo/Al-Basi-too/al-Ma-'izoo/Al-Mo-dhillo/Al-Baa-iss :
5:109, 116/ 9:78/ 34:48// 2:245/ 17:30/ 29/62/ 42:12// 3:26// 3:26// 2:247/ 3:164/ 7:103/ 10:74/ 16:36/ 25:51

C. MUHAMMAD - DUUR - RASOOL - ALLAH / AHMAD S.A.W. (Sallah hoo Alyhe Wassallam - Blessings and Salutations of Allah on him):

(i) Personal name assigned by mother on birth = MUHAMMAD 3:14/ 33:40/ 47:2/ 48:29

(ii) Biblical name = Ahmad : 61:6

(iii) The Highest Title assigned by Allah = Rasool Allah / Rasool-E-Aakhar = 2:101, 143/ 3:32, 81/ 4:59, 80/ 5:67// 7:158

(iv) Rasoolull - 'Aalam / Rasool with 'Ooswa tull Hasanah (Best Model as Last Ideal) = 8:24/ 9:61, 128/ 24:48/ 25:30/ 33:2// 33:40/ 49:3/ 57:8/ 59:7/ 60:1/ 61:5/ 64:12

(v) Some of the eulogised names of the Holy Prophet Muhammad S.A.W. assigned to him in the Holy Quraan:

(a) Nabi and Rasool :
3:68/ 7:157, 158/ 8:64/ 9:73, 117/ 22:52/ 33:1, 6, 56.

marfat.com

(b) **A Nabi all the times entitled for Darood (Blessings and Salutations) from Allah S.W.T and His Angels :**
33:43, 56/ 49:2 to 4/ 60:11 and 12.

(c) **Khata-muun Nabi-yeen :**
33:40

(4 to 8) Shaheed / Shaa-hid / Mataa'/Raoof-fuur Raheem :
4:143// 33:45// 4:59, 63, 80/ 60:12// 9:128

(9 to 12) Mubasshar/Basheer/Nazeer/Muunzar :
17:15/ 25:56/ 33:45/ 48:8/' 2:119/ 5:18/ 7:188/ 34:28/ 48:8// 2:119 5:19/ 7:188/ 34:28// 13:7/ 38: 4/ 50:2/ 79:45

(13 to 15) Siraaj / Noor/Da-'ce Illallah / Kaffa-Tun - Nass :
33:46// 5:15/ 33:46// 33:46' 34:28

(16 to 18) Rahmatull-lil-Aalameen / Muslim-e-Auowal / Do-'aa-e-Ibraheem :
21:107// 6:114// 2:129

(19 to 21) Minallahe/Sahib-e-Mukame Mehmood/'Abdullah :
2:129/ 3:164/ 17:79// 17:1/ 18:1/ 25:1/ 39:36// 57:9/ 72:19

(22 to 24) Al-Muzammil/Al-Mudassir/ Al-Harees' :
73:1// 74:1// 9:128

(25 and 26) Rasooluun-Nabi-Yall Ommi/Al-Fatiho :
7:157/ 7:158// 48:2/ 110:1

(27 to 32) Taa-haa/Yaa-seen/Al-Azeez/Al-Muustafa/Al-Muuj-taba/Al-Aoola :
20:1// 36:1// 9:128// 22:75/ 25:59// 3:179/ 22:78// 33:6

(33 to 36) Mo-Allimull-Kitaab/Mo-Allimull-Hikmah/Al-Muuj-taba/Al-oola :
2:129/ 3:164/ 62:2// 2:129/ 3:164/ 62:2/ 2:129/ 3:164/ 62:2// 2:129/ 3:164/ 62:2

(37 to 39) Sahib-e-Buurhaan / Sahib-e-Kauthar / Sahib-e-Khyrull Katheer :
4:174// 53:2, 81:22// 108:1// 108:1
(Obedience to Muhammad S.A.W. is obedience to Allah = 4:80

D. THE PROMINENT PROPHETS OF THE HOLY QURAAN :

(i) All Prophets must be believed by every Muslim as cardinal principle of the Islamic Faith : 2:253/ 3:143/ 4:165/ 5: 44/ 6:34, 130/ 11:120/ 12:110/ 16:35/ 17:55/ 40:51

(ii) Prophets mentioned by the Holy Quraan :

(1) Abu-ul-Bashar Hadhrut Aadam Aly-hiss Salaam (Allah's Blessings on him) :
2:21, 33, 35/ 3:33, 59/ 7:11, 19/ 17:61/ 18:50/ 20:115, 120

(2) Aadam-e-Thani-Hadhrut Nooh (Noah) Aly-hiss-Salaam (Allah's Blessings on him) :
4:163/ 11:32, 42, 45/ 17:3/ 25:37/ 26:106/ 33:7/ 37:79/ 51:46/ 71:21

(3) Hadhrut Idrees Aly-hiss Salaam :
11:53, 60, 89/ 26:124

(4) Hadhrut Hood Aly-hiss Salaam :
11:53, 60, 89/ 26:124

(5) Hadhrut Luut Aly-hiss Salaam :
11:81/ 15:59/ 21:74/ 22:43/ 26.161/ 27:54/ 29:26/ 37:133/ 38:13/ 50:13/ 54:33/ 66:10

(6) Hadhrut Ibraheem (Abraham) Aly-hiss Salaam (Allah's Blessings on him) the Abu-ull-Ambiya - Father of Prophets and the Arch Prophet :
2:124, 125, 127, 133, 140, 285/ 3:68, 97/ 4:125, 163/ 6:175/ 9:114/ 11:75/ 12:6/ 14:35/ 21:69/ 22:78, 38:45/ 60:4

(7) Hadhrut Issmaeel (Ishmail) Aly-hiss Salaam (Allah's Blessings on him) :
2:125, 127, 133, 140/ 4:163/ 6:86/ 14:39/ 19:54/ 21:85/ 38:48

(8) Hadhrut Isshaaq (Isaq) Aly-hiss Salaam (Allah's Blessings on him) :
2:133, 140/ 4:163/ 12:6/ 38:45

marfat.com

(9) Hadhrut Yaqoob (Jacob) Aly-hiss Salaam :
2:132, 136, 140/ 3:84/ 6:84/ 11:71/ 12:6, 38, 68/ 19:6/ 21:72/ 29:27/ 38:45

(10) Hadhrut Yusuf (Joseph) Aly-hiss Salaam :
6:84/ Sura XII (12): 4, 7, 8, 9, 10, 11, 17, 21, 29, 46, 51, 56, 58, 69, 76, 77, 85, 87, 89, 90, 94, 99/ 40:34

(11) Hadhrut Saleh Aly-hiss Salaam :
7:77/ 11:66, 89/ 26:142/ 27:45

(12) Hadhrut Ilyaas Aly his Salaam :
6:85/ 37:123 to 132

(13) Hadhrut Al-Ya-sah Aly-hiss Salaam :
6:86/ 38:48

(14) Hadhrut Dawood (David) Aly-hiss Salaam :
2:251/ 38:48/ 5:78' 6:84/ 17:55/ 21:9, 78/ 27:6, 15/34: 10/38: 17, 22, 26, 30

(15) Hadhrut Sulymaan (Solomon) Aly-hiss Salaam :
4:163/ 6:84/ 21:81/ 27:8, 15, 30, 26, 44/ 34:12/ 38:30, 34

(16) Hadhrut Ayyoob (Ayub/Job) Aly-hiss Salaam :
4:163/ 6:84/ 21:83/ 38:41

(17) Hadhrut Yunus (Jonah) Aly-hiss Salaam :
4:163, 6:86/ 10:98/ 37:139

(18) Hadhrut'Zull Kifl (Dhol Kifl) Aly-hiss Salaam :
21:85/ 38:48

(19) Hadhrut Oozyr Aly-hiss Salaam :
9:30

(20) Hadhrut Shuaib Aly-hiss Salaam :
7:88/ 11:87, 91/ 26:177/ 29:36

(21) Hadhrut Haroon (Aaron) Aly-hiss Salaam :
6:84/ 7:122/ 10:75/ 2:70/ 21:48/ 23:45/ 25:35/ 26:48/ 37:114, 120

(22) Hadhrut Moosaa (Moses) Aly-hiss Salaam (Allah's Blessings on him) :
2:51 to 55,60/ 3:84/ 4:153, 164/ 5:22/ 6:91/ 7:104, 143/ 10:75, 84/ 11:17/ 28:7, 31/ 29:39/ 22:77/ 37:114, 120/ 40:23/ 46:12/ 87:19

(23) Hadhrut Zakariyya (Zachariyya) Aly-hiss Salaam :
3:37, 38/ 6:85/ 14:2, 7/ 21:89

(24) Hadhrut Yahyaa Aly-hiss Salaam :
3:39/ 6:85/ 19:7, 12/ 21:90

(25) Hadhrut Eessaa (Jesus)'Aly hiss Salaam :
2:87, 136/ 3:45, 55, 59/ 4:57/ 5:17, 72, 112/ 6:85/ 19:34/ 42:13/ 57:27/ 61:6

E. THE HOLY BOOKS - THE HOLY QURAAN AND THE PREVIOUS HOLY BOOKS :

(i) The previous Holy Books/Revealed scriptures mentioned in the Holy Quraan :

(ii) Soohoo-fill Oolaa'(The Ancient Scriptures)/Soo-hoo-fee Ibraheem : 3:184; 16:44/ 20:133/ 26:196/ 35:25; 87:18

(iii) Zuboor (Zubur) revealed to DAWOOD (David) Aly-hiss Salaam : 4:163/ 17:55/ 21:105

(iv) Taurait (Tourah old Testament) revealed to Hadhrut Moosaa (Moses)/Aly-hiss Salaam : 3:2, 48, 50, 93/ 5:4, 43, 46, 110/ 7:157/ 9:111/ 48:49/ 62:5

(v) Injeel (Bible-Gospel/New Testament) revealed to Hadhrut Eeesaa (Jesus) Aly-hiss Salaam : 3:2, 48, 65/ 5:46, 66, 68, 110/ 7:157/ 9:111

F. THE HOLY QURAAN :

(The Last Consolidated/and the perfect Divine Revelation to the Last Ideal of Allah, the Holy Prophet Muhammad S.A.W. The Quraan has repeatedly challenged that none can make a

Irfat.com

Chapter like of it (as in Sura II:23). No intellectual on earth could do so in these 1400 years.

(1) **Al-Quraan (the repeatedly read consolidated Divine Book of Universal knowledge) :**
2:185/ 4:82/ 5:101/ 7:204/ 10:15/ 12:3/ 16:98/ 17:9/ 18:54/ 25:30/ 30:58/ 43:31/ 47:24/ 54:17

(2) **Quraan-ull Mobeen (Open Book of facts) :** 15:1/ 36:69

(3) **Quraan-ull Azeem (The Grand Book of Studies) :** 15:87

(4) **Quraan-ull Hakeem (The Book of Wisdom) :** 36:2

(5) **Quraan-ull Majeed (The Great Scripture) :** 50:1/ 85:21

(6) **Quraan-ull Kareem (The Honored Revelation) :** 56:77

(7) **Quraanan Arabi-yan (The rich language Scripture) :**
12:2/ 20:113/ 42:7

(8) **Al-Kitaab (The Holy Book) :**
2:2, 151, 176/ 3:3, 23, 164/ 4: 105, 105, 136/ 6:38

(9) **Al-Kitabull Moneer (The enlightenment Book) :** 3:184

(10) **Kitaabullah (Allah's Book) :** 4:24/ 5:44/ 9:36

(11) **Kitab-e-Mobeen (The clear Book) :** 5:15/ 6:59/ 27:1

(12) **Kitab-e-Mofassal (The Book of details) :** 6:114/ 7:52

(13) **Kitabull Hakeem (The Book of intellect) :** 10:1

(14) **Kitab-e-Mubarik (The graceful Book) :** 6:92/ 6:155

(15) **Noor (The Light) :** 4:174

(16) **Zikr (The Remembrancer) :**
3:5/ 15:6, 9/ 16:44/ 21:50/ 38:1, 49, 87/ 54:17/ 81:27

(17) **Shifaa' (The healer):** 10:57/ 17:82/ 41:24

(18) **Rehmut (The mercy) :** 7:52

(19) **Al-Hodaa (The guidance) :** 27:2/ 31:3/ 35:20/ 48:28

(20) **Hakam (The state constitution) :** 6:89, 155

(21) **Fuurqaan (The distinguisher) :** 2:185/ 3:4/ 25:1

(22) **Tanzeel (The Divinely sent through the Holy Prophet S.A.W.) :**
26:192/ 32:2/ 41:2, 42/ 56:80/ 69:43/ 76:23

(23) **Munaz-zal (The Revealed) :** 6:114

(24) **Mohyminoo (Consolidator of all Divine Scriptures) :** 5: 48

(25) **Mosud-diq (The pure truth) :** 5:48, 6:92

(26) **By-yi-naat (The open Verifier) :** 2:185

G. THE ANGELS :

(i) The mention of Angels in general = 2:30, 98, 161, 177, 248/ 3:18, 39, 42, 87, 124/ 4:97, 166, 172, 6:8, 9, 61, 94, 111/ 7:11/ 8:9, 12, 50/ 13:11, 13/ 15:8, 28 to 30, 53 to 60/ 16:2, 28 48, 50/ 17:40, 95/ 18:50/ 19:64/ 20:116/ 21:19 20, 103/ 23:24/ 25:21/ 32:11/ 33:56/ 34:40, 41/ 35:1/ 37:150/ 38:71 to 73/ 41:30/ 42:5/ 43:19, 53/ 47:27/ 48:27/ 50:17, 18/ 51:28 to 34/ 53:26, 27/ 66:4/ 70:4/ 74:30, 31/ 90:22/ 97:4

(ii) Jibreel (Gabraeel/Gabril) = 2:97, 98/ 66:4

(iii) Meka-eel = 2:98

(iv) Kiramuun Katibeen = 10:21/ 45:29/ 50:17, 18/ 82:10 to 12/ 86:4

H. HAYAAT BA'-DAL MAMAAT (BELIEF ON LIFE AFTER DEATH/HEREAFTER) :

(i) Life after death = 2:28/ 17:52/ 21:104/ 22:66/ 30:40/ 23:16/ 40:11/

(ii) Barzakh (Permanent life in Paradise/Hell) = 23:100/ 16:21, 22

(iii) Life of faithfuls who are martyred in the way of Allah = 2:154/ 3:169

(iv) Dead have no senses = 6:36/ 30:52/ 35:14, 22/ 46:2

mahat.com

I. BELIEF ON YAUMUUD DEEN—THE DAY OF JUDGEMENT AFTER THE DAY OF RESURRECTION/THE LAST DAY :

(1) **The Last Day/Yaumull Aakhar :**
2:8, 62, 126, 177, 228, 232, 264/ 4:38, 39, 59, 114, 136/ 5:69/ 6:93, 114, 151, 155/ 8:105/ 9:18, 29, 45/ 12:37/ 13:2/ 16:22/ 17:70/ 19:29/ 23:33/ 24:2/ 25:25/ 27:3, 4, 87/ 29:36/ 33:21/ 34:45/ 40:95/ 42:18/ 58:22

(2) **Yau-muud-Deen/Day of Judgement :**
1:4/ 15:35/ 26:82/ 37:20/ 38:78/ 56:56/ 82:17/ 83:11

(3) **Yau-mull-Qiyamah/Day of Resurrection :**
2:85, 113, 174, 212/ 3:55/ 4:82/ 5:14/ 6:12/ 7:32/ 16:124/ 75:6

(4) **Yau-mull Azeem/The Greatest Day :**
6:15/ 10:15/ 26:135/ 39:13

(5) **Yaumuun La-ryba fee-hi/The un-doubted Day :** 3:5, 25

(6) **Yauma Moheet (The Rounding-up Day) Yaumuut Talaaq - The gathering Day :**
11:14/ 40:15

(7) **Yauma Nofikha Fiss-Soor/Day of Trumpet call :**
20:102

(8) **Yaumal Hisaab/Day of Accounts :**
38:26, 53

(9) **Yaumull Azifah(The Approaching Day)/ Yaumill Waqtill Ma'-loom (The known time Day) :**
15:38/ 40:18/

J. JANNUT/PARADISE :
2:35, 82, 221/ 3:133, 182/ 4:124/ 5:72/ 7:40, 42/ 9:111/ 13:35/ 16:32/ 19:60/ 25:8/ 26:90/ 29:58/ 41:30/ 43:70/ 46:14/ 53:15/ 59:20/ 79:41/ 88:10/ 89:30/ 98:8

K. JAHANNUM/HELL :
2:206/ 3:12, 162/ 4:55, 140/ 7:179/ 8:16, 36/ 9:35, 81, 109/ 11:119/ 13:18/ 14:29/ 15:43/ 17:39/ 18:100, 106/ 20:74/ 21:98/ 25:34/ 35:36/ 40:40/ 45:10/ 48:6/ 78:21/ 75:10/ 98:6

L. QADR-E-KHYR / SHARR—THE GOOD AND BAD FATE / DESTINY :
2:117/ 3:48/ 6:2/ 19:35/ 25:2/ 40:68

PART TWO

IBAADAAT OF ISLAM : (عبادات اسلام)

WORSHIP IN ISLAM

1. OBLIGATORY CLEANLINESS (Taharah/Aazaan/Masjid) :

(i) Obligatory bath/clean clothes 2:222/ 4:43/ 5:6/ 9:108/ 51:56// 74:4, 5

(ii) Ablusion (Woodho) = 5:6

(iii) Oral cleansing (Tayamuum) = 4:43/ 5:6

(iv) Call for Prayer - (Aazaan) = 5:58/ 62:9

(v) Masjid/Mosque = 2:114/ 9:16, 17 106/ 22:40/ 24:26/ 72:18

2. SALAAT (Compulsory Muslim Prayers) :

(i) Muslim Prayer achieves piety and welfare = 2:3, 42, 110, 238/ 4:43, 77, 101 to 103/ 5:6, 58/ 6:72/ 7:170/ 8:3/ 9:5, 11, 18, 54, 71/ 11:114/ 14:40/ 17:78/ 19:55/ 20:14/ 21:73/ 22:41, 77/ 23:1, 3, 9/ 24:27/ 27:3/ 29:45/ 31:17/ 42:38/ 51:56/ 62:9/ 87:14, 15/ 98:5/ 107:4

Inamat.com

(ii) Muslim Prayer is compulsory = 2:3, 43, 45, 83, 110, 153, 177, 238, 277/ 11:114/ 13:22/ 14:31, 37/ 17:78/ 19:31, 55/ 20:14, 132/ 21:73/ 22:35, 41, 77, 78/ 23:9/ 24:37, 56/ 27:3/ 29:45/ 31:4, 17/ 33:33/ 35:18, 29/ 42:38/ 58:13/ 63:9/ 73:20/ 98:5

(iii) Congregational Prayer on the fixed times with full preparation facing only the Ka'aabah in Makkah is compulsory = 2:43, 142 to 150/ 3:4:101 to 104/ 7:31, 29/ 10:87/ 29:45

(iv) Never commit any of the dont's in the Prayers = 4:43, 143/ 7:205/ 9:54/ 17:110/ 23:2/ 107:4 to 6

(v) Times fixed for daily five compulsory and one optional Muslim Prayers as well as weekly obligatory Juumah (Friday) Prayer ——

(a) Fajr (Early morning Prayer before sunrise) = 11:114/ 17:78/ 19:11/ 20:130/ 24:36, 58/ 30:17/ 33:42/ 48:9/ 50:39/ 52:48/ 76:25

(b) Zuhar (After mid-day Prayer) = 17:78/ 30:18

(c) Asr (After noon pre-sunset Prayer) = 2:238/ 11:114/ 17:78/ 20:130/ 24:36/ 30:18/ 38:32/ 50:39/ 76:25

(d) Maghrib (Sunset Prayer) = 11:114/ 19:11/ 20:130/ 30:17/ 33:42/ 48:9/ 50:40/ 52:49/ 76:25

(e) Ishaa - (Before mid-night Prayer) = 11:114/ 17:78/ 20:13/ 24:58, 85/ 50:40/ 52:49/ 53:49/ 76:26.

(f) Tahajjud (optional early dawn Prayer) - 2:130/ 3.113/ 17:79/ 39:9/ 52:49/ 73:2 to 8.20/ 76:26

(g) Juumah (compulsory weekly after mid-day Prayer) - 62:9, 10, 11

(h) Qasr - shortening obligatory prayer - 4:101 to 103

3. **'SIYAM (Compulsory fasting of Muslims) -**
2:183 to 187, 196/ 4:92/ 5:89, 95/ 33:35/ 58:4

4. **ZAKAAT (Compulsory dues to be paid by the haves to the have - not Muslims) =**
2:3, 43, 83, 110, 177, 195, 215, 261 to 276/ 3:17, 92, 134, 180/ 4:8, 37, 39, 77, 162/ 5:12, 55/ 6:141/ 7:156/ 8:3, 60/ 9:5, 60, 71/ 13:22/ 14:31/ 17:26/ 18:81/ 19:31/ 21:73/ 22:41/ 23:4/ 24:22, 37, 56/ 27:3/ 28:54/ 30:38, 39/ 31:4/ 32:16/ 33:33/ 34:39/ 35:29/ 41:7/ 51:14/ 57:7, 10, 11, 24/ 58:13/ 63:10/ 64:16, 17/ 70:24, 25/ 73:20/ 74:44/ 76:8/ 92:5, 18, to 21/ 98:5/ 107:7

5. **HAJJ and 'Omrah (Muslim Pilgrimage) =**
2:16, 115, 125 to 128, 142 to 150, 158, 189, 196 to 203/ 3:96, 97/ 5:1, 2, 95, 96/ 9:3/ 14:35, 37/ 22:25 to 33, 36, 37

6. **JEHAAD (The sacred war/struggle for truth and defence of Islam) =**
2:11, 154, 190, 191, 193, 210, 216 to 218, 244, 246, 251/ 3:13, 121 to 128, 139 to 160, 165 to 175, 195/ 4:74, 76 to 78, 83, 84, 89, 90 to 96, 101, 104/ 5:2, 11, 35, 54, 65/ 8:1, 5 to 18, 38 to 48, 72 to 74, 75/ 9:5, 12 to 16, 19, 20, 24 to 26, 36, 38 to 41, 44, 51, 73, 81, 86, 88, 90 to 96, 111, 120 to 123/ 16:110/ 22:38 to 41, 58, 59, 78/ 29:6, 69/ 33:9 to 27/ 47:4 to 9, 20, 21, 31/ 49:15/ 57:10, 25/ 59:2 to 10, 14/ 60:1/ 61:4, 11/ 66:9/ 72:20/ 73:20/ 110:1 to 3

7. **AMR BIL MA'-ROOF/NAHEE 'ANIL MUUNKAR (There are 1000 Verses for Quraanic Do's and 1000 Verses for Quraanic Donot's - only a few are quoted here) =**
3:44, 104, 110, 114, 143, 186/ 4:63/ 5:63, 79, 105/ 7:157, 165, 181, 199/ 9:67/ 11:11/ 15:85/ 16:125/ 17:125/ 22:41, 78/ 29:46/ 31:17/ 35:32/ 41:33/ 50:45/ 80:1 to 12/ 87:9 to 11

8. **TABLEEGH (Preaching, inculcation and motivation to Islamic life according to the life patterns of the Holy Prophet S.A.W.) =**
5:66, 92/ 24:54/ 33:71/ 103:3

9. **INFAAQ (Spending in the way of Allah as ordained by Him) =**
2:215, 270, 272/ 3:92/ 4:34/ 8:60/ 13:22/ 25:67/ 34:39/ 35:29/ 48:38/ 57:7, 10/ 60:10/ 63:7

marfat.com

10. **AITIKAAF (Prayer, recitation of Quraan and Remembrance of Allah in self-house/Masjid seclusion)** = 2:125, 187/ 22:25
11. **TAUBA / ISS-TIGH-FAAR (Repentance / Seek forgiveness of Allah)** = 2:37, 54, 160/ 3:89, 135/ 4:16, 17, 22, 64, 96, 96, 106/ 5:39/ 6:54/ 9:117/ 12:98:16:119/ 19:60/ 20:82/ 25:71/ 57:13
12. **SUPPLICATIONS / SUBMISSIONS TO ALLAH S.W.T. :** 2:182/ 13:30/ 23:118/ 28:16/ 59:10/ 60:5/ 66:8/ 71:28
13. **ZIKR-REMEMBRANCE :**

(a) Tasmia-Tull-Quraan (Bismillah .....)= 1:1/ 6:118, 119/ 11:47/ 27:30

(b) Pure Rememrance of Allah and submit to Him for Darood (blessings) on the Holy Prophet S.A.W. = 2:40, 47, 122, 165/ 3:41, 103, 191,/ 4:103/ 5:54/ 7:86/ 8:203/ 13:28/ 14:6/ 33:9, 16, 21/ 35:3

14. **ASSRAA (Ascention of the Holy Prophet S.A.W. on 15th Sha'-baan for Mairaaj :** 17:1/ 53:7 to 18
15. **LYLA TULL QADR (The Night of Power, Majesty and glory for sincerest worship) for best credits on 27th night of Ramadhan-ull-Mubarik :** 97:1 to 5; 53:1 to 18

marfat.com

PART THREE

MOAAM-MI-LAAT (معاملات)

(HUMAN AFFAIRS/COLLECTIVE LIFE)

Social Science and Economics / Inter Personal Affairs And Personal Human Relations / Social Psychology Of Knowledge / Personal Morals / Women Status / Children / Parents / Social Systems.

1. SOCIAL SCIENCES :

(A) Human Beings - Both Sexes =

(i) Perfect in creation for both sexes bestowed good Self (NAFS) : 2:281, 286/ 7:10; 91:7/ 95:4
(ii) Man created with independent self - 2:281, 286/ 7:10/ 91:7/ 95:4
(iii) Bad interaction makes men worst in manners - 95:5
(iv) Man is best in nature with best stature - 50:16/ 95:4
(v) Male and female are good spouses - 30:21
(vi) Pious men/women - 3:133, 134, 195/ 4:1, 7, 124/ 43:10, 11/ 49:13
(vii) Good and bad destiny depends on human actions - 41:46
(viii) Intelligence of man - 14:33/ 41:53/ 50:16
(ix) Man has good and bad self - Nafs - 2:281/ 12:53/ 91:7 to 10
(x) After hardship there is ease for man - 94:5, 6
(xi) Bad for man may be made good by Allah - 2:30, 215/
(xii) Man is the best creature - 76:1, 2/ 82:6 to 8/ 95:4
(xiii) Never be arrogant and boastful - 25:63, 64/ 57:23
(xiv) Man must fear Allah & remember Him - 32:16
(xv) Forgiving is the best - 3:133, 134
(xiv) Human life and death is only for Allah - 6:162, 163, 166/ 10:14/ 11:7/ 18:7/ 21:35/ 23:115/ 33:72, 73/ 35:39/ 45:22/ 51:56, 57/ 67:2/ 75:36
(xv) Allah creates man and He is nearer to his life vein/artery - 50:16

(B) Sociology of Knowledge / Educational Psychology :
2:231, 268, 269/ 3:104/ 4:113/ 16:125/ 20:114/ 29:43/ 33:34/ 35:28/ 39:9, 23/ 55:2/ 58:11/ 68:1, 2/ 94:1, 4, 5/ 96:1 to 3

(C) Human Labor / Psychology of Work :
2:285/ 3:195/ 5:1/ 16:91/ 17:24/ 18:79/ 28:25 to 27, 73/ 90:4

(D) Psychology - Psychiatry - Dreams - Marital Complexes - Drugs - Suicide :

(i) Patience and dependence on Allah can give best confidence - 2:155
(ii) Fearlessness lies in the love of Allah - 2:38, 277/ 5:69/ 9:40/ 10:62/ 39:61/ 106:3, 4
(iii) Satisfaction - 9:40/ 35:34
(iv) Repentance - 2:286/ 3:89, 90/ 4:18/ 5:39/ 6:54/ 19:60/ 66:8
(v) Superiority / Inferiority complexes - 49:11, 13/ 64:3/ 113:5
(vi) Boastfulness - 25:63, 64/ 57:23/
(vii) Frustration - 57:23/
(viii) Dreams - 12:4 to 7, 41 to 56/ 37:102, 111/ 48:27
(ix) Wine / Drunkard / Addiction / Narcotics / Drugs totally prohibited - 44:43, 46/ 56:52, 54/ 61:63, 69/ 2:219/ 4:43/ 5:90, 91
(x) Suicide prohibited - 2:195/ 18:6, 7
(xi) Envy/Malice/Jealousy is so bad = 113:5

(E) Equality/Human Rights/Mutual Respect/Mutual Love :
2:220/ 4:1/ 6:98/ 7:189/ 9:11, 23/ 17:70/ 49:10/ 59:10

(F) Islamic Social Characteristics in Group Life:

(i) Truthfulness of People in public affairs - 2:42, 147/ 3:15 to 17/ 5:119/ 9:119/ 17:33/ 22:54/ 27:79/ 29:3/ 30:60/ 33:8, 24/ 34:23/ 38:26/ 40:77/ 103:2

marfat.com

(ii) Patience/Tolerance - 2:45, 153 to 157, 249/ 3:200/ 4:25/ 7:137/ 8:46, 60/ 16:110, 127/ 29:59/ 31:17/ 41:30/ 42:43/ 46:3, 14, 35/ 68:48/ 72:117/ 90:17/ 94:7, 8/ 99:7, 8/ 103:4

(iii) Cooperation in Virtues - 5:2

(iv) Gratefulness/Thankfulness to Allah = 2:152, 172/ 3:144, 145/ 4:147/ 6:53/ 14:5, 7/ 16:114/ 23:78/ 31:12, 14/ 32:6/ 34:19/ 39:7/ 67:23/ 76:3

(v) Kindness - 2:178/ 3:134, 148/ 3:172/ 5:12, 13/ 9:100/ 11:3, 114/ 12:56/ 16:90, 128/ 17:23/ 18:2/ 22:58/ 25:70/ 27:8, 110, 121/ 48:16/ 55:60/ 59:9/ 77:44

(G) Economics :

(i) Economic Life/Just dealings/Equitable give and take/Weights and measures/Just social system : 2:112, 188, 195, 198, 215, 216, 245, 254, 275, 278, 279, 282/ 3:14, 27, 37, 92, 130, 168, 180, 188, 191/ 4:5, 9, 10, 29, 32, 36, 37, 42, 62, 58/ 5:61, 63, 85, 160, 161/ 6:53, 152, 153/ 7:10, 31, 85/ 8:69/ 9:6, 34, 35, 75, 103/ 11:84 to 86/ 13:26/ 15:20/ 16:17, 114/ 17:21, 29, 31, 35, 37/ 18:7, 95/ 20:124/ 23:72/ 24:38/ 26:118/ 28:60, 77, 82/ 29:62/ 30:37, 39/ 34:36, 39/ 35:2/ 39:52/ 41:10/ 42:12, 19, 27/ 43:32/ 55:7 to 9/ 57:20/ 59:7/ 64:17/ 65:2, 3, 9/ 70:15 to 18/ 83:1 to 6

(ii) Riba/Interest prohibited - 2:219, 275 to 279/ 3:130, 131/ 4:161/ 5:91/ 9:24/ 24:37/ 42:9 to 11

(iii) Documentation in Economic deals - 2:282

(iv) Inheritance of wealth / property - 2:180 to 182, 240/ 3:7 to 14/ 4:19, 20, 33, 176/ 8:72/ 33:4, 5, 37, 40/ 89:19

2. THE MUSLIM FAMILY, GROUP LIFE, FEMALE (WOMEN) AND CHILDREN'S STATUS AND RIGHTS IN ISLAM :

(A) The Muslim Family Life / Family Laws :

(i) Muslim Marriage : 2:221, 223, 226 to 230, 235, 287, 240, 241/ 4:3, 7, 6, 19 to 25, 34, 35, 127, 130/ 5:5/ 24:3, 26/ 30:21/ 33:4, 6, 32, 33, 36, 38, 49 to 53/ 58:1 to 4/ 60:10, 11/ 65:1 to 7/ 66:1 to 5

(ii) Muslim Divorce : 2:226 to 232, 236, 241/ 4:35, 128, 130/ 33:49/ 65:1 to 3, 6, 7

(B) Parent's Rights / Respect of mother and father :
2:27, 83, 180, 215, 233/ 4:1, 36, 135/ 6:15/ 13:25/ 14:4/ 16:90/ 17:23, 24, 26/ 19:14, 32/ 27:199/ 29:8/ 30:38/ 31:14, 15/ 46:15 to 17/ 47:22, 23/ 71:28

(C) The Women's Rights in Islam :
2:187, 228, 233, 234, 237, 241/ 4:4, 7, 19 to 21, 32, 34, 127 to 130/ 24:23/ 60:12/ 70:13

(D) Matrimonial rights of wife in Islam :
2:229, 237/ 4:4, 19 to 21, 24/ 33:49/ 60:10, 11

(E) Children's rights in Islam with two years obligatory sibling:
2:233/ 31:14, 17/ 46:15/ 65:6 and 7

(F) Rights of the have nots, neighbors, people under debt, poor and travellers :
2:83, 177, 215, 280/ 4:8, 36/ 5:7/ 8:41/ 9:60/ 17:28/ 24:22/ 69:4, 34/ 74:44/ 93:10/ 107:3 to 7

(G) The Muslim Inheritance and Rights of individuals :
2:180 to 182, 240/ 4:7 to 14, 19, 20, 33, 176/ 8:72/ 33:4, 5, 37, 40/ 89:19

(H) Rights of the Orphans :
2:83, 177, 215, 220/ 4:2, 6, 8, 10, 36, 127/ 6:152/ 8:41/ 17:34/ 59:7/ 76:8/ 89:17/ 90:5, 14/ 93:9/ 107:2

3. UNITY, FAITH, DISCIPLINE :
3:28, 103, 118, 119/ 5:51, 58/ 8:63/ 9:11, 12, 23/ 58:22/ 60:1

4. PERSONAL CHARACTER, SOCIAL LIFE, INDIVIDUAL VIRTUE, AND GOOD TRAITS OF A MUSLIM :

(i) Righteousness is in the nature of a Muslim : 2:263/ 3:104, 110/ 4:19, 114/ 7:157/ 9:67, 112/ 16:90/ 17:157/ 19:29, 45/ 22:41/ 24:21/ 31:17/ 47:21/ 60:12/ 65:6/ 95:4

(ii) Piety, gentleness, good patterns and right attitude : 2:2 to 5, 24, 201, 212/ 3:15, 172/ 5:93/ 6:36; 7:26/ 9:4/ 12:109/ 16:30, 128/ 28:83/ 39:61/ 41:40/ 49:13/ 54:54/ 77:41/ 103:2, 3

Marfat.com

(iii) Fear of Allah : 2:45/ 3:199/ 21:90/ 23:2/ 33:35/ 36:11/ 50:23/ 55:46/ 57:16/ 79:9/ 98:8
(iv) Love of Allah : 2:46, 156/ 5:48, 105/ 23:60
(v) Patience/Perseverance/Endurance = 2:45, 153, 155, 156/ 3:186, 200/ 10:109, 11:115/ 16:126, 127/ 20:130 to 132/ 40:55, 77/ 44:35/ 50:39/ 70:50/ 73:10, 11/ 103:3
(vi) Sincerity (Ikhlass) : 2:286/ 4:94, 146/ 7:23, 29/ 10:22/ 12:24/ 15:40/ 19:51/ 19:65/ 37:128, 160/ 38:46/ 39:3, 11, 14/ 40:14, 65/ 103:1 to 3
(vii) Dependence on and confidence in Allah (Tawakal) 2:122/ 3:159/ 5:11/ 8:2, 49/ 9:51/ 11:123/ 12:67/ 14:11/ 20:46/ 25:58/ 26:217 to 219/ 27:79/ 39:38/ 43:5, 10, 36/ 58:10/ 60:4/ 64:13/ 65:3
(viii) Strong commitment (Yaqeen-e-Mohkam) - 39:23
(ix) Straight Path/Righteous Life : 1:5/ 4:67, 68, 175/ 5:16/ 6:87, 126, 153, 168/ 11:56/ 15:41/ 16:121/ 22:24, 54/ 23:73/ 24:6/ 36:4/ 37:118/ 38:22/ 41:40/ 42:52/ 43:43, 61/ 48:2
(x) Honesty - 2:283/ 4:56, 58/ 7:67/ 8:27/ 26:89/ 27:39/ 33:72/ 70:32
(xi) Fulfilment of Promise/Obligations/Agreements - 2:27, 125, 177/ 3:77/ 5:1/ 6:152/ 8:56/ 9:7, 75/ 10:91 to 95/ 16:91/ 17:34/ 23:15/ 36:60/ 70:32
(xii) Sacrifice - 59:9
(xiii) Kindness - 4:1/ 8:75/ 33:6/ 47:22
(xiv) Forgiveness/Pardon - 2:263/ 3:133, 159/ 4:148/ 5:13/ 7:199/ 24:22/ 42:40/ 43:89/ 45:14
(xv) Humility : 6:42, 43/ 7:161/ 57:16
(xvi) Entering others' Houses - Manners : 24:27 to 29

PART FOUR

MOHKAMAAT (محکمات)

(ISLAMIC GOVERNMENT)

1. STATE POLICY, CONSTITUTION, GOVERNMENT, SOCIAL CONTROL :

(i) Governance is for Allah only = 6:57, 62/ 12:40, 67/ 28:70, 88/ 40:12.
(ii) Man governs other men as a pious Vicegerent of Allah under a Divine Trust = 2:30/ 5:120/ 7:158, 166/ 9:116/ 20:62/ 24:42/ 25:2/ 35:13, 39/ 38:26/ 39:6, 44/ 42:49/ 43:85/ 45:27/ 48:14/ 57:2/ 64:1/ 67:1/ 85:9.
(iii) The real governance of heavens & earth is for Allah with the trust of earth to man = 2:107/ 3:26, 110, 189/ 5:17, 40/ 7:54/ 23:88, 89/ 25:2/ 36:83/ 39:6, 44
(iv) Who do not govern as prescribed by Allah are condemned = 4:60, 65/ 5:44, 47, 49/ 38:26.
(v) Allah and His Prophet be strictly followed in all affairs = 4:59/ 42:10/ 4:60/ 3:23.
(vi) Management of affairs dear to Allah is that which is according to Islamic system only as it over-rids all other systems = 2:193/ 8:39/ 3:19, 85/ 9:33/ 48:28/ 61:9.
(vii) System of Allah can be administered only by His pious devotees = 21:105
(viii) Priority be assigned to the Order of Allah only = 5:50/ 17:111/ 20:114/ 38:10.
(ix) Muslim State affairs are run by democratic consultancy = 3:159/ 42:38.
(x) Fundamental objectives of Government in Islam = 2:247/ 5:66, 99/ 8:60/ 21:105/ 22:41/ 23:96/ 24:54/ 33:71/ 103:3
(xi) Obedience to Muhammad S.A.W. (his Sunnah) is obedience to Allah = 4:6, 59, 80/ 59:7

2. LAW AND JUSTICE:

2:188, 282, 283/ 3:58, 110/ 4:29,58, 135,161/ 5:2,8,42 to 51, 70, 115, 152/ 7:29, 181/ 16:90/ 22:30/ 24:24, 25/ 25:72/ 33:58, 70 to 72/ 42:15, 40/ 49:9/ 57:25/ 60:8

3. CRIME, CRIMINOLOGY, AND PENOLOGY :

2:178, 179, 194, 195, 251/ 4:15, 16, 25, 29, 30, 43, 92, 93/ 5:32 to 34, 38, 39, 45, 90, 91/ 6:54, 151/ 7:33/ 16:90/ 22:40/ 24:2 to 5, 7 to 9, 19, 23 to 25, 30 to 33/ 25:68, 69/ 33:58/ 60:12
Crime theory - basic elements = 3:14/ 40:41

marfat.com

(a) **Crime against person :**
Murder/retaliation (Qisas) = 2:61, 178, 179/ 4:92, 93/ 5:32, 45/ 6:151/ 17:33, 25:68

(b) **Crime against human body :**
Injury/retaliation (Qisas) = 5:45.
Intoxication, drinking wine, drugs and narcotics are completely Prohibited = 2:219/ 4:43/ 5:90, 91

(c) **Dacoity/Robbery** = 2:191, 193, 217/ 5:33/ 7:41, 85, 86/ 8:39, 73/ 10:81/ 11:85/ 17:53/ 26:183/ 28:77/ 28:83/ 29:36

(d) **Theft (Sarqa/Property Crime)** = 5:38.

(e) **Rioting, Terrorism, Rape, Dacoity, Robbery and Arson** = 2:191, 193, 217/ 5:33/ 7:41, 85, 86, 8:39, 73/ 10:81/ 11:85/ 17:53/ 26:183/ 28:77, 83/ 29:36.

(f) **Adultery, illegal sex, fornication, sex crimes** = 4:15, 16, 19, 25/ 6:152/ 17:32/ 23:5/ 24:2 to 5, 25, 33/ 25:68.

(g) **Qadaf (wrong allegation)** = 24:4

4. **POLICE MANAGEMENT AND BASIC DUTIES :**
3:110/ 5:166, 99/ 21:105/ 23:96/ 24:54/ 33:71/ 103:3

5. **PROSECUTION, WITNESS, CIRCUMSTANTIAL EVIDENCE, OATH, DOCUMENTARY PROOF :**
2:140, 282, 283/ 4:135/ 5:8, 106, 107/ 12:25 to 28/ 24:4, 6 to 9, 13/ 25:72/ 65:2/ 70:33.

6. **PRISON/CORRECTION :**
1:5/ 6:54/ 12:25, 33 to 37, 39, 41, 42/ 76:8.

7. **PRISON DIET** = 12:37; 76:8

8. **EXECUTION TO LEGAL DEATH** = 12:41

9. **PROBATION/PAROLE** = 12:41

10. **PUNISHMENT/PENOLOGY/PENALTY =**
3:188/ 6:15, 16/ 10:50 to 53/ 11:101 to 104/ 13:34/ 16:88/ 46:20/ 70:1 to 3/ 79:37 to 39/ 96:15 to 18

11. **DIYAT :**
Restitution, compromise, compensation in murder and in injuries. 2:178/ 5:32, 45.

12. **AFW (Forgiveness)/PARDON** = 2:178, 263/ 3:133, 159/ 4:1, 92, 148/ 5:13, 45/ 7:199/ 8:75/ 24:22/ 33:6/ 42:40/ 43:89/ 45:14/ 47:12.

13. **NIZAM-E-IJTAMAEE (Socio-Political Life) :**
    (a) Al-huukm (Law & Order) - 2:113/ 3:23, 110/ 4:141/ 5:42, 44 to 49/ 7:87/ 10:109/ 13:41/ 16:124/ 21:112/ 22:56, 69/ 24:48, 51/ 38:26/ 39:3/ 60:10
    (b) Wealth, Finance and Control System : 2:247/ 3:26/ 4:59, 83/ 6:141/ 8:41/ 9:29
    (c) Weights & Measures : 2:100/ 3:75/ 6:152/ 7:85/ 8:27/ 11:85/ 17:35/ 26:181 to 183/ 33:23, 24/ 42:17/ 55:7 to 9/ 83:125/ 103:126
    (d) Properties, Possessions and Control : 2:29, 107, 251, 258/ 3:26, 189/ 5:17, 18, 40, 120/ 6:73/ 5:157/ 8:1, 41/ 9:111, 116/ 10:55, 66/ 17:111/ 24:29, 42/ 25:2, 26/ 40:14, 29/ 41:49/ 44:85/ 48:14/ 57:2, 5/ 85:9
    (e) Invite to Piety/Righteousness in group life : 3:110/ 5:66, 99/ 21:105/ 23:96/ 24:54/ 33:71/ 103:3
    (f) Racialism, discrimination, ethnocentrism rejected : 2:135 to 137/ 3:110

marfat.com

INDEX II
PURE SCIENCE; APPLIED SCIENCES; AGRICULTURE; ANIMAL HUSBANDRY; MEDICAL SCIENCES

A. PURE SCIENCE :

1. The Sun, Moon, Stars, Upper Atmosphere, Light, Heaven, Astronomy, and the Earth 2:22, 164, 255; 3:191; 6:86, 87, 96; 7:205; 3, 5, 6; 13:3, 41; 14:32, 33; 48; 15:14, 16, 17; 16:12, 13; 20:4, 53; 21:33, 44; 23:17; 24:35; 31:10; 36:38 to 40; 37:5, 6; 40:64; 41:9, 11; 43:105; 44:10; 45:13; 50:4, 7, 51:48; 53:49; 54:4, 55:5, 6, 10; 55:5, 6, 10; 67:3 to 5; 57:17; 65:12, 68:15; 69:14; 71:19; 73:14, 77:25; 78:6; 79:30; 80:26; 81:15; 84:16; 88:1, 2; 89:21; 99:1, 2
2. Physics and the unknown Astrophysic of the Universe = 56:75
3. Light, Radiation;Gama Rays = 2:164; 13:2; 24:35
4. Geology = 2:255; 7:54; 10:3; 11:7; 19:65; 25:59; 19:65; 32:4; 50:38; 57:4
5. Animate and In-animate creatures in pairs : 36:36
6. Geological carbonates (oil out of herbs/earth) = 87:2 to 5
7. Rivers, Seas, Oceans, Gulf, Bay = 2:164; 5:96; 14:32; 16:14; 17:66, 70, 91; 22:65; 25:53; 31:31; 42:32; 45:12; 52:6; 55:19, 24; 81:6; 82:3
8. Fire from heaven = 2:19, 55; 4:153; 5:143; 13:13; 39:68, 41:13, 17; 51:44; 52:45
9. Physics of Atmosphere and Geography of rain for soil productivity = 2:19; 6:99; 14:32; 16:10, 11:65; 20:53; 31:10; 36:33; 43:11; 80:24, 25;
10. Astrology/Cosmos/Cosmology = 2.29, 189; 10:5; 15:16, 17; 17:12; 21:33; 23:17; 36:37 to 40; 37:6 to 8; 67:5; 29:27, 28; 86:1, 3, 11
11. Theory of Relativity of universe and its Geographic diversions converging and regressing day and night 14:33; 28:73; 36:37
12. Rotation of the earth with gravitation and centrifugal force = 27:88; 29:44; 31:20;
13. Oceanology of non mixing but converging Oceans, unique oceanographic marine life equipped with natural radar, supernatural creatures: Darkness of deep sea = 2:164; 16:14, 32 to 34; 24:40; 55:19, 20; 37:141
14. Soil conservation for vitality of earth & Bio-chemistry = 36:33; 55:10
15. Creation of things/life, incubation and fertilization = 6:95, 20:53; 36:12, 55:10
16. Genetics of human procreation = 22:5 to 7; 95:4; 96:1, 2
17. Radiology of Divine light = 23:20; 16: 5, 6, 11, 66, 80; 55:10; 80:24, 32, 18 to 22
18. Mountains = 8:74; 15:82; 16:68, 81; 18:48; 20:105; 26:149; 27:88; 33:72; 35:27; 38:18; 52:10, 56:5; 69:14; 70:9; 73:14; 77:10; 78:5, 20; 89:32; 81:3; 88:19; 101:5
19. The clouds = 2:164; 5:57; 13:12; 24:40, 43; 27:88; 30:48; 35:9; 52:44
20. Earthquake = 7:78, 91; 29:37; 73:14; 79:6; 99:1
21. Seven Heavens/Seven Earths = 2:29; 17:44; 23:17, 86; 41:12; 65:12; 67:3; 71:15; 78:12
22. Astronomy = 6:97; 15:16 to 18; 16:16; 26:210 to 212; 37:6 to 10; 68:5; 72:8, 9

B. IRRIGATION ENGINEERING :

2:266; 6:99; 16:65; 17:91; 18:32, 34:16; 36:34; 37:45; 80:25;

C. BOTANY, FRUITS AND HORTICULTURE :

1. Manna 2:57; 7:160; 20:80
2. Date 2:266; 13:4; 16:10, 11, 67; 17:90, 91; 18:32; 19:23, 25; 20:71; 23:19; 24:148; 36:34; 54:20; 55:11, 68; 59:5; 69:7; 80:29;
3. Olive : 16:11; 23:20; 24:35; 80:29; 95:1
4. Grapes = 2:266; 7:160; 13:4; 16:11, 67; 17:91; 18:32; 23:19; 36:24; 78:31, 32; 80:27
5. Pomegranate = 13:14; 55:52, 54
6. FIG = 95:1
7. Cedar = 53:14; 54:28

marfat.com

8. Acacia = 56:29
9. Tamarisk = 34:16
10. Tooth Brush Tree = 34:16
11. Camphor = 53:14, 15
12. Ginger = 13:4
13. Lentil = 2:61
14. Onion = 2:61
15. Garlic = 2:61
16. Cucumber = 2:61
17. Gourd = 37:46
18. Mustard = 21:47; 31:16
19. Sweet Basil = 55:12; 56:89
20. Euphrobia = 17:60
21. Bitter cactus = 76:6; 88:6
22. Blessed Tree = 13:29
23. Tree = 2:35; 7:19, 22, 28; 14:24, 26; 16:10, 68;17:60; 20:120; 22:18; 23:20; 31:27; 34:62, 64, 146; 44:43; 48:18; 55:6; 56:52, 72
24. Leaf = 6:59; 7:22; 20:121
25. Quails = 2:57; 7:160; 20:80
26. Herbs = 55:6
27. Honey : 16:68, 69
28. Miscellaneous Fruits; Natural Products = 2:22, 25, 126, 155, 266; 6:100, 142; 7:57, 130; 13:3; 14:32, 37; 16:11, 67, 69; 18:34, 42; 23:19; 25:27; 34:35, 57; 37:42; 38:51; 41:47; 43:73; 44:55; 47:15; 52:22; 56:20, 32; 60:11, 52, 68; 7:42; 80:31

(D) FOOD :

2:261, 266; 6:60, 96, 100; 7:160; 16:69; 21:47; 31:16; 36:33; 50:9; 55:12; 7:15; 80:24 to 31

(E) AGRICULTURE :

2:61, 261, 264 to 266; 6:95, 141; 16:11; 65; 18:32; 24:148; 31:10; 32:27; 39:21; 44:29; 48:29; 80:26 to 28, 31;

(F) HERBS; VEGETATION :

2:61, 261; 3:27; 6:142; 7:10, 58; 10:24; 1[illegible]:6; 14:24 to 26; 15:19; 16:11, 65; 18:45; 20:53; 22:5; 23:20; 24:17, 22; 27:60; 31:10; 34:36; 27:146; 41:9, 10;50:7, 9; 51:19, 20; 55:10, 11; 62:20; 71:17; 78:15; 80:27

(G) ANIMAL HUSBANDRY :

6:136 to 144; 16:5 to 8, 66, 80; 23:21; 30:32; 31:10; 36:36; 39:6; 40:79, 80; 55:10; 80:32

(H) ZOOLOGY = 2:260; 7:176; 36:36; 67:19; 105:3

(I) HUMAN HEALTH HYGIENE/ANATOMY/BIRTH :

2:10, 129, 184, 222, 269; 4:43; 5:6; 9:108; 51:56; 74:4, 5; 269; 10:57; 31:14; 16:69; 17:82; 22:5; 23:12 to 14; 26:31; 35:11; 39:6; 40:67; 41:44; 86:5 to 7

- Sickness, sick at heart, disease = 2:10, 184, 185, 196; 5:52; 8:49; 9:125; 22:53; 24:50, 61; 33:12, 32, 60; 37:20, 29; 48:17; 74:31
- Obligatory bath, Ablusion, Personal Hygiene : 2.222/ 4:43/ 5:6/ 9:108/ 51:56/ 74:4, 5

(J) STUDY OF NATURAL GROWTH :

2:19, 20; 41:9, 10, 11, 39, 52; 42:11, 12, 29; 43:9 to 19, 31, 32; 45:3 to 6, 12, 13; 36:36; 67:3, 4 13 to 15, 16 to 23, 30; 71:1 to 25; 75:2 to 5, 36 to 40; 76: 1 to 3; 78:6 to 10.

marfat.com

INDEX III
ALPHABETICAL ORDER INDEX OF THE HOLY QURAAN
A

AADAM (For Prophet Aadam please see Index I Part One)
AAROON (For Prophet Haroon please see Index I Part One)
AABEEL (Habeel murdered by Qabeel (Cain) both sons of Aadam - 5:27 to 30
AAD PEOPLE - 7:65 to 72; 11:50 to 60; 25:38; 26:23 to 140; 29:38; 41:15, 16; 46:21, 26; 51:41, 42; 54:18 to 21; 69:4 to 8; 89:1 to 14
ABRAHAM - (Please see Index I Part One)
ABLUSION - (Please see Index I Part Two)
ABUNDANCE to the Holy Prophet - 93:8; 108:1
ABU LAHAB and his wife - 111:1 to 5
ACTIONS consequence - 17:13; 41:40; 76:13; 90:10; 91:8
ACTIONS GOOD AND EVIL = 41:40
ADMINISTRATION OF PUBLIC AFFAIRS
Entrusting authority in the best hands = 4:58 3:159 Representatives' mutual consultation = 3:139; 42:38.
Obligatory to obey Allah and His Messenger and those in authority = 4:59
Exercising authority over people equitably and with justice - 4:58 Safeguarding defence and security of state - 3:200
ACCUSATION, wrongly - 24:2, 6 to 10.
ADOPTION Adopted sons not real sons - 33:4
ADULTERY forbidden; punishable - 4:15, 16; 17:32; 25:68; 24:2, 3, 6,to 10, 27:30, 31
AFFLICTIONS purpose behind - 2:155-157.
AGREEMENTS (See Covenants)
AHLAL KITAAB - (Jews; Christians) 3:64; 971 to 3; 4:153, 171 .
AHMAD - 61:7
AL-AA'-RAAF - Dwellers were true believers - 7:46
AHMAD - Prophesised in Bible - 11:61
ALLAH (for full detailed and Glories of Allah see Indext I - Part one)
Existence of Allah - 2:21; 2:28; 3:2; 3:18; 6:73; 13:2, 3; 22:18; 87:1 to 5
Unity of Allah - 2:163; 112:1.
None is to be worshipped except Allah - 2:116; 2:163; 2:163; 2:255, 3:2; 3:18 is the Allah is the Light of the heavens and the earth - 24:35.
Laws of Allah never change - 13:77; 35:43
ANSARS (the helpers of the Holy Prophet) - 9:99, 116
APES - 1:65; 7:166
APOSTATE cause no damage to Allah's religion. They are severely punished = 3:144; 5:54; 2:217; 4:137; 5:54; 16:106; 47:25
ARABIC is best language of universal communication = 42:7; 26:193 to 195
ARABS - before the Holy Prophet offered human sacrifices to idols - 6:137.
ARABS - regarded a daughter a misfortune and burried them alive = 16:58, 59; 43:17
ARK - Noah was commanded to make - 11:37; 23:27.
ARK - Moses was placed in - by his mother in the river - 20:39.
ASS - Loaded with books = 62:5
ASS - Brey = 31:19
ASSOCIATING/ATONEMENT/EQUATING - Making someone associate/equal to Allah totally rejected as 'shirk' - 2:105, 221, 256, 257; 4:36, 48, 50, 52, 116; 6:151; 13:36; 22:26; 31:13;

marfat.com

35:13; 60:12; 71:213; 98:1, 6

B

BACKBITING : 49:12
BADR, War - 3:13, 124; 8:9, 11, 17, 19, 42, 47, 48, 51, 70; 30:4; 54:44 - 48
BAI - 'UT (Swear allegiance) - of the Prophet is - of Allah - 48:10, 18; 60:12
BAI-'UT of Women by the Prophet = 60:12
BAI-'UT-UL-HARAM (KA'AABA) = 2:124; 3:96, 97, 97; 52:4, 5; 5:97; 17:1
BAKKA-MAKKAH - 3:96
BANQUET (MAA-'IDA) Jesus wanted = 5:114
BANI ISRAEL - Please see under Israel under "I"
BAPTISM, for religion of Allah - 2:138.
BARZAKH - after death barrier = 23:100
BATTLE of Ahzaab - 33:10-25; of Badr (see Badr); of Hunain = 9:24; Khyber = 33:27; Ohud = 3:121, 122, 127, 152 to 155; Tabuuk = 48:1 to 29
BEGGING is discountenanced - 2:273; 4:32.
BELIEF (EMAAN) - 2:4 25, 136, 260; 3:179; 4:170; 7:158; 9:123; 18:88; 29:2, 3; 33:21, 22: 41:8; 47:7; 49:14, 15; 57:7; 61:10 to 12; 64:8, 9; 95:6
BELIEF - in life Hereafter. 2:4, 28; 17:52; 21:104; 22:66; 23:16; 40:11.
BELIEF - at the approach of punishment is not acceptable - 10:51, 52, 90-92; 40:85.
BELIEVERS, THE TRUE
Qualities of = 2:3 to 5, 165, 257, 285; 3:68; 8:2 to 4, 19, 74, 75; 9:71, 123; 21:94; 22:38; 23:1, 11; 24:51, 52, 62; 30:47; 31:4, 5; 32:15, 16; 33:47; 42:23; 47:7; 58:22.
- firmly stand on sure knowledge - 12:108.
- High ranks for - 9:19; 20:75; 58:11.
- are promised forgiveness, honors, delightful abodes and Gardens of Eternity = 4: 146; 8:4, 47; 9:71; 17:9; 30:15; 41:8; 84:25 ;95:6

BIBLE, The Perversion:changes of = 2:79; 5:13, 15.
BIRDS = 67:19; 105:3
BLASPHEMY = 19:88 to 92
BLESSINGS on the Holy Prophet S.A.W. = 33:56
BOOK - People of Book refers to Jews and Christians who should believe in the Holy Prophet = 3:64; 4:153, 171; 97:1 to 3
BOOKS - (Please see details in Index I Part One E & F).
The Holy Quraan is the Ommull Kitab - The mother of Books = 3:7; 13:39; 43:4.
The Quraan is the exalted Book full of wisdom. 43:4; 81:10
BROTHERHOOD of man is ordained by Islam 3:103; 49:10, 13.
BURDEN - Bearing one's own = 29:12, 13; 35:18.

C

CAIN (Qabeel; Habeel sons of Aadam) - 5:27 to 31
CALF = Worship of by Israelites - 2:51; 7:148; 20:90
CAMEL = 81:4; 88:17; 91:13
CATTLE = created for the benefit of man = 6:142-144; 16:5, 66, 80; 23:21; 23:21; 30:32; 31:10 36:36; 39:6; 40:79, 80; 55:10; 80:32
CAVE Companion of the Holy Prophet S.A.W. (Abu Bakr) = 9:40
CAVE - People of = 18:9 to 22, 25, 26
CHARITY
- Reward of - 2:261, 265, ;271 to 274
- rendered worthless by reproach or injury. 2:262 to 264.
- Good things alone to be given in 2:267.

marfat.com

CHILDREN
- should not cause diversion from remembrance of Allah. 63:9.
- Killing for fear of poverty, not educating or not bringing them up proper is forbidden. 6:151; 17:31
- Prayer for pure offspring. 3:38; 19:55; 20:132; 25:74; 46:15
- Good treatment of parents by - 17:23, 24; 46:155, 17

CHRIST - (Please see Index I Part One)

CHRISTIANITY
Wrong doctrine of Trinity; Sonship of God = 4:171; 5:73, 74;6:164 9:29, 30; 19:88 to 92;53:38;

CLOUDS 2:164; 13:12; 15:22; 24:43; 30:48 to 50

COMMUNITY, THE SPIRITUAL - as the blessed group. 4:69,70

COMPANIONS of the Holy Prophet S.A.W. = 2:136, 218; 4:89; 8:62; 9:20, 44, 80, 88, 100; 18:28; 22:78; 33:22, 41 to 43; 48:18; 57:10; 59:8;

CONJUGAL RELATIONSHIP - object of - 30:21

CONSULTATION - 3:159; 42:38

CONFEDERATES against Islam - 33:9, 20, 22 to 27

CONTRACTS - should be in writing with two witnesses - 2:282.

CONTROVERSY - proper method to solve = 16:125; 29:46

CORAH (QAROON) - richest man of Pharaoh = 28:76, 78, 81

CORRECTION - (Please see Index I Part Two/Four)

COUNSEL is necessary in all matters in Islam = 3:159; 42:38.

COURTEOUS - how to be = 4:86

COVENANTS - fulfilment and repudiation of = 5:1; 6:91, 92; 8:59

COWARDICE = 3:122

CREATION, SPIRITUAL = 22:5, 6; 23: 12 to 17

CREATION OF MAN not without purpose = 23:115; 51:56; 75:36
- Stages in Man's creation - 22:5; 23:12 to 14; 35:11; 39:6; 40:67;
- How man is created = 86:5 to 7.
- Man created in the best moulds. 95:4.
- Man created as a single specy. 4:1; 16:72; 30:21.

CREATION OF UNIVERSE was with great purpose with wisdom - in great order = 15:85; 21:16, 17; 39:5; 46:3, 67:1 to 4; 21:16, 17.
- Universe subjected to man = 14:32-34; 16:10-14; 45:12, 13.

CRIME - (Please see Index I Part Four).

CRIMINAL JUSTICE - (Please see Index I Part Four)

CRITERION - 2:53; 8:29; 21:40, 50; 25:1

D

DACOITS AND ROBBERS - Punishment of - 5:33.

DAY - of Resurrection / Judgement / Last (Please see Index I Part One I)
- One - equal to 1.000 years. 7:54; 22:47; 32:4, 5; 61:12
- One - equal to fifty thousand years. 70:4.

DAROOD (Blessings for the Holy Prophet) = 33:56

DEAD PEOPLE - never return to this world = 2:28; 21:95; 23:99, 100; 39:58, 59.
Spiritually - could be raised in this world. 8:24, 42.

DEATH - 3:145, 185; 4:78; 6:93, 94; 8:50, 54; 14:17; 24, 25; 16:28 to 32; 20:74; 21:35; 29:57; 37:59; 54:60, 61, 83, 87; 62: 6, 8; 75:26, 29

DEEDS, GOOD
- will be rewarded ten-fold - 6:160
- endure = 18:46.
- Basic principles of 2:3 to 5, 83, 109, 148, 152, 153, 155, 159, 172, 177, 185, 195, 207, 222,

marfat.com

243, 283; 3:43, 110, 134, 144, 172 to 174; 4:36, 58, 74, 135, 149; 5:1, 6, 8, 13, 16, 93, 119; 6:162; 22:29; 25:72; 60:1; 74:4, 5; 92:18 to 21
- Covenants- fulfilment of - 16:91; 17:34; 23:8; 70:32.
- Chastity - 17:32; 23:5 to 7; 24:30, 33, 60; 25:68; 33:35; 70:29, 31.
- Cooperation - 5:2; - excell in good deeds - 2:148; 3:110; 7:56
- Courage; 9:39; 20:72, 73; 33:39; 46:13.
- Feeding the hungry; 76:8; 90:14-16.
- Forgiveness = 2:109; 3:134, 159; 4:149; 5:13; 7:199; 12:92; 24:22; 41:34; 42:37-40
- Gratefulness = 2:152, 172, 185, 3:144; 5:6, 89; 14:7; 39:7, 66; 46:15.
- Humility = 6:63; 7:13, 55, 146; 16:23, 29; 17:37; 24:30, 31; 28:83; 31:18, 19; 40:35.
- Justice = 5:8; 6:152; 16:90; 49:9.
- Parents - good treatment = 4:36, 17:23, 24
- Relatives - good treatment - 2:177; 12:90, 92; 30:38
- Patience = 2:45, 153, 155, 177; 11:11; 13:22; 16:126, 127; 28:80; 29:60; 39:10; 42:43; 103:3.
- Peace-making between people = 4:114
- Perseverance = 13:22; 41:30-32.
- Poor; care of the = 2:85, 177, 215; 4:8, 36; 8:41; 9:60; 17;26; 24:22; 30:38; 51:19; 59:6; 76:8; 90:16.
- Purity = 2:222; 5:6; 9:102, 107; 24:21; 33:33; 74:4; 87:14; 91:9, 10.
- Sincerity = 39:2, 3; 98:5; 107:4-6.
- Self-control = 4:135; 7:201: 18:28; 30:26; 79:40, 41.
- Trusts-faithful discharge of = 2:285; 4:58; 23:8; 70:32.
- Truth = 4:135; 5:119; 9:118; 17:81; 22:30; 25:72; 33:24, 35, 70;39:32.
- Unselfishness = 2:207, 262; 11:51; 59:9; 64:16; 76:8, 9; 92:19, 20.

DESERT ARABS - 9:90, 99, 101, 106; 48:11, 12, 16; 49:14

DEFAMATORY SPEECH - Allah dislikes = 4:148

DEVOTEES OF GRACIOUS ALLAH = 25:63, 64, 65, 68, 75, 76

DHUL QARNYN (CYRUS, OF PERSIA) = 18:83, 86 to 90, 95, 96;

DISBELIEF (KUFR) = 2:6, 7, 28, 256; 5:103; 10:69, 70; 11:16; 14:3; 16:112; 17:95; 36:8; 68; 68:17 to 33; 83:8; 109:1

DISBELIEVERS

2:6, 7, 26, 39, 98, 104, 105, 114, 121, 126, 161, 162, 171, 210, 257;
3:4, 10 to 12, 19, 21, 22, 32, 56, 86 to 91, 105, 106, 111, 112, 116 to 120, 149, 151, 176, 178, 181 to 183, 196, 197;
4:18, 36 to 39, 42 56, 76, 102, 137, 150, 151, 168 to 170, 173;
5:5, 10, 36 to 41, 44, 45, 57, 58, 60 to 63, 67, 73, 78, 80, 104; 109:1 to 6 Etc. Etc in whole the rest of the Quraan.

DISCIPLES of Jesus = 3:52.

DISCIPLINE = 3:152; 59:4

DISEASE IN hearts of hypocrites; unbelievers = 2:10; 5:55; 8:49; 9:125; 22:53; 24:50; 33:12, 60; 47:20, 29; 74:3

DIVORCE (See under WOMEN).

DONKEY = 62:5; 31:19 (See also Ass)

DOWRY (See under WOMEN)

DUROOD (blessings on the Holy Prophet) - 33:56

EARTH (AL-ARDH) = 11:7; 27:88; 32:4; 41:9, 10; 55:17; 79:30; 84:3

EGYPT = 7:130 to 135; 12:43

EHSAAN (Kindness) = 55:60

ELEPHANTS = 105:1 to 5 -

ELIAS Prophet (Please see Index I Part One)

ENOCH (PROPHET IDRIS) Please See Index I Part One)

marfat.com

EQUALITY - 3:103; 49:10, 13
ETHNICITY; ETHNOCENTRISM & RACIALISM rejected = 2:135 to 137/ 3:110
EVIDENCE = be true - 2:282; 5:106, 108; 25:72; 41:20 to 23
EVIL - is self adopted = 76:2, 39; 90:8-10; 91:7, 8.
- Prohibition of overt and secret = 6:120, 151; 7:33.
- Punishment of - should be proportionate thereto = 6:160; 10:27; 28:84; 40:40

FASTING - (Please see Index I Part One)
FEAR OF ALLAH - 2:2; 3:102; 4:131; 55:46; 70:27
FIGHT FOR ALLAH (JEHAAD) Please see Index I Part Two.
FOUL FLESH Prohibited
- Dead Animal and Blood is - 2:173; 5:3; 16:115.
- Flesh of swine is - 2:173; 5:3; 6:145; 16:115.
- That on which the name of any other than Allah has been invoked = 2:173; 5:3; 6:145, 121; 16:115
- Flesh of animal which has been strangled or beaten to death, or killed by a fall or gored to death is - 5:3.
- An animal caught to death by a wild animal = 5:3
- Flesh of an animal slaughtered at an alter of idol - is = 5:3

FRAUD = 83:1 to 6
FRIDAY PRAYER = 62:9 to 11
FORNICATION is forbidden = 17:32; 24:2; 25:68
GABREEL/GABRIEL/JIBREIL - Disbelieving in = 2:97, 98
GAMBLING (See under Deeds, Evil)
GARDEN OF ETERNITY = 9:72; 15:45, 48; 18:31; 19:61, 63; 22:23; 33:75; 35:33, 35; 38:41. 49; 39:20; 50:31, 35; 51:17, 24; 54:54, 55; 55:46, 77; 69:21, 24; 74:5, 6; 83:22, 28; 88:8, 16; 98:8;
GOG AND MAGOG = 18:94, 99; 21:96, 100, 102
GOLIATH (JALUUT) = Defeat of - 2:249, 250.
GOOD REWARDS = 4:40; 6:160; 42:23
GOOD AND EVIL = 4:79, 85
GOSPEL - Revelation of = 3:3; 5:46, 47.
GOSPEL - Describes Prophethood of Muhammad S.A.W. and his followers and that he is the Last Prophet = 48:29.
GRAVE - 80:22; 82:4; 100:9
GROVE, DWELLERS OF THE = 50:14
GUARDIANSHIP = 2:282; 4:5, 6
GUIDANCE of Allah = 1:5; 2:5; 3:20; 7:43; 10:9; 20:50; 24:46; 27:80, 81; 47:17

H

HAARUUT AND MAARUUT - 2:102
HAJJ (Please see Index I Part One)
HAMAAN - 28:8, 38; 40:36
HANDS AND FEET witness - 34:65
HEART - 18:57; 22:46; 30:59; 40:35; 42:24; 63:3
HEALTH (See Index II)
HEAVEN (SKY) - 2:22; 10:3, 34; 15:21; 16:3; 17:92; 21:30, 32; 26:187; 31:10; 34:9; 36:40; 37:6; 39:67; 40:13; 41:11, 12; 51:7, 47; 67:5; 70:8, 77:9; 78:19; 80:11; 82:11
HEAVENS/EARTH/SUN/MOON/STARS - (Please see Index II)
HELL (Please see Index I Part One)
HEREAFTER (Please see Index I Part One)
HISTORY; HISTORICAL EVENTS; HISTORY OF PAST NATIONS:
- of selected believer nations = 2:136, 140, 248; 3:33, 35, 84; 4:54. 106; 5:27 to 32, 160; 12:6; 18:83 to 93; 19:6, 28; 30:2 to 5; 34:13

marfat.com

- of selected believer nations = 2:45, 50; 3:11; 7:13, 141; 8:52, 54; 14:6; 14:6; 15:59, 61, 78, 80; 18:9; 25:38; 26:126; 38:13; 50:14; 54:34, 41; 85:1 to 8; 111:1 to 5
- of cities and nations destroyed or made animal species = 3:13; 6:6, 44, 45; 7:4, 5, 92-102, 9:69; 10:13; 10:13; 11:100-102; 14:9 to 17; 15:10, 11; 16:26; 17:17; 18:32, 33, 60; 19.74, 99; 20:128; 21:11 to 15, 95; 22:25, 28; 53:50 to 52; 54:4, 5, 51; 64:5; 65:8, 9; 67:18; 67:18

HOLY LAND - 5:21, 26; 17:104; 21:105 to 112
HOME LIFE - Privacy of - 24:27 - 29, 30, 31; 32:59
HOMICIDE - Totally is borbidden - 4:92, 93
HONEY = 16:69
HOUSE, THE ANCIENT KA'AABA = 22:29
HOUSEHOLD, The Holy Prophet's Ahl-e-Byt = 11:73; 33:33; 66:4
HUDYBIYAH, TRUCE OF 48:1, 24, 25
HUUDHUUD - Solomon's bird - 27:20
HUMILITY - 6:42, 43, 63; 7:13, 55, 146, 161; 16;23, 29; 17:37; 24:30, 31; 28:83 31:18, 19; 40:35
HUMAN BIRTH (Please see Index II)
HOONAIN WAR - 9:24 to 26
HUNTING IS LAWFUL - 5:4
HUSBAND & WIFE RELATIONSHIP (See under Women).
HYPOCRITES - 2:8 to 20; 167, 168; 4:60 to 63, 70 to 73, 83, 88, 89; 138, 139, 141, 143, 145; 9:64, 65; 57:60; 58:14 to 19; 59:11 to 14; 63: 1 to 4, 7, 8

I

IBLIS (Satan) - refused to make obediance to Aadam with arrogance - 2:34; 7:11, 12; 15:30, 31; 17:61; 18:50; 20:116; 38:74
IDOL WORSHIP / IDOLATORS = 2:217; 4:50 to 52, 117; 5:60; 6:71, 136 to 139; 7:37, 189 to 198; 9:1 to 5, 113, 114; 10:17, 11:53; 12:106 to 108; 14:28 to 30, 35; 16:36, 75, 76, 86 to 88; 17:56, 57; 18:102; 19:81, 82; 21:22; 22:12, 13, 23, 73; 25:3; 26:71; 29:25; 32:31; 34:21; 35:13, 14, 40; 36:74, 75, 39:3; 53:19 to 23; 71:7, 8, 23
INFANTICIDE - is forbidden = 17:31
INFIDELS - 2:9 to 18, 24, 217; 25:22, 23; 178:27; 85:10, 19, 20; 109:1 to 6
INHERITANCE - Law of = 4:7, 8, 11, 12, 176
- Making a will of one's property and its distribution = 2:180
- Changing a will is a sin = 2:181
- A wrong by a testator may be corrected = 2:182
- At distribution relatives, orphans, poor and needy should not be forgotten = 4:8.
- Share of heirs = 4:11.
- Husbands are heirs of their wives = 4:12.
- Wives are heirs of their husbands = 4:12.
- Distributing property of the issueless person = 4:22, 176

INSAAN - Please see under Man in "M".
INTERCESSION
- No one can intercede without permission of Allah = 2:255
- Those whom they call beside Allah possess no power of - 43:86.
- Holy Prophety can intercede = 2:255; 20:109; 34:23; 43:86.

INTOXICANTS - forbidden = 2:219; 5:90, 91.
IRON - 57:10, 25
ISAAC/ISSHAQUE : (Please see Index-I Part One)
ISHMAEL/ISSMAEEL = (Please see Index I Part One)
ISRAEL, THE CHILDREN OF (BANI ISRAEEL) :
- Israel was the name of Jacob. 3:93; 19:58.
- had a superiority on other nations in their own times = 2:47, 122
- Allah's continuous favours on - 2:47, 2:122.

marfat.com

- Cruelties of Pharaoh on -. 2:49; 7:141; 14:6; 28:4.
- Moses was sent to rescue - from Pharaoh's tyranny = 7:1056; 20:47; 43:49, 50; 28:5
- Moses lead Israelites out of Egypt = 2:50; 7:136; 17:103; 20:77; 26:52; 44:23
- Number of - at the time of Exodus. 2:243.
- Bestowments of Allah on - 2:40 to 58, 63, 64, 122, 123; 5:20; 7:138, 141, 160; 10:93; 14:6; 20:80; 28:5; 44:30 to 33; 45:16, 17
- Shade of clouds over - through Sinai desert. 2:57; 7:160.
- Revert to idol calf worship on crossing the sea = 2:51, 54, 43; 7:138.
- Sending down of manna and salwa;water from rock - 2:57.
- Burning of the calf = 20:97.
- Allah commands - to slaughter a cow. 2:67 to 69.
- Chiefs of - were overtaken by an earthquake = 7:155, 165
- People made Apes = 7:166
- ask Moses to see Allah face to face. 2:55.
- Moses orders - to enter Palestine but they refused = 5:21.
- rejected signs of Allah, killed the Prophets and transgressed = 2:61, 65; 7:188
- Establisment of kingship and excessive wealth - through David = 2:246, 249, 255; 5:20
- Twelve spiritual leaders in = 5:12.
- cursed by Jesus and David. 5:78.
- History of Israelites = 2:40, 41, 62, 63, 66, 85, 92 to 96, 100, 102, 113, 135, 174 to 176; 3:23, 24, 98, 99, 110 to 112, 187, 199; 4:44 to 47, 155; 5:14, 15, 16, 18, 41 to 44, 51 to 55, 57, 64, 68, 70, 71, 77 to 82, 161; 7:159, 161 to 177; 61:118; 17:2 to 8; 58:12 to 19

Cruelties of Israelites - Charge sheet by Allah = 2:59, 61, 65, 66, 75 to 81, 85 to 92, 99 to 103, 119, 140, 145, 146, 211, 246; 3:19 to 23, 24, 110 to 112, 181 to 183; 4:51, 52, 60, 61, 66, 153 to 158, 159, 160 ; 5:21, 32, 41 to 43, 59 to 64, 70, 71, 110; 7:162, 163; 45:17; 61:5

IA'-TA-KAAF -Observance of -. 2:187.

J

JACOB (YAQUUB) - (Please see Index I Part One)

JEHAAD (Striving for Allah) (Please see Index, I, Part two)

JERUSALEM - Destruction and rebuilding of = 2:259; 17:5, 7

JESUS (Please see Index I Part One)

JEWS incurred Allah's displeasure. 1:6; 5:77; 33:26, 27 59:2 to 6 (Also see under 'I' in Israel)

JIBREEL = 26:193; 2:97, 98;

JINN

Allah created Jinns for His worship. They learnt the Quraan from the Holy Propthet- 27:39; 46:29 51:56; 55:53, 56; 72:1

- created from fire = 6:128; 15:27; 55:15;
- Iblis was amongst the -. 18:50.
- came to meet the Holy Prophet S.A.W. -. 46:29.

JOB (PROPHET AYYUB) Please see Index I Part One

JOHN (PROPHET YAHYA) - Please see Index - I Part One

JONAH (PROPHET YUNUS) - Please see Index - I Part One

JOSEPH (PROPHET YUSUF) - Please see Index - I Part One

JUDGMENT, THE DAY OF - Please see Index - I Part One

JUSTICE = 4:105; 6:153; 60:90; 57:25;

K

KA'AABA (See BAIT-UL-HARAM)

KAUTHAR/KAUSAR (abundance to the Holy Prophet) = 108:1.

KHATUM-E-NABUWAT

Prophet Muhammd S.A.W. Last and final Prophet of Allah = 33:40.

marfat.com

KHILAFUT (Caliphate) - 24:55.
KNOWLEDGE 'ILM/AALAM = 2:151; 3:7, 18, 136, 159, 174; 3:18, 20, 66, 187; 4:37, 162; 5:101; 6:50, 119; 7:169;190, 191; 9:121; 10:5, 6, 39, 93; 11:46, 47; 12:111; 13:3, 4; 14:1; 16:10 to 16; 17:12, 70; 18:65, 66; 20:114; 21 79, 82; 29:43; 30:9; 31:20; 35:28; 39:9; 45:12, 13, 17, 18; 58:11; 96:1 to 5

L

LABOR - 90:4
LAILA-TULL-QADR (The night of Exaltation/Power) = 97:1 to 5
LAW OF ISLAMIC SHARIYAH - 4:28
LAW of retaliation - 2:178
LIFE HERE - objectives - 18:27; 21:30; 23:12 to 14, 115; 29:64; 36:36; 40:67; 51:49; 53:32; 57:20; 71:14 to 18; 90:4
LIFE, the goal of is Allah = 6:21; 10:45; 13:2; 30:8; 84:6
LIFE HEREAFTER
- is determined by man's deeds in this life. 17:13; 15:20; 21:94; 35:34, 35; 39:20, 69; 43:80; 45:29; 50:18, 21 to 23; 57:12; 69:18; 82:10-12; 83:7-18; 86:8, 9; 99:6 to 8
- begins to manifest itself in this life. 41:30-32; 55:46; 89:27-30.

LIFE, WORDLY : Non-believers desire the -. 2:200, 212.
- is inferior to the life Hereafter. 3:15; 4:77; 9:37; 23:114

LIGHT = 24:33
LIQOR Prohibited = 2:219; 5:90, 91
LOAN - 2:282, 286
LUUT (PROPHET) Please see Index I Part One.
LOTE - SIDRA - TUL - MUUNTAHAA : 53:14

M

MAN (INS), HUMAN BEINGS, HUMAN LIFE : Creation by Allah - 3:6, 59; 4:28; 7:12; 18:37; 17:70 22:5; 23:12 to 14; 30:30; 32:9; 36:77; 55:3, 14; 76:1; 87:2; 91:7, 8; 95:5
- has many weaknesss and is hasty by nature. 17:110; 18:54; 21:37; 30:36; 41:49; 70:19 to 21; 89:20; 103:2, 3
- Objective of creating = 2:131; 4:125; 5:92, 93; 7:25, 26; 51:56; 55:14
- Allah has given free choice of good and evil to man = 41:40; 76:13; 90:10; 91:8; 92:5-10
- Human being is responsible for own acts = 41:40; 74:38
- All things have been subordinated to -. 2:29; 22:65; 31:20; 45:13.
- is ungrateful - . 10:12; 11:9 to 11; 41:51
- should seek the protection of Allah alone. 2:41.
- Allah does not burden beyond one's capacity. 2:233, 286; 23:62; 65:7.
- superior to other creatures - 17:70; 95:5
- desiring only this world has no share Hereafter = 2:200; 4:134; 42:20.
- Possessions and children are trial for - 8:28; 24:15
- Men and jinn challenged to go out of earth limits; heavens- 55:33
- should fear Allah 55:46
- Man is enjoined to treat parents kindly. 17:23; 29:8; 31:14; 46:15

MAN MANNERS AND MORALS - Human beings guided - 2:48, 224, 237, 263, 264; 3:104, 110, 114, 119, 120, 134, 135, 159, 188, 200; 4:5, 17, 18, 32, 49, 85, 86, 107, 108, 110, 114, 148, 149; 5:28, 29, 39, 54, 79, 87; 6:17, 18, 54, 165; 7:31, 157,'165, 199, 204, 205; 8:2, 46, 58, 61;9:4, 6, 51, 67, 71, 102, 104, 112, 118, 126; 10:41, 44, 49, 107; 11:3, 9, 52, 61, 90, 112, 115; 13:20; 16:56, 85, 88, 94; 16:42, 91, 95, 98, 114, 119, 125, 127; 17:25 to 27, 29, 30, 32, 36, 37, 53, 84; 20:32, 44, 82, 130, 131; 21:49; 22:24, 41, 77; 23:8; 24:19, 22; 33:3, 21, 32, 33, 35, 36, 39, 53, 57, 58, 70; 34:47; 36:76; 38:17; 39:18, 22, 54; 40:3, 7, 55; 41:33, 34, 35, 46; 42:25, 36 to 40, 30; 43:36, 89, 46:35; 49:2 to 5, 12, 13;

marfat.com

50:16, 18, 39; 51:10; 53:3, 29, 32; 54:6; 55:60; 57:21, 22, 23; 58:7 to 11, 22; 59:9, 10, 19; 60:13; 64:11, 14; 66:6, 8; 67:22; 68:10 to 14; 73:2, 3, 4, 10, 20; 74:4 to 7; 81:29; 90:17; 93:9, 10, 11; 99:7, 8; 100:8; 103:1 to 3; 107:4 to 7; 110:3

MARRIAGE (See under WOMEN)

MARTYRS - live an eternal life. 3:169

MARY - MARYAM - 3:35 to 37, 42, 44; 5:15; 19:16, 27, 34; 21:91; 66:12

MAKKAH - 2:150, 126; 3:96; 13:31; 14:35; 17:80; 27:81; 28:57, 85; 90:2; 95:3

MEEKNESS (humility) Believers should cultivate = 25:63; 31:18, 19.

MENSTRUATION Purification from -. 2:222

MESSENGERS (PROPHETS) Please see Index - I Part one

MESSIAH was the devotee of Allah as human being 4:172.

MADIYAN and its dwellers. 7:85; 9:69; 11:84.

MIGRATION IN THE CAUSE OF ALLAH 4:100

MERAAJ - Assraa = Holy Prophet had the vision of - twice. 17:1, 60; 53:1 to 18

MONASTICISM; PRIESTHOOD

- Self-imposed by the Christians = 57:27.

MONTHS, THE TWELVE

The number of = 9:35.

Sacred months = 2:194; 9:35.

MOON, THE

- and its stages. 36:39, 40.
- Lunar system in Islam = 2:189.
- gets light from the sun = 71:16; 91:2
- Crescent = 36:39.

MORAL TEACHINGS (Please see Index I Part Two)

MORALITY, MODALITY of Muhammad S.A.W. - 33:21; 68:4

MOSES (Please See Index I Part One)

MOSQUE

- open to all mankind. 22:25.

No one should obstruct worship of Allah in -. 2:114.

Masjid-e-Haram and Masjid-e-Aqsa. 17:1.

MOUNT SINAI

- the witness of . 52:1; 95:2.
- and its olives. 23:20.

MOUNTAINS

Creation of -. 34:10; 41:10.

Purpose of the creation of -. 16:15; 31:10.

Samood/Thamood hewed - for their dwellings. 7:74; 15:82; 26:149.

Noah's ark landed on Judi. 11:44.

- signify dwellers of mountains. 21:79; 38:18.
- also used for the powerful people. 20:105.

Destruction of -. 52:10; 70:9; 101:5.

MUHAMMAD, THE HOLY PROPHET S.A.W. (Please see Index I Part One for full details).

- possessed perfect qualities as Allah's final modality and ideal Prophet = 20:1; 33:21; 68:4
- mentioned by name in the Quran. 3:144; 33:144; 47:2; 48:29.

The Quraan was revealed to -. 4:163; 15:87; 16:44; 26:192-195; 42:3; 47:2.

Prophecies about - in Torah and Gospel Bible = 7:157; 46:10, 12.

- has the highest status in nearness to Allah. 36:1; 53:8.
- is the Final and Last of the Prophets. 33:40.

Those who pledge allegiance to - pledge allegiance to Allah. 48:10.

Whoso obeys - obeys Allah. 4:80.

- is Rahmat-tull-lil-Aalameen- Divine mercy for all the mankind. 21:107.

marfat.com

- is Allah's Messenger for all the mankind. 36:3; 4:79; 7:158; 34:28.
Abraham's prayer that all the Prophets and all human beings must submit to him = 2:129; 3:81

MUHAMMAD'S S.A.W COMPANIONS Higher spiritual status, help of the Prophet, service to Islam, emigration, sacrifices, prayers and love of = 2:115; 9:99, 116; 10:1 to 5; 17:80; 18:28; 26:219; 37:1 to 3, 115; 48:18, 29; 59:9; 79:1 to 5

MUHAMMAD, WIVES OF -. 24:11, 16; 33:6, 28 to 33, 37, 53; 63:3; 66:1

MURDER
- forbidden. 4:92, 93; 17:33; 25:68.
- Law of retaliation -. 2:178.

MUSLIM -. 2:148, 216, 217; 3;28, 110

N

NATIONS - DOOM of - 7:34; 13:11; 17:16

NATURAL RELIGION -. 30:30

NATURE, DIVERSITY OF - 2:19, 20; 13: 3, 4.

NATURE, HARMONY IN - 67:3, 4, 17; 24:39

NEEDY & THE POOR be looked after proper = 51:19; 76:8; 90:14 to 16; 107:3

NICKNAMES forbidden. 49:11.

NIGGARDLINESS (being miser) is forbidden. 3:180; 4:37.

NOAH (PROPHET NOOH) Please see Index Part One.

O

OATHS - Truthful Oath is a must as a Divine trust. Everyone should guard oaths -. 2:225 to 227; 5:89; 16;92, 94; 66:2

OBEDIENCE & SUBMISSION to Allah and to His Messenger is obligatory for the faithfuls = 3:31, 132, 172; 4:59, 64, 69. 80; 24:52.

OCEANS - are of great uses; including raining, fishing; sailing of ships = 55:19, 20, 24

OMMAHAAT; OMMAHATO KUUM = 4:23; 16:78; 24:61; 33:4; 39:6; 53:32; 58:2;

OMMAH (International Community of the Muslims) is the best = 2:128, 134, 141, 143, 213; 3:110, 113; 4:41; 5:48, 66; 6:8; 7:37, 38, 159, 167, 181; 10:19, 47, 49; 11:8, 118; 12:45; 13:30; 15:5; 16:36, 84, 89, 92, 93, 120; 21:93; 22:34, 67; 23:13, 44, 52; 27:83; 28:23, 75; 35:21; 40:5; 42:8, 22, 23; 43:33; 45:28,

OMMI - 7:157; 62:2

OMMULL KITAAB = 3:7; 13:39; 43:4

ORDER - only the Order of Allah and Sunnah of the Prophet S.A.W. be followed = 4:59, 60, 65/ 5:44/ 59:7

ORPHANS - 2:220; 4:2, 6, 10, 127; 6:152; 17:34; 76:8; 90:15; 93:9

P

PARABLES OR SIMILITUDES OF THE QURAAN = 2:17, 19, 20, 260, 261, 264 to 266; 6:71; 7:175, 176; 13:17; 14:24 to 26; 16:66 to 69, 75, 76, 92, 112; 18:32, 34, 45; 22:31, 73; 24:35, 39, 40; 29:41; 30:28; 62:5; 68:17 to 33

PARADISE (Also see Index I Part One) - 2:25, 35; 3:15, 133; 9:71; 13:35; 15:48; 19:61, 62; 32:17; 37:58, 59; 39:73; 41:31, 32; 44:56; 47:15; 55:46, 49, 52, 54, 56, 58, 62, 66, 68, 72, 76; 57:12; 75:22, 23; 76:13; 83:18 to 20

PATIENCE; PERSEVERANCE; ENDURANCE = 2:45, 153, 155, 156; 3:186, 200; 10:109; 11:115; 16:126, 127; 20:130 to 132; 40:55, 77; 44:35; 50:39; 70:50; 73:110, 103:3

PEOPLE OF THE BOOK (TORAH; BIBLE) - 2:8 to 20, 40 to 152, 159, 170, 174, 176, 246 to 253, 258, 260, 284, 285; 3:1, 3, 11, 19, 24, 33, 86, 93, 105, 112, 115, 118, 120, 181 to 188, 199; 4:44, 60, 123 to 126, 136, 150, 173; 5:6, 12, 29, 35, 44, 89, 112, 123; 6:74, 92, 112, 113, 146, 147, 153,

marfat.com

163, 103, 171; 8:52, 54; 9:30, 69, 70, 114; 10:75, 88, 93, 105, 106; 11:69, 76; 12:1 to 111 (whole Sura); 13:36, 35, 58; 15:41, 51; 16:118, 124; 17:1, 7, 101, 104; 18:60, 82; 19:1 to 62; 20:1 to 99; 21:41, 48 to 93; 22:42 to 44, 78; 23:40 to 50; 25:35, 36; 26:10, 200; 27:7, 79; 28:1, 88; 29:18, 27, 31, 36; 30:1 to 7, 31; 32:23, 25; 33:13, 27; 34:10 to 21; 37:83 to 122; 38:12 to 40; 40:21, 54; 41:45 to 46; 42:13 to 15; 44:17 to 40; 46:9 to 12, 29 to 32; 45:16 to 20; 50:12 to 14; 51:24 to 30; 57:26, 27; 59:1 to 4, 11to 14; 60:8, 9; 61:1 to 14; 62:1 to 8; 66:10 to 12; 79:15 to 26; 87:14 to 19

PARENTS = 17:23, 24; 29:8; 31:14

PEACE = 7:46; 8:61; 9:26; 10:10; 14:23; 19:62; 34:58; 8:61; 47:35; 48:4, 18, 26

PERSONAL Responsibility = 6:164; 10:30; 41:40; 53:38, 41; 74:38

PHARAOH The Quraan affirms his body preserved as lesson = 10:92.

Curse on Pharaoh's people = 11:99; 28:42.

PIETY = 2:2; 3:15, 172; 5:93; 6:36; 7:26; 9:4, 12:109; 16:30, 128; 28:83; 39:61; 41:40; 49:13; 54:54; 77:41; 103:2, 3

PILGRIMAGE (Please see Index I Part Two)

PLAGUE as Allah's sign -. 27:82.

PLEDGE to Allah with possessions -. 2:283

POET

Muhammad S.A.W. was not a -. 36:69; 69:41.

Characteristics of - 26:225-227.

POLICE DUTY -. 23:96.

POLYGAMY -. 4:3, 129

POLYTHEISM serious rebellion = 4:48, 116; 30:35

POOR Care for the -. 69:34; 90:11-16; 107:1-3.

PRAYER (SALAAT) Please see in full details in Index-I Part Two.

PRAYER (Supplication; submission) to Allah -. 1:4 to 7; 2:37, 62, 123, 126 to 129, 186, 200, 201, 250, 285, 286; 4:136; 7:194; 13:14; 19:65; 20:14; 25:77; 40:60; 46:5

PREDESTINATION (Taqdeer)

- Meaning of -. 7:34; 57:22, 23.
- Allah has predetermined everything (except free - will motivated human actions) = 25:2; 4:78, 79; 54:49; 65:3.
- Man is free to act and face the consequences = 41:40; 74:38; 91:9, 10

PREPAREDNESS = 8:60

PRISON - (Please see Index I Part Four)

PRISONERS : 8:70; 12:36; 76:8.

PRIVACY - personal -. 24:58, 59.

PROPERTY -. 2:188; 4:5, 29

PROPHECIES = 5:26; 10:98; 13:40; 18:56; 40:28; 43:49, 50; 44:15

PROPHETS- (For details about each Prophet of the Holy Quraan please see Index I Part One)

Allah revealed His secrets to -. 3:179; 72:26, 27.

- are innocent and are safeguarded from error. 6:162; 53:3, 4.

Prophet and Messenger are synonymous. 19:51-54.

Purpose of -. 20:134; 28:47.

- were sent to all the people and all the nations in all the periods = 10:47; 13:7; 16:36.
- Superiority of some Prophets over others -. 2:253; 17:55.
- Two kinds of Prophets - the law bearing and non-law-bearing. 2:253; 5:44; 36:14
- The Quraan makes mention of a few - only. 4:164; 40:78.
- Objections raised against all-. 41:43; 51:52, 53.
- Disbelieving one Prophet is disbelieving all -. 4:150.
- submit themselves to the will of Allah and purify people - 6:124; 10:72; 16:2, 79:17 to 19
- Only men are raised as - 12:109
- Allah chooses the Prophets Himself. 6:124; 16:2.

PROSTITUTION : 24:33

marfat.com

PURDAH (Veil for women)
- Directions about -. 24:30, 31, 60; 33:59.
- Old women exemption from -. 24:60.
- Privacy, periods of - 24:58.

PUNISHMENT = 79:37 to 39; 96:15 to 18
PURITY (Holiness) = 53:33; 53:32

Q

QIBLA (Ka'aaba) = 2:142 to 145
QURAISH safeguarded against hazards = 106:1-4.
QURAAN, THE HOLY (Please see details in Index I Part One) 2:2, 106; 7:204; 15:1, 9; 16:98; 17:106; 19:97; 20:2, 3, 4; 25:32, 33; 56:77 to 80

R

RACIALISM REJECTED - 2:135 to 137/ 3:110
RECORDING ANGELS = 82:10 to 12
REPENTANCE
- wins Allah's forgiveness and mercy -. 2:160; 5:39; 6:54; 9:103; 11:3; 25:70, 71; 39:53; 42:25
- is possible if sincere = 3:89; 66:8
- Whose - is accepted. 4:17; 16:119.
- Whose - is not acepted. 4:18.

RESURRECTION DAY - Qiyamah-. (Please see full details in Index I Part I) 4:87; 17:51; 19:95; 2015; 40:59; 54:1; 70:42, 43, 44.
RESURRECTION AFTER DEATH
- is a certainty. 2:48; 6:36; 7:57; 8:24; 21:95; 22:7; 23:100, 115; 36:31; 39:42; 58:18
- Spiritual resurrection = 2:56, 73, 260; 6:36; 8:24; 30:50; 41:39.
- Jesus gave life to the spiritually dead - 5:110

RETALIATION - The law of Qisas (tit for tat) safeguards human life. 2:178, 179.
RETALIATION disapproved - 5:48
REVELATION
- vouchsafed with Prophets; for believers = 4:163, 164; 5:111; 20:38; 28:7.
- is a Prophet's experience = 4:164; 10:47; 35:24; 40:78.
- is received in the language of the recipient Prophet = 14:4.
- has different forms = 2:51.
- descends upon the heart of a Prophet = 2:97; 26:192-194; 53:10, 11.
- furnishes guidance, inspires, gives spiritual exaltation and brings piety = 2:38; 7:35; 14:1; 16:44, 68; 17:82; 21:30; 41:44; 47:2.
- is received by chosen devotees of Allah as Prophets = 16:2.
- also signifies inspiration. 16:68.

REWARDS AND PUNISHMENTS - Basis of -. 4:40, 79; 6:60, 160; 25:15; 28:84; 29:7, 35
RIBA (INTEREST) is forbidden. 2:275, 276, 278 to 280; 3:130; 30:39.
RIGHTEOUSNESS (TAQWA) 2:15, 19, 21, 54, 177, 207, 208, 212; 3:16, 17, 92, 133, 135, 191, 195; 4:36, 125; 5:96; 7:42, 43; 14:97; 90:11, 18
RIGHTS of man with obligations = 4:36 to 40; 17:23, 39; 25:63 to 72.
ROMANS 30:2, 5

S

SABA, PEOPLE'S Sign; Saba Queen (Queen Sheba) = 27:22, 44; 34:15-21.
SABBATH - Observance and violation by the Jews = 2:65, 66; 4:47, 154; 7:163; 16:124.
SABIANS -. 2:26; 5:72; 22:17

marfat.com

SACRIFICE - rites of, appointed for every people. 22:34, 37
SAFA AND MARWA Mounts are the Signs of Allah. 2:158.
'SALAAT - Muslim Prayer (Please see Index I Part Two)
SALEH, PROPHET (Please see Index I Part One).
SALVATION from Allah - 1: 4, 5; 2:286; 3:135; 8:29; 11:108; 18:108; 19:72; 39:53 to 55; 89:29, 30; 91:9;95:6
SAMIRI - 20: 88, 95 to 97.
SATAN
- has no power on believers with trust in Allah = 16:99.
- misguides those who become his friends and set up equals to Allah. 15:42; 16:100.
- had no connection with creation of universe. 18:51.
- watches man but n a does not perceive him. 7:27.
- is the declared enemy of man. 17:53; 25:29; 35:6; 36:60; 43:62.
- caused Aadam to slip. 2:36; 7:20-22.
- has a fiery temperament. 7:12.
- is an evil companion. 4:38.
- was granted respite. 7:14, 15.
- was abased 7:13.
- lies in wait for people ungrateful to Divine bounties = 7:16, 17
- prompts people to evil practices. 4;11, 99, 120.
- makes false promises. 14:22.
- incites unbelievers to disobedience. 19:83.
- misleads his friends inspring them with fear. 3:175.
- places obstacles in the way of Prophets. 2:52, 53.
- should always be shunned. 2:168.
- has recourse to futile devices. 4:74.

How to guard oneself against -. 7:200, 201.
- has no power of his own but takes advantage of people's weaknesses. 14:22; 15:42.
- was rejected and cast away by Allah. 15:34, 35.

Whoever makes friends with - is bound to be led astray. 22:4.
SAUL (KING TALUUT) -. 2:247,249
SCANDAL MONGERING Prohibition of -. 24:19, 23-26; 104:1
SEAS = Two seas meet but remain apart - 18:60
- Dreadful dark deep sea storm = 24:40

SCRIPTURES - People of -. 2:62; 98:2
SECRECY -. 4:114; 58:7, 10, 12, 13.
SECTARIANISM : Rejected. 5:159; 30:32; 42:13, 14; 43:64, 65; 45:17, 28.
SEED GROWTH -. 56:63, 67.
SHIP -. 2:164; 14:32; 16:14; 17:66; 22:65; 31:31; 35:12; 42:32, 33; 45:12; 55:24
SIJJIN (Prison or Jail) = 12:25, 33 to 37/ 83:7 to 9
SIN; SINNERS -. 4:30, 32, 36, 39, 107, 112, 116; 6:45, 120; 7:4, 5, 100, 102; 10:17, 54; 23:63, 77; 26:200, 209; 41:20, 23; 68:35, 41; 77:16, 19; 83:29, 36; 74:43, 48; 41:20, 23
SINAI -. 19:52; 95:2
SLANDER - Prohibition of Qadaf = 9:79; 24:4, 23, 26; 104:1; 68:11, 12
SLAVES - freedom is highly liked by Allah = 2:177; 4:92; 5:89; 9:60; 90:13.
SODOMY = 7:80, 81
SOLOMON (PROPHET SULAIMAAN) Please see Index I Part One.
SON - adopted -. 33:4, 5
SONSHIP OF GOD - Doctrine of - condemned. 2:116; 6:100, 101; 10:68; 18:4, 5; 19:35, 90-92; 23:91; 37:149-159; 39:4; 112:1-3.
SOUL-HUMAN - ROOH; SPIRIT 4:171; 17:85; 15:29; 19:17; 21:91; 26:193; 32:9; 38:72; 75:2; 89:27 to 30; 91:9

marfat.com

SPIDER = 29:41
STATE
International relations = 16:92, 94; 60:8, 9.
Government by consultation = 3:159; 42:38
Best fitted person to be placed in authority. 4:58.
Justice be the basis of rule : 4:58, 105-107, 135; 5:8; 16:90; 38:26; 42:15.
Obedience to authority to pious ruler - 4:59.
War, obligatory or permissble = 2:190-193; 4:75; 8:39; 22:39-41.
Peace is human urgency of Islam = 8:55-63; 9:1-3.
STEADFASTNESS;STRAIGHTFORWARDNESS
- in seeking help of Allah enjoined on believers. 2:153.
Allah is with those who show - 2:153.
is the trial of fear, hunger and loss of wealth and lives and fruits = 2:155 Good news for the patients = 2:155.
Truly patient persons = 2:156.
STRAIGHT PATH; RIGHT WAY
Prayer for achieving -. 1:5.
Prophet Muhammad S.A.W. followed the = 6:153, 161; 36:4; 43:43.
Prophet Muhammad S.A.W. guides to the = 14:1, 2; 23:73, 74; 42:52.
Quraan guides to the -. 5:16.
STAR = 7:54; 14:12, 16; 22:18; 37:6, 10; 67:5; 77:8; 81:2; 82:2
SUFFERINGS/Adversity -. 7:94, 96.
SUN, THE
- radiates light and the moon reflects; Both fixed to job = 10:5; 25:61; 36:38; 91:1
- and moon are made subservient and glide in orbits. 7:54; 211:33.
Harmony of spheres illumined by - and moon. 71:15.
Eclipse of - and moon, significance of = 25:45, 46.
- is no object of worship = 41:37.
SUSPICION - avoid - 49:12
SWINE FLESH unlawful = 2:173; 5:3; 6:145; 16:115

T

TABLEEG (Individual, collective and state duty of Muslims to motivate, inculcate and educate people to embrace Islam and become good Muslims) = 5:66, 99/ 23:96/ 24:54/ 33:71/ 103:3
TABLET, PRESERVES The Holy Quraan - in protection = 85:22.
TABLETS OF MOSES = 7:145, 150, 154.
TABUUK; THE EXPEDITION TO = 9:40, 41
TAGHOOT - must be shunned = 2:256, 257; 4:51, 60, 76; 5:60; 16:36; 39:17.
TAURAH/TAURAAT - describes Muhammad S.A.W. as the Last Prophet and his followers = 48:29
TAYAMMUM (Oral Ablution) - when permissible. 4:43; 5:6.
THANKS TO ALLAH - Submissions;gratefulness to Allah -. 1:1 to 7; 2:127, 201, 250, 255, 285, 286; 3:8, 9, 16, 26, 27, 38. 53, 147, 191, 193, 194; 5:81; 6:79, 161 to 164; 7:23, 43, 47, 89, 126, 151, 155, 156, 180, 188, 200; 9:51, 129; 10:10, 49, 85, 107; 11:6, 56; 12:101; 13:28, 30; 14:38; 40, 41; 15:49; 17:24, 80, 81, 110, 18:10; 20:25 to 28, 114; 21:83, 89; 23:26, 28, 29, 94, 97, 98, 107, 118; 25:65, 74; 26:77 to 88, 117, 118; 27:19; 28:16, 17, 21, 24, 70, 85; 29:30, 60; 34:26; 35:2, 34; 36:58, 78, 79, 82, 83; 37:57, 99, 100, 159, 180 to 182; 39:10, 38, 42, 46, 53, 61, 62; 40:7, 8, 27, 44, 41, 36; 43:13, 85; 44:12; 45:36; 46:15; 53:57, 58; 54:103; 55:78; 59:10, 22, 23, 245; 60:4, 5; 64:1, 13; 66:85; 71:28; 95:8; 100:3; 113:1 to 5; 114:1 to 6
THEFT -. Punishment for - 5:38, 41, 42.
TIME -. 70:43; 74:1; 76:1; 103:1
TORAH (Please see Index I Part One)

marfat.com

TOWN - MOTHER OF (OMMAL QURAA) Makkah as -. 6:92.
TRADE - lawful, should not spoil prayer, conditions of = 2:16, 275; 4:29; 9:23; 24:37; 35:29, 30; 61:10 to 13; 62:10 to 13
TRAVEL through the earth = 6:11; 22:46; 27:69; 29:20, 22; 30:9, 42; 35:44; 40:21, 82; 47:10
TREATIES = 9:3, 6, 11, 12.
TRINITY - condemnation of . 4:171; 5:73.
TRUMPET - Blowing of -. 6:73; 18:99; 20:102; 23:101; 27:87; 36:51; 39:68; 50:20; 69:13; 78:18.
TRUSTS be discharged faithfully - 2:285; 4:58; 23:8; 70:32.

U

UHAD
Battle of -. 3:121, 122.
Enemy returned to Makkah frustrated. 3:127
- lessons to be drawn from = 30:139-143, 152-171.
Causes of misfortune at -. 3:152, 153.
Muslims of misfortune at -. 3:152, 153.
Enemy reassumed offensive after retreat = 3:152.
Murmers of hypocrites at -. 3:154.
Delinquents were pardoned in war of - 3:155.
Prophet dealt with them gently. 3:159.
Unity of Muslims is a must = 2:163; 3:103; 6:19; 49:10, 13; 78:1, 4
UNIVERSE - 46:3

V

VANITY = 6:68.
VICEGERENT on earth = 2:30
VIRTUES - see Righteousness

W

WADHOO (Ablusion for Prayer - Please see Index I Part Two)
WAR - Allah's Command, for defence of religion, security, steadfastness - 2:190 to 193, 254; 3:110, 169, 200; 5:8, 64; 8:16, 58, 60 to 62; 9:3; 6:126; 18:47, 48, 99 to 101; 22:39, 41; 47:35; 49:9, 10.
WAR, PRISONERS OF.
- can only be taken in course of regular fighting = 8:67.
- should be released as a favour or in return for ransom = 47:4.
Conditional release of -. 12:41; 24:33.
WATER as source of life -. 11:7; 21:30
WEALTH - Spend for Allah = 2:177; 17:26;
Hoarding of - condemned = 104:2, 3
WEIGHTS & MEASURES = 7:85; 11:84; 17:35; 55:7 to 9; 83:1 & 3; 99:7, 8; 101:6 to 8
WISE; THE Characteristics of = 13:19-24.
WITNESSES - be true = 2: 143, 282; 5:106, 108; 12:26; 22:78; 25:72; 41:20 to 23
WOMAN
(i) General Subjects
Spiritual equality between men and women. 3:195; 33:35; 57:12.
Bounty of Allah to create mates = 7:189; 16:72; 30:21; 42:11.
Men are guardians for women = 4:34.
(ii) Marriage
Husband and Wife should have permanent relationship = 4:24.
Permission to marry more than one wife is under strict rule = 4:3.

marfat.com

Better to marry only one wife = 4:3
Equal treatment of wives = 4:3, 129; 33:4.
Full justice with wife is a Divine must = 4:3, 129; 33:4.
Reciprocal rights and obligations = 2:228; 4:19.
Confining women guilty of misbehaviour = 4:15.
Profound relationship of husband and wife = 2:187.
- is a source of comfort for each other = 7:189.
beneficience between each other = 2:237.
- is a binding covenant = 4:21.
- is obligatory, subject to means = 24:32-33.
- with idolatrous spouses is forbidden. 2:221; 60:10, 11.
Object of -. 3:223.
Proposal for - during women's waiting period is forbidden = 4:19.
Marrying women under compulsion is forbidden = 4:19.
Women with whom marriage is forbidden = 4:22-24.
Divorced women and widows are free to re-marry. 2:232, 234, 235.
Lodging for divorced wife and widow = 2:240; 65:1, 6.
(iii) Dowry
On marriage prescribed = 4:24.
Substitute for = 2:236.
Wife may remit -. 4:4.
(iv) Cohabitation
- forbidden during menstruation period. 2:22.
- forbidden during period of retreat (aitikaaf) in mosque = 2:187.
- forbidden during fast = 2:187.
forbidden during period of pilgrimage = 2:197.
- Object of - 2:223.
(v) Waiting period ('iddat) before re-marriage -
- observance of = 65:1.
- for widow = 2:234.
- for a divorced woman = 2:228.
- for a pregnant woman = 65:4.
for women who do not menstruate = 65:4.
(vi) Divorce
Procedure for -. 2:229, 230.
Revocable -. 2:31.
Irrevocable -. 2:230
Arrangements concerning children after -. 2:233.
(vii) Period of giving suck to child -
is two years = 2:233.
(viii) Husband wife differences
Within four months - must be reconciled or divorce is must = 2:226, 227.
WOMAN - breaking strong yarn laboriously self - made = 16:92
WORM OF THE EARTH (DABBATULL ARDH) 27:82; 34:16
WORLD - 4:32, 24:64, 28:60, 61; 47:36; 57:20
WORSHIP (Please see details in Index I Part Two under IBADAAT)
Ojectives of -. 1:4; 2:21
(i) Salaat (For details see Index I Part Two)
(Prayer) - 2:43, 110, 238, 239, 277; 4:43, 101 to 103; 4:103; 5:6, 15 to 18, 55; 7:31; 8:3, 9:70; 11:114; 17, 78, 79; 20:132; 22.26; 24:56; 27:3; 29:45; 30:17, 18; 31:4; 32:16; 62:9 to 11; 70:23; 73:1 to 8, 107:4 to 6
(ii) Fasting (for details see Index I Part Two) -. 2:183 to 85

marfat.com

(iii) *Pilgrimage (Hajj)* - Please see details in Index I Part Two) - 2: 196 to 203; 3:97; 5:1, 2; 22:25, 28 to 33.
(iv) *Zakaat (Capital Levy)* on haves as compulsory dues for have-nots-Please see details in Index I Part Two
- Prescribed. 2:110; 22:78; 24:56; 73;20.
- Objects of . 9:59.
WRITING -. 2:282; 96:4
WRONG ALLEGATION (QADAF) - 24:2, 6 to 10
WRONG DOERS -. 11:18, 22, 101, 104, 116, 117; 34:17

Y

YATHRIB (Madina) 33:13; 90:1; 95:3
YEAR = 18:25
YUSUF - (Please see details in Index I Part One)
- Vision = 12:4
- brothers = 12:70
- imprisoned = 12:70
- brothers prostrate before him = 12:100

Z

ZACHARIYAH (Please see Indext I Part One)
- Allah's favour bestowed upon 3:38-41l 19:2-11.

ZAID = The only companion of the Holy Prophet whose name occurs in the Holy Quraan - 33:37, 38
ZAKAAT (Please see details in Index I Part Two)
- 2:43; 9:60

ZULLKARNYN - 18:83

marfat.com

BIOGRAPHY OF DIGNIFIED AHMAD RAZA KHAN QADRI BRELWI

(MERCY OF ALLAH BE ON HIM)

Introduction : Ahmad Raza Khan (mercy of Allah be on him) was of Pathan descent, belonged to Hanafi school of thought, Qadri order and was born in Breley. His respected father Maulana Naqee Ali Khan (mercy of Allah be on him), died 1297 A.H./1880 A.D. and his respected grand father Maulana Raza Ali Khan (mercy be on him), died 1282 A.H./1866, were highly learned scholars and they had intuitive understanding of religious matters. In his poetic dictions he has mentioned the same fact as: "Ahmad Hindi Raza Ibne Naqee Ibne Raza.

Birth : His auspicious birth took place on 10th of the month of Shawwall in 1272 A.H./14th June/1856 at Breley (U.P.). Aa'-la Hazrat (Ahmad Raza Khan - may Allah have mercy on him) has drawn the year of his birth from the following Verse of the Holy Quraan :

أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ

Oolaaa–'ika kattaba fee qoloobi–himull–eemaana wa ay–yada–huum–bi–roohim–minh. *(S. LVIII (Mojaadilah).*

These are they into whose hearts He has impressed faith, and whom He has strengthened with an inspiration from Him. *(S. LVIII (Mojaadilah).*

"Oolaaa-eeka Kataba fee qolobe-himull-eemaana wa ayyada huum bi roohim-min ho. —— Radhi Allah hoo unhoo Wa Radho unhoo. Al-Quraan = 59:22

They are those in whose hearts faith has been engraved and they have been helped spiritually —— Allah is pleased with such ones and they are pleased with Him. Al-Quraan = 59:22

Name : The respected Brelwi was named "Muhammad, and his historical name was "Al-Mukhtaar" - 1272 A.H. (1856) but his grand father Maulana Raza Ali Khan (Allah's mercy be on him) suggested his name as "Ahmad Raza." Afterwards respected Brelwi himself added the words of "Abdul Mustafa" and hence in his poetic dictions he says, "O" Raza ! Do not be afraid; you are under protection.

Education and intelligence : Due to his natural intelligence he completed his academic education at the age of 13 years, 10 months and 5 days. After completing education of Arabic knowledge, his honorable father Maulana Naqee Ali Khan. (mercy of Allah be upon him) entrusted him with the responsibility of passing juristic verdicts according to Islamic jurisprudence. He began writing such Islamic juristic verdicts due to his excellence in knowledge of Islam despite his tender age.

In a letter to Maulana Zafruddin Behari, he writes : "By the grace of Allah I wrote first Islamic juristic verdict at the age of 13 years on 14th Shaaban, 1284-A.H., and if life prolongs, I shall by the grace of Allah complete a period of fifty years in writing Islamic juristic verdicts on the tenth of Shaaban, 1336 A.H./1917. It is not possible for me to thank Allah for His bounties.

Aa'-la Hazrat as an Encyclopaedia of Knowledge : Aa'-la Hazrat also acquired other types of knowledge and arts apart from the ones stipulated in academic course; in some branches of knowledge and art his own righteous intuition guided him. All such knowledge and arts number 45 (forty five), detail of which is listed below :

marfat.com

(1)	Knowledge of the Holy Quraan.	(2)	Knowledge of narrations of the Holy Prophet S.A.W. (Sallallaho Alyhe Wassallam).
(3)	Principles of Hadith.	(4)	Islamic jurisprudence (of all the schools of thought).
(5)	Principles of Fiqha (Islamic Jurisprudence).	(6)	Jadal (wrangle).
(7)	Tafseer (Exegesis/Explanation).	(8)	Aaqaa-'id (Beliefs).
(9)	Kalaam (Discourse).	(10)	Nahve (Syntaz).
(11)	Sarf (Etymology).	(12)	Ma-'aani (Meanings).
(13)	Biyaan (To explain).	(14)	Badeeh (The art or science of metaphor).
(15)	Mantaq (Logic).	(16)	Manazarah (Debate).
(17)	Falsafah (Philosophy).	(18)	Tafseer (Analysis).
(19)	Ha-'yat (Astronomy)	(20)	Hisaab (Mathematics).
(21)	Hindsah Numericles.	(22)	Qira-'ut (Reciting with precision).
(23)	Tajweed (To read correctly according to basic letters).	(24)	Tasawwuf (Mysticism).
(25)	Salook (Mode or manner of prayer).	(26)	Good manners.
(27)	Usma-ull-Rjaal (Names of narrating people).	(28)	See-'yer (Actions and habits of Holy Prophet - Allah's blessings and salutations be on him).
(29)	Tareekh (History).	(30)	Looghat (Dictionary).
(31)	Adab (Literature).	(32)	Arithmatic (Arithmetics).
(33)	Jabro Muqabala (Al-jebra).	(34)	Hisaab Salini (Calcubes - Analytical Geometry).
(35)	Hisaab Salini Log Arithmetics.	(36)	Tanqeet (Time).
(37)	Moonazara Wa Marayah (Debating)	(38)	Zeejah
(39)	Musallass Kurdy (Trignomatory Globular)	(40)	Musallass Musattah (surface Trignomatory).
(41)	Hai-'ut Jadidah (New knowledge of atmosphere).	(42)	Murubbat (Squares).
(43)	Jaffer (Occult science of numbers and letters).	(44)	Zaerja (Horoscope).
(45)	Akar.		

We believe that there is hardly a scholar in the Muslim world who has imbibed so much knowledge and arts. Not only did the reverend scholars from Breley acquired knowledge but there is not even a a single branch of knowledge and arts wherein he did not leave his trace behind some of the knowledge and arts mentioned above were evolved by the great scholar from Breley himself, and some were owned by him. On owning and bearing, the great scholar (mercy of Allah be on him), has thrown light as follows: "since the time I gave up initial philosophy I felt

marfat.com

that this does not contain anything except greed. Its darkness and rust is overcast in such a way that the religion is usurped and the fear of the Day of Judgement is forgotten." Therefore, I pondered over my responsibilities. I do not have interest in astronomy, geometry, astrology, log arithmetics and mathematics to acquire more perfection in these branches of knowledge but I diverted my attention to these for the sake of refreshment. Apart from this it helps in stipulating and changing time, by which Muslims are benefitted in checking timings of prayer and fasts. He had interest in three types of missions for which he had great zeal, details of which are as follows:

His Matters of Interest :

(1) Full respect to the leader of Messengers of Allah (salutations of Allah be upon all of them) because every one from Wahabi sect in using improper language for him (S.A.W.). It is enough credit that Rubb may accept this. About the blessing of Allah he had the same faith as Allah Himself has said, "I treat my slave corresponding to his good thinking."

(2) Apart from this he tried to eradicate other innovations in religion because some persons claim to be Muslims but they are actually trouble makers.

(3) He wrote Islamic juristic verdicts according to Hanafi School of thought.

Mysticism and true Islamic path through Mysticism :

The great learned scholar from Breley, along with his respected father Maulana Mohammad Naqi (mercy of Allah be upon him), went to Hazrat Shah Aale Rasool (mercy of Allah be upon him) in 1296 A.H./1878, and took oath of allegiance in the Qadaria order. He was also given permission, and was also appointed the successor. The great scholar from Breley has praised his religious leader in his poetry.

Apart from the above mentioned branches of knowledge, he also excelled in knowledge of human rights and duties, essay writing on varied problems, stars of the sky, art of history writing, collection of statistics, Persian poetry and rhyme, Hindi poetry calligraphy work in Nasakh and Nas-taaleeq etc. Similarly the branches of knowledge in which the learned Breley scholar excelled exceed 54 in number.

The learned Breley scholar himself detailed the list of the saintly order of Muslim mystic way of pious life. He was authorized to bring people in the fold of such Sufi Order by the following methods as follows :

(1)	New Qadaria Barkatia,	(2)	Qadaria Abaiya Qadeemiyah,
(3)	Qadariya Abdaliya.	(4)	Qadariyah Razzaqiyah,
(5)	Qadariyah Munnawariyah.	(6)	Chistiya Nizamiyah Qadeemiyah.
(7)	Chistiyah Mahboobiyah jaddeedah.	(8)	Soharwardiyah wahdiyah.
(9)	Soharwardiyah Fazleeyah,	(10)	Naqshbandiyah Aaliyah Siddiqiyah.
(11)	Naqshbandiyah Aaliyah Alweeya.	(12)	Badeeya.
(13)	Alviyah Mananiyah etc.		

Apart from the above mentioned saintly chains, the learned scholar Breley also had permission of four types of bringing people to Sufi Order. He explained the same as follows :

(i)	Hasniyah.	(ii)	Khizriyah.
(iii)	Al-Muammariyah.	(iv)	Manamiyah.

Apart from these orders' permissions, he is also had permission of several thoughts, acts and deeds, such as attributes of the Holy Quraan, names of Allah, arguments for charity -

marfat.com

impregnable fortress (name of a book), Hizbull Barr, Hizbull Bahr, Hizbull Nasr, Harzull Ameerain, Harzeel Yamani, Duaa-uz-Muughni, Duaa-ull Haidri, Duaa Izraeli, Duaa Siryani, Qaseedah Ghausiya, Qaseedah Boordah etc.

Hajj (Pilgrimage) of Sacred Ka-'aaba : The great scholarly personality of Breley for the second time went for Hajj of sacred Ka-'aaba and to see both the sacred city of Makkah Mukarrama and Madina Munawwarah. At this occasion he wrote a poem which is included in his collection of poetry, which commoners can find in the following stanza :

"Thanks to Allah. Today I am embarking on a sacred journey for the attainment and success of which life can be sacrificed."

During this Hajj (Muslim Pilgrimage) journey scholars of Hijaz respected him profusely, as is evident from the study of the following books :

Hisamull Haramain 1324 A.H./1906
Al-Daulatull Makkiyah 1323 A.H./1906
Kiflul Faqih 1324 A.H./1906.

Sheikh Ismaeel (mercy of Allah be upon him) has narrated the honor accorded to the great scholarly personality of Breley in the sacred city of Makkah, as seen by himself is as follows :

"Inhabitants of Makkah gathered around me in large numbers. Some of the people requested me to grant them the certificate of permission (allowing pious Muslims to discipline individuals to piety). Therefore, this was done on their insistence. Maulana Hamid Raza Khan (mercy of Allah be upon him) had accompanied great learned scholar of Breley during this journey. He has written in the preface of the book that for acquiring permission the first person who approached was Maulana Sayyed Abdul Haiye, Makki, 1332 A.H./1912. He had with him a young pious person, named Sheikh Hussain Jamal Bin Abdul Rahim. Both the persons were granted permission. Following them came Maulana Sheikh Saleh Kamal 1325 A.H./1907 and other people, and were favoured with permission. Then came Maulana Sayyed Ismail Khalil. The permission was granted to him and his brother Sayyed Mustafa Khalil. After this came Sheikh Ahmad Khadravi. Then other people also started coming. All were granted permission. Some people were left out. They were promised that certificates will be sent to them after reaching India. During his stay in sacred Makkah permission was granted to Sheikh Abdul Qadir Kurdi and his son Sheikh Fareed and Sayyed Mohammad Umer also. After this the grand scholar of Breley went to the tomb of the Holy Prophet (Allah's Blessings and Salutations on him) in sacred Madina. The details of personal observation of the situation of this occasion are mentioned below by Maulana Abdul Karim Muhajir Makki (mercy of Allah be upon him) :

"I am living in Madina for the last several years".

"Thousands of Muslims come here (Madina) from India. They include scholars, pious people and those who fear Allah extremely and avoid worldly involvement. I have seen that they wander aimlessly in the streets of the city, and no one cares for them but the honorable scholar from Breley had a special distinction. All the local scholars and elderly persons are attracted and approach him in large numbers, and they lost in his allegiance. This is Allah's special favour. He bestows this on the one He likes."

In sacred Madina many people requested the great learned scholar for permission (allowing pious Muslims to discipline individuals to piety). Some of them were granted permission verbally, whereas some were promised that certificates will be sent to them after his return to India. For example Sheikh Umer Bin Hamdan Al-Mehrasi, Sayyed Mamoon Al-Barry, Hamdan Al-Mehrasi. Sayyed Mamoon Al-Barry, Sheikh Dalail, Sheikh Muhammad Saeed etc.

Sad Demise : The great learned scholar of Breley Town of India died in Breley on 25th Safar Al-Muzaffar, 1340 A.H. on blessed day of Jummah at 2.38 P.M. We are for Allah, and we

marfat.com

have to return to him. Maulana Hasnain Raza Khan, who had seen this spiritual elevation scene, writes : "The great scholar of Breley Town wrote his last will. He then put it into practice himself. All the jobs relating to his heavenly departure were enacted according to the schedule of time. When it was four minutes to two O'clock, he asked time. He was told "it is now 56 minutes past one-O'clock." He asked to put the watch down. Then he abruptly asked to remove pictures. People present there wondered on this because there were no pictures. As soon as this critical moment passed, he said, "these are cards, envelopes, money. Then after a short pause he spoke to respected brother Hazrat Maulana Maulwi Mohammad Raza Khan, "go and perform ablution, and bring the Holy Quraan." He had not as yet brought the Holy Quraan. He then again said to brother Maulana Mustafa Raza Khan, "what are you doing"? "Recite Surah Yaseen and Surah Raad."

Now only a few minutes of his age were left out. Both the Surahs were recited according to his order. He listened to them with so much presence of mind and with so much certainty that he himself recited the same which was continued but could not be heard properly." (All Praise to Allah)". He recited all the customary supplications which are necessary at the time of commencement of eternal journey with extraordinary fervor. Then he recited sacred Kalamah (Muslim creed). "There is no one worthy to be worshipped, Mohammad (Allah's Blessings and Salutations on him) is His Messenger of perfect order."

When he became extremely weak and breath accumulated in the chest, and on the other hand movement of lips and power of recitation started dividing, the face illuminated for a while. This flickering of lamination resembled the flickering lamination of the sun. As soon as this disappeared, the luminous soul left the chaste body. We are for Allah, and we have to return to Him. He himself had said during the same days" when Allah shows His short glimpse to a person, the later reaches him eagerly in an imperceptible manner.

A Wonderful Incident : Maulana Abdul Aziz Mohaddith was a Scholar of the Holy Prophet's Traditions (Allah's Blessings and Salutations on him). He was from the city of Moradabad and was a teacher of Darull 'Oloom Ashrafiah, Aazam Garh. Maulana Azeez says that a saintly disciple at the tomb of Ajmair Sharif, was respected much and was aloof as a learned elderly personality. He narrates and indicates the reality and grandeur of the great learned scholar from Breley (Imaam Ahmed Raza Khan).

This narrator is extremely dependable and this is the matter of dream. Those whom Allah has endowed with true insight into the heart, will definitely draw light from this incident. He says :

"On 12th Rabi-ul-Thani, 1340 A.H. an elderly person came from Syria. On learning about him, the Ajmair Saint met him. That Syrian was a man of grandeur. This Syrian was extremely selfless. But the Saint of Ajmair wanted to serve him in the same way that Muslims used to serve Arabs. So he extended the Syrian offerings but he did not accept. He said that he was care-free, and that he did not need any thing. The Ajmair Saint was astonished on his this type of selflessness and long journey. Therefore, he asked him, "what is the object of your coming over here?' He said, purpose was great but could not achieve it for which I have great regret. The truth is that my luck woke up on 25th of Safar Al-Muzaffar 1340 A.H. I saw the Holy Prophet (Allah's Blessings and Salutations on him) in dream. He was sitting. Companions (Allah is pleased with them) were present in the court but the whole gathering was silent. From the arrangement it appeared that some one is being awaited. I submitted to the Holy Prophet (Allah's Blessings and Salutations on him) my father and mother may be sacrificed for you, who is being awaited?" He replied, "Ahmad Raza is being awaited." I asked him (A.B.S.H.) as to who was Ahmad Raza?" He replied, "He is resident of Breley Town in India." On waking up I instituted an enquiry for this, on which I came to know that Maulana Ahmad Raza Khan is a highly respectable scholar, and that he is alive. I had a strong desire to meet the Maulana, and

marfat.com

hence I came to India, and reached Breley. But I came to know that he has died, and this was dream of the same date of Safar, the date of his death. I undertook this long journey for his sake but alas! I could not meet him. What should I tell why I came. I came here with great have. But I am going back with great disappointment.

The Sacred tomb : His tomb is situated in a grand building towards the North of Darull 'Oloom Manzarull Islam in a Mohallah in the city of Breley in U.P. India.

Traces and Chaste Remnants : From the chaste remnants of the great scholar of Breley innumerable books are worth mentioning. According to an estimate his such literary works and commentaries, on fifty different subjects of knowledge and arts, are about one thousand. Maulana Rehman Ali who started writing his compilation under the title "On Religions of India" in the year 1305 D.H./1887, has mentioned seventy five books of the great scholar of Breley. He writes, "that time the great scholar was about 31 years of age. He had entered the greatest scholarly field. Thus these 75 books are the result of his 18 years hard work.

After this he lived for 35 years. From such sort of beginning one can easily realise the future his intelligence. When he went to visit sacred Ka-'aaba and sacred tomb of the Holy Prophet (Allah's Blessings and Salutation on him) for the second time, he enumerated his literary works as two hundred (200). He was 41 years old at that time. Apart from these books, the great scholar from Breley wrote comments and marginal notes on eighty (80) books. In addition to all this literary wealth his master piece is his profound juristic work on Islamic Fiqha.

Fatawa Rizweiya (Rizia Islamia Juristic Verdicts) under full name of "Al-Attayya Al-Nabaviyya Fi Fatava Al-Rizviyya." Upto 1324 A H. the great scholar from Breley has mentioned about its seven volumes, which subsequently reached upto twelve volumes, out of which five have already been published. Every volume comprises of more than one thousand pages of large size. This collection occupies a distinguished position in the history of verdicts of Islamic jurisprudence.

The second literary master piece is this Urdu translation of the Holy Quraan which came to light in 1330 A.H. under the name of "Kanzull Eaman Fee Tarjamatull Quraan." The successor of the great scholar Brelvi, is the highly esteemed scholar Maulana Naeemuuddeen Muradabadi who gave the explanatory margins under the heading "Kanzull Irfaan." These are offered to the respectful reader with gratitude.

As a general rule innumerable translations are now days available in the world, yet translation of the great scholar from Breley Town of India occupies a distinguished position. It contains sincerest compassion, deepest Divine love, soundest pathos, profoundest eagerness and excellent manners. The truth is that it is the translation of its own example.

Publishers :

marfat.com

THE HOLY QURAAN

القرآن الكريم كنز الايمان

WITH
NON-SECTARIAN MODERN AND SIMPLE TRANSLATION INCLUDING PRECISE TRANSLITERATION & AUTHENTIC EXPLANATIONS BASE KANZUL IMAAN

By:
Dr. A. Majeed A. Auolakh

with Urdu Translation of IMAAM-E-AHL-E-SUNNAT

Maulana Muhammad Ahmad Raza Khan Bareilvi-Qaadri

فرید بک ڈپو (پرائیویٹ) لمٹیڈ

FARID BOOK DEPOT (Pvt.) Ltd.

Corp. Off.: 2158, M.P Street, Pataudi House, Darya Ganj, N. Delhi - 2
Phones : 3289786, 3289159 Fax : 3279998 Res.: 3262486
E-mail : farid@ndf.vsnl.net.in Websites : faridexport.com, faridbook.com